ناموس رقیم وفایع رضائی

۱	
۱۱	
۱۲	
۱۶	
۱۹	
۲۹	
۴۷	
۴۹	
۵۰	
۵۱	
۵۲	
۵۴	
۵۵	
۵۸	
۶۲	
۶۵	
۶۶	
۶۷	
۹۶	
۱۰۰	
۱۰۲	
۱۱۵	
۱۱۶	
۱۲۴	
۱۲۵	

Süleymaniye El Kütüphanesi
Kitabın
Yeri Kayıt No
Esk. Kayıt No
۲۶۹۶
۳۶۶۲
۸۷۶۷

دفعه سنه فى جا

١ ٢٥

عزيمت همايون بادرنه بك اوغلى حريفزاده لرينه احسان قتولك
عرصه لرينك ردى وغلطه ده كنبسا انشاسى ظهوراحسان نشان افتخار
بدأ بسمله شهزادهٔ جوانبخت محله بكلمه سى عفوى تشريف
همايون بارونخانه چاملى غائه سى دفعى نصب محافظ اطهٔ كبير
تشريف همايون بسليمبه بيان قوت عسكريه طوپجى ولغمجى
بالطه جى وخمبره جى نظامى نظام عساكر منصوره در معيت وزرا
عساكر بحريه نظامى چاقرجى باشيلق تيمارلرى نظامى
مدرس يلانلى زاده ايله سلحشور قدرى پاشا زاده نك داخل سلك عساكر محمديه
اولديغى ادرنه دن ميرالاى اسكندر بكك صوفيه يه عزمى فريق
محمد پاشا يه عطيهٔ پادشاهى صوفيه دن سوارى مير الايى رضا بكك
اسكوبه مأموريتى له موادينك بمه سى

دفعه

٢

دو پريجه اهالسنه و پريلان سرمايه وعزل محافظ وارنه حسن بك
بيان تعمير مساجد وخيرات ساره در آستانه قپوجى باشيلر نظامى
شهر اماتى ومعمارلق الفاسى اندفاع اختلال وان سلحدار
پوده نك استيلاى استطراد وقوع اختلال شام محل صحيفهٔ
بغداد عفو داود پاشا وارسال عارف افندى بغداد عفو واطلاق
دده اغا وعزمى افندى نقل زندان بات ميدانى اطلاق بعض
اشخاص توسقه از كورك نصب امين صره ومژده جيان وفات
سلحدار شهر يارى على اغا وطى مسند سلحدارى عودت دونمای
همايون باستانه نظام طوپجيان قلاع خافانيه نصب قائمقام
يالاى رابع در صوفيه چراغى قره جهنم اغا رسالهٔ حضرت
بهجت افندى بعلت جديده وشروع نظام قرانته طبع تأليفات
اسحق افندى ذكر تاريخ سفر نامهٔ خير تأليف فقير جواب
اعتراض غزنهٔ فرنكيه بخصوص اشقودره لى وقوع علت قولرا
درعر بستان وازمير تشريف همايون بباب سرعسكرى

دفعه

٣

احسان نشان افتخار بوالئ بغداد على پاشا وسائر صورت فرمان عالى
عزل ونصب والئ شام استمان اشقودره لى وعفوش تشكر
اركان سلطنت بعفو اشقودره لى دراوق ميدانى نصب چاوشباشى
ناشد بك موقتا اطلاق اسعد افندى واحمد اغا بيع اموال پيلانلى
وتقسيم بوجه غرامت درميان دائنان كيفيت امتحان ضابطان عساكر
كيفيت تقاعد عساكر كيفيت خستكان عساكر وقرانته
تعيين مشتا بحسين پاشا وعساكر بعض احوال فرانسه وفلمك وبلجيقا

دفعه

٤

تلف شدن مرحوم سليم پاشا در شام وارسال مأمورين بشام ومصر وعكا
مقالهٔ در لزوم اطاعت پادشاهى معافيت موقتهٔ رعاياء ايوالق
وپوندا اطه سى نصب امين الاى محمد اغا الاى رابع بناى قونطره
طاوان در سفاين همايون وارمهٔ نو ايجاد تكميل تعمير قاليون محموديه
وسليميه عدد سفاين در دستكاه اطراف ١٤ جلب وآپور بترسانه
از انكلتره عدد ٣ بناء انبار ومخازن طوپخانه در طوله بغچه
جلب وآپور بنقب طوپ تنظيم بوارلق بمعرفت فيضى اغا ناظر بوغاز
بحر سياه جلب وآپور بنقب تفنك مصالحهٔ فلمنك با بلجيقا

خطاب قرال انكلتره بارباب مشورت

دفعه

٥

تيراندا ختن پادشاه زمان وركز نشان تشريف همايون بباب عالى وترسانه
تبديل متفاى درويش پاشا از قره حصار صاحب بيروسه
بالتماسش مصر وشام وعكا وقعه لرينى اعلانا اقدكز اطرافنه نشر
اولنان اوامر بوسنه اشقياسى خصوصى توجيهات عليه
توجيه ميرلوائى بعنوان پاشا تعيين الاى بقونيه مقدار حبوبات
وارده بانبار وقبان تسليمات اهالئ دوپريجه ارسال مباغ باهالى
دوپريجه ديكر بار بيان تزايد درهم نان فبات قهوهٔ فرنكى
وشكر وتمور

دفعه

٦

تيرانداختن بمنزل يكسوار حضرت شهريار تشريف شاهانه بعيادهٔ
سر عسكر پاشا قوت الحاج خيرالله افندى واحسان اسهام باولاد
وعيالش احسان بورئهٔ سليم پاشا وصورت خط همايون اطلاق
الحاج صادق افندى توجيه محافظهٔ اطهٔ كبير احسان پايهٔ
مخرج بقاضى سابق بغداد احسان رؤس بطلبهٔ علوم ومحادم
امدن اشقودره لى از بر بعض متسلك وويوده لق نصب
بيكباشى بطابور ثانى از الاى لغمجى بالطه جى اخراج نفرات عليل
عساكر خاصه از عسكرى وطلب بمجايشان از مما لكش حبوبات وارده
بانبار ومصارف اسعار وارزاق متنوعه مغروق شدن جزيرتين
قهوهٔ فرنك

دفعه

٧

اراده بتعيرات امكنه درحرمين تعليق نشان افتخار بخواجه شيخ شاكر
افندى وحسيب افندى كتخداى باب بغداد وصول داود پاشا بسيواس
وآمدن مكتوب از طيار يك مأمور پاشاى مومى اليه مساعدهٔ بناى
كنبساى روم وارمنى وسناوى صورت خط همايون درضمن استمالت
رعايا تعمير چشمه در قريهٔ قاضى از اوقاف همايون عدد متوفاى
عسكريه تعليق نشان افتخار بقره جهنم احسان اسب
وعطيه بجبب پاشا وحيدر پاشا ورخسودهٔ كى ايشان بخاكپاى همايون
تعيين نجيب پاشا بكوتاهيه جلب فريق محمد پاشا باستانه
ازاسكوب مواد بلجيقا مناظرهٔ كلينو بفرانسه حوادث جزاير

دفعه

٨

ثبوت غرهٔ رجب بتكميل ثلثين نظام كدكها از اوقاف همايون
امدن محضر از شام براى تشكر عفو پادشاهى اخراج صرهٔ همايون
عزل عبدالله پاشا از طرابلس شام وجرده ونصب عثمان پاشا مسلم
سابق شام بعض تدابير احتياطيه بمصلحت مصر توجيه حلب
بقائمقام حلب وسرعسكرى وى
جلب والئ سلسترة باستانه براى مصلحت مصريه نصب قائمقام ادرنه
وستايش حسين پاشا آمدن ولد الياس پوده باستانه وهمان شدن وى
بخانهٔ حسيب افندى وقوع حريق وصول اشقودره لى باستانه
دخول فريق باستانه جلب مير الاى اسكندر بك از صوفيه
بابطاپور ارمنى وصول مير الاى عصمت بك باستانه جلب مير الاى
خبره جى از ادرنه بعض اسعار وارد ات انبار ومصارف
وواردات قبان مطالعهٔ مستأمنى بمحمد على وجرايش باعرانس افرنجيان

دفعه

٩

مؤخرا ثبوت غرهٔ رجب مأموريت عينى افندى بتدريس دربار عالى
ابليغهٔ ميريه خلاصه سى از را الى غايهٔ جا سلسلهٔ مشايخ جوامع
سلاطين اعطاء رؤس باكيلى زاده طاهر افندى قضا
زاده اولان سفاين تجار حكمنامهٔ روسيه توجيه شق ثانى
خطب زاده يه حلب والبسى التماسيله وشام والبسى كتخداسى سيد عمر اغايه
قپوجى باشيلق كاتب فريق خاصه وصاف افندى يه خواجه لك
احسانى تقاعد شدن قاضى اسبق الحاج صادق افندى توجيه
لواء اسكندريه واوخرى وابابصان بنامق على پاشا وودين بصدر اسبق
محمد عزت پاشا توجيه قپوجى باشيلق بنامق پاشا زاده رامز بك
وخواجه كانى بمخدوم ديكرش بهجت بك وكاتب ديوانش بدرى بك توجيه
بوسنه بمحمود حمدى پاشا تعيين شدن يانقوما وروبمصلحت كذارى
وضع مصلق بسغن همايون امدن مير الاى حسن بك باستانه
احسان شاهانه بعليلان عساكر وتقاعد ايشان بعض اسعار
قضا زده اولان سفاين تجار حكمنامهٔ روسيه

دفعه

١٠

آمدن والى سلسترة محمد پاشا واحسان نشان افتخاريوى ملاقات
اشقودره لى بكاتب اسرار ورخسودهٔ كى ولدش بحضور واحسان ساعت
ورخصت بتلبس البسهٔ نظاميه توجيهات عليه عسكر شدن
خسرو بك ناظر صماقو مهماندار شدن مير الاى عصمت بك براى
امدن سفير كبير انكلتره احسان املاك رمايا يى ساقز وچشمه
حريق در استاور وزواورنه كوى خط همايون بحق عساكر منصوره
تبديل نشان فريق محمد پاشا ومير لوا حيدر پاشا ونجيب پاشا وصول
حيدر پاشا بكوتاهيه خط همايون ديكر در حق عسكر تبديل
قائمقام عارف بك از عساكر خاصه تبديل اقامت حيدر پاشا
از انطاليه شروع طبع تقويم بلسان روم وارمنى احسان نشان
افتخار بوالئ بوسنه وهادى افندى تقاعد بيكباشى احمد اغا از الاى
پنجم پياده ورود الاى عصمت بك باستانه اسعار وارزاق وارده
مادهٔ بلجيقا

دفعه

١١

الحاق لواء كليبولى وان نواحى بترسانهٔ عامره احسان مدبصدر
اناطولى وتوجيه قضاء بروسه ظهور خط همايون التفاتكون براى رئيس
الكتاب تنظيم تيمار خانهٔ سليمانيه رخسودهٔ كى سلحدار سابق
جناب سردار اكرمى احسان نشان افتخار بفريق خاصه احمد پاشا
كشادن الاى پيادهٔ خاصه احسان زعامت ونشان افتخار بيكباشى
احمد اغا ظهور اراده بجلب اغاى يمين ويسار از ودين براى امتحان
جلب بيكباشى على اغا پياده ومحمد اغا سوارى از طوپجيان از ادرنه
باستانه احوال خستكان عساكر درماه رجب كشادن جراحخانه
در سراى جديد همايون ترجمهٔ مقاله در ستايش پادشاه زمان
ترجمهٔ خطابات قرال پروسيا

دفعه

١٢

تشريف همايون بجامع شريف بايزيد تشريف همايون بساحلخانهٔ
فريق احمد پاشا تعمير جوامع ومساجد وچشمه ها از اوقاف همايون
احسان اسهام باولاد سلحدار سابق متوفى على اغا واولاد خط
كبه جى زاده متسلمى ايچ ايل وطرسوس حريق در بكسماد خانه
بيان رسالهٔ مطبوعهٔ مطلومه ترجمهٔ مكتوب بطريقان براى
تقويم وقايع بعض حوادث فلمنك بيان تجارت فرانسه وانكلتره
از يك ديكر

دفعه

١٣

انشاء چشمه ها وشادروان درطليه بمعرفت حسين پاشا عدد ٤٠ نصب
محصل قپوس ومسلم انقره حريق تنظيم سپاهى سوارى تيمارلو
ارضروم ونصب مير الاى مصطفى اغا الاى صاغقول از طابور دوم از خاصه
تعيين طابور بمعيت محمد پاشا والئ سلسترة مأموريت عصمت بك
بقونيه آمدن مير الاى رشيد بك از بغداد باستانه اسعار
ترجمهٔ مكتوب ساقزليان خطاب قرال انكلتره بمجلس بارلامنتو
مطالعهٔ اوروپا وبحق ساقز

دفعه

١٤

تشريف شاهى بترسانهٔ عامره وعطيه بباش معمار تكميل طوپهاى
نوايجاد وامتحان كردن وتشريف همايون بطوپخانه نقل بكسماد خانه
از بيك بترسانه احسان خواجه كانى بجودت بك وشفيق بك بالتماس
صدر اعظم توجيه مير ميرانى بيكن والى حلب مصطفى بك
ردطلب والى مصر وصول مأمور انكلتره باستانه حريق جزئى
واحتراق مرائه تبديل نشان طوپجى پاشا امدن مير الاى
حسن بك از روم ايلى مأموريت عصمت بك بقونيه واعطاى
موزيقه از خاصه امدن مير الاى على بك از بغداد ضم لحم بيوميهٔ
عساكر در رمضان واردات ومصارفات انبار بعض حوادث
فلمنك وبلجيقا امور غريبه

دفعه

١٥

ثبوت غرهٔ رمضان تشريف همايون باستانه وافطار قائمقام وسرعسكر
وقپودان پاشا در اوطهٔ كاتب اسرار واحسان قوطى مجوهر قبول
استرحام اهالى شام احسان اموال اشقودره لى تقديم نامهٔ سفير
انكلتره كانين وفات حافظ على پاشا ظهور حريق در خانهٔ
مصحح دستكاه جمال افندى دفعه در قاسم پاشا نظام عساكر تونس
ظهور ارادهٔ همايون پادشاهى براى آمدن مير الاى محمد على بك
جورنال احوال خستكان اسعار وارزاق عودت قرال پورتكيز
از امر يقا وتحدث بعض قيل وقال

دفعه

١٦

زيارت خرقهٔ شريفه افطار شاهانه در باب عالى وباب سرعسكرى
وترسانهٔ عامره وباب قنواپناهى واحسان قوطى مجوهر بايشان احسان
همايون بمدرسين سراى همايون واحوج مدرسين توجيه سر بوايني
بالتماس والئ بغداد
مردن قرال سارد نيا حريق حبوبات وارده مطالعهٔ
ديكر در حق محمد على

دفعه

١٧

توجيهات ايالات والويه بوزراى عظام وتوجيهات مناصب احسان
عطا يا بفقراى مسافرين از اهالئ حرمين شريفين

دفعه

١٨

توجيه سردار اكرمى انا طولى بحسين پاشا توجيه قضاء اردوى
اناطولى بموسى افندى واحسان نشان افتخار بحضور همايون تعيين
دفتردار اردوى انا طولى بناظر اوقاف طاهر افندى بامنصب نشانى
نصب ناظر اوقاف نشانجئ سابق الحاج سعيد افندى وكالت نشانى
بچاوشباشى سابق على افندى توجيه اصالت نظارت طوپخانه وخمبره خانه

بوکیل عارف بك تعین لبیب افندی موقوفاتی یمعیت صدر اعظم
وجلب هادی افندی ورود عساکر از روم ایلی توجهات عساکر
خاصهٔ شاهانه ترجمهٔ تقریر رسمیٔ مرخصان فلنك در لوندره

دفعه

۱۹

انهزام قوریه از اشقیاء بوسنه وارنبودان لاب وغولاق از تبعهٔ ایشان واخذ
دیل ورؤس مقطوعه بسعی بشار پاشا متصرف پرزرین واعیان ولجرین
محمود بك توجیه اربه لق بقاضی اردوی اناطولی موسی افندی یعنی
قسطمونی رومال سفیر انکلتره بساحلسرای چراغان باسلوب رسم نو
حریق درفیروزاغا وقاضی چشمه‌سی تطهیر بندکبر طوس
اخراج میرالای تابع فضلی بك وامین الای حسن بك ونی ایشان
مقدار وفیات ازعسکر در رمضان وتنظیم خسته خانهٔ ترسانه واردات
ومصارفات انبار عامره لوندره ده دول خمسه مرخصارینك فلنك
مرخصارینه وبردکاری تقریر ترجمه‌سی

دفعه

۲۰

مقدمهٔ فرمان عالی بجانب سردار اکرمی اناطولی خط همایون بجانب
سردار اکرمی اناطولی وفرمان عالی بجانب وی نصب امین نزل
وسرقصاب باردوی اناطولی مأموریت کتبهٔ اقلام بجانب وی
تعیین وقت حرکت اردو بجانب اسکدار ورود اعلام ازصوفیه درحق
باغی عطیهٔ شاهانه وخرجراه بضابطان عساکر مأموره درمعیت
مشار الیه نصب مصطفی اغا میرالای طوپچیان عساکر پیادهٔ خاصه
تبدیلات میرالای وقائمقام وامین الای منصوره

دفعه

۲۱

تشریف همایون بساحلخانهٔ قپودان پاشا توجیه قضاء اسکدار
ویکیشهر وایوب واحسان پایهٔ مکه ذکر تأخر حجاج وعودت ایشان
بجانب حلب عزل امین انبار عامره مأمور شدن بغدسار ذی
باعمال وایور احسان اسب مزین باسکندر پاشا وبکر پاشا
مرور طایفه رهای پاشایان مومی الیهما بجانب اناطولی اسعار
قیمت رایجهٔ اشیاء داخلیه وخارجیه بیان مقدار قنطار و وقیه ودرهم
ومثقال وتفه وکیل بلاد محروسه غریبهٔ قوریقلی یلدز واحکامی

دفعه

۲۲

نظر مرحمت اثر پادشاهی برنجبر ذمی مجروح حرکت سردار اکرم
اناطولی باسکدار وترتیب الای عزل رئیس الکتاب نجیب افندی وناظر
مقاطعات وضبط بخانه وبکلکجی وکیسه دارش عودت صرهٔ همایون
باستانه فوت ناظر بوغاز فیضی اغا واحالهٔ تنظیم بوارلق بطوپچی پاشا
عزیمت دلاور پاشا بجانب قونیه نصب عزمی افندی بیکباشی
از خاصه مأموریت الای ششم سواری بمعیت سردار اکرم اناطولی
مأموریت الای دهم سواری ازسپاهیان ارضروم بادرنه جبوبات
تصدیقنامهٔ دول خمسه بمادهٔ بلجیقا

دفعه

۲۳

حرکت وعزیمت سردار اکرم اناطولی از اسکدار بصوب مأموریت
هزیمت عساکر مصریه توجیه رتبهٔ میرمیرانی پدیار بکری عثمان بك
بالتماس والیٔ بغداد ترفیع رتبهٔ موسی افندی زاده احالهٔ وبوده لق
اسلیمه استرداد منازل قنولك وساحلخانه ها غریبهٔ انهدام منزل
درسلطان احمد حرکت فریق منصوره محمد پاشا از اسکدار
عودت میرالای رضابك سواری باستانه احوال خستکان تکمیل

شدن طبع جلد ثالث از مجموعهٔ علوم ریاضیه مادهٔ قورا

دفعه

۲۴

صورت خط همایون بپالای تقریر سرعسکری رؤیای سلانیکی
مصطفی افندی وعطیهٔ شاهانه بمومی الیه تنبیه پایهٔ مکهٔ فرید
افندی وقسطمونی عمر افندی هزیمت اشقیاء لاب وغولاق وقبیلهٔ
شاله در بوسنه عزل کتخدای باب قائمقامی نجیب افندی ونصب
حسام افندی بجایش وکتخدای رؤف پاشا ظهور حریق درجهانکیر
ودرمدینهٔ صوفیه وارسال طوله بمدینهٔ مزبوره عفو واطلاق عارف بك
قائمقام الای عساکر خاصه وسلحشور نظف اغا تعمم مخدوم صدر
اعظمی امین پاشا فنون حربیه ورخصوده‌ی بخاکپای شاهانه لاحقهٔ
علت قورا

دفعه

۲۵

مقدمه برای ذکر احوال پرضلال محمد علی ووضع مناصب ازو صورت
فرمان عالی وفتاوای شریفه وامضا های مشایخ اسلام وصدور علما
صورت تقریر رسمی بجوانب سفراء دول درحق محمد علی

دفعه

۲۶

تشریف همایون بساحلخانهٔ قپودان پاشا احالهٔ قضاء سروز بابراهیم
پاشا توجیه پایهٔ روم ایلی بامام اول وتوجیه صدارت اناطولی بیحیی
زاده وتعلیق نشان بیحیی زاده وتبدیل نشان منار الیه حوادث بوسنه
احالهٔ طبیخانه بوقایخانه توجیه سرپوایچی باطر غلطه
وخواجکانی پسرکپسه‌دار رؤس ورود تشکر از ادب منصوره
حوادث ترسانه توجیه رتبهٔ سرهزاری بناظر صماقو اسعار وارزاق
بقیهٔ تدبیر علت قورا

دفعه

۲۷

تفویض امارت مکهٔ مکرمه بعهدهٔ حضرت شریف عبد المطلب
تشریف همایون بپاحلخانهٔ کتخدای صدر عالی پرتو افندی هزیمت
ابراهیم پاشا در جانب حمص وگریزش ورود حسین پاشا بقونیه
بیان واقع حال درحق محمد علی انهزام اشقیاء قره طاغ واستیمان
طاغیان اشقودره ضبط وتسخیر پراپول واحتراق شق شیشمان یوسف
واخذ حاجی مویو وبشرات سائره نصب ضابطان عساکر منتظمهٔ
تونس واحسان نشان نصب سرهزار حافظ ابوب اغا ورضوان اغا
وحسین اغا باولاد فاتحان تکوش اعزام میرالای فرهاد بك بجانب انطالیه

دفعه

۲۸

تواریخ برای تبریك سال جدید تنظیم البسهٔ شتائیهٔ عساکر بمعرفت
ناظر مصارفات ورود اعلامات خشنودی اهالیٔ اناطولی از عساکر
منصوره وصورت خط شریف اخراج اسبان شاهانه بچراکاه
وضیافت امین شعیر توجیه قضاء دار الخلافه بقاضیٔ سابق عبد
الرحیم افندی ورود مسرت از بوسنه وتقرب عساکر بسرای بوسنه
توجیه از ورنیق بعهدهٔ والیٔ بوسنه محمود پاشا وفات محاسبهٔ
اناطولی عبدی افندی وتوجیه جاه وی بنوری افندی مأموریت
شکیب افندی باوطهٔ آمدی ورود الای سواری رضا بك باستانه
ورود مکتوب ازقونیه برای عساکر منصوره احوال خستکان عساکر
اسعار وارزاق بعض حوادثات اوروپا

دفعه

۲۹

نقل همایون بساحلسرای جدید استاوروز تواریخ برای تبریك نقل
همایون ضیافت دفتردار بك افندی عزل کتخدای هبهٔ الله
سلطان ونصب چاوشباشی سابق علی افندی نصب مسلم قسطمونی
محمد اغا ظهور حریق در چارسوی مرجان احوال خستکان
عساکر اسعار وارزاق واردهٔ متنوعه بسفاین مستأمن ترجمهٔ
بیانامهٔ ایمپراطور روسیه

دفعه

۳۰

خبر تسخیر سرای بوسنه عزیمت حضرت شریف بجانب حرمین
شریفین نزول زور بقهٔ شاهانه رفع میرمیرانی عثمان پاشا
واقامت او در اماسیه خبر استیلای محمد علی بقلعهٔ عکا نصب
سرهزار بعساکر منتظمهٔ حلب واعطاء نشان حرکت میرالای اولاد
فاتحان الحاج احمد بك تواریخ برای تبریك سال ونقل همایون و بشارت
بوسنه ترجمهٔ عزته های اوروپا واحوال مارسیلیا

دفعه

۳۱

توجیه رتبهٔ وزارت بکاتب اسرار بامنصب ترحاله وبفریق خاصهٔ شاهانه
احمد پاشا باعنوان مشیر ومیرمیرانی فریق خاصه ومیرلوائی واحسان رتبهٔ
وزارت بمخدوم صدر عالی صورت خط همایون نصب کتخدای
باب بوالیٔ ترحاله تعیین معاش بحضرت شریف عبد المطلب وبداود
پاشا تعلیق نشان افتخار بصدر صاحبعیار توجیه خواجکانی
بکاتب ضبخانه ابراهیم افندی تسلط ابراهیم پاشا بشام وفرار والیٔ
شام ورود میرالای اشقر علی بك از بغداد اعزام عساکر
سواری درقوماندای رضا بك بجانب اردوی اناطولی ترتیبات طوپچیان
قلاع خاقانیه اسعار وارزاق واردهٔ متنوعه ترجمهٔ بعض اخبار
از غزته اوروپا در مادهٔ فلنك

دفعه

۳۲

احسان تصویر همایون بشیخ الاسلام افندی درجلی کوکصو
بیان مأموریت نجیب افندی باردوی همایون عزل مسلم ادنه وطرسوس
ونصب صادق پاشا احسان نشان افتخار باستولیجه لی علی پاشا
احالهٔ استحکامات ابنیهٔ وارنه وشمنی بعهدهٔ الحاج عطاء الله افندی
ومیراخور اول محمد اغا توجیه قضاء بوسنه بحسین افندی پایهٔ اسکدار
توجیهات ضابطان عساکر خاصه توجیه میرلوائی بسعید
پاشا اسعار وارده وارزاق احسان سرمایه باهالی دوبریجه
ترجمهٔ بعض اخبار وحوادث از غزته های اوروپا
وصورت جواب قرال بلجیقا

دفعه

۳۳

ضیافت سراطباء سلطانی توجیه خواجکانی بخزینه دار والیٔ ترحاله
مصطفی نوری پاشا وصول دونمای همایون بجانب ردوس وحرکت
از انجا باسکندرون وسویده توجیه سرپوایچی بعهدهٔ علی یاوربك
خزینه دار والیٔ بغداد علی پاشا نصب قپودان پطرونه تشریف
همایون بقشلهٔ طوپچیان سواری دربك اوغلی واز انجا بمیدان تیر عزیمت
میرلواسعید پاشا بجانب اردوی اناطولی تشریف همایون بصحرای
حیدر پاشا واعزام میرالای سواری شریف بك ورود میرالای
رشید بك باستانه ورود میرالای عارف بك باستانه احوال
خستکان عساکر ذکر طبع صك دباغزاده اخطار ختام طبع داماد
شرح ملتقی الابحر ترجمهٔ حوادث اوروپا وایجاد طوبله وخرده بین
وآلت جراحی نوین وغریبهٔ جنین

دفعه

۳۴

وقوع محاربه درمدیق ورود جواب تقریر رسمی بصورت قبول از ایمپراطور
روسیه فوت دفتردار وقاضیٔ اردوی همایون ونصب دفتردار وقاضی
بجایشان احسان نشان افتخار بکاتب مشیر خاصه احسان زعامت
بتلیصیٔ ثانی وچوقدار تلخیص غریبهٔ مولود در مولوه عسکر
شدن سرت محمود پاشا زاده قپوجی باشی حسن بك احسان همایون
بعلیلان عساکر منصوره وتقاعد شدن ایشان دخالت کردن بعض
ضابطان عساکر مصریه واحسان همایون بایشان در حضور واردات
ارزاق متنوعه وجوبات ترجمهٔ بعض اخبار وحوادث از غزته های
اوروپا وذکر ظهور فتن در فرانسه

دفعه

۳۵

قرائت مولد شریف در جامع بکلربکی طی قوز بکیجیان در سرای
همایون وچراغیٔ ایشان مأموریت رؤف پاشا والیٔ قره حصار
باردوی همایون اناطولی عودت حسین پاشا ازحلب باسکندرون
ورود بعض پیام دونمای محصل قبرس مأموریت والیٔ طرابزون
عثمان پاشا باردو ابقای امارت عثمان پاشا میرمیران سابق طرابلس شام
ومأموریتش بمعیت والیٔ طرابزون نصب عارف افندی ناظر ذخیرهٔ اسبق
بنظارت ذخیرهٔ اردو محافظ شدن یوسف پاشا بانطالیه عزل مسلم
قوجه ایلی ونصب دده اغا احسان خواجکانی بکاتب دیوان محافظ
بلغراد وسرپوایچی برادرزاده اش وقوع حریق در بکی کوی
عزل صوناظری عودت سفیر انکلتره کانین واحسان تصویر همایون بوی
عزیمت میرالای الای رابع عشر منصوره باردوی اناطولی
عزیمت الای رضابك ورشید بك باردو توجیه میرلوائی بسعد الله بك
وخیر الدین بك درمعیت صدر اعظم بوده اند وارسال نشانش نصب
علی اغا یوز باشی درطابور خامس طوپخانه وارسال شدن او بودین اطلاق
میرالای سابق فضلی بك وامین الای سابق حسن بك ضم درهم نان عزیز
حوادث فرانسه وعودت پرنج از لوندره بپارس

دفعه

۳۶

مأموریت صدر اعظمی باردوی اناطولی قائمقامی اردوی اناطولی
رؤف پاشا وتوجیه ایالت اناطولی بوی بروجه محصلاق ترتیب
عساکر قپرجه از روم ایلی باماهیه توجیه ایالت سیواس واماسیه
وچورم ودیوریکی بروجه محصلاق واحالهٔ ادارهٔ معدن وتوقاد بر عهدهٔ
والیٔ طرابزون عثمان پاشا ومأمورشدن باخراج عسکر از ان الویه
توجیه دیار بکر وامانت معدن همایون بمسلم دیار بکر جوته لی زاده ابراهیم
اغا با وزارت توجیه لواء تکه بعهدهٔ یوسف پاشا بروجه محصلاق
ظهور بعض فساد در بغداد واید فاعش ارسال خزینه دیگر بار
باهالیٔ دوبریجه حبس صراف مقصود وخنطر وجمانیك واحضار
محمود وحبس دادرش حسین برای تهمت ایشان اسعار واردات
شتی بعض حوادث اسپانیا وپورتکیز

دفعه

۳۷

صورت فرمان عالی معنون باخط همایون بجانب قائمقام اردوی اناطولی
رؤف پاشا احسان همایون بقائمقام پاشا واستفسار خاطر او
استیمان بکلی حسن از اشقیاء بوسنه وختام مصلحت بوسنه تشریف
همایون بصحرای فنار در اسکدار وتماشای تعلیم عساکر خاصه
صورت تقریر سرعسکر پاشا بعتبهٔ شاهانه برای ذکر احوال واقعه
درارد وی اناطولی دخالت ادریس بك میرالای مصریه بدولت علیه

واحسان بوی در حضور بعض توجیهات ضابطان عساکر منصوره

دفعه

۳۸

احسان اسهام بجواری صدر اعظم توجیه کتخدای اردوی همایون
بهادی افندی احسان نشان افتخار بادهم بك احالهٔ بخاری خوانی
در اردو وتوجیه قضاء ارضروم واسکدار عزیمت مدیر ابنیهٔ خاصه
بکشف ابنیهٔ رارنه وشمنی وسائر امحای بعض قلاع بیلزوم درارنودلق
عزیمت امدی رشید بك بطرف صدر اعظم دخول قاغقام
اردو بقونیه بعض حوادث دو نمای همایون اهتداء راهب از
رهبانان روم ورود سفیر انکلتره باب عالی حریق در چنکل کوبی
بعض توجیهات عسکریه احوال خستکان عساکر منتظمه
اخبار طبع جدول خطا وصواب در جلد اول مجموعهٔ علوم ریاضیه اخبار
طبع سودی وستایش شرح عنقود اسعار متنوعه وحبوبات بعض
احوال فلمنك وبلجیقا تعیین مأمور از انکلتره بطرف پتره سبورغ

دفعه

۳۹

احسان عطا یابحر یغزدکان درچنکل کوبی احسان بکوچها از تاتاران
بوجاق ترتیب ذخایر برای اردوی همایون جانب اناطولی
تعیین مکتوبی سابق علی رائف افندی بنظارت مدیران عساکر نظامیه وسائر
تعیین شدن اکاه افندی از خواجکان وخلیل بك از زعمای کدکلیان باداره تعیینات
عساکر مأموره احسان رتبهٔ وزارت باستولیجه لی علی پاشا ومأموریتوی
بجانب اردوی اناطولی عزل مسلم بوزاوق مسرور اغا ونصب قپوجی
باشی شاکر بك از مأموران رکاب مأمور شدن والی حلب از ملاطیه
باردوی همایون توجیه رتبهٔ میرمیرانی بمسلم مرعش سلیمان بك
حریق در طاطوله رخسودهٔ کی سفیر انکلتره بخاکپای شاهانه
وتقدیم نامه اش بعض توجیهات ضابطان عساکر منصوره
خستکان اسعار وارزاق متنوعه ترجمهٔ بعض اخبار وحوادثات
غرنته های اوروپا در حق بلجیقا و پورتکیز وامریکا حوادث از دواج
دختر قرال فرانسه بقرال بلجیقا حوادث بیماری پسر بونا پارطه

دفعه

۴۰

سبقت نیرشاهانه بمنزل تاجرزاده ورود خبر تقرب صدر اعظمی باستانه
بیان تعمیرات جوامع وسائر خیرات از اوقاف همایون
توجیه قائمقامی روم ایلی ودر بندات بمخدوم صدر الوزرا وتوجیه
لواء دوقه کین بمتصرف کوسندیل صالح پاشا بر وجه الحاق وتوجیه
سر بوابینی باعیان وبلجزیر ومسلم ایلبصان ومدیر برقوجه توجیه لواء
ادنه بمیرمیران شهلا ابراهیم پاشا ومأموریت او باردوی اناطولی واحالهٔ
ویودهٔ کی اسکشان بدآدرش ورود خبر وصول عثمان پاشا بقرب سیواس
توجیه جاه جلیل نشانی بر وجه الحاق بکتخدای اردوی اناطولی
هادی افندی انشاء موقتخانه در کوتاهیه حریق در صالمه
طمرق خبر ورود میر لوا خیرالدین پاشا بادرنه
ارضروم ایالتیله سندن سواری عساکر منصوره تك ولایتلریته
عودتلرینه رخصت

دفعه

٤١

آمدن صدر اعظم باستانهٔ علیه وارسال شدن مشیر احمد پاشا باستقبالش و رومال شدن وی بخاکپای همایون والباس حروانی ومرصع فس واعطای سیف نظامی وتعایق دیگر نشان افتخار واجرای الای ورسومات درانروز * عودت وآمدن آمدی مصطفی رشید بك ازجانب صدر اعظمی باستانه * ذکر ختام تعمیرات سفاین همایون وسائر تنظیمات ترسانه ارتحال والئ دیار بکر چوقه لی زاده ابراهیم پاشا وتوجه ایالت مذکوره بعهدهٔ حاجی اسحق اغا باوزارت توجیه رتبهٔ سر بوابینی بکتخدای قائمقام اردو رؤف پاشا * ذکر تعمیرات جوامع ومساجد ومکتبها وتربه‌ها وچشمه‌ها وخیرات سائره درنظارت حرمین شریفین واوقاف همایون در استانه وممالك سائره حریق درقرب شهر امبنی وطاطوله ذکر سبب طبع اوحه ازجانب امین تقویم وقایع

دفعه

٤٢

سعت تیرجهاداری بمنزل جراح وتاریخ پرتو افندی کتخدای صدر عالی * ترفیع رتبهٔ چلبی مصطفی پاشا زاده ابوبکر بك ومیر علزاده رفعت بك برتبهٔ خاصه توجیهات ارپه لق وولایت وقوع سلسلهٔ مدرسین کرام * احسان معاش بمهتدی ابراهیم از خزینهٔ همایون تشریف همایون بقشلهٔ سلیمه برای تلطیف عساکر منصوره وضیافت شاهانه بعساکر مذکوره ضیافت شاهانه بعساکر سواری بمعرفت سرعسکر پاشا درکلخانهٔ همایون تشریف همایون بقشلهٔ رامی برای تلطیف عساکر پیاده وسواری وضیافت شاهانه برطبق تلطیفات سابقهٔ ملوکانه تشریف همایون بکلخانه درسرای همایون وتعلیم عساکر سواری واحسان ترنبته بطابور برات درمعیت صدر اعظمی ترجمهٔ احوال وحوادث اوروپا وذکر منافع ملح بحیوانات چفتلك * * دفعه * * * * * * * *

دفعه

٤٣

تعیین واعظ جمعه بجامع توفیقیه باعتبار ذیل وترتیب وظائف خدمه * ورود استولیجه لی وزیر علی پاشا ومیرمیران حفظی پاشا وسپهسوارزاده اسماعیل پاشا وبخبار پاشاواعیانان وچترین وغیلان محمود بك ومالك بك وسائرسرکردکان باستانه ودخول مشارالیه وموعی الیهم بمابین همایون ومظهر یتشان باتفات شاهانه علی مراتبهم التفات شاهانه بچی افندی واحسان خواجکانی باو باپایه مقاطعهٔ حرمین احسان والتفات شاهانه بقپوجی باشی دارانی زاده محمداغا از اکابر اهالی شام وتوصیه درحق وی بقائمقام اردوی همایون * وصول وحرکت والی طرابزون عثمان پاشا باماسیه وعزیمتش ازانجا بسیواس * کرفت شدن منسلم سابق بصره قراری عزیز در اراضی ایران بامعرفت حسین میرزا حاکم کرمانشاهان و ورود این پیام از والئ بغداد اکسای خلعت بکتخدای باب والی موصل برای اعلان توجیه ایالت مذکوره بوزیر عبدالجلیل زاده یحیی پاشا آمدن میرلوا سعدالله پاشا باعساکر مستحفظ وی باستانه ومهمان شدن ایشان بقشلهٔ مهمات حربیه تشریف همایون بقصر قشلهٔ مهمات برای تماشای تعلیم عساکر میرلوا سعدالله پاشا * ضیافت پادشاهی بعساکر مذکوره احوال خستکان تبصره * اسعار واردهٔ مختلفه ترجمهٔ بیان عربهٔ نوایجاد در انکلتره وادوات دالقیج وبیان ایجاد سلحهٔ ناریه وطوپ در بلجیقا وفوت پور یونا پارطه وسائر ازغزتهای اوروپا

دفعه

٤٤

صورت خط همایون بجناب صدر اعظمی برای توجیه ایالت مصر وجده وکریه رخصت همایون برای عودت حسین پاشا باستانه عزیمت شاهانه بجامع جدید همایون توفیقیه برای ادای صلوة جمعه واکسای خلع واحسان عطایا در اثروز وفات جزیه باشا قیقولی عبدالله اغا وتوجیه آن منصب بعلی اغا وفات منجم ثانی طوراق پاشا زاده واحالهٔ خدمت مذکوره بعهدهٔ سعدالله افندی احسان مد بقاضی ادرنه وترفیع مدرسه قسطمونیلی زاده بسیم افندی سلسلهٔ مشایخ جوامع سلاطین عظام اخبار ختام طبع شرح ملتقی داماد توجیهات ضابطان عساکر منصوره توجیه رتبهٔ میرلوائی بعهدهٔ خالد بك ومیرالایی بحاجی یعقوب بك وسائر نصب میرالای وقائمقام وضابطان سائره بطوپخانهٔ عامره تشریف همایون بصحرای حیدر پاشا برای تماشای تعلیم عساکر میرلواخیرالدین پاشا وسعدالله پاشا عزیمت میرلواسعدالله پاشا وذکر احسان همایون والتفات بوی وبضابطان سائره عزیمت حفظی پاشا ناظر اسکوب ومأمورین سائره باردوی همایون وذکر عسکر پروری حضرت پادشاه زمان عزیمت میرلوا خیرالدین پاشا وذکر عطایا *

دفعه

٤٥

ذکر پاپوسی میرمیران عبد الرحمن پاشا وسیف الدین پاشا وارسلان پاشا وقرنفل بك وجلیل اغا ومأمورین سائره وظهور احسان والتفات درحق ایشان * حرکت وعزیمت جناب صدر اعظمی از اسکدار وذکر مراسم وداع درانجا * عزل کتخدای اردوهادی افندی ودفتردار الحاج ادهم افندی ونصب الحاج صالح افندی وعارف افندی بجایشان وتوجیه نظارت مصارفات بعثمان بك تعیین مکتوبی صدر عالی وکاتب کتخدا دراردوی همایون توجیه بصره وحلب * توجیه رتبهٔ سر بوابینی بدامادایج ایللی احمد پاشا اهدای تصویر همایون بامپراطور روسیه وبسفیرش واعطای نشان مجوهر بترجمان ووکیل درخصت بتماشای باغچهٔ ساحلسرای همایون امدن میرلواخالدپاشا باستانه توجیهات ضابطان عساکر سواری احوال خستکان ترجمه خواص وافعال ملح وتریه کروم ازغزتهای اوروپا وبعض حوادث فرانسه وبلجیقا ***

دفعه

٤٦

توجیه مشیریهٔ طوپخانه بقپودان دریا خلیل رفعت پاشا وقپودانی دریا بعهدهٔ طاهر پاشا باوزارت توجیه لواء علائیه عزیمت قپودان دریا طاهر پاشا بسوی دونتا توجیه ایالت قرمان وطرابلس شام وسائر واحسان وزارت توجیه صدارت روم ایلی توجیه قضاء مکهٔ مکرمه بصادق بك افندی با رتبه قضاء دارالخلافه احسان مد بقاضی بروسه وتوجیه پایهٔ بروسه باغریبوزی اسمعیل بك تعلیق نشان کرانبها بصدر عثمان بك ظهور عطیه بترجمان دیوان همایون عزل ونصب دلال باشی اعزام میرلواخالد پاشا باسکدار برای عزیمتش باردو * اکمال الای عشرین ونصب ضابطانش دخالت بعض ضابطان مصر والتفات همایون درحق ایشان اسعار وارده * رخصت همایون درحق حساب منجمین اززیج لالانت اعلان تکمیل تمثیل صك دباغزاده ترجمه بعض اخبار وحوادث از غزتهای اوروپا وصورت مقال قرال انکلتره * * * * * * * * *

دفعه

٤٧

خواندن رغائبیه در حضور همایون واحسان عطایا بشیخین ودعاکویان * نقل همایون شاهانه بساحلسرای چراغان ترتیب وارسال شدن البسهٔ شتائیه بعساکر دونتا بعض حوادث اردو ذکر ختام بعض ابنیهٔ خاصه عزل ونصب منسلم قسطمونی حریق درزیرك وصاغر بجلر ودرارنبود کوپی شروع بطبع شرح کلستان اسودی * کیفیت خستکان اسعار وارزاق متنوعه ترجمه صورت اعلانامه روسیه درحق اهلویان وحوادث اوروپا ازغزتها * * *

٤٨

ثبوت غرهٔ رجب الفرد از یوم جمعه عزل ونصب خلیفهٔ دمت مقاطعات * محاسبهٔ منسلم ازنکمید وویودهٔ ایواجق وظهور مبالغ از حقوق رعایا دردمت ویودهٔ ایواجق عفو واحسان دیون مریه بورثهٔ مرحوم رئیس سابق نجیب افندی ووفات محافظ مدللو قولغسزاده الحاج مصطفی اغا وتوجیه نظارت مدللو زادهٔ متوفای مزبور * صرف وتحویل لواء چرمن ازعهدهٔ سردار اکرم سابق حسین پاشا ونصب منسلم بلواء مزبور حریق درفندقلی اعزام خلیل افندی ازخلفاء مهندسخانه باعنوان میرالایی واحسان نشان اکمان نقصان بلوك الای جوره بك در قوماندای میرلواء ثانی سعید پاشا ازعساکر سواریهٔ منصوره واعطای نشانهای مقتضیه واسم ارایشان بجانب اسکدار اسعار * تقریر قرال فلمنك بارباب مجلس عمومی برای قبول مستدعیات مرخصان دول خمس

دفعه

٤٩

بیان تعظیم واحیای شهنشاهی لیلهٔ برات مغفرت آیات بعض حوادث اردو * ظهور عفو حضرت پادشاهی درحق محمد علی پاشا ومأمور شدن خلیل پاشا وآمدی رشید بك بجانب مصر توجیه لواء خداوندکار بوالی شام الحاج علی پاشا توجیهات علیه ضی قالیونلر کاتبی وتعیین روزنامجه جی وکتبه بمعیت قپودان دریا بحایش احسان رتبهٔ سر بوابینی باعیان کرده نظام اوطهٔ مکتوبی دفتری احاله ادارهٔ جزیره سبسام بعض توجیهات رؤسای عسکریه اسعار حوادث اوروپا وصورت عهدنامهٔ قرال انکلتره وفرانسه دراحوال فلمنك وبلجیقا وظهور منافسه بمیان فلمنك وفرانسه * * *

دفعه

٥٠

توجیه ایالت روم ایلی ومحافظتلق بلغراد ومحصلتلق سلانیك وایالت بوسنه رومالی سفیران حاکم خوقند بخاکپای همایون وتقدیم هدایای ایشان بطرف شاهانه ذکر قصهٔ شریفهٔ جد بزرکوار شهنشاه دوران غازی سلطان عثمان خان ورود قپودان دریا طاهر پاشا از بوغاز بحر سفید بمرسای استانه وقوع سلسلهٔ مدرسین کرام کیفیت خستکان اسعار وارزاق وارده حوادث اوروپا وصورت جواب مرخصان روسیه باحوال فلمنك وبلجیقا وموافقت مرخصان تمجه وبروسیا ومعامله فرانسه لوواتکلتره لوبا فلمنك

دفعه

٥١

قرائت تفسیر شریف بیضاوی ومباحثهٔ علمای اعلام در حضور همایون ونیل ایشان بعطایا وبیان ترتیب زیارت خرقهٔ شریفهٔ منوره تبدل مشیخت عظمی وبیان تشریفات سنیه بیان تکمیل بعض ابنیه نصب بیکباشی بطابور رابع توکشاد از الای سابع منصوره احوال بیماران عساکر اسعار وارزاق متنوعهٔ وارده حوادث اوروپا وصورت مقال قرال فرانسه بارباب مجلس مشورت وی

دفعه

٥٢

تبدل صدارت علیا واجرای رسومات دولت علیه وقوع توجیهات همایون تکمیل شدن قشلهٔ نودر باب سرعسکری

دفعه

٥٣

بیان ورود خط شریف شاهانه بباب عالی واجرای رسم تبجیل وتوشیح صورت خط همایون رخصت دادن بقائمقام سابق برای اقامتش

ارتحال خیریه سلطان افطار سفیر خوقند درمابین ساحلسرای چراغان مأموریت ماهر بك وانوری زاده اتوری افندی باوطهٔ آمدی عزل ونصب ناظر احساب بناء محل واپهز کراسته درقرب ترسانه حریق درقرب ملاکورانی وبکلربکی ومحلهٔ نشانجی درایوب وضمنیه اسعار وارده ذکر تألیف الحاج اسحق افندی درفن جلیل استحکامات ودراخذ ارتفاع شمس ذکر مجلس شورا در اوندره برای تخصیص وتسلیم قلعهٔ انورس بمجانب بلجیقا

دفعه

٥٤

مقاله در بیان فنون حربیه تذییل مقالهٔ مزبوره احوال خستکان تدبیر عمران ملکی

دفعه

٥٥

رخصت واذن بصدر سابق رشید پاشا برای اقامتش توجیه خواجکانی * ورود سفیر مرخص فرانسه امرال بارون وتقدیم نامه بباب عالی رخصودکی سفیر مجمه بحضور همایون وتعلیق نشان بوسطهٔ رئیس الکتاب * آمدن سفیر اسپانیا بباب عالی برای وداع حریق درمحلهٔ نخلبند * نصب ضابطان الای عساکر منصوره در بغداد بانهای والئ بغداد * نصب بیکباشی بطابور ثانی در الای ثانی درمشتای پولی لاحقهٔ تدبیر عمران ملکی وحوادث آمریقا توجیهات وزرای عظام

دفعه

٥٦

تشریف همایون باردوکاه عساکر روسیه برای تلطیف توجیهات اربه لق * سلسلهٔ مدرسین کرام نظام ضابطان طوپجیان ارضروم یا انهای اسعد پاشا نصب ضابط طوپجیان طرابزون با انهای عثمان پاشا * نصب سرچری اولاد فاتحان اسعار وارده ومصروفه آرراق وارده واشیاء سائره تقریر مقالهٔ قرال انکلتره برای خطاب ارباب مجلس شوری

دفعه

٥٧

تشریف همایون باردوکاه عساکر روسیه برای تماشا توجیه صدارت اناطولی وقضاء بروسه وقضاء بوسنه سلسلهٔ مشایخ جوامع سلاطین * اعتبار صحن رتبهٔ امام زاده سعدا افندی آمدن سفیر ایران بباب عالی طی منصب میرعلمی ضیافت سرعسکر پاشا وقپودان پاشا بمجزال روسیه وسیر تماشای ضربخانه وتلطیفات شاهانهٔ سائره معافیت یارونجی باشی اوخانس واولاد او ذکر مواد فلمنك وبلجیقا برای تسویه ذات البین تعریف کیفیت لوندره

دفعه

٥٨

مأموریت ناظر مهمات امین افندی بمجانب کوتاهیه برای تبلیغ اوامر عالیه وورود عرضحال ابراهیم پاشا بخاکپای شاهانه تعلق اراده سنیه بعودت مشیر طوپخانه ازمصر باستانه ومأموریت دفتردار سابق الحاج ادهم افندی بمجانب مصر برای تسویهٔ مصالح متفرعه براموال میریه ومقاطعات والتزامات سائره توجیه پایهای اناطولی وپایهای استانبول احسان بهاء سفینهٔ ازنکمیدلی عثمان تقدیم نامه سفیر انکلتره وسفیر روسیه بحضور شاهانه * خروج اسبان خاصه وضیافت امین شعیر برمعتاد لاحقهٔ خاتمهٔ تعریف کیفیت لوندره

دفعه

٥٩

احسان قوطی مرصع بصدر اعظم در ضمن سؤال خاطر باید سعید بك

تعلیق نشان بصدر سابق وقائمقام سابق وسردار اکرم سابق یاید سرعسکر ومشیر احسان قوطی رئیس الکتاب وعطیه بترجمان اسرار افندی ورخصودکی سفیر پروسیا واوستریا خبر عودت مشیر طوپخانه وعرضحال تشکر والیٔ مصر حرکت ابراهیم پاشا از کوتاهیه وعودت ودخول امین افندی باستانه احاله بعض متسلی لوا رخصودکی سفیر خوقند برای وداع واحسان سیف ونشان مرصع بحاکم خوقند واحسان نشان بسفیران وخرجراه احاله محصلیٔ قبرس بحاجی محمد اغا اخراج ارسلان بك میرالای ثانی از سلك عسکری شروع طبع رسالهٔ لغز واعلان طبع علم حال * ذخایر وارده ومصروفه اخبار مزاد متاع بازرکان انکلتره * ظهور واندفاع فتنه درشهر فرانقفورط از ممالك الامان

دفعه

٦٠

تشریف همایون باردوکاه عساکر روسیه بحریه وبریه ضیافت قپودان دریا طاهر پاشا درسفینهٔ اوچ انبارلی تعلیق نشان بصدر عبودیت والیٔ قرمان الحاج علی پاشا والتفات ملوکانه بمنسلم لواء صاروخان ایوب اغا * آمدن مشیر طوپخانه خلیل پاشا از اسکندریه باستانه توجیه قضاء شام ومدمصر وتوجیه قدس وحلب سلسلهٔ مدرسین کرام ازمحاولات واقعه آمدن میراوای سواری عساکر منصوره میرزا سعید پاشا از طاه بازاری باستانه احوال خستکان عساکر * *

دفعه

٦١

نقل همایون بساحلسرای استاوروز تعلیق نشان بکردن سفیر ایران وترجمان فارسی عرفی افندی رکاب نقل همایون واحسان قوطی وظرف بکریمهٔ جناب صدراتیناهی ومخدوم ناظر اوقاف ورود تحریرات والیٔ جده ابراهیم پاشا بباب عالی توجیه یوسنه بعهدهٔ داود پاشا توجیه قضاء استانبول توجیه سر پوایینی بکتخدای مشیر خاصه ومنسلم سابق بالیکسری شریف اغا وتوجیه خواجکانی بعهدهٔ کلیم افندی مدیر اردوی روسیه وتعلیق نشان بصدر عبودیت مومی الیه کتخدا احمد اغا تعلیق نشان بصدر کتخدای باب صدارتپناهی صارم بك وترجمان مابین همایون لغوفت تعیین مأمورین بمعیت ترجمان دیوان همایون از اوطهٔ مهمندیسان وتبدیل نشان ترجمان دیوان اسرار افندی وتعیین معاش مأمورین بمقدار کفایه النفات همایون بقرالزادهٔ باویره ازاقرباء امپراطور نمچه وارسال قوطیٔ مجوهر ومصور بجانب امپراطور مومی الیه بوساطت سفیرش مقیم درباستانه توجیه میراوائی وتوجیهات سائره مضابطان عساکر سواری خاصهٔ شاهانه * * * * * * * *

دفعه

٦٢

تشریف همایون باردوکاه عساکر روسیه برای تماشای تعلیم فنون حربیه واجرای تلطفات سنیه احالهٔ متسلمیٔ قسطمونی وابتدای سر پوایینی ووا حالهٔ قوجه ایلی بانظارت کراسته مأموریت رؤف بك ونظیف بك باوطهٔ آمدی * طی سلحشوری حریق درمحلهٔ اغاجامعی درطوپخانه توجیه میرالایی وتوجیهات سائرهٔ عساکر توجیه قائمقامی بعهدهٔ بیکباشی حسین اغا درلواء میرزا سعید پاشا ازعساکر سواریهٔ منصوره بجای علی بك میرالای ثانی درلواء مزبور مأموریت عساکر منصوره درلواء خالد پاشا بمعیت متصرف یانیه امین پاشا مأموریت عساکر منتظمه از اولاد قاتحان بمعیت متصرف ترحاله مصطفی پاشا رخصت شاهانه بعزیمت عساکر سواری منصوره درلواء میرزا سعید پاشا بجانب بابا طاغی برای استراحت عساکر مرقومه احوال خستکان عساکر تعلیق نشان بمترجم ماردیراکی درباب سرعسکری اسعار وارزاق امور خارجیه

دفعه

٦٣

تشریف همایون بساحلخانهٔ سرعسکر در میرکون وضیافت جنرال اوراوف پوزرای عظام ورجال بنام درسفارتخانهٔ جنرال مومی الیه وعودتش بجانب پتره سبورغ عزل ونصب محافظ بوغاز بحر سفید صورت فرمان عالی درسکهٔ جدیده تقاعد علیلان ومجروحان عساکر منصوره اتمام طبع سودی * استطراد عقد معاهدهٔ فرانسه وانکلتره وفلنك باوساطت مرخصان

دفعه

٦٤

قراءت مولد شریف در جامع شریف بکلربکی وتوجه همایون بجامع شریف مزبور ختم شریف شهزاده عبدالمجید افندی درساحلسرای استاوروز مرجت وشفقت شاهانه برفقرا وضعفا وارسال اوامر شریفه ورود هدایا بجانب دولت علیه از انکلتره توجیه محافظهٔ وارنه صرف وتحویل قپوکتخدایی عثمان نوریٔ پاشا ازعهدهٔ رضا افندی بعهدهٔ اسعد مدحی بك توجیه محافظهٔ ودین بعهدهٔ سردار اکرم سابق حسین پاشا توجیه مواریث مکهٔ مکرمه ومدینهٔ منوره وبوسنه واحسان رؤس اسعار وارزاق ایضاح معاهدهٔ فلنك وفرانسه وانکلتره

دفعه

٦٥

صورت فرمان عالی برای مخلفات عسکریه ومدهٔ قضاة احسان نشان وعطیهٔ پایان پوالیٔ بوسنه داود پاشا وعزیمت وی بجانب بوسنه توجیه قضاء صوفیه بااعتبار مخرج بعهدهٔ رشید بك زاده محمد بك از خاندان اغریبوز ورود والیٔ طرابزون عثمان پاشا باستانهٔ علیه برای تلطیف شاهانه ورود محافظ سابق بحر سفید صالح پاشا باستانهٔ برای اقامت توجیه سر پوایینی بکتخدای متصرف یانیه امین پاشا واحمد اغا بالتماس متصرف ترحاله مصطفی پاشا توجیه امانت صره وسر پوایینی پوزنه دار باشی السید احمد اغا نصب قائمقام متولی منسلم سابق نیکده سعید اغا بوقف داماد ابراهیم پاشا ولادت اولاد ثلثه از بطن واحد واحسان وتلیفه حریق دراسکلهٔ میت درغلطه احسان نانواره بروجه تقاعد بمیرالای الای ثانی ازعساکر خاصهٔ شاهانه محمد بك وقائمقام الای مزبور میرحسن ویکباشی حاجی خیری بك امدن عساکر منصوره درهٔ ومانای میرلوا بکر پاشا ازارنکمید باستانه احوال خستکان عسکریه اسعار وارده

دفعه

٦٦

ضیافت همایون قبضه درمیدان تیر وعطیهٔ شاهانه بتیراندازان وخدام تکیهٔ کمانکشان وقوع حریق کبیر صورت فرمان عالی برای اسکان حریقزدکان واعطاء خیام بحجرهٔ ایشان صورت دفتر ترخ کراسته وقیمات ادویات ابنیه ویومیهٔ عملهٔ مخلفه

سیواس بعهدهٔ صدرسابق ومنشا بعهدهٔ قائمقام سابق احالهٔ امور ترسانهٔ بعهدهٔ قپودان پاشا وطی امانت ترسانه ونصب مدیر احسان مدبصدر روم ایلی توجیه قضاء بوی اباد بروجه ارپه لق بعهدهٔ طاهر بك توجیه قضاء صوفیه بعهدهٔ قاضیٔ مکه سابق بکلی زاده وادرنه بعهدهٔ منیر بك ومدبمدت قاضیٔ مصر توجیه قضاء قلبه احسان عطیه ومعاش بیکر بك از خاندان بصره ورود عزت پاشا وامین پاشا وقوع حریق ژورنال خستکان امور خارجیه

دفعه

٧٢

تشریف همایون بقلهٔ غلطه ووضع ساعت نقل همایون بساحلسرای چراغان عزل ونصب سرچاوشان عزل ونصب ناظر مقاطعات وضرب بخانه خروج عسرهٔ همایون وتعیین معاش بترجمان حرمین توجیه امانت معادن همایون بعهدهٔ صدر سابق ترفیع رتبهٔ منقش اوقاف وتوجیه مولویت یکبشهر وغلطه وازمیر واحسان رؤس بزادهٔ منقش مومی الیه عزیمت مشیر خاصه ازهوجه بك بجانب پترسبورغ توجیه سر پوایینی بعهدهٔ اعیان تیمورحصار فقدان قاضی قران احسان نشان بسربار وتجیان بغوص واوانس وقوع حریق کیفیت حمل اسلحه واشیاء عسکری وخباطت البستهٔ ایشان نصب امین الای اسعار وارزاق ملاقات ایمپراطور روسیه بایمپراطور نمچه

دفعه

٧٣

احیاء شب معراج درساحلسرای چراغان نظامات اندرون همایون تبدیل کتخدای باب بعض وزرا عفو واطلاق شرف افندی وصول داود پاشا بیوسنه توجیه پایهٔ میراخوراول بمنسلم منشا وسر پوایینی بزادهٔ وی عزل اعیان طاشکپری ونظام محلات قسطمونی کرفتن قاضی قران در تفلیس توجیه مولویت عینتاب توجیه بیکباشیلق وتنبیهات سرعسکری در تعلیم وتعلم عسکری ژورنال خستکان اتمام طبع عصام واعلان طبع سه زبان

دفعه

٧٤

احتشان صبیان عساکر وسائردرادرنه توجیه سر پوایینی واحسان رؤس خواجکانی محاسبهٔ وبودهٔ پرلیه مأموریت اکاه افندی بجانب بغداد تنبیهنامهٔ سرعسکری باهالیٔ استانه وقوع حریق ذیل قانونناممهٔ عسکریه اسعار ورود ترجمهٔ اس ظفر ازترکی بزبان فرانساوی اعداد نفوس دراور وپا

دفعه

٧٥

تنظیم رتب مناصب دیوانیه دفتر توجیهات برترتیب جدید نصب کتخدای صالحه سلطان

دفعه

٧٦

مقدمهٔ دفاتر توزیع ممالك محروسه وفرمان عالی احسان نشان بوالیٔ ارضروم وارسال اسبان بجزال روسیه درتفلیس توجیه لواء قره حصار بعهدهٔ صدر اسبق عزت پاشا وانطالیه بمیرمیران الحاج عثمان پاشا توجیه مولویت بروسه وشام ومصر وقدس وحلب وبغداد وبوسنه وتوجیه ارپه لق بقاضی مکهٔ مکرمه ومدینهٔ منوره سلسلهٔ مدرسین کرام نظام قواصان باب سرعسکری

دفعه

٧٧

درس حضور همایون زیارت حرقهٔ شریفه افطار همایون

دفعه

٦٧

تنبیهنامه برای ادای صلوات خمس باجماعات واکثار صلاة وسلام برمفخر موجودات تشریف همایون بقریهٔ ایاستفانوز وکلیك وازنکمید نصب اغای خفتان وتعیین مژده جیان صورت فرمان عالی برای سکهٔ عتیقه وجدیده طرد هکیم مجارلی مارونی وجراح یکی توجیه میرلوائی بعهدهٔ داود بك وتوجیهات سائرهٔ عسکریه ژورنال خستکان عساکر خاصه ومنصوره وطوپجیان وحربیه وبحریه

دفعه

٦٨

تشریف شاهانه بدونمای همایون برای تلطیف عساکر بحریه وضیافت قپودان پاشا در سفینهٔ محمودیهٔ شاهانه تشریف همایون بصحرای حیدرپاشا برای تلطیف عساکر پیاده وسواریٔ خاصه وتماشای تعلیم ایشان توجیه الویهٔ ثلثه بعهدهٔ محمود حمدی پاشا تعلیق نشان بوالیٔ طرابزون عثمان پاشا وتوجیه سر پوایینی واحسان خواجکانی ورود عرضحال اهالیٔ بروسه در تشکر تشریف شاهانه بترسانهٔ کلیك تعلیق نشان بمیرمیران جعفر پاشا ورخصت شاهانه بعودت وی احسان قوطی بمخدوم ناظر ضرب بخانه نافذ افندی درختان وی احسان رؤس خواجکانی احسان خانه بکبسه دار تشریفات تبدیل کتخدای باب قپودان پاشا وفات سلیم ثابت افندی ظهور جادو در طرنوی تعلیق نشان بخجرلی زاده تلاعق بك وسر ترجمان روسیه پیرانی تکمیل طبع رسالهٔ حفر انهم وانشاء کوپری اسعار

دفعه

٦٩

تشریف همایون بضیافت مشیر طوپخانه درسعد اباد وتخلیص مهتدیه ازسفینهٔ روم تلطیف شاهانه بخستکان عساکر خاصه دراسکدار احسان رؤس خارج توجیه امانت زجریه احسان نشان بیعض ضابطان عساکر روسیه عزیمت جناب مشیر خاصه باسفارت بجانب هوجه بك وبترسبورغ وقوع حریق اعلان مباشرت طبع کتاب استحکامات قلاع وعکس المرایا فی الزوایا از الات ارتفاعیه بیان کیفیت تعلم وتعلیم درمهندسخانهٔ بریه اخبار طبع کتب متنوعه ختام طبع تجوید وصرف اسعار

دفعه

٧٠

شرفیاب شریف علی برادر حضرت شریف عبدالمطلب بحضور همایون توجیهات لواء اسکندریه واوخری وایابصان وسلسترہ عزل ونصب ناظر بوغاز بحر سیاه ترفیع مدرسهٔ بسیم افندی وفات کاتب چاوشان تقدیم سفینهٔ پریق برسم عبودیت ازجانب متصرف سلانیك عمر پاشا نفی شرف افندی از خواجکان وخلیفهٔ ذمت اوقاف وعزل خلیفهٔ سرکیٔ اوقاف ورود خبر فرار قاضی قران بجانب سیواس هزیمت متصرف سابق موش فراری امین پاشا احسان نشان بکاتب اسرار سفارت روسیه وارسال نشان بمصلحتگذار نمچه توجیه میرلوائی بمیرالای سواری عساکر خاصه شریف بك اسعار وارزاق وارده امور خارجیه طبع فهرس تقویم وقایع سنهٔ سابقه

دفعه

٧١

ورود خبر وصول مشیر خاصهٔ عساکر شاهانه بهوجه بك توجیه ایالت

دفعه

۸۹

امدن امین صره وکسوهٔ شریفهٔ بیت شریف — توجیه موش بعهدهٔ رشیدپاشا — توجیه قضاء استانبول بعهدهٔ اسعدداعی — عزل ونصب ناظر مصارفات — توجیه قضاء ایوب وسلسلهٔ مدرسین — ترفیع رتبهٔ حفید خانم سلطان — عزل ونصب کتخدای متصرف چرمن ووالیٔ ودین — عزل ونصب منسلم ویران شهر — تعمیرات کنیسای نصاری وسناوی یهود — عزل ونصب بطریق روم — حریق درحصارقواق — معاهدهٔ قرالزادهٔ پورتکیز واسپانیا

دفعه

۹۰

توجیه امانت صره — وفات صدقی زاده — وفات فریق عثمان پاشا — وفات حاکم مکه صادق بك ومکتوبی عزت افندی — توجیه قضاءازمیر — مدبمدت قاضیٔ ادرنه — وفات مدیر تحریص — عزل ونصب ناظر کراستهٔ کلیك — ورود وزیر حاکم خوقند در عودت حجاج باستانه — تقریر مواد ردیف منصوره — اختتام ابنیهٔ میریه — رفتن سفیر روسیه — مواد عسکریه

دفعه

۹۱

تشریف همایون باحیهٔ قرتال ومعاینهٔ طریق پوسته — تشریف همایون باطه برای مشاهدهٔ تعلیم عساکر بحریه — توجیه اریه لق از محلول صدقی زاده — مدبمدت قاضیٔ غلطه — وفات باپایهٔ اسلامبول اسعدبك — عزل ونصب کتخدای باب متصرف سلستره — توجیه سربوایینی وخواجکانی با التماس محافظ قارص — سلسلهٔ مدرسین کرام تولد موالید ثلثه — توجیه فریق بعهدهٔ سلیم پاشا توجیهات عسکریه — طبع فهرس تقویم وقایع

دفعه

۹۲

تشریف همایون بقریهٔ عمام طاغی برای ضیافت اغای دارالسعاده — توجیه یولی بعهدهٔ مشیرخاصه — توجیه نیکده بعهدهٔ والیٔ قرمان — مدبمدت صدر روم ایلی — طی مصاحبان — احسان نشان بکتاب باب سرعسکری — توجیه سربوایینی بعهدهٔ اعیان سینوب — ترفیع رتبهٔ یحیی بك زاده وسلسلهٔ مدرسین — وفات مژده جی باشی وتعیین سرسقایان — امدن دادر فریق عثمان پاشا — نفی صراف نظرت — حریق نصب میرالای وقائمقام و بیکباشی بالای سواری منصورهٔ ملحقه بایالات قارص وچلدروان — اسعار — اعلان ختام طبع جلد رابع مجموعهٔ علوم ریاضیه — * محل صحیفهٔ دفتر توجیهات مناصب *

دفعه

۹۳

نقل همایون — تشریف همایون بتفنگخانهٔ عامره — تنبیهنامه درحق نواب — عزل ونصب ناظر ذخیره وکتخدای سلطان — توجیه ردوس بعهدهٔ شکری پاشا — عزل متصرف قیصریه عثمان پاشا عزل متصرف سلانیك عمر پاشا — توجیه قضاء مصر وشام واسکدار وارضروم — مدبمدت قاضیٔ پروسه ومرعش — ترفیع رتبهٔ امام علی اغا سلسلهٔ مدرسین — توجیه رؤس مدرسه بداماد چرکشی محمد افندی — وفات شاه ایران — توجیه خواجکانی بعهدهٔ موسیو صفوتی افندی — صرف وتحویل کتخدای باب بعض وزرایی ازعهده جسب افندی — حریق — احسان نشان وبرات بضابطان عساکر در لواء خیرالدین پاشا — نصب بیك باشی بطابوران ردیف

تنبیهنامهٔ سرعسکری

دفعه

۹۴

درس حضور همایون — سفارت بیلکجی نوری افندی بجانب لوندره توجیه سربوایینی بعهدهٔ منسلم بولی وامین معدن حاجی کوپی — تشریف همایون بمولو بخانهٔ غلطه واسکدار وقاسم پاشا و بکی قپو وخانقاه سائره عفوومطلوبات میریه ازجانب مصر — ورودهدای روسیه — تعلیق نشان ببیطریق روم وارمنی وقتولك — احسان رؤس بمفتیٔ قره اغاج وماردینلی زاده — کیفیت نظام پوسته ونظامات سائره — اطلاق صراف نظرت حریق — دفع اثارفتنه در پورتکیز واعلانناهٔ دونیمکل بعساکرش

* محل دفتر توجیهات *

دفعه

۹۵

زیارت خرقهٔ شریفه — درس مقررین — تشریف همایون بباب سرعسکری برای افطار — مأموریت عارف بك بجانب سیواس برای ادارهٔ عساکر — الحاق قضاء ماردین بایالت دیاربکر — احالهٔ نظارت دربندات بعهدهٔ حمدی پاشا — توجیه خواجکانی ببرادر منسلم کوتاهیه وفات روزنامجهٔ اول — وفات ناظر مصارفات — توجیه قضاء عینتاب باپایهٔ اسکدار وسربوایینی بعهدهٔ بانیه لی محمد افندی واعیان خربروت عزل ونصب منسلم بوزاوق — احسان رؤس بزادهٔ ناظر احشاب ومخدوم بکبازاری — اعلان توجیهات وزرا — حریق — توجیهات عسکریه — نصب سرهزار ردیف اعیان لوجه — نصب ضابطان ردیف بطابورهای چرمن وسلستره وترکش وازمیر وصفاله وکوتاهیه

دفعه

۹۶

نصب کتخدای مهرماه سلطان — اعلان ربیعهٔ ممدوحیه — ضم وظائف خدمهٔ جوامع وخیرات سائره — توجیه سربوایینی بعهدهٔ جبارزاده — توجیه ایالت روم ایلی بعهدهٔ محمود پاشا — توجیه خواجکانی بعهدهٔ کاتب طمرق وبودهٔ ترکش — تعیین امین بناء وتوپور وعزل ونصب کتخدای باب والیٔ بغداد — احسان قوطی بمترجم ابن حامر — نصب خاخام باشی بملت یهود یه — حریق — نصب میرالای بالای ردیف معادن وسرهزار بطابور قسطمونی

دفعه

۹۷

خصوص ردیف بوسنه وهرسك — نظامات اوقاف — نظامات خستهخانهٔ عساکر خاصه وتعلیم ردیف خاصه وپسندیدهٔ شاهانه توجیه اریه لقها ومدبمدت قاضیٔ قدس وحلب وتوجیه قضاء قدس وحلب وغلطه — احسان رؤس بزادهٔ صادق بك وسلسلهٔ مدرسین کرام نظام کراسته — عزل ونصب مفتش اوقاف همایون — وفات کتخدای ترسانه ونصب قپودان ریاله — توجیه خواجکانی بمترجم سفیر پارس

اخراج میرالای ارضروم وتوجیهات سائره

دفعه

۹۸

فرار طفیلیوز — نظام مواد ذخیره — تعلیق نشان بمتصرف نکه تعلیق نشان بکاتب دیوان قپودان پاشا — سلسلهٔ مشایخ جوامع احسان رؤس بعرضحالی فتواپناهی — دفتر و بودکان از خزینهٔ منصوره وضربخانه — حریق متعدد — اخراج سرهزار عثمان اغا ازسلك عساکر خاصه — نصب بیکباشی بطابور ردیف قونیه وقره سی واسکیشهر

دفعه

۹۹

تحویل یوم مرافعه درعرض اوطه سی — تشریف همایون بضیافت قپودان پاشا وتماشای دیوانخانه جدید — تاریخ پرتوافندی برای دیوانخانهٔ نو

درباب عالی وباب سرعسکری ومحال سائره — نظام مستحسن رسم معاینه دفع اختلال بغداد وفرار شیخ صفوف — نصب کتخدای باب والیٔ مصر — التزام مقاطعات میریه — ورود پاشوغ دونمای مصر باارادهٔ خویش باستانهٔ علیه — صورت تقریر ژورنال عسکریه

* دفتر توجیهات وزرا *

دفعه

۷۸

تشریف همایون باستانه برای ادای صلاة جنازهٔ یسینجی زاده — اظهار خشنودیٔ شاهانه باطوار عساکر وسکنهٔ اسلامبول — توجیه صدارت روم ایلی بعهدهٔ امام اول سلطانی وپایهٔ مکهٔ مکرمه بعهده حفید ملك پاشا — توجیهات اریه لق — توجیه پایهٔ میراخوراول بعهدهٔ منسلم کوتاهیه — نظام معماران — وفات اسعد مدحی بك مردن قزازارتین — وقوع حریق

دفعه

۷۹

تعلیق نشان بعض وزرا — عودت مشیرخاصه از پتزسبورغ — بنای جوامع ومساجد محترقه — تولد موالید ثلثه از بطن واحد — مبادلهٔ تصدیقنامه بسفیر نمچه — امدن سفیر ساردنیا — عودت رعایای وارنه وقوع حریق — تکمیل طبع متن برکوی ودریکتا وتحفهٔ وهبی وسبحهٔ صبیان ونحو جمله سی — وصف مترجم ابن حامر

دفعه

۸۰

اعلان دامادی خلیل پاشا — صورت خط همایون — نظام جزیه توجیه دیاربکر بعهده صدرسابق — ترفیع رتبهٔ بعض مدرسین از اصحاب درسعام — عزل وبودهٔ اسلیه — توجیه سربوایینی بوبودهٔ یکی ایل — وقوع حریق دراماکن مختلفه — خصوص خیرمنصوص ردیف عساکرمنصوره — توجیه میرلوائی بعهدهٔ عشقربك وعصمت بك مأموریت میرلواسعدالله پاشا بمعیت صدرسابق

دفعه

۸۱

تعیین وقت عقدصاحبه سلطان وبیان مدعوین بضیافت همایون — نصب وبودهٔ مملکتین ومأموریت صارم افندی — وفات رئیس الاطبا بهجت افندی — مأموریت عبدالقادربك بمکالمه — توجیهات اریه لق توجیه قضاء پوسنه بعهدهٔ باشخلی علی افندی باعتبار مخرج — اطلاق مجرمان ازکورك — تعیین فیئات دنانیر — نظام محلات طاشکپری وبوبی اباد — حریق — مأموریت الای ازعساکر شاهانه بمعیت والیٔ بغداد — مأموریت عساکر شاهانه بمعیت والیٔ ارضروم — امورخارجیه

دفعه

۸۲

الای نشان وعقد صاحبه سلطان علیة الشان — احسان مدونشان بصدر انا طولی — احسان مدبقاضیٔ ایوب وارضروم — توجیه خواجکانی — اختتام تفنگخانه در طوله بغچه — نشر تنبیهنامه برای سور همایون — کرفتن دلی قدری — نصب بطریق قتولك وقوع حریق — ذکر کیفیت ردیف عساکرمنصوره — ژورنال خستکان — عزیمت میرلوا علی پاشا بمعیت والیٔ بغداد — نصب قائمقام وبیکباشی بالایهای جوره پاشا — اسعار

دفعه

۸۳

تواریخ برای تبریك سال — خروج اسپان بحراکاه — قدوم وزرا وعلما ومشایخ باستانه برای سور همایون — احسان مدبقاضیٔ اسلامبول تعلیق نشان مخصوص بذات ناظر مقاصات وخلیفهٔ دمت — واحسان رؤس خواجکانی بتباغ کبسه دار مقاطعات — توجیهات اریه لق وفات محمد افندی المعروف بزرد کاتبی — عزل ونصب کتخدای بوابین حضرت شهریاری ومیراخور ثانی — احسان رؤس خواجکانی — توجیه سربوایینی بوبودهٔ بایبورد — انتظام خرج امضاازدفتر توزیع — ارسال بعض سفاین ازدونمای همایون بجزیرهٔ سیسام — امدن سفیر فلمنك — وقوع حریق — تشریف همایون بکاغدخانهٔ بکقوز برای تلطیف عساکر مأموره بجانب بغداد — تشریف همایون بکاغدخانهٔ مزبور برای تلطیف قراول منصوره — دخول اعیان رازاق بسلك ردیف — نظام طبخانه

دفعه

۸۴

کیفیت سور همایون — الای جهاز وعروس — تشریف همایون بساحل سرای سلطان علیة الشان — تعلیق نشان بحسین پاشا وابراهیم پاشا ویعقوب پاشا — احسان پایهٔ مکهٔ مکرمه — عزل ونصب میراخور اول احسان رؤس مدارس — توجیه سربوایینی بمستحقین خواجکان شدن بعض مستحقین — تکمیل طبع حاشیهٔ حلبی

دفعه

۸۵

توجیه لواء چرمن ولنقره وکانقری وترحاله بوزرا — عزل ونصب نقیب الاشراف — توجیه پایهٔ مکهٔ مکرمه — توجیه پایهٔ قدس وقضاء مرعش واحسان رؤس خارج — ترفیع رتبهٔ بعض مدرسین — توجیه سربوایینی واحسان رؤس خواجکانی — سفارت آمدی رشیدبك — عودت حبیب افندی بجانب مصر بارفاقت کتخدای باب والیٔ مصر — مأموریت شکیب افندی وسعید افندی واسحق افندی بجانب اغریبوز — توجیه سربوایینی والیٔ سابق دیاربکر — خبرخیر عودت حجاج از شام — مأموریت مذکرهٔ اول بجانب بوسنه — وقوع حریق — ژورنال خستکان — امور خارجیه

دفعه

۸۶

نقل همایون بپیاجلسرای اسپتاوروز — قرائت مولد شریف — توجیه لواء آقسرای و بکشهری — توجیه صدارت ناطولی وتوجیه مولویت حرمین محترمین وسلانیك ویکیشهر وقلبه — ترفیع رتبهٔ مولای اغریبوز سعید افندی — توجیه سربوایینی واحسان رؤس خواجکانی ذکر تعمیر تربهٔ حضرت مولانا ومولویخانهٔ متجدده وخانقاه قوجه مصطفی پاشا — توجیه خواجکانی بسرپوقلمه جیان عساکر منصوره احالهٔ انشاء جامع دلکرزاده وحیدربوالیٔ ایدین وایوب اغا آمدن مژده جیان — عزل ونصب کتخدای هبة الله سلطان وکتخدای باب حافظ پاشا وناظر کراسته — احسان تصویر همایون بوبودهکان مملکتین ونشان بیوباران — وقوع حریق متعدد — اسعار

دفعه

۸۷

صورت فرمان عالی درحق ردیف عساکرمنصوره — توجیه لواء قوجه ایلی بعهدهٔ مشیرخاصه — تکمیل انشاء دائره چلپی افندی درقونیه نصب دفتردار بخزینهٔ عساکر منصوره — سفارت نامق پاشا بجانب انکلتره — توجیه مولویت بغداد — عزل ونصب مدیرترسانه وقوع حریق — ختام طبع درتاجی

دفعه

۸۸

نصب کاتب ردیف عساکر منصوره — احالهٔ متسلمی ازنکمید بعهده خزینه دار مشیرخاصه — امتحان رؤس — ترفیع رتبهٔ عیسی زاده حوادث عربستان — اندفاع قیل وقال درجزیرهٔ سیسام — ورود جوابنامه از دولت نمچه — ورود خبر ازجانب یونان — توجیه رتبهٔ فریق سواری و پیاده بعهدهٔ سعید پاشا وسعدالله پاشا

معاینهٔ مأمورین مهمات لازمه ومکتب حربیه تاریخ مکتب
حربیه توجیه خواجکانی بکاتب دیوان عزت پاشا ارمنی ملتنه
دائر تنبیهنامه عزیمت شاه ایران ازتبریز بطهران هلاك قرال نمچه
وفات مدرس بسیم افندی ردیف لواء ترحاله اسعار

امور خارجیه

دفعه

۱۰۰

ولادت عبد الحمید بك ابن صالحه سلطان عزل ونصب محافظ نیش
وتوجیه لواء کوسندیل توجیه رتبهٔ ادرنه بامام زاده وترفیع مدرسهٔ
حمصی افندی واحسان رؤس بزادهٔ سیدی شهری احسان نشان
بمحصل خاص دکزیل احسان نشان بکتبهٔ ضربخانه وخدمه ساره
توجیه خواجکانی باراهیم شفیق افندی توجیه سربوایینی بمصرف
والیٔ بغداد وامین شعیر سابق واحسان رؤس برزیلی حلمی افندی
ورود مصلحتگذار آلمانیه بباب عالی وتسلیم نامهٔ اعتماد امور خارجیه

ظهور مولود غریب

دفعه

۱۰۱

تبریك سال جدید ترتیب ردیف دراواء بوسنه نقل روزنامجهٔ
عسکری اناطولی وروم ایلی بباب دفتری سلسلهٔ مدرسین کرام
ترفیع رتبهٔ اریب ملا والوسی زاده نظام اضاعهٔ قورشون وفات
میرالای ریحان بك وقائمقام محمد بك کیفیت بدأ دیوان پارلامنتو درلوندره

دفعه

۱۰۲

بدأ بسملهٔ شهزاده سلطان عبد العزیز ضم وظائف خدمهٔ اوقاف ثلثه
احسان ظرف مرصع بدختر رئیس افندی احسان نشان بوجیهی
پاشا مدبمدت صدر اناطولی وقاضیٔ اسلامبول وسلانیك وتوجیه
قضاء ادرنه وبروسه وعینتاب ومرعش و پایهٔ مکهٔ مکرمه بامام ثانی وترفیع
مدارس بعض مدرسین توجیه سربوایینی وخواجکانی احسان
رؤس بعض زادکان حریق درسلطان بایزید اعلان طبع شرح
عوامل مع معرب وتحفهٔ وهبی ودریکا وعلم حال مفصل ورسائل خمس لخرکش
شیخی زاده

دفعه

۱۰۳

نقل همایون بساحلسرای میرمیران دعای بشارت ولادت همایون
نزول سفینهٔ نصرتیه آشریف همایون برامی چفتلکی ومعاینهٔ جامه شوی
خانهٔ جدید تشریف همایون برشته خانهٔ عامره توجیه لواء
بایزید بعهدهٔ اسعد پاشا مأموریت شمعخال خان زاده بمکتب حربیه
نصب مکتوبیٔ دفتردار منصوره بعهدهٔ تذکرهٔ ثانی عاطف بك ونصب
اسمعیل افندی بجای وی تحصیل صنعت طبع از شاکردان مکتب
حربیه تعلق ارادهٔ سنیه بطبع کلشن معارف واحسان معاش بمؤلفش

تواریخ برای نزول سفینه

دفعه

۱۰۴

سفارت فریق خاصه بجانب اوسترپا آمدن آمدی بك از جانب فرانسه
عصیان اهالیٔ اسقودره توجیهات علمیه وسلسلهٔ مدرسین
ضم معاش کتبهٔ مرور ونفوس محلات در محکمهٔ استانبول و بلاد ثلث
نصب کیسه دار بخزینهٔ ذخیره توجیه خواجکانی وسربوایینی
مردن بطریق قنولك عزل ونصب کهیای صرافان حریق
در قرب صوغق چشمه توجیهات عسکریه در لواء داود پاشا وتبدیل
مأموریت در لواء اسکندر پاشا وتوجیهات بعض ضابطان طوپخانه وتجبره خانه
ردیف کومطینه واخی چلبی وسلطان یری وجرپان وزغرهٔ عتیق وجدید
واچقه قزانلق اعلان طبع شرح بنا وقواعد فارسیه وتجویده

دفعه

۱۰۵

تعمیرات تربهٔ اصحاب کرام علیهم رضوان خالق الانام تشریف همایون
بترسانهٔ عامره ورشته خانه توجیه پایهٔ صدارت روم ایلی وتوجیه
صدارت مذکوره وپایهٔ مکه واسکدر ترفیع رتبهٔ مصحح تقویم وقایع جمال
افندی امدن چوقدار مسلم شام مأموریت شفیق بك وشوکت بك
باوطهٔ امدی تعلیق نشان با نوری افندی امدن سفیر عجم
ورود خبر محظوظیت سفارت فریق خاصه عن جانب سفیر اوسترپا
رفتن وامدن سفیر پروسیا غرائب حریق

دفعه

۱۰۶

قرائت مولد شریف توجیه مولویت حرمین تعلیق نشان
بتلخیصیٔ اول وثانی وچوقدار باب اول وثانی الحاق نظارت باروتخانه
بادارهٔ نظارت مهمات حربیه مدبمدت قاضیٔ یکیشهر توجیه
سربوایینی بزادهٔ رقوجه لی یوسف پاشا توجیه میرمیرانی بعهدهٔ مسلم
شام تعلیق نشان بخلفای آمدی و بعض مستعدان اصحاب قلم
وارباب مناصب ترفیع مدرسهٔ مفتش حرمین نظام طوغله
وکرمید توجیهات عسکریه تعیین ضابطان ردیف سیواس واماسیه
وایدین وصاروخان اعلان وصایای قرال متوفای اوسترپا عن جانب مجلس

دفعه

۱۰۷

صورت خط همایون وفرمان عالی درمحافظهٔ اموال ایتام نظامات
مکتب حربیه دفع منازعهٔ طرابلس عزل ونصب والیٔ بوسنه
تنبیهنامه برای منع عرض حال اصحاب امل برکاب همایون توجیه
قضاء حلب وصوفیه احسان رؤس بعض زادکان توجیه
خواجکانی بدادرصارم افندی توجیه سربوایینی بقاین متصرف ترحاله

دفعه

۱۰۸

نصب حفتان اغاسی ومژدجیان عزل ونصب خواجهٔ اقلام اربعه
تعلیق نشان بکریان عزمی وتوجیه خواجکانی بعهدهٔ سامی
بنای بعض جوامع محترقه مدبمدت قاضیٔ ایوب واسکدار تبدیل
البسهٔ قواسان وزرا ومتسلمین توجیه سربوایینی توجیه قضاء
ارضروم سلسلهٔ مدرسین کرام غرائب بیان کیفیات ملکیهٔ
انکلتره وپورتیٔ وضع اسم فرانسه

دفعه

۱۰۹

رفتن وصاف افندی بجانب اشقودره رفتن آمدی بك باسفارت معتبرهٔ
فرانسه وفات کتخدای ترسانه عزل ونصب کتخدای هبة الله
سلطان مأموریت فائق افندی باردوی روم ایلی ضم وظائف
بخدمهٔ اوقاف درنظارت فتواپناهی ظهور غرائب در چین وممالك روسیه

دفعه

۱۱۰

تشریف همایون بساحلخانهٔ نافذ افندی واحسان تصویر همایون بوی
عودت صرهٔ همایون دخول سفیر عجم بحضور همایون
دخول سفیر پروسیا بحضور شاهانه توجیه قضاء مصر وطفرات بعض
مدرسین تقاعد شدن جهارشنبه وی مصطفی افندی اعزام
عساکر منصوره بجانب والیٔ روم ایلی اعزام عساکر بجانب رشید
پاشا اخصاء زادهٔ یسنجی زاده بامعرفت طبیب قسطنطین ترتیب
ردیف مرعش وخداوندکار وبوزاوق ونیکده وتعیین ضابطانش

دفعه
۱۱۱
نصب امین صره ضم وظائف خدمات اوقاف همایون وفات
تجسان دیوان توجیه سر پوایینی بعهدهٔ یوسف بك احسان
رؤس بمخدوم قائمقام خلوصی پاشا توجه قضاء تکوش بوجه ارپه لق
احسان تصویر همایون وحروانی وشمشیر واسب بمیلوش بك ورود
نامهٔ عنوان دوقهٔ حکومت طوسقانه بباب عالی حریق نصب قائمقام
وامین الاری بطابور مهمات خامیه وتوجیهات ساره تعلیم وتعلم ضابطان
ردیف انقره وکنغری وقره حصار وعزل ونصب یکباشی ردیف انقره

دفعه
۱۱۲
تشریف همایون بقشلهٔ سلیمیه سبقت تبرهمایون بمنزل اکشی وضیافت
رضا بك بکمانکشان تمهٔ ضم وظائف عزل ونصب میرلواء
سواری وپیاده درسویاس رخصوده کی قائمقام پاشا وفات علی
رضا بك تعمیر زاویه شیخ عطا استفسار خاطر قرال فرانسه
ازجانب سفارت بوساطة مشیر پاشا ورود هدایای طونس تعلیق
نشان بمحمد اکاه افندی توجیه سر پوایینی وخواجکانی بعض
بندکان صحیفهٔ هزیمت اشقیای اسقوذره

دفعه
۱۱۳
سفارت ناظر تقویم وقایع اسعد افندی بجانب ایران نصب
ضابطان ردیف بوسنه وتنظیم تیمار دفع غائلهٔ اشقوذره
جانب نظارت اوقافدن خدمه یه ویرلان سندصوریی توجه خواجکانی
بعهدهٔ توفیق افندی وعزت افندی تلطیف همایون بسفیر انکلتره
بجانب روسیه ورود سفیر اوسترپا حریق نصب ضابطان
ردیف بوسنه احسان رتبهٔ میرالایی بعهدهٔ فضلی بك تعیین ماهیهٔ لای
سادس منصوره وفات جوره علی پاشا تشریف همایون بتعلیم خانهٔ
طوپخانه واحسان نشان بعض کتبهٔ بوقله مأموریت میرالای لهجیان
عثمان بك بمعیت والیٔ طرابلس وفات حسین اغا ارسرهزاران طوپخانه

دفعه
۱۱۴
تشریف همایون بضیافت رئیس افندی واحسان تصویر همایون بمشارالیه
والتفات ساره تشریف همایون بزویهٔ شاه سلطان توجید صدارت
اناطولی بعهدهٔ نظیف بك افندی تعیین نائب قاضیٔ استانبول ووکیل ناظر
تقویم وقایع توجیه سر پوایینی بعهدهٔ حسین اغا وشاکرآغا توجیه
خواجکانی بعهدهٔ کاتب بوا قائمقام طونس وکاتب امین صره توجیه
پایهٔ میراخوری بعهدهٔ حاجی ایوب اغا ترفیع رتبهٔ عامر افندی
وعطا افندی مواد عسکریه عزیمت فضلی بك بمعیت سفیر ایران

دفعه
۱۱۵
مأموریت وصاف افندی وتوجیه الویهٔ ار بعه وکوتاهیه بعهدهٔ عثمان پاشاوجمود
جدی پاشا وحافظ پاشا تعلیق نشان امتیاز بصدر صداقت
وصاف افندی تبدیل نشان سفیر ایران واحسان نشان بأمورین
درمعیت مشارالیه تشریف همایون بضیافت ناظر ضربخانه نصب
دفترئ ضربخانه توجیه خواجکانی بداماد حضرت صدارتپناهی
وکاتب خزینهٔ مشارالیه عزل ونصب کتخدای باب قپودان پاشا
توجیه خواجکانی بداماد ملك پاشا زاده ترفیع مدرسهٔ کاتب میری
احسان رؤس بزاده زادهٔ چلبی مصطفی پاشا وزادهٔ مفتیٔ مناستر
احسان رؤس ازحرکت خارج بزادهٔ کیجه بجی زاده حریق نصب
میرالای بطابور عساکر درمناستر امور خارجیه اعلان طبع فهرس تقویم وقایع

دفعه
۱۱۶
نقل همایون بسرای بشکطاش تشریف همایون بساحلخانه صائب
افندی رفتن قپودان پاشا بجانب بحر سفید توجیه ایالت تونس
تقاعد شدن رئیس لیمان توجیه خواجکانی بکاتب محصل قبریس
بنای جامع محترق درقضاء حاجی اوغلی بازاری بنای جامع محترق درقضاء
خواص محمود پاشا انشای انبار درنیکولی بعض آثار خیریه
وغرائب ساره امورخارجیه

دفعه
۱۱۷
احیاء لیلهٔ معراج نظام نان عزیز کشادن جامع حضرت خالد
تشریف همایون بقشلهٔ رامی برای تلطیف عساکر منتظمه خروج
امین صره آمدن فریق پاشا ازجانب اوسترپا الغاء سرقصابی
ونصب مدیر اعنام مد بمدت قاضیٔ ازمیر وبوسنه ترفیع مدرسهٔ
ادهم افندی توجیه خواجکانی بعهدهٔ فتح ه افندی احسان
معاش بامین دفترآسبق علی بك رفتن میلوش حریقهٔ جیب همایون
ووقاف همایون صرافلفاری مبایعه بحی اغو به احاله اولنمسی مواد عسکریه
امورخارجیه

دفعه
۱۱۸
نصب مدیر حرم شریف واحسان نشان بشیخ الحرم وعطایای سنیه خدام
روضهٔ مطهره انشاء مکتب متعدد ومدرسه وکتبخانه درمکهٔ معزمه
توجیه خواجکانی بکهیه دار اوقاف همایون تشریف همایون
بتکیهٔ سلیمیه تشریف همایون بتکیهٔ خاتونیه تشریف همایون
بتکیهٔ نورالدین الجراحی توجیه قضاء طرابلس غرب بصماقوی زاده
توجیه سر پوایینی بعهدهٔ کتخدای مشیر پاشا وناظر غلطه ومهردار والیٔ
روم ایلی احسان رؤس بقطب مصطفی افندی توجیه خواجکانی
بمخدوم یحیی بك وکاتب سرعسکری رشید افندی وسرکاتب تحریرات ردیف
وفات رئیس لیمان سابق اسمعیل بك نصب ضابطان عساکر
منصوره در بلغراد توجیهات عسکریه احسان عطیه بعثمان
افندی برای ترجمهٔ کتاب طبیب شومل دفتر توجیهات مناصب

دفعه
۱۱۹
تعمیرات جوامع ومساجد ومراقد وسائرخیرات جاریه کیفیت سور ولادت
هزیمت بعض اشقیاء اشقودره مد بمدت قاضیٔ بروسه
وفات عاطف زاده فرید افندی احسان رؤس باسبارته لی علی افندی
ودیار بکر مفتیسی محمد درویش افندی انشا بعض جوامع محترقه
توجیه سر پوایینی بناظر کراستهٔ کمالیك عزل ونصب بطریق روم
قتولك وارینی بریزینه مداخله ایتمیوب ومذهبلرینه کیرمامك خصوصلری
مواد عسکریه

دفعه
۱۲۰
درس حضور همایون تواریخ برای ولادت سلطان نظام الدین
عزل ونصب قاضیٔ استانبول احسان نشان بوالیٔ روم ایلی
اعلان مسرت وشلك درماه تموز برای ولادت شاهانه وجلوس همایون
وفات عبدی بك توجیه خواجکانی ببعض مستعفیان عزل
ونصب متصرف پرزرین زیارت حرفهٔ شریفه مد بمدت قاضیٔ
غلطه وتوجیه قضاء بغداد وارضروم وفات یسنجی زاده راغب افندی
حریقلر مواد عسکریه غریبه

دفعه
۱۲۱
مدارسهٔ بعض صدور عظام وموالی فخام در حضور همایون لایحهٔ
ترتیب ارباب سیف وعلم وقلم اجرای رسم معایدهٔ همایون درساحلسرای
طوپقپو ادای صلاة عید درجامع ایاصوفیه وفات کتخدای
حزینه ابو بکر افندی تناول شاهانه ازطعام عسکری احسان نشان
بمأمورین خزینهٔ منصوره تعلیق نشان بکردن عبودیت عینی فندی
ضم وظائف جوامع ومساجد وخیرات ساره ازخزینهٔ حرمین احسان
رؤس ببعض مأبوس ومخادم وحفدهٔ صدور وموالی فضائل مآبوس
عزیمت والیٔ روم ایلی از قوابه بجانب مناستر وعثمان پاشا بجانب اشقودره
انشاء محل مدیر حرمین درسرای عامره احسان معاش
ببعض نفرات خدمهٔ حرم همایون دفترتوجیهات وزرا

دفعه
۱۲۲
تجدید کسوهٔ شریفهٔ حجرهٔ معطره وتعمیر بعض مقام مبارك درمدینهٔ منوره
کیفیت معایدهٔ همایون رکاب همایون برای تبریك عید
سعید عزل ونصب امام اول حضرت شهریاری امد توفیق بك
ازجانب والیٔ روم ایلی تعلیق نشان بقائمقام پاشا وضم معاش وی
آمدن قپودان پاشا ازبحر سفید ترتیب سواری ردیف منصوره ونصب
ضابطانش دربوسنه تعمیرات بعض جوامع ومساجد درنظارت
قتوانیاهی تعلیق نشان بکریبان قاضیٔ اسلامبول توجیه قضاء
ازمیر بعهدهٔ حصی مصطفی افندی توجیه سر پوایینی بعهدهٔ داماد
والیٔ طرابزون ترفیع رتبهٔ امام رشیدپاشا واحسان رؤس بامام قاضیزاده
توجیه مشیخت جامع مکتب حربیه وادخال مسلك مسیح جوامع
سلاطین توجیه خواجکانی بعهدهٔ زادهٔ ناظر حریر وکاتب محصل سافق

دفعه
۱۲۳
بیاز مساعی رشید پاشا درنظام کردستان تعلیق نشان بکاتبان خزینهٔ
همایون مأموریت نائلی بك افندی باوطهٔ امد احسار پایهٔ میراخوری
بعهدهٔ محصل سافق تعلیق نشان بکاتب اصطبل عامره وکاتب دیوان
حافظ پاشا مدبمدت قاضیٔ شام وقدس وتوجیه قضاء صوفیه سلسلهٔ
مدرسین کرام پراکنده مقاطعات اصحابنك تطبیق مهرلری پراقفلری
تنبیهی تعیین وقت کشاد پوچخهٔ جزیه حریق در بلاط یوزاون
یدنجی دفعه طبع اولنان تقویمده اولان امور خارجیه نك لاحقدسی
طبع تنبیهنامه درسورختان

دفعه
۱۲۴
توجیه مشیری عساکر منصوره برعهدهٔ دامادمکرم سعید پاشا ولواء یغا
برعهدهٔ فریق منصوره محمد واصف پاشا صورت خط همایون
سعی وغیرت عساکر منصوره درمعیت رشیدپاشا تعلیق نشان افتخار
بصدر صداقت حافظ پاشا توجیه سر پوایینی بعهدهٔ توفیق بك ومحمود بك
وسلیمان بك وعلی بك وقریمی مصطفی اغا توجیه قضاء سلانیك
احسان رؤس بکتابچیٔ حافظ پاشا عزل ونصب کبه دار رئیس الکتاب افندی
توجیه پایهٔ میراخوری حضرت شهریاری نظامات اسهام توجیه میرلوائی
عساکر خاصه بعهده رشید پاشا بعض خصوص ضابطان ردیف قیصریه
اعلان طبع ترجمهٔ مثنوی وشرح بهارستان

دفعه
۱۲۵
توجیه نظارت امورملکیه وخارجیه صورت خط همایون ارسال منشور
مشیری منصوره احسان نشانها بخلفای ضربخانه توجیه قره حصار
بعهدهٔ حافظ پاشا عزل ونصب والیٔ موصل مدبمدت قاضیٔ حلب

توجیه دار په نقبها از محلول نصوحی زاده وجوهت زاده سلسلهٔ مدرسین
توجیه خواجکانی بعهدهٔ داماد میراخور سابق بعض اثار خیریهٔ
اهالیٔ اناطولی وروم ایلی حریق درسلیمیه

دفعه
۱۲۶
منشیرعالیهٔ ناظر امورملکیه وخارجیه ودفتداران معایدهٔ همایون
ادای صلاة عید اضحی احسان نشان بسپوایان رکابخانه صورت
دفترسپوایان رکاب همایون توجیهات عسکریه درعربت والیٔ سیواس
اعلان طبع فروق وشرح امثله

دفعه
۱۲۷
عقدمهر پادشاه سلطان علیه لشان والای لسان تسویهٔ تضعیفات روسیه
احسان اسپان عشیران رتبهٔ اولی احسان تصویر همایون بدوغای حضرت
مقرون احسان عطیه بمومیران حق پاشا وسیف الدین پاشا وارسلان باشا
توجیه خواجکانی بکاتب دیوان داماد خلیل پاشا عزل ونصب کتخدای
باب والیٔ بوسنه توجیه سر پوایینی بخزینه دار متصرف ترحاله ومسلم
پورعمر بیجه توجیه خواجکانی بکاتب اسرارنامهٔ سفیر فرانسه وسر پوایینی
بمهردار والیٔ سیواس بعض توجیهات عسکریه واحسان رؤس انقیاد عربان
از اهالیٔ بغازی ودره درطرابلس غرب رفتن مدیر حرم شریف
احتراق فشنگخانه در خیره خانهٔ عامره صلب وقتل سرقه از طائفهٔ
حروات لایحه در نظام ایسه

دفعه
۱۲۸
رکاب همایون برای تبریك سال جدید وتواریخ رفتن قپودان طاهر پاشا بجانب
طرابلس احسان پایهٔ اناطولی بسراطباء خاصه احسان نشان
بعض خدمهٔ اقلام وخزائن ومأمورین ارسال لحیای وزرای عظام توجیه
توجیه نظارت فسخانه عزل ونصب مدیر ترسانه توجیه
خواجکانی بمخدوم درویش پاشا توجیه غلطه واسکدار وسلسلهٔ
مدرسین صورت علم وخبر بعض اثار درممالك محروسه باید بعض
اصحاب خیر حریق تنبیهنامه برای وضع علامت برفس رعایا
ذکر سبب ترتیب جامع الاجارتین واحسار پایهٔ مکه بمفتش قتوانیاهی

دفعه
۱۲۹
سور عالی زفاف مهرماه سلطان عصمتنشان سور مسرتموفورختار شهرادکان
توجیه پایهٔ صدارت روم ایلی ومدبمدت صدر روم ایلی توجیه پایهٔ اناطولی
واستانبول توجیه پایهٔ میراخوری شهریاری وسر پوایینی احسان
نشان ببعض بندکان توجید مولویت وترفیع مدارس بعض دعاکویان
واحسان رؤس ببعض داعیان توجیه خواجکانی بیندکاوز دکان طرق
علیه مشایخی وخلفاء ودرویشانی حقارنده اصول مرعیهٔ قدیمه راینه دائر تنبیهنامه

دفعه
۱۳۰
نقل همایون بساحلسرای میرمیران احیاء لیلهٔ مولد شریف عزل
ونصب ناظر امورخارجیه اطلاق لفظ پاشا بناظر ین ملکیه وخارجیه
عزل ونصب مدیر روغن زیت عزل ونصب کتخدای باب والیٔ
ارضروم توجیه خواجکانی بعهدهٔ نسئت افندی توجیه
مکهٔ مکرمه ومدینهٔ منوره وشام وحلب وایوب وازمیر وصوفیه وعینتاب وتبدیل
ارپه لقهای منجم باشی حریق تعلیم لوا درقشلهٔ رامی
تقاعد شدن بعض ضابطان عسکریه خصوص ردیف

دفعـــه

۱۳۱

قرائت مولد شریف — عزل ونصب کتخدای باب والیٔ بغـداد
تشریف همـایون بفسحتخانه — توجیـه پایهٔ میراخوری بعهدهٔ محصل
جانیك — نصب خفتان اغاسی — توجیه سربوایینی بعهدهٔ اعیـان
بندرکلی — پایهای اسلامبول — ترفیع بعض مدرسین — پایهٔ اسکدار
سلسلهٔ مدرسـین — تعـلیم لوا در سلیمیه — توجیهات عسکریه
اعلان طبع ماحضر وملتقی وصرف جلهسی

دفعـــه

۱۳۲

تشریف همایون بترسـانهٔ عامره — عزل ونصب ویودهٔ شهرکوپی
وبرقوقجه ومنسلم صوفیه — توجیه پایهٔ مکه بعهدهٔ چلبی مصطفی پاشـا
زاده بکر بك — توجیه قضاء پروسه — توجیه سربوایینی بعهدهٔ برادر
ناظر اندرون بکر افندی — احسـان رؤس بزاده والیٔ طرابزون وقنوی
مصطفی افنـدی — سلسلهٔ مدرسـین — مأموریت مظهر افندی
بجـای بولاق — تعلیم ردیف منصوره دراسکدار — احسـان تصویر
همـایون بقشلهٔ رامی — اعمـال فس دراستـانه

دفعـــه

۱۳۳

نظام مناوبهٔ ردیف منصوره برای تعلیم وتعلم درکرسی لوا — رفتن فریق
خاصه احمد پاشـا بجانب بیج باسفارت — احسـان نشان تیمیوان جلدر
احمد پاشـا — توجیه پایهٔ استانبول بعهدهٔ شرف افندی — توجیـه
قضاء ادرنه — توجیه خواجکانی بعهدهٔ مکتوبی والیٔ روم ایلی
زورنال بعض اثار خیریه وغرائب عجیبـهٔ وارده ازجانب اناطـولی
وروم ایلی — حریق درکدیکپاشا — احسان تصویرهمایون بقشلهٔ سلیمیه
تقاعد کردن قائمقـام وسرهزار ارضروم — توجیهات ضابطـان
عساکر سواری در معیت رشید پاشـا — عزل ونصب سرهزار ردیف
خداوندکار — نصب سرهزار بردیف ارضروم — تقاعدکردن میرالای
ازمیر وفوت امین الایش وتوجیهات سائره — عسکرشدن قرنفل بك واسعدبك

دفعه

۱۳۴

احسان تصویر همایون بباب عالی — مد بمدت قاضیعسکر اناطولی وتوجیه
پایهٔ روم ایلی بمشارالله و پایهٔ اسلامبول بتوفیق یك و پایهٔ مکهٔ مکرمه
بکتخدا زاده — عزل ونصب ناظر ذخیره — وفات کتخدای باب
والیٔ مصر — احسان قوطی بقاضیٔ مکهٔ مکرمه لبیب افندی — وفات
امام اول جامع ایوب عبداه افندی — سلسلهٔ مشایخ جوامع سلاطین
تعلیق تصویر همایون بمقام بلند قشلهٔ طوپخانهٔ عامره — اعلان طبع
مأدبهٔ لختان وترجمهٔ مباحث الامراض — طبع فهرس تقویم وقایع

دفعه

۱۳۵

صرف وتحویل نظارت حرمین شریفین وتعیین امین صره وعزل ونصب
مفتش حرمین — توجیه مشیری منصوره وخاصه — عودت سفیر ایران
خدا داد خان واحسان تصویر همایون بوالیٔ ارضروم — توجیه پایهٔ
اناطولی بعهدهٔ امین الفتوی و پایهٔ اسلامبول بعهدهٔ بکلی زاده — مبادلهٔ
سفارت فرانسز وانکلتره از جانب دولت علیه — عزل ونصب صوناظری
تعیین میزان اقلام باب دفتری — حریق درباب وزنه جیان — تعلیق
نشان افتخار بعساکر منصوره برای مادهٔ اشقودره — اخذ واعدام قاصد
اهلاك قرال فرانسه — اعلان طبع الف لیلة ولیله در ممالك پروسیا

دفعه

۱۳۶

شهر آیین سال جلوس همایون — تخصیص یوم تعطیل بتحویل روز دیوان
اوطهٔ عرض — اخذ وکرفتن پزرنلی محمود پاشا — مأموریت عثمان یك
بجانب والیٔ روم ایلی — قمع مصراطه در طرابلس — اطاعت میروانداز
تخلیهٔ سلسترهٔ از عساکر روسیه — مأموریت مختار یك باوطهٔ آمد
توجیه خواجکانی بوبودهٔ قواله — ورود مامهای دول برای تبریك سور
همایون — اعلان طبع جلد اول کاشن معارف

دفعه

۱۳۷

مأموریت سعید یك وسرخدمهٔ نجیب اغا بجانب سیواس و بغداد — تشریف
همایون بساحلخانهٔ مطبخ مبنی — اخذ وکرفتن سرخوش علی پاشا
در بوسنه — بنای جامع قریهٔ ترفوس — ابقای محصل قیریس وساقز
وعزل ونصب ناظر احتساب از میر — تعیین امین بنای کمرك ترك
چفتلك وخانه برعهدهٔ صاحبهٔ اوتاش خدیجه خانم — رفتن سفینهٔ سوریه
بجانب ازمیر برای اقامت درلیمانش — اعزم پزرنلی محمود پاشا بجانب بولی
تعلیم ردیف ادرنه درچفتلك رامی — توجیه میرلوائی سواری ردیف بوسنه
بعهدهٔ رضا یك — توجیه رتبهٔ میرلایی ونظارت مکتب حربیه بعهدهٔ
عزمی یك — توجیه میرلایی ردیف حداوندکار وازنکمید وفوجه ایلی
توجیهات عسکریه درلواء اودپاشا وادرنه پاشا

دفعه

۱۳۸

انشاء جسر جدید درخلیج ترسانه — وفات والیٔ روم ایلی — نصب
فریق انقره — توجیه پایهٔ استانبول براسخ افندی زاده — وفات ناظر
قسطمونه عمر لطفی افندی — توجیه جاه محاسبهٔ اوقاف — تعمیر جامع
بلبان اغا — توجیه پایه اسکدار بقاضیٔ عینتاب — مد بمدت قاضیٔ
یکبشهر فاضل — توجیه سربوایینی بمدرسهٔ رحطب — ترفیع مدرسهٔ
دری زاده — سلسلهٔ مدرسین — نظام قلام باب دفتری
هلاك شدن خاخام باشی حریقلر

دفعه

۱۳۹

نقل همایون اسرای بشکطاش — عزل ونصب سرعسکر پاشا
تلطیفات شاهانه بوجیهی پاشا — توجیه لواء موش بعهدهٔ مشیر ارضروم
عزل ونصب قاضیعسکر روم ایلی — خروج امین صرهٔ همایون
وفات میراخور شهریاری — توجیه قضاء بغداد — ژورنال بعض خبرات
اناطولی وروم ایلی — احسان نشان بسفرا ومأمورین سارهٔ دول اربع
نصب ضابطان ردیف چرمن وصار وخان وانقره وتوجیهات عسکریه
اعلان طبع شرح بهارستان — خطابات قرال انکلتره باعضای
مجلس پارلمنتو — * دفتر توجیهات مناصب دیوانیه *

دفعه

۱۴۰

وفات والیٔ سیواس — تشریف همایون بازنکمید — اطلاق عنوان
سرعسکری اناطولی بدماد ثانیٔ حضرت جهانبانی — رخصت شاهانه
برکوب قالسقه — عودت عثمان یك ازجانب روم ایلی — وفات محافظ
چلدر میرمیران احمد پاشا — طی لفظ چاوشباشی — مد بمدت قاضیٔ
استانبول ومصر وتوجیه قضاء سلانیك — مأموریت طلعت افندی
باوطهٔ امد — توجیه سربوایینی بقائمقام تولیت طرنوی — توجیه
قضاء فلبه — حریق درقرب قبان دقیق — مواد عسکریه

دفعه

۱۴۱

درس حضور همایون — زیارت خرقهٔ شریفه — شهر آیین سال ولادت
همایون — تبدیل واعطاء نشانان صدور علماء عظام ووالی فخام
توجیه خواجکانی بعهدهٔ بعض زادکان — وفات یحیی زاده افندی
نفی قندیلجی رشید — رخصودهٔ کی نقیب بوسنه بخاچای شاهانه — عودت
سفیر ازایران باستانهٔ علیه — نصب کتخدای باب محصل اسکندریه
مواود غریب — * دفتر توجیهات وزرا * — مواد عسکریه

دفعه

۱۴۲

آثار خیریهٔ شاهانه در حرمین شریفین — تنبیهات وتهدیدات درحق
تارك صلات وجماعت — نقل صدر یز وقاضیٔ استانبول بباب فتواپناهی
شهادت دفتردار ضربخانه — رکاب عید سعید — نصب فریق ترسانه
وتوجیهات امر ابحریه — عزل ونصب صدر اناطولی — عفو باغی طفلوز

دفعه

۱۴۳

ورود منشور مشیر ضربخانه — آثار خیریهٔ ملوکانه — عودت سعید یك
از سیواس — توجیه سربوایینی بعهدهٔ بعض بندکان — توجیه پایهٔ
اسکدار بمفتش اوقاف همایون — مد بمدت قاضی ایوب — ترفیع مدرسهٔ
عباس افندی — توجیه خواجکانی بعهدهٔ بعض مستعدان — احسان
نشان میرمیرانی بمتصرف لواء بابان وتوجیه سربوایینی بعهدهٔ مخدومش
سلسلهٔ مدرسین کرام — ورود دفتر ردیف پرزین واحسانشان بضابطان
طابور ایشان — اعلان طبع جلد ثانی کاشن معارف — ورود تألیف
ترجمان نجمه حامر ازجانب پج

دفعه

۱۴۴

آثار خیریه از اوقاف حرمین محترمین — عزل ونصب کاتب ملکیه
وفات موقوفاتی سلیم افندی — توجیه پایهٔ میراخوری بعهدهٔ محصل ساقز
احالهٔ ادارهٔ روغن زیت بعهدهٔ حسن یك — عزل ونصب
رئیس الاطبا — توجیهات اربه اقی — عزل ونصب والیٔ طرابلس غرب
ودفتردارش — وفات مترجم مظهر افندی — کشادن اوطهٔ مشورت
درباب سرعسکری

دفعه

۱۴۵

معایدهٔ عیداضحی — ادای عساکر صلاة عید درسرای میداق — رکاب
عیداضحی — توجیه رتبهٔ فریق واحسانشان بعهدهٔ والیٔ مرعش
احسان نشان بمحافظ قارص — تخصیص معینات وایراد بهمشیرهٔ پادشاه
مراحم معتاد هبتا سلطان وکتخدا شدن حاجی ادهم بك بجانب مشارالیها
واعلان ازدواج عطیه سلطان — ترتیب دیوان درباب عالی برای مصالح
ودعاوی عباد — وفات صوناظری — توجیه سربوایینی بعهدهٔ حافظ
علی پاشا زاده — توجیه قضاء ازمیر بمکتوبی زاده — ترفیع مدرسهٔ
مفتش حرمین وامام صدر عالی — توجیه خواجکانی بعهدهٔ کاتب محصل
ازمیر وقائمقام وقف ایاصوفیه ومخدوم مدرابنیه — عزل ونصب امین کمرك
دخان وتوجیه اسهام مفاطعه جیلکی بعهدهٔ حاجی کشاف افندی
رخصودن ایلچیٔ پروسیا بخاچای شاهانه وعطای نشان بیوکاتب سرارش
وترجمان او — حریق درادرنه ومحال سارهٔ دراستانه — توجیه قائمقامات
لواء اسکندریه وتوجیهات سارهٔ عسکریه — بیان الهوقی حدود المیل
اعلان ختام طبع جامع الاجارتین وحل الرموز وشرح ایساغوجی وعلم حال
واعلان طبع دیوان عزت ملا وشرح الملتقی

دفعه

۱۴۶

مقدمهٔ تواریخ سال جدید — رکاب همایون — احسان سیف بناظر ملکیه
اشتری کاشانه بهبتا سلطان — بعض آثار خیریه در قطر اناطولی
وروم ایلی — اعدد سفیر حاکم بخاری — عزل ونصب قاضیٔ استانبول
توجیه سربوایینی بعهدهٔ حلیم اغا — وفات صدر روم ایلی اسبق یحیی یك
وعریانی زاده وحید افندی وخواجه عبدالرحیم افندی — تواریخ سال
فرخنده فال

دفعه

۱۴۷

عزل ونصب شیخ الحرم — تشریف همایون بجانب وارنه وشمنی ومحال سارهٔ
برای معاینهٔ قلاع خاقانیه — بعض آثار خیریه در قطر اناطولی وروم ایلی
توجیه پایهٔ میراخوری بمنعم قره پسی وخواجکانی بمکتوبی والیٔ طرابزون
احسان تصویر همایون بامین مطبخ عامره — توجیه پایهٔ مکهٔ مکرمه
یعقوبجلی زاده — توجیه قضاء ادرنه وشام — مد بمدت قاضیٔ صوفیه
بایهٔ اسکدار — ترفیع مدرسهٔ نظمی افندی واکاه افندی — توجیه
رتبهٔ فریق بعهدهٔ عصمت پاشا — نصب میرلوا بجای عشقر پاشا
وتوجیهات سارهٔ — توجیه میرلوائی بفرها دیك وتوجیهات سارهٔ
توجیه سرهزاری بارسلان بك از خاندان ایالت چلدر — غریبه

دفعه

۱۴۸

توجیه لواء کوی وحریر وروانداز بعهدهٔ رواندزلی محمد بك بارتبهٔ فریق
توجیه شهر زور بوالیٔ بغداد الحاقا — نصب دفتردار بغداد وتعیین فریق
بمعیت والی بغداد — توجیه سربوایینی بکمرکجیٔ بغداد
حریق درخصکوی — توجیهات ضابطان
ردیف اناطولی — ومواد عسکریهٔ منصوره

دفعه

۱۴۹

عودت همایون ازجانب روم ایلی — مواد شریف — بعض توجیهات
ضابطان ردیف عساکر خاصه

دفعه

۱۵۰

وفات ناظر امور خارجیه — نصب ناظر اوقاف همایون ومستشار ترسانه
نصب اغای خفتان حجاز ومژده جیان — توجیه سربوایینی بعهدهٔ حاجی
ولی اغا زاده — نظام لواء دوقه کین — قرائت مولد شریف درخانقاه
سلیمیه — عزل ونصب تخلیصیٔ اول — مأموریت وصاف افندی بجانب
معادن — نفی کاتب دیوان قپودان پاشا — قمع سنجار وتلعفر — عزل
ونصب متصرف چرمن وترحاله والویهٔ ثلثه — عزل مشیر طوپخانه ونعیین
میرلوا بجای وی — رخصت مبعثهٔ ذخایر بزراع — نصب ضابطان
ردیف روم ایلی — نصب ضابطان ردیف اناطولی

دفعه

۱۵۱

تشریف همایون بحیدر پاشا برای تماشای جانباز — تحذیر قضاة وتواب
وتنسریك اعلام جهات محلوله بانظار مجملات — بدأ بنای بند
جدید — توجیه مولویت حرمین شریفین ومد بمدت قاضیٔ بروسه
واسکدار وغلطه وتوجیه قضاء یکبشهر ومرعش — نفی قسام مخلفات
عثمان ملا وکانی مصطفی بسلستره وودین — توجیه سربوایینی بکتخدای
سعید پاشا — سلسلهٔ مدرسین — توجیه خواجکانی ببعض بندکان
انشاء راه آب دربایندجك — غرائب — حریق — شهادت
سرهزار مصطفی اغا درمحاربهٔ سنجار او — صورت خط همایون وبیانامه

مقدمهٔ نقود وقوانین

چونکه تاریخ دیتلان فن جلیل کارکاه عالمده وقوعبولان احوالی وقت وزمانیله
ضبط وبیان ایتمکدن عبارت وسلفدن خلفه حصه الهجق بریاد کار براققدن
کایتدر وبوفنك فائده سی قتی چوق اولوب حتی بعض علما علم تاریخ دولتك
حفظ قانونتی موجب وملتك ربط احوالنی مستوجب اولدیغیچون وجوب درجه سنه
یقین اولدیغنی تصریح ایتمشلردر مشاهیر مؤلفیندن لامیه شارحی صفدینك ذکر ایتدیکی
اوزره دولت عباسیه ده هجرتك درتیوز یکرمی ایکی سنه سنده خلیفه اولان قائم
عباسی زمانینده خیبر یهودیلری نسلندن بعضیلری کویا جدلری نسلا بعد نسل فتح
خیبر عقیبنده خراجدن معاف اولدقلرینی مشعر حضرت علی المرتضانك یازدیرینی
آکدرر برخط ایله ذیلنده اصحاب کرامدن سعد بن معاذ ومعاویه حضرتلرینك شهادتلری
یازلمش سند صورتنده برکاغد ابراز ایله دیوان خلافتده معافیتلرینی ادعا ایلدکلرنده
خلیفهٔ مشارالیه اوّل امرده قبول صورتی کوسترمش ایکن اول عصرك رئیس الکتابی
مقامنده اولان ابوالقاسم بن مسلمه نام ذاتك شبهه کلوب عهد مذکوردن مورخ اولان
خطیب بغدادی یه کاغدمزبور کوسترلدکده مورخ مومی الیه اشبو سندك صحیح دکلدر
زیرا خیبر قلعه سنك فتحی هجرتك یدنجی سنه سنده وقوعبولمش ومعاویه حضرتلرینك
اصحابدن اولمسی هجرتك طقوزنجی یلنده واقع وسعد حضرتلری ایسه هجرتك بشنجی
سالی دار بقایه عازم اولمش اولمغله اشبو تاریخلرك بربریله مطابق اولدیغی آشکار
ایکن سند مزبور اعتباره شایان دکلدر دیدکده اول یهودیلر جوابه قادر اوله میوب
کاغد مزبورك مزور اولدیغنی مقر ومعترف اولمشلردر اشته اشبو روایت صحیحه
فن تاریخ لازملی شیٔ اولدیغنه برقوی دلیلدر بناء علیه عهود سابقه ده اسلام
دولتلرنده وسائر دولده بو علم شریفه اهتمام اولنوب مفسرین ومحدثیندن
ابن کثیر وامام سیوطی وابن جوزی وقاضیٔ بیضاوی وابن خلدون کبی
کعبی عالی ذوات وحکماء درایت سمات تاریخلر تألیف ایتمشلردر علی الخصوص
دولت علیهٔ عثمانیه ده دخی دقت واعتنا اولنوب مقدملری شهنامه خوان
وصکره لری وقایع نویس نامیله تاریخ تحریرینه مستقلا مأمور تعیین اولنه رق
یازیلوب ویازلمقده اولوب یکرمی اوتوز سنه مرورنده مجتمع اولان وقایع یاصدیر یلوب
خلقه نشر اولنمق مدت مدیده دنبر ومعتاد اولمشدیکه لعیما وراشد وصبحی وعزی
وواصف تاریخلری بومدعایه شاهددر لکن وقایع کونیه وقوعی زمانینده نشر
واعلان اولنمیوبده اسباب حقیقیه سی مکتوم قالدیغی صورتده انسانك طبیعتی
المرء عدو لما جهله قاعده سنجه حقیقت واصلنی بیلدیکی شبهه دخل واعتراض ایتمك
اوزره مجبول او لمغله ظهور بولان مصالح داخلیه وخارجیهٔ دولت علیه یه
وتبدیلات مناصبه وسائر حل وعقده ارکان دولتك خیال وخاطرینه کلمامش معنی
یتی کبی درلو درلو معنالر وبرلر اشبو قیل وقال بروجه محرر امر طبیعی یه مبنی
اولمقدن ناشی هرنقدر خلق برنوع معذور طوتیله بیلور ایسه ده بوکیفت هم بومقوله
عن جهل قیل وقاله متصدی اولنلری شایستهٔ مواخذه واتهام ایده جك وهم
اصلسز واساسسز یره کافهٔ تبعهٔ دولت علیه نك حضور قلبنی وصفوت خاطرینی
کیدرجك شی اولمغله عامهٔ عباد بلادی اشبو وهم ووسوسه وسوء ظن دغدغه سندن
قورتاروب بویوزدن دخی اسایش عمومله رینك حصولی برکزیدهٔ سلاطین آل عثمان
وشهنشاه دوران شوکتلو کرامتلو سلطان محمود الخصال مراحم نشان افندیمز
حضرتلرینك شفقة علی الخلق مطلوب صمیمیٔ شاهانه ومقصود اصلیٔ ملکدارانه لری
اوله رق خلق مالا یعنی سبئه سنده بولنمامق معناسنه برصورت حسنه یه قونلمق لازم
کلمشدی بوخصوص باب عالیده مجلس مشورت عقدیله وزرا وشورایه مأمور علما ورجال
میانده مذاکره اولنه رق فی الحقیقه دولت علیه ده وقوعبولان مصالح داخلیه
وخارجیه وقایعی برکدر لموب اسباب حقیقیه وایجابات ضروریه سنی بیان صورتیله
فی الحال نشر یله خلقه تفهیم اولندقده امور واقعه یه هرکس حقیقتی اوزره کسب
اطلاع ایدوب اولکی کبی بعضیلری وهمنجه برر معنی وبرر لك واقعمك خلافی حوادث
شیوعیله دوشدکلری اضطرابدن قورتیله جقلری بدیهی اولدیغندن بشقه فنون
بدیعه وصنایع حسنه واسعار ارزاق وامتعه وامر تجارته دائر مواد دخی نشر
وبیان اولندیغی وقتده جمله عباد وسکان بلاد حقلرنده وجوهله فائده لو وملك وملتجه
خیرلو برکیفیت وعلی الخصوص پادشاه اسلام پناه وشهریار مراحم اطوار افندیمز
حضرتلرینك بالفیض الازلی متخلق اولدقلری شیمهٔ عدل ودادشعاره وسجیهٔ بهیهٔ رحم
وشفقت پادشاهانه لری اقتضاسنجه جمله نك حسن حال وکشایش بالنه دائر نیت خیریهٔ
شاهانه لرینی اثبات ایدن مأثر پسندیده یی اعلان واشاعتدن عبارت اولوب انجق
بومثللو احوال وحوادث واقعه یی بهرکون قلم ایله تحریر ایدوب عامه یه نشر ایتمکده
وجوهله کوچلك اولمغله بونك قولای طرقی دار السلطنة السنیه ده موجود اولان
طبعخانه دن بشقه بوخصوص ایچون بردیکر باصمه خانه اتخاذ اولنه رق ذکر اولنان
وقایع روزمره اوراده السنهٔ متنوعه اوزره طبع وتمثیل ایله نشر اولنمق مقتضی ومناسب
کورلوب شویله که سلطان المسلمین دام ملکه الی یوم الدین افندیمز
حضرتلرینك شفقت وعنایت کستر وهمت ورعیت پرور لکلری کافهٔ اهل اسلام
وبالخاصه تبعه ورعایاسی حقلرنده بالوجوه مبذول واشکار وکذلك دوست معاهد
اولان بالجمله دوله حسن صفوت شاهانه لری درکار اولدیغندن حوادث واقعه نك
نشری فائده سی جمله یه عائده اولق اوزره لسان آخر ایله ترجمه لری دخی طبع اولنمق
مصلحتی ایچون مجرب الاطوار لسان آخره واقف ومنتخب برمستأمنك استخدام
اولنمسی ارکان دولت علیه یه بنلرنده قرار بولمش وعتبهٔ علیهٔ جناب جهانبانی یه
لدی العرض شهریار محاسن کردار افندیمز حضرتلرینك طبقات ناس وعموم خلایق
حقلرنده اولان مطاعهٔ حسنهٔ شاهانه لری اقتضاسندن وجه مذکور اوزره
استانهٔ علیه ده طبع وتمثیلنه مساعدهٔ علیه لری ارزان بیورلمشدر بناء علی ذلك
سرعسکر پاشا قپوسی جوارنده جانب دولت علیه ده تقویم وقایعخانهٔ عامره
تسمیه سیله بوخصوص ایچون برطبعخانه تدارك وایجاد قلنمش ومکهٔ مکرمه
معزوللرندن وقایع نویس شیخ زاده السید محمد اسعد افندی ناظر وباب عالیدن
مصالح ملکیه یه دائر واقعات وباب سرعسکریدن احوال عساکره متدائر
اولان خصوصات کل یوم خلاصه اولندرق علم وخبری ناظر مومی الیه طرفنه
ویرلمك خدمتنه مأموریت اصلیه لریندن خلل کلمامك شرطیله آمدی قلمدن
حالا کوچك اوقاف خواجه سی صارم افندی وبالمأموریه معیت سرعسکریده
اولان خواجکاندن والده کتخداسی زاده سعید بك تعیین اولنمشدر وطبع اولنه جق
اوراق ایکی قسمه منقسم اولوب برقسمنده امور داخلیهٔ رسمیهٔ دولت علیه یه
متعلق اولان واقعات طبعنه وآخر قسمنده غیر رسمی اولهرق خارجدن النان
بعض حوادث مسموعه واصول تعلیم وتعلم وفنون حرف وصنایع وامر تجارتی
مشتمل مصالح نافعه وبرمقتضای وقت وحال مرأت کائناتده یوزکوسترن
امور واقعه نك درجنه صورت ویرلمش والحالة هذه هفته ده برکون طبع ونشر
اولنه جق اولمغله اوراق مذکوره نك برسنه لکی مصارف ضروریه سی اقتضاسنجه
یوزیکرمی غروشه اولوب شراسنه طالب اولنلر بیلده بردفعه یوزیکرمی غروش
ویروب اسمنی طبعخانه دفترینه قید ایتدیره رك مدتی ختامنه دك
الك ایچون باصلان اوراق المق اوزره کیفیت بیعی دخی
صورت بولمشدر

امور داخليه

خصوص آتي شوكتلو قدرتلو مهابتلو پادشاه اسلامپناه افندمز حضرتلرينك برايا پرورلك نيت خيريه سيله چندماه مقدم وقوعبولان اقدكز يوغازينه وادرنه يه عزيمت همايونلرينى ناطق مادهٔ مخصوصه در كه تبركا بونكله ابتدا اولنمشدر

شهريار محاسن اطوار شوكتلو افندمز حضرتلرينك متصف اولدقلرى رعيت پورولك اقتضاسنجه اخبار وفن جغرافيا واسطه سيله هرنقدر معلوم همايونلرى ايسه ده ليس الخبر كالمعاينه يولندن كرك اهل اسلام وكرك اهل ذمت رعايا سنك احوالنى وقلاع خاقانيه سنك استحكامات وكيفياتنى كمال شفقت وهمت عليه لرندن رأى العين مشاهده يه مقدمهٔ خير اولمق اوزره مثلى مسبوق اولميان تواضعات بنده پرورانه ايله نفس نفيس همايونلرينه حركت كافتنى اختيار ومحضا فقرايه شهريار مشفق اولدقلرينى ذاتا دخى اعلان واظهار ضمنده ذكر اولنان محلرى معاينه يه قصد واراده پيوروب درسعادتلرندن بيك ايكيوز فرق التى سنه سى ذى الحجة الشريفه سنك يكرمى ايكينجى ومايسك كذلك يكرمى ايكينجيسى كونى واقع اولان جمعه كونى نمازى ادادن صكره رسمى اماده اولان دوتماى همايون ايله شرفرسان نام فرقتينه راكبا اقدكز يوغازينه عزيمت پيوردلر دوتماى همايون اوچ قپاق ودرت فرقتين ودرت قوروت وبر واپور وايكى قوتركه جمعا اون بش قطعه سفايندر التى كون كليولده اقامت وصلوة جمعه يى معيت شاهانه ده اولان امام ثانى حضرت شهريارى كبار مدرسيندن مصطفى نورى افندى يه اقتداء غازى سليمان پاشا جامعنده ادادن صكر دوتماى ايله قلعهٔ سلطانيه يه عزيمت وبرهفته دن صكره دوتماى همايونى بوغازده توقيف برله واپور ايله اشبو فرق يدى سنه سى محرم الحرامك التنجى جمعه كونى ينه نمازى بعد الادا مدينهٔ كليولى يه عودت پيورلمشدر ماه مرقومك يدنجى كونى مدينهٔ مزبوره دن على السحر نهضت واورشه وكشان وجسر اركنده ده سراى تخصيص پيوريلان اعيان قوناقلرنده وادرنه يه اوچ ساعت مسافه ده اولان قره قاسم نام چفتلكده بر كيجه بيتوتت پيوريلوب شهر مزبوركه اون برنجى چهارشنبه كونى ادرنه يه يارم ساعت محلده واقع صولاق چشمه سندن ترتيب اولنان الاى والا ايله سلطان سليم خان ثانى حضرتلرينك جامعى جوارنده حالا صدر اعظم حضرتلرينك سلحدارى راشد اغانك جديد ودلنشين اولوب سراى تخصيص اولنان قوناغنى تشريف پيورمشلردر ذكر اولنان چشمه باشندن ادرنه يه ملاسى وبالجمله علما ومشايخ استقبال همايونه اماده اولوب ومكتب خواجه لرى بالجمله صبيان ايله وروم وارمنى ويهود راهب وخاخامارى چوچوقلر ايله لباس تعظيلرين كيوب شاهراهده قيام ودعا وثنا ايله صدالرينى بلند اتشلردر وبالجمله اهالى كمال سرور ايله پولاره ديزيلوب جمال همايون مشاهده سيله كامياب اولمشلردر كايسولايدن محروسهٔ ادرنه يه دك شوكتمآب افندمز حضرتلرينك معاينه پيوردقلرى بلاد مذكوره نك نائب واعيان ووجوهى يارمشر ساعت محلدن ممنونا ومشكرا قدوم شاهانه يى استقبال ايدوب هربرى فراجه وقوقلته خلعتلرى الباسيله مكرم ومهربر محلده مسلم ورعايا هر بريدن فقرا وارايسه دفتر اولنوب يدلرينه صدقات كثيره ويريلوب مظهر نوازش اتم اولدقلرندن بشقه دائرهٔ پادشاهيده اولان بندكانك هر برى محمية نزول ايلدكلرى قوناقلرنك مآكولات مصارفى يند دفتر اولنه رق مصارفلرندن افزون مبالغ اعطا اولنمشدر بوندن اقدم دوبرجه اوه سى تعمير اولنان محلرك كافهٔ اهاليسنه وقت وسعتده ناسه ويردكلرى بها ايله ذخيره وبرراق ادا ايلرى اوزره اعطا پيوريلان سرمايه مثللو چرمن سنجاغنك حاوى اولديغى قضالرك اهالى ورعايا سنه دخى اقتضا ايدن مبالغ كليه لرك اعطا سنه اراده پيوريلوب مظهر دعا اولمشلردر كليولده ممقدار مسجد وچشمه ومكتب وار ايسه انلرك وخيلى زماندنبرو يوللرى بوزلش صو يوللرينك تعمير ينه اراده اولنوب مبارك مقاملرعلى الخصوص بولا يرده اولان غازى سليمان پاشا تربه سى زيارت اولنوب تربه دارلرينه وفقرايه صدقه لر ويرلدى كليولى وجوهى پادشاه دائره سنه بولايرده بدنلرندن برعالى ضيافت ترتيبنى نياز ايتمشلر ايسه ده ضمنده اهل رعيته بلكه زحمت اولور مطالعه سيله تركنه ارا ده پيوريلوب بو وجهله دخى فقرانك راحتى نزد همايونلرنده ملتزم اولديغنه اشارت اولنمشدر قلعهٔ سلطانيه وكليدالبحر وقوم قلعه وسدالبحر قلعه لرى ونعره بورنى واولحوا ليده پوندن اقدم اثرشها نه لرى اولان طابيدلر وبوزجه اطه نك قلعه سنك استحكاماتى معاينه وحتى كليدالبحر قلعه سنده كائن دردر قنطارلق دانه واوتوز التى وقيه باروطه اتيلان كبير طوپلرك انداختنه ارا ده پيوريلوب طوپچى باشيسى ونفرات هرنقدر كرته يه المشلرايسه ده مجلس عالى مهابتلرندن دقت اولنه مامغله روى دريا ده وهلهٔ اوليده مأمول قدر سكبدكارى منثور پادشاهى اولوب كرته خصوصنده تعليم پادشاهيله يندانلدقده طقوزكره دخى زياده سكوب قره ده دخى بش اوشون مقدارى يرى تارومار ايلمشدر جمله قلاع ضابطانى وامامارى وخدمه سى اكسكاى خلعت وبذل عطيه ايله ممنون اولوب فقراى رعاياسى دخى نائل صدقات وفيره اولمشدر ومحمية ادرنه ده اون كون اقامت پيوريلوب بومدته اولكى جمعه يى سلطان سليم خان ثانى وايكينجى جمعه يى اوچ شرفه لى جامع شريفلرنده الاى ايله عزيمت برله امام ثانى افندى يه بالاقتداء ادا پيوردلر وبعض مبارك مقاملرى زيارت وفقرا ودرويشانه عطيه عنايت واستكشاف احوال ايچون ايكى دفعه چرمن متصرفى حسين پاشا حضرتلرينك مريض وطونجه نهرلرى بركديكى محلده كائن باغچه لرينه وبردفعه طاغدوبران زاده قدرى بكك طونجه كنارنده اولان باغچه سنه عزيمت پيوردلرى ادرنه يه دخولك ايرته سى كونى آثار پادشاهانه لرندن اولان عسا كر منصوره قشله سنى تشريف وقشله نك جوانب ارىعه سنى محل بمحل نكاه وجامع شريفنده دخول واول مأوانك اسلوب ومتانتى انتخاب پيورمشلردر موجود اولان عسا كر دخى طابور طابور طوروب مياناريدن كچه رك هر برينك لباس واحوالى وكفياتلرينه بالذات وقوفه شاهانه همت وضابطلرينى بركونه انتقاداته مظهر عنايت ودائما مازنه رى اماده اولمسى مطلوب همايونلرى اولديغنى معيت شاهانه ايله كلان فريق خاصه بكلربكيسى احمد پاشايه اوراده علنا اراده برله عسا كرى تلطيف پيوردلر خسته خانه نك احواللنه دخى بالذات اطلاعله دوام انتظامنى موجب اوله جق امورك تسويه سنى احمد پاشايه بنه معيت همايونده اولان حكيم باشى دادرى حكمهٔ مكرمه معزالرندن طبيب خاصه عبدالحق افندى يه تأكيد برله شفاسازى رأفت اولوب تعمير وتجديدينه دخى اراده پيوردلر وصريح اوزرنده اولوب بوندن اقدم جريان سيلدن يقلان بيوك كيرينك تجديدينه اراده پيوريلوب خلق قايقلرله كلوب كچكده چكدكارى مشقتدن قورتيلوب دوام دولتلرى دعاسنه مشغول اولديلر شرف معيت همايونله مشعشع اولان بندكانك هر برى محميهٔ مزبوره دن التماى حركت همايونده ناثل نصاب عطايا اوله رق دعوات خيريه پادشاهى يى مصروفا ايفا ايلديلر محميهٔ ادرنه يه تشريف عالى يى يادوتذكاره سبب اولق اوزره اول بلده نك اسمى نقشيله خيريه ونصفيه ور بعيه سى تبركا ضرب اولنوب موكب شاهانه ده بولنان بندكانك جمله سنه وعودت همايونلرى صكره استقبال پادشاهيده بولنان علما ورجال اول تحفهٔ نفيسه ايله ملتفت اولديلر وسائر مراحلده اولديغى كبى ادرنه ده حاكم الشرع سيد احمد افندى وبالجمله علما ومشايخ ووجوه واطراف قضالرك موكب شاهانه يى كمال خواهش ايله زيارته كلان اعيانلرى حضور همايونده على مراتبهم اعلى صوف فراجه وچوقه قوقلته لر خلعتلرايله ممنون اولدقلرندن بشقه ملل ثلثه راهب وخاخام ويانلرنده بولنان ملت باشى واختيارلرينه دخى مناسب خلعتلر الباس اولنمش واهل اسلامك صبيانيله خواجه لرى وملل ثلثه چوچوقلرى ومعلملرى ومسلم وذمى كافهٔ فقرا دفتر اولنوب عطايا وصدقات كثيره ايله مسرور پيورلمشدر وعلى الخصوص بعض مبارك مراقدزيارت پيوريلوب مشايخ ودرويشانه بذل نذورات وفيره پيورلدى محرمك اون سكزنجى وحزيرانك اون يدنجى جمعه كونى بعد اداء الجمعه ساعت سكزده ايكن ادرنه دن حركت پيوريلوب استانبول خلقنه كمال رأفتدن ناشى سرسريع ايله يكرمى برنجى پازار ايرتسى كونى سلورى مرحله سنه وصول پيورلدى ادرنه دن عودت همايونده اولكى مرحله خوصه يعنى خواص محمود پاشا قصبه سى ايكنجى مرحله يرغوس اوچنجى مرحله چورلى دردنجى مرحله سلورى اولمشدر ادرنه علياسى ووجوهى وذكر اولنان صبيان وبالجمله اهالى وملل سائره تشييع شاهانه يى استقبال همايونده اولديغى كبى كا يدنجى ايفا ودعاى بالخير شهريارانه يى پيوسته سما ايدوب ذكر اولنان مراحلك دخى حاكم واعيان ووجوهى تشييع واستقبال لازمه سنى بارمشر ساعت محللدن ماشيا ومنونا ادا برله مكنسب شرف خلعت ونائل رأس المال عطايا وعنايت اولديلر هربريك مسلم ورعايا بالجمله فقرالرى بادفتر نائل صدقات اوفر اولمش ومرورگاه موكب همايون اولان باباى عتيق قصبه سنده واقع جامع ومكتب وچشمه ايله قنفلى قريه سنده كائن كليا خراب اولان مسجدك تجديد وتعميرلرينه اراده سنيد ظهور ايتمش واورانك كذلك فقراسيله قارشديران قريه سى اهالسى عطيهٔ شاهانه ايله مسرور پيورلمشدر على الخصوص اثناى راهده بعض تلالك محصولى ادرا كيتمكين هنوز بحللماش اولديغى منظور همايون اولمغله فقراء قرايه اوراجغى تدارك وسوقى بالذات حسين پاشايه فرمان پيوريلوب اسايش احوال فقرا مطلوب صميمى دلكدارانه اولديغنه بومعاملهٔ رعيت پرورانهٔ همايونله دخى استدلال اولنمشدر سلورىده بالاراده مقدمجه اماده اولان واپور همايونى موكب شاهانه ده اولان قپودان دريا خليل پاشا وكاتب اسرار مصطفى افندى وقرق يق خاصه بكلر بكيسى احمد پاشا ومابينجى اجمد بك حضراتى وسائر موجود اولان قرنالايله صالى كونى تشريف برله ساعت ايكيده حركت وساعت يدى قرارلرى ايا ستفانوز قريه سى پيشكاهنه لنكرانداز وصول وقريهٔ مزبوره ده جايجا باروتخانه يه تشريف همايون وقوعنده جاى جلسه اولمق اوزره مخصوصا مبنى اولان دائره يه فيض بخش مثول اولمشلردر كليولده نبرو معيت شاهانه ده ايفاى وجيهٔ خدمت وكسب انواع التفات ومفخرت ايدن مشار اليه حسين پاشانك خدمتى مقبول همايون پيوريلوب سلورىدن عودتله رخصت پيورلدى عودت همايون حضرت شاهانه محقق اوله رق بالعموم منتظر قدوم شهريارى اولان اركان سلطنت سنيه طرفلرندن رسم استقبال شكرانه سنه تشبث اولنديغى اشاده عسا كر منصورهٔ محمديه نك دخى ذركار اولان كال انتظار واشتياقلرى سرعسكر عسا كر منصورهٔ محمديه محمد خسرو پاشا حضرتلرى واسطه سيله خاكپاى همايونه عرض وافاده اولندقده حرارت ايام هنكامى اولديغندن نهايت شفقت تاجدارانه دن ديكرلرى محللرنده دعا والقش وتوپ آتش ايلك اوزره هر آلايك برنجى وايكنجى طابورلرى استقبال ايچون چفارلسى امر وفرمان پيورلمغله اراوچهله اخراج اولنوب صاغ ياشى ايكى بلوك سوارهٔ خاصه وصولباشى ايكى بلوك طوپچى عسكرندن عبارت اولاردق تشريف همايوندن اوچ كون مقدم سالف الذكر قريه ده واقع قصر شاهانه نك پيشكاهنده اولان صحراى وسيعه سرعسكر مشار اليه معرفتلرايله هجوم قول تعبير اولنان هيئت اوزره ترتيب وقورديلمش اولان چادر لرنده اما ده اولمش وتشريف همايونده جنود منصوره دامت بالتأييدات موفوره هجوم قولايله چادر لردن چقوب قول طابور ايتدكدن صكره سلام طوردقلرنده شوكتمآب افندمز حضرتلرى تيمنا عسكرك صاغ ياشندن كلوب قصر مذكوره قبله يه متوجها دخول بيورمق ايچون لواطرفنده اولان قپونك تزيينى دقيقهٔ خيريه سنى مشير مشار اليه رأى وتنسيب واول زيتنك دخى فن جليل حربيه اعتبار همايون مؤكد اولديغنه اشارت قصيديله قماش زرتار رنكين ورسم نوين آلات حربيه وآى يلدز هيكليله منقوش سرخ رنك علملرله اولمسنى ترتيب ايله مشار اليه سراپا مقام خدمت پادشاهيده قيام بيورمشلرايدى يوم تشريف شاهانه ده شيخ الاسلام السيد عبد الوهاب افندى حضرتلرى وقائمقام ركاب همايون خلوصى احمد پاشا حضرتلرى واوجله ترتيب اولنديغى اوزره علماء عظام ورجال بنام وسائر بندكان واحدا بعد واحد كلوب نصب اولنان خيامده آرام ايلديلر ايرتسى جهارشنبه كونى طرف قائمقاميدن آماده اولنان اطعمه تناولدن صكره شيخ الاسلام حضرتلرى وسائر علما قصر مذكورك سنك ركابى يسارينه ووزرا ورجال باب مزين مذكور خارجنده وعساكر ترتيب دلفريب اوزره شاهراه استقباللده منتظر اولديلر حضرت پادشاه اسلام پناه شرفت ايام سلطنته بالسعود وزينت بانوار الميامن الى يوم الموعود افندمز دائرهٔ سابق الذكردن تهزيز اسب حركت وعساكر قوللرين نكاه سلام عنايت ارتسام ايله وايه دار مسرت پيورديلر عساكر كزين منظور همايون اولدقده صف بصف پادشاهم بك ياشا دعا والقشنى بلند ايلديلر باب مذكوره تقرب بلرنده وزرا ورجال قدخيده اخذ سلام وچند خطوه ايلرو جد كيدرك پيشرو اسب همايون فوز زمام اولوب ميدان قصره دخولرنده رجال وركاب همايونده پويان اولان مير آلايلر على مراتبهم جانب يمينه ديزلديلر حضرت شهريار پركزيده اطوار افندمز بالجمله منتظر ينى التفات سلام ايله مسرور بيوره رق قائمقام پاشا وقپودان پاشا بغلكيره اوله رق بالاى قصرى تشريف وجناب شيخ الاسلام ووزرا واستانبول رتبه سنه قدر علما ومطيخ عامره امينه قدر رجال حضور همايونه دخول وتقبيل پاى ودامن شاهانه لرينه رخصت ايله تلطيف بيوردلر برساعت مقدارى آرامدن صكره ينه مقام سلامده قيام ايدن دعاكويان وبندكان وعساكر قوللرين مظهر نكاه التفات ايله قصر مذكورك استانه طرفنده اولان قپوسندن خروج ايله واپور همايونلرين تزيين پيوردلر قصر مذكوره تشريف وعودت همايونلرنده اول محلده اولان طابيه لرك وعساكر صداقت مأنوسك صولباشده اولوب طابور لرك ايلروسنه چكيلان اون ايكى قطعه طوپلرى وتوپ آتش رسملرى اجرا واداختيله ايبن مسرت ايفا اولنمشدر دارالسلطنة السنيه اها ليسى كمال اشتياقلرندن استانبول طرفى يدى قله دن تاسا حلسراى چراغانه دك واسكدار جانبى قاضى كويندن سراى مذكور حذاسنه دك بيوك كوچك ذكور واناث ايله اسكلدر وبرجلر واول سمتلرده اولان جهانينار وقايقلر طوبطاو اولمش وعلى الخصوص آستانه عليه وبلاد ثلثه ده اولان مكتب چوچوقلرى خواجه لريله قايقلر وسواحلده وبكى قپوده ارمنيان وقوم قپوده ملت روم وآخور قپوده يهوديان وقبا طاشده قتولك طاقمنك بطريق وراهبان وخاخامارى وبالجمله مكتب چوچوقلرى ثوياب تعظيلرين كيوب منتظر قدوم همايون اولمشلرايدى پادشاه عالميناه افندمز حضرتلرى واپور همايونلريله منتظرينه نوراندار جمال اولدقده جان وكوكلدن اولان صوت دعا وآمينلرينى بالا وطو بقپو وطوبخانه وقلل سائره دن وفراتسه لونك بوانشاده خليجده بولنان ايلجى كيسندن انداخت اولنان طوپ مسرت اسلوب وداود پاشا ورامى وباب سرعسكرى وسلميه وسائر محال قشلاغ همايونلرنده اولان عساكر فيض مناهرك نوبت آتش صدالرى فلك آرا اولمشدر پادشاه بلندالقاب افندمز حضرتلرى اشبو كوكبهٔ مسرتله استانهٔ عليه دن تشريفلرينك اوتوز اوچنجى كونى يعنى اشبو قرق يدى سنهٔ مباركه سى محرمنك يكرمى دردنجى وحزيرانك يكرمى اوچنجيسى واقع اولان صالى كونى بالدولة والاقبال ساعت سكزده قريب ساحلسراى چراغانى تشريف بيوردلر اشبو سفر فوز اثرلرى مقدمهٔ انواع فيوضات وعمر شوكتلرى الى ابد الدهر قرين بركات اولسون آمين استانه عليه وبلاد ثلثه ده كائن اهل اسلام مكتبلرينه الى بيك ودروم مكتبلرينه يكرمى بيك وارمنى ويهود مكتبلرينه يديشر بيك يشر يوز وقتولك طاقمنه بشبيك غروش عطيهٔ سنيهٔ شاهانه ظهور ايدوب جمله سى مأمورين معرفتلريله اقتسام ودعاى بقاى عمر وشوكت شاهانه مواظبته قيام ايلديلر

بت اوغلنده چقور نام محلدن صفرك يكرمى اوچنجى كونى از قضا حريق پيدا
اولوب هرنقدر قائمقام پاشا حضرتلرى وسرعسكر پاشا حضرتلرى وسائر
بيوك وكوچك ضابطان ومأمورين اطفاسنه طرف طرف سعى وغيرت
ايتمشلرايسه ده شدت روز كار سبيله اون بش ساعت مقدارى ممتد اولهرق
درت يول اغزى وتقسيمه طوغرى وطاطاوله وايتمه لى چشمه سمتلرنده
اهل اسلام ودول متحابه سفراسى وتجارى وروم وارمنى وقتوليك طائفه سى
خانه ودكانلرى محترق اولمشيدى پادشاه مراحم دستگاه افنديمز حضرتلرينك
متصف اولدقلرى حسن نيت شاهانه ورعيت پورى ومرحمت كسترئ پادشاهانه لرى
مقتضاسندن اوله رق حريق زده اولنلرى كافة غلطه وجهاتكبر واستانه
واسكداردە واقع خالى منازله الحالههذه كراسيله اسكان بايندە ارادۀ همايون
شفقتمون شهنشاهيلرى صدور ونقليه مصارفنه مدار اولمق اوزره محضا
حقوق پرورئ عباده رعايۀ كرك طوپخانه ومجريه عسكرلندن وترسانه خدمه سندن
وسائر اهل اسلامدن وكرك روم وارمنى وقتوليك طائفلندن اولرى يتانلره
عطيۀ سنيۀ كليه ظهور ايدوب بركون ظرفنده ذكر اولنان محلره راشد برملرى
امرنده دقت اولنمسى مطلوب شاهانه لرى اولمغله بوخصوص سرعسكر
مشاراليه حضرتلرى طرفندن اشعار اولنه رق فى الحال ترسانه كتخداسى
وليمان رئيسى وقپودان پاشا كتخدامى بالذات قالوب اهاليسنك تسويۀ اموالنه
اقدام ايلدكلرندن بشقه سرعسكر مشار اليه مزاجسز ايكن فريق خاصه
احمد پاشا ايله غلطه ناظرى اولان پاش كركجيسى وكراسته ناظرى
صارم بك دخى بك اوغلنده واروب اشبايه كندولرى يابشه رق نقل خصوصنه
دقت ويوم مذكوردە خانه تدارك اولنه مامسيله اجقده قلان بعض رعايا
اولاد وعيالريله كمش صوينده عساكر خاصه سوار يسنه مخصوص اولان
اخورلره تطهير وتسويه ايله اسكان اولنوب ورعاياى مرسومه بيتاب اولدقلرندن
حوايج ضروريه لرينى رؤيت ايچون سرعسكر پاشا حضرتلرى طرفندن
بالتنسيب عساكر خاصه نك معتنا ضابطاننك مأمور تعيين اولنوب بو وجهله
اظهار انواع شفقتدن بشقه سفراطرفلرينه باارادۀ عليه باب عاليدن شكوفه
وشكرله مثالو بعض هدايا ارسال وتذكره لر اسباليه رسم تعزيت ومساعده
نوازى يه رغبت سنيه سزاوار يورلمشدر

هيئت مجموعۀ دولتك اعظم مدار رونق رعيت پرورلك اولوب اشبو قاعده يه
رعايت نزد ملوكانه لرنده دائما معتنا وزير دستانى بولنان رعايا وبرايا دن
ناصيۀ حاللرنده بازار صدق واستقامتك رواجنه ورزش واعتنا روغما اولان
ملت وطائفه حقلرنده ايشارمأثر لطف ومرحمت برله يوما فيوما تزايد حسن
وبهاء سلطنت امر هماپونلريله قرين اجرا اولان پادشاه خجسته آرا شوكتلو
افنديمز حضرتلرينك ارادۀ مراحم افادۀ شاهانه لرى موجنجه قتولك
طائفه سنك غلطه ده كائن يرلرى كندولرينه تفويض اولنمق خصوصنك
تسويه سنه مطيع عامره وكرك اميني صالح بك افندى مأمور وبرموجب
مسئله استبدال ثمرأنطى اجراسيله غلطه ده مخصوصا بركنبسا بناسنه مساعده
برله طائفۀ مرسومه فوق مايتصور مسرور يورلمشدر

شهريار نصفت اشتهار دام بالعون شانه وابد سلطانه افنديمز حضرتلرينك
زند همايونلرنده دولت عليه لرى وزرا وعلما ورجالتك وعساكر خاصه
ومنصوره لرينك طوغريلقده واصل صداقتده برلرندن اصلا فرق اوليوب
وهر برلرى دخى شكرندن عاجز اولدقلرى حيثيتله مستغرق نعمت ايسه لردخى
حالا قلاع حصا قانيه دن اسكندريه قلعه سنده محصور اولوب اخذ واستيصالى
عون ازلى ايله قوۀ قريبه ده اولان اشقودره لى يى چند ماه مقدم پرليه
طرفنده كى محاربه ده بالذات جناب صدراعظم دخى برابر اولدقلرى حالده
صولت دليرانه ايله برحمله ده قاچروب پريشان ايدرك اظهار خصوصيت
صداقت ايتمش اولان عساكر منصوره الايلرندن ايكنجى واوچنجى الايلرك
برنجى وايكنجى طابورلرى ودوردنجى الايك ايكنجى طابورلرى ويدنجى
واون دوردنجى الايلرك برنجى طابورلريله سكزنجى واون اوچنجى واون بشنجى
واون يدنجى الايلرك بيوك وكوچك ضابطان ونفراتنه كافة رتبه ودرجه لرينه كوره
التون وكشدن مصنوع افتخار نشانى عنوانيله بر قطعه تشان شان وبر
قطعه برات عاليشان احسان وعطيۀ سنيه ارساليله هربرى على الخصوص
سردار اكرم مشار اليه حضرتلرى مجموعه نشانه مشار بالبنان يورلديغندن
بشقه حالا شيخ الاسلام يسنجى زاده سماحتلو السيد عبد الوهاب افندى
حضرتلرى وقائمقام ركاب همايون خلوصى احمد پاشا حضرتلرى وسرعسكر
عساكر منصورۀ محمديه محمد خسرو پاشا حضرتلرى وصدور علمادن رئيس
العلما عارف بك افندى ويحيى بك افندى وحالا روم ايلى قاضيعسكرى
حكيم پاشى مصطفى بهجت افندى ومحمد رحمى بك افندى ومحمد سعدالله افندى
وبرادرى محمد حمدالله افندى وامام اول حضرت شهريارى حالا اناطولى
قاضيعسكرى سيد محمد زين العابدين افندى وامين بك افندى زاده
عبدالقادر بك افندى واستانبول رتبه سنده اولان نقيب الاشراف احمد عارف بك
افندى وجبار زاده عبدالفتاح بك افندى وحالا استانبول قاضيسى سروت
افندى ومكۀ مكرمه رتبه سنده اولان حكيم باشى افندى براد رى عبد الحق
افنديله تقويم وقايع ناظرى سيد محمد اسعد افندى وكبار مدرسيندن امام ثانئ
جناب جهاندارى مصطفى نورى افندى ورجال دولت عليه دن كتخداى
صدر عالى سيد محمد سعيد پرتو افندى ورئيس الكتاب سيد سليمان نجيب افندى
واسبق كتخداى صدر عالى الحاج سعيد افندى وتوقيعئ ديوان همايون ناشد بك افندى
واوقاف همايون ناظرى دفتردار اسبق طاهر افندى وچاوشباشى على افندى
ومقاطعات ناظرى عبدالرحمن نافذ افندى ومصارفات ناظرى الحاج ابراهيم
صائب افندى وذخيره ناظرى الحاج ولى اغا وضربخانۀ عامره ناظرى سيد
على رضا افندى وتهمات حريه ناظرى سيد محمد امين افندى وطوپخانۀ
عامره ناظرى وكيلى عارف بك افندى وباروتخانه لر ناظرى سعيد
محب افندى ومطبخ عامره امينى صالح بك افندى وحرير ناظرى عمر لطفى افندى
وعساكر منصوره كاتبى عثمان بك وعساكر خاصه كاتبى سعدى افندى
وحرمين مقاطعه جيسى سعيد بك ودخان كركى امينى قپوجى باشى مصطفى اغا
وقصاب باشى شاكر افندى وخدمه باب عاليدن بيوك نذكره جى احمد عاكف
افندى وكوچك تذكره جى على راتق بك ومكتوبجى احمد عاطف بك
وتشريفاتى سيد محمد سعيد بك وبكلكجى الحاج محمد عاكف افندى وكتخداكاتبى
ابراهيم افندى وامدى مصطفى رشيد بك ومكتوبجى باش خليفه سى شريف افندى
ورئيس افندى كيسه دارى ناصر افندى وبكلكجى كيسه دارى نورى افندى
وآمدى خلفاسندن ابراهيم صارم افندى وترسانه اميني زاده محمد صادق
رفعت بك ودبوان همايون ترجمانى خليل اسرار افندى شهر
ربيع الاولك اون برنجى كونى چراغان ساحلسراينده حضور همايونده ربدلرنجه
مجوهر نشان افتخاره نائل اولوب قرناء سلطنتدن دارالسعادة الشريفه
اغاسى عبدالله اغا حضرتلرى وخزينه كتخداسى ابو بكر افندى وخزينه دار
حضرت شهريارى بشيراغا وخزينه وكيلى عبدالله اغا ومير آخور اول
شهريارى محمد اغا وكتخداى بوابين جهانبانى جمال بك ومير آخور ثانئ جهانداري
محمد بك ومصاحب عبدى بك وسعيد افندى وسائر برقاج ذوات ايله
چند روز مرورنده سابقا شيخ الاسلام قاضى زاده طاهر افندى حضرتلرى
ومكۀ مكرمه رتبه سنده اولوب ادرنه يه عزيمت همايونده
موكب شاهانه ده خدمت شريعتده بولنان چركشى محمد افندى
ومولدبدن عبدى پاشا زاده نورى بك واوطه خواجه لرندن كتابخانۀ
سراى همايون خواجه سى اقشهرلى عمر افندى وخزينۀ همايون خواجه سى
اكنلى ابراهيم افندى وخانۀ سفرلى خواجه سى قنوى سيد حسين افندى
وكيلار خاصه خواجه سى يحيى افندى وغلطه سرايى كتابخانه
خواجه سى اخسقه وى احمد افندى ايله جريده ناظرى سيد سعيد افندى
وسرعسكر پاشا حضرتلرينك امكدارلرندن اولوب مشار اليه معيتنده خيلى
مدتدنبرو نيجه اسفارده بولنمش اولان خواجكان ديوان همايوندن حالا قپودان
پاشا

پاشا حضرتلرينك قپوكتخداسى يحيى بك وهمدم باشى عبدالحليم افندى
نظركاه شاهانه ده تعليق نشان شيرفنه واصل اولدقلرى ومن القديم
مشهود اولان صداقت وخدمتلرينه مبنى روم ايلنده سابق بغدان قائمقامى
استفتاكى وضربخانۀ عامره مباشرى بعد صرافى اولان ارمنى ملتندن ارتين
وبارتوچى باشى سيمون دخى بندكاهى همايونده اشبو نشان عنايتينه نيل ايله
عنايت فراوان بولدقلرى سمتى لايق شان عبوديت وواجبۀ ذمت عهده
صداقت بودركه نشان شريف نشر بقيه مشرف اولان بندكان دوام
صداقته ازدل وجان بذل مجهود وهنون ناشل اولمسلرندن اميد لطف
والتفات عالى اولنوب برخدمتمأمور ديتلرنده دوست صداقت وغيرتله
چاشنوب شو افتخاره نائل اولديغنه سنى وفور ايدرك مظهر عنايت وواصل
مفخرت اولهرق * تنبيه * كتب تواريخ باطن اولديغى اوزره ازقديم
هرد ولته توجيه مناصب وتعيين مراتب وسائر توقيعات ايله تشريف واكرام
بيورلديغى حالده كسنه زاده رتبه لرينه كوره خلعت الباس اولنور واول كسنه زادەنك
اكردوان سلطنته ملازم ايسه ديوانلرده وغير ايام رسميه ده مراسم
مشهوره ده مجمع ناس اولان يوم مشهوده اول خلعتى كيوب بين الاقران
ابتهاج وافتخار ايدرلر ايدى حتى خلفاء راشدين حضراتى عهد لرنده دخى
اكرام اولنه حق ذاتلره كند ولياسلرين وبرد يمانى يعنى جبه لى يمن قاشدين
دكلش قفتانلرين الباس واحسان ايدرلر ايدى خلافتيه طرف سلطنتدن
خلعت كيدرمك زمان قديمدن قالمه طراز تعبير اولنور قاعدۀ معتبره دركه
سرباسر اوست خلعتى وكورك وتشريف قفتانى ديدكلرى معنا وتدبير
ملكيه مقتضاسندن اولهرق حكمتله اوفق برسم زيبا ايسه ده پادشاهمز
عن نصره حضرتلرينك مجرد دورمرغوب الطور شاهانه لرى محسنات
بديعه سندن اولق اوزره عزوبتى مقوله سندن اولان كورك يرينه جواهر
احسان پيرايه لرى الحق رسم قديمدن يك قات برتر لطف اوفرده

فعل تحويل حضرت پادشاهى شهزادۀ عالينژاد نجابتلو عبدالمجيد
دام محفوظا فى ظل والده الى امد مديد افندى حضرتلرينك قاعدۀ قديمۀ
دولت عليه اوزره نعل علوه بدئى رسمنك اجراسنه ارادۀ سنيۀ پادشاهى
تعلقيله اسكداره ابراهيم اغا چاريسنده كائن عثمان پاشا كوشكى تعبيراولنان
قصر شاهانه يه پشكاهنده اولان ساحه يه اون سكز عدد ستونى شامل و انواع
زيب وزينتى مشتمل يدى يك كسه يه يقين اجره صرف اولنه رق مجددا نسج
واكمال وسنۀ سابقه اواخرنده اكمال اولنان اوطاق كردون دطاق شاهانه
وتصالنه يه جديدا باتيلش اولان سايبان اسمان نشان پادشاهانه ووزرا وعلما
ورجال وعساكر خاصه ومنصوره اوبه وخيمه لرى واستانه وبلاد ثلثه ده
كائن بالجمله مكتب چوجوقلرلچون چركه لر ومهمات خيامه يه مخصوص
عساكر منصوره يدلرى ومستخدم مهندسلرى معاينه لريله وضع هندسى
اوزره نصب ودركز اولنديغندن برقاچ كون مرورنده يعنى شهر ربيع الاخرك
اون بشنجى وايبلوك يدنجى بازار ارتسى كونى شهنشاه جهان شوكتلو افنديمز
حضرتلرى شهزاده لرى مشار اليهما مستصحاب صندل نور رسم همايونله
حيدر پاشا اسكله سينه پانهادۀ اقبال واسب سوار شوكت واجلال اولوب
شهزادۀ مشار اليه پروازى اوله رق قصر مذكوره قدر ايكى طرفلو خط
مستقيم اوزره صف آراى مقام سلام اولان صفوف عساكر قولرينى شوكتلو
افنديمز نكاه التفاتله مسرور پيرودلرنده طبقات پادشاهى يك يشاديه رك
آلقيش رسمى وطوپلرد خى انداخت اولنه رق وتجمع ايدن مكتب چوجوقلرى
دخى راغردن آمينى ادا ايده رك اولوجهله كمال كوكه ايله قصر مذكورى
تشريف پيرودلرندعه بارگاه شاهانه ده اولان تخت همايونك صول جانبنه
قائمقام پاشا وقدماى وزرادن اولوب اليوم بابنلرنده تقاعد اوزره مقيم
مورەوى ابو بكر صدقى پاشا وكرجى عثمان پاشا وبلا منصب درعليه ده
مقيم سيروزى يوسف مخلص پاشا حضرتلرى وامام اول وثانى حضرت

شهربازى افنديلرومير ميرانلرندن فريق خاصه وطوپجى باشى وسرأى همايون
خواجه لرى وتخت همايونك صاغ جانبنه شيخ الاسلام افنديمز خضرتلرى
ومعزول ومنصوب صدور علما ونقيب الاشراف واستانبول
رتبه سنده بولنان علما ورجال ونظار وحدمۀ باب عالى ومقابله ده بولنده
ميرالاى خاصه بكلرايله مصوره وطوپخانه وخبره خانه مير الايلرى وقائمقام
والاى اميناري وانلرى تعبيا ركاب همايون اغواتى وركتاب شاهانه يه
بوشناده تخصيص بيورىلان اوتوز نفردن بولنان قپوجى باشى اغالر
قصر همايونه طوغرى مقوس الشكل اولهرق اثواب دولتيه يعنى علمالتى عدد
ورسمى فراجه لر ووزرا ورجال وسائرلرى ضرمه لى سرى وسيف وساده فيلرايله
درب يلوب سرعسكر پاشا حضرتلرى بو مجلس اقدسده سرتا پا مقام جديده
بولنديلر شوكتلو افنديمز حضرتلرى بالكز قرناى سلطنت وسورغوجلى
خدمتۀ خاصه ايله تكلفسز جه اولق اوزره مرصع قپى وحروانى اكسباسيله
ماشيا قصر همايوندن شرف ظهور ومنتظر ينى نظر التفات ايله مسرور
بيوره رق تخت عالينلرين پرنور بيورديقلرنده نصكره اذن همايون ايله شهزاده
حضرتلرى مرصع جزكسه لرى ورحله ومندرلرى لالارى وسائر مأمورلرى
همسر نعظيملرى اوله رق عساكر خاصه ومنصوره نك بالكز مير الايلرى
وكتخداك ودفتردار ناظرى ورئيس الكتاب افندى ونشانجى واوقاف همايون
وايراد ومصارفات ناظرى افنديلر اوكرندە وداراسعادة الشريفه اغاسيله
خزينه دار اغا حضرتلرى قوللرندە اولهرق قصر همايونتن كتور يلوب
اوتاغ همايونه دخولنده قديم پادشاهانه يه يوز سوروب نزد شهريارنده قيام
اوزره اولديغى حالده تخت همايونك صاغ طرفنده دوشنان پيشخاص احزانه
شيخ الاسلام افندى ومرصع رحله وضع اولنوب منددرلرينه دخى شهزاده
عالينژاد حضرتلرى اوطوروب اركومه يتد كدنصكره شيخ الاسلام افندى
اياغه قالقوب دعا واشارتله خيمه لرندن ذكر اولنان چوجوقلر دخى امين يازيجى
ايتمشلردن دعا ختامنده شهزاده حضرتلرى تكرار خاكرى هما يونه يوز
سوروب يده ارامكاهلرنده دست بسته قيام پيروب قپوجى باشى اغالره قدر
بالجمله حضار خاكبوسئ شاهانه ايله مشرف اولدقلرندنصكره يده يرلرنده طوروب
شهزاده حضرتلرى اذن عالى ايله كدكلرى رسم اوزره قصر شاهانه يه
ايصال اولنديغى معاقب حضرت شهريارى افنديمز بارگاه همايونلرندن
قصر همايونه عودت پيورديلر بعده وزرا وعلما ورجال وضباطان واغوات
خيام مخصوصه لرنده مطبخ پادشاهانه دن اطعمۀ نفيسۀ مرتبه ايله اكرام
وكافۀ نفرات عساكر ومكتب چوجقلرى سنيه ايله مسرور وشكرلى
پلاولرنده لرايله اطعام اولنوب حتى ساحۀ وسيعۀ جديد پاشاده بولنان لايعد
ولايحصى ذكور واناث خوان پركران پادشاهيدن دلسير اولنلرد ربعد الطعام
خصوصلرى يرلرينه عودتلرينه رخصت سنيه صدور ايتمكله نتيجه شاهانه اوزره سرعسكر
پاشا تعليم ايله طرفلندن واقع اولان امره مبنى ترتيب لرايله طوپ بالحق اشارى اوزره يلوب
الديقين بولدن يورتمك بحرون طاپور لر چادرلرينى هجوم قوليله اخراج برله بازدن
اشاغى ايندريلوب صاغه تبديل استقامت ايتدرد كدن صكره اولا ترنجى آلايله طوغرى
قصر همايونك حذاسنه كلديكى آيده صاغه صاغ اوسنده لطاپور ايشوبه

درعقب طابور امامی قاعده اوزره دعاسنی تکمیل ایتدکده اشارت معتاده ایله ضابطان ونفرات عسکریه اوچ دفعه پادشاهم چوق یشا زمزمه سیله القشلدقلرندن صکره طابور مذکور طابور یارم صاغ ارش طابور ایله ری جفت دیزی ایله یناش یول ادم ارش قوماندا ریله کیریدن کچیریلوب بعده سلاح اموزه ایتدرلش ودیکر طابورلر برنجی طابورك یان طرفنده بولندقلرندن رسم عبودیتی نظام اوزره اجرا ایتمکده بلکه صعوبت واقع اولور مطالعه سیله ذکر اولنان برنجی طابور رسمی اجرا ایتمکده ایکن دیکر طابورلر یارم صولو ایله یوریه رك انلرك استقامتنده قوله کیروب اولوجهله برنجی طابور اجرای رسمی تکمیل ایلدیکی انده اونجی آلایك طابوری وانك اردنجه اون ایکنجی مهمات حربیه آلایی طابوری وعقبنده یدنجی آلایك طابوری واندنصکره طقوزنجی آلایك طابوری متعاقبة عینی برنجی طابور کبی حرکت ایتدکدنصکره سروبلك نام محلده جمله سی صف حرب اوزره طابور ایتدرلشدر بعده آستانه یه امرار یحیون ارادهٔ شاهانه تعلقیله سرعسکر پاشا حضرتلری رتبه لرینه مخصوص نشانلریله الك ایلرودہ اللی نفردن متجاوز نظام چاوشلری مسلح اوله رق وورارنجه موجود اولان میر آلایلر وقائمقام وآلای امینلری ایکیشر ایکیشر ویوزدن زیاده قواصلر اوچ کی صره یوری یه رك وآردی صره یوز قرق نفردن عبارت مکمل موزیقه طاقمی ایله مزین آلای نظامیه اوزره ذکر اولنان طابور لری بالاستصحاب اسکدارك چارسوجاده سیله یوك اسکله یه ایندروب مأمورلر معرفتیله تهیئه واحضار اولنان قایقلره بندریلرك عساکر منصوره یی استانبول طرفنه کچورمش وآلای مذکور کچرایکن کرك اصناف واهالی وکرك سربجی طاقمندن یول اوزرنده بولنان کوچك ویوك بالجمله لازم کلان مراسم تعظیم واحترامك اجراسنی موجب حرکاتی کال خواهش وطلبریله ایفا ایلمشلردر

اقتضاء قضا ایله جزئی وکلی حریقلرك متعاقبا ظهوریته بناء کرك سوندرمك وکرك اسباب حریقدن تحفظ واتخاذ معاسنه آستانه وبلادثلثه و بوغاز ایچنده هرکس محله لرنی کیجه لری ایقاد قنادیل ایله نوبت بنوبت بکلمك اوزره تنبیه یوریلوب اولوجهله بکرمی کون قدر محلات ومأمورلر معرفتیریله میری انبارلری یکنیلوب آثاری دخی فی الجمله مشاهده اولنوب شمدی جدا ثم جدا حاجت قالمادیغندن حفظ ازلی یه استنادا هرکسك آراملرینه رخصت یوریلشدر

بارونخانهٔ عامره‌لرده اعمال اولنان باروت بهرسنه ارکان دولت وناظری حاضر اولدقلری حالده دور ودرمخزن اولنمق معتاد اولوب بودفعه دخی زمانی حلول ایلدیکی مبارك خاکپای شاهانه یه سرعسکر پاشا حضرتلری طرفلرندن عرض واستیذان اولنمغله بومقوله امورلازمه یه دقت عالی درکار اولدیغندن بالذات تشریف رغبت پرله شهر ربیع الاخرك یکرمی یدنجی صالی کونی بحرا یدی قله اسکله سنه واوردن هنطو شاهانه ایله عزیمت وبارکاه قوت وکیفیت وکبنی کریه وسلوب وخبره انداختیله رؤیت وهمت بیهمتانه لری بویوزدندخی اشاعت وخدمه وعمله سنه عطیهٔ کثیرهٔ شاهانه عنایت وبرکیجه ایاستفا توز کوشکنده یتوتت یوروب ایرتسی کونی بعد الطعام ذات همایون هنطولرنده وقرناء سلطنت دیکرهنطولرده اوله رق استانبول ایچندن سیرای جدید عامره یه وآندن بحرا ساحلسرای همایونلرینه عودت بیوردیلر قائمقام پاشا وسرعسکر پاشا حضراتی وبارونخانه ناظری کذلك هنطولرایله پیرو همایون اوله رق کلوب محللرینه عودت ایتمشلردر

دلویئه سنجاغنده واقع چاملق کروهندن پروتو دیدکاری خائلر بوندن اقدم شق عصا وکندیلرینی مقتدای اهل شقا ایتمشلرایسه ده سایهٔ سطوت شاهانه ده صولهٔ سردار اکرمی یی مشاهده براه قورفه یه فرار ایتمش وسائرلری من بعد تحت اطاعتدن چقمامق اوزره رهن ویره رك طالب رای وامان ورهنلری یانیه قلعه سنده رهین اسکان اوله رق چاملق غائله سی سکون بولمشیدی شمدی ذکر اولنان فراریلرکفه اشقیاسی افسادیله مقدما مفسدتکاهلری اولان پرامیشه قضاسنه چقوب کافهٔ اهالیسنی تحریك واغوا وپرامیشه قلعه سی محافظه سنه طرف صدر اعظملهدن معدما اقامه اولنان اردو عسکریته اکثه وعد واعطاسیله کندولرینه همپیا ایدوب سائر چند قطعه قلاعی دخی ید تکلبرینه الدقدن صکره یانیه یه هجوم براه سالف الذکر رهنلری آلمق وحالا ملابسنده اولان اردوی شاهانه یی قالدرمق سودای خامیله برخیلی اشقیا کلکده اولدقلرینی یانیه قائمقامی میرمیران کرامندن مخدوم سردار اکرمی امین پاشا خبرالدقده الای صدر مشارالیهدن معینده بولنان اوچنجی طابورك درت بلوکی ویانیه ده موجود سائر صنوف عسکریه یی بالاستصحاب یانیه یه چند ساعتلك مسافه ده واقع وچشته نام قریه یه شتاب واول محله کلان اشقیاء مرقومه خیلیجه سی تلف اوله رق فرارایله لفزخور ومارعلیج وغوریجه وغلبکی ذا قلغه لرنده محصن ایتمش وبوخلاله جانب سردار اکرمیدن امین پاشا معینه سلانیك آلای ارسال اولنمغله اشقیای مرقومه یی تعقیب ایدوب اوزرینه واردقده طیانه میه جقلرینی درك وقلاع مزبوره یی ترکله سالف البیان پرامیشه قصبه سنه قاچوب قلعه سنه قپانمشلرایسه ده قلاع مذکوره یه مقتضی اولان عساکر وضع واقامه واهالی ورعایا سی تأمین وتلطیف اولندقدن صکره قصبهٔ مذکوره یه وارپلوب لکن اشقیاء مرقومه عصیانده اصرارلاوزره اولمغله یانیه قلعه سندن لزومی مقدار طوپ وهاون جلبیله یکرمی بش کون قدر کیجه و کوندز قلعهٔ مذکوره دوکمکله اشقیاء مرقومه طوب وتجره نك آتشنه طاقت کتوره میه رك جرم وقباحتلرینی بالاعتراف ترك اسلحه ایله جانلرینه رای وامان ویرلسنده استرحام ایلش وبومقوله جرایملرینه اظهار ندامتله مشیئت اذیال مرحمت اولان توبه کارلرك حقلرنده معاملهٔ عفوك اجراسی موافق رضای مراحم احتوای حضرت شهریاری برکزیده شعار اولدیغندن استرحاملرینه مساعده اولنوب اول وجهله قلعه مزبوره ضبط اولنمش وظهور ایدن رأی سردار اکرمی اوزره منع فساد ومحرك اهل عناد اولان اون ایکی نفر پروتو خائلری شمدیلك مناستر جانبنه کوندرلش وشهر ربیع الاول اواخرنده سرایا چاملق طائفی اظهار اطاعت ایله غائلهسی برطرف اولوب قاعدهٔ حزم واحتیاطه رعایة بوندن بویله کندولرندن فساد تحدث ایتمامك اوزره ایلرو کلنلرندن اوتوز قدرمعتبرلری رهن الهرق سلانیك قلعه سنه کوندرلسی تصویب وترتیب اولنه رق بوکونلرده کوندرلك اوزره اولدیغی وایچلرنده اولوب پرامیشه عوغاسیله اولکی محاربه ده اخذ وکرفت اولنان اون سکز نفر اشخاص مقیداً کورکه وضع اولنمق اوزره سرتاً ناری اسمعیل اغا ایله در دولته کوندرلدیکی پاشای مومی الیهك باب عالی یه تقدیم ایلدیکی تحریراتنده مسطوردر اشخاص مرقومه کورکه وضع اولنمش وتاتار اغاسی مومی الیهه اعلی شمسه لی ومعیننده کلان ایکی نفر تاتاره ساده اعلی قاپوطلر اکسا وعطیهٔ سنیه اعطا بیوریلوب پاشای مومی الیه طوغریسی شیل الاسد وصفنه سزا اولدیغندن بالاراده عنایت افادهٔ حضرت پاشاهی تحسین واقرینی حاوی طرف قائمقام رکاب همایوندن قائمهٔ سامیه تسیاریله تلطیف پیوریلشدر

ودین طرفنده اطهٔ کبیر محافظلغی عهده سنده بولنان بوسنه لی سلیمان پاشا زاده رك الای بیوکلری میر میراندن ابراهیم پاشا برمدتدنبرو حسنه لنوب بو دفعه حلول اجل موعودیله وفات ایتمش اولدیغی بالانها اول خانیدان اوته دنبرو دولت علیه نك صداقتکارانندن اولمغله ذکر اولنان محافظلق متوفای مومی الیهك اورتانجه قرنداشی جمال الدین بکه میرمیرانلق رتبه سنیله توجیه پیورلشدر

تعریف وبیاندن آزاده اولدیغی وجهله ولی نعمتروولی نعمت جهان شوکتلو شوکتلو مهابتلو قدرتلو پادشاهیمز شهنشاه کرامت عنوان دام بالشوکة هدادام الاکوان افندیمز حضرتلرینك مخصوص ذات معالی سمات شاهانه لری اولان شیمهٔ کریمهٔ عسکرپروری وکان بنده نوازی وعنایت کستریٔ پادشاهانه لری اقتضاسندن ناشی جنود نصرتموعود شهنشاهیلرندن اسکدارده اولان عساکر خاصهٔ ملوکانه لرینی محضا معاینه ورؤیت وامر تعلیم وتعلملرینی دخی اجرایله همت بیورمق ارادهٔ مکارم معتادهٔ جلیله سیله اشبو جمادی الاولینك یکرمی اوچنجی جمعه ایرتسی کونی بالشوکة والاقبال اسکداری تشریف مسعدتردیفه عنایت سنیهٔ شاهانه لری ایذال ودولت وشوکتله شرفپیرای سوار یوردقلری قالسقهٔ مخصوصهٔ علیه لریله ابتدا طوغرلی عثمان پاشاباغی نام جای فرحفزاده کائن قصر معلای همایونلرینی تشریف شریف ملوکانه لریله پرتوپذیر اجلال ریله اندہ برازمساز شوکت واقبال بیورلدقدن صکره سلیمیه ده کائن قشلهٔ همایونلرینی تشریف عنایتردیف شاهانه لریله وایه دار احسان وقشلهٔ مذکور جوارنده اولان تعلیم میدانده عساکر خاصهٔ شاهانه لری طابور لری تعلیم مشغول ایکن تشریف همایونلرین کورنجك جمله سی نظام صف حرب اوزره سلام معالی ارتسام پادشاهانه لری شرف عالم بهاسنه مظهر یتله مفتخر وشادان بیوریله رق شوکتمآب قدرتنصاب لازال باقیا بالفوز الی یوم الحساب ولی نعمتمز افندیمز حضرتلری قالسقهٔ علیهٔ ملوکانه لرینی چویروب میدان مذکوردہ آرام ایله مجموع عساکر یوقله رسمی اوزره سلاح واثواب وادوات سائره سی رؤیت بیوردقدن صکره یوقعه نشر وانتخاب اولنان طابور تعلیمینك برنوعی بهر طابوره اجرا ایتدروب نفرانك اصول نظام اوزره طورمشه وسلاح طوتمسنه دقت بیوروب واقع اولان نقصانی تصحیح بیورمشلردر بعده سلانیکدن کلان ایکی یوزباشی ایله ایکیوز التمش نفری دخی مبارك حضور فیض نشور شاهانه لرینه استجلاب ونکاه عاطفت اکتفا ملوکانه لریله مسرور وکامیاب بیوردقلرندن صکره مذکور آلایلرینه نظام حرب اوزره رسم معلای سلام مسعدت ارتسام شهنشاهی یی ایفا ایلیه رك محل مذکوردن ذکر اولنان قشلهٔ همایونلرینی تشریف ودرون قشله ده دخی صف بستهٔ قیام اولان عساکر خاصهٔ شاهانه لریتك اونجی آلایی سلام مکارم ارتسام علیا لریله تلطیف ریله بروجه محرر بونلرك دخی هر برخصوصنه دقت بیوردقدن صکره قشلهٔ مذکورده دخی برمقدار قرارسار اجلال شوکت یوروب اولدیغنده موقع شاهانه پشکاهنه اصول عسکریه اوزره وضع وتعیین اولنمش اولان قره غوللر نفراتندن بری مهابت شاهانه اثریله تفکك اکسك ونظامسز طوتمش اولدیغی منظور عین دقتوفور ملوکانه لری بیورلدقده اول نفره اصل نظامجه تفنك طوتمسنی وکوکس ایلرودہ دیك ومستقیم طورمسنی بالذات تعریف وفرمان پیوره رق درولتدیرمش وعساکر مذکوره نك شوریا وباجنی ویلاوندن مبارك ومعلا حضور مراحم موفور ملوکانه لرینه جلب ومعاینه وبرلقیه الهرق لدنی دائمه رغبت واولوجهله عسکر پوورلك وکرم کسترلك شیمهٔ کریمه سنی اجرایله لطف وعنایت بیوردقلرندن صکره بالیمن والاجلال چراغان ساحلسرای معلالرینه عودت وتشریف همایون بیورمشلردر

* مواد عسکریه *

شوکتلو پادشاه جاست دستکاه افندیمز حضرتلرینك برطرفدن جنود بحریه وبرطرفدن دخی دولت علیه لرنده ترتیب وتنظیمنه موفق اولدیغی صنوف عساکر منصوره یی قوت کیت نفوس مملکتنه تطبیقا وشان وشوکت سنیه سنه توفیقا رفته رفته منوئ ضمیر شاهانه سی اولان درجه یه ایلاغه سعی ودقت ملوکانه لری برکمال اولوب الحالهذه سواری ویاده عساکر منتظمه دن درت طابوردن عبارت برنام یاده آلایندہ مع ضابطان اوچیك اوچیوز یکرمی سکز نفر بولنمق وبرنام سواری آلایی آلتی بلوکدن عبارت اولمق اوزره علی التوالی خاصه ومنصوره آلایلری ترتیبنه صرف همت یورلمقده در

اشبو آلایلر نفراتی بومقدار ده اولوب اوآن لزومنده آرتمق یعنی پر بلوکده یوز اللیدن یوزیتمش نفره قدر بولنمق دخی نظامنه دن اولدیغنه مبنی شمدیدن اکثریناده آلایلرك مربوط اولان طابورلری بلوکلرنده بهر اونبشلی طاقمی اون سکزیکرمی نفره قدر بالغ وطابورلرك سکزنجی بلوکلری آوجی اولمق اوزره مرتب ایسه ده الحالة هذه هر آلایك دردنجی طابورلری آوجی اولمق قرار ویرلدکندن اولوجهله اوچی تعلیمی تحصیل ایتمش اولدقلری وبرنجی واونجی آلایلر مستقلا تعلیم مذکوردہ کامل بولندقلری درکار در تنظیم اولنان سواری عساکرك برقسمی دولت علیه نك قدیمی ایالتلو تعبیر اولنمش زعامت وتیمارلو طاقمنك کیچ وتوانارندن انتخاب برله ترتیب وماعداسی یوزدن بویله اجرا اولنمق اوزره شمدیلك اللی عدد سنجاق تخصیص قلنمشدر

طوپچی ونجیه جی ولغمجی بالطه جی عسکر بنك نظاملری دخی صادراولان امروفرمان پادشاهی اوزره عساکر منصوره اصولنه تطبیقا تبدیل ایله مجددا الایلره ربط اولنمش اولمغله بهر طوپچی بلوکنده درت طوپ وایکی ابوس اولمق اوزره درت بلوکدن عبارت بهر آلایده یکرمی درت طوپ واولمقدار قباقلو اولمق وبالجمله ضابطان ونفراتی وظیفهٔ مأموریتلری اولان طوپ ونجیره آمق فنی یلدکارلرندن صکره تفنك تعلیمی دخی کاملا بتلك اوزره برطرف اجلقده اولان بلوکاردن بشقه هیچ کرامت توأم حضرت شاهانه ایله عهده قریده تنظیم اولنان تکمیل طاقم ومهمات وادوات لازمه لریله مرتب اولنشلردر

عساکر بحریهٔ نظامیه دخی ایلرولرده لزومی مقداره ابلاغ قلنمق اوزره ایجاب واقتضا سنه برطرفدن دقت اولنمقده ایسه ده شمدیلك موجود اولان وفن دریاده متفنن بولنان بودفعه تجهیز واخراج پیوریلان دونمای همایونه کفایت ایمکله همت سنیهٔ پادشاهانه نك بحرا وبرا مصروفیتی تبین ایتمشدر

خاصه جافرجی باشبسنه تابع تیمارلو نفراتنك دخی شاهجلرمثللو عساکر منصوره سوار بسته الحاقا الای ترتیب اولنمق اوزره دفتر لرینك دفتر امینی

ورغقب طابور امامی قاعده اوزره دعاسنی تکمیل ایتدکده اشارت معتاده
ایله ضابطان ونفرات عسکریه اوچ دفعه پادشاهم چوق یشا زمزمه سیله
القشلدقلرندن صکره طابور مذکور طابوریارم صاغ ارش طابور ایلری
جفت دیزی ایلری یناش یول ادم ارش قوماندالریله کیریدن کیریلوب بعده
سلاح اموزه ایتدرلش ودیکر طابورلر برنجی طابورك یان طرفنده بولندقلرندن
رسم عبودیتی نظام اوزره اجرا ایتمکده بلکه صعوبت واقع اولور مطالعه سیله
ذکر اولنان برنجی طابور رسمی اجرا ایتمکده ایکن دیکر طابورلر یارم صولو
ایله یوریه رك انلرك استقامتنده قوله کیروب اولوجهله برنجی طابور اجرای
رسمی تکمیل ایلدیکی انده اوتنجی آلایك طابوری وانك اردنجه اون ایکنجی
مهمات جربیه آلایی طابوری وعقبنده یدنجی آلایك طابوری واندن صکره
طقوزنجی آلایك طابوری متعاقبة عینی برنجی طابوری کبی حرکت ایتدکدن صکره
سروبلك نام محلده جمله سی صف حرب اوزره طابور ایندرلشدر بعده
آستانه یه امرار بیحون ارادهٔ شاهانه تعلقیله سرعسکر پاشا حضرتلری
رتبه لرینه مخصوص نشانلریله اك ایلروده اللی نفردن متجاوز نظام چاوشلری
مسلح اوله رق ووارانجه موجود اولان میر آلایلر وقائمقام وآلای امینلری
ایکیشر ایکیشر ویوز دن زیاده قواصان دخی ایرکی صره یوری یه رك
وآردی صره یوز قرق نفردن عبارت مکمل موزیقه طاقمی ایله مزین آلای
نظامیه اوزره ذکر اولنان طابور لری بالاستصحاب اسکدارك چارسوجاده سیله
یوك اسکله یه ایندروب مأمورلر معرفتیله تهیئه واحضار اولنان قایقلره بندیره رك
عساکر منصوره یی استانبول طرفنه کچورمش وآلای مذکور کچی ایکن
کرك اصناف واهالی وکرك سیرجی طاقمدن یول اوزرنده بولنان کوچك
وبیوك بالجمله لازم کلان مراسم تعظیم واحترامك اجراسنی موجب حرکاتی
کمال خواهش وطلبلریله ایفا ایلشلردر

دلویه سنجاغنده واقع چاملق کروهندن پروتو دیدکاری خائلر بوندن اقدم
شق عصا وکندیلرینی مقتدای اهل شقا ایتمکلرایسه ده سایهٔ سطوت
شاهانه ده صولهٔ سرداری اکرمی یی مشاهده برله قورقه یه فرار ایتمش وسائرلری
من بعد تحت اطاعتدن چقمامق اوزره رهن ویره رك طالب رای وامان
ورهنلری یانیه قلعه سنده رهین اسکان اولهرق چاملق غائله سی سکون
بولمشیدی شمدی ذکر اولنان فرار یارکعه اشقیای افسادیله مقدما مفسدکاهلری
اولان پرامشه قضاسنه چقوب کافهٔ اهالیسنی تحریك واغوا وپرامشه قلعه سی
محافظه سنه طرف صدر اعظمیدن مقدما اقامه اولنان اردنو عسکریته
احقه وعد واعطاسیله کندولرینه همپا ایدوب سائر چند قطعه قلاعی دخی
یه تکبلرینه الدقدن صکره یانیه یه هجوم برله سالف الذکر رهنلری آلمق
وحالا ملیسنده اولان اردوی شاهانه یی قالدرمق سودای خامیله برخیلی اشقیا
کلکده اولدقلرینی یانیه قائمقامی میرمیران کرامتلو مخدوم سردار اکرمی
امین پاشا خبرالدقده الای صدر مشارالیهدن معینلنده بولنان اوچنجی طابورك
درت بلوکی ویانیه ده موجود سائر صنوف عسکریه یی بالاستصحاب یانیه یه
چند ساعتلك مسافه ده واقع وچشته نام قریه یه شتاب واول محله کلان
اشقیای مرقومه ایله اوچ ساعت مقداری ابراز مردی وتاب ایلدکده خونهٔ
مرقومه خیلیجه سی تلف اولهرق فرار ایله لفترخور ومارعلیج وغوریجه
وغلبکی ذا قلعه لرنده تحصن ایتش وبوخلالده جانب سردار اکرمیدن
امین پاشا معینله سلانیك آلایی ارسال اولنمغله اشقیای مرقومه یی تعقیب
ایدوب اوزرینه واردقده طیانه میه جقلرین درك وقلاع مزبوره یی ترکله
سالف البیان پرامشه قصبه سنه قاچوب قلعه سنه قپانمشلرایسه ده قلاع
مذکوره یه مقتضی اولان عساکر وضع واقامه واهالی ورعایا سی تأمین
وتلطیف اولندقدن صکره قصبهٔ مذکوره یه وارینوب لکن اشقیای مرقومه
عصیانده اصرار اوزره اولمرله یانیه قلعه سندن لزومی مقدار طوپ وهاون
جلبیله یکرمی بش کون قدر کیجه و کوندز قلعهٔ مذکوره دوکلکله اشقیای
مرقومه طوپ وتجره نك آتشنه طاقت کتوره میه رك جرم وقباحتلرینی
یالاعتراف ترك اسلحه ایله جانلرینه رای وامان ویرلسنده استرحام ایلش
وبومقوله جرایملرینه اظهار ندامتله منکسب اذیال مرحمت اولان توبه کارلرك
حقلرنده معاملهٔ عفوك اجراسی موافق رضای مراحم احتوای حضرت شهریار
برکزیده شعار اولدیغندن استرحاملرینه مساعده اولنوب اول وجهله قلعهٔ
مزبوره ضبط اولنمش وظهور ایدن رأی سردار اکرمی اوزره منبع فساد
ومحرك اهل عناد اولان اون ایکی نفر پروتو خائنلری شمدیلك مناستر جانبنه
کوندرلمش وشهر ربیع الاول اواخرنده سرایا چاملق طاقمی اظهار اطاعته
ایله غائلهسی برطرف اولوب قاعدهٔ حزم واحتیاطه رعایة بوندن بویله کیندولرندن
فساد تحدث ایتمامك اوزره ایلروکلنلرندن اوتوز قدر معتبرلری رهن الدرق
سلانیك قلعه سنه کوندرلمسی تصویب وترتیب اولنه رق بوکونلرده کوندرلمك
اوزره اولدیغی وایبجارنده مأمولوب پرامشه غوغاسیله اویکی محاربه ده اخذ
وکرفت اولنان اون سکز نفر اشخاص مقیدا کورکه وضع اولنمق اوزره سرتا تاری
اسمعیل اغا ایله در دولته کوندرلدیکی پاشای مومی الیهك باب عالی یه تقدیم
ایلدیکی تحریراتنده مسطوردر اشخاص مرقومه کورکه وضع اولنمش وتاتار
اغاسی مومی الیهه اعلی شمسه لی ومعیننده کلان ایکی نفر تاتاره ساده اعلی قاپوجلر
اکسا وعطیهٔ سنیه اعطا بیوریلوب پاشای مومی الیه طوغریسی شبل الاسد
وصفنه سزا اولدیغندن باارادهٔ عنایت افادهٔ حضرت پاشاهی تحسین وافرینجه
حاوی طرف فائقمام رکاب همایوندن قائمهٔ سامیه تسلیم ایله تلطیف بیورلمشدر

ودین طرفنده اطهٔ کبیر محافظ لغی عهده سنده بولنان یوسف سلیمان پاشا
زاده لرك الی یوکلری میرمیراندن ابراهیم پاشا برمدتدنبرو حسته لنوب بو دفعه
حلول اجل موعودیله وفات ایتش اولدیغی بالاتبا اول خانیدان اوته دنبرو
دولت علیه نك صداقتکارانندن اولمغله ذکر اولنان محافظ لغی متوفای
مومی الیهك اورتانجه قرنداشی جمال الدین بکه میرمیرانلق رتبه سیله
توجیه یورلمشدر

تعریف وبیاندن آزاده اولدیغی وجهله ولی نعمتم وولی نعمت جهان شوکتلو
کرامتلو مهابتلو قدرتلو پادشاهیمز شهنشاه کرامت عنوان دام بالشوکة
وحشمة الاکوان افندیمز حضرتلرینك مخصوص ذات معالی سمات شاهانه لری
اولان شیمهٔ کریمهٔ عسکر پروری وکان بنده نوازی وعنایت کستری پادشاهانه لری
اقتضاسندن باشی چنود نصرتموعود شهنشاهیمزدن اسکدارده اولان عساکر
خاصهٔ ملوکانه لری محضا معاینه ورؤیت وامر تعلیم وتعلملرینی دخی اجرایله
همت بیورمق ارادهٔ مکارم معتادهٔ جلیله سیله اشبو جمادی الاولینك
یکرمی اوچنجی جمعه ایرتسی کونی بالشوکة والاقبال اسکداری تشریف مسعدتردیفه
عنایت سنیهٔ شاهانه لری ابذال ودولت وشوکتله شرفیرای سوار بیوردقاری
قالسقهٔ مخصوصهٔ علیه لریله ابتدا طوغری عثمان پاشا باغی نام جای فرحفزاده
کائن قصر معلای همایونلرینی تشریف شریف ملوکانه لریله پرتوپذیر
اجلال ایله آنده برازار ماساز شوکت واقبال بیورلدقدن صکره سلیمیه ده کائن
قشلهٔ همایونلرینی تشریف عنایتردیف شاهانه لریله وایه دار احسان وقشلهٔ مذکور
جوارنده اولان تعلیم میدانینده عساکر خاصهٔ شاهانه لری طابور لری تعلیم
مشغول ایکن تشریف همایونلرین کوریجك چاه سی نظام صف حرب اوزره سلام
معالی ارتسام پادشاهانه لری شرف عالیلهاسنه مظهر یتله مفتخر وشادان
بیوریله رق شوکتمآب قدر تنصاب لازال باقیا بالفوز الی یوم الحساب ولی
نعمتمز افندیمز حضرتلری قالسقهٔ علیهٔ ملوکانه لرینی چویروب میدان
مذکوره آرام ایله مجموع عساکر یوقلیه رسمی اوزره سلاح وثوابه وادوات
سأره سنی رؤیت بیوردقدن صکره بودفعه نشر وانتخاب اولنان طابور
تعلیمنك برنوعی بهر طابوره اجرا ایتدروب نفراتك اصول نظام اوزره
طورمشه وسلاح طوتمسنه دقت بیوروب واقع اولان نقصانی تصحیح بیورمشلردر
بعده سلانیکدن کلان ایکی یوزنامی ایله ایکیوز التمش نفری دخی مبارك
حضور فیض نشور شاهانه لرینه استجلاب ونکاه عاطفت اکتناه ملوکانه لریله
مسرور وکامیاب بیوردقلرندن صکره مذکور آلایلرینه نظام حرب اوزره
رسم معلای سلام مسعدت ارتسام شهنشاهی یی ایفا ایلیه رك محل مذکوردن
ذکر اولنان قشلهٔ همایونلرنی تشریف ودرون قشله ده دخی صف بستهٔ
قیام اولان عساکر خاصهٔ شاهانه لرینك اوچنجی آلایی سلام مکارم ارتسام
علیا لریله تلطیف برله بروجه محرر بونلرك دخی هر بر خصوصنه دقت
بیوردقدن صکره قشلهٔ مذکوره دخی برمقدار قرارسار اجلال شوکت
بیوروب اولینده موقع شاهانه پیشکاهنه اصول عسکریه اوزره وضع وتعیین
اولنمش اولان قره غوللر نفراتندن بری مهابت شاهانه لریله تفکی اکسك
ونظامسز طوتمش اولدیغی منظور عین دقتوفور ملوکانه لری بیورلدقده
اول نفره اصل نظامجه تفنك طوتمسنی وکوکس ایلروده دیك ومستقیم طورمسنی
بالذات تعریف وفرمان بیوره رق دوزلتدیرمش وعساکر مذکوره نك
شوریا ویاجتی و یلاوندن مبارك ومعلا حضور مراحم موفور ملوکانه لرینه
جلب ومعاینه وبرلتمه الهرق لدنی دائمه رغبت واولوجهله عسکر پورلك
وکرم کسترلك شیمهٔ کریمه سنی اجرایله لطف وعنایت بیوردقلرندن صکره
بالیمن والاجلال چراغان ساحلسرای معلالرینه عودت وتشریف همایون
بیورمشلردر

* مواد عسکریه *

شوکتلو پادشاه حاست دستکاه افندیمز حضرتلرینك برطرفدن جنود
بحریه وبرطرفدن دخی دولك علیه لرنده ترتیب وتنظیمنه موفق اولدیغی
صنوف عساکر منصوره یی قوت کیت نفوس مملکته تطبیقا وشان
وشوکت سنیه سنه توفیقا رفته رفته منوئ ضمیر شاهانه سی اولان درجه یه
ایلاغه سعی ودقت ملوکانه لری برکمال اولوب الحالهذه سواری ویاده
عساکر منتظمه دن درت طابوردن عبارت برتام پاده آلایندن ضابطان
اوچیك اوچبوز یکرمی سکز نفر بولنمق وبرتام سواری آلایی آلتی بلوکدن

عبارت اولمق اوزره علی التوالی خاصه ومنصوره آلایلری ترتیبنه صرف
همت بیورلمقده در

اشبو آلایلر نفراتی بومقدار ده اولوب اوآن لزومنده آرتزلق یعنی برطابور کذه
یوز اللیدن یوزیتمش نفره قدر بولنمق دخی نظامنامه سی مبنی شمدیدن
اکثریناده آلایلرك مربوط اولان طابورلری بلوکلرینه بهر اونباشی
طاقمی اون سکزیکرمی نفره قدر بالغ وطابورلرك سکزنجی بلوکلری آوجی
اولمق اوزره مرتب ایسه ده الحالة هذه هر آلایك دردنجی طابورلری آوجی
اولمقلری قرار وبرلدکندن اولوجهله اوچی تعلیمی تحصیل ایتمش اولدقلری
وبرنجی واونجی آلایلر مستقلا تعلیم مذکورده کامل بولندقلری درکار در
تنظیم اولنان سواری عساکرك برقسمی دولت علیه نك قدیمی ایالتلو تعبیر
اولنمش زعامت وتیمارلو طاقمندن کیجه وتوانارندن انتخاب برله ترتیب وماعداسی
یوزدن یویله اجرا اولمق اوزره شمدیلك اللی عدد سنجاق تخصیص قلنمشدر

طوپچی وتجره جی ولغمجی بالطه جی عسکر ینك نظاملری دخی صادر اولان
امروفرمان پادشاهی اوزره عساکر منصوره اصولنه تطبیقا تبدیل ایله مجددا
الایلره ربط اولنمش اولغله بهر طوپچی بلوکنده درت طوپ وایکی ابوس
اولمق اوزره درت بلوکدن عبارت بهر آلایده یکرمی درت طوپ واولقدار
قباقلو اولمق وبالجمله ضابطان ونفراتی وظیفهٔ مأموریتلری اولان طوپ
وتجره آمق فنی یلدکارندن عسکره تفنك تعلیمی دخی کاملا بیلك اوزره برطرف قدن
اچیلقده اولان بلوکلردن بشقه هیچ کرامت توأم حضرت شاهانه ایله
عهد قریبده تنظیم اولنان تکمیل طاقم ومهمات وادوات لازمه لریله مرتب
اولمشلردر

الایلره ربط اولنمش اولان پاده طابورلردن ماعدا اینه منصوره دن اولمق اوزره
چرمن متصرفی حسین پاشاوبغدادوالیسی علی پاشا معیتلرنده وازمیرده اولان ایکیشر
طابور وودین محافظلری معیننده اولان برطابور ورسنجق ونیکبولی محافظلرینك
تنظیم اتمش اولدقلری یازمشر طابوردن قضله ویرلان رخصت شاهانه یه مبنی
سرعسکر پاشا حضرتلری طرفندن کوندیلان معلملر واسطه لریله کذلك بعض
وزرای عظام وولاة کرام معیتلرنده ومواقع مناسبه وسائره ده تنظیم وتعلیم
اولنمش واونلقده اولان تام ونصف طابورلر دخی برلشدریله جك اولدیغی
صورت بولمشدر

عساکر بحریهٔ نظامیه دخی ایلروزده لزومی مقداره ابلاغ قلنمق اوزره ایجاب
واقتضا سنه برطرفدن دقت اولنمقده ایسه ده شمدیلك موجود اولان
وفن دریاده متفنن بولنان بودفعه تجهیز واخراج بیورلدن دونمای همایونه
کفایت ایتمکله همت سنیهٔ پادشاهانه نك بحرا وبرا مصروفیتی تبین ایتمشدر

طرفندن باب سرعسکری یه کوندرلمسی امر واراده پیورلمش واولوجهله اجرا قلنه رق سواری الایلری تزاید بولمشدر

یلانلی مصطفی پاشازاده مدرسینك عزت بك عساکر خاصه تك اوجنی آلایله وقپودان اسبق قدری پاشازاده سلحشوراندن علی بك عساکر منصوره تك یدنجی آلایله یازلمغه استکلری اولوب مباعده پیورلمسی طرف سرعسکریدن استدعا ایلمکله دن موصی الیهما اکرچه وزیرزاده اولوب قدر ورماتلری دخی درکار اولدیغی جهتله عساکر منتظمه تك قانونلری اوزره اولا نفر قید اولنه رق قره غول بکلمك وتعلیم ونعم ایله مشغول اولوب کسب مهارت وتفنن ایله اونباشی وچاوش وملازم اولمق و بالاخره خان فابلیت واستعدادی نمایان اولدقده درجه سنه کوره ایلرو ضابط نصب قلنمق اولدیغی کتد ولرینه سوبلندکدن صکره قبول ورضالرینه مبنی تحریر اولنمش اولمرله عساکر منتظمه یه رفته رفته مشهود اولان رغبت طبیعیهٔ عمومیه بونکله دخی تبین ایلمشدر فی الحقیقه فن جلیل حربیه سائر علوم عالیه کبی زیور انسانیتدن معدود رغبته شایان وار بابی مشار بالبنان برعلم اولوب بدایت دولت اسلامیه ده اولان دواتِ کرامك حالتری سیر کتابلرنده مطالعه اولنمشدر اول فنی بتلمك رتبه وقدرینه اعتبار وحرمت زیاده اوله رق تکریما تلری اصولدن اولدیغی نقلا وعقلا ظاهر اولوب

ادرنه ده اولان دردنجی میرالای اسکندر بکلك زیر قوماندا سنده اولان الای مذکورك بالجمله ضابطان ونفراتیله صوفیه یه وارووب اورادهٔ اولان سواری الایلرله برابر تعلیم ونعم ایلمکلری فرمان پیورلدیغندن اولوجهله مأمور اولدیغی جاوی میرموصی الیهما اکرچه وزیرزاده اولوب قدر ورماتلری دخی درکار اولدیغی جهتله عساکر منتظمه تك قانونلری اوزره اولا نفر قید اولنه رق قره غول بکلمك وتعلیم ونعم ایله مشغول اولوب کسب مهارت وتفنن ایله اونباشی وچاوش وملازم اولمق و بالاخره خانلق فابلیت واستعدادی نمایان اولدقده درجه سنه کوره ایلرو ضابط نصب قلنمق اولدیغی کتد ولرینه سوبلندکدن صکره قبول ورضالرینه مبنی تحریر اولنمش اولمرله عساکر منتظمه یه رفته رفته مشهود اولان رغبت طبیعیهٔ عمومیه بونکله دخی تبین ایلمشدر فی الحقیقه فن جلیل حربیه سائر علوم عالیه کبی زیور انسانیتدن معدود رغبته شایان وار بابی مشار بالبنان برعلم اولوب بدایت دولت اسلامیه ده اولان دواتِ کرامك حالتری سیر کتابلرنده مطالعه اولنمشدر اول فنی بتلمك رتبه وقدرینه اعتبار وحرمت زیاده اوله رق تکریما تلری اصولدن اولدیغی نقلا وعقلا ظاهر اولوب

فریق منصوره محمد پاشانك اسکوبده معیتنده اولان عساکر منصوره الایلرینك مقدمجه نقصانلرینه باقلمش ایسه ده الحالهٔ هذه دخی مهماتك وسائر لوازماتلرینك نقصانلری اولوب اولدیغی کورلمك ایچون طرف حضرت پادشاهیدن سوواری عساکر خاصیهٔ حضرت شاهانه قول اغاسی عوض بك ارسال اولنمش وپاشای مومی الیهه یکرمی بك غروش عطیهٔ سنیه عنایت پیورلمشدر

صوفیه ده اولان سواری اوجنجی میرالای رضابك زیر قوماندا سنده اولان الای یله اسکوبه واسکی یده اولان سواری التنجی میرالای محمد علی بك دخی بعض نقصانلرینه باقلمق ایچون آلایله صوفیه یه عزیمت ومحمد علی بك رضابكك وصولندن صکره اسکوبدن حرکت ایلك اوزره ارادهٔ حضرت پادشاهی تعلق پیورلمش اولدیغندن میرمومی الیهما نك اولوجهله مأموریتلری حاوی بشقه بشقه صادر اولان فرمان عالیلر کوندرلمش اولدیغی سرعسکر پاشا حضرتلری طرفیندن دخی تحریرا یلدیرلمش وموجبنجه حرکت ایلریدخی تنبیه اولنمشدر

* امور خارجیه *

جمله یه معلوم اولدیغی اوزره له مملکتی کرسنسی اولان وارشاویه شهرنده سکرماهدن بروظهور ایدن فتنك انه فاعی روسیه دولتی طرفندن تسکین اولنمق خصوصنده عساکر سوق اولنه رق امر مقارعه طرفیندن تمدد اولوب انجامنده روسیه فلدمارشالی پاسکویچ سوق اولنمغله اولدخی وارووب وارشاویه شهرینی محاصره ایدوب مباشه ده مقابله وقوعندنصکره اغستوسك یکرمی دردنجی یعنی شهر ربیع الاولك یکرمی یدنجی بازار ارتسی کونی لهلولك مئانت وبردکلری طابیه ضبط اولنوب مؤخرا انجلرندن مدیر نصب ایلدکلری قروقوبسکی جنرال جانب جناب امپراطوری یه مطاوعت آرزوسنده اولدیغی مارالذکر پاسکویچ طرفنه اخبار اتمش واطاعته دائر مواد وشروطك مباحثه سی طرفیندن ایکی کون قدر اوزامش ایسه ده نتیجه پذیر اولمیه رق یکدیکرینه وقوعیله وارشاویه تك پاش مزبسی وباغچه لری موجب دیوارلری روسیه طرفندن ضبط اولندقده تکرار مدیر مذکور استیمان معاهده سی موجبنجه لهلو عسکری اغستوسك یکرمی یدنجی وارشاویه دن چیقوب مودلین طرفنه کتدکلری ویوم مذکوره روسیه عسکری بلدهٔ مزبوره یه داخل اولمش اولدیغی اولطرفده نشر اولنمشدر عرضه اولرقیدن ترجمه یله تحریر اولنمش و بوکیفیت یعنی عساکر امپراطوریه تك وارشاویه یه دخولی روسیه دولتی سفارتی طرفندن دخی رسمیا پادشاهی یه اخبار اولنمشدر

بو یازده یه دائر مؤخرا النان اخبارِ دخی دولمادیتوبام لهلو جنرالتك معیتنده اولان عسکرینك انهزامندن نصکره قراسوسکی نام روسیه جنرالی روزنیسکی وقامنیسکی نام لهلو جنرالری قراقویا شهرینك قربنده هزیمت کلیه یه دوچار واثنای حربده بش یوز نفری قتل واوچ یوز نفری قید اسره کرفتار ایلمش اولدیغی واوسترایعنی تمچه امپراطوری و پروسیا قرالی جانبلرینك انضمام رضالرینی شامل اولان سالف الذکر پاسکویچ فلدمارشال روسیه تك رقطعه رخصتنامهٔ مخصوصه سنه بناء شهر ایلولك اون بشنده یعنی دیع الاخر یکرمبشنده دول ثلثهٔ مرقومه تك تحت ضمان ونظارتنده رؤسای ملت لهلو ملجاسی اولان سالف الذکر قراقو یاشهرینك ایچنه داخل اولمش ایدوکی وشهرمذکور روسیه لو و پروسیالو وتمچه لو تك بلوکات عسکریه سندن مشترکا ومتفقا شعدیلك ضبط واداره اولنه جغی ونهلوك احتیاط سواری عسکرینك سرکرده سی اولان هنیسکی نام جنرال معینده اولان له ضابطلری وعسکریله معا روسیه امپراطوریتك رأی وانصافنه تسلیم حاضر اولدیغی مشعر روسیه جنرالی اولان قراسوسکی یه کاغد یازمش اولدیغی ومودلین نام قلعه یه تحصن والنجا ایدن وبعده بوقلعه ده دخی توقفی ایده میان نفیهٔ عساکر له کال ضجرت واضطرار دن ناشی برطاقمی ترك اسلحه ایله عرض مطاوعته و برطاقمی دخی پروسیا مملکته بلا اسلحه دخالت ایله تحصیل سلامته محتاج اولمش اولدقلری وحوادثات مؤخره یه کوره له قلعه لرندن اولان مودلین وزاموس قلعه لری دخی بالاستیمان روسیه عسکرینك زیر ضبطلرینه داخل اولدقلری کیفیاتی مستبان

* امور داخلیه *

کیچن سنه دوبریجه اووه سی تعمیر اولنور محلرا هالیلرینك رفاه حاللری ضمننده وقت وسعندهٔ شوکه بوکه ویره جکلری فیأت ایله تعمیرینه ذخیره ویرملری شرطیله سرمایه طریقیله احسان شاهانه پیورلان اوچ یك کیسه اچه تك توزیع واعطا ووقتیله اخذ واستیفاسی خصوصنه وارنه محافظلغی انضمامیله مأمور پیورلمش اولان قپوجی باشی حسن بك حسن نیت شاهانه آثاریله فیض و برکت ظهور ایتمش ایسه ده بوماده تك وسائر امور مأموره سنك لایقیله اداره سنه موفق اولمغله مامش وحقنده بعض مرتبه شکایت دخی وقوعبولمش اولدیغندن موصی الیه بالاراده اشبو مأموریتلردن معزول و بریته مقدما طرده اطفٔ کبیر محافظلغنده بولنوب بوحالله نکفور طاغنده اقامت اوزره اولان قپوجی باشی عبد الکریم بك موصول اولمشدر

دائما تعمیر بلاد وترفیه عباد مطالعه سنده اولان پادشاه اسلامپناه افندیمز حضرتلرینك آثار حسنه لرندن اوله رق استانبه وایوب وغلطه واسکدار ویوغاز ایچنده واقع نقدر خراب ومحترق اولمش جامعلر ومسجدلر ومدرسه لر وچشمه لر ونکیه لر وار ایسه اول امرده محاسبه لری رؤیت برله غله سی اولدیغی تبین ایدنلرك تعمیر وتجدیدی مصارفی اوقاف همایون خزینه سی فضله سندن اعطا اولنمق مثوباتنه یدی سکز آی مقدم امر همایون مجددانه لری ظهور برله موجبنجه تعمیرلرینه باشلمش اولنه رق الیوم اکثریسی تکمیل اولمش وبوکونلرده قرطال جاده سنده مقدم پوستانجی باشی کوپریسی والان جسر دربند تسمیه سیله بنام اولان محلده کائن قراغول خانهٔ جدید اوکنه مجددا منبع کشادیله برقطعه چشمه ایجاد قلنمش ومحاصکوبده واقع مهندسخانهٔ بریه نك تعمیر وتجدیدینه دخی اراده پیورلمشدر

رکاب شاهانه ده و بعض مناصب معلومه وخدمات سائره ده استخدام اولنمق اوزره دولت علیه خدمه سندن اولان قپوجی باشی اغالر دائما درسعادتده توطن شرطیله فی الاصل حد نصابنده اولوب بالتدریج تکثر ایدرك الحالهٔ هذه اداره معاشلری جهت وحدتندن چیقوب حسن تفاهه ربطی اقتضا ایتمکله مسن واختیاروعاجزانه یه سزاواراولانلرینه معاش عنایتیله قایرلق اوزره ایچلرندن چند نفر اختیار وامکدارلرینه ماهیه اوچریوز غروش تقاعد معاشی اعطا واوتوز نفری اقتضاسندن کوره طشره خدمتلرینه استخدام اولنمق ودرعلیه ده موجود بولنانلری مراسم سلطنتده یاقه و یکلری و بالنلری صرمه اشلمه لی مرتبانی رنك وسلاملقلرده یاقه و یك و بالنلری کوکز بنه مرتبانی سترى وسیف تلبس وتقلدی ایله رکاب شاهانه یه تخصیص وسائرلری لباس مذکوری تلبس ایتیوب بنه قپوجی باشیلغری عهده لرنده اوله رق رکاب شاهانه وایام مراسم معلومه ده بولنمقدن عفو ایله خدمات سائره ده استخدام اولنمق اوزره تنظیم و ذکر اولنان اوتوز اغالرك بنتارنده اسکیلك اعتباری اولمیوب جمله سی خدمت پادشاهیده یك رنك رتبهٔ عبودیت اولمازی تفهیم اولنمشدر

ازقدیم امنامناصبنك رتبه لوسی اولان شهر اماتی متصرفلغنك خدمتی ابنیهٔ داخلیه وخارجیه واندرون همایون وابنیهٔ سائرهٔ میریه نك تعمیر وتجدیدینه نظارت وخدمهٔ سرای همایونك اوچ آیده برکره وظیفه لرینی کرکدن اداره اولنور بعض اوجاقلقدن مرتب مبالغدن اعطا اتمکدن عبارت اولوب لکن امانت مذکوره نك متصرفی خیر الله افندینك خسته لکی مناسبتیله سرای تعمیراتی ووظائف اعطاسی بالوکاله کورلمکده وابنیهٔ سائره ایسه دیکر مأمورلر معرفتلریله اداره اولنمقده اولدیغندن بشقه دورمستحسن الطور پادشاهیده هر امورك جهت وحدتی یعنی طاغنق مصالح برلشدیریلوب اصولیله مرکز اعتدالده کورلمسی مطلوب اولدیغنه بناء شهر امینی معینده ضربخانهٔ عامره جوارنده کائن شهر امینلرینه مخصوص انبار دینیلان محلده اولان کتبه دن باش کاتب امکی مقابلی برمعاش ایله قایریلوب اصول سابق وشهر اماتی وینه ابنیه مصلحتنه مأمور معمار باشیلق الغا واندرون همایونك وظیفه خواراتی یوقلنوب اثبات استحقاق ایدنلره جیب همایون خزینه سندن خزینه کتخداسی معرفتیله ماه بماه اعطا وبالجمله ابنیه مصالحنك اداره سی معمار باشی بولنوب فن بنا وهندسه ده مهارتی ودرایتی محرب اولان عبد الحلیم افندی یه احاله اولنمسی بابنده صدور ایراده استحسان افادهٔ شاهانه موجبنجه شهر اماتی ومعمارلق برلشدیریلوب ابنیهٔ خاصه مدیرلکی عنوانیله خواجکان دیوان همایونه بالالحاق مومی الیهه توجیه واحسان ورتبه سی توجیهات دفترنده عساکر منصوره کاتبی زیرینه قید ایله ممتاز اقران قلنمش وشهر اماتنه مربوط اولان تعینات ایله دخی شادان اولمشدر

ارضروم ایالتی عهده لرینه توجیه پیوریلان ولاة عظام حضراتنه اوته دنبرو اقطار شرقیه سرعسکرلکی دخی منضم ایلمقده وبو انضمامدن مطلوب عالی دخی اول اقطارك حسن اداره سی قضیه سنه مبنی اولمه رق بوجهتله اوخوالی مصلحتك تیك وبدی سرعسکر بولنان ذاتدن سؤال اولنمقده اولدیغندن ایالت مذکوره بوندن اقدم وزیرمکرم اسعد پاشا حضرتلرینه توجیه ومؤخرا وان محافظی میرمیراندن تیمور پاشانك مظالم وتعدیاتندن مبارك رکاب ظلیتأب حضرت شاهانه یه اهالئ فقرا ورعایا جانبلرندن رفع رقعهٔ اشتکا اولنوب لدی الاستعلام شکایات واقعه مقارن صحت اولدیغی بالتحقق پاشای مرقوم محافظلغدن عزل ایله وان ایالتی دخی قلعه سی محافظه سی شرطیله والئ مشار الیهه الحاق بیورلمش وکنده عواطف علیهٔ حضرت شهنشاهیدن شرق سرعسکرلکی عنوانی دخی عنایت

واحسان قلمشیدی لکن تیمور پاشا سبئات مألوفه سندنمیدر ندر اشبو عزائدن
بعض کونه وهمه ذهاب ایله وان قلعه سنه قیانوب کندوسنه اهالی واکراددن
بالاعفال اویدیره بلدیکی خیلی اشخاصی برکدیره رك سمت عصیانه سالك
وهرنقدر سرعسکر مشار الیه طرفندن سمك دماد ن احترازا تأمین واستمالتی
شامل بیورلدیی وکاغدلر یازیلوب معتبر کسنه لر ارسال الیه موجب سلامت
اولدن دائره انقیاد واطاعته دعوت اولنمش ایسه ده پاشای تیور تهاد اکلیوب
اصرار عناده ابتدار برله نکبتنه متهالك اولدیغندن بالاخره سرعسکر
مشار الیه جانبندن کنخدالری بارگاه معلی قپوجی باشیلرندن عادل بك بابیورلدی
وان قائمقامی تعین اولنوب مقدار واقی عسکر ترفیقیله اعزام ومیرمیران
کرامدن حالا بروجه یورتاق واوجاقلق موش سنجاغی متصرفی امین پاشایه
دخی قائمقام مومی الیهك سهولت طریقیله وان ایالتنه اقعادی خصوصنه
اعانه ایلمسی مشار الیه طرفندن تنبیه وافهام اولنمغله مومی الیه امین پاشا
دخی متصف اولدیغی صداقت ودرایت اقتضاسنجه فی الحال بالذات حرکت
وقائمقام ایله برلشوب وانه طوغری عزیمت ایلدکلرنده تیمور پاشای مذکور
یونلری قارشولمق داعیه سیله باشنه طوپلدیغی برطاقم پینسز ایله وان
قلعه سندن اوزرلرینه کلمش وبرو طرفدن دخی مردانه مقابله برله وقوع
بولان محاربه ده عسکر دولت علیه نك آتش اقتحاملرینه تیمور پاشا طاقمی
طیانه مغلوب پریشان وتارومار اولمش ومعینی اولان حیدرانلواغاسنك اوغلی
حیا طوغلمش وبراز عسکری دخی برویه دخالت ایتمشکین ینه تیموره انتباه کلیوب
بو پریشانلغنك اوزرینه کندویه چکه دوزن ویره رك قائمقام وامین پاشا نك
اوزرینه کلمك فکریله اوچیمك قدرعسکر تدارك ایلدیکی خبر الندقده همان
اولدیغی محله وارمغلوب تکرار محاربه یه مباشرت اولندقده تیمور مغرور اوچ ساعت
قدر طیانوب نهایت طوب وجبخانه ومهماتدن هرنه سی وار ایسه جمله ترك
ایله منهزما وان ایانی داخلنده اولان خوشاب قلعه سنه فرارایتمکله قائمقام
مومی الیه وانه دخول واقامت واهالینك تأمین واستمالتلرینه دائر یدنده اولان
بیورلدیی سرعسکری بی ابراز وقرائت ایله مقصود صمیمی حضرت
پادشاهی اولدیغی وجهله حمایت وصیانت فقرا خصوصنه مباشرت وموش
متصرفی امین پاشا دخی سرعسکری ایله محلنه عودت ایلش وتیمور پاشانك
حرکات سابقه سنه نداماته ذکر اولنان خوشاب قلعه سندن چقوب ارضروم
کلیکی حالده حقنده معاملهٔ عفو ارزان قلنه جغی سرعسکر مشار الیه
وعد وبیان ایتمش اولدیغنی بو دفعه در دولته انها ایتمشدر اشته السنهٔ
ناسده سویلنیلان وان ماده سی دخی حمدا لله یمن توجه حضرت
شهنشاهی ایله برحمله ده برمنوال محرر رهین ختام اولمشدر ع کار اولده
کنی عاقبت اندیش کرك یولندن کیدلیوب سایهٔ شاهانه ده اکتساب اولنان
رتبه واعتبارك قدر وشکرینی بطاملك ونعمتی هضم ایده مبنو بده ولی نعمتی اولان
دولت علیه یه قرشو طوره رق انجام کار مجازات عاجله یه اوغرایوب نادم
ریشمان او لمق قتی چوق حاقتدر همان اومقوله اصحاب خلیا فظهر
عقل سلیم اوله سرعسکر مشار الیه وموش متصرفی پاشای مومی الیهك
اشبو خدمتلری قرین تحسین ورهین آفرین اولمش وحتی سرعسکر مشار الیهك
کلان تاتارینه قپوط اکسا وعطیهٔ جها نبانی اعطا اولنمشدر

استطراد هرکس مقتضای طبیعت بشریت اوزره کمال اسایش حالنی وصفای
بالنی طلبده مجبر اولوب واسایش حالدنی حکمت ازلیه اقتضاسنجه باعث
نظام عالم اولان هیئت اجتماعیهٔ دولتده لسان استعداد ودرجهٔ استحقاقنجه
حصهٔ تعین ومظهریتی برداعیهٔ عقل وشعور حفظ ایدرك دائره تعیندن
خارجه چقمامغه سعی ایتمکله حصول بوله جغی بدیهیدر حد وطوری تجاوز
ایتمك الده اولان اسایشی دخی کیدرمکه سبب اوله کلدیکی دور آدمدنبرو
تجربه اولنمش برکیفیتدر بوصورتده تکمیل اسباب سلامت آخرت وتحصیل
اسایش وراحت باعث اجرای اصول دینیه وعین مدار انتظام دولت
سنیه اولان ذات مراحمصفات حضرت پادشاهی یه اطاعتدن بشقه طریق
ایله اولمیه جغی بیاندن مستغنی وابراز صداقت ایدلرك اسایش وراحتلری
یوما فیوما آرتوب هرحالده سلامت بولدقلری کونش کبی روشن وجلیدر

صدر اسبق سلیم پاشا حضرتلری حلب طرفنده ایکن عهده لرینه شام
شریف ایالتی توجیه واحسان بیورلمش ومشار الیه دخی کچن شهر ربیع
الاخر ایچنده مقر حکومتنه واصل اولمش اولوب لکن بعض اصحاب خبایا
مشار الیهك صلاتی صیتدن وسوسه یه صابوب اسافل ناسدن براز اشخاصی
دخی تحریك ایله بعض کونه اختلاله باعث اولمشلرایسه ده صورت اندفاعنك
اسباب لازمه سی اجرا بیورلمشدر

چند روز مقدم طبع ونشر اولنان صحایفده مندرج اولدیغی اوزره بغداد
والیسی سابق داود پاشانك جریدهٔ سبئات سابقه سنه قلم عفو وصفح عالی کشیده
بیورلهرق عیال واولادیله محروسهٔ بروسه ده اقامتی حالا بغداد والیسی علی پاشا
حضرتلری طرفندن التماس اولنمش اولمغله دولت علیه نك من القدیم وعلی الخصوص
پادشاهمز افندیمز حضرتلرینك بو مقوله مجرمین حقنده پدرانه وسزاوار بیورلهرق
کلان محاسن رحم وشفقت اقتضاسنجه بروجه التماس پاشای مومی الیهك تقصیرات
واقعه سنه عفو وصفح عالی ارزان واولوجهله بروسه ده اقامتنه مساعدهٔ
سنیهٔ جناب جهانبانی شایان بیورلوب دیار بکردن الوب منفاسنه کتورمك
اوزره مهمات حربیه عساکر منصوره سی میرالایی طبارلك تعیین وپاشای
مومی الیهك بغداد ده بولنان املاك وعقار وسائره سنی تحریر ایتمك اوزره دخی
رجال دولت علیه دن استانهٔ علیه ده دردست تحریراولان صورلری مصلحت
جسیمه سنه مأمور دفتردار اسبق عارف افندی حضرتلری معینه باش
محاسبه دن چند نفر کتبه ویریله رك ویولارده کسنه یه بار اولمامق اوزره
مأمورین مومی الیهایه وکتبهٔ مرقومه یه کفایت مقداری خرجراهلق اعطا
اولنه رق تعیین اولنمش ومومی الیه عارف افندینك اولکی مأموریتی اولان
صوبولاری مصلحت خبریه سنه دخی رجال دولت علیه دن ترسانهٔ عامره
امینی اسبق الحاج احمد افندی حضرتلری مأمور بیورلمشدر

جمله یه معلوم اولدیغی اوزره اشقودره لی مصطفی پاشانك حرکات
نابرجاستدن دولایی ارنودلق وحوالیسنده بعض اشخاص دخی ابتدای حالده
سمت خلافه یعنی اوغونسزلق یولنه کتمش ایسه ده طرف حضرت سردار
اکرمیدن کوردکلری تربیت معامله سی اومقوله لره سبب استیمان واهنیت
اولهرق جمله سی عفو وامانه مظهر اولمش وبوجمله دن سلحدار پوده
برسبب صورت عفلت واضمحلاله کورنمش وبالاخره اولدخی مرحمت انکنه
صارلمش اولمغله انك خفیه دخی استدعامی وجهله حق شریفه کتمك اوزره
مساعدهٔ مراحم عادهٔ علیه شایان بیورلمشدر

استانبول حصنی اوابندن زندان قپوسی جوارنده واقع زندانك درونده
مدفون بایا جعفر نامیله زیارت اولونر تربه دارلرینك براقنده انجق جعفر
صادق دیو یازلمش اولان ذات کرامت ایات تربه سی قپوسنده مرسوم
اولان منظومه دن مستفاد اولدیغی اوزره تابعیندن اولوب اول عهد ده
سیاحت طریقیله استانبوله کلش وبرازمدت مدفون اولدیغی محل فی الاصل دخی
زندان اولمغله اندیه محبوسا اقامت بعده نوش صهبای شهادت ایتمشلرایمش
کندیلری ویاننده مدفون اولوب مشار الیه حضرتلرینك دلالتیله اهتدا
ایتمش علی نام ذات شریفك روحانیتلرینه حرمهٔ زندان مذکور آت میدانی
جوارنده کائن تابخانه یه قالدیریلوب یرینه قراغوللخانه انشا برله بوندن بویله
باب مذکور باب جعفر تامیله ذکر اولنمق اوزره ارادهٔ سنیهٔ شاهانه صدور
ارز اولمشدر حقا که پادشاه خیراندیش اولذات کرامت پیش جوارنده مجرم
وقواحشك اسکانی روا کورمدکلرندن بووجهله تبدیل محل ایله اول ذات شریفه
حرمت ورعایت بیوزماری آثار حسنهٔ شاهانه لرندن معدود ایدوکی بی اشتباهدر

مقدما توسقه لقده وقوعبولان اختلال اثناسنده محاربه ده اله کچوب طرف
اشرف حضرت سردارا کرمیدن بو طرفه ارسال اولنمش اولان یوز
طقسان سکز نفر اشخاص کورکه وضع اولنمش ایسه ده توسقه لق طاقمك
مؤخرا ظهورایدن انقیاد وحسن خدمتلرینه مکافاة مرقومارك تخلیهٔ سبیلری
خصوصی جانب حضرت مشار الیهدن بالاشعار اولوجهله اجراسی خصوصنه
مساعدهٔ سنیهٔ شاهانه متعلق اولمغله برمنطوق ارادهٔ سنیه مذکورالمقدار
اشخاصك سبیللری بالتخلیه جانب حضرت سردارا کرمی یه ارسال اولنمشدر

بهرسنه جانب حجاز مغفرت طرازه ارسال بیورلان صرهٔ همایون حضرت
شاهانه نك اماتی رجال دولت علیه دن برذاته احاله وتفویض بیورلمق وشریف
حضرتلرینه وسائره اقتضا ایدن خلعت الیاسیچون خفتان اغاسی نامیله دخی خدمه
وبند کاندن برك تعیین اولنمق دأب دیرین سلطنت سنیه دن اولمغله اشبوسنهٔ
مبارکه ده امانت مذکوره رجال دولت علیه دن دفتردار اسبق الحاج
ادهم افندی حضرتلرینه تفویض وخفتان اغالغنه دخی خواجکان دیوان
مشید الارکاندن حالا رؤس همایون قلمی کبسه دارلی احمد منیب افندی
تعیین بیورلمش ومژده بجئ اول وثانی نامیله مقدملری یکدیکردن
مأمور بیورلوب بونلر بهرسنه تبدیل اولنمیه رق عمرلری اولدقجه
کیدوب کلمك اصولدن اولمش ایدی لکن بویله شرفلی خدمتك انحصاری سائر
خدمه نك اوا شرفدن دورا ولمرینی موجب اولدیغندن مجددا قوانین دولت اولان
شوکتمآب افندیمز حضرتلرینك کچن سنه مبارك قریحهٔ صحیحهٔ شاهانه لرندن
اولهرق اشبو مژده جبلك خدمتنه برسنه درکاه عالی کدکلورلندن وبرسنه
سلحشوران خاصه دن بروجه مناوبه ایکشر نفر انتخاب وتعیین اولنمسی
خصوصنه اراده بیورلمش وخرجراهلری حد لایقنده تنظیم برله
اولوجهله قرار ویرلمش وحتی کچن سنه کدکلورلدن کوندرلمش وبوسنهٔ
مبارکه ده دخی مناوبه لری موجبنجه سلحشوران خاصه دن اظهار خواهش
وطلب ایدنلردن قره قولاغ صدر عالی اسبق ابراهیم اغا مژده بجئ اول وسلیم
پاشا ایچ چوقداری ولی اغا دخی مژده بجئ ثانی اولهرق مأمور وتعیین قلمشدر

أمکداران صداقتکارانه سلحدار حضرت شهریاری علی اغا علت
تزولدن خسته لنوب هرنقدر تداوی یستده برماه قدر دقت اولنمش ایسه ده

کارکر اولمیوب اجل موعودیله اشبو جمادی الاولینك اون اوچنجی جهارشنبه
کیجه سی فندقلیده واقع ساحلخانه سنده وفات ایدوب یوم مذکورده ایوبده
کائن والده سلطان طاب ثراها مکتبی خطیره سنده متواری خاك رحمت
قلنوب فی الاصل سلحدارلق مقامنده بولنان ذوالك مصلحتی اندرون همایونده
اولان کافهٔ ضابطان واغوات وخدمه نك آمر وضابطی ورشتهٔ امورلرینك
رابطی اولوب لکن محیئ دین ودولت ومجدد قوانین تدابیر رهین سلطنت
اقدیمز حضرتلری اندرون وبیرونده اولان هر اموری تشتت دغدغه سندن
قورتاروب قاعدهٔ وحدته ارجاع بیورمقده اولمالریله سرای جدید عامره نك
خدمه امورینی حالا خزینه کتخداسی بولنان ابوبکر افندی حضرتلری
رؤیت ایتمك اوزره سلحدارلق مسندینك طی وحذفنه ازاده بیوردیلرینا
علیه درسعادته وزرای عظام فعل جلیل همایونه اقتفاء دائره لرنده سلحدار
نامی ترکلره اناطولی وروم ایلی دیارنده اولان وزراء عظام ومیرمیران کرام
حضراتنده دخی ارادهٔ سنیه نك اجراسنه سرعت ایلدرلمشدر

قپودان دریا خلیل پاشا حضرتلری مستحب معینی اولوب التبشر آیلق ذخیره
وقومانیه لری وضع اولنان مکمل دوتمای همایون ایله اقدکزده وکست کدار
واطه لر وسواحل اهالیسنك استطلاع رفاه حالنر یله موادمقتضیه یی درسعادته
اشعار ایتمك اوزره مأمور بیورلوب اجرای مأموریته طبق ارادهٔ شاهانه یه
موافق اوله رق مبادرت ایتمکده ایسه ده ذخایر مذکوره تمکه قریب اولمق
حسیله بویله توقفنه ارادهٔ سنیه بیورلدیغی حالده تعینات لازمه
وعسکریهٔ بحریه نك قشلق اوروبه لرینك ارسالی خصوصی طرفندن
درعلیه یه اشعار اولنمشدی لکن سایهٔ رأفتوایهٔ شاهانه ده اقدکزده قشلق
تکلفنی اختیاره حاجت قالدیغندن ترسانه امورینك تسویه سنده بالذات بولنمق
ایچون مشار الیهك بالجمله دوتمای همایون ایله او یغون هوا وقوعنده عودت
ایلمسی خصوصنه مساعدهٔ علیه سزاوار بیورلهرق کیفیت ارادهٔ کندویه
محرر وبیان قلنمش واولوجهله دوتمای همایون بوغازه داخل اولمش ابسه ده
قپودان پاشا حضرتلرینك بروجه محرر لازم التسویه اولان موادك اجراسی
ایچون دوتمای همایون موافق هوا وقوعنده بالاستصحاب کتورلمك اوزره
قپودانهٔ همایون قپودانه تودیع وتسلیم برله کندولرینك برا عزیمتری اراده
بیورلمش اولمغله موجبنجه مشار الیه حضرتلری مقدمجه درسعادته کلمش ودوتمای
همایون دخی بوکونلرده استانبویه لنکرانداز وصول اولمشدر

❁ مواد عسکریه ❁

ممالك محروسهٔ شاهانه قلاع بریه وسواحلی مستحفظ طوبجیلری
ضابطان ونفراتنك دخی اصول سابقه لرینك تبدیلیله مجددا تنظیم وقلعه
وطوبلرینه کوره درجهٔ کفایه ده تحریر وترقیم اولنمسی سرعسکر پاشا حضرتلری
طرفندن باتقریرانها اولندیغنه مبنی اولبابده امر وارادهٔ جناب پادشاهی
تعلق ایدرك کوندریلان مأمورلر طرفلرندن بالمعاینه هربرقلعه یه مقتضی
اولان ضابطان وکرجی وطوماربجی وجبخانه جی وسائر نفراتنك
بودفعه دفترلری کلمش اولمقدن ناشی تخصیص اولنان معاش وماهیه وافیه لری مسنوف
عساکر منتظمه مصارفاتنه مربوط ومخصوص اولان خزینهٔ عامرهٔ مستقله دن
اعطا اولنمق وبرقلعه نك طوبجیلری وقت حضرده بالمناصفه نوبته بکلار
ایسه ده وقت لزومده جمله سی بلانقصان موجود وحاضر بولنمق ایچون بونلرك
قلعه لری درونی وجوارندن ماعدا محللرده توطن وتمکنلری جائز اولمامق
وطوبجیانهٔ عامره دن اختیارلقلرینه مبنی متقاعدا چیقارلمش اولان طوپ
چاوشلری قلرندهماهر بولنوب واشبو مأموریتلرنده مستحفظ بولنه جقلرندن

نفرات جديده يه آنلردن يوز باشيلر ودخى ايلر وضابطلر تعيين ونفرات
جديده نك ايچلرنده مستعد وياقتلو اولنلرى درسعادته مناوبة جانب
وتعليم وتعلمرينه باقيله رق معلومات وبهره لرى تبين ايلديكى حالده انلردن
دخى ضابطان سائره ترتيب قلنه رق ذكر اولنان يوزباشيلر واسطه لريله
نفرات جديده نك على الدوام اصول تعلملرى اجرا اولنمق وضابطان
ونفرات مرقومه نشان والبسه خصوصنده الايلره مربوط اولان اردو
طوبجيلرينك عينى ولدى الاقتضا ضابط تعيين اولنلرى بالامتحان اولمق
وبونلرك جمله سى طوبجى وخبره جى ولغمجى بالطبع جى مثللو طوبجى
باشى پاشانك تحت نظارت واداره سنده بولنه رق سرعسكر پاشا
حضرتلرينك دخى زير نظارت عموميه سنده داخل بولنمق اوزره اصول
حسنه يه ربط اولنمشلردر شوكتلو افندمز حضرتلرينك مواد مخصوصهٔ
داخليه ونظامات عسكريه سى وسائره ده تشبث بيورمش اولدقلرى تجددات
برطرفدن ايجابنه كوره تزايد وتأكيده ارادهٔ حكمت افادهٔ شاهانه لرى
مصروف ومتعلق بيورلمقده اولديغنه بوخصوص دخى دلالت ايتمكله هندسه
خانهٔ بريه وبحريه نك بوندن اقدم بربرندن تفريق ومخصوص محللر انشا
وخواجه لرى تعيينله خلفا وشاكردانى اقعاد اولنمش اولديغى مثللو
تنظيمى تصور اولنان مكتب عسكريه نك دخى درسعادت ومواقع متعددهٔ
مناسبه ده وقت مرهونده تأسيسيله قوه دن فعله كتوريله جكي تذكرايتديره بيلور

صوفيه ده اولان عساكر منصوره دردنجى پياده آلاينك قائمقامى اولان
صدقى بك اجليله وفات ايتمكله الاى مذكورك آلاى امينى درويش بك ادارهٔ
عسكره مقتدر وهر وجهله متقن واهليتلو اولديغندن قائمقام
نصب وتعيين اولنه رق اقتضا ايدن فرمان عاليشانى كوندرلمكله كندويه تسليم
واعطا اولنمسى والاى مذكور طابورلرى يكباشيلرى حضورحضرت
سرعسكريده بالامتحان قنعيسنك استحقاقده رجحانيتى ظاهر اولورايسه لازم
كلان الاى امينلكى اكا احاله قلنمسى برموجب فا نونامهٔ همايون مقتضاى
ارادهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه دن بولنمش ايدوكندن ذكر اولنان يكباشيلردن
اوچيه برنجى طابور يكباشيسى سيد محمد اغانك درسعادته كوندرلمسى طرف حضرت
سرعسكريدن ميرالايلرى اسكندر بكه تحرير ااشعار وتنبيه اولنمشدر

طوبخانهٔ عامره عساكر منتظمه سى يكباشيلرينك معتبرى واقدمى اولوب
قره جهنم ديتلمكله شهر تشعار اولان ابراهيم اغا حققده بودفعه دخى عواطف
عليهٔ حضرت شاهانه ارزان واون بك غروش معاش عنايت واحسان وعهد سنده
اولان قيوجى باشيلق رتبه سى كما كان ابقا بيورلمه رق تقاعد وجهيله چراغيتله
مظهر عاطفت سنيه اولمشدر مومى اليه عساكر مذكوره يه مقدمكى نظامنده
داخل اولهرق اولوقندنبرو متعدد دفعه متلردده بولنمش واظهار صدق واستقامت
ايلمش امكداراندن اولمش اولغله شوكتلو پادشاه همزاد افندمز حضرتلرينك
بومثللو امكداران سلطنت سنيه لرى حققنده ذات همايونلرينه مخصوص اولان
شفقت بنده پرورانه لرى مقتضاى حكمت اقتضاسى اوله رق برارالقده مومى اليهه
نشان افتخار مخصوص عنايت واعطا بيورلمسى مأمولدر

* فنون *

سراطباء سلطانى بهجت افندى حضرتلرينك تحقيقلرى اوزره تخمينا پك

ايكيوز اوتوز التى سنه سى خلالنده اولا هندستان اقليمنده بعده نهرهند
كنارلرينى ولى ايله كاه خفت وكاه شدت بوله رق وكاه برمدت غيبوبت ايدرك
عجم اولكه سى وممالك شرقيهٔ شماليه نك اچلق محللرى ونهرلى وكوالى طرفلرنده
وقوع بوله صكره لرى استانبولده قليل وخفيف اوله رق ظهور ايدوب
عربيده هيضه تعبيراولنان قولرامور بوس ديدكلرى خسته لكك علامات
ومحافظه وعلاجنى مشتمل افندئ مشار اليه حضرتلرى بر رساله تحرير
ايلديلر واول رساله دن برقاچ ماه مقدم درت يك قدر نسخه باسمه خانهٔ
عامره ده طبع اولنوب طرف همايوندن وزرا وعلما ورجال وضابطان
عساكر وخدمهٔ دولته برر ومحلاته ايكيشر دانه سى اعطا اولنمش واسباب
تحفظه تشبث معاشنه خفيفجه برقرانتنه اصولنك اجراسى رأى اولنه رق
غلطه ناظرى صارم بك دول متحابه نك استانهٔ عليه ده مقيم سفارت ترجمانلرينه
سويلشوب بيتلرنده ويريلان قرار موجبنجه قره دكزدن مستأمن كيلرينه
استنيه كورفزى واهل اسلام ورعاياء دولت عليه كيلرينچون ليمان كبير محل
قرانتنه تخصيص اولنوب ذكر اولنان محللره لازم كلان ابنيه نك بوندن يويله
انشا اولنمق اوزره اصناف مقتضيه نك اقامه واداره سى وقرانتنه نك كما ينبغى
نظارتى ومتفرعاتنك رؤيت وتسويه سى ماده لرى رجال دولت عليه دن
حالاحرمين محاسبه جيسى كاملى زاده مصطفى نظيف افندى حضرتلرينك
عهدهٔ درايت واهتمامنه احاله قلنمشدر

بريه مهندسخانه سنك باش خواجه سى خواجكاندن سابقا ديوان ترجمانى
اسحق افندى درت جلددە مجموعهٔ علوم رياضيه نام براثر لطيف ايله جغرافيا
واصول صياغه يعنى طوب دوكمك صنعتنده برر ساله ترجمه وجمع ايتمشدر
اول مجموعه نك اولكى جلدى علم حساب وجبر ومقابله واصول هندسه
ايكنجى جلدى مثلثات مستويه وعمليات هندسيه وجبرك هندسه يه تطبيقى
وعلم قطوع مخروطيات وحساب تمامى وتفاضلى بى اوچنجى جلدى حكمت
طبيعيه وجراثقال ونقل وقوت مياه وبحث كرهٔ نسيم وعلم مناظر دردنجى
جلدى القريق تعبيراولنور سيالهٔ برقيه ومثلثات كرويه وعلم هيئت وفن
حل وتركيب اجسامى مشتمل اولوب نفعا للعباد طبعخانهٔ عامره ده هر برينك
اليشر يوزقطعه نسخه سى باصلمسنه ارادهٔ سنيهٔ شاهانه تعلق ايتمش وبواثناده
جلد اول وثانينك طبعى تكميل اولوب ناظر طبعخانه طرفندن اوله اوتوز ايكى
وثانى يه قرق غروش فى قطع اولنوب جغرافيا رساله سى دخى بتوب سائرى
هنوز بتمامشدر

اجمالى برنجى دفعه رقيمله طبع اولنان تقويم وقايعده بيان قلنمش اولان عزيمت
همايونك تفصيلنى حاوى سفرنامهٔ خيرتسميه سيله تقويم وقايع ناظرى اصولى
١٢٤٧
اوزره برتاريخ مستقل تحرير ايتمش واسم مذكور اشبو قطعه سى منطوقنجه
تاريخ تاريخ اولمشدر * قصد خير ايله سفر ايلدى سلطان محمود * اولدى شادان
كرم كور ديكى بلدان وقرا * استعدا اول سفرى ناطق اولان مضبطه نك *
اسم وتاريخى سفرنامهٔ خير اولسه سزا * وحالا كخداى صدر عالى پرتوافندى
حضرتلرى دخى تاريخى شامل اوله رق تقريظنه اشبو نظم لطيف ايله
همت بيورمشلردر * ادرنه يه شوكت واقباله * قيلدى سفر حضرت شاه جهان
يازدى بونار يخده تفصيلنى * وقعه نويس اسعدافندى عبان * لفظ سفرنامهٔ
خير النجب * اسمنى تاريخنى جامع بيان * اولدى بو اول سفر اس ظهور *
كشت ايدر آفاقى اوصاحبقران * پرتو انكچيون ديدى تاريخنى *
است سفرنامهٔ محمود خان *

اوروپا غزتەلرينك يعنى باصمه حوادث كاغدلرينك بعضسنده ارنودلق مجلسنده
اشتردره لى مصطفى پاشانك احوال حاضره سنى كويا دولت عليه يى بحضور
ايده جك درجه ده در ديو بالدفعات تحرير ايتمشلر ايسه ده كرك بوندن
اقدم طرف دولت عليه دن دول متحابه سفرالرينه تبليغ اولنان اخبارنامه لرده
تحرير وكرك برنجى دفعه رقيمله نشر اولنمش تقويم وقايعده اشارت اولنان
احوال واقعه بو ماده نك ذكرى اولنان غزته لرده اولان بيانى نفس
الامرده مباغه لواولديغنه دلالت ايدرزيرا اشقودره لينك ابتداى عصياندن
بو وقته قدر سلوك ايلديكى يول چقماز زقاق چقوب كندى پاشنه
بركدر ديكى اشخاص پرليه وصوفيه واسكوب طرفلرندن منهزم اوله رق
وسردار اكرم حضرتلرينك زيراداره سنده اولان عساكر منصوره نك
جاله لرينه تاب آور مقاومت اوليه رق محلدن محله طرد وتعقب
اولنه رق اختلاله ويرمش اولديغى مملكتلردن قاچوب
وطرفدارلرندن ه ترتيك اولوب هول جان ايله ارنود اسكندريه سنك
ايچ قلعه سندن غيرى صغنه جق برى قالديغى آشكاردر قلعهٔ مذكوره يه متحصن
اولمش ايسه ده تاب محاصره دن قورتيله ميوب انجامى كندويى ياجلادت ياخود رحم
وقتوت حضرت پادشاهى يه تسليم ايده جكى ظاهر دراكراورو پاده شوار نبود لغك
حال وقوعده داخليه سى كما ينبغى بيلنمش اولسه هيچ برمدير امور ملكيه اولان
رجال وهيچ برغزته محررى ارنبود لغك عصياتى وجودوصحتى اولميان كيفيت اوزره
عرض واعلان ايلملرى ايدى طوغريسى شودركه ارنبود لغك
عصيان وفسادى شخص واحده منحصره بويله برقوت حقيقيه وقدرت صحيحه يه
مالك اولان دولت ايله اوغرا شمق بالكز برشخصك مقاومتنك ويداتجاسنه
مخصوص ومنوط حكمنده دراشبو شخص بركره طريق معوج عصيانه متهالكانه
سلوك ايديجك ارتق طيانه بملك وسلامتى آرامق ايچون وارقوتى صرف ايتمكه
محتاج وناچار اولدى لكن اشقودره لو پاشانك لواى عصيانى التنه بركديرلان
برطاقم ارنبود عسكرى ولاجل المقاومه قوت عسكريه توظيف وتركيبه
محتاج اولديغى قبايل ارنبودك پاشاى مرقومك متهالك اولديغى عقبات
ومهالكى مدت وافره مشترك اولغه استعداد وثباتلرى وارميدرجاى مطالعه در
فى الواقع ارنبود عسكرى كاه زياده برعلوفه يه ياخود موقت برانتفاع ومكسبه
الدالتدلديغندن وكاه دولت عليه دن اوزرلرينه وزير ياخود سركرده تعيين اولنان
ذاتك امروحكمنه همان على العمياامتثاله مألوف اولدقلرندن معيننده بولندقلرى
يومقوله سركرده لرينك عقاصد فاسده سنه برمدتجك خدمت ومطاوعت ايتمك
امورواقعه دن ايسه ده مدت وافره ثباتلرى غير محتملدر زيراقوت عسكريهٔ
پادشاهينك صولت اوليسده برطرفدن دوچار اولدقلرى مخاطره يى كوريجك
ومرورايام ايله عامى اولان سركرده لرينك مدار مقاومتى اولان اسباب نفصانى
اذعان ايدجك غيرينك نفع واغوريچون فداى نفس ايتمكدن
فراغت وعافيت كندولرينك سلامتنه ملاحظه ومراجعت يعنى بردولت
قويهٔ عليه نك حمايه سنده فريح وفحور وسالما عن الخطر
اولمغلرنى وامن واسايش عالملرينى دولت عليه نك حقانيت وعدالتدن
صورت تسليمپتده مأمول ومستدعا ايلملرى مقتضاى سلامت ومصلحتلريندر
پروجه مشروح بوارنبودلق فترت واختلالى مجموع ارنبود قبيله وطائفه سنده
اولوب بلكه بالكز بوقبيله يى اشغال وافسادايدن برشخصك وجودنده اولديغى
عيان وظاهردر وشخص مرقوم قنجى تارينجده عصيان خطرناكى مرتكب
ومتهالك اوله يور قين متبوعى اولان دولت سنيه ملتزم عاليسى اولديغى
اصول عدالت وسماحتك بركاتيله تبعه ورعاياسنى خوشحال ومسترپح البال
ايتمك ارادهٔ خيريه سيله عاصى اولان شخص مرقومدن جهت ادارهٔ
سنجاغندن طولايى حقيقى سؤال وحساب مطلوب بيوردبلر شخص مرقوم
دخى اداى حسابدن وتبرئهٔ ذمتدن وحقيقت حالنى افاده دن عاجز
اولجق حق وعدل اوزره ادارهٔ سنجاغنه دائر وزيرامانت وحكومتنه
تودىع اولنان كوچك وبيوك رعايا وبرايانك استحصال حسن حاللرينه
متدائر صادر اولان امر وفرمان پادشاهى يه اطاعت ومطاوعتى تقديرنده
خيرى كوره جك ضرره مى اوغرامميه جق بركره تجربه ايتمكسزين همان
مأيوسانه عصيان شقنى اختياره تهالك ايلديكه بو عصيانك اصل

عنصرى وغرض مستقلى بالكز عاصينك سلامت نفسندن عبارتدر عاصئ مرقومك سمتنه تبعيت ايدن دردمندتبعه ورعايا ايسه آلداتلوب
دولت متبوعلرى تبعه ورعايا سنك استحصال اسباب اسايشنى تمام التزام
ورعايا سنه اداسى واجب اولان عدالتك اجراسى طريقلرينه صرف
همت ما لا كلام پيودر يغى آنده ولى النعمتى اولان دولتك عليهنه
سلاح قالدردقلرينى وهلهٔ اوليده درك واحساس ايده ممشلرايسه ده
بومثللو غفلت ومغبونيتى مدت وافره سوره ميوب حق وحقيقتى اذعان
ايلدكلرى كبى درحال ارنبود لق فترتى بالكز برشخصيه منحصر قاله جغى
وشخص واحدك بردولت قويه ايله مقايسه ومقابله سى طور مجنونان
حكمنه منجر اوله جغى بى اشتباه در خلاصهٔ كلام پادشاه
عالمپناه افندمز حضرتلرى بالعين والاقبال تخت عاليبخت عثمانى
اوزره جلوس همايونلرينك وقوعى تاريخندن بو آنه قدر جابجا
ووقت بوقت سرزدهٔ ظهور اولان فترت وعصيانلر خستا مپذير اولديمى
بوصورتده اشقودره لى عونه سندن متروك اوله رق غضب وقهر
حضرت پادشاهيدن پريشان ولرزان اولديغنه سابق بغداد
وابسنك اتمام حالى مدعامزه ماصدق ودليلدر ممالك سائره ده
وقوعنك خلافى اوله رق ممالك عثمانيه ده وقوعه كلان بغى وعصيان
جمهورناسك حكومت سلطنت سنيه يه مخالفت عموميه سندن مركب
اولميوب بلكه ممالك دولت عليه ده ظهوره كلان عصيانلرك
منشأ ومبدائى مجرد شخص واحدك غرض وعلت مخصوصه سندن
عبارتدر بومقوله اشخاص عصاة دولت عليه يه اداسنه محتاج
اولدقلرى حسابدن خلاص ونجات بولمق خلياسيله تكوين فساد طريقنه
سلوك وتهالك ايدرلر حالبوكه سلطنت سنيه نك باجمله تبعه ورعايا سى
حق وعدل اوزره اداره اولنمسنه ارادهٔ حكمپانه سى متعلق اولمقدن ناشى
بو اصول معدلت شمول عالبسنه مخالف اولنلرى تأديب وتربيه سنه
محتاجدر بناء عليه ممالك عثمانيه ده ارالق ارالق وقوعه كلان عصيانلر
وفترتلرميزان حكمت ايله تعميق اولنسه برشخص عاصى يه خدمت وموافقت
ايدنلر اول شخص متهمك ظلم وخدرينه وتاخت وتاراج فقرايه دركار اولان
نيت فاسده سنه وستحق اولديغى تكدير وتنكيدن رهايا ياب نجات اولسى
زعم باطلنه مدار اعانه منزله سنده حكم وقياس اولنور بو عاصيلرك
تكديرينى اراده ايدن دولت عليه ايسه زيرحمايه وحكومتنده اولان
زيردستان ورعايا سنك خوشحالى درپيش وشرع وعدالتك مقتضاسنى
التزام ودرانديش بيورمقده درلر وظالم وعاصى تكديروتربيه اولدقجه
وخامت ومضرتى مطلقا احاد ناس فقراسنه مترتب وعائد اولور دولت عليه
وجه مشروح اوزره موقع شرع وعدالتده قائم ايكن بومقوله عصيان
وفترتلردن هيچ قيد وپرواسى يوقدر اولسه اولسه محاذير عصيان وفترت
فسادك يتاغى اولان برمملكتلك موتنا برامن واسايشنه وترويج تجارتنه
وسائر ممالك عثمانيه نك اهاليسنه برمدتجك معاملات ومخابراتنه خلل كتورمك
محاذيرينى مستتبع اولور وبوتقدير جه ضرر حقيق احلال وفترتى قبول ايدن
مملكته راجع ومصائب حرب يالكزاول ولايته منصب وعائد اولور نتيجة النتيجه
متهم وعاصى اولان برسركرده نك فسادينه مشترك ومعين اولنلر اول باول
بوكونه مماشاتلرينك سيئه سنى چكرلر دردست اولان مسئله ده مصطفى پاشا
ارنبود طائفه سنه دائمى اوله رق نه كونا خير وفائده ابراث ايده بيلور
پاشاى مرقومدن طائفهٔ مذكوره نك انتفاعى نه وجهله اوله بيلور يالكز
اشبو پاشانك قوت وخزينه سى دولت عليه عسكرينك قرشوسنده
تمديد مقاومته وارنبود لرى مدت مديده توظيفه كفايت ايده بيلورمى
وپريشانلرينه وولايتلرينك خجرت ومضايقهٔ حال ومانعه منجر اوله جغنه
اشتباهمى واردر دولت عليه ايسه اسايش ورفاه حاللرينه مدار ومستمر الاثار
اوله جق وكرك نفسلرينك وكرك مملكتلرينك تأمين ومحافظه سنه
برايه جق نيجه نيچه منافعلرينك استحصالنه صرف همت وحكمت
پيورمقده در جمله مزك متبوع شرعيسى اولان شوكتلو پادشاهمز
وافندمزه هر برمسلم وذمينك اداسنه مترتب اولان فريضهٔ صداقت

واطاعتدن قطع نظر شجاعت جبلی ایله مجبول اولان ارنبود طائفه سی
عساکر شاهانه یه التحاق واستخدام اولمق نعمتنه سائر قبائل وطوائف
زیر دستاندن زیاده محتاج اوله رق مقتضای منافع مخصوصه لرندن در
ارنبود لر مذاقلری اقتضاسندن وحال صباوتلرنده مألوف اوله کلدکاری
الفت وملکله لری لازمه سندن وحاجت ضروریه لری مستفاسدن بالطبع
عسکری اولدیغی ولایتلرینک موقعی وارض ووطنلرینک طبیعی انلری سلحشوراق
وجنک آورلیک صنعت شریفه سنه دعوت ایلدیکی ظاهر اولمغله عساکر منصورهٔ
شاهانه یه خلوص نیت ایله مربوط وملتحق اولیجق قید حیاتله معاشلرینه
ورفاه حاللرینه مدار اولور نعمت شهریاری ووظایف وامتیازات نظامیه یه
نائل اوله جقلری وعیال واولادلرینک وجودلرینی وحسن حاللرینی حمایت
وعنایت پادشاهی یه بالاستقلال تأمین ایده جکلری امر مسلم در ، پادشاهمز
وافندیمزدن غیری قنعی طرفدن امن وامانلری وسلم واسایشلرینی بروجه قوی
لیل وتحصیل ایده میلولرینه علیه بونعمتلری انجق اظهار صداقت وپادشاهمز
وافندیمزک احداث والتزام کرده سی اولان نظامات خیریه سنه موافقت
ومطاوعتده بوله جقلری باب عدالت ومرحمت دولت علیه مجموع تبعه ورعایاسنه
مکشوف اولق ملابسه سیله ارنبود طائفه سنک فائده سی وسلامتی وخوش
حالی مجرد پادشاهمز افندیمزه جان وکوکل ایله التجا والتحاق ایتمکله حاصل
اوله جغی درکار وآشکار در

جمعه کونی نمازی اسکدارده واقع ایازمه جامع شریفنده بعد الادا ارکان
سلطنت وعساکر باصداقت قوللرینه محضا احسان قصدیله باب سرعسکریده
کائن قصر جهانبانلرینه جمعه عودتی مناسبتیله باب سرعسکریده بولنان
یرنجی میرالای حیدر بك وقائمقامی ریحان بك ودردنجی طابور بنك یکباشیسی
ابراهیم اغا واستانبولده قره غول توپنده بولنان اونجی میرالای نجیب بك
تشریف همایون شاهانه ده امر سرعسکری ایله یوك قپودن استقبال یله
رکاب شاهانه ده بنك طاشنه قدر پویان اوله رق ذات همایون خلافتپناهی
تشریف وقائمقام پاشا وسرعسکر پاشا وقپودان پاشا وکنخدا بك ورئیس
افندی بنده کرمشرمنده لرین حضور مستوجب السرور پادشاهانه لرینه
جلب ایله بعد التلطیف قصر مذکورك پیشکاهنده جمعه کونلری معتاد اولان
دیوان عسکریه رسمی سالف الذکر انجی الای اجرا ایتمکله تمامنه دك تماشا
والای مذکور نفراتنك اصول ونظام اوزره آدیم اتملری وسلاح طوتملری
خصوصنده مشهود اولان مهارت ومهارتکاری موجبی الیه نجیب بکك اقدام
واهتمامندن نشأت ایلدیکنه بناء بو بابده محظوظیت همایونلرین سرعسکر
پاشا یه خطابا اظهار وایما بیوروب ایکی ساعت قدر ارامدنصکره احشام
اوزری ذکر اولنان ضابطان ینه قپویه دك رکاب همایون پادشاهانه ده تشییع
خدمت شرف منقبتنی ایفا ایلدکلری حالده جمال شاهانه لری انوار انداز
انبساط وپرتوارای نشاط اوله رق اسب سوارعودت وسرعسکر مشارالیهی
اسکله یه قدر استصحاب برله عزیمت بیورمش واشبو انبساط شاهانه یی
مشاهده ایدنلر قریبا ظهور اثار لطیفه یه تفأل ایدرك مسرور البال اولمشلردر

بالاده ذکر اولنان قوللر اسندسابقه اواخرنده عراق عرب یعنی بغداد واطرافنده
بغده ارض تهامه یعنی مکهٔ مکرمه بعده مدینهٔ منوره وحوالیلرنده شدت
اوزره ظهور ایدوب حتی حجاج کرامك اکثری ارتحال دار بقا ایتمشدر وعودت
حاجده مصرده بعده دمیاط ورشید واسکندریه ده ابتدا لرنده کثرت اوزره واقع
وبالتدریج تنزل بوله رق شمدیلرده منقطع اولوب وبو کونلرده ازمیر جانبندن تواردایدن
تجار کدارنده یکرمی کرد نبرو بلده ٥٠ مذکوره یی استیلا ایدوب ملل مختلفه دن التی
یك نفوسدن زیاده وفات ایلمش وعلی الخصوص بو خسته لکك افتی اکثر یهودیلره
عارض اولمش اشبو علت ظهور ایلدیکی آندہ جمله اهالی یه عارض اولان حزن وخشیت
دخی آفتك تزایدینه وخسته لرك ترقیسنه سبب اولمش بناء علیه اختلاط
ناس منقطع ومعاملات تجارت نقصانپذیر اوله رق چارسو و پازارقپانلش عیال
واولاد اصحابی اولان واکثر تجار ازمیر جوار و حوالیسنده اولان صحرالره
یایلوب متفرق ومنشئت اولمش طشره ده دخی جابجا بوآفت ظهور ایتمش
ایسه ده انجق شهرده اولدیغی کبی شدت وکثرت اوزره واقع اولمش وبو
خسته لغه مبتلا وآفتزده اولنلرك مقداری صحتی اوزره تعیین وتعداد اولنمق
مشکل ایسه ده اوریلانلرك نصفی قدری وفات ایلدکلری تخمین وقیاس
اولنور ازمیرك موقعی ایکی طاغ اراسنده کائن برکور فزك دیبنده
بولنمق ملابسه سیله بوخسته لغك سرایت واستیلاسنه مدار اولمش لکن
بوخسته لغك قوت وشدتی کونبکون ملایمته مبدل اولدیغندن زیاده ضرر
ویرمامکدن قورقلمسی مأمولدر افرنجلربو خسته لکدن نفسلرینی محافظه
ایچون کرح خلاصه سندن مرکب قلورور تعبیر ایتدکلری برنوع اجزایی
استعمال ایلشلر ایسه ده مأمول درجه سنده فائده سی مشاهده اولنمدی زیرا
بوخلاصهٔ تحفظیه یی استعمال ایدن خانه یه دخی دخول واستیلا ایلدیکی
مسلم اولدی

شهریار عنایت کستر وپادشاه عساکر پرور حضرتلری اشبو ایکنجی دفعه ده
طبع اولنان تقویم وقایع ترتیبنك ختامنه قریب یعنی جمادی الاخره نك التنجی

جمله یه پایاندن مستغنی اولدیغی وجهله دولت علیه مراتبنی احراز ایدن پیوك
وکوچك کافهٔ بندکانك ولی نعمتی اولان اعدل شهریاران جهان وبرکزیدهٔ
سلاطین آل عثمان شوکتلو کرامتلو پادشاه اسلامپناه وشهنشاه خلافت دستکاه
حضرتلرینك امر واراده لرینی انفاذ واجرا وامور مأموره لرنده حیل متین
شریعت غرایه توسل ایده رك ابراز صداقته مزید دقت واعتنا نقلا وعقلا
واجبهٔ ذمت عبودیت ایکن سابقا ایالت بغداد والبسی داود پاشا
حسرة الوزرا اولان ایالت مذکوره ایله مقدما چراغ وبکام پیوریلوب
بوعنایت عظمانك شکری جمیع زمانه طرف اشرف سلطنت سنیه یه صداقت
ایله خدمت وهر حالده طبق رضای میامن اقتضای شاهانه اوزره زیر
حمایه سنده اولان فقرایی صیانتدن غیری برشیئ ایله ادا اولنه میه جغی درکار
ایکن موصی الیه اشبو دقیقه لری دائما مطالعه ایتمیه رك کندیکه اطواری
اویغونسزلشوب وعلی الخصوص عهد قریبده روشنی بتون بتون دکندیروب
مصالح داخلیهٔ مقتضیهٔ دولت علیه یه دائرا جرا وانفاذی لازم اولدیغی
باهر اولان بعض موادك جوابنده اعذار واهیه ایله بطائت وبویله اولدیغی
حالده ینه درلو درلو نام ایله اهالی وبرایادن کندوسنه مبالغ کلیه ومطالب
ظلمیه تحصیلیله انواع تعدیاته جسارتی حد غایته ایرمکله بالاخره بو ماده لره
متدائر تنبیهات علیه ووصایای سنیه یی کوش هوشنه القا وتلقین وخلاف
رضای حضرت پادشاهی حرکت وخامت عاقبتی منتج اوله جغنی تبیین ایچون
اعاظم رجال دولت علیه دن سابقا شق اول دفترداری صادق افندی
بوندن اقدم بغداد طرفنه ارسال اولنوب لکن پاشای موصی الیهك ایسه
ثبات فاسده دن ناشی مبتلا اولدیغی خیالات عاطله سنه افندیٔ موصی الیهك
اولوجهله مأموریت وعزیمتدن دولایی بعض اوهام باطله دخی منضم اولمش
واکرچه توهم ایلدیکی شیلری بولنجه درعلیه یه تحریر وبیان ایلدیه زك شبهه سنی
حل واوهامنی ازاله ایلمسی ممکن اولدیغی باهر ایکن اشبو سلامتی موجب اولان
صره لری دوشمیوب کندوسی مرکز صدق واستقامتدن بعید بولندیغی مثللو مکانی
اولان شهر بغداد دخی اقصای بلاد اولدیغندن وبرمدتدنبرو مایهٔ صداقتی اولمق
اوزره طرف سلطنتدن ویریلان استقلال قوتیله اول اطرافده کردیکی نفوذنی
کویا ذاتندن بیلك وکندوسنه وجود ویرمك مثللوحالات موهومه یه اسناد یله
موصی الیه صادق افندی بغداده وارنوب هنوز پول بورغونلغنی چقرمقسزین
بغیر حق تلف ایتمش وقتل نفس کبیره سنی ارتکاب ایله مستحق عقوبت
شدیده اولمسیدی بناء علیه لطف وقهر ده استتان مرحمت ومدّ سیف
شوکتلرینه اوزاق ویقین برابر وخدمهٔ صداقتکاران عتبهٔ علیه لرینه احسان
والتفات وکفران نعمت ایدنلره ایجابات مجازات ایله تربیه بیورمق شیمهٔ
صائبانه سنه مظهر اولان شهریار بلند اشتهار حضرتلری ایالت بغداد
وديار بکری حالا حلب والبسی وزیر مکرم علی پاشا حضرتلرینه الحاقا
توجیه ایله اوچ آلایدن عبارت سواری عساکر منصوره وجنود سائرهٔ
موفوره ایله درحال تربیه واخذ ینه مأمور یوروب مشار الیه دخی تکریت
اوزرندن عزیمت برله موصله وصول بولدقده عبد الجلیل زاده لرمنسوباتندن
موصل بکلربکیسی الحاج قاسم پاشا وکنخدا لری الحاج ابو بکر اغانی التی
بیك قدر عسکر ایله ایلروجه کوندرمشلرایدی موصی الیهما بغداده قریب
دجیل نام محله کلدکلرنده داود پاشانك مدافعه یه چقارمش اولدیغی
عونه سیله لدی المقابله والمقاتله عونهٔ مذکوره فرار وبرابر اولان عشائر
وافر عساکر آیریلوب قاسم پاشا طرفنه دخالت ایتملریله موصی الیه فی الحال
بغداد قپولرندن امام موسی حضرتلرینه منسوب اولان قپویه نزول وقرارایله
اهالینك استمالتنی ناطق اولوب یانندہ بولنان امر عالیشانی درون بغداده
کوندرکده داود پاشا جای سلامتی قالمادیغنی واهالینك دخی تبعیت ایتمیه جکنی
درك ایله بونده دخی شو وجهله حیله کارانه تشبث ایدوب یعنی بغداد
وجوهندن والی اسبق سلیمان پاشانك اوغلی صالح بکی سکاوالیلکی
بحریرم دیوالدادوب تعلیمی اوزره میرمومی الیه دخی بزامر عالیشان موجبنجه
اهالی اتفاقیله داود پاشایی سرایندن قالدیروب کویا قوناغنده حبس ایتمش
اولدیغندن بحثله علی پاشا حضرتلرینك وصولنه قدر کلوب حکومته
ابتدار ایلمسی قاسم پاشایه تحریرایله بغداد اغاسنی دعوتیچی کوندرمکله قاسم
پاشا دخی کلان کاغده اعتمادا مومی الیه بکر اغایی اردوسنده براغوب
یوز قدر آدمیله بغداده کیروب والی سرایینه اوتوردیغنك ایرتسی کونی اخشام
اوزری داود پاشا عونه سی علی الغفله هرطرفندن هجوم ایدرلر فقط قاسم پاشا
وبانندہ اولان سابق ماردین وبوده سی احمد افندی تلف اولوب سائرلری سلامت
ایله اردویه کلورلر اشته داود پاشا بو یوزدن دخی فسادینی اجرا ایتمش
واهالی لسانندن اولق اوزره امر عالیشانه امتثالا بزداود پاشایی حبس ایدوب
قاسم پاشایی ایچروآلمشیدلك لکن معبنده اولان موصل عسکری اهالی یه
تعدی ایتملریله فتنه پیدا اوله رق تلف اولوب صالح بك بالاتفاق قائمقام
نصب اولنمشدر انجق امتیاز مسلوب اولدیغندن بغداد ایالتنك کاکان
داود پاشایه ابقا یاخود میرمومی الیهه توجیه اولنمسی نیازاید رز مألنده ینه
داود پاشانك حیله سی اوله رق یازیلان محضر علی پاشا حضرتلرینه کرکوکدن
حرکتی اثناسنده ساعی یدیله وصول بولمشدر مشار الیه اردوی شاهانه ایله
اشبو قرق یدی سنه سی محرمنك یکرمی پدنجی کونی بغداده برساعتلك
مسافه ده واقع امام اعظم حضرتلرینه منسوب اولان قصبه جوارینه وصول
وبغدادی دائرا مادار خصوصاحاطه برله اطاعت پادشاهیده بولندیغی
صورتده سلامت بوله جغنی ومخالفتده اصرار ایلدیکی تقدیرجه یوریش ایله
کیره جکنی داود پاشایه یازمشلرایکن جواب دخی محرر ایتمیه رك صورت
عصیانی برفات دخی اعلان ویتمش کون قلعهٔ پادشاهیده اولان کله وخبره یی
علی پاشا اردوسنه کیجه وکوندوز آتوب مقاتله دامنی در میان ایلمش ومال
قوتیله باشنه جمع ایلدیکی عونه سی دفعاتله هجوم ایدوب هربرنده پریشان
اولمشلرایکن ینه عصیانده اصرارایتمش اولمغله هرنقدر یوریش صورتنده سفك
دما واهالئ بلده نك اموالی یغما اولنورا حتمالیله تأخیری رأی اولنمش ایسه ده
ناچار یغما صورتلرندن اجتناب ایتملری تحت انتظامده اولان عساکر منصورهٔ
محمدیه نك میرآلای وضابطانله وسائرعساکرك سرکرده لرینه تنبیه واخطار
او لنه رق شهر ربیع الاخرك سکزنجی وایلولك اوچنجی پنجشنبه کیجه سی
هر طرفدن عسکر کوسترمیله رك نهر شلك اوته یاقه سی اولان باب الکرامه یه
بالترتیب یوریش ایتدیریلوب باب مذکور عساکر منصوره قوتیله ضبط
اولندیغی آنده اهالی شطك بروباقه سنده اولان باب شرقی یی کشاد ومخالفین
طاقمی عفو وامان طلبیله فریاد ایلدکلرندن العفو زکاة الظفر قاعده
شریفه سنه رعایتله جمله سنه رای وامان واقتضای ارادهٔ عدالت افادهٔ
پادشاهانه اوزره جمله وجوه واهالیسنه بالفعل انواع استمالتله اطمینان ویرلمش
وداود پاشا حیا اخذ ایله اردوی شاهانه یه کتوریلوب بووجهله غائلهٔ
مذکوره ختام بولمش اولدیغنی وداود پاشا واقع اولان قصوریني بالاعتراف
بروسه ده اقامت ایتمك اوزره جانبنك خلاصنده خاکپای همایون شاهانه دن
علی پاشا حضرتلرینك نیازینی رجاایتمش ومشار الیه دخی کمال مرحمت
پادشاهانه یه توسلا اولوجهله سوزوبروب محافظه سنه مقدار وافی عسکر
ترفیق ایده رك همان اولاد وعیالیله بروزه کلك اوزره دیاربکر طرفنه اعزام
ایده جکنی ناطق ماه مذکورك طقوزنجی کونیله مورخ دردولته تقدیم ایدوب جمادی
الاولنك طقوزنجی وتشرین اولك اوچنجی کونی وارد اولان عریضه سنده محرر در

❁ امور داخلیه ❁

حضرت شهریار پرکزیده آثار لازال مؤیدا الی اخر الادوار افندمزك
نزد فرد قدر آگاهی شاهانه لرنده بالجمله صداقتکاران قولاری علی مراتبهم
احسان والتفاته مظهر یورلمق ملتزم همایونلری اولدیغی اون وآخر
مشهود اولان عوارف کونا کون شاهانه دن جهانك عندنده مسلم اولمغله
بو دفعه دخی بغداد مصلحتنده حق بوکیم ابراز تدبیر تسخیر وطبق رضای
جهانداری اوزره بین الاهالی ابتدار ترفیه احوال صغیر وکبیر ایدن وزیر
صداقتمدار علی پاشا حضرتلری الیسهٔ نفیسه وفس تشریفات شاهانه سیله
مرصع نشان افتخاره سزاوار ومعیت مشار الیهده خدمت پادشاهیده بولنان
میرمیران وسائر سرکردکان فرمان عالیده تصریح بیورلدیغی وجهله خلع
سنیه ایله مظهر افتخار وینه معیت مشار الیهده اولوب شجاعت وصداقت
فطریه لرندن بشقه ثمرهٔ نظامات حربیه مقتضاسنجه میدان غیرتده مأثر
حسنه وخدمات مستحسنه اظهار ایله عرض قامت استقامت ایدن تیمارلو سواری
برنجی میرالایی اشقردینکله معروف علی بك وقائمقامی مصطفی بك ویدنجی الایك
میرالایی بوندن اقدم حسب الایجاب اولمغرفدن درسعادته جلب ایله
یرینه الای مذکوری قومانده ایتمك اوزره کوندرلمش اولان سواری
دردنجی میرالایی رشید بك وسکزنجی الای میرالایی محمد علی بك وقائمقامی
سلیمان همری بك ویدنجی الای قائمقامی حسین بك ومومی الیه رشید بك ایله
کیدن دردنجی الای ساغ قول اغاسی سلمان بك ایله الای مذکوردن برنفر بوزباشی
وکیلی ودورت نفر ملازم وبرنفر سنجقدار وبرنفر چاوش ومعیت مشار الیهده
بولنان ایکی طابور عساکر منصوره نك بیك باشیلری محمد اغا وابراهیم اغا
وسائر کافهٔ نفرات صداقت صفات طرف اشرف حضرت پادشاهیدن
افتخار نشانلریله برر قطعه برات عالیشان شایان پیرایه رق مظهر احسان
وممار بیورلوب اشبو تشریفات شاهانه یی ارسانه عساکر خاصهٔ
شاهانه برنجی سواری میرالایی حافظ بك تعیین ومشار الیهك مظهر التفات
وتحظوظیت شاهانه اولدیغی شرف ارای صدور بیورلان امر عالیده محرر
اولمغله بعینه اشبو خط طبع ایله تبیین اولنمشدر

صورت امر عالیشان

بعد الانقلاب اذعلوم سنکه وزیر غیرتمدیر مشار الیه سن معلوم حمیتلرومك اولدیغی
وجهله بغداد والیسی سابق داود پاشانك درکار اولان اسائت حال وردائت افعالی
جهتیله تأدیب وتربیه سی ماده سی عهدهٔ حمیتکه احاله وتفویض قلندیغنه
مبنی مقتضای مأموریت ولازمهٔ درایت وصداقتك اوزره بو بابده اجرای
تدابیر صائبه واعمال آرای ثاقبه ایله باعون وعنایت حضرت باری خطهٔ
بغدادك پاشای مرقوم یدندن نزع وتسخیری وکندوسنك دخی اخذ وکرفتی ایله
اندفاع غائله سی امر نده ساحه پیرای بروز اولان اقدام وغیرت واهتمام وهممك
بو دفعه دربار اجتقرار ملوکانه مده توارد ایدن تحریراتك مفادندن قرین
عالم آرای شهنشاهانه‌م اولوب طوغریسی بو بابده سنك ومغیکده بولنوب
امور رأی که متابعت ایله اظهور دیامدن موفور شاهانه مده ابراز غیرت وصداقت
ایدن بندکان صداقتنشان سلطنت سنیه مك واقع اولان املك وخدمتکزلرینك
ذکاری مرفوع پادشاهانه مده قرین سپاس وتحسین ورهین ستایش وآفرین
اولمشدر همیشه برخوردار وخوان عمیم النوال ملوکانه مدن بهره دار اوله سنن سائره مقتبس اولیوب وزرای عظام ستوده سیر ووکلای فخام رضی الاثرم
بینده کمال کار آگاهی ودرایت ومزید فطانت واستقامت ایله موصوف
اوله رق ابتداء نشأ تکدنبرو قلادهٔ کردن حیتك قان هر برخصوصی
طبق دلخواه اصابت اکتناه داورانه‌م اوزره وجوده کتوروب بو دفعه دخی
مقتضای امر وفرمان ملوکانه‌م اوزره پاشای مرقومك اندفاع غائله سیله
برطاقم عبادی یدظلمدن قورتاروب مقصد اصلی اولان استحصال رفاه
حال فقرا واستکمال اسایش بال عجزه وضعفا خصوصلرینه موفقیتك حقکده
درکار اولان وثوق واعتقاد پادشاهانه‌م ی برقات دخی تأیید واثبات ایتمش
اولدیغندن مجرد ذاتکی تطییب وتلطیف وقدر شناسکی ترفیع وتضعیف
ضمننده سکا برعدد مجوهر نشان فروغ افشان وطاقم مزین البسهٔ رسمیه
مفتخرت عنوان عنایت واحسان قلنمش ومعیتکده بولنه رق سعی وغیرتلری
مشهود اولان میرمیران وقبائل شیخلری وسرکردکان سائره یه امثال واقرانلری
بینده کندولرینه باعث افتخار ومباهات اولق ایچون برموجب دفتر مزین
وساده حروفی میمنت مبان وخلع سائره وپیاده وسواری عساکر منصوره
میرالای ویکباشی وضابطانیله بالجمله نفراتنه بررعدد افتخار نشانلریله برر قطعه
برات عالیشانم کوندرلمش اولغین اعلاما وافهاما وخدمات صادقانه کی
تحسینا اشبو امر جلیل القدرم اصدار وباذسی خط همایون شوکتمقرون
ملوکانه مله موشحا ایصال وتبلیغه مأمور سواری عساکر خاصهٔ شاهانه‌م
برنجی میرآلایی حافظ بك زیدت معالیه ایله تسبار اولنمشدر ایمدی
وصولنده سکا احسان همایونم اولان نشان معالیعنوانمی زیور کریبان افتخار
ایدوب کوندریلان حروفی وخلع سائره یی دخی ایجاب ایدنلره اکا وعساکر
منصوره میرالایی وسائر ضابطان ونفراتنك دخی جمله سنه افتخار نشانلریله
برانلرینی اعطا یله دوام عمر ودولت شاهانه وقوام فروشوکت پادشاهانه‌م
دعواتنه اشتغال ومواظبت وبوندن بویله عهدهٔ حمیت واسلیه الکه احاله
وتفویض قلنان بغداد والیلکنه متقرع اولان کافهٔ خصوصاتی شرع
شریف وقانون منیفه تطبیقا ومزاج مکارم امتزاج خدیوانه مه توفیقا
اداره ورؤیت ایدوب شویله که فی الاصل بغداد والیلکی رتبه سنی حائز
اولدرك امر ونهی بغدادك جمیع اطراف واکنافنه جاری وحقلرنده شکر وشکایتی
مسموع ومرعی اولدیغنه بناء سندختی بعدازین بواصوله رعایتله اولجوا لیده کائن
امراء عشایر واکراد وسائر عربانیان وصحرا نشینانك اولدقلری محالرده امر
ونهوذکی اجرا ایله دائرهٔ اطاعت ومرکز صدق واستقامتده ثابتقدم اولدقلری
دائما تلطیف وتطییب وخلافنده بولنانلرا ولورایسه اقتضاسی وجهله
تربیه وتأدیب ایله ذات خلافتسمات ملوکانه مه ودیعهٔ جناب کبریا اولان
بالجمله اهالی وفقرا ورعایا وبرایاك کافهٔ مظالم وتعدیاتدن حمایت وصیانت
وکمال اسایش وراحتلری اسبابنی استحصال واستکمالله نثار نفدینهٔ وسع وطاقت
ایلمك قطعی مطلوب پادشاهانه‌م ایدوکی معلوم غیرتلرومك اولدقده بروجه
مشروح عمل وحرکتله شیمدی یه قدر مشهود اولان خدمات صادقانه کدن
مأثر لاحقهٔ فائقه علاوه سیله حقکده درکار وآن بان تزایدی یدیدار اولان
توجهات محاسن غایات شهریارانه می تأیید واستقراره بذل جل مکنت
ولازم الانهما اولان موادی دربارعطوفتقرارملوکانه مه تحریر واشارت ایلدیسن
وسزکه میرمیران ومیرآلایلر وقبائل شیخلری وسائر مومی الیهم سزمضمون امر
وفرمان جلیل العنوان پادشاهانه‌م سرکدنی مجزو مکز اوله رق هرخالد

والیٔ مشار الیهك امر ورأیكه انقیاد وبمطاوعت وسرعتلری نوجهله استخدام ایدرایسه اویله اجرای مأموریت وابراز حسن خدمت وصداقته دلیرانه وجانسپارانه قدام ومبادرت وزنهار مشار الیهك امر وارادهسنك خلافی برکونه حال وحرکت وقوعندن توق ومباعدت ایلمکزن باینده فی واسط جمادی سنه ۱۲۴۷

بوندن اول ایکنجی دفعه رقیمله چقان نسخ تقویم وقایعده مندرج اولدیغی اوزره شام ایالتی توجیه اولنان صدر اسبق سلیم پاشانك شامه دخولنده اهالی وهمه ذاهب اوله رق اختلال پیدا اولمش ومشار الیهك فی الحقیقه اهالی یی وهمه دوشوره جك بعض نامرضی ودولت علیه نك مرادی اولیان معاملهٔ شدته تسبث ایتمش اولدیغی بود فعه بالتحقیق مراد عالیٔ دولت علیه ایسه هرجان ومحالده زیردستانی اولان اهالی وفقرانك اسایش حالارندن عبارت اولغله مشارالیه عزل اولنه رق ایالت شام قونیه والبسی علی پاشا حضرتلرینه وقونیه ایالتی دخی قره جصار صاحب ومتشا سنجاقلری متصرفی علیش پاشا حضرتلرینه وذکر اولنان سنجاقلر دخی سابقا شام والبسی اولوب بروسه ده اقامت اوزره اولان صدر اسبق رؤف پاشا حضرتلرینه اشبو جمادی الاخره نك یدنجی وتشرین اولك آخر کونی ابقای وزارتیله توجیه واحسان بیورلمش ومشار الیه علی پاشا نك شامه وصولنه قدر تهیئه ایتمك وامور مملکتی حسن اداره یه مبادرت ایلمك اوزره درکاه عالی قپوجی باشیلرندن ورکاب شاهانه مأمور لرندن احمد همت اغا شام متسلمی نصب وارسال اولنمش اولغله دوام اسایش عباد نیتیله ظهور ایدن مرحمت وعنایت شاهانه نك قدر وقیمتی بیلمیه رك امتداد اختلال لازم کلور ایسه بنه اهالی وفقرانك امنیت وراحتلری ضمننده تدابیر لازمه یه تسبث محرر در

اشقودره لی مصطفی پاشا حقنده سلطنت سنیه نك برکونه فکر وملاحظه سی یوغیکن بعض اوهام بیهوده یه تابع اوله رق بوندن اقدم سالك وادیٔ بغی وعصیان اولمش ویونجه نصح وپندی شامل طرف دولت علیه دن وجانب حضرت سردار اکرمیدن کاغذلر یازلمش ایسه ده متنبه اولمیوب اردوی سردار اکرمی اوزرینه طوغری یورییوب حرکات سیئه یه ابتدار ایله نهایت پرلیه محاربه سنده کلیا منهزم وپریشان اولوب کندویه ضروری تبعیت ایدنلر اولیجارپه ده جملهٔ استیمان ایله حقارنده معاملهٔ عفوارزان بیورلمش اولدیغندن پاشای مومی الیه دخی ارتق اورالرده اکلنه میوب اشقودره قلعه سنه فرار ایدرك قپانمش وطرف سردار اکرمیدن مأمورلر ارسالیله قلعهٔ مذکوره محاصره وتضییق اولنمش وجناب سردار اکرمی دخی بکلرده بالذات اشقودره یه واصل اولمش اولوب بوندن صکره پاشای مومی الیه طپانه میه جغنی درك براه اشیوحر کتدن نادم وپشیمان اوله رق مأمورینله اندیه یه ایلدان فریق خاصهٔ شاهانه احمد پاشا حضرتلریله ولاد وعیالنی الوب درسعادته کتمك اوزره خاك قدم میامن توأم شاهانه یه دخالت وتشبث اذیال عفوومرحمت ایتدیکی مقدمجه جانب سردار اکرمیدن بالا نهاذات مراحم سمات شاهانه نك افاقکر اولان شفقت ملوکانه سی اقتضاسندن ناشی پاشای مومی الیه حقنده عفو عالی ارزان بیورییله رق استانبوله کلوب اقامت ایتمك اوزره مساعده بیورلمش وپاشای مومی الیه اشو خبر مساعده نك هنوز طرفنه وصولنه بالقصر سن عفو ومرحمت سنیه یه وطرف سردار اکرمیدن اولنان تأمینه استنادا جمادی الاولینك ایکنجی کونی قلعه دن چقوب طرف سردار اکرمی یه دخالت ایتمش اولدیغندن اولطرفده اولان دوستانهٔ همایون سفاینندن برینه ارکابا بوطرفه اعزام اولنه جغی خبری چند روز مقدم ورود ایتمش اولغله بوکونلرده کندوسنك دخی کلمسی متوقبدر

اشبو هنکامده ظهور ایدوب فحمدا ثم حمدا باهمت شاهانه احسن وجهله ختام پذیر اولان بغداد واشقودره فتحلرندن اعتبارا اولی الابصاره سز اوار ایکی حکم اسلنیاط اولنور حکمك بری ضابطهٔ تعلیم ورابطهٔ تنظیم داخل اولان عساکر شجاعت مآثر شاهانه هرقنغی طرفه مأمور اولورلر ایسه امر وفرمان پادشاهینك انفاذ واجراسنه تمامیله موفق اولدقلری وایکنجی حکم شوکتلو پادشاهمز وافندیمز حضرتلری مالك اولدقلری قوت وسلطنتی عفو وصفح مثلو فعل جمله صرف بیوردقلریدر حتی بنی یلسیان عاصی رقبهٔ اطاعت شرعیه دن خروج ایله مرکز عصیانده طوردقجه عساکر منصورهٔ محمدیه نك حرب وضربندن مفهوم اولدیغی ظاهر وبویله عصیانه جسارت ایدن عاصی توبه کار اولوب ذیل استیمان واستعفایه توسل ایلدکجه جامع العدل والاحسان اولان پادشاه مراحم دستکاه افندیمز حضرتلری اومقوله لردن اخذ ثار وانتقامه تنزل بیورمیوب سیئاتلری مقابلهٔ سنده عفو وامانی احتمالله معامله براه العفو وزکاة الظفر قاعدهٔ شریفه سنی اجرا بیوردقلری امر مسلم وباهردر مغلوب ومستغفر اولان عاصی نظر شفقت اثر پادشاهیده یولندن صاپمش والدانلمش وولی نعمتی اولان متبوعنك حق خلافت وسلطنتی اذعان ایلمش برتابع دردمند وبرینهٔ مستمند منزله سنده کوریلوب یومقوله آدمك توبه واطاعتی قرین قبول همایون اوله رق اهراق دمدن صرف نظر براه یوما من الایام دولت علیه یه فائده لو وخیراو برخدمتده استخدام اولنور مطالعه سیله عفو واحسان شهنشاهانه لری مبذول بیورلمقده واول عاصینك زیراواء عصیانده یولنه رق کارنامه شروعنده شریك وطرفدار یولنان اهالی ویرایا دخی تکدیر یرینه آثار حسنهٔ پادشاهیدن اولان عفوونائل اولمقده دراشته شوکتمآب ومرحمتنصاب افندیمزك یوننجه همت ومصروف ایله ایجاد بیوردقلری عساکر منصورهٔ محمدیه نك اثر غلبه سی بویله در احتلاله وارمش مملکتده اولان تبعه ورعایادن براحدی تکیر ایتمکسزین وعصیانه جسارت اولنارحقلرنده اجراسی معتاد اولان سیاسات فعله کتورلمکسزین اولمملکتده همان امن وانتظام وبریله رك جمله اهالینك رفاغ حال وفراغ باللری استحصال اولنمق ولی نعمت عالم اولان پادشاهمز افندیمز حضرتلرینك اجرا بیوردقده اولدیغی افعال جمیلهٔ پادشاهانه لرندن اولمغله دائما علی الخصوص بو بابده شکر وعاسی جمله یه فات اندرقات واجبدر ننلا مات پادشاهینك حقیقتنه بولدن زیاده دلیل سرد وبیانه حاجت قالمز فی الحقیقه ملتزم پادشاهی اولان نظامات حسنه نك لزومی وخیریتی ممالك محروسهٔ واسعه سنده موجود مجموع اهالینك عقولنه تأثیر وطوائف خلقك افکارینی الزام واقناع وتوفیق وتألیف ایدیجیه قدر بعض اشخاصك اغراض مخصوصه لرینه طوقونمامق وارادهٔ قاطعه وغیرت صلابت نافعهٔ پادشاهی قارشوسنده تجزیه مقوله سندن بعض مخالفین ظهور ایتمامك ممکن دکل ایدی لکن پادشاهمز اویله برعظیم الجاه شهنشاهدرکه وضع بیوردقلری نظامات خیریه سنی قبول ایتدیرمك واویله بر مالك اولدقلری فوت قهرمانه لرندن زیاده مرکوز ذات ملك صفات ملوکانه لری اولان عدل وحقانیت ورحم وشفقتی اعمال واظهار وصراط شاهانه لری جملهٔ مخالفین حقارنده سیئه وخطالری مقابله سنده بیدریغ بیورییلان عفوی معامله سیله انلری تکدیر وتأدیب ایلمك دکل بلکه اصلاح ایتمك اولدیغنی اثبات واجهار بیوردقلری اشبو افعال جمیلهٔ ملوکانه لرینی مشاهده دنصکره نیات حسنه وافکار مستحسنهٔ پادشاهیلری الحق سایهٔ سلطنتلرنده مستظل وممالك محروسه لرنده متوطن وخوشدل اولان کافهٔ اهم وملك استحصال حسن حالارینی اولدیغنی کیم انکار ایده بیلور شوکتمآب ولی نعمتمز افندیمز حضرتلرینك ادرنه یه عزیمت همایونلرنده تبعه ورعایاسی حقلرنده مبذول بیورییلان معاملهٔ رحیمانه لری وبغداد وآن واشقودره اوزرلرینه مأمور عساکر منصوره لرینك مظفریتلری قدرت وقوت پادشاهانه لری شفقت وعدالت رعایا پرورییلرینه مرافقت واتفاق ایلدکلرینه دلالت ونظامات مستحسنه نك دوام واستقرارینه متعلق اولان ارادهٔ سنیه لری قوی وقاطع اولدیغنه وبالتوفیق الازلی تغیر قبول ایتمیه جکنه شهادت ایدر اصلاح امور ملك وعباده اکبر مؤثر اولان اشبو سیرت وطور اسکندرانهٔ همایون انچق علو همت وقوت ووفور عقل وحکمت شاهانه لرندن نشئت ایله وب

مواد عسکریه

عساکر نظامیه ضابطانلرندن برینه کند و رتبه سندن ایلری رتبه یه نائل اولدقده برینه نصب اولنه جق ضابطاندن آلت یاننده بولنان ضابطك برموجب نظام ادارهٔ عسکر وتعلیم خصوصنده معلومات جهتیله استحقاق زیاده ایسه اوزرینه ترجیح وتقدیم ایله آنك نصب وتعیین اولنمسی قانونامهٔ همایون مقتضای منیغندن اولمغله اولوجهله اجرا قلنمقده در طابور وآلای تعلیملرینك بود فعه ترتیب اولنان یکی حرکاتلرینك اجرا سیچون برقطعه تعلیم نامه صورتلری آلایلره ویریلوب اون باشیدن ملازم اوله قدر کوچك ضابطلرك طابور تعلیمی وقولیناشدیروب قول طابوراتك وسائر بومثلو حرکتلرده قولاغوزلق خدمتی ویوز باشیدن یکباشی یه وارنجه بیوضابطلرك طابور وآلای تعلیملرنی نوع وفصللریله یکی تعلیمنامه موجبنجه کاملا یلوب حین امتحانده اجرا سنه مقتدراولدقجه ایلروضابط تعیین اولنمیه جیلری سرعسکر پاشا حضرتلری طرفندن میرآلای بکلره تحریرا تنبیه اولنمش وکوچك ضابطارمتعلق اولدقلری طابورك بیکباشیسی حاضر اولدیغی حالده ومیرآلای وقائمقام والای امینی بکلر مواجهه لرنده امتحان اولنوب طابور تعلیمنك نوع وفصللریله نظریاتی اجرا وتعلیم میدانده دخی بالفعل اجرایله قدرتلرنی اثبات ایلدکلرنده میرعومی الیهم طرفلرندن شهادتنامه تحریر واعطا وتقدیم ایله حضور دفتردفور حضرت پادشاهی یه واسطهٔ تخصوصه سیله تقدیم اولنق اوزره جانب سرعسکری یه اعطا اولنمسی ویوزباشی ضابطلردخی میرآلای حاضر اولدیغی حالده بالذات حضور جناب سرعسکریده طابور وآلای تعلیملریله کذلك امتحان اولنوب اولوجهله معلومات واقتدارلری ظاهر اولدقده اول رتبه یه نائل اولمسی اصولدر وقع اولان امتحانلرده ضابطانك ظاهر اولان لیاقت واقتدارلری حسبیله خواهشکاری ثمره سی اولان غیرتلری تبین ایتمکده در

ضابطان ونفرات عسکریه نك صحت وخدمتده اولانلری هر وجهله یاقیطوب جهت اولندقلری مثلو محاربه سببیله علیل وبجروح اولانلردخی مرتب وتخصوص اولان خسته خانه لرده مأمورلر معرفتیله بروجه دقت باقدیریلوب سراطباء خاصه افندی حضرتلری معاینه سیله اعطا اولنمه عذرلو قلالارلری درجه لرینه کوره قیدحیات شرطیله مقدار وافی معاش وتلارینه معافیت فرمانلری ویریله رك تقاعد اولمری قانونامهٔ همایون مقتضای حکمت اقتضاسندن اولمقدن ناشی درکار اولان مرحمت وشفقت حضرت پادشاهی موجبنجه مقدارده اولدیغی مثلو عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه ومنصوره دن علیل وبجروح اولانلر بودفعه دخی تقاعد اولمری امر وارادهٔ شاهانه بیوریله رق هربرلرینه بشقه بشقه عطیهٔ سنیه احسان بیورلدقدن صکره اوجهله تخصیص اولنان معاش وافیه لرینی وکافهٔ تکالیفدن عفو اولندقلرینی مبین صدر اولان فرمان عالیشانلردخی زد حضرت سرعسکریده اعطا وتسلیم اولنمشدر

ملتزم ملوکانه لری اولان نظامات سنیه واصلاحات ملکیه نك دوام وائمارینه ویوما فیوما توسع واستمرارینه فال خیر وسند باهردر

ربقهٔ رقبهٔ عبودیتی بروجه مشروح تسلیم دست مرحمت ایدن اشقودره لی پاشانك حقنده ظهوره کلان عفو وجمال شهنشاهانه نك تشکری معرضنده خاکپای مراحم احتوای همایونه ارکان سلطنت قولارینك یوزلرسویدمك نیازی اسنیدان اولنه رق صدوریله دخی سابقا

ایدوب اوچیوز آلتمش آلتی نفری صحت بوله رق خسته خانه مدیری ومأمور طبیلرك مهر وامضالریله بدلرینه ویریلان تذکره لر موجبنجه اخراج وطنلرینه ارسال اولنوب کرك یونلردن وکرك یدی سکز ماهدنبرو علل مزمنه ایله علیل اولمالردن یالکز یکرمی اوچ نفر خسته وفات ایتمشدر طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه ورود ایدن یوزدرت نفردن سکسان سکزی خروج ایله الیی نفری فوت اولمشدر مهمات حربیه خسته خانه سنه کلان ایکیوز اوتوز بش نفردن الیمسی مرحوم اوله رق ایکیوز اون بر نفری فوت ایله باقی سکز نفری شفایاب اولمشدر اسکدار پشکاهنده کائن قزقله سی اطراقی بحر ایله چوربلو وجوانی آچق اولدیغندن عساکر خامسهٔ شاهانه خسته لری بیننده شبهه لو ومظنون اولناره قرارکاه اولمق اوزره تخصیص اولنوب بو وقته دکین وقوعبولان بش نفر مظنون محل مرقومده اقامت ایله تیمار وتداوی اولنه رق ایکی نفری وفات ایدوب اوچ نفری صحت بولمش ومهمات حربیه الایتدنتی ایکی نفر مظنون صاوشدرمش ایلدقلری دخی درج وتسطیر قلنمشدر

حفظ ازلی ایله برمدتدر آستانهٔ علیه ده وقوعی اسماع اولنیان طاعون خسته لکنك قولرا تعبیر اولنان علت جدیده نك اندفاعندن صکره چند نفر کسنه لرده ظهوری تحقق حسبیله خسته خانه زده اجرا سی درکار اولان اصول تحفظك دقت واهتمامی لازم کله رك مال، دیه وسائر خسته خانه لر قپولرینه قره غول وضعیله اولا خارجدن کسنه کید وب کلمسی ثانیا الطبا ومأمورین خانه لرینه کیدوب عودت ایلدکلرنده قمیو داخلده تخصیص اولنان اوطه درونده اثوابی دکپشوب بخورات ایله تبخیر اولندقدن صکره ایچیر وکیرمکه رخصت ویرلمسی تاثنا خسته خانه خارجنده بریرینه قریب وبعید انشا اولنان چند عدد قولبه لره خدمه ومأمورین تعیینی ایله خسته کلدکده اولکی قولبه ده یکرمی درت ساعت توقیف واوراده علت طاعونیه در دکلیدر کری کبی تشخیص وتبیین اولندقدن صکره شبهه لو یاخود مطعون اولدیغی تقدیر اولنان آنلره مخصوص اولان دیکر قولبه لره ادخال ایله تخصیص قلنان طبیب وخدمه واسطه ریله معالجه وتیمار اولنمسی باتخشیب شهر ربیع الاخر اواسطنده بدأ اولمش اولمغله انضمام دقت حضرت سرعسکری وسرا طباء سلطانی افندی حضرتلرینك نظارت مخصوصه سیله اولوجهله اجراسنه اهتمام اولنمقده در صورت مزبوره اوزره بوآنه قدر فقط اون نفر مطعون ظهور ایلیوب ایکی نفری فوت ایله باقی سکز نفری شفایاب اولمشدر اسکدار پشکاهنده کائن قزقله سی اطراقی بحر ایله چوربلو وجوانی آچق اولدیغندن عساکر خامسهٔ شاهانه خسته لری بیننده شبهه لو ومظنون اولناره قرارکاه اولمق اوزره تخصیص اولنوب بو وقته دکین وقوعبولان بش نفر مظنون محل مرقومده اقامت ایله تیمار وتداوی اولنه رق ایکی نفری وفات ایدوب اوچ نفری صحت بولمش ومهمات حربیه الایتدنتی ایکی نفر مظنون صاوشدرمش ایلدقلری دخی درج وتسطیر قلنمشدر

عساکر مذکوره حقلرنده اولان توجه علیهٔ جناب شاهانه یه امتثالا افندی مشارالیه حضرتلرینك دخی خسته خانه لری بالذات صق صق دولاشوب خسته لری وویریلان معالجاتی کورمك لازمهٔ اهتمامی مأموراره اجرا ایتدرمسی وکذلیان وقتلرده کلان خسته لرك وعلتلرینك واولنان تدابیرك وصحت بولانلرك خبرلری طبیب ومأمورلرطرفلرندن ویرلمسی ملتزم مخصوصلری اولمشدر بناءعلیه سالف المقدار خسته لرك آز زمانده بلاکدر افاقت وصحت بولمالری یمن حسن نظر شاهانه ومشارالیهك موجب تشکر اولور آثار اقدام وهمتی اولدیغنه دلیل شافیدر

الحالهٔ هذه قیش موسمی کون بکون تقرب ایلکده اولدیغی جهتله مأمورا اسکوب جانبنده آلان محرانشین اولان چردن متصرفی وزیرمکرم حسین پاشا حضرتلریله فریق منصوره بکلربکیسی محمد پاشا ومعیننده اولان سواری وپیاده عساکر منصوره آلایلرینك هیئت مجموعهٔ نظامیه لری متشئت اولمامق اوزره مناسب مشتاره نقل اولنمالری ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی مقتضای مراحم اقتضاسندن اولمقدن ناشی وزیرمشارالیه حضرتلری وفریق مومی الیه دخی یشنجی پیاده آلایله نفس اسکوبده ودیکر آلایلر قدمه نظامی اوزره التنجی الایك اشنبده واون برنجی الایك کوپریلیده وسواری الایلرندن معیت حضرت سردار اکرمیده اولان عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه ایکنجی الایله تیمارلو منصوره التنجی الایی قلبه ده وایکنجی الایك صوفیده ده واوچنجی الایك دخی نیشده مستانشین اولمالری قرار بولمشدر

❊ امور خارجیه ❊

فرانسه دولتی عساکرمرتبه سی لازمه سیچون مدت قلیله ظرفنده تدارکنه محتاج اولدیغی قتی وافر تفنکك اعمالنه فرانسه کارخانه لری وفاتجه یکندن مؤخرا انکلتره مملکتندن اشترا وجلب ایتمش ودولت مشارالیهالك کونیکون استکمالنه سعی ایلدیکی عساکر مرتبه سی الیوم بشبوز بیك نفره بالغ اولوب بوعسکردن برمقداری تشرین اول یعنی جمادی الاولی ایچنده فرانسه نك شمال حدودلرینه سوق وارسال قلنمش ومقابله سنده پروسیا دولتی دخی فرانسه یه مجاور اولان کندو اراضی وحدودینه عساکرکلیه ترتیب واقامه ایتدرمش اولدیغی ومع مافیه اورو پاده مصالحهٔ عامه نك دوامنه اکثری اعتقاد ایلدیکی

وبرسنه دنبرو قلیمك دولتلك مضافات ملکیه سندن مغرز ویکی برحکومت ودولت مابینلرنده داخل اولان بلجیقا مملکتی اوزرینه قلمنك قرالی مؤخرا عساکر سوق وتسلیط ایتمش وبرقاچ مواقع جسیمه سنی ضبط واستیلایه دسترس اولمش ایسه ده اشبو بلجیقا قرالینك طلب واستعانه سنه مبنی فرانسه اولبلجیقانك اعانه سیچون التی بیك عسکر کوندرمش وقلمنك قرالینك عسکر بی طرد ایلمش اولدیغی واولوجهله قلمنك عسکری کیرو ولانلرینه دونمشلرو متعاقبا قلمنك ایاله بلجیقا اراسنده متارکه دخی عقد اولنمش اولدیغی وبرعهدنامهٔ صلح انعقادیله دخی مملکتین مذکورتین اراسنده مسالمتك استقراری اغلب مأمول ایدوکی وفرانسه ایاله بلجیقا اراسنده متوسط اولان روسیه وانکلتره وپروسیا وتمچه دولتلرینك طلبنه مبنی فرانسه عسکری بلجیقا مملکتنی تخلیه ایلمشلر وحدوددده اقامت اوزره مأمور اولمش اولدقلری والحالهذه بلجیقا مملکتنك محافظهٔ حدودیچون محتاج اولدیغی یوزیبك عسکرینی ترتیب واسکما ایدوب چالشوب ملت دخی متبوعلرینی اولان قرالنك نیت حمیدهٔ دن غافل چقماسی امر نده تمال خواهش ایله خدمت ومعاونت ایلدکلری فرنکستانك حوادث کاغدلرندن اجمال اولنمشدر

* امور داخلیه *

بولندن اولکی نسخ تقویم وقایعده مندرج اولدیغی اوزره شام اهالیسی سلیم پاشا نك شامه وصولندن صکره بعض کوته وهمه دوشه رك اختلال وفساد پیدا اولمش اولدیغندن اندفاع حادثه ضمننده مشارالیهك عزلیله یرینه قرمان والیسی حاجی علی پاشا حضرتلری نصب وتعیین اولنمش ایسه ده مؤخرا واقع اولان انهاله نظرا هرنوجهله اولمش ایسه مشارالیه سلیم پاشا نك ارتحالی وقوعبولمش اولوب جمیع محلده وعلی الخصوص شام شریف کبی بربلدهٔ جسیمده بومثللو فساد وشقاقك ظهوری ولاسیما مشارالیه اسا یردانك اتلاف وافناسی کبی برکیفیت فجیعه نك وقوعی بالوجوه خلاف رضای عالی وبوحالك اوزرینه طرف سلطنت سنیه دن درحال عساکر کلیه ومأمورلر تعیینیله بوفساده جرأت ایدنلرك تأدیب وتربیه لرینه قیام اولنمق اقتضا ایلدیکی امر غیرخفی ایسه ده صورت حاله نظرا بومرتبه فضاحته جسارت مطلقا برطاقم بیانجی اراذل واسافل مقوله لرینك اولوب اصل اهالی وعقلی باشنده اولنلرك بوکار مکروهده قطعا مدخلاری اولمامسی ملحوظ اولدیغندن بشقه عساکر کلیه سوق تقدیرنده ارائه قدره بوجهه بیجرم اهالی وصبیان ونسوان دخی پایمال خیول خسار اوله جقلری جهتله مجرد ذات کرامتسمات شاهانه نك آفاقکبر اولان شیمهٔ جلیلهٔ مراحم پروری وشفقت اقتضاسنجه اول امرده اشبو اصول تربیه وسفك دماء بشریه صورتلری تجویز بیورلیه رق عفو وسمح وادیسنه کیدلمش ایسه ده اختلال مذکورك کلیا اندفاعی وحجاج هدایتمآبك کمال اسایش واستراحت ایله بلا تأخیر اباب وذهابلری مأمول خیریه سی دخی مطلوب ومرضی اوله رق الحالهٔ هذه شام متسلمی تعیین اولنان قپوجی باشی همت اغا اعزام وارسال اولنوب شام والیسی لاحق مشارالیه علی پاشا حضرتلری دخی اولطرفه کتکده اولدیغندن صدرهٔ همایون دخی بمشیته تعالی وقت معتاددده حرکت وعزیمت ایده جکندن شاید بونلرواردیجه قدر بوکونه اراذل مقوله سی اولان اهل فساد درون مملکتدن طرد وتبعید اولنمه رق وکلاء حجه لواز مانتك دخی نقصانی بولنه جق اولور ایسه اولحالده مقتضای شرع شریف تأدیبات لایقه نك اجراسنه باقیله جغندن اکا کوره جمله سی بالاتفاق عاقلانه ودوراندیشانه حرکت ایلملری وصایا سنی شامل شام قاضیسنه وعلی العموم علمایسنه وسائر وجوهنه خطابا امر شریف اصدار وطرف حضرت فتوا پناهیدن دخی تنبیهات شرعیه یی متضمن شام علمایسنه اولمق اوزره مکتوب صواب اسلوب تحریر واسطار ویومادهٔ اره أروصایای لازمه یی شفاها افاده ایتمك مأموریتیله طرف سلطنت سنیه دن مخصوصا تعیین اولنان رجال دولت علیه دن طوپخانهٔ عامره ناظری السبق احمد افندی ایله تسیار اولمش اولدیغی وبرمدتدنبرو مصر والیسی محمد علی پاشا حضرتلریله صیدا والیسی عبدالله پاشا حضرتلری بیننده بعض مرتبه مباینت ظهوریله بوائناده مصرطرفندن صیدا ایالتی جوارینه عساکر سوق اولندیغی انها اولنوب جمیع زمانده بومقوله مأمورین دولت طرفلرینه تعیین وارسال اولندیغی مباینت ونفاق تکوینی یاقشمسزلغی اولدیغندن مشارالیهما بینلرنده ظهوره کلان جریحهٔ انفعالك التیامی وبوماده اره دائر سابقه رای صدور اولان ارادهٔ قاطعهٔ شاهانه نك بالاطراف شفاها افاده وتفهیمی ایچنده جانب معالیمناقب حضرت شهنشاهیدن مصر والیسی مشارالیهه رجال دولت علیه دن حالا حرمین محاسبه جنسی کاملی زاده نظیف افندی وصیدا والیسی مشارالیهه دخی دفتردار کبسه داری سابق حاج راسم افندی مأمور وتعیین ومصر والیسی مشارالیهك دائرهٔ حکومتندن خارج بوصورتله تجاوزی شرع شریف ورضای منیفه مغایر اوله جغندن وکذلك مسبوق الخدمه وزرای عظامدن اولمسی جهتیله هرحالده وقابت حمیت واعتباری ملتزم عالی ایدوکندن عسکرینی مصره چکوب رضای همایون اقتضای خلافیتناهیدن آیرلمامغه دقت واعتنا ایلمسی والعیاذ به تعالی بونلرك امر حضرت اولی الامره عدم اطاعت صورتله حوزهٔ حکومتلرندن خارج محللرده عسکر سوق واعمالیله برکونه حرکات نامرضیه یه تصدیلری تقدیرنده حقلرنده مقتضای شریعت مطهره اجرا اولنه جغندن تحقیق احوال وافادهٔ ارادهٔ دولت علیه ضمننده مشارالیهما محمد علی پاشایه وعبدالله پاشایه تذهنامه لر کوندرلمش وبوصورت لازم کلان محللره یاارادهٔ علیه بوجهله اعلان واشاعت اولنمشدر

معلوم اوله که حدیث شریف وعقائد کاملرنده یازلدیغی اوزره دنیا وآخرت سلامتی ایچون هرکسك اوزرینه آمر مطلق برسلطان ذیشانه شرعا وعقلا تبعیت واطاعت واجب ویونك اوزرینه اجماع امت دخی منعقددر زیرا هرپر انسان حیاتك بقاسنه اسباب ضروریه دن اولان یمك وکیمك ومسکن تدارکنده مستقل اوله میوب بهرحال بنی نوعدن مثلا اتمکجی واکنجی وترزی وسائر اصناف کبی آخرك اعانه سنه یعنی هیئت مجموعه یه محتاجدر لکن حکمت بالغه اقتضاسنجه بنی نوع بشرك کیمی سعادت ذاتیه یه مظهریتله سماحت وقناعت وعفت وحلم ولین وعدل وسعادت وتواضع مثللو اخلاق حسنه الصحابی وکیمسی فطرت جلیه سنه نسبتله حقد وحسد وبخل وخست وحرص وشهوت وغضب وشدت وظلم وشقوت وکبر وریاوعونت وعجب وانانیت کبی اخلاق قبیحه اربابی اولوب اشبو طبیعتلرك اختلافی سببیله هرصنفك غرضی صنف آخرك غرضنه مغایر وطبیعتلری بربرینه متغایر اوله رق اخلاق قبیحه اربابی بالضرور جبلتنده مرکوز اولان خوبلری اجرا صددنده اولدقلرنده هیئت مجموعه نك نظامنه خلل کلوب فساد عالمی مستلزم اولمغله بوصورتده حقوق دینیه وحقوق عباده دائر ومعاملات خلقه متدائر لازم کلان احکام کتاب منزلی اجرا وطوائف خلقك امور ظالمانه لرین دفع وضررلرین منع وانواع سیاسات عادله یی ایفا ایچون برپادشاهك وجودی لازمدرکه ارل وجود مکارم نمودك دوامیله هم دنیا نك قوام نظام وراحتی وهم آخرتك سلامتی حصول بوله زیرا حسن انتظام معاش یرنده اولدیغه عبادات مالیه وبدنیه اجرا اولنور وحدود دینیه اقامه اولنوب مناهی زجر ومنع اولندیغه سلامت اخرویه بولنور وحکما ناسك پادشاهه احتیاجی درجاده غورتنه یه تصادف ایتمش سفینه نك ریسه احتیاجنه تشبیه ایتمشلردرکه اکر اول سفینه ده صاحب تدبیر ریئس اولدیغی صورتده ایچنده اولان نفوس حیاتلرندن مأیوس اولورلر وخلقك رامز خوبیلی اولنلری برتارلاده بتن خبث وکوتی ارتکبه بکزرکه اکر اکنجی وباغبان اولمقوله فنا اوتلری ازاله ایتمسه محصوله ضرری اولور اشته ذکر اولنان اوتلری ایقلیوب ازاله یه باغبانك لزومی

کبی خلقك فاسدینی اصلاح وخیثنی قمع وازاله یه پادشاهك ناسه لزومی
بدیهیدر اطاعت آیت کریمه سنده اولان اولی الامردن مراد ملوك
عظام اولدیغی مختار علماء اعلامدر وپادشاهلره اطاعت ایدوب
تبعیتدن دونمامك ونیچون شو بویله اولدی وبو بویله اولو یوردیو اعتراض
اولنمامق واجبة عهدهٔ دیانت ولازمهٔ ذمت عبودیت اولدیغنه نیچه نیچه
احادیث شریفه وارده اولوب از جمله معتبرات کتب احادیثدن مشارق
شریفده اولی کافة حرفیله مصدر حدیث شریفلرندن ایکیجیسی اولان حدیث
شریف مدعامزه صراحة دلالت یوزر خلقك اوزرینه پادشاه عظامك
اطاعتی واجب اولدیغی کبی المرك دخی عهدهٔ شریفه لرینه کافهٔ تبعه
ورعایاسنی حمایت ورعایت حق اولوب وحمایت مذکوره نك جزء اعظمی
دخی قوت عسکریه ایله اولور قوهٔ عسکریه دخی فنون حربیه یی ملکه
وتعلم ایله حصول بولور بناء علی ذلك یاندن مستغنی اولدیغی اوزره اتلاف
بیت المالدن غیری پرایشلری اولیه رق من کل الوجوه دولت علیه یه ضرر لری
تبین ایدوب نظامات لری بوزیلوب ازمش اولان اسکی صنوفی لغا وتو بنو
عاکر منصوره تنظیم ایله بلدات احیای دین ودولت نصب نفس اهتمام وهرجانده
استحصال اسباب رفاه واسایش انام پیورمق دائما فکر صائبی اولان پادشاهمز
پادشاه محمود الخصال وشهنشاه ممدوح الفعال عز نصره ومد الی یوم
التناد عصره افندیمز حضرتلرینه اطاعت وانقیاد نیچه فرض اولماز
خلاصه جمله نك اوزرینه دین کبی واجب اولان بودر که جان وکدن
دامن اطاعت پادشاهانه یی دوست صدق وخلوص ایله طوتوب
هرحالده وهمه محالده سلامت بوله وکاسهٔ حیاتی شربت خوشگوار
رفاه ایله طوله

* مواد عسکریه *

صوفیه ده اولان عساکر منصوره پیاده دردنجی آلاینك محل اولان آلای
امینلکی ایچون یکیشهرلرینك امتحانلری مادهسی ایکنجی دفعه رقیمله
اولان تقویم وقایع نسخه سنده بوندن اقدمجه بیان اولمشیدی آلای مذکورلك
برنجی طابوری یکباشیسی سید محمد اغا تبین ایدن لیاقت ومعلوماتی
جهتیله آلای امینی نصب وتعیین اولنمغله برینه یکباشی تعیینیچون دخی طابور
مذکور قول اغالری اصول عسکریه وجهله امتحانه حواله اولندقلری
طرف حضرت سرعسکریدن میرآلایلری اسکندر بك جانبنه تحریرا
تنبیه اولنمشدر

قولرا دینلان علت جدیده دونمای همایون آقدکزده کشت وگذار ایلدیکی
هنگامده سفاینده دخی ظهور ایتمیکین فحمدا ثم حمدا اهون صورتله
مندفع اولمش ونعره بورنی پیشکاهنده ایکن وخامت هوا سبب ظاهر یسیله
حمایی برخسته لك پیدا اولمش ایسه ده قپودان پاشاحضرتلری خسته لری
قره یه اخراج وتنقیه زله محافظه لرینه واکل وشرب لری وطبا معرفتلریله
تدبیر ومداوا تلرینه همت ودقت پیورملریله بالعنایة الازلیه مدت قلیله
ظرفنده جمله سی افاقت بولوب ینه سفاینه اخذ اولنمش اولوب و بوغاز بحر
سفیده بوندن اقدم عزیمت همایونده ذات شوکتسمات ملوکانه نك شرف
انتظار رکوب وبعده قپودان پاشانك راکب اولدیغی شرفرسان نام
فرقتین ایله فرقتین مظهر توفیقده علت خدیده دن بروسائر خسته لکدن
اوجر نفردن زیاده خسته ظهور ایتیوب اشبوقلته بحسب الظاهر سبب
ذکر اولنان ایکی قطعه سفینه لرك طوب انبارلرنده تحته دوشمه لو
وخسته لر یچون یولدلو اولهرق عساکر یتاجق وتحفظ ونظافتی موجب اولهجق
برلرکه ترسانهٔ عامره اصطلاحی ودوتما اصولنجه قونطره طاولون تعبیرلریله اول
هیئت اوزره مبنی اولمسی اولمغله فیمابعد کرك ترسانهٔ عامره ده موجود وکرك طشره ده
کائن دستگاهلرده در دست انشا اولان سفاین همایونه دخی بالتجربه حسنی
تبین ایدن قونطره طاولونلرباپلمسی رأی اولنه رق اولوجهله انشاسی
خصوصنه اعتنا ودقت وشرفرسان نام فرقتین همایونك آلات وآرمه سنك
سابقدن تحویل واصول جدیده اوزره تبدیل اولنمش اولدیغنه بناء موجود
اولان سفاین همایونك دخی آلات وآرمه لرینك وبچلرنده استف تعبیر
اولنور نظاماتی وطاولون خصوصلری اولوجهله تنظیم اولنمسی امر
وفرمان حضرت شاهانه مقتضاسندن اولدیغندن موجبنجه حرکته قپودان
پاشا حضرتلری وترسانهٔ عامره مأمورلری طرفارندن تشبث مزید همت
اولنمشدر

ترسانهٔ عامره ساحه سنده تعمیرینه چند ماه مقدم شروع اولنان تحمودیه

نام اوج انبارلی قالیون کوه فون ایله سلیمیه نام اوج انبارلی قالیون همایون مقدمجه یعنی
جادی الاولی اواخرنده تمام وساحلرس حسن اختتام اولمشدر

الحالهٔ هذه طشره دستگاهلرده انشا اولنمقده اولان سفن همایونك مقداری

سفاین	ذراع	طوب	
قطعات		عدد	
۱	٦٦	۸٤	قالیون در سینوب
۱	٦٣	۸۰	قالیون در کلیك
۱	٦٣	۸۰	قالیون در بو دروم
۱	٦١	۷٦	قالیون در بندرکلی
۱	٥٥	٥۰	فرقتین در لمنی
٥	...	...	
۱	٥٤	٤۸	فرقتین در ردوس
۱	٥۳	٤۸	فرقتین در کیدروس
۱	٥۱	٤٦	فرقتین در فانسه
۱	٤۹	٤٦	فرقتین در صامسون
۹	...	...	
۱	٤۹	٤٦	فرقتین در امصره
۱	٤۹	٤٦	فرقتین در یارطین
۱	٤۹	٤٦	فرقتین در اجه شهر
۱	٤۹	٤۸	فرقتین در مدللو
۱	٤۹	٤٦	فرقتین در ازنکمید
۱٤	...	...	

برهفته ده ایکیوز اللی قنطار باقر تخته سی اعمال ایدر برقطعه وطرب دلك وجلا
ایتك اوزره برقطعه وتخته کسمك ایچون بچق تعبیر اولنان برقطعه که جمعا اوچ
قطعه واپور سایهٔ شوکتوایهٔ شهنشاهیده انکلتره طرفندن حلب برله ترسانهٔ
عامره ده محلرباپله رق اولوجهله برطرفدن اشدیلوب بوصورتله ترسانهٔ
عامره مصلحتنك دخی یسر وسهولت اوزره تنظیم همت پهمنای حضرت پادشاهانه
مصروف پیورلمقده در

شوکتمآب افندیمز حضرتلرینك تجددات اصول داخلیه ونظامات عسکریه
وسائره سنده مبذول ومصروف پیورلان همم سنیهٔ شاهانه لری افراد
مهمات لازمه نك تکثیری امر اهمنه دخی متعلق اولوب یعنی طوپخانهٔ
عامره ده اوته دنبرودوکیله کلان انواع طوپلرك قالب وچاپلرینك تبدیلیله
هیئت مطبوعه ده وبطرد چاپده دوکللری وعربه وقوشوم وطاقلرینك
دخی صورت منتخبه ده اعمال وتنظیملری زده مکار موفد شاهانه ده بالتنسیب
امر وارادهٔ پیورلمش ایلدیغندن بوندن بویله چرخه تعبیر اولنان طوپلر
قدیمی وجهله بربجقدن اوچ وبش پارچه وارنجه دوکلیوب یدی
وطقوز واون برد چاپنده دوکلمك وهربرچاپ طاقم عد وتخصیص وطوبجی
آلایلرینه اعطاسی دخی اولوجهله تنصیص اولنوب ایچلرنده مغایر ومخالطی
اولماق وزیاده چاپ ایله وجودی الزم فرض اولنان طوپلر یوارلق
ومهمات مقتضیهٔ سائره سیله هرمحلده آلایلرك یدك واحتیاط موضعنده
بشقه جه تهیئه ومخصوص اولق قرار بولمشدر کرك بونارك وکرك سرعت
وقلاع وسائر انواع طوپلرك هیئت عتیقه لری نوایجاد رسم مطبوعه قونمغله
اولوجهله اصاغه لرینه وقوندق وعربه وقوشوم وسائر طاقلری دخی بالاهتمام
الیوم فنون حربیه یه واقف اولنلرك زنده وجوب استحسن وسهولت اولان منتخبات
مرغوبه سی اصولنه تطبیقا اعمالرینه تشبث قلوب برخیلی دخی تنظیم
اولنمشدر بوموجب ارادهٔ سنیه انضمام رأی حضرت سرعسکری وطوبجی
پاشا ومأمورین مخصوصهٔ سائره نك دقت واهتمامریله برطرفدن شدت
اعمال ایله توفیر ونکثیرینه بذل ماحصل مکنت اولنان انواع مهمات
طوپخانه یه قدیمی موجود اولان مخزن وانبار وتیمورخانه وسائر کارخانه لری
وافی اولیه جهتی یقینا تبین ایلشدر بناء علیه شوکتمآب افندیمز حضرتلرینك
همت علیهٔ مجددانه لری بشکطاش ساحلسرای همایونی ایله قباطش
نام محل بینده اولوب اوته دنبرو حدیقهٔ خاصه واملاك همایوندن معدود
وبین الناس معلوم اولان طوپله بغچه نام محل واسعك طوپخانهٔ عامره یه
تخصیصنی تحویز بیورمش اولمغله محل مذکور هربرطاقم وقوشوملری
برابر اولهرق انواع طوپی محیط اولق اوزره مجددا طقوز عدد تعبیه وجسیم
کارکیر طوپ انباری وقرق عدد اوجاغی شامل برقطعه دخی تیمورخانه
وبرباب جسیم سراجخانه ایله طوپخانهٔ عامره نك انواع کراسته سنی استیعاب
ایده جك برکراسته انباری وتیمور مخزنی ودفعهٔ واحده ده براغوردن الی
قطعه طوب دلك وجلا ایتمك اوزره انکلتره دن مبایعه وجلبی اراده سنیه یورلهرق بوندن
اقدمجه اعمار لمش وورودی تقرب ایتمش اولان واپورلرك اعمالی ایچون
لازم کلان فابریقهٔ مخصوص یعنی کارخانه ومشتملات ابنیهٔ جسیمه سی ارزان
یوزیلان رخصت علیهٔ جناب ملوکانه موجبنجه رسم وکشف اولنه رق اولوجهله
انشالرینه مباشرت اولنمشدر

برمدتدنبرو اعمال واصاغه اولنان یوارلق دانه لری مطلوبه موافق اولمامغله
بوخصوص معتمانك دخی درکار اولان معشوشیتدن قورتاریله رق جوهر
خالص مخصوصسندن دوکلمسی تنظیمی بابنده دخی همت سنیهٔ حضرت
شاهانه متعلق اولهرق مربوط ومخصوص اولان پراوشته وصمافوجق
کارخانه لرینك حسن اصوله قونمسی ضمنده بحر سفید بوغازنده کائن
قلاع خانیه نك استحکامات لازمه سنی برنجی پیاده لغمجی آلایی میرالایی
محمد بك وایکنجی میرآلایی حافظ بك ومأمورین سائره ایله رؤیت وصورت
تنظیمنه مبادرتدن صکره کندوسی پراوشتنده کارخانه سنه واروب بالمعاینه
ایجابنك اجراسنه مسارعت ایتك اوزره طرف اشرف حضرت شاهانه دن
طوبجی پاشا مقدمجه مأمور پیورلمشیدی پاشای مومی الیه اولوجهله
واروب مأمورینی ایفا ایله عودت ایلش اولدیغندن بحر سیاه بوغازی ناظری
قپوجی باشی فیضی اغا دخی معلومات کامله سی اولمغله هلون ماده سیچون
صمافوجق کارخانه سی جانبنه بالتعیین اعزام قلنمشدر

در سعادتده اولان تفنکخانهٔ عامره ده الحالهٔ هذه اعمال اولنمقده اولان
تفنکلر موجود وبرطرفدن آچلقده اولان آلایلره کفایت ایلدیکندن
بشقه فضله دخی حصوله کتورلکده ایسه ده دخی زیاده سرعت اوزره
اعمال وکثرت استحصالی ماده سنك سهولتی ایچون بردفعه ده ایکیوز الی
قطعه تفنك تیموری دلمك وجلا ایتمك وبرکونده بترمك اوزره برقطعه
واپور جلبی دخی کذلك بوندن اقدمجه قرارکیر اولمغله بوکونلرده ورودیله
اولوجهله اعمالنه مباشرت قلنه جقدر

* امور داخليه *

پادشاه اسكندر نظير لازال سهم تدبيره مصيبا لهدف التقدير افتديمز حضرتلرى بالتوفيق الازلى هركاندهيكانه وعلى الخصوص اسلحهٔ قديمهٔ متبركه دن اولوب سير شريف كابارنده يازلديغى اوزره آزمايش وزمبى وترغيب وتعليمى مسنون اوق آتمق فن جليلنده ضبطه بخش پهلوانان اسلاف اولان ملكهٔ نامديه مالك وشاهراه تجديد اصول دولته سالك صاحب قبضه برقهرمان زمانه اولوب شويله كيم درسعادتده اوق ميدانى ديئلان فضاى هزمنادهيكسوار صغير نام ديكر مدرس مزليله معروف مقتضاى زمين وهوا ايله ممتاز ومتفها وطقوز يوز نجى پهلوانلرك مسابقه ده عجزى هويدا اولهرق ابتدا كشادايله طقوز يوز التمش بركزده نشان ديكن مدرس السيد الحاج مصطفى افندى مزلنى اوتوز طقوز كز زياده سيله پيكيى كاكشاردن جزه كپه دارى فهمى محمد افندى ويدى كزله كتخداك باش چوقدارى اوزون محمد اغا واوتوز درت بچق كزله وزنه دار چراغى چوقدار محمد اغا واون بر بچق كزله يايجى باشى زاده اسمعيل اغا واون درت كزله والده سلطان كتخداسى دامادى الحاج ابراهيم بك وايكى كزله شيشه باز اسمعيل چاوش واوچ كزله شيخ ميدان نظيفى مصطفى اغا نام يدى عدد پهلوانلر عهد قديمده واحدا بعد واحد بوزوب ميدان هزه منم ديكر ثبست ديه رك طاش ديكوب موميا اليه مصطفى اغا نك سكز نجى باش طاشى بيك يمش ايكى كزده نهايت بولمش وتير برانك يوندن زياده يه وارمه سنده پاى ادراك لغزيده اولمش اولديغندن بشقه پهلوانان سابق البيانك بربرلرينه مسابقه لرى اتش پاى تعبير اولنان تيمارلى پاى ايله اولوب تيمارلى پاى ايسه خاكى دئيلان ترمين پايى بوزكزدن زياده سابق اولديغى مهرهٔ تيروكمان ميانده مسلم وبجرب ايدوكى بى ريب وكمان ويك يوزنجى اولان پهلوان منزل اوزرينه اوق اتمق ويكيدن منزل اچمق مراد ايلدكده اول منزل زمين وهوا ومحلنه نظرا بيك يوزدن نقصان اولمق قاعدهٔ قديمهٔ تير اندازان ويك يوزنجى مشاهير لزندن تاجرزاده امين اغا نك يوزديغى نقاش ودرهم ايله مشهور اولان منزللريك يوزدن نقصان اولديغى وارستهٔ قيد بيان ايكن * كلور هر يوز يل ايچره دينى برتجديد ايدن دهره * بونك-كبى مجدد يكده بركز اولمدى پيدا * نشيدى عنوان رسالهٔ مجددانه لرى اولان سلاطين كزين ال عثمانك ممتازى ويك يوزنجى پهلوانلرك سرفرازى صاحبقران مراحم شمول لازالت مراحى مراسمه نازلة على مرادين الحصول افتديمز حضرتلرى بوندن اقدم يعنى * شاه رستم قوه خاقان نريمان صوله كيم * تيرفكرى هر هنرده الدى ميدان بيكمان * مرمره جوهرله يازلسون بو تاريخ اسعدا * يكسواره شاه محمود آتدى اوق ديكدى نشان تاريخنده واقع شهر ربيع الاخرك بشنجى خميس كونى خاكى پاى ايله لدوس هواسنده تيرپيشرو تعبير اولنور خدنك جهانكيرينه كشاد يوردقلرنده اول امرده طقوز كز وماه مرقومك يدنجى كونى يته كمان خاكى وتيرپيشروايله دمى سهامه مبادرت يوردقلرنده تير همايون شاهانه لرى مثال همماى اوج شوكت اولكى مسابقتلرندن فرق التى كز ايلرو قونوب مدرس مزلنى جعا اللى بش كز مسابقتله بيك يوزيكرمى يدى كزده * نشانى يكسواره قهرمان محمود خان ديكدى * تاريخيله منقوش سنك جوهرين ايله

وضع نشان ولسان شعرايى مدرس مزلنى بوزمق مراد ايتدكده اول خاقان سبقخوان اولدى جمله پهلوانان امتحان اسا كشاده ايلبوب بخت همايونى كى تيرين همان اول مرغ دولت قوندى چرخه اشيان اسا تنزل ايلينجه اسعادن صحن غبرايه ديكلدى كندينى جاين بولوب سنك نشان اسا اولوب كردون هوايجى تاجن آندى چرخ شادى يه ملائك القش الدى براغرزدن چاوشان اسا چقركن تيرى ياندن سروشان ديدبلرمزده بيكى چوق كچدى چوق عمر شهنشاه زمان اسا آتش يايله آتمش واردراماقوس خاكيله اتان اولمشى بويله حضرت صاحبقران اسا سنايشيله كويان بيورمشدر بعده پهلوانان تيرمياننده جراح مزلى ديمكله مشهور طقوز يوز قرق اوچ كزده كنكيى رئيس نام پهلوان قديمك آچديغى مزل يمش اوچ كز سبقت ايله صولاق جمزه واون سكز بچق كزله صولاق محديك واون بر بچق كزله دفتردارزاده على بك ويكرمى يدى كزله صولاق عيسى واوچ كزله دفتردارزاده محديك وقرق اوچ كزله صولاق قره حسن والتى بچق كزله جراح على بك واوچ كزله يغا بكى عثمانك واون درت بچق كزله بر بزاده اباد محمد افندى واوچ كزله تحتراوانجى باشى حسن اغا زمان زمان بكديبكرك ديكديكى نشانلرينى بوزمش وايلروسى بازوى اقتدارك عهده سندن كلزديمش ايكن قرق بش سنه سى خلالنده پادشاهاه انجم سپاه افديمز حضرتلرى يلدز هواسنده مرغ سهم صائبلرينه رخصت جولان پيروب اولطير بلند پرواز دخى اون بر بچق كز كچوب بيك يوز اللى يدى بچق كزده جاى هنرى آشيان ايده رك منزل جراح دخى قرين الغا واجزاء وقايعده * تيرى قوندقده ديدى اسعد قولى تاريخنى * منزل جراحى بوزدى نبله محمود خان * تاريخى زينت بخش املا اولمش ايدى بعده اشبو سنهٔ مباركه ده اول شهريار رستم اقتدار افديمز حضرتلرى يكى ياشدن ايلق كشاد يعنى پرواز هواسنده يته خاكى يايله تيراصابت سهملرينه رخصت مسير برله بيك ايكيوز اون بش بچق كز مسافه ده عمود صبح آسا وضع نشان منزل نوايجاد پيور ديلركه اتفاق اراء ارباب فن ايله اشبو منزلك جهتنه نظرا آتش يايله بيله بيك كزه وارمق محير عقول ايكن قوس خاكيله تير همايونك الديغى منزل تعويذ ودعايله تحسين كردهٔ پهلوانان زمان اولمش وكتخداى صدر عالى پرتو سعد افندى بندهٔ خاصلرى * اتوب اوق منزله بيك ايكيوز اون بش ادم حقا * شه صاحب قدم سنك نشان ديكدى بوميدانه * تاريخ رعنالرينى بولمش ومدرسيندن ميرعلم زاده رفعت بك دخى * همملهاندى اوق شاه زمان ميدانه طاش ديكدى تاريخ جوهر دارينى انشاد قلمشدر واشبو هنزه معاقب منزل امين ديمكله عريف منزلكه ابتدا طقوز يوز اون اوچ كزله كشاد ايدن صولاقلر امينى على اغا نام پهلوان اولوب بعده قرق بش بچق كزله ابراهيم بك ويدى كزله عطارزاده مصطفى اغا وطقوز كزله قيصريه لى كوچك تاجر سيد احمد اغا ويدى بچق كزله بغداداغاسى زاده محمد اغا واون التى كزله بيوك تاجر سيد ابراهيم اغا واوتوز كزله مصرف مصطفى افندى واون التى كزله چركس محمد پاشا ويكرمى طقوز كزله مصرى محمد افندى واون التى بچق كزله ابازه عثمان اغا واوتوز يدى كزله كوچك محمد واوتوز اوچ بچق كزله تاجرزاده امين اغا وقتافوقتا بازارهنزده بربرينك نشانلرينى بوزمش وقوماش نام بيك بوز التمش بچق كزده اخر تاجرزاده نك اوزنده قالمش ايكن حضرت پادشاه صاحب كمال لازال شمسافى افق اتفاق ايراله تسويه واكمال وحسن ختامه ايصال ايدوب بو وجهله مملكتين مذكورتينك مصالح ملكيه زرى ومالك سائره نك زمان مستقبلده امنيت حاللرى كمال دقتله تنظيم اولنمشدر تنظيم مذكورى ناطق برقطعه عهد نامه فلمنك وبلجيقا مرخصلرينه ويريلوب دولتلرى نزدنده قرين حسن قبول اولمق خبرى ورودينه ديدهٔ حسرت واشتياقله منتظرم وبومياده قرار ونتيجه بولدقده اوروپانك اسايش حالته محل محتمل الوقوع مخاطراتك اندفاعى مأمولدر ديو تتميم كلام ايلدكدن صكره ديكر مشورتكاهك اربابنه دخى خطاب وبروجه آتى ايراد مقال ايدوب ذات قرالیت صفاتمك رفيق اولان زوجه ملك بنم وفاتمدن صكره حياته قالديغى صورتده وقايهٔ شان واعتبارينه لايق مالزمه يه واشبو سنه ده مملكت ايچون اقتضا ايدن مصارف جاريه يه مقابل اولمق اوزره تدارك وترتيب ايلديككز معاونت ماليه بادئ تشكر ومخلوظ ظيم اولمشدر اموال مذكوره نك اداره واصلك اوزره محلنده صرف واعمال اولنمسنه بذل غيرت ودقت ايده جكم جزما وبقينا معلوم مكز اولمق كركدر اوروپانك حال وكيفيت حاضره سى مملكتده مصارف كليه يى ايجاب ايتمش ايسه ده مصارف مرقومه نك تقليلى خصوصى مملكتك خير ومنفعتنه واسباب امنيت داخليه سنه موافق كلمسى اقدم انديشه وافكارمدر مع مافيه اشبو مصارف ضروريه نك تدارکى فقرا وضعفايه پك آغر پريوك اولمسه رق كوريله كلديكندن غايت ممنون اولدم الان بولندیغكز حضوروراحتك هنكامى اراسنده اقاستكاهكز اولان بلاد وشهوريك استكمال اسباب اسايش وامنيت داخليه سنه صرف كمال دقت واعتنا ايتمك خصوصنى طرفكزه سپارش ايتمك لازم كلديكى ظاهر وعياندر زيرا حكومتمده اولان ملتم كندو حقنده خيرلو عده ايلديكى بعض مساعدات استقلاليه نك مظهر تى ايچون ملت شوراسى مجلسنده عمومى برتهالك وخواهش اظهار ايتمش ايسه ده بو بابده نظام عامه نك عدم اختلالنه حرمت وحركات وسكناته فريضهٔ ذمتى اولان لوازم تأدب واعتدالك مراعاتنه دقت ايده جكى مأمولدر انجق ارباب شورى قريبا عقد اولنه جق مجلسده ذكر اولنان مادهٔ مهمه نك حسن تنظيم واداره سيچون زياده صرف دقت ايتمك لازمدر وملتى دائرهٔ استقلال حقوق مليه سنده تأمين ايده جك وسائر نظامات داخليه ايله بالموافقه سبب اصولى اوزرينه مؤسس اولان نظام ملكيمزك تقويته باعث اوله جق تصحيحات مستحسنه نك تسويغنه ارباب شورانك قرار داده سنى تسهيل ايلمك خصوصى اهم مافى الضميرم اولديغى مجزومكز اولمق كركدر ديو ختم كلام ايلمشدر

انكلتره قرالى جنابلرينك يك سكز يوز اوتوز برسنهٔ ميلادى تشرين اولنك يكرمى ايكنجى يعنى جمادى الاولينك يكرمى سكزنجى كونى دولت مشار اليها نك مشورتكاه وكلا ومشورتكاه خاندان تعبير اولنان ايكى مجلس اربابنه خطابا تقرير ايلديكى مقاله نك ترجمه سيدر

بودفعه عقد اولنان مجلس معتاددن زياده دقيق ونازك بعض مواد لاجل المطالعه طرفكزه عرض وافاده اولنوب نهاية الامر مثلى نامسبوق منازعه اوزره جارى وممتد اوله رق مجلس مذكوره ختام وبرلمك مبسر اولدى وتبعهٔ دولتمك ارباب حرفت وصنعت اولنلرينه حد دن افزون تحميل اولنان تكاليف ورسوم عرفيه نك تخفيف وتقليلى ضمننده بعض قواعدك تبديل وتصحيحنه دائر دركار اولان معروضاتك تنفيذ وتأييدى خصوصنه محظوظيت خالصه ايله مساعدهٔ قرالیتم ارزان قلنمشدر وتجار طائفه سنك افلاسه جقمق حالاتى سالب ومانع اولان قانون وضعى دلك وملتمه الزم وانفع اولغله قانون مزبورك انفاذ واجراسنه شروع اولنديغندن دخى انشراح درونم حاصل اولمشدر بوندن ماعدا دول اجنبيه انكلتره دولتى حقنده نيات سليمهٔ دوستانه لرينى شمدى به قدر قولا وفعلا اثبات وتأكيد ايتمكدن خالى دكلدردول خمسه نك مرخصلرى لوندره شهرنده عقد ايلدكلرى مجلس مكالمه ده زياده زحمتلو وصعوبتلو مباحثات متوافره دن صكره فلمنك وبلجيقا مملكتلرينك تفريق ومجددا تعيين حدودى خصوصنى

* امور خارجيه *

اوچنجى دفعه رقيله طبع اولنان تقويم وقايعده اشارتى سبقت ايدن بلجيقا اوكه سنك فلمنك دولتدن افراز اولنه رق مستقل برحكومت اولمق مصلحتى ايچون بودفعه انكلتره دولتنده واقع لوندره شهرنده متوسط اولان انكلتره وروسيه وفرانسه ونمچه وپروسيا دولتلرى مأمورلرينك بيلرنده عقد برله اون اوچ ساعت ممتد اولان مجلس مكالمه ده ميلادك يك يديوزطقسان سنه سنده يعنى قرق برسنه مقدم فلمنك دولتى طرفندن ضبط اولنان اراضى عهد نامهٔ جديدك اساسى اوله رق بوندن بويله فلمنكلو اسقوديتلان نهرك صول طرفنده كائن اراضى بى تصرف ايدوب لوقسا نبورغ نامنده اولان مملكتك نصف اراضيسندن زياده سى بلجيقايه ترك اولنمق وبومقابله ده فلمنك دولتنه بلجيقا ده كائن اللى بيك نفوسى حاوى همبورغ ديمكله معروف اولان ولايتك فراغت وتمليكندن بشقه لوقسا نبورغ نك اراضئ باقيه سى دخى بعد ازين لوقسا نبورغ غران دوقه سى عنوانيله المانيان يعنى نمچه نك ملوك متفقه سى اعضاسندن معدود اولمق شرطيله بلجيقايه ترك واضافه اولنمق ومستر بحث ديمكله معروف شهر دخى بنه فلمنكلويه ترك اولنوب اشبو عهود تصديق اولنديغى انده وآنلويو آدنده اولان بلده بلجيقالولره تسليم وبلجيقالولر دخى وانلويو قصبه سنى بالمقابله تخليه ايتمك ومقدما بردولتك اعضاسندن اولان فلمنك وبلجيقا مملكتلرى ديونتك سنوى يكرمى يدى مليون فلورين كه بوزسكسان بش مليون غروش ايدن كذشته سى طرفبندن على السويه تقسيم اولنمسيله اون سكز مليون فلورين فلمنكلو اوزرينه وطقوز مليونه قدر فلورين بلجيقالو اوزرينه طرح اولنمق اوزره شروط معاهده قرارلنمش ومقدما فلمنكلو ايله بلجيقالو اراسنده منعقد اولان متاركه تشرين اولك يكرمى بشنجى يعنى اشبو جمادى الاخره نك غره سنده انقضا پذير اولوب اشبو عهد جديد فلمنك وبلجيقا دولتلرينه اخبار وتبليغ اولنه رق متوسط اولان دول مشار اليها دخى ذكر اولنان عهد نامه نك اجرا وفاسنده بربرلرينه متعهد ومتكفل اولدقلرى واكر عهد مذكور بلجيقا حكومتى طرفندن بالاتفاق قبول اولنز ايسه اجراسنى طلب ضمننده پروسيا دولتى برمقدار عسكرينى بلجيقا طبرغنه سوق واد خال ايده جكى اخبارتى على الاطلاق غزته يعنى اوروپانك باصمه حوادث كاغدلرنده مسطور ومحرر در

الاقبال افندیمز اشبو جمادی الاخره اوائلنده باطی لدوس هواسنده
اون سکز نجق کزله اولدیغزدن دخی سبقت وسهم مستقیم السیر صائبانه لری
طوغرییی شومیدانده ایراز مهارت بیورمشدرهمان قوس کردون کردان وسهم
اسعادهز بازدخاسبان اولدیغجه هرحالده ساعد مساعد اقتدار شاهانه لری پرقوت
وتاب وتبرد برلری هدف مقصوده اصابتله زینت ورسر برعالیجناب اولسون امین
مشارالیه پرتوافندی حضرتلری نشان مذکوره دخی بالبداهه
* سزا پرتو یازلسه جوهرین یای اوزره تاریخی *
* امینك منزلتی سلطان محمود ایلدی الغا *
* تاریخنی انشاد ایلشلرد ر *

حضرت شهنشاه نجسته خصال لا زال بابه العالی موردا للاقبال افندیمزك
من الازل متصف اولدقلری سجیهٔ سخیهٔ شاهانه وشیمهٔ سمیهٔ پادشاهانه لری
اقتضاسنجه هر بار افکار خیریت اثار ملوکانه لری نوبنو مصالح ملکیهٔ
جهاندار یلرینك وجه حسن ونسق مستحسن اوزره تنظیم وتیمنه
میسروف وزمام سمندهمم کرامت توأم خلافتپناهیلری دائما بندکان صدق
نشان دولت علیه لرینك سمت تلطیفلرینه معطوف بیورلمق حسبیله مجرد
مأمورین بنده لرینی تلطیف وامور مأموره لرنده اقدام واهتمام لرینی توفیر
وتضعیف ارادهٔ عنایت عاده سیله آفتاب فلك جنابك ذره زه
تعلق وتنزلی قبیلندن اولهرق اشبو جمادی الاخره نك یکرمنجی جمعه
کونی بعد الظهر باب عالیلرینی تشریف میامن ردیف شاهانه لریله
رشك افزای مطلع مهرمنیر وافاضهٔ انواردیدار بهجت اثار شهنشاهانه لریله
دیدهٔ بندکان احسان دیدکانی ازسرنو تنویر بیورمق درد دست اولان
مهام سنیهٔ دولت علیه لری امرنده بعض اراء اصابت احتوای شاهانه لری
اظهاریله دخی حقلرنده نعم جلیلهٔ خطاب مستطاب ملوکانه لری
مبذول وبیدریغ بیورلمق ماه مذکورك یکرمی دردنجی صالی کونی
ترسانهٔ عامره لرینی دخی شرف قدوم شوکت لزوم جهانبانلرینه مظهر
واولطرفده اولان بندکان صداقت نشانلرینی کذلك پوصورتلرله مباهی وکامور
بیورمشلردر

برمدتدنبروقره حصارصاحبده اقامت اوزره اولان صدراسبق درویش محمدپاشا
حضرتلری محل اقامتنك بروسه یه تحویلی خصوصنی استدعا والتماس
ایتمش والتماسی رهین اسعاف عالی بیورلمقله رق اولبابده لازم کلان امر عالی
اصدار وتسیار اولنمشدر

دردنجی دفعه رخصله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعنده مصر وصبدا
والیلرینك بینلرنده اولان مباینتك اوزرینه طرف دولت علیه دن مشار الیهما
حقلرنده اجرا بیوریلان معاملهٔ جمیله بسط وبیان واقتضا ایدن محللره
پوبابده ارادهٔ دولت علیه یی شامل اوامر علیه اصدار وتسیار اولندیغی حکایه
واتیان اولنمش اولدیغندن بودفعه اوامر مذکوره نك صورتی عینیله تحریر قلنمشدر

صورت امر عالی

شام والیسی سابق صدراسبق سلیم پاشانك بعض اطوار ومعامله سی اهالیٔ
شامك وهم ووحشتنه بادی اولهرق فساد واختلال وقوعه کلمش وحالبوکه
برمحلده وعلی الخصوص شام شریفده او مقوله اویغونسزلق ظهوریله
عباد وعبادك سلب اسایشی وبالتخصیص حجاج مسلمینك عدم امنیتی صورتلری
نزد معالیوفد پادشاهانه مده برو جهله محجاز اولمدیغنه مبنی دفعا للنزاع
مشار الیه عزل وتبدیل قلنه رق شام شریف ایالتیله میرحاجلق خطب
جسیمی قرمان والیسی سابق دستور مکرم مشیر مفخم وزیرم الحاج علی پاشا
ادام اجلاله یه توجیه قلنمش وکندوسنك وصولی وقته محتاج
اولهرق جغندن ثیز الدن دفع فساد وشورش واعادهٔ امن واسایش خصوصنه
وبالخصوص کیلارحج شریفك تنظیم وتهیئه سی مصلحتنه اهتمام ودقت ایتمك اوزره
درکاه معلام قپوجی باشیلرندن افتخار الاماجد والاکارم همت دام مجده
مفسا نصب اولنه رق سیر سریع ایله کوندرلمش ایکن هنوز اشبو ارادهٔ
سنیهٔ ملوکانه مك خبری وارمقسزین مشارالیه سلیم پاشایی اراذل واشخاص
مقوله سنك اتلافه جسارتلری قضیه سی ظهوره کلمش ومتعاقبا مصر والیسی
دستور مکرم مشیر مفخم وزیرم الحاج محمد علی پاشا ادام اجلاله
ایله صیدا والیسی دستور مکرم مشیر مفخم وزیرم عبدالله پاشا ادام
اجلاله بینده براز مدتدنبرو روایت اولنان منافسه ومعاداتدن طولایی مصر
والیسی مشارالیه بوکونلرده طرف اشرف پادشاهانه مدن برکونه امر وارداده
اولمقسزین کندولکندن تجاوزی حرکت صورتنده لاجل المحاربه عرض
اوزرندن صیدا حوالیسنه برا براز عسکر وبحرا دخی براز سفینه ارسال ایلمش
اولدیغی واصل سامعهٔ شهریارانه م اولوب سلطنت سنیه م بندکانی اولنلر
اخص مطلوب ملوکانه م اولان اسایش ممالك وبلاد ورفاه حال عباد
خصوصلرنده طبق رضای میامن اقتضای شاهانه م اوزره حرکت ایتملری
لازم ایکن بالعکس مشار الیهما نك بویله وقتنده بربرلریله معادات ومحاربه یه
تصدیلری سفك دماء مسلمینی موجب وارالقدره ذات خلافتسمات پادشاهانه مه
ودیعه اولان فقرای رعیت وعجزهٔ ولایتك یازدهٔ خیول خسار اولملرینی
مستلزم ومستوجب اوله جغی جهتلرله هم شرع شریفه وهم رضای
معدلت ارتضای ملوکانه مه کلیا منافی ومغایر کورنمش وحالبوکه مشار الیهمانك
ایکیسی دخی بندکان سلطنت سنیه مدن بولنمش اولدقلرینه مبنی مجرد
کندولرینی دنیا وآخرتده وخامت عاقبتدن حمایه وزیردستان اولان فقرا
وضعفایی غدر وحیفدن وقایه ایچون بینلرینی اصلاح وتألیف ضمننده یعنی
بربرلریله مادهٔ نزاع ودعوا لری نه ایسه سدهٔ سعادتمه بیلدریلهرك جانب
خلافتمأبدن اقتضاسی کورلمك اوزره اول باول مصر والیسی مشار الیه
اشبو کوندردیکی عسکرینی برا وبحرا درحال مصره اعاده ایتمك وصیدا والیسی
مشار الیه دخی مصره متعلق اموره قطعا مداخله ایتمامك اوزره ایکیسنه
دخی رجال وخدمهٔ دولت علیه مدن بشقه بشقه مأمور لر کوندریلهرك
لازم کلان تنبیهات ووصایا تحریر وتذکیر قلنمش وکذلك شام طرفنده دخی
مخصوص امر عالیشانم ایله رجال دولت علیه مدن مأمور ارسال اولنه رق
متوفای مشار الیهك اتلافی قضیه سی اکرچه اراذل واسافل مقوله سی
اشقیانك فضاحتلریله وقوعه کلدیکندن درحال شام اوزرینه مأمور لر
وعساکر کلیه سوقیله اقتضای تأدیبلرینه قیام اولنمق الیجاب ایدرایسه ده
ارالقده بیچرم اولان عجزه وفقرا کروهی خسارتدن وحج شریف مصلحتی
سکتهدن وقایهٔ فقط ایچلرنده فضاحت مذکوره یه بالذات متجاسر اولان
خیثلرك بأی حال حقلرندن کلنه رك رفع اختلاله مسارعت ایلملری
وکیلارجك یقصور تهیئه واستحضاری شرطیله تأدیبلرندن اغماض اولنه رق
انفاذ ارادهٔ پادشاهانه مه سرعت امثال ایلملری کیفیاتی بیان وتأکید
اولنمش اولوب ذات ستوده سمات ملوکانه م امام المسلمین وحامیٔ دین مبین
بولنه رق قرآن عظیمده اولان اولی الامره اطاعت ایت کریمه سی منطوق
منیفی اوزره امر وفرمان پادشاهانه مه اطاعت وانقیاد هرکسه واجبهٔ ذمت
وخصوصیله مشار الیهمانك ایکیسی دخی سایهٔ مراحمواتیهٔ پادشاهانه مده
بونیچه نعم واحسان بی پایان ملوکانه مه مستغرق اولمش اخص ارکان دولت
علیه مدن اولدقلرندن امر ورأی ملوکانه می جمله دن زیاده کوزتمکلکی
کندولرینه متحتم عهدهٔ صداقت وعبودیت عد ایدرك وشام شریف
اهالیسی دخی حقلرنده ارزان قلنان عنایت ومرحمت پادشاهانه مك شکرینی

بیلهرك بروجه مشروح مأمورلرك وصولیله تنبیهات سنیهٔ ملوکانیم اوزره
حرکت اولنمسی مأمول پادشاهانه م ایسه ده شاید اغوای نفسانیه وتسویلات
شیطانیه یه اتباع ایله حرکات سابقه لرنده اصرار وعباد مسلمینی اضرار
داعیه سنده اولورلر ایسه اولوقت حقلرنده لازم کلان معاملات مشروعه
بلا امهال اجرا قلنه جغی محقق ومقرر اولغله سرکه ناظر ونائب وسائر
موی الیهم سز سواحل شام ومصرك احوال جاریه سنه دائر اولان ارادهٔ
معدلت افاذهٔ شهریارانه م شمدیدن بیلنوب بوتدن صکره ضدور وسنوح
ایده جك امر وارادهٔ سنیه مه انتظار ایلکزفرمانم اولمغین اعلاما وافهاما
اشبو امر جلیل القدرم اصدار و ایله تسیار اولنمشدر ایمدی کیفیت منطوق
امر منیفدن معلوم مکز اولدقده بعد ازین بومادهٔ یه دائر صدور ایده جك
امر وارادهٔ پادشاهانه مه انتظار ایله ابقای لازمهٔ غیرت وصداقته صرف
وسع وقدرت وخلافنی تجویزدن توقی ومباعدت ایلکز بابنده دیوازمیروساقز
وردوس ومدللو واستانکوی وقیریس جزیره لریله بحر سفیدك
اناطولی سواحلنده واقع بودرم وانطالیه وطرسوس وسأر اسکله لرك وحلب وصیدا
وطرابلوس شام ایالتلریله قدس شریف ونابلوس وادنه وطرسوس سنجاقلرینك
قضاة ونوابنه ومتسلملری واعیانلری ووجوه مملکت و بالجمله ایش ارلرینه
خطابا بشقه بشقه اوامر علیه صادر اولمشدر

بودن اقدم وقوعبولوب الحالة هذه اثار قوهٔ قاهرهٔ حضرت شهنشاهی ایله
مندفع اولمش اولان ارنودلق اختلالی اثاسنده بوسنه اهالیسنك ایچنده
شرذمهٔ قلیله قبیلندن اولان بعض اراذل واشخاص مقوله سنك فساد
تکوینه اجتراء استعداد لرینی بوسنه قپودانلریندن حسین قپودان نام نادان
جبلتده مرکوز اولان خباثته مدار اتخاذ ایله برطرف دن او مقوله لری سمت
خلافه سوق واغرا وبرطرفدن دخی کندو افکار باطله سی اولان حیل
ودسایسی صورت صداقته اجرا ایدرك بوسنه والیلکنی تحصیل زعمنه
دوشمش وبو جهتله حصول مرامنه یل بولیه جغنی عقلی کسه رك
خود بخود مملکته والی اولدیغم دیه رك اطوار عجیبهٔ سخیفه کارانه ایله حکومت
کذبه یه باشلامش اولوب هرنقدر ایالت بوسنه نك عقلی باشنده ودولت
بنده سی اولان سائر بالجمله کروه اصدقاسی قولا وفعلا مخالفت ایلکده
وطرفکیرانی دخی بومادهٔ نك نتیجه بولمیه جغنی وسلطنت سنیه ایله باشه
جقه میه جغلرینی امثالی دلالتیله عقل واذعان ایدرك متأثر اولمقده ایسه ده
مجرد بعض بی ادراك ایچنده بولندقلرندن شمدیلك دولت علیه نك مقدمات تأدیبی
ظهوریله انتظارا عرضلرینی وقایة سکوت ایلکده درلر شوراسی غریبدر که
دامن دولت علیه یه بومقوله خس وخاشاكك هرنوقت تعرضی وقوعبولورایسه
تیغ آتشبار قهر وغضب حضرت شهنشاهی ایله دفع ورفعی میسر اولمقده
اولدیغی شمدیه قدر مشهود انام اولمقده ایکن مرقوم حسین قپودان نام
شخص پیشعورك حکومت زعمنده اولمسی وکندوسی کبی برطاقم سبکمغزانك
بوخدعه یه اویمسی ادنی درجه عقلی اولنلرك ایشی اولمیوب محض جنون
اولدیغنده شبهه یوقدر معمافیه ارنودلقده نکون ایدن فساد سایهٔ شوکتوایهٔ
حضرت شاهانه ده کلیا برطرف اولوب اسباب اسایش ونظامی طرف
حضرت سردار اکرمیدن استحصال بیورلمقده وحتی فساد مذکوره
کرها بولنوبده چار چاپق دخالت ایتمش اولنلرك اکثریسی دخی کیدرك
بالفعل اثبات مدعای صدق واستقامتنه باشلامش اولملری جهتله صمیمی
عفو عالیه یه استحقاق کسب ایتمش اولدقلری مشاهده قلنمقده اولمغله بالمن الازلی
بوندن بویله مرقوم حسین قپودانك وهوادارلرینك دخی عقلری باشلرینه
کتورلمك اوزره طرف سردار اکرمیدن تدابیر لازمه یه تشبث اولنمش اولمغله
قریبا ثمرهٔ خیریه سی ظهورایده جکی بی اشتباهدر

* توجیهات علیه *

حالا یتنش حضرت فتوا پناهی سابقا زمیر قاضیسی کوتاهیه وی زاده السید
محمد عارف افندی یه جمادی الاولینك اون برنجی کونندن ومکتوبیٔ حضرت
مشارالیه سابقا اسکدار قاضیسی دارنده وی زاده السید مصطفی عزت
افندی یه مایه مرقومك اون اوچنجی کونندن وحالا خواص رفیعه قاضیسی
عمر اغازاده محمد توفیق بك افندی یه اشبو جمادی الاخره غره سندن ومدت
مدیده دنبرو خدمات شرعیه ده مستخدم با اعتبار مخرج اسکدار بابه سیله
سابقا صوفیه قاضیسی نصوحی زاده حفیدی السید ابراهیم عمت افندی یه
شهر مذکورك اون التنجی کونندن اعتبارایله عواطف علیهٔ جهانداری
وعوارف بهیهٔ قدردانیٔ کبی ستائیدن مکهٔ مکرمه پایه لری احسان وحالا
ادرنه قاضیسی السید احمد افندینك ذی القعده غایتنده وسلانیك قاضیسی
فیضی افندی زاده السید سلیمان راشد افندینك سنهٔ آتیه ربیع الاولی غایتنده
وغلطه قاضیسی اونبجی زاده حافظ مصطفی افندینك اشبو سنهٔ مبارکه
شعبانی غایتنده تمامه رسیده اولهرق جق مدت معینلرینه ایکیشر آی مداحسانیله
جمله سی شاداان قلنمش وسنهٔ آتیه ربیع الاولی غره سندن
ضبط ایتمك اوزره مصر قضاسینه حالا صدر روم وریئس العلما خلیل
حمید پاشا زاده عارف بك افندی حضرتلرینك مخدومی میر محمد راشد
افندی شایان اولمشدر

* مواد عسکریه *

اشبو جمادی الاخره نك اون یدنجی وتشرین ثانینك اونبجی کونی درسعادتده
اولان پیاده عساکر منصوره برنجی میرآلایی حیدربك ایله باب سرعسکری
قره غولنه مأمور بولنان اونجی میرآلای نجیب بکه عواطف علیهٔ شاهانه دن
میرالوالق رتبهٔ معتبره سی ایله پاشالق عنوانی عنایت واحسان همایون بیورلمش
اولمغله برنجی آلای قائمقامی ریحان بك آلای مذکوره میرآلای وانك
یرینه برنجی طابور یکباشیسی احمد اغا قائمقام وانك یرینه ایکنجی طابور
یکباشیسی عثمان اغا وانك یرینه اوچنجی طابور یکباشیسی محمد علی اغا
وانك یرینه دردنجی طابور یکباشیسی ابراهیم اغا نك نقلایله دردنجی طابوره
دخی هروجهله لیاقتی متبین اولان برنجی طابور صاغقول اغاسی اسماعیل اغا
یکباشی نصب اولنمشدر ونجیب پاشانك یرینه دخی اونجی آلای قائمقامی
حاجی عارف بك میرآلای وانك یرینه آلای مذکور امینی حسین بك قائمقام
وانك یرینه برنجی طابور یکباشیسی رشید اغا آلای امینی بعد النصب آلای
مزبورك طابور لری یکباشیلق سلسله لری دخی کذلك یوزیوب دردنجی
طابوره برنجی طابور صاغقول اغاسی امین اغا یکباشی تعیین اولنوب اقتضا
ایدن اوامر علیه لری بعد الصدور حضور حضرت سرعسکریده اعطا
قلنمشدر

اولان جرخه وابوسلر برموجب نظام طقوزر چاپنده اولغله اقتضاسی محتمل اولان اون برر چاپنده چند قطعه طوپلردخی مکمل مهمات وادواتلریله احتیاط موقعنده بولنمق اوزره تسلیم واعطا وبرطابور لغمجی بالطبع بی دخی سوق واسرایله برنجی میرآلایلری حافظ بکلك مأموریتی دخی امر وفرمان پیورلغله جمله سی درسعادتدن حرکت وعزیمت اوزره بولنمشلردر بوندن بویله دخی اناطولی جانبنه پدرپی آلایلرسوق وارسال اولنمسی مأمول اولهپیلور

* تجارت واسعار *

اشبو سنهٔ مبارکه شهر ربیع الاولنك اون سکزنجی کونندن جمادی الاخره نك اون سکزنجی کونته قدردرسعادتده کائن انبار عامره لره ازتکمید چاندارلی یاندرمه مدانیه قره مرسل سلوری تکفورطاغی میخالج ازمیر قوش اطه سی بودروم مکری سلانیك اسکندریه انطالیه قره یغا اورفان غلوس قوارنه کوستنجه بالجق سینوب صامسون ارکلی اسکله لرندن کرك میری مرتباتندن اوله رق وکرك سعر رایحیله اشترا اولنه رق من حیث المجموع وارد اولان ذخائرك مقداری

حنطه کیل	شعیر کیل
٦٣٢٦٧٧	١٧٠٥٩٠

ایام مذکوره ظرفنده انبار عامره لردن اوقاف شریفه عمارتلرینه وسرای جدیده کائن خاص فرن وخرجی فرنه وعساکر خاصه ومنصوره وطوبخانهٔ عامره وخبره خانهٔ معموره وغلطه سرایی تعیناتلریله اونجی وخبازوفرانجیله بی اضافه اعطا اولنان ذخائرك مقداری

حنطه کیل	شعیر کیل	قوقورز
٣٦٢٠٨٩	١١٥٠٩٨	٢٦٥٣٠

مدت مذکوره خلالنده تکفورطاغی سلوری یاندرمه ازتکمید قره مرسل میخالج کلیك ارکلی قره یغا صامسون سینوب اسکله لرندن تجار مالی اوله رق قبان دقیقه ورود ایدن ذخائرك مقداری

شعیر کیل	دقیق کیل	ارزن کیل
٩٢٠٥٦	٣٧٨٩٠	٣٠٥٠

برنجی وایکنجی دفعه رقیله طبع اولنان تقویم وفایعده اشارت وبیان اولدیغی وجهله دوبریجه اهالیسنه وقت وسعتلرنده رایحیله ذخیره دن ادا ایتلری اوزره سرمایه صورتیله مقدما احسان پیورلان اوجبیك کسه اقچه سی اهالئ مرقومه اقسام واوکوزاینك ولوازمات سائره اشترا برله یمن رعیت پروریٔ شاهانه ایله مزارع احوالری نشو ونما بوله رق برکسل تخمدن اللی اللی بش کسله یه قریب محصول ظهور ایتمکله فضله محصولدن ذخیره تسلیمی ایچون استانهٔ علیه دن سفاین ارسالنی استدعا ایتمش اولمغله مدت مذکوره ده انبار عامره یه وارد اولان التی یوك اوتوز درت بیك التیوز یتمش یدی کیل حنطه نك یتمش درت بیك درتیوز بش کیلی ایله بریوك یتمش بیك بشیوز طقسان کیل شعیرك سکسان درت بیك طقوزیوز اللی کیلی دوبریجه اهالیلرینك علی الحساب کوندردکلری ذخیره دن

سالف الذکر سرمایه دن ذخیره خزینه سیله حسابی اولمیان دوبریجه اهالیلرینك الحقلری اسکله لرینه تنزیل ایده جکلری ذخایرك دخی انبار عامره ایچون مبایعه اولنمسی امر نده ارادهٔ سنیه اوزره صکره دن اوجبیك کبسه اقچه یه قریب مبلغ اوجانبه ارسال اولنمش وثمرهٔ مرحمت پادشاهانه ایله کیفیت برکت بونکله دخی استدلال اولنمشدر

فحمداتم حمدا مزدوعائده فیض وبرکت نمایان اولمغله ارادهٔ مراحم افاده ملوکانه موجبنجه درت پاره یه فروخت اولنمقده اولان نان عزیزك اوزرینه بوندن اقدم یعنی شهر ربیع الاولك اون ایکنجی کونی اون درهم ضم ایله یتمش درهمه ابلاغندن فضله چاشنی طوتیله رق فرانجله یه بریجق درجه قریب اوله رق اولوجهله طبخ برله الیوم نان عزیز کیفیت وکیت مذکوره اوزره فروخت اولنمقده در

اشبو جمادی الاخره نك یکرمی برنجی کونی غلطه ده فرنك قهوه سنك یوز وقیه سی یدییوز یکرمی غروشدن سکزیوز غروشه قدر یعنی اعلا وادنا اعتباریله فروخت اولنمقده وصندق شکرینك قنطاری یوز اللیدن یوز التمش بش غروشه قدر وکله شکری یوز طقسان غروشه قدر صاتلمقده وروسیه نك خام نمبوری بهر قنطاری اللی ایکیدن اللی سکز غروشه وشوشه نمبوری اوتوز اوچ اوتوز درت غروشه قدر ویرلکده در

* امور داخلیه *

یشبخی دفعه رقیله طبع اولنان تقویم وقایعده سرسطریان اولدیغی اوزره یکسوار ساحهٔ سماحت مساحهٔ شوکت وقادر انداز میدان شجاعت نشان جلادت شوکتلو قدرتلو مهابتلو پادشاهمز ونعمت وامنبتده پناهمز افندیمز حضرتلری بوندن اقدم قرق سالی خلالنده یکسوار صغیر نام دیکر مدرس منزلنی اللی بش کز مسابقتله بوزوب بیك یوزیکرمی یدی کزده وضع نشان اعجاز بیان پیورمشلر ایدی بو دفعه یعنی اشبو رجب المرجبك غره سی اولان پازار ایرتسی کونی اوق میدانی تشریف میامن ردیف ملوکانه لریله تنویر ورمی سهام شریفه یه بازوی اقتدارلرین تشهیر پیوروب ذات قدسی صفات داورانه لرندن بشقه سائر پهلوانانك سبقتی اول واخر دشوار اولان اولکی منزلکاه معلالرنی تکرار قرق سکز کز مسابقله تیرد ور مسیر همایونلری الحق که واصل سرحد اعجاز ومهارت تیراندازی وکافهٔ بندکان دعاکویان علیك العون دعاسیله دمسازاولمش وبندهٔ خاصلری کتخدای صدر عالی پرتو افندی حضرتلری اشبو نشانکاه والایه نقش اولنمق اوزره * دکر پرتو یاپلسه سنك تاریخ عین جوهردن فشان سرحد اعجاز مهارت دیکدی شاه تیرانداز تاریخی انشاد وکذلك کچنده قهرمان شهریاران افندیمزك پوزدقلری امین منزلنه دخی مقدم بالیداهه سویلدیکی تاریخدن بشقه بو دفعه اصل سنك نشانه نقش اولمق اوزره پوزدی چرق کزله امینك منزلن محمودخان دیکدی اعلا مرکز شاه زمان زیبا نشان تاریخ عنالرنی اوجواب منظومهٔ دعایه مستزاد ایلدیکدر همان ایام محروشوکت شاهانه لری افزون وسهام ارادهٔ علیه لری هدف مقصوده مقرون اولسون امین

صدر عسکر پاشا حضرتلری پوسن وسانك حد وتحملندن زیاده مجبول اولدیغی غیرت پرکرمیتی اقتضاسندن برتاج کوندنبر واناطولی جانبنه مأمور میرالوانجیب پاشا معینده اولان آلایلرنك سوفی ولازمه لرندن اولان طوبجی وطوپلر وانواع مهماتك تنظیم وارسالی ضمنده کیجه وکوندز فوق العاده صرف ایلدیکی جهد وهمتی واولکونلرده شدت اوزره اولان هوانك پرودتی وجودینه تأثیرایدوب اسیر فراش اولمق درجه سنده منحرف المزاج اولمش ایدی بو خصوص مسموع حضرت پادشاه قدردان اولیجناب مشار الیه اوتوز بش سنه دنبرو اغور همایونلرنده قوللغی وسرفدا کارلغی ازهرجهت التزام ایلش وهرحال ومحللده کرم وسردروز کارده رضای شاهانه لرینی حرز جان کامران ایدمش بروزبر غیور اولدیغنه بناء شوکتلو افندیمزکمال فضل وعاطفت بنده پرور یلرندن مشار الیهی تلطیف ضمنده اشبو رجب شریفك دردنجی پنجشنبه کونی ساعت یدی صولرنده باب سرعسکریه تشریف وسرعسکر مشار الیهك سؤال خاطرینه تنزل برله خطاب مستطاب ملوکانه لری ونوازشات سنیهٔ جهانبهای شهنشاهانه لرله یکدیکرینه حیات بخش اولهرق تلطیف پیوردقدنصکره عودت همایون پیوره جقاری اشاده ایکندی اذانی دخی اوقوتمغله تمازی سلطان بایزید خان ولی جامع شریفنده ادا بیورمق نیت خیریه سیله صائم ایکن باب سرعسکریدن یورویه رك جامع شریف مذکوره عزیمت بیوردیلر ادوار عتیقه ده بعض ملوك پیشین منظور لری اولان اصدقای سرعسکران ورجال وخدمتکذارانلرینه بالذات عیادت ایادکاری جاییجا تاریخلرده مطالعه کرده مز اولمش ایسه ده مسنون اولان بوسیرت جمیلهٔ پسندیده پروری شمیه قدر مشهود مز اولمق مهسر اولمامشدی فحمداتم حمدا شوکتلو لوکرامتلو عاصمه یه مرجعلو پادشاهمز وولی نعمتز افندیمز حضرتلری فعله کتورمکده موفق اولدقلری سائر انظامات مستحسنهٔ ملکداری رعیت پروریدن بشقه قوللرینك قلب ومحبتلرینی جلب ایده جك واغور همایونلرنده باش وجانلرینی فدایه برفائدنی شوق وغیرتلرینی مهیج اوله جق تفضلات اصدقا پروری وتلطفات غیر عادیهٔ بنده نواز یلریله بندکان وخدمتکارانن سلطنت سنیه لرینی فوق الغایه ممنون واحیا پیورمقده درلر حق بودرکه ذات همایون جهاندار یلری دین وشرعیتك سبب بقا واستمراری وملك وملتك وعامهٔ فقرای رعیتك باعث اسایش واستقراری اولمغله دعای دوام دولت واستبقای ایام سلطنتلرینی درکاه ازل یه تقربی موجب اولان عبادات مأثوره دن ومأمورین غیرتکذاران دولتلرینه استدعای نصرت واغور مکارم موفور شهریار یلرنده ادای حسن خدمت طاعات مبروره دندر

رجال دولت علیه دن شهر امینی سابق الحاج خیرالله افندی پرسته دنبرو مبتولا خسته اوله رق جمادی الاخره نك سلخنده وفات ایتمشدر متوفای مومی الیه وفاتندن اولجه عهده سنده اولان ازمیر محاسبه سی مقاطعهٔ جسیمه سی مقاطعات خزینه سنه ترك اولنمق ومقابله سنده اول مقاطعه نك بدل التزامنه معادل فاضلو عیال واولادینه اسهام قائمه لری عنایت پیورلمق خصوصنی یانقرا راستدعا ایتمشیدی علتی مهلکه ایکن وعلی الخصوص برکات عهده سنده اولان مالکانه بی آخره فارغ اولدقده توجیه تاریخنی قرق کون مرور ایتمکسزین فارغ وفاتی وقوعبولدقده اول مالکانه جانب میری یه عائد اولمق مالکانه شروطندن اولوب متوفای مومی الیه ایسه ترك ایلدیکی مقاطعه سنك مدتی قرق کون مرور ایتمه رك انتقال ایتمشکن مراحم واشفاقی مشمول آفاق اولان شوکتمآب افندیمز حضرتلری اولا مومی الیهك استدعاسنه مساعده ثانیا شرط مذکور اوزره جانب میری یه عائد اسهام قوانمنی اولاد وعیالنه مجرد احسان ومحض عنایت اوله رق ابقا ومساعفه بیوردیلر حقاکه کافهٔ بندکان وعامهٔ تبعه سنه احسانی مبذول ورایکان بویله برصاحب مرحمت پادشاه کورلماشدر همان سایهٔ شاهانه سی اوزرلرینزدن دورا ولماملی کیجه وکوندز مستدعای درکاه حضیجا بدر

کچنلرده حسب القدر ایکبوزینك غروشه قریب دیونی وباننده موجود اشیا ونقودی تلف اولدیغی حالده وفات ایدن شام شریف والبسی سابق سلیم پاشا مرحومك دیون مذکوره سی روم ایلی والیلکنده بعض قضاءه پسمانده ارلوب مصارف عسکریه یه حوالهٔ صرف وانمش اولان الاجغندن اویدیرلق وعیال واولادی بیوایه قالمش اولدقلرندن یکبشهرده ایکی قطعه ومثمن قضاسنده واقع نصف حصه جفتلکلری کندولره ترك واحسان پیورلق اوزره تنظیمی خصوصی خاکپای مراحم احتوای حضرت شهنشاهیدن لدی الاستدعا والاستیذان بو بابده مساعدهٔ شفقت افادهٔ حضرت پادشاهی ارزان پیورلدیغندن ماعدا سائحه زیب صدور اولان خط همایون مکارمقرون خلافتپناهیلرنده دخی متوفای مشار الیهك عیال واولادی دولت علیه مك ایتامندن معدود اولمق حسبیله تسویهٔ استدعالرینه باقلمق وسفر وخدمت شاهانه مده بولنوب واجبات عبودیت ورضاکارینك ایفاسنه قیام واقدام اوزره ایکن بمشیته تعالی دین ودولتمك اغورنده شهید یاسترق اولان بالجمله وزرا وفریق ومیرمیران ومیرالوا وسائر ضابطان

ونفرات عسکریه نك والخاصل دولت علیه مرك خدمت واخورنده فدای جان ایدن هرکیم اولورایسه اولسون اولاد وعیالی دولت علیه مك رحم وشفقتنه وصیانت واعانه سنه شایان ومستحق کورلمك عبارهٔ شریفه سنده کمال رحم واشفاق شاهانه لرینی اظهار وبووجهله بالجمله بندکان وزیردستانی مواظبی اولدقلری دعوات خیریهٔ جهانبانلرینه اجبار بیورمشلردر

قرق برسنه سنده کوتاهیه یه نقی اولنوب بعده منقاسی ازنکمیده تحویل اولندرق بووقته قدر اورادہ اقامت اوزره اولان استانبول قاضیسی اسبق الحاج صادق افندی بعض منفاده بولنانلرحقلرنده شایان بیورلان الطاف واحسان حضرت پادشاهی کندوحقنده دخی استعطاف عالی به بادیٔ جرأت اوله رق پیرلك وعلت مزاجی جهتیله ضعف حالنه مرحمهٔ عفو واطلاق خصوصنی استرحام ایتش واشبو استدعاسی رهین مساعفهٔ عالی پیرایله رق درسعادته اعاده سی بابنده امر عالی اصدار وتسیار اولندر

برنجی دفعه رقیمله طبع اولنان تقویم وقایع نسخننده مندرج اولدیغی اوزره اطهٔ کبیرمحافظلغنی یوسنه لی سلیمان پاشا زاده زلك الك بیوکلری ابراهیم پاشانك عهده سنده ایکن وفاتی جهتیله اورانجه برادرلری جمال الدین بکه بارتبهٔ میرمیرانی احسان بورلشدیی بولنانده مومی الیهك دخی حلول اجل موعودیله ارتحالی انها اولنوب اشبو خاندانك طرف دولت علیه یه صداقت واستقامتلری تبین ایدرك حقلرنده الطاف وعنایت حضرت شاهانه ارزان بیورلمش ایسه ده مومی الیهمانك عمرلری وفا ایتمامش وبودفعه دخی محافظلق مذکور متوفای مومی الیهمانك کوچك برادرلری عثمان بکه درکار اولان اهلیت وقابلیتنه مبنی عواطف علیهٔ شاهانه دن بارتبهٔ میرمیرانی احاله وتفویض بیورلشدر

مولای دیوریه دن سابقا بغداد قاضیسی اولنوب بولنانده انقضاء مدتیله درسعادته کلان سیروزی عبد الرحیم افندی زاده سید محمد طاهر افندینك زمان قضاسی هنکام اختلالده تصادف برله فلاکتزده اولدیغندن بحثله پایه احسانیله ممکنات بیورلمسنی حالا بغداد والیسی وزیر مکرم علی پاشا حضرتلری التماس ایلدکلرندن ماعدا کندوسی دخی فی حد ذاته معارفدان موالی زادکاندن معدود اولمغله بومقوله لرحقلرنده متصل الوقوع ارلان عنایت جلیلهٔ شاهانه ومرحمت ندیهٔ پادشاهانه ظهوره کلوب اشبو رجب المرجب غره سندن ضبط ایتك ومتوصل بلزدار بعده اولمق اوزره اسکدار پایه سیله چراغ وخندان وبوتوجیه وجیه تازیانهٔ تحصیل معارف مستعدان اولمشدر

تدریس علومه مأذون افندیلردن علائیه لی عمر افندی وکره ده لی حسن افندی وتوقادی احمد افندی ومناسترلی محمد افندی راطه لی محمد افندی وقنوی محمد افندی ودیکر قنوی محمد افندی وطرابزونی محمد افندی وابنه کوللی ابراهیم افندی وتازللی سید محمد شکری افندی وقسطمونی احمد حلمی افندی ومدرسلی محمد عارف افندی وکشلی عمر فوزی افندی وطرنوی سید ابراهیم افندی وبوردرلی سید حسین حسنی افندی نام اون بش ارباب استعداد وشیخ الاسلام سامی مقام حضرتلرینك حفیدلری سید محمد فائق افندی وصدرا ناطولی اسبق سید علی رضا بك افندی حضرتلرینك حفیدی محمد ثابت افندی وامام اول حضرت خلافتپناهی سید زین العابدین افندی حضرتلرینك حفیدی محمد عفیف افندی وصدورا ناطولیدن مالك پاشا زاده عبد القادر بك حضرتلری زاده میرمحمد راشد افندی وحالا قسام عسکری مکهٔ مکرمه معزولرندن ازمیری مفتی زاده سید اسماعیل افندی زاده سید عبد القادر افندی وخواجه منبب افندی زاده زاده سی سید محمد سعید افندی ومولایدن قسطمونی خواجه عمر افندی زاده سید محمد سعید افندی ومولایدن قره حصار صاحبلی احمد افندی زاده محمد اسعد افندی وصدور اناطولیدن مرحوم عابد افندی

حفیدی محمود عزیز افندی	ومولایدن خواجه بلبل افندی زاده محمد
شریف افندی ورجال دولت علیه دن عرفان زاده عارف افندی زاده	
مصطفی صفوت افندی نام اون برمخادیم استعداد نهاد با ارادهٔ احسان	
افادهٔ حضرت شهریار اهلپرور وفرمان عنایت بیان جناب شهنشاه	
مرحمت کستر ترتیب مذکور اوزره طریق علمایه داخل یعنی جادی	
الاخره نك یکرمی طقوزنجی کونیله مورخ خارج رؤسلرینه مطلبلرینه	
نائل اولدیلر	

بوندن اقدم اشقودره لی مصطفی پاشا بحرا درعلیه یه کمك اوزره ایکن اویغون هوا اولدیغندن بازآی سردار اکرمی فریق خاصه احمد پاشاایله معا براکمك اوزره در

اشبو بیك ایکیوز قرق یدی سنه سنده واقع مارته محسوبا شمدی یه قدر مقاطعات خزینه سندن بالاوامر شریفه کندولرندن اهالی اظهار رضا ایدرك ابقا وبالایجاب عزل ایله مجددا التزام اولنان متسلمك ومویوده لغلرك مقداری

یلاق آباد وسرایجق وقره مرسل	ایواجق وقزلجه طوزله ویوده لغی
ویوده لغلری یلاق آباد لی اولوب	احمد بکه
اوته دنبرو ویوده لغی عهده سنه	ابقا
احاله اولنه کلان محمد اغایه	
احاله	
اینجك ویوده لغی حاجی یعقوب	هدانیه ویوده لغی قره کوز
زاده محمد افندی یه	ابراهیم اغایه
ابقا	ابقا
خداوندکار سنجاغنده واقع صومه	انقره سنجاغنده واقع ایاش ویوده لغی
وقرق اجاج ویوده لغی	وپاکنده التزامات سربوابین
حاجی بلال اغایه	درکاه عالی الحاج مسعود
ابقا	اغایه احاله
یکیشهر بروسه ویوده لغی خواجکان	اینه کول وکلیك وپازارجق
دیوان همایوندن حاجی امین	ویوده لغلری حالا کلیك ویوده سی
افندی یه	وکراسته ناظری سربوابین درکاه
احاله	عالی محمد جلال الدین
	اغایه ابقا
	واحاله
قره سی سنجاغنده مانیاس ویوده لغی	کول پازاری ویوده لغی
مومی الیه جلال الدین	سلحشوران خاصه دن
اغایه	محمد اغایه
احاله	ابقا
کلنبه ویوده لغی خواجکان	قره سی وفرط مع شاهی یعنی صو
دیوان همایوندن	صغرلغی متسلمکی شریف
عطا افندی یه	اغایه ابقا
ابقا	واحاله
قره سی سنجاغنده بیغادیج	ینه لواء مزبورده صندرغی
ویوده لغی مومی الیه	ویوده لغی مومی الیه
شریف اغایه	شریف اغایه
احاله	احاله
یرغمه وقضالری ویوده لغی	ایوردی ویوده لغی مومی الیه
مومی الیه شریف اغایه	شریف اغایه
احاله	احاله
کره سون ویوده لغی مومی الیه	قوجه ایلی سنجاغی متسلمکی طاهر
شریف اغایه	افندی یه
احاله	ابقا

چاندارلی ویوده لغی سابقا کلیك ویوده سی درکاه عالی قپوجی باشلرندن مصطفی اغایه

احاله

میخالج ویوده لغی سابق پازارکوبی ویوده سی ابوبکر اغایه

احاله

قره حصار نعلبو ویوده لغی حاجی مصطفی اغایه

ابقا

حرمنجق ویوده لغی حاجی مصطفی اغایه

ابقا

خداوندکار سنجاغنده میخالجقی ویوده لغی عبدالله اغایه

ابقا

ادرمید وکرادرمید وبایاز مند وچاندارلی وامرودابادی ویوده لغلری حالا مدللو ناظری درکاه قپوجی باشلرندن باشی مصطفی اغایه احاله

خداوندکار سنجاغنده کبوه ویوده لغی خورشید اغایه

احاله

خداوندکار سنجاغنده سغرلحصار مع کونیوزی وشجر کبیر ویوده لغی صالح اغایه

احاله

خداوندکار سنجاغنده کوبنك ویوده لغی برلوسندن سلیمان اغایه

احاله

آخصارکبوه ویوده لغی بهرام اغایه

ابقا

کبسود ویوده لغی محمود اغایه

احاله

ویران کوش ویوده لغی ازنکمیدلی محمد بکه

احاله

کرماستی ویوده لغی ملتزم طائفه سندن حسن افندی یه

احاله

صارو خان سنجاغی متسلمکیله لواء مزبورده کائن اطله وسائر براکنده قرق ایکی قطعه التزامات درکاه عالی قپوجی باشلرندن قره عثمان زاده محمد

اغایه ابقا

واحاله

پازارکوبی ویوده لغی مقدم ویوده سی اولان یلاق آباد ویوده سی محمد اغایه

احاله

اطرانوس ویوده لغی علی اغایه

ابقا

کوجکه طاغ ویوده لغی سلحشوران خاصه دن احمد اغایه ابقا

لفکه ویوده لغی لفکه اعیانی حاجی محمد اغایه

احاله

کوتاهیه سنجاغی متسلمکی وسائر معلوم الاسامی مقاطعات درکاه عالی قپوجی باشلرندن خلیل کاملی اغایه ابقا واحاله

اسکیشهر سنجاغنده قره جه شهر ویوده لغی ککین زاده حسین اغایه

ابقا

خداوندکار سنجاغنده مطراقلو ویوده لغی مومی الیه خورشید اغایه

احاله

خداوندکار سنجاغنده دوماتیج ویوده لغی محمد سلامی افندی یه

ابقا

اسکیشهر سنجاغنده یله جك ویوده لغی سابقا کانغری متسلمی درکاه عالی قپوجی باشلرندن اسماعیل اغایه

احاله

قوری پازارنعلبو ویوده لغی عیتار متسلمی سابق سلحشوران خاصه دن مصطفی بکه

احاله

کونان ویوده لغی خواجکان دیوان همایوندن سابقا کدوس ویوده سی ناظم افندی یه احاله

سکود ویوده لغی درکاه عالی کدکیلرندن عمر اغایه

احاله

یارحصار ویوده لغی حاجی ۱۰ امین اغایه

ابقا

ایدین سنجاغی متسلمکیله لواء مزبورده واقع نازللی ویکیشهر ایدین وسائر بعض محللرده کائن جمعا اللی درت قطعه التزامات درکاه عالی قپوجی باشلرندن قره عثمان زاده حاجی ایوب اغایه ابقا

واحاله

حصه های لواء تکه وتوابعی مقاطعاتی حالا تکه متسلمی کدکلیان درکاه عالیدن محمد سعید اغایه

ابقا واحاله

ویران شهر سنجاغی متسلمکی چچمك زاده علی اغایه

ابقا

کانغری سنجاغی متسلمکی درکاه عالی قپوجی باشلرندن عمر اغایه

ابقا

قسطمونی سنجاغی متسلمکی سربوابین درکاه عالی تمدامین ممش اغایه

ابقا

حصه های لواء حمید متسلمکی قپوجی باشلردن عارف اغایه ابقا

واحاله

انقره سنجاغی متسلمکی سربوابین درکاه عالی صالح اغایه

ابقا

بولی سنجاغی متسلمکی حاجی مصطفی بکه

ابقا

محصلاق ساقز مقاطعه سی سلحشوران خاصه دن الحاج قدری اغایه

ابقا

مواد عسکریه

بو دفعه مجددا کشاد اولنان لغمیجی بالطه جی آلایلك ایکنجی طابورینك برنجی بلوکی تکمیل اوله رق ایکنجی بلوکی دخی تکمیله قریب اولمش وبریکباشی نصب وتعیینی لازم کلش وبرنجی طابور صاغقول اغاسی احمد اغانك فن هندسه یه آشنا واداره نفرات وقوماندا یه دخی اقتداری رونما اولدیغندن اشبو ایکنجی طابوره یکباشی نصبی خصوصی طوبجی پاشا وطوبخانهٔ عامره ناظری وکیلی بك طرفلرندن تحریراولنان تقریر وجهله مناسب کورلمش اولمغله خاکپای همایون حضرت شاهانه دن بالاستیذان موافق ارادهٔ سنیهٔ عالی بیورلدیغی حالده مومی الیهك مأموریتی حاوی امر عالینك اصدار بیورلمسی طرف جناب سرعسکریدن اعلام اولنمشدر

پیاده عساکر خاصهٔ منصورهٔ حضرت شاهانه آلایلرندن برنجی آلایك نفراتندن التمش بش وایکنجی آلای نفراتندن اوتوز اوچ واوچنجی آلای نفراتندن طقسان بش وینه پیاده عساکر خاصهٔ منصورهٔ شاهانه طوبجی آلایی نفراتندن یکرمی التی نفر کده جمعا ایکیوز اون طقوز نفر علیل اولوب عسکرلکه الویرمیه جکلرینی سراطباء سلطانی افندی حضرتلری معاینه لریله تبین ایلمش اولدیغندن اخراج ایله مملکتلرینه عزیمته رخصت ویرلمش وذکر اولنان آلایلره قید ایله یرلری خالی قالمامق ایچون محللرندن بشقه کنج وتوانا وعسکریلکه سزا نفرات کوندرلمسی ضمنده تصدیر بیوریلان اوامر علیه موجبلرنجه طرف حضرت سرعسکریدن دخی تحریرات لازمه یازیله رق محللرینه ارسال اولنمشدر

تجارت واسعار

کچن جمادی الاخره نك یکرمی برنجی کونندن ماه مرقومك یکرمی درنجی کونته قدر بوجه اتی کرك میری وکرك رایج اوله رق وکرك مال تجار اولوب رایجیله اشترا اولنه رق وکرك دوبریجه اهالیلرندن صره سیله انبار عامره یه وارد اولان ذخائرك مقداری

حنطه کیل	شعیر کیل	اسکله	اصحاب سفاین	عنه
۲۸۰۰۰	۰۰۰۰۰	غلوس	یانی	میری
۰۰۸۰۰	۰۰۰۰۰	تکفورطاغی	کغرق	رایج
۰۰۷۰۰	۰۰۰۰۰	تکفورطاغی	قره بت	میری
۰۰۵۰۰	۰۰۰۰۰	تکفورطاغی	اغوب	تجاردن النمش
۰۰۳۰۰	۰۰۰۰۰	مدانیه	دیمتراکی	میری
۰۰۹۰۰	۰۳۸۰۰	پالحق	سلیمان	دوبریجه
۰۱۲۰۰	۰۳۱۰۰	پالحق	مصطفی	دوبریجه
۰۰۰۰۰	۰۸۲۰۰	کوسنجه	یاندلی	دوبریجه
۰۰۶۰۰	۰۰۰۰۰	ازنکمید	محمد	میری
۰۱۷۰۰	۰۰۰۰۰	اسکندریه	نمچه لواسپرو	مصرترتیبی
۰۱۲۰۰	۰۰۰۰۰	اسکندریه	روسیه لودیمتری	مصرترتیبی
۰۲۰۰۰	۰۳۸۰۰	پالحق	یانی	دوبریجه

۰۰۸۰۰	۰۴۳۰۰	باچلق	مصطفی	دوبریجه
۰۱۴۰۰	۰۱۴۰۰	باچلق	طودوری	دوبریجه
۰۰۰۰۰	۰۳۰۰۰	باچلق	حسین	دوبریجه
۰۵۸۰۰	۰۱۰۰۰	باچلق	حسن	دوبریجه
۰۰۰۰۰	۰۳۱۰۰	باچلق	حسین	دوبریجه
۰۲۴۰۰	۰۲۸۰۰	وارنه	علی	دوبریجه
۰۰۰۰۰	۰۳۵۰۰	وارنه	سلیمان	دوبریجه
۰۰۰۰۰	۰۳۵۰۰	وارنه	اسماعیل	دوبریجه
۰۰۰۰۰	۰۴۰۰۰	کوستنجه	احمد	دوبریجه
۰۰۷۰۰	۰۰۰۰۰	ازنکید	مصطفی	میری
۰۱۰۰۰	۰۰۰۰۰	ازنکید	حسن	میری
۰۰۰۰۰	۰۰۳۰۰	مدانیه	هرمز	میری
۱۰۰۰۰	۰۰۰۰۰	برغوس	محمد	رایج
۰۰۶۰۰	۰۰۰۰۰	تکفورطاغی	ارتین	رایج
۰۰۹۰۰	۰۳۰۰۰	وارنه	مصطفی	دوبریجه
۰۶۷۰۰	۰۰۰۰۰	برغوس	اسحق	رایج
۰۶۴۰۰	۰۰۰۰۰	صامسون	ابراهیم	رایج
۰۰۳۰۰	۰۰۰۰۰	تکفورطاغی	اغیا	رایج
۷۴۷۰۰	۲۷۵۰۰			

ایام مذکوره ده انبارعامره لردن بر وجه اتی اعطا اولنان ذخائرك مقداری

حنطه کیل	شعیر کیل
۳۵۰۰	۰۰۰۰۰ عساکر خاصهٔ شاهانه تعیناتیچون شهر رجبه محسوبا
۵۰۰۰	۰۰۰۰۰ عساکرمنصوره تعیناتیچون شهر مذکوره محسوبا
۱۵۰۰	۰۰۰۰۰ طوبخانهٔ عامره تعیناتیچون ماه مزبوره محسوبا
۱۲۰۰	۰۰۰۰۰ حرمین شریفین عمار تلرایچون کانون اوله محسوبا
۰۰۰۰	۰۱۵۰۰ عساکرمنصوره سواریسی بارکیرلرینه جمادی الاخره یه محسوبا
۰۰۰۰	۰۱۲۰۰ سواری عساکر خاصهٔ شاهانه بارکیرلری ایچون ماه مرقومه محسوبا
۲۷۲۵۰	۰۵۰۰۰ حنطه ۲۵۰ خاص فرنه وخزانه رجب شریفه محسوبا
۲۷۷۵۰	۰۷۷۰۰

سالف الذکر درت کون ظرفنده تکفورطاغی وارنکید وقره مرسل وسلوری وکنیك اسکله لرندن درسعادتده کائن قپان دقیقه تجار مالی اولق

شعیر کیل	اوزره وارد اولان ذخایرك مقداری	دقیق کیل
۱۳۸۰۰		۲۸۷۵

احتساب طرفندن اشبو رجب غره سنده تقویم وقایعخانه یه ارسال اولنان علم رخبر پوصله سنده تحریر اولندیغی وجهله فیئات مقرره ایله درسعادتده فروخت اولنمقده اولان اشبادر که بروجه اتی ذکر اولنور

روغن زیت قیه ۱	مدللو صابونی	ادرمید صابونی	لحم
پاره	پاره	پاره	۱
۹۳ تجاری اصنافه	۹۵ تجاری اصنافه	۹۰ تجاری اصنافه	پاره
۹۶ اصناف ناسه	۱۰۰ اصناف ناسه	۹۵ اصناف ناسه	۷۲

بنه احتساب طرفندن کلان پوصله منطوقنجه قرق الی سنه سی اوائل شعبانتده ترخ و یرلش ایسه ده بعده اکثریك فیئاتی تنزل بوله رق الان اشارت اولنان فیئات اوزره استانهٔ علیه ده النوب صاتلمقده اولان

شمن پیزی	ذخایر واشیادر	قشر پیزی
۱		۱
پاره		پاره
۱۰۰ تجاری اصنافه		۱۲۶ تجاری اصنافه
۱۱۰ اصناف ناسه		۱۳۶ اصناف ناسه

صلاموره پیزی	مدینی پیزی	قلاص قشقولی
۱	۱	۱
پاره	پاره	پاره
۰۹۶ تجار اصنافه	۱۲۰	۰۹۳
۱۰۶ اصناف ناسه	۱۳۲	۱۰۴

یاغی طلوم پیزی	قلاص چروبشی	خواجه یك چرویشی
۱	۱	۱
پاره	پاره	پاره
۸۰	۱۵۶	۱۴۰
۸۶	۱۶۶	۱۵۰

اتنه وروم ایلی بالی	اق دکز بالی	شهریه	اعلی نحود
۱	۱	۱	۱
پاره	پاره	پاره	پاره
۱۱۰	۷۲	۶۰	۳۰
۱۲۰	۸۰	۶۸	۲۳

اوسط نحود	ادنی نحود	بقله	فصولیه	اجقه مرجك
۱	۱	۱	۱	۱
پاره	پاره	پاره	پاره	پاره
۱۷	۱۵	۱۸	۲۴	۲۲
۲۰	۱۸	۲۲	۲۸	۲۶

طحن حلواسی	طونه مرجکی	بوکرلجه	اعلی دقیق
۱	۱	۱	۱
پاره	پاره	پاره	پاره
۹۲	۲۰	۲۱	۳۶
	۲۴	۲۴	۴۰

اوسط دقیق	بولغور	دانه زیتون	ادرنه نشاسته سی
۱	۱	۱	۱
پاره	پاره	پاره	پاره
۲۸	۳۴	۴۴	۷۶
۳۲	۳۸	۴۸	۸۴

یراق نشاسته	بکمز	بولامه	ارپه چق صوغانی	یاغی صوغان
۱	۱	۱	۱	۱
پاره	پاره	پاره	پاره	پاره
۸۵	۳۴	۴۲	۹	۸
۹۰	۳۶	۴۶	۱۰	۹

صار مساق	یمورطه ذانه	خواجه یك شیشه مومی
۱	۱۰۰	۱
پاره	پاره	پاره
۲۶	۴۴۰	۱۶۵
۲۸	۴۸۰	۱۷۵

ساده خواجه یك مومی	یراو مومی	قاورلمش طوز
۱	۱	۱
پاره	پاره	پاره
۱۵۵	۱۵۸	۰۹
۱۶۵		۱۱

طوز جلردن ناسه	کول طوزی
۱	۱
پاره	پاره
۱۰	۵
	۶

یکی دنیا دیدیکمز امریقانك اطراف وجوارنده کائن اطه لردن اولوب بوندن قرق سنه اول فرانسه جمهوریتك ظهورنده فرانسه دولتندن ایرلش هایتی دیمکله معروف سودان جنسیله مسکون اولان جزیره ده وکذلك اسپانیا حکومتندن منفك اولمش سودان جنسیله مسکون کوبا نام جزیره ده کچن اغستوسك یکرمبسنده که شهر ربیع الاولك یکرمی دردنجی کونیدر شدید وعظیم برفو رطنه ظهور وبرقاچ بك نفوس وسفاین وبیوت ومخازن وقهوه متبقیاتی امواج دریا زیر وزبر ایتمکله جزیرتین مذکورتین ترتك قهوه سنك منبتی ومنشائی اولدیغنه نظرا قهوهٔ مزبوره تك پرمدت ندرت اوزره ورودی لازم کلور دیو بعض افرنج غزته لرنده مسطوردر

امور داخلیه

حضرت شهنشاه مسلمین شیدارکان شوکته الی یوم الدین افندیمزك زیب افزای دیهیم معدلت وسیم سلطنت اولدقلری روز فیروز مسعدت پروزدن اشبو هنکام میمنت انجامه دك کلنجه معماریٔ همت والا نهمت شاهانه وهندسه کاریٔ سعی مزید فیض بدید پادشاهانه لری آن بان اعمارات حسنه ومبرورات مستحسنه یه مصروف وخصوصا حج وعزمی رکن رکین اسلام ودین وهر برغبار عنبر نثار فیوضات آثاری توتیای عیون موحدین وخدمت وتعظیمی اخص القاب سلاطین کزین اولان حرمین محترمینك امر مهتم ذمت ملوکانه لری اولدیغی وجهله تزاید اسباب اعمارینه هر بار نقدینهٔ افکار محاسن آثار جهانبانیلری موقوف اولدیغی مسلم کردهٔ کافهٔ ارباب عقول ووقوفدر بنابرین مدینهٔ منوره دامت بالانوار مسوره ده واقع مسجد شریف قبا ومقامات سائرهٔ سعادت احتوانك مقدما اعمار وانشارینه ارادهٔ کرامت افادهٔ سنیم تعلق ایتمش وبونلردن رسیدهٔ حسن ختام اولنلرك وکرك مؤخرا تعمیر وتجدیدلری اراده پیور یلان ابنیهٔ متبرکه نك درعلیه دن کوندیریلان مهندس خلیفه سی عزت افندی معرفتیله کشف ومساحه ایله مصارفات واقعهٔ صحیحه لرینی مبین مفردات دفترلرینك ارسالی بایننده شام والیسی اسبق عطوفتلو محمد امین رؤف پاشا وشیخ الحرم سعادتلو حافظ عیسی اغا حضراتنه ومدینهٔ منوره قاضیسی فضیلتلو افندی یه وسائره خطابا کیجن سنه صفرهٔ همایون امینی نجیب افندی وسائطیله ارسال وتسیار اولنان اوامر علیه ومهندس مرقومك اولصوب شرف اوبه وصولنده طبق فرمودهٔ سنیه اوزره مهندس مرقوم ومجاور یندن بنا امینی علی وحید افندی ومأمورین سائره معرفتلریله ابنیهٔ مبارکهٔ مرقومه مواقع شریفه سنده معاینه وکشف ومساحه اولنه رق مفردات اوزره بشقه بشقه کشف دفترلری بالترقیم تقدیم قلمش ودفاتر مذکوره ده کوستریلدیکی اوزره همت کرامت ماهیت حضرت جهانبانی برکاتیله رسیدهٔ رتبهٔ ختام وکشیدهٔ سلك انتظام اولان ابنیهٔ جوهرین سنك متبرکه دن مسجد شریف تقوی اساس قبا قبه لری وستون وجدار باهر الانوار لرینك اکثری تجدید وسائر مواقع شریفه سی دخی تجدید مرتبه سنده تعمیرایله تشبید اولنه رق مرتب مهمات مرسوله دن بشقه مسجد شریف مذکورك وقربنده کائن حضرت علی کرم وجهه افندیمزك تجدید پیور یلان مسجد شریفی وحضرت فاطمة الزهرا رضی عنها افندیمزك کذلك تجدید پیور یلان مسجد شریفی وبنه مسجد شریف قبا جوارنده کائن مجددا انشا اولنان مقام واجب الاحترام عمرهٔ سعادت وپادشاه جهان دام مادام الاکوان حضرتلرینك والدکنیز الحامد لری خلد اشیان السلطان الغازی عبد الحمید خان صبت علیه سحاب الغفران حضرتلرینك مدینهٔ دار السکینه ده کائن تعمیر وتنظیم اولنان مدرسهٔ منیفه سی مصارفاتی وبونلردن ماعدا کچن سنه عمار وانشاآت یندهٔ مکارم عادهٔ ملوکانه تعلقیله بامعرفت مهندس مرقوم بالمعاینه مکشف دفترلرینك تقدیمی اراده پیور یلان مقامات مبارکه ابنیه سندن روضهٔ مطهرهٔ علیه پشکاهنده کائن حرم شریف قالیچه لرینك تجدیدینه دخی کچن سنه ارادهٔ سنیه تعلق ایتمکله موجنجه صادر اولان استعلام امر شریفنه امتثالا مقام مبارك مذکورك مهندس مرقوم معرفتیله بالمساحه طول وعرضی مبین تقدیم قلمش اولان برقطعه رسمی اوزره اولمقام عالی یه شابان الوان ایله محرابلی دیوار شریفك استحکامی وبنه مدینهٔ منوره ده باب مکه اسمیله مسمی موقع شریفده کائن مسجد شریف سعادتك اعمار وانشاسی ووالدماجد سعادت رضی عنه حضرتلرینك تربهٔ شریفه سی توسیعی ضمنده مبایعه اولنان عرصه بهاسیله مجددا انشاسی اراده پیور یلان قبهٔ شریفه سنك مقدم یاپلش ویاپله حق محلی ومواقع شریفهٔ سائره سی ومسجد شریف قبا پشکاهنده کائن سبیل عتیقك تعمیر وانشاسی وبنه جوار مسجد شریف مذکوره ده کائن بئر خاتم قبه سیله اتصالنده واقع مسجد شریفك انشاسی ومدرسهٔ جلیله نواسای شاهانه نك مدرسنه مشروط خانه ایله حافظ کتب اوله مشروط خانه نك تعمیر وترمیمی والحاصل جمله سنك مصارفی من حیث المجموع ایکی یك کیسه دن متجاوز اولوب کچن سنه بالافتخار ارسال وتسیار اولنان علی الحساب اجقه سندن بشقه ابنیهٔ شریفهٔ مذکوره نك همت بیمهتای حضرت شهنشاهی ایله حسن ختامی ضمنده بوسنه دخی اراده پیور لدیغی مقدار اجقه ارسالی ودر علیه دن مطلوب اولان عمله نك خصوصلری باتحریرات انهاء واستدعا اولنمش اولوب انجق حجاج هدایتمهاجك مدینهٔ منوره یه رخصودهٔ ضراعت وبعد الحج عودتلرینه قدر بلدتین معظمتینده اقامتلری مدتی چندروزدن عبارت اولمغله کچن سنه مدینهٔ منوره ده یاپلش ویاپله حق ابنیهٔ مبارکه نك لایقیله کشف ومساحه لری ضمنده مأمورا کوندیریلان مهندس مرقوم حجاج مسلمین ایله وصول برله موسم عودته قدر سعی وغیرت ایده رك اکرچه جمله سنی کشف ومساحه ومقدار مصروفاتی ممکن اولدیغی مرتبده تحریر وترقیم ومفردات کشف دفترلرینی تقدیم ایلش ایسه ده لایقیله وجهله تدقیقه وقت مساعد اوله مدیغندن مقدم یاپلش اولان ابنیه مصارفی مرکز لایقنده تحقیق وثبت دفتر اولنه مامش ایدوکی بعض ارباب وقوف طرفلرندن خبر ویرلش اولدیغنه بناء مقدم یاپلش اولان ابنیهٔ مذکوره مشار الیه شیخ الحرم سعادتلو اغا ومدینهٔ منوره قاضیسی افندی حضراتنك نظارتلری ومومی الیهما امین بناومهندس معرفتلریله تکرار بالاهتمام کشف وتخمین ومقدار مصارف واقعهٔ صحیحه لرینی تحقیق اولنه رق لازم کلان دفترلری تقدیم اولنمق اوزره کشف اول دفترلری تقدیم قلمش اولان سالف البیان مسجد شریف سعادت وقبهٔ محراب حضرت عثمان ومقامات مبارکهٔ سائره ابنیه سنك طبق دخلواه عالی وفرمودهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی اوزره متانت ورصانتلرینه شیخ الحرم مشار الیه وقاضیٔ مومی الیه نظارتلری وبنا امینی ومهندس مومی الیهما معرفتلریله کمال اهتمام ودقت ورعایتله اعمار وانشارینه مباشرت ومدت قلیله ده رسیدهٔ حسن ختام اولمرینه بغایت اعتنا ومثابرت قلمنق اوزره سنوح ایدن ارادهٔ سنیه موجنجه اوامر علیه اصدار وبودفعه دخی اوقاف همایون خزینه سندن صرفهٔ همایون امینی رجال دولت علیه دن الحاج ادهم افندی حضرتلرینه تسلیما علی الحساب اولمق اوزره مبالغ وافیه ایله ارسال پیورلمش ودرعلیه دن ارسالی مطلوب اولان طاشیمی وفلکار صوه جی ونقاش وقورشونجی وتیمورجی وسائر قضایدن اهل اسلام عمله سی دخی کندوخواهشلریله باتعیین مناسبی وجهله خرج راهلری اعضا سیله اعزاملری صورتی اجرا اولنمش ومدینهٔ منوره ده مبارك روضهٔ مطهرهٔ علیه پشکاهنده کائن حرم شریف قالیچه لرینك تجدیدینه دخی کچن سنه ارادهٔ سنیه تعلق ایتمکله موجنجه صادر اولان استعلام امر شریفنه امتثالا مقام مبارك مذکورك مهندس مرقوم معرفتیله بالمساحه طول وعرضی مبین تقدیم قلمش اولان برقطعه رسمی اوزره اولمقام عالی یه شابان الوان ایله محرابلی

اولوارق اعلی قالیچه نسج اولنان قضاء عشاقدن بوکونلرده دز سعادته استادلر
بجلیله سرعت تنظیم وتکمیلی اسبابنه تشبث قلمش ومدینهٔ طیبه ده باب السلام
نام مقام ملائك ارامده پادشاه جهان دام ما نشرت العلوم فی الاکوان
حضرتلرینك احیا کرده لری اولان مدرسهٔ خیرمؤسسهٔ شاهانه مدرسی وخدمهٔ
سائره سنه بوندن اقدم معین وظائف وروغن بهاء وقت وحاله نظرا وفا
اتمدیکندن لایق وجهله ضمی ومدرسهٔ مذکوره نك حجراته مرتب اوانئ
نحاسیه نك بهرسال قلابلمسی ومدرسه نك تعمیراتی ایچون هنوز معینه سی
مرتبه اولمدیغندن بر مقدار شی ترتیبی خصوصی مقدما استدعا اولنمش
ووافعا خدمت شریفهٔ مذکوره ده بولنان ذوات نك وظائف معینه لری
حسب الوقت والحال مقدار کفایه ده اولمدیغنه وسایهٔ احسان وایهٔ
شاهانه ده بوشللهو خدمات مستوجبة المباهاته بولنانلرك استحصال رفاه
حالاری مرضیٔ عالی بولندیغنه مبنی ایجابی وجهله معینات عتیقه یه ضمائم
لائقه ایله استدعای واقعه رهین اسعاف بیورلمش وینه مدینهٔ منوره ده کائن
حمیدیه کتابخانهٔ جلیله سنه مقدما موضوع اولان کتب نفیسهٔ قیمه دن
موجود اولان بخاریٔ شریفله صکره دن بعض محللدن وضعله تراکم ایدن
کتب شریفهٔ وفیره نك معرفت شرعله ثبت دفتر اولنه رق مدرسهٔ منیفهٔ
مذکوره درسخانه سنه سار کتابخانه لرده اولدیغی کبی رصین طولابلر انشا
وتنظیمیله نقل ووضع اولنمق وامثالنه تطبیقا وظیفهٔ معینه ایله یکیدن
حافظ کتب تعیین بیورلمان مدرس وکیلی عثمانجقلی حسین افندی معرفتیله
امر محافظنه سنه اهتمام ودقت قلنمق ومدرسهٔ جلیلهٔ مذکوره حجراتنده
استعمال ایچون مرتب اولان اوانئ نحاسیه دخی تحریر اولنه رق موجود
وضایعاتی وارایسه بیلدیرلمك مضمونده صادر اولان امر عالی موجبنجه
تیل اورمه لی محفوظ کتابخانه طولابلرینك انشاسنه مبادرت اولنمش
واوانئ مذکوره نقصانلرینك دخی بوطرفدن کوندرلمسی اراده بیورلمش
وابدئ شریفه بنا امینی مومی الیه علی وحید افندی یه ایجابی وجهله ماهیه
تعیین اولنه رق شمدی یه قدر ایکمش اولان ماهیه سی دخی ارسال اولنمش
ومسجد شریف قبانك قدیمدن معین وموظف خدمه سی اولدیغندن
وظائف لایقه سیله مسجد شریف مذکوره مخصوص امام وخطیب ومؤذن
تعیین وترتیب قلنمشدر

جمله نك معلومی اولدیغی اوزره بهر سنه مولد ورغائب ومعراج وبرات
لیالیٔ مبارکه لرنده حضور همایونده سلاطین کرزین جامعلری وخانقاه
مشایخندن بری نوبتیله وعظ وتوحید وخلع وعطایا یه نائل اولهرق
مشایخ ومریدان وصوفیلری مواظبی اولدقلری دعوات شاهانه یی بووجهله
برمزید ایتمك دولت علیهٔ عثمانیه نك عادت سنیه سندن اولوب لکن
شوکتمآب افندیمز حضرتلری قندیل کیجه سی تعیز اولنان اشیو احیا
کیجه لرنده دآب دیرین مذکوره کمال اعتنا وعطایای وافره ایله مشایخ
ودرویشانی احیا بیورمقده اولدقلرندن بشقه بوندن اقدم رامی چفتلکی
نام مأوایی ذات همایونلریله تنویر بیوردقلری سنه ده مقام لواء شریفه شیخ
تعیین بیوردقلری دعاکوی قدیم شیخ خواجه شاکر افندی سر حلقهٔ
توحیده اولهرق بهر کیجه یی اولفا مده کائن جامع شریفده بین العشائین
ذکر وتهلیل وذات همایون شهریارانه لری دخی داخل مجلس شریف
توحیداوله رق بعد الذکر یاسونمازینی جماعتله ادا ایله احیا بیوردقلرندن ماعدا
شاکر افندینك معرفتیله استانه واسکندار وایوب وغلطه ده والحاصل
درسعاده نقدر خانقاه وزاویا مشایخی وارایسه اوتوزار اوتوزار ترتیب
ایله تکمیل اولنجیه قدر مأولی همایونه جلب وجامع شریف مذکوره
دخی ذکر وتوحید عبادتی ایفا وصلوة عشایی ادا دنصکره هر بری ومریدانی
اطعام وعطایا بجزیله ایله اکرام وبو وجهله برطاقم اهل درونك
قلوبی جلب بیورلوب وعلی الخصوص مومی الیه شیخ خواجه شاکر
افندینك رجب شریفك الك جمعه سنده اولان لیلهٔ شریفهٔ رغائبك
منقبهٔ جلیله سنی حاوی مولد شریف منظومهٔ مشهوره سنه نظیره اوله رق
قضیه موفق اولدقلری رغائبیه سنی رامیدن بدأ ایله هر سال حضور
همایونده مولد خوانان قرائت ایتمکده اولمارله اشبو رجب شریفده دخی
یه قرائت اولنوب ختامنده نصکره ناظمی اولان حافظ بالمجلس الشریف
خواجه شاکر افندی یه دخی نشان افتخار تعلیق وبوصورتله اول
دعاکوی قدیم تحفهٔ نفیسهٔ مذکوره یه نائل اولان بندکانه ترفیق
پوردلدی

کچن جمادی الاخره نك اون طقوزنجی کونی حضور همایونده بغداد
قپوکتخداسی حسب افندینك دخی صدر عبودیتی اول جوهر جهانبها ایله مباهات ارا
یعنی نشان افتخاره سزا اولمشدر

ایکنجی دفعه رقیمله طبع اولنان تقویم وقایع نسخه لرنده اشارت اولندیغی
اوزره سابقا بغداد والیسی داود پاشا یی تصادف ایتدیکی محللدن الوب
محروسهٔ بروسه یه کتورمکه یا امر عالیشان تعین بیورلان پاده عساکر
منصوره میر الایاری معارفندا نندن مهمات حربیه یه مأمور اون ایکنجی
میر الای طیاریك استانهٔ علیه دن حرکتنك یکرمنجی کونی پاشای مومی الیهه
سیوا سله معدن همایون بینده کائن قنغال نام قریه ده ملاقات ایدوب
حامل اولدیغی امر عالیشانك منطوق منیفنجه ذات کروبی سمات ملوکانه یه
موهبهٔ ازلیه اولان شیمهٔ مرحمت جاکرنوازی وبنده وازاده یه شمولی پیاپی
شعاع خورشید کبی اشکار اولدن پرتو عنایات خسروانهٔ فیض اندازئ
پیرو برنایی نور خیز واشبو بحر زخار کرما کرم کرم پادشاه مکارم
دستکاه موجز یز اولق ملابسه سیله بودفعه دخی ارادهٔ کرامت افاده
شاهانه لری ذاتکزك عفو واحسانه تعلق براه عیال واولادیکزایله برو سده
اقامته مأمور اولدیغکز معلوم اولدقده همان کیجه وکوندز افکار واذکارکز
حقکزده ظهوره کلان نعم غیر متناهی مقابله سنده انفاس حیاتکز
شکرودعای شاهانه یه مصروف قلنه رق سایهٔ عنایتوایهٔ خلافتپناهیده مرفه البال
اوله رق اوان کذار اوله جغکز دلالتدن مستغنیدر دیو تبشیر وتأمین ودعای
بقای عمر ودولت حضرت کیتی ستانیده مواظب اولمسنی توصیه وتلقین ایلدکده
پاشادخی جوابنده بویله نعمت واحسازه یرادمدن بودمه دك هیچ کسنه حقده ظهور
ایتمش دکلدر بوشتشهٔ جیده انچق ذات همایونه مخصوصدر حق عاجزانه مده
بروزایدن مرحمت پادشاهینك شکر وثناسنه نه طریقیله قدر تیاب اوله بیلورم که
بو بندهٔ بینوا لباس حیاتدن عاری وماًیوس وهر آن جامهٔ ممات ایله ملبوس
ومأنوس ایکن اول روح عالم بل عالم الروح همچومسیح نفحهٔ حیات ایله
بوکوله سنی احیا واولادوعیالم قوللرینی آب شرین مذاق لطف ایله اروا
پیوردیلر دیو دیده لری اشك افشان اوله ق دعای فزونیٔ شوکت شاهانه یی
تکرار وحسن بك نام اوغلم بندکان خاصهٔ جناب تاجداری
ذیلنه الحاق براه بوعتق وازاد قبول ایتمزکوله سیله بنده زاده سی اولان
مزبورك اشبو شرفه نیایله دخی سرمباهاتمز موازیٔ افلاك قلنمق نیازمدر
دیو استرحامه اجنسار ایلدیکنی وجمادی الاخره نك اون سکزنجی کونی
سیواسدن حرکت ومحل مأموریتنه طوغری عزیمت اولنه جغنی میر الای مومی الیه
تحریر اتنده اشعار ایدر

ممالك محروسهٔ شاهانه ده کائن روم اوارمنی کابسالرندن محتاج تعمیر وترمیم
اولانلر حقلرنده استدعای عنایت اولندیغنه محللدن کیفیت واحوالنی مبین
اعلام شرعی ورود ایلدکدن صکره اقتضای شرعیسی جانب حضرت
فتوا پناهیدن بالاستفتا صورت جوازینی مبین ویرلان فتوای شریفه لر
حضور همایون حضرت شهنشاهی یه عرض واستیذان اولنه رق
رخصت سنیهٔ شاهانه شرفریز صدور بیورلدیغی حالده امر عالی اصداری
اصول سلطنت سنیه دن اولوب بوا ثناده کرك درسعادت وکرك ممالك
محروسهٔ شاهانه ده اولمقوله خراب وویران ومحتاج تعمیر اولمش روم واردنی
کابسالرینك تعمیراتی مستدعیاتی متعاقب الظهور اولدیغندن شمدی یه
قدر خیلی تراکم براه ایچلرندن صورت استدعالری شرع شریف اولان یکرمی
اولیسانره جواب ویریله رك ماعدا مطابق شرع شریف اولان یکرمی
طقوز روم واوتوز بش ارمنی کابسالریله برعدد یهود سناویسنك برقطعه
دفتری وصورت استدعالری وبرنجی دفعه رقیمله اولان تقویم وقایعده
اشارت اولندیغی اوزره محللنك کشف ومعاینه سیله کابسالانشاد ایتمارزده
رخصت سنیهٔ شاهانه یه نائل اولان قتولك ملته اولبابده اعطایبوریله جق
امر عالی کیفیتی خاکپای همایون حضرت شاهانه یه باتقریر تقدیم واستیذان
اولنمش اولمغله بوبابده شرفیافتهٔ صدور اولان خط شریف عنایتردیف
جناب جهانبانیده برموجب دفتر تعمیرلرینه مساغ شرع شریف اولان
روم وارمنی کابسالرینك وبهود سناویسنك تعمیرلریچون اقتضا ایدن
امرلری اصدار اولنمسی امر وفرمان ملوکانه لری بیورلدیغندن ماعدا اشبو
خط همایون حضرت شاهانه نك ذیلی عبارهٔ جلیله سنده کافهٔ ممالك
محروسه مزده متوطن وسایهٔ شریعت اسلامیه وعدالت شاهانه مزده
مستظل اولان بالجمله رعایانك استحصال رفاه حالاری وتشتت وپریشانیدن
وقایه وحمایه لری ملتزم شاهانه م اولمغله رعایا پورولمکه وامن واسایشلرینه
متفرع اولان اسباب استقامته مساعدهٔ همایونمز بیدریغ ومبذول بورلمقده در
انجق پطریقلرومتروپولیدلر ومرخصدار انجحاب برات عالیشان وخدمهٔ
دولتدن معدود اولمریله بوصورتده سائر افراد رعایادن زیاده اثبات ادعای
صداقته صرف مقدور ایالاری مترتب ذمت مأموریتلریدر پطریقلرك
شهادت وکفالتنه بناء روم ایلی وانادولی یه تعیین وارسال اولنان متروپولیدلر
ومرخصه لر محل منصب ومأموریتلرنده بولنه رق رعایانك جلب وتأمینه
ودعای دوام سلطنت سنیه مزه شوق وغیرت موجب وایجاب ایدن نصایح
ومعاملاته زینهار قصور ایتمامارینچون پطریقلره تنبیه وتأکید اولنسون
دیو امر واراده ملوکانه لری صدوریله الحق که جمله رعایا وبرایاسی حقلرنده
مراحم واشفاق شاهانه وحسن نیات ونظر صیانت وحمایت پاشاهانه لرینی
برقادنی لظهار بیورمش اولمریله برکونلری یك اولسون دعاسی هرطرفده
وهرلسانده مرفوع بارکاه استجابت قلنمقده در

اسکدارده مضافه قاضی قریه سنده کائن بش عدد چشمه لر ویوللری
خراب اوله رق اهالیٔ قریه ضرورت ومضایقه یه کرفتار اولدقلری
وایچلرندن اوچ عدد دینك تعمیرینه وقفلری مساعد ایسه ده ایکیسنك یعنی
اصحاب خیراتدن مرحوم شهلا حسین اغا وداماد حسن افندی چشمه لری
وقفلرینك عدم تحملی کیفیتی اوقاف همایون ناظری افندی حضرتلری
ادی الاشعار وقفلری مساعد اولنلرندن اولمیانلر یعنی مارالذکر
ایکی عدد چشمه لر بروجه حسبی اوقاف همایون حضرت شاهانه طرفندن
تعمیر وترمیم اولنمق خصوصنه امر وفرمان خیریت عنوان حضرت
شهنشاهی متعلق بوریله رق اقتضاسنك اجراسنه مبادرت اولنمشدر

مواد عسکریه

کچن جمادی الاخره ده عساکر خاصه خسته خانه سنه یوز طقسان التی
نفر خسته دخول ایلیوب یوز طقسان نفری خروج ایله التی نفری جوار
رحمته انتقال ایلمشلر اسکدارده کائن عساکر خاصه خسته خانه سنه
یتمش نفر دخول وسکسان سکز نفری خروج ایلیوب بالعنایة الازلیه کسنه
وفات ایتمامش مال دیه ده عساکر منصوره خسته خانه سنه یدیوز یتمش
نفر دخول والتیوز قرق بش نفر خروج ایله بالکز اون بش نفر عازم دار بقا
اولمشلر طوبخانهٔ عامره خسته خانه سنه دخول ایدن یتمش وخروج ایدن
یتمش درت اولوب طقوز نفری مرحوم اولمشلر مهمات حربیه دن خسته
خانه یه یوز طقسان التی نفر دخول ویوز اللی سکز خروج ایله ایکی نفر
کسنه وفات ایلمش ترسانهٔ عامره خسته خانه سنه بشیوز اوتوز خسته
دخولٔ وایکیوز اوتوز بش نفر خروج ایدوب اون اوچ نفر خسته وفات ایله
جوار حقه ولوج ایلمش ماه مزبوره عساکر منصوره دن برکسنه ده
طاعون ظهور ایلیوب چند روز ظرفنده صحتیاب وطوبجی سوار یلرندن
یکباشی ابراهیم اغا طابوریزده درت نفر کسنه مطعونا جوار رحمته
ذهاب ایلدیکی خسته خانه جورنالرندن اخذ واستنباط اولنمش اولدیغی
رئیس الاطبا افندی حضرتلرینك مذکرهٔ ممهوره لرندن مستبان ومشارالیهك
سایهٔ شاهانه ده تداوی خصوصنه سعی ود قتلری وارستهٔ قید بیانلر

چونکه اغور مبامن موفور سلطنت سنیه ده جانسپارانه وصادقانه خدمته
غیرت ایدن بندکانك ظهوره کلان سابقهٔ اعمك وخدمتلری فراموش اولنمامق
ملتزم مخصوص شاهانه در بناء علیه طوبخانهٔ عامره عساکر منتظمه سی
یکباشیلرینك معتبر واقدمی اولان قره جهنم ابراهیم اغا عهده سنده
اولان قوبوجی باشیلق رتبه سنك ابقا واون بیك غروش معاش احسان
واعضاسیله چراغ یورلمش اولدیغی ایکنجی دفعه رقیمله طبع اولنان تقویم وقایع
نسخه سنده ثبت واملا وکمال عاطفت وکرم حضرت شاهانه دن نشان
افتخار عنایتی مأمولیتی دخی ایما اولنمشدی شوکتمآب افندیمز حضرتلری
رؤیت مهمات ضمنده طوبخانهٔ عامره یی تشریف همایون بیورلمش
اولدقلری کون متعلق اولان ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه لرینه مبنی سرعسکر پاشا
واسطه سیله برقطعه نشان افتخار احسانه سزاوار یله دخی اغای مومی الیه
یکیدن مسرور ومکرم بیورلدی بوخصوص کرك ضابطان عسکریه وکرك
بندکان ساره نك زیاده غیرت وصداقت اظهارینی موجب وجمله طرفندن
دعای ترقیٔ اسباب فر وشوکت حضرت پادشاه مقادیردانی مستوجب
اولدی

اناطولی جانبنه مأموریتی بوندن اقدمجه ذکر وبیان اولنمش اولان میرلوا
نجیب پاشا طرف حضرت سرعسکریدن واقع اولان استیذانه مبنی
ارزان بیورلان رخصت همایون کرامتمقرون موجبنجه مبارك خاکپای
کیمیا سای جناب شاهانه یه یوزسورمك افتخار جلیله سنه مظهر
اولدقدن صکره عواطف علیهٔ شهنشاهیدن کلیتلو عطیهٔ سنیه وبرأس
دوتمش اسبدخی عنایت واحسانیله تلطیف قلنه رق ومهمات حربیه
الایی قاپقهایی بکه دخی التی یك غروش احسان بیورلهرق صوب مأموریتنه
اعزام اولنمش ومیرلوا حیدر پاشا نکده دخی برنجی عساکر منصوره آلایله
بالمن الازل متعاقبا سوق وتسریب اولنه رق دیکر منصوره آلایی زیر قوماندا سنده
اولق اوزره کوتاهیه جانبنه مأموریتی خصوصنه ارادهٔ حکمت افاده
پادشاهی متعاق وارزان وکذلك پاشای مومی الیه ایله برنجی آلای میرآلایی
یکباشی ابراهیم اغا طابوریزده درت نفر کسنه مطعونا جوار رحمته
ذهاب ایلدیکی خسته خانه جورنالرندن اخذ واستنباط اولنمش اولدیغی
رئیس الاطبا افندی حضرتلرینك مذکرهٔ ممهوره لرندن مستبان ومشارالیهك
سایهٔ شاهانه ده تداوی خصوصنه سعی ود قتلری وارستهٔ قید بیانلر
انکلتره نك کرسی دولتی اولان اوندره شهرنده دول خمسه فرخصاری پیننده

دفعه ۸ فی ب ۱۹ — ۱۲۴۷ سنه

مؤخرا منعقد وقرارداده اولان مقاوله ومعاهده نك اقتضا سندن بلجيقا مملكتنك فلنك دولتنك اجزای متركبه سندن افرازی و بالاستقلال اداره سی شرطی وفلنكلو و بلجيقالو بينده دفع نزاعی وامن ومسالمت اوزره حسن زند كانيلرينه واصلاح ذات البينلرينه متفرع اولان قيود سائره سی فلنك و بلجيقا قرالرينه بشقه بشقه دول خمسه طرفلرندن تبليغ واخبار وايكبسندن قنقسی قبول وموافقت ايتز ايسه اوزرينه دول خمسهٔ مرقومه هجوم وجبرا الزامه سعی ايده جكلری كيفيتی رسما اشعار اولنمش اولدیغی وعلی روایة فلنك قرالی جوابنده اون التی سنه مقدم كافهٔ دول اوروپا بينده بحث مكالمات معلومه سنده فلنك دولتنه الحاق وتمليكی معهود اولان سالف الذكر بلجيقا مقابله سنده فلنك دولتنك افريقا وامريقا اقطارنده مالك وانكلتره دولتنه فارغ اولدیغی اما كن واملاك بعيده سنك كيرو استردادينه مستحق ومحتاج اولديغندن بحثله وسائر مشكلات ايراديله لوندره مكالمه سنده قرار كير اولان شروط مذكوره نك وضع امضا وقبولنده اظهار تردد وعماطله ايتمكده ايسه ده شروط مذكوره بی ايوك برد نك اوله بيلور ايدی اعتقاد مخصوصم بو اولدیغی تكرار افاده ايده رم ديو جنرال كلمينونك ديمسنه جوابا فرانسه نك امور اجنبيه سی ناظری جنرال سباستيانی نزد دولت عليه ده جنرال كلمينونك فعله كتوردیكی معامله محركه سندن تعفف واجتناب ايتمسی موجب عدايلديكی اسبابی لدی الاجمال جنرال كلمينونك تعليماتی احكام وقايع جاريه ده ايدی وغالبا مالی جنرال كلمينونك فراموشكرده سی اولان سالف الذكر مكتوب مرسولك نسخهٔ ثانيه سنده فرانسه دولتيله شمال دولتلری ارادسنده درکار اولان معاملات ومناسبات مخالصت ومسالمت حقيقيه اوزره اولدیغی اشعار ونأكيد اولنمش اولديغندن بحث وتذكار ودولتجه مقام نظارت امور اجنبيه دن كوندريلان مكتوبك نسخهٔ ثانيه سی يازيلوب كوندرلديكی كبی البته نسخهٔ اولسی دخی يازلمش وكوندرلمش اولديغی ادعاسنده اصرار وجنرال كلمينونك نزد دولت عليه ده واقع اولان معاملهٔ محركه سندن فرانسه دولتنه اخبار ايچون اون بش كون مرورينی تجويز ايتمامك كرك ايدوكی بيان ايلدكده نصكره تكرار جنرال كلمينونه تبرئهٔ ذمته ابتدار وفرانسه دولتنه درعليه دن كوندريلكی تحريراتك بعض بندلرينی تذكار واخطار ايله فرانسه دولتی درسعادته حركات ومعاملات واقعه سندن آگاه وخبير ايتمكده قصوری اولديغنی لدی الاثبات مجلس وكلای دولته ومبعوثان ملته عرض وارائه ايده جكی بعض مكاتيب وسنداتدن اولتار نحده فرانسه ايله دول شماليه اراسنده حرب وسفرك ظهوری اغلب الاحتمال وبلكه احكام بديهيه دن اولمش اولديغی استدلال اولنور ديدكده امور اجنبيهٔ ناظری بواوراق وسنداتك عدم قرأت وافشاسنی التزام ومقدما پارسدن جنرال كلمينو عرفنه دائر بعض احوال اوروپايه متداركوندرلن مكتوبك نسخهٔ اوابسی وقتيله جنرال كلمينويه وصولی وعدم وصولی اوزرينه بعض مخاطبات ومجاوبات طرفيندن ايرادیله مجلس محاكمه يه ختام ويرلديكی

وجزا يرغربه كيدن فرانسه عسكری اطراف صحرا وجوللرده اولان طوائف عربانك لايقطع حرب وضرب اوتمه رق مسلوب الامنيه اولمقده وحتی فاس ملكنك ممالكنده متوطن عربان وسودان دخی جوارلرنده فرانسه نك بولنمسی قضيه سندن بحضور اولوب جوش وخروشلری وحركت سفريه لری منقول ايدوكی ومؤخرا لوندره مكالماتك اقتضاسنجه فلنك دولتلرندن مفرز ومستقل حكومت هيئتنه منقلب اولان بلجيقا مملكتی طرفندن جزايرغربه قونسيلوسلق عنوان ومأموريتيله عزيمت واقامتی رخصتنی شامل اولان بررسمی حكمنامه نك اعطاسنی بلجيقا نك معتبرانندن بری فرانسه دولتی امور اجنبيه سی ناظری طرفندن طلب ورجا ايتمش ايسه ده ناظر مومی اليه جوابنده بوطلب اولتان كاغد فرانسه لو جزايرغرب مملكتنی بتون بتون تملك واستخلاص ايتلش اولديغنه برسند رسمی حكمنده اتخاذ اولنه جغنه بناء بومقوله سندك اعطاسی عهدهٔ اقتدارمدن خارج ديرديو رد ومقابله ايتمش اولديغی فرانسه عزيزله رينه محرر ردر

امور داخليه

اشبو رجب شريفك غره سی صالی كونی اولدیغی برنهج شرعی استانبول محكمه سنده ثبوت برله باب عالی يه اعلام اولنمشدر

استانهٔ سعادتده اوقاف داخلنده كائن بعض اراضی اوزرينه مبنی بولنان خان اوطه لری ودكاكلره متصرف اولنلرازدكدك احداثيله برطاقنه باش محاسبه دن صورتلرويرلديرك اعتبار بولنمش وبرازلری دخی محكمه لردن ويربلان حجتلر ايله متصرف اولمش وبرطاقمی دخی بين الاصناف شويلهكه دك اعتبار اولنمش اولديغندن بو مثلو اوقافك خان اوطه لری ومسقفاتندن برینك محل اولدقده معجله سنك جزؤی مقداری اوقافه وكلهسی كدكنه عائد اولهرق بو وجهله وقفلرك بركوزل صورتی ملاحظه اولندقده اومقوله تجارايله اخذ واعطا ايدن واموال ايتامدن كدكلرينی رهن براغه رق اجقه المغه مجبور اولان اصناف كدكلرينك متصرفلرندن برینی فوت اولدقده معرفت شرعله تركه سی وجانب نظارتدن كنخدالری معرفتلريله كدكی فروخت اولنه رق تجار واجامه دیونی بعد اثبوت الشرعی ابتدا تركه سی اجقه سی المجقليلره ويربلوب تكميل تأديهٔ دين مبسر اولمه مدينی حالنده كدك معجله سندن اعطا وفضله معجله قالورواولادی بولنور ايسه اولادينه واكر ديونی ظهور ايتز ويا خود تركه سی ديونه وفا ايدر واولادی اولمز ايسه كدك صرف وقفك حق اوله جغندن معجله سی تماما وقفی طرفنه ايراد قيد اولندرق

اوقاف همايون خزينه سنه تسليم اولنمق اوزره نظامی تصور اولنمش واصناف مرقومه دخی بوصورته اظهار تشكر ايلش وشكربجی اصنافی دخی بوصورتك كندوكدكلری حقلرنده دخی اجراسنی استدعا وبربر اصنافی دخی اكرچه كندولرينك تجارايله مناسبلری اولوب فقط كدكلری انحصابندن اموال ايتامدن اجقه استدانه ايدنلرك كدكلرينی رهنه براقمقده اولدقلرينه والبوم اموال ايتامدن كليتلو دينلری بولنديغنه وايجابنده كوره بعض كدكلری كنخدالری معرفتيله برمحلدن آخر محله نقل اولنمق نظاملرندن ايدوكنه بناء بربر اصنافی كدكلرندن برینی محلول اولدقده مقابلنده مال ايتامه دينی اولايده متوفانك تركه سی وفا ايتز ايسه معجله سندن دينی وبرلمسی وبرده اصول قديمه لری وجهله نقل كدك خصوصنه مساعده بيورلمسی خصوصنی نيازايتش اولدقلرندن بوصورته اصحابنی غدر دن وقاية تجارايله اخذ واعطا ايدن اصناف كدكلری حقلرنده بقال وشكربجی اصنافی وتجارايله مناسبتی اولمايانلر حقلرنده دخی بربر اصنافی طرفلرندن استدعا واسترحام اولنان مساعده لر كاكان جاری اولوب فيما بعد دستور العمل طوتلمق وكدكلرينی رهنه براقمق مراد ايدنلر اول امرده تمسكلرينی جانب نظارته كتوروب شرح ايتدرمك ومستقلا تعيين اولنان كدك كاتبی دفترينه قيد ايتدرلمك واوقاف همايون نظارتی طرفندن اوقاف همايون شروطی اوزره شمدی يه قدر سنداتی وبرلان كدكلرك فراغ وانتقال محاللری وقوعنده يشه شروط مذكوره وجهيله يوريوب يونلره سرايت ايتمك اوزره تنظيمی خصوصی اوقاف همايون ناظری رجال دولت عليه دن طاهر افندی حضرتلری طرفندن يا تقرير انها وخاكپای همايونه اسليذان اولنه رق برموجب انها تسويه سی خصوصنه امر وفرمان جناب جهانبانی صدور بيورلمش اولمغله اشبو رجب ايچندن بدأ ايله منطوق مبنی اوزره نظام مذكور اولوجهله دستور العمل طوتلمق اوزره اجرای ايجابنه ابتدار اولنمشدر

دردنجی دفعه رقيمله باصيلان تقويم وقايعده بيان اولنديغی اوزره شامده پيدا اولان قاريشقلغك دفعی ماده سنده انجق رحم واشفاق شاهانه مقتضاسندن اوله رق ايچلرنده بولنان صوجوسز اهالی وفقرا يه مرحمة وقتان دوكلكدن وقاية اصول مشفقانه يه تشبث بيورلمش اولديغندن حفلرنده بو وجهله ظهوره كلان مرحمت سنيه نك واجب اولان شكرينی بيلدرمك وحجاج مسلمينك لوازمی اتمامنه مبادرت ايتمك اوزره بعض ارادهٔ سنيه ايله رجال دولت عليه دن شامه مأمور ارسال وايالت شام دخی قرمان واليسی حاجی علی پاشا حضرتلرينه بالتوجه بوطرفدن مسلم نصب اولنان قپوجی باشی هيت اغا كوندرلمش وبوكيفيتی اعلان وتبشير بابنده شام قاضيسنه ووجوهنه خطابا صادر اولان امر عالی چفته تاتارلر ايله جلهدن اول شامده بولنمش ايدی الحالة هذه شام اهاليسی واشراق ووجوهی طرفلرندن اولمق اوزره دردولته اعلام تقديميله حقلرنده بو بوزدن ظهور ايدن عفو عاليدن ممنون ومسرور اولدقلرينی اظهار ايده رك لوازم حجازيه نك تكميل واتمامنده سرعت واقدام ايلدكلری وواولی ومتسلمرينك برآن اقدم كلمرينه انتظار اولنديغی كيفيتلری انهاواشعار اولنمشدر وصورهٔ همايون دخی اشبو رجب شريفك اون ايكنجی جمعه ارتسی كونی اسكداره چفتار يلوب اوندردنجی كونی من ازل ايله حركت وعزيمت ايدوب قالديكه برقاچ سنه دنبرو شام طرابلسی ايالتی وجرده باشوغنجی صبدا واليسی حضرتلری عهده سنده ايسه ده يند ذكر اولنان دردنجی تقويم وقايعده يازلديغی اوزره مشارايله ايله مصر واليسی

حضرتلری ارالرنده بعض منافسه‌دن طولایی الحالهذه بیناللرنده غائلهٔ محاربه تحدیثیله صیدا والیسی مشارالیه جرده خدمتنی اشبوسنهٔ مبارکده ایفایه مقتدر اوله میه جغی درکار وحال بوکه جرده اموری حجاج مسلمینك لوازمندن اوله رق لایقی اوزره اداره سنه باقلمق لازمه دن اید وکی اشکار اولدیغندن مقدما شام شریف قائمقامی اولوب الیوم درسعادته بولنان میرمیراندن عثمان پاشایه ماه مبارك مرقومك اون برنجی جمعه کونی عواطف علیهٔ شاهانه‌دن همان قالقوب کتك اوزره طرابلس شام ایالتی وجرده پاشبوغلغی توجیه والباس خلعت اولنمش وبغداد قپوکتخداسی حسب افندی دخی قپوکتخداسی تعیین قلنمشدر مصر وصیدا والیلری بیلدرلنده تکون ایدن منازعتك دفعی ضمنده طرفلرینه یته التنجی تقویم وقایعنده کوستر لدیکی اوزره مقدمجه مأمورلر کوندرلمش وتنبیهنامه لر یازلمش ایدی لکن مصر والیسی مشارالیهك بوندن اقدم هر درلو نصیحتی شامل تحریراته هنوز برجواب کوندرمامسی جهتیله سوء نیت صورتلری حس اولندیغندن بو بابده احتیاطا ترتیباتك اجراسی واجبات حالدن صایلمشدر

رقه والیسی وحلب قائمقامی اولان محمد پاشا حضرتلری حلب و بغداد والیسی وزیرمکرم علی پاشا حضرتلری معیننده بولنه رق مشارالیه علی پاشا مقدما بغداده مأموریتنده مشارالیه محمد پاشانك شجاعت ودرایت اصحابندن اولدیغی بالاتنها رتبهٔ والای وزارتله حلب قائمقاملغنده مأمور بیورلمش ایدی حق بوکه محمد پاشانك بوآنه قدر وجوده کتوردیکی خدمت وکوزل حرکته کوره کندوسندن هر درلو یرارلق مأمول و بغداد والیسی مشارالیه دخی ایالت بغدادك کافهٔ اهالی ورعایاسی حقلرنده اسایش وراحتی ایجاب ایدن مصالح حسنه نك اجراسیله مشغول اولغله اوزرنده بولنان حلب ایالتنك بالاصاله قائمقام مشارالیهه توجیهی مصمم اولمش ایدی بونك اوزرینه مصر وصیدا والیلرینك حرکات غریبهٔ مذکوره لرندن طولایی مقابله تدبیرینه تشبث اولنمق لازم کلمه رك تیز الدن عربستان جوارنده برادرو ترتیبی ایجاب ایلدیکی حالده سرعسکرلك لوازمنی اجرا وایفا ایتمك اوزره شمدیدن ذکر اولنان حلب ایالتی مشارالیه محمد پاشا حضرتلرینه عهده سنده اولان رقه ایالته الحاقا عواطف علیهٔ جهانبانیدن اشبورجب شریفك اون برنجی جمعه کونی توجیه وسرعسکرلك عنوانی دخی احسان بیورلمش ومعادن همایون امینی میرمیراندن عثمان پاشا ایله مرعش وسیواس وادنه وییاس متسلملری زیر اداره لرنده بولنان محلاردن اخراج ایده یلدکلری قدر سواری وپیاده عساکرکزین ایله بالنفس معیت سرعسکر مشارالیهه عزیمت ایتمك اوزره هربرینه بشقه بشقه مأموریت اوامر شریفه سی اصدار وتسیار قلنمش وقرمان والیسی وزیرمکرم علیش پاشا حضرتلریله قیصریه متصرفی میرمیراندن عثمان خیری پاشایه دخی حاضر واماده بولنه رق ارادهٔ سنیه ظهوریته انتظار ایلمکلری ضمنده تنبیهنامه لر کوندرلمش والحاصل برادرویه لازم کله جك مهمات طوبخانه وخبره خانه وخیامیه ترتیب اولنه رق اجراسی خصوصی مأمورلرینه سپارش اولنمش وذخایر ومازمهٔ سائره دخی ترتیب بیورلمش ویوزلقده اوله رق یوندن بویله دخی مصلحتك کلمیشی توجهله اولور ایسه ایجابات مقتضیه سی بالقوة الازلیه اجرا اولنسه کرکدن

حالا سلستره والیسی ورومیلی محافظی وزیرمکرم محمد پاشا حضرتلری بالیکسری متسلمی ایکن یوندن اقدم سفرهمایونه مأمور اولمش واثنای استخدامنده فطرتنده مرکوز اولان مایهٔ شجاعت ودرایت تبین ایتدیکدن اولا میرمیرانلق رتبه سیله مظهر التفات وبراز مدتدن صکره رتبهٔ سامیهٔ وزارتله چراغ بیورلمش واولوقتدنبر ومأمور اولدیغی خدمتلرده وعلی الخصوص منصبی اولان سلستره ایالتی اهالی ورعایاسنك حمایت وصیانتلری وادارهٔ مملکت خصوصلرنده وبو دفعه دخی معیت حضرت سرعسکر اکرمیله اشقودره ماده سنده ابراز حسن خدمت وصداقت ایتمش اولدیغندن حقنده محاسن توجهات عالی درکار وبیوندن بو یله دخی کندوسندن هرحاله حسن خدمت واثار حمیت وشجاعت ظهوری مجزوم وآشکار والحالهٔ هذه ارنود لق غائله سنك با لعون الازلی حسن اندفاعی جهتیله مشارالیهك ارنق اوطه‌سنه لزومی اولدیغی بدیدار اولمق ملابسه سیله بروجه بالا ترتیبات احتیاطیه‌دن اوله رق مشارالیهك اناطولیده موقع مناسبده استخدام اولنمق اوزره اول امرده کندوسنك درسعادته جلبی ودائره وعسکرینك کلیولیدن امراری مقتضای ارادهٔ سنیه دن اوله رق کیفیت کچنده جانب جناب سردار اکرمی یه یلدیرلمش اولدیغندن ارادهٔ سنیه مقتضا سنجه مشارالیه محمد پاشانك دائره سی وعسکری کلیولیدن اناطولیه کچمك وکندوسی برقاچ آدمیله طوغری درسعادته کلمك اوزره اشبورجب شریفك سکزنجی کونی اشقودره دن حرکت ودرسعادته عزیمت ایلدیکی بودفعه کلان تحریرات سردار اکرمی مألللرندن مسئبان اولمغله مشارالیهك بوکونلرده درسعادته زرودنده مأمور یتنه دائر اقتضا ایدن وصایا کندوسنه بالتفهیم اناطولی یه امراری تصمیم اولنمشدر

دولت علیه نك خدمتلرنده واغور همایون شاهانه ده حقی اوزره صداقت واستقامت وحسن خدمت ایدرك تفوق وتمیز کسب ایتمش وزراء عظام ووکلاء فخامدن حالا چرمن متصرفی دستور حمیت مفطور حسین پاشا حضرتلری شمدی یه قدر بولندیغی امور جسیمهٔ دولت علیه ده عاقلانه حرکت واظهار صداقتده سعی وغیرت ایتمکده اولدیغی مثللو اشقودره ماده سنده دخی مأمور بیورلدیغی اسکوب اردوسی سرعسکرلکی مصلحتده کوزل اداره یه موفق اولمش وحالا اسکوب مشاسنده بولنمش اولوب اشبومشغولیتی اثناسنده دنیا وآخرت مسؤلیتندن قورتلمق ایچون منصبی اهالیسنك دخی دائما احوالنی ارابوب وصورمقدن خالی اولمدیغندن ادرنه دن چقدیغی وقتده قائمقام براقدیغی قپوجی باشی امین اغا رضای عالی یه موافق خدمت ایده مدیکنی تحقیق ایدوب آنی عزل ایله یرینه ینه قپوجی باشلردن کندی یا نتده بولنان حاجی محمد اغا بی قائمقام نصب واد رنه یه ارسال ایتمش اولدیغی مشارالیهك دردولته کلان تحریراتنده اشعار اولنمشدر

ایکنجی دفعه رقیله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده مندرج اولدیغی اوزره حج شریفه کتمك اوزره استعدای واقعه سنه مبنی رای وامان ویرلمش اولان سلحدار الیاس پوده نك رهن اوله رق جانب جناب سردار اکرمی یه کوندرمش اولدیغی اوغلی حسن بك بودفعه درسعادته ارسال اولنمش ومیر مومی الیه کمال شفقت شاهانه اقتضاسنجه توتیای عیون عالمیان اولان مبارك خاکپای همایون جهانبانی یه یوزسورمك مثللو التفات جهانبهای حضرت شهریاری وعطیهٔ سنیهٔ جناب جهانداری یه مظهر اولدقدن صکره ترحاله متصرفی محمود حمدی پاشا حضرتلرینك قپوکتخداسی حسب افندینك خانه سنده مسافرة اقامت ایتدرلمش اولغله سایهٔ همایونهٔ شاهانه ده مستریحا اقامت ومنبع رسوم ادب وتربیت اولان خاك استانبولدن استمدادهٔ انواع فیض ومعرفت ایله عزت دارینه مظهر اولمغه جغی بی اشتباهدر

اشبورجب الفردك اون التنجی جمعه رشدیه کیجه سی ساعت اون بیکیده استانهٔ علیه ده تخلید محله سنده شقاقلی چشمه سی نزدنده طریق خاصه‌یه بویوقه‌جی خانه سندن حریق ظهور ایدوب درعقب مأمورین وعساکر منصوره یتشوب انطفاسی اسبابنه تشبث اولنوب اطرافندن برقاچ منزل محترق اولوب لطف الهی ایله منطفی اولمشدر

التنجی دفعه‌کی تقویم وقایعده فریق خاصه احمد پاشا معیتله قره‌دن استانبوله کلمکجی ذکر اولنان اشقودره لی مصطفی پاشا ایکی نفر اوغلاری ایله باب عالی وسرعسکریدن استقبالنه معتبرانه‌لر کوندریله رك رجبك اون سکزنجی جمعه کون استانبوله دخول وسلمانیه جوارنده جنمکان سلطان سلیم خان حضرتلرینك سرکاتبی احمد افندی یه اضافتله مشهور دوشمش کیرقوناغه وصول بولمش ومزاحمهٔ ناسدن وقایهٔ قپوسنه قره غولدنی تعیین اولنمشدر

مواد عسکریه

اسکوبدن حرکت ایله درسعادته کلمسی امر واراده بیورلمش اولدیغی بوندن اولکی تقویم وقایعده ذکر اولنان فریق منصوره بکلر بکیسی محمد پاشا ارادهٔ علیه یه سرعت امتثال ایله بعض حیوانات وطاقمی کسیر ودن کتورمك اوزره آدملریله براغوب کندوسی عسکری اصولنجه همان ایکی ضابط وبرآدمیله استانهٔ علیه یه دخول ایله باب سرعسکریه وصول بولمشدر

اژمیرده اولان ایکی طابور عسکر منصوره دن یکباشی عمر بکك زیر قوماندا سنده اولان طابور بوندن اقدم کتوریله رك صوفیه ده اقامت اوزره اولان میر آلای اسکندر بکك زیر اداره سنده بولنان دردنجی آلایه ویرلمشدی بودفعه طابور مزبورك درسعادته کلمسی وآلاینك بعض نقصان لوازملری بیلمك ایچون آلایی توقیف ایله کندوسنك استانهٔ علیه یه ورودی تنسیب اولنان میر آلای مومی الیه اسکندربك طابورمزبوری بالاستصحاب کتورمسی طرف حضرت سرعسکریدن تحریرا تنبید قلنمش اولغله طابور مذکورك وصولنده ایجاب وقت وحاله کوره یکباشیٔ مومی الیه ایله برطرفه تعیین وارسال اولنمسی مأمولدر

میرآلای عصمت بکك زیر قوماندا سنده اولوب وصوفیه‌ده اولان تیمارلو سواری عساکر منصوره ایکنجی الایینك دخی درسعادته کلاری فرمان پیورلمش اولدیغندن حرکتلری خبری ورود ایتمشدر

خبره‌جی میرآلای خلیل بك ایله برابر ادرنه ده اولان خبره‌جیلرکدخی درسعادته کلاری مقتضای ارادهٔ سنیه‌دن اولدیغی جهتله ارسالاری ادرنه قائمقامنه طرف حضرت سرعسکریدن تحریر قلنمشدر

اسعار

قشقوال وآق دکز بالی وطونه مرجکی ودقیق وزیتون وبکمز بوکونلرده فحدا ثم حدا زیاده جه کلش اولدیغندن قشقوالك التنجی دفعه تقویم وقایعنده اشارت اولنان فیاتندن سکز پاره واق دکز بالی درت پاره وطونه مرجکی ودقیق وزیتون وبکمزك دخی فیاتلرندن ایکیشر پاره تنزل بوله سیله احتساب طرفندن کلان بوصله اوزره اشبورجب شریفك اون بشندن اعتبارا زیرده محرر فیات ایله آلتوب صاتلمقده در

قشقوالك	آق دکز بالی	طونه مرجکی
۱ قیه	۱	۱
پاره	پاره	پاره
۸۵ تجار اصنافنه	۶۸ کذلك	۱۸ کذلك
۹۶ اصناف ناسه	۷۶	۲۲

خاص دقیق	زیتون	بکمز	اوسط دقیق
۱	۱	۱	۱
پاره	پاره	پاره	پاره
۳۴ کذلك	۴۲	۳۰	۲۶
۳۸	۴۶	۳۴	۳۰

از ۲۷ ج الی ۷ ب ۱۲۴۷

وارده				انبار عامره
حنطه	شعیر	اسکله	اسامی	حال
۹۰۰۰	۰۰۰۰	طرسوس	سلیمان	رایج
۵۰۰۰	۰۰۰۰	بالجق	سلیمان	دوبریجه
۱۸۰۰	۰۰۰۰	ازنکمید	احمد	میری
۰۴۰۰	۰۰۰۰	تکفورطاغی	ماطوس	میری
۰۰۰۰	۰۴۰۰	مدانیه	احمد	میری
۰۳۰۰	۰۰۰۰	مدانیه	محمد	میری
۵۰۰۰	۰۰۰۰	سلانیك	مصطفی	میری
۷۱۰۰	۰۰۰۰	صامسون	محمد	رایج
۷۰۰۰	۰۰۰۰	اورفان	حسن	میری
۳۵۰۰	۳۸۰۰	وارنه	محمد	دوبریجه
۱۳۰۰	۰۰۰۰	وارنه	شریف	دوبریجه
۰۶۵۰	۰۰۰۰	تکفورطاغی	عبداه	میری
۰۹۵۰	۰۰۰۰	تکفورطاغی	محمود	رایج
۰۶۰۰	۰۰۰۰	تکفورطاغی	ابراهیم	تجاردن التمش
۰۶۰۰	۰۰۰۰	تکفورطاغی	قره‌حسین	کذلك
۰۸۴۰	۰۰۰۰	باندرمه	ایلیا	میری
۰۰۰۰	۰۵۰۰	باندرمه	فوتی	میری
۰۰۰۰	۱۸۰۰	باندرمه	علی	میری
۰۶۰۰	۰۰۰۰	باندرمه	مانول	میری
۰۷۰۰	۰۰۰۰	باندرمه	علی	میری
۰۰۰۰	۰۹۰۰	باندرمه	دیمتری	میری
۰۴۸۰	۰۰۰۰	مدانیه	اسطراتی	میری
۰۳۰۰	۰۰۰۰	مدانیه	یورکی	میری
۳۰۰۰	۰۰۰۰	برغوس	عمر	رایج
۵۵۰۰	۰۰۰۰	صامسون	پنایوط	رایج
۳۵۰۰	۰۰۰۰	صامسون	محمد	رایج
۴۵۰۰	۳۵۰۰	وارنه	محمد	دوبریجه

ایام مذکوره ده مصارفا	انبار عامره
حنطه کیل	
۵۲۰۰	حرمین شریفین عمارتلری ایچون کانون اوله محسوبا
۰۷۴۰	غلطه سرای همایونی تعیناتیچون رجب شریفه محسوبا
۳۵۰۰۰	خبازانه
۰۰۵۰۰	خبره خانهٔ عامره تعیناتی
۱۶۶۶۶	سفن همایونه طبخ اولنه جق قلیطه
شعیر	
۷۰۰۰	خبازانه
۶۹۲۶	سواری عساکر خاصهٔ شاهانه بارکیرلری ایچون
۳۵۰۰	تیمارلی عساکر منصوره بارکیرلریچون
۲۰۱۴	سواری طوبجیان وپیاده طوبکشان بارکیرلریچون
۰۳۰۰	خبره خانهٔ عامره تعیناتیچون
۷۰۰۰	اسکدار وککوزه منزللرینك اداره سیچون کیراجی باشی طرفنه

ایام مزبوره ده مال نجار اوله رق قلاص وکلیك وازنکمید وصامسون ومدانیه وقره مرسل وباندرمه وسلورلی ومخالیج وارکلی اسکله لرندن قپان دقیقه ورود ایدن ذخایرك مقداری

شعیر کیل	حنطه کیل	قوقورز	دقیق کیل
۱۲۴۲۹	۱۲۴۰	۱۱۰	۶۷۶۸

امور خارجیه

اوروپا اهالیسندن بردرایتلو حکمت شناس کسنه نك منصفانه کندولکندن قلمه الدیغی مطالعه نك عینیله ترجمه سیدر

دولت علیهٔ عثمانیه ده طبع اولنان تقویم وقایعده برطاقم مصر دوتماسی وعسکرینك عکا اوزرینه حرکتنه دائر مسموع ومحرر اولان حوادث محمد علی پاشانك دولت علیه یه اهانتی درکار در دیو مدت وافره دنبرو اوروپاده جریان ایدن اراجیفك تجددنی وبو بابده تجددا انواع تخمینات

واحتمالاتك توالدنى موجب اوله جغى وذولت عليه نك الك قديم والك مكرم بروزبرينك بو مثلو حركتى نه سبيدن نشأت ايتدى وآيا بو مقوله تهالك غريبه نك عهده سندن كله بيلورمى كله مزمى يوللو بلانتيجه اوهام ومطالعات تحدث ايده جكى دركار ايسه ده عوارضات كونيه نك ظاهرينه نظرا ودلائل ضعيفة الاساسه قياسا ياكلش رأى وحكم ايدن هوسكارانى ايقاظ وافكارلرينى تصحيح ايتمك لازمه دندركه بو مصر حواد شدن طولايى اوروپاده انتشارى ملحوظ اولان ياكلش وفاحش اعتقادلر مجرد ملت عثمانيه نك تركيب امور شرعيه وسياسيه سنه ونظام معاشنه وقوفسزلقدن وصرف غفلتدن منبعث اولور بعض افرنجلرك زعمنه كوره صاحكه ممالك عثمانيه نك اجزاء مركبه سى بربرينه ياغلو اولميوب بلا ارتباط مركز سلطنته غير مربوط برهيكل جسيم وواسعدر ديو اوروپاده مدت وافره دنبروزبانزد اولمقده ايسه ده ذكرى اتى ايضاحات ايله بو مثلو زعمك بط بلا فى مثبت واحكام كثيره نك ايراديله اعتقاد مذكور زائل ودولت عثمانيه فى حد ذاته افرنجيانك داخل قياس وحسابلرى اولميان ومجهولارى اولان عناصر قيام ودوامنه مالك اولد يغى مبرهن ومستدل اولور الحالة هذه دهور كثيره دنبرو اشبو منجنيق جسيمك اعمال واداره سنه آلت اولان قوت معنويه پادشاه آل عثمان سائر ممالك اوروپاده اصول اسئناسيه وحضارتك مقتضاسى اولان تدابير حسنه وحكيمانه نك قوتنه مشابه وبلكه احسن برقوت ايله جميع اعضاسنى يكديكره ربط وپيوند ايتمش ونتيجهٔ كلام امور ملكيه يه حصر انديشه وافكار ايده كلان نيجه عقلانك فتح وتفرس ايده مدكارى طلسمك مفتاحى مثابه سنده اولمش اولان كزلو برزنبلكك قوتنى ثبات ايتمك ايجاب ايدر اشبو زنبلكك قوتى ايسه زيرده ذكر وبيان اولنان حق رابطهٔ دينيه دن عبارتدر پادشاه آل عثمان حضرتلرى ممالك موروثه سنك وعسكر يسنك سروري اولديغندن بشقه امام المسلمين عنوانيله دخى معنوندر صاحب دين حضرتلرندن خلفاسى حضراتنه انتقال ايتمش اولان حكومت مطلقه نك زمامى قاف طاغندن جبل اطلسه قدركه آكه عمود سموات دخى دينر وروم ايلى حدودندن هندستان نهايتنه وارنجيه اوزايوب ارادره كائن ممالك واقطارك فتح وتسخيرينى ايجاب ايتمش اولان شمشير قوت قاهره واول فتوحاتك تقويت واستحكامنه بادى اولان سيف صارم شريعت مطهره على وجه الاستقلال پادشاه مشار اليهك يد مؤيد استقلال وتصرفنده موجود ومجتمعدر وآسيا ممالكنك اكثرينى يد مذهبدن قورتارمش قليجدن زياده نفوسك دين واسلامله مشرف اولمرينه سبب اولمش شريعت غراك احكام ونفوذى بلاتغير برم وقتزه قدر رسيده اولمشدر اشبو شريعت غراتوارىخ مختلفه ده مظهوره كلان اصحاب علوم لاهوتيه نك مباحثات دينيه لرى وبعض آدملرك اغراض نفسانيه لرى سببيله ركونه ضعف وتغير صورتى كسب ايتموب صاحب دينك زمان سعادتلرنده دين واسلامه جلب ودعوت اولنمش طوائف عرب عندنده معزز ومكرم اولديغى مثلو شمديكى وقتده دخى جميع اهل اسلام نزدنده بعينه اول اخلاص واعتقاد اوزره مقبول ومحترمدر ايمدى شوشريعت غراك حامى ومحافظى واماتكار عظمت شعارى اولان ذات شوكتمأب پادشاهى بوشريعتك قوت وبركاتيله زيرسايهٔ سلطنتنده متوطن ومستظل اولان بالجمله طوائف ام وملل ارادهٔ سنيه سنه موافق سوق واعماله مقتدر اولديغى بى اشتباهدر طرف اشرف حضرت پادشاهيدن بربنده سى علهنده جلادت ريز صدور اولان لعتنامه برسلاح مهيدركه تبعه وخدمه ووزراسندن هرنقدر ذى قدرت اولسه عدم تقيد واستخفاف مثلو معامله يه تصديسى وعدم اطاعته جسارتى تقديرنده عاقبة الامر لعتنامهٔ سلطانيه كارگر تأثير اولوب اوقوله متهالك اولان خدمتكارك محو وهلاكنه باعث اولد يغى هزارامثال ايله مجرب اولمش قضا يادندر زمانمزده رفع لواى بغى وعصيان ايدن بغداد واشقودره پاشالرى ومشهور تبعه دلتلى على پاشا دين ودولته اهانتلرى اعلان اولند يغى ولعنت وغضب پادشاهى يه دوچار اولد قلرى عقيدنده نك وتنها قالوب بونجه خزائن واموال ومتعلقاتلرى اراسنده دولجه اوزرلرينه سوق اولنمش اولان قوت عسكريه دن زياده مؤثر وقهار اولان سيف قاطع شرع شريف اسلاميدن مقهور ومغلوبا ولوب اعانه لريچون خدمه ومتعلقاتلرندن فرد واحد بولنميه رق بركشته ومقهور اولد قلرى قابل انكار ميدر اشته بوقوت روحانيهٔ پادشاه اسلامى محمد على پاشا بى محابا استخفافه قادر اولورملاحظه سى برزعم باطلدر ياخود پادشاه اسلامك اسباب قدرتندن بحث اولندقده بوقوت روحانيه سى محاسبه ومطالعه اولنماق برحساب عاطلدر قاندىكه پادشاهندوولى نعمتنه بربنده نك اظهار صداقتنه نظر اعواطف عليه سندن نائل اولد يغى شان واعتبارندن قطع نظر ونعمتشناسلقدن وصداقتكارلقدن لازم كلان وعالميسند اولان بوكونه شان واعتبارك قدر قيمتى برقديم ومستقيم بنده البته برخوشجه اذعان واراد الهيتك كرامايدى كى ملاحظه سندن بشقه على طريق الفرض بومعناره مخالف محمد على پاشانك بوطور وحركتك نتيجه سى كندو حقنده ايانه دراو اولمق ايجاب ايدرنيجه مخاطرات ومهالكه القا ايتسه كركدر اقرانه امتيازينه ونيل نيك نامنه موجب اولمش خدمات دولت عليه ده صاچ وصقال اغارتمش باشى اوزرينه نه كونه فلاكتلر وفرطونه لر دعوت ايده جكنى وزير مشار اليه ملاحظه ايتمز دكلدر تمام استراحتى زمانده وكشى مدت عمرنده اجرا ايلديكى اعمال وافعالنى تفكر ومطالعه ايده جكى سن وسالنده تهلكه لو بريوله صاچمق وزياده قوت بدنيه وانجام كارينه زياده مطالعهٔ فكريه يه محتاج اولان پرميدان عصيانه كندينى القا ايتمك رشد وروية ايله شهر تشعار اولان مصر والبسى كبى برذاتك عرفانه وبرلر وكندوسى پادشاهى وولى نعمتى عليهنه خروج وطغيان اشارتى عريان وفلاحلره وبدوبلره قالديريجك وعصيان اشائلى ويريجك صيكره مجروح القلب اولان عربانك جوش وخروشنى وغليان وحركتلرينى تسكين ودفعه چاره سى قالميه جغى ملاحظه ايتمز مى مصرا قليمنه فقرحال اهالى يى مستتبع اولش بونجه اختراعات وبدعات مصريه ايچون اهالئ مصر كندوسندن طلب حسابه قرصتيين اولد قلرى مشار اليهك متبادر خاطرى اولمزمى بونجه نظما لمدن تحير وتنكدر اولان عرب طائفه سى اطرافنه مدنكاه وآوايدوب عادات وتمتعات قديمه سندن براثر قالميد يغنى ووالبلرى پادشاهلرينه وامام معظملرينه صداقت عنوانيدن وبرفندن دخى محروم وخالى قالميد يغنى كوريجك كيمه مراجعت وكيدن استمداد ايده جكلرى جاى مطالعه دكلميدر بعض ساده دل وسيكخو ادملر برفاج يك سنه مقدم وقوعبولمش واحكامى منسوخ اولمش مصر فرعونلرى وبطليموس دورلرينك اعاده سنى وعرب چاديرنشينه وممالك سمائيه ده غوت تعبير اولنور اسكى وباطل حكومتلرينك تجديدنى وكذلك ممالك شرقيه ده طوائف ملوكك وامثالرينك احياسنى تصور بى مأل وتخيل محال ايله كندو لرينى اشغال ايدرلر اكرچه بومقوله وهم وخيال كوشه ده وبوجاقده وحجرهٔ مخصوصه لرده تصور وتفوه اولنمقده ايسه ده امكان وقوعى برقوت قاهره وسيطنت باهرهٔ مشروعه ايله يا لفعل مقابله اولنمق وذات مصلحتك ومقتضاى منفعت وسلامت حقيقيه نك محكمه اورلق لازم كليجك بمياس وباطل اولد يغى ظاهر وآشكار اولور اكر بالفرض محمد على پاشا قضايى دعوت قبيلندن اولان سودائى عصيانه فريفته اولورايسه مال وشانى ووجودينى بوس بتون معرض هوايه القا ايتمش اوله جغى بديهى ويالكز برور قياره وبريانيا مهٔ رسميهٔ پادشاهى مشار اليهك حرب وضربنه كافى وبومثلو يانيا مهٔ شرعى شهنشاهى عليهنه سوق اولند حقى عساكردن اوجله واسرعجه واصحجه مشار اليهى الت اوست ايده جكى مسلم ارباب عقولدر ونهاية الامر عهد صداقت واطاعتك نقضى وكفران نعمتى مشاهده ايدن طائفهٔ عربانك بركون يقظان وحركتيله حق ولى نعمتك احقاق ودين ودولت اسلاميه ده هر برمسئله اداسى واجب اولان فرضك استحصال واستيناسى واولوجهله مجازات هائلهٔ پرعشك ظهورى غيرت وعدالت ازليه نك اقتضاسيندندر

امور داخليه

كچن هفته باصيلان تقويم وقايعده اشارت اولنان رجب غره سى هنوز رؤيت هلاله شاهد ظهور ايتمكسزين صاليدن ثبوت بولديغى اعلام اولنمش يعنى جمادى الاخره غره سى پازار كوندن ثابت اوله رق رجبك غره سى تكميل ثلثين اعتبار يله صاليدن اولمق اقتضا ايتمش ايدى لكن مؤخرا غرهٔ رجب پازار ايرتسى كوندن رؤيت هلال ايله ثبوت بولمش اولغله بوصورتده مبارك معراج شريف كيجه سى ماه مرقومك يكرمى يدنجى جمعه ايرتسى كيجه سى اولمق اقتضا ايلشدر

آيت كريمه دلالت بيورديجى اوزره بيلنلرايله بيلمينلر برابر اولميه رق بيلنلرك قدرى واعتبارى بيلمينلرك اوزننده اولوب يعنى هيچ ومعرفت انسانك شرفنه سبب وانكله سائر حيواندن امتيازى وفرقى حاصل اوله حق برحال مطلبدر بناء عليه جمله كماله واقف اولان پادشاهمز عن نصره افندمز حضرتلرينك هر صنفك بولنمقدقارى فن وصنعتده مهارت تحصيل ايلمارى وعلى الخصوص علماء معاشينك بيان ايلدكلرى اوزره اصلا وفرعا لغت صرف اشتقاق نحو معانى بيان بديع عروض قافيه قرض شعر انشاء نثر دفع مطاعن قرآن خط محاضرات تاريخدن عبارت اولان علوم عربيه وادبيه نك بلكه فى الحقيقه شريعت وحكمت علرينك نتيجه سى اوله حق كاتبله مشغول اقلام همايونده اولان كتبه وشاكردان هرنقدر مطلوب عالى اولديغى اوزره حسب الوسع تحصيل علم وكمال وكسب هنرومعرفته سعى واقدام ايتمكده ايسه لرذهنى وقتيله قلمرينه كلمرينه خلل كلمامك وكندولرينه قولايلق اولمق ايچون يانلرى باشلرنده پراستاذ كاملك تعيين واقامه سيله مهارت كامله لرى مرادهمايونلرى اولغله بش التى سنه مقدم دفتردار قپوسنه صلحا وعلمادن الحاج ابراهيم پرتوى افندينك تعيين بيورلديغى مثلو باب عالى يه دخى بهركون كلوب تخصيص اولنه حق محله اقتضاسى وجهله علوم عربيه ولسان فارسيه دن درسلرتبيله نشر علوم ايتمك اوزره ازقديم بلاغت وفصاحتى اثارايله اثبات ايتمش وطوغريسى فنون ادبيه ده قسان ملكه سنى هرمندان ميدانه دكش فاضل المعى وكامل لورعى اصدق داعيان پادشاهيدن مولانا السيد حسن عينى افنديك معاش ايله باب عالى يه خواجه تعيين اولنمه امر وفرمان كرامت عنوان حضرت شهنشاهى صدور بله كافهٔ مأمورين باب عالى مسرور وبيورلمش وجمله نك ذمتنه واجب اولان دعاى بقاى عمر وشوكت شاهانه مرفوع دركاه اجابت قلمشدر

موحى اليه عينى افنديك اشبو خدمته تذكرا قله الدينى منظومه در

فحمدا ثم حمدا ثم شكرا	على عهد رأينا فيه خيرا
او در عهد شريف خان محمود	اوله حشره قدر ايامى ممدود
يتوفيق ازل هركار دشوار	سهولتله يد نده اولدى هموار
او در اوار يچون هر علمه واقف	معارفى اهلنك قدريته عارف
مرادى قولرينك راحتيدر	ايكى عالمده يعنى عزتيدر
كواه استرايسك دعوايه اشته	يه در نظامه بولدى رشته

كه شاكردان خاص باب عالى — مهارتله ايده كسب معالى
ديوب بوقولان ايتدى خواجه تعيين — بونى ارباب عرفان قيلدى تحسين
بنى نشر علومه ايتدى ارشاد — نوله اولسم ايكى عالمده دلشاد
بوارب عينى حيات جاودانى — بوشيخوخته كلدى نوجوانى
بووالا نعمتك شكرى نه ممكن — جهانده بيك سنه اولسه مده ساكن

اوشاهنشاه قدر اكاه هردم
سرير نده اوله منصور وخرم

شوكتلو قدرتلو پادشاهمز افندمز حضرتلرينك هرطرفده اولان آثار خيريه لرى كوئش كبى اشكار وصابى يه كليه جكى معلوم وبديدار اولغله بودفعه دخى يعنى اشبو سنهٔ مباركه نك ربيع الاولندن جمادى الاولى غايتنه قدر اراده سنيه ايله انشاد وتعمير اولنان ابنيهٔ همايون ومبريه نك اشارتيله ابنيهٔ خاصه مديرى افندى طرفندن كلان خلاصه موجبنجه مقدار يدركه بروجه اتى ذكر اولنور

ايكنجى دفعه باصيلان تقويم وقايعده اشارتى كچن مهندس خانهٔ بريه عساكر منصوره كاتبى عثمان بك معرفتيله نصف درجه سى تجديد مثلو تعمير اولنان داود پاشا قشله سيله ميدانه اوزرى قريه اطرافى سدوپرمقلقلى صوقويوسى حفرى

حرير ناظرى عمر لطفى افندى معرفتيله يكى جامع ميدانده حرير ناظرزينه مخصوص ايكى قات دائره انشا سيله حرير وافنبون وضعى ايچون مصر چارسوسنك كتانجى مغازه لرندن اوتوز عدد مغازه نك بالافراز تسويه سى

ذخيره ناظرى انغا معرفتيله اوكوز لباقى واسكدار وترسانه ده كائن ذخائر انبار عامره لرينك تعميرى

كذلك ايكنجى دفعه تقويم وقايعده ذكرى مسبوق قرطال جاده سنده دربند كوپريسنده شام قپوكتخداسى اسبق شرف افندى معرفتيله انشا اولنان چشمه

كراسته ناظرى صارم بك معرفتيله اودن قپوسنده ناظره مخصوص فوقانى دائره انشاسى

احتساب ناظرى افندى معرفتيله غلطه احتسابلرينه مخصوص قورشنلى مخزن قربنده اسكله باشنده انشا اولنان ايكى قات دائره

عساكر منصوره محمديه نك پلاسقه لرينه لازم كلان برنوع قوى كوسله اغماليچون مدير ابنيهٔ خاصه عبدالحليم افندى معرفتيله استانبول حصنى ايواندن يدى قله خارجنده بنا اولنان دباغخانه

خبيره خانهٔ عامره قشله سنه مخصوص صو يك سعدابادوراسنده اياز اغانام صحراده واقع منبعدن قشله يه كانجه طوبخانهٔ عامره ناظرى وكيلى عارف بك افنديسنك معرفتيله انشا اولنان صو يولى

طوبخانهٔ عامره قشله‌لری ومهمات انبارلری اوزرلرنده اولان کرمید شهر ربیع الاخرك یکرمی دردنجی وبلوك یکرمی بشنجی کونی بعض طرفه سقوط ایدوب خیلی محلك ومنازلك کرمید وجاملرینی شکست ایدن طولودن تلف اولمغله میر مومی الیه معرفتیله تعمیری

سلطان احمد خان جامع شریفی جوارنده کائن مهمات حربیه قشله سی ومیر الای دائره سنك ناظری امین افندی معرفتیله تعمیر و تنظیمی

طوبخانهٔ عامره حدودنده واقع اون اوچ عدد محترق وخراب اولمش بالجمله احشاب قبه غوطخانه لرك سر پوابین درکاه معلی عثمان اغا معرفتیله کارکیر اوله رق انشاری

آت میدانی جوارنده اولوب قبل طمی دیمکله معروف الحالة هذه ارسلاخانه اولان کارکیر محل عساکر منصوره‌نك البسه لریله مخزن اتخاذ اولنمغله ارسلانلر ایچون یدی قله قلعه سی درونده مدیر مومی الیه معرفتیله انشا اولنان محل

قرق درت سنه سی جمادی الاخره سنده ازقضا محترق اولوب اولتار یخده ادرنه قائمقامی بولنان میرمیران وجیهی پاشانك معرفتیله بوندن اقدم بنا اولنان پاشا قپوسنك تکمیلی

درسعادتده واقع باب سرعسکر یده ذکر اولنان طولودن رخنه پذیر اولمش کافهٔ دائره لرعساکر منصوره کاتبی عثمان بك معرفتیله تعمیر اولنمشدر

محروسهٔ ادرنه یه تشریف میامن ردیف شاهانه وقوعنده عتیق دفتر خانه ایله پاشا قپوسی داخلنده واقع ابنیهٔ عتیقه‌نك تعمیر لرینه اراده پادشاهانه تعلق ایتمشدر

دولت علیهٔ ابدی الدوامك علم شریفه وارباینه حرمت ودعاجی درکار اولمغدن ناشی درسعادتده واقع اون طقوز عدد سلاطین عظام جوامع شریفلرنده جمعه کونلری وعظ وتذکیر ایتمك اوزره تعیین یورولان مشایخ افندیلردن رئیسلری ایاصوفیه کبیر جامع شریفی شیخی اولهرق وبعض رسومات متبرکه یه جلب ایله قرین رعایت قلنه رق مخصوص برطریق ارباینی اولمغله مشایخ مومی الیهمدن بولنده سلطان بایزید خان ولی جامع شریفنك جمعه واعظی سلیمیه جامع لطیفنك امام اولی الشیخ الحاج مصطفی افندی وفات ایتمکله محل اولان وعظیهٔ مزبوره‌نك سلسله سی ترتیب وجوامع شریفه‌نك ذیل فیوضات تیلی اولان طوبخانهٔ عامره ده واقع جامع جدید همایون یعنی جامع نصرت انوار نمونك وعظیه سی دخی علما وصلحادن اینه کوللی الحاج مصطفی افندی یه تنسیب واشارت حضرت شیخ الاسلامیله رؤسای اعطا اولنمشدر

سمرای جدید همایونده خانهٔ خزینه خواجه سی اکنلی ابراهیم افندی زاده سید محمد طاهر افندی اشبو رجب شریفك طقوزنجی کونی تاریخیله مورخ بالابتدا خارج رؤس مهنت مأنوس همایون ایله بکام اولمشدر

اون سنه یه قریب شق ثانی منصب جلیلی ایله کامیاب اولان رجال دولت علیه دن محمد رشدی افندی اشبو رجب شریفك اون دردنجی پازار کونی حلول اجل موعودیله ارتحال دار بقا ایتش ومنصب مذکور محل اولش اولدیغندن واشبو منصب وکرك شق ثالث منصبی اوته دنبرو امکدار وقدمای خدمهٔ سلطنت سنیه یه عنایت واحسان بیوریله کلدیکندن مدت مدیده آمدنجی قلنه دوام ایدوب خدمت وامکی سبقت ایتش اولان عبد اللطیف بك زاده مصطفی بك افندی چراقلغنه کسب استحقاق ایلش ایدوکندن محل اولان مارالذکر شق ثانی منصبی عواطف علیهٔ شاهانه دن میر مومی الیهه عنایت واحسان ومتوفای مومی الیه منصب مذکوره مخصص اولان خاصی الزام ایلش بولندیغندن ترکه سندن ردی روا کورلمامك حسبیله متوفای مومی الیهك ورثه سیندن برشی عطا الیه اولنماسی ومیر مومی الیه دخی خاص مذکور حاصلاتنه دسترس اولنجیه قدر امد اوطه سندن اولان عائداتنه خلل کلماسی خصوصی دخی بو بابده مرحمت افزای صدور اولان خط همایون عنایتمقرون جناب جهانبانیده مبارك قریحهٔ کرامت صریحهٔ شاهانه لرندن اولهرق امر وفرمان بیورلمش اولغله منطوق منیفی اجرا ومیر مومی الیه خلعت الباسیله کامروا برله دعوات خیریهٔ شاهانه یه مواظبت اولنمشدر

حلب خائدا نندن حطب زاده الحاج محمد اغایه حلب والیسی محمد پاشا حضرتلرینك التماسیله رجب شریفك اون ایکنجی کونی وشام والیسی الحاج علی پاشا حضرتلرینك التماسیله کنجداسی سید عمر اغایه ماه مذکورك اون سکزنجی کونی باخط همایون عنایتمقرون شاهانه مجددا قپوجی باشیلق توجیه بیورلمشدر

دیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن فریق خاصهٔ شاهانه بکلرکبسی احمد پاشانك کاتب خدمتده اولان وصاف افندی یه شرفریز صدور بیورلدقلرنده امر وارادهٔ سنیهٔ ملوکانه موجبنجه حرمین الشریفین مقاطعه سی پایه سی توجیهیله خواجکان دیوان همایونه ادخال اولنوب اشبو رجب شریفك یکرمی اوچنجی کونی رؤس همایونی اعطا اولنمشدر

التنجی دفعه رقیمه اولان تقویم وقایعده اشارت اولندیغی اوزره استانبول قاضیسی اسبق الحاج صادق افندی منفاسی اولان ازکمیدون بالاطلاق درسعادته کلمش ومومی الیهك حال وشانه نظرا برمحلده تقاعدا اقامتله دعای دوام عمر وشوکت شاهانه یه مواظبت ایلمك کندوحقنده خیرلو کورنمش اولدیغندن عهده سنده اولان اطه یازاری قضاسی ارپه لغیله متقاعدا یکمیوزده اقامته مأمور اولمشدر

اسکندریه واخری وایلبصان سنجاقلری بوندن اقدم اشقودره لی مصطفی پاشادن الله رق عهدهٔ جناب سردار اکرمی یه احاله بیورلمش والحالة هذه غائله حرب برطرف اولدیغندن الویهٔ مذکوره نك ممتزج ومعتدل بروزیره توجیه واحاله سیله ممالك محروسهٔ سائرهٔ شاهانه ده الیوم جاری اولان اصول عدالت ونظامك اورالرده دخی اجراسی خصوصی لازمه دن ایدوکی جانب حضرت صدر اعظمیدن انها اولنمش اولوب مراد خیریت معتاد حضرت شهنشاهی دخی بوندن اوزرینه اولدیغندن وودین محافظی علی نامق پاشا حضرتلری اوصاف مذکوره ایله متصف وزرای عظامدن بولندیغندن الویهٔ مذکوره بروجه محصلق مشارالیهه وانك عهده سندن محل اولان ودین ایالتی دخی بلا منصب صوفیه طرفلرنده مستخدم سدر سابق عطوفتلو عزت محمد پاشا حضرتلرینه عواطف علیهٔ شاهانه دن اشبو رجب شریفك یکرمی اوچنجی کونی توجیه واحسان بیورلهرق قپوکتخدالرینه خلعتلری الیاس پورلمشدر

بروجه بالا عهده سنه الویهٔ ثلثهٔ مذکوره توجیه بیورلان مشارالیه علی نامق پاشا حضرتلری اوغلی رامزبکه قپوجی باشیلق ودیکر اوغلی بهجت بك ایله دیوان کاتبی بدری بکه دیوان همایون خواجه لکی رتبه لری احسان بیورلمسنی کچنلرده انها وانتماس ایتمش اولدیغندن بو دفعه شرفصدور بیورلان ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه موجبنجه حرمین الشریفین مقاطعه سی پایه سی توجیهیله خواجکان دیوان همایونه ادخال اولنوب اشبو رجب شریفك یکرمی اوچنجی کونی رؤس همایونی اعطا اولنمشدر

الن

امور داخليه

سكزنجي دفعه باصيلان تقويم وقايعيده كوسترلديكي اوزره بروجه احتياط اناطولي جانبنه امراري ارسانه سنيه مقتضاسيدن اولوب تلطيفا و بعض وصايانك لازمه يي تعميما برقاچ ادميله درسعادته جلبي مراد شاهانه اولان سلسره والبسي محمد پاشا حضرتلري، كچن رجب شريفك يكرمي سكزنجي پازاركوني اخشام اوزري دار السلطنة السنيه يه وصول ورجال دولت عليه دن قپوكيخداري ياشد يك افنديك رعايت نام اليه قوناغنده جمعيات قلوب اوزرينه پور يلان رخصت همايونه مبني اشبو ماه شعبان شريفك ايكنجي پنجشنبه كوني فريق خاصهٔ منصورهٔ حضرت شاهانه احمد پاشا واسطه سيله حضور فيض نشور حضرت تاجداري يه پوزسوروب مظهر تعطفات عليهٔ عالي اولدقدن صكره برقطعه برلاتي افتخارنشانيدن احسان پورلمشدر

درسعادته اقامت اوزره اولان اشقودره لي مصطفى پاشا ميرميراندن اولان ايكي نفر اوغلرندن كبيرجه بولنان اوغلي ايله متعلق اولان ارادهٔ سنيه هو جنبجه ساحلسراى همايونه واروب مكاتب اسرار جناب جهانداري دولتلو مصطفى نورى افندى حضرتلريله ملاقات ايتمش و بعد الاكرام افندي ممشار اليه حضرتلري اوغلي مبارك خاكپاى همايون حضرت شاهانه يه كوتوروب پوزسوردردكده قديمي كيديكي اليسه ايله اولوب نظام اليسه سي كيسنه واولوچهله افتخار ايلمسنه رخصت همايون ارزان پيورلمسني لسانا نياز واسترحام ايتمكله سايهٔ حضرت شاهانه ده حقلرنده واقع اولان شفقت و عاطفت سنيه يه پورجاسنك قبوليله دخي ملحق اولسي كما ل كرم بنده پرورانه دن سزاوار كورديله رك دخي جوجوق اولدقنه مبني هم نظامه مخصوص اولان اليسه نك صرمه لي ومزبني كيسنه رخصت همايون پيورلدقدنصكره برقطعه مجوهر ومرصع ساعت احسانيله دخي تلطيف اولنمش و بعد العوده مولى اليه مصطفى پاشا قپوكيخداسي اولان محمود نديم يك واسطه سيله كنديسي واتباع وخدامنك دخي عسكر منصوره يه مخصوص اولان نظام اليسه سي كيسنه رخصت و برلسي التماس ايلديكنه وكيفيت طرف حضرت سپهسالاريدن واقع اولان عرض واستيذانه مبني اولبابده مسئولنه مساعدهٔ مكار معادهٔ حضرت شاهانلي عنايت پورلمش اولغله صورت امر وارادهٔ سنيه جانب مشار اليهدن پاشاى مومى اليهه اشعار قلنمشدر

كله جك سنه صفر الخيرنك غره سندن ضبط اولنمق اوزره اردنه ملاقي سابقا قديس قاضيسي بشحجي زاده السيد ابراهيم افندي يه واشبو سنهٔ مباركه ذي الحجه سي غره سندن ضبط ايتمك اوزره باموصلهٔ سليمانيه نشانجي پاشاى جديد مدرسي خادمي السيد مصطفى افندي يه قدس شريف ملاقي. وفرق سكز سنه سي شهر ربيع الاول غره سندن ضبط ايتمك اوزره باموصلهٔ سليمانيه سلطان اورخان دراز يق مدرسي سعد الله افندي حضرتلرينك دامادي ديوان افنديسي امين افندي زاده مصطفى نوري افندي يه حلب الشهبا ملاقي وفرق سكز سنه سي صفر الخير غره سندن ضبط ايتمك اوزره دار الحديث مدرسي حبيب يك زاده السيد محمد سعيد يك افندي يه ازمير ملاقي وفرق سكز سنه سي جمادى الاخره سي غره سندن ضبط ايتمك اوزره دار الخلافة العليه مدرسلرندن باحركت داخل درسيه در مسجد بحالقي علاء الدين مدرسي تالي قاضي زاده السيد محمد صنع الله افندي يه بلاد دوريه دن صوفيه ملاقي ومحروسهٔ بروسه مدرسلرندن بالابتداء القشلي ثانيهٔ قارشديران مدرسي شيخ روشن افندي حفيدي وعساكر منصوره يه مخصوص واعظي شيخ بدي افندي زاده محمد نجم الدين افندي يه كذلك بلاد دوريه دن عينتاب ملاقي وفرق طقوز سنه سي صفرى غره سندن ضبط ايتمك اوزره محروسهٔ بروسه مدرسلرندن باموصلهٔ سليمانيه عيسى بك مدرسي ازميرى مفتي زاده السيد مصطفى حسيب افندي يه كذلك بلاد دوريه دن مرعش ملاقي اشبو رجب شريفك يكرمي سكزنجي كوني عوايطف عليهٔ شاهانه دن موقتا توجيه واحسان وبشقه بشقه اوامر شريفه سي اصدار برله مومى اليهم مظهر عاطفت ملوكانه اولمشلردر

صماقو قضاسي جوارنده اولان ايزنبول وبرزنيك قضالري اعيانى اولان قره فيضي اوغلنك فراغندن صكره ذكر اولنان قضالر اعيانلغي صداقتي تجربه اولنان دونيجه ورادومير قضالرى اعيانى بلال اغايه الحاقا احاله اولنمش ومومى اليه دخي بودفعه اجل موعوديله وفات ايتمش اولغله مقدمدن عهده سنده بولنان دونيجه ورادومير قضالرى اعيانلغلرى تنسيب سردار اكرمي اولوزره متوفاى مومى اليهك كيزاوغلى سلحشوراندن صالح اغايه احاله پورلمش ودبكر ايزنبول وبرزنيك قضالرينك دخي مهمات جهاديه نك اجزاى اعظمندن اولان تيمور مصطفى تسهيليجون صماقو نظارتنه الحاقى اراده پورلمش اولوب شويله كه ذكر اولنان قضالرده صماقو مثلو تيمور حصوله كلمكده وعمله تدارك كنده سهولت كورنمكده اوله رق الحالة هذه صماقو ناظرى اولان دركاه عالى قپوجى باشيلرندن خسرو بك مقدما درسعادته ورود ايله كندوسنك جوهر ذاتيسنده اولان غيرت ودرايت وعساكر منصوره خدمتنه فرط خواهش وصداقتى اقتضاسندن ناشى كندوسنك نياز وطلبى اوزره اليوم كندوسى واقر باسندن برنفر ايله ادملرى برنجي الاى عساكر منصوره دن فضله اولوب باب سرعسكريده توقيف اولنان بشنجي طابورك برنجي بلوكنده برنجي اون باشي يه برنجي نفر يازيله رق حسن استعدادى اوزره نفر تعليمي ايلكده يعني سايهٔ همايونده حضرت شاهانه ده كرك ميرمومى اليه وكرك خصمى تحصيل فن وهنرايدرك عساكر منصوره نك يوك خدمتلرنده بولنمق ازروسيله اصول تعليمي قانوننامهٔ همايونه تطبيقا اجرايه ليل ونهار سعي واهتمام ايتمكده ايدوكندن وذاتنده غيرتشعار وصداقتكار بندكان دولت عليه دن بولنديغندن وحقنده طرف حضرت سردار اكرمدن دخي حسن توصيه وقوع بولديغندن ذكر اولنان ايزنبول وبرزنيك قضالرينك صماقو نظارتنه الحاقا مومى اليه خسرو بكه احاله سي خصوصى

مصارفا	انبار عامره در ايام مذكوره	
حنطه كيل	شعير كيل	درسعادت و بلاد ثلثه ده كائن خبازانه توزيع اولنان
۲۶۰۰۰	۶۰۰۰	فرانجه بي فرنلرينه دقيق و يرمك اوزره اونبي اصنافنه
۱۲۰۰۰	۰۰۰۰	عساكر خاصهٔ شاهانه تعيناتى لازمه سيجون و يريلان
۱۹۵۰۰	۱۷۰۰	عساكر مذكوره تعيناتى لازمه سيجون و يريلان
۱۰۶۰۰	۰۰۴۰	خبره خانهٔ عامره تعيناتى لازمه سيجون و يريلان
۰۰۲۲۵	۰۰۰۰	طوبخانهٔ معموره تعيناتى لازمه سيجون و يريلان
۰۰۴۵۰	۰۷۰۰	سلطان بايزيد ولى حضرتلرينك عمارتيجون و يريلان
۰۰۵۰۰	۰۰۰۰	سوارى عساكر خاصهٔ شاهانه حيواناتى ايچون و يريلان
۰۰۰۰۰	۲۰۰۰	خبره خانهٔ عامره ده موجود طوبكسان بادكير ايچون
۰۰۰۰۰	۰۱۳۰۰	

ذكر اولنان يدى كون ظرفنده تكفورطاغى ازنكميد كليك ميخاليچ قره مرسل اسكله لرندن وقلاص وبرائيل جانبلرندن تجار ورئيس مالى اولدقى قپان دقيقه توارد ايدن ذخايرك مقدارى

حنطه كيل	شعير كيل	دقيق كيل	ارزن كيل
۴۱۲۵	۳۵۸۲۰	۳۱۵۷	۱۵۰۰

قپان دقيق تجارندن بغدادلى اوغلرى ابراهيم اغا وبكر اغانك مالك اولوب عبدى نام ريئسك سوار اولديغي چكدرمه تعبير اولنور برقطعه سفينه يه بروجه تخمين بش يك كيل مقدارى ميرى حنطه سي تحميل اولنوب درعليه يه كلور ايكن مخالف هوا ظهوريله اينه اطه نام اسكله اوكنده قره يه اوغرايوب تلف و ريئس وطائفه سي خلاص بولمش وطوبخانه لى يحيى نام كسنه متصرف اولوب غلطه لى احمد نام ريئسك سوار اولديغي شهتيه برايق تعبير اولنور برقطعه سفينه يه درسعادته تجار مالى اوله رق قهوه وشكر ومبوه تحميل برله طونه اسكله لرينه كتمك اوزره جمادى الاولينك سلخي كوني ليمان اوطه سندن تذكره سي ويريلوب اولوجهله عزيمت ايتمش ايدى سفينهٔ مذكوره سنه بوغازينه يقين محلده صفه اوتوروب ورئيس وطائفه سي قرين خلاص اولمش ايدوكى بودفعه اوغلطرفدن وارد اولان سفاينه تحقيق قلنمش وجمادى الاخره سنك يكرمي سكزنجي جمعه ايرتسي كيجه سي تكفور طاغندن خنطه وشعير ودقيق وبكلك تيمور تحميل اولنمش تكفور طاغلى قره احمد نام ريئسك سفينه سي روم ايلي قيبسنده بغادوس نام قريه ده ودرعليه دن تمى اوله رق عودت ايدن تكفور طاغلى حسنين نام ريئسك قريهٔ مذكوره سنده سرد هوا ايله قره يه اوغرايوب تلف اولمش ودرونده اولان كسنه لر نجات بولمش ويوم مذكوره كوچك چكمجه اچنده كيرجه برقطعه قايق دوربلوب طائفدارى قايغك صرتنه صاريلوب فريادايلدكارينى سافر محصلى الحاج عبد القادر اغانك قوتي سفينه سي درعليه يه كلورايكن كورمش ايسه ده امداد ممكن اولماميش اولديغي ليمان اوطه سندن اخبار اولنمشدر اصحابي قرين مكافات وسائر لرى وارستهٔ آفات اولسون آمين

امور خارجيه

دوسية امپراطوري جنابلرينك مؤخرا پتره سبورغ شهرندن مسقوه شهرينه واردقده تشرين ثانينك ابتداسي كه جمادى الاخره سكزى تاريخيله دوسيه وله اهالسنه خطابا نشر ايدوب بيچ غزته سندن مخرج ومنقول اولان حكم نامه سنك عينيله ترجمه سيدر

له ملكمزده تحدث ايدن فتنه وقاترشقلغك دفعيچون قوت اسلحه يه عمر اجعمز نه درجه ده موجب تكدر وتأسفمز اولديغي مقدمكه بيان نامه لرمزدن صادق اولان تبعه وزيردستا نمزه معلوم ومثبت اولشدر ملك مذكورك مثلا اولديغي نهايتسز مصائبدن برلرمتأثر ومتألم اوله رق الدانلمش ويولى شاشرمش اولان اهلوتبعه مزى لازمهٔ عبوديتلرى يوانه كتورمك ايچون اول امرده پند ونصيحتدن غيرى طريق اعمال ايلمك اوزره رواكورمامش ايدك لكن لهلونطق وخطابمزه قولاق اصماد قلري اجلدن بقاى ملكيت بلا اختلال ولاتغير دوسيه ذوات مربوط اولان اشبوله ملكته امن واسايش مرغوبك اعاده سي مجرد اسلوبه غالبا يه مزك اثرومنمر سيدر بوجله ايله لازمهٔ ذمتلرينى تجاوز ايدن قسى وافراد لهلويي تفريق ايلمك وتحصيل غرضلريچون فتنه واختلال تخمين اكمش وخيالات باطله يه تابع اولمش وحصولى محال برحال ملكينك افكار عاطله سنه غفلة مظاوعت ايدرك عمر وافترا يه وخيانت واغوا يه پايشمش اولان يرامزله لايق اولان نظر ايله بقامق وايوزه قارشدرمامق وبرحسلو حكمنده طوتمامق وتميز اولمق مقتضاى حقا نيتمزدن اولغله يالكز بوطاقم فتنه كاران وبدكرداران عهد ويمينلرينك خلف ونقضي ورو سيه مملكته التحاق تاريخندن برو خوش حال اولان مملكتلرينك خرابيتي وملت ايچنده دوكيلان قان والحاصل بومحاربه ده روسيه مملكتي اوزرينه اداسي مترتب اولان تكليفات وتحميلات ثقيله ايچون مسئول اولمق لازم كلور خيالنلرينه لايق ومناسب وجه اوزره لازم كلان تأديب وكوشمالرى تحقير وتجاوز ايلدكلرى قوانين وتوامپسك مقتضاسنه تطبيق اولنور لكن ديكر طرفدن عقلى قليل اولنلرى، وسهوى قصورلرى انچق اغفال لرندن نشائت ايدن سائر لهلويي تسليه ايتمك واناره قوت قلب ويرمك لازمهٔ انصاف وسماحتمزدندر بناء عليه ثبت وارادهٔ مزى جمله يه بلدرمك ايچون انى الذكر تنبيهات وتحريرات ايله بيان واعلان ايدرزكه اولا له مملكتنك تبعه سندن اولوب اطاعته مراجعت ايدن هر برلهلويه مضى مامضى ونسيا منسيا حكمى بخش واحسان اولنور لهلونك بوقسمى فترت اثناسنده كورينان اعتقاد وعمل پوليتيقه لريچون قابل سؤال وجواب ومظهر خطاب وعتاب اولميه ثانيا فترت لهنك ابتداكى كيجه سنده متوقى قرنداشم قسطنطين چاسار و بحك اوزرينه هجوم ايدن اشخاص ونفرات متوفى ايله برابر بولنوب مقتول اولان روسيه وله جزالريك قاتللرى سالف الذكر نسيا منسيا حكمندن مستثنا اوله وبيك ايكيوز اوتوز برسنهٔ ميلاديه سي يعني بوسنده واقع آغستوسينك اون بشنده وارشاويا شهرنده ظهور ايدن واقعهٔ مستكرهه ومستهجنهٔ الذكره باعث اولدوغم سنهٔ مذكوره كانون ثانى سنيك يكرمي بش تاريخنده له مملكته خلاف قانون اعتصاى مديريندن اولوب اطاعته مدعو اولمش وبيانامه مزده قيد وتصريح اولندغى كبي سنهٔ مرقومه ايلولى ابتداسنه دكين عرض اطاعت ايتمش اولنلر وكذلك وارشاويا شهرى ضبط اولندقدن صكره زاقروپشين نام قصبه ده ينه بشقه جه مجددا برحكومت غيرمرعيه ترتيب وتركيب ايتمش اولنلر عفو وسماحتمز استحفاقلرينى ضايع ايلديلر وشهرمذكور يعني كانون ثانى اولنده مجلس ملت لهده يزم له قرالغندن اسقاطمزى رأى ايدنلركه مقيد الاسامير پولنلر اخذ وكرفت اولندقدن صكره قوانين مملكت اوزره محاكمه ومجازات لايقه ايله تأديب اولنه وله عسكرينك قومندانلرى ومديرلرى اولان رومارينو ورو زيكى وقامنسكى وريبنسكى نام دريت جنرالرك معيتلرنده پولنلر اوقيالالر وضابطلر كذلك حكم واستنطايه داخل اوله لر * ثالثا وارشاويا شهرنده اثناى فترته ضعف شعور حالللرندن وياخود خرفه تبعيتلرندن ناشى اعضاى مديرين واعيان مملكتدن اولمش وله قرالغندن اسقاطمزى اول باول قريحه لرندن رأى وايراد ايتديرك همان بالكز قبول وامضا ايلمش اشخاص مميزانه له نسيا منسيا حكمنك منافع وامتيازاتنه نائل اوله لر * بشرط آنكه حقلرنده دولتمزك مجددا امنيت واعتمادينى موجب وجالب اوله حق طور وسيرتلرى مرورايام ايله ثبوتيافتهٔ تحقق ايدنجيه دكين برمنصب وخدمت ميرى يه طالب اولميه جقلرينى تحريرا وامضاء تعهد ايلميه لر رابعا اثناى فترته قتل نفوس وسرقت وسائر بومثلو جنحه وقباحت ايدنلر نسيا منسيا حكمزك لطفندن محروم اوله لر * خامسا اشبو نسيا منسيا حكمنامه مزك اثر وثمرى في الاصل روسيه نك ممالك غربيه سي اهالئ صحيحه سندن اولوب له فترتنه مشاركت ومداخله ايتمش اولانلر حقلرينه عائد اوليه ديو مسطور ومحررد ر

خاکپای همایون حضرت شاهانه دن انی الاسبذان شرفیافتهٔ صدور اولان خط همایون شوکتمقرون شاهانه ده * مومی الیه بخسر و بکلك ندرجه خدمت وصداقتی اولدیغی بیلدیکندن ماعدا درسعادتمزه کلوبده اصول نظام اوزره فن تعلیمه بدأ ومباشرت ایلمسی دین ودولتمزك قدر وقیمتلرینی بیلا نلردن اولدیغنی اثبات ایتمش اولدیغندن حقنده نکونه تلطیف اولسه شایا ندر * دیو تنظیفات ملوکانه ایله قضائین مذکورینك میرومی الیهه احاله سنه امر و فرمان جناب کیتی ستانی یورلمش ومو جبنجه ذکر اولنان قضایا صماقو نظارتنه انحفاقا میرومی الیهه احاله اولنمشدر

بودفعه انکلتره دولتی طرفندن بیوك ایلچیلك پایه سی ومأموریت مخصوصه ایله قاپودن جنابلری تعیین واعزام اولنوب بحرا کلمك اوزره ایدوکی دولت مشار الیها نك دربار شوکتقراریده اولان سفارتی طرفندن رسما باب عالی یه افاده اولنمش ودولت علیه ایله انکلتره دولتی بینده بالمینه درکار واستوار اولان حب ومصافات اقتضاسنجه انکلتره سفراسی ومأمورلری حقلرنده اوته دنبرو لوازم رعایتکاری ودوستانه زینك اجراسنه همت بیورلمش اولدیغندن بشقه مومی الیه قانون جنابلری بوندن یکرمی اوچ سنه مقدم بحر سفید یونانزده دولتین فخیمتین بینده تجددایدن مصافات قدیمه نك مکالمات نده باش سر کاتبی خدمتنده بولنه رق درایت وحمیتی مشهود اولمش ومؤخرا سفارتله درسعادتده اقامتی اثناسنده اوقات مشکله ده وکلای دولت علیه عندنده خیرخواهلغی تبین ایلش اولدیغنه نظرا مومی الیهك درسعادتده مأموریتی خبری موجب محظوظیت عالی اولمشدر بناء علیه شرفیافتهٔ سنوح وصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شهنشاهی موجبنجه مومی الیهك راکب اولدیغی سفینه وبرابر اولان وابور یعنی بخار کیسنك یونانزدن مرورینه مخالفت اولیامق وحقنده رعایت کامله اجرا اولنمق اوزره یونانزدن محافظتی حضرتلرینه خطابا تنبیهنامه کوندرلمش ومومی الیهی یونانزدن قارشولیوب رتبه سنبه وذاتنه لایق اولان حرمت ایله درسعادته کتورمك اوزره سواری عساکر منصوره میر آلایلرندن عصمت بك دخی مخصوصا مهماندارتعیین پیوریلهرق یونانزجانبنه اعزام اولنمشدر

ساقز وچشمه رعایاسی بوندن اقدم حسب الوقت ضبط اولنمش اولان املاکلرینك کندولرینه ترك واحسان بیورلمسی خصوصنی بالاستدعا شرف افزای سنوح پیوریلان ارادهٔ علیه موجبنجه اشبو املاك ماده سی ابواقع اصولنه تطبیقا قرارلشدرلمق ایچون ساقز وچشمه رعایاسنك قوجه باشی وسوز صاحبلرندن چند نفر رعایا جلب اولنمش وافادات واقعه لری تظلمش اولوب اشبو املاك مضبوطه نك بوسنه کی حاصلاتی ایکی یوك یکرمی بیك شوقدر غروش اولهرق ایکی بوسنه لرده دخی زیاده اولهرق درکار ایکن اثبق سهٔ فخیمهٔ رعیت پروری وشفقت سنیهٔ حضرت شاهانه اقتضاسنجه بیورلمق رد املاکلری خصوصنه مساعدهٔ علیهٔ جناب جهانداری ارزان بیورلدیغندن ماعدا ذکر اولنان قوجه باشیلرك رعایاطرفلرندن اولهرق املاك مذکوره مقابلهسنده اداسنه صمیمی متعهد اولدقلری بیك کیسه اقچه یی دخی شوکتمآب مرا حنصاب افندیمز مبارك قریحهٔ صحیحهٔ شهنشاهیلرندن اولمق اوزره عواطف علیهٔ شاهانه لرندن رعایای مرسومه یه بخش وانعام اولهرق ترك ایله ساقز محصلی اغایه حواله اولنهرق تعیین اولنه جق مدت مناسبه ظرفنده املاك مذکوره نك اصحابی وبحق ادعایه صلاحیتی اولان ورثه طرفی ظهور ایدرك اثبات وجود ایتدکجه هر بری مرکز رعیتده ثابت اولمق ورسم رعیتك خلافی مسلکه کیدن اولور ایسه اوزرندن رفع اولنمق مشلولو شرایطه ربط وتوثیق اولنه رق تنظیم قلمق اوزره املاك مذکوره مجانا عنایت واحسان بیورلمش وشوکتمآب افندیمزك مشمول آفاق اولان رحم واشفاق شاهانه سی مجزیهٔ رعایاسی حقنده یرو جهله دخی

شایان وارزان بیورلمش اولغله بو بابده وکرك چشمه رعایاسی املاکی حقنده نظامات ایجابیه سنك تسویه واجراسنه تشبث اولنمشدر

کچن رجب الفردك یکرمی سکز نجی پازار کیجه سی ساعت یدی صولرنده استانبولروز ساحلسرای همایونی خارجنده واقع اغاردا ئره سی ظلم محلدن ازقضا ظهور ایدن آتش برطرفه سرایت ایتکسزین درعقب عساکر منصوره ومأمورینك یتشمه سی وواقع اولان اقدامارینك ثمره سیله باللطف الالهی منطفی اولمش وماه مر قومك سلخی اولان صالی کیجه سی ساعت التی بچق صولرنده اورته کویده ظهور ایتش ایسه ده مأمورینك سعییله فقط قره غولخانه وقاره شوسنده کائن حمام واتیکجی قرنی وبش التی خانه محترق اولهرق سایر محله سرایت ایتمیه رك خمدالله جدا سوختمشدر

مواد عسکریه

معیت جناب صدر اعظمیده اولوب اشبو هنکام شتاده بالاقتضا بوطرفه بولدرده زحمت چکملرمك اوزره جلبی ارادهٔ مراحم افادهٔ شاهانه مقتضاسندن اولان عساکر منصوره الایرینك برطبق ارادهٔ جلبی خصوصنك وجه سهولتی سرعسکر پاشا حضرتلری طرفلرندن بولنه رق خاکپای همایونه عرض ایله اسبذان اولندقده شرف افزای صدور اولان خطوط همایون مرحمتمون شاهانه لرینك بعض فقرهٔ جلیله لرنده سرعسکر پاشانك اشعار ایلدیکی اوزره روم ایلی جانبندن درسعادتمزه جلب اولنه جق منصوره مز آلایلرینك اولوجهله جلبلرینه دقت واعتنا اولندیغی خالده موسم شتایه کوره اولدقجه سمت سهولتی طوتلمش اولهجغی درکار واشکار اولور ریم تعالی هرحالده یسر وسهولت احسان بیوره آمین کافهٔ نظامات عسکریه مزك برنفری عند شاهانه مزده بعینه اولدیغندن زیاده تشدد مه توعندن اولدیغندن ریم یلورکه پیهوده یره برنفرینك تلف اولدیغنی استماع اصدقای دین ودولتدن اولویده ذات همایونمی سونلرالبته کافهٔ نظامات عسکریه مزك رفاه حال وارامش بالله بی دوشونورلی همان ریم تعالی حضرتلری آن بان نظام وانتظامارینی مزداد وتکثیر وتوفیرینی احسان بیوره * دیو فی الحقیقه هر برمؤمنك نورچشمندن عبارت اولان عسکر قوللرینه لطف وعنایت پیور مشلردر

فریق عساکر منصوره بکلربکیسی محمد پاشا نظامجه وعسکر بچه معلوماتلو ومتفنن وذاتنده غیور اولدیغندن بشقه مأمور اولدیغی کوندن بوآنه کانجه کرك قانوننامهٔ همایون مقتضای متینك وکرك بالایجاب طرف حضرت سرعسکریدن وبرلان امرلك اجراسنه کال اهتمام ودقتی وبالخصوص بوندن اولجه ادرنه ده اقامتی هنکامنده وبو دفعه اسکوب اردوسنده زیر اداره وقوماندا سنده اولان عساکر منصوره نك نظام وانتظام حالرینه هردرلو وقایت وحمایتلرینه دقایق حربیه وعسکر قوللغنه اصوللرنده درکار اولان فطانت ولازم کلان حسن اطوار وسیرتی معلوم همایون اولهرق امتیاز وتلطیفی ارادهٔ حکمت افادهٔ حضرت پادشاهی مقتضای عالیسندن اولغله درسعادته وصولنك اوچنجی کونی مبارك خاکپای همایونه یوزسورمك شرف وافتخارینه نائل اولدقدن صکره کمال عاطفت وکرم شاهانه دن باشای مومی الیهك رتبه سنه مخصوص اولان نشانی تبدیل ایله بودفعه پرلانتی نشان اعطا واحسان بیورلمشدر

میرلوا محمد حیدر پاشا وتجیب پاشایه دخی رتبیلرینه کوره نشانلر اعطاسی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ شاهانه دن اولدقدن باشقه رتبه لرینه مخصوص اولان نشانلری ظرف اشرف حضرت پادشاهیدن احسان بیورلمش اولغله سرعسکر پاشا حضرتلری جانبندن طرفلرینه ارسال قلنمش واشبو عنایت علیه نك اجرای رسم تشکریله عوض ومقابلی واجبهٔ ذمت مأمورینلری اولان غیرت وحمیتی آرزه رق بوندن بویله دخی ابراز حسن خدمته مبادرت ایلمالری وصایا وتنبیهات شفیقانه سی تحریراً ویلمشدر

مومی الیه حیدر پاشا زیرداره سنده اولان عساکر نظامیه ایله محل مأموریتی اولان کوتاهیه یه واصل اولوب کرك انسای راهده وکرك نفس کوتاهیه ده یوقدر عسکر واغراق ومهماتك ورودی جهتیله سایهٔ حضرت شاهانه ده اهالی وفقرا وذکور ونسادن هیچ کسنه یه طرفلرندن برکونه رنجیده وتعرض وقوعبولنمش اولغله کافهٔ اهالی اشبو عساکر منصوره تولیدی اوتوز سنه مقدم نظم بیورلمش اولدیغی دیو جان وکوکدن ممنونیت اظهار وشوکتلو پادشاهمرك وجود همایون ملوکانه لری جمیع اکسادن مصون وبورك کپی نجمه خیرلو نتیجه مند هر اولسون بواحسان ازلی پادشاهمزه مخصوص اولوب انچق ذات شاهانه لری موفق اولدقجه حکمت خفیه سندن بناء ووقته قالمشدر کون بکون عمر وشوکتی وعساکر منصوره وقوتی مزداد اولسون دعا وثنا سنی تکرار ایتمش اولدقلری کلان اعلام ومحضر لرایله درکاه عالی قپوسنی پاشلرلدن کوتاهیه مستلمی خلیل کاملی اغانك عریضه سنده ذکر وبیان اولنمشدر

عساکر منصوره نك اشبو احوال مستقیمانه لری معلوم حضرت شاهانه بیورلدقده حقارنده یو وجهله خط همایون التفات نمون صادر اولمشدر * انا طولی جانبنه سوق واعزام اولنمش اولان نظام الایرینك ترفه حال ایله محل مأمورلرینه کیدوب وکتکده اولدقلری کلان تحریراتدن کوروب وبعضا اواطر فلرندن کلانلردن مسموع همایونمز اولدقجه ندرجه لرده محظوظ اولیورم ریم تعالی امانت دین ودولتمه وذات همایونمزه یوزلرندن نتیجه بخش خیرلو خدمات مستحسنه نك بروجه سهولت حصولپذیر اولمسی الطاف جلیله ازلیه دن سؤلدر * انشاء حق الانصاف پادشاه شوکتمآب افندیمز حضرتلرینك عساکر پیور وریعیت وفقرا کسنز اولدقلری کرك بالاده کی خطوط همایون وکرك بو خط همایونلرندن دخی اشکاردر که عساکر قوللرینك سفر وحضرده نظام حکمت ارتسام اوزره ادیانه طورلری باعث محظوظیت همایونلری اولهرق دعای سریع التأثیر شاهانه لرینه سزاوار وبینه عساکر منصوره ایله اهالی وفقرانك اسایش اچوللری دخی مطلوب شهریارانه لری اولدیغنی اشعار بیورمشلردر حق بوکه عسکری وصنوف سائره والحاصل سلطنت سنیه لری کوللکه سنه صفنوب راحت ایدن بالجمله بندکان وتبعهٔ دولت علیه بویله بر پادشاه بیهمتانك عصرنده بولنمق ندرجه بیوك نعمت اولدیغنی بیلوب انکا کوره موافق رضای عالی اولور حرکات وخدمات ایله تشکر ودعا وثنا لوازمنی برینه کتوریکه کیمه وکوندن سعی ودقت ایتمك ذمت عبودیته فرض اولدیغی مستغنی اخطار وبیاندر

عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه پیاده اوچنجی آلایی قائمقامی عارف بك صفاور نظام حرکته ابتدا رینه مبنی بوندن اقدم قائمقاملقدن عزل ونفی اولنمش وبو جهتله قائمقامطق مذکوریی پوش قالهرق مأمور قلنمسی لازم کلمش اولدیغندن وبومقوله ضابطان نك نصبی اقتضا ایلدیکی تقدیرده نصب اولنه جق ضابط سائر لریله بالامتحان قابلیت واهلیتی وتعلیم وتعلم وادارهٔ امور عسکریه وقوماندا ختم رصفلرنده مهارت ومعلوماتلری برموجب نظام تبین ایلدکدن صکره نصب وتعیین قلنمق مقتضای ارادهٔ سنیهٔ شاهانه وقانوننامهٔ همایون پادشاهانه دن بودفعه برقطعه پرلاتی دونانمش اولغله آلای امینی احمد بك ودردنجی طابوری بکباشی شمسی توفیق اغا وبرنجی طابوری ضابطقول اغاسی اسپارته لی علی اغاده اوصاف مذکوره موجود بولنمق یعنی تعلیم وتعلم وادارهٔ امور عسکریه وقوماندا خصوصلرنده سائر لردن بالامتحان زیاده لری معلوم اولمق جهتیله اشبو شعبان شریفك ایکنجی پنجشنبه کونی مبارك حضور حضرت شاهانه ده مومی الیه احمد بك آلای مذکوره قائمقام ویرینه مومی الیه توفیق اغا آلای امینی ومومی الیه علی اغا مومی الیه توفیق اغانك یرینه دردنجی طابوره بکباشی نصب وتعیین قلنمشدر

مومی الیه حیدر پاشانك اظهاریله اقامت ایتمك اوزره مأموریتی محتوی ایتمش واولبابده صادر اولان فرمان عالی طرف حضرت سرعسکریدن کوندرلمش اولغله بوبابده دخی اظهاریله جانبنده مأمور اسوق وارسال اولنه جق آلایلر کوندریلوب برکدیلدکده مأموریتلرینك بشقه محله تحویل اولنمسی مضالعه اولنور

ترعاله واتیه یحیی سنجقداری متصرف ایکن بوسنه ایالتی دخی عهده سنده توجیه واحسان بیورلدیغی بوندن اولکی تقویم وبقایعده ذکر اولنان وزیر مکرم محمود حمدی پاشا حضرتلری معلوم اولان سلحدار الیاس پوده ماده سنده وارنودلق نقابله سنده ابراز ایلدیکی غیرت وهمت وعساکر منصوره ایله برار مقدمانه وشجیعانه حرکت برله موفقیتی مزید سلطنت سنیه ده برقات دخی تلطیف وامتیازه شایانی موجب اولمش اولمقدن ناشی مشارالیه حضرتلرینه عواطف علیهٔ شاهانه دن بودفعه برقطعه پرلاتی دونانمش افتخار نشانی اجسان وحالا طوپخانهٔ عامره نظری اولوب معیت جناب سردار اکرمیه مأمورا مناسترجانبنده اولان اعاظم رجال دولت علیه دن هادی افندی حضرتلرینك دخی بونجه مدت واقع اولان خدمتی خصوصا عساکر مصلحتده اولان غیرتی ومشارالیه سردار اکرم حضرتلرینك حسن توصیه وخشنودیتی موجب تزایدتوجه عالی اولهرق افندیمز مومی الیه دخی برقطعه نشان افتخار ایله بکام وشادان قلنمشدر

ایسکوپده اولان بشنجی میرآلای علی بکك زیرقوماندا سنده اولان آلایك برنجی طابوری بکباشیسی احمد اغا مقدمکه نظامنده دخی ضابطلك اتمش وعمری اولدقجه خدمتی جانفه منت بیلیش ایسه ده الحالهٔ هذه علیل واختیار وزعمز نظامنه خدمتی جانفه منت بیلیش ایسه ده الحالهٔ هذه علیل واختیار وزعمز نظامنه خدمتی جانفه منت بیلیش ایسه ده الحالهٔ هذه علیل واختیار وزعمز چرا غانه الحاقیته سزاوار اولدیغی انها واشعار قلنه رق برشی ایله قاپریله رق بوندنبویله بقیهٔ عمرینی دعوات خیریهٔ حضرت شهنشاهی یه صرف ایلمسی طرف حضرت سرعسکریدن بالعرض اسبذان اولندیغنه مبنی بومقوله ضابطان عساکر نظامیه حقنده درکار بیورلدلان اشفقت سنیهٔ شاهانه مومی الیه حقنده دخی ارزان بیوریله رق اولوجهله مومی الیهك مناسب مقدار مدار تعیشی اولمق حق پرشی ایله قاپراسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب کیتی ستانی شرفصدور ایتمشدر

صوقیه جانبنده اولان سواری عساکر منصوره ایکنجی میرآلایی عصمت بكك زیر قوماندا سنده اولان آلایك درسعادته کلاری برموجب ارادهٔ سنیه طرف حضرت سرعسکریدن تحریراً تنبیه اولنمش وآلایی مذکور اوطرفدن حرکت ایتمش اولدیغی بوندن اقدم ذکر وبیان اولنمشدی الحالهٔ هذه آلای مذکور تکمیلا استانبولده واصل اولمش اولمغله مأمور یلری ظهور ایلمسی درکاردر

وقايع
دفعه ۱۱
في ش ۱۱
سنه ۱۲۴۷

اسعار

از ۱۸ ب الی ۲۹ ب ۱۲۴۷

انبار عامره وارد

حنطه کیل	شعیر کیل			
۶۰۰۰	۰۰۰۰	پودرم	یورکی ریس سفینه سیله	میری
۰۹۰۰	۵۲۰۰	باطی	عزیز ریس سفینه سیله	دوبریجه
۲۰۰۰	۱۸۰۰	باطی	مصطفی ریس سفینه سیله	دوبریجه
۰۷۰۰	۳۳۰۰	قوارنه	امراه ریس سفینه سیله	دوبریجه
۲۲۰۰	۵۰۰۰	قوارنه	محمد ریس سفینه سیله	دوبریجه
۱۰۰۰	۶۰۰۰	قوارنه	دیکر محمد ریس سفینه سیله	دوبریجه
۰۶۰۰	۰۰۰۰	سلوری	لامی ریس سفینه سیله	میری
۰۰۰۰	۱۰۰۰	سلوری	احمد ریس سفینه سیله راپح تجاردن عارف اغادن مبایعه	
۰۰۰۰	۱۰۰۰	سلوری	حسن ریس سفینه سیله راپح پودختی	
۰۵۰۰	۰۰۰۰	تکفور طاغی ارتین ریس سفینه سیله راپح تجاردن شاهین بکدن مبایعه		
۰۳۱۵	۰۰۰۰	تکفور طاغی قره بت ریس سفینه سیله راپح جلی اغادن مبایعه		
۱۲۰۰	۰۰۰۰	چکمجهٔ کبیر مصطفی راپح بارونجانه یه مربوط قراعثمانردن مبایعه		
۰۵۰۰	۰۰۰۰	چکمجهٔ کبیر	یورکی ریس سفینه سیله	پودختی
۰۸۰۰	۰۰۰۰	ازنکمید	مصطفی ریس سفینه سیله	میری
۰۳۵۰	۰۰۰۰	ازنکمید	مرکز ریس سفینه سیله	میری
۰۳۰۰	۰۰۰۰	مدانیه	محمد ریس سفینه سیله	میری
۱۴۰۰	۰۰۰۰	مدانیه	احمد ریس سفینه سیله	میری
۰۹۰۰	۰۰۰۰	مدانیه	اسپراطی ریس سفینه سیله	میری

مدت مذکوره ده انبار عامره موجود دن صرف اولنان حنطه وشعیرك مقداری

حنطه کیل	شعیر کیل		
۲۵۰۰۰	۷۰۰۰	۰۰۰۰	رمضان شریفده اهالی قریه سنه یدکلك توزیع اولنان
۲۰۰۰۰	۰۰۰۰	۰۰۰۰	حرمین شریفین عمارتی لازمه سیچون ویریلان
۰۵۱۰۰	۰۰۰۰	۰۰۰۰	خرجی فرن لازمه سیچون اعطا اولنان
۰۳۸۰۰	۰۰۰۰	۰۰۰۰	غلطه سرای همایونی تعیناتیچون ویریلان
۰۰۰۲۳	۰۰۰۰	۰۰۰۰	عساکر خاصهٔ شاهانه تعیناتیچون ویریلان
۰۰۸۰۰	۰۰۰۰	۰۰۸۳	سواری عساکر خاصهٔ شاهانه حیواناتی ایچون
۰۰۰۰۰	۵۰۰۰	۰۰۰۰	عساکر منصوره تعیناتی لازمه سیچون ویریلان
۰۱۹۰۰	۱۰۰۰	۰۱۰۰	خبره خانهٔ عامره تعیناتی لازمه سیچون ویریلان
۰۰۲۰۰	۰۰۰۰	۰۰۰۰	

ذکر اولنان اون ایکی کون مدتده تکفور طاغی ازنکمید سلوری قره مرسل وارنه کلیك اسکله لرندن ریس وتجار مالی اولدرق قبان دقیقه توارد ایدن ذخایرك مقداری

حنطه کیل	شعیر کیل	دقیق کیل	ارزن کیل
۲۶۰۶	۱۵۲۱	۲۰۰۵	۱۲۰۰

امور خارجیه

اون بش سنه مقدم بحر شهرنده مجتمع اولان ملوك ووكلای دول نصارانك قرارداده سی اوزره فلنبك قرالنك جوزهٔ حكومت وملكیتنه الحاق اولنمش اولان بلچیقا مملكتی اهالیسی بوندن برسنه اول فلنبك حكومتندن آیرلمسنی فحاوی عام وجمهوریت بد فرجام ایله حصرا ادعا ایلش وبلچیقا مملكتی برطرفدن برافرانسه مملكتنه هم حدود ومتصل وبرطرفدن بحر انكلتره به مجاور ومقابل والمانیا ملوكنه مقرر جهتله مناسب اولمق ملابسه سیله بلجیقالونك بو حركت ودعواسی یج معاهداتنك خلاف قراری اولدیغندن بشقه دول مشار الیهدن هر برینه مصلحة ونفوذا طوقمش وحدود معهوده حربیه لرینه خلل ایراتمیله موازنهٔ مقررهٔ دولیه یه برنوع زلزله كتورمش اولدیغندن بودفعه برقاچ جهتله اوروپا ملوكنك تحدیش وتشتت اذهانه مؤدی اوله رق عامهٔ دول بینده هر طرفه ساری آتشفشان برمحاربه نك اشتعالنه باعث اولمقدن احترازا انكلتره وفرانسه وروسیه ونمچه وپروسیا دولتلرینك مرخصاری برسنه دنبر وانكلتره نك مركز دولتی اولان لوندره شهرنده اجتماع براه بنلرنده طول مدت نمچه مكالمات ومباحثات وبلجیقا مملكتنك مدیر جمهوریتی وقلنك قرالنك وكلاسیله بشقه بشقه محاورات ومحاورات وقوعندن صكره نهایة الامر اوروپاده بالتحدید انف جمهوریت ارغام اولمق وسیف حرب وخصومت درنیام قلمق واصول سلامترس حكمدارلری عظمت عنوانه استحكام ویرلمك وبو وجهله استحصال اسایش وفراغ انام اولمق نیت خیریه سیله بلجیقا مملكتنك فلنكدن انفصالیله استقلال قبول وتأسیس اولمق ومملكت مذكوره نك قرالیتی اوروپا قرال خاندانندن انكلتره قرالنك داماد سابقی لیوپولد جنابلرینه بطریق الاولویه توافق ارا ومشار الیهم ملوك جمله نك اتحاد واسترضاسیله تفویض اولنه رق ملك عنوانی ویرلمك وبو دنلمامك خالدین وفایه سنی دول خمسهٔ مرقومه درعهده وتضمین ایلك اوزره یكرمی درت ماده یه مبنی ربط شروط ویمان ایلش وبو تقریله بین الدول برسنه دنبر ومایهٔ نزاع اولش اولان برمصلحت مشكله یه حسن تمشیت وختام ویرمش اولدقلری اخباری فرانسه وانكلتره غزته لرنده مسطور ومحرر در

محضا شوكتمآب افندیمز حضرتلرینك لازمهٔ ماهیت پرعدالت همایونلری مقتضاسیندن اوله رق ممالك محروسهٔ دولت علیه ده كائن یعنی سایهٔ رأفت وایه حضرتلرینك پرتو عاطفتلری جهتیله رعایای مومی الیهك مأمن ومالك انتفاع ایلرلرچون مقدمهٔ تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره تقویم وقایع هرلسانده یعنی عربی وفارسی وروم وارمنی زیانلرنده باصلحق مطلوب وموعود اولدیغنه بناء بوكونلرده روم وارمنی لسانلرنده باصلمسیچون ذكر اولنان لسانلرك حرفلری وادوات سایره سی تنظیم اولنمقده اوله رق قریبا شروع اولنه حق اولمغله شراسنه طالب اولنلرشمدیدن اسملرینی تقویم وقایعخانه یه قید ایتدیرملریچون اشارت اولنمشدر

امور داخلیه

كلیولی سنجاغنی تعیر اولنان نفس كلیولی وسائر معلوم الاسامی قضالر الحالة هذه چرمن سنجاغنه ملحق كی بولنمش ایسه ده ذات شوكتسمات حضرت شاهانه نك بحر سعید یوزلرینه شرف افزای شوكت وعظمت بیوردقلری اوان همیشه اقتران ده لواء مزبورك حاوی اولدیغی قضالرك اكثریسی وبالخصوص كلیولی ونواحیسی سواحلده بولنوب اكثر اهالیسی دنی فن دریایه آشنا اولدقلرندن مناسبت حالیه ومقتضیه سی جهتیله لواء مذكورك ترسانهٔ عامره سنه بطیه اوامر فرده حسن اداره سنه بالفعل خصوصی كركمك مملكت وكرك اهالیسی جانبنده بالوجوه خیر ومنفعتی مستلزم اوله جغی دقایق بالذات محاط علم عالمشمول شاهانه یورلمش وبناء علیه اشو كلیولی سنجاغی اطلاق اولنان قضالرك چرمن سنجاغندن بالافراز حاوی اولدیغی كافهٔ التزامات وخصوصات سائره سی قپودان دریا یولنان ذات طرفندن ضبط واداره اولنمق لازم كلان نظامات حسنه سنك تسویه سنه بالفعل اوزره ترسانهٔ عامره یه ربطی خصوصنده اقتضای حالك اجراسی صورتی بودفعه قپودان دریا خلیل رفعت پاشا حضرتلری طرفندن باتقریر انهما اولنمش ووقوعفا لواء مزبورك ترسانهٔ عامره یه نقل والحاقی هر وجهله مناسب اوله جغندن لواء مزبورك كافهٔ مشتملاتیله ترسانهٔ عامره یه مجددا ربطی خصوصی خاكپای همایون شاهانه دن لدی الاستیذان ذكر اولنان كلیولی سنجاغنك مارالذكر ناحیه لرایله طوپدن ترسانهٔ عامره یه نقل والحاقی وترسانهٔ عامره یه مربوط اوله جق محللره قیما بعد آخر طرفدن مداخله اولنمامق ایجاب ایدوب جكندن اكا كوره حسن انتظامه ربط اولنمسی مضمونده خط همایون شوكتمقرون شاهانه شرفصدور پیورلمش وموجبنجه اقتضای اجرا قلنمشدر

حالا انا طولی قاضیعسكری ی امام اول حضرت جهاندار ی السید محمد زین العابدین افندی حضرتلری فی حد ذاته مشرع وصاحب فضیلت ومتورع واهل عفت اولدقلرندن ماعدا خدمت مفخرت ماهیت جناب ملوكانه ده بولنملری جهتیله سزاوار پروعاطفت شاهانه وشایستهٔ التفات ورأفت شهنشاهانه اولمله بو سنهٔ مباركه شعبان المعظمنك یكرمنجی كونده ختامه رسیده اوله جق مدت معینه لرینه سنهٔ مذكوره ذی القعدة الشریفه سی غایته قدر مدایله مظهر احسان شهنشاه زمان وپروسه قضاسی ملالغی سنهٔ آتیه شوالی غره سنده ضبط ایتمك اوزره سابقا خلب قاضیسی معارفندان خادم عمدن كخدا زاده افندی زاده محمد عارف افندی یه اشو شعبان شریفك بشنجی كونی موفقا توجهله شادان اولمشلردر

رئیس الكتاب السید سلیمان نجیب افندی حضرتلری بش اون كوندبرو مزاجسز اوله رق ضروری باب عالی یه كیده میوب معالجه وتداوی ایله اشتغال ایتمكده اولدیغی حالده امور مأموره سی اولان خدمت جسیمهٔ ریاستی دخی مقتضای غیرت وصداقتی اوزره كیجه وكوندز دوشندیكندن باب عالی یه كتمكه عزم ونیت ایلش ایسه ده شوكتمآب مراحمصاب افندیمز حضرتلرینك پركونلری یك اولسون مجرد بنده پرورلك وشفقت كسترلك شیمهٔ سنیهٔ شاهانه لری اقتضاسنجه مومی الیه حقنده انواع التفات ملوكانه ایله رجما وشفقة اویله تیز الدن باب عالی یه كتمسی تجویز بیورلیه رق اكل وشربنه دقت ایتمسی وكندوسنه باقش هكیملرهر نوقت باب عالی یه كتمسی تنسیب ایدرلر ایسه اولوقته قدر عجله ایتماسی مأل منیفنده امر وفرمان مرحمت عنوان جهاتنابنلری شرفصدور بیورلمان خط همایون شهنشاهیلرنده ارزان بیورلمش وبو وجهله شرف افزای ستوح وصدور بیورلمان التفات واحسان جهانیهای شاهانه مومی الیهك علته اكسیر اعظم كبی سریع التأثیر اولدرق مستوجب برء وعافیت اولمش وبو بابده بالجمله بندكان دخی فوق الغایه كسب مسرت ومفخرت ایلش اولمغله بالمن الازلی برقاچ كونه قدر هكیملرك تنبلری وجهله باب عالی یه عزیمتی مأمولدر درگاه ازلیدن نیاز ممز بودركه بویله پادشاه بنده پرورك سایهٔ رأفتویه سی جمله عباد وبلاد اوزرنده دنیاطوردقجه دائم اولسونكه خسته اولان بندكانی نفس حیات رس التفات شاهانه لریله هر بار احیا ودرلو درلو احسان وعنایت شاهانه لریی ضوف بندكانی حقارتده ایذال وسزا یبوردقده در

استانهٔ علیه ده كائن سلیمانیه تیمارخانه سنه قونیلان مجنونلره لایقیله یاقلق وتیمار ومعالجه اولنمق خصوصنده وقف شریفی طرفندن مستوفی وظائف ومقننات ایله مأمورلر تعیین وتخصیص اولنمش ایسه ده مرور زمان ایله وظائف مزبوره نك اهل الله كجدرك ضعفای مجانین مطلوب وجهله یاقلمقدن وتیمار وتداویدن قالدقلری شوكتمآب افندیمز حضرتلرینك آن بان اجزاسنه موفق اولدقلری اصول خیریه یه منافی اولمغله ذكر اولنان علیلرك مأكولات ومشروبات وكسوه لری وتیمار ومعالجه لری تمامیله اعمال واجرا اولنمق خصوصنده ارادهٔ كرامت افادهٔ حضرت خلافتپناهی متعلق اولمقدن ناشی برموجب ارادهٔ سنیه مصلحت خیریهٔ مذكوره رئیس اطبا سلطانی افندی حضرتلرینك تنظیمیله اشو وجهله جسن صورت بولمش یعنی حالا اوقاف همایون ناظری طاهر افندی حضرتلری طرفلرندن مأكولات ومشروبات وسائر مایلزمه لری كركی كبی تنظیم وتتمیم اولندقدن صكره وقت وزمانیله معالجه لری واقتضا ایدلدكجه تدبیر وتداویلری اسیانی استحصال ضمنده خدمت ریاست اطبا طرفلرندن بالتوفیق الازلی سایهٔ همایهٔ شهریاریده مجددا احیا بیورلمان طبخانهٔ عامره ده كائن صنف ثانی شاكردانی بینلرنده قابلیتلو هنرور لر ومستعد لر بتشمكده اولدیغندن قیما بعد تیمارخانه نك طبیبلك وجراحلق وكحالخانه دائرجمیع امورلری طبخانهٔ عامره یه ربط اولنه رق صنف ثانی معلمی هكیم مجار تیمارخانهٔ مزبوره طبیب تعیین وخلیفه ومعاون اولمق اوزره ذكر اولنان شاكردلردن ایكی نفر ومستعد جراح شاكردلندن برنفرمناسب ماهیه لرایله مسفورك معینه توفیق وتعیین اولنوب طبیب مسفور هفته ده برقاچ كون ومعاونلریهركون تیمارخانه یه واروب علاج موسملری وسائر اوقاعده علیلرینه باقوب طب اصولی اوزره تیمار وعلاج واقتضا ایدن معالجه لرك بهاری برقاچ ماهده پرریئس الاطبا بولنان افندیلر حضراتنك ختم وامضا لرینی حاوی تقدیم اولنان دفتر موجبنجه جانب وقف شریفدن تأدیه اولنمق اوزره شروط ونظامه ادراج اولنمشدر شوكتپناه مراحم دستگاه افندیمز حضرتلرینك كافهٔ افراد انسانیه یه كما وكیفا یعنی هردرلو مرحمت وشفقت همایونلری عمومی وساری اولدیغی مالوبو وقتلره قدر نسیان كوشه سنده قلان وعقل وشعورلری سعادتلندن محروم اولان فقرای مجانین

ذخی الطاف وعنایات علیه لدن بووجهله حصه‌دار اولمقری ایله باعث مثوبات جلیله اولمقده شك وشبهه یوقدر

بودفعه اشقودره لی مصطفی پاشا نك ارساله‌سنده فریق خاصهٔ شاهانه احمد پاشا حضرتلری معیتیله جانب سردار اکرمیدن اعزام اولنان مسلحدار سابقاری راشد اغا چند روز مقدم حضور مستوجب السرور حضرت پادشاهی یه دخول برله خاکپای همایون ملوکانه یه یوز سورمك شرفنه و طرف سردار اکرمی یه تبلیغ اولنمق اوزره بعض تنبیهات خلافتپناهی تودیعی وسیله سیله خطاب مستطاب جناب جهانبانی یه مظهر اولمش اولدیغندن ماعدا عطیهٔ سنیه اولهرق آغر مجوهر برقوطی احسان وکندوسنه دائر بعض مستدعیاتنه مساعدهٔ عالی شایان یورلمش اولغله ارزان یورلان اذن ورخصت سنیهٔ شهنشاهی وجهله مومی الیه بوکونلرده جانب جناب سردار اکرمی یه عازم اولمق اوزره در

مواد عسکریه

فریق عساکر خاصهٔ منصورهٔ حضرت شاهانه بکلربکیسی احمد پاشا قرناء سلطنتدن بولنمش وحین مأموریتندن بوآنه کلنجه رضای میامن اقتضای سنیه‌یی وخصوصیله اقدم مطلوبات عالی یورلان امر تعلیم وتعلم تقیدی هرحال وحرکتده اقتضای امال ایدنمش اولدیغندن فضله بولندن اقدم روم ایلی یه مأمور بتنده جانب مراحم مناقب حضرت پادشاهیدن کندوسنه تفهیم یورلان وصایا واحکام علیه‌یی طرف اشرف جناب سردار اکرمی یه بلا قصور تبلیغ وایصاله موفقیتیله اشقودره ماده سنده مأمور لرك قوة القلب اقدام وجلادتی اولمش ومصطفی پاشا یی بالمعیه درسعادته کتورمش اولسی واطوار مستقیمانه وکردار غیورانه سندن مشارالیه سردار اکرم حضرتلرینك خشنودیتی ورضاسی واقع اولمان توصیه واشعارندن تبین ایلمش اولدیغی مومی الیه احمد پاشا حقنده دوکار اولان حسن توجهات عنایت ایات شهنشاهینك تزاید یله محظوظیت علیه یی موجب اولمه رق بودفعه عواطف بهیهٔ جناب ملوکانه‌دن برقطعه پرلانتی افتخار نشانی احسان همایون اولمشدر

عساکر خاصهٔ شاهانه نك پیاده وسواری موجود اولان الایلرندن بشقه بالطف الازلی مجددا برالای پیاده عساکر خاصه نك دخی کشادی مراد خیریت اعتیاد حضرت ملوکانه مقتضاسندن اولدیغندن وهنوز عساکر منصوره الایلرینه ادخال اولنمیه رق اچقده اولان طابورلردن بودفعه باراده سنیه صوفیه دن درسعادته جلب اولنمش اولان یکباشی عمربك طابوری الای مذکورك برنجی طابوری اولمق اوزره امر وفرمان همایون جناب شاهانه پیورلمش اولدیغندن طابور مذکوری سرعسکر پاشا حضرتلری وفریق منصوره بکار یکباشی محمد پاشا یاب سرعسکریدن مکمل موزیقه طاقمیله الوب باچمه قپوسی اسکله سنه واندن تهیئه قلنمش فایقلره ارکابله اسکداره امرار اولنمش وفریق خاصهٔ شاهانه بکلربکیسی احمد پاشا وعساکر خاصه ایکنجی الای میرالای محمد بك واوچنجی الای میرالای نامق بك معیتنده اوله رق ایکنجی الایك موزیقه سی وبرتام ممتاز بلوکی ایله اصول مستحسنهٔ نظام اوزره اسکداره واقع یوك اسکله دن استقبال وسلمیه‌ده کائن قشلای همایونه کوتوروب اقعاد قلنمش وبالمن والتوفیق اشبو الای عالینك باقی طابورلری اکمال یورلدقدن نصکره الای مذکورك فصلان طابورلرینك دخی اتمام واستکمالنه همت جلیلهٔ عسکرپروری درکار وابذال یورییله جقدر

یوقدن اولکی تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره اول وآخر عساکر نظامیه‌ده خدمت دین ودولتده بولنه رق اختیار اولوب تاپاره ایله چراغ یورلسنه اراده مراحم افاده شاهانه تعلق ایدن عساکر منصوره یه نجی الاینك برنجی طابور یکباشیسی احمد اغایه بواشاده محلول اولان اولوینه سنجاغنده واقع التی یوك اوجوز غروش بدل ایله لزام اولنان زعامت احسانی خصوصی طرف جناب سرعسکریدن بالاستیذان ظهور ایدن امر وفرمان حضرت شهنشاهی موجبنجه ذکر اولنان زعامت قید حیات برله مومی الیه احمد اغایه توجیه ایله چراغ وخندان ومشارالیه حضرتلرینك استعطافیله برقطعه نشان افتخار اعطا سنه دخی مساعده علیه ارزان یورییله رق برقاتدخی شادان قلنمشدر

ودین محافظی حضرتلری معیتیله ودیعه اولان عساکر منصوره طابورینك یکباشیسی مرتضی اغا حلول اجل موعودیله وفات ایتمکله طابور مذکورك صاغقول اغاسی مصطفی اغا تعلیم وتعلم وقوماندا ده مقتدر بولنمش اولدیغی جهتله متوفای مومی الیهك برینه یکباشی وطابور مذکورك برنجی بلوك یوز باشیسی صالح اغادخی مومی الیه مصطفی اغانك برینه صاغقول اغاسی نصب وتعیین اولنمسی خصوصنه مساعدهٔ سنیه ارزان یورلمسی طرف جنابسرعسکریه انها اولنمش اولوب خصوص مذکور مبارك خاکپای همایون حضرت شاهانه دن لدی الاستیذان عساکر نظامیه ضابطانتك فنون حربیه یه اشنا اولمقری لازمه‌دن اولدیغنه بناء مومی الیه صاغقول اغاسی مصطفی اغانك برله طابور مذکور صولقول اغاسنك تعلیم وتعلم واداره وقوماندا خصوصلرنده بالامتحان مهارتاری اکلاشیلوب بعده اکا کوره ایجابی اجرا اولنمق اوزره درسعادته کتورلمسی امر وارا ده یورلمش ومقدمکی باصیلان تقویم وقایعلرده ذکر وبیان اولندیغی اوزره یوزباشلو عساکر نظامیهٔ ضابطانتك بالتبدل ایلرو رتبه لره نائل اولمه جقلرینه امتحان اولنه رق قابلیت واستحقاقلری تبین ایلمسی قانونامهٔ همایون شروط مستحسنه سندن بولنمش اولمغله اقتضای ارادهٔ سنیه اوزره تعلیم وتعلملرینه باقله رق بالامتحان استحقاقلری نمایان اولدیغی صورتده مومی الیه مصطفی اغا یکباشی وحسب النظام صولقول اغاسی دخی انك برینه صاغقول اغاسی تعیین ایله بکام قلنه جغنه مبنی مومی الیهمانك لاجل الامتحان درسعادته کوندرلمری سرعسکر پاشا حضرتلری طرفلرندن جوابا تحریر اولنمشدر

ادرنه ده اولان پیاده طوپچی یکباشیسی علی اغا ایله سواری طوپچی یکباشیسی محمد اغانك زیر قوماندالرنده اولان طابورلریله برابر درسعادته کلمکلری ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه مقتضاسندن اولغله اولو جهله سریعا اخراج وارسال ایلمسی خصوصی جانب حضرت سرعسکریدن چرمن سنجاغی قائمقامنه یازلمشدر

رئیس الطباء سلطانی افندی حضرتلرینك باب سرعسکریه ارسال بیوردقلری برقطعه ممهور مذکره لرنده کچن رجب الفردك ابتداسندن اخرینه قدر عساکر خاصه خسته خانه سنه اوچیوز اللی نفر خسته دخول واچیوز قرق التی نفر خروج ایلیوب التی نفری وفات ایلمش اسکداره طوب طاشی خسته خانه سنه ایکیوز اون التی دخول ویوز التمش بش نفر اکتساب صحت وشفا ایله خروج ایلیوب کسنه وفات ایتمامش عساکر منصوره خسته خانه سنه ایکیوز اللی ایکی نفر دخول واوچیوز اوتوز نفر خروج ایلیوب یالکز اون پرکسنه وفات ایلمش مهمات حربیه خسته خانه‌سنه ایکیوز اوتوز ایکی دخول ویوز اون اوچ کسنه خروج ایلیوب سکز نفری جوار حقه ولوح ایلمش طوبخانهٔ عامره خسته خانه سنه طقسان سکز خسته دخول وطقسان برخسته شفا وعافیته موصول اولوب التی نفری وفات ایلمش ترسانهٔ عامره خسته خانه سنه بشیوز یتمش سکز نفر دخول درتیوز قرق طقوز نفر خروج ایلیوب اوتوز التی نفری غریق بحر رحمت اولدیغی جورنال دفترلرندن استخراج اولنمش وماه مزبوره عساکر منصوره وطوبخانه وترسانهٔ عامره عساکرندن اوچ نفر مطعون خسته خانه‌لره قرائنده محلنه ورود ایلیوب برنفری وفات برله باقی قلان ایکی نفری الیوم مترقب فرز ونجات اولدقلری مأمورین طرفلرندن اخبار اولنمش اولدیغی مسطوردر

فنون

حضرت شوکتمآب پادشاهی عساکر نظامیه‌نك درجهٔ کاملهٔ موصولیتی موجب اولان کافهٔ ایجادات ومناظم نافعه ایله مرتب ومجهز اولمسی خصوصنده وقتا من الاوقات ادنی برقصور وکسورك وقوعی تجویز اتیمیان دولت علیه طرفندن جرا حلق فنك افاده سیجون دخی جراحخانهٔ عسکریه وضع وایجاد اولنمق بابنده برتاج آیدنبر وارادهٔ سنیه شرفریز صدور ویورلمش اولدیغنه بناء بودفعه جراحخانهٔ مذکورك نظام واداره سی واقتضا ایدن درسلرك تعلیم وافاده سی خصوصی صددیغالیر نام فرانسه لو ماهر استادك عهدهٔ لیاقت ومعرفتنه تفویض واحاله اولنمشدر استاد مرسوم دارالسلطنه السنیه ده جراحلق فنینه متعلق نجه علت وپاره لر تدبیر ومداواتی خصوصنده اظهار ایده کلدیکی کمال هنر ومعرفت استادانه سی حسبیله محق کسب نام وشهرت ایتمش وپنره سبورغ ویرلین شهرلرنده فنده دائر ابراز ایلدیکی معلومات ولیاقت ومهارت سبیله اول شهرلرده موجود اطبا زمره سی طرفندن مظهر حسن شهادت ونائل اعتبار وحرمت اولمش اولمغله بووجه اوزره مثبت اولمش اولان اهلیت وقابلیتی آسانه سعاد تده یکی ایجاد اولنان جراح درسخانه سنه معلم انتخاب وتعیین اولنمسنه سبب مستقل اولمشدر جراحلق فنك تحصیل واستفاده سنه مشغول اوله حق شاکردانك محل اقامتلری اولمق اوزره خلیج قسطنطینیه ساحلنده وسرای همایون داخلنده یالدیزلو قپوقریبنده تهیئه وترتیب اولنوب اشبوشعبان شریفك بشنجی وکانون اولك یکرمی بدنجی پازارکونی فتح وکشاد اولنان جراحلق درسخانه سنده مجموع شاکردان جمع اولنه رق نجه ذوات کرام وخسته خانه لر حکیمباشیسی عبدالحق افندی حضرتلری حاضر بالمجلس اولمه قلری حالده مرسوم درسخانه معلمی طرفندن ذکر آتی مقاله تقریر واعلان ولسان فرانسویه عارف وآشنا اولان مستعد وهنرور عساکر خاصه میرآلایلرندن نامق بك جانبندن سرعت وسهولت اوزره عینا ترکی یه بالترجمه جمله یه افاده وبیان اولنوب بووجه اوزره فتح باب کلامه اغاز اولنمشدر که بعبارتها ذکر وبیان اولنور ای حضار مجلس اولان افندیلر حضراتی بالجمله ملل وامم کندو ملکلرنده تکثیر فنون ومعارف وتوفیر معلومات وکمالات ایلدیکچه مقابله سنده پایان تدریجی برسرمایهٔ قدرت ومکنت اکتساب ایده کلدکلری بی ارتیاب درکه اشبو قضیهٔ مسلمه نك حقیقتنی استکناه واستکشافه دسترس اولان دولت علیه‌نك طرفندن بوقدر ایجادات مفیده آراسنده برجراح درسخانه سی دخی وضع وایجاد اولنمق اوزره امر فرومان واولدرسخانه یه یوقفرك معلم ومدیر نصب وتعیین اولنمسی خصوصی ارزان وشایان یورلمش اولدیغنه بناء حق ناچیزانه مه باعث افتخار ومباهات اوله حق وجه اوزره لایق وسزاوار یورلان اعتماد واعتبت خصوصی محافظهٔ صحت امتزجهٔ عسکریه اساسندن عبارت اولان طبابت وجراحلق علمنه وقتا بوقت کثرت تجارب ایله ضم وعلاوه اولنمش تصحیحات حسنه نك ثمرهٔ نافعه سنی داخل ممالك عثمانیه یه نشر وادایه موجب مجوریتم اولمشدر علل وامراض عساکر دشمن آتشدن زیاده موت ضرر وزیان وجنك میدانده وقوعبولان نفوس هلاکنه نسبة یازه رسبیله تلف اولان نفوسك عددی اکثر وفراوان اوله کلدیکی مدت وفیره دنبزو ثابت وعیان اولوب عالم وحاذق وهرمند اطبا وجراحان زمره سی عسکر پیشده زیاده بولندیغه ذکر اولنان آثار ونجایح وموحشه مندفع وبرطرف اولدیغی ظاهر وبمایاند و نفرات عسکریه یه انفع برنو ایجاد نظام وانتظامك بحثی درمیان اولدیغی اثناردده دائما ذکر واستشهادی الزم ومقتضی اولان یونانیارطه شان وخطر حربی علی السویه عسکر طائفه سیله کندولری بینده مشترك اولان اطباوجراحان زمره سنك عددینی طوائف عسکریه ایچنده توفیر وتکثیر ایدوب برکونه خسته لك وپاره وقوعنده سریع ومؤثر برمعاونتك مجروبیتی عسکرك قلبنه القای اطمینان وامنیت ایلدیکندن بشقه شجاعت وحماستك تزایدینه دخی مؤدی وباعث واشبو نظیجام وترتیبدن هم نفوس عسکریه نك وهم جوهر قوت ذاتیه لرینك وقایه سی منافعی حاصل اولدیغی علی الیقین بیلدیکندن عسکر جراحاری دائما میدان محاربه ده حاضر وموجود اولمق وعلی العجله امدادلرینه لزم شلدیکی حالده هلاکاری ملحوظ اولان مجروحارك نفسلرینی محافظه ضمنده کندو وجودلرینی موقع مخاطره یه کرفتار اتیمك اوزره مطلوب واصرار ایدرایدی اردولرده بولنان اطبا وجراحان کندولرینی ابراز آثار شجاعت خدمتنه مأمور اولمش کبی عدایدرك وجودلرینی هم جمع مخاطراته ومهالك حربیه یه دوچار اتیمك وهم عامه یه خیرلو ونافع اولان محسناتی موجب شان وافتخار اوله حق وجه اوزره جامع اوله کلدکلری نجه نجه امثال عبرتمای جانفداکاری وتسلیم بتارله ثابت ومبرهن اولمشدر حفظ صحت عسکریه یه مبنی اولان اشبو آثار خیریه وافکار حسنه نك صورت تخیلی آیتمهٔ صاف اندرصاف عقل ونهای دور اندیش حضرت جهاندار یدن وقتا من الاوقات دور وزائل اولمیه رق استبقای اسباب حضور ورفاهیتلری اقدم مرادات شاهانه اولان عامهٔ تبعهٔ دولتلری اولادمقامنده ونفرات عسکریه لری تبعه لرینك زیاده موقع خطرده بولنان قسمی اولمق نظریله نزد ملوکانه ده مرئی ومشاهد اولدیغنه بناء مرحمتریز صدور اوله کلان هر برامر وفرمان شاهانه لری خیرات ومنافع عامه مقصدینه مبنی وجراح تعلیمخانه سنك وضع وایجادی خصوصنه دائر مؤخرا سانحه‌زیب صدور اولان ارادهٔ کرامت افاده ملوکانه لری عساکر خاصه ومنصوره لری حقنده دائمی الظهور اولان محاسن توجهات وانظار پادشاهانه لرینك تزایدینه بردلیل قویدر ای بنم شاکردلرم عامهٔ عباده شامل ومبذول یورلان یوقدر نعم وعنایات جلیلهٔ جهانداری یه سزدنجی مقابله بالشکر لوازمنه مراعات ایدرك مسقط رأسکز اولان دولت عثمانیه‌ده مجددا وضع وایجاد اوانمش ومنافع وخیرات متبرکه‌سی پادشاه آل عثمان حضرتلرینك عصروزمانمزده وجوه شتا ایله نائل حسن صیت واشتهار اولان عامهٔ ذوات عنلام اوزرینه تفوق وتقدم مارینی مستلزم اولمش اولان اسبو نظامات بدیعهٔ عسکریه ده کسب لیاقت استخدام وتحصیل حصهٔ شان ونام اوزره جان وباش ایله سعی واقدام ایتمك طریقنه باقك دیو نقریر کلامه ختام ویرلمشدر

اشبو سنه‌ده موسم شتاده مرسوم فرنسه لوهوجه‌نك اوقوده جنی فنوندر

تشریح عمومی	ربط جراحی وسائر ادوات	طب عملی	
فن اسباب علامات وعلم مفردات طبیه	طب عسکری	فن کیمیا جراحیه	

امور خارجیه

ینه اوروپا اهالیسندن برکسنه نك منصفانه قلمه المش اولدیغی مقاله‌نك عینیله ترجمه سیدر

بالعنایة الازلیه حالا رونق افزای تخت عثمانی اولان ذات مراحم سمات ملوکانه دن برقاچ سنه دنبرو دولت عثمانیه نك حسن نظامنه دائر واصول تدابیر حسنهٔ ملکیه یه مبادرت لسانا وتحریرا هرديارده شایع ومتواتر اوله کلان اخبارك مجموعی دارالسلطنة العلیه ده کون بکون فعلا ظهور وبروز ایدن نیجه آثار جلیله وجه عیان اوزره تأیید وتصدیق ایتمکدن خالی دکلدر ازجمله شوکتمآب حضرتلرینك ملل مختلفه کلیسالرینك ینه اصول دنیه یه تطبیقا تعمیر وترمیملرینچون بواثناارده صدور ایدن خط همایون مرحمت نمونلرندن مواد سائره تنظیمنه دائر صادر اولان بالجمله لطف ومرحمته مربوط خطوط ملوکانه لری مثللو هر قنغی ملت ومذهبدن اولورایسه اولسون عامهٔ تبعه وزیردستانی حقلرنده محضا عاطفت کامله وشفقت شاملهٔ شاهانه لرینك مبذولیتی مضامینندن عبارت ومعنون اوله رق کافهٔ عباد صداقت اعتیادلرینك حسن حال واستراحت بالالری ویدمؤیدلرینه ودیعهٔ ازلیه اولان ملل وامملك مبارك ومسعود ذات همایونلاری حقنه ادعیهٔ خیریه لری استجلابی خصوصاتی اقدم مطلوبات خلافتپناهیلری اولدیغی ظاهر وبدیهیدر ذات حضرت تاجدارینك نوچوا جرا یبورمقده اولدقلری اصول خیریه ونیات مشفقانه علی العموم هرطرفده وهرمحلده جاری ومرعی اولوب حتی حسب القدر برمدتجك محل محاربه اولمق تقریبیله تشتت وپریشانلغی ایجاب ایتش اولان روم ایلنده واقع بعض ایالات عثمانیه نك فرار ایدن رعایاسی حقلرینه ثانیا

وقايع
دفعه ۱۲
ق ش ۱۸
۱۲۴۷ سنه

امور داخليه

پادشاه اسلام پناه دام بقاه افندمز حضرتلرى اشبو شعبان شريفك اون دردنجى صالى كونى صائم اولدقلرى حالده محضا فقرايه بذل صدقات نيت خيريه سيله قرناغ سلطنت بنده لريله چراغان ساحلسراى همايونلرنده تبديلا حركت واستانهٔ عليه يى تشريف بره چارسوى كبيرده قائم اقيلر ايچنده براز حق توقف وفقرايه احسانله تعطف واوادن سلطان بايزيد خان ولى قدس سره الجلى حضرتلرينك جامع شريفلرنده جماعتله ايكندى نمازينى اقامت بيوروب بعده تصليهٔ بيمره رق مركبلرقپوسى طرفنده برد كانده آرام وكلان كچن فقرايه احسان وانعامدن صكره ماشيا سنبللى خان سمتنه قدر تشريف ومنظورلرى اولان فقرايى احسان همايونلرى ايله تلطيف واولحلدن اسب همايونله اسكله يه واذن اماده اولان زورق همايونلرى ايله ساحلسراى همايونلرينه عودت بيوردقلرى يوم مذكوردە سر عسكر پاشا دخى صائم اولەرق چارسودن اسكله يه قدر ركاب مستطاب حضرت جهانبانيده امر همايون ايله پولنمش واذن همايون ايله شايان اولديغى التفات سنيه يه مظهر يتله باب سرعسكرى يه عودت ايلمشلردر وبعد الافطار حضور همايونلرنده جوامع سلاطين مشايخندن نوبتجى بولنان شيخ حسن افندى وعظ وتذكيرواول مجلس شريفى تنوير ايدوب يووجهله برات شريف كيجه سى احيا بيورلدى همان ذات همايونلرينه اشبو ليلهٔ مباركه متمين ومسعود وظل ظليل همايونلرى الى الابد ممدود اولسون آمين

فريق خاصهٔ منصورهٔ شاهانه بكلربكيسى احمد پاشانك جانب جناب سردار اكرمى يه بودفعه كى مأموريتنده سلسزه والبسى وروسيجق محافظى محمد پاشا حضرتلريله حسن الفت ومودتلرى وقوعنه ومشار اليه محمد پاشا حضرتلرى مقتضاى مأموريتى اوزره درسعادتدن حركت واناطولى طرفنه عزيمت اوزره بولندقلرندن مبارك خاكپاى همايون شاهانه دن بالاستيذان شرفسنوح بيوريلان رخصت سنيهٔ جناب ملوكانه موجبنجه مومى اليه احمد پاشا اشبو شعبان شريفك اون التنجى پنجشنبه كونى برضيافت ترتيب ايله قائمقام پاشا وسرعسكر پاشا وقپودان پاشا وسلسزه والبسى مشار اليه محمد پاشاوطوپچى پاشا وفريق عساكر منصوره بكلربكيسى محمد پاشا ومتحيزان رجال دولت عليه دن ناشد بكى چراغان ساحلسراى همايونى اتصالنده اولان خانه سنه دعوت ومشار اليهم حضراتى اجابت ايلش اولدقلرندن وخانهٔ مذكور ساحلسراى همايون اتصالنده بولندىغندن ولى نعمت بيمنتمز ولى نعمت جهسان شوكتمآب قدرتنصاب طال عمره وسلطنته الى يوم الحساب افندمز حضرتلريدخى ذات همايون شاهانه لرينه موهبهٔ جميلهٔ ازليه اولان كمال عسكر پرورانه وچاكر نوازانهٔ شهنشاهيلرى مقتضاسى اوزره مجرد مشار اليهم قوللرينى تلطيف ضمننده مجبول بيورلدقلرى شيمهٔ حسنهٔ عسكر پرورى ملوكانه لرى ايجابنجه همان ساحلسراى همايون مذكور قره غولخانه سنده خاكپاى شاهانه لرينه ايكى نفر مابين همايونى خدمه سى وايكى نفر قره غول ضابطى الله رق كيجه ساعت ايكى بچق صولرنده پاشاى مومى اليهك خانه سنى تشريفه رغبت ومشار اليهم قوللرينك خاكپاى همايون جهانداريلرينه يوز سورملرينه امر وفرمان شاهانه لرى ارزانيله سزاوار عنايت بيورلدقدن صكره ايكى ساعت مقدارى آرام واقامت برله بنده ساحلسراى همايونلرينه عودت بيورمش ومشار اليهم حضراتى كندو حقلرنده بوآنه دكين بونجه واقع اولان عنايات واعطاف جناب پادشاهى اوزرينه بو وجهله دخى وقوعبولان التفات مكار مغايات حضرت ملوكانه نك ايفاسى حق تشكر ومحمدتند قيام برله دعاى دوام ايام عمر وشوكت شاهانه وبقاى هنكام فروسلوت پادشاهانه يه ابتدار برله هربرى فوق الغايه رهين فخر ومباهات ومسار اولمشلردر

بروجه آتى كرك اوقاف همايون فيضمقرون ملوكانه خزينه سى طرفندن وكرك وقفلرينك غله سندن اوله رق مجددا انشا وتعمير ايلديكى دفعه تقويم وقايعنده اشارت اولنديغى اوزره ارادهٔ كراست افادهٔ جهانيانى متعلق اولوب بوندن اقدم انشا اولنانلردن ماعدا بودفعه يعنى اشبو سندهٔ مباركه شهر ربيع الاولى غره سندن شعبان شريف اواثلنه قدر اوقاف همايون ناظرى طاهر افندى حضرتلرى معرفتيله رسيدهٔ ختام اولان جامع شريف وچشمهٔ لطيف وخيرات جزيلهٔ سائره لرك مقداريدر

مدينهٔ ايى ايوب انصارى رضى عنه قرالرندن نقاش قريه سنده واقع بابا نقاش جامعى وفاطمه خاتون مسجدى ودفترداردويش افندى مدرسه سى وبابا مصطفى مكتبى تعمير وتجديد اولنمشدر

اوقاف همايوندن جنت مكان سلطان سليم خان حضرتلرينك والده لرى مرحومه مهر شاه سلطان طاب ثراها نك مدينهٔ مزبوره ده كائن مكتب شريف تعمير اولنمشدر

اوقاف همايون ملوكانه خزينه سى طرفندن كليتلو اقچه صرفيله درعليه ده اسكى على پاشا قربنده واقع خرقهٔ شريفه قبهٔ لطيفه سى وايكى طرفنده رجال ونسايه مخصوص فوقانى مسجدلرتركا وتيمنا مجددا انشاو تاريخ افديلره مخصوص داخليه وخارجيدى دائره قائما تعمير وتنظيم اولنمشدر

چاتلادى قپوداخلنده كوچك ايا صوفيه تعبيرا اولنور جامع شريف تعمير وصو يوللرى تجديد اولنمشدر

جنتمكان سلطان سليمان خان حضرتلرينك كريمهٔ محترمه لرى مهر ماه سلطان وقفندن اسكدارده يوك اسكله سى نزدنده احيا سنه موفق اولدقلرى جامع شريف پشكاهنده داخليه وخارجيه لى مكتب شريفى مكملا تعمير اولنمشدر

جنتمكان ابو الفتح سلطان محمدخان حضرتلرينك جامع شريفلرى اطرافنده واقع باش واياق وچفتهلر تعبيرا اولنور مدرسه لر وقفى طرفندن تعمير اولنمشدر

مشار اليها مهر شاه والده سلطان وقف شريفى ملحقا تندن چراغان ساحل سراى همايونى قربنده يحيى افندى قدس سره جامع شريفى باراده سنيه يكيدن بنا كى تعمير وانشا وجوارينده مجددا اوله رق مكتب شريف وتحتنه موقت خانه وتكيه انشاسيله سمت جناب يحيى احيا بيورلمشدر

ينه وقف مشار اليها طحقاتندن استانهٔ عليه ده خالچيلر كوشكى ديمكله معروف محل جوارنده كائن دولت عليه مشايخ اسلامندن مولانا شمس الدين فناري حفيدى پروسه قاضيسى علاء الدين افندى مرحومك احياسنه موفق اولديغى كنبسادن منقلب جامع شريف خيلى وقتدنبرو خراب ومسدود ايكن بودفعه باراده جمادى الاخره نك ونشرين ثانينك اواخرى تاريخيله مورخ اوله رق بودفعه وارد اولان فرانسه غرته لرنده اورو پا دولتلرى مقدما حرب وسفره حاضر اولق اوزره تهيه ايلدكلرى قوت عسكريه لرينك بودفعه على العموم سلاحلرينى الوب مقدارلرى حصر وتحديدى تدنيرنده اولدقلرى علانيهى نمايان اولديغى وعلى العموم اورو پا دولتلرينك قوت عسكريه لرى حصر وتحديد مزله سنه وضع اولنمق خصوصنى محتوى برقطعه معاهده عقد وامضا ايتمك اوزره پارس شهرنده مقيم سفره ويرو سيا ايلچيلرينه دولتلرى طرفندن رخصت كامله كوندرلديكى ويرو سيا قرالنك تشرين اول اوتوز برى تاريخيله ممالكنده نشر واشاعه ايلديكى برقطعه تنبيهنامهٔ روزنامه مألنده پروسيا ممالكنده مستحفظ ملت عسكرندن مرتب اولان احتياط عسكرلرى كندوخانه ويورد لرينه عودت ورجعت ايتمك اوزره مأذون اولمق مارالبيان تنبيهنامهٔ روزنامه سى مضمونه مطابق اوله رق بوكيفيتى مبين ديكر برقطعه وزرقه امور داخليه سى ناظرينه دخى تحرير ايلبوب خلاصهٔ مفهومنده الحانهٔ هذه له مملكتى داخلنده اسباب اسايش ونظام اعاده اولنوب وپايدار اولمق اوزره عد وملاحظه اولنديغنه مبنى دولتلرك شمالى طرفنده مأمورا قامت اولان درت عدد عسكر اردولرى مقتضاى وقت وحالك تجويزى مرتبه سنده له فرتيتك ظهورندن مقدم بواندقلرى موقع وهيئته اعاده وارجاع اولنمق مطلوب قرالمدر بناء عليه امر وتنبيه ايلمكدر ولا مستحفظ ملتدن مرتب اولان اولكى طاقم عساكر مربوط اولدقلرى اردوكاهلرينه تكرار كوندريله رك اوزادلن بلا امهال يورد لرينه مأذون اولەرق ومستحفظ ملتك ايكنجى طاقمى دخى سفر برلكدن عفو اولندقلرى وكمال سعى وغيرتدن حاصل اولان درجهٔ محظوظيت ومنونيتم كندولرينه ايوجه اشعار وبيان اولنه رق ثانيا على الدوام عساكر مرتبهٔ نظاميه مزدن اولوب لهلوكك افعال وحركاتنه تيقظ وبصيرت ايتمك اوزره اعمال واستخدام اولنميان بشنجى والتنجى فريقله والتنجى اردويه مربوط نظام عسكرى وقت حضورده مستحفظ بولندقلرى محلله تكرار كلوب احتياط عسكرينك مأذونيتندن صكره برتنزيل صورتنه وضع اولنه لر امدى اشبو امر وتنبيهى طرفكزه اشعار واخبار ايدرك ايا لات وسنجاق اهاليلرى اقتضا ايدن فداكارلقلرندن مجا نبت ايتيه رك وهيچ بركونه فتور كوسترميه رك اسباب لازمه نك تدارك واستخصاليچون ابرازايده كدكارى غيرت وجبت پسنديده لرى ايچون طرفندن مراسم خشنوديت وشكرانيتى كندولرينه تبليغ ايتمك اوزره سزى مأمور ايده رم ديو اشارت وبيان اولديكى وفرانسه وكلاسى عساكر دولك حصر وتحديد صورتنه ايصالى خصوصنى مدت وافره دنبر و اقرب الاحتمال اولق اوزره جمله يه اعلان ايتملريله الان خصوص مزبورى فعله كتورمكه بذل سعى مالا كلام ايلدكلرى وبودفعه دول فخيمهٔ اوروپا بينده موضوع بحث ودر دست مذاكره اولان خصوصات فى الاصل اشبو مادهٔ مهمه نك تنظيمى اوزرينه دوزان وجريان ايتمكده اولديغى متواتر ومنقول ايسه ده بالعكس سر بسيت اصولنده محرر اولان سائر غرته اوراقنده اورو پا دولتلرى قوت عسكريه لرينى حصر وتحديد مزله سنه وضع ايتمك مادهٔ سنك وجوده كلسى وقايهٔ مصالحهٔ عامه نك امتدادى بعض اسباب وعلل واضحه يه بناء عديم الامكان اولديغى ظنيات وملاحظاتى مندرج اولمشدر

کرامت افادهٔ ملوکانه کلیتلو مبالغ صرفیله معمور اولمش و جوارینه مکتب شریف انشاسیله حسن ختام بولمشدر

غلطه ده عرب جامع شریفی جوارنده اولوب بوندن اقدم محترق اولمش ووقفنك مساعده سی اولماسی سبیله وقف همایون ملوکانه یه الحاقا مجددا انشا اولنان امك یمز حسام الدین مسجد شریفی

مرحومه مهرشاه والده سلطان وقف شریفنه ملحق طوپخانه ده فیروز اغا محله سنده سرکه جی مصطفی اغا نام صاحب الخیرك بنا ایلدیکی جامع شریف بوندن اقدم محترق اولمغله مجددا انشا اولنمشدر

جنتمکان سلطان عبد الحمید خان حضرتلرینك بغچه قپوسی داخلنده کائن مدرسهٔ منیف ودرسخانهٔ لطیفلری تعمیر اولنمشدر

باب السعاده اغاسی اسبق ادرنه وی محمد اغا وقفندن اسکداره مضافه مالتپه قریه سی جوارنده واقع چشمه نك مرور ازمنه ایله بوللری فرسوده اوله رق صوبی کلیا منقطع اولمغله مجددا قنوات فرشیله تعمیر اولنمشدر

مدینهٔ اسکداره باشی پیوك نام قریه ده اولوب یوللری فرسوده وصوبی منقطع اولان چشمه نك وقفی برطرفه مربوطیتی اولمدیغندن بودخی خزینهٔ مذکوره دن تعمیر اولنه رق احیا اولنمشدر

غلطه ده بك اوغلی جوارنده چقورنام محله حرنا وله واسقوره وله محله لری اهالیسی صوخصوصنده ضرورت چکد کلری سمع همایونه واصل اولمغله بامر همایون ایکی عدد ماء لذیذ چشمه لری مجددا انشا اولنمشدر

مرحومه بیکمخان سلطان سلاب ثراها وقف شریفندن اسلاموبولنده قپالو فرنده کائن بوندن اقدم محترق اولان سرویلی مسجد شریفی وامامته مشروطه خانه مجددا انشا اولنمشدر

آستانهٔ علیه ده تیمور قپو قریندده واقع احمد پاشا جامع شریفی دخی حریقزده اولدیغندن بودخی مجددا انشا اولنه رق قرین احیا اولنمشدر

اوقاف همایون ملوکانه ملحقاتندن عثمان اغانام صاحب الخیرك قاضی کویندده واقع جامع شریفی تعمیر اولنمشدر

فردوس آشیان سلطان سلیمان خان حضرتلرینك جامع شریفلری اطرافنده اولان طلبهٔ علوم مدرسه لرندن ثالث ورابع اسمیله معروف مدرسه لر تعمیر وخطیبنه مشروط خانه مجددا انشا قلنمشدر

ابو الفتح سلطان محمد خان حضرتلرینك باب سرعسکری قریندده مرحان چارسوسی جوارنده کائن چشمهٔ اطیفلری تعمیر اولنمشدر

باب السعاده اغاسی اسبق غضنفر اغا مرحومك ایو بده قنجی چلبی محله سنده واقع جامع شریفه محفل همایون انشا وجامع شریف تعمیر ایله احیا یورلمشدر

خرقهٔ شریفه جوارنده کائن مسیح علی پاشای جدید جامع شریفی ده یوللری قرق سنه دن بیجاوز خراب وصولری منقطع وناباب اولوب اهالیسی زحمت چکد کلری رسیدهٔ سمع همایون اولغله

یکیخان سلطان وقفندن ذکر اولنان یوللره موقوفه غله دن مجددا قنوات فرشیله انشا وصولری اجرا اولنمشدر

استانبولده خواجه پاشا محله سی قریندده مرزیفونی قره مصطفی پاشا مرحومك مسجد شریفی دخی مجددا انشا وبودفعه منبر وضعیله اوقات خمسه اداسی اولنمق اوزره احیا اولنمشدر

استانبولده طاوق پازاری قریندهٔ باب السعاده اغاسی اسبق حسین اغانك مجددا انشاسنه شروع اولنان جامع شریفی تمسی قوهٔ قریبه ده در

استانهٔ علیه خصنی ابوابندن قوم قپو داخلنده واقع قرق ایکی حریقنده محترق اولان مرحوم نشانجیٔ عتیق محمد پاشا جامع شریفی وبنه حریق مذکوره محترق مقراصحیلر ایچنده واقع مرحوم خواجه پیری جامع شریفیله مکتبی وقصبهٔ طوپخانه ده کائن جهانکیر جامع شریفی جوارنده اقارجه نام محله ده واقع محترق اولان الیاس چلبی مسجد شریفی وبنه قصبهٔ مزبوره ده قشله لر وراسنده کائن بوندن اقدم محترق اولان مرحوم کانی عمر پاشا جامعینك غله وقفلری اقل قلیل خصوصا الیاس چلبی وقفنك غله سی ناباب اولدیغندن ارادهٔ خیرافادهٔ شاهانه ایله اوقاف همایون خزینه سندن تجدید واحیا اولنوب کیفیت معراج شریف لیله مبارکه سنده کشادایله درونلرنده ادای مفروضه یه شروعله دعوات خیریهٔ پادشاهانه تکرار قلنمش واشبو درت جامعك ائمه وخطبا وسائر خدمه سنك وظائف قدیمه لری شمدیکیحاله کوره درجهٔ کفایه دن دون اولدیغندن ووقفلری حاصلاتنك مجددا ضمیمه ترتیبنه مساعده سی اولدیغندن اثر خیر شاهانه اولمق اوزره اوقاف همایون حضرت ملوکانه دن جوامع شریفهٔ مذکوره یه دخی وظائفنه دخی مناسبی اوزره ضم اولنمسی خصوصلرینه مساعدهٔ مکار معادهٔ حضرت ظل اللهی ارزان یورلمش اولدیغندن ترقیم دفترلیه اولنان دفترلیه کیفیتی اوقاف همایون ناظری افندی حضرتلری طرفندن باتقریر انها اولنمش وشرف افزای صدور یوریلان خط همایون شوکتمقرون حضرت جهانداری موجبنجه اقتضازنده اجراسنه مبادرت اولنمش وبعض اوقافك نظارتی اوقاف همایون نظارتنه الحاقی اولدیغندن خیرمحض اولدیغی طوغریسی شو تجدیدات وتعمیراتدن ثابت وظاهر اولمشدر

امکداران بندکان حضرت شهنشاهیدن اولوب بوندن اقدم وفات ایدن سلحدار حضرت شهریاری علی اغا مرحومك درت نفر ایتامی قالمش وایتام مرقومه حقارنده هروجهله احسان ومساعدهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی ارزان یوریلوب حتی محضا سایهٔ سلطنت پادشاهی ومجرد دست کرم پیوست شوکت شهنشاهیدن بنا وجمع ایتمش اولدیغی خلیج اسلامبولده فندقلی نام محلده اولان ساحلخانه سی واشیاسی متوفای مشار الیهك اولاد وعیالنه ترك وعنایت یورلمش اولدیغندن ظل ظلیل همایونده هردراو رفاه وراحتله امرار اوقات ودعای شاهانه یی اوراد ایتکده اولدقلرندن بشقه بوکره دخی اسباب رفاهیتلرینك استکمالی ضمنده عائله شامل اولان رحم وکرم حضرت شاهانه دن ذکر اولنان ایتامك بهرینه اون ایکیشر یك بشر پیو زغروشدن جمعا الی یك غروش فائضلو اسهام اعطاسنه امر وفرمان وکذلك بوندن اقدم فوت اولان خطاطین زمره سنك مشهور زندن داعیٔ خاص جناب جهانبانی کبه جی زاده وصفی افندی مرحومك ایکی نفر یتیملرینك بهرینه دخی یك سکزیوز القش بشر غروش فائضلو اولغله ضربخانهٔ اسهام قوانمی اعطاسنه مساعدهٔ سنیهٔ عالی ارزان یورلمش اولغله ضربخانهٔ عامره دن بالانتظیم برا تلری اعطاسنه ابتدار اولنمشدر

ایج ایل سنجاغی متسلمکی جبار زاده قپوکتخداسی الحاج مصطفی بك زاده سر بوایندن ورکاب همایون مأمور لزندن صادق بکه وطرسوس سنجاغی متسلمکی سابقا کرید دفترداری خواجکان دیوان همایوندن راغب افندی یه اشبو قرق یدی سنه سنده واقع مارت ابتدا سندن ضبط ایتلری اوزره احاله اولنمشدر

اشبو شعبان شریفك اون بشنجی چهارشنبه کیجه سی ساعت اون صولرنده یوغاز ایچنده بیك نام محلده از قضاظهور ایدن آتش یکسماد خانه یی واتصالنده واقع ساحلخانه یی یاقوب بالایجاب بعض محل هدم اولنه رق آخر محله سرایت ایتمیه رك بالعون الازلی سوندرلمشدر

فنون

معلوم ومقرر درکه طبقات ناس خواص وعوام اعتباریله ایکی قسمه منقسم ومرتبهٔ عوامده اولنلرك برصنفی سکونت طبع اصحابندن اولمسی و یاخود فی الجمله ضابطهٔ شرع وقانونه عقلی ایرمسی جهتلریله دنیا وآخرتی دوشنوب عرض وادب وتجارت وتعیشلریله مشغول اوله رق مقدور ومکن اولدیغی قدر عمر لرینی امن وراحت وسلامتله کچورووبرصنفی دخی مجرد ردائت طبعیت وظلمت جهالت ایله حریص شور وشر وکاب رستندن بخبر اولمقدن ناشی ادنی وسیله وجزئی بهانه ایله از غلغلی اظهار ودین ودنیاسنی خراب ایدر واکثریا بو مقوله لرك ضرر افعالی یالکز کندولرینه عائد اولیوب غیره دخی تجاوز ایلدیکندن جمیع زمانده یوصنفك ضبط ور بط واصلاحی ایچون قانون مخصوص وضع اولنمشدر

اشبو قانون مخصوص اون ایکنجی مادهٔ سنیهٔ عالی ارزان یورلمش اولغله ضربخانهٔ عامره ده طبع اولنمق اوزره مأمورلرینه تنبیه وسپارش اولنمشدر

تقویم وقایع مصلحت خیریه سی ضمنده استانهٔ علیه ده متمکن روم بطریق قسطانطیوس راهبك وارمنی بطریق اسپنوس راهبلرله محرر وستاخافانیه ده کائن مترجم یوسف افندی ترجمه سیدر

وقایع روزمره یی حاوی صحیفه لرك اوقات معینه ده طبع ونشری عقلا وارباب رشد وفطانت اولان ذوات درایت سمات عندنده عمومیا افراد بشرك بینده روابط اساسیه نك تمشیت وتحکیمنه دائر وسائط قویه دن معدود اولوب شهریار محاسن کردار افندیمز حضرتلرینك طبقات ناس وعموم خلایق حقارنده اولان مطالعهٔ حسنهٔ شاهانه لری اقتضاسندن تقویم وقایع عنوانیله بومثلو صحایفك ترتیبنه ارادهٔ ملوکانه لری شرفصدور بیورلغین تقویم وقایعخانهٔ عامره تسمیه سیله بوخصوص ایچون بشقه جه تدارك وایجاد قلنان طبعخانه ده هفته ده بر کره طبع اولنه رق شراسنه طالب اولوب اسملرینی تقویم وقایعخانه دفترینه قید ایدنلره نشر وتوزیع اولنمقده در شوکتپناه ولی نعمتز افندیمز حضرتلرینك شیمهٔ عدل وداد شاهانه وسجیهٔ بهیهٔ رحم وشفقت ملوکانه لرینك مرأت وآیینه سی مثابه سنده اولان صحایف مذکوره ده واقعات داخلیه وخارجیه هرکسك معلومی اوله رق ارزوکش وهوسکار احوال اولنلرمنبعندن امور واقعه یه حقیقتی اوزره کسب وقوف واطلاع برله خلاف واقع اراجیفك شیوعیله دوشه بیله جکی اضطراب درونلرهایاب ومعانیٔ مستحسنه وحالات نافعه نك تحصیل وتدارکنه خواهشکار اولنلرسوق ودلالت اولنمغله لذتیاب اوله جقلری امر آشکار ایسه ده شهریار مراحم اطوار افندیمز حضرتلرینك جمله نك حسن حال وکشایش بالته دائر نیت خیریهٔ شاهانه لری وارادهٔ ملوکانه لری صحایف مذکوره نك بزم لسانمزه دخی بالترجمه طبع ونشرینه تعلق بیورلمامش اولسه ایدی ملت عاجزانه مزحوادث واقعه نك نشری فائده سندن محروم قاله جغی امر بدیهی اولوب فشکراثم شکرا علی تلك النعم اعظم ملوك جهان اولان شوکتلو قدرتلو عظمتلو مرحمتلو سلطان محمود الخصال تحریر ونشر اولنان اشبو مکتوبمز ایله کیفیتی طرفکزه تفهیم واشاعت ایدرك زیر نظارت روحانیه کزده بولنان دولت علیه رعایاسنه واقع حالی اعلان وصحایف مذکوره نك برسنه لکی مصارف ضروریه اقتضاسنجه یوز یکرمی غروشه اولدیغی افهام وایجابزده تحصیل منافعه راغب وفائدهٔ عامه یه طالب اولنلرسنه ده برکره یوز یکرمی غروش وبره رك هربرسیچیون باصلان صحایفی آلمق اوزره بوعنایت عظمای ملوکانه نك درجه سنه مناسب وجهله معرفتکز ایله اسملرینی قید ایتدیرمك خصوصنه غیرت ایتملرینی تشویقانه تنبیه ایتمکزی سپارش ایدرز حق بوکه زیر نظارتکزده بولنان رعایانی هرکونه محسناته ترغیب ایتمك سائر ندن اقدم لازمهٔ حالکز اولغله بو بابده دخی ابراز اهلیت وغیرت ایلمکز واجبهٔ ذمتکز اولوب هرقنغی محلده بومادهٔ نافعه ده جهاندار یارندن بشقه یوخصوص نافعده عدم تمتعمز تجویز بیورلمدیغنه مبنی طبیب رضازاده شراسنه طالب اولوب اسملرینی وقتیله تقویم اوزره صاحب اهلیت عامره دفترینه قید ایتدیره جك کسنه لره توزیع اولنمق اوزره برکون رومی الادا ولیاقت ومنتخب آدملرتدارك اولنه رق هفته ده بر کون رومی الادا تقویم وقایع نسخه لرینك طبع وتمثیلنه مباشرت اولنمشدر بناء علیه بزلر بولنمت غیر مترقبهٔ شاهانه نك تشکرینه مسارعت وسباق واحد اوزره تحریر ونشر اولنان اشبو مکتوبمز ایله کیفیتی طرفکزه تفهیم واشاعت ایدرك زیر نظارت روحانیه کزده بولنان دولت علیه رعایاسنه واقع حالی اعلان وصحایف مذکوره نك برسنه لکی مصارف ضروریه اقتضاسنجه یوز یکرمی غروشه اولدیغی افهام وایجابزده تحصیل منافعه راغب وفائدهٔ عامه یه طالب اولنلرسنه ده برکره یوز یکرمی غروش وبره رك هربرسیچیون باصلان صحایفی آلمق اوزره بوعنایت عظمای ملوکانه نك درجه سنه مناسب وجهله معرفتکز ایله اسملرینی قید ایتدیرمك خصوصنه غیرت ایتملرینی تشویقانه تنبیه ایتمکزی سپارش ایدرز حق بوکه زیر نظارتکزده بولنان رعایانی هرکونه محسناته ترغیب ایتمك سائر ندن اقدم لازمهٔ حالکز اولغله بو بابده دخی ابراز اهلیت وغیرت ایلمکز واجبهٔ ذمتکز اولوب هرقنغی محلده بومادهٔ نافعه ده جهاندار یارندن بشقه یوخصوص نافعده عدم تمتعمز تجویز بیورلمدیغنه مبنی طبیب رضازاده شراسنه طالب اولوب اسملرینی وقتیله تقویم اوزره صاحب اهلیت عامره دفترینه قید ایتدیره جك کسنه لره توزیع اولنمق اوزره برکون رومی الادا ولیاقت ومنتخب آدملرتدارك اولنه رق هفته ده بر کون رومی الادا

امور خارجیه

وقايع رسميه
دفعه ۱۳
فى ش ۲۵
سنه ۱۲۴۷

فلنك قرالنك عقد ايلديكى مجلسده مختاران مملكتنده دائر اولان خطابى ترجمه سيدر

آى اعيانلر ومختاران ملتم بلجيقا مملكتنك فلنك ممالكندن تفريق وافرازى خصوصندن دولايى ظهور ايدن منازعاته ختام ويرلك امنيه سيله دكار اولان مكالمات ومباحثاتك طرز وروشندن نظرا اشبو مكالمات دولتلرك نفع وناموسنه ومراسم استقلالنه مناسب ومطابق وجهله سريعا كسب انتظام ايده جكندن هنوز اطمينان واعتقادم اولديغى بوندن اقدم عقد اولنان مجلس ملتمزده طرفيندن افهام وبيان اولنمشيدى اشبو اعتقاد واحتياطه بناء زير دستان وتبعه مزى تكليف بوكى آنلره صوقيق هرنقدر موجب كدر وألم ايسه ده اهالئ ملك وملتم وطنلرينك حقوق واستقلالنى محافظه ضمنده شيدى يه قدر بذل وما لا خدمت ومعاونتده اظهار ايده كلدكلرى خواهش وغيرت كامله ده بوندن بويله دخى فتور كتورمهيوب مجبول اولدقلرى غيرت وطن مضاسنك اجراسنه تكميل مصلحته قدر بذل مقدور ايده جكلرينه وآيا وبمادنك آثار غير تمنداته لرينه اقتداء انسانغزه باعث افتخار اولهجقلرينه استباهم يوقدر اشبو مملكتى احيا ايدن جدم كيلوم اولك اطوار وآثارينه صمق نيت ايله اقتدا برله عون آسمانى يه ربط قلب ايدرم نسيم فوز وظفرله هبوب ايده جكندن شبهه يوقدر بناء عليه مقتضاى وقت وحال سبيله لزومى محتمل اولان عادتدن طاشغن مصارفك اداره سنه كفايت ايتمك ايچون كاملو اجله تك لزومى دركار ايسه ده اشبو اجله نك انسب واعدل واخف طريقيله طرح وتحصيلى صورتلرينى مبين جنابلركزه يرمذكره دراميان اولنوب سزلرى عون ازلى يه امانت ايدرم ديو مسطوردر

وفلنك ايله بلجيقا بينده تحدث ايدن نزاعك شراره سى اوريادە برمحاربهٔ عموميه نك اشتعالنه باعث او لمامق ايچون لوندره ده دول سائرەنك قبول وقرارينه محتاج اولمش اولدقلرى شروطك تعديل وتسويه سيچون فلنك قرالى برمدت دخى طيانمسه قابل اولمق نيت احتياطيه سيله هر برفرانقه اوچرغروش برزر بع اولمق اوزره اوچيوزملیون فرانقه يك بالاستقراض تدارکى اسبابنه تشبث ايلديكى ويوبادە روسيه وپروسيا دولتلرينك مطالعاتى نوجهله ايدوكى استخراج واستفهام ايچون مخصوص پتره سبورغ وپرلين شهرلرينه مأمورلر كوندرمش اولديغى حوادثى دخى افراغ غزته لرينك پرنده مندرجدر

بواثناده انكلتره دولتى ايله فرانسه دولتى اراسنده تجارته دائر مجددا برعهدنامه انعقادى مقصود دولتين اولديغنه بناء ملتين مذكوريندن هر برى بالموازنه بوتجارتدن زياده انتفاع ايلسنى جهد ايدوب بو مقصوده وصول برله اكا كوره معاهده ايله شروطنى اويدرمق ايچون پارلمانتو تعبير اولنور انكلتره نك مجلس ملتنه ارباب دقتدن برى انكلتره دولتى فرانسه ايله مصالح اولديغى تاريخدن يعنى بيك ايكيوز اوتوز سنه سى خلالندن برو اون يدى سنه ظرفنده فرانسه محصولى وامتعه سى اوله رق فرانسه طرفندن نقدر مال انكلتره يه ادخال برله فرانسه لواتفاع كورمش وكذلك بالمقابله انكلتره دولتى جانبندن نمقدار امتعه ومحصولات اخراج وفرانسه ممالكنه ادخال وبيع قلنمش اولديغنى مبين عرض ايلديكى اجمالى دفترى بهر فرانقه سى اوچرغروش برزر بع عثمانى حسابى اوزره زيرده بالترجمه بيان اولنور

انكلتره ممالكى دروندن واقع اولان اخراجات		فرانسه نك انكلتره ممالكى ادخالاتى	
سنهٔ ميلاديه	فرانقه	عن فرانقه	
۱۸۱۴	۱۴۵۶۷۵۶۶		۱۷۷۰۵۶۶۲
۱۸۱۵	۰۷۴۵۷۲۹۰		۱۸۸۵۹۳۱۴
۱۸۱۶	۱۰۱۹۲۵۰۰		۱۰۴۴۴۵۷۱
۱۸۱۷	۳۵۰۸۷۱۴۵		۱۳۱۹۶۶۴۱
۱۸۱۸	۰۹۲۳۷۵۹۲		۲۹۰۶۰۵۹۴
۱۸۱۹	۰۷۴۸۷۳۳۲		۱۶۰۵۰۲۹۲
۱۸۲۰	۰۹۷۶۸۶۱۲		۱۹۳۷۸۳۰۹
۱۸۲۱	۱۰۹۷۶۶۱۲		۲۱۶۴۰۴۱۵
۱۸۲۲	۱۰۹۲۵۲۲۷		۲۱۹۵۶۸۱۹
۱۸۲۳	۰۸۷۴۰۹۰۵		۲۷۸۹۵۰۰۹
۱۸۲۴	۰۸۲۴۰۹۰۰		۳۸۹۱۸۳۴۶
۱۸۲۵	۰۹۰۱۷۷۴۰		۴۵۸۹۹۶۱۵
۱۸۲۶	۱۲۲۱۰۹۴۰		۳۱۱۸۵۶۵۰
۱۸۲۷	۱۱۱۷۴۰۰۰		۶۵۶۴۳۶۹۰
۱۸۲۸	۱۱۴۷۳۴۴۰		۱۵۶۴۳۶۹۰
۱۸۲۹	۱۲۲۸۴۷۰۴		۷۹۴۷۰۶۲۹
۱۸۳۰	۱۱۸۹۷۱۰۴		۵۲۱۷۴۸۴۰
	۱۲۰۹۱۹۶۴۸		۵۶۷۶۹۲۴۹۴

سائف البيان اجماله كوره فرانسه دولتى انكلتره ايله تجارت ومعاملاتنده انكلتره ملتندن زياده انتفاع ايتمكده اولديغى مسلمان اولمشدر

امور داخليه

اصدقاى وزراى دولت عليه دن حالا چرمن سنجاغى متصرفى دستور معالنيوفور حسين پاشا حضرتلرى بوندن اقدم اسكوبه مأمور اولەرق ادرنه دن حركت وعزيمتى اثناسنده مدينهٔ مزبوره يه وصولنده درون بلده ده پريزو برمحلنده چشمه وشادروان مثللو نسنه اولميوب مدينهٔ مزبوره اهالى وفقراسنك صو خصوصنده ضرورت ومضايقه لرينى ودفع ضرورتلرى يالكز نهر مريجه منحصر اولديغنى وحالبوكه نهر مزبوردن الى التمش قدم قرق الى پاره يه قدر صائلمقده اولديغندن مدينهٔ مزبوره اهالسى بوجهتله مصارف زائده يه كرفتار اولدقلرينى مشاهده ايلدكلرندن مجرد ذات همايون حضرت شهنشاهى يه رهديه اولمق واياواوجهله سكنهٔ ولايت وفقرانك رعيتك دفع مضايقه وضرورتلريله طرف اشرف جناب خلافتپناهى يه خيردعا الدرمق نيت خيريه سيله مشار اليه حضرتلرى مدينهٔ مزبوره يه ايكى ساعت مسافه ده واقع دكرمان دره سى نام قريه دن يوزماصورا مقدارى صويك جليله بغايت متين ومستحكم اولمق اوزره درون شهره محلات وسائر مناسب محللرده قرقدن ماعدا وز چشمه ايله كذلك مجمع ناس اولان برمحل مناسبده دخى براعلى شادروانى بنا وانشاسى خصوصنه معتمد آدملرتعيينيله تشبث ايلمش واولمقدارصو الحالة هذه درون شهره قدركتوريلوب ايام شتانك حلولنه مبنى ذكر اولنان شادروان وچشمه لرك ادوات لازمه لرى تهيئه اولنەرق بالطف ازلى اولبهار دخولنده از وقتده رهين حيز ختام اوله جغى جهتله اشبو هديه سنك زد معاليوفد حضرت شهنشاهيده قبولنه مساعدهٔ سنيهٔ جناب جهانبانى ارزان بيوريله رق نام معالى ارتسام حضرت ملوكانه يه اولمق اوزره شادروان ايچون مفصلجه وچشمه لرمايلتى ضمنده مختصرجه بشقه تواريخ انشاد وارسالى خصوصى بودفعه جانب مشار اليهدن استدعا والتماس اولنمش وكيفيت خاكپاى مكارم پناى جناب شاهانه يه لدى العرض مشار اليهك سايهٔ مراحمواية حضرت شاهانه ده بووجهله خيرانه همت ايلسى اثبات مدعاى عبوديت وصداقت قبلندن اولمغله اشبو هديه سى نزد عاليده بالقبول باعث محظوظيت اوله رق انها ايلديكى تاريخلرك انشاد وارساله ارادهٔ سنيهٔ حضرت ملوكانه متعلق بيورلمش اولمغله منطوق مبنى اوزره اولمقدار تاريخك نظم وانشادى خصوصى بعض مخدمانه سپارش اولنمشدر

قبرس محصلى بولنان قپوجى باشى خليل اغانك كچنلرده وفاتى اخبار اولنديغنه وهن برمحاده بولنان بو مثللو محصل وويوده ونسيل والحاصل كافهٔ ضابطان منصف ورعايا پرور اوله رق حمايت وصيانت رعايا ورايا خصوصلرى مقتضاى امر وفرمان حضرت شاهانه دن اولديغنه بناء بومقوله خدماتده استخدام وتجربه اولنمش اولان دركاه عالى قپوجى باشيلرندن احمولى ويوده سى سابق محمد اغا بالانتخاب شرفنوح بيوريلان ارادهٔ سنيهٔ جناب جهانداري موجنجه محصللق مذكوره تعيين اولنمش وسلنى متوفاى مومى اليهك خزينه دار وصرافنه كليتلو ديوتى اولوب اولادنى دخى اولديغندن مخلفا تنك تحريرينه زجريه محصلى سابق خالد افندى مأمور قلنمش ومحصللق مذكور لك بزمان ضبطى محرمى اولمق حسبيله محصل لاحق مومى اليه فرق سكز سنه سى محرمنده ضبط ايتمك ومدت محلوله يى امانة اداره ايلك اوزره مومى اليه محمد اغانك بوطرفدن حركت واورايه وصولنه قدر وكالتى مأموريتله قبرسده بولنان رجال دولت عليه دن اسعد مدحى بك افندى يه احاله بيورلمشدر

كذلك انقره منسلمى اولان خورشيد پاشا كتخداسى قپوجى باشى صالح اغا بواثناده وفات ايتمش اولديغندن برمنوال محرر مجرب ومعتمد خدمهٔ دولت عليه دن برعهده ويوده سى سابق مصطفى اغا انتخاب اولنه رق شرفيافتهٔ صدور اولان ارادهٔ سنيهٔ جناب شهنشاهى منطوق مبنى اوزره فرق يدى سنه سى مازندن ضبط ايتمك اوزره منسلماك مذكور مومى اليه مصطفى اغايه احاله اولنوب مدت محلوله سنك اكمالى وتسويهٔ خصوصاتى ماده لرينه متوفاى مومى اليهك كاتبى امين افندى بافرمان عالى تعيين بيورلمشدر

اشبو شعبان شريفك يكرمى او چنجى پنجشنبه كونى ساعت اون بچق صولرنده قپان دقيق جوارنده خضربك محله سنده كمرك امتعه وظيفه كاتبى حسن افندى خانه سنك اوست قاتنده اولان منغلدن قعلجم صچرايوب يوكده يورغانلره اصابت ايده رك اوج پش يورغان طوتشوب بالعون الازلى مندفع اولمش وماه مزبورك يكرمى دردنجى جمعه كيجه سى ساعت يديده ايكن سلطان محمد جامع شريفى پوياز طرفنده كائن خراب بيمارخانه عرصه سنه بوندن اقدم انشا اولنان اكه جى دكانلرندن امير محمد نام كسنه نك دكاندن ظهور ايدن اتشدن نزدنه بش التى قدر دكاكين محترق اوله رق درعقب مأمورلر يتشوب باللطف الازلى مندفع اولمشدر

مواد عسكريه

مقتضاى ارادهٔ سنيه اوزره بودفعه درسعادته ورود ايتمش اولان ارضروم ايالتى تيمارلو سپاهيلرندن عليل واختيار اولنلرى برموجب شروط ونظام سايهٔ مراحمواية حضرت شاهانه ده تقاعد اولمق اوزره تفريق اولنمش وماعدا كنج وتوانا وعسكرلكدسزا اولنلرى ديكر تيمارلو سواريلرندن بشقه اوله رق ضابطان ونفراتيله مجددا برالاى دخى ترتيب وتكميل قلنمش وسوارئ عساكر خاصهٔ شاهانه ايكنجى الاينك صاغقول اغاسى مصطفى اغا تعليم وتعلم وارادهٔ عسكريه يه مقتدر وفنون حربيه ده معلوماتلو بولنديغندن طرف حضرت سرعسكريدن واقع اولان استيذانه مبنى تعلق ايدن اراده ورخصت عليه موجنجه مومى اليه الاى مذكوره ميرالاى نصب وتعيين برله لازم كلان مأموريت امرعالىسى اصدار يله اعطا قلنمشدر

سلستره والبسى وروسجق محافظى اولوب كليتلو روم ايلى عساكريله اناطولى جانبنه مأمورا عزيمت ايتمش اولان محمد پاشا حضرتلرينك معيتنده اولان درت بلوك عساكر منصوره نك اوزرينه درت بلوك دخى علاوه اولنه رق برطابوره ابلاغى خصوصى امر وارادە بيورلمش وبريكباشينك

قصبی لازم کلش اولدیغندن موجود معیتی اولان مذکور درت بلوک ممتاز بلوکی یوزباشیسی محمد اغانک اصول مستحسنهٔ نظامیه اوزره بالامتحان قابلیت واستحقاقی نمایان اولدیغندن جانب حضرت سرعسکریدن واقع اولان استیذان موجبنجه رخصت علیه ارزان بیورلمش اولغله مومی الیه

محمد اغا طابور مذکوره بیکباشی نصب وتعیین قلنمشدر

تیمارلو سواری عساکر منصوره الایلرندن عصمت بکك میر الایی اولدیغی ایکنجی الای اقدمجه صوفیه دن درسعادته جلب اولدیغندن مأموریتی ظهوری مأمول اولدیغی کچن تقویم وقایعده بیان اولنمشیدی بودفعه متعلق اولان ارادهٔ سنیه موجبنجه الای مذکور قونیه یه مأمور قلنمش ایدوکندن بالعون

الازلی چند روز ظرفنده حرکت ایتمك اوزره بولنمشدر

بغداددده اولان تیمارلو سواری عساکر منصوره الایلری سابقهٔ مراحمخوایهٔ حضرت شاهانه ده آدای خدمت وتکمیل مأموریت ایله یدیجی وسکزنجی آلایلر منصورا ومظفرا ومأذونا عودت ایلمش اولدقلرندن بالجمله ضابطان ونفراتله بالمن الازلی شعبان شریف غره سنه‌سن اعتبارا اوچ ماه مرورنده حلبده موجود بولنمق اوزره تنبیه اولنه رق ولایتلری جانبنه کوندرلمسی والایلرینك نقصان اولان لوازماتلرینی تنظیم ایدرك یه وقت مذکوردده یولنمق شرطیله میر الایلرینك دخی درسعادته کلمکلری خصوصی طرف حضرت سرعسکریدن یازلمش اولدیغندن میر الای رشیدبك بعض ضابطان ایله درسعادته ورود ایتمش وچند روز ظرفنده محمد علی بکك دخی ورود ایتمش تبین ایلمشدر

❁ اسعار ❁

شکری رجل	شربت والوان شکر	کله شکری
۱	۱	۱
پاره	پاره	پاره
۱۸۰	۳۰۰	۳۰۰
یارمه تعبیر اولنور توز شکری	طوبره وصندق توز شکری	عوامی خام شکر
۱	۱	۱
پاره	پاره	پاره
۱۸۰	۱۴۰	۹۰
یمورطه	اعلا مرمر توزی نشاسته	وسط نشاسته
۲۰۰	۱	۱
پاره	پاره	پاره
۵۲۰	۸۵	۸۰
کلاچ	اعلا شعریه	زیتون
۱	۱	۱
پاره	پاره	پاره
۲۲۰ عمالی یاغته	۶۴ تجاری اصنافنه	۴۴
۲۴۰ یاغ عباده	۶۸ اصنافی عباده	۴۸

برمنوال مشروح بیعه اربابنه تنبیه اولنمشدر فی ش ۱۹

وضیافت ترتیب وبطریق دلت ورؤسای ملتمزدن استفاناکی بی فوجود بولنان بویاران رومی وسائر رهبانان ورعایا تجارینی وهمدهبلرینمزدن بعض معتبرمستأمن تجارینی دعوت ایدوب مجلسمزده سرور وشادمانی اراسنده اولا بطریق ایا غه قالقوب وسائر همجنس اولنلرایله برابر رعایا وتبعه سندن اولان روم ملتنه علی الاطلاق وبو دفعه ساقز رعایاسنه علی الخصوص اثار جلیلهٔ عنایت وعدالت ملوکانه لری مبذول بیوریلان شوکتلو عدالتلو مرحمتلو پادشاهمز سلطان محمود الخصال افندیمز حضرتلرینك برکوئی یمك اولسون وخاندان آل عثمان توفیق ازایله مؤید وخندان اولسون دیو ندا ودعا ایدیجك حضار مجلس جمله سی یکدل ویکزبان اوله رق امین خوان اولدیلر ثانیا برچاریك مرورنده استفاناکی ینه بطریق وسائرین ایله برابر ایاغه قالقوب شوکتلو پادشاهمزك مراحمنصاب افندیمزك تزاید نام ونامئ جهانبانی وتوافر شان معالی عنوان کشورستانی اصولنی متضوجب اولان اوامر علیه سنك اقتضاسنه امتثال ایدن دولتلو قائمقام پاشا وسرعسکر پاشا وسرکاتبی افندی وقپودان پاشا وسائر ارکان سلطنت سنیه حضراتنك صحت واقبالله یچون دعا وثنا ینه چاریك مرورنده فی الاصل روم وروسیه‌نك درسعادته بك معتبر تاجری اولوب مجلسده بولنان زاهاراکی سائر ایله برابر ایاغه قالقوب عدل وداد شاهانه سیله مذهبداشم اولان ساقز رعایاسنی تأمین واحیا بیورن ومتبوعم حشمتلو امیراطورمز جنابلرینك دوست قدیمی اولان شوکتلو پادشاه عالمپناه سلطان محمود خان عالیشان حضرتلرینك صحت وعافیتی ایچون دعا رابعا ینه فی الاصل روم وقلمنك دولتلك صحت وعافیتی ایچون دعا رابعا یاسی حقلرنده ظهوره کلان عنایت حضرت پادشاهی یه تشکرا تزاید ایام عمر واقبال ملوکانه ایچون دعا خامسا ینه استفاناکی ایاغه قالقوب شوکتلو عدالتلو عظمتلو وعلوهمتلو وکرامتمده وصفت عالیسند مثانت وحقا تیندہ تار یخلرمزده مثلی نایاب پادشاهمز وولی نعمتمز افندیمزك همجوار ومحاد تنشعار دوستلری اولوب تبعه سی بودفعه مجلس جنبش وسرورمزه رغبت ایدن ملوك حشمت نشان جنابلرینك عافیتلریچون بالمقابله ثنا وبو وجهله بزلر صفهای مسرتلرمزی سرشار ایدرك دوبالا ایلدك اشته اشبو سرور ومسرتمز وستایشمز سزك دخی معلومکز اولدقده سزدخی دعیدم مداوم اولدیغکز دعا وثنایی تکرار وبو یله مستقلا برآیین ستایش اجرا ایلمکز ایچون طرفلریکزه تحریر اولنمشدر

امور خارجیه

انکلتره قرالی جنابلری سنه ده اوچ درت دفعه کندوامر یله عقد اولنمق اوزره مقتن اولان پارلامنتو تعبیراولنور مجلس شورایی یمك سکز یوز اوتوز بر سنهٔ میلادیه‌نك کانون اولی یدیسنده یعنی قرق یدی سنه سی رجبنك اون بشنجی کونی سرکاران وموکلان ملتندن عبارت اولنلر ایله عقد ایدوب اول مجلسه حاضر اولنه خطابا بروجه آتی تقریر ایلدیکی مقاله‌نك ترجمه‌سیدر

ای سرکاران دولتم وموکلان ملتم مقتضای وقت وحاله نظرا بالذات سزك صرف دقت واعتنا ایتمکز لازم اولان امور مهمه‌نك بلا امهال رؤیت وتنسیقنه تکرار نظارت ومداومت ایتمك اوزره سزی اشبو مجلسه جمع ودعوت ایلمشدر بوندن اقدم عقد اولنان دیکر مجلسده تراکم امورسبیله متحمل اولدیغکز زحمت ومشقتدن فی الجمله تنفس واستراحت ایچون طرفکزه ویرلمش اولان زمان مهلتنك بودرجه ده یرمدت قلیله سی کذراندہ تکرار تمشیت امور واقعه یه مشغولیت مستحیله کز ایچیالیه کرفتار اولکز لازم کلدیجك حضورسزدن وثقلت فی الواقع بکا دخی موجب کدر در مجلس شورامك اجزای معتنا بهاسندن معدود اولان دولت یکلری دائره سنی یکی برانظامه قوه‌ق ایچون سزه تکلیف وایراد اولنه جق اسباب وتدابیره تعمیق نظر وتفکر ودقت اولنمق اوزره اول بابول طرفکزه سپارش وتنبیه ایتمك خصوصی متحتم عهدهٔ قرالیتم اولدیغی معلومدر اشبو عقدهٔ مشکله‌نك وجه سریع وعلاجیت اوزره کشایش وانحلالی امن وامان دولتمه ورضا وخوشحالئ تبعه‌مه کوندن کونه الزم واهم اولمقده در دولتمك برقاچ ایالتی کرفتار الم واضطراب ایتمکدن خالی اولمیان آفات مضایقه وضجرت غایت درجه ده موجب کدر ومحزونیتم اولوب انچیق آفات مزبوره‌نك احسن تدبیروعلاجی یمن ازلی ایله داخل وخارجده اسباب سلیمه‌نك تأیید ووقایه سی مادهٔ سی ایدوکی جلی وبدیهیدر امور تجارته عارض اولان بعض موانع وحواجزك ظهوری وصنایع کارخانه لریمك اعمالی انقطاع بولمق حسبیله وقوعبولان کارخانه ضرورتنك علل واسبابی جرح ودفع وآثارینی تعدیل وتخفیف ایچون تدارك واستحصالنه دائما سعی وهمتم مصروف ودرکار اولوب جغی آشکار اولان جمیع وسائل وتدابیر منصوره‌نك قبولنه مستعد ومائل اولدیغکزی جزما ویقینا بیلورم عوارض وعلایم جهتیله اوروپانك برقاچ قطعه لرنده ظهور ایتمش اولان علت مشهوره یه مشابه برخسته لکك سوندرلانده شهرنده حدوث ووقوعی کال مرتبه بادیٔ خدشهٔ دروغم اولوب علت مزبوره داخل مملکتدنمی نشأت ویاخود دیار آخردنمی سرایت ایتمش اولدیغی شمدی یه قدرعلی وجه التحقیق تبین ایتمامش ایسه‌ده سرعت تأثیر وسراینی وشدت ردائت وخامتی جهتیله اوروپاده‌ی ظهور ایدن خسته لك کبی اولدیغی ظاهر درمع مافیه علت مذکوره‌نك دفع سرایت وترایدی ایچون لازم کلان کافهٔ اسباب احتیاطیه‌نك اجرا واعمالی اهم مهامدن اولوب بوعلته سائرندن زیاده صرف نظر ودقت ومطالعه ایدن بعض کسنه‌لر طرفندن زیاده کارکر تأثیر اولمق اوزره حسارش اولنان وصایا وتدابیر قرین حسن قبول اولمشدر دولتمه تابع یعنی انکلتره دولتنك محکومی اولوب لکن آیین ومذهب جهتیله بعض خصوصده دولت مشارالیهایه عدم موافقتی اولان ارلاندا مملکتنك بعض برلرنده عشر رسمنك اداسی خصوصنده ظهور ایدن تعدد ومخالفت مصرانه‌نك کیفیتی بعض وقت ومجلرده مستتبع نتایج وخیمه اولغله مملکت مذکوره ده مختار ومستقر اولان مذهبه حمایت لازمه‌نك تجویز ومساعده سیله برا برجمیع اسباب حاضره‌ٔ اشتکانك اندفاعنه وسیله اولمق وجه اوزره رسم مزبور طرحنه دائر موضوع اولان احکام وقوانینی برصورت حسنه یه افراغ ایتمك امکانی تحری ایتمك خصوصی اقدم اندیشه وافکارم اولوب کرك منازع فیه اولان اشبو قضیه وکرك مملکت مزبوره یه راجع اولان هر برماده وخصوص دردست مذاکره ومباحثه ایکن قدرت ازلیه دن بونجه محسنات طبیعیه ایله معمور وآبادان قلنمش اولان برمملکتنك اکمال رفاه حالی ضمننده محتاج اولدیغی آسایش ونظام داخلینك تأیدینه انسب واحری کورینان اسباب ووسایلك استحصال واستکمالی اتم امورلازمه دندر پورتکیز حکومتك اصول ومشواری وبیعه مك اولطرفده تکرار علی التکرار دوچار اولدقلری تعدیات وخسارك کیفیتی مملکت مزبوره ایله دولتجه مرعی اولان روابط معتبره‌نك تجدید وتوثیقنه مانع اولمشدر مدت مدیده دنبرو انکلتره دولتیله صمیمی مربوط رشتهٔ اتفاق اولان برمملکتنك کیفیت احوالی بالاقتضا عندمده اخص امور مهمه دن معدود برماده اولوب براغاچه خاندان معتبری نامیله مشتهر پورتکیز قرالرینك سلاله سندن متناسل اکبر اولادك امریقا طرفندن بودفعه اوروپا یه عودت ورجعتی وبرقرالیتك منازع فیه اولان نصبنه دائر مجادلات ومناقشات مضره‌نك حدوث وتکونی مادهٔ لری کرك پورتکیز مملکتنك امن وسلامتی وکرك علی العموم اوروپا دولتنك امور مخصوصه لرینی موقع خطره القا ایده یه‌سیله جك بعض حادثات هائله یه جناب قرالیت مآبمك کمال تیقظ وبصیرت اوزره اولقلغنی ایجاب ایدر فلمك وبلجیقا مملکتنك بربرندن تفریق وافرازی خصوصنده دائر کچن مجلسك خاتمی هنکامنده طرفکزه افاده وبیان ایلدیکم صورت نظام عتیده دولتمه ایله بلجیقا قرالی پینده برقطعه عهدنامه منعقد اولوب اشبو عهدنامه‌نك تصدیقنامه لری مبادله اولندیغی کبی سزلره عرض وبیراولنمق اوزره امر وتنبیه ایلمشدر فلمك قرالی بوکونه برعهدنامه‌نك قبولنه شمدی یه قدر برصورت مماشات وموافقت کوسترمامش ایسه‌ده انچیق قرال مومی الیه دولتمه مرخصلرینك هرجانبه عائد وراجع اولان فوائد ومنافعك وامور خصوصه‌نك اتمامنه صرف دقت بیشمار وهر بابده بی طرفلق اصولنی مخصوصه‌نك اختیار برله تسویه وتمشیتنه بالاتفاق بذل غیرت واقدام ایتمش اولدقلری صورت نظامی قبول ایتمکله مجبور اولدقلرندن دورو بعید اولمدیغی مأمولمدر افریقا اقلیمندن سیاه کوله نقل وتجارتنك شمدی یه قدر قطعیا دفع وابطالی ماده سنی شامل اولوب رق بودفعه امر وتنبیهم اوزره صورتی طرفکزه کوسترلیجك برقطعه عهدنامهٔ فرانسه قرالی ایله عقد وامضا ایتمش اولدیغی انشراح درون ایله سزلره اشعار وتفهیم اولنوب عرضلرینك عدد درجه لری مصرح ومعین سواحل مخصوصه ده بالمقابله طرفیندن اجرا اولنمق شرطیله بعض استحصالنه قائل جانبیندنمش وتجویزی اساسنه مبنی اولان عهدنامهٔ مزبور لازمه سنجه ایکی ملتك قوت بحریه لری اجتماع سعی وغیرتلریله بنی آدم قسمنه خیرلو وانفع عد ایلدکلری غرض ومطلبه دسترس اولمغه مقتدر اولوب اوروپا دولتلریله علی الاطلاق درکار اولان رابطه ومناسبتك حال وکیفیتندن بحث ایتمك مراد اولورایسه دول اجنبیه طرفیندن جانب قرالیتمه پیاپی متوارد اولان اخبارات وتوثیقات دوستانه ومتفقلرم ایله بزم ارامده مؤکد وپایدار اولان یکجهتی ووفاق مخلصانه حالتلری امر مصالحه‌نك پذیرای خلل وانقطاع اولمیه جغنه معتمد به برسند قویدر ای ملت وکیللری مجلسنك ارا بابی اولان ذوات قریبا داخل اولدقجق سنه ده خرج اولنمق اوزره لازم کلان مصارفك تخمینی دفتری تنظیم ووقت مناسبده طرفکزه تسلیم اولنمق اوزره امر وتنبیه ایدوب ذکر اولنان مصارف دفتری کمال انصاف واداره اصولنه تطبیق ایله ترتیب ایتدرلمك اوزره صرف سعی ودقت ایتمك بیتنده ایسه‌ده عداولنمشدر سر بستیت یعنی یکدیکره بغیرحق تعدی ایتمامك اساسی اوزرینه مبنی اولان قانونامهٔ علکمزه خلوص طویت اوزره مربوط اولدیغمه بناء ذریحکومتمده اولان ملتك موادانشکاسنی مباحثه وبیان ایتمك اوزره مؤیدخصت واستقلالی اولان استحقاقات مرعیه‌نك قانون اوزره اجرا وایفاسی دوامنه ایراث خلل ایده جك حالاتك پریسی جانب قرالیتمدن برو وجهله قبول وتصدیق اولنمق ممکن دکل ایسه ده استحقاقات مذکوره‌نك وقایه سنه حرمت ورعایت ایدیجه برحکومت منتظمه ومرتبه‌نك اصولنه غیر موافق وقوانین معتبره‌نك اصل مأل مقتضا سنه مغایر ونامطابق اولان مذکور اجتماعات فساد غایات هرنه کونه سبب وبهانه اوزرینه مبنی اولورایسه اولسون انلرك دخی منع ودفعی لازمات امور قرالیتمدن اولدیغی وامن واسایش ممالکمك موقع خطره کرفتار اولمسنه وسیله اوله جق مجموع اعمال وحرکات نامرضیه‌نك منعنه دائر درکار اولان اراده وعزیمت قطعیه مده بکا دستکیر معاونت اولق اوزره اصدقای تبعه‌مدن لدی الدعوه عیشه اشتغال ایتمیه جکم

معلومدر

امور داخليه

جهاندار دريا همم * وپادشاه فاروق الشيم * ولى نعمت عالم وولى نعمت بنمز افندمز حضرتلرى شعبان شريفك يكرمى اوچنجى پنجشنبه كونى اوليه نمازينى ادا نصكره پالدولة والاقبال ترسانهٔ عامره لرينى تشريف ميامن ردیفلریله مشرف بيوروب قائمقام عالیمقام حضرتلرى ايله كتخداى صدر عالى ودفتردار ورئيس الكتاب حضرات تنك جلب اولنلرى امر وفرمان تاجدارانه لرى مقتضا سندن اولغله بعد الجلب مشار اليه فائمقام پاشا حضرتلرى وقپودان پاشا حضرتلرى ورجال مشار اليهم حضراتى جملة حضور فيضگرفورشهنشاهى يه مثول برله مبارك خاكپاى همايون شاهانه يه يوز سورمك شرفنى بالاحراز خطاب التفات نصاب ملوكانه يه مفتخر برتله سر فراز اولدقلرنده نصكره * شهنشاه توفيق رهبر افندمز حضرتلرى مهمات ترسانهٔ عامره يه نكه اندازدقت * ودونمای همايون ملوكانه لرينك تكثير وتوفيرينه دائر امر وفرمانلرى صدوريله تدابير صائبانه ده همت شاهانه لرينى برقاندخى اشاعت بيوروب بعده نام نامئ پادشاهانه لرينه منسوب اولان قاليون همايونلرينى تشريف وهر برطرفنى سير ومشاهده وبعض محللرينك تلاحق افكار ايله لطف لزومى تبين ايتمش هيئت اوزره انشا لرينى امر وا راده پيوروب برايكى كون مقدم ازقضا كراسته دوشوب برالى مجروح اولان ترسانهٔ عامره باش معمارى محمد افندى يه يشبيك غروش عطيهٔ شاهانه ظهور يله مومى اليه مظهر تلطيف واحسان واشبو تلطيفدن بالجمله عساكر منصورهٔ بحريه سى قوللرينك اغور ميامن موفور كشور ستا نيلرنده بذل وجود ايتمكده اولان شوق وخواهشلرى مزداد وبى پايان اولوب هر بريسنك خدمت مأموره لرنده جانسپارانه غيرت وصادقانه حركت ودقتلرى منظور تاجدارانه لرى پيوريلوب ايكندى وقتنه قريب عودت همايون شاهانه لرى وقوعبولشدر هميشه ذات شوكتسمات شاهانه لرى كافهٔ الام واكدار دن مصون وسايهٔ عنايتوايهٔ ملوكانه لرى بالجمله بندكان ورعاياسى اوزرلرنده دائم وايدنمون ومخالفين وبدخواهلرى قريبا اضمحلال وخذلانه مقرون اولسون آمين

شهريار توفيق يار افندمز حضرتلرينك انتظام كافهٔ احوال عسكريه يه همت همايونلرى درکار اولمغدن ناشى دردنجى دفعه رفيقله باسيلان تقويم وقايع نسخه لرنده اشارت اولنديغى وجهله ابوس وكير بالميز وفلاع وسائر طوپلرك فنون حربيه يه واقف اولنلرك عندنده حسنى مسلم اولان رسم وهيئت اوزره اعمال واصاغه لرينه پوندن مقدمجه ارادهٔ شاهانه لرى ظهور بولش واولوجهله اعمالنه شروع اولنمشيدى بود فعه يعنى شعبان شريفك يكرمى بشنبى جمعه ايرتسى كونى ذكر اولنان نوروسم طوپلردن اكدن چقمش اولان طوپلرك تمام مستحسنه اوزره امتحانى خصوصنه امر وفرمان همايون شاهانه متعلق اولمش اولديغندن بهر طوپك قديم اتمدن هر برجانبه اوتوزر درهم زياده باروت ضميله دانه لرى قونه رق اتماخته اولنمق اوزره ايكن مجرد امتحانده اولان دقتى بالذات معاينه نيت خيريه سيله طوپخانهٔ عامره يى تشريفله لطف واحسان شاهانه ارزان پيوريله جنى پيام ورود نده امتحان خصوصى تشريف شاهانه يه تعليق اولنديغى متعاقب ذات شوكتنصاب حضرت شهنشاهى چراغان ساحلسراى همايونلرندن برانعليمخانه ميدانده كائن قصرى تشريف واو اثناده امتحان اولنه جق طوپلرك انداخته اذن ورخصت عالى ارزان پيورلمش وانارقدوم ميمنت لزوم حضرت كيتى ستانى اولهرق هر برطوپ اولكيلرندن دوبالا ظهور ايلمش اولديغى اثناده ذات مرحمت ايات حضرت تاجدارى يه موهبة ازليه اولان كمال بنده پرورى واحسان مقتضاسنجه مجرد مأمور بنده لرينك اصول مأمور يتلرينى اجراده موجب شوق وغيرتلرى اولمق ايچون طوپچى پاشا وناظر وكيلى عارف بكك حضور همايون شاهانه يه دخوللرينه ارانمز رخصت پيوروب فريق خاصه بكلر بكيسى احمد پاشا ايله برابر قصر همايونه كيدركلرى كپى خاكپاى كيمياى همايونه يوزسورمك شرفنه نائل اولدقدن نصكره ولى نعمتمز شوكتلو افندمز ماشيا التفاتله اولنان طوپلره قدر تشريف برله معاينه بيوردقدن نصكره تكرار مومى اليهما پاپوسئ شاهانه تشرفيله قدرلرى دوبالا اولمش واطراف ده واثناى راهده پولنان قره غوللر وپرطاقم فقرايى عطيهٔ همايون شاهانه ايله مسرور بيوره رق تشريف همايون پيورلديغى طريقدن يرا عودت شاهانه وقوعبولشدر

ترسانهٔ عامره ايچون اقتضا ايدن پكسماد بوغاز ايچنده بيك نام محلده كائن عتيق پكسماد خانه ده طبخ ايتدرلمكده ايكن محل مذكور ترسانهٔ عامره يه اوزاق اولمق وزياده سيله دروننى خراب بولنمق وجوارنده اقرصو اولديغندن پكسماده لازم اولان اون بيك قارشوسنده كائن كوكصو دره سنده بوخصوصه خصوص اولان ذكر مانلرده اعمال ابتدار يلوب لكن قبش گونلرنده كرك دقيقك پكسماد خانه يه وكرك پكسمادك ترسانهٔ عامره يه نقلى مادلرنده صعوبت كورنمك جهتلرندن ناشى پادشاه دقايق آكناه افندمز حضرتلرينك ارادهٔ اصابت افادهٔ ملوكانه لرى موجنجه ترسانهٔ عامره ده مجددا قاليطه فرنلرى انشا وكليتلو پكسماد طبخنه مباشرت وابتدا ايتدرلمش ويو سبيله بيكده اولان پكسماد خانهٔ مذكورك لزومى قالمامش اولغله لزومى بنسايه تحويل اولنمق مطالعدسيله فسحتنه شروع اولنه جغى اثنده اون ايكنجى دفعه رقيمله طبع اولنان تقويم وقايعده ذكر اولنديغى اوزره بيكده ازقضا آتش ظهوريله ذكر اولنان پكسماد خانه محترق اولمش اولديغندن برمثوال مشروح يكيدن پكسماد خانه انشاسنه حاجت اولميه رق حسب الموقع محل مذكوره بعض فابريقه انشاسى تصور اولنمقده در

دولت عليه فرارى اولنلره املاك واموالنك رينى كيرو ويرمكله كندولرينه دركار اولان اعتماد وامنيت كامله سنى اثبات ايدوب املاك مزبوره يى واجبهٔ شكران نعمت ولازمهٔ صدق عبوديت ورعيت مركزنده پارچاى متانت اوله رق محافظه ووفايه ايتمك خصوصنى براهين قويه ايله مثبت اولمش منافع مخصوصه لرينك اقدمى اولمق اوزره مرسومارك عقل ودرايتلرينه احاله وتفويض بيورمش اولدى دولت عليهٔ عثمانيه تدبير وادارهٔ ملكنده اتخاذ ايلديكى اصول منصفانه نك آثار حسنه سنى بومثوال اوزره نشر واعلان ايتمك ارادهٔ خيريه سنده اولغله بوقدر وقوعات غير مأموله ايجابنه اصل ومبدائنه نظرا تزاكت صورتى كسب ايتمش اولان برفترت واختلال معلومك قلوب ناسده پيدا ايتديكى ياره وبره لرى برد برد اوتولنمق واولكى تكدير واضرارينه عفو وصفح جميل معامله سنى اظهار وتمادئ مصائب واكدار سببيله ديار آخره جان آتمغه مجبور اولمش اولان خلقنك جليهٔ سباب اسايش ورفاهيتلرينى تدارك واستحضار ايتمك اوزره صرف سعى وهمت رعيتنوازانه بيورمقدن خالى اولديغى جمله يه جلى وآشكاردر بشقه محلده قرارايتمش اولان كسنه لرعندنزده احسن اولمق اوزره بر بالوسر حكومت ومملكتى ارايوب صميمى فكريله الده بولنان بوقدر محتشانك مجموعتى ترك وفدا ايتمزدن اول دولت عليه مماكنده مظهر ونائل اولهكلدكلرى راحت ووسعتى وحقيقى رخصت وسربستى بجا كتدكلرى ديارلرنك بربسنده مدت اقامتلرنده بوله بلشلرمى بركزه كندوكندولرينه سؤال ايلهيرلر اشبو مسئله وقضيه نك حكمنى مشكوك ومشتبه اولميوب فرارى زمره سنك ولايتلرنده قديمى اولان كاروكسبلرينى سايهٔ خيريهٔ شاهانه ده تكرار برابطهٔ حسنه تحته قومغه دسترس اولدقلرى كپى برايراق اول كيرو ولايتلرينه كلمك اوزره كوسترديكلرى جهد وخواهش حالتلرى بالجمله ممالك محروسهٔ شاهانه ده دركار اولان ضبط وربط وتدبير وادارهٔ داخليه نك اصول مستحسنهٔ عدل وداد اوزرينه مبنى ومؤسس اولديغنه بردليل قويدر والحاصل زيرده فسطور برمطالعه نك بيانى دولت عليه نك صورت ادارهٔ ملكيه سى حقنده اولهٔ دنيرو عزو واسناد اولنه كلان مفتريانه مقابل اوله يله جكى ملحوظدر شوكتلو پادشاه آل عثمان حضرتلرى شيمهٔ كريمهٔ شفقت ورعيتپرورى اوزره مجبول ومفطور اوله رق خود بخرد اطراف واكنافه منتشر وپريشان اولمش بوقدر رعايا وزيردستانك جلب واعادهٔ سى خصوصى اقدام ارزوورغبت خالصهٔ شاهانه لرى ومنافع حاضره يى غنيمت التخاذ برله ذات كرامت صفات همايونلرندن زياده فرارى طائفه سنه عائد وراجع اولان احوال مستقبله نك مطالعه سى اهم انديشه وافكار ملوكانه لرى اولمامش اولديدى بوقدر عقار واملاك جانب ميريدن ضبطنه واستملاك اولنه رق رغبت ايدنلره بيع وفروخت اولنمق وانلردن مجتمع وحاصل اولان مبالغ ونقود متوافره اختلال وعصيان سببيله وقوعبولان مصارفك منصفانه برنوع تضمينى قبيلندن ملكا وقانونا عدوشمار اولندرق خزينهٔ عامره يه ادخال وتسليم قلنمق اوزره امر وفرمان شاهانه جلادتريز صدور اولمق لازم كلوركن ايدى بوآثارده ايسه بالعكس بالجمله فرار بلرك اموال واملاكلرى محفوظ اولدرق شهريار عدالت قرار حضرتلرى برقعهٔ مهمه ومعرمه نك ايجابيله فرارينلر حقنده شديد مصادره اجرا اولنمق ارزوه مع الكراهه تجويز اذن ورخصت بيورمشلر ايسه ده انجق دولت عليه لرينك خاص رعايا لرى اولمق اوزره دائما امالئ لحاظهٔ مرحمت خاصهٔ ملوكانه لرينى مرسومارى لايق وسزاوار بيورلمق وذاتلرى وندانلرى مجزوم همايونلرى اولهرق يينه بركونه آثار ابوت مشفقانهٔ شاهانه لرى حقلرنده مبذول وشايان بيورلمسى اموز ممكنه دن اولديغنى مأمول ايتمكدن وقتا من الاوقات خالى اولمدقلرى واضح وعنوداردر اشته اولخبرلرنك كون بودفعه ظهور ايدوب عواطف وعنايات پادشاهانه نك مأثر جليله سنى اولدرجه ده شامل وكامل اولمشيدىكه صاحب كرم ونعمت اولان ذات برشكى صفات ايله احساديده اولان كسنه لردن قنغى جائيده دخى زياده انشراح درون حاصل اولديغنى فرق وحكم ايتمك امر محالدر

اوروپالو منصف برآدمك مطالعه سى ترجمه سيدر

سابقزآطه سنده كائن املاك وعقاراتك اسكى صاحبلرينه رد واعاده سى خصوصى الان اقدمكز اطراف اطه لرينه طاغلمش بولنان قتى چوق كسنه لره راجع امور مهمه دندر برقاج سنه دنبرو فراری بولنمش اولانلرينه خانه ويوردلرينه كيروكلك وجانب ولاة وحكامدن هروجهله مظهر حسن قبول والتفات قلنه رق كافهٔ جرايملرى بلااستثناء فعلا وحقيقة نسى وفراموش ايله مضى مامضى حكمنه قوئق مثلاو نعمت وعنايت عليه يه مظهر اولمشلر ايسه ده انجق كنمك جهتيله غايت درجه ده ضرورت ومضايقهٔ حال اوزره ايدى كثرت نفوسه عارض اولان تدنى وتزلل حالتلرى واراضئ مضبوطه نك نقصان زراعت وحراتى اشبو جزيرهٔ معموره نك موجب خرابيتى اوله رق اراضئ مزبوره نك اصحابنه اعاده سى خصوصى يكيدن سكان ورعايا سنك وسيلهٔ احياسى اوله جغى درکار وروم طائفه سنك زياده سوز اكلار وخوشحال بولنمسلرى بيك سكز يوز يكرمى ايكى سنهٔ ميلاديه سنده يعنى اوتوزالتى خلالنده وقوع بولان حالات وخيمه نك ورطه سنه برمجبوريت جاهلانه اوزره دوچار اولمرى حسبيله دور ومحروم اولدقلرى املاكلرينك كليتلو برطاقنه تكرار دسترس اوله جقلرى آشكار اولديغندن بشقه يكيدن متصرف املاك مرقومه دن سريعا استحصال منافع كثيره ايده جك قدر سرمايهٔ نقود مال صاحبلرى ياننده موجود اوله جغى دخى مودار در زيرا مرسومارك قتى وافر كسنه لرك شمدى يه قدر باقى قالان زنكينلكى وجزيرهٔ مزبوره اهالیسى مياننده اوته دنبرو برى برينه ظهير ودستگير اولمق خصوصنده قرندا شلق غيرتى مالدارلرك فقرا حقنده نفع عظيمى درکار اوله جغنه دليل قويدر اراضئ مضبوطه نك كيرويه اعاده سى سببيله وقوعى لازم كلان ضرر مبرينك تضمينى اولمق اوزره سابقزدن ارعايا لرينك حسن رضاريله عرض ايلدكلرى مبلغك قبولى خصوصنه جانب حضرت تاجدارينك عدم رغبت والتفات ملوكانه لرى كيرو وبريلان اراضينك فلاحتى ايچون واقع اوله جق مصروفانده كنديلرينه كلى برمقدار اعانت اوله جغى نمايان در اگرچه نك قيمت متناسبه سى بوراده نظرا اوروپا مملكتنده غايت دون اولديغى وممالك مزبوره ده نفوس متكاثره برى برى اوزرينه مسافات محدوده يه صغشوب طوپلنه رق اسباب تعيشلرينى اول طار محللردن تدارك وتحصيل ايتمك لازم كلديكى درکار ايكن آوروپا اهالیسى بورالرك طپراغنه آكيلان بشيوزيك غروشلق تخمك درجهٔ قوت وتأثيرى فرقنه واره رق طپراغى قتى وافر ارغاد لر ايله بللنمك وحاصلاتى بوقدر نفوسك حاجات ضروريه سنه وفا ايتمك لازم كلان مملكتلره نسبتله تخم مذكوردن برمكت محصولى بواراضيده يكرمى قات زياده در دينلسه مبالغه دكلدر بوصورتده اهالیسنك قصورعقل ودوشونجه جملة مجهول اولان بعض وقوعات هائله ايجابيله هيچ برگونه غرض ومقصد معقول وممكن الحصول برثمره ونتيجه سى اولميه رق ايكى دفعه مصائب عصيان واختلاله گرفتار اولمش اولان ساقراطه سى يكيدن برحيات تازه اكتساب وتدريجا تكرار سايهٔ عدالتوايهٔ حضرت شهنشاهيده اسكى رونقنى استحصال ايتمك درجه لرينه رسيده اولوب كرك بواطمئنانده وآبوالقدره وكرك دولت عليه نك بذل محاسن همم سنيه لريله اسباب اسايش وانتظامك اعاده واستبقا اولنديغى محللرك جمله سنده زمان آتى يه يارايه جق شفالو برثمونه وعبرت واحوال لاحقه ومستقبله يه مفيد ونافع اوله جق برتجربهٔ مكدرهٔ سالفه اولمق اوزره انجق خاطرده باقى قالمسى اقتضا ايدن اختلالات دوآخره نك آثارى ملتزم پادشاهى اولان اصول نظام داخلى بركزيله قريبا زائل ومندفع اوله جغى بى اشتباهدر اطراف بلاد وشهرده كليتلو مستحفظ عسكرى تعيينيله اهالئ ممالكى آغربويوك آلتنه صوقمق وعدم امنيتك تأييديله سوابق تهمت وقباحتك اونوديلمسنه مانع اولان سوء ظنلرى براحتياطك اسباب ووسائلنه تشبث ايتمك كيفيتلرى فحمدا الحالة هذه كليا مسلوب وبرطرفدر وبود فعه

برمدتدنبرو معیت سردارا کرمیده مستخدم دیوان همایون قلمی دهمه
نویسانندن شفیق بك وتحویل قلمی کتبه سندن جودت بك ارباب هنز
واستعدادن اولماری جهتیله مومی الیهمایه دیوان همایون خواجه لکی عنایت
واحسان بیورلمسی خصوصی جانب جناب سردار اکرمیدن التماس اولنمش والتماس
مشارالیه اوزره صدور ایدن خط همایون عنایتمون حضرت ملوکانه موجبنجه
مماه مذکورك بنه یکرمی دردنجی کونی مومی الیهمایه خواجه لك رتبه لری
توجیه بیوریله رق اقتضا ایدن روس همایونلری تسطیر وطرف باهرالشرف
صدراعظمی یه تسیر قلنمشدر

محالاحلب والبسی وعربستان سرعسکری وزیرمکرم محمد پاشا حضرتلرینك
یکی وعیناتابه منسلی اولان مصطفی بکك استعداد وقابلیتدن بحثله کندوسنك
مقتضای مأموریتی اوزره حلبدن ایلرویه حرکت وعزیمتده حلب
قائمقامی لغنه تعیین وافامت ایتمك اوزره عواطف علیهٔ شاهانه دن میرمومی الیهه
میرمیرا نلق رتبه سی توجیه واحسان بیورلمسی خصوصنه دائر مشار الیه
خدمتلری طرفندن واقع اولان التماس نزدهمایون شاهانه ده قرین مساعده
بیوریله رق شرفیافتهٔ صدور اولان خط همایون شوکتمقرون حضرت
جهانداری موجبنجه شعبان شریفك یکرمی دردنجی کونی عوارف بهیهٔ
شهنشاهانه دن میرمومی الیهه رتبهٔ میرمیرانی توجیه واحسان بیورلمش وقپو
کخدالغی دخی وزیر مشارالیهك قپوکتخداسی اولان حسب افتدی یه بالاحاله
خلعتی الباس اولنمشدر

دردنجی وبشنجی دفعه رقیمله اولان تقویم وقایع نسخه لرنده بیان اولندیغی اوزره
مصر والبسی حضرتلرینك عکا اوزرینه مغایر رضای عالی عسکر سوق ومثلو
خلاف شرع شریف حرکت خودسرانه یه ابتداری جهتیله بومادہ ده
سوزدکلبو بده اصرار ایده جك اولورایسه حقنده معاملهٔ شرعیه نك اجراسی
لازم کله جکندن بعض تدابیر احتیاطیه نك اجراسیله برابر مجرد ذات شوکتسمات
حضرت شهنشاهی یه موهبهٔ ازلیه اولان شیمهٔ فتحیمه پنده پروری وشفقت
اقتضاسنجه اول امرده نصح وپند صورتی بالالتزام کندوسنك عکا
اوزرینه سوق ایلدیکی سفاین وعساکرینی اعاده ایلسی ضمنده کچنده
مخصوص تنبیهنامه وطرف حضرت فتوا پناهیدن لسان شرعله مکتوب
یازیلەرق رجال دولت علیه دن حالا حرمین محاسبه جیسی مصطفی
نظیف افندی حضرتلریله ارسال اولنمش ومومی الیه نظیف افندی
اسکندریه یه واصل اولەرق مصر والبسی مشارالیهك جوابی حاوی بوکره
تحریراتی دخی کلمش ایسه ده ایچنده بعض مستدعیاتی اولوب حالبوکه استدعیکی
شیلرهیچ بروقتده شرعا وملکا تجویز اولنور مواد دن اولماق جهتیله
پوسوداردن کچدرلمکتنبیهات شرعیه وارادهٔ سنیه مقتضای منیفی اوزره عکا
اوزرنده بولنان سفاین وعساکر مصریه یی سریعا اعاده ایلسی وصایاسی تحذیرا
وایقاظا تکرار کندوسنه یازلمش اولدیغندن مشارالیهك شووقت
پیری وشیخوخته وخامت عاقبت قضیه سنی دوشنه رك وحق نعمتی
کوزه درك اجرای مقتضای فرمانبری یه مسارعت ایلسی ملحوظ اولوب
فاما بودفعه دخی سودای وخیم العاقبه سندن دونمدیکی صورتده وعلی الخصوص
برمقتضای شعائر دینیه صرهٔ همایون وحجاج هدایتمهاجك بوسنهٔ مبارکه ده
اعزام وارسالی وسائلنك استحصالنه بوطرفدن ازهر جهت صرف همت
پیورلمش ایمسه ده مشارالیه عکا اوزرندن عسکرینی چکمیوبده اورالرك
اختلالنی تمدید ایده رك حجاج مسلمین کعبهٔ مقصوده واره مدقلری حائله
حرکت قضیهٔ مذکوره سندن بشقه حج شریف کبی ارکان اسلامیه دن اولان
بر امرك اهمیك تعطیل وتأخیرینه دخی سبب مستقل اولمش اوله جغندن
اول تقدیرده باعون ازلی عسکرینك تنکیل وکندوسنك تأدیبی بابنده
هریه ایجاب ایدر ایسه اجرا واعلانه مباشرت اولنمسی شرعا ودینا
لازم کله جکنه ودولت علیه یه کوره بویله ماده لزده حسب الاحتیاط
تدارکات قویه یه تشبث اولنمق صورتی مقتضی کورندیکنه بناء مقدم
ومؤخر تشبث اولنان ترتیبات احتیاطیه نك برقاچدخی کرمیتله اجراسی
وازجمله قونیه والبسی وزیرمکرم علیش پاشا وقیصریه متصرفی عثمان
خیری پاشا ومعادن همایون امینی عثمان پاشا حضراتنك وسائر قضا
وسنجاقی مأمورلریلك همان برلویرندن قانقوب زیر حکومتلرندن مرتب
ومهیا بولنان عسکرکایله ایله حلب صحراسنده تحشد واجتماعه مسارعت
ایلمالری تنبیه وتأکید اولنمشدر

اونبنجی دفعه رقیمله طبع اولنان تقویم وقایعدہ بیان اولندیغی اوزره انکلتره
دولتی طرفندن مأموریت مخصوصه ایله تعیین اولنان کاتبین جنابنك اقدکزی
بوغازینه تقربی بالاخبار سواری عساکر منصوره ایکنجی میرالایی عصمت بك مهماندار
نصب وارسال اولنمش ومیرمومی الیه بوغازه واروب انتظار ایلمش ایسه ده
دکزحالی وموسم شتا جهتاریله مأمور مومی الیه اوزایوب مومی الیه
عصمت بکك دخی بودفعه قوماندا سنده اولان الای ایله قونیه جاننه
مأموریتی ظهور ایده رك بالایجاب درسعادته جلب وانك یرینه خمیره بجی
میرالایی خلیل بك مهماندار نصب وارسال اولنه رق مهماندار لاحقك
وصولنه قدر شاید ایلچیٔ مومی الیهك بوغازه ورودی وقوع بولور ایسه آخر
خصوصه مأمورلطرفدن بولنان لغمجی بالطه جی میرالایی محمد بك ایفای لوازم
مهمانداری ایتمك اوزره احتیاطا مأمور یورلمش ایدی ایلچیٔ مومی الیهك
بوغازه وصولنده مومی الیه عصمت بك عودت ایتمش وصکره که مهماندار
خلیل بك دخی هنوز واره مامش بولندقلرندن مومی الیه محمد بك مقتضای
مأموریتی اوزره ایلچیٔ مومی الیهی استصحاب براه شعبان شریفك یکرمی
التنجی کونی درسعادته ورود ایتمش وفرداسی سفیر مومی الیه برمعتاد
سرکاتبنك وساطتیله ورودینی رسما باب عالی یه اخبار ایلمش اولغله دأب
دیرین سلطنت سنیه اولدیغی اوزره شکوفه ومیوه وشکرلمه ارسالیله خوش آمد
واستفسار خاطر مراسمی اجرا یورلمشدر

شعبانك سکزنی پنجشنبه کونی ساعت اون صولرنده استانه ده اکری قپوجوارنده
تکفورسرایی دینیلان محلده طوپال سقا نام کسنه نك خانه سنده تنوری
طوتشوب مسنه والده سی محترق اوله رق متأثرا فوت اولمش وبرطرفه
سرایت ایتمکسزین جوارنده اولان قره غوخانه ضابطانی یتشوب اطفا
اولنمشدر

مواد عسکریه

طوبجی پاشا یعنی میرمیران کرامدن طاهر پاشانك امور مأموره سنده درکار
اولان سعی وغیرت واقدامی قرین ثبوت اولغله مقدم طوبجی پاشا نصبنده ویرلمش
اولان نشانی تبدیل ایله مرصع برقطعه پرلانتی نشان احسان بیورلمشدر

یوندن اقدم مأمورا معیت حضرت صدر اعظمیده اولوب درسعادته کلمسی
امر وفرمان بیورلمش اولدیغی طقوزنجی دفعه رقیمله اولان تقویم وقایع
تسخه سنده مذکور میرآلای حسن بك زیراداره وقوماندانسده اولان پیاده
عساکر منصوره اون بشنجی آلایی ایله خلوص همایون حضرت شاهانه
آثار خیریه سی اوزره هوالر مساعده ایدرك اثنای راهده اصلا یاغمور وچامور
زحمتی ومشقت سائره چکمیه رك جمله سی صاغ وسالم اولدقلری حالده
یالعون الازلی بودفعه درسعادته واصل اولمالریله عساکر منصوره یه مخصوص
قشلاغ همایونلردن داود پاشا قشلاسنه اقعاد اولنمشدر

تجارلو سواری عساکر منصوره آلایلرندن میرآلای عصمت بکك زیراداره سنده
اولان ایکنجی آلایك تعلق ایدن ارادهٔ سنیه موجبنجه محل مأموریتلری اولان
قونیه یه چند روز ظرفنده حرکت ایلیه جکلری بوندن اولکی تقویم وقایعده
ذکر اولنمشدی الای مذکوره بودفعه سواری عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه دن
معلم موزیقه جیلریله تکمیل طاقیله سواری موزیقه سی عنایت واحسان همایون
بیورلمش ومیرآلای مومی الیه بعد الاستیذان واقع اولان رخصت حضرت
سرعسکری یه بناء باب سرعسکری میدانندك وسعتنه کوره اجرای
تمکن اوله رق تصویب ایلدیکی حرکتلری اظهار ضمنده آلایندن درت بلوك
سواری افراز واستصحاب براه حرکتدن برکون اول کلوب باب سرعسکری
میدانده برخیلی مدت تعلیم وتحسین اولنه جق کوزل حرکتلر وصنعتلو
ماتورەلر اجرا ایتمش وشعبان شریفك سلخنده درسعادتدن اسکداره
کچریلوب بالمن الازلی صوب مأموره سنه عازم اولمشدر

بغداد دن کلمك اوزره اولان تجارلو سواری عساکر منصوره سکرنجی میرآلایی
محمد علی بکدخی درسعادته ورود ایتمشدر

اسعار

حمدا علی المراهب الازلیه محضا مبارك خلوص میامن نصوص حضرت
شهنشاهی اثار فیض اشتمالندن اوله رق الحالده هذه موسم شتا کمال اعتدال ایله
کذران ایتمکده اولدیغندن موجود اولان اغنام مرعای سلامتده
مصون بولنمش وبوجهتله شهر رمضان مغفرت نشانك ابتدا سندن بدأ ایله
عساکر منتظمهٔ شاهانه نك بهر نفرك یومیه مرتب اولان لحم تعیناتلرینه
اون بشر درهم علاوه سی خصوصنی خاصه قصاب باشیسی خواجکان
دیوان معلا ارکاندن شاکر افندی مقتضای صدق واستقامتی اوزره انهما
وافهام وذات حضرت سرعسکریدخی معرض تنسیبده اعلام ایتمله یه
کیفیت خاکپای حضرت شهنشاهیدن لدی الاستیذان اشبو ضم تعیینات
خصوصی نزدمکار موفد جناب ملوکانه ده باعث محظوظیت اوله رق
اولوجهله اجراسنه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت عساکر پروری ارزان بیورلمش
وموجبنجه تسویه سنه مبادرت اولنمشدر

انبار عامره — وارد — از ۹ ش الی ۱۸ ش

حنطه کیل	شعیر کیل	قوقوروز کیل	اسکله	اسامی	
۰۰۰۰	۱۱۰۰	۰۰۰۰	مدانیه	مصطفی رئیس	میری
۱۰۰۰	۰۰۰۰	۰۰۰۰	مدانیه	کفرق رئیس	میری
۱۴۰۰	۰۰۰۰	۴۰۰۰	مدانیه	عزیز رئیس	میری
۰۰۰۰	۰۵۰۰		مدانیه	استراطی رئیس	میری
۰۲۵۰	۰۰۰۰		مدانیه	دیمتری رئیس	میری
۰۵۰۰	۰۰۰۰		مدانیه	علی رئیس	میری
۰۴۵۰	۴۰۰۰		مدانیه	هرمز رئیس	میری
۱۵۰۰			مدانیه	شریف رئیس	میری
۱۴۰۰			مدانیه	بوردام رئیس	میری
۰۳۰۰			مدانیه	علی رئیس	میری
۰۴۰۰	۰۰۰۰	۰۰۰۰	تکفورطاغی	ابراهیم رئیس	میری
۰۴۰۰			تکفورطاغی	مصطفی رئیس	میری
۰۳۰۰			تکفورطاغی	مصطفی رئیس	رایج
۰۵۰۰			تکفورطاغی	قوسن رئیس	تجاردن شاهین بکدن مبایعه
۰۶۰۰			تکفورطاغی	کرت رئیس	تجاردن سلیمان اغادن مبایعه
۰۲۹۰			تکفورطاغی	ابراهیم رئیس	چلبی اغادن مبایعه
۰۵۰۰			تکفورطاغی	مصطفی رئیس	خطیب زاده دن مبایعه
۰۵۰۰	۰۰۰۰	۰۰۰۰	تکفورطاغی	محمود رئیس	رایج
۰۴۰۰			تکفورطاغی	ابراهیم رئیس	رایج
۰۴۰۰			تکفورطاغی	محمد رئیس	رایج
۰۳۰۰			تکفورطاغی	مصطفی رئیس	میری
۰۳۰۰	۰۰۰۰	۰۰۰۰	تکفورطاغی	محمد رئیس	میری
۱۲۰۰۰	۳۰۰۰	۰۷۷۰	وارنه	قره میخال رئیس	دوبریجه
۰۰۰۰۰	۳۸۰۰	۰۸۰۰	وارنه	مصطفی رئیس	دوبریجه
۰۰۰۰۰	۴۵۰۰	۰۰۰۰	قوارنه	امراه رئیس	دوبریجه
۰۰۰۰۰	۰۵۰۰		ارکلی	صراندی رئیس	رایج
۰۰۳۸۰			چکمجهٔ کبیر بارونجانه یه مربوط قرا اعشارندن		مبایعه
۰۰۴۴۰			باندرمه	علی رئیس	میری
۰۰۰۰۰	۰۹۵۰		باندرمه	اسماعیل رئیس	میری
۰۲۰۰۰			باندرمه	چیروس رئیس	میری
۰۱۶۰۰			باندرمه	علی رئیس	میری
۱۱۰۰۰			طرسوس	پناپوطه قپودان	رایج
۰۷۰۰۰			طرسوس	علی قپودان	رایج
۰۹۵۰۰	۰۰۰۰	۰۰۰۰	طرسوس	عارف قپودان	رایج
۰۰۰۰۰	۱۹۰۰۰		روسیه لوظهرا کی بازرکاندن		مبایعه
۰۵۰۰۰	۰۷۰۰۰		ازمیر	نیقوله قپودان	میری
۰۷۵۰۰			ازمیر	احمد قپودان	رایج

٠٥٠٠٠		قره اغاج احمد قپودان میری	
٠٧٠٠٠		قره اغاج مصطفی قپودان میری	
٠١٥٠٠	ازنکمید	مصطفی رئیس تجاردن حاجی سلیمان اغادن مبایعه	
٠٠٨٠٠		ازنکمید مصطفی رئیس میری	
٠٥٠٠	ازنکمید	عزیز رئیس تجاردن حاجی سلیمان اغادن مبایعه	
٠٠٩٠٠		ازنکمید ابراهیم رئیس بودنی	
٠٨٠٠	ازنکمید	محمد رئیس مارقارنام بازرکاندن مبایعه	
١٠٠٠	ازنکمید	چاوش رئیس مارقارنام بازرکاندن مبایعه	
٠٤٠٠	ازنکمید	ابراهیم رئیس مارقارنام بازرکاندن مبایعه	
٠٤٠٠	ازنکمید	حسن رئیس تجاردن حاجی سلیمان اغادن مبایعه	
٥٠٠		غلوس دیمتری ریس میری	
١٠٠٠	سلوری	احمد رئیس بارونخانه یه مرپوط قرا اعشاردن مبایعه	
٠٠٠٠	٠٣٥٠٠	سلانیك امین قپودان میری	
٠٤٥٠		قره مرسل بکر رئیس تجاردن حاجی سلیمان اغادن مبایعه	
٠٣٥٠		قره مرسل محمد رئیس تجاردن حاجی سلیمان اغادن مبایعه	

شهر مزبورك ایکنجی کونتدن اون سکزنجی کونته دکین انبار عامره موجودتدن صرف اولنان ذخایرك مقدار وکیتی

حنطه کیل	شعیر کیل	قوقوروز کیل	
٢٧٠٠٠	٥٠٠٠	٠٠٠٠	خبازان اصنافنه توزیع اولنان
٢٥٠٠٠	٧٠٠٠	٠٠٠٠	دفعه اصناف مرقومه یه توزیع قلنان
٢٥٠٠٠	٧٠٠٠		دفعه اصناف مرقومه یه توزیع اولنان
١٢٠٠٠			حاصل اولان دقیق فرانجله جیاره ویرلمك اوزره اونجیاره توزیع
٠٠٣٠٠			خاص فرن لازمه سیچون اعطا اولنان
٠٣٨٠٠			خربجی فرن لازمه سیچون اعطا اولنان
٠٤٧٠٠	١٩١٦	٠٢٨٠	عساکر خاصهٔ شاهانه تعیناتیچون ویریلان
٠٠٠٠٠	٩٢٠٠		سواری عساکر خاصهٔ شاهانه حیواناتیچون
١٢٠٠٠	٣٠٠٠		عساکر منصوره تعیناتی ایچون
٠٠٠٠٠	٣٣٠٠		سواری عساکر منصوره حیواناتیچون ویریلان
٠٠٥٢٩	٠٠٠٠		عساکر منصوره عاشورا طحنی ایچون
٠٢٤٠٠	٠٦٠٠		طوبخانهٔ عامره تعیناتیچون
٠٠٠٠٠	٢٣٩٢	١٢٠	طوبخانهٔ عامره نك سواری و پیاده حیواناتیچون
٠٠٤٧٥	٠٢٠٠		خبره خانهٔ عامره تعیناتی ایچون
٠٠٧٠٠			خلطه سرای همایونی تعیناتیچون

مدت مرقومه ده قره مرسل تکفورطاغی ازنکمید سلوری میحتاج مدانیه اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اولدرق قپان دقیقه توارد ایدن ذخایرك مقداری

حنطه کیل	شعیر کیل	دقیق کیل
١٩٧٨	٥٢٦٠	١٠٢٤٦

امور خارجیه

فلنك قرالی فلنك و بلجیقا مملکتینك بری برندن افرازو تحدیدی خصوصنه دائر نوندره ده عقد وتنظیم اولنمش اولان معاهده نك شامل اولدیغی یکرمی درت مواد معهوده یی قبولدن علی الدوام اظهار صورت اعراض واعتذار ایتمکده اولدرق لوندره شهرنده مقیم مرخصلری واسطه سیله دول خمسه مرخصلرندن عبارت مجلس مکالمه یه مواد مزبوره دن بعضبسنی قبول ایتدیکنی مبین برقطعه تقریر رسمی عرض وتقدیم ایدوب خلاصهٔ مفهومنده مجلس مکالمهٔ دول حقنده مراعاتی لازم کلان مراسم توقیر رحمانی ایفا ایدرك بعض موادی فلنك دولتنك اصول سریسنیت وشائنه ومنافع مخصوصه سنه غیر موافق عد اولنان معاهدهٔ مزبوره نك قبولنه مانع اولان اسباب و وسائلی پر صورت مردانه ایله برد برد ذکر وتعداد ایدرك وقرال مومی الیه معاهدهٔ مزبوره نك قبولنه رسمی مخالفتی انجق اساس معاهده دن معدود اوچ مادهٔ اصلیه یه منحصر ایدوب مواد مذکوره نك پرپسی قبل الاختلال ایکی مملکتك واقع اولان دیونی صورت مقاصه سی وایکنجیسی فلنك ممالکی داخلنده جاری انهارده و بوغاز لرده بلیقا اهالیسنه بلا تحدید تجویز اولنان سیر سفاین مساعده سی واوچنجیسی لوقسنبورق دوقه لغنه دائر اولان نظاماتك صورتیدر ارباب مجلس مکالمه نك بعضبسی کندو ملتلرینه زیاده مغرور ومستند اولان فلنك قرالنك اصرار وتعنتی سبیله تکرار اوغرامش بولندقلری ثقلت وغائله دن مضطرب ومتأذی اولوب بو بابده درکار اولان مجلس مکالمه یه برحسن ختام ویرمك ایچون مجددا برقطعه شروطنامه وضع وترتیب ایتمك اوزره تکلیف وایراد ایتمش اولدقلری دول خمسه نك کان فلنك و بلجیقا ملتلری اراسندن دفع مواد نزاع وغوغا ضمننده صرف ایتمش اولدقلری مقدمات سعی وغیرت کامله لری ملتین مذکورتینك اصلاح ذات البینلرینه دائر برکونه ثمره یی متتج اولمدیغندن ذکر اولنان دول خمسه بین الملتین منازع فیه اولان موادی کندو قوت مخصوصه لریله حسن ختامه ایصال ایتمك ایچون محضا ملتین مزبورتینك رأی واختیارلرینه ترك وحواله ایده جکلرینی وملتین اراسنده واقع اولهٔ جق جدال ومحاربه یه مداخله ایتمامك اوزره رسما وعلانیة بری برینه مجبور ومعاهد اولهٔ جقلرینی بیان واعلان ایتمك خصوصی شروطنامهٔ مذکوره ده درج اولنمق ملاحظه اولنمش ایسه ده انجق فلنك و بلجیقا مملکتلرینك منافع مخصوصه سی سائر اوروپا دولتلرینك احوالنه زیاده مربوط ومنسوب اولدیغندن تکلیف مزبورك عدم امکان حصولی سریعا معلوم ومنفهم اولمش اولدیغی وبنهایة الامر لوندره ده معقود اولان مجلس مکالمه یه مأمور دول خمسه مرخصلری علی السویه ملتینك بری برندن امنیت واعتمادینی سالب امور مشکلهٔ معتنابهانك علی قدر الامکان توفیق وتسویه سی ضمننده تکرار مکالمات خصوصنه شروع ایتمك ویکرمی درت مواد معهوده نك جائز وممکن اولان برکونه تعدیلی صورتی آرایوب بولمق قیدنده اولدقلری کیفیتلری اخبار صحیحه دن اولمق اوزره غرته اوراقنده محرر ومسطور در

❋ امور غریبه ❋

دوسیه ممالکنده لیتوعانیا ایالتی حدودنده کائن پلوق نام قصبه نك قریبنده دیمتری قرابوسکی اسمنده یوز التمش سکز یاشنده بالغ اولمش بر پیر اختیار حالا حیاتده بولندیغی و بوقوجه پیر واختیارك ایکی اولادی اولوب بیوك اوغلی یوزیکرمی وکوچك اوغلی طقسان یدی یاشنده اولدقلری وایکی اوغللریله برابر دی غنم ایله چوبان وسن وسا للری جهتیله ولایتلرینده زیاده حرمت واعتباره دخی نائل وشایان وداستان لسان ابنای زمان اولدقلری پترسبورغ غرته سنده محرر در

سچلیاتین قرالنك ممالکندن معدود سچلیا جزیره سی صولنده بوندن اقدم ناگاه ظهور ایدن آتشفشان یکی براطه آزر آزیرندکز ایچنه چکلمکده اولوب اکر اول اطه بوسبتون دکز ایله مستور وغائب اولورایسه بیوك قومسال بر صورتی کسب ایده جکندن اشبای اولدیغنه بناء اولحوالی یه آمد وشد ایدن سفاینك سلامتی وخطر دن امنیتلری چون خریطه لرك اوزرینه اشعار وتسطیر اولنمق بر امر لازم وانفع اولدیغی وندیك غرته سنده مسطوردر

ادادن صکر

* بالجمله طرق علیه مشایخی وخلفاودرویشانی حفلرنده اصول مرعیهٔ قدیمه لرینه دائر باب عالیدن ورودایدن تنبیهنامه نك صورتیدر *

ارباب بصیرت واصحاب ونباهته بیاندن مستغنی اولدیغی اوزره انوارتوجهات فائض البرکات روحانیه لری الآن والی نهایة الاوان مشعول ساحهٔ عالمیان اولان اعزهٔ کرام وصنوف اولیاء عظام قدس سرهم العزیز العلام افندیلرینمز حضرانتك مشکاة فیوضات ربانیه ایله رهنما اولدقلری طرق علیه یه شرفیاب انتساب اولان بالجمله مشایخ وخلفا ودرویشان وذاکران ومریدان دائما سالك الالأل دائرهٔ ذکر وتحمیده منسلك ومسلك مستقیم تصفیه وتحلیه یه سالك اولمای سیرت حال فیض اشتمال رندن اولدیغی مثللو صورت ظاهر ملرنده دخی پیران رفیع العنوان حضرانتك مسلك مرغوب واسلوب مسعد تصحو بلری اوزره هر بر طریقت علیه اصحابنك بشقه بشقه کسوهٔ شریفهٔ متمایزه لری اولدیغندن هر بری منتمی ومنتسب اولدیغی طریقت علیه نك هیئت وقیافت مخصوصه لریله ممتاز ومستثنا اوله رق ایچلرندن سکنهٔ خانقاه اولانلر سائر البسه تلبس ایتمامای وطرق علیه مشایخ ودرویشاندن اولیا نلردخی خودبخود زی ارباب طریقت علیه یه تقلید صورتنده تبدیل شکل وهیئت ادیسنه کتمامای اقتضا ایدر ایکن برمدتدنبرو بومادیه یه عدم مبالات ایله یاقبشقسز حالات وقوعبولمقده اولدیغندن خصوص مذکوره ومتفرعاتنك یوانسه قونلمسی یعنی اول امرده خانقاه نشین وصحبها منتسب طرق علیهٔ حقیقت آیین اولان بالجمله مریدان ودرویشان یدلرینه منتسب اولدیغی مشایخ کرام طرفلرندن بشقه بشقه ممهور تذکره لر اعطا وحسن ضابطه تحتنه ادخال اولنه رق فیمابعد کسوهٔ شریفهٔ قدیمه واثواب مرغوبهٔ اصلیه لرینی اکتسا ایله مشایخ ودرویشاندن ماعدا احاد ناس مقوله سنك زنهار زنهار طرق علیه اصحابی قیافتلرنده کزمامای وکذلك مشایخ ودرویشاندن دخی اشبو هیئت شریفه ایله بلا مصلحة دور ابواب واسواق وبازارده کشت وکذار ایتمامای واحکام جلیلهٔ شریعت وطریقته مخالف ناسزا حرکتده وذل سؤاله بولنمامای ومن القدیم ارباب طریق واصحاب سلوکك استکمال کمالات ذاتیه لرینه کوره مرشد ومرپسی اولدیغی مشایخ کرام طرفندن بالاستحقاق استخلاف اولنمق اصول مرعیهٔ طریقت علیه دن ایکن برمدتدنبرو اشبو اصول شریفه یه رعایت اولنمیه رق اوته ده برووده بعض اهل وارباب اولمایانله خلیفه اتخاذ یله خود بخود اجازتنامه ویرلك مثللو مساهله وقوعبولمقده اولدیغندن بومادیه یه مغرفتری وجمله سنك مهر وامضای ارائه واجازتلریله اجازتنامه ویرلیوب زنهار بااهل وغیر مستحق اولنلره صورت مساعده کوسترلمامسی وطریقت علیهٔ نقشبندیه دن وسازندن برتکیه وخانقاه محلول اولدقده اول تکیه وخانقاهك مشروط اولدیغی وجهله صحیحینه اول طریقه دن وارباب استحقاقدن مناسبی تدقیق وتحقیق اولنه رق اکا توجیهی عرض واستدعا اولنوب سائر طریق اهلنه ویرلماسی و بعض مشایخك عهده سنده کندو تکیه سندن بشقه اصول حقانیته منافی برفاج زاویه یه بولنه دیغی اجلدن بوندن بویله ولو محترق عرصه بولنسون تکیه وزاویه لرك پرذات اوزرنده تعددواجتماعی جائز اولمامسی و بعض طشره محللرده اهالیدن حج شریفه کیدوب کلنلرك تشییع واستقبالاری ضمننده وسائر بهانه ایله تکیهٔ شریفه لردن قدوم ومظهر وسنجاق اخراجیله اسواق وبازارده اجراسی زوایای شریفه یه مخصوص اولان آیین شریف اجرا اولنمق مثللو ناسزا حرمسزلکلر کلیا منع اولنمسی وذکر جهری اجرا اولنان بعض تکیهٔ شریفه لرده مقابله شریفه کوتلری خارجدن بعض احادناس وحقیقت اصول طریقتدن بیخبر آدملر نمازده وبدایت ذکر وتوحیددده بولنمیه رق صکره دن حلقهٔ دورانه کیرمکده اولوب حالبوکه اصول طریقت علیه اوزره مقابلهٔ شریفه ده بولنه حق ذوات ابتدا صلاة وقتی تکیه ده برابرجه جماعتله ادا وبعده اوراد واذکار شریفه یی معا اجرا ایلمای لازم کله جکندن بوقضیه یه دخی درکاه شریفلرده دقت اولنوب اومقوله خارجدن وعوام ناسدن کلوب صلاة وقتی جماعتله قیلمان واوراد شریفه ده بولنمیانلر صکره دن حلقهٔ دورانه کیرمامسی واشبو تنبیهاته منافی هرقنغی خانقاهده وهرنمحللده برکونه حرکته جسارت واقع اولویده مشایخ افندیلرك تنبیه وافاده لری اصغا اولنمازایسه درحال اول سمتك بیوك ضابطی طرفنه بالاخبار اخذ اولنه رق عوام ناسدن ایسه باب سرعسکری یه واصحاب طریقدن ایسه جانب حضرت فتواپناهی یه ارسال ایله اقتضای تأدیبلری اجرا اولنمسی خصوصلرینه بالجمله مشایخ خانقاه طرفلرندن علی الدوام دقت ونظارت اولنمق اوزره مواد مشروحهٔ معتنابهانك مرکز اصلی وحقیقت پسنده اداره واجراسی امریله ارائت رخصت اولنمسی دار الخلافة العلیه ده شرفبخش کنج اقامت ومسافرت اولان کبار مشایخ نباهت منقبت طرفلرندن نیاز والتماس اولنمش وطرق علیه نك مقادر شریفه لرینه رعایت واصول وفق وعنك مرکز حقیقت پسنده اداره واجراسیله پیران طریقت و پیشوایان ارباب حقیقت افاض الله علینا فیوضات اسرارهم حضرانته تعظیم وحرمت خصوصی بتوفیقه تعالی حامی شریعت وطریقت ومحیی دین ودولت اولان ذات حضرت شهنشاه وشهریار دل آکاه عالمپناه ایده الله الیوم الشناد وابقاه افندیمزك کمالات باهرهٔ ملوکانه لری اقتضاسندن اولدیغی رهین حیز بداهت اولمق حسبیله اشبو اصول قدیمهٔ مشروحه مشایخ کرام ذوی الاحترامك انضمام رأی ومعرفتلریله اجرا اولنمق اوزره مستدعیات واقعه یه مساعدهٔ همایون کراقترون شاهانه ارزان پیورلمش اولمقدن ناشی شرف افزای سنوح وصدور پیورلان امر وارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه موجبنجه مشایخ موی الیهمدن سعادتلو رشادتلو چلبی افندی حضرتلرینه وطریقت علیهٔ مولویه وقادریه ونقشبندیه وجلوتیه وخلوتیه وسنبلیه و بیرامیه وکلشنیه وشعبانیه وسنانیه وعشاقیه وجراحیه وسعدیه ورفاعیه وبدویه مشایخی زهادتلو افندیلره ایجابی وجهله بیاض اوزرینه پیورلدیلر ودرنه و بروسه جانبلرینه وسائر لازم کلان محللره دخی فرمانلر تسطیر وتصدیر وکسوه وهیئت شریفهٔ قدیمه لرینی شامل تنظیم واعطا اولنمش اولان پوصله لر دخی لغلغومی بوطا محللرینه تسییر قلنمش اولمغله جناب حق جل وعلا حضرتلری همیشه آفات وعوارضدن مصون وسایهٔ مکارموایهٔ حضرت ظلیلپناهیده دائما انواع یمن واسعاده مقرون پیورسون استانهٔ سعادت و بلاد ثلثه واسع رواهالیسنده طرق علیه یه منتسب ومتردد اکثر اولمق جهتله اصول مشروحه انلرك وجهله نك معلوملری اولهرق اکا کوره حرکت وخلافی احوالدن مجانبت اولنمق اوزره اشبو ورقهٔ مخصوصه طبع وتمثیل ونشر واعلان اولنمش وهرطریقك کسوه وهیئت شریفهٔ قدیمه لرینه دائر مارالذکر پوصله جمع وترتیب برله اشبو ورقه نك زیرینه علاوه واشارت قلنمشدر

طبع فی ۲۵ ص ۱۲۵۲

طریقت علیهٔ مولویه نك هیئتی بغیر اولمدیغندن کما کان ابقا اولنمشدر

طریقت علیهٔ قادریه مشایخی افندیلر کوللی وکولسز سکز ترکلی حنائی و بیاض تاج شریف واوزرینه یشیل و بیاض دستار و یفه سی استولی فراجه اکتسا ایتملری

خلفای قادریه بهر یوم کذلك صاری و بیاض سکز ترکلی تاج شریف واوزرینه یشیل و بیاض دستار و یفه سی استولی حرقه اکتسا ایتملری

اوزرینه دستار صارمه لری

طریقت علیهٔ نقشبندیه مشایخی افندیلرك بخارالی اولانلری بخارالی مثللو یوارلق دستار وقصور مشایخ افندیلر علی العموم نقشی تاجی کیوب اوزرینه یشیل و بیاض دستار صارمه لری

طریقت علیهٔ نقشبندیه درویشانی بالعموم دستارسز مرکزلی تاج شریف اکتسا ایتملری

طریقت علیهٔ جلوتیه مشایخی افندیلر الخالتهنده اکتسا ایلدکلری صغیر جلوتی تاجی وفراجه لری کما کان ابقا اولنمشدر

طریقت علیهٔ جلوتیه درویشانی کذلك صغیر تاج و چوقه وعبادن خرقه وطوماق اکتسا ایتملری

طریقت علیهٔ خلوتیه وسنبلیه مشایخی افندیلر بیاض تپه لی دالی عراقیه واوزرینه یشیل و بیاض دستار واستوالی فراجه اکتسا ایتملری

طریقت علیهٔ خلوتیه وسنبلیه درویشانی دوه توئی بروسه عراقیه سی واوزرینه یشیل و بیاض دستار صارمه لری

طریقت علیهٔ خلوتیه وشعبانیه وسنانیه وعشاقیه وسائره مشایخی افندیلر یشیل تپه لی دالی تاج شریف واوزرینه یشیل و بیاض دستار صارمه لری درویشانی سنبلی مثللو در

طریقت علیهٔ خلوتیه دن جراحی مشایخی افندیلر صاری تپه لی تاج شریف واوزرینه یشیل و بیاض دستار صارمه لری ودرویشانی سنبلی مثللو در

طریقت علیهٔ سعدیه مشایخی افندیلر بیاض تپه لی تاج شریف واوزرینه بیاض شمله صارمه لری

طریقت علیهٔ سعدیه درویشانی وفائی تعبیر اولنور سکهٔ شریف کیوب اوزرینه شمله صارمه لری

طریقت علیهٔ بدویه مشایخی افندیلر قرمزی تپه لی تاج شریف واوزرینه یشیل و بیاض دستار وقرمزی خرقه اکتسا ایتملری

طریقت علیهٔ بدویه درویشانی وفائی سکه وقرمزی دستار صارمه لری

طریقت علیهٔ رفاعیه مشایخی افندیلر بیاض تپه لی تاج شریف واوزرینه سیاه دستار صارمه لری

طریقت علیهٔ رفاعیه درویشانی وفائی سکه واوزرینه بورمه سیاه دستار صارمه لری

وقايع رسميه

دفعه ۱۵
فى ن ۱۷

سنه ۱۲۴۷

امور داخليه

بوندن اقدم طبع اولنان وقايع نسخه لرنده بيان اولنديغى اوزره شعبان شريف غره سى جهارشنبه كونندن ثبوت بوله رق تكميل ثلثين حسابيله رمضان شريف غره سى جمعه كونندن اعتبار اولنمش ايدى انجق پنجشنبه كيجه سى غروب شمسى يدى دقيقه مرورنده هلال رمضان رؤيت اولنديغى محروسهٔ بروسه محكمه سنده برنهج شرعى ثبوت بولديغى درعليه به اعلام اولنمش وكتب معتبرهٔ فقهيه ده شهدوا انه شهد عند قاضى بلدة شاهدان برؤية الهلال وقضى به ووجد استجماع شرائط الدعوى قضى القاضى بشهادتهما ديو مصرح اولان مسئلهٔ معتبره اوزره يعنى پربلده نك قاضيسى حضورنده رمضان شريفك هلالنى كوردكلرينه ايكى كسنه شهادت ايدوب وقاضى دخى حكم ايلدى ديو اخر ايكى شاهد ديكر بلده قاضيسى حضورنده دعواى صحيحهٔ شرعيه ضمنده شهادت ايتسه لر اول ديكر بلده قاضيسى شاهدلرك شهادتلريله هلال رمضانه حكم ايتمك مشروع اولديغنه بناء بروسه اعلاميك مضمونى استانبول قاضيسى افندى حضرتلرينه باحواله برنهج شرعى شاهدين عادلين شهادتلريله ثابت اولمش اولغله بو صورتده محروسهٔ مزبوره ده اولديغى كبى استانهٔ عليه ده دخى عيد سعيد فطر جمعه ايرتسى كونى اولمق ورمضان شريفى استانهٔ عليه ده يوم جمعه دن صائم اولانلر پنجشنبه كونى قضا ايتمك فرض اولديغى جلهنك معلومىدر

پادشاه اعظم افندمز حضرتلرى اشبو رمضان شريفك اونبجى جمعه ايرتسى كونى استانهٔ عليه يى تبديلا تشريف وصلات عصرى سلطان بايزيد جامع شريفنده بعدالادا معتاد همايونلرى اولديغى اوزره فقرايه بذل صدقات بيوره رق باب سرعسكرى جوارنده يكيناد اولنان تحفجى دكانلرينك بعضبسنده ارام وحوايج ضروريه دن اولان نان عزيزى معيت شاهانه ده بولنان سرعسكر پاشا حضرتلرى امر همايونله كتوروب طبخنه وخاصلغنه نظر بيوروب بوجهله دخى خلقه اولان شفقت ومرحمتلرين رابكان بيوردقلرندنصكره اخشامه قريب ساحلسراى جرا غانه معاودت بيورلشدر اوتكيجه امر وفرمان همايون اوزره قائمقام پاشا وسرعسكر پاشا وقپودان پاشا حضراتى شوكتلو افندمز حضرتلرينك اوطهٔ شاهانه لرى اتصالنده كائن اوطه ده كاتب اسرار مصطفى افندى حضرتلريله بعدالافطار حضور همايونه بوز سوروب صلات تراويحى پادشاه مقيم السنة والفرض افندمزله ادادن صكره وزراء مشار اليهم بركرانبها مرصع قوطى احسانه مظهر اولوب بوجهله حقلرنده شيمهٔ بنده پرورى پادشاهانه ارزان بيورلمشدر

دردنجى دفعه رقميله طبع اولنان نسخ تقويم وقايعده بيان اولنديغى وجهله شام شريفده بوندن قدم وقوعبولان حادثه دن صكره ايالات مرقومه قونيه والبسى سابق الحاج على پاشا حضرتلرينه بالتوجيه مشار اليهك ورودينه قدر ادارهٔ امور مملكت ضمنده دركاه عالى قپوجى باشيلرندن همت اغا مسلم نصب وارسال اولنمش وحادثهٔ مرقومه ده واقع اولان تقصيراتدن طولايى اهالئ شامك اعتذار واستحاملرى عفو عالى يه شايان بيورلهرق كندولرينى تأمين وبعض ارادهٔ سنيه يى شفاها افاده وتلقين ايلمك اوزره رجال دولت عليه دن طوبخانهٔ عامره ناظرى اسبق احمد افندى تعيين واعزام قلنمش ايدى الحالة هذه مشار اليه ومومى اليه طرفلرندن ورود ايدن تحريرات مألرندن مستبان اولديغى وجهله والئ مشار اليه حضرتلرى كچن شعبان شريفك بشنجى ومومى اليه احمد افندى دخى ماه مزبورك سكزنجى كونى شام شريفه واصل اولهرق مومى اليهك حامل اولديغى امر شريف عالىشان حضور والئ مشار اليهده بالجمله وجوه واهالى مواجهه سنده قرائت وجلهطرفندن اجراى مراسم مطاوعت وفريضهٔ ذمت بندكان اولان ادعيهٔ خيريهٔ جناب شهنشاهى يه اشتغال ومواظبت اولندقدن صكره امر وارادهٔ حضرت پادشاهى موجبنجه حركت ورضاى ميامن ارتضاى جناب جهانبانى يى تحصيله صرف مقدرت ايتمك اوزره اهالئ مرقومه عموما تعهد ايله بالامن والراحه تشكر عفو عالى معروضنده ترقيم ايلدكلرى اعلام ومحضرلرى مشار اليه ومومى اليه طرفلرندن تقديم اولنمش ومتسلم مومى اليهك مأموريتى رسيدهٔ حيز ختام اولمش ايتنه ده سوز اكلار ودرايتكار آدم اولديغندن والئ مشار اليه مومى اليهى كنخدالق خدمتنده استخدام ايتمك اوزره التماس ايتمش اولغله رخصت ومساعدهٔ سنيه ارزان بيورلمشدر

اشقودره لى مصطفى پاشانك دراج اسكله سندن حرم ومتعلقات وتوابعاتنك راكب اولد قارى واشياسى تحميل اولنان ايكى قطعه سفينه رمضان شريفدن اولجه خليج قسطنطينيديه واصل اولوب جمله سى مومى اليهك اقامت ايلديكى خانه يه اخراج ونقل اولندقدنصكره مأمور ارسال اليه كلان متعلقات وتوابعات ذكورينك اسامىسى برموجب نظام محلات دفترينه

مواد عسكريه

شوكتمآب افنديمز حضرتلرينك حسن توجه سنيه وخلوص همايون عليدارى آثار خيريه سى اولهرق عساكر نظاميه يه دركار اولان ميل ورغبت عموميهٔ صغار وكبار بالعرض الازلى كون بكون مزداد واول سلكده منسلك انتظام بولنمق موجب افتخار سكنهٔ ديار و بلاد اولمقدن ناشى ممالك محروسهٔ حضرت شاهانه نك اليوم اصول نظاميه اجرا اولنمامش اولان محاللرندن استدعا اولنديغى مثللو تونس ايالتنده دخى اسكى اصوللرينك تبديليله نظام مستحسنهٔ سنيه نك اجراسنه وكندولرندن عساكر منصوره تحرير پرله تعليم وتعلملرى وقانون نامهٔ همايون وضابطان ونفر وموزيقه جى البسه لرندن وموزيقه وترنپته طاقتلرن ولوازمات سائرهٔ عسكريه دن برقطعه تمونه ايله عساكر منصوره وطوپجى تعليمنامه لرى عنايت وارسال قلمنسى خصوصنه رخصت سنيه ارزان پيورلسى نيازيله كمال خواهش وطلبلرينى بيان ايتمكده اولد قلرى مير ميران كرامدن تونس بكلربكيسى حسين پاشا طرفندن بوندن اقدمجه تحريرات ومعروضات انهاسنده اولنمش وبوخصوص ايچون باش همپامصطفى پهلوان اغا دخى درعليه يه كوندرلمش اولوب كيفيت خاكپاى همايون حضرت شهنشاهى يه معروضات مذكوره نك تقديميله استيذان اولندقده استدعا لرى وجهله مساعدهٔ حكمت افادهٔ جناب پادشاهى احسان وپاشاى مومى اليهى تلطيف وقدردوشانى تضعيف ايله دركار اولان شوق وخواهش مخصوصه لرينى برقاندخى زياده لتمك ضمننده طرف اشرف شاهانه دن اوله رق قپودان پاشا حضرتلرى معرفتيله مير ميرانه مخصوص اولان صرمه يقالى كوكز حروانى وبرعدد نظام قليچى وعساكر منصوره تحرير ايلسى مأموريتنى حاوى فرمان عالىشان قپودان مشار اليهك دواتدارى على بك مباشرتى وباش همپامومى اليهك عودتيله ارسال اولنمسى امر وفرمان پيورلمش وبرموجب ارادهٔ سنيه امر عالىٔ مذكور طرف حضرت قائمقامينه يازيلان امرنامهٔ سامى وعساكر نظاميه يه مخصوص اولان قانونامهٔ همايون وانواع البسه واشياى سائره نك تمونه اوله رق بررقطعه سى وتعلمنامه لرسرعسكر پاشا وتشريفات همايون مذكوره دخى قپودان مشار اليه حضرتى طرفلرندن تحريراتلرايله مومى اليهمايه تسليم برله كوندرلمش وقس ماده سى صنوف عساكر نظاميه ايچون پك لزم اوله رق درسعادتده اعمالنه وفابريقهٔ مخصوصنه تنبيث اولنمش وسايهٔ شاهانه ده وجوده دخى كتورلمش اولوب انجق دخى زياده رابطه لو ولايقلو وسهولتلوجه اعمالى دقت اولنه جق موادددن اولمغله تونس طرفنده اولان فسحى استاد لرينك مهارتلولرندن مطلوب اولنان استاد وعمله لر كوندرلمسى دخى بالامر عالى اشعار وتنبيه اولنمشيدى دواتدار مومى اليهك اجراى مأموريت ايله بودفعه عودتى وقوعبوله رق پاشاى مومى اليهك طرف حضرت سرعسكرى يه ارسال ايلديكى تحريراتلرنده واقع اولان نيازلرينه مساعدهٔ سنيهٔ شاهانه ارزان وحقلرنده بوجهله احسان بى پايان عليه شايان پيورلمش اولديغندن كندوسى وعلى العموم ايالت مذكوره اهالىسى مسرور وشادان اوله رق مراسم عبوديت واخلاصى درجهٔ نهايه ده اجرا وادعيهٔ خيريهٔ حضرت پادشاهى يى ادا ايلدكلرندن صكره پاشاى مومى اليه كندوسنك واولاد واتباع وسائر دائره سنده بولنانلرك اوروبه لرينى نظام البسه سنه تبديل ايدرك عساكر منصوره تحرير وترتيبنه مبادرت وتعليم وتعلم ونظامات سائره لرينى دخى كوندريلان قانونامهٔ همايون مندرجاتنه اجرا وتمشيته مباشرت ايتمش اولديغنى واولطرفلرك اصولبجه اهاليدن مزين وصرمه لو البسهٔ قديمه لرينى ترك ايدوب نظام البسه سى كيمكه وعسكر يازلمغه پدرپى كلوب رغبت ايدرلر پك چوق ايسه لرده فقط ايچلرندن كنج وتوانا وقانونامهٔ همايون موجبنجه

بوندن اول طبع اولنان تقويم وقايعده مندرج اولديغى اوزره پيوك ايلچيلك پايه سى ايله انكلتره دولتى طرفندن بودفعه درسعادته ورود ايتمش اولان كانيز جنابى حقده رسوم معتاده اجراسى دركار ايسه ده ورودى رمضان شريفه تصادف ايتمش وبومقوله رمضان شريفه تصادف ايدن سفرا حقلرنده اجراى رسوم سنيه بيرام ايرتسنه تعليق اولنمق اصول دولت عليه دن بولنمش اولديغندن فقط ايلچئ مومى اليه مقام معلاى صدارته اوله رق حامل اولديغى نامه سنك تقديمى ايچون رمضان شريفك بشنجى صباحى كونى باب عالى يه كلوب اجراى رسم اولنمشدر

بوزجه اطه محافظى ايكن رفع وزارتيله كليبولى ايده اقامت پيورلمش اولان حافظ على پاشا بودفعه حلول اجل موعوديله ارتحال دار بقا ايتمش اولديغى كليبولى حاكمى طرفندن اعلام ومتوفاى مشار اليهك اوغللرى جانبلرندن عريضه تقديميله اشعار اولنمش وصراف وسائره ديونى اولديغى خبر ويرلمش اولمغله اموال ومخلفاتنك برمعتاد تحريريله اقتضاسنه باقلمق اوزره خدمهٔ دولت عليه دن مباشر تعيين اولنمشدر

اشبو رمضان شريفك اونجى جمعه ايرتسى كونى استانه ده قباصقال محله سنده مدرسهسندن تقويم وقايخانه ده مصحح دستكاه فارصى زاده جمال الدين افندينك ساكن اولديغى خانه ده ازقضا تنورطوتشوب فحمدا ثم حمدا اطرافه سرايت ايتمامش ايسه ده مومى اليهك فوقانى وتحتانى ايكى اوطه سنده اولان مفروشات وكتب وسائر اشياسى حريقزده اولمشدر

ماه مذكورك اون التنجى كيجه سى دخى مغلدن ظهور ايدن آتشدن انجق قاسم پاشاده پيرالا پاشا محله سنده طوپجى متقاعدلرندن ابراهيم نام كسنه نك منزلى محترقى اولمشدر

عسكرلكه سزا اولانلرينه مساعده اولندرق بومقوله دن مدت قليله ظرفنده تحرير اولنانلرالتى يكدن زياده يه بالغ اولد قلرينى واشبو تحرير ايلديكى عساكردن درسعادتده اصول تعليمى لايقيله اوكرنوب اولطرفده دخى اوكرتمك ايچون قول اغاسى نعمان اغا ايله پر بلوك نفرات كوندرمش اولديغنى ومطلوب عالى پيورىلان فسحى استادلرينك اولوجهله فنده غايت ماهر وكاملرندن بالانتخاب ارادهٔ پيورىلان مقدار استاد وعمله ارسال قلنديغنى اشعار وبيان ايدر مذكور تحريراتلرباتقديم منظور مراجعت حضرت پادشاهى پيورلدقده سرعسكر پاشانك استيذانى وجهله ذكر اولنان عسكرك اصول تعليملرينه بالذات نظارت ايتمك ايچون باب سرعسكريده توقيف ايدوب شعبان شريف ماهيه سى ودرسعادته اكلندكلرى مدتجه عساكر منصوره ضابطان ونفراتنك ماهيه وتعيناتلرينه تطبيقا ماهيه وتعيينات اعطا اولنمسى واشبو عيد شريفده عساكر نظاميه يه ويرلهجك البسه مثللو پونره دخى ويرلسى وپاشاى مومى اليهك پووجهله واقع اولان اقدام وغيرتى قرين تحسين ومحظوظيت اولديغندن تلطيفا تحريرات يازلمسى ومذكور فسحجى اوستهلريدخى فس فابريقه سنده استخدام قلنمسى مركزنده ارادهٔ اصابت افادهٔ عالى تعلق ايلمش وذكر اولنان نفرات لاجل التعليم باب سرعسكريده توقيف واقامه ايله اصول تعليمات اوكرديلكه مباشرت اولنمش ومزبور استادلردخى فابريقه لرناظرى طرفنه كوندريله رك استخدام لرينه مبادرت قلنمشدر

ماهيه لو سوارى عساكر منصوره الايلرندن ميرالاى محمد على بك زيراداره سنده اولوب فليه ده اقامت اوزره بولنان التنجى الايكدخى درسعادته كمالرينه ارادهٔ سنيهٔ شاهانه تعلق ايتمكله اولباهده صادر اولان امر عالى طرف حضرت سرعسكريدن يازيلان تنبيهنامه ايله كوندرلمش اولمغله وصوللرنده ديكر الايلرمثللو مأموريتلرى ظهورايلمسى مأمولدر

ماه شعبان معظمده عساكر خاصه خسته خانه سنه اوچيوزيكرمى نفر خسته دخول ايليوب اوچيوزسكسان ايكى نفر خروج ايله يالكز يدى نفر وفات ايلمش اسكدارده عساكر خاصه خسته خانه سنه يوز اللى يدى نفر دخول ويوزيتمش نفر خروج ايله يالكز يرنفر خسته عازم دار بقا اولمش عساكر منصوره خسته خانه سنه ايكيوز نفر دخول وايكيوزيتمش خسته اكتساب صحت وعافيت برله يالكز اون نفرى متوارئ خاك غفران اولمشلر مهمات حربيه خسته خانه سنه سكسان طقوز نفر دخول ويوز طقوز نفر خروج ايله طقوز نفرى فوت اولمش ترسانهٔ عامره خسته خانه سنه درتيوزيتمش التى خسته دخول ودرتيوز طقسان خسته صحت وعافيت برله خروج ايليوب انجق يرمدتدنبرو خسته خانهٔ مزبوره مزمن وعتيق خسته لرك تراكمى حسبيله يالكز اللى يدى نفر غريق رحمت رحمان اولدقلرى وطوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه يوز اوتوز نفر دخول ويوز التى نفر خروج ايليوب يالكز ايكى نفرى وفات ايلديكى ورود ايتمكده اولان جورنال دفترلرندن مستبانددر

ديورئيس اطباء سلطانى افندى حضرتلرينك مهور مذكره لريله محرردر

اسعار

كچن شعبان شريفك بكرمى ايكنجى جهارشنبه كونندن بكرمى سكزنجى صالى كونته دكين يدى كون ظرفنده كرك مبرى مبايعاتندن وكرك سعر رايج اوزره مبايعه اولنان ذخاير دن اولق اوزره انبار عامره يه توارد ايدن

حنطه وشعيرك مقدارى

حنطه كيل	شعير كيل	اسكله	اسامى
٩٤٠	....	ازنكميد	ابراهيم رئيس تجاردن حسين افنديدن مبايعه
٦٠٠	....	ازنكميد	محمد رئيس تجاردن حاجى سليمان اغادن مبايعه
٩٥٠	....	ازنكميد	محمد رئيس مارقارنام بازركاندن مبايعه
٦٣٥	....	ازنكميد	مصطفى رئيس بودخى
٩٤٠	....	ازنكميد	مصطفى رئيس بودخى
٦٠٠	....	تكفورطاغى	يوسف رئيس تجار حاجى سليمان اغادن مبايعه
٧٥٠	....	تكفورطاغى	حسين رئيس بودخى
٧٠٠	....	تكفورطاغى	ديكرحسين رئيس بودخى
٥٠٠		تكفورطاغى	محمد رئيس بودخى
١٠٠٠		تكفورطاغى	ابراهيم رئيس چلبى اغادن مبايعه
٤٠٠	....	تكفورطاغى	عبدى رئيس ميرى
٤٠٠		تكفورطاغى	حسين رئيس ميرى
٣٥٠		تكفورطاغى	مصطفى رئيس ميرى
٨٥٠	....	تكفورطاغى	ابراهيم رئيس ميرى
٥٠٠		تكفورطاغى	كعرق رئيس ميرى
٤٠٠		تكفورطاغى	محمد رئيس ميرى
٧٠٠	....	تكفورطاغى	اوزين رئيس ميرى
٧٠٠	....	تكفورطاغى	على رئيس ميرى
٥٠٠	....	تكفورطاغى	محمد رئيس ميرى
٥٠٠	....	تكفورطاغى	اوحانس رئيس ميرى
٤٠٠		تكفورطاغى	اغوب رئيس ميرى
٤٠٠	....	تكفورطاغى	حسين رئيس ميرى
٣٠٠	....	تكفورطاغى	ديكرحسين رئيس ميرى
٥٠٠	....	تكفورطاغى	عبدى رئيس ميرى
٣٠٠	....	تكفورطاغى	يناكى رئيس رايج
٤٠٠	....	تكفورطاغى	مصطفى رئيس رايج
٦٠٠	....	تكفورطاغى	محمد رئيس رايج
٦٠٠		سلورى مصطفى رئيس	بارو تحانه يه مربوط قرا اعشاردن مبايعه
٥٠٠	....	چكمجهٔ كبير	يوركى دريس بودخى
١٠٥٠	....	مدانيه	محمد رئيس ميرى
٤٠٠	....	مدانيه	ديكرمحمد رئيس ميرى
٤٠٠	....	مدانيه	احمد رئيس ميرى
١٢٥٠	....	مدانيه	پنايوط دريس ميرى
٣٣٠	....	مدانيه	احمد رئيس ميرى
٥٨٠٠	....	جندارلى	عمر قپودان ميرى
١٠٠٠	....	باندرمه	حسن رئيس ميرى
٦٠٠	....	باندرمه	قشه ريس ميرى
٤٨٠٠	....	برغوس	حسن قپودان رايج

سالف البيان يدى كونده انبار عامره موجودندن صرف اولنان ذخايرك مقدارى وكيفى

خنطه کیل	شعیر کیل	
۹۰۰۰	۰۰۰۰	عساکر خاصهٔ شاهانه تعیناتیچون ویریلان
۰۰۰۰	۲۵۰۰	سواری عساکر خاصهٔ شاهانه حیواناتیچون
۷۱۶۰	۰۰۰۰	عساکر منصوره تعیناتی ایچون
۴۰۰۰	۰۰۰۰	طوبخانهٔ عامره تعیناتی ایچون
۱۲۰۰	۰۰۰۰	خبره خانهٔ معموره تعیناتی ایچون

مدت مرقومه ده تکفور طاغی ازنکمید کلیك قره اغاج ابرائیل وارنه اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اولهرق قپان دقیقه توارد ایدن ذخایرك مقداری

خنطه کیل	شعیر کیل	قوقورز کیل	ارزن کیل	دقیق کیل
۹۴۷	۱۷۷۶۶	۶۳۶	۱۰۸۰	۷۳۰۹

امور خارجیّه

براغاتس دیمکله معارف ومعتبر اوروپانك قرال خاندانلرندن متاسل وذونیژو نامیله مسمی اولان فی الاصل پورتکیز قرالی بوندن اون التی واون یدی سنه اول بونا پارته نك اسپانیا مملکتنه استیلاسی واکا متصل اولان پورتکیز خطه سنه تخطیسی هنکامنده وکیل حکومت نصبیله کندوسی یکی دنیاده پرهزبل دیمکله مشهور ممالك واسعه سنی مرکز امن وسلامت اتخاذ ایلمش وکندونك وفاتی وباخود عودت ایده مامسی تقدیرینده صبیه اولان قزی حد بلوغه رسیده اولدقده پورتکیز قرالغه وارثه ومکینه اولمق وقزی بالغه اولنجیه دکین پرینه میقابل نام یکنی امور ملك وملتلرینی قوانین مرعیه سنه تطبیقا اداره ایتمك اوزره وصیت نامه یازمش ویکنی دنی فی الواقع برقاچ سنه اول بچه حین مسافرتنده قرال موما الیهك قزینی تزوج ایلمك واول قرلك پورتکیز تاجنه استحقاقی قبول واقرار یله کندوسی فقط ساده زوجی وعادة برمقارنی اولمق اوزره عهد ویرمشکن پورتکیزه کیدوب بالوکاله زمام امور مملکتی الته الدقدنصکره ملتك ایجنده طرف وفرقه پیدا ایدرك تاج قرالیتی خود بخود باشنه اویدرمش وعمیسی اولان سالف الذکر دونپدرو قرالنك قوت عسکریه سنه مقابل اوله حق عسکره وسائر اسباب مدافعه یه دسترس اولمش وجوارنده اولان اسپانیا قرالیله دنی مناسبت واتفاق ربطیله لدی الحاجه اندن استمداد واستعانه وسایلنه رواج ویرمش وبالاخره فی الاصل قرال اولان موما الیه دونپدرو یکی دنیادن بوسنه اوروپایه عود تنده فرانسه وانکلتره دولتلرینه مسافرتله حقنده لوازم توقیر وحرمت اجرا اولنقده ایسه ده پورتکیزه یکنی علیهنه عسکر اخراج برله پازار جنکه رواج ویرمکله اولدیغی حالده اقربا وانساب بینده اولان یومثلو دعوی وتزاعه دول سائره فعلا وحربا مداخله ایتمك نیتنده دکل ایسه لرده علی طریق الفرض امتداد واشتداد مخاصمت ایله حربا مداخله لری ایجاب ایدرایسه انکلتره نك برقاچ سفاین حربیه سی پورتکیزه کوندرلکله تزاعه فیصل ویرلسی سهل الحصول موادن عدا اولندیغی اوروپادن توارد ایدن اوراقده مسطور ومحرردر

دفعه ۱۶
فی سلخ ن
سنه ۱۲۴۷

امور داخلیّه

عادت مستحسنهٔ قدیمه اوزره صندوقهٔ افتخار دولت علیه ده محفوظ اولان خرقهٔ شریفه زیارتیچون شهر مبارك رمضانك اون بشنجی کونی شیخ الاسلام افندی حضرتلری وقائمقام پاشا حضرتلری وسرعسکر پاشا حضرتلری وقپودان پاشا حضرتلری وصدور عظام ایله استانبول رتبه سنه قدر سائر علما حضراتی وفریق عساکر خاصهٔ شاهانه بکلربکیسی وطوپجی پاشا وعساکر منصورهٔ محمدیه بکلربکیسی ورجال بنام حضراتی وصنوف عساکر فوز مآثرك بیوك ضابطلری ورکاب همایون اغالری ورکاب همایونه مأمور قپوجی باشلردن اون ایکی نفر اغا وسائر حضوری معتاد داعیان وبندکان سرای جدید همایونده اول تحفهٔ نفیسهٔ مبارکه نك مقام مخصوصنه وارروب شوکتمآب قدرتتصاب پادشاهمز افندیمز حضرتلری اول تحفه صندوقهٔ مرتفعه سنك یانندهٔ متواضعانه قائم اولدقلری حالده هرری صیره سیله یوزسوره رك سایهٔ شاهانه ده کسب شرف زیارت وختامنده مصلای مشایخدن اباصوفیهٔ کبیر واعظی الحاج یوسف افندی واجبهٔ دعایی بعد الادا جمله سی محلرینه عودت ایلدیلر اشبو خرقهٔ شریفهٔ مبارکه حضرت مفخر هر دوسرا علیه من الصلوات ازکاها ومن التحیات انماها افندیمز حضرتلرینك بلغای اصحاب کرامدن کعب ابن زهیر رضی عنه حضرتلرینك حضور سعادتده تقدیم ایلدیکی بانت سعاد قصیدهٔ مشهوره سی قرین قبول سعادت اولدیغنی مشعر صحابیٔ مشار الیهه برای صله احسان یوردقلری پردهٔ شریفهٔ کونین بهاری اولدیغی السنهٔ ثقاتده مشهور اولوب متأخرین دن علی القاری وسائر اعلام قصیدهٔ مذکوره شرحنده وتاریخ حبس صاحبی تألیفنده وهی البردة التی عند سلاطین آل عثمان نصرهم الرحمن یتوارثونها الی الیوم مألفی تصریح ایتمشلردر

هرباریند کان صدا قتعنو انلرین مظهر یت التفات واحسان ایله مستغرق بحر افتخار بیورمقده اولان شهریار مکارم مکار افندیمز حضرتلری بوندن اول طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده زیور سرسطریان اولدیغی اوزره قائمقام پاشا وسرعسکر پاشا وقپودان پاشا بی افطار همایونلریله مفتخر وبشقه بشقه مجوهر قوطیلر احسانیله دنی مباهی بیوردقلرینك اوزرینه برر کیجه دنی باب عالی وباب سرعسکری وترسانهٔ عامره لرینه سایه انداز شوکت واقبال اولهرق مشار الیهم حضراتی افطاره تشریف همایونلریله دنی تلطیف بیوروب حتی باب عالیلری افطارینه تشریف همایون شاهانه لرنده صدور عظامدن بالفعل صدر روم ایلی عارف بك افندی ورئیس الاطباء السلطانی بهجت افندی حضراتی دنی یا امر همایون جلب بیوریله رق انواع نوازش والتفات شهنشاهی یه مظهریتله شادکام ورئیس الکتاب سید سلیمان نجیب افندی مزاجسز اغی جهتیله مساعدهٔ عالیه مبنی اشبو افطار لردن بالکز باب عالی افطارنده اول شرفیه نائل اولوب کیخدای صدر عالی سید سعید پرتو افندی ودفتردار شق اول علی نجیب بك افندی هر برنده بولنه رق مظهر نوازشله بکام بیورلمشلردر وشوکتمآب افندیمز مجرد موهبهٔ الهیهٔ سبحانیه اولان شیمهٔ فخیمهٔ رحم واشفاق شاهانه لری جهتیله وزرای مشار الیهمی مابین همایون ملوکانه لرینه افطاره جلبلرینه مساعده بیورلدیغی اثناده شیخ الاسلام افندی حضرتلرینك دنی بولنمارینی مراد بیور مشلر ایسه ده مجرد مشار الیهمك تخافت وجودلری وهوانك عدم اعتدالی جهتیله کندولرینه باعث انحراف مزاج اولور مطالعه سی سبب حرمت وتأخر اولوب الیحق مشار الیهمك نائل اولدقلری افتخار ومسرتدن جناب فتواپناهینك دنی حصه یاب اولملری ایچون مؤخرا دار الفتوی افطارینه دنی تشریف واولوجهله جناب مشار الیهمی تلطیف بیوردقلرندن ماعدا مقدم افطار شاهانه لرنده بولنان وزراء مشار الیهمه احسان بیورلان قوطی مثالو افندیٔ مشار الیه حضرتلرینه دنی برعدد اعلی مجوهر قوطی عنایت بیورلدیغندن بشقه کمال بنده نوازی وعنایت شاهانه اقتضاسندن اولهرق قائمقام پاشا حضرتلری وسرعسکر پاشا حضرتلری وقپودان پاشا حضرتلری ومشار الیهما عارف بك وبهجت افندی حضرتلری وسائر [illegible]

ودفتردار شق اول ورئیس افندیلرك اشبو دار الفتوی افطارنده دنی بولنملری امر وارادهٔ سنیهٔ حضرت شهنشاهیدن اولمغله جمله سی شوکتمآب افندیمزله معا ادای صلوة تراویحدن صکره حضور مستوجب السرور حضرت شاهانه یه داخل واتواع التفات وتلطیفات پادشاهی شرفنه نائل اولدقلرنی متعاقب مشار الیهما عارف بك وبهجت افندی حضرتلریله معیت حضرت شاهانه ایله بولنان بالفعل اناطولی قاضیعسکری امام اول حضرت شهریاری زین العابدین افندی ومومی الیهم کتخدا بك ودفتردار افندی ورئیس افندیلریه بشقه بشقه کرانبها مجوهر قوطیلر احسانیله مسرور الفواد وکار مدرسیندن بولنوب ادای صلوة تراویحده امامت ایدن امام ثانیٔ تاجداری مصطفی نوری افندی استحقاق ذاتیه ایله امامت حضرت شاهانه خدمت جلیله سنی شرفنی حائز وذکر اولنان لیلهٔ مبارکده دنی بووجهله ادای حسن خدمتده فائز اولدیغندن برعدد مجوهر قوطی احسانه نیلدن بشقه لطفا وعنایة تخرج مولویتی احسان بیورلمسنی خاکپای همایون حضرت شاهانه دن مشار الیه شیخ الاسلام افندی حضرتلری مخصوص التماس ورجا بیورملریله مساعدهٔ عالی خلافتپناهی ظهوریله افندیٔ مومی الیه دنی اولوجهله دنی بکام ودلشاد بیورلمش اولمغله داعیان وبندکان حقلرنده اشبو ظهور ایدن عنایت واحسان شاهانه یوانه قدر وقوعبولدیغی اجلدن کافهٔ عالم کمال سرور وابتهاج ایله دعوات خیریهٔ شاهانه لرینه مجبورا مداوم اولوب علی الخصوص که مشار الیهم ومومی الیهم حضراتنك بو وجهله مظهر اولدقلری انواع لطف والتفات شاهانه ایله سرافتخارلری محاذی چرخ دوار وهر بری جان وکوکلدن دوام عمر وشوکت شاهانه یی برقاندنی کندولرینه افکار مخصوصه اتخاذ ایلدکلری لسان حال وقاللرندن اشکار اولمشدر

دولت علیهٔ عثمانیه دامت الی یوم التناد بالتأییدات السبحانیه ده محضا علم شریفك شاتی بیان ضمننده ایام سور ومسرت واوقات شریفهٔ پربرکتده وکاه وبیکاه ایام سائره ده حضور همایون سلاطین کزیده فحول علما ایله عقد مجلس مباحثهٔ علیه اولنوب بووسیله ایله هر برلری علی مراتبهم اکرام واحسانه شایان بیورلمق دأب دیرین وخصوصا یتمش بش سنه مقدم فاتحهٔ شریفه دن بدأ ایله مجلس مباحثهٔ علیه شهر رمضانه تخصیص براه سرای همایونك مرتب سکز عدد خواجه لرندن هر بری بر مجلسده مقرر ومعیتارنده مدرسیندن اون اوچر افندی بولنه رق بالترتیب بر آیت کریمه تفسیر ینده تقریر تحقیقا تله مباحثه اولنوب ختام درسده جمله سنه حضور پادشاهیده عطیهٔ سنیه احسان ومقرر افندیلره عطیه دن بشقه بر مکمل عیدیه بوبچه اعطاسیله شادان وبو وجهله هرسنه صنف علما خندان بیورلمق معتاد واشبو عنایت ایله جمله سی دلشاد ایکن بالجمله علما وصلحا وارباب هنر وادبا وکافهٔ برایایه رأفت وعاطفت وعنایت ومرحمتده فائق الاقران اولان پادشاه اعظم قدر آکاه وشهنشاه معظم اسلامپناه ایده الملك المعین بانواع الفوز وابقاه افندیمز حضرتلری علم شریفه اولان محبت کامله لری مقتضاسی جمله یی باعث عز وشرف ایدوکی ظاهر اولان علومه ترغیب وتشویق نیت خالصه سیله اهل علمه تلطیف شاهانه لری اسلاف عظامندن بالا اولوب از جمله قرق بش سنه سی رمضانننده حضور درسی عقبنده داخل مجلس همایون اولان جمعا یوز اون ایکی عدد افندیلر عطیهٔ معتاده دن بشقه اولهرق ظهور احسان فراوان ایله شادان وحضور درسنه داخل اولیوب جوامع وخانه وحجره لرنده مدارسه وادعیهٔ خیریهٔ شاهانه یی ایله مشغول اولان دعاکویان دخی حصه یاب عطیهٔ جزیلهٔ شهنشاه دوران اولمشلر ایدی اشبو ماه مبارك رمضانده یه معتاد اوزره حضور شاهانه ده درسلر اوقوب داخل مجلس شریف ماحیهٔ علیه اولان مدرسین صدق آیین عطیهٔ قدیمه یه نائل اولدقلرینی فصله مغمر افندیلر نوبتلرنده درسدن اوجلیه یکان یکان سرزاوار التفات ملوکانه قلنه رق پیشکاه مکارم دستگاه شاهانه ده جمعا یکرمی سکز یبك بشیوز غروش احسان همایونته مظهر ومعیتارنده اولان افندیلرایله کذلك داخل مجلس شریف اولیوب تدریس علوم نافعه ایله طریقده اولیوب جوامعده تدریس ودعاء پادشاهیله مشغول عمارخانه سنده مواظب دعوات خلوص آیات شاهانه اولان احوج مدرسین وبعض مشایخ جوامع سلاطین باارادهٔ سنیه باب فتوی پناهیدن حالا ترتیب اولنان دفتر موجبنجه التمش ایکی یبك طقوز یوز غروشه بالغ عطایای سنیه دن بهره ور اولدقلرندن ماعدا ایام تعطیل اولان اوچ آیارده طشره یه وصله یه کتمامش طلبهٔ علومه ینه طرف حضرت فتوی پناهیدن تقسیم اولنمق اوزره بونلره دخی یکرمی یبك شو قدر غروش که عطیهٔ معتاده دن بشقه من حیث المجموع بریوك اون بر یبك غروش احسان شاهانه صدوری هر برینك حق یوکیم بادیهٔ سروری اولمشدر * معلوم اوله که دولت علیهٔ عثمانیه نك امویه وعباسیه وسائر دول اول اسلامیه دن تاریخ کتابلری ناطق واثر معتبرلری شاهد صادق اولدیغی اوزره من کل الوجوه فضل ورجحانی مستغنی بیان اولوب شویله کیم التیوز تاریخندن صکره لری باتقدیر ممتنع التغییر جنکیز طاغنك تعدیلریله صورت اضطراب بولان هیئت مجموعهٔ اسلامیه یی سلاطین عدالت آیین دولت سرمدیهٔ عثمانیه یکی باشدن احیا واصول رأفت وعدالتی هرجانبده اجرا بیوروب سلطنتلری حکولکه سنده کافهٔ عباد وبلاد آسوده حال اولوب علی الخصوص علم شریف ارباینه احسان راتبه ومعیشت وتعیین رتبه مرتبت ایله اجرا بیوره حکلدکلری رعایت هیچ بردولتده وقوعه کلامشدر سیامهر سپهر سلطنت وبدر منیر اوج شوکت پادشاه محمود الخصال افندیمز حضرتلرینك هر بر اهل هنر ومعرفته وبتخصیص طریق علمیه ارباینه تکرار بیورمقده اولدقلری احسان فراوانلری جمله مرك مشهودیدر سایهٔ عنایتوایهٔ همایونلرنده کمال ومعرفت وصداقت وغیرتك برحرفی وبرذره سی ضایع اولیوب هر بر داعی وبنده سنه اضعافیله مکافاتی بی ارتیاب در همان دعاء فروغی عمر ونصرت شاهانه لرینه اوقاتمزی حصر ایتمك جمله نك اوزرینه فریضهٔ ذمت دیانتدر جناب واجب الوجود تعالی شانه ایام عمر واقبال وفوز واجلالرین بی شمار ودائما تأییدات صمدانیه سنه مظهر یتله سریر سلطنت مصیر شاهانه لرنده برقرار ایدوب کافهٔ بد خواهلرین سفیل وسرنکون ایلسون آمین

ماردین ویوده سی حاجی محمد اغا وسابق بغداد اغاسی حاجی محمد اغا وحلب وجوهندن عیسی اغا وانطاکیه خاندانندن محمد اغا ورها قسللی حسین اغایه بغداد والیسی علی پاشا حضرتلرینك در دولتدن التماسنه مبنی شرفیافتهٔ صدور اولان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه اوائل رمضان شریفده قپوجی باشیلقدن احسان بیورلمش وایجاب ایدن رؤس همایونلری طرف والیهٔ مشار الیهه کوندرلمشدر

ساردنیا قرالی شارل فلیقس جنابلری یبك سکزیوز اوتوز برسنهٔ میلادیه سی نیسانك اون بشنجی کونی وفات ایدوب ذکر اولنان ساردنیا وتوابعی قرالغنی بالارث شارل البرت جنابلری عهده سنه توجه ایتمش اولدیغندن مشار الیه جنابلری کرك صندلیهٔ قرالی یه قعودینی طرف دولت علیه یه رسما وسریعا اعلان واخبار وکرك بین الدولتین جاری اولان روابط سلم ومصافاتك تأیدینه دائر دوام خواهشی تذکار مراد ایتمش ایسه ده الحالة هذه مأذونا مملکتی جانبنده توقف اوزره بولنان ساردنیا ایلچیسی مارکی ده عزو پالو جنابلرینك مدت مدیده خسته لکی ظهورینه مبنی کسب تأخیر ایتمش وایلچیهٔ مومی الیهك بروجه بالا انحراف مزاجی ملابسه سیله موسم شتاده درسعادته عودتی متعسر اولدیغندن بو بابده طرف اشرف حضرت شهنشاهی وجانب جناب قائممقامی یه مرسول ایکی قطعه نامه نزد سلطنت سنیه ده مقیم ساردنیا مصلحتکذاری کریقو جنابنه ارسال اولنه رق مصلحتکذار مومی الیه مقدمجه بالتقریر رسمی بالافاده اشبو ماه رمضان شریفك اونبنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت طقوز ده حسب العاده باب عالی یه کلوب ذکر اولنان نامه لری تبلیغ وتسلیم ایتمش وحقنده رسوم معتادهٔ دولت علیه اجرا بیورلمش اولغله طرف اشرف حضرت شهنشاهیدن وکرك جانب جناب قائممقامیدن جوابی شامل نامهٔ همایون ومکتوب سامی یازلمق اوزره در

رمضان شریفك اون التنجی جمعه کونی ساعت سکز صولرنده قلیچ علیدهٔ کائن خانم خاتون محله سنده یورغانجی حافظ افندینك خانه سی درونینده اوست قاتنده اولان اوطه سنده کی تنور طوتشوب خانهٔ مذکور ایله اتصاندده کی عساکر خاصهٔ شاهانه پیاده سی برنجی الاینك دردنجی طابورینك التنجی یوز باشیسی امین اغا نك خانه سی محترق اولمش وماه مرقومك اون یدنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت بش صولرنده یدی قله جوارنده چراغی حسن محله سنده پازاریری سرکیجیلرندن امیر سلیمان نام کسنه نك خانه سنده ازقضا تنور طوتشوب بالمن الازلی اطرافنه سرایت ایتمش ایسه ده ظهور ایدن آتشدن مرقومك مسنه والده سی متأثرة وفات ایتمشدر

وماه مزبورك یکرمی بشنجی پازار کیجه سی رامی چفتلکی قشلهٔ همایونتك استیول قپوسی طرفنده ظهور ایدن آتشدن اولطرفی باشدن باشه وصاغ وصول طرفلرندن اوجر بشر اوطه محترق اولوب بشقه طرفلرینه سرایت ایتمکسزین باللطف الازلی منطفی اولمشدر

اسعار

اشبو شهر رمضان شریفك غره سی پنجشنبه کوندن اون یدنجی جمعه ایرتسی کونته دکین کرك میری مبایعاتندن وکرك رایجیه اشترا اولنقده اولان ذخیره دن اولمق اوزره انبار عامره یه توارد ایدن حنطه وشعیرك مقداری

حنطه کیل	شعیر کیل			
۰۵۰۰	۰۰۰۰	تکفورطاغی	مصطفی ریئس	میری
۰۲۰۰	۰۰۰۰	تکفورطاغی	اوجانس ریس	رایج
۰۰۰۰	۱۶۰۰	ارکلی مصطفی ریئس	چورلیلی محمد افندیدن مبایعه	
۲۰۰۰	۰۳۸۰	ارکلی	مصطفی ریئس	بودنی
۰۳۵۰	۰۰۰۰	قره مرسل ابوبکر ریئس	حاجی سلیمان اغادن مبایعه	
۱۱۰۰	۰۰۰۰	باندرمه	محمد ریئس	میری
۰۹۰۰	۰۰۰۰	باندرمه	دیمتری ریس	میری
۱۴۵۰	۰۰۰۰	باندرمه	علی ریئس	میری
۰۵۵۰	۰۰۰۰	باندرمه	اسماعیل ریئس	میری
۰۰۰۰	۰۲۰۰	باندرمه	قسطنطی ریس	میری
۰۴۰۰	۰۰۰۰	باندرمه	عیدی ریئس	میری
۰۹۰۰	۰۰۰۰	ازنکمید	صالح ریئس حاجی سلیمان اغادن مبایعه	
۱۱۰۰	۰۰۰۰	ازنکمید	ابراهیم ریئس	بودنی
۰۲۵۰	۰۰۰۰	ازنکمید	صالح ریئس	بودنی
۰۵۰۰	۰۰۰۰	ازنکمید	حسین ریئس	بودنی
۹۴۱۸	۰۰۰۰	سلانیك	عثمان قپودان	میری
۱۲۰۰	۰۰۰۰	مدانیه	مصطفی ریئس	میری
۰۰۰۰	۱۳۰۰	مدانیه	یوردام ریس	میری
۵۰۰۰	۰۰۰۰	قره اغاج	مصطفی قپودان	میری
۲۰۰۰	۰۰۰۰	پرغوس	خلیل ریئس	رایج

مدت مرقومه ده انبار عامره موجودندن صرف اولنان ذخایرك مقدار وکمیتی

حنطه کیل	شعیر کیل	
۶۴۰۰۰	۰۰۰۰	ایکی هفته ده خبازان اصنافنه توزیع اولنان
۱۲۰۰۰	۰۰۰۰	حاصل اولان دقیق فرانجه بجی فرنلرینه ویرلمك
۰۰۰۰۰	۰۰۰۰	اوزره اونبجی اصنافنه توزیع قلنان
۰۰۰۰۰	۶۰۰۰	سواری عساکر خاصهٔ شاهانه حیواناتی ایچون
۴۰۰۰۰	۲۰۰۰	سواری عساکر منصوره حیواناتی ایچون
۰۰۹۰۰	۰۰۰۰	عساکر خاصهٔ شاهانه تعیناتیچون ویرلان
۰۲۷۰۰	۰۰۰۰	عساکر منصوره تعیناتیچون ویرلان
۰۰۳۰۰	۰۰۰۰	طوپخانهٔ عامره تعیناتیچون ویرلان
۰۰۱۰۰	۰۰۰۰	خبره خانهٔ معموره تعیناتیچون ویرلان
۰۰۵۰۰	۰۰۰۰	خرجی فرن لازمه سیچون ویرلان
۰۰۵۰۰	۰۰۰۰	سلطان بایزیدولی عمارت عامره لرینه ویرلان
۰۱۰۰۰	۰۰۰۰	دیکیلی طاشده ودسته جیلر باشنده فرنلره ویرلان
۰۱۰۰۰	۰۰۰۰	بندرلطهبرینه مأمور عمله تعیناتیچون ویرلان

امور خارجیّه

مصر والیسی حقنده اولوب سکزنجی دفعه رقمنده طبع اولنان تقویم وقایعده باصیلان مطالعه صاحبنك ینه دیکر مطالعه سنك ترجمه سیدرکه بعینها طبع اولنمشدر

مصر والیسی عکه اوزرینه سوق وتسلیط ایلدیکی عساکر دن مرادی مجرد زعمنجه عکاوالیسی اوزرینه غزو ایلدیکی بعض اسباب شکایتنه وعرض وناموسنك تکمیل وتتمیمی غرضنه مبنی اولدیغی دفعاتله علنا باب عالیه عرض واستدعا واعتذار ایلش اولدیغنه بناء دولت علیه دخی عکه اوزرینه مسلط اولان عساکر وسفائن مصریه نك قضیه سنی هیچوار بو نمش ایکی وزیر ذی اعتبار بیننده عارض اولان برمنافسهٔ شدیده نك طرافه سی حکمنده وبکدیکر دن اخذ انتقام دعواسی نظرنده قیاس بیورمش وبو نظر ایله شمدیه قدر عساکر مصریه نك سواحل شامه تسلطنه باقشیدی اکر عساکر مصریه نك بوحرکتی سلطنت سنیه نك حکومت مشروعه سنه تعدی وتخطی کستاخلغندن عبارت اولدیغی استنباط بیورمش اولمغله شعشعهٔ انتشار قوت قاهرهٔ پادشاهی چوقدنبروز جر وقهر لریله دیدهٔ عبرتبینه اشکار اولور ایدی عنان سلطنتی اداره ایدوب وقت بوقت وجانبجا ممالك محروسه سنده ظهور ایلش اولان اثار فتنه وعصیانی اسکندرانه وخسروانه رفع وتسکین ایتمش اولان یدموید طولای جهانداریه ضعف کلدی واب باب قوت قاهره سنه هیچ برنقصان طاری اولدی اکر پادشاه اعظم الجناه حضرتلری مالك اولدیغی قوت باهره سنك استعمالنده تأنی بیورلرایسه انجق حرب وسفرك شعشعهٔ واقعه سندن لازم کلهجك مضار کثیره ومحاذیر وفیره دن عفت وشفقت علی الخلق نیت خیریه سندن وراحت عالمیانك اسبابی توسیع وتعمیم امرنده ظاهر اولان علوهمت وفتوت رحیمانه سندن اقتضا ایدر واصحاب جرمی ضرب بالید تربیه وتکدیر ایله تأدیب ایتمکدن ایسه اغماض عین مرحمت ایله اوخشایوب صفامق اصول حکیمانه سندن نشأت ایدر پادشاه جلیل الشان حضرتلری بربنده سنك اهانتنه دائر بینهٔ عادله کورمدکجه اخبار نفاقانه یه اعتماد بیورمامق شعار عدالت دثار ملوکانه لرینك اقتضاسندن وهیچ اولمزایسه مراد مرحمت معتاد شاهانه لری برخائن بنده سنك کندو باشنه واهالیٔ ولایتنه منصب اولان بلیاتك جلی تهی کندی صنع وجلبیله اولوب طرف شاهانه سندن تولد ایتمکدیکی مبین اولمق وتکدیر وتربیه لری انجق شریعت غرا جائز بولندن ظهور ایتمك حکمنه مبنید ربناء علیه طرف دولت علیه دن مصره کوندریلان مأمور افندی محمد علی پاشا عسکرینی حدود مصره چکدرمك ایچون دفعهٔ مومی الیهی دعوت وتلقین ایتمکله تعیین وارسال بیورلمشدر شمدیه قدر مصر غوغاسی ایکی خصم بینده برمنازعه ومرافعه مثابه سنده عد اولنورایدی اشبو ایکی وزیرك عهدهٔ اداره لرینه امانة تسلیم بیورلان قوت انجق مملکت وولایتی حسن اداره ایلمك اراده سنه مبنی ویرلمش یوخسه اول قوت پادشاهی ولایتی قان وخرابه ویرمك غرضنه مبنی ویرلمدیکی امر مسلم در ارتق اشبو ایکی وزیر بینده تحدث ایدن نزاعك فصل وحکمی مشروع ویادشاه متبوع علرینك ذمت همتنه فرض عین اولمشدر زیرا ممالك سلطانیه نیه ایکی شخص بینده اولان مخاصمتك میدانی دکلدر ایکی شخص بربرلرینی میدان اوقوده جق وبولندقلری خلقی اجرای کیف ودعوا ریچون سلاحلندیره جق مکان ومعرکه اتخاذ اولنه مز فلاجرم بومنازعه یه بااطاعت کامله یاخود قوت قاهره ایله فصل ویرلمك ایجاب ایدر محمد علی پاشانك بعض استدعاسی دولت علیه یه عرض وتحریر اولندیغی استخبار اولنمش وبو استدعانامه ماده اوزره مبنی اولدیغنه هنوز صحیح اطلاع ووقوف اولمامش ایسه ده ظن غالبه کوره ظهور ایدن استدعاسی عکه والیسی علیهنه شکایتدن وعسکرینك وکیلرینك عکه حوالیسنه تحریك وتسلیطه سبب اولان علت وعذرندن عبارت اولدیغی کرکدر بوظهور واقعه مطابق وصحته مقرون ایسه نفس الامر ذات مسئله کما کان حالی اوزره اولوب کسب تبدل وتعدیل ایتمامش اولدیغی منفهم اولهبور آما بوکونه استدعانامك ضمنده بوعلت مسروده سنك تحت زمینده تعرض وتعدی ایلدیکی بروزیر همجوارندن اخذ انتقام دعواسندن غیری برغرض خفی ومستوری وارمیدر وقایع وحوادثات عالم تتبع ومطالعه اولنسه ازمنهٔ سابقده وزمانمزده تسویل نفسانیه وتلبیس شیطانیه بومقوله سبئهٔ شنیعه وطور

امور داخليه

بهر سنه شوال شريفده بالجمله ايالات والويه ومناصب ديوانيه نك ارادهٔ سنيهٔ حضرت ملوكانه اقتضاسنجه توجيه وابقاري اجراسي دأب ديرين سلطنت سنيه دن اولديغندن اشبو يك ايكيوز قرق يدى سنه سى شوال شريفنده اجراسى لازم كلان توجيهات همايون دفاترى بالترتيب خاكپاى مكار مپناى حضرت شاهانه يه عرض واستيذان اولنمش وبروجه استيذان اجرا لرى رهين مساعدهٔ سنيهٔ جناب جهانداری يورياه رق دفاتر مذكوره بالا لرينه خط همايون شوكتمقرون حضرت خلافتپناهى سانحه زيب صدور بيورلمش اولد يغندن موجنجه ماه مذكورك دردنجى صالى كونى وقت مختار اولان ايكى ساعت اللى اوچ دقيقه مرورنده جمله سى اجرا اولنمش اولمغله ذكر اولنان توجيهات همايون دفترلرينك وبالا رينه زيور افزاى صدور بيورلمش اولان خط همايون شاهانه نك صورتيدر

❁ صورت خط همايون شوكتمقرون ❁

اشبو توجيهات همايونمز دفترنده استيذان اولنان ايالات والويه نك ابقاري يولجه اجرا اولنسون وشمديلك شويله تأخيرى اشارت اولنان مصر وجده وكريدايالتلرى دخى محمد على پاشا وابراهيم پاشا نك طرف شاهانه مه كوسترد كلرى اطاعتسزلكدن رجوع وانقياد ايتملريچون انك صكره يازيلان تنبيهات پادشاهانه مه موافق نصل جوابى ظهور ايده جك ايسه انكا كوره اقتضا لرى اجرا اولنمق اوزره فقط بونلرشمديلك يولجه آچق طورسون وجزايرغرب ايالتنك طرف دولت عليه مزه رد وتسليمى مطلوب وموعود اولديغندن لدى التنظيم انك دخى اقتضاسنه با قيلور حق تعالى ابقا اولنالرى موفق ايليه آمين

اناطولى وسيواس ومرعش وادنه ايالتلريله حيد ونكه وخداوندكار واسكيشهر وقسطمونى وقره سى وبولى وويران شهر وانقره وكنغرى وصاروخان وايدين وتيكده وبكشهرى وقره شهرى وچورم واچ ايل وقوچه ايلى وصغله سنجاقلرى مقاطعات خزينه سندن وبوزاوق سنجاغى دخى معادن همايونه مربوطا ضبط بخانهٔ عامره دن مضبوط اولمغله ماعدا سنك توجيهات هما يونيدر

ايالت حبش ولواء جده وشيخ الحرملك مكهٔ مكرمه ابراهيم پاشا نك بوندنصكره ظهور ايده جك حال وحركاتنه كوره اقتضاسنه باقيله جقدر	عساكر منصورهٔ محمديه سرعسكرلكى حالا متصرفى وزير خسرو محمد پاشايه درسعادت محافظلغى الضما ميله ابقا

ايالت روم ايلى دربندات نظارتى وبانيه ودلويئه واولونيه ودوقه كين وقارلى ايلى سنجاقلرى الحاقى ايله عهدهٔ سردار اكرمى يه تأييدا ابقا

ايالت سلستره حالا متصرفى وزير محمد پاشايه روسجق قلعه سى محافظه سى شرطيله ابقا

ايالت قرمان حالا متصرفى وزير علىش پاشايه آقشهر وآقسراى سنجاقلرى الحاقيله ابقا

ايالت شام ومير حاجلق حالا متصرفى وزير الحاج على پاشايه ابقا

ايالت طرابلس شام وباشبوغلق جرده حالا متصرفى مير ميراندن عثمان پاشايه ابقا

ايالت ديار بكر حالا متصرفى وزير على پاشايه بغداد وبصره وشهرزور ايالتلرى الحاقيله ابقا

ايالت چلدر حالا متصرفى مير ميراندن اجاره لى احمد پاشايه قارص ايالتى الحاقيله ابقا

ايالت طرابزون حالا متصرفى وزير عثمان پاشايه جانيك محصلاغى وكونيه سنجاغى الحاقى ايله ابقا

ايالت بغداد وبصره حالا متصرفى وزير على پاشايه ديار بكر ايالتنه الحاقا ابقا

ايالت موصل حالا متصرفى ميرميراندن سعيد پاشايه ابقا

ايالت جزاير غرب

ايالت بوسنه مع لواء هرسك حالا متصرفى وزير محمود جلدى پاشايه كلبس وترخاله سنجاقلرى الحاقيله ابقا

ايالت كريد وحا فظلق قلعهٔ قنديه محمد على پاشانك بوندنصكره ظهور ايده جك حال وحركاتنه كوره بونك ومصر ايالتيله حانيه ورسمو سنجاقلرينك اقتضا لرينه باقيله جقدر

ايالت حلب حالا متصرفى وزير محمد پاشايه رقه ايالتى الحاقيله ابقا

ايالت صفد وصيدا وبيروت حالا متصرفىٔ وزير عبدالله پاشايه قدس ونابلس سنجاقلرى الحاقيله ابقا

ايالت رقه حالا متصرفى وزير محمد پاشايه حلب ايالتنه الحاقا ابقا

ايالت ارضروم حالا متصرفى وزير اسعد پاشايه ابقا

ايالت قارص ومحافظلق قلعهٔ قارص حالا متصرفى مير ميراندن احمد پاشايه چلدر ايالتنه الحاقا ابقا

ايالت وان ومحافظلق قلعهٔ وان حالا متصرفى وزير اسعد پاشايه ارضروم ايالتنه الحاقا ابقا

ايالت شهرزور حالا متصرفى وزير على پاشايه ديار بكر وبغداد وبصره ايالتلرينه الحاقا ابقا

ايالت مصر قا هره

ايالت تونس اوجسنده برابقاسى معتاد اولمغله بوسنه ابقاسنه سى دكلدر

وشخصنه مخصوص برغرضنك كراهتيله مى توصيه ايده جكدر ولى نعمتى طرفندن حقده اعتماد وعنايتدن غيرى معامله اولنديغى وهمدين وهمشهرى الان بونجه عبادك دمى حرمت ومصائب حربى دريغ وصيانته دولتجه همت كامله صرف اولنديغى ظاهر وباهر ايكن وسرغماى تمرد اولان شخصك ذاتنده سنين وافره دنيرو بسلنلش شر وفساديتى وتوسيع دائرهٔ قتدار خلياسى واخذ انتقام وثاره غدارانه حرصى وبربندهٔ تابعك ذهنده مرتب اولان فرايضك نسيانى مشهود ومبرهن ايكن البته بومثللو شخصك استحصابى يرينه قهر وتكديرايله حكم اولنه جغى محل اشتباهميدر محمد على پاشا كندويه طوغريدن طوغرى يه خطاب ايده جك بربيغرض دوستة محتاجدر كه اول دوست اكا شويله سؤال ايليه كه اى محمد على پاشا نه اكسكك وار در سن هم قوت عسكريه يه وهم مال وثروته مالكسن سن برواسع ومنبت اقليمه متصرفسن سنك نام وشانك واردر بيلورمبسن كه ندن وكيمك سايه سنده بونجه نعمت لايعد ولا يحصايه نائل اولدك بوقدر نعمت فوق العاده يه استغراقه سبب انجق ومطلقا پادشاهنه ودين ودولت متبوعه نه شمديه قدر كوسترديكك اطاعت وانقياددن هرقنغى كون كفران نعمت عاريى ارتكاب ايده جك اولورايسك متاع عرض وناموسنى درميدان وارزان ايدرك هيچبر صانه جقسك وبد نام اولوب غيرت ميان بندنى يبا نه آنه جقسن وسنك شمديكى قوتك متكوك حكمنه داخل وانقراض معرضنه منقلب وزائل اوله جقدر وشرعا وقانونا وحكمة وقوة پاداشك اوليان ايله كورشمك وآشق آتمق كسنا خلقنى ارتكاب ايتديكك آنده بو مقوله مصارعة نا يبجا ونا هموارك اداره سى اثناسنده بالجمله مال ومنالكى وقوت عسكريه كى دوكده جكنى فكر ايدرمبسك وقين مال وملكنى دوكدوب اسلام وايمان شعار نامنه وارنجه ضايع ومحروم وانوار توفيقدن مهجور اوله جقسك وسا كه كوره صاچ وصقالى آق اولمش سر فلاكتكه خود بخود جلب ايده جكك مصائب ونوايبك تخفيف وتسليه سنى وتعمير وچاره سنى نه طرفده ارايوب امان ودرمان بوله جقسن ايوجه فكر وملاحظه ايله ولى نعمتك اولان پادشاه عظيم الجاه حضرتلرينك سايه سنده مستغرق اولديغك بونجه الطاف وانعاماتى قارباز شيوه سنه وبجانباز مهلكه سنه وضع ايتمش اوله جقسين مقدما اركان وستونى عداد ندن اولديغى اعلان واعتراف ايلديكك سلطنت عثمانيه اوزرينه اطالهٔ دست تعرض واهانت ايده جك اولورايسك سن مولاكى ووكيل وخليفه سنى انكارايتمش اولورسك واولتقديرجه باشنه محققا مصيب ومؤثرالحكم اولان اسباب موا خذه وانتقامدن دعوت ايده جكسن اجلك ساعتى ايرشجيه قدر اوقات وساعات مقدرهٔ حياتنه كفران نعمتدن ترتب ايدن هموم وغمومى هميشه مقارن وهمدم ايده جكسن سن برزار آتمق اسبور ستكه بخت وناكى خائب وخاسر ونابود ونابديد ايده جكسن فرض ايده لم كه سن براززمان معامله كه لايق اولا ن جزايى تأجيل وتأخير ايده سن لكن بوخود سرانه وخود پسندانه ملعبه كى اداره ايده بنك ايچون ايا نيچه تأسف وكدرله كرفتار اوله جقسن هرآن وساعتك نقدر اضطرابله وانقلابله محصور ومبتلا اوله جقدر هر نقدر صرف تدبير ومجهود ايلسك ينه ايرتسى كونك خطر وضرردن سالم اوليه رق هركونك اولم قورخوسى زهريله مسموم وحقك سيف انتقامى التنده نامردلك وخيانتلك ايله طعمهٔ هلاك خوفندن امين اولميوب برك خزان كبى نرزان اوله جقسن بولسان صفوت بيانم حق وحقيقته مقرون ايسه ده سنك دشمنك كيم ايسه غالبا سكا بشقه لسان قولانمز اما صداقتكارلق ووفادارلق بركا تيله متبوعك اولان پادشاه عظيم الجاهك سايه سنده سنك عرض وناموسنى ونام وشانى وقايه ايتك مرادايدن آدمى دوست وخالص القول عد ايله دشمن بد خواهندن فرق وتميز ايدوب ايتمامك عرفانه محولدر

نامعتوله جرأت واجتساره هزار دفعه قوى الاقتدار آدمى تغليط واغفال ايلمندر وخاطر ندن اصل منشائى و قوتنك درجه وحدودينى فراموش ايتدرمش اولديغى مسلمان اولور بواحتماله مبنى دولت عليه يه طرفدن تريه وحديثى بلديره جك اسبابك اجراسنه آماده ومتبصر ودىكر طرفدن كه اوزرينه دركار اولان خصومت نفسانيه سى غرض پرمرضى وفى حد ذاته كيم اولديغى واجراى اغراضى عهده سندن كلورم خيال باطلى ملابس سيله ديدهٔ بصيرتنه پردهٔ غفلت چكلمش اولان آدمه نهاية النهايه پند ونصح تبليغنه تنزل يوردىغى ظاهر در محمد على پاشا خود بخود عكا والبسندن اخذ ثار وانتقامه متصدى اولمسنى عرض وناموسندن عد وقياس ايدر لكن بروزيرك وذمت مأموريتى مسئوليت عظمى حكمنده بولنان هرمأمورك عرض وناموسى كندويه عائد اولور علل مخصوصه سنه تبعيتدن عبارت واغراض نفسانيه سنك تسويلاتنه مبتلا اولمقدن كايت اولنيوب بلكه هروزير وهرمستخدم صغير وكبيرمحضا متبوع ولى نعمتنه احترام وتعظيم وتحرل عهدهٔ اداره سى اولان ولايت وملكتى صيانت وافنديسى ووطن وولاى اغورنده احوال واغراض ذاتيه سنى نسيان وفدا ايده رك نفسنك فائدن زياده همشهرلرينك قانى حرمت ووقايت وابا واجداديندن متمسك اولدقلرى دين وايمانته اظهار صلابت وصداقت وهربارطوغديغى ولايتك وسايه ده متمتع اولديغى دولت وليهٔ النعمتك شان واقبالى محافظه سنه دقت ايتمكله ناموسارى تمام حاصل ومحفوظ اولور محمد على پاشانك دخى عرض وناموسى ولى نعمتى اولان پادشاهنك خاك عتبهٔ فلك مرتبهٔ ملوكانه سنه دفعاتله تقديم وتحرير ايلديكى عرض اخلاص وعبوديتى ونيچه كره موعودى اولان صداقت واستقامتى درخاطر ايتمكدن وبيرموعودات مسبوقه ومكرره سنك معناى حقيقيسنى ويرمكدن عبارت رزيرا اخلاص وعبوديتى شامل واوتوز سنه دنبرو عتبهٔ دولت عليهيه وارد اولان معروضاتنه دائما دولتجه اعتماد عالى دركار وبويله عالىشان وعاليجناب پادشاهه برشيجيع وخير بنده سى طرفدن عرض اولنان كلام اخلاص ضمان وكفالت مقامنده واول بنده نك عرضى مشابه سنده طوتيله رق شايان اعتبار اولمقده ايدى محمد على پاشانك فى نفس الامر مبالغه ايله تواتر ايلديكى وجه اوزره فكر وغرضى مجرد محافظهٔ ناموس اولديغى حالده اخذ انتقام غرضنه مبتلا اولمقدن ايسه ادعا كرده سى اولان ناموسنى حرب وضربنه مأذون اولديغى پرخصمنك مغلوبيت واضمحلالنده اراميوب الان اوروپانك غزتهلرى واسكندريه دن فرنكستانه نشر اولنان اوراق كندونك كفران نعمتى ودولت عليه يه خيانتى اخبار واعلان ايلدكلرى هنكامنده پادشاه والاشان سلطان محمود الخصال افنديمز حضرتلرى كريد جزيره سنى عهدهٔ امانت واداره سنه احاله واعتماد يورمش اولديغى قضيهٔ جليله سنى خاطر نشان اولوب رق اشته ناموسى بويله برپادشاه ولى نعمتك علو قدر وهمتنى تقدير وتعظيم ايتمكله حاصل اولور مثلى نايا ب بويله اعتماد عالى وتسليميت سامئ ولى نعمته ارتكاب كفران وولى نعمتك عنايتنى فرصت اتخاذيله برنوجوان سرخوش مثللو بيرلك واختيارلق شاننه نالايق وعلى الخصوص سائرلره امثال صداقت واطاعت اولسنه مأموراولان بررئيس الحكومه ووالئ ولايتك شعاريته غيرموافق برغرض دنى ونفسانى ايچون متبوعنك وولى نعمتك حكم شرعيسنى ونعمت سنيه سنى فراموش ونسيان ايتمك ناموسميدر فاما برعكس اكر غير كونه برهوس وسودا دماغنى چقمالر ايسه اولتقدير جه امثال سلف وحال استقبال كندويه عبرت نما وخبردار اولسون برعصيانكه يالكز برشخصك كيف وغرضندن نشأت ايده مقتضاى عقل وحكمته مغاير برطور اولديغندن لامحاله فرجه ياب ظفر اولمسى محال قبيلندندر زيرا بوجللوعصيان حد ذاتنده امن ونظام عباده خلل ويرمكله نظام عالمك وقايه سنه مأمور وناظر اولان ذوات محتشمه طرفلرندن برقوت وحمايت بولمزآيا عصيان صاحبى اولان كشى على طريق الفرض رجا واستشفاع ايلديكى قوت واستحصابنه كفران نعمتدن غمومى براستحقاقى وارميدر كندوسنى نامردى وولى نعمته خيانتى

ایالت طرابلس غرب بودنی

لواء قبصریه حالا متصرفی میر میراندن عثمان پاشایه ابقا

لواء آقشهر حالا متصرفی وزیر عابش پاشایه فرمان ایالتنه واقشهر سنجاقلرینه الحاقا ابقا

لواء قدس شریف ونابلس حالا متصرفی وزیر عبدالله پاشایه صیدا ایالتنه الحاقا ابقا

لواء قارلی ایلی روم ایلی ایالتنه ویانیه ودلونیه واولونیه ودوقه کین سنجاقلرینه الحاقا عهدهٔ سردار اکرمی یه ابقا

لواء بلبصان حالا متصرفی وزیر علی نامق پاشایه اسکندریه واوخری سنجاقلری الحاقیله ابقا

لواء اولونیه روم ایلی ایالتنه ویانیه ودلونیه سنجاقلرینه الحاقا وتأیدا عهدهٔ سردار اکرمی یه ابقا

لواء سلانیك وقواله بروجه محصلاق حالا متصرفی میر میراندن وجیهی پاشایه ابقا

لواء پرزرین حالا متصرفی میر میراندن محمود پاشایه ابقا

لواء ایزورنیق حالا متصرفی میر میراندن بوسنه لی عثمان پاشایه ابقا

لواء سمندره ومحافظلق قلعهٔ بلغراد حالا متصرفی وزیر حسین پاشایه قلعهٔ مذکوره محافظه‌سی شرطیله ابقا

لواء چرمن حالا متصرفی وزیر حسین پاشایه ابقا

لواء رسمو ومحافظلق قلعهٔ رسمو

لواء قره حصار صاحب حالا متصرفی رؤف پاشایه منشا سنجاغنه الحاقا ابقا

لواء آقسرای حالا متصرفی وزیر عابش پاشایه فرمان ایالتنه واقشهر سنجاقلرینه الحاقا ابقا

لواء علائیه حالا متصرفی طوپچی پاشایه ابقا

لواء کوسنه دیل حالا متصرفی وزیر صالح پاشایه ابقا

لواء یانیه روم ایلی ایالتنه الحاقا وتأیدا عهدهٔ سردار اکرمی یه ابقا

لواء اوخری حالا متصرفی وزیر علی نامق پاشایه ایلبصان واسکندریه سنجاقلرینه الحاقا ابقا

لواء ترحاله حالا متصرفی وزیر محمود حمدی پاشایه بوسنه ایالتنه الحاقا ابقا

لواء کونیه حالا متصرفی وزیر عثمان پاشایه طرابزون ایالتنه وجانیك محصللغنه الحاقا ابقا

لواء یانیا حالا متصرفی وزیر صالح پاشایه بحر سفید بوغازی محافظه‌سی شرطیله ابقا

❁ صورت خط همایون شوکتمقرون ❁

اشبو توجیهات همایونمز دفترنده اسنیذان اولندیغی اوزره توجیه وابقازی اجرا اولنسون حق تعالی حضرتلری جمله‌سنه توفیق احسان بیوره امین

خدمهٔ باب عالی

صدارتعظمی کتخدا الغی حالا متصرفی سید محمد سعید پرتو افندی یه ابقا

ریاست خدمتی حالا متصرفی سید سلیمان نجیب افندی یه ابقا

چاوشباشیلق موقتا متصرفی کتخدای باب سردار اکرمی ایوب ناشد بك افندی یه توجیه

غنم مقاطعه جیلغیله بیوك تذکره جیلك حالا متصرفی احمد عاکف افندی یه ابقا

غنم کابتیله کوچك تذکره جیلك حالا متصرفی علی رائق بك افندی یه ابقا

معدن مقاطعه جیلغیله مکتوبجیلق حالا متصرفی احمد عاطف بك افندی یه ابقا

تشریفاتجیلق دیوان همایون حالا متصرفی محمد سعید بك افندی یه ابقا

بکلکجیلك دیوان همایون حالا متصرفی الحاج محمد عاکف افندی یه ابقا

آمدجیلك دیوان همایون حالا متصرفی مصطفی رشید بك افندی یه ابقا

کتخدا بك کاتبی حالا متصرفی ابراهیم افندی یه ابقا

دیوان همایون ترجمانلغی حالا متصرفی خلیل اسرار افندی یه ابقا

چاوشلر کاتبی حالا متصرفی بکن ابراهیم اغازاده سعید افندی یه ابقا

کدکلولر کاتبی حالا متصرفی دیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن نائل افندی یه ابقا

خواجکان دیوان همایون وامنا ونظار

شق اول دفتردارلغی حالا متصرفی علی نجیب بك افندی یه ابقا

شق ثانی دفتردارلغی حالا متصرفی مصطفی بك افندی یه ابقا

شق ثالث دفتردارلغی حالا متصرفی عطا بك افندی یه ابقا

نشانجلیق مصارفات ناظری سابق الحاج سعید افندی یه توجیه

دفتر اماتی سلیم ثابت افندی یه توجیه

اوقاف همایون نظارتی حالا متصرفی طاهر افندی یه ابقا

مقاطعات نظارتی حالا متصرفی عبدالرحمن نافذ افندی یه ابقا

مقاطعات خزینه سنك مصارفات نظارتی حالا متصرفی الحاج ابراهیم صائب افندی یه ابقا

ذخیره نظارتی حالا متصرفی قپوجی باشی حاجی ولی اغایه ابقا

احتساب نظارتی حالا متصرفی حسین افندی یه ابقا

بیوك روزنامچه جیلك جزیه محاسبه‌سی سابق سلمان فائق افندی یه توجیه

باش محاسبه جیلك رؤف پاشا برادری طاهر بك افندی یه توجیه

حرمین محاسبه جیلکی حالا متصرفی کاملی زاده مصطفی نظیف افندی یه ابقا

جزیه نظارتی وجزیه محاسبه جیلکی حالا متصرفی سعید افندی یه ابقا

ترسانهٔ عامره اماتی حالا متصرفی الحاج علی بك افندی یه ابقا

ضربخانهٔ عامره نظارتی حالا متصرفی علی رضا افندی یه ابقا

مهمات حربیه نظارتی حالا متصرفی سید محمد امین افندی یه ابقا

طوپخانهٔ عامره وخمپره خانهٔ معموره نظارتلری حالا متصرفی هادی افندی یه ابقا وکالتی حالا متصرفی غارف بك افندی یه ابقا

استانبول وازادلو بارووتخانه‌لری نظارتی حالا متصرفی محمد سعید محب افندی یه ابقا

ارپه اماتی ذخیره نظارتنه الحاقا حالا متصرفی قپوجی باشی حاجی ولی اغایه ابقا

وقعه نویسلك خدمتی تقویم وقایع نظارتنه الحاقا حالا متصرفی مومی الیهه ابقا

عساکر منصوره محمدیه کاتبی حالا متصرفی عثمان بك افندی یه ابقا

استانبول امتعه گرکی اماتی مطبخ عامره امانتنه الحاقا حالا متصرفی صالح بك افندی یه ابقا

خاصه قصاب باشیلغی حالا متصرفی شاکر افندی یه ابقا

اسهام مقاطعه جیلغی قلندن چیفتلق اوزره امدی خلفاسندن قدسی افندی یه توجیه

مالیه تذکره جیلکی ولی پاشا زاده سلیم بك افندی یه توجیه

کوچك روزنامچه جیلك مکتوبی دفتری امین افندی یه توجیه

کوچك اوقاف مقابله جیلکی کاتب افندی خلفاسندن چیل امین اغا زاده امین افندی یه توجیه

پسقوپوس مقاطعه جیلغی امدی خلفاسندن سید محمد رفعت افندی یه توجیه

بیوك قلعه تذکره جیلکی مکتوبی اوطه‌سنده خلیفهٔ ثالث ومیرزا اسماعیل افندی یه توجیه

مطبخ عامره اماتی حالا متصرفی قپوجی باشی صالح بك افندی یه ابقا

تقویم وقایع نظارتی مکهٔ مکرمه پایه لولرندن سید محمد اسعد داعی یه ابقا

انا طولی محاسبه جیلکی مالیه تذکره جیسی اسبق حاجی عبدی افندی یه توجیه

عساکر خاصهٔ کاتبی حالا متصرفی سعدی افندی یه ابقا

حریر نظارتی حالا متصرفی عمر لطفی افندی یه ابقا

ابنیهٔ خاصه مدیرلکی حالا متصرفی عبدالحلیم افندی یه ابقا

موقوفاتجیلق طوپخانهٔ عامره روزنامچه جیسی سابق لیب افندی یه توجیه

قالیونلر کاتبی عساکر بحریه نك زنده وخسته‌لرینه دائر مصالح مأموره سنه دقت ایتمك شرطیله حالا متصرفی مصطفی رشید افندی یه ابقا

پیاده مقابله جیلکی دیوان همایون قلمی کهنه داری کلامی افندی یه توجیه

حرمین مقاطعه جیلغی حالا متصرفی قدری افندی زاده سعید بك افندی یه ابقا

سرکی نظارتی کاتب افندی خلفاسندن باب سرعسکریده تقویم وقایع عام وخبرلرینه مأمور سعید بك افندی یه توجیه

کوچك قلعه تذکره جیلکی مکتوبی خلفاسندن خواجه زاده عمر افندی یه توجیه

خاصلرمقاطعه جیلغی کاتب افندی خلفاسندن توزیع دفاتری رویتله مأمور امین افندی یه توجیه

باش مقاطعه جیلغی حالا متصرفی امدی خلفاسندن رجائی افندی یه ابقا

سالیانه مقاطعه جیلغی مکتوبی خلفاسندن اکاه افندی حفیدی نظیف بکه توجیه

استانبول مقاطعه جیلغی دیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن شکیب افندی یه توجیه

پروسه مقاطعه جیلغی مکتوبی خلفاسندن نعمان ماهر بك افندی یه توجیه

اولونیه مقاطعه جیلغی رؤس کبه داری وکیلی فامی افندی یه توجیه

ردوس مقاطعه جیلغی کاتب افندی خلفاسندن مقید احکام ابراهیم زاهد افندی یه توجیه

کاغدانه رون اماتی دیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن ممتاز افندی یه توجیه

کاغدبرون اماتی امدی خلفاسندن علی شهاب افندی یه توجیه

تاریخجیلك دیوان همایون مکتوبی دفتری خلفاسندن راشد افندی یه توجیه

اغوات

میرعلمك خاصه حالا متصرفی چایرزاده احمد بکه ابقا

یوك میراخورلق حالا متصرفی قپوجی باشی محمد اغایه ابقا

قپوجیلر کتخدالغی حالا متصرفی قپوجی باشی جمال الدین بکه ابقا

کوچك میراخورلق حالا متصرفی صالح پاشازاده قپوجی باشی محمد بکه ابقا

یاشباقیقوللغی حالا متصرفی قپوجی باشی حاجی عثمان اغایه ابقا

استانبول جزیه محصللغی خاصه قصاب باشلیغنه الحاقا حالا متصرفی شاکر افندی یه ابقا

دخان کرکی اماتی حالا متصرفی قپوجی باشی حاجی مصطفی اغایه ابقا

غلطه نظارتی ولیمان مأموریتی حالا متصرفی صارم بکه ابقا

جزیه یاشباقیقوللغی حالا متصرفی کدکاولزدن عبد الله اغایه ابقا

زجریه محصللغی حالا متصرفی هاشم بکه ابقا

وزنه دار باشیلق حالا متصرفی
سید احمد اغایه
ابقا

زمرهٔ خواجگانه الحاق بیوریلان ذوات

دیوان همایون قلمی کتبه سی مهمه نویسانندن متوفی سید افندی همشیره زاده سی رؤف افندی

ینه قلمزبور مهمه نویسانندن باب سرعسکریده مستخدم وحبی افندی

ینه قلمزبور کتبه سندن میرعلم متوفی طوزلی زاده زاده سی ترسانه امینی علی بك افندی داماد ی واقف بك افندی

مکتوبیٔ صدر عالی خلفاسندن حالا طوپخانهٔ عامره ناظری وکیلی عارف بك افندی زاده عاطف بك افندی

کتخدای صدر عالی قلمی خلفاسندن چاوشباشی کبه دارلغنده مستخدم عابد افندی

مکتوبیٔ دفتری خلفاسندن نامق افندی دامادی قدری افندی زاده مصطفی راشد افندی

دفترخانهٔ عامره قلمی کتبه سندن باب سرعسکریده باش یوقلمه جیلق مأموریتنده مستخدم رشدی افندی

اشبو توجیهات همایونده مومی الیهم دخی عواطف علیهٔ حضرت خلافتپناهیدن درکار اولان استعداد وقابلیت وهنرومعرفتلرینه مبنی خواجه لق رتبه سیله نائل دستمایهٔ سرور وافتخار اولمشلردر وعقیب توجیهات همایونده بعض امکداران خدمهٔ دولت علیه ایله کتبهٔ اقلامه برمعتاد حضور حضرت قائمقامیده وکتخدایده عطایای سنیه توزیع وتقسیم بیوریله رق بونلر دخی بووجهله بکام بیورلمشلردر والحاصل اشبورزوز فیروزده بالجمله پندکان هر بری برصورتله مسرور وخندان اولهرق هرکس ولی نعمت عالم اولان شوکتمآب افندیمزك ادعیهٔ خیریهٔ شاهانه سنی زیور زبان ایتمکده در

ذات شوکتسمات حضرت شهنشاهینك دیباجهٔ ستایشی خادم الحرمین الشریفین فقرهٔ جیله سیله موشح اولمق جهتیله دائما خدمات شریفهٔ مبروسنده بذل همت شاهانه بیورمقده اولد قلری مشارالیه خاکسار حرمت واهالیسنه رعایت خصوصلرنده دخی آثار تقدینهٔ مروت وشفقت پادشاهانه برکمال اولوب شویله که از جمله حرمین محترمین اهالیسندن بهرسنه حجاج مسلمین عودتیله درسعادته کلنلرتبرك واغتنام اولنه رق رجال دولت علیه خانه لرینه مسافر ویریلوب اعزاز واحتراملری اجرا وطرف اشرف حضرت شاهانه دن دخی حین ورود لرنده قدومیه وهنگام عودتلرنده خرجراه ونول سفاین واثنای اقامتلرنده دخی ارالقده عطایای سنیه اعطا بیورلمقده اولدیغی مشارالیهٔ اشبو سنهٔ مبارکده درسعادتده بولنان بالجمله حرمین اهالیسنه عیدیه اولنق اوزره بشقه بشقه عطایای سنیهٔ جناب خلافتپناهی عنایت واحسان بیورلمش اولدیغندن جمله سی دفتر ایتدیریله رك تشریفات طرفندن علی مراتبهم توزیع وتقسیم ایتدیریله رك جمله سنك همیشه امالری مالا مال سرور وثروت اولمسیله ازدل وجان ادعیهٔ خیریهٔ شاهانه یی ورد زبان ایتمکده درلر

دفعه ۱۸
فی ل ۱٤
سنه ۱۲٤۷

امور داخلیه

دردنجی ویشنجی وسکزنجی واون دردنجی واون التنجی دفعه رقیمارلیه طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده مندرج اولدیغی اوزره مصر والبسی عکا واداسی حضرتلرینك مأذونیتلرینه تعلق ایدن حدود مصریه یی تجاوز برله بلارضای عالی عکا قلعه سی اوزرینه عسکر وبحریه کیلر سوق وارسالیله قلعهٔ شاهانه یی خود سرانه حصر وتضییق مظلومه حرکته ابتدار ایتمشیکن شوکتمآب مراحمنصاب افندیمز حضرتلری موهبهٔ سبحانیه اولان شیمهٔ فخیمهٔ رحم وشفقت ملوکانه لری اقتضاسنجه مصر والبسنك مقدماری ینه مجرد آثار توجهات شاهانه ایله وجوده کتوردیکی خدمات سابقه سنه واختیارلغنه مرجوحهٔ اول امر ده عقلی باشنه کتورمك وادیلرنده اسبابه تشبث اولنمسی صورتنه مساعدهٔ عالی ارزانیله مخصوص نصایحنامه لر تحریر ورجال دولت علیه دن حرمین محاسبه جیسی مصطفی نظیف افندی تعیین وتسییر اولنمش ایسه ده حقنده اشبو ارزان بیوریلان مرحمت سنیه نك قدر وشکرینی بتلیه رك کچنده وارد اولان جواینامه سنده کندو حرکات قبیحه سنه مقر اولدیغی حالده شرعا وملکا مساعده سی مضمراوله رق بعض مستدعیات واهیه یه سلوك ایله ینه طوتدیغی اصولدن نکول ایتمامش وارتق بونك اوزرینه حقنده برمقتضای شرع شریف معاملات ایجابیه نك اجراسی لازم کلمش ایکن ینه شفقت معامله سی ابراز یله تکرار نصایح مؤثره وتنبیهات شرعیه وعقلیه تحریریله ارادهٔ سنیهٔ سابقه وجهله عسکریه وکیلریی کبرومصره چکه رك استبقای توجهات عالیه یه مسارعت ایلمسی صورتی تأکید وتسطیر اولنمش واشبو ارادهٔ سنیه نك ارسالی برپچق ماهی تجاوزایدرك الحالهذه نه بوطرفه برجوابنامه سی ورود ونه عکا اورزنده اولان عسکر وکیلرینی کبرو چکدیکنه دائر برخبر واثر ظهور ایتمامسندن اولکی تشبث اولنان تدارکات احتیاطیه نك برقاچ قاندنی تکثیرونقویه سی فریضهٔ حالدن کورنمش اولغله سکزنجی دفعه رقیله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده مندرج اولدیغی اوزره مقدما عربستان ایچون ترتیب اولنمش - ویوندن بویله ترتیبی مقتضی ومصمم بولنمش اولان بالجمله عساکر منتظمه وجنودسائره وکافهٔ سرعسکران ومأمورین زیرادارهسنده اولمق اوزره امورديه وعاقل برذاتك مأموریتی مقتضای مصلحتدن اولدیغندن بویندن اقدم بارادهٔ سنیه درسعادته جلب اولنمش اولان حالا چرمن سنجاغی متصرفی دستور شجاعتمو فور حسین پاشا حضرتلری وزرای دولت علیه ووکلای سلطنت سنیه یندن کمال عقل ودرایت ووفور مهام اشنایی وشجاعت ایله متصف بولنمقدلرندن اشبو خطوب جسیمه نك مشارالیه حسین پاشا حضرتلرینك عهدهٔ جیلرینه احاله سی ارادهٔ اصابتعادهٔ حضرت شهنشاهی اقتضاسندن اولدیغندن اشبو شوال المکرمك اون بکنجی چهارشنبه کونی اختیار اولنان ساعت یکرمی اوچ دقیقه ده شدی یه قدر مثلی مسبوق الیان صورتده لطف واحسان شاهانه یه مظهر بتله چراغان مابین همایونده حضور حضرت خلافتپناهیده شیخ الاسلام افندی حضرتلری وقائمقام پاشا حضرتلری وسرعسکر پاشا حضرتلری وقپودان پاشا حضرتلری دخی موجود اولدقلری حالده مشارالیه حسین پاشا حضرتلرینه اناطولی سردار اکرملکی عنوانی معیننده بولنه جق عساکر منصوره سرعسکرلکی انضمامیله توجیه واحسان بیوریله رق یقه سی غایت اغر اشلمه سیاه حروانی اکسا ومیان جیت بندینه پرلانتی ایله مرصع نظام سیف عدوتد میری تعلیق وایکی رأس مزین اسب دخی کشیده واحسان بیورلمش ومشارالیه حضرتلری حضور حضرت خلافتپناهیده مراسم آداب وعبودیتی بعد الاجرا عساکر خاصهٔ شاهانه دن مرتب آلای والا ایله طوپخانه اسکله سنه قدر کلنوب اوردان تهیهٔ اولنان زورقه یه سوارایله باغچه قپوسنه چیقیلوب اوردان دخی کذلك عساکر منصوره دن ترتیب اولنمش اولان آلای ایله طوغری قوناغنه عزیمت ولوازمات راهلری تنظیمنه مباشرت بیورمشلردر

معیت حضرت سردار اکرم مشارالیهده بولنوب امور شرعیه رؤیتنه اناطولی اردوسی قاضیلغی عنوانیله منشرع ومعتبر بذات شریفك دخی تعیینی مقتضای ارادهٔ سنیه دن اولمقدن ناشی صدور عظامدن صدر اناطولی پایه سنی حائز اولان قدسی موسی افندی حضرتلری بالانتخاب یوم مذکوردہ مشارالیهم حضرتلریله برابر ساده فس وقوقولته ایله مابین همایون شاهانه یه جلب بیوریله رق حضور حضرت ملوکانه ده مأموریتی افاده سندن صکره طوشره چیقارلوب حضورقائمقامیده یقه سی اشلمه حروانی اکسا برله بعده ینه حضور همایونه رخصتیاب دخول اولهرق تلطیف وکریبان افتخاری نشان معالی عنوان شاهانه ایله تشریف بیورلمشدر

کذلك معیت حضرت سردار اکرم مشارالیه ایچون رجال دولت علیه دن بردهدار نصبنه دخی ارادهٔ شاهانه متعلق بیورلمش اولدیغندن واوقاف همایون ناظری طاهر افندی حضرتلری اعاظم رجال دولت علیه دن کار ازموده برذات بولندقلرندن برمقتضای ارادهٔ جهانبانی یوم مذکوردہ باب عالیده نشانجیلق منصب والاسیله اناطولی اردوسی دفتردارلغنی توجیهله یقه سی اشلمه حروانی اکسا اولنمش وعهده لرندن منحل اولان اوقاف همایون نظارتی قدمای رجال سلطنت سنیه دن نشانجیٔ سابق الحاج سعید افندی یه وطوپخانه وخبزه خانهٔ عامره نظارتلری اصالتی دخی وکالة اداره سی حالنده جیت وغیرق مشهود اولان عارف بك افندی یه توجیه ونشانجیلق وکالتی دخی سابقا چاوشباشی علی افندی یه احاله وتفویض قلنمشدر

ذکر اولنان سردار اکرملك نصبته متفرع لازم کلان ترتیبات وتدارکاتك دخی باعون باری اجراسی تدابیرینه صرف افکار ودقت اولنمقده در

صدر اعظم وسردار اکرم حضرتلرینك معیتلرینه مأمور طوپخانهٔ عامره ناظری هادی افندی حضرتلرینك بودفعه درسعادته عودتی خصوصنده مساعدهٔ سنیهٔ جناب شاهانه شایان وارزان بیورلمش وذات سردار اکرمی اقطار روم ایلی نظامات حسنه سنه مأمور اولدقلرندن معیتلرینه مأمور بولنان بالجمله عساکر منصوره آلایلرینك وسائر جنود متحشده نك امور وخصوصلرینه باقق اوزره آخر

برمناسب مأمورك تعيين وتسياري خصوصي جانب سني الجوانب مشار اليهدن
انها واشعار اولنمش وواقعا اومقوله عساكر منتظمه وسائر جيوش مرتبه‌نك
تعبئات لازمه ومصالح سائره لرينه لايقيله نظارت ايتمك اوزره برينك تعيين
وارسالى مناسب اولهجقدن بومادهٔ لازم الاعتنايه معتبران دولت عليه‌دن
حالا موقوفاتى لبيب افندى بالارادهٔ سنيهٔ شاهانه بالانتخاب مستوفى معاش
وخرجراه تخصيص واعطاسى ايله مأمور وتعيين قلنمش اولمغله مومى اليه
هادى افندى درسعادته كلمكده ومومى اليه لبيب افندى دخى معيت جناب
مشار اليهه عزيمته شتاب اوزره در

اشبو شوالك طقوزنجى پازار كيجه سى ساعت اوچ بچق صولرنده عورت
پازارى قربنده خوبيار محله سنده خزينه دار مصطفى اغا نام كمسنه نك
خانه‌سنك فوقانى اوطه‌سنده قضاء منغالدن آنش ظهوريتمش واتصالنده بر بر
الحاج عبدى افندى‌خانه سنه سرايت ايده رك انجق ايكى باب خانه محترق
اولوب باللطف الازلى مندفع اولمشدر

موادّ عسكريّه

مأمورا زوم ايلى جانبنده بولنوب درسعادته كلمكلرى امر وارادهٔ سنيه
مقتضاسندن اولديغى بوندن اولكى تقويم وقايع نسخه لرنده ذكر اولنان
عساكر منصوره الايلرندن دردنجى والتنجى وسكزنجى واون برنجى پياده
الايلرى شدت شتا وبرودت هوا موسميكن حقلرنده دركار اولان
محاسن توجهات شفقت آيات حضرت شاهانه بركاتيله اثناى راهده
اولقدر زحمت چكميه رك صحيحا وبالسلامه بودفعه درسعادته واصل
اولمرايله مخصوص اولان عساكر منصوره قشلاغ همايونلرينه اقعاد
اولنمشلردر وسوارى عساكر منصوره الايلرندن فلبه جانبنده بولنان
التنجى الاى دخى آستانهٔ عليه يه ورود ايتمشدر

✻ تو جيهات عساكر خاصهٔ شاهانه ✻

هر بر عساكر نظاميه الايى برمير الايك زير اداره سنده اولديغى مثللو
هر ايكى الاى دخى برمير اوانك قوماندا سنده اولق اصول مستحسنهٔ نظاميه دن
اولديغى نزد همايونده معلوم وارادهٔ سنيهٔ شاهانه دخى اول اصول محاسن
حصولك تزايد اجراسى مركزنده بولندیغى مجزوم اولمق حسبيله
عساكر خاصهٔ منصورهٔ حضرت شاهانه پياده سى الايلرندن برنجى الايك
مير الايى دلاور بك فنون حربيه وقوانين معتبرهٔ جهاديه وادارهٔ امور
عسكريه ده معلوماتلو ومقتدر بولندیغندن ذكر اولنان برنجى الاى ايله
ايكنجى پياده الايى زير اداره سنده اولهرق ميرلوا وبرنجى الايك قائمقامى
مصطفى بك والاى امينى رشيد بكك واوچنجى طابورى يكباشيسى ابراهيم اغا
وبرنجى طابورى صاغقول اغاسى آكاه اغانك ازهرجهت اهليت واستحقاقلرى
لدى الامتحان دفعات ايله نمايان اولديغندن مومى اليه قائمقام مصطفى بك
مير الاى ورشيد بك دخى قائمقام ويكباشى ابراهيم اغا دخى الاى امينى
وآكاه اغا دخى طابورمذكوره يكباشى نصب وتعيين واقتضا ايدن
اوامر عليه زى اصدار واحسان بيورلمسى فريق عساكر خاصهٔ منصورهٔ
حضرت شاهانه بكلربكيسى احمد پاشا طرفندن باب عالى يه لدى العرض
مبارك خاكپاى همايوندن اسئيذان بيورلدقده عواطف عليهٔ جناب ملوكانه‌دن
اولوجهله اجراسنه مساعدهٔ سنيهٔ پادشاهى تعلق ايدرك مومى اليه
دلاور بكه ميرلوالق رتبهٔ رفيعه سى وپاشالق عنوانى توجيه واحسان
همايون بيورلمق ماه رمضان شريفك يكرمى يدنجى كونى مبارك
حضور فائض النور حضرت ملوكانه ده يقه سى صرمه لى حروانيسى
بالاكسا اندن باب عالى يه ارسال واسرا برله اقتضا ايدن رسمى دخى اجرا
قلنمش وايجاب ايدن نشان فروغ افشانى ماه مزبورك يكرمى طقوزنجى
كونى مومى اليه دلاور پاشايه حضورلامع النور جناب شهنشاهيده اعطا
بيورلمش وبرينه قائمقام مومى اليه مصطفى بك مير الاى ومومى اليهك برينه
الاى امينى رشيد بك قائمقام وانك برينه يكباشى مومى اليه ابراهيم اغا
الاى امينى وانك برينه مومى اليه آكاه اغا اوچنجى طابوره يكباشى
نصب وتعيين قلندرق اقتضاايدن نشان عالىشان ومأموريت اوامر معالى
عنواناريوم مرقومده فريق مومى اليه احمد پاشا تزدنده يكان يكان يد لرينه
اعطا وتسليم اولنمشدر

مقدما ناطولى جانبنده سوق واعزام اولنمش اولان الايلرمثللو سايهٔ
عنايتوايهٔ جناب جهاندار يده بوندن بويله دخى ارسال واسبال اولنه جق
الايلره ده ميرلوالر نصبى لازم كلمش والحالهٔ هذه درسعادته موجود اولان
عساكر منصوره الايلرينك ميرالايلرندن دردنجى پياده الايى ميرالايى
اسكندر بك ايله اون برنجى الايى ميرالاى بكربك زيراداره لرنده بولنه جق
آلايلرى اصول نظام اوزره هر بر حركات وسكناتى واقتضا ايده جك
معلومات عسكريه يه واكتساب شان وشهرت نظاميه يه وقوف
ولياقتلرى اولد يغى وعساكرك دخى شويله لوازم معلومات كامله سى
ولياقتى جهتيله بالعون الازلى بزلرى هر بر محلده يعنى ميدان حرب وقتالده
غيرت وثباتمزه قوة الظهر اولمغله باللطف الازلى ماعداسى دخى بوشروط مندرجه يه
تطبيقا بوندن بويله اجرا اولنمق اوزره دردنجى واون بشنجى آلايلر
مومى اليه اسكندر بك وسكزنجى واون برنجى الايلردن مومى اليه
بكربكك اداره وقوماندا سنده اولهرق ميرمومى اليهمانك ميرلوا نصب
وتعيين واليوم اسكوبده بولنان بشنجى الايك قائمقامى اولوب مأذونا
درسعادته كلمش اولان حسن بك واون برنجى الايك قائمقامى
داود بك والاى امينى شمسى بك وبرنجى طابورى يكباشيسى على بكك
دركار ومجرب اولان لياقتلرى جهتيله مومى اليه حسن بك دردنجى الايه
وداود بك اون برنجى الايه ميرالاى وشمسى بكدخى مومى اليه داود بك برينه
الاى مزبوره قائمقام وعلى بكدخى الاى امينى مأمور وتبيين بيورلمسى
وفرهاد بكك مير الايى اولديغى التنجى الاى دخى مقدمجه ميرلوالق
رتبهٔ معتبره سيله چراغ اولوب الحالهٔ هذه مأمورا انطاليه جانبنده
اولان محمد حيدر پاشانك شمديلك تحت قوماندا سنده بولنمسى
ولازم كلان فرمان عاليشانلرينك عنايت واصدارقلنمسى خصوصلرى
طرف حضرت سرعسكريدن كذلك عرض اولنه رق عتبهٔ فلكمرتبهٔ
جناب ملوكانه يه بالتقديم اسئيذان بيورلدقده موجبنجه اجرا لرينه
رخصت عليهٔ شاهانه ارزان ومومى اليهما يه ميرلوالق رتبهٔ معتبره سيله
پاشالق عنوانى توجيه واحسان بيورلمقدن ناشى رتبه اولنه لرينه مخصوص اولان
يقه سى صرمه لى حروانيلرى ينه طرف سلطنت سنيه دن اولمق اوزره
مومى اليه اسكندر پاشا وبكر پاشايه ماه مزبورك يكرمى يدنجى كونى
نزد جناب سرعسكريده كيد يريلوب اندن باب عالى يه بالارسال
اقتضا ايدن رسملريدخى اجرا اولنمش ومبارك ومسعود خاكپاى
همايون ملوكانه يه يوز سورمك شرف وافتخارينه نائل اولد قلرنده *

فنون حربيه نك بحرا وبرا هر بار لزومى آشكار اوله رق قطعات عسكريه
معزز ومكرم اولمرى لازمه دن وارباب استعداد واستحقاقه باب عواطف
واحسان ملوكانه م مكشوف وسزلرك اهليت ولياقتكز معلوم شاهانه م
اولد يغندن سزلرى بورتبهٔ معتبره ايله بكام ايلدم سزلردخى چونكه
عسكرى بولنديكز مقتضاى صدق واستقامتكز وجهله دائما عقل وفكركز
اكتساب شان وشهرت ضمنده محل ارام وقيامكز ميدان معركه
وراحت وحضوركز تحصيل فنون حربيه ايله برابر عسكرلك شانه لايقى
وصداقت وغيرت عنوانه مطابق اولان كافهٔ معلومات ايجابيه يى
بوندن بويله دخى تحصيل واجرايه جد واهتمام ايلكز ذاتكزدن
مطلوب همايوندر بوندن بشقه جمله يه معلوم اولد يغى وجه اوزره

نظام وانتظام عسكريه دعيك كرك قولا كرك قلبا اتفاق واتحاد
وضابطانه اطاعت وانقياد ايله حاصل اولور وموعود سبحانى اولان
نصرت وفتح وظفرك شرطى ثبات ايله مقيد اولمقدر وثبات واستقرارك دخى
اساس بناسى اطاعت وانقياد ضابطانه موقوف بولنديغى تسليم كردهٔ
صغار وكبار در وبوخصوص ظفرك موقوف اولان شرط اوليدر
الحاصل لطف واحسان وتزايد رفعت وشان ضابطانك سيوف غيرت
نشانده اولديغى مثللو نفرات عسكريه نك دخى سل سونكوى صلابتخوى
وسلاح باهر الفلاحارنده ضيا پاش ولمعان ايدوكى بالمان الازلى بوندن بويله فعلا
وجوده كتورنلره مقتضاى عسكر پرورئ شاهانه مله افهام وبيان
اولنوردبو مبارك لسان دربار پادشاهانه لريله بو وجهله توجيه خطاب
حكمت نصاب وامر وتنبيه عنايت اكتساب بيورد قلرندن صكره
كمال عاطفت بنده نوازانه وعسكر پرورانهٔ ملوكانه دن پاشاى مومى اليهما يه
نشان ذيشان مخصوصلريدخى احسان بيورلمشدر وذكر اولنان
ميرالايلق وقائمقاملق والاى امينلكى نشانلريله فرمان عاليشانلرى ميرمومى
اليههمه سرعسكر مشار اليه طرفندن وبريله رك مومى اليه حسن بك
سالف البيان دردنجى الايه وداود بك اون برنجى الايه ميرالاى وشمسى بك
دخى داود بك برينه الاى مزبوره قائمقام وعلى بكدخى الاى امينى نصب
وتعيين قلنمش والايلرك منحل اولان قصور رضا بطلمك سلسله لرى
يورودملك ايجون ضابطانى فريق عساكر منصوره بكلربكيسى
محمد پاشا حضورنده ابراز لياقت ومعلومات ايدوب بعده واسطه سيله
نزد حضرت سرعسكر مشار اليهه عرض وافاده اولنمق اوزره برموجب
اصول قانوننامهٔ همايون امتحانه حواله ايد لمشدر

امور خارجيّه

لوندره شهرنده مقيم فلمنك مرخصلرينك شهر مرقومده مجلس مكالمه ده
مجتمع دول خمسه مرخصلرينه كانون اولك ايكيسى ورجبك اونى تاريخيله
مورخ ممهور وممضى ويردكلرى تقرير رسمينك ترجمه سيدر

نمچه وفرانسه وانكلتره وپروسيا وروسيه دولتلرينك لوندره شهرنده مجلس
مكالمه ده مجتمع اولان مرخصلرى تشرين اولك يكرمى طقوزى تاريخنده
زيرده واضع الامضا اولان فلمنك قرالى مرخصلرينه ويردكلرى تقريرده
برقاج سنه مقدم اسلاشاپل مجلسنده جريان ايدن مكالمات نتيجه سنك
مضبطه سندن بحث ايدوب مضبطهٔ مرقومده ده سائر اوروپا دولتلرينك منافع
مخصوصه لرينه مستقلا عائد وراجع موادك تنظيمى ضمنده ملوك فخامتمدن
وياخود انلرك مرخصلرندن عبارت اولهرق بر مجلس مشورت عقد اولنمق
لازم كلديكى تقدير ده دولتلرينك امور منازع فيهاري مباحثه ومذاكره
اولنان قرالرك ويا مرخصلرينك طوغريدن شوريله مداخله لرى اولمق
شرطيله مجلس مذكورك انعقادى ماده سى مقيد ومسطور ايسه ده
انجق مداخلهٔ مزبوره نك صورت وكيفيتى صراحة بيان اولنديغنه بناء
لونده ده مجلس مكالمه اوزره مجتمع اولان دول خمسه مرخصلرى فلمنك
مرخصلرى ايله اقتضا ايدن مخابراتله رسم وصورتى وتسوية امور ومصالح
ايچون عقد انجمن جعيتلرى خصوصلرنده رخصت كامله لرى متضمن در ديو
اشعار ايلمشلردر مومى اليهم دول خمسه مرخصلرى بروجه بالا ويردكلرى
تقرير موجبنجه مصرح دكل بلكه متضمن اولان مساغ ورخصتى نعم الوسيله
اتخاذ ايدرك فتح باب مكالمه اده فلمنك مرخصلرندن دولتلرينك مستدعياتى
تحريرا بيان ايتمك ومبحوث عنه اولان موادك جمله سنه دائر رأى وملاحظه لرينى
تفهيمدن قاجنميه رق طرف خلافك واقع اولهجق سؤلات وافاداتنه كذلك
تحريرا جواب ويرمك اوزره طلب والتماس ايد وب فلمنك دولتى دخى مخالف
اولان طرفلرك امور مخصوصه لرى مباحثه ومذاكره اولنه جغى مجلسلره

مداخله ايتمك استحقاقلرينى حاوى اولان اسلاشاپل نام مجلس مضبطهٔ
مكالمه سنه مراجعتلرينى دول خمسه مرخصلرى تصويب ايلش اولدقلرندن
فلمنك دولتى خلوص درون ايله ممنون ومحظوظ اولدى لوندره شهرنده
مجلس مكالماته شروع ومباشرت اولنديغى آنده بيك سكز يوز اوتوز سنهٔ
ميلاديه‌سى تشرين اولنك يكرمى اوچى تاريخيله مورخ اولهرق قرارگير
اولان مكالمات مضبطه سنده بيان اولنمشدر كه فلمنك قرالى كندو مملكتنده
سرزدهٔ ظهور اولان فتن واختلالاته برحسن ختام ويرمك نيتيله دول خمسهٔ
مفخمه يى كندوايله عقد مجلس مشورت ايتمك ضمنده دعوت ايلديكنه بناء
دول خمسهٔ مفخمه تشرين ثانينك اوچنده اسلاشاپل نام محله‌ده ممضى
مكالمات مضبطه لرينك دردنجى فصلنده تصريح اولنديغى وجه اوزره
فلمنك قرالنك ايلچيسنى مشورتلرينه داخل اولمق اوزره دعوت واولدخى
دعوته اجابت ايله مجلس مكالمه يه عزيمت ايلش ايسه ده دول خمسه
مرخصلرى برفاج ملاقاتده نصكره فلمنك ايلچيسنه بردخى مجلسدن
خبر ويرميوب بعض خصوصلرى لسانا ويا تحريرا كندولرندن
تحقيق واستفسار ضمنده آرالق آرالق فلمنك مرخصلرينى يانلرينه جلب
واحضار ايله اكثنا ايلشلرايدى فلمنك دولتى ايسه التماس واستدعالرينك
تحريرا عرض وافاده سنى وطرف خلافك مستدعيات وتعريضاتنه
ينه تحريرا جواب ويرلمك وبعض مواد متفرداكشف وايضاح اولنمق
خصوصلرينى مجالس مكالمه حاضر بولنمقلق كيفيتنه وآسلاشاپل
مكالمات مضبطه سى لازمه سنجه مشروط اولان مداخلهٔ حقيقيه يه
موازن ومعادل حكمنده عد واتخاذ ايتمك ممكن دكل ايدى زيرا بالذات
وبالمواجهه برقاعدهٔ مرعيه واقع اولان مباحثات ومناظرات بركره
برطرف اولد يغى حالده امر مكالمه ومذاكره نك شيرازهٔ طبيعيه سنه
عارضهٔ خلل مترتب اوله رق نتيجه مواد وحالات ناقص اولهرق شرح
وبيان اولنمق اقتضا ايدر دول خمسه مرخصلرى طرفندن بو بابده
اختيار اولنان مسلك واصول فلمنك مرخصلرينك حاضر بالمجلس
اولمقلقده دركار اولان صلاحيت واستحقاقلرينه بروجهله خلل وضرر
ويرميه جكى آشكاردر وفلمنك مرخصلرى بالجمله امور منازع فيهايه
دائر رأى ومطالعه لرينى بيلدرمك لازم كلديكى حالده دخى يالكز
مقدمجه بالمذاكره قرارگير اولمش اولان خصوصاته اشاره طريقيله
رأيلرينى علاوه ايتمك اوزره دعوت اولنوب انجق هنوز معرض مباحثه يه
كلمامش وكندولريله وقتا من الاوقات استشاره اولنمامش وقبل
الوقوع تفرسى غير ممكن اولان سائر خصوصات مهمه حقنده ذكر
اولنان رأيلرى جارى ومرعى دكل ايدى دول خمسه مرخصلرى طرفندن
فلمنك مرخصلرينه عرض وافاده اولنان يكرمى درت مواد معلومه
وعلى الخصوص طقوزنجى وارن برنجى واون ايكنجيسى واون سكزنجى
ماده لرى كيفيات مرقومه نك نتيجه سنى جامع ومشتمل ايدى فلمنك
مرخصلرى يكرمى درت مواد معلومه نك بعض شروطى حقنده
مرئى ومشاهد اولان حقوق مليه اساسنك كبالغو ومنسوخيتى هر نقدر
آسلاشاپل مجلسنك سنديله توفيق ايتمكله سعى ايتمشلرايسه ده عشه
اشتمال ايتمش اولد قلرنى دول خمسه مرخصلرى حضورنده صفوت
وخلوص درون اوزره اقرار وافاده ايدرلر شروط مرقومه ايسه
الك دفعه اولمق اوزره خارجه اخراج اولنه رق فلمنك مما لكى ايچنده
جريان ايدن انهارك برنده سير سفاين نظارتى ملل اجنبيه ايله مشترك فلمق
وآخر برملت ايله بالاشتراك نهر مرقوم اوزرنده سير سفين استحقاقاتى
تعيين وتحديد ايتمك وفلمكلونك اراضيسى ايچنده جارى اولان اسقورين
نهرلرى مثللو انهار مخصوصه لرنده تسيير سفاينه دائر دركار اولان
قديمى استحقاقلرينى كانه مشكوك ومشتبه يرماده اولمق اوزره مجددا
كندولرى حقنده تأييد وتصديق ايدرك اجنبى ملتلره اول انهاردە
صيد ماهى صلاحيتى ويرمك وارامنهٔ مرقومه ده يكيدن برصو يولى

قازمق ویاخود یاغی بریول آچمق اوزره آخر مادّه تجویز رخصت ایتمك
وفلنك دولتلـك فی الاصل حصون حصینه سندن معدود ماستریخت
قلعه سی ایچندن بلاعذر وعلة تعامل تجارتك سهولتله سد راه ممانعت
اولق وطرفك خلافك هیچ برکونه یولك التنده قالمیه جغی مرتبه ده دیون
واقعه نك تنقیح ومحاسبه سنی قرارلاشدرمق اساسندن عبارتدر افعال
خصمانه نك تجدیدینه دائر اولان کیفیتلرك مبحثی ایسه دردست مذاکره
اولان اکثر مباحثك بولندیغی حال وهیئتك حکمنه داخل اولوب
یعنی مباحث مرقومه حسن ختامه ایرشمجه قدر نزاع ومجادله اوزره
بولنان طرفلر زمان مستقبلده وقوعه کلهجك حالات نامعلومه ایچون
بری برلری حقنده عهود ومواثیق قطعیه عقد ایتمك مخاطره سندن کندو
عرض واعتبارلرینی الغا ایتمك لازم کلور وفلنك قرالی برعارضه وقوعی
تقدیرنده تکرار اعمال خصمانه نك اسلیمانی صلاحیتی کندینه حصر
وتخصیص ایتمکله قدر ومرتبهٔ طبیعیه سنی محافظه وابقا وبراصلاح
ذات البین امنیه سیله حقوق مخصوصهٔ حقیقیه سنی تنفیذ واجرا ایتمك
قید نده اولدیغی درکار در یکرمی درت مواد معهوده نك مفاد صریحنه
دخی مقابله اولق اوزره فلنك مرخصلری تکراربیان ایدرلرکه
مواد مذکوره مقتضاسنجه فلنك دولتی ازقدیم مالك ومتصرف اولدیغی
شیلردن زیاده یکی برنسنه کندینه عرض اولنمدن بشقه مواد مرقومه
فی الاصل فلنك دولتنه الحاق اولنمش اولان برمملکتك بودفعه کندیندن
تفریق وافرازی شرط صریحی محتوی اولدیغی اجلدن فلنك دولتلك
مملکت مرقومه نزدنده خساست واحتقارینی مستلزم نیجه شروط مجوریه یه
دخی کرفتار اولمسنه سبب اولمشدر واولکونه شروطك قبولنه نه فلنك
دولتی ونه دیکر برسربست ملت ومملکت هیچ برتاریخده مجبور اولدیغی
واردر ونه بوصورتله شروطك برکونه عوض وبدلی بولنمق ممکندر وآشقو
نهرینك ملل اجنبیه دن مسدودیتی شرطی مرعی اولدیغی بهك بدیهوز
طقسان سنهٔ میلادیه سندن اول وبلجیقا نك فلنك دولتنه التحاق ایچون
اقلیم آخرده کائن فلنکلویه عائد بعض املاك واراضینك ونقود سرمایه لرینك
فلنکلو طرفندن ترك وفراغ اولدیغی یکرمی یدی سکزیوز اون بش تاریخ نصرانیدن
مقدم فلنك دولتی مظهر اولمکله یکی منافع واستحقاقات مواد مرقومه
لازمه سنجه فلنك اوزرندن دفع اولنمشدر حال بوکه فلنك دولتنك
یکرمی درت مواد موجبنجه بلا عوض دور اولدیغی ذکری مسبوق
املاك واراضینك وسرمایهٔ نقودك استردادی خصوصنه استحقاقی
مسلم فلنك دولتی یکرمی یدیوز طقسان ویاخود یکرمی سکزیوز اون بش
سنهٔ میلادیه سنده بولندیغی حال وهیئت ملکیه یه کندینی ارجاع
ایده جك اصول مصلحه نك قبولنه برحکونه اظهار مخالفت داعیه سنده
اولیوب انجق یکرمی درت موادك مفادی اشبو نتیجهٔ مرضیه یی منتج
اولدیغندن بشقه عامهٔ دول وملل اوروپانك جمعیتکاه کبیری ایچنده فلنك
دولتنك لفظی مراد برقرالیت عنوانه مظهر اولمسی دخی ایجاب ایدر
فلنك دولتنه سرحدات قویه تخصیص اونمشدر دیو ایراد مقال اولنمقدن
مرام غالبا شمدیکی حالده برقرالك باشنده جمع اولنمش وزمان آتیده آیرلمسی
محتمل اولان فلنك قرالفنك ولوقسنبورغ غراندوقه لغنك ایکی عدد آیرو
تاجی برباره قارشوب جسم واحد حکمنده عداولنمش ایدوکی ملحوظدرانجق اشبو
ایکی مملکتی ملك واحد حکمنه ادخال ایتمك انکلتره دولتیله هانوده مملکتنی
ملك واحد مثابه سنده طوتمق کبی برکیفیت ویاخود اوقسنبورغ غراندوقه لغنه
دائر درکار اولان نظامات حسنه یی فلنك دولتی حقنده تجویز اولنمش
برمساعده یولنده کوسترمك خصوصی هانوده مملکتك عقد وتمهید
ایده کلهجکی برعهد نامه یی انکلتره دولتنك ذمتنده واجب الاجرا اولمق
اوزره فرض ایتمك کبی برحالت ایدیکی ظاهر در لوقسنبورغ
غراندوقه سی اولان فلنك قرالی مغایر برمسلك اختیار ایده جك
اولورایسه فلنك دولتی ولوقسنبورغ غراندوقه لغی وآلمانیانك امرای
متفقینی وکندو خاندانلرینك یان طرفدن اولان شعبه سی واقربالری حقنده
ساخته وتقلید کونه برهیئت وموقعده بولنمق لازم کلهجکدر بوندن قطع
نظر لوقسنبورغ غراندوقه سی یکرمی درت مواد معهوده مقتضاسنجه
ملکندن افرازی مطلوب اولان کلیتلواراضینك تضمنی اولمق ارزوه جزئیات
مقوله سی شیرآله جغی وفلنك دولتی موذا نهرینك صول یقه سنده ولزاً
ایالتنده کائن سرحداتندن محروم اوله رق یالکز کندیسنده قالان محالرك
حدفاصلی اولان اراضی لوقسنبورغ غراندوقه سنك ید تصرفنده
بولنمق کارینه دسترس اوله جغی دخی جلیدر دول خمسه مرخصلری
تشرین اولك اوتوزنجی کونی ویردکلری برقطعه تقریرلریله یکرمی درت
مواد معلومه نك بلجیقا طرفندن قبول اولنمش اولدیغنی فلنك مرخصلرینه
افاده واخبار ایلدکلرنده فلنك مرخصلری تشرین ثانینك ابتداسنده ذکر
اولنان افاده یه جواب اوله رق اشعار ایلمشلردرکه بلجیقا مملکتی
مادامکه مکالمات مجلسنك اون طقوزنجی سندنده قبول عامه ایله مندرج
اولان کافهٔ اصولك اساسنه منافی اولهرق بوکونه نابهنکام ومستعجل وجه
اوزره مقبولیت استقلالنه دسترس اولمش اولدی فلنك قرالی محضا بوکیفیتك
وقوعنه مبنی واستحقاقات قرالیتدن مستثنا اولهرق فلنك دولتنك علو شان
ومرتبه سی ومنافع مخصوصه سی ایجاب ایلدیکی شرط وطندن غیری وجه
وصورت اوزره بلجیقا مملکتنك تفریق وافرازی خصوصنی قبول ایتمکلکك
امکانی یوقدر ایرتسی کونی فلنك قرالنك ودولتنك ولوقسنبورغ غراندوقه لغنك
وجانبین مخالفین دخی تجهیز ایتمش اولدقاری عسکره همان استراحتله
اذن ورخصت ویرمك اوزره هیچ برنسنه مانع اولمدیغی بدیهدار وبوکیفیت
تجدد اعمال خصمانه نك احتمالی سلب ایله وقایهٔ مصالحهٔ عامه یه
بروسیلهٔ اثیله اوله جغی نمودار در فلنك دولتی بلجیقانك منافع حقیقیه سنه
هیچ برکونه ضرر وزیان عارضه سی مترتب اولمیه رق ظهور وتحققی
محفوظ اولان موانع مشکلاتك دفعنه برچاره بولق خواهشنده اولوب
اشبو تقریرده سرد وبیان اولنان افادات ایله موجب محفوظیت اوله جق
وجه اوزره هرعقده نك حل وکشایشنه موفق اولمش ایدیکنی وایکی ملت
بالمقابله کندولرینه عائد وراجع اولان حوایج ضروریه نك تسویه سی
خصوصنده زمان آتیده بری بریله اوز لشمکه رضادار اوله جقلرینی
ملاحظه ایدرز یرده واضع الامضا اولان فلنك مرخصلری اشبو تقریرولایحه لرینه
لوندره ده مجلس مکالمه ده مجتمع اولان دول خمسه مرخصلری طرفندن اماله نظر
دقت واعتنا اولنمق اوزره استدعا ونیاز ایدرك مرخصون مومی الیهم
عندلرنده مظهر حسن ملاطفت اوله جقلرینی وفلنك دولتنك اوته دنبرو
ملتزمی اولان معاملات دوستانه ودلنوازانه مرخصون مومی الیهم
طرفندن دخی فلنك مرخصلری حقنده عینیله مرعی ومعتبر طوتیله جغنی
مأمول ایدرلر وبو دفعه فلنك قرالنك انجق بالاده اشارت اولنان مطالعاتك
حرمت ومراعات اولنمق شرطیله راضی اولدیغی فداکارلقلری واشبو
افادات ومعروضاته مشهود اولان اصول معتمده ومنصفانه سی معلوم اولدقده
فلنك وبلجیقا ممالکنك بری برندن تفریق وافرازی نظامندن وفلنك دولتنك
بالکز سربست واستقلالنه ولازمهٔ اعتبارینه ومنافع حیاتیه سنه
غیرموافق کلان حالاتك عدم تجویز وقبولندن عبارت اوله رق دول خمسه ایله
برقطعه عهد نامه نك انعقادینه شمدی یه قدر مانع وعائق اولان موادك
مهما امکن تعدیل وتسویه سی امر نده فلنك دولتنك کمال خلوص وصفوت
اوزره درکار اولان رغبت وغیرتی کرك مجلس مکالمه اربابی وکرك علی العموم
آورو پادولتلری نزدنده یوماً فیوماً مجزوم وثابت اوله جغی بی اشتباهدر

وقایع رقویم

امور داخلیه

یشنبی دفعه رقیله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده مندرج اولدیغی اوزره
یوسنه اهالیسی دائره اطاعت وانقیاددن خروج ایتمش اولدقلرندن لازمهٔ
تأدیب وتربیه لری اجراسیله تحت اطاعته ارجاع وادخاللری ضمننده
طرف حضرت صدر اعظمیدن تدابیر مقتضیه یه مباشرت اولنوب هنوز
اوزرلرینه وارلماشکین یوشناق اشقیاسی تك طورمیه رق شمدی یه قدر
حدود یوسنه یه قریب اولان بعض محالده تسلطدن خالی دکللرایسه ده
محال مرقومه ده جانب جناب صدر اعظمیدن مأمور بولنانلرباالکز مدافعه
وقضاری محافظه ایله مشغول اولوب یودفعه قوریه نامنده برشخص ذکی
پازاردن ایکی قطعه طوپ وبرقاچ پیك یوشناق حشراتیله ظهور وکچن سنه
داخل دائره اتفاقلری اولان لاب وغولاق ارنودلرندن دخی واقر اشقیا
استحصابیله رمضان شریفك یکرمی یدنجی کونی وچترین وغیلان قصبه لرینه
کلوب محاصره ایتمش واول اثناده پرزرین متصرفی محمود پاشا طرفندن
ورود ایدن عسکری پرشتنه لی میرمیراندن یشار پاشا پرشتنه محافظه سیچون
یوسنه والبسی سابق ابراهیم پاشا معیتنه ترك ایله کندوسی موجود اولان
عسکری وبرازقوخلقیله شهر مذکورك یکرمی طقوزنجی کونی وچترین
امدادینه ایرشمش اولدیغندن محصور اولان وچترین اهالیسیله اعیانی محمود بك
دخی مومی الیه یشار پاشا ایله براشوب اشقیا اوزرینه هجوم وبرساعت
مقداری محاربه ایلدکلرنده عون وعنایت جناب باری ویمن توجه حضرت
شهریاری ایله پاشای مومی الیه غلبه ایدرك حشرات مرقومه منهزم وپریشان
اولمش وذکر اولنان ایکی قطعه طوپلریله طوپجیلری ونصفی یوشناق
ونصفی لاب وغولاق ارنودلرندن اولهرق یتمشدن متجاوز دیل ویکرمی اوتوز
مقداری رؤس مقطوعه الغمش ومومی الیهما یشار پاشا ومحمود بك اشبو
صادقانه حرکت وغیرتلری مستلزم مخطوظیت اولوب مومی الیهمایه صدر
اعظم وسردار اکرم حضرتلری جانبلرندن عطایای دخی کوندرلمش اولدیغندن
ماعدا مخطوظیت عالی یی دخی مستلزم اوله رق شایان ستایش وآفرین
اولمشدر واول باول طرف صدر اعظمیدن یوشناقلره مدار جرأت وجسارت
اولان مار الذکر لاب وغولاق ارنودلرینك تأدیب وکوشمالری اجرا اولنمق
اوزره تدابیر لازمه واسباب مقتضیه نك استحصال واجراسنه صرف همت
پیور لمقده در

اناطولی جانبنه اردوی همایون خروجنده عهده لرینه اردو قضاسی توجیه
پیور یلان ذوالفه قسطمونی قضاسی وروم ایلی طرفنه مأمور اولدقلرنده سیروز
قضاسی بروجه اریه لق توجیه پیورلمق عوارف سنیهٔ شاهانه دن اولمغله
بوندن اولکی تقویم وقایع نسخه لرنده یازلدیغی اوزره انا طولی جانبی
سردار اکرمی حسین پاشا حضرتلرینك معتبلرینه اردو قضاسیله مأمور
پیور یلان السید موسی افندی حضرتلرینه شهر آتی یعنی ذی القعدة الشریفه
غره سندن ضبط ایتمك اوزره سالف الذکر قسطمونی قضاسی اریه لق
تعیین پیور لمشدر

مقدمجه دربار شوکتقراره انکلتره دولتی طرفندن یوك ایلچیلك پایه سی
ومأموریت مخصوصه ایله ورود ایدن استرانفورت کانین جنابنك عتبهٔ علیای
ملوکانه یه مرسول حاملی اولدیغی اعتماد نامه سنی تبلیغ ضمننده الیوم جاری
اولان اصول مرعیه اوزره اشبو شوال المکرمك اون بشنجی جمعه ایرتسی
کونی ساعت درت بچقده ایکن چراغان ساحلسرای همایونه کلنه رك
حضور معالیفور حضرت شهنشاهی یه شوله رخصت وارادهٔ سنیه
متعلق یوریلمش اولدیغندن مومی الیه جنابی مهماندار تعیین قلنمش اولان لغمجی
میرالایی محمدبك رفاقتیله وقت معین مذکوره ذکر اولان ساحلسرای همایونه
ورود ایله کاتب اسرار مکارم آثار حضرت تاجداری مصطفی افندی
حضرتلریله بالملاقاة رسوم معتادهٔ مهمانوازی اجرا سیله نیم ساعت قدر
توقف وارامدنصکره حضور چناب پادشاهی یه دخول اولنه رق ایلچیٔ
مومی الیه جنابی مارالذکر اعتماد نامه یی تبلیغ ورئیس الکتاب افندی
وساطتی ودیوان همایون ترجمانی خلیل اسرار افندی تفهیمی ایله بین الدولتین جاری
ودرکار اولان خلوص ومواالانه دائر بعض کلمات دوستانه جریان ایتمش
ومومی الیه جنابی حقنده التفات سنیهٔ حضرت پادشاهی اظهار ایله کندویه
برعدد اعلا برلاتی مجوهر قوطی وسرکاتیله باش ترجمانته دخی مجوهر قوطیلر
احسان یورلدیغی متعاقب حضوردن چیقیلوب مشارالیه سرکاتبی افندی
حضرتلریله ملاقات اولنان اوطه یه عودتله براز وقت دخی اوتوروبلوب مصاحبت
اولنمش وایلچیٔ مومی الیه جنابی کیدرکن برأس دونامش اعلا اسب دخی
احسان شاهانه یورلمشدر

اشبو شوالك اون بشنجی جمعه ایرتسی کونی علی الصباح ساعت اون بر بچق
صولرنده طوپخانه ده فیروز اغا محله سنده قینجی حاجی اسماعیل نام کسنه
خانه سنده موم ایله کمورلکدن کمور الور ایکن برطرفه قضاء آتش اصابت
ایتمکله ظهور ایدن حریقدن همان خانهٔ مزبور محترق اولوب آخر محله سرایت
ایتمش * وینه یوم مزبوره ساعت طقوزده استانبولده علیده قاضی چشمه سی
قریبنده بیوسنان زقاغنده زنجیه ادیبه نام خاتونك ساکنه اولدیغی خانه سندن
ظهور ایدن آتشدن اطرافنه کرم ازلی ایله سرایت ایتمکسزین همان خانهٔ
مزبور محترق اولوب مندفع اولمشدر

یفهور صولرینك بچمجی اولق اوزره یارم ساعت طولنده یوز اللی ذراع
عرضنده اولان بند کبیر ایله یك ذراع طولنده یوز ذراع عرضنده کی طوپس
تعبیر اولنان بندك درونلری جامور ایله طولمش وصویك یازکونلرنده قلتنه
سبب اوله رق سکنهٔ دارالسلطنة السنیه نك ضرورتلرینه باعث اولمش
اولدیغی آروی سلاطین کزین عثمانیه لازالت حیاض سلطنته مملوة
بسحائب التوفیقات الصمدانیه افندیمز حضرتلرینك معلوم همایونلری اولمغله
ظهور ایدن ارادهٔ سنیهٔ شاهانه لری موجبنجه مدیر ابنیهٔ خاصه
عبدالحلیم افندینك نظارت ومعرفتیله کیخداسی طاهر افندی مأمور اولوب
یك بشیوز عمله وایکیوز رأس بارکیر استخدام واستعمال اولنه رق ذکر اولنان
طوپوس بندینك تطهیرینه مقدمجه مباشرت اولنمش وختامنده بند کبیرك
دخی تصفیه سنه مبادرت اولنه جقدر

موادّ عسكريّه

عساكر منظمه‌ده ازجان ودل خدمت وتعليم وتعلم وفنون جريه‌يه‌ك تحصيلنه غيرت ايدنلر قانون نامهٔ همايون مكافات موجبنجه سايهٔ مكارم‌وايهٔ حضرت شاهانه‌ده لياقت واستحقاقلرينه كوره رتبه لره نائل اولدقلرى مثلو مقابرانظام ومنافع شان عسكريو زحركتى وقوعه كلانلردنى قانوننامهٔ مجازات اولمق اصول معتبرهٔ نظاميه‌دن ومقتضاى امر واردهٔ سنيه‌دن اولمقدن ناشى درصعادتده اولان عساكر منصوره پياده سى الايلرندن طقوزنجى الايك ميرالايى فضلى بك ايله الاى امينى حسن بك عسكر يلك شانله واولدقلرى رتبه لرينك وقايه سنه مُنافى بعض حركتلرى وقوعى حسبيله عساكر منصوره سلكندن اخراجلرايله برلرينه آخرلرينك نصبى لازم كلش واون بشنجى آلايك ميرالايى حسن بك شمديلك طقوزنجى الايه نقل يرله انك يرينه دخى برينك ميرالاى تعيينى ايجاب ايلش والتنجى آلايك قائمقامى بولنان جزايرلى حسين بك والاى امينى شاكر بك ويرنجى يكباشى راغب اغا زمأمورا باب سرعسكرى قره غولنده اولان اوچنجى آلايك دردنجى طابورى يكباشسى ايوب اغا واندرون همايون شاهانه اغواتندن جاكر اغا وذكر اولنان اوچنجى الايك دردنجى طابورنده صولقول اغاسى بولنان زيله لى على اغا هر وجهله اديب ودرايتكار واداره وقوماندە خصوصلرنده مقتدر اولدقلرى نمودار اولديغندن موميٰ اليهمدن جزايرلى حسين بك ذكر اولنان اون بشنجى الايه ميرالاى وانك يرينه دخى الاى امينى شاكر بك قائمقام ويرنجى يكباشى راغب اغا الاى امينى وايوب اغا يه باب سرعسكريده بولنمق اوزره مذكور طقوزنجى الايه الاى امينى والتنجى آلايك ايكنجى يكباشى يكباشسى برنجى واوچنجى يكباشسى ايكنجى ودردنجى يكباشسى اوچنجى طابورله نقل ايله موميٰ اليه جاكر اغا دردنجى طابوره وموميٰ اليه على اغا دخى اوچنجى آلايك دردنجى طابورينه يكباشى نصب وتعيين اولنلرى خصوصى مباركه خاكپاى همايون حضرت خلافتپناهيدن بالاستيذان مساعدهٔ سنيه ارزان بيورلديغى حالده مأموريتلرنى حاوى اقتضا ايدن اوامر عاليه‌لك اصدارى طرف حضرت سرعسكريدن بالعرض وموميٰ اليه فضلى بك مدلوليه وحسن بك سابقه نفى واجلا اولنه جق اولدقلرندن اقتضا ايدن فرمانلرينك تصديرى بالتذكره باب عالى يه لدى الاشعار اولو جهله استيذان اولندقده اجرالرينه ارادهٔ سنيهٔ جناب ملوكانه تعلق ايتمكله موميٰ اليهما فضلى بك وحسن بك نشانلرى نزد حضرت سرعسكريده آلنه رق عسكر يلكدن اخراج يرله برموجب امر عالى ميرالاى سابق موميٰ اليه فضلى بك والاى امينى سابق حسن بك ذكر اولنان محلاره نفى واجلا فلمش وسالف الاسامى ضابطان موميٰ اليهمه دخى رتبه لرى نشانلريله اقتضا ايدن مأموريتلرى امر عالينشانلرى طرف سرعسكريدن اعطا وتسليم اولنمشدر

شهر سابق يعنى رمضان شريفك ابتداسندن انتهاسنه قدر عساكر خاصه‌دن يوز طفسان نفر خسته خانه يه دخول ويوز التمش يدى نفر خروج ايلديوب اون بركسنه وفات ايلش اسكدارده طوب طاشى خسته خانه سنه يوز التى ايكى نفر دخول ويوز يدمش نفر خروج ايلديوب وفات يدرى بولنمامش مال دپه خسته خانه سنه ايكيوز سكسان بر خسته دخول ويوز طقسان درت خروج ايله يكرى اون سكز نفر سفر بردار آخرت اولملر مهمات حربيه عسكريدن يوز اوتوز درت نفر دخول ويوز اوچ نفر خروج ايله اون بر نفرى رحمت حقه واوچ ايلش طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه يدمش التى نفر دخول وسكسان اوچ نفر خروج ايله يكرمى طقوز نفرى فوت اولمش ترسانهٔ عامره خسته خانه‌سنه درت يوز اون سكز دخول واوچيوز التمش طقوز نفرى اكساب صحت وعافيت ايله خروج ايلديوب برمدتدنبرو تراكم ايلييان مرض دمويق خسته لرايله معا يكمز التى يدى نفر وفات ايلدكلرى جوريان اوراقدن استنباط اولندېغى ترسانهٔ عامره خسته خانه‌سنك هكيم واسپچيار وجراح وخدمه‌سارەسى قديم‌يول اوادەلرندن كرى كى حسن نظام وقاعده‌ىتحت‌ەسندە اولە ميوب اولديغندن قدن خالى اولديغى بودفعه سرعسكر پاشا وقپودان پاشا حضراتنك محضا جل همت عاليه‌لرى نتايج خيريه سندن اولمق اوزره فيمابعد سائر خسته خانه‌لر مثلو اصول حسنه سنه ومحور لايقه وضع ايله خسته لره قانون كلى اوزره تدبير برتداوى اولنمق ومقتضيات لازمه هرنه ايسه احضار وتهيئ قيلمغه دائر مؤكد وملتزم ارادهٔ كراعت افادهٔ حضرت شهريارى تعلق بيوريلوب خصوص مزبوركه حسن اداره ونظامى برذمك اداره ومأموريت مستقله سندن اولمق لازم كلمكله عساكر خاصه حكيم باشيسى موالئ فخامتلو دن طبيب خاصه عبد الحق افندى مستقلا مأمور بيوريلوب افندئ موميٰ اليه دخى مأموريت مزبوره يى سعى تام واقدام مهام ايله مصالح سائره سنه تقديم ايدرك اولا خسته خانه نك طبيب وجراح وسائر بالجمله خدمه لرينى تجديد ايليوب برلرينه مناسب ماهيه لرايله اربابنى استخدام ايلدكدن صكره خسته لره لازم اولە جق اثواب وينانى وپورغان ومازمهٔ سارەلرى مجددا مبايعه ايله ترتيب وتنظيم وعطلرينه كوره اوطه لره صنف صنف تقسيم واوزرلرينه معتمد ناظرلر وخسته باقيجيلر واجزا وادويه ومأكولات ومشروباتلرينى وقت وزمانيله احضار وتهيئه يه معين خدمه ومأمورين تعيينى ايله الحاصل هذه سايهٔ الطاف ومكارم عباد وانامه محض خير اولان مرحمت وشفقت پادشاهانه ايله خسته‌كان ومجروحان بالجمله آسودهٔ وسادهٔ حضور وراحت وغنودهٔ بستر صحت وسلامت اولمغه تهئ ووصول ايله منكر اومرتهنها ادعيهٔ تزايد عمر واقبال حضرت خلافتپناهى يه مشغول ومداوم اولد قلرى سراطباء سلطانى افندى حضرتلرينك مسطور در مذكره لرنده مسطوردر

اسعار

اشبو سنهٔ مباركه رمضان شريفنك اون سكزنجى كونندن شوال المكرمى اونجى كونه دكين يكرمى ايكى كون ظرفنده كرك ميرى مبايعاتندن وكرك سعر رايج اوزره اشترا اولنمقده اولان ذخايردن اولمق اوزره تكفور طاغى واركلى ووارنه وازنكميد اسكدار لردن اوتوزسكز قطعه سفاين ايله انبار عامره يه ورود ايدن حنطه وشعير وقوقورو زك مقدارى

حنطه كيل	شعير كيل	قوقورو زكيل
٣٣٢٣٠	٤٩٠٠	١٨٠

ذخاير مذكوره دن بيك اوچيوز كيل بغداى ودرت بيك طقوز يوز كيل شعير ويوزسكسان كيل قوقورو زمذكوردو برمجه دن كاشدر

ذكر اولنان يكرمى ايكى كون ظرفنده انبار عامره موجودندن صرف واعطا اولنان حنطه وشعير مقدارى

حنطه	شعير	
٠٠٤٨٠٠	.....	خاص وخربجى فرنلرنده طبخ اولنان فدوله ايچون
٠٠٦٠٠٠	.....	حرمين شريفين عمارتلرينه مارنه محسوباً ويرلان
٠٠٠٧٠٠	.....	غلطه سراى همايونده طبخ اولنان فدوله ايچون
١٢٨٠٠٠	.....	خبازان اصنافنه توزيع اولنان
٠٥٥٥٥٥	.....	تعيينات ميريه ضمنده مالى بك كيل دقيق
.....	.....	اولمق اوزره اونيكيوز دو برلان
٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠	سوارى عساكر خاصه شاهانه حوالئ ايچون
.....	٠١١١٠٠	تيمار اوسوارى عساكر منصوره حيوانا تيچون
٠٠٥٤٩٤	٠١١٥٠٠	عساكر خاصهٔ شاهانه تعيينا تيچون ويرلان
٠١٠٦٢٨	٠١٥٢٣	عساكر منصوره تعيينا تيچون ويرلان
٠٠٠٠٠٠	٠٣٢٤٠	سوارى طوپجيلرى حيوانلرى وطوپكشان ارگيرلرايچون
٠٠١٦٠٠	٠٠٠٦٠٠	طوپخانهٔ عامره تعيينا تيچون ويرلان
٠٠٠٨٠٠	٠٠٠٢٠٠	خبره خانهٔ معموره تعيينا تيچون ويرلان
٠٠٠٠٠٠	٠٠٠٧٠٠	خبره خانهٔ معموره حيوانا تيچون
٠٠١٥٠٠	.....	پكسمادطحنى ضمنده ديكلى طاش ودسته جيلره

كائن مرى قرانجيله قرلرينه ويرلان

مدت مزبوره ده كليك تكفور طاغى ازتكميد سارى قره مرسل اركلى اسكله لرندن تجار ورئيس مالى اوله رق قپان دقيقه توارد ايدن ذخاير مقدارى

حنطه	شعير	دقيق	ارزن	قره قروز
٢٠٥	١٢٣٩٠	٨٥٢٥	١٨٦	١٥٠

امور خارجيه

لوندره شهرنده مأمور اقامت اولان فلمنك مرخصلرينك دول خمسه مرخصلرندن عبارت اوله رق شهرمزبوره منعقد مجلس مكالمه يه يك سكزيوز اوتوز برسنهٔ ميلاديه سى كانون اولنك ايكيسنده عرض وتبليغ ايدوب ترجمه سى بوندن اولكى تقويم وقايعده طبع اولنان برقطعه تقرير رسمى يه جواب اولمق اوزره بودفعه ماه مزبوركه يكرمى اوچنده دول خمسه مرخصلرى طرفلرندن رسما وبرىلان تقريرك ترجمه سيدر

فلمنك قرالى طرفندن مأمور اولان مرخصلرك يك سكزيوز اوتوز برسنهٔ ميلاديه سى كانون اولنك ايكيسنده يعنى كجن رجبك اونبشى كونندە ڤيمچه وفرانسه وانكلتره وپروسيه وروسيه دولتلرينك زيرده امضالرى اولان مرخصلرينه عرض وتبليغ ايتمش اولدقلرى برقطعه تقرير ايله برقطعه لايحه لرى دول خمسه مرخصلرى عندلرنده مقارن حسن قبول اولمشدر لوندره مجلسنك مأمورلرى تشرين اولك اوچنده فلمنك مرخصلرينه تفهيم واشعار ايتمش اولدقلرى يكرمى درت مواده دائر فلمنك دولتنك دركار اولان رأى وملاحظه سنه واقف وآشنا اولمق خواهش وآرزوسنده اولوب نهاية الامر فلمنك مرخصلرينك مؤخرا واقع اولان اخبار وافاده لرى وسيله سيله بحق آرزو داشت ضميرلرى اولان مطلب مذكورك حصولنه دسترس اولمش وفلمنك وبلجيقا مملكتلرينك كيفيت ملكيه سى حسبيله اون بش آيدنبرو متحدث اولمقده اولان مشكلاتك سرعت انحلالى ايچون فلمنك دولتلرنك ابراز ايده كلديكى اشتياق ورغبت صورتى حفظ درون ايله مشاهده ايتمش اولدقلرندن اولمق اوچنده فلمنك مرخصلرينه اولمك يكرمى طقوزنجى كونيله مورخ اولان تقريرلرى عرتس وتقديم اولندېغى تاريخده هيچ بركونه شرح وايضاح رسمى محتوب اولماش اولديغندن اشراب واشعار اولنمديغى ايچون لوندره مجلسى مرخصلرى متأسف اولمقده درلر فلمنك دولتى تاريخ مزبوره يا لكز اساس عمومى نى قبول ايتدرمك التماسنده اصرار ايتمكدن ايسه مرخصلرى مؤخرا كانون اولنك ايكيسنده تبليغ ايلدكلرى تقرير ولايحه لرنده مندرج اولان نيات مخصوصهٔ مصلحانه نك كشف وايضاحنه مأذون اولمش اولدقلرى اولدقدن صكره هر برعقده صعوبت واشكال قرين تسويه وانحلال اولمق اقرب الاحتمال ايدى انجق كيفيت احوال حاضره اولكى صورتده اولمديغندن لوندره مجلسى مرخصلرى فلمنك مرخصلرينك كندولرينه بسط وبيان ايلدكلرى اعتراضاتك وسايلنى دفع وازاله يه برجه دخواه تراضئ مابين صورتى تحصيل ايتمك وفلمنك دولتنك دول خمسه يه بالموافقه استحصالنى قيد نده اولديغى حالات سليمه نك مقصديته دسترس اولمق مأموريله مضامين ومفاهيمه كمال دقت ايله صرف فكر ومطالعه ايتمش اولدقلرى اوراق مهمه يه بالمقابله جواب اياكه مبادرت ايدلر لوندره مجلسى مرخصلرى رأى وملاحظه لريتى برجه آتى ذكر وافاده يه دركار ايكن رسما وصلاحيتله باتمام قبول واعتراضاته آرزوكش اولدقلرندن فلمنك قرالتك حقوق مرعيهٔ استقلال قرالينه سرموايصال خلل ايتمكدن توقى واجتناب ايدرك مقدما فلمنك دولتنك يك سكزيوز اوتوز سكزسنهٔ ميلاديه سى تشرين ثانيسنك اوچنده يعنى اون درت سنده سنده اسلامبول مجلسنده منعقد اولان معاهدات مضبطه سنك دوزدنجى بنديته وبركره اصرار ايلديكى تأويلك قبولنه رضادادە اولمق امرى تعاندر بند مبحوث عنهك مأ لنده مضبطهٔ مرقومه نك امضا كشى اولان دول خمسه نك يا بالذات ملوكى ويا خود بالواسطه مرخصلرى عقد مجلس اجتماع ايتمك ومنافع وفوائدلرينه خاصة مربوط وراجع اولان امور ومصالحك تنظيمى ضمنده دول مخيمهٔ خمسه نك توسطلرى التمس ايدن مملكتنه وحكومتلره يا بالنفس قرالرينك حضورى ويا خود مرخصلرينك ابعاثيله مجالس مرقومه يه مداخله صلاحيتله مالك اولمق كيفيتلرى مندرج اولوب بند مرقومه يه بوندن غيرى برمعنايى حاوى اولمديغى واولمق دخى عديم الامكان ايديكى ظاهر ونمايان ودول خمسه نك توسطلريتى استدعا ايده جك مملكت وحكومتلرك مرخصلرى ايله دول مذكوره نك واقع اولە جق مذاكرات ومشاوراتك رسم وصورتنه دائر بند مرقومه يه برنسنه قيد وتصريح اولمديغندن بشقه بالعكس دول مرقومه ذكر اولنان بندك مفادى لازمه سنجه بويابده بروسعت ورخصت كامله يه مالك اولمش وعلى الخصوص امر توسطارى حسبيله كندو طرفلرندن عرض اولمق اوزره افتضا ايده جك تكليفاتى خود بخود مشاوره ومطالعه دن صكره بالاتفاق انها واخبار ايتمكلكه دائر كندولرينه لازم غير مفارق برصلاحيت واستحقاق كسب واستخصاص ايتمش اولدقلرى دخى باهر ومسلمدر واشبو صلاحيت واستحقاق فى الاصل وبالطبع ثابت ومسلم ايكن بلجيقا مملكتنه عائد اولەرق لوندره ده مجتمع مجلس مكالمانده وقوعبوله كلديكى وجه اوزره داعئ توسط اولان مملكت وحكومتلرك منافع مخصوصه لرى دول متوسطينك زياده نازك ومهم اولان امور وفوائد يه ملاصق ومشترك بولنمق تصادف ايلديكى حالده استحقاق مذكور يكى برقوت ومتانت كسب ايدر اشبو ملاحظاتك اقتضاسنه كوره لوندره مجلسى مرخصلرى فلمنك مرخصلرى دوتلرينك استحقاقات وسنداتى تحريرا انها واشعار ايتمك وطرف خلافدن ايراد اولنان دليل وسؤاله جواب ويرمك اوزره دعوت وايرام والحاصل برخانهٔ نظام ايچنه بيله قرار داده اولەكله جك بالجمله كيفيات ومواده دائر كندو مطالعه ومرالرينى بيلدرمك اوزره اقتضا ايدن اسباب ووسايل وتشرين اولك اوچنده اتفاق آرا ايله درکار اولان افادات واخباراتى كندولرينه عرض وابلاغ ايدرك آسلا شايل مضبطه سنك دردنجى بنده مندرج عهود وموثيق تماما اصليفا ومراعات وبردكارى تقرير ولايحه لرنده مقدما بونا پارته نك انهزامى عقبنده بلجيقا مملكتنك فلمنك دولتنه اساس التحانى مؤيد اوله رق بيك سكزيوز اون درت سنهٔ ميلاديه سى تموز ينك طقوزنده منعقد معاهدات مضبطه سنك سكز ماده لرينه نسبة ويك سكزيوز اوتوز برسنهٔ ميلاديه سى كانون ثانيك اون بشنده كى معاهدات سنديته ملحقا مملكتين مرقومتينك برى برندن تفريق وافرازينه دائر وضع اولنمش اوصوله نظرا تشرين اولك اوچنده لوندره ده قرار كير اولمش يكرمى درت مواد معلومه نك دركار اولان مواقعت ومناسبتى تحرى وتفتيش واد عاسنده درلر انجق دول خمسه نك مرخصلرى لوندره ده مجلس مكالمه ده مجتمع اولدقدن مقدم فلمنك وب

مطالعه لری درمیان ایدرك کال ضرورت وصعوبت آراسنده اختیار اولنمش برتدبیر واصولی تعیب واستقباح ایتمك سوداسنده اولمیوب بو بابده فعلا واستحقاقا الیحق براساسك وضعنه منحصر اولورلر وبو اساسك حاصلی دخی بودرکه یکرمی درت مواد معلومه نك مألی بالکز بیك سکز یوز اوتوز برسنه سی کانون ثانینك اون بشنده کی مکالمات مضبطه سنده مندرج تفریق مملکتین اصولنه واولنده مکالمانك استفتاحندنبرو فلنك قرالی طرفندن قبول اولنان تکالیف صورتنه توفیق ونسبت اولنه رق نظر ومطالعه اولنق کرکدر لوندره مجلسی مرخصلری اشبونحری وتفهیمك قیدینه دوشمکده مترددا ولمیوب بلکه اولخصوصه تثبث وسیله سیله مأمول ایدرلرکه یکرمی درت مواد معلومه نك بالاده مسطور تفریق مملکتین ماده سنك کشف وانحلالی مبین اوله رق بیك سکز یوز اوتوز برسنهٔ میلادیه سی کانون ثانینك اون بشنده کی معاهدات مضبطه سنده فلنك دولتلنك خبرینه راجع اولمق اوزره وضع اولنان کافهٔ اصولك توفیق ورعایتی شامل اولش واصول مرقومه فلنك دولتلنك منافع مخصوصه سنه موافق اولمق اوزره کال دقت ایله وضع وتعیین اولنمش اولدیغی وینه بوناپارته نك انهزامی عقبنده بعض شروط وامتیازات ایله فلنك دولتنه الحاق اولنمش اولان لوقسنبورغ غراندوقه لغی ماده سنده لوندره مجلسی مرخصلری مذکور غراندوقه لغك برقطعه سنی بعض اراضی اسنبدالاتنه صرف واعمال ایتمش وبو ماده نك مذاکره سنی اصل بلچیقا ماده سنك تنظیمیله برابر قارشدر مشار ایسه ده لوقسنبورغ غراندوقه سی اولان فلنك قرالی ایلیجسنك استدعاسنه مبنی المانیانك امرای متفقینی مجلسندن کندولرینه ویرلمش اولان رخصتنه موافقت ایتمش اولدقلرینی وانکلتره دولتنه ملحق هانوده قرالغنك امثالی دردست اولان فلنك دولتلنك مبحثی حقنده وارد وجاری اولدیغنی وفلنك مرخصلرینك تقریر ولایحه لری موجبنجه فلنك دولتلنك حقوق استقلال قرالیتنه مخل بعض تنظیمات غیرمرعیه ومرضیه یی مشتمل اولمق اوزره کوستریلان مواد سهل التعبیر ومسبوق الامثال اولوب مستتبع اولمش اولدیغی اوهام ووساوسك ایجابنه بروجهله لایق اولدیغنی والحاصل لوندره مجلسی مرخصلری بلچیقا مملکتی حقنده بروجود واستقلال ملکی وامن ورفاه داخلی تأیید وتوثیق ایتمك اوزره لازمهٔ وقت وحالدن عد وشمار ایلمشلر ایسه ده بو بابده فلنك دولتی طرفندن قبول اولنمش اولان بیك سکز یوز اوتوز برسنهٔ میلادیه سی کانون ثانینك اون بشنده کی معاهدات مضبطه سنك قید واشارتلریله عمل وحرکت ایتمك اوزره منحصر اولمش اولدقلرینی اثبات ایده بیلورلر ذکر اولنان قضایا ودعاوینك ایضاحاتی اشبو تقریره منضم اولان لایحه ده درج وتفصیل اولنمغله اول لایحه دن فلنك مرخصلرینك معلومی اوله جغی درکاردر لوندره مجلسی مرخصلری فلنك دولتی حقنده مرعی اولمق اوزره دول خمسه طرفندن عقد اولنمش اولان عهود ومواثیقك تماما ایفا واجراسنه رعایت ایتمش اولدقلری عند لزنده مجزوم ومحقق وفلنك قرالنك وقوف ودرایتی وانصاف وحق بینی یانلرنده مسلم ومصدق اولغله مأمول ایدرلرکه مأمور تنظیمی اولدقلری امور مهمه یی اثناسنده سرزدهٔ حدوث اولان وقایع شدیده نك ودفعه زحتکش اولمش اولدقلری موانع عدیده نك وبرحسن تدبیر ایله صاوشدرمغه مضطر اولدقلری عقبه ومهلکه لرك حالا تی ونهایة الامر فلنك واورپا دولتلرینك علی السویه منافع مخصوصهٔ حقیقیه لرندن معدود مصالحهٔ عامه نك تأیید ووقایه سی ضمننده بولنه کلش وعهده سندن خروجه موفق اولمش اولدقلری مجبوریتك کیفیتی ومشغول اولدقلری امور جنسنك تسویه سی خصوصنده برموازنه اصولی وضع وتعیین اولنمق بحکمنه بوکونه مستدعیات متخالفه نك توفیقی وبو مثللو آرای متباینه نك تقریبی عدیم الامکان اولدیغی فلنك قرالنك معلومی اولق کرکدر بو صورتده قرال مومی الیه کندویه عرض وانها اولنمش اولان مواد لك هربرینه متفردا امعان نظر ایتیوب طوینه پردن اعمال افکار ایده جکی وبرهیئت اجتماعیهٔ عهودن آغرکورینان بعض مواد جزئیه یی افراز ایله آغرلغنی مشتد ایتیوب انجق اول هیئت اجتماعیهٔ عهودك منافع ومحسناتی عامهٔ معاهدات دولدن اکمك اولمیان محاذیرینه غالب اولدیغنی اذعان ایده جکی ملحوظدر فلنك دولتی یکرمی درت موادی بروجه محرر تحری وتحقیق وبوکونکی لایحه ده مندرج اولان ایضاحاتی لایقی اوزره مطالعه وتدقیق ایدرك اول ماده زی قبول واعضا ایلدیکی حالده آورپا دولتلری نیچه نیچه خلجان ووسوسه لردن بیزار اوله رق کال اشتیاق وحسرت ایله کون بکون مترقب اولمقده اولدقلری عقدهٔ مشکله نك حسن انحلالنه دسترس اولق اوزره اقتضا یدن کافهٔ اسباب ووسایلی دولت مومی الیها استحصال ایده جکی واول عقده نك انحلالی هم فلنك دولتنك اوهام وشبهات متمادیه سنی حصر وتحدیدینه وهم بالمقابله عامهٔ اورپا دولتلرینك تحهیزات عسکریهٔ حاضره لری قصر وتقلیلی خصوصنده ن عبارت اوله رق اوندره مجلسی مرخصلرینك علناختار ولتزمی اولان تکلیفنك حصولنه وسیله اولمغله دولت مومی الیهانك موجب ارتفاع شان واعتباری اوله جغی امر غیرمتکوکدر لوندره مجلسی مرخصلری فلنك قرالنی آورپا دولتلری بینده ساده جه قرالیت پایه سیله معنون برقرال مرتبه سنه تنزیل ایتمك قیدنده اولمق اوزره حقلرینه عزو واسناد اولنان سؤظنی بروجهله قبول ایتمکلك احتمالی اولمیوب کال شدت وکرمیت اوزره ردینه قیام ایتمکدن خالی دکللردر کیفیت مذکوره دول خمسه نك خیال وخاطرلرینه وقتا من الاوقات کلدیکندن بشقه منویات خالصه لرینه ومنافع مخصوصه لرینه دخی بسبتون منافی ومناقض اولدیغی جلی ونمودار در دول خمسه یك سکز یوز اون درت سنهٔ میلادیه ده واقع اولدیغی کبی بود فعه دخی بلچیقا مملکتنك صورت استقلال ملکیسته برقرار ویرمك اوزره وسیله اولمق مجبوریتی مقتضیات وقت وحالك ایجابیله کرهاد رعهده ایلدکلرنده شان ومرتبه لرینه دوشن ماده ده سرموتجاوز قصور ایتیوب فلکلونك دیون قدیمه سی یوکنك تخفیفنه باعث اولان تنظیمات مالیه ایله وحدود قویه وضع وتعیینیله وبرمضبوطیت ممالك صورتیله وموزانهرینك ایکی یقه سنده اراضیٔ مقتضیه نك اتصالیله واشبو جمیع توثیقاتك ضمان وکفالت رسمیه سیله فلنك دولتنك زیاده شانلو وقتنده مظهر اوله مدیغی منافع وفوایدی کندینه عرض ایلدکلری ظاهر وبدیدار در ثبت صحایف روزکار اولمغله شایان ازمان سابقه ده فلنك دولتنك شان وقوتی بلچیقا مملکتنك کیفیت اجتماع والتحاقندن متحاصل اولمیوب انجق کندو حیثیت ملکیه سندن وناسوخاندانندن منشعب فلنك قرالنك واصل فلنك ملتنك احوال پسندیده سندن وتدابیر وترتیبات مخصوصه سندن مناشی اولدیغی درکار اولمغله شمدیکی وقته دخی اولرتبه نك احرازینه نظر یاب اولمسی کندوتدبیرینه توقف ایدر برماده ایدیکی آشکاردر لوندره محلسنده مرخصلرینك حضوریله اثبات وجود ایدن دول خمسه فلنك قرالنك آورو پاده حائز اولدیغی مرتبهٔ اولاسندن تنزیلی نیتنده اولدقلرندن بشقه قرال مومی الیهی مقام نفوذ واعتباریده الی الابد باقی ومؤید طوتمق خصوصی دول مومی الیهانك اقدم امنیه وافکارلری ایدیکی مستغن عن الاشعاردر

امور داخلیه

اون سکزنجی دفعه رقیله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده مندرج اولدیغی اوزره حالا چرمن سنجاغی متصرفی دولتلوحسین پاشا حضرتلری بالذات جانب معالیمناقب حضرت خلافتپناهیدن اناطول جانبنه سردار اکرم ظفر عالم ومعیتنده بولنه رق عساکر خاصه ومنصوره یه سر عسکر قوی الهمم قصب وتعیین بیورلمه رق اصول مأموریتنه دائر تنبیهات جلیله جناب جهانداری بالذات کندولرینه شفاها تفهیم بیورلمش اولدیغندن بشقه چونکه مشار الیه حضرتلرینك اشبو رتبهٔ جلیله لری شمدی یه قدر سلطنت سنیهٔ ابدی الدوامده مقام صدارت عظمادن بولنان ذوات عظامك سفر برلکلرینه مخصوص ایکن بودفعه مجددا قوانین سلطنت عظمی ومعهداتی خلافت کبری اولان شهنشاه کرامت پناه افندیمز مبارك قرینجه صبیحهٔ ملوکانه لرندن تشیید نظامات سلطنت سنیه ضمننده ذکر اولنان رتبهٔ جلیله یی بوجهله مشار الیه حضرتلرینه دخی توجیه واحسان وبو رتبهٔ عظیمه نك مستلزم اولدیغی استقلال تام ورخصت کامله یی مشار الیه حضرتلرینه تماما اعطا وارزان بیورمش اولمری جهتیله کرك بوکا وکرك اصل مأموریت خیریه لرینه دائر اصول امر وارادهٔ جلیلهٔ شاهانه یی رسما بیان واعلان ضمننده مشار الیه حضرتلرینه خطابا صدارت عظمایه مخصوص القاب جلیله ایله معنون اوله رق شرفریز صدور بیورلان منشور جلیل جناب جهانبانك یالاسی مبارك خط همایون شوکتمقرون شاهانه ایله تزیین بیورلمه رق طرف اشرف حضرت شهریاریدن فریق عساکر خاصهٔ شاهانه بکلربکیسی احمد پاشا حضرتلریله اشبوشوال شریفك یکرمی دردنجی بازار ایرتسی کوتی باب عالی یه ارسال ومشار الیه سردار اکرم حضرتلری وکرك سائر لازم کلانرجلب ایله ذکر اولنان منشور شریف عالیشان وخط همایون حضرت شاهانه علنا قرائت اولنمسی امر وفرمان بیورلمش اولدیغندن درحال سردار اکرم مشار الیه حضرتلرینه واردوی همایون قاضیسی سماحتلو افندی حضرتلرینه ودفتردار شق اول واردوی همایون دفترداری ومقاطعات ومصارفات وضرابخانهٔ عامره ناظرلری افندیلر حضراتنه خبرلر ارسالیله دفتردار یك افندی حضرتلری اول کون مزاجسز بولنملریله کله میوب سائرلری جمله ورود ایتمش ومومی الیه احمد پاشا حضرتلری امر عالی مذکور دردست تبجیلی اوله رق رئیس افندی حضرتلرینك اوطه سنده توقف وارام اوزره اولدقلرندن دولتلو قائمقام پاشا حضرتلری وحضار مومی الیهم حضراتی وکتخدا یك ورئیس افندی وچاوشباشی انفا حضراتی عرض اوطه سنده علی الترتیب سلامه متهیٔ اولدقلری حالده خدمهٔ باب عالی که تذکره جی ومکتوبجی وتشریفاتجی وبکلکجی وامدجی وکتخدا یك کاتبی ودیوان همایون ترجمانی افندیلرایله مکتوبی سرخلیفه سی افندی ورئیس الکتاب وبکلکجی کبسه دارلری افندیلر مومی الیه احمد پاشا حضرتلرینی اوطهٔ مذکوردن تهنیز واستقبال ورسم تمنا ایفاسیله پیشرو اوله رق مخوردان کشیده سیله دیوانخانه قپوسندن دخول وسردار اکرم مشار الیه حضرتلری دخی اول اتاده تشریفات کبسه داری وخلیفه سی افندیلر بغلکیرلری اوله رق دیوانخانهٔ مذکورك دیکر قپوسندن چقوب منشور جلیل مذکوری خطوات ایجال ایله استقبال ووسط دیوانخانه ده ید مشار الیهه بالاعطا مشار الیه حضرتلری دخی لب اداب وعبودیته تقبیل وزبور انامل تعظیم ایدرك دیوان همایون چاوشلری دخی القش ایله مشار الیه سردار اکرم حضرتلری منشور همایونی سرافتخارینه برابر طوتدیغی حالده مومی الیه احمد پاشا حضرتلریله بالمعیه عرض اوطه سنده چقمش وحضار مجلس مراسم سلامی ایفا ایلدکلرندن صکره سردار اکرم مشار الیه حضرتلری طرفندن ذکر اولنان فرمان عالی لاجل القرائه رئیس الکتاب افندی حضرتلرینه اعطا اولنمش وانلردخی بالتعظیم اولا سبك فرمان عالی بعده نص خط همایون یاخرا لمعالی یی صوت بلندایله قرائت وختامنده اردوی همایون قاضیسی مشار الیه حضرتلری عربی العباره دعای دوام عمر وشوکت حضرت شاهانه ایله جمله بنده کانك رضای میامن اقتضای حضرت خلافتپناهی یه موافق خدمات جلیله یه موفقیتلری واعادی وبدخواهانك دمار ومقهوریتلری دعواتی انفا ایدرك فریضهٔ عبودیت اجرا قلمنمش وبراز جلسه دن صکره دولتلو قائمقام پاشا حضرتلری وحضار مومی الیهم جمله سردار اکرم مشار الیه حضرتلرینك پیشروی ومومی الیه احمد پاشا وکتخدا یك دخی یمینا ویسارا بغلکیری اولدقلری حالده اشاغی اینیلوب قائمقام مشار الیه حضرتلری دیوانخانه قپوسنه قدر وسائرلری زردبان باشنه وسنك رکابه وارنجیه دکین مراسم تشییعی ایفا ایلدکلرندن ماعدا چاوشباشی انفا وسائر باب عالی خدمه سی مشار الیه اردوی همایون قاضیسی افندی ودفتردار افندی حضراتی ایله معا جمله سی اسب سوار وسردار اکرم مشار الیه حضرتلری یمین ویساره زرنثار اوله رق وباب عالیده اولان عساکر منصوره دخی اوجاغه قاعده ونظام اوزره صف بسته سلام اولوب عرض اوطه سنده منشور عالی وخط همایون شاهانه نك قرائت وختامی عقبنده موزیقه اهنکیله مسامع حضاری پر شوق وسرور ایتمکده اولدقلری حالده مشار الیه حضرتلرینك الای ایله عودتنده رسم سلامی اجرا ایتمش اولملریله مشار الیه حضرتلری اشبو الای والا ایله طوغری قونا قلرینه عودت بیورملردر سردار اکرم مشار الیه حضرتلرینك اشبو مأموریت جلیله لری وحقلرنده شرفصدور بیورلان التفات مخصوص حضرت شاهانه وبو رتبهٔ جلیله نك مستلزم اولدیغی درجهٔ رخصت واستقلالدن اناطولیده جمله نك معلومی اولمق اوزره ذکر اولنان منشور عالینك بالاسنده اولان خط همایون شاهانه ایله برابر برنسخه لری یازدیریلوب مشار الیه حضرتلرینك بیورلدیلریله اناطولینك اوچ قوانه وجرمن سنجاغنه نشر واشاعه اولندیغی مثللو دیوان همایون طرفندن ویریلان برقطعه صورتی بو محله دخی طبع اولنمشدر

صورت خط همایون شاهانه

سنکه سردار اکرم ممدوح الشیم حسین پاشا سن اشبو امر عالیشانم موجبنجه سنی استقلال تام ورخصت کامله شاهانه ملهٔ اناطولی جانبی

صدر اکرمی نصب وتعیین ایلدم کوره یم سنی موجب وقتضاسنجه عمل
وحرکته دقت ایدرك کافهٔ عساکر منصورهٔ محمدیه خاصهم ومنصوره م
وصنوف عساکر سائره نك حسن اداره واستخدامارینه وعون وعنایت
باری ایله اثنای حربده اظهار رغیرت وشجاعت واوقات سائره ده اثبات
اهلیت ولیاقت ایله ممتاز اولدرینه اجرای مکافات ایدرك ضابطانك رتبه لرینی
ترفیع وکوچك ضابطلرك رتبه لرینی ضابطان رتبه سنه ایصال ایتمکله
وخدمات متنوعهٔ سائره ده استخدام اولنانلری مکافاته مظهر ایلمکله
مقتدر اولدیغك مثلو صنوف عسکریه دن برنوع تهمت ایله متهم اولنلرك
رتبه لرینی بعد التزقین دیوان حربه معرفتیله تأدیب ایلمکله ومأمورین
سائره نك تکاسللری ظهور ایدنلرك مجازات لازمه ایله تکدیرلرینه الحاصل
کافهٔ ایالت اناطولیده اجرای احکام مکافات ومجازات خصوصلرنده دقت
وسکنه واهالی وفقرا ورعایا حقلرنده دخی حمایت وصیانت ودین ودولت
علیه مه لایق مأثر جلیله وجوده کتورمکه بذل وسع ومقدرت
ایلیه سن جناب حق هرحالده اسم پاکی وجیب محترمی افتدمز حرمته
تسهیلات الهیه سن مقارن بیوره امین
صورت منشور عالی

دستور اکرم مشیر افخم نظام العالم ناظم مناظم الامم مدبر امور الجمهور
بالفکر الثاقب متمم مهام الانام بالرأی الصائب ممهد بنیان الدولة والاقبال
مشید ارکان السعادة والاجلال مکمل ناموس السلطنة العظمی مرتب مراتب
الخلافة الکبری المخصوص بصنوف عواطف الملك الاعلی حالا چرمن سنجاغی
متصرفی اولوب بودفعه طرف پادشاهانه مدن بالذات استقلال تامه
ورخصت کامله ایله اناطولی جانبنه سردار اکرم ومعینده بولنه جق
عساکر خاصه ومنصوره مه سرعسکر ستوده هم نصب وتعیین
قلنان وزیرمعالیسمیرم حسین پاشا ادام الله تعالی اجلاله وضاعف بالتأیید
اقتداره واقبالاله توقیع رفیع همایون واصل اولیجق معلوم اوله که
سنکله سردار اکرم ممدوح الشیم ومشیر افخم صداقت علم مشار الیه سن
سکا تعریف وبیاندن مستغنی اولدیغی وجهله مصر والبسی محمد علی پاشا
مجرد هوای نفسانیتنه اتباعا طرف دولت علیه مدن برکونه امر واراده
اولمقسزین خود بخود صیدا والبسی اوزرینه برا وبحرا عسکر سوقیله قلاع
محروسهٔ شاهانه مدن اولان یافا قلعه سنی بحصار ضبط وعکا قلعه سنی
محاصره ومحاربه یه تصدیسی من کل الوجوه شرع شریفه ورضای میامن
ارتضای ملوکانه مه منافی ومغایر ایدوکنه مبنی کوندردیکی عسکرینی درحال
مصره اعاده ایله متجاسر اولدیغی حرکات ناهشروعه دن بالکلیه کف ید
وفراغت ایتمك اوزره مقدما رجال دولت علیه مدن مخصوص مأمور تعیین وتسییر
ووصایای لازمه وتنبیهات مقتضیه کندوسنه بالاطراف تحریر وتذکیر اولنمش
ومؤخرا ورود ایدن جوابنامه سنده یازدیغی عذرلر واهی ومطلوب ایلدیکی
شیلر شرعا وملکا بروجهله مساعده قبول ایدر موادن اولدیغی امر بدیهی
ایکن کمال لطف ومرحمت پادشاهانه مدن ینه حقنده لطف وپند صورتی
التزام اولنه رق بتکرار تحذیر وایقاظی شامل تنبیهنامه لر کوندرلمش واکرچه
سندی یه قدر جوابی کلوب حقیقت حالی لایقیله اکلاشلمامش ایسه ده بومادهده
مشهود اولان اطوار وافعالنه نظرا سالك اولدیغی مسلك سقیمدن عدول ایتمه جکی
ملاحظه دن غربعید واولخالده عون وعنایت حضرت سبحانی ایله
حقنده مجازات شرعیه نك اجراسی ذمت همت شاهانه مه مترتب اولهجغی
ظاهر وبدید اولمق حسیله بو بابده مراسم حزم واحتیاطه رعایة طرف طرف
تعیین قلنان وزرا وفریق منصوره بکلربکیسی ومیرمیران وخاصه ومنصوره
میرالوزای پاشالر قوماندانلریله کوندرلمش وکوندرلکده اولان پیاده
وسواری عساکر خاصه ومنصوره وسائر صنوف عسکریه ومأمورینك
جمله سنه آمر مستقل اولمق اوزره وزرای عظام صادق البال ووکلای
فخام درایت اشتمالدن تدبیر مصالح وامور وتدمیر اعمال بغی وشروره صاحب
اقتدار وصدق واستقامت وحمیت وصلابتی جمله متیقنده مسلم وآثار خیری
وجسور شجیع وغیور بروزیر محرب الاطوار کمال استقلال ورخصت ومزید
اعتبار ومکنت ایله اناطولی جانبنه تعیین واعزامی لازم کلوب سنك اوته دنبرو
اوصاف مذکوره ایله اتصاف نزد کارموفد پادشاهانه مده معلوم وبدید اولدوغی انشاالله
تعالی بو خطب جسیمك دلخواه فیض اکتناه ملوکانه م اوزره حسن حصولنه
موفق اوله جغنه شمدی یه دکین مأمور ومستخدم اولدیغك مهام سلطنت
سنیه مده بتوفیقه تعالی سرزده میدان بروز وظهور اولان حسن سلوك
وصداقت وفرط غیرت وحیثکدن مستدل واشکار واولوجهله سکا
هرحالده وهر برطور وافعالده حسن ظن واعتماد شاهانه وکمال وثوق
واعتقاد پادشاهانه م درکار وبرقرار اولمقدن ناشی قریحهٔ صحیحهٔ
شهریارانه مدن سن بالانتخاب یومادهٔ معتمانك مأمور مستقلی اولهرق معینك
مأمورلری حقلرنده علی العموم امر ونهیك نافذ وجاری وجمله سی حقنده
شکر وشکایتك نزد پادشاهانه مده مقرر ومرعی اولق اوزره سنی بالذات
اناطولی جانبنه سردار اکرم قوی الهمم ومعینکده بولنه جق مجموع عساکر
خاصه ومنصوره مه سرعسکر ظفر علم نصب وتعیین ایدوب مقدمجه
سواحل برشام وحوالیسی عربستان سرعسکری نصب اولنان حالا حلب ورقه
والبسی دستورون مکرمون مشیرون معتمدون نظام العالم وزیرم محمد پاشا واناك معینه
کایتالو سواری وپیاده عساکریله مأمور قلنان قرمان والبسی وزیرم علیش پاشا
وانطالیه یه ارسال اولنمش اولان سلستره والبسی وزیرم محمد پاشا ادام تعالی اجلالهم
ایله طرابلس شام بکلربکیسی وجرده باشبوغی امیرالامراء الکرام عثمان پاشا دامت
معالیه ومیرمیران کرامدن حالا قبرصریه سنجاغی متصرفی امیری الامراء الکرام عثمان
خیری پاشا ومعادن همایوم امینی عثمان نوری پاشا دام اقبالهما دخی جمله
سنك معینکده مأمور قلنه رق هرحالده سنك امر ورأیك وجهله حرکته دقت
ایلاری خصوصی کندولرینه مخصوص اوامر شریفه م تصدیر وتسییریله
تنبیه وتلقین وسنك اوحوالی یه ورودیکه قدر حلب والبسی مشار الیه کندوسنك
سرعسکرلك مأمورینی اداره ورؤیت وسائرلری دخی کذلك اولوقته دکین
انك رأی وتدبیرینه متابعت ایتملرینه دخی اشعار وتبیین اولنمش وکذلك معینکه
مأمور قلنان فریق منصوره بکلربکیسی امیرالامراء الکرام محمد پاشا دامت
معالیه یه وکرك بالجمله عساکر خاصه ومنصوره م میرالوزای پاشالرینه دخی اوزرلرینه
طرف اشرف پادشاهانه مدن سنی بالاستقلال سرعسکریله رك امر
ونهیکدن خارج حرکتده بولنماملری کیفیتی کندولرینه بیلدرلمش اولغله
ایمدی مجبول ومفطور اولدیغك کمال کار اشنالیی وصداقت مقتضاسی
وبو بابده سکا شفاهاواقع اولان وصایا وتنبیهات ملوکانه م اقتضاسی اوزره
بتوفیق الله تعالی همان بوطرفدن حرکت وحلبه طوغری توجه وعزیمت
وبوخصوصه مأمور اولنلری اقتضاسی وجهله اعمال واستخدامه مبادرت
برله برطرفدن دخی ایشك کلشنه کوره نوجهله حرکت اولنمق ایجاب ایدرایسه
بعونه تعالی اولبجله اجرای لازمهٔ مأموریته بذل نقدینهٔ وسع وقدرت وسن بواجب
واجب الاهتمامده مأمور مرخص وبومصلحت اهمه دائر تدابیر وترتیباتده
بالجمله اقصارانا طولی یه هرد راو تنفیذ امر ونهی ایتملکله مأذون مختص
اولدیغکه بناء ترتیبات وتنظیمات مهمه نك سرعت حصولی بیحون ایجابی
تقدیرنده طغرالی امرعالیشانم دخی تصدیریله تزید قوت وتکثیر مکنت وسائلنی
استکماله دقت ومعینك مأمورلری وسائردن سنك امر ونهیکه انقیاد واطاعت
ومأمور ایلدیکك خدمانده ابراز صداقت ایدنلری حالالو حالنجه تلطیف
وتطییب وخلافکده بولنانلری تکدیر وتأدیبه والحاصل سن بو ماده ده
طرف اشرف ملوکانه مدن کمال استقلال ایله مستبد بارأی اولهرق بالذات
اناطولی جانبنك سردار اکرمی ومعینکده اولان بالجمله عساکر خاصه ومنصوره مك
سرعسکر ظفر علمی اولدیغك وجهله مصلحتك نیك وبدی سندن مسؤل
وهربرخصوص سنك عهدهٔ استقلال واستیهانکه محول ومکول اولدیغندن
سندنی هرحالده عون وتوفیق حضرت صمدانی یه اعتماد واستناد ورعایت
مقتضیهٔ حضرت رسالت پناهی یه توسل واستمداد ایدرك سکا اولان
وصایای جلیلهٔ شاهانه وتنبیهات سنیهٔ پادشاهانه م وجهله هربرحال
وحرکتکده اعمال وارای ثاقبه واجرای تدابیر صائبه ایله طاورانه رق

اول واخرحشدن مأمول ومنتظر شاهانه م اولان حرکات مقبوله وخدمات
مرغوبه یی وجوده کتورمکه صرف ماحصل قدرت ایلمك فرمانم اولماغین
مأمور یتکی حاوی مخصوصا شبوامر جلیل القدرم اصدار ویدیکه اعطا
اولنمشدر ایمدی کیفیت معلوم حمیت ملزومك اولدقده موجب ومقتضاسی
وسکا شفاها واقع اولان وصایا وتنبیهات جهانداریانه م اقتضاسی اوزره
عمل وحرکت وبو بابده دخی دین ودولتکه حسن خدمت وصداقت ابرازیله
خدمات سابقه یه مأثر لاحقهٔ فائقه علاوه سنه صرف یارای لیاقت
ایلمك بابنده فرمان عالیشانم صادر اولمشدر بوردمکه
وصول بولدقده بو بابده وجه مشروح اوزره شرفیافتهٔ صدور اولان
فرمان واجب الاتباع ولازم الامتثالمك مضمون اطاعتمقرونیله عامل اوله سن
علامت شریفه اعتماد قیله سن تحریرا فی اواخر شوال المکرم سنة سبع
وار بعین ومأتین والف قسطنطنیة المحروسة

سردار اکرم حضرتلری معینلریجون بالترتیب اناطولی اردوسنده تحشد
ایده جك عساکر خاصه ومنصوره وکرك سائر جنودك اداره تعیینلری
ضمنده بشقه بشقه نزل امیلری وقصاب باشیلر نصب وتعیینی لازمه دن
اولوب اکرچه مجدد قوانین دولت اولان شوکتمآب افندیمز حضرتلرینك
همت بلند مرتبت شهنشاهیلریله عساکر خاصه ومنصورهٔ شاهانه الایلری
برمحللدن برمحله حرکت وعزیمتلرینده وکرك اقامت ایلدکلری محللرده برابر
اولان مدیریلری طرفلرندن مأکولات ولوازمات سائره لری پشین اچمه سیله
اشترا ورؤیت اولنمقده اولمسنه نظرا بونلر ایچون نزل امینی وقصاب باشی
تعیینه حاجت یوغیسه ده بوبابده عساکر شاهانه ضوب مقصوده واردقلرنده
اوقوله مأکولات تدارکنده عسرت چکمامك اوزره اول امرده اعظم
لوازمدن اولان ذخایر واغنامك تدارك وادخاری مقتضای ارادهٔ سنیه دن
اولغله اشبوعساکر منتظمه مك ذخایرینی اطرافدن جلب وادخار مأموریتیله
سابق قلیه ناظری درکاه عالی قپوجی باشیلرندن اسماعیل اغا نزل امینی
واناطولی خاندانندن کول پازاری وبوده سی حاجی محمد اغا دخی وبوده لغی
عهده سنده اولمق اوزره قصاب باشی نصب اولنمش ووزرا
ومأمورین دائره لری وسائر عساکر ایچون دخی بوزاوق متسلمی سابق
صالح اغا نزل امینی وایج ابل وجوهندن متسلم سابق عبد المعین بك دخی
قصاب باشی تعیین قلنمش وبوزاوق متسلملکی دخی درکاه عالی قپوجی
باشیلرندن حاجی مسرور اغایه احاله بوریلمشدر

سردار اکرم مشار الیه حضرتلری طرفالی امر عالیشان اصدار ینه دخی
طرف اشرف حضرت شاهانه دن مأذون بوریلمش اولدقلرندن باب عالیدن
دیوان همایون قلمی کتبه سندن ومکتوبی صدر عالی وکتخدا یك کاتبی
خلفا سندن وکرك باب دفترینن اوامر ونحریرات ایچون لزومی مقدار کتبه
ووزنه دار وخلع ومهمات قرطاسیه ایچون مأمورلر تعیین براه کرك بونلره
وکرك اردوی همایون قاضیسی ودفترداری افندیلرحضرانته مستوفی خرجراه
ومعاشلراعطا وتخصیص بیورلمشدر

سردار اکرم مشار الیه حضرتلرینك اسکداره کچوب اوچ بش کون دخی
اورادہ اقامتله بعده متوکلا علیه تعالی صوب مأموریته عزیمتی مقتضای
ارادهٔ سنیه دن اولغله شهر ذی القعدة الشریفه نك اون برنجی کونی اختیار
اولنان وقت سعیده ده حرکت واسکداره عزیمتلری تصمیم قلنمشدر
غریبه در سرعت ظهور مجازات

امام المسلمین اولان پادشاه دین پناهه اطاعت وانقیاد یاخود عصیان ایدوبده
قباحتدن رجوع ایله توبه واستغفار برله قرع در پادشاه مراحم نهاد ایتمك
عاجلا استراحت دنیایی موجب واجلا سلامت آخرتی مستوجب اولدیغی
شرعا وعقلا ثابت ومتحقق اولوب اشبو قضیه هرنقدر دلیله محتاج اولیوب
کون کبی آشکارایسه ده حالا صوفیه نائبی محمد عزیز افندینك دردولته تقدیم
ایلدیکی اعلامنامه یازوب خلاصه اولنان ظهور مجازات غریبه کیفیتی
اشبوه دعاجوی تحریر ایدرکه سایهٔ مراحمهٔ شاهانه ده هردرلو نعمته
مستغرق ایکن بوندن اقدم کفران نعمت کبیره سنی ارتکاب ایله عصیان ایدوب
حالا سرسری سیر وادیهٔ فرار اولان سابقا پرزنیك وایزول قضا لرینك
اعیانی وقبوجی باشی قره فیضی اوغلی علی بك نام مکبحرامك طغیانی هنکامنده
صوفیه قریبنده اولان شهرکوینی قصبه سی اهالیسندن فی الاصل قره نوغلی
پاشه لی سراج بکتاش ولد عمر نام شخص صوفیه قرارندن قرجالی احمد نام
بی اذرا که مالندن رضاسیله نقدا ایکیوز غروش وبرطاقلی اسب وبرپوی
عباسی وبرعبا بطور وبرسلاحلق ویرمکله اطاعت واجبار وطرفندن
بدل اولنق اوزره عاصیٔ مرقومك امدادینه تسبار ایتمش واشیاء مذکوره یی
استرداد ایچون مرقوم احمدی مرور ایدن رمضان شریفك اون یدنجی
کیجه سی صوفیه متسلمی سربواپین محمد اغا معرفتیله صوفیه محکمه سنده
احضار ووجوهه واهالیدن جم غفیر حاضر اولدقلرى حالده بن ذکر اولنان
نقد واشیایی مرقوم احمده بوجه محرر ویرمش ایسه مده خائن مرقومك
یانندن برقاچ کون مرورنده صاوشمش اولغله دیو دعوای استرداد صددینه
ابتدار ایلدکده مرقوم احمد فی الحقیقه جهالت حسیله شیطانه اویوب
مزبور بکتاشدن دعوی ایتدیکی نقد واسب واشیایی اخذ وخائن مرقومك
معینکه کیدوب واصل اولدیغم آنده صاغ الیمك باش وایکنجی واوچنجی پاره لرنه
برشدید وجع ظهور ایدوب اول کون صباحه قدر اغریسندن خواب وراحتم
مسلوب وآتشی جمیع اعضامه تأثیرایله احوالم پریشان اولدیغنه خائن مرقومك
اول اشاده باشنه برکدیروب بعده آثار قوت قاهرهٔ شاهانه ایله متفرق وکتمام
اولان اراذل وحیوان مقوله لرینك سرکرده سی واقف اولدقده لاجل
المعالجه بنی کویمه کوندروب بعض معالجه ایله وجع مذکور منقطع اولوب
ینه میدان عصیانه عودت ایتدیکی وجع سابق اولکندن شدید اولهرق
پیدا والم بیلکمه قدر شبشوب فریاد وفغاندن اطرافده اولنلر بحضور
وبنده نی صبر وطاقتم مهجور اولغله سرکردهٔ مزبور سنك ارتق فائده لك
اولیه جق دیوب عودتمه رخصت ویرمشدی اول تاریخدن بری علتم انا فانا
مزداد وکار وکسبه قدرتم نایاب اولدیغندن مبلغ واسب واشیایی صاتوب
دردیمه صرف ایتدم ومن قبل الرحمن تربیه اولوب عقلمی باشمه دوشوروب
کافهٔ عصیانمه تائب ومستغفر اولدم انجق حرکت باطله مه مجاراة علیل
ومجروح اولدیغمدن بشقه قطعا برطرفدن جزئی مدار معاشم اولیوب
بووجهله فقیر الحال وسائل مذلت اشتمال اولدم دیو اغلیه رق یوستکی
ایله صارمش اولدیغی دست مجروحنك صارغیسنی آچوب مجلس شرعده
کوسترکده فی الواقع بلکنه قدر طولم کبی شبشوب حتی بومقوله علته
وقوفلری اولان کسنه لر دخی بعد النظر قریبا الی قور ویوب بیلکنمش
دوشر دیو اخبار ایلدکلری مرقوم بکتاش اشبو حال عبرت مآلی کورمجك
اولانجه عقلنی باشنه طوپلیوب درعقب تصدی ایلدیکی دعوادن وازکچوب
مجروح مزبورك ذمتی ابرا ایتمش ایسه ده جرایم کذشته سنه صمیمی نادم
اولدیغی خائن مرقومه قصد اغانه ایتمش اولدیغنی اقرارندن اشراب ایتمکله
لاجل التربیه مسلم مومی الیه معرفتیله حبس اولنوب بعده کاهٔ جرایمنه تائب
ومستغفر اولدقده مبارك قدر کیجه سنه حرمة سبیلی تخلیه اولنوب بلده سنه
کتمش اولدیغی واشبو سرعت تأثیر شأمت عصیان محضا شوکتلو قدرتلو
کرامتلو عامه یه مرجتلو مظهر سر خلافت کبری ومصدر خیر امامت
عظمی پادشاهمز وولی نعمتمز افندیمز حضرتلرینك قوت قدسیه وکرامتندن
اولدیغی درکار وخلافنده مصر اولنلر بلازنی بوله جقلری شخص مرقومك
خائندن آشکار اولغله بالجمله اهالی دعوات خیریهٔ شاهانه وفوز نصرت
عساکر منصورهٔ پادشاهانه یه مشغول اولدقلرینی بالتسجیل اعلام مذکور نده نائب
مومی الیه تحریر ایدر اشته هنوز عسکر شاهانه طرفنه عصیان سلاحنی
چکمیان شخصك یدجارحه سی مجروح وتلف اولدقده تفنك انداز طغیان
اولنلرك آخرنده خسرانندن بشقه دنیاده کوزه چکلری مجازات بیندن
قیاس اولنه همان سرسجدهٔ وقت استغفار الده ایکن جرایمدن توبه ایدرایه
سمت سلاسته بول بولنه

خائنی صانمانکه برخوردار اولور یاکسیلور باشی یاپردار اولور

وقايع تقويم

دفعه ۲۱
فی ذا ۷
سنه ۱۲۴۷

مواد عسکریه

سردار اکرم ممدوح الشیم وزیر غیرت مصیر وشجاعتسیر دولتلو حسین پاشا حضرتلری معیتیله باراده سنیهٔ شاهانه اناطولی جانبنه سوق واعزام اولنه جق عساکر خاصه ومنصورهٔ محمدیه پیاده میراوالری وسواری الایلری میراوا ومیرالایلرینه خرجراه اولمق اوزره عطیه لراحسان وعنایت پیورلمسی مرادکرامت اعتیاد جناب پادشاهی اولدیغندن مشارالیه حضرتلری معیتیله عزیمت ایده جك فریق عساکر منصوره بکلر بکیسی محمد پاشایله عساکر خاصهٔ شاهانه میراوای دلاور پاشا وعساکر منصوره میراوالرندن اسکندر پاشا وبکر پاشا وعساکر خاصه برنجی پیاده الایی میرالایی مصطفی بك وایکنجی الایی میرالایی محمد بك وعساکر منصوره الایلرندن سکزنجی الای میرالایی رشید بك وسواری عساکر منصوره الایلرندن التنجی الای میرالایی محمد علی بك عطیهٔ سنیه یه نائل اولمق اوزره حضور مستوجب السرور حضرت ملوکانه یه پوز سورملرینه مساعدهٔ کرامتعاده جناب شاهانه یه بدرقه وارزان وپاشا ومیر مومی الیهم دخی اشبو شوال شریفك یکرمی ایکنجی بازارکونی اولشرف عالمپناهیه نائلیتله مسرور وشادان اولدقارنده مبارك ومسعود ذات همایون مکارم الود شاهانه لرینه موهبهٔ جزیلهٔ سنیجانیه اولان کمال لطف وشفقت وفرط عاطفت بنده نوازانه وعسکر پرورانهٔ شاهانه لری ایبوابنجه مومی الیهم قوللرینه بشقه بشقه عطیهٔ سنیهٔ ملوکانه لراحسان پیورلدقدن صکره مبارك لسان دربار پادشاهانه لریله مومی الیهم قوللرینه فانون نامهٔ همایونه وتعلیم وتعلم واداره امور عسکریه وفنون حربیه یه دائر واصول نظامات مستحسنه یه متدائر بعض کلمات سؤالیله تلطیفه رغبت همایونلری مبذول پیوریلوب بعده مومی الیهمه خطاب ایله مقتضای صدق واستقامتلری واصول نظام مستحسنه وفنون حربیه ده لیاقتلری حسبیله سایهٔ شاهانه مده ترفیع مراتب عسکریه ایدن سزلر ودین ودولت وسلطنت سنیه مزه ازدل وجان خدمت وابراز غیرت وصداقت ایلیان بنده لر حقلرنده باب عنایت وعاطفت پادشاهانه م مفتوح واولمقوله لره هیچ بردرغم اولمیه جغی رسیدهٔ رتبهٔ وضوحدر انشاء الرحمن میراوالرکزفریق وقریقلرکزدخی فریقلکدن بیوك اولوب اسمنی بولندن بویله تخصیص ایده جکم مراتب علیه یه نائل اولور رحمتعالی حضرتلری امورکزده موفق بالخیر ایلیسون سز همان مقتضای صدق واستقامتکزاوزره شان عسکری یه لایق واستجلاب توجهات شاهانه مه مطابق حرکاتدن سرموانحراف ایتمیه رك زیرادارهلریکزده بولنان کوچك وبیوك ضابطان ونفرات عسکریه بی برموجب اصول ونظام حسن ادارهایله اتفاق واتحادك استحصالنه جدوسعی اهتمامده قصور ایتمیه سزباری تعالی جله کزه توفیق ویرسون دیو دعا وامر وتنبیه پادشاهانه لری مومی الیهم قوللری حقنده بیدریغ وسزا پیورلمش وسردار اکرم مشارالیه حضرتلری معیتنه مأمور اولوب بوندن چندروز مقدم الایلریله اناطولی یه اعزام اولنمش وکذلك مأمور اولوبده یوم مذکوردہ درسعادتده بعض امور مهمهٔ عسکریه نك رؤیت وتسویه سیله مشغول بولنمش اولان عساکر منصورهٔ محمدیه میرالایلرندن فرهاد بك وداود بك وحسن بك وحسین بك عطیهٔ سنیه لری فریق مومی الیه محمد پاشایه تسلیما ارسال قلنمش وپادشاهمز وولی نعمتز ولی نعمت عالم شوکتلو کرامتلو افندمز حضرتلری اشته عساکر منتظمه سی حقنده درکار اولان محاسن توجهات بنده نوازانه وعسکر پرورانهٔ شاهانه لرینی بووجهله دخی ابراز واظهار بیورمشلردر

عساکر خاصهٔ منصورهٔ شاهانه مرتباتندن اولهرق الحالة هذه موجود اولان درت تام بلوك پیاده طوپجیسنك بهرایکی بلوکی برطابور اعتباریله بهرطابوره بوندن اقدم باراده سنیه برر بکباشی نصب اولنمش وایکی طابوره برالای اعتبار اولنه رق برمیرالای وقائمقام والای امینی نصبی دخی مقتضای نظام مستحسنه دن بولنمش ایسه ده شمدیلك قائمقام والای امینی نصبندن صرف نظر اولنه رق یالکز برمیرالای نصبی لازمه دن ومدت مدیده دنبرو ذکر اولنان طابورلرك قوماندا وامر اداره سی عهده سنه محول اولان مصطفی اغا تعلیم وتعلم وقوماندا خصوصلرنده ماهر واداره امور عسکریه ده غیرت وصداقتی باهر بولندیغندن بحثله مومی الیهك ذکر اولنان طابورلره میرالای نصبی فریق عساکر خاصه بکلر بکیسی احمد پاشا طرفندن تقریر اولنه رق لدی الاستیذان سنوح وصدور بیورلان مساعده واراده سنیهٔ جناب پادشاهانه منطوق منیفی اوزره مومی الیه مارالبیان طابورلره میرالای نصب وتعیین قلنه رق اقتضا ایدن امرعالیشانی اشبوشوال شریفك اون سکزنجی کونی فریق مومی الیه طرفندن میرمومی الیهه اعطا اولنمشدر اون سکزنجی تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره عساکر منصوره الایلرندن اسکوبده اولان بشنجی الایك قائمقامی حسن بك درسعادتده اولان دردنجی الایه میرالای تعیین پیورلمش اولدیغندن برینه برقائمقام نصبی لازم کلمش وذکر اولنان بشنجی الایك الای امینی ولی بك وایکنجی طابوری یکباشیسی عثمان اغا وطابور مذکورك صولقول اغاسی مصطفی اغا وبرنجی الایدن فضله اولهرق باب سرعسکریده توقیف اولنان طابورك صاغقول اغاسی زکریا اغا اداره وقوماندا خصوصلرنده مقتدر اولدقاری باامتحان ظاهر وروما اولدیغندن مومی الیهمدن ولی بك بشنجی الایه قائمقام وعثمان اغا دخی مومی الیه ولی بکك برینه الای امینی وصولقول اغاسی مصطفی اغا اون برنجی دفعه تقویم وقایعده یازلدیغی اوزره اون برنجی الایك قائمقامی بولنان داود بك میرالای والای امینی شمسی بکك قائمقام وبرنجی بکباشی علی بك الای امینی نصب وتعیین اولنلری جهتیله مومی الیه علی بك ایله اسکوبده وفات ایتمش اولان اوچنجی طابور یکباشیسی عارف اغانك یرلرینه آخرلرینك نصب اولنلری اقتضا ایلش والای مذکورك درد نجی طابورنده صاغقول اغاسی اولان طاغستانلی الحاج احمد اغا واوچنجی طابورنده کذلك صاغقول اغاسی بولنان قلبه لی حافظ ابراهیم اغا اصول حربیه یه اشنا اولدقاری بالامتحان هویدا اولغله مومی الیهمادن الحاج احمد اغانك برنجی طابوره وحافظ ابراهیم اغانك اوچنجی طابوره یکباشی نصبی وارضروزده اولان اون التنجی الایك اوچنجی طابوری اولمق اوزره محروسهٔ قاهره صدینه اراده سنیه متعلق یبورلش اولان طابوره دخی بریکباشی نصبی لازم کلدیکندن باب سرعسکریده توقیف اولنان سابق البیان طابورك اوچنجی یوزباشیسی قرتالی مصطفی اغانك ازهر جهت تعلیم وقوماندایه قوماندایه اقتداری اولدیغندن طابور مذکوره یکباشی وودینده محافظی صدر سابق عزت محمد پاشا حضرتلری طرفلرندن اداره اولنمقده اولان طابورك یکباشیسی مرتضی اغانك وفاتنه مبنی طابور مذکور صاغقول اغاسی اولان مصطفی اغا برنجی الایدن فضله اولهرق باب سرعسکریده توقیف اولنان طابورك صاغقول اغاسی زکریا اغا اداره وقوماندا خصوصلرنده مقتدر اولدقاری باامتحان ظاهر وروما اولدیغندن مومی الیهمدن ولی بك بشنجی الایه قائمقام وعثمان اغا دخی مومی الیه ولی بکك برینه الای امینی وصولقول اغاسی مصطفی اغا اون برنجی دفعه رقیمله طبع اولنان تقویم وقایعده ذکر اولندیغی اوزره تفاعدلك احسان پیورلدیغی حالده اقتضا ایدن مأمور یتلری طرف حضرت سرعسکریدن عرض اولنمغله اولوجهله اوامر علیه سی اصدار پیورلمسی استیذان اولندقده موجبنجه اجرا لرینه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت جهاندارى ارزان پیورلمش اولمقدن ناشی مومی الیهمك اقتضا ایدن رتبه لری نشانلریله فرمان عالیلری نزد جناب سرعسکریده کندولریله تسلیم واعطا اولنمغیز

امور داخلیه

پادشاه بنده پرور دام فی سریر الشوکة مادارت الشمس والقمر افندیمز حضرتلری ذات فرشته صفات ملوکانه لرینه موهبهٔ ازلیه اولان شیمهٔ فتیه ملك پسندوخشنودی کریمهٔ کرامت یوندن اقتضا ایتمیجه شهر سابق یعنی شوال شریفك یکرمی طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی وقت مصممده قائمقام پاشا حضرتلرینك بالطبه لیمانی قریبنده کائن ساحلخانهٔ نو بنیادلرینی شرف قدوم تجسته رسوم شهنشاهیلرینه شایسته ومظهر واولوجهله اول برج آبی فرح آبادی مغبوط بیت الشرف بدرمنور پیورملریله اول کون اورادہ پولنلری ارادهٔ مکارم افادهٔ شهریاریلری مقتضاسندن اولان اناطولی سردار اکرمی حسین پاشا وسرعسکر پاشا وقپودان پاشا حضراتی وفریق خاصه ومنصورهٔ شاهانه لری احمد پاشا ومحمد پاشا وطوپجی پاشا حضراتیله کتخدا بك ودفتردار افندی وریئس افندی حضراتنه طرف حضرت قائمقامیدن خبرلر کوندرلش ومشارالیهم ومومی الیهم حضراتندن فقط فریق منصوره محمد پاشا وریئس افندی حضرتلری اشراف مراجلرندن ناشی کله میه رك ماعداسی کلوب هر بری نائل انواع التفات وجایجا احراز شرف حضور شوکتموفور ایله مظهر نوازش حضرت شهریار خلافتمسات اولهرق کیجه ارام وفراسی مذاکرهٔ بعض مهام ضمنده بنه حضور کریمه رك بوجهله دخی استفاضهٔ انوار دیدار شهریار فلك اقتدار نعمت جلیله سنی اغتنامدن صکره بعضیلری بارخصت سنیه مقام خدمت ومأمور یتلرینه عودت ودعوات خیریهٔ شاهانه فریضه سنی تکراره مبادرت ایلش، وپادشاه کردون تمکین افندیمز حضرتلری کمال لطف واحسان ملوکانه لرندن ناشی برکیجه دخی یتوته اظهار رغبت وایرتسی پازار ایرتسی کونی بعد الظهر مانند آفتاب جهان آرا مأوای شوکت اختوای شهنشاهانه لری سمته اشعه پاش میل ورجعت پیورمش اولمغله بو وسیلهٔ جمیله ایله دخی مشار الیه قائمقام پاشا حضرتلرینك سقف بالا خانهٔ مباهاتی محاذی کنکرهٔ چرخ چارمین وسماط فیض عبودیتی تمکین پیورلمشدر

بالفعل اسکدار ملاسی اولان جغال زاده میر محمد طاهر افندی وفات ایتمکله مولویت مرقومه شهر سابق یعنی شوال المکرمك یکرمیجی کونندن ضبط ایتمك اوزره موصلهٔ سلیمانیه مدرسلرندن ومعارفدان محامد مدن محمد صالح افندی زاده حفیدی محمد رشدی افندی یه منحصرا وحالا یکشهر فتارمولویتی متصرف ینه معارفدان زادکاندن طاهر افندی زاده عاطف افندینك ایکیوز قرق سکز سنه سی جمادی الاخره سی غایتنده خاتمه رسیده اولهرق حسب المعموله مدت معینه سنه ایکی ماه مداحسان اولنوب ومولویت مزبوره سنهٔ مرقومه شهر رمضان المبارکی غره سندن ضبط اولنمق اوزره دارالحدیث سلیمانیه مدرسی مصطفی کتخدا زاده السید محمد نظیف افندی یه وخواص رفیعه یعنی ایوب مولویتی سال مرقوم جمادی الاخره سی غره سندن ضبط ایتمك اوزره خامسهٔ سلیمانیه ایله تحاشفه قمریه مدرسه سی مدرسی دیمتوقه لی زاده مسود السید احمد نجیب افندی یه وبلاد دوریه دن ارضروم ملالغی بنده سنهٔ مذکوره شهر رمضان شریفی غره سندن ضبط اولنمق اوزره سابقا بوسنه ملاسی فیضی زاده السید احمد شریف افندی یه موقتا وجمعه پازاری قضاسی اربه لغی حالا متصرف سابقا مکهٔ مکرمه ملاسی میر محمد سعید افندینك رفعندن مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا ادرنه ملاسی رئیس اکتاب عارف افندی زاده محمد راعف افندی یه اشبوذی القعدة الشریفه غره سندن ضبط اولنمق اوزره شوال اواخرنده بروجه اریه لق توجیه ایله جله سی ترفیه پیورلمش * وماه مرقوم یعنی ذی القعده نك بشنجی کونندن اعتباریله مکهٔ مکرمه پایه سیله صدراسبق یوسف پاشا مرحومك دادری سلیمان بك زاده منسلك سلك اللأل همزمندان محمد کامل بك افندی شادان اولمشدر

بوذفعه شام شریف علما واهالیسی طرفلرندن دربار شوکتفراره رفع وتقدیم اولنان اعلام ومحضر وتحریرات مألرنده حالا شام والیسی ومیر حاجی الحاج علی پاشا حضرتلرینك انضمام معرفتی وجله اهالی اتفاقیله مهمات حجازیه تنظیم وسائر تدارکات لازمه تهیئه وتتیم اولنمش ایسه ده محمد علی پاشانك اوغلی ابراهیم پاشانك عکا اوزرینه تسلطی جهتیله اوته دنبرو صیدا ونابلس طرفلرندن صرهٔ همایون ایچون مرتب اولان مبالغ وذخایر وقریه وسائر بومقوله مهماتك عدم ورودینه وبوبابده والیٔ مشار الیه جانبندن بالدفعات ابراهیم پاشایه یازلمش ایسه ده اعذار واهیه سردیله عوق وتأخیر اولنمسنه ویونلرك اشبو حرکات نابجاری جهتیله اثنای راهده شاید طائفهٔ عربان دخی بالتحریك فرجه بوله رق امنیت طریق بالطبع منسلب اوله جغی ملحوظ اولدیغندن وامنیت طریقدخی جك اعظم شرائطندن اید وکنه مبنی بوسنهٔ مبارکه ده حجاج مسلمینك شام شریفدن اخرابی بونجه مسلمینی کوزکورہ مهلکه یه القا دیمك اوله جغندن بو سنه حجاج مسلمینك اخرابی شرعا تجویز وعقلا تنسیب اولنه مذیغی شام شریفده ساکن بالجمله علما ومذاهب اربعه مفتیلری طرفندن افاده وتبیین وصرهٔ همایونك کیرویه اعاده لری تحسین اولندیغی مندرج ومسطور اولوب اسباب مشروحه یه مبنی بوسنه لك ضروری حجاجك تأخیری ایجاب حالدن کورینه رك دنیا واخرتده وزر ووبالی سبب اولنلره قریبا راجع اولمق اوزره شرفصدور پیورملریله سنیه موجبنجه صرهٔ همایونك شمدیلك حلبه طوغری اعاده لری خصوصی والیٔ مشار الیهه اشعار اولنمشدر

برمدتدنبرو استانهٔ علیه ده ذخیره انباری امینی اولان موسی اغانك حسب الایجاب عزلیله برینه ذخیره مصلحتنه وقوفی اولان حافظ صالح افندینك نصبی خصوصی ذخیره ناظری حاجی ولی اغا طرفندن باتقریر استدعا اولنمش ومبارك خاکپای مکارم پیمای حضرت شهنشاهیدن بالاستیذان متعلق اولان ارادهٔ سنیه موجبنجه ذکر اولنان صالح افندی انبار امینی نصب بیورریله رفیق شهر سابق یعنی شوالك بکرمی اوچنجی کرینی خلعت التباس اولنمشدر

تفنگخانهٔ عامره‌ده مستخدم اوستدلردن واردی طائفه‌سندن بغدسارنام ذمی واپور یعنی بخارایله اعمال اولنان چرخ انشاسنه تشبث ایله نمونه اوله رق برعدد ینی وجوده کتوره‌رك الحالة هذه سونکیخانه‌ده زمپاره چرخنده قوللانلقده اولدیغی رجال دولت علیه‌دن حالا مهمات حربیه ناظری افندی حضرتلری طرفندن افاده اولنمش ومرسومك بو وجهله واپور اعمالنده اختراع واظهار ایلدیکی هنر وخدمته مکافاة بعد ازیں دارالسلطنة السنیه‌ده واپوراعمالنك مرسومه انحصاری بابنده یعنی بوندن بویله مثلا هرکیم واپوره متعلق شی یاپدیره جق اولور ایسه مرسومه یاپدیرمق وآخر محلده اعمال اولنمامق اوزره اقتضا ایدنلره خطابا امر عالی اعطاسی خصوصی دخی التماس واستدعا قلنمش اولمله مبارك خاکپای همایوندن بالاسئیذان شرفصدور بیوریلان امر واراده سنیهٔ جناب جهانداری موجبنجه بروجه محرر برقطعه امر عالی اصدار واعطا اولنمشدر

مواد عسکریه

عساکر نظامیه حقلرنده درکار اولان حسن نظر کیمیا اثر جناب شاهانه مقتضای کرامت اقتضاسی اوزره میرلوا اسکندر پاشا وبکر پاشا مبارك خاکپای همایون حضرت پادشاهی یه یوزسورمك شرف جهانبهاسنه نائل وبکرمنجی دفعه تقویم وقایعنده ذکری سبقت ایلدیکی وجهله انواع التفات علیه وعطیهٔ سنیه‌یه مظهر یتله مفتخرته واصل اولدقلرندن عسکره پاشای مومی الیهمانك برکونه دخی تلطیفلری شوکتمآب افندیمز حضرتلرینك مراد خیریت اعتیاد بنده پرورانه لرندن اولمقدن ناشی واسطهٔ حضرت سرعسکریله اعطا اولنمق اوزره مزین نظام طاقیله ایکی رأس اسب دخی احسان همایون بیوریله رق مخصوصا باب سرعسکری یه کوندرلمش وصورت امر وارادهٔ شاهانه پاشای مومی الیهمایه بیلدرلدکده کندولرینه عطیهٔ علیه اولان اسبارك کمال تعظیم وافتخار ایله پاشای مومی الیهما پایلرینی بعدالتقبیل لجاملری حضورمشارالیهده یدلرینه تسلیم اولنمش اولمغله اولوجهله دخی مظهر اولدقلری عواطف سنیهٔ جناب جهانداریدنك شکرینی ایفایه مقتدر اوله مدقلری بیانیله فریضهٔ ذمت عبودیتلری اولان ادعیهٔ خیریهٔ شاهانه یی تکرار ایتمشلردر

پاشای مومی الیهما نك مقدمکیلرمثللو اناطولی جانبنه حرکت وعزیمت ایلدکلری امر وفرمان پیورلمش اولدیغندن باللطف الازلی اقدمجه باراده‌ٔ سنیه درسعادتده جلب اولنمش اولان عساکرمنصوره الیارلرندن بودفعه قونیه‌ده تجمع ایتمك اوزره میرلوا اسکندر پاشانك زیرلواسنده اولان اون بشنجی الایك ایکی طابوری الای مذکورك قائمقامی محمود بك معیتیله شهر سابق یعنی شوالك اون التنجی پازارکونی وایکی طابوری الای مذکورك میرالایی حسین بك معیتیله ماه مرقومك اون سکزنجی صالی کونی وپاشای مومی الیهك کذلك زیرلواسنده اولان دردنجی الایك ایکی طابوری الای امینی محمد بك استصحابیله ماه مذکورك اون طقوزنجی چهارشنبه کونی وایکی طابوری دخی الای مزبور میرالایی حسن بك معیتیله ماه مرقومك یکرمی برنجی جمعه کونی درسعادتدن حرکت وهرسك اسکله سنه کلنك اوزره مناسب سفاینله بحرا سوق ووارزندن میرلوای مومی الیه اسکندر پاشا دخی اعزام اولنمش ومیرلوا بکر پاشانك تحت لواسنده اولان اون برنجی الایك ایکی طابوری ماه مرقومك یکرمی دردنجی پازارتسی کونی قائقمامی ولی بك وایکی طابوری دخی ماه مرقومك یکرمی بدنجی پنجشنبه کونی میرالایی الحاج داود بك استصحابیله ازنکمید اسکله سنه چقمق اوزره ارسال قلنمش وپاشای مومی الیهك کذلك زیرلواسنده اولان سکزنجی الایك ایکی طابوری قائقمامی سیاهی احمد بك معیتیله ماه مذکورك یکرمی طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی وایکی طابوری میرالایی رشید بك استصحابیله اشبو ذی القعده نك غره سی اولان پازارایرتسی کونی کذلك کوندرلمش ووارزندن ایکنجی صالی کونی میرلوای مومی الیه بکر پاشا دخی بانتوفیق الازلی ارسال قلنمشدر

اسعار

شهر سابق یعنی شوالك اون بشنجی کونندن یکرمی بشنجی کونینه دکین کرك غیری مبایعاتندن وکرك سفر رایج اوزره اشترا اولنان ذخایردن اوله رق تکفور طاغی وازنکمید وجانداری ووارنه اسکله لرندن یکرمی درت قطعه سفینه ایله انبار عامره‌یه اون طقوز بیك یوز یکرمی کیل حنطه والتی بیك درتیوز طقسان سکز بچق کیل ارزن ورود ایتمشدر

مدت مذکوره ده انبار عامره موجودندن سرای عامره ده واقع خرنجی فرنده طبخ اولنان فدوله ایچون اوچبیك یدیوز اون کیل حنطه وسواری عساکر خاصهٔ شاهانه حیواناتنه التی بیك بشیوز کیل شعیر وسواری عساکر منصوره حیواناتنه بشبیك کیل شعیر وخبره خانهٔ عامره‌ده موجود طوپکشان بارکیرلره سکزیوز کیل شعیر وبکسماد طبخی ضمنده یکرمی سکز بیك بشیوز کیل حنطه وخبازان اصنافنه یکرمی یدی بیك کیل حنطه ایله بشبیك کیل قوقوروز وحاصل اولان دقیق فرانجله بچی فرنلرینه ویرلمك اوزره اونجی اصنافنه اون ایکی بیك کیل حنطه واون طقوز بچی دفعه تقویم وقایعنده ذکر اولنان صوبندری تطهیرنده مستخدم عمله تعیناتنه وبارکیرلره بیك یوز اللی بش کیل حنطه ایله اوچیوز قرق بش کیل شعیر ویرلمشدر

مدت مرقومه‌ده تکفورطاغی وسلوری ووارنه وازنکمید اسکله لرندن قپان دقیقه التی بیك طقوزیوز یتمش طقوز کیل شعیر وانتبیك درتیوز سکسان کیل دقیق واوچیوز اوتوز کیل قوقوروز والتیوز اوتوز طقوز کیل ارزن ورود ایتمشدر

ممالك محروسه یه خارجدن داخل اولان امتعه واشیانك قیمت رایجه سی

اسامی اشیا	مقادیر	قیمت اشیا غروش
ترشته چلکی	قنطار ۰۰۱	۹۰ و۹۲
طاتلی بادام	قیه ۰۰۱	۰۰۶
جیوه	قیه ۰۰۱	۲۰ و۲۱
ایپش واصفر زرنیخ	قنطار ۰۰۱	۲۰۰
روغن سادهٔ روسیه	قیه ۰۰۱	۰۰۴ دن ۰۰۵ قدر
فس فرانسه عباس تقلیدی کیردسته ۰۰۱		۰۷۰ دن ۷۵ قدر
صغیر		۶۰ دن ۶۵ قدر
طونس تقلیدی	دسته ۰۰۱	۰۶۰ دن ۶۴ قدر
چفته فایق فس	دسته ۰۰۱	۰۵۰ دن ۶۰ قدر
کله پوش فس	دسته ۰۰۱	۱۴۰ دن ۱۵۰ قدر
مارسلیا فسی	دسته ۰۰۱	۱۰۰ دن ۱۴۰ قدر
اعلا یکی دنیا قهوه سی	قیه ۱۰۰	۸۰۰ دن ۸۵۰ قدر
اوسط یکی دنیا قهوه سی	قیه ۱۰۰	۷۳۰ دن ۷۷۰ قدر
کافور	قیه ۰۰۱	۰۲۵
دارچین	قیه ۰۰۱	۰۱۱
خیارشنبه	قیه ۰۰۱	۰۰۶
حویا	قیه ۰۰۱	۰۰۸

اسفیداج جینوه	صندوق ۰۰۲	۱۵۰
تریسته اکسری	قنطار ۰۰۱	۱۶۰ دن ۱۷۰ قدر
فلمنك اکسری	قنطار ۰۰۱	۲۳۵ دن ۲۴۰ قدر
سیاه قرمز	قیه ۰۰۱	۱۱۵ دن ۱۱۸ قدر
سنجابی قرمز	قیه ۰۰۱	۱۱۴ دن ۱۱۵ قدر
رشتهٔ پنبهٔ انکلتره	قیه ۰۰۱	۰۱۸ دن ۱۹ قدر
نوع اخری	قیه ۰۰۱	۰۱۳ دن ۱۴ قدر
انکلتره قلایی	قنطار ۰۰۱	۴۰۰
آهن انکلتره	قنطار ۰۰۱	۰۳۲
آهن روسیه	قنطار ۰۰۱	۰۶۲
تنکه	تخته ۴۵۰	۳۰۰
پرنج تل	قیه ۰۰۱	۰۱۳
فلنك پیزی	کله ۰۰۱	۰۰۵
زنجبیل	قنطار ۰۰۱	۱۱۰
قرنفل	قیه ۰۰۱	۰۰۹ دن ۱۰ قدر
چویت	قیه ۰۰۱	۰۵۷
صاری تنکه	قیه ۰۰۱	۰۱۳
هندستان جوزی	قیه ۰۰۱	۰۳۸ دن ۴۰ قدر
فرانسه کاغدی	طوب ۰۲۴	۶۵۰
جینوه کاغدی	طوب ۰۳۲	۴۰۰
تریسته آی تمغا کاغد	طوب ۰۰۱	۰۳۰ دن ۳۲ قدر
تریسته شابقه تمغا کاغد	طوب ۰۰۱	۰۱۹ دن ۲۴ قدر
اسپانیا وانکلتره قورشونی	قنطار ۰۰۱	۰۶۰ پاره ۱۰
یکی بهار	قیه ۰۰۱	۰۰۴ پاره ۱۰
یوبر	قیه ۰۰۱	۰۰۴
قنه قنه	قیه ۰۰۱	۰۰۶ دن ۱۱ قدر
قنه قنه چیچکی	درهم ۰۰۱	۰۰۴
راوند	قیه ۰۰۱	۰۲۵ دن ۴۰ قدر
فلورین اطاسی	ذراع ۰۰۱	۰۱۰ دن ۱۰ قدر
اعلی بقم	قنطار ۰۰۱	۲۲۰ دن ۲۲۵ قدر
اوسطی	قنطار ۰۰۱	۰۷۵ دن ۰۸۵ قدر
ادناسی	قنطار ۰۰۱	۰۳۱ دن ۰۳۲ قدر
اطلس فرانسه	ذراع ۰۰۱	۰۱۰ دن ۱۰ قدر
کوکرد	قنطار ۰۰۱	۳۵
سولومن	قیه ۰۰۱	۳۲
فرانسه شکری	قنطار ۰۰۱	۲۰۰ دن ۲۱۵ قدر
انکلتره شکری	قنطار ۰۰۱	۲۲۵ دن ۲۳۰ قدر
اوچ نوع توز شکری	قنطار ۰۰۱	۱۸۵ دن ۱۶۵ ۱۷۰
اسمر توز شکری	قنطار ۰۰۱	۱۴۰
طوك یاغی	قیه ۰۰۱	۴ پاره ۵
فلورین وفرانسه جانفسی	ذراع ۰۰۱	۷
مسقو چاپی اعلی	قیه ۰۰۱	۳۲
اشاغیجه‌سی	قیه ۰۰۱	۱۵
روندوق یزی	طوب ۰۰۱	۷۵
وانلیا	قیه ۰۰۱	۳۵۰ دن ۴۰۰ قدر
قطینهٔ جینوه	ذراع ۰۰۱	۲۸ دن ۳۰ قدر
وندیك جامی	صندوق ۰۰۱ عدد	۴۴۰ ۱۸۵
وندیك جامی	صندوق ۰۰۱	۳۰۰ دن ۸۵ ۱۰۰ قدر
فرانسه جامی	صندوق ۰۰۱	۱۶۰ دن ۱۶۵ قدر

طیفان حنطه‌سی	کیل ۰۰۱	۱۵
هوجه‌بك حنطه‌سی	کیل ۰۰۱	۱۴
اسماعیل حنطه‌سی	کیل ۰۰۱	۱۵
قریم حنطه‌سی	کیل ۰۰۱	۱۳
قوقوروز	کیل ۰۰۱	۰۷ پاره ۴۰
شعیر	کیل ۰۰۱	۴ دن ۵ قدر
مصر پرنجی	کیل ۰۰۱	۱۸
سدان چوقه‌سی	ذراع ۰۰۱	۵۴ دن ۶۰ قدر
بش قورنه چوقه‌سی	ذراع ۰۰۱	۲۱ دن ۲۳ قدر
درت قورنه چوقه‌سی	ذراع ۰۰۱	۱۷ دن ۲۰ قدر
اوچ قورنه چوقه‌سی	ذراع ۰۰۱	۱۵ دن ۱۷ قدر
اعلی لوندره چوقه‌سی	ذراع ۰۰۱	۱۴ دن ۱۵ قدر
اشاغی لوندره چوقه‌سی	ذراع ۰۰۱	۱۳ دن ۱۴ قدر
بیاغی چوقه	ذراع ۰۰۱	۸ دن ۹ قدر
البوف تقلیدی	ذراع ۰۰۱	۳۲ دن ۳۳ قدر
بالق چوقه‌سی	ذراع ۰۰۱	۳۲ دن ۳۴ قدر
ماهود چوقه‌سی اعلی	ذراع ۰۰۱	۲۷ دن ۳۰ قدر
ماهود چوقه‌سی اورطه	ذراع ۰۰۱	۲۵ دن ۲۸ قدر
اینجه نمچه چوقه‌سی	ذراع ۰۰۱	۰۷
بیاض باتسته	طوب ۰۰۱	۰۸ دن ۴۰ قدر
بویه‌لی باتسته	طوب ۰۰۱	۲۶ دن ۲۹ قدر
قالیقوت خاصه‌سی	طوب ۰۰۱	۳۰ دن ۳۲ قدر
فرمایش چیت	طوب ۰۰۱	۸۰ دن ۸۵ قدر
اوسطی	طوب ۰۰۱	۳۰ دن ۳۲ قدر
دوشمه چیت	طوب ۰۰۱	۹۰ دن ۱۰۰ قدر
ماد اپولام	طوب ۰۰۱	۵۲ دن ۵۴ قدر
انواع دلبند	طوب ۱	۳۰ ۳۳ ۶۰ ۶۵ ۲۲ ۲۳
اعلا تنزیف	طوب ۱	۲۳ و۲۶ و۳۶ قدر
اوسطی	طوب ۱	۲۲
چیچکلی مرنوس	طوب ۱	۹۰ دن ۹۵ قدر
دوز مرنوس	طوب ۱	۰۰۰
چیتلی شیطان بزی	ذراع ۱	۱ پاره ۱۹
دوز شیطان بزی	ذراع ۱	پاره ۵۶ دن ۵۸ قدر
اعلی لاحوراکی	طوب ۱	۵۰
ادنی لاحوراکی	طوب ۱	۲۹
بوچقه لاحوراکی	۱	۱۲ دن ۱۳ قدر
هندیافته‌سی	طوب ۱	۲۱ دن ۲۲ قدر
قالیقوت	طوب ۱	۳۱ دن ۳۵ قدر
هندباتسته‌سی	طوب ۱	۳۰ دن ۳۳ قدر

ممالك محروسه دن لاجل التجاره اخراج اولنان امتعه واشیانك بوکونلرده قیمت رایجه سی

اسامی اشیا	مقادیر اشیا	قیمت اشیا غروش
شاب	قنطار ۱	۹۰
چشیر	قنطار ۱	۰۸
روسیه صاری بالموسی	قیه ۱	۱۲
اناطولی سواحلنك بالموسی	قیه ۱	۱۱ پاره ۱۲

اوکوز بوینوزی	چفت ۱	۰۳ـ		
مانده بوینوزی	چفت ۱	۰۱		
توکلی چیك اوکوزدریسی	چفت ۱	۸۰		
توقاد باقری	قیه ۱	۰۸	۳۰ پاره	
اسکی باقر	قیه ۱	۰۶	پاره	۱۵
بیاغی کونلك	قنطار ۱	۹۰		
طاملہ کونلك	قنطار ۱	۱۲۰		
کل یاغی	مثقال ۱	۰۰۳ـ	۳۵ پاره دن	٤
انکوری کچسی ایپلکی اعلاسی	قیه ۱	۰۳۰	پاره	۳۶
اوسطی	قیه ۱	۰۲۰		۲۵
حلب مازوسی	قنطار ۱	۲۰۰		
سیاه مازو	قنطار ۱	۳۰۰ دن	۳۱۰	قدر
بیاض مازو	قنطار ۱	۱۳۰ دن	۱۳۸	قدر
کتره	قیه ۱	۰۱۲		
اله جهر اعلی	قیه ۱	۰۱۰		
اوسط اله جهر	قیه ۱	۰۰۶		
اسکلب اله جهری	قیه ۱	۰۰۶		
روم ایلی اله جهری	قیه ۱	۰۰۲	پاره	۱۰
طباق یوکی	قنطار ۱	۱۵۰		
قصاب یوکی	قنطار ۱	۱۶۵		
فندق	قنطار ۱	۰٤۰		
افیون	چکی ۱	۰۹۰		
مصطکی	قیه ۱	۰۳۰		
طوشان دریسی	دانه ۱	۰۰۳		
روم ایلی طاوشان دریسی	دانه ۱	۰۰۲		
سالب	قیه ۱	۰۰۸		
سقبونیا	قیه ۱	۱۲۰ دن	۱۵۰	قدر
مصر نشادری	قیه ۱	۰۱۳ـ		
هند نشادری	قیه ۱	۰۰۹	پاره	۱۰
بروسه حریری	تفه ۱	۱٤۰		
ادرنه ایکی	قیه ۱	۱۰۲ دن	۱۰۵	قدر

برقنطار قرق درت وقیه‌در بروقیه درتیوز درهمدر برمثقال برنجق درهمدر افیون چکیسی ایکیوزالی درهمدر حرير تفه‌سی التیوز اون درهمدر طیغان کیله‌سی تقریبا یکرمی ایکی بچق وقیه‌در هوجه یك کیله‌سی یکرمی بر وقیه‌در اسماعیل کیله سی یکرمی ایکی وقیه در قریم کیله سی یکرمی برنجق وقیه در برکیله قوقوروز یکرمی وقیه‌در برکیله شعیراون بش بچق واون التی وقیه‌در

امور خارجیه

الشبو یلدز غریبه سی فرانسه‌ده قونسنتو سونل نام عزتله دن ترجمه اولنمشدر

العهدة علی الراوی

ایادیء ناسده متداول اولان بعض اصول اوروپا تقویملرینك محاسباتی قوانینجه کرهٔ ارضه شرومغرب ایراث ایدیجی سماده برعدد قویرقلی یلدزك طلوعی حوادثی قلوب ناسه یاغی خوف ودهشت ویره جك مرتبه‌ده شیوع بولمش ایسه ده خلق شودهشت ورطه‌سندن تخلیص و بومادهٔ نك حقیقت وکیفیتی یاناله تأمین واطمینان نلرینه اقتدار ومظهر یتمزی وسیلهٔ افتخار عد ایدرك اشبو بیك سکز یوز اوتوز ایکی سنهٔ میلادیه سی اثناسنده فی الواقع بردکل یلدزلی عدد قویرقلی یلدزطلوعی مقرردر لکن بریسنك دکل بلکه ایکیسنك دخی روی زمینه ضرر وتأثیری اقل قلیل اولوب همان عدم مشابه سنه تنزیله قریب اولدیغی اشبو مثالمزدن مستبان اولور مثلا ضرر وتأثیرینك وقوعی عدم وقوعنه نسبت اولنسه مبداء اعداد اولان برعددك ایکیبیك اوچیوز یکرمی برملیون اعدادنه نسبتی کبیدر یعنی اول ایکی یلدزك ضرر لری اولق احتمالی برعدد فرض اولنوب اولمامق احتمالی ذکر اولنان ایکیبیك اوچیوز یکرمی برملیون فرض اولندقده بینلرنده حاصل اولان نسبتك عینی اولور و بوذکر ایلدیکمز یلدزك اول طلوع ایده‌جکی اوروپا منجملری عندنده یکه اسمیله مشهور ومتعارفدر شو یلدزك سابقلرده دخی یدی دفعه طلوعی اولوب بو دفعه یعنی بیك سکز یوز اوتوز ایکی سنهٔ میلادیه سنده ظهوری سکزنجی دفعه سی اوله‌جقدر که ابتدای ظهوردن خفاسنه قدر مدت دوری انجق بیك ایکیوز اون ایکی کوندر وسنهٔ مذکوره حزیرانك یکرمی دردنجی کونده یعنی قرق سکز سنه‌سی صفرینك خلالنده کرهٔ ارضه اقرب مرتبه سنده اولدیغی حالده یریوزندن مسافهٔ بعدی طقوز ملیون اوچیوز قرق طقوز بیك یوزلق ساعت مقداریدر و بو یلدزك کرهٔ زمینه اولان اشبو مقدار بعد اقربی بزلرده برتسلیت عظیمه‌در که ابتدای عالمدن بویانه قدر طلوع ایدن قویرقلی یلدزلرك جمله سندن کرهٔ ارضه اقرب بیك التیوز سکسان سنهٔ میلادیه سنده بر یلدز طلوع ومسافهٔ بعد اقربی یوزالتمش بیك سکزیوز ساعت اولدیغی یقینا معلوم اولمش ایکن بنه کرهٔ ارضه قطعا ضرر وتأثیری مشاهده اولنمامندر وبنه بوسنه طلوع ایده جك یلدزلرك ایکنجیسی که ذکر اولنان منجملرك عندلرنده چهله اسمیله مسمی اولوب بویك دخیٔ مدت دوری ایکی بیك درتیوز قرق بش کون مقداریدر وسنهٔ مذکوره تشرین اولنك یدنجی کونده یعنی سنهٔ آیه جمادی الاولاسی ایچنده کرهٔ ارضه اقرب مرتبه سنده اولدیغی حالده روی زمیندن مسافهٔ بعدی اون سکز ملیون بشیوز یکرمی التی بیك بشیوز ساعت مقداری اولهٔ جقدر و بوبندنصکره اهل نجومك نقل واخباری اوزره ذکرلری سبقت ایدن ایکی عدد بکه و بیچه یلدزلردن ماعدا قویرقلی یلدزلر جنسندن هالی اسمیله مسمی یك سکزیوز اوتوز بش سنهٔ میلادیه نك تشرین ثانیسنده دیکر برعدد یلدز دخی ظهور ایدوب و بواوچنجی ظهور ایده جك یلدزلك بوندن اقدم یك سکزیوز اون برسنهٔ میلادیه سنده ظهور ایدوب یمن و برکتی مشهور آفاق اولان قویرقلی یلدزدن ضیا ولمعانی ازید وافزونتردر و بوهالی اسمیله مسمی درخشان اولان اوچنجی دفعه ظهور ایده جك یلدزلك مدت دوری بکرمی یدی بیك طقوز یوز طقسان یدی کون مقداری اولوب مدت دورنده مشاهده اولنمسی درکار ایسه ده اولکی ذکر اولنان ایکی عدد یلدزلرك مشاهده اولنمسی متعذر اولوب نجومه مخصوص رصد دوربینی وساطتیله کورتمسی ممکندر

اشبو قویرقلی یلدزدیدکلری یلدزلر کعبیده شکللرینه کوره ذوذوابه وذوذنب اسملری ایله بتامدر سبعهٔ سیاریه نسبتله یدی نوع اولوب ظهورنده سعد کوکبلره منسوب اولان نوعندن کورینور ایسه فن نجوم احکامیجه خیر ومنافعه ونجاره منسوب اولدیغی حالده شر وفساده دلالت ایتدیکندن ماعدا لوئی یتسل رنکه غالب اولورایسه خیر وبرکته سائر الوان مختلفه‌ده مشاهده اولنور ایسه رنکنه کوره ردائت حاله دلالت ایدر ترجمه اولنان یلدزلرك طلوعی فیجه مقرر ایسه ده قبلی افقده پیدا اولهجقی غیرمذکور واول وآخر بونلرك ظهوری اکثریا عمومی اولیوب بعض افقده نمایان اولدیغی واوروپا محاسبلرینك تقویملری کندی عرض بلدوطوللرینه کوره محسوب اولمش اولغله اشبو دیدکلری یلدزلر اولطرفلرده رؤیت ومشاهده یرله احکام مقتضیه سی انلرك بلده لرنده جاری اولمق اقتضا ایدر مع ذلك فی الحقیقه فیجه‌دروی زمینه ضرر وتأثیرلری اقل قلیل اولدیغی تقویم وقایع حنه طرفندن دخی دارالسلطنة السنیه محاسبلری طرفلرندن بالاستکشاه طبع اولنمقدر جمیع حوادث کونیه ارادهٔ ازلیهٔ سبحانیه‌یه پیوسته اولدیغندن هرحالده نظر اولنیوب تفأل بالخیر اولنمق واجبهٔ ذمت عبودیت اولغله انشبو یلدزلرك احکامی محض خیره تحویل اولنمق درکاه حقدن مسئدعادر

امور داخلیه

بکرمی برنجی دفعه رقیمله طبع اولنان تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره کچن شوال شریفك یکرمی طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی ولی نعمت پیغمبر ولی النعم عالم پادشاه غازی الشیم شوکتلو کرامتلو افندیمز حضرتلری قاعقام پاشا حضرتلرینك بالطبع لهپانی نام محلده اولان ساحلخانه لرینی تشریف همایونلری ارزان بورولدیغندن یوم مذکوردہ ساعت بش قرارلری چراغان ساحلسرای همایونلرندن بالشوکة والاجلال برا مشار الیه حضرتلرینك ساحلخانه لرینی تشریفلرنده اثنای راهده یحیی افندی نام محلده زقاق ایچنده رنجبر مقوله سندن دیوار بأسه طیانمش برمجروح بوانوب نظر مرحمت اثرشاهانه‌لرینه کوردکلرنی فی الحال اتب همایونلرینك بالطبع چکه‌رك مجروح مرسومك حالنی سؤاله قریق خاصهٔ شاهانه‌دن بکلر بکیسی احمد پاشایه امر وفرمان بیورمش وپاشای مومی الیه دخی درحال سؤال ایله مرسومك مملکتین رعایاسی فقرا سندن اولدیغی درك ایلدکده مجروح مزبوره بر بناده ایشلر ایکن یاپودن دوشوب بوزی مجروح اولدیغی معلوم همایون شاهانه‌لری بیورلدقده ذات همایون شاهانه لرینه موهبهٔ سبحانیه اولان کمال لطف ومرحمت ومزید رعیتپروری وشفقت ملوکانه لری ایجابنجه مرسومك عساکر خاصهٔ منصورهٔ شاهانه‌یه مخصوص خسته خانه‌یه ارسالیله باقدرلسی خصوصنی فریق مومی الیه احمد پاشایه امر وارادہ بیورمش وبمطوق منیفی اوزره مرسوم درحال خسته خانهٔ مذکوره ارسال اولنمش اولدیغندن بشقه فرداسی پاشای مومی الیه بالذات خسته خانه‌یه کیدوب عساکر خاصهٔ منصوره خسته لرینه مخصوص تمیز برقات خسته انواعی اکاسیله مرسومك یاره سنه حذاقتی نمایان صات نام جراحه باقدرلرینش وچندروزنظرفده سایهٔ طوبی وایهٔ حضرت شاهانه‌ده مرسومك علته‌سنه برکلوب قرین صحت اولهرق دعای دوام ایام عمر وشوکت شاهانه‌یه لسانجه بویله برکافهٔ رعایاوبرایا یه مرحمتی مبذول اولان شهنشاه مراحم دستکاهك یولنه جانم فدا اولسون دیوجان وکوکلدن مواظبت اوزره اولمشدر

بکرمنجی دفعه رقیمله طبع اولنان تقویم وقایعده اشارت اولندیغی اوزره اناطولی جایی سردار اکرمی حسین پاشا حضرتلرینك استانه دن حرکتلری تصمیم اولنان اشبو ذی القعدة الشریفه‌نك اون برنجی پنجشنبه کونی درت ساعت اون التی دقیقه وقت مختارنده مشار الیه حضرتلری سلطان بایزید جامع شریفی جوارنده واقع قونا قلردن حرکت وعبادت دعا ایفاسیله اسلرینه راکبا برطاپور عساکر منصوره مع موزیقه وضابطان وکیلیلو قواصان وخدمهٔ سائره لری وسیرعسکر پاشا حضرتلری پیشرولری اولهرق اولوجهله الای ایله باغچه قوسی اسکله سنه کلوب اوردن آماده قلنان کبیر فایقه یه سرعسکر مشار الیه ذکر کبیر فایقده ایلروکله رك اسکدارده یوك اسکله یه عزیمت ایتملرندن ذکر اولنان اسکله نزدیکنده واقع مهرماه سلطان جامع شریفی موقتخانه سنده برمقدار آرام وبرنجی دفعه تقویم وقایعنده مندرج نشان افتخار ایله بکام اولان علما ورجال وخدمهٔ دولت علیه دن وسائر ذکری آتی ذوات کرام ومأمورین سائره دن جامع شریف مذکوره ارجله کلوب منتظر اولان ارباب الای اسلرینه سوار اولدقلرینه معاقب سردار اکرم مشار الیه حضرتلری دخی نهایت الای والاده یکانه اسلرینه سوار براه جاده دن طوغری ابراهیم اغا چایرنده منصوب اردوکاهلرینه خرام ایلدیلر یوم مذکوردہ شوکتلو کرامتلو دام بالعون والظفر الی یوم الحساب افندیمز حضرتلری سردار اکرم مشار الیه ومعیتلرنده بولنان عساکر نصرت مأثر قوللرینی تلطیفا ذکر اولنان اردوکاه جوارنده کائن قصر همایونلرینی تشریف بیورمش اولملریله اولمحل فرح افزا لنك قربنده جمله ارباب الای وسردار اکرم مشار الیه اسلرندن اینوب پیشکاه قصر همایونده علی مراتبهم صف آرای قیام اولدقلرینه مقارن امام اول جهاندار السید زین العابدین افندی حضرتلری دخی بقای ایام عمر ودولت شاهانه یه ومخالفینك سرداده انقیاد اوله رق ازهر جهت مغلوبیتلرینه مرتل آیات دعا وبالجمله حضار متوجها الی القبله رقت قلبله وصفوت طویتله آمین خوان اولدقلرندن صکره جمله سی قد خیده تمنا اوله رق عودت وسردار اکرم مشار الیه حضور همایون شاهانه یه داخل وخاکپای حضرت خلافتپناهی یه یوز سورو ب بعض وصایای سنیه ایله تلطیفات شاهانه یه نائل اولدقدنصکره کندولرینه مخصوص اولان اوطاقلرینه کلندر هرحالده قرین توفیقات صمدانیه

اولسون آمین

ذکر اولنان الایك ترتیبی

ابتدا سردار اکرم حضرتلرینك تاتارلری

معلوم المقدار سواری عساکر خاصهٔ شاهانه

پرالای پیاده عساکر خاصهٔ شاهانه

خدمهٔ خاصه دن ایکی نفر سواری

تلخیصیٔ اول شکری اغا — تلخیصیٔ ثانی حلیم اغا

معیت سردار اکرمی یه مأمور کتبهٔ اقلام

امدی خلفاسندن ضارم افندی	ورفعت بك افندی
رئیس کبسه داری ناصر افندی	بکلکجی کبسه داری نوری افندی
دیوان ترجانی اسرار افندی	مکتوبی سرخلیفه‌سی شریف افندی
حرمین مقاطعه جبسی سعیدبك افندی	دخان کمرکجسی مصطفی اغا
قصاب باشی شاکر افندی	اپنهٔ خاصه مدیری حلیم افندی
خاصه کاتبی سعدی افندی	حریر ناظری عمر لطفی افندی
کتخدا کاتبی ابراهیم افندی	منصوره کاتبی عثمان بك افندی
بکلکجیٔ دیوان همایون عاکف افندی	امدیٔ دیوان همایون رشیدبك افندی
تذکره جیٔ ثانی علی بك افندی	مکتوبی عاطف بك افندی
مطبخ امینی صالح بك افندی	تذکره جیٔ اول عاکف افندی
طوبخانه عامره ناظری عارف بك افندی	بارودخانه‌ز ناظری سعید افندی
ضربخانه عامره ناظری رضا افندی	حریره ناظری امین افندی
جریده ناظری سعید افندی	ترسانه امینی علی بك افندی

ذخیره ناظری حاجی ولی اغا — احساب ناظری فائق افندی
مقاطعات ناظری نافذ افندی — مصارفات ناظری صائب افندی
اوقاف همایون ناظری سعید افندی — توقیعی دیوان همایون علی افندی
رئیس الکتاب نجیب افندی — چاوشباشی ناشد بك افندی
کخدای صدر عالی برتو افندی — دفتردار شق اول علی بك افندی

خدمهٔ خاصه دن ایکی نفر سواری

مخرج موالبسدن نوری بك افندی — امام ثانی حضرت شهریاری نوری افندی
مکهٔ مکرمه پایه لو تقویم وقایع ناظری اسعد داعی ایله چرکشی محمد افندی
استانبول قاضیسی سروت افندی ویننده مکهٔ مکرمه پایه لو رزندن عبدالحق افندی
استانبول پایه لو نقیب الاشراف عارف بك افندی — وعبدالفتاح بك افندی
اناطولی پایه لو عبدالقادر بك افندی ایله — یوسف پاشازاده نظیف بك افندی
سابقا صدر اناطولی — حالا صدر اناطولی امام اول حضرت
حمدالله افندی — جهانداری زین العابدین افندی
صدور روم ایلی سابق رئیس الاطبا بهجت افندی وروم ایلی پایه لو سعدالله افندی
حالا صدور روم ایلی رئیس العلما عارف بك افندی

خدمهٔ خاصه دن ایکی نفر سواری

اناطولی پایه لو اردوی همایون قاضیسی موسی افندی ودفترداری طاهر افندی
عساکر خاصه سواری میرالایلری بکلر ایله قول اغاری
طوپجی پاشا — فریق منصوره بکلر بکیسی محمد پاشا
فریق خاصهٔ شاهانه بکلر بکیسی احمد پاشا
قپودان پاشا
فائقمام پاشا — سرعسکر پاشا

سردار اکرم حضرتلرینك یدکاری
سردار اکرم مشار الیه
خزینه دارلری ومعتبر آدملری
خزینه یوکلری

رئیس الکتاب سید سلیمان نجیب افندی حضرتلرینك مأمور بیورلمش اولدیغی خدمت جلیله امور جسیمهٔ دولت علیه دن اوله رق مومی الیهك دخی سعی وغیرتی درکار ایسه ده مبتلا اولدیغی مزاجسزلق برمدتدنبرو اوزایوب حتی سردار اکرم حسین پاشا حضرتلرینك سالف الذکر الاینده دخی بولنه مامشلر ایدی انحراف مزاج تقریبی ضروری بعض مصالح معتنابها کسب تأخیر ایتمکده وکندوسی دخی ایشنك باشنده بولنه ماسی جهتی ومصلحتی اندیشه سی ایله تلاش ایدرك بوکیفیت دخی خسته لکنك امتدادینه باعث اولمقله اولدیغندن شوکتمآب افندیمز حضرتلرینك افندیمز مومی الیه حقنده شمدی یه قدر شایان بیورلمقده اولان احسان وشفقت سنیهٔ شاهانه لری اقتضاسندن اوله رق بودفعه مومی الیهك خدمت ریاستدن عزلیله برابر حقنده تلطیفات علیهٔ ملوکانه لری دخی ابذال بیورلمش وریاست خدمتی شرفیافتهٔ صدور اولان خط همایون شوکتمقرون حضرت شاهانه موجبنجه بکلکجیگ دیوان همایون الحاج عاکف افندی حضرتلرینه توجیه بیورلیله رق مدت مدیده دنبرو بکلك کسه داری بولنان نوری افندی بکلکجی دیوان همایون وامدی خلفاسی متحیر زاندن محمد نافع افندی دخی مقدما منشاتی دیوان همایون قلمندن اولمق وفن اوامره وقوف تامی بولنمق حسیله بکلك کسه داری نصب وحسب الایجاب سنر بخانهٔ عامره ناظری السید علی رضا افندی حضرتلری دخی عزل ایله نظارت مذکوره مقاطعات ناظری عبد الرحمن نافذ افندی حضرتلرینه وتحصل اولان مقاطعات نظارتی دخی مقاطعات خزینهٔ سنك سابق دخی اولوب خزینهٔ مذکوره امورنده مهارتی درکار اولان محمد افندی حضرتلرینه خواجه لك ایله توجیه بیورلیله رق اشبو شهر ذی القعدة الشریفه تك اون ایکنجی جمعه کونی خلعتلری الباس اولنمش وضربخانهٔ عامره تك اونه دنبرو رتبه سی رفیع وتوجیهات همایون دفترنده دخی محلی یوقار و ایکن صکرداری دفترتوجیهاته بعض منصب ادخالی وبعض مناصبك ترفیعی جهتلریله اشاغیده قالمش اولدیغندن نظارت مذکوره بودفعه با ارادهٔ سنیهٔ جهانبانی تو جیهات همایون دفترنده مقاطعات نظارتنك اوست طرفنه قید قلنمشدر

بوسنهٔ مبارکه ده مصرك مادهٔ معلومه سندن طولایی عربستانك درکار اولان شورش وامنیتسزلکی جهتیله صرهٔ همایون وحجاج مسلمینك کمیهٔ مقصوده اعزامی محذوردن سالم اوله مدیغنه مبنی صرهٔ همایون وحجاج مسلمین حلبه طوغری عزیمتلری صورتلرینه دائر شام شریف علماواشراف ووجوهی طرفندن تحریرات واعلام ومحضر تقدیم اولندیغی کیفیتی بوندن مقدم طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بسط وبیان اولنمش وحجاج مسلمین حج شریفدن واهالیگ حرمین شریفین صرهٔ همایون شاهانه دن ضروری محروم اوله جقلری تبین ایتمش اولدیغندن بعد ازین صرهٔ همایونك وکرك حجاج مسلمینك حلبده توقفی اقتضا ایتمیه جکی جهتله صرهٔ همایون خواجکان دیوان همایونندن مأمورا شام شریفده بولنوب صرهٔ همایون معینیله حلبه کلمش اولان امین بك وکالتیله جلبنه واناطولی جانبی سردار اکرمی حسین پاشا حضرتلری معیتلرنده اردوی همایون دفترداری طاهر افندی حضرتلرندن ماعدا رجال دولت علیه دن مأمور کسه بولنمدیغندن وصرهٔ همایون امینی الحاج ادهم افندی حضرتلری دخی معیت حضرت سردار اکرم مشار الیهده بولنمق اوزره مأموریتی خصوصنه امر وفرمان مکارمعنوان حضرت شهنشاهی سایحه پیرای صدور اولمش اولغله منطوق منیفی اوزره صرهٔ همایون شاهانه تك اولوجهله میرمومی الیه وکالتیله درسعادتده اعزامی خصوصی حلب والیسی حضرتلرینه وصورت مأموریتی کیفیتی دخی مومی الیه الحاج ادهم افندی حضرتلرینه تحریر واشعار اولنمشدر

درکاه عالی قپوجی باشیلرندن بحر سیاه بوغازی ناظری فیضی اغا ارباب دراتدن اولدیغندن ماعدا فنون هندسیه ورياضیه یه دخی واقف اولمق حسیله بوندن اقدم طوپخانهٔ عامره وخبره خانهٔ معمورهتك یوارلق مصلحتنه دخی مأمور وبوجهتله صماقوجق نظارتی التزاماتی دخی عهده سنه احاله بیورلمش ایسه ده مومی الیه بواثناده حلول اجل موعودیله ارتحال دار بقا ایدرك اشبو یوارلق مصلحتی وکرك بوغاز نظارتی مأموریتلری منحل اولمش اولغله بوغاز نظارتی وکالتنه مأمور اولان متوفای مومی الیهك برادری امین اغایه احالهٔ احاله بیورلمش ویوارلق مصلحتی امور معتنابهای دولت علیه دن بولنمق حسیله اهل واربابنه احاله سی ایجاب حالدن وحالا طوپجی پاشا حضرتلرینك اشبو یوارلق اعمالی فنه دخی وقوف ومعلوماتی ومناسبت مأموریتی دخی درکار اولمغله مأموریت اصلیه سنه خلل کلمامك واراقده صماقوجغه کیدوب نظارت ایتمك اوزره یوارلق مصلحتیله مربوط اولان التزامات پاشای مومی الیهك ضمیهٔ مأموریتی قلمش وپاشای مومی الیه طرفندن صماقوده اقامتله خصوص مذکوره رأی واداره سی وجهله دقت ایتمك اوزره بنه یوارلق مصلحتنه مأمور پراوشته ده بولنان لغمجی میرالایی محمد بك دخی تعیین ومیرمومی الیهه ستر وفی معاش دخی تخصیص بیورلمشدر

مواد عسکریه

عساکر خاصهٔ منصورهٔ شاهانه پیاده برنجی لواسنك اناطولی یه مأموریت واعزاملری مقتضای ارادهٔ نصرت افادهٔ جناب شهنشاهیدن اولدیغنه بناء باالتوفیق الازلی اشبو ذی القعدة الشریفه تك دردنجی مبارك پنجشنبه کونی لواء مذکورك برنجی الایی اول وثانی طابورلری الای مزبور قائمقامی رشید بك ایله اسکدارده واقع حرم اسکله سندن مناسب سفاینه ارکابا مدانیه اسکله سنه چیقمق اوزره اعزام وارسال والتنجی جمعه ایرتسی کونی برموجب نظام الای مزبورك اوچنجی ودردنجی طابورلری میرالایلری مصطفی بك ایله کذلك اسکلهٔ مذکوره چقمق وجهله سوق وایصال قلنمش وسکزنجی پازار ایرتسی کونی لوای مذکورك ثانی الایی برنجی طابور ایله ایکنجی طابورك الای مزبور قائمقامی حسن بك ایله اولوجهله کوندرلمش واونبنجی چهارشنبه کونی الای مذکورك اوچنجی ودردنجی طابورلری دخی میرالایلری محمد بك ایله بنه بویله اعزام ولوای مذکور میرلواسی دلاور پاشا دخی یوم مذکوره اخراج وبعث قلنمش ولوای مذکور معینه مأمور عساکر خاصه پیاده طوپجی طابورینك طوپلری بحرا ازنکمید اسکله سنه وحیوان وسائر بعض مالزمه ومهماتلری براکوندریله رك ارادهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه اجرا قلنمشدر

بوندن اولجه با ارادهٔ سنیه کشاد اولنمش اولان عساکر خاصهٔ منصورهٔ شاهانه پیاده دردنجی الاینك ایکنجی طابوری درت بلوکه رسیده وقصور بلوکلری دخی سایهٔ شوکتوایهٔ جناب پادشاهیده تیز وقتده تنظیم یقلشمش اولدیغندن وبوجهتله طابور مذکوره بریکباشی نصبی لازم کلدیکندن وعساکر خاصه برنجی الایی اوچنجی طابوری صولغول اغاسی عزمی افندی تعلیم وتعلم وقوماندا خصوصلرنده اهلیت ولیاقتی سائر لرندن زیاده اولدیغی لدی الامتحان بالدفعات تحریه اولنمش اولمقدن ناشی مومی الیه باارادهٔ سنیهٔ شاهانه اشبو ذی القعدة الشریفه تك التنجی جمعه ایرتسی کونی طابور مذکوره بیکباشی نصب وتعیین قلنمشدر

بوندن مقدم با ارادهٔ سنیه درسعادته جلب اولندیغی کچن تقویم وقایعده مذکور ویان اولنان میرالای محمد علی بك زیراداره وقوماندانسده اولان سواری التنجی الایی برقاچ کون ارام واستراحتلرندن صکره اشبو ذی القعده تك اون بنجی صالی کونی باب حضرت سرعسکری یه کتوریله رك سواری تعلیملری اجراسنه ابتدار واناطولی سردار اکرمی حضرتلری معیتلرنده موجود بولنمق اوزره یوم مذکورده ماونه لره ارکابا اسکداره امرار اولنمشدر

مقدمجه باارادهٔ سنیه درسعادته جلب اولنان ارضروم ایالتی تیمار لولری تقاعدلری بعدالتفریق سواری اونبنجی الایی اولمق اوزره تکمیل برالای ترتیب اولنه رق تعلیم وتعلملری اجراسیچون تعیین بیورلمان میرالایلری استحصال ایله ماه مرقومك دردنجی پنجشنبه کونی ادرنه طرفنه اعزام وارسال قلنمشدر

اسعار

شهر سابق یعنی شوال شریفك بکرمی دردنجی کونندن اشبو ذی القعدة الشریفه تك دردنجی کونته دکین کرك مری مایعاتندن وکرك سمر رایحی اوزره اشترا اولنان دخایردن اوله رق ازمیر تکفور طاغی ازنکمید قوش اطه سی قره بیغا باندرمه اورفان قره اغاج وارنه اسکله لرندن اوتوز اوچ قطعه سفینه ایله انبار عامره یه القش بك کیل حنطه بشبیك درتیوز کیل شعیر بیك ایکیوز کیل ارزن کلمشدر

مدت مرقومه ده انبار عامره موجودندن غلطه سرای همایونده طحن اولنان فدوله ایچون یدییوز کیل حنطه وعساکر خاصهٔ شاهانه تعیناتیچون اوچیك بشیوز کیل حنطه وعساکرمنصوره تعیناتیچون یدی بیك بشیوز کیل حنطه ایله بیك بشیوز کیل شعیر وسواری عساکر خاصه حیواناتیچون سکزبیك بشیوز کیل شعیر وسواری عساکرمنصوره حیواناتیچون بشبیك کیل شعیر وخبازان اصنافنه اللی اوچیك کیل حنطه ایله القش بیك کیل شعیر وبشبیك کیل قوقوزروز وطوپخانهٔ عامره ده موجود حیوانات ایچون اوچیك طقسان کیل شعیر ودیکیلی طاش ودسته جیارباشنده کائن میری فرانجه جی فرنلرینه ایکیبیك بشیوز کیل حنطه ویرلمشدر

مدت مذکوره ده وارنه برغوس ایزنکمید ارکیلی تکفورطاغی اسکله زندن قپان دقیقه سکزبیك بشیوز یکرمی طقوز کیل دقیق اون درت بیك سکزیوز طقسان کیل شعیر درت بیك بشیوز کیل قوقوروز ورود ایتمشدر

امور خارجیه

پسك سکزیوز اوتوز بر سنهٔ میلادیه سی تشرین ثانیسنك اوچنده فلیك وبلجیقا مملکتلرینك تنظیم احوالنه دائر دول خمسه مرخصلری بینلرنده قرار کیر اولمش اولان عهد نامه تك تصدیق ایچون اوتوز ایکی سنهٔ میلادیه سی کانون ثانیسنك اون طقوزنجی کونی یعنی اشبو قرق یدی سنه سی شعبانك یکرمی سکزنجی کونی وقت تعیین اولنه رق یوم مذکورده دول خمسه مرخصلری لوندره شهرنده فوریقنوفیس نام محلده منعقد مجلس مکالمه ده جمع اولنه رق ذکری آتی خصوصه ویردکاری قرار اللی بشنجی مضبطهٔ عهودلرندن ترجمه اولنمشدر

دول خمسه مرخصلری یکرمی کون مقدم یعنی اوتوز برسنه سی کانون اولنك اوتوز نده قرار کیر اولمش اولان اللی دردنجی مضبطه تك تنفیذ واجراسی نیتیله مجلس مکالمه ده مجتمع اولوب مکالمه یه شروع ومباشرت ارلندیغی کبی نمچه وپروسیا وروسیه مرخصلری کچن تشرین ثانیسنك اوچنده امضا اولنمش اولان معاهده تك تصدیقنامه لری مبادله سنده دائر متبوعلری اولان دول طرفلرندن اقتضا ایدن تنبیهات قطعیه تك شمدی یه قدر کندیلرینه وصول بولمدیغنی افاده وانبا وتنبیهات مرقومه تك ورودینه ترقب وانتظار اوزره اولدقلرندن دیکر دولتلر معاهدهٔ مزبوره تك تصدیقنامه لری مبادله سی عامهٔ دول متفقین طرفندن بروقت وساعتده فعله کتورلمك خصوصی فرانسه وانکلتره دولتلرینك اقصای مافی الضمیرلری اولدیغی آشکار ایسه ده انجق دولتین مرقومیتك مرخصلری تکرار برعروق وتأخیر سبیله بو بابده درکار اولان منویات خالصه لرینه دائر بعض شك وشبهه عارضه لرینك وقوعنی تجویز ایلدکاری حالده یوکونه برتردد واشتباهك کیفیتی مصالحهٔ عامه یه خلل ایراتی متنج اوله بیلوردیو بحق دراو وسوسه یه ذاهب اولمق اقتضا ایتمکله دولتلرینك طرفی ایچون بلاامهال آخر تصدیقنامه لرك مبادله سی اجراسنه مجبور اولمق اوزره ملاحظه ایتشلر وکرك بعد مسافه سبیله وکرك تشرین ثانیسنك اوچنده کی عهدنامه تك ایجاب ایتمش اولدیغی ایضاحاتك اقتضاسنه بناء اوندره ده مقیم مرخصلرینك منتظر اولدقاری تصدیقنامه لری وباخود مبادله لرینك تنبیهنی شمدی یه قدر کندولرینه ایصاله وقتلری اولمیان دولتلر ایله فرانسه وانکلتره دولتلری میانبنده مرئی ومختار اولان یکجهتی واتحادی وموافقت مرادات واصولی سیاق واحد اوزره باقی وپایدار طوتمقلقده دولتین مرقومیتك درکار اولان میل ورغبت کامله وعزم ونیت جازمه لرینه سابق الذکر حرکت وقرارلری بروجهله بادیء تنزل ونقصان اولمیه رق اشبو یکجهتی واتحاد مصالحهٔ عامه تك ضمانتی مؤید اولمغله فرانسه وانکلتره دولتلری نزدندن یاده کرانبها وذی قیمت ومقارن اعتبار وحرمت اولدیغی دخی مومی الیهما فرانسه وانکلتره مرخصلری علاوه اوله رق افاده وبیان ایلدکلرنده نمچه وپروسیا وروسیه مرخصلری اشبو بیان وافاده یه جواب اوله رق فرانسه وانکلتره دولتلرینك اختیار ایلدکلری اصول وقرارلرك کشف وانهاسندن بحث ایله مرخصین مومی الیهمانك واقع اولان ایضاحاتندن

وقايع نومره سي
دفعه ۲۳
فى ذا ۲۱
سنه ۱۲۴۷

امور داخليه

بوندن اولكى تقويم وقايعده بيان اولنديغى كيفيت تو قيراوزره اشبو ذى القعده نك اون برنجى كونى ابراهيم اغا چاپرنده مرتب اولان اردوكاهلرينى مقام ايدن انا طولى سردار اكرمى حسين پاشا حضرتلرى ماه مذكورك اون سكزنجى پنجشنبه كونى وقت مختاريده صوب مقصوده عزيمت واولكيجه شوكتمآب افتديمز حضرتلرى قصرشاهانه لرينى تشريف بيورمش اولمارياله سردار اكرم مشار اليه حضور پادشاهانه يه يتنه رومال اولمق شرفيله كسب مفخرت ايدوب عسكر يجه لازم كلان تنبيهات همايون ودعاى اجابت ارای سلطان ربع مسكونله مشرف ومسرور اولمش وقايمقام پاشا وسرعسكر پاشا حضرتلرى دخى بولنوب توديع رسمى اجرا بيورمشلردر هر حالده عون ازلى ياور واتواع فوزه مظهر اولسون آمين

بوندن اقدم طبع اولنان نسخ تقويم وقايعده دفعاتله مندرج اولديغى اوزره محمد على پاشايله عكا والبسى بينده وقوعبولان منازعه نك اوزرينه طرف دولت عليه دن شمدى يه قدر فعلا بركونه معامله يبورلميوب فقط اجراى ترتيبات احتياطيه ايله برابر محمد على پاشايه ارالق ارالق وصايا وتنبيهاتدن خالى اولميه رق مراد خيريت معتاد حضرت شاهانه دائما اسايش حال عباد قضيه سندن عبارت اولديغنه مبنى اليوم كندوسنى ايقاظ وطريق رضاجويى يه دعوت صورتلرينه رغبت اولنديغى حالده محمد على پاشاينه كبرو طوريوب عكا اوزرينه مسلط اولان اوغلى ابراهيم پاشا امداديله عسكر سوقنه جالشمقده وبرطرفدن اطراف واكنافى اغفال ضمنده كان اشبو حركتى دولت عليه نك رضاسنه مغايرت معناسنه اولديغى وكويا صيدا وطرابلس شام منصبلرينك كندوعهده سنه توجيه والحاقنى جانب سلطنت سنيه دن استدعا ايدرك مساعده جوابنه مترقب اولديغى خلاف واقع اعلان ايدرك نشر دروغ واكاذيب ايلكده اولوب حال بوكه استديكى شيلرالى الابد مساعده قبول ايدرموددن اولديغى واضرار ايدرايسه قرياندامت ووخامتنى مشاهده ايده جكى كندوسنه خاتمهٔ جواب اوله رق يازيلوب بيلدرلمشدر فاما شمدى يه قدر توفيق نعمتى اكا ياور اولمديغندن داعيهٔ فاسده سنده بالاصرار عكاقلعه سنى حصر وتضييق ايله بالدفعات الدقلرى لغايه بقدرته تعالى كبروتهه رك ابراهيم پاشا اردوسنه عظيم رخنه وخسارت ويرمشيكن بهيك اوزرينه تكرار اوج درت قولدن حفرينه چالنشدقلرى لغمار عكا داخلندن اوكى كسيلوب ابطال اولنمش وبر يسى كبرو طوب كندولرينه رخنه ويرمش وقصورلرينك دخى اوكى كسدرلمش اولديغندن اون اون ايكى پاره كبر طوب وابوسارايله برفيلدن كچن بيرام كيجه سى پاشليوب على التوالى التى كون والتى كيجه قلعه يى دركوب قيو بر جنى هدم ايله طاش وطپراغنى خندقه اقتمش وخندقك طپش ديوارينى دخى لغم ايله آتوب بياغى خندق طولديروب يكرمى اوتوزادم نقيض واحضاردن مصوناً مرعى ومشير طوغمق وطوتدرمق وكرك طوغرمق وكرك آيقرى وجهله وقتا من الاوقات وسببا من الاسباب آنك خلافنه عمل وحركت ايتمايك وايتدرمايك قول وپيمانى اوزره قرالجه متعهد اولمش اولديغمزى تأييد وتوثيق ضمننده اشبو تصديقنامه يى مهر قرالى ايله تمهير ايلشدردر

انكلتره قرالى جنابلرينك بيك سكزيوز اوتوز برسنهٔ ميلاديه سى تشرين ثانينك اونده وبريكى ممضى وممهور تصديقنامه نك صورتيدر بزكه لئوپولدو نامياله مسمى بلجيقا قرالى يز جمله يه بعد سؤال الخاطر انها وبيان ايدرز كه انكلتره دولتى نزدنده مأموراقامت اولان فوق العاده مصلحتكذارمز ووكيل مرخصمز وتمچه وفرانسه وانكلتره وپروسيا وروسيه دولتلرينك مرخصلرى لوندره شهرنده مجلس مكالمه ده بالاجتماع بيك سكزيوز اوتوز برسنهٔ ميلاديه سى تشرين ثانيسنك اونجنده عقد وامضا ايتش اولد قلرى عهد نامه كه بعبارتها بوكحله لفظ بلفظ محرر ومسطوردر منظور عين دقت ومطالعه مز اولدقده كرك عهد نامهٔ مزبور وكرك مواد متفرعه سنك هرپرى عند مزده مستحسن ومقبول وحيز تأييد وتصديقه موصول اولديغى وكرك بالذات وكرك بالواسطه هرنكونه سبب وطريقله اولورايسه اولسون هيچ بروقتده اكا مناقض برعمل وحركت اولميه رق وايتدرليه رك وعهد نامهٔ مذكور رسم وعباره سى اوزره تماما مرعى ودستور العمل طوتيله جغنه قول وشرط قرالتمز ايله تعهد اولديغمزى اعلان واثبات ضمننده خط دستمز ايله ممضى ومهر قرالى ايله ممهور اشبو تصديقنامه يى اعطا ايلشدردر

بلجيقانك امورخارجيه ناظرى كاتون ثانينك يكرمى ايكيسنده بلجيقاحكومتكاهى بروقسلاءشهرنده منعقد عمومى مجلس شورايه بالاده محرر اوراق رسميه نك صورتلرينى قرائت واعلان ايتش اولد يغى وتشرين ثانينك اوچنده كى معاهده فرانسه وانكلتره دولتلرى طرفندن تصديق اولنمش اولغله زيده عقد وامضا اولنمش اولغله نشأت وحدوثى محتمل اولان باالجمله معارضات ومحاذلاتدن وسيلهٔ مصونيتى اوله جق برعدم قبول تغيروانفساخ صورتنى كسب ايتمشدر ديو مطالعه ايلديكى وشايان دقت اولان اشبو مطالعه ده بالجمله ارباب مجلس شورى دخى كندوليله متفق الآرا اولمه جقلرينه ناظر مرسوم اميدوار اولديغى عزتله اوراقدنه محرر ومسطوردر

دفعه ۲۳ فى ذا ۲۱ سنه ۱۲۴۷

يان يانه سهولتله چقار پريول حاصل اولدقدن صكره بيرامك يدنجى جمعه كيجه سى وقت فجرده على الغفله يورپش ايدوب برقاچبوز نفر برجك اوزرينه چقوب بيراقلرينى دكنارايسه ده قلعه ده موجود بولنان عساكر صيره بجاق اوله رق اوزرلرينه هجوم برله برج اوزرنده عساكر مصريه دن سكسان درت رؤس مقطوعه آلنمش وكيرويه دونان وخندقه طولمش بولنان وكبرودن كلان عساكر مصريه طابورلرى طوب وتفنك وصالقم ايله خشلنوب بوهجومدن عساكر مصريه دن مجروحيندن ماعدا بيك ايكيوزدن زياده تلفات اولديغى عكا والبسنك كلان تحريرات رسميه سندن مستبان اولمش ومقدماري بحرادخى ينه عكا اوزرنده اكثر كيلرى سقطلنوب برباد وپريشان اولدقلرى حالده اسكندريه يه عودت ايلمش وبو دفعه جرده يه مأمور ميرميران عثمان پاشا منصبى اولان طرابلس شام جوارينه وصولنده طرابلس ونابلس اهالسى ذمت اسلاميلرينه مرتب اولديغى وجهله قطعا محاربه يه تصدى ايتميدرك فقط ابراهيم پاشا طرفندن طرابلس قلعه سنه اقامه اولنمش اولان بربرى مصطفى نام شخص برطاقم عساكر مصريه ايله قارشولبوب محاربه يه طورمش اولدقلرندن اورادە دخى مصره عسكرى مغلوب وخيليجه سى معدوم اولديغندن ماعدا ضابطاندن دخى اكثرسى اعدام اولنمش وخيليجه اسلحه ومهمات ورؤس مقطوعه ودليل اخذ اولنمش اولديغى وطرابلس قلعه سى اليوم پاشاى مومى اليه طرفندن تضييق اولنمقده اولغله ضبط وتسخيرى قوهٔ قريبه يه كلمش ايدوكى حوالى دائى حلب وشام طرفلرندن ورود ايدن تحريراتده مندرج اولغله محمد على پاشا طرف دولت عليه دن اولنان نصايحدن مثيقظ اوله مامش ايسه ده باری طرف سبحانيدن وقوعبولان انهزامدن آكاه اولمق لازمه دن ايكن يئه عقلى باشنه چويرمامسى غالبا مصائب مقدره يه اوغرايه جغنه دليل قوى اولديغى اشكاردر قالديكه محمد على پاشانك اشبو حركت مكروهه سى حقيقتده بالكز صيدا والبسى حضرتلرينه بينلرنده نكون ايدن قيل وقال ومنازعه وانفعالدن نشأت ايتيوب بعض سودای خام وخيال پدانجامدن اقتضا ايلديكى كندويى يسلمك وعقلى باشنده اولنلرك بالاطراف معلوماری اولديغندن واولخواليده وبلكه خطهٔ وسيعهٔ عربستانده بولنان بالجمله اهالى واهل اسلام امام المسلمين خليفهٔ روى زمين اولان شوكتلو مهابتلو ولى نعمت عالم پادشاهمز افنديمز حضرتلرينك عظمت شان خلافت ومنقبت عنوان ظليت جهانداريلرينى وهرحالده امر ونهى شهنشاهيلرينه مطاوعت وانقياد فريضه سنى يسلدكلرندن بويابده اغفالات واهيه يه الدانميوب ودنيا واخرتده كندولرينى ورطهٔ هولنا كه القا ايتيوب ازهر جهت دولت عليه اطاعتى نعمتندن ايرليه جقلرى درکار وحتى بومدعا يه منوال مشروح طرابلس ونابلس اهالسينك حسب الاسلاميه محاربه دن اجتنابلرى قضيه سندن دخى اشكار اولوب انجق محاربه يه تصدى ايتدلرندن ذات مصلحت ونتيجهٔ حركتدن غافل برطاقم كندوبى بلز فلاح ونظامى تحمل ايدمه يوب نفسلرينك اشخاص مقوله سى اوله رق بونلرده وخامت عاقبتى فكر وملاحظه ايله نجات وسلامت سمتنه رجوع ايده جكلرى درکار ايسه ده مع مافيه بونلر موقع مقابله ومقارعده بولندقجه بهرحال قتال اولنمق ايجاب ايدوب انجق بونلر برطاقم حيله واغفالاته الدانمش ونارحيف وهدر ايله يانمش اوله جقلرندن فيما بعد بومقوله لرك بعد الاعدام رؤس مقطوعه لرى التماسى يعنى

هالك ومقتول اولدقلرى حالده او يلجه پراغيلوب باشلرى جسدلرندن جدا اقلنمامسى خصوصى جميع افرادانسانيه يه مرحمت وشفقتى شامل اولان شوكتمآب خلافتنصاب افندمزك مرحمت افزاى سنوح يورديلان ارادهٔ سنيهٔ شاهانه لرى موجنجه مأمورين دولت عليه طرفلرينه اشعار اولنمشدر

حالا بغداد والسى على پاشا حضرتلرينك وارد اولان تحريراتنده ديار بكر خاندانندن وسلحشوران خاصه دن شيخ اوغلى ابراهيم پاشا زاده عثمان بكك هر حالده حسن سلوك واستقامت وبعض خدمات مناسبه ده استخدامه لياقتى جهتيله ميرمومى اليهك ميرميرانلق رتبهٔ جليله سيله ترفيع قدر وجراقلغنه مساعدهٔ سنيه ارزان يورلمسى خصوصى انها والتماس اولنمش اولمقدن ناشى عنايتريز صدور اولان خط همايون شاهانه موجنجه اشبو ذى القعدة الشريفه نك اون بشنجى كونى عواطف عليهٔ شاهانه دن بروجه التماس مير مومى اليهه رتبهٔ ميرميرانى توجيه واحسان يوريله رق اقتضا ايدن امر شريفى اصدار و تسيار اولنمشدر

انا طولى اردوسى قاضيسى فضلاء صدور عظامدن السيد موسى افندى حضرتلرينك حالا رتبه سى حركت داخلده او لان مخدومى السيد مصطفى حامد افندى قاضيعسكر زاده اولديغندن بشقه بعضيلرى واز جمله ميركون اوغلى وچنكال كوبى كى محللرده كيلر حسب الموقع اهل اسلام ساحلخانه لرى يتنده بولنه رق شمدى رعايايه استردادى جسبان كورنمبوب شوقدركه واقعا اشبو ساحلخانه لرك مقدما اهل اسلامه فروختى اوانتده هر برى اوقتك حكمنجه بها ايتميه رك اهون الثوب صاتلمش اولمق حسبيله شمدى شو استردادى استدعا اولنان خانه وساحلخانه لرك ايچلرنده حسب الموقع رعايايه ردواسكاننده يأس كورنمياناردد ايتديرىلوب فقط شمديكى صاحبلرينك ابتدا ويردكلرى مجمله وثانيا صرف ايتمش اولدقلرى اچه كيفيتلرى ابنيهٔ خاصه مديرى افندى وسائر اقتضا ايدنلر معرفتلريله بالتحقيق رد اولنمق وايچلرنده تكرار رعايا اسكانى لايق اولميان موقعلرده كى ساحلخانه لرك مقدم وبريلان بهاسى اوزرينه كذلك بيغرض اهل وقوف تخمينيله حق الانصاف تمقدار ضم اولنميسى مناسب كورينورايسه اشبو مقدار ضمك صاحب اولنه اعطاسى شمديكى صاحبنه تكليف اولنوب راضى اولمديغى حالده اتك ويردىكى مجمله وكرك تحقق ايدن مصارف واقعه سى صاحب اولى طرفندن كندوسنه ويردير يله رك يدندن نزع ايله صاحب اولى طرفندن آخر اهل اسلام مشتريسنه دكر بهاسيله صاتدرلق مثللو صورتلرله حسن تسويه سنه باقلق مناسب كورنمش اولديغندن ردى استدعا اولنان خانه وساحلخانه لردن هر برينك ايجاب ايدن حسن صورت يعنى تميز وتنقيح ورد وارضالرى توجهله ممكن اولور ايسه تسويه سى خصوصى مقد مكيلر مثللو حالا امتعه كركى امتى صالح يك افندى حضرتلرينه حواله اولنمق اوزره ارادهٔ سنيه حضرت شاهانه متعلق يورلمش اولغله منطوق منيع وجهله خصوص مذكورك تسويه سى ميرمومى اليهه حواله يورلمشدر

غريبه

اشبو ذى القعده نك اون بشنجى پازار ايرتسى كونى استانه ده سلطان احمد خان حضرتلرينك جامع شريفلرى جوارنده تربه زقاق نام محلده يكرمى سنه مقدم بنا اولنمش بر برعبدى زوجه سى ديمكله معروفه برخاتون نك خانه سى خود بخود منهدم اولوب لكن مزبوره اخشاب التنده قالمشيكن حفظ ازلى ايله محفوظ اولمش ومومينه خطا كليه رك اخراج اولنمشدر

مواد عسكريه

اشبو ذى القعدة الشريفه نك اون دردنجى پازار كونى ساعت اوچ صولرنده فريق عساكر منصوره بكلربكيسى محمد پاشا حضرتلرى استصحاب ايلديكى سوارى الايلرندن محمد على بكك ميرالايى اولديغى ماهيه لو سوارى التنجى الايى ايله لوالر معينلريله كوندرىلان عساكر منصوره مهندسلرندن ماعدا پاشاى مومى اليه معينه مخصوص مهندسان ومأمورين سائره ايله برابر اسكدارده ابراهيم اغا چايرى نام محللدن حركت ايليه رك سرعسكر پاشا وقبودان پاشا حضراتى اوكلرنده اولق اوزره دربند كوپريسنه طوغرى عزيمت ايتمش وبعده مشار اليهما سرعسكر پاشا وقبودان پاشا حضراتى مومى اليهايله مراسم وداعى اجرا وفياض مطلق حضرتلرندن موفقيتلرينى استدعا ايدرك كيروبه عودت بيورمشلردر

نيشده مستقر نشين اولان تيمارلو سوارى عساكر منصوره اوجاغى الاينك درسعادته جلبى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ جناب شاهانه تعلق ايتمش اولديغندن الاى مذكورك برنفرى كيرويه قاليه رق بالجمله ضابطان ونفراتى استصحاب يله درسعادته عزيمت ايلمسى ميرالايى رضا بكه طرف حضرت سرعسكريدن تحرير اولنمشدر

كچن شوال المكرمده عساكر خاصه خسته خانه سنه درتيوز يتمش التى نفر خسته دخول واوچيوز طقسان ايكى نفر خروج ايليوب يالكز سكز نفرى انتقال عالم آخرت اسكدارده طوپطاشى خسته خانه سنه يوز يتمش نفر دخول وبوز طقسان بش نفر خروج ايله يالكز برنفر خسته وفات ايلمش ترسانهٔ عامره خسته خانه سنه التيوز اللى نفر دخول ويديوز يكرمى بش نفر خروج ايله اوتوز بش نفرى وفات مال دپه ده عساكر منصوره خسته خانه سنه التيوز يكرمى سكز نفر دخول واوچيوز اون التى نفر خروج ايدوب يكرمى بش نفر ترك حيات مستعار مهمات حربيه خسته خانه سنه يوز اللى طقوز نفر دخول وبوز يكرمى يدى نفرى خروج ايله اون نفر وفات طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه يوز يكرمى التى نفر دخول وسكسان نفر خروج له درت نفر خسته وفات ايلدكلرى جورنال دفترلرندن مستبان اولديغى رئيس اطباء سلطانى افندى حضرتلرينك مجموعه مذكره لرنده مسطوردر

فنون

ايكنجى دفعه باصلان تقويم وفايعده تصريح اولنديغى اوزره مهندسخانهٔ بريه باش خوا جد سى الحاج حافظ اسحق افندينك اثرى اولان مجموعهٔ علوم رياضيه نك او چنجى جلدى دخى الحالة هذه دار الطباعة العامره ده طبع اولنمقده وينه مومى اليهك تأليف ايلديكى رسالهٔ جغرافيه سى يكرمبشر غروشه صاتلمقده اولديغى شرائرينه طالب اولنلرك معلومارى اولق اوزره بو محله طبع اولندى

امور خارجيه

لسان عذب البيان عربيده هيضه ومرض اسود ولسان فرنكى ده قولرا نامياله متعارف ومشهور اولان علته متعلق بعض وصايا وتعليمات بيانندر

قولرا علتى ايچون عالمه نشر اولنمق اوزره اقتضا ايدن تعليمات خدمتى فرانسه دولتى طرفندن پاريزه واسكيرول ودجنت ولرو وژوز وشوالبر ولغران وحارق نام اطبانك عهدهٔ حذاقت واستيهاللرينه احاله واعتماد اولنوب تعليمات مزبوره زياده واضح وعيان وعامهٔ ناسك سهولت فهم وادراكنه جسبان تعبيرات وعبارات اوزره سبك وتنظيم اولنمش اولغله لسان فرانسويدن عينيله بالترجمه جريده بيان واعلان اولنمق انسب وانفع عد اولنمشدر

قولرا علتى امراض شديده ووخيمه دن برى اولوب انچق خلقك قورقديغى قدر مهلك اولميوب درجهٔ توحشى حقيقت اهلاكندن اوفروازيد وچيچك وقزل خسته لق وبعض عصبى حالركى سائر علل ساريه نك كيفيت قتل واهلاكى قولرا علته نسبتله اكثر واشد ايديكى مواد معلومه دندر زيرا قولرا علتى اوروپا اراضيسنك هر قنغى طرفنه صالغين اولمش وهر قنغى محلده سرايتنه قابليت واستعداد كيفيتلرين بولمش ايسه عمومى برنسبت اعتباريله يتمش بش كبشى ايچندن انچق برآدمه سرايت ايتمش وبعض بلاد وشهوردە آيكيوز كبشى ايچندن برآدمه اصابت نسبتى شمدىيه قدر تجاوز ايتماەش اولديغى جلى وبديهيدر

قولرا علته ابتلا دن تحفظ ضمنده رعايتى لازم كلان اسباب جمه واحتياط پياننده در

اولا قولرا علته مبتلا اولمقلقده دركار اولان تهلكهٔ خفيفه نك ملاحظه سى عامه نك موجب تقويت قلوبى اولمق وهر وجهله مطمئن الخاطر اوله رق علت مذكوره دن تحفظ ايچون اقتضا ايدن اسباب احتياطيه نك اجرا واستكمالندن غيرى نسنه يه حصر انديشه وافكار ايتمامك كركدر وبرآدمك هر نقدر يوركى قوى اولوب قورقوسى آز اولورايسه براولقدر علت مزبوره يه اوغرامقدن امين وسالم اولور انچق قلبك راحت واطمينانى خصوصى اسباب احتياطيه نك اعظم واقواسى اولديغى اموربديهيه دن اولغله شدت خشم وغضب وكثرت دهشت ودوام ذوق وعشرت كبى وسائر بوك اشالى وجود انسانه حدت وحرارت كتورر شيلرك جمله سندن دخى توقى وحذر ايتمك اقتضا ايدر ثانيا اقامت وپيتوتت اوزره اختيارا ولنان محللرك هواسى هر نقدر لطيف وجيد ايسه براولقدر قولرا علتى ابتلا سندن امنيت وسلامت دركار اولديغى بالتجربه تحقيق اولنمش مواد دن اولديغنه بناء اوطوريلان خانه ومسكنلرك استحصال وسائل لطافت وطهارتى خصوصنه صرف كمال دقت اولنمق كركدر بو صورتده برقاچ كشى بردن براوطه ده برابر يا تمامق وهر صباح وكون اراسنده اوطه نك قپولرينى وپنجره لرينى صوق صوق آچه رق اوطه يى هواللندرمك وقور وكرچدن معمول اربابى عندنده معلوم خلودورا نام ضوايله طلو ككشجه برقاب تطهير هوا ضمنده متكون اولان اوطه لرايچنه قومق والحاصل اوجاقده برقاچ دقيقه قدر زياده يالكلى وعلولى برآتش يامقغله هوايى يكيليوب تازه لندرمك او زره سعى واهتمام اولنه وصوغوق المق محذورينه كرفتار اولمامق ايچون تماما كينوب قوشامدقه اوطه قپولرينى وپنجره لرينى آچيدلر وياخود ممكن ايسه كيمك ايچون بشقه برمحفوظ اوطه يه كچدلر ويتاق اوطه لرنده ايسه پرده سز دوشك ويتاق قوللنلوب ومتكون خانه لرك رطوبتى دائما صحت مزاج بدنه وخيم ومغاير ايكن قولرا علتك اسيلاسى وقوعنده زياده مضر اوله جغى ظاهر اولغله اوطوريلور اوطه لرده وعلى الخصوص يتاق اوطه لرنده چاشير سروب قورو تمقدن حذر اولنه ويالكز يتاق اوطه لرينى هوالندرمكله اكتفا ايتميوب بتون خانه لرى وانلره مضاف اولان دائره لرى دخى پاك وهوادار طوتمق مقتضى اولديغندن وياخود ياغى صوايله اقلى كوزده بردفعه يقادوب تميزلمك وآبدستخانه وغسلخانه لرده اولان قورشون ودوكه بوريلرى وممشالرك ومصلقلرك داكلرينى صوق برطاپه ايله ايو جه طقايوب لز ومى

امور داخليه

سرعسكر صداقتكسرى محمد خسرو پاشا حضرتلرينك خاكپاى مراحم احتوايى شهنشاهانه يه تقديم ايدوب صورتى زيرده مطبوع تقرير راستى تعبيرلرى بالاسنه صادر اولان خط همايون عنايتمقرون صورت شرفيه سيدر

سنكه كافهٔ نظامات عسكريه مك سرعسكر ظفر رهبرى محمد خسرو پاشا سن اشبو امور معتناى جسيمهٔ دولت عليه مزدن اولان اردوى همايون نصرتمقرونمز ضمننده قلمه الدرمش اولديغك اشبو تقرير صداقتسيرك منظور ومألى معلوم همايونم اولمشدر سنك شمديه قدر طرف شاهانه مه بروجه استقامت ايلديكك ابراز صداقتك نزد همايونمده مقبول ومرغوب ايدوكندن بالجمله عساكر منتظمهٔ شاهانه مك يوك وكوچك ضابطان ونفراتنك بشقه بشقه قدر واعتبارلرى عند شاهانه مده پك عزيز وحرمتلو اولان اشبو نظامات عسكريه مك كافهٔ امور وحسن اداره سى سرعسكرلكى عهدهٔ لياقتكه تفويض ومأمور ايلش ايدم سندن طوغريسى بوخصوص خيريه ده بذل مقدرت ايدرك امر وارادهٔ شاهانه مز اوزره اردوى نظاميه مزى مركز لابقنده دلخواه شاهانه م كبى كافهٔ خصوصات واسلحهٔ لازمه لرينى تنظيمنه موفق اولمش سن ان شاء الله تعالى عساكر خاصه ومنصورهٔ محمديهٔ شاهانه مزك دخى طبق مراد خيريث معتاد ملوكانه مز وجه اوزره خدمات مبروره يه موفق اولمه رق سن وجمله عساكر نظاميه مز دعاى خيريهٔ شاهانه مه مظهر اولدقلرندن ماعدا نتيجه ونيجه مكافات جليلهٔ خسروانه مه دخى نائل اولورلر همان رحمتعالى حضرتلرى اسم اعظمى وحبيب اكرمى افندمز حرمتنه يوزلرندن ذات همايونمزه و دولت عليه مزه خير ومنافعى موجب اولهجق مصالحك خصوصلرى بروجه سهولت احسان بيوره امين بحرمة سيد المرسلين جمله سنى رحمه امانت ايتدم

صورت تقرير مذكور

سايهٔ شوكتوايهٔ ملوكانه لرنده بوعبدكترلرى من غير حد ولياقة سرعسكرلرى تعيين بيورلمش بولنديغ جهتله واجبهٔ ذمت وفرضهٔ مأموريت عبيدانم اولديغى اوزره بو دفعه انا طولى جانبنه سوق واعزام اولنان عساكر نظاميهٔ شاهانه لرينه دائر عتبهٔ فلكمرتبهٔ ملوكانه لرينه معروض عبد مملوكلرى اولدركه عون وعنايت جناب رب عزت و باورى روحانيت حضرت صاحب رسالت وبمن وهمم پادشاه اسكندر قدرت ايله پيدرپى ترتيب وتنظيمنه توفيق ازلى درکار اولان عساكر نظاميه مك درجهٔ لزوم وفائده سى عند شاهانه لرنده امر مسلم اولغله حقا كه مدت مديده يه محتاج اولان بو يله برجسيم ماده مجرد همت ملوكانه لريله وقت قليلده حصوله كتورلمش اولديغى اظهر من الشمس ايدوكى ومار الذكر عساكر نظاميه دن ممالك محروسهٔ روم ايلى وانا طولى وسواحلنده كائن حصون وقلاع خافانيه لرينك محافظه سى ومناظم واستراحت داخليه لرينك وفايه سيچون اقتضا ايدن محللرده تعيين اولنان مستوفى پياده وسوارى وطوپچى عساكر ندن ماعدا بودفعه بتوفيقه سبحانه وتعالى اناطولى سردار اكرمى بندهلرى معيئنده موجود بولنمق اوزره اولديغى ثابت ومسلم اولوب هر كون صباح واخشام وقتلرنده يومشاق چوقه ياخود كبسه وياخود برصوف وفلانله پارچه سيله برساعت چاريكى قدر كوده پى وقوللرى واويلقلرى وبجاقلرى خود بخود اومق ويا آخره اودرمق سهل وآساندر خلاصهٔ كلام على الاطلاق اكتساى البسه طريقى موسعه توفيق وتطبيق ايتمك مقتضاى حالدن ايديكى ظاهر واشكار اينسه ده انجق وقتا من الاوقات وسببا من الاسباب وجه اخف اوزره كنمك جائز اولديغى باهر ونمودار در.

قولرا علتنه دائر بالاده مسطور وصه يا وتعليماتك لاحقه سنى بوندنصكره طبع اولنه جق تقويم وقايع نسخه سنه بالمن الازلى درج اولنه جقدر.

فريق منصوره بكلر بكيسى وخاصه ومنصوره ميرلواياشازى قوللرينك زياداره وقوماندانلرنده اولهرق كرك فريق خاصهٔ شاهانه يا احمد پاشا قوللرى وكرك بوعبد عاجزلرى طرفلرندن بشقه جه ترتيبات مباركهٔ حضورلامع النور شهنشاهيلرينه تقديمه جسارت اولنديغى وجه اوزره كوتاهيه وقوعيه وحلب طريقريله طائفه طائفه سوق واعزام اولنان پياده وسوارى عساكر خاصه ومنصورهٔ محمديهٔ شاهانه رويوز اللى پاره چرخه واون سكز دن يكرمى برچاينه قدر اوتو زدن متجاوز محاسره طوپلريله منتظم ومكمل طوپچى الايلرى ولغمجى وبالطه جى طابورلرى وفلارنده ماهر وافر مهندسين ومأمورين سائره آثار قوهٔ قدسيهٔ جناب جهانداريه لريله من حيث المجموع التمش يكدن متجاوز اولديغى ومقدما انطاليه جانبنه سوق وارسال اولنمش برنجى لوا ومعيئنده بولنان طوپچى وخمره جى ولغمجى وبالطه جى طابورلرندن ماعدا بو دفعه اعزام اولنان مارالذكر عساكر خاصه ومنصورهٔ شاهانه شمديلك مركز اجتماع اولمق اوزره تعيين وتخصيص قلنان قونيه صحراسنده بركدر يلوب اندن سردار اكرملرى بنده لرى وقت وحاله واختيار اولنان اصول تعرضى يه كوره متعدد قول اردولره تقسيم برله اقتضا ايدن محللره پيادى قدمه نظامى اوزره تعيين وتسيير ايده جكى وعساكر خاصه ومنصورهٔ شاهانه لرينه اعطا اولنان اسلحهٔ متنوعه ومهمات وحيوانات وكافهٔ ادوات ولوازمات سفريه لرى سايهٔ كيوانپايهٔ جهاتابانلرنده مكمل وجديد وجيد اولديغندن بشقه اصول حربيه اوزره ورا رنجه متعاقبا ايصالى لازم كلان طوپ ومهمات وسائر لوازمات احتياطيه لرى دخى عون حضله مستجلا يتشدرلمك اوزره ترتيب اولنمش وعساكر نظاميه نك مرور ايلديكى سمتلرده مستظل سايهٔ شوكتوايهٔ شاهانه لرى اولان بالجمله اهالى وبرايايه قطعا رنجيده اولنميه رق مالا وبدنا حمايت وصيانت اولنوب بوجهله مسافهٔ بعيده ده كائن ممالك اهاليسى دخى اصول نظامك آثار خيريه ومحسنات عديده سنى رأى العين مشاهده ايلمك خصوصى اقدم مطلوبات شاهانه لرندن اولديغى جزمكردهٔ عبيدانه م اولديغنه مبنى ارادهٔ سنيه لرينك هر طرفده تنفيذ واجراسى يابنده اقتضاسى وجهله سعى واقدام قلمش اولديغى وتعينات عسكريه ايچون هر طرفده ذخاير متنوعهٔ وافيه بولنمق اوزره اقتضا ايدن متعدد محللرده انبار لر تدارك وتعيين ووقت وزمانيله جلب وجمع اولنمش اولان اجناس ذخاير درانبار اولندرق باعنايت صمدانيه عساكر شاهانه لرى يورويه جكلرى مسافهٔ بعيده ده بيله هيچ بروجهله زحمت وضرورت چكميه جكلرى ولدى الاقتضا لوازك وبالطه جى طابورلرينك معيئنده استخدام اولنمق اوزره آلات لازمه لريله اوچ يوك نفر ترتيب واحضار اولنوب بونلردخى احكام عسكريه تحته اولهرق كندىلرينه مخصوص اولان خدمتلرده استخدام اولنه جقلرى واسلاف كرامليرى اولان سلاطين عظام حضرتلرى اصول ونظامات عسكريه نك تأسيس وترتيبنه همت بيورمش اولدقلرى درکار ايسه ده موفق اولهرق مبوب اشبو خصوص مجرد ذات كرامت آيات شاهانه لرينه مخصوص مواهب ازليه دن اولمغله شمديه دكين كمال ثبات ومتانت اوزره مباشرت اولنه رق نهاية الامر دين ودولت عليه لرينه مفيد اولهجق درجه لره واصل اولمش ايدوكى وچند روز ظرفنده استانهٔ عليه لرندن بروجه بالا التمش يكدن متجاوز

عساکر نظامیه صبت وصدا سز اخراج اولندقده اهالینك اکثریسی
عسکر چقدیغندن بحثله اوله رق استراحت عامه یه قطعا خلل تطرق
ایتمش اولدیغی ماده دخی مجرد عساکر نظامیه نك آثار ممدوحه سندن
اولوب احوال سابقه وکیفیات ماضیه درخاطر اولد قجه عساکر نظامیه نك
درجهٔ قیمتی تزاید بولمق لازم کلدیکی وعساکر مذکوره نك اخراج اولندقلری
کونلرده امر اراز نظر رسمی اجرا اولندقده جمله سی بردن یك دل ویك زبان
آواز بلند ایله پادشاهم چوق یشا ادعیه سنی ازدل وجان ندا ایدرك هربر
نفر فن تعلیم واسطه سیله مالك اولدیغی قوت جدیده یی واوب اغور
شاهانه لرینه بذل ایتمك ارزوسیله خدمات مأموره لرینه کمال خواهش
ومزیتله جانسپار اولمغه حاضر وآماده اولدقلری واشبو عساکر نظامیه
اطاعت وانقیاد ومتانت واستقامتلرینی بالدفعات اثبات ایتمش اولدقلرندن
نظری قطعاً بودفعه دخی ممالك محروسه نك الك اوزاق سمتنه وارمق ایچون
یوریه جکلری بولارده وچکه جکلری مشقت سفریه ده غیرتلرینه قطعا فتور
کتورمیوب خدمت شاهانه لرینده درکار اولان شوق وخواهشلری سیله الك اوزاق
ممالکی کندولرینه پك یقین مرحله خدوفرض ایدرك وامور مشکله یی
بتوفیقه تعالی اسهل واسان یله رك ارادهٔ شاهانه لرینك ازهر جهت اجراسنه
کمال اطاعت وانقیاد اوزره صرف ماحصل سخی واقدام برله اعتبار
شاهانه لرینه برقاندخی مستحق وشان دین ودولتك وقایه سنه مقتدر
اوله جقلری محاط علم کائنات شمول عسکر پرورانه لری یتورلمق اوزره مبارك
خاکپای کیبا سای همایونلرینه کمال خضوع وابتهال ونهایت خشوع
واستدلال ایله عرض وتقدیم محاسرت اولندی اولباید ه وهرحالده امر وارادهٔ
کرامتعادهٔ پادشاهانه شوکتلو عظمتلو قدرتلو کرامتلو مهابتلو
ولی نعمت یمتم پادشاهم افندم حضرتلرینکدر

دوم ایلینك بعض محالرنده اولدیغی مثللو سلانیکده دخی بردمدنبر وقحط
مطر ظهور ایتمش وبوجهتله حبوبات وسائر نباتات صقلش اولدیغندن
بالدفعات نزول مطره متعلق خفی وجلی دعا ونیاز اولنوب بعده بالجمله اهالی ایله
سلانیك خارجنده کائن مصلایه علی الصباح اوچ کون متعاقبا چقیلوب
دعا ونیاز قلنمش ایسه ده ینه برکونه آثار اجابت ظهور ایتمیه رك بیاغی
هرکس ناامید اولمشلرایکن فی الاصل انا طولی طرفندن اولوب قرق اللی
سنه دنبر وسلانیکده اقامتله سلانیکلی نعمان بك مرحومك مدرسه سی
مدرسی اوله رق دائما نشر علوم ایله مألوف سکستان باشنی متجاوز
علمای عاملیندن فضیلتلو الحاج مصطفی افندی بواثناده
برکیفیه رؤیا بارنده سبب اسایش عالم شوکتمآب وکرامتنصاب افندیمز
حضرتلرینی لدی المشاهده مبارك لسان کرامت بیان ظلیلارندن شرفصدور
بیورمیلان ارادهٔ معنویه لرینده سلانیك درونده کائن معبد قدیم اولان
ایاصوفیه جامع شریفنده موجود برطاقم طاشلر وارذر انلره اوقونوب صویه
وضع ایله دعا ونیاز اولنمسنی مومی الیهه امر وفرمان الهام نشان حضرت
شهنشاهی بیورلمش اولدیغی افندیمز مومی الیه سلانیك محصلی میرمیران
کرامدن وجیهی پاشا حضرتلرینه افاده ایلدیکنده درحال جامع شریف
مذکورده بولنان طاشلره نزول مطرحققده مجرب اولان آیت کریمه قرائت
اولنوب بموجب امر وفرمان حضرت شاهانه صویه وضع اولندقده درت
کون اوچ کیجه علی الدوام سلانیك وحاوی اولدیغی قضالرینه وسائر
جوار قضازه رحمت نازل اوله رق بوکونه موسمنده رحمت نزولنك برقاچ
سنه دنبرو وقوعی اولدیغندن بوکیفیت باعون وعنایت ازلی قطب زمان
اولان پادشاهمز افندیمزك حسن توجهات قدسیه ایاتلرینك ثمرهٔ فیض
بهره سی اولدیغی نمایان وبوبیچه یأس وحرمان درجه سنه رسیده اولان
بیوك وکوچك بالجمله اهالی وفقرانك مزرعهٔ امالاری فیوضات کامله ایله
ریان اولهرق جمله طرفندن ادعیهٔ خیریهٔ جناب جهانبانی فریضه سنك
ایفاسنه ابتدار اولنمش واشبو باران فیض نشانك بعونه تعالی بویله وقت
وموسمنده سنین سابقه ده وقوعی اولدیغی صورتله مطلوبدن فات اندرقات
زیاده ظهوریندن بحمدته تعالی بوسنهٔ مبارکه ده حوالیٔ مذکوره ده کمال
فیض وبرکت وقوعی استدلال قلنمش اولدیغی بیانیله افادهٔ کیفیت وایسای
لوازم تشکر نعمت معروضنده بودفعه سلانیك حاکمی طرفندن اعلام وپاشای
مومی الیه جانبندن تحریرات کلمش وکیفیت مبارك خاکپای همایون حضرت
شاهانه یه لدی العرض مومی الیه الحاج مصطفی افندی بوخصوص نافعه یه
باعث وبوقدر خلقك ممنونیت ومسروریتلرینی موجب حالتنه سبب اولمش
اولدیغندن افندیٔ مومی الیهه اعطا اولنمق اوزره بشبیك غروش عطیهٔ
سنیهٔ جناب جهانباتی احسان بیوریله رق ارسالی خصوصنه امر وفرمان
ماوکا نه یورلمش اولمغله درحال پاشای مومی الیهه یازیلان جوابنامه ایله
معا ذکر اولنان عطیهٔ سنیهٔ شاهانه ارسال اولنمش وهربارمشهود اولان
کرامات باهرهٔ حضرت شاهانه یه بوکرامت علیهٔ علینه دخی علاوهٔ خسته
اولمش اولمغله مواظبی اولدیغمز دعوات خیریهٔ حضرت پادشاهی تکرار
قلنمشدر

تنبیه

شریعت وحقیقت کابارنده تفصیلا بیان وتکمیلا عیان قیلندیغی اوزره
قطب ظاهر اطلاق اولنان ظل رب العرش یعنی پادشاه دین اسلام اولان ذوات عظام
حضراتی علی الخصوص معتبرات کتب حدیثدن جامع صغیر ده مصرح اولان
فتح قسطنطینیه حدیث شریف معجزه ارأسنده ولنعم الامیر امیرها وصف جلیلنه
مظهر اولان ابوالفتح والمغازی سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك سلسلهٔ
علیه لرنده بولنان پادشاهمز وهرحالده ملجأ وپناهمز افندمز کبی برعظیم الجاه
شهنشاهدن کرامات ظهورنده کیمك شبهه سی واردر فتبصر لاسعد الداعی*
محمود خان صفات ملائك پسندایله * اجدادینه تفوق ایدوب الدی شان ونام
کچدی کچن ملوك عهود قدیمه یی * اجدادیده مکارم اخلاقله تمام

واقف کابخانهٔ مشهور علمای اجلهٔ رجال عهد حضرت محمود خان اولدن عاطف
افندی مرحومك حفیدی اسبق محروسهٔ بروسه ملاسی سلیمان فرید افندی یه
اشبو ذی القعده نك یکرمی اوچنجی کونندن ودرسعادت افندیلرك قدماسندن
سابقا محروسهٔ مزبوره ملاسی قسطمونی عمر افندی یه شهر مذکورلك
یکرمی بشنجی کونندن اعتبارایله مکهٔ معظمه دامت بالانوار مکرمه یا یه لری
احسان وبونار دخی عاطفت شاهانه ایله شادان قلنمشدر

اون طقوزنجی دفعه یاصیلان تقویم وقایع نسخه لرینده مندرج اولدیغی اوزره
کچنده واجترین اوزرینه پای انداز نکبت اولان بوشناق اشقیاسی وانلرایله
همدست وفاق شقاق اولان لاب وغولاق طائفه سی بالعون الازلی کلیا منهزم
وپریشان اولمشلرایدی اشبو طائفهٔ باغیه وکرك بوسنه یه ملاحق اولان
شاله قبیله سی اشقیاسی بوشناق اشقیا سیله ملعقده متفق اولد قلرندن
بونلرك اولجه اجرای تأدیب وتربیه لری لازمهٔ مصلحت اولمق خسبیله
اشعار حضرت صدراعظمی یه مبنی پرشنه طرفنده اولان بوسنه والیسی
سابق ابراهیم پاشا حضرتلری طرفندن معینه مأمور قلنان میرمیران کرامدن
برادری عمر پاشا واسکوب متصرفی یشار پاشا وبرقولدن دخی ایپك وپاقوه
متسلمی ارسلان پاشا وسیف الدین پاشا عساکر مأموره ایله قول قول
طائفهٔ مزبوره اوزرینه سوق واعزام اولنه رق لدی المحاربه ذکر اولنان
لاب وغولاق عاصیلری تاب اورمقاومت اوله میه رق متشبث اذیال عفو وامان
ومتعاقبا ذکر اولنان شاله طائفه سی دخی کذلك ذیل استمانه اویزان
اولمش اولدقلرندن جمله سنك رهنلری النوب کفلایه ربط ایله تحت ضابطه یه
ادخال اولنمشلردر واشقیا طاقندن بعض فرارایدرك اخذ وکرفتاری ضمننده
ایورانیه لی حسین پاشا غولاق طرفنه ولسقوفجه لی اسماعیل پاشا قورشونلی
جابنه طرف اشرف صدراعظمیدن مأمور بیورلمش وپرزدین متصرفی
محمود پاشا دخی شمدیه قدر اخراج وارسال ایتمش اولدیغی عساکر دن
ماعدا کندوسی دخی عساکر وافیه ایله بوسنه ماده سیچون بودفعه پرشتنه یه
عزیمت ایتمش وبوسنه والیسی حمدی پاشا حضرتلری دخی بودفعه
بالتوفیق الازلی ترتیبات مضمه نك قوه دن فعله اخراجیچون مناسبتردن حرکت
وصوب مأموریته عزیمت ایتمش ایدوکندن اشبو یوسنه ماده سنك دخی
مدت قلیله ظرفنده رهین حسن ختام اولمسی مسؤل درکاه جناب
رب الارباب در

قائمقام رکاب همایون احمد خلوصی پاشا حضرتلریله حالاقره حصار صاحب
ومنتشا سنجاقلری متصرفی صدراسبق رؤف پاشا حضرتلرینك
قپوکتخدالقلری بارونخانهٔ عامره ناظری سابق نجیب افندینك عهده سندن
صرف وتحویل اولنه رق شرفیافتهٔ صدور اولان اراده سنیه موجبنجه
قائمقام مشارالیه حضرتلرینك قپوکتخدالغی حالا خزینه دارلق خدمتلرنده
مستخدم خواجکان دیوان همایوندن الحاج حسین حسام افندی یه ومشارالیه
رؤف پاشا حضرتلرینك قپوکتخدالغی دخی حالا غلطه ناظری صارم بکه
احاله برله خلعتلری اکسا اولنمشدر

کچن ذی القعده نك یکرمی ایکنجی بازارایرتسی کونی ساعت برصولرنده
طوپخانه ده جهانکیر جوارنده دباغ خانه محله سنده عساکر منصوره اون بشنجی
الایینك یکباشیسی واحد اغالك طابوری ملا زملرندن امین اغالك اولوب
یوندن اقدم وقوعبولان بك اوغلو حریقنده خانه لری محترق اولان قتولك
طائفه سندن بری حالا مستأجرا ممکن اولدیغی خانه نك فوقانی اوطه سندن قضاء
ظهور ایدن اتش درعقب جوارینه سرایت ایده رك یدی سکزباب خانه
محترق اولوب باللطف الازلی غیری طرفه تعدی ایتمیه رك مندفع اولمشدر

کچن شوال شریفك اون التنجی کونی اخشامدن صکره جه مدینهٔ صوفیه ده
سنغرلر چارسوسی نام محله واقع جناب اخوریدن ازقضا شدیدجه ظهور
ایدن آتشدن اوتوز برعدد دکاکین وبش عدد درونی قهوه دکانلی
اخشاب خان وبرعدد اتمکجی فرنی والتی عدد جناب اخوری وبرعدد
مسلم منزل ویدی عدد یهود خانه محترق اولمش واکرچه محل مرقومده
موجود بنار اخشاب وغایت عتیق وبالخصوص بلدهٔ مرقومه ده یومقوله
حریقك وقوعی نادر اتدن اولمه رق اطفاسنه لازم اولان طولمبه وادوات
مطفئهٔ سائره بولنمیوب محل مرقومده صودخی قلت اوزره بولنمش اولدیغندن
ظهورینه کوره نعوذ بالحفظ الازلی مملکتك کلیا محترق اولمسی احتمالی
اذهان خلقی تخدیش ایتمکده ایکن تجارلو سواری عساکر منصوره الایلرندن
مدیئهٔ مزبوره ده بالمأموریه مقیم دردنجی الایك قائمقامی عبد الحلیم بك
سائر ضابطان ونفراتله یتشوب سعی وغیرت ایتملریله سائر منازل وچارسوی
کبیره سرایت ایتمکدن مزین بالعنایة الازلیه اطفا اولنمش وسایهٔ همایهٔ
حضرت شاهانه ده محترق اولان ابنیه نك انشاسنه مباشرت قلنمش اولدیغندن
بحثله ذکر اولنان عساکر منصوره نك یوزلرندن بوو جهله عنایت باری یه
مظهر یتلرندن طولایی ایفای تشکر معروضنده بودفعه صوفیه ناظری
افندی طرفندن دربار شوکتفراره اعلام تقدیم اولنمش اولمغله هرچند کافهٔ
وقوعات کونیه وتحدثات سماویه مطلقا ارادهٔ ازلیه یه منوط ایسه ده
هربرشیك سبب ظاهریسنه تشبث دخی مشروع ومعقول اولدیغنه نظرا
بلدهٔ مزبوره ایچون مع طاقم برعدد حریق طولمبه سی احسان وارسال
بیورلمسی خصوصی جانب سرعسکریدن بانتسیب باب عالی یه اشعار
اولنوب واقعا صوفیه کبی بر بلدهٔ جسیمه ده حریق طولمبه سی بولنمق لازمه دن
وبرقات دخی استجلاب دعوات خیریه یی مستلزم اوله جق مواد دن اولمغله
کیفیت مبارك خاکپای مکارمسای حضرت ملکداری یه دخی عرض واستیذان
اولنه رق شفقة علی الخلق شرف افزای سنوح بیورلیلان ارادهٔ سنیهٔ جناب
جهانداری موجبنجه جانب میریدن بلدهٔ مذکوره یه برمنوال محرر مع طاقم
برعدد مکمل طولمبه ارسال اولنمشدر

پیاده عساکر خاصهٔ شاهانه اوچنجی الایی قائمقامی ایکن عسکری ضابطلکنه
غیرشایان بعض حرکتنه مبنی رتبه سی تنزیلیله بوزجه اطمیه نفی اولنمش اولان
عارف بك ایله ینه مغایر رضا حرکتی جهتیله لاجل التأدیب لمنی جزیره سنه
اجلا قلنان سلحشوران خاصه دن نظیف اغانك بودفعه عفو واطلاقلرینه
دائر امر وفرمان مرحمتنشان جناب خلافتپناهی شرفصدور بیورلمش
ومنطوق منیفی اوزره مومی الیهمانك تخلیهٔ سبیللری بایندره بشقه بشقه اصدار
اولنان اوامر علیه محالرینه تسیار اولنمشدر

مواد عسکریه

یانیه ودلوینه واولونیه سنجاقلری قائمقامی ومخدوم شجاعت موسوم
حضرت صدراعظمی میرمیران کرامدن امین پاشانك مبارك خاکپای
امرلوای جناب شهنشاهی یه یوزسورمك ذاتی تلطیف وقدری تضعیف
اولمق اوزره درسعادته کلمسی خصوصنه بوندن اقدم سامحه پیرای صدور
بیورلان امر وارادهٔ بنده پروانهٔ حضرت ملوکانه منطوق منیفی وجهله
پاشای مومی الیه ماه رمضان شریفده استانهٔ شوکت آشیانه یه واصل اولمش
ومبارك ومعلا خاکپای کیمیای حضرت خلافتپناهی یه رخصوده برله التفات
عنایت غایات جناب جهانبانی یه مظهر اولهرق خانه لرنده اقامت وبعضا
باب عالی وباب سرعسکریه بالتشریف وکلای فخام دولت علیه حضراتی
زیارت ایتمش وپاشای مومی الیهك ذاتنده مرکوز وفطرتنده مرموز
اولان کسب وهرحب نظام وانتظام عسکری اقتضاسندن ناشی امر تعلیم
وتعلمی کاینبغی اوکرتمك اوزره طرفنه عساکر منصوره محمدیه ضابطانندن
برنجی آلایك ایکنجی طابور ینك ممتاز بلوك یوزباشهسی آیدنلی سلیمان اغا معلم
مأمولدر ومومی الیهك الویهٔ ثلثهٔ مذکوره قائمقاملغنی مأمور بتنمیه
بولندیغندن ودرسعادتده مدت اقامتی دخی ایکی ماهی تجاوز ایتمش اولدیغندن
واقع اولان استدعاسنه مبنی عودت ومحل مأموریتنه عزیمتله مساعدهٔ
کرامتعادهٔ جناب شهنشاهی ارزان بیورلهرق تکرار خاکپای همایون
حضرت شاهانه یه رومال وجبین سا وکندوسنه مسنوق عطیهٔ سنیه
احسانی سزا وبووجهله قدر وشانی دوبالا قلنه رق کچن ذی القعده
الشریفه نك یکرمی التنجی جمعه کونی اعزام واسرا قلنمش وذکر اولنان
معلم مانطقی دخی بالاستحباب برابر کوتورمشدر

امور خارجیه

امور داخلیه

دردنجی و بشنجی وسکرنجی واون دردنجی واون بشنجی واون التنجی واون سکزنجی ویکرمنجی ویکرمی برنجی ویکرمی اوچنجی نسخ تقویم وقایعده بسط و بیان اولندیغی اوزره سابق مصر والیسی محمد علی پاشا نام تمکیمراملك دولت علیه وشوکتمآب افندمز حضرتلرینك سایه سنده نائل اولمش اولدیغی بو نجیه عنایت واحسانك قدر وشکرینی بیلیه رك رهدتدنبرو متجاسر اولدیغی افعال وحرکات کوناکونی وضمیرخباثتسیری نقوشدن اولهرق کوستردیکی رنك بوقلمون ضلالت نمونی هرچند معلوم عالی اولوب انچق اجرای کوشمالنده باعث مسامحه اولان بعض خدمات سابقه سی که بنه سایهٔ سلطنت سنیه ده حاصل اولمشدر الهٔ یوکی یعنی مرقومك نزد دولت علیه ده بادیٔ امتنان عد ایلدیکی وهابی غائله سی مادهسی اولوب ظاهرا بونده مرقومك ورزش وغیرتی افعال خیریه ودولت علیه یه خدمت جلیله معناسنه حمل اولنور ایسه ده باطنا کندوسنك استحصال مدار استقلال وازجمله خطهٔ وسیعهٔ حجاریه نك بلامزاحم دائرهٔ تعدیسنه ادخال معناریه بتون بتون شمول قویسی اولدیغی نزد حقایق پیناینده جای اعتراف ایدوکی بدیهی اولوب هرنه ایسه شوکتمآب افندمزك معلوم عالمیان اولان رحم واشفاق سنیهٔ شاهانه لری اقتضاسنجه مرقومك شیخوختنه حرمهٔ ویوزدن رونما اولان راحتسزلکدن خلق وقایهٔ ومحافظة بلکه عقلنی باشنه طوپلیوب متصدی اولدیغی افعال ردیه دن کندو وکندویه تابع ومستغفر اولمق مأموليله اظهار رفق وملایمت اولندیغه عتو وطغیاناتی ارتروب ارتق حقنده ایجاب شرعیه بی دعوت ایلمش وطرف دولت علیه دن دخی بو ندن اقدم تهیهٔ اوانان ترتیبات احتیاطیه نك بعد ازین اعمالنه مباشرت اولمق لازم کلمش اولمغله اول امرده مرقومك عهده سنده اولوب قدر وقیمتی بیلدیکی مصر وکرید ایالتلریله اوغلی ابراهیم پاشا خیبتنك عهده سنده اولان حبش ایالتی مرقومانك عهده لرندن صرف وتحویل ایله اناطولی جانبی سردار اکرمی دولتلو حسین پاشا حضرتلرینك عهدهٔ استیهالنه عواطف علیهٔ شاهانه دن توجیه واشبو ذی الحجهٔ الشریفه نك ایکنجی پنجشنبه کونی قپوکتخداسنه خلعتی اکسا اولنمش وبتوفیقه تعالی مکمل دوتای همایون دخی اخراج برله بالفعل وسابق واسبق سماحتلو شیوخ اسلام افندیلر حضراتی ایله صدور عظام وعلمای اعلامك امضالریله ممضی ومختوم ویریلان فتاوای شریفه موجبنجه مرقومك واوغلنك تأدیبات شرعیه لرینك اعلان واجراسی تنبیهاتی متضمن سردار اکرم مشار الیه حضرتلرینه وعرضحالی مأمورلری اولان بالجمله وزرا وفریق ومیرمیران ومیرلوا وسائر لازم کلانلره وکافهٔ جزایر وسواحله خطابا اوامرعلیه اصدار وتسیار وبالجمله دول متحابه سفرانسه دخی بیاننامه شکلنده بشقه بشقه تقاریر رسمیه اعطا قلنمش اولمغله امضالریله برابر صورت فتاوای شریفه ایله اوامر مذکوره دن سردار اکرم مشار الیه حضرتلرینه خطابا اصدار اولنان امر عالی وذکر اولنان تقریر رسمینك دخی بر قطعه صورتلری عینا اشبو محله ثبت وطبع اولنمشدر

صورت امر عالی

حالا چرمن سنجاغی منصرفی وبالذات طرف اشرف پادشاهانه مدن استقلال تام ورخصت کاملهٔ مالا کلام ایله انا طولی جانبی سردار اکرمی ومعینده بولنه جق عساکر خاصه ومنصوره م سرعسکر ظفر علمی اولوب بودفعه مصر وکریدوجبش ایالتلری بالجمله توابع ولواحقیله عهدهٔ اسئیدادینه توجیه واحاله قلنان وزیر معالیسمیرم حسین پاشا ادام الله تعالی اجلاله وضاعف بالتأییداقتداره واقباله * سنکله سردار اکرم قوی الهمم وسرعسکر منصور العلم مشار الیه سن جمله یه بیاندن مستغنی اولدیغی وجهله مصر والیسی محمد علی پاشا فی الاصل احاد ناسدن برشخص ایکن ایالات مصر کبی برخطهٔ وسیعه یه نائل اولمش وصکره لری دخی طرف دولت علیه مدن مسئولات واقعه سنك اکثریسنه مساعدهٔ سنیهٔ شاهانه م ارزان قلنه رق سایهٔ سلطنت سنیه مده کوندن کونه مظهر سرور وسامان ومتنعم اولمغله بیکران اولمق حسبیله حقنده مالطف وعنایت پادشاهانه م متزاید اولمغله کندوسی دخی فریضهٔ عبودیته دقتی ارتروق لازم ایکن بالعکس غرور واستکبار وادیلرینه کیده رك وردائت جبلتی اقتضاسنجه نانکورلك یولنی طوته رق طرف سلطنت سنیه مه خیانت واهانت داعیهٔ فاسده لرینه د وشدیکی مقدمدن بیلنمش وحتی چکن سنه اشقودره لی مصطفی پاشا بی اغوا واضلال ایله ارنود لغك ورومایلینك اختلاله چبالهٔ دینی ومصره کتمش اولان اوخریلی جلال بك ودخان کری اینی اسبق قواله لی مصطفی دیدکلری شخصلر واسطه سیله پاشای مومی الیه طرفنه اجنه وعساکر ومهمات وذخایر ایله معاونت ایده جکی پیدر پی کوندرمش اولوب الیوم دردست اولان اوراقدن تبین اتمش وپاشای مومی الیه دخی خبیث مرقومه سب ولعن ایدرك اقرار واعتراف ایلمش ایکن بنه تجاهل ومسامحه اولنمش وبوندن بشقه چونکه خائن مرقوم شیطان کبی هرکسی اغفال واضلال ایتمکلکی اعتیاد ایدنمش اولمق جهتیله صیدا والیسی دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم وزیرم عبد الله پاشا ادام الله تعالی اجلاله بی دخی برمدتدنبرو کندو ومسلك سفیهنه بالدفعات تشویق واغرا ایتمش ایسه ده مشار الیه ولی نعمتی اولان سلطنت سنیه یه صداقتی الدن براقمیه رق تسویلات شیطانیه سنه اتباع ایتمامش اولدیغندن کندوسنه خصومت وعداوت ایدرك بالاخره اوغلی ابراهیم پاشا خائنی ایله برا وبحرا صیدا حوالیسنه عساکر وسفاین تکثیت مأمور سوقیله خلاف رضا ومغایر شریعت غرا قلاع محروسهٔ شاهانه مدن یافه قلعه سیله طرابلس شام ایالتی باغیانه ضبط واسئیلا والحالهٔ هذه عکه قلعه سنی دخی شدت اوزره حصر وتضییقه اجترا ایتمش ومرقومك یومثلو باغیانه حرکتی حقنده لازم کلان مجازات شرعیه نك اجراسنی ایجاب ایلش ایسه ده اول امرده بوصورته تثبت اولنمیه رق جمله حقنده مبذول اولان رحم وشفقت سنیهٔ ملوکانه م اقتضاسنجه هم کندوسنی دنیا وآخرته خزی وخسراندن صیانت وهم ذات خلافتسمات پادشاهانه مه ودیعهٔ جناب رب عزت اولان فقرا وضعفا وبیچاره ورعایای ارالقده محذور وخساردن حمایت ضمنده تحذیر وایقاظی شامل بالدفعات تنبیهنامه لر ارسال ومؤخرا جانب جلیل المناقب پادشاهانه مدن مخصوص مأمور تعیینله وصوغود قدنصکره یوز اللی درهم قدر هیچ فایتمامش صوغوق صودنی ایچنه علاوه ایدرك ذکر اولنان نقوعلر حاصل اوله یلور صوآتشده قیناتدقجه بالطبع خمدناتنده شامل اولدیغی هوای لطیفهٔ حیاتیه نك برمقداری ضایع اولوب بعد الغلیان باقی قلان صویك آغر وهضمی کوچ اولمغله قیناتمش صویك ذکر اولنان اوتلرصوینه علاوه سی مناسب دکلدر

علت مذکوره نك برکسنه یه اصابتی وقتنده رونما ومشهود اولان علاماتی بیاننده در

علت مزبوره دن برء تام حصولنك کیفیتی علت مذکوره ایله مصاب اولان خستهیه یتشدیرلان امداد معالجاتك سرعتنه کوره نسبت اولندیغی ومعالجات مزبوره نك امدادی هر نقدرسرعت استعجال اوزره علتك اصابتی عقیبنده خستهیه یتشدیرلمش اولسه یر اولقدر سلامت وافاقت احتمالاتی اغلب واقرب اولدیغی علت مرقومه نك وقوعبولدیغی محللرده شمدیه قدر بالتحری رسیدهٔ مرتبهٔ ثبوت اولمش اولان آثار متکاثره دن مستدل وعیاندر بناءعلیه برادمك قورا علتیله مصاب اولدیغی مبین پاشلو علامتلر هرکسك معلومی اولمق اهم مواددن اولمغله اکثریا کیجه وقتی ویاخود صباحه یقین ظهور وبروز ایده کلان علامات مزبوره بروجه آتی ذکر وبیان اولنور

قورا علتیله مصاب اولان کسنه نك اولا جمیع اعضاسنه دفعهٔ برکوشکلك ویتابلق کلوب شدتلو مارسق قوقوسی کندینه اورمش کبی باشنده برآغرلق وباش دونمسی وسرسملك ویوزنده عجیب برتحویل سیما عارضه سیله اکثریا قورشون رنکنه ومائی یه چالاربرکونه صاریلق ظهوراید ثانیا قوهٔ باصره ونظرده غریب برحال وکیفیت حاصل اولوب کوزلرك طبیعی نورانیتی وبراقلغی زائل ومندفع وقوهٔ اشتها ناقص ومنقطع اولور ثالثا ضوصامق واشربهٔ باریده ایله تسکینی خصوصنه کمال حرص ورغبت عارضه سی کلور رابعا کوکسده برکونه صقبدی واضطراب وبعده نك چوقور یرنده برسیجاقلق وینغینلق پیدا اولوب معده چقورندن بداء ایله یوقاروذون اشاغیه طوغری عریبده شراسیف تعیراولنور اضلاع کاذبه آلتنده وبوش یرنده ارالق ارالق کلور کرصانجیلر وسنجیلر حس اولنور خامسا قراقرامعا یعنی بغرسق وقارن کورلدیسی وقولنج وجعلری واکا متعاقب لینت واسهال کلوب بعضا اسهال سیبله ذکر اولنان وجعلر خفیفلرکبی کورینور سادسا ظاهر جلده برودت ویبوست عارض اولوب بعضا برصوغوق تراده حاصل اولور سابعا بعض خستهلرآرقه کوکنك اوزنلغنه طوغری صوغوقدن درتمه کبی حالتلرحس ایدوب صاچلرینه دخی صوغوق بردوز کار اسدیکی وقتده کلان حال وکیفیت کبی برحالت کلور قورا علتنك وجودانسانه سرایت واستیلاسنی مشعر اشبو علامات متنوعه بالاده سردو بیان اولندیغی ترتیب اوزره دائما ظهوراینمیوب جمله سی دخی هرخسته ده بردن مشهود ورونما اولمز هرنه ایسه علامات مرقومه نك چوغی وعلی الخصوص انقلاب سیما وبشره واسترخای اعضا ومعده نك چقورلرینده حرارت وحرقت وقراقرامعا وبرودت ظاهر جلد عارضه لری مرئی ومشاهد اولدیغی زمانده درحال برطبیب حاذق جلب ودعوتنه استعجال اولنه

علت مذکوره بوندن اقدم اکثر ممالکده ظهور ایتش وبواسطه حمدا فحمدا وقوعی ایشیدلمش دکل ایسه ده اشبو مقاله اسباب حفظ صحت ومنقولا ومعقولا مرعی اولان حیه ونظافت بیاندن عبارت اولمغله نفع عبادینیله طبع اولنوب ولاحقهٔ دیکری دخی ابلوده طبع اولنه جقدر اولنه جقدر

قورا علته دائر بوندن اولکی تقویم وقایعده مسطور تعلیمات ووصایانك لاحقه سیدر

مادسا قورا علتنك برمملکته اسیلاسی هنکامنده مأکولات ومشروباتدن حمیه وپرهیزه لایق ایله رعایت ایتمك خصوصی اقدم مقتضیاتدندر زیرا علت مذکوره قتی چوق کسنه لره کثرت طعام عقیبنده عارض اولمش ایدوکی ومعدهمن عیش وعشرت اولان سرخوش مقوله سی کسنه لر سائرلره نسبتله اول علتك ابتلاسنه زیاده مستعد اوله کلدکلری بالتجربه ثابت ونمایان اولمشدر بوصورتده پك سمز ویاغلو اولمیه رق ایوجه پشمش ویاخود عقیق کبی کباب اولمش لحوم قسمی وقولای هضم اولنور تازه بالق وبوزطه ونصابنده پشکین اتمك کبی لطیف وخفیف شیلرك استعمالی اساس غدا اولهرق طوز ایله تریه اولنمش قورو ات وبالق انواعنك مجموعندن وهضمی کوچ آغر ویاغلی خمیر ابشارینه قارشمبوب کلیا حذر واجتناب اولنه وسبزوات نك مائیت نباتیه سی غالب اولان خیار ومارول وبویك امثالی بارد ورطب سبزه لردن وصلاته لرك انواعی وهندبا کبی چیك یشللك جنسندن اولمق اوزره یر المسی کبی خفیف وبرودت ورطوبتی قلیل ومعتدل سبزه لر استعمالنه مداومت اولنه رق حبوبات قسمندن دخی قورو فصولیه ومرجمك وبزلیه وبقله نك سوزمه سی یالکز یمکله قولنیله زیرا اشبو حبوبات قبوغنك کرك قوروسی وکرك یاشی اولسون غدائیته هیچ برکونه مدار وفائده سی اولمدیغندن بشقه هضمنده ثقلت وعسرتی دخی درکار در وبو وجهله معده یه مضرتی آشکاردر تازه میوه لر موسمنده دخی میوه قسمی کرك کبی اولمش وکالن بولمش اولمدیغی حالده زیاده مضر اولدیغندن استعمالی خصوصنده غایت احتراز واحتیاط اوزره اولمق اقتضا ایدر وبشمش اولان میوه لرك بوقدر ضرر وزیانی یوغیسه ده کثرت وافراط اوزره یتیوب سفره یمکلرینك اساسی اولماهق اوزره دقت اولنه بعض غدالر واردرکه نفاست ولطافتی وحفظ صحتنه موافقتی مسلم عامه در انچق بعض کسنه لر معده لرینك طبیعی براستعداد مخصوصی مقتضاسنجه اول غدالری صعوبت ایله هضم ایده کلدکلرینه بناء طبعا وعقلا انلردن اجتناب ایتمك وعلی الاطلاق هرکس بو بابده معده سنك مزاجنی یوقلیوب معده سنك قبول ایده جکی یمکلری یمك وعلت مذکوره وقتنده خفیف اولمق شرطیله کونده برکره زیاده طعام ایتمك ضرری اولیوب انچق دفعهٔ یتیلان طعامك مقداری دائما معتاددن دون اولمق اوزره دقت ایتمك اقتضا ایدر مشروبات خصوصی ایسه زیاده دقت ایده جك مواد مهمه دن اولوب حرارت وجود وقتنده ایچیلان هربر صوغوق مشروباتك کلی مضرتی واردر بناء علیه ترکرکی صاوشمنجیقه صوغوق برشی ایله تسکین حرارت ایتمك یعنی ترلی ایکن صوغوق شی ایچمك بروجهله جائز ومناسب اولیوب حرارت وجود هرنقدر مشتد ودفعی ایچون استعمال اولنان اشربه هرنقدر صوغوق اولورایسه بوکونه قصور ونکاسلك نتیجه لری براولقدر مضر ووخیم اولور وایچیله جك صوغایت صاف وبراق اولمق اوزره دقت اولنوب حتی سوندکیدن کچورلمش اولسه هر صویه مرجح اولمش اولور وایچیه جك صویه پك آز سرکه قاتمغله کیفینه برکونه حدت وکسکینلك ویرمك اقتضا ایدوب صویی ساده ایچمك یله مراد اولدیغی حالده وعلی الخصوص حرارت هواده وجوده ترووصوسزلق کتوره مکله صق صق صو ایچمکلکی ایجاب ایدن زنجبرلك کبی وجودی بوریجی پرایش وخدمتده چالشمق لازم کلدیکی صورتده یئه اوچیوز درهم مقداری صو ایچنه برکوچك کلبشکر قاشقی طولوسی سرکه قاته رق هر ایچشده صویی آز آز ایچمك کرکدر والحاصل اعلی نعمت وپاپادیه چیچکی کبی وبونك امثالی سائر محرك ورایحه لو اوتلر نقوعنك یعنی مسقوچاینی کبی زیاده قینارصویه اول اوتلری قوبوب وخشلیوب اولوجهله خشلمش صووخفیفجه تعطیراولنمش یعنی ایچنه کوزل قوقلی شی قونمش صویك استعمالی غایت مناسب وجسبان اولوب ایکی اوچ پرمق طوتمی قدر نعنه ویاخود التی باش پاپادیه چیچکی یوز اللی درهم مقداری قینار صو ایچنه اصلا دارق

طرف شرع شریفدن ذخی سنك بوحركتك بغی وعصیانك ذ
الی چكمزسن مجازات شرعیه یه مستحق اولورسون دیو وصایای لازمه
تفهیم وتلقین قلمشكن مرقومك نه صحیت شرعیه ونه تنبیهات سنیه
اصلا قولاغنه كیرمیوب دعاوئ باطله سنده مكب واچیقدن اچیغه بغی
وعصیان وخروج علی السلطان فضیحه سنی مرتكب اولمش واشبو
حركتی سبیله بوسنهٔ مباركده حجاج ذوی الابتهاجك اركان دینیه
وشعایر اسلامیه دن اولان طواف بیت الله الحرام وزیارت روضهٔ مطهره
حضرت سید الانام شرف وسعادتنه نیل ومظهر یتدن محروم ومهجور
اولمرینه ذخی سبب مستقل اولهرق بو جهتله برقاتدخی دیانتسزلكی
تبین وتحقق ایله دین ودولت علیه مه اهانتی كونش كبی ظاهره چیقوب
اصلا شك وشبهه قالمامش اولدیغنه بناء مقتضای شرع شریفه
لدی المراجعه * حكم وفرمانی مطاع اولان سلطان الاسلام والمسلمین
وخادم الحرمین الشریفین دامت خلافته الی یوم الدین حضرتلری
طرفلرندن برایالته والی نصب اولنان عمرو اطاعتدن خروج
وسلطان المسلمین طرفندن بردیكر ایالته كندوكبی منصوب بكر والینك
امر سلطانی ایله محافظه سنده اولوب ساكن اولدیغی قلعه دن اوزرینه قتل
مسلمین قصدیله عسكر وعونه سنی سوق ایله محاصره ومقاتله یه شروع برله
ذروهٔ بغیه عروج ایلدیكی جانب سلطان المسلمیندن استماع وبكر والینك
طرفندنذخی استمداد اولنوب اصلاح حال نیت خیریه سیله مضرتی دفع ایچون
عروه مبعوث وتحریرات متعاقبه ارسالیله تنبیه اولمشكن متنصح ومتنبه اولیوب
بنه اصرار ایلدیكندن ماعدا قلاع خاقانیه دن برفاچ قطعه قلعه لری عونه سیله
استیلا ایدوب طرف سلطان المسلمیندن اول قلاعه والی نصب وارسال اولنان
خالدی ذخی مدافعه برله مقاتله یه تصدی ایدوب وصاحب منعه اولدیغی متحقق
اولغله مفسرین عظامك بیان وفقهای كرامك استنباط ایلدكاری اوزره سورهٔ
حجراتده نستعید بالله وان طائفتان من المؤمنین اقتتلوا فاصلحوا بینهما فان بغت
احدیهما علی الاخری فقاتلوا التی تبغی حتی تفیٔ الی امر الله آیت جلیله سی
وسورهٔ مائده ده نستعید بالله انما جزاء الذین یحاربون الله ورسوله ویسعون
فی الارض فسادا ان یقتلوا الایه نص جلیلنك دلالتلری اوزره
اهل بغی وساعی بالفساد اولدرك قتالری مأموربه اولدیغنه بناء عمروك بروجه
مشروح حركتی باغیانه وفعلی فساده ساعیانه اولوب دفع فسادی قتالدن
غیری طریق ایله ممكن اولمسه جمعیتلری طاغلنجه یه دكین عمروك وعونه سنك
قتالری مشروع اولورمی * الجواب * باغیلردر قتالری امام المسلمین وبالجمله
موحدین اوزرلرینه فرض اولور * بوصورتده عمروه اختیار زیاده سعی فساددده
وبغی ده تبعیت ایدوب مقاتله یه تصدی ایدنلردخی باغی اولمریله واهل بغیه
قلیچ حكمك حلال دكلدر دینلرنص قرآنی انكار ایله كافر اولمریله بو ایكی
طائفه نك دخی قتالری مشروع اولورمی * الجواب * اولور بوصورتده
مزبورلرك دفع فسادی ضمنده انلرایله قتال ایچون سلطان المسلمین عز نصره
الیوم الدین حضرتلری امر بیوردقلری كمسنه لره امر مزبوره اطاعتلری فرض
عین اولورمی * الجواب * اولور * بوصورتده تعیین اولنان عساكر سلطانیه
اول باغیلرایله مقاتله ایتدكلرنده باغیلری قتل ایدنلرغازیلر اولوب باغیلرك
عساكر مرقومه دن قتل ایلدكلری كمسنه لر شهید اولورلرمی * الجواب *
اولورلر * دیو بالفعل شیخ الاسلام ومفتی الانام اولان یسنجی زاده مولانا السید
عبدالوهاب ادام الله تعالی فضائله ایله بالجمله صدور عظام وعلمای كرام
طرفلرندن ممضی فتاوای شریفه وبرلمش اولدیغندن بوآنه قدر امت محمدك
راحتی بوزلمسون وفقرا اینجمسون دیو مرقومك انواع سوء حال وحركتنه
صبر واغماض اولنمش ایسه ده بعدازین ازالهٔ وجودینك وجوبنه مبنی اوزرینه
واراق برمقتضای شرع شریف ذمت همت پادشاهانه مه لازم كلمش اولمغله
اولاد ومتعلقات وتبعه ومنسوباتندن وعسكری طائفه سندن كندویه متابعتله
دائرهٔ بغی وشقاوته دخول ایتمیانلره وطرف دولت علیه مه دخالت والتجا ایدنلره
باب مراحمجناب سلطنت سنیه مزكشاده ومفتوح اولق اوزره یالكز شقی مرقومان
ایله قضیهٔ شقاوت وملعنلرینه برابر اولانلرك قهر واستیصالری وفساد وخیانتلرینك
ازاله واجتماسیله زیر پنجهٔ ظلم وتغلبلرینه زاروزبون اولان برطاقم فقرای رعیت
وبیچارهٔ مملكتك دخی شر وضرمتلرندن بالتخلیص سایهٔ مراحمولیهٔ ملوكانه مده
اسوده حال ومرفه البال اولمری اسبابنك استحصالنه ارادهٔ جلادت
افادهٔ ملوكانه مز تعلقیله اولبابده خطه همایون مهابتمقرون خدیوانه م جلالت
ریزصدور اولمش وعهده رتبه بولنان مصر وكرید وحبش ایالتلری بالجمله
توابع ولواحقیله عواطف علیهٔ شاهانه وعوارف بهیهٔ پادشاهانه مدن الحاقا
سنك عهدهٔ استقلال واسنیلكه احاله وتوجیه قلمش اولوب شویله كه كرك
خائن مرقوم وكرك اوغلی دینلان ابراهیم پاشا خیبتی مغز استخوانلرنده اولان
حقوق نان ونعمت پادشاهانه مه كفران ایله یومثلو بغی وطغیان فضاحتنی
ارتكاب ایتمش وكندولرینك دین ودنیالریچون سمت نجات وسلامته دخودتن
غیری حقارتده بركونه سؤنیت یوغیكن مجرد اجرای خباثت وملعنت ضمنده
محاربه یه تصدی ایله برطاقم امت محمدك دخی بلاموجب قتل واعداملرینه
وحج شریفك تعطیلنه سبب اولمش اولد قلرندن ان شاءالله تعالی متجاسر
اولدقلری سوء عاقبتلرینك مجازاتی كوره ركك عن قریب ازمان بلا ارتیاب
بولهٔ حقلری الطاف الهیه دن مأمول ومستدعا اولمق حسبیله همان كوره م
سنی مجبول ومفطور اولدیغك غیرت وصداقت مقتضاسی ومأموریتك
اقتضاسی اوزره مستعینا بعنایة الله الملك العلام اردوی همایونم ایله برآن اول
حلبه واروب اندن مكملا مصر طرفنه طوغری توجه وقیام ایدرك عون
وعنایت باری یه اسناد ورجا نیت مقدسهٔ حضرت نبویدن استمداد برله
هر طرفدن شقهٔ مرقومك اوزرلرینه واروب اخذ واستیصال ایلیه رك اقلیم
مصرك ضبط وتسخیریله ایادیهٔ شقاوت الودلرندن حوالهٔ عربستانك
تصفیه وتطهیرینه صرف تقدیمهٔ وسع وقدرت وبونلرك اولاد وتعلقات
وعسكری ومنسوباتندن بالضروره كندولرینه تبعیت ایتمش بولنوبده قضیهٔ
شقاوت وملعنلرینه مد خلاری اولمیدرق طرف دولت علیه مه دخالت والتجا
ایدنلره هیچ بروقتده برشئ دیتلیه جكلرندن ماعدا هر حالده حقلرنده لطف
ومرحمت شاهانه مبذول وارزان قلنه جغنه مبنی اومقوله لرك قطعا وقاطبة
مال وجانلرینه طوقنلمسی خصوصنده دخی صرف رویت ایلمك فرمانم
اولمغین اعلا ما وتنبها وتأكید مأموریتكی افهما مخصوصا اشبو امر
جلیل القدرم اصدار وتوجیه احكام منیفه مه مطویا ایله تسیارا ولمشدر
ایمدی كیفیت معلوم درایتلرومك اولدقده برمنوال محرر عمل وحركتله ایجاب
واقتضای حاقك سریعا اجراسنه مبادرت واولوجهله سندن مأمول ومنتظر
شاهانه م اولان مساعی مشكوره وحركات مقبوله یی ابراز واظهاره بذل جل
مكنت ایلمك بابنده فی اواخر ذا ۱۲۴۷

درون امر عالیده مندرج فتاوای شریفه یی تصدیق بیورن علماء عظام
حضراتنك امضالاری یدركه عینیله بومحله طبع اولندی

الحمد لله الذی الزم بحكم كتابه كل المعاندین والصلوة والسلام علی رسوله
محمد المكی المدنی الذی نطق بالحق والصواب فی كل حین وعلی اله واصحابه
اجمعین وبعد فان هذا الافتاء منطوق مانصه الله فی كتابه ومضمون مالامر
به المسلمین فی فتاوی خطبائه حری لكل المخاربرلان یتلقاه بالاتباع وفرض
به علی كل المسلمین الامتثال بهذا الامر والاستماع نمقه المستمسح من ربه الدائم
مكی زاده مصطفی عاصم المفتی بالدولة العلیة العثمانیة سابقا عفی عنهما

احمد الله علی ما انعم علی العباد بانزال الاحكام واصلی واسلم علی رسوله
محمد المبعوث الی كافة الانام وعلی اله واصحابه الكرام وبعد فجواب هذه
الاسئلة مطابق بمنطوق الكتاب الكریم وموافق لاجماع الائمة ذوی القلب
السلیم حقیق للعلماء الاعلام والفضلاء الفخام التالی بالقبول فان الحق
احق بالاتباع ان یحقق والصدق البق ان یصدق حرره المستمد كرم ربه
المجید صدقی زاده احمد رشید المفتی فی الماضی بالدولة العلیة العثمانیه
عفی عنهما

الحمد لله الذی طهر ذیل الممالك المحروسة عن لوث وجود الباغین باقامة الحدود
والصلوة والسلام علی سیدنا محمد صاحب المقام المحمود والسیف الممدود
وعلی اله واصحابه الذین بذلوا لنصرة الدین المجهود وبعد فان هذا الافتاء
والجواب مأخوذ من منطوق مانصه الله فی الكتاب واجب علی العلماء الفحول
ممن یتلقاه بالاتباع والقبول حرره المستفیض من فیوضات ربه الظافر قاضی زاده
محمد طاهر المفتی سابقا بالدولة العلیة العثمانیة عفی عنها

الحمد لله الذی انزل علی عبده الكتاب والصلوة والسلام علی سیدنا ومولانا محمد المؤید
شرعه بنصرة الرب الوهاب وعلی اله واصحابه الراشدین الی سبیل الصواب وبعد
فجواب الاعلم النحریر الفاضل وتحریر الافقه القرم الكامل مطابق بنص القرآن وموافق
لاجماع الاصحاب ذوی الشان حرره الفقیر الی ربه القدیر خلیل حمید پاشازاده محمد
عارف رئیس العلماء القاضی بعساكر روم ایلی حالا عفر لهما

احمدك اللهم یامجیب كل سائل واصلی واسلم علی من هو لنا الیك اشرف
الوسائل محمد وآله وصحبه ذوی الفضائل واسئلك الرضی عن العلماء الاماثل
وبعد فلله در من افتی بافناء البغاة واحیی به شریعة شفیع یوم العرصات
حرره الفقیر الی عفو ربه وهو الحقیق بالعباده یحیی المعروف بحفید پیری زاده
القاضی بالعساكر المنصورة فی ولایة روم ایلی المعموره سابقا غفر لهما

من خرج عن اطاعة امام المسلمین وكان ساعیا بالفساد وسببا بشق العصا
بین الموحدین فجزاؤه علیه كما ثبت بالنص المبین حرره الفقیر مصطفی
بهجت رئیس الاطباء السلطانی القاضی بعسكر روم ایلی سابقا

ماحواه هذه الاسئلة من الاجوبة الوثیقة مستنبطة من الكتاب المعتبرة الانیقة
فوضعت علی صفحته قلم الارتضاء والقبول مقتدیا اثر هؤلاء الفحول حرره
الفقیر الی لطف ربه المجید عبد الله افندی زاده السید احمد رشید القاضی
بعسكر روم ایلی سابقا غفر لهما

ماكتبه حضرة شیخ الاسلام من الاجوبة الجلیله فی ذیل هذه الاسئله مؤدی
الكتاب والسنة السنیه ففرضیة العمل به عن البیان غنیه نمقه الفقیر مصطفی
پاشازاده محمد طاهر القاضی بعساكر روم ایلی سابقا غفر لهما

الحمد لله الذی نهانا عن البغی والفحشاء والصلوة والسلام علی محمد الذی اتی
المتمكین بشریعته الغراء وعلی اله واصحابه الراشدین الذین اهتدی بهم من اقتدی
وبعد فاوقع من هذا القول صحیح ومؤید وباحكام الشریعة مشید حرره الفقیر
عر بزاده محمد سعد الله القاضی بعساكر روم ایلی سابقا غفر لهما

الحمد لله الذی وفقنا بالانقیاد لامر خلیفة رسوله خیر الوری والصلوة والسلام
علی نبینا محمد الذی دعی امته الی الهدی وعلی اله واصحابه الذین فتحوا الدین
طریق الاهتدا وبعد فانی قد رأیت فی هذا الجواب صدقا بلا اشتباه وكله مدلول
مانطق به كتاب الله حرره الفقیر السید علی رضا حفید علی پاشا القاضی بعساكر
اناطولی سابقا غفر لهما

الحمد لله الذی بشر المؤمنین المتقین بالجنان والصلوة والسلام علی حبیبه
وخیر خلقه محمد الذی انزل علیه القرآن وعلی آله واصحابه المبشرین بالرحمة
والرضوان اما بعد فهذا الجواب الذی اقتبسه بدر سماء العلماء الافاضل سیدنا
ومولانا شیخ الاسلام ومفتی الانام سلمه الملك العزیز العلام من شموس
اقوال الائمة الكرام مطابق لاصول الدین فیجب العمل بمقتضاها علی كل المسلمین
نمقه الفقیر ملك پاشا زاده عبد القادر القاضی بعساكر اناطولی سابقا

الحمد لله الذی اعز الاسلام بالكتاب والجهاد والصلوة والسلام علی رسوله وصفیه
وخلیله محمد المبعوث رحمة لجمیع العباد وعلی آله واصحابه الذین قضوا بقتل اهل البغی
والفساد وبعد ماصدر من جواب هذا السؤال صادر مطابقا للشرع القویم وموافقا
لبیان احكام المستنبط عن الكتاب الكریم حرره الفقیر عر بزاده محمد حمد الله القاضی
فی الماضی بعساكر اناطولی غفر لهما

الحمد لله الذی انزل القرآن بشیرا ونذیرا والصلوة والسلام علی محمد الذی
شق قمرا منیرا وعلی آله واصحابه الذین جاهدوا فی الله جهادا كبیرا وبعد
فاجاب به سیدنا الحبر الاكرم الاعلم موافق لاقوال الائمة الثلثة ولاسیما
قول امامنا الاعظم نمقه الفقیر مشرب زاده عبد الرحمن القاضی
بعساكر اناطولی سابقا غفر لهما

نحمد الله منزل القرآن ونصلی علی رسوله المختار من نسل عدنان وعلی الال
والاصحاب ذوی العرفان وبعد فقد اصاب فی جواب المسئلة وصورها
سیدنا الحبر العلامه والنحریر الفهامه حیث اسس علی اصول الدین المتین
بنیانه ورفع علی قواعد شرع المبین ارکانه حرره الفقیر الی ربه العلی یحیی
زاده محمد سعید القاضی فی الماضی بعساكر اناطولی غفر لهما

لله در حضرة مولانا الفاضل النهمام مفتی الانام شیخ مشایخ الاسلام سلمه
الملك السلام حیث اجاد فیما افاد واوضح مسالك الرشاد فیجب علی المسلمین
القبول والتحاشی عن العدول فمن اهتدی الی الحق بادر الی طاعة سلطاننا
الاعظم والخاقان الافخم المبسوط ظله علی مفارق الانام ایده الله دولته
مادارت اللیالی والایام لازالت سیوفه قاطعة اعناق اهل البغی والطغیان
حتی تفیٔ الی امر الله كما نص فی القران زبره الفقیر الی الاء ربه المعین السید الحاج
محمد زین العابدین امام اول سلطانی القاضی بالعساكر المنصوره بولایة
اناطولی المعموره فی الدولة العلیة الاحمدیه صانها الله تعالی عن الافات
واللیلة اللهم اجعل اوتاد دولته فوق المراد قویة مستحكمة الی یوم التناد
غفر له

الحمد لله وكفی والصلوة والسلام علی عباده الذین اصطفی وبعد فاحققه
مولانا شیخ الاسلام العلامة النحریر الفاضل فی هذه الاسئلة من الجواب
حق شامل والاتباع به واجب علی كل مسلم عاقل نمقه الفقیر امین بك
زاده عبد القادر القاضی بعساكر اناطولی سابقا غفر لهما

الحمد لله الذی نظف البلاد بغیث افتاء العلماء عن اوث البغی والعناد والصلوة
والسلام علی سیدنا محمد الذی شرعه قامع بنیان الطغیان والفساد وعلی آله
واصحابه المجاهدین لارشاد العباد سبیل الرشاد وبعد فان جواب سید
العلماء الاعلام مركز افتاء الانام صواب وحق وبالقبول احق حیث شید
قوله بالكتاب واحكم بشریعة سید المرسلین بلاارتیاب حرره الفقیر الی نعم
ربه اللطیف یوسف پاشازاده محمد نقذیف القاضی بعساكر اناطولی سابقا

الحمد لله الذی لایحب الفساد والصلوة والسلام علی نبیه المرسل
لاصلاح العباد وعلی اله وصحبه الاجواد وبعد فاكتبه العلماء
الاعلام والفضلاء الفخام هو الحق الصحیح كما هو مسطور
فی الكتب بالتصریح والتلمیح والحق احق ان یتبع والصدق حقیق
بان یستمع فنسال الله سبحانه ان یدیم دولة سلطاننا الاعظم وخاقاننا المعظم
خلیفة الله فی الاقالیم جالس سریر السلطنة بالارث والاستحقاق فیجب علی
كل العباد الاطاعة لاوامره العالیة والانقیاد ولازالت الویته منشورة باكف
النصر والظفر وسیوفه البواتر قاهرة اعناق اعدائه حتی یقولوا این المفر
حرره الفقیر المستمسح الاء ربه الغنی عصمت بك زاده احمد عارف الحسینی التقیب
علی الاشراف انجیاه ولاه ممایخاف وشمله بالالطاف

الحمد لله الذی ایدالدولة الاسلامیة بالشرع القویم والصلوة والسلام علی
محمد النبی الكریم وعلی اله واصحابه المسلكین الی الطریق المستقیم وبعد ما
افتی به مولانا شیخ الاسلام والمسلمین سلمه الله الملك المعین موافق لنهج الشریعة
الغراء ومطابق لاقوال الائمة والفقهاء اعان الله من اعان بیضة الاسلام واهان
من خالف امر سلطان الانام نمقه الفقیر الی الاء ربه الكریم سلیم ملازاده
السید عبد الرحیم القاضی بدار السلطنة السنیه سابقا غفر لهما

الحمد لله الذی حمی بیضة الاسلام بالكتاب والصمصام والصلوة والسلام
علی رسوله خیر الانام وعلی اله وصحبه الكرام وبعد فماجری من قلم المفتی الانام
من الافتاء والافهام حق وصواب وبالاتباع احق بلا ارتیاب نمقه الفقیر
الی كرم الرب تنزهت ذاته عن النقایص وتقدست محمد سروت القاضی حالا
بدار الملك اسلامبول حمیت عن الافات بالعرض والطول غفرله

الحمد لوله والصلوة علی نبیه وبعد فكان هذا الجواب مستفادا من الكتاب
فوجب الانقیاد به بلاارتیاب حرره الفقیر السید حافظ محمد الكدوسی
القاضی بمكة المكرمة سابقا وامین الفتوی حالا

الحمد لله الذی وفقنا باتباع الحق والصواب والصلوة والسلام علی محمد وعلی الال
والاصحاب وبعد فافتی به حضرة مفتی الانام معنی نص الكتاب القدیم
وفحوی سنة الرسول الكریم فمتحتم علی من آمن بالله والرسول ان یتلقاه
بالاتفاق والقبول وفرض علی المسلمین اطاعة سلطاننا الاعظم وظل الله
فی العالم شید الله سبحانه بنیان سلطنته بدعائم الخلود وایده مع خلافته
الی یوم الموعود ودمر مخالفیه كافة بسیفه الممدود حرره الفقیر الی الاء
ربه الصمد صحافلرشیخی زاده السید محمد اسعد القاضی بمكة المكرمة سابقا والناظر

بتقويم الوقايع السنية حالا غفر لهما

بعد الحمد والصلوة والتسليم فان هذه الفتاوى الشريفه مستنبطة من خوى الكتاب القديم توجب العمل بها على المسلمين والتسليم حرره الفقير محمد المشتهر بحركتى القاضى فى الماضى بمكة المكرمة غفر له

باسم الناصر المعين

هذا قول شرعى المدلول وجواب حق متحتم القبول حرره الفقير مفتى زاده السيد اسمعيل فخر الدين القاضى بمكة المكرمة سابقا والغنام العسكرى حالا

الحمد لله الملك الناصر والصلوة والسلام على نبيه البشير والزاجر وعلى آله واصحابه ذوى الملاحم والمآثر وبعد فان افتاء نعمان الزمان وسفيان الدوران حضرة شيخ الاسلام سلمه السلام كان مطابقا بمنطوق كلام الله العلام وموافقا للشرع عند الائمة الاربعة للاسلام اللهم انصر المسلمين واهصر الباغين عمقه الفقير الى الطاف ربه القدير كوناهيه وى زاده السيد محمد عارف مفتش الاوقاف القاضى بمكة المكرمة سابقا

الحمد لله الذى نصر المؤمنين المجاهدين وهصر جميع المعاندين المصرين وبعد فلنضمنه هذه الاجوبة وحوتها مأخوذة من الشريعة منطوقها ومفهوما حرره الفقير الى كرم ربه القدير دارنده وى زاده مصطفى عزت القاضى فى الماضى بمكة المكرمة غفر لهما

حامدا مصليا مسلما هذه الفتاوى الشريفة صحيحه ومسلمة بقية مضمونها بالكتاب والسنة صريحه سبكها لمعنى القرأن معلم فيجب العمل بموجبها على كل مسلم حرره الفقير السيد ابراهيم عفت حنيد نصوحى زاده القاضى سابقا بمكة المكرمة والمستخدم بكتابة الوقايع الشرعية حالا

باسم سبحانه

هذا جواب صحيح شرعى ومدلوله ومفهومه مقبول ومرعى حرره الفقير عمر القسطمونى القاضى بمكة المكرمه سابقا غفر له

حامدا لله ومصليا على رسول الله فكان هذا الجواب مطابقا بنص الكتاب فمن عمل به فقد اصاب ومن خالفه فقد خاب حرره الفقير السيد ابراهيم المعروف بحفيد فندق زاده القاضى فى الماضى بمدينة المنورة غفر لهما

باسمه سبحانه ونسئله احسانه

ان هذا القول الذى برزمن يراعة حضرة مفتى الانام مطابق بمضمون الاية الكريمة بلا اوهام فيجب الاتباع به على كل المسلمين اللهم انصر السلطان ودمر المخالفين آمين حرره الفقير عمر المشهور باقشهرى خواجة كاپخانة سراى همايون ووكيل الدرس لمفتى الانام غفر له

مبسملا محمدلا مصليا مافى هذه الفتاوى المرعيه من الامور الشرعيه مطابق بالكتاب والسيرة المحمديه والعمل بها واجب على جميع اهل الملة الحنيفية السرمديه حرره الفقير السيد حسين الفتوى خواجة سراى همايون والمدرس بدار السلطنة العلية غفر له

باسمه عز وجل

مانضمنه هذه الصحيفة الشريفة من الاجوبة عين ماصرح فى كتب الشريعة فالمشروع علينا العمل بفحواه الشريفه نمقه الفقير احمد المعروف باخسقه وى خواجة سراى همايون غلطه والمدرس بدار السلطنة السنية غفر له

هو المعين

جواب خالص عن ارتياب حوى مضمونه نور الصواب
بدى حكم الصواب بدوصبح به عند الفحول ذوى النصاب

حرره الفقير حافظ محمد اسعد المعروف بامام زاده خواجة سراى همايون غلطه والمدرس بدار السلطنة السنية والمفتش باوقاف همايون

باسمه سبحانه

مارقم فى هذه الصحيفة الشرعية من الاجوبة الصحيحة المرعية مطابق بحكم الشرع المطاع فعلينا الاتباع فى جميع الاماكن والبقاع حرره الفقير ابراهيم المعروف باكينلى خواجة سراى همايون والمدرس بدار السلطنة السنية غفر له

باسمه تعالى

مايدى فى هذه الصحيفة الغراء مقتبس من انوار معنى الكتاب القديم ومستنه من مشكوة سنة النبى الكريم حرره الفقير يحيى المشتهر بدكزليلى خواجة سراى همايون والمدرس بدار السلطنة العلية غفر له

هو المعين

مارقم بقلم شيخ الاسلام سلمه الوهاب من الافتاء والجواب عين مانطق به الكتاب زبره الفقير الى ربه المنان المشهور بين المدرسين بكرد عبد الرحمن غفر له

باسمه تعالى

ماسطر فى ذيل هذه المسائل من الجواب والافتاء عين مابين فى كتب الشريعة الغراء حرره الفقير مصطفى المشتهر ببابا قلعه لى خواجة سراى همايون غلطه والمدرس بدار الخلافة العلية غفر له

باسمه سبحانه

مارقم فى خاتمة هذه الاسئلة من الاجوبه مفاد الكتاب والسنه فعلينا الاتباع والطاعه لان اوامر الشرع مطاعه حرره الفقير محمد امين المشتهر بمناستلى خواجة سراى همايون غلطه والمدرس بدار السلطنة السنية غفر له

باسم الملك التواب

ماحواه فى هذه الاسئلة من الجواب والافهام الصادر من قلم حضرة شيخ الاسلام موافق لكتاب الله العلام ومطابق لسنة سيد الانام حرره الفقير الحاج يوسف الواعظ بجامع كبير ايا صوفيه غفر له

باسمه سبحانه

مانطق هذا الجواب المستطاب خلاصة منقل من الائمة لاعلام فى هذا الباب نمقه الفقير الحاج حافظ عبد الله الواعظ بجامع السلطان احمد خان والامام الاول بجامع ابى ايوب الانصارى رضى عنه البارى ورئيس القراء غفر له

صورت تقرير رسمى

مصر والبسى سابق محمد على پاشا فى الاصل احاد ناسدن برشخص ايكن ايالت مصر كبى برخطهٔ وسيعه يه مالك اولمش وصبكره لرى دخى طرف دولت عليه دن مسؤلات واقعه سنك اكثر يسنه مساعدهٔ سنيهٔ شاهانه ارزان يورلمش اولوب اگرچه مقدملرده مجرد دولت عليهٔ قوى شوكتك سايهٔ معاليواليه وتوجهات عاليه سيله بعض خدماتده بولنمش و بومعامليده شديده قدر طرف اشرف سلطنت سنيه دن اضعاف مضاعف انواع مكافات جليله ونيجه نيجه التفات ومساعدات عليه يه نائل اولمشكن اشبو عنايات سنيه نك قدر وشكريني ادا واجرا شويله طورسون كان بولدينى خدماتى دولت عليه نك سايه وتأثيريله اولمامشجه سنه طوته رق يعنى بتون بتون كند ومكتبله يله رك مغاير رسم عبوديت طرف سلطنت سنيه يه ارائق ارالق معاملهٔ امتنان ارائه سندن بشقه كندو زعمنجه خدمت ايلديكى برماده نك وقوعنى متعاقب شوراسى بوراسى ضميمهٔ حوزهٔ حكومتى قلمق اوزره بعض استدعالر ميدانه چقاره رق هر نقدر بومثلو بى ادبانه حركتلرى اصول عبوديت وقوانين دولت عليهٔ ايله مدته مغاير ايسه ده مجرد سلطنت سنيه نك وبالتخصيص ذات شوكتسمات حضرت شاهانه نك شمديه قدر مشهود عالميان اولان شيمهٔ جليلهٔ عاطفت وعنايتى اقتضا سنجه اومقوله استدعالرينك اكثريسى اوائلده واقع اولان بعض خدمتنه حرمة مساعدهٔ عالى يه شايان پورلديغى برمدت جعلى اوله رق عبوديت صورتى كوسترمكده جك اولسه يله فرضا مستدعياتنك ايچندن حسب المصلحه بعضيلرى قرين تأخير اولديغى كبى طرز عبوديتدن صد مرحله دور اوله رق كان صورت انفعال ارائه سيله اجراى خدمات واقعهٔ دولت عليه يه صفندير يله ميه جق وجهله اوضاع شتركره دن خالى اولمزايكن ينه طرف سلطنت سنيه دن حقنده هر بار مساعدهٔ عليه وسماحت سنيه معامله سى ارزان پورلمش و پورلمقده ايدى وقتاكه ينه جملهٔ اطوار تجنيبه وحركات غريبه سندن اولمق اوزره يكن سنه اشقودره لى مصطفى پاشايى اغوا واضلال ايله ارنودلغك وروم ايلينك اختلالنه چالديغى ومصره كتمش اولان اوخريلى جلال بك ودخان كركى امينى اسبق قوالله لى مصطفى ديه كلرى شخصلر واسطه سيله پاشاى مومى اليه طرفنه اچه وعساكر ومهمات وذخاير ايله معاونت ايدمكى پيدرپى پاشاى مومى اليهه كوندر يلوب اليوم دردست اولان اوراقدن تبين ايدوب مومى اليه حصطفى پاشا دخى مرقوم محمد على پاشا خيئته سب ولعن ايدرك اقرار واعتراف ايتمش ايكن ينه تجاهل ومساعده اولنمش اولوب بوندن بشقه چونكه خائن مرقوم شيطان كبى هركسى اغفال واضلال ايتمكلكى اعتياد ايدنمش اولق جهتيله صيدا والبسى عبداه پاشا حضرتلرينى دخى رنجيده تبر وكند ومسلك سقيمه بالدفعات تشويق واغرا ايتمش ايسه ده مشار اليه ولى نعمتى اولان سلطنت سنيه يه صداقتى الدن براقميه رق تسويلات شيطانيه سنه اتباع ايتمامش اولديغندن كند وسنه عداوت وخصومت يله بعض تجار مصلحتى وسائر بوكا مماثل مواد وسائل جزئيه بى وسيلهٔ نزاع اتخاذ ايدرك دولت عليه نك رأى وارادهسى اولمقسزين بتجابا خود بخود عكا اوزرينه برا وبحرا عساكر وسفاين سوق وتسريبيله قلعهٔ شاهانه بى ادبانه حصر وتضييقه جرأت ايتمش اولوب بوينك بوكره كى حركتى اويغونسز ويأقشمسزشى اولديغندن كند وسنك كنديكى طريق مستقيمدن جادهٔ نجات رس مستقيمه جلبى ضمنده پندو نصايحى شامل تحريرات ومؤخرا طرف دولت عليه دن مخصوص مأمور ارساليله ازهر جهت ايقاظى خصوصنه همت عالى ارزان پورلمش ايسه ده متيقظ اوليه رق ادعاى واهبسنده اصرار ايتمش و متجاسر اولديغى كار مكروهدن كيرو طورمامش اولوب اگرچه اشبو حركتى صورت ظاهره كان بالكز صيدا والبسى مشار اليهك ذات ومحلنه مخصوص ومنحصر كبى كوسترمكده ايسه ده حقيقتده بويله اولميوب جبلت رديه سنده مركوزاولان ناكورلك وتمكيجر املق اقتضاسنجه بعض كونه افكار فاسده يه يعنى حرص بيرى وطمع طبيعيسى اولمسى جهتيله برازيرله دخى ال طاقق كبى مطالعات كاسده يه مبنى اولديغى اطوار سابقه ولاحقه سندن نمايان اولديغندن بشقه شام وصيدا ايالتلرينى برطاقم مقدمات مزوره ايله قلبه الوب استمسى دخى هركسك بواعتقادينى تأييد ايله مرام وخامت انجامى يتون بتون اكلاشيله رق هر حالده دولت عليه يه كوره لوازم احتياطكارى يه رعايت لازمه دن وخصوصيله قلاع خافانيه دن اولان عكا قلعه سنك بيهوده تضييق وتخريبندن قورتارلمسى ذمت همت سلطنت سنيه يه مقتضيا تدن كورنمه سيله تداركات لازمه يه برا وبحرا تشبث اولنمش وبتوفيقه تعالى اناطولى جانبى سردار اكرملكى عثمان جليلى ايله بوماده ضمنده مأمور مخصوص تعيين واخراج قلنمش اولوب انجق بونجه اولنان پند ونصايح شرعيه وتنبيهات سنيه نفس حرونه اصلا تأثير ايتميه رك الحالة هذه پيلديكندن وتجاسر اولديغى كار مكروهدن كيرو قالميه رق بودفعه ارتق بتون بتون اهانت ديرينه سنى اظهار واعلان ايدرجه سنه مصدره اولان دولت عليه مأمورينى بعض اجوبهٔ مرزوره ايله اعاده ايتمش وطرابلس طرفنده اولان عسكر نحوست اثرينى طرابلس بكلر بكيسى عثمان پاشايى مقر حكومتنه قويمامق اوزره محاربه يه تصدى ايتديره رك وطرف دولت عليه دن اولطرفاره كوندريلان ذخيره كميلرينك ضبطنه تجاسر اولاوه رق حاصلى ولى نعمتى اولان دولت عليه يه عصيان وشقاوت سيئهٔ سنى آچمقدن آچغه ميدانه چقارمش يعنى بونك بوحركتى بالكز صيدا والبسى عليهنه اوليه رق مجرد توسيع حكومت وضبط مملكت داعيهٔ باطله سندن عبارت اولديغى طرابلس بكلر بكيسى پاشاى مومى اليهى مقر حكومتنه دخولدن منع وبيانى طرابلس قلعه سنى براقامق ايچون محاربه ومقاتله يه تصدى ايتدرمسندن كركى كبى ظاهر ومتحقق اولمه رق اشبو دليل قوى وبرهان جلى اقتضاسنجه اصل داعيهٔ فاسدهٔ مافى الضميرى عكا قلعه سندن صكره اوته دنبرو مطمح نظر بى ادبانه سى اولان الكاى شام وسواحل برشامى دخى زعمنجه دست تغلبنه المق مثلو خيال خام وفكر سقيم ضلالت انجام واديلرنده پويانى دخى شك وشبهه دن عارى وجهله ظاهر وعيانيان اولمش وحالبوكه يونلرابتدا حدود مصردن بلاذن پادشاهى حود بخود چقوب سائر ممالك محروسهٔ شاهانه يه ياغيانه تجاوز وتخطيسى وقوعنده شرعا باغى وعاصى حكمنه كيره رك بومقوله اهل بغى وطغيان حقلرنده ايجاب ايدن معاملات شرعيه نك سرعة اجراسى دخى رهين مساغ ايكن بالاده بيان اولنديغى اوزره مجرد نشر مراحم جليلهٔ جناب جهانداری ضمنده بالدفعات نصح وپند وتهديد وانذار صورتلرينه بتدار اولنمشكن هيچ بريسى كارگر اوليه رق بالعكس عتو واستكبار ورعونت واصرارينك تزايدينه باعث اولمسى استدلالا تنه نظرا ارتق بوندن بويله يونلرك اصلاح حاللرينه بشقه درلو چاره اوليه جغى تبين ايتمش اولديغندن كرك كندوسنك وكرك اوغلى اوله جق ابراهيم پاشا نام تمكيجيلرك اجراى جزاى سزاولرى شرعا ايجاب ايلديكى جانب شريعت غرادن انها واولبابده فتواى شريفه دخى اعطا اولنوب سلطنت سنيه دخى هر حالده حكم شرعى بى اجرايه دينا مجبور اولق حسبيله بوكره متعلق اولان اراده سنيهٔ شاهانه موجبنجه جده ومصر وكريد ايالتلرى انا طولى سردار اكرمى مشار اليه حضرتلرى عهده سنه توجيه واحسان همايون جناب ملوكانه پورلمش وخائن مرقوم واوغلى لئيم حقلرنده جلادت ريز صدور اولان فرمان قضا جريان حضرت كيتى ستانى طرف طرف نشر واعلان اولنمش اولغله دولت عليه نك دوستلغنى التزام ايدن بالجمله دول متحابه طرفلرندن خفى وجلى خائنان مرقومان وهوادارلرى جانبنه بركونه اعانه وقوعبوليه جغى دلالت مصافات ايله بديهى ومثبت اولوب فقط دول مشار اليهم طرفلرينه ادعاى نسبت ايدن بعض طمعكارانك مجرد كسب تمتع سوداسيله كيرلوجه ذخيره ومهمات اعداسى كبى شيلره اجترارى ملحوظ وبوجهتله بوماده نك دول مشار اليهم طرفلرندن اقتضا ايدنلره اعلان وتنبيهى يعنى بالمشية الازليه شوماده نك ختامنه قدر اسكندريه وسائر مصر اسكله لرينه تجار سفينه لرينك كيدوب كلمكدن منعى لوازم صفوتدن معدود اولمغين بوبابده وجهامن الوجوه خائنان مرقومان طرفلرينه بركونه اعانه اولنمامق اوزره لازم كلان تنبيها تك سريعا بالجمله مأمور وتبعه وتجار لرينه نشر واطاره سنه همت ايلرليجون بوماده نك درسعادتده مقيم بالجمله دول متحابه سفرا ومصلحتكذارلرى دوستلرمزه اعلانى ايجاب ايلديكندن سائر سفارتلره ويرليديكى مثلو رتبتلو اصالتلو ايلچيسى جنابلرينه دخى اشبو تقرير رسمى اعطا قلندى

امور داخليّه

شهنشاه بحر و بر لازال مكينا في اريكة السلطنة بالفوز والظفر افندمز حضرتلرى سجيهٔ همايون عنايتمقرون بنده پرورلرى داعيه سنجه اشبو ذى الحجه نك دردنجى جمعه ايرتسى كونى قپودان دريا خليل رفعت پاشا نال بالنصر كا يشاء حضرتلرينك قنديللى نام ساحلك بالاسنده كائن دائرهٔ جهانبين مرتفعلرينى تشريفه سزا وقدوم مسعدت لزوم داورانه لريله مشار اليهك كاشانهٔ قدرينى دوبالا يوروب اول جاى معلاده خاكپاى مراحم احتواى همايونه رومال اولمق شرفنه بالارادهٔ سنيه سزاوار يورلان قائمقام پاشا حضرتلرى وسرعسكر پاشا حضرتلرى وفريق عساكر خاصه احمد پاشا وكتخدا يك ودفتردار افندى ورئيس الكتاب افندى حضراتى كلوب نائل شرف پا بوس وواصل انواع التفات عنايت تأنوس اولهرق اول گيجه يتوتت وفراسى مذاكرهٔ بعض امور سنيه ضمنده ينه داخل عز حضور اولوب قات اندرقات اكتساب عنايت وبعده بعضيلرى مأذونا مقاملرينه عودت ايلش وپاد شاه دريا نوال افنديمز حضرتلرى بركيجه دنى آرامه رغبت وفانوس مسرت قپودان مشار اليهى همرنك بدر برلعت يورمشلردر

مقدمجه بوسنه ايالتى عهده سندن صرف وتحويل ايله وزارتى اوزرنده اولهرق مناسبتله طوغرى كلمسى خصوصنه ارادهٔ سنيه متعلق اولمش اولان ابراهيم پاشا حضرتلرى خلفى يعنى حالا بوسنه والسى محمود حمدى پاشا حضرتلرينك ورودينه انتظارا بولنديغى پرشنه ده اقامت ودفع مكايد اشقيايه مبادرت اوزره ايكن والئ مشاراليه حضرتلرى مؤخرا اولطرفلره ورودوحتى يكى پازاره قدرعزيمت وتسخيرايمش وبوجهتله مشاراليه ابراهيم پاشا حضرتلرينك اورادهٔ توقفنى موجب مصلحتى قالمامش وكندوسى امكدار واصدقاى وزراى دولت عليه دن بولنمش اولديغندن بودفعه سيروز قضاسى اداره سى عواطف علية شاهانه دن مشاراليه حضرتلرينه احاله يورلمش وقضاء مزبورك بوندن اقدم امر اداره سى عهده سنده اولان وزير يعقوب پاشا حضرتلرى يرينه وزه محافظه سنه مأمور بولنمش اولمغله كما كان امر محافظه يه همت ايتمك اوزره مأموريتى تأكيد اولنمشدر

بالعز والاستحقاق صدر والاقدر اناطولى ايلى زين آور مسند احقاقى اولان امام اول حضرت جهانبانى واصدق داعيان جناب كيتى ستانى فضيلتلو سما حتلو السيد محمد زين العابدين افندى حضرتلرينك اون برنجى دفعه رقيله طبع اولنان تقويم وقايع نسخه لرنده اشارت اولندبغى وجهله عهدهٔ صداقت عده سنه توجيه يورىلان مدت مد صدارتلرى شهر سابق غايتنده رسيدهٔ ختام اولمغله اشبو ذى الحجه نك غرهٔ سندن ضبط ايتمك اوزره اناطولى پايه لوارئدن ودعا شماران دوام عمر ودولت پادشاهى اولان صدور علمادن فضيلتلو يحيى زاده محمد سعيد افندى حضرتلرى صدارت مذكوره ايله بكام وسلفلرى مشار اليه زين العابدين افندى حضرتلرى خدمت مستوجب المفخرة شاهانه ده بولنديغندن بشقه مشرع واهل علم وصاحب فضيلت ووجوه ايله شايان لطف وعاطفت اولديغى رهين رتبهٔ بداهت اولوب نزد فرد شاهانه ده دنى ظاهر اولمغله قريحهٔ صحيحهٔ شهنشاهانه دن شهر مذكورك اوچنجى جمعه كونى صدارت روم ايلى رتبهٔ جليله سيله قرين اكرام بيورلدغنك اوزرينه برنجى دفعه تقويم وقايعنده مطبوع اولديغى اوزره تعليق صدر صداقتى قلنان نشان افتخار تبديل ايله يرينه يوم مذكورده حضور فائض النور همايونده صدارت روم ايلى رتبه سنه لايق نشان كرامتهاى افتخار تعليقنه شايان ويحيى زاده افندى حضرتلرينه دنى ثمرهٔ صدق وخلوص اولهرق اناطولى رتبه سنده بولنان بعض ذواته احسان بيورىلان نشان مثالو كذلك پشكاه مراحم دستگاه خلافتپناهيده مجددا برنشان افتخار عنايتيله اول داعىٔ قديم دنى شادان پورلشدر

بوسنه والسى محمود حمدى پاشا حضرتلرى اولجه بانسقه قضه سنى حرباضبط ايدرك يكى پازا رجانبنه توجه وعزيمت ايلش اولديغندن بانسقه ده وقوعبولان غالبيت يكى پازارده بولنان اشقيايه مستلزم خوف وخشيت اولهرق مشار اليه حضرتلرى دنى قصبه يه اوچ ساعت مسافه سى اولان خانره واصل اولدقده اشقيا نك قدم ثباتلرى متزلزل اولمغله مجموعى حسين قپودان ديه كلرى لعين طرفندن منسلم بولنان حاجى موبونام خبيث ايله برابر فرار ايتمش اولدقلرندن اهالبسى اذيال عفو ومرحمته تشبث واستپمان ايله راى پورلديسى رجاسنى حاوى محضر تقديم ايتملريله مشار اليه دنى عفو وامانى متضمن برقطعه يورلدى تحرير وتسيير وكپن شهر ذى القعدة الشريفه نك يكرمنجى سبت كونى كندوسى دنى موجود معيتى اولان جنود ظفر نمود ايله بوسنه نك كليدى مثابه سنده اولان يكى پازار قصبه سنه عزيمت ايدرك بو وجهله اوردهٔ قبضهٔ تسخير ايلش اولديغى وذكر اولنان يكى پازاردن اون ايكى ساعت ايلروده كائن سنيجه قلعه سنده تحصن ايدن اشقيانك اخذ وتنكيللرى ضمنده مشار اليه حمدى پاشا حضرتلرى طرفندن مأمور وعساكر تعيين اولنمش اولديغندن قلعهٔ مرقومه ده بولنان كروه اشقيا مدافعه قيدنده اولمشلر ايسه ده جنود نصرتموعود شاهانه قصبه يه يارم ساعت مسافه محله واردقارنده جسارات مرقومه نك پاى ثبات ثباتلرى

منزلنه اولهرق جمله سی رهنمودسمت ادبار قرار اولمش واهالیسی بالاستیمان قلعهٔ مرقومه طوپ ومهمات موجوده سیله ضبط اولنمش اولدیغی تبشیراتی بودفعه بر برینی متعاقب جانب سنی الجوانب حضرت صدارتپناهیدن توارد ایدن تحریرات مألفرنده مندرج ومسطور واشبو آثار فوز ونصرتك بویله تعاقب وترادفی بالعون الالهی قریبا بوسنه خاتمه سك حسن نتیجه سنه مقدمهٔ خیریه عد اولنه جغی امرغیرمستوارایله رق بواخبارساره ایله کلان ناتاران حضرت صدرعالی یه خلعتلر کسا وعطیه لر احسان واعطا

پیورلمشدر

طبعخانهٔ عامره نك مقطوعا امر اداره سنی رجال دولت علیه دن حالا مصارفات ناظری الحاج ابراهیم صاحب افندی حضرتلرینك عهده سنده ایسه ده اشبوطبعخانهٔ عامره نك تقویم وقایعخانهٔ عامره یه الحاقیله طلابك محتاج اولدیغی واستفاده اولنه جق کتب متداولهٔ مقتضیه نك کرمیت اوزره طبع ونکثیری امنیه سیله وقایعخانهٔ عامره ناظری معرفتیله اداره سی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ شاهانه دن اولدیغندن مومی الیه صاحب افندی حضرتلری عهده سنده اولان طبعخانهٔ عامره محلی ایله درونده تیور باش اولان ادواتدن ماعدا کندومالی اولهرق پولنان بعض آلات وادواتی مقتضای عبودیتی اوزره بلابدل تبرع ایدرك قبولنه مساعدهٔ عالی ارزان پیورلمسی صورتی نیاز واستدعا ایتمش واولوجهله واقع اولان استدعاسی رهین مساعدهٔ عالی پیورلمش اولغله او مقوله آلات وادوات موجوده نك محلنه قید وتقویم وقایعخانهٔ عامره ناظرینه دوری وخصوصات سارهٔ سنك اصول مرعیهٔ میریه یه تطبیقا تسویه سی کیفیتی دفتردارافندی حضرتلرینه احاله

پیورلمشدر

حالا غلطه نظارتی ولیمان مأموریتی عهده سنده اولان صارم بكك امور مأموره سنده درکار اولان دقت واهتمامی حقنده تزاید توجهات عالی یی مستلزم اولمق جهتیله بودفعه عواطف علیهٔ شاهانه دن درکاه عالی قپوجی باشیلغی رتبه سی توجیه واحسان وساعیٔ هنرومعرفت ومستعدان ارباب کتابت حقلرنده هربار احسان ومساعدهٔ حضرت شاهانه ارزان وشایان پیورلهکلدیکندن رؤس همایون قلمی کبسه داری اسبق متوفی الحاج زکائی افندینك مخدومی محمدیك مستعد ومقدم وقایع مزبوره مداوم اولمق حسبیله عواطف علیهٔ شاهانه دن زعمهٔ خواجگانه الحاقه شایان پیورلمشدر

مواد عسکریه

فی الاصل برسمته عسکرسوقی وقوعنده نظام سزاق جهتیله طوایف عسکریه نك بر برلرینه یاقه رق اثنای راهده فقرای مملکته ایتمد کلری جور واذا قالیوب هرکسی بیزار ایده کلد کلری جمله نك معلومی اولوب فاما جمادی المحضا توجهات قدسیت آیات حضرت شاهانه وحسن ترتیب جناب پادشاهانه ثمره سی اولهرق نکذری جمله مو حدینك اقصای امالی اولوب داخل سلك نظام واحتظام اولان عساکر خاصه ومنصورهٔ شاهانه هربار استحصال رضای عالی یه وفا اولنامه لری وجهله حرکته دقت ایتمکده اولدقلری درکار وازجمله مصرماده سی ضمنده انا طولی یه سوق واعزام پیورلمش اولان بونجه عساکر خاصه ومنصوره اثنای راهده کندوحالرینده ادبانه واطوار ممدوحانه ایله حرکت ایتمکده اولد قلرندن طولابی طرف طرف ابراز تشکر اولنمقده وخیردعازی یاد قلنمقده اولدیغی استماع اولندیغی مثللو بودفعه حالا قره حصار ومنشا سنجاقلری متصرفی صدراسبق رؤف پاشاحضرتلری طرفندن وکرك کوتاهیه سنجاعی متسلمی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن خلیل کامل اغا جانبندن بشقه بشقه تحریرات ورودیله اظهار تشکر وممنونیت اولنمش وبالمقابله ضابطان عساکر طرفلرندن دعحی مرورایلدکلری محلدن حقلرنده حرمت ورعایت معاملهسی کوردکلری کیفیاتی اشعار اولنمش وتحریرات مذکوره طاقم طاقم منظور مراحم موفور حضرت شاهانه پیورلدقده کرك عساکر منتظمهٔ شاهانه نك وکرك انلره حرمت ورعایت ایدن بندکان سلطنت سنیه نك بو وجهله حرکتلری قصد عالی یه توافق ایتمسیله محظوظیت سنیه یی مستلزم اولمقده وهرکسی دعای منصوریتلرینه وادعیهٔ نکثیرینه اجبار ایتمکده در

ترسانهٔ عامره ده تکثیر سفن همایون نیت خیریه سیله یوندن اقدم امریقا دیارندن دربار شوکتقرارہ کلش اولان برقطعه جدید ومصنع قروت بودفعه طرف دولت علیه دن مبایعه واشترا ایله مسیر فرح اسنه سزا ومقدمجه سهنوب ساحه سنده انشا اولنمش اولان برقطعه بریق سفینه سی دنی نجات فرتسمیه سیله ممتاز ومستثنا ومدللو ساحه سنده ناظری درکاه عالی قپوجی باشیلرندن مصطفی اغا معرفتیله انشا اولنان برقطعه فرقاتین همایون دنی همت بهمنای حضرت شاهانه ایله رسیدهٔ ساحل ختام اولهرق ترسانهٔ عامره یه کلش وفرقاتین مذکوردنی عون اله اسمیله مسمی قلنمشدر

درکاه عالی قپوجی باشیلرندن صمصاقو ناظری خسرو بكك مسلك عسکری یه نائل وداخلی اولسی خصوصنده کمال خواهش وآرزوسندن ناشی چند نفرا قرباسیله بالاتفاق درعلیه یه کلوب برنجی الایك بشنجی طابورینك برنجی بلوکندن برنجی اونباشی یه برنجی نفر یازیله رق بیاغی نفرات صره لرنده تعلیم ایتمکده اولدیغی اون برنجی تقویم وقایع نسخه سنده ذکر وبیان اولنمشدی مرموی الیه نفر تعلیمی تحصیل ایتدکد نصکره بالامتحان اونباشی نصب وطاقمك حسن اداره سنده وکندیسنه عائد اولان خدمتلرده کرکی ابراز غیرت واستعداد ایله بلوك تعلیمینی دخی تحصیل ایلدیکندہ چاوش نصب وتعیین اولنوب متوالیا فن تعلیمده معلومات کسب ایتدکجه قطع رتبه ایدرك نهایة الامر مومی الیهك لیاقت واستعداد وهوس یحمدندن بحث ایله اقدمجه خاکپای کبیاسای حضرتشهنشاهی یه سرعسکر پاشا حضرتلرینك تقدیم ایلدیکی عریضه نك استدعاسی اوزره عواطف علیهٔ پادشاهیدن مومی الیه یکباشیلق رتبه سنه نائل اولمش وحتی عهده سنه احاله پیورلان نظارتدن برمدتدنبرو متفصل

اولدیغنه مبنی بودفعه بارادهٔ سنیه کندی مأموریتنه بعث وارسال پیورلمشدر اشته خسرو بكك عسکرلکه دخول ایتمکه خواهش وتعاطیه هوسی ثمره سی اولهرق بویله برقطعهٔ معتبره یه مظهر اولمغله فائق الاقران ومحسود الامثال والاخوان ورکن وجوه وطنی اولدیغندن قطع نظر بوندن بویله دنی علی الدوام تحصیل وخیرتنه فتورکتورمیه رك یذل همت واظهارهنرومهارت ایتدکجه نائل انواع لطف واحسان حضرت شهنشاه جهان اولهجغی پی شك وکماندر بوخصوص جمیع ممالك محروسه ده مستظل سایهٔ کیوانپایهٔ شاهانه اولان وجوه وخاندان وزادکان حقلرنده امثال اولهرق شوق وغیرتلرینه باعث تام اولهجق کیفیاتدن اولغله انلردنی تعلیم وتعلم فنه اولان کوشش وخواهشلرین قوه دن فعله کتورمك جهدوسعینده اولسه لر دولت قوی شوکتك تصمیم کرده سی اولان متویات خیریه سنی مشوق عد اولنه جقلرندن ماعدا هم اصول نظامیه نك فوائد جلیله سنه وهم خوشنودی وجلب قلب حضرت جهانبانیسله آثار الطاف ومراحم نامتناهیسنه مظهر اولهجقلری کون کبی ظاهر وعیاندر

اسعار

کچن ذی القعدة الشریفه نك اون بشنجی کونندن سلخی اولان صالی کونته دکین اون بش کون ظرفنده * کرك میری مبایعاتدن * وکرك سعر رایج اوزره تجاردن واهالیدن اشترا اولنمقده اولان ذخایردن اولمق اوزره انبار عامره یه اوتوز طقوز قطعه سفاین ایله اللی بریك کیل حنطه * وایکی یك الشعیر کیل شعیر کلمشدر

ذکر اولنان مدتده انبار عامره موجودندن * حرمین شریفین اوقافی عمارتلری ایچون التی یك کیل حنطه * خاص فرن ایچون یدك اوچیوز کیل حنطه خرجی فرن ایچون اوچیك اوچیوز یتمش بش کیل حنطه * سلطان بایزید ولی حضرتلرینك عمارتلرینه یك کیل حنطه * سواری عساکر خاصهٔ شاهانه حیواناتی ایچون بشیك بشیوز کیل شعیر * عساکر خاصهٔ شاهانه تعیناتیچون یك بشیوز کیل حنطه ایله یك بشیوز کیل شعیر * سواری عساکر منصوره حیواناتنه اوچیك کیل شعیر * باب عالیده موجود عساکر منصوره تعیناتنه یوزیکرمی اوچ کیل حنطه ایله یکرمی یدی کیل شعیر طوبخانهٔ عامره تعیناتیچون ایکی یك بشیوز کیل حنطه ایله یك بشیوز کیل شعیر * خبزه خانهٔ معموره ده موجود حیوانات ایچون سکزیوز کیل شعیر * اوچ دفعه ده خبازان اصنافنه یتمش التی یك کیل حنطه ایله یکرمی یدك کیل شعیر * حاصل اولان دقیق فرنجیله بحی فرنلرینه ویرلمك اوزره اونچی اصنافنه اون ایکی یك کیل حنطه * بعض تعینات میریه ایچون بشیوز کیل شعیر ویرلمشدر

مدت مرقومه ده * تکفور طاغی * ارکلی * ایزنکمید * سلوری * کلیك * اسکله لرندن تجارویرئیس مالی اولهرق قبان دقیقه اون درت یك ایکیوز التمش برکیل شعیر * یکرمی یك طقوزیوز کیل دقیق * درت یك درتیوز ایکی کیل قوقوروز * بشیوز یکرمی بش کیل ارزن وصامسون اسکله سندن بشیك کیل حنطه ورود ایتمشدر

امور خارجیه

قولرا علتنه دائر بوندن اقدم طبع اولنان تقویم وقایع نسخه سنده مسطور وصایا وتعلیماتك لاحقه سیدرکه اول ماده بونکله ختام بوله جقدر

طبیب حاذقك خسته یه ورودندن مقدم تیز الدن اعمال واجراسی لازم کلان معالجه تدابیری

یانده در

برکسنه قولرا علتیله مصاب اولدیغی کبی ظاهر جلدینی قوتلوجه اوتوب قزدره رق حرارتی مرکزدن محیطه یعنی داخلدن ظاهر بدنه جلب ودعوت ایتمك خصوصی اهم تدابیرلازمه دن اولدیغنه بناء خسته اولان کسنه چیلاق اوله رق اوجله کرکی کبی اسیدلمش ویاخود آتش طلوسی اوتو ایله اوتولنمش ایکی عدد یوکاو اورتی آراسنه یاتدریلوب واورتی اوستندن ظاهر بدن اوزرینه سجاق اوتوتیورلری ویاخود آتش طلوسی براوتو یودن بویه پاپ پاپ کزدریلوب ذکر اولنان اوتولر معده نك چوقوریندہ ویورك اوزرنده وقولنقلر آلتنده برآز زیاده جه اکلندرلمك وخسته نك اعضاسی قیلدن مصنوع برقورو حمام کبسه سی ایله ویاخود قزدره یحی برطلا ایله ویوك وفلانله پارچه سیله قوتلوجه وچوقجه اودرلق وبواومه رك خدمتی ممکن مرتبه ایکی کشی واسطه سیله اجرا اولنه رق بوایکی کشینك هربری بدن مریضك برنصفتی زمان واحده ده بشقه جه اووب خسته یی آچوب اوشوتمکدن دائما کمال دقت ایله احتراز ایتمك کرکدر ذیرده ترکیبی تعریف وبیان اولنان طلا بالتجربه رسیدهٔ درجهٔ ثبوت اولمش تحقیقاتك منقولینه کوره استحصال فوائد غریبه ایله قوللینله کلدیکی ملحوظدر طلانك صورت ترکیبی دخی بودر یوز اللی درهم عرق یتمش بش درهم کسکین سرکه درت درهم دوکلمش خردل ایکی درهم کافور ایکی درهم بویر وبرباش دوکلمش صمغ مصاق اخذ اولنوب طوپی بریره جم واغزی ایوجه وصقیجه قپالی برشیشه یه وضع ایله کونش قرشوسنده ویاخود برسجاق محلده اوج کون قدر نقع اولنه یعنی اصلا دیله ذکر اولنان اومه لر خصوصنه زیاده مداومت اولنوب مریض بوکلوجا رشبار ایچنه صاریلوا وله رق یتاقده استراحت ایلیه وخسته نك بطنی اوزرینه خردل ایله تربیه اولنمش سجاق مایه لرویاخود کتان تخمی اونی ایله یوغورلمش وترمتین خلاصه سیله اصلا دلمش زیاده سجاق ضمادلر یعنی لایه لرو الحاصل علی العموم وجود مریض اوزرینه سجاق کرل ویاقوم طلوسی کوچك کبسه لر وضع اولنسه زیاده مفید ونافعدر وقولرا علتنك ظهور ایتمش اولدیغی محللرك چوغنده یاکزسرکه اووياخود سرکه ایچنه مقدار کفایه کافور قاتیله رق ذکری آتی بخارلی آبزن استعمال لنده فوائد جسیمه حاصل اولهرق کلد یکی بالتجربه ثابت الصحة اولد یغنه بناء خسته اولان کسنه یی صق اومدلایله اوغه رق وسجاق اوتو تیورلری اوزرینه کزدیره رك استحق خصوصنده سعی واهتمام اولندیغی اثنارده برآبزن بخار بروجه آتی تدارك وترتیب اولنه بلور برمقدار چاقل وجاقق طاشاری ویاخود توغله وتیور پارچه لری ایوجه آتشده قزدریلوب طپراقدن برقاب دخی کفایت مقداری سرکه ایله طولدریلهرق برپوك صندالیه آلتنه براشدریله بعض کسنه لرسرکه ایچنه برآز کافور دخی ضم وعلاوه ایتمك اوزره رأی وتدبیر لرینجه مقدار کفایه شراب روحی ایچنده حل اولنمش کافورك ایکی درهمی اوچیوز درهم قدر سرکه یه قاتیلوب بونسنه

امور داخليه

يوندن اقدم امارت مكهٔ مكرمه عهده سنده بولنان شريف يحيى حضرتلرينك بعض ملاحظه حركتى وقوعندن صكره درون مكهٔ مكرمه ده طوره ميه رق مصر طرفنه كتش اولديغندن اولوقت بالجمله سادات واشراف كرامك رأى واتفاقيله امارت وكالتى مرحوم شريف غالب زاده سياد تلو شريف عبد المطلب حضرتلرينه تفويض برله اصالت امارتك طرف سلطنت سنيه دن مشارإليهه توجيهى خصوصى دربار شوكتقرار شاهانه يه عرض وانها اولنمق اوزره مصر والبسى سابق على پاشا نام نمكبحرام جانبنه اهالئ مكهٔ مكرمه طرفندن التماس اولنمش ايسه ده حكويا نصب اولنه جق ذات مشار اليه شريف يحيا نك منسوب اولديغى ذوزيد قبيله سندن اولورايسه كما كان مضرت اكسك اولميه رق آخر قبيله دن انتخاب اولنمق لازم كله جكنى يعنى شريف عبد المطلب حضرتلرينك شريف يحيى قبيله سنه منسوب بولنمى علت وشريف يحيى ايله اتفاقلرى اولديغنه دائر استاد تمت ايدرك هرنه سبب مبنى ايسه اصالت امارتك مشار اليه عبد المطلب حضرتلرينه توجهندن صرف نظر اولنمق زمينيله قبائل سائره شرفاسندن برمناسبنه احاله سى خصوصى استانهٔ سعادته لدى الانها بومقوله خصوصاته مرقومك كافهٔ ملتماساته مساعفهٔ سنيه ارزان بيوريله كلديكى صره ده بواستدعا سنه دنى حسب المصلحه مساعده بيوريله رق ديكر قبيله دن كندوسى كبى تنسيب ايدرايسه اكا توجيه اولنمق اوزره اسمى اچق منشور همايون اصدار وتسيار اولنمش ومرقوم دنى كندوسنك محكوم ومنقادى اولمق اوزره عبادله قبيله سندن مصرده بولنان شريف محمد بن عون حضرتلرينك اسمنى طولديروب اجرا ايتمش اولديغندن مشار اليه شريف عبد المطلب حضرتلرى مقدما پدرى مرحوم شريف غالب حقنده مرقوم محمد على طرفندن ظهور ايدن اساءتلرى واها نتدن كندوحقنده دنى جور وستم ايقاعنى استدلال ايدرك اوراده ن صاوشوب حتى مرقوم مشار اليهى بالتأمين مصره جلب ايتمكه چالشمش ايسه ده امنيت ايده ميه رك بغداد طرفندن دارالسلطنة السنيه يه ورود والنجيا ايلمش واولوقتك حكمنجه اختيار سكوت اولنه رق شريف مشار اليه حضرتلرى انواع التفات وكليتلو عطايا واحسان شاهانه ايله تلطيف وترفيه بيوريله رق بروسه يه اعزام واقامه اولنمش ومدت اقامتلرنده معاش وماهيه لرتخصيص وارالق ارالق طرف اشرف شاهانه دن عطا يا ى سنيه احسان وتيسير ايله هر درلو اسباب رفاهيه واستراحتلرى استحصال اولنه رق شمديه قدر اوراده توقيف قلنمش ايدى الحالة هذه مرقوم محمد على نك ميداده اولان حركات باغيانه سى جهتيله مشار اليه شريف محمد حضرتلرينى كندو نصبكرده سى حكمنده طوتنه رق استديكى كبى حركت ايتديره جكى ملاحظه سندن ماعدا مشار اليه عبد المطلب حضرتلرندن اولحواليده كافهٔ عربان واهالى حجاز خشنود ومتشكر وكندولرى كابرا عن كابر شريف وامرآزاده اولمق وامارت خصوصنده برمتوال محرر مرقومك مقدورى بولنمق جهتيله امارت مرقومه نك مشار اليهه بالاستحقاق احاله وتفويضى خصوصى مراد خيريت معتاد حضرت شهنشاهى اولبابه يغندن كچنده مخصوصا بروسه يه مهماندار ارساليله شريف مشار اليه حضرتلرى معززا درسعادته جلب اولنه رق حالا دخان كركى امنى دركاه عالى قپوجى باشيلرندن حاجى مصطفى اغا نك قوناغنه مسافر ويرلمش وكندولريله بعض كونه مذاكره دن صكره ذى الحجة الشريفه نك يكرمى اوچنجى پنجشنبه كونى طرف اشرف حضرت شهنشاهيدن سوارئ خاصهٔ شاهانه اوچنجى ميرالايى رشيد بك معرفتيله مابين همايونيه دعوت اولنوب دولتلو سماحتلو شيخ الاسلام افندى حضرتلرى ودولتلو فائقمام پاشا حضرتلرى ودولتلو سرعسكر پاشا حضرتلرى دنى حاضر اولدقلرى حالده حضور مياننه فورجناب جهانداريه دخول لرنده حركت وقيام همايون ملوكانه ايله حرمت وتلطيف بيوريله رق يقه سى پرلنطه مجوهر قوپچه لى ويقه وجوانب اربعه سى اينجو وصرمه اشلملى يشيل اخر حرواني اكسا سيله امارت مكهٔ مكرمه عهدهٔ استيهاللرينه احاله وتفويض وطرف اشرف حضرت خلافتپناهيدن حقنده محاسن التفات وانواع نوازش جناب شهنشاهى ارزان وشايان بيوريله رق نزده كار موفد شاهانه لرنده قعوده رخصت واجازت ايله بالذات شفاها بعض وصايای سنيه وتفهيمات جليلهٔ جهانبانى صدور بولرادقدن صكره حقلرنده تضاعف حسن توجه شاهانه يى اظهارا وتبركا اطرافى پرلنطه ايله مزين پرقطعه تصوير همايون اعطا وعنايت وخرجلق اوله رق كليتلو عطيهٔ سنيه دنى احسان بيورلمش وبعده مابين همايوندن عودتله قايغه سوار اوله رق بغچه قپوسى اسكله سنه كلدكلرنده ينه طرف باهر الشرف حضرت شاهانه دن دونامش مزين پرأس اسب دنى كشيده قلنمش اولغله ذكر اولنان اسبه سوار اوله رق مرتب اولان الاى والايله مسافر اولدقلرى خانه يه عزيمت بيورمشلردر وشريف مشار اليه حضرتلرى همان لوازم سفريه لرينى بالتنظيم طوغرى اناطولى جانبى سردار اكرمى حضرتلرى طرفلرينه اعزام واورادن دنى سردار اكرم مشار اليه حضرتلريله بالمذاكره مصلحتك كليشنه وايجاب واقتضا سنه كوره حركت ايلملرى توصيه قلنمشدر وكندولرينك مكهٔ مكرمه يه وصوللرينه قدر قائمقا ملقلرى كندولرأيله شريف سابق محمد بن عون حضرتلرينه احاله بيورلمش اولغله اصالت امارتى مشعر كندولرينه منشور عالى ووكالت ايچون شريف سابق مشار اليهه فرمان جهانبانى اصدار بيورلمشدر بومثلو توجيهات وتشريفات همايونك كرك كتب تواريخ وكرك سائره ده امثالى غير مسبوق اولديغنه وبوكيفيت انجق ولى نعمتمز ولى نعمت جهان اولان پادشاهمز پادشاه كرامت پيما ومجدد قوانين سلطنت عنفوانى وعهد مبانئ خلافت كبرى افندمز حضرتلرينك زمان معدلتنشان جناب شاهانه لرنده وقوعبولمش ايدوكنه مبنى ان شاء الرحمن ثمرهٔ جزيله سى قريبا مشاهده اولنمسى مسئول دركاه جناب رب مستعاندر

پادشاه مراحم آثار وشهنشاه شفقت شعار افندمز حضرتلرى بندكان صداقتنشانلرين هربارانواع احسان والتفات بيشمار ايله مستغرق بحر الطاف ومسار بيورمقده اولديغى مثلوا فتاب فلكجنابك كلبهٔ خاكسارانه تنزل قبيلندن اوله رق بواثناده ارالق ارالق وزرا بندكان شاكرالاحسانلرينك ساحلخانهٔ عاجزانه لرينى شرف قدوم ميمنت لزوم شهريارى يله غبطه كش ارم پيوردقلرى

نسخ تقويم وقايعده زيور بيان اولمقده اولوب بودفعه يعنى اشبو ذى الحجه الشريفه نك اون سكزنجى جمعه ايرتسى كونى خواص بندكان شاهانه لرندن حالا كنخداى صدر عالى شمد سعيد پرتو افندى حضرتلرينك اسكدار سوادلرندن نقاش نام محلك الت طرفنده كائن ساحلخانه سن دخى لطفا واحسانا تشريف رغبت ومساعدهٔ سنيهٔ جهانبانيلرى ارزان وتشريف ميامن ردف شاهانه لرين متعاقب شهزادهٔ جوان بختلرى دولتلو نجاتلو سلطان عبدالمجيد افندى حضرتلرى وسلطان عبدالعزيز افندى حضرتلرى دخى لاجل التنزه كندو خدمتهٔ مخصوصه لريله جلب بيورلمش وشمديه قدر وقوعبولان بومقوله مجالس عاليده ركلادن فقط مومى اليه كنخدا بك ودفتردار افندى ورئيس افندى حضراتى بولنورلر ايكن كنلرده قپودان پاشا حضرتلرينك ضيافتخانه لرنده شرفنوح بيورىلان امر وفرمان شاهانه موجبنجه ضرب مخانهٔ عامره ناظرى نافذ افندى حضرتلرى دخى داخل اولهرق بومجلس منبرده دخى اولكيلرمثللو دولتلو قائمقام پاشا ودولتلو سركر پاشا وخواص مقربان حضرت شهنشاهى ايله برابر فريق خاصه احمد پاشا ودفتردار افندى ورئيس افندى وناظر مومى اليه حضراتى موجود بولندقلرندن بشقه بودفعه دخى صدور عظامدن رئيس اطباء سلطانى سماحتلو بهجت افندى حضرتلرى كذلك باراده سنيهٔ شاهانه جلب اولنمش اولد قلرندن اخشامه قدر شهزادكان جوان بختان حضراتى تنشيط فوأده دائر بعض لطايف ايله كانوب اخشام اوزرى باركخصت سنيهٔ شاهانه فقط انلر ساحلسراى همايونه عودت بيوره رق باعد احضار مشار اليهم ومومى اليهم توقيف وارام وجمله سى حضور مراحم موفور ملوكانه يه دخول شرفنده واتواع التفات ونوازش شهريارى يه مظهر وبكام بيورلدقدن بشقه شمديه قدر بالكز خواص مقربين ايله جناب صدر اعظمى وسركاتبى وقائمقامى وسركسركرى ايله قپودان پاشا حضرتلرى مظلو خواص وزراى عظامه احسان بيورلمش اولان اطرافى پرلنطه مجوهر دونانمش تصوير همايون محاسن نمون حضرت شهريارى احسانى ايله مفتخار اولمش وفرداسى پازاركونى قبل الظهر عودت همايون شاهانه وقوعبوله رق اثناى عودت ملوكانه لرنده دخى حضار مشار اليهمدن هر برى مبارك قدم مكارم توأم شاهانه لرين تقبيل شرفنه نائل اولدقلرى جهته فريق خاصهٔ شاهانه احمد پاشا حضرتلرينك ديوان كاتبى اولوب مومى اليه پرتو افندينك دامادى بولنان وصاف افندى وايكى نفر مخدوم بندكانه سى دخى لطفا واحسانا مبارك خاكپاى همايونه يوزسورمك شرفنه نائل اولمقلريله الحق كه مومى اليه بوكره هر يوزدن مظهر اولد يغى لطف واحسان وعنايت عليه نك ادای تشكرنده عاجز وقاصر اولديغى حالده همان فريضهٔ ذمتلرى اولان دعوات خيريهٔ حضرت شاهانه يى حضار مشار اليهم ومومى اليهم ايله يكزبان تأديه وتكرار ايلمشدر وتشريف شاهانه اتساسنده روم طائفه سى معتبران وصدا قتكارانندن استفنا كار فيقسله كچر ايكن منظور همايون ملوكانه بيورلمش اولد يغندن ارادهٔ شاهانه يه مبنى مومى اليه احمد پاشا طرفندن كندوسنه بالا شاره اولد يغى مجلس مذكوره جلب برله اولكون وكيجه برابر بولنوب محسود الاقران اولمشدر

برمدتدنبرو عكا قلعه سنى حصر وتضييقه اجتسار ايتمكده اولان محمد على پاشا نام تمكجراغ اوغلى اولهق جق ابراهيم پاشا ايتمى بواثناده طرابلس شام اوزرلرندن حمص طرفلرينه پاى انداز تكبت اولديغى حبا جانبنده بولنان حلب والسى وعربستان سرعسكرى محمد پاشا حضرتلرينك معلومى اولد يغى كبى درحال طرفندن عساكر سوق واسبال ايدرك خائن مرقوم حمصدن فرار ايتدرملش وورداسنى تعقيبا كوندر ديلان سوارى عساكر قصير قريه سى پشكاهنده ابريشوب لدى المحاربه ياورى معون حضرت كردكارى واثار توجهات اكسير ايات جناب شهريارى ايله خائن مرقوم عسكر مقهورى بوزيله رق پريشان وكندوسى دخى بعليك طرفنه كريزان اولمش اولد يغى بود فعه ولئ مشار اليه طرفندن تحرير وتبشير اولنمش وتعاقبا ورود ايدن اخباره كوره دخى ابراهيم پاشا خائنى قلعهٔ مرقومه اوزرنده بولنان اردوى همايونى محوسنى خالى براغوب كندوسى برمتوال محرز بعلبك ودرزى طاغى طرفلرينه عزيمت ايتمش اولد يغندن بوكا بقيت صبدا والبسى حضرتلرينك معلومى اولدقده مشار اليه حضرتلرى بعض خدعهٔ حربيه اعمالياله برمقدار آدملريله قلعه نك خارجنه چيقوب كروه مخالفينى اغفال واطماع ايله قلعه يه ياقلاشدر لد قلرنده اوزرلرينه هجوم ودرون قلعه دن دخى بالاتفاق طوب وتفنك انداختياله خائن مرقومك اردوسنده بولنان عساكر كليا منهزم وپريشان اولهرق بالجمله طوب وتفنك ومهمات سائره سى اخذ واغتنام برله الحالة هذه عكا اوزرينه خائن مرقومك برنفر عسكرى قالميوب حتى مشار اليه عكا والبسى قلعهٔ مرقومه نك محتاج تعمير اولان محللرينك ترميم وتظميله مشغول اولد يغى استخبار اولنمش اولد يغندن بمشيته تعالى عن قريب حسن ختام غائله الطاف ازليه دن مسئول ومتمادر

❊ بيان واقع حال درحق محمد على ❊

جمله يه وجه عيان اوزره معلومدركه شو محمد على پاشا ديدكارى شقاوت نهاد قواله قصبه سى اهالسندن اولوب ابتداى حالنده بياغى سكبان اولهرق براوشته جور باجسنك اوغلى اياله برابر مصر سفرينده استخدام اولنوب وسغرمذكور برطرف اولدقده ولاة مصر حضراتنك معتمدلرنده بلوكباشى بعده يكباشى وقپوبلوكباشبى وسرچشمه اولهرق التفات بولنمش وسايهٔ وزارده مالك تصاب مال ومنال وكاسب اعتبار واقبال اولمشكن جبلنده مركوز اولان غرض فاسدينك اجراسنه مقدما اولهرق كندوسى صورت صداقتده كورينوب خلاف رضاى يارى ومغاير ارتضاى شهريارى سوء قصد ايله ارباب شر وفسادى تحريك واغوا وبياندن مستغنى اولديغى اوزره ارنبود جنسندن طاهر پاشا نام كندى كبى برفسادى براى مصلحه پشوا ايدرك اهل فتنه نك والى اوزرينه هجومارزى ترتيب واغرا ايدوب مصر قلعه سنده برازمدت جسنه ياعث وبونقربله شيرازهٔ انتظام ام دنيا نك انحلا لنه اقوى البواعث اولمشدى مارا ليان طاهر پاشايى چندروزظرفنده فدايعنى قتل وافنايه بادى وامراء مصريه طائفه سيله دخى مادهٔ فتنه ده اتفاق ايدوب ايج ايلى احمد پاشا وقعه سنه بعده قپودان دريا سيدى على پاشا برادرى مصر والبسى نصب بيورىلان ديكر سيدى على پاشايى بالاغفال دائره جك شهادتلرينه بعده خورشيد احمد پاشا مرحومك كذلك بالاغفال وقعه سنه بعده قپودان حاجى محمد پاشا حقنده اولان حيله يه بعده متفق اولديغى امرا طائفه سنك دخى عليهنه قورد يغى فسادات متعدده سبيله پوارالفرده بونجه مصلحتك بغير حق سفك دمارينه علت تامهٔ مستقله اوله رق خود بخود مصر واليلكى مقامنده قيام وبونك اوزرينه استرقاب ايتديكى كروهى وضمنده حسايه كلمز نفوسى مجرد غرض فاسد تغلب يجون اعدام ايتديكندن ماعدا ابتداء اسئيلاسسند نبرو نفس مصرده واول اقليمده كائن قصبات وقراده بيدر يى كورملمش وايشيدلمش اولميان درلو درلو تعديانى اجراعلى الخصوص ازقديم دارعلم شريف اولان جامع ازهر علما وطلبه سنه سلاطين كزين آل عثمان صيت عليهم سجال الغفران حضراتنك ابقا واحيا بيوردقلرى وظائف واوقاف قطع وتنزيل ايله تذليل علم وعلما ايتمش وفسق وفجوره انهماك ورخصت نامه سى شمول مرتبه يه وارمشدر كه شريعت مطهره ده حرمتى قطعى اولان زنا فعل قبيحنك علنا ارتكابيجون بركارخانه پايوب الزام والتزام صورتنه قويه رق وهرملته باب سفاحى باز وعاجزات نسوانى اغوا وحيله ايله اول كارخانه يه صوقوب نفير خفشيانى دمسار ايدرك نعوذ بالحفظ الازلى اول كار حرامى استحلال صورتنه واردرمشيدى اونه دنبرو حرمين محترمين وسواحلنك خدمت محارسه واهاليسنك انتظامى خصوصى اقليم مصرك بيت المال مسلمينه عائد اعشار وخراج وسائر ايراداتدن مرتب اولوب على الخصوص اقليم مجاوره سنده ظهوريندن دفع وازاله سى امام المسلمين طرفندن مصر والبسى يولنالرك عهده سنه محول اولهرق انلردخى تجاوز اولديغى اوزره مصرده اولان پادشاه عسكريله دفع حادثه يه غيرت ايده كلدكلرى دركار وبوقضيه تواريخ تتبع ايدنلرعندنده بديهى الانتاج اولديغى آشكار اولمغله بوندن اقدم بيك ايكيوزاون اوچ سنه سى اوائلنده مصرده ناكهانى بنابورته حادثه سى ظهور واول حادثه نك دفعى عقيده غائلهٔ اسئيلا ايله پريشان حال اولان مصرك تسويهٔ انتظامى دردست شروع ايكن محمد عليك بروجه محرر فتن متعاقبهٔ كونا كونى ديكر بار انارهٔ اتشكدهٔ شرور ايتمكله بواختلالات خلالى كين كيروقت فرصت اولان وهابى كروهى فرجه ياب اولوب حرمين محترمينى اسئيلا ايتمش ودفع اسئيلاسسنه مدخل ترتيبات اولان مصرك اختلالات متعاقبه سى بالضرور مانع اولهرق چند سنه قدر حجاج مسلمين اداء نسك مجدين محروم اولملرايدى طرف باهر الشرف سلطنتدن بوخصوص يعنى حرمين محترمينك دست خواريجدن رهايابان اولمسى ترتيبات مصريه يه موقوف اولديغى محمد على يه الزام وجهيله امر وتنبيه اولندقده برفاج سنه ليت ولعل ايدرك امر اوروقت برله وهابى اوزرينه كتكدن اهمال ايتدكدنصكره پادشاه اسلام پناه طال بقاه افنديمز حضرتلرى بالارث والاستحقاق تشريف اورنك عدالت بيوردقلرنده جانب جلادت مناقب داراريه لرندن اصدار وتسيار بيورىلان اوامر عليه يه ظاهرا امتثالا معاده كنديتك قوردقلرى جرخ فساده يعنى بندركاه تجاز هندوعمن اولان جده وسائر سواحلك منافعنه دسترس اولمق واولطرفلرده ن دفع غائله ايدرك جزيرهٔ عربده عربده يى دفعله استقلال يولمق غرضنك اجراسنه وهابى يى اقليم حجازدن دفع ايتمك موافق كلمكله محضا خطام دنيويه يه رغبة شوم منافع ايچون قزه لر طرفنه سوق عده وعسكر ايتديكى كبى پادشاهك اياعن جد مالك اولديغى مصر مملكتى قوتيله قالقوب ينه پادشاه سايه سنده وهابى غائله سنك دفعى خدمتنده اكرچه بولنمش ايدى لكن بوخدمت نيت فاسده يه مبنى اولديغندن منافقينك غزوات سعادتده جهاد ده بولنوب فضيلت ثوابدن محروم اولدقلرى كبى اولدخى معناده اجر وستايشه لايق اولديغى ارباب درايت نزدنده هويدادر بجبا محمد على بولنمسه ايدى دفع اختلال حجازى خادم الحرمين المحترمين عنوانيله صميمى فخر ايدن پادشاهمز بر بشقه قولنه كور در مز اوتوه دنبرو همت سلاطين عظام ايله اولديغى اوزره حجاج ذوى الابتهاجه طواف كعبه ايله صفا سوردرمزميدى وهابى غائله سنى محمد على دفع ايتمش ايسه كندى دخى برنوع خارجى اولديغنه وغرضى فساد ايدوكنه بوسنهٔ مباركده صرهٔ همايونك تعويقنه وحجاج مسلمينك اداى حجارينه مانع اولديغى دلالات ايتزمى انصاف اولمله والحاصل شق مرقومك اول وآخر حالى بويله وخدمت ايتدى ديدكارى مصلحتك دخى كيفيتى شويله در ولئ سلم خدمت ايتسه دخى حقنده طرف پادشاهيدن جمع اوقانده تلطيفاتدن وارالق ارالق سائر وزرادن بالاختيارقرناء سلطنت واجلهٔ رجال دولت يد لريله تشريفاتدن وبالجمله التفاتات مساعده دن بشقه بركونه معامله وقوعه كليوب على الخصوص عكا والبسنك اغفالات قرنا سيله بوندن اقدم خلاف رضاى عالى شام والبسى بولنان صدر اسبق درويش پاشا اياله بينلرنده منازعه وقوعبولدقده تربيه معامله سى اجراسنه شروع اولديغى اثناده مشار اليه عكا والبسى اظهار ندامت برله محمد على يى واسطه ايدرك باب مراحم مآب خلافتپناهيدن استرحام ايتدكده محمد عليدن رجاسى ضميله قرين عفو اولمشديدى بودفعه شق مرقوم شوسن وسالنده اسكيدن قورمش اولديغى شقاوتى اظهاره بهانه ايدرك انواع شقاوت بيراغنى يى محابا كشاد وقتل واعدام قصديله قطع طريق بولندن قلاع خاقانيه يه هجوم ايله سعى فساد ايتكله معاملهٔ مذكوره دن وازكچمسى اخلاق حميده ايله متصف اولان پادشاهمز عزنصره حضرتلرى طرف خلافتپناهيلرندن دفعاتله تنبيه ونصح وپنداولنوب بو وجهله حقنده مساعفه ووقوعه كلمكين مقدما كندى رجاسى اصغا بيورىلان ماده ده ولئ نعمت عالميان اولان پادشاهمزك لطف بيوردقلرى نصح وپندينى اصغا ايتديكى شونده طورسون طرابلس شام قلعه سنه طرف دولت عليه دن بكلربكى نصب بيورىلان عثمان پاشايى عسكر سوقيله قلعه يه قوميوب يى پرواسقاتله يه اجترا ايله طغيانى ارتديغى ايا حسنهٔ سابقه سنى محوايتزمى شريعتمزده صلاحيله حكم اولنان كيفيته دن برجنايت صدور ايتسه اول كيفيته صلاحدندر اكا حد شرعى اجرا اولنميدكه قنغى كايده يازيلسون اولنسون اونه دنبرو بودفعه ميدان عصيانه كتوردىكى افعال عاطله واقوال باطله سى تفسير شريفاره واثمهٔ كرامك كتاب وسنتدن استنباط بيوردقلرى مسائله تطبيق اولنسون عجبا برتأويل برى وارميدر كوسترلسون عالم شريف فضيلتياله منصف اولانلرك وعلمادن كوش انصاف ايله مسئله بغاتى اطرافيله استماع ايدن ذوى العقولك عند لرنده محمد عليك بغى شقى وساعى بالفساد اولديغنده شبهه يوقدر السلام على من اتبع الهدى والنجاة لمن اطاع امام المسلمين واهتدى

اناطولى جانبى سردار اكرمى دولتلو حسين پاشا حضرتلرى اشبو ذى الحجه الشريفه نك سكزنجى كونى قونيه يه واصل اوله رق اون بشنجى كونى ميرلوا بكر پاشالك زيراداره سنده اولان منصوره الايلرى وعصمت بكك ميرالايى اولديغى سوارى ايكنجى الايى انطاكيه اوزرينه چقارلمق وسلسله والبسى محمد پاشا حضرتلرى دخى انطاليه دن قونيه اردوسنه وصول ايله موجود معينى اولان كليلو سوارى وپياده آيلقلو عساكرى ودائره سى خلق وسكبان عسكرى ايله متعاقبا اخراج اولنمش ايدوكى وشهرمذكورلك يكرمى ايكنجى كونى فريق منصوره بكلربكيسى محمد پاشا ومير لوا اسكندر پاشا وسواری منصوره التنجى الايى ميرالايى محمد على بك قوماندازنده بولنان باجمله الايلرى ايله ودرت بش كون مرورنده نجيب پاشا اواسنده بولنان الايلردخى مصطفى بكك ميرالايى اولديغى سوارى الايلرى ايله ومير لوا دلاور پاشا قوماندا سنده اولان عساكر خاصهٔ شاهانه پياده الايلرى ومير الاى حافظ بكك سوارىٔ خاصه الايى وهربرى مكمل اجناس طوپلر وكليلو جبخانه ومهمات ملرى ايله طاقم طاقم اخراج واعزام اولنه رق بعده سردار اكرم مشار اليه حضرتلرى دخى مرتب معينى اولان اردوى همايونى بالاستصحاب ورازلرندن عزيمت ايتمك اوزره اولدقلرى بودفعه وارد اولان تحرير اتلرندن مستبان اولمشدر

اسكندريه سنجاغنده كائن بيورغوريجه واشوزى قضالرى اهالسيله جوارلرنده بولنان قره طاغ اشقياسى اونه دنبرو منازعه دن خالى اولميدرق ارالق ارالق بيلرنده معارضه ومقاتله وقوعبولمقده ايسه ده بوايشاده بوسنه اشقياسى طرفندن ظهورايدن تحريكه مبنى كفرهٔ مرسومه قضاتين مذكورينه كلينله هجوم ايلمش واشقودره مالبسورلرينى دخى افساد ايله اياقلندرمش اولدقلرندن درحال طرف حضرت صدر اعظمدن اوزرلرينه عسكر ترتيبيله عساكر مذكوره هنوز وارمقسزين بيورغوريجه متسلمى اولان ابريقدار جناب صدر اعظمى احمد اغا مرسولرايله بالمحاربه مظهر فوز ونصرت اوله رق چند قطعه طوپ ووافر مهماتلرى اخذ وضبط اولنمش ومؤخرا عساكر مرتبهٔ مذكوره دخى اشقودره يه ابريشوب ايلچيسان متسلمى خفتانهٔ صدر عالى صالح اغا وتيران ويوده سى عبد الرحمن بك معينلرايله قره طاغ جانبنه چقارلمش واسكندريه محصلى على نامق پاشا حضرتلرى دخى اشقودره ده اولان عساكر منصوره نك اوج طابوريى بالاستصحاب بيورغوريجه جانبنه عزيمت ايلمش اولديغندن اشقودره طاغلولرى قره طاغ اشقياسنه موافقتدن نادم و پشيمان ومثابت اذيال عفو وامان اولهرق طاقم طاقم راى بيورلدبسى استدعاسنده دوشمش واثبات صداقت ضمنده ايچه لرندن ومومى اليهما معينلرينه عسكر دخى ويرمش اولد قلرندن مومى اليهما دخى ايلرو واصل اشقيا اوزرينه مردانه هجوم ايله جمعلرينى تاروماروايجبوزدن متجاوز شقاوتكارانى قنطرهٔ شمشيردن امرار ودرت بش عدد قريه لريني احراق باناراياردك پشواى اهل فساد وشقاوت قره طاغلولرايله التى نفر سركرده لرى محاربدً واقعه ده بالاعدام رؤس مقطوعه لرى اخذ اولنمش اولديغى ذى الحجة الشريفه نك اون دردنجى كرى تارىخيله وروح جانب جناب صدر اعظميدن ورود ايدن تحرير اتده مندرجدر

وقايع تقويم

دفعه ۲۸

في ۵

سنه ۱۲۴۸

امور داخليه

سنه تجد دنده ادب شناسان وسخنوران تفأل كونه نظما ونثرا تاريخ تتبع وحساب ايده كلاريله اشبو سنهٔ مباركه يه دخى دعا كويان مدرسيندن محمود پاشا محكمه سى نائبى نظيف افندى * عدلى غالب همه آن * فقره سنى وديوان همايون كتبه سندن طالب افندى * خان محموده قيله مولى همايون سانى مصراعنى بولمشدر همان پادشاه مظفر علم وشهنشاه دريا كرم افنديمز حضرتلرينه سال جديد فوز بديد متين ومسعود وذات شوكتسمات شهريارانه لرى ❊ العام الف شهر والشهر الف يوم واليوم الف حين والحين الف عام فيضنه مظهر يعنى ❊ سالى بيك مه مهى بيك كون كونى بيك آن اولسون آنى بيك سال اولهٔ رق طالعى رخشان اولسون دعاسنه مصداق اولدقلرى حالده .ظل شوكت واجلالرى شرقدن غربه دك ممدود اولسون آمين

مصادقات ناظرى افندى حضرتلرى مقتضاى مأموريتلرى اوزره عساكر منصورهٔ شاهانه نك البسهٔ شتائيه لرى تنظيمنه شمديدن مباشرتله هر برجنسدن پرقاچ نوع نمونه سنى اعمال ايتدردوب كيفيتى مشعر بر قطعه تقرير اريله باب عالى يه تقديم ايتمش وطرف حضرت فائقپاميدن دخى مبارك ومعلاعتبهٔ علياى حضرت كشور كشايى يه عرض اولنمش اولمغله پادشاه بنده پرور اشبو نمونه لرى بالمعاينه پسنديدهٔ همايون ملوكانه لرى يورولدقدن صكره تقرير مذكور بالاسنه سائحه زيب صدور يورولان خط همايون شوكتمقرون حضرت خلافتپناهلرنده البسهٔ مذكوره دن كوملك نمونه سى حقنده بعض تعريفات وبو نمونه لرك جمله سى نزد حضرت سرعسكريده حفظ اولنه رق صكره على العموم بايد ريله جق البسه تطبيق برله عينى اولمسنه دائر تنبيهات وتأكيدات جليلهٔ شاهانه صره سنده * عساكر نظاميه مزك تزايد ونكشيرى نزد همايونمزده اقدم مطلوب اولديغى مثللو بو نلرك جمله سى اولاد مثابه سنده اولدقلرندن كرك ما كولات وكرك ملبوسات لازمه لرينك كوزل ورايطه لو اولسى دخى اخص مطلوب شاهانه مز اولمغله اكا كوره دقت واعتنا اولنمسى مضمون تلطيف مشحونى امر وفرمان يورولمش اولمقدن ناشى يرمنطوق فرمان جناب جهانبانى ذكر اولنان نمونه لرك اقتضاسى اجرا اولنمش اولوب ربمز تعالى حضرتلرى سنين عمر وشوكت شاهانه لرين هزاراندرهزار وعساكر منتظمهٔ جهانداريلرين انجم شمار ايلسون ولى نعمتز پادشاهمز افندمز حضرتلرى حقا كه برپادشاه عظيم الجاه وشهنشاه جهانپناهدركه ذات كرويى صفات جهانبانيلرينه موهبهٔ فخيمهٔ ازليه اولان كمال شفقت ومرحمتكسترى ومزيد عنايت وبنده پرورى لازمه سنجمه ظل ظليل طوبى مثيل خلافتپناهلرنده مجمى ومستظل اولان كافهٔ عباد صداقت معتاد حقارنده خوان نعم عدل وحمايت شهنشاهيلرى مبذول وخصوصيله منسلك سلك اللأل نظام وانتظام اولان بالجمله جنود نصرت موعود شاهانه لرى حقنده هر درلو احسان بى پايان جهانداريلرى مصروف ومشمول يورلمقده اولديغندن ارتق جمله يه پادشاه قوللغنى ازهر جهت التزام واجبهٔ ذمت منتظمه وسائره نك دخى تزايد شوق وغيرت وبرقاتدخى مجبلرى مستوجب اولهٔ جغى پديدار اولهٔ رق بمنه تعالى حسن خدمت وصداقت ابرازايده جكلرى ملحوظ بلندن ناشى ذكر اولنان ضابطلرايجون مربوطا تقديم قلنان پوصله ده محررنشانلرك اعطاسى خصوصى مبارك خاكپاى همايون حضرت شاهانه دن اسئيذان بيورلمسى طرف سرعسكريدن بالعرض اواوجهله معروض عتبهٔ عليا بيورلدقده مساعدهٔ سنيهٔ جناب شاهانه ارزان بيورلمشدر

برنجى الايدن فضله اولهٔ رق باب سرعسكريده توقيف اولنان بشمنى طابورك يكباشيسى اسماعيل اغا ازهر جهت تعليم وتعلم وقوماندا خصوصلرنده كسب تفنن ايلمش ايسه ده نظامجه تبديلى ايجاب ايدرك يرينه آخرينك نصبى لازم كلمش وطابور مذكورده برموجب نظام صره سيله صاغقول اغاسى بولنان حافظ ايوب اغا هر وجهله تعليم وتعلمده تفننى بالامتحان تبين ايلديكندن موميٰ اليه اسماعيل اغانك يرينه يكباشى تعيين قلنمشى واولاد فاتحادن مرتب اولوب بودفعه ايكى طابورى درسعادته ورود ايتمش اولان اون اوچنجى الايك دردنجى طابورى يكباشيسى خليل اغا عليل اولديغندن بالاخراج يرينه كذلك برينك تعيينى اقتضا ايلمش اولوب اندرون همايون حضرت شاهانه اغواتندن مقدمجه اعطا بيورلان رضوان اغا برمدتدرباب سرعسكريده تعليم وتعلم ايله مشغول اولهٔ رق كسب لياقت ايتمش اولديغندن موميٰ اليه خليل اغانك يرينه طابور مذكوره يكباشى نصب اولنمسى ونكوش اولاد فاتحانى چرى باشيسى اولوب ذكر اولنان اون اوچنجى الايك برنجى طابورى يكباشيسى اولان قنطورزاده مصطفى بكك مغاير ارادهٔ عليه ونظام سنيه حركتى وقوعنه مبنى عزل واخراجيله يرينه ديكرينك تعيينى ايجاب ايتمش وحالا نكوش اعيانى اولوب اقدمجه درسعادته كلمش اولان حسين اغا برمدت ترحاله متصرفى وزيركرم محمود پاشا حضرتلرينك معينده بولنمه رق ابراز حسن خدمت وصداقت ايتمش اولديغى جانب حضرت صدراعظميدن ومشار اليه طرف

اسلامبول قاضیسی ملاجق زاده سروت افندی حضرتلرینك مدت معینه‌لری سنهٔ سابقه ذی الحجة الشریفه سی غایتنده ختامه رسیده اولمغله اشبو سنهٔ جدیده محرم الحرامی غره سندن ضبط ایتمك اوزره قضاء مذکور قاضیٔ سابق موما الیهك سلفی سلیم ملازاده السید عبدالرحیم افندی حضرتلرینه مسبوق بالامثال اولدیغی اوزره دفعهٔ ثانیه ده توجیه واحسان یورلمشدر

بوسنه والیسی محمود حمدی پاشا حضرتلرینك یوندن اقدم بوشناق اشقیاسیله وقوعبولان محاربادته عون وعنایت ربانی وتوجهات قدسیت ایات جناب کبریای ستاری ایله توجهله مظهر فوز وغالبیت اولدیغی یوندن اول یکرمی التنجی دفعه رقیله باصلان تقویم وقایع نسخه لرنده نشر وبیان اولنمشیدی بودفعه دخی طرف اشرف صدارتپناهیدن شرف ورود اولان تحریرات مألنده فوجه ومستار قضالری اهالی لبسی من القدیم سرای خلقیله متحد ومتفق اولوب هیچ بر وقتده بر برلرندن مفارقتلری وقوعه گلمامش ایسه ده قوهٔ قاهرهٔ سلطنت سنیه‌یی مشاهده ایلدکلرندن فوجه اهالی لبسی دامن عفو وامانه دوشوب معیت مشار الیهده اولان فوجه‌لی ذوالفقار پاشا نك منسلم نصب اولنمسی نیاز ایتمکله تأمین واستمالتلرینی متضمن بیورلدی تسطیر ومقدار کفایه عسکر ایله پاشای مومی الیه منسلم نصب وتسییر اولنمش وچلبی بازاری قضاسندن دخی لاجل الاستیمان ادملرکلمشکین پره پول محاربه سنده پریشان اولان کافهٔ اشقیانك سرکرده سی بولنان سرخوش علی پاشا دیدکلری یهوش بعد الهزیمه طوغری چلبی بازارینه گیدوب اورادہ تحصن ایلش ایسه ده سرای جاده سنده بولنان براجه قصبه سیله سرایه بش ساعت مسافه سی اولان الاجه خان نام محل حسب الموقع سرای بوسنه یه سد سدید مثابه سنده اولدیغندن اشقیا طرفندن مقاومت ویرلکسزین اورالرك ضبطی لازمه دن اولمغله رق مشار الیهك کتخدا سی حسن اغا ودوادار حضرت صدر اعظمی محمود اغا معرفتلریله توسعه وکغه طاقندن مقدار کفایه عسکر سوق اولنوب براجه‌ده اولان کروه خبائث الود اشقیا بلامحاربه رهنورد سمت ادبار فرار اولمش اولدقلرندن قصبهٔ مرقومه اورده قبضهٔ ضبط وتسخیر ویراق طوپ ووافر مهمات دخی رسیدهٔ دست غزاة شجاعت سمیر اولمش واندن الاجه خان اوزرینه وارلدقده اورادہ بولنان اشقیا محاربه یه اجترا ایتملریله برفاج ساعت اعمال ادوات کارزار اولنه رق وسرای طرفندن امداد ضمنده گلان برمقدار سواری خونه‌ٔ دخی پوسیدن بطاریه طوتیله رق بجدا ثم جدا اثار توجه حضرت کشورکشایی ایله اشقیا طاقمی مغلوب وپریشان اولوب محاربه ده تلف اولنلردن بشقه یوزیکرمی نفر اشقیا حیا طوتلمش وشمدیکی حالده اورالرك مناسب اولان محللرینه طابیه لر واوضورلر انشاسیله استحکامات لازمه‌لری اجرا قلنمش اولدیغی تبشیر وافاده سیله چلبی بازاری قضاسی ذکر اولنان براجه والاجه خان نام محللرك وراسنده کبی فالد یغندن وحسین قپودان دیلان خائن بدنشان دخی سرایدن چیقوب الاجه خان جوارنده پویان وادیٔ خرنی وخسران اولد یغندن بوندن بویله بحوله تعالی وقوعبوله حق محاربه ده لایقیله اشقیانك تنکیل واستیصالری وسائل بجایه سنك اجراسنه همت وجناب صدر اعظمی دخی سنهٔ سابقه ذی الحجة الشریفه سنك یکرمی سکزنجی کونی اسکودن حرکت وبوسنه یه طوغری تحریك مهمیز جلادت یورمش اولدقلری کیفیاتی محرر اولوب اشبو اما رهٔ مبشره بالعون الازلی بوشناق آشقیاسنك کلیا هزیمت وبوسنه لونك قریبا داخل دائرهٔ انقیاد واطاعتلرینه براعت حسنه عد اولنغله اشبو اخبار ساره ایله کلان تاتار لره خلع فاخره اکسا وعطایای سنیهٔ شاهانه اعطا یورلمشدر

برو جه بالا بوسنه مبشراتی تفصیلا تنه دائر تحریرات حضرت صدر اعظمی یی متعاقبا بوسنه والیسی محمود حمدی پاشا حضرتلرینك دخی تحریراتی کلش اولوب بوسنه ایالتنده کائن ازورنیق سنجاغی حسب المناسبه اکثر بوسنه والیسی بولنان ذوات کرامه برو جه الحاق وبعضا دخی مستقلا توجیه اولنه کلوب الحالة هذه لواء مزبور میرمیران بلغراد جانبنده اولان عثمان پاشا عهده سنده ایسه ده بوسنه ایالتنه الحاقا مشار الیه حضرتلرینه توجیهی دخی یاقشمقلی اوله جغندن سائحه زیب صدور یورلان امر وارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی موجبنجه ذکر اولنان ازورنیق سنجاغی عهدهٔ مشار الیهه توجیه اولنوب قپوکتخداسنه خلعتی اکسا اولنمش وکلان تاتارلرینه دخی کذلك خلعتلر اکسا وعطایای سنیه اعطا یورلمشدر

مقدم ومؤخر نسخ تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره امدی خلفاسندن مصطفی بك مقدما شق ثالث منصب جلیله سیله بکام واسماعیل قدسی افندی دخی توجیهات همایونده اسهام مقاطعه جیلغیله چراغ یورلمش وکنارده نافع افندی دخی بکلك کسبه دارلغنه مأمور قلنمش اولدیغندن اوطهٔ مذکوره بر نفر مستعد ذات مأموریتی لازم کلش اولمغله دیوان همایون قلمی مهمه تویسانی متمیزا تندن وخواجکان دیوان همایوندن حالا استانبول مقاطعه جیسی سید محمد شکیب افندی ارباب هنر وقابلیت واصحاب معرفت ولیاقتدن وخوش تویس ومجرب الاطوار اولمقدن ناشی شرفسنوح یورلیان امر وفرمان مکارم نشان حضرت شاهانه موجبنجه سنهٔ سابقه ذی الحجة الشریفه سنك یکرمی دردنجی جمعه کونی اوطهٔ مذکوره مأموریتی اجرا اولنمشدر

مواد عسکریه

یوندن اقدم مأمورا نیش جانبنده اولوب درسعادتده کلری مقتضای امر وارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه دن اولان میرالای رضا بك زیرقوماندا سنده بولنان سواری عساکر منصوره اوچنجی آلایی سنهٔ سابقه ذی الحجه سنك یکرمی بدنجی کونی بالجمله ضابطان ونفراتیله درسعادته کلش اولمریله حیوانا تلری جایره ربط ایدرلمش اولمغله قالدرلدقده یونارکدنی مأموریتلری ظهوری مأمولدر

قونیه جانبندن بودفعه درسعادته کلش اولان پرقطعه مکتوبك مألیدر

بعد الالقاب سلام وتشادن صکره بتوفیقه تعالی سردار اکرم حضرتلرینك معیت عالیلریله صوب مقصوده متوجه اولان اردوی نصرتبوی همایونك متعدد قوللری سنهٔ سابقه ذی الحجه سنك بشنجی کونی قونیه طرفنده ظهور ایله سکزنجی کونه دکین واصل اولوب مدینهٔ قونیه نك صحرای واسعه سنده نصب وتهیهٔ اولنان خیامده آرام ایتملرده رعساکر خاصه ومنصورهٔ محمدیه حضرت شاهانه نك کرك ضابطان وکرك نفراتنك حرکات وسکنات وهر بر اطوار ومعاملاتلرینده روئما اولان اطاعت ونظام وحسن معامله واتظام بر وقتده کوریلوب اشبدلمش شی اولمامغله اهالیٔ مملکتك بیوك وکوچکی درجهٔ کما لده خشنود وممنون اولدقلرینی عرض واعلان ضمنده سکرك نفس قونیه وکرك حوالیسی قصبات وقرا اهالیلرینك وجوه واشراف وغنی وفقیر وکبیر وصغیری سیر سریع ایله استقباللرینه چیقوب کال تعظیم وتوقیرلری ممنونا ومجبورا اجرا اولندقدن صکره درکار اولان حسن مسلك وحرکتلری جهتله کرك ذات شوکتسمات همایونك وکرك عساکر منتظمهٔ حضرت شاهانه نك فریضهٔ ذمت عبودیت اولان دعوات خیریه لری بشقه بشقه ادا اولنمشدر قالدیکه ماه مزبورك اونجی کونی سردار اکرم حسین پاشا حضرتلری دخی بالیمن والاقبال قونیه یه واصل اولوب یوم مذکورده فرق بیکدن زیاده عساکر نصرتمأثر نظامیه حضرت شاهانه نك منتظم اسلحه لری اوزره اوله رق مجتمع بولندقلرندن بو وجهله جمعیت سابقلرده کورلمیوب سیر وتماشایه شایان اولمقدن ناشی قتی وافر کسنه کورمکه جیقمش اولملریله اصول نظامیه نك ثمرهٔ حسنهٔ مؤثره سندن اولق اوزره قوهٔ اتفاق ویك وجودی بدیدار وتعلیم وتعلمده کال دقت وغیرتلری آشکار اولان اشبو عساکر حضرت شاهانه نك کال صحت بدنیه‌لریله کوکس کره رك نظامجه حرکتلری والبسه واسلحه لرینك تمیز لك وطهارتلری ناظرینه تأثیرمهابت کامله وحیرت ایتدرمشدر که اکر جناب شریفکز دخی اوجمعه یزمله موجود بولنسه ایدیکز رأی العین مشاهده یله تعجب ایدر ومهابتلرینك درجهٔ تأثیرینی اهالی وحاضرینك نواسیٔ حالیه لرندن حس ایلردیکز ماه مزبورك اون ایکی سنده میرلوا بکر پاشا نك لواسی قونیه دن ایلری طوغری حرکت ایدوب دیکر متعدد قوللر دخی بحوله تعالی بر برندن ایکیشر کون آره ویره رك پیدر پی صوب مأموریتلرینه عزیمت ایتمکده درلر قونیه دن انطاکیه یه دکین یکرمی سکز قوناق ترتیب وتعیین اولنمش ایسه ده مجموع الایلرکمال شوق وغیرتلرندن ناشی جانب مأموریتلریله یتلرنده اولان مسافهٔ بعیده یی سرعتلی یورویشلرایله قطع وطی ایتمك ارزوسنده اولدقلری معلوم اولغین عساکر نظامیه نك اشبو شوق وغیرتلرینه مساعدهٔ سردار اکرم حضرتلری دخی حرارت وشدت شمسه وسیجاقلغه باقیوب زیاده یول آلتمق ایچون ذکر اولنان قوناقلرك اعدادینی آز التمشی محتملدر بوندن اقدم انطالیه یه تعیین اولنمش اولان میرلوا حیدر پاشا نك لواسی دخی اردوی همایون شاهانه نك حرکته موافقتله طاورانمسی مأمول اولوب عساکر شاهانه نك کچدکلری محللر ویوللرده وبو آنه دکین بوطرفلرده فحمدا ثم جدا اجناس ذخایر وسعت وغنیت اوزره اوله رق توزیع تعیینات ماده سی دخی کال دقت اوزره اداره اولنمغله سایهٔ حضرت شاهانه ده عون باری ایله برکونه زحمت چکلمیوب

سنهٔ سابقه ذی القعده سنده عساکر خاصه خسته خانه سنه اوچیوز یکرمی بش نفر دخول ودرتیوز اون بر نفر اکتساب صحت برله خروج ایلیوب یالکز التی نفری انتقال عالم آخرت ایلمشلر اسکدارده طوپطاشی خسته خانه سنه اوتوز سکز نفر دخول والی اوچ نفر خروج ایلیوب هیچ برکسنه وفات ایتمامش مالده خسته خانه سنه ایکیوز التی درت نفر دخول ودرتیوز التی نفر خروج ایدوب یکرمی نفری فوت اولمشلر وترسانهٔ عامره خسته خانه سنه یدیوز اون بر نفر دخول وسکزیوز التی نفر شفایاب اوله رق خروج ایدوب اون سکز نفر وفات ایلمش ومهمات حربیه خسته خانه سنه الی یدی نفر دخول ویوز اوتوز بر نفر خروج ایدوب یدی نفری ترك عالم فانی ایلمش وطوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه سکسان یدی نفر دخول وطقسان بش نفر خروج ایله بش نفر ارتحال دار بقا ایلمش اولدیغی جورنال دفترلرندن مسئولیان ایدوکی رئیس اطباء سلطانی افندی حضرتلرینك مشهور مذکره لرنده مشروحدر

اسعار

سنهٔ سابقه ذی الحجة الشریفه سنك دردنجی کونندن اون دردنجی کونینه دکین کرك میری مایعاتندن وکرك سعر رایج اوزره اشترا اولنان ذخایردن یکرمی یدی قطعه سفینه ایله انبارعامره یه اوتوزالتی یك یدیوز کیل حنطه ایله اون درت یك اوچیوز کیل شعیر ورود ایتمشدر

مدت مذکوره ده انبار عامره موجود ندن سلطان بایزید حضرتلرینك عمارت عامره لرینه یك کیل حنطه سواری عساکر خاصهٔ شاهانه ایچون الی یك کیل شعیر عساکر خاصهٔ شاهانه تعیناتیچون بشیك کیل حنطه ایله یك بشیوز کیل شعیر عساکر منصوره تعیناتنه الی یك التیوز اون بش کیل حنطه ایله یك بشیوز اوتوز بش کیل شعیر سواری طوپچیلر حیواناتی ایچون یك اوچیوز کیل شعیر طوپخانهٔ عامره تعیناتیچون ایکی یك بشیوز کیل حنطه ایله بشیوز کیل شعیر خبره خانهٔ معموره تعیناتنه یك کیل حنطه ایله ایکیوز کیل شعیر خبازان اضافه‌سیله یك کیل حنطه ایله اون درت یك کیل شعیر ویرلمشدر

مدت مرقومه ده تکفور طاغی ارکلی ایزنکمید وارنه برغوس اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اوله رق قبان دقیقه اون طقوز یك طقوز یوز اللی ایکی کیل شعیر یدی یك درتیوز اون کیل دقیق درت یك یوزسکسان ایکی کیل قوقورووز ایکی یك التمش اوچ کیل ارزن کلشدر

امور خارجیه

مارك یکرمی سکزی یعنی سال سابق ذی القعده سنك سکزی تاریخیله موارخ بودفعه ورود ایدن اوروپا غزته لرندن مأخوذ بعض حواد ثاتك خلاصهٔ ترجمه سیدر

قولرا علتنك آثار وخیمهٔ قتل واهلاکی علی العموم روسیه وآلامان! مملکتده بولنان سکان واهالی یه سرایت ایتمش اولدیغی وقتلرده علت مزبوره نك فرانسه اراضیسنده دخی اسئیلا سی واهمیه سی فرانسه اهالی لبسی بینده کمال مرتبه باعث خدشهٔ درون وسبب اضطراب افزون اولمقدن خالی دکل ایدی انجق علت مرقومهٔ یوندن اقدم انکلتره مملکتنده ظهور بولدقده درجهٔ شدت مفرطه سی خیلیدن خیلی کسب تنزل وتدنی ایلدیکی مشهود اولدیغنه بناء علت مذکوره دن قلوب ناسه مستولی اولمش اولان رعب ودهشت عمومی براطمئنان وامنیته مبدل اولمشیدی بناء علیه مارتك اون بشنده پارس شهرنده بعض کسنه‌لر قولرا علتدن عرضهٔ تلف وهلاك اولد قلری شیوع بولدقده اشبو خبره وحشتدن پك

آز آدم متأثر اولمشلر ایدی عقیب حالده علت مرقومه نك آفتی اقدمجه اصابت ایده کلدیکی همجوار مملکتلردن برقاچ مرتبه زیاده پارس شهرنده کسب رداءت ایدوب علت مذکوره حد ذاتنده زیاده مهیب ومدهش ایکن بعض وقوعات وخیمه نك مصادفتی حسبیله برقاچ قات زیاده مشتد اولمق لازم کلدی یکرمی آی مقدم پارسده ظهورایدن فتنه واختلالدنبرو پارس شهرینك خلقی نیچه نیچه درد ومحتلر چکمش واصناف ورنجبر طائفه‌سی اکثریا ایش سز وکارسز قالمش اولملریله فقراومحتاجنك عددی حیرت افزای عقول انام اولهرجق درجه‌ده متزاید وفراوان اولمشدر الحالة هذه قولاغلق ظهورنده بوآفتك سبب ظهوری هیچ برکسنه یه عزواسناد اولنمق قابل اولمامغله تحدث فتنه وفسادی موجب برکونه سبب وبهانه درکار اولمیه جغی ملاحظه اولنمش ایسه ده آفت مرقومه نك ظهوری اقوای بواعث کافهٔ حادثات اولان کار ومنفعت خاصه ماده سنه غالبا طوقنه کلمشدر دولت بالایجاب علتك شدت وقوتنه فی الجمله برضعف کتورمك ملاحظه سیله حفظ صحت بدنه انسب بعض تدابیراحتیاطیه نك تشبثنه محتاج اولوب سرعت اوزره اصابت علتی دافع بعض تعلیمات ووصایای نافعه عزتله اوراقده بصدیریله رق وذفاق گوشه لری دیوارلرینه یاپشدیریله رق ودرت یول اغزلرنده گزدیریله رك خلقه نشر واعلان ایتدرلمش وفلان وفلان شئی یمامك وچوق شراب ایچمامك وشدید حمیه وپرهیز لوازمندن رعایت ایتمك اوزره عموما جمله یه سپارش وتنبیه اولنمش ایسه ده اشبو نظامك تنبیهی لازمه‌سنجه بعض اصناف وبازرگان طائفه‌سی من جهة ممنوع اولان اموال تجارتلرینی بیع وفروخت ایده‌مدکلرندن واقع اولان ضرر وزیانلری ایچون منفعل اولوب قولاغلنك وجودینی کلیا تکذیب وانکار ودولت بعض امور مخصوصه سنی ترویج ضمنده بومادیی اصلی یوقدن میدانه چقارمشدر دیو دولتلدن شکایت ایتمکه ابتدار ایلمشلر ایدی پارس شهرینك خلقی ابتدای کون قولاغلنك صحت وقوعنده یاغی تماما ایاتمیوب همان اساغی طمام آدملری کویا یکتلك وبی پروالق طورنده اولهرق وقتلرینی مبخانه لرده سرخوشلقله کچوره کلدکلرندن بوکیفیت نفوس کثیره نك تلف اولمسنی منتج اولمشدر قولاغلنك وقوعندن ایکی ماه مقدم پارس شهرنده اولان احتساب مدیری شهرده بولنان چوپلکی وسپرندیلری مخصوص یاپلش عربه لرایله قالدرتمق ایچون یاقوب نامنده برکسنه ایله پازارلشوب قولاغلنك ظهوری سببیله ذکر اولنان عربه لری علی العجله قوالتمق لازم کلمشدر اسکیجی وآرابجی طائفه سی دخی اشبو نظامدن کندولرینه ضرر کلی مترتب اولهجغی واجرای صورت تجارتلری ایچون ذکر اولنان چوپلکلری فیما بعد یولوب ارایامیه جقلرینی ملاحظه ایتملریله عمله ورنجبران طاقندن قتی چوق کسنه لری معیشتلرینه بالاستصحاب جمعیتلرینه تفویت ویروب مار الذکر نو ایجاد عربه لری راست کلدکلری محله‌ده قیروب یاقارلرایدی اول اثناده دردلو دردلو اراجیف نشر اولنمغه باشلیوب یعنی بو دفعه وفات ایدن کسنه لر قولاغلنك دن دکلدر تسمیم اولندقلرینه شبهه یوقدر دولت فقرادن قورتلق ایچون تسمیم ایله دفعلرینه چالشیور دیو عوام ناس علنا باغروب سو بلك درجه سنه وارمشدیدی بعض شق وبد طینت کسنه لر دخی آیروجه بعض معاصی وکبایر اجرا ایتمك فکر فاسدیله خلقك اشبو سوء ظن واعتقادینی فرصت اتخاذ ایتملری بعید الاحتمال دکلدر انجق ارباب نظام واحتسابك تجسساتنه کوره وحذاق اطبانك فن کیموی عملیاتیله واقع اولان تحقیقاتنه نظرا بادیه بی زهرلمشلردیو خلقك سوء ظن ایلدیکی آدملرك اوزرنده بولنان اجزانك برشیی هیچ برکونه سمیتی جامع اولدیغی ثابت اولمشدر بوجمله ایله خصوص مذکور دولجه مأمورین معرفتیله قطعیا اثبات اولنجیه قدر عموما پارس اهالیسی تسمیم ماده سنك صحته تماما ایناغمش اولملریله احاد ناس هر طرفدن اوشوب باده بی تجار محترنارده تسمیم ایتك اوزره مظنه اولان درد مدار اوزرینه هجوم ایله کمال شدت ضرب ایله سقط الجوب شهر ایچندن جریان ایدن سنا نهرینه آتیله

وکیمی میدانده دیه لیوب براقدیلر الحالة هذه اشبو تجاوزات موحشه نك وقوعی مندفع وبرطرف اولهرق قولاغلنك وجودی اصح اولمق اوزره عامه عندنده مجزوم وثابت اولوب فی الواقع علت مذکوره نك تعدیسی وهلهٔ اولیده یالکز فقرا ومسکینان صنفنه منحصر اولهرق مستتبع خسار عظیم اولمش ایسه ده شمدی یك شدتلو اولیه رق یوقاری یویدن اولان خوشحال کسنه لرینده دخی آثار سرایت واصابتی ظاهر وهویدا در قولاغلنك پارس شهرینه بدایت استیلاسندنبرو مؤخرا ویریلان علم وخبر دفترلری موجبنجه یوعلتدن خسته لنان کسنه لرك عددی زمرهٔ مذکوردن ایکیبیك التیوز اون بش وطائفهٔ اناثدن یك ایکیوز سکسان سکز نفر اولمق اوزره جمعا اوچیبك طقوز یوز اوچ نفوسه وهالك اولنلرك مقداری طقوز یوز طقسان ایکی ارکك وبشیوز ایکی قاری اولهرق جمعا یبك درتیوز طقسان درت آدمه بالغ اولوب سکزیوز یبك نفوس ایله مسکون اولان پرشهرده بروجه بالا اون اوچ کون ظرفنده وقوعبولان وفیات نك عددی یری یری اوزرینه کونلره تقسیم اولنسه بهر برکون باشنه تقریبا یوز اون بشر آدم اصابت ایدر

فلنك وبلچیقا مملکتنك یکدیکردن افرازی نظامنی حاوی اولهرق بوندن اقدم اون ره ده منعقد مجلس مکالمه ده دول خمسه مرخصلری معرفتیله قرارکیر اولان معاهده نك تصدیقنامه لری ایکی ای مقدم فرانسه وانکلتره دولتلری طرفندن ویریلوب دول ثلثهٔ شمالیه جانبندن دخی مارت آینك اون طقوزنده مبادله اولنمق الحالة هذه اون ره مجلسی مرخصلری طرفندن مارالذکر تصدیقنامه لرك زمان مبادله سی ماه مزبورك اوتوز برنجی کونی اولمق اوزره مجددا تعیین وتخصیص اولنمش ایدیکی منقولدر

وروسیه دولتی بوندنبویله اقتضای وقت وحالك ایجابنه کوره فلنك دولتی ایله دول سائره بینده صورت توسط اوزره عمل وحرکته مقتدر اولمق ایچون لوندره مجلسندن چکیلوب چیقاجغی خبری اصح اولمق اوزره روایت اولنور فلنك قرالی ایسه معاهدهٔ مزبوره ده مندرج یکرمی درت موادك قبولی خصوصنده کرك روسیه دولتی طرفندن بوماده نك تنظیمی ضمنده فلنك جانبنه مخصوصا کوندریلان قونته اورلوف نام مأمورك بوبابده درکار اولان تشویقات مجبره سنه وکرك انکلتره وفرانسه دولتلری طرفندن تفاریز مبرمه یه بوآنه کلنجه رسما اظهار صورت مخالفتده اصرار ایدوب عهد نامهٔ مذکورك موادی کندو طرفندن قبول اولنمزدن مقدم دول خمسه جانبندن عهد نامهٔ مزبورك اقتضا ایدن تعدیل وتسویه سنه مساعده ومماشات کوستر لمك اوزره مطلوب ایدر

فرانسه وانکلتره دولتلری دخی قرال مومی الیهك اشبو تکلیفنه شویله مقابله وجواب ایدرلرکه وضع امضاریله تصدیق ایتمش بولندقلری برعهد نامه نك ادنی برشئی محو وتبدیل ایتمك خصوصی شان ودولتلرینه مغایر ومنافیدر

بو آرالقده فلنك اردوسی حاضر لنمقده وبلچیقا عسکری کذلك هر طرفده مشی وحرکت اوزرنده در دیو آورو بلغزته اوراقده محرر وسط وزدر

وقایع یومیه

دفعه ۲۹ ف م ۱۱

۱۲۴۹

امور داخلیه

ذات خلافتسمات حضرت شاهانه یه مخصوص ساحلسرای همایونلردن بشکطاش ساحلسرایتك حسب المرقوم هواسی مزاج همایونه ناموافق وایذه سی تنك وبسیط اولوب اکثر اوقاتده آرام همایونلرینه تشریف بیور یلدن جراغان مابین همایونك دخی بناسی ضیق وطرح عالیسی عتیق اولمق وحالبوکه روح جسم عالم ونور چشم بنی آدم اولان وجود جهانسود جناب ماوکانه نك هرحالده صفا وراحتلری لزوم بین حکمنجه جمله دعاکویان حکمت سنجان وبندکان درایت نشانلرینك اقدم افکاری بولنمق حسبیله * شعب وسعد وابله وغوطه * درجهان شهرت جنان دارد * هردو بوغاز شهر اسلامبول در جنان شهرتی چنان دارد * وقفجه شهرتشکن رهنکاه ارمغه دنیا اولان بوغاز ایچنك لطافت هوا ایله مشهور اولان محل‌لرندن ناطولی ساحلنده واقع استاوروز نام محل نزهت ارتسامده بعض تاریخ ناطق اولدیغی اوزره فی الاصل دخی موجود اولدیغی مثللو پرساحلسرای دلکشای شاهانه نك بنا وانشاسنه رغبت همایون داورانه شایان بیورلمسی بوندن اقدم کافهٔ بندکان صداقت عنوان طرفلرندن مبارك ومسعود خاکپای املجنای حضرت تاجداریدن نیاز ورجا اولنمش واولبابده مساعدهٔ سنیهٔ شاهانه ارزان بیورلهرق ومحلنده مرورایام ایله انشا اولنان ساحلخانه‌نك اصحی بنه بالغا مابلغ اجتدلر احسانیله بالتطییب الته رق ساحلسرای شاهانه انشاسنه شروع ومباشرت وبرمدتدنبرو انشاسنه مأمور ومعمارلری طرفلرندن بذل ماحصل اقدام ودقت برله جهدا فجهدا بودفعه بالعون الازلی سایهٔ طوبا پایهٔ شهنشاهانه ده کافهٔ مشمولاتیله قرین حسن ختام اولمش ونقل همایون شرف مقرونله تشریف بیورلمسنه طبع مکارم تبع کشورستانیده میل بولنمش اولمغله اشبو ایکیوز قرق سکز سال جدید فوز پدید محرم الحرامنك بشنجی مبارك پازارتسی کونی اقتاب عالم فروزك پرتو پرجه تحویل کوکبه پروزی کبی اول مهرسپهر شوکت ویدرمنیر آسمان سلطنت یعنی ذات کروبی صفات حضرت شهنشاه مجدد منقبت یحمده تعالی کمال انبساط وسرور ومزید انشراح وحبور ایله چراغان ساحلسرای همایونندن حرکت وسلطنته مخصوص فلکهٔ همایون وصندل شاهانه‌لریله احتیار اولنان وقت سعید شرف رسید ده یعنی ساعت اون ایکی بی قرق دقیقه مرورنده ذکر اولنان ساحلسرای نواساس فرح افزای قدوم مسعدت لزوم پادشاهانه لریله پرمیمنت بیورمش وتشریف همایونلری انتاسنده بشکطاش پیشکاهنده بولنان سفاین نصرت مکامن همایوندن طوپ بلرانداخته اول سنایده بولنان عساکر منصورهٔ شاهانه لری بلندا وازایله پادشاهم بیك یاشیا دعای واجب الاداسنی ایفا وبرده دخی صف زده قیام ایلان عساکر خاصهٔ پادشاهانه لری سائر عساکر ایله هم زبان اولهرق اشبو دعای ادا وساحلسرای همایون جدید پیشکاهنده صف بسته سلام اولان عساکر خاصه دخی وجیهٔ دعایی اجرا ایلدکاری وموزیقهٔ همایون الله تشریف جهانبانیلری اعلان واشاعت اولندیغی حالده اجرای مراسم تشکر ومحمدت قلنمشدر پادشاه مرکز بدکردار دادفی اریکة السلطنة ماتعاقب الاعصار افتدیمز حضرتلرینك صفا وراحتلری جالب فرح بندکان وسائب توح چاکران منکر الاحسان اولدیغنه بناء اشبونقل مسرت وصول همایونلری عامهٔ عباد صدق اعتیادلریله مرتبهٔ تعمیردن بیرون موجب سرور کرنا کون اولدیغندن بشقه واجبهٔ ذمت عبودیت اولان فریضهٔ تبریکی چاکرانه بفاووظیفه‌دعای خلوصانه‌اداضمنده اوکون وایرتسی وفردازنده مابینه کیدن شیوخ اسلام ووزراوصدور وبعض علماورجال وبعض خواص خدمه وبندکان محضا پادشاه بنده پرور وشهنشاه عنایتکستر افتدیمز حضرتلرینك عبیدان مصادقت طبعلرینی حقارنده منابع انظهر اولان بونجه عنایات شاهانه لریندن علاوهٔ حسنه اولق اوزره تاثل شرف پایوس ومظهر التفات بیغایات داور کرامات مأنوس اولدقلرندن فضله ساحلسرای مذکورك خارجیه سنده اولان دائرهٔ فاخرهٔ همایون فوقنات مشحونلرینی زیارت وتماشا ایلملرینه دخی لطفا وحسانا رخصت سنیه ارزان واولوجهله جمله‌سی من غیرحد بوعنایت ایله درجهٔ نهایتده مفتخر وشادان بولنمش اولدیغندن بو شرفله مشرف اولان بندکان وداعیان طرفلرندن مجرد حسن معماریهٔ طبع شاهانه وهندسه کاری مزاج لطافت امتزاج پادشاهانه آثارندن اولهرق طرح بهین ورسم دلنشین اوزره بنا وانشا بیورلمش اولان هرجای دل ارای کورلمکله * رسمنه رشك ایتمونی بیت معمورفلك طرح خان محمود در بیدل ساحلسرا * اولهلهشاهد مابی مانده جای اولسه سزا بویله بیهمتا بنا زیبا محل ساحلسرا * اولهلی دنیا یاپلمق کل مشمود خلق اولنه دالرده رو ضرب المثل ساحلسرا * حشره لنوانع نصرتله اولهدارالسرور داور دورنه یوفق اهل ساحلسرا * نشیده زمزمهٔ دعا وثنا ایده سال منازل سهر وماه قلنمشدر همان ساحل پایکاه شاهانه لری ماشکاه آب روی اکاسرهٔ زمان وعتبهٔ فلکمرتبه شهنشاه لری سایه کاه چترهٔ فیاضهٔ دوران اولدیغی حالده الی ابدالدهر کمال صحت وعافیت وزید انبساط ومسرت ایله اول سرای سعادت افزا ذات ظلت سمالرینه دار سرور وبهجت وبیت شرف شوکت واطف ازلی ایله اشبو مقدم میامن توأم شهریاریلری دخی مقدمهٔ نتایج فوز ونصرت اولوب افتاب عالمتاب توجهات اکسیر ایات شاهانه لری کافهٔ بندکان وعامهٔ تبعه وزیردستان اوزرلرنده صایبان اولسون آمین

اشبو نقل فیض اصل شاهانه یه دعاکویان مدرسیندن میرعلم زاده رفعت بك * مژده لرماه محرمده قدوم پادشاه * زیب وفرا ولدی یکی ساحلسرای شوکته بینلك حروف منقوطه سیله تاریخ بیلش وعنایتدیکان مدرسیندن صحافلرشیخی حاجی السید احمد نظیف ملا دخی * نظیفا کلسه شوکت کورسه تاریخه پسندایلر * یکی ساحلسرا تجدد خانه جایکاه اولدی *

نظیفیله باب تاریخه مصراع سمار اولمش وینه مدرسین صداقت آیدن

قارصی محمد افندی زاده جمال الدین افندی ❁ دیدی لب الهام ایله
تاریخی کلك جمال ❁ ساحلسرایه حمد اوله نقل همایون ویردی نور ❁
مصراعنده مظهر فیض یحساب ونقویم وقایع سنیه انظارتیله مفتخر اولان
اسعد داعی دخی * اولدی زیب آرانوین ساحلسرایه نقل شه * تاریخنه
ظفر یاب اولمشدر وطالب افندینك دخی موفق اولدیغی تاریخدر * ساحلسرایه
سعد اوله باصدی شه عالم قدم *

بندکان استقامت کسرانی حقلرنده کرم واحسانلری کالشمس فی السماء آشکار اولان پادشاه بلند اشتهار افندیمز حضرتلری نقل همایون مذکوردن
ایکی کون مقدم مقدم همایونلریله ینه خواص بندکان شاهانه لرندن دفتردار
علی بك افندی حضرتلرینك بوغاز ایچنده روم ایلی جانبنده کائن اورنه کوی
نام سمتلك جوارنده اولان ساحلخانه سنه خواص مقربین وفریق خاصه
بکلربکسی احمد پاشا حضراتی ایله بالیمن والاقبال سایه انداز اجلال اولوب
آماده ایلدیکی ضیافته امالئ انکشت رغبت وبو وجهله موسی الیهی وایه دار
انواع مفخرت بیوردقلرندن بشقه یکرمی بدنجی تقویم وقایعنده بیان اولندیغی
اوزره تلطیف خاص قبیلندن اولان پرانطه دونامش تصویر همایون
بدایع نمون احسانیله دخی قریر العین مسرت بیوردیلر اشبو ضیافتده دخی
قائمقام پاشا حضرتلری وسرعسکر پاشا حضرتلری ورئیس اطباء سلطانی
بهجت افندی وکتخدا بك ورئیس افندی وضرابخانه عامره ناظری نافذ
افندی حضراتی موجود اولدقلرندن ماعدا بودفعه بالارادهٔ سنیه اوتاق همایون
ناظری الحاج سعید افندی ومقاطعات ناظری محمد افندی ومصارفات
ناظری الحاج صائب افندی حضراتی دخی مظهر لطف دعوت اولمش
وجمله سی جانبجا حضور همایونه دخول شرفنه نائل وانواع التفات جلیله یه
واصل اولهرق مسرات بی نهایت بولمشدر فرداسی یعنی محرمك اون ایکنجی
پازارکونی قبل الظهر عودت شاهانه وقوعنه مبنی حضار حضراتی دخی معاودت
ایلمشلردر

عصمتلو هبة الله سلطان علیة الشان حضرتلرینك کتخدا لق خدمتلرنده
بولنان رجال دولت علیه دن صالح افندی عزل ایله برینه شرفیافتهٔ صدور
پیور یلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه موجبنجه ینه رجال دولت علیه دن
حالا تشانجی وکیلی اولان سابقا چاوشباشی علی افندی اشبو محرم الحرامك طقوزنجی
جمعه کونی خلعت اکسائیله کتخدانصب وتعیین پیور لمشدر

قسطمونی سنجاغی متسلملکی برقاچ سنه دنبر و درکاه عالی قپوجی باشیلرندن
محمد امین اتالئ عهده سنده اولوب حتی قرق یدی سنه سنه محسوبا دخی
مارت ابتداسنده لواء مزبور یه عهده سنده ابقا اولنمش ایسه ده بودفعه
عزل وتبدیلی ایجاب ایدرك اولبابده شرفیافتهٔ صدور پیوریلان ارادهٔ
سنیهٔ حضرت شاهانه موجبنجه عزل ایله برینه سنهٔ مذکوره مارتندن
اعتبارا خدمه دن حسن سلوك ورعایا پرورلکی مأمول اولان محمد اغا مسلم
نصب وتعیین برله هر حالده حمایت وصیانت اهالی وفقرا خصوصلری
کندوسنه تنبید وتأکید اولنمشدر

اشبو محرم الحرامك طقوزنجی جمعه کیجه سی ساعت اوچ بجق قرارزده
محجهٔ اسلامبولده چارسوی کبیر قریه مرجان اتا جامع شریفی جوارنده
واقع چقورخان طرفندن ارقضا آتش ظهوریله اوتوزدت متجاوز دکاکین
واوچ اخشاب خان واوچ باب خانه محترق اولوب بالایجاب بعض دکاکین
هدم اولنه رق منطقی اولمش وبنه لیلهٔ مذکوره ده غلطه ده قره کوی
قپوسی خارجنده قرمنه جیلر ایچنده عیاجی نیقوله نام ذمی دکانك برطرفنه
موم شراره سی اصابت ایدوب ایجق طوانی وکپنکلری ودرونده اولان
اشیاسی سوزان اولوب برطرفه سرایت ایتمکسزین آب عنایت ازلیه ایله
سوندرلمشدر

مواد عسکریه

سنهٔ سابقه ذی الحجة الشریفه سنده عساکر خاصه خسته خانه سنه
ایکیوز یکرمی برنفر دخول وایکیوز یکرمی نفر شفایاب اوله رق خروج ایلیوب
یالکز سکز نفر جثت مقر اولمش اسکدارده طوپطاشی خسته خانه سنه
یکرمی نفر دخول والی اوچ نفر اکتساب صحت برله خروج ایدوب یالکز
برنفر انتقال ایتمش مالدپه خسته خانه سنه ایکیوز یکرمی درت نفر دخول
وایکیوز اوتوز سکز نفر کسب صحته خروج ویکرمی طقوز نفر اجل موعودیله
عالم باقی یه عروج ایدوب ترسانهٔ عامره خسته خانه سنه ایکیوز یتمش التی
نفر دخول واوچیوز یتمش طقوز نفر تصحیح مزاج ایدرك خروج ایلیوب
اون یدی نفر غریق لجهٔ رحمت اولمش طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه
یوز طقوز نفر دخول ویوز اون بش نفر خروج برله یدی نفر وفات ایلمش
اولدیغی جورنال دفترلرندن مستبان اولمشدر دیو رئیس اطباء سلطانی بهجت
افندی حضرتلرینك بمهور مذکره لرنده مسطوردر

اسعار

اشبو سنهٔ مبارکه محرم الحرامك غره سندن یدنجی کونینه دکین کرك میری
مبایعاتندن وکرك سعر رایج اوزره اشترا اولنمقده اولان ذخایردن اوتوز
قطعه سفینه ایله انبار عامره یه قرق بشبك یوز یتمش کیل حنطه ایله یکرمی
یك بشیوز طقسان کیل شعیر ورود ایتمشدر
مدت مذکوره ده انبار عامره موجودندن حرمین شریفین اوقافی عمارتلرینه
الی یك کیل حنطه عساکر منصوره تعیناتنه الی یك اوچیوز الی ایکی
بچق کیل حنطه ایکی دفعه خبازان اصنافنه اللی ایکی یك کیل حنطه ایله
اون ایکی یك کیل شعیر صرف اولنمشدر
مدت مرقومه ده تکفور طاغی برعوس ایزنکمید ارکلی وارنه قوارنه
باچنق کوستنجه اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اوله رق قبان دقیقه یوز
یکرمی ایکی کیل حنطه قرق یدی یك التیوز یکرمی کیل شعیر درت یك
یدیوز التمش برکیل قوقوروز بشبك ایکیوز التمش ایکی کیل ارزن بشبك
اوچیوز قرق برکیل دقیق کلمشدر

مستأمن سفینه لرله آق دکزوقره دکزدن وارد اولان ارزاق متنوعه کلیه دن
وبرا ورود ایدنلردن ماعدا بحرین مذکورین وآق دکز پوتازندن استانبوله قدر
اناطولی وروم ایلی سواحلنده واقع وایزنکمید کرفزده کائن اسکله لردن
کیر وصغیر مسلم ودمی قایقلری ایله ایکیوز قرق یدی سنه سی جمادی الاخره سی
آوا سطلندن ذی الحجة الشریفه سینك اون بشنجی کونینه دکین وسنهٔ
میلادیه حسابنجه بیك سکز یوز اوتوز پرسنه سی تشرین ثانینك سکزنجی کونندن
سکز یوز اوتوز ایکی سنه سی مایسك دردنجی کونینه قدر لبیان طرفندن
تقویم وقایعخانه جانبنه کلان علم وخبر کاغدلری منطوقنجه استانهٔ
علیه یه توارد ایدن ارزاق وحطب وکور وکراسته وسائر اشیاء ایله یك
کیت ومقدار یدرکه ذکر اولنور

زیتون	عسل	عسل	عسل	عسل	روغن زیت
قایق	قیه	فچی	طولوم	قوطی	قنطار
۱۱۶	۱۰۰۶۴۶	۱۸۱۴	۶۱	۴۰۰	۴۳۹۸۱
پرنج	پرنج	پرنج	روغن ساده	روغن ساده	روغن ساده
قیه	چوال	کیل	یدك		قوطی
۱۶۰۲۵۹۰	۹۲۹	۳۵۰۰۰	۱۱۳۶		۴۴۰
روغن ساده	روغن ساده	روغن چرویش	روغن چرویش		
فچی	طولوم	قیه	یدك		
۸۴	۸۵	۳۰۰۰	۸۴		
روغن چرویش	طوز	پیتر	پیتر	پیتر	پیتر
فچی	قایق	فچی	چوال	طولوم	قیه
۶	۳	۲۹	۱۳۱۷	۱۹۹۲	۱۶۴۶۳
قابلوجه	یولاف	پکمز وناردنك	صوغان وصارمسق		باصدرمه
کیل	کیل	قایق	قایق		قیه
۸۷۳۷	۷۳۶۷	۱۳۵	۱۸۰		۷۶۳۲۰
باصدرمه	صوجق	یوکرلجه	مرجمك	مرجمك	مرجمك
چوال	قیه	قیه	قیه	قیه	چوال
۳۳۲۳	۲۰۹۰۰	۵۰۰	۷۵۰۰		۶۲
مرجمك	بقله	پکسماد	فصولیه	فصولیه	فصولیه
کیل	کیل	قنطار	قیه	چوال	کیل
۱۵۳۴	۸۸۵۴	۵۶۴	۳۷۴۴۲۰	۳۳۱	۲۴۸۸۰
نخود	نخود	بولغور	بولغور	طحین	طحین
چوال	قیه	کیل	قیه	چوال	دستی	قیه
۶۷	۹۱۰۰	۱۹۶۳۳	۱۰۸۶۲	۲۲۴	۴۷۹	۱۴۸۲۰۰
شعریه	تارخانه	سپسام	سپسام	طاوق	قورى باميه
صندیق	چوال	چوال	کیل	قفس	چوال
۵۴۴	۱۵	۷	۲۰۸۲	۲۵۷۳	۱۴۵

قوری اوزوم پورتقال لیمون کستانه فندق فستق جوز زبوستان اوزوم انجیر
وسائر خشك وتریبو و بولامه وحلوا قایق ۱۶۶۷

بوغازایچی واستانه واطرافنده اولان بوستانلردن ماعدا بروجه محرر وارده

اولان انواع سبزه	قایق	۱۷۱			
انجق قابغه کلان یمورطه	خاویار	صابون	انیسون	کتان تخمی	
عدد	فچی	قنطار	قایق	کیل	
۲۴۳۱۶۱۵۰	۲۰	۹۳۳۸	۴	۸۴۴۰	
کتان تخمی	شمع عسل	شمع روغن	شمع روغن	کسنش	
قیه	قیه	فچی	صندیق	قیه	
۲۳۹۲۰	۵۹۵۰	۵	۱۱	۲۰۰	
صمان	قهوهٔ فرنکی	چودار	خرما	حطب	کور
قایق	قیه	کیل	قنطار	قایق	قایق
۲۶۷	۱۶۰۰۰	۱۰۵۰	۶۰۰	۴۹۳	۷۹۴

انواع کراسته ووارل چوبغی وتختهسی پنجه از اسکندریه زنبیل
قایق
۳۸۳ ۱۴۹۴۴

امور خارجیه

بیك سکز یوز اوتوز ایکی سنهٔ میلادیه سی شباطك اون دردنجه له مملکتك
نظامنه دائر له قرالی اولان روسیه امپراطوری برنجی نیقوله جنابلرینك انقضاسیله
بمضی اوله رق پتره سبورغ شهرنده تصدیر وسنهٔ مزبوره مارتنك اون اوچنجه
وارشاو شهرنده اعلان اولنوب مؤخرا ورود ایدن آور و پاغزته لرینك
اکثریسنده مندرج اولان برقطعه یالتنامه نك
ترجمه سیدر

بزکه بالجمله روسیه مملکتلك امپراطوری وله قرالی برنجی نیقوله
جنابلری بزیو وجهله جمله یه بیان واعلان ایدرز که کچن اوتوز برسنهٔ میلادیه سی
کانون ثانیسنك یکرمی بشنده نشر ایتدیکمز یالتنامه مزده
فتنه واختلال وقوعی سبیله ملکی وقانونی اولان حکومت صحیحه یه تبعیتدن
برمدتجك منفك اولمش له قرالفنك طپراغنه عسکر مزك حرباً دخولی عامهٔ
اصدقای تبعه مزه یلدردیکمز اثنا ده مملکت مزبوره نك نظام حال
وکیفیت مستقبله سنی دولتمزك اسباب حاجت ورفاهیتنه موافق اصول قویه
ومستدیمه اوزرینه وضع وتأسیس ایتمك خصوصنده جایکیر ضمیرمز اولان
منویات خالصه یی کندولرینه بیان واشعار ایلمش ایدك الحالبوحذه له قرالفنده
سرعنمای حدوث اولان فتن واختلالات زور بازوی قوت عسکریه مزایله تماما
مندفع وبرطرف اولمش وساعی بالفساد بعض کسنه لرك تحریك واغواسیله
بغی وعصیان ایدن له مامی حرکات سابقه سندن نادم اوله رق سدادوانقیاد
یولنه کلمش اولدیغنه بناء تقدیر وارادت ازلیه اقتضاسنجه حسن اداره سی
محرول عهدهٔ اقدامز اولان ایکی ملتك راحت واتحادینی هرکونه حادثهٔ خلل
وتعرضدن الی الابد محفوظ ومصون ایده جك برصورت نظامیه نك وضع
وایجادینه دائر درکار اولان مطالعه وتدبیرمزی فعله کتورمك اوزره مناسب
وجهان عد ایلمشزیك سکز یوز اون بش سنهٔ میلادیه سنده روسیه لونك
عساکری قوتیله آور دهٔ قبضهٔ ضبط وتسخیر اولان له مملکتك اهالیسی
تاریخ مذکوردن سلفبرز روسیه امپراطوری علکسائدری جنابلرینك
جنایه سنده شرطنامهٔ قانونی ایله تأکید باب استقرار اولمش سر بسبت
مادیه وبعض قواعد مخصوصه مظهریتنه نائل اولمشلرایسه ده
ملت مزبوره ایچنده هردرلو نظام واتحادمك وقانون دولت وحکومتك دائما
عدوی اکبری اولان کسنه لر اشبو حسن اتفاقه عدم قناعت ایله اونه دنبر و
ریشه کبر ضمیرلری اولان افکار فاسده لرینه عناد واصرار وتحت ضبط
وتصرفزده مجتمع ایکی ملتی تفریق ایتمك سودای خامنه دوشمکدن هیچ بردقیقه
خالی وتهی اولمیه رق مملکتلرینی احیا ایدن امپراطور مومی الیهك التفاتنه
مناقی حرکتلر اجراسنه مغرورانه اجسار ایدوب حقارتنده یونجه علوهمت ایله
مبذول ویدریغ اولان سر بسبت ومعافیت امتیازلرینی امپراطور مومی الیه
طرفندن وجوده کتورولان آثار جسیمه نك محو وازاله سنه وسیله اتخاذ
ایلمشلرایدی اشبو احتیالات خفیه وتصنعات نامرضیه سفك دمایی منجر
اوله رق له قرالفنك تاریخ زبوره قدر امثالی نامسبوق بردرجده نائل ومظهر
اوله کلدیکی امن وامان وثروت وسامان آثارینك محاربهٔ داخلیه وعمومی
برپریشانلق اراسنده مرفوع ونابدید اولمسنی ایجاب ایلمش ایسه ده آفات
ومصائب مزبوره نك مجموعی الان مندفع وبرطرف اولوب له قرالفنی مجددا داخل
دائرهٔ ضبط وحکومتمز اولفله ینه قدیمی راحت وآسایشه دسترس اوله رق

امور داخليه

بوسنه والبسى محمود جدى پاشا حضرتلرينك بوسنه درونده كائن پره پول نام محله وصولرينه قدر اثناى راهده محال متعدده ده كروه اشقيا ايله وقوعبولان محاربه لرى كيفياتى وحسين قپودان دينلان نادانك روحى مشابه سنده اولان سرخوش على پاشا نام يهوشك صورت انهزامى خصوصى يوندن اولكى نسخ تقويم وقايعده بيان واشعار اولنشدى الحالة هذه وارد اولان تحريرات حضرت صدراعظميده مشاراليه محمود پاشا حضرتلرى پره پولدن گچيدلر ايله درين صوبى عبور ايدرك سراى جاده سنه عسكر سوق ايتمش واگرچه سراى بوسنه يه بش ساعت مسافه سى اولان الاجه خان نام محل حسب الموقع ممرصعب اوله رق اشقيا طرفندن دخى كمالبله مدافعت اوزرلرينه وارلمش ايسه ده اثر توجه حضرت شاهانه ايله سوق اولنان عساكر فوق العاده غيرت وشجاعت كلدرك وعلى الخصوص چام وتوسقه عسكرى شو بوسنه مصلحتده طرف اشرف سلطنت سنيه يه ابراز حسن خدمته صميمى اظهار خواهش ايدرك حشرات مرقومه نك طابه ومترسلرينه دفعة هجوم واقتحام ومردانه محاربه يه اقدام ايلدكلرندن وعور زده نام محلده بوزيلوب چلبى پازارى قصبه سنه دخول ايله تحصن ايتمش اولان مرقوم سرخوش على پاشا خيبتى اوزرينه دخى والئ مشاراليه حضرتلرى بالنفس عزيمت ايتمش اولديغندن حشرات مرقومه تاب اورمقاومت اوله ميه رق فرار ايتمش اولملريله قصبهٔ مذكوره يه محافظلر تعيين اولنوب اردوى مشاراليه دخى الاجه خانه نقل اولندقدن صكره مرقوم حسين قپودان اون بيك نفر مقدارى سوارى وپياده عسكر خباثت اثر ايله سراى قصبه سندن چقوب مشار اليهك اردوسنه نصف ساعت مسافه پر محله اردوى منحوسى نصب ايله بالذات الاجه خان طرفنه هجوم ايتمش وچلبى پازارينه دخى تكرار عسكر كوندرمش ايسه ده چام وتوسقه عسكرلرى اوجلمه بالواسطه خبر الوب اقتضا ايدن محللره بوسيلر ترتيب ايتمش اولدقلرندن وايورانيه لى حسين پاشا ايله الاجه حصارمتصرفى اسمعيل پاشا چلبى پازارى قصبه سنده بولنوب انلر دخى مردانه طاوراندقلرندن اشقيايه كوز اچدرميوب جمعيتلرينى پراكنده وپريشان ايلدكلرينه مبنى مرقوم حسين قپودان خائنك پاى ثباتلرى متزلزل اولهرق اردوى منحوسى پركيجه بوزوب سراى طرفنه فرار ومدينهٔ سرايه حواله اولان پرتپه اوزرينه طابيه ومترسلرانشاسيله قرار ايتمش اولديغندن اوزرلرينه وارلمق صورتى مقدما طرف حضرت صدر اعظميدن معيت والئ مشار اليهه مأمور ييوريلوب اثناى راهده بولنان سوارى وپياده عساكر منصوره الايلرينك ورودلرينه تعليق وانتظار اولنمش ايسه ده موجود اولان اردو عسكرينك شوق وخواهشلرى آن بآن تزايد بوله رق صبر وآرام ايده ميه جكلرينى يعنى مقدما حقلرنده ارزان ييورلمش اولان عفو وصفح عالى يه مقابل اغور ميامنوفور جناب خلافتپناهيده جمله سى فداى سر وجان ايده جكلرينى بيان ايله يوريشه رخصت استمش اولدقلرندن وهرسك شجاعتى متسلمى استوليچه لى على پاشا ايله لواء مزبور اغوا تبدن

ادارهٔ داخليه ايچون لازم كلان حكومت مطلقه روسيه امپراطورى طرفندن نصب وتعيين اولنه حق رؤساى مدبرين وعمومى دفترامينى وسائر مأمورينندن مركب مجلس اربابنك يدنده اولوب مجلس مذكور اوزرينه والئ مملكت ناظر اوله ذكر اولنان مجلسك اربابى مرقومه ليدلك وپيقيوسلق منصبلرينه وسائر پاشا وخدمت ومأمورلرينه منصوبيته مستعد ومستحق اولدقلرى على الاطلاق روسيه امپراطورينك مجموع تبعه سى ايچندن بلااستثناء انتخاب ايدوب نصب وتعيين ايتمه لرى مجلس مذكوردن ماعدا ادارهٔ احوال عموميه ضمنده وضع احكام وقوانين مصلحته مأمور وكلاى مملكتدن عبارت ديگر بر مجلس مشورت دخى مرتب اولوب اشبو مجلس مشورتده عمومى سائيانه دفترى كپى جسيم ومهم امور ومصالحده دائر اوله حق قوانين واحكام تصحيح وتصديق وروسيه پايتخته موجود وكلاى دولت مشورتكاهنه تسيير وايصال اولنه ادارهٔ داخليه يه متعلق كافهٔ امور ومصالح له لسانى اوزره مذاكره ومثبت اولنه له مملكتده ازقديم تقطيع وتحديد اولنان قضا وناحيه لرك وسنجق وبوجاق وقريه لرك صورت نفسى وكشى زاده لرك وپسپايه چور باجى وقريه باشيلرك معتاد اولان جميلرى وبويوده نفاريك مشورتكاهلرى سنه برجه اوزره مرعى ومعتبر وله

غاچقدلى اسمعيل اغا جندر وز مقدم چلبى بازارينه كلوب فوجيلى ذوالفقار پاشا وموصى اليهما حسين پاشا واسمعيل پاشا ايله برلكده كارندن كيفيت بولنرايله دخى مخابره اولندرق محرم الحرامك التنجى صالى كونى ايكى قولدن طوپ وخمپره وتفنك ايله خائن مرقوم اوزرينه مردانه ودليرانه هجوم اولنوب حسن نظر كرامت اثر حضرت شاهانه ايله آثار غليه رونما اولمش وذكر اولنان عساكر منصوره الايلرينك فوج فوج سطوت انداز عزيمت اولدقلرى خبرى دخى حشرات مرقومه يى مبتلاى خوف وخشيت ايلش اولمغين خائن مرقوم بر طرفه وحشرات سائره دخى بر سمته متفرق وپريشان وبر طاقمى دخى مشيخت دامن عفو وامان اولمش ودرون شهر وقلعه سنك محافظه سى ضمنده موصى اليهما على پاشا وحسين پاشا ايچره كوندربلوب والئ مشار اليه دخى شهرك اونه جا نبنده اولان صحرايه اردوسنى نصب ايله اقامت ايلمش اولديغى تفصيلا بيان واشعار اولنمش واشبو سراى بوسنه نك بر وجه سهولت اورده قبضهٔ تسخيرا ولمسنه جنود منصوره مذلوذ كراولنان چام وتوسقه عسكرينك غيرت وشجاعت ومردانه ودليرانه حركت وصداقتلرى باعث اولمش وكعبه پاشا زندن اسكوب سنجاغى متصرفى يشار پاشا طوغريسى پرسنه دنبر و پرشتنه وولجترين حوالبسنده پوشناق ولاب وغولاق حشراتيله اوغراشوب حسن خدمت وجوده كتورمش وپرزرين والاجه حصار متصرفلرى محمود پاشا واسمعيل پاشا وايورانيه لى حسين پاشا وايپك وياقوه متسلملرى ارسلان پاشا وسيف الدين پاشا دخى بالنفس بوسنه والبسى مشاراليه حضرتلرى معيتله بروفق مطلوب ايشاى مأموريته چالشمش واسكوب ناظرى حفظى پاشا ايله يتوك قرنداشى قالقاندلى عبد الرحمن پاشا اسكوب وقاقاندلى عسكر ايله بر معتمد آدملرينى تعيين ايدوب بودفعه كهرچله ماده سى ومهمات سائره ايچون يالكز موصى اليه حفظى پاشا اسكوبده توقيف ايله موصى اليه عبد الرحمن پاشا وكوچك قرنداشلرى حسن پاشا معيت حضرت صدر اعظميه يه استحصاب پيورلمش اولوب طوغريسى پونلردن دخى ازدل وجان خدمت وغيرت مشاهده اولنمش اولديغنه دائر تفصيلا حسن شهادت حضرت صدراعظمى وقوعبولمش وپاشاى موصى اليهمك وكرك ارنود عسكرينك دين ودولت اغورنده پو وجهله ابراز غيرت وصداقت ومشهود اولان حسن خدمت وجيلرى نزد مكارم موفور حضرت شاهانه ده مستلزم مقبوليت ومحظوظيت وباعث تزايد توجهات مكارم منقبت سنيه اولمش اولغله بودفعه بالرادهٔ سنيهٔ جناب جهانبانى پاشاى موصى اليهمك جمله سنده بشقه بر نقطه تلطيفى شامل مكاتيب ساميه تسطير وتسيير اولنمش واشبو تحرير بالت مسرت آيات خاكپاى همايون حضرت شاهانه يه ايصال وتقديمى خدمتنده بولنان كهداى باب حضرت وكاتبپناهى رجال دولت عليه دن حالا چاوشباشى ناشدبك افندى حضرتلرينه وفريق خاصهٔ شاهانه احمد پاشا حضرتلرينك ديوان كاتبى اولان خواجكان ديوان همايوندن قبله له لى زاده وصاف افندى يه مجوهر قوطيلر ولخيصى اغايه عطيهٔ سنيه احسان پيورلمش وكلان تاتاران وجوقدار باب حضرت صدر اعظمى يه دخى قوطيلر اكسا وعطاياى سنيه عنايت واعطا اولنمشدر

یکرمی بدنجی دفعه رفیقله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده مندرج اولدیغی اوزره
امارت مکه مکرمه عهدهٔ اسنیه‌للرینه احاله وتفویض یورلمش اولان سیادتلو
شریف عبدالمطلب حضرتلری بو طرفده لوازم راهنی تنظیم ایتمش
وکندولرینه طریق حجازده مقتضی اولهجق انواع خلع فاخره واجناس
شال ولوازم ساره جانب میریدن تنظیم وارادهٔ سنیه‌ایله کندولرینه لاجل الاحترام
بالجمله رجال دولت علیه طرفلرندن دوناتمش اسبلر اهدا قلنمش وشریف
مشارالیه حضرتلرینك محلرینه وصولنده دکین معیتلرنده اولمق اوزره
درکاه عالی قپوجی باشیلرندن هاشم اغا مهماندار تعیین ومجدد علی خیشك
سئه سی اولهٔ رق اهالیٔ حرمین شریفینه معتاد اولان صرهٔ همایون
حضرت شاهانه یوسنهٔ مبارکه ده محلنه واصل اولهمیه رق اهالیٔ حرمین
محترمینك محرومیتلرینه باعث اولوب اگرچه بمنه تعالی سنهٔ آتیه ده ایکی
سنه لکنك بردن ارسال اولنه جغی بدیهی ایسه ده بالعنایة الازلیه اولوقته
قالمیه رق شریف مشارالیه حضرتلرینك حرمین محترمینه وصوللری مأمول
اولمق ملابسه سیله شیمهٔ رحم واشفاق شاهانه مقتضاسنجه اهالیٔ حرمینك
امتدادانتظارلری روا کورلیه رك یوسنه‌کی صرهٔ همایون برموجب دفتر
شریف مشارالیه حضرتلرینك دخی رأیلری منضم اولهرق محلنده توزیع
اولنمق اوزره مهماندار مومی‌الیهه دور وتسلیم اولنمق اوزره اثنای راهده
بهانسان صرهٔ همایون مأمورلرینه یازلمش وبوجهله شریف مشارالیه
حضرتلرینك درسعادتده توقفلرینی مستلزم مصلحت قالمدیغندن بوطرفدن
بروسیه یه عزیمت برله اوراده بعض مصلحتلرینی چند روز ظرفنده رؤیت
وطوغری صوب مقصودلرینه حرکت ایتمك اوزره رخصت الناس ایلش
واولبابده رخصت سنیه صدوریدن بشقه لاجل الوداع مابین همایون
شاهانه یه کلرینه ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور اولدیغندن
شریف مشارالیه حضرتلری اشبو محرم الحرامك اون التنجی جمعه کونی
مابین همایونه عزیمت وحضور فائض النور جناب خلافتپناهی یه دخول ایله
انواع التفات شاهانه یه مظهر یورلمش وساحلسرای همایونی کزملرینه
دخی رخصت همایون ملکداری شایان یورلمش اولدیغندن کزوب مراسم
وداع ووجیهٔ دعایی بعد الایفا عودت وفرداسی جمعه ایرتسی کونی فایقله
رکوب ایله مدانیه اسکله سنه عزیمت بیورمشلردر

ترسانهٔ عامره‌ده مجددا بنا وانشا اولنمقده اولان ایکی قطعه سلطنت همایون
شاهانه فایقلریله یدیشر جفته ایکی قطعه پادهٔ همایون وتبدیله مخصوص اولان
برقطعه بش جفته کیر قایق بودفعه رسیدهٔ حسن اتمام اوله رق اشبو
محرم الحرامك اون یدنجی مبارك جمعه ایرتسی کونی اختیار اولنان سحری اون
ایکی ساعت اون اوچ دقیقه وقت مسعوده روی دریایه تنزیلی خصوصنه
ارادهٔ کرامتعادهٔ حضرت جهانداری شرفیافتهٔ سنوح وصدور اولمغله
یوم مذکوره وقت مختاردن اولجه دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلری
وفریق عساکر خاصهٔ شاهانه احمد پاشا حضرتلریله ترسانهٔ عامره امینی
بك افندی حضرتلری وسائر رجال ترسانه وعساکر خاصه ومنصوره میرالایلری
وسائر رؤسای عساکر وطوپخانهٔ عامره وخبره خانه میرالایلری وبیکباشیلری
وعساکر منصورهٔ محمدیه دن برطابور پیاده ایله عساکر خاصه
اوجنجی الایی موزیقه طاقمی ترسانهٔ عامره‌ده واقع فایقخانه لرك
ساحه سنده موجود بولنه رق اقتضاسی وجهله جمله‌سی صف ارای قیام
اولدقلری حالده وقت مختار مذکوره اون دقیقه قاله رق حفاظ افندیلر
عشر شریف قرائت وشیخ افندی دعایه شروع وفاتحه سنده وقت مختار دخی
حاول ایتمکله بالجمله حضار ذکر اولنان سلطنت شاهانه فایقلرینك
غیطانلرینی زیور دست تکریم ایدرك روی دریایه تنزیلی انده قربانلر ذبح
وطوپلر اتداخت وموزیقه لرچالنه رق اظهار اهنك سرور وشادمانی قلندقدنصکره
درون فایقخانه یه کلوب تشریفاتی افندی قرانیله یکرمی ایکی نفر مأموریته
حضور حضرت سرعسکر مشارالیهده الباس خلع فاخره پیوریله رق
عودت ودوام ایام عمر واقبال شهنشاهی دعوات خیریه سنه کماکان
مواظبت قلنمشدر

بوندن اقدم طرابلس شام ایالتی عهده سنه توجیه واعزام اولنان
میرمیراندن عثمان پاشانك طور وحرکتی مأموله موافق ظهور ایتدیکنه مبنی
شرفیافتهٔ صدور اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه موجنجه ذکر اولنان
طرابلس شام ایالتی مأمورا اولطرفلرده بولنان حالا قونیه والیسی علیش پاشا
حضرتلرینه عواطف علیهٔ شاهانه دن الحاقا توجیه واحسان بوریله رق یودفعه
اناطولی جانبی سردار اکرمی دولتلو حسین پاشا حضرتلری طرفندن اجرا اولنمش
ومومی‌الیه عثمان پاشا میرمیرانلغی رفع اولنه رق لاجل الاقتضا اماسیه یه اعزام
قلنمش اولدیغندن اشبو محرم الحرامك اون اوچنجی صالی کونی توجیهات همایون
مذکورك بوطرفده دخی اعلانی ضمننده مشارالیه علیش پاشا حضرتلرینك قپو
کتخداسی اولان رجال دولت علیه‌دن حالا بارونخانه لرناظری محمد سعید محب
افندی یه خلعت اکسا بیورلمشدر

ممالك اناطولیده حصوله کلان افیونی محتکر طائفه سی فقرادن دون بها
ایله الهرق دیلدکلری کبی فروخت ایتدکلرندن جمله حقده احسان ومرحمتی
مبذول اولان شهریارمراحم آثار افتدیمز حضرتلری مجرد فقرانی غدردن
حمایة مرورایدن ایکیوز قرق بش سنه سی مارتنده شرفصدور
ایدن ارادهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهیاری اقتضاسنجه سنهٔ مذکوره یه محسوبا
حاصل اوله حق افیونك بیع وشراسی یداحد نظامنه ربط اولنوب اتفاق
آرا ایله بهرچکبسنه قطع اولنان فیئات معتدله سیله ناظری بولنان عمرلطفی
افندی معرفتیله قومپانیه نظامنجه محللرندن اشترا ایتدیریله رك ازمیره جلب
واکثریسی فیئات جاریه سیله اوراده فروخت اولنوب باقیسنك وکذلك
ایکیوز قرق التی سنه سی مارتنك افیونی اصول مقرره سی یعنی افندیٔ مومی‌الیه
طرفندن ترتیب اولنان قومپانیه نظامنجه درسعادتده وازمیرده مقیم معلوم
الاسامی مسلم ورعایای دولت علیه تجاری معرفتلریله اجقسی اصحاب محصوله
پشتجه ویریله رك محللرندن بالتراضی اشترا ودرسعادته جلب اوانوب ناظر
مومی‌الیه معرفتیله جمله سی فیئات مختلفه ایله صاتیلوب کرویه هیچ برشی
قالمامش وشهنشاه جهانپناه وپادشاه مراحم دستگاه افدیمز حضرتلرینك
من القدیم مشهود آفاق اولان شیمهٔ فخیمهٔ عدالت کستری وشفقت رضیهٔ
فقرا پروریلری ایجابنجه مجرد افیون زرعیله تعیش ایدن فقرایه مرحمة
واحسانا ناظر مومی‌الیه معرفتیله اصول سابقه وجهیله ایکیوز قرق یدی
سنه سنه محسوبا مبایعه اولنه حق افیونك بهرچکبسنه مرتب اولان فیئاته
ایکبشر غروش ضمنی امر وفرمان یورلمش اولمغین بهرسنه جانب میریدن
مرتب اولان سرمایه اچقه سی مثلو بودفعه دخی لزومی قدر اچقه اعطا
بیورلمه رق ذکر اولنان قومپانیه اصولنجه اچقه‌سی فقرایه پیشین ویرلمك اوزره
ناظر مومی‌الیه طرفلرندن تجار مرقومه یه ویریلوب افادهٔ ارادهٔ شاهانه ضمننده
اقتضا ایدنلره خطابا اوامر علیه نشر واعلان یورلدقده اشبو مساعدهٔ
مراحم عادهٔ جناب خلافتپناهیدن اومقوله افیون زراعی زیاده سیله ممنون
وخشنود اولهرق جمله یه اداسی بش وقت نماز کبی فرض عین اولان
دعای بقای عمر وشوکت حضرت جهانبانی ومنصوریت جناب کبریائی یه
ازدل وجان نقد وقتلرینی صرف ایتمکده درلر

بوندن اقدم اکثر تقویم وقایعده بیان اولندیغی وجهله محمدعلی پاشاخیبتی
المحقق عبدالله پاشا ایله بیدلرنده کویا یکون ایتمش اولان منافسه دن نشئت ایتدیکنی
اعلان واشاعت برله خلاف رضای عالی اوله رق عکا قلعه سنده سوء قصدایله
بحرا وبرا تضییقه جسارت واوغلی ابراهیم پاشا نام سفیهی یوفضاحته
الت ملعنت ایدوب سفینه مرقوم دخی کذب صریح اوله رق ایالت صیدا
نشریله حصر قلعه‌ده ابراز حیل وملعنت ایتمش ودولت علیهٔ ابد بقا ایسه
اول اسرده اول باغی بحقنده معاملهٔ لطف وشفقتی اجرا یعنی احسان نصح
وپند برله راه حقه دعوتده مألوف اولدیغی قاعدهٔ مرحمت اقتضا ایله بلکه
عقلهری باشلرینه کلوب وبین الاسلام ایقاظ ایلدکلری فتنهٔ ملعونه شویله
مندفع اولوب مأمولیله اوزرینه دفعة‌اردو سوقنده شتاب وتعجیل اولنمه رق صلاح
عالم یتیله تأتی اولنمغله باغیٔ مرقوم دولت علیهٔ مؤیده نك اشبو معامله سنی
فرصت عدیله اولنان نصح وپندی کوش ایتمه‌رك وعکا اوزرنده هرنقدر
دفعاتله انهزام کورمش ایسه دخی کمال جرصتدن کیروطورمیه رق اصرار
ودرون قلعه‌ده بولنان بجزهٔ مسلمین اوزرینه لیل ونهار طوپ وخمپاره اندا ختیله
شدت تضییقه بذل اقتدار وبرطرفدن دخی بروجه محرر اعلان ایتدکلری
کذب ودروغه برقاتدخی فروغ ویروب طشره قلعه‌ده بولنان عسکری طاقتنی
برتقریب اغفاله ابتدارایدرك چند هفته مقدم یعنی سنهٔ سابقه ذی الحجه سنك
یکرمی التنجی کونی بادیٔ نکبتی اوله جق امل مقلوبنه بول بولمش وعبدالله پاشانك
یالکز کتخداسی اتلاف اولنه رق ماعدا تبعه سیله کندوسی مصره کوندرلمش
اولدیغی استخبار اولنمشدر خائن مرقومك واوغلی ابراهیم پاشا خیبتك
چند روز دن برو استطلاع اولنان اخباره کوره مقدما بزم حرکتمزلجق
صیدا والیسی مصطفی‌بیر دیوادعا ایلدکلری اقوال باطله لری واقعمك خلاق
ودروغ حیله امیز اولهرق اصل غرض فاسد ومرام کاسدلری بشقه درلو
اولدیغی ارته دنبرو مجزوم دولت علیه ایسه‌ده اشبو قوللندقلری لسان حیله
امیزدن شاید بعض ادهانه تصدیق واعتماد کبی شئ عارض اولمش ایسه
اشته صیدا والیسنی اخذ ایلدکدنصکره حالا عکاده قرار وهرلوشقاوتده
اصرار اوزره اولدقلری الحق که عامهٔ عالمیان عندنده بونلرك سبب بغی
وشقاوت وسوءنیت وبطلان حرکتلرینی ازسر نوانیات ایتمکدر بوجهله
بالعنایة الازلیه قریبا سیف صارم شرع مبین ایله عروق فتنه وفسادلرینك
اراضی مبارکه دن کلیا قطع وتطهیری الطاف جلیلهٔ سبحانیه وظلم حقنده
اولان دلائل قرآنیه ایله اقرب مأمول اولوب الحالة هذه سردار اکرم دولتلو
حسین پاشا حضرتلرینك تحریرات واردهٔ لرینه نظرا میرلوا بکر پاشا
وعصمت بك قوماندا سنده اولان سواری عساکر منصوره ایله سلسزه
والیسی واردوی همایون چرخه جیسی محمد پاشا حضرتلری ایلروجما
طرفنه سوق اولنمش وفریق منصوره محمد پاشا ایله سائر الایلرطاقم طاقم
انطاکیه جانبنه اعزام قلنمش واردوی همایون دخی قونیه دن حرکت
ایدرك سیرسریع ایله عزیمت ایتمکده اولدیغندن بالمن الازلی قریبا پازار
فوز ونصرت رواج بوله رق اخبار سارهٔ ورودینه انتظار
اولنمقده در

مواد عسکریه

بارخصت سنیه حلب والیسی حضرتلری معیتیجون حلیده تحریر وتنظیم
یتمش اولدیغی عساکر منصوره بلوکلرینی برطابوره ابلاغ ایتمکده اولدیغندن
وبغداد والیسی حضرتلرینك معینده مستخدم اولان طابورلردن ایکنجی
طابورك ممتاز بلوکی یوزباشیسی اولوب مأذونا حلبه کلمش اولان علی اغا
اشبو بلوکلرك تعلیم وتعلمارینی اجرا یلکده ایدوکندن بحثله مومی‌الیه
یوزباشینك مکمل طابوره یکباشی نصب وتعیینیله اقتضا ایدن نشانك
اعطاسی خصوصنی حلب والیسی حضرتلری تحریرا انهما والتماس ایتمش
واثار خیریهٔ حضرت پادشاهیدن اولان عساکر منصوره تحریرینه
واول نظامده بولنمغه رغبت عومیه درکار ومن توجهات جناب شاهانه ایله
کون بکون تکثر وترایدلری پدیدار اولوب مومی‌الیه دخی بغداد والیسی
مشارالیه معینه مقدما درسعادتدن بالانتخاب کوندریلان ضابطاندن
اوله رق تعلیم وتعلم وقوماندا یه دخی مقتدر اوله جغی نمودار اولمقدن ناشی
التماس اولندیغی وجهله طابور مذکوره یکباشی نصب اولنمسی مناسب
اولهجغنه بنا کیفیت مبارك خاکپای همایون حضرت ملوکانه‌یه عرض واستیذان
برله مساعدهٔ سنیهٔ شاهانه ارزان بیورلدیغی حالده مومی‌الیه علی اغانك
اولوجهله مأموریتی حاوی اقتضا ایدن امر عالینك اصدار وبیکباشیلق
نشانك دخی اعطا بیورلمسی خصوصی طرف حضرت سرعسکریدن
بالعرض اولوجهله استیذان اولندقده موجبنجه تنظیمنه مساعدهٔ علیهٔ
ملوکانه ارزان بیورلمشدر

اولاد فاتحاندن مرتب اون اوچنجی آلای میرالایی الحاج احمد بك ایله
درسعادته جلب اولنمش اولوب اناطولی اردوی همایونه کوندرلمسی خصوصی
مقتضای ارادهٔ سنیه دن اولدیغندن میرالای مومی‌الیه الای مذکوری
بالاستصحاب اشبو محرم الحرامك خللا لنده اردوی همایون جانبنه اعزام
اولنمش واردوی همایون شاهانه ده اولان عساکر منصوره آلایلری
ضابطان وتفرانتدن اوله رق مقدمجه صله لرنده اولوب بودفعه عودت ایله
درسعادته ورود ایتمش اولانلردن مذکور آلایه ترفیقا آلایلرینه
کوندرلمشدر

فنون

باب عالی خواجه‌سی عبد عتیق بادشاهی وداعی صدق مراعی شهنشاهی
عینی افندی دخی ساحلسرای نو طرح همایونده شرفیاب رخصودکی خاکپای
داوردوران اولدقده زیور مجموعهٔ انتخاب اولان اشبو تاریخ اعلایی منشکرا
نظم ایتمش وحق یوکیم طوق بشرده اولان اعجاز بلاغت طرازسمنه کمشدر

* شاه عادل پانی بوس ایتدی عینی بنده سی *

ونقل همایونه وتبریك سال جدیده دائر انشاد ایدوب محرمك اون یدنجی کونی
تقویم وقایعخانه یه کوندر دیکی تاریخلردر * تاج جم پایی اوپرکن دوشدی
تاریخی دیدم * نقل نوساحلسرا قیلدی شه عالیهمم * خان محمودك ایده
نوسالی جنان سعید *

نقل همایونه صحاف سید خضر افندی نام سخنشناسك یازدیغی تاریخ رنگین
فارسیدر * برون شد باصفا خضرا زکلکم دلکشا تاریخ * درامد شه
بنوعالی سرای ساحلی نوسال

بوسنه بشارتنه فارسی زاده جمال الدین افندینك بولدیغی تاریخ جناس اشتمال
لطیفدر

* تاریخی نشرا یلدی * حد سز صفا ایله جمال *
* محمود خان سینی ایله * بوسنه اچلدی بوسنه *

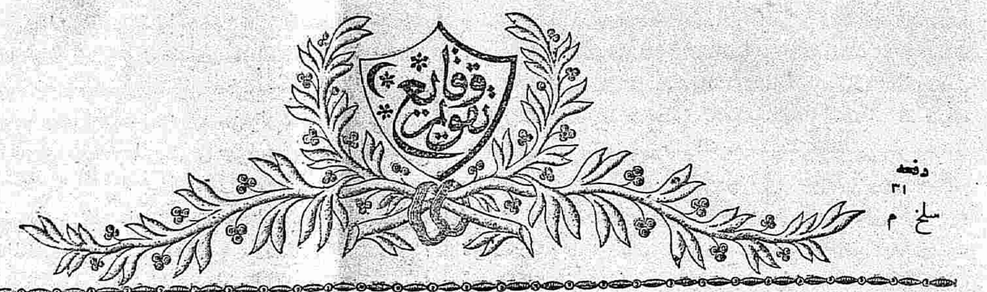
امور خارجیه

یکن ماه نیسانك اواسطی یعنی سنهٔ سابقه ذی الحجه سی خلالی تاریخله
مورخ اوله رق درسعادته ورود ایدن آوروپا غزته لرندن استخراج اولنمش
بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

فاینك وبلجیقانك یکدیکر دن افرازی شروطنی حاوی اولوندره شهرنده
مجلس مکالمه یه مجتمع دول خمسه مرخصلری طرفندن بینك سکز یوز اوتوز بر
سنهٔ میلادیه‌سی تشرین ثانیسنك اوچنده عقد وامضا وایکی بچق آی اول
یالکز انکلتره وفرانسه دولتلری جانبندن تصدیقنامه لرینك مبادله سنه
بذل سعی اوق اولنمش اولان معاهده‌نك تصدیقنامه لری اوندره ده مقیم بیجه
وپروسیا مرخصلری طرفندن دخی بعض قیودواستثنائیه انضمامیله ماه نیسانك
التنجیسنده مبادله اولنوب عهد نامهٔ مذکور یووجه اوزره انکلتره وفرانسه
وبیجه وپروسیا دولتلری نزدنده تماما قرین قبول وتصدیق اولمشدر روسیه

دولتی دخی بو بابده درکار اولان عهد ومیثاقنك ایفاسنه مراعات ایده جکی
یی اشتباه اولوب حتی دولت مومی الیهانك تصدیقنامه لری اقدمجه لوندره
شهرینه کوندرلمش والآن مرخصلرینك یدنده موجود اولمش ایدیکی
ومؤخرا پتره سبورغ شهرندن وارد اولان اخباره نظرا اول باول لوندره
شهرینه تسبیل اولنه جق قوریر ایله تصدیقنامه لرك مبادله سی ایچون
اقتضا ایدن اوامر وتنبیهات ایصال اولنه جغی محققدر دیونقل وروایت اولنور
وفلنك وبلجیقا دولتلری کندو لرینك حسن رضا وقبولی ودول خمسه نك
انضمام رأی موافقتی ایله بعض مواد مخصوصه یی تسویه وتعدیل ایتمك واقع
اولور ایسه مواد مذکوره نك تعدیلا تی معاهدهٔ اصلیه نك تکمله سی قبیلندن
عد اولنه جق بر ذیل درونده قید اولنمق خصوصی مبین برشرط محدث بو دفعه
عقد واصل عهد نامه یه درج وعلاوه اولنمق ایدیکی استخبار اولنوب اشبو
شرط محدثك انعقادی سبیله فلنك قرالی دردست اولان عهد نامه نك
تمامی قبولنه ابراز موافقت ومماشات ایتمك اوزره قرار ویره جکی اقرب
محتملا تندر فلنك وبلجیقا دولتلرینك مادهٔ روابط ملکیه سی بو دفعه
جسیمجه برحادثهٔ ناجسبانه وقوعی جسبیله تکرار چتاللنوب دوچار عقدهٔ
اشکال وصعوبت اولمشدر بلجیقا مملکتنه ملحق لوقسنبورغ ایالتنك تصرفی
طورن یسان آینك بشنده کوندزساعت درت صولرنده لوقسنبورغ
شهرندن اوچ بچق ساعت بعد مسافه ده کائن شتفلج سرایی نام کندو
مالکانه سنه کیدر ایکن تأمین مواد دن ومسالك ضمنده جانبجا مأمور محافظه
اوزره فلمنکلو عسکر بلوکلری فلمنك قرالنك مباشری کده ق نام جنرالك
امر وتنبیهی ایله مومی الیه طورنی اثنای راهده علی الغفله اخذ وکرفت ایله
لوقسنبورغ شهرینه طوغری ایصال وشهرك یکی قپوسنه لدی الوصول
شهر ایچندن کذار ایچون مومی الیهی فلنك جنرالنك راکب اولدیغی هتوه
بندیروب درحال محبسه وضع وادخال ایتمشلردیدی بو کیفیت بلجیقا وکلاسی
مجلسنده عظیم برمباحثه یه باعث وبادی اولوب اختلاس مذکورك مادهسی
بلجیقانك مونیتور نام رسمی غزته سنده یروجه آتی تفصیل وبیان
اولنور * بو ارالقده بلجیقا ممالکی داخلنده بعض کسان طرفندن
برتمت کبیره وفعل شنیع وناسزاك ارتکابنه تصدی واجترا اولنوب یعنی
پرنسلوك سلاحلو کسته لرحقوق ناسدن صرف نظر حرمت ایدرك بلجیقانك
ارباب دیوانندن وبالفعل اصحاب مناصبدن پرداتی بلجیقا اراضیسی
داخلندن قاپوب حقنده انواع سوء معامله وحقارتی بعد الاجرا لوقسنبورغ
شهرینك حبسخانه سنه کوتورمشلردر اشبو خیانت کامله نك حرکتی غالبا
اولجه تنظیم وتدبیر اولنوب لوقسنبورغ حکام وضابطانك مشارکت
واتفاقلری متضم اولان برترتیبه مربوط ایدوکی ملحوظدر وقعهٔ مزبوره نك
خبری بلجیقا مقر حکومتی اولان بروقسل شهرینه ورود ایلدکده بلجیقا دولتی
یوکونه سوء قصد واهانتك وقوعنه وهلهٔ اولیده بروجهله ایمانیوب اولکی
انهماك مبالغه واطرا قبیلندن اولدیغنی قبول وتسلیم رضاء خواهشکراولهرق
بو بابده دیکر اخبار صحیحه تواردینه ترقب وانتظار اوزره اولمش ایسه ده
بالاده مسطور اعمال وحرکاتك عینیله صحت وقوعی لوقسنبورغ ایالتنك
ایکی نفر موثوق الکلم وجوهی طرفندن تأیید وتصدیق اولنغله امور
اجنبیه ناظری درحال اشبو طور وحرکت غدارانه یی اعلام واخبار
وبو بابده اختیاری مقتضی اولان مسالك واصولك تدبیرینه اعمال افکار
ایتمك ضمنده بلجیقا قرالنك یانه عزیمته استعجال ایدوب قرال مومی الیه
دخی اشبو فعل مکروه ومذموم ایچون ترضیهٔ لایقه وتکمیل عرض وناموس
ادعاسنده اولمقلغنی هم دولتك وهم ملتك لازمهٔ شان واعتبارندن عد وشمار
ایلدیکنه بناء بلجیقاده مقیم انکلتره وفرانسه مصلحتکذارلرینه یومادیه
دائر اقتضا ایدن مستدعیات اکیده عرض وافاده ولوندره وپارس شهر لرنده
اولان ایلچیلرینی مأمور خدمت سفارت اولدقلری دولتلره واقع حالی انهما
وتبلیغ ضمنده تنبیه وتوصیه اولنوب بوطرفده مقیم آدرنام انکلتره مصلحتکذاری
جانبندن درعقب تحریرات لازمه ایله پرنفر قوریر فلنك جانبنه بعث وتسییر
ولوقسنبورغ ایالتنده فیما بعد بومثللو افعال وحرکات شنیعه نك تجدد
وتکرینی منع ودفع ایچون طرفزدن دخی اقتضا ایدن اوامر وتنبیهات تحریر
اولنمشدر فلنك دولتی کندو حق وحقوقنی ومملکتنك عزت وحرمتی جمله یه
مرعی ومعتبر عد ایتدرمکه قادر برملتده موافق کلان اصول شان ومنزلت
ولوازم شدت وحمیت اوزره بو بابده عمل وحرکت ایده جکی مستغنی
عن البیاندر

فرانسه مملکتنك ساحلنده کائن مارسیلیا نام بلدهٔ عظیمه یه دائر نیسان
آینك یکرمیسنه قدر مالطه آطه سی طرفندن وارد اولان حوادثنامه کوره
ایکی سنه مقدم خلع اولنمش اولان فارلوس نام فرانسه قرالنك طرفداری
اولهرق تاریخ مزبوردن ایکی کون مقدم مارسیلیا شهرنده قرال مخلوعك
خاندانینه مخصوص بیاض بیراغك نصبیله عام افراز بغی وطغیان اولان
پرپلوك صاحب خروجك افساد واغوالرینه مبنی شهر مزبورده وقوعبولان
جوش وخروش واختلال تاریخ مذکوره قدر دفع وتسکین اولنامشیدی
سالف الذکر اراباب فتنه وفساد مرکوز ضمیرلری اولان اغراض شقاوتی
ترویج وتسهیل ضمنده قولرا علتیله مصاب اولمش اولان فارمیرینهٔ نام
فرانسه باش وکیلی وفات ایتمش وقرال خلیفك بشنجی حازی اسمیله مسمی
اولان حفیدی حالا فرانسه قرالی اولمق اوزره پارس شهرنده ندا واعلان
اولنمش ومرسومك برى دوکاسی عنوانیله معروفه اولان والدهسی برقطعه
واپور یعنی بخار کبیله پارس شهرینه وصول بولمشدر دیو نشر حوادث
ایتدرمشلرایسه ده عقیب حالده حوادث مرقومه محضا اکاذیب واراجیف
قبیلندن اولدیغی معلوم وثابت اولوب برقاچ اشخاصك حبس وتسجیلندن
صکره آثار اسایش وراحت تأکد واستقرار بولمش واکثر اهالیٔ بلده
ومستحفظ ملت عسکری وبالجمله عساکر نظامیه طرفندن سرمای ظهور
وشهود اولان اطوار صدق واستقامت بو یولده دخی اسباب
امن وامان عامه نك بقا ودوامنه دلیل قوی اولمش ایدی مارسیلیا منصرف
یسان آینك اون سکزنده یعنی فرتنك ظهوری کونده مارسیلیالولره خطابا
اشبو اعلاننامه یی نشر واشاعه ایلمشدر * اعلاننامه * ای مارسیلیالولر
بعض مجنون ومسلوب الشعور مفسد کسنه لر یوصیاح ایقاع فتنه وفساده
تصدی وتجاسرت ایدوب اوضاع واطوار ناهمواریرى اشرا واشتقا
مقوله لرینك عدم قوت واقتدارلرینی ومستحفظ ملت عسکرینك وطوائف
عساکر نظامیه نك تسلیمیت جانبپارانه لرینی وعلی العموم اهالیٔ مملکتك
محاسن منویات خالصانه لرینی اثبات ایتمکدن غیری پرنسنه یی مفید اولمدی
امور سیاسیه مأمورلری پیشوای فساد اولان اشقیا زمره سنی حقارتدن کمال
ایچون جست وجو وتجسسدن خالی اولیوب برآسایش وراحت کامله اثناسنده
محاربهٔ داخلیه تحمل ریی مایبنده اقلیه متجاسرلرینك جزای مایلیقاری
حسب القوانین ترتیب واجرا اولنه جغی ظاهر وهویدادر حکام وضابطان
بلده اشرار طائفه سنك اخلال آرامش عامه قصدیله زیرکلیم خفاده ترتیب
ایده کلکلری تصنعات فاسده نك خارجه اخراجیله تماما فسخ وابطالنه
زیاده متبصر ومقتدر اولدقلری جهله کزنك مجزومی اولدقده همان مشاغل
معتاده کزه کمال امنیت واطمینان اوزره مشغول اولغه واحباب غرض
وبدخواهلرینك اغوا واضلالرینی دفع ایتمکه مداومت اوزره اولدقلرندن
زیرهمتنده همشهرلرینمزدن قوانین واحکام ملکیه یه تبعیت واطاعت
کامله لری درکار اولدقلرندن هر برى وجوهله مستریح ومصون الاطراف اولوب
قرالمزك حکم سیاستی انجق اشرا حقنده وجه اشد اوزره جاری ومصروف
اولهکلدیکی هر برینك معلومی اولسون یارنکی کون مستحفظ ملت عسکری
وطوائف عساکر نظامیه جمع ایتدریلوب مستحق اولدقلری وجه اوزره
کندولرینه ابراز آثار خشنودی وممنونیت اولنه جقدر همان فرانسه لونك
قرالی صاغ اولسون دیو ختم کلام اولنمشدر



دفعه ۳۱
سلخ م
سنه ۱۲۴۸

امور داخلیه

اشبو محرم الحرامك یکرمی التنجی مبارك اثنین کونی اختیار اولنان اوچ
ساعت اوچ دقیقه مرورنده حضور مکارم موفور حضرت جهاندار یده
دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلری حاضر اولدیغی حالده ابتدا کاتب اسرار
حضرت شهریاری بولنان مصطفی نوری افندی حضرتلرینه رتبهٔ والای
وزارتله ترحاله سنجاغی وبعده فریق عساکر خاصهٔ شاهانه بکلربکیسی
اولان احمد پاشا حضرتلرینه کذلك رتبهٔ والای وزارتله مشیر عساکر خاصهٔ
شاهانه عنوانی توجیه واحسان همایون بیوریله رق تشریفاتی افندی
قرائتیله یقه سی کوز چوقه اوزرینه صرمه ایشلمه لی لاجورد جروا نیلر
اکسا ومشار الیه سرعسکر پاشا حضرتلری واسطه لریله پرلانطه ایله
مرصع ومصنوع نشانلر احسان وتعلیق بیوریلمش ومشار الیه مشیر خاصهٔ
شاهانه احمد پاشا حضرتلری عهده لرینه محال اولان فریق عساکر
خاصهٔ شاهانه بکلربکیلکی دخی مابینجیٔ حضرت پادشاهی بولنان ردوسلی
زاده احمد یك حضرتلرینه وعساکر خاصهٔ شاهانه اوجنجی میرالایی نامق یك
افندیه دخی مجددا عساکر خاصهٔ شاهانه ایکنجی میرالایلغی عنایت واحسان
بیوریلدقدن صکره جمله سی یکدان مبارك خاکپای همایون حضرت پادشاهی
حضرت ملوکانه یه یوزلرسورمك حضور همایونلرندن خروج ومهمیا اولان
کیرفایقلاره رکوبا طوغری باغچه قپوسنه کلنوب اندە منتظر اولان پیاده
عساکر منصوره ومویزیقه لریله مرتب الای ایله باب عالی یه وصولله سنك رکابلرندن رجال وخدمهٔ باب عالی استقبال ایدرك طوغری عرض اوطه سنه
وصول وبو بابده بیاض اوزرینه شرفصدور بیورلوب مقدمجه ارسال
بیورلمش اولان خط همایونی کتخدا یك حضرتلری قرائت ایلدکدن
صکره قعود ورسوم اعزاز واکرام صره سیله اجرا وعودت وقوعنده
استقبال مثللو تشییع اولنمشدر ودرون باب عالیده اولان عساکر منصورهٔ
محمدیه دخی صف بسته اولوب کلبشده وکیسه یشده موزیقه لر چالنمشدر
ودولتلو صدراعظم حضرتلرینك محدومی اولوب الیوم بانیه ودولابنه سنجاغلری
قائمقامی بولنان میرمیرانلدن امین پاشا دخی پدری ارزنده غیرت وشجاعت اوزره
طاورانه رق یوندن بویله کندوسندن خدمات شاهانه مده یاراق مأمول وکچنده
درسعادتمزه کلدیکنده ناصیهٔ حالندن دخی استعداد وقابلیتی مشهود همایونم
اولمش ایدوکندن کما کان الویهٔ ثلثهٔ مذکوره قائمقامی اولنق اوزره کندوسنه
عواطف علیه مدن رتبهٔ وزارت احسان اولنغله قپو کتخداسنه خلعتی الباس
ایدرك کیدیجی وترحاله سنجاغنك صورت توجیهی صدر اعظم زمشار الیه
طرفنه تحریر واشعار ایلنه سن همان حق تعالی حضرتلری جمله سنی
خدمات مأموره لرینده طبق رضای شاهانه مز اوزره دین ودولت علیه مزه
خیرلو خدمتلره موفق ایلیه امین

بروجه بالا عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن عهده سنه وزارت احسان
وترحاله سنجاغی توجیه بیورلمش اولان دولتلو مصطفی نوری پاشا حضرتلرینك
استعداد ذاتیسنده وزارته قابلیت وبولنه جغی حکومتده رضای همایونم اوزره
حرکنله رعایا و رایادن جانب جهاندارانه مزه دعای خیرالدرمغه واعمار مملکته
سعی وغیرت مأمول اولدیغندن بو دفعه ثریحهٔ صبیحهٔ شاهانه مدن کندوسنی
رتبهٔ وزارت احسانیله چراغ ایدوب ترحاله سنجاغنی عهدهٔ لیاقتنه توجیه ایلدم
وبولندن بشقه الحالهٔ هذه سواریٔ وپیاده عساکر خاصهٔ شاهانه مك
یوك ضابطی فریق خاصه مز احمد پاشادن عبارت ایسه ده بتوفیق الله تعالی
نظامات عسکریه مزك کون بکون تکثری مبتنی کردهٔ حضرت باری اولهرق
بولندن بویله دیکر برفریق خاصه مز نصبی دخی اقتضا ایده جکندن بوجهتله
جمله سنك اوزرینه فریق رتبه سندن یوقاروبر یوك ضابط نصبی لازم کلمك
ومومی الیه سی احمد پاشانك کرك نظامجه وکرك خدمت شاهانه مده مشهود
اولان صدق واستقامتی اقتضاسنجه هر درلو لیاقت واهلیتی تمامیان اولمق
ملابسه سیله کذلك فریحهٔ ملوکانه مدن بودفعه پاشای مومی الیهه دخی
مجددا رتبهٔ وزارته مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه مز عنوانی توجیه واحسان
همایونم اولهرق بالجمله عساکر خاصهٔ شاهانه مك الای ولوا وفریق اوزرینه
الیوك ضابط اعتبار اولنمق اوزره مأمور ایلدم ومشار الیهك عهده سندن
محال اولان فریق خاصهٔ شاهانه مز بکلربکیلکی دخی مقدما عساکر
منصوره مزده میرالایلق رتبه سنی حائز والیوم مابینجیٔ همایونمز بولنان ردوسلی
زاده احمد بکه توجیه وپیاده عساکر خاصهٔ شاهانه مك الای ولوا وفریق
مجددا ایکنجی میرلواء خاصه دم نصب وتعیین اولنه رق وزیر مشار الیهما ایالة
پاشای مومی الیهما حقنده اولان اشبو توجیهات همایونمز بوکون اختیار
اولنان وقت مسعوده بالنفاذ حضور همایونمزده سرعسکر پاشا دخی موجود
اولدیغی حالده بالاجرا اقتضا ایدن نشان وحرواتیلری اکسا واعطا اولنه رق
جمله سی طوغری باب عالیزه اسرا قلنه جق اولمرباله واردقلرنده باب عالیزده
دخی رسوم معتادهٔ سلطنت سنیه مزك اجراسیله بعده هر برینك اقتضا ایدن
توجیه ومأموریت اوامر نبی اصدار اینددرده سن قالدیکه صدر اعظمزك
مأمور اولدیغی خدمات جلیله واغور شاهانه مده پدر پی ظهوره کلان حسن
اقدام وغیرتی نو بنو حقنده تزاید محاسن توجهات شاهانه می مستلزم اولدیغندن
ومشار الیهك مخدومی اولوب الیوم طرفدن یانیه واولوینه ودولوینه سنجاقلری
قائمقامی اولان میرمیرانلدن امین پاشا دخی پدری ارزنده غیرت وشجاعت اوزره
طاورانه رق بولندن بویله کندوسندن خدمات شاهانه مده یاراق مأمول وکچنده
درسعادتمزه کلدیکنده ناصیهٔ حالندن دخی استعداد وقابلیتی مشهود همایونم
اولمش ایدوکندن کما کان الویهٔ ثلثهٔ مذکوره قائمقامی اولنق اوزره کندوسنه
عواطف علیه مدن رتبهٔ وزارت احسان اولنغله قپو کتخداسنه خلعتی الباس
ایدرك کیدیجی وترحاله سنجاغنك صورت توجیهی صدر اعظم زمشار الیه
طرفنه تحریر واشعار ایلنه سن همان حق تعالی حضرتلری جمله سنی
خدمات مأموره لرینده طبق رضای شاهانه مز اوزره دین ودولت علیه مزه
خیرلو خدمتلره موفق ایلیه امین

صورت خط همایون

قائمقام پاشا خواص مقربان شاهانه مدن سرکاتبی مصطفی نوری افندینك

بوطرفده خصوصات واقعه‌دلرینك رؤیت‌وتسویه‌سی ضمنده پرقوکتخداسی نصبی‌لازمه‌دن اولمغله رجال دولت علیه دن ضرابخانهٔ عامره ناظری سابق السیدعلی رضا افندی حضرتلری شرفیافتهٔ صدور بیورلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت جهانبانی موجبنجه مشارالیه حضرتلرینه قپوکتخداسی نصب وتعیین برله اشبو محرم الحرامك یکرمی طقوزنجی پنجشنبه کونی خلعتی اکسا اولنمشدر

اوتوزنجی دفعه تقویم وقایعنده استانه دن عزیمتلری بیان اولنان سیادتلو شریف عبدالمطلب حضرتلرینك مقدما بروسه ده اقامتلری مدتده طرف سلطنت سنیه دن مخصص اولان معاشلری شمدی اثنای راهده درجهٔ کفایه ده اولدیغجهتله ومشارالیه حضرتلرینك هرحال ومحلده رفاه حالی وتزاید اقتداری مراد خیریت معتاد حضرت شهنشاهیدن ایدوکنه مبنی شرفیافتهٔ صدوراولان امر وارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه مجددا مستوفی معاش تعیین وبروسه ده قائم‌جق حرم وتبعه سنك ادارهٔ مصارفنه وافی کذلك بشقه جه ماهیه تخصیص اولنمش وبومصرده بروسه ذه اقامت اوزره اولان بغداد والبسی سابق‌داود پاشایه دخی روایت اولنان ضروریت حالنه ترجما کذلك ادارهٔ دائره سنه کافی معاش تعیین بیورلمش اولوب پاشای مومی الیه حقنده ارزان بیورلان عفو جلیل حضرت شاها نه حق بوکه عالیجنابلرینك نامسبوق ایکن بودفعه مجرد شیمهٔ کریمهٔ رحم وشفقت خلافتپناهی اقتضاسنجه بو وجهله مومی الیهك رفاه حالنه دخی مساعده واحسان بیورلمش اولمغله بونوع عنایتك ایفای تشکری مومی الیهه نصوردنده اهم اولدیغی مثالو بالجمله بندکانه دخی بویله برپادشاه مراحم دستکاهك عصرباهرالنصرنده بولنمقلغنك قدرینی بیلوب شکرینی ادایه نه مرتبه لرده سعی اولنمق واجبه دن ایدوکی نزد دقیقه شناسانده ظاهر وهویدادر

بودفعه رسیدهٔ حسن ختام اولان استاور وزساحلسرای همایونلرینك بنا اما تی مأموریت جلیله سنی ایفا ایتمش اولان ضرابخانهٔ عامره صاحب عیاری سعید افندینك کرك اشبو بنای همایون شاها نه خدمتنده صدق واستقامتی مشهود اولسنه وکرك کندوسی رویتکار وعفیف اولهرق شمدیه قدر بولندیغی خدماتده وعلی الخصوص صاحب عیارلق خدمتنده حسن سلوك وسعی وغیرتی مسبوق ایدوکنه مبنی مومی الیهك بو وجهله سبیکهٔ خالص العیار صدق وغیرتی تمغا زدهٔ دار الضرب مقبولیت همایون بیوریله‌رق حقنده الطاف وعنایت سنیهٔ جناب جهانبانی ارزان وبرقطعه مجوهرنشان افتخاراحسانیله ممنون وشادان وممتاز الاقران بیورلمشدر

ضرابخانهٔ عامره باش کاتبی السید ابراهیم افندی خدمت مأموره سنده دقت واهتمامی درکار وذاتا دخی ارباب هنرومعرفت واصحاب علم ولیاقتدن اولهرق هروجهله عنایت شاهانه یه لیاقت واستحقاقی نمودار اولدیغندن بودفعه عواطف علیهٔ حضرت شاها نه دن مومی الیهه دیوان همایون خواجه‌لکی احسان بیورلمش اولمغله اشبو محرم الحرامك یکرمی اوچنجی جمعه کونی برمعتاد مائی حروانیسی اکسا وحرمین مقاطعه جیلکی پایه سیله رؤس همایونی اعطا اولنمشدر

محمد علینك اوغلی ابراهیمك عکا قلعه سنی صورت امثیلا سی بوندن اولکی تقویم وقایع نسخه‌لرنده بیان اولنمشدی شام شریف مملکتی اراضیٔ مقدسه‌دن اولهرق موقع قتال ومحل کارزار اولمسی اول واخر نزد دولت علیه‌ده تجویز بیورلمیوب حتی بوندن اقدم بعض کندوپی بیلرلرك سپی ایله ظهوره کلان متوفی سلیم پاشاوقعه‌سی نزدمراحوفده عالیده نظرعفووشفقتله منظوروبجرم وبیجرم جمله اهالینك تقصیرات بشریه‌لری دامن صفح جیل ایله مستورطوتیله‌رق شام والبسی حاجی علی پاشا حضرتلری کبی این الجانب ومعتدل مزاج بروز برارسالیله اکتفا وبرطرفدن دخی خونهٔ مصریه‌نك عکادن صکره شام اوزرینه تسلط ایده جکلری بونلرك حقیقت دعوای باطله لرینه عقلا ونقلا وقوفی اولدقلرك هرچند مجرد ولری کبی بولنمش ایسه ده مع مافیه شام شریف کبی برمملکت مبارکه محل سفك دما اولماءمق وبرده خونهٔ مرقومه‌نك چکونکی فساد وبطلا نلری یتون عالمه معلوم اولمق وبعده عون وعنایت حضرت خیرالناصرین ایله حقلرندن کلمك مطالعه لریله مملکت مذکوره‌ده استحکامات حربیه انشاسی وعساکر حرب وقتال اقامه سی مثالو شیارلرن استغنا اولنمشیدی وقتاکه خائن مرقوم عکایی اسنیلا ایلدیکنی متعاقب ثمهٔ امال فاسده‌لرندن اولان شام‌شریف مملکتنی دخی الله المق فکرفاسدینه دوشه رك وبوبابده کمال حرص وطمع بلیه سی کندوسنی نتیجهٔ وخامت وسوء عاقبت ملاحظه‌لرندن کیرو الیقویه رق بی‌محابا عکا اوزرینه اولان هیئت مجموعهٔ منحوسه سیله قالقوب شام اوزرینه کتمش واهالیٔ شام دخی اونه دنبرو مملکتلری استحکامات حربیه دن خالی واطراف وجوانبی اچق محل اولق جهتیله برشی بایه میوب شام والبسی مشارالیه حضرتلری دخی محاربه ومقاتلیه مأمور اولمامغین بالضرور شامی ترکله طشره چیقمش اولدیغی بودفعه وارد اولان تحریرات مأللدن مسئبان اولمش وخونهٔ مرقومه‌نك بووجهله شامه دخی تسلطلری مقدمکی نشر ایتدکلری اکاذیبك خلافی اولهرق ارتق مرام خباثت انجامه‌لری نه اولدیغنه جمله عندنده برکونه شك وشبهه قالمامش اولمغله ان‌شاءالله اردوی همایون نصرمقرون شاهانه کون بکون ابلرو لیوب اناطولی جانبی سردار اکرمی حسین پاشا حضرتلری بوکونلرده بالجمله عساکر خاصه ومنصورهٔ شاهانه لوا والایلری ایله برلشه‌رك قریبا برموقع مقدرده مقابلهٔ کلیه ومحاربهٔ شدیده وقوعی مأمول وهرنه وقت اولسه بومقوله طائفهٔ بغاة واصحاب شقاوتك قهر واضمحلالری دلائل عدیده ایله درجهٔ بداهته موصول کورینور

مواد عسکریه

مقدمجه بغداده مأمور اولان تمارلو سواری عساکر منصوره برنجی الاینك ضابطان ونفراتلرینه چند سنه دنبرو مأموریتده اولمارى جهتیله برازمدت کندولرینه چکه دوزن ویرمك واستراحت ایلك اوزره مملکتلرینه کلمرینه اذن ورخصت سنیه ارزان بیورلمش اولمغله میرالایی اشقر علی بك دخی درسعادته کلمشدر

میرالای رضا بکك قوماندا سنده اولوب بوندن اقدمجه نیشدن درسعادته کله‌رك حیواناتی چایره ربط اولنمش اولان سواری اوچنجی الای دخی بالاراده سنیه اناطولی جانبنه مأمور بیورلمش اولدیغندن الای مذکور برقاچ کون نقصان اولان لوازماتلرینك تنظیمیچون درسعادتده اقامت ایتدیرلەرك برقاچ کوندنصکره اسکدارده اقامه وبعده محل مأموریتنه عزیمت ایتمك اوزره محل مذکوره کچورلمشدر

قلاع خاقانیه دن هربرقلعه نك هیئت وجسامتنه کوره طوپلری تنظیمیله مجددا طوپچی نفراتی ترتیب وتحریر اولنه‌رق اقتضا ایدن ماهیه لری دخی تخصیص اولندیغی وارالق ارالق محللرندن بالمناوبه درسعادته جلب ایله تعلیم وتعلملرینه بالذات سرعسکر پاشا حضرتلری دقت ونظارت ایلسی اقتضای ارادهٔ سنیه دن ایدوکی بوندن اقدم طبع وتمثیل اولنان تقویم وقایع نسخه‌لرینه درج اولنمشیدی مقتضای امر وارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه اوزره تعلیم وتعلملرینه باقلق ایچون روسچوق قلعه‌سی طوپچیلرندن بودفعه یالکز ایکیوز نفری ونیکوپلی قلعه سی طوپچیلرندن یوز نفری جلب اولنه‌رق تعلیمات لازمه لری سرعسکرمشارالیه حضرتلری معرفتلریله اجرا ایتدیرلمکده وشمنی طوپچیلرندن دخی بوخصوص ایچون یوز نفری درسعادته کلمکده اولوب بمنه تعالی بونلرفن طوپ انداختی بی ومتفرعاتی اولان سائر تعلیماتی تحصیل ایلدکلرندن صکره محللرینه اعاده اولندقلرنده کرك قلاع مذکوره ده باقی قلاعن وکرك سائر قلعه لرده مرتب اولان طوپچیلر

دخی مناوبه اصولی اوزره طاقم طاقم درسعادته جلب وتعلیم اولنه‌جقلری جهتله بلطفه تعالی جمله سی از وقتده تعلیملرینی اوکرنه رك تفنن وکسب مهارت ایلرى مأمولدر

اسعار

سنهٔ سابقه ذی الحجه سنك یکرمی کونندن یکرمی طقوزنجی کونینه دکین کرك میری مبایعاتندن وکرك سعر رایج اوزره اشترا اولنان ذخایردن اون یدی قطعه سفینه ایله انبارعامره یه اوتوز اوچبیك ایکیوز سکسان ایکی کیل حنطه اون ایکی بیك یدی کیل شعیرکلشدر

مدت مرقومده انبارعامره دن سرای همایونده واقع خاص فرن وخرجی فرن لازمه لریچون سکزبیك یوز اون بش کیل حنطه غلطهٔ سرای همایونه اوچیوز کیل حنطه سواری عساکر خاصهٔ شاهانه حیوانلرینه بیك طقوزیوز سکسان یدی کیل شعیر خبازان اصنافنه یکرمی بشبیك کیل حنطه ایله یدی بیك کیل شعیر میری فرانجله جی فرنلرینه بیك کیل حنطه ویرلمشدر

مدت مذکوره ده نکفورطاغی ارکلی ایزنکمید وارنه برغوس اسکله‌لرندن تجارورئیس مالی اوله رق قبان دقیقه بیك کیل حنطه اوتوز طقوزبیك اوچیوز قرق کیل شعیر التی بیك التیوز طقسان برکیل دقیق التی بیك التیوز یکرمی التی کیل قوقوروز اوچبیك درتیوز یتمش طقوز کیل ارزن ورود ایتمشدر

وینه اشبو محرم الحرامك سکزنجی کونندن اون دردنجی کونینه دکین بروجه سابق انبارعامره یه اون بش قطعه سفینه ایله اوتوز اوچبیك التیوز اون بش کیل حنطه التی بیك التیوز سکسان طقوز کیل شعیر ورود ایتمش

ومدت مذکوره ده انبارعامره دن غلطه سرای همایونی معینا تنه التیوز کیل حنطه وسواری عساکر خاصهٔ شاهانه حیوانا تنه بشبیك کیل شعیر وعساکر خاصهٔ شاهانه تعیینا تنه بشبیك کیل حنطه ایله بیك بشیوز کیل شعیر وسواری عساکر منصوره حیوانلرینه ایکی بیك سکزیوز کیل شعیر وطوپخانهٔ عامره تعیینا تیچون ایکی بیك کیل حنطه ایله بشیوز کیل شعیر وخبره خانهٔ معموره تعیینلرینه سکزیوز کیل حنطه ایله ایکیوز کیل شعیر وخبازان اصنافنه یکرمی بشبیك کیل حنطه ایله یدی بیك کیل شعیر ویرلمش ومدت مرقومه ده صامسون وارنه برغوس نکفورطاغی ایزنکمید میخالیچ اسکله لرندن رئیس وتجار مالی اوله‌رق قبان دقیقه اوچیوز بش کیل حنطه درتبیك یوزسکسان برکیل شعیر ایکی بیك طقوز یوز سکسان برکیل دقیق طقوز یوز یتمش بش کیل قوقوروز بیك التیوز طقسان بش کیل ارزن توارد ایتمشدر

وینه‌ماه مرقومك اون التنجی کونندن یکرمی ایکینجی کونه دکین برمتوال محرر انبارعامره یه اون اوچ قطعه سفینه ایله یکرمی درت بیك التیوز یتمش سکزبچق کیل حنطه اون ایکی بیك طقوز یوزقرق بش کیل شعیر ورود ایتمش ومدت مرقومده انبارعامره موجودندن سرای همایونده واقع خرجی فرنه بیك کیل حنطه وطوپخانهٔ عامره ده موجود حیوانات مأکولانیچون بیك کیل شعیر وخبازان اصنافنه یکرمی التی بیك کیل حنطه ایله التی بیك کیل شعیر وبرلمش ومدت مذکوره ده نکفورطاغی ایزنکمید برغوس اسکله‌لریله اچقار اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اوله رق قبان دقیقه اون بشبیك کیل حنطه یکرمی بدی بیك کیل شعیر بیك بشیوز سکسان کیل قوقوروز سکزیوزقرق التی کیل ارزن درت بیك التیوز یتمش اوچ کیل دقیق کلشدر

اشبو سنهٔ مبارکه محرم الحرامك یدنجی کونندن یکرمی بشنجی کونینه دکین مستأمن سفینه لریله وبرا وارد اولنلردن ماعدا اقدکز وقره دکز سواحلی وخلیج استانه اطرافندن مسلم واهل ذمت قایقلریله وارد اولان

پرنج	روغن زیت	صابون	طوز	سپام
قیه	قنطار	قنطار	کیل	قیه
۲۲۵۳۰۰	۶۲۴۱	۱۳۱۰	۱۸۰۰۰	۶۷۰۰
پورتقال	لیمون	روغن ساده	فندق	فصولیه
عدد	عدد	یدك	قنطار	کیل
۱۰۰۰۰	۲۱۳۰۰۰	۱۱۵۰	۳۷۰۰	۲۵۰۰
شمع عسل	عسل	ناردنك	یمورطه	یولاف	پیرز
قیه	فوچی	فوچی	عدد	کیل	قیه
۳۰۰۰	۱۹۰	۲۷۰	۱۰۰۵۰۰۰	۲۲۹۰	۵۵۲۰۰
حطب	کور	کراز	طحن	انکنار	بقله
چکی	قیه	قیه	قیه	کوفه	قیه
۲۰۳۸۵	۵۰۷۶۰۰	۶۱۵۸۰۰	۵۶۰۰	۱۹۰	۱۷۰۰۰
زیتون	بکمز	سرکه	قباق	طاوق	روغن چرویش
قیه	قیه	قیه	کوفه	قفس	یدك
۵۲۰۰۰	۲۶۵۰۰	۷۰۰۰	۴۵۵	۷۹	۴۰
شعریه	نخود	صوغان	انکنار	خیار	دخان
صندق	کیل	قیه	عدد	کوفه	قیه
۵۵	۵۳۵۰	۲۳۰۰	۲۲۶۰۰	۸۴	۱۰۰۰
اریك	صمان	چاودار	دخان	کرباس	پنبهٔ خام
قیه	قنطار	کیل	دنك	دنك	قیه
۳۸۰۰	۴۶۲	۴۰۰۰	۲۲۹۷	۱۷۲۲	۳۵۱۵۲
چام کوری		فوندهٔ کوری	حریرخام		کوچله التون
ایار		ایار	قیه		قیه
۳۹۴۰		۳۶۷۰	۹۰۰		۱۰۰

مستأمن سفینه سیله کلان پرنج
زنبل
۳۶۷

امور خارجیه

سنهٔ سابقه ذی الحجه سنده واقع مایس اینك اواسطی تاریخیله مورخ درسعادته ورود ایدن آوروپا غزته لرندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه‌سیدر

دول خمسه یعنی نمچه وانکلتره وفرانسه وپروسیاوروسیه دولتلری فلنك وبلجیقا ممالکنك یکدیکردن افراز وتفریق وبلجیقا مملکتنك فیمابعد مستقل وسربست بردولت حکمنده معدودیت واعتباری خصوصلرینه دائر بیك سکزیوز اوتوز برسنهٔ میلادیه‌سی تشرین ثانیسنك اوچنده لوندره شهرنده مرخصاری واسطه‌سیله عقد وتمهید ایتمش اولدقلری برقطعه معاهده‌نك اقتضا ایدن تصدیقنامه‌لرینی بودفعه جمله مبادله‌یه درکار اولمشار ایسه ده انجق انکلتره وفرانسه دولتلری هیچ برکونه شرط استثنا قیدایتمیرك همان عهدنامهٔ مزبوری هیئت مجموعه سیله تصدیق وقبول ایدوب نمچه وپروسیا دولتلری متفقین آلمانیا جماعت متفقینك اجزا واعضاسندن معدود اولق ملابسه سیله صورت ضبط وتصرفی فلنك وبلجیقا مابینده مواد منازع فیهادن اولان لوقسنبورد دوقه لغنك حقوق ملکیه سی ایچون بعض شروط استثنائیه عرض وبیان وروسیه دولتی عهدنامهٔ مزبورك قبولی خصوصنده

واقع اولان بعض تكليفات استثنائيه سندن بشقه فلنك قرالى حقنده بركونه معامله وحركت جبريه وقوعنك تجويزينه برو وجهله رضا داده اولديغه جهتى صراحة اشعار واعلان ايتمشلردر

روسيه ايمپراطورى طرفندن بيك سكز يوز اوتوز ايكى سنهٔ ميلاديه سى كانون ثانيسنك اون سكزنده پازه سبورغ شهرنده امضا وسنهٔ مزبوره نيسانك يكرمى ايكيسنده مرخصارى معرفتيله لوندره شهرنده مبادله واعطا اولنان يكى تصديقنامه نك صورتيدر

بزكه برنجى نيقولايز بالجمله روسيه ممالكنك ايمپراطورى وله جاسارى بر پووجه اوزره جمله يه افاده و بيان ايدرزكه برطرفدن بزم وتمجه ايمپراطورينك وفرانسه وانكلتره و پروسيا قرالريمك وطرف آخردن بلجيقا قرالنك لوندره شهرنده مجلس مكالمه يه مأمور اولان مرخصارمز على الاشتراك جمله مزك انضمام رأى وموافقتيله بيك سكز يوز اوتوز پر سنهٔ ميلاديه سى تشرين ثانيسنك اوچنده شهرمزبوره برقطعه عهدنامه عقد وامضا ايتلشلردر وبوطرفده عهد نامه نك عبارة سى لفظ بلفظ عينيله مندرجدر بناء على ذلك عهدنامهٔ مذكورى امعان نظر ايله خيليجه تحرى ومطالعه ايتلدكدن صكره طقوزنجى واون ايكنجى واون اوچنجى ماده لرينه دائر فلنك وبلجيقا مابينده توافق قطعى اوزره قرار كير اولهجق تعديلات وتصحيحات مستثنا اولمق شرطيله تماما قبول وتصديق ايدوب عهدنامهٔ مزبورك بالاده اشارت اولنان قيد استثنائيدن بشقه توثيق اولنمش اولان سائر مواد وشروطنك مجموعى كرك عند مزده وكرك اخلاف واعقابمز نزدنده هركونه عارضهٔ نقض وتغيردن مصون اولهرق مرعى ومعتبر وجاريمى دستور العمل طوتيله جغمنه عهد وپيمان ايمپراطورانه مز ايله متعهد اولديغمزى تأييد وتأكيد ضمنده اشبو تصديقنامهٔ ايمپراطورانه يى كندو خط دستز ايله امضا وايمپراطوريه مزك مهريله ختم وتمهير اولنمق امرى وتنبيهى اعطا ايتلشدر

تصديقنامه لر مبادله سى امرنده جريان ايدن واقع حال بيانك صورتيدر

زيرده واضع الامضا روسيه و بلجيقا مرخصارى بلجيقا مملكتك روسيه وتمجه وفرانسه وانكلتره و پروسيا دولتلرى طرفندن پردوات مستقله صورتنه موضوعيتى عندلرنده بوعنوان اوزره معدوديت ومقبوليتى حاوى اولهرق برطرفدن مارالبيان دول خمسه وطرف آخردن بلجيقا دولتى بينده بيك سكز يوز اوتوز پر سنهٔ ميلاديه سى تشرين ثانيسنك اوچنده لوندره شهرنده عقد وامضا اولنمش اولان عهد نامه نك تصديقنامه لرينى وعهد نامه نك ذيلنه منضم طرفينك بيانناميه لرينى مبادله يه مبادرت ضمنده پريره جمع اولوب سالف الذكر تصديقنامه و بيانناميه لرك سندا تى ابراز واظهار ايله رسم معتاد اوزره مبادله سى خصوصنه درکار اولدقلرينى تأييدا وتوثيقا در دست اولان اشبو واقع حال بيانى خط دستلريله امضا وكندو نشانلو مهرلريله ختم وتمهير ايتلشلردر

بيك سكز يوز اوتوز ايكى سنهٔ ميلاديه سى نيسانك يكرمى ايكيسنده لوندره شهرنده منعقد اولان اللى سكزنجى شروطنامه نك خلاصه سى صورتيدر

دول خمسه مرخصارى مجلس مكالمه ده مجتمع اولدقلرى عقيبنده روسيه مرخصارى فتح باب مكالمه يه ابتدار ايدوب بيك سكز يوز اوتوز پر سنهٔ ميلاديه سى تشرين ثانيسنك اوچنده معقود اولان عهد نامه يه عائد اولهرق متبوعلرى روسيه دولتى طرفندن ديده دوزراه انتظار اولدقلرى تنبيهات قطعيه نك ورودينى وعهد نامهٔ مذكور تصديقنامه لرينك مبادله سى قيدانده حاضر واماده اولدقلرينى افاده واشعار ايلدكلرندن ماعدا روسيه ايمپراطورينك تصديقنامه سندينى لدى الابلاغ سند مزبور درونده مندرج قيد استثنائيده فلنك و بلجيقا مبانده پوندن بويله قطعيا نظام پذير اولمق اوزره مصرح اولان تسويهٔ ذات البين ماده سنك تراضئ جانبين اوزره حصوله كلمسى ملتزم ايمپراطورى اولمق لازم كلديكى دخى تعليماتمز لازمه سنجه بيان واعلان ايتمكه مرخص ومأمور ز ديوختم كلام ايلشلردر

بلجيقا مرخصنك تبليغ ايلديكى بيانناميه نك صورتيدر

روسيه مرخصارى طرفندن عرض واپراز اولنان تصديقنامه سندينك محاوى اولديغى استثنا قيدى بلجيقا مرخصنك معلومى اولدقده مرخص مرقوم پووجه اوزره بيان واعلان ايدركه بلجيقا وفلنك دولتلرى بالمقابله مناقع جانبينه مراعات ايله اجراسى خصوصنك بالتراضى متفق الارا اولديله جكلرى بعض نكات ودقايق عهد نامه نك يكرمى درت شروطنده مشمول ومندرج اولديغى امرينده اظهار صورت اعتراض ومخالفت ايتمكدن مجانبت ايدرايسه ده مع مافيه كرك بو ماده نك وكرك هر بر خصوص آخرك تنظيم وتمشيتى تقديرنده دول خمسه نك بلجيقا دولتى حقنده اختيار وتوثيق ايده كلدكلرى عهود وشروطه مراجعت وتسليمپيدن خالى دكلدر

كيفيت احوال وجه سابق البيان اوزره جريان ايتمش ايسه ده لوندره شهرنده مأمورا قامت اولان بلجيقا مرخصى مايسك دردنجى بلجيقا دولتنك مقرقرالى اولان بروكسلا شهرينه كلوب همان وصولى عقيبنده قرال يانته جلب واحضار اولنش ايدوكى ومرخص مرقومك ورودندن صكره بلجيقا مملكتنده اسباب قويه تدارك وتجهيزينه كمال مرتبه بذل غيرت واقدام اولنمقده اولوب اصحاب ملك وقدرتدن نقود وافيه استقراض اولنه رق موجود اولان قوت عسكريه يه يكرمى بشبيك آدم و بش طاقم طوپ الايى ضم وعلاوه سيله كلى تقويت و بويله جكى و بلجيقا ملتى اوزرينه يكى برفداكارلغنك تكليفى تحميل اولنه جق اولوب ايسه ملت مذكوره تفنك قوتلق آتنده اوله رق فلنكلو قرشوسنه چقيوب هر بر تراخ وضعو بتك فصل وقطعى ايچون سل سيف حماست وجلادت ايده جكى ملحوظدر ديو بلجيقا غزته لرنده مندرجدر

بريچق آيدنبر و پارس شهرينه استيلا ايدن قورا علنى يكرمى بشبيك آدم نفس پارسده تلف واهلاك كدنصكره شهرمرقومدن مندفع اولمغه باشايوب الحالة هذه بركونده ظهور ايدن وفياتك عددى اللى كشى يى تجاوز ايتمز ايسه ده آفت مرقومه سائر فرانسه ايالاتنه دخى سرايت ايله عمومى پروحشت ودهشت وكلى حده وخسارته باعث وبادى اولمش و پارس شهرنده قورا علتيله هالك اولنلرك بينده زمرهٔ كبار و وكلادن قتى وافر كسنه لر واز جمله قازمير پرنه نام فرانسه باش وكيلى تكميل مدت حيات ايتمش اولوب بر ينه مونتالبوه امور داخليه وكيلى نصب وتعيين اولنمشدر انكلتره دولتنك غيرتى نام باش وكيلى دخى مأمور معتى اولان سائر وكلا ايله برابر بعض علل واسبابك ظهوريته بناء چند روز اول استعفالر ايتمشلر ايسه ده انكلتره قرالى بعض ملاحظاته مبنى استعفالرينى قبول ايتيوب مرسومى كما كان مقام مأموريتلرنده ابقا ايلمشدر ديو سالف الذكر غزته اوراقنده محرر ومسطوردر

امور داخليه

پادشاه داعى نواز وشهنشاه عنايت ساز افنديمز حضرتلرى اشبو صفر الخيرك سكزنجى جمعه كونى صلوة جمعه يى بكلربكى جامع شريفنده بعد الادا جمعه كونلرينه مخصوص ركاب همايون شاهانه لرينه مأمور بنده لريله سراحلسراى جديد فوز يديد ملوكانه لرينه عودت واندن بر مقدار تنزه ممنده تبديل همايونلرى قايغه راكبا كوكصو نام جاى فرحفزايى تشريفه رغبت همايونلرى ارزان بيورلمش وحالا زيور افزاى مسند معلاى فتوى وزينت ارای مقام فضل وتقوى يحيى زاده دولتلو سما حتلو عبد الوهاب افندى حضرتلرينك ساحلخانه لرى مسيره كاه مذكوره جوار يولنمش اولديغندن شوكتمآب قدرتنصاب طال عمره وداعت شوكته الى يوم الحساب افنديمز حضرتلرى متصف اولدقلرى شيمهٔ كريمهٔ داعى پرور وشفقت فخيمهٔ عنايت كستر شاهانه لرى اقتضاسى وطريق عليه ده بولنان بالجمله داعيان و بندكان حضرتلرينه سى ظهور ننده كندو سنك خيرخواهانه بونجه نصح و پندينك عدم اصغاسندن طولايى هزار لوم ولعن ايتمشدر اگرچه موميى اليهك عهده سنده بولنان ديكر قپوكتخدا لقلرى آخرلره احاله يورلمش ايسه ده ايجاب وقت وحال ومصلحتدن نشأت ايدرك بوخصوصه بو دفعه على وقعه سى سبيله حق موميى اليهده درکار اولان توجهات عالى يه بركونه حمل كلمامشدر وبو دفعه ازدوى همايون حضرت شاهانه ده بعض خدمات مقتضيده بولنمق اوزره رجال دولت عليه دن بعض ذواتك زومى صيره سنده موميى اليهك اولموالى يه وقوف ومعلوماتى جهتيله مأمور واعزام بيورلمشدر شويله كه چونكه طرف دولت عليه دن الحالة هذه ترتيب اولنان اردوى همايون و بونجه تداركاتدن مراد عالى انجق محمد على ايالتى وعلى اوله حق ابراهيمك تأديب وكوشمالى مقتضيدن مبنى اوله رق مرقومانه ضرورى مطاوعت ايدنلر وكرك مرقومانك حيل وخدعه لرينه الدانوب انلره طرفدارلق صورتنده ايكن حقيقى پشيمان ونادم اوله رق طرف دولت عليه يه دخالت والتجا ايلينلر حقلرنده باب عفو ومرحمت عالى مكشوف وبوارادهٔ سنيه مقدما نشر واعلان بيورلمش اولديغندن وموميى اليه نجيب افندى مقدما رى پرقاج دفعه مصره ومؤخرا جانب بجازه كتمش واولحوالى اهالسيله معارفه پيدا ايتمش ايدوكندن شايد اومقوله لرذن اردوى همايونه كلوب دخالت ايده جك اولدقلرانا طولى جانبى سردار اكرمى حسين پاشا حضرتلرينك صبت وسطوت وجلادتندن طولايى بعض وهمه مبتلا اولديقلرى موجب امنيت اوله جغى درکاردر وايراد وده موميى اليهك معلومات مسبحضرتلرينه ايشه براميسى دخى مطالعه اولنه بتلشدر

ادنه ايالتى والى ايله اداره اولنه كلور ايكن برمدتدنبرو بعض جهتله ايالت مذكوره حاصلاتى دائرهٔ وزارت اداره سنه غير وافى اولديغندن بوندن اقدم مقاطعات خزينه سنه ربط ايله حسن پاشا زاده على بك دخى متصلكده ابقا واستخدام اولنمش وموميى اليه دخى شمديه قدر سرزادينيسنجه اداره ايلش ايسه ده الحالة هذه ادنه وطرسوس سواحلنك وكرك اولنارده اولان معابر بريه نك لايقيله حفظ وحراستى ايجاب حالدن وادنه مسلمى موميى اليه وكرك طرسوس مسلمى خواجكان ديوان همايوندن راغب افندى زير اداره لرنده بولنان محالارى بروفق مطلوب محافظه يه مقتدر اوله ميه جقلرى جهتله ايالت مذكوره ده صاحب عسكر وايتكذار بر محافظ بولنمسى مقتضاى مصلحتدن اولديغندن واردوى همايون معينده بولنان ميرميراندن بكبولى محافظى صادق پاشا غيور ودرايتكار اوله رق تمام بو ايشه مناسب كورلديكندن اناطولى جانبى سردار اكرمى دولتلو حسين پاشا حضرتلرى پاشاى موميى اليه معينه اردوى همايوندن مقدار كافى عسكر ويره رك ادنه يه اقعاد ايله كندولرى ايلرو عزيمت وموميى اليه على بك دخى اردوى همايونك لوازم ومقتضيا تنه داثر كوستر ديكى سعى وغيرته مكافاة درکاه عالى قپوجى باشيلغنى رتبه سى تو جيهيله كندوسنى لاجل الاقامه در سعادته ارسال ايلدكلرنى يازمش اولدقلرندن وطرسوس سنجاغنى دخى اوته دنبرو ادنه ايالتنه ملحق كبى اوله رق دولى الخصوص محافظه سى دخى جانب سردار اكرميدن پاشاى موميى اليهه تفويض اولنمق حسبيله طرسوس مسلمى موميى اليهك زومى اولنمه جغندن ايالت مذكوره نك طرسوس سنجاغيله برابر وتكبولى محافظلغنه الحاقا بروجه محصلق پاشاى موميى اليهه توجهى خصوصلرينه امر وارادهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه شرفصدور

پورلمش اولغله اشبو صفر الخیرك طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی قپوقتخداسی اولان توقیعی دیوان همایون وکیلی علی افندیه خلعت اکسا سیله توجیه واعلانی اجرا قلمش واردوی همایونك احمال واثقال نقلی خدمتنده استخدام ایجون اطراف قضالردن ترتیب واخراج ایتدیریلان حیوانات وعربه لرك بعضسی یولارده تلف اولمق احتمالنه نظرا اصحابنك تطییبیله جانب سنی الجوانب حضرت جهانداری یه جمله فقرا وضعفا طرفلرندن دعوات خیریه استجلاب اولنمسی صورتی جانب سردار اکرم مشارالیهدن اشعار اولنوب واقعا اومقوله تلفات محتمله نك مخصوصا مأمورلر تعیینیله بالتحقیق اتمامنك اصحابی یدلرینه اعطاسی صورتی مقتضای معدلت سنیه دن اولوب انجق اول امرده تلفاتك کیفیت وکمیتی بیلنمك اقتضا ایده جکندن شرفیافتهٔ صدور یورلدان ارادهٔ مراحمعادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه بعدالتحقیق اقتضاسنه کوره تنظیم اولنمق اوزره بودفعه محللرینه اوامر علیه اصدار وتسیاریله تلف اولان حیوانات جنس ومقدار وقیمتلری تصریحیله دفترلری استنبلشدر

کچن عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن عهده سنه رتبهٔ میرمیرانی توجیه واحسان همایون جناب جهانبانی یورلمش اولان استویلجه لی علی پاشا یوسنه ماده سنك حین ظهوردن سایهٔ همایونهٔ حضرت ملوکانه ده اندفاعنه قدر دولت علیه بنده لکی وصداقت مسلکندن آریلیوب کرك یوسنه والبسی سابق علی ناعق پاشا حضرتلریله وکرك سائر مأمورلر ایله ارادهٔ حضرت صدراعظمی وجهله حرکت وتأدیب اشقیا ماده سنده حسن خدمت وصداقت وجانسپارانه سعی وغیرت ایتمش وبالدفعات حسن شهادت صدراعظمی وقوعبولدیقه حقنده محاسن توجهات مکارم آیات حضرت شاهانه تزاید وترقی بولمش اولدیغندن مخصوص ذات کرامتسمات جناب جهانبانی اولان شیمهٔ کریمهٔ بنده پروری ومستحقنوازی اقتضاسنجه جمله بندکان صداقت نشانلری حقلرنده نو بنو سرمشای ساحهٔ ظهور اولان احسان وعنایت ملوکانه لرندن اولمق اوزره پاشای موی الیهك صدر عبودیتی مجوهر نشان افتخار ایله تزیین یورلمسی خصوصنه امر وفرمان شاهانه لری شرفسنوح یورلمش ودرحال ضربخانهٔ عامره طرفنده بالاعمال اعطا اولنمق اوزره جانب جناب صدراعظمی یه ارسال اولنمشدر اشبو عنایت عظمایه نائلیت بشقه جه برنوع مفخرت اولغله ابراز صداقت ایدنلر استحصالندن مأیوس اولمایه جغی درکار در

وارنه وشمدی وسائر محال مقتضیه نك استحکامات ابنیه لری بوندن اقدم مخصوص مهندس ومعمار خلیفه لری ارسالیله کشف وترسیم ایتدیریلوب تنظیم وتقدیم اولنان کشف دفترلرینه نظرا بنیهٔ مذکوره نك جامتی درکار وبورلرك بنا امینلری صاحب وقع واعتبار ذواندن اولمسی سهولت مصلحتی مستلزم اولهٔ جغی نمودار اولدیغندن شرفیافتهٔ صدور اولان ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی موجبنجه شمدی استحکاماتی بنا اماتی اجلهٔ رجال دولت علیه دن چاوشباشی اسبق الحاج عطاءالله افندی حضرتلرینه بالاحاله بمنه تعالی قرق سکز سنه سی توجهات همایونده ضبط ایتمك اوزره عواطف علیهٔ شاهانه دن موقتا دفترا ماتی منصبی دخی عهده سنه توجیه ووارنه استحکاماتی بنا اماتی دخی رکاب همایون حضرت شهریارینده بالفعل میراخور اولان محمد اغا حضرتلرینه میراخوراولمکی کا کان عهده سنده اولمق اوزره تفویض بریله اشبو صفر الخیرك طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی خلعتلری اکسا اولنمش ومعیتلرینه متفنن ومهارتلی مهندسلردن رفیق وتعیین قلنمشدر

بوندن اقدم دار السلطنهٔ السنیه مدرسلرندن اولوب حالا بلاد دوریه دن ارضروم قضاسنه نائبلیله متصرف وکندوسی خیلی مدتدنبرو خدمات شرعیه ده والیوم اسکدار محکمه سنده باب نیابتده مستخدم فقه شریف وعلوم سائره ده نصیبهی بین الاماثل مسلم اولان اسعارنه لی السید حسین افندی یه اشبو صفر الخیر غره سندن ضبط ایتمك اوزره یمن توجه شاهانه ایله وارستهٔ دغدغهٔ اهل شقاوت اولان بوسنه مولویتی بلاد اربعه یه موصل اولمق وقضاء مزبوره واروب ضبط ایده جکی کونه قدر ارضروم قضاسی عهده سنده بولنمق اوزره باپایهٔ اسکدار توجیه وسایهٔ قدردانیٔ شاهانه ده نهال قابلیتی تمویه قلندی

موادّ عسکریّه

مجدد قوانین سلطنت عظمی ومهد مبانیٔ خلافت کبری اولان پادشاهمز وولی نعمت بی منتهز پادشاه کرامت پناه افندیمز حضرتلرینك همیشه مراد خیریت معتاد شاهانه لری سایهٔ شوکتوایهٔ ملوکانه لرنده بولنان بالجمله سواری وپیاده عساکر خاصه ومنصورهٔ منتظمه لرینك کون بکون تزاید وتکثریله متفرعات نظامات حسنه لرینك اجرا وتأسیسی خصوصنه معطوف ومصروف بیورلمق وللّه الحمد والمنه محض اثر همم والانهم پادشاهانه لریله صنوف عساکر منتظمه لری یوما فیوما متزاید وافزون اولمق حسیبله متفرعات نظام ثریا انتظام حسنه لری اجراسنه دخی همت والا نهمت جناب شهنشاهی مبذول بیورلوب بوندن اولکی نسخ تقویم وقایعده زیور سطور بیان اولدیغی اوزره مجرد قریحهٔ صحیحهٔ ملوکانه دن مشیر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشاحضرتلری شمدیکی مأموریت جلیله سنه نائل وفریق خاصهٔ شاهانه احمد فتحی پاشاحضرتلری دخی بکلربکلیك رتبهٔ سامیه سنه واصل اولمالریله بوصرهده نامق پاشادخی میراولای رتبهٔ رفیعه سنی احرازایتمش اولدیغندن میرالای اولدیغی مازالذکر عساکر خاصهٔ منصوره پیاده اوجنجی الاینه برمیرالای نصبی لازم کلوب الای مزبور قائمقامی میرعلمزاده احمد بك ایله اردوی همایونده اولان عساکر خاصه برنجی پیاده اواسی برنجی الاینك دردنجی طابوری یکباشیسی علی اغا ودرسعادتده اولان ایکنجی لوانك برنجی الای برنجی طابوری یکباشیسی حسین بکك تعلیم وتعلم وادارهٔ امور عسکریه ده ازهر جهت مهارت ومعلوماتلری اولدیغندن موی الیهمدن قائمقام احمد بکك ایکنجی لوا برنجی الاینه میرالای وموی الیه علی اغانك الای مذکوره قائمقام ویکباشیٔ موی الیه حسین بکك الای امینی ولوای مذکور ایکنجی الاینك الحالهٔ هذه میرالای وقائمقام والای امینی اولدیغنه وایکنجی لوا برنجی الای الای امینی توفیق بك ایله اردوی همایونده اولان برنجی لوا ایکنجی الای الای امینی سلیم بك ودرسعادتده اولان ایکنجی لوا ایکنجی الای برنجی طابوری یکباشیسی عمر بك تعلیم وتعلم وقوماندا وادارهٔ امور عسکریه ده سائر اقرانلرندن لیاقتلو ومعتمد بولندقلرینه مبنی موی الیهمدن توفیق بکك ایکنجی لوا ایکنجی الاینه میرالای وموی الیه سلیم بکك الای مذکوره قائمقام ویکباشیٔ موی الیهك الای امینی واردوی همایونده اولان سالف الذکر برنجی لوا ایکنجی الاینه موی الیه سلیم بکك برینه الای مذکور اوجنجی طابوری یکباشیسی قواقلی امین اغانك الای امینی وطابور مذکور صاغقول اغاسی مصطفی اغانك موی الیه امین اغانك برینه اوچنجی طابوره یکباشی واردوی همایونده اولان برنجی لوا برنجی الای دردنجی طابوری یکباشیسی موی الیه علی اغانك برینه الای مذکور برنجی طابوری قول اغالرندن علی اغانك دردنجی طابوره یکباشی ودرسعادتده اولان ایکنجی لوا برنجی الای برنجی طابوری دردنجی بلوکی یوزباشیسی رفعت اغا ایله اوچنجی بلوکی یوزباشیسی سیروزی یوسف پاشازاده مصطفی مظهر بکك استعداد ولیاقتلری اولدیغندن مومی الیهمدن رفعت اغانك ایکنجی لوا ایکنجی الای برنجی طابورینه ومومی الیه مصطفی مظهر بکك ایکنجی لوا برنجی الای برنجی طابورینه یکباشی نصب اولنمالری موافق ارادهٔ سنیه بیورلدیغی حالده اقتضا ایدن اوامر شریفه لرینك اصداری خصوصی مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا حضرتلری طرفندن باتقریر انها واسنیذان اولنمش وتقریر مذکور مبارك ومعلا خاکپای همایون جناب جهانبانی یه لدی العرض انها واسنیذان اولندیغی اوزره موی الیهمك اولوجهله نصب وتعیینیله اقتضا ایدن امرلرینك اصداری خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ شاهانه متعلق بیورلیه رق اولبابده خط همایون کراشقرون جناب ملوکانه زیور افزای صحیفهٔ صدور یورلش اولدیغندن مومی الیهمدن درسعادتده بولنانلرا شبو غرهٔ صفر الخیرده حضور لامع النور شهنشاهی یه جلب ومبارك قدم عنایت توأم حضرت ظل اللهی یه یوزسورمك شرف عالیلهاسنه هر بررلری نائل بیورلدقدن صکره اقتضا ایدن نشان فروغ افشانلری خاکپای همایونده اوبخنهٔ کریبان لیاقت وزیور صدر صداقتلری قلنمش واصول عسکریه یه دائر امر وتنبیهات حضرت شاهانه شفاهاً شرفصدور یورلمش ومأموریت امرجالیهشانلری دخی مشیر مشارالیه حضورنده یدلرینه اعطا وتسلیم اولنمشدر

آثار خیریهٔ حضرت تاجدارید ن اولان عساکر منصورهٔ محمدیه نك پیاده سی الایلرنده اجرا بیورلدیغی مثللو سواری منصوره هر ایکی الایی دخی قوماندا الملك اوزره میرلوا نصبی اصول نظام ثریا انتظامدن بولنمش اولدیغنه ومایتجیلك همایون خدمت مفخرتمقرون شاهانه دن مخرج سعید افندی هر وجهله مستعد ودرایتکار وسواری تعلیم وقوماندا سنده مهارت کامله سی اولدیغی نزد مکارموفد حضرت پاد شاهیده بدیدار ایدوکنه بناء بمنه تعالی بعده الابلری ترتیب اولنمق وشمدیلك بتوفیقه تعالی اناطول جانبنه سوق واعزام قلنه جق شریف بکك میرالایی اولدیغی سواری عساکر خاصهٔ شاهانه ایکنجی الایی ایله بوندن اولکی تقویم وقایعده بیان واشعار اولندیغی اوزره اسکداره کچورلمش اولان رضا بکك میرالایی بولندیغی تمارلو سواری عساکر منصوره اوجنجی الایی قوماندا ایتمك اوزره موی الیه پاشالق عنوانیله اشبو صفر الخیرك غره سی اولان جمعه کونی قریحهٔ صحیحهٔ جناب ملوکانه دن برنجی میرلوا نصب وتعیین یورلمش وبونجه مدت اولوجهله خدمت شاهانه ده بولنمش اولدیغی شرف وقربنه بناء رتبه سنه مخصوص اولان یقه سی صرمه اشلمه حر وانیسی مبارك ومسعود حضور فیض موفور حضرت جهاندار یده الباس واکسا ونشان مالیشانی دخی احسان واعطا بیورلیه رق طرف حضرت سرعسکریه کوندرلمش اولدیغندن موی الیه سعید پاشانك ذکر اولنان برنجی میرلوالغه مأموریتی حاوی بشقه ومومی الیه رضا بکك استصحابنده اولدیغی الای ایله پاشای موی الیهك تحت لواسنده بولنه رق مأموریتی محتوی بشقه اوامر علیه اصداری خصوصی مبارك خاکپای حضرت تاجدارید ن اسنیذان یورلمسی طرف حضرت سرعسکریدن تحریر اولنمشدر

اسعار

شهر سابق یعنی محرم الحرامك یکرمی دردنجی کونندن یکرمی طقوزنجی کونه قدر کرك مبایعات میریه وکرك سعر رایج اوزره اشترا اولنان ذخایردن اولق اوزره اون قطعه سفینه ایله انبار عامره یه قرق بشیك التیوز یتمش یدی کیل حنطه اون یدی یك طقوز یوز سکسان طقوز کیل شعیر کلمش ومدت مزبوره ده انبار عامره موجودندن سرای همایونده واقع خرجی فرینه ایکی بیك التیوز سکسان بش کیل حنطه وسواری عساکر خاصهٔ شاهانه حیوانلری ایچون اوچیك کیل شعیر وتجارلو سواری عساکر منصوره حیوانانه ایکی بیك کیل شعیر وخبره خانهٔ عامره ده موجود حیوانات مأکولا تیجون سکزیوز کیل شعیر وخبازان اصنافنه یکرمی بشیك کیل حنطه ایله یدیی یك کیل شعیر واونجی اصنافنه اون ایکی یك کیل حنطه ویرلمش ومدت مرقومه ده تکفور طاغی ورغوس اسکله لریله اچلقصار اسکله لرندن قپان دقیقه بشیك ایکیوز سکسان کیل حنطه اون ایکی بیك سکزیوز یکرمی یدی کیل شعیر یك یوز طقسان برکیل قوقوروز بشیك طقوزیوز اون التی کیل ارزن درت یك بشیوز اوتوز اوچ کیل دقیق ورود ایتمشدر

واشبو صفر الخیرك غره سندن یدنجی کونه دکین کرك مبایعات میزبه دن وکرك سعر رایج اوزره اشترا اولنمقده اولان ذخایردن اولق اوزره اون التی قطعه سفینه ایله انبار عامره یه التمش اوچیك التیوز سکسان برکیل حنطه یدی یك سکزیوز یتمش ایکی کیل شعیر ورود ایتمشدر

ذکر اولنان ذخایردن یکرمی یدی یك بشیوز قرق طقوز کیل حنطه ایله اوچیك ایکیوز اون برکیل شعیر دویره اهالیسندن کلمشدر

مدت مرقومه ده انبار عامره موجودندن حزین شریفین اوقافی عمارتلرینه التی یك کیل حنطه غلطه سرای همایونه یدیوز کیل حنطه سواری عساکر خاصهٔ شاهانه حیوانانه درتیوك کیل شعیر عساکر خاصهٔ شاهانه تعیناتنه اوچیك کیل شعیر عساکر منصوره حیوانلرینه یك کیل شعیر عساکر منصوره تعیناتنه بشیك ایکیوز التی کیل حنطه ایله یك یدیوز التی کیل شعیر طوپخانهٔ عامره تعیناتنه یك یدیوز کیل حنطه ایله اوچیوز کیل شعیر صرف اولنمشدر

مدت مذکوره ده تکفور طاغی ارکلی مدانیه برغوس احیولی اسکله لریله اچلقصار اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اولهٔ رق قپان دقیقه التی یك یوز کیل حنطه اوتوز بیك بشیوز سکسان کیل شعیر یك طقوز یوز یتمش کیل قوقوروز یك درتیوز طقسان یدی کیل ارزن بشیك اوچیوز التمش بش کیل دقیق وارد اولمشدر

کچن سنه دوبریجه اهالیٔ مرقومه طرفندن ارسال اولنمشدر

بند اولنه رق تاتارایله اهالیٔ مرقومه طرفنه ارسال اولنمشدر

وقايع تلويلي
دفعه ۳۳ في ص ۲۴
سنه ۱۲۴۸

امور خارجيّه

اشبو محرمده واقع حزيران اوائلنده درسعادته ورود ايدن اوروپا غزته لرندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سيدر

بلجيقا مقر قرالبتي اولان پروقسلا شهرنده نيسان آيي اواخرنده منعقد وكلاى مملكت مجلسنده امور اجنبيه ناظرى حضار مجلسه خطابا بلجيقا دولتك دركار اولان روابط خارجيه سي حال وكيفيتي تقرير وافاده به لدى الابتدار حكم غالبك تحميل ايده كلديكي بارمنت ومجبوريت پوارا لقده كنديسنه زياده ثقيل وكران كلديكني بسط وبيان ايله فتح باب كلام ويكرمي درت شروطي حاوى عهد نامه نك لوندره مجلسي مرخصاري طرفندن قبولي تاريخنه قدر كذران ايدن مجموع وقوعاتي على وجه الاختصار ذكر واعلان ايلدكدن صكره دول خمسه مرخصارينك پيك سكز پوز اوتوز برسنهٔ ميلاديه سي تشرين اولنك اوتوز برنده ويردكلري برقطعه تقريري ايراد وقرائت ايلشدر تاريخ مزبوره بلجيقا مرخصي دولتي طرفندن اولمق اوزره يكرمي درت مواد معقوده نك بعض تعديلاتي استدعا والتماس ايتمش اولمغله دول خمسه مرخصاري ذكر اولنان تقريري ويروب مفهومنده مواد مرقومه نك فيها بعد هيچ بركونه تعديل وتسويه سي ممكن اولديغندن ماعدا پرشرطنيك بيله ادنى تعديل وتغيرينه تجويز مساعده ايتمك دول خمسه نك دائرهٔ اقتدارلرندن خارج بركيفيت اولديغني رسمايان واعلان ايتمشلردر بناء على ذلك انلو پولدونام ذاتك بلجيقا مملكتنده قرال عنوانيله صندالى نشينهٔ حكومتي دول معاهدين نزدنده قرين تسليم وقبول اولوب بوكيفيتي حاوى عقد اولنمش اولان عهد نامه يك سكز پوز اوتوز ايكي سنهٔ ميلاديه سي كانون ثانيسنك اون طقوزنده فرانسه وانكلتره دولتلرى طرفندن بالتمام تصديق اولنمش اولغله بلجيقا مملكتنك استقلال هيئت ملكيه سي استحقاقاتي مؤيد اولان عهد نامهٔ مزبورك تماميت رعايتي دولتين مرقومتينك ذمتنده واجب ومحتم اولمش ويناسان آينك التبسنده لوقسنبورغ دوقه لغي ايچون بعض استحكاتلرى مبين اولهرق تمجه وپروسيا دولتلرينك تصديقنامه لرى مبادله سي خصوصي حصوله كلمش وماه مزبورك يكرمي ايكيسنده عهد نامه نك ديكر محللرينه دائر كذلك بعض قيود استثنائيه يي حاوى اولهرق روسيه دولتنك تصديقنامه سي مبادله اولنمش اولدى وبلجيقا مرخصي تصديقات مشروطه قبولنه مأذون اوليوب بوكونه تصديقنامه لرقبولي صورتيله دولت طرفدن كنديسنه ويريلان اوامر وتنبيهات خدودني تجاوز ايتمشدر وبلجيقا مملكتي تماما تخليه اولندقده بلجيقا دولتي قابل مذاكره اولمق اوزره ملحوظ اولان عهيد نامه نك جزئنه دائر هيچ بركونه مذاكره يه مداخله ايتمك اوزره راضي اولميوب بواولورايسه فيها والا فلا قيد احترازيي وضع اساس ايده جكدر وطورون نام پرنفر بلجيقا مأمورى حقنده فلمكلو طرفندن اقدمجه تحياسرت اولنمش اولان حبس وتسجين حركتنه دائر مومى اليه امور اجنبيه ناظرى وافر مطالعات درميان وبويله دولتجه تثبث اولنه حق كافهٔ تدابير رسميه پرتر ضيهٔ لايقه نك استحصالني مثمر اولديغني حالده مملكتني آخر برهيئته قويه حق اصول شديدانه شقني اختيار ايتمكدن غيرى پرطريق بوقدر ديو افاده وبيان ايتمكله ختم كلام ايلشدر عقيب حالده ارباب مجلسك اكثريسي برى برني متعاقبا ادارهٔ اقداح مقالهيه آغاز ايدوب بلجيقا دولتي يكرمي درت مواد معقوده نك قبولنه رضادادهده اولدقده مواد مرقومه الى الابد دستورالعمل وعديم الانفساخ اولق اعتقاد ومجوز ومبينه مبني اظهار مماشات وموافقت ايتمشدر وبلجيقا مملكتي بوكونه حال تردد ومشكوكيتدن رهايابي خلاص اولمق كركدر وبويابده تشبثي لازم كلان اسباب وتدابيرك اخطار وترويجي خصوصي وكلاى مملكتك واجبهٔ ذمتلرندن ولوندره مجلسنده مأمور مذاكره اولان بلجيقا مرخصي تعليمات تنك حدودني تجاوز ايلديكنه بناء مأموريتندن عزل ايله يوطرفه جلب واعاده اولنمق لازمدر ديو جمله سي على الاتفاق كال تهور وغضب ايله افاده حال ايتمشلردر ومارالذكر ارباب مجلسك برى قرال طرفنه بوكيفيتلرى محتوى برقطعه محضر تنظيم وتقديم اولنمق اوزره تكليف ايدوب ديكر برذات دخي زياده مؤثرانه وجه اوزره سرد وايراد ايلديكي برمقاله سنده بلجيقا دولتنك فيمابعد لوندره مجلسنه بركونه اهتيت واعتمادى جائز اوليميه رق اذيال سيف ومحاربه يه توسللدن غيرى چاى النجاسي فالمديغني تأييد واثباته اصرار ايلشدر بو آرالقده بلجيقا دولتي جانبندن لوندره مجلسنه ابلاغ اولنمق اوزره وكلاى دولت معرفتيله قلمه التمش وقرالك خط دستيله محو واثبات اولنمش نيسان اينك يكرمي طقوزى تاريخيله مورخ برقطعه تقرير رسمي بالاده مذكور محضرك انشا وتنظيمنه مأمور اولنلره مايس اينك ايكيسنده تفهيم واشعار اولدقده بلجيقا دولتنه دائر عقد اولنمش اولان عهد نامه نك ديكر برمادهٔ مرموطه ومحتاج اوليميان موادى تنفيذ واجرا اولنمغه باشلنمديغه يعني بلجيقا دولتنه هركونه رجوع وانفياخدين مصونا ملحق ومضاف اولان اراضي تماما تخليه اولنمديغه دولت مومي اليها آخر برمكالمه ومذاكره يه مباشرت ايتمامك اوزره قرار ويرمش اولديغني مضمونني شامل اولان تقرير مذكور محضر ترتيبنك مأمورلرى عهدنده اول مرتبه اكيد وشديد كورلشدر كه ترتيب اولنان محضر درونينده فقط تقرير مزبورك اساس حقدايني شرح وتفصيل ايتمكله اكتفا اولنمشدر يوم مزبوره ذكر اولنان محضر وكلاى مملكت مجلسنده بعدالتحرى جمله نك اتفاق آرا ايله مقبول ومستحسن كورلش وايرتسي كون قرال طرفنه عرض وتقديم اولنمش اواوب قرال طرفندن دخي محضر مزبوره

ذكرى آتي عباره اوزره جواب ويرلشدر

بلجيقا قرالنك ويردكي جوابك صورتيدر

سزكه وكلاى مملكت ديوانيك اربابي سزيوز دفعه جانب قرالتمه عرض وتقديم ايلديككز محضرده اتفاق آرا ايله تصريح وبيان اولنان مويات خالصانه كز بادئ محظوظيتم اولمشدر بلجيقا ملتنك جانب قرالينم حقنده وجوب امنيت واعتمادينه كسب استحقاق وصلاحيت ايتش اولديغني مأمول ايدوب اعتماد مذكوريك واقع حاله موافق اولديغني دائما اثبات وتصديقه مقتدرم بلجيقا ملتنك حسب القدر محتمل الوقوع اولان نيك وبد احوالى اغورنده كندومي فدا ايلديكم وآتك امور ومنافعني كندو منافعي كبي عد وشمار ايلديكم بلجيقا اولنك رعنا معلوميدر دردست مذاكره اولان موادك صورت تمشيتنه دائر وكلاى مملكت ديوانى طرفندن اشارت اولنان اصول ومسلك مؤخرا طرفكزه ابراز ايتديرلان اوراق رسميدن اول وكلاى دولتمزنبيه وتوصيه اولندره مجلسنه عرض وافاده ايلديكم اصوله تماما مطابق اولديغني طرفكزه اخبار واشعار ايده بتلك كيفيتي موجب ممنونيتمدر بلجيقا ملتي قديمي شان وشهرتنك غيرت وغبطه سنده ثابت قدم اولديغني وعقل ودرايتي ثبات ومتانته ربط واضافه ايدرك استحقاقات مليه سني لدى الحاجة حربا تأييد ومحافظه يه قادر اولديغني اوروپا دولتلرى حضورنده اثبات ايتمك خصوصي بوآنه قدر باقي قلان اشكال وصعوبت عقده لرينك كشايش وانحلالنه سريعا دسترس وصول اولمغه زياده قوى پروسيله وتدبيردر وكلاى مملكت ديوانى مملكتنك الآن بولنديغي حال وكيفيتك كنهنه ايرش اولديغي وبرملتك وجوده وبقاسي وآسايش ورفاهيتي بحثي درميان ايكن هركونه تكليف وحواله وجهله ومشقت لاشي مقوله سندن عدا ولنمق لازم كلديكني تأمل وتفكر ايتمكده اولديغي كمال انشراح درون ايله مشهودم اولوب بويابده سزك رأيكزنم رأيمه موافق دوشمكله متوى ضميركز اولان مطلب ومقصدك حصولنه وسيلهٔ سهولت اوله جق بعض ماتون صورتلرى عنقريب مجلس مشورتكزه لاجل المطالعه عرض وابلاغ اولنمق اوزره امر وتنبيه ايده جكمدر ديو ختم كلام ايلشدر بو جوابنامه نك قرأتي تمام اولدقده عامهٔ سامعين قرالرينه دعا ايدوب وبوجوابني تحسين ايلدكلرى مزنه اوراقده محرر ومسطوردر

امور داخليّه

پيرايهٔ ذات حيدرى اخركات شاهانه لرى اولان اخلاق حميده لرى بيانى بالكز قلم شكسته زبان چاكرى دكل اقلام بلاغت ارقام حريرى ووصاف خصوص عجز وقصوره كويداى اعتراف ايدن ظل يزدان شهنشاه زمان خافض جناح المرحمة على العالمين حافظ ثغور المسلمين لنصرة الدين دام ادام الدولة فى سماط عزته ما ابتهج الدهر بذكاناهٔ وعزته افنديمز حضرتلرى اخص داعيان دولت عليه واخلص بندكان سلطنت سنيه لرندن حالا اخذ مت ديانت اطبا ايله منشرف سابقا صدر روم ايلى نادرئ عصر وفلاطون دهر مصطفى بهجت افندى حضرتلرينك بوغاز ايچنده مرمدك چشم سواحل لطافت مشتمل اولان بك نام جاى انوار التواده كائن ساحلخانه لرينى دخي اشبو صفر الخير ك اون اوچنجي چهارشنبه كونى قرناى سلطنتدن مشيرخاصه وزير احمد فوزى پاشا وفريق خاصه احمد فتحي پاشا بنده لرينن بالاستصحاب لطفا وتواضعا تورقدوم مسعدت لزوم همايونلريله روشناوتنوير ومشار اليهك عين عبوديت ومفخرتلرينى قرير پيوردقلرينه معاقب يوندن اقدم كتخداى صدر عالى پرتو سعيد افندى ودفتردار على نجيب بك افندى حضرتلرينك ساحلخانه لرينه تشريف همايونله سرباهات مشار اليهما مجاذى بالاخانهٔ سماپيوردلديغي كونلرده جلب پيوردقلرى مثللوشهزادهٔ عالينژاد دولتلو نجابتلو سلطان عبدالمجيد افندى حضرتلرى ودولتلو نجابتلو سلطان عبدالعزيز افندى حضرتلرى دخي جلب پيورلمش وارادهٔ سنيهٔ بنده نوازايله قائممقام پاشا حضرتلرى وسرعسكر پاشا حضرتلرى وترجمانه متصرفى اولوب متهئ عزيمت اولان وزير مصطفى انورى پاشا حضرتلرى وحالا صدر روم ايلى خليل حميد پاشا زاده عارف بك افندى حضرتلرى وبا پابهٔ روم ايلى حالا امام اول حضرت شهريارى زين العابدين افندى حضرتلريله كتخداى صدر عالى ودفتردار يك افندى ورئيس الكتاب عاكف افندى واوقاف همايون ناظرى الحاج سعيد افندى وضربخانهٔ عامره ناظرى نافذ افندى ومقاطعات ناظرى محمد افندى ومصارفات ناظرى الحاج صائب افندى حضراتي بوچشن عاليده بولنمغله مفتخر اولمشلردر ويوارلق مصلحتي تسويه سيچون مأموراصماقوجق طرفلرنده بولنوب بودفعه عودت ايدن طوپچي پاشا حضرتلرى دخي برابر بولنمشدر شهزادگان حضراتي خوانندهلر استماعي وبعض لطائف تماشاسيله كسب نشاط پيوروب اخشامه قريب رخصت همايونله عودت پيوردقلرى وناشل افتخار دعوت اولان وزرا وعلما ورجال دخي سايهٔ ملوكانه ده اولكيمجه منشرف آرام ومظهر اكرام اولهرق جمله سي رخصودهٔ خاكپدم مكارم توأم ملوكانه شرفيله بكام پيوريلوب افندى مشار اليه حضرتلرينك دادر كهترلرى اولوب اندرون همايوندن مخرج الياس افندى وحقيدى مدرسيندن السيد محمد عطاء الله افندى وديكر برادرى عبدالحق افنديلرينك محدومى كذلك مدرسيندن خيرالله افنديلر دخي خاكپاى شاهانه يه يوز سورمك شرفيله نائل افتخار اولملرينه ارادهٔ كرم معتادهٔ شهنشاهى صدوريله جمله سي وافندى مشار اليه حضرتلرى قدمكرر التفات دارانه ايله شيرينكام وفرداسي عودت همايون وقوعنده ينه حضار مشار اليهم يكان يكان مظهر التفات شاهانه پيوريلرق شادان وخصوصا مشار اليه بهجت افندى حضرتلرينك دخي برقطعه مرصع تصوير همايون اعجاز نمون نشان عالبسيله سرمفخرتي برابر اسمان وخاندان صداقتنشان رئيس العلماء مشار اليه عارف بك افندى حضرتلرينك تلطيف واكرامه وجوهله استيهالي باهر وبودفعه واولكي صدارت ومناصبلرنده حسن سلوك وسيرت وطوروم رغوب وعفتلرى ظاهر اولمغله غبطه بخش بالا خانهٔ فلك اولان شرف قدوم ميمنت لزوم شاهانه ايله كندو ساحلخانه لرينك دخي تشريف وتنوير بنه مساعده وتنزل ملوكانه لرى ضمنده واقع اولان نياز والتماسنه مساعفهٔ عالى ارزانيله بوندن صكره مشار اليهك ساحلخانه لرينى تشريفه وعد شاهانه لرى ارزان بيورلديغندن ماعدا شهر آتي يعني ربيع الاول غايتنده رسيدهٔ مدت عرفيه اوله جق صدارتلرينه ذكر اولان التفات انسانده اوچ ماه مد صورتمامى مجلاى احسان اولوب دعوات روز افزونئ حضرت پادشاهانه يي برداشتهٔ درگاه خدا ايتمشلردر حقا كه كافهٔ بندكان صداقت نشانك شادى وسروري ملتزم ضمير عنايتسمير شاهانه لرى اولان بو يله بربنده پرور شهنشاه توفيق رهبرك عصر باهر النصر شاهانه لرنده بولنمق نعمتنه تشكر واجبهٔ عهدهٔ كافهٔ بندكاندر همان داور داد آور دام في اريكة السلطنة بالفوز والظفر افنديمز حضرتلرينك سايهٔ خورشيد پايهٔ پادشاهانه لرى حشره قدر كافهٔ بندكان فرقه سايبان وعين رأفت شهنشاهانه لرى عامهٔ زير دستان اوزرلرينه نكهبان اولسون آمين

عواطف عليهٔ شاهانه دن پكنده رتبهٔ سامية وزارتله عهدهٔ اسنيهالنه ترحاله سنجاغى توجيه واحسان شاهانه پيوريلمش اولان دولتلو مصطفى نورى پاشا حضرتلرينك خزينه دارلق خدمتلرنده اولهرق برابر كتك اوزره بودفعه خانهٔ خاصه دن چراغ واخراج پيورلمش اولان شكرى افندى ارباب علم ودانشدن اولهرق خواجه لك رتبه سنه الايق وسزا اولمغله شرفيافتهٔ صدور پيوريلان ارادهٔ سنيهٔ حضرت شهنشاهى موجبنجه مومى اليهه عوارف بهيهٔ كيتي ستانيدن حرمين شريفين مقاطعه جيلغي پايه سيله ديوان همايون خواجه لكي احسان پيوريله رق اشبو صفر الخير ك يفنجي كونى اقتضا ايدن حروانيسي اكسا ورؤس همايوني اعطا اولنمشدر

سما لا بغداد والبسی دولتلو علی پاشا حضرتلرینك سابق خزینه داری اولوب بغداد والبسی سابقك بوطرفه ایصالی مأموریتیله بوندن اقدم درسعادته کلش اولان علی یاور بك ذاتنده درایتکار ومستقیم الاطوار اولدیغندن خدمهٔ سلطنت سنیه زمره سنه دخوله قابلیت واستحقاقی نمودار اولدیغندن شرفیافتهٔ صدور اولان امر واردادهٔ سنیهٔ ملوکانه موجبنجه عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن درکاه عالی قپوجی باشیلغی رتبه سی توجیه واحسانیله ماه مرقومك اون برنجی کونی خلعتی اکسا ورؤس همایونی اعطا قلنمشدر

دونمای همایون شاهانه نك عزیمتندن اولجه وفات ایتمش اولان پطرونهٔ همایون قپودانی سلیمان قپودانك یرینه خدمات دونمای همایونده مستخدم اولنلردن برمناسبتك انتخاب ونصبی صورتی قپودان پاشا حضرتلرینك رأیته حواله بیورلمش ودونمای همایون معینده بولنان پطرونهٔ همایون قپودانی سابق بروسه لی عمر قپودان یاروکارکذار وشجاعت شعار اولهرق مقدم دخی بوخدمتده استخدام اولنمش ایدوکندن مومی الیهه توجیهی صورتی مشارالیه قپودان پاشا حضرتلری بالتنسیب هواطف علیهٔ ملوکانه دن شرفیافتهٔ صدور اولان امر واردادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه معین اولان معاش وتعیینات معلومه سیله ذکر اولنان پطرونهٔ همایون قپودانلغی مومی الیهه توجیه اولنوب اشبو صفر الخیرك اون بدنجی کونی تاریخیله شرفصدور بیورلمش اولان امر عالی جانب قپودان مشار الیهه تسیار اولنمشدر

مواد عسکریه

مجدد قوانین ملك وملت شهنشاه معظم ولی نعمتمز افندیمز حضرتلرینك توبنو تأسیس مبانیٔ نظام وتکثیر اصناف جنود منصورهٔ خیر انتظام ضمنده آن بان همت واقدام جلیلهٔ ملوکانه لری درکار وارزان بیوریله رق بوندن اقدم توسیع وتجدیدینه ارادهٔ کرامت افادهٔ شاهانه لری شایان واحسان بیورلمش اولان بك اوغلی نام محلده کائن سواری عساکر منصوره طوپجی قشلاسی قرین ختام اولمش اولدیغندن مجرد عساکر مذکوره قات قات نائل لطف وعاطفت پادشاهانه لری اولمق ضمنده اشبو سنهٔ مبارکه صفر الخیرینك یکرمی برنجی پنجشنبه کونی شهنشاه بنده پرور افندیمز حضرتلری مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه لری دولتلو احمد فوزی پاشا وفریق خاصه عطوفتلو احمد فتحی پاشا حضراتیله ایکنجی میرالوا نامق پاشا وخدمت مستوجب المفخرة شاهانه لریله مشرف ومستسعد اولان رضا افندی ومحمد علی بك وخاصه طوپجی میرالایی مصطفی بك وعساکر خاصه ایکنجی لواسی برنجی الایی میرالایی احمد بك بندهلریله قشلاق مذکوری تشریف بیورمش وسواری طوپجیلرندن بریلوك طاقم تعلیم ایلمکدنصکره قلاع خاقانیه طوپجیلرندن نظامیلری وچهله اصول تعلیمی اوکرنمك ایچون طوپخانهٔ عامره یه کلمش اولان روسجق ونیکبولی طوپجیلری دخی آتشلی تعلیمی اجرا واولوجهله قلعه طوپجیلری حقارنده دخی الطاف ونوازش شهنشاهیلری بید ریغ وسزا بیورلدقدنصکره ذات شوکتلرینك عمره وشوکته الی یوم الحساب افندیمز حضرتلری قشلاق مذکوردن بالشوکة والاجلال حرکت واوق میدانی سمتنه عطف سمند اجلال وشوکت بیوردقلری حالده صف بستهٔ سلام اولان سواری وپیاده طوپجی وخمپره جی ضابطان ونفراتی قوللرینه علی السویه تقسیم اولنمق اوزره طوپجی پاشا ایله طوپخانهٔ معموره ناظری افندی یه برطوپره مملوانتون عنایت واحسان بیورلوب بوجهتله عساکر مرقومه برقاتدخی نعم وعنایت شاهانه لرینه نائل اولهرق بیوك وکوچك بکرمان اولدقلری حالده مواظب دعای تزاید عمر وشوکت حضرت پادشاه مکارم عنوان اولمش وپاشا وناظر مومی الیهما دخی امورمأموره لرنده اولان اقدام وغیرتلرینی تزیید ه بیوردقلری بویله دخی صرف ماحصل لیاقت ایتلرینه دائر بعض تنبیهات کرامت ایات سنیه ی شامل معاملهٔ بنده پروری وعاطفت جلیلهٔ ملوکانه یه مظهر بیورلمشلردر پادشاه عسکر پروردام ق سر برشوکته ما دارت الشمس والقمر افندیمز حضرتلری اوق میدانده کائن قصر همایونلرنده تنزه وآرام شاهانه لری اثناسنده خبره خانهٔ عامره عساکر منصوره سندن بك اوغلندهکی قشلاق مذکوره کتورلمش اولان عساکر منصوره نك ساعت الی صولرنده حرارت شمنده ه بك اوغلندن خبره خانهٔ معموره قشلا قارینه اعزام قلندیغی منظور شاهانه لری بیورلدقده عساکر منصورهٔ محمدیه نك حرارت شمنده بلا موجب برمحله ویاخود تعلیم وتعلمه سوق اولنمالری قانوننامهٔ همایون مراحم نمونده مندرج ومصرح ایکن عساکر مذکوره یی اولوجهله وقت مرقومده قشلالرینه سوق ایتلری بلاموجب اولدیغندن بعد ازین مقتضای قانوننامهٔ همایونه دقت ایتلرنی میرالایلری پولنان خلیل بکه افاده ایلمك اوزره طرف شاهانه دن درحال فتحی احمد پاشا حضرتلری ارسال بیورلمش وپاشای مومی الیه اشبو ارادهٔ مراحم افادهٔ حضرت ظل اللهی یی مواجههٔ عسکریده میرالای مومی الیهه افاده وبیان ایلمش وپادشاه حمید الخصال وکرامت اشتمال افندیمز حضرتلری صنوف عساکر منتظمه سی حقلرنده درکار وکونش کبی اشکار اولان حرمت ورعایت شاهانه ونظام وانتظامك ضمنده مؤسس اولان احکام وقوانین عسکریه نك کاینبغی اجرا سنده دقت پادشاهانه لرینی بوو جهله دخی تأیید وابراز بیورمشلردر

بوندن اولکی تقویم وقایع نسخه سنده بیان اولندیغی اوزره میرلوا سعید پاشا نك برنجی میرلوالغه مأموریتی حاوی بشقه ومیر الای رضا بکك استصحابنده اولدیغی تیمارلو سواری عساکر منصوره الایله پاشای مومی الیهك تحت لواسنده بولنه رق مأموریتی محتوی بشقه اوامر علیه اصدار یچون طرف حضرت سرعسکریدن واقع اولان تقریر مبارك خاکپای حضرت جهاندارییه عرض واستیذان بیورلیه رق اولوجهله تنظیمنه امر وارادهٔ جناب پادشاهی شرفصدور بیورلمله موجبنجه اصدار بیورلیلان اوامر علیه طرف حضرت سرعسکریدن پاشا ومیرمومی الیهمایه اعطا واشبو صفر الخیرك اون بشنجی کونی پاشای مومی الیه الای مذکور وقوماندانی ترتیبی اوله رق طوپخانهٔ عامره دن مکمل مهما تلریله تهیئه قلنان سواری طوپجی عساکر منصوره سیله انا طولی اردوی همایونی سردار اکرمی حضرتلری معیتنه بعث واسرا اولنمشدر

سواری خاصهٔ شاهانه الایلرندن میرالای شریف بکك قوماندانسده اولان ایکنجی الای اناطولی جانبنده مأمور بیورلیه رق اشبو صفر الخیرك یکرمنجی جهارشنبه کونی بنصرالله تعالی صوب مأموره عطف عنان عزیمت ایده جك اولدقلرندن پادشاه دل آکاه محمود الخصال وشهنشاه بنده نواز کرامت اشتمال ولی نعمتمز ولی نعمت عالم افندیمز حضرتلرینك مبارك ومعلا ذات فرشته سمات شاهانه لرینه موهبهٔ الهیه ومخصوص اولان شیمهٔ فخیمهٔ عسکر پروری وعنایت وکمال مکارم کستری وعاطفت اقتضاسنجه محضا میرالای مومی الیه بنده لریله الایی مذکورك قائمقام ویکباشی وسائر ضابطان ونفرات قوللرینی تلطیف وداعیهٔ جوهر شوق وغیرت بندکانه لرینی تضعیف بیورمق ارادهٔ کرامت معتادهٔ بهیه سیله یوم مذکوردہ ساعت درت صولرنده بالشوکة والاقبال عثمان پاشا باغی نام جای دلکشاده کائن قصر معلای شاهانه لرینی تشریف میامن ردیفه رغبت جلیلهٔ ملوکانه لری ارزان بیورلوب دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلری ایلروجه محل مذکوره عزیمته همت ایله الای مذکوری ولاجل التشیع سلمیه قشلاق همایونندہ اولان پیاده عساکر خاصهٔ شاهانه ایکنجی لواسی الایلرندن ایکی طابور عساکر خاصه یی حیدر پاشا صحراسنده ترتیب ایلیه رك تشریف مسعدت ردیف ملوکانه یه ترقبا صف بستهٔ قیام وانتظام اولدقلری حالده پادشاه کرامت شعور افندیمز حضرتلری ما نند نور ضیا بخشا ظهور وسرعسکر ظفر رهبر مشار الیه حضرتلریله عساکر نصرتمأثر مذکوره نك ضابطان ونفراتی قوللرینی سلامیمیامن ارتسام ملوکانه لریله مباهی ومسرور بیوردقلرنده عساکر مذکوره دخی پادشاهم یك یشا دعاسنی یك زبان اوله رق تأدیه وند کار ایدرك شهنشاه مکارم خصلت افندیمز حضرتلری ذکر اولنان قصر دلکشای شاهانه لرینی تشریف ایله بسط سایهٔ اجلال وشوکت وبعده الای مذکوری قصر معلای مذکور پشکاهنه جلب ایله صف بستهٔ انتظام اولدقلری خلالده مبارك ومسعود ذات شوکت سمات شاهانه لری اسب سوار مهابت ورخصت جلیلهٔ بنده پرورانه لریله سرعسکر مشار الیه ومشیر عساکر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا وفریق خاصه عطوفتلو احمد فتحی پاشا ومیرلوا سعادتلو نامق پاشا حضراتی دخی اسبلرینه سوار وحائز رهینهٔ مفخرت اولهرق الای مذکور امامی افندی داعیلری تزاید ایام عمر وشوکت واقبال شاهانه ومنصوریت جنود نصرتموعود پادشاهانه ادعیهٔ خیریه سنی ادا ایلدکدنصکره شهنشاه عسکر نواز افندیمز حضرتلری ان شاء الرحمن سائر عساکر نصرتمأثر شاهانه مز الایلریله برابر یولنرده اغور میامنموفور ملوکانه مزده دلیرانه وغیورانه سعی وخدمت ایدرلر وجمله سیده افتخار نشانلرینه نائل اولهرق منصورا ومسرورا کلورلر دیو اکسیر اعظم اولان دعوات خیریه وارادهٔ کرامت عادهٔ علیه لرینی بیان وسرعسکر نصرت رهبر مشار الیه حضرتلری دخی عساکر مذکوره یه افاده واعلان بیوردقلرنده عساکر مذکوره ده پادشاهم یك یشا وجانلرمز یولنه فدا دیو یکزبان اوله رق واجبهٔ تشکر وعبودیتی ایفا وانبا وبعده میرالای مومی الیه والای مذکورك قائمقامی مختار یك ایله ایکی یکباشیلری مبارك ومعلا خاکپای توتیا سای شاهانه لرینه یوزلرسوره رك وعطیهٔ سنیهٔ ملوکانه لرینه دخی مظهر یتله بتکرار رهین فخر ومسار بیوردیله رق بتوفیق الله تعالی سوی ظفر پوی مأموریته توجه وعزیمت وشهنشاه عنایت خصلت افندیمز حضرتلری الطاف سابقهٔ جلیله لرینه علاوهٔ اعطاف لاحقه اوله رق الای مذکور ایله برازدخی سوق سمند عاطفت وعساکر ظفر مأثر شاهانه لرینی کونا کون نائل شرف ومفخرت بیوردقلرنده نصکره قصر معلای ملوکانه لرینی وبرمقدار دخی اندہ اراماز شوکت واجلال ایله ساعت طقوزده ساحلسرای بهشت اسای والالرینی تشریف بیورمشلردر

میرالای رشید بکك زیر اداره وقوما نداسنده اولوب صوفیه جانبنده اولان عساکر منصوره اون دردنجی الایلرنك برنجی طابوری حسب الایجاب قائمقام والای امنی استصحابیله مأمورا معیت حضرت صدراعظمیه اوله رق دیکر ایکنجی واوچنجی ودردنجی طابورلرینك میرالای مومی الیه استصحابیله ومعیت حضرت مشار الیهده اولان طابورمذکورك دخی قائمقام والای امنی ایله درسعادته کلملری مقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت جهاندارین اولدیغنه بناء سالف البیان ادرنه ده اولان اوچ طابور محبوبا بالسلامه میرالای مومی الیه ایله درسعادته ورود وباب سرعسکریده اصول ونظامجه اجرای حرکات اثبات وجود ایلدکلرندن بعض نقصان اولان لوازملرینك اکمالیچون مهمات حربیه قشلاق همایونده اقامه اولنمش اولملریله بوندن بویله مأموریتلری ظهوری وصدر اعظم مشار الیه حضرتلری توفیق الهی وآثار قوهٔ قاهرهٔ جناب پادشاهی وثمرهٔ اقدام وهمت وشجاعتیله جدا خمدا سایهٔ شوکتوایهٔ همایونده بوسنه غائله سنی دخی برطرف ایتمش اولدیغندن متعلق اولان ارادهٔ حکمت افادهٔ علیه اوزره طابور مذکوری ضابطان

مومی الیهما ایله سوقه همت بیورمش اوله رق سرعت وصولی مأمولدر

رئیس اطباء سلطانی افندی حضرتلرینك ممهور مذکرهٔ لرنده * شهر سابق یعنی محرمده عساکر خاصهٔ شاهانه دن طوپ قیو خسته خانه سنه ایکیوز یمش برنفر دخول ویوز سکسان سکز نفر اکتساب صحت یرله خروج ایلیوب یالکز درت نفری جوارحقه عروج ایلش طوپ طاشی خسته خانه سنه التمش برنفر خسته دخول والتمش نفر خروج ایدرك یالکز برنفری وفات ایلش مالدپه خسته خانه سنه یوز سکسان درت نفر دخول ودرتیوز قرق بش نفر تصحیح مزاج ایدرك خروج ایلیوب یالکز اون التی نفری واصل جنات علین اولمشلر ترسانهٔ عامره خسته خانه سنه یمش اوچ نفر دخول ویوز اوتوز اوچ نفری کسب صحتله خروج ایلیوب هیچ برنفر وفات ایتمامش طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه سکسان سکز نفر دخول وسکسان بش نفر خروج ایدوب یالکز اوچ نفری ترك عالم فانی ایلش اولدیغی جورنال دفترلرندن مستبان اولندر * دیو مسطوردر

فنون

معلوم ارباب فهوم اولدیغی اوزره احکام امور دین ودولت وانتظام احوال ملك وملت تعلم مسائل شرعیه وتمرن قواعد مرعیه یه مربوط وضبط رابطهٔ مسائل علوم وحفظ ضابطهٔ قواعد رسوم دخی حقایق اصول فروع ودقایق معقول ومشروعی حاوی اولان معتبرات کتبك وجودنه منوط اولوب لکن هر برکتابك علی الخصوص حجمی کبیر مطولاتك قلم ایله شیرازه بند تحریر اولمسی سعی ووقته موقوف اوله رق بالضروره کتابت نسخك ندرتی موجب وکتب ایسه عروض مقوله سندن اولمغله تعدی آفات عدمی مستوجب اولمقدن ناشی تکثیر کتاب بلکه توفیر اهل دانش وطلاب ایچون تأمل صائبانهٔ ارباب درایت وتذکر حکیمانهٔ اصحاب بصیرت ایله بوندن اقدم صنعت طبع وتمثیل اکرچه اختراع اولنمشدی انجق اشبو دینی ودنیوی وسوری وسفری منفعت خیریه ومصلحت سنیدی شامل اولان طبع خصوصنك ادوات ولوازم ومقتضیاتنك تدارك وترتیبیله واصل اتمام وبلوغ اولنمش اولمغله رجال دولت علیه دن مصارفات ناظری الحاج صائب افندی حضرتلرینك بوندن اقدم عهده لرنده اولان طبعخانهٔ عامره ی جانب میری یه تبرع ایلدکلری مطبع دولته محلا لانطباع کتب المآثر الحسنه ومنشاء لتمثیل صور الافعال المستحسنه شوکتلو کرامتلو قدرتلو مهابتلو افندیمز حضرتلرینك هر برخصوص ملکدارانه وامورتبعه پرورانه ده همت بلند رتبت مجددانه لری درکار ومنافع عباد وبلاد ضمنده عنایات بیغایاتلری پیدر پی آشکارا ولدیغنه بناء محضا علما وفضلا وادبا وعرفا وطلاب ذوی الالباب وعامهٔ عباده احسان بیحساب قصدیله فیمابعد مصارفی مقاطعات خزینه سندن اعطا ایله تقویم وفایخانه یه الحاقا طبع خصوصنه اهتمام اولنمق بابنده ارادهٔ اصابت افادهٔ شاهانه لری شرف پیرای صحیفهٔ ظهور اولمغله برموجب فرمودهٔ پادشاه اسلامپناه خصوص مرقومه ازسرنو مباشرت واول باول خدمهٔ شریعت وارباب نیابت یدینلرنده معتبر ومقبول اولوب موسی زاده وشانی زاده وسائر صکوك صحیحه دن واساتذه مسودا تندن جمع وترتیب اولنمش اولان دیباغزاده صکی دیکمکله معروف اثر معتبرك طبعنه اشبو سنهٔ مبارکه محرمنك اواخرنده مبادرت وبعد ذا احسان ومکارم متنا بعهٔ شهریاری وشمول عطایای متوالیهٔ تاجداری برکاتیله رفته رفته تسهیل طبعی موجب ادوات تدارکیله هرفندن کتب نادیده ومقبوله طبع وتمثیلنه متوسلا الی العون الازلی نیت اولنمشدر

امور داخليّه

انا طولی جانبی سردار اکرمی دولتلو حسین پاشا حضرتلرینك انطاکیه ایلرو سنده واقع مدیق قلعه سنه وصولری اثناسنده ایلرو حصده بولنان حلب والیسی محمد پاشا اردوسی باشی بوزوق وقضا عسکر لرندن مرتب برجمعیتدن عبارت اولدیغی حالده محمد علینك اوغلی ابراهیم نام تمکجی رام یدی الای پیاده وبش الای سواری عسکر تخوست اثر مصریه ایله اوزرینه یورییوب اولکون حصه داخل اولش اولان میرلوا بکر پاشا قوماندا سنده اولان اوچ الای پیاده عساکر منصوره ایله میرالای عصمت بکك قوماندا سنده اولان برالای سواری دخی برکون یورغنلقلرینی چقارمقسزین ایاقلری توزیله میدان محاربه یه چیقلمش ومع مافیه عساکر منصوره دلیرانه وشجیعانه حرکتلر کوسترمك اخشامه قدر جنك وپیکار ممتد وبعونه تعالی عساکر مصریه اوچ کره یوزیلوب کلی تلفاتلری واقع اولمش ونهایت اخشامدن صکره صول قراروب محاربه یه فصلاً وبالطبع طوغری عسکرلری کیروچکلمش والحاله هذه اردوی همایون نصرمقرون شاهانه انطاکیه ده بولنه رق ایجاب حاله کوره حرکت اولنق اوزره اولدیغی سردار اکرم مشارالیه حضرتلرینك شهرسابق یعنی صفرالخیرك اون بنجی کونی تاریخیله مورخ وارد اولان تحریراتلرنده مندرجدر

یکرمی بشنجی دفعه رقیمله طبع ونشر اولنان نسخ تقویم وقایعده مندرج اولدیغی اوزره محمد علی واوغلی اولهجق ابراهیم نام تمکجی رام املرك بغی وطغیانلری وطرف دولت علیه دن دخی انجق مرقوما نك تأدیب وکوشمالری حقنده اعمال ادوات حربیه نك شرعا وملکا وجوبی کیفیتنك اعلان واشاعه سی صره سنده احوال مرقومان وتدابیر دولت علیهٔ ابدنشان اولوقت تقاریر رسمیه ایله درسعادتده مقیم بالجمله دول متحابه سفراسنه بیان ودول مشارالیهمك بولبابده اظهار وارائه لری مأمول عالی اولان معامله نك صورتی تذکیر واتیان اولنمش وسفرای مومی الیهم طرفلرندن دخی اظهار حسن قبول وموافقت اولنه رق ذکر اولنان تقاریر رسمیه دولتلری جانبنه اطاره وتسیار قلدیغی جوابی اعطا قلمنشیدی بودفعه روسیه دولتی سفارتی طرفندن باب عالی یه کوندریلان مکتوب رسمینك ترجمهٔ مألنده حشمتلو روسنبه ایمپراطوری جنابلری خانمرقومك عصیاندن خبر اولدقده اشبو احوال متأسفه حقنده دقت دوستانه واشبو عاصیلرك تنکیلنه دائر تشبث اولنان قرار حضرت شاهانه نك نتیجهٔ خیریه سی حصولی امریندهٔ دلخواه خالصانه سنك بتکرار افاده وتأییدینی ومصر وبرشام عساکر تهیه سی انجا ونتدن ممنوعیتی متضمن بالجمله مأمور وتبعه وتجاری حقنده تنبیهات لازمه اجرا اولندیغندن ماعدا بومقوله حکومت حضرت شاهانه علیهنده بولنان برایالته روسیه دولتی مأمورینك اقابتی مرضیسی اولدیغندن اسکندریه ده اولان روسیه قونسلوسی وکیلنك عودتی طرف سفارته امر ایتمش اولدیغی محرر ومسطور اولوب ایمپراطور مشار الیه جنابلرینك ابراز لازمهٔ حق شناسیده مسابقت وهمتی مأمول ومجزوم عالی اولان اطوار مرغوبه یه توا فق جهتیله محظوظیتی موجب اولش ومنوز جواب ورود ایتمیان دول متحابه طرفلرندن دخی مصلحته ایمپراطور رمشارالیهك باقدیغی نظر انصاف وحقیقتله دقت اولنه رق هر برینك معادلهٔ دولیه وحقوق حکمداری یه مطابق مساعی جمیله لری ظهوری ظاهر وجلی کورنمشدر

اذنه نك ایلروسنده حرارت شمس زیاده جه مؤثر اولهرق اورالرك هواسنده اوته دنبرو وخامت درکار اولدیغندن وبعضا دخی بادسم اسدیکندن اردوی همایون دفتردارلغی طاهر افندی اثنای راهده واردوی همایون قاضیسی قدسی موسی افندی انطاکیه ده ارتحال دار بقا ایتمشلر واردوی همایون دفتردارلغی رجال دولت علیه دن اواطرفده بولنان صره همایون [illegible] تفویض واجرا اولنمش اولدیغندن اردوی همایون قاضیلغی دخی فضلاء کرامدن مکهٔ مکرمه پایه سی اولان چرکشی محمد افندی حضرتلرینك عهدهٔ استحقاقنه شرفنوح یور یلان امر وفرمان حضرت شاهانه موجبنجه استانبول قضاسی پایه سیله توجیه وشهر سابق یعنی صفرالخیرك یکرمی اوچنجی کونی خلعتی اکسا اولنمش واردوی همایون قاضیلغنه مخصوص اولان قسطمونی ارپه لغی وعهده لرنده بولنان ارپه لغك اندن بنی ارپه لغه تبدیلی عنایتلریله پایه وارپه لقلر اوامر عالیه لری تصدیر ویاعطا قلنمشدر

حرمین دفاطعه جیلغی پایه سیله خواجکان دیوان مشیدالارکاندن ودیوان همایون قلمی مهمه تویسانندن اولوب برمدتدنبرو مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا حضرتلرینك خدمت کتابتلرنده اولان قبه لی زاده السید محمد وصاف افندینك حسن خدمت وصداقتی نزد عرفا نوفد جناب پادشاهیده معلوم اولدیغندن نشان افتخار عنایت آثار ملوکانه ایله مفتخر وبکام اولان بندکان وخدمهٔ سلطنت سنیه مثللو مومی الیه دخی برقطعه نشان افتخار احسانیله سرمباهات وابتهاجی رسیدهٔ اوج فلك دوار یورلمق مرادعنایت اعتیاد جناب شهنشاه مکارم دستگاه اولمق ملابسه سیله شهر سابق یعنی صفرالخیرك یکرمی التنجی صالی کونی افندیمز مومی الیه مبارك حضور مستوجب السرور ملوکانه یه جلب وخاکقدم جهان توأم حضرت پادشاهی یه یوزسورمسنه مساعفهٔ بهیهٔ جهانداری ارزان یورلدقده نصکره کندوسنه برقطعه مجوهر نشان افتخار احسان وعنایت یورلمش وشهنشاه بنده نواز افندیمز حضرتلری مبارك ومعلا ذات عنایت آیات جناب شاهانه لریته موهبهٔ الهیه اولان کمال بنده پروری وعاطفت ومزید مکارم کسترمی وعنایت پادشاهانه لری ایجابنجه افتاب فلکجنابنك کلبهٔ خاکسارانه تنزل قبیلندن اوله رق مومی الیه قولرینه دخی نشان افتخار احسانه رغبت همایون

نقصانی استکمال ضمننده مجددا تعمیق افکار دقت ایتمك لازم کلمکله بو بابده استاد مرسوم طرفندن مصروف اولان مقدمات سعی وغیرت منتج ثمرات نافعه اوله رق الحاله هذه آلت مرقومه بروجه دلخواه منتهای درجهٔ کمالنه ایصال اولنمشدر وآلت مزبوره صفحه سی جهتیله عضو معوفه شول مرتبه برخدر یعنی او یوشمقلق کتورر که علیل اولان کسنه عضو ینك قطعی حینده ادنی بروجع دو یمق احتمالی اولدیغندن اشبو آلتك ایجادی کرك زمرهٔ انسانیان وکرك مهرهٔ جراحان عندنده برنعمت عظمی قبیلندن معدود اولغه شایان ایدیکی ظاهر ومایان در

* غریبه *

فرانسه ممالکنده کائن شاتلهر و شهرینك متمکنانندن بوندن اقدمجه سکسان سکز یاشنده فوت اولمش اولان برعورت کنجلك عالمنده تخمینا اوتوزیدی یاشنده اولدیغی وقتده مجموع علایم صحیحهٔ حمل کندو وجودنده تماما حس ایتمش ومرور مدت معینهٔ حمل ایله ولادت اغریاری یله کنديته کلمش ایکن اکسرین اغریلر منقطع وقارنك یوکلکی مندفع اولمش ایسه ده عورت مرقومه حامله اولمش ایدیکنده برکونه اشتباهی قالمیهرق بوخصوصده اعتقاد تام ایله تعدد واصرار ایتمکله موتند ن صکره جسدینی تشریح ایتمك اوزره وصیت وسپارش ایتمش ایدی بودفعه مرسومه اجل مسماسیله هالکه اولوب ووصیتنه بناء تشریح اولندقده فی الواقع قالنلق واغراق جهتیله حد تمامه ایرشدیکی محقق اولهرق بسبتون کوك کسلش برجنین تام ومشخص الاعضا درون رحمده موجود بولنمغله عورت مرقومه نك صحت حالنه دائر درکار اولان اعتقادی ثبوته مقارن اولمشدر

روسیه ایمپراطوری وکلای دولتی دیوانه خطابا بیان آینك بشی تاریخیله مورخ اصدار ایلدیکی برقطعه حکم نامه مفهومنده بوندن اقدم وارشاو شهرینك عنوة ضبط وتسخیریله له مما لکنك آثار فتنه واختلالی دفع وتسکینه موفق اولان دوان قوتله سی وارشاو پرنجی پاسکه ویچ نام سرعسکری له قرالغنه والئ مطلقی نصب وتعیین ایلدیکنی افاده وبیان ایدوب سرعسکر مومی الیه اشبو حکمرانی عنوانه مظهریتی تقریبیله بیك سکز یوز اوتوز ایکی سنهٔ میلادیه سی شباطنك یکرمی بشنده له قرالغنك نظام امور ملکیه سنه دائر وضع اولنان قانونامه نك یکرمی ایکنجی مادهسی مفادنجه له مدیرلری دیوانك ناظری اولمش اولدی

فرانسه قرالنك یوك قزی لوئز نام پرنسسانك لئوپولدو نام بلجیقا قرالیسله قریبا عقد نکاح ازدواجی قرارداده اولمق اوزره مطوظ اولدیغنه بناء مایس آینك اون التنسنده فرانسه قرالی خاندان قرالینی معینه بالاستصحاب پارس شهرندن وبلجیقا قرالی بروقسلا شهرندن نهضت وحرکت وفرانسه سرحدانی قریندهٔ کائن قومپنهٔ نیا نام شهره توجه وعزیمت ایدوب شهر مرقومده ایکی کون قدر بعد الملاقاة ینه هر یری کندو مقرقرالینه عودت ورجعت ایده جکلری ومعیه ایمپراطوری ایمپراطوریه سیله برابر تریسته طرفنه کملك نیتیله مایس آینك اوائللنده یچ شهرندن حرکت ایتمش اولوب حالا قطع مراحل سیر وسیاحت ایتمکده اولدقلری غرته اوراقلرنده محرر ومسطوردر

ملوکانه لری ارزانیله حقا که جمع بدکان سلطنت سنیه واصدقای دولت علیه‌لری حق عاجزانه لرنده درکار ومشهود الآثار اولان محاسن توجهات مکارم عنایات شاهانه لرینی تأیید پوردقدر

تلخیص ثانی محمد حلیم اغا وتلخیص عالی یه مأمور رقیم چوقه‌داری علی اغا مدت مدیده دنبرو خدمت مستوجب المفخرهٔ حضرت شاهانه ده بولنه رق بروفق رضای عالی حسن خدمت وابراز غیرت وصداقت ایتمش اولدقلرندن مومی الیهما نك برنانپاره ایله چراغ وبکام پوردقلری منوط ضمیر عنا یتسمیر جناب ملوکانه اولمقدن ناشی صدراسبق متوفی عبدالله پاشا زاده سلحشوراندن احمدبك بودفعه حلول اجل موعودیله ارتحال دار بقا ایدرك عهده سنده بولنان خداوندکار وفره سی وکوتاهیه سنجاقلرنده کائن یکرمی بیك غروش یدالو زعامتی محلول اولمش وزعامت مذکوره نك برقوجه اشتراك مومی الیهما یه توجیه واحسانی تنسیب شاهانه پوریله رق اولوجهله مشترکا توجیه واحسان ومومی الیهمادن حلیم اغا حیدرپاشا صحراسنده واقع عثمان پاشا باغی دینلان جای فرحفزاده کائن قصر معلای شاهانه‌ده ومومی الیه علی اغا ساحلسرای جدید فوز بدید جنت اساده مبارك خاکپای همایون ملوکانه یه یوزسورهرك نائل انتفات حضرت پادشاهی اولمشلردر

* غریبه *

برقاچ ماه مقدم اناطولیده مولوه قصبه سنده یحیی نام کسنه نك زوجه سندن ودرسکلرنده ودزقپاغنده مقصلاری یوق برمولود طوغوب ظهور ایلدیکی اندم حرکتله اوطه قپوسنه طوغری قاچوب همان برخاتون واروب طوتوب خلقت تجیه سنه بتارکن مولود مذکور تسلیم روح ایلش اولدیغی قضیهٔ مزبوره نائبی محمد صالح افندینك یوطرفه یازدیغی مکتوبده مسطوردر

مواد عسکریه

بیاندن مستغنی اولدیغی اوزره داخل دائرهٔ نظام وانتظام اولان عساکر خاصه ومنصورهٔ منتظمهٔ محمدیه حقنده درکار اولان محاسن توجهات مکارم غایات جناب پادشاهانهٔ عسکرپرورانه مشاهده وطبایع انسانیه ده دخی میل وهوس بولنمش اولدیغندن بوندن اولکی تقویم وقایع نسخه لرنده طبع وتمثیل اولندیغی وجهله درگاه عالی قپوجی باشیلرندن ومدرسین کرامدن وسلحشوران خاصه دن برطاقم ذوات سایهٔ شوکتوایهٔ ملوکانه ده نائل آولدقلری رتبه لرینی ترك ایله کندو استکمال یله عساکر منصورهٔ محمدیه سلکنه داخل وسایهٔ شاهانه ده مکافاة جلیله یه نائل اولمش اولدقلرندن بوکیفیت کرك بندکان سلطنت سنیه وکرك خدمهٔ دولت علیه وسائره تازیانهٔ شوق ومحبت اولمق حسیله درگاه عالی قپوجی باشیلرندن متوفی سرت محمود پاشا زاده حسن بکك دخی عساکر منصورهٔ منتظمه سلکنه دخول ایله مسرور وبکام اولسی املی اولدیغندن بودفعه مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه دولتلو فوزی احمد پاشا حضرتلرینك نزدینه کلوب اظهار خواهش وارزو ایلش ومیرمومی الیه هرچند وزیرزاده اولمقله درگاه عالی قپوجی باشیلرندن دخی بولنمش اولمق جهتیله قدر ومرتبه حرمت اولنه جغی درکار ایسه ده برموجب اصول نظام اول امرده نفر قید ایله تعلیم وتعلی اوکرندکجه حال وشانه کوره صره سیله اونباشی وچاوش وملازم وبیوزباشی ویتوك ضابط نصب اولنه جغی مشیر مشار الیه حضرتلری طرفندن کندوسنه سویلندکده بوصورت میرمومی الیهك جانبه منت اولدیغنی وکندویه سرمایهٔ افتخار بیلدیکنی بتکرار افاده ایلش اولمقدن ناشی میرمومی الیه عساکر خاصهٔ شاهانه پیاده ایکنجی اواسی برنجی الاینك برنجی طابور ینك اوچنجی بلوکندنفر تحریر اولنمشدر

عساکر منصورهٔ محمدیه‌دن مقدم ومؤخر روم ایلی طرفنده واقع اولان محاربه لرده مجروح وعلیل اولنمش وخسته خانه لرده طبیبلر واسطه سیله هرنقدر تدبیر ومداوات اولنمش ایسه‌ده جرح وعلتلری ملتئم ومندفع اولمه‌میه جغی وعذرلی اوله رق تقاعدلکه شایسته اولدقلری بودفعه رئیس اطباء حضرت شهریاری افندی حضرتلری معرفتیله بالمعاینه تبین ایتمش اولان اللی بش نفر مجروحلره سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت تاجداریه جدید البسه‌لر اعطاسیله مبارك خاکپای همایون جناب پادشاهیدن بالاسئیذان سرعسکر پاشا حضرتلری طرفندن شهر سابق یعنی صفرالخیرك یکرمی ایکنجی کونی عساکر منصوره کاتبی عثمان بکه ترفیقا وبعض یورتمکه قدرتی اولیالرلی عربه لرایله اخور قپوسکله سنه اندیریلوب حاضر واماده ایتدیرلمش اولان اطه قایقلرینه ارکابا ارسال ایله عساکر مرقومه ساحلسرای جدید همایون ملوکانه اتصالنده کائن فریق خاصهٔ شاهانه قمحی احمد پاشا حضرتلرینه مخصوص اولان ساحلخانه پذیرائیلرنه چیقارلمش واورادن مشیر خاصهٔ شاهانه فوزی احمد پاشا حضرتلرینك دائرهٔ عالیه لرینه کوتوریله رك وصره سیله دیزیله رك اورادن دخی فدای جان ایتمکه وانثار خیریهٔ ملوکانه لرندن اولان عساکر نظامیه سنه نفر قید اولنقلغه مجبور ایدن ومراحم واحسانی بالعموم عباد صداقت اعتیاد وخصوصا عساکر نصرتمأثر ظفر معتاد حقلرنده مبذول وبیپایان اولان حضرت شوکتپناه خلافت دستگاه افندیمزك حضور همایون مرحمتمون شهنشاهانه لرینه چیقارلوب مرقوملرك جرح وعلت واسامیلرینی دخی مومی الیه عثمان بك قرأت ایلمش وهربرلری نظر شفقت اثر جناب ظل اللهی یه مظهر وعطایای سنیهٔ وافره احسان وعنایتیله مسرورالبال وبهره ور ییورلدقلرندن بشقه مجروح مرقوملره خدمت ایدنلره وخسته خانه مدیرینه دخی مومی الیه عنایت واحسان بیورلمش وبعده ذکر اولنان قایقلره ارکابا عودتلرینه وامثالی مثلوتقاعدلك وظیفه لرینك ترتیب وتعیینیله برات ومعافیت امرلرینك اصدار واعطاسنه اراده مراحمعادهٔ جناب جهانبانی عنایتریز ستوح وصدور ییورلدیغندن موجبنجه امثالرینه قیاسا تقاعدلك وظیفه لری ترتیب واقتضا ایدن بروات شریفه وجمله تکالیفدن دخی معافیت اوامرعلیه‌لری اصدار واعطا قلنمشدر

بوندن اول دفعاته بیان اولندیغی اوزره شق عصا ایدن محمد علینك قوللاندیغی لسان دائما تدلیس وحیله یعنی حقیقت حال ضلالت اشتمالنی سرایله عسکری دینیلانلری اغفالدن عبارت اولوب حتی بودفعه ذکری آتی کیفیت مدعامزی برقات دخی اثبات ایتمشدر شویله که سردار اکرم دولتلو حسین پاشا حضرتلرینك معیتلرنده اولان اردوی شاهانه یه چند هفته مقدم مرقومك معم عسکرندن بالطوع وازمنافرارا ایکی نفر یوزباشی واوچ ملازم کلوب دخالت ایتلرله سردار اکرم مشارالیه ذکر اولنان یوزباشیلردن بری بغدادی الاصل اولمغله اکرام نام ایدرك آتی وطنی طرفنه ودیکرلری یکه یوزباشی

عثمان وملازم اول عبدالرحمن وملازم اول موسی وملازم ثانی احمد نام مرد صداقتشعارلر دردرسعادتده اثنای راهده اوغرادقاری محلرده مهمان نوازی قاعده سنك تماما اجراسیله اقتضا ایدن بارکرلرینك اعطاسنی جاوی پول پیورلدیسی وبرقطعه شقه زیله ارسال ایتمش ومرقوملردنی بعثاشاده باب سرعسکریه واصل اولمشلردر سرعسکر عساکر منصوره حضرتلری مرقوملری فی الحال مشیر خاصه فوزی احمد پاشا حضرتلرینه کوندروب مشیرمشارالیه حضرتلری دخی احشام اوزری اولدیغندن برکیمسه احضارنه لرزنده اصول عسکر اوزره مظهر اکرام ایدرك الیقوبوب فرداسنده که شهر سابق یعنی صفرالخیرك یکرمی بدنجی کونیدر پادشاه عسکرپرور وشهنشاه مراحم کستراقدیمز حضرتلرینك کافهٔ عساکر وبرایا حقلرنده رایکان اولان الطاف واسعة الاطراف شهنشاهانه لرینه توسلا مرقوملری حضور مستوجب السرور ملوکانه یه رومالی ایدوب منظور حضرت خلافتپناهی پیورلمش وزد همایونده استنطاق اولندقلرنده خائن مرقومك یانلرنده بولنان عسکر جانب دولت علیهٔ ایدیقدن مرقومك اوزرینه عساکر منصوره سوق اولندیغنی بیلیوب کندوسی بنم دولت علیه علیهنه حرکتم یوقدر وزیرلر ایله غوغا ایده یورم دیو عسکرینی ایناندرمش اولدیغندن یانلرنده اولانلر کیفیتی اکلادقلری کبی کافه دخالت ایده جکلرینی ومصلحتك بویله اولدیغی اکرمعلوملری اولسه عیاذا به تعالی طرف سلطنت سنیه یه اول امرده هیچ بریسی سلاح قالدرمق دکل بلکه خاطره یله کتورمیه جکلرینی تقریر ایتمشلردر مرقوملردیدار افتاب اثار شاهانه دن اقتباس انوار مسار ایلدکلرندن ماعدا کایتلو عطیهٔ سنیهٔ ملوکانه یه نائل اولهرق بابسرعسکریه بالاعاده مشار الیه حضرتلری طرفندن دخی تلطیف اولندقدنصکره مهمات حربیه قشلاغ همایونده اولان عساکر منصوره یه مسافر ویرلمش وعسکر بجه واصول نظامجه رعایتلریدخی ضابطانه توصیه وتنبیه قلنمشدر اشته خائن مرقومك قوللاندیغی دولاب تزویر بویله اولوب قریبا عون باری واثار توجهات سنیهٔ جهانداری برکاتیله بالجمله عسکری بویله فرارا دخالت یله دنیاواخرنده واصل سمت سلامت وصدا قتاری مقابلی واصل الطاف بی غایت اولمری منتظردر

اسعار

شهر سابق یعنی محرمك یکرمی التنجی کونندن صفرالخیرسابقك یردنجی کونینه دکین مستأمن سفینه لریله ویرا وارد اولنلردن ماعدا اقدکز وقره دکز سواحلی وخلیج استانبه اطرافندن مسلم واهل ذمت قایقلریله واردا ولان

روغن زیت	پرنج	طوز	دخان	قطران	فصولیه
قنطار	قیه	قیه	قیه	قیه	کیل
۲۹۷۷	٤١٠٠٠	٧٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	٣٠٠	٩١٢٠
شمع عسل	ناردنك	ناردنك	روغن ساده		کتان تخمی
قیه	فوچی	دستی	فوچی		کیل
٣٠٠٠	٢٣٠	٨٠٠	٣٠		٨٠٠
دخان	طاوق	عسل	حطب	کمور	طمغن
دنك	قفس	فوچی	چکی	قیه	قیه
١١٠	٢٦٢	٥٠	١٠١٣٨	٦٢٥٩٣١	٣٢٥٠
پیرز	بکلك خام تیمور		قابلوجه	کرمیت	فصولیه
قیه	قنطار		کیل	عدد	قیه
٤١٩٤٠	٢٤٦		٤٥٠	١٦٤٠٠٠	١٠٢٥٠
کراز	قماق	خیار	فشنه	اریك	زردالی
قیه	قیه	کوفه	قیه	قیه	قیه
١٠٦٥٦٠	٣٢٣٥٠	١٢١٥	١٥٨٧٠	٣١٠٠٠	١٠٨٠٠

فوندقکوری	پنبهٔ خام	سحتیان	انکنار	بمزیله
انبار	دنك	دنك	عدد	عدد
٣٧٩٠	٣٠٠	٣٦٠	٢٩٢٥٠	٢٠٥٠٠٠
اغاج کورك	طوغله	صمان	کتن باس	قوماش
عدد	عدد	قنطار	دنك	دنك
١٠٩٠٠	٥٨٠٠٠	١٥٥	٢٢	٤
صوغان	زیتون	سیتیجی جبوغی	واریل تخمی	حریرخام
قیه	قیه	٢٦٠٠٠	عدد	دنك
٣٣٨٠٠	٢٣١٢٠		١٣٠٠٠	٦٠

مستأمن سفینه سیله کلان پرنج
زنبل
١٠٠٠

وماه سابق صفرالخیرك سکزنجی جمعه کوندن اون بشنجی جمعه کونه دکین سکز کون ظرفنده کرك مبری مبایعا تندن وکرك سعر رایج اوزره اشیا اوتلسان ذخایردن اولمق اوزره اون درت قطعه سفینه ایله انبار عامره یه التمش بش بیك التبوز یکرمی بچق کیل حنطه یکرمی بریك یتمش کیل شعیر ورود ایتمشدر

ذکر اولنان ذخایردن اون بیك طقوز یوز قرق طقوز بچق کیل حنطه ایله اون یدی بیك سکسان ایکی کیل شعیر دو بریجه دن کلمشدر

مدت مذکوره ده انبار عامره موجودندن سواری عساکر منصوره حیوانانه وباب عالیده موجود پیاده عساکر منصوره تعیناتیه وسواری طوپجیلر حیوانلرینه وطوپکشان بارکیرلره وخبیزه خانهٔ عامره تعیناتیه وخبازان اصنافنه جمعا یکرمی التی بیك سکز یوز یتمش کیل حنطه ایله طقوز بیك ایکیوز اوتوز کیل شعیر ویرلمشدر

مدت مرقومه ده تکفور طاغی ایرنکمید برغوس احیولی اسکله زیله الچقلر اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اولهرق قبان دقیقه اوجیبك اوجیوز اون سکزکیل حنطه التی بیك اوجیوز التمش بش کیل قوقورووز التی بیك ایکیوز یتمش التی کیل ارزن یکرمی بشبیك یوز اوتوز کیل شعیر سکزبیك بشیوز یتمش طقوز کیل دقیق وارد اولمشدر

امور خارجیه

مایس آینك اواخری تاریخیله مورخ درسعادتنه ورود ایدن آور و باغزنه لرندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصه ترجمه سیدر

فرانسه ممالکنك غرب طرفنده کائن بعض محللرنده بوآرالقده سرزده ظهور ومونبطور نام فرانسه‌لك رسمی خزنه سنده مندرج ومسطور اولان بعض فتن واختلالاتدر

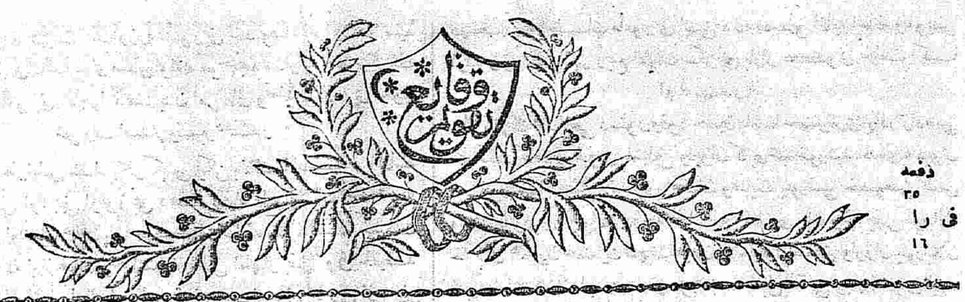
کچن نیسان اینك اواسطی تاریخنده قرال مخلوعك عونه وطرفدارلندن بعض ارباب شقاوتك اغوا سیله مارسیلیا شهرنده مشتعل اولمش اولان نائرهٔ

فتنه وفساد ولات وضابطانك تدابيرزورتأثيري وعساكر نظاميه‌نك ومستحفظ مأمورعسكرينك غيرتلريله انطفا بذيراولدقدنصكره مقهور و پريشان اولان اشقيانك بعض شمركاسي شايد سائر محللرده باش كوسترمكله تكرار عصيانه ومأيوسانه ايقاع فسادانه ابتدار وجنوب طرفنده متصدي اولدقلري اطوارناهموار عصيانك تخمني غرب طرفنده كي قضاده دخي نشر وانتشايه اجتسار ايتمك سودای خامنه دوشه يلورلر ديو ملاحظه اولنديغنه بناء درعقب مارسيليا وقعه سنك حدوثنه باعث اولان مارالذكر فتنه انگيز كمسنه‌لرك اثبات وجود ايتلري ضبطوط اولان وانداء ايالتنك مجموع جوانب وسواحلي عسكر وسفاين تعيينيله برا وبحرا كوزدالك ومظنه اولان محللرك بجموعي يوقلنيلوب ازهر جهت لوازم بصيرته توسل اولنمق اوزره فرانسه دولتي طرفندن اقتضا ايدن تعليمات وتنبيهات ويرلش وبجمع حشرات اولان لاوال وو بتره وشاتوقونته نام ناحيه‌لر محصوريت صورتنه قونمق اوزره سپارش اولنمش ايدي تعليمات مرقومه اسباب مدافعه‌نك تأييد وتقويتنه وعلى الخصوص بو دفعه بعض تحريرات مهمه‌نك استكشاف واخلاسنه وسيله اولمق تقريبيله منافع كليه استحصالني منتج اولوب قرال مخلوعك طورونی وبشنجي هانری اسميله ولي عهدی اولان بوردو دوقه‌سنك والده سي بری دوكسه‌سي وشمديكي فرانسه قرالنه بيمت ايتميان مطرود مارشاللرندن بورمون نام جنرال چندنفر توابع ولواحقيله مايسك اون اوچنده وانداء ايالتنده حاضر اولدقلري طوتيلان اوراق مرقومه مفهومندن مستبان اولديغي آنده دولت طرفندن علي العجله غرب طرفنده كي ايالاتك بالجمله مديرلرينه مخصوص اولاقلر تسبيل اولنوب مارالذكر دوكسانك وجزالك ومعيتلرنده اولان سائر رفقانك ايزلرني آرامق و بولندقلري محلده مرسوملري حبس وتوقيف ايتمك خصوصلرينه دقت ايتمك كيفيتلري سالف البيان مديرلره اكيد وشديدتنبيه وتوصيه‌واشبوه‌طلبك حصولنه دسترس اولمق ايچون اقتضا ايدن تدابير سائره بتمامها ايضا وتأديه‌اولنمشدر

مونتالبوه‌نام امورداخليه‌ناظرينك كيفيت وقوعات حاضره‌يه دائر فرانسه قرالنه عرض ايلديكي برقطعه‌تقريرك صورتيدر

قرانيتاباً*لاوال وو بتره وشاتوقونته نام اوچ عدد ناحيه‌نك محصوريت صورتنه وضع اولنمسي بابنده تنبيه قرالينلرى اعطا اولنديغندنبرو بروقعهٔ جديده يعني بری دوكسانك غرب طرفنده كي ايالتلرده حضوری خصوصي دولت‌زدنده رسيدهٔ مرتبهٔ ثبوت اولمشدر مرسومه بری دوكساسي بيك سكز يوز اوتوز ايكي سنهٔ ميلاديه مارتنك يكرمي طقوزنده دولتجه وضع اولنان قانونه اعتبار دن صرف نظر ايدرك فرانسه طبراغنده اثبات وجوده مجاسارت ايتمكله محاربهٔ داخليه ايقاعي ضمنده قورپلان حيله وخدعه دولابنك خرابيتي مارسيلياشهری اوكنده اقدمجه مشاهده ايلديكي وجه‌اوزره بودفعه وانداء ايالتنده دخي تصنعات فاسده سنك يعنيها وخامت نتيجه سنده حاضر بولنمق ايچون كلمش اولديغي امر غيرمشتبه ايسه‌ده ايچق اشبو طور وحركتك صورت وكيفيتي ووكيلهٔ قرال عنوانك اغتصابي و بورمون نام مارشال مطرودك مرسومه‌معينده حاضر بولنمقلغي و بلوكات عسكريه قوماندارلغنه منصوب رؤسای اشقيايه خطابا مارشاللق عنوانيله نشر اوامر وتنبيهات ايتمكلكي ومكاتبه و پيانتامه‌لرى خصوصاتي كرك مرسومه دوكسانك وكرك بورمون نام مارشال مطرودك رفيقلرينك اخذ وكرفتنه وسيلهٔ قويه اولمق فوق العاده اسباب وتدابيره دولت‌طرفندن تشبث اولنمقلغي ايجاب ايدر قانون وملت ودولتك نفوذواستقلالي بری دوكساسنك تخيلات مجنونانه‌سني فسخ وابطاله اصلح كافهٔ اسباب لازمه ايله تقويت بوله رق مرقومه‌نك مقابلنده برسد سديد اولمق كركدر بری دوكساسي وانداء ايالتنده قدمنهادهٔ وصول اولدقبرو

جای پناه اتخاذ ايلديكي اراضيدن دائره سي درت عدد ايالتدن عبارت اولوب بو ايالات دائره سي ايچنده مرقومه بي حصر وتضييق واخذ وكرفت ايتمك لازم كلمكله تجسسات لازمه‌نك استيجالي وحركات واجب الاجرانك شدتي سالف الذكر درت ايالتنك محصوريت صورتنه وضع اولنمسي خصوصني مستلزم‌در وبو كيفيت حد ذاتنده موقت برتدبير ايسه ده انچق مطمح نظر اولان مقصده دسترس اولمغه برسبب قوی اولديغي بديهي‌در الحالة هذه اشبو تدبيرك صورتني مطالعه ضمنده حضور قرانيتلرينه عرض ايتمك اوزره قرار ايلديكمز ده تدبير مذكورك اجراسي يالكز اشبو اراضينك هيئت احوال مخصوصه سنه راجع اولان حالاته منحصر اولمق وقانوني دولت عليهنه عقد شوكت اتفاق وايقاظ فتنه وشقاق حركتلرينه ودوكسانك اخذوتوقيفي خصوصنه متعلق موادددن بشقه بودرت ايالتلرده معتاد الجريان اولان سائر امور ومصالحك صورت اداره سنه بركونه عارضهٔ خلل مترتب اولميه حق وجه‌اوزره تدبير مزبورفعله كتورلمك كيفيتلرى زياده مهم اولديغني انكاره مجالمز يوقدر بناء عليه احقاق حق احكامنك وامور حربيه وداخليه‌نك نظاري اولان وكلای دولتلرى طرفندن بومفاهيمي حاوی تعليمنامه لر مديرلره ومتصلره كوندر يلوب حكومتكاهلری اولان ايالاتك محصوريت صورتنه وضعي جهتيله مرقومونك نفوذواستقلالري يالكز زيركين خفاده ترتيب اولنمقده اولان فساد وعصيان تصنعاتنه عائد كافهٔ خصوصاته حصر وتحديد اولنه جقدر في الواقع تجسس ومنع اسبابنك استكمالنه واحاد ناسدن اسلحه نك اخذی خصوصنه كمال سرعت واستيجال كوسترمك وتيز الدن عبرت اوله جق بعض افعال شديده اجراسنه اهتمام ايتمك وملكا وقانونا ومنافع عامه وخاصه جهتدن لازم كلان نتيجهٔ احوالك تعجيلني موجب تهديدات وترهيباتك اعمالی ايچون مديرلره رخصت واستقلال ويرلمك كيفيتلرى مقتضای تدابيردن اولديغي آشكار اولديغنه بناء قوت عسكريه ايله سنجاقلرك محافظه واداره سنه مأمور اولان سرعسكر قائمقاملری قواعد حروت وانسانيتك اجراسيله بيله برآن اقدم حسن ختامه ايصالني ايجاب ايلديكي بر كيفيت استثنائيهٔ وقت وحال اتناسنده تفويت اوقاتی موجب بعض مراسم ظاهره يه مراعاتدن برى اولهرق همان اقتضاسنه كوره اجراي احكام سياسته مستقل ومرخص اولمق اوزره كندولرينه توصيه اولنمق كركدر بو جمله ايله اشبو درت ايالاتده معتاد اوزره مأمور بولنان مديرو ضابطان ايالات مرقومه‌نك دوچارا ولديغي آفات اختلاليه‌نك قضيهٔ مخصوصه سنه عائد مواد وخصوصا تدن ماعدا باقي قلان امور جاريهٔ ملكيه‌نك تنسيقه مداومت ومصالح واقعه‌نك تنفيذي صورتني مديرين امورعسكريه ايله بالاشتراك هردم مذاكره ومشاوريه مواظبت ايتمكدن خالی اولميوب بروجه محرر اختلالات مرقومه‌دن خارج اولان امور وخصوصاتك بروجه معتاد تنظيم وتمشيتنه مقيد اولمق اوزره مارالذكر مديران وضابطانه سپارش اولنه جغي وبويابده وكلای دولتلرينك تعليمات وتنبيهاتی بالاتفاق صريح ووا ضح اولهرق جغي درکار در اشبو تدبيرك حكمي مدت قليله اوزره جاری اولوب بری دوكساسي حضور ووجوديله بو اراضي بي تشويش واخلالدن كف يد ايلديكي آنده تدبيرمذكورك حكمي دخي منسوخ اولهرق جغي ظاهر وعياندر انچق عورت مرقومه اراضيهٔ مذكوره واقع اولان افسادات مرديدهٔ تهمتكارانه سنه بناء احاد ناسك عمومي خشم وغضبي مظهر يتندنصكره قوانين مملكت ومستدعيات ملتك محافظه وحمايتنه مدعو ومكل اولان دولتك مجازاتنه دخي كرفتار اولمق اقتضا ايلديكي آشكاردر * امور داخليه ناظرينك بالاده مسطور تقريری فرانسه قرالنه عرض وتقديم اولندقدنصكره منه لوآر ووانداء وآشاغيكي لوآر ودوسوره نام درت عدد ايالاتك محاط اولان كوبلوكلر محصوريت حكمنه قونمق اوزره قرال مومي اليهك خط دستيله محرر برقطعه حكمنامه ايله تنبيه واعلان اولنمشدر ديو مونيطور نام فرانسه رسمي غزته سنده مصرح ومسطوردر



ذفعه ٣٥ في را ١٦ — ١٢٤٨ سنه ٥٨

امور داخليه

عادت حسنهٔ دولت عليه وقاعدهٔ مستحسنهٔ سلطنت سنه اوزره قرائت اولنه كلان منقبهٔ جليلهٔ شوال شريف اشبو شهر ربيع الاولك اون ايكنجي مبارك پنجشنبه كونی قطب الارض ومقيم السنة والفرض شوكتلو افندیمز حضرتلرينك والد ماجدلری سلطان عبدالحميدخان طاب ثراه وجعلت الجنة مثواه حضرتلرينك بكلر بكنده واقع جامع انوار لامعلرنده قرائت اولنمقدر شهريار مراحم شعار افندیمز حضرتلری ساحلسرای جديد فيوضات بديد شاهانه لرندن جامع شريف مذكوره قات اندرقات صف ارای مقام سلام اولان عساكر خاصه ومنصوره قوللرينی وديدار صباحت آثار ملوكانه لرينی زيارت قصديله منتظر راه قيام اولان سائر تماشايانی ايماي سلام تلطيف ارتسام شهنشاهيلريله شيرينكام پيوردقلری حالده كمال كوكبهٔ شوكت ايله براعزيمت واقبال وعودت سعادتلرنده سلطنت قايقلرياه بحرا ساحلسرای عاليلرينی شرف پذير اجلال پيوردقلرنده

چونكه مجدد قانون سلطنت ومشيد بنيان دولت شوكتمآب قدرتنصاب لازال تدبيره صائبا بعون الملك الوهاب افندیمز حضرتلرينك قصد صادقانه وعزم واثقانه‌لری انشاء انتظامات دولت عليه‌لرينه ايجاب حاله تطبيق ايله اجراي بلاغت تأسيس يعني طي مواد يلزوم ايله الزم اموری التزاما اندرون و بيرون مصالحني جهت وحدتنه ربطله حكمت انيس پيورمقدر بناء عليه ذات همايون شاهانه ودارالسعادة الشريفه اغاسی وخانون جهانبانی اغاره مخصوص اولوب انچق جمعه كونلری جوامعه وايام سائره‌ده بعض زهتكاهلره عزيمت وتشريف همايون وقوعنده ملبوسات ومفروشات مثللواشيانك نقل وحفظی خدمتنه مأمور يوزسنه ظرفنده اختراع اولنمش قوز بكيلرنامیله كه ضابطلريله اللی التمش قدر خدمه‌در پونلردخی قانون محاسنون شهريارانه اقتضاسنجه يلزوم اولوب يعني الحالة هذه زيور سلك نظام تام اولان خدمهٔ سلطنت جمعه‌لرده اولخصوصلره وفي الحقيقه موجب قوت وشوكت اولان سائر مصالح دين ودولته لايقنجه ارباب اولملريله ذكر اولنان قوز بكيان دخي اكرچه طي والغا اولنوب لكن جمله حقنده لطف وشفقت وعنايت ومرحمتي مبذول ولی نعمت عالميان وسبب ارايش كافهٔ جهانيان افندیمز حضرتلری خدمهٔ مذكوره‌نك دخي چراغ وخندان اولملرينی اراده بريله قوز بكجي باشی وسائر نفراتيله اماملرينه قيد حيات شرطيله ماهيه لراعطا وكندوزه مخصوص اولان تعيناتلری دخي علي مراتبهم قدمالری پينده بالتقسيم ابقا پيورلديغندن بشقه في الاصل قوز بكجي باشيلره تخصيص پيورلمش اولان موقوفك دخي قوز بكجي باشی بولنان ابراهيم اغايه شرط مذكور اوزره اعطاسنه ارادهٔ عليه تعلقيله فوق الامل ممنون واحيا پيورلمشدر اشته پادشاه رأفت كستر وشهنشاه بلند اختر افندیمز حضرتلرينك اشبو كرداراستحسان آثارلرندن دخي خدمتي سبقت ايدن قوللرينه عنايت ومراد خيراعتيادلری تزايدشوكت دولت ومعاونه مستدعاتی وارستهٔ بطالت ايدرك سزاوار اولدقلری خدمتله تربيت اولديغي ظاهر اولمشدر

حالا فره حصار صاحب ومنشا سنجاقلری متصرفی صدر اسبق دولتلو محمد امين رؤف پاشا حضرتلری عاقل ومدبر وكلای سلطنت سنيه دن اولديغندن ماعدا مقدما رمدت حلب ومؤخرا برقاج سنه شام والبلكی ومیرالحاجلق خطب جسيمه بولنه رق اهالیٔ شام وحجازايله حسن معاشرت واولخوالی احواله كسب اطلاع ووقوف ايتمش اولمسي جهتيله انا طولی جانبی سردار اكرمی دولتلو حسين پاشا حضرتلريله امور ملكيه وحربيه‌نك استشاره واجراسنه پركنده همت ايلمك اوزره شرف‌سنوح بيورلمان امر وفرمان حضرت شاهانه موجبنجه اردوی همايونه مأمور بيورلمشدر

بوزدن اول چيقان تقويم وقايع نمخه‌لرنده طبع وبيان اولنديغي اوزره اردوی همايون شاهانه انطاكيه ده بولنمش وانطاكيه معسكر اولمغه شايان اولديغندن اردوی همايون اوردن حركت وحلب الشهبايه عزيمت ايتمش ايسه ده اوناسده دونمای همايونك مستحفظي اولان ذخيره ومهمات سفينه لريله اسكندرونه وصوللری خبر ويرلمش اولديغنه وحلب طرفنده اردوی همايونی اداره يه كافی ذخيره اولديغندن عسرت چكلمسي ملحوظ ايدوكنه وانسكندرون طرفنك حسب الموقع استحكاماتی الزم كورديكندن مبنی هم اورالرك استحكامات لازمه سنی اجرا وهمدخی ذخاير ومهمات مذكوره يی اخذ واستيفا ضمنده اردوی همايونی شمديلك حلبده اقامتدن اسكندرونده بولنمسی بالترجيح اسكندرونه نقل ايتمش اولدقلری شهر سابق يعني صفر الخيرك يكرمی اوچنجی كونی تاريخيله وارد اولان تحريرات حضرت سردار اكرميده مندرج اولوب مؤخرا يعني شهر ربيع الاولك غره سی تاريخيله كذلك ورود ايدن تحريرات حضرت سردار اكرميده سلسزه والبسی محمد پاشا حضرتلری اردوی همايونك انطاكيه دن حركتدن صكره اورايه كلمش اولان عساكر مصريه اوزرينه واروب باصمش ولدی المحاربه جمله سی منهزم وپريشان اوله رق بالجمله اسلحه وادوات سائره‌لری ووافر ذيل اخذ اولنه رق غالبا وغانما اردوی همايونه عودت ايتمش اولديغي دخي محرردر

دونمای همايون شاهانه يادوی نسايم توفيقات صمدانيه ايله قبرس صولرينه وصوللرينده اوچ قطعه مصر نكنه لرينه تصادف ايدرك بالمحاربه فقط ايچندن بری صالقم صچاق فرار ايله ديكرلركه برقطعه سی قروت وبر قطعه سی بريقدر قپودان دريا خليل رفعت پاشا حضرتلری طرفندن ربط حبل ضبط وتسخير اولنمش اولديغي قبرس محصلی دركاه عالی قپوجی باشيلرندن محمد اغا جانبندن پو دفعه ورود ايدن تحريراتده محرر ومسطوردر

اناطولی اردوسنه طعام طاقم سوق اولنان عساكر منتظمهٔ شاهانه واطرافدن مرتب اولان جنود سائره دن بشقه سيواس طرفندن دخي شام اوزرينه بشقه‌جه پراردو ترتيبي مناسب اولديغندن وحالا طربزون والبسی وزيركرم عثمان پاشا حضرتلری شجيع وبهادر اصدقای وزرای دولت عليه‌دن ايدوكندن زياداره سنده اولان لازستان وسائر محلل دن واطرافدن سواری وپياده كليتلو عسكر استحصاب ايدرك سيواس طرفندن طوغری

صوب مأموریتنه عزیمت ایتمك اوزره مأموریتی خصوصنه امر وارادهٔ سنیهٔ
جناب جهانبانی سامحه پیرای صدور اولمغله موجبنجه مشارالیه حضرتلرینك
برمنوال محرر مأموریتی بالاجرا اقتضا ایدن امر عالی وتعلیمات لازمه بی سماوی
تحریرات اصدار وتسییر قلمنشدر

بوندن اقدم طرابلس شام بکلربکیسی ایکن بالاقتضا اماسیه ده اقامتله
مأمور پیورلمش اولدیغی اوتوزنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخهٔ تومار
وقایعده اشعار اولنان عثمان پاشا حرکات سابقه سنه ندامتله خدمات
سلطنت سنیه ده ابراز غیرت وشجاعته خواهش اظهار ایتمش وفی الحقیقه
پاشای مومی الیهك احوالنی احوالنه وقوف ومعلوماتی اوله رق ازسرنو
ابراز غیرت وحسن خدمتنه خواهش کوسترمسی صداقت جلیله سنی اثبات
برله حقنده عفو عالی بی ایجاب ایتمش اولدیغندن شرفیافتهٔ صدور اولان
ارادهٔ مکارمعادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه بو دفعه پاشای مومی الیهك
میرمیرانلغی ابقا اولنه رق طرابزون والیسی مشار الیه حضرتلری معینله
تعیین برله اشبو ربیع الاولك التنجی جمعه کونی قپوکتخداسی اولان حسیب
افندی یه خلعت اکسا سیله پاشای مومی الیهك مأموریتی اعلان واجرا
قلمنشدر

اردوی همایونده ذخیره مصلحت جسیمه سنه رجال دولت علیه دن الحاج
ادهم افندی حضرتلری مأمورا نظارت ایتمکده ایکن بوندن اولکی طبع
اولنان نسخهٔ تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره اردوی همایون دفترداری
طاهر افندینك وفاتنه مبنی دفترداراق دخی مومی الیه حاجی ادهم افندی
حضرتلرینه توجیه پیورلمش اولدیغندن مومی الیه حضرتلرینك مصلحتی
جسامت کسب ایدرك ذخیره مصلحتنك بالتفریق یتنه رجال دولت علیه دن
مستقلا برینه احاله سی لازم کلمکله ذخیره نا ظری اسبق عارف افندی
حضرتلرینك بوخصوص ایچون اردوی همایونه مأمور یتنه ارادهٔ اصابتعادهٔ
حضرت شاهانه متعلق اولغله موجبنجه مومی الیه حضرتلری اشبو شهر ربیع
الاولك بشنجی پنجشنبه کونی باب عالی یه جلب اولنه رق اردوی همایون
ذخیره نظارتی عنوانیله خلعت اکسا اولنمش ومومی الیهه وکرك کچنده
اردوی همایون قاضیلغی توجیه واحسان پیورلمش اولان چرکشی
محمد افندی حضرتلرینه مستوفی خرجراهلرا عطاسیله سرعت حرکت
وعزیمتلری تنبیه قلمنشدر

انطالیه طرفنده محافظه یه کافی عسکر وارایسه ده انطالیه متسلمی امور
مملکتله مشغول بولنه رق امر محافظه یه لایقیله باقه میه جغندن محافظلق
مصلحتنه مستقلا برینك مأموریتی لازم کلمش وسابقا ساقن محافظی اولوب
الیوم درسعادتده بولنان میرمیران کرامدن یوسف پاشا درایتکار ومجرب
الاطوار وبومقوله محافظه مصلحتنه وعسکر قوللاغمقلغه وقوف واقتداری
درکار اولدیغندن بشقه مقدما ردوس متصرفی ایکن اول اطرافك اهالیسی
بینده حسن قبول تحصیل ایتمش اولغله شرفیافتهٔ صدور اولان امر
وفرمان حضرت شاهانه موجبنجه پاشای مومی الیه انطالیه قلعه سی
وسواحلی محافظه سنه مأمور وتعیین قلنه رق شهر ربیع الاولك اونبنجی
صالی کونی باب عالیده خلعت اکسا اولنمش وبش اون کون ظرفنده حاضر لنوب
عزیمت ایلمسی دخی تنبیه وسپارش قلمنشدر

قوجه ایلی سنجاغی متسلمی وازنکمید کراسته نا ظری بولنان طاهر افندینك
بعض اطوارناهمواری وفقراورعایاحقلرنده تعدیاته دائر معامله وکرداری روایت
وتحقیق اولنوب جمیع زمانده وخصوصیله اوان معدلت عنوان حضرت شاهانه ده
ودیعهٔ جناب خالق البرایا اولان فقرا ورعایانك وجهامن الوجوه دوچار مظالم
وتعدیات اولدقلری مغایر رضای عالیٔ شاهنشهی وبو جهتله متسلم مومی الیهك
حرکات مشروحه سنه مبنی عزل وتبدیلی لازم کلدیکی ظاهر وبدیهی اولمق
ملابسه سیله اولبابده شرفصدور بیورلدقلری ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه
متسلم مومی الیه بودفعه عزل ایله ذکر اولنان متسلمك کراسته نظارتیله معا
درسعادتده احتساب مأموری اسبق دده مصطفی اغایه احاله وتفویض
اولنه رق اشبو شهر ربیع الاولك سکزنجی پازار کونی خلعت اکسا
اولنمشدر

حالا بغداد محافظی دستور وقور حسین پاشا حضرتلری برادر زاده سی
محمد بکه درکاه عالی قپوجی باشیلغی ودیوان کاتبی محمد خورشید افندی یه دیوان
همایون خواجه لکی رتبه لری احسان وعنایت پیورلسی خصوصنی التماس
واستدعا ومومی الیهمانك درجهٔ اهلیت ولیاقتلرینی بیان وانهاایتمش ومبارك
خاکپای همایون حضرت شهنشاهیدن بالاسئیذان متعلق وارزان پیورلان
امر ومساعدهٔ جناب جهانبانی موجبنجه طبق التماسی وجهله مومی الیه
محمد بکه قپوجی باشیلغی ومومی الیه محمد خورشید افندی یه خاصلر مقاطعه جیلغی
پایه سیله دیوان همایون خواجه لکی توجیه پیوریله رق اشبو شهر ربیع
الاولك طقوزی تاریخیله مورخ رؤس همایونلری تصدیر وجانب مشارالیهه
تسییر قلمنشدر

اشبو شهر ربیع الاولك یدنجی جمعه ایرتسی کونی قتولك طائفه سندن یکی کویده
داویت اوغلی نام ذمیتك مستأجرا متمکن اولدیغی ساحلخانه نك اوست
طرفندن ساعت طقوز صولرنده ازقضا ظهور ایدن آتشدن ساحلخانهٔ
مذکور واطرافنده اوچ عدد یالی ایله برباب یاغخانه محترق اولمشدر

صوناظری بولنان علی بهجت اغانك مأموراولدیغی صومادهٔ سنده بعض کونه
تکاسلی ترشح ایتمش وصوخصوصی ایسه جمیع شیئك باعث حیات وزندکانیلری
اولان امور ضروریه دن اوله رق بو بابده مخلوقك دوچار عطش اضطراب
اولملاری بغایت ملتزم بولنمش اولدیغندن فیمابعد حسن صورتله دولاب
تسویه سنك اداره سنه دقت ومجاریٔ نظامنك پوزلماسنه غیرت ایتمك اوزره
متعلق اولان ارادهٔ اصابت عادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه صوناظرتی
مصلحتی دخی ابنیهٔ خاصه مدیری اولان عبدالحلیم افندینك علاوهٔ مأموریتی
قلمنش ونظارت مذکوره مومی الیه علی اغانك یامقلیه نان چراقلغی
بولندیغندن کند وسنه غدر اولامق ایچون حاصلات معینه سندن قیدحیات
شرطیله مومی الیهه قدر کفایه معاش تخصیصیله تقاعدلکی
اجرا اولنمشدر

بوندن اقدم وقوعبولان موره اختلالی بش اون سنه دنبرو ممتد واسایش عامه یه
طوقنه جق صورته منقلب اولمقده اولمسی جهتیله دولت علیه ایله انکلتره وفرانسه
وروسیه دولتلری بینده بالمذاکره موره جزیره سی وجوارنده بعض محالر
بعض شرائط لازمه تحتنده حکومت مفرزه اولق اوزره تسویه وتنظیم قلمنشکن
اولوقت خریطهٔ جغرافیا ایله قطع اولنان حد ودمحلنه توافق ایتمامش
اولمسیله شاید ابلروده بعض منازعه یی مستلزم اولامق ایچون حدود مذکوره یی
تنظیمات قطعیهٔ اخیره اولق اوزره دول ثلثهٔ مشارالیهم تکرار بالملاحظه
لوندره ده برمضبطه عقد ایتمش وطرف دولت علیه یه بالعرض والاسترضا
تسویهٔ مصلحته مأمورا اصالتلو کانین جنابلری سفیر مخصوص اولهرق انکلتره
دولتی طرفندن مأمور قلنمش اولدیغندن سفیر مومی الیه روسیه دولتی ایلچیسی
وفرانسه دولتی مصلحتکذاری جنابلریله بالمعیه مأمورین دولت علیه ایله بالدفعات
عقد مجالس مکالمات ایله یوخصوصك خاتمهٔ قراری اولق اوزره عقد وتنظیم
اولنان سند کچنلرده مبادله اولنمش واشبو قرارد وجهله قطع حدود مصلحتنه
طرف دولت علیه دن خواجکان دیوان همایوندن قوینجه لی حسین بك
اولطرفلره وقوف ومعلوماتی جهتیله مأمور وتعیین قلنمش اولمغله ختام مأموریتی
حسبیله سفیر مومی الیه کانین جنابلری عودت ایده جکندن
لاجل الوداع باب عالی یه ورودنده مراسم معتاده اجراسندن بشقه
دولت علیه ایله انکلتره دولتی بینده درکار اولان مهر ومخادنت قدیمه
اقتضاسنجه شوکتمآب افندیمز حضرتلری سفیر مومی الیهك لاجل الوداع
حضور همایون شاهانه لرینه کلسنه دخی مساعده واراده بیورمش اولدقلرندن شهر
ربیع الاولك طقوزنجی پازار ایرتسی کونی سفیر مومی الیه استاور وزده کاش
ساحلسرای همایون شاهانه یه جلب اولنه رق دولتلو سرعسکر پاشاودولتلو مشیر
خاصه احمد فوزی پاشا حضرتلری وفریق خاصه عطوفتلو احمد فتحی پاشا ومیرالوا
سعادتلو نامق پاشا حضراتی موجود اولدقلری حالده رئیس الکتاب افندی
حضرتلری دلالتیله حضور مکارمنشور حضرت شاهانه یه دخول شرفنه نائل
ودیوان همایون ترجمانی افندی واستفناکی وساطتلریله خطاب شاهانه والتفات
پادشاهانه یه مظهر اولدیغندن ماعدا اطرافی پرلانعطایله مزین برقطعه
تصویر همایون محاسن نمون ملوکانه احسانیله کردن افتخاری تزیین
وتلطیف پیورلدقدن صکره مابین همایون دائره سنی کرمکه دخی رخصت
سنیهٔ جناب جهانبانی ارزان پیورلمش اولدیغندن سفیر مومی الیه تماشا
وتحسین ایدرك ممنونا ومنشکراعودت ایتمش وجوابی شامل معتاد اوزره
اقتضا ایدن نامهٔ همایون دخی اعطا پیورلمش اولدیغندن عزیمته مأذون
اولمشدر

مواد عسکریه

عساکر منصوره الایلرندن عارف بکك میرالایی اولدیغی اون دردنجی الایك
اردوی همایون نصرتمقرونه مأموریتی جهتیله اسکدارہ کچوریله رك ابراهیم
اغا چاریی نام محلده نصب اولنمش اولان چادر لرده برقاچ کون اقامت ایتدرلمش
وسایهٔ شوکتوایهٔ شاهانه ده جملهٔ اکمال اولنه رق الای مذکور حاضر
وآماده قلندقدن صکره بوقلمه اصولی اجرا وضابطان ونفراتك معاش
وماهیه لری دخی حضور حضرت سرعسکریاده توزیع واعطا اولنمش واشبو
شهر ربیع الاولك اوچنجی صالی کونی حضرت شوکتپناه کرامت دستکاه
افندیمز شیمهٔ سنیهٔ عسکر پرورانهٔ شاهانه لرندن ناشی اسکداری تشریف
همایون ملوکانه لری مجلا پیرای وقوع اولدیغندن عساکر خاصهٔ منصوره
شاهانه طابورلریله ذکر اولنان اون دردنجی الایك طابورلری ویتوفیقه تعالی
کذلك سوق اولنمق اوزره اسکدارہ کچورلمش اولان تیمارلو سواری
برنجی لوا ایکنجی الایی دخی صف بستهٔ سلام اوله رق پادشاهم یبك یشا
دعای لازم الادا رینی اجرا ایلمش وبعده منصوریت عساکر ظفرمعتاد ومعهودیت
اعدای بدنهاد ایچون ادعیهٔ خیریه تذکار ویاد اولنه رق بالجمله ضابطان ونفرات
وسائر موجود اولان بندکان صداقت سمات امین کویان اولوب اندن الای
مذکورك ضابطانته عطیهٔ وفیرهٔ شاهانه لر احسانیله حیدر پاشا اسکله سنده
حاضر لنمش اولان فایقاره ارکاباهرسك جانبنه ارسال اولنه جقلری اثناده شهنشاه
مراحپرور افندیمز عساکر منصوره لرینی قات اندر قات لطف وعاطفت سنیهٔ
پادشاهانه لرینه مظهر پیورمق ایچون ورارندن اسکلهٔ مذکوره قدر تشریف
همایون مرحمت مقرون ملوکانه لری ساحهٔ ظهور ده جلوه کر اولمش
وعساکر منصوره اولوجهله توفیق جناب ملك علام ایله انا طولی جانبنه
سوق واعزام اولنمش وشهر مذکورك یدنجی جمعه ایرتسی کونی مذکور
سواری الایدخی بالجمله ضابطان ونفراتیله اردوی همایون ظفرمقرون شاهانه یه
عزیمت ایلمشدر

اقتضای اصول نظام ثریا انتظامدن اولدیغی وچکن تقویم وقایع نسخه سنده
زیورسلك تسطیر وبیان قلندیغی اوزره سواری عساکر منصوریه برنجی میرلوا
تعیین پیوریلان سعید پاشا بعده الایلری ترتیب اولنمق اوزره سواری عساکر خاصهٔ
حضرت شاهانه ایکنجی میرالایی شریف بك ایله تیمارلو سواری عساکر
منصوره اوچنجی میرالایی رضا بکك الایلری قوماندانسه وبریله رك اقدمجه
اناطولی اردوی همایونته مأمورا سوق واعزام اولنمشدی بودفعه مومی الیه
رضا بکك الایی لواء مذکورك برنجی وبرادارهٔ سنیه صوفیه دن جلبله اردوی
همایون مذکوره کوندرلك اوزره اسکدارہ کچورلمش اولان تیمارلو سواری
دردنجی میرالایی رشید بکك الایی دخی ایکنجی اوله رق ترتیب وتعیین قلنمسی
خصوصنه طرف حضرت سرعسکریدن واقع اولان استیذانه مبنی ارادهٔ
علیهٔ حضرت پادشاهی متعلق بیورلدیغندن مقتضای مبنی اوزره اجرا اولنمش
ومومی الیهما رضا بك ورشید بکك اولو جهله مأموریتلرینی حاوی اقتضا ایدن
اوامر شریفه سی اصدار واعطا وتسیار قلمنشدر

معیت ظفر آیت حضرت صدارتپناهیده اولان پیاده عساکر منصوره
الایلرندن ایکنجی الایك میرالایی سعدالله بك ایله اوچنجی الایك میرالایی
خیرالدین بکك اصول نظامیه وفنون حربیه ده معلومات کامله لری
اولدیغندن فضله برقدنبراغور میامن موفور حضرت پادشاهیده اجرای
لازمهٔ غیرت ونثار نقدینهٔ وسع ومقدرت ایلیه رك ابراز حسن خدمت
ایلمش اولدقلرندن بو مثللو بندکان صداقتکاران حقلرنده بیدریغ وارزان
پیوریله کلان الطاف شاملهٔ الاکاف جناب جهانبانی مومی الیهما حقلرنده
دخی درکار وشایان پیوریله رق بودفعه عواطف علیهٔ ملوکانه دن پاشالق
عنوانیله میرلوالق رتبهٔ جلیله لری عنایت واحسان پیورلمش ویرلرینه
میرالایلر تعیینی ولوالرینك تحتنده بولنمق اوزره الایلری ترتیبی بعون المتعال
ذکر اولنان الایلرك درسعادته ورود لرنده اجرا اولنمق اوزره شمدیلك
تأخیر اولنمش اولدیغندن پاشای مومی الیهما نك رتبه لرینه مخصوص اولان
نشان ذیشانلری طرف اشرف حضرت پادشاهیدن اوله رق زبور کریبان
افتخار ایلك اوزره کندولرینه اعطا اولنمق ایچون مأمور یتلرینی حاوی
اقتضا ایدن اوامر علیه ایله برابر جانب جناب سرعسکریدن طرف ذیشرف
حضرت صدر اعظمی یه ارسال قلمنشدر

طوپجی حقنده ویرلمش اولان نظام مستحسنهٔ سنیه اوزره الحالده هذه ودیعه
تحریر اولنمقده اولان طوپجی عسکرینك مقداری یبك نفره قریب اولوب بونلرك
ضبط وربطیله تعلیم وتعلملرینه دقت ایتمك اوزره بریوك ضابطلك نصب وتعیینی
لازم کلمکله طوپخانهٔ عامره طابورلرندن بشنجی طابوردہ یوزباشی بولنان
علی اغا طوب قوماندانسنه وضبط وربط ادارهٔ نفراته مقتدر ایدوکی وسرحد
ضابطلکی اصولنه اشنا اولدیغی جهتله مومی الیهك ذکر اولنان طوپجی
نفراتنه بیوك ضابط نصب وتعیینیله مأمور یتنی حاوی اقتضا ایدن امر عالینك
اصداری خصوصی خاکپای همایون حضرت شاهانه دن بالاستیذان
موافق امر وارادهٔ حضرت تاجداری پیورلدیغی حالده ایجابنك اجرا سی
جانب حضرت سرعسکریدن باتقریر انها قلنمش وعرض واستیذان اولندقده
اولوجهله تنظیمنه مبارك ومسعود خط همایون شوکتمقرون ملوکانه شرفیافتهٔ
صدور پیوریله رق منطوق مبنی اوزره مومی الیه نفرات مرقومه یه بیوك ضابط
نصب وتعیین قلنوب اقتضا ایدن فرمان عالیشان نشان سامیسی اعطا برله
خدمت مأموره سنده بولنمق اوزره محلنه بعث واسرا قلمنشدر

اون طقوزنجی دفعه تقویم وقایعنده بیان اولندیغی اوزره پیاده عساکر منصوره
الایلرندن طقوزنجی الایك سابقا میرالایی فضلی بك مد ظله ویسابقا الای
امینی حسن بك ساقزه مغایر رضای عالی حرکتلرینه مبنی برای تربیه نفی واجلا
اولنمشلر ایدی بودفعه یعنی اواخر ماه سابقده قرین عفو واطلاق ومظهر
مراحم پادشاه آفاق اولمشلردر

اسعار

دارالخلافهٔ العلیه ده مستقل سایهٔ مراحم وایهٔ حضرت شاهانه اولان
بالجمله ناسك اقوات یومیه لریچون طحن واخراج اوانان نان عزیزك یمش درهمی
درت پاره یه اوله رق صاتلقده ایسه ده بحمده تعالی بوسنهٔ باهرهٔ المنیده

وقايع
دفعه ۳۶
فی ۲۱ ربیع الاول سنه ۱۲۹۹
۱۸۸۲

لزال فیوضات ازلیه ایله هر روعات وذخیره فیض وبرکت نمایان وسعروبایی اهون اولدیغی عیان اولمق وهر حالده عبادو بلادك رفاه حال واسایش بالاری مرضی عالی بولنمق حسبیله عنایت افزای سنوح پیور یلان ارادهٔ مکارم افاده جناب شهنشاهی منطوقجه ذکر اولنان نان عزیزیه ربیع الاولك اون بر نجی کونندن اون درهم دخی ضم وعلاوه ایله سکسان درهمه ابلاغ اولنمشدر همان جناب روزی دهنده کافهٔ ذی روح جمله یه ابواب توفیق تشکری مفتوح ایدرك سماط نعم واحسان حضرت شاهانه یی دخی الی الابد کافهٔ عباده مبسوط ومبذول وذات کرامت صفات ملوکانه لرینی دخی انواع فوز وظفر تعاقبیله کون بکون مسرور ایدوب عامهٔ یدخواهلرینی مخذول ایلیه آمین

امور خارجیّه

حزیران آینك اواسطی تاریخیله مورخ اولهرق بودفعه درسعادته ورود ایدن اورو پا غزته لرندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ

ترجمه سیدر

برمدتدنبرو اکثری جمهور واقعی قرال مخلوع طرفدارلری زمره سندن عبارت اولهرق پارس شهرنده واطراف ونواحیسنده ایقاظ فتن نائمه فکر فاسدیله مکین کین انتهاز فرصت اولان برطاقم حشرات مایس آینك یکرمی دردنجی ویکرمی بشنجی کونلری پر پر لریله زنار بند عهد وپیمان وقانون دولت علیهنه رایت افراز بغی وعصیان اولوب پارس داخلنده جسیمجه بر نائرهٔ فتنه اشعالیله خیلی برجنك وقتال ایقاعنه متجاسر اولمشلر ایسه ده دولت طرفندن اوزرلرینه کلیتلو عساکر نظامیه ومستحفظ ملت عسکری سوق اولنمش اولمغله اول مقاتله خلاننده تخمینا بیك قدر نفوس تلف وهلاك کندلرینه مأمور یورك یکرمی بشنجی کونی اخشامه قریب آتش فتنه قوت عسکر یان ایله تسکین واطفا وامن واسایش عامه اعاده وابقا اولنمش اولدی انجق یوم مزبوردهٔ پارس شهری دولت طرفندن محصوریت صورتنه وضع اولنوب حرب دیوالری معرفتیله امر فتنه وفساده مداخله ومشارکتلری ثابت اولان خیانتکارانك جرم وتهتلرینه کوره کیمی قتل واعدام وکیمی وضع کورك وحبس مدید جزالریله تأدیب وتنکیل اولنمشدر فی الحقیقه فرانسه دولتی قرال مخلوع طرفدارلری حقنده خیلی وقت ملایمت اصولنی اختیار ایتمش وبو بابده مروت حدودینی آشرمش اولوب انجق یوندن اقدمجه مارسیلیا شهرنده ظهور ایدن وقعهٔ شورش واختلالدن وعلی الخصوص مایسك یکرمی دردنجی ویکرمی بشنجی کونی پارس شهرنده وقوعبولان فتنه وفساد دنبروکرك قرال مخلوع وکرك جمهور طرفدارلرینی علی الاطلاق جست وجو وتحری یه زیاده سیله دقت اولندیغندن بناء أخذ وحبس اولنانلرك کثرت عددی یباغی موجود اولان زندان وحبسخانه لره صغمز اولدی واربابغی وفساده مشارکت تهمتیله حبس وتوقیف اولنان اشخاص عدادنده متجاوز اندن فیچزمان دوقه سی وایدتوویله بارونی وشاطوبریان ویقوته سی نام اوچ معتبر دخی معدود اولوب قرال مخلوعك طورونی وصاحب عهدی اولان بشنجی هانری نام بوردو دوقه سنك اناسی اولمق جهتیله بودفعه قرالیت وکالتنی طاقدیرق فرانسه طپراغنه برتقریب ایاق باصمش اولان برى دوکاسی نام عورتك اغراض فاسده سنی ترویج سوداسیله پارس شهرنده عقد شرکت وفاق وعوام ناسك بعض نادان کسنه لرینی خفیا بالاطباع جا بجا ایقاع فتنه وشقاقه درکار بجاسرت اولان بد طینتان جمعیتك ما رالذکر اوج معتبر مدبر وناظری اولمق اوزره اتهام اولنمش اولمله یه دیوان حرب حضورنده دعوا ری کودیلوب حقلرنده شمدی یه قدر قطعی النتیجه برحکم وقرار ویرلمامشدر

فرانسه ممالکنك جانب غربیسنده واقع وانداء ایالاتی طرفنده برى دوکاسینك تحریکی حسبیله بوندن اقدمجه کلی برفتنه واختلال ظهور ایدوب انجق کرك عساکر نظامیه وکرك مستحفظ ملت عسکری بومادهده متوغلری اولان دوقه اثبات صداقت وتسلیمیت وازالهٔ وجود بدخواهان دولت خصوصنده اپرازلازمهٔ غیرت ایتمش اولدقلرندن اشقیا طائفهسی هرنه طرفده پاش کوستر مکده جسارت ایتشار ایسه ده بالتمام مضمحل ومقهور ورؤسا وسرکردهلری وبلوکات پریشانشده لری دعوای باطله لریندن فراغت برله ترك اسلحه یه وتوسل دامان عفووا ستیمانه مجبور اولهرق ایالات مزقومه ده دخی ازهر جهت اصول آسودکی واعنیت کافی السابق تأکید یاب استقرار ومتانت اولمش اولدی بو آرالقده پیشوای اشقیای عصات اولان برى دوکاسی قنی مجلده بولندیغی صحیحا معلوم اولیوب برروایتده فلینك طرفنده وبرروایتده انکلتره جانبنه وهیئت فرار اولمش ایدیکی متواتر ایسه ده روایات مزقومه دن بر کونه اخبار ومعلومات صحیحه اوزرینه مبنی ومؤسس اولمدیغنه بناء تخمینات واهیه قبیلندن ایدوکی درکار در عورت مزقومهنك فرانسه ممالکی قلبکاهنه آمدشدی صورتلری بیاغی حیرت افزای عقول انام اولان حالات غریبه عدادندن معدود اولمدیغندن بشقه مارسیلیا وقعه سندنصکره مرسومه قره نك قنی سمتنه خروج ایده بیلش اولدیغی بیله مجهول اولوب فقط وانداء ایالتلرینه کندینی آتمق ایچون تبدیل زی وقیافت ایله فرانسه ممالکنك جنوب طرفلرینی بالتمام طولاشمش واخذ وکرفته دائر دولت طرفندن امر وتنبیه ایدیلان ریلان تحری وتجسس کیفیتلری هیچ برنسنه یی مفید ومثمر اولمیه رق مزقومه اوچ هفته قدر ایالات مزبوره ده مکث واقامت ایتمش اولدیغی ثابت انصحه اولمق اوزره ملحوظدر غرب طرفنده کی فترتلرندك مدت اتساسنده اشقیا وجوه سندن برفرقهٔ ضاله لوآرایالتنده کائن پنیسیه راقلعه سنه صیغنمش وکندولرینی عدم تسلیم اصرار ایله قلعه درونه قپا تمش اولمقدنناشی اوزرلرینه مأمور هجوم اولان دولت عسکری قلعهٔ مزبوره یی لغم ایله هوایه پران ایلدکارنده مارالذکر برى دوکاسی اول قلعه ایچنده موجود ده اولمش وقلعه یقندیلری آلتنه کومیلمش اولدیغی حوادثی برمدتجك شیوع بولمش ایسه ده خیرمذکور صحتنه مقارن اولیوب الحالة هذه عورت مزقومه فقط فرانسه ممالکی ایچنده حاضره وموجوده اولمدیغی محقق ومجموع فرانسه سواحلی کال تیقظ وبصیرت اوزره محافظه اولنمقده ایکن عورت مذکوره نوجهله سفینه یه بنوب قاچمغه فرجه یاب اولمش ایدیکی جمله تك مجهولی اولمدیغی امر مصدقدر والحاصل بو عورتك صورت سیر وسیاحتی وروش وحرکتی برمعمای مشکل الانحلال قیبلندن اولمش اولدی

فرانسه دولتك مشاهیر وکلاسندن ایکی سنه مقدم فوق العاده برمأموریت ایله لوندره جانبنه تسییل اولنمش اولان پرنج طالیران تاریخ مزبوردن بو وقته کلنجه مهام دولتك رؤیت وتمشیتی مداومتیله شهر مذکوره اقامت اوزره ایکن بو دفعه بعض امور وخصوص ایچایله لوندره دن حرکت وحزیران آینك اونبشنجی کونی پارس شهرینه عودت ورجعت ایتمش وبرینه دوقتا وکالت ایتمك اوزره فلینك طرفنده اولان فرانسه ایلچیسی لوندره جانبنه یکمش اولدی پرنج مومی الیه پارس شهرینه ورود ایلدیکینك ایرتسی کونی قرال حضورینه جقدقده بوندن اکی ماه مقدم قرالا علیتله فوت اولمش اولان قازمیر پره یه نام فرانسه باش وکیلنك برى محل قالمغله اشبو نظارت وکالا مقامی قرال طرفندن پرنج مومی الیهه عرض وتکلیف اولندقده پرنج مومی الیه یمش آلتی یاشنه یمش اولمغله نیچه اعذار وارده وملزمه یه ضمیمه اولهرق کبرسنی وعلت مزاجی دخی اعتذاره وسیله اتخاذ ایدرك مقام مذکوری قبولدن استنکاف ایتمشدر دیو عزته اوراقنده محرر وسطوردر

امور داخلیّه

اناطولی جانبی سردار اکرمی دوانلوحسین پاشا حضرتلرینی اصدقای وزرای دولت علیه دن ایسه ده بودفعه مأمور اولدیغی مصلحتده حسب القدر موفق اولهماش ودوانلو جلادتلو صدراعظم وبدرافخم حضرتلرینك روم ایلی طرفنده مأمور یورلدقلری یوسنه غائله سی دخی بحمده تعالی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده رهین خیر حسن ختام اولمش بولندیغندن بوخصوصه دخی مشارالیه صدراعظم حضرتلرینك مأمور یتلریله سرعا درسعادتی تشریف ایله بعده اردوی همایونه عزیمتلری خصوصنده ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه متعلق اولهرق اولبابده لازم کلان تنبیهات عالی کندولرینه اشعار یورلمشدر

صدر اعظم مشارالیه حضرتلرینك اردوی همایونه وصوللرینه دکین وکرك صکره سردار اکرم مشارالیه حضرتلری کاکان اردوی همایونده بولنمه حق اولدقلرندن بشقه بوندن اولکی تقویم وقایع نسخه لرنده بیان اولندیغی اوزره اردوی همایونه مأمور یورلمش اولان قره حصار صاحب ومنشا سنجاقلری متصرفی صدر اسبق دوانلو رؤف پاشا حضرتلرینی اردوی همایونك ادارهٔ امور لازمه سیچون قائمقام نصب وتعیین وبروجه محصلق اناطولی ایالتی دخی الحاقا عهده لرینه توجیه واردوی همایون سرعسکرلکی دخی ساسترهٔ والبسی محمد پاشا حضرتلرینه تفویض یورلمشدر

اناطولی اردوسنه دوم ایلیدن مرتب عسکر هنوز امر اولنمامش اولدیغندن تیز الدن دیمتوقه وخاصکوی وکومیلجینه وسلطان یری قضالرندن ترتیب اولنان کلیتلو قیرجه عسکرینی سریعا اخراج واوچر آیلقلرینی پیشین ویرمك اردوی همایونه تسییراتنك اوزره درکاه عالی قپوجی باشیلرندن کومیلجینه ویوده سی سابق حسین بك مخصوص مباشر تعیین واعزام اولنمشدر

بوندن اولکی تقویم وقایع نسخه لرنده محرر اولدیغی وجهله لازستان وسائر

زبر حکومتنده اولان محال دن کلیتلو عسکرله سیواس طرفنده طوغری عزیمت اینك اوزره مأمور یورلمش اولان طرزون والبسی دوانلو عثمان پاشا حضرتلرینك تقویهٔ بازوی مکنتی ضمنده بودفعه عواطف علیهٔ شاهانه دن بروجه محصلق سیواس ایالتی واماسیه وچورم ودیورکی سنجاقلری ایله کشخانه معدن همایونی اماتی وتوقاد وبوده لغتلی امر اداره سی الحاقا توجیه وتفویض یورلمه رق طرزون وحوالیسندن چیقارغه جغی عساکردن ماعدا اشبو محللردن دخی کلیتلو عساکر اخراج واستصحاب ایلمسی توصیه واشعار اولنمش وبوندن ماعدا اجارهدن دخی مقدار وافی ایلقلو عسکر ترتیب اولنه رق سریعا تحریر واخراج ومشارالیه عثمان پاشا حضرتلری معینه اعزام ایلك اوزره چلدیر بکلر بکیسی اجاره لی احمد پاشایه تحریر قلنمشدر

معادن همایون امینی بولنان میر میران عثمان پاشا حضرتلری صادق ودرایتکار خدمهٔ دولت علیه دن ایسه ده الحالة هذه اردوی همایون معینده بولنمش ومعادن همایون طرفنده برقوتلی وزیر بنشدرلمسی لازم کلمش ودیار بکر متسلمی بولنان درکاه عالی قپوجی باشیلرندن چوبه لی زاده حاجی ابراهیم اغا اولطرفلرك خاندان وخاندان زاده سی ودولت علیه نك صادق ومستقیم بنده سی ایدوکنه مبنی شرفیافتهٔ صدور اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه موجنجه رتبهٔ والای وزارتله عواطف علیهٔ جناب جهانبانیدن ذکر اولنان دیار بکر ایالتی والحاقا معادن همایون امانتی توجیه وتفویض یورلمش ووزرای عظام قپوکتخدالرندن کربکیٔ اسبق محمد بك دخی مشارالیه قپوکتخدا سی نصب وتعیین اولنه رق خلعتی اکسا قلنمشدر

سنهٔ سابقه ذی الحجه سنك یکرمی بنجی احد کیجه سی درون بغداده بعض غرض فاسددن طولایی پرازاشقیا اباقلو بزعم باطلارنجه بغداد والبسی دوانلو

علی رضاپاشا حضرتلرینی برازخافه ایله بغدادن چیقمسنی تکلیف واول امرده خزینه دارینك قوناغنی یاصوب بر قاچ ادمنی تلفه اجترا وبعده مشارالیه حضرتلرینك حرم قپوسنه یورویش ایله صدای شقاوتی اعلا ایتدارایسه ده مشارالیه حضرتلری مردانه ودلیرانه ثبات ومتانت اوزره طاورانه رق همان تعیین ایلدیکی عساکر ظفرمآثرمنصوره وسائرجنود موظفه فئهٔ اشقیااوزرینه سل سیف انتقام ایدرك عون وعنایت حضرت باری وتوجهات قدسیهٔ جناب شهریاری ایله جمله سی پریشان ومنهزم اولمش ومحل مفسدلری اولان درون شهرده قنبر علی نام محل احراق بالنار قلنمش وبعده سرکردهٔ اشقیااولانلرطالب رای وامان اولهرق جانب مشارالیهدن دخی بالمساعده عفوومعاملهسی ابرازایله سایهٔ شوکتوابهٔ جناب کبری ستانیده برمنوال محرر تحدث ایدن فتن وفساد برطرف والحالة هذه درون بغداد ده اسایش تامه حاصل اولمش ایدوکی بو دفعه وارد اولان تحریرات رسمیه ده مندرجدر

حالا ترحاله سنجاغی متصرفی دولتلو مصطفی نوری پاشا حضرتلرینك قبل الوزاره کاتب اسرار حضرت شهنشاهی بولندقلری هنکامده اتباعندن بولنان محمود وقرنداشی حسین نام شخصلرایله صرافلق خدمتنده بولنان مقصود نام ذمی مجرد کندوجرومفاسد لریچون مشارالیهی صورت حقدن کسب حلال معنا سندا ولان اصول تجارته ترغیب ایتمش اولدقلرندن مشارالیه حضرتلری صفوت قلبی جهتیله بوبابده ارائهٔ میل وموافقت ایلمش ایسه ده الحالة هذه تحقیق اولدیغنه کوره مکر مرقومان ایله مرسوم مرکوزطینت ردیه لری اولان احتکار وارتکاب اقتضاسنجه اشبو تجارت سررشته سیله طشره لرده بالواسطه ومشارالیه حضرتلرینك رأی ورضاسی اولهیه جق صورتلرده انواع اویغونسز لقلره اجتسار وتمتعات واقعه دن مشارالیهه جزئیجه شئ کوسترووب ماعداسنی کندولری اخذ وادخار ایتمش اولدقلری تبین ایتمش وکذلك صراف مرسومك بعض التزامات مادلرنده دخی بشقه جه خیانتی تحقق ایدوب یومادهٔ مزبوره مسفورك شریکلری اولان صراف جانیك وخطرنام ذمیلرکدخی بررنوع مدخل ومشارکتلری کورنمش اولدیغندن وحالبوکه هنکام معدلت انسام حضرت شاهانه ده ودیعهٔ یاری اولان فقرا ورعایانك وجهها من الوجوه دوچار مظالم واعتساف اولدقلری مغایر رضای عالی اولق جهتیله بودفعه متعلق اولان ارادهٔ مهابت عادهٔ جناب ملوکانه موجبنجه مرسوملرفبابعد صرافان عدادندن طرد واخراج ایله فساد آمیز اولان حسابلرینك رؤیتی ضمنده کندولری ضربخانهٔ عامره یه قالدیریله رق اوطه و یالدلری تمهیراولنمش ومرقوم محمود دخی ولایتنه کتمش بولندیغندن سؤال وجواب ایچون درحال درسعادته جلب واحضاری ضمنده مباشر کوندریلوب استانه ده اولان قرنداشی مرقوم حسین دخی خانه سندن قالدیریلوب لاجل الاستنطاق باب عالیده طمرغه ویرلمش اولمغله یونلرك بوجهله خیانته جسارتلری مشارالیهك رضا ورخصتندن خارج اوله رق بومعامله حقلرنده اجرای لازمهٔ مجازات قبیلندن اولدیغی درکار ومشارالیه حضرتلری حد ذاتنده رضای میامن اقتضای حضرت شاهانه یی حرز جان کبی کوزه درخواص بندکان حضرت پادشاهیدن اولهرق حقنده محاسن توجهات سنیه کما کان برقرار ایدوکی بدیهی وآشکاردر

فنون

ابو الفتح والمغازی جنت مکان سلطان محمد خان غازی حضرتلرینی عصرینك عجاسندن مولانا علی قوشچی مرحومك فرمان خداوندکارمشارالیهله علوم جلیلهٔ عربیه نك اطلاعنه اصل اولان لغات عربیه نك مبادیٔ مهمهسیله علم صرف وعلم اشتقاق بیانندہ اراءه متقدمینك حقایقنی محتوی وافکار متأخرینك دقایقنی منطوی تألیف ایلدیکی عقود الزواهر نام کتاب لطافت نصابك حاوی اولدیغی رموز اسرار وروپوش اولدیغی استار بلاغت شعاری حل وکشف ایدر برشرح تصنیفنده فحول ادوار سابقه دن برذات موفق اولامشیکن بالایق دیمکله معروف فاضل یمدانی ابن سینای ثانی محمد افندی مرحومك برادری عصرباهر النصر حضرت خلافتپناهی علماء اعلامندن استاذنا الاکرم والحبر الاعلم عبد الرحیم افندی طال عمره حضرتلری اولکتاب مستطابی بوندن اقدم یعنی تدریس علوم عقلیه ونقلیه ایله اشتغال لری اثناسنده فرصت بولدقجه اولانسخهٔ نادره سنك تصحیحنه همت ثانیا یماندن مستغنی اولدیغی اوزره سعد کبی تحقیق وسبد کبی تدقیق ایدرك اللی جزئدن متجاوز شرحنه صرف قدرت ایتمش وفی الحقیقه برتألیف جلیله موفق اولمشدر لکن اول شرح لطیف فاضل مومی الیهك خط دستیله اولان نسخهٔ واحدهٔ نادره یه منحصر اولمغله سایهٔ عنایتوابهٔ شاهانه ده عامه نك انتفاعی ایچون دارالطباعهٔ عامره ده اصول طباعت اوزره برترتیك عدد دینه کافی مشتریلری تکمیل اولدیغی وقتده طبعنه بالمن الازلی تصمیم نیت قلنمشدر یوصورتده کرك استانهٔ علیه ده وکرك ممالك محروسه ده شراسنه طالب اولانلرشمدیدن اسملرینی طبحخانهٔ عامره یه تحریر ایتدرملری اقتضا ایلدیکی بو محله شرح ویرلدی

اسعار

شهر سابق یعنی صفر الخیرك اون التنجی کونندن اشبو ربیع الاولك اونتنجی کونه دکین کرك میری مبایعا تندن وکرك سعر رایج اوزره اشترا اولنان ذخایردن اولق اوزره قرق بش قطعه سفینه ایله انبار عامره یه بربوك اوتوز یدی یك اوچیوز قرق اوچ بچق کیل حنطه التمش بر یك ایکیوز اوتوز التی بچق کیل شعیر ورود ایتمشدر

وارد اولان ذخایردن قرق سکز یك ایکیوز یتمش ایکی کیل حنطه ایله اون سکز یك التیوز اون درت کیل شعیر دو بریجه دن کلمشدر

مدت مرقومه ده انبار عامره موجود ندن سرای همایونده واقع خاص وخرجی فرنلرینه وغلطه سرایله وسواری عساکر خاصهٔ شاهانه حیوانلرینه وسواری عساکر منصوره تعیناتلرینه وطوپخانهٔ عامره ده موجود بارکیرلره وخمیره خانهٔ معموره ده اولان بارکیرلره ومیری فرانجیله فرنلرینه واوتجی اصنافنه وخبازان اصنافنه بربوك اون ایکی یك بشیوز سکسان کیل حنطه ایله یکرمی یدی یك یدی یوز اللی کیل شعیر صرف اولنمشدر

مدت مذکوره ده تکفور طاغی برغوس ایزنکمید وارنه اسکله زیله الچقلر اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اوله رق قبان دقیقه طقوز بیك طقوز یوز کیل حنطه قرق التی بیك یوز یکرمی طقوز کیل شعیر اون طقوز بیك ایکیوز سکسان کیل دقیق سکز یوز اوتوز درت کیل قوقورو ز ایکی بیك ایکیوز قرق کیل ارزن وارد اولمشدر

دوبریجه اهالیسنه بوندن مقدمجه با اراده علیه ذخیره خزینه سندن یك کیسه اچقه افراز وتاتار ایله ارسال اولنمشیدی اشبو سنهٔ مستحسنه ده جدا علی الموهبه محصولاتك فیضنه کوره مبلغ مرسول مذکور درجهٔ کفایه ده اولیه جغندن بودفعه دخی بالارادة السنیه یدیبوز اللی کیسه اچقه خزینهٔ مرقومه دن افراز وخزینه بند اوله رق تاناره تودیعا تسیار ایله اهالیٔ مذکوره وایه دار مسار قلنمشدر

صفر الخیرك یکرمی برنجی کونندن اشبو ربیع الاولك اون ایکنجی کونته قدر مستأمن سفینه لرندن بشقه وبرا تواردایدندن ماعدا اقدکز وقره دکز سواحلی وخلیج استانه اطرافندن مسلم واهل ذمت قایقلریله وارداولان

روغن زیت	زیتون	روغن ساده	روغن ساده	پرنج
قنطار	قیه	یدك	فوچی	قیه
٤٧١١	٤٠٠٠	١٠٢	٨	٢٥٢٠٠
پیز	قابلوجه	بقله	نحود	طاوق	بولغور
قیه	کیل	کیل	کیل	قفس	قیه
١٤٠١٥٠	٥٠	٦٦٣٠	٢٠	٥١٦	٨٤٠٠
بولغور	یمورطه	نشاسته	فصولیه	صوغان
چوال	عدد	قیه	قیه	قه
٢٠	١٤٢٠٠٠	١٨٠٠	٣١٤٠٠	٢٢٣٥٥٠
صارمساق	شعریه	سرکه	فندق	صابون
قیه	صندق	قیه	قنطار	قنطار
١١٨٠٥٠	٤	٥٠٩٠٠	٢٠٠	١٢٥٠
لپون صویی	شمع عسل	ساقز	یکمز	امرود
فوچی	قیه	دنك	قیه	قیه
٨٤	٣٠٠٠	٣٢	٢٠٠٠	٤١٨٠٠
تازه اوزم	اریك	فشنه	کلاب	قاون	قارپوز
قیه	قیه	قیه	فوچی	عدد	عدد
٢٥٠	٠٣٠٠	٣٤٢٠٠	١٨	٥٣٨٠٠	٣٦٧٩٠٠
بطلجان	بامیه	خیار	قیاق	دخان	کنه ویر
کوفه	کوفه	کوفه	قیه	قیه	کیل
٤٥٠	١٠١١	٢٤٥٩	٣٠٥٠	٥٥٠٠٠	١٤٠
صمان	حریرخام	سختیان	روغن نقط	پلاسوط
قنطار	قیه	دنك	فوچی	قنطار
٢٢١٠	٣٤١٠	١١٨	٣	٦٨٠
کپه	کرپاس	شاب	قورشون	قباحصیر	مازی
دنك	دنك	قنطار	قیه	عدد	دنك
٤٨	١١٩	١٢٠	٢٥٠٠	١٧٠٠	١٣٠
تنباکو	بیانی	دفعه	کرمیت	طاش	فوچی تحته سی
دنك	قنطار	چوال	عدد	عدد	عدد
٣٠٠	٢٢٠	٤٤٣	٥٣٠٠٠٠	١٩٠	١٠٣٨٠٠

واریل چوبغی	طوغله	حطب	کسور	چام کوری
عدد	عدد	چکی	قیه	عبار
٢٠٠٥٠	٢٩٠٠٠	١٦٩٩٢	١١٣٢١٧٥	٩٠٣٠
	فوندہ کوری	نحاس	آهن خام	
	عبار	قنطار	قنطار	
	٣٦٤٠	١٧١٠	٣٤٠	

امور خارجیه

حزیران آینك اواخری تاریخیله مورخ اوله رق یودفعه درسعادته ورود ایدن اوروپا غزته لرندن مأخوذ بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

اسپانیا مملکتنه متاخم وهممحدود پورتکیز مملکتنده صندلی نشین حکمرانی اولان پورتکیز قرالیری آمریقا یعنی یکی دنیانك اوروپالو طرفنده بولندیغی تاریخده آمریقا جانبنه کلیلوعسکر ودونتما سوق وتسییر واولطرفده کائن برزیلیا نامنده برجسیم مملکتی آوردهٔ قبضهٔ ضبط وتسخیر ایتمش اولوب تاریخ مزبوردنبرو برقاچ سنه اوله کلنجیه دکین کاه پورتکیز مملکتنده اقامت وکاه مارالذکر برزیلیا مملکتنه نقل وعزیمت ایدرك مدت وافره مملکتنك حکومت مجتمعه سی اداره سیله حکمران قرالیت اولوبرایدی یدی سکز سنه مقدم بعض عال واسباب ملکیه ایجابنه بناء بو ایکی مختلف اقلیمده واقع مملکتنك قرالیتی بری برندن آیرلیق وهر بر مملکتده مستقل ومفرز برقرال حکومتران اولق اقتضا ایلدیکندن تاریخ مزبوره دولتنك عنان حکومتنه مالك ومتصرف پولنان دونپدرو نام پورتکیز قرالی پورتکیز قرالیتی نایلغه اولان دونامریأ نامنده برکوچك قزی اوزرینه قصرید واستعفا ودونپکل نام کوچك قرنداشنی مرسومه قزینه حین بلوغده تزویج ایتمك شرطیله پورتکیز دولتنه قرال وکیلی نصب وابقا وکندوسی یاکز برزیلیا دولتی امپرا طورلغیله اکتفا ایلمشیدی مومی الیه دونپکل نام قرال وکیلی پورتکیز مملکتنده پرمدتجك قرالیت وکاتنی سوردکدن صکره قرانداشی اولان دونپدرو نام برزیلیا امپراطورینك قزینی تزوج ایتمك اوزره واقع اولان عهد وپیماندن نکول ایدرك پورتکیز دولتنك اکثر وجوه ومعتبراتی الزاما واراما کندو اصولنه اویدرمش وانلرك انضمام رأی وموافقتاریله پورتکیز قرالیتك اصالتنی طاقمش وبعض اوروپا دولتلریله اصالت قرالیتك تبدیل وتصدیقی حاوی بعض معاهدات عقد وتمهیدینه وبو وجهاوزره صلاحیت مرعیهٔ قرالیتك تأیید وتأکیدینی اویدرمش ایسه ده انجق انکلتره وفرانسه دولتلری عنده مومی الیهك استحقاق قرالیتی الی هذا الان رسمی برقبول ایله قرین تصدیق واستحسان اولمامشدر بوارالقده مومی الیه برزیلیا امپراطوری دونپدرو نك اوغلی بالایجاب بایاسنك برنده برزیلیاده امپراطور اولق لازم کلمکله مومی الیه دونپدرو مرقومه دونامریأ نام قزینی معینه بالاستصحاب کچن سنه آمریقادن حرکت واوروپا طرفلرینه لدی الورود انکلتره وفرانسه دولتلرینه دخالت وملکا وقانونا قزینك حق مورثی اولان پورتکیز قراللغتك استردادواکتسابی خصوصنده دولتین مرقومتیندن استمداده مبادرت ایلدکده دولتین مذکورتین برملت آخر ملتك امور داخلیه سنه مداخله ایتمامك اوزره وضع اولنان اصول معتبره یه مراعاة اشبو محاربهٔ ملیه ده بی طرفلق مسلکنی اختیار ایده جکلرین اشعار ایتمشلر

ایسمه ده دول اخرانك پری ویا خود حالا پورتکیز مملکتنده حکمران
اولان دونمبل قرالك متفق اسپانیا دولتی دونمبلك امدادینه عسکر کوندردیکی
حالده دولتین مرقومتین دخی اقتضا ایدن قوت عسکریه ایله دونمبلدن ویه
معاونت ایده جکلرینی بیان ایتملرین بناء علیه انکلتره دولتی اشبو عدم
مداخله اصولنه برکونه خلل وقوع بولمامق اوزره مترصد اولمق ضمننده
برقاچ آی مقدم پورتکیز ممالکی ایچندن جاری وطن دکزه منصب طاز
نهری جانبنه کلیتلو بردونما کوندرمش وفرانسه ده بولنان قرال دونبدر و
کندوطرفداری اولان پورتکیز اهالیسندن وفرانسه وانکلتره ممالکی ایچندن
اچمه ایله دیوشرمه اولهرق اون بدی یك آدم قدر برقوت عسکریه ترتیبیله
ایکی اوچ آی اول فرانسه دن سفاینه راکب ومادرا اطه سنه طوغری
ذاهب اولوب اوطرفده کندینه کرکی کبی تقویت ویرمکدن ضکره حزیران
آینك اون بشنده جزیرهٔ مرقومه دن لنکر زبای اقامت وقره یه عسکر
دوکوب قراداشی دونمبل ایله محاربه یه قیام ایتمك اوزره پورتکیز سواحلنه
طوغری باد بانکشای عزیمت اولمش اولدی بوانشاده اسپانیا دولتی وقوع
بولمقده اولان پورتکیز محاربه سی حقنده انکلتره دولتنك اختیار ایده جکی
اصول وسلکدن سرمو انحراف ایتیوب بالتمام کندو دخی مقابله بالمثل
شرائطنده رعایت ایده جکنی یعنی انکلتره دولتی اسپانیا عساکرینك اعمال
وحرکاتنه مباصرت ایتمك اوزره مستوفی ضابطان وسفاین طاز نهری
طرفنه بعث وتسییر ایتمش اولمغله اسپانیا قرالی دخی انکلتره دولتماسنك حرکاتنه
مترصد اولمق اوزره پورتکیز حکومتکاهی اولان لیسبونا شهرینه طوغری
ضابطان ارسالی بنتده اولدیغی وانکلتره لونك سفن حربیه سی قرال
دونمبل علیهنه ادنی برصورت خصمانه اظهار ایلدیکی تقدیرده اسپانیالونك
عسکری دخی آتیده پورتکیز مملکتنه قدمنهاده دخول اوله جقنی اعلان
ایدوب یومفاهیمی حاوی برقطعه اعلاتنامه اسپانیا غزتهسنه درج ایله نشر
واشاعه ایتدرمشدر که عینیله زیرده مذکوردر

اسپانیا دولتنك نشر ایتدردیکی بیاننامه نك صورتیدر

پورتکیز دولتنك قرال زاده لرندن ایکی قرنداش بینده اد عالو پر محاربه
اشتعال بولمقده اولدیغنه بناء ایمدیدنبرو طاز نهری ایچنده لنکر انداز اقامت
اوزره اولان انکلتره دونمباسی روفا پورتنك سواحلنی اتخاذ موقف مکث
وآرام ایتمك اوزره نهر مزبوردن چیقمش وانکلتره لونك منافع وتبعه سنی
محافظه وحمایت واجنبی پردولت طرفندن محاربهٔ مذکوره یه محتمل الوقوع
اولان هر یرمداخله نك منع ودفعی خصوصنده مسارعت ایتمك غرهسنه مبنی
دونمای مزبوره خیلیجه تقویت ویرلمش اولدیغی زیرا انکلتره دولتی اشبو
عدم مداخله اصولنك رعایتنده تجویز مساعده ایلدیکی حالده کامل دقت
اوزره وقایه ومراعاتی التزام ایلدیکی بی طرفلق قواعدینه منافی حرکتده
بولنمق اقتضا ایده جکی ظاهر وهویدا در اسپانیا قرالی دخی اشبو اصول
اوزرینه سالك اولهرق بو بابده عینی برمسلك ملکی اختیار ایتمش واشبو
منازعه نك فصل وقطعی یالکز پورتکیز لو معرفتیله حصولپذیر اولمق اوزره
لایق وسزاوار کورمش ایسه ده انجق قرال موفی الیه افکار عمیقهٔ دور
اندیشی وبصیرتی لازمه سنجیده تبعه سنك راحت وامنیتی حادثات آتیهٔ غیر
ملحوظه نك تهلکه سنه ترك وفدا ایتمك قابل الامکان اولدیغندن امنیت مزبوره
هر کونه عارضهٔ خللدن مصون اولمق ملاحظه سنه مبنی ارله رق پورتکیز
سرحداتنه قریب مواضع مختلفه ده بر کونه قدرتمکث واقامت اوزره بولنان
اجناس طوائف عسکریه کوندیلمی براردو ترتیبنه قوتمق اوزره قرار ویروب
اردوی مذکورك اداره سی ایچون اقتضا ایدن سرعسکر ورؤسه
ضابطان نصب وتعیین اولنمش اولدی بو صورتده قرال موفی الیهك
بروجه محرر اصول عقلیه یه بالاتباع درکار اولان حرکات وتدابیری متفق
اولان انکلتره قرالنك بوقدر وسائل خوف واحترازی یوغیکن
مختاری اولان اصول معقولهٔ امنیت واحتیاطه موافق ومطابق ایدیکی باهر
وغمودار در اردوی مذکور قرال موفی الیهك واقع اولان نیت وتعهدی
اقتضاسنجه محاربه یه خصوصنده مداخله دن من کل الوجوه مجتنب اوله رق
همان بولندیغی محله دن اوزاقدن سیر بیطی صورتنده طوروب یرندن قیلدانمهمه
مأمور ایسه ده انجق برحالت مبرهه ومنوره یه نك ایجابی تقدیرنده وباخود
محضا ایکی ذات مابینده منحصر برنزاع مدعیانه یه آخر دولتنك مداخله سی
وقوعی صورتنده اردوی مزبور از قدیم اسپانیا لونك ایراز ایده کلدکاری
غیرت وحمیت وثبات ایله دفع صائله مقید اوله جغنی بی اشتباه در اسپانیا قرالی آخرك
حقوقنه کمال حرمت ورعایت ایلدیکی مذاکره واستحقاقاتنه دخی آخر طرفدن
برکونه دخل وتعرض ایصال وبووجهله ملل واممك کیفیت امن واسایشی تشویش
واخلال اولنمق خصوصلرینه بروجهله رضا داده اولنیه جغی جلی وآشکاردر
دیوکلان غزته اوراقنده محرر ومسطوردر

دفعه ۳۷ فی ر ۲

سنه ۱۲۶۹

امور داخلیه

یوندن اولکی تقویم وقایع نسخه زنده محرر اولدیغی وجهله اردوی همایون قائمقاملغنی عهده لرینه احاله بیورلمش اولان دولتلو رؤف پاشا حضرتلرینك مأمور بتلرینی حاوی بالاسی مبارك خط همایون شوکتمقرون شاهانه ایله معنون امر عالی شرفصدور بیورلمش اولمغله عینیله اشبو محله ثبت وطبع اولنمشدر

صورت خط همایون

سنکله اردوی همایونم قائمقامی وزیرم محمد امین رؤف پاشا سن سن شمدی یه دکین مأمور ومستخدم اولدیغك مصالح جسیمهٔ دولت علیه مده ابرازحسن خدمته موفقیتله تحصیل نیکنام ایتمش وزرای جلیل الاعتبار مدن اوله رق اشبو اردوی همایونم قائمقاملغنه لیاقت واهلیتك نزد شاهانه مده معلوم ومتحقق اولدیغنه مبنی قریحهٔ ملوکانه مدن سنی بو مصلحت معتنابه مأمور ایلدم کوردیم سنی اشبو فرمان عالیشانك مضمونی اوزره بالجمله تنبیهات شاهانه مك حرفی حرفنه اجراسنه دقت برله هرحالده طرف سلطنت سنیه مده خدمات حسنه ابرازینه سعی وغیرت ایلیه سن حق تعالی سنی وسنکله برابر اغور همایونمده صداقتله جانفشانلری دار بنده عزیز ایلیوب عساکر شاهانه می دائما مظفر ومنصور وحوزهٔ دین ودولت علیه می مدحور ومقهور ایلیه امین ثم امین

صورت امر عالی

دستور مکرم ومعظم مشیر مفخم ومحترم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفکر الثاقب متمم مهام الانام بالرأی الصائب ممهد بنیان الدولة والاقبال مشید ارکان السعادة والاجلال المحفوف بصنوف عواطف الملك الاعلی بروجه محصلق انا طولی والبسی وقره حصار صاحب ومنشا سنجاقلری متصرف واردوی همایونم قائمقامی صدر اسبق وزیرم الحاج محمد امین رؤف پاشا ادام الله تعالی اجلا له توقیع رفیع همایونم واصل اولیجق معلوم اوله که باعون وعنایت حضرت باری اثار خیریهٔ جلیلهٔ پادشاهانه مدن امر له رق الان موجود اولوب بفضله تعالی یوندن بویله دخی تکثیر وتوفیری اقدم آمال خیریت اشتمال جهاندارانه م اولان سواری وپیاده عساکر خاصه ومنصورهٔ محمدیه نك ترتیب وتنظیمدن مقصود ومرام اصلی ملوکانه م محضا دین مبین ودولت علیهٔ ابد قرینك علوشان واعتبارینی وکرك ذات خلافتسمات شهنشاهانه مه ودیعهٔ جناب باری اولان ممالك محروسه اهالیلرینك اسایش واستراحتلرینی ظهوری محتمل اولان عارضاتدن حفظ ووقایه نیت خیریه سندن عبارت ایدوکی وارستهٔ قید افهام اولدیغنه بناء عساکر نظامیه مك بالجمله بیوك وکوچك ضابطان ونفراتی آنیان مجاسن انظار مراجم اثار خدیوانه مه مظهر اولمغله اولدقلری مثللو طرف پادشاهانه مدن اوزرلرینه سر عسکر نصب وتعیین اولنانلر دخی بواصوله رعایتی جدا التزام برله خدمات عسکریه یه وحسن اعمال واداره لرینه دائر فریق ویرلوا پاشالر طرفلرندن واقع اولان افاداته بالاطراف حوالهٔ سمع اعتبار ایدرك ایجابی وجهله اجرا سنه صرف ماحصل اقتدار وهر بریته قدر وریته سنه کوره حسن معامله والتفات ارائه واظهار وعسکر نظامیه نك ازهر جهت حسن حال ومتانت قابلرینی موجب اولور اسبابك استحصالنه سعی بیشمار ایتلری فریضهٔ مأمور یتلرندن ایکن حالا چرمن سنجاغی متصرفی اولوب مقدمجه مصر وحبش وکرید ایالتلری عهده سنه احاله قلنان دستور مکرم ومعظم مشیر مفخم ومحترم نظام العالم وزیرم حسین پاشا دام الله تعالی اجلاله الحالة هذه بین الاسلام ایقاع فتنهٔ ملعونه یه متصدی وخروج علی السلطان فضیحهٔ شنیعه سیله هتك ناموس اسلامیته متجاسر اولان محمد علی خدیوی ایله اوغلی ابراهیم لتیمك جانب شریعت غرا دن وبریلان فتاوای شریفه موجبنجه حقلرنده لازم کلان مجازات مشروعه نك اجراسی ضمننده اناطولی جانبنه سردار اکرم ومعیلنده بولنه جق عساکر منصوره یه سر عسکر نصب اولنمش اولدیغندن اردوی همایونمده اولان خاصه ومنصوره وصنوف مرتبهٔ شاهانه م امر محاربه ده یوایله اعمال اولنمش اولسه بعونه تعالی خونهٔ مصریه تاب اورمقاومت اولهمیه رق برحله ده مقهور ومنهزم اوله جقلرنده شبهه یوغیکن مشارالیه هرنقدر اضدادای وزرای عظامدن ایسه ده حسب القدر بواصول مستحسنه نك اجراسنه موفق اولهمیوب یعنی معینده بولنان عساکر خاصه ومنصورهٔ محمدیه نك بیوك وکوچك ضابطان ونفراتنك وکرك سائر وزرا ومیرمیران وسرکردکان وعساکرك حسن اعمال واداره سنه باقه مامق ووقتیله ذخیره لری تدارك وتهیئه اولنمامق وعربستانك هواسنه الشمامش عسکر سرعتله ایلرو سوق اولنمق وبونجه سنه لردنبرو کندو حسن همت ادشاهانه مله یتشدرمش اولدیغم الیلر لایقیله قوللانله مامق مثللو اسبابدن ناشی الحرب سجال مؤداسنجه براز یوزغونلق وقوعبولمش ایسه ده بویله اولمقلغله ذات همایونمه قطعا قصور کلیه رك الله الحمد والمنه دولت علیه مك موهبهٔ الهیه اولان قوت وقدرتی جمله یه معلوم وبو مقوله خونهٔ دین ودولتك برمقتضای شرع شریف حقلرندن کانجیه قدر بویله بش التی کره اردوی همایونم اخراجنه قوت عسکریه ومهمات حربیه وسائر لوازم جهادیهٔ سلطنت سنیه م کافی ایدوکی مجزوم اولمق شویله طورسون البوم اردوی همایونمده هنوز محاربه کوز مامش دینچ وتوانا بو قدر عساکر نظامیه م الیلری موجود ایکن مشارالیه شو یوزغونلغك اوزرینه کندوسنه کلیا قصور کتورمش کبی طاوراناه رق ادنه دن یوبه طوغری چکلمش ویوندن بویله کندو سنی طوپلیوب جانفشانه مصلحته پاپشه میه جغی وعساکر منظمهٔ شاهانه می دخاوه ملوکانه م اوزره کوزل قوللانه میه جغی تبین ایتش اولدیغندن بالفعل صدر اعظم ستوده شیم ووکیل مطلق منصور العلم بوده فعه مقتضای ارادهٔ اصابتعادهٔ شهریارانه م اوزره اردوی همایونمه مأمور قلنه رق معینده یکرمی بیکدن متجاوز سواری وپیاده عساکر منصورهٔ محمدیه وبوندن بشقه ارنود لقدن وروم ایلی اطرافندن ترتیب واخراج اولنمقده اولان عساکر کلیه نك طاقم طاقم اناطولی یه امرارلری مصلحتی وسائر تدابیر لازمه یی همان اوج بش کون ظرفنده اجرا ایدرك یمنه تعالی سیر سریع ایله در سعادتمه کلوب بوطرفدن دخی بحالة اردوی همایونمه عزیمت ایلمسی خصوصی طرف اشرف شاهانه مدن کندوسنه توصیه واشعار قلنمش ومشارالیه حسین پاشا دخی ذکر اولنان ایالات ومتجاقلر کاکان عهده سنده اوله رق اردوی همایونم خدماتنده یه وسعی مرتبه

سعی وغیرت ایتمك اوزره برلکده بولنمسی کندویه یازلمش اولدیغنه مبنی صدر اعظم مشار الیه بعونه تعالی عهده‌ٔ قریده مرکز مأموریتنه واصل اولمغله جنی درکار وسلطنت سنیه‌م مؤید من عندالله اولان دولت قوی‌شوکت محمدیه‌اولمق محض توفیق حضرت باری واعداد روحانیت جناب رسالتپناهی ایله شمدی یه قدر وقتا بوقت یومقوله ظهور وخروج ایدن یاغیلرك هر نوجهله اولسه حقلرندن کلوب اومقوله لرك مغرور اولدقلری قوهٔ واجبه لری ازوقتده انواع قهر ودلاکته منقلب اولمکله کادیکی مثللوان شاءالله الملك المعین اشبو بابا اوغل ایکی خائن دنی پك اززمانده مضمحل وبرکشته اوله جقلرنده شبهه اولمیه رق اگرچه حرب حالنجه براز یوزغونلق اولمش ایسه‌ده بونلرن قوهٔ قاهرهٔ دولت علیه‌مه برسنه کلیه‌درك بعونه تعالی بعداز ین دنی یه یوریله بش الی مکمل اردو اخراجنه قدرت سلطنت سنیه‌م اشکار اولمغله همان شمدیکیحالده صدر اعظم مشار الیهك وصولنه دکین قونیه قصبه‌سی معسکر اتخاذ اولنه‌رق اوراده دنی جلب وجمع عساکر وذخایر وتألیف واحتمالات احوالی وعشایرایله خونهٔ مصریه‌نك دفع مفاسدی خصوصنه بالاتفاق قیام ایلمك اوزره وکلای فخامتمدن برینك اردوی همایونم قائمقامی نصب وتعیینی ایجاب ایتمش وسن چراغ دست افروختهٔ شاهانه وغرس یمین پادشاهانه‌م اوله رق مقدما وکالت مطلقه‌م خدمت جلیله سنی احراز وکسب وقع واعتبار ایلمش عاقل وفطانتکار وکار رشد وکیاستله ممدوح الاثار وکلای محاسن احتوای دولت علیه‌مدن اولمك حسبیله قریحهٔ الهام صریحهٔ ملوکانه‌مدن شرف افزای صحیفهٔ صدور اولان خط همایون موهبتمقرون شهریارانه‌م موجبنجه اردوی همایونم قائمقاملغی عهدهٔ استیهاللکه احالهٔ وتفویض اولنمش وامور حربیه یه متفرع موادی انضمام رأی وتدبیرکله بالاهتمام اداره واکمال ایلمك اوزره حالا سلستره والبسی ورومیلی محافظی اولوب مأمورا اولجانبده‌اولان دستورمکرم مشیرمفخم نظام العالم وزیرم محمدپاشا ادام الله تعالی اجلاله‌دنی مقدمجه صادر اولان امر جلیل القدرم موجبنجه اردوی همایونم سرعسکری نصب وتعیین قلنمش اولمغله آشبو فرمان معالیعنوان پادشاهانه‌می عساکر خاصه ومنصورهٔ شاهانه‌م فریق ومیرلوا پاشالر وسائر کوچك وبیوك ضابطان وکافهٔ سرکردکان مواجهه لرنده فتح وقرائت وامر وتنبیهات ملوکانه‌می جمله سنه اسماع واشاعت برله همان هر بری قوی القلب وجری الخاطر بولنه رق وسندنی ذاتکده مرکوز اولان کوهر کار آگاهی وفطانت ومایهٔ خیرخواهی واستقامت لازمه سنجیده صدر اعظم مشار الیهك اوجانبده وردینده قدرعساکر شاهانه‌می اولادك کبی خوشجه طوتوب رق کرك ذخیره وکرك جهت سائره ایله برکونه زحمت چکدرمامکه ومحاربه کورمش وعدم اداره دن ناشی نفراتی مئتشت اولمش اولان الایارك مدت قلیله ظرفنده نقصانلرینك تکمیلیله تشیید شیرازهٔ نظامات مستحسنه‌لری وسائلی بالاتفاق استکماله دقت وبرطرفدن عشایر وقبائلی جلب وتألیف وخدمات دولت علیه مده مناسبی وجهله استخدام ایدرك خونهٔ مصریه‌نك حیل شیطانیه قیلندن اوله رق نشر اولمقکاری مفاسد واغفالات کاسده لرنی دفع وابطال وجمع عساکر وذخایر ایله معسکر همایونده قوهٔ کاملهٔ جدیده استحصال ایلیه‌رك هر حالده ایضای مقتضای کار آگاهی ودرایت اقدام وغیرت والحاصل صدر اعظم مشار الیهك یمنه تعالی ارجا نیه وصولنه دکین کافهٔ خصوصات عهدهٔ حیثیتکه محول ومکول وهر برمادهٔ نك نیك وبدی سندن مسؤل اولمغله اکا کوره طاورانوب سرعسکر مشار الیه وسائر اقتضا ایدنلرایله مراسم اتفاق واتحاده رعایت وعساکر نظامیه‌نك حسن اعمال واداره لرینه دائر فریق ومیرلوا مومی الیهم طرفلرندن واقع اوله جق افاداته بالاطراف حوالهٔ سمع اعتبار وایجابنه کوره اجرا سنه صرف ماحصل اقتدارایله عساکر ومأمورینك کایدنی اعمال واقتضاسی وجهله هر برمحله استحکامات لازمه‌نك اجراوا کایله دفع صائل دشمن امر اهتمجه ایله بالاتفاق نثار نقدینهٔ جهد وطاقت الملمك فرمانم اولغین تأکید مأموریتکی شامل یالاسی خط همایون شوکتمقرون ملوکانه مله موشح اشبو امر جلیل القدرم

اصدارو ایله نسیار اولنمشدر ایمدی بالاده بیان اولنان وصایا وتنبیهات ملوکانه‌لك حرف بحرف مطالعه وایجاب واقتضاسینك اجراسیله ایفای لازمهٔ مأموریته اقدام ومسارعت ایلمك مطلوب قطعیٔ خدیوانه‌م ایدوکی معلوم جمیعلرنوممك اولدقده برمنوال محرر عمل وحرکتله سندن مأمول ومنتظر خسروانه‌م اولان اثار هوشمندی وفطانت وخیرخواهی وصداقت لوازمنی اجرا واظهار ایله بوبابده دنی دین ودولت علیه مه حسن خدمت وجوده کتوره رك حقکده درکار وآن بان مزاید وترقیدار اولان توجهات محاسن ایات پادشاهانه می برفاتدنی تزیده بذل وسع واقتدار واحوال مقتضیه یی پیاپی دربار عطوفتقرار تاجدارانه مه تحریر واشعار ایلمك بابنده فی اواخر را ۲۴۸

زیب افزای مسند والای قائمقامیٔ رکاب همایون دولتلو احمد خلوصی پاشا حضرتلری بوندن اقدم بعض عوارضات طبیعیه‌دن ناشی برمقدار منحرف المزاج ومحتاج ادویه وعلاج اولمشلرایسه ده هر ذرهٔ توجهات محاسن غایاتلری داروی سریع التأثیر وهر برلمعهٔ نظر مکارم اثر حسن اتفاقلری احیا سازبندکان صدق سمیر اولان نیر اعظم برج شوکت ومهرعالم افروز افق سلطنت شوکتلو کرامتلو ولی نعمت جهان افندیمز حضرتلرینك من الازل مخلق اولد قلری شیمهٔ جلیلهٔ بنده نوازیٔ شاهانه وسجیهٔ فخیمهٔ مکارم کاریٔ پادشاهانه لری اقتضاسیندن ناشی مشار الیه حضرتلرینك استفسار خاطر عاطرلرینه لطفا وتنزلا رغبت وعطایای سنیهٔ ملوکانه لریله دنی رهین انواع مسار وبهجت بیورد قلرندن اشبو التفات وعنایت سنیهٔ جناب شاهانه حق حضرت مشار الیهده برؤ الساعهٔ صحت ولله الحمد کلیا باعث تحصیل عافیت اولمشدر

بوسنه اشقیاسی پیدر پی اخذ وتأدیب ودخالت والتجا ایدنلرعفو وتأمین اولنه رق اسایش حاصل اولمش وفقط اشقیای مرقومه دن بوسنه نك سرحد قولنده پولیان پکلی حسن نام شخص ایزه جك قلعه سنه تحصن ایدرك عناد وعصیانده اصرار ایتمش ایسه ده بودفعه طرف حضرت صدر اعظمیدن تعیین بیوریلان مأمورین وعساکر مرقومی حصر وتضییق ایله نهایت مرقوم دنی طالب رای وامان اولمش اولدیغندن اخذ وعفو معامله سی ارزان بیورلمش وبو جهتله بوسنه غائله سی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شهنشاهیده کلیا بتمش اولدیغی بو دفعه وارد اولان تحریرات حضرت صدر اعظمیده تبشیر اولنمش اولمغله کلان تاتارله خلعت اکسا بیورلمشدر

مواد عسکریه

درسعادتده اولان عساکر خاصهٔ منصورهٔ شاهانه ایکنجی لوامی برنجی وایکنجی الایلریله پیاده طوپجی الایلك بوطرفده اولان برطابوری وسواریٔ خاصه اوچنجی الایی بهر یوم قشلاقلرنده وبعضا صحرالرده تعلیم وتعلم ایله مشغول وخصوصات سائره لرینه دقت واهتمام اولندیغی مثللو امر تعلیم وتعلملرینه دنی بالجمله ضابطان طرفلرندن بالوجوه سعی واقدام درکار ومشمول اولدیغندن شهر سابق یعنی ربیع الاولك یکرمی برنجی جمعه ایرتسی کونی مارابذکر اوا وسکز طوپیله مذکور طوپجی طابوری وسواریٔ خاصه الایی اتشلی تعلیم ایتمك اوزره علی الصباح اسکدارده کائن فنار اوه سی نام صحرایه سوق اولنمش اولدیغندن وولی نعمت بیمنتمز شهنشاه جهان شوکتمآب قدرتنصاب افندیمز حضرتلرینك همیشه مراد خیریت اعتیاد شاهانه وهمیت بلند مرتبهٔ پادشاهانه‌لری زیر سایهٔ طوبی وایهٔ جناب جهانیانلرنده مستظل اولان بالجمله عساکر نصرتمأثر منتظمهٔ شاهانه لرینك استحصال فنون حربیه واستکمال امر تعلیم وجهادیه ایله کون بکون تکثیر وتوفیرلری خصوصنه معطوف ومصروف ایدوکندن یوم مذکوردہ ساحلسرای جدید ملوکانه‌لرندن حرکت ومحل تعلیم مذکوری تشریفلرنده صف بستهٔ سلام اولان بالجمله عساکر خاصهٔ منصورهٔ شاهانه‌لرینی سلام مسرت انجام ملوکانه زیله رهین وایهٔ مسار ومفخرت وعساکر مرقومه دنی پادشاهم بیك یشا وجیبه سنی ادایه مبادرتلرندنصکره مبارك ومسعود ذات شاهانه لری اسب سوار مهابت ودولتلو سرعسکر پاشا ومشیر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا نزدشاهانه ده اولدقلری حالده لوا وعساکر مذکوره نك اجرا ایده جکی مناوره‌لری رؤیت ونظره مرکزاولان دیه‌لرده ارام وعساکر مذکوره لواتعلیمی اصول ومناوره‌لرینی میرلوالری نامی پاشا قوماندا سیله ادا واتمام ایلدکلرنده هوانك شدت حرارتی جهتیله ولی نعمتمز شوکتلو افندیمز حضرتلری کمال لطف وشفقت شاهانه وعساکر منتظمه قوللری حقنده درکار اولان مزید عاطفت ومرحمت ملوکانهٔ عسکر پرورانه‌لری ایجابنجه لوای مذکور صاغه بلوك اوله‌جق صورله بوریلی قوماندا سیله سلاح اوموزه ایتدریله رك عودت ایتدرلمش وپادشاه مرحامتمهار افندیمز حضرتلری بالشوکة والاجلال عودت همایون ملوکانه لریله حیدرپاشا صحراسنده کائن عثمان پاشا باغنی تشریف وبرمقدار اولجای فرح قرارده ارام بیورد قدن صکره ساحلسرای همایون شاهانه لرینی تحریك مهمیز شوکت واجلال ایله قرین شرف ومسعودتدیف بیورمشلردر

مبارك ومسعود عتبهٔ آسمان مرتبهٔ حضرت پادشاهی یه سرعسکر پاشا طرفندن بودفعه عرض وتقدیم قلنان برقطعه تقریرك صورتیدر

انا طولی اردوی همایونمه واقع اولان سکنهٔ غیرمأموله یی ایجاب ایدن اسباب وحالات معلوم همایون شاهانه لری ایسه ده سرعسکر لری بولندیغی جهتله قوللرندن دنی استنطاق پیورلمش اولمق ملابسه سیله اوانبابده شرفنوح وصدور بیوریلان امر وفرمان واجب الاذعان حضرت شهنشاهیلری منطوق علیه سی اوزره مطالعه وافکار ناچیزانه می صرف وامالهٔ یه ابتدار برله سکنهٔ معلومه نك سیللری بولنه‌جق مواد ظاهریه نك حصولهٔ کتوریلان فذلکه‌سی مبارك ومسعود خاکپای کیمیاسای پادشاهانه لرینه من غیرحد عرض وافاده یه شوو جهله اجشار اولنور * اردوی همایون مذکورتعلق بیوریلان امر وارادهٔ سنیهٔ جهاندار یارله بوندن اقدم بالترتیب صوب مقصوده تحریك وتسریب پیورلمش اولدیغی اوانده سردار اکرملری حسین پاشا بنده لری معیتلریچون مرتب اولان عساکر کلیهٔ غیرمنتظمه دن بشقه فریق منصوره بکلر بکسی ومیرلوا پاشالر قوللری قوماندا لرینه ویریله رك مأمور وتعیین پیورلمش اولان سواری وپیاده صنوف عساکر نظامیه الایلریله لازم کلان انواع طوپ ومهمات وادوات سفریه نك مقدار وکمیتی ومتعاقبا ارسالی مقتضیاتدن اولان احتیاط طاقلرینك دنی سایهٔ شاهانه لرنده یتشدیریله جکی کیفیتی عنایت وارزانی بیورلان رخصت سنیهٔ شاهانه لریله عتبهٔ فلکمرتبهٔ همایونلرینه یوعبد عاجزلری اولوقت بشقه جه تقدیمنه متجاسر اولمه‌رق منظور معالیپوفور شهنشاهیلری بیورلان تقریرجاکرانه مده بیان قلنمشدی ذات شوکتسمات همایونلرینه تنظیملری محضا مواهب مخصوصهٔ سبحانیه اولان اشبو عساکر منتظمه قوللری اغورمیامن موفور ملوکانه لرنده جانسپارانه غیرت ومخالفین سلطنت سنیه اوزرینه سل سونکوی هجوم وصلابت ایتکده قطعا تجویز قصور ورخاوت ایتیوب بلکه ولی نعمت بیمنتمز اولان ذات مراحم آیات پادشاهیلرینك حقوق واجب الادای نان ونعمت وانواع کرم وشفقت شاهانه سنی هرحانده اینفا وشان عسکریه یی کاملا اجرایه بذل ماحصل قدرت ایلیه جکلری هویدا واردوی همایونك درکار اولان حال حاضره سی وعساکر منحوسهٔ مصریه نك بوجهله استدراج صورتنده شمدیلك فرجه بولمش اولمسی بمشیةالله تعالی ظهوزه کلمش برمادهٔ سریع الدفع اولوب محاربه حالی ایه بدایت مصلحتدن نهایته قدر برطرف طرف دیکر اوزرینه غلبه واستعلاء دائمیده بولنیوب اکثر اوقاتده کاه شویله کاه بویله اوله‌رق اول امره احالهٔ انظار اعتبار اولمدیغی وحتی سیر شریف کا بارنده ذکر وبیان بیورلدیغی اوزره رسالتپناه افندیمز حضرتلری دنی غزوهٔ متعددهٔ معلومه‌ده اصحاب کرام افندیلرینز حضراتی طرفلرندن عدم قرار وثبات حالاتی مشاهده پیورمشلرایکن برمسیلهٔ جزئیه ایله نصرت کلیهٔ الهیه درحال ظاهر وآشکار اوله‌رق منصور ومظفر بیورلمش اولدقلری وبوکیفیت عهد بعیدوقریده وقوعه کلان نیچه محاربه لرده دنی دفعات ایله تجربه قلنمش ایدوکی وهر برثقلت وعسرتك مقابلی یسر ونصرتله موعود ومبشر اولدیغی جهتله انشاءالله الرحمن محمد علی واوغلی ابراهیم خائنی دنی ابتدار ایلدکلری اساسات وشقاوتارینك مجازاتی عهد قریبده بوله رق جنود نصرتموعود شاهانه لری ازهر جهت منصور وغالب اوله جقلری بی‌اشتباه اولوب انجق اردوی همایوندن ایلرو سوق ایله هنوز حمایه داخل اولان عساکر منصورهٔ چرخه الایلری حلب والبسی محمد پاشانك استعانه سنه مبنی جمصه سرعت ایتدریله رك اباقلری نوزیله ابراهیم ایتمك حمص اوزرینه یولنان عساکر منحوسه سیله محاربه یه طوردرلمش وعساکر غیرمأ تر نظامیه دشمن عسکرینك کلبت وکثرتنه وایام حاره ده بودرمسافه قطع ایتدکلرینه باقیه‌رق تدمیر اعدایه کیریشوب حتی اوچ دفعه دنی غلبه ایتملرایسه ده والیٔ مشار الیهك محارب بولنان عساکر غیرمنتظمه دن عبارت اولان اردوی همایونلرینه معلوم اولمغله عساکر منصورهٔ نك آرام ایده جك چادرلری ودوام محاربه یه وافی جبخانه لری موجود اولدیغندن ضروری عودتی ایجاب ایتدرمکله اصول نظامیه یه آشنا اولمیان بزدانك طلبیله بلا تقویت واستحکام وجبخانهٔ وافیه وخیام سوقه تهالك اولمسی عساکرك میدان معرکده ثمرهٔ غیرتلری اوله‌رق تشکل ایدلکلری اشکال غلبه وتحصیل ایتدکلری ماثورهٔ نصرت واعتلایی ضایع ایتملرینه سبب اول اولدیغی

عساکر منتظمه یی هیئت اصلیهٔ اجتماعیه سنده صف بستهٔ انتظام ایلمك نتیجه‌سنده شعور مرحله سندن حلبهٔ وارلدقدن صکره بورادہ دنی اولیه‌جق یوللو بلاوقت وسبب لیلاعودت وحرکت وقره موط خائنه قدر وصلتنه سرعت اولنمق خصوصلرنده بحکمهٔ الله تعالی وقوعه کنور بلان غفلت وعدم تدبیر حسبیله پیاده عساکر ایله بونجه مهمات وادوات لاقابل سکسان ساعت مسافه طولاشدرلمسی عند العقل ایجاب ایدن ضعف وبی تابلق علتنك تحدث وایرانته سبب ثانی اولمش ایدوکی

معلم اولان عسکر عساکر سائره مثللو طاش ارقه سی وشوراده بورادہ وباوك باوك محاربه یه الویرمیوب سایهٔ مکارم وایهٔ شاهانه لرنده برطرفدن شیرازه بندحسن اختتام اولان حرکات جسیمه یی شامل کتب ورسائل منوعهٔ فن حرب اوزره درلو درلو حرکت وشکل وهیئته قونه رق میدان محاربه سیجیون تنظیم اولنمش اولدقلری وجمیع مال وزمانه توسل واعتماد انجق عون ونصرت سبحانی وامداد روحانیت حضرت رسالتپناهی یه اولدیغی معلوم وآشکار ایسه ده لدی الحاجه تحصن واستناد ایچون استحکامات لازمه دنی الزم بولندیغی کنجینهٔ انواع دقایق وعلوم اولان ذات شوکتسمات همایونلرینه معلوم اولمغله عساکر منتظمه دن عبارت اولان اردوی همایونلرینه برقطعه سی یلان محافظه سنده وبرقطعه سی وخامت هوا وضیقتله معروف وحسب الموقع اشقیا طرف محوسه سندن برا وبحرا ایصال خیانت ومضرته قولایلقله موصوف اولان اسکندرون اسکله سنده ومواقع اخراده متفرقا اقامه ایتدرلمش اولمسی بودرجه کبرولهمکه سبب ثالث اولدیغی

سردار اکرم مشار الیه مبارك خاکپای همایونلرینه افاده وبیانه حد ولیاقت ناچیزانه م اولدیغی وبالاطراف معلوم عایهٔ تاجدارانه لری بیورلدیغی وجهله کال درایت ومتانتله ازهر جهت نادر الاقران وغیرمنتظم عسکر قوللغفده معلومات کامله واصول تحفظیده تجربهٔ شامله سی اوله رق مشار بالنان قوللرندن اولوب انجق اصول نظامیه یه آشنا اولدیغی واشبو

وقايع تقويمي

نمره ۳۸
في ر ۲

سنه ۱۲۹۸

امور داخليه

ذات بسالت سمات جناب صدارتپناهيك اوته دنبرو اغور مياسمفوفور حضرت شاهانه ده ترك راحت وآرام ايله ابراز يوردقلرى مساعى جميلهٔ اصعانه لرى مقابلنده الحق كه پادشاه قدردان وشهنشاه مبذول الاحسان افنديمز حضرتلرى دخى كندولرينى شمدى يه قدر هردرلو مساعده وانتفات شاهانه لرينه مظهر بيوره كلدكلرى مثلو بودفعه دخى كال توجهات مكارم آيات حضرت ملوكانه افتضا سنجه مشار اليه حضرتلرينك حرم وجوارلرىچون سنوى قرق اوچيك غروش فائضلو اسهام قوائمى عنايت واحسان بيوريله رق برائلرى تنظيم وتصدير اولنمش اولغله بوندن بويله دخى كرك ذات اصف سمات مشار اليه وكرك متعلقاتلرى حقلرنده نو بنو مأثر محاسن سنيه حضرت ملوكانه ظهورى استدلال اولنور

اردوى همايون حضرت شاهانه ده رجال دولت عليه دن فقط برقاچ ذات يولنوب حالبوكه جماعت مصلحت جهتيله تكثر اصحاب ارای صائبه نك لزوم وافتضاسى دركار اولديغندن اعاظم رجال دولت عليه دن طوپخانهٔ عامره ناظرى سابق هادى افندى حضرتلرى سايهٔ توجهات اكسير آيات حضرت شهنشاهيده شمدى يه قدر مأمور بيورلدقلرى مصالح جسيمه موفق اولەرق ذاننده دخى ارباب حيثيت وفطانتدن بولنه رق بودفعه قريحهٔ صحيحهٔ جناب جهاتپناهيدن اردوى همايون كتخدالغى خدمت جليله سنه مأمورينى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه متعلق بيورلمش اولمغله اعلان مأمورينى ضمنده شهر سابق يعنى ربيع الاولك بكرمى التجى پنجشنبه كونى موقتا توجيه ايله واصل باب عالى يه جلب وبقيه سى صرمه اشلملى سياه حروانى اكسا اولنمش ومستوفى خرجراه واردوى همايون خزينه سندن ماهيه ومعاش دخى عنايت وتخصيص بيورلمشدر

كتخدالغى حضرت صدر عالى كاتبى افندى خلفاسى تحرير اتدن حاجى ادهم بك برقاچ سنه دنبرو اردوى همايون شاهانه ايله معيت ظفر آيت حضرت صدر اعظميده مهمه نويسلك ايله مستخدم ومير مومى اليه ذاننده اهل درايت ولياقتدن اولمق وامور مأموره سنده ابراز حسن خدمت ايتمك حسيله نزد حضرت مشار اليهده ملتفت ومكرم اولەرق بچنلرده بعض مواد مهمه ضمننده جانب سنى الجوانب مشار اليهدن درسعادته ارسال بيورلمش اولديغنه وبو مقوله بندكان صداقتنشان حقلرنده التفات واحسان حضرت شاهانه متتابع الظهور ايدوكنه مبنى مير مومى اليه بودفعه مبارك خاكقدم مكارم توأم حضرت ملوكانه يه رخصودكى عبوديت شرف بالمهاسنه نائل ومظهر وعواطف عليهٔ جناب تاجدار يدن كندوسنه نشان افتخار احسانيله دخى كريبان مباهات ومسارى پرزيب وفر اولمشدر

اردوى همايونلرده صحيح بخارى شريف قراءتى دأب لطيف اولديغندن ثعيين برله سوق اولندقلرندن فضله حمدالله تعالى ممالك محروسهٔ شاهانه لرى عسكريتاغى اولمقدن ناشى ترتيب عسكرلرى دخى پدرپى ورود ايتمكده وبرطرفدن ليل ونهار تعليم ايتدرلمكده اوله رق ذكاوت طبيعيه لرينه نظرا از وقتده ممالك محروسهٔ شاهانه لرنده مأمور بولنان الايلرك يرلرينه ديكرلرى وضع واقامه ايله انلردخى لوا لوا سوق وتسريب اولنه جقلرى وان شاءالله الرحمن مقدم ترتيب وتسريب اولنمش اولان اردوى همايونك مقدار عسكريه ومهماتندن زياده اوله رق سايهٔ شاهانه لرنده ايكى قطعه اردودخى حول وقوت بارى ايله مدت معينه ظرفنده تهيئه واحضار وسوق وتسيار اولنمق ممكن وقابل ايده وكى جهتله جناب خيرالناصرين دخى عون وظفر ونصرت الهيه سن معين وياور پيوره رق مرقومان مذمومان سريعا مقهور ومدمر واهالى وفقراى مصر وعربستان پنجهٔ تعدى وشكنجهٔ اعنا فلرندن رهايابه اوله جقلرى الطاف خفيهٔ ازليه دن مستدعا ومنتظر اولديغى محاطعلم مراحم مناط پادشاهانه لرى حيورلدقده باقى امر وفرمان حضرت من له الامر كندر

محمد على خائنك كوله لرندن مصر عساكر منحوسه سنده اون سكزنجى ميرالاى اولوب درت نفر ضابطان ايله بولندن اقدمجه اردوى همايون شاهانه يه فرار ايدرله انطاكيه ده سردار اكرم حضرتلرى طرفنه كلوب زير جناح مستلزم الفلاح سلطنت سنيه يه دخالت ايتمش وطرف مشار اليهدندخى تحريرات اعطاسيله درسعادته باب سرعسكرى يه كوندرلمش اولان چركس ادريس بك شهر سابق يعنى ربيع الاولك يكرمى ايكنجى كونى واصل اوله رق مظهر التفات عالى يورلمق ايچون بعد الاستيذان مير مومى اليه ورفقاسى سرعسكر پاشا حضرتلرى طرفندن عساكر منصوره سوارى برنجى مير الايى عشقرعلى بك ايله مشيرخاصهٔ جناب شاهانه احمد فوزى پاشا حضرتلرينه كوندريلوب مشار اليهك دلالتيله مبارك ومسعود خاكپاى مراحم احتواى حضرت ملوكانه يه يوزسورمك شرفيله مشرف اولدقده كافهٔ بندكان حقلرنده پدرپى وارزان پيوريلان عنايت واحسان شاهانه يه موصى اليه حقنده دخى شايان پيوريله رق مقدم ومؤخر كشاد ايله مع ضابطان نفراتى اتمام قلنوب الايلره ربط اولنه رق جناب طاپورزدن اجراسى دردست اولان اون سكزنجى پياده منصوره آلينه موصى اليه ادريس بك حضور فيضوفور حضرت شاهانه ده مير الاى نصب وتعيين وبالتده برابر كلانلر ايله كندوسنه دخى بشقه بشقه عطيهٔ سنيهٔ وفيره احسانيله اغنا بيورلدقدن صكره باب سرعسكرى يه اعاده قلنمش وسرعسكر پاشا طرفندن اقتضا ايدن مير الايلق نشان ذيشانى اعطا وبرطاغ انبهٔ مخصوصه وسيف نظاميه دخى احضار واكسا برله متعلق اولان ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه موجبنجه مباركك خاكپاى همايون حضرت شاهانه يه تكرار يوز سورمك اوزره ماه مزبورك يكرمى يدنجى جمعه كونى مير مومى اليه مشير مشار اليه حضرتلرى طرفنه بالارسال وساطتيله اول شرف عالمپايه نائل اولدقده كمال كرم وشفقت پادشاه عسكر پروراندن مير الاى موصى اليه ادريس بكه برأس دونامش اسب دخى عنايت واحسان بيوريله رق قدر وشيانى دوبالا واولوجهله موصى اليه برقاچ دخى مسرور واحيا قلنمشدر

انطاليه ده بولنان ازمير برنجى طابورى يكباشيسى حاجى عساكر اغاسى دخى ارباب درايتدن اولديغندن ذكر اولنان اون سكزنجى الايه قائمقام وانك يرينه طابور مذكورك صاغ قول اغاسى اولوب ادارهٔ عسكره لياقتى ظاهر اولان ممش اغا يكباشى تعيين بيوريله رق زيور كريبان افتخار ايلريچون نشان ذيشانلرى اعطاسيله اقتضا ايدن مأموريتلرى اوامر عليه سنك اصدارى طرف حضرت سرعسكريدن لدى العرض اولوجهله اجراسنه ارادهٔ سنيهٔ جناب ملوكانه ارزان پيورلمشدر

اولخدمت جليله سزاوار اكرم حضرتلرى معينده اولان معسكر سلطانيده اردو قاضيسى موسى افنديك معرفتيله ادا اولنمقده ايكن موسى اليهك وفاتى تقريبى براهليتلى ذاته احاله سى اقتضا ايتمكين محروسهٔ بروسه مدرسلرندن بكشهرلى السيد خليل افندى عهده سنه محول واردوى همايون خزينه سندن معاش كافى وخرجراه وافى اعطا بيورلديغندن ماعدا سنهٔ آتيه جادى الاولاسى غره سندن ضبط ايتمك اوزره مناصب دوريه دن ارمغروم ملاغنى دخى شهر سابق يعنى ربيع الاولك اون طقوزنجى كونى موقتا توجيه ايله واصل امل بيورلمش وقدماى وزراى دولت عليه دن اولوب ساحلخانه لرنده متقاعدا مواظب دعوات پادشاهى اولان مورەوى ابوبكر صدقى پاشا حضرتلرينك داماد لرى اولوب حالا ودين نائبى بولنيان موصللو سليمانيه مدرسلرندن السيد على افندى زاده مير السيد محمد آصف افنديه مخرج مولويتى احاتى ودين محافظى صدراسبق دولتلو محمد عزت پاشا حضرتلرى دردولت عليه دن التجاء وحومى اليه دخى ارباب حيثيتدن اولەرق كسب امتياز ايتمش اولغله اشبو سنهٔ مباركه شوالنك يكرمى كونى مخدومى كونيدن ضبط اولنمق اوزره شهر سابق مرقومك يكرمى التجى كونى موقتا اسكدار ملاغنى توجيه اولنوب

امرى اصدار وتسيار اولنمشدر

اونوز ايكنجى دفعه تقويم وقايعده اشارت اولنديغى اوزره وارنه وشمنى ومحال مقتضيهٔ سازه نك مخصوص مهندس وخليفه لرارسال اليه كشف وترسيم ايتديريلان استحكامات ابنيه لرى مصلحتلرينه بنا امين اولەرق رجال دولت عليه دن الحاج عطاء الله افندى حضرتلرى شمنى ومير اخور اول محمد اغا حضرتلرى وارنه طرفلرينه مأمور بيورلمش ومعيتلرينه مهندسلردن تعيين وترفيق اولنمش ايده دراللقده ابنيهٔ خاصه مديرى عبدالحليم افنديك كيفوب نظارت ايلمسنه ارادهٔ سنيه متعلق اولمش ايدى بودفعه ابتدا وارنه يه واروب مقدما قرارگيراولدقدن بالتقدار وسواحلده متعدد طابيه لرك مواقعنى تعيين وعساكر منصوره يه مخصوص برالاى اسكاننه كافى درت باب قشله نك رصانت وبعده شمنى يه عزيمتله اوراده انشا اولنه جق ابنيه واستحكاماتك كذلك موقع مناسب ومستوجب متائلرينى تعيين وتبيين ايدوب اندن دخى قرق التى سنه سى اواخرنده استحكاماته شروع اولنان روسچقده واروب شمدى يه قدر باياش اولان ابنيه سنك كيفيتى معاينه وبابله جقلرك دخى اقتضا ايدن رسملرينه موقعلرينى تعيينلرى صكره صماقوجغه عودت برله اوراده رسيدهٔ ختام اولان بوارلق كارخانه لرينى كشف برله امور معنابهادن اولان خصوصات مذكوره يى كلوب دردولته حقيقتى اوزره انها وبيان ايتمك ايچون مأموريت سابقه سى وجهله مومى اليهك عزيمتنه ارادهٔ مكارم عادهٔ شهنشاهى يوزلمش وشهر سابق يعنى ربيع الاولك بكرمى التجى كونى مومى اليه خاكپاى كيمياساى همايونه روملى شرفنده دخى نائل واناى راهده ضرورت چكمامك وفقرايه بركونه بار اولمامق اوزره حضور همايونده بانغا ماباغ عطيهٔ سنيه احسانيه واصل اولوب يرينه كتخداسى طاهر افندى بى توكيل وشهر سابق مذكورك يكرمى كونى صوب مأموريتنه مطيهٔ عزيمتى تسهيل اتمشدر

كمه‌لق تعبير اولنان اوخرى وايلبصان ودوقه‌كين وبرزرين واسكوب سنجاقلرى داخلنده ومواقع بريه ده واقع بعض يلزوم عتيق قلعه وقله‌لر اكر چه ازمان عتيقه ده اولحواليسنك امن واسايشجيون باپلش شيلر اولمق اقتضا ايد رايسه ده براز وقتلردنبرو بالعكس اولطرفلرك امنيت واسايشى سلب ايده جك حالاته آلت اتخاذ اولنمقده اولسى جهتيله الحالة هذه سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاها نه ده بالجمله كه‌لفك استحصال اولنان امن واسايشنه خلل ايراث ايده بيله جك اسباب ووسائلك محوو ازاله سى جمله عباد وبلاد حقلرنده خير ومنفعتى مستلزم اوله جغندن فقط اشقودره واولكون وبار قلعه لرى مثللوسوا حل بحر ده و بعض مواقع مقتضيه ده يولنان قلاع خاقانيه نك لزوم واهميتلرينه مبنى ابقاسيله ماعداسنك هدمى خصوصى طرف حضرت صدارتپناهيدن تنسيب واستيذان اولنمش واولوجهله رخصتى شامل امر عالى اصدار قلنمش اولمغله موجب ومقتضاسى اجرا سنه شروع ومباشرت اولنمشدر

طرف اشرف حضرت شهنشاهيدن جناب صدراعظمينك اناطولى اردوسنه مأمور يتلرينه دائر ارسال بيورىلان خط همايون شاها نه نك وصولى انده مقتضاى صلابت وجيتلرى اوزره درحال دردست اولان روم ايلى مصالحنك تسويه‌سنه اعتنا ايلدكلرندن ماعدا اناطولى اردوسنه دائر بعض تدابيرصائبه ومؤثره يى دخى اجرا بيورمش وبش اون كون ظرفنده كرك معيتلرنده بولنان عساكر منصوره يى وكرك كندولرينك كشادوترتيب ايتمش اولدقلرى طابورلرى وپياده وسوارى كليتلو كه‌لف وطوسقه وبوشناق عسكرلرينى وايشه يارار مبرميران پاشالر واعيانلر وسركردكان سأره يى طاقم طاقم بوله اخراج برله كندولرى سبكبارجه درسعادته كله جكلرينى يازمش اولد قلرندن بشقه اشبو عساكر كليه نك برآن اقدم اردوى همايونه ايصالل يله سائر مطالعات متفرعه وترتيباتلرينى دخى اردوى همايونك احوال حاضره سنه توفيق ودرسعاد ته تثبث واجرا اولنان تدابير وارايه تطبيق ايتمك اوزره هربر مصالح سنيه يى لسانا تقرير وافاده ايلك ايچون قريحهٔ صحيحهٔ حضرت شاهانه دن اولدرق آمدىٔ ديوان همايون رشيديك افندى شهرسابق يعنى ربيع الاولك سلخنى پازارکرنى مأمور بيور بلوب موميٰ اليه دخى مقتضاى غيرتى اوزره فرداسى پازار ايرتسى كونى عزيمت ايتمشدر

اردوى همايون قائمقاملغنى عهده سنه تفويض بيورلمش اولان دولتلو رؤف پاشا حضرتلرى شهر سابق يعنى ربيع الاولك يكرمى برنجى جمعه ايرتسى كونى قره حصاردن حركتله شهرمزبورك يكرمى التنجى پنجشنبه كونى اردوى همايونه واصل اوله رق مأمور يتلرينى بعد الاعلان كافهٔ امور وخصوصك رؤيت وتسويه‌سنه درايتمدانه تثبث ايتمش اولدقلرى وارد اولان تحريراتلرنده مندرجدر

دونمای همايون حضرت شاها نه قبرس صولرنده سطوت انداز اولد قلرى حالده مصر كيلرينه تصادف اولنمش ودونمای همايون روزكار التنده بولندقلرى حالده مصر كيلرى محاربه يه جرأت ايده مه رك دونمای همايونك اوكنه دوشوب فرارايتمش اولدلريله التى ساعت مقدارى ورا رلندن تعقيب برله ايلروله‌مش اولديغندن بعض لوازمات تنظيمى ضمننده مرمرس ليمانينه عودت قلنمش اولديغى بودفعه دولتلو قپودان پاشا حضرتلرى طرفندن وارد اولان تحريرات رسميه زنده مندرجدر

سلانيك سنجاغنه تابع اينه روز نام محلده متمكن روم راهبارندن بردانشلى پاك طينت ذات كتب اديان سابقده نعوت واوصاف ختم نبوت عليه وعلى اله واصحابه ازكى الصلوة والتحيه توفيق وهدايت ايله واقف وحقيقتنه يقينا مطلع وعارف اولوب اول شوقله برپهانه برله درسعادته شهر ربيع الاول خلالنده واصل ووصولندن صكره برواقعهٔ مبشره دخى مشاهده ايدوب فى الحال داخل سلك الأل اهل اسلام وكندى طليله يانام ابراهيم نام اولوب باب عالىدن تلطيف واكرام اولنه رق حريرناظرى عمر لطفى افنديتك خانه سنده مهمان قلنمشدر

انكلتره دولتك درسعادته مقيم ايلچيسى اصالتلو غوردن جنابى بوندن اقدم مأذونا لوندره يه كتمش وموميٰ اليهك درسعادتدن مدت انفكاكنده امور سفارتى رؤيت ايچون لوندره دن مأمورا كلمش اولان چون هاترى ماندويل جنابى اكرچه اولوقت باب عالى يه كاوب سفارتى اعلان ايتمش ايسه ده نامه واعتماد نامه تقديمى رسمى اجرا اولنه مامش ومؤخرا كلمش اولان اصالتلو كاتين جنابى دخى بودفعه ختام مصلحتله عودت الماش اولديغندن موميٰ اليه ماندويل جنابى دولتى طرفندن ورود ايدن نامه واعتماد نامه‌سنك تقديمى رسمنك اجراسنى انها ايتمش اولمقدن ناشى شهرسابق يعنى ربيع الاولك اون التنجى پازار ايرتسى كونى ايلچئ موميٰ اليه رسما باب عالى يه جلب اولنه رق اعتماد نامه سنى طرف حضرت فا ئمقامى يه تسليم ايتمش وحقنده مراسم معتاده دولت عليه بالاجرا عودت ايلشدر وبوندن بويله نامه سنى تقديم ايتمك اوزره برارالقده مبارك حضور لامع النور حضرت خلافتپناهى يه رومال اوله جغى دخى مقرردر

اشبو شهر ربيع الاخرك غره سى اولان پازار ايرتسى كيجه‌سى ساعت التى بچق اثناسنده درعليه‌ده بوغازايچنده اناطولى ساحلنده واقع چنكل قريه سى چارسوسنده دخانى قره ايليا نام ذمينك دكاكندن ازقضا ظهور ايدن اتش درعقب جوانب اربعه سنه سرايت ايدرك تخمينا سكساندن متجاوز دخانه ويكرميدن متجاوز دكان محترق اولمشدر صاحلرى مظهر مكافات ازليه اولسون امين

مواد عسكريه

معيت ظفر آيت حضرت صدارتپناهيده اولان ايكنجى واوچنجى عساكر منصوره پياده الايلرينك ميرالايلرى سعدالله‌بك وخيرالدين‌بكه بوندن اقدمجه عواطف عليهٔ حضرت پادشاهيدن پاشالق عنوانيله ميراوالق رتبهٔ رفيعه‌سى عنايت واحسان بيورلمش اولديغى اوتوز بشنجى دفعه تقويم وقايع نسخه‌سنده ذكر وبيان اولنمشيدى پاشاى موميٰ اليهمانك برلرينه آخر لرينك ميرالاى نصبى لازم كلمش ومعيت مشار اليهده اولان مذكور ايكنجى الايك قائمقامى محمدبك واوندردنجى الايك قائمقامى احمدبك والاى امينى بندرلى احمدبك عسكر اعمال واداره سنه مقتدر وبرمتدنبرو مشار اليه حضرتلرى معيتلرنده بولنه رق امك وخدمتلرى سبقت ايتمش اولديغى دخى بديهى وباهر اولديغندن موميٰ اليهدن محمدبكك ايكنجى الايه واحمد بكك اوچنجى الايه ميرالاى وموميٰ اليه بندرلى احمدبكك دخى ذكر اولنان ايكنجى الايه قائمقام نصب وتعيينى مناسب كورنمش اولمغله خصوص مذكورك مبارك خاكپاى همايون حضرت شاهانه دن بالاستيذان

اولبابده مساعدهٔ سنيهٔ جناب جهانداريدن ارزان بيورلديغى حالده مأمور يتلرينى حاوى اقتضا ايدن اوامر عليه‌نك اصدار بيورلمسى طرف حضرت سرعسكر يدن لدى العرض اولوجهله استيذان بيورلدقده موجبنجه اجرا سنه مساعدهٔ عليهٔ شاهانه ارزان بيوريله رق اوامر عليهٔ مذكوره اصدار بيورلمش اولغله ذكر اولنان اوامر عليه موميٰ اليهه وبرلمك اوزره طرف سرعسكر مشار اليهدن جانب جناب صدراعظمى يه كوندرلمشدر

شهر سابق يعنى صفر الخيرك خلالنده طوب قپوخسته‌خانه‌سنه ايكوزيكرمى يدى نفر دخول وايكيوز قرق پنفرا كتساب صحته خروج ايلبوب بالكزيدى نفرى انتقال عالم اخرت ايلمش اسكداردە واقع طوب طاشى خسته‌خانه‌سنه اون پنفر دخول واون اوچ نفر خروج ايلبوب كسنه وفات ايتماعش مالديه خسته خانه سنه ايكيوز اللى پنفر دخول وپوز اوتوز نفر تصحيح مزاج ايدرك خروج ايلبوب اون نفرى جوار حقه عروج ايلمش ترسانهٔ عامره خسته خانه سنه يوز اون طقوز نفر دخول وطقسان ايكى نفرى شفايابا اوله رق خروج ايلبوب انجق ايكى نفرى غريق لجهٔ مغفرت اولمش طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه يوز درت نفر دخول وطقسان ايكى نفر كسب صحته خروج ايلبوب بالكز بر نفرى واصل جنات علين اولديغى جورنال دفترلرندن مسبا تدر ديوريئس اطباء سلطانى افندى حضرتلرينك ممهور مذكره لرنده مسطوردر

فنون

مهد سخنهٔ برى خواجه سى خواجكان ديوان مشيد الاركاندن كاتب چلبئ ثانى هنرومعرفتى معلوم قاسمى ودائى الحاج حافظ اسحق افنديتك ترجمه وتأليف ايدوب بوندن اقدم دارالطباعهٔ عامره‌ده مجلد اولبله مجلد ثانيسى طبع اولنان مجموعهٔ علوم رياضيه نك مجلد اولنى موميٰ اليه هندسه‌خانه‌ده تدريس ايدوب مدار دقت اولان اثناء تعليم وتدريسده طبعده وقوعبولان خطارى بودفعه موميٰ اليه برجدوله تحرير ايله دارالطباعه‌ده ياصدرمش اولغله جلد مذكورى اشترا ايدنلرك اول جدولى بلا ثمن كلوب آلمارى خصوصى اخطار اولندى

تمريفندن مستغنى اولديغى اوزره دقايق لغات فارسيه يه عارف وحقايق نظم ونثره واقف مولانا سودى مرحومك اثارندن اولان كلستان حضرت سعدىٔ شيرازى قدس سره شرحى بين الادبا والعرفا مقبول ومعتبر وفى الحقيقه لسان مذكور تعلمه هوس وورزش ايدن ذواته اول شرح لطيفك برى تدارك واستصحاب ايتمك لازم اولديغى اظهر اولوب انجق نسخه سى آز وقليل وبولنسه دخى ثمنى اغر ونقيل اولمغله سايهٔ مكارم وايهٔ حضرت شاهانه‌ده انكدنى مشترىلرى طبعنجا نه اصولنجه ترتيب عددينه واصل اولدقده كرك اشبو نسخه‌نك وكرك اوتوزالتنجى تقويم وقايعنده اشارت اولنان عنقود الزواهر شرحنك اهون بهاايله طبعيله تكثيرينه يعونه تعالى نيت اولنمشدر عنقود الزواهر شرحى تقريبا بوندن اقدم طبع اولنمش اخرىٔ كبير نسخه‌سى جمنده وكلستان شرحى جمده اندن دوشر مليجه اولور طالب اولنلر طشره‌ده ايسه يلدكرينه سپارش ايله استانهٔ عليه‌ده اولنلربالذات اسملرينى شمديدن باصمه خانهٔ عامره يه قيد ايتدرملرى اقتضا ايدر

ترتيب نام بيك ايكبوز ونصف ترتيب التبوز

نسخه دن عبارتدر

اداب ولديه سى صاحبى عالم انواع علوم ساچقلى زادهٔ مرحوم ترتيب العلوم نام كابنده فن لغت وفن تصريف وفن اشتقاق تعريفلرنده ذكر اولنان عنقود الزواهرى بشقه بشقه مدح وثنا واستصحابى تنبيه واغرا ايتمكدر عباره سى دخى بودركه ملخصا بو محله طبع اولندى * ولغن اللغة جلد ومقاصد اما المبادى فهى معرفة احوال الوضع كما صرح به على القوشجى فى كتابه المسمى بعنقود الزواهر رتبه على ثلثة عقود الاول فى الوضع والثانى فى الاشتقاق والثالث فى التصريف وينبغى للطالب ان يستصحب نسخة منه اذلم نره نظيرا فى الفنون الثلاثة * وفى فن التصريف مؤلفات مشهورة منها العقد الثالث من عنقود الزواهر وهو انفع ما رأينا من المؤلفات فيه * ولم ار مفردا بالتدوين فى الاشتقاق سوى العقد الثانى من عنقود الزواهر ونعم المؤلف ذلك

اسعار

شهر سابق يعنى ربيع الاولك اون ايكنجى كوندن اشبو ربيع الاخرك غره سنه دكين مستأمن سفينه‌لريله برا وارد اولنلردن ماعدا اقدكز وقره دكز سواحلى وخليج استانه اطرافندن مسلم واهل ذمت قايقلريله وارد اولان

رغن زيت	مبوهٔ خشك	طوز	پيز	طوز	پيز
قنطار	سپت	كيل	قيه	قيه	فوچى
٩٥٨٠	٤	١٧٠٠	٥٤٨٩٠	١٥٦٠٠٠	١٨٨
فصوليه	ارزن	چاودار	روغن ساده	روغن ساده	
چوال	كيل	كيل	يدك		فوچى
١١١٠	٦٠٠	٦٠٠٠	٧٩		٧٨
عسل	طاوق	پياغى	بكلك تل		صوغان
فوچى	قفس	چوال	قنطار		قيه
٦٠	٦٥	٤٠	١٠٠		٣٢٠٦٣٠
اهن خام	كرميت	بقله	نحود	بمور طه	شعير يه
قنطار	عدد	كيل	كيل	عدد	چوال
١٢٦	١٠١٨٦٠٠	١٥١٥	٦٥٠	٦٠٠٠٠	٤٥
بولغور	مرجمك	پرنج	بولاف	شمع عسل	حطب
چوال	كيل	قيه	كيل	قيه	چكى
٢٢٧	١٥٠	٥٣٣٠٠	١٠٠	١٥٠٠	١٢١٩٣
كمور	فندق	صارمساق	اوزم	بامیه	قارپوز
قيه	قيه	قيه	قيه	كوفه	عدد
٨٨٣٢٢٢	٢٣٦٧٠٠	٢٥٩٤٠٠	٢٧٠٧٧٠	١٧٨٦	٤٤٧٣٨٨٠٠
صمان	الما	بطلجان	حرير	امرود	قباق
قنطار	قيه	كوفه	قيه	قيه	كوفه
٢٥٤٥	٤٤٥٠٠	١٣٨٨	٢١٧٥١	١٥١٣٥٠	١٠١٩
اريك	كوركاك اغاج	فوچى چنبرى		كرپاس	قاوون
قيه	عدد	دمت		چوال	عدد
١٢٨٠٠	٧٧٠	٤٥٥		١٥٠	٣٦٢٢٥
عبا	حصير	شاب	چام ساقزى	ليمون	دخان
دنك	عدد	قنطار	قيه	عدد	قيه
٢٠	٨٠٠	١٢٥	١٠٠٠	١٥٠٠٠٠	٢٧٥٠٠
مرمركرج	واريل تحته‌سى		سپنجى چبوغى	شفتالى	بولامه
كيل	عدد		عدد	قيه	قيه
٦٠٠٠	٦٦٦١٠		٥٥٠٠	٩٠٠٠	٥٠٠٠
زيتون	سختيان	چام كورى	فونده كورى		پرنج ازمير
قيه	دنك	عيار	عيار		سنبل
٤٢٠٠٠	٣٢	٥٩٠٠	١٢٠٠		٢٤

وقايع تقويم

دقعة ۳۹
فى ر ۱۸
سنه ۱۲۶۸

شهر سابقك اون اوچنجى كونندن يكرمى طقوز نجى كونينه دكين كرك مبرى مبايعاتندن وكرك سعر رايج اوزره اشترا اولنان ذخيره دن قرق قطعه سغينه ايله انبار عامره يه قرق سكزيك يوز قرق بش كيل حنطه ايله اللى بشيك ايكيوز يكرمى اوچ كيل شعير توارد ايتمش ومدت مذكوره ده سلطان بايزيد ولى عمارتنه وخرجى فرنه وسوارى عساكر خاصه ومنصورهٔ شاهانه حيواناتنه وباب عاليده اولان عساكر منصوره تعيناتنه وطوپخانهٔ عامره ده موجود باركيرلره وخبازان اصنافنه واونجى طائفه سنه من جيث المجموع طقسان درت يك طقوز يوز يتمش بش كيل حنطه ايله يكرمى يدى يك درتيوز يكرمى بش بچق كيل شعير انبار عامره موجود ندن صرف اولنمش ومدت مرقومه ده تكفور طاغى وبرغوس واڤقلر اسكله لرندن رئيس وتجار مالى اوله رق قبان دقيقه اون سكزيك يوز اللى سكز كيل حنطه اون بريك ايكيوز سكسان درت كيل شعير وطقوز يوز اللى يدى كيل قوقورووز واوندرت يك بشيوز يكرمى اوچ بچق كيل دقيق كلمشدر

انبار عامره يه وارد اولان سالف الذكر قرق سكزيك يوز قرق بش كيل حنطه نك يكرمى بريك يوز اوتوز طقوز بچق كيلى واللى بشيك ايكيوز يكرمى اوچ كيل شعيرك قرق التى يك يوز طقسان يدى بچق كيلى دوبره يه طرفندر

امور خارجيه

مؤخرا اوروپا طرفندن درسعادته ورود ايدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سيدر

نمچه وانكلتره وفرانسه وپروسيا وروسيه دولتلرينك برمدتدنبرو لوندره شهرنده مأمور اقامت اولان مرخصارى فلنك وبلجيقا دولتلرى مابينده دردست اولان مواد مهمهٔ متنازع فيهانك تسويه سنه دائر مكررا منعقد اولان مجالس شورالرنده مؤخرا توثيق وتمهيد ايتمش اولدقلرى شروط قطعيه نك مضبطه لرينى فلنك قرالنه عرض وانبا وقرال موميه اليه بوندنبويله بلجيقا دولتيله منفردا تنظيم وتمشيلنه قيام ايتمك اوزره تنسيب اولنان معاهداتك مذاكره سنه مباشرت ايتمزدن اول دواتين مرقومتينك سرحداتنده واقع آتورقلعه سنى تخليه ايتمك اوزره كندوسندن طلب واستدعا ايدوب فلنك قرالى طرفندن حزيران آينك اون سكزنده خصوص مزبورك اقتضا ايدن جوابى ويرلمك وتموز آينك اوچنده قلعهٔ مرقومه نك تخليه سى فعله كتورلمك اساسى اوزرينه مبنى اولان لوندره مجلسنك مستد عياتنه قرال موميه اليه اظهار تماشات وموافقت ايتديكى حالده فرانسه وانكلتره دولتلرى تكاليف مرقومه نك قرال موميه اليهه قبول ايتدرلمسى ايچون اعمال وسائل جبر وشدته تشبث ايده جكلرينى تهديد صورتنده اشارت وبيان ايتمشلرايدى فلنسك دولتنك قرالينكا هى اولان ها يا شهرنده مقيم دول ايلچيلرى قرال موميه الهى شروط اصليهٔ مرقومه نك قبولنه سوق وترغيب ضمنده نيچه مذاكرات ومكالماته دركار اولمشلرايسه ده اوندره ده مقيم فلنك مرخصى حزيران اينك اون سكزنده قرالنك جوابنامه سنى لوندره مجلسنه عرض وتقديم ايدوب جوابنامهٔ مذكورك خلاصهٔ مفهومنده قرال موميه اليه كندينه تكليف اولنمش اولان اساس شروطك قبولندن اعراض واستنكاف ايلديكندن ماعدا بلجيقا دواتيله عقد مجلس معاهده يه رضاداده اولمق ايچون كندوسى خود بخود ديكر شروط بسط وايرادينه دخى مبادرت ايدر وتكليف ايلديكى شروط اولدرجه ده عنيف وشديد دركه فلنك وبلجيقا مملكتلرينه دائر بوندن اقدم لوندره مجلسنده قرار كير اولمش اولان عهدنامه نك كافهٔ شروطنى تماما وكاملا مرعى ودستورالعمل طوتمق اوزره فرانسه وانكلتره دولتلريك تعهد وتكفللرى مسبوق اولمكين بلجيقا دولتى فلنك طرفندن تكليف اولنان مارالذكر شروط شاقه يى قبول ايتمك ممكن ومتصور دكلدر بناء عليه فرانسه وانكلتره دولتلرى سالف البيان دولتين منازعتين بينده منفردا برمعاهدهٔ قطعيه انعقادينه وسيله اولمه حق اساس شروطى فلنك قبوليله دولتلرمك ايچون تموزك اوچنده اسباب جبريه توسليله مباشرت ايدجكلرى اقرب ملحوظاتدن اولوب حتى برقاچ كوندنبرو كليتلو برانكلير دونمايى فلنك ممالكى ايچندن جريان ايدن اسقونام نهر كبيرك بوغازى خارجنده دائما كشت وكذار ايتمكده اولديغى وفرانسه نك جميع ترسانه لرنده موجود صغير وكبير سفن حربيهٔ متعدده نك ترتيب وتجهيزى خصوصنه كمال تقيد واهتمام اولنه رق قتى وافر فرانسه الايلرى دخى بلجيقا طرفنده كى حدوده پيادى متقاربه اوله كدكلرى وبلجيقا اردوسى دخى فلمكلويه لايقيله مقابله ومقاومت ايده جك مرتبه ده خيلى برتقويت ومثانت بولمش اولوب على الخصوص بلجيقا دولتى بوندن اقدمجه بكى عسكر تحريريه بدل مزيد سعى واقدام ايده كلديكندن الحالهذه قوت عسكريه سى يوز يريك آدمه بالغ ايديكى وعملكت مزبوره نك درت ملیون يعنى قرق كره يوز يريك نفوسدن مجموعا وز اولديغى عدد اهاليسه نسبة وابكى سنه مقدم درونشده سرزدهٔ حدوث اولان وقعهٔ فاجعهٔ ڤلدنبرو كرفتارلرندن صورت تشفت ومضايقه صيبايه ايرادات مبريه سنه عارض اولان خلل ونقصان كيفيتله نظرا سالف الذكر قوت عسكريه نك عدد ومقدارى حدلايقندن افزون بركيفيت اولوب استحصال غايه وظفرك اقراى اسبابندن معدود اولان جنرال قسمنك وجودى اكسك ايسه ده انچق برقاچ آيدنبرو بعض بلجيقا مأمورلرى پارس شهرينه كتمش وبلجيقانك ادارهٔ امور عسكريه سى خدمتنده لدى الاقتضا استخدام اولنمق اوزره بعض فرانسه جنرالرينه مذاكره ومعاونه ايتمش اولدقلرينه بناء برمحاربه نك وقوعى تقديرنده ذكر اولنان فرانسه جنرالرى بلجيقا عسكرينك زمام اداره سنى يد تصرفلرينه اخذ وقبض ضمننده بلجيقا مملكتنه كچه جكارى اخبار صحيحه دن اولمق اوزره مروى ومنقولدر

بربچق سنه مقدم له مما لكنده وقوعبولان فتنه واختلال يدى سكز آى طرفنده روسيه اونك قوت عسكريه سيله حربا قرين دفع وتسكين اولدوقدن صكره داخل فساد اولان له اهاليسندن قتى وافر كسنه لر تأديب وبجازات قورقوسيله ديار آخره فرار وعزيمت واكثريا فرانسه وانكلتره ممالكنه التجا ودخالت ايتمش اولمغله بودفعه فرانسه ده كائن آوينون ولوله وبرانسون ولونسله سولنيه وصالين واسترا سبورق وبوررژا وشاطودو قضالرنده وپارس ولوندره شهرلرنده اقامت اوزره اولان مارالذكر فراری لهلولر حزيران آينك اون آلتيسنده له كشى زاده لرى ووجوه ووكلاسى وجمزال وضابطلرى وكوچك ضابط وعسكر نفرلرى واحد ناسى اسمارندن عبارت اوله رق ايكى يوزك اوتوز امضا ايله معنى استرحام كونه برقطعه عرضحال لونده ره ده وكلاى ملت ديوانته تقديم وتبليغ ايدوب عرضحال مذكورك مفادى ارباب مجلس بينده انواع مناظره ومناقشه تحدثه باعث وبادى اولمشدر

انكلتره دولتنك حالا باش وكيلى اولان اصالتلو غرنى نام ذاتك دامادى وعقل درايت وتدبير ومعرفت ايله كسب نام ايتمش وكلاى دولتك منسلك العدادى اولان دورهام نام ذات اصالت نهاد فوق العاده برمأموريت ايله پتره سبورغ جانبنه كتمك اوزره تعيين ايتدريلوب حزيران آينك يكرمى ايكيسنده يتمش درت پاره طوپ چكر برجنك سفينه سنه راكبا انكلتره سواحلندن قالقوب بحر بالطق طرفندن پتره سبورغ جانبنه طوغرى عزيمت ايتمشدر اشبو بديهى الظهور مأموريتدن شمدى يه قدر هيچ برنسنه ترشح ايتمامش ايسه ده اوروپا دولتلرى يدنده جريان ايدن كيفيات امور واحوال حاضره نك نزاكت واهمينه نظرا وسفير موميٰ اليهك مسلم ملت اولان دراينه كوره مأمور موميٰ اليه امور جسيمه رؤيت ومذاكره سى ضمننده پتره سبورغ طرفنه تسيير واسبال اولنمق لازم كلديكى ظاهر ورنمادر دبو غزته اوراقنده محرر ومسطوردر

امور داخليه

منبع زلال لطف وسخا * ومعزاب سلسال جود وعطا * اولان ولى نعمتز بادشاه ملك خصلت * وشهنشاه فلك رتبت * افنديمز حضرتلرينك مخصوص ذات شوكتسمات شاهانه لرى اولان شيمهٔ كريمهٔ مستحق توازى وكمال مراحم واشفاق جليلهٔ مكارم ساز يلرى اقتضاسندن ناشى دريای بى انتهاى عنايت عليهٔ ملوكانه لرى دائما جلهٔ بای وكدا حقارنده موج انكيز وآفتاب عالمتاب عاطفت سنيهٔ رحيمانه لرى فقرا ورعايا حق عاجزانه لرنده لمعه پرداولديغندن كيلرده چنكال كوينده ظهوراينن حريقده خانه لرى سوزان وآتش اضطراب ايله تشنه لب جويبار كرم اولان فقراورعايا حق عاجزانه لرنده دخى زلال پيشمال عنايت واحسانلرى جارى وارزان پيوريله رق محل مذكور حريقزده لرينه اعطا وتقسيم اولنمق وبو بابده دخى طرف اشرف پادشاهانه لرينه دعوات خيريه استجلاب قلبق ارادهٔ مراحم معتادهٔ بهيه سيله اون بشيك غروش عطيهٔ سنيهٔ ملوكانه احسان همايون پيورلمش وذكر اولنان عطيهٔ بهيهٔ شاهانه مأمورى معرفيله ذكر اولنان حريقزدكانه اعطا وتقسيم اولنه رق جمله سنك دعوات خيريه لرى استجلاب قلمشدر

طونه سواحلنده متوطن بوجاق تاتارلرندن اولوب حين اسيلاده انا طولى جانبنه كچمش اولان ايكيوز دن متجاوز خانه اهالى وفقراسى اولوقتدنبرو سايهٔ طوبى وايهٔ جناب جهانبانيده اناطولى طرفنده آرام ايليه رك بودفعه يارخصت سنيه محلان ينه كتمك اوزره پيدربى روم ايلى جانبنه كچمكده اولدقلرندن پادشاه كراشتباه مراحكار * وشهنشاه دل آكاه عاطفت شعار ولى نعمتز ولى نعمت عالم افنديمز حضرتلرينك ربيع الاخرك اون برنجى پنجشنبه كونى بالتمين والاقبال براوق ميداننى تشريف مسعدت رديف قيلوب ملوكانه لرى عودت همايونلرنده ذكر اولنان خانه لر منظور مراحجنشور شاهانه لرى ومخصوص بنده لرى ارساليله صورتحال وعزيمتلرى تحقيقكردهٔ پادشاهانه لرى پيوريلوب مرقوملر سلطنت سنيهٔ ابدى الدواملرينك اهالى وفقراسندن اولدقلرينه ترحما وبالخصوص سوارى عساكر منصوره الايلرندن ميرزا سعيد يك وجورا بك زيرقوماندا لرنده اولان الايلرضابطان ونفراتنك اكثريسى دخى بولغاريدن مرتب اولهرق جنود نصرتموعود شاهانه لرندن بولندقلرينه اعتبارا بحر بى پايان مكارمعنوان پادشاهانه لرى مرقوملرحقلرنده دخى متلاطم الانوار اولهرق عواطف جهانشمول ملوكانه لرندن بكرمى بشبيك غروش احسان همايون پيورلمش وذكر اولنان عطيهٔ بهيهٔ ملوكانه سوارىٔ خاصهٔ شاهانه لرينى برچى ميرالايى حافظ يك ايله ارسال پيوريله رق مرقوملره اعطا وتقسيم ايله استجلاب دعوات خيريه لرينه عاطفت جليلهٔ رحيمانه ارزان وسزا پيورلمشدر

الحالهٔ هذه اردوى همايونده موجود اولان عساكر منتظمه وسائره دن ماعدا بودفعه جانب جناب صدر اعظميدن بالترتيب سوق واعزام اولنمقده ايلان عساكر نظاميه وغيرنظاميه كليتلو اولديغندن مستوفى ذخيره ترتيبى ايجاب ايتمش لهذا نم جدا بوسنهٔ مباركده هر محلده ذخيره تك كثرتى اولديغندن قونيه جوارنده بولنان محللردن كوتاهيه وقره حصارو بوزاوق وانقره وكنغرى سنجاقلرى وكنكان قضالرى طرفلرندن رايجيله ذخاير كليه ترتيب اولنوب كوتاهيه وقره حصار ذخيره لريچون اردوى همايون ذخيره ناظرى عارف افندى حضرتلرينه وسالف الذكر ديكر محلار ذخيره لريچون متسلملرينه ترتيلرينه كوره مستوفى اچه لركوندريله رك رايج وقتاوزره پيشين اچه سيله مبايعه واجرتلرى وبريله رك اردوى همايونه نقل اولنمق اوزره تنبيهنامه لر كوندريلمش وبحرا كوندريلان ذخايردن انطاليه وازمير وايچ ايل اسكله لرينه چقاريله جق ذخايرك بقليه سى دخى كذلك فقرايه بارا ولماق ايچون لازم كلان عربه وحيوانات اجرتيله تدارك اولنه رق تحميل ونقل قلنمق اوزره انطاليه محافظى وازمير وبوده سى وايچ ايل متسلملرينه دخى اچه لر ارساليله صورت ارادهٔ سنيه يلديريلش وزنهار مغاير ارادهٔ سنيه اشبو ذخيره اچه سى تماما فقرايه وبرايو بده مأكل اتخاذ اولنمق لازم كلور وياخود هركسك اچه سى النه ويرليه رك مملكتجه اولان سالياته وتوزيعلرينه نقاص ومحسوب اولنمق كبى شيلر وقوعبولور ايسه جسارت ابدنلرك حقلرنده وخيم اولمه جغى اكيدا تنبيه اولنمشدر

ذات حضرت صدراعظميك اردوى همايون شاهانه يه مأمور يتلرى جهتيله كليتلو طوب ومهمات وخيامك ترتيب وارسالى اهم وبو نلرك اثناى راهده بلا توقف روجه سهولت نقل وايصالى لزم وبو ماده دن طولايى قضالر اهالى وفقراسنك سايهٔ عدالتوايهٔ حضرت شاهانه ده بركونه كرفتا رخسار ومشقت اولمالرى مرضى وملتزم اولديغندن بوخصوص مخصوصك حصولى كليتلو حيوانات وعربه لك وجودينه منوط وبودخى اثناى راهده اولان سنجاقلرك زه راسنده بولنان قضالرينه طرف دولت عليه دن مستقل مأمورلر اقعاديله بغايت اهتمالملوطولتمسنه متوقف ومربوط اولمق حسبيله اولبابده متعلق اولان اراده سنيهٔ جناب شاهانه موجبنجه اومقوله يول اوزرنده بولنان قضالره بشقه بشقه مخصوص زعيملرمأمور وارسال وجمله سنك اوزرينه نظارت ايتمك ايچون دخى سابقا مكتوبىٔ صدرعالى على رائف افندى تعيين واسبال اولنمش وبوبندن شقه هم بوخصوصك سرعت حصولى استحصال اولنمق وهمده فقراى اهالى يه غدر ووقوعبولماسق نيت خيريه سيله دولت عليهٔ ابدى القرانك اونه دنبرو ملتزمى اولان اصول مرغوبهٔ معدلتكارى ولاسيما ذات شوكتسمات حضرت شاهانه نك من الازل متخلق ومجبول اولدقلرى شيمهٔ جليلهٔ مرحمتكرى وشفقتشعارى اقتضاسنجه اومقوله نقل اولنه جق احمال واثقالك دقيقه وساعت حسابيله اجرت نقليه سنه برحسن صورت وبرلمك واشبو اجرت نقليه رهين تعديل وتسويه اولدينى حالده اهالئ قضا اوزرله مهمات وادواتى مجانا نقل واسرا ايده جكلرى دركار وهويدا ايسه ده يندفعراى اهالى يه بارنقبل اولماسق ايچون اومقوله قطع اولنه جق اجرت لازمه نك نصفى طرف سلطنت سنيدن ونصف ديكرى قضالر طرفندن اعطا اولنمق

اوزره تسویه پذیر و بو بابده افندیٔ مومی الیهه مقدار وافی علی الحساب اجله تسییر اولنمش و بو ماده ده دخی الحق دولت علیه‌نك معدلتشعارانی برقاعده دخی کونش کبی اشکار اولمشدر

جناب صدر اعظمینك ترتیب ایلدکاری عساکرك کایفنه نظرا اناطولی یه حین امرارلرنده برطریقدن سوق اولنماری بعض کونه عسرتی موجب اولمه جغندن ادرنه دن بانغریق عساکر منصوره الایلرینك جهه سیله سائر بعض عساکردن برازی بوطرفدن ازنکمید جاده سندن کچورلمك اوزره درسعادتده وبرازی دخی چارطاغه امرارایله بروسه اوزرندن سوق اولنمق ایچون کایبولی یه اعزام اولنماری وذکر اولنان الایلرك یالنزنده نظام مستحسن اصولنجه مدیرلر اوله رق یتوتت ایلدکاری مجلرده تعیینات وسائر لوازماتی اچمه‌لری وبریله رك رؤیت وتسویه اولنمقده اولدیغی مثللو بو دفعه سوق اولنه جق عساکر غیر نظامیه دخی کذلك بو اصول ایله کچورلیوب فقرایه برکونه بار وتکلیف اولنماسی مقتضای ارادهٔ سنیه‌دن اولمغله چونکه ادرنه‌یه قدر عساکر مذکوره تعیناتی طرف صدارت اعظمیدن ترتیب اولنمش اولمق حسبیله ادرنه‌دن کایبولی یه سوق اولنه جق عساکرك برکچه‌للك تعیناتی طرف دولت علیه دن رؤیت اولنمق اوزره درکاه عالی کدکاولیدن خلیل بك بدینه اچه اعطاسیله مأمور قلمش واورادن چارطاغه مرورلرنده چارطاقدن قونیه یه وارنجیه قدر کذلك عساکرك تعیناتلرینی وحیواناتلرینك یم وبیه جکلرینی اچه سیله تدارك واعطا ایلك اوزره خواجکان دیوان همایوندن ندیم بك دامادی اکاه افندی مبالغ کافیه ایله تعیین اولنمش وعساکر نظامیه‌دن بشقه بوطرفه کلوب ازنکمید جاده سندن کیده جك عساکرك تعیناتنه دخی بووجهله بافلمق اوزره ذکر اولنان جاده دن سوق واسبال اولنمقده اولان مهمات حربیه‌نك نقلی خصوصنه مأمور ومومی الیه علی رائف افندی یه احاله وتوصیه اولنمشدر

اوتوز ایکنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره بوسنه مصلحتده صداقت وبرائنی ظهور ایدرك مکافاة عواطف علیهٔ شاهانه دن کندویه رتبهٔ میرمیرانی واقتخار نشانی عنایت واحسان بیورلمش اولان استوجه‌لی علی پاشا نك رتبهٔ سامیهٔ وزارت ایله انا طولی اردوی همایونته مأموریتی خصوصی بودفعه جانب حضرت صدر اعظمیدن منسب واشعار بیورلمش اولدیغندن شرف افزای صدور بیورلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه مو جبنجه بالاجرا اقتضا ایدن وزارت منشور عالیسی تصدیر وارسال قلنمشدر

بوندن اقدم بوزاوق سنجاغی متسلملکی عهده سنه احاله بیورلان حاجی دار باز دیمکله معروف مسرور اغا حمایت وصیانت اهالی وفقرا قضیهٔ ملتزمه سنه رعایت اتیمه رك از وقتك ایچنده فقرایه انواع ظلم وتعدی یه ابتدار واردوی همایون ایچون لواء مذکوردن استیلان بعض ترتیبات دولت علیه بی وسیله اتخاذ ایدرك کایبلو اچه توزیع وتحصیلنه دخی اجتسار ایتمش اولدیغی تحقیق کردهٔ عالی اولدیغی اندهٔ عزل اولنه رق یرینه اولطرفه مناسبتی اولوب درسعادت تربیتکرده سی اولان متوفی مصطفی بك زاده درکاه عالی قپوجی باشیلرندن شاکربك انتخاب وتعیین اولنه رق بحاله اعزام اولنمش ومسلم سابق مومی الیهك رؤیت محاسبه سی ایچون درسعادته جلبی ضمنده دخی مکتوب تحریر وتسیار قلنمشدر

حلب والیسی محمد پاشا حضرتاری حلب وقعه سندن صکره اردوی همایوندن مفارقتله کیروده بولنمشدی الحالة هذه دائره وعسکریسی اوله رق باشنده اوچیکدن متجاوز غلبه لکله عیتاب طرفنده بولندیغی اثناده ابراهیم ایتم جاننددن روم قلعه‌سنك ضبطی ضمنده سوق اولنان عسکرك اوزرینه وارروب مقابله ومحاربه یرله عسکر مخالفین رهین انهزام وفرار اولهرق قلعهٔ مذکوره یه تحاشیدن تخلیص اولنمش ومشارالیهك کندوسی موجود معیتی اولان عساکر ایله ملاطیه یه کیدوب ظهور ایده جك امر وارادهٔ سنیه یه ترقبا توقف وآرام اوزره اولدیغنی مشارالیه بودفعه انها واشعار ایتمش اولدیغندن کیفیت اردوی همایون ایله بالمخابره مشارالیهك صورت استخدامی اردوی همایون قائمقامی دولتلو رؤف پاشا حضرتلرینه وکندوسنه تحریر واشعار اولنمشدر

مرعش ایالتی متسلمی بولنان سلیمان بك اوته دنبرو دولت بنده سی وفرمانبر وحسن سلوك واستقامتی اشهر اولدیغندن ایالت مذکوره بودفعه شرفیافتهٔ صدور اولان ارادهٔ سنیه موجنجه عواطف علیهٔ جناب جهانبانیدن رتبهٔ میرمیرانی ایله عهده‌سنه توجیه بیورلهرق قپوکتخداسی محمد افندی یه خلعتی اکسا اولنمشدر

استانهٔ علیه ده غلطه نواحیسندن قاسم پاشا ناحیه سنه مضاف طاطوله نام محلده کائن تحفیجی نیقوله ذمینك خانه سندن اشبو شهر ربیع الاخرك اون اوچنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت یدی قرارلرنده قضاء ظهور ایدن تنورهٔ آتش فوران برله برطرفی قاسم پاشا دره سی نام محله ودیکر طرفلری ورایه طوغری کیدوب تقریبا التی ساعت ظرفنده تخمینا التیوز قدر خانه ویکرمیدن متجاوز دکان سوزان اولمشدر صاحبلری مظهر مکافات اولمق درکاه ازلیدن مستدعادر

بوندن اولکی تقویم وقایعده رسما باب عالی یه ورود واعتماد نامه سنی تسلیم ایتمش اولدیغی بیان اولنان انکلتره دولتی ایلچیسی جنابنك نامه سنی تقدیمنده دخی مساعدهٔ سنیه شایان بیورلدیغندن اشبو شهر ربیع الاخرك اون بریجی پنجشنبه کونی ایلچیٔ مومی الیه ساحلسرای جدید همایونه جلب اولنه رق بالکز سرکاتبی وترجمانی ایله حضورمعالپوفور حضرت شاهانه یه دخول ونامه سنی تقدیم ایتمش وبالواسطه خطاب مستطاب شاهانه وتلطیف والتفات پادشاهانه یه مظهر اولدقدن صکره ممنونا عودت وسفارتخانه سنه عزیمت ایلمشدر

مواد عسکریه

برنجی الایدن فضله اوله رق باب سرعسکریده توقیف اولنان برطابور عساکر منصوره دن بشقه برطابور دخی تنظیم اولنمش اولدیغندن اشبو طابوره بریکباشی نصبی لازم کلمش وذکر اولنان فضله طابورك ایکنجی بلوکی یوزباشیسی سلیمان اغا فن تعلیم وتعله مهارت وعسکرداره وقوماندا سنه دخی قدرتی اولدیغندن طابور مذکوره یکباشی نصبی مناسب کورنمش اولمغله مبارك خاکپای همایون حضرت تاجداریدن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ علیهٔ جناب جهانداری ارزان بیورلدیغی حالده مومی الیهك مأموریتی حاوی اقتضا ایدن امر عالیلرینك اصداری طرف حضرت سرعسکریدن لدی العرض اولوجهله استیذان اولندقده اجرا سنه مساعدهٔ علیهٔ جناب تاجدارانه سزاوار بیورلمش ومأموریتی حاوی اقتضا ایدن فرمان عالیسی اصدار قلنمش اولمغله مومی الیه سلیمان اغا ذکر اولنان طابوره یکباشی نصب وتعیین برله امر عالیٔ مذکور یکباشیلق نشانی ایله برابر جانب سرعسکریدن اعطا اولنمشدر

کچن تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره انطالیه ده اولان پیاده عساکر منصوره طابوری یکباشیسی الحاج شاکر اغا ادریس بکك میرالایی اولدیغی اون سکزنجی پیاده عساکر منصوره الایه قائمقام نصب وتعیین بیورلهرق یرینه برینك یکباشی تعیینی لازم کلش وطابور مذکوره صاغقول اغاسی بولنان ممش اغا هر وجهله اداره وقوماندا خصوصلرنده متفتن واهلیتلو بولندیغندن مومی الیهك یکباشی نصب وتعیین اولنمسی طرف حضرت سرعسکریدن لدی العرض خاکپای همایون جناب شاهانه دن استیذان اولندقده اوله رق اجرا سنه مساعدهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه ارزان بیورلهرق اقتضا ایدن فرمان عالیسی اصدار برله مومی الیه ممش اغا طابور مذکوره یکباشی نصب وتعیین قلنمشدر

شهر سابق یعنی ربیع الاولده طوب قپوخسته خانه سنه ایکیوز اون سکز نفر دخول وایکیوز اللی التی نفر اکتساب صحتله خروج ایلیوب یالکز سکز نفری انتقال عالم اخرت ایلمش اسکدارده واقع طوب طاشی خسته خانه سنه سکسان درت نفر دخول ویوز نفر تصحیح مزاج ایدرك خروج ایلیوب کسنه وفات ایتمامش مالدیه خسته خانه سنه یوز یمش اوچ نفر دخول وایکیوز یمش نفر کسب عافیته خروج ایلیوب اون اوچ نفری ترك عالم فانی ایلمش ترسانهٔ عامره خسته خانه سنه یوزللی سکز نفر دخول ویوزللی التی نفر خروج ایلیوب یالکز بش نفر غریق لجهٔ مغفرت اولمشلر طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه التمش یدی نفر دخول وسکسان التی نفر صحت وعافیته خروج ایلیوب کسنه وفات ایتمامش اولدیغی جورنال دفترلرندن مستبان اولمشدر دیورئیس اطباء سلطانی افندی حضرتلرینك مهور مذکره لرنده مسطوردر

اسعار

اشبو ربیع الاخرك غره سندن اونبخی کونه دکین مستأمن سفینه لریله کلان وبرا وارد اولنلردن ماعدا اقدکز وقره دکز سواحلی وخلیج استانه اطرافندن مسلم واهالی ذمت قایقلریله وارد اولان

رغن زیت	عسل	روغن ساده	پرنج	پیز	پیز
قنطار	قیه	فوچی	قیه	قیه	طلوم
۱۱٤	۳۵۰۰	۲۵	۲۹۰۰۰	۲۰۳۰۲۰	۹۹
پیز	پورطه	یوغورت	مرجك	طوز	طاوق
فوچی	عدد	قیه	چوال	قیه	قفس
۱۳۵	۷۱۰۰۰	۳۰۰	۳۸	۸۶۰۰۰	۱۲۰
نشاسته	شعیر	بولغور	فصولیه	بقله	ناردك
چوال	صندق	قیه	قیه	کیل	دستی
۱۰	۳۰	۲۵۶	۱۰۰۰۰	٤۰۰	۳۰۰
بامیه	فاربوز	پکمز	صوغان	صارمساق	اوزم
کوفه	عدد	قیه	قیه	قیه	قیه
۱۱۲٦	٦۰۰۰	۵۵۰	۲۱۱٦۰۰	۲۲۰۰۰	٦٤٦۸۰
ایوه	امرود	اووز	الما	نحود	بطلجان	سرکه
قیه	قیه	قیه	قیه	کیل	کوفه	قیه
۱۹۵۰۰	٤٦۰۰	۸۹۰۰	۲۷۷۰۰	۳۲۵	٦۲	٤۳۰۰
تازه فندق	شفتالی	اریك	چاودار	قابلیجه	صمان
قیه	قیه	قیه	کیل	کیل	قنطار
٦۷۰۰	۱۱۰۰۰	۲۰۰	۵۰۰۰	۷۰۰	۱۲۰۱
بولاف	عبا	چادر دیرکی	بکلك کوجله	نحاس
کیل	دنك	عدد	عدد	قیه
۱۸۵۰	۵٤	۲٦۰۰	۱۷٦۰	۵۰۰

شاب	کرپاس	پنبهٔ خام	پنبهٔ خام	حریرخام	دمنان
قنطار	دنك	چوال	قیه	دنك	قیه
۲۰	۱٤۲	٤۵	۲۰۰۰	۸۰	۱۱۹٤۰۰
تنباکی	مازی	بویا	سختیان	قبه حصیر	ستیجی چوغی
دنك	دنك	دنك	دنك	عدد	عدد
۳۰	۱۰۰	٤	۵٤	٦۸۰۰	۱۱۰۰۰
واریل چوغی	واریل تحته سی		کورکلك اغاج		کراز چوغی
دمت	عدد		عدد		دنك
۵۰۰	۱۹۰۰۰		۹۰۰۰		٦۰
قورشون	هلون	کندیر	یصدق یوزی		طوپراق فنجان
قنطار	قیه	قنطار	دنك		کوفه
۸۱۲	۷۸۰۰۰	۱۹۵	۲		٤۸
طوپراق تنجره	جوکن	نعلین	اوله طوپراغی		سمرقاشی
عدد	چوال	عدد	صندق		دمت
٤۹۰۰	۸	۲۰۰۰	۳۲		۷۰۰
کرج	کرمیت	حطب	کمور		فوندہ کموری
قنطار	عدد	چکی	قیه		عیار
۳۵۰	۳۵۱۰۰۰	۵۲۷۸	۲٤۸۸۸۰		۳۹۰۰

امور خارجیه

تموز آینك اواسطی تاریخیله مورخ اوله رق اوروپا طرفندن درسعادته ورود ایدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادث خلاصهٔ ترجمه سیدر

لوندره مجلسنده مجتمع دول خمسه مرخصلری کچن حزیران آیی ایچنده فلمنك قرائه برقطعه مضبطه تبلیغ ایدوب خلاصهٔ مضمونده فلمنك وبلجیقا دولتلری بینده بوندن بویله خود بخود تراضیٔ طرفین اوزره مذاکره اولنمق اوزره قرارکیر اولان معاهدهٔ منفرده‌نك اساسی فلمنك دولتنك حالا دست تصرفنده بولنان بلجیقا لویه عائد بعض اراضینك وآنور قلعه‌سنك بالتخلیه بلجیقا دولتنه رد وتسلیمی خصوصنه مبنی ایدیکنی افاده وبیان وبواساسك فلمنك قرالی طرفندن اون بش کون ظرفنده یعنی تموز آینك اوچنه قدر عدم قبول وایفاسی تقدیرنده جبرا کندینه اجرا ایتدیرله جکنی اعلان ایلمشلر ایسه‌ده فلمنك قرالی مضبطهٔ مذکوره یه جواب اوله رق برقطعه تقریر رسمی ایله اساس مرقومك عدم قبولنی مؤید بعض اعذار واردہ ومسکته بسط وایراد ایلدیکنه بناء دول خمسه مرخصلری تموز آینك ابتداسنده دیکر برمضبطه عقد وامضا ایدوب خلاصهٔ مفهومی زیرده اجمالا ذکر وبیان اولنور

بو دفعه فلمنك قرالی طرفندن مجددا ایراد اولنان تکلیفات دول خمسه مرخصلرینك معلومی اولدقده تکلیفات مذکوره نك منازع فیه اولان اراضی ماده سنه دائر حاوی اولدیغی بعض مساعدات جهتیله برتصالح صورتنه منجر اولدیغی مشاهده سی کندولرینه بادیٔ ممنونیت ومحظوظیت اولمش وهر نقدر تکالیف مرقومه عند لرنده مستحیل القبول کورنمش ایسه‌ده بوجهله ایله دول خمسه مرخصلری مومی الیه فلمنك قرالنك وقایة مصالحهٔ عامه ایچون بعض فداکارلقلر ایتمك اوزره درکار اولان میل ورغبت جلیه سنه وفلمنك مرخصلرینك لوندره مجلسی نزدنده برقاچ بایده واقع اولان اعتراضات ومطالعات معقولانه لرینه رعایت ایدرك بوندن اقدم

قرارداده اولان التمش بشنجی مضبطه نك بشنجی ذیلنده مندرج عهد نامه صورتی تعدیل وتسویه ایتمك اوزره مقتضا تدن عد ایلشلردر واشبو یکی مضبطه نك مفادی لازمه سنجه فلنك وبلجیقا دوائلرینك اصلاح ذات الینه متفرع اوله رق بوقدر وقتدنبرو در دست مذاکره اولان مطلب مشکل مالا نهایه نك انحلالی خصوصی ایکی آی قدرصکره یه قالوب نهایة الامر تاریخ مذکورده مصلحت مزبوره یه عائد هر برخصوص پذیرای نظام وختام اوله جغی متفهمدر زیرا اشبوعهود جدیده نك تصدیقنامه لری التی هفته ظرفنده مبادله اولنمق وحسب الشروط تبدل حکومت واداره سی قرارداده اولمش اراضی وشهور جانبین وحصون وقلاع طرفینك ضبط ونصرفی خصوصی مضبطه نك تصدیقنامه سنی متعاقب اون بش کون خلالنده حصوله کلمك اقتضا لری مضبطهٔ مرقومه ده مندرج ومصرح وبومضبطه نك تاریخی تموز آینك ابتداسیله مورخ اولمغله فلنکاو وبلجیقالو معاهدات مخصوصهٔ منفرده لری مذاکره سنه میاشرت ایده یله جکلری ایلایل آینك ابتداسنه قدرایکی آیلق برمهلت جدیده کندیلرینه ویرلمش اولدی ودول خمسه مرخصلری اشبو تدبیر وسیله سیله بوندن اقدم تموز آی سکزنده آنور قلعه سنی فلنکاویه تخلیه ایتدرمك اوزره اختیار ایتمش اولدقلری التزامی اولوقته قدر فعله کتورمکدن بری الذمه اولمش اولور ر

فی الاصل پورتکیز قرالی وامریقا ده برزیلیا ایمپراطوری اولان دونپدرو برواج سنه مقدم بعض اسباب وعلل ایجابیله پورتکیز قرالیلنی قزی دونامارما اوزرینه قصرید ایتمش ودونجیکل نام قرنداشی مرسومه قزینه نامزد ایله وکیل قرال اولمق اوزره آمریقادن پورتکیز جانبنه کوندرمش اولوب انجق مومی الیه دونجیکل پورتکیز مملکتنه بعد الوصول نامزدلك عهدینی بوزمش وبرتقریب ایله اصالت قرالیی تحصیل ایتمش اولمغله مومی الیه برزیل امپراطوری متغلب اولان قرنداشی صندلی قرالیندن طرد وتبعید وملکا وقانونا پورتکیز قرالیچه سی اولان قزینك حقوق مرعیهٔ قرالیلنی ایفا وتأیید ضمنده مؤخرا عسکر ودونما تجهیز یله پورتکیز اوزرینه هجوم ایتمك اوزره سنجیکل نام اطهیه طوغری عزیمت ایتمشیدی هوالرك عدم مساعده سی حسبیله خیلی وقت جزیرهٔ مرقومه ده بکلیوب طوردقدنصکره نهایة الامر حزیران آیی اواسطنده طوردینی محلدن قالقوب ماه مزبورك یکرمی التیسنده پورتکیز قرالیچه کاهی اولان لیسبونا شهرندن شمالا اللی یدی ساعت اوزاق محلده لب دریاده کائن بورتوشهری قرشوسنده قره یه عسکر دوکش واولطرفده هیچ برکونه مخالفت ومدافعه یه دوچار اولمیه رق همان وقت بسیرده شهر مزبورك ضبط وتسخیرینه دسترس اولمش ایسه ده زمان مذکوردن یکرمی کون مرورینه قدر پورتکیز مملکتنك ایچروسنه طوغری اخیر برکونه غلبهٔ سریعه سی آثاری مشاهده اولنامشدر والحاصل ایمپراطور مومی الیهك مستصحب معیتی اولان طوائف عسکریه نك عددی غایت قلیل المقدار اولوب پورتکیز طیراغنه آیاق باصدیغی کبی اقصای امانیٔ غالبیتی علی العموم اهالینك وحالا پورتکیز حکمرانی اولان دونجیکل نام قرالهٔ منسوب اکثر طوائف عساکرك بالطوع والرضا کندوطرفنه میل وانجذابی مطالعه سنه مبنی اولدیغندن وبوکیفیت شمدی یه قدر مأمول ایلدیکی سرعت اوزره واقع حاله موافق چقمدیغندن سرزده ظهور اولان محاربهٔ مذکوره بادیٔ نظرده تخمین اولنمش اولان مدتدن زیاده متمادی اولهجغی اقرب ملحوظاتدندر قالدیکه ایمپراطور مومی الیه متغلب اولان قرنداشی پورتکیز مملکتندن طردوابعاد ودومار مأنام قزینی ملك موروثی اولان پورتکیز قرالیچه صندلیسنه تکرار اجلاس واقعاد ایتمك املنده واصل اولدیغی تقدیرده فرانسه قرالی ایکنجی اوغلی نمور دوقه سنی قرالیچهٔ مومی الیها ایله ازدواجه طالب اوله جغی شایع ومتواتر در

فرانسه قرالنك قزلرندن بولندن اقدم بلجیقا قرالندنامزد ارلمش اولان لوئزا نام قزلك قرال مومی الیهه تزویجی خصوصی بلجیقا امورینه عارض اولان شکوك وشبهات سبیله برمقدار عقدهٔ عوق وتأخیره دوچار اولمش ایسه ده آخرالامر ازدواج مذکور تموز آینك یکرمی سکزنده فرانسه سرحداتنده واقع قومپیٔ نا نام شهرده عقد اولنمق اوزره قرارداده وشهر مرقومده انواع شهر آیین ولوازم سوروتزیین مرتب وآماده اولوب فرانسه قرالیچه سی اجرای آیین تزوجدنصکره دیکرقزلرینك برینی معینه بالاستصحاب یکی اولنه جك قزی یانده برمدتجك اوقاتکذاراواق ایچون بلجیقا نك مقر قرالیتی اولان بروقسلاشهرینه عزیمت ایده جکی محقق اولق اوزره مروی ومنقولدر

حالا نمچه ایمپراطورینك طورنی ویونا پارطه نك اوغلی ریساد دوقه سی براز وقتدنبرو داء العضال ورمه کرفار وبوارالقده علت مزمنه سی کوندن کونه افاقت قبول ایتز درجه ده شدت ورداٴنه دوچار اولمغله حذاق اطبا بقای حیاتندن قطع امید ایتمش اولوب همان آن بان هلاك ووفاتنك خبری متزقبردیوغزته ارباقنده محرروسطوردر

دفعة ٤٠ فی ر ٢٩ ,

١٢٤٨ سنه

امور داخلیه

حضرت خدیو حیدر توان زمان ویکسوار سعد اطوار مبدان قهرمانان شوکتمآب قدرتنصاب فلتصب سهام تدبیره یهدف التقدیر الی یوم الحساب افندیمز حضرتلری اشبو شهر ربیع الاخرك اون طقوزنجی مبارك پنجشنبه کونی اوق میدانی مقدم مسعدت توأم همایونلریله شایان تشریف واول زمین همیت رهبنی انوار دیدار شهنشاهانه لریله پرتوالیف یوروب کاکشان میدان میانده اکشی منزلی دینکله معروف اولوب ابتدا کشاد ایله سکز یوز سکسان درت کزده دیکیلان نشانی اون طقوزنجی کزله برپهلوان وانك نشانی یوز اللی التی نجق کزله دیکر پهلوان وانی دخی دردنجی مرتبه ده قرق ایکی نجق کزله آخر پهلوان یوزوب بیك یوز اون برنجق کزده رکز نشان ایتمش بعده طقوز کزله پیشکیر اغاسی سلیمان اغا واون کزله کوچك حسین اغا والتی کزله جبه خانه جی سید عثمان ویکرمی یدی کزله سمدایك ویکرمی ایکی کزله سرمخزنوانی حسن اغا واون اوچ نجق کزله تاجرزاده امین اغا برقوجه ترتیب برینی مسابقه متاع سبقت آخر تاجرزاده ده قالمش ایکن پادشاه انجم سپاه افندیمز حضرتلری یوم مذکوره یلدز هوا ایله سالف الذکر اکشی نام جای قدمدن رمی شریفه همت وصبای عنبر بویای ندای یاحق ایله طیر بلنده سیر تیرشاهانه لری مزلکه مذکوری بش کز ایلروسبقت ایله یك یوز طقسان بش نجق کز مزلکه شاخنه واصل اولش وبشنجی والتنجی دفعه رقملریله مطبوع اولان تقویم وقایعده بیان اولنان یك یوز نجی مز للری سهم همایونلریله یوز یلوب میدان قوت شهریار اسکندرنظیرده قالدینی مثلاو بوندہ دخی نام نامیٔ مسابقت ذات کرامتسمات خاقان زمانده غالوب تاجرزاده نك قماش اشتهاری کساد بولمشدر همان ایام عمر وشوکت خلافتپناهلری مراتب اعداد کبی بیشمار وآما جکاه فئهٔ فتنه تکهٔ بدخواهان تیر تدمیرقهر مانلریله نارومار اولسون آمین ثم آمین

جناب معلا القاب حضرت صدر اعظمی مقتضای غیرت وصلابتلری اوزره مأمور یتلرینه دائر شرفصدور بیوریلان خط همایون شوکتمقرون حضرت شاهانه نك طرفلرینه وصولی انده درحال اجرای مقتضای امر وفرمان حضرت پادشاهی یه قیام ومسارعت بیوره رق برطرفدن بوسنه وارنودلق وروم ایلی یه دائر مصلحتلرك هر برینی ضابطهٔ حسنه یه ربط وتنسیق ایله کما ینبغی تسویه وتنظیم وبرطرفدن انا طولی اردوسنه دائر ترتیبات عسکریه وتدبیرات مقتضیه یی اجرا ضمنده بولندقلری وجلترندن اسکوبه واوندن مناستره عودت واورادہ دخی اوچ بش کون بعض مصالح لازمه نك تسویه سی ضمنده اقامتله اشبو بیع الاخرك یکرمی برنجی پازار کونی مناستردن حرکت ایلش اولدقلری واثنای راهده سلانیکه اوغرایوب برکون ایچنده اورانك بعض لازم الرؤیه اولان کیفیتلری دخی مشاهده واجرا برله همان درسعادته ورود ایتمك اوزره ایدوکاری بودفعه وارد اولان محرراتلرنده اشعار اولنمش اولمغله چند روزه قدر استنابهٔ سعادتی تشریف ایده جکلری درکاردر ومخدوم مکرملری حالا نائبه واولوزیره ودولتلینه سنجاقلری قائمقامی وزیردزایتسمیر دوائلو امین پاشا حضرتلرینه بودفعه طرفلرینه روم ایلی ودربندات قائمقامانی دخی احاله وتفویض بیوربله رق روم ایلینك مرکز مصالحنده اقامه ودوقه کین سنجاغی دخی حالا کوسه ندیلی متصرفی وزیرمکرم صالح پاشا حضرتلرینه الحاقا توجیه واجرا ووغلجزین اعیانی محمود بك وابیلصان سنجاغی متسلمی صالح اغا وبروفجه مدیری بهرام اغا ارباب صدق واستقامتدن اولملری جهتیله مومی الیهمه دخی عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن درکاه عالی قبوجی باشیلغی رتبه لری توجیه واعطا اولنمشدر

ذات رأفتسمات ظل اللهلری شرعا وعقلا مایه الحیاة عباد ووجود خیرالوجود خلافتپناهلری باعث عمران بلدان وبلاد اولان جامع خیرات حسان ومؤسس بنیان بواحسان شوکتلو کرملو اعظملو ولی نعمت عالم وولی نعمت کرامت عالمز افندیمز ادامه الله تعالی فی اریکة الخلافة العظمی واقامه فی مقام الامامة الکبری منصورا وغالبا علی الاعداء ماقیمت الصلوات والصلوة الوسطی حضرتلرینك ارادهٔ مثوبات افاده سیله بوندن اقدم بیت القصید اوقاف همایون فیض مضمون شاهانه خزینه سی طرفندن سنهٔ سابقه ربیع الاولی غره سندن شعبان شریفی اوائلنه قدر انشا وتعمیر ودرونی وبیرونی تنویر بیوریلان جوامع وبقاعك عددی اون ایکنجی دفعه رقیمله ترتیب اولنان تقویم وقایع نسخه ده طبع وتمثیل اولنمش ایدی بودفعه یعنی سنهٔ سابقه شوال المکرمی غره سندن اشبو سنهٔ مبارکه لاحقه شهر ربیع الاخری اواسطنه دکین بنه بالارادة السنیة السلطانیة دام مریده بالوقایة الصمدانیه ایله بالکز خزانهٔ دافعهٔ الخزانهٔ اوقاف همایوندن مجددا انشا وتعمیر واحیا بیورلمش اولان جوامع شریفه ومبرات سائرهٔ منیفه نك مقدار بدرکه اشبو تقویم وقایعه طبع اولنمش وحرمین شریفین خزینه سندن وینه اوقاف همایون خزینه سندن بایلانلر بتوب مذکر سی کلدکده انلردخی ایلروده طبع اولنه جقدر

اوقاف ثلثه دن جنتمکان خلد اشیان سلطان سلیم خان قدیم صبت علیه سحاب النعیم حضرتلرینك جامع شریف وتربهٔ منیف ومدرسهٔ لطیف وعمارت عامره لری مدت وافره دنبرو تعمیر اولنمادیغندن درون نور نمون وبیرون لطافت مقرونی وهر برمحللری کلیتلو اچقه صرفیله مجددکی تعمیر وایادان وجامع شریف مذکور حولیسنه مجددا ارباب موقفخانه دخی انشاسیله روح واقف مشارالیه شادان قلمشدر

خزینهٔ مذکوره طرفندن ادارهٔ اوانان اوقافدن جغال زاده وقفنسدن

استانبول حصنی ابواب‌بندن ادرنه‌قپوسی داخلنده واقع مرحومه ومغفورلها مهرماه سلطان جامع شریف انوار لمعانی خراب ومحتاج تعمیر اولدیغی بی‌ارتیاب اولمغله خیلی اخچه صرف اولندرق معمور وآبادان وقفهٔ علیاسی اختر تزیینله همرنگ اسمان قلندی

والدماجد کثیر المحامد حضرت جهاندارزمان السلطان الغازی عبدالحمیدخان روح الله روحه بالروح والریحان واسکنه فی غرف الجنان حضرتلرینك اوقاف شریفه‌لری محافظتندن مرحوم عبدالله اغا وقفندن استاورلوزده کائن جامع شریف ومکتب منیفاری مشرف خراب اولمغله مجددا انشا وخدمه سی وظائف قدیمه سی دخی حد لایقنده ابلاغله تنظیم واحیا بیورلمشدر

بنه اوقاف خاوص اوصاف جدیده محافظتندن صدراسبق چورلیلی علی پاشا مرحومك وقف شریفندن بوغاز ایچنده ارنود قریه سنده کائن مزرعك وخراب ساحلخانه نك انقاض وعرصه ووراسی بوندن اقدم بارخصت سنیه طالبارینه فروخت وایجار برله خانه لرایله رق مستغل برمحله اولمش وجوارنده چشمه اولدیغندن اهالیسی صوخصوصنده ضرورت چکمکده اولدقلرندن بحثله محل مذکوره برعدد چشمه اجراسیله احیاری خصوصی باعرضحال استدعا اولنمش ایدی آثار مراحم ایثار حضرت شهنشاهی اوله‌رق اولمحله مجددا برعدد چشمه انشا وماء لذیذیله اهالئ مرقومه اروا واحیا بیورلمشدر

بنه‌ائر جلیل خداوندکار مشارالیه اسال الباری شأیب الغفران علیهدن بکلر بکنده واقع جامع انوارلامعك بعض محللری تعمیر وترمیم وروی حسن اصلیسی بسیم قلنمشدر

آثار خیرمدار بی‌شمار شاهانه دن مدینهٔ اسکداره شمسی پاشا جوارنده کائن عدلیه نام معبد جامع النورك مقتضئ تعمیر اولان بعض محللری ترمیم اولنمشدر

حضرت ابی ایوب انصاری رضی عنه ربه الباری جوارنده کائن امی سنان قدس سره الدیان حضرتلرینك مشرف خراب اولان خانقاه فیض پناهی مجدد انشا اولنه‌رق انوار فیضی اقتباس بیورلمشدر

اوقاف همایونه مربوط مرحومه ومغفورلها مهرشاه والده سلطان طاب ثراها حضرتلرینك اوقاف شریفه‌لرندن بك اوغلی نام محلده عهدفریده ابنیهٔ جدیده سی تکمیل اولان سواری قشلاغ همایونی درونده کائن جامع شریف دخی محتاج تعمیر اولمغله کلیا هدم اولنه رق مبالغ کثیره صرفیله تجدیدا انشا وخدمه سنك وظیفه لری مرکز لایقنده ابلاغله ترتیب واحیا بیورلمشدر

استانهٔ سعادت آشیانه‌ده جنتمکان سلطان سلیمان خان طاب ثراه حضرتلرینك جامع شریف کبیرلری مناره وشادروان وسائر مقتضئ عمران اولان محللری ایجابی وجهیله تعمیر وتنظیم اولنمشدر

نظارت بانضارت اوقاف همایونه ملحق مدینهٔ ابی ایوب انصاری علیه رضوان الباری جوارنده کائن زال محمود پاشا جامع شریفی دخی خراب اولدیغندن لایق وجهیله تعمیر وترمیم اولنمش وعهد قریده ختام بولمشدر

برمدتدنبرو معیت حضرت صدراعظمیده بولنوب اشهوده رو بوسنه مصطفارنده ابراز حسن خدمت ایتمش اولان میرمیران شهلا ابراهیم پاشانی بوکره اناطولی اردوسنده دخی استخدام ایتمك اوزره اولجه درسعادته کوندردکلرینی اشعار بیورمشلرایدی پاشای مومی الیه کچنده درسعادته کلوب برقاچ کون آرام وخاکپای کیمیاسای حضرت پادشاهی یه یوز سورمك شرفنه دخی نائل اوله رق اردوی همایون معینه مأمور وعواطف علیهٔ ملوکانه دن اذنه ایالتیله عزیرو ییلان سنجاقلری عهده سنه توجیه اولنه‌رق باب عالیده یقه‌سی صرمه‌لی کوکزحرواتی اکسا اولنمش ومصارف سفریه ایچون کندوسنه مستوفی عطیهٔ سنیه واستخدام ایده‌جکی ماهیه‌اوعساکرك آیلقارینچون دخی بشقه جه اخچه احسان بیورلمش اولدیغندن ماعدا واقع اولان التماسنه مبنی برادری بکر بکه دخی اسبکشان وبوده لغی احاله برله بالتلطیف یکن کون اردوی همایونه اعزام اولنمشدر

اوتوزالتنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعنده بیان اولدیغی اوزره طرابزون والیسی دولتلو عثمان پاشا حضرتلری زیراداره سنده بولنان لازستاندن وکرك صکره دن توجه اولنان سیواس ایالتی وداخلنده کائن چورم واماسیه وتوقاد ودیوریکی سنجاقلرندن وکمشخانه دن کایتلو عسکر استحصایایله حرکت وسیواسه طوغری عزیمت ایتمك اوزره مأمور بیورلمش وکذلك ارضروم ایالتنك پروبه سمت اولان محللرندن وچلدر بکلر بکیسی احمدپاشا طرفندن دخی معیت مشارالیه ایچون بشقه جه عسکر لرترتیب اولنمش اولدیغندن مشارالیه حضرتلری مقتضای غیرت وحمیتی اوزره برطرفدن ذکر اولنان محللردن عساکرکلیه ترتیب وبرطرفدن لوازم سفریه یی اکمال وتنظیم ایله شهر ربیع الاخرك التنجی جمعه ایرتسی کونی طرابزونه حرکت واثنای راهده اکنمکسزین طوغری صوب مأمور یتنه عزیمت ایتمکده اولدیغنی بو دفعه وارد اولان نحریراتده اشعار ایتمش اولدیغندن بوکونلرده صوب مأموره وصلت وایفای مقتضای مصالح موکوله سنه اقدام ومبادرتی مأمولدر

اردوی همایونك بوطرفدن حین اخراجنده لشانجیلق منصب جلیلنك اصالتی اردوی همایون دفترداری نصب بیورلان طاهر افندی یه توجیه اولنمش ایسه ده مؤخرا مومی الیهك وفاتی وقوعنده دفترداراق خدمتی الحاج ادهم افندی حضرتلرینه احاله بیورلمش بو دفعه ذکر اولنان نشانجیلق منصبی دخی اردوی همایون کتخداسی هادی افندی حضرتلرینه توجیه واحسان همایون بیورلمش اولدیغندن اقتضا ایدن امر شریفی اصدار وارسال اولنمشدر

کوتاهیه متسلمی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن خلیل کاملی اغا هرکس اوقات صلوتی بیلك نیت خیریه سیله کوتاهیه چارسوسنك مناسب موقعنه برموقتخانه انشا وساعت وضع ایتمش اولدیغندن ذکر اولنان اثرخیرك نام سامیٔ حضرت خلافتپناهی ایله تزیینی کندویه بالوجوه مستلزم افتخار ومباهات اوله جغندن برقطعه طغرای غرای شهنشاهی ارسالنه مساعدهٔ سنیه ارزان بیورلمسی خصوصی نیاز واستدعا اولنمش ومومی الیهك اشبو استدعاسی رهین مساعدهٔ جهاندارای بیوریله رق متعلق اولان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه برقطعه طغرای سامی تنظیم وارسال اولنمسی مأمورزاده تنبیه قلنمشدر

استانهٔ علیه ده واقع صالمه طمرق نام محل قریبنده سلطان حمامی جوارنده بربر دکاننده اشبو ربیع الاخرك یکرمی یدنجی جمعه کیجه‌سی ساعت التی صولرنده ازقضا ظهور ایدن آتش درعقب اطرافنه سرایت ایتمکله اون بش قدر دکان وبرخانه محترق اولوب بالعون الازلی سونمشدر حریقزدکان مظهر اجر ومکافات اولسون آمین

مواد عسکریه

معیت حضرت وکالتپناهیده اولان عساکر منصورهٔ محمدیه الایلرندن میرلواء سعادتلو خیرالدین پاشانك تحت لواسنده اولان الایلی محل اقامتلرندن حرکتله قطع مراحل معتاده ایله بتوفیقه تعالی اشبو ربیع الاخرك یکرمی التنجی جمعه کونی محمیهٔ ادرنه یه داخل اوله جقلرینی متضمن بودفعه جانب جناب سرعسکری یه پاشای مومی الیهك برقطعه شقه سی ورود ایتمش وذکر اولنان الای ایله سائرلوا ولوایه مربوط اولمامش الایلر دخی رهبر توفیقله پیدر پی درسعادته کلمك اوزره‌لردر

یوندن اقدم ارضروم ایالتلوسندن کشاد اولنان میرالای مصطفی بکك زیر فرماندا سنده اولان تجارلو سواری عساکر منصوره اونبنجی الایی مقدمجه تعلیم وتعلملرینچون ادرنه یه کوندرلمش ایدی الای مذکور اشبو شهر ربیع الاخرك غره سنده بارخصت درسعادته کلمش وبمنه تعالی بوندن صکره امر واراده سیوریله حق محله بالجمله ضابطان ونفراتی جمع اولمق اوزره ولایتلری جانبنه عزیمتلری خصوصنه ارادهٔ علیهٔ حضرت پادشاهی تعلق بیورلمش اولدیغندن تحصیل ایتدکلری تعلملری باب سرعسکری میدانده معاینه اولندقدن صکره شهرمذکورك اون طقوزنجی کونندن بدأ ایله طاقم طاقم اسکداره کچوریله رك ولایتلرینه اعزام قلنمشدر

اسعار

کرك میری مبایعا تندن وکرك سعر رایج اوزره اشترا اولنان ذخایردن اشبو ربیع الاخرك غره سندن اون بشنجی کونینه دکین اوتوز درت قطعه سفینه ایله انبار عامره یه قرق اوچبیك یدیبوز طقسان طقوز بچق کیل حنطه ایله اون ایکیبیك یدیبوز التمش سکز بچق کیل شعیر کلمشدر ذخایر واردهٔ مذکوره دن اوچبیك یدیبوز اوتوز درت کیل حنطه ایله بشبیك ایکیبوز اللی سکز کیل شعیر دوبریجه دن ورود ایتمشدر

مدت مذکوره ده انبار عامره موجودندن حرمین شریفین اوقافی عمارتلرینه وسرای همایونده خاص فرنه وغلطه سرای همایونی تعیناتنه وعساکر خاصهٔ شاهانه وعساکر منصوره تعیناتلرینه وسواری عساکر خاصهٔ شاهانه ومنصوره حیواناتنه وطوپخانهٔ عامره وخبزه خانهٔ معموره تعیناتنه وخبازان اصنافنه ومیری فرانجله جی فرنلرینه بریوك یدی بیك بشیوز کیل حنطه ایله یکرمی اوچبیك طقوز کیل شعیر ویرلمشدر

مدت مزبوره ده تکفور طاغی وبرغوس وسائر اسکله لردن تجار ورئیس مالی اوله رق قبان دقیقه یدی بیك التیوز یمش سکز کیل شعیر ایله التی بیك طقوزیوز سکسان سکز کیل دقیق وارد اولمشدر

اشبو شهر ربیع الاخرك اون ایکنجی کونندن یکرمی التنجی کونینه قدر مستأمن سفینه لریله کلنلردن وبرا وارد اولانلردن ماعدا اقدکزوقره دکز سواحلی وخلیج استانه اطرافندن کبیر وصغیر جعبا یدیبوز سکسان طقوز قطعه مسلم ورعایا قابلرینه وارد اولان

رغن زیت	پیز	شمع روغن	روغن ساده	عسل
قنطار	فوچی	فوچی	فوچی	فوچی
۱۰۲۰	۲۴۳	۱	۸۵	۹۲
قشقوال	پیز	مرجك	طوز	فصولیه	نحود
چوال	طلوم	چوال	قیه	کیل	کیل
۸۸۶	۹۰۸	۱۳۷	۴۰۰۰۰	۱۵۰۰	۸۰۰

یولاف	پرنج	پرنج	بولغور	پیز	فلیجه
کیل	قیه	چوال	چوال	قیه	کیل
۱۰۵۰	۷۶۶۰۰	۲۵	۲۸۰	۲۸۸۰۰	۴۵۰
بقله	کان نخمی	کان نخمی		مرجك	نشاسته
کیل	چوال	کیل		کیل	چوال
۱۰۷۰	۳۲۰	۳۰۰		۱۰۰	۱۳
چاودار	ابوه	قارپوز	قاوون	ارموط	المسا
کیل	قیه	عدد	عدد	قیه	قیه
۳۰۰	۳۶۷۰۰	۱۳۴۲۵۰۰	۹۱۹۹۰۰	۲۱۳۰۰	۵۶۲۰۰
سبسام	اوزم	حریرخام	صمان	اووز	عسل
کیل	قیه	قیه	قنطار	قیه	قیه
۲۰۰	۲۸۸۸۵۰۰	۱۱۷۱۰	۵۳۴۰	۸۰۰۰	۳۰۰۰
کستانه	زیتون	صارمساق	پکمز	اریك	ساقز
قیه	قیه	قیه	قیه	قیه	دنك
۶۰۰	۲۳۵۰۰	۱۱۸۵۰	۶۰۰	۱۰۰	۷۱
روغن نفط	سرکه	فونده کوری		شفتالی	چادر درکی
فوچی	قیه	عبار		قیه	عدد
۳۲	۴۰۰۰	۳۶۷۰		۹۰۰۰	۳۲۰۰
بامیه	فوروارك	کیپیون	کوفتون	حطب	کور
کوفه	چوال	دنك	چوال	چکی	قیه
۲۸۰	۱۶	۱۴	۳۰	۲۹۰۶۰	۵۷۱۱۳۵۰
صوفان	کرمیت	چام کوری		کورکلك اغاج	کرپاس
قیه	عدد	عبار		عدد	دنك
۵۹۲۱۸۰	۹۰۸۰۸۰۰	۶۵۰۰		۲۰۰	۳۰۴۳
فوچی تخمه‌سی		سمرجی قاشی		اخلامور	بیاغی	دخان
عدد		دمت		دمت	دنك	قیه
۱۸۰۰۰		۳۵۰		۳۲۰	۶۳۰	۲۳۳۰۰۰
قورشون	نحاس	قطران		قطبق	اغاج قواطه
قنطار	قنطار	قنطار		قیه	عدد
۷۰	۳۰۰	۵۰۰		۲۴۸۰	۲۵۰۰
کلیم	لوله طپراغی	کیجه		سختیان	قبه حصیر
دنك	صندق	دنك		دنك	عدد
۱۴	۶۶	۶		۱۰	۹۵۰
سنجاب	پنبهٔ خام	بکلك فس یاسی		یمورطه	نعلین
دنك	قیه	قیه		عدد	عدد
۴۰۰	۳۰۰۰	۱۰۰۰		۴۰۰۰	۲۵۰۰
کرج	کیاه			پرنج باسفاین مستأمن
قنطار	قیه			سنبل
۶۰۰	۹۵۰۰			۲۱۵

پادشاه مفاخر نشان زمان دام فی دیهیم السلطنهٔ الی اخرالدوران افندیمن حضرتلرینك همت بلند رتبت شاهانه لریله تنظیم اولنان تقویم وقایع اثر معتبری مصلحت مستحسنه سنه شروع اولنه لی برسنه اولوب اشبو نسخه‌دن صکره بالمن الازل طبع اولنه جق تقویم وقایع ایکنجی سنه سنك اولکی تقویم وقایعی اولدیغی وبیاندن مستغنی اولدیغی اوزره تقویم وقایع تاریخ دیمکدن عبارت اولمغله صحایفی جمع ایدوب برسنه‌لك وقایعی تجلید ایدنلر ایچون هرنقدر اصول تقویم وقایعدن دکل ایسه‌ده تسهیل مطالعه ضمنده سنهٔ سابقه تقویم وقایعلرنده محرر اولان مواد ومطالبنه یکان یکان برقطعه فهرس ترتیب اولنوب طبعخانهٔ عامره ده باصدیرلمش ومصارف مستغله سی اقتضاسنجه بهر فهرسه بمش پاره ثمن وضع اولنمشدر رغبت ایدن ذوات کلوب بهاء مذکور ایله باصمه‌خانه‌دن اشترا ایلری اخطار اولندی

وقايع تقويم

دفعه ٤١
فى جا ٩

١٢٤٨ سنه

امور داخليه

جناب معلا القاب حضرت صدر اعظمينك بوندن اولكى تقويم وقايعده مندرج اولديغى اوزره شهر سابق يعنى ربيع الاخرك يكرمى برنجى پازارگونى مناسترده حركت وبوطرفه توجهلرى وقوعنده مبنى از وقتده درسعادتى تشريفلرى مأمول اولمش وطرف اشرف حضرت شاهانه دن لاجل الاستقبال عساكر خاصهٔ شاهانه مشيرى دولتلو احمد پاشا حضرتلرى بيوك چكمجه يه ارسال بيورلمش ايدى صدر اعظم مشار اليه حضرتلرى اشبو جمادى الاولنك غره سى اولان صالى كيجه سى ساعت برصولرنده تشريف وطوغرى استانهٔ سعادتده كائن سراى جديد شاهانه ابوابندن تيمور قپوقربنده اولان قوناقلرينه نزول برله اول كيجه يتوتت واستراحت بيورمش وفرداسى اركندن دولتلوقائمقام پاشا وسرعسكر پاشا حضراتى ايله كنخدا بك ورئيس افندى حضرتلرى خانهٔ صدارتپناهى يه عزيمت ايدرك مراسم خوش آمدى اجرا سندن صكره مشير مشار اليه حضرتلرى وساطتيله جناب صدر اعظمى مابين همايون حضرت ملوكانه يه دعوت اولنه رق برقاچ ساعت مرورنده دولتلو سماحتلو شيخ الاسلام افندى حضرتلرى ومشار اليهما قائمقام پاشا وسرعسكر پاشا حضراتى دخى اول محل عالى يه عزيمتله جناب صدر اعظمى منفردا وبركده خاكپاى همايون حضرت شاهانه يه رومال اولهرق انواع نوازش والتفات محاسن آيات جناب ظل اللهى يه نائل ومظهر بيورلديغندن ماعدا يغه سى صرمه وجوهرله مزين ومرصع سياه حروانى الباس وكذلك مجوهر فس اكسا وبرقبضه مرصع اعلى نظام سيفى عنايت واعطا بيورديلهرق عودت وتهيئه اولنان عساكر منصوره بانچه قپوسندن اوكلرينه دوشوب الاى والا ايله باب عالى يى تشريف وكذلك باب عالى ميدانده صف بستهٔ نظام اولان عساكر منصوره دخى سلامئ الهرق باب عالى رجال وخدمه سى دخى بيوك قپودن بالاستقبال ركابلرنده بوريه رك عرض اوطه سنه چقارلمش ومقدم باب عالى يه جلب اولنمش اولان رجال دولت عليه دن ارباب مناصب اولان ذوات كرام حضراتى دخى صره سيله عرض اوطه سنده سلاملبوب مراسم دامنبوسى اجرا اولندقدن عكره ارادهٔ جناب صدر اعظمى ايله جمله سى قعود وقهوه لر ايچيلدكدن صكره جناب مشار اليه درحال باب عاليده اولان عسكرى قوم ميدانه جلب برله اصول تعليم وموزيقه يى برنبذه اجرا ايتدردكدن صكره دقت وتحسين بيورمشلردر وبران اضاعهٔ وقتى تجويز بيورميوب لوازمات سفريه ومهمات حربيه نك مأمورلريله مذاكره واجراسنه دقت بيورمقده درلر حتى تشريفلرى كيجه سنك صباحى كه مشار اليهما حضرتلرينك بروجه بالا خانهٔ وكابنپناهلرينه ورودلرندن مقدم على الصباح طوپخانه يى تشريف برله هر برمهماته نظارت بيورمشلردر والحاصل جمله لوازماتى كاملا ازوقتده تنظيم وعزيمتده اقدامله رى دركار اولمغله هر بر خصوص بعونه تعالى سايهٔ همايونهٔ حضرت شاهانه ده بروجه سهولت رؤيت اولنمقده درومشار اليه حضرتلرى حق احق سايلرنده نيرتوجهات اكسير آيات جناب پادشاهى كون بكون لمعه نثار تزايد واستقرار اولمق ملابسيله ذات آصفسمات وكالتپناهلرينه بوندن اقدم برقطعه نشان فروغ افشان شاهانه احسان بيورلمش ايسه ده مؤخرا ارنودلق وبوسنه ده سر زدهٔ ميدان ظهور اولان موفقيت وخدمتلرينه مقابل مشار اليه حضرتلرينه ديكر برقطعه نشان افتخار دخى عنايت واحسان بيورلمسى مقتضاى ارادهٔ عنايت افادهٔ حضرت شهنشاهيدن اولد يغنه مبنى مشار اليه حضرتلرى اشبو جمادى الاولنك بشنجى جمعه ايرتسى كونى منفردا مابين همايون شاهانه يه دعوت واختيار اولنان وقت سعيددهٔ خاكپاى همايون مكارمقرون جناب پادشاهى يه رومال اوله رق كندولرينه پرلاتى ايله مزين ومرصع برقطعه آغر نشان افتخار عنايت آثار ملوكانه احسان واعطا وكريبان شان وجلادت والالرى صد بالا بيورلد قدنصكره اخشام طعامنه دخى مابين همايونده توقيف ومسافر بيورلوب موزيقهٔ همايون ايله اكرام واطعام اولنه رق تكرار خاكپاى شاهانه يه يوزسوردكدن صكره كيجه ساعت ايكى صولرنده قولنا قلرينه عودت بيورمشلردر

اوتوزسكزنجى دفعه رقيمله طبع اولنان نسخ تقويم وقايعده بيان اولنديغى اوزره بعض ارادهٔ شفاهى تبليغى مأموريتيله بوندن اقدم طرف اشرف حضرت شهنشاهيدن جانب جناب صدارتپناهى يه اعزام بيورلمش اولان حالا آمدىٔ ديوان همايون مصطفى رشيد بك افندى درسعادتدن حركتله هفته سنده پرشنبه يه قريب محلده جناب مشار اليهما ملاقى اولهرق هر برامر وفرمان حضرت شاهانه يى كاملا تبليغ برله ايفاى مأموريت ايدرك واثناى راهده واقامت بيورديلان محلردە معيت حضرت مشار اليهما بولنه رق سلورى يه بركده كلوب اوزادن رخصت حضرت صدر اعظمى ايله ايلروله مش اولديغندن تشريف جناب صدر اعظمينك بركون اول درسعادته ورود برله خدمت مخصوصه سى اولان آمدچيلك مصلحتنك رؤيت وتسويه سنه شروع ومباشرت ايلمشدر

مرسای ترسانهٔ عامره ده مربوط وموجود اولان سفاين ظفر قرين شاهانه دن تنظيم وتجهيز لرى اقتضا ايدن ومحتاج تعمير اولان سفن همايونك تنظيم وترميلرى مقتضاى ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه اولمقدن ناشى بوندن اقدم تجديد صورتنده تعميروانشا اولنان اوچ انبارلى مسعوديه نام قانيون كوه نمون شاهانه رسيدهٔ ساحل حسن ختام اولمش وحوض جديده بعض محلرى انشا اولنان حفظ رحمان نام جديد فرقتين همايون دخى سايهٔ شوكتوايهٔ ملوكانه ده بالاتمام اخراج اولنمش اولوب برطرفدن دخى سائر تنظيم وترميلرى ايجاب ايدن سفاين همايونك تعمير وتنظيملرينه وپونلردن بشقه طشره دستكاهلرده انشا اولنوب پى درپى ترسانهٔ عامره يه كلمش وكلمكده اولان يكرمى قطعه دن متجاوز قوترلرك دخى تجهيزلرينه اقدام وغيرت اولنمقده در

اوتوز التنجى دفعه رقيله چيقان تقويم وقايع نسخه لرنده مندرج اولديغى اوزره ديار بكر ايالتيله معادن همايون اعانتى رتبهٔ والاى وزارتله چوته لى زاده ابراهيم پاشايه توجيه ومعادن همايونه متوجها وطنى اولان خربروت قضاسنه وصولنده خسته لنوب حلول اجل موعوديله ارتحال دار بقا ايتمش اولديغى دامادى وبرادر زاده سى حاجى اسحق اغا طرفندن باعروضات انها اولنمش وضبط ورابط مملكته مقتدر برذاتك مأموريتى لازم كلمش اولديغنه واغاى موميٰ اليه دخى متوفاى مشار اليهك هم دامادى وهم برادر زاده سى وبو جهتله كندوسنك ترتيبكرده سى اولهرق اولطرفلرده مرعى الخاطر وحسن ضبط واداره يه مقتدر اولديغندن متوفاى مشار اليهك تدارك ايتمش اولديغى عساكرى ياشندن طاغتمامش ايدوكى وكندوسندن ازهر جهت خشنود اولدقلرى محلندن باعلام ومحضرانها قلنمش اولد يغنه مبنى ضبط وربط مملكت واجراى مقتضاى مأموريته لايقيله غيرت ايتمك اوزره متعلق اولان ارادهٔ عنايت عادهٔ حضرت شاهانه موجنجه ايالت مرقومه عواطف عليهٔ شهنشاهيدن معادن همايون اماتى الحافيله بارتبهٔ سامهٔ وزارت موميٰ اليه حاجى اسحق اغايه توجيه واحسان همايون ملوكانه بيوريلهرق اقتضا ايدن خلعتى اشبو جمادى الاولنك اوچنجى پنجشنبه كونى متوفاى مشار اليهك قپوكتخداسى بولنوب مشار اليهه دخى قپوكتخداسى نصب وتعيين بيورلمش اولان محمد بك افنديه الباس واكسا وايجاب ايدن توجيه ومأموريت اوامر شريفه سيله منشور وزارت تصدير واسرا قلنمشدر

اردوى همايون قائمقامى دولتلو رؤف پاشا حضرتلرينك كنخدا سى محمد اغا مشار اليه حضرتلرينك امكدار لرندن اولديغندن ماعدا ذاتنده دخى غيور ومستقيم وسلطنت سنيه خدماتنه پرار ومستحق اولمق ملابسه سيله واقع اولان التماسه مبنى عواطف عليهٔ شاهانه دن موميٰ اليهه دركاه عالى قپوجى باشليغى رتبه سى احسان بيوريله رق اشبو جمادى الاولنك اوچنجى كونى تاريخيله اقتضا ايدن رؤس همايونى تصدير وجانب قائمقام مشار اليهه تسيير قلنمشدر

پادشاه دين دار وشهريار معدلت شعار افنديمز حضرتلرينك هر برى ارادهٔ همايون وفرمان صواب مقرون خلافتپناهيلرى موجنجه حرمين محترمينه تابع اوقافدن حرمين شريفين خزينه سندن زيور اراى تعمير واحيا ورسيدهٔ حسن ختام وانتها اولوب بوندن اولكى تقويم وقايعده ايلرو ده طبع اولنه جغى اشارت اولنان كرك استانهٔ عليه ده وكرك ممالك محروسه ده واقع جوامع شريفه وخيرات سائرهٔ منيفه دركه بروجه آتى ذكر اولنور * جنتمكان سلطان عثمان خان ثالث طاب ثراه حضرتلرينك استانهٔ سعادت اشيانه ده واقع نورعثمانى ايله بنام جامع انوار قامنك حريقزده اولان بعض محللرى ومحفل همايون پرتونمونى ومناره لرى وسبيل وچشمه لرى ومحال سائره لرى وطوپخانهٔ عامره جوارنده صالى پازارى نام محلده كائن محترق اولان فوقانى كاركير مكتب وتحتنده كبير چشمه ولتروز قريه سندن جامع شريف مذكوره كلنجه خراب وجريان مائى ثاياب اولان ماء لذيذ يولارى * وبنه استانه ده محمود پاشاى ولى عليه رحمة الملك المتعالى نك محترق اولان جامع شريف وتربه ومدرسه وچشمه وشادروان ومحال سائره سى * وباب عالى قربنده دارالسعادة الشريفه اغاسى اسبق الحاج بشير اغا مرحومك فوقانى كاركير جامع شريف ومدرسه وخانقاه ومكتب وتحتنده كائن سبيل وچشمه سيله مدينهٔ ابى ايوب انصارى رضى عنه محلاتندن حيدر نقشبندى محله سنده كاركير مكتبى * وبنه باب عالى قربنده مرحوم ومغفور لها فاطمه سلطان طاب ثراها حضرتلرينك كليا محترق اولان جامع شريفى وكاركير مناره سى * واوڤيلر باشنده مرحومه ومغفورلها عايشه سلطان طاب ثراها حضرتلرينك كاركير سبيلى * ومحروسهٔ بروسه ده واقع جنتمكان سلطان اورخان خان غازى طاب ثراه حضرتلرينك جامع شريف وشادروانى سقفى ومناره سى كلاهى ومواضع سائره سى ايله فردوس اشيان چلپى سلطان محمد خان جعلت الجنة مثواه حضرتلرينك جامع شريف وتربهٔ منيف ومدرسه وعمارت عامره وخلد مقام سلطان مراد خان ثانى طاب ثراه حضرتلرينك جامع شريف وتربهٔ منيف ومدرسه وعمارت وحضرت امير سلطان قدس سره نك جامع شريف وتربهٔ متبركه وعمارت ومواضع سائره لرينك مجموعى * ومحمية ادرنه ده واقع جنان مكان غفرت نشان سلطان مراد خان وچلپى سلطان محمد خان وسلطان بايزيد خان وسلطان سليم خان صبت على ارواحهم سجال الغفران حضراتنك جوامع فيوضات مجامع وعمارت ودارالشفا وخيرات سائره لرى * وقويه ده واقع خواجه احمد فقيه جامع شريف وتربه سى وخارجنده كائن صيفيه سى * ومشار اليه بشيراغاوقفى ملحقاتندن اسلامبوله تيمور قپوقربنده واقع محترق جامع شريف ومكتب وچشمه سى وبوزطغان كرى قربنده قلندر خانه دنيكله عريف محتاج تعمير اولان جامع شريف ومدرسه سى ورودللى قربه سنده كائن جامع شريف * وبنه استانه ده ديوان يولنده واقع مرحوم خواجه رستم افندى جامع شريفى * وجبغال زاده قربنده مرحوم حسن پاشانك حريقزده اولان كاركير فوقانى مدرسه وتربه وسبيل وچشمه سى * ودارالسعاده اغاسى اسبق محمد اغا مرحومك استانبولده مقر اصجيلر سوقنده منهدم سبيل وديوان يولنده محترق كاركير مدرسه ومكتب وسبيل وچشمه سى * وابوالفتح سلطان محمد خان غازى طاب ثراه حضرتلرينك جامع شريفلرى قربنده واقع مرحومه عالينجناب باش قادينك محترق كاركير سبيل ومكتبى * واستانبولده واقع محتاج تعمير اولان كل جامع شريفى وشادروان وچشمه سيله فتحيه جامع شريفى ومواضع سائره سى * واسكيشهرده واقع غازى مصطفى پاشا مرحومك كاركير جامع ومناره سى كلاهى ويكرمى پش باب اوطه لى مدرسه ودرسخانه ومكتب وزاويه وچشمه سى * واستانبولده عاشق پاشا محله سى قربنده مرحوم حسين اغا جامعى واماميى مسكينى وداود پاشا اسكله سى قربنده ياوز محمد اغا جامعى * وطوله باغچه وحيغال زاده قربنده كائن ايكى قطعه كبير چشمه * واستانبول حصنى ابوابندن طوپقپو خارجنده كائن عرقچى مرحوم ابراهيم چاوش جامع شريف وسبيل ومواضع سائره سى * وحضرت ابى ايوب انصارى رضى عنه عمارت عامره لرى وجامع شريفلرى حوالسنده كائن تربه دارانه مخصوص محترق اولان دائره * ودفتردار اسبق الحاج ابراهيم پاشا مرحومك بوغازاچنده اورطه كوى قربنده واقع جامع شريفى * وبوغازاچنده قنديللى دينكله معروف محلده واقع جامع شريف * وبنه استانه ده سليمانيه قربنده ديواوغلى بوقشى نام محلده واقع مرحومه ومغفورلها فاطمه سلطان طاب ثراها حضرتلرينك اجرا رمدرسه ودرسخانه سى * واسكدار ده مرحومه ومغفورلها والدهٔ عتيق طاب ثراها جامع شريفنك صوبولاريله ملحقاتندن صارى قاضى قدس سره قريه سنده كائن جامع ومكتب وصوبولارى يكان يكان خزينهٔ مذكوره دن مبالغ كثيره صرفيله تعمير وانشا * وبنه استانبولده التى مرمر قربنده واقع صدراسبق حكيم زاده على پاشا جامعنك منهدم اولان منارى مجددا انشاوحين انشاسنده ديبلان (پاپلدى موقعنده جامع النور على پاشا) تاريخى منطوقجه جامع النور ايله مسمى اولان معبد مذكور وفوقانى كنجانهٔ نفايس ونوادر مشحونى وسبيل وچشمه سى ومحال سائره سى خزينهٔ مرقومه دن بروجه تعويض صرف مبالغ كليه ايله بالمشروطه متولسى صدر اناظمول اسبق على رضا بك افندى حضرتلرينك ولدينى (جامع الانوارى احيا ايلدك محمود خان) تاريخى فحواسنجه با ارادهٔ شاهانه يكى باشدن انشاكى تعمير وتنوير قلنه رق بونك وخيرات سالف الذكر واقفلرينك ارواحى شاد واحيا بيورلمش * وبكن سنه وقوصولان طواوسيله محتاج تعمير اولان شهرزاده سلطان محمد خان طاب ثراه حضرتلرينك وغلطه ده والدهٔ سلطان احمد خان طاب ثراها حضراتى ايله اغاجامع شريفلرى وبنجه بنجه صغير وكبير جوامع ومساجد ومكتب وخيرات سائره دخى تعمير اولنوب نظارت حرمينه نايب مشروطيت وجهيله اداره اولنان وقفلردن سلوريده واقع صدراسبق پيرمحمد پاشامرحومك وقفندن استانبولده ترسانهٔ عامره جوارنده خاصكويده كائن محترق فوقانى جامع واستانبولده زيرك قربنده اولان مدرسه وخيرات سائره سى * وصدراسبق محمد پاشامرحومك قهوه كرك جوارنده اولان جامعى وطوپجيلر نام محلده كائن صوبولارى * وقم قپو خارجنده قپودان اسبق حسن پاشامرحومك محترق فوقانى جامعى * وسراى اغاسى يعقوب اغامرحومك سلطان بايزيد جامع شريفى قربنده وبحمد اغا پوقوشنده واقع جامعلريله مكتبى * واستانبولده دسته جيلر باشنده كائن ابراهيم پاشا مرحومك محترق

امور داخليه

حكم انداز جلالهٔ شوكت وشهسوار پهن دشت سلطنت شوكتمآب دام يدوام السلطنة الى يوم الحساب افنديمز حضرتلرى اشبو جمادى الاولانك بشنجى جمعه ايرتسى كونى يته بالمين والسعاده سمت ميدان تيره سوق سمند اقبال واول فضاى فيض فزايى ذات ملكى الصفات ملوكانه لريله باهر الاجلال پيوروب بشنجى دفعه رقيمه ترتيب اولنان تقويم وقايعده زيب سر سطر بيان اولديغى اوزره قرق بش سنه‌سى خلالنده يعنى رامى چقتلكى آرامكاه موكب همايون اولديغى ايامده بوندن اقدم يك يوز قرق التى كز مسافه‌ده ركز نشان اولنوب تيرصبا مسير شهنشاها نه لرى اون بر بچق كز سبقت ايدن جراح مزاجى بودفعه يعنى روز فيروز مزبوروده يلدز هواسيله منزل مذكور اياغنه‌دن سهم اصابت عزم خاقانى پلرينه كشاد وبردكلرنده اون بش كز مسابقتله يك يوز بچق ايكى كز محله واصل وزورسا عد كرامت مساعد داورانه لرينه حق يوكيم برهان دينى حاصل اولمشدر جناب رب ديان عمر وشوكت وعز ونصرتلرينه فيض وبركت وسنهٔ پركنهٔ جمع بدخواهلرينى دريدهٔ تيرقهر وخيبت ايلبه آمين كنخداى عاليجاى صدارتپناهى پرتو سعيد افندى حضرتلرى نشان شريف شاهانه ده مقدم رسم اولنان قبرس مفتيسى حليم افنديك تاريخنه ذيل اولمق اوزره مقدار مسافهٔ منزل وسبقتلرى حاوى اشبو تاريخ سلاست صريحى نظم اتمشلردر

* مقدم منزل جراحى بوزمش طاش ديكمشدى *
* يكوب اون پرچق كز حضرت شاهنشه دوران *
* ايكنجى دفعه اون بش كز دخى سبق ايلبوب اول شاه *
* يكونى واردى بيك يوزيمش ايكى بچغه الان *
* سزا پرتو نشانكاهنده تاريخ اولسه جوهر دار *
* يته بومنزله اون بش كز اوق الديردى محمود خان *

۱۲۴۸

ارباب حيثيت ودرايتدن اولوب موصلهٔ سلمانيه رتبه سنده ملا كوراني مدرسه سى مدرسى بولنان صدر اسبق چلبى مصطفى پاشا زاده مير السيد ابو بكر افندى ايله يته ارباب حيثيت وسخنداتاندن بو دفعه اوصاف حقايق اتصاف حضرت شهنشاهيده تاريخ نظمنى ناطق آينهٔ ظفرنام مثنوى سلاست انتظامك ناظمى ورتبهٔ مذكوره ده كوركجى باشى مدرسه سى مدرسى اولان ميرعلم زاده ابراهيم رفعت افندى اشبو جمادى الاولانك بشنجى كونى تاريخيله مورخ رؤس همابونله بالاعتبار خامسهٔ سلمانيه رتبه سنه ترفيع وتحريك وبوتقريبله مستعدانك هنر ومعارف تحصيل ايلمكلرى ايچون كوش سعيلرى تعريك قلنمشدر

سابقا مدينهٔ منوره دامت بالا نوار مسوره قاضيسى امام زاده السيد محمد شاكر افندى چارنكبيرزن عالم فانى اولمغله متصرف اولديغى يكيشهر بروسه اريه لغى محاولندن اشبو سنهٔ مباركه شعبانى غره سندن متصرف اولمق اوزره اينوز اريه لغى بدلى صدرا نا طولى اسبق داعيان مخلصان دولت عليه دن محمد جمال الله افندى حضرتلرينه سزاوار اولديغى وجهله ضميمه اولهرق احسان وينه غرهٔ مرقومه دن متصرف اولمق اوزره اينوز اريه لغى دخى سابقا مكهٔ مكرمه شرفت الى يوم الاخره قاضيسى شريف پاشا زاده سيد احمد سعيد بك افندى يه توجيهله شادان وبوندن اقدم اون برنجى دفعه رقيمه طبع اولنان نسخ تقويم وقايعده بيان اولنديغى اوزره عهده سنه شوال شريف آتى غره سندن ضبط ايتمك اوزره بلاد اربعه‌دن بروسه قضاسى توجيه پيوريلان كنخدا زاده محمد عارف افنديسك متصرف اولديغى بكار حصارى اريه لغى دخى يته سالف الذكر شعبان شريف غره سندن متصرف اولمق اوزره بامخرج اسكدار پايه سيله سابقا باغداد قاضيسى بازيجى زاده ابراهيم يمنى افندى يه حسب النوبه توجيه وازمير ملاغى قرق طقوز سنه‌سى صفر الخيرى غره سندن ضبط اولمق اوزره سلمانيه مدرسلرندن كاملى زاده السيد محمد شاكر افندى يه وحالا غلطه ملاسى قسطمونيلى السيد مصطفى افنديك اشبو قرق سكز سنهٔ باهر المهنه‌سى شوالى غايتنده تكميل اوله جق مدت عرفيه‌سنه شايان احسان اولديغندن ايكى ماه مدايله مولويت مذكوره دخى سنهٔ آتيه محرمى غره سندن ضبط اولمق اوزره باخامسه خاتقاه قعريه مدرسى امام اول اسبق حضرت شهريارى احمد كاملى افندى زاده السيد محمد صالح افنديه وينه غرهٔ مرقومه دن ضبط اولمق اوزره مناصب دوريه‌دن قلبه قضاسى دخى سابقا بغداد قاضيسى بروسه‌لى خطيب زاده مصطفى افندى يه موقتا توجيه واشارت عليه ايله اشبو جمادى الاولانك طقوزى تاريخيله مورخ اقتضا ايدن اوامر شريفه ايله سابهٔ مراحمهٔ شاهانه ده جمله سى ترفيه پيورلمشدر

* وقوع سلسلهٔ مدرسين *

توجيه مخرج وبعض محلولاتدن ناشى سلسلهٔ مدرسين كرام وقوعيولوب شهرى محمد امين افندى سليمانيه رتبه‌سنه وخطيب زاده سعد الله افنديه عرفاى علمادن صاحب آثار اسمعيل مفيد افندى مرحومك حفيدى محمد نور الدين افندى خامسه رتبه سنه * وجهارشنبه‌وى خواجه محمد افندى زاده السيد محمد سعيد افندى وقارصى خواجه محمد افندى زاده محمد جمال الدين افندى وايا صوفيه شيخى شكر افندى حفيدى السيد محمد نافع افندى وسراطباء اسبق مسعود افندى زاده السيد نعمان نجيب افندى موصلهٔ سليمانيه رتبه سنه * وعاطف افندى زاده جلال الدين افندى حفيدى عمر حسام الدين افندى وحالا حرمين شريفين مفتشى ادنه‌لى السيد على رمزى افندى ومشرب افندى حفيدى محمد عارف افندى وجماى زاده حفيدى على رضا افندى ومحيى زاده افندى حفيدى السيد على اشرف افندى حركت التمثلى رتبه سنه * وعاشر افندى زاده محمد مجد الدين افندى وعبد الله ملا حفيدى السيد محمد بهاء الدين افندى ومشرب زاده افندى مخدومى على رائف افندى وعبد الله پاشا زاده مير احمد افندى ودروبش بك زاده مير محمد سعيد افندى وسابقا امام اول حضرت شهريارى عارف افندى زاده على رضا افندى . وخرقهٔ شريفه شيخى اسبق عثمان افندى حفيدى السيد محمد اسعد افندى ابتداى التمثلى رتبه سنه * ونوشهرلى عثمان افندى وانقروى على افندى برادر زاده سى حافظ محمد رشيد افندى

سكز ده اولدى يو معبد تمام) تاريخنه موفق اولمش * وبوغاز ايچنده قلعه ياغچه سى نام محلده كائن مشرف خراب اولوب برنظارت داخلنده اولبان جامع شريفك طرف تام الشرف حضرت شهنشاهيدن اولمق اوزره انشاسنه مباشرت اولنه رق تكميلى قوهٔ قريبه يه كلمش * وباب السعاده اغاسى نظارتى اوقافندن اوكوز ليانده كائن محتاج تعميراولوب وقفنك مساعده سى اولبان جامع شريفك دخى طرف اشرف ملوكانه دن اولهرق تعميرينه مباشرت اولنوب اتمامنه اهتمام قلنمش * وخزينهٔ اوقاف همايوندن اداره سنه ارادهٔ سنيهٔ شاهانه متعلق اولان اوقاف ثلثه وخصوصا سليمانيه اوقاف شريفه سندن اولان جامع شريف وشادروان ومحلات كثيره ده واقع وافر چشمه لره جارى ماء لذيذك داخل وخارج سور استانبولده واقع يوللرى وكاركيراسقره وكرلر وقائمه لر ويوللرى مرورازمنه ايله فرسوده ومحتاج تعميراولديغنه واولوجهله سكان استانهٔ فيض اشيانه تك ايام صيفده صوخصوصنده دوچار اولدقلرى ضرر ودن وقايه لرى ارادهٔ مراحمعادهٔ حضرت جهانداريء مقتضاسندن ايدوكنه وماء مذكورك مستمرا جريانى تامنيى اولان بندلردن داخل سوراستانهٔ عليه يه كلنجه يه قدر بالجمله طريقلرى وكاركيراسقره وكرك تنظيم وتعميرينه توقف ايلديكندن بناء محلنده مأمورين معرفتيله بش بيك كيسه انچه صرفيله وجوده كله جكى كشف وتخمين اولنوب جساتلى ماده اولهرق مستقلا مأمورتعيينيله اجرايه متوقف كورنمكله ايكنجى دفعه رقيمه طبع اولنان تقويم وقايعده اشارت اولنديغى اوزره اولا رجال دولت عليه دن دفتردار اسبق عارف افندى حضرتلرى بعده مومى اليه بغداده مأمور اولمغله يرينه يته رجال دولت عليه‌دن سابقا ترسانهٔ عامره امينى الحاج احمد افندى حضرتلرى مأمور ومعرفتيله خزينهٔ مذكوردن كليتلو اقچه ويريله رك متانت ورصانتى بالالتزام وافر حمله ايله تعميره وتجديديته شمدى يه دكين نصفندن زياده سى رسيدهٔ حسن ختام اولهرق اقدام وشمدى يه دكين نصفندن زياده سى رسيدهٔ حسن ختام اولهرق بالعون الازلى سنهٔ آتيه ده اتمامى الطاف سبحانيه‌دن استدعا اولنمش * وناظر ومفتش وسائر خدمه وكتبهٔ اوقاف همايونك خزائن سائرهٔ شاهانه مأمورلرى مثلواقامه‌لرينه مخصوص اولمق اوزره سراى جديد فيض بديده ضربخانهٔ معموره جوارينه مكمل ومستوفى مجددا ارباب دائرهٔ مخصوصه انشاواولوجهله خدمهٔ مذكوره نك قدر ومنزلتلرى دوبالا قلنمشدر

استانهٔ عليه ده شهر امينى ثربنده جعفر اغا محله سنده سراى مبدا ئى هينلان محلده واقع بصمه جى عبدى نام كسنه نك خانه سنده منغالدن اشبو جمادى الاولى غره سى اولان صالى كونى ساعت التى صولرنده ازقضا ظهور ايدن آتش درعقب اتصالنده اولان خانه يه سرايت برله يالكز ايكى باب خانه محترق اولوب مأمورين حريق سحى وغيرلريله بالعون الازلى سوندرلمش وايرتسى جهارشنبه كونى ساعت ايكى صولرنده طاطوله نام محلده واقع ترسانهٔ عامره اوبه جيلرندن يوركى نام ذميتك خانه سندن ازقضا ظهور ايدن آتش دخى متصل اولان خانه يه سرايتله ايكى باب منزل محترق اولوب بالايجاب برقاچ خانه هدم اولنه رق منطقى اولمشدر صاحبلرى قريبا اجر ومكافاته مظهريتله مسرور اولمرى درگاه حقدن مستدعادر

اشبو تقويم وقايع شروعنك ايكنجى سنه سى اولكى تقويم وقايعى اولمغله تجليدينه همت ايدنلره خدمهٔ كچن سنه دن فرق ايچون صحيفه نك برجانبى ساده براغيلوب صاغدن طبعى تعين اراى ابتدا اولمشدر

وشهرى حافظ مصطفى افندى زاده السيد محمد اسعد افندى وقسطمونلى خواجه خليل افندى زاده محمد بسيم افندى ومنلكلى عمر افندى وكوتاهيه وى احمد افندى وكوزلحصارى موسى افندى صحن ثمانه ❁ ونيشلى مفتى زاده السيد محمد وهبى افندى وخرقهٔ شريفه شيخى عبدالله افندى زاده السيد محمد اسعد افندى وملك پاشا زاده مير عبد القادر افندى مخدومى على حيدر افندى وصدقى زاده حضرتلرى امامى حافظ سليمان رشدى افندى وفتوى امينى اسبق قره حصارى ابراهيم افندى زاده محمد زهدى افندى ومسودا السيد احمد راشد افندى وامام اول حضرت شهريارى زين العابدين افندى زاده السيد محمد جمال الدين افندى موصلهٔ محسن رتبه سنه ❁ وودين محافظى سابق ابراهيم پاشا كخداسى جرجيس افندى وامام ثانئ حضرت جهانبانى مصطفى نورى افندى زاده احمد نظيف افندى ومنشه لى خواجه عبدالرحيم افندى زاده السيد حافظ عثمان صائب افندى وخزينه دار اغا خواجه سى اماسيه لى عمر افندى وخزينه وكيلى خواجه سى سواسى السيد حافظ عبد السلام افندى وجامع جديد همايون نصرت موقتى حسين خلوصى افندى وضريحخانهٔ عامره ناظرى نافذ افندى زاده السيد محمد رفيع افندى حركت داخل رتبه سنه ❁ وصحاف لرشيخى زاده سى السيد احمد نظيف افندى وصدر اسبق يوسف پاشا حفيدى ميراحمد مختار افندى واحمد شكرى افندى زاده السيد محمد توفيق افندى وحلبى عمر افندى زاده السيد عبدالله افندى وعبد الرحيم افندى زاده السيد محمد ابوالخير افندى وخزت بك زاده مير محمد توفيق افندى وجبار زاده عبد الفتاح بك افندى يكنى عبدالرحمن افندى ابتداء داخل رتبه سنه ❁ وطرزونى محمد افندى وكشلى عمر فوزى افندى واطه لى محمد افندى واينه كوللى ابراهيم افندى وقنوى محمد زكى افندى وتوقادى احمد افندى وعلايه لى السيد عمر افندى حركت خارج رتبه سنه حركت ❁ وينه شهرمز بورك طقوزى تار يخيله مورخ رؤس همايونلرين اخذ ايله دوام عمر سلطنت شاهانه و مزيد عز ونصرت شهنشاهانه دعاسى تكرارينه عن صميم البال واجبهٔ عهدهٔ عبوديت ودیانت اولديغى اوزره مواظبت ايلديلر

اوتوز سكزنجى دفعه رقيمله طبع اولنان نسخ تقويم وقايعده بيان اولنديغى اوزره دلالت هدايت وتوفيق ايله داخل دائرهٔ سعادت باهرهٔ اهل اسلام واسم ابراهيم ايله بنام اولان ذاته خزينهٔ مكارم دفينهٔ شاهانه دن باارادهٔ عنايتعادهٔ حضرت پادشاه اسلامپناه ايده الملك المعين وقوآه ماهيه ايكيوز رالليى غروش معاش تعيين اولنمشدر

مواد عسكريه

كچن تقويم وقايعده اشارت اولنديغى اوزره برمدتدنبر ومعيت نصرت آيت حضرت صدراعظمى ايله روم ايلى جانبنده بولنه رق بودفعه اناطولى اردوى همايونه سوق واعزام اولنمق اوزره درسعادته جلب بيورلمش اولان عساكر منصوره الايام دن ميرلوا سعادتلو خيرالدين پاشا قوماندا سنده بولنان ايكنجى الايك درت طابورى اسكدارده كائن سليميه قشلاى همايونه مسافرة اقامه اولنديغنه وتوصيف وبياندن ازاده اولديغى اوزره مبارك ومعلاذات فرشته سمات جناب خلاقتپناهينك متخلق وموهوب اولدقلرى شيمهٔ كريمهٔ عسكر پرورانه وكمال تلطفات جليلهٔ شاهانه لرى اقتضاسنجه ذكر اولنان الايك ضابطان ونفراتى قوللرينى مسرور وتلطيف ومكنوز ذات خيرلرى اولان جوهر شوق ومحبت بندكانه لرينى برقاتدخى تزييد وتضعيف يورمق مرادمكارم معتاد پادشاهانه لرى بيورلديغنه بناء ولى نعمتمز ولى نعمت جهان پادشاهمز شهنشاه دل آكاه كرامت عنوان افندمز حضرتلرى اشبو جمادى الاولينك اون برنجى جمعه كونى صلوة جمعه اوكوز ليمانيده اعمار واحيا بيوردقلرى جامع شريفده بعد الادا قشلاى مذكورى تشريف ميامن رديفه عنايت وذكر اولنان طابورلر ايله قشلاى مذكوره اولان عساكر خاصهٔ شاهانه لرى اوچنجى الايى طابورلرى دخى برابر اوله رق قشلاى مذكور ميدانده صف حرب اوزره ايكى جانبده قارشولقلى اولمق اوزره مبارك ومسعود قدوم ميامن لزوم حضرت شهنشاهى يه انتظار اصف بستهٔ قيام اولدقلرى حالده پادشاه كرامت پناه مكار مكار افندمز حضرتلرى اقتاب انوارلمعه نثار طلعت همايونلرينله قشلاى مذكورى ضيادار وذكر اولنان عساكر شاهانه لرينك هر برطابورلرى اراز اندن شرف واجلال ايله تشريف وكذار وجله سنى يكان يكان نظر عاطفت اثر ملوكانه وتحريك كوشهٔ ابروى التفات وسلام تلطيف ارتسام پادشاهانه لرينله حائز رهينهٔ فخر ومسار وحتى اوچنجى طابور نفراتندن برنفراتندن كوزلرى اغريديغى منظور مراحم موفور شاهانه لرى بيورلديغندن باقدرلسى ومعالجه ايتدرلسى خصوصنه ارادهٔ عنايتعتادهٔ ملوكانه لرى شرف بخش سزاوار بيورلدقدنصكره قشلاى مذكوره مبارك ومعلا ذات شوكتسمات شاهانه لرينه مخصوص اولان اوطهٔ عالى يى تشريف مسعدت رديف ايله بسط سايهٔ شوكت ومومى اليه خيرالدين پاشا ايله بيكباشلره قدر جله ضابطان بنده لرينى مبارك ومسعود حضور فائض النور شهنشاهيلرينه جلب وخاك قدم ميامن توأم پادشاهانه لرينه يوزلرسورمك ويوز باشيلر قوللرى دخى شرف خطاب جليله وانتفات معالى آيات جزيلهٔ ملوكانه لرى شرف عالم بهاسنه نائليتله وايه مند حبور ومفخرت بيورلمق مثالو تلطفات جليلهٔ عسكر نوازانه وتعطفات بهيهٔ مكارم سازانه لرى ارزان واحسان بيورلديغندن ماعدا بونمع جليلهٔ پادشاهانه لرندن دخى حصه مند سرور وحبور اولملرى ارادهٔ عنايت معتاده سيله عساكر مذكوره يه فرداسى بازار كيجه سى برعالى ضيافت وتفريح قلوب بندكانه لرى ضمنده بعض نغمات وخيال علاوه سى دخى امر وفرمان عنايت عنوان جناب ظل اللهى بيورلدقدنصكره بالشوكة والاقبال اسب سوار شوكت واجلال بيورله رق وعساكر مذكوره دخى اجراى واجبهٔ تشكر وممنونيتله فريضهٔ ذمتمز اولان دعاى بقاى ايام عمر وشوكت واقبال شاهانه دعوات خيريه سنى تأديه واكمال ايلييه رك دريكاى ذات همايونلرينه صدف وآفتاب عالمتاب وجود مكارم الود ملوكانه لرينه بيت الشرف اولان ساحلسراى بهشت آساى شاهانه لرينه تشريف بيورمشلردر

بروجه محرر ميرلوا خيرالدين پاشا وقوماندا سنده بولنان عساكر قوللرينك نفراتنه وارنجه يه قدر حقارنده سرزدهٔ ساحهٔ ظهور اولان التفات وعنايات شاهانه لرى مثلو باب عاليده بولنان برات طابورى وذات حضرت وكالتپناهى يه مخصوص اولان عساكر نظاميه واون يدنجى الايك موزيقه طاقمى ايله پاشاى مومى اليه معيتله كلوب سراى همايونده كلخانه دائره سنده كائن قشلاغ شاهانه يه اقامه اولنان ميرالاى جورا بكك زير قوماندا سنده بولنان اون برنجى سوارى الايى سلكنده منسلك كافهٔ بندكان غيرت نشان قوللرى دخى مظهر التفات عنايت آيات اولمق اوزره يونمع جليله وتعطفات جليلهٔ ملوكانه دن حصه مندنوال وجله سى مكتسب مسرت بال اولملرى خصوصى سرعسكر پاشا حضرتلرينك عهدهٔ دستور بلريته احاله وامر وفرمان شاهانه بيورلمش اولغله درحال مشار اليه طرفندن مأمور لر تعيينله برطبق ارادهٔ احسان معتادهٔ عليه ليلهٔ مزبوره ده يونلرك دخى ضيافت واطعاملرى خصوصى كما ينبغى ايفا ايله شمع مسرتلرى فروزان وخيال وساز ايله تفريح قلوبلرى مراسمى كما هو العاده اجرا ايله شادان قلمش وبو وجهله جله سى عنايت واحسان بيكران شاهانه ايله برقاتدخى دلسير اوله رق عن صميم البال دعاى بقاى ايام عمر وشوكت واجلال شهنشاهانه يى يكزبان تكرار وخصيصهٔ ذاتيهٔ شاهانه لرى اولان مكارم ايله عساكر وبرايا قوللرينى آن بان مظهر الطاف

فى پايان بيورن پادشاه جهانپناهك خدمت باهرة المفخرت سنيه لرنده جانسپارانه بذل وسع واقتدارايده جكلرين استوارقلمشلردر

اشبو جمادى الاولينك اون اوچنجى بازار كونى عساكر منصوره پياده الايلرندن ميرالاى على بك وسوارى الايلرندن ميرالاى ميرزا سعيد بك دخى زير قوماندا لرنده اولان بشنجى الايلر عساكر كزينى ايله درسعادته كلش ومومى اليه على بك الايى رامى چفتلكى قشلاى همايونده ومومى اليه سعيد بك الايى بوغازايچنده قله لى نام محله اصرارايله انده اولان قشلاى شاهانه يه اقعاد قلنمشدر يوم مذكوره پادشاه بنده نوازو شهنشاه مراحم ساز افنديمز حضرتلرى ساحلسراى جديد همايون شاهانه لرندن سحرى زورق سوار حركت وايوبه تشريف ايله تربهٔ حضرت خالدى زيارت بيوردقلرندن صكره لطفا وتواضعا عساكر نصرتمأثر قوللرينى التفات شاهانه لرينه مظهر بيورمق اراده سيله ذكر اولنان رامى چفتلكى قشلاى همايونى مقدم مسعدت توأم ملوكانه لريله باهرالانوار بيوردقلرى تسوية مهام اقامهٔ عسكر ضمنده اولمحله بولنان سرعسكر پاشا حضرتلرينك معلومى اولدقده درحال عساكر مذكوره نك اركان وضابطان ونفراتى اصول نظام ثريا انتظام اوزره على مراتبهم شاهراه تشريف شاهانه ده صره كيروآچديره رق تسويه سازمقام قيام وصف آراى موقع توقع وسلام اولديغى حالده شهريار بلند اقتدار دام ما تعاقب الليل والنهار افنديمز حضرتلرى بالشوكة والاجلال اسب سوار اقبال اوله رق پرتواندازتشريف وجله قوللرينى نگاه سلام سلامت انجام ملوكانه لريله تلطيف پرله آرالرندن مرور وقشلاى مذكوره واقع قصر معلاى مخصوص صلرين انوار ديدار آفتاب آثارلريله پرنور بيورديو قلرندن صكره اركان وضابطان عسكريه قوللرينك مبارك ومسعود خاكپاى اكسيرسواى جناب ملوكانه لرينه بوز سوره رك برقاتدخى اكتساب امتياز وسرور ايلملرى خصوصى مقتضاى حكمت اقتضاى ارادهٔ سنيهٔ ناجدارانه لرندن اولديغى سرعسكر پاشا قوللرينه امر وفرمان همايون بيورملريله مبتغاى منبعى وجهله مشار اليه دخى الاى مذكورك مير الايى مومى اليه على بك وقائمقام والاى امينى و يوزباشيلرينى جلب واحضار ودلالتيله حضورفائض النور حضرت خلافتپناهى يه كتوروب يوزباشيلردن ماعداسى مبارك خاك قدم كيبا توأم جناب ملوكانه يى كحل باصرهٔ افتخار ايلدكلرندنصكره مومى اليهم قوللرى ايلروجه و يوزباشيلرآنلردن كيروجه پاى برجاى مقام عبوديت اولدقلرينه مقارن شهنشاه جهانپناه افنديمز * سزلر مدت وافره در صدراعظم معيتله خدمت مستوجب المفخرة شاهانه مده بولنوب هر وجهله يراراق وكاركذاراق واجبه سنى اجرا وفريضهٔ ذمت ديانت اولديغى وجهله اغور مياموفور همايونمده حميت وغيرت ووفور صدق واستقامتى ابرازيرله حق عبوديتى ادا ايلدكلرى يكزدفعا تله مشار اليه طرفندن تشكر اولنديغندن معلوم اولمش وحقارکزده توجهات حسنهٔ ملوكانه م بركمال بولنمشدر بوندن بويله دخى جله كزدن رضاى عليه مه موافق وشان عسكريه لايق دوام عبوديت وثبات واستقامت مطلوب همايونمدر * ديو توجيه خطاب مستطاب بيوردقلرنده هربرى بزلر ولى نعمت بيمنتمز ولى نعمت عالم شوكتلو كراعتلو پادشاهمز افنديمز حضرتلرينك نان ونعمت فراوان بى امتنانيله پرورده اولمش قوللرى يزسعادت دارينى وجب وحصول انواع آمالى مستوجب اولابن خدمات عليهٔ شاهانه لرنده بولنمق باعث افتخار وسبب استبشارميمز اولغله سايهٔ عنايتوايهٔ حسن توجه جهاندارانه لرنده رضاى يمن اقتضاى شهريارانه لرينى استحصال بولنده باش وجان فدا ايتمكى عمرعاجزانه لريمزه منت بيلورز مأليله اظهار نعمت التفات ونكرار دعوات خيريهٔ پادشاه مراحسمات ايليوب واج اولان رخصت سنيه يه بناء حضور همايوندن خروج برله عودت همايونه متوقبامقام سلامده قيامارينه معاقب شهريار عسكر پرور وشهنشاه عنايت كستر افنديمز حضرتلرى قصر همايون ملوكانه لرندن حركت برله سوار سمند شوكت وبنه خاطفهٔ سلام شاهانه لريله جله سنى ملتفت بيورزرق عودت وعساكر قوللريدخى اواز بلند ايله پادشاهم يك يشا دعاى واجب الاداسنى رسيدهٔ اجابتكاه رب عزت ايلشلردر اشبو على بك ومير زا سعيد بك الايلرينكدخى بالاده محرر اولديغى وجهله اطعام وتنشيط فؤاد لريله اكرام اولنلرى مراد تلطيف نهاد جناب داور دوران اولمغله قله لى قشلاى همايونده اولان ميرزا سعيد بك الايده فريق عساكر خاصهٔ حضرت شاهانه احمد فتحى پاشا حضرتلرى معرفتيله خصوص اطعام واكرام اجرا ايتدرلمش ومومى اليه على بك لايده دخى سرعسكر مشار اليه حضرتلرى معرفتيله اجرا اولنمسى امر وفرمان همايون بيورلمش اولديغى فريق مومى اليه جا بنبدن اشعار غلمش اولديغنه بناء موجبنجه الاى مذكور اركان وضابطان ونفراتنكدخى اولوجهله اطعام واكراملرى سرعسكر مشار اليه طرفندن ايفا اولنمشدر

كلخانه ده كائن قشلاى همايونده اولان ميرالاى جورا بكك سالف البيان الايى ايله باب عاليده اولان برات طابورى وذات حماست صفات حضرت صدر اعظمى يه مخصوص اولان عساكر منصوره قوللريدخى منظور وسرتاسر التفات مكارم غايات همايونلريله مسرور بيورلمق اراده سيله شهريار بلند اشتهار وپادشاه كرامت آثار افنديمز حضرتلرى ماه مزبورك اون دردنجى كونى كلخانه ده واقع قصر بيقصور خاقانيلرينى تشريف وصدر اعظم حضرتلريله سرعسكر حضرتلرينى مبارك ومسعود حضور انوار ظهور همايونلرينه جلب ايله تلطيف بيوروب كنخدا بك ورئيس الكتاب افندى حضراتنك دخى اولمجلس خطير واجب الوقيده بولنه رق لمعهٔ ديد ارخيص اثر شاهانه لرندن مقتبس نور سرور التفات اولملرى امر وفرمان همايونلرينه ايسه ده رئيس افندى اولمكون مزاجسز بولنه رق باب عالى يه كلهميوب كنخدا بك شرفياب رومال خاكپاى مكارم اشتمال اولمشدر ذكر اولنان جورابك الايده اولان سواري عساكر قوللريله باب عاليده اولان مذكور برات طابوري وذات حضرت وكالتپناهى يه مخصوص عساكر منصوره مشرفسنوح وصدور يورياللان امر وفرمان عالى اوزره كتوريلوب منظور نظر عاطفت اثر جناب پادشاه عسكر پرور اولدقدن صكره تعلق بيورياللان ارادهٔ سنيهٔ همايون وجهيله ميدان قصر مذكورده اجرا ايلدكلرى تعليملرينى تماشا وتحصيل ايلدكلرى مهارت وملكه لرينى تحسينه سزا بيورزرق انلريدخى بووجه وجيه ايله مسرور واحيا بيوردقدن صكره ذات حضرت صدر اعظمى يه مخصوص اولان عساكر نظاميه نك فقط ممتاز بلوكنى توقيف برله ماعدا سنى ذكر اولنان الاى وطابوري يه موقعلرينه اعاده يه رخصت همايون عنايت واحسان بيورلمشدر مشار اليهم دخى رخصت سنيهٔ پادشاه مكارم خصلت ايله عودت ايلدكلرنده شوكتمآب افنديمز حضرتلرى مذكور بلوكك كلوب حضور فيض نشور شاهانه لرنده بالكزجه اجراى صنايع تعليم ايلملرينه ارادهٔ حكمت افادهٔ ملوكانه لرى تعلق بيورياله رق جلب اولندقلرنده ترتيبته وفقر يسمز ورود ايتملريله مشديدبنيان نظام ثريا انتظام ومجددقوانين سلطنت سنيهٔ ابدقيام اولان شهنشاه دل آكاه وپادشاه جهانپناه افنديمز حضرتلرى بربلوكك ايكى ترتيبته ايله برعدد فقرى نظامجه حقلرى ايكن سرعسكر پاشا طرفندن بيجون اليقونمامش ديوظهور ايدن تنبيه وجيه پادشاه دقت دستكاه معلوم اولغله درحال طرف مشار اليهدن بو بابده وقوعبولان قصور اكمال يعنى دائما عفو تقصيرات بندكان ايله نائل مثوبات بيكران اولان پادشاه محمود الخصال افنديمز حضرتلرينك عتبهٔ عليهٔ كردون مرتبهٔ شاهانه لرندن استرحام حال برله ايكى عدد ترتيبته و پرعدد فقرى احضار وارسال قلنوب بلوك مذكور دخى

وقايع

دفعة ۴۳
فى ج
غره
سنه ۱۲۴۸

مقتضاى رضاى يمن اقتضا ايله تعليم وتعمم اصولنى اجرا ايدرك سراپا مظهر نظرهٔ تلطيف پادشاه بكارم پيرا اولدقلرندن صكره برطبق نظام ترتيبه وفقر يلرينى چالديرەرق سرود سرورلرين بالا وزمزمهٔ درود پادشاهانه يى رسيدهٔ صماخ ملاء اعلا ايلدكارى حالده عودت ايلشدر اشته خدبوخرده دان شوكت وداورادر بان سلطنت افنديمز حضرتلرينك دقت تحقيق غايت همايون ولازم ماهيت ملك خلقلرى اولان عفو وصفح احسان مقرونلرى بوندن قياس اولنه كه مأمورلرينك وظيفهٔ عبوديتلرى اولوب ظهور نقصاندن احتراز اشب وروز تسويه سنه اهتمام ايلدكلرى مصاحده حسب البشريه بسماندهٔ پردهٔ غفلت اولان خصوصاتى يك نظردە بواوب اكمالنه فرمان وسماحه وسهولتى دخى عفوايله ازسرنو چراغ وخندان بيورمقدەدر

* خدا دائما قلبنى شادايده * ابد برابد ملكن اباد ابده *

امور خارجيه

مؤخرا اور وپا طرفندن درسعادته ورود ايدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سيدر

طعام طبخنده بين الناس قوللانلان طوزك اهلى وبسيلى حيوانات يدرلكده دركار اولان آثار نافعه سنى مشعر اولمه رق چفتلك يعنى اهل زراعت اصحابنه خطابا بعض نصايح وتعلمات بيانندە در

زراعت وحراثت خصوصنى ترويج وتسهيل ايتمك اداره سنده اولان بردولت اول باول تكثير وتوفيرى مقتضى اولان فروعات فلاحتك اقدم وانفعندن معدود تربيهٔ حيوانات ماده سنه من كل الوجوه تقويت وبرمك كركدر زيرا اجناس حيوانات لايقى وجه اوزره بسليلوب چوغالديغى صورتده هم چفتجى زمره سنك لطافت غدانسه وهم مبذوليت خشكى سببيله مزروعاتك نشو ونماسنه كلى برمدار اوله جغى ظاهر وآشكار در طوز ماده سنك خاصيت جيده سى بردرجه ده معلوم انام واستعمالى خصوصى اولقدر قديمى الايامدركه استجلابى ممكن اولان منافعنى اثبات قيدينه دوشمك عبثه اشتغال ايتمك كبى براهى پيأل اولوب بومحلده انجق استعمالنك وجه وطرز يقتى ووقت مناسبنى وارباب فلاحت حقنده دركار اولان فوائد متنوعه سنى اشعار وتفهيم ايتمك انسب واحرى كورلمشدر

اجناس حيواناتە بهر يوم ويرلمك اوزره تجويز اولنان طوزك مقدارى بيانندە در

اينك قسمنه سودينى صاغركن ايكى دفعه ده اوتوز درهم مقدارى طوز ويرله اوكوز قسمنه يدى بچق درهمدن يكرمى درهمه قدر ويرله آت قسمنه ايكى بچق درهمدن اون درهمه وارنجه ويرله قيون قسمنه ايكى بچق درهمدن بشه قدر ويرله پكى قسمنه بردرهم ايله بردنك طوزدن بش درهمه قدر ويرله طبور قسمنه برايتره يعنى يوزاوتوز اوچ درهملك يملرى ايچنه بردرهم ايله بردنكدن بش درهمه قدر طوز قاتيلوب ويرله

طوزك حيواناتە يدرلسى لازم كلديكى اوقات وحالات عوميه بيانندە در

حيوانات قسمنك بيه جكى على الاطلاق مفيد ونافع اولق انجون انسان غداسى كبى متغيرالكيفيه اولمق لازم كلوب انسانك اكل وتناول ايده كلديكى اطعمه آنجيلر معرفتيله ذاتا وكيفا تحويل وتغيير ايتدرمكه زياده هنيئ الانحدار وحفظ صحت بدنه سزاوار اوله كلديكى مثلاوطوزدنى حيوانات عاقى حقنده ذكر اولنان فعل واثرى عينيله منتج اولوب اوت يين حيوانلرك قورساغنه كيرن علف حددن افزون اولمق حسيله هضمنى تسهيل ايده جك اجزادن طوزكى دوزتيجى برماده ايله قارشدرلمغه محتاجدر طوزك استعمالى شتا وصيفدن زياده زمان بهار وحريفده واقايم حاره وباردە واراضئ يابسه ومرتفعه يه نسبتله اراضئ معتدله ومنحفضه ورطبه ده دخى زياده واجب ولازم ورطوبت مزاجى واخلاط مائيه وسياليه سى غالب اولان حيوانانه انسب واهم اولوب انجق بيوست طبعى وحدت مزاجى دركار اولان حيوانات طوز استعمالنه بوقدر شديد الاحتياج دكلدر حيوان قسمنه طوز يدرلمك اقتضا ايلديكى زمانده شلغم ولفنه وهاوج وچيك وپشمش پرالماسى وقباق ومارول وپونجه وبشيل طرفيل مثلاوسبزه لرايله قارشدريلەرق وبذوريات دهنيه خيرلرينه وآرپه ويولاف ومصر بغدايى وقره بشاق وبقله دن طمن اولنمش كرك متخمر وكرك غيرمتخمر اجناس حبوبات دقيقنه مزج اولنه رق وبريله وصمان واوت وبغداى ويولاف قسمنك خرمنكاهده وانبارلرده باقى قلان خرده لرينه واجناس حبوبات قبوقلرينك موجب فسادى اولان توزى بعدالازاله ايچنه معدنى طوز طاشلرى قويوب اواوب يوتقديرده ذكر اولنان اجناس ذخاير خرده لرى وحبوبات قبوقلرى خفيفجه اصلاديلوب اوزرينه اينجه طوز اكدريله وحيرلرى يا ورولرينك بسلنه كلديكى سوده وسودلو بولاجه مقدار كفايه طوز قارشدرلمق وصبد كلابنه يدريلان قالن صمون ايوجه هضم اولنمق وتيرتجه پوزلماق ايچون، طوز ايله تربيه ايتدرلمك وصباح وقتى حيواناتە يدريله جك تازه اوتلوغه اخشامدن اينجه طوز اكدرلمك كركدر

بعض حالات مخصوصه ظهورنده طوزاستعمالنك طريقى بيانندە در

حيوانات قسمنى بعض اغذيهٔ فاسده استعماليله سوء هضمه وضعف وقتوره مبتلا وعلى الخصوص ايشه قوشدريلوب يورلدقدنصكره منقطع الاشتها اولديغى وقتده حيواناتە مرتب اولان طوزك مقدارى بعضا ارتدرلمق ويا خود حيوانك كثرت استعمال مظهه ادمان واعتيادى دركار اولديغى صورتده بسبتون ملح استعمالندن منع ايتدرلمك لازمهٔ حال وتدبردندر وقوهٔ هاضمه يه دخى تقويت ويرمك مراد اولديغى حالده طوزوكپك وياخود طوز وتازه آتدز كوكى ايله مملو برپاره بيرچيقنى كوچك برگم واسطه سيله حيوانك آغزينه ادخال ايتدريلوب حيوان ذكر اولنان بيرنجى دوام اوزره چيندكجه باغ ايچنده موجود اولان نمك ضعف واسترخا وانقطاع اشتها حالاتنك وقوعى تقديرنده بوعوارضك اندفاعنه غايت مفيد ونافع بركونه سيلان لعابيه باعث وبادى اولەرق بوكيفيت ارباب فلاحته توصيه يه احق برتدبير مستحسن ايديكى ظاهر وروشندر بعض كسنلر دخى حيوانلرك يم بدكلرى يملك ايچنه معدنى طوز طاشلرى قويوب حيوانات اول طوز طاشلرينى يلادجه تدريجله اشتهالرى آچيلور كذلك طوزايله يوغورلمش ياش پالچغدن ساخته برقاچ طوب كوكر جنلك ايچنه وضع وتعبيه اولنسه اول طوزلو پالچق طوبلرى هم كوكر جنلرك وپلازلرينك كومسلرنده دوام اقامت واستقرارينه وهم بعض كسنه لرك دعوى واعتقادلرى اوزره تسلرينك تزايدينه بروسيلهٔ قويه ايديكى مشهور ومحرر بدر

طوز استعمالنه دائر بالاده مسطور وصايا وتعليماتك لاحقه وخاتمه سى بوندن صكره طبع اولنه جق تقويم وقايع نسخه سنده درج اولنه جقدر

امور داخليه

بوغاز ايچنده اقندى بورنى نام محلده كائن وقف جليل حضرت شاهانه واثر محاسن مصدر جزيرهٔ جناب پادشاهانه اولمق اوزره مجددا احيا وانشا بيورلوب توفيقيه ايله مسمى اولان جامع شريفه جوامع سلاطين عظامك جمله سنده اولديغى مثلاوجمعه كونلرى جماعت مسلينه وعظ ونصيحت ايتمك اوزره علمادن برذاتك واعظ نصبى وخدمهٔ سائره سنك ترتيبى لازم كلمش وواعظ لق ايچون علمادن قاضى محمد افندى جانب حضرت فتواپناهيدن انتخاب واشارت وخدمهٔ سائره سى دخى اوقاف همايون ناظرى افندى حضرتلرى طرفندن ترتيب وانها اولنه رق متعلق اولان ارادهٔ سنيه موجبنجه ترتيبى ووظايف معينه سى وجهله توجيه بيورىله رق اقتضا ايدن رؤس همايونلرى اعطا اولنمشدر

جامع شريف مذكوره بكلربكى جامع شريفى امام اولى طيب افندى دخى * بولدى الحق جامعه اعلى محل محمودخان * تاريخى بولمشدر

جناب معلا القاب صدر اعظمينك روم ايلى وبوسنه وارنودلقدن ترتيب ايلدكلرى مأمورين وعساكرك جمله سى سرعت امتثال وفرمانبرانه حركتله درحال محللرندن طاقم طاقم متعاقبا فوجا فوجا ورود واناطولى يه مرور ايتمكه پاشلايوب از جمله اردوى همايونه مأمور دستور شجاعت موفور استوليجه لى على پاشا حضرتلرى وحالا اسكوب ناظرى ميرميران كرام حفظى پاشا والاجاه حصار متصرفى شهسوارزاده اسمعيل پاشا وپرشتنه لى يشار پاشا زاده بختيار پاشا وولجترين وغيلان اغيالرى محمود بك ومالك بك وسائر بعض اعيان وسركردكان معيتلرنده اولان عسكرلرينى كليبولى معبرندن انا طولى جانبنه سوق ايله كندولرى مقتضاى ارادهٔ سنيه اوزره بربرينى متعاقب درسعادته ورود ايتمش وهر برى پرمناسب محلاره مسافر ويرلمشدر وورودلرندن برقاچ كون صكره اولجه مشار اليه على پاشا حضرتلرى ومؤخرا پاشاى موميا اليهم ارزان بيورىلان مساعده ورخصت عليهٔ حضرت شهنشاهى يه منى معرفت حضرت صدر اعظمى ايله مابين همايونه عزيمت ومبارك خاكپاى همايون جناب جهانبانى يه يوزسورمك شرفنه مظهريت ايله كسب مفخرت قلدقلرندن ماعدا مشار اليهما اولجه يقه سى كوكرصرمه اشله حروانى ومرصع نظام سيفى ووزارته مخصوص نشان فروغ افشان احسان بيورلمش اولديغندن پاشاى موميا اليهمه دخى مجوهر نشانلرونظام قيمتلرى اعطا واحسان ويقه لرى مائى اوسنه اشله صرمه لى حروانلرا كساسيله رهين مسرت بى پايان بيورلمشلردر وموميا اليه محمود بك ومالك بك دخى حضور حضرت صدر اعظميده يقه لرى صرمه لى حروانلرا كساوقليجلرا عطاسيله باتلطيف مير ميران موميا اليهم حفظى پاشادن ماعداسى ومأمورين سائره سرسريع ايله يواده بولنان عسكرلرينك اوزرلرينه ايريشوب برابرجه اردوى همايونه وارملريچون شهر سابق يعنى جمادى الاولانك يكرمى التنجى كونى اسكدار جاده سيله اعزام اولنمش ومشار اليه على پاشا حضرتلرى دخى برايكى كون ظرفنده اتمام لوازمات ايلهٔ عزيمت ايتمك اوزره ماه مذكورك يكرمى بدنجى كونى اسكداره كچوب انشدر وپونلرك ورازنده بولنان سائر كنه مير ميرانلرى وارنودلق بك زادكانى وبوسنه متعينانندن دخى مناسب اولنلرى درسعادته كلمكده وعسكرلرى كليبولى اوزرندن كچمكده اولغله بونلردخى اولوجهله محاسن التفات عالى يه مظهر بيورىله جقلرى استدلال اولنور حق بوكه كچن سنه روم ايليده سبقت ايدن ماجرالرك اوزرينه بونلرك الحالة هذه اغور ميامن موفور حضرت پادشاهيده جان وباش ايله خدمت وصداقت ارز وسنده اولدقلرينى على العموم اعلان واشيو قوللرينه فعلا اولان سرعت حركت وكمال خواهشلريله اتيان برهان ايتلرى فى نفس الامر شايان استحسان اولديغى مثلاوولى نعمتمز ولى نعمت عالم پادشاه بنده نواز وشهنشاه مراحم پرداز افنديمز حضرتلرينك دخى بونلرك حقلرنده مأمول وخليا لرندن افزون شرفصدور بيورىلان انواع لطف واحسان پادشاهانه لرى لايقيله حق تشكرى ادا اولنمازعنايت جليلهٔ جهانبها اولغله هر برينك برقاندخى طريق صدق وعبوديت حضرت جهانبانى نصب العين ايدرك بذل جان وباش ايتمك اوزره خدمتلره ازدرون عزم وقصد ايلدكلرى ناصيهٔ حال وقالرندن نمايان اولنمشدر

دائرهٔ حضرت صدر اعظميده برمدتدنبرو خدمت كاتبده مستخدم يمنى افندى ارباب هنر ومعرفتدن ومشار اليه حضرتلرينك دخى مؤتمن ومعتمدى اولديغى نزد فرد حضرت شهنشاهانه ده معلوم اوله رق تلطيفى مراد عنايت اعتياد شاهانه اولوب مابين همايونده شرف پابوس شوكتمأنوس ايله مشرف وخطاب التفات نصاب همايونجه كوش مسرتى مشنف اولدقدنصكره عواطف عليهٔ حضرت شهنشاهيدن موميا اليهه ديوان همايون خواجه لكى احسان بيورلمش وشهر سابق يعنى جمادى الاولانك اون طقوزنجى كونى تاريخيله حرمين شريفين مقاطعه جبايتى پايه سيله رؤس همايونى تصدير واعطا اولنمشدر

اردوى همايونه معيتيله قونيه يه كلمش اولان شام شريف وجوهندن معلوم الاسامى ذوات موجود معيتلرى اولان عسكرلريله بعض خدماتده استخدام اولنه رق اظهار بندكى وحميت اوزره اولدقلرى اردوى همايون طرفندن اشعار اولندقجه مخطوطيتى مستلزم اولمغه وحتى انجلرندن دركاه عالى قپوجى باشيلرندن دارانى زاده محمد اغا درسعادته كلمك اوزره رخصت استمش اولديغندن بالمساعده كچنلرده ورود ايتمش وحكمدە اتواع التفات ارزان بيورلديغندن ماعدا مبارك خاكپاى همايون شاهانه يه يوزسورمك مثلاو التفات مخصوص عالى يه مظهر وعطيهٔ وفيرهٔ جهانبانى يه دخى نائل اولمش وسائرلرى حقلرنده دخى رعايت اولنمق وضرورت چكدرلماعك اوزره اردوى همايون قائمقامى دولتلو رؤف پاشا حضرتلرينه توصيه

كليلو عساكر ايله سيواس طرفنه مأمور طرابزون والبسى عثمان پاشا حضرتلرى طرابزون وحوالسندن عساكر كلبه استحباييله اماسيه يه واصل اولمش واماسيه و جوارند ن دخى مرتب معيتى اولان عساكرى بالاستصحاب چكن شهر ربيع الاولك اون دردنجى كونى اماسيه دن حركت وصوب مأموره سى اولان سيواسه عزيمت ايلمش ومعيت حضرت مشار اليهه مأمور ميران كرام طرابلس شام بكلر بكيسى سابق عثمان پاشا دخى اردوى مشار اليهه التحاق ايتمش اولديغى تاريخ مرتبور ايله مورخ جانب مشار اليهدن وارد اولان تحريرات رسميه دن مستبان اولمش وتاريخ حركتنه نظرا مشار اليهك شمدى يه قدر سيواسه وصولى مأمولدر

سابق بصره متصلى عزيزنام شخص بوندن اقدم بغداديك فتح وتسخيرنده قابل ايچنه و بعده ايران طرفنه فرار ايدرك خيانت مألوفه سى جهتيله اقطار عراقيه يه بعض كونه كاغدلر انتشريله افساده چالشمش وحتى زعم باطلنجه اطرافدن باشنه عسكر طوپلوب بغداد اوزرينه كلمك داعيهٔ فاسده سنه دوشمش وخيلى فرجه بولمش ايسه ده بغداد والبسى دولتلو على رضا پاشا حضرتلرى بو بابده دخى تدابير حكيمانه يه تشبث ايله امره دافعه سى وسائلنى استحصالدن بشقه چونكه فرارئ مرقوم مؤخرا ايران طيراغنده بولنمش وحال بوكه بومقوله فساده نك ايران دولتى اراضيسنده اقامتله حركات نامرضيه يه جسارت ايتمسى دولت عليهٔ ابدى القيام ايله دولت بهيهٔ ايرانيه پيندده دركار اولان مصافاته منافى كورنمش اولديغندن بغداد والبسى مشار اليه حضرتلرى كيفيتى كرمانشاهان حاكمى شهرزاده حسين ميرزا جانبنه تحريرو مخصوص مأمور دخى تسيير ايلديكندن درحال شهرزادهٔ مشار اليه دخى ايران دولتك دولت عليهٔ ابدى الدوام حقنده دركار اولان كمال خلوص ومخادتى اثباتا مرقوم عزيزى شش طرفنده اخذ وكرفت ايله كرمانشاهان جلب وفقط مرحمة مرقومك جانبنه راى وير لمك التماسيله سعيلنه ايكيوز نفر سرباز ايله معتبرا نندن ميرزا حسنى رفيق ايدرك مقيدا جانب مشار اليهه ارسال وتسليم ايلمش اولديغى بيانيله بوندن بويله مرقوم عزيزك درسعادتده كوندريله جكى بودفعه والئ مشار اليه جانبندن تحرير واشعار اولنمش وبوكيفيت سلطنت سنيه ايله دولت مشار اليهما مابنده استوار اولان حب وموالاتى برقاتدخى تأييد ايلمشدر

عبد الجليل زاده لردن موصل والبسى اسبق وزير مكرم يحيى پاشا حضرتلرى موصل والايلكندن انفكاكندن سكره بعض منصب وخدمتده استخدام اولنمش ايسه ده مؤخرا حسب الايجاب حلبده اقامتله مأمور بيورلمشيدى بغداد والبسى دولتلو على رضا پاشا حضرتلرى بغداديك فتح وتسخيرندنصكره اولجوالبده مشار اليهك احسن سلوك واعتدالله واقف اولوب رق صدق واستقامتى دخى مجرب ومشهود اولديغندن ايالت موصلك ينه مشار اليهه توجيهى خصوصنى بوندن اقدم بغداد والبسى مشار اليه حضرتلرى انهما والتماس ايتمش وفى الحقيقه مشار اليه يحيى پاشا حضرتلرينك صدق واستقامتى نزد دولت عليه ده معلوم وحقنده محاسن توجهات عالى دركار اولديغندن موصل ايالتك مشار اليهما توجهى بالتنسيب شرفيافتهٔ صدور اولان امر وارادهٔ سنيه موجبنجه ايالت مرقومه نك توجيه ومأموريت اوامر شريفه سى اصدار ولاجل الاجرا بغداد والبسى مشار اليه حضرتلرينه تسيار اولنمش اولد يحى انشاده خونهٔ مصريه نك حلب طرفنه اسئلاسى وقوعيولمش ومشار اليه يحيى پاشا حضرتلرى كندوحقنده بو وجهله عنايت عالى ارزان بيورلديغنه وقوفى اولمغسزين مجرد خونهٔ مرقومه مثلو برطاقم باغى واطاعتسزلرك ايچلرنده بولنمامق قصديله انلرك حلبه دخولندن اول حلبدن حركتله موصل طرفنه صاوشوب كيفيتى بغداد والبسى مشار اليه حضرتلرينه بلدرمش ومشار اليهك اشبو حركتى طوغريسى معلوم اولان صدق واستقامتنى برقاتدخى اثبات ايدرك بوقضيه تصادفى توفيق ربانى قبيلندن اولمق اوزره ظهورا بلمش اولديغندن مشار اليه على پاشا حضرتلرى درحال مشار اليهى موصله ايا لتنه اقعاد وسائلى ميرميران سعيد پاشا يى بغداده جلب واقامه ايلديكنى بودفعه وارد اولان تحريراتده اشعار اتله موصل ايالتنك مشار اليهه توجيه واحسان بيورلديغنى اعلانا بوطرفده قپوكتخداسى اولان حسيب افندى يه خلعت اكسا اولنمشدر

مواد عسكريه

كچن تقويم وقايعده كشيدهٔ سلك سطور بيان اولديغى اوزره اناطولى اردوى همايونى ايچون روم ايلينده درسعادتده جلب اولنان عساكر نصرتمأثر نظاميه دن ميرلوا سعدالله پاشا دخى مستحب معيتى اولان پاده عساكر منصوره طابورلريله استانهٔ شوكت اشيانه يه شهر سابق يعنى جمادى الاولينك اون دنجى كونى قدمنهاد وصول اولةدن ناشى مهمات حربيه قشلاى همايونه اقامه اولنمشدر

پادشاه عساكر پرور وشهنشاه عنايت كستر مدظل شوكته على مفارق الانام مادارت الشمس والقمر افندمز حضرتلرى مخلوق اولدقلرى اخلاق حسنهٔ مكارمكارى وشمائل سنيهٔ شهريارىلرى اوزره لمعهٔ مهر منير جمال شاهانه لرى اشبو عساكر ظفرمأثر قوالرينك فرق عبوديتلرنده دخى پرتو انداز اوله رق ضابطاندن نفراته وارنجه لحاظهٔ الطاف كيميا اتصاف ملوكانه لريله منظور واولوجهله پونار دخى مجددا احيا ومسرور اولمغرى مرادعنايت معتادجناب جهاندارىلرندن اولمق ملابسه سيله آت ميدانده اولان مهمات خيامه قشلاى شاهانه لرنده كائن قصر همايونلرينى بالشوكة والاجلال تشريف وعساكر قوالرينى ميدان مزبوره ده مظهر نظر اكسير اثر شفقت الف بوره جقلرى سرعسكر پاشا حضرتلرينك معلومى اولغله ماه مزبورك يكرمنجى بازار كونى ميرلوا سعدالله پاشا وذكر اولنان طابورلر ميدان مذكوره قول نظامى اوزره كتور يلوب احضار اولنه رق شوكتلو آب افندمز حضرتلرى سوار سمند سطوت پيوند اجلال وجناب جلادت القاب حضرت صدر اعظمى وسرعسكر مشار اليه وفريق عساكر خاصهٔ حضرت شاهانه احمد فتحى پاشا حضراتى راكبا پيرو اولدقلرى حالده ميدان مزبوره تشريف ميامن رديف پادشاهى وقوعنده منتظر قدوم فيض لزوم جهانداريلرى اولان عساكر قوالرى قول طابور ايدرك ايستادهٔ موقف سلام شهنشاه دار اغلام اولمالريله اكرچه يوقلمه اصولنده سرعت اولنمق قاعدهٔ نظام ثريا انتظامدن ايسه ده جناب مرحمأب حضرت ظل الاهينك مرام خيريت ارتسام ملوكانه لرى مجرد بالجمله ضابطان ونفرات قوالرينى بردرجه منظور نظرهٔ تعطف وانتفات پيورمق اولديغى جهتله طابورلرك ارالرندن اسب همايونلرينى اهسته يورو ده رك وجمله قوالرينك تفنك و پلاسقه وسائره لرينى معاينه وسلاح طوتوشلرينى وسلاحله طورشلرينى دخى مشاهده برله مظهر انواع حسن التفات پيورق طولا شوب بعده قصر همايون نطافت نمون شاهانه لرينى تشريف شوكتريف ماوكانه لريله تزيين پيوردقلرنده واقع اولان رخصت سنيدارى موجبنجه ميرلواى مومى اليه سعدالله پاشا وايكنجى ميرالاى محمد بك وقائمقامى احمد بك و يكباشيلر قوالرى صدر اعظم مشار اليه حضرتلرى دلالتلريله حضور فائض النور شاهانه يه دخول ومبارك ومسعود خاكپاى همايونه چينساى مثول برله على مراتبهم مقام عبوديته قيام ايلدكلرنده خدمات واقعه لرى قرين ستايش وتحسين اولديغنه و بعدازين دخى هرحال وهمه محالده رضاى يمن اقتضاى همايونلرينه موافق وشان وشهرت عسكريه يه لايق غيرت واستقامت اظهار وتمكين وبتانيت ابراز اولمالرى اخص مطلوب شاهانه لرى بيورادينغنه دائر طرف اشرف جناب جهاندار يدن زيور كوش حضور مستعمين اولان كلام احسان ارتسام شاهانه لريله توجيه خطاب پيورلدقده جمله سى دعاى دوام عمر وشوكت همايونى بعدالادا اغور مامن موفور جهاندار يلرنده جانسپارانه غيرت وازهر جهت ايفاى فريضهٔ عوديت ايليه جكارينى مبارك خاكپاى كيميا سماى حضرت خلافتپناهى يه واسطهٔ حضرت صدر اعظمى ايله عرض وافاده ايتملريله انصرافلرينه ارادهٔ عليه تعلق ايتمش وبعده شوكتلو آب افندمز حضرتلرى دخى حركت برله سوق سمند عودت بيورمشلردر

اشبو عساكر قوالرينك دخى امثالارى مثلو اطعام وتنشيط فؤادلرى اوله حق وسائلك استحصاليله اكرام اولنمغرى مقتضاى ارادهٔ حكمت اقتضاى حضرت جهاندار يدن اولمق ملابسه سيله درحال طرف سرعسكر يدن مأمور تعيينيله ماه مزبورك يكرمى التنجى جمعه ايرتسى كيجه سى معتاد اولان طعاملرينه ضمى اقتضا ايدن اطعمه علاوه وطبخ اولنه رق ولازم كلان خيال وسازدخى تهيئه واحضار ايتدريله رك ليلهٔ مذكوره ده مراسم اطعام واكرام ملرى اجرا واتمام قلمشدر

شهر اسبق يعنى ربيع الاخر خلالنده طوپ قپوخسته خانه سنه يوز سكسان بش نفر دخول و يوز التمش ايكى نفر اكتساب صحتيله خروج ايليوب التى نفر خسته وفات ايتمش مالديه خسته خانه سنه اوچيوز التمش يدى نفر دخول و يوز اللى بش نفر شفايياب اوله رق خروج ايليوب طاعون وعلل سائره دن قرق درت نفر جوار حقه عروج ايلمش بحر به خسته خانه سنه يوز طقوز نفر خسته دخول و يوز اون يدى خسته مفارقت صحت وعافيتله خروج ايليوب كذلك طاعون وعلل سائره دن يالكز يدى خسته انتقال عالم آخرت ايتمشلر طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه يوز ايكى نفر دخول والتمش سكز نفر خسته خروج ايليوب كذلك عمل مختلفه دن يكرمى درت نفرى واصل جناب عليين اولد قلرى جورنال دفتر لرندن مستبان اولديغى سر اطباء سلطانى افندى حضرتلرينك مسطور مذكره لرنده مسطوردر

* تبصره * چند ماه مقدم يعنى صفر الخير خلالنده كانقرى سنجاغنده واقع طوسيه قضاسندن عساكر منصورهٔ محمديه سلك النظامنه انتظام يافته اولان اوتوز نفر مردم زاده لردن برى نفس قصبهٔ مزبوره محلا تندن اختى پير محله سى ساكنلرندن اورنجه يمنى رقيه اوغلى ديمكله معروف كسنه نك زوجه سى صالحا تدن عايشه نام خاتونك اوكى اوغلى اولوب نسوانك متصف اولدقلرى رقت قلب اقتضاسنجه اوغلى مرقومك اضطراب افتراقنه دن طولا يى براز آه و زار وقلبندن اعتراضه دخى اجتسار ايتمش مزبوره اول كيجه رؤياسنده كورر كه قيرصقال لو بر ذات نورانى لقا ظهور ايدوب سن پادشاه اسلامپناهك محضا اعلاء دين مبين واجراى احكام شرع كزين نيت خالصه سيله ترتيب و تجهيزينه موفق اولد يغى عساكر نصرتقرينه اعتراضنه جرأت ايله مستحق عقوبت اولدك آتك شوني ديو منزلنده واقع فرنته القايه امر ايدر ياننده بولنان نلر درحال القا ايله مشعل و جودينى اشعال ايدرلر مزبوره دخى استغفار كنان امان ياندم وصدق نيت پادشاهى يه انا ندم ديو فرياد وفغان ايدرك بيدار اولور حملى اولغله چند روز مرورنده وضع حمل ايتديكندن برقاچ كون كذارنده عالم معناده اول پير روشن ضميرى مشاهده ايدوب ينه مقام تو بيخنده اشته سنك سبئه كه طوغوردوغك ولد معصوم دخى اوغرادى قاتق حالنى كور ديو عتاب ايتدكده اويا نوب چوچوغى اولمش و وجودينى دخى يانمش كوردكده طوغرى محكمه يه كلوب نائب شرع بولنان مدرسيندن شيخ الاسلام اسبق صدق زاده افندى حضرتلرينك امامى سليمان رشدى افندى يه عرض ماجرى وندامت وتوبه ايله ماوقعى انبا ايلدكده مومى اليه دخى درعقب علماء بلده و وجوهى جلب واحضار وكيفيتى بيان واشعار برله اشته بوخاتون صالحا تدن اولغله سبئهٔ معنويه سنى مشاهده ايتمكله مظهر توبه واستغفار اولمش طرف پادشاهى يه ظاهرا اطاعت فرض اولديغى كبى معنوى دخى اعتراض ايتمامك واجبهٔ ذمت عبوديتدر ديو خطابت ايلدكده جمله سى برفاندخى جبل متين صدق واطاعتى ميان عبوديتلرينه بند وقد دعاء صدق وعاء شهنشاه نه پى سر بلند ايلد كلرنى نائب مومى اليه بودفعه معزولا درسعادته وارد ونفوس وتابع خانه يه كلوب شفاهانا قل اقوال صدق موارد اولمشدر

اسعار

شهر اسبق يعنى ربيع الاخرك يكرمى بدنجى كونندن اشبو جمادى الاولانك طقوزنجى كونينه قدر مستأمن سفينه لريله كلنلردن وبرا وارد اولانلردن ماعدا اقدكزوقره دكز سواحلى وخليج استانه اطرافندن كبير وصغير جمعا يديبوز قطعه مسلم ورعايا قايقلريله وارد اولان

پيز	عسل	كان تخمى	روغن ساده	پيز
چوال	فوچى	چوال	يدك	فوچى
٣٩٥	٣٤	٢٤٠	٨٤	١٧

پيز	جوز	پكسماد	بصدرمه	فصوليه
طلوم	كيل	قنطار	قيه	چوال
٥٠١	٩٠٠	١٥٠	٧٠٠	٨٠٠

روغن ساده	كان تخمى	مرجمك	قاله طاشى	پرنج
فوچى	قيه	چوال	قنطار	قيه
١٥٠	٤٠٠٠	٥٠	٥٠	١٥٢٠٠

پرنج	بولغور	نحود	پيز	كان تخمى	يولاف
چوال	چوال	كيل	قيه	كيل	كيل
١٥	٣٧	٥٠٠	١٢٥٠٠	١٥١٠	٧٠٠

آهن خام	مرجمك	قبليجه	پيز	يمورطه	صارمساق
قنطار	كيل	كيل	چوال	عدد	قيه
٦٥	١٠٠	١٥٠	٤٨	٤٦٠٠٠	٧٧٥٠٠

حطب	كور	اوزم	زيتون	ليمون	ايوه
چكى	قيه	قيه	قيه	عدد	قيه
٤٥٦٠	٦٥٠٦٥٠	٢٠٩٤٠٠	٢١٠٠٠	١٠٥٠٠٠	٤٨٤٩٠

الما	كستانه	صوغان	صوغان تخمى	جوز	بامیه
قيه	قيه	قيه	قيه	عدد	كوفه
٤٩٠٠	٢٥٦٠٠	٣٠٢٥٠٠	١٠٠٠	٥٠٠٠٠	١٥

طاوق	بولامه	ميوهٔ خشك	پلاموط	قاوون وقارپوز
قفس	قيه	قنطار	قنطار	عدد
٣٦٨	١٥٠٠	٨٨٤	٤٠٠	٣٠٤٥٠٠

صمان	حريرخام	قباق	قبه صوغان	طيراق چناق
قنطار	قيه	قيه	قيه	عدد
٦١٥	٨٩٣٠	٤٠٠٠	٢٣٠٠٠	٣٠٠٠

امرود	ايبلك	پنبهٔ خام	قاشق	قوماش	سختيان
قيه	دنك	قيه	دنك	دنك	دنك
٥٠٠	١٤	١٠٠٠	٨	١٥	١٢٦

پيانى	فنجان	كرپاس	كيجه	روغن نفط	اريك قوروسى
چوال	دنك	دنك	دنك	فوچى	چوال
٢٠٠	١٤	١٠٥	١٤	١٠	٨

فس	واريل تحته سى	واريل چنبرى	چام كورى	قطيق
چوال	عدد	دمت	عيار	قيه
٥	١١٣٠٠	٤٠	٢٦٠٠	٦٠٠

دكرمن طاشى	مغنيسا الاجه سى	عبا	ستجى چوغى
عدد	دنك	دنك	عدد
٣٠٠	٥٠	٤٠	١٠٥٠٠

چادر دركى	فونده كورى	الجى طاشى
عدد	عيار	چكى
٨٠٠	٢٧٠	١٣٠

تموز آینك اواخری ایله مورخ اوله رق اوروپا جانبندن ورود ایدن غزته
اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

اجناس احمال واثقال وامتعه وامولك برمحلدن محل آخره سرعت نقل وایصالی
ایچون برزماندنبرو انکلتره وفرانسه ممالکنده بعض تو ایجاد یولك عربه لری
و بوعربه لرك چکدرمسی ایچون اقتضا ایدن بارکیر یرینه وابور یعنی بخار
آلاتی احداث واختراع اولنمش و بو جنس عربه لرك ایشلیه جکی یوللرده
عربه نکرارکلرینك سهولت دور وحرکتی ایچون باشدن باشه مخصوص
تمیردن مصنوع اولوقطرلرایدرلمش اولوب بوندن اقدمجه انکلتره ده کائن
مانشترنام شهردن لیورپول نام شهره کیدن تیمور اولوقطو یولده فی الواقع
محیرعقول اوله جق برتجربهٔ غریبه مسبوق الوقوع اولمشدر بنت التیوز
قنطار یوکیله محمول برعربه ایکی مختلف دفعه ده برقطعه وابور آلتیله
چکدریله رك برساعتده مانشترشهردن لیورپول شهرینه وصول
بولمش اولوب بو ایکی شهرك مسافهٔ مابینی اوتوز میل بعدنده اولمغله تیمور
اولوقطو بریولده ذکر اولنان وآبور التلوعربه ایله ساعت باشنه قطع اولنان
مسافه بش ساعتدن مزلدن زیاده اولدیغی آشکار ومسافهٔ مذکوره یوز
یکرمی سکز قنطارلق حموله ایله محمول سکز بارکیر اوبرعربه ایله انجق برکون
ظرفنده قطع اولنه بتلکه تیموراولوقطو بریولده وابورعربه سیله برساعت
ایچنده کورپلان ایش بارکیرعربه لریله برکون ظرفنده حصوله کلمك ایچون
یوزرأس بارکیرعربه لره قوشدرمق اقتضا ایلدیکی جلی ونمودار در

دالغیچ طائفه سنك صویه داله جفلری وقتده استعمال ایتملری ایچون بو دفعه
انکلتره ده ایجاد اولنمش دالغیچ لوازمنا تنك طاقمی بیانندہ در

بو یقپارده انکلتره مملکتنده غایت ساده وراحتطلی دالغیچ ادواتی یکیدن ایجاد
اولنوب بوندن اقدمجه انکلتره ترسانه لری قلمی طرفندن ادوات مذکوره
شرتس نام ایالتك سواحلی اوکنده تجربه ایتدرلمشدر صویه داله جق اولان
کسنه ادوات مرقومه نی بعد الاکمل برنردبان واسطه سیله صویك دیبنه
اینوب نفسنی المقده ادنی براضطراب وصعوبته دوچار اولیه رق کمال
امنیت واطمینان ایله خیلیدن خیلی برمدت وزمان صو ایچنده آسوده نشین
راحت وامان اوله بیلور ادوات مزبوره رأس غواصی تمامًا محیط وشامل
بر عدد سرپوش معدنیدن عبارت اولوب صو خارجنده موجود برعدد
هوا طولمه سی درونسه اویدرلمش ایکی عدد بورو وسرپوش مذکوره
یرلشدرلکله دالغیچ اولان کسنه صوالتده طوردقجه ذکر اولنان هوا
طولمه سی لاینقطع ایشلتدیریله رك مارالذکر دالغیچه نو بنوهوای جیده
ایصالنه باعث وبادی وایکی قطعه جام دخی سرپوش مرقومه یرلشدریلوب
زیاده دقیق ورقیق جسملره وارنجه کافهٔ اشیانك فرق وتشخیصنه مؤدی
اولور وغواص اولان کسنه مضار برودت ورطوبتدن زیاده محفوظ
ومأمون اولق ایچون کافهٔ ملبوساتی ایاق قابنه والدوانه وارنجه برکونه صمغ
الاستقدن مصنوع اولوب صو ایچمندن چیقوب کیدیکی سرپوشی بعد
الرفع وجودنده ذرهٔ مادنی بررطوبت اثری مرئی ومشاهد اولمدیغندن بشقه
کرمیت جسمانیه سی دخی حرارت معتادهٔ غریزیه یه غالب ایدیکی بالتجربه
ثابت ومسنبا ندر

بلیقا مملکتنده بو دفعه ایجاد اولنمش بعض اسلحهٔ ناریه
بیانندہ در

بو دفعه بلجیقا مملکتنده کشایش پذیر دائرهٔ عقل وخیال انسان اولق
مرتبه لرندن افزون یکی برجنس اسلحهٔ ناریه ایجاد اولنوب حکومت طرفندن
اسلحهٔ مزبوره نك موجودی اولان کسنه یه لاجل المکافات برقطعه سند
امتیاز وانتفات اعطا اولنمشدر موجدمذکورك قولی اوزره نقصان مهارت
وقابلیتی ملحوظ اولان برکسنه یله اشبو نو ایجاد اولان تفنکلرك بری ایله
بردقیقه ایچنده کمال سهولت اوزره اللی التمش قدر آغم آته یلور واسلحهٔ ناریهٔ
مذکوره دن برپارکیرایله چکدیریلور واول پارکیرك راکیله اداره اولنور
بسبتون رسم نادیده اوزره مصنوع برآلت ضربزن بردقیقه ده بیك سکز یوز
کره آتیاوب طقوز یوز دانه انکله نثار اولنور وذکر اولنان دانه مقدارندن
اقل العدد اوله رق مسکت کبی کوچك بوارلق دخی انکله انداخت اولنمق
ممکندر کذلك برطرزنوظهور اوزره بایلمش دیکر برآلت ضرب واسطه سیله
برخانه ایچندن پنجره لرارقه سندن برکسنه خارجه ناظر ومنظور اولمیه رق
زفاق ایچنه آته یلور اشبو اسلحهٔ ناریه نك مجموعی طاقمچه لردن ماعدا اشبوز
درهم بوارلق انار برضربزن آتنك منزلی قدر اوزاق محله دانه رسان اولوب
استعمال ایدنلره اصابت ضرر وزیانی احتمالی دخی سائر اسلحهٔ معتاده یه
نسبتله اقل واندر ایدیکی بالتجربه اظهر در اشبو ایجاد مهمك صورتی
بیانی بالجمله اوروپا دولتلرینك معلومی اولمش اولوب بو بابده دول سائردخی
موجدینه اعطای سندات احسان ومکافات اولنمقده ایدیکی لینقس اسمیله مشتهر
بلجیقا غزته سنده مندرجدر

کذلك بلجیقا ضابطلرندن معدود یقسخان نام برضابط طرفندن هاون
طوپلری مقامنده قوللنلور غایت ایری واستادانه برجنس طوپ قطعه لری
ایجاد اولنوب بوطوپلرسائر هاون طوپلری کبی قوسا خمپره انداز اولیوب
خمپره لری سطح زمین ایله مستویا افقی وجه اوزره آتمغله احرمحاربه ومحصرده
کلی نفع وفائده سی درکار اولدیغی آشکار در

فرانسه ممالکنده کائن مج شهرنده دخی ایکنجی مهندس الاینده مستخدم
ایکی نفرضابطك شدت سعی ودرایتیله معرض حصوله کلش برکونه ایجاد
اهمك تجربه سنه کمال کرمیت واهتمام ایله مداومت اولنوب ایجاد مذکورك
موضوعی دخی خمپره دانه لرینی سرعه برکونه تخلفك عدم وقوعی احتمالیله
هدف مطلوبه اصابت ایتدرمك اسباب صحیحه سنك استحصالی غرضنه
مبنی اولمغله خمپره آتیله جق محل ایله هاون بینده درکار اولان بعد مسافه نك
حقیقتی مسلم اولان مساحة المنشات طریقیله علی الیقین ثابت اولدقدن
صکره نشان مقصوده اصابتدن قبل قدر تخلف ایتمامك جزم وبقینی اوزره
هاون ایله خمپره یه برفتیلدن آتش ویریلور بو بابده کرة بعد اخری
نیچه تجربه لر واقع اولوب جمله سی بروفق دلخواه حسن حصوله مقارن
کلمشدر

حالا نیچه ایمپراطورینك طرونی ومشهور بوناپارطه نك
اوغلی رئشتاد دوقه سی برمدتدنبرو علت مزمنهٔ صدره مبتلا وبچده مقیم
کافهٔ اطبانك کشدینه تدبیر ایده کلدکلری معالجاتك عدم تأثیری
سببیله مؤخرا اسیر فراش اولوب نهایة الامر ماه تموزك اونبشی
کونی فوت اولمش وموتانك اشتباه وفاتلری حسبیله اوچ کون مدتی مرور
ایتدیکجه دفن اولنمامقلری حقنده عامهٔ ملل افرنجیانك ازقدیم جاری ومرعی
اولان عادت مستمره لری لازمه سنجه ماه مزبورك اون ایکنجی کونندہ نیچه
ایمپراطورلرینك خاندانه مخصوص مقبره یه وضع والقا اولنمش اولدی حتی
موت وهلاك خصوصی بعضا کاذب اولمق احتمالنی مصدق بوندن اقدم
پارس شهرنده بروقعه ظهور ایتمکله بومحلده ثبت وقید اولنمق مناسب
کورلمشدر

یکن حزیران آیی خلالنده مزراقلو سواری عسکرندن برنفر پارس شهرنده
قولرا علتندن مرد اولوب وفاتنك اوچنجی کونی بروجه معتاد کنیسایه دفن
ایچون کوتوریلوب تابوت مزار ایچنه ایندیریلورکن آکسیژن بعض بوغوق
صیحدر اشیدلمش اولمغله درحال تابوتك کشادینه مسارعت اولنوب مرد
اولان نفرمذکور دکر هالك اولدیغندن آنیده قالقوب اوتورمش
ووجودینه صاردقلری صار غیلردن چقاریلوب کندواياغیله یوریه رك
خسته خانه یه عودت ایتمشدر دیو فرانسه غزته لرنده محرر
ومسطور در

دفعه ٤٤
فی ج ١٣
١٢٤٨

اموردا خلیّه

سردار اکرم سابق حسین پاشا حضرتلرینك عهده سنده بولنان مصر
وجده وکریدایالتلرینك جناب معلا القاب حضرت صدر اعظمی یه الحاقا
توجیه واحسان بیورلدیغنه دائر بو دفعه بیاض اوزرینه خط همایون
موهبتنمون حضرت شهنشاهی صحیفه پیرای صدور بیورلمش اولمغله اشبو
محله طبع وترتیب وعبارهٔ رأفت اشاره سیله عنوان تقویم وقایع تهذیب
قلمشدر

* * صورت خط همایون * *

یتم وزیر غیرتمصیرم معلوم صداقتلزومك اوادیغی اوزره محمد علی
نام خیبتك ظهوره کلان بغی واسائتی جهتیله حقنده ایجاب ایدن معاملهٔ
شرعیه نك اجراسی ضمننده بوندن اقدم انا طولی جانبنده ترتیب وارسال
اولنمش اولان اردوی همایونمه حسین پاشا سردار اکرملك عنوانیله تعیین
اولنمش وجده ومصر وکریدایا التلری الحاقا اکرچه کندوسنه توجیه
واحاله قلنمش ایسه ده حسب القدر موفق اوله مامش اولدیغندن یکی
باشدن تدابیر سائره وتدارکات قویه نك اجراسی لازم کلمش وعون وعنایت
الهیه ایله ارنودلق وبوسنه ماده لرینه موفق اولدیغك مثللو بوخصوصه
دخی طبق دلخواه شاهانه م اوزره موفقیتك الطاف صمدانیه دن مسؤل
ومقتدر قالدیکه بونجه مدتدنبرو اهالی وفقرا وبجزهٔ رعایا حقلرنده مرکز
لایقنده باقیله مامش وباخصوص شوعربستان واوالحوالی اهالی وفقراسنك
دخی استحصال امن وراحتی وکافهٔ خصوصاتك شرع شریفه تطبیقا
تسویه واجراسی اخص مطالوب شاهانه م اوزره موفقیتکله عربستان وحوالیسنك کافهٔ نظامات حسنه سی
میسر اولدیغنده سالف الذکر ایالتلره فقرا پرور ومحرب وزرای عظام
ویرمیران کرامدن هرکیملر انتخاب وتنسیب اولنورایسه بوکا دائر عرض
واشعارك وقوعنده انلرك عهده لرینه توجیه واحاله اولنمق اوزره ذکر اولنان
ایالتلری شمدیلك عهدهٔ ایالتکه توجیه واحاله ایلدم بوصورتده مشارالیه
حسین پاشانك اردوی همایونمده برکونه مصلحتی قالمامش اولدیغندن
درسعادتمزه کلمك اوزره طرفکدن مشارالیهه ایجابنه کوره جواب تحریر
وارسال اولنسون همان جناب حق هرحالده سنی موفق ایلیه آمین بحرمة
سیدالمرسلین

اشبو خط همایون شوکتمقرون حضرت خلافتپناهی منطوق منیفی اوزره
درحال مشارالیه حسین پاشا حضرتلرینك درسعادته عزیمتی ضمننده جانب
جناب وکالتپناهیدن مکتوب سامی تسطیر اولنمش وذکر اولنان ایالتلرك
عهدهٔ حضرت صدارتپناهی یه الحاقی معلن اقتضا ایدن اوامر عالیه دخی
اصدار اولنه رق اردوی همایون طرفنه تسییر قلنمشدر

بوغاز ایچنده اقدی بورنی نام موقع بیمثالده توفیقیه اسمیله احیا کرده
حضرت شاهانه اولان جامع جدید پادشاهانهٔ رسیدهٔ حسن ختام اولدیغندن
اشبو جمادی الاخره نك ایکنجی جمعه کونی ادای صلوة جمعه ایچون عزیمت
شاهانه بیورلدیغی جامع مذکور خدمه سنه خلع فاخره اکسا وعطایای
سنیهٔ وافره احسانندنصکره اوقاف همایون ناظری اعاظم رجال دولت
علیه دن الحاج محمد سعید افندی حضرتلرینه یقه سی اشله لی حروانی
اکساسیله تلطیف ومخدومی اولوب حرکت داخل رتبه سنده ثالثذالحاج بشیرآغا
مدرسه سی مدرسی بولنان ارباب حیثیت ودرایتدن السید الحاج احمد
رشید افندی یه محض ثمان رتبه سی اعتباری وماه مذکورك غره سی تاریخیله
مورخ ترفیع رؤسیله تطییب وشرف پابوس حضرت شاهانه ایله برخات
دنی تطریب بیورلمش وجامع شریف مذکورك ابنیه سی قلفه سنه وسائر
ابنیه خدمه سنه دنی عطایای کلیه احسانیله همیانچهٔ قدر واعتبار زی
مالا مال سرور ومفخرت اولمشلردر

درکاه عالی کدکلولرندن چند سنه دنبرو جزیه باشاقیقولی اولان عبدالله افاننك
بودفعه وفاتی وقوعبولمش وکدکلولر مختارسابقی علی افا امکداران خدمهٔ
دولت علیه دن اوله رق شایان عاطفت کورنمش اولدیغندن ذکر اولنان
جزیه باشاقیقولنی عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن موما الیه علی الغایه
احسان وتوجیه وخلعتی الباسیله مسرور بیورلمشدر

موالئ دوریه دن منجم ثانی بولنان طوراق پاشازاده ابراهیم بکك کوکب
عمری آفل ورصدخانه داخل اولمغله خدمت مذکوره نقاد معارف سنجان
وملجاء اهل دانش وعرفان حالارئیس اطباء سلطانی سابقا صدرالروم
مصطفی بهجت افندی حضرتلرینك انتخاب وانهاسیله مهر سپهر ولایت
فائض النور نجوم کیسودارانابت حضرت هدایی قدس سره سلاله سندن فن نجومده
مهارتی ظاهر وسائر معارفده دنی حصه سی باهر اولوب حالا بکلر بکی
جامع شرایفی خطیبی وکلزار فن موهبتینك هندلیی سید سعدالله افندی یه
بالاحاله ماه مذکورك طقوز نجی جمعه کونی باب عالیده برمعتاد خلعتی
اکسا بیورلمشدر

حالا ادرنه قاضیسی یشمالجی زاده ابراهیم افندینك حسن سلوك وحرکتی
واهالینك دخی مومی الیهدن خشنود ومتشکر اولدقلری اخبار اولدیغنه
بناء بیك ایکیوز قرق طقوز سنه سی محرم الحرامی غایته رسیدهٔ ختام
اوله حق مدت عرفیه سنه ایکی ماه مد وضم اولنوب اشبو جمادی الاخره نك
یدنجی کونی تاریخله امر شریفی تحریر وبو وجهله مومی الیه دنی تبشیر
قلنمشدر

جنتمکان فردوس اشیان عبد الحمید خان طاب ثراه حضرتلرینك عصر
شریفنده اولان درسعام افندیلرك مشاهرندن اولان مکهٔ مکرمه دن معزولا
وفات ایدن قسطمونیلی خلیل افندی مرحومك حفیدی اولوب فی خد

ذاته ارباب درايت ومعرفتدن اولديغى مسلم واستفامت طبعنه حسن خط تعليق دخى دليل وعلم اولان صحن ثمانن مدرسلرندن محمد بسيم افندى بالاعتبار موصلهٔ سليمانيه رتبه سنه ترفيع وچن جادى الاولانك يكرمى بدنجى كونى

تاريخيله مورخ رؤس همايون ايله قدرى رفيع قلندى

درسعادتده واقع يكرمى عدد سلاطين عظام جوامع شريفلرندن عثمانيه جامع انوارلامعنك جمعه واعظى ارضرومى حاجى عثمان افندى وفات اتمكله مخلى اولان وعظيهٔ مزبوره اشبو جادى الاخرەنك اوچنجى كونى سلطان سليم خان جامع لطيفى واعظى شيخ سيد محمد امين افندى يه * وموى اليهك وعظيه سى حضرت ابى ايوب جامع شريفى واعظى هدايت جامع لطيفى امام اولى شيخ سيد حاجى مصطفى افندى يه * وموى اليهك وعظيه سى لاله لى قربنده واقع سلطان مصطفى خان جامع شريفى واعظى حاجى فيض الله افندى زاده شيخ سيد محمد رشيد افندى يه * وموى اليهك وعظيه سى استانبولده باتجه قپوسى ترنده واقع والده سلطان جامع شريفى واعظى قنوى شيخ سيد خليل افندى يه * وموى اليهك وعظيه سى شاهزاده جامع شريفى واعظى قبرسلى شيخ سيد حسن حلمى افندى يه * وموى اليهك وعظيه سى اسكداردە واقع والده سلطان جامع شريفى واعظى كريدى درسعام شيخ سليمان افندى يه * وموى اليهك وعظيه سى اسكداردە ايازمه قربنده سلطان مصطفى خان جامع شريفى واعظى ملك خواجه زاده شيخ سيد حافظ محمد اشرف افندى يه * وموى اليهك وعظيه سى بكلر بكنده واقع جنتمكان سلطان عبد الحميد خان حضرتلرينك جامع شريفلرى واعظى جامع جديد همايون نصرت امام اولى طرنوبلى شيخ سيد على افندى يه * وموى اليهك وعظيه سى خاصكويده واقع بهرشاه والده سلطان جامع شريفى واعظى حصيرجى زاده شيخ سليمان صدقى افندى يه * وموى اليهك وعظيه سى اسكداردە سليميه جامع شريفى واعظى درسعام خطاط شيخ حسن افندى يه * وموى اليهك وعظيه سى باتجه قپوسنده واقع هدايت جامع شريفى واعظى شيخ اسيد حسين وهبى افندى يه * وموى اليهك وعظيه سى اسكداردە واقع شمسى پاشا سرايى اتصالنده عدليه جامع شريفى واعظى حاجى عبد الله افندى زاده شيخ محمد امين افندى يه * وموى اليهك وعظيه سى طوپخانه ده عربه جيلر قشلاسنده جامع جديد همايون نصرت واعظى اينه كوللى شيخ حاجى حافظ مصطفى افندى يه * وموى اليهك برى دخى ذيل اعتبار بيورلان سالف الذكر توفيقيه جامع فيوضات مجا معنك وعظيه سى كچنده عهده سنه توجيه بيورلان فارسى محمد افندى يه توجيه * وموى اليهك وعظيه سيله دخى ارباب استحقادن حاجى احمد افندى ترفيه قلنمشدر

اوتوز اوچنجى دفعه رقيله طبع اولنان تقويم وقايع نسخه لرنده بيان اولنديغى اوزره رجال دولت عليهٔ ابد پيمادن مصاراتدن ناظرى الحاج صائب افندى حضرتلرينك طبعخانهٔ عامره عهده لرنده ايكن طرفلرندن بداء اولنش اولان ملتقى شرحى داماد نسخه سينك جلد اولى بوندن اقدم طبع وجلد ثانيسى دخى بوكونلرده بتمش واجزا اوله رق ايكى جلد ينه طقسان ايكى غروش وبجلد اوله رق يوز ايكى غروش فيئات قطع اولنش اولمغله طالب وراغب اولنلر طبعخانه ده موى اليه حضرتلرينك طرفلرندن بيعه مأموريدندن الملرى اخطار اولنمشدر

مواد عسكريه

بوندن اقدمجه اوتوز بشنجى دفعه رقيله اولان تقويم وقايع نسخه سنده صف بستهٔ سطور بيان وتذكار اولديغى اوزره اوچنجى الايك ميرالايى ايكن ميرلوالق رتبهٔ معتبره سى توجيه واحسان همايون بيورلمش اولان خيرالدين پاشانك پرينه اون دردنجى الايك قائمقامى اولان احمد بك ميرالاي نصب ووظيفه جانبنه سوق واعزام اولنديغى هنكامده ميرالايى عارف بكه معاونت ايچون برابر بولنمق اوزره يدنجى الايك قائمقامى احمد بك الاى مذكوره الحاقا كوندرلمش ايسه ده ميرالاى وضابطان سائره سيله حسن امتزاج ايتمكده اولديغندن ميرموى اليهك الاى مزبوره توقيفيله يدنجى الايه پرينك قائمقام نصبى ايجاب ايلش وطقوزنجى الايك الاى اميني اولوب برمدتدنبرو باب سرعسكريده قراغول خدمتنده مأمور اولان ايوب بك هر وجهله درايتكار ومعلومات وجسارتله مجرب الاطوار اولديغندن ويرنجى طابورى يكباشيسى عثمان اغا واوچنجى الايك دردنجى طابورى صاغقول اغاسى حاجى مصطفى اغا فنون حربيه وادارهٔ عسكريه ده معلوما تلو ومقتدر اولدقلرى نمودار ايدوكندن موى اليهمدن ايوب بكك يدنجى الايه قائمقام ويكباشى عثمان اغانك طقوزنجى الايه ايوب بك پرينه الاى اميني وحاجى مصطفى اغانك طقوزنجى الايك برنجى طابورينه يكباشى نصب وتعيين اولنلرى وموى اليه احمد بكك دخى اون دردنجى الايه نقل اولنديغى والحالة هذه قوتيه جانبنده اولان سالف البيان اون دردنجى الايك الاى اميني بولنان بندرلى احمد بك ايكنجى الاى قائمقاملغنه مأمور قلنمش اولديغندن وسايهٔ ظليتويهٔ حضرت ناجداريده هم سنهٔ جناب وكالتپناهى ايله تنظيم پيورلمش اولان يانيه وبرات طابورلرى الحالة هذه الاى محتده اولميان ديكر طابورلردن ايكى طابور ايله براشدريله رك اون طقوزنجى الاى اعتبار پيوريله رق ميرالاى وقائمقام والاى اميني تعيني ايجاب ايلش وذكر اولنان اون دردنجى الايك برنجى طابورى يكباشيسى مصطفى اغا غيرت وجسارت ومعلومات وحميت جهتيله مجرب اولدقلرندن موى اليهمدن سليمان اغانك اون دردنجى الايه الاى اميني وقائمقام احمد بكك مذكور اون طقوزنجى الايه ميرالاى وبكر اغانك قائمقام ويكباشى مصطفى اغانك الاى اميني نصب وتعيناريله پرينه اون دردنجى الايك برنجى طابورى صولاقول اغاسى كرد على اغا وايكنجى الايك الاى اميني محمود بك والاى مذكورك ايكنجى طابورى يكباشيسى صوفيه لى محمد اغا وبرنجى طابورك صولاقول اغاسى اسمعيل اغا وايكنجى طابورك يدنجى يوزباشيسى امين اغا ودردنجى الايك اوچنجى طابورينك صاغقول اغاسى سليمان اغانك دخى اهليت وجسارتلرى دركار اولديغندن موى اليهمدن كرد على اغانك اون دردنجى الايك برنجى طابورينه يكباشى وحمود بكك ايكنجى الايه قائمقام وصوفيه لى محمد اغانك مذكور ايكنجى الايه الاى اميني وصولاقول اغاسى اسمعيل اغانك لاى مذكورك برنجى طابورينه وامين اغانك كذلك مذكور الايك ايكنجى طابورينه وسليمان اغانك دردنجى الايك اوچنجى طابورينه يكباشى تعيين وبصلرى مبارك ومسعود خاكپاى همايون حضرت شاهانه دن بالاستيذان موافق ارادهٔ عليه پوردلديغى حالده اقتضا ايدن اوامر عليه نك اصدار پيورلمسى حاوى طرف حضرت سرعسكريدن تقديم اولنان عرض اولوجهله استيذان اولنديقده موجبنجه اجرالرينه مساعدهٔ كرامتعادهٔ حضرت جهانداری شرفسنوح پيوريله رق اوامر عليهٔ مقتضيدلرى تصدير پيورلمش اولمغله اوامر عليه مذكوره ايجاب ايدن رتبه لرى نشان ذيشانيله برابر طرف حضرت سرعسكريدن موى اليهه اعطا قلنمشدر

عساكر منصوره الايلرندن اون يدنجى پياده الاينك ميرالايى بولنان خالديك آثار خيريهٔ حضرت تاجدارى اولان عساكر منصوره مسلكنه مسلك اولديغندن شجاعت ويرارلغى مشهود اولديغندن ميرلوالق رتبهٔ معتبره سى احسانيله چراغ وبكام قلنمسى وبوجهله برينه برينك ميرالاى تعيينى ايجاب ايلش اولمغله الاى مذكورك قائمقامى على بك والاى اميني حاجى يعقوب بك وبرنجى يكباشيسى بوى ابادى ابراهيم اغا وصاغقول اغاسى عمر اغا دخى جسور وغيور اولدقلرندن موى اليه على بكك ذكر اولنان الايه ميرالايى وحاجى يعقوب بكك قائمقام ويكباشى ابراهيم اغانك الاى اميني وصاغقول اغاسى عمراغا برنجى طابوره يكباشى نصب وتعيين اولنمارى موافق امر وارادهٔ جناب ملوكانه پيورلديغى ايسه اقتضا ايدن اوامر عليه نك اصدارى بابنده سرعسكر پاشانك تقديم ايتمش اولديغى عرضنى طرف اشرف حضرت صدراعظمىدن تقرير عالى ايله معروض عتبهٔ فلكمرتبهٔ حضرت پادشاهى پيورلدقده اولوجهله اجرا ريته مساعدهٔ سنيهٔ جناب جهانداراته قولارى واورادن عثمان پاشا باغى دينكله معروف اولان قصر معلاى همايونه وارنجه خيمه لرى پيتكا هنده كذلك صف بستهٔ سلام اولان عساكر منصورهٔ محمديه قرالرينى سلام معالى ارتسام پادشاهانه لريله مباهى ومسرور وشرف تشريف شاهانه لريله قصر همايون مذكوره زيور پرنور پيوردقدن صكره زيور افزاى سنوح پيور يلان ارادهٔ عنايت افادهٔ ملوكانه لرى اوزره الاى مذكور طابورلرى بلوك بلوك اجراى تعليم ايلدكدن بشقه خيرالدين پاشا اوا سندن برطابور حضور لامع النور جناب پادشاهى يه جانب واجراى تعليم جهاديه وايفاى فنون حربيه ايلدكلرى صرده پادشاه مراحم كستر وشهنشاه عسكر پرور افنديمز حضرتلرى ذات ملبكى الصفات شاهانه لرينه مخصوص ومنوط وعساكر منصورهٔ منتظمه لرى حقلرنده مصروف ومرغوب اولان حرمت ورعايت شاهانه لرى اقتضاسنجه زير قوماندا سنده اولوب بروجه محرر تخته نشين اولان عساكر منصوره الايلرى ضابطان ونفراتنك ارامش واستراحتلرينى موى اليه ميرلوا خيرالدين پاشادن سؤال همايون شاهانه پيورمش وطابور مذكور تكميل تعليم ايتمش اولدقلرندن ولى نعمت بيمنتهز شوكتمآب افنديمز حضرتلرى قصر همايون مذكوردن حركت وساحلسراى همايون پادشاهانه لرينه عودت وعزيمت شاهانه لرى هنكامنده بالاده بيان اولنديغى وجهله عساكر مذكوره قولارى بتكرار التفات وسلام شاهانه ايله رهين مفخرت پيورلمشدر

موى اليهمدن ميرلوا سعدالله پاشا تحت لواسنده اولان الايلريله اشبو جادى الاخرەنك اوچنجى جمعه ايرتسى كونى اسكداردن حركت ونصر الله تعالى صوب مأموره عطف عنان عزيمت ايده جك اولديغندن شوكتمآب افنديمز حضرتلرى اشبو عساكر قولارينك فرق عبوديتلرنده پرتو انظار كيميا آثار ملوكانه لرين عطف وامرارايله بالجمله ضابطان ونفراتى وايه دار مسار پيوردق ارادهٔ سنيه سيله تشريف همايون پيوريله جنى معلوم اولمغله موى اليه خيرالدين پاشا تحت لواسنده اولان الايلرك ضابطان ونفراتى دخى ابريشق چشمه سى دينكله معروف محلده كذلك نظام بنده صفوف قيام اولدقلرى حالده ولى نعمت بيمنتهز ولى نعمت عالم شوكتلو پادشاهمز افنديمز حضرتلرينك مبارك ومعلاذات فرشته سمات شاهانه لرينه موهبة اليهه ومخصوص اولان شيمهٔ سنيهٔ عساكر پرورى اقتضاسنجه محضا ميرلوا وميرالاى وسائر ضابطان ونفرات قولارينى تلطيف پيورمق ارادهٔ جليله سيله يوم مذكوره ساعت بش قرارلرنده مترقب قدوم مسعدتلزوم جناب جهاندارانه لرى اولان عساكر منصوره قولارى نفرات وضابطاتى فردا فردا يعطف لحاظهٔ التفات جهانبهاى ملوكانه لرينه سزاوار پيورق بالشوكة والاقبال عثمان پاشا باغى نام جاى دلكشاده اولان قصر همايون شاهانه لرينى تشريف پيوروب دونتاو صدراعظم حضرتلرى وسرعسكر پاشا ومشير خاصهٔ شاهانه حضراتى قصر همايون شاهانه لرنده حاضر اولدقلرى حالده بالعموم عساكر قولارينى بتكرار تلطيف ارادهٔ عليه سيله ميرلوا سعدالله پاشا ومير الاى وقائمقام والاى اميلرى ويكباشيلرقولارينك دخى كلارينه امر وفرمان پيوردق اولمغله كلوب دلالت حضرت صدراعظمى ايله مبارك ومسعود خاكپاى مراحم احتواى شاهانه لرينه يوز سورمك شرف وافتخاريله انحصارنه نا ئل نلرى عقيبنده مستوفى عطاياى سنيهٔ ملوكانه دخى عنايت واحسان وبعده اوانسان دعاده پولنمغه رغبت همايون پيوردقلرندن اسب شاهانه لرينه راكب الايلرك

وبرنجى يكباشى ابراهيم اغا الاى اميني وصاغقول اغاسى عمر اغا برنجى طابوره يكباشى نصب وتعيين اولنمارى موافق امر وارادهٔ جناب ملوكانه پيورلديغى ايسه اقتضا ايدن اوامر عليه نك اصدارى بابنده سرعسكر پاشانك تقديم ايتمش اولديغى عرضنى طرف اشرف حضرت صدراعظمىدن تقرير عالى ايله معروض عتبهٔ فلكمرتبهٔ حضرت پادشاهى پيورلدقده اولوجهله اجرا ريته مساعدهٔ سنيهٔ جناب جهانداراته قولارى واورادن عثمان پاشا باغى دينكله معروف اولان قصر معلاى همايونه وارنجه خيمه لرى پيتكا هنده كذلك صف بستهٔ سلام اولان عساكر منصورهٔ محمديه قرالرينى سلام معالى ارتسام پادشاهانه لريله مباهى ومسرور وشرف تشريف شاهانه لريله قصر همايون مذكوره زيور پرنور پيوردقدن صكره زيور افزاى سنوح پيور يلان ارادهٔ عنايت افادهٔ ملوكانه لرى اوزره الاى مذكور طابورلرى بلوك بلوك اجراى تعليم ايلدكدن بشقه خيرالدين پاشا اوا سندن برطابور حضور لامع النور جناب پادشاهى يه جانب واجراى تعليم جهاديه وايفاى فنون حربيه ايلدكلرى صرده پادشاه مراحم كستر وشهنشاه عسكر پرور افنديمز حضرتلرى ذات ملبكى الصفات شاهانه لرينه مخصوص ومنوط وعساكر منصورهٔ منتظمه لرى حقلرنده مصروف ومرغوب اولان حرمت ورعايت شاهانه لرى اقتضاسنجه زير قوماندا سنده اولوب بروجه محرر تخته نشين اولان عساكر منصوره الايلرى ضابطان ونفراتنك ارامش واستراحتلرينى موى اليه ميرلوا خيرالدين پاشادن سؤال همايون شاهانه پيورمش وطابور مذكور تكميل تعليم ايتمش اولدقلرندن ولى نعمت بيمنتهز شوكتمآب افنديمز حضرتلرى قصر همايون مذكوردن حركت وساحلسراى همايون پادشاهانه لرينه عودت وعزيمت شاهانه لرى هنكامنده بالاده بيان اولنديغى وجهله عساكر مذكوره قولارى بتكرار التفات وسلام شاهانه ايله رهين مفخرت پيورلمشدر

موى اليهمدن ميرلوا سعدالله پاشا تحت لواسنده اولان الايلريله اشبو جادى الاخرەنك اوچنجى جمعه ايرتسى كونى اسكداردن حركت ونصر الله تعالى صوب مأموره عطف عنان عزيمت ايده جك اولديغندن شوكتمآب افنديمز حضرتلرى اشبو عساكر قولارينك فرق عبوديتلرنده پرتو انظار كيميا آثار ملوكانه لرين عطف وامرارايله بالجمله ضابطان ونفراتى وايه دار مسار پيوردق ارادهٔ سنيه سيله تشريف همايون پيوريله جنى معلوم اولمغله موى اليه خيرالدين پاشا تحت لواسنده اولان الايلرك ضابطان ونفراتى دخى ابريشق چشمه سى دينكله معروف محلده كذلك نظام بنده صفوف قيام اولدقلرى حالده ولى نعمت بيمنتهز ولى نعمت عالم شوكتلو پادشاهمز افنديمز حضرتلرينك مبارك ومعلاذات فرشته سمات شاهانه لرينه موهبة اليهه ومخصوص اولان شيمهٔ سنيهٔ عساكر پرورى اقتضاسنجه محضا ميرلوا وميرالاى وسائر ضابطان ونفرات قولارينى تلطيف پيورمق ارادهٔ جليله سيله يوم مذكوره ساعت بش قرارلرنده مترقب قدوم مسعدتلزوم جناب جهاندارانه لرى اولان عساكر منصوره قولارى نفرات وضابطاتى فردا فردا يعطف لحاظهٔ التفات جهانبهاى ملوكانه لرينه سزاوار پيورق بالشوكة والاقبال عثمان پاشا باغى نام جاى دلكشاده اولان قصر همايون شاهانه لرينى تشريف پيوروب دونتاو صدراعظم حضرتلرى وسرعسكر پاشا ومشير خاصهٔ شاهانه حضراتى قصر همايون شاهانه لرنده حاضر اولدقلرى حالده بالعموم عساكر قولارينى بتكرار تلطيف ارادهٔ عليه سيله ميرلوا سعدالله پاشا ومير الاى وقائمقام والاى اميلرى ويكباشيلرقولارينك دخى كلارينه امر وفرمان پيوردق اولمغله كلوب دلالت حضرت صدراعظمى ايله مبارك ومسعود خاكپاى مراحم احتواى شاهانه لرينه يوز سورمك شرف وافتخاريله انحصارنه نا ئل نلرى عقيبنده مستوفى عطاياى سنيهٔ ملوكانه دخى عنايت واحسان وبعده اوانسان دعاده پولنمغه رغبت همايون پيوردقلرندن اسب شاهانه لرينه راكب الايلرك

عسكر پرورانهٔ شاهانه وسجيهٔ فتحيهٔ سپاكرنوازانهٔ پادشاهانه لرى اجابتجه شهر سابق يعنى جادى الاولانك يكرمى طقوزنجى صالى كونى بالشوكة والاجلال ساحلسراى جديد ملوكانه لرندن حركت وحيدر پاشا سحراسنه تحريك مهمير اجلال وشوكت پيوردقلرى حالده سليميه قشلاغنه همايونى پيشكا هنده واقع طوپجيلره مخصوص اولان محلك اوكنده كى صحراده صف بستهٔ سلام اولان برطابور عساكر خاصهٔ شاهانه قولارى واورادن عثمان پاشا باغى دينكله معروف اولان قصر معلاى همايونه وارنجه خيمه لرى پيتكا هنده كذلك صف بستهٔ سلام اولان عساكر منصورهٔ محمديه قرالرينى سلام معالى ارتسام پادشاهانه لريله مباهى ومسرور وشرف تشريف شاهانه لريله قصر همايون مذكوردن پرنور پيوردقدن صكره زيور افزاى سنوح پيور يلان ارادهٔ عنايت افادهٔ ملوكانه لرى اوزره الاى مذكور طابورلرى بلوك بلوك اجراى تعليم ايلدكدن بشقه خيرالدين پاشا اوا سندن برطابور حضور لامع النور جناب پادشاهى يه جانب واجراى تعليم جهاديه وايفاى فنون حربيه ايلدكلرى صرده پادشاه مراحم كستر وشهنشاه عسكر پرور افنديمز حضرتلرى ذات ملبكى الصفات شاهانه لرينه مخصوص ومنوط وعساكر منصورهٔ منتظمه لرى حقلرنده مصروف ومرغوب اولان حرمت ورعايت شاهانه لرى اقتضاسنجه زير قوماندا سنده اولوب بروجه محرر تخته نشين اولان عساكر منصوره الايلرى ضابطان ونفراتنك ارامش واستراحتلرينى موى اليه ميرلوا خيرالدين پاشادن سؤال همايون شاهانه پيورمش وطابور مذكور تكميل تعليم ايتمش اولدقلرندن ولى نعمت بيمنتهز شوكتمآب افنديمز حضرتلرى قصر همايون مذكوردن حركت وساحلسراى همايون پادشاهانه لرينه عودت وعزيمت شاهانه لرى هنكامنده بالاده بيان اولنديغى وجهله عساكر مذكوره قولارى بتكرار التفات وسلام شاهانه ايله رهين مفخرت پيورلمشدر

موى اليهمدن ميرلوا سعدالله پاشا تحت لواسنده اولان الايلريله اشبو جادى الاخرەنك اوچنجى جمعه ايرتسى كونى اسكداردن حركت ونصر الله تعالى صوب مأموره عطف عنان عزيمت ايده جك اولديغندن شوكتمآب افنديمز حضرتلرى اشبو عساكر قولارينك فرق عبوديتلرنده پرتو انظار كيميا آثار ملوكانه لرين عطف وامرارايله بالجمله ضابطان ونفراتى وايه دار مسار پيوردق ارادهٔ سنيه سيله تشريف همايون پيوريله جنى معلوم اولمغله موى اليه خيرالدين پاشا تحت لواسنده اولان الايلرك ضابطان ونفراتى دخى ابريشق چشمه سى دينكله معروف محلده كذلك نظام بنده صفوف قيام اولدقلرى حالده ولى نعمت بيمنتهز ولى نعمت عالم شوكتلو پادشاهمز افنديمز حضرتلرينك مبارك ومعلاذات فرشته سمات شاهانه لرينه موهبة اليهه ومخصوص اولان شيمهٔ سنيهٔ عساكر پرورى اقتضاسنجه محضا ميرلوا وميرالاى وسائر ضابطان ونفرات قولارينى تلطيف پيورمق ارادهٔ جليله سيله يوم مذكوره ساعت بش قرارلرنده مترقب قدوم مسعدتلزوم جناب جهاندارانه لرى اولان عساكر منصوره قولارى نفرات وضابطاتى فردا فردا يعطف لحاظهٔ التفات جهانبهاى ملوكانه لرينه سزاوار پيورق بالشوكة والاقبال عثمان پاشا باغى نام جاى دلكشاده اولان قصر همايون شاهانه لرينى تشريف پيوروب دونتاو صدراعظم حضرتلرى وسرعسكر پاشا ومشير خاصهٔ شاهانه حضراتى قصر همايون شاهانه لرنده حاضر اولدقلرى حالده بالعموم عساكر قولارينى بتكرار تلطيف ارادهٔ عليه سيله ميرلوا سعدالله پاشا ومير الاى وقائمقام والاى اميلرى ويكباشيلرقولارينك دخى كلارينه امر وفرمان پيوردق اولمغله كلوب دلالت حضرت صدراعظمى ايله مبارك ومسعود خاكپاى مراحم احتواى شاهانه لرينه يوز سورمك شرف وافتخاريله انحصارنه نا ئل نلرى عقيبنده مستوفى عطاياى سنيهٔ ملوكانه دخى عنايت واحسان وبعده اوانسان دعاده پولنمغه رغبت همايون پيوردقلرندن اسب شاهانه لرينه راكب الايلرك

وبرنجى يكباشى ابراهيم اغا الاى اميني وصاغقول اغاسى عمراغا برنجى طابوره يكباشى نصب وتعيين اولنمارى موافق امر وارادهٔ جناب ملوكانه پيورلديغى ايسه اقتضا ايدن اوامر عليه نك اصدارى بابنده سرعسكر پاشانك تقديم ايتمش اولديغى عرضنى طرف اشرف حضرت صدراعظمىدن تقرير عالى ايله معروض عتبهٔ فلكمرتبهٔ حضرت پادشاهى پيورلدقده اولوجهله اجرا ريته مساعدهٔ سنيهٔ جناب جهانداراته قولارى واورادن عثمان پاشا باغى دينكله معروف اولان قصر معلاى همايونه وارنجه خيمه لرى پيتكا هنده كذلك صف بستهٔ سلام اولان عساكر منصورهٔ محمديه قرالرينى سلام معالى ارتسام پادشاهانه لريله مباهى ومسرور وشرف تشريف شاهانه لريله قصر همايون مذكوره زيور پرنور پيوردقدن صكره زيور افزاى سنوح پيور يلان ارادهٔ عنايت افادهٔ ملوكانه لرى اوزره الاى مذكور طابورلرى بلوك بلوك اجراى تعليم ايلدكدن بشقه خيرالدين پاشا اوا سندن برطابور حضور لامع النور جناب پادشاهى يه جانب واجراى تعليم جهاديه وايفاى فنون حربيه ايلدكلرى صرده پادشاه مراحم كستر وشهنشاه عسكر پرور افنديمز حضرتلرى ذات ملبكى الصفات شاهانه لرينه مخصوص ومنوط وعساكر منصورهٔ منتظمه لرى حقلرنده مصروف ومرغوب اولان حرمت ورعايت شاهانه لرى اقتضاسنجه زير قوماندا سنده اولوب بروجه محرر تخته نشين اولان عساكر منصوره الايلرى ضابطان ونفراتنك ارامش واستراحتلرينى موى اليه ميرلوا خيرالدين پاشادن سؤال همايون شاهانه پيورمش وطابور مذكور تكميل تعليم ايتمش اولدقلرندن ولى نعمت بيمنتهز شوكتمآب افنديمز حضرتلرى قصر همايون مذكوردن حركت وساحلسراى همايون پادشاهانه لرينه عودت وعزيمت شاهانه لرى هنكامنده بالاده بيان اولنديغى وجهله عساكر مذكوره قولارى بتكرار التفات وسلام شاهانه ايله رهين مفخرت پيورلمشدر

موى اليهمدن ميرلوا سعدالله پاشا تحت لواسنده اولان الايلريله اشبو جادى الاخرەنك اوچنجى جمعه ايرتسى كونى اسكداردن حركت ونصر الله تعالى صوب مأموره عطف عنان عزيمت ايده جك اولديغندن شوكتمآب افنديمز حضرتلرى اشبو عساكر قولارينك فرق عبوديتلرنده پرتو انظار كيميا آثار ملوكانه لرين عطف وامرارايله بالجمله ضابطان ونفراتى وايه دار مسار پيوردق ارادهٔ سنيه سيله تشريف همايون پيوريله جنى معلوم اولمغله موى اليه خيرالدين پاشا تحت لواسنده اولان الايلرك ضابطان ونفراتى دخى ابريشق چشمه سى دينكله معروف محلده كذلك نظام بنده صفوف قيام اولدقلرى حالده ولى نعمت بيمنتهز ولى نعمت عالم شوكتلو پادشاهمز افنديمز حضرتلرينك مبارك ومعلاذات فرشته سمات شاهانه لرينه موهبة اليهه ومخصوص اولان شيمهٔ سنيهٔ عساكر پرورى اقتضاسنجه محضا ميرلوا وميرالاى وسائر ضابطان ونفرات قولارينى تلطيف پيورمق ارادهٔ جليله سيله يوم مذكوره ساعت بش قرارلرنده مترقب قدوم مسعدتلزوم جناب جهاندارانه لرى اولان عساكر منصوره قولارى نفرات وضابطاتى فردا فردا يعطف لحاظهٔ التفات جهانبهاى ملوكانه لرينه سزاوار پيورق بالشوكة والاقبال عثمان پاشا باغى نام جاى دلكشاده اولان قصر همايون شاهانه لرينى تشريف پيوروب دونتاو صدراعظم حضرتلرى وسرعسكر پاشا ومشير خاصهٔ شاهانه حضراتى قصر همايون شاهانه لرنده حاضر اولدقلرى حالده بالعموم عساكر قولارينى بتكرار تلطيف ارادهٔ عليه سيله ميرلوا سعدالله پاشا ومير الاى وقائمقام والاى اميلرى ويكباشيلرقولارينك دخى كلارينه امر وفرمان پيوردق اولمغله كلوب دلالت حضرت صدراعظمى ايله مبارك ومسعود خاكپاى مراحم احتواى شاهانه لرينه يوز سورمك شرف وافتخاريله انحصارنه نا ئل نلرى عقيبنده مستوفى عطاياى سنيهٔ ملوكانه دخى عنايت واحسان وبعده اوانسان دعاده پولنمغه رغبت همايون پيوردقلرندن اسب شاهانه لرينه راكب الايلرك

بيت خبريه سيله شهنشاه عسكر پرور افنديمز حضرتلرى مقتضاى شيمهٔ كريمهٔ

یا نند محل دعایه تشریف شوکت ردیف علیه‌لری ارزان بیوریلوب بعد الدعا
دخی لواء مذکور ایله برابر سکودار چشمه نام محله قدر سوق سمند عاطفت برله
عساکر ظفر مأثر شاهانه‌لرینی بوصورتله دخی نائل انواع شرف ومفخرت
وحقارنده الی اخر الدوران زبور صحیفهٔ ایام ومستوجب ادعیهٔ خیریهٔ خاص وعام
اولور ولی نعمتلك وبنده پرورلك احسانی ادای حق تشکری طوق بشردن
خارج اولان الطاف وعنایات بی پایان سائرهٔ شاهانه‌لرینه ترديف عاطفت
بیورمشلردر میر لواء مومی الیه معیانه ترفیق اولنان اوندیجی
الایك دردنجی طابوری یکبا شیسی قواونیه لی احمد یك نظامدن اولدیغی
سر عسکر پاشا نك قپودان پاشالغنده دونمای همایونده خدمتنده بولنمش
واول وقتده وکرك نظامنه داخل اولدقدن صکره معیت جناب صدر اعظمی ایله
روم ایلیده ارنودلق وبوسنه ماده لرنده کلی خدمت وجسارت وغیرتی سبقت
ایدرك برقاچ دفعه ده یاره وبره کورمش اولدیغندن حضور همایونلرنده کرکن
سر عسکر مشار الیه خاکپای شاهانه یه بووجهله تعریف وتوصیف ایدرك
کتوروب مبارك قدم شاهانه‌لری اوپدردکده یکباشیٔ مومی الیه اولوقتکی خدمتلری
من غیر حد عند هاجزانه مده خدمتدن عد ایدیلم المجق خدمت وشوکتلو
پادشاهمزك نان ونعمتی حلال ایتدیره جك غیرت بو دفعه اولهٔ حق خدمت
وغیرتدر جمله مزك امیدی ان شاء الله تعالی بوکره دخی سابقلردن زیاده
غیرت واقدام ایله ایش کورمکه موفق اولهٔ رق اثبات مدعای عبودیت
ید یو افاده ایتمکله مظهر دعای اکسیر سای جناب پادشاهی
اولمشدر

ولی نعمت پینت عالم اولان پادشاه عسکر پرور منصور العلم مدظل شوکته
مادام اللوح والقلم افندیمز حضرتلرینك شهرتکیرا فاق اولدیغی وجهله
عساکر منصورهٔ منتظمه وبالجمله صنوف عسکریهٔ سائره‌لری حقلرنده
محاسن توجهات شاهانه والتفات وعنایات بیغایات پادشاهانه‌لری مبذول
بیورلقده ومجرد سایهٔ شوکتواریهٔ جناب شاهانه‌لرنده روم ایلی عسکری
وطوسقه وکعه‌لق ایله بوسنه‌دن معیت ظفر علامت جناب صدارتپناهی یه
مأمورا اولان عساکر مرتبه فوج فوج در بارشوکتقرار ملوکانه یه ورود ایله
متوسلا بنصر الملك المعین طاقم طاقم انا طولی اردوی همایونه سوق واعزام
اولنقده اولدیغی مثللو میر میران حالا اسکوب ناظری سعادتلو
حفظی پاشا نك مستحفظی اولان کلیتلو عساکر مرتبه نك دخی اشبو جادی
الاخره بشنبی بازار ایرتسی کونی اسکدار دن اردوی همایونه اخراج واعزا لری
مقتضای ارادهٔ سنیه دن بولندیغنه بناء اشعه پاش جهان اولان پرتو انوار
جلال شاهانه لری اشبو عساکر مرتبه فوللری فرق عبودیتلرنده دخی
لمعه نثار وسرکردکان ونفراتی یکان یکان مشمول نکاه کیمیا اکتناه جناب
ملوکانه ایله منظور پیوریله رق جمله سی حائز رتبهٔ فخر ومسار بیورلق
ارادهٔ عنایت اثاریله شهنشاه مکارمشعار افندیمز حضرتلری باشوکة
والاقبال یوم مذکوره ساحلسرای جدید لطافت بدید ملوکانه لرندن
سمند شوکت پیوند اجلاله سوار وحیدر پاشا صحراسنده کائن عثمان پاشا
باغی دیمکله معروف قصر معلای شاهانه لرینی تشریفه سزاوار ایله برمدت
قصر همایون مذکوره تنزه بیورلدقدنصکره ارزان بیوریلان مساعدهٔ
سنیهٔ شاهانه لری وجهله عساکر مذکوره فوللری اشارت جناب صدر
اعظمی ایله عزیمته ابتدار ایتلریله شوکتلو آب قدرتصاب افندیمز حضرتلری
دخی قصر مذکوردن حرکت وسوار اسب مهابت ومشیر خاصهٔ شاهانه
دولتلو احمد فوزی پاشا وفریق خاصه عطوفتلو احمد فتحی پاشا حضراتی
نزد حضرت شاهانه لرنده بولندقلری حالده قصر مذکور پیشکاهنده
کذرکاه عساکر اولان محله تحریك مهمیز شوکت ومرور ایدن عساکر
مذکوره نك هر برلری شایان نظرهٔ عاطفت برله تلطیف بیور دقلرندن
ماعدا مومی الیه حفظی پاشا نك کوچك برادری اولوب عساکر مذکوره
سرکرده لکیله اردوی همایونه عزیمت ایدن جلال الدین بك وطوسقه
بکزاده لرندن اولوب یوم مذکوره اوراده بولنسان قرنفل بك مشیر مشار الیه
وساطتیله مبارك خاکقدم عنایت توأم ملوکانه یه روسا وبرادری حفظی
پاشا کوزل وتوانا عسکر استحصاب ایتمش وکندولرنده کمال شوق وخواهش
اولدیغی منظور همایونم پیورلمشدر ربعز تعالی حضرتلری همان اغور
دین ودولت علیه مزده کندولرینی خدمات مبروره ابرازینه موفق ایلسون
دیو وساطت مشار الیه ایله مومی الیهما مظهر خطاب وانتفات جهانبها
اولهٔ رق قدرلری تضعیف پیورلمش وعساکر مذکوره تماما مرور ایلدکدن
صکره شوکتلو آب افندیمز حضرتلری قصر معلای مذکوره عودت وجناب
صدر اعظمی مبارك حضور ساطع النور خلافتپناهی یه دخول وخاکپای
همایون حضرت شاهانه یه جبین سای مثول ایله برمدتجك مصاحبت
پیورلدقدنصکره شهنشاه بنده نواز افندیمز حضرتلری بالیمن والاقبال
ساحلسرای همایون شاهانه لرینه عزیمت پیورمشلردر

متعلق اولان امر وفرمان کرامت عنوان جناب شاهانه موجبنجه ماه مزبورك
التنجی صالی کونی دخی میرلواخیر الدین پاشا بتوفیقه تعالی صوب مقصودی
اولان اردوی همایونه تهنیت لوای نصرت التوای عزیمت وتحریك قاعدهٔ حرکت
ایده جك اولدیغندن الیوم اسکدارده خیمه نشین اقامت اولان عساکر منصوره
الایلرندن اون بدنجی واون طقوزنجی الایلرك سانقلدکچایرده، وقع سلامده صف
بستهٔ حضور ومأمورا احترام قلنه حق میرلوا مومی الیه مأمور معیتی اولان لواسیله
چشمهٔ مزبور پیشکاهنده طوروب مترقب قدوم پادشاهی اولدقلرى حالده
ولی نعمت بیمنتر ولی نعمت عالم وسبب اسایش امم اولان شوکتپناه عظمت
دستکاه افندیمز حضرتلرینك مبارك ومسعود ذات کروبی سمات شاهانه‌لرینه
مخصوص عنایت علیهٔ ازلیه وموهبهٔ جلیلهٔ لم یزلیه اولان مکارم اخلاق ومراحم
واشفاق شاهانه وسجیهٔ فخیمهٔ عسکر پروری پادشاهانه لرینه مبنی بالجمله عساکر
قوللرینی تلطیف وشوق وغیرتلرینی تضعیف ارادهٔ کراسعاده سیله یوم مذکوره
دخی ساعت اوچ صولرنده کمال شوکت واجلال ایله کذلك باغ مذکوره اولان
قصر شاهانه لرینی تشریف شوکت ردیف ملوکانه لریله پرنور وسر عسکر پاشا
برمقدار انحراف مزاجلری سبیله رخصت سنیهٔ شاهانه ایله محل مذکوره ده
بولنمامش اولدیغندن دولتلو صدر اعظم حضرتلری ومشیر مشار الیه
احمد فوزی پاشا وفریق خاصهٔ شاهانه احمد فتحی پاشا حضراتی
موجود بولنمش اولدقلرندن میرلواخیر الدین پاشا ومیرالای وقائمقام ویکباشیلر
قوللری دخی خاکپای مراحم احتوای حضرت ظل اللهیلرینه دلالت
حضرت صدر اعظمی ایله بوزلر وکوزلر سوردکلرندن صکره کمال کرم ومعاطفت
توأم همایونلرندن بتکرار تلطیف واشبو عساکر شاهانه لری معیت فوز غایت
جناب صدر اعظمی ایله مدت وافره دنبرو روم ایلی جانبنده مأمور بتلرده بولنده قلری
حسبیله تعلیم وتعلمری خیلی وقتدر منظور دقت وفور شاهانه لری بیورلدیغندن
اجرا ایتدیرلك رؤیت ومعاینه سیله درکار اولان عواطف علیه وعوارف بهیهٔ
ملوکانه لرین تکرر وترديف بیورمق ارادهٔ عنایتعاده سیاه
عساکر منصوره لری قوللرینك نزدینه وارمغه رغبت واقبال ومبارك لسان
همایونلریله بالذات تفنك تعلیمی قومانداسی بیورمش اولدقلرندن وعساکر
قوللریدخی تفنکلرینی موقعنده ونصابنده طونه رق هر برحرکتی بلا قصور
حرکت واحده اوزره اجرا ایلدکلری قرین تحسین وپسند شاهانه لری
بیورا یغندن مستوفی عطایای سنیه احسانیله هر برلری تکرار مایه دار سرور
وافتخار اولمش وحین عزیمتلرنده عساکر منصوره قوللریله برابر جه سکودلو
جشمه‌یه قدر سوق سمند رأفت پیوند اقبال ومحل مذکوره توقف برله عساکرك
جمله سی کچنجه هر برلرینك اسلحه والبسه لرینه وسلاح طوتسلرینه
امرار نظر دقت اثر پیورق حقلرنده بنده نوازلق وعسکر پرورلك مراسمنی
اکمال پیورمشلردر

امور داخلیّه

جمله یه معلوم اولدیغی وتعریف وتوصیفدن مستغنی ایدوکی وجهله
ولی نعمت بیمنتر شهنشاه بنده نواز شوکتمآب قدرتنصاب افندیمز
حضرتلرینك جمیع عساکر خاصه ومنصورهٔ منتظمه لری حقلرنده درکار
وکالشمس فی النهار اشکار اولان محاسن توجهات شهریارانه ومأثر تعطفات
عسکر پرورانهٔ پادشاهانه لری مثللو بندکان سلطنت سنیه واصدقای دولت
علیه‌لری حق عاجزانه لرنده دخی لطف وعنایت شاهانه واحسان والتفات
جهاندارانه لری بیدریغ وبذول بیورلمقده اولدیغندن وارنودلق
میرمیرانلرندن اسکوب ناظری علی حفظی پاشا وپرزرین متصرفی محمود پاشا
ویاقوه‌لی سیف الدین پاشا ودپره‌لر متصرفی حق پاشا وشهسوارزاده اسمعیل پاشا
وارسلان پاشا ویشار پاشا زاده بختیار پاشا وحفظی پاشا نك بیوك برادری
عبدالرحمن پاشا وایورانیه‌لی حسین پاشا ایله ارنود بکزاده لرندن قرنفل بك
وجلیل اغا ووپسل اغالك اغور یاب معاونت وفور حضرت پادشاهیده معیت ظفر آیت
جناب وکالتپناهی ایله وقوعه کلان خدمت وصداقتلری توصیه وافادهٔ
صدر اعظمی ایله تزدد قایقوفد حضرت شهنشاهیده معلوم اولدیغندن بشقه
هر برلری یودفعه محض سایهٔ شوکتواریهٔ ملوکانه ده مستصحب معیتلری اولان
کلیتلو عساکر نصرتمآثر ایله درسعادته وصوله سرعت ودرعلیه دن دخی
مقتضای مأموریت ولازمهٔ غیرتلری اوزره اناطولی اردوی همایونده عزیمت ایتمش
وایتکده اولدقلری امر غیر موهوم اولدیغنه نظرا پونلرك تلطیف وقدرلرینك
تضعیفی دخی شان شوکتنشان شاهانه و پادشاه بنده پرور افندیمزك متخلق
اولدقلری شیمهٔ حسنهٔ لطف ومعاطفت وشنشنهٔ فخیمهٔ احسان وعنایت
پادشاهانه لری ایجابندن بولندیغی درکار ومحزوم اولق ومومی الیهمدن
حفظی پاشا وشهسوار پاشا زاده اسمعیل پاشا ویشار پاشا زاده بختیار پاشا
اولجه درسعادته ورود لرینه مبنی فرق اوچنجی رقیله طبع اولنان تقویم وقایع
نسخه سنده بیان اولندیغی وجهله حضور همایونده نشان وقیلجلری اعطا
وحروانلری اکساسیله مسرور وکامکار ویورلق ملابسه سیاه اشبوجادی الاخره
اوائلنده دخی مومی الیهمدن حفظی پاشا یادری عبدالرحمن پاشا وسیف الدین
پاشا وارسلان پاشا وکذلك اوائل ماه مزبوره مومی الیهم قرنفل بك وجلیل اغا
ووپسل اغا ومؤخرا مومی الیهما پرزرینلی محمود پاشا وایورانیه‌لی حسین پاشا ماه
مزبورك اون دردنجی چهارشنبه کونی والحاصل پاشا ومیرمومی الیهم طاقم طاقم
جانب جناب صدارتپناهیدن ساحلسرای جدید لطافت بدید ملوکانه یه
ارسال ومبارك حضور لامع النور جناب پادشاهی یه دخول وهر برلری خاکقدم
جهانتوأم ملوکانه یه رومال ومومی الیه حق پاشا برکون اول یعنی صالی کونی
حیدر پاشاده کائن قصر معلای شاهانه ده خاکپای همایون تاجدارانه یه
جبهه سای مثول اولدقلرنده شمدیه قدر واقع اولان حسن خدمت
وصداقتلری نزد همایون شاهانه لرنده معلوم وبدیهی وبوندن بویله دخی
کندوزندن دین ودولت علیه یه لایق ورضای سعدارتضای شهریارانه لرینه
مطابق نیجه نیجه خدمات مبروره ومساعیٔ مشکوره وجوده کتورمکه اقدام

وغیرتلری مأمول ومنتظر عالیٔ پادشاهانه‌لری ایدوکنه وعساکر منصوره
منتظمه نك بیدریغ بو وجهله تکثیر وتوفیریله مقتضای اصول ونظامنه
تأسیسی وکافهٔ مهام دولت علیه‌نك حسن رؤیت وتمشیتی حقنده کیجه وکوندوز
درکار اولان اقدام وهمت بلند رتبت جناب پادشاهیلری مجرد تأسیس مبانیٔ
دین مبین ورفع رایات مجاهدین ایله بالجمله سکان عباد وقطان بلاد لك
استحصال اسایش وراحتلری امنیهٔ خیریه سنه مبنی اولدیغنه دائر مومی الیهم
مظهر خطاب التفات مستطاب جهانبانی بیورلدقدن وهر برلری اغور
معاد الیهوفور حضرت پادشاهیده جان وباشلرینی فدا ایدرك مدعای صدق
وعبودیتی اثبات وابراز ایلیه جکلرینی افاده واستجواب ایلدکدن صکره
پاشای مومی الیهمه بشقه بشقه برر قطعه مجوهر نشان کوکب لمعان ویقه‌لری
مائی اوسننه صرمه اشلمه لی برر حروانیٔ مسعدت نشان وتبه‌لری مجوهر برر قبضه
سیف نظامکاری عنایت واحسان بیورلمش ومومی الیهم قرنفل بك وجلیل اغا
ووپسل اغایه دخی برر عدد مجوهر نشانلر اعطا واتفات بیغایات حضرت
ملوکانه ایله قدرلری بالا قلمش وبوندن بشقه یرارلغی مشهود ومسبوق
اولانره طرف اشرف شاهانه دن اوله رق احسان ایلك اوزره جناب
صدر اعظمی یه اون یدی قطعه مجوهر نشان اعطا بیورلمش وپادشاهمز
وولی نعمت بیمنتر شوکتلو افندیمز حضرتلری الحق که بویا بده دخی
بندکان سلطنت سنیه‌لری حق عاجزانه لرنده درکار اولان کمال لطف وشفقت
ومزید احسان وعاطفت پادشاهانه لرینی ابراز وتأیید بیورمش اولمغله
ربعز تعالی وتقدس حضرتلری ذات ملکی الصفات شاهانه لرینی
الی اخر الایام سریر شوکتمصیر ملوکانه لرنده دائم وبرقرار ودشمن دین ودولت
عاجزلرین قهرین قهار یورسون آمین

جناب معلا القاب صدر اعظمی درسعادتی تشریفلرندن بروتنظیم امور سفریه
وترتیبات حربیه ایله مشغول اولهٔ رق عساکر مرتبه ومأمورینی فوجا فوج
انا طولی یه اعزام ومجددا ترتیب اولنان بوزیکرمی قطعه طوپ ومهمات
کلیه بی طاقم طاقم ایلروبه سوق واخراج والحاصل هر برخصوص
مقتضیه بی سایهٔ معالیوابهٔ حضرت شهنشاهیده کما ینبغی اکمال واتمام
ایدرك اشبو جادی الاخره نك اونبنجی جمعه ایرتسی کونی درسعادتدن حرکت
واسکداره عزیمتله بالارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی تهیئه اولنمش اولان
قصور بیقصور حضرت شهنشاهیدن ابراهیم اغا چاری نام موقعده کائن
عثمان پاشا کوشکی دیمکله معروف قصر همایونه نزول ودرت بش کون
قدر اوراده اقامت وبعض تنظیمات باقیه ایله مشغولیلری مدتده حقلرنده
طرف اشرف حضرت خلافتپناهیدن انواع نوازش وحسن التفات
شاهانه وبهرکون کونا کون ضیافت واکرام ایله تلطیف واحسان پادشاهانه
مراسمی اجرا وایفا بیورلهرق شهر مذکور اون دردنجی چهارشنبه کونی
بالجمله وکلا وانظار واهالی محل مذکوره واروب مراسم وداع اجرا ستدن صکره
فرداسی مبارك پنجشنبه کونی اطفا ومرحمتلو شوکتلو آب افندیمز حضرتلری

دخی ذکر اولنان قهرمانیون شاهانه لرنی تشریف وجناب صدر اعظمی بی تکرار یکدیگرلرینه تلطیف برله رخصت سنیهٔ حضرت شاهانه یه منی شرفنده مظهر یتله تلطیف برله رخصت سنیهٔ حضرت شاهانه یه منی مباعث درت صولرنده حضورفائض النورحضرت ملوکانه ده دعای موفقیاری ترتیل وایفا اولنه رق عزیمت پوریشلر در عون وعنایت جناب باری واثار توجهات قدسیت ایات حضرت شهریاری ایله هرحالده منصوریت وموفقیاری الطاف الهیه دن امید وتمنی اولنمقده در

اردوی همایونده اصالة صدارت عظمی کتخدالغی مصارفات ناظری الحاج ابراهیم صائب افندی حضرتلرینه واصالة دفتردارلق مأموریت جلیله سی دخی یکدیگرینه بغداددن عودت ایدن دفتردار اسبق عارف افندی حضرتلرینه عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن احسان وتوجیه اولنوب اردوی همایونه مأمور پورلمشدر واردوی همایونده کتخدالق ودفتردارلق مأموریتلرنده بولنان هادی افندی والحاج ادهم افندی حضراتی مومی الیهمانك اردوی همایونه وصوللرندن صکره بوطرفه اعاده اولنمق اوزره متعلق اولان ارادهٔ سنیه موجبنجه اردوی همایون قائمقامی دولتلو رؤف پاشا حضرتلرینه مکتوب سامی یازلمشدر بروجه مشروح مصارفات نظارتی اچنده قالمق وبرمدتدنبر وعساکر منصورهٔ محمدیه کاتبی بولنان عثمان بك افندینك امور مأموره سنده اقدام وغیرت وحسن سلوك واستقامتی نزد مکارموفد حضرت شهنشاهیده معلوم اولمق حسبیله نظارت مذکوره دخی میرمومی الیه حضرتلرینه وکتابت مزبوره دخی عساکرخاصهٔ شاهانه کاتبی اولان سعدی افندی متفقن ودرایتلی ذات اولدیغندن مومی الیه توجیه وهرپورلرینك رتبه لرینه کوره خلعتلری الباس واکسا اولنمش وعساکرخاصه کاتبی شمدیلك آخر مأموره محتاج اولمیغندن ترك قلنمشدر

اطالة هذه اردوی همایون شاهانه ده خیلی کتبه موجود ایسه ده بونلرك جمله سنی اداره واستخدام ایتمك ایچون رتبه لیجه برمأمور بولنمق لازم کلدیکندن ومکتوبهٔ حضرت صدراعظمی سرخایفه سی شریف افندی هنزل وحرزه‌لی ذات اولدیغندن بالاصاله مکتوبجیلق منصبی توجیه ومستوفی معاش وخرجراه ایله اردوی همایونه مأمور واعزام قلنمشدر وبروقتنده نبرو معیت حضرت صدرا عظیده مستخدم اولان کتخدای صدرمالی کاتبی افندی خلفاسندن حاجی ادهم بك افندی دخی کذلك مستوفی معاش وخرجراه ایله اردوی همایونده بالاصاله کتخدا کاتبی نصب وتعیین یورلمشدرومحل اولان مکتوبی سرخلینه لکی خدمتنك دخی متحیزان خلفادن مهردارزاده اسمعیل افندی یه توجیه واحاله سیله اقتضا ایدن خلعتلری اکسا اولنمشدر ومومی الیه مکتوبی افندی معتیجون مجددا مستعدان خلفا دن باهر افندی وکتخدا کاتبی مومی الیه معتیجون دخی قلمی خلفا سندن سلمان فیضی افندی دخی انتخاب وتعیین برله کرك یونلرك وکرك مقدم مأمور بولنانلردن بعضیلرینك معاش وخرجراهلری ضم وتسویه قلنمشدر

بغداد ایالتی ملحقاتندن اولان ایالتلردن بصره ایالتك حسب الموقع یه کندو نظارتی شامل اولدیغی حالده عهده سندن بالافراز مستقلا آخر برمناصب وزیره توجیهی مناسب اولهجغی حالا بغداد والبسی دولتلو علی رضا پاشا حضرتلری طرفلرندن انها اولنمش وحلب ورقه والبسی محمد پاشا حضرتلری طرفلرندن انها اولنمش

حضرتلری دخی مشار الیهك منسوب ومحرمی بولنمق حسبیله اکا ویرلمسی انسب اولهجغی صورتی دخی کوسترلمش اولدیغندن عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن ذکر اولنان بصره ایالتی مشار الیه محمد پاشا حضرتلرینه توجیه واحسان پیوریله رق منحل اولان حلب الشهبا ورقه ایالتلرینك دخی آخر مناسبنه توجیه واحاله سی لازم کلمش ایسه ده چکنده بیاض اوزرینه شرفسنوح پیوریلوب تقویم وقایع نسخه لرینه دخی درج اولندیغی اوزره ممالك محروسهٔ شاهانه ده اولان بالجمله اهالی وفقرانك وبالخصوص عربستان حوالیسی سکانك مظالم وتعدیاتدن محافظه سی مراد خیریت معتاد حضرت شاهانه اولدیغنه وحتی بوامنیه نك حصولی ضمنده مصروکرید وحبش ایالتلری بمنه تعالی ایلروده مناسبلرینه انها وتوجیه اولنمق اوزره جناب صدراعظمی به الحاقا احسان پیورلمش ایدوکنه بناء کذلك اشبو حلب ورقه ایالتلرینك دخی بوندن بویله اهالی وفقرایه خیراولوصورتله توجیه واحاله سی اجرا اولنمق اوزره دیکرلری مثللو شمدیلك عهدهٔ حضرت صدراعظمی یه الحاقی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ اصاً بتعادهٔ حضرت جهانبانی متعلق اولدیغندن اولوجهله اجرا پیورلمشدر

ایچ ایل خاندانندن ایچ ایللی متوفی احمد پاشا دامادی والیوم نواحی قضاسی اعیانی اولان حاجی زین العابدین بکك حسن سلوك واستقامتدن وسلطنت سنیه خدمه لکی زمره سنه الحاقه استعداد واستحقاقندن طولایی لواء مزبور متسلمی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن صادق بکك انها سی وقوعبولمش وحقنده مساعدهٔ عاطفت سنیه شایان بیورلمش اولدیغندن میرمومی الیهه عواطف علیهٔ جناب پادشاهیدن درکاه عالی قپوجی باشیلغی رتبه سی توجیه واحسان اولنه رق اشبو جمادی الاخره نك اون برنجی کونی تاریخیله اقتضا ایدن رؤس همایونی تصدیر وتسییر قلنمشدر

اوتوز دردنجی دفعه رقیمله طبع وتمثیل اولنان نسخ تقویم وقایعده درج واشعار اولندیغی اوزره مجرد هوای نفسنه اتباعا استحصال غرض مخصوصی ضمنده بغی وطغیانه متصدی وبونجه عباداللهك انسلاب راحتلرینه باعث وبادی اولان محمد علینك بووجهله متبوع شرعی وولی نعمت حقیقیسی اولان سلطنت سنیه یه عصیان وشقاوت فضیحه سنی ارتکاب ایله سالك اولدیغی حرکات ردیه سنی حشمتلو روسیه ایمپراطوری جنابلری ردو تقبیح ایدرك اومقوله عاصی وبد خواهك عندنده کندو مأمورینك بولنمسی شان حکمدار یسنه موافق کورمدیکندن اسکندریه ده اولان قونسلوس وکیلی فالدر یلوب درسعادته جلب اولنمش اولمغله بو معاملهٔ جمیله ایله ایمپراطور مشار الیه جنابلرینك ذات شوکتسمات شاهانه حقنده صفوت صمیمیه سنی فلا اثبات وبیان وطرف سلطنت سنیه یه خیرخواهلغنی عامهٔ عالمه اعلان ایدرك متصف اولدیغی خلوص وحقانیتی عینا وعیانا مشاهده اولنمش وفی الحقیقه ایمپراطور مشار الیه جنابلری بوخصوصده حکمدارلق شانی وهمچوارلق حقوقنی اجرا وایفا ایتمش اولدیغندن نزد عالیده قدر وقیمتی بیلدیرك باعث محظوظیت ورهین مقبولیت اولمش وطرف حضرت شاهانه‌دن دخی حق جناب ایمپراطوریده حرمت متقابله اظهاریله بین الطرفین تأیید مهر ومحبت اصله هبت پیورلمسی مأرحسن نیت شاهانه ومناقب قدردانی پادشاهانه اقتضاسنه مترتب اولمش اولدیغنه بناء دولت مشار الیهانك درسعادتده مقیم فوق العاده مرخص اورته ایلچیسی اصالتلو یوزنف جنابی اشبو ماه جمادی الاخره نك اون برنجی بازارکونی باش ترجمانی فرنکی وقونسلوس وکیلی مومی الیه ایله معا مابین همایونه دعوتله دولتلو سرعسکر پاشا ومشیر خاصه

احمد پاشا حضراتی ورئیس افندی حاضر اولدقلری حالده حضور حضرت جهانبانیده پروجه بالا قونسلوس وکیلی مومی الیهك اسکندریه ده قائم‌قامی جهتیله واقع اولان محظوظیت سنیه‌یی متضمن مخاطبهٔ شاهانه ایله ایلچیئ مومی الیه یالتلطف جانب جناب ایمپراطوری یه تصویر همایون ایله مزین برعدد مرصع قوطی اهدا وایلچیئ مومی الیهه برقطعه اصفیلی مجوهر تصویر همایون وترجمان ووکیل مومی الیهمایه دخی برر قطعه مجوهر نشان انعطا پیورلمش وبعده ایلچیئ مومی الیه دائرهٔ مابین همایون وبانچهٔ فردوس نمون شاهانه‌یی سیروتماشایله ممنونا ومطیبا محلنه عودت ایتمشدر

مواد عسکریه

بوندن اولکی تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره پیاده عساکر منصوره اون بدنجی میرالایی ایکن عواطف علیهٔ جناب ملوکانه دن میرالوالق رتبهٔ معتبره سی توجیه واحسان همایون پیوریلوب هنوز روم ایلیدن درسعادته ورود ایتمدیکندن خروانیسی اکسا اولنمامش اولان خالد پاشا موجود معیتی اولان طاپورلرایله اشبو جمادی الاخره نك اون ایکنجی بازار ایرتسی کونی استانهٔ شرف اشیانه یه واصل اولوب مهمات حربیه قشلای همایونیه اقامه اولنمش وپاشای مومی الیهك رتبهٔ مذکوره سنه مخصوص اولان خروانیسی اکسا ونشان ذیشانی دخی اعطا قلنمشدر خصیصهٔ علیهٔ ذات شوکتسمات حضرت جهانداریه دن اولان کمال کرمکاری وعاطفت ونهایت بنده نوازی وبهت مقتضای حکمت اقتضاسی اوزره اشبو عساکر قولاری ضابطان وتفرتکدخی امثاللری مثللو اطعام واکرام اولنماری امروفرمان کرامتعنوان جناب ملوکانه دن اولمقدن ناشی طرف حضرت سرعسکریدن واقع اولان تنبیه مبنی ماه مذکورك اون دردنجی چهارشنبه کیجه سی مأمورلر معرفتیله اقتضایدن مأموریت اوامر شریفه سنك صدارومیرالوالق نشان مفخر تعنوانك اعطا پیورلمسی طرف حضرت سرعسکریدن بالعرض اولوجهله اسئذان اولندقده عواطف علیهٔ جناب ملوکانه دن میرمومی الیهه پاشالق عنوانیله میرالوالق رتبهٔ معتبره‌سی عنایت واحسان وماعداسنك دخی نصب واجراسنه مساعدهٔ مکارمعادهٔ حضرت پادشاهی ارزان پیورلمش اولمغله مومی الیه میرزا سعید پاشایه اقتضایدن حروانیسی اکسا وأ مور یت امر شریفیله تشان عالیشانی انعطا پیوریلوب ماعداسیدخی اولوجهله اجری قلنمشدر

کچن جمادی الاولی غره سندن غایتنه دکین طوپ قپوخسته خانه سنه پیوز اون درت نفر دخول ویوزاون نفر اکساب محتمله خروج ایایوب یالکز التی نفری جوار حقه عروج ایلمش مالده په خسته خانه سنه یدییوز التمش اوچ نفرخسته دخول ویکیوز طقسان ایکی خسته شفایاب اولهرق خروج ایلیوب طاعون وعلل سائره دن اللی پرنفری واصل جناب عالیین اولمشلر عساکر بحریه خسته خانه سنه یوز اللی بش خسته دخول ویوز اللی اوچ نفر تصحیح مزاج ایدرك خروج ایلیوب کذلك طاعون وعلل مختلفه دن یالکز اون درت نفری انتقال عالم آخرت ایمشلر طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه سکسان درت خسته دخول والتمش پرنفر خروج ایایوب کذلك طاعون وامراض سائره دن یالکز اون سکز نفری وفات ایتمش اولدقلری جورنال اولان حیواناتك بغرسقلرنده تواید ایده کلدیکی بالتحریر مبتدر طوزك آثار حسنه سی معده نك جودت هضمنه وتزاید اشتهاسنه وسیله اولان خاصهٔ نافعه سی حسبیله حاصل اوله کلدیکی تفصیلات سابقدن مستبان اولوب غداسی کوزل واهتمامله اولان حیوانات از وقت ایچنده سمروب سدری زیاده غدالو وقوتلو وکندولردن حاصل اولان انواع ثمرات اعلی الاعالی وصحت وجودلری کماندہ اولهرق کندولری دخی زیاده توانا وتوامد اولد قلری ووخامت هوا غالب اولدیغی سنه‌لرده طوزك استعمالی سوء غدانك نتایج ردیه سنی وتعفن حالاتی ودیدان تکونی دافع اولوب حیوانك دائما دینج وزنده وقبلی لطیف وپارلاق واتی غایت لذتلو وقیون قسمنك یوکی بیاغی زیاده قورم وطرملو والاشتغالی وایپك کبی یومشق اولمسنه باعث وبادی اولدیغی واز جمله تربیهٔ حیواناته انفع عد اولنان طوزك استعمالنه دائر دهقانی طائفه سنه خطاب اولهرق بوندن اقدم طبع اولنان تقویم وقایع نسخه سنده مندرج وصایا وتعلیماتك لاحقه وخاتمه سیدر

ملحق خواص وافعالی یاننده در

طوز مادہ سی سهولت هضم کلی مدار اولهرق بغای معائیه یی یعنی بغرسقلره یاپیشق ایتجه جك دری یی برموانهٔ نافعه حالنده طوتمغله بالاده مسطور پرهیز وحیه صورتی اوزره بسلیلان حیوانات دیدان یعنی صوغلیان علتنه غایت ندرت اوزره مبتلا اولدقلری ظاهر ودونمادر زیرا بوصوغلیان جنسی انجق اعضای داخلیه لرینك فعلی ناقص فاسد اولمش واعضیهٔ معائیه لرنده دیدان تکوننی منتج اجزای خامضه مترا کم اولمش اولان حیواناتك بغرسقلرنده تواید ایده کلدیکی بالتجربه مبتدر طوزك آثار حسنه سی معده نك جودت هضمنه وتزاید اشتهاسنه وسیله اولان خاصهٔ نافعه سی حسبیله حاصل اوله کلدیکی تفصیلات سابقدن مستبان اولوب غداسی کوزل واهتمامله اولان حیوانات از وقت ایچنده سمروب سدری زیاده غدالو وقوتلو وکندولردن حاصل اولان انواع ثمرات اعلی الاعالی وصحت وجودلری کماندہ اولهرق کندولری دخی زیاده توانا وتوامد اولد قلری ووخامت هوا غالب اولدیغی سنه‌لرده طوزك استعمالی سوء غدانك نتایج ردیه سنی وتعفن حالاتی ودیدان تکوننی دافع اولوب حیوانك دائما دینج وزنده وقبلی لطیف وپارلاق واتی غایت لذتلو وقیون قسمنك یوکی بیاغی زیاده قورم وطرملو والاشتغالی وایپك کبی یومشق اولمسنه باعث وبادی اولدیغی واز جمله

امور خارجیه

آغستوسك اواسطی تاریخیله مورخ اوله رق اوروپا جا نبندن درسعادته وردایدن عزتله اورا قندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ توجه سیدر

امور داخليه

امور عساكر نظاميه بالاستقلال سرعسكر عساكر منصوره دولتلو خسرو محمد پاشا حضرتلرينك عهدهٔ قوماندهٔ ونظارتلرنده اولديغي مثلو طوپخانهٔ عامره نك امور عسكريه وخصوصات سائره سي دخي هرنقدر مأموريتي وار ايسه ده سرعسكر مشار اليهك زير اداره زنده اولوب انجق رعمز تعالى حضرتلري مزداد ايلسون عساكر منتظمهٔ شاهانه نك تكثري جهتيله بالطبع طوپخانهٔ عامره عساكري تزايد بولمقده ومصالح نازكي دخي كسب جسامت ايتمكده اولديغندن سرعسكرلك اقتضاسي اوزره مشار اليه حضرتلرينك كما كان شمول نظارتي درکار اولمق اوزره رتبه لي واعاطه لي برذات مناسب عنوان ايله طوپخانهٔ عامره مصلحتنه مأموريتي يسر وسهولتي مستلزم اولمق جهتله ايجاب حاندن كورنمش وقپودان دريا دولتلو جليل رفعت پاشا حضرتلري مقتضاى فطانت ودرايتي اوزره امور بريه وبحريه واصول عساكر نظاميه يه واقف اولمق بوسنه دونمای همايون ايله آقدكزده ايجاينه كوره كشت وكذار ايدوب الحالة هذه وسم شتا حلوليله دونمای همايون بوسنه آقدكزده قشلامق اقتضاسندن ناشي لازم كلان قپشلق قومانيه ووزمات سائره اخ... چون سفاين همايونك آقدكز بوغازينه جلب اولنماري ايجاب ايتمش اولمغله اقتضا ايدن قومانيه وابسهٔ شتائيه ونفرات بحريه نك اشلمش غلوفه واوازمات سائرهٔ مقتضيه لري پدر پي كوندرلمكده ايسه ده قپودان مشار اليه حضرتلرينك استعداد ذاتيسنده نظامات بريه يه دائر مهارت كامله ايجابنجه بر وجه مشروح طوپخانهٔ عامره مصلحتنه نقل ومأموريتي وطوپجي پاشا بولنان طاهر پاشا حضرتلرى دخي كذلك فى الاصل خدمات بحريه ومؤخرا نظامات بريه مصلحتلرنده استخدام وهر برنده درايت ومهارتي تجربه يورادیمندن ماعدا فنون بحريه ده قدم واسكي مسبوق بولنمق ملابسه سبله بوناه دخي على طريق المبادله خدمت جليلهٔ بحريه ده استخدامي خصوصلرى تزد مكارموفد حضرت شهنشاهيده تنسيب وتصويب يورلمش اولديغندن قپودان مشار اليه حضرتلرى بحر سفيد بوغازندن بودفعه درسعادته جلب اولنه رق شهر سابق يعنى جمادى الاخر نك يكرمي وچنجي بارك جمعه كونى على السحر مابين همايون شاهانه ده موجود بولنمق اوزره مشيرخاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزى پاشا حضرتلرى طرفندن سرعسكر مشار اليه حضرتلرينه تذكره وزوديله دعوت يورلمش ومشار اليه سرعسكر پاشا حضرتلرى دخي مشار اليهما خليل رفعت پاشا وطاهر پاشا يي بالاستصحاب ساعت ايكي صولرنده مابين همايون شاهانه يه عزيمت ايدرك وقت مختار حلولنده قدر مشير مشار اليه حضرتلرينك اوطه لرنده اقامت وو قت مسعوده قريب حضور فيض كنجور جناب ملوكانه يه دخول ايله صف بستهٔ قيام ووقت مختار اولان اوچ ساعت اللي دش دقيقه حلولنده تشريفاتي افندى قرائيله دريا قپودا نلغي رتبهٔ والاى وزارتله طوپجي پاشاى سابق مشار اليه محمد طاهر پاشا حضرتلرينه وعساكر طوپخانهٔ عامره مشيراكي دخي مشار اليه قپودان سابق خليل رفعت پاشا حضرتلرينه توجيه واحسان همايون شاهانه يپورايله رق رتبه لرينه مخصوص نشان عالى تعليق وبقيه لرى كوزاوزرينه صرمه شمله لى لاجورد حروفاتيله راكما ومشار اليه طاهر پاشا حضرتلرينه رقيضه مرصع انظام سيفى دخي عنايت واعطا يپورلمش ويكان يكار قدم ميامن توأم حضرت خسلاقتناهي يه يوزلر سوره رك هر برلرينه تنبهات جليلهٔ جناب جهانداري شرفصدور يپورلدقدنصكره بارخصت سنيهٔ ملوكانه حضورهمايوندن جنوب محل مأموريتلرى اولان ترسانهٔ عامره وطوپخانهٔ معموره يه عودت وعزيمت ايلملردر

علائيه سنجاغى قپودان دريا مشار اليه طاهر پاشا حضرتلرينك طوپخانهٔ عامره يه مأموريتى هنكامندبرو عهده سنده بولنمش ايسه ده سمدى قپودانلغه مربوط اولان كاپيولى سنجاغى كا كان زير اداره سنده اولمق جغتدن والحالة هذه مشار اليه خليل رفعت پاشا حضرتلرى طوپخانهٔ عامره مشيرى نصب وتعيين يپورلمش اولديغندن ذكر اولنان علائيه سنجاغنك دخي سابق وجهله عهدهٔ مشيرمشار اليهه توجيهى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ جناب جهانبانى شرفنوح يپورلمش اولغله اولوجهله توجيه واجرا اولنمشدر

قپودان دريا مشار اليه طاهر پاشا حضرتلرينك بوطرفده اكلنمه رك بحر سفيد بوغازنده اولان دونمای همايونه واروب تسويهٔ لوازماته مبادرت ايلمسى مقتضاى ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهيدن اولديغندن مشار اليه حضرتلرى طوپخانهٔ عامره مشيرى نصب وتعيين يپورلمش اولديغندن ذكر اولنان علائيه سنجاغنك دخي سابق وجهله عهدهٔ مشيرمشار اليهه توجيهى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ جناب جهانبانى شرفنوح يپورلمش اولغله اولوجهله توجيه واجرا اولنمشدر

رئيس العلماء خليل حميد پاشا زاده محمد عارف بك افندى حضرتلرينك دفعهٔ ثانيه روم ايلى صدارتلرينك مدت معلومهٔ مدى جمادى الاخره سلخنده ويريديكم هر سنه اول خانه اوكندن مرور وكذار ايدن كسنه لر ذكر اولنان اصمعنك حسن ولطافت جهتيله شايان نظر عبرت اولان نجه نجه اوزم صالقميله طولمش اولديغنى مشاهده ايدرك كمال تعجبلرندن واله وحيران اولورلر ايدى ديو اخبار ومواد استعمالیه عزته لرنده مندرجدر

تموز آينك اواخرنده فرانسه قرالى اولاد عبالندن عبارت اولان بالجمله خاندان قرالیت عنواتى ووكلاى دولتندن بعض معتبراتى اهل وعيالريله برابر مينه بالاستصحاب لوئزنام قرينك بلجيقا قرالنه تزويجى مراسمنى اجرا ايتمك اوزره فرانسه سرحدلرنده كائن قوميسهٔ ناشهرينه عزيمت وشهر مذكوره وصولنك فرداسنده مومى اليه بلجيقا قرالى دخي رؤساى دولتندن پرفاچ كسنه نك رفاقتيله اوطرفه كماكه تحريك مهميز مسارعت ايدوب عروسين مومى اليهمانك عقد ازدواجلرى مراسمى ادا ودولتين مرقومتين نزدنده مأمور اقامت اولان انكلتره ونمچه وپروسيا ايلچيلرى وسائر بعض سفير ومصلحكذارلر حاضر بالمجلس اولهرق برهفته قدر شهر مزبورده انواع جنبش وصفا واجناس شهر آيين طرب افزادن عبارت سور لوازمى على وجه الاوفق تكميل وايقا اولندقدنصكره مومى اليهما فرانسه وبلجيقا قرالرى بروجه مشروح روابط صهريه تأييديله دولتين مرقومتين بينده ضوابط اتفاقيهٔ ملكيه يى دخي مبانئ قويه اوزرينه تأسيس وتأكيد ايدوب هر برى مقرر مخصوص قرالينه بشقه بشقه عود ورجعت ايتملردر فرانسه وبلجيقا قرالرينك ذكر اولنان قوميهٔ ناشهرنده مدت اقامت وملاقات چند روزه لرى اثناسنده دردست اولان امور ومصالح معضلهٔ ملكيه تنظيم وتسويه سنه دائر مباينلرنده وافر مذاكرات ومكالمات جريان ايدوب عقيب حالده ممتازان وكلاى فرانسه دن فيلاخ م يرذات قرالين مومى اليهما طرفندن بالاتفاق فوق العاده برمأموريت مهمه ايله ناكهانى لوندره جانبنه على العجله تسيير واسبال اولنمشدر

بوذات اقدم بلجيقا دولتى طرفندن سفارت فوق العاده ايله بحر طرفنه سوق وتسهيل اولنمش اولان لاين قوتنه سى نام برذات جانبندن ماه اغستوس ابتداسنده دواتى طرفنه بعض تحريرات وزود ايدوب خلاصهٔ مفهومنده مذكور قوتنه نموز آينك يكرمى دردنده قواعد قديمهٔ دول اوزره نمچه ايمپراطورينك رسمى ديوانه چقوب بلجيقا قرالنك صندلئ قرالیته قعودى خصوصنى ونمچه دولتيله تمهيد مبانئ سلم ومصافات ايتمكده درکار اولان كمال خواهش ورغبتى مبين اولهرق خط دستيله تحرير ايلديكى نامه يى حضور ايمپراطوريه عرض وتقديم ايلدكده ايمپراطور مومى اليه مرسوم قوتنه يه اظهار نوازش وملاطفت بى پايان وبلجيقا قرالى وملتى حقنده كمال اعتبار وحرمتى وبلجيقالو ايله عقد روابط معاملات ملكيه يه مزيد آرزو ومحظوظيتى درکار ايديكنى افاده وبيان ايتمش اولديغى وبلجيقا دولتى طرفندن بارون ديلوأ نام برمأمور قريبا نمچه دولتى نزدنده ممكن ايلچيى عنوانيله نصب وتعيين اولنه جغنى مرسوم قوتنه لدى الاقتضا نمچه ايمپراطورى مرسوم ايلچينك بوعنوان اوزره قبولنه مسارعت ايلمه جكنى جواب ايلديكى اخبار رسميه سى مصرح اولمق اوزره بلجيقانك مونيتور نام رسمى غزته سنده مندرجدر ديواور وپا غزته لرنده محرر ومسطوردر

آت وبارکیر قسمنه خاصتهٔ دیریلان طوزك افعال جیده سی بیاننده در

آت وبارکیر قسمنه هفته ده ایکی دفعه طوز یدرلسه اشتهاری تقویت بولوب قبلاری زیاده پاراق وبراق وبجلا اولهرق کلنیکی نجارب متعدده ایله مسلمان اولوب بووجه اوزره اشتهاری آچلدیغه قوت وجود لری دخی کسب تزاید ایلدیکی اشکار درانجق طوز ماده سی اعتدال اوزره قولانلدیغه نفع وفائده سی هرنقدر محقق ایسه براولنقدر دخی کثرت استعمالی مضر ایدیکی ظاهر وعیاندر بناء علیه هر برآت وبارکیره هفته ده ایکی دفعه یکرمیشر درهم طوز یدرلسه کافی ووافی ایدیکی جلی وبدیهیدر

کرومك یعنی آصمه کوتکلرینك واوزه چیقلرینك کثرت ثمره سنی موجب برطریق ثابت ایتمکه باشلنده در

محصول ویرمکده اولان برآصمه اق تریه سیجون قرق درهم قدر ایوجه دونکلش شب توزی دردت کورك طلوسی یاالحق ایله قارشدیریلوب وبرتمیز بولاجق اولهجق قدر مقدار کفایه صولیجنده اردیلوب مقدیجه اطرافی آچدیرلش اولان کوتکلرك کوکلری اول بولاجقله صولاریله وبومعمل ایچون کروم اطرافنده فازدیرلش اولان چمقور تکرار طولدیریله جغی وقتده اوست طرفده کی طپراق آنت طرفه کلنك اوزره دقت اولنوب اوزم باغلرینك بودامه وبالمه کبی لازم کلان تدارکی کورلمك ایچون ختام شتاده برکوزل کون اختیار اولنه حتی احاد ناسك برى خانه سنده طپلی اولان براصمه کوتکنی بووقته قدر سرمکتوم طوتلمش اولان تدبیر مذکور اوزره تریه ایدرك ذکر اولنیان آصمه اول مرتبه برکتلو پر محصول ویرديكم هر سنه اول خانه اوكندن مرور وكذار ايدن كسنه لر ذكر اولنان اصمعنك حسن ولطافت جهتيله شايان نظر عبرت اولان نجه نجه اوزم صالقميله طولمش اولديغنى مشاهده ايدرك كمال تعجبلرندن واله وحيران اولورلر ايدى ديو اخبار ومواد استعماليه عزته لرنده مندرجدر

تموز آينك اواخرنده فرانسه قرالى اولاد عبالندن عبارت اولان بالجمله خاندان قرالیت عنواتى ووكلاى دولتندن بعض معتبراتى اهل وعيالريله برابر مينه بالاستصحاب لوئزنام قرينك بلجيقا قرالنه تزويجى مراسمنى اجرا ايتمك اوزره فرانسه سرحدلرنده كائن قوميسهٔ ناشهرينه عزيمت وشهر مذكوره وصولنك فرداسنده مومى اليه بلجيقا قرالى دخي رؤساى دولتندن پرفاچ كسنه نك رفاقتيله اوطرفه كماكه تحريك مهميز مسارعت ايدوب عروسين مومى اليهمانك عقد ازدواجلرى مراسمى ادا ودولتين مرقومتين نزدنده مأمور اقامت اولان انكلتره ونمچه وپروسيا ايلچيلرى وسائر بعض سفير ومصلحكذارلر حاضر بالمجلس اولهرق برهفته قدر شهر مزبورده انواع جنبش وصفا واجناس شهر آيين طرب افزادن عبارت سور لوازمى على وجه الاوفق تكميل وايقا اولندقدنصكره مومى اليهما فرانسه وبلجيقا قرالرى بروجه مشروح روابط صهريه تأييديله دولتين مرقومتين بينده ضوابط اتفاقيهٔ ملكيه يى دخي مبانئ قويه اوزرينه تأسيس وتأكيد ايدوب هر برى مقرر مخصوص قرالينه بشقه بشقه عود ورجعت ايتملردر فرانسه وبلجيقا قرالرينك ذكر اولنان قوميهٔ ناشهرنده مدت اقامت وملاقات چند روزه لرى اثناسنده دردست اولان امور ومصالح معضلهٔ ملكيه تنظيم وتسويه سنه دائر مباينلرنده وافر مذاكرات ومكالمات جريان ايدوب عقيب حالده ممتازان وكلاى فرانسه دن فيلاخ م يرذات قرالين مومى اليهما طرفندن بالاتفاق فوق العاده برمأموريت مهمه ايله ناكهانى لوندره جانبنه على العجله تسيير واسبال اولنمشدر

بوذات اقدم بلجيقا دولتى طرفندن سفارت فوق العاده ايله بحر طرفنه سوق وتسهيل اولنمش اولان لاين قوتنه سى نام برذات جانبندن ماه اغستوس ابتداسنده دواتى طرفنه بعض تحريرات وزود ايدوب خلاصهٔ مفهومنده مذكور قوتنه نموز آينك يكرمى دردنده قواعد قديمهٔ دول اوزره نمچه ايمپراطورينك رسمى ديوانه چقوب بلجيقا قرالنك صندلئ قرالیته قعودى خصوصنى ونمچه دولتيله تمهيد مبانئ سلم ومصافات ايتمكده درکار اولان كمال خواهش ورغبتى مبين اولهرق خط دستيله تحرير ايلديكى نامه يى حضور ايمپراطوريه عرض وتقديم ايلدكده ايمپراطور مومى اليه مرسوم قوتنه يه اظهار نوازش وملاطفت بى پايان وبلجيقا قرالى وملتى حقنده كمال اعتبار وحرمتى وبلجيقالو ايله عقد روابط معاملات ملكيه يه مزيد آرزو ومحظوظيتى درکار ايديكنى افاده وبيان ايتمش اولديغى وبلجيقا دولتى طرفندن بارون ديلوأ نام برمأمور قريبا نمچه دولتى نزدنده ممكن ايلچيى عنوانيله نصب وتعيين اولنه جغنى مرسوم قوتنه لدى الاقتضا نمچه ايمپراطورى مرسوم ايلچينك بوعنوان اوزره قبولنه مسارعت ايلمه جكنى جواب ايلديكى اخبار رسميه سى مصرح اولمق اوزره بلجيقانك مونيتور نام رسمى غزته سنده مندرجدر ديواور وپا غزته لرنده محرر ومسطوردر

خاتمه رسیده اولمغله جاه جلیل مذکور خاندان قدیم علما وداعیان خلوص نشان دولت علیهٔ ابد بنیادن شیخ الاسلام اسبق عرب زاده محمد عارف افندی مرحوملك نجل کبیر جلیلی محمد سعدالله افندی حضرلرینك عهدهٔ استحقاقلرینه توجیه وسزاوار اولدیغی اوزره ترفیعه بورلمشدر ربمز تعالی ونقدس حضرتلری جمله مأمورینه هرحانده توفیقی رفیق ایلیه آمین

مکهٔ مکرمه شرفهاالله تعالی الی یوم الاخره ملاذاً اشبو بیك ایکیوز فرق سکز سه سی محرم الحرامی غره سندن ضبط اینك اوزره بوندن اقدم بکلی زاده محمد اسعد افندی به توجیه اولنمش ایدی لکن مومی الیه حسب الایجاب کیده مکله الحالهٔ هذه اوحوالیٔ مبارکه ده بولنمان سابقا مکهٔ مکرمه ملاسی والده کتخداسی زاده محمد صادق بك افندی مدت مذکوره نك دخی کندویه توجهن باعث محتال استدعا وبنابلش ومومی الیه ارباب حیثیت ودرایتدن اولمق حسیله اوان حکومتنده حسن سلوك وحرکتله ابتداری واهالیسنك ذاتندن خشنود وملشکر اولدقلری بالاستماع شایان عاطفت اولمغله متصرفی مومی الیه محمد اسعد افندینك بالاقتضا رفعندن بنه سنهٔ مزبوره محرم الحرامی غره سندن ضبط اینك ومدت حکومتی دیکر ملاورودینه قدر تمدید واوزره قضاء شریف مذکور میرمومی الیهه توجیه واشبو وجب التقرد غره سندن بالاعتبار عهده سنه استانبول پایه سی احسانیله دخی ترفیه بیورلمشدر

بوندن اقدم اغریبوز واولوالیده فروخت اولنه جق املاك خصوصنك تسویه سنه طرف دولت علیه دن مأمور بیورلمش اولان باپاینهٔ اسکدارموالی فخام مخرجدن لواریه لی حسن پاشا حفیدی اسمعیل بك افندی ذاتنده درایتکار وفضا نشعار واومور مأموره سلك لایقیله تسویه سنده سعی وغیرتی اشکار اولمغله بروسه پایه سی احسان وعلا لابروسه ملاسی جودت افندی زاده مصطفی افندی شایان رأفت اولدیغندن شوسنهٔ مبارکه شهر رمضان پرفیضاتی غرینده رسیدهٔ ختام اولمق جق مدت عرفیه سنه ایکی ماه مدایله وقضا نشعار مذکورك موقتی اولان کتخدا زاده سی محمد عارف افندی یه سنهٔ مرقومه شوال المکرمی غره سندن ضبط اینك اوزره مقدما اعطا اولنان امر عالیشانك قیدی ترفین اولنوب سنهٔ مذکوره ذی الحجه سی غره سندن ضبط ایلك اوزره کچن جمادی الاخره نك طقوزنجی کونی تاریخیله مورخ دیکر امر عالیشان اعطا بیورلمشدر

کچن تقویم وقایعده ذکر اولندیغی اوزره عهدهٔ اسبهال عده سنه نظارت مصارفات جاهی توجیه واحسان وبعتقریبله اعطا القوس باریها قاعده سی اعلان بیورلدقدن عثمان بك افندی حضرلرینه بوندن اقدم عساکر منصوره یه کاتبی خدمت جلیله سنده ایکن صدرعه ودیعتنه تعلیق بیورلدقلری نشان افتخار تبدیل یعنی شمدیکی رتبه سنه کوزه کرانبها دیکر نشان فروغ افشان مشیر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلری دلالتیله حضور مستوجب السرور شاهانه ده زیور سنهٔ مفخرتی وخاکپای توتیا سای شهنشاهانه یه بوز سورمسی بایندیه ظهور ایدن عنایت وانعطافات انجلا بخش دیدهٔ عبودیتی اولوجه یه دخی مظهر احسان شهریار اسکندر عدیل بیورلمشدر

دیوان همایون ترجمانی خلیل اسرار افندی اهل هنر ومعرفتدن واصحاب عفت واستقامتدن اولدیغی امور مأموره سنده حسن اداره واقدامی نزد مکارم وفور حضرت عاید معلوم اولمغله بودفعه عواطف عالیهٔ جناب شهنشاهیدن مومی الیهك عطیهٔ سنیه احسانیله تلطیفنه مساعدهٔ عنایای شاهانه ارزان بیورلمش واولوجهله هم بمحهٔ قدر واعتباری مالا مال سرور ومفخرت اولمشدر

برقاچ سنه دنبرو میری مقاطعات دلال پاشبسی بولنان یحیی افندینك بودفعه بالایجاب عزیلیله برینه مکتوبی دفتری خلفاسندن ابراهیم رأفت افندی متعلق اولان ارادهٔ سنیه موجبنجه دلال پاشی نصب وتعیین بیورلمشدر

مواد عسکریه

عساکر منصوره پیاده الایلرندن اون یدنجی الایك میرالوای سعد احتواسی خالد پاشا قوماندانسیله درسعادته باز ورود مهمات حربیه قشلای همایونده اقعاد وایوا ومراسم مهمانوازیلری اجرا اولنمش اولدیغی بوندن اولکی تقویم وقایع نسخه سنده بیان اولنمشیدی الای مذکورك کیروده قالمش اولان ایکنجی طابوری دخی قائمقامی استحصالیله درعلیه به وصول وقشلای همایون مذکوره اقامه ایله پرلشمش اولدیغندن کچن جمادی الاخره نك یکرمی یدنجی کونی جمله سی پاشای مومی الیه استحصالیله معیت ظفرایت حضرت صدراعظمی یه عزیمت ایتمك اوزره اسکداره کچوریله رك ابراهیم اغا جایرنده نصب وتهیئه وایمان خیامارینه اقامه وارام ایتدرلمشدر

بوندن اقدم اردوی همایون حضرت شاهانه یه سوق واعزام اولنمش اولان برنجی الای عساکر منصوره دن فضله اولهرق درسعادتده توقیف اولنمش بولنان برطابور عساکر منصوره اوزرینه همم مکارم توأم سنیهٔ جناب تاجداری ایله کاملا ایکی طابور دخی تنظیم اولنهرق رسیدهٔ ختام اولمش ودرد نجی طابور ینك تنظیمینه دخی سایهٔ مراحمیهٔ حضرت ملوکانه ده پاشلانمش اولدیغندن اصول نظام وجهله ضبط وربطی میرلای وقائمقام والای اینی نصب وتعیینه منوط ایدوکندن ذکر اولان طابورلر بالتوفیق الازلی یکرمیجی الای اولمق اوزره شمدیلك میرالای وبرقائمقام نصبی لازم کلمش وبرنجی طابور یکباشی شمس حافظ ایوب اغا وایکنجی یکباشی سلیمان اغا وبرنجی طابورك ممتاز یوز باشیسی علی اغا وایکنجی اوچنجی طابور ه رلرده صاحفول اغازی لطیف اغا وسلیم اغا بدایت نظامدن برو تعلیم وتعلمی تحصیل ایدرك وقوف تام پیدا ایتمش وبالامتحان بوبابده نصب وتعیین اولنمش اولدیغندن مومی الیهمدن برنجی یکباشی حافظ ایوب اغانك میرالای وایکنجی یکباشی سلیمان اغانك قائمقام وصاغقول اغاسی سلیم اغانك برنجی طابوره ونطیف اغانك ایکنجی طابوره ویوز باشی علی اغانك اوچنجی طابوره یکباشی نصب وتعیین اولنمری موافق امر واراده جناب شهنشاهی بیورلدیغی حاله اقتضا ایدن اوامر علیه نك اصدار ونشان سنیه لرینك اعطاسی طرف حضرت سرعسکریدن لدی العرض اولوجهله مبارك خاکپای همایون حضرت تاجداریدن استیذان اولندقده اجرا لرینه مساعدهٔ عالیهٔ ملوکانه ارزان بیورلمش ومأمور یتلرنی حاوی بجاب ایدن اوامر علیه دخی اسدار قلنمش اولمغله نشان عالیشانلریله برابر تزد حضرت سرعسکریده اعطا اولنمشدر

محمد علینك غلامارندن وسفاین منحوسه سی بوز باشیلرندن یوسف اغا بوندن اقدم بقریب فرارایله ردوسده دونمای همایون حضرت شاهانه یه دخالت ایدیکندن مشیر عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه احمد فوزی پاشا حضرتلرینك دونمای همایونه کیدوکلدیکنده معیتله درسعادته کلمش ومشیر مشارالیه واسطه سیله مبارك وسعود خاکپای همایونه یوز سورمك شرف جهانیانه سنه ومستوفی عطیهٔ سنیه یه دخی نائل اولمش وباب سرعسکری یه مسافر ویرلمش ایدی بودفعه ینه مرتومك غلامارندن یوز باشی چرکس رستم اغادخی مرقومك منجاسر اولدیغی کار مکروهك نتیجه سی چیقوب وخیم اولدیغی تعقلدن فضله صداقت جبله سندن اولهرق دارالامان سلطنت سنیه یه دخالت والتجاییله مصر اسکندریه سی اسکله سنده بولنان پرستأمن سفینه سی قپودانیله سوریلشوب ملاح هیئتنه تبدیل ایدرك سفینه سنه برتقریب ارکاب ایله سلانیك اسکله سنه ایصال واخراج وقپودان مرسوم دخی مومی الیه رستم اغایی اولوجهله قاچرمش اولدیغنی سلانیك محصلی میرمیران وجیهی پاشایه اخبار ایتمش ومومی الیهك خیث مرقوم طرفندن بوجهله فراره سعی وغیرت وسلطنت سنیه یه التجا ودخالتی لازمهٔ صدق واستقامتی اثبات ایلمش اولدیغندن حقنده لازمهٔ حرمت ورعایتی اجرا وایجاب ایدن نولو سفینه سنی دخی طرفندن اداا ایلدیکندن بشمه کندوسنه دخی سایهٔ عنایتو ایهٔ حضرت شاهانه ده خرجلق اعطا ومخصوص تاتارینه رفیقا برقطعه تحریراتیله سرعسکر پاشا حضرتلری جانبنه اسراو کیفیت فرار ووصولنی تحریرات مبعوثه سنده اشعار وانها ایتمش اولمغله مومی الیه رستم اغا طرف حضرت عسکریدن دخی مشیر مشارالیه حضرتلری طرفنه کوندریلدك معرفتیله کیفیت معلوم عالم ارای جناب جهانبانی بیورلمش وانعام واحسان بی پایانی جمله بندکان وباخصوص بوجهله سمت فلاح وسعادهٔ سنیهٔ باهرالنجاح سلطنت سنیه لرینه اتجا ایدنلرحقنده بیدریغ ودرکار اولان لطف وشفقت حضرت شاهانه بوبکسنی حق صادقانه سنیه ارزان بیورلمق متعلق اولان اذن ورخصت همایون موجبنجه حضور مکارم موفور جناب خلافتپناهی یه دخول ایله مبارك ومسعود خاکپای کیاسای حضرت پادشاهانه یه یوز سورمك لازمهٔ صدق عبودیتی اجرا واکرچه ظهور ده خائن مرقومك ملك مشتراسی ایسه لرده جمله سی حقیق واوته دنبرو پادشاه قوللغی ودولت علیه بندلکی ایله افتخار ایدر اولدقلرندن بعدما دخی خدمات سنیه ده جان ودلدن ساعی اولهرق جفنی ایما ایتمکله مظهر التفات وعواطف شاهانه اولدقدن صکره کلیتلو عطیهٔ سنیه دخی عنایت واحسان ومومی الیه یوسف اغا ایله برابر قپودانلق خدمتنده استخدام اولنمق اوزره ترسانهٔ عامره یه ارسال اولنمری امر وفرمان بیورلیله رق باب سرعسکری یه اعاده اولنمش اولمغله ایجابی اجرا ایله سر افتخار ومباهاتلری رسیدهٔ اوج علا قلمشدر

اسعار

شهر اسبق یعنی ربیع الاخر ك اون لتنجی کونندن شهر سابق یعنی جمادی الاخره نك سکزنجی کونته دکین کرك میری مبایعاتندن وکرك سعر رایجیله استرا اولنمقده اولان ذخایردن یوز اللی اکی قطعه سفینه ایله انبار عامره یه بریوك طفسان اوچبیك درتیوز قرق بریچوك کیل حنطه ایله التمش طقوزیك التیوز یمش اش بچق کیل شعیر ورود ایتمشدر

ذکر اولنان حنطه دن اون اوچبیك التیوز اللی التی کیل حنطه ومذکور شعیردن یکرمی ایکی بیك طقوز یوز اللی التی شعیر دوبرنجه طرفندن کلمشدر

مدت مذکوره ده انبار عامره موجودندن حرمین شریفین اوقافی عمارلرینه وسلطان بایزید ولی حضرلرینك عمارت عامره لرینه وسرای همایونده واقع خاص وخرجی فرنلرینه وغلطه سرای همایونی تعمیناتنه وسواری عساکر خاصهٔ شاهانه ومنصوره حیواناتنه وپیاده عساکر منصوره ومهمات حربیه ده اولان عساکر منصوره وطوپخانهٔ عامره تعیناتنه وطوپکلان بارکیرله وخمپره خانه تعیناتینه وموجود حیواناته وخبازان اضافه واونچی اصنافنه ایکی یوك یکرمی بیك ایکیوز اون کیل حنطه ایله التمش طقوزیك طقسان کیل شعیر ورلشدر

مدت مرقومه ده تکفور طاغی ارکلی سلوری برغوس احیولی اسکله لریله اخفر اسکله لرندن دقیقان دقیقه بحار ورئیس مالی اولهرق بیك درتیوز اللی یدی کیل قوقورووز بشبیك اوچیوز بش کیل ارزن اللی التی بیك التیوز یمش طقوز کیل شعیر اوتوزیدی بیك یمش پرکیل دقیق وارد اولمشدر

فنون

من القدیم عتبهٔ فلك مرتبهٔ شاهانه ووزرا وعلما وسائر رجال دولت علیه به سرمنجمان افندیلرینه موجب تشریفات سنیه بهرسال عرض وتقدیم ایده کلدکلری تقاویم فلکیه بی ایکیوز اون بش تاریخنه دکین میرزا لوغ لك زیجندن حساب واستخراج ایده کلمشلر ایسه ده قدماء راصدین اعلا ومصنع دوربین وسائر آلات لازمهٔ صنعه به ایجاد واحترازعنه نائل ودسترس اولهمدقلری اجلدن فن نجوم هیئتایله ناقص وتمام قالمش وحتی زیجلك معیار صحیحی عد اولنان کدرف وخسوفك انحنا وانجلاری بینده برساعتدن زیاده واقع ورأی العین مشهود اولدقلرندن بخف وبدن مار تذکر الوغ بك زیجلك عدم تمایت واستقامتی تعین ایتمش اولدیغندن زیج مزبور ترك اولنوب اساسنهٔ هیئونیون وصنادید رصد خانه سی نجومدن فرانسه لو بیوك قسینی نام راصدك ایجاد ایلدیکی مسخر جانتدن اولمی اوزره تألیفکرده سی اولان زیج بالنسبه صحته قریب اولهغله مبنی ایکیوز اون بش تاریخنده ارادهٔ علیه تعلقیله زیج مذکوردن حساب اولنهرق الی الان تقاویم ترقیم وتقدیم اولنمقده ایسه ده یونقو یلمرده دخی کسوف وخسوفك انحنا وتحیلاری بینلرنده یکرمی بش دقیقه تفاوت مشاهده اولندیغندن زیج مذکوردخی کذلك رکیك وسقیم ایدیکی فن شناسان تنجیم ورصد بنیان زاتچه وتقویم عندلرنده معلوم وآشکار اوبوب انجق کافهٔ صنایع وعلوم معقوله تلاحق افکار وتناوب ادوار وروزکار ایله رفته رفته رسیدهٔ وج کمال اولمغه ایدوکی وارستهٔ قید اشباه واشکال اولمغله بوندن اوتوز اوچ سنه مقدم پارس شهرنده نو ایجاد رصد اختراع وبنیاد اتمش اولان لالانت نام راصدك منسوب زیج جدید اصولی اوزره محسوب اولان تقاویم درجهٔ صحت وستمامته بغایت قریب ایدوکنه مبنی کسوف وخسوف ماده سنده فقط برقاچ ثانیه تفاوت مشاهده اولنمسی صحته برهان قوی اولوب الیوم پارس شهرنده اعمال اولنه کلن تقاویم مرقوم لالانت زیجندن حساب اولنه رق ولازم ولابد اولان نقول دیکر دخی ضم وعلاوه قلنهرق بالعون الازلی سایهٔ مراحمیهٔ حضرت شاهانه ده برکب صحیح اولدیغی حالده عون تکمیل اولوب وبهر نسخه سنك بالاستیذان اعون بها اولهرق قرق غروش ثمن ایله بیع اولنمقله رخصت علیه ارزان بیورلمغله طالب اولنلرثمن مذکور ایله طبخانه دن الملری اشعار اوندی

امور خارجیه

دفعه ٤٧
ب في ٢٠
١٢٤٨ سنه

امور داخليه

محيئ رسوم اعمال فضائل ومجرى احكام انوار فواضل پادشاه شهين خصلت وشهنشاه خنين سيرت متع المسلمين بطول حياته وضوعف ثواب جميله وحسناته افنديمز حضرتلرى ينه دأب مثابات اوب شيم وطرز بانفز مستديم اوزره اشبو رجب شريفك ابتدا كى جمعه كونى يعنى يكنجى جمادى الاخره تكميل ثلثين ايله اعتبار اولنغله ماه مذكورك بعنجى لياليه مبارك سنده استاوروز ساحلسراى همايونده حضور فائض النورملوكانه ده سنهٔ سابقه ده اوديغى مثلو شيخ حواجه شاكر افندى سر مجلس فيض مخلس اولوب اولا مشاهير مشايخدن السيد خليل افندى مقامه مناسب ايت كريمه تفسير يله دست دعاء بالخيرى تمديد ومولد خوانان دخى كافى السابق خواجهٔ مومى اليهك مظلومانه سنى قرائتيله مبانئ تكريماتى تشييد ايدوب اشبو وجه مستحسن مشورجه اوزره اول شب سعد تمشرب تعظيما انسان صاحب اشرى همه احيا وجه ديا كويانك بذل زلال عطايا ايله احصار ابتهاجى اولوب ليسور لمسندر همار الى احرالده وران باسز ونصرت پيدا ان انسان دررفشان شاهانه * اللهم بارك لنافى رجب وشعبان وبلغنا رمضان *
دعاى مأثورينى كويا واحيا كيجه سى تاقب ايتكجه اختر سماع همايونلرى رحمت اولسون امين ثم امين

يكرمى طقوزنجى دفعه رقيمله طبع اولنان نسخ تقويم وفايده بيان اولديغى اوزره شوكتماب افنديمز حضرلرى موسم صيفيه استاورو زاموقع دلكشده دائر ساحلسراى بهجتماى همايونلرينى باشريف اول جاى فرحبخشى غبطه كن باغ ارم پيه رمشارايدى انجق ساحلسراى همايون مذكورلرك موقع لطيفه لرك ابنيهٔ نفيسه سنك رسم بهين وطرح دلنشينى ايام صيفيه مخصوص صورتده اولوب برقاچ سنه در موسم شتاده شرف اقامت حضرت ساهانه يله رشك انداز كلشنسراى فصل ريع ولان چراغان مابين همايونى هرقدر ساحلده ايسه ده يغز ايچينك رويايلى طرفنده وحسب لموقع جرئت هواسى حد اعتدالده بولنق حسبيله اياه شتاده در كنتاى وجود پهود شاهانه لرينه صدف ونيرضيا افراى ذات شوكتسمت پادشاهانه لرينه بيت الشرف اولمق اوزره بوسنه ور طرفنه ذوالوجهين اوله رق مجددا برادهٔ مخصوصهٔ شاهانه انشاسنه ميل ورغبت سنيهٔ حضرت شهنشاهى ارزان بيورلمش وبحمده تعالى از وقته حسن تكملى مبسر اولمش اولديغندن اشبورجب الفردك سكزنجى جمعه ارتسى كونى وقت مسعود ومختاره بالمين ولاقبال ذكر اولنان چراغان مابين همايونلرينه نقل وتشريف همايون ملوكانه وقوعولمش اولمغله دأب ديرين سلطنت سنيه دن اولديغى وجهله ارزان بيورلان مساعده ورخصت عالى يه مبنى نقل همايونك اوچنجى بازار ارتسى كونى سماحتلو شيخ الاسلام افندى حضرتلرى ودولتلو قائمقام پاشا وسرعسكر پاشا وطوپخانهٔ عامره مشيرى خليل رفعت پاشا حضراتى تبريك ايله مبارك رغائب وتهنيت نقل حضرت پادشاه جليل المناقب ضمننده ركاب همايونه عزيمت واتمام نوائش والتفات همايونه مظهر يله ازسرنو اكتساب مباهات وهنغام ابلسارلرد ومعتاد اولديغى وجهله لاجل تبريك مابين همايونه كيدن دعاكويان هوا خواه وبندكاندن بعضيارى دخى درگاه فيض پاهرهٔ جديدهٔ شاهانه يى بارخصت مالى زيارت شرفنه نائل اولدقدن بشقه كمال الطاف ومرحمت شاهانه اقتضاسندن اولهرقى بعد لزياره مبارك خاكپاى همايون حلاقتيناهيلر يله يوزلرسورمك وعود برينى مخاطب مستطاب شاهانه لرينه شايان كورمك مثللو احسان واتفات جيهانپرورانه يه مظهر يله مسرور الجنان پيور مشلردر

دونمائى همايون حضرت شاهانه ده موجود اولان عساكر منتظمهٔ مجريه دن ماعدا معده قضا لردن جلب واستخدام اولنان ايلغلو التى بيكدن متجاوز غايبار ولاغ نفرى اوله رق يوسنه دونمائى همايونك اقدكزده فيشلمى ايجابنه بناء يونلرك دخى بو قيش دونمائى همايونده ايقا واستخدامارى لازم كلش وبو جهته سائر عساكر منتظمهٔ مجريه نك بر موجب نظام البسهٔ شتائيه لرى پدر پى دونمائى همايونه كوندرلكده اوله رق اكرچه بعقوله ايلغلرو تضارعساكريه البسهٔ مريه اعطاسى مسبوق دكل ايسه ده يونلرك ويرلكده اولان ماهيه لرينى البسهٔ مقتضيه لرينه صرف ايلارى عسكره كندو مضايقه وضرورتلرينى ايجاب ايده جكى مثللو قضا لرندن پادرلمسى صورتى دخى فقه يه بار اوله جغى جهتله بوبابكى شقك هيچ بريسى نزد معاليوفد حضرت كشور كشايده نجو نيپورلميه رق مادامكه نفرات مرقومه دونمائى همايونده كشت وكذار واخور وميامنمفور حضرت شاهانه ده ابراز خدمته بذل اقتدار ايده جك اولدقلرينه مبنى شيمهٔ حسنهٔ بنده پرورى ومرحمت شاهانه لرى اقتضاسنجه نفرات مرقومه نك دخى عساكر منتظمهٔ نجه يه مثللو تكميلا البسهٔ شتائيه لرى تنظيم واعطا سنه مساعده وازادهٔ سنيهٔ جناب جهانبانى متعلق اوله رق مصارفنك طوپى هرنمقداره بالغ اولورايسه دفترى تقديمنده اعطا بيورلمق اراده سنيه على الحساب بيك كيسه اچه احسان همايون بيورلمش اولديغندن اقتضا سنك اجراسى رجال دولت عليه دن ترسانهٔ عامره امينى الحاج على بك افندى حضرتلرينه حواله بيورلمندر جناب حق يويله بنده پرور مرحمتلى پادشاهمزافنديمزك عبوديت وخدمتنده جمله مزى دور ومهجور ايلمسون آمين

جناب معلا القاب صدارت پناهى درسعادتده اولدقلرى حالده اردوى همايون قونيه ده ايسه ده كندو ترتيب ايلدكلرى عساكر كايه نك اورده اجتماعى تكثر عساكر جهتيله بعض صعوبتى مستلزم اولمسى مطالعه سيله آقشهر قضاسى معسكرنا ئى اتخاذ پوره رق كرك پورادن وكرك كايپول معبرندن

عاصمه نك بقا واستقرارينه هيچ بركونه عارضهٔ تشويش وخلل متطرق اولميه جغى جزم ويقين صورتيله ملحوظ ومأمول رسزكه وكلاى ملت مجلسنك ارباب سز ذات قرائيت مأ بمراجع اعانهٔ مأبه ايقاسى خصوصنده واقع اولان رعايتكز مستجلب شكرانهٔ قرائتم اولوب اهالئ دولتم اوزرينه حصول اولان بعض تكاليف شاقه نك رفع وابطالى اتجاهيله ابرادات مبريه يه كلى تنزل ونقصان عارض وطارى اولمشيكن تكاليف معتادهٔ عاديه يكى برنسنه ضم وعلاوه اتميه رك اقلام امور مليكيه نك جمله سنده حكميانه ودر اتخاذنه برحسن ادارره وامسالك وسيله سيله سنهٔ حاضره ده جارى اولان مصارف ضروريه نك اسقاطى تدبيرينه ظفريابانه المش اولديغكز كيفيتى معلوم اولدقده مستلزم كمال خشنود يتم اولمشدر سز كه رؤساى دولتم ووكلاى ملتمسز بوراللهده عمومى مشورتكاهك مجالسى منفصل ومنقطع اولديغى هنكامده قلم وحكومتكز اولان محلده امن واسايش عامه نك وقايه ودوامى ونفوذ قوانين معتبره نك تقويت واستحكامى مأده لرينه صرف مزيد دقت واهتمام ايتمك خصوصى جانب قرالتدن طرفكزه توصيه وسپارش اولنوب كافهٔ تبعه وزيردستانم قانونناميه مزك تحت حمايت سنده محيا اظهر اولهكلدكلرى اجناس فوائد عديدلرنده دى قيمت وكرانبها عد اولنه جغى وبعض مواد واقعهٔ استثنا ئات تعديل واصلاحى لدى الاقتضا اسباب قانونيهٔ مرعيه يه اثبت وتوسل اولنه رق نظام وقانونه مخالف جميع اوضاع وحركات نامرضيه تماما ممنوع ومنهى اولهجغى واسباب نظام وراحت داخليه نك تأكد واستقباسى خصوصى امن وامان ممالك وبلدانك وحضور ورفاه تبعه وزيردستانك وسائلى تكثيرينه دائر خيار وتصديق ايتش اولديغم تدابيرك ثمره سنى ثبات ايده جكى مأمول قرالتدن ديو غراف موميى اليه ختم كلام ايلديكى عقيبنده عمومى مشورتخانه مجلسنك تكرار جمع وانعقادى خصوصى ايكى ايدنصكره يه يعنى تشرين اولك اون ثمنه عوق وتعليق اولمش ايديكى اعلان اولنمشدر

بويندن ايكى بچق سنه يه قريب وقتدن مقدم فرانسه مملكتنده ظهور ايتمش اولان فتنه واختلاله صدلى قرالتدن خلع اولنان فرانسه قرالى اونجى قارولوس مجموع خاندانى معيته بالاصحاب اندكزه جانبنه عزيمت ايتمش وانكلتره قرالنك اذن ورخصتيله اسقوچيا مملكتنده كائن خيروالود نام محلى كندينه عزتكاه دائمى تخاذ ايدرك بقيه عمرينى اقرباى خويشانى ايله محل مذكورده امرار ايتك اوزره قرار ويرمش ايكن اسقوچيا اقليمنك آب وهواسى قرال ومى اليه اونجى قارولوسك بيوك كابنى اولان آنفولم دوكاسنك نحافت مزاجنه غايت مخالف ومفاسد پركلوب لكن شتاده على الدوام نيچه نيچه امراض واسقام حاده واوجاع مفاصل شديده يه وعوارضى وتاريخ مذكوردن بوآنه كثيچه علل مرقومه ايتلاسندن عاما رهنياب اقامت اولهكايتك تصحيح مزاجى ضعف ونقاهت اوزره اولمش اولديغندن قرال مومى اليه كابينك وسائلنك استحصالى رغبت وارزسيله اقامتكاهنى تبديل ايتك وآورو پانك ممالك بريه سى جانبنه كچمك اوزره تصميم ايدوب اغسطوس اينك اواخرنده انكلتره دولتى طرفندن كندينه تخصيص اولنان برقطعه فرقتين كيسنه راكبا مجموع خاندانيله فلنك جانبنه مرور ايتش واول ديارده اقامت چندروزه اتناسنده حق حريتنده انواع مراسم مهمانوازى بالغا ما بلغ رعايت واجرا ايتدرلش اولدقده نصكره ايلول اوائلنده مملكت مرقومه دن حركت وپروسيا وهانوره وسوأبيا وباويراوتمچه مملكتى اپچندن عبور وعزيمت ايدرك نيچه دولتلك ايالا تندن معدود استريا ايالتنده واقع غراج نام شهرك اطرافنده كايتلواملاك وعقارانه متصرف اولمغله بوندن بويله آخر عمرينه قدر شهر مرقومده ممكن واقامت ايتمك اوزره تشرين اولك اوائنده اولطرفه واصل اوله جغدر

ديو غزته اوراقنده محرروه مسطور در

عامره مشيرى خليل رفعت باشا حضراتى تبريك ايله مبارك رغائب وتهنيت نقل حضرت پادشاه جليل المناقب ضمننده ركاب همايونه عزيمت واتمام نوائش والتفات همايونه مظهر يله ازسرنو اكتساب مباهات وهنغام ابلسارلرد ومعتاد اولديغى وجهله لاجل تبريك مابين همايونه كيدن دعاكويان هوا خواه وبندكاندن بعضيارى دخى درگاه فيض پاهرهٔ جديدهٔ شاهانه يى بارخصت مالى زيارت شرفنه نائل اولدقدن بشقه كمال الطاف ومرحمت شاهانه اقتضاسندن اولهرقى بعد لزياره مبارك خاكپاى همايونه حلاقتيناهيلر يله يوزلرسورمك وعود برينى مخاطب مستطاب شاهانه لرينه شايان كورمك مثللو احسان واتفات جيهانپرورانه يه مظهر يله مسرور الجنان پيور مشلردر

دونمائى همايون حضرت شاهانه ده موجود اولان عساكر منتظمهٔ مجريه دن ماعدا معده قضا لردن جلب واستخدام اولنان ايلغلو التى بيكدن متجاوز غايبار ولاغ نفرى اوله رق يوسنه دونمائى همايونك اقدكزده فيشلمى ايجابنه بناء يونلرك دخى بو قيش دونمائى همايونده ايقا واستخدامارى لازم كلش وبو جهته سائر عساكر منتظمهٔ مجريه نك بر موجب نظام البسهٔ شتائيه لرى پدر پى دونمائى همايونه كوندرلكده اوله رق اكرچه بعقوله ايلغلرو تضارعساكريه البسهٔ مريه اعطاسى مسبوق دكل ايسه ده يونلرك ويرلكده اولان ماهيه لرينى البسهٔ مقتضيه لرينه صرف ايلارى عسكره كندو مضايقه وضرورتلرينى ايجاب ايده جكى مثللو قضا لرندن پادرلمسى صورتى دخى فقه يه بار اوله جغى جهتله بوبابكى شقك هيچ بريسى نزد معاليوفد حضرت كشور كشايده نجو نيپورلميه رق مادامكه نفرات مرقومه دونمائى همايونده كشت وكذار واخور وميامنمفور حضرت شاهانه ده ابراز خدمته بذل اقتدار ايده جك اولدقلرينه مبنى شيمهٔ حسنهٔ بنده پرورى ومرحمت شاهانه لرى اقتضاسنجه نفرات مرقومه نك دخى عساكر منتظمهٔ نجه يه مثللو تكميلا البسهٔ شتائيه لرى تنظيم واعطا سنه مساعده وازادهٔ سنيهٔ جناب جهانبانى متعلق اوله رق مصارفنك طوپى هرنمقداره بالغ اولورايسه دفترى تقديمنده اعطا بيورلمق اراده سنيه على الحساب بيك كيسه اچه احسان همايون بيورلمش اولديغندن اقتضا سنك اجراسى رجال دولت عليه دن ترسانهٔ عامره امينى الحاج على بك افندى حضرتلرينه حواله بيورلمندر جناب حق يويله بنده پرور مرحمتلى پادشاهمزافنديمزك عبوديت وخدمتنده جمله مزى دور ومهجور ايلمسون آمين

جناب معلا القاب صدارت پناهى درسعادتده اولدقلرى حالده اردوى همايون قونيه ده ايسه ده كندو ترتيب ايلدكلرى عساكر كايه نك اورده اجتماعى تكثر عساكر جهتيله بعض صعوبتى مستلزم اولمسى مطالعه سيله آقشهر قضاسى معسكرنا ئى اتخاذ پوره رق كرك پورادن وكرك كايپول معبرندن

پیدرپی سوق وامرار اولنان عساکری طوغری آقشهره ارسال وافاضه
برله شاید کسدولرینك اواخرنده وصوللرندن اول خونهٔ مصریه نك قونیه
اوزرینه تسلطلری وقوعبولوب ایسه مملکت شاهانه یی تخریبدن وغایة
اچقدن محارب یه یه طلوع وشمیه رق آقشهرده اولان اردوی همایونه التحاق
ایتملرنی فاتحمام بولنان دوتلو رؤف پاشا حضرتلرینه اشعار وتوصیه
بیورمش اولد قلرندن اولوجهله قونیه ده اولان هیئت مجموعه مقدمجه
آقشهره پکیلوب شمدیکی حالده التمش یکدن متجاوز عساکر مکزیده
اجتماع ایتمش وجناب صدراعظمی دخی واصل اولهرق بتوفیقه تعالی
به کونلرده اسباب محاربه یه تشبث بیورمش اولدقلرندن وسواس وتیصریه
طرفلرندن دخی سیواس وطرابزون والیسی عثمان پاشا حضرتلری معیتیله
عسکر کلیه تحت ایدرك محارب یه به منهیٔ بولندقلرندن قریبا اخبار سازه
ورودی انطاف وعنایات پیغامایتجاب خیرالناصرینددن متمنا
ومنتظر در

یته عامر معمورهٔ دولت وآمر معروف نجسته سیرت شاهنشاه اسلامپناهمز
افندیمز حضرلرینك اثر معتبر مجددا نه لرندن اولمق اوزره یك اوغلی نام
محلده کائن سواری طوپچی عساکر ظفرمآثر قوللرینه مخصوص اولان قشلهٔ
همایون بارکاه معلا قیوبجی باشیلیقندن تکفور طاغلی چلبی سلیمان افاما معرفتیله
رسم جدید اوزره بناوانشاارنجوب اشبوسال فوزمآل محرمی غره سنده رسیدهٔ
حسن انتها اولمش * وترسانهٔ عامره ده خدمه سنه وعساکر بحریه یه
کل یوم اعطا بیورلان نان طبخانه مخصوص فرنلرایله ذخیره انبارلری
ترسانهٔ عامره امینی الحاج علی یك افندی حضرتلری معرفتیله مجددا
انشا اولنه رق المردخی غره مرقومده اتمام اولنمش * وسایهٔ شوکتواریهٔ
شاهانه ده سکنه نك راحتلری ایچون استانهٔ علیه ده بنا اولندیغی مثللو
غلطه داخلنده دخی قپوانجی ویوکسك قالدرم نام محللرده سابقا کخدای
یوابین شهریاری موسی نامعرفتیله ایکی قات نم کارکیر قراولخانه لرك ابنیه سی
غره صفر الخیرده بتش * وطوپخانهٔ معموره ده برعدد دوکم مرتیله ایکی
عدد مهمات اسکله لری طوپخانهٔ عامره ناظری عارف یك افندی حضرتلری
معرفتیله صفر الخیرك اون بشنجی کونی ختامه رسیده اولمش * واعظم
مهمات حریدهدن اولان باروتك اعمالنده مدت قلیله ده کثرتی وزیاده قوتی
موجب بارونجی باشی امخانس ویغوصك اختراع ایلدکلری کوکرت
صفوفضامنه سنك بری ازادلو باروتخانه سی جوارنده حمام شکلنده کارکیر
اولهرق رسم مخصوص اوزره باروتخانه لر ناظری سعید افندی حضرتلری
معرفتیله انشا وسفر الخیرك بکرمی بدنجی کونی * وبوللردن اذابی اماطه
وراله ایله خلقك راحتی مطلوب ملوکانه اولمغله استانهٔ علیه ده آقسرای
سبیلندن دیوان یولی ایله دیکلی طاشه اندن عثمانیه جواری ومحمود پاشا
یوقشیله باشچه قپوسی وقبان دقیق وزیرك جادهسیله آت بازاری وشهزاده
جامع شریفی جوارلری اندن قرطاشی جاده سیله طوپ قپوسیه وارنجه بالجمله
قاعدهلر احتساب ناظری فائق افندی حضرتلری معرفتیله چند ماه مقدم مجددا
فرش اولنمش اولدیغی * وعساکر منتظمهٔ شاهانه نك فلری ایجابنه
مخصوص ارتکمید جوارنده کلازخری قربنه مجددا نیم کارکیر وصوم
اولغلی بر باب فس کارخانه سی حریرناظری لطفی افندی معرفتیله انشا وربیع الاول
اواخرنده * وانشا اولنمقده اولان قراولخانه لردن باشچه قپوسی خارجنده ایکی قات
نم کارکیر قراولخانه ابنیه سی سابقا میراخور اول الحاج مسعود اغا معرفتیله انشا وماه
مرقوم اثنا سنده تکمیل اولمش اولدیغی مدیر ابنیهٔ خاصه عبد الحلیم افندینك
مذکره سنده مسطور در

قسطمونی سنجاغی متسلمی بولنان محمد امین اغانك بعض معامله سندن
وایلدیکی توز یعدن طولای مملکته منازعه وبعض مرتبه اختلال وقوعیله
متسلم مومی الیه وجوهله برابر کنفری طرفنه چکلمش ومنازعهٔ واقعه نك
صحت وحقیقی وقوعبولان اشعار تدن اکلاشیله مدیغندن طرف اشرف
سلطنت سنیددن مخصوص مأمورارسالیله جنحه وقاحت هرقنغی طرفده
ایسه اقتضای تأدیبنه یاقلق صورتلری تصور اولنمقده ایکن کرك نفس
قسطمونی وکرك سنجاقیه یالجله قضار اهالیلری طرفلرندن بودفعه دربار
مرحمت مداره اعلامات وعرضن ومحضرلر ورود ایدرك وقوعبولان
حادثه نك آخر کونه پرسیی اولمیه رق مجرد توز یعاتدن طرلای ظهور ایدن
منازعه نك اشتعالندن نشأت ایتمش اولدیغندن وهر حالده امر وفرمان
حضرت کیتی ستانی یه ازجان ودل انقیاد واطاعتلری یکمال وبرقرارایدوکندن
بحثله تحقیق ماده ضمنده برمأمور ارسالی نیاز واستدعا اولنمش اولمغله
ولی نعمتز شوکتمآب افندیمزك ظل ظلیل شاهانه لرنده مستظل اولان کافهٔ
اهالی وبرایانك مظالم وتعدیاتدن محافظه سی واحوایش حال واستراحتلری
مراد خیریت معتاد ملوکانه لری اولوب بوخصوصده متسلم مومی الیهك
هر نصل ایسه اویغونسز طاورانشی تبین ایتمك ملابسه سیله متسلملکدن
عزلیله یرینه آخر مناسبنك انتخاب وارسالی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب
جهانبانی متعلق بیورلمش وموجبنجه متسلمك مذکور درکاه عالی قپوبجی
باشیلرندن انقره متسلمی سابق حاجی مسعود اغایه احاله وویران شهر سنجاغی
متسلملکی دخی الحاق اولانه رق حمایت وصیانت فقرا ماده سنه دائر لازم
کلان تنبیهات ووصایا افاده اولنمش اولدیغندن بوکونلرده حرکت وعزیمت
ایلك اوزره در

استانهٔ علیه ده زیرك قربنده تیورخان محله سنده قبان دقیق تجار لرندن
الحاج ادهم بك خانه سندن کچن جمادی الاخره نك یکرمی بدنجی صالی
کونی ساعت طقوزده قضاء ظهور ایدن آتش برطرفه سرایت ایتمکسزین
انجق برخانه واشبور جب الفردك التنجی پنجشنبه کیجه سی ساعت سکز
بچق صولرنده قبان مزبور جوارنده صاغر بجیلر محله سنده واقع
بورغوبجی دکاتندن ازقضا ظهور ایدن آتش سرکش درعقب جواریته
سرایتله اون قدرخانه واون قدردکان وماه مزبورك اون دردنجی
جمعه کیجه سی ساعت بشده یوغاز ایچنده ارنبود کوپی نام محلده صراف
مزبك اوغلی کیمك ذمینك خانه سندن ظهور ایدن آتش کذلك
اطرافنه سرایت ایتمیه رك همان برخانه محترق اولوب بالعون الازلی مأمورلر
غیرتلریله سونمشدر جمله اصحاب منازل ودکاکین مکافات الهیه یه قرین
اولسونلر آمین

اوتوز سکزنجی دفعه رقیمله طبع اولنان تقویم وقایع نسخه سنده طبعی تصمیم
اولنان معتبرات کتب ادبیه دن کلستان شرحی سودینك کچن جمادی الاخره
اواخرنده دار الطباعهٔ عامره ده بالعون الازلی طبعنه شروع اولندی

مواد عسکریه

کچن جمادی الاخره غره سندن غایتنه دکین برماه ظرفنده طوب قوبخسته
خانه سنه یوزفرق خسته دخول ویوز یکرمی التی خسته شفایاب اوله رق خروج

ایلیوب یالکز یدی نفری جوار حقه عروج ایلش اسکدارده واقع طوپطاشی
خسته خانه سنه ایکیوز اون التی نفر دخول وایکیوز یکرمی طقوز خسته صحت
وعافیت بوله رق خروج ایلیوب یالکز برنفری داخل دائرهٔ جنان اولمش
مالتپه خسته خانه سنه یدییوز یکرمی ایکی نفر خسته دخول واوچیوز التمش اوچ
نفر اکساب محتمله خروج ایلیوب طاعون وعللساره دن التمش اوچ نفری
تاریك عالم مستعار اولمشلر مهمات حربیه خسته خانه سنه او چیوز قرق طقوز
خسته دخول وایکیوز التمش یدی نفر تصحیح مزاج ایدرك خروج ایلیوب
کذلك طاعون وعلل مختلفه دن قرق درت نفر انتقال عالم اخرت ایلمشلر
ترسانهٔ عامره خسته خانه سنه یوز التمش اوچ خسته دخول ویوز اوتوزسکز
نفر اصحادن اوله رق خروج ایلیوب وبا وعللساره دن یالکز اون سکز
نفری عریق لجهٔ مغفرت اولمشلر طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه اللی اوچ
خسته دخول والتمش اوچ نفری خروج ایلیوب یالکز التی نفر وفات ایتدیکی
جورنالدفترلرندن مستفاد اولمشدر دیور رئیس الاطباء سلطانی افندی حضرتلرینك
مرقوم مذکره لرنده مسطوردر

اسعار

مستأمن سفینه لریله کلنلرد ن وبرا وارد اولنلردن ماعدا آقدکز وقره دکز
سواحلی وخلیج استانه اطرافندن کیر وصغیر جمله ایکی بیك التمش بش قطعه
مسلم ورعایا قایقلریله شهر اسبق یعنی جمادی الاولانك اون برنجی کونندن کچن
جمادی الاخره نك یکرمی ایکنجی کونته دکین وارد اولان

طوز	روغن ساده	روغن ساده	پرنج	غسل	عسل
قیه	یدك	فوچی	قیه	بوطه	طلوم
۱۲٤۰۰۰	۳۷۳	۲۸	۸۱٤۰۰	۳۸۳	۲۵
عسل	زوغن زیت	پیز	پیز	پیز	پیز
قیه	قنطار	قبه	چوال	طلوم	فوچی
۲۱۵۰۰	۳۲٦۷	۸۱۰۰	۵۸۸	۵۸٤	۵۹
قشقوال پیزی	فصولیه	فصولیه	بقله	بقله	پکسماد
قیه	قیه	چوال	قیه	کیل	قنطار
۱۰٦۰۰	۳٦۰۰۰	۲۸۹۰	۳۰۰	۱۱۰۰	٤۰
میوهٔ خشك	طاوق	بولامه	بولغور	مرجمك	
قنطار	قفس	قیه	چوال	کیل	
۲٤۰۰	۱۰۳۱	۲۵۵۰۰	۲٤۵	۲۰۰۰	
مرجمك	شعریه	نشاسته	یمورطه	نحود	بصدرمه
چوال	صندق	چوال	عدد	کیل	دنك
۲٤۵	۱۵۳	۹٦	۱۲۵۰۰۰	٤۷٦۰	۷۰۰۰
جوز	بامیه	بال قباغی	نار	اوزم	ایوه	امرود
عدد	کوفه	قیه	قیه	قیه	قیه	قیه
۳۱۸۰۰۰	٦٤	۱۷۰۰۰	۵٦۰۰	۵۱٦۵۰۰	۹۰۱۰۰	۵۰۰۰
الما	کستانه	زیتون	طولمبالق	قابلیجه	چودار
قیه	قیه	قیه	فوچی	کیل	کیل
٤۸۹۰۰	۷۲۳۵۰	۱۳٦۰۰۰	۵۳	۱۰۰	٦۲۷۵
پولاف	صوغان	اریك قوروسی	صارمساق		بکمز
کیل	قیه	قیه	قیه		قیه
۳۰۰	٤۰۷۲۰۰	٤۰۰	۱۸٦۰۰		۱٦٤۵۰
دخان	روغن بذر	روغن نفط	چام ساقزی		طیراق چناق
قیه	فوچی	فوچی	قیه		عدد
۲۳٤۰۰	۲۲	۲٤	۲۱۰۰۰		٤۰۰۰

حطب	کمور	انیسون	کتان	دنه تخمی	عبا
چکی	قیه	قیه	قیه	کیل	دنك
۲۶۷۸۹	۱٤٤۱٦۹۰	۸۵۰۰	۹۲۰۰	۱۵۲۱	۲۱۰
حریرخام	پنبهٔ خام	صوفیان تخمی	کرپاس	صمامالی تختهسی	
قیه	دنك	کیل	دنك	عدد	
۲۷۲۸٦	٤۱	۵٤۰	۱۵۵۰	۲۸۰۰	
واریل تختهسی	کرمت	طوغله	شاب	حصیر	صفره کوزکی
عدد	عدد	عدد	قنطار	عدد	عدد
۱٦۹۰۰	۱۵۳۰۰۰	۵٦۰۰	۲۸۰	۵۰۰	۱۰۰۰
کرج	یاغی	نحاس	قوروشون	زفت	قطران
قنطار	دنك	قنطار	قنطار	قنطار	قنطار
۱۰۰	۱۸۰	۳۱۹۷	۱٤۰۰	۵۸۵	۳۲۰
چرا	سخنیان	صمان	واریل جبوغی	کوسله	اوله طیراغی
قنطار	دنك	قنطار	دمت	دنك	صندق
۳۰	۱٤۸	۲۸۹۵	۱٤۵	۱۰	۱۱۰
فونده کموری	چام کموری	ناف کورك	چار دکی	پکمه	
عیار	عیار	دنك	عدد	دنك	
۹۵۵۰	۱۹۵۰	۶۳	۱۰۰۰	٤	
فسدق	شمع روغن	صابون	پرنج از اسکندریه	فس	
قیه	صندق	قنطار	سندل	صندق	
۷٦۰	٦۰	۱۵٤۲	۸۱۰	۸۰	

امور خارجیه

روسیه ایمپراطوری جنابلرینك لهلوز حتنده اولان معامله سنك اعلانامه سیدر كه
ترجمه اولنمشدر

اختلالده مدخلی اولمیان هربر لهلوز اشبو اعلانك وقوعی کوننده اعتبارا
اوچ ماهه قدر کرك مملکتنه عودت وکرك مملکت اجنبیده تمادیٔ اقامتده دائر
مأذونیت استدعا ایدرك مستدعیات مذکوره یی متضمن عرضحالر
اصحابی طرفلرندن روسیه ایلچیلری ویاخود قونسولرینه بالاعطا درحال
مارشال پرنجده وارشاویه جنابلرینه ارسال اولنه رق لکن اشبو اعلانك حکمی
له مملکتنده نظام حقوقینك اعاده سندنبرو مملکت اجنبیه یه عزیمت
ایتمك ویاخود اورادهکاکان اقامت ایلك اوزره اسحصال رخصت
ایدوب یدرنده اصول وقاعده یه مطابق پاسپورته اولان لهلوزه شامل
اولمیه دیو محرردر

ایلول آینك اواخری تاریخیله مورخ اوله رق درسعادته ورود ایدن اوروپا غزته لرندن
مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

لوندره ده موجود دول خمسه مرخصلری مدت دوساله دنبرو عقد ایده کلکاری
مجالس متعدده ده فلسفك ایله بلجیقا عمالسکنك یکدیکرندن تفریق وفرازیله
بلجیقانك دولت مستقله مزلهسنه وضعی خصوصنه دائر محث ایدن انواع
موانع ومشکلاتك اکثر بسنی فی الواقع دفع وتسویه یه ظفریاب اولمسرایسه ده
مملکتین مرقومتین ایچرو سندن جریان ایدن اسفو نهرنده جابنین سفاینك
سربست اوزره کشت وکذاری خصوصنه راجع اولان ماده یالکز مستثنا

امور داخليه

كچن تقويم وقايعده اشارت اولنديغي اوزره رجب الفردك غرة غراسي هنوز رؤيت اله ثبوت بولمديغندن جمادي الاخره تكميل ثلاثين حساب شرعيسي اوزره اعتبار اولنه رق غرة مرقومه جمعه ايرتسي كونندن عد براه اله شريفهٔ رضائب تكرياتي اول حسابجه يدنجي كوني اولان جمعه كيجه سي اجرا اولنمشدي بودفعه هلال فيض اشتمال رجب جمادي الاخرتك حساب سابق اوزره سلخي اولان جمعه كيجه سي رؤيت اولنديغي استانبول محكمه سنده شهود عدول اله برهج شرعي ثابت اولغله بووجهله ليلهٔ پنجشنبه ليلهٔ معراج باهر الابتهاج شهر شريف مذكورك يكرمي دنجي كونی اولان جهار شنبه نك كيجه سی اوله رق كافهٔ منار معابد و جوامع اسقاط قنديل قرفيل اله انوار لامع اولوب ودستور مشروبات ظهور خفاقاني اوزره بين العشائين چراغان ما بين همايونده دخي شهريار مكارم آثار دام بسرير السلطنه مع الفيض والانتصار مائعا قب الليل والنهار افنديمز حضرتلرينك حضور لامع النور خلافتپناهيلرنده مشايخ جوامع سلاطندن نورعلي بولنان هدايت جامع شريفي واعظي حاجي عبدالله افندي زاده شيخ حافظ محمد امين افنديك ليلهٔ مذكوره نك شرف وفضيلتنه دائر ايراد كريمه تفسيري ودعاء بالخيري ايله اولمجلس ملائك انيس بو وجهله توقيروتعظيم اولنمشدر

بودفعه دومی النهايه نك حسابلری رهين ختام اوله رق شهر مومی اليه طاهر افنديك زد اولنه جق صورتده فاحش ظلم وتعديسي تبين اينجه انجق ويرودهٔ مومی اليه احمد بكك مدت ويوده لغده ظلما مهاد متمديه دن طولايي اهالي وفقرادن يدي بوكدن متجاوز جبرا اخذ وتحصيل اتمش اولديغي ظاهر اولغله مبالغ مذكوره نك مومی اليهدن بالتحصيل اهالي وفقرايه رد وتسليمي خصوصنه امر وارادهٔ سنيهٔ شاهانه مرحمت اقترانيله سنوج وصدور بيورلمش اولغله مومی اليه حبسه قالديريلوب اخذ ايلديكي مبالغ لاجل الرد تحصيل اولنقده در

مقاطعات خزينه سی ذمتلكی خدمتده بولنان رفعت افنديك حسب الايجاب عزليه برينه منصوره ذمتی اولان حسنی افنديك مستعد ودرايتكار اولسي جهتيله نصبي وانك برينه دخي باش محاسبه كتيه سندن اولوب جريده اوطه سی باش كاتبلغنده مستخدم اولان خالد افنديك متصوره ذمتی تعيين ومومی اليه رفعت افنديك دخي ذكر اولنان جريده اوطه سی باش كاتبلغنه نقلي خصوصلری رجال دولت عليه دن حالا مقاطعات ناظری محمد افندی حضرتلری طرفندن بالانها اولبابده متعلق اولان ارادهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه موجنجه كچن رجب شريفك اون بشنجي جمعه كونی مومی اليهم ذكر اولنان خدمتلره نصب وتعيين اولنمشدر

اوتوز بشنجي دفعه رقيمله طبع اولنان نسخ تقويم وقايعده بيان اولنديغي اوزره ازتكميد متسلي سابق طاهر افندی ايله ايواجق وبوده سی سابق احمد بكك اهاليسنك واقع اولان اشتكالرينه مبني دؤيت محاسبه لری خصوصی خزينه مأمورلری افنديلر حضرتلرنه بارادهٔ سنيه احاله پيورلمشدی

نتيجه التفجعه اوله رق برقطعه تقرير رسمي لوندره مجلسي اربابنه تقديم ايدوب تقرير مذكورك خاتمه سنده ذكري آتي معروضاتي درج وپيانله ايضاحدر

زيرده واضع الامضا قلمك مرخصي دولتي طرفندن شول وجهه اوزره مأموردركه قلمك وبلجيقا مملكتك بري برندن تفريق وافرازي شروطني حاوي اولان عهد نامه سندي كچن حزيران آيتك اون سكزي وتموز آيتك اون اوچي ياريلخاريده قلمك دولتي طرفندن وير يلان تقرير رسميه اساسي اوزره ومرخصنك مأذون اولديغي تعديلات تنظيمي صورتيله اهميت ماده نك متحمل اولديغي اقرب مدته مضا اولنق اوزره لوندره مجلسي طرفندن التماس وبتمنا وقلمك قرالي حقوق عامه اوروپا دولتلري وقاعده سي اجيتون لازم كلان اسباب قويه يه منفردا مالك اولديغندن تقدمه لرني كشير ايدرك قانون جبروضرورته تبعيت كوسترمش بولمش ايسه ده مكيال فداكاري ومساعده بوندن بويله نبرز ولبالب اولمق درجه سنه رسيده اولمش بولنمغله قرالي مومی ليه كرك ممالك قلمك حقوق ملكداري وحكمدار يسنه وكرك وجود سنك واهاليسنك اجزاي اصليهٔ حياتيه سنه دائر هيچ بركونه معاهده ومذاكره صحبتنه كيرميه جكدر ديو مومی اليه قرالي طرفندن اوله رق سابق الذكر لوندره مجلسنه اعلان وانها اليه مومی اليه قلمك قرالنك كذران ايتمش وقلمك دولتي مومی اليهمك همتلري ايله ازمنهٔ سالفه وحاضره ده سپهر دوارك نچه نچه عقبات بحران وامتحاني آشرمش اولوب بوكرنه بهالوجه تحصيل ايده كلديكي كثرت تجارب حسبيله ثابت اصحه اوله رق شول برشبه واقف وآشنا اولمشدر كه هر پولت شد شدايد وماهات فكيه يه دكرفتار اوله جق اولسه يله مادامكه محافظهٔ مخصوصه سنك تدابيرلازمه سنده تجويز نقصان وقصور اتميه ينه هيئات لايقهٔ اصليه سني بولمق ممكندر مومی اليه قلمك قرالي ثمرات تجارب سابقه نك هبا اوناسي خصوصنه كمال دقت واهتمام ايده جكدر ولوندره مجلسنك مرخصلريله قلمك دولتي ميانسده در دست مداكره اولان مواد منازع فيها نك كسب ايلديكي درجهٔ كماله نظرا قرالي مومی اليه مجلس مذكورك قرارداده سي اوله رق آراي صائبه نك نتيجه سنه اطمينان قلب ايله منتظر اولمقده ايكن مجددا بعض امهلات وقوعنك متبع اوله يله جكي موانع ومشكلانده مسؤليتدن تبرئهٔ ذمت ايدوب قلمك دولتنك مانع اصليه واستحقاقات مخصوصه سني ارباب فتنه واختلالك اوهام وخيالات باطله سي اغوريندن فدا ايتمك وجهاً من الوجوه ممكن ومتصور اوله ديني وتيمك وبد امور واحوال نظارت ايتمك اوزره مدعو اولديغي ملت مختاره ومستقله احكام تقديرات صمدانيه يه توفي ايدرك خصماي آسايش وراحت عالم واعدای استقلال وسربستيت امتك تغلبا كندينه تحصيل ايتمك قيدنده اوله يله كلدي مجموع عمال طاقفرسانك منع ودفعنه تشمير ساز ساعد سعي واقدام اوله جغني ونهاية الامر ملت مرقومه نك مأمولاتي عدم مساعده طالع وازكون حسبيله برو جه دلخواه پذيراي حصول اولديغي حالده اشد وكيفيت وخيمه اوروپا اصولنك واستراحت عامه نك اخلالني ايجاب ايده جكني قرال مومی اليه علنا وصراحة جمله به بيان ايلدريو قلمك مرخصنك مؤخرا لوندره مجلسنه تقديم ايلديكي تقرير رسميده مندرج اولق اوزره اوراقنده محرر ومسطوردر

رئيس سابق سدسلپار نجيب افندی مبتلا اولديغي حالت مهلكه دن بونجه تداوی وعلاج ايله خلاصي ميسر اولمديغندن اجلي كلمه رك كچن جمادي الاخره نك اونجي كونی واصل دار نعيم اولش وحقوقاتی مومی اليه امكداران رجال دولت عليه دن بولنه رق بالجمله مخلفات واشيا وخانه وساحلخانه سی ورثه سنه ترك واحسان كورمش دكلدركه حياتنده خدمتنده بولنان برينه سنك وفاتندن صكره دخي عفووانعام بيورلمشدرحقا كه بويله پادشاه مكارم آكتاهك ذاتي چشم جهان وارثي نظر احسان اثر ومرحمت بي پايان شاهانه سيله مشمول واحيا بيورد همان جناب حق جله صدافتكاران وعالميان اوزرنده سايهٔ شاهانه سن ابد قرار ايلسون امين

برمدتدنبرو مدللو ناظری ومحافظلی بولنان دركاه عالی قپوجی باشيلرندن حاجی مصطفی اغا بودفعه حلول اجل موعوديله ارتحال دار بقا ايتمش ونظارت مذكوره نك برمناسبته احاله سی لازم كلش اولوب انجق متوفای مومی اليه مدللو جزيره سنك اونه دنبرو خانداني اولمق ملاسه سيله اهاليسی كندوسندن بالوجوه خشنود ومشكر اولمقلری مدللو متوفای مومی اليهك كوچك اوغلی اسمعيل بك دخي ارباب درايت واهليتدن اوله رق اخرلك نصب وارسالندن زياده بويك تعيينه اهالئ جزيره ممنون ومسرور اوله جغلری دركار اولديغندن مومی اليه دخي بودفعه بابالي متوفاك بعض مصلحتي ضمنده درسعادته كلمش بولنديغندن بناء متعلق اولان ارادهٔ سنيه موجبنجه مدللو اضافتی ومحافظلغي وپدری متوفای مومی اليهك عهده سنده بولنان كافهٔ التزامات ومقاطعات كندويه احاله وتفويض اولنمش وعواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن دركاه عالی قپوجی باشيلغي رتبهٔ جليله سی دخي عنايت بيورلمش اولديغندن اقتضا ايدن خلعتی اكسا قلمندر

مردار اکرم سابق حسین پاشا حضرتلرینك متقاعدا ساحلخا سنده
اقامت ایده کمکی جهتله عهده سنده بولنان چرمن سنجاغنك مقاطعات
خزینه سندن ضبط اولنه رق حسن اداره سی صورتنك استحصالی خصوصی
صدر بخانه عامره ده مقاطعات ناظرلری افندیلر حضراتنه حواله اولنمش
اول امر ده لواء مزبوره برمسلم نصبی ایجاب مصلحتدن کورلمش
اولدیغندن خواجکان دیوان همایوندن دخان کرکی ابنی سابق ادهم افندی
بالانتخاب منسلم نصب وارسال اولنوب لواء مزبورك نظامات بجایه
واهالیسنك ترفه واستراحتلری اسباب مقتضیه سنك اجراسی صدره سنده
لواء مزبوره داخلنده کائن کومجلنه ودیمتوقه وسلطان یری قضالریندن برمدتدنبرو
زیاده جه زده لمش اولسی جهتیله بالتفریق طرفندن خفیف المئونه ادملر ارسالیله
حسن اداره سنه همت ایتمك اوزره تأیید اولنلو سرعسکر پاشا حضرتلرینك
عهده سنه احاله وتفویض بیورلمشدر

غلطه قضاسی حدودنده واقع فندقلیده ملا یاری تعیر اولنان محله ده
عایشه نام خاتونك خانه سندن کچن رجب الفردك اون دردنجی پنجشنبه
کیجه سی ساعت یارمده ازقضا ظهور ایدن آتش درعقب جوارینه سرایت
یله ایکی خانه محترق اولوب وبالایجاب بعض خانه هدم اولنه رق مأمورلر
سعی وغیرتلریله بالعون الازلی سوئمشدر

مواد عسکریه

مهندسخانهٔ عامره خلفاسندن خلیل افندی معیت حضرت صدارتپناهی ایله
روم ایلیده بولنه رق ابراز حسن خدمت وصداقت ایتمش ومومی الیهك
ایشه یارالغی ولیاقت واستعدادی مشهود ومعلوم اولدیغندن شمدیلك
سایهٔ احسانویهٔ حضرت اولکانه ده میرالایلق عنوانیله اردوی همایونه اعزامی
خصوصی جانب جناب سرعسکر بدن عرض وانها برله اولبابده عنایتبخش
صدور بیورلان مبارك خط شریف شوکزدیف شاهانه منطوق عالیسی اوزره
مومی الیهه میرالایلق رتبه سی احسان بیورلدیغی حاوی اقتضایدن فرمان عالی
اصدار بیورلمش اولمغله امر عالیٔ مذکور رتبه سنه مخصوص اولان
نشان ذیشانیله برابر طرف حضرت سرعسکریدن اعطا اولنمش واردوی
همایونه دخی مأمور اولدیغندن اعزام قلنمشدر

سواری عساکر منصوره ایکنجی میرلوا سعیدپاشا قوماندانسده اولان جوره ك
الایتك نقصان بلوکنك اکا بچون مقدمجه باتنظیم یکبشهرده اولان بر بلوك
سواری ضابطان ونفراتك درسعادته جلبیله الای مذکوره الحاقا ویرلمسی
خصوصنه ارادهٔ اصابتعادهٔ جناب ملوکانه تعلق ایلش اولمقدن ناشی
بلوك مذکور درسعادته واصل اولمغله باب سرعسکریده اثبات وجود ایدرك
نقصان اولزملریٔ اکمال واقتضا ایدن نشانلری اعطا اولندقدن صکره
اسکداره امر ایرله الای مذکوره مواصلت ایتمك اوزره اردوی همایونه
اعزام اولنمشدر

اسعار

شهر سابق یعنی جمادی الاخره نك یکرمی ایکنجی کونیدن اشبو رجب شریفك
اون التنجی کرنیه دکین کرك میری مبایعاتنده وکرك سعر رایج اوزره اشترا
اولنمقده اولان ذخیره دن وارنه باللحق طرفلرینه یتمش سکز قطعه سفاین ایله
ایکی بوك اون بایکی بیك یدیوز قرق اوچ بچوق کیل حنطه ایله اوتوز اوچ
بیك طقوز یوز کیل شعیر انبار عامره یه توادر ایتمشدر

ذکر اولنان حنطه نك قرق سکز بیك ایکیوز طقسان بش بچوق کیلی ایله شعیرك
التی بیك سکز یوز اوتوز کیلی دو بر یجه اهالیلری طرفلرینه کلمشدر

مدت مذکوره ده انبار عامره موجودندن حرمین شریفین اوقاف عمارتلرینه
وغلطه سرای همایونی تعیناتنه وسواری عساکر خاصه تعیناتلرینه
وحیواناتی مأکولاتنه وعساکر منصوره تعیناتی تلریله سواری عساکر منصوره
حیواناتلرینه وطوپخانهٔ عامره وخبره خانهٔ معموره تعیناتنه وخاص
وخرجی فرن وخبازان اضافه واونجی طائفه سنه ودیکیلی طلش
ودسته جیلرباشنده کائن میری قرانجله فریلرینه طقسان ایکی بیك طقوز
یوز قرق کیل حنطه ایله یکرمی بر بیك یوز یتمش کیل شعیر صرف
اولنمشدر

مدت مرقومه ده وارنه برغوس تکفورطاغی ارکانی ازتکید اسکله لرندن
تجار ورئیس مالی اولهرق قبان دقیقه یکرمی ایکی بیك التیوز القش یدی
کیل حنطه ویکرمی اوچبیك یدیبوز سکسان ایکی کیل دقیق ویدیبوزبش
چوال جودار وارد اولمشدر

امور خارجیه

تشرین اول اواسطی تاریخیله مورخ اولهرق اوروپا جانبندن ورود ایدن
غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

لوندره مجلسنده مجتمع دول خمسه مرخصلری فلمنك وبلجیقادولتلرینك
مابینلرنی اصلاح وتألیف ضمننده مؤخرا نتیجهٔ التیجه اولمق اوزره فلمنك
قرالنه بعض مستدعیات عرض وتکلیف ایتشلر ایسه ده قرال مومی الیه
مستدعیات مرقومه نك بالطوع والرضا قبولی خصوصنده مخالفت واصرار
وجرح ودفعی ایچون من کل الوجوه مأیوسانه مقاومت اسبابنه
ابتدار ایتمك اوزره عزیمت وقرار ایتمش اولدیغی تشرین اولك اوچنده
قاعدهٔ مرعیهٔ مملکت فلمنك اوزره کبرا ورؤسای ملتدن عبارت اولهرق
عقد اولنمش اولان عمومی مجلسك اربابنه خطابا تقریر ایلدیکی مقال آتی
الذکرك خلاصهٔ مألیدن مستدل ومعیاندر

فلمنك قرالنك مجلس عمومیٔ مملکت اربابنه خطابا تقریر ایلدیکی مقالك
صورتیدر

سزکه اصالتلو وقوتلو رؤسا وکبرای دولتمسز بولندن اقدم رشیدهٔ سرحد
انفساح واختتام اولمش اولان عمومی مجلسك ایام مؤخره سی خلالنده هزار
کره جزما ویقینا مأمول لزم بولدیکی بوده عقد اولنان عمومی مجلسك
استفتاحنده مباشرت اولندیغی اوزره سوکولی ولایتمزك ایکی سنه یی متجاوز
مدتدنبرو بلجیقا اولنك طغیان وعصیانی سببیله کرفتار اولدیکی شدائد
احوال اضطراب افزانك ختام وغایتی جنابکزه اشعار واخبار ایتمك ممکن
اولمسه کرکدر لیکن بو بابده مأمولات لایقلهم حیز حصوله مقارن کلمشدر
فلمنك دولتی جانبندن ابراز اولنان انصاف واعتدالك وطرف قرالیتمدن
تجویز اولنان فداکارانه فکرك معاملاتی برتصالح معقولانه صورتنه منجر اولهجقی
اقرب ملحوظ اولدیکی بالعکس مخالفین جانبندن طرفزه معروض اولان
مستدعیات ومطالبانك تزایدوتشدیدندن غیری برنسنه یی مفید ومنتج اولدیغی
ظاهر ومتبادر اولمغله درد ست اولان مذاکرات ومکالمات اثناسنده اظهار ایتمش
اولدیغمز موافقت ومماشات صورتلری واستقلال دولت مملکتنك
تجویز وتعین ایلدیکی حدودك منتهاسنه موصول اولدیغی مذاکرات
مرقومه نك شیرازهٔ حال وکیفیتنه راجع اولهرق جانب قرالیت مناقیدن
طرف کزه ابلاغ ایتدیرلهجك افادات ومعروضاتدن مجزوم ومعلومکز اولهجقی
بی اشتباهدر مع مافیه دول اجنبیه طرفلرندن جانب قرالیتمه آثار جانبصه
جانبداری والتزام پیاپی متواصل اولمقدن خالی اولدیغنی واشبو تزاکت
وقت وحال اراسنده سرتاسر مجموع سرحداتمزده اسباب لازمهٔ محافظه
ومدافعه مز بالفعل مأبالغ موجود ومرتب اولوب تعلیم ومهارتلری وشبات
وشجاعتلری شایستهٔ مزید مدح وثنا اولان عساکر بریه وبحریه مزك هرأت
وکیفیتی حقلرنده بلا انقطاع مصروف اولیکللان همم وسماعیٔ لایقه یه
تماما مقابل وموافق کلدیکنی طرفکزه علی وجه الصحة انها وبیان ایتمکلکك
امکانی موجب محض وظیفه در مملکتزك امور ومنافع مخصوصه سی قوت
عسکریه نك بوندن زیاده توفیر وتکثیرینی ایجاب ایلدیکی تقدیرده ملتك
محاسن استعدادات خالصه سنه تمامیت اعتقادم حسبیله اول مقصد مهمك
حصولی ایچون اقتضا ایدن تدارکات قوبه نك تهیئه واستحضاریته شمدیدن
بذل ماحصل سعی ودقت اولنمشدر سنجاق ویالات وقرا وقصبات نك والی
وامیرلری مستحفظ ملت عسکریتك تحریر وجعیتنه متعلق خدماتی مدبرانه
وراتمندانه واحسن نتایج استحصالنه موفقیت ایله تنفیذ واجرایه صرف
سعی وهمت وخدمت عسکریه یه جلب ودعوت اولنان کسینه لرسفر
ارقداشلریله برابر بیراق التنه جمع اولمغه اظهار کمال رغبت وغیرت وعلی
الاطلاق جمله سی غایت دقت اوزره تأدیهٔ واجبات امورلری خصوصنده
بالفعل مستخدم اولان نفرات عسکریه یی مسابقته اقدام ومسارعت ایدوب
حمات ولایت خاندانلرینك ادارهٔ مازمهٔ احوالنلری کثرت مروت وجوانمردی
اوزره قارلمقده وکافهٔ اهالیٔ مملکت طرفندن مبذول اولان عطایای فراوان
ایله خدمات لازمهٔ عسکریه یه تقویت واستحکام وبرلکده تجویز قصور
اولندیغی یوقدر داخل مملکتده درکاراولان لوازمات سفر به خارق العاده
اولدیغی آشکار ایسه ده نقل واسکان طریقیله دیار آخرده کائن مملکتمزك
محافظه سنه اقتضا ایدن سفاین وعساکرك مکملا اوطرفلرده موجود
ومرتب اولمسی خصوصنه وامور تجارتك وصید ماهی محللرینك لازم کلان
حمایت وصیانتنه مزید تقید واهتمام اولنه کلکله درپادن اونه ده بولنان مجموع
مملکتلرمز غایت امن وامان واسایش واستراحت اوزره در هند شرقیده
واقع مملکتمزك ادارهٔ امور داخلیه سی ایچون درکار اولان مصارفات
جاریه نك قصر وحصرینی موجب یکی برنظام وبرلش وتوسیع امور
فلاحته بذل سعی ومقدرت اولنمش اولمغله ذکر اولنان مملکتمزك حاصلاتی
منافع وفوائد تجارتمزك واسباب سائرهٔ رفاهیت ومعموریتمزك تزایدینه وسیله
اولهجغی یقینا مأمولدر هندستان غریبده کائن مملکتمزك دخی صورت ادارهسی
ساده واسهل برنظامنامه وضع اولنوب اشبو نظام جدیددن متحاصل اولهجق اداره
وامساك کیفیتی سائر بعض مدایره منضم اولهرق ارباب حرف وصنایع اوزرینه
تحمیل اولنان حوالات شاقه نك تخفیفنه مدار اولهجغی واخرالامر حوالات
مرقومه نك بوندنبویله کلیا رفع وابطالی خصوصنه علی قدرالامکان صرف
افکاریی پایان قلنه جغی نمایاندر امور تجارتمزك وآمد شدی سفاینمزك ایشلمه
جهتیله تزایدی نقصانه غالب اولوب تجارت کیلری مقتضیات وقت وحال
ایجابیله فلان وفلان سمته توجه ایتمك اوزره بعض موانعه دوچار اولمش ایسه ده
تجار مزك وکمیجیلرمزك تدبیر ومهارتلری سببیله بشقه محللره تکثیر اسفار
ایلدیکنه بناء تجارت ایله مشغول اولان حال وامر بینده مستحق ادعاسی
اولا یغمز رتبه ومنزلتی علی الدوام طوتوب منزلت مذکوره یی حیزا وخیانة
بزدن نزع واختلاس قیدینه دوشمش اولنلرواریایسه جمله سنه رغما ول منزلتی
زیاده سوکولو تیعهم حققده بوندنبویله دخی تأیید وتأیید ایتمك اوزره راغب
وخواهشکرم ارباب فلاحتك بویله اکدکلری اکینلرزیاده برکتلو ومحصولدار
اولوب ولایتمز بوقدر عاهات ومصائبه کرفتار ایکن اکثر فنون وصنایعدن
درامد اولان ثمرات منافع ضمننده حضرت رزاق عالمه طرفزدن ادای
شکران نعمت واجبدر ضبط وربط امور داخلیه یه مأمور اولنلرك جمله سی
اصول نظامیهٔ ملکسازی یه لایق وجه اوزره رعایت وکمال دقت واستقامت
اوزره فریضهٔ ذمتلرینی تأدیه یه مداومت ایدوب ابنیهٔ بحریه ونهریه نك
حال وکیفیتی دخی اویغون اولمغله بحمدهٔ تعالی سنهٔ جاریه خلالنده
بو بابده نظم حاله وسیله اولهجق برحادثه ظهور ایتمامشدر مقتضیات وقت
وحالك غلبهٔ حکم وتأثیری هر مادهیه وعلی الخصوص تحصیل علومیه
احداث صعوبت ایده کلدیکی مومدار ایسه ده بنه بوارغده اجناس فنون
وعلومك انواری اطراف واکنافه شمشعه پاش انتشار اولقدن خالی اولیوب
بالجمله فلنمك اهالیسی اولادلرینك مایه الاستبازلی اولان رغبت حریت صحیحه
ومعلومات نافعهٔ سائره نك اکتسابنه علت مستقله اولدیغنی قبول واعترافه
مجبور اولدقلری تعلیم وتعلم اصولنك قدر وروناق باقی وپایدار در بعدتدنبرو
تخمینا جمیع اوروپا ممالکنی مبتلای انواع مصائب وآلام ایتمش اولوب برقاچ
آی مقدم وقته کلنجیه قدر داهیهٔ دهیاسندن مصون الضحا اولمش اولدیغمز
قوللرنك جلت دهشت افزاسی نهایة الامر اشوه دولتلك اراضیسنی دخی
تخریبه باسلوب سائر دیارلره قیاسا بومملکتده کرك علت مرقومه سرایتنه
دوچار وکرك بعد الابتلا عرضهٔ هلاك وبوار اولنلرك کتبی برنتیجهٔ وخیمه
علاغمی کوسترمدیکی وکمال سعی ودقت اوزره هرطرفده عمومی اسنشاره
ایله فعله کتورلمش وحذاق اطبانك معرفت وغیرتیله تقویت وتأیید اولنمش
بعض تدابیرصائبه وقویه علتك مهما امکن دفع ودفعنه وياخود هیچ اولمز
ایسه فی الجمله تخفیف وتسکینه وسیله اولهرق ممون وعنایت صمدانی ایله
قریبا آفت مرقومه اسئیلاسندن رهایاب خلاص اولهجغمز اقوای مأمولات
تسلیبخشاندندر وضع قوانینه متعلق قتی وافر مواد مهمه وقانونامهٔ ملکینك
بعض تعدیلاتی حاوی نیجه قوانین صورتلری مشورتکاهکزه معروض اولمق
اوزره تهیئه وتجهیز اولنمش اولوب قانونامهٔ ملکینك تعدیل وتسویه سی
اشبو مجلسده بالتمام حصول پذیر اولهجق دخی دخی اقرب ملحوظا تمدندر
اصول قدیمهٔ مسلوکه یه اطرادا سنهٔ آتیه ده واقع اولهجق مصارفات
ضروریهٔ مملکت دفترلیله برابر اول مصارفاته قرشوق اولمغه احق واصلح
عد اولنان چاره وتدبیرلری دخی انجینکاه شورا کزه عهده قریده عرض
وابلاغ ایتمك داعیه سنده اولوب کوکنه اتفاق واتحادی ودعوامزك حقانیتی
محافظه منافع وحقوق ملکیه ضمننده اقوای اسباب اسنادمز اولوب رب کافهٔ عوالم
اولان جناب کبریانك توفیقات ازلیه سنه تمامیٔ توکل وتسلیمیت ایله مؤید اولهرق
حق ثبات ومتانتك ثمره لرینی وقتیله همشهر بلرمزه جمع واجتنا ایتدیره یله جکمز
غلب مأمولات یقینیه مزدیو ختم کلام ایدیکی غزته اوراقندن
محرر وسطوردر

وقايع تقويمى

دفعه ٥٠

فى سلخ ش ١٢٤٨ سنه

امور داخليّه

بوندن اولكى تقويم وقايع نسخه لرنده بيان اولنديغى اوزره جناب صدارتپناهينك حسب القدر قويه ده مسافرتى قضيه سى وقوعنه بناء عهده لرنده اولان روم ايلى ايالتى ودر بنادات نظارتى ايله روم ايلى طرفنده كى بعض الويه نك وزراى عظامدن مناسبلرينه توجيهى ايجاب حالدن اولمغله روم ايلى ايالتى ايله دربنادات نظارتى روم ايلى خاندان قديمندن اولوب تاج سنه لردنبرو بلغراد محافظى بولنان قوانوس زاده دستور حميت موفور حسين پاشا حضرتلرينه ويانيه واولويه ودلوينه سنجاقلرى دخى روم ايلى قائمقامى اولان مخدوم حضرت صدر اعظمى وزير مكرم امين پاشا حضرتلرينه وذكر اولنان بلغراد محافظلغى رتبهٔ والاى وزارتله سلانيك محصلى وجيهى پاشا حضرتلرينه وسلانيك محصللغى دخى اغريبوز محافظلغى سابق عمر پاشا حضرتلرينه وبوسته ايالتنده كائن هرسك سنجاغى دخى معيت صدر اعظمى ايله اناطولى جانبنده بولنان استوليجه لى على پاشا حضرتلرينه عواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن توجيه واحسان پورلمش ورجال دولت عليه دن سابق چاوشباشى على افندى يه مشار اليه حسين پاشا ايچون وحالا چاوشباشى ناصد بك افندى يه مشار اليه امين پاشا ايچون ودفتر امينى سليم ثابت افندى يه مشار اليه عمر پاشا ايچون وحسيب افندى يه مشار اليه وجيهى پاشا ايچون اشبو شعبان المعظمك يكرمى ايكنجى بازار كونى خلعتلرا كسا اولنمش ومشار اليه على پاشا حضرتلرينك هنوز قپوكتخداسى اولمغدن مومى اليه حسيب افندى مشار اليهه دخى مجددا قپوكتخداسى نصب پيوريله رق كذلك خلعتى الباس اولنمشدر واغريبوزك تخليه سنه قدر مشار اليه عمر پاشا حضرتلرينك اغريبوزده مأموريتى باقى ايسه ده املاك وسائر خصوصه مأمورا موالى فخامدن اغريبوزلى احمد پاشا زاده اسماعيل بك افندى اولطرفده بولنديغندن ميرمومى اليهى يرينه براغوب كندوسى منصبنه كلمك ومشار اليه على پاشا حضرتلرى دخى درسعادته كلوب بعده منصبنه بوطرفدن كتمك اوزره مكتوبلرى يازلمش وجله سنك اقتضا ايدن توجيه ومأموريت اوامر شريفه سى ومشار اليه وجيهى پاشا حضرتلرينك وزارت منشوريله بيسى دخى اصدار وتسيار قلنمشدر

اسيا قطعه سنده واقع تركستان وتاتارستان واوزبكستان ومغولستان تعبيرلريله بنام اولوب اليوم التى قطعه حكومتلرى حاوى اولان توران زمينك خوقند قطعه سى حكومتنك هرنقدر دولت عليه يه حسب الموقع بعد مسافه سى دركار ايسه ده اهالسى سنى وحنفى المذهب برطائفهٔ پاكيزه مشرب اولوب حاكملرى بولنان ذوات كرام مقتضاى ديانتلرى اوزره امام المسلمين وخليفهٔ روى زمين اولان شهنشاه عثمانيان حفظه الرحمان طرف ذى شرفلرينه عرض بيعت وابراز خلوص ومصادى التزام ايدمس اولدقلرى مثللو اليوم حكومت مذكوره حاكمى بولنان شهامتلو محمد خان ابن عمر خان حضرتلرينك بو دفعه جانب جليل الجوانب حضرت خلافتپناهى يه نامهٔ مخصوص وبروجه اتى هديهٔ تبرك منصوص ايله تعلم اسلامدن فضائلمآب ارتظرقاضى رساورجالندن غيرتمآب عبدالرحمن بك نام ايكى نفر معتبرسفيرى يكن سنه جمادى الاولى اوائلنده ديارلرندن چقوب ارضروم طريقيله درسعادته اشبو سنهٔ مباركه جمادى الاولاسى اواخرنده كلوب خواجكان ديوان همايوندن روزنامه جئ ثانى سابق سيد احمد جميل افندينك قوناغنه مسافر وبرلمش وجانب مريدن تعيينات لازمه لرى ترتيب واول امر ده خرجلق اوله رق عطايلى سنيه دخى اعطا پيورلشدر سفيران مومى اليهما اشبو شعبان شريفك اون دردنجى كونى رسمه باب عالى يه جلب اولنه رق حقلرنده مراسم حرمت ورعايت اجرا اولندقدنصكره طرف اشرف حضرت شاهانه يه اوله رق حامل اولدقلرى نامه وهديهٔ حاكم مشاراليهى بالذات كندولرى رومال اوله رق تقديم ايلمرى خصوصنه مساعدهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى ارزان پيورلمش اولديغندن ينه شعبان شريفك يكرمى بشنجى جهارشنبه كونى برمقتضاى ارادهٔ سنيه سفيران مومى اليهما ومهماندار مومى اليه سيد احمد جميل افندى وفارسى ترجمانى اولان ديوان همايون كاتبندن عرفى افندى ساعت بش صولرنده مابين همايونه عزيمت ايلدوب مشير خاصهٔ شاهانه احمد فوزى پاشا حضرتلرى درگاه سنده برمقدار ازامدنصكره مشير مشاراليه دلالتى وفريق خاصهٔ شاهانه احمد فتحى پاشا وامام اول حضرت شهنشاهى افندى وخدمت متوجب المفخرت شاهانه ايله شرفياب پيوريلان رضا افندى وعلى بك حضرانى سائر اولدقلرى حائده حضور فائض النور جناب پادشاهى يه رخصودهٔ سفارت اولدقلرنده چونكه سفيران مومى اليهما نك برى علمادن وديكرى دخى هرنقدر رجالدن بولنمش ايسه ده اولدخى ارباب كالدن اوله رق دولتجه برقونه مقدمياتلرى اولمبوب مأموريتلرى دخى ايفاى رسم خلوصدن عبارت اولديغندن اشاره وتبليغنده وكرك اجراى رسم خصوصنده اولنه جق معاملات عادى وسعى اولنه رق حقلرنده زياده حرمت والتفات اولمق اراده سنيه مشيريه رايه حضرتلرى وساطتيله خطاب مستطاب شاهانه وانواع التفات وحرمت پادشاهانه يه مظهر پيورلمش وكتوردكلرى هدايا برقطعه مصحف لطيف واجب التشريف وسادات سلسلهٔ عليهٔ نقشبنديه دن امام احمد فاروقى سرهندى ونجل نجيبى امام محمد معصوم قدس سرهما حضرتلرنك مدون مكتوبات شريفه لرى والكارينه مخصوص متعددشال واقمشه زرندوداروب ذكر اولنان هدايا تسليم اولندقدن صكره انجلرندن مصحف شريف هديهٔ بهيه لرينى شوكتمآب افندمز حضرتلرى برمقتضاى طينت حلافت بالذات قيام ودست شريفلريله اخذ وتلثيم ايله اكرام وبالازيب رحلهٔ احترام پيوره رق اظهار كمال محظوظيت پيوروب رمضان شريفده سفيران مومى اليهما نك مابين همايونه افطاره دعوت اولنمغرى دخى مشيرمشاراليه حضرتلرينه اراده پيورياه رق مسافرخانه لرينه عودتلرينه اذن ورخصت سنيه ارزان پيورلديغندن بالمعاوده ممنونا خانه لرينه عزيمت وپرتسى كرن رمضانيه

اولق اوزره احسان همايون بيورىلان عطيهٔ سنيه دخى رئيس افندى وسائر مثله كه دولتلرينه ايصال اولنه رق موصى اليهما برقات دخى اظهار تشكر ومزيت يولاردر شوكتاب افخمكه بوجه بالا مصحف شريفه واقع اولان كلام عظيم وبحر الرى جد اعلا نده واقع اولوب مورخينك سرلوحهٔ صحيفهٔ اثارلرى اولان اى الذكر قصهٔ شريفه يه توافق ايتمكله بالمناسبه ثبت وتحرير اولنمشدر

* * قصهٔ شريفه * *

بالجمله مورخينك اتفاقلرى اوزره جد بزركوار سلاطين اساطين دوران سلطان عثمان خان على روحه روح وريحان حضرتلرى علما ومشايخدن صفاى بال وحسن اعتقاد ايله استمداد معتادلرى اولمغله شقايق نعمانيه ده احوالى مسطوراولان اول عصرك اهل حالى شيخ ادهبالى قدس سره دن استدعاء دعا وهمت واسترجاء توجه ونصرت پرله خاقانهارينه واروب عزيز حضرتلرى دخى خداوندكارمشارالهيى توجه درون ايله درگاه قبولده اسكان وبركيجه مهمان بيورىلر مكر بيتوت بوردقلرى اوطه ده سرسجع تعظيمه تعلبق اولنمش برمصحف شريف اولوب خاقان مشارالهك ديده حقيقت بينلرينه راست كلدكده فى الحال قيام وكلام قديم منزله تارشو تابصباح مبادرت حضرت فائق الاصباح وترتيل اوراد واذكار ايله احياى ليل وارواح پيورىلر عزيز مشاراليه اشبوخلوص واعتقادنمره سى ودفعهٔ اخراده ينه درگاه مذكرورده حضرت خاقان سعيدك مشاهده ايلديكى رؤياى صادقه دلالتيله شجرهٔ عاليهٔ نسل نسبلى ازهار طيبهٔ خلافت وسلطنت ايله الى يوم القيام ثابت وبرقرار وسايه طوبا پايه لرنده اهل اسلام مستظل امن وسار اولمه جقلرينى تصويرا وكشفا تبشير وبيان وكريمهٔ مخدره لريكه سلطان اورخان خان حضرتلرينك والدهٔ محترمه لريدر اول خداوندكار عثمان كرداره تزويج ايله ماه فيوضاتارينى درخشان پيوردقلرى كتب تواريخ صحيحه ده مسطور ومقيددر

بحر سفيد بوغازنده اولان دونمهٔ همايونك ايچندن بعض محتاج تعمير اولانلرينى مباشره ايتمك واوب لاجل التعمير ترسانهٔ عامره يه كتورمك اوزره قپودان دريا طاهر پاشا حضرتلرى مقدمجه بوغازه عزيمت ايتدقلريدى سفن دونمهٔ همايوندن برقطعه قالبوب واوچ قطعه فرقاطين والتى قطعه قروت واوچ قطعه بريق وبرقطعه عوليت كه جمعا اون درت قطعه سنى باتفريق الوب اشبوشعبان شريفك يكرمى بشنجى كونى خليج دارالسلطنة السنيه يه ورود ايتمش وبنده تعالى اولبهارده يه آقدكره چقمق اوزره ذكر اولنان سفن همايون ترسانهٔ عامره يه كشيده اولنه رق تعميروترميلرينه مباشرت اولنمشدر

وقوع سلسلهٔ مدرسين كرام

كچن دفعه طبع اولنان نسخ تقويم وقايعده بيان اولنديغى اوزره توجيه اولنان مولىلردن ومدارس محلوله دن واقع اولان سلسله ده عصمتلك افندى زاده مير عبدالله رأفت افندى دارالحديث رتبه سنه * محمد سعدى افندى ايله درامدلى خليل افندى سلمه نيه رتبه سنه * حصى مصطفى افندى ايله بهاء الدين زاده محمد عزت افندى وعلمى يكنى حسنى محمد اسعد افندى وسلانيك مفتيسى يكنى السيد محمد افندى وبولادانلى السيد الحاج محمد افندى وقوله لى زاده السيد اسمعيل فهيم افندى وصالهٔ سلمانيه رتبه سنه * سر بر حضرت شهريارى امامى سابق حسن افندى ايله ابراهيم بك امامى حافظ اسمعيل افندى وتكرداغدى حفيدى السيد احمد رشد افندى وعصملو اسماسلطان حضرتلرى امامى السيد الحاج حافظ محمد عارف افندى وقسطمونيلى مسود السيد ولى الدين افندى وخورشيد پاشا امامى عبدالمتعال زاده حسين افندى حركت التمثيلى رتبه سنه * صدراسبق رؤف پاشا امامى پروسه وى حافظ محمد افندى ايله السيد موسى افندى زاده السيد مصطفى حامد افندى ونوشهرى عثمان افندى وانقره وى على افندى برادر زاده سى حافظ محمد رشيد افندى وشهرى حافظ مصطفى افندى زاده السيد محمد اسعد افندى ومنلكى عمر افندى ابتداء التمثيلى رتبه سنه * پرى ابادى ابو بكر افندى ايله بوزجه اطه لى محمد افندى وقنوى حافظ عبدالقادر افندى وبالجمله السيد على افندى واسكى جمعه لى السيد على افندى وپروسه وى حافظ اسمعيل افندى صحن رتبه سنه * مكتوبى عطاءالله افندى زاده السيد الحاج عثمان افندى ايله كرزمانى زاده محمد عارف افندى وكافه ريلى عبدالله فندى زاده محمد صالح افندى ومكتوبى زاده رضا افندى زاده محمد شمس الدين افندى وسيروزى الحاج حسن افندى وطرابزونلو السبى سابق حسن پاشازاده مير رشدى افندى وهمشهرى ابراهيم زيدى افندى موصلهٔ صحن رتبه سنه * قائمقام پاشا حضرتلرى محدومى مير السيد محمد امين افندى ايله قبرليسى السيد حسن حلمى افندى وبوسف افندى زاده احمد خالد افندى وكومليجنه مفتيسى مصطفى نحيفى افندى ومحمد سعدى افندى زاده السيد محمد منيف افندى وسفر بحصارى السيد ابراهيم افندى وخدا داد بك زاده مير محمد سعيد افندى وصوفى زاده افندى حضرتلرى حفيدى عثمان نورالدين افندى وحلب پشازاده عارف بك افندى حضرتلرى حفيدى السيد مصطفى نظيف افندى حركت داخل رتبه سنه * حلبى حسن افندى زاده الحاج محمد ثابت افندى ايله ديوان كاتبى عثمان بك زاده شعيب افندى ومناسترلى محمد افندى وقسطمونيلى احمد خلوصى افندى وطرابزونى محمد افندى وكملى عمر فورى افندى واطه لى محمد افندى واينه كولهلى ابراهيم افندى وقنوى محمد زكى فندى ابتداء داخل رتبه سنه * قنوى محمد افندى ايله طرنوبلى السيد ابراهيم افندى ودريلى محمد عارف افندى ونازللى السيد شكرى افندى وكرده لى حسن افندى وبوردورلى حسين حسنى افندى وسفيد حضرت ولى انعمى السيد محمد فائق افندى وامام اول حضرت جهانداري السيد زين العابدين فندى حضرتلرى حفيدى السيد عفيف فندى وعلى رضا بك افندى حضرتلرى حفيدى السيد محمد ثابت افندى حركت خارج رتبه سنه حركت * وشعبان شريفك اون برنجى كونى تاريخيله مورخ رؤس همايون ايله مومى اليهم نائل رأفت ومظهر عاطفت اولمشلردر

مواد عسكريه

كچن رجب الفرد غره سندن عاينده دكين برماه ظرفنده طوب قوخته خانه سنه سكسان درت خسته دخول والتمش يدى نفر اكساب صحته خروج ايلبوب ياكرمش نفرى جوار حقه عروج ايلمش. اسكداره واقع طوب طاشى خسته خانه سنه اوچيوز يكرمى بش خسته دخول واوچيوز الى بر خسته شفاياب اوله رق خروج ايليوب هيچ برکسنه وفات ايتمامش مالديه خسته خانه سنه بشيوز اوتوز التى نفر دخول ويديوز يتمش طقوز خسته كسب عافيت ايدرك خروج ايليوب طاعون وعلل سائره دن الى برنفر انتقال عالم آخرت ايلمش مهمات حربيه خسته خانه سنه يوز اللى درت نفر دخول ويوز يكرمى بر نفر تصحيح مزاج ايدرك خروج ايليوب كذلك طاعون وعلل مختلفه دن اوتوز اوچ نفرى ازعمال دار بقا ايتمشلر ترسانهٔ عامره خسته خانه سنه يوز سكسان درت نفر دخول ويوز التمش سكز خسته برء تام تحصيل ايدرك خروج ايليوب يالكز طقوز نفرى سمت جنانه عزيمت ايتمشلر طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه يتمش يدى خسته دخول وبتمش برنفر خروج ايليوب يالكز يدى نفر وفات ايتديكى جورنال دفترلرندن مستفاد اولمشدر ديو رئيس اطباء سلطانى افندى حضرتلرينك مسطور مذكره لرنده مسطوردر

اسعار

كچن رجب شريفك يكرمنجى كونندن شعبان شريفك اون ايكنجى كونته دكين كرك مبرى مبايعا تندن وكرك رايحيه اشترا اولنمقده اولان ذخاير دن اللى بش قطعه سفينه ايله انبار عامره يه بروك التمش بشبك ايكيوز التمش اوچ كيل حنطه ايله اون يدى يبك يوز التمش دت بچق كيل شعير ورود ايتمش وذكر اولنان حنطه دن سكسان التى بيك بشيوز يتمش يدى كيلى وشعيردن التى بيك بيوز قرق بش كيلى دوبره يه دن كلمش ومدت مرقومه ده انبار عامره موجودندن سراى همايونده واقع خاص وخرجى قپارينه وغلطه سراى همايونه وعساكر خاصهٔ شاهانه تعيناتنه وسوارى عساكر خاصهٔ شاهانه حيوانلرينه وباب حضرت سرعسكر يده مستخدم يكيرشى تعيينه وطوپخانهٔ عامره تعيناتنه وطوپكشان باركيرله وخبزيه خانهٔ معموره تعيناتنه وحبازنه واونبى اصنافنه يوز اوتوز سكز بيك اوچيوز الى درت كيل حنطه ايله اوتوز بر بيك طقوز يوز اوتوز التى كيل شعير ويرلمش ومدت مذكوره ده تكفور طاغى ازتكميد وسائر اسكله لردن تجار ورئيس مالى اولهرق قبان دقيقه يكرمى التى بيك ايكيوز طقسان درتبيك كيل شعير بكرمى سكز بيك بديبوز سكسان التى كيل دقيق بشيوز يتمش كيل قوقوروز اوچيوز اوتوز كيل ارزن يديبوز بكرمى كيل چودار كلمشدر

مستأمن سفينه لريله آق دكز وقره دكزدن وارد اولانلردن وبراكلانلرماعدا بحرين مذكورين وآق دكز بوغازندن استانبوله قدر اناطولى وروميلى سواحلنده واقع وازتكميد كرفزنده كائن اسكله لردن كبروصغير مسلم واهل ذمت قايقلرى ايله اشبوشعبان شريفك ايكنجى كونندن اون اوچنجى كونه دكين استانهٔ عليه يه ورود ايدن

پرنج	روغن حرويش	روغن ساده	روغن ساده	عسل
چوال	يدك	يدك	فوچى	قيه
٣٨	٢٠٠	٢٠٤	٢٦	٣٣٠٦
عسل	عسل	مرجك	بصدرمه	بصدرمه
فوچى	بوطنه	چوال	چوال	قيه
٤١٣	٨٩	١٢٢	٣٠	٤٤٠
پيز	فصوليه	بغاله	بلغور	محمود
قيه	چوال	كيل	چوال	كيل
٥٠٠	٥٨٠	٢٠٤٠	٨٤	٨٠٠

يولاف	طمغن	بكمز	بولامه	بكمز	رجال	حلوا
كيل	دستى	قيه	قيه	دستى	قيه	قيه
٢٥٥٠	٤٣	٦٨٩٥	٢٦٠٠٠	٨١٠	٨٠٠	٣٤٠٠
طلاوق	يوزيطه	صوغان	حطب	كبود	ليمون	
قفس	عدد	قيه	چكى	قيه	عدد	
٥٤٠	٨٩٠٠٠	١٧٧٥٠٠	٥٩٨٦	٢٢٢٦٠٠	٥٠٠٠	
پيرنقال	اناج قاوونى	صبوغ خشك	ابره	الما	اوزم	
عدد	عدد	قنطار	قيه	قيه	قيه	
٣٣٠٠٠	٥٠٠	١٧٣٥	٥٧٨٠٠	١٨٣٤٠٠	١٣٢٠٠٠	
ليمانى	زيتون	صرمساق	حاوج	يوغورت	بامیه	
قيه	قيه	قيه	قيه	قيه	چوال	
١٣٠٠	٢٤٣٠٠	٢٥٠٠	٣٢٠٠٠	١٢٨٠٠	٣٣	
قباق	شمع روغن	روغن طولك	روغن بذر	چام ساقزى		
قيه	صندق	يدك	قيه	دنك		
٣٢٥٠٠	٥٣	١٥٠	٣٠٠	٣٠		
چرا	كومرچله	روغن سبسام	كيون	كتان	پذنجام	
قيه	قيه	فوچى	قيه	چوال	دنك	
١٠٠٠	١٠٠٠٠	١	١٥٠٠٠	٤	٤٠	
حربرخام	دخان	دخان	كرباس	عبا	الاجه	
قيه	قيه	دنك	دنك	دنك	دنك	
١٤٥٣٠	١٠٠٠٠	٧٦	٥٨٧	٧٢	١٥٠	
اپلك	چام كورى	فوندە كورى		كتان تخمى	انيسون	
دنك	عيار	عيار		چوال	قيه	
٨	٤٣٥٠	١٤٩٠		١٠٠	١٠٠٠	
شاب	دكرمن طاشى	كتره	صمان	كرح	قنجمان	
قطار	عدد	چوال	قنطار	قنطار	كرفه	
١٠٠	٨٥	٨٠	٢٦٤٨	٨٠	١٣١	
حصير	كليم	مشين	سخنيان	پياغى	اهن خام	
عدد	دنك	عدد	دنك	چوال	قنطار	
٧٣٠٠	٢٠	١٠٠٠	٧٩	٥٠	٢١٠	
جلدبقر		سنجبى چوغى	وار يل چوغى	قاوون	ايوه قورديسى	
باغ		عدد	عدد	عدد	قيه	
١٠		٢٥٦٠٠	٩١٠	١٥٤٠٠	٥٠٠	

امور خارجيه

تشرين ثانى اواسطى تاريخيله مورخ اوله رق آوروپا جانبندن درسعادته ورود ايدن بغته اوراقدن مستخرج بعض اخبار وحوادث خلاصهٔ ترجمه سيدر

بوندن اقدم طبع اولنان تقويم وقايعده نسخه ده ذكر وبيانى سبقت ايلديكى وجهاوزره فلنك دولتى عليهنه مشركا اعمال اسباب حربيه ايتمك اساسنه مبنى اوله رق تشرين اولك اونده يالكز فرانسه وانكلتره دولتلرى بينده نوندره شهرنده عقد وتحرير اولنان عهدنامك امضا وتصديق لوندره مجلسنده مجتمع دول سائره مرخصارينه رسما اخبار وانها اولنديغى عقيبنده روسيه مرخصارى ذكرى آتى جوابى وروب مجلس مكالمانه مداخله دن كف يد وفراغت ايتمشلردر

روسیه مرخصلرینك ویرکاری جوابك صورتیدر

روسیه مرخصلری متبوعاری اولان روسیه امپراطوری طرفندن کدولرینه ویریلان تعلیمات سریحه مخصوصیه موفق وجه وزره عمل وحرکت ایدرك ذکری آتی اعلان رسمی صورتی عرض ایدرلر فرانسه وانکلتره دولتلرینك فلمنك دولی حقنده اخبارینك وزره قرارویردکاری اصول جبریه نك لغی القبولی خصوصی شون کونه ریضه یی مستلزم در که روسیه مرخصلری دول متفقین مرخصلرینه هر لی نامعلوم اوله رق احد ایلدکاری تعلیمات اقتضاسنجه مجلس مکالمه دن چکلمك مجبور بنی انجاب اندوب موما الیهم روسیه مرخصلرینك دول سائره مرخصلریله بالاشتراك اعامه نه قیام ایتمك اوزره دعوت اولنمش اولدقلری توسط مصلحنه صورتك تشویش واخلالی موجب وخدمت مذکوره نه هیچ دست مشارکت اولمیان سائر رفیقلرینك یوبایده واقع اولان مشغولیلرینه بوندنبویله عدم جرار مداخله لرینی مستوجب بعض وقوعات مهمه سرزده معرض حدوث اولغله مرخصان مومی الیهم در حال وقوعات مذکوره نك خبرینی دولتلری طرفنه ایصاله مسارعت واستعجال ایده جکلرینی وعهده لرنده اشواعلان رسمی صورتینك فرضیتنی ایجاب ایتمش ولان وقوعات اهمینه بالاستناد دولتلری طرفندن بو بایده سنوح ایده جك منتهای نیت قطعیه یه منتظر ومترقب اوله رق مجلس مکالمه مداخله لرینی تعلیق وامهال ایدکلرینی بیان ایدرلر تمجه وپروسیا مرخصلرینی دخی روسیه مرخصلرینك بایده پرستی وسابق اختیار ایدکاری اصوله موافقت ایتمش اولدقریله فلمنك وبنجیقا دولتلرینك تسویهٔ امور منازع فیهاسنه دائر دول خمسه مرخصلرندن عبارت اوله رق لرنده شهریده یکی سنده نبر ومنعقد اولان مجلس مکالمات منفسخ اولمش اولدی

شرین اولك اونده فرانسه وانکلتره دولتلری یدنده اولندره شهرنده عقد وامضا اولنان عهدنامهٔ سابق الذکرك شروطی لازمه سنجه فرانسه نك سرحدات شمالیه سنده الی یکدیر عبارت اوله رق حاضر ومهیا اولان فرانسه اردوسی تشرین ثانیه نك اونجده بلجیقا حدودینی محافظه یه مبادرت ومعاه مزبورك اونده در آنورس قلعه سنك دیوارلری التده نصب حمام ارام واقامت ایدوب بوارادونك معینه ترفیق اولنان مهندس صابطرینك عددی بوقدر قوت عسکریه دن مرکب براردو یه تخصیص اولنه کلان ضابطانك حد معتادندن زیاده کثیر وفراوانلدر پروسیالونك بلجیقا حدودنده موزا صوینك کوزتمه اردوسی تابیله محتشد اولان قوت عسکریه نی یوزیك ادمه بالغ اولدب آنورس قلعه سنك برقاچ ساعت اوزاق محلنده خیمه زن مکث وقامت اولان فلمنك اردوسی دخی تخمینا پروسالونك ذکر اولنان جمعیت عسکریه سنه معادلدر شویلکه پروسیا وفلمنك اردولری وآنورس قلعه سی اوکنده طوران فرانسه اردوسی ماینده برقاچ کرتلك بعد مسافه اولوب فرانسه عسکری آنورس قلعه سی اوزرینه هجوم ایلدکده پروسیا وفلمنك اردولری قلعهٔ مزبوره یه امداد وبرلك تنبیله برکونه حرکته تصدی ایلدکاری تقدیرده برطرفدن شمندیلك بطرفلق صوبرتبه مقام تیقظ وبصیرتده قیام بلجیما اردوسی فلکلو یه عرض روی معایله اتده بیله جکی واو یطرفدن فرانسه نك موزا نهری اردوسی نامیله تعریف بوزیك آدمدن عبارت اوله رق یکرمی کوزتمه اردوسی الان مج شهری اطرافنده ترتیب وتجهیز اولنغله پروسیا دولتی کندو قوت عسکریه سنی فلمنك عسکرینه بالاتحاق زرار نام فرانسه مارشالنك زیر اداره سنده اولان اردو علیهنه صرف وعمان ایلدیکی حالده مارشال مذکور فرانسه اونك کوزتمه اردوسی پروسیا دولتك رین نهری اطرافنده متصرف اولدیغی ممالك ویالات ایچنده کیرك وزره مأمور اوله رق طرفدن واقوز پار قدر جنبك سمایلندن عبارت اوله رق انکلتره امپراطورلغندن مانفولم نام قپودانك محول اداره سی اولان فرانسه وانکلتره دونمارلری بوارالقده ممالك سواحلنه طوغری باد بانکشای اعزام وفلمنکلونت لیمان واسکله لرینی تضییق ومحاصره یه لشکر ندارا اهتمام وبو وجه ورزه کافهٔ مهمات ولوازمات سفریه فوق مایتصوره الاوهام رسیده نیز استکمال واتمام اولمش اولغله آنورس قلعه سی اوزرینه بالاتفاق فرانسه وانکلتره دولتلری طرفندن اوبجا معاملهٔ حربیه وجبریه نك اعمالی تشرین ثانی اواسطندن زیاده یه تاخیر وامهال اولنمیه جغی اعلب الاحتمالدر فلمنك دولتی دخی بلجیکالولت مستدعیاتلرینه اظهار صورت اسعاف ووقعت ایتمکدن ایسه بر مصارعهٔ مأیوسانه کلفتنی اختیاره اتفاق عامه ایله فرار وریش وقلمنك طرفندن آنورس قلعه سنك محافظه سنه مأمور مشاهیر جزالاندن شاسه نام جنرال وموجود هیئتی ولان مستحفظ عسکری باجمعهم حشر اولنجیه قدر مدافعهٔ حملات اعدا ومحافظهٔ حصن حصانت اتمامیه ابراز جلادت وغیرت بهمتایك اوزره عزم وثبات ایتمش اولوب بو بابده عامهٔ ملت مزبوره نك دار کاراولان رأی وغیرتی تماما واملاعرلك اراده سنه وفق مطابق اولدیغنی مشعر علی العموم سرکرده کان دولت وولاة ملتری فلمنك قرالنه برقطعه محضر ایله عرض یمنلرندر

امور داخلیه

اعتیاد دولت علیهٔ معالی نهاد اوزره اشبو رمضان شریفده دخی چراغان مابین همایونده حضور لامع النور خاقانیده ذکری آتی سرای همایون خواجه لری افندیلر سر حلقهٔ تقریر ومدرسین افندیلر دخی ناطقه پیرای مباحث تذکیر اولمق غرهٔ ماه مبارك مرقومده قبل الظهر یدأ ایله صره سیله سکز کون مدتده تفسیر شریف بیضاویدن بحث وتحقیق وطرف شاهانه دن دخی فریق خاصهٔ شاهانه یی ایفا یدوب هر بری نیل عطایای جزیله ومظهریت تلطیفات جمیله ایله مسرور البال اولمشلردر

اولکی مجلسده مقرر موصلهٔ سلمانیه رتبه سندن متقاعد سرای همایونده کتخدا خواجه سی آقشهرلی الحاج عمر افندی ایله ینه رتبهٔ مزبوره دن متقاعد قنوی السید محمد افندی وسلمانیه رتبه سی مدرسلرندن انقره ویه السید علی افندی وشهری محمد امین افندی ومحمد سعدی افندی ودرامه لی خلیل افندی وموصلهٔ سلمانیه رتبه سی مدرسلرندن بکبازاری ابراهیم افندی وبافره لی السید احمد رونقی افندی وخربوتی عبدالرحمن افندی وقوزانلی محمد افندی وقارصی خواجه محمد افندی زاده محمد جمال الدین افندی وبولاداغلی السید الحاج محمد افندی وحرکت التمثلی رتبه سی مدرسلرندن شهری حافظ مصطفی افندی واطباء خاصه دن السید الحاج محمد ثاقب افندی

ایکنجی مجلسده مقرر خامسهٔ سلمانیه رتبه سی مدرسلرندن سرای همایونده سفرلی خواجه سی قنوی السید حسین افندی ایله حرکت التمثلی رتبه سی مدرسلرندن عبد الرحمن افندی وزغنه لی عبدالرحمن افندی ومسود ابراهیم نظیف افندی وادنه لی علی رمزی افندی وشکر افندی حفیدی السید احمد راشد افندی وانتداء التمثلی رتبه سی مدرسلرندن طوپخانه لی اسمعیل حقی افندی وتوشهری عثمان افندی وانقره وی سید علی افندی برادرزاده سی حافظ محمد رشید افندی ومحصن ثمان مدرسلرندن کوتاهیه لی احمد افندی وبوی آبادی ابوبکر افندی وبوزجه اطه لی محمد افندی وقنوی حافظ عبدالله درافندی وباجلغلی السید علی افندی

اوچنجی مجلسده مقرر موصلهٔ سلمانیه رتبه سی مدرسلرندن غلطه سرای همایونده کوچك اوطه خواجه سی اخسقه لی احمد افندی ایله محصن ثمان مدرسلرندن بوسنه لی حافظ اسمعیل افندی وموصلهٔ محصن مدرسلرندن بوسنه مفتیسی زاده السید مصطفی افندی وشهری السید محمد سعید افندی وقره مانی السید عبدالرحمن افندی وسفر بحصاری علی افندی وطرسوسی محمد افندی وشهری السید احمد رشید افندی وقارصی السید محمود افندی وخربوتی السید نعمان افندی ومناسترلی رجب افندی ومنلکی مصطفی افندی وخربوتی السید عباس افندی وآقشهرلی اسمعیل افندی

درد نجی مجلسده مقرر موصلهٔ سلمانیه مدرسلرندن غلطه سرای همایونده کتخدا خواجه سی امام زاده محمد اسعد افندی ایله موصلهٔ محصن مدرسلرندن اخسقه لی السید مصطفی افندی وکوناهیه لی عارف افندی واخسقه لی محمد طاهر افندی وتکه لی ابراهیم افندی وبورلبلی السید احمد افندی وسروبلی مصطفی افندی وقلبه لی مصطفی افندی ومغنیسالی لطف الله افندی واستانبولی السید محمد امین افندی وبخاری السید مرتضی افندی وماردینلی محمود افندی وواردنه لی السید مصطفی افندی ولارنده لی السید محمد رفیق افندی

بشنجی مجلسده مقرر موصلهٔ سلمانیه مدرسلرندن سرای همایونده خزینه خواجه سی اکبللی ابراهیم افندی ایله موصلهٔ محصن مدرسلرندن دکزلیلی محمد افندی ومسود قره حصارصاحبلی السید علی افندی وجهارشنبه لی محمد افندی واستانبولی عارف حلمی افندی وکولپلازاری سلیمان افندی وبولوی احمد افندی وقازابادی السید محمد افندی ودوریکی محمد حدی افندی وقسطمونیلی صادق افندی وزیتنه لی ابراهیم افندی وبرکوی مصطفی افندی وکولپلازاری شاکر افندی وقنوی ولی الدین افندی

التنجی مجلسده مقرر موصلهٔ سلمانیه مدرسلرندن سرای همایونده کیلار خواجه سی دکزلیلی یحیی افندی ایله موصلهٔ محصن مدرسلرندن استانبولی السید عبد اللطیف افندی وبکبازاری خضر افندی وکلنبه لی السید مصطفی افندی واقشهرلی مصطفی افندی وهمشینی ابراهیم زهدی افندی وحرکت داخل مدرسلرندن اخسقه لی احمد افندی وبولوی عبدالله افندی وهم بکری یوسف افندی واستانبولی السید سلیمان افندی وقسطمونیلی مصطفی افندی واندرون همایوندن مخرج محمد نوری عزیز افندی والطاکیه لی محمد سعید افندی ویقوه لی ابراهیم افندی

یدنجی مجلسده مقرر حرکت التمثلی مدرسلرندن غلطه سرای همایونده اوزته اوطه خواجه سی باباقلعه لی مصطفی افندی ایله حرکت داخل مدرسلرندن اسکندریه لی الحاج ابراهیم افندی واخسقه لی درسعام اسمعیل افندی وخزینه دار اغا خواجه سی اماسیه لی عمر افندی وخزینه وکیلی خواجه سی السید عبدالسلام افندی ونصرت جامع شریفی موقتی حسین خلوصی افندی وسفر بحصاری السید ابراهیم افندی وابتداء داخل مدرسلرندن ودینلی مصطفی افندی وسفر بحصاری السید احمد افندی وبولوی اسمعیل افندی وانقره وی حسین افندی وطرابزونی نعمان افندی وقسطمونیلی صالح افندی وبوز قبری السید محمد افندی

مکزنجی مجلسده مقرر حرکت التمثلی مدرسلرندن غلطه سرای همایونده بیوك اوطه خواجه سی جهارشنبه لی مصطفی افندی ایله ابتداء داخل مدرسلرندن کزوزلی حسن افندی ومدللولی محمد افندی وبولوی السید حسن افندی واخسقه لی عثمان افندی ودکزلیلی احمد افندی وایج ایللی احمد فدی وکرده لی السید محمد راشد افندی واکینلی محمد افندی وایج ایللی مصطفی افندی وقره حصارصاحبلی کسکین علی افندی وقسطمونیلی احمد حلمی افندی وطرابزونی محمد افندی وحرکت خارج مدرسلرندن قنوی محمد افندی

دأب مثوبات اوب دولت علیه اوزره اشوشهر مبارك رمضانك اوزنجی کونی خرقهٔ شریفه زیارتیچون اون التنجی تقوم وقایعده بیان اولندیغی وجهله حضوری معتاد اولان ذوات بعد الظهر سرای جدید همایونه رومالی واول تحفهٔ خزائن الفیض سلطنت سنیه یی لب تیجیل ایله تقبیل ومجلس

شریف مذکوره ده قیام ارای تعظیم اولان پادشاهمز وولی نعمتمز افندیمز حضرتلرینك امتداد ایام عمر وسلطنتلرینه ایاسوفیه واعظی افندی وجیهٔ دعای بعدالادا جمله سی محالرینه عودت ایلدیلر

قرق اوچ سنه‌سی شوال المکرمنك یکرمی ایکنجی صالی کونندبرو زیب افزای مسند والای شیخ الاسلامی اولان دولتلو سماحتلو یسنجی زاده السید عبدالوهاب افندی حضرتلری مقتضای هرم و پیری طاری اولان ضعف بدنلری وچند ماهدر نامزاجلقلری حسبیله حفارنده رحم واشفاق حضرت ملوکانه‌ظهوره کلدیرك لاجل الاستراحه مسندمذکوردن انفصال‌لریله شیخ الاسلام اسبق دولتلو سماحتلو مکی زاده مصطفی عاصم افندی حضرتلرینك دفعهٔ ثالثه ده مقام اعلای مشیخته وصوللری خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی متعلق پیورلمش واشبو ماه رمضان شریفك اون یدنجی کونی چراغان نام ساحلسرای همایون ملوکانه ده اجرای رسم پیورلمسی اراده سی مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه دولتلو فوزی احمد پاشا حضرتلری جانبندن طرف ذی شرف قائمقامی یه باتد کره تحریر واشعار قلمش ومولانای مشارالیه حضرتلرینکدخی بوم مذکورده ساعت بشده ایکن مابین همایون ماوکانه‌ده موجود بولنلریچون حالا حرمین شریفین مقاطعه جیسی اولوب مابین همایونده کتابت شرفیله مفتخر ومتاز اولان سعید بك افندی دعوتجی کوندرلمش اولغله یوم مذکورده ساعت درت صولرنده جناب قائمقامی کبیر قابقلرینه راکبا مابین همایونه عزیمت ومشیر مشارالیه حضرتلرینك موقفلرنده ارام واقامت ایلدیکی اثناده مولانای مشارالیه حضرتلری بدخی اوچ چفته قایقلرینه رکوبا شریفلرنده تشریفاتی افندی اسکله‌دن استقبال ووقتمذکوره ایصال ایله برمقدار توقفلرنده نصکره ذات همایون شهنشاهی یه مخصوص اولان دائرهٔ عالیه یه مشیر مشارالیه حضرتلری دلالتلریله عزیمت وانده تخصیص اولنمش اولان اوطه ده استراحت پیوریله رق اذن همایون صدورنده حضور همایون جهاتداری به‌دخول ودامنبوسیٔ شهنشاهی شرفنی بعدالاحراز مرحمایه تشریفاتی فندی یدیله خصیصهٔ مسند والای خلافتپناهی به جبهه‌سا اولدقلرندن صکره ازمکاه ملوکانه اولان جای والانك جانب یمینه فرش اولنان بیاض احرامه مولانای مشارالیه حضرتلری وطرف یساره مفروش ال احرامه جناب قائمقامی وانصالرنده اولان دیکر احرامه مشیر مشارالیه حضرتلری اقعاد وخلوت خاص رلمی اجرا واذن شاهانه صدورنده حضور همایوندن خروج ومقدما قامت اولنان اوطه یه عودت وقایقلرنه سوار اولنجیه قدر اقامتده نصکره بالاخبار حرکت ومولانای مشارالیه حضرتلری مشیر مشارالیهك بش جفته قایقلرینه وقائمقام پاشا حضرتلریدخی کندو قایقلرینه بالارکاب یالی کوشکنده کائن طرف اشرف شهنشاهیدن یاکز مولانای مشارالیهه احسان پیورلیان دونالمش بارکیره رکوبا مزبن الای ایله باب عالی یه دخول وسنك رمیدن کتخدا یك حضرتلری بالکبر اوله رق عرض وظه سنه وصول وصدر احکامك صاغ طرفنه اقعاد وعلی الترتیب دامن فتواپناهی نقبل اولنمشدر وبواوانده پرمعتاد چاوشباشی اغاحضرتلری شیخ الاسلام سابق حضرتلرینه کوندرلرك ساحلخانه وخانه لرنده اقامتلری رأی عالیلرینه محول اولق رادمسی تبلیغ پیورلمشدر واغای مومی الیهك باب فتواپناهی یه وصولی محینده قرارامد نصکره باب عالیدن عرض وتقدیمی معتاد اولان فراجهٔ بیضا بوچینه درونده اوله رق مومی الیه تشریفاتی افندی معرفتیله ارائه وشال چوقه‌دارلرینه تسلیم اولندیغی عقبنده حرکت ومرتب الای ایله باب فتواپناهیلرینه عزیمت پیورمشلردر * تبدل مشیخت وقوعنده رکاب همایوندن چیقاوب باب عالی یه کلندکدنصکره بعد اجرای رسوم جناب فتواپناهی بیوك قپویه قدرتشییع اولنوب یاکز خبرجی چاوش وکندولرینه مخصوص خدمه لریله قوناقلرینه عزیمتلری اصول تشریفات سنیه دن ایسه ده الحالة هذه اقامت پیوردقلری جای عالی کندو قوناقلری اولیوب باب عالی مذاهب اسلامیه یه مخصوص اولمش باب فتواپناهی اولق حسبیله مسندة ولی شریف بیوزان ذوات جلیل الاعتبار حضراتی اقعادلریچون معیتلرنده الای بولنمسی لازمه‌دن اولدیغندن باب عالیدن رکاب طاقیله مشارالیه حضرتلری کوتورلمش وصدر افتایه اقعاد وتقبیل دامن رسمی ایفاسیله عودت قلنمشدر وشیخ الاسلام سابق مولانای مشارالیه حضرتلری واجب التکریم ولازم التعظیم پرذات عالیسمات اولدقلرندن عزل وانفصاللری خبری علی العاده چاوشباشی اغانك ارسالنه حصراولنموب ارکنجه معلومیلری اولق واغای مومی الیهك ظهور نده مهیا بولنمق یچون طرف حضرت قائمقامیدن صلی الصباح رئیس الکتاب افندی کبسه داری افندی واسطه سیله صورت انفصالاری وخلعتلری مشارالیهك نصبلری واغای مومی الیهك کله چکی اخبار اولنمشدر

ینه حضرت شهریارنجسته اطوار افندیمزك امر همایونلریله بوندن اقدم بناسنه شروع اولنوب ختامه رسیده اولان اثار خیریه وابنیهٔ سنیه درکه ذکر اولنور

باروت محفظه مخصوص ازکی خانه تعمیر اولنور چرخلردن ازادلو باروتخانه سنده صوایله اداره اولنمق اوزره بر وجهان ایله دوندرلمك اوزره بر واستانبول باروتخانه سنده ینه حیوانله چوزلمك اوزره برکه جمعا اوچ عدد ازکی خانه لر باروتخانه‌لر ناظری افندی حضرتلری معرفتیله اشبوسنهٔ مبارکهٔ جمادی الاخره سنك اون بشنجی کونی تکمیل اولمشدر

مجددا بنا اولنان قراولخانه لردن اسنابهٔ علیه‌ده دیوان یولنده حسن پاشا خانی قرشوسنده اولان ایکی قات نم کارکیر قراولخانه دخی سربوابین درکاه عالی‌مسعوداغامعرفتیله سنهٔ مذکوره رجبی وائلنده تکمیل اولمشدر

چند سال مقدم محترق اولان غلطه قلعه‌سی سربوابین درکاه عالی عثمان پاشا زاده حسین بك معرفتیله ماه مذکورك اواسطنده ختام پولمش واطافت وهیئتی رسم قدیمندن دوبالا اولمشدر

قرق برنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده اوقاف همایون استانهٔ علیه ایله اسکدار بینده اطه شکلنده قرقله سی اطلاق اولنان قله رسم قدیمی تغییرله نورسم دلنشینده اوله رق اینهٔ خاصه مدیری عبدالحلیم افندی معرفتیله سنهٔ مذکوره رجبی سلخنده تتق پیرای تکمیل اولمشدر

مواد عسکریه

باب سرعسکر یده قراول خدمتنده مستخدم اولان عساکر منصوره پیاده سی یدنجی الاینك ایکنجی طابوری اون طقوزنجی الایك مقدمجه اناطولی جانبنده مأموریتنده برنجی طابور اولمق اوزره الای مذکوره وبرلمش اولدیغندن ذکر اولنان یدنجی الایك برطابوری دخی تنظیم اولنه رق برموجب نظام درت طابوره ابلاغی لازم کلمش وتحریر اولنان نفراتی تکمیله قریب اولمغین الای مذکوره دردنجی طابور اولمق اوزره تنظیم اوله جغندن بریکباشی نصب وتعیین یچباشی ایتمش واوچنجی الایك دردنجی طابوریتك التنجی بلوکی یوزباشیسی اسکدارلی علی اغا ادیب ودرایتکار وتعلیم وتعلیده مهارتی نمودار اولدیغندن موصی الیهك طابورمذکوره یکباشی نصب وتعیینی تنسیب اولنمش اولمغله کیفیت مبارك ومسعود خاکپای همایون حضرت شاهانه‌دن استیذان پیورلدیغی حالده پیورلیله رق اوایله مساعدهٔ سنیهٔ جناب جهاتپانی ارزان پیورلدیغی حائده سرعسکر بدن لدی العرض اولوجهله استیذان اولندقده اجراسنه رخصت هماپون شوکتمقرون جناب شاهانه احسان پیورلمش وموجبنجه امر شریف مذکور نصدیر قلمش اولمغله ایجاب ایدن نشان ذیشانیله برابر موصی الیه علی اغایه نزد سرعسکریده اعطا اولنمشدر

چون شعبان المعظم غرمسندن غایتنه دکین برماهده طوب قیوخسته خانه سنه ایکیوز سکسان بش نفر دخول وایکیوز التی خسته شفایاب اوله رق خروج ایلیوب اون نفری جوار حقه عروج ایلش اسکدار ده واقع طوب طاشی خسته خانه سنه اوچیوز نفر دخول واوچیوز اوچ خسته اکثساب صحتله خروج ایلیوب کسنه وفات ایتمامش مالدیه خسته خانه سنه طقوز یوز طقسان سکز نفر دخول وبشیوز التمش خسته تصحیح مزاج ایدرك خروج ایلیوب هلل مزمنه‌دن یتمش بش نفری ترك عالم فنای ایلش مهمات حربیه خسته خانه سنه ایکیوز التی برنفر دخول وبیوز اللی ایکی خسته اعتدادن اوله رق خروج ایلیوب یالکز یکرمی درت نفری ارتحال دار بقا ایتمشلر عساکر بحریه خسته خانه سنه درتیوز التی نفر دخول وبیوز یتمش طقوز خسته خروج ایلیوب یالکز التی نفری غریق رحمهٔ مغفرت اولمشلر طوپخانهٔ عامره خسته‌سنه خانه‌سنه التمش التی نفر دخول وقرق یدی نفر تحصیل برءات ایدرك خروج ایلیوب کسنه وفات ایتمامش اولدیغی جورنال دفترلرندن مستبان اولمشدر دیو رئیس اطباء سلطانی افندی حضرتلرینك مذکره لرنده مسطور در

اسعار

شهر سابق یعنی شعبان شریفك اون اوچنجی کونندن سلخی اولان بازار ایرتسی کونه دکین مستأمن سفینه لریله اقدکزوقره دکزدن وارد اولنلردن وبراکنلردن ماهدا بحرین مزبورین واقدکز بوغازندن استانه یه قدر اناطولی وروم ایلی سواحلنده واقع وازنکید کرفزنده کائن اسکله‌لردن کبیر وصغیر مسلم واهل ذمت غایقارلریله سکز یوزالتی قنطار زیتون یاغی والتیوز قنطار صابون وبشبك بشیوز کیل طوز واوچیوز زیکرمی پرفوجی وبیوز دستی عسل وسکسان قنطار فسدق والتمش قنطار والتی بش چوال سپسام وبیوز اوتوزبش یدك روغن ساده والتمش یدی یدك روغن چروش ودرتیوز طقسان التی قفس طاوق وبربوك التمش طقوز یك یموطه وسکز یوز التمش سنبل واللی بش چوال پنج ویوز یکرمی التی صندق شعریه وبتمش بش صندق موم یاغی واوتوز فوچی اوزم طورشوسی وقرق درت قوچی رجل وبتمش درت یك بشیوز قیه بکمز ویکرمی بش چوال مرجمك واللی چوال کتان تخمی وبربوك اون بریك لیمون وبیك یوز قرق قنطار قوری بمش وبشیوز چوال فصولیه ودرت یك قیه صوجق واون اوچ طولوم پینر واون بش دستی طحن وبشبك بشیوز قیه حلوا وبیك ایکیوز قرق کیل یقله واون بش چوال بلغور وبنك کیل چاودار والتیوز کیل بولاف واون یدی یك اوچیوز قیه حاووج ویکرمی درتبك ایکیوز قیه امرود وقرق بشبك بشیوز قیه اوزم واون التی یك ایکیوز قیه کستانه ویدی یك قیه صوغان ویوز کیل نخود وبربوك اون التی یك سکز یوز قیه زیتون وطقوز یك بشیوز قیه بولامه وبربوك طقسان بریك یوز قیه الما ویکرمی بریك سکز یوز قیه ایوه وایکی یك ایکیوز التمش ایکی چکی حطب وبربوك قرق یدی یك بشیوز اللی قیه کور ویوز اون اوچ دنك دخان ویوز طقسان بش قنطار صمان ویوز اون التی دنك عبا ویکرمی یك ایکیوز اللی قیه حربرخام ویکرمی اوچ دنك پنبهٔ خام وایکیوز طقسان التی قنطار شاب والتیوز التمش پردنك کرباس واوتوز دنك جام ساقزی وایکیوز چوال یاغی وقرق دنك کیجه وبش دنك یصدق یوزی ویکرمی دنك مشین واوچیوز اللی عبار جام کوری وبیوز سکسان عیار فونده کوری وقرق دنك سختیان والتیوز طقسان طقوز قنطار خام تمور وایکیوز عدد قباحصیر ویوز اون ایکی چوال کترکاشدر

امور خارجیه

تشرین ثانی اواخری تاریخیله مورخ اولهرق اورو پا طرفندن درسعادته ورود ایدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه‌سیدر

دول خمسه بینده لوندره مجلسنده قرارکیر نظام اولمش اولان عهود وشروط مقتضاسنجه بلجیقا دولتله عائد وراجع اولوب تعلیا شمدیه قدر قلمکلوك زیردست اسئیلارنده بولنان آنورس قلعه سنك حصر وتضییق ایله ضبط وتسخیرینه مأمور اولان فرانسه اردوسی تشرین ثانینك اون سکزنده قلعهٔ مذکوره اوزرینه اعمال کافهٔ ادوات قلعه کوبی یه مباشرت ایدوب جانب محصوریندن ماه مزبورك یکرمی بشنه قدر فرانسه اونك آتشه کوشکلك اوزره مقابله اولنمش ایسه‌ده یوم مذکوردنبرو قلعه طرفندن اسباب مدافعه برشدت واهمیت صورتی کسب ایتمش اولدیغندن قلعه محافظی اولان شاسه نام قلمکلك جنرالی مجموع وسائل ضروریه ودفعیه‌یی صرف ایتمك نیتنده اولدیغی ملحوظ عامه ابدی مع مافیه امر محاصره وقلعه کیری به سرعسکر تعیین اولنان زرار نام فرانسه مارشالی قلعهٔ مذکوره یی بلارتباب اون اونبش کونه قدر آوردهٔ قبضهٔ تسخیر واغتصاب ایده جکی فرانسه قرالنه اخبار ایتمش اولدیغی بعض مکاتیب مخصوصه‌دن مستفاد در تشرین ثانی اونبنده قلمك قرالی طرفندن کندوتبعه سنه خطابا برقطعه حکمنامه نشر ایتدیرلوب حکمنامهٔ مزبور مفهومی موجبنجه بالجمله قلمك اهالیسی علیل المزاج ومراکب بحریه ونهریه قولاغوزلری ورهبان جنسندن ماعدا اون سکز یاشندن اللی یه وارنجه نفیر عام عسکری تحریر اولنمق وتفنك وطبانجه وقلیچ ومزراق مثللو اسلحه اصحابی اولنلرکندو سلاحلرینی طوقوب سلاح صاحبی اولیانلر مارالذکر آلات حربی دولتلری جبه خانه لرندن اخذ وتدارك ایتمك وعسكرك اجتماعنی مشعر ابتدای جاك چالنمه قلمك ممالکندن مظنهٔ هجوم اعدا اولان هرطرفه علی العموم بحالة قوشوب کلمك اوزره مؤکدا امر وتنبیه اولنمشدر

فرانسه قرالی تشرین ثانی یدیسنده رؤسای دولت ووکلای ملتدن اولان ایکی عمومی مشورتکاهك مجلسنی بالذات عقد ایدوب ارباب مجلسه خطابا بروجه آتی تقریر ایلدیکی مقالك صورتیدر

سزکه رؤسای اصالت عنوان وسفرکلان ملت غیرت نشا نسز فرانسه دولتنده مدت معینه ده منعقد اولق اوزره معتاد اولان عمومی مجلسکزك ختام وانفصاحی حسبیله وقوعبولان دوری ومفارقت مدیده دنصکره تکرار جناب دراینصاب وتقویت نصابکز ایله هم مجلس ملاقات ومصاحبت اولمق خصوصی بادیهٔ محظوظیتم اولوب اثنای مذکورده دولتم بعض عقبات هائله وشدیده یه دوچار اولمش ایسه ده حد ذاتنده موجود قوت واقتدار مخصوصی ایله اول عقبه لری آشروب ارباب فتنه وفسادك جمله سنه غلبه جالمشدر مارالذکر فتنه کاران نظامات قوانین ملکیه‌مزك وسعت ومساعده سنه وسلیت عامه ضمان ووقایه سیچون درکار اولان کمال حرمت ورعایتزه الدانوب قانونی وعدل برتدبیر ملك اصولنك قوت ومتانتدن بیخبر اوله رق مقر قرالیت اولان پارس شهری داخلنده احداث جمهوریت سودا سنه وفرانسه‌نك الالان غریبه سنده ابقای حکومت مخلوعه دعوا سنه ذاهب اولوب تأکدیاب استقرار اولمش اولان قانونی نظامك اخلالنه حربا وضربا تصدی ومجاسرت ایلمشلرایسه ده کرك ابقای جمهوریتك وکرك اعادهٔ حکومت مردوده نك جانبدارلری مغلوب وقهور اولمشلردر

کچن حزیران آینده پارس شهری داخلنده واقع اولان بشنجی والتنجی کونك محاربه‌لری طرفداران فتنك ضلال وغفلتلرینه ونقصان قوت وقدرتلرینه دلیل قوی ومحل آسایش ملکی اولان اغراض نفسانیه یی منع وزجراینك لازمه‌دن ایکن اولجه‌ده اداره ومساعده اصولنی اختیار ایدن هر برملکدارك تدابیری ندرجه‌لرده مضر ووخیم العاقبة اولدیغنه برهان وفی اولوب اهالئ شهر پارسك شجاعانی ومستحفظ ملت عسکرینك دلاورانی وطوائف عسکریلان

امور داخليه

چندسنه دنبرو حامل مهر همايون اولان وزير اعظم دولتلو محمد رشيد پاشا حضرتلرى حقنده حسب القدر مركز مأموريتلرندن مهجور يتلرى جهتيله مسند علياى صدارتدن عزل وانفصالارى لازم كلمش وانا طولى والبسى بولنان صدر اسبق دولتلو الحاج محمد امين رؤف پاشا حضرتلرى دفعهٔ ثانيده اولمقام والايه نصب واقعاد لرى مراد كرامت اعتياد شهنشاهى يورديله رق شهر سابق يعنى رمضان شريفك يكرمى سكزنجى اثنين كونى اجراى رسم يورلسى خصوصنه امر وفرمان جناب جهانبانى تعلق پورلمش اولديغندن مابين همايون خدمت عالبسيله شرفياب اولان بندكاندن سعادتلو رضا افندى يوم مذكوره مشار اليه حضرتلرينى دعوته كوندريله رك كبير رسم قايغيله ساعت بش راددده لرنده ايكن چراغان ساحلسراى همايونده واصل ومشير بعساكر خاصهٔ شاهانه فوزى احمد پاشا وفريق خاصه فتحى احمد پاشا حضراتى درآن اسكله دن استقبال وتشريفاتى افنديلرى حرمين مقاطعه جنسى سعيد بك بغلكيرلك خدمتنده بولنه رق ومابين همايونه اقدمجه يادعوت تشريف بورلان دولتلو شيخ الاسلام افندى حضرتلريله لدى الملاقات اقامه لرينه مخصوص اولمغله ادخال وبرمقدار استراحتدن صكره رخصت سنيه ظهوريله حضور همايون شاهانه يه بالعوده وصول ورسم زمينبوسى اجراسيله خاكپاى همايونه يوزسورمك انواع التفات شهنشاهيه ملتفت ومشمول پورلدقدن صكره مبارك يد مؤيدملوكانه لريله مهر همايون شاهانه لرينى يدمشار اليهه تسليم وبعده مشير خاصه حضرتلرى يديله نشان عالى ومرصع سيف تعليق وتشريفاتى افندى يديله يقه سى مجوهر قويجه لى حروفاتى صدارت اكساوتكرار بابعس همايون شرفيله نائل افتخار جهانبانى پورلديغى عقيده مغتى الانام مشار اليه حضرتلرينه دخى مرصع نشان عنايت واعطا پيوريله رق مولاناى مشار اليه حضرتلرى دخى دامن خلافتپناهى يى تكرار تقبيل وتعظيم ايلدكدن صكره ارامكاه ملوكانه اولان جاى ولايه قارشوجانب يمينه حضرت صدر عالى وطرف يساره جناب فتواپناهى اقعاد ومدت وفيره خلوت خاص رسمى ايفاسيله حضور خسروانه دن خروج وجاى سابقده آرام اولنمش وبو موسمده طرف اشرف شهنشاهيدن ذات حضرت صدر عالى يه مرصع اوله رق فس دخى عنايت پورلمشدر وبعده رسم قابلرى تهيئه اولندغى اخبار اولنغله مستقبلين مشار وموى اليهم حضراتى پيشرو اولەرق وبكمل موزيقه لرچالنه رق وعساكر خاصهٔ شاهانه ميرالايلرى بكلر وسائر روسا وبرلوك عساكر خاصه صف بستهٔ سلام اولدقلرى حالده رسم تشييع دخى ايفا قلنه رق اسكله يه وصول ومهيا اولان كيرقايغه ركوبا يالى كوشكنه كلنوب طرف شاهانه دن كشيده پيورلمش اولان مزين اسبه صدر عالى ودونانمش بارگيره فتواپناهى بالاركاب مرتب الاى ايله باب عالى يه وصول وسنك ركابدن كنخدا بك ودفتردار افندى ورئيس افندى حضراتى وسائر رجال باب عالى استقبال وعرض اوطه سنه ادخال ورسوم عادى اجراسندنصكره مشار اليه حضرت فتواپناهى تشييع اولنه رق عودت پيورمشلردر ويوم مذكورده استانبول ربته سندن يكديكرندن تفريق وافرازى ماده سنك استكمالنى منبج اوله رق بيك سكزيوز اوتوز پرسنهٔ ميلاديه نك تشرين ثانيسى اوچنده عقد اولنمش اولان عهدنامه نك ايفاسى خصوصنه دولتم طرفندن هرنقدر صرف تقديرهٔ سعى ومقدرت اولنمش ايسه ده عهد نامهٔ مذكور اجراسز قالمش واصلاح ذات الين ايچون اعمال اولنان تدابير معطل اولمش اولسوب عرض اصلى اولان مقصوده بروجهله دسترس وصول اولمق ميسر اوله مدى اشبو كيفيت احوالك صورتى سياق مذكوراوزره مفادى اولديغى تقديرده على اى حال فرانسه نك شان ووقارينه ومنافع مخصوصه سنه مخل ومضر اوله جغى ملحوظم اولمش واجراى عهودك تداركى كورمك وبلجيقا دولتى حقنه عقد اولنان مواثيقى ايفا ايتمك وقت وساعتى كلمش اولدى انكلتره قرالى اشبونيت وعزيمتده بتم ايله مشترك الرأى اولمش اولغله الان ايكى سنجاغ زده پرليكده اوله رق اسقونهريه نك بوغازى اوكنده تجختر واهترايتمكده در وتعليم وتعلى وحسن سيرت وروبتى وغيرت وشجاعتى برمثال اولان اردومز بودقيقه ده انورس قلعه سنك دبتوارلرى التنه وصول بولوب ايكى نفر اعلالرندن اردوى مذكورك صفوف عسكريه سى سلكنده منسلكدر بنم سوكولى قزيمى بلجيقا قرالنه ترويج ايدرك اشبو رابطهٔ جديده ايله ايكى ملت بينده درکار اولان خلوص طويته تقويت وبروب اشبو ازدواج اعلانك مراسمنى مؤيد اولان منظور كز اولمق وبيك سكزيوز اوتوز پرسنهٔ ميلاديه سنك حزيرانى يكرمى ايكيسنده بتم دولتم ايله آمريقانك ايالات متفقه جمهورى يننده منعقد اولان عهدنامه يى جنابكزه عرض وارائهٔ ايتمك اوزره وكلاى دولتلو امر وتنبيه اولنه رق عهد نامهٔ مذكور مناسبتيله مملكتينك مستدعيات متقابله سى غايتنه رسيده اولهجغى اشكاردر باويراقرالنك اوغلى اوتودنا پرنج برقطعه عهدنامه مو جبنجه يونان حكومتنه اقعاد اولنمش اولوب عهد نامهٔ مذكورك مفهومى معلوم كز اولدقده همدستى سعى وهممتز الله مؤسس برحكومت محدثه نك تأييد واستقرارينه الزم واهم عد اولنان برمبلغك اقراضنى متعاقدم اولان دول ايله معا برى برينه ضامن ومتكفل اوله رق تعهد ايتمك اسباينك استخصالى جنابكزدن مطلوب عدر مستقر اولان قانونناممذ داخليزك برآن اقدم درجهٔ استكمالنه ايصالى آرزوداشتم اولوب شرطنامهٔ ملكمزك التمش طقوزنجى ماده سنده مصرح اولان قوانين طرفكزه معروض اولدقده وكلاى دولتلك مسؤليتى وايالات وسنجاقلرك ضبط وربط وادارهسى وعوام ناس اولادينك نظام تعليم وتربيه سى وضابطان وحدمه نك حال وكيفيتى خصاصاتنه دائر ادارهٔ اقدام مشاوره ايليه سرتدبير ملك جهتيله اهمينى جزئى فاما امور جاريهٔ مملكته نفع وفائده سى كلى برقاچ قوانين دردست اولوب آنلردخى لاجل المطالعه طرفكزه عرض اولنه جقدر سكان واهالى يه تحميل اولنه كلان حوالانك تخفيف وتنزيلى خصوصنى شمديدن جنابكزه تكليف ايتمكه عدم اقتدارم طرفه موجب تأثر وكورت اولوب فرانسه مملكتى حقنده درکار اولان واجبهٔ دعمتز و بولنديغمز موقعك حال وكيفيتى بوندنبويله كليتلو مصارفك خرجنى ايجاب ايدر ايسه ده مصالح عمومية اوروپانك عهد قريده تنظيم وتسويه سى ملاحظه سيله مصارف مرقومه نك سرحدخانه موصولبتى مأمول ايتمك جائز اولوب احوالمزك صوكى مساعد صورتده رونما وعامه عندنده تعاملاتمزك اعتبارى تقويت بوله رق بعض علاتمدن معمور يتمليه نك تزايدى مستدل وهويدا در بوندنبويله براندن غيرت وجلادت ايلديكمز حائده جسيم برانقلاب حكومتك لازم غير مفارقى اولان آثار يحضورى وتلاشك مجموعى زائل ومضمحل اوله جغى وسرمايهٔ ثبات ومتانت تكرار قلوب كافهٔ اهاليده مركوز وپايدار اوله رق فرانسه مملكتى كيفيت احوال مستقبله سى ايچون اعقاد كلى كسب ايده جكى واول تقديرده اقدم مافى انضيرم اولان ماده يمنى وطنمك مستحق ادعاسى اولديغى معمور يت ورفاهيتك ذروهٔ اعلاسنه متصاعد اولمش ايديكنى كورمك وصرف ايلديكم همم ومساعئ قويه وطنمك تمامئ خيريت احوالى ايچون هپ اولديغنى سويلمكه اقتدارم درکار اولمق كيفيتلرى حصوله كلمه جكى بى اشتباه در ديوسالف الذكر فرانسه قرالى ختم كلام ايلديكى غرته اوراقنده محرر ومسطوردر

* * توجيهات همايون * *

خدمهٔ باب عالى

صدر اعظمى كنخدا لغى حالا متصرفى سيد محمد سعيد پرتو افندى يه ابقا	رياست خدمتى حالا متصرفى الحاج محمد عاكف افندى يه ابقا
چاوشباشيلق تذكرهٔ اول سابق صالح افندى يه توجيه	يوك تذكرهٔ جبلك حالا متصرفى احمد عاكف افندى يه ابقا
كوچك تذكرهٔ جبلك مكتوبى صدر عالى سابق عاطف بك افندى يه توجيه	مكتوبجيلق حالا متصرفى شريف بك افندى يه ابقا
تشريفاتجيلق حالا متصرفى سعيد بك افندى يه ابقا	بكلكجيلك ديوان همايون حالا متصرفى محمد نورى افندى يه ابقا
آمد جيلك ديوان همايون حالا متصرفى مصطفى رشيد بك افندى يه ابقا	كتخدا بك كاتبى رئيس انتخاب كهيه دارى سابق محمد ناصر افندى يه توجيه

جا نلق دیوان همایون حالا متصرفی خلیل اسرار افندی یه ابقا

چاوشلر کاتبی حالا متصرفی یکن ابراهیم اغا زاده محمد سعید افندی یه ابقا

کدکلور کاتبی خزینه دار قائمقام سابق حاجی حسام افندی یه توجیه

خواجکان دیوان همایون وامنا ونظار

شق اول دفتردارلغی حالا متصرفی علی نجیب بك افندی یه ابقا

شق ثانی دفتردارلغی حالا متصرفی مصطفی بك افندی یه ابقا

شق ثالث دفتردارلغی حالا متصرفی عطاء الله بك افندی یه ابقا

نشانجیلق حالا متصرفی هادی افندی یه ابقا

دفترامانی موقتا متصرفی عطاءالله افندی یه ابقا

اوقاف همایون نظارتی حالا متصرفی الحاج محمد سعید افندی یه ابقا

ضربخانهٔ عامره نظارتی حالا متصرفی عبدالرحمن نافذ افندی یه ابقا

مقاطعات نظارتی حالا متصرفی محمد افندی یه ابقا

مقاطعات خزینه سنك مصارفات نظارتی حالا متصرفی عثمان بك افندی یه ابقا

ذخیره نظارتی حالا متصرفی حاجی ولی اغا یه ابقا

احسباب نظارتی حالا متصرفی محمد امین فائق افندی یه ابقا

یوك روزنامجه جیلك اردوی همایون دفترداری سابق عارف افندی یه توجیه

باش محاسبه جیلك باروتخانه لر ناظری سابق نجیب افندی یه توجیه

حرمین محاسبه جیلکی فدوله کاتبی محمد افندی یه توجیه

جریده نظارتی وجزیه محاسبه جیلکی حالا متصرفی سعید افندی یه ابقا

ترسانهٔ عامره اماتی حالا متصرفی الحاج علی بك افندی یه ابقا

مهمان خریه نظارتی حالا متصرفی محمد امین سید افندی یه ابقا

طوپخانهٔ عامره وذخیره خانهٔ معموره نظارتلری حالا متصرفی الحاج صائب افندی یه ابقا

استانبول وازادلو باروتخانه لری نظارتی حالا متصرفی محمد سعید محب افندی یه ابقا

مطبخ عامره اماتی حالا متصرفی صالح بکه ابقا

ارپه اماتی حالا متصرفی حاجی ولی اغایه ذخیره نظارتنه الحاقا ابقا

تقویم وقایع نظارتی مکهٔ مکرمه پایه لوزندن سید محمد اسعد داعی یه ابقا

وقعه نویسلك خدمتی تقویم وقایع نظارتنه الحاقا حالا متصرفی مومی الیهه ابقا

انا طولی محاسبه جیلکی تذکرهٔ ثانی سابق علی رائق بکه توجیه

عساکر منصورهٔ محمدیه کاتبی حالا متصرفی محمد سعدی افندی یه ابقا

استانبول کرکی اماتی حالا متصرفی صالح بکه مطبخ عامره اماقتنه الحاقا ابقا

حریر نظارتی حالا متصرفی عمر لطفی افندی یه ابقا

قصاب باشیلق حالا متصرفی شاکر افندی یه ابقا

ابنیهٔ خاصه مدیرلکی حالا متصرفی عبدالحلیم افندی یه ابقا

اسهام مقاطعه جبلغی قبه لی زاده نعمان بکه توجیه

موقوفاتجیلق کهیه دار دفتری اسبق عمر راسم افندی یه توجیه

مالیه تذکره جیلکی انا طولی محاسبه جیسی سابق توری افندی یه توجیه

کوچك روز نامجه جیلك مکتوبی دفتری سرخلیفه سی عثمان افندی یه توجیه

پیاده مقابله جیلکی دیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن محمد امین سنوحی افندی یه توجیه

کوچك اوقاف محاسبه جیلکی مکتوبی خلفاسندن زهدی بکه توجیه

حرمین مقاطعه جبلغی احمد جمیل افندی یه توجیه

پسقپوس مقاطعه جبلغی حالا متصرفی امدی خلفاسندن محمد رفعت بکه ابقا

مرکز نظارتی کاتب افندی خلفاسندن محمد ناشد افندی یه توجیه

یوك قلعه تذکره جیلکی مکتوبی خلفاسندن توفیق بکه توجیه

کوچك قلعه تذکره جیلکی مکتوبی خلفاسندن حافظ افندی زاده نوری افندی یه توجیه

خاصه رمقاطعه جبلغی کاتب افندی خلفاسندن نشأت افندی یه توجیه

باش مقاطعه جیلق وکیل امدی ابراهیم صارم افندی یه توجیه

سالیانه مقاطعه جبلغی مکتوبی خلفاسندن حاجی حسین افندی یه توجیه

استانبول مقاطعه جبلغی حالا متصرفی امدی خلفاسندن شکیب افندی یه ابقا

بروسه مقاطعه جبلغی مکتوبی خلفاسندن عزت افندی یه توجیه

اولونیه مقاطعه جبلغی دیوان همایون قلمی مهمه نویساندن الحاج عزت افندی یه توجیه

ردوس مقاطعه جبلغی کاتب افندی خلفاسندن طغراکش ادهم افندی یه توجیه

کاغد اندرون اماتی دیوان همایون قلمی مهمه نویساندن عطا افندی یه توجیه

کاغد بیرون اماتی حالا متصرفی امدی خلفا سندن علی شهاب افندی یه ابقا

تاریخچیلك دیوان همایون کهیه دار مکتوبی دفتری احمد افندی یه توجیه

اغوات

میر علملك خاصه حالا متصرفی چاپرزاده احمد بکه ابقا

یوك میراخورلق حالا متصرفی قپوجی باشیلردن محمد اغایه ابقا

قپوجیلر کتخدالغی حالا متصرفی قپوجی باشیلردن جمال الدین بکه ابقا

کوچك میراخورلق حالا متصرفی قپوجی باشیلردن محمد بکه ابقا

باشاقیقوللغی حالا متصرفی قپوجی باشیلردن حاجی عثمان اغایه ابقا

جزیه محصللغی حالا متصرفی شاکر افندی یه خاصه قصاب باشیلغنه الحاقا ابقا

دخان کرکی اماتی حالا متصرفی قپوجی باشیلردن حاجی مصطفی اغایه ابقا

غلطه نظارتی ولیمان مأموریتی حالا متصرفی قپوجی باشیلردن صارم بکه ابقا

جزیه باشاقیقوللغی حالا متصرفی کدکلور مختاری سابق علی اغایه ابقا

زجریه محصللغی حالا متصرفی هاشم بکه ابقا

وزنه دار باشیلق حالا متصرفی سید احمد اغایه ابقا

عهده سنه بو دفعه کتخدا یك کاتبی توجیه یوریلان مومی الیه محمد ناصر افندیدن محل اولان رئیس الکتاب کهیه دارلغیله دخی امدی خلفاسندن محمد امین رجایی افندی بکام یورلمشدر

* از آثار شاهانه *

باب سرعسکری داخلنده نورسیم ایکی فات عساکر منصوره قشلهٔ همایونی دخی بنا امینی الحاج حسن اغا معرفتیله شهر سابق یعنی رمضان شریفك بشنجی کونی تکمیل اولنش واهتمام حضرت سرعسکری ایله حسن متانت ورصانت بولمشدر* ذکر اولنان قشلهٔ همایونه حالا کتخدای صدر عالی پرتوافندی حضرتلری * قشله یادردی یواعلی بره سلطان محمود * تاریخ اعلی ومنتخبی انشاد یورمش * وریئس الکتاب واصف افندی زاده موالیٔ فخامدن الحاج لبیب افندی دخی * یادی شاه محمود عدل آور محمد قشله یی * جدید اعلی برنده قشله یی شاه جهان یادی * تاریخلرینی نظم ایتش وخواجه عینی افندی دخی لفظا ومعنا * مکان بیك ایکیوز قرق سکزده بولدی بو قشله مصراعنی بولوب * باب دیوان تزیین ایتمشدر

امور داخليه

مقام والاى صدارت عظمانك تبدلى جهتيله اولبابده طرف حضرت وكالتپناهى يه التفات سنيهٔ شاهانه واستحصال اسايش بلاه وعباده دائر وسائر بعض تنبيهات عليهٔ پادشاهانه يى متضمن بياض اوزرينه شرفبخش سطور صدور پيورلمش اولان خط همايون معالمقرون جناب ملوكانه مشير عساكر خاصهٔ شاهانه دولتلو فوزى احمد پاشا حضرتلرى وساطتيله چكن جمعه ايرتسى كونى مناصب ديوانيه توجيهات همايونى اجراسنى متعاقبا باب عالى يه ارسال پيورلمش ودولتلو كتخداسك ورئيس افندى حضراتى ايله سائر ياب عالى خدمه سى تلاشاغيدن وذات معاليسمات حضرت صدارتپناهى دخى نزديكان باشندن بالاستقبال خط همايون جناب شاهانه يى باب ادب تلثيم وهامه زيب تو قير وتعظيم ايلدكلرى حالده عرض اولطه سنه دخول اولنمش وچونكه اشيو خط شريف شاهانه نك شرفورودى نم التصادف اولق اوزره بوجه محرر توجيهات همايون ملوكانه نك اجراسى كونيله متصادف اولديغندن شرف استماعيله مباهى اولمرلرچون باخيله مناصب ديوانيه اصحابى خلعتلرى البسه دن صكره باب عالیده توقف وانتظار اوزره بولنمش اولدقلرندن بشقه دولتلو سر عسكر پاشا وقپودان پاشا حضراتى دخى حاضر اولدقلرى حالده خط همايون ملوكانه تعظيمات لازمه ايله فتح وقرائت اولنه رق مضمون منيفى زيور صماخ مستمعين وعقبنده مداومتى واجبهٔ ذمت موحدين اولديغى اوزره ظل الله فى العالم شهنشاه مدار اخدم شوكتلو كرامتلو افنديمز حضرتلرينك تأدئ ايام عمر وشوكت شاهانه لريله هر حالده مظهر نصرت مبين اولملرى دعوات اجابت ياتى ايصال فلك هفتمين اولمش وحقا كه خط شريف معالى رديف حضرت شهنشاهينك مآل عالبسندن استنباط اولنان احكام جليله وتنبيهات عليه كافهٔ بندكان وعموم ممالك وعباد الله شامل اولق جهتيله جمله يه اعلان واشاعه سيجون صورت جليله سى عينا يوميه طبع اولنمشدر همان جناب رب عزت ذات شوكتسمات حضرت شاهانه يى عمر نوح ونيچه نيچه فوز وفتوح ايله الى الابد سرير ارای شوكت وسلطنت وجناب وكالتپناهى يى دخى امور معظمهٔ وكالت مطلقه لرنده توفيقات عليه وتسهيلات صمدانيه سته مظهر يتله رهين بهجت بايليه امين ثم امين

✻ صورت خط همايون عناتقرون شهانه ✻

ستكه صدراعظم ستوده شيم ووكيل مطلق صداقت علم محمد امين رؤف پاشا سنى بالذات سلام سلامت انجام شاهانه مله تلطيف وتبجيل ايلدكمدن صكره معلوم حميت ملزومك اولسونكه سلفك رشيد پاشانك حسب القدر وقوعه كلان مأموريت اخيره سنده عدم موفقيت ومقامندن مهجوريتى جهتيله عزل وتبديلى لازم كلمكله عزل اولنوب سن اوته دنبرو خدمات سلطنت سنيه مده استخدام ايله مقدما دخى رتبهٔ صدارتى احراز وبعده احاله ايلديكم ايالات والويه حكومتلرنده دخى رضاى همايونمه موافق مساعئ مشكوره ابراز ايدرك حاصلى دولت عليه مك دقايق امور ومصالحته واقف وهر حالده صداقت واستقامت ايله مجبول ومتصف بولنديغكدن بوكره دخى قريحهٔ صحيحهٔ شاهانه مدن سنى صدراعظم نصب وتعيين ووكالت مطلقه م خدمت جليله سنى عهدهٔ لياقتكه احاله وتفويض ايلدم دائما اقتضاى مراد شاهانه م هر محلده احكام شرع شريفك كما امر الله انفاذ واجراسى وذات خلافتمأبمه وديعهٔ جناب كبريا اولان رايا ورعايا وجميع عباد الله مك اسايش حالارى وممالك محروسه مك معمور وايادان اولمسى وبوامنيه يه لازمه قيلندن اولديغى اوزره سلطنت سنيهٔ مله دول متحابه بينده منعقد ومؤسس بولنان مواثيق معاهداتمزك كمابنبغى حفظ وبقاسى ودين ودولت عليه مك سعادت حال واقبالجون احياسنه موفق اولديغم تنظيمات عسكريهٔ بريه وبحريه يه متعلق خدمات حسنه وترتيبات مستحسنه خصوصلرنده بلاد وعبادك رفاه حال واسايش يالارى قضيه سنه موافق اصول مرغوبه ووسائل مرضيه نك لايقله كوزدلمسى خصوصلرى اولغله اشته كرك يومادده زده وكرك سائر كافهٔ مصالح دولت عليه مك پروفق دخواه رؤيت ودارهسى امرنده بالاتفاق وكالت مطلقه نك مقتضاسندن اولان دقت واهتمامى اجرا ايليه سن الحالة هذه روم ايليده اولان ممالك محروسه مك بحمد الله اسايش وامنيتلرى يرنده اولوب روم ايلى وارنود لق وبوسنه اهاليلرى ورؤسا وميرميرانلرى بودفعه كى مأموريتلرنده وسعلرى مرتبه حيرت ايتدكلرى مشهود همايونم اولمغله سايهٔ شاهانه مده مملكتلرينه واروب كسب راحت واسايش وامنيتله دائما رضاى همايونمى كوزده رك اويله حركتده بولنملرى چون عودتلرينه رخصت ويرلسون وان شاء الله تعالى اناطولى وعربستان اختلالى دخى بوكونلرده كلبا برطرف اولهرق بوطرفلرده دى ممالك محروسه م اهالى وفقراسى دخى بوندن بويله سايهٔ شاهانه مده هردراو رفاه وراحته نائل وبراز ايامدنبرو ضايع ايلدكلرى حسن حال واسايشه دسترس اولملرى وعلى الخصوص ايكى سنه درجاج مسلمك تعويقلرندن وحرمين شريفين واعالبسنك مرتب اولان صره ووظايف ومعينلرينك تأخيرلرندن متأثر ايسمده بتوفيقه تعالى بوندن بويله كرك مصلحت حج شريف وكرك اهالى حرمين محترمينك ترفيه حاللرى وسائلنك دخى حسن تسويه سى قدم دلخواه شاهانه م اولان حالا تدندر همان ريم تعالى حضرتلرى حبيب كبرياسى افنديم حرمته دائما مصالح دولت عليه مزه يسر وسهولت احسان وهر حالده سنى وصدق واستقامتله جانبشان خيرخواهان سلطنت سنيه مى توفيقات الهيه وتأييدات صمدانيه سنه مقارنتله برخوردار ايليه آمين

صدراسبق سليم پاشا وعزت پاشا وصدرسابق دولتلو رشيد محمد پاشا حضرتلرينك مدت صدارتلرنده ركاب همايونده مسند قائمقامیده بولنان دولتلو السيد

احمد خلوصی پاشا حضرتلرینك مسند صدارتك تبدلی جهتیله خدمت مزبوره دن بالطبع انفصالاری وقوعبولمش ومشارالیه حضرتلری علیل المزاج ومستجمه ذات اولدقلرندن ماعدا هنکام قائمقاملقلرنده نزد معالیوفد حضرت شاهانه ده قبوله شایان حرکات پسندیده یه موفق اولمش واولوجهله هرحالده رضای یمن ارتضای جناب جهانبانی ی تحصیل ایتمش اولمله حسبیله حقلرنده الطاف وعنایات بیغایات شهنشاهی ظهوریله بالطبع لیاقتنده کائن صاحلخانهٔ عالیلرنده اقامتلرینه رخصت علیه ومساعدهٔ سنیهٔ شهریاری ارزان بیورلمشدر

بنات تکرمات حضرت شهنشاهیدن اولوب بیك ایکیوز قرق الی سنه سی شعبان المعظمنك سکزنجی کونی کهوارهٔ دنیایه وضع قدم ایدن خیریه سلطانك براز ایامد نبرو کلغنجهٔ وجود عصمت آلودلری عرض مرضله منحرف وبالتقدیر الازلی کچن شهر رمضان مغفرت نشانك یکرمی بشنجی پنجشنبه کونی جنات عالیاته منعطف اولمغله یرمعتاد ارکان دولت واعیان سلطنت مباشرتیله تعش رحمت نقشی ابوالفتح سلطان محمد خان صبت علی روحه مجال الغفران حضرتلرینك جامع شریفلری جوارنده اولان والده سلطان طاب ثراها حضرتلرینك تربه لرنده دفن اولندی همان شهنشاه زمان مدظله الی آخر الدوران افندیمزك عمر وشوکت شاهانه لری الی الابد افزون واولاد کراملری دخی سایه لرنده صحته مقرون اولسون آمین ثم آمین

اللهی دفعه رقبله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولندیغی وزره خوقند حاکمی محمد خان حضرتلری طرفندن رسم تعظیم جزم بالخاصتی اجرا قصدصادقله دربارشوکتقرارشاهانه یه رومال قلنان ارنطرسا وعبدالرحمن بك نام سفیران کچن شعبان شریف ایچنده چراغان مابین همایونده حضور ساطع النور شهنشاهانه یه جبین سا اولمق فوق مانیصور ملتفت ومشیر عساکر خاصهٔ شاهانه خوزی احمد پاشا حضرتلری دائره سنده رمضان غرهٔ میمنت مهرهٔ دخولنده فطار ایلرینه ارادهٔ اکرام افادهٔ خلافتپناهی تعلقیله برقات دخی مظهر عاطفت اولمشلرایدی بناء علیه شهر شریف سابق مذکورك یکرمی درد نجی کیجه سی سفیران مومی الیهما مشیر مشارالیه طرفندن دعوت ودائرهٔ مشار الیهده بسط بیور یلان خوان پیکران افطار ده دلسبر نعمت قلندقلرندن بشقه خصیصهٔ ذات عنایت سمات ملوکانه اولان شیمهٔ مرضیه اهل نوازی وکمال الطاف مستجمع الاطراف مراجعسازی اقتضاسنجه اقتدای مقتدای مسلمین ایله اقامت یمنی نزد همایونده صف بستهٔ موظبت بیور یلان صلوة تراویحده اولان سجده الابرار جماعتده بولنه لرندن صکره الطاف واسعهٔ سابقه یه اعطاف لامعهٔ لاحقه اولمق وبو یوزدن دخی تلطیف ایله علی التکرار مستغرق بحور حبور بیورلمق اوزره سفیران مومی الیهمایه بردفعه مرصع قوطی احسان وهر بری * ولاعجب فیهم غیران ضبوفهم * یلام بنسیان الاحبة والوطن * نزل لطیفنده مظهر یتله شادان بیورلمشدر

بودفعه مقوله بولان توجیهات همایونده آمدی خلفاسندن رئیس کپسداری بولنان ناصر افندینك کتخدا یك کابتنه نقلی وینه خلفادن رجائی افندینك دخی کپسه دارلق خدمتنه مأموریتی تقریبیله آمدی خلفاسی ازالمش اولدیغندن وخواجکان دیوان همایوندن ومکتوبی صدر عالی خلفاسندن مومه لی ابوبکر پاشا حضرتلرینك دامادی ماهر یك افندی ایله دیوان همایون قلمی جهمه نویسانندن متوفی بکلکجی انوری افندی زاده سعدالله انوری افندینك هنرومعرفت وقابلیت واستحقاقلری ظاهر ایدوکندن عنایتریز صدور بیور یلان خط همایون شوکتمقرون جناب شهنشاهی منطوق منیفی اوزره مومی الیهما اشبو شوالك یدنجی صالی کونی آمدی خلفاسنه الحاق بیورلمشلردر

برقاچ سنه دنبرو درسعادت احتساب نظارتی مأموریتنده بولنان فائق افندینك امور مأموره سنده بعض ناملایم وضع وحرکتی عزل وتبدیلنی ایجاب ایتمش وکتخدای صدر عالی کاتبی سابق سید ابراهیم افندی ایله مقدم وازهرجهت مستقیم وهربرامورده اهلیت ولیاقتی اولدیغی تجربه اولنمش ایدوکندن بشرف افزای سنوح وصدور بیور یلان امر والاردهٔ مکارمعادهٔ ملوکانه موجبنجه نظارت مذکوره عواطف علیهٔ شاهانه دن مومی الیهه توجیه واحسان بیوریله رق اشبو ماه مرقومك سکزنجی جهارشنبه کونی اقتضا ایدن خلعتی اکسا واجرا اولنمشدر

سفن همایونك کراسته لرینی بچمکده سهولت اولمق ایچون انکلتره دن مبایعه وجلب اولنان واپوره یعنی قوت ناریه ایله اداره اولنان چرخه ترسانهٔ عامره قریبنده واقع اینه لی قوافی ساحلنده مهم کارکیر اوله رق برمحل مع متفرعاته امین ترسانهٔ عامره الحاج علی بك افندی حضرتلری معرفتیله کچن شعبان شریفك اواخرنده رسیدهٔ ختام اولمشدر

کچن رمضان شریفك اوچنجی کیجه سی ساعت طقوز صولرنده استانهٔ علیه ده ملاکورانی قریبنده قندیل دیدکلری مشهور محلده زنجیه فاطمه خاتون خانه سندن ارتفضا ظهور ایدن آتش آخر محله سرایت ایتمکله رك همان برخانه وارتسی جهار شنبه کونی ساعت سکز صولرنده یکلر بکی نام محلده قره نجه لی فرنك اوطه سنده متقلدن آتش ظهور ایدوب اتصالنده واقع جمیعه جامع شریفی اما ملرینه مشروطه یکی باب خانه لرایله سابقا ادرنه قاضیسی محمد بك صاحلخانه سی خارجنده اولان اخور وسمنجی فرنی محترق اولمش ومنطقی اولمق اوزره ایکی وقت افطاره قریب آکسر صچیر ایوب محله آشوری مزارستان قریبنده قپوجی باشی یوسف اغا زاده عاکف بك خانه سنده دخی صچاقدن آتش ظهور یله رمقدار محلی سوزان اولوب اخر محله سرایت ایتمکسزین انطفا بولمش وینه شهر مزبورك اون ایکنجی جمعه کونی ساعت یدی صولرنده ایوب انصاری جوارنده تسابجی محله سنده چورکچی علی نام کسنه نك خانه سندن ظهور ایدن آتش اتصالنده سرایتله اوچ باب خانه واشبو شوال شریفك التنجی بازار کیجه سی ساعت یدی بچمقده صمانیه قریبنده چلنکرلر محله سنده اوتوجی عنطرنی دمیتك خانه سندن دخی ارتفضا ظهور ایدن آتش جوارینه سرایت یرله اوچ باب خانه وینه ایله مزبوره ده عورت بازاری

قریبنده جانبازیه محله سنده خطاط عزت افندینك خانه سنده تنوردن ظهور ایدن اتش بالمن الازلی برطرفه سرایت ایتمیه رك برمقدار مفروشاتی محترق اولمشدر

اسعار

یکن رمضان شریفك غره سندن یکرمی ایکنجی کونه دکین کرك میری مبایعاتندن وکرك سعر ایچی اوزره اشترا اولنان دخایردن اوتوز ایکی قطعه سفینه ایله انبار عامره یه بریوك التیوز یکرمی سکز کیل حنطه ایله بشیك بشیوز طقسان التی کیل شعیر وروداینمشدر

ذکر اولنان حنطه دن اوتوزدرت یك سکز یوز اللی یدی کیل حنطه وشعیر مذکورك مجموعی دوبریجه دن کلمشدر

مدت مرقومه ده انبار عامره موجودندن حرمین شریفین اوقافی عمارتلرینه وسلطان بایزید ولی حضرتلرینك عمارت عامره لرینه وغلطه سرای همایونی تعیناتنه وسوارى عساکر خاصه شاهانه وسواری عساکر منصوره حیوانانه وپیاده عساکر خاصهٔ شاهانه وعساکر منصوره وطوپخانهٔ عامره وخبزه خانهٔ معموره تعیناتلرینه وطوپخانهٔ عامره ده وخبزه خانهٔ معموره ده موجود بارکیرلره وباب سرعسکریده اولان بیکباشی تعیناتنه وخبازان اصنافنه بریوك التمش درت بیك سکز یوز کیل حنطه ایله بکری سکز بیك درتیوز سکسان کیل شعیر صرف اولنمشدر

مدت مذکوره ده تکفور طاغی سلوری ارکلی اسکله لریله سائر اسکله لردن تجار ورئیس مالی اولمق اوزره قبان دقیقه اوتوزطقوز بیك یدی کیل دقیق واوتوز بشبیك الی ایکی کیل قوقور وز واون طقوزبیك التیوز اون درت کیل شعیر واوچیوز کیل چودار توار ایلشدر

فنون

شرعاوعقلا ترتیب وتنظیمی ایجاب ایله شوکتلو افندیمزك حسن تسویه سنه موفق اولدقلری عساکر منصورهٔ معلمنك اداره ومحافظه سی علوم ریاضیه دن اولان فن جلیل استحکامات خفیفه وجسیمه یه متوقف اولوب شویله که فن مرقومك کرك تدافعا وکرك تجاوزا هنکام حربده زومی ظاهر اوله رق مثلا استحکامات لازمه سی موجود اولمیان محلده مدافعه کیفیتی نسنه یی مفید اولمدیغی واما فن استحکامات اوزره انشا اولنش قلعه ده متحصن عسکر قلیل المقدار عساکر کثیره ایله مقاومت ایدوب حتی بعضا برقلعهٔ مستحکمه امداد عسکری ورودیله براشه رك هجوم ایدن عسکر کلیا منهزم وامداد ظهور ایتمدیکی حالده دخی چوق زمان مدافعه یرله طرف اعدا پریشان اولدیغی بالتجربه معلوم وباهر اولمغله اشبو حسنی هویدا اولان فن مذکوره دائر مرعی الاستعمال لسان ترکیده برکتاب تألیف اولنمیوب فقط بوندن اقدم فن مذکوره ده ووبان ولافت رساله لری ترجمه اولنمش ایسه ده مسلك قدیم اوزره مؤلف اولوب وار باب فن معرفتیله دخی ترجمه اولنمدیغندن مرعی عباره لری غیرواضح واستحکاماتك منافع ومضراتی غیرشامل اولمق وعلی الخصوص براهیندن عاری بولنمق ملابسه سیله اصلا حصول مرامی مؤدی اولمیوب هرقدر بعض مهندسین استعداد ذاتیه لری جهتیله رسالهٔ مذکوره لردن براز شی استنباط واوروپا مهندسلری لسانلرندن یکی اصوله دائر بعض قواعد التقاط ایتشلرایسه ده تعلیم وتعلمی قابل کتاب شکلنده اولایوب فن جلیل مذکورك ایسه کافهٔ برهان ودلیلی ایله تنظیم وتعلمده کرك مهندسین وکرك عموم رؤسای عساکر کزینه نفع عظیم اوله جغنه بناء حالا مهندسخانهٔ همایون پاش خواجه سی ورسالهٔ علوم ریاضیه نك دیباجه سنی خواجکان دیوان همایوندن الحاج اسحق افندی الیوم اوروپاده مرعی ومستعمل اصول جدیدهٔ استحکامات اوزره فرانسه لو بالوان نام مهندس مشهورك تألیف ایتمش اولدیغی کتابی ترجمه وتنقیح ومعلومات سائره سنی دخی ضمنله تهذیب وتوضیح برله نام نامی حضرت شاهانه یی عنوان مقاله ایدرك * اصول الاستحکامات * اسمنده فن مذکوری حاوی برکتاب فاخر تألیف ایدوب کتاب مذکور هر بری نیجه فصولی مشتمل اولهرق اوچ مقاله اوزرینه مرتب اولوب مقالهٔ اولی فن مذکورك مقدمه سی مقامنده اولان معلومات حربیه تحصیلی وارد وقومرمسنه دائر ومقالهٔ ثانیه استحکامات خفیفه یه متدائر ومقالهٔ ثالثه استحکامات جسیمه نك مسائلنی مظهردر * وینه مومی الیه اسحق افندی اوقناند وسکستاند وامنالی آلات ایله اخذ ارتفاع شمس وساعت موافقه یه تطبیق ایتمك اوزره * عکس المرایا فی اخذ الزوایا * نام بررسالهٔ حسن الانسجام دخی تألیف ایتمشدر

امور خارجیه

کانون اول اواسطی تاریخیله مورخ اوله رق اوروپا طرفندن ورود ایدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

فلنك ایله بلجیقا ممالکی اراسنده کائن آنورس قلعه سی بلجیقا دولتنه تخصیص وتسلیم اولنمق اوزره لوندره مجلسنده مجتمع دول خمس مرخصلری بینده قرار داده اولمشکن فلمنکلولر بعض ملاحظات مخصوصه یه بناء قلعهٔ مرقومه نك تسلیمنده اظهار تعدد ومخالفت ایتمکری حسبیله فرانسه دولتی قلعهٔ مذکوره یی فلمنکلوك ید استیلا لرندن نزع وبلجیقا لویه تسلیم ایتمك اوزره انکلتره دولتیله عقد تفاق ایلدیکندن عسکره را اللی التمش بیك عسکر وبحرا مستوفی بردونما سوق وتسییریله قلعه نك محاصره وتضییق خصوصنه قیام وتشرین ثانی اون سکزنجی کونندن بدأ ایله کانون اولك اون ایکیسنه قدر لیل ونهار اجرای انواع صنایع طوپ اندازی واتشبازی ایله استکمال کافهٔ تدابیر حربیهٔ قلعه کیری یه تشمیر ساعد اهتمام ایدوب فلمنکلو طرفندن قلعهٔ مرقومه نك محافظه سنه مأمور شاسه نام جنرال دخی موجود معیتی اولان شیك قدر عسکر ایله مدت مذکوره خلالنده امر مدافعه ومقاومتده مردانه ابراز غیرت وحمیت ایلش ایسه ده نهایة الامر محاصرنك یکرمی بشنجی کونی فرانسه عسکری پورویش ایله درون قلعه یه عنوة دخول ایتمك مرتبدلرینه رسیده اولنجه مومی الیه قلعه محافظی جنرال بوندنبویله مقام مدافعه ده قائم اولدیغی صورتده بوکونه مقاومتی کندوایله عسکرینك تلف وهلاکندن غیری برنسنه یی متیجه اولمیه جغنی جزما ویقینا بیلوب هربرخصوصی غالبك رأی انصاف ومروتنه احاله ایدرك بالضروره عسکر مستحفظك حرب اسیری سلکنده معدودیتی شروطی امضاوقبول برله فرانسه لویه تسلیم قلعه یه مجبور اولمشدر قلعهٔ مرقومه نك عقب تسخیرنده فرانسه ده ناظر مجلس وکلای دولت اولان امور حربیه باش وکیلی طرفندن کرك انورس قلعه سنی کرك بوقلعه نك تواباتندن معدودا وله رق اسقونهرینك ایکی یقه سنده کائن بالجمله قلعه وحصارلری بلجیقا اونك ید ضبطه وتصرفلرینه تسلیم وتفویض ایتمك اوزره شمال اوردوسنك سرعسکری اولان زرار نام فرانسه مارشالنه امر وتنبیه اولنمش ولغله اشبو تنبیهات مفهومی مقتضاسنجه کرك قلعهٔ مذکوره ده وکرك فرانسه اونك پیابی مضبوط ومستحفظ اولان سائر قلعه وحصارلرده موجود ادوات حربیه ومهمات

سفريه نك دفتر مفرداتى تنظيمنه مباشرت ايتك اوزره بلجيقا قرالى وفرانسه مارشالى طرفلرندن اقتضا ايدن مأمورين نصب وتعيين اولنوب كا نون اول اون طقوزنده قلعه وحصارلرده موجود اولان آلات ومهمات حربيه نك دفترى تنظيم واتمامايله بلجيقا عسكرى مذكور قلعه وحصارلرى قبضهٔ ضبط وتصرفنه المش واول كون فرانسه اردوسنك فريقلرى تكرار فرانسه حدودينه كيرمك اوزره قادمه جنبان نهضت وحركت اولنش وبالجمله فرانسه عسكرى فرانسه قرالى طرفندن نظام حرب اصولى اوزره يوفلنق ايچون ماه مزبورك اواخرينه قدر فرانسه سرحداتنده مكملا حاضر وموجود يولنمق اوزره قرار ويرلش اولدى

مضبطه سنه درج وقيد ايتدرمك اوزره مأمور اولمشدر وآنورس قلعه سنك ضبط وتسخيرى ماده سندن طولايى برى برليه مصادمه سى محتمل اولان فرانسه وفلمنك وبلجيقا عسكرى طرفندن موزا تهرى كذار وامرار اولنمامق وياخود نهر مزبورك صاغ كناري وجهاً من الوجوه بركونه موقع خطرده بولنمامق ايچون مارالذكر تدابير احتياطيه نك صورتى پروسيا دولتى طرفندن انكلتره وفرانسه دولتلرى طرفنه افاده واخبار اولنمش اولغله مومى اليه پروسيا وكيلى منبوعى جانبندن مأموريتى وجهى اوزره سالف الذكر موادى مجلس وسفراى آلمان محضرينه عرض وافاده يه مسارعت ايدردبو غرته اوراقيده محرر ومسطوردر

امور داخليه

فنون حربيه يه واقف بردرايتمندك بند بند قلمه الديغى مقاله نك مأيدر

بر يرنى متعاقب ايكى دفعه ده اناطولى جانبنه سوق وارسال اولنمش اولان اردوى همايونلرك كيفيت واقعه لرى مطالعهٔ عامه يى بلكه تشويش وتغيير برله نتيجهٔ محاربه روايات كاذبه ايله مستور قالمامق ايچون تصريح وايضاح ماده يه محتاج اولوب انجق بويله برمحاكمهٔ مهمه يه مربوطيتى دركار اولان دقت واعتنا نك جسامتنه قياسا كافهٔ تأملات واغراض ذاتيه وحب نفس قضيه سنده ايجاب ايدن صيانت حاليه محو اولنمق لازم كلور بناء عليه عساكر مصريه ايله واقع اولان محاربانك نتيجهٔ غير مأموله سى وابراهيم پاشانك يووجهله تجاوز وتخطيسى كأن اخلاق مليه نك نظامات مسجله يه عدم موافقتى واصول نظام عسكريه نك تأسيس وتقويتنده اعتقاد عامه نك مخالفتى حسبيله تأييدينه اقدام سنيه يورىلان تنظيمات بوينه نك يوما فيوما تزايد پولسنه برسد ومانع اولمق نيت فاسده سندن نشأت ايتمش اولديغى بعض ارباب پولتيقه بينلرنده ملاحظه قلنمش وسالف الذكر اردوى همايونلرك حركاتنه نظرا بالكه ترتيبات ونظامات عسكريه ده تقصيرات واقع اولديغنه وياخود صنوف عسكريه نك كرميت غيرت وخواهش پرحميتلرينه خلل ترتب ايلديكنه عزو اولنمش ايسه ده اسباب حقيقيه ايضاح وخلاصه تصريح اولنديغى تبين ايده جكى واوموقوله اصلسز وواهى صدده حوالهٔ سمع اعتبار اولنيه جغى بى اشتباهدر

برار دونك ترتيبات وتدارکاتى وسفره سوق اولنه جق عسكرك كاملا تجهيز وتهيئه سيله مركز واحده اجتماع واحتشادى خصوصى واول اردويه لازم كلان كافهٔ خدمات عسكريه نك لايقيله اجرا وتنظيمى على العموم رؤيت امور عسكريه وادوات حربيه يه مأمور اولان ذاتك فريضهٔ ذمت وموكول عهدهٔ مأموريتى اولوب انجق بويله برمحاكمهٔ مهمه يه مربوطيتى دركار اولان دقت واعتنا نك جسامتنه قياسا كافهٔ تأملات واغراض ذاتيه وحب نفس قضيه سنده ايجاب ايدن صيانت حاليه محو اولنمق لازم كلور بناء عليه عساكر مصريه ايله واقع اولان محاربانك نتيجهٔ غير مأموله سى وابراهيم پاشانك يووجهله تجاوز وتخطيسى كأن اخلاق مليه نك نظامات مسجله يه عدم موافقتى واصول نظام عسكريه نك تأسيس وتقويتنده اعتقاد عامه نك مخالفتى حسبيله تأييدينه اقدام سنيه يورىلان تنظيمات بوينه نك يوما فيوما تزايد پولسنه برسد ومانع اولمق نيت فاسده سندن نشأت ايتمش اولديغى بعض ارباب پولتيقه بينلرنده ملاحظه قلنمش وسالف الذكر اردوى همايونلرك حركاتنه نظرا بالكه ترتيبات ونظامات عسكريه ده تقصيرات واقع اولديغنه وياخود صنوف عسكريه نك كرميت غيرت وخواهش پرحميتلرينه خلل ترتب ايلديكنه عزو اولنمش ايسه ده اسباب حقيقيه ايضاح وخلاصه تصريح اولنديغى تبين ايده جكى واوموقوله اصلسز وواهى صدده تخيلات واهيه نوعندن اولديغى بين ايده جكى واوموقوله اصلسز وواهى صدده حوالهٔ سمع اعتبار اولنيه جغى بى اشتباهدر

قابليت ومعلوماتنه وحائز اولديغى رتبهٔ والا سنه مربوط اولان صاحب رأى وتدبيرك استقلال واستحقاقنه منوط مواددن ايدوكى فنون حربيه ومحاربه نك اصول مرعيه وقاعدهٔ مطلقه سندندر

سر عسكر اولان ذاتك جسامت مأموريتى مخالف مواجهه سنده زياده سيله اهميت كسب ايدوب شويلكه جمله نك امعان نظر ودقتى انك اوزرنده ثابت اولديغندن بشقه محاربه شروعنده حسب البشريه قلوب عسكريه يه توارد ايده كلان احتلاج واحتراز وام ايدوانتظار كيفيتلرى مجرد مشارالبهك ذاتنده مركزلنديكندن وجمله سى حركت وجولانده لازم كلان قوت واقتدارى مشارالبهك دقايق فن محاربه ده اولان معلومات تامه وتدبيرات حكيمانه سندن مأمول ايلديكندن سر عسكر مشاراليه اولحاله فى نفس الامر جمله نك وخصوصا هنوز ترتيب وتنظيم اولنوب خود بخود تحصيل امنيت ايتمكه وقتى اولهميه رق امنيت تامه سنى ميدان معركه يه دليل اولان سر عسكرندن مأمول ايدن برعسكرك روحى منايه سنده اولديغى محتاج تفصيل دكلدر

حسين پاشا حضرتلرينك سر عسكرلكى هنكامنده ظهوره كلان كثرت خطادن ناشى عساكر نظاميه يه اوصانيغ كلك لازم ايكن دركار اولان شوق وغيرتلرينه اصلا وقطعا فتور كليه رك مدت قليله ده كالاول نظام واتظام اوزره ترتيب اولنمله بينلرنده محاربه ارزوسى وخطايلى كذشته يى امحاخواهشى اولمكدن فاجعات زياده ايدى اشته بويله برعسكرك قوماندانلغى ذات حضرت صدارتپناهى يه تفويض اولندى

عساكر مصريه نك قونيه يه تقربلرنده رؤفى پاشا حضرتلرى حائز اولديغى قائمقاملق رتبه سندن ناشى اولمحله بيوك كثير المقدار طوپ وكايتلو مهماتى وجزئى قلان عساكر نظاميه يى هيئت مجموعه لريله اقشهره قدر كرى يه چكمش واول هنكامده مصر سوارى يسى هرنقدر وراسندن تعقيبا صارقنديراق ايتمش ايسه ده نظامنه قطعا خلل كتوريه رك حكيمانه ومدبرانه كرى يه چكلمسى فن محاربه اصولنجه طوغرى يسى شايستهٔ پسند وستايش اولمش مواددن اولوب انجق يو دقيقه لره وقوفى اولميان بعض ارباب اغراضك تعريفنه نوعا سر رشته اتحاد اولنمش ايسه ده شوكتلو سلطان محمود خان حضرتلرينك هر برخصوصده وتخصيص فنون بويه نظامبدده دركار اولان معلومات عاليه واطلاع كامله لرندن ناشى مشارالبهك اشبو حركتى موجب خشنودى شاهانه سى اولمشدر

صدر سابق رشيد پاشا حضرتلرى اكثر وقت وزمانتى غير منتظم عسكر ارازنده
واردوزنده كشت وكذار ايله كچورديك مشرب عسكرى يه وجنكاور برذاته
لازم كلان سرعت حركتنه الشمش واولدقجه طريق عسكريده نجه غيرت
وشجاعتى مشهود اولمش وجرأت ذاتيه اظهاريله شهرت بولمش اولديغندن
بو بابده حتى انكار اولنمق دولت عليه طرفندن تجويز بيورليوب انجق
مشار اليهك احوال شجاعت مآلى اشغودره محاربه سى مثلو محاربانده
مجرد حدت جرأت وجسارته قارشو طورمغه لياقتى وفن حربى بيلورعسكره
مقاومته طاقتى اولميان عساكر غير منتظمه ايله جنكلشديكنده كندوسنه
ياور اولمش ايسه ده قوت منتظمه وفن محاربه مقابله سنده فائده ويرميوب حتى
مضر اولديغى بو دفعه بالمشاهده تجربه كرده سى اولمشدر مشار اليه مالك
اولديغى جرأت وجسارت ذاتيه سنه كمال درجه كووه نه رك سر عسكر لكه
واجب اولان احتياجى درخاطر ايتيوبده نفسنى فدا ايتمكه قرار ويرمكدن ايسه
قوتى اخر وجهله صرف ايتمك كرك ايدى مشار اليه مألوف اولديغى وجهله
يوكره دخى كندوسنك شدت هجومنه كامليله امنيت ويررك فن محاربه نك
ومحاربه دن مقدم لازم كلان تدابر احتياطيه نك قدر وقيمتنه وفن محاربه
اصولنجه تجويز اولنميان حركات ايله بعض جسيم خطالر وقوعندن اجتناب
واحترازه صرف ذهن واعتبار ايتمامكله اشبو اختيار ايلديكى اصولتك
نتيجه سى ذكرى اتى خطايلى جسيم نك وقوعيله زيراداره سنه مفوض اولان
اردونك دوچار انواع تشتت وخسار اولمسى انتاج ايتمش اولديغى
قضيايى مسلمه دندر

مشار اليه رشيد پاشا حضرتلرينك فنون واسعهٔ حربيه ومحاربه ده ونظاجه
سر عسكرلك خدمتنه مربوط اولان دقايق مهمه ده عدم اطلاعندن ناشى كرك
اقشهردن حركتنده وكرك ماه رجبك يكرمى سكزنجى كونى قونيه صحراسنده واقع
اولان محاربه يه مباشرتنده ظهوره كلان خطالرى اولا قيس موسندن تجاوزاتجك
ايتمك بهمه حال اكثر زمانده عسكرك پريشانلغنى موجب بر كيفيت اولهكدركندن
محاربه نك مباشرتندن مجرد فوائد وفيرهٔ غير معتاده نك استحصالى محققا
بيلنمكله وباحود دفعى امكان قبول ايتمز درجه بر نوع مجبوريت
حاصل اولمدقجه اول مثلو محاذيرى اختيار ايله جنكى التزام ايتمك خصوصى
فن محاربه يه دائر اولان مؤلفات ورسائل معمول بهانك تجويز
كرده سى اولميان مواد دن ايكن مشار اليه مجمع عساكر اتخاذ اولنان
آقشهردن طوقوزلوخان وقونيه يه وارنجه شدت شتا وبرودت هوا وكثرت
برف حسبيله يوللر مسدود اولوب طوپ ومهمات وذخيره نك نقلى ممتنع
درجه سنده اولهرق اويله قارده وصوقده جزئى مهمات وذخايرايله
عسكرى تحريك واعزام ايتمش وقونيه صحراسنه وارنجيه دكين يوللرك
وهوانك زحمت ومشقتندن تاب وتوانى كسلمش عسكرى بلا تأمل عساكر
مصريه نك قارشوسنه كتورمش اولديغى ثانيا حركت اولنان محللدن
كديلهجك محاللك بينلده اولان مسافه يى وكونلرك وسعتنى حساب ايدوب
اكا كوره عسكرى سوق ايتمك خصوصى سر عسكرلك اقدم مطالعاتندن
ايكن قونيه محاربه سندن چند روز مقدم مشار اليه رشيد پاشا قونيه دن
بر بچق ساعت مسافه ده كائن سله قريه سنده بولنان عساكر مصريه
اوزرينه سابق سلحدارى معيتيله بر مقدار غير منتظم عسكر وبش قطعه
طوپ طاغ بولندن تعيين وكندوسى دخى عساكر نظاميه يى بالاستصحاب
يوم معهود ده سله اوزرينه هجوم وحمله ايتمك اوزره اووه يولندن حركت
ايده جكنى قرار ويرمش اولوب انجق يوم مذكوره كندوسى واروب
واره ميه جغى مطالعه ايده مديكندن مومى اليه يانكزجه غير منتظم عسكر
ايله سله اوزرينه هجوم ايدوب ونظام عسكر يله مقابله يه مقتدر اولهيندن
طوپلرى تركايله سرعت عودتله مجبور اولمش اولديغى مثلو يوللرك صعوبتدن
وكونلرك قصه لغندن كيچ قالنه جغنى مشار اليه كذلك مطالعه ايتميه رك
ساعت سكز صولرنده قونيه صحراسنه واصل اولمش وعساكر مصريه
اون بش يكرمى سنه دنبرو تعليم وتعلم فنده مشغول اولهرق كركى كبى تحصيل
ملكه ومعلومات ايتمش اولديغندن بسقه يه موقع طوتمق ومحاربه دن اول
لازم كلان ترتيلرى اجرا ايتمك وزمينك وسعت وكيفيتنه كوره خط
حربى تنظيم ايلمك ومحل ووقعنلده مترس وطابيه ياپمق خصوصلرنده
اجنبى ضابطلرك استخدام ايتمكله مجبور اولمش اولديغندن مشار اليه اولطرفه
واردقده عساكر مصريه يى وقتيله موقع طوتمش ومتعدد طابيهلر انشاسيله
كندوسنه متانت ويرمش بولنمغله اكر عسكر كيچه ميدانده قالورايسه
آچلقدن وصوقدن صباحه قدر تلف اولانى اولوب اولميانى دخى ايرتسى
كون هيچ برايشه يرامه جغنى فهم ايلديكندن همان محاربه نك شروعنه
مجبور اولهرق محاربه دن اول اقتضا ايدن ترتيبلرى ايدوب كندوسنه موافق
موقع انتخاب ايتمكه وقتى قالمادغى ايدوكى ثالثا عكس قضيه ظهورنده
عسكرى برمحله طوپلوب راحتلندردكدن صكره يته صف حرب نظامنه
ادخال برله ايلرويه سوق ايده بيلمك ياخود اقتضاى حاله نظام اوزره
كرى يه چكه بيلمك ايچون وقتيله برمحل استناد انتخاب ايتمك لزم اولديغنى
درخاطر ايتديكى رابعا ميدان معركه ده مشار اليه صف حرب نظامنى
درت خط اوزره ترتيب ايتمش واشبو ترتيك خطاسى فنون حربيه يه واقف
وآكاه اولانلر عندلرنده امر جلى اولمغله تعريفه حاجت قالميوب بعده حسب
الايجاب ايكنجى واوچنجى وردنجى خطلرى زمينك وسعتى اولوب اولديغنى
مطالعه ايتميه رك پدرپى برنجى خطك حذاسنه كتوردكده خطك طولى
حددن زياده اوزاتمش واويله برخطى احاطه ايتمكه ميدانك مساعده سى
اولديغندن صول باشده اولان الاى قول طابور ايده مجبور بالضرور هجوم
قوليله قالمغه مجبور اولهرق عساكر مصريه نك اولطرفه وضع اولنان
طوپلرينه بلا موجب رخنه دار اولمش وبونلردن قطع نظر طوپلرينى
برنجى خطك حذاسنه وضع ايدوب عساكر مصريه نك طوپلرى ايسه
برنجى خطنك ايلروسنده اولهرق تمام متزلزله اولديغندن عساكر منصوره نك
برنجى خطنى خسارته دوچار ايدوب انجق عساكر مصريه نك خطى بروطرفك
كله متزلزلدن خارج بولنهرق اولقدر رخنه دن مصون بولنمش اولديغى
جسيم خطالردن معدود اولمغله اشته وقوعبولان قونيه محاربه سنك بووجهله
نتيجه و يرمسى مجرد مشار اليهك اولوجهله اولان عدم وقوف ومعلوماتنك
ثمره سى اولق لازم كلور

هرنقدر بويله ايسه ده عساكر منصوره يته محاربه يه شجيعانه اقدام ايدرك
جنك آورلكله مشهور اولان عساكر مقابله سنده اظهار غيرت وكرميتدن
خالى اولمامش واكر مشار اليهك وقعه سى ظهورايتمامش اولسه حسب الحال
ميدان نصرت وغلبه كندولرينه قالمش اولهجغى شك وشبهه دن عارى
اولهرق بلكه عساكر مصريه نك جورناللرنده دخى معترفا بيان اولنمسى
اغلب احتمالدر هله برنجى خطك صاغ باشنده بولنان الاى فن محاربه ده
اولدقجه ملكه ومعلومات پيدا ايتمش وتحصيل وقوف ايلمش اولديغندن
عساكر مصريه نك اوزرينه چند دفعه حمله وهجوم برله ميدان محاربه ده
خيليجه تلفه كرفتار اولمشدر مشار اليه رشيد پاشانك عدم موجوديتى حسبيله
ديكر الايلر دخى الاى مذكور ايله برابر حركت ايده مدكللرندن اشبو الاى
باشلو باشنه حركت ايتمكه مجبور اولمشيدى الحاصل اكر مشار اليهك
معلوماتى وفن محاربه نظاميه ده ملكه وتجاربى وحزم واحتياطه رعاى
زيراداره سنه مفوض اولان عساكرك غيرت وكرميتيله توافقى ايتمش اولسه
محاربه مذكوره صورت آخرى كسب ايتمش اولهجغى محتاج تعريف اولمغله
اشبو افادات حقيقيه نك مبين اولديغى اسباب ظاهريه مطالعهٔ واهيه دن
تصفيهٔ اذهانه واقى وكافيدر

* ذيل *

بر وجه بالا قلمه النان محاكمهٔ عقليه نك مقدمات ونتايجى انجق حربجه
ونظاجه اولان حقوق واستحقاقدن طرفينك حصه لرينه عائد اولان
احوالى بيانندن عبارت ديمكدر لكن خاتمهٔ مقال اولهرق شورادە براى
غريب وحال عجيبك ذكر وايرادى اصحاب استماعه عبرتنما اولمق اوزره
مناسب كورلمشدر شويله كه محاربات مذكوره اكرچه ظاهرده ايكى جنس
عسكر وايكى فئهٔ متقابله يينده خصمانه وقوعبولمش ملاحم عاديه قبيلندن
كورينوب برجهتنه باقنجه دخى ايكى طرفك باش قومندان وسر عسكرى
يولنان ذاتلرك هر برى شديه قدر والان وبوندن بويله انجق برپادشاه
خلافتپناهك يعنى حالا اريكه پيراى سلطنت عليهٔ عثمانيه ولى نعمتز شوكتلو
قدرتلو كرامتلو پادشاهمز ولى نعمت جهان سلطان محمود خان غازى افنديمز
حضرتلرينك طرف اشرف شاهانه سندن كندولره احسان وتودىع اولنمش
اولان رتبهٔ وزارت وپاشالق عنوان رفيعيله بنام وممتاز اولمقلغدن غيرى
سرمايهٔ تميز واعتبارلرى اولميه رق ايكبسى دخى برافنديمزك بنده سى ديمك
اولديغى دركار وعلى الخصوص كه دولت عليهٔ اسلاميه نك اس اساس
وركن ركينى اولان دين ومذهب عاليلرى اقتضاسنجه جميع زمانده وحتى ايامم
خصومت ومحاربه لرنده اوته طرف عسكرلرينك بيله بولندقلرى مملكتلرك
عمومنده برمقتضاى اسلاميت مجبور ملازمتى اولدقلرى جوامع ومساجدك
محافل ومنابرلرنده كذلك ايكى طرفك دخى پادشاه ذيشانى اولان شوكتلو
عظمتلو سلطان محمود خان لازالت شوكته الى آخر الزمان حضرتلرينك
نام نامىٔ شاهانه سنى علاوهٔ خطبهٔ دينيه وضمنهٔ دعوات خفيه وجليه
ايلدكلرى ظاهر وآشكار اولمغله بوتقديرجه محاربات مذكوره ده صدماتك
شدت وقوعندن صرف نظر ايله ايكى فئهٔ متخاصمه عموما پردين عالى ايله
دينمدار وبرپادشاه خلافتپناهه تابع بنده وخدمتكار اولمارى جهتيله احكام
فلكيه آثارندن اولان احوال واقعه نك پك ازوقتده وبلكه آن غير منقسمده
دفع ورفعيله اصلاح مابينلرينه كندو دين عالى ومذهب شريفلرينك حكم
قويسى كافى ووافى وبوجهتله بوحال وبوخصومت سائر اوروپا وقوعاتنه
قياس قبول ايتيوب بالاده محرر قضايانك واقعه يى ياندن مقصود اصلى دخى
مجرد عساكر منتظمهٔ شاهانه نك ضايع حكمنده كورينان حقوق غيرت
وشجاعتلرينى حقانيتجه اثباتدن عبارت اولهجغى ظاهر وجايدر

مواد عسكريه

كچن شهر رمضان المباركده طوپ قيوخته خانه سنه درتيوز سكسان طقوز
خسته دخول واوچيوز سكسان طقوز نفر شفايابان اولهرق خروج ايليوب
يالكز اون يدى نفرى ترك عالم مستعار ايتمشلر مالديه خسته خانه سنه يك
طقسان اوچ خسته دخول ويديوزايكى نفر اكتساب عافيته خروج ايليوب
علل مزمنه دن يالكز يتمش التى نفر وفات ايتمش مهمات حربيه خسته خانه سنه
يوز التمش طقوز خسته دخول ويوز سكسان اوچ نفر كسب صحته خروج
ايليوب يالكز اوتوز خسته ارتحال دار بقا ايتمش مجربه خسته خانه سنه طقوز
يوزسكسن خسته دخول وطقوز يوز يتمش سكز نفر خروج ايليوب يالكز درت
نفرى دارخلده عزيمت ايتمشلر طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه يوزيكرمى
نفر دخول وطقسان يدى نفرى مقارنت صحته خروج ايليوب يانكز سكز
نفر وفات ايلديكى جورنال دفترلرندن مستبان اولمغله يني رئيس اطباء
سلطانى افندى حضرتلرينك مشهور مذكره زنده مسطوردر

امور خارجيه

تدبير عمران ملكى يه دائر انكليز غزته لرينك برنده مندرج برماده نك
ترجمه سيدر

اوروپا اقليمنده اعداد نفوس بنى آدمك تكثر وازديادى خصوصنده كاركر
تأثير اولان اسباب وعلل بيانندەدر

اوروپا اقليمنده ساكن ملل مختلفه يينده عدد نفوسك مرئى ومشاهد
كثرت ونقصانى خصوصنده اولان سبب قوانين ملكيه نك حسن كيفيتنه
مربوط ومبنيدر زيرا ناسك يينده مدار ارامش اولان ثروت وقدرتك
اسبابندن اولان كار وكسب وخرج ومصرف ماده لرينه
قوانين حسنه ونظامات مستحسنهٔ ملكيه نك كلى مدخلى دركار
اولديغى ظاهر وآشكاردر ذكر اولنان مواد معاش مبذول ورايكان وارباب
حرف وصنايعك واجناس اصناف وعمله نك بالعاده الهكلدكلرى يوميه واجرتلرى،
مقداريى فى الحقيقه خزينه وفراوان اولديغى ممكنلرده اقليمك آب وهواسى
واراضينك وسعت وصحتى هرنه حال وكيفيتده ايسه عدد نفوسك تزايدى
اولطرفلرده دائما سريع ويكران ايديكى وبالعكس مارالذكر مواد اصليهٔ
تعيشك بهاسى غالى وكران وعمله واصنافك كديمنلرى رخيص وارزان
اولديغى مملكتلرنك بركت ومعموريت ترايه سى ولطافت وصحت ارضيه سى
هرنقدر كالده ايسه اول مملكتلرك عدد نفوس جهتيله درجهٔ معموريتى
تدنى ونقصان اوزره اولديغى باهر ونمايادر محصل كلام اجناس بلاد
وممالكده عدد نفوسده وقوعبولان تكاثر وازدياد كيفيتى سكان واهاليك
وسعت ومبذوليت طريق اوزره استحصال وسائل معاشلرى خصوصنده
درکار اولان درجهٔ يسر وسهولتك نسبتله كوره دائما اعتبار اولنوب اشو
قاعده هيچ بركونه استثنايه متحمل اوليه رق قواعد كليهٔ مطلقه قبيلندن
ايديكى وارستهٔ شائبهٔ ريب وكاندر آمر بقا اراضيسنك اختلاف كيفيت
عمرانى اشبو قضيه نك صحتنه ردى قبول ايتمز برهان قوى اولوب آمر بقاده
اسپانيالويه تابع ممالك جنوبيه نك اراضيسى اقطار شماليه نك اراضيسنه
نسبة غايت منبت ومحصولدار ولطافت آب وهواى اقليمى زياده شهرتشعار
ايكن آمر بقاده كائن ايالات متفقه نك عدد نفوسى اقليم مذكوره واقع
بالجمله جماهير ساره نفوسندن زياده كسب ترقى ايده كلديكى ظاهر وبديهدر
وپروسيا ممالكنده ظهور ايده كلان كميت نفوسك ترايدى دخى فرانسه
وانكلتره ممالكنك ازدياد نفوسنه تطبيق وقياس اولنه رق اشبو مدعانك
صحتى اثباتنه ديكر بردليل كافيدر زيرا پروسيا مملكتنده ارباب حرف وعمله نك
اجرت يوميه لرى پك آغر دكل ايسه ده انجق بيع وفروخت اولنان ارزاق
غيرمايه نك بها وقيمتى بالجمله ممالك سائرهٔ اوروپادن زياده دون ايديكى باهر
ورو نمودر

پروسيا وانكلتره وفرانسه ممالكنك عدد نفوسنده واقع اولان ازدياد
تطبيقى زيرده بيان اولنور

سنوى اذدياد نفوس	١٨٣١ تاريخنده	١٨٢١ تاريخنده	
١٨٤٨٤٨	١٣٨٤٨٤٦٨	١١٠٠٠٠٠٠	پروسيا ممالكنك عدد نفوسى
٢٠٥٥٠٢	٣٢٢٦٠٥٣٠	٣٠٠٥٥٠٣٠	فرانسه ممالكنك عدد نفوسى
٢١٨٣٣٤	١٦٢٥٥٦٠٥	١٤٠٧٢٣٣١	انكلتره ممالكنك عدد نفوسى

انکلتره وفرانسه ممالکنك ازد یاد عدد نفوسی پروسیا ممالکنده واقع اولان تزایدنفوسك سیاق تدریجیسنه محاذی ومعادل اولمق ایچون فرانسه مملکتنك بشیوز اللی درت یك درتیوز ادمه وانکلتره ده ایکیوز اللی سکز یك یدیوز نفوسه ابلاغ اولمق لازم کلورایدی پروسیا ممالکنده موجود اولان نفوسك عددی اوتوز طقوز سنه ظرفنده مضاعف یعنی ایکی قات اولور که اوروپا اقلیمنده اشبواحدوثه واعجوبهٔ طبیعتك منتهای سرعتیدر ونمچه ممالکنده عدد نفوس قرق درت سنه تمامنده مضاعف اولوب اوروپا اقلیمنده کائن روسیه ممالکنده قرق سکز سنه ده وله ودانیارقه مملکتلرنده اللی سنه ده وانکلتره مملکتنده اللی ایکی سنه ده واسوج ونوروحیا واسویچری وپورتکیز ممالکنده اللی التی سنه ده واسپانیا مملکتنده النمش ایکی سنه ده واتالیا مملکتنده التمش سکز سنه ده واوروپاده واقع ممالك عثمانیه نفوسی یتمش سنه ده ویا ئریا سی یعنی فلمنك ممالکنده سکسان درت سنه ده وآلامان ممالکنده یوزیکرمی سنه ده وفرانسه مملکتنده یوزیکرمی بش سنه دورنده عدد نفوس ایکی قات اولور مع مافیه وقایع ملکیه نك استکشاریعدد نفوسده مدخلی عظیمی درکار اولدیغی اشکاردر بناء علی ذلك فرانسه اردولری پروسیا مملکتنی تخلیه ایتش اولدیغی تاریخده مملکت مذکوره ده واقع اولان ازدواجاتك عددی غایت کثیر وفراوان اولمش وبالعکس فرانسه مملکتنده یك سکزیوز اون بش سنهٔ میلادیه سندن یك سکزیوزیکرمی ایکی تاریخنه کلنجیه قدر وقوعبولان ازدواجلرك کمیتی خیلیدن خیلی کسب تدنی ونقصان ایتمش اولدی انجق یك سکزیوزیکرمی ایکی تاریخنده دول متفقین اردولری فرانسه اراضیسنی تخلیه ایلدکلری آنده اول سنده عقد اولنان ازدواجاتك عددی سنین سابقیه نسبتله یکرمی یك وایرتسی سنه قرق یك مرتبه سندن متجاوز اولمش اولدی

بالاده مسطور رتد بیر عمران ملکی ماده سنك لاحقه سی بوندن صکره طبع اولنه جق تقویم وقایع نسخنده تحریر اولنه جقدر

امور داخلیه

صدر اعظم سابق دولتلو رشید محمد پاشا حضرتلری مسافرة یه اندقدمی کوتاه یدن حرکت ودرسعادته متوجه عودت ایلمش ومشارالیه حضرتلری مسبوق الخدمه اصدقای وزرای عظام سلطنت سنیه دن اولملریله حفلرنده یوانه دکین متوالی الظهور اولان انواع التفات والطاف حضرت تاجداری یه علاوة یوغاز ایچنده واقع بالطه لیمانده کائن ساحلخانه زنده استراحت ودعای دوام عمرودولت وقوام اقبال وشوکت جهانبانی یه مواظبت ایتمك اوزره رخصت ومساعدهٔ علیهٔ شهنشاه مراحم منقبت شایان پورلمش اولدیغندن مشارالیه حضرتلری دخی کچن شوال المکرمك یکرمنجی پازارکونی اخشام اوزری استانهٔ سعادته بالوصول ساحلخانهٔ مذکورلرنده متوسد وساده راحت وحضور اولمشلردر

مکتوبی دفتری خلفاسندن اولوب حالا شق اول دفترداری علی نجیب بك افندی حضرتلرینك کاتبت خدمتنده مستخدم اولان سید احمد مختار بك لیاقت واهلیتی جهتیله عنایت بزصدور وسنوح یورلان امر وفرمان جناب شهنشاهی موجبنجه کچن کون مومی الیهه پیوك قلعه تذکره جیلکی پایه سیله دیوان همایون خواجه لکی احسان پرله بکام پورلمشدر

فرانسه دولتی طرفندن مرخص پیوك ایلچیلکله درسعادتده اقامت ایتمك اوزره اواخر رمضان شریفده ورود ایدن امران بارون روسن جنابلرینك استانهٔ سعادته وصولدن برقاچ کون صکره جه معتاد اولدیغی وجهله باب عالیدن حقنده لوازم خوش امدی وحرمت واستفسار خاطر مودت اجرا اولنمش وبعدالعید ایلچیٔ مومی الیه رسما باب عالی یه دعوتله اعتماد نامه سنی تسلیم وچندروز مرورنده دخی مابین همایونه جلب ایله رئیس افندی حضرتلری وساطتیله حضور همایون فور جناب خلافتپناهی یه رخصوده اوله رق متوعی اولان حشمتلو فرانسه قرالی جنابلری جانبندن طرف اشرف ملوکانه یه اولان نامه سنی خاکپای اکسیر سای حضرت پادشاهی یه تقدیم یتمش ودولت علیه ایله دولت مشارالیها بینده درکار اولان کمال سلم ومصافات اقتضاسنجه ایلچیٔ مومی الیه خطاب مستطاب ملوکانه ایله التفات وبوزش شهریاری یه سزاوار پیورلمشدر

نمچه دولتی طرفندن مدت وفیره دنبره درسعادتده مرخص بیوك ایلچیلکله مقیم اولان بارونده وفلس جنابلرینك دولت مشارالیها طرفندن عودتله ماذونیتلرینه دائر فوق العاده مرخص اوزره ایلچیلك باله سیله بارونده استرو جنابلرینك ورودینه مبنی ایلچیٔ سابق مومی الیه لاجل الوداع کچن شوالك اون یدنجی جمعه کونی باب عالی یه کلوب حقنده مراسم معتادهٔ حرمت ورعایت اجرا وایرتسی کون دخی سزاوار پیورلمش مساعدهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه یه بناء مابین همایونه جلب ایله کذلك رئیس افندی حضرتلری واسطه سیله مبارك خاکپای اعلیحضرتلری جناب شهنشاهی یه روسای وداع اولمش وایلچیٔ مومی الیه ذاتنده خیرخواه وصفونشعار اولدیغندن ابتدای ورودندن شمدی یه قدر مدت اقامتنده بین الدولتین وقوعیافته اولان خصوصاته التزام خلوص وصفوتله اظهار خیرخواهی وحسن غیرت ایتمش اولدیغنه ویوندن اقدم بوسنده وقوعبولان احتلاسه مدخل کلیسی اولوب انجامی قرة ظاهره پادشاهی یه تاب اور مقاومت اولهمیه رق دولت مشارالیهانه دخالت ومؤخرا حفلرنده عم عالی حضرت شاهانه ارزان بیورملان حسن قبودان وسائر پاداشلرینك عدم قبولیله طرف دولتلرینه رد واعطاری بابنده مرعی الیه بارون دسلس جنابلرینك واقع اولان تمهید ومساعیٔ جمیله سی مزید دولت علیه ده رهین خیرحسنودی ومقبولیت اولمش ایدوکنه بناء کندوسنی تلطیف ودولت مشارالیهاحتنده درکار اولان والات ومصافات سلطنت سنیه یی یرقاتدنی تأکید وتضعیف ارادهٔ مکاریعهاده سیله ایلچیٔ مومی الیهه درونی رسم ملغرای غرای حضرت شاهانه ایله مزین برقطعه مجوهر اغرنسان ذیشان ومعیننده بولنمق وب راکب اولمق اوزره دولت مشارالیها کلك سفینه لرندن مقدمجه درسعادته کلمش اولان بکلك سفینه لك قومندانه ومفارت ترجمانه دخی برقطعه مرصع قرطغ مفتخرت عنوان عنایت واحسان واولوجهله تعطیب وممنونیتلرینه مکارم شاملة العوالم حضرت شهریاری سزاوار پیورلمشدر

استانهٔ سعادت اشیانه ده مقیم اسپانیا دولتی ایلچیسی بودفعه دولتی طرفندن فوق العاده اورته ایلچیلکله اوندره یه مأموراولمش ویرینه مصلحت اندار اولق اوزره اخری تعیین اولنمش اولدیغندن ایلچیٔ مومی الیه لاجل الوداع کچن شوال المکرمك یکرمی طقوز نجی چهارشنبه کونی باب عالی یه کلمش وحقنده مراسم معتاده یادجر ممنونیتلرینه اعاده قلنمشدر

شهر سابق یعنی شوال شریفك یکرمی طقوز نجی پنجشنبه کیجه سی ساعت اوچ بچق صورنده استانهٔ علیه ده سلطان احمد جوارنده نخلبند قریه سنده

كائن قپوقاغاسی محله سنده قدارلی زقاقده تیمارخانه جی خانه سندن ظهور ایدن اتش وینه ماه مزبورك سكزنی اولان جمعه كیجه سی ساعت درت بچق وقتلرنده استانبولده قدار قپوسی داخلنده اتمكجی فرننده ظهور ایدن اتش اطرافنه سرایت ایتمیه رك بالطف الاری مندفع اولمندر

مواد عسكريه

بغداده اولان ایكی طابور عساكر منصوره نك بالتدریج برالایه ابلاغ اولنمق اوزره طابورلرلك بیكباشلری ابراهیم بك میرالای وطابور ثانینك بیكباشی محمد بك دنی قائمقام ومومی الیه ابراهیم بكك برینه طابور اولمق صاغقول اغاسی اسمیل اغا ومحمد بكك برینه دنی طابور ثانینك صاغقول اغاسی اسكدارلی حسن اغا بیكباشی نصب وتعیین ورلمسی خصوصنی بغداد والیسی حضرتلری تحریر وشعار ایتمش اولدیغی مأل تقریردن مستبان اولمش معلوم عالیلری بیورلدیغی وجهله درت طابوره برمیرالای و برقائمقام نصبی اصول نظامدن وقانوننامهٔ همایون مقتضاسندن ایسه ده سار الیه حضرتلرینك بو وجهله انهالری مجرد عساكر نظامیه یه كمال خواهش وعمل ومحبتلری درکار ایدوكندن ومومی الیهما بندهلری دنی بدایت نظامدنبرو خدمتده بولنه رق قدملری اولدیغندن جمله بندكان حقارتمند مبذول و بیدریغ بیورلدقلرندن وشفقت حضرت ملوكانه اقتضاسندن ناشی مشار الیه حضرتلرینك بو بابده واقع اولان انهاسنه مساعدهٔ سنیهٔ جناب تاجداری ارزان بیورلمسی خاكپای مكارم پیمای جناب جهانبانیدن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ عنایتعادهٔ حضرت تاجداری متعلق بپور یلور ایسه اقتضا ایدن مأموریت اوامر شریفه سنك اصدار ومیرالای وقائمقاملق نشان ذیشانلرینك دنی اعطا وتسیار اولنمسی طرف حضرت سرعسكریدن تقریر مذكوره اعلام برله اولوجهله عرض واستیذان اولندقده موجبنجه تنظیم واجراسنه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت جهانداری ارزان بیورلمشدن

بولیده مشتا نشین اولان میرلوا بكر پاشا نك تحت اوامنده بولنان داود بكك میرالایی اولدیغی ایكنجی الایك ایكنجی طابوری بیكباشیسی عثمان اغا بوندن اقدم حلول اجل موعودیله ارتحال داربقا ایتمش اولدیغندن برینه برینك بیكباشی نصب وتعیینی ایجاب الملش وذكر اولنان طابورك صاغقول اغاسی اغریبوزلی محمد اغا ادیب ودرایتكار وتعلیم وتعلمده مهارتی نمودار اولدیغندن مومی الیهك طابور مذكوره بیكباشی نصب وتعیینی خصوصنی میرلواء مومی الیه طرف حضرت سرعسكری به اولان برقطعه عریضه سیله استدعا ایتمش ومومی الیه انهنا اولدیغی اوزره اولدقجه ادارهٔ عسكری به وتعلیم وتعلمه مقتدر اولدیغی معلوم اولان موادون بولنمش اولغله كیفیت مباركه خاكپای فلك فرسای حضرت تاجداریدن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی متعلق بیور یلور ایسه مأموریتی حاوی لازم كلان برقطعه امر شریفنك اصداری طرف مشار الیهدن عرض اولنه رق اولوجهله استیذان قلندقده موجبنجه تنظیمنه مساعدهٔ مكارم عادهٔ حضرت پادشاهی ارزان بیورلمغله اقتضا ایدن امر شریفنك اصدار ومیرلواء مومی الیه طرفنه تسیار اولنمندر

امور خارجيه

بوندن اول طبع اولنان تقویم وقایع نسخنده متدرج تدبیر عمران ملك ماده سنك لاحقه سیدر

نوع بنی آدمك اسباب وسعت معاشدن قطع نظر اقوای وسائل مملكته تزاید وتكاثری خاصهٔ نسوان قسمنك ترکیب طبیعیٔ مزاج وبنیه سنه وابسته ومربوط اولوب اناث الانسان ایله كمال مناسبتی اولان حیوانات اناثنك جدری تشریخندن وعلم حكمت طبیعیه اوزره تحری وتفتیشدن استنباط اولنان تحقیقات وتدقیقات بو بابده معلومات صحیحه وقطعیه وسندات مستدلهٔ قویه ابرازینه وسیله اولور زمان تناجی انسان اناثنك جلته تقریبا مساوی الامتداد اولان واناث الانسان مثلو بردفعه ده یالكز بر ولد طوغوران حیوان دیشلری لایق وجه اوزره بسلنیلوب كوز دیلدیكی تقدیرده ولود اولمغه باشلدقلری تاریخدن انقطاع ولودیتلرینه قدر هر سنه وضع حمل ایده بیلورلر اناث الانسان بینده مدت رضاع یعنی امزرعه زمانی درت بش ایدن زیاده یه متمادی اولدیغی صورتده زنانك مابعدیٔ حملاری برسنه قدر تأخیر ایتمكله اناث الانسان طائفه سی كندولریله زیاده مناسبتی اولان حیوان دیشلرندن اقل الولاده اولملرینك حكمت طبیعیه سی محضا ذكر اولانسان سببه یعنی تمادیٔ ارضاع خصوصنه مبنیدر بو بابده درکار اولان تقدیر وقیاسمز اصح النتیجه اولمق ایچون هر برعورت ایكی سنهٔ كامله غایتنده برچوجق دنیا یه كتوردیكنی قبول وتسلیم ایدوب اوروپا اقلیمنده زنانك مدت ولودیتلری اون التنجی ایله قرق بشنجی سنلری مابینه منحصر یعنی نسوان طائفه سی یكرمی طقوزسنه ظرفنه قدر ولادته مقتدر اولدقلری درکار ایسه ده انجق مدت مذكوره نك جزئی حد قصر ویكرمی ایله قرق یاشی مابینه حصر ایلدیكمز صورتده اشبو مدت خلاننده هر ایكی سنه تمامنده پر بریكی مولود ظهوری اعتباریله اون نفر اولاد وجوده كلمك لازم كلور شویله كه حد وسط اعتباری اوزره برعورتك منتهای مرتبهٔ ولودیتی اون نفر اطفالدن عبارتدر دیو حكم اولنه بیلور انجق بعض نسوانك عقر وعقمی عارضه سنه یعنی قصر اولمقلغی حالتنه نظر واعتبار اولندیغی حالنده اسباب وسعت انعاشلری برکمال وضوائل دنیویه ده كثرت وعناری اعتدال اوزره اولان ازدواج انسانیه نك هر برچفتی درت بش اولاد قدر تربیه ایدوب یتشدیره بیلدیكی قضایای مسلمه دن اولمق اوزره قبول اولنمق كركدر تدبیر عمران ملكی علمنده حاذق وماهر آلامان حكملرندن برذات زیاده بسیط برجدول اوزرینه حسابلرینی تسوید وترقیم ایدرك بیك عدد ازدواجدن بالتربیه یتشدیریلان اولادك حد وسطی اوچیوك بشیوز ایله بشیوز عددی ما بینده اولدیغنی خارجه اخراج ایتمش اولوب ذات مرسومك اون یدی ملیون ازدواج حقنده بقاج سنه علی التوالی واقع اولان محاسباتی لازمه سنجه برقاچ مملكته بیك عدد ازدواجدن بسلدیلوب یتشد ریلان اولادك عددی بر وجه اتی بیان اولنور

عدد اطفال	
٥٥٤٦	سچلیانین مملكتنده
٤١٤٨	فرانسه مملكتنده
٣٥٦٥	انكلتره مملكتنده
٣٤٣٩	زلانده ایالتنده

فقرا وعجزه صنوفی بینده وفیات اطفالك دائما كثرت وافراط اوزره وقوعی خصوصی مجرد والدینك وقدرتلرك ولطیف برسنه لازم غیرمفارق حكمنده اولان لطیف غدالر واسیحاق ایاسلر وحفظ صحتنه نافع هوادار سكنار مثلو كافهٔ مواد لازمه نك تدارك واستحصالنه عدم اقتدار ولیاقتلری سببنه مبنی ایدیكی وبالعكس متمول وخوشحال طائفه لری بینده صبیانك موتی غایت قلت ونقصان اوزره اولدیغی ظاهر وعیان وحفظ صحت بدنه انفع وانسب اولان بعض تدابیر وقواعدك مراعاتنه دوام واقدام اولنمش اولیدی ذكر اولنان اولاد اولت زیاده طبعه ندرت اوزره وقوعبولق لازم كله جكی باهر ونمایاندر بناء علیه حسن تربیهٔ صبیان خصوصنه كوبلكلردن زیاده مدبرانه بذل كوشش واهتمام اولنسان شهور معظمه ده وفیاتك حد متوسطی كوباره نظرا قلیل المقدار اولدیغی وانكلتره مملكتنده مبلادك بیك سكز یوز اون اوچ تاریخندن بیك سكز یوز اوتوز ایكی تاریخنه كلنجیه دك بش یاشندن اشاغی اولان چوچقلرك اولتی بعض روستایی قضالرده نصفندن زیاده یه بالغ ایدیكی مرئی ومشاهد اولمش اولوب حال بوكه بلاد عظیمه ده وفیاتك عددی نسبت مرقومه نك حدینه موصولیتدن حالایه دك غایت دور و بعید اولدیغی زیرده مقید اولان اجمال صورتندن مستدل ومثبتدر

بیك سكز یوز اون اوچ سنهٔ میلادیه دن بیك سكز یوز اوتوز ایكی تاریخنه قدر انكلتره مملكتنده كائن بعض شهور و بلاد معظمه ده بش یاشندن مادون اولهرق مشهود الوقوع اولان وفیات اطفالك حد وسطی بیانندر در

یوز نفر اطفالدن واقع اولان وفیاتك عددی	عدد نفوس	اسامیٔ شهور
٥٣	١٢٣٣٩٣	لئه دس
٤٧	٧٦٩٧٦	برادفورت
٣٩	٧٦٩٧٦	بأستون
٤٢	٦١١١٠	نورویش
٤٩	٦٣٠٥٤	بوتون
٤٨	٢٠٧٧٤	ویغان
٥٠	٢٠٧٧٤	هولیق
٣٨	١٦٢٤٠٣٤	لوندره
٢٩	١٦٢٤٠٣٤	دونلان

سابق الذكر محاسبات موجبنجه برمملكتك اهالیسی بینده اسباب تعیش ورفاه هیچ بروقت وزمان كسب تدنی ونقصان ایتمدیكی صورتده اول مملكتك عدد نفوسی عملی ومصنع آخر برچاره وتدبیره مصون الاحتیاج اولهرق سنین معدوده ظرفنده مضاعف یعنی ایكی قات اولق قابل الامكان ایدیكی مسلمدر تزاید عدد نفوس ماده سنك قسم عملی ونظر یسندن یعنی بر وادان اولان قنی وافر مصنفین تحریر و بیان ایتمشلردر كه رهبان طائفه سنك مختاری اولان تجرد وعزوبت یعنی بكاراق عادتی عدد نفوسك تكاثرینه مانع كلیدر فی الواقع مناسترلرك كثرتی تزاید عدد نفوس خصوصنه مانع وحاجز اولدیغی درکار ایسه ده انجق اغنیای نابكاران تزاید عدد نفوس ماده سنك عدم فیضنه علت مستقله اولدقلرینی سویلمك احق ونسب ایكن رهبان طائفه سنك مجرد خرج وصرف ایده كلدكلری موادی وجوده كتوردكلرندن ناشی ظهور ایدن عدم تزاید نفوس كیفیتی طائفهٔ مرقومه نك بكارلغنه عزو واسناد ایتمك خصوصی خطای محض ایدیكی پی اشتباهدر برجماعت ناس اراسنده هر نقدر بیحاصل ونابكار اولملرك عددی موفور و بسیار وحاصلات سنویه محدود واندك شمار واحاد ناسك هر برفردینه اصابت ایدن حصهٔ حاصلات قلیل المقدار اولور ایسه تدارك مالزمهٔ معاشلرینه مقتدر اولان سكان واهالینك عددی دخی براولنقدر معدود اولمق لازم كله جكی بدیهیات امور دن ایسه ده انجق اشو اثر ونتیجه لرك مجموعی جدا بكاراق خصوصنه حمل واسناد اولنمق جائز دكلدر بكاراق ماده سی كرك حاصلات سنویه نك نقصانه وكرك موجب بركت محصولات اولملرك عددی تنزلنه سبب مستقل اولدیغی جهتیله تزاید عدد نفوس ماده سنك فیضنه دخی مضر ومانع اولمدیغی آشكاردر زیرا عدد نفوس تزایدی هر بار وسائل وسعت معاشك نسبتنه مربوط ایدیكی بدیهاردر بناء علیه ازدواجاتك تكثیری وعدد بكارانك تنزیلی ایچون هر قدر سعی وجهد اولنه جق اولور ایسه موجود اولان نفوسك عددی نسبت مرقومه نك حدینی وقتا من الاوقات تجاوز ایتمك ممكن اولمدیغی محقق و بكارلغك ترویج وتوفیر یله ازدواجاتك قصر وحصری امر ینده هر نقدر بذل همت واقدام اولنه جق اولسه عدد نفوس تزایدی دائما كیت وسائل وسعت معاش ایله متناسب بولنه جغی امر مصدقدر

تدبیر عمران ملكی علمنده حذاق حكمادن استرادا نام اسپانیالو برذات خصوص مذكوره دائر بووجهه اوزره بسط كلام ایدركه اسپانیا مملكتنده اویله دنبرو رهابین سكناسی ایچون مرتب اولان ماسترلر رفع وابطال اولندیغی حالده اهالی وسكان هم عدد جهتیله غایت مزداد وفراوان وهم كثرت مال وترفه احوال جهتیله زیاده معمور وآبادان اولمق لازم كله جكی ثابت وعیاندر انجق اشبو فرق وتفاوت كینیتی عقد اولنه كلان ازدواجاتك كثرت عددی سببنه عزو اسناد اولنمق جائز اولمیوب بلكه كثرت ارزاق واموالك حصولنه وسیله اولان ارباب حرف وصنایعك تعددی كبت نفوس موجوده نك نسبتنه نظرا ازید واكثر اولمق خصوصی تفاوت مزبورك وقوعنه علت مستقله اولدیغی اقرب ملحوظ اولمندر بناء علیه رهبانیت شروطنه اتباعا بكار قالان رهبان طائفه سی خرج وصرف ایده كه كاركاری شباری بالتمام وجود وحصوله كتورمكاری فرض اولندیغی تقدیرده وسائل معاش ناسك عدم ازدیادی حسبیله مرسوملرك تأهل وازدواجاری عدد جمعیت نفوسك فرد واحد علاوه سیله بله متزاید وافزون اولمقلغنی ایجاب ایتمیه جكی باهر ودرنموندر ازدیاد نوع بنی آدم اصولی تزاید وسائل تعیش اصولنه تشبیه قبول ایتز صورتنده اقوی اولمامش اولیدی بكاراق خصوصی تكاثر تركیب انسانیه یه مضر ومخل اولمق لازم كله جكی درکار در انجق برمملكتنده واقع اولان نقصان نفوس عارضه سنی رهبانان طائفه سنك اختیار ایلدكلری بكاراق سببنه حمل ایله تزاید عدد نفوس كیفیتنی بكار طائفه سنك مقدار تأهلرینه تطبیقا حساب ایدن كسنه لر اشبو ایكی اصولك مناسبه سی مابینده درکار اولان كال فرق وتفاوتك درجه سنه عطف نكاه اعتبار ایتمكلرندن بسنه بوكیفیتی دخی ملاحظه ایتمامك كركدركه طبیعت كرك اطفال نوزادك كثرت وفیاتی وكرك ازدواج قسمنك ندرت ولودیتی موبت اولهرق ذكر اولنان ایكی اصولی دائما برموازنهٔ كامله اوزره طوتر شویله كه كبت نفوسك میزانی ازدواجات منعقده نك عددیله بروجه اوزره حكم وتقدیر اولنمسو هضا حاصل اولان اسباب تعیشك مقداریله هر بار تجدید وتعیین اولنه كلدیكی متبیندر وسائل معاشدن هیچ برحاصل ویرمیان بیك نفر بكار كسنه لر سنه ده ایكیوز بیك اتون ودیكر ایكیبیك كیشی برسنه تمامنده ینه اولمقدار اتونی خرج وصرف ایلدكلری فرض اولندقده بوایكی طائفدن حاصل اولان ضرد و زیان مساویدر یعنی كرك ذكر اولنان بیك نفر بكارلر وكرك ایلار برایكی بیك كسنه لر حاصل ویرن ایشبو طائفه سنی علی السویه وسعت حال وكثار وكسب حصولنی متضح برمبلغدن محروم ایدوب اول مبلغك حاصلاتی صرفیله من جهة آثار معرفت وصناعت ملیه نك فیضنی خیلیجه مستجلب اولهجق برسرمایه صورتنده هرسنه مجتمع ومتراكم اولمسنه مانع اولدقلری بدیهیدر

امور داخليه

يوندن اقدم طبع وتمثيل اولنان تقويم وقايع نحمه لرنده بيان اولنديغي اوزره دولت عليه ابدى الدوام ايله روسيه دولتى بينده درکار واستوار اولان اس اساس سلم ومصافات اقتضاسندن وبتخصيص حشمتلو روسيه امپراطورى جنابلرى مبارك وعملا ذات شوكت سمات حضرت پادشاهينك دوست خيرخواهى وغيرتكش بى اشتباهى بولنديغنك آثار صادقانه سى مقتضاسندن اولمق اوزره وقوعبولان مصرغائله سنى عند امپراطورانه سنده تقبيح ايلديكندن مركوز ذات غيرت علامات دوستانه سى اولان خيرخواهلغنى اظهار واعلان ضمننده اول امر ده اسكندريه ده يونانستان قونسلوس وكيلى قالديروب يوطرفه جلب ايتمش وبعده نصايح وافادات لازمه وتبليغات مستلزمه ايله ملازم جنرالى مورا ويفى مخصوصا مصر طرفنه تعيين وتسيير ايلمشدى امپراطور مشار اليه جنابلرى اشبو غائلهٔ مصريه نك امتدادينى تصويب وتجويز ايتديكندن وحسب المصادقه كندوملك ومالكنده ظهور ايتمش كبى عد ايلديكندن حق عليلرى جناب شهنشاهيده اولان نيات خيريه سيله اعانت مقتضيه يى قولا وفعلا اجرايه مستعد ومترقب بولنمش وطرف اشرف حضرت پادشاهيدن دخى بالاقتضاب اسباب استمانه تشبث بيورلمش اولديغندن مجرد مبارك ومسعود ذات معالى سمات جناب شهنشاهينك خدمت محافظت سنده بولنمق وظرفه سوق واعزام ونوجهله اراده واستخدام بيورىلور ايسه اولوجهله حركت وخدمتده سعى واهتمام اولنمق وغائلهٔ مصريه نظيا برطرف اولمديغه وبروفق دلخواه عالى برحسن صورت بولمديغه عودت ايتمدرك اندفاع غائله ايله هرنوقت اراده واذن شاهانه بيورىلور ايسه اولوقت اعاده قلنمق اوزره بحر سياه جانبنده اولان دونمای امپراطورانه سندن قيرنتر امرال لازارق نام امرالك زيرقوماندا سنده يولنان يرفيلود ونماسنى مقدمجه واقع اولان اراده والتماس عالى يه مبنى درحال تعيين وارسال وبيوكدره پشكاهنه ايصال ايلمش ومؤخرا اراده ومطلوب عالى بيورىلان معلوم المقدار عساكر بريه نك دخى سوار اولدقارى تجار سفاينى محافظه وقومبوى ايلك اوزره ديكر قونتر امرال قومانى نام امرالك زيرقوماندا سنده اولان يرفيلود ونماسنى دخى تعيين واسبال ايتمش اولدقلرندن دونمای مذكوره ايله عساكر بريهٔ مزبوره نك بيوك دره يه لنكرانداز وصوللرى اخبار قلنديغنه مبنى ذات شوكت آب قدرتنصاب ادام الله تعالى عمره وشوكته الى يوم الحساب افنديمز حضرتلرى امرال مومى اليهما ايله عساكر بريه قوماندانى جنرال مومى اليه مورا ويفى وميرلوا رتبه سنده اولان ديكر جنرال دو بريقاد وايكى قولونل وايمپراطور مشار اليه جنابلرينك اددوقانى وسائر ضابطانى تعطيف بيورمق ارادهٔ مكارم معتادهٔ سنيه سيله يكن ذى القعده الشريفه نك اون بشنجى جمعه ايرتسى كونى هوا شديد وامارهٔ يغمور دخى ظاهر ويديد ايكن كال تلطفات عاليهٔ شاهانه لرندن ناشى بالشوكة والاقبال طرابليه ده كائن قصر معلاى همايونلرينى تشريف عنايت ردیف ملوكانه بيورىله رق ودونتلو سرعسكر پاشا ومشير عساكر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزى پاشا حضرتلرى دخى برابر بولنه رق دلالت مشار اليهما ايله جنرال امرال وسائر ضابطان مومى اليهمك حضور مكارم نشور ملوكانه لرينه استجلابنه عنايت وجمله سى روسايهٔ خاكپاى اكسير آساى شاهانه وتاثل التفات عالميناى پادشاهانه لريله حائز رهينهٔ فخر ومنونيت بيورلديغى حالده ايمپراطور مشار اليه جنابلرينك بو وجهله ذات شوكت سمات پادشاهانه لرى حق عالبسنده ظهوره كلان اعانت دوستانه وغيرت خيرخواهانه لرى ندرجه لرده محظوظيت عليماى ملوكانه لرينى موجب اولديغى بيانيله ذكر اولنان دوتنا وعساكر بريه نك انثناى راهده بركونه صعوبتلرى چكمكسزين سؤال همايون بيورلديغنده دولت عليهٔ ابدى الدوامك حق يد عاليلرنده اولديغندن وكندولرى دخى ايمپراطور مشار اليه جنابلرى طرفندن خدمت محافظهٔ حضرت پادشاهيده بولنمق نيت خيريهٔ صادقانه سيله مأمور اولمدقلرندن بركونه صعوبتلرى چكميه رك كلمش اولدقلرينى منكرا ومنونا افاده وجواب ايلدكلرنده اشبو دونمای مذكوره نك عساكر بريهٔ مزبوره مبارك ذات عنايت سمات پادشاهانه لرى خدمت محافظه سنه تعيين قلنمش اولديغندن سايهٔ طوبى وايهٔ ملوكانه لرنده عساكر منتظمهٔ شاهانه لرينك ترفه واداره لرينه متعلق لوازمك دخى استحصال اسباب ترفه واداره لرى وحسن آرام واستخداملرينه عاطفت جليلهٔ شهنشاهيلرى ارزان واشبو غائله نك اندفاعتدن صكره دخى ايمپراطور مشار اليه جنابلرينك بو وجهله ذات شوكت سمات پادشاهانه لرى حق عالبسنده ظهوره كلان اعانت دوستانه وغيرت خيرخواهانه لرى ندرجه لرده محظوظيت عليماى ملوكانه لرينى موجب اولديغى بيانيله ذكر اولنان دوتنا وعساكر بريه نك انثناى راهده بركونه صعوبتلرى چكمكسزين سؤال همايون بيورلديغنده دولت عليهٔ ابدى الدوامك حق يد عاليلرنده اولديغندن وكندولرى دخى ايمپراطور مشار اليه جنابلرى طرفندن خدمت محافظهٔ حضرت پادشاهيده بولنمق نيت خيريهٔ صادقانه سيله مأمور اولمدقلرندن بركونه صعوبتلرى چكميه رك كلمش اولدقلرينى منكرا ومنونا افاده وجواب ايلدكلرنده اشبو دونمای مذكوره نك عساكر بريهٔ مزبوره مبارك ذات عنايت سمات پادشاهانه لرى خدمت محافظه سنه تعيين قلنمش اولديغندن سايهٔ طوبى وايهٔ ملوكانه لرنده عساكر منتظمهٔ شاهانه لرينك ترفه واداره لرينه متعلق لوازمك دخى استحصال اسباب ترفه واداره لرى وحسن آرام واستخداملرينه عاطفت جليلهٔ شهنشاهيلرى ارزان واشبو غائله نك اندفاعتدن صكره دخى ايمپراطور مشار اليه جنابلرينك بو وجهله ازدياد واستقرارى آثار بهيه ووسائل حسنه سنك استحصال واستكمالنه همت عليهٔ شاهانه لرى شايان بيورىله جنى ارادهٔ مكارم افادهٔ عليا سيله بيان ومومى اليهم اولصورتله دخى مسرور وشادان بيورلدقده مومى اليهم دخى مقتضاى مأموريت ومبتغاى تنبيه جناب ايمپراطورى اوزره محافظهٔ خدمت مستوجب المفخرت حضرت شهنشاهيده صادقانه صرف مقدرت واغور مايمنوفور شاهانه ده جانسپارانه ابراز حسن خدمت وغيرت ايلمك وسائلنك استحصالنده اولدقلرينى جلة افاده وبيان ايدرك مطيبا محلرينه عزيمت ايلدكلرندن صكره ولى نعمتز شوكتمآب افنديمز حضرتلرى دخى بالعين والاجلال عودت وساحاسراى چراغان مسعدت عنوان ملوكانه لرينه تشريف همايون بيورمشلردر

سابقا مكهٔ مكرمه قاضيسى شريف پاشازاده سيد احمد سعيد يك وفات ايتمكله بروجه ارپه لق متصرف اولديغى اينوز قضاسى سابق بروسه ملاسى نظيف افندى برادر زاده سى ميرسيد محمد نورى افندى يه بيك اكيوز قرق طقوز سنه سى صفر الخيرى غره سندن ضبط ايتمك اوزره توجيه قيلنوب عهده سنده اولان چرپان قضاسى مكهٔ مكرمه يايله لوازمندن وموى اليهك عهده سنده اولان عمراغا زاده توفيق بكه غره مرقومدن ضبط ايتمك اوزره توجيه واسكدار يايه سيله سابقا بلغراد ملاسى يازيجى زاده ابراهيم تمى افندى دخى حلول اجل موعود يله فوت اولمغله بروجه ارپه لق عهده سندن منحل اولان يكارحصار قضاسى اشو ذى الحجة الشريفه غره سندن متصرف اولمق اوزره مخرج اعتباريله بوسنه قاضيسى سابق پرايه لى احمد افندى يه توجيه واقتضا ايدن فرمان عاليشان اعطا اولنمشدر

ادارهٔ امورداخليه وكافهٔ انشاسنده بعض نظامات جديده احداثنه مباشرت وبودفعه مومى اليه اسپانيا قرالى عنان حكومتى النه الدوقده قرالچه نك بو بابده التزام ايلديكى اصولك ترويج وتأييدينه عزيمت ايتمش اولمغله اسپانيا مماكنك برقاچ ايالاتنده اثار شورش واختلال تحدث ايدوب اسپانيا نك رؤسا ووكلاسى ظهور ايدن فتن واختلالاتك دفع وتسكينى خصوصنه بذل غيرت واقدام ايتمكده در

انورس قلعه سنك تسخيرى خدمتنه نامزد مأموريت اولان فرانسه اردوسى قلعهٔ مزبوره يى ضبط وبلجيقاليه تسليم ايلدكدن صكره كيروفرانسه مملكتنه چكلمكه پاشليوب كانون ثانى اوائلنده بلجيقا اراضيسنى تماما تخليه ايله فرانسه سرحدلرنده واقع ايله ووالنسيه نام قلعه لرك ديوارلرى تحشيد واجتماع ايلدكده فرانسه قرالى نظام حرب اوزره عسكر مزبورى بوقلامق ايچون پارس شهرندن اوجانبه حركت وعزيمت ومذكور بوقلعه رسمى بعد الاجرا كانون ثانيدك يديسنده پنه پارس شهرينه كيروعوددورجعت ايلمشدر

كانون ثانيدك اون يديسنده انكلتره قرالنك امر وتنبيهيله لوندره شهرنده عمومى مملكت ديوانينك عقد واستفتاحى مراسمنه شروع ومباشرت وملت جعيتكاهنك ناظرى اولمق اوزره مازس سورطون نام ملت وكيلنك انتخابنه مبادرت اولنمش اولوب ماه مزبورك يكرمى دردنده مومى اليه انكلتره قرالى بالذات مارالذكر مملكت ديوانى مجلسنه عزيمت برله بروجه معتاد معالهٔ رسميه يى تقريراتمك اوزره قرار ويرلش اولمغله اول مقاله نك نسخه ستى اوروپانك جوانب مختلفه سنه ايصال ضمننده قتى وافراولاقلرفرانسه سواحلنده واقع قاله اسكله سنده طوروب بكليورلر ديو عزتله اورقتمده محرروسطوردر

كانون ثانى اواسطيله مورخ اوروپا غزته لرندن مستخرج بعض حوادثدر

آمريقا نك كى قپودانلرندن قوول نام برقپودان راكب اولديغى برقطعه آمريقاسفينه سيله روى دريا ه كشت وكذار ايدر ايكن بحر محيط ساكنده برمجلده درطوب اوله رق اون درت عدد جزيره بولندن اقدمجه كشف ايتمش اولديغى وجغرافيا خريطه لرينك برينده مضبوط ومقيد بولنميان جزاير مرقومه شمالا درت درجه اوتوزخط عرضنده وبوزالتمش سكزدرجه قرق خط طولنده كائن اوله رق جلة مسكون اولوب اهالسى اسپانيا لسانى تكلم ايلدكلرى اخبارى آمريقاده واقع ايالات متفقه نك غزته لرنده مندرج اوراق اوزره مروى ومنقولدر

حالا اسپانيا قرالى اولان يدنجى فرديناندو بولندن بش الچى اى مقدم برعلت هائلهٔ مزمنه يه مبتلا واسير فراش رنج وعنا اولمغله حل وعقد امور قرالتيه ثانى زوجه سى اولان قرالچه نك دست لياقت واستيمانه بالوصيه تفويض واحاله بدوب برمدتدنبرو يوما فيوما كسب افاقت برله يوارانمقده برغنامحاصل ايتمش اولغله تكرار اعنهٔ اداره دولتى قبض وتسلم ايلمشدر انجق قرالچهٔ مومى اليها

بودفعه بعض محلولاندن وقوعبولان سلسله ده اسمعیل بسیم افندی سلیمانیه رتبه سنه عثمان کتخدازاده سید علی رضا افندی خامسهٔ سلیمانیه رتبه سنه باباقلعه لی مصطفی افندی موصلهٔ سلیمانیه رتبه سنه سابقا شیخ الاسلام دولتلو یسنجی زاده افندی حضرتلری مخدومی سید محمد علی افندی ایله عثمان پاشازاده میر محمد نوری افندی حرکت التمثلی رتبه سنه کوتاهیه وی احمد افندی ایله کوزلحصاری موسی افندی ابتداء التمثلی رتبه سنه بوسنوی زاده سید مصطفی افندی ایله کرماستیلی ابراهیم افندی صحن رتبه سنه اخسقه وی احمد افندی ایله بولوی عبدالله افندی موصلهٔ صحن رتبه سنه عرب زاده حمدالله افندی حضرتلری مخدومی محمد عطاء الله افندی ایله ودیناری مصطفی افندی حرکت داخل رتبه سنه توقادی احمد افندی ایله علائیه لی سید عمر افندی ابتداء داخل رتبه سنه ملك پاشا زاده عبدالقادر بك افندی حضرتلری مخدومی میر محمد راشد افندی ایله قره حصار صاحبلی احمد افندی زاده محمد اسعد افندی حرکت خارج رتبه سنه حرکت ویکن ذی القعدة الشریفه تك اوزیدیکی کونی تاریخله مورخ اقتضا ایدن رؤس همایون ایله هر بری کما کان دوام عمر وشوکت شهنشاهی دعاسنه مواظبت ایتمشلردر

مواد عسکریه

عساکر منصوره لایاری ترتیب ایکن طاپور اوله رق معیتلرنده بولنان طوپچیلری اولوقت طوپخانهٔ عامره یه ویرلمش وارضروم‌ده اولان طوپچیلر شمدی یه دکین حالی اوزره براخیلرب اقتضا ایدن معاش وماهیه وتعیناتلری اولطرفده اولان عساکر منصوره ایله برابر اداره اولنمش ایسه‌ده هر برمحلده عساکر منتظمهٔ شاهانه تك نظام وانتظام اوزره اوللری لازمه دن اولدیغی والیوم موجود بیلنوب بعده ایجاب ایدنلره قدر لزوم اولنجق عساکر منصوره ایله طوپچیلرك ارسالی ایجاب مصلحت ایدوکندن بحثله کیفیت یوندن اقدم ارضروم والبسی اسعد پاشا حضرتلری طرفنه جانب حضرت سرعسکریدن اشعار اولنمش وبودفعه مشار الیه حضرتلری طرفندن برقطعه یوقلمه دفترلری باتحریرات وارد اولوب انجق عساکر مذکوره سرحدات خاقانیه دن ارضروم کبی لازم المحافظه بر محل بولنیدقلرندن لدی الحاجه درسعادتدن طوپچی کوندرلمك بعد مسافه جهتندن تکابنی موجب اولدیغندن بویله اولمقدن ایسه بونلرك طوپخانهٔ عامره طوپچیلری مثلو معاش وماهیه وتعیینات ومصارف سائره لری طوپخانهٔ عامره طرفندن اداره ورؤیت اولنه رق برایکی سنه‌ده بردفعه مئاوبة درسعادته جلب وبراز مدت اقامتاندن صکره محل مذکوره ویاخود اراده یه‌مور یلان دیکر محله کوندرلمك ویاقلعهٔ خاقانیه طوپچیلری حفنده وبریلان شروط ونظام بونلرك حفنده دخی اجرا اولنمق متبادر خاطر اولمش ایسه‌ده محل مذکور یدنجول محرر سرحدات خاقانیه ده اولدیغندن وقلعهٔ خاقانیه طوپچیلری مثللو تنظیم اولندیغی صورتده بنه لایقیله اوله رق عید حفندن بونلرك تعلیم وتعلملری لایقیله اجرا اولنمق ایچون بوطرفدن برمانع ضابط کوندرلهرك شمدیلك طوپخانهٔ عامره طوپچیلری مثللو طوپخانهٔ عامره دن اداره ورؤیت قلمق دخی انسب مطالعه اولنمش ایدوکندن کیفیت خاکپای مکارم پناهی جناب جهانبانیدن بالاستیذان اولوجهله مساعدهٔ عنایتعادهٔ حضرت تاجداری ارزان بیورلدیغی صورتده اجرای اقتضاسیچون طوپخانهٔ عامره طرفنه حواله سی لازم کله جکی طرف حضرت سرعسکریدن اعلام اولنمش واولوجهله تنظیم واجراسنه رخصت علیه ارزان بیورلمش اولغله طوپخانهٔ عامره دن اصول جدید اوزره تنظیم وتعلملرینك اجراسیچون طوپخانهٔ عامره دن متفنن اوچ نفر ضابط مأمور واعزام قلنمشدر

طربزون وسواحلنده واقع قلاع وطابیه لرك طوپچی ضابطان ونفراتی طاقوز یوز نفردن متجاوز اولوب حسب لایجاب جمله سنك استخداملری تقدیرنده قومانداید مقتدر بریوك ضابطك نصبی لازمه دن وطربزون طوپچی باشبنی مصطفی اغا اهلیتلو بولندیغندن عساکر مرقومه یه بیوك ضابط اولمق اوزره یك باشیلق رتبه سیله نشان عالیشانك عنایت واحسان همایون شاهانه بیورلسی خصوصنی طربزون والبسی عثمان پاشا حضرتلری طرف حضرت سرعسکری یه لدی الاشعار مومی الیه غیرت واهلیتلو اولوب رتبهٔ مذکوریه شایان اولمغله یك باشی نصب وتعیینی خصوصی مبارك ومسعود خاکپای مکارم پیمای حضرت جهانبانیدن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ کرامتعادهٔ جناب تاجداری ارزان بیورلدیغی حالده اقتضایدن مأموریت امر شریفنك اصدار ونشان ذیشانك اعطاسی خصوصی طرف سرعسکریدن بالعرض مبارك ومعلاعتبهٔ فلکمرتبهٔ جناب جهانداریدن اسئیذان بیورلدقده اولوجهله اجراسنه ارادهٔ علیهٔ جناب پادشاهی متعلق بیورلمش اولدیغندن امر شریف مذکور اصدار یراه طرف حضرت سرعسکریدن مومی الیهه اعطا اولنمق اوزره والیٔ مشارالیه جانبنه نشان مذکور ایله برابر تسیار اولنمشدر

اولاد فاتحان طائفه سندن لنقطه وبغدان نام ناحیه لر عساکر ینك بارات شریف عالیشان چری باشبنی بولنان الحاج تیمور حسن اغا بو دفعه حلول اجل موعودیله ارتحال دار بقا ایتمکله امور لازمه سی وعساکر مذکوره نك ضبط ورب واداره سی معطل اولمامق ایچون یرینه یرینك نصب وتعیینی ایجاب ایتمش وصلبی کبیر اوغلی اولوب اولاد فاتحاندن مرتب اون اوچنجی الایك ایکنجی طاپورینك صاغقول اغاسی بولنان احمد اغا ادیب ودرایتکار وجری باشیلق اداره سنه استحقاقی اولدیغی نمودار اولمه رق رفقه سی پدری یرینه چری باشی نصب وتعیینی حالا سیروز محضلی وسلانیك قائمقامی ابراهیم پاشا حضرتلری انها والتماس ایتمش اولمغله کیفیت مبارك ومسعود خاکپای مراحم ارای حضرت ظل الهیدن استیذان بیورلمه رق اولبابده مساعدهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهی متعلق بیورلدیغی حالده اقتضایدن برات شریف عالیشانك اصداری خصوصی طرف حضرت سرعسکریدن لدی العرض مرحمت اهزای سنوح اولان ارادهٔ همایون کرامت مقرون ملوکانه موجبنجه مرقوم چری باشی نصب وتعیین قلنمشدر

کن شوال المکرم غره سندن غایتنه دکین برماه ظرفنده طوب قبوخسته خانه سنه بشیوز یتمش یدی خسته دخول وبشیوز اوتوز طقوز خسته شفایاب اوله رق خروج ایلیوب یالکز اون یدی نفری عازم خلد برین اولمش اسکدارده طوپ طاشی خسته خانه سنه بشیوز اون یدی نفر دخول ودرتیوز التمش سکز خسته اکتساب صحته خروج ایلیوب یالکز درت نفری ترك عالم مستعار ایتمکله مالدیه خسته خانه سنه سکز یوز قرق سکز نفر دخول وسکز یوز اوتوز بر نفر بصحیح مزاج ایدرك خروج ایلیوب یالکز قرق یدی نفری جوار حقه عروج ایلمش مهمات حربیه خسته خانه سنه یوز التی طقوز خسته دخول ویکیوز نفر اصحادن اولهرق خروج ایلیوب یالکز یکرمی سکز نفری انتقال عالم آخرت ایتمکله بحریه خسته خانه سنه یدییوز قرق طقوز نفر دخول وسکز یوز اوتوز سکز نفر خروج ایلیوب یالکز بش نفری وفات ایتمش طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه سکسان بر دخول وسکسان ایکی نفر کسب عافیته خروج ایلیوب یالکز اون بر نفری ارتحال دار بقا ایتمکلری جورنال دفترلرندن مسئبان اولمشدر دیو رئیس اطباء سلطانی افندی حضرتلرینك مبهور مذکرلرنده مسطوردر

اسعار

شهر سابق یعنی شوال المکرمك اون ایکنجی کونیدن سنخنه دکین کرك معری مبایعاتندن وکرك سعر رایج اوزره اشترا اولنقده اولان دخائردن فرق بش قطعه سفینه ایله انبار عامره یه یتمش طقوز بیك سکز یوز التمش بش کیل حنطه ایله فرق ایکی بیك درتیوز سکسان طقوز بچق کیل شعیر وارد اولمشدر

ذکر اولنان مدته انبار عامره موجودندن اوقاف همایون عمارتلریله وسرای همایونده واقع خاص وخرجی فرنلره وغلطه سرای همایونی تعیناتنه وعساکر خاصهٔ شاهانه تعیناتلریله وعساکر منصوره ومهمات حربیه جانبنده اولان عساکر منصوره تعیناتلریله وطوپخانهٔ عامره وذخیره خانهٔ معموره تعیناتلریله وسواری عساکر خاصه وسواری عساکر منصوره وازنکمیده اولان عساکر نظامیه حیواناتلریله طوپخانهٔ عامره وذخیره خانهٔ معموره ده موجود حیواناته واونجی وخبازان اصنافلرینه ایکی بیوك اون بشبیك درتیوز یکرمی بش کیل حنطه ایله سکسان بیك بشیوز اوتوز کیل شعیر ویرلمشدر

مدت مرقومه ده تکفور طاغی وارکلی وسائر اسکله لردن تجار ورئیس مالی اوله رق اوتوز بر بیك بشیوز کیل شعیر وقرق بیك سکز یوز اوتوز یدی کیل دقیق ویبك التیوز طقسان بش کیل قوقوروز واوچیوز سکسان بش کیل ارزن ورود ایتمشدر

مستأمن سفینه لریله وارد اولنلردن وبراکلردن ماعدا اق دکز وقره دکز طرفلرندن وخلیجدن واقع اسکله لردن بیك التمش پرقطعه کبیر وصغیر مسلم واهل ذمت فایقلریله کچن شوال المکرم غره سندن ذی القعدة الشریفه تك اون طقوزنجی کونندکین درسعادته تواردایدن ارزاق واشیاء سائره

روغن زیت	عسل	عسل	عسل	طوز	بوبر
قنطار	دستی	طلوم	فوچی	کیل	قیه
۹۴۵۰	۳۲	۱۰۷۰	۱۶۶	۸۸۰۰	۱۰۰۰
زیتون	پورطه	پرنج	بصدرمه	پکسماد	بکمز
قیه	عدد	چوال	حصیر	قنطار	دستی
۵۱۴۸۰	۱۷۷۹۰۰۰	۵۳۵	۱۴۹	۵۱۱	۲۵۰
پولامه	حلوا	بکمز	سوت	یوغورت	روغن ساده
فوچی	قیه	قیه	قیه	فوچی	یدك
۱۹۹	۹۰۰	۳۱۰۰۰	۶۴۶۰	۹	۹۰
روغن چروش	پنیر	پنیر	خاویار	مرجنك	فصولیه
یدك	طلوم	چوال	فوچی	چوال	قیه
۴۵	۱۰	۴۲	۳	۶۵	۴۰۰
پقله	شعریه	سپسام	طلمن	طاوق	لیمون
کیل	صندق	کیل	دستی	قفص	عدد
۱۰۰	۳۳	۲۹۰	۴۰	۵۴۰	۲۰۰۰۰
میوه خشك	فندق	ارزن	صابون	سرکه	ازوم
قنطار	قنطار	کیل	قنطار	قیه	قیه
۵۸۰	۶۰۰	۶۰۰	۳۲۰۰	۱۰۰۰۰	۱۰۵۰۰
طوزلو بالق	المه	امرود	قایصیه	کستانه	انکنار
فوچی	قیه	قیه	کیل	قیه	کوفه
۹۵	۵۶۰۰۰	۶۰۰۰۰	۱۹۵۰	۵۰۰	۱۰۰
نخود	بلغور	یولاف	صوغان	جوز	حاوج
کیل	چوال	کیل	قیه	چوال	قیه
۶۷۰	۴۰۳	۱۸۵۰	۱۱۳۷۵۰	۱۲۰	۴۱۰۰
انیسون	حطب	کمور	چام کموری		فوندہ کموری
قیه	چکی	قیه	عیار		عیار
۱۴۰۰	۱۴۱۷۷	۶۴۴۷۵۰	۳۹۰۰		۳۳۲۳
دخان	دخان	پیانی	انفیه	عبا	طوشان دریسی
قیه	دنك	دنك	دنك	دنك	دنك
۱۰۱۵۰۰	۱۲۶	۲۱۲	۸	۷۰۴	۴
کیلم	پنبهٔ خام	حریر خام	ایپلك	کیچه	کرباس
دنك	دنك	قیه	دنك	دنك	دنك
۱۸	۴۵۸	۱۹۰۰۰	۱۲۹	۲۵۰	۱۷۸

قاش	تباکی	کنه ویر	کوفتون	روغن بذر	کتره
دنك	دنك	کیل	قیه	فوچی	دنك
۳۸	۶۰	۲۰	۱۷۰۰	۴۸	۵
یصدق یوزی	جلدبقر	سختیان		الاجهر	اهن خام
دنك	باغ	دنك		دنك	قنطار
۱۰	۲۹۲	۱۲۶		۱۵	۶۲
پلاموط	فباحصیر	کرمیت	واریل تحته سی		واریل چوغی
قنطار	عدد	عدد	عدد		دمت
۲۰۰۰	۵۲۶۵	۲۱۰۰۰۰	۱۰۵۰۰		۳۳۵

سنجمی چوغی	پرنج از اسکندریه
عدد	سنبل
۳۳۶۰۰	۲۰۰

امور خارجیه

شامله آینك اوائلی تاریخله مورخ اوله رق اوروپا طرفندن ورود ایدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

انکلتره دولتك قاعدهٔ مرعیهٔ دیرینه سی اوزره رؤسای دولت ووکلای ملتدن عبارت اوله رق سنه‌ده ایکی اوچ دفعه قرال امریله عقد اولنمق اوزره معتاد اولان عمومی مشورتك مجلسی بو دفعه کانون ثانی آینده منعقد اولوب ماه مزبورك یکرمی دردنده جشملو انکلتره قرالی بالذات ذکر اولنان عمومی مشورتکاهه آلای ایله عزیمت ایلدکده عامهٔ ارباب مجلسه خطابا تقریر ایلدیکی مقاله نك صورتیدر

سزکه رؤسای اصالتعنوان دولت ووکلای مختاران ملت سز عمومی دولت مشورتکاهنده مذاکره اولنمق اوزره مرعی الاعتیاد اولان امور ومصالحك رؤیت وتمشیه‌نه بودفعه تکرار مقید ومشغول اولمق اوزره سزی جمع ودعوت ایدوب شمدیکی کبی جسیم ومهم امور ومواد اخر بروقت وزمانده مجلس شورا کزه عرض اولندیغی یوقدر براغانچه خاندانندن منشعب ایکی برادر پرنج میانده سرزده معرض حدوث اولان مجادله وتزاعك اثر ونتیجه سی اولمق اوزره برسنه‌دنبر و پورتکیز مملکتنده مستمر الوقوع اولان حرب وقتالك دوام وامتدادی شمدیکحاله دك سبب خدشهٔ دروم اولوب محاربهٔ مزبوره نك ابتدای ظهورندنبرو مملکت مرقومه‌ده موجود انکلتره تبعه سنك حمایت وصیانتی ایچون اقتضا ایدن سعی وهمتدن بشقه برامر وه مصلحته مداخله‌دن هروجهله کف ید ایلمش ایسه‌ده منافع داخلیه سی بزم فوائد ملکیه‌مزه اشدارتباط ایله مربوط اولان برمملکتده اسلفای اسباب صلح وصلاح خصوصنه بذل وسع ومقدرت ایتمکده وجهامن الوجوه تقویت فرصت ایتمیه حکم عندکرده مجزوم ومحقق اولهرق بولمش قلمنك و بلجیقا دولتلری یینده درکار اولان مواد اختلافك قطعیا تسویه واصلاحی وسائلنی استحصال ضمننده طرفندن علی وجه الایکی مبذول وبیدر یغ اولان همم ومساعی جمله نك مقدماتی بووقته قدر هیچ برکونه ثمرهٔ مرضیه‌یی منتج اولمدیغی کیفیتی دخی بکا موجب تأثر وانفعال اوله رق نهایة الامر بیك سکز یوز اوتوز برسنهٔ میلادیه سی تشرین ثانیسنك اوچنده منعقد عهدنامه‌نك اجراسی ایچون فرانسه قرالیله بالاتفاق بعض تدابیر لازمه اختیار واعمالنه مجبور بولنمشدر انورس قلعه سنك ضبط وانتزاعی خصوصی مادهٔ مزبوره نك من وجه حصولی صورتنه وسیلهٔ جزئیه اولمش ایسه‌ده انجق قلمنك دولتی عهدنامهٔ مذکور لازمه سنجه بلجیقا دوائنه تخصیص اولنان اراضیدن تحت ضبط وتصرفنده باقی قلان محالك تخلیه سنده کمال تعنید واصرا

امور داخلیه

الی التی دفعه زمینه طبع اولنان تقویم وقایع نسخه سنده بیان اولندیغی اوزره دولت علیهٔ ابدی الدوام ایله روسیه دولتی بینده درکار وآن بان ترایدی بدیداراولان سلم ومصافات کامله ولاسیما ذات شوکتسمات حضرت شاهانه ایله حشمتلو فتوتلو روسیه امپراطوری جنابلری بینده ثبوت یافته اولان مهر ومحادنت خالصه اقتضاسنه وغائلهٔ مصریه نزد امپراطورانه سنده تقبیح اولندیغندن بشقه کندو ممالکنده وقوع بولمش کبی عد اولندیغنه مبنی مجرد خدمات شاهانه ده بولنمق ونطرفه سوق واعزام وتوجهله اراده واستخدام بیورلورایسه اولوجهله حرکت وخدمت اولنمق وغائلهٔ مصریه کلیا برطرف اولیوب پروفق دلخواه عالی برحسن صورت بولمدیقجه والحاصل اعاده لرینه ارادهٔ سنیه واذن ورخصت علیهٔ شاهانه متعلق بیورلمدیقجه عودت اولنمامق اوزره قونترامرال لازارف وقومانی واستروزا فسکی نام امرالسرک ذیرداره وقوماندا لرنده یولتوب بوندن اقدمجه درسعادته اعزام ویورك دره پیشکاهنده لتکرافکن آرام اولان اوچ فیلو معلوم المقدار سفن دونمادن ماعدا جنرال موراویف قوماندانسده اولوب التماس عالی یه مبنی کذلك شرط مذکورایله مقدم ومؤخر تسیار اولمش وبیکمرزده واقع خنکار اسکله سی طرفلرنده نصب خیام قرار ایتمش اولان عساکر بریه نك تعیینات واولوازمات سائره ومأکولاتنك تنظیم واداره لری خصوصی اکرچه اقتضا ایدنلره تنبیه وارداده بیورلمش ایسه ده اسایش حال وارامش بالله رینه تشریف شوکتردیف شاهانه ایله بالذات کسب اطلاع بیورلمق وضابطان عسکریه بالتلطیف حائز رهینهٔ فخر ومسار قلبی ارادهٔ عنایت معتاده سنه مبنی عساکر مرقومه حقنده درکار اولان کمال امنیت واعتماد حضرت ملوکانه ومزید حسن ظن واعتبار شاهانه اقتضای منیحتدن ناشی ولی تعمتمز شوکتمآب قدرتنصاب افندیمز حضرتلری اشبو ذی الحجه نك یدنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت اوچ قرار لرنده چراغان ساحلسرای همایونلرندن حرکت وبالشوکة والاجلال ذات معالی سمات شاهانه لرینه مخصوص اولان فایقه سوار ایله طرابیه ده کائن قصرمعلای ملوکانه لرینی تشریف عالیلرنده خنکار اسکله سی پیشکاهنده اولان برقطعه فرانسه فرقتهٔ طوپ انداخت ایدوب بعده برمدتجك قصرمذکورده توقف وآرام ایله ساعت التی رادهٔ لرنده اسکلهٔ مذکوری تشریف شاهانه لری اثناسنده روسیه فرقتهٔ بی ویوك دره پیشکاهنده اولان امرال مومی الیهك سفینه سی ایله تکرار ذکر اولنان فرانسه فرقتهٔ بی طوپ انداخت ایدرك مراسم تبجیل وتعظیمی ودولتلو سرعسکر پاشا وقپودان پاشا ومشیر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا حضرتلری وفریق عساکر خاصه احمد فتحی پاشا وخزینهٔ همایون کتخدالری اغا وعساکر خاصه میرالوا لرندن دلاور پاشا وعساکر منصوره سواری میرالوا لرندن سعید پاشا وپیاده میرالوالرندن نجیب پاشا وسوارهٔ عساکر خاصه میرالایلرندن حافظ بك وشریف بك ورشید بك وسائر پیاده میرالایلری اسکلهٔ مذکورده مراسم عبودیتی اجرا وجنرال مومی الیه موراویف واصالتلو روسیه ایلچیسی یوتنف وامرال مومی الیهم ایله جنرال سائره وضابطان بریه وبحریه رعایت وتفخیمی ایفادن فضله مومی الیه موراویف جنابلری ترکیه اولهرق شوکتلو افندم بورداده موجود اون برطابور پیاده وسکز اسقدرون سواری واوتوز التی قطعه طوپ واردر افندم دیه رك برقطعه مذکره ایله میدان مذکورلرك رسمی دخی تقدیم واعطایه اعتنا ایلش وشهنشاه جهان افندیمز حضرتلری دخی اسب سوار مهابت وفرط شوکت وسطوت ایله مشار ومومی الیهم جمله نزدهمایون شاهانه ده اولدقلری واردوکاه مذکورده بولنان برطابور پیاده وبرالای سواری عساکر خاصهٔ شاهانه دن مذکور پیاده طابوری اسکلهٔ مذکورلرك صاغ طرفنده صفوف آرای سلام وسواری وطوپجیدن ماعدا سالف الذکر اون برطابور پیاده ایله عساکر بحریه دخی خط مستقیم اوزره صول جانبنده صف بستهٔ تعظیم وقیام اولدقلری وهر طرفدن موزیقه لر چالندیغی حالده پادشاه عسکر نواز شهنشاه التفات پرداز افندمز حضرتلری مقتضای شیمهٔ فخیمهٔ عسکر پروریهٔ ملوکانه لری اوزره نهایت خط مذکوره قدم قدم عساکر مرقومه دن یکن یان اولهرق اورا یعنی یك یشا مراسمی بعد الاجرا مشار ومومی الیهم ایله وسط خط مذکورده توقف وارام وعساکر مرقومه برکره بلوك و یردفعه فرقه ایله ایکی کره حضورشوکت نشور شاهانه دن کذار ایله جمله سنه بکان بکان مدانظار و بعده عساکر مرقومه فرقه قول ایله طابور اوله رق بهر طابور اراسندن دخی تشریف همایون التفات نمون جناب پادشاهانه وقوعیله عساکر مرقومه نك حرکت وتعلیم وتعلمده درکار اولان ممارسه ومهارت وضابطا ننك کوریلان اقدام وغیرتلرندن و باخصوص ایمپراطور مشارالیه جنابلرینك بووجهله ذات شوکت سمات حضرت شاهانه حق عالیسنده عن صمیم البال ظهوره کلان مخالصت کامله ومساعیٔ جمیلهٔ ایمپراطورانه سندن محظوظیت علیای شاهانه حصول بولدیغنه دائر جنرال وایلچیٔ مشارالیهما ایله ضابطان سائره مظهر التفات عالی یورلمش واورادن کاغد خانه ده کائن قصر معلای ملوکانه لرینی تشریف وضابطان ونفرات عسکریه دن وعساکر خاصه دن چندنفری حضورمعالیبوفور جناب پادشاهی یه جلب وجنرال مومی الیه موراویف معرفتیله یو قله اصولنری اجرا یله قاعدهٔ نظما ملری نظامات حسنه یه تردیف قلمش وندن جنرال وایلچیٔ مومی الیهما وسائرلری جمله اسکلهٔ مذکوره قدر تشییع ایله کذلك قره دن ودریادن طوپ انداختی رسمی اجرا قلنه رق بالشوکة والاجلال ساحلسرای معلای شاهانه لرینه عودت همایون بیورلمشدر.

اتاطولی قاضیعسکری اولتان یحیی زاده محمد سعید افندی حضرتلرینك مدت عرفیهٔ معلومه سی یکن ذی القعدهٔ الشریفه غایتنده ختامه رسیده اولمغله صدارت مذکوره اشبوذی الحجهٔ الحرامك غره سندن ضبط ایتمك اوزره اناطولی پایه سیله مستسعد اولان صدور علماء دولت علیهٔ ایدن یقادن خاتمات

اصحابنك سنوی بروبرکو اداسی یارندن وسیلهٔ تخلیصلری اوله رق جك برچاره وتدبیری اختیار ایتمك اوزره طرفکزه نومسیه وسپارش ایدرم تحقیق واصلاحی مقتضی اولان مواد سائره نك تنظیمی تفکر وتأمل ایلدیکلرنی افاده بودقیقه یه دخی دسترس وقوف اولمکز محتملدر که اولاده جزیره سنده مستقر اولان اصول دینیه هرنقدر انکلتره ده مرعی ومستحب اولان آیین ومذهبه الی الابد مربوط ایسه ده هر برمذهبك جهات مخصوصه سی بشقه جه مطالعه واعتبار اولنمق کرکدر اولاده جزیره سنك استیفای اسایش ورفاهیته احوالی ایچون اهمیت جهتیله تقریبا برینه مساوی وتدبیرا تدل وداد اصولنه وعملکت مرقومه نك طرح تکالیف مخصوصه سی صورتنه مربوط ومبنی اوله رق نیچه مواد سائره دردست اولوب اول موادك حسن تنظیمی ایچون دخی اعمال افکار ایتمکز مقتضیات امور دندر سزکه وکلای ملت جمعیتکاهنك اربابی سزحوایج ضروریهٔ سنویه ایچون لازم کلان مصارفك حسابلری کمال تقید ودقت ومزید خانه داری وامساك ایله ترتیب وتنظیم اوانسه رق طرفکزه عرض وارائه اولنمق اوزره امر وتنبیه ایلشمدر سنهٔ مؤخره نك ایراد ومصارفی دفترنده کاپتولو تنزیلات وقوع بولمکسزین مقتضیات حالیه ایتجابیله ظهوره کلن جمع مصارف فوق العاده نك اسقاطنه یا خاد مابلغ کفایت ایتمك اوزره بعض چاره وتدبیرلر بولنمش اولدیغندن یعنك جنابکزه انهاو افاده سی کیفیتی نزد قرالیتمده بخت وطالعك آثار ظاهره سندن معدود اولوب مجلس مؤخرك ختامی زمانتده جلوه کر خواطر عامه اولان مأولات ضبط وتأدیبی ایچون وسیلك تقویت ومعاونتکزه وجناب متعالیك توفیق صمدانیسنه مستند اعمالکمك راحت وامانته ورفاه احوالنه لازم غیر مفارق اولمق اوزره علی قدرالاستطاعه حفظ ووقایه سنه قرار ویرمش اولدیغم قانونی برانحادیك مملکتین اراسنده تأکید وتأبیدی ضمننده مقتضی عد اولنه یله جك وسائل قدرت ورخصت کامله یی حقمه تجویز واعتماد ایتمکدن روکردان اعراض واجتناب اولمیه جکمزن نزد قرالیتمده امر مصدقدر دیو قرال مومی الیه ختم کلام ایتمش اولدیغی غرته اوراقده محرر ومسطوردر

قديم ودعاكوى مستقيم صدراعظم اسبق ملك پاشا زاده عبدالقادر بك افندى حضرتلرينه توجيه واحسان وبروسه ملاياغى سنهٔ جائحه ذى الحجه سى غره سندن ضبط ايتمك اوزره سابقا ازمير ملاسى شيخ الاسلام اسبق عطاء الله فندى زاده السيد محمد شريف افندى يه ومناصب دوريه دن بوسنه ملاياغى دخى يندسنهٔ اتيه ربيع الاخرى غره سندن ضبط ايتمك اوزره سابقا بلغراد ملاسى صماقوى احمد نظيف افندى يه توجيه ايله هربرى شادان پيورلمشدر

* سلسلهٔ مشايخ *

سلاطين عظام جوامع شريفه لرى جمعه واعظلرندن استانبولده واقع والده سلطان معبدى شيخى قبريسى الشيخ حسن حلمى افنديدن وفاتيله محله اولان وعظيهٔ مذكوره وعظيهٔ جمعه درجامع شهزاده سلطان محمد شيخى درسعام الشيخ سليمان افندى يه يرى وعظيهٔ جمعه درجامع والده سلطان دراسكدار شيخى ملك خواجه زاده الشيخ السيد حافظ محمد اشرف افندى يه يرى وعظيهٔ جمعه درجامع جديد همايون دراسكدار درقرب ايازمه شيخى قصرت جامعى امام اولى طرنويلى الشيخ السيد على افندى يه يرى وعظيهٔ جمعه درجامع جديد همايون دربغچهٔ استاروز شيخى حصرجى زاده الشيخ سليمان صدقى افندى يه يرى وعظيهٔ جمعه درجامع والده سلطان درخاصكوى شيخى درسعام الشيخ خطاط حسن افندى يه يرى وعظيهٔ جمعه درجامع جديد سليميه دراسكدار شيخى الشيخ السيد حسين وهبى افندى يه يرى وعظيهٔ جمعه درجامع جديد همايون هديت درنزدياب بغچه شيخى الشيخ الحاج عبدالله احدى زاده الشيخ محمد امين افندى يه يرى وعظيهٔ جمعه درجامع جديد همايون عدلى درسرى عسكر پاشا دراسكدار شيخى اينه كولى الشيخ الحاج حافظ مصطفى احدى يه يرى وعظيهٔ جمعه درجامع جديد همايون قصرت درميان طوپخانه شيخى فاضى الشيخ محمد افندى يه يرى وعظيهٔ جمعه درجامع جديد همايون توپخانه درقاقدى پوندى دردرون بوغاز بحر سياه شيخى القروى الشيخ محمداه سى يه يرى يعنى ذيل لدى الامتحان استحقاقى نمايان اولان راغب پاشا حافظ كتبى مدرنبلى محمد راشد افندى يه باشارت حضرت شيخ الاسلام توجيه اولنوب سهر سابقك يكرمى بنجى كونى تاريخيله مورخ ؤس همايونلرى ويرلمشدر

موصلهٔ محسن رتبه سنده درسيه درجامع سلطان محمد عن وقف اخى چلپى مدرسى سلطان احمد امامى زاده سى السيد محمد سعدا افندى ارباب حشيشدن اولمغله شرفبخش صدور اولان امر وارادهٔ عنايت معتادهٔ ملوكانه موجبنجه يرنده محسن رتبه سى اعتبار يله اشبو ذى الحجهٔ الشريفه غره سى تاريخيله مورخ رؤس همايون ايله وايه دار اولمشدر

دولت عليهٔ سرمديهٔ القيام ايله دولت بهيهٔ ايرانيه بينده درکار و شيوع يافتهٔ مركز استقرار اولان روابط فوآديه وضوابط ودياديه ايجا بنجه جبل متين مخادنه ومصافاتى تأييد وبنا ئ سديدهٔ مهادنه وموالاتى تشييد معرضنده عالیحضرت فخامتلوشاه والاجاه ايران جنابلرى طرفلرندن جانب شوكت مناقب حضرت جهانبانى يه بودفعه نامهٔ مخصوص ولا منصوص ايله دربار معدلتقراره مأمور وتعيين قلنان سرغلامان حضور شاهى عزتمآب زين العابدين خان باب عالى يه دعوت اولنه رق تزدوالاى جناب وكالتپناهيده مستحصى اولان نامهٔ اخلاصعلامهٔ شاهى يى ابرازواعطاايتمش وحقنده لوازم حرمت ومراسم رعايت كما ينبغى اجرا اولنمشدر

ميرعلملك خاصه عنوانيله توجيهات همايون دفترنده مقيد اولان منصب دركاه عالى قپوجى باشيلرينك يوليله اسكيلرينه مخصوص برمأموريت ايكن مجددقوانين سلطنت ومحيئ اركان دولت وشوكت اولان ولى نعمتمز ولى نعمت عالم شوكتمآب قدرتنصاب افندمز حضرتلرينك ارادهٔ شاهانه لريله قپوجى باشيلق طريق جليلينك اصول قديمه سى دخى طورمستحسن اخرايله تبديل وزمرهٔ مذكوره نك اومقوله اسكى وامكدار اولانلرينه دخى مخصوص معاش وماهيه لر ترتيب بيورىله رق الحالة هذه منصب مذكوره دائر بركونه مصلحت قالمامش يعنى مستقل مأمورلك لرى ومى كورنمامش اولوب بعضا اولسه يله ميراخور اول حضرت شهريارى بولنانلر طرفلرندن رؤيت اولنمق اوزره منصب مذكورك بودفعه متصرق چاپرزاده احمد بك وفاتنده لغو وترکى خصوصنده ارادهٔ سنيهٔ جناب جهانبانى متعلق بيورلمش اولمغله موجبنجه اقتضاسى اجرا اولنمشدر وحسب الطريق مبرعلملك نوبتى اولان چيل امين اغازاده مصطفى اغا منصب مذكورلك ابقاسى حالنده دخى اختيار وركوب وتزوله عديم الاقتدار اولديغندن كندوسنك مأمورينى مأمولى دكل ايسه ده امكدار دولت عليه دن ومنتهاى طرب قده بولندبغندن حقنده احسان وعنايت سنيهٔ حضرت شهنشاهى ارزان بيورىله رق مبرعلملكك اريه لق وخاص اولمق اوزره معيناتى سنوى بشبيك شوقدر غروشدن عبارت ايكن عواطف عليهٔ جناب جهانبانيدن ماهيه بشر يوز غروش معاش تخصيص واحسان بيورلمشدر جناب ايزدمتعال عمر واقبال حضرت شاهانه يى انا فانا مزداد وبركمال ايلسون ذات مكارسمات جناب شهنشاهيلرينه ودبعهٔ مخصوصهٔ ربانيه اولان سنجيهٔ رضيه مرحمتكسترى وعنايت اقتضا سنجه مستظل ظلال عاطفت اشتمال ملوكانه لرى اولان بندگان صداقتنشانك حقلرنده دائما ومستمرا الطاف عليهٔ جهانبانيدن مبذول وشايان بيورلمقده اولديغنه بو بابده دخى بو وجهله عنايت افزاى سنوح وظهور بيورىلان لطف واحسان پادشاهانه لرى جلى برهاندر

بوندن اولكى تقويم وقايع نسخه لرنده بيان اولنديغى اوزره روسيه دولتنك قونتراميرال لازارف قوماندا سيله اولكى طاقم دوتمانك حين ورودنده ويزيته ايچون ابتدامشير خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزى پاشا حضرتلرى وبعده دولتلو سرعسكر پاشا حضرتلرى ودولتلو قپودان پاشا حضرتلرى كيدوب اميرال مومى اليهك كورشمشلردر وحتى مشار اليه سرعسكر پاشا حضرتلرينك ساحلخانه سنده مخصوص ضيافت ترتيبيله روسيه دولتى مرخص ايلجيسى اصالتلو پوتنف جنابلريله اسكندريه يه كيدوب كلش اولان جنرال موراويف وامرال مومى اليه جنابلرينى دعوت يراية سأيه شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده ميلترجه بركوزل جمعيت اولهرق تأييد روابط اتحاد مأموريتى مستلزم اولمشدر ومشار اليه قپودان پاشا حضرتلرى ويزيته ايچون امرال مومى اليهه كتديكده ترسانهٔ عامره يه دعوت ايلمش اولديغندن ايرتسى كونى كلوب مشار اليه حضرتلرى بالذات ترسانهٔ عامره يى كزديرمش ومخصوص ضيافت دخى ترتيب ايلديكندن معاملهٔ خلوص ومحبت بوراده دخى وقوعبولمشدر وامرال مومى اليه ضربخانهٔ عامره يى كورمك استديكندن بالمساعده جلب اولنه رق سير وتماشا ايتدرلمش وكندوسنه وجنرال وايلچئ مومى اليهمايه وبالجمله سفارت طائفيله جنرال مومى اليهك تبعه سنه ودونمای مذكور ضابطانته برطرفى طغراى غراى شاهانه وبرطرفى كوزش اولهرق صفير وكبريت خالص العيار سكهلر ضرب وضربخانهٔ عامره هديه سى اولمق اوزره طرف اشرف حضرت شهنشاهيدن اوله رق اعطا بيورلمشدر وبو وجهله التفات عالى مأمورين مومى اليهمه مستلزم سرور نامتناهى اولديغندن كيفيتى حشمتلو ايمپراطور جنا بلرينه يازه جقلرى جهتله ذكر اولنان سكهٔ مخصوصهٔ شاهانه نك برعينى دخى ضرب وطغراى غراى همايون شاهانه خرده برلانطه ايله تزيين اولنه رق ايمپراطور مشاراليه جنابلرى كورمك اوزره سفارت واسطه سيله پترسبورغه ارسال اولنمش وبو وجهله التفات عاليلرينك بوطرفده تشكرى اجراسندن بشقه پترسبورغ غزته لرى ترجمه لرنده دخى كورىلمشدر

ودولت مشاراليهانك مؤخرا چند قطعه قپاق وفرقتين وساره دن مرتب برفيلو تعبيراولنور برطاقم دوتمانسى دخى ورود ايدرك اواكياره التحاق ايتمشدر

دعاياى دولت عليه دن اولوب هنر ومعرفتى جهتيله مظهر امتياز ومعافيت وازادلو بارونخانهٔ عامره سنده بارونجى باشيلق خدمتيله ملتفت اولان سمعون اوسته مقدمجه هالك اولديغندن عهده سندن مفصل اولان بارونخانهٔ مذكوره نك بارونجى باشيلغنى خدمتى اداره يه معتدار باب استعداد دن هالك مرسومك قرنداشى اوغانس ذمى يه واسطه ايله بارونخانهٔ عامره سى بارونجى باشيلغنى اوغلى وتربيت كرده سى بغوص ذمى يه احاله وابقا بيورىله رق اولبابده بشقه برات عالى عنايت بيورلمش ايسه ده بوندلو رعاياى دولت عليه دن اولوب خدمات مستلزم المباهات حضرت كشور كشايده پولسانلر حقلرنده جارى اولان معافيت هالك مسفور سمعون ايله بابا سى واولاد وعيالارى حقلرنده دخى عنايت واجرا بيورىله رق مقدما امتياز ومعافيتى متضمن بالاسى خط همايون شوكتقرون جناب شهنشاهى ايله مزين برات شريف عنايت بيورلمش اولديغنه ومرسوم اردخى هالك مسفورك تربيت كردسى اولدقلرندن فضله باروت اعمالى فنده كثرت استخدام ايله كسب ممارست ايليوب بوندن بويله دخى خدمات لازمه لرنده ابراز ورزش واستقامت ايده جكلرينه بناء امتياز ومعافيت مذكوره نك پولره دخى عنايت واحسان بيورلمسى رجال دولت عليه دن حالا بارونخانه لر ناظرى سعيدمحب افندى حضرتلرى افاده وانها ايتمش وخاكپاى عاليدن لدى الاستيذان اوته دنبرو بومقوله ارباب صناعت ومعرفت اولانلر حقلرنده اوامر مهر مطالع الطاف وعنايات جناب خلافتپناهى شمله پاش ظهور اوله كلديكى مشلو مرسومان حقلرنده دخى اشعهٔ جهان افروز مراحم واشفاق شاملهٔ الاغاق حضرت ظل اللهى باهر الاشراق اولهرق اولبابده عنايت افزاى صحيفهٔ صدوراولان خط شريف ميامن رديف حضرت طولكانه موجبنجه مرسومك والتى نفر اولاد ودرت نفر خدمتكارلرينك متصرف اولدقلرى املاك وعقارلريله امتياز ومعافيتلرينى مبين بشقه بشقه براتلر تصدير واعطا اولنمشدر

امور خارجيه

مارت اينك اوائل تاريخيله مورخ اوله رق اوروپا جانبندن ورود ايدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحرارتك خلاصهٔ ترجمه سيدر

شباط اينك بشنده فلمنك دولتنك قرارکاهى اولان هايه شهرنده مقيم انكليز مصلحتكذارينه لوندره جانبندن فوق العاده برنظر اولاق قرين وصول وحامل اولديغى تحرراتك مألى معلوم ومشمول اولدقدن صكره مصلحتكذار مسفور فرانسه وانكلتره دولتلرينك طالبران وپالمرستون نام مرخصلرى طرفندن ماه مزبورك اوائلنده لوندره شهرنده مجددا برقطعه تقرير رسمى تنظيم وامضا اولنمش اولديغنى افاده وانهاضمنده فلمنك دولتنك امورخارجيه ناظرى بانده واروب تقريرمذكور انورس قلعه سنك ضبط وتسخيرندبرو جريان ايدن مذاكراتك اجمالى عهدنامه بعض مواد مهمه يى مشتمل اولمش اولمغله اولموادك مفهومى زيرده عنيله ذكر وبيان اولنور

اولكى ماده انكلتره قرالى فرانسه قراليله بالاتفاق فلمنك وبلجيقا دولتلرينك دوستانه وجه اوزره تسوية ذات البينه وسيله اولمق جهتى برصورتك استحصالى ضمنده بالجمله تدابير مصلحانه يى صرف وانجام ايلمكدن صكره تعميم وقرار ايلشلردركه كله جك مارت اينك اوائلنه قدر فلمنك قرالى طرفندن دولتپنا محاربتين بينده تنظيمى لازم كلان تجارت عهدنامه سنك مؤسس اولمق جهتى شروط اصليه نك اساسنى مبين اولمق برقطعه تقرير على انكلتره دولتنه عرض وتبليغ اولنديغى حالده پرنكمل فرانسه اردوسى بحر طرفندن برطاقم انكلتره دونمالسى احاله سيله تأييد اولنه رق تكرار بلجيقا راضى بسنى تخطى وتجاوزه مبادرت ايدوب بودفعه بيك سكز يوز اوتوز سنهٔ ميلاديه سى تشرين ثانيسنك اوچنده منعقد اولش اولان عهدنامه نك شروطى تماما وكاملا اجرا وايفا اولنمق جهتى اردوى مذكور كندو طپراغنه كيروعودورجعت ايلميه ايكنجى ماده بوندن اقدم فلمنكلو به عائد اولمق فرانسه وانكلتره دولتلرينك سواحل وبحارنده بولنان جنك وتجار سفينه لرينك توقيفى وآمدشد ايتمكدن منعى ايچون وبرلمش اولان اوامر وتنبيهات بوندنبويله دخى عهدنامه مزبورك تمامى ايفاسنه قدر جارى ومرعى طوتيله اوچنجى ماده فرانسه وانكلتره دولتلرى اسباب جربزه يه تشبثدن مقدم فلمنك دولتى طرفندن مؤخرا وضوع واحداث اولنان مرور به سفاين رسمنك رفع وابطال اولنمسى طلب والتماس ايدرلر دردنجى ماده روابط متقابله لرى فيما بعد اصول مصافات كامله اوزره مشيد ومستحكم اولمق لازم كلان دولتين محاربتينك امورتجارتى براساس قوى اوزرينه وضع وتأييد ايتدرلمك وعقد اولنه جق عهدنامه دولتين مرقومتينك هيچ بريسى حقنده قبول وكران اولامق كيفيتلرى فرانسه وانكلتره دولتلرينك مراد ودخواهى اولمغله دولتين مومى اليهما دولتين محاربينه راجع امور منتفع بهانك توفيق وتسويه سى خصوصنه شو وجهله سعى واقدام ايده جكلرى در كه عهدنامهٔ مذكور سنهٔ حاضره نك برآيى طرفنده فلمنك وبلجيقا دولتلرينك مقرر اليستى اولانلرايله وبروقسلاشهرلرنده امضا وتصديق ايتدريله بشنجى ماده فرانسه وانكلتره دولتلرينك ممضى الاسامى مرخصلرى اشبو تقريرك برنجى ماده سنده برو حه بالامحرر ومسطور اولان مقادلك فلمنك دولتنه تكرار عرض وبيانيله ختم كلام ايدرك مأمول ايدرلركه فلمنك قرالى بالجمله اوروپا دولتلرينه عائد وراجع اولان امور مهمهٔ تجارتك معلقده قالمسنى ايجاب ايدن بردعوانك فصل واكمالى اقتضاى حقيقتبسنى كركى ايدرك واذعان ايدوب اشبو عقدهٔ دشوار كشادك تماما حل وقطعنى منتج اوله رق قبولى ممكن مقدماتك تكليف وايرادينه قرارويره

فلمنك دولتنك امور اجنبيه ناظرى شباط اينك اون يدنده دولت مرقومه ده معتاد الانعقاد اولان عمومى شورانك مجلسنه واروب ماه مزبورك ايكيسى تاريخيله مورخ اوله رق فرانسه وانكلتره مرخصلرى طرفندن فلمنك دولتنه كوندرلمش وعلى وجه الاجمال بالاده ذكر وبيان اولنمش اولان تقرير مفصلك

صورتی مجلس حضورنده اجوب وقرائت ایلدکدنصکره حضار مجلسه خطابا
بو وجه اوزره ایراد مقال ایلشدرکه فرانسه وانکلتره دولتلرینك بروجه بالا
مسموع ومعلومکز اولان تقریر رسمیلری دردست اولان مذاکراتك تصعیب
وتسهیلی صورتلرندن هیچ بریسنی مفید اولمیه رق فلمنك دواتی عنده نده پیاغی
برحکایه قبیلندن معدود اولمق وفلمنك دواتی طرفندن دخی اول
سیاقی اوزره برجواب ویرلمك لازم کلدیکنه بناء لایحه صورتنده تنظیم
اولنان اشبو جوابك صورتی شباط آینك اون دردنده هایه شهرنده اقامت
اوزره اولان فرانسه وانکلتره مصلحتکذارلرینه عرض وتبلیغ اولنمش وینه
یوم مزبوردہ جواب مذکورك مألی شهر مرقومده مقیم نمچه وبروسیا
وروسیه ایلچیلرینه دخی بشقه جه بلدرلمش اولدی دیو عزته اوراقده
محرر ومسطوردر

لوندره شهرینك وسعت ارض وموقع وکیت نفوس وکثرت محصولات
جهتیله درکار اولان کیفیت احوال ملکیه سی وصف وتعریفنی مشتمل اولهرق
انکلتره عزته لرینك یزنده مندرج برماده مفیده نك پیانی صورتیدر

انکلتره دولتنك دارالحکمی اولان لوندره شهری الی پردرجه اوتوز بردقیقه
عرضنده وبش درجه واوتوز یدی دقیقه طولنده اولوب غربا قرق بش
میل قدر دریادن بعید محلده طامیزه نهرینك کنارلری اوزرینه طوغری ممتد
اولهرق برواديء فسیح الانحا وغایت لطیف وخوشنما اوزرنده کائن در
ونهر مذکوردخی شهرك اورته سندن کچه رك برهلال رسمنی کوسترووب
وشمال طرفندن زمینك سطحی برصورت غیرمستویه اوزره درجه درجه
یوکسلوب اشبو ارتفاعك صفورتی زیاده مرتفع محللردن معدود شمال وغرب
جانبلرینه قدر ممتددر شهرك طرف جنوبیسی دخی فی الاصل برقاچ میل
بعدنده باقلور محل ایکن الحالة هذه برزمین مسطحدن عبارتدر شهرك
اشبو ایکی قطعهء ارضیه سی الی عدد کوپری ایله برى برینه ملاصق اولوب
کوپرونك دردی طاشدن وایکیسی تیموردن مصنوعدر موقع شهرك کیفیت
ارضیه سی علی العموم براینجه قومدن عبارت اولوب بوقوم دخی اکثر
محللرده قنی چوق بالجمله ایله مخلوطدر طامیزه نهرینك عرضی لوندره شهرنده کی
مجراسنده یوز النمش ذراعدن ایکیوز یکرمی یه قدر وعمق علی الاطلاق اون
ایکی قدم مقداری فرض وتخمین اولنوب انجق جزر ومدك ارتفاعی هنکامنده
نهرك صویی اون اونایکی قدم قدردخی بوقاروبه چیقار جزر ومد وقتنده
نهرك صویی عادت اوزره لوندره کوپرسندن یوقاروایون بش میل قدر
زیاده چیقارکن جسر عتیقك هدمیله جدیدی بنا اولنه لیدنبرو صویك
ارتفاعی جزر ومد وقتنده برقاچ قات زیاده اولمشدر لوندره شهری هیئت
مجموعه سی نظریله اعتباراولنه رق وسعت ومعموریت جهتیله بالجمله شهور
وبلاد اور وپادن زیاده ممتاز وبالاتر اولوب خطهء معظمه سی نفس شهری
ونواحی وتوابعاتی ووستمینستر شهریله توابعات ولحقاتی وسوتوارق
قصبه سنی ومیدلسیقس وسورای ولایتلری اطرافنده تقریبا اوتوز پاره کویی
محیط وجامعدر وشرقدن غربه ممتد اولان بعدی تقریبا سکز میل طولنده
وشمالدن جنوبه غایت ناهموار برصورت اوزره درکار اولان عرضی درت
بش میل مقداری فرض اولنوب اشبو وسعت حیرت فرمای اینیه نك جرم
ودوری یکرمی میلدن اشاغی دکلدر

اشبو ماده نك لاحقه سی یوندن صکره طبع اولنه حق تقویم وقایع نسخندهء
تحریر اولنه جقدر

وقایع تقویم

دفعه ۵۸
ذ فی ۲۶

۱۲۴۸ سنه

امور داخلیه

قرق طقوزنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره
مصر والیسی دولتلو محمد علی پاشا حضرتلری حقنده عفو عالیء حضرت
شاهانه ازدیاد وشایان بیوریلهرق عنایات سنیهء جناب جهانبانیدن تبشیری
ضمننده مشیر طوبخانهء عامره عطوفتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلریله آمدیء
دیوان همایون مصطفی رشید بك افندی مأمور بیورلمش واسکندریه یه
وصول ومصر والیسی مشارالیه حضرتلریله ملاقاتده نصکره حسب المصلحه
مبرومی الیه بوطرفه عودت ایدوب بو رادن دخی برمقتضای ارادهء سنیه
کوناهیه یه عطوفتلو ابراهیم پاشا حضرتلری جانبنه عزیمت برله مشار الیه
حضرتلریله دخی ملاقات وبعض کونه مذاکرات وقوعندنصکره بوطرفه
واقع اولان اشعارانه مبنی توجیهات همایون اجرا اولنه رق مشارالیهما محمد
علی پاشا وابراهیم پاشا حضراتی عهده لرینه ابقا وتوجیه بیورلان مناصب
جلیله کچنه طبع اولنان توجیهات همایون دفترنده بیان اولنمشیدی بودفعه
مبرومی الیه کوناسیه دن درسعادته عودتله مشارالیه ابراهیم پاشانك ولی نعمتمز
ولی نعمت عالم وحلیفهء رسول اکرم شوکتمآب مراحمنصاب افندیمز
حضرتلرینه اولان اخلاص وعبودیت وکمال صدق واستقامتی وکندوسنه
بسقه جه موجب افتخار اولمق اوزره ادنه ایالتی محصللغنك عهده سنه
احاله بیورلمسنه دائر تیاز واستدعای کیفیتی مبارك خاکپای همایون حضرت
ظل الهی یه عرض وافاده ایدوب ظل حضرت یزدان اولان پادشاهان
معدلت عنوان علو طبع وهمت وسمو الهام وکرامتله مقطور اولدقلرندن
ارادهء معالیعادهء شهنشاهیلرینه مخالفت هرنقدر مستلزم اظهار جلادت
ایسه ده عتبهء علیای ملوکانه لرینه تذلل وابتهال ایله تیاز والتجا دخی اولقدر
مهیج لطف وعاطفت اولمسی فطرت مکارم منقبت ظل اللهیلری مقتضاسندن در که
بالخاصه قبل رابتیدن موهوب ومخصوص اولان اوتجلیء جلیل المأثرك
جلائل خیریه سنی سائر کسه لربتلز ویونك حکم وحقایقی فرد افریده
فرق ودرك ایده مز بناء علی ذلك خصال کریمه نك اجل واعظمی عفو
واحسان اولدیغی متفق علیه اولمغله شان وشوکت شاهانه یه شایان اولدیغی
اوزره بودفعه مشار الیه ابراهیم پاشا حضرتلرینه عواطف علیهء حضرت
شاهانه دن بروجه محصللق تذکر اولنان ادنه ایالتی دخی احاله وتفویض
بیورلمش وواقعات سابقه دن طولایی انا طولی اهالیسی حقنده دخی
مضی ماضی حکمنجه عفو ومرحمت شاهانه ظهوریله اولبابده عفو عمومی بی
شامل اناطولینك اوچ قوانه اوامر علیه دخی اصدار اولنه رق یوخصوصلره
دائر هر نوع اوامر وارادهء سنیه نك وتبلیغ واجراسی مأمور بذیله رجال دولت علیه دن حالا
مهمات حربیه ناظری محمد امین سید افندی حضرتلری کوناهیه یه عزیمت اولنمش
وبو مدت قدر مهمات حربیه طرفنه دخی وکالة نظارت ایتمك اوزره حالا
طوبخانهء عامره ناظری الحاج ابراهیم صائب افندی حضرتلری بارادهء سنیه
مأمور ضمنش ووحی الیه آمدجی یك افندی دخی خدمت مأموریء اصلیه سنه
شروع وباشرت ایلمسندن دولایی الیوم افندی حضرتلرینك بوطرفدن حرکت
وعزیمتلرندن اول کیفیت ارادهء سنیه مشارالیه ابراهیم پاشا حضرتلرینه اشعار اولنمش
اولدیغندن مومی الیه حضرتلرینك وصولندن اولجه مشارالیه حضرتلرینك
تشکره دائر ورودایدن جوابنامه لرینده اشبو احسان حضرت شاهانه دن هردراولو تشکر
ومسرور بنی تذکار ودرحال برلای عسکر بنی کیروبه تحریك واعزام برله دیکرلرینك
دخی پش اون کون ظرفنده طاقم طاقم اعزام واعاده لرینه مبادرتله کندوسی دخی
ورالرندن حرکت وعودت ایده جکنی بیان واشعار ایتمشدر وبو دفعه
مومی الیه امین افندی حضرتلرینك کوتاهیه یه وصوابصله کلان تحریراتیله
برابر مشارالیه حضرتلرینك مبارك خاکپای کیمیاسای حضرت خلافتپناهی یه
کمال عبودیت وابتهال واصناف مطاوعت وامتالی متضمن عرضحالی ورود
ایتمش وحقنده شایان بیورلان توجهات مکارم غایات سنیه نك تزایدینی
موجب اولمشدر

بروجه مشروح مصرماده سنك رهین ختام اولمسی جهتیله یوندن اقدم
جانب اسکندریه یه اعزام بیورلمش اولان مشیر طوبخانهء عامره عطوفتلو خلیل
رفعت پاشا حضرتلرینك بعد ازین اواطرفده توقفی موجب مصلحت
قالمامش اولدیغندن بوطرفه مأموریت مخصوصه لرنده بولنمق اوزره متعلق
اولان ارادهء سنیهء حضرت شاهانه موجبنجه مشارالیه حضرتلرینك درسعادته
عودتلریچون کندولرینه تحریرات سنیه کوندرلمش اولوب مصر والیسی
دولتلو محمد علی پاشا حضرتلرینك مقدمدن عهده لرنده بولنان وبودفعه
توجیه واحسان بیورلان ایالات والویه نك تنظیمات ملکیه واموال میریه سنه
ومقاطعات والتزامات سائره یه دائر بعض متفرعات مصالحك رؤیت
وتسویه سیچون برمناسب ذاتك مأموریتی لازم کلدیکندن بودفعه متعلق
بیورلان ارادهء کرامت افادهء حضرت شاهانه موجبنجه اجلهء رجال
دولت علیه دن دفتردار اسبق عطوفتلو الحاج ادهم افندی حضرتلری
بوخصوصلر ضمننده مأموریت مخصوصه ایله جانب مشار الیهه مأمور
وتعین بیورلمشدر

عواطف علیهء قدردانیء شاهانه وعوارف بهیه یندہ یوریء شهنشاهانه دن سنهء
شریفهء آتیه محرم الحرامی غره سندن اعتبارا حالا بقیب الاشراف وفضائل کسبیه
وفواضل وهبیه ایله فائق الاسلاف عصمت پك افندی زاده السید احمد عارف پك
افندی حضرتلریله ماه مرقومك بشنجی کونندن بالاعتبار حالا استانبول
قاضیسی اولوب زید شهریاریده اول وآخر استقامت وعفتی نمایان اولان خاندان
علمدن سلیم ملازاده السید عبدالرحیم افندی حضرتلرینك طولی قاضیعسکرلکی
رتبهء سنیه لری بالاستیهال احسان * وینه شهرمذکور غره سندن اعتبارایله

حالا امین الفتوی وسنا وعلما اکرامه سزاکدوی السید محمد افندی ایله برادر کهتر رئیس الاطبا ومعارف وحذاقتی مسلم النبا طبیب عساکر خاصهٔ شاهانه عبد الحق افندی یه ماه مزبورك بشنجی کونندن معتبر اولمق اوزره بالاستحقاق استانبول پایه لری توجیهله مومی الیهما مظاهر عنایت فراوان پیورلمش وشهر مزبورك اون برنجی کونندن معتبرا مشکر انواع عنایت ویرنی تقویم وقایع سنیه نظارتیله وایه دار مفخرت عبد عتیق غیرعیق پادشاهی وملأ زنجوف اطاف نامتناهی وقعه نویس شیخ زاده السید محمد اسعد دعی دخی استانبول پایه سی احسانیله عادلاندرشاد وحالا سلانیك ملالغه متصرف امام ثانی حضرت شهریاری وبالوجوه شایان احسان جناب جهانداری مصطفی نوری افندینك سنهٔ آتیه جمادی الاولاسی آخرنده ختام بوله جق مدت عرفیه سنه اوچ ماه مد عنایتیله مسرور الفواد

اولمشدر

❁ محمود خان قدر شناسك ایده خدا ❁ عمر وصفا وسلطنتن آن بان مدید ❁
❁ بابالسله بندکان صداقت نشانتی ❁ تاظل رأفتنده ایده نائل امید ❁

ارنکبولی عثمان نام کمسنه مالك اولدیغی برقطعه سفینه سی کویا خدمت میریه یه بذل ایدیلدیکی حالده قضازده اولمش وصورت تضمینی مأموری طرفندن تعهد اولنمش ایسه ده نکول اولدیغنه دائر مبارك خاکپای همایون جناب ملوکانه یه برقطعه عرضحال تقدیم ایتمش وکیفیت ارزکمید متسلمی طرفندن لدی الاستعلام سفینهٔ مذکوره اسکله ده مربوط ایکن فورطنه ظهور یله غرق اولمش وتضمین صورتی تعهد اولنمامش ایسه ده مرقومك فقرا دن و عایلهٔ مرحمت اولدیغی اشعار اولنمش وجناب حق عمر وقبال حضرت شاهانه یی ربع قرون یورسون کمال مراحکستری ورعایا پروری ایله مفطور اولدقلرندن مجرد مرقومك فقر حالنه مرحمة قضا زده اولان سفینه سنك بهاسی کاملا ذخیره خزینه سندن اعطا اولنمق اوزره امر وفرمان حضرت ظل الهی عنایت ریز صدور بیورلمش ودرحال موجب ومقتضاسی اجرا قلنمشدر

انکلتره دولتی طرفندن فوق العاده مرخص بیوك ایلچیلك رتبه سیله درسعادتده اقامته مأمور وتعیین قلنان اصالتلو لورد پونسونبی جنابلری اشبو ذی الحجهٔ الشریفه نك اون ایکنجی کونی راکب اولدیغی بکلك سفینه ایله خلیج قسطنطنیه یه وصول ومتعاقبا حشمتلو روسیه ایمپراطوری جنابلرینك ادوقات جمالی اصالتلو قونت اورلوف جنابلری دخی فوق العاده مرخص بیوك ایلچیلك رتبه سی وماموریت مخصوصهٔ معتبره ایله ورود ایدرك سفیرین مومی الیهما حتملرنده لوازم خوش آمدی ومراسم استقبار خاطر اجرا اولنمش وماه مذکوك اون طقوزنجی پنجشنبه کونی مومی الیهما مابین همایونه جلب ایله انکلتره ایلچیسی مومی الیه استانهٔ سعادته اولجه ورود ایتش اولدیغندن مراسم مرعیهٔ دولیه اوزره ابتدا مومی الیه ومتعاقبا روسیه ایلچیسی جنرال اورلوف جنابلری حضوره معالیموفور حضرت شهنشاهی یه رخصوده واله رق مومی الیهما دن برینه مشیر خاصهٔ شاهانه دولتلو فوزی احمد پاشا حضرتلری ودیکرینه دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلری دلالت بیورمشلردر ونزد مکارموفور حضرت شاهانه ده خدمت مستوجب المفخرت جناب پادشاهیده اولان خواص ندکاندن رضا بك ومحمد علی بك افندیلر مقام خدمتده رعطوفتلو رئیس الکتاب افندی حضرتلری ایله دیوان همایون ترجمانی افندی واستفتا کی بك حاضر اولدقلری

حالده ایکیسی دخی بشقه بشقه جانب شوکتنجناب جناب شهنشاهی یه اولان نامدلری بالتقدیم دولت علیه ایله دولت مشار الیهما بینلرنده درکار ورهین استقرار اولان روابط خلوص ومخادنت اقتضا سنجه هربری خطاب مستطاب ملوکانه ایله التفات ونوازش عالی یه سزاوار پیورلمشلردر

روز خضر اثنا سنده اسبان خاصهٔ شاهانه کاغدخانه یه چاره اخراج اولنمق واولکون ارپه امینی بولنانلر سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شهنشاهیده عاجز انه ذات معالیسمات جناب پادشاهیجیون ضیافت ترتیبیله نائل دستمایهٔ مفخرت ومباهات اولمق معتاد اولدیغندن بروجه بالا اجرای رسم اولنان اشبو دی الحجه نك اون طقوزنجی پنجشنبه کونی ذکر اولنان اسبان خاصهٔ شاهانه نك اخراجی رسمی دخی اجرا اولنمق حسیله حالا ذخیره ناظری وارپه امینی بولنان حاجی ولی اغادخی بالاقتخار ضیافت ترتیبنه مبادرت ایدوب پادشاه بنده پرور وشهنشاه مراحکسترولی نعمتر ولی نعمت عالم افندیمز حضرتلری رسومات مذکوره بعد الاجرا کاغدخانه ده کائن قصر عالیلرینی تشریفه رغبت وحضرت وکالتپناهی بی دخی جلب ایله تلطیف وملتفت بیوروب امین مومی الیهك عاجزانه تهیئه ایلدیکی اطعمه سنه دن دخی تناوله مساعده وعنایتیله رهین مباهات ومسرت پیورمشلردر

امور خارجیه

لوندره شهرینك وصف وتعریفی مبین اوله رق بوندن اقدم طبع اولنان تقویم وقایع نسخه سنده مندرج مادهٔ لاحقه وختامیدر

لوندره شهری یمش قدر چارسو وبازاری واون ایکیبیك صغیروکبیر زقاق ومتواردمداخلی شامل اوله رق من حیث المجموع سرای وکنیسا وخانه ومخزن ودکان منللو تقریبا اوچیوز بیك اجناس ابنیه دن عبارت اولدیغی حساب وتخمین اولنوب خانه ومنزللری محل یرنده معمول طوغله ایله مصنوع واصل زقاقلری ودیوان یولاری عریض وواسع وغایت روزکاراو وهوادار ونقل اموال تجارتك واياب وذهاب ناسك سهولتی وپیاده یورویانلرك صفا وراحتی جهتیله بلاد سائرهٔ اور وپانك اکثریسنه فائق اولدیغی بدیدار در وزقاقلرك اورته سی عربه لرك مرور وعبوری ایچون اینلو طاشلرایله دوشه لی اوله رق جوانب متخفضه نك مجاریسی ایچنه زقاقده کی صولرك وسیلهٔ سهولت جریانی اولمق اوزره جز ئیجه محدب برصنق وقوی ومحکم قالدرم شکلنده اولوب قالدرملك هر برجانبده سطح زمینندن براز مرتفعجه کذلك طاش ایله مفروش بر واسع یایا یولی وقالدرم التنده کوچك صو یولاری واسطه سیله هر برخانه یه متواصل وپیوسته کرلی تکش لغملردرکار اولوب قالدرملك صولری تیمور پمقلقلر اراسندن اول مجرالر ایچنه دوکیلوب یایلور نباتات جنسی لوندره نك جوانب غربیه وجنوبیه سنده شمال وشرق طرفنده کی اراضیسندن اون اونبش کون ایلری نشو ونما بولمق کیفیتی شایان تذکار اولان آثار غریبه دن اولوب فصول ار بعده غالب اولان ریاح بورازدن لدوس طرفنه طوغری هبوب ایدرك حکمی هرسنه التی ای قدر جاری وممتد درفارنخایط نام حکیمه منسوب میزان هوا بعضا سکسان وبادرا سکسان درجه یه قدر یه قدر چیقار ایسه ده اکثر اوقاتده حرارت هوا التمش بش ایله یمش بش درجه بینده درو هنکام شتاده میزان هوا اون بش درجه یه قدر اینز ایسه ده غالب اوقاتده یکرمی ایله اوتوز درجه بینده طوروب وبعض دفعه غایت نادر الوقوع اولمق اوزره صفردن اشاغی یه نازل اولوب حالت انجماد وقوعی تقریرنده اکثریا قرق ایله التی درجه بینده وقوف ایدر وهرسنه لوندره ده معتاد الوقوع اولان کیفیت اعتدال هوا اللی برطقوز دقیقه ایله اللی ایکی درجه سنده اولوب موقع جهتیله کیفیت ارضیه سی اولرتبه لطیف وخاصیلودرکه طبراغنی براز حفر ایده جك اولسه هر طرفده قتی وافر صو وپرمنغنار یانور تاریخ میلادك بیك اوچیوز یمش بدی سنه سنده لوندره شهری اولوز بشبیك نفوس قدر جامع اولدیغی مروی ومنقول ایکن بیك سکز یوز پرسنهٔ میلادیه سنده واقع اولان نفوس تعدادینده شهر مذکوزده جماسکز یوز التمش درت بیك یدیوز التی بش نفوسدن عبارت ایکیوز اون التی بیك اوتوز ایکی خاندان ایله مسکون یوز یکرمی بربیك ایکیوز یکرمی طقوز خانه موجود اولوب بیك سکز یوز اونبر تار یخنده عدد اهالی بمیلیون طقسان طقوز بیك یوزدرت وبیك سکز یوز یکرمی پرسنه سنده بمیلیون ایکیوز یکرمی بشبیك طقوز یوز التمش درت نفوسه بالغ اولمش ومؤخرا بیك سکز یوز اوتوز پرسنه سنده درکار اولان تعداد نفوس دفتری مبتغاسنجه عدد سکان ایکیوز قرق سکز بیك یوز بش ادم علاوه سیله کسب تزاید ایتمش اولدیغی ملحوظ اولدیغنه بناء لوندره سکنه سنك مقداری الحالة هذه بر ملیون درتیوز یمش درت بیك التمش طقوز نفوسدن دون اولمدیغی تخمین اولنور لوندره شهرنده سنه بسنه حسابك اعتباریله یوز اون بیك رأس صغر واللی بیك رأس بمز اغی وسکز یوز بیك رأس قویون وایکیوز اللی بیك رأس قوزی وبیانی وبسیلی اوله رق ایکیوز بیك قدر اجناس حیوانات سائره حسابندن بشقه صرف وخرج اولنمدیغی تخمین اولنوب اشبو حیوانات متنوعه نك بازاری فی الاصل اسمیتفیلد نام محلده قوریلوب هرسنه قصاب دکانلرنده بیع وفروخت اولنان انواع لحومك بهاسندن متراکم اولان مبالغك یکونی اون التی ملیون مجاراتونیه در بوندن قطع نظر یمنه سنه بسنه حساب اعتباریله برملیون سکز یوز قرق بشبیك قنطار قدر انواع سمکات یلنغات نام بازارکاهه برا وبحرا ایصال اولنمدیغی مفتدر لوندره شهرنده هرسنه صرف اولنان اعلی حنطه نك مقداری درت ملیون بشیوز بیك کیل استانبولی وآچی وطاتلو اوزره صویمك مقداری یوز روقیه الوراایکی ملیون فوچی وعرق وسائر انواع ارواحك مقداری یکرمی یدی ملیون بشیوز بیك وقیه وباده نك مقداری اوچیوز یکرمی بشبیك قنطار ورو غن ساده نك مقداری یدی ملیون وقیه وپیرنك مقداری طقوز ملیون وقیه وکورك مقداری اون ایکی ملیون قنطار عددینه ابلاغ اولنوب واهالیسنك سودینی تدارك ضمنده لوندره شهری جوارنده اون بیك قدر اینك بسلنلوب بواینکلردن بهرسنه اون طقوز ملیون بدیوز اللی بیك اوقه سود حاصل اولدیغی حساب اولنور ایسه ده سودیجی قسمی سودی صاتمزدن اول ایچنه صوقانه کلمریله سودك ذکر اولنان کیت مفرطه سی اقلی بر ربع قدر دخی زیاده اولدیغنه اشتباه یوقدر لوندره نك لیمانی وباخود قتی وافر تجارکیلری لنکر انداز اقامت اولدیغی طامیزه نهرینك ساحلی لوندون بریجه نامیله متعارف لوندره کوپریسندن نهر مذکور کنارنده کائن دپتفوردت شهرینه قدر ممتد اولوب محل مذکوردن مسافه سی تقریبا درت میل طولنده وایکیوزدن ایکیوز اللی قولاج مقداری عرضنده در بیك سکز یوز سنهٔ میلادیه سی ایلولنده پارلامنتو تعبیر اولنور امکلتره نك عمومی مشورتکاهی محضرینه عرض اولنان علم وخبر سنداتی موجنجه تاریخ مزبوره دن سالف الذکر لوندره لیمانندن التی ملیون سکز یوز یمش اوچیبك طقوز یوز اوتوز قنطار یوك انور وقرق بر بیك درتیوز ایکی ملاح طائفه سیله اداره اولنور ایکیبیك التیوز التمش التی پاره سفینه موجود اولوب سفاینك تحمیل وتخلیه سنه قوللنیلان اوچیبك صندال ونهرك مرور وکذاری ایچون استعمال اولنان ایکیبیك اوچیوز کوچك تکنه لر واوچیکدن زیاده اوفق قایقلر حساب ایچنده مندرج اولمیه رق معتاد اوزره اوندره لیمانندن وسواحلنده یولنه کلان سفاینك عددی بیك یوزدن بیك ایکی یوزه قدر بالغ اولور کرك خدامندن بیك ایکیوز کشی هرکون نهرك جوانب مختلفه سنی یوقلیوب ارامغه مشمول اولوب درتیوك قدر حمال کرك یرلرنده بولنان کیلرك تحمیل وتخلیه سی خصوصنه مداومت وسکز یکدن زیاده قایقجی نهر ایچنده کشت وکذار ایدن کوچك تکنه وقایقلرك اداره سنه بذل سعی وقوت ایدرك هر برسنه خللانده لوندره لیمانی پشکاهنده بوکلنوب بوشالدیلان اجناس اموال تجارتك جمله قیمت نقدیه سی یوز التمش سکز ملیون مجاراتوندن زیاده تخمین اولنه یلور مالی مختلفه وآیین متنوعه یه منسوب ومخصوص اوله رق لوندره شهری درونده کائن ووقوعات اوزره موجود اولان معبد وکنیسا وسائر ملك عبادینی یکان یکان علی وجه التحریر بیان اتمك امر عسیر ودشوار اولمغله خصوص مذکور ایله مشتغل اولمقدن صرف نظر اولنمشدر انکلتره قرالنك سرایندن مخصوص طوائف عسکریه زمره سی ضابطان ایله برابر تقریبا یدی بیك نفوسه بالغ اوچ عدد مستحفظ پیاده لایلرندن وبیك ایکیوز قدر آدمی جامع ایکی عدد مستحفظ سواری لایلرندن عبارت اولوب قرارکاه قرالیتك مجموع عسکری ذکر اولنان قوت عسکریه یه منحصر در انجق اورمر عنوانیله مشتهر اولهرق شهرك اعیانی اولان اصالتلو ذاتك اذن ورخصتی منضم اولمدینه ذات قرالیتك محافظه سنه مخصوص اولق اوزره بالاده مذکور الایلرك هیچ بریسی لوندره شهری ایچنه دخول ایتمك جائز دکادر دیو تکذره غرفه لرینك

برنده محرر ومسطوردر

وقايع تقويم

دفعه ۵۹ م في ۱۲

۱۲۶۹

امور داخليه

نو معتاد قديم شعرا ودأب ديرين ادبا اشبوسنهٔ مستحسنهٔ جديده به بعض زين آور سجع صداقت وانسجام بخش سبك بلاغت * راح غم * و * هاجر غم * فقرهٔ تفأل معلملرينى حساب وخدمت تبريكده خواجه عينى افندى * جوهرندن لفظ ومعنادن جهانه و بردى فر * اشته عينى بوايكى تاريخ فرخفالمز * عمر خان محمودى ايتسون بيك سنه ايزد همان * * بارك الله بيك ايكى بوز قرق طقوزدر سالمز * مصراعلرينى نظم وانتخاب ايدوب ومدرسين كرامدن ميرعلم زاده ابراهيم رفعت بك * خان محموده اوله سعد بهر سال جديد * ديوان همايون كتبه سندن اولوب اليوم شمنيده اولان ابنيهٔ شاهانه امينى رجال دولت عليه دن عطا افندى حضرتلرينك معينده ابنيه كاتبنده مستخدم طالب افندى * خان محمودك قيله يزدان همايون سالنى * تاريخ دعاشتهللرينى بولمش وسخنشناساندن صحاف معارف انصاف سيد خضر افندى دخى * مظهر عدل * فقره سندن بشقه * خان عدلى را الها سال نو محمود باد * تاريخ لطيفيله دعا خوان اولمشدر

ذات والاى حضرت صدراعظمى كچلرده برازنامزاج اولدقلرى مسموع همايون شاهانه يورلديغندن مبارك ومعلا ذات فرشته سمات حضرت خلافتپناهينك موهوب اولدقلرى شيمهٔ كريمهٔ بنده نوازى وكمال تلطفات جليلهٔ مكارمسازىٔ ملوكانه لرى اقتضاسندن ناشى مشاراليه حضرتلرينك موجب سرور ومفاخرتى اولمق ارادهٔ مكارمعتادهٔ بمثيله سيله سؤال خاطرلرى ضمنده عواطف عالمشمول جناب شهنشاهيدن برعدد مرصع ومعلا قوطى احسان وبالخصوص مابين همايون كاتبى خدمت مستوجب انفتخرتنده مستخدم خواجكان ديوان مشيدالاركاندن سابق حرمين محترمين مقاطعه جيسى سعيد بك ايله ارسالى خصوصنده عنايت عليهٔ شاهانه ارزان واولوجهله مشاراليه حضرتلرى مباهى وشادان بورلمش بووجهله نائل بيورلديغى اكسيرسريع التاثيراعظم تلطفات جليلهٔ شاهانه‌دن تحصيل افتخاله مشكر وخندان اولمشلردر

صدرسابق دولتلو محمد رشيدپاشا وقائمقام سابق دولتلو احمد خلوصى پاشا وسردار اكرم سابق دولتلو حسين پاشا حضرتلرينه مسند صدارت وسردار اكرملكه مخصوص نشان ذيشانلرى اعطا بيورلمش وبعده انفصالرى وقوعيله كيرو قالمش ايسه ده مشاراليهم حضراتندن هر برى مسبوق الخدمه وطرف اشرف حضرت شاهانه‌يه صدق واستقامت كامله ايله ممتاز ومشكر النعمه وزراى عظامدن اولدقلرينه مبنى بودفعه عواطف علية عالمشمول جناب شهنشاهيدن مشاراليهم حضراتنه ذاتلرينه مخصوص اولمق اوزره براتبه ايله مزين بررقطعه نشان عالىشان فروغ افشان احسان همايون شاهانه بيورلمش اولديغندن بشقه لاجل التلطيف كندولرينه دولتلو سرعسكر پاشا وزيرلو مشير پاشا حضراتى وساطتلريله ارسال بيورلمكله رق هر برلرى دخى بووجهله مظهر بيورلدقلرى التفات سنيه‌دن طولايى وايفاء مند ابتهاج وافتخارلرينه تشكرا موطب اولدقلرى دعاى بقاى عمر وشوكت شاهانه‌يى بتكرار ايتمكلردر

پروسيا دولتى طرفندن فوق العاده مرخص اولوب ايلچيلك رتبه سيله درسعادتده اقامته مأمور اولوروديدن تيندو بارون مارنتس جنابلرى ومقدمجه مأذونيجه عودت ايدن استريا دولتى ايلچيسى اصالتلو بارون ده اوتنفلس جنابلرينك مدت انفكاكنده فوق العاده مرخص اولوب ايلچيلك رتبه سيله اقامته مأمور فلسان رتبه‌لو بارون ده استرمر جنابلرى اشبو محرم الحرامك اوچنجى پنجشنبه كونى مابين همايونه جلب ايله پروسيا ايلچيسى هومى اليه استانهٔ سعادته اولجه ورود ايتمش اولديغندن مراسم مرعيهٔ دوليه اوزره ايندا هومى اليه وسفارت اوستريا ايلچيسى حضور معاليبلورحضرت شهنشاهيه رخصوده اولدقده دولتلو سرعسكر پاشا وسرخاصهٔ شاهانه اجه فرنى پاشا حضراتى دلالتلريله ايكيسى دخى بشقه بشقه جانب شوكتجانب جناب شهنشاهيه اولان نامه‌لرينى بالتقديم دولت عليه ايله دولت مشاراليها بينلرنده درکار وهيئة استقرار اولان روابط خلوص وتخدنت اقتضاسنجه هر برى خطاب مستطاب ملوكانه ايله التفات ونوازش مآبانه سزاوار بيورلمشلردر ورسم مذكور اجراسندن صكره عطوفتلويئس افندى حضرتلرى طرف شرف جناب شهنشاهيدن مظهر بيورلديغى انواع التفات جليلهٔ شاهانه‌دن بشقه محميه اولمق اوزره درونى التون سكه حسنه شاهانه ايله مملو برقطعه اعلا مجوهر قوطى دخى عنايت واحسان وسير ابتهاج وتموينى موازى كندوسنه اسمان بيورلمش وديوان همايون ترجمانى خليل امرار افندى دخى لطف والتفاتا بعض خطاب مستطاب شاهانه يه شايان وعطيهٔ سنيه دخى عنايت واحسان بيورمله رق ممنون ومفتخر قلمشدر

بوندن اولكى تقويم وقايع نسخه‌لرنده بيان اولنديغى اوزره اسكندريه حاكمى اولان مشيرطوبجانهٔ عامره عطوفتلو حبيب رحمت پاشا حضرتلرى متمنى

ولان اراده سنیه وجه یله عودته مأذون اولدیغندن یکن ماه ذی الحجه الشریفه اواسطنده اسکندریه دن حرکت وبحرا عودت یرله مشار الیه حضرتلرینك عودتیله دولالو مصر والیسی حضرتلرینك تشکری متضمن وبریلان تحریرات ایله کندوسنك اواوجهله حرکتنی مبین برا ارسال اولنان تحریراتی ورود ایتمش وبوکونلرده کندوسنك دخی درسعادته وصرلی مأمول اولدیغی

کوتاهیه ده بولنان جده والیسی وانه محصلی عطوفتلو ابراهیم پاشا حضرتلری یانینده واطرافده بولنان عساکر ومأمورلرینجلب وکیرویه سوق واعاده ایدرك کندوسی دخی اشبو محرم الحرامك دردنجی جمعه کونی کوتاهیه دن حرکت ومنصبی جانبه عزیمت ایلش اولدیغی مأمور یتله کوتاهیه جابنده اولان رجال دولت علیه دن مهمات حربیه ناظری عطوفتلو امین سید افندی حضرتلری طرفندن بودفعه اشعار اولنمش ومشار الیه حضرتلرینك دخی اواوجهله حرکت وعزیمتی مبین بشقه جه تحریراتی ورود ایلمشدر ومتعاقبا مومی الیه امین افندی حضرتلری دخی حرکتله صالی کونی درسعادته ورود ایدرك خدمت مأموره سنه مباشرت ایتمشدر

بودفعه یاراده سنیه متسلملکلری احاله واجرا اولنان محلل درکه بیان اولنور

آیدین سنجاغی محصلانی پروزه محافظی سابق وزیرمکرم عطوفتلو یعقوب پاشا حضرتلرینه	کرتاهیه متسلملکی متصرف سابقی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن خلیل کاملی اغایه
خداوندکار سنجاغی متسلملکی متصرف سابق درکاه عالی قپوجی باشیلرندن حافظ اغایه	صار وخان سنجاغی متسلملکی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن ایدین متسلمی سابق قره عثمان زاده ایوب اغایه
اماسیه سنجاغی متسلملکی وتوقاد ویوزغاغی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن معدنلی احمد بکه	نیکده سنجاغی متسلملکی وبرکتلو معدن همایونی اماتی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن ایچ ایل متسلمی سابق صادق بکه
کنتری سنجاغی متسلملکی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن اماسیه متسلمی سابق حافظ اغایه	بکشهری سنجاغی متسلملکی متصرف سابق خواجکان دیوان همایوندن ادهم افندیه
حمید سنجاغی متسلملکی خواجکان دیوان همایوندن قونیجه لی حسین بکه	آقسرای سنجاغی متسلملکی قونیه لی جمال الدین اغایه
قیرشهری سنجاغی متسلملکی وکسکاز معدنهمایونی اماتی متصرف سابقی عبدالرحمن بکه	ترکش خاص ویوده لغی غلاوره ناظری اسبق عزمی افندیه

قبرس محصلی بولنان درکاه عالی قپوجی باشیلرندن محمد اغا اواطرافك هواسیله امتزاج ایدیه رك نامزاج اولمسی جهتیله عزلی استدعا ایتمش

بروجه بالا ابراهیم پاشا حضرتلرینك کرتاهیه دن حرکت وعزیمتی جهتیله ذکر اولنان محصل ومتسلملرك برآن اول محللرینه واروب کندولرینه بالدفعات توصیه وتنبیه اولندیغی وجهله هربری مأمور اولدقلری محللرینه البسنك استحصال اسایش وحسن حاللریله مبادرت ایتمك اوزره تکرار وتأکید قلنمشدر

اللهی والی اوچنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده مندرج ومسطور اولدیغی وجهله خوقند حاکمی شاهمانلو محمد خان حضرتلری طرفندن بولندن اقدم در بار شوکتمدار حضرت شهنشاهی به کلمش اولان سفرا جقلرنده ازهر جهت لوازم مهمانتوازی وحرمت وشرایط تلطفکاری ورعایت کما ینبغی اجرا بیورلمش اولوب سفیران مومی الیهما ادای خدمت سفارت ایدرك بو دفعه عودت ایتمك نیازنده اولدقلرندن وخان عالیشان حضرتلری برمقتضای شعاردیانت واسلامیت ظل الله عالم وشهنشاه ام افندمز حضرتلرینك طرف واضح التجه وانشرف حضرت خلافتپناهیلرینه عرض خلوص ویمنت ولوازم اسم اخلاص وخصوصیت ایتمش اولدقلرندن حق احق حضرت مسار الیهده میل فرأت مکارم اعتیاد حضرت شهنشاهی درکار وتوجه درون معالی مشحون جناب جهانبانی سزاوار بیورلدیغندن سفیران مومی الیهما اشبو محرم الحرامك التنجی پازارکونی چراغان سا حلسرای همایون شاهانه یه دعوت اولنمش ویوم مذکوره مشیرخاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلری براز امزاج یولنمق حسیله فریق خاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمد فتحی پاشا حضرتلری دلالتیله صدور عظامدن حالا امام اول حضرت شهریاری سماحتلوزین العابدین افندی حضرتلری وخواص خدمهٔ جلیله شاهانه دن سعادتلو رضا بك ومحمد علی بك افندیلر حاضر اولدقلری حالده حضور مواهب ظهور حضرت ملوکانه یه ناصیه سای ایتهال وضراعت اولهرق خان مشار الیه حضرتلرینه مکارم عمیم جهانداری وعاطفت بلند منقبت شهریاریدن مانند هلال تابان برقبضه شمشیر مجوهر وشال مهر رخشان یه قطعه مرصع نشان مفخرت اثر عنایت مخصوصهٔ حضرت شاهانه اولمق اوزره تودیع واهدا وسفیران مومی الیهما یه دخی برقطعه مجوهر نشان ذیشان وخرجراه اولهرق عطیهٔ سنیهٔ فراوان احسان واعطا بیورلدیغندن بشقه مهماندارای اولان خواجکان دیوان همایوندن حالا حرمین مقاطعه جیسی احمد جمیل افندی دخی برقطعه مجوهر قوطی عنایت واحسانیله ویه مند ابتهاج بی انتها اولمش وسفیران مومی الیهما نك حقلرنده ارزان بیورلان التفات مکارم آیات شاهانه یه علاوهٔ حسنه اولمق اوزره استانبول وزیاحلسرای نزهت افزای حضرت ملوکانه نك سیر وتماشاسنه دخی مساعدهٔ معالی عادهٔ شاهانه سزا بیورلمش واوراده باب عالی یه ورود ایله نزد والای حضرت صدارتپناهیده حاضرلنده لوازم حرمت ورعایت کما هی حقها بعد الاجرا خان مشار الیه حضرتلری طرفندن کتوردکلری نامهٔ اخلاص علامه نك جواب سامیسی اولمق اوزره اصدار بیورلان نامهٔ همایون ملاطفت مقرون شاهانه دخی دست سفارت واما نتلرینه تودیع وتسلیم قلنه رق عودتلرینه رخصت واجازت کوسترلمش اولغله بوکونلرده حرکت وعزیمت ایتمك اوزره درلر

وبالمساعده یرینه یته درکاه عالی قپوجی باشیلرندن طرنوی ویوده سی سابق الحاج محمد اغانك مقدم دخی قبرس محصلانی اولمق واهالی ایله حسن معاشرتلری یولنمق جهتیله انتخاب اولنه رق متعلق اولان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه محصلانی مذکور مومی الیهه احاله یورلمشدر

مواد عسکریه

سواری عساکر منصوره ایکنجی میراواسی میرزا سعید پاشانك تحت لواسنده اولان ایکنجی الایك میرالایی ارسلان بك بولندیغی الایك ضابطانندن ونفراتیله عدم امتزاجی حسیله جوره بکك میرالایی اولدیغی الایه ومیر مومی الیه دخی مذکور الایه اقدمجه نقل ایله مبادله اولنمش ایسه ده مذکور الایك ضابطان ونفراتیله دخی امتزاج ایده مدیکندن بودفعه بارادهٔ سنیه عساکر نظامیه سلکندن اخراجله یرینه بنجی الایی قائمقامی علی بك میرالای نصب وتعیین اولنمشدر

فوز

ادلهٔ شرعیه وعقلیه اقتضاسنجه علم حرب ذاتنده برمطلب لطف وفروعات کثیره یی حاوی برفن شریف اولوب بوفن جلیله اهتمام عالی درکار اولدیغندن هندسه اشنایاندن لفجمجی میرالایی حافظ بك لغ حفری وکوبری انشاسنه دائر برسالهٔ نفیسه ترتیب وتألیف ایتمکله پرتو ارای منصهٔ ظهور اولان ارادهٔ سنیه موجبنجه لفجمجی الایلری ضابطانندن وسائره ویرلمك اوزره رسالهٔ مذکورنك دار الطباعهٔ عامره ده طبعنه شروع اولنمشدر

ضروریات دینیه یی اطفال ومبتدیلره اوکرتمك ایچون ازقدیم تألیف اولنمش اولان مشهور علم حال رسالهٔ شریفه سی تصحیحنه اهتمام اولنه رق باصلمش وهر برنسخه سنه التمشر پاره فی قطع اولنمشدر طالب اولنلر طبعخانهٔ عامره دن کاوب المارى اشعار اولندى

اسعار

سنهٔ سابقه ذی القعدة الشریف سنك اوناوچنجی کونندن اشبو قرق طقوز سنهٔ مبارکه سی محرم الحرامنك اوچنجی کونه دکین میری وسعر رایج مایعه سندن اوله رق یوز اللی سکز قطعه سفاین ایله وارنه قوارنه بالحق کوستنجه برغوس تکفورطاغی چاندارلی اسکله لرندن ایکی یوك یمش طقوز بیك التیوز التمش اوچ بچق کیل حنطه وبریوك التمش درت بیك طقوز یوز قرق درت کیل شعیر درسعادته توارد ایدوب انبار عامره یه تسلیم اولنمشدر

مدت مذکوره ده حرمین شریفین عمارتلرینه وسرای همایونده واقع خاص فرن وغلطه سرایی وعساکر خاصهٔ شاهانه وعساکر منصوره تعیناتلریله سواری وطوبکشان حیوانلری واونجی وخبازان اصنافلرینه انبار عامره دن من حیث المجموع ایکی یوك اوتوز بیك سکز یوز اون طقوز کیل حنطه وطقسان ایکی بیك درتیوز یدی کیل شعیر اعطا وتوزیع اولنمشدر

ذکر اولنان مدته تجار ورئیس مالی اوله رق التمش طقوز بیك التیوز اون بش کیل دقیق واون طقوز بیك طقوز یوز سکسان کیل شعیر والتی بیك یدیوز اون التی کیل قوفروز واوچ بیك ایکیوز اون طقوز کیل پاوار قبان دقیقه ورود ایتمشدر

انکلتره تجارندن بری اعلی انکلیز کاری اکل وباصمه وسائر بومقوله اشیا واقمشه کتوروب اشبو محرم الحرامك اون سکزنجی جمعه کونی ساعت اوچده درخانیه ده محمود پاشا قربنده واقع یلدیز خانده بالمزایده بیع ایه جك اولغله استانه ده رغبت ایدنلرك معلومی اولمق ایچون التماس مسفوره بناء اخطار اولندی

امور خارجیه

نیسان ایی اوائلی تاریخیله مورخ اوله رق اوروپا جابندن ورود ایدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

الامان ممالکنك بلاد جسیمه سندن معدود اولوب حقوق استقلال بالجمله اوروپادولرینك مختار وملزمی اولان مین نهر یکاندہ واقع فرانقفورط نام شهر کبیرده مارت اینك یکرمی ایکیسنده برفنه وفرتنه وفوعیله شهر مزبورك امن واسایش داخلیسی زیاده مختل ومشوش اولوب اول وقعه نك اسباب وبواعثی وبادیهٔ فساد اولنلرك اساسیسی غزته اوراقنده آشکاره جه تصریح وبیان اولنمز ایسه ده فتنهٔ مذکوره یاکز فرانقفورط شهرینه منحصر اولوب بلکه شعبه لری الامان ممالکنك قبی وفر شهور وبلادینه منتشب ومنتشر اولمش عمومی برفساد ترتیبنه مرتبوط وبو سنه اولدیغی غزته اوراقك مألندن فهم واحساس اولنوب بو بابده تحقیقات اولمق اوزره ویریله یلان اخبار انجق فرانقفورط دیوانی طرفندن انتخاب قوانین بلده جمعیتنه عرض اولنان ذکری تی تقریر مفید ومتضمن مفهومندن مستفاد اوله یلور

فرانقفورط شهرینك سناتو تعبیر اولنان دیوانی مارت اینك یکرمی سکزنده انتخاب قوانین بلده طائفه سنی برنجی اعیان واسطه سیله فوق العاده برمجلسه جلب وجمع ایدوب ماه مزبورك یکرمی ایکیسنده شهر مذکوره ده ظهور ایدن وقعه یه دائر مجلس مذکوره عرض وابلاغ ایلدیکی تقریر رسمینك صورتیدر

مارت اینك یکرمی ایکیسنده فرانقفورط شهرینك وسکان واهالیسنك امن وراحتی برصورت دهشت فرما اوزره تشویش واختلال ایدن وقوعات هائلهنك صورتی جملهٔ عالمیانك معلومی اولمش موادندن ایسه ده معمافیه مملکت دیوانی کرك واقعات موحشهٔ مذکوره نك کیفیتی وکرك اوناکون آفات ومصائبك بوندنبویله وقوعبولمدن مع ودفعی ایچون اختیار اولنمش اولان اصول وتدابیرك صورتی مبین برقطعه تقریر رسمی انتخاب قوانین بلده زمره سنه عرض وابلاغ ایتمك اوزره لازمهٔ ذمتلرندن عد ایلمشدر مارت اینك یکرمی ایکیسی کرنی اختشامی اثناسنده داخل شهرده بعض حرکات اختلالیه

امور داخليه

الى يدنجى دفعه رقيله طبع اولنان تقويم وقايع نسخه سنده بيان اولندينى وجهله ولى نعمت بيمنتز شوكتلو افندمز حضرتلرى خصيصهٔ ذات حكارم سمات ملوكانه لرى اولان شيمهٔ كريمهٔ عسكر پرورئ شاهانه لرى اقتضاسنه ودولت عليه ايله روسيه دولتى بينده دركار اولان مصافات ومخادنت كامله دن بشقه ذات شوكتسمات حضرت ملوكانه ايله حشمتلو فتوتلو روسيه ايمپراطورى جنابلرى مياننهٔ اخلاصعلامه لرنده شيوع يافته اولان مهر ومحوالات خالصه ايجابنه مبنى دولت مشار اليهانك يونانستانده خنكار اسكله سنده ناصب خيام ارام اولان عساكر بريه سنى تلطيف مراد عالىيسيله سنهٔ سابقه ذى الحجه سنك يدنجى جمعه ايرتسى كونى اسكلهٔ مذكورى تشريف همايون شاهانه ايله عساكر مرقومه وكرك ضابطانى رهين تلطيف وابتهاج پيورديقلرى مثالو ويس امرال لازارفك زير اداره سيله دولت مشار اليهانك پيوك دره ده لنكر افكن ارام اولان معلوم المقدار سفن دونماسنك عساكر وضابطاتى دخى تلطيف مسرت رديف شاهانه لرينه سزا پيورمق مقتضاى ارادهٔ احسانعاده حضرت شهنشاهيدن اولديغنه مبنى شهنشاه جهان افندمز حضرتلرى اشبو سنهٔ مستحسنه محرم الحرامنك اون ايكنجى جمعه ايرتسى كونى بالشوكة والاجلال چراغان ساحلسراى همايونلرندن حركت وقپودان دريا دولتلو طاهر پاشا حضرتلريله عساكر خاصه ميراوالرندن نامق پاشا وخزينهٔ همايون كتخداسى عطوفتلو لطفا حضرتلرى وخدمت موجب المفخرت حضرت شاهانه ايله مشرف ومسعد اولان سعادتلو رضا افندى وعلى بك نزد ملوكانه لرنده اولديغى حالده ذات ملوكانه لرينه مخصوص اولان فلكهٔ همايونه راكبا ساحلسراى همايون مذكورى پيشكاهنده اولان برقطعه واپور سفينهٔ همايونلرنه سوار اولوب رق پيوك دره يه طوغرى شوكت انداز عزيمت پيورمش وساحلسراى معلاى مذكورى پيشكاهنده لنكر انداز اقامت بولنان سفن همايون شاهانه دن وخنكار سكله سنه وصول همايونده اسكلهٔ مذكور پيشكاهنده اولان فرانسه واذكلتره فرقپنارندن طولو پلر انداخت اولنه رق وعساكر بحريه دخى يكزبان اولوب چاغره رق مراسم تعظيم وابجال اجرا اولنمش وپيوك دريه تقرب اولندقده حشمتلو امپراطور مشار اليهك ادوتان جنرالى ومرخص پيرك ايلچيسى اصالتلو قونت اورلوف ايله امرال مومى اليه لازارف لاجل الاستقبال پر فلكه يه راكبا واپور مذكوره كلوب مشير عساكر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزى پاشا حضرتلرى دلالتيله مبارك خاكپاى همايونلرينه دومال ودولت مشار اليهانك كرك سفاين مذكوره وكرك قره ده اولان عساكر بريه وبحريه وسفن دونماسنك مقدار وكميت وحال وكيفيتلرينى مبين بروجب اصول نظام پر قطعه ژور نال دفترى تقسيم ومراسم تعظيم وتفخيم شاهانه يى كاينبغى اجرا وتهيه سعى بيهمال ايلديكلرنده مظهر التفات مكارم غايات حضرت ملوكانه پيورملرى وچونكه فرانسه وانكلتره دولتلريله الحالةهذه دولت عليه يننده دركار اولان سلم ومصالحت اقتضاسنجه دولتين مشار اليهمانك درسعادتده بولنان ايلچيلرينك دخى يومذكورده امرال مومى اليه لازارفك سفينهٔ بولنوب انلرك دخى التفات عالميهاى حضرت شاهانه دن حصه مند اولمارى مقتضاى ارادهٔ عنايت مادهٔ جناب شاهانه دن ايكن حسب المشغله مومى اليهمايه وقتيله خبر ايريلمه مديكندن بو ارادهٔ شاهانه يى تبليغ ايتمك اورزه طرف اشرف شاهانه دن استفسا كى بكك ايلچيئ مومى اليهمايه كوندريله جكى وكال لطف وعاطفت شاهانه لرندن ناشى امرال مومى اليه لازارفك سفينه سى دخى تشريف همايون شاهانه يپورديله جغى مومى اليه قونت اورلوف ايله لازارفه پيمان وافاده پيورلمش اولديغندن اولجه واروب سفينهٔ مذكوره ده بولنمق اوزره استحصال رخصت سفيد ايله مومى اليهما فلكه لرينه راكبا سفينهٔ مذكوره يه عزيمت ايلمش وواپور مذكور ايله ولى نعمت بيمنتز شوكتلو افندمز حضرتلرى سفينهٔ مذكوره يه تقرب ايلدكلرى كبى محل مذكوره اولان بالجمله سفن دوننماندن طوپ بلر انداخت اولنديغندن ماعدا خنكار اسكله سى اوزرنده واقع اردوكاهده اولان عساكر بريه دخى توپ تابش اصولنجه تفنك وطوپ شليكلريله لازمهٔ تعظيمى ايفا وسفن مذكوره ده اولان عساكر بحريه دخى اورا يعنى بيك يشا دعاسنى يكزبان اولهرق كوبان اولمش وشهنشاه جهان مكارم عنوان افندمز حضرتلرى دخى فلكهٔ همايونلرينه راكبا ينه مشار ومومى اليهم تزد شاهانه لرنده اولهرق واپور مذكوردن امرال مومى اليه لازارفك سفينه سنى تشريفه سزا وتشريف همايون شاهانه يه منتظرا سفينهٔ مذكوره ده بولنان دولتلو سرعسكر پاشا حضرتلريله مشير مشار اليه وفريق خاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمد فتحى پاشا وفريق منصوره محمد واصف پاشا وعساكر خاصه ومنصوره ميراوالر ومير الايلريله ضابطان سائره ومومى اليهما قونت اورلوف وامرال مومى اليه لازارف ايله دولت مشار اليهانك درعليه ده مقيم ايلچيسى اصالتلو پوتنف وسائر ضابطان عساكر بحريه نزديان باشندن استقبال وكال تعظيم وابجال ايله ايفاى مراسم عبوديته ابتدار ايتلريله ذات شوكتسمات حضرت ملوكانه يه موهوب ومخصوص اولان شيمهٔ فخيمهٔ لطف وعاطفت جليلهٔ شاهانه اقتضاسنجه مومى اليهم اصالتلو قونت اورلوف وامرال مومى اليه لازارف وايلچيلى پوتنف ايله بالجمله ضابطان عساكر بحريه وسائره نائل التفات هنايت غايات جناب پادشاه كردون منزلت پيورديله رق هر برى رهين فخر ومسار اولمش واستفسا كى يك دخى بر موجب اراده سنيه اوردن ايلچيئ مومى اليهمايه كيدوب صورت تلطيف وارادهٔ شاهانه يى لدى الافاده ايلچيئ مومى اليهما دخى حضرته بيوجهله سرزده ساحهٔ ظهور اولان التفات عالميهاى حضرت شاهانه دن بغايت اظهار تشكر ومحمدت ايله بوالتفات شاهانه يى مخصوصا دولتلرى جانبنه يان جفارنى افاده ايتمش اولدقلرندن بعداز ين بو مقوله تشريف همايون ملوكانه وقوعنده ايلچيئ مومى اليهما نك دخى خاكپاى شاهانه يه جلب ونائل التفات اولمقلرى مأمول ايدوكى وپادشاه بلند منقبت افندمز حضرتلرى بروجه بالا سفينهٔ مذكوره ده برمقدار ارام واقامت پيورمش اولملرى جهتيله سفينهٔ مذكوره دن حركت وينه فلكهٔ همايونلرينه راكبا واپور سفينهٔ شاهانه لرينه سوار اولهرق عودت همايون شاهانه لرى وقوعنده لمش اولديغندن كذلك ينه سفاين مذكوره وكرك عساكر بريه جانبندن طوپ وتفنك انداختيله جمله سى بو وجهله نائل اولدقلرى فخر والتفات نامعدودندن طولايى يكزبان اولهرق چاغردقلرى اورا دعاسى رسيدهٔ طنازم

كو يلولرتپه چاليره رق وبيراق آچدرق فريشد برق قپوسى طوقندن شهره طوغرى يقلاشمغه جسارت ايتمشلر ايسه ده فريئد برجرنام قلعه يه جزئيات مقوله سى بعض ضرر وخسار ايصا ايلدن صكره همان آيده كبرويه روكردان رجوع واياب اولملرندن اشبو جنك خالى لسنده مستولى ومجروح اولهرق طرفيندن برقاچ آدم تلف اولوب مستحفظ ملت عسكرى وسائر طوائف عسكريهٔ نظاميه كمال غيرت وقدام ايله هر برخصوصى على وجه الاسرع تحت نظامنه وضع ايتمش وبونلرى لى هذا الآن حفظ ومقايه ايده بتلش اولدقلرندن ارباب ديوان مملكت كيفيت حاضرهٔ نظام واسايشك بوندن بويله دخى باقى وپايدار اولهجغى شدت اطمينان اوزره مأمول ايدوب بو بابده ذكرى آتى اصول وتدابيرك اختيارينى حكم يقرار ايتمشلردر اولا هراحتشام بين العثمانيين جبخانه وحكاخانه قراولخانه لريله كوندوز قلعه قپولرنده مستخدم خدمت محافظه اولان نفرات عسكريه دن مقدار كفايه تقويت وامداد ويريلوب پياده طابورى مجتمعا قشله ده موجود بولنه ثانيا قلعه قپولرى كيجه وقتى مستحفظ ملت عسكرى معرفتيله حفظ وحراست اولنه ثالثا مستحفظ ملت عسكرى طائفه سندن كفايتلو پياده وسوارى باوكلرى احتشام وقتنده پربره طوپلنه رق صباحه قدر داخل شهرده قول كزه لر رابعا ضبط ورابط داخليلنك خدامى بولنه خامسا مقام خدمنده ٨٠٠ ملا مقيم وبرقرار اوله رق ارباب ديوان مملكت حال وقته واحتمال تغيرنده واقع اولان تنبيهات شديده نك نشر واشاعتى خصوصنه مراجعتله ساحت قالميه رق بمجرد بالاده مسطور تدابير حسنه اعماليله امن وراحت داخليه نك على وجه الاكمل مؤيد وبرقرار اوله جغنى عد وشمار ايايوب امن وامان مذكورك دوام استقراريى ايچون احتساب قوانين يلدمه چه عنك همدستى معاونت ومظاهرتنه اتكا واستناد ايدرلر جبخانه وحكاخانه قراولخانه لرى حقنده مجاسرت اولنمش اولان وقعه لرك وقوعنده مداخلى اولنلرك تحرى وتفحصى خصوصنه مبادرت اولندقده اهالى مملكتدن بعض كسان كدران ايتمش اولان تصديات فتنه وفساده فعلا مداخله ايلدكلرى ثابت ونمايان وعربده اثاسنده هرنقدر اهاليدن هيچ بركسه اشقيا زمره سنه ملحق واوامرش وزمرهٔ ضالهٔ مرقومه طرفندن بو بابده كندولرينه عرض اولنان صورت دعوته اجابت ايتمامش ايسه ده سكان شهردن واولاد ومتعلقاتدن قليل المقدار بعض كسنه لر زمرهٔ اشقيانك منويات فسادغايتنه ويايه دارئ مشاركت جنحه سيله آلوده دامان اتهام اولمغه هيچ اسراولمه پيلدكلرى ظاهر ومسلمان اولمغله اشبو كيفيت غير مأمول جمله مزه بادئ حزن وكدر بى پايان اولمشدر قوت عسكريهٔ مجتمعه نك ثبات وغيرت هيچ اندتنه سى بالتوفيق فيما بعد مملكت يچندن هر برآفت وبليه نك منع ودفعنه وافى وكافى واسليه اى اسباب امن وسلامت عامه يه تيقظ وبصيرت اوزره اولمق خصوصى كرك حكام وضابطانت وكرك كافهٔ سكان واهاليدن اقدم لوازم ذمتلرندن اولديغى باهر وبديهى اولوب هيچ بوكونه امثالى نامسبوق وقوعات غير مطلوبه نك ظهورى مصارف فوق العاده خرجنى مستوجب اولمغله ارباب ديوان مملكت بو بابده اقتضا ايدن مطلوبات كفايتى بوندن صكره يه تعويق وامهال يراه سمديلك يالكز اشبو كيفيت حالى احتساب قوانين بلده جماعتنه عرض وانها يه مجبور لردر ديو غزته اوراقنده محرر ومسطوردر

ايقاعنه تصدى واجتسار اولنمق اغلب الاحتمالدر ديو يوم مزبور ك ظهرندنصكره برطرفدن غايت خفى اوله رق بلده نك برنجى اعيانى جانبنه اخبار اولنوب خبر مذكور هرنقدرغريب الفحوا برمكتوب غير ممضى ايله يپلدلمش وبوكونه اخبارك ايصالى بشقه وفتره دخى دفعاتله مسبوق الوقوع اولمش ونهايه الامر هيچ بركونه اثر وتنجه سى چقمش ايسه ده معمافيه اعيان مذكور خبر مزبورك عقيب ورودنده بو بابده بعض تدابير احتياطيه يه توسل ايتمك خصوصنى لوازم حاميه دن عد وشمار ايلديكندن بناء بروجه بالا استحصال اولنان اخبارك مفهومى ايكنجى اعيانه وجبخانه وظام بلده مأمورلرينه وعموما مستحفظ ملت ونظام عسكرينك ميراوالرينه ورؤساى ضابطانته محرمانه يپلدمش واخشام وقتى اتخاذ اولنده جبخانه وحكاخانه قراولخانه لرينه امداد تدابير ايله خيلجه تقويت ويرمش ونظام عسكرى طابورينه قشله ده حاضر وآماده بولنمق اوزره امر وتنبيه ايتمش وورود ايدن اخباره نظرا ارباب بغى رفتنه خلقى ايقاظدرمق ايچون عصيان پيدا كنى يالدرمق بنده اولدقلرى وخار جدن كندولرينه امداد يتشدرلك مأمول ايدبكى تصحيح وتحقيق اولنمغله ضبط ورابط مورمملكت مأمورلرى طرفندن پيوك كتخدا دكى چاك قله سنه برتوپ دخى قراولى كوندرلمش ويكنجى اعيان طرفندن شهرك اطراف وجوانبنه تجسس احوال ضمننده معتمد اهلرمق وضع وتعيين اولنمش اوندى شهرك بچوسى كيجه ساعت اوچه قدر ارهرجهت مأمون واسوده سان اولوب انبوه انبوه ساعت اوچ صولرنده يكن يرلوك سلاحلى ادم على العفله جبخانه قراولخانه لرنى باسوب واوطرفده بكلايوب قراولله چاوشى قتل واهلاك ايدوب موجود اولان سلاحلرى ضبط ايله محبوس اولملرنك سپاهلرين تخليه ايتش وولى دقيقه ده ينه ايكر برصليح كروهى حكاخانه قراولخانه سى اوزرينه يه رديوب ونفرات عسكريه دن كيمى قتل وكيمى مجروح ايدوب اواطرافده دخى بولنان محبوسلرك جمله سنى صالبرمش واوچنجى برفرقه اشقيا پيوك كپاسنه وغرى هجوم ايدوب نلكت ضابطى طرفندن اوجانبه تعيين اولنان مستحفظ نفرلك سلاحلرينى بعد الاخذ عصيان پاكنى چالدرمش اولديلر ذكر اولنان عصيان طائفه سى پياغى جمله تفنك وطبانجه وبحاق مقولو آلات ضرب ايله مسلح اولوب بولده راست كلدكلرى سپرجى قسمى دائره جهيت سفاولرينه داخل اولمق اوزره هرقدر جبره براده سعى واقدام ايتملرى ايسه ده بو بابده دركار اولان مساعئ جبريه لرى هيچ برنسنه يى مفيد ومنتج اولمه مى اشبو تجه وزات كورت علامات وقوعى خبرى الندينى اندم قشله ده حاضر وآماده بولنان عسكر طابورى كرفتار ايادئ عصيان اولان ايكى عدد قراولخانه طرفنه يورويش ايدوب درونده موجود اشقيا ط تفه سنك اولمرتبه سرعت وسهولت اوزره طرد واخراجى خصوصنه دسترس اولمشدركه يارم ساعت ايچنده نارهٔ فتنه واختلال تماما منطفى وبرطرف اولوب ارباب فتنه معرفتيله زندانلردن صالنيوبرلان محبوسلرك كيمى بو وجهله عرض اوانان خلاص صورتى هيچ قبول ايتمامش وكيمى حس اختياريله ينه كيروبه عودت ايتمش ويكر بعض كمسنه لر دخى بولده قاچرايكن اخذوكرفت ايله تكرار حبسلرنه وضع اولنمش وعقب حادثه عسكرى ايقاظ ضمننده عموم ترتيبه لرى چالدرلمغله حركت سابقهٔ اختلاليه نك تكرار وقوعنى منع ودفع ايچون طوائف عسكريه هرطرفده اسباب لازمه يه منشبث اولمش اولديلر ومكتب شاكردانندن قپى وافركسنه ترويج بازارشوروده اشقيا طائفه سيله يك ساقى مشاركت ووفاق اولمش بولمغله مدبرين نظام داخلئ مملكت طرفندن اثناى ليلده بالجمله اسباب لازمهٔ حزم واحتياطه تشبث اولنه رق كرك وقعه اثاسنده وكرك غوغادنصكره جمله اشقيا طائفه سندن نيچه حشرات اخذ وكرفت ايله ولئ مملكت يدينه تسليم اولندقدن صكره عقيبنده فرار بلرك بولنى كسمك ايچون ابواب شهرك سدو بنديته اقدام وسارعت اولنمش ايسه ده معمافيه شرذمهٔ باغيهٔ مرقومه نك نيچه اشخاصى فور دقلرى ترتيبك معرض حصول ووجوده كلمكدن تخلف ايلديكى كرنيچه برتقريب كريزوفراره ظفريابو ويرپلوك سلاحلى

چرخ گیود اولش وعودت همایونلرنده سر عسکر مشار الیهك میرگونده کائن ساحلخانه لرنده اخشام طعامنه رغبت جلیلهٔ ملوکانه لری شایان بیورلمق یله رق ساحلخانهٔ مذکور قدوم مسعدترسوم شاهانه ایله رشکساز خلد برین ومشار الیه حضرتلری ایلروجه عزیمت ایدرك ساحلخانهٔ مذکور اسکله سنده رسم افتخار واستقبال اجرا سیله مبارك ومعلاجا کای توتیامای جناب پادشاهی یا فرش جبین وکمال سرور ومفخرتله واجبهٔ تشکر وعبودیتی منصه ظهوره تبیین اولمش و بلیچ مومی الیه پوتنف ذات همایون شاهانه ایچون مشار الیه حضرتلرینك ساحلخانهٔ والارینه کلیتلو اطعمهٔ نفیسه کوندرمش و بعد الطعام واپور مذکور ایله ساحلسرای معلای مذکوره عودت شاهانه بیورلمشدر

بالاده بیان اولندیغی وجهله دولت مشار الیها نك عساکر بحر به وضابطانی پروجه محرر تشریف همایون شاهانه ایله تلطیف بیورلدقدن بشقه فردا سی کونی مشیر مشار الیه حضرتلری یله عساکر مرقومه یه قره عسکر ینه احسان بیورلدیغی مثلو طرف شاهانه دن عطیهٔ سنیه ارسال وجزل وامرال وضابطان سائره یه دخی بعض هدیه لر ایله مأکولات مداوله دخی عساکر مرقومه یه کلیتلو مأکل وحیوانات اسبال قلمشدر

قپودان دریا ذیشانلو طاهر پاشا حضرتلری اشبو محرم الحرامك اون بشنجی صالی کونی جهارشنبه کیجه سی نام نامیهٔ ظلیتپاهی یه منسوب یتمله مضبوط کنتهٔ هلال آسمان اولان قالیون همایون نصرتمرهون شاهانه یه دولتلو فخامتلو صدر اعظم حضرتلری وسرعسکر پاشا ومشیر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا وصدر سابق دولتلو رشید پاشا وسردار اکرم سابق حسین پاشا وسابقا رکاب همایون قائمقامی احمد خلوصی پاشا وفریق خاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمد فتحی پاشا حضراتی دعوت ومشار الیهم ایچون ترتیب ضیافت ایلدیکی معلوم ومسموع همایون ملوکانه بیورلدیغندن مخصوص سنجیدهٔ ملائك پسند شاهانه اولان کمال الطاف چاکرنوازی ومزید اعطاف بنده پروریٔ ملوکانه لری اوزره مجرد مشار الیهم حضراتی تلطیف وسرمیاعات ومسرتلری کنکرهٔ آسمانه ثردیف ایله قدر وشانلری تضعیف بیورلمق اوزره لطفا وتنزلا ولی نعمت بیختمز شوکتمآب قدرتنصاب افندیمز حضرتلری دخی اوکیجه سفینهٔ مکارم دفینهٔ همایون مذکوری تشریف مسعدت ردیف ملوکانه لرینه سزا ومشار الیهم حضراتی یکان یکان مبارك خاکپای همایون حضرت ظل الاهی یه روسا ارله رق هر بری بشقه بشقه مظهر خطاب التفات مستطاب جناب پادشاهی ایله مباهی ومسرور بیورلدقدن بشقه نزد عنایت ومفاد ملوکانه لرینه منصبلی اولان بندکان ایله مسبوق الخدمه اولوبده الحالة هذه بلامنصب بولنان بندکان یکسان اوله رق توجهات اکسیر آیات پادشاهانه لرینك مشار الیهم حقلرنده توأم ایلدیغنه دائر دخی بشقه جه سنوح ایدن التفات مالا نهایهٔ حضرت پادشاهیدن مشار الیهم کسب سرور بی انتها ایدرك دعای دوام ایام وعمر وشوکت شاهانه یتکرار مرفوع درگاه جناب پروردکار قلمش و بر ایکی ساعت مقداری قالیون همایون مذکورده آرام وتنزه بیورلدقدن صکره شهنشاه جهان افندیمز حضرتلری ساحلسرای همایون شاهانه لرینه عودت بیورمشلردر

حالا فرمان والسی اولوب منصبی مجانبنه عزیمتله متهیا بروسه ده آرامساز اجلال اولان دستور معالیمؤفور دولتلو حاجی علی پاشا حضرتلرینك صیانت اهالی وفقرا امر اهمنه اعتنا ودقتی ومهام سنیه لك بر وفق دلخواه عالی رؤیت وتفتیشی خصوصلرنده وقوعه کلان سعی وغیرتی نزد کرانه توفد حضرت ملوکانه ده رهین حیز بداهت ومشار الیه حضرتلرینك نائل التفات عنایت غایات جناب پادشاهی بیورلمسی اقتضای ارادهٔ احسانعادهٔ حضرت پادشاه بلند منقبت اولدیغندن بر موجب ارادهٔ سنیه مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلری طرفندن یازیلان تحریرات سنیه ایله مشار الیه حضرتلری اشبو سنهٔ جدیده محرم الحرامنك اون یدنجی پنجشنبه کونی اسکداره ورود ومشیر مشار الیه حضرتلرینك کتخدای احمد اغا نك قاضی قریه سنده اولان خانه سنه مسافر و بر ایله رك اوکیجه اوراده آرام و بیتوته واطعام واکرامنه بذل مجهود اولنه رق فرداسی اون سکزنجی جمعه کونی بشکطاش ساحلسرای همایونته جلب ودعوت ومشیر مشار الیه حضرتلری دلالتیله توتیای چشم جهان اولان مبارك خاکپای عیون آرای جناب جهانبانی یه جبهه فرسای عبودیت وحقنده انواع التفات وتعطفات پادشاهی بیدریغ وشایان بیورلمق یغندن بشقه مخصوص ذات شوکتسمات ملوکانه اولان کمال لطف وعاطفت جلیلهٔ شاهانه ومزید بنده پروری وعنایت پادشاهانه شیمهٔ فخیمه سی اقتضاسنجه اقدمجه بعض وزرای عظام حضرتنه احسان بیورلدیغی مثلو مشار الیه حضرتلرینه دخی مرصع پرقطعه نشان فروغ افشان فائقنشان احسان وکریان مفخرت ومسرتی همرنك برج شمس تابان بیورلمش اولدیغندن مشار الیه حضرتلری بروسه یه عودت واندن منصبی جانبنه تحریك مهمیز اجلال وعزیمت بیوره جقلاردر یوم مذکورده درگاه عالی قپوجی باشیلرندن صاروخان سنجاغی متسلمی حاجی ابوب اغا دخی مبارك خاکقدم مکارم توأم حضرت شهنشاهی یه بوزسوره رك نائل التفات عزیت غایت جناب پادشاهی بیورلمشدر

بوندن اولکی طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده اسکندریه دن حرکت وعودتی اشعار اولنان مشیر طوپخانهٔ عامره دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلری اشبو محرم الحرامك اون التنجی چهارشنبه کونی اخشام اوزری درسعادته واصل اولمش ومأموریت اصلیه سی اولان طوپخانهٔ عامره مصالحه شروع ومباشرت ایلمشدر

کچن سنه شام شریف مولویتی عهده سنه توجیه بیورلان حلیم ملا افندی قضاء مذکوره واروب ضبطندن صکره جه شامدن چیقمش و بواثناده قبرس جزیره سنده بولنمش اولدیغی حالده بودفعه مولویت مذکوره اشبو سنهٔ مختمنه شهر ربیع الاولی غره سندن ینه سنهٔ کامله متصرف اولمق اوزره عواطف عایهٔ حضرت شاهانه دن مومی الیه مجددا توجیه واحسان وسنهٔ سابقه شهر ربیع الاولی غره سندن مضبوط اولمق اوزره مصر ملالغی عهده سنه توجیه بیورلان خلیل حمید پاشا زاده رئیس العلما سمالحلو عارف بك افندی حضرتلرینك مخدومی میر محمد راشد افندینك صوب حکومتنه حرکتندن اول شیوع قدر بو طرفده مکثی وسلفی اولان مصطفی پاشا زاده میر السید عثمان خیری افندینك مصرده توقفی اقتضا ایدوب بو وجهله مدت عرفیه سی تکمیلنه زمان قلیل قالمغله میر مومی الیه دخی الی ماه مد اجمالیله ایکیسی بردن ازمیر نوشادان بیورلوب مومی الیه حلیم ملا افندینك توجیه فرمان جلیل الشانی دارضه ارسال اولنوب میر مومی الیه دخی بوکونلرده جانب مولویته عازم اولمق اوزره در

واشبو سنهٔ مبارکه ربیع الاولی غره سندن ضبط ایتك اوزره قدس شریف ملالغی موصلهٔ سلیمانیه مدرسلرندن خطوانی زاده السید یحیی توفیق افندی یه وحلب ملالغی کذلك غرهٔ مزبوره دن ضبط ایتمك اوزره ینه رتبهٔ مرقومه مدرسلرندن مورهٔ وی ابو بکر پاشا زاده میر عزت افندی یه توجیه واحسان وذ تاوزما ناشایان احسان اولان مومی الیهما دخی شادان قیلنمشدر

سلسلهٔ مدرسین کرام

موصلهٔ سلیمانیه ایله منحله اولان غضنفر اغا مدرسه سی حرکت التمثلی ایله خدیجه سلطان مدرسی عربکیری یحیی افندی زاده ایوب افندی یه باموصلهٔ سلیمانیه یری ابتدا التمثلی ایله معمار قاسم مدرسی طوپخانه لی اسماعیل حقی افندی یه باحرکت التمثلی یری صحن اعتبار یله ثانیهٔ الحاج بشیر اغا مدرسی اوقاف همایون ناظری الحاج سعید افندی زاده السید احمد رشید افندی یه باابتدا التمثلی یری ابتدا داخل ایله فیروز بك مدرسی سفر یحصاری احمد افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله ثالثهٔ پرتو پاشا مدرسی سلحدار شهر یاری اسبق عبدالله اغا زاده میر السید احمد عزت افندی یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله ثالثهٔ افضل زاده مدرسی منیب افندی زاده سی السید محمد سعید افندی یه باحرکت خارج * موصلهٔ سلیمانیه ایله منحله اولان پیاله پاشا مدرسه سی حرکت التمثلی ایله ثانیهٔ خسرو کتخدا مدرسی شهری حافظ مصطفی افندی یه باموصلهٔ سلیمانیه یری ابتدا التمثلی ایله ثانیهٔ نشانجی پاشای جدید مدرسی عبدالله ملا حفیدی السید محمد بهاء الدین افندی یه باحرکت التمثلی یری صحن مدرسلرندن بوی آبادی ابو بکر افندی یه با ابتدا التمثلی یری موصلهٔ صحن ایله ثامنهٔ تمه مدرسی شهری السید محمد سعید افندی یه باصحن یری حرکت داخل ایله دفتردار احمد افندی مدرسی عربکیری الحاج یوسف افندی یه باموصلهٔ صحن یری ابتدا داخل ایله پرتو پاشا مدرسی طرابزونی عثمان افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله الحاج حمزه مدرسی قنوی محمد افندی یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله ثانیهٔ حسین افندی مدرسی ازمیری مفتی زاده اسمعیل افندی زاده السید عبد القادر افندی یه باحرکت خارج * منحله اولان صحن مدرسه سی موصلهٔ صحن ایله شیخ الاسلام صادق افندی مدرسی سنوبی حسین افندی یه باصحن یری حرکت داخل ایله درسیهٔ کوهر خاتون مدرسی اخسقه وی مصطفی افندی یه باموصلهٔ صحن یری ابتدا داخل ایله ثالثهٔ تکه محمد پاشا مدرسی بواوی اسمعیل حقی افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله درسیهٔ عثمان افندی درسلطان سلیم مدرسی طرابزیلی السید ابراهیم افندی یه با ابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله ثانیهٔ زکریا مدرسی عابد افندی حفیدی محمود عزیز افندی یه باحرکت خارج * موصلهٔ صحن ایله منحله اولان جنابزیه مدرسه سی حرکت داخل ایله درسیهٔ ابراهیم پاشا زاده مصطفی بك مدرسی استانبولی السید سلمان افندی یه با موصلهٔ صحن یری ابتدا داخل ایله خسرو پاشا مدرسی انقره وی حسین حامد افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله ثالثهٔ فیضیه مدرسی مدرتیلی محمد عارف افندی یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله درسیهٔ خواجه کمال مدرسی قسطمونیلی خواجه عمر افندی زاده السید محمد سعید افندی یه با حرکت خارج * موصلهٔ صحن ایله منحله اولان ثالثهٔ سرای ابراهیم پاشا مدرسه سی حرکت داخل ایله سلجوق سلطان مدرسی قریمی محمد افندی زاده احمد رشید افندی یه باموصلهٔ صحن یری ابتدا داخل ایله درسیهٔ مصطفی اغا مدرسی طرابزونی نعمان افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله درسیهٔ کاتب مسلمان مدرسی نازلی السید محمد شکری افندی یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله ثالثهٔ عارفیه مدرسی عرفان زاده سی السید مصطفی صفوت افندی یه باحرکت خارج توجیه اولنوب * ثالثهٔ سعدی افندی مدرسه سیله ارباب استعدادین وتخادیمدن طرنقجی زاده سی میر السید محمد سعید افندی وقاضی زاده احمد افندی مدرسه سیله سابقا امام اول حضرت شهریاری احمد کاملی افندی مرحومك حفیدی احمد افندی وثالثهٔ عارفیه مدرسه سیله جنتمکان فردوس آشیان سلطان عبد الحمید خان طاب ثراه حضرتلرینك عصرنده اولان موالیٔ فخامتك فنون عقلیه ونقلیه ده سرامد وارجمندی شکرزاده السید فیض الله سرمد افندینك حافدی یعنی السید عبد الوهاب افندی زاده السید سلیمان رأفت افندی یه ابتدا خارج رؤسلری احسان واشبو محرم الحرامك اون یدنجی کونی تاریخیله مورخ رؤس همایونله جمله سی مظهر لطف بی پایان بیورلمشدر

موادّ عسکریه

سواری عساکر منصوره میرلوالرندن اطه بازارنده اولان میرلوا میرزا سعید پاشانك تحت لوا وقوماندا سنده اولان الایلرله درسعادته جایی لازمه دن اولدیغندن اوزوجهله جلب واندرق پاشای مومی الیه ذکر اولنان الایلرله اسکداره ورود ایلدیکندن درعلیه یه کچوریلوب اشبو محرمك یکرمنجی یازارکونی ولی افندی محله سنده تهیئه ونصب اولنان چادرده اقامه ایتدرلمشدر

سنهٔ سابقه ذی الحجهٔ الشریفه سی غره سندن غایتنه دکین یرماه ظرفنده طوب قپوخسته خانه سنه درتبوز اللی برنفر دخول ودرتبوز التمش یدی نفر اکتساب صحتله خروج ایلیوب یالکز اون التی نفری جوار حفه عروج ایلش مائتبه خسته خانه سنه اوچیوز سکسان ایکی نفر دخول ودرتبوز طقسان اوچ نفر اصحادن اوله رق خروج ایلیوب آخر قشله لردن کلا ندن ماعدا یالکز اوتوز نفر انتقال دار بقا یلمشلر مهمات حربیه خسته خانه سنه یوز اوتوز بر نفر دخول وبوز اون التی نفر کسب عافیتله خروج ایلیوب یالکز اوچ نفری ترك عالم مستعار ایتمشلر بجمیعه خسته خانه سنه اوچیوز قرق درت نفر دخول واوچیوز اوتوز یدی نفر خروج ایلیوب یالکز اوچ نفر غریق بحر رحمت اولمشدر طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه قرق سکز نفر دخول وقرق درت نفر خروج ایلیوب یالکز ایکی نفر وفات اعش اولدیغی زوراق دفنلرلرندن مستحفظان اولمشدر دیو رئیس اطبای سلطانی افندی حضرتلرینك تمهور مذکره لی نده مسطور در

وقايع نويس
٦٢٤٩

امور داخليه

ايام صيفك خلولى جهتيله ولى نعمتمز ولى نعمت عالم شوكتمآب قدرتمصاب افنديمز حضرتلرى يوغاز ايچنده اناطولى ساحلنده استاوروز نام موقعده كائن ساحلسراى همايونلرينى تشريفه ميل ورغبت شاهانه لرى ارزان بيورلمش وشهر سابق يعنى محرم الحرامك يكرمى دردنجى پنجشنبه كونى اختيارلو اولمسان وقت مسعوده نقل همايون شاهانه وقوعبولمش وتشريف ميامنزديف حضرت جهانداريله اوجاى فرحفزا پرزيب وزينت اولمش اولمغله بالجمله بندكان شاكر الاحسان وعباد مصادقت عنوان اشبو نقل همايون شاهانه نك تمين واسعادى دعواتى زيور زبان ومرفوع بارگاه جناب رب مستعان ايلشلردر

الحى يدنجى دفعه رقيمله طبع اولنان تسخ تقويم وقايعده بيان اولندينى اوزره دولت بهيهٔ ايرانيه طرفندن بوندن اقدم سفارتله دربار شوكتقرارە ورود ايتمش اولان سركردهٔ غلامان حضور شاهى سعادتلو زين العابدين خان جنابلرى امور سفارتى تكميل ايدرك عودته رخصت ومساعده استدعاسنده اولديغندن دولت عليه ايله دولت مشاراليها بينده درکار اولان مصافات كامله وجهت جامعهٔ اسلاميه اقتضاسنجه بومقوله مأمورين حقارنده حرمت ورعايت دولت عليه شايان بيورىلەكدر يكندن بشقه سفير مومى اليه جنابلرى مقدمدنى ينه مأمورا كملش ومقدم وبودفعه امر سفارتى كمال اداب ايله اجرا ايلش اولمسى حقنده توجه عالى ظهورينى موجب اولەرق بروجه بالا نقل همايون شاهانه نك فرداسى جمعه كونى بالارادهٔ سنيه سفير مومى اليه فارسى ترجمانى عرفى افندى ايله مابين همايونه جلب اولنوب شوكتمآب افنديمز حضرتلرى ادای صلوة جمعه ايچون سلاملق بيورمش اولدقلرندن بالشوكة والاجلال عودت وتشريف همايون وقوعنده مشير خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزى پاشا وفريق خاصهٔ شاهانه عطوفتلو اجود فتحى پاشا وعطوفتلو رئيس افندى حضراتى وخواص بندكان شهريارىدن سعادتلو رضا افندى وعلى بك حاضر اولدقلرى حالده حضور مكار منشور حضرت خلافتپناهى يه رومال اولمش ودولتين فخيمتين بينده پايدار اولان روابط محالصته دائر خطاب مستطاب جناب شهنشاهى يه مظهر يتدن بشقه عواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن سفير مومى اليهه برقطعه مجوهر نشان افتخار دنى عنايت واحسان بيورىله رقى كردن سفارتى پرزيب وزيور اولدينى حالده وجيبهٔ دعا ومراسم ادابى اجرا ايلتدرر وساحلسراى همايونك مابين داڑه سنى ويفيهه سنى سير وتماشايه دنى رخصت شاهانه ارزان بيورلمش اولديغندن كرديلوب سير وتماشا ايدرلشدر

وترجمان مومى اليه ديوان همايون قلمى مهمه نويسلكندن امكدار ومعارف وهنرآله شهرتشعار اولوب وبومقوله بندكان حقارنده رحم واشفاق حضرت شهنشاهى شايان ومشمول بيورلمغله اولديغندن مبارك قريحهٔ صميمهٔ جناب جهانبانيدن اولەرق مومى اليهه دنى كذلك مجوهر برقطعه نشان افتخار عنايت واحسانيله رهين مباهات ومسار بيورلمشدر وسفير مومى اليه كتوردىكى نامهٔ شاهينك جواب عاليسنى اعطا ايچون باب عالى يه دنى جناب وطرف حضرت صدارتپناهيدن دست سفارتنه تسليم اولنمش وخرجراه اولەرق احسان همايون شاهانه بيورلمش اولان عطوفهٔ سنيه دنى اعطا قلنمش اولغله سفير مومى اليه ممنونا مطمئنا مودت وعزيمت ايلشدر

بروجه بالا نقل همايون مياسمقرون شاهانه نك اوچنجى جمعه ايرتسى كونى ركاب همايون اولمسنه رخصت ومساعدهٔ سنيهٔ جناب ملوكانه ارزان بيورلمش اولديغندن يوم مذكوره ذات حضرت صدارتپناهى وجناب فتوتپناهى ايله دولتلو سرعسكر پاشا وقپودان پاشا وسفير طوپخانهٔ عامره جليل رفعت پاشا حضراتى مابين همايونه عزيمت ومبارك خاكپاى همايون حضرت شاهانه يه روسراى تبريك وتهنيت ايله انواع التفات ونوازش شاهانه يه دفعهٔ ديگر بيورلمشلردر وجناب صدارتپناهى داڑهٔ مابين همايونى مقدم كورمامش اولدقلرندن بارخصت عالى سير وتماشا ايلشلردر وجوار ساحلسراى همايونده اعاظم جال دولت عليه دن اوتاق همايون ناظرى عطوفتلو الحاج سعيد افندى حضرتلرينك ساحلخانه سنده جناب صدارتپناهينك كريمهٔ مكرمه لريله افندى مومى اليه حضرتلرى مخدومنك ازدواجندن طولانى وليمه عاليسنى اوزره اوراية عزيمتله رخصت شاهانه شايان وارف اشرف ملوكانه دن بنده وبنده زاده لره التفات مخصوصهٔ سنيه ارزان وزره برقطعه مجوهر قوطى وبرقطعه مجوهر ظرف دنى عنايت واحسان بيورلمشدر

حالا جده والسى وادنه محصلى دولتلو ابراهيم پاشا حضرتلرى مقتضاى مأموريتى اوزره بولنديغى محالدن حركت وقونيه يه عزيمتله بعد الوصول بالجمله عسكريسنى تحريك واعزام برله عسكريك جمله سى كوراك بوغازى مرور ايتمش وكندوسى دنى فقط يانده بولنان بعض حيوانات وطوپلك براز نفرياريچون برايكى كون قونيده توقف ايله بيكرلرده قونيه دن حركت ايتمك اوزره متهيئ عزيمت بولنمش اولديغى شهر سابقك يعنى محرم الحرامك يكرمى ايكنجى كونى تاريخيله مورخ ورود بدن تحريرات مسارالهيه مسطوردر

بغداد والبلی سابق دولتلو داود پاشا حضرتلری حقنده مقدما برمقتضای شیوهٔ قدراغبارشاهانه وقوعبولمش ومتعاقبا کندوسی استعطاف واسترحامه موفقیتله عفو واحسان حضرت پادشاهانه یه مظهر پیوریله‌رق بروسه یه جلب واقامه اولنمش وبکنارده درسعادته دخی کتوریله‌رك بالذات التفات محاسن آیات جناب خلافتپناهی یه شایان پیوریله‌رق مشار الیه حضرتلرینك فطرت ذاتیه سندن مأمول اولان حسن درایت واستقامتی کیفیتی بیورکرکندوسنك رأی العین منظور ومشهود عالی پیوریلان اطوار وکفتار وبضاعت ودرایت مشروعه ومعقوله سی تصدیق ایدرك حقدده تزاید تو جهات سنیهٔ حضرت ظل اللهی یی مستلزم اولمش وبوانشده بوسنه والینی بولنان محمود حمدی پاشا حضرتلرینك بوسنه ایالتندن انفصالی ووزارتی عهده سنده اولهرق روم ایلی طرفنه جغرلسی وایالت مذکوره یه بویله برذات نصب وارسالی لازم کلش اولدیغندن عواطف علیهٔ حضرت شهنشاهیدن ذکر اولنان بوسنه ایالتی مشارالیه داود پاشا حضرتلرینه ابقای وزارتیله توجیه واحسان همایون پیوریله‌رق اشبو صفر الخیرك بشنجی پازارکونی باب عالیده وزیر ایله مخصوص حروانی اکساسیله اجرا اولنمش ومشارالیه حضرتلری بوسنه یه وصوللرینه قدر طرفلرندن قائمقامله اداره اولنمق اوزره اوازم راهلرینك تنظیمنه شروع ومباشرت ایلشلردر وقپوکتخدالقلری دخی رجال دولت علیه دن حالا باروخانهٔ عامره ناظری سعید محب افندی حضرتلرینه احاله پیورلشدر

اللهی سکزنجی رقیمله اولان تقویم وفایعده یازلدیغی اوزره اناطولی قاضیعسکرلکی رتبهٔ رفیعه سیله تکریم پیوریلان استانبول قاضیسی سماحتلو السید عبدالرحیم افندی حضرتلرینك مدت عرفیه سی شهر سابق غره سنده ختام بولمغله قضاء مرقوم استانبول پایه لولرندن چرکشی محمد افندی حضرتلرینه توجیه واحسان وبوتوجیه وجبه ایله * اعط القوس باریها * والنبل لرامیها * مثل وسجع اصدقلرینك معانیسی الحق بیان اولنمشدر

مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلرینك کتخدالق خدمتنده بولنان احمد اغانك حسن سلوك واستقامتی وبالیکسری متسلی اولان شریف اغانك دخی ادارهٔ امور مملکت خصوصنده معتمدلانه سعی وغیرتی ودفترخانهٔ عامره کتبه سندن باب حضرت سرعسکریده یوقلمه طرفنده مستخدم ایکن روسیه دولتی اردوسی اداره سنه تعیین اولنمش اولان کلیم افندینك دخی استعداد ذاتیسی اقتضاسنجه امور مأموره سندن حسن اداره یه موفقیتی معلوم مواهب لزوم حضرت شهنشاهی پیوریله‌رق عواطف علیهٔ شاهانه دن مومی الیهما احمد اغا وشریف اغایه درکاه عالی قپوجی باشیلغی رتبه‌لری احسان ومومی الیه احمد اغا روسایی خاکپای توتیاسای حضرت پادشاهی ایله کسب شرف ورفعت ایدرك اغای مومی الیهه احسان علی الاحسان اولمق وبین الاقران سرمباهات بلند کانه سی رسیدهٔ سمای مفخرت پیه‌رلمق اوزره مجوهر نشان عالیشان دخی عنایت ومومی الیه کلیم افندی یه دخی دیوان همایون خواجه لغیله باش مقاطعه جیاق پایه سی احسان وتوجیه پیورلمش

وشرفسنوح پیوریلان امر همایون مکارم نمون جناب جهانبانی موجبنجه رؤس همایونلری تصدیر واعطا اولنمشدر

درکاه عالی قپوجی باشیلرندن حالا غلطه ناظری وکتخدای باب حضرت صدارتپناهی صارم بك صدیق واستقامتله موصوف بندکان سلطنت سنیه دن اولدیغندن عواطف علیهٔ شاهانه دن میرمومی الیهه ومابین همایونده مترجمك خدمتنده مستخدم لغوفت نیه‌ولاکینك دخی خدمت وصداقتی حسبیله مرسومه مجوهر برقطعه نشان جلیل العنوان لرعنایت واحسان ومیرمومی الیه ایله مرسوم‌لك بو وجهله التفات سنیه دن سرسرور ومبا هاتلری محاذیهٔ فرق فرقدان اولمشدر

دیوان همایون ترجمانی اسرار افندی الحالهٔ هذه معینده اولان ایکی نفر مترجم ایله خدمت مأموره سنی اداره ایتمکده ایسه ده مجدد قوانین سلطنت اولان شوکتمآب قدرتنصاب افندیمز حضرتلری بوندن بویله فن ترجمه ده ایسه یرلرآدملر یتشدرلمك اوزره ترجمان اوطه سنده دائما اوچ بش نفر مستعد مترجم بولنمق واقتضاسنه کوره استخدام اولنمق ایچون اورانك دخی استحصال حسن نظامنی امر وفرمان پیورمش اولدقلرندن اصول ونظامنه دائر قلمه النمان لایحه سی منظور ومقبول همایون اولهرق مومی الیه ترجمان افندینك ومعینده اولان تجلی افندی وخاصی افندینك معاش قدیملری حد لایقنه ابلاغ اولنمش ومومی الیه تجلی افندی یه عواطف علیهٔ شاهانه دن دیوان همایون خواجه لغی دخی احسان پیورلشدر ودیوان همایون قلمی کتبه سندن ندیم افندی وعالی افندی وصفوت افندی نام مستعدلر دخی بالانتخاب مقدارکفایه معاشلرایله مجدداً کراولنان اوطه یه مأمور وتعیین اولنمش وبو وجهله ترجمان اوطه سی طرفی دخی همت بلند مرتبت حضرت شهنشاهی ایله احیا قلنمشدر ومأمورین مومی الیهمك تزید شوق وغیرت وسرور ومفخرتلرینی مستلزم اولمق اوزره لطفا ومرحمة جمله سی مابین همایون شاهانه یه جلب ورقه‌رق مبارك حضور همایون خلافتپناهی یه بمثول شرفنه دخی نائل اولمشلردر

بوندن چند روز مقدم لاجل السیاحه دربار شوکتقراره ورود ایدن باویره قرالزاده سی اصالتلو مقسملیانك حشمتلو نجمه ایمپراطوری جنابلرینه قرابت تامه سی اولدیغنه وقرالزادهٔ مومی الیه جنابلرینه واقع اولهجق التفات سنیه ایمپراطور مشار الیهه عائد وراجع اولهجغندن بناء قرالزادهٔ مومی الیه جنابلرینك حضور همایون شاهانه ایله مشرف اولمسی اوسترتیا دولتلك درعایه ده مقیم اصالتلو ایلچیسی طرفندن التماس اولنمش وبومقوله دول متحابه سفرا ومسافر وبك زاده وبالخصوص اقربا وتعلقاتلری جقارنده مقتضای شیمهٔ کریمهٔ لطف وعاطفت شاهانه اوزره التفات وتعطفات پادشاهی مبذول وبیدریغ پیوریله کلمش اولدیغندن اشبو صفر الخیرك اوچنجی جمعه کونی قرالزادهٔ مومی الیه جنابلرینه اولان ایتالیا پرنجلرندن پرنج جوزپ وسایر چند نفر ضابطان وادوقان ایله ایلچیٔ مومی الیهه برابر اولدیغی حالده مابین همایون شاهانه یه جلب ودعوت ومشیر عساکر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلری دلالتیله مبارك ومعلا حضور همایون حضرت شاهانه یه مثول واعمیراطور مشار الیه جنابلری وکرك پدری مشار الیه حقلرنده درکار اولان خلوص وموالات حضرت شاهانه نك بیان وافاده سنه دائر وسائر حرمت ورعایت عالیهٔ جناب پادشاهی یه نائیلیه رهین ممنونیت ومحظوظیت پیورلدقدن بشقه ایلچیٔ مرمی الیه وساطتیله طرفنه کوندرلمك اوزره برقطعه مرصع قولی اوزرینه ترسیم اولنمش تصویر همایون مجرنمون حضرت ظل اللهی احسان وساحلسرای معلای شاهانه نك تماشاسنه مساعدهٔ سنیهٔ ملوکانه ارزان وشایانیله دخی مومی الیه جنابلری تلطیف پیورلشدر

مواد عسکریه

عساکر منتظمهٔ خاصهٔ شاهانه وجنود منصورهٔ محمدیهٔ پادشاهانه پیاده الایلرینك بهرایکی الایه برمیرلوا نصب وتعیینی نظامات حسنه اقتضاسندن وارادهٔ میامن افادهٔ جناب شهنشاهی مقتضاسندن اولدیغنه بناء الحالهٔ هذه موجود اولان سواریٔ خاصهٔ شاهانه برنجی وایکنجی واوچنجی الایلرینه عساکر منصوره سواری الایلرندن محمد علی بكك زیرفرماندهٔ سنده اولان التنجی الای دخی الحاقا درت الایه ابلاغ وبرنجی لایه اوچنجی لایك الحاقیه برلوا اولمق اوزره برنجی الایك میرالایی حافظ بكك میرلوا وایکنجی الایه دخی مومی الیه محمد علی بكك الایی دردنجی الای اولهرق ایکنجی الایه الحاق ایله اشبو ایکنجی ودردنجی الایلره دخی اوچنجی الایك میرالایی رشید بكك میرلوا وبرنجی الایك قائمقامی عونی بكك برنجی الایه مومی الیه حافظ بكك برینه میرالای ومومی الیه عونی بكك برینه ایکنجی الایك بیکباشیلرندن موسی اغانك الای مذکوره قائمقام ومومی الیه رشید بكك برینه اوچنجی الایه عساکر منصوره میرالایلرندن حسین بكك میرالای وبرنجی الایك بیکباشیلرندن موسی اغانك دخی اوچنجی الایه قائمقام نصب وتعیین اولنمری بالانتخاب تنسیب اولندیغی حالا مشیر ستوده تدبیر عساکر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلری طرفندن باتقریر انها اولنمش وخاکپای فلك کوکبهٔ جناب جهانیانیدن لدی الاستیذان مومی الیهمك درجهٔ اهلیت واستحقاقلری تزکیه مکارموفود حضرت شهنشاهیده بدیهی ومعلوم عالی اولدیغندن بروجه انتخاب وانها نصب وتعیین اولنمری خصوصنده ارادهٔ فیض افادهٔ حضرت خلافتپناهی شرفبخشای سنوح پیورلمش ووجنجه مومی الیهم نصب وتعیین ولازم الصدور اولان اوامر شریفه سی تصدیر قلنه رق شهر سابق یعنی محرم الحرامك یکرمی یدنجی جمعه کونی مومی الیهم مبارك بمعلا حضور فیض کنجور جناب پادشاهی یه جلب ورومالیٔ خاکپای توتیاسای جناب ظل اللهی ایله اکتساب شرف ورفعت ایلدیرمك ذکر اولنان اوامر شریفه رمضان بطن یدرینه اعطا واحسان ونشان عالیشان فروغ افشانلری دخی اعطا وعنایتیله جمله سی ترفیع قدر یله بکام اولهرق مسرور وشادان ومفخرتلری بین الاقران موازیٔ رادهٔ فرقدان پیورلشدر

امور خارجیه

قیسان آینك اواسطی تاریخیله مورخ اولهرق اوروپا جاندن ورود ایدن غزته لردن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

فرانسه قرالی وه کلای ملتدن عبارت اولان مجلس عمومیٔ شورایی فسخ وختم ضمنده نیسان آینك اون ایکنجی کرنی یوم منعقاد اولزره

جمعیت مرقومه دیوانخانه سنه عزیمت ایدوب حاضر بالمجلس اولان ارباب شوره یه خطابا بروجه آتی تقریر ایلدیکی مسالك صوتیدر

میزکه کبرای دولت وه کلای ملتسیز رسیدهٔ سریر حشام اولمقده اولان اشبو مجلس شورادهٔ کبرای ایدن مشاغل وخوض مدیده ومهمه دنسکره کرك فرانسه دولتی وکرك ذات قرالیت صفاتم حقنده صرف اولنمش اولان مساعیٔ مقبوله وممدوحه کزایچون طرفکزه اظهار شکران وممنونیت ایتمك خصوصی عنیمده اقدم لوزم عاید دن معدود یکیفیدر فی النوع اصول استقلالیهٔ قرالیت وقوانین مشروطهٔ مملکت تسلیمیت واختصاص مقتدرانه کز تقریبله کسب قوت وثابت ایتمش اولوب فرانسه دولتنك وقیود وقوانین مشروطه تحتنده اولان صندلیٔ قرالیتك منافع حقیقیه سنی تسلیم وامتزاف یله هرحالده تقویت وحمایتی امرینه مسارعت وحکمرانیٔ دولتمك کمال صدق واستقامت اوزره تعاضد ومظاهرتی خصوصنده بذب سعی ومقدرت ایتمش ولدیدققکزدن الان فرانسه مملکتی اول تدابیر مرغوبه نك ثمرتی جمع واجتنا ایتمکده در واشبو فوائد ثمراتی قوهٔ مخیله نك خیالخانهٔ خاطرده تصویر ایده کلدیکی امانی وآمال موهومه قیلندن اولیوب اسدیار مظهریتی اوابدقسز نمو برکت ورفاهیت مستقبله زمانك سنهٔ جدیده سنه تمدیدن دخولزمیسر اولدی درون مملکتده آثار امن وقوت واسایش وسکون کون بکون مزداد وروز فزون وامور تجارت ومعیشتك سرعت برکت ومعمولیتی بدید وسرنمون اولهرق هر طرفده بالجمله خدماته صرف اولنان سعی واهتمام رهه احوال عامهٔ سکان وهرجایده مجددا امداد واسعاقا اولنمش اولان نظام تدبیرهنوزك وسیلهٔ مزید تقویت واستحکامیدر اشبو حالات لایقنه کز تزیدی حسبیله انتخاب قلنه وعرض زیاده مأیوس وتومید اولوب بو بابده درکار اولان کدرونه سفرلرینك حرارتی تشریحیدات ایله تسکین وطفایه مبادرت یدر لرایسه ده اهل سکون اولان سکان واهالینك غیرت وحمیتلری سزای مساعیٔ مبرتناکزله تقویت بولمقده سالف الذکر غنه انکیزلرك تخویفات وتهدیداتی هیچ برنسته یی مفید ومثمر اولمیه جغی ظاهر ودولتمك قانه ومعاضدت قویه سی اهل کندوخاندانه اولاطفدیه قوهٔ قاهره سیله اقدم لمغله وبمقتضای لابرفات خان اولیه جغنه بناء نظامات مطلوبهٔ ملکیه مزه توسع وتمدیدی وداخل وخارجه راحت واسنت علیه نك تأکید وتأییدی ثمره زی جمله مزه نعم البدل مکافات اولهجغی باهر درد انجق اشبو مقاصد احراز حصولیه دسترس وصول اولمق ایچون امور اساسیفا وایراد میری تدبیری هیئت اصلیهٔ نظامیه سنه وضع اولنمق لهم مهاصدن اولوب غلبهٔ تجاوزات مالیه دن ناشی موقتا بوکونه قدر مجبور اختیاری اولدیغمز ضبط وحکومت اصولی مملکت ودوست حقنده پر بلیهٔ شدیده اولدیغی درکار ایسه ده بلیهٔ مذکوره قریبا مندفع وبرطرف اولدیغی تقدیرده مساعی جاریه نك تنبیش وتفحصی خصوصی زیاده کارکر وناثر ومادامکه تکاپوی تك طرحنه دائر اجرا اولنیان آرا واحکام مورث خلل اولمق صورتیله میرا اولوب عامهٔ اصحاب قدرت مال ومنالرینه وکافهٔ اهالیٔ مملکت ملکیه وقانونا کندولرینه واقع اولان تکفلات وتعهداته تماما مالك وبتصرف اولهجقلری بی اشتباه اسباب قویه یه بنا وطمکز حقنده درکار اولان محبت وغیرتکزدن یکی برمجلس مشورتك انعقادی طلب واستدعا ایتمك اوزره زد قرائتمده قرارداده اولمغله همان بلاعوق وامهال یه مجلسك استفتاحنه مباشرت واستعمال اولنمق اوزره طرفدن امر وتنبیه قلنه جغی ومصارف ممکنه نك اولان قصر وتخفیفنه دائر تخلیم اولنان دفترخانه قوانینی طرفکزه عرض واشعار اولنه جغی معلوم کزاولوب بوندن قسم مجلس شورا کزه عرض اولنمش اولان اواعد مهمهٔ نظامیه نك استکمالی خصوصنده دخی پوانناده صرف افکار ایده جکز درکار دردل اجنبیه ایله بم بیمنده دردست ولان روابط مناسبتدن زیاده محظوظ اولوب قلنك وبلجیقا مابینده موجب خلاف وشقاقی اولان مواد

وقايع تلويح

دفعه ٦٢
ص في ٢٤
١٢٤٩

امور داخليه

بحر سياه بوغازنده خنكار اسكله‌سى نام موقع عاليده خيام زن مسافرت اولان روسيه دولتى اردوسنك عودتلرى تقرب ايتمك وتماشاى حضرت شاهانه ايچون اشبو صفر اخيرك اون برنجى جمعه ايرتسى كونى اتسلى تعليلرى مرتب ومصمم اولمق حسبيله تعليم مذكورى سيروتماشا واردوى مذكور جنرال وضابطانى تلطيف اراده مكارمعاده سيله ولى نعمتمز ولى نعمت عالم شوكتمآب قدرتنصاب افنديمز حضرتلرى يوم مذكوره دولتلو قپودان پاشا وخواص بندكاندن سعادتلو رضا افندى وعلى بك وعزت اغا ومابين همايون كاتبى شرفيله مفتخر سعيد بك ووصاف افندى ومصاحب حضرت شهريارى عبدى بك وسعيد افندى ايله سائر بعض بندكان خدمت شاهانه لرنده اولهرق واپور سفينه سنه سوار پيورلوب محل مذكورى تشريف پيورمشلردر ودولتلو سرعسكر پاشا ومشيرعساكر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزى پاشا ومشير طوپخانه عامره دولتلو خليل رفعت پاشا وكخداى حريمهٔ جناب جهانبانى عطوفتلو بكر افندى حضرتلرى ايله كخداى صدر عالى عطوفتلو پرتو افندى وفريق عساكر خاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمد فتحى پاشا وفريق عساكر منصوره عطوفتلو محمد پاشا حضرتلرى دخى كندو مايلرى ايله محل مذكوره كلمشلردر وعطوفتلو رئيس افندى حضرتلرى مزاجسز لقلرى ظهوريله اعتذاره مجبور اولمشدر واشبو تشريف همايون شاهانه مجرد تلطيف قصديله اوله رق دول فخيمه سفراسنك دخى حصه ياب التفات عالى اولمرى اراده سيله محل مذكوره انلرك دخى بولنلرى مراد همايون جناب جهانبانى بيورلمش اولديغندن طرف اشرف شاهانه دن بركون اول اخباره اراده پيورديله رق اصالتاو نمچه وفرانسه وانكلتره وپروسيا دولتلرى سفراسى دخى بولنمشلردر ومحل مذكورى تشريف همايون شاهانه وقوعنده اصالتلو جنرال قونت اورلوف وجنرال موراويف وامرال لازاروف وروسيه ايلچيسى پوتتف وجنرال وضابطان سائره وسفراى مومى اليهم اسكله دن استقبال ايدرك شوكتمآب افنديمز حضرتلرى دخى هريرينى التفات وتلطفات شاهانه لريله تطييب بر له تهيئه اولنان اسبه سوار پيورلمش وكاغدخانه پنتكاهنده كائن صحراى دلكشاده صف بستهٔ نظام وانتظام اولان روسيه عساكرى اوكلرندن يوقله اصولى اوزره كذار وعطف نكاه التفات پيورلدقجه انلردخى قاعدهٔ نظام واصوللرينى اجرا ومراسم اورا يعنى پك يشا القشى ايفا ايليه رك سير وتماشاى شاهانه لرينه محل اولمق اوزره فضاى مذكوره ناظر محل مرتفعده ركز ونصب اولنمش اولان خيمه‌يى تشريف وآرام پيوره رق نظركاه شاهانه لرنده اجرا اولنان آتشلى تعليم وصنايع حربيه‌يى نظر دقتله سير وتماشا پيورمشلردر واشبو تعليمده يولنان پياده عسكرى ايكى طابور دن عبارت ايسه ده حركات حربيه واصول نظاميه ده طوغريسى هردرلو اظهار فن وهنرايلش اولدقلرندن طرف اشرف شاهانه دن تحسين وآفرين پيورلمش وبرابر يولنان عساكر خاصه ومنصوره ميرلوارى سعادتلو پاشا ومير الايلر وضابطان سائره دخى تعليم مذكورك اصول ونظامه توافقى تصديق واقرار وپسند ايلمشلردر وشوكتمآب افنديمز حضرتلرى ذكر اولنان خيمه‌يى تشريفلرى خلالنده جنرال وسفرا وضابطان مومى اليهمك هر برلرينى بشقه بشقه تلطيف وسفراى مومى اليهمى يكان يكان خطاب مستطاب ملوكانه لرينه مظهر پيوروب دولت عليه‌لرايله امپراطور وقرالارى ودولتلرى بينلرنده درکار اولان صفوت ورو ابط محادنتك تأكيدينه دائر كلمات عاليه دخى سنوح وصدور پيورلمشدر وبعده ختام تعليمده اردوكاهلرينه عودت ايدن عسكرى بالذات كذركه نظر شاهانه لرنده امرار ايتديره رك بو وجهله دخى مراسم مرغوبهٔ نظاميه يه كمال دقت شاهانه لرينى اظهار پيوردقدن صكره قصرهمايونلرنده يرمقدار جلسهٔ خفيفه وارام شاهانه پيورلوب بعده اورادن بالشوكة والاجلال عودت همايون واقع اولمغله جنرال مومى اليه قونت اورلوف وسائر جنرال وسفرا وضابطان مومى اليهم اسكله يه قدر مراسم تشييعى دخى اجرا ومحل مذكور بيتكاهنده بولنان روسيه سفينه لرى وكمرك فرانسه وانكلتره دولتلرينك برقطعه بكلك فرقه‌لرينك آرمه‌لرى طونانديلوب اياب وذهاب شاهانه ده طوپلرانداخت والقش اولمغله رسم تعظيمى اكمال ايتمكله شوكتمآب كرامتنصاب افنديمز حضرتلرى بينه واپوره سوار اولهرق اختشام طعامايچون سرعسكر پاشا حضرتلرينك ميركونده كائن ساحلخانه لرينى تشريفله رغبت وبرابر بولنان مشار ومومى اليهم حضراتنك ذكر اولنان ساحلخانه يه كملرينه مساعده وخصت پيورلمش اولديغندن سايهٔ احسانوايهٔ شاهانه ده جمله سى اوراده طوپلنوب اختشام طعامى تناول وصلوة مغرب ادا اولنه رق كذلك واپورايله استانبولده روز ساحلسراى همايونلرينى تشريف پيورمشلردر ومشار ومومى اليهم حضراتى دخى محللرينه عودت وغريمت ايلمشلردر

قسطمونى سنجاغيله ويران شهر سنجاغى متسلمكى عهده‌سنده بولنان دركاه عالى قپوجى باشيلرندن حسن چاوش زاده حسين اغا هرنقدر امور مأموره‌سنه سعى وغيرت ايتمكله ايسه‌ده ايكى سنجاغك بردن اداره‌سى متعسر اوله جغندن مومى اليه حسين اغا يانكز ويران شهر متسلمكى اداره ايتمك اوزره قسطمونى سنجاغنك تفريقيله اخر برمناسبنده احاله‌سى لازم كلش وقوجه ايلى سنجاغى متسلمى بولنان دده مصطفى اغا دخى برمدتدنبرو لواء مزبورك حسن اداره‌سنه موفق اولمش اولديغندن مبارك قريحهٔ صبيحهٔ حضرت شهنشاهيدن ذكر اولنان قسطمونى سنجاغى متسلمكى مومى اليه ده مصطفى اغا يه مقدما مرفوع اولان قپوجى باشيلغنك ابقاسيله احسان وتفويض وقوجه ايلى متسلمكى وكراسته نظارتى دخى دوس سنجاغى متصرفى سابق دركاه عالى قپوجى باشيلرندن شكرى بكه عنايت پيورلمشدر

امدى اوطه‌سنده اوچ بش قدر خلقا موجود ايسه‌ده ذكر اولنان اوطه اكثر مصالحك موقعى اولق حسبيله پرفاچ نفر مستعدلك زياده بولنمسى لازم كلش

منازع فيها نك مشكلاتى اوروپا دولتلرينك راحت واسايشنه مورث خلل اولمه‌يه رق محل ومندفع اولهجغى صورت وقايع مسبوقه دن ثابت ونمايان وكيفيت احوال شرقيه شمديلك اذهان عالمى تخديش واشغال ايتمكده ايسه ده اثار سليمه قريبا برحسن نتيجه اوزره اراضئ مرقومه‌ده تأكد ياب استقرار اولق اغلب ملحوظاتدن ايديكى ظاهر ومسلباندر فرانسه دولتى كرك اولطرفده وكرك جوانب سائره ده مظهر يتنه لايق وسزاوار اولهكلديكى شان ووقارك ومنزلت واعتبارك حفظ ووقايه سنه دركار اولديغى جزما معلومكزاولوب فرانسه ملتى محافظهٔ لازمه شان وحالى وتأييد اسباب رفاه احوالى وصيانت حقوق مسلميت واستقلالى ايچون طرفزدن اميدواريء انتظارينه احق اولديغى هيچ ومساعينك تجويز وتسويغنده هيچ برنقصان وقصور پوليه رق بهرحال بو بابده طرفزه حق ويره جكى مجزوم قرائيت بلزوممدر ديو مومى اليه فرانسه قرالى حضرتلرينه كلام ايلمشدر

ختم كلام ايلمشدر

بالاده مسطور مقالك ختامى عقبنده امور داخليه ناظرى فرانسه قرالى طرفندن صدور ايتمك ميلادك بيك سكز يوز اوتوز ايكى سنه‌سنده كى مجلس عمومىء شورانك فسخ وختمى مبين برقطعه تنبيهنامه جمله مواجهه سنده فتح وقرائت ايتمش وايرتسى كونى مجالس عموميهٔ شورانك درعقب انعقادى خصوصى لازمهٔ حاليه‌دن ايدوكى ديكر برقطعه قرال تنبيهنامه‌سيله مونيطورنام فرانسه‌نك رسمى عزته سنده نشرواشاعه اولنمش اولديغنه بناء يوم مذكوره يكيدن برمجلس مشورت عقد وجمع اولنوب مونسبود وين نام بردرايه‌كار شهرتشعار مجلس مذكورك ناظرى اولمق اوزره تكرار انتخاب واختيار اولنمشدر

فرانسه ممالكنده كائن صوموأد نام بلده‌ده ديچى اويناق كيرودن طولدرىلور برقطعه طوپ يكيدن ايجاد اولنوب ذكر اولنان طوپك هركونه خطر وتهلكه‌دن مصون اولهرق طولدرىلوب اتلمسى برمرتبه‌ده مدت قليله‌ده حصول بواور مسكه اوچ درت نفر طوپچى الك اعمال واداره سنه كافى وفافى اولوب بردقيقه ايچنده اون اون ايكى دفعه اولطوپى طولديروب اته بيلورلرايمش اشبونو ايجاد طوپك اعمالى برى وبحرى طوپچى عساكرينه تعليم ايتدرلديكى تقديرده فرانسه طوپچيلرينك مهارت وتفوق اولور ديمش

باژيباسى اهالبسندن مارطن ديقو قلقور نام برنفر شكرجى استادى بالجمله بخار آلاتك براوغوردن نسخ اعتباريله يرينى طوتان برقوهٔ محركه تركيبنى ايجاد ايدوب بركونه مادهٔ سيالهٔ الاستقيه‌دن عبارت اولان تركيب مذكورك افعال دائمى الاثرى هردم تجديدى لازم كلان بخار معلومك مقامنه قائمقام ارباب فنون وصنايع اشبو اجزاى بخاريهٔ نوايجادك قدر وقيمتنى رأى العين كليه بملك ايچون باژيباسى مملكتنده كائن آراس شهرنده اول اصول نو ظهوردن معمول ايكى بارگير قوتى مقدارنده بركوچك بخار آلتى انشا اولنه جقدر اول كونه بربخار آلتى واسطه‌سيله حركته كتوريله جك بر واپور كبسى ايكى اوقه كمور دن زياده يه محتاج اولميه رق يتون دنياى دور ايده بيله جكى درکار اولغله اشبو اجزاى بخاريه نك استعمالى اسفار بحريه يه يه زياده مفيد ونافع اوله جغنى بى اشتباهدر پوصورتده بين الحكما مطلوب اولان دور مدام ماده سنى من جهة حصوله كتوريمكه بخار مذكورك ايجادى بروسيلهٔ تقريب اولمشدر ديو غزته اورا قيده محرر ومسطوردر

وذیوان همایون حمی مهمه نویسا نندن رؤف بك ومکتوبئ حضرت صدر عالی خلفاسندن نظیف بك مستعد وخوش نویس اولدقلرندن شرفیافتهٔ صدور اولان امر وفرمان مکارمعنوان حضرت شاهانه موجبنجه اول اوطه یه مأمور قلنمش وموهبهٔ الهیه اولان شیمهٔ رضیهٔ پسنده پروری ومرحمت خلافنباهی اقتضاسنجه میر مومی الیها مابین همایونه دخی جلب بیوریله رق مبارك خاکپای مکارمپیمای ملوکانه یه یوزلر سورمك شرفیله دخی ممتاز ومحسود الاقران بیورلمشلردر

مراتب دولت علیه دن سلطشورلق رتبه سنك فی الاصل وضعی بعض خدمت مخصوصیه یه مبنی ایسه ده مجدد قوانین سلطنت اولان شوکتمآب قدرتنصاب افندیمز حضرتلری دولت علیه لرینك قوانین قدیمه سنی اصول جدیدهٔ مرغوبهٔ مستحسنه یه تبدیل ونظامات ملکیه وعسکریه یی قوالب ممدوحهٔ معتبره یه افراغ وتحویله موفق اولمالری جهتیله سلطشورلق رتبه سنك زومی وبرکونه خدمت ومأموریتی قالمامش اولدیغندن رتبهٔ مذکورهنك کایارفع والغاسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی متعلق بیورلمشدر

اشوصفرك بکرمی بنجی صالی کیجه سی طلوع فجره قریب قصبهٔ طوپخانه ده اغاجامع شریفی محلهسنده واقع دوغرمهجی علی نام کیسهنك خانه سی تحتنده دخانجی دکاکین بندن ازقضاظهور وایدن اتشدن جوارنده پرخانه وسکزدن متجاوز دکاکین محترق اولمشدر

مواد عسکریه

بحر سفید بوغازنده بولنان میرلوا خالد پاشا قوماندا سنده اولان ایکنجی الایك میرالایی بندرلی احمد بك والای مزبورك برنجی وایکنجی طابورلرینه پرنبکباشی نصبی لازم کلمش والای مذکورك ایکنجی یوزباشی سلیمان اغا دخی محاربهٔ مذکوره ده کرفتار اولمش اولدیغندن برینه میرالای والای مذکورك برنجی وایکنجی طابورلرینه پرنبکباشی نصبی لازم کلمش وسالف الذکر ایکنجی الایك قائمقامی بکربك والای امینی چرپانلی مصطفی بك وبرنجی الایك اوچنجی طابورینك یکباشیسی قالونیه لی احمد بك وطابور مذکورك صاغقول اغاسی باقی بك ومقدمجه یدنجی الایك دردنجی طابورینك یکباشیسی اولوب بعض جنحه سنه مبنی کندویه تنبیه ضمننده یکباشیلقدن اخراج اولنمش اولان عزت اغا والای اولك دردنجی طابورینك صاغقول اغاسی مصطفی اغا ادیب ودرایتکار وامور عسکریه ده مهارتلری درکار اولدیغندن مومی الیهمدن بکربك لواء مذکورك ایکنجی الاینه میرالای ومصطفی بك بکربکك برینه قائمقام وقالونیه لی احمد بك الای امینی وصاغقول اغاسی باقی بك مومی الیه احمد بکك برینه یکباشی وعزت اغا ذکر اولنان الایك برنجی طابورینه ومصطفی اغا ایکنجی طابورینه یکباشی نصب وتعیین بیوریله رق اقتضا ایدن نشان ذیشانلریله لازم کلان اوامر علیه زی اعطا بیورلمشدر

استانهٔ علیه ده ولی افندی صحراسنده بولنان سواری عسکر منصوره ایکنجی میراوای میرزا سعید پاشا نك تحت لواسنده اولان ایکنجی الایك قائمقامی علی بك مقدمجه میرالای نصب بیورلمش اولدیغندن برینه قائمقام نصبی لازم کلمش والای مذکورك برنجی یکباشیسی حسن اغا وایکنجی یکباشیسی حسین اغا وبرنجی بلوك یوزباشیسی علی اغا نك اهلیت ودرایتلری درکار اولدیغندن مومی الیهمدن حسن اغا قائمقام وحسین اغا برنجی یکباشیلغه نقل ایله علی اغادخی ایکنجی یکباشی نصب وتعیین اولنمشدر

اقدمجه باراده سنیه بحر سفید بوغازینه مأمور میرلوا خالد پاشا قوماندا سنده اولان عسا کر منصوره بوغازدن حرکتله بو دفعه یانیه سنجاغی متصرفی دولتلو امین پاشا حضرتلری معینه عزیمت ایده جك اولدیغندن بوغاز مذکور عسکردن خالی قالمیوب اورادہ عسا کر اقامه سی فوائدی مستلزم اولهرق ازنکمیده اولان میرلوا سعدالله پاشا نواسنده بولنان عسا کر منصوره یی چادرلریله برابر بالاستصحاب بوغاز مذکوره عزیمتله مناسب محللرده خیمه نشین اقامت اولمق اوزره مأمور یورلمشدر

کذلك بحر سفید بوغازنده بولنان اولاد فاتحاندن مرتب اون اوجنجی عسا کر منصوره الایندن میرالای الحاج احمد بك قوماندہ سیله بحر سفید بوغازنده اولان ایکی طابورك حالا ترحاله سنجاغی متصرفی دولتلو مصطفی پاشا حضرتلری معینده بولنمق اوزره میرالای مومی الیهك استصحابیله بحرا سلانیکه واندن مشارالیه حضرتلری معینه سوق واعزام اولنمشدر

بوندن اقدم اطه بازارنده بولنه رق بودفعه درعلیه یه کلوب ولی افندی صحراسنده خیمه نشین اولان مومی الیه میرزا سعید پاشا قوماندہ سنده اولان الایلرك نفراتی اکثریسی روم ایلیلی بولنمش اولدیغندن برازمدتجك استراحتلریچون باباطاغی جانبنه عزیمتلری خصوصنه ارادهٔ کرامت افادهٔ حضرت خلافتپناهی متعلق اولمش واولوجهله ذکر اولنان الایلری میرالایلری استصحابیله محل مذکوره اعزام ایندرلمش ولواء مزبورك ایکنجی الاینك باوکارندن ایکی بلوك ترحاله سنجاغی متصرفی مشارالیه مصطفی پاشا حضرتلرینك معینده استخدام اولنمق واول بلوکلرك قوماندہ ایلك اوزره الای مزبورك برنجی بیك باشیسی حسین اغادخی مأمور قلنه رق مشارالیه حضرتلری معینه اعزام اولنمش ومیرلوا سعید پاشادخی واقع اولان ارادهٔ حضرت شاهانه اقتضاسی اوزره یرلرینه ولی افندی صحراسنده اقامت ایده رك بعده اول دخی محل مذکوره عزیمت ایده جکدر

پکن محرم الحرام غره سندن غایتنه دکین یدیاه ظرفنده طوب قپوخسته خانه سنه اوچیوز اون ایکی نفر دخول وایکیوز یتمش یدی نفر شفایاب اوله رق خروج ایلیوب اون برنفری جوار حقه عروج ایلیش اسکدارده واقع طوپطاشی خسته خانه سنه اوچیوز یکرمی ایکی خسته دخول وایکیوز طقسان یدی نفر اکتساب صحتله خروج ایلیوب یالکز اوچ نفری ترك عالم مستعار ایتشار مالتبه خسته خانه سنه درتیوز یدی نفر دخول واوچیوز التمش خسته کسب عافیتله خروج ایلیوب یالکز یکرمی سکز نفر ارتحال دار بقا ایلشلر مهمات حربیه خسته خانه سنه یوز درت نفر دخول وطقسان التی نفر تصحیح مزاج ایدرك خروج ایلیوب یالکز التی نفری وفات ایتمش عسا کر بحریه خسته خانه سنه طقوز یوز یکرمی سکز نفر دخول والتیوز یکرمی بش خسته اصحادن اوله رق خروج ایلیوب یالکز درت نفری غریق لجهٔ مغفرت اولمشلر طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه التمش اوچ نفر دخول وقرق اوچ نفر خروج ایلیوب کیسنه وفات ایتمامش اولدیغی جورنال دفترلرندن مستبان اولمشدر دیو رئیس اطباء سلطانی سماحتلو افندی حضرتلرینك مهور مذکره لرنده مسطوردر

ارباب هنر ومعرفت واهل دانش ودرایته لطف واحسانی بی پایان وبو وسیله ایله کافهٔ مستعدانی تحصیل کاله ترغیب بابنده همت بلند رتبت شاهانه لری رایکان اولان شوکتلو قدرتلو پادشاهمز افندیمز حضرتلرینك ارادهٔ عنایت عادهٔ ملوکانه لرندن خیلی مدتدنبرو یاپ سرعسکریده فن حربیه دائر لسان آحرده ترتیب اولنمش رسالهلری ترجمه خدمتنه حصر اوقات ایدن ماردیراکی یه برقطعه مجوهرنشان افتخاراحسان واول جوهر جهانبها مشیر خاصه احمد فوزی پاشا حضرتلری وساطتیله استاور وز ساحلسرای عالیسنده واقع مابین همایونده کردن عبودیتنه تعلیق اولنه رق ممتازاقران قلنمش ورخصت شاهانه ایله دائرهٔ فاخرهٔ ساحلسرای عالیجاهی تماشا کنان رومال شرفنه نائل اوله رق بو وجهله دخی التفات شاهانه یه مظهر اولمشدر

اسعار

مستأمن سفینه لریله کلنلردن ویرا وارد اولنلردن ماعدا اق دکز وقره دکز وخلیجده واقع اسکله لردن صغیر وکبیر اوجبیك اون التی قطعه مسلم واهل ذمت قایقلریله سنهٔ سابقه ذی الحجه سی غره سندن اشبو سنهٔ مبارکه صفر الخیری اون یدنجی کونه دکین درسعادته توارد ایدن ذخایر وارزاق واشیاء سائره

روغن زیت	پرنج	عسل	عسل	نشاسته	پکسماد
قنطار	چوال	طلوم	فوچی	چوال	حصیر
٥٦٥٥	١١٠٧	٥٠	٨٤	١٧	١٥٤٠
بلغور	پیز	پیز	طاوق	سوت	روغن ساده وچروش
چوال	چوال	قیه	قفس	قیه	پدك وفوچی
٢٧١	١٨٨٠	١٥٨٢٥٠	١٦٧٤	٤٨٤٠٠	٥٦٤
پرنج	زیتون	بکمز	ناردنك	شعیریه	بصدرمه
قیه	قیه	قیه	فوچی	صندق	دنك
٦٠٠٠	٥٠٥٠	٢٣٥٠	١٨	١٥٩	١٠٦
بصدرمه	فصولیه	فصولیه	بزلیه	بولامه	شمع وروغن
قنطار	چوال	کوفه	کوفه	قیه	صندق
١٥٠	١٧٠٠	٩٩٣	٥٣١	٤٠٠٠	٣١

فاصولیه	پکسماد	چودار	بورچاق	یتورطه	یوغورت
کیل	قطار	کیل	کیل	عدد	قیه
١٠٠	٣٦٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٣٦٩٨٠٠٠	١٦٨٦٠
صوغان	تحود	بقله	انکنار	صرمساق	اریك
قیه	کیل	کوفه	کوفه	قیه	کوفه
٢٩٤٩٠٠	٣٠١٨	١٤٢٣	٢٧٦٩	٩٠٠	٨٧٣
الما	ارزن	سرکه	انیسون	صوسام	خیار
قیه	کیل	قیه	کیل	کیل	کوفه
١٩٥٠٠	٥٥٠	٣٢٣٥٠	١٠٠٠	٦٠٠	١٣١١
قباق	صابون	امرود	کستانه	کنه ویر	کتان تخمی
کوفه	قنطار	قیه	قیه	چوال	چوال
٨٦١	٣٩١	١٧٧٠٠	٢٠٠٠	١٢	٤٢٧٠
شمع عسل	فس	دخان	دخان	حطب	کور
قیه	دنك	قیه	دنك	چکی	قیه
٧٦٠٠	٣	٤٣٧٨٠٠	٢٤	١٧٠٤٢٢	٢٦٩٨٨٧٦
کراز	صمان	نحاس	فوندکوری	چام کوری	بیراق
قیه	قطار	قطار	ایار	ایار	کوشه
١٦٢٨٢	٥٦ ٤	٢٧٧٦	٨٨٤٦	٥٠٥٠	٧٦
حریرخام	حریرخام	قماش	کرباس	عبا	کتان تخمی
قیه	چوال	دنك	دنك	دنك	کیل
١٢٩١٠	١٢٦	٥٠	١٧٢٤	٦٤٤	١٠٨٥
پنبهٔ خام	قوشاق	استار	سختیان	کرمیت	لحم بقر
چوال	دنك	دنك	دنك	عدد	فوچی
٤٨٥	٣٠	٣٠	٦٤٣	٤١٩٣٣٠٠	٩٦

ایپلك	یاغی	معدن کوری	پرنج از اسکندریه	
دنك	چوال	قطار	بسفین مستأمن زنبیل	
٦٢	١٤٥٠	١٨٠٠	٢١٠٥	

امور خارجیه

مأیس اینك اوائلی تاریخیله مورخ اوله رق اوروپا جانبندن ورود ایدن عزتله اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

تیسان اینك اون سکزنجی کونی فرانسه قرالنك آدی پورتوسی اولغله کبراووکلای دولتی پروجه معتاد تأدیهٔ مراسم عادیه ضمننده قرال مومی الیهك حضورینه لدی المثول بو بابده جانب قرالیته واقع اولان خطابلری وبالمقابله قرالنك کندولره اولان جوابلری مونیطور عزتله سنده طبع ونشر اولنوب پارس شهرنده مأمور اقامت اولان بالجمله دول ایلچیلری دخی مراسم مذکوره یی مومی الیه فرانسه قرالی طرفنه عرض وایفا ایتمك اوزره شهر مزبوره مقیم پرچودیپورغو نام روسیه ایلچیسنی کندو طرفلرندن وکیل انتخاب ایتمالریله ایلچیٔ مومی الیه مجموع دول ایلچیلری طرفندن وکالةً فرانسه قرالی جنابنه خطاباً ذکری آتی عبارات اوزره بسط مقال ایلمشدر

قرالیت مآبا اوروپا دولتلری طرفلرندن نزد قرالیتلرینده خدمت سفارت ایله مأمور

وقايع تقويمي
دفعه ٦٣
راقي ٨
سنه ١٢٤٩

افامت اولان ايلچيلرينه جانب قرالياتلرينه مراسم حرمتلرينك عرض وتقديمه مأمون اولمه رق ذات حشمت سماتلرى وخاندان اصالت عنوانلرى وفرانسه دولتى حقلرنده دعا لوازمنى اجرا وايفا ايدرلر اوروپا دوانلرى برسنه دنبرو پريشان حال وكرفتار اكدار سائره اولمق واهمه سيله مكدر الاحوال اولمغله اولوب رب العالمينك اراده سى اوروپانك متأذى اولديغى آفات ومصائبدن خلاص ونجاتنه باعث وبادى وبالجمله ملوك وحكمرانانك عقل وتدبيرى اوروپانك مثلا اولق اوزره اقدم لوازم امورندن وملك محتاج الهى اولديغى مواد ضروريه اصولندن معدود اولق اوزره اوروپانك مظهر اولمه كله ديكى آثار سليمه ذكر اولنان اسباب وبواعث قويه نك دوامله ثابت وپايدار اولمه رق اوروپا دوانلرى بوندنبويله ازهر جهت مسترح ومأمون العاقبه اولمه جغلرى بديهدر دولتلرى موميه اليه روسيه ايلچيسى ايراد مقال ايلدكده فرانسه قرالى جنابلرى دخى بوجواب ايدوب فرانسه دولتى وخاندانم وذات قرالينم ايچون عرض وبيان ايلديككزادعيه كزدن مزيد انشراح دورنم حاصل اولمشدر ملك حقده اولدرجه ده مستبع مضار وخصارشديده اولمش آفت معلومهٔ خرابيت غايتدن اوروپا دولتلرينى تخليص ايتمش اولان حضرت رب العالمينك كرم وعنايت جليله سنى سركله برا بر بالاعتراف اولبابده ادای حق شكران ايتمك مادهسنه وواجبات امورودولك واحتياجات ملل ودولك اقدم واهمى اولق اوزره عندكزده بحق معدود وملحوظ اولان وقايهٔ آثار جليه نعمتنك قدروقيمتى بيلك خصوصنه زياده راغب ومايل اولوب اشبو فريضه واحتياج اصولنك معرفتى بالجمله ملوك وحكمرانانك عقل وتدبيريله قوت ومتانت بوله رق آثار مصالحه نك دوامى دوام واستقرارينه ومدى الايام ثمرات فوائديندن اغتنامیله انواع بى ادمك ترفيه واعمارينه وسيلهٔ أثيله اوله جغى نزد قرالينده مجزوم ومحققدر ديو

ختم كلام ايلشدر

فلنك دولتلنك مؤخرا لوندره جانبنه كلان دوك نام مرخص ايلچيسى نيسان اينك دردنده فرانسه وانكلتره مرخصلرينه برقطعه تقرير رسمى ويروب خلاصهٔ مفهومنده اولا فلنك وبلجيقا بينده عقد اولنمش ومرخصين موميالیهما طرفندن ممتد الاستمرار اولق اوزره مطلوب اولمش اولان متاركه نك دوامى محدود وموقت حكمنده اولق وثانيا فلنكلويه نابع ليلو وتفكنشوق قلعه لرى قربنده واقع اولمه رق بلجيقا عسكرينك تحت ضبط وتصرفنده بولنان بعض فلنك اراضيسى موقتا تخليه اولنمق وثالثا تمچه وپروسيا وروسيه دولتلرى فلنك وبلجيقا مابينده تحدث ايتمش اولان مواد نزاعك تسويه سى ضمننده منعقد مجالس مكالمه نك اصل داخل اولمش بولندقلرندن ناشى بوندنبويله دخى دردست مذاكره اولان امورمنازع فيهك تنظيمى خصوصنده مذكور دولتلرك مداخله ايتمك شروطنى حاوى مواد ثلثه عقيب حالده عقد اولنه حق معاهده قطعيه نك مقدمهٔ مخصوصه سى اولمق خصوصنى تكليف وايراد ايلدكده طاليران و پالمرستون نام فرانسه وانكلتره مرخصلرى تقرير مذكوره جواب اوراق اوزره ماه مزبورك اونبرنده وپردكلرى برقطعه تقرير رسمينك خلاصهٔ مضمونده زمان سابقده جريان ايدن مواداشتكانك تكرارى عبث وزائد اولديغنى بيلدرمش وفلنك وبلجيقا مملكتلرى حقنده مستبع مصائب جسيمه اوله حق ومنع ودفعى خصوصى دول خمسك اقدم واجبات امورى مقامنده اولان برمحاربهٔ عامه نك ورطه سنه اوروپا دولتلرينى القا ايده جك اصلسز وغرض سز برسفر وقوعنك تكرار وتجددى خصوصنه من كل الوجوه اظهار مخالفت وممانعت ايتمك عزم ونيت قطعيه سنده اولدقلرينى مبين اوله رق بوندن اقدم اويردكلرى تقرير لك مألنده هر پرماده نك تنقيح وايضاحى خصوصنى حواله ايتمش

امور داخليه

معدمكى تقويم وقايع نسخه لرنده بسط وبيان اولنديغى اوزره ايجابات وقت وحادثه ودولت عليه ايله روسيه دولتى بينده جارى اولان سلم وصفوت ومخادنت كامله اقتضاسندن ناشى حسب الجوار يه دعوت وجلب اوانسان سفاين حربيه وعساكر يله چند ماهدنبرو بوغاز ايچنده مسافرة اقامت ايتمش وطرف دولت عليه دن دخى هردرلو لوازم رعايت وراحتلرى التزام واجرا اولنه رق اسباب دعوتلرينك كلبا برطرف اولمسيله انلرك دخى محللرينه اعاده واستراحتلرى استحصال اولنمق لازمهٔ حالدن كورنمش اولديغندن رخصت سنيه يه مبنى تهيئه اسباب عودتلريله اشتغالارى اثناسنده شهر سابق يعنى صغر الخير ك اون طقوزنجى بازاركونى حشمتلو مكنتلو روسيه ايمپراطورى جنابلرينك يوم تولدى اولمسندن طولايى معتادارى اوزره بوطرفده بولنان اصالتلو جزال قونت اورلوف واليچى پوتنف جنابلرى بيوكدره ده كائن سفارتخانه لرنده يوم مذكورك كيجه سى ترتيب ضيافت ودرلو صنع فشنكلر وقنديللرايله سفارتخانه پيشكاهنده شنلكلر وصنعتلر اجرا ايلمشدر واشبو ضيافته مدعو بولنان ذات حضرت صدارتپناهى وجناب سرعسكرى ومشيرعساكر خاصه احمد فوزى پاشا وطوپخانهٔ عامره مشيرى خليل رفعت پاشا وريئس الاطباء شهريارى بهجت افندى حضراتى وكتخداى صدر عالى پرتوافندى وريئس افندى وفريق خاصه احمد فتحى پاشا وفريق منصوره محمد پاشا حضراتى ايله بعض ميرالوا پاشالر وريئس افندى حضرتلرى معيتى مأمورلرى بولنانلر ايله ضيافت مذكوره ده پولنمش وفرداسى بازارايرتسى كونى موميالیهما جنرال اورلوف وايلچى پوتنف وجنرال مورا ويف وامرال الازاروف ودبكر امرال طرف اشرف حضرت شاهانه دن مشاراليه سرعسكر پاشا حضرتلرينك ميركونده كائن ساحلخانهٔ والالرينه جلب اولنوب جمله سى حضورهما يونه مثول شرفنده وهر برى نوازش والتفات پادشاهانه يه نائل اولمه رق هر برينه على مراتبهم مجوهر آغر افتخار نشانلرى دخى عنايت واحسان ودبكر جنرال وضابطانه دخى كذلك مجوهر وسائر ضابطان وعلى العموم نفراته سيم وزردن مصنوع نشانلر اعطا پيورىله رق جمله سى تلطيف ومسرور پيورلمشدر ومحل مذكوردن ساعت پش انى صولرنده عودت همايون شاهانه وقوعبولوب سرعسكر مشاراليه حضرتلرى ضيافت ترتيب ايلش اولدقلرندن مومى اليهما جنرال قونت اورلوف وايلچى پوتنف جنابلرى توقيف ايله مشاراليه احمد فوزى پاشا حضرتلرى ورئيس افندى حضرتلرى دخى برابر اولمه رق اول كون دخى پووجهله اكرام اولنمشلردر وايرتسى كونى روسيه عساكر وسفاينى حركت وعزيمته باشلبوب شهر مذكورك يكرمى دردنجى چهارشنبه كونه قدر جمله سى بحر سياه طرفنه بادبانكشای عودت اولمش وچهارشنبه كونى موميالیه جنرال قونت اورلوف مابين همايونه جلب وايمپراطور مشار اليه جنابلرينك مقدم ورود ايدن نامه لرينك جواب عالىسى حضور معاليپورفور حضرت شهنشاهيده بالاعطا تلطيف والتفات حضرت شاهانه دن سزا پيوريله رق وداع وعودت ايله سفينه سنه كيرمش وايرتسى كونى موميالیه دخى حركت وعزيمت ايلشدر حق بوكه طرف اشرف حضرت شاهانه يه ايمپراطور مشار اليه جنابلرى ابراز خلوص وصفوت ايتمش وبالمقابله جانب سنى المناقب جناب جهانبانيدن دخى ايمپراطور مشار اليهك كلان بيوك ضابطندن كوچك برنفرينه قدر بالجمله مأمورلرى حقنده هردرلو مراعات لايقه وعنايت شاهانه ابداك پيورلمش وطوغريسى انلردخى هر حالده كمال اداب وزاكت اوزره حركت ايدرك اويله كه كلوب كتمش اولدقلرندن بوكيفيتلردولتين فخيمتين بينلرنده على الاستمرار تزايد ودوستانه مستلزم اوله جغى بى ريب وكماندر

برمدتدنبرو بحر سفيد بوغازى محافظى وبيغا سنجاغى متصرفى بولنان صالح پاشا حضرتلرينك درسعادتده اولان بعض وزراى عظام مثللو استانهٔ شوكت اشيانه يه كلوب قوناقلرنده اقامت واستراحت ودوام عمر واقبال حضرت ملوكانه دعوات واجبه سنه مواظبت ايلسى خصوصنه امر وفرمان مراحم عنوان جناب شهنشاهى متعلق پيورلمش وبوجهتله بوغاز مذكور محافظلغيله بيغاسنجاغى مبارك قريحهٔ صبيحهٔ حضرت ملوكانه دن خيره خانهٔ عامره لغميسى برنجى ميرالايى محمد بك حضرتلرينه عساكر منصورهٔ محمديه فريقلرينى رتبهٔ جليله سيله تفويض وتوجيه پيورلمش واقتضا ايدن حروانيسى حضور مباهن موفور جناب شاهانه ده الباس واكساسيله رسم عالىسى اجرا والسنهٔ ناسده عساكر منصورهٔ محمديه فريقلرندن بحر سفيد بوغازى محافظى وبيغا سنجاغى متصرفى محمد رائف پاشا دينلمسى خصوصنه دخى ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه سائحه پيراى صدور پيورلمشدر و پاشاى موميالیهك قپوكتخدالق خدمتى دخى يارادهٔ سنيه ابنهٔ خاصه مديرى عبد الحليم افندى يه احاله اولنمشدر

بودفعه سكهٔ حسنهٔ شاهانه حقنده قرارگير اولان نظام مستحسن كيفيتى شرفنوح پيوريلان ارادهٔ سنيهٔ شاهانه موجبنجه اقتضا ايدن محللره اوامر عليه اصدار وتسيار يله نشر اولنمش وكيفيت معلوم عامه اوله رق موجبنجه عمل وخلافندن حذر اولنمق اوزره اوامر عليهٔ مذكوره نك برقطعه صورتى عينا بومحله طبع اولنمشدر

* صورت امر عالى *

اناطولينك صاغ قولى يمين ويسار يله نهايته وارتجه واقع وزراء عظام اجلالهمه وميرميران كرام دام اقبالهمه وموالئ فخام زيدت فضائلهمه وقضاة ونواب زيد فضلهمه ومتسلمين وويودكان واعيان وسائر ضابطان ووجوه اهالى وبالجمله ايش اربابى زيد قدرهمه حكم

بوندن اقدم بعض غوائل جهتيله تسهيل امور جاريه ودفع ضرورت عامه ايچون

نقود سیك تكثیری ایجابنه مبنی اتفاق آرا ورخصت سنهٔ غیر بعده ۱۱۸۱ غتی خاصه‌سنده ارتق اوله رق جهاتیه اسمیله اشلك و یوزلك و برعو و ملق ویرمیلك واوناق و رفق پاره قطعیله تداول ایتمکده بولنیده ناطق سبحانه وتعالی حضرتلرینك هذه اوقوله غوائل واسبابك اندفاعی حسیله بادیهٔ ناسیده بولنمه کله تداول ایتمك اوزره بعده‌ذکر اولنان مسکوکات مذکوره دن ذکر اولنان اشلك و یوزلك وغره شلك مقدمتده صرف نظر ایله اللی عدد اولمق اوزره دره‌می یوز وقرق اوچ وربعی برحق عروشه اوله رق سیم سکهٔ خاصه‌یه کافی اساس یکرمیلك وایکیوق واوفق پاره نك قطعی یسانف الذکر سکهٔ جدیده نك یوندن برماه صکره یعنی ربیع الاخر عره سنه نشر وند ولی خصوصنده اراده سکارمزه در شهریارانه‌م تعلق ایدرك ولیابده شرف افزای تحقیقهٔ صدور اولان خط همایون اصدقه‌نون بوکابه‌م موجبنجه قلمنه وصریره مباشرت قلنمش وفیما بعد اشبو سکهٔ جدیده شاهانه وذکر اولنان مسکوکات عتیقهٔ شهریاله‌مك وباخصوص برانشاده بعض محله ده سکرمی غرشدن زیاده یه تداولی نهی واخبار قلنان یکرملك خیریه اتونك فیات مقرره سی اوزره انبوه وبرسی وبرجهٔ زیاده یه اخذ واعطه به جرات اولنورایسه متجسسر اولنلرك تأدیبات شدیده ایله جزالرینه کلمنی ارادهٔ قاطعهٔ شاهانه‌م مقتضاسندن اوله رق بو بابده وصایای لازمه‌یی جانب اناطولی وروم ایلینك اوچر قوللرینه بشقه یسه اوامر شریفه‌م ریدرلمش اولمله مرکز دولتی مشار ومیرمیران وولی رقضاة وواب ومسلمین ویهود کان وسائرهٔ محالیهم نزدینی صدور امر وارادهٔ شاهانه‌می زیرادارکزده ولاة محالده‌ده قضا ایدنلره افاده وتعیین ومغایری حرکتله متجاسر اولنلر وولایه اومقوله‌لرك بالتحقیق تأدیبات لایقه‌لری اجراسنه قعه فوت اولنمیه جغنی کوش هوشلریه اطرافیله تفهیم وتلقین برله سکهٔ جدیدهٔ پادشاهانه‌مك مسکوکات عتیقه‌نك خفی وجلی فیئات مقرره سندن زیاده یه رغبتلرینه وبرلماسی امرلهینه بالاتفاق اقدام وغیرت یلکز قرمام اولمغین اعلاما وفهما ما تأکیدا واهتماما مخصوصا اشبو امر جلیل القدر صدرا صدارو ایله تسیار اولنمشدر عمدی اسبو فرمان جلیل العنوان پادشاهانه می تحت حکومتکرده کائن قضاز محاکمی سجلاته قیدوثبت برله دائما ومستمرا انفاذ واجرای قصوی ارادهٔ سنیهٔ شهریارانه‌م مقتضاسندن مدوکی وبه ماده یی سرا وعلنا تحقیق وتجسسدن خالی ولنمیه جغنه مبنی بو بابده تمغاض وبرخاوت ایله مسکوکات مذکورهٔ ملوکانه‌مك فیئات مقرره سندن زیاده یه تداولی خبیر الور ایسه جسارت ایدن ورخصت ویرن هرکیم اولور ایسه اولسون حقنده بالاراده محرر وعیدات پادشاهانه‌م بلا امان اجرا قنه جغی معلومکز اولدقده اکا کوره عمل وحرکتله اجرای امر وارادهٔ سنیهٔ خدیوانه‌مه بالاتحاد بذل وسع وقدرت وحلافندن غایة الغایه تحاشی ومجانبت یلمکز بایسته

مواد عسکریه

شو کتمأب قدرتنصاب ادامه‌الله تعالی الی یوم الحساب افندیمز حضرتلرینك مقتضای الطاف عنایات بی غایات ملوکانه‌لری اوزره باالجمله بندکان صداقت نشان وعلی الخصوص عساکر منتظمهٔ شاهانه لری حقلرنده هر وجهله درکارلولان مراحم واشفاق سنیهٔ پادشاهانه لری بیدریغ ومبذول بیورلمقده اولدیغندن پیاده و سوای عساکر منصوره الایرندن اردوی همایونلرده وقوعبولان محاربه لرده علیل ومجروح اولنلره خسته خانه لرده مأموری طبلر وساطتیله هرقدر تدبیر وعلاوات اولنمش ایسه ده جرح وعلتلرندن دولای عذرلی بولنمش اولنلرك تفاعدلکه سایسنده اولدقلری بودفعه رئیس اطباء سلطانی افندی حضرتلری معرفتیله بالمعاینه تبیین ایتمش اولدن ضابطان ونفرات سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت پادشهیده جدید البسه لر

الباقیله کحل دیدهٔ جهان اولان مبارك ومسعود خاکپای همایون جناب جهانداری یه کوتورلمسی خصوصی لدی الاقتضادن اولبابده مساعدهٔ کرامتعادهٔ جناب پادشاهی رزانیله ذکر اولنیان ضابطان ونفرتی طرف حضرت سر عسکریدن عساکر منصوره کاتبی سعدی افندی ویاش بوقالجی الحاج ابراهیم افندی ایله بالاستصحاب بعض بوریکه قدرتی اولیلنارك عربه لره بندیریله رك اخوفیو اسکدسیدن اطه قایقلرینه ارکابا استاوروز ساحلسرای همایونی اتصالنده واقع مشیر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا وفریق خاصهٔ شاهانه یاحمد فتحی پاشا حضراتنه مخصوص ساحلخانه یه یتشکاهنه چیفارلیش واورادهٔ پلاواطعامیله کرام قلندرق وصره سیله دیزیله رك پادشاه داراحشم وشهنشاه اسکندر خدم ولی نعمتمز افندیمز حضرتلرینك جمله بندکانه مایهٔ حیات وسرمایهٔ نقد مساعات اولان نظره کاه حضرت ملوکانه‌لریه کوتورلوب هر براریك بشقه بشقه علت واسامیلری قرائت اولندرق بکاه شفقت آکتناه جناب ظل اللهی یه مظهر یتله کسب شرف ایتمش ومشیر مشارالیه حضرتلری وخواص قرناء شهریاریدن رضا افندی حضرتلری وساطتیله فردا فردا عطیات یای سنیهٔ وافره احسان وعنایتیله مسرور ومبتهل وبهره دار بیورلمش اولدقلرندن ماعدا موی الید یوقمه بچی الحاج ابراهیم افندی یه وخسته خانه مدیری ساطع افندی یه وخسته خانهٔ حدمتجیلرینه دخی علی الانفراد عطیه لر عنایت واحسان بیورلمش وبعده ذکر اولنان قایقلرایله عودتلرینه و شاملو نقاعدلك وظیفه لرینك ترتیب وتعیینیله بروات ومعافیت امرلرینك اصدار واعطا سنه دخی ارادهٔ لزامت افادهٔ حضرت شاهانه یه متعلق بیورلدیغندن موجبنجه اشتلرینه قیاسا نقاعدلك وظیفه لری ترتیب وافتضا ایدن بروات شریفه ومعافیت اوامر علیه لری اصدار اولنوب هر برلری ادعیهٔ خیریهٔ ظل اللهی یه مواظبت ایتمکلردر

فرنسز

قم سعادت نبوتدن بعض کلمات بلاغت سمات فارسیه شرفصدور بولمق وعربیه کبی لسان اهل جنت وسماء رابعه ملائکهٔ کرامدنك لسانی اولمق روایاتلرینه بناء بعد التعریه جمع لغاتك اشبه واشرفی وذاتنده السنهٔ سائرهنك اجود وانطق اولان لغت فارسهٔ دریه نك برقاعده مسائل واشتعمالنی ناطق ونظما ونثرا دستور حسن سبکی محقق شیخ سعدی شیرازی قدس سره حضرتلرینك علم تهذیب اخلاقده تألیف ورمش اولدیغی گلستان نام کتاب بلاغت نصابی علماء اعلام دولت علیهٔ عثمانیه دن الشیخ مصطفی السروری وسید علی زاده وکافی وشعبی قدست اسرارهم شرح ایتمکلردر لکن شراح مومی الیهمدن متأخر علوم شرعیه وادبیه ده ماهر اولدیغندن بشقه دقایق لسان مذکوری هدایة الحکمه مخبسی مولانا مصلح الدین لاری کبی برمحققدن کماهو حقه اخذ ایتمش اولان بوسته وی سودی مرحومك شرحی کتاب مذکورك مفردات ومرکباتی شراح مومی الیهمله بالمحاکمه ایضاح وتبیین ومفهوم عباره سنی سبك ترکی یه تطبیقا افصاح وتعیین ایدوب بوجهله جمله سندن فائق واول لسانی تعلم ومکه مراد ایدن ذوات برمأخذ دقایق الحقایق ولمعه تربیهٔ ارباب استعداد وتنبیهٔ نهال امانی عباد مانند آفتاب عالمتاب لازم وجود اضائت آیات وافاضت سماتاری اولان پادشاه محمود الخصال وشهنشاه مسعود الفعال افندیمز حضرتلرینك سایهٔ عنایتوایهٔ ملوکانه لرنده اول نسخهٔ نادره خط شارحله یازلمش کتاب صحیحدن باستریب واتحصیح دار الطباعهٔ عامره ده اوتوزسکزنجی دفعه رقیله اولان نسخ بقوم وقایده کوسترلدیکی اورره بولندن قدم طبع وعملیله شروع اولنمش و بودفعه بحمده تعالی صحیفهٔ خدمه تم باخمی وبراش وهر برنسخهٔ مصنوعهٔ مجلده سنه ثمن معتدل اوله رق

یتمش غروش بها قطع ارلغشدر بوندن مقدم اسامیسی سامیه لرینی قید ایتدیرن ذوات وسائر مشتریلرك بصمخانه دن الملری احضار اولندی

بابایهٔ صدارت اناطولی حالا نقیب الاشراف عصمت بك افندی زاده عارف حکمت بك افندی حضرتلرینك اشبوشرح لطیفه سنایش بلیغانه لریدر

زهی لوح تصاویر معانی — کز ولان عجب ارژنك مانی
در وگنجیده درهای دقایق — که در معنی شده بحر حقایق
دهد بوی بلاغت گلستانش — برعرفان برآرد بوستانش
بیاض کاغدش صبح مزایا — سیه رنك مدادش شام معنا
دلیلش گشته چون برهان قاطع — ظریفان را بود تبیان نافع
هنرمندان ازین تألیف سودی — عجب نبود اگر یابند سودی
زاسعدطالعش جون یافت سعدی — منور گشته از وی قبر سعدی

موالی فخامدن رئیس الکتاب واصف افندی زاده عبدالله لبیب افندینك اشبو طبعه موفق اولدیغی مصراع مطبوعدر

ریاض ارای شوکت خان محمودك بهاراسا
کل بتن معارف باد فیضیله اولوب مشره ح

لبیبا یعنی بو تاریخده امر شریفیله
باصلدی گلستان سودیسی اولدی برگل ممدوح

خواجه عینی افندینك دخی گلستان طبعه غرس ایتدیکی نهال تاریخ لطافت شمار بخاریدر

شد فرخنده طبع وداور علامه دانش کیم
مطابق هر یکشی شرع شریف نص قرآنه

حروف علم وعرفان دستگاه طبعنه موضوع
که هر پرسطر او صافی ویرر فرقاب جانه

لغات واز قولی قاموس وبرهان بهجه وفرهنك
یتشمز مدحت شاه زمان خاقان دورانه

جناب خان محمود السیر مجموعهٔ شوکت
یتشدی مبت لطفی مکمت ایران وتورانه

باصلدیقه کتب فرمان ودفتر لر یازلدیقجه
اوقوندیقجه نسخ مظهر اولمه توفیق یزدانه

اووصاف زمان وقعه تویس اسعدافندیکیم
وبرحسن نظام اول خدمت مبرور ذیشانه

سعادتله گلستان شرحی طبع ایتمکه مأمور
اولوب کوسترمدی فیض دائی ارباب عرفانه

تمام ومجتدن سوبادی عینی ابکی تاریخ
اوقو بلبل گیی شوق آوراون بزم سخندانه

باصلدی گلستان سودیسی تفعن عام ایده هادی
گلستان شرحی سودی باصدی دولت مژده یارنه

۱۲۴۹

تقویم وتابع ناظری اسعدداعینك دخی اشبو کتابك طبعنه بولدیغی تاریخدر

صفحهٔ اقدانی محمود خانك سرتسر
لصف انار ایله املا ایلش کلك ازل

نوبنو شیرازه بند نسخهٔ فیض اولمده
رشتهٔ احسانله دست کریمی ماحصل

سیما نشر علومه شویله رونق ویردیکیم
مبتدیلر اولدیلر عصرنده خواجویه بدل

قیداسکتاب نسخه ویرمسون زحمت دیو
امر طبعه اهتمام ایتدی علی وفق الامل

اشته ازجمله گلستان شرحی سودیگیم اودر
فارسینك فهم حل سبکنه اصل ومحل

بنده دیرینه اسعد طغنه مأمور اولمشدر
ایردی انجامه بحمد الله اول خیر العمل

نسخهٔ مطبوعه‌سن شمدی سهولتله الوب
بلبل طبع بلیغان ایلسون ترك گسل

برهزار ودلستان گلدی دیدی تاریخی
بندی سودیٔ گلستان طبعی اولدی بی بدل

۱۲۴۹

* استطراد *

معتبرات لغات فارسیه یی مطالعه ایدنلره معلومدرکه فی الاصل فارسی لسانی یدی نوع اولوب اوکبسی (هروی) ایکنجیسی (سکزی) اوچنجیسی (زاولی) دردنجیسی (سغدی) بشنجیسی (دری) التنجیسی (فهلوی) یدنجیسی (فارسیدر) فهلوی پهلویدن وفارسی پارسیدن معربدر ذکر اولنان انواعدن دری وپهلوی وفارسی نوعلری مستعمل ومشهور وسائرلری متروك ومهجوردر ویران تسمیه اولنان اقلیم که برطرفدن جیحون وبرسمدن فرات نهرلری وبرجانبدن باب الابواب یعنی حالا تیمور قپودیدکلری موضع وبرسمتدن بحر عمان سواحلیله محدود برملك واسع اولوب سلفده یحموعنه بردن پارس اطلاق اولنورایدی بعده مرور زمان وظهور حوادث مختلفهٔ دوران سببله مشتمل اولدیغی ممالك طرف طرف بولنوب وهر یلوك بشقه جه برمملکت اعتبار وبالماسیه برراسم مخصوص ایله تذکار اولندی ارجمله خراسان لفظی که فرس قدیم تعتنده مشرق معناسنه در حالا مسماسی اولان ولایت استخر قلعه سنك جانب شرقیه سنده وقع اولمغله بوجهتله ولایت مزبوره خراسان تسمیه اولندی کمالك مبادیٔ دولت اسلامیه ده اصفهان مملکتنه مالك اولنلرآب وهواسنی طولا عبادان ایله موصل وعرضا قادسیه وحلوان ایله محدود اولان عراق عربك آب وهواسنه موافق بولدقلری جهتله عراق عجم اطلاق ایدلمش ولسان فارسی ذکر اولنان دیاره یاخود اول دیارك اهالیسنه منسوب وماوراءالنهر اهالیسی کنوسواسانری اولان ترکی تسمیم یعنی چهارای لسانی وهندوستان خلقی کندودللری وعراق عربیده اولان لغتلرینه اهالیسك خواصی واطرافنده کائن کردستان نومی عربی وکردی وترکی ثالثه تکلمدن بشقه لسان فارسی ایله دخی تکلم ایدرلر اما ماوراءالنهر اهالیسی محاوره فارسی ایله تکلم ایدرلرایسه ده اصل لسانلری یوکی اولدیغندن اکثر اطوار ترکیه وزره ومعانی ترکیه دن مترجم اولدیغی اصحاب لسنه یادلدرواسان مذکورك منسوب اولان پارس ماده سنده احتلاف اولنوب مورخین فرسدن بعضلری پارسك مذکوره پارس بن پهلو بن سام بن نوح علیه السلام در پارس اطلاق اولنان سلف معهودلرك تصرفنده اولمغله کندوسنه منسوب اولدی وبعضلریدن پارس ابن عامور بن یافث بن نوح علیه السلامه منسوب اولدیغی منقولدن ومورخین عرب یافثی اوزره پدرام بن رخشد بن سام بن نوح علیه السلام اون نفر اولادی اولوب هر بری کسکین اتیجی وبنی اولدقلرندن یافث فارس لقبیله ملقب اولدیلر وفی یتلری دخی پدرینه نسبت واضافه هر برینه فارسی ومجموعنه فارسیان اطلاق اولندی پس بوتوجهه کوره فارسیان ذکر اولنان پدرام قبیلهٔ حاسل ومنتسب اوور وعلی ما حضرت سلیمان علی نبینا وعلیه الصلوة والسلام مولد لطیف صفهانك اولکه سنده واقع اولدیغی واسم شریفلری پارسی اولدیغی زعم ایدکلرندن ناشی اول دیارخلقی تکلم ایتکلری لغته دخی پارسی تسمیه ایتدیلر حتی شیخ سعدی گلستانده پادشاه شیرازی مدح ایتدیکی محاسن بعض نسخه‌ده (پارسمك سایسن)

امور داخليه

طور قديم حسن وأدب دربن مستحسن اوزره تعظيما لصاحب الشريعه على صاحبها افضل الصلاة والتحيه اشبو شهر ربيع الاولك اون ايكنجي اثنين كونى بكلربكي جامع انوار مرابعنده منقبتنامهٔ ولادت باسعادت قرائتي ايچون اركان سلطنت وعلماء دولت حضورلريله مجلس ملائك انيس ترتيب يورلغله شوكتمصاب خلافتمآب دام ما توالد الموالید بالاتصال والانتساب اقتدیمز حضرتلرى استاور وز ساحلسرای همایونلرندن قبل الظهر كوكبه ارای حركت وبرا جامع شريف مذكوره تشريف وحضار مجلس دعاكويان وبندكانلرين روزنهٔ محفل همايوندن نكاه سلام التفات ملوكانه لريله بعد التلطيف واعظ افندیلرك ومولد خوانلك موعظه وقرائتلرين استماع وهر برينك خلعت وعطايا احسانيله مصباح مسرتلرينى باهر الاشعاع وبعد الختام بنه برا شاهراهك ايكى طرفنده پارچای صف قيام اولان عساكر منتظمهٔ شاهانه لرين وسائر تماشاييان بندلرين نظر عاطفت اثر شهنشاهانه لريله احيا بيوردقلرى حالده سرای دلكشای عالیلرينه عودت بيورمشلردر

اولكى دفعه رقيقه زيور صحائف طبع وتمثيل ورحله آرای تأسيس وتأصيل اولان نسخ تقويم وقايعده زيب سرسطر بيان ودستكاه افزای حروف لطائف ظروف اعلان اولديغى اوزره مقدما شهزادهٔ عالیزاد دولتلو نجابتلو عبدالمجيد افندی حضرتلرى حيدر پاشا سحراسنده ترتيب اولنان جمعيت خيريه ده قرآن مبينه بسمله خوان ابتدا واداعيان دولت جليله وبندكان سلطنت سنيه دن اولمجلس بركات مجلسده شرفياب حضورورود لسيرتوال موفورا ولدقلرك وسائر جم غفير وخلق كثيردن عبارت عباد مسلمين لسان صدق كويانلريله سرور وقلب وبكاء شادیٔ اجابت جلب بريله دعای بقای عمر وشوكت واقبال وتمنای استبقای فيروزونصرت واجلال جناب شاهانه يكربان اولهرق قرين ادا وايفا اولمش ايدی

﴿ سورهٔ ملك اوزره ذاتی اولدی الحق بسمله ﴾ پادشاهان ديكر تحنده مانند سطور ﴿ تعريفی عنوان كتاب توصيفی اولان ذات شوكتسمات حضرت شهنشاهی يه موهبهٔ محضهٔ الهيه اولهرق متصف اولدقلرى كمالات عليه ومعارف ما لا نهايه يه نك خاصهٔ تأثير فيض سميری وشهزاده حضرتلرينك خلقت زكيه وفطرت بهيه لرنده مركوز اولان كمال نجابت وفطانت اقتضاسنجه تعلم قرآن عظيم الشانه دركار اولان مزيد خواهش وورزشلری اثاری اولمق اوزره ازوتنده بادسنباریٔ فيض آله كلام قديمی رسوخ وجهيله تعلم وختمه موفق اولدقلرندن شوكتمآب قدرتنصاب روح عالم وولی نعمت امم دام بالفوز والسرور مع اولاده الامجاد مارم القلم افندیمز حضرتلرى مولد شريف مجلسندن ايكى كون مرورنده يعنى اشبو شهر ربيع الاولك اون درديجى چهارشنبه كونى دأب مستحسن امت اوزره ترتيل دعای ختم شريف بيتيله حرمسرای همايون شاهانه ده شهزاده افندی حضرتلرينك دولتلو عصمتلو والدهٔ محترمه لريله سائر مخدرات حرمسرای همايونك ورای سراپردهٔ عصمتدن مجرد استماع قرآن ايله تشرفلری ضمننده خلوت همايون رسمی اجراسيله برمجلس خاص تواضع اختصاص ترتيبنه اراده كرامتعادهٔ حضرت ملوكانه متعلق بيوريله رق ذكر اولنان حرمسرای همايونده كائن ديوانخانهٔ معلاك بالای صفهٔ عليا سنده ذات شوكتسمات حضرت شاهانه مهر منير جهان آرا كبی دائرهٔ سپهر اجلالنده كوكبه بخش قعود واقبال بيوروب شهزادهٔ عاليتبار حضرتلريك دخی جانب يمين ميمنت رهين همايونك زمينده فرش وتخصيص اولنان موقعده زانوزدهٔ اقامت اولمالرينه اجازت وانالردن كيروجه سرعسكر محمد خسرو پاشا ومشير خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا وكتخدای خزينهٔ همايون بكر افندی حضراتی ايله مقربان حضرت پادشاهيدن رضا افندی وعلی بك وعزت اغا وفريق عساكر خاصهٔ شاهانه احمد فتحی پاشا وعساكر خاصهٔ شاهانه پياده ميرالوارندن ايكنجی ميرلوا ثامق پاشا وسواری ميرلوارندن اوچنجی ميرلوا رشيد پاشا جانب يمين سعدت قرينده ودار السعادة الشريفه اغاسی حضرتلريله خزينه دار حضرت جهانبانی وخزينه وكيلی اغالر وعساكر خاصه پياده برنجی ميرلواسی بكر پاشا ومابين همايون كابينده متقخر سعيدبك ووصاف افندی ومولای فخامدن استانبول پايه سيله شريفدار اولان سرا طباء عساكر خاصه عبدالحق ملا افندی وسواری عساكر منصوره برنجی ميرالايی اولوب ادوفاتلق خدمتيله معيت حضرت سرعسكر يله كلان عشقرعلی بك جانب يسار يسرا ثاردە علی الترتيب ومقابله همايونده دخی صدور عظامدن رئيس اطباء ساطانی بهجت افندی وامام اول حضرت تاجداری زين العابدين افندی وامام ثانیٔ جناب جهانبانی موالیٔ فخامدن مصطفی نوری افندی حضراتنك قعود لرينه رخصت پيورلمش وتلاوت عشر شريف وجلب دعای اجابت رديف ايچون دعوت اولنان سلاطين عظام جوامع شريفه سنك ائمه وخطباسی افندیلردن شرف قعوده سزاكورلمش وبدر كامل الانوار مثللو منور ساز عبون حضار اولان جانب يمينده شهزاده حضرتلری ايچون وجانب يساريده خواجه لری اولان امام اول مشارالیه ايچون فرش اولنان احرامله قعودلرنده ابتدا ائمه وخطبای موميالیهم تبركا وتيمنا هر برلری فران كريمدن بر آيت كريمه قرائت ايلدكدن صكره شهزادهٔ والاحسب حضرتلری فاتحه مرغوبهٔ مستحسنه اوزره اخلاص شريف ومعوذتين وفاتحه شريفه سوره لرينى واول سورهٔ بقره دن آيات كريمهٔ معلومه يی بلا تلعثم اصول تجويد اوزره تلاوت بيورمش ومتعاقبا ابتدا امام اول مشارالیه حضرتلری بعده ايا صوفيهٔ كبير خطيبی افندی وبعده حضرت ابی ايوب انصاری رضی عنه ريه البارى جامع شريفی امامی الحاج عبدالله افندی بخلوص البال ختم شريف دعاسنی اكمال واولمجلس باهر التقديسده بولنان بالجمله بندكان صداقت اشتمال بالتضرع والابتهال آمين كلمه سنی زبور زبان مقال وبلكه اشبو زمزمهٔ آمين اجابت قرينده سكان ملاء اعلايی همهمال ايلمكدر بعده موجود اولان ائمه وخطبای موميالیهم جانب مكارم مناقب حضرت پادشاهيدن عطيه لر احسان وجوار سزای همايونده واقع احضار اولنمش اولان ايكی عدد مكتب چوجقلرينه دخی ايكيارتقديمهٔ فراوان قلمش اولديغندن بشمه استانبول وغلطه واسكدار وايوبده كائن بالجمله مكاتب موجوده نك مصارف معلمين افنديلره دخی عطايای سنيه عنايت پيورلمش اولهرق دفتری تنظيم وتوزيع اولنق اوزره در وكذار شيذير صحيفهٔ بيان اولديغی اوزره حضور

وانكلتره قرالاری فلمنك قرالنك تيعه سنه عائد صغير وكبير سفاينك واموال تجارتك مكث وتوقيفی بابنده ويرمش اولدقلری تنبيها تنامه لری الغا وابطال ودولتين مرقومتينك ليمان واسكله لرنده آيقونيلان سفينه لرك مجموعنی حمولهٔ لری ايله برابر بلا عوق واهمال صاليو بردرمك وكيرو اعجا بارينه رد وتسليم ايتمك خصوصلرينه استعجال ايليه لر ايكنجی ماده فلمنك دولتلك حرب اسيری اولمق اوزره الآن فرانسه مملكتنده محفوظ وموجود اولان عساكر بريه وبحريه سی بالجمله اسلحه وآلاتلری واحمال واثقاللری وعربه وباركيرلری واشياء سائره لری ايله تاريخ مزبوردە كيرو فلمنك مملكتنه عودت ايليه لر اوچنجی ماده فلمنك وبلجيقا مابينده تنظيمی لازم كلان روابط دوستانه يه قطعه عهدنامهٔ قطعی النتيجه تنظيميله صورت پذير اولدقده فلمنك قرالی جنابلری بلجيقا عليهنده اعمال خصمانه تكرارينه تشبث ومباشرت ايتمامك واسقونهری ايچنده كشت وكذار سفاين خصوصنی مسلم وسر بست براقمق اوزره متعهد اوله دردنجی ماده اشبو معاهده نك تصديقنامه لری مبادله اولنديغی آنده موزا نهرينك سفری تجارکيلر يچون سر بست ومسلم اولوب بو بابده بر نظام قطعی قرارکير اولنجيه دك رين نهرنده سفر سفن ايچون پك سكز يوز اوتوز برسنهٔ ميلاديه سی مارت آينك اون طقوزنده مابانسه شهرنده عقد وامضا اولنمش اولان معاهده نك تنظيماتی نهر مزبوره توفيق اولنه بيلديكی قدر نهر مذكورك سفری حقنده دخی جاری ومرعی اوله بشنجی ماده موزا نهرينك صول يقه سنده واقع ماستريخت قلعه سيله برابان مملكتنك حدود شمالیه سی اراسنده وقلعهٔ مزبوره ايله آلامان مملكتی مابينده كائن موارد ومسالك مكشوف وسر بست اولوب آمد شدی خصوصنه هيچ بركونه مانع ومزاحم اوليه التجيی ماده بروجه بالا متعاهدين اولان جانبلر نوقته وغ غراندوه سی اولان فلمنك قرالنك مملكتيله بلجيقا مملكتی ارابنده مبانیٔ روابط دوستانه نك وضع واستقرارينی موجب اوله حق عهد نامهٔ قطعی النتيجه نك بلا تراخی عقد وتحريری خصوصنه مشغول اولمق اوزره متعهد اولوب عهد نامهٔ مزبورك تنظيمی ماده سنه هبدست مشاركت اولمق اوزره نمچه وپروسيا ورو سيه دولتلرينی دخی دعوت ايليه لر يدنجی ماده اشبو معاهده تصديق اولنوب تصديقنامه لری اون كون ظرفندن وياخود ممكن ايسه اقل مدتده لوندره شهرنده مبادله اولنه سابق البيان دولتلرك مرخصلری ماهوالواقعك تأييد وتأكيدی ضمننده اشبو معاهده يی پك سكز يوز اوتوز اوچ سنهٔ ميلاديه سی مايسنك طقوزنده لوندره شهرنده كندو امضا وخاتملريله امضا وتحرير ايلمشلردر

ذيل معاهده ده ايضاح حالی مبين شرح مقامنده اولان برماده يوزدن صكره طبع اولنه جقدر

وايسلر وانگلتره قرالچه سی وبرنجی ميرلوا ثامق پاشا وسواری ميرلوارندن اوچنجی ميرلوا رشيد پاشا جانب يمين سعدت قرينده ودار السعادة الشريفه اغاسی حضرتلريله خزينه دار حضرت جهانبانی وخزينه وكيلی اغالر وعساكر خاصه پياده برنجی ميرلواسی بكر پاشا ومابين همايون كابينده متقخر سعيدبك ووصاف افندی ومولای فخامدن استانبول پايه سيله شريفدار اولان سرا طباء عساكر خاصه عبدالحق ملا افندی وسواری عساكر منصوره برنجی ميرالايی اولوب ادوفاتلق خدمتيله معيت حضرت سرعسكر يله كلان عشقرعلی بك جانب يسار يسرا ثاردە علی الترتيب ومقابله همايونده دخی صدور عظامدن رئيس اطباء ساطانی بهجت افندی وامام اول حضرت تاجداری زين العابدين افندی وامام ثانیٔ جناب جهانبانی موالیٔ فخامدن مصطفی نوری افندی حضراتنك قعود لرينه رخصت پيورلمش وتلاوت عشر شريف وجلب دعای اجابت رديف ايچون دعوت اولنان سلاطين عظام جوامع شريفه سنك ائمه وخطباسی افندیلردن شرف قعوده سزاكورلمش وبدر كامل الانوار مثللو منور ساز عبون حضار اولان جانب يمينده شهزاده حضرتلری ايچون وجانب يساريده خواجه لری اولان امام اول مشارالیه ايچون فرش اولنان احرامله قعودلرنده ابتدا ائمه وخطبای موميالیهم تبركا وتيمنا هر برلری فران كريمدن بر آيت كريمه قرائت ايلدكدن صكره شهزادهٔ والاحسب حضرتلری فاتحه مرغوبهٔ مستحسنه اوزره اخلاص شريف ومعوذتين وفاتحه شريفه سوره لرينى واول سورهٔ بقره دن آيات كريمهٔ معلومه يی بلا تلعثم اصول تجويد اوزره تلاوت بيورمش ومتعاقبا ابتدا امام اول مشارالیه حضرتلری بعده ايا صوفيهٔ كبير خطيبی افندی وبعده حضرت ابی ايوب انصاری رضی عنه ريه البارى جامع شريفی امامی الحاج عبدالله افندی بخلوص البال ختم شريف دعاسنی اكمال واولمجلس باهر التقديسده بولنان بالجمله بندكان صداقت اشتمال بالتضرع والابتهال آمين كلمه سنی زبور زبان مقال وبلكه اشبو زمزمهٔ آمين اجابت قرينده سكان ملاء اعلايی همهمال ايلمكدر بعده موجود اولان ائمه وخطبای موميالیهم جانب مكارم مناقب حضرت پادشاهيدن عطيه لر احسان وجوار سزای همايونده واقع احضار اولنمش اولان ايكی عدد مكتب چوجقلرينه دخی ايكيارتقديمهٔ فراوان قلمش اولديغندن بشمه استانبول وغلطه واسكدار وايوبده كائن بالجمله مكاتب موجوده نك مصارف معلمين افنديلره دخی عطايای سنيه عنايت پيورلمش اولهرق دفتری تنظيم وتوزيع اولنق اوزره در وكذار شيذير صحيفهٔ بيان اولديغی اوزره حضور

امور خارجيه

مايس آينك اواخری تاريخيله مورخ اوله رق اوروپا جانبندن ورود ايدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سيدر

بيك سكز يوز اوتوز اوچ سنهٔ ميلاديه سی مايس آينك طقوزنده فرانسه وانكلتره وفلمنك دولتلری بينده لوندره شهرنده مقيم مرخصاری واسطه سيله منعقد اولان معاهده نك عينی صورتيدر

فرانسه وانكلتره وفلمنك قرالاری بيك سكز يوز اوتوز ايكی سنهٔ ميلاديه نك تشرين ثانيسی آيندن معدم بينلرنده درکار استقرار اولان روابط دوستانه نك كافی السابق تجديد وتوثيقی خصوصنه ميل ورغبت وبو ماده نك حصوليچون برمعاهده عقد وتنظيم ايتمك اوزره تصميم نيت ايتمش اولملريله فرانسه قرالی جنابلری انكلتره دولتی نزدنده مأمور اقامت اولان برنج طالبران نام امور فوق العاده مرخص ايلچيسی وانكلتره قرالی جنابلری پالمرستون نام امور اجنبيه ناظرينی وفلمنك قرالی جنابلری لوندره ده مقيم صالوحون ددل نام ايلچيسنی رخصت كامله ايله مرخص نصب وتعيين ايدوب مرخصون مومی اليهم رسم وقاعدهٔ مرعيه اوزره بدرنده موجود رخصتنامه لری بعد المبادله ذكری آتی شروط ومواد نك عقد واعضا سنه مبادرت ايلمشلردر برنجی ماده معاهدهٔ حاضره تصديقنامه لرينك مبادله سی معجنده فرانسه

مراحم نشور حضرت گیتی ستانیده موجد اولان وزرای عظام وصدور فخام وبندگان مصادقت اتسامك مبارك خاكپای همایون شاهانه لرینه یوزلرسورمك شرفنه نائل اتملرینه مساعدهٔ جهانبانیلری ارزان بیورلدیغندن ماعدا هر برلرینه بالاترین خاصیت فیض کیپا ومایهٔ جهانبانیلری مفخرت لایحصای اولمق اوزره خزاین مشحونهٔ الجواهر عطایای جناب پادشاهیدن علی مراتبهم هدایای سنیه احسان بیورلمشدر حتاکه نسخهٔ کبرای خلافت ودیباجهٔ والای شرفصادرهٔ تاجداری وشوکت اولان ذات قدسی آیات شاهانه نك بحمده سبحانه وتعالی کتاب مستطاب اخلاق حمیدهٔ شاهانه لری مزایای حقایق احتوای محامدی شامل ومعانئ انواع محاسن وغیرهٔ افوائدی مشتمل اولمسی وارستهٔ براهین ودلایل اولدیغی کبی کافهٔ امور خیریه ومواد مبرورهٔ جلیه یی اجرا ودین وشریعت وسنت سنیهٔ جلیل المنتفی الجمال واحیا بیورمقده همت بلند مرتبت ملوکانه لری مصروف اولهٔ کلدیکی دخی مرتبهٔ پدافند واصل درهمان جناب خداوند علیم بحمهٔ فرقان کریم مجلهٔ جلیهٔ شاب وشکوه سلطنت شاهانه لرنده مسطور اولان عبرات متضمنهٔ البرکات شوکت واقبال ملوکانه لرینی مضامین حقایق رهین تأییدات الهیه سیله الی قیام الساعه زیور کابخانهٔ جهان ودلائل الخیرات وجود همایون معالی نمون جهانبانیلرینی آرایش افزای محفظهٔ صون صمدانیسی ایدرك مظهر سرور بی پایان ایلیه آمین

اشبو مجمع ملع عالیدن اقتباس انوار فیوضات والتماس آثار برکات ایدن ذوات عالی صفات علی الخصوص عبد قدیم پادشاهی وبندهٔ مخلص مستدیم شهنشاهی مشارالیه سرعسکر پاشا حضرتلری ابتدای تمیزمدن بو وقته پیری به قدر بوك کبی بر مجلس ملائك پسند روحانی وبویله برمحفل صفوت پیوند نورانی کورمدم دیو نعمت حضوریه کتیجهٔ تشکری ازجان ودل ایثار وجواهر دعای صدق ودعای شاهانه یی نظم سلك تکرار ایتمشدر

مراحم واشفاق ایله ممدوح آفاق اولان ولی نعمتمز ولی نعمت عالم شوکتمآب خلافتمصاب افندیمز حضرتلرینك همیشه مستظل ظل ظلیل شاهانه لری اولان اهالئ فقرا ورعیتك ازهر جهت مظالم واعتسافدن وارسته اولهٔ رق غنوده پستر استراحت اولملری نزد مراحموفد ملوکانه لرنده کمال درجه مطلوب وملتزم اولدیغنه مبنی بویله کافهٔ ولاة عظام ومیرمیران کرام ومتسلمین وبیودکان وسائره حقلرنده اهالی طرفندن اعلام وعرض ومحضر ورودنده بالکز انکله اکتفا وایجابی اجرا اولنمیه رق خفی وجلی موقع وسمعنه کوره فقرا وضعفایه اولان معامله لرینك کیفیتی تحری اولنمه رق هرکسك حال وشانی علی وجه الصحه تحقیق اولندقدن صکره اومقوله لرك مستحق اولدقلری تأدیبات لایقه لری بلا تأخیر اجرا اولنمسی خصوصلرینه دائر مبارك قریحهٔ صبیحهٔ ملوکانه دن بودفعه امر وارادهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهی شرف صدور بولمش اولدیغندن منطوق منیفی اوزره روم ایلی واناطولیده کائن ممالك محروسهٔ شاهانه وبالجمله ایالات والویه وقضالر حکام وضابطانه خطابا مخصوصا قول قول اوامر شریفه اصدار ومقام صدارت پناهیدن تنبیهنامهلر اطاره سیله امر وارادهٔ سنیهٔ شاهانه جمله یه اعلان اولنوب شویله که جمله مأمور جادهٔ اعتدالدن برخطوه انحراف ایتیمه رك زیرادار سنده بولنان محللراهالی وفقراسی حقلرنده نشر اثار معدلت ونصفت وخلافی حرکتی تجویزدن مباعدت وبیمدن بشقه کرك اهل اسلام وکرك رعایادن بوندن بویله برکسنه نك تهمت وقساحتی متحقق واور ایسه اقتضاسنه کوره اولطرفدن حبس ایله جنحه سی غرضدن عاری اولهٔ رق ایجابی اجرا اولنمق ایچون یوطرفهٔ تحریره مبادرت وبنهار تغافلیت ویاخود شویلجه برتهمته مبنی برکسنه نك سفك دمه دن توقی ومحابات وبرمجرم حقنده حکم شرعی لاحق اولدیغی حالده طرف شرع شریفدن وبریلان اعلام شرعی موجبنجه اجراسیله کیفیتی دربار شوکتقراره اشعار واشارت اولنمق وعلی الخصوص کرك وزرای عظام ومیرمیران کرام حضراتی وکرك خدمهٔ دولت علیه وسائر مأمورینندن ممالك محروسه یه امد شد ومرور وعبور ایدنلر بم وبیه جکه دائر کند ولرینه لازم اولان شیلری اچقه لریله مبایعه ایدرك فقرا طرفلرندن مفت ومجانا برشی ویردرلماسی خصوصنه دخی اعتنا ودقت قلنمق والحاصل مجموع اهالی وبرایا ورعایایه خلاف شریعت غرا ومغایر امر ورضا برحجتله ظلم وتعدی وجور وتصدی وقوعه کلمامك صورتلری کافهٔ مأمورینه اکیدا وشدیدا تحریر واشعار اولنمشدر

عساکر خاصهٔ شاهانه میرالوالرندن نامق پاشا بوندن اقدم طرف اشرف حضرت شاهانه دن انکلتره یه عزیمت ایتمش وبراز مدت اقامتدن صکره بوطرفه عودتله حشمتلو انکلتره قرالی وپادشاهی جنابلری طرفندن حامل اولدیغی نامه وتحریرات سائره ایله درسعادته ورود ایلمش وتحریرات مذکوره نك برنده شوکتمآب افندیمز حضرتلرینه قرال مشار الیهك هدیه سی اولهٔ رق برطاقم طوپ تهیئه اولنمقده اولدیغی اشعار اولنمشدی بودفعه ذکر اولنان طوپلرك برقطعه انکلتره قپاق سفینه سیله بحر سفید یوغازینه ورودی دولت مشار الیهانك درسعادته مقیم اصالتلو ایلچیسی طرفندن افاده اولنمش اولدیغندن قرال مشار الیهك هدیه سی حامل اولان قپاغ مذکورك بوغازدن مرورینه اذن ورخصت سنیه ارزان قلنمه رق خلیج قسطنطینیه یه کلش وذکر اولنان طوپلرینا ارادهٔ سنیه بشکطاش ساحلسرای همایونی جوارنده چینیلی قصر همایونك پیشگاهنه اخراج اولنمه رق اشبو شهر ربیع الاولك اون ایکنجی بازارایرتسی کونی شوکتمآب افندیمز حضرتلری معتاد محاسن اعتیاد شاهانه لری وجهله سنت سنیهٔ رمی سهام اجرا سیچون اوق میدانی تشریف ایله بعد العصر عودت همایونلرنده ذکر اولنان بشکطاش ساحلسرای همایونلرینی تشریف ومارالذکر طوپلرك سیر وتماشا سنه میل ورغبت شاهانه لری تردید بیوریله رق محل مذکوری تشریف وسیر وتماشای شاهانه لری اثناسنده قپودان پاشا حضرتلری دلالتیله ذکر اولنان طوپلری کتورن قپاغك باش وایکنجی قومندانلری حضور همایونه کتورلمش وطرف اشرف حضرت شاهانه دن مومی الیهایه التفات شاهانه بیوریله رق لسان دربارلرندن شرفصدور بیوریلان نطق همایون ملوکانه لرنده دخی نظامات بحریه وکوزل دونمایه میل واهتمبارشاهانه لرم درکار اولدیغه بدن کچنده بالاقتضا درسعادتمزه کاوب کیدن روسیه دونمه سنی کوزل تماشا ایلدیکم بحر سفیده یوغارنده اولان انکلتره دونمه سینی دخی کورمك استردم لکن انلرك بوطرفه مروزه هم انکلتره دولتی طرفندن مأذونیتلری اولمیوب وهم دولت علیه مرك اصول ونظامنه نظرا مجاز اولدیغندن جمله سنی بردن کورمکلکمز ممکن دکل ایسه ده اشبو قپاغی مجموعنه نمونه اولمغله بکندم ونامق پاشانك عودتنده حشمتلو انکلتره قرالی دوستمز جنابلرینك طرف شاهانه لرنه اولان خلوص ومخادمتی افادات واقعه سندن معلوم همایونمز اولدیغندن بشقه بعضا دولت علیه مزه لازم اولهٔ رق لوندره دن جلب اولنان واپور وآلات حربیه وسائر اشیای مقتضیه هرقدر ثمنیله ایسه ده رخصت وتسهیلات اظهاریه دائر معاملاتی قرال مشار الیه جنابلرینك درکار اولان خلوصندن عد ایلدیکمدن لحظ وظیت شاهانه می موجب اولمقده در یوللو ایراد بیورلمش وقومندان مومی الیهما وبرابر اولان ترجمانلرینه بشقه بشقه اعلی مجوهر قوطیلر دخی عنایت واعطا قلنمشدر

وارنه محافظی بولنان درکاه عالی قپوجی باشیلرندن عبد الکریم بکك حسن الایجاب عزیلیه یرینه آخر بر محافظ نصب وتعیینی لازم کلش ومحافظهٔ مذکوره مبارك قریحهٔ صبیحهٔ حضرت ملوکانه دن پیاده عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه ده برنجی میرلوا اولان دلاور پاشا حضرتلرینه عساکر منصوره میرلوالغی رتبه سیله احاله وتفویض بیوریله رق اشبو شهر ربیع الاولك سکزنجی پنجشنبه کونی حضور مکار منشور جناب جهانبانیده روایتسی اکسا ورسم عالیسی اجرا براه اب عالی به ارسال بیورلمش اولمغله اقتضا ایدن فرمان عالیسی دخی تصدیر واعطا ولنمشدر وذکر اولنان برنجی اولای قومانده ایتمك اوزره عساکر منصوره میرالوالرندن بکر پاشا حضرتلری نقل قلنمشدر ومحافظ مومی الیهك قپوکتخدالغی دخی اینهٔ خاصه مدیری عبد الحلیم افندی یه بالمراده سنیه احاله بیورلمشدر

حالا قیصریه سنجاغی متصرفی مبرمیران کرامدن عثمان نوری پاشا حضرتلرینك قپوکتخدالغی رجال دولت علیه دن ضرابخانهٔ عامره ناظری سابق علی رضا افندی حضرتلرینك عهده لرندن صرف ونحویل ایله وزرای عظام قپوکتخدا لرندن اسعد مدحی افندی یه بالمراده سنیه احاله وتفویض بیوریله رق اقتضا ایدن خلعتی الباس واکسا اولنمشدر

ودین سنجاغی ومحافظلغی برمدتدنبره صدر اسبق عزت محمد پاشا حضرتلری عهده لرنده ایسه ده بودفعه صرف ونحویل ایله وزرای عظامدن اخر بر ذاته احاله سی لازم کلمش ودرسعادته ساکن اولمغله لرنده اقامت اوزره بولنان سردار اکرم سابق حسین پاشا حضرتلرینك مقدم بولندیغی متصلبرده حسن اداره وفقرا پروریلکی مشاهده قلنمش اولدیغندن بشقه فطرت ذاتیه سنده درکار اولان جوهر صدق واستقامتی جهتیله تلطیف واستخداملری مراد مکارم اعتیاد جناب پادشاهیدن بولنمش اولدیغندن ذکر اولنان ودین سنجاغی ومحافظلغی عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن مشارالیه حسین پاشا حضرتلرینه احسان وتوجیه بیوریله رق اشبو شهر ربیع الاولك اون ایکنجی جمعه ایرتسی کونی باب عالیده وزرای عظامه مخصوص اولان یقه سی صرمه اشاللی حروانیسی اکسا واعلان اولنمش ومحافظ سابق مشارالیه عزت محمد پاشا حضرتلرك دخی وزارتلری عهده لرنده اولهٔ رق ادرنه یه کاوب اقامت ایتملری ضمنده متعلق اولان امر وارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه

مکتوب سامی تدطیر وتسییر اولنمشدر

هنرندان موالئ فخام واخلاصکاران دولت علیهٔ اید قیامدن بایه سابقا مکهٔ مکرمه قاضیسی صدر اعظم اسبق الحاج یوسف پاشا مرحومك برادر زاده سی یعنی سلیمان بك زاده کامل بك افندی بالفعل مکهٔ مکرمه ملالغی نیاز واستدعا ایتمکله مولویت مشار الیها الی سنهٔ مبارکه سی محرم الحرامی غره سندن ضبط ایتمك اوزره عهدهٔ خلوص عده سنه توجیه واحسان ومدینهٔ منوره ملالغه دخی سابقا محمیهٔ ادرنه قاضیسی السید احمد افندی خواهشکار اولمغله مولویت مشار الیها ماه مرقومدن ضبط ورتبه سن موقتا توجیهی تاریخی اولان اشبو قرق طقوز سنه سی ربیع الاولك دردنجی کونندن معتبر اولمق اوزره عهدهٔ لایقه سنه توجیه ایله فرعان وبلاد دوریه دن یوسنه ملالغی ادرنه مدرسلرندن واریاب لیاقت وحیثیتدن شریف زاده زاده سی میرالسید محمد فاضل افندی یه سنهٔ آتیه صفر الخیری غره سندن ضبط ایتمك اوزره بالتوجیه شادان ومشاهیر منشیان ومواليدن خرجی زاده بروسه وی احمد بهاء الدین افندی مرحومك حفیدی السید مصطفی نظمی افندینك بالابتدا خارج ثالثهٔ توفیق افندی مدرسه سنك شهر سابق یعنی صفر الخیرك یکرمی بشنجی کونی تاریخله مورخ رؤس همایونیله چراغ سرتی درخشان فیلمشدر

اشبو شهر ربیع الاولك اوچنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت اون بریچق قرارلرنده اشتانه ده زیرك قریه سنده شاه خوبان محله سنده عثمان نام کسنه نك مستأجرا سکن اولدیغی خانه دن ازقضا آتش ظهور ایتش ایسه ده سائر محله سرایت ایتکسزین مندفع اولمش وبینه شهر مذکورك اون اوچنجی صالی کیجه سی ساعت یدی صولرنده آقسرای جاده سنده شکرجی اسماعیل اغانك دکاکندن ارضا پیدا اولان آتش درعقب اطرافنه سرایتله برقاچ قول اولوب اوجیوزدن زیاده خانه ویوزدن متجاوز دکان محترق ومأمورلرك سعی وغیرتلریله بالعنایة الازلیه منطفی اولمشدر قریبا اصحابی قرینه مکافات اولهٔ لر

سکزنجی کونته دکین کرك مبایعات مبریه وکرك سر رایحه اوزره اشترا اولنان ذخائردن اتیارعامره یه ایکی یوك طقمان درت یك سکزیوز قرق بش کیل حنطه ایله اوتوزیدی یك بشیوز سکسان طقوز کیل شعیر ورود ایتمش ومدت مرقومه ده سرای همایونده واقع خاص وخریجی فرنلری ایله غلطه سرای همایونته وسواری عساکر خاصهٔ شاهانه حیواناته وعساکر خاصهٔ شاهانه وعساکر منصوره وطوپخانهٔ عامره ومهمات حربیه وبخره خانهٔ عامره وباب حضرت سرعسکریده موجود سکبان نفراتی تعبیناتنه وطوپخانهٔ عامره ده موجود طوپکشان بارکیرلرماکولاتنه ویری فرانجله فرنلرینه وخبازان طائفه سنه واونجی اصنافنه ایکی یوك طقمان سکزیك یوزاون کیل حنطه ایله یوك اشیون اللی التی کیل شعیر صرف اولمش وذکر اولنان مدتده اچلمز اسکله لریله تکفور طاغی ارکلمی سلوری برغوس اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اوله رق قبان دقیقه یتمش بریك یتمش درت کیل دقیق وقرق سکزیك اون طقوز کیل شعیر وبشیك یوزیکرمی بدی کیل فرقروز ویك یکرمی بر کیل

چوداز کلمشدر

مستأمن سفینه لریله اسکندریه وکرید وازمیر وسلانیك وفوجه وانکلتره ومرسلیا وتریسته وزانطه وطونس ویافه دن کلان قهوه وفس وروغن زیت وصابون وحرنوب وطوز وبکلك عبا وبغدای وارویه ومعلوم المقدار اشیاء متنوعه دن وانا طولی وروم ایلی طرفلرندن براوارد اولان ذخائر ورزاقدن ماعدا اق دکز وقره دکز وخلیجه واقع اسکله لردن کبیر وصغیر ایکیوز بیك التمش ایکی قطعه مسلم واهل ذمت مقابلریله شهر سابق یعنی صفر الخیرك اون بدنجی کونندن اشبو ربیع الاولك اون التنجی کونه دکین استیفای علیفیه ورود ایدن ذخائر وارزاق واشیاء سائره

پرنج	اوزم	طوز	زیتون	روغن زیت	پرنج	پیز
قیه	قیه	کیل	قیه	قطار	چوال	قیه
۱۵۰۰۰۰	۴۵۰	۱۱۶۰	۴۶۶۰۰	۵۴۹۷	۲۸۰	۱۴۶۷۰
پیز	پیز	پکمت	روغن ساده	یمورطه	طاوق	
چوال	فیچی	قنطار	یدك	عدد	قفس	
۱۷۸۶	۵۰۵	۳۰	۳۳	۲۰۰۰۰	۶۰۴	
سرکه	فندق	خیار	تازه فندق	ارمود	ارمود	
قیه	قنطار	کوفه	کوفه	قیه	فیچی	
۲۸۰۰۰	۲۱۵۰	۸۸۱	۹۵۰	۳۵۵۴۹۸	۱۹۸۷	
لبلبی	بادم	زردالی	ویشنه	قوزو	بستان	کراس
چوال	چوال	قیه	کوفه	عدد	کوفه	کوفه
۱۲	۱۰	۲۶۰۰	۱۶۶	۱۵۵	۱۱۸۸	۳۱۵
سود	یوغورت	چودار	صرمساق	کلاب	صوغان	
قیه	قیه	کیل	قیه	فیچی	قیه	
۴۹۰۰	۳۰۰۰	۲۰۰	۴۲۹۶۰۰	۳۵۰	۲۷۷۸۰۰	
بطلیان	بامیه	انکنار	قبق	فصولیه	فصولیه	
کوفه	کوفه	عدد	کوفه	کوفه	قیه	
۱۰۵۶	۹۶۵۰	۱۲۰۰۰	۲۲۳	۹۲۸	۴۰۰	
ناردنك	ارك	بلغور	شمع عسل	دخان	دخان	
دستی	قیه	چوال	چوال	قیه	قنطار	
۶۰	۱۲۱۲۰۰	۱۷۲	۱۲۶	۲۶۸۰۵۰	۱۸۵	
حطب	کبور	تحس	ایبلك	سخنیان	کرمست	
چکی	قیمه	قنطار	دنك	دنك	عدد	
۶۶۷۰۸	۲۶۲۹۵۴۵	۱۴۰۰	۵	۲۰	۴۰۳۰۰۰	
کندویر	صمان	حریرخام	فونده کبری		چام کوری	
چوال	قنطار	دنك	ایار		ایار	
۴۰	۴۶۵	۲۳	۲۳۹۰		۴۳۰۰	

اسعار

اشبو سنهٔ مبارکه محرم الحرامنك بشنجی کونندن شهر ربیع الاولك

امور داخليه

پادشاه شريعت نواز وشهريار عنايت پرداز شوكتمآب قدرتنصاب مدالله سبحانه وتعالى ظل سلطنته ورأفته على مفارق العباد الى يوم الحساب افديمز حضرتلرينك قصد صادق وتوجه وائق دائما احكام شرعيه ومواد مرعيه نك كماهو حقها اجراسيله كافهٔ زير دستان وعامهٔ عباد بلدانك كهف الامان استراحتده آسوده حال ووارستهٔ تعدى اولهرق مطمئن البال اولملرندن عبارت اولغله اشبو قصد عالى بالجمله سركاران جقلرنده دستورالعمل اعتبار اولوب طريق استقامتده ثبات كندولرينه مقصود بالذات اوليغنه بناء محضاطرف مستجمع الشرف شهنشاهى يه دعوات خيريه نك استجلابى ضمنده ذكرى آتى صورت امر عاليده بيان اولنان مخلفات موتاى عسكريه مصلحتيله سايهٔ فيوضات وايهٔ خلافتپناهيده صدور عظام حضراتنك ديوانلرنده توجيه ايلدكلرى مناصب قضانك مدى ماده سنده قاعدهٔ قديمه نك دوام وثباتى ايچون امر جليل العنوان اصدارى مطلبنده حالا صدر روم ايلى محمد سعدالله افندى حضرتلرى وحالا صدر اناطولى ملك پاشا زاده عبدالقادر بك افندى حضرتلرى اعلام تويس انها واعلاملرى اشارت حضرت فتوا پناهى ايله استحسان پيرا اولهرق فرمان متحتم الاذعان مسطور شرفبخشاى صحيفهٔ صدور و پووجهله نواب شرع وصنف قضاة مسرور اولمشدر

* صورت امر عالى *

بالفعل روم ايلى قاضيعسكرى محمد سعدالله واناطولى قاضيعسكرى عبد القادر ادام الله تعالى فضائلهمايه حكم استانهٔ سعادتمده وكرك ممالك روم ايليده واسكدار وبالجمله اناطوليده كائن قضالرده عسكرى طائفه سندن صغير وصغيره سى اولديغى حالده فوت اولنلرك بشبيك غروشدن زياده يه رسيده اولان تركه لرى مواد مخصوصه دن عد اولنه رق مال ايتامى تلف وضياعدن وقاية روم ايلى واناطولى قاضيعسكرى يولنلرطرفلرندن معتمد آدملر تعيينيله معرفت شرعله تحرير اولنمق قواعد قديمهٔ مستحسنه دن اولق حسيله اومقوله تركه لر يوآنه دك اصول محرره اوزره تحرير اولنمقده ايسه ده برقاچ سنه دنبرو بومقوله مواد مخصوصه يه مأمور اولنلر مجرد جرمنفعتلرينچون پرتقريب عسكريدن اسمى آچق فرمانلر اخذ ايدرك اياب وذهابلرنده اوغرادقلرى قضالرده مواد مخصوصه يه دائر تركه واردر ديه رك قضالرقاضيسى وناظرلرى واهالىسى رنجيده دن خالى اولدقلرى اخبار قلوب بومقوله فسادك منع ودفعى لازمه دن اولمقدن ناشى فيما بعد اومثللو مواد مخصوصه يى معرفت شرعله تحريره امين ومحرب الاطوار كسنه لر مأمور وتعيين قلمق و يدلرينه آچق امر شريفم و برلمك ومن القديم روم ايليده سته واولى وقريب واناطوليده كذلك سته وموصله مناصبنك مدت عرفيه سى بكرمى ورتب سائره مناصبنك مدت عرفيه لرى اون سكز ماه ايكن برمدتدنبرو بعضيلرى رجاوشفاعت ايله مدت عرفيه لرى اوزرينه خلاف قاعدهٔ طريق قضاة بتقريب ايكى ودرت رانتى ماه

شمديلك يد تصرفزدن رفع ونزع اولنيه رق بلجيقا مملكتى تشرين ثانينك اوچيله مورخ عهدنامه يه مخصوص اولان منافع ماديه نك اكثريسنى استحصال ايتمكده در مارالذكر تشرين ثانى عهدنامه سنك شروطنه شمدى يه دكين هيچ بر كونه محو واثبات عارضه سى وقوعبولميوب بوندنبويله فلنك ايله وجه قطعى النتيجه اوزره تنظيمى مأمول اولان تصالح ذات البين خصوصى دخى وجوده كلدكده تحصيل ايتمش اولديغمز استحقاقاته هيچ بر كونه خلل ونقصان كلمك اوزره طرفدن دقت واهتمام اولنه جغى دركاردر موجود اولان جمعيت عسكريه نك فى الجمله تخليهٔ سبيلى خصوصى قابل الامكان مواد دن اولهجغى ملحوظ اولوب انچق خصوص مذكور عسكرك اصول مرعيهٔ نظاميه سنه وكيت مرتبه سنك تمامينه ضعف ونقصان كتورميه رك تكاليف ميريه نك تنزيلى موجب اولهجق وجهه اوزره وجود پذير اولهجغى وبو وجهله شيوه شناسان امور دولك عقل وتدبيرى تجويز ايلديكى قدر حالات سليمه مرتبه سنه كسب قريت ايده جكمز ظاهر و بديداردر الا آربولنديغمز كيفيت وقت وحادثه تكاليف جديده تحملى اقتضا ايتمه جكى كبى نشراح درون ايله چنايكزه افاده واشعار اولنوب ارباب مجلس مملكت طرفندن حكم وتصويب اولنان اعانهٔ ماليه وسائلى مصارف سنويه يه قرشولق اولمق اوزره وفا يده جكى وازهر جهت مأمول اولديغى وجهله اوزره كلهجك سكز ايك مصارفاتى كذلك ايدن درت ايك مصروفاتنه مقابل كلهجكى تقديرده ايرادات ماديه دن زياده ارتهجغى بى اشتباه در بلجيقا دولق همدستئ معاونتكز ايله تقويت بوله رق احوال داخليه مملكتك تصحيح واصلاحى خصوصنه مقدمانه ومؤثرانه وجه اوزره بذل سعى وهمت ايده جك وقت وساعتى كلمشدر تأييد وترويجى خصوصنه غيرت واشتغالمز لازم كلان امور منتفع بهانك اقدم واعظمى اولمق اوزره حاصلات حرف وصنايعك وامور تجارتمزك فوائدى عداولنوب بوبابده فرانسه دولتيله دردست اولان مذاكراته مباشرت اولنمش واتمامنه كان ثبات ايله مداومت اولنمقده اولديغندن بشقه محصولات هنر وصنعتمزك اقسام مهمه سندن برينه زياده مساعده لو اولمق اوزره آمريقانك ايالات متفقه سيله عقدعهود ومواثيق مظهريتنه دخى موفقيتز حاصل اولمش اواى اموال تجارتى وكارخانه امتعه لرينى سورمك اوزره فائده لو رواجكاهلر خارجده جستجو وتحرى يه دوام اولنمقده ايسه ده داخل مملكتمزك قتى چوق محللرنده دخى اموال وامتعه فروختى ايچون لازم كلان چارسو و بازار برلرينك ترتيب وتكثيرى خصوصنه سعى اولنمقدن خالى اولميه رق مديرين امور مملكت عموم كارخانه زنده ايشليانلرك بوبابده غيرت واقدامارينى يكيدن تحريك ايتمك لازمه دن اولديغنى كركى كبى درك وفهم ايلمشلردر دريابك واسقو نهرينك موزاورين انهاريله وسعت اوزره اتقاسى خصوصى بياغى جميع سكان واهاليسنك اهم امور محتاج اليهاسندن وتمامنيات مخصوصه سندن اولمغله خصوص مذكوره مجالس عموميه ارباينك رأى وتدبيرينه ووطنلرى حقنده درکار اولان غيرت وحميتلرينه حواله وتفويض اولنمشدر ايراد ومصرف ومحاسبات ميريه دفترلرينه دائر وضع اولنان قوانينك بشقه ايالات وقرالك قوانين نظاميه سى دخى جناب دريايه آكزه عرض اولنه جغى وبوارالقده خيلى معمور وآبادان اولمش زراعت وحراثت امورينك صورت حال وكيفيتده مدخل عظيمى اولان تقطير خانه لر نظامى خصوصه دخى اعمال افكار ايتمكز لازم كلديكى دركاردر بلجيقا مملكتنك اصول معموريتى وقوانين ونظامات استقلاليه سى معاملات استيناسيه خصوصنده كسب ايلديكى فائده يه دليل قوى اولوب اشبو اصول معموريت وقوانين ونظامات معقولانه وجه اوزره تقويت واتساع صورتلرينى بولديغه استقلال مليتمزك ورفاهيت مابعدى احوالمزك اس اساسى اولهجغى محقق اولمغله مواد مزبوره نك تأييد وتوفيرى خصوصى بلجيقا مملكتنك ادارهٔ امور كليه وجزئيه سنه نظارت يدن بالجمله ذواتك على السويه مبذولت مساعى وهمم كامله لرينه وابسته ومتوطدر ديوموى اليه بلجيقا قرالى

ختم كلام ايلديكى عزتله اورانده محرر ومسطوردر

گمان مخمى	بدر يانى	نفت ياغى	بويه	كرباس
كيل	قبه	فيچى	قبه	دنك
١٤٠	١٠٠٠	١٥	٤٠٠	١٥٨
صبا	يياغى	اوسنبو	كلاه	نعلين
دنك	چوال	قبه	دنك	عدد
٢٠	٦٧٨	٥٩٠٠	٣	١٠٠٠
پوارلق	لوله	دستى	چرا	قطران
عدد	صندق	عدد	قنطار	قنطار
٣٨٧٠٠	١٣٢	١٥٠٠	١٠٠	٣٠٠

كرباس	صابون	زفت	
چوال	قنطار	قنطار	
٣٠٠٠	٣٠٠	٤٠	
فتجان			
كوفه			
٤٠			
٤٧	١٠٠٠	٤٠٧	

شعريه ، صندق ٤٧ — پرنج از اسكندريه بسفن مستأن زنبل ٩٢٥٠

امور خارجيه

پوندن اولكى تقويم وقايعده بيان اولنديغى اوزره فلنك معاهده سى ذيلنده ايضاح حالى مبين شرح معامنده اولان مادهٔ يدنجى بيانى صورتيدر

بالاده متعاهدين اولان جانبلرينده شويله برقول وقرار اولنمشدر كه افعال خصمانه نك تاركه سنه دائر بوكونكى معاهده نك اوچنجى ماده سنده مندرج اولان شرطك حكمى اوقسنبورغ غرانددوقه لغنك اراضيسى وبلجيقا عسكرينك موقتا زير ضبط ونصرفلرنده بولنان ليمبورق مملكتنك قطعه سى حقنده دخى جارى اولوب بوكونكى معاهده نك بنه اوچنجى ماده سنده ذكرى سبقت ايدن عهدنامهٔ قطعى النتيجه نك انعقادينه قدر استوفنهرنده كشت وكدار سفاين خصوصى بك سكز يوز اوتوز ايكى سنه سى تشرين ثانيسندن مقدم دركار اولهكلديكى وجهاوزره مرعى ومعتبر اولهرق ايضاح حالى مبين اشبو شرح ماده سى بوكونكى معاهده ده لفظ بلفظ درج اولنمش كبى مرعى ودستورالعمل طوتيلوب معاهدهٔ مذكوره ايله برابر تصديق وتصديقنامه لرى بنه برتاريخده مبادله اولنه سالف الذكر دولتلرك مرخصلرى تأكيدا للحال اول مادهٔ شارحه بى دخى بنه مايس اينك مارالذكر طقوزنجى كونده امضا ومهرلريله وتمهير ايتمكه استعجال ايلشلردر

معاهدهٔ مزبوره وتكمله سى مقامنده اولان مادهٔ شارحه فلنك قرالى طرفندن تصديق اولنوب جانبينك تصديقنامه لرى برهفته ظرفنده لوندره شهرنده مبادله اولنمشدر

بلجيقا قرالى وكلاى ملتندن عبارت اولان عمومى مجلسك استفتاحى نيتيله مايس اينك بكرمى التبسنده بروجه معتاد انجمن مزبورك ديوانكاهنه كلوب ارباب مجلسه خطابا تقرير ايلديكى مقالك صورتيدر

سنركه ووكلاى ملت سنز تاريخ مبلادك بيك سكز يوز اوتوز اوچ سنه سنده معقد اولان مجلسك بدينه نبرو بلجيقا مملكتى حقنده خيليجه مهم اولهرق نيجه وقايع واحوال جريان ايدوب حصوله كلمشدر فرانسه وانكلتره دولتلرى وفوعبولان نعهدات تنفيذ واجراسى داعيه سنه بناء زياده كوزل بلاد مزدن برينك موقع خطرده بولنمقلغنى موجب اولمشده اولان انورس قلعه سنى دائرهٔ ملكيتمزه ادخال ايدوب دولتين مرقومتين پيشنده مؤخرا عقد اولنمش اولان ديكر برقطعه معاهده لازمه سنجه تفريق وافرازى الى لايد عند مزده فائدهٔ عضيمدن عد اولنه جق بعض اراضى قطعه لرى

محمدیك افندی بو دفعه حسب القدر وطندن هجرت ایدرك درسعادته
ورود ایتمش و بو مثللو کبشی زادکان وخاندان حقارنده دائما احسان وشفقت
سنیهٔ حضرت شاهانه شایان بیوریلمکده بندهٔ نوازا وله رق بیك ایکیوز اللی
سنه‌سی جمادی الاخره سی غرهسندن ضبط ایتمك وموصل بلاد اربعه اولق
اوزره عواطف علیهٔ حضرت شاهانه‌دن اسکدار پایه سیله با اعتبار مخرج
صوفیه قضاسی توجیه واحسان بیورلمش اولدیغندن با اشارت علیهٔ
حضرت فتواپناهی شهر سابق مذکورك یکرمی برنجی کونی تاریخیله
مورخ شرفصدور بیورلان امرعالی مکتوبی سنه اعطا وتلطیف
بیورلمشدر

حالا طرابزون والیسی عثمان پاشا حضرتلرینك وزارتلرندن برو بولندقلری
موقعك مسافه‌سی و بعض مأموریتلرده بولنمسی جهتلریله مبارك خاکپای همایون
حضرت شاهانه‌یه یوزسورمك شرفنه نائل اولهمیوب بوصورت مشارالیهك
اقدم امالی اولدیغی حالده شوکتمآب مراحمتصاب افندمز حضرتلری دخی
سائر بعض بندکانی حقارنده شایان وابذال بیورمقده اولدقلری مثللو
مشارالیه حضرتلرینك جلب وتلطیفلری مرادمکارم اعتیاد حضرت شاهانه
وبونوسیله حسنه ایله مشارالیهك ورودنده ترسانهٔ عامره ایچون طرابزوندن
مرتب تل وکندر وسائر اشیای مقتضیه‌نك المذاکره استحصالی حسن صورتی
دخی امر وفرمان جناب پادشاهانه لری مقتضاسندن اولدیغندن معدمجه
مقام حضرت صدارتپناهیدن جانب جناب مشارالیهه برمنطوق ارادهٔ سنیه
مکتوب سامی تسطیر وتسییر اولنه رق درسعادته دعوت اولنمش ومشارالیه
حضرتلری دخی درحال طرابزوندن قالقوب خفیفه دائره ایله قانجه پاشاره
راکب اولهرق بحر اعزمت ایتمش وشهر سابق مرقومك اون بدنجی جمعه ایرتسی
کونی درسعادته واصل اولمش اولمغله قپوکتخدالری مکتوبیٔ حضرت
صدارتپناهی شریف افندینك قوناغنه اینوب اوراده اقامت اوزره اوله رق
پوکونلرده التفات واحسان حضرت پادشاهی یه مظهریتی
درکاردر

التمش اوچنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره
یونانیجه سفیدجه فظلغی و بیغاسنجاغی عهده‌سنده توجیه واحسان بیورلمش اولان
عساکر منصوره فریقلرندن محمد رائف پاشا حضرتلرینك یونانزه وصولی
جهتیله سلفی بولنان صالح پاشا حضرتلری دخی یونانزدن حرکتله
درسعادتده قوناغنده اقامت ایتمك اوزره شرفسنوح بیورلمش اولان
ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه موجبنجه شهر سابق مرقومك اون بدنجی
جمعه ایرتسی کونی درسعادته کلمشدر

یانبه واولونبه ودلونبه سنجاقلری متصرفی امین پاشا حضرتلرینك کتخداسی
احمد اغا بوندن اقدم بعض مأموریت ایله حالا ترحاله سنجاغی متصرفی مصطفی
نوری پاشا حضرتلری معینه تعیین اولنمش واغای مومی الیه ابراز حسن خدمت
ایتمش اولدیغی بیانیله لاجل التلطیف قپوجی باشیلق رتبه سیله چراغ واحیا
بیورلمسی مشارالیه مصطفی پاشا حضرتلری طرفندن بالتحریرات التماس
قلنمش و بومقوله خدمات سنیده ابراز حسن مآثر وغیرت ایدن بندکان حقارنده
الطاف مالانهایهٔ سنیه مبذول و یدربغ بیوریله کلدیکندن عنایت افزای
سنوح بیوریلان امر وفرمان مکارمعنوان جناب ملوکانه موجبنجه
عواطف علیهٔ حضرت شاهانه‌دن اغای مومی الیهه قپوجی باشیلق
رتبه‌سی عنایت واعطا بیوریله رق اقتضا ایدن رؤس همایونی اصدار وتسیار
قلنمشدر

طرف اشرف حضرت شاهانه‌دن اهالیٔ حرمین محترمینه بهر سنه ارسالی
معتاد اولان صرهٔ همایون وکرك بالمعیه عازم بیت الله اولان حجاج مسلمینك
حسب القدر ایکی سنه‌در ایصال واعزاملری دوچار تعویق اولمش ایسه ده
مؤخرا اسباب موانع کلیا برطرف اولمش اولدیغندن اشبو سنهٔ مبارکده
کافی القدیم صرهٔ همایون ارسال بیوریله حق وحجاج مسلمین کافی السابق
کیده جك اولمغله شدیدن اسباب طریق ولوازم حجازیه‌نك تنظیمله ان شاء الله تعالی
وقت معینده اخراج اولنمق اوزره صرهٔ همایون امانتنك برمناسب ذاته
احاله‌سی لازم کلمش ومدت مدیده‌دنبرو خزینهٔ عامره وزنه‌دار باشیلغنده مستخدم
اولان سیداحمد اغانك امانت مذکوره‌یی حسن اداره‌یه هر وجهله اهلیت
وقابلیتی معلوم عالی اولدیغندن مبارك قریحهٔ صحیحهٔ شاهانه وعواطف علیهٔ
حضرت پادشاهانه‌دن درکاه عالی قپوجی باشیلغی احسانیله احاله وتفویض
وشهر ربیع الاخرك اوچنجی بازار ایرتسی کونی خلعتی اکسا اولنه رق
اجرا واعلان قلنمشدر

دولتلو دارالسعادة الشریفه اغاسی حضرتلرینك نظارتنده اولان اوقاف
حرمین شریفیندن مرحوم داماد ابراهیم پاشانك وقفی اولان نوشهر تولیتی
قائمقاملغی اکرچه محلنده اولان اولاد عتقای وقفدن مناسبنه احاله ایله اداره
اولنه کلمش ایسه ده متولیٔ سابق واسبق رشید بك وطاهر بك تولیت مذکوره‌نك
تصرفندن طولایی بربرلریله منازعه‌دن خالی اولمیه رق یکدیکرك علیهنده
اولدقلری اره یرده نوشهر اهالی ورعایاسنك شدیده اولمریته باعث اولمغله
اولدیغی معلوم حضرت پادشاه اکاه اوله رق ذات خلافتپناهیلرینه ودیعهٔ
جناب باری اولان اهالی ورعایانك هرحالده مستریح ومصون اولمسی مراد
مراحم اعتیاد حضرت شاهانه لری اقتضاسندن اولمغله مومی الیه رشید بکك
عزیله کرك کندوسی وکرك سلفی طاهر بك درسعادته جلب وافامه اولنمق
اوزره تولیت مذکوره قائمقاملغنه خدمهٔ دولت علیه‌دن منصف ومعتدل
برینك ارسالی اراده بیورلمش ونیکده متسلمی سابق سعید اغا اوصاف مذکوره ایله
متصف ولنمش اولدیغندن تولیت مزبوره‌نك امر ادارهسی بارادهٔ سنیهٔ حضرت
شاهانه ناظر مشارالیه حضرتلرینك عرضیله مومی الیهه احاله اولنمش وبیر
مومی الیهانك بوطرفه کلمکلری ضمنده مکتوب سامی تسطیر وتسییر
قلنمشدر

درسعادت مضافاتندن غلطه ده عرب جامع شریفی جوارنده الاجه
مسجد محله سی ساکنلرندن پیرجی مصطفی نام کسنه نك بودفعه قدرت
الهیه اقتضاسندن اوله رق بطن واحددن اولمق اوزره خلیل وابراهیم
وحسن اسملریله اوچ نفر اولادذکوری ظهور وتولد ایتمش و بومقوله لره وظیفه
تخصیصی مرحمت سنیه اقتضاسندن بولنمش اولدیغندن پدرلری مرقومك
واقع اولان استرحامنه مبنی شرفسنوح وصدور بیوریلان ارادهٔ مراجعادهٔ
حضرت شاهانه موجبنجه استانبول کمرکی مالندن المق اوزره هر برینه
بشقه بشقه وظیفه‌لر عنایت واحسان بیوریله رق اقتضا ایدن برولت جلیله‌سی
دخی تصدیر واعطا قلنمشدر

اشبو شهر ربیع الاخرك اوچنجی بازار ایرتسی کیجه سی ساعت التی صولرنده
غلطه ده عرب قپوسی خارجنده میت اسکله‌سی باشنده محمد اغا نام کیمسه‌نك
باشدن ایکنجی قایقخانه‌سی ازقضا طوتوشوب اطرافنه سرایتله یوزاللی قدر خانه
و بوزدکان محترق وحریق مأمورلری سعی وغیرتلریله بالعون الازلی
مندفع اولمشدر

مواد عسکریه

عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه پیاده برنجی اوداسی میرلواسی دلاور پاشا عساکر
منصورهٔ محمدیه میرلوالغی رتبهٔ جلیله سیله واریه محافظی نصب وتعیین اولنمش
ومومی الیه دلاور پاشانك یرینه لواء مذکوره عساکر منصوره میرلوارندن
بکر پاشا میرلوا نصب ونقل اولنه رق اقتضا ایدن نشان عالیشانی مبارك حضرت

لامع النور حضرت شاهانه ده کریبان لیاقت واهلیته تعلیق قلنمش
ولواء مذکورك ایکنجی الایی میرالایی محمد بك ایله قائمقامی حسن بکك اداره
امور عسکریه‌ده کابنغی لیاقتاری اولدیغندن کمال لطف ومرحمت حضرت
شاهانه اقتضای منیفندن ناشی مومی الیهما معاش مستوفی ایله چراغ
وتقاعد بیورلمش ویرلرینه برمیرالای ایله قائمقام نصبی لازم کلمکله ایکنجی لوانك
ایکنجی الایی قائمقامی علی بك ایله برنجی لوانك ایکنجی الایی امینی
قواقلی امین بکك تعلیم وتعلم وادارهٔ امور عسکریه‌ده لیاقت واهتمکاری
درکار بولنمش اولدیغندن مومی الیهما دن علی بك برنجی لوانك ایکنجی الایینه
میرالای ومومی الیه امین بك الای مذکوره قائمقام نصب وتعیین بیورلمش
اولدیغنه ومومی الیهمانك یرینه قائمقام والای امینی نصبی لازم کلدیکنه بناء
ایکنجی لوانك ایکنجی الایی ایکنجی بیکباشیسی عزمی افندی ایله الای مذکور
الای امینی عمر بك ولواء مذکورك برنجی الایی برنجی طابوری بیکباشیسی سیروزی
یوسف پاشا زاده مصطفی مظهر بکك اصول تعلیم وتعلمده درکار اولان
ممارسه ومهارتلری جهتیله مومی الیهمدن عزمی افندی برنجی لوانك ایکنجی الایینه
قائمقام امین بکك یرینه الای امینی وایکنجی لوا نك ایکنجی الایینك الای امینی
عمر بك الای مذکوره قائمقام ومومی الیه مصطفی مظهر بك ایکنجی لوانك
ایکنجی الایینه الای امینی ویرنجی لوانك ایکنجی الایی اوچنجی طابوری بیکباشیسی حاجی
خیری بك علیل ومنزول اولدیغندن برینه الای مذکور قول اغالرندن بشکطاشلی
علی اغا بیکباشی نصب وتعیین بیورلمش ومومی الیه حاجی خیری بکه تقاعدلك
معاشی احسان قلنمش اولدیغی ومومی الیهمك اقتضا ایدن مأموریت امرعالیشانلری
اواسط شهر سابق یعنی ربیع الاولده مشیر خاصهٔ حضرت شاهانه احمد فوزی
پاشا حضرتلری واسطتیله مبارك حضور معالیفور حضرت شاهانه‌ده
یدلرینه اعطا ونشان فروغ افشانلری تعلیق کریبان مصادقت نشانلری قلنه رق
جمله سی مسرور وکامروا بیورلمشدر

ایا یوب یالکزدرت نفری غریق لجهٔ مغفرت اولمشلر طوپخانهٔ عامره خسته
خانه سنه التمش برنفر دخول واتمش نفر خروج ایا یوب یالکزیدی نفر
ارتحال دار بقا ایتدیکی جورنال دفترلرندن مستبان اولمشدر دیو سراطباء
سلطانی اقدی حضرتلرینك مهور مذکره لرنده مسطوردر

اسعار

شهر سابق یعنی ربیع الاولك طقوزنجی کونندن یکرمی بشنجی کونته دکین اون
یدی کون ظرفنده کرك مبایعات مریه وکرك سعر رایجه اشترا اولنمقده اولان
ذخائردن وارنه وکوستنجه وماچین وتکفورطاغی اسکله‌لرندن یکرمی برقطعه
سفینه ایله انبار عامره یه یکرمی طقوز بیك التیوزطقسان بش کیل حنطه ایله
بشبیك یدییوز التمش بش کیل شعیر کلمش وذخائر واردهٔ مزبوره دن درتبیك التیوز
التمش طقوز کیل حنطه دوبریجه دن ورود ایتمشدر

انبار عامره موجودندن مدت مرقومه‌ده سرای همایونده خاص وخربجی
فرنلرینه وعساکر خاصهٔ شاهانه ومنصوره سوار یسی حیواناتنه وپیاده
عساکر خاصهٔ شاهانه وپیاده عساکر منصوره ومهمات حربیه جابنده
اولان عساکر منصوره وطوپخانهٔ عامره تعیناتنه وخبازان اصنافنه ایکی
هفته‌لك توزیع اولهرق سکسان درتبیك یدییوز التمش بش کیل حنطه ایله
یکرمی التی بیك اوچیوز طقسان بش کیل شعیر ویرلمشدر

وارنه و برغوس وتکفورطاغی اسکله‌لرندن تجار ورئیس مالی اولق اوزره ذکر
اولنان مدتده قبان دقیقه اون بیك درتیوز یکرمی کیل دقیق ایله درتیوز اون التی
کیل شعیر وارد اولمشدر

عساکر منصوره میرلوارندن عساکر خاصهٔ شاهانه میرلوالغی رتبهٔ رفیعه سیله
مفتخر ومباهی اولمش اولان بکر پاشانك مقدما تحت لواسنده اولوب ازنکمیده
اقامت اوزره اولان عساکر منصوره الایلرندن رشید بکك میرالایی اولدیغی
یرنجی وداود بکك میرالایی بولندیغی ایکنجی الایلرك درسعادته کلمسی خصوصنه
ارادهٔ کرامتعادهٔ جناب ملوکانه تعلق بیورلمش وجناب معلا القاب
سرعسکریدن تحریرات اطاره سیله ذکر اولنان ایکی الای عساکر منصوره
درعلیه‌یه جلب اولنه رق رای جفتلکی قشلاغ همایونی صحراسنده خیمه نشین
آرام ایتدرلمشدر

کچن صفر غره سندن غایته دکین برماه ظرفنده طوپ قپوخسته خانه سنه
اوچیوز سکسان سکز خسته دخول واوچیوز قرق برشفایاب اولهرق خروج
ایلیوب یالکز اون اوچ نفری جوار حقه عروج ایلمش طوپطاشی خسته
خانه سنه درتیوز التمش یدی نفر دخول ودرتیوز سکسان اوچ نفر اکثساب
صحته خروج ایلیوب یالکز ایکی نفری وداع عالم فانی ایتمش مالتبه
خسته خانه سنه درتیوز قرق بش نفر دخول و بشیوز یتمش طقوز خسته
کسب عافیته خروج ایلیوب یالکز اون سکز نفر ترك عالم مستعار ایتمشلر
مهمات حربیه خسته خانه سنه التمش سکز نفر دخول و یوز اون برخسته
خروج ایلیوب یالکز بش نفری وفات ایتمش بحریه خسته خانه سنه بیك
ایکیوز یکرمی التی خسته دخول و بیك یوز سکز نفر اصحادن اولهرق خروج

امور داخليه

شوكتمآب قدوتنصاب افتديمز حضرتلرينك سنت سنيهٔ رمي سهامه ميل واعتبار شاهانه‌لري جهتيله ايام صيفده اوق ميداني تشريفه اقدام واجراي سنت سنيه يه اهتمام ملوكانه لري بركمال اولديغندن خدمت مستوجب المفخرت شاهانه لريله مشرف بولنمق خواص بندكانمدن فريق عساكر خاصهٔ شاهانه احمد فتحي پاشا حضرتلريله ومابين همايون كاتبي شرفيله مفتخر سعيدبك ووصاف افندي وتوفيق بك وسائر اظهار ارزوايدن بنده لري وسلحدار سابق مرحوم علي اغازاده توفيق بك وحالا صدر اناطولي ملك پاشازاده عبد القادر بك افندي حضرتلرينك مخدومي مدرسين كرامدن علي بك رخصت سنيهٔ شاهانه لريله رمي سهامي مشق وتعلم ايتمكده اولدقلرندن يو اتناده الدقلري منزل اصول تيراندازي وجهله قبضه اعطاسنه شايان اولديغندن اشبو شهر ربيع الاخرك اونبنجي بازار ايرتسي كوني مستحق اولنلره قبضه ويرلمك اوزره تصميم اولنان جمعيتده ذات حضرت صدارتپناهي وذات جناب سرعسكري وقبودان پاشا ومشير خاصهٔ شاهانه احمد فوزي پاشا ومشير طوپخانهٔ عامره خليل رفعت پاشا حضراتي وكتخداي صدر عالي پر توافندي ورئيس افندي حضراتي دخي بولنمق اوزره امر وارادهٔ سنيهٔ شاهانه متعلق بيورلمش ومطبخ عامره طرفندن دخي اسباب ضيافت تهيه واماده قلنمش اولغله يوم مذكوردە مشار اليهم حضراتي محل مذكوره عزيمت وبعده شوكتمآب افتديمز حضرتلري دخي ايتدا محل مذكوردە كائن قصر همايونلرني تشريف يرله قاعدهٔ حسنهٔ متينه اوزره تكيهٔ شريفده قبضه اعطاسي رسمي اجرا وترتيل دعا وثنا دن صكره هواجيله وسائر خدامه طرف اشرف حضرت شاهانه دن عطايای سنيه عنايت واحسان وحضار حضراتي دخي مبارك خاكپاي مرامبخشای حضرت خلافتپناهي يه يوزلرسورمك شرفنه نائليله انواع التفات ونوازش شاهانه دخي ارزان بيورلمش ومتهيء اولان اطعمهٔ نفيسه طاقم طاقم بسط واخراج اولنه رق اوق ميداني تكيه سنده قدماي تيراندازان وخدمهٔ تكيه وسائر بولنانلرك جمله سي تناول ايتمشدر بعده پادشاه دل اكاه شوكتمآب افتديمز حضرتلري ايلق محلني تشريف برله اندقلري سهام بالجمله تيراندازانه فائق ومنسابق اولهرق سائر كاتكنلردن حالا وحالنجه اجراي رمي سهام ايدن عسكره شوكتمآب افتديمز حضرتلري اينه لي قواق نام قصر همايونلرني تشريف ايله مشار وموي اليهم حضراتي دخي كلهرك اخشام طعامي دخي اورادە اولنوب صلات مغربي ادادن صكره عودت اولنمشدر

اشبو شهر ربيع الاخرك اون دردنجي جمعه كيجه سي ساعت يدي بچق صولرنده روم ايلي حصارنده قيالر نام محلده سابقا صدر روم ايلي عارف بك افندي حضرتلرينك دامادي اسمعيل پاشازاده شريف بكك ساحلخانه سنده ظهورايدن آتش اتصالنه سرايتله انبق ايكي باب ساحلخانه محترق اولهرق متدفع اولمش وايرتسي جمعه كوني ساعت يدي صولرنده استانهٔ عليه حضني اپوايتدن جب علي قپوسي خارجنده لب دريادە واقع اغنجخانهٔ عامره دوونده چقمقخانه ايچندن ارقه ضاحريق ظهورايدوب هرنقدر مأمورون سعي وغيرتله ويذل مقدرت ايتمشلرايسه‌ده شدت رور كارايله داخل حصنه سرايت وقول قوله اولهرق برقولي اسكوبلي محله سي جوارنده جنغرقلي دكرمانه وبرقولي عاشق پاشا محله سنده طاهر اغانكيدسنه وبرقولي سلطان محمد طرفنده دوه خاني سمتنه ويكرقولي صوفيلرجامي وخورخور وقرطاشي ايله خوشقدم مسجدي طرفنه وبرقولي علاء الدين تكيه سي واسيله آقرچشمه يه وبرقولي سليمانيه ده واقع ياف فتواپناهي جوارندن ايازمه قپوسي داخليه سنه وبرقولي وفاميداني جوارندن اتكجي زاده مدرسه سنه وبرطرفي سليمانيه تابخانه سنه وبرقولي شاهزاده جامعي جوارنده بورمه لي مسجده منتهي واطفء حقله روزكاره سكون كاه رك فرداسي جمعه ايرتسي كوني طلوع شمس هنكامي منطقي اولنمشدر جناب ارحم الراحمين محترق اولان منازل ودكاكين وعقارلرصاحبنه اجر ومكافات احسان وآمات وعافيتدن جمله يي مصون ايدوب مظهر لطف فرواني ايلهيه آمين

حريقزده اولنلرحقلرنده مراحم پادشاهانه يي ناطق استانبول قاضيسي افندي حضرتلرينه خطاباً صادر اولان فرمان عاليشك صورتيدر

استانبول قاضيسي فضيلتلو افندي يقضاء الله تعالى بيودفعه وقوع بولان حريق كيرده قني وفريوت محترق اولهرق بوقدر دين قرنداشلرمز شورده بوراده اكثر جوامع شريفه حوليلرنده اشيا لريله اچقده ميدانده قالمش وحمد الله تعالى استانبولده صاتيلق وكرايه ويرلور بوتجه بيوت اولديغندن ماعدا اكثر متصرفلري ساكن اولدقلري خانه‌لرك دخي وسعتي ظاهر بولنمش اولمق حسبيله رحيم تعالى حضرتلري ايام عمر واقبال ملوكانه‌لري روز افزون بيورسون شوكتمآب كرامتنصاب ولي نعمتمز پادشاهمز افتديمز حضرتلرينك زير سايهٔ مكارم وايهٔ ملوكانه لرينه صغنمش كافهٔ عباد حقنده انواع مرحمت وشفقت شاهانه لري مبذول وبيدريغ بيورولهكلديكي مثللو بودقعه خانه لري محترق اولهرق خانه تدارك ايله مامش دين قرنداشلرمز حقلرنده امانت وشفقت اجراسي حقوق اخوت دينيه اقتضاسندن اولغدن ناشي اومقوله ميدانده قلان ذكور واناث اهل اسلامك استانبول واسكدار وايوب وغلطه وبوغازايچنده مناسب خانه لره يرلشدرلمسي واشبو حريقده محترق اولنلره بعنايت الله تعالى سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده ايارودە خانه لري انشا ايدنجيه قدر مناسب يرولهمبوبده شمديلك چادر ايله عرصه لرنده ساكن اولنق اوزره استدعا ايدنلره جانب مبريدن چادر اعطا اولنمسي اقتضاي ارادهٔ همايون مراحم مرهون شاهانه دن اولهرق موجبنجه كيفيت اقتضا ايدنلره بايوراليدي يلدرلمش اولغله ايمدي برمنطوق ارادهٔ عليه ميدانده قلان اهل اسلام سريعا مناسب وسعتلو خانه لره ويريلهرك وحالهوحالنه‌جه مناسب كراي اولرينه قونيله رق زمستان اجاره لري دخي فاحش واشوري استيلوب لو يغونجه اولمسته دقت اولنمسي واولوجهله ان شاء الله تعالى خانه لري انشاسنه قدر كندوعرصه لرنده چادر ايله ساكن اولملقي اختيار ايدنلرا ولورايسه جانب مبريدن چادر ويرلمك اوزره كلوب استدعا ايلرينجون اعلان ايتمكي محله سي اهالسنه تفهيم ايتمك اوزره ائمهٔ محلاته افاده وتلقينه مبادرت ايليه‌سن ديو ١٢٤٩ في ١٣ ه

اشبو حریقدن مصاب اولانلرمسکن ودکانلرینی انشا ایتدرمك اوزره نجار
ودیوارجی ورنجبر وسائرعمله ایله ذکری آتی ادوات اینیه یه محتاج اوله جقلری درکار
اولغله هر صنف عمله یومیه سنك وقت وحاله کوره جداعتداله قطعی وادوات
مذکورنك دخی حریقدن اول رایجی نوجهله ایسه اصنافی اول فیئاتدن زیاده یه
فروخته جسارت ایده مامك خصوصنه مزیددقت وعلی الدوام اشبو مادده یه
نظارت ایلك بابنده مدیرابنیهٔ خاصه عبدالحلیم افندی یه خطابا فرمان عالی صادر
اولغله موجبنجه مومی الیهك قرار وبروب تقویم وقایعخانه یه ارسال ایادکاری
فیئات دفتریدرکه عینله طبع اولنمشدر

یومیهٔ عمله مختلفه

نقاشباشی	قلمکار	وسط قلمکار	اعلی ساده‌جی	وسطی	چراغ
پاره ۳۶۰	پاره ۳۰۰	پاره ۳۰۰	پاره ۲۸۰	پاره ۲۰۰	
نجارکارخانه‌جیسی	نجارا وسته‌سی	وسط وسته‌سی	ادنا وسته		
پاره ۳۶۰	پاره ۳۲۰	پاره ۳۰۰	پاره ۲۸۰		
چراغ	سلیمجی باشی	اوسته سلیمجی	وسط سلیمجی	ادنا سی	
پاره ۲۰۰	پاره ۳۶۰	پاره ۳۲۰	پاره ۳۰۰	پاره ۲۸۰	
چراغ	مرنقوز	دیوارجی باشی	اوسته دیوارجی	وسطی	
پاره ۲۰۰	پاره ۳۰۰	پاره ۲۸۰	پاره ۲۶۰		
ادنا سنه	چراغ	حمامجی باشی	اوسته حمامجی	وسطنه	
پاره ۲۴۰	پاره ۲۰۰	پاره ۳۶۰	پاره ۲۸۰	پاره ۲۶۰	
ادنا سنه	چراغ	صوبه‌جی باشی	قلمکار	وسط قلمکار	
پاره ۲۴۰	پاره ۲۰۰	پاره ۳۶۰	پاره ۳۲۰	پاره ۳۰۰	
اعلی ساده‌جی	وسط ساده جی	باش لغمجی	اوسته لغمجی		
پاره ۳۰۰	پاره ۲۸۰	پاره ۲۴۰	پاره ۲۲۰		
وسط لغمجی	بچمجی باشی	نفری	ارغاد باشی	حمال	
پاره ۲۰۰	پاره ۲۲۰	پاره ۲۰۰	پاره ۱۹۰	پاره ۱۸۰	
خرجی پاره ۱۷۰	بیاغی رنجبر پاره ۱۶۰	نکسنه‌جی پاره ۱۲۰			

بحرسیاهك اناطولی جانبندن ورودایدن انواع کراسته تك نرخلرینی مبین
دفتریدرکه ذکر وبیان اولنور

فیئات کراسته اسکلهٔ اقچه‌شهر	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دکان
کبیرکستانه قوللوغی	۱	۸۰	۲۴	۱۰۴
اورته قوللوق	۱	۵۰	۱۵	۶۵
تك مانه	۱	۳۸	۱۱	۴۹
کستانه دیره‌کی	۱	۲۰	۶	۲۶
کستانه اوارغی	۱	۱۱۰	۳۳	۱۴۳
اومورغه	۱	۶۰	۱۸	۷۸
سکزارشون قراقلق	۱	۱۲۰	۳۶	۱۵۶
قودانیه	۱	۶	۱ـ	۷ـ
اخلامور قوللوغی	۱	۴۰	۱۲	۵۲
اخلامور تخته‌سی	۱	۷۰	۲۱	۹۱
طوباج	۱	۱۶	۴ـ	۲۰ـ
ملندره قنادلغی	۱	۱۷	۵	۲۲
چفته قنادلق	۱	۱۹	۵	۲۴
قره اغاج قوللغی	۱	۹۰	۲۷	۱۱۷
چیرالی اکریجك	۱	۴۵	۷ـ	۵۲ـ
بیاض اکریجك	۱	۳۵	۱۰ـ	۴۵ـ

اسکلهٔ الایلی	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دکان
اون‌ایکی ارشون مبشه کریشی	۱	۸۰۰	۲۴۰	۱۰۴۰
اون ارشون مبشه کریشی	۱	۵۲۰	۱۵۹	۶۷۹
تك دولاب	۱	۱۲۰	۳۶	۱۵۶
چفته دولاب	۱	۲۴۰	۷۲	۳۱۲
چیرالی اکریجك	۱	۱۵	۱۰ـ	۲۵ـ

کورکن تخته‌سی	۱	۱۵	۴ـ	۱۹ـ
قره اغاج الواحی	۱	۴۴۰	۱۳۲	۵۷۲

اسکلهٔ زونغرداق	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دکان
اون بش ارشون کورکن کریشی	۱	۱۲۰۰	۳۶۰	۱۵۶۰
اون ایکی ارشون کورکن کریشی	۱	۷۲۰	۲۲۲	۹۴۲
اون ارشون کورکن کریشی	۱	۵۴۰	۱۶۲	۷۰۲
یدی ارشون کورکن کریشی	۱	۳۰۰	۹۰	۳۹۰
چفته دولاب	۱	۱۷۰	۵۰	۲۲۰
تك دولاب	۱	۸۰	۲۴	۱۰۴
طوباج	۱	۳۸	۱۱	۴۹

اسکلهٔ ارکلی	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دکان
یکرمی ارشون بیاض اکریجك	۱	۱۷	۵	۲۲
اوندش ارشون کورکن کریشی	۱	۱۳۰۰	۲۶۰	۱۹۶۰
اون ایکی ارشون کورکن کریشی	۱	۷۴۰	۲۲۲	۹۶۲
اون ارشون کورکن کریشی	۱	۵۴۰	۱۶۲	۷۰۲
سکزارشون کورکن کریشی	۱	۳۰۰	۹۰	۳۹۰
اون ارشون مبشه کریشی	۱	۷۸۱	۲۲۴	۱۰۰۵
کورکن چفته دولابی	۱	۱۷۰	۵۱	۲۲۱
قراقلق	۱	۶۲	۲۸	۸۰
اومورغه	۱	۴۰	۱۲	۵۲
مانه	۱	۳۸	۱۱	۴۹
اون ایکی ارشون مبشه کریشی	۱	۱۰۴۰	۳۱۲	۱۳۵۲
یوللمه	۱	۱۷۰	۵۰	۲۲۰

اسکلهٔ فلیور	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دکان
اوندش ارشون مبشه کریشی	۱	۱۲۰۰	۳۶۰	۱۵۶۰
اون ایکی ارشون مبشه کریشی	۱	۷۴۰	۲۲۲	۹۶۲
اون ارشون مبشه کریشی	۱	۵۴۰	۱۶۲	۷۰۲
چفته دولاب	۱	۱۷۰	۵۱	۲۲۱
تك دولاب	۱	۸۰	۲۱	۱۰۱
قعوش	۱	۱۱۰	۳۳	۱۴۳
قنادلق	۱	۴۰	۱۲	۵۲
قره اغاج ایلیکی	۱	۱۰۰۰	۳۰۰	۱۳۰۰
اومرغه	۱	۴۰	۱۲	۵۲
اورته قره اغاج	۱	۶۰۰	۱۸۰	۷۸۰
صغیر قره اغاج	۲	۳۰۰	۹۰	۳۹۰
قره اغاج وجوز ودیشوداق حطالغی		۲۴۰	۷۲	۳۱۲
اورته چفته اکری	۱	۳۲۰	۹۶	۴۱۶
تك اکری	۱	۱۶۰	۴۸	۲۰۸
التی ارشون بودسله	۱	۱۲۰۰	۳۶۰	۱۵۶۰
بش ارشون اورته بودسله	۱	۸۴۰	۲۵۲	۱۰۹۲
صغیر بودسله	۱	۵۴۰	۱۶۲	۷۰۲
کبیر پراجول	۱	۷۲۰	۲۱۶	۹۳۶
اورته پراجول	۱	۵۰۰	۱۵۰	۶۵۰
صغیر پراجول	۱	۱۶۰	۴۸	۲۰۸
قره اغاج حطالغی	۱	۶۰۰	۱۸۰	۷۸۰
جوزودیشوداق حطالغی	۱	۱۸۰	۵۴	۲۳۴
مبشه طوباجی	۱	۲۸	۲۱	۴۹
اون ارشون چام لطه‌سی	۱	۷۲۰	۲۱۶	۹۳۶

اسکلهٔ پارطلی	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دکان

بطال چفته قفوش	۱	۱۲۰	۳۶	۱۵۶
اورته قفوش	۱	۵۰	۱۵	۶۵
قنادلق	۱	۱۲	۳	۱۵
چفته دولاب	۱	۱۶۰	۴۸	۲۰۸
تك دولاب	۱	۸۵	۲۵	۱۱۰
پنجشنبه قنادلغی	۱	۲۰	۶	۲۶
اورته یوللمه	۱	۲۸۰	۸۴	۳۶۴
دیکر یوللمه	۱	۲۴۰	۷۲	۳۱۲
صغیر یوللمه	۱	۷۵	۲۲	۹۷
اومورغه	۱	۱۸	۵	۲۳
قره اغاج ودیشوداق الواحی	۱	۳۰۰	۹۰	۳۹۰
طولبه صریغی	۱	۴۰	۶	۴۶
صمانلی	۱	۱۵	۴ـ	۱۹ـ
درتله	۱	۱۵	۴ـ	۱۹ـ

اسکلهٔ کدرمیس	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دکان
سکزارشون پیرالق	۱	۷۵	۲۲	۹۷
اون ارشون پیرالق	۱	۱۴۰	۴۲	۱۸۲
چفته اومورغه	۱	۳۰	۹	۳۹
درتله	۱	۱۸	۵	۲۳
چفته قراقلق	۱	۱۸۰	۵۴	۲۳۴
دیکر درتله	۱	۲۰	۶	۲۶
یاغی پیرالق	۱	۵۰	۱۵	۶۵
چقرازامورغه‌سی	۱	۲۵	۱۰ـ	۴۵ـ
دولاب	۱	۹۰	۲۷	۱۱۷

اسکلهٔ مست وقران وضربنه	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دوکان
اون ارشون پیرالق	۱	۱۶۰	۴۸	۲۰۸
سکزارشون پیرالق	۱	۸۵	۲۵	۱۱۰
اومورغه	۱	۳۵	۱۰ـ	۴۵ـ
اغا تخته‌سی	۱	۱۸	۵	۲۳
قعوش	۱	۲۵	۷ـ	۳۲ـ
ضربنه چامی	۱	۶	۱ـ	۷ـ
اورته چام	۱	۶	۲	۸

اسکلهٔ اینه بولی	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دکان
کبیر چفته چام	۱	۸	۲	۱۰
اورته چام	۱	۶	۱ـ	۷ـ
قعوش	۱	۲۵	۷ـ	۳۲ـ
اغا تخته‌سی	۱	۱۵	۴ـ	۱۹ـ
سکزارشون پیرالق	۱	۱۳۰	۳۹	۱۶۹
التی ارشون پیرالق	۱	۷۱	۲۱	۹۲
دولاب	۱	۷۰	۲۱	۹۱
آقیازی قنادلغی	۱	۳۰	۹	۳۹
۷ ارشون صغیر پیرالق	۱	۳۰	۹	۳۹
دوشمه تخته‌سی	۱	۶۰	۱۸	۷۸
جوز الواحی	۱	۵۰	۱۵	۶۵
قطوجی کورکن تخته‌سی	۱	۷ـ	۲	۹ـ

اسکلهٔ چتال زیتون	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دکان
قفوش	۱	۶۰	۱۸	۷۸
اون ارشون پیرالق	۱	۱۸۰	۵۴	۲۳۴
چفته چام	۱	۸ـ	۲	۱۰ـ
سکزارشون مبشه ارمورغه‌سی	۱	۳۰۰	۹۰	۳۹۰

سکزارشون چفته پیرالق	۱	۱۶۰	۴۸	۲۰۸
تك چام	۱	۶	۱ـ	۷ـ

اسکلهٔ اورنیه	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دکان
بطال چام	۱	۹ـ	۳	۴۲ـ
چفته چام	۱	۸	۲	۱۰
اورته چام	۱	۶	۱ـ	۷ـ
یدی ارشون پیرالق	۱	۱۵۰	۴۵	۱۹۵
قنادلق	۱	۳۰	۹	۳۹
اورته دولاب	۱	۷۰	۲۱	۹۱

اسکلهٔ ابانه	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دکان
اون ارشون بکلك قفوش	۱	۴۲۰	۱۲۶	۵۴۶
سکزارشون چفته قفوش	۱	۲۹۰	۸۷	۳۷۷
یدی ارشون اورنه قفوش	۱	۲۴۰	۷۲	۳۱۲
التی ارشون اوفاق قفوش	۱	۱۱۰	۳۳	۱۴۳
بطال چام	۱	۸	۲	۱۰
سکزارشون چفته پیرالق	۱	۱۳۰	۳۹	۱۶۹
اون ارشون لطه	۱	۴۸۰	۱۴۲	۶۲۲
یدی ارشون تك پیرالق	۱	۱۱۰	۳۳	۱۴۳
جوز الواحی	۱	۴۸۰	۱۴۲	۶۲۲
تك چام	۱	۶	۱ـ	۷ـ
قراقلق	۱	۷۰	۲۱	۹۱
قطوجی الواحی	۱	۲۰	۶	۲۶

اسکلهٔ اناندون	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دکان
اون ارشون چفته پیرالق	۱	۳۲۰	۹۶	۴۱۶
سکزارشون پیرالق	۱	۲۱۰	۶۰	۲۷۰
سکزارشون مبشه کریشی	۱	۲۸۰	۸۴	۳۶۴
اون ارشون مبشه کریشی	۱	۱۲۰۰	۳۶۰	۱۵۶۰
طوقوزارشون مبشه کریشی	۱	۷۲۰	۲۱۶	۹۳۶
جوز الواحی	۱	۳۸۰	۴۴	۴۲۴
دیشوداق الواحی	۱	۴۴۰	۱۳۲	۵۷۲
قره اغاج حطالغی	۱	۴۴۰	۱۲۲	۵۶۲
التی ارشون دولاب	۱	۲۴۰	۷۲	۳۱۲
چفته قفوش	۱	۵۲۰	۱۵۶	۶۷۶
اون ارشون یوللمه	۱	۵۲۰	۱۵۶	۶۷۶
دسکاه اغاجی	۱	۱۶۰	۴۸	۲۰۸

اسکلهٔ استفن	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دکان
اون ارشون پیرالق	۱	۳۲۰	۹۶	۴۱۶
سکزارشون پیرالق	۱	۲۱۰	۶۷	۲۷۷
اون ارشون مبشه کریشی	۱	۳۴۰	۱۰۲	۴۴۲
سکزارشون مبشه کریشی	۱	۲۸۰	۸۴	۳۶۴
التی ارشون دولاب	۱	۲۴۰	۷۲	۳۱۲
بش ارشون استفان چفته‌سی	۱	۵۵	۱۶ـ	۷۱ـ
اون ارشون مبشه یوللمه	۱	۵۲۰	۱۵۶	۶۷۶

اسکلهٔ سوب	عدد	فیئات قایق پاره	تجارت	فیئات دکان
التی ارشون مبشه دولابی	۱	۱۸۰	۵۴	۲۳۴
اون ارشون پیرالق	۱	۳۶۰	۱۰۸	۴۶۸
چفته چام	۱	۶	۱ـ	۷ـ
بازارقوش	۱	۲۳	۷ـ	۳۰ـ
شواهی	۱	۴۲	۱۳	۵۵
قنادلق	۱	۲۵	۷ـ	۳۲ـ

کیرو یت چامی	۱	۳۵	۱۰-	۴۵-
کورکن تحته سی	۱	۴۵	۱۳-	۵۸-
کیرقعوش	۱	۱۴۰	۴۲	۱۸۲
سکزارشون پو یرالق	۱	۲۶۰	۷۸	۳۳۸
بش ارشون دولاب	۱	۱۵۰	۴۵	۱۹۵
کورکن دولابی	۱	۱۵۰	۵۴	۱۹۵
کورکن قزاقلغی	۱	۶۲	۱۸	۸۰
پادره	۱	۱۲	۳	۱۵
اون ارشون یکی دنیا	۱	۷۰۰	۲۱۰	۹۱۰
سکزارشون یکی دنیا	۱	۵۶۰	۱۶۸	۷۲۸
درت ارشون آکری	۱	۲۲۰	۶۶	۲۸۶
اوج ارشون اکری	۱	۱۴۰	۴۲	۱۸۲

اسکلهٔ ازنکمید	عدد	فیات قایق پاره	تجارت	فیات دکان
اون الی ارشون مبشه کریشی	۱	۱۲۰۰	۳۶۰	۱۵۶۰
اون بش ارشون مبشه کریشی	۱	۱۰۰۰	۳۳۰	۱۳۳۰
اون ایکی ارشون مبشه کریشی	۱	۴۷۰	۱۴۱	۶۱۱
قورت کوبی کریشی	۱	۳۰۰	۹۰	۳۹۰
اون ارشون مبشه چبوغی	۱	۳۴۰	۱۰۲	۴۴۲
قزاقلق	۱	۵۶	۱۷	۷۳
بش ارشون دولاب	۱	۱۶۰	۴۸	۲۰۸
قره اغاج یاغخانه سی	۱	۱۰۶۰	۳۱۸	۱۳۷۸
صاروت	۱	۷۰	۲۱	۹۱
چفته قناد لق	۱	۲۰	۹	۲۹
طقورجق چامی	۱	۱۴	۴	۱۸
اون سکزارشون مبشه کریشی	۱	۱۴۰۰	۴۲۰	۱۸۲۰
قره اغاج یاغخانه سی	۱	۱۴۸۰	۴۴۴	۱۹۲۴
سکزارشون کورکن چبوغی	۱	۲۰۰	۶۰	۲۶۰
دورت پچق ارشون اخلامور طبانی	۱	۱۱۰	۳۳	۱۴۳
اخلامور قوللغی	۱	۴۵	۱۳-	۵۸-
اغا تحته سی	۱	۲۳	۷	۳۰

اسکلهٔ سقریه	عدد	فیات قایق پاره	تجارت	فیات دکان
سکزارشون قزاقلق	۱	۷۲	۲۱	۹۳
دولاب	۱	۱۰۰	۳۰	۱۳۰
اخلامور قوللغی	۱	۵۲	۱۵	۶۷

اسکلهٔ قره بیغا	عدد	فیات قایق پاره	تجارت	فیات دکان
الی ارشون کبیر یاغخانه	۱	۲۱۶۰	۶۴۸	۲۸۰۸
سکزارشون اوسط یاغخانه	۱	۱۴۰۰	۴۲۰	۱۸۲۰
سکزارشون یکی دنیا	۱	۱۰۴۰	۳۱۳	۱۳۵۳
الی ارشون یکی دنیا	۱	۵۲۰	۱۵۶	۶۷۶
اون برارشون طبانلق	۱	۱۴۸۰	۴۴۴	۱۹۲۴
یدی ارشون مبشه کریشی	۱	۳۰۰	۹۰	۳۹۰
طقوز ارشون چام لطه سی	۱	۵۴۰	۱۶۲	۷۰۲

بحر سیاهك روم ایلی جانبندن توارد ایدن اجناس کراسته تك زخاری مبین دفتریدرکه ذکر اولنور

اون بش ارشون یاغخانه	اون ایکی ارشون یاغخانه	اون ارشون یاغخانه	
پاره ۳۹۰۰	پاره ۳۱۲۰	پاره ۲۶۰۰	
سکزارشون یاغخانه	اون بش ارشون یکی دنیا	اون ایکی ارشون یکی دنیا	
پاره ۲۰۸۰	پاره ۲۰۸۰	پاره ۱۷۴۲	
اون ارشون یکی دنیا	سکزارشون یکی دنیا	الی ارشون یکی دنیا	
عدد ۱ پاره ۱۵۶۰	عدد ۱ پاره ۱۲۴۸	عدد ۱ پاره ۹۳۶	
اون ارشون تك دولاب	سکزارشون تك دولاب	الی ارشون تك دولاب	
عدد ۱ پاره ۷۸۰	عدد ۱ پاره ۵۹۸	عدد ۱ پاره ۴۶۸	
اون ارشون چفته بطال	اون ایکی ارشون چفته بطال	اون ارشون چفته بطال	
عدد ۱ پاره ۲۳۴۰	عدد ۱ پاره ۱۸۷۲	عدد ۱ پاره ۱۵۶۰	
سکزارشون چفته بطال	اون بش ارشون تك بطال	اون ایکی ارشون تك بطال	
عدد ۱ پاره ۱۲۴۸	عدد ۱ پاره ۱۰۷۰	عدد ۱ پاره ۹۳۶	
اون ارشون تك بطال	سکزارشون تك بطال	اون بش ارشون کیر چاپه	
عدد ۱ پاره ۷۸۰	عدد ۱ پاره ۶۲۴	عدد ۱ پاره ۵۸۷-	
اون ایکی ارشون کیر چاپه	اون ارشون کیر چاپه	سکزارشون کیر چاپه	
عدد ۱ پاره ۳۹۰	عدد ۱ پاره ۳۲۵	عدد ۱ پاره ۲۶۰	
اون ارشون اوریه چاپه	اون ایکی ارشون اوریه چاپه	اون ارشون اوریه چاپه	
عدد ۱ پاره ۳۱۲	عدد ۱ پاره ۲۸۶	عدد ۱ پاره ۲۰۸	
اون بش ارشون کیری	اون ایکی ارشون کیری	اون ارشون کیری	چفته سکز
عدد ۱ پاره ۱۸۶	عدد ۱ پاره ۱۵۶	عدد ۱ پاره ۱۱۷	عدد ۱ پاره ۷۸
سکزارشون یارم یکی دنیا	سکزارشون چفته دولاب	بش ارشون دولاب	
عدد ۱ پاره ۵۲۰	عدد ۱ پاره ۳۶۴	عدد ۱ پاره ۱۵۶	
چفته مانه سرای مانه سی	اون ارشون زردبانلق	اون ارشون کوزکه چفته یوللغه	
۱ پاره ۶۵ ۱ پاره ۳۲- ۱ پاره ۱۳۰۰		عدد ۱ پاره ۸۳۲	
سکزارشون چفته یوللغه	عادتا مبشه یوللغه سی	چفته قزاقلق	
عدد ۱ پاره ۴۱۶	عدد ۱ پاره ۱۸۶	عدد ۱ پاره ۲۰۸	
سکزارشون تك قزاقلق	یدی ارشون اومورغه	قره صغیر	
عدد ۱ پاره ۱۳۰	عدد ۱ پاره ۹۱	۱ پاره ۱۹-	
الی ارشون چفته دولاب	بچقیلق اومورغه	سکزارشون اورته چاپه	
عدد ۱ پاره ۲۶۴	عدد ۱ پاره ۱۴۲	عدد ۱ پاره ۱۵۶	

فیات انواع مسمار

مسمار تحته	مسمار زغره	مسمار لفجه	مسمار یکی دنیا	مسمار صایش
قیه۱ پاره۹۵	قیه۱ پاره۹۵	قیه۱ پاره۹۵	قیه۱ پاره۱۱۰	قیه۱ پاره۱۹۰
مسمار اولوق	مسمار صندال	فجی بجی مسماری		
قیه ۱ پاره ۱۹۰	قیه ۱ پاره ۱۹۰	عدد ۱۰۰۰ ۳۶۰		

فیات انواع بویه

روغن نفت	قیامش بذر	جیك بذر	فرنکی اسفیداج	قیه اسفیداج
قیه۱ پاره۲۴۰	قیه۱ پاره۲۲۰	قیه۱ پاره۱۶۰	قیه۱ پاره۱۴۰	قیه۱ پاره۲۵
چویت	سرخ قل	زرنخ	سیاه کاغد	لاجورد
قیه ۱	قیه ۱	قیه ۱	قیه ۱	قیه ۱
پاره ۸۰۰	پاره ۱۶۰۰	پاره ۲۰۰۰	پاره ۴۸۰	پاره ۲۰ پاره ۳۰۰
آشی	طوطغال	طولوم جنکاری	کول بهار	اومره
قیه ۱	قیه ۱	قیه ۱	قیه ۱	قیه ۱
پاره ۳۰	پاره ۱۲۰	پاره ۸۰۰	پاره ۱۶۰	۱۶۰
صاری اوخره	الاجهر	موراسکدار	الچی کیله	زرده چاو
قیه ۱ پاره ۷۰	قیه ۱ ۱۶۰	قیه ۱ پاره ۴۰۰	۸۰	قیه۱ ۲۰۰
کرج قیاسی ۱۶۰	صاری زنجفره	زیتونی اومره	یشل اوخره	
قنطار ۱ ۱۴۰	قیه ۱	قیه ۱	قیه ۱	
پاره ۱۶۰	پاره ۸۰۰	پاره ۴۰۰	پاره ۸۰	
عجم جنکاری	سولوکن	مرده سنك	اعلی ساقز	
قیه ۱	قیه ۱	قیه ۱	درهم ۱	
پاره ۲۴۰۰	پاره ۲۰۰	پاره ۳۲۰	پاره ۴	
اردج ساقزی	قیه ۱ پاره ۸۰۰	یاغلی کرج	قیه ۱۰۰ پاره ۳۲۰	

وقايع تقويم

دفعه ٦٧
جا فى ٩

سنه ١٢٤٩

امور داخليه

حليهٔ هدايت پيرايهٔ ديانت واسلاميت ايله متحلى وانوار فيوضات آثار توحيد وايمان ايله متجلى اولان كافهٔ اهل اسلام وظيفهٔ ديانتلرى اوزره بالجمله مفروضات الهيه وسنت سنيهٔ حضرت نبويه يه تمك على الدوام مزيد شوق وغرام ايله ادا واجرا سنه نصب نفس اهتمام وتحصيل رضاى نجات اقتضاى جناب بارى يه قيام ايتلرى وبالخصوص برمقتضاى نص فرض مطلق وبركونه عذر وعلتله ترك اولنه ميه جغى ظاهر ومحقق اولان بش وقت نمازك ادا سنه مداومت ومسنون اولان جماعته مواظبت ايتلرى لازمهٔ ذمت اسلاميه اولمق وحاميهٔ دين مبين وخليفهٔ روى زمين اولان شوكتمآب تقوى نصاب افنديمز حضرتلرينك يومنلو شعائر مخصوصهٔ ديننه تمك كما ينبغى اجرا سنه اهتمام خيريت انتسام ملوكانه لرى هر بار مصروف بيورلمق حسبيله اشبو مادهٔ واجبه تمك تأكيدى ضمننده شرفصدور بيورلان امر وفرمان واجب الاذعان خلافتپناهيلرى موجبنجه اقتضا ايدن محللره بيورلدئ عالى تصدير يله فيمابعد امامى اولانلر خانه لرنده واولمسانلر جوامع ومساجدده بش وقت نمازى جماعتله ادا ايتلرى وعقيب اذان شريفده وبهركون وقت سحرده بالجمله مناراتده وعقيب فرائض مكتوبه ده طرف اشرف حضرت رسالتپناهى يه صلوة وسلام اولنمسى وهركيم مكلف اولديغى فرائضى جماعتله ادا ده تكاسل ايدر ايسه بولنديغى محله امامى اسم وشهرتيله طرف حكام شرع شريفه افاده ايدوب اوادن دخى ايجاب شرعيسى باب عالى يه انهاسى اولنه رق لازم كلان تأديب شرعيسى اجرا قلنمسى صورتلرى درج وتنبيه اولنمشدر

پادشاه دل آگاه بحر وبر وشهنشاه كرامت پناه عسكر پرور مد ظل شوكته على مفارق الايام مادارت الشمس والقمر ولى نعمت بيمنتم ولى نعمت عالم افنديمز حضرتلرينك توصيف وبياندن مستغنى وجهانه كونش كبى روشن وجلى اولديغى اوزره همپشه هيم معالى نهم شاهانه لرى سايهٔ شوكتوايهٔ ملوكانه زنده داخل دائرهٔ نظام انجم انتظام مستحسن اولان بالجمله عساكر خاصهٔ شاهانه ومنصورهٔ منتظمهٔ پادشاهانه لرينك كون بكون تزايدى وتعليم وتعلمرينك فن جليل حرب اوزره استحصاليله متفرعات نظامات مستحسنه لرينك اجرا واستكمالى خصوص خيريت نصوصنه مصروف وعلى الدوام نظر اكسير اثر داورانه لرى مهام لازم الاهتمام سلطنت سنيه لرينه معطوف اولمق حسبيله حالا بالاستقلال عساكر منصورهٔ محمديه سرعسكرى اولان محمد خسرو پاشا حضرتلرينك زير قومانده سرعسكر بلرنده اولان عساكر منصوره لوالرندن ميرلوا حيدر پاشا وخيرالدين پاشا ونجيب پاشا وداود پاشالرك ايكيشر طابورى ومير الاى حافظ ايوب بكك زير قومانده سنده اولان بكر مجى الايك اوج طابورى جمعا اون بر طابورى مجرد منظور ميامن موفور شاهانه بيورلمق وفن حرب اوزره اجراى تعليم وتعلم اولنمق مراد خيريت معتاديله اياسطفانوز صحرا سنده ترتيبنه صرف همت واهتمام ونصب خيام آرام ايتمش اولدقلرى اردوگاه نظاميه بى معاينه وتشريف وعساكر منتظمهٔ شاهانه لرى قوللرينى نگاه فيض اكتناه پادشاهانه لريله مفتخر وتلطيف بيورمق ارادهٔ مكارم معتادهٔ عليه سيله ولى نعمتمز شهنشاه جهان افنديمز حضرتلرى شهر سابق يعنى ربيع الاخرك يكرمى برنجى مبارك جمعه كونى صلوة جمعه بى بعدالادا بشكطاش ساحلسراى معلاسنده پشكاهنده لشكر انداز اقامت اولان سعدتلو دونمانى فوز اقترانى شاهانه لرندن حفظ رحمن نام فرقه تين همايونلرينه سوار بيورلديغى وشرفرسان نام فرقتين ومسيرفرح وكل سعيد نام قيروت وواپور وقوتر همايون سفينه لرى دخى پابر اولهرق موافقت عون توفيق جناب مرسل الرياح ومرافقت شرطهٔ تأييد مستلزم الانشراح ايله اياسطفانوز پشكاهنه لشكر انداز وصول بيورلديغى آنده قصر همايونك پشكاهنده نصب اولنمش اولان ستونه طغراى غراى جناب جهانبانيلريله مزين بنجاق كشيده اولنوب ومبارك ومعلا ذات شوكتسمات شاهانه لرينه مخصوص اولوب رشكينساز هلال كردون وغبطه انداز عنقاى زرين بال مهر شعشعه نمون اولان فلكهٔ همايون ميامن مشحون ملوكانه لرينه راكا محل مذكوره كائن قصر معلاى شاهانه لرينه فيض بخشاى مثول ومبارك ومسعود قدوم ميامن رسوم پادشاهانه لرينه منتظرا مراسم استقبالى اجرا ولوازم عبوديت وشكرى ايفا ضمننده محل مذكوره موجود بولنان ذات والاى حضرت صدراعظمى وسرعسكر مشاراليه ومشير خاصهٔ شاهانه احمد فوزى پاشا وقپودان پاشا ومشير طوپخانهٔ عامره خليل رفعت پاشا حضراتيله فريق خاصهٔ شاهانه احمد فتحى پاشا وفريق منصوره محمد واصف پاشا ومير لوا پاشالرايله ميرالايان وسائرى التفات عالميهاى شاهانه لرينه مظهر يتله مباهى ومشمول بيورلوب قول قول طابور نظامى اوزره طوران طابورلر واجبهٔ عبوديتلرى اولان رسم سلام وموزيقه الرك صداسيله نفرات عسكريه پادشاهم چوق يشا دعاسنى جمله سى بلند اواز ايله يكزبان ندا ورسيدهٔ اوج سما ايلدكلرندن ماعدا برممتاز بلوكى دخى سنجاق ايله برابر تشريف همايونه منتظرا اسكله باشنده توقف ايدوب شرف وصول شاهانه لرنده بونلردخى رسم سلام وعبوديتى اجرا ايتمكله مارالذكر طابورلرك معتبرلرنده بولنان طوپلردن قدوم ميامن لزوم شاهانه يى اعلان ضمننده يكرمى برطوپ انداخت يله جواردهٔ پولنان طابيه لردن ومستحصب حضرت شهنشاهى اولان سفن همايوندن ينه اولمقدار طوپ پلرانداخت اولنمش وقصردلكشاى مذكوردهٔ براز آرامساز شوكت واقبال بيورلدقدن صكره جانبجا بار ونخانهٔ عامره لرينى تشريف همايون وقوعنده جاى جلسه اولمق اوزره اياسطفانوز قريه سنده مخصوصا مبنى اولان دائره يه تشريف مكارم رديف ملوكانه بيورلمقله سرعسكر مشاراليه حضرتلرى طرفندن ترتيب ضيافته اهتمام واولكيجه اورادهٔ بسط سايهٔ شوكت وآرام بيورلوب چونكه روح عالم اولان ولى نعمتمز افنديمز حضرتلرينك آفتاب جهانتاب طلعت همايونلرى محل مذكورى منور وقدوم مسعدت لزوم ملوكانه لرى اوكمل دلكشاى صحن بهشته همسر ايلديكندن باغ پيمال سلطنت سنيه لرينك نونهال معلالرى وكلستان شوكت نشان عاليه لرينك غنچهٔ رعنالرى اولان شهزادهٔ جوان بختان نجابتاتو عبدالحميد افندى وعبدالعزيز افندى حضراتنك دخى محل مذكوردهٔ موجود بولنمالرى مراد مكارم معتاد ملوكانه بيورلديغندن فريق خاصهٔ شاهانه مومى اليه احمد فتحى پاشا مخصوصا واپور سفينه سيله ساحلسراى دلكشاى معلايه اعزام واسرا بيورديله رق شهزادهٔ مشاراليهما حضراتى محل مذكوره چلب بيورلمسيله يوم مذكورك فرداسى جمعه ايرتسى كونى قصر رعنماى مذكور پشكاهنده بالشوكة والاقبال اسب سوار ميدان يمن قرار بيورلديغى ومعيت حضرت شاهانه ده سرعسكر مشاراليه وقپودان پاشا ومشير طوپخانهٔ عامره خليل رفعت پاشا وقرناى حضرت شاهانه احمد فوزى پاشا ومشير طوپخانه عامره خليل رفعت پاشا وقرناى حضرت شاهانه دن رضا بك ومحمد على بك وعزت اغا وسوارئ خاصه ميراوا لرندن رشيد پاشا وسوارئ منصوره ميراوا لرندن سعيد پاشا ومعيت حضرت سرعسكريده ياور حرب خدمتنده بولنان سوارى منصوره ميرالايلرندن عشقى على بك رسم مذكوره موجود بولنه رق حالده عساكر منصوره الايلرى اون پرطابور ومعيتلرنده بكرمى درت قطعه طوپ ايله برده من بلوكاه قول اولهرق بعد تامله وقعهٔ تأييده ده يناشق قول اولهرق مبارك حضور لامع النور شاهانه لرندن كذار وجمله سى نظر حكام اثر ملوكانه لريله حائز رهينهٔ فخر ومسار يبورلوب رسيم مذكورك اجراسى اتماسنده هر بريتك سلاح وبلاسعه والبسه وبيوريشلرينه دقت بيورلدقدن صكره عساكر مذكوره آتشلى تعليم اجراسيله فن حرب اوزره ملكه ومهارتلرينى اظهار وبرمجى ويكرمجى الايلرك اوج طابورى اون ايكى قطعه طوپ ايله ميدان تعليمده آوجى طاغ دوب بعده مقابلين ايلرولمش فرضيله آوجيلرى چكوب طوپ انداختنه مبادرت ومتعاقبا تبديل حذا وايلرو طابور دكشدرمك وچفت قول يناشدروب ايلرو لدكده قول طابور وقلعه وطابور ايچندن كيروبه طابور دكشدرمك وبو يولله سائر حركتلرى اجرايله مباشرت ايدركن ديكر طابورلر صاغ طرفده اولان محل مرتفعده قول ايله طابور نظامنده طوردقلرى حالده مقابلين اواطرفه طوغرى يورومش فرضيله درعقب قول طابور ايدوب معيتلرنده بولنان طوپلر ايله بالدفعات نوبت آتشى اجرا ايدركن ميدانده بولنان طابورلر فرقه ايله يناشق قول اولهرق مستحفظلرى اولان طوپلرايله معا خط حريك صاغباشنه كلوب در حال قول طابور ايدرك كذلك آتشه باشلمريله اشبو تعليم وتعلمرى نزد معاليوفد شاهانه ده پسند وتحسينه سزاوار بيورلوب بعده ينه قريهٔ مزبوره يه تشريف همايون بيورياله رق وشهزادهٔ مشار اليهما حضراتى دخى برابر اولهرق اولكيجه دخى انده آرامساز اجلال وشوكت بيورلديغى حالده طرف اشرف حضرت شاهانه لرندن عساكر منتظمهٔ نك ضابطلرينه برقاچدخى التفات اولمق اوزره مير الايلر وقائمقام وبيكباشيلر وطوپچى بيكباشيلرى دعوت اولنوب همربنه اولان ضابطلر بريرده اولهرق بشقه بشقه سفره لر وطعامله رعطا اولنديغندن ماعدا يوز باشيلر وملازملر بچوندخى اردولرينه بالغا مابلغ اطعمه لر كوندرلمكله بويوزدن دخى جمله سى مظهر عنايت واحسان پادشاه جهان ودلسير نوال عالميهاى عاطفت اولهرق مسرور وشادان اولمشلردر ولى نعمتمز شهنشاه عالم افنديمز حضرتلرينك موهوب ومنحلق اولدقلرى شيمهٔ كريمهٔ مهام سازى وفقرا پرورئ ملوكانه لرى اقتضاسندن ناشى امورومهام دولت عليه لرينه كايدنى همت ولبس الخبر كالمعاينه * مفهومى اوزره كليك وازنكميد ساحه لرنده دردست انشا اولان قائمون وفرقتين همايونلرينى معاينه ورؤيت وذكر اولنان محالرك اهالى وفقرا ورعايا سنى احسان جلباريته ناشيله دعوات خيريه لرى استجلابنه رغبت بيورمق مرادكرامتعتادياه ماه مذكورك يكرمى اوچنجى بازار كونى * ايلدى پرچدن پرچه تحويل اقتاب * مؤداسنجه قريهٔ مزبوره پشكاهنده لشكر انكمكن ارام اولان سفن مذكوره دن بردفعه شرفرسان نام فرقتين همايونلرينه سوار وينه دكرلرى دخى استصحاب وشهزادهٔ مشار اليهما حضراتى خزينهٔ همايون كتخداسى اغا وومى اليه فريق پاشا وسوارى خاصهٔ شاهانه ايكينجى ميراواسى رشيد پاشا اليه ينه واپور سفينه سنه ارقا باساحلسراى بهشت اساى شاهانه يه اعاده واسرا بيورلدقده نصكره ولى نعمت جهان افنديمز حضرتلرى قريهٔ مذكوره پشكاهندن فك لشكر ارام بيوريله رق ابتدا كليك جانبنه باد بانكشاى توجه وعزيمت برله نسام مساعدات جناب خالق بحر وبر وفلك فلكجواى دولت واقبال شاهانه لرينه ياور وبادصباى يمن وشرف سفينهٔ ميامن دفينهٔ شوكت واجلال ملوكانه لرينه مسخر اولهرق ساعت اون بوصولرينه طوغرى كليك كورفزى يه نازينه قدم وصول عالى ميسر اولمش ايسه ده حسب الموسم احتشام اوزره هوا ساكن اولديغندن اولكيجه اوارادهٔ وضع لنكر ارام ايله فرداسى بازار ايرتسى كونى على الصباح واپور سفينه سنه راكبا ساعت سكزدرجه لرنده كليك پشكاهنه شرفبخشاى مرسا اى وصلت وطوغرى ترسانهٔ عامره لرينى تشريف مسعد ترديف ايله انشا اولنمقده اولان قائمون همايونلرينى معاينه ورؤيت وبرابرلرينه اقامت ايلديكى خانه سنى تشريف رغبت وبنداى راهده اجراى رسم استقبال ودستكشاى دعاو بقاى ايام عمر وشوكت واقبال شاهانه لرينى تأديه وكمال ايدن اهل اسلام ورعايا مشاهدهٔ جمال باكمال پادشاهانه لرى نعمت عظما سنه مظهريتله مسرور واحيا اولهرق باظر مومى اليهك خانه سنده پاز ارام ايله ناظر مومى اليه ودركاه عالى قپوجى باشيلرندن اورادهٔ بيراسان پروسه متسلمى حافظ اغا ايله وحاكم افندى ومدانيه وبوده سيله وحوه مملكتنه وقائمون همايون معمار ومهندسى ورعايا قوجه باشيلرينه خلع فاخره الباس وقائمون همايون عمله لرينه وكبلره وبالجمله سكنهٔ مملكت وفقرا رعيته عطيهٔ سنيه عنايت وناظر مومى اليهك طرفندن كراسته خصوصنه مأمور حالا اينه كول قضاسى وبوده سى حسن رشدى افنديلرك امور مأموره سنده سعى وغيرتى حسبيله اكادجى ديوان همايون خواجه لكى احسان بيورلدقدن صكره بنه فرقتين همايونلرينه عودتله اولكيجه يتوتت وفرداسى صالى كونى هوا ساكن اولديغندن واپور سفينه سيله ازنكميده عزيمت بيريله رق اخشامى چهارشنبه كيجه سى ساعت اوچ قرارلرنده ازنكميد ساحه سنه انكراندا وصول ايله درگاه عالى قپوجى باشيلرندن ازنكميد متسلمى وفرقتين همايون وكراسنه ناظرى شكرى يك اقامت ايلديكى ترسانهٔ عامره ساحلخانه سنه تشريف شاهانه بيورلوب اولكيجه دخى انده ارام ايله چهارشنبه كونى صباحلين ساحهٔ مذكوره ده دردست انشا اولان فرقتين همايونلرينى معاينه ورؤيت وعساكر منصوره مير لوا لرندن اسكدر پاشالك زير قومانده سنده اولوب ازنكميده پولنه رق تشريف همايونه مترقباصف بستهٔ فيام سلام اولان عساكر منصورهٔ منتظمه قوللرينى نگاه عنايت اكتناه شاهانه لريله مظهر تلطيف ومفخرت وعساكر مذكوره دخى يك يسا دعاسيله ابقاى تسكر وتحمدت ايدوب اوادن ساحلخانهٔ مذكورى تشريف وبراز ارام وطعام بيوريله رق منسلم مومى اليهه وحاكم ووجوه مملكت وسائره وفرقتين مذكورك معمار ومهندسنه ورعايا قوجه باشيلرينه كذلك خلع فاخره ومكتبلره واهالى ورعايايه عطيهٔ سنيه احسان وعنايت بيورلدقدن صكره ازنكميد خارجنده انشا واحيا كردهٔ جناب جهانبانى بيورلدلن فسحتخانهٔ عامره يى تشريف ومشاهده ايله تشريف شاهانه وعودت ملوكانه لرنده بالجمله سكنهٔ مملكتى نور لاع السرور ديدار فرخنده آثار شهنشاهيلريله نائل سرور وفرحت واحسان على الاحسان اولمق اوزره جمله سنه بتكرار صدقات كثيره واحسانات وفيره اعطاسنه بذل عاطفت بيورياله رق ينه واپور سفينه سيله ساعت درت بچق ضولينده ازنكميددن فك لنكر ارام ايله پنجشنبه كيجه سى ساعت ايكى بچق قرارلرنده بالمن والسلامه استاورور ساحلسراى بهشت آساى ملوكانه لرينه وصول ميمنت حصول شاهانه

بمسركرده جناب رب عزت اولمقدر

بهرسنه طرف اشرف حضرت شهنشاهيدن امير مكه مكرمه بولنان ذرات كرام حضراتنه ارسال بيوريله كلان خدامت معتادنك ايصالنه حفظان اغالغى عنوانيله خدمهٔ دولت عليه دن برى مأمور بيورلمقده واهالى حرمين شريفينه درسعادتدن كوندر يلان مكاتيب وصرهلرك ايصال وبلدغه دخى زعمادن مزده جلبك نايله انكى ادم تعيين قلنمقده اولديغندن اشو سنهٔ مباركده ختان اغالغى خدمهٔ دولت عليه دن حاجى درويش اغايله ومژده بجى اولمك زعمادن حسن اغايه وتاكيك زعمادن ولى اغايه يارادهٔ سنيه حالهٔ بيورلمشدر

كافهٔ معاملاتك اس اساسى ونظام ملك وملتك مبناسى رابح مفرد مادهٔ سى

امور داخليه

بوندن اولكي تقويم وقايع نسخه لرنده بيان اولنديغي اوزره شوكتمآب قدرتنصاب افندمز حضرتلري مقتضاي شيمهٔ كريمهٔ عسكر پروري ملوكانه لري اوزره ايامستفانوزنام فضاي دلكشاني تشريف ايله عساكر بريهٔ شاهانه لرينك تعليملرني تماشا وتلطيف پيوردقلري مثلو عساكر بحريهٔ جسهانبايلرني دخي تلطيف وانتفات پيورمق ارادهٔ مكارمعاده سيله اشبو جمادي الاولينك طقوزنجي بازار ايرتسي كونی اوق ميداني عودتنده بالشوكة والاجلال بشكطاش پشكاهنده لنكر انداز مهابت اولان دونمای همايونلرني تشريف وبو وجهله عساكر بحريهٔ شاهانه لرني دخي تلطيف پيورمش اولديكي ضيافتده دخي رعيت همايون شاهانه لري ارزان پيورلهرق احشام طعامنه نام نامئ شاهانه لرينه منسوبيتله مغبوط كثيرٔ هلال آسمان اولان اوچ انارلي قالعون همايونلرينه قدم نهاده شوكت واجلال وقودان مشارالیه حضرتلريله مشير عساكر خاصهٔ شاهانه دونتلو احمد فوزي پاشا وفريق خاصهٔ شاهانه احمد فتحي پاشا وخزينهٔ همايون كتخداسي عطوفتلو اغا حضراتي مراسم استقبالي بالاجرا مبارك خاكپاي همايون حضرت شاهانه يه رومال اوله رق هر بري نائل التفات مكارم غايات جناب پادشاه محمود الخصال اولدقدنصكره سنجاقلر كشاديله سفن دونمای همايون مذكوره دن طوپلر انداخت وتشكرا وتفخرا اخشامسي ايقاد قناديل ايله سفاين مذكوره تزيين وانواع هوايي فشكار انداختيله اجراي رسم مسرت آيين اولنوب ولي نعمت بيمنتمز شهنشاه عنايت انرو پادشاه بحر وبرافندمز حضرتلري دخي عساكر بحريه لري حقنده درکار اولان توجهات شاهانه سني بشقه جه ومخصوصجه ابراز واثبات ضمنده دونمای همايون شاهانه لرنده هرحال ومحالده بالقوه بالفعل وقالبون همايون مذكوره تعليق اولنمق اوزره قودان مشارايه حضرتلرينه برقطعه كبير تصوير همايون محجر عمون شاهانه احسان ومقدمجه كلكي تشريف همايون شاهانه پيورلهرق قورونلر وقوروزه لرده اولان نفرات بحريه يه عطيه احسان پيورلق جاكير ضمير عنايت سمير ملوكانه اولديغندن ديكرلري محزون اولمامق وسيلهٔ خيريه سيله بالجمله نفرات بحريه يه توزيع وتقسيم اولنمق ايچون كليتلو عطيهٔ سنيهٔ ملوكانه عنايت پيورلمش ودكز اوزرنده مهتابلر يقلوب پياغي كوندوزكي اولديغي حالده كيجه ساحلسراي معلاي ملوكانه يه عودت همايون وقوعبوله رق فرداسي صالي كوني ترسانهٔ عامره رجال تعيير اولنان سنجاق بكلريله قبودانان سائره قالبون همايون مذكوره جلب وتصوير همايون مذكور زيارت وعطيهٔ مذكوره دخي نفرات بحريه يه بالتقسيم طريقت سنيه يه باتمشدن شيخ يونس افندي دعاسيله موج دريای اسعدت اينديرلمش ونفرات مذكوره دخي جمله يه ياندن مستغني اولديغي اوزره ولي نعمت بيمنتمز شوكتمآب قدرتنصاب افندمز حضرتلرينك مراد خيريت اعتياد شاهانه لري سايهٔ طوبي وايه ملوكانه لرنده داخل دائرهٔ نظام ترياق انتظام اولان بالجمله صنوف عساكر منتظمه يك استكمال فنون تعليم وتعالي ايله متفرعات نظامات مستحسنه لرينك كايني استحصالي سمنه معطوف وهمت بلند رتبت پادشاهانه لري توفير عساكر نصرت مآثر ايله جمله سنك حسن اداره واستخدام وزيادهٔ شوق وغيرتي موجب اولوراسباب ووسائل اجراوتميمي وادي سنه مصروف پيورلق ملاسيه سيله بوندن اولكي تقويم وقايع نسخه لرنده بيان اولنديغي وآنفا تحرير قيلنديغي وجهله ايامستفانوزده عساكر منصورهٔ شاهانه لرني ودونمای همايون ملوكانه لرينده عساكر بحريه قوللرني تلطيف پيوردقلري مثلو عساكر خاصهٔ شاهانه قوللرني دخي ويه داراماهات ومسرت پيورمق ارادهٔ مكارمعاده سيله شهنشاه عسكر پرور وپادشاه كرامت ثرافندمز حضرتلري ماه مزبورك اون اوچنجي جمعه كوني صلوة جمعه يي اسكدارده سليميه جامع شريفنده بعد الاذا الاي والاايله صحراي حيدر پاشاده ذات ايهسمات ملوكانه لرينه مخصوص اوله رق مبني اولان قصر معلاي بهجت آسايي تشريفه سزا وباغ غزال شاهانه لرينك نونهال معلاري وكلزار شوكت آثار ملوكانه لرينك عنبه ثمر عنقاي شاهانه لري اولان شهزادهٔ جوان بخت تجاتلو عبد المجيد افندي وعبد العزيز افندي حضرتلريله عصمتو سلاطين عاليه الشان حضرتلرينك كدودائره وتوابعلريله قصر معلاي مذكوره دكائن دائرهٔ همايوني تشريفلرينه ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه تعلقنده مبني مشارالهم حضراتي دخي اولوجهله تشريفه اعتنا پيورمش اولدقلرندن اوكيفيه اوراده يدتوتت وحوتكه قصر معلاي مذكوري باشريف ترتيب ضيافتدن مراد عالئ حضرت ظل اللهي بالاده بيان اولنديغي وجهله عساكر خاصه قوللرني تعليم وتعالم الله تلطيفدني كدودائره وتوابعلريله قصر معلاي مذكوره دكائن دائرهٔ همايوني تشريفلرينه ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه تعلقنده مبني مشارالهم حضرتلرينك دولتلو سرعسكر پاشا وفريق پاشا ومشير طوپخانهٔ عامره خليل رفعت پاشا ودرسعادتده بولنان طرزون واليسي عثمان پاشا حضراتي دخي دعوت پيورملش بولنمق حسيله فرداسي چهارشنبه كونی مشارالهم ومشير خاصهٔ شاهانه دونتلو احمد فوزي پاشا وفريق خاصهٔ شاهانه احمد فتحي پاشا وخزينهٔ همايون كتخداسي عطوفتلو اغا حضراتي وسائر بندكان خواص پادشاهي الاختصاص ملوكانه لريله شهنشاه جهان افندمز حضرتلري بالشوكة والاجلال اسب سوار ساحهٔ مهابت اوله رق اجراي تعليم وتعالم ايچون صحراي مذكوره صف بستهٔ سلام اولان پرلوا پياده عساكر خاصه وقوللريله پرالاي اون ايكي قطعه پياده طوپي طوپجيلرني يكان يكان عاطفت اكنناه شاهانه لريله تلطيف پيورمش وعساكر مذكوره دخي بادشاهم بيك يشاسون دعاسني بكريان اوله رق بذكار وبعده شهريار مكارم آثار افندمز حضرتلري عساكر مذكوره نك مرور كاهي اولان صحراي مزبور وسطنده واقع كوپري اوكنده اراده بتوتت وحوتكه قصر معلاي مذكوري باشريف ترتيب ضيافتدن مراد عالئ حضرت ظل اللهي بالاده بيان اولنديغي وجهله عساكر خاصه قوللرني تعليم وتعالم الله تلطيفدني كدودائره وتوابعلريله قصر معلاي مذكوره دكائن دائرهٔ همايوني تشريفلرينه ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه تعلقنده مبني مشارالهم حضرتلرينك دولتلو سرعسكر پاشا وفريق پاشا ومشير طوپخانهٔ عامره خليل رفعت پاشا ودرسعادتده بولنان طرزون واليسي عثمان پاشا حضراتي دخي دعوت پيورملش بولنمق حسيله فرداسي چهارشنبه كونی مشارالهم ومشير خاصهٔ شاهانه دونتلو احمد فوزي پاشا وفريق خاصهٔ شاهانه احمد فتحي پاشا وخزينهٔ همايون كتخداسي عطوفتلو اغا حضراتي وسائر بندكان خواص پادشاهي الاختصاص ملوكانه لريله شهنشاه جهان افندمز حضرتلري بالشوكة والاجلال اسب سوار ساحهٔ مهابت اوله رق اجراي تعليم وتعالم ايچون صحراي مذكوره صف بستهٔ سلام اولان پرلوا پياده عساكر خاصه وقوللريله پرالاي اون ايكي قطعه پياده طوپي طوپجيلرني يكان يكان عاطفت اكنناه شاهانه لريله تلطيف پيورمش وعساكر مذكوره دخي بادشاهم بيك يشاسون دعاسني بكريان اوله رق بذكار وبعده شهريار مكارم آثار افندمز حضرتلري عساكر مذكوره نك مرور كاهي اولان صحراي مزبور وسطنده واقع كوپري اوكنده اراده بتوتت وحوتكه قصر معلاي مذكوري باشريف ترتيب ضيافتدن مراد عالئ حضرت ظل اللهي بالاده بيان اولنديغي وجهله عساكر خاصه قوللرني تعليم وتعالم الله تلطيفدني كدودائره وتوابعلريله قصر معلاي مذكوره دكائن دائرهٔ همايوني تشريفلرينه ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه تعلقنده مبني مشارالهم حضراتي دخي اولوجهله تشريفه اعتنا پيورمش اولدقلرندن اوكيفيه اوراده يدتوتت وحوتكه قصر معلاي مذكوري باشريف ترتيب ضيافتدن مراد عالئ حضرت ظل اللهي بالاده بيان اولنديغي وجهله عساكر خاصه قوللرني تعليم وتعالم الله تلطيفدني كدودائره وتوابعلريله قصر معلاي مذكوره دكائن دائرهٔ همايوني تشريفلرينه ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه تعلقنده مبني مشارالهم حضراتي دخي اولوجهله تشريفه اعتنا پيورمش اولدقلرندن اوكيفيه اوراده يدتوتت وحوتكه قصر معلاي مذكوري باشريف ترتيب

ايلديكي بالثبوت واضح واشكار اولمقدن ناشي طيبان مرسومانك بودفعه آچمدن آچق ايلدكلري جرم وخطا وجهاً من الوجوه تأويل واغماضه كلور شيلردن اولوب سائرلرينه عبرت اولق ضمننده ايلچيلري معرفتيله زوجه ومتعلقاتلريله استانهٔ عليه دن سريعاً دفع واخراجلري بالايجاب لازمه دن اولديغي معلوم عاليلري بيورلدقده امر واراده حضرت من له الامر كدر

اشبو تقرير موجنجه مرسوم مارونينك بلاتأخير دفعي قپجيلارينه تنبيه اولندقدن صكره ايلچيسي طرفندن ومرسوم يكينك كذلك دفعي سارديناقونسلوسي طرفندن شهر مذكورك اونبرنجي كوني رسما باب عالي يه اخبار اولنمشدر

مواد عسكريه

عساكر منصوره پياده سي ميرلوازندن بكر پاشا عساكر خاصهٔ حضرت شاهانه ميرلوالغه نقل ايله رهين افتخار ومباهات پيورلديغنه بناء يرينه برميرلوا نصب وتعيني ايجاب ايدرك لواء مذكورك ايكنجي الايي ميرالايي داود بك بدايت نظامدنبرو تعليم وتعلم واجراي ضوابط نظام ايله مشغول بولنمش اولديغنه وازهرجهت ادب ودرايتكارلغني بولنديغنه مبني ميرمومي اليه ميرلوالق رتبهٔ رفيعه سيله چراغ پيورلق وانك يرينه دخي نصبي ايجاب ايدن ميرالاي الاي مذكوردن بوريدلمك لازمه دن ايسه ده شمديلك ميرالايلغنه اهليتلوسي اولديغندن برنجي اورتك ايكنجي الايي ميرالايي اسمعيل بكك الاي مذكوره نقليله يرينه پرمدتدنبرو باب سرعسكريده قراول خدمتنده بولنان قائمقام ايوب بك ميرالاي وانك يرينه دخي ذكر اولنان برنجي اورتك برنجي الاينك برنجي طابوري يكباشيسي ابراهيم اغا وطابورمز بورك صاغقول اغاسي مانيسان اغا وسنجاقدار عمر اغا تعليم وتعلم وادارهٔ عسكريه ده معلوماتلري پديدار اولديغندن ومي اليهمدن برنجي لايك برنجي طابوريله ايكنجي طابوري يكباشيسي عثمان اغا وايكنجي طابوره دخي اوچنجي طابور يكباشيسي اسلام اغا نقل ايله اوچنجي طابوريله مومي اليه صاغقول اغاسي مانيسان اغا ودردنجي طابوري دخي تكميله قريب اون يدندن طابورمذكوره دخي مومي اليه سنجاقدار عمر اغا يكباشي نصب وتعيين اولنمق مناسب كورمش اولديغندن كيفيت مبارك ومسعود خاكپاي همايون حضرت شاهانه دن بالاستيذان مأموريتلرني حاوي اقتضا ايدن اوامر عاليه نك اصدار بيورلمسي طرف حضرت سرعسكريدن عرض اولندرق اولوجهله اصدار بيورلمسي طرف حضرت سرعسكريدن عرض اولنديغي وجهله استيذان اولندقده اجرا ريته مساعدهٔ سنيهٔ جناب ملوكانه احسان بيورلمش اولغله رسم معتادي اجرا اولنمشدر

رئيس اطباء سلطاني افندي حضرتلرينك مهور مذكره لرنده شهر اسبق يعني ربيع الاول غره سندن غايتنه كايجه يرماه ظرفنده طوپ قپوخسته خانه سنه درتپوز يكرمي ايكي نفر دخول ودرتپوز التمش درت خسته شفايابان اوله رق خروج ايلبوب يالكز يدي نفري جوارحقه عروج ايلمش طوپطاشي خسته خانه سنه اوچپوز طقسان سكز خسته دخول واوچپوز سكسان بش نفر اصحادن اوله رق خروج ايلبوب يالكز بر نفر ارتحال دار بقا ايتمش مالتپه خسته خانه سنه بشپوز سكسان يدي نفر دخول واوچپوز طقسان نفر اكتساب صحته خروج ايلبوب يالكز اون درت نفري عازم خلدبرين اولمش مهمات حربيه خسته خانه سنه طقسان التي نفر دخول وپوز يكرمي سكز خسته صحت وعافيتله خروج ايلبوب يالكز يدي نفري ترك عالم مستعار ايتمشلر بحريه خسته خانه سنه سكز پوز بش نفر دخول ويدپوز يتمش اوچ نفر كسب عافيت ايدرك خروج ايلبوب كسته وفات ايتمش طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه اوچپوز طقسان سكز نفر دخول واوچپوز سكسان بش نفر خروج ايلبوب فقط بر نفر وفات ايتمش اولديغي جورتال دفترلرندن مستبان اولمشدر ديو مسطوردر

اشبو تقويم وقايع شروعندك اوچنجي سنه سي ابتدا كي تقويم وقايعيدر

بلوگی اوزرینه صولدن ایلرو تبدیل حذا ایله برنجی خطدن بنه اوجی
چقار یلوب اوجی برینه الندقدنصکره توبت اتش اولور ایکنجی خط
هجوم قولی ایدوب ایلروبه طابور دکشدرمش وینه اوجی چیقار یلوب وطابور
دکشدر یلوب توبت اتشه باشلانمش ونوبت اتش کسیلوب بنه هجوم قولیله
کیروبه طابور دکشدر یلور وبرنجی خطایله ایکنجی طابورك برنجی بلوکی
اوزرینه صاغدن ایلرویه تبدیل حذا اولنورکن ایکنجی خط دخی هجوم قولیله
برنجی خطك اوزرینه طابور ایدرك برخط اوزره طولور یلوب طابور اتشی اجرا
اولنمش واندن صکره عساکر مرقومه صاغه بلوك ایدرك قول ایله
یورییوب قشلاغ همایونه عودت وعزیمت ایلمش وبومعوله تعلیم وقوعندتصکره
حضور همایون مجمع فنون حضرت ملوکانه ده یوقله اصولی اجرا اولنمق
مقتضای نظام حسنه دن بولنمش اولدیغندن شهنشاه عسکرپرور
افندیمز حضرتلری ماشیا قصر معلای مذکور پیشکاهنی تشریف
وموزیقه رچالدیغی وشارالیهم حضراتی دخی نزد ملوکانه زنده بولندیغی
حالده یوقله اصولی اجرا وتعلیم مذکوری زیارت امنیه سیله صحرای مذکوردە
بولنان صبیان ونسوان قتی وافر سیرچیلرك تلطیفی ضمننده جناب اوغسته
دخی مساعدهٔ سنیه یدریغ وسمزا یورلمش وفرداسی بازارکونی سواریٔ
عساکر خاصه قوللرینك تعلیم وتعلمری دخی مقتضای امر وفرمان شوکت عنوان
ملوکانه دن بولنمش اولدیغندن ایکنجی میرلوا رشید پاشا قومانده سنده اولان برنجی
وایکنجی الای ایله التی قطعه سواری طوپی صحرای مذکوره تنزیل اولنمش
وولی نعمت بیمنتمز افندیمز حضرتلری دخی بنه امثالی مثللواسب سوارمیدان شوکت
ومشارالیهم ایله عساکر مذکوره یی نظرا کسیراثر ملوکانه لرینه مظهریته عساکر
مرقومه دخی بیك یشاسین بعد الادا بنه کویری مذکور پیشکاهنده توقف
وآرام یورییرق یکیدرسمی وبعده قصر همایونه عودتله عساکر مرقومه
دخی اجرای تعلیم وتعلم ایدرك ابرازمأثرمعدوحه یه مبادرت وغیرت ایلمش
اولدقلرندن شدتله یغمور یاغمدیغی حالده قصر همایون مذکور پیشکاهنه
ماشیا تشریف شاهانه یورییلوب یوقله اصولی اجرا وتعیم اولنمش واو کیجه
دخی قصر مذکوردە بیتوتت ایله فرداسی بازارایرتسی کونی ساحلسرای معلای
شاهانه یه عودت همایون تصمیم یورادیغندن جناب صدراعظمی ایله
مشارالیهم حضراتنك محل مأمورلرینه عودت وعزیمتلرینه مساعدهٔ سنیه
شایان یورلمش ومشارالیهم حضراتیله کتخدای صدر عالی پرتوافندی
حضرتلری یوضیافت عالیده بشقه بشقه خاکپای همایون ملوکانه یه یوزلر
سورەرك هر بری نائل انواع التفات مکارم غایات جناب ملوکانه اولمش اولدقلرندن
مطبخ عامره امینی صالح بك حضرتلری دخی حضور همایونه جلب ومبارك
خاکپای توتیاسای ملوکانه یه یوزسورەرك کندوسنه مرصع برقطعه قوطی
احسان وخدمات سنیه ده بولنانلرن بعض بندکانه دخی عطایای سنیه اعطا سیله
هرکس علی مراتبهم مسرور وخندان قلنمش ویوم مذکوردە ابتدا بارخصت
سنیه مشارالیهما عبد المجید افندی وعبد العزیز افندی حضرتلریله سلاطین
کرام حضراتی وبعده شهنشاه مکارم اشتمال افندیمز حضرتلری بالیمین
والاقبال ساحلسرای معلای شاهانه لرینه عودت همایون پیورمشلردر

یانبه واولونبه ودلوبنه سنجاقلری متصرفی امین پاشا حضرتلرینك حدائث
سنلری اقتضاسنجه بعض افعال وحرکاتلرندن طولایی الویهٔ مذکوره اهالیسی
وحشت واوهامه مبتلا اولمش وهرحالده امنیت واستراحت برایا ورعایا
قضیه سی نزد مراحم وفود عالیده امورمعنا یه هادن بولنمش اولدیغندن مشارالیهك
عزلی ویرینه اولوالیلك حسن اداره سنه واقف وذوای عظامدن برذاتك
قصبی لازم کلمش وکیفیت یوسنه ایالتلرندن انفصال ایله یوکونلرده روم ایلی
طرفنه جفرق اوزره اولان محمود جدی پاشا حضرتلری اعتدال ومکانت
اصحابندن اولوب مقدم دخی الویهٔ ثالثهٔ مذکوره عهده سنده بولنه رق
بحسن اداره سنه موفقیتی تحریه قلنمش اولدیغندن الویهٔ مذکوره مشارالیه
امین پاشانك عهده سنده صرف وتحویل ایله عواطف علیهٔ حضرت
شهنشاهیدن مشارالیه محمود جدی پاشا حضرتلرینه توجیه واحسان
بیورییلرق ماه مزبورك بشنجی پنجشنبه کونی مشارالیهك قپو کتخداسی
حسیب افندی یه خلعت اکسا سیله اجرا اولنمش ومشارالیه امین پاشا
حضرتلری دخی درسعادته کاوب اقامت ایتمك اوزره کندوسنه مکتوب سامی
تسطیر وتسییر قلنمشدر

التمش بشنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده حالا طرزون
والیسی عثمان پاشا حضرتلرینك درسعادته ورودی بیان اولنمشدی
الحالهذه مشارالیه حضرتلرینك توقفلرینی مستلزم خصوصات کندوزیله
بالمذاکره رهین تسویه وقرار اولمش وماه مرقومك طقوزنجی بازار
ایرتسی کونی استاوروز ساحلسرای عالیسی مابین همایونبنه جلب ودعوت
اولنه رق مبارك خاکپای همایون حضرت شاهانه یه یوزسورمك شرف
عالیلهاسنه نائل وعواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن کندوسنه احسان
بیورییلان مجوهر نشان افتخار ایله کردن مباهاتلری وعنایت فلنان اعلی
مرصع سیف ایله میان جیت نشانلری تزیین یورلمش وانواع نوازش والتفات
ملوکانه یه مظهریتله مابین همایونك سیر وتماشا سنه دخی رخصت واجازت
بیورییلرق کروب تماشا ایلشدر ودونمای همایون سفاینی دخی سیر وتماشا
ایتمك اوزره امر وفرمان ملوکانه یوزلمش اولدیغندن دونمای همایونه
دخی عزیمت ایتمشدر ومشارالیه حضرتلری یوجهله التفات عالی یه
مظهر بیورلدیغندن ماعدا معیتیله برابر کلش اولان طرزون وجوهندن
طوفان اغایه وخزینه داری علی بکه التمش مشارالیهما مبنی درکاه عالی قپوجی
باشیلغلری ودیوان کاتبی حسین افندی یه خاصلر مقاطعه جیلکی پایه سیله دیوان
همایون خواجه لکی رتبه لری احسانیله برقات دخی تلطیف بیورلشدر وارزان
پیورییلان رخصت عالی وجهله بوکونلرده منصبی جاینه عودت وعزیمت
ایتمك اوزره در

ارتودلق میرمیرانندن مقدمجه درسعادته کلش اولان بکلربکی جعفر پاشا دخی
اونه دنبر ومشهود عالی اولان صدق واستقامتنه مقابل التفات واحسان
حضرت شاهانه یه شایان پیورییلرق مبارك خاکپای همایون جناب جهاتبانی یه
یوزسورمش وکندوسنه عواطف علیهٔ حضرت شهنشاهیدن رتبه سته کوره
مجوهر نشان افتخار ومرصع سیف دشمن شکار احسانیله کامیین ومسرور اولدقلرندن
بیورلمش وارزان پیورییلان رخصت عالی وجهله خانه سی طرفنه عودت
وعزیمت ایلمشدر

بنیه اولکی تقویم وقایعمزده بیان اولندیغی اوزره ملتجای هکسافهٔ
عالم ومدکر احوال جمیع امم اولان شوکتلو قدرتلو مهابتلو کرامتلو عظمتلو
ولی نعمت بیمنتمز ولی نعمت عالم پادشاه جهانپناه افندیمز حضرتلری بالشوکة
والاجلال کلیك ترسانهٔ عامره لرینه تشریف همایون شاهانه لری وقوعبولمش
وکیفیت حالا محروسهٔ بروسه متسلمی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن حافظ محمد
اغانك مسموعی اولەرق واجبهٔ دعوت عودتی اوزره درحال مبارك ومسعود
خاکپای کیمیاسای جناب ملوکانه نك خدمت باهر الحشمت شاهانه لرنده فرش
چهره رقیت ایتمك ارزوی تامیله محل مذکوره عزیمت ایتمش اولدیغندن شاید
محروسهٔ مزبوره دخی قدوم میمنت لزوم شاهانه لریله رشك آور خلد برین
پیور یلور املیله جمله صغیر وکبیر اهالی ورعایانك هر بریسی چار چشم الله
مترقبا عید اکبر ایتمکده اولدقلری معلوم همایون شاهانه پیورلدیغندن
ذات شوکتسمات شاهانه لرینه موهبهٔ ازلیهٔ ربانیه اولان شیمهٔ فتحیهٔ
جاکر پروری وعنایت بی غایت ذاتیهٔ جهاندارلری مقتضاسی اوزره تمای
مومی الیهی بالتلطیف سرسرور وفخر ومباهاتی برابر فرق فرقدان پیوسته
ارادهٔ احسان عادسیله حضور عظمت موفور همایونلرنده جلست یاهر الحشمت

وحالا ساقز محصلی الحاج عبد القادر اغایه دخی عواطف علیه شاهانه دن درکاه
عالی قپوجی باشیلغی رتبه سی عنایت پیوراش اولدیغندن انکدخی رؤس همایونی
بالتصدیق ارسال اولنمشدر

درسعادته چشلادی قپوجوارنده قارلی قوناق دیمکله معروف اولان خانه
معدما جانب میری یه عائد اولوب تشریفات همایون کیفیه داری فکری اقتدی
دخی اویله برخانه یه محتاج اولدیغندن اشترا ایدرك محله سنی جانب میری یه
تأدیه ایتمیی لازم کلمش ایدی لکن مومی الیه مسن واختیار ومدت مدیده تشریفات
همایون طرفنده مستخدم وامکدار اولدیغندن کمال بنده پروری ومرحمت ایله
متصف اولان ولی نعمت عالم شوکتمآب افندیمز حضرتلری مومی الیهك
امکدارلغنه جرمهٔ مجلهٔ مذکوره بی عطیهٔ سنیهٔ شاهانه لری اولەرق کندوسنه
عنایت واحسان پیورمش وبوجهله مومی الیهك خانهٔ دل ویرانشده سی معمور
وآبادان وقندیل مسرتی فروزان اولمشدر

قپودان پاشا حضرتلرینك قپوکتخدالغنه دخی رجال دولت علیه دن
ناشدیك افندی حضرتلرندن صرف وتحویل اولنه رق یرینه رجال دولت علیه دن
ضرابخانهٔ عامره ناظری سابق علی رضا افندی حضرتلرینه یا اراده سنیه
احاله وتفویض پله شهر اسبق یمنی ربیع الاولك اون دردنجی جمعه کونی اقتضاسیله
خلعتی الباس واکسا اولنمشدر

اسن رجال دولت علیه دن سلیم ثابت افندی اشبو جمادی الاولینك اونبنجی صالی
کونی ارتحال دار بقا ایمکله عهده سنده اولان قپوکتخدالغندن ودن محافظی
سابق صدراسبق عزت محمد پاشا حضرتلرینك وسلانیك سنجاغی متصرفی
عمر پاشا حضرتلرینك قپوکتخدالغلری تشریفاتی اسبق محمد اسعد مدحی
یك افندی یه احاله وماه مرقومك اون التنجی کونی خلعتی اکسا اولنمشدر

طرطوسی ناحیهٔ مدرسین کرامدن الحد شکری افندینك درعایه یه تقدیم ایلدیکی
عبرت الهجق اعلامیه درکه عینیله طبع اولنمشدر

دودولکینه عرض داعی کینه لریدرکه روم ایلی ارضنده مسبوق بالمثل اولدیغی
اوزره مدینهٔ طرطوسیده جادوظهور وبعد الغروب منازل ویوندە عباد اللهنه
مسلط اولەرق خانه درونده ذخیره یه دائر دقیق وروغن وعسل کبی
اشیائی که پریرینه خلط وکاه درونه تراب املاویوندە یه لسان یصدق وبوبچه
مثللواسمعه یی اولدیغی محللدن آخر محله وحتی درت بش اباق هنوز یغنه مشی
وحرکته عدیم الاقتدار اولان پرنفر صغیری والده سی فراشندن اوطه قپوسنه دکین
کیده وبولسان انسان اوزرینه طاش وتراب وطاق وچتاق وصحان کبی
اشیائی محل مرتفعدن زیره انداخت وعیونده اصلا پرتسنه مشاهده اولنمیه رق
چندنفر رجال ونسوانك اوزرلرینه حمله ایدوب بحمده تعالی ضرری اولماش
ایسه ده اول کسنه لردن استفسار اولندقده کاه به اوز رلرینه پرجاموس تحمیل
اولنمش مرتبه ثقلت کورمش اولدقلرینی تقریر ایتمشلر وبوجهله رایله ایکی عدد
محله اهالیسی بحضور اوله رق خانه لرینی ترك ومحل اخره نقل وبالجمله اهالیده
خوف طاری اولەرق کیفیات مذکوره نك وقوعی مسبوق بالمثل اولدیغی اوزره
جادو دیه کاری ارواح خبیثه نك تسلطندن نشئت ایتمش اولدیغی اهالی بلده
بالاتفاق اخبار وتدبیرینی التماس ایدکلرنده اسلمیه قضاسنده وینوغان رعایاسندن
جادو جلق ایله مشهور رنقوله نام ذمی مدینهٔ مذکوره وبودە سی الحاج
درویش یك افندی بنده لری معرفتیله جلب وسکز یوز غروشه بازار اوینه رق
اکسا بیورلدیغی حینده بودفعه بروسه یه تشریف همایون بیورلدیغندن
جمله اهالی ورعایانك محرومیتی سزا پیور لیه رق محضاضات عدالت سمات
ملوکانه لرینه مخصوص اولان کمال رحم واشفاق شاهانه لری اقتضاصندن ناشی
محروسهٔ مزبوره یی انشاء الرحمن اوایهار نجسته آثاره تشریف میامن ردیفه
رعیت ملوکانه ارزان پیوریله جق وعد همایون عنایتقرون شاهانه پیورلمش
اولدیغی مژدهٔ عالمیهاسندن بشقه ذات حقایت آیات خلافتپناهیدن کافهٔ
عالمیانه ساری وبالجمله فقرا وضعفا حقلرنده هردم وان جاری اولمغده اولان
زلال صاف عدالت ورحم وشفقت ملوکانه لری آثاری اولەرق اهالیٔ مملکت
وفقرای رعیتك ازهرجهت رفاه حال واسایش بالله یه دقت ایله سرموظلم
واعتساف مثللواحالات وقوعه کلماسی خصوصلرینه دائر دخی مؤخرا بالواسطه
مصدر الهام ربانی اولان نطق همایون عدالت مقرون مملکتمدن تذییلات
جلیلهٔ ملوکانه شرفسنوح پیورلمش ایدوکی مفسل ومومی الیه بروسه یه عودتنده
جمله مواجهه سنده افاده واعلان ایتمش اولمغله یوبابده جمله اهالی وفقرا حقلرنده
بوجهله نشر انوار معدلت وایثار خزائن لطف ومرحمت مقدار یلری تبشیرات
عظیمه سی مجموع اهالی اولدقده جمله سی عید بر بالای عید ایدرك وعموما
سر فرو پردهٔ سجدهٔ تشکر اولەرق دستکشای درکاه جناب مجیب الدعوات برله
حضرت خدای متعال جلت عظمته اولشمس سپهر عدالت ومهتابان اوج
خلافت ناظم نظام جهان رافع ارباب بغی وعدوان مؤیدین ودولت مجدد
قوانین سلطنت ولی النعم عالم ویادیٔ امن ورفاه کافهٔ امم ولی نعمت بیمنتمز پادشاه
معظم افندیمز حضرتلرینی سریرمعدلتمصیر شاهانه لرنده الی الابد برقرار وپایدار
وظل ظلیل همایون شاهانه لرین کافهٔ عباد معمار قبه سایبان رفاه ویسار ویدخواه
دین ودولت ابد پیوندلرین قرین قهر ودمار وبالجمله وزراووکلای صداقتقارین
سایهٔ فیضوایهٔ جهانبانیلرنده موفقیت رضای عدالت نمای شهنشاهیلریله
بهره دارایلك دعوات اجابت آیاتی کال خلوص وطویت سالهٔ جویاراشك مسرت
ایله ادا ویفا اولنمش اولدیغی بودفعه لواء مزبوره ساکن بالجمله اهالیٔ اسلام
ومللثلثه طرفلرندن بشقه بشقه محضرلر وطرف شرع شریفدن برقطعه
اعلام ترتیب ودربار معدلتقراره ارسال وتسریب اولنه رق ایفای لوازم تشکره
ایتدار اولنمش ودکر اولنان اعلام ومحضرلر مبارك خاکپای مراحم احتوای
حضرت شاهانه یه بالتقدیم اهالی مرقومه نك بوجهله فریضهٔ تشکری ایفایه
مبادرتلری مستلزم محظوظیت ویاعث تزاید رحم وشفقت سنیه اولمشدر

رجال دولت علیه دن حالا صدر محترم ناظری عبد الرحمن نافذ افندی
حضرتلری محدومی رفعت بکی ختان کویکه اشبو جمادی الاولینك دردنجی چهارشنبه کونی
جمعیت ایدوب ختان کویکه اشبو جمادی الاولینك دردنجی چهارشنبه کونی
شوکتمآب بی اجتناب افندیمز حضرتلرینك کال بنده پروری وشفقت شاهانه لری
اقتضاسنجه قبل الختان میرمومی الیه مابین همایونه جلب پیوریله رق مبارك
خاکپای همایون حضرت ملوکانه یه یوز سورمك شرفنه والتفات جهانبانیه
شایان کورلدیکندن ماعدا مجوهر اعلی برقطعه ظرف دخی عنایت واحسان
پیورلمش وبوبچه بنده وبنده زاده حقنده ارزان بیورییلان التفات
وعنایات عالی سرور جمعیت سوری موفور ایتمشدر

حالا ارضروم والیسی اسعد پاشا حضرتلری خزینه دارلری محمد حرم افندی یه
ومکتوبجیلری علی نامق افندی یه دیوان همایون خواجه لغی احسان پیورلمسی
التماس وانها وهم بر لرینك استحقاق واهلیتلرینی دخی حکایه وانبا اولمش
اولدقلرندن شرفیافتهٔ صدور اولان امر وفرمان حضرت شاهانه موجبنجه مومی الیه
حرم افندی یه بیوك قاعه تذکره جیلکی وعلی نامق افندی یه خاصلر
مقاطعه جیلغی پایه لری ایله عواطف علیهٔ جناب جهانبانیدن دیوان همایون
خواجه لکلری احسان پیورلمش اولدیغندن اقتضا ایدن رؤس همایونلری
تصدیر وتسییر قلنمشدر

وقايع
دفعه ٦٩
ج فى ٧
سنه ١٢٤٩

امور داخليه

ولى نعمت بيمنت ممتاز شهنشاه جهان اقديمز حضرتلرينك مسوق عساكر منتظمه لرى حقنده دركار اولان توجهات معالى آيات شاهانه لرى كيفيتى لكن هفته طبع اولنان تقويم وقايع نسخه سنده بيان واشعار اولنمشدى بنابرين عساكر خاصه ومنصوره وعساكر بحريه منتظمه لرى مثللو طوپخانهٔ عامره وخميرخانهٔ معموره ده داخل دائرهٔ نظام ثريا انتظام اولان عساكر پادشاهانه لرينى دخى تلطيف وشادان وقتيله شوق وغيرتلرينى ماهتاب التفات وتلطفات ملوكانه لريله فروزان ولمعان بيورمق ارادهٔ عنايت افاده سيله شهنشاه عسكر نواز افنديمز حضرتلرى شهر سابق يعنى جمادى الاولينك نكرمنى جمعه كونى غنجهٔ كلزار شوكت وتونهال حديقهٔ سلطنت اولان شاهزادكان جوانبختان دولتلو نجابتلو عبد المجيد افندى وعبد العزيز افندى حضرتلريله بالمين والاقبال سلطنت همايونلرى قاينجه رأكا صلوة جمعه يى ابو ايوب انصارى رضى عنه البارى جامع شريفنده عزيمت وصلوة جمعه يى بعد الادا تربهٔ معطرهٔ مشار اليهه دخى تحريك پاى تعظيم وزيارتله اول بارسيد الابرار دن استجلاب عين رضايت وامام اول جناب جهانبانى سماحتلو افندى حضرتلرى وسائرلرى تلاوت ختم شريف ايله دستكشاى دعاى دوام ايام عمر وعافيت شهريار پركزيده خصلت اولوب بعده تربهٔ مشيريفه مذكوره دن سمند شوكت پيوند اقبال ايله اسكله يه واسكلهٔ مذكوردن دخى زورق هلال رونق ملوكانه لريله چراكاه معدابادده كائن قصر معلاى شاهانه لرينه تشريف وتشريف همايون مسعد تمون ظل اللهى يه منتظر اچراكا مذكور ده صف بستهٔ سلام اولان سوارى وپياده طوپچى وخميرجى قفراتيله عساكر منصوره مسير اولدرندن سعدتلو نجيب پاشانك تحت لواسنده اولان برنجى وايكنجى الايلرك برنجى طابورلرى ضابطان ونفراتى قوللرينى نكاه عاطفت اكتناه ملوكانه لريله تلطيف پيورمش وعساكر مرقومه دخى پادشاهم يك يشاد عاسنى ازدل وجان اداوده ولتلوسر عسكر پاشا حضرتلريله مشير طوپخانهٔ عامره دولتلو خليل رفعت پاشا اسكله پاشيدن رسم استقبالى بالا جراجيين جيت مين عبودينلرينى فرش خاكاى توتياسای جناب پادشاه عاطفت پيرايليه رك تشريف شاهانه يى اعلان ضمنده طو پلرانداخته اعتنا اولنمش وقصر معلاى مذكور پووجهله رشكستان خلدبرين پرسرور پيورلمقدن مراد عالى ظل اللهى عساكر مرقومه نك تلطيفيله برابر اخراص يندكان سلطنت سنيه ايله دول متحابه يعنى دولت عليهٔ ابدى الدوام وسلطنت سنيهٔ سرمدى القيام ايله بينلرنده معاملات مجامله ومصافات كامله دركار وجارى اولان فرانسه وانكلتره وروسيه ونمچه وپروسيا دولتلرى ايلچيلرينك مشير مشار اليه حضرتلرينك مجرد سايهٔ شوكتوايهٔ جناب ملوكانه ده قصر معلاى مذكوره ترتيب ايلديكى چشن وضيافت عالى يه جلب ودعوتلريله مشار وموى اليهمك دخى وايه دار مباهات ومفخرت پيورللرى مراد عنايت اعتياد دن عبارت بولندىغنه وچندروز مقدم مشار اليهم حضرتلرى مشير مشار اليه طرفندن بسته بسته تذكره لر ارسالى وسعراى موى اليهم جنابلرى دخى عساكر منصوره ميرالايلرندن ايوب بك ويوزباشى همايون ترجمانى اسرار افندى تسيار واسبال ايله موجب ارادهٔ سنيهٔ شاهانه مشار اليه سرعسكر پاشا حضرتلرى طرفندن مخصوص مصاقصر معلاى مذكوره دعوت پيورلديغنه مبنى جمعه كونى بعد الظهر دولتلو ابهتلو صدراعظم حضرتلريله قپودان دريا دولتلو طاهر پاشا وعشير خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزى پاشا وفريق خاصهٔ شاهانه محطوطولتلو احمد فتحى پاشا وسراطباء سلطانى سماحتلو بهجت افندى وامام اول مشار اليه وكتخداى صدارتپناهى پرتوافندى حضراتى وايام ناتى حضرت شهريارى افندى وخزينهٔ همايون كتخداسى عطوفتلو اغا وجمال دولت عليه دن طوپخانهٔ عامره ناظرى الحاج صائب افندى قصر معلاى مذكوره عزيمت وتخصيص اولنمات دائره ده مشاروه موى اليهم اوكيجه تناول طعام وبيتوتت ايله هردامى جمعه ايرتسى كونى سعراى موى اليهم دخى قصر معلاى مذكوره تحريك زورقيله وصلت وكشتولرينك پووجهله ضيافت عالى مذكوره جلب ودعوتلرندن اظهار ممنونيت ومحظوظيت ايلش اولدقلرندن ماشيا قصر معلاى مذكور پيشكاهى بالتشريف بر موجب نظام مستحسنه پاراد تعبير اولنان يوقله اصول بعد الاجرا سفراى موى اليهم تبارك حضور لامع النور حضرت خلافتپناهى يه رومال وطرف اشرف ملوكانه دن موى اليهمه * طرف شاهانه مزه دائما دوستلق ومحبتلرينى مشاهده ايتديكم جكمداران حشمت نشان دوستلرينك وكلاى معتبرلرينى پووجهله ارالق ازالق مناسب وسيله ايله كورمكدن محظوظ اولوريم * ديو نطق همايون شاهانه شرفجيش سنوح وصدور ايدرك هر برى مظهر التفات يهجت غايات جناب پادشاه محمود اخصال پيورلمش وفرانسه يوك ايلچيسى طرفندن حضور همايون ملوكانه يه تقديم اولنمات تعظيم واحترامليه شرفياب اولدقلرندن فوق الغايه ممنون ومتشكر اولدقلرينى ومتبوعلرى ذاته شوكتسمات ملوكانه نك صحت وسعادت حالتلك دوامنه وعساكر منصورهٔ منتظمه نك استحصال حسن تعليم ونظامنه تمنادن خالى اولدقلرينى عرض وافاده ايله افتخار ايدرلر ديه رك سفراى سائره جانبلرندن باوكاله ايراد مقال اولنمشدر بعده شهريار مكارم آثار افنديمز حضرتلرى اسب سوار ساحهٔ مهابت ومشار اليهم حضراتى نزد ملوكانه لرنده اولديغى حالده چراكاه مذكوره صف بستهٔ سلام اولان سوارى وپياده طوپچى وخميرجى ضابطان ونفراتى قوللرينى نظر اكسير اثر پادشاهانه لريله پرهيجت وعساكر مذكوره يك يشا دعاسنى مرفوع بارگاه جناب رب احديت ايدرك وسط چراكاه مذكوره توقفه وآرام وعساكر مرقومه بردفعه بلوك وبركره طاقم ايله خاكاى همايون ملوكانه دن مرور وجمله سى تكرار يكان يكان مشمول لحاظهٔ شوكت اقتضاى پادشاهى اولهرق مسرور ونائل مرام پيورلش واندن چراكاه مذكور جانب پسارنده كائن ذروه ده واقع اردو موقفى بالتشريف معاينه وانشا اولنان برقطعه طاية دخى رؤيت وذات شوكتسمات ملوكانه ايچون نصب اولنان اوطاق زرين نطاق شاهانه بسط سايهٔ شوكت وجلالت ايله شيرفتوح پيورللان ارادهٔ سنيه موجبنجه ركز اولنان نشانكاهه پيشكاه اوطاق مذكوردن طوپ انداختنه مبادرت اولنمش ايسه ده عدم اصابتى جهتيله مجمع خزائن فنون ومعرفت ومنبع انهار هنر وما طفت اولان پادشاه كردون منزلت افنديمز حضرتلرى بالذات اخذ نشان ايله مذكور طوپلرى انداخت پيورمش ودائهٔ نظر ووجه شاهانه لرى اوج بردن هدف مذكوره اصابتله عساكر مرقومه قوللرى پيوزدن دخى رهين شادمانى ومسرت پيورلش واندن چراكاه مذكور طرف يمينده منصوب شميهٔ همايونه تشريف وعساكر مرقومه نك

اقتضاسنجه پونلرك دخى تطيفلرى مرادكرامت اعتياد لوكاله پيورلش اولمغدن ناشى اشيو ماه حالك اون اوچنجى جمعه كونى مرسو ملرمايين همايون فيض مشحون شاهانه يه جلب ايله مبارك ومعلا حضور لامع النور ملوكانه يه پوز سورمارينه مساعدهٔ جليلهٔ شاهانه ارزان پيورلدقده عسكر كندولرينه برقطعه مجوهر نشان فروغ افشان دخى عنايات واحسان وحرسولر پووجهله نائل اولدقلرى التفات سنيه دن طولايى لازمهٔ تشكرى ايفا يدرك سرعسكر پاشا حضرتلرى موارئ رادهٔ فرقدان پيورلمشدر

فنون

الى طقوزنجى دفعه رقيمله اولان تقويم وقايع نسخه سنده بارادهٔ سنيه لغمجيى الايلرى ضابطانه وسائره وبرلك اوزره طبعنه شروعى اشارت قلنان لغمجيى ميرالايى حافظ بكك لغ حفرى وكوپرى انشاسى هنده تأليف ايلديكى رسالهٔ نافعه سنك طبعى تكبل اولمشدر

اسعار

كرك مايه مات مريه وكرك سمر زايجيله اشترا اولنمقده اولا ذخايردن فرق برقطعه سفينه ايله شهر سنابق يعنى ربيع الاخرك بشنجى كونندن يكرمى طقوزنجى كونينه دكين انبار عامره يه طقسان درتيك التيوز التمش يدى بچق كيل حنطه وبشبيك سكز يوز اون يدى بچق كيل شعير واون بريك فرق بچق كيل قوقوروز واوجيوز اللى ايكى بچق كيل ارزن كلش ومدت مرقومه ده انبار عامره موجودندن سراى همايونده خاص وخرجى فرنلره وعساكر خاصهٔ شاهانه وعساكر منصوره ومهمات حربيه جابنده اولان عساكر منصوره تعيناتنه وسواى عساكر خاصهٔ شاهانه وسواى عساكر منصوره حيواناتنه وطوپخانهٔ عامره وخميرخانه تعبناتنه وطوپخانهٔ عامره وخميرخانهٔ معموره ده موجود بارگيرانه وجبازانه واونجى اصطافنه بريوك يتمش طقوز بيك التيوز اون كيل حنطه ايله اللى بيك سكز يوز التى كيل شعير وبرلش ومدت مذكوره ده تكفور طاغى برغوس وارنه اسكله لرندن بحار وريئس مالى اوله رق قبان دقيقه يكرمى اوجيوك اوچوز اوتوز كيل شعير ايله اوتوز بريك طقوز يوز طقسان التى كيل دقيق ورود ايتمشدر

دولت علية ابد مدت ايله روسيه دولتى بينده درکار وپايدار اولان كمال سلم وصفوت خالصه اقتضاسنجه پوندن اقدم طبع وتمثيل اولنان تقويم وقايع نسخه ده بيان اولنديغى وجهله دولت مشار اليهانك مقدمجه دربار شوكتمداره كلوب بعده عودت ايتمش اولان جنرال وامرالرى انواع التفاتات مكارم غايات حضرت پادشاهى يه مظهر پيورلدقدنصكره هر برلرينه طرف اشرف جناب ظل اللهيدن پرلانطى ايله مرصع بشقه بشقه برر قطعه اغر نشان فروغ افشانلر عنايت واحسان پيورلشدى الحالة هذه دولت مشار اليها بينكاكندن اوله رق درسعادتده سفارت معينده بالفعل مستشار دولت بولنان حسيرلى زاده تلاقى بك ايله باش ترجمان ميرانى دولت عليه خيرخواهى اولدقلرندن ودائما امور مهام سلطنت سنيه ده مستخدم بولنمدقلرندن ولى نعمت بيمنت خليفهٔ روى زمين وشهنشاه معدلت آيين افنديمزك من عندالله منحاق اولدقلرى شيمهٔ مرغوبهٔ احسان نوازى وعنايت سازى پادشاهانه لرى

اجرای هنر و صنعت ضمنده حفر ایلدکاری لغم ایله تشکیل اولنان قلعه نك
انداختی اراده پیورلدیغندن درحال قلعهٔ مرقومه ایله تعمیر کنکرهٔ سمایه
رفع وتریف قلنه رق مشار ومومی الیهم ایله بالمعاوده قصر معلای مذکور
وشکسار کاشانهٔ آسمان وچراکاه مذکوردهٔ تجمیع ایتمش اولان صیبان ونسوان
سیرجیلرك تلطیفی غرضیله جانباز اوغلی خصوصنده وخصت سلیمه شایان
پیور بلوب مذکور جانبازز دخی حیرت رسان عقول اوله حق صوریده اوضاع
غریبهٔ اجرا وسیر وتماشا ایچون اجتماع ایدنلوی دریای تعجبه القا
ایلدکاری متعاقب فرش خوان وتناول اطعمهٔ متنوعهٔ بیکران مصلحی غایته
زسان واوارالق سفرای مومی الیهم بشقه جه نائل التفات فراوان اولمش
وصنایع نادره وهیاکل غریبه وعجیبه دن مصنوع انواع فشنك وطوپ وتفنکلر
انداختیله شب تار مانند نهار شعله دار قلنوب سفرای مومی الیهم محللرینه
عودت وعزیمتنده ابتدار ایتمشلردر ولی نعمت بیمنتمز شوکتلو پادشاه دین پرور
افندیمز حضرتلری اوکیجه دخی قصر معلای مذکوردهٔ آرامسازاجلال
وتوقفنه رغبت ایله فردا سی بازار کونی ذات سماحت صفات فتوتپناهی نی
جلب ودعوت وانواع تلطف والتفاته مظهر یتله مسرور ومبتهج قراول یوقلمه
دیوانی اصولی بالاجرا اخشامیسی دخی اولکی کیجه سنه دن اعلی فشنك وطوپلو
انداختیله بالجمله بندکان نائل ابتهاج موفور پیورلمش وبازار ایرتسی کونی دخی
اصول مذکوره اجرا اولندقدن سکره شهنشاه مکارم عنوان افندیمز حضرتلری
برا اوق عیدانسه واندن دریکای وجود پهپود همایونلرینه صدف وآفتاب
عالمتاب سلطنت اولان ذات شوکتسمات ملوکانه لریته بیت الشرف اولان
ساحلسرای معلای شاهانه لریته عودت پیورمق اوزره آیینه لی قواقدن ذات
همایونلرینه مخصوص قایغه رایکا قورشونلی مخزن جواهره موجخانه اسکله سی
پیشکاهنه وصول شاهانه لرنده برقطعه اطه لی کبسنده روم فار یسی قیافتنده برخانون
انمان پادشاهی بن مسلم یم بنی پوراندن خلاص ایله دیوا سترحام وفغان ایلدیکی
مسموع ومنظور ملوکانه لری پیورلدقده درحال استخلاصنه امر وفرمان
پیوریله رق لدی التخلیص کیفیت کندوسندن سؤال اولندقده مکر
مومی الیها فی الاصل سافرلی اولوب بش التی یاشنده درسعادته ورود وبرمدت
قضاندن طاهر افندی نامنده پرینك خدمتنده بذل مجهود ایلیه رك بعده
معتقه وشرف اسلامی قبول ایله مسلمه اولمش والحالهٔ هذه بابه آصفی تبدیل
چوقدار لرندن ادهم اغا نام کسنه نك تحت نکاحنده بولنه رق الی یاشنده
پر اوغلی اولدیغی واستنادنه علیه ده صندال بدستانده نیقولی نامنده
باباسی اولوب مسفور یوم مذکورده مومی الیها نك خانه سنه کیدوب
ساقردن والده لك کدی سنی برکره دنیا کوزیله کورمك استر شوراده بریده در
فالق کیده لم زمزمه یه برتقریب مومی الیهبانی الوب شوراجق پوراجق دیه رك
طوغری فنار اسکله سنه واندن برقایغه ارکاب ایله سفینهٔ مذکوره یه اتوب درحال
زور ایله قیافتی تبدیل وشیره اطه سنه قاچرمق اوزره تسهیل ایلش ایدوکنی
مخدرهٔ مذکوره تقریر وتفصیل ایدیجك حامیٔ دین اسلام وپادشاه انام اولان
شوکتلو کرامتلو ولی نعمت بیمنتمز افندیمز حضرتلری بلا توقف اقتضا
ایدنلرك تأدیبی فرمان ومومی الیهایله کلیتلو عطیهٔ سنیه احسان ایدرك شعار
اسلامیت وخلاقتپناهی نی کاهوحقه اجرا ومخدرهٔ مذکوره نی عیالی طرفنه
ارسال واسترا پیورمشدر الهی پوریله پرپادشاه معظم وشاهنشاه دارا خدمك
ایام عمر وسطوت شاهانه سنی ای قیام الساعه افزون وسایهٔ طوبی وایهٔ پادشاهانه سنی
بالجمله عباد الله اوزرنده ابد ممدود ایله بحرمة سر النبوه

* تأثیر نفوذ پادشاهی *

پادشاه زمان وشهنشاه اسکندر توان ایده الله تعالی وابقاه مدی الدوران
افندیمز حضرتلرینك همت خضرانه لریله دست تعدیدن وجه مشروح اوزره
تخلیص کریبان وفلك وجودینی چارموج اضطراب ایدن ساحرس سلامت وامان
ایدن مسلمهٔ مومی الیهانی اخفال ایتمش اولان باباسی بتقوله نام مضل ومضال متجاسر
اولدیغی حیاتنده مذکوره سندن ناشی ژاندهٔ دن خوفله اختفا ایتمش و بعده مهر
مقدر مسفور لرینه خاصکویده واقع خانه سی وسائر محللرمأمور لرتعیینیله کرکی کبی تجسس
اولنمش ایسه ده بولنامش ایکن مخفی اولدیغی محاده خشدرب گزلیجه مرتله
کلدکده فی الحال هالك اولمش اولدیغی اخبار اولندقده لاجل التحقیق طرف
حضرت سرعسکر یدن مأمور واصناف کتخدالری واهل اسلام ورعایادن
چند نفر اصنافی کوندریلوب هالك مسفوری معاینه ایتمارد پوته لوحرکات
وطوب مهمالی وضع اولنمش خزینه اوطه لری وعساکر مرقومه خیوانلرینك
اخورلری یکان یکان معاینه وبعثه دخی تشریف ملوکانه پوریله جغندن اکا
کوره کرك خسته خانه وکرك خزینه اوطه لری واخورلرك تمیز طوتلمسنه
دقت وغیرت اولنمسی ضابطان وستاره یه شفاهاارداده پیورلهرق سلیمیه
قشلاق همایونده سوق سمند اقبال وصف بستهٔ سلام اولان عساکر منتظمهٔ
شاهانه ضابطان ونفراتی نظر عاطفت اثر پادشاهانه ایله تلطیف وعساکر مرقومه
دخی پادشاهم بیك یشا دعاسنی بعد الادا قشلاق مذکوره درونده
اولان الای خزینه لری اوطه لرینی بشقه بشقه بالتشریف موجود اولان
نفنك وپلاسقه وجانطه والبسه ومالزمهٔ سائره یه احالهٔ انظار شوکت والبسه ولایچین
دکمانه لرینه پانهادهٔ سطوت وعساکر مرقومه نك اعمال ایلدکاری لایچین
والبسه یی رؤیت وقرین ستایش وتحسین ایله اوزادن ذات همایونلرینه
مخصوص اولوب محمد پاشا کوشکی دیبلان قصر معلای شاهانه یه
تشریف وپاراد تعبیر اولنان قراول یوقلمه دیوانی اجرا پیورلدقدن
وبرمقدار قصر معلای مذکوردهٔ ادرام ایله مشار ومومی الیهم ومیرلواناملو پاشا
وبکر پاشا تشکر اخاکپای همایون شاهانه یه رومالی اولدقده تصکره استه سوار میدان
اجلال پیوریله رق قره جه احمد طرفندن ساحلسرای معلا لرینه
عودت پیورمق اوزره ایکی شتام شریف والبسه ومیرحاجی اولوب اوراده
شهید اوغات ایدن صدر اسبق سلیم محمد پاشا ایچون برای استجلاب دعا رکز اولنان
برقطعه سنك منظور کرامتمور ملوکانه لری پیورلدقده محرر اولان
تاریخ مخصوصا قرائت ومتوفای مشار الیه مسبوق الخدمه اصدقای بندکان
دولت ووزرای عظام سلطنتدن اولدیغندن وبرمقتضای قدر شام شریفده
نوش جام شهادت ایلدیکندن اکثر شتام شریفده مرقدینه
رکز سنك اولنمش ایسه کیفیت بوسنهٔ مبارکده صره امینی پولیانی سید احمد اغایه
بالافاده شام شریفه وصولنده مرقد مشار الیهه طاش دکدرلمسی خصوصنه
ارادهٔ مراحم افادهٔ شاهانه متعلق پیورلمش واولوجهله مومی الیهه
سپارش قلنمش وحیاتنده اولان بندکان مظهر التفات فراوان پیورلدیغی مثللو
روح مشار الیه دخی شاد ان قلنمشدر

دولت علیهٔ ابدی الدوام ایله روسیه دولتی بینده درکار اولان روابط سلم وصفوت
حضرتلوکتلو روسیه امپراطوری جنابلرینك ذات شوکت سمات حضرت شاهانه یه
ابراز واظهار ایلدیکی دلائل وعلیهٔ علیه ایله تأکد کسب ایلدیکندن ماعدا
دولتین فخیمتین وایکی حکمدار ذوالتمکین بینلرنده یکدیگن اتحاد ومخادنت قویه
حاصل اولش واولدیغندن امپراطور مشار الیهك حقوق همجواری وحکمداری یه
رعایتلرندن طولایی مخطر بت سنیه یی اعلان ومخادنت خالصهٔ حاصله نك
برقات دخی تشیید وتحکیمی اجرا ضمنده طرف امپراطور مشار الیهدن قونت
اورلوف جنابلرینك پیورلیجك ایله مأمور یتی مثللو جانب معالیمآبلرینك
حضرت شهنشاهیلرندن دخی معتبر ومتمیز برذات ارسالی مرادخیریت اعتیاد
جناب جنهاناتی اولمقدن ناشی خواص مقربین شهنشاهیدن حالا مشیر عساکر
خاصهٔ حضرت شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلری عواطف علیهٔ
حضرت شاهانه دن مرخص پیورلیجك عنوانی احسانیله سفیر معتبر تعیین
وشان وشوکت شاهانه یه موافق بعض هدایای سنیه دخی ترتیب پیورلمشدر
ومعیت حضرت مشار الیهه امدی خلفاسندن شکیب افندی سرکاتبی
ومکتوبی حضرت صدر عالی خلفاسندن نوری افندی دخی کاتب ثانی اوله رق
تزیین وبطر یقخانه ده لغو فتلك خدمتنده مستخدم بیغولاکی ترجمان اول وکذلك
بطر یقخانه کاتبنده بولنان علقو ترجمان ثانی تعیین اولنوب هر بریتك قدر
وحیثیتلرینه کوره مستوفی خرجراهلر عنایت واحسان ومومی الیهما شکیب
افندی ونوری افندی یه حضور همایونده مبارك خاکپای همایون شاهانه یه
بوزلر سوره رك عواطف علیهٔ حضرت شهنشاهیدن مجوهر افتخارنشانلری
دخی اعطاسیله ممتاز ومحسود الاقران پیورلمشلرد رومشار الیه حضرتلرینك
بوطرفده امورلازمه ومصالح مقتضیه سنی رؤیت اتمك اوزره بر قیوکتخداسی
قصبی لازم گلدیکندن مبارك قریحهٔ صحیحهٔ جناب خلافتپناهیدن اوله رق
امدی خلفاسندن ابراهیم صارم افندی یه احاله سی اراده پیورلمش اولمغله
اقتضا ایدن خلعتی اکسا یله اجرا قلنمش ومومی الیه صارم افندی مبارك
خاکپای همایون حضرت شاهانه یه یوزلرسوره رك التفات واحسان ملوکانه یه
مظهر یتله مباهی ومفتخر اولمشدر ومشار الیه حضرتلرینك رکوبچون
دونهای همایون سفاینتدن عون الله نام فرقتین همایون تهیئه وبونازه اخراج اولنمش
وجمادی الاخره نك دردنجی کونی شوکتلو افندیمز طرابیه ساحلسرای
همایونلرینی بالتشریف اورادهٔ خاکپای همایون شاهانه یه رومالی وداع اوله رق
فرقتین مذکوره عزیمت ایتمش وموافقتله هوا ایله ساعت طقوزصولرنده فك لنکر
اقامتله باعون الله بادبانکشای حرکت اولمشدر وشوکتلو افندیمز دخی کمال
بشده پرورلکلرندن وایپور سفینه سنه رکوبله یدی قاره قدر تشریف بعده
ساحلسرای مذکوره عودت پیورمشلردر

حالا امام ثانی حضرت شهریاری مولای فخامتلو مصطفی نوری افندی
حضرتلرینك عهده لرنده اولان سلانیك مولویتنده نائب شروع شریف
اشراف قضاة وقدمای نوابدن حلمی افندینك زاده سی السید محمد توفیق افندی
والبسی عمر پاشا حضرتلری التماس ایلدکلرندن شهر سابق یعنی جمادی الاولینك
اوچنجی کونی اسلام بك مدرسه سی رؤسیله ومقدما امام اول حضرت جهانداری
السید عبد الکریم افندی مرحومك محدومی میر السید نعمان طیب افندی ماه مزبورك
اون برنجی کونی اولیا محمد افندی مدرسه سی رؤسیله وبلغای موالیدن خراجیی زاده
بهاء الدین افندی مرحومك حافدی یعنی سابقا زیر قاضیسی حسام افندی
زاده حسین کامل افندی مامور قومك یکرمی اوچنجی کونی ثانیهٔ عبد الرحیم افندی
مدرسه سی رؤسیله ورجال دولت علیه دن حالا طوپخانهٔ عامره ناظری
الحاج ابراهیم صائب افندی حضرتلرینك محدومی خلیل بری افندی
یئه تاریخ مزبوردهٔ ثانیهٔ خیر الدین افندی مدرسه سی رؤسیله جمله سی
بالابتدا خارج طریق علمیه داخل وحالا زیب ارای سرمسند فتوی حضرتلرینك
مقدما مکتوبجیلری ادبای اشرافدن السید عطاء الله افندینك مخدومی
اولوب حالا قسان دقیق نهایتی خدمتنده مستخدم السید عثمان زاده افندینك
درایت واستقامتنه بناء بامور صلحیه محکمهٔ عهده سنده اولان عبد الرحمن
پاشا مدرسه سی ابتدا التمثلی رتبه سنه تاریخ مذکوره ترفیع ایله یکان یکان
احسان شاهانه یه نائل اولمشلردر

برقاچ سنه دنبرو زجریه محصلاتی عهده سنده اولان هاشم بکك حسب الایجاب
عزلیله یرینه اخرك نصبی لازم کلش ومتحیران خواجکان دیوان همایوندن
موقوفاتی سابق لیب افندی مستقیم ودرایتکار اولدیغندن متعلق اولان
ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه موجبنجه محصلق مذکور بروجه امانت
عهده سنه احاله اولنه رق شهر سابق یعنی جمادی الاولینك یکرمی طقوزنجی
کونی خلعتا کساسیله اجرا قلنمشدر

روسیه دولتی پیاده ملازمی قوالیوف ومقدما درسعادته ورود ایدن جنرال
موراویف ایله کلمش اولان اناماژق وروبی نام ایکی نفر ضابط برفقه نیرو
عساکر خاصه ومنصورهٔ شاهانه الایلرنده بعض تعلیم خدمتلرنده بولنمش
وعلی الخصوص کچنده ایاستفانوز نام موقعده وقوعبولان تعلیم جسیمه اجرا
اولنان صنایع حربیه ده وپاراد ویوقلمه اصولرینه براجه اظهار هنر ومعرفت
ایلش اولدقلرندن محظوظیت سنیه یی مستلزم اولمش والحالهٔ هذه دولتلوی طرفنه
عزیمت اوزره بولنمش اولدقلرندن کندولری تلطیف ارادهٔ مکارم عادهٔ سیله
اشبو جمادی الاخره نك غره سی کونی مبارك حضور همایون حضرت شاهانه ده
رتبه لرینه کوره افتخار نشانلری عنایت واحسان پیوریله رق ممنون ومسرور
اولمشلردر

شهر سابق یعنی جمادی الاولینك یکرمی التنجی پنجشنبه کیجه سی ساعت
اون بچق صولرنده سلطان محمد فرینده صاری کن نام محله ده چقرقبی
کمال الدین محله سنده واقع یاغخانه دن ازقضا ظهور ایدن اتش درعقب جوار ینه
سرایت یله یکرمی بش باب خانه وبش دکان ویرخرابه حی فرنی محترق اولمش
وارتمسی پنجشنبه کونی ساعت اوچ قرارلرنده سلوری قپوسنده عربه جی
بایزید محله سنده عربه جیلر یکبت باشیسی علی اغا خانه سی مطبخندن
اتش ظهور ایتمش ایسه ده نصفی محترق اوله رق یالعون الآزلی
سوتمشدر

فنون

اللی اوچنجی دفعه رقیله مرتب تقویم وقایع نسخه لرنده بیان اولندیغی اوزره
مهندسخانهٔ بریه خواجه سی الحاج اسحق افندینك فن استحکام قلاعدهٔ
اصول جدیدهٔ معتبره اوزره جمع وتألیف ایلدیکی اصول استحکامات نام
کتاب دقایق نصاب ایله ینه مومی الیهك آلات ارتفاعیه دن وقتاندن استعمالنده
عکس المرایا فی الزوایا استعمله ترتیب وتلفیق ایلدیکی اثر معتبر حضور فائض النور
حضرت شاهانه یه عرض اولندقده ضابطان عساکر ومهندسینه ویرلمك اوزره
لزومی مقدار طبع وتمثیل اولنمسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه تعلقیله اولبابده
خط همایون مأمن مرهون حضرت شهنشاهی شیره قصدور پیورلمش ومومی الیهك
تقویم وقایع ناظر یتنه خطابا بیاضی اوزرینه فرمان عالی تسطیر
قلنمش اولغله ذکر اولنان کتاب مبارك دار الطباعة العامره ده اشکالدری حکیله
طبعنه شروع اولنمشدر

مهندسخانهٔ بریهٔ همایونده الیوم اولنان تعلیم وتعلمك کیفیتی بووجهله درکه
اولا مومی الیه الحاج حافظ اسحق افندینك زیر تعلیمنده اولان اوتوز الی نفر

دفعه ۷۰
ج ف ۱۸
سنه ۱۳۲۹

امور داخليه

درسعادتده اقامت اوزره اولان سيادتلو شريف عبدالمطلب حضرتلرينك پدرلرى سيادتلو شريف علي حضرتلرى بالمناسبه مابين همايونه عزيمتلرنده اولديغندن مبارك حضور همايون مكارم نمون حضرت شاهانه يه دخول شرفنه نائل اولش وموميٰ اليه حضرتلرى تقبيل قدم معالى توأم جناب خلافتپناهى مرادنده اولديغى حالده طرف اشرف حضرت ظل الاهيدن سيادت نسبيه سنه حرمةً فقط تقبيل دامن شوكت پيرامن شاهانه يه ارائةً رخصتله تلطيف وحقنده انواع نوازش والتفات ملوكانه لرى اظهار وترديف پيورلديغندن ماعدا پرقطعه مجوهر قرطى دخى عنايت واحسان وپرادرى مشار اليه شريف عبدالمطلب حضرتلرينه مقدمدن مخصص اولان مستوفى معاش بشقه موميٰ اليه شريف علي حضرتلرينه دخى مجدداً مستوفى معاش تخصيصنه امر وفرمان شاهانه لرى ارزان پيورلش اولمغله اقتضاسى تنظيم واجرا قلنمشدر

اسكندريه واوخرى وايلبصان سنجاقلرى وزراى عظامدن علي ناموق پاشا حضرتلرينك عهده سنده اولوب لكن مشار اليه حضرتلرينه الويهٔ مذكوره اهالىسى يدلرنده عدم امتزاج ومباينت وبعض كونه قيل وقال مغايرت تكون ايتمش وسبب وبنشأ نى تحقيق واشعار ايلك اوزره كيفيت كيفيتلرده عساكر منصوره مير الايلرندن طيارك مخصوصا مأمور وتعيين قلنمشيدى مير موميٰ اليهك تحقيقات واشعارات نه ولوايح حاله نظرا مشار اليهك عزل وتبديلى ايجاب مصلحتدن كورنمش اولديغندن مبارك قريحهٔ صميمهٔ حضرت شاهانه دن الويهٔ ثلثهٔ مذكوره سوارى عساكر خاصهٔ شاهانه مير لوالرندن حافظ پاشا حضرتلرينه سوارى عساكر خاصهٔ شاهانه فريقلكى رتبهٔ رفيعه سى احسانيله توجيه وپاشاى موميٰ اليه واصل اولنجيه قدر الويهٔ مذكوره قائمقاملغى ميرالاى موميٰ اليه طيار بكه احاله برله اقتضا ايدن امر عالى اصدار وتسيار ومشار اليه ثانى پاشا حضرتلرى دخى وزارتلرى عهده زنده اوله رق مناستر وسلانيك طرفلرينه جيتمق اوزره كندوسنه تحرير واشعار اولنمش وسلستره ايالتى وروسجق محافظلغى دخى سوارى عساكر منصوره مير الوالرندن ميرزا سعيد پاشا حضرتلرينه سوارى عساكر منصورهٔ مجديه فريقلكى رتبهٔ جليله سى اضافه سيله عنايت پيورلهرق اشبو جمادى الاخره نك طقوزنجى صالى كونى حضور مكارم موفور حضرت شاهانه ده پاشاى موميٰ اليهما يه يقه سى صرمه اشلهلى حروانيلرا كساورتبدلرينه مخصوص نشان عالى اعطاسى ايله اجرا براه باب عالى يه بالارسال حقلرنده مراسم مرعيه اجرا پيورلمشدر وسلستره والبسى سابق محمد پاشا حضرتلرينك دخى وزارتى عهده سنده اوله رق ادرنه يه كلوب اقامت ايلمسى كندوسنه تسطير وتحرير اولنمشدر وپاشاى موميٰ اليهمايه رجال دولت عليه دن ضرغامانهٔ عامره ناظرى سابق علي رضا افندى حضرتلرى قپوكخداسى نصب وتعيين پيورلمش اولديغندن اقتضا ايدن خلعتلر اكسا والباس قلنمشدر

بحر سياه بوغازى ناظرى بولنان امين اغاتك هرنقدر امور مأموره سنه سعيى وارايسه ده بوغاز ناظرى ديمك فلاح خافاتيه نك داخلا وخارجا اصول هندسه يه تطبيقا اسباب استحكام وتقويه سنه بافقدن عبارت اولديغندن فن هندسه يه كامليله واقف برذات مأمور بنى لازم كلمش ولعصبيجى مير الايى حافظبك فن هندسه ده مهارتى اولديغندن ماعدا غيرت ودرايت امحابندن بولنمش اولمغله ذكر اولنان بوغاز نظارتى عواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن عساكر منصوره مير الوالغى رتبه سى احسانيله موميٰ اليهه احاله وتفويض پيورلمشدر

اعلام علما ومشاهير فضلادن قسطمونى خليل افندى مرحومك حافدى اولوب يا موصليهٔ سليمانيه مهرماه سلطان مدرسه سى مدرسى اولان محمد بسيم افندينك رتبه سى شهر سابق يعنى جمادى الاولينك يكرمى بديجى كونى مدرسهٔ مذكوره ايله بالاعتبار خامسه يه ترفيع وبو وجهله دخى ارباب هنر وحيثيت حقارنده احسان شاهانه رايكان اولديغنه تبليغ پيورلمشدر

پره دنتدبرو باب عاليده چاوشلركتابنده بولنان يكن ابراهيم افا زاده سعيد افندى يو دفعه حلول اجل موعوديله ارتحال دار بقا ايتمش وخواجكان ديوان همايوندن وكخدا قلمى خلفاسى امكدار انتدن احمد بهجت افندى كاتبت مذكوره يه اهل وارباب كورنمش اولديغندن عواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن موميٰ اليهه احسان وتوجيه پيورلهرق اشبو جمادى الاخره نك يدنجى بازار كونى خلعتى اكسا واجرا اولنمشدر

حالا سلانيك سنجاغنى متصرفى عمر پاشا حضرتلرى پوندن اقدم اغريبوزده محافظلغلرى هنكامده اغريبوز ساحه سنده سايهٔ همايونه جانبى تصميم اولنان كابلرى كه بيان اولنور

حديقة الملوك والوزرا للمرحوم عثمان زاده مع ذيلها	دوحه المشايخ للمرحوم مستقيم زاده مع ذيلها
سفينة الرؤسا للمرحوم رشدى احمد افندى	مشاهير علماء محققيندن ارزنجانى معنى زاده مرحوم السيد محمد افنديلرنك حسبنيه شرحى
وبنه فاضل موميٰ اليهك استعارهٔ شرحى	اظهار شرحى اطه لى اوزرينه جامع ازهر شيخى حسن العطار نام فاضلك حاشيهٔ لطيفه سى
شرح البنا للفاضل المرحوم الحاج حميد الكفوى	ادرنه لى اسكيجى زاده مرحومك اغتاله شرحى
لغندن تحفهٔ معقوله ناظمى سنبل زاده	صنعت تاريخده مسلم عالم اولان سيد سرورى مرحومك ديوانى
وهبى افندى مرحومك ديوانى	كاتبى مرحومك منشأ ليه برابر ديوان
شيخ غالب افندى مرحومك حسن وعشق برابر اولهرق ديوانى	اشعارى

اشبو ذكر اولنان كابلرك شراسنه طالب اولان ذواتك عددلرى نصاب ترتيب طبعه رسيده اولدقده طبعلرينه بمنه تعالى شروع اولنمق مصمم اولديغندن اشبو فرق طقوز جمادى الاخره سندن رمضان شريفى غايتنه قدر تحرير اسامى ايچون درت ماه مدت تعيين اولنمشدر بوصورتده رغبت ايدن ذوات شمديدن همان طبعخانهٔ عامره ده اسملرينى قيد ايتدرمكه هيئت ايليه لرك مدت مذكوره ده وركى دخى اولدقده بروجه محرر اسملرى قيدوبسك نصابنه بالغ اولورايسه بعونه سبحانه طبعنه ابتدار اولنه جغدر

اشعار

ماجين وانطاليه واورفان وبودرم وصامسون وتكفورطاغى وسلورى واركلى وبالدرمه وقره بيغا اسكله لرندن كرك منايعات مير يه وكرك رابحيله اشترا اولنان ذخايردن اولهرق اوتوزالتى قطعه سفينه ايله شهر سابق يعنى جمادى الاولينك غره سندن يكرمى بشنجى كونيه دكين انبار عامره يه قرق يدى يك سكز يوز قرق طقوز كيل حنطه ايله اوتوز بريك يديوز الى درت يحق كيل شعير ورود ايتمشدر وحنطهٔ مزبوره نك اون بك يديوز قرق الى كيلى رايج واوتوز يدى يك يوز اوچ كيلى ميريدر مدت مرقومده انبار عامره موجود تدن سراى همايونده واقع خاص وخرجى فرنلرينه وغلطه سراى همايونى تعيينلريته وعساكر خاصهٔ شاهانه وعساكر منصوره ومهمات حربيه جانبنده اولان عساكر منصوره وطوبجيانهٔ عامره تعيناتنه وخبازيان اصنافنه بريوك اوتوز بيك الشيوز اون كيل حنطه ايله اون يدى بيك كيل قوقوروز وبرلمشدر وذكر اولنان مبدئه وارنه برخوس تكفورطاغى اسكله لرندن تجار ورئيس مالى اولهرق التى بيك يوز اوتوز بش كيل شعير ايله يدى بيك طقوز يوزطقسان بش كيل دقيق كلمشدر

عمرى چهله سى عدد ۱ غروش ۲۰ — مجموعه عدد ۱ پاره ۳۰

خزینه‌سی ذمت خایفه‌سی اولان باش محاسبه کتبه‌سندن محمد عارف افندینك
خدمت مأموره سنده لااباایانه حرکتله بعض تعبیرات نامرضیه‌نحریره ایتداری
جهتلریله بوحوال ناشایسته‌لری حقلرنده تأدیب ومجازات مظهوریتی مستلزم
اولمه رق جلالتریز صدور بیورلان امر وفرمان عدالتعنوان جنابلرینك
موجبنجه مومی‌الیه شرف افندی بروسه‌یه ومرقوم عارف افندی دخی
ذمت خلیفه لکندن عزل ایله کوتاهیه‌یه نفی واجلا قلمشلردر وخزینه‌ٔ
مذکوره سرکی خلیفه‌لکنده مستخدم احمد عزت افندی دخی مرقوم
عارف افندینك قرندشی واقعال وحرکاتنده پاداشی بولندیغندن فقط الك
تبدیله اکتفا اولنوب بوجهتله محل اولان ذمت وسرکی خایفه‌لکلرینه
اخر مناسبلری انتخاب اولنق لازم کلدیکندن یه قلم مزبورکتبه‌سندن دیکر
عزت افندی ذمت خلیفه‌لکنه ویوك روزنامچه قلمی خلقاستندن مقاطعات
خزینه‌سی سرکی خلیفه‌سی معینده مستخدم شاکر بك دخی سرکی خلیفه‌لکته
انتخاب اولنه رق بارادهٔ سنیه نصب وتعیین وسرکی خلیفه‌لکی معاشی
ذمت خلیفه‌لکی معاشلندن دون اولدیغندن مجدداضم وعلاوه ایله ایکیسی دخی
مساوی اولمق اوزره تنظیم قلمشدر

برقاچ ایدنبرو باشته برطاقم حشرات جمیله اناطولی طرفنده فقرایه ایصال ضرر
وخسار ایتکده اولان قاضی قران دیمکله ملقب شقی مرتوت کچنده بوزاوق
طرفنه عزیمتله متسلی شاکر بك حسب المصلحه اخر محلده بولندیغندن
بفتهٔ بوزغاده دخول واهالی وفقرای حقنده انواع تعدی وخساره جسارت بزله
شقاوتکارانه بالاتفاق زعمنجه تکرار موشه کیرمك ایچون باشته براز اشخاص
جمع ایدرك موش سنجاغنده اولان بوکیلان قضاسنه کلش اولدقلری حالا
موش متصرفی میرمیران کرام حسین پاشا نك معلومی اولدقده درحال
معینده اولان عسکر وحسنانلو وحیدارنلو اغاری وسائر اغوات وعشایر
عساکریني اشقیای مرقومه اوزرینه سوق الیش وطرفین بالمحاربه جمعیت
اشقیا کلیا منهزم وپریشان وبقیة السیوف اولنلری کلدکاری یرلره کریزان
اولدقلری تفصیلاتی بودفعه ارضروم والبسی وشرق سرعسکری
اسعد پاشا حضرتلری طرفندن باتحریرات اشعار اولنمش واولبابده
جانب مشار ایهه وسائر اقتضا ایدنلره تکرار تنبیهات مقتضیه تحریر
وتأکید قلمشدر

التمش سکزنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده یازان اولندیغی
اوزره روسیه دولتی سفارتی مستشاری تله‌مق ایله ترجمانی بیرانی یه طرف اشرف
حضرت شاهانه دن افتخار نشانلری احسان بیورلمش اولدیغی مثلو
سفارت مذکوره سرکاتبی بولنان تیتوف دخی میانهٔ دولتلینده ادیبانه ودوستانه
سعی ودقت اریاندن اولدیغنه بناء دولتلو مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه
احمد فوزی پاشا حضرتلرینك سفینه‌یه رکوب وعزیمتلری کونی شوکتلو
قدرتنصاب افندیمز حضرتلری طرابلسه ساحلسرای همایون شاهانه لرینده
ارامسار اولدقلری حالده سرکاتبی مومی‌الیه جلب اولنه رق مبارك حضور
مکارم موفور جناب جهانبانی یه مشمول ایله دیکرلری مثلو اکا دخی لاجل التلطیف
پرقطعه مجوهر نشان افتخار عنایت واحسان بیورلمش وطرف سلطنت
سنیه‌دن نمجه دولتی نزدنده مصلحتکذارلق مأموریتله اقامت اوزره اولوب
کچنده مأمورا لوندره یه عزیمت وعودت ایتمش اولان ماوروبانی دخی صندق
واستقامتی اقتضاسنجه بولندیغی خدمت ومأموریتنده بروفق رضای عالی
درایتمندانه حرکتله دقتی جهتلریله حضرتده دولت مشار الیها وکلا سنك
خشنودلقلری معلوم حضرت شاهانه یورلمش اولدیغندن عواطف علیهٔ
شاهانه‌دن اکادخی برقطعه مجوهر نشان افتخار احسان بیورلمه رق
کندوسنه ارسال وتسیار اولنمشدر

معادن عسکریه

برمنوال محرر مومی‌الیه حافظ پاشا حضرتلرینه سواری عساکر خاصهٔ شاهانه
فریقلکی رتبهٔ جلیله سیله اسکندریه واوخری وایلبصان سنجاقلری توجیه
واحسان همایون ملوکانه بیورلمش وبوجهتله پاشای مومی‌الیه حضرتلرینك
یرینه بمیرلوا نصب وتعیینی لازم کلش اولوب الحالة هذه برنجی لوانك ایکنجی
میرالایی شریف بکك ادارهٔ امورعسکریه‌ده کما ینبغی لیاقت واهلیتی اولدیغی
معلوم مواهب لزوم حضرت شهریارکردون اقتدار اولمقدن ناشی میرومی الیهك
میرلوا ولواء مذکورك برنجی الایی قائمقامی عبد الکریم بکك ایکنجی الایه میرالای
ومومی الیه عبدالکریم بکك یرینه الای مذکورك برنجی بیکباشیسی صالح بکك
قائمقام ومومی الیه صالح بکك یرینه برنجی لوانك ایکنجی الایینك برنجی یوزباشیسی
سلیمان بکك بیکباشی وایکنجی لوانك برنجی الایی میرالای عونی بکك حسب
الایجاب عساکر منصوره‌یه میرالای نصب وتعیینی حسبیله انك یرینه برنجی
لوانك ایکنجی الایی قائمقامی رستم بکك میرالای ومومی الیهك یرینه ایکنجی
لوانك برنجی الایی قائمقامی موسی بکك قائمقام وایکنجی لوا برنجی الایی قائمقامی
موسی بکك یرینه الای مذکورك بیکباشیسی علی اغانك قائمقام والای مذکورك
صاغقول اغاسی شکری بکك علی اغانك یرینه بیکباشی نصب وتعیین اولنماری
خصوصی بالتنسیب مومی‌الیهم مبارك ومعلاخا کای توتیاسای حضرت ملوکانه‌یه
جلب بیورلمه رق دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلرینه فریق خاصهٔ شاهانه
عطوفتلو احمد فتحی پاشا حضرتلری حاضر اولدقلری حالده مومی‌الیهم
اولوجهله نصب وتعیین اولنه رق لازم کلان نشان فروغ افشانلری عنایت
واحسان ومأموریت اوامر شریفه سی دخی بشقه بشقه یدرینه اعطا
ومومی الیهم دخی بوصورتله نائل اولدقلری عنایت سنیه دن طولایی لازمهٔ
تشکری ایفا ایدرك سرعساکرلری موازی رادهٔ فرقدان بیورلمشدر

اسعار

شهر سابق یعنی جمادی الاولینك یکرمی بشنجی کونندن اشبو جمادی الاخرینك
اونبنجی کونینه دکین کرك میری مایعاتندن وکرك رابجیله استرا اولنان دخاریدن

التمش برقطعه سفینه ایله انبار عامره یه ایکی یوك اون بیك ایکیوز اون اوچ
کیل حنطه ایله یتمش درتبیك اوچیوز قرق کیل شعیر کلمشدر ذکر اولنان
حنطه وشعیردن اون سکز بیك درتیوز کیلی دوبرمجه‌دن کلش وبر یوك قرق طقوز
بیك یوز اون اوچ کیل حنطه ایله اون یدی بیك طقوز یوز قرق کیل شعیر
مبایعات میریه وقرق ایکیبیك یدیبوز کیل حنطه ایله الی الی بیك درتیوز
کیل شعیر رایحیله اشترا اولنمشدر

مدت مرقومه‌ده انبار عامره موجودندن عساکر منصورهٔ بحریه وخبره خانهٔ
عامره وباب حضرت سرعسکریده مستخدم سکبانان تعیینات‌لرینه وخبازان
واونجیان اصنافنه وفرانجله جیره سکسان درت بیك درتیوز کیل حنطه
ایله یدی بیك کیل شعیر ویرلمشدر

وذکر اولنان مدنده تکفورطاغی وسائر محال اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اوله رق
قپان دقیقه اون بیك طقوز یوز التمش کیل شعیرایله اون بر بیك التیوز الی طقوز
کیل دقیق ورود ایتمشدر

مستأمن سفینه‌لریله اسکندریه ودمیاط وازمیر وکفالونیه وقورفه وتریسته
وانکلتره ومالطه ومرسلیا وایوالق وطیقان وهوجه بك وکوزلوه وکفه
وقلاص وبوزجه‌اطه وادرمید ومدللو وبودرم وچای اغزی وسمندرك وغلوس
وچاندارلی ولمنی وقواله وانطالیه وشیله واچقه شهر وکوجك اغز ومدیه
واینه‌اطه وواصلقوز واحیولی وسوزه یولی واحته یولی وپالچق وماچین ووارنه
وکوکن واونیه وصامسون وایرا ئیل وطرابزون وبارطن وسینوب وبرغوس
ومولوه وقوش اطه سی وقره اغاج وسلانیك وقیریس اسکله لرندن وارد
اولان روغن زیت وصابون وبغدای وطوز وتیور ومحنه وقهوه وروغن
ساده ویاغی وشکرودقیق ومیوهٔ خشك ومعلوم المقدار اشیاء متنوعه‌دن
وانا طولی وروم ایلی طرفلرندن وارود ایدن ذخائر وارزاقدن ماعدا
آتی ذکر وقره ذکز وخلیجه‌ده واقع اسکله لردن کیر وصغیر التی بیك درتیوز
اون بش قطعه مسلم واهل ذمت سفاین وقایقلریله شهر اسبق یعنی ربیع الاولك
اون دنبجی کونندن اشبو جمادی الاخره‌نك اون اوچنجی کونندکین استانهٔ علیه‌یه
بشبیك سکزیوز اللی بش قنطار وایکیوز دستی روغن زیت التیوز اللی
اوچ جوال ویوز بیك قبه پرنج درتیوز التمش اوچ یدك وقرق قپچی روغن ساده
اون یدی بیك طقوز یوز یتمش ایکی چوال دقیق بشبیك طقوز یوز التمش قپچی وچوال
وطلوم پیرنز وسکسان درت صندق شعریه ایکی بیك یوز یتمش یدی قفس طاوق
اوتوز پرچوال شمع عسل بیك اوچیوز اوتوز برچوال بلغور التمش سکزچوال واون
اوچ بیك یوز یکرمی بش کیل محمود بیك درتیوز قرق چوال ودرتبیك ایکیوز کیل
فصولیه ایکیوز قپچی ناردنك ایکیبیك طقوز یوز یتمش بش قنطار صابون یکرمی بر
یوك التمش طقوز بیك قبه وسکزیوز قرق طقوز طای دخان ایکی یوك
اون طقوز بیك قبه زیتون یوزطقسان برکوفه تازه فصولیه اوچبیك بشیوز
قبه تازه پیراق بیك یدیبوز اللی قنطار فندق اللی بر بیك ایکیوز اللی قبه تازه
فندق یوز اوتوز طقوز کوفه قباق اوتوز چوال نشسته یوز بیك قبه بال
قپانی اون طقوز بوك یتمش اوچ بیك اوچیوز قبه صوغان بیك بشیوز کوفه
واللی بر بیك عدد بطلیجان اون بیك درتیوز یتمش التی کوفه بامیه ایکیبیك
کوفه ارك یدی قپچی قوری ارك بیك درتیوز طقوز قطعه قایق بستان
یکرمی التی بیك ایکیوز طقسان درت کوفه اوزم اوچ یوك یتمش درتبیك
اوچیوز قبه صرمساق قرق التی قپچی واون درت طلوم بذر یاغی
بر یوك یدی بیك یوز اللی قبه ودرتیوز یتمش اوچ کوفه ارمود اللی درتبیك
یوزقبه الما التمش بیك طقوز یوز اون ایکی چکی حطب اوتوز التی یوك
التمش درت بیك بشیوز اللی بقیه کودر بیك یوز قرق التی دنك حریر خام

یتمش درت دنك پنبهٔ خام یتمش سکز دنك الهجه اوچیوز اوتوز طلوم وسکن
یوز قپچی عسل اوتوز یدی یدك روغن چروش اوتوز التی بیك ایکیوز قبه
شفتالی یوز اون بشبیك عدد جوز ایکی یوز التی کیل وبیك اوچیوز یتمش
بش چوال مرجمك التمش التی قپچی بولامه بر یوك التمش طقوز بیك یوز التی
قبه کستانه اوتوز درت بیك التیوز قبه ایوا بیك کیل طوز التمش
ایکی دستی ویکرمی برقپچی یکمز اللی برقپچی نقد یاغی التمش اوچ دنك ناف کورك
اوچیوز اوتوز بردنك عبا یوز یکرمی بیك یمورطه ایکیوز ایکی دنك بصدره
اون قنطار یاقر التی دنك افیون واسکندریه دن اون اوچبیك اون ایکی
زنبیل پرنج کلمشدر

امور خارجیه

اوتوز طقوزنجی دفعه رقیمله طبع ونشر اولنان تقویم وقایع نسختك اون
خارجیه‌سی بندنده ذکر وتفصیلی سبقت ایلدیکی وجه اوزره پورتکیز دولتنده
صلاحیت حکمرانی قرالیندن طولایی فوت اولان پورتکیز قرالنك اولادی اولان
دون پدرو ودون میکل نام ایکی قرندشی بینده چند سنه دنبرو عظیم برمعارضه
وشقاق تحدث ایتمش اولوب نزاع مزبورك صورت مصلحانه اوزره تسویه
واندفاعی عدیم الاحتمال وبهمه حال اسباب حرب وقتاله توسل اولنمدیکه مابین
اخوینده قطع نزاع صورتنك استحصالی ممنع ومحال ایدیکی رسیدهٔ مرتبهٔ
ثبوت اولمش اولدیغندن اخوین مومی‌الیهما نك اکبری دون پدرو جنابلری
امریقا اقلیمنده واقع واز قدیم پورتکیز دولتنه تابع پرز یایی مملکتنده حکومتزان
ایکن ایکی سنه مقدم مملکت مرقومه حکمرانلغندن انفکاك
وانفصالی ایچایله اوروپا جانبنه کلمش ودوناماریا نام قرینك حق موروثی
اولان پورتکیز قرالیچه‌سی دون میکل نام کوچك قرندشینك یدتغلبندن نزع
واختلاس وقوانین مرعیهٔ دول وملل اوزره ولیة العهد اولان قرینی پورتکیز
دولتنك صندلیهٔ قرالیه‌نه اجلاس ایتدرمك قصدیله فرانسه وانکلتره دولتلرندن
استمداد صورتنده مقدار وافی دونما وعسکر جلبنه سعی واقدام ایلمش ایسه‌ده
دولتین مرقومتین ایکی اوچ سنه‌دنبرو بین الدول مختار وملتزم اولان عدم
مداخله اصولنه حرمة ورعایة مطلوب اولان اعانهٔ عسکریه یی دولتجه
ویرمکدن استنکاف ایتمش اولمقلریله حکمران مومی‌الیه دون پدرو جنابلری
دولتین مرقومتینك فعلا وربما خدمت عسکریه سنده مستخدم اولیان
فرانسه وانکلتره ملتلرندن وکندو طرفداری اوله رق اطراف واکافه متفرق
اولان پورتکیز اهالیسندن حرب وضربه قادر وادارهٔ عسکریه‌ده ماهر عسکر
وضابطان تحریر وتوظیفیله کایتوجه برارده ودونما تدارك وتجهیزینه دسترس
اولوب لکن سنه ذکر اولنان اردو ودونمایی معینه بالاستصحاب پورتکیز
اوزرینه کتمش ویدرتو نام شهر متین ومعظملك کائن اولدیغی سمتلرده قرمیه
عسکر درکوب شهر مزبوری مردانه تضییق ومحاصره یله از وقتده
ضبط وتسخیره ظفریاب اولمش ودورننه کیروب لایق وجهه اوزره تحصن
ایتمشدی تاریخ مزبوردن بروبرسنه قدراخوین مذکورینك عسکرلری بینده
برا وبحرا برقاچ مقابله ومحاربه وقوع بولوب احدهما آخرك اوزرینه غلبهٔ
کامله اغتنامیله محصل المرام اولمق مبسر اوله مبوب نهایة الامر پورتوقلعه سنده
متحصن اولمش بولنان دون پدرویه امداد اولمق اوزره ابکی اوچ
آی مقدم فرانسه وانکلتره مملکتلرندن کوکللواوله رق خیلیجه عسکر وکی کلکله
مستوفی برارد ومومی الیهه منسوب ومختص جزالله‌دن ترسیرادوقه سی
نائده برجزالك زیراداره سنده اوله رق پورتو اسکله سندن کیلره بندیر یلوب
پورتکیز دولتنك قرارکاهی اولان لیزبونا شهرینه یکرمی بش ساعت قدر
اوزاق محله‌ده کائن الغاروه ایالتنك سواحلنه چتمش ونیچه محللرك ضبط
واستیلاسیله ایالت مرقومه ده خیمه زن تمکن واستحکام اولمش وانکلتره
قپودانلرندن تاپدرنام پرشهور قپودانك زیر قوماندهٔ سنده بوانات دون پدرو

جنابینك دونتاسی اوچ فرقتین ایله برابکی اوفق تکنه‌دن عبارت ایکن حزیران آینك یکرمی اوچنده ایکی قپاق وایکی فرقتین واوچ قروت وایکی ابریق وبرشبق جمعا اون قطعه سفایندن مرتب دون میکلك دونتاسنه آلغاروه ایالتیله لیزبونا شهری مابینده واقع سنونسان بورتی خطنده راست کلوب محاربه یه باشلمش ومار الذکر انکلیز قپودانی غالب ایله مغلوب حقنده علی السویه مضر ووخیم العاقبه نتیجه مقاتلات متعنداته وقوعندن مقتولا ومجروحا قتی وافر ضابطان تلفندنصکره دون میکل دونتاسندن ایکی قروت ایله ایکی ابریغندن ماعدا باقی قلانی مجموع جنك سفاینی اکثریا قارین قارینه یناشوب جانه‌رق اخذ وکرفت ایله دشمن اوزرینه غالبیت کلیه انتهاز ینه مظهر اولمش اولدی اشبو غلبهٔ کامله دنصکره سابق الذکر انکلیز قپودانی وآلغاروه ایالتنده جنك وکارزاره حاضر وآماده بولنان سالف البیان ترسیرا دوقه سی زیر اداره وقوماندا لرنده بولنان قوت عسکریه ایله برا وبحرا لیزبونا شهری اوزرینه هجوم واقتحام ایتمك نیتنده اولمله‌ریله شهر مزبورك ضبط وتسخیرینه دلغریاب اولدقلری تقدیرده پورتکیز دولتنده دعوای استحقاق حکمرانیدن طولایی بین الاخوین سرزده حدوث اولان غوغا ونزاع موصی الیه دون پدرو حقنده منجر فائده وانتفاع اولهرق فیصل پذیر اندفاع اولمق کیفیتی اقرب ملحوظا تندردیو عزتله اوراندنده مسطوردر

تموز آینك اوائلی تاریخیله موریخا اوروپا جانبندن ورود ایدن عزتله اوراقندن مستخرج بعطف اخباروحوادثك خلاصهٔ ترجمه‌سیدر

اسپانیا دولتنده صندلیهٔ قرالیتك استحقاق وراثی قرالرك اولاد وانسابذکوری اکبر واقربینه مخصوص ومحصور واولاد اناث حقوق استخلاف قرالیتدن محروم ومحجور اولمق قاعده سی یوزیکرمی سنه دنبر واسپانیاده مرعی ومعتبر اولوب حالا اسپانیا قرالی اولان یدنجی فردیناندوکچن سنه برعلت مهلکه‌یه مبتلی اولمش وذکور اولادی بولنمامش اولدیغندن قاعدهٔ مرعیهٔ مرقومه یه اتباعا کوچك قرنداشی بولنسان دون قارولوس نام قرالزاده‌یی قوتی وقوعنده کندینه ولیعهد اولمق اوزره رسما وقانونا اختیار واعلان ایتمش ایسه ده براززمان مرورایله علت هائلهٔ مذکوره‌دن رهایاب افاقت اولدقده یوبایده فسخ نیت ایدوب موصی الیه قرنداشی یزده دونا ماریا ایزابلا نام قزینی صندلیهٔ قرالیته استخلاف ایتمك اوزره قرار ویرمش وچیقان حزیران اینده قرارمذکورك قانونیت ملکیه صورتنه موضوعیتیله توثیق واستکمالی ایچون اقتضا ایدن اسباب وتدابیر رسمیه یه منسبت اولمش اولمغله قرالزادهٔ موصی الیه دون قارولوس جنابلری دیار اخرده اقامت ایتمك اوزره نیسان اینده اسپانیا مملکتندن مستقلا خروج وحرکت وپورتکیز مملکتنه طوغری ارخای عنان عزیمت ایلدکدنصکره استخلاف قرالیته دائر درکار اولان حقوق قانونیهٔ ارثیه سنی مبین اولهرق موصی الیه اسپانیا قرالنه شکایت کونه برقطعه مکتوب مستم آمیز کوندروب موصی الیه اسپانیا قرالی دنی بروجه‌اتی تذکار واشاریته شایان برقطعه جوابنامه کتب واملاوفرنداشی طرفنه بعث واسرا ایلمشدر

اسپانیا قرالی یدنجی فردیناندو جنابلرینك مقرقرالیتی اولان مادرید شهرندن نیسان اینك یکرمی دردنده قرنداشی دون قارولوس طرفنه تحریر وتسییر ایلدیکی مکتوبك صورتیدر

یتم برادر اعزواحیم دون قارولوس جنابلری ذات قرالیت سماتم حقنده مرکوز ضمیرك اولان درجهٔ علاقه ومحبت وقتا من الاوقات عندمده منکوك ومشتبه اولمدیغی مثلو یدنی سنك حقکده درکار اولان رابطهٔ انجذاب درونم نزدکده مجزوم ومحقق اولمق لازم کلدیکی مأمولم اولوب انجق کرك استحقاقات مخصوصه‌مك وکرك قزلرمك ودولتك فوائد ومنافعی اسبقیاسنه چشم وکوش تیقظ وبصیرت اولمق خصوصی اقدم واجبات امورمدن ایدیکی کون کبی اشکاردر انسان قسمنك حکم وقراری کندی اوزرینه مبنی ومؤسس اولدیغی مسلم ایکن یداستیهالکدن نزع ورفعی خصوصی انجق خدای متعالك قدرت ازلیه سنه منوط اولمق ملاحظه سندهٔ اولدیغك حقوق موهومهٔ مخصوصه کدن وازکدرمك وادیسنده سنك اعتقادقلبکی زورلمق بروجهله مطلوب ومقصودم دکل ایسه ده اوته دنبر وسنك حقکده درکار اولدکلان علاقهٔ اخوتم مقتضاسنجه حقوق صلاحیتکی طانیوب بتلیان پر مملکت داخلنده دوچار یتمك محظوظ اولان رنجش ودلازاری انارندن سنی صاقندرمق وانواع ادعا ومطالبلری اصحاب غرض یانمده بهانهٔ اضطراب وبیحضوری اولهرله جك برقرارزادهمك وجودوحضوریني واجبهٔ قرالیتم موجبنجه بومملکتدن اوزاقتمق وسائلنمك اجراسنه مجبورم بعض اسباب ایجابیهٔ ملکیه ودولتك قوانین اکیدهٔ مصرحه سی وتبعه وزیردستانمك رفاهیت احوالنه بالمساواة عندمده مرضی ومرغوب اولان حضوروا ستراحت مخصوصمك کیفیلری فیمابعد اسپانیا مملکتنه عود ورجعتکی تجویز ایتدیکندن مجموع اولاد وعیالکله روما پاپازینه تابع ممالکه طوغری برآن اقدم توجه وعزیمت ایتمك اوزره سکا اذن ورخصت ویریلوب دولتمه تابع جنك کمیلرندن برقطعه سفینه سنك زیر حکم واداره کده اولمق ایچون پورتکیز دولتنك قرارکاهی اولان لیزبونا شهرینك قپولرینه قریبا وارمغده اولمغله کرك بروجه بالا روما ممالکنه خبر وصولکی وکرك اولطرفده اختیار ایده جنگك اقامتکاهی سریعا بکا اشارت واخبار ایده جمك بدیداردر اسپانیا دولتی نظام واداره‌ٔ احوال داخلیه سنه راجع کافهٔ موادوخصوصاتده اجنبی پردولتك وضع ید ومداخله ایتمکلکنه احتیاجدن هروجهله ازاده ومستغنی اولوب بالجمله اوروپا حکمدارلری نزدنده علی العموم مرعی ومختار اولان عدم مداخله اصولنی نقض ایدرك مکتوبکده مندرج اولان مستدعیاتکی سالف الذکر اوروپا حکمدارلرینه انها واشعار ایلدیکم حالده دولت وقرالیتمك استقلال ومسلمیت کامله سنه منافی عمل وحرکت ایتمش اولهجغنی بی اشتباهدر دیو موصی الیه اسپانیا قرالی ختم کلام ایلمشدر

یوندن اقدمجه اسپانیا قرالی استخلاف صندلیهٔ قرالیتك نظامنی حاوی یکی برقانوننامه وضع وترتیب ایدوب اول قانوننامه مضمونده اسپانیا قرالیتی کندو وفاتندن صکره اولاد ذکورینك عدم وجودی حسبیله دونامار یا ایزابلا نام قزینه ارثا انتقال ایتمك شرطیله مندرج ومشروط اولمغله قرال موصی الیه کچن حزیران آینك سکزنده بالجمله کبرای دولت ووکلای ملتدن عبارت عمومی برمجلس جمعیت عقدایدوب مرقومه قزی حقنده صندلیهٔ قرالیته ولیة العهد اولمق عنوانیله اداسی لازم کلان بیعت یمینی جمله یه ویردرمك وبووجه اوزره نظام جدید استخلافك صورتی کندولرینه قبول وتصدیق ایدرمك بابنده اقتضا ایدن اسباب ووسائلك اسکمالنه تشمیر بازوی غیرت بیهمتا واول مراسمك تشهیر واعلانی ایچون مقرقرالیت اولان مادرید شهرنده برهفته قدرانواع شنلکلر وکونا کون شهرآیینلراجرا ایتدرلمسنه دقت ایلمشدر

****

قرق برنجی دفعه رقیمله طبع اولنان تقویم وقایعدن التمش التنجی تقویم وقایعنه دکین مواد شروعنك ایکنجی سنه‌سی اولهرق برسنه‌لك مواددن عبارت اولمغله اولکی سنه‌سنه ترتیب اولندیغی مثللو اشبو مدته دخی ظهوره کلان وقایعه تسهیل مطالعه ایچون برقطعه فهرست ترتیب اولنوب یاصدیرلمش ومصارف مستقله‌سی اقتضاسنجه بهرینه ایکی غروش قی وضع اولنمشدر رغبت ایدنلرك یاسمه خانه دن اشترازی اخطار اولندی.

امور داخلیه

طرف اشرف حضرت شهنشاهیدن یوك ایلچیلك رتبهٔ جلیله سیله پترسبورغده مأمور بیورلمش اولان حالا مشیرعسا کر خاصهٔ حضرت شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلرینك شهر سابق یعنی جمادی الاخرمك دردنجی پنجشنبه کونی عون الله نام فرقتین همایونه رکوب وبوغازدن خروج وعزیمتلری کیفیتی التمش یدنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولنمشیدی مشار الیه محضا مظهر اولدیغی محاسن توجیهات حضرت پادشاهانه آثار جلیله سندن اولهرق مساعده وموافقت هوا ایله یوم مذکورك بشنجی بازار ایرتسی کونی بالسهولة والسلامه هوجه‌یك لنکه سنه واصل ودرآن لنکه‌یان مذکورده اولان برقطعه بریق روسیه دولتی بکلك سفینه سندن اولا مشار الیهك راکب اولدیغی فرقتین همایون ایچون اون پر وتانیا لوای میامن احتوای حضرت شاهانه‌یه یکرمی پر قطعه طوپ اندا خت اولنه رق مراسم استقبال اجرا قلنمش وفرقتین همایوندن دخی اولمقدار طوپ اندا ختیله مقابله اولنمش اولدیغی متعاقب مدیر بلده طرفندن برمأمور ارکلوب تبریك وصول ایله اولکون وقت براز کیجه اولدیغندن قرانتنه اصولنك اجراسنده زحمت چکیلمکندن طولایی بالاعتبار سفینهٔ همایوندن فرداسی چقلمسی التماس وقرانتنه اصول حق مشار الیهده بالتخفیف اون درت کونه حصر وتنزیل اولندیغی برتسبورغ طرفندن تنیه قلندیغی دخی افاده ایلمش اولدیغندن اولکیجه فرقتین همایونده ارام اولنه رق فرداسی صالی کونی مشار الیه حضرتلرینك رتبه لرینه مخصوص طرفیندن اون طقوز طوب آتیله رق قرانتنه اسکله سنه چقیلوب احضار اولنمش اولان پری وبحری عسکر موزیقه لر والای اتوابلری وقرانتنه ناظری وسائر بالجمله مأمورلر الیسهٔ رسمیه لری ایله استقبال ومعززا ومحترما مقدما درسعادته کلوب عودت ایتمش اولان اصائلو جنرال قونت اورلوفك ایلچیلکی قرانتنه محلنه هنظر ایله ایصال واقامه اولنمش وهوجه بکده اولان عسکر برهمد جنرالی ومدیر بلده وسائر مأمورلرهر بری بشقه بشقه نزد مشار الیهه کلوب مراسم خوش امدیی بی اجرا ودولتین بینده درکار اولان اتحاد وصفوت اقتضاسنجه حق مشار الیهده هردرلو معامله‌ٔ استراحت وحرمت اجراسی حاضروامادهٔ اولدیغی افاده وانبا اولنمش ایدوکی وقرانتنه مدتی انقضاسندنصکره برقاچکون اسباب طریقك اکمالیله اشتغال اولنه رق بعده پترسبورغه متوجها عزیمت اولنمق اوزره تصمیم قلندیغی کیفیاتی ذکر اولنان فرقتین همایونك معاودتیله جانب مشار الیهدن تواردایدن تحریراته مندرج ومسطوردر

* * * \

بیاددرلش ومدیرمومی الیهه شهریه مستوفی معاش وتعیینات دخی ترتیب وتخصیص بیورلمشدر وبرمنوال مشروح امانت مذکوره نك الغاسی حسبیله ترسانهٔ عامره امینی بولنان رجال دولت علیه دن الحاج علی بك افندی حضرتلری بالطبع معزول قالوب انجق میرمومی الیهك نزد معالیوفد حضرت شاهانه ده مجرب ومعلوم اولان صدق واستقامتی اقتضاسیله حقنده توجهات محاسن آیات جناب جهانبانی برکال اولمقدن ناشی میرمومی الیه حضرتلرینك زیور کردن فخر ومباهاتی اولان پرلطفلی نشان ذیشانی النمیوب کامکان کندوسنده قالمسنه مساعدهٔ سنیهٔ جناب شاهانه ارزان وبو وجهله میرمومی الیه حضرتلری مسرور وشادان بیورلمشدر

* * * (*) ✕ (*) ✕ (*) ✕ (*) ✕ (*) ✕ (*) * * *

حالا صدر روم ایلی سماحتلو سعدالله افندی حضرتلری فضائل کسبیه وفواضل وهبیه ایله متصف اولدقلری حیثیتله حقلرنده پرتو افتاب عنایت شاهانه رخشان اولهرق شهر سابق یعنی جمادی الاخره غایتنده ختامه رسیده اولهجق مدت عرفیه لرینه اوچ ماه مداحسانیله شادان بیورلمشدر

بروسه مولویتی موقتی شیخ الاسلام اسبق السید عطاء الله افندی مرحومك مخدومی السید محمد شریف افندینك زمان ضبطی تقریب ایمکله عهده سنده اولان بوی اباد اریه لغی روم ایلی صدارتی پایه سیله مشرف اسن صدور عظامدن مصطفی پاشازاده سماحتلو طاهر بك افندی حضرتلرینه متصرف اولدقلری ارپه لغلرینه ضمیمهٔ اشبو سنهٔ مبارکه شعبان شریفی غره سندن متصرف اولمق اوزره توجیه واحسان اولنمشدر

مکهٔ مکرمه مولویتی قرق سکز سنه سی محرمندن ضبط ایتمك اوزره عهده سنه توجیه پیور یلان بکلی زاده محمد اسعد افندی بوندن اقدم عازم سمت حجاز مغفرت طراز اولوب لکن حسب القدر ضبطی میسر اولهمایوب شام شریفدن عودت ایتمکله اثنای طریقده اولان مصارف وغیره سی سبیله دیون کثیره یه کرفتار وبوجهتله عاطفت ومرحمت شاهیان وسزاوار اولمغله اللی پرسنه سی جمادی الاخره غره سندن اون ایکی آی ضبط ایتمك اوزره امثال وسابق اولمامق شرطیله صدور ایدن امر وارادهٔ عنایتعادهٔ حضرت شهنشاهی موجبنجه بلاد دوریه دن صوفیه قضاسنی لاجل المکافاة مومی الیهه موقتا توجیهله ازسر نو احیا وادریه ملاقانی اللی سنه سی شهر ربیع الاخری غره سندن ضبط اولنمق اوزره سنایفا اسکدار ملاسی یوسف اتاءزاده میر محمد منیر افندی یه موقتا توجیه وحالا مصر ملاسی خلیل حمید پاشازاده سابقا صدر روم ایلی عارف بك افندی حضرتلرینك محدومی محمد راشد بك افندینك اشبو سنهٔ مبارکه شعبان شریفی غایتنده ختامه رسیده اولهجق مدتنه درت ماه دخی مداحسانیله شادان بیورلمشدر

بلاد دوریه دن فلبه قضاسی مولویتی اشبو قرق طقوز محرمنده ضبط ایدن ابراهیم زاده مصطفی افندی ضبطندن درت ماه اون طقوز کون مرورنده وفات ایتش ورجب شریف غره سنه قدرناجی ضبط ایدوب محصولی ورثه سنه احسان اولنمش اولمغله مولویت مذکوره غرهٔ ماه مرقومدن ضبط ایتمك اوزره قضاء مرقوم معزول درینك افندی حلیم افندی زاده السید محمد فتحی افندی یه توجیه اولنمشدر

بغداد وقه سی اثناسنده حسب الایجاب درسعادته جلب واقامه اولنمش اولان بصره لی بکریك شمدی یه قدر طور ادیانه اوزره حرکت وقوعنده مرکوز اولان استقامت اقتضاسنجه طرف اشرف حضرت شهنشاهی یه صمیمی صدق وعبودیتنه دائر اظهار علامت ایتمش اولوب مومی الیهك بوطور مرغوبی کشاف ضمایر بندکان وواقف احوال عبودیتکاران اولان شوکتلو کرامتلو قدرتلو ولی نعمتمز ولی نعمت عالم افندیمز حضرتلرینك مبارك خاطر الهام مظاهر شهنشاهیلرینه عکس ایدرك قریحهٔ صحیحهٔ جناب جهانبانی یه مومی الیهك جلب وصورت حال وکیفیاتی استکشاف اولنمسنه دائر امر وفرمان مراجعتوان ظل اللهی بیورلمش ولدی الاستکشاف سایهٔ مراحمانهٔ جناب جهاندارید ه مستریحا اقامت اوزره اولدیغنی ایراد واظهار تشکر ایادیکی خلالده کتدوسی دخی مابین هم یونه جلب ایله مبارك خاکپای همایون شاهانه یه یوز سورمسنه مساعدهٔ علیه ارزان وکندوسنه کلیتلو عطیهٔ سنیه احسان بیورلدیغندن ماعدا امر تعبشده ضرورتدن مصون اولمق اوزره جانب میریدن ماهیه یکرمی غروش معاش تخصیصی دخی امر وفرمان ملوکانه بیورلمش اولمغله اقتضای تنظیم واجرا اولنمشدر مومی الیهك حقنده بووجهله شایان بیور یلان احسان وشفقت حضرت شاهانه مجرد التزام ایتمش اولدیغی صدق واستقامتنه مقابل مکافات الهیه قبیلندن اولمغله بو وجهله مسلك صدق وعبودیتی التزام ایدن کافهٔ بندکانه باعث تشکر ومتونیت اولور حالدندر

لاجل التلطیف درسعادته کلمسنه مساعدهٔ سنیه ارزان پیورلمش اولان ودین محافظی سابق صدر اسبق دولتلو عزت پاشا حضرتلری واستانهٔ شوکت اشیانه ده اقامتله ارادهٔ علیهٔ ملوکانه متعلق پیور یلان نامیه واولوفیه ودلویته سنجاقلری متصرفی سابق وزیرمکرم امین پاشا حضرتلری بواثناده بر برنجی متعاقب درسعاته واصل اولهرق الحالة هذه سایهٔ مکارمروایهٔ حضرت شاهانه ده مشارالیه عزت پاشا حضرتلری قپوکتخدالری اسعد مدحی بك افندینك قوناغنده مسافرة اقامت ومشارالیه امین پاشا حضرتلری دخی بدرلری میسواس والبسی دولتلو رشید پاشا حضرتلرینك ساحلخانه لرنده وساده پیرای آرام واستراحت اوزره اولهرق دوام ایام عمر وشوکت جناب خلافتپناهی دعوات خیریه سنه مواظبت ایتمکده درلر

شهر سابق یعنی جمادی الاخره نك یکرمی ایکنجی بازار ارتسی کیجه سی قدرغه لیمانی قریه سنده محمد پاشا یوقوشنده مکتوبهٔ حضرت صدر یمانی شریف بك افندینك قوناغندن ارقضا اتش ظهور ایدوب جوار ینه سرایت ایتمیه رك محترق اولمشدر قریبا مظهر مکافات اولسون آمین

مواد عسکریه

شهر اسبق یعنی جمادی الاولی غره سندن غایته دکین طوپ قپوخسته خانه سنه ایکیوز قرق سکز نفر دخول وایکیوز یتمش درت نفر شفایاب اولهرق خروج ایلدوب اون برنفری خوارجه عروج ایلمش طوپ طاشی خسته خانه سنه درتیوز سکسان بش خسته دخول ودرتیوز اوتوز درت نفر اصحادن اولهرق خروج ایلدوب کسنه وفات ایلمامش مائتیه خسته خانه سنه یدیبوز سکسان طقوز نفر دخول ودرتیوز یکرمی اوچ خسته اکساب عافیته خروج ایلدوب یالکز اوتوز سکز نفری انتقال عالم اخرت ایلمش مهمات حربیه خسته خانه سنه ایکیوز اون برنفر دخول ویوز التمش خسته تصحیح مزاج ایدرك خروج ایلدوب یالکز اثنی نفر وفات ایلمش مجریه خسته خانه سنه یدیوز اوچ نفر دخول ویدیوز التمش برخسته خروج ایلوب کسنه وفات ایتمامش طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه اللی سکز نفر دخول ویتمش بش خسته خروج ایلدوب ایکی نفر وفات ایلدیکی جورنال دفترلرندن مسلمان اولمشدر دیو رئیس اطباء سلطانی افندی حضرتلرینك مهمور مذکرلرنده مسطوردر

امور خارجیه

اقستوس آینك اواسطی تاریخله مورخ اولهرق اورو پا جانبندن ورود ایدن نمچه ورو سیه ایمپراطورلری وپروسیا قرالی جنابلری یوندن اقدم بعض امور مهامك تدبیر ومذاکره سی ضمننده نمچه یه تابع جمه ایالتنده هم مجلس ملاقات اولمق اوزره قول وقرار ایتش اولمغله مشارالیهما نمچه ایمپراطوری وپروسیا قرالی جنابلری نموز آینك اواسطنه نصکره قرارکاه دولتلرندن رفع بساط اقامت برله ماه مزبورك اواخرنده نمچه ایمپراطوری چه ایالتنك دارالحکمی اولان پراغه شهرینه وپروسیا قرالی ینه ایالت مزبوره ده واقع طوپلیج نام برکوچك شهره قدمنهادهٔ وصول اولمش اولوب مومی الیه پروسیا قرالی غه تموس آینك ایکیسنده عساکر مخصوصه سنك جنرال وقوماندارلری وجمعیت وکلای دولتك ناظری اولان فاروالوس نام مقلنبورق دوقه سنی وآنسیلیون نام امور اجنبیه ناظرینی واوچ نفر یاوران معینه بالاستصحاب آرامکاهی اولان مارالذکر طوپلیج شهرندن حرکت وشهر مذکور ایله پراغه شهری اراسنده موعد اجتماع اولمق اوزره اختیار وتعیین اولنان ترونیسنا دنام بلده مستحکمه الانحایه طوغری توجه وعزیمت ایدرك قلعهٔ بلده مزبوره نك شیوبرینه واصل اولدیغی انده قلعه قوماندارلری وارکان الحربی قرال مشارالیهك محل مذکورده لوازم استقبالی تأدیه سنه مسارعت ایتمش ونمچه ایمپراطوری پنج مترنیق نام امور اجنبیه ناظرینی وفلیفس اشوارتسنبرق وفرنسوا لو بقویح نام پرنچلری ایکی پانسه استصحاب ایله قوماندار سرایی دهلیزنده قرال مشارالیهك قدومنه دیده دوز انتظار اولهرق محل مرقومده مراسم ملاقات بعدالادا حکمداران مومی الیهما برارجه ایمپراطور یجه نك یانه وارو وب وبرساعت قدر توقف واستراحتدن نصکره قلعه نك مأمور محافظه سی اولان اجناس طوائف عسکریه یی وطوپجی بلرکلرینی یوقلیوب یوقلمه عقیبنده بالاده مسطور الاسامی دولت وکلاسی حاضر اولدقلری حالده برمجلس مکالمه عقدینه درکار اولمش اولدیلر مجلس مذکور ایکی ساعت قدر ممتد اولوب نمچه لو وپروسیالو لردن غیری دول اجنبیه طرفندن مبعوثا شهر مرقومده مأموراقامت اولان سائر وکلا وایلچیان اول مجلسه داخل اولمق اوزره تجویز اولنمشدر مجلس مذکور ختامندنصکره حکمداران مومی الیهما برارجه طعام ایدوب یوم مزبورك اخشامنه یقین پروسیا قرالی جنابلری اقامتکاهی اولان طوپلیج شهرینه کیروعود ورجعت ایلمشدر اغستوس آینك اواسطنه قدر روسیه امپراطورینك اواطر فلره ورود وقدومی دخی منتظر ومترقب اولوب دول ثلاث شرقیه حکمدارلرینك میعاد تلاق واجتماعلری ینه مارالذکر ترونیسنا دشهری اولهجق صحی اصح اولمق اوزره مروی ومنقولدر

پورتکیز مملکتنده بیچق سنه یه قریب مدتدنبرو دون پدرو دون میکل نام ایکی قرنداش قرال بینده استخلاص صندلی قرالیت دعواسیله مدتدی اوقوع اولان سفرده جانبنك عساکری هرنقدر دفعاتله بری بری اوزرینه متجاسر هجوم واقتحام اولمشلرایسه ده احدهما اخرك اوزرینه فیصل محاربه یی منتج ارله حق برغلبهٔ کامله اغتنامنه مظهر یاب اولهمیوب بیچق مؤخرا دونپدرو جانبنده اطراف واکناف امدادکلی توارد ایدیکندن عساکر یه مجموعهٔ جمعیتی تقویت واذیاد بیله رق حزبان اینك اواخرنده الغار واباینی سمنده قره یه عسکر اخراجیله ایالت مرقومه ده واقع بلاد مشهوره اکثریسی مومی الیه دونپدرو قرالك حکمنه کچمك ودونپدرو ك دوغمای معدودینی قوماندهٔ واداره یه مأمور یاکر نام انکلیز قپودانی دونمیکل دونمانه الغار واصولنده مصادفت ومقابله برله دونمای مذکوری بانتظام ضبط وکرفت اینك میسر اولمش اولدیغندن تموز اینك اون ایکیسنده دونپدرونك ذکر اولنان قوت بریه وبحریه سی مجتمعا ومتفقا پورتکیز دولتك مقر قرالیتی الانلیزبونه شهری اوزرینه متصدیٔ هجوم اولمش وشهر مزبورك مأمور محافظه سی اولان دونمیکل عسکری ارل جملات دلیرانه نك مداومه سنه تاب اورمقدمت اواه میوب بالاضطرار قلعه دن خروج ایله رهیاب کریز وفرا روقلعه مذکوره دونپدرو عساکرینك دست ضبط واستیلاسنه کرفتار اولهرق دونپدرونك قزی دونا ماریا نام قرالیچه نك پورتکیز دولتنده استحقاق صندلی نشینیٔ قرالیتی قبول عامهٔ اهالی اوزره شهر ایچنده منادیلر واسطه سیله ندا واعلان ایتدرلمش اولدیغی خبری برپچق سنه دنبره یه رتو شهرند. متحصنا دونمیکل عسکریله محاربه ومقابله یه دوام واقدام اوزره اولمقده اولان دونپدرونك سامعه رس اطلاعی اولدیغی انده درحال قرال مومی الیه برپا یه بخار یکسنه سوار اولهرق ماه مزبورك اون التپسنده لیزبونا شهرینك لیمانند. نکرالدان وصول اولمش ولیزبونا شهرینه دخولاندن اوجاهالیٔ مملکته خطاب اولهرق افعال جور وتعلیی داخل ملکدن رفع وتبعید وقوانین مرعیه ومسلمه اوزره مؤسس شرطنامهٔ ملکی یی وضع وتمهید وقرینك صندلی نشینیٔ قرالیتی تأیید وتأکید ضمننده علی العموم سلاحه طورا تمق ترغیب ونصیحتی حاوی برقطعه اعلا نامه نشر واشاعت ایتدرمش اولدی بوارالقده دونمیکل نام قرال دخی اجانبدن بوقدرمهرهٔ ضابطان وعسکریان استخدامیله تقویت بولان خصمنه لایق وجه اوزره غلبه چالمقده خیلی عسرت وصعوبت درکار ایدیکی مشاهده ایدیحك بوندن اوچ سنه مقدم فرانسه ده واقع بلاد مشهوره مخاوع اولان قرالهشدت جانبداری ومنسوبینی حسبیله بوانه قدر فرانسه دولتی خدمتندن منفعلا منفك اولان مشاهیر جنرالان زمانه دن پورمون نام مارشال نامداری کندو طرفنه جلب ودعوت برله موجود اولان قوت مجتمعهٔ عسکریه سنك زمام اداره سنی علی وجه الاستقلال مرسومك یدلیاقت واسنیهانتسه احاله وتسلیم ایتمکله مارشال مومی الیه دونپدر وعسکرینك یداستیلاسنده بولنان پورتوشهری اطرافنه محاصرین صورتنده مستوفی عسکر بعد التزلزل کندوسی بالنفس اغستوس آینك اوائلنده تخمینا اوتوز بیکدن متجاوز اولهرق موجود معیتی اولان اجناس طوائف عسکریه یله مسخر کرده یادی خصمی اولان سالف الذکر لیزبونا شهرینك عنوة نزع واستخلاسی ضمننده علی جناح الاستعجال اوزرینه متوجه عزیمت اولمش ومومی الیه دونمیکل نا قرال اسبق امر مهمك تسهیلی ایچون پورتکیزك مالت وعسکریه خطابا مهیج غیرت وشجاعت قلوب اولهجق برقطعه اعلا نامه نشر واشاعت ایتمش اولدی

امور داخلیه

جناب واضع میقات موقتخانهٔ کائنات تنزهت ذاته عن التحول بتکرر الاوقات محور چرخ پر سپند یده کردش سلطنت وقطب مرکز عدالت پرورش دائرهٔ خلافت اولان ولی نعمت بیمنت عالم ودقیقه شناس احوال امم شوکتمآب کرامت نصاب اغدیمز حضرتلرینك ایام عمر واقبال شاهانه اوقات وساعات فرو اجلال پادشاهانه لرین الی قیام الساعه روز افزون وعسیت وصدای شان وشکوه شهنشاهانه لرین طنین انداز مسامع ربع مسکون پیوسون ذات خلاقنسمات حضرت شاهانه نك همیشه مراد خیریت اعتیاد ملوکانه لری نفع ناس وفوائد بیقیاسی مستلزم اصول حسنه ومآثر مستحسنه نك استحصالنه مصروف ونو بنو همت بلند مرتبت علیهٔ پادشاهانه لری موافیت نظامیهٔ امیمهٔ دائرهٔ مستقیمه اوزره حسن دورانله معطوف اولمق حسبیله اینهٔ قدیمه دن اولوب بوندن اقدم غلطه ده وقوعبولان حریقده محترق اولان غلطه قله سی مقدمجه معماریهٔ همت والای بیهمتای جناب ملوکانه ایله طرز متمار پسند واسلوب مرغوب نحاسن پیرایند اوزره سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت جهانبانیده مجددا انشا اولنمغله تماشای ضمنده اشبو شهر رجب شریفك یدنجی صالی کونی نشریف میامن ردیف ملوکانه ایله غبطه فرمای طارم بالا پیوراك بیوندن بشقه استحصال منافع عمومیه ضمنده استماع ساعات نجومیه ایله هرکس وقت وزمانی بیلمك وخصوصیله حلیهٔ هدایت پیرایهٔ اسلامیه ایله متحلی اولان مؤمنین ومؤمنات دن ساعتلری ولیلان بجزء نك صلوات مفروضه یی مواقیت معینه ده اداوایام مبارکه وبالتخصیص رمضان شریفلرده روزه داران اسلام وقتیله افطار وامساکی اجرا ایچون ازقدیم بولی وتکفور طاغی وصوفیه وودین ویانبولی وآیدوس وممالك محروسهٔ سائره ده اولدیغی مثالو صداسی برایکی ساعت مسافه محله رسیده اولور برنام جسیم ساعتك قلهٔ مذکوره یه وضعی محسنات جمیله یی مستلزم آثار حسنه دن اوله جغندن اولو جهله ساعت مذکورك اعمالی امر وفرمان کراست عنوان شاهانه پیورلمش واعمال وانشاسنه مبادرت قلنمش اولمغله بوخصوص خیریت نصوص نفع عبادی مستتبع براثر جلیل بیعدیل ملوکانه اولدیغندن بوبابده تشکرا دعای بقای عمر واقبال حضرت شاهانه بتکرار جله طرفندن ایفا قلمق اوزره اوجله اعلان واشعار اولنمشدر ویوم مذکور ده قله قیومی مولویخانه سی خانقاهنك کرنی اولمق ملابسه سیله پادشاه دل آگاه ونهنشاه کرامت پناه افندیمز حضرتلری خانقاه مذکوری دخی تشریف وآیین مولویه یی زیارت پیوروب خانقاه مذکور شیخی افندی وموجود بولنان ددکان عطایای سنیه احسانیله تطییب وتلطیف پیورلمش اولمغله افکار وافعال خیریت اشتمال حضرت شاهانه نك محلسنه توافق وتصادفی جهتیله ذیل وردیف قلنمشدر

() ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ () ⊃ ()

شهر شریف مزبورك ایکنجی کونی وقت مختار ومسعود اولدیغندن ولی نعمتی ولی نعمت عالم شوکتلو قدرتلو مهابتلو افندیمز حضرتلری سایه انداز ابهت واجلال پیوردقلری استاو روز ساحلسرای همایونلرندن خورشید جهان ارانك برج صیفیدن برج شتائی یه شعشه بخش تحویل اولدیغی دللو چراغان ساحلسرای همایونلرینه نقل وتشریف پیوروب محل مذکور غبطه کش محال عالیه اولمشدر وشهر شریف مذکورك ایلك جمعه کیجه سی مبارك لیلهٔ رغائب اولمق اوزره تصادف ایلمش اولدیغندن شعار اسلامی اوزره جوامع ومساجد شریفه منارات ومحافلی ایقاد قناديل ايله تزيين اولنمش وایلهٔ مذکوره نك دردنجی یازار ایرتسی کونی شایان پیوریلان رخصت سنیهٔ حضرت شاهانه وجهله تبریك لیلهٔ رغائب وتهنیت تشریف میامنردیف ضمنده ذات حضرت صدراعظمی وذات والای فنوانپناهی ودولتلو سرعسکر پاشا وقپودان پاشا ومشیر طوپخانهٔ عامره خلیل رفعت پاشا حضراتی مابین همایونه عزیمت ومبارك حضور همایون شاهانه یه مثول وخاکپای همایون جناب ملوکانه یه رومال شرفنه مظهر پرتله کسب سرور ومفخرت پیورمشلردر

(×)*(×)*(×)*(×)*(×)*(×)

شرفصدور پیوریلان امر وفرمان حضرت شهنشاهی موجبنجه شهر مبارك مرقومك یدنجی صالی کونی چاوشباشی بولنان صالح افندینك سرایه یرینه رجال دولت علیه دن باش محاسبه جی بولنان الحاج نجیب افندی حضرتلری وموی الیه حضرتلرینك عهده لرندن منحل اولان باش محاسبه جیلك منصبنه دخی رجال دولت علیه دن باش محاسبه جی سابق طاهر سلام بك افندی حضرتلری عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن مأمور پیوریله رق یوم مذکوره ایجاب ایدن خلعتلری اکسا واجرا اولنمشدر

مقاطعات ناظری بولنان محمد امین افندی نظارت مذکوره دن عزل اولنه رق ضرب خانهٔ عامره ناظری بولنان رجال دولت علیه دن عبدالرحمن نافذ افندی حضرتلرینك مقدما مقاطعات نظارتی هنکامنده خزینه نك حسن اداره سنه موفقیتی مشهود عالی اولمش اولدیغندن بودفعه دخی نظارت مذکوره موی الیه نافذ افندی حضرتلرینه وعهده لرندن منحل اولان ضرب خانهٔ عامره نظارتی دخی ضرب خانهٔ عامره ناظری سابق رجال دولت علیه دن علی رضا افندی حضرتلرینه عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن احسان وتوجیه پیوریله رق اولبابده شرفیافتهٔ صدور اولان خط همایون شوکتمقرون حضرت شهنشاهی موجبنجه موی الیهما حضراتی شهر شریف مذکورك طقوزنجی پنجشنبه کونی باب عالی یه جلب واقتضا ایدن خلعتلری الباس واکسا اولندرق اجرا واعلان قلنمشدر

***

افندیمز حضرتلری استانهٔ شوکت اشیانه ده اولان سرای همایونلرینی
باشریف مأمورلری طرفلرندن تهنئه اولنان صرهٔ همایون لازم کلان
دیوان حاضراولدقلرنی حاده حضورهمایون شوکتمقرون حضرت شهنشاهیده
صره همایون امینی درگاه عالی قپوجی باشیلرندن سید احمد اغایه برموجب
دفتر اوج سنه لك اوله رق تسلیم واعطا وترتیب اولنان الای و الایله
یانچه قپوسنه قدر کوتوریلوب اسکله ده متهیئ وآماده اولان واپور سفینه سنه
ارکان اسکداره اعزام اولنمشدر ومقدملری صرهٔ همایون امینلری بولنان
ذوات اسکداره اوچ بش کون اقامتلری معتادایسه ده حسب الموسم یوللرده
زحمت چکلمیوب شام شریفه برکون اول وارلق امنیه سیله فردasi بازار
ایرتسی کونی حرکت وعزیمتی امین مومی الیه بالاستیذان شرفسنوح یبور یلان
رخصت سنیه یه مبنی یوم مذکوره اسکداردن دخی حرکت وعزیمت
ایلمش وبالامن والسلامه کعبهٔ مقصوده وصولی دعواتی جمله طرفندن ایفا
قلنمشدر وحرمین شریفین ترجمانی بولنان درویش افندی شایان عاطفت
داعیاندن اولدیغندن معینات قدیمه سندن فضله اولمق اوزره خزینهٔ عامره دن
کندوسنه شهریه معاش عنایت واحسان یبورلمشدر

کان وارغنی معادن همایونلری اماتی حالا دیار بکر ورقه والیسی وزیرمکرم اسحق
پاشا حضرتلرینك عهده لرنده ایسه ده بودفعه یالکز امانت مذکوره حسب الایجاب
صرف وتحویل اولنه رق پکنده بروجه محصلق سیواس ایالتی توجیه واحسان
یبور یلوب الیوم درسعادتده بولنمش اولان صدر سابق دولتلو رشید محمد پاشا
حضرتلرینه قرق طقوزسنه سی مارتندن ضبط ایتمك اوزره سیواس ایالتنه الحاقا
عواطف علیهٔ حضرت شهنشاهیدن احسان وتوجیه یورلمش اولغله شهر شریف
منزیورك اون اوچنجی کونی باب عالیده خلعت اکسا سیله اجرا واعلان اولنمشدر
ومارالذکر دیار بکر ورقه ایالتلری کا کان مشارالیه اسحق پاشا حضرتلرینك
عهده لرنده ابقا یبورلمش اولدیغندن اکا دخی وصایای مقتضیه یی شامل تحریرات
سامیه کوندرلمشدر

* * * \

ایتمکله جهد وغیرت ایدك یانکز عساکر منصوره اسمیله افتخار ایتمیك انجق بو عزیز احمد لایق اولان حرکتده بولنه رق مستحق اولدیغکزی اثبات ایتمکه چالشك بونکله پادشاهمز افندیمزك التفات شاهانه سنه قات اندرقات نائل اولورسکز

عساکر منصوره پیاده سی یکرمی بچی الایی هنوز الای امینی نصب وتعیین بیورلمامش اولدیغندن وعساکر منصوره مهندسانردن جزایرلی احمد افندی عساکر منصوره یکرمی بچی اوداسنده برنجی الای معاونیله مقدما انا طولی یه مأمور اولوب الای مذکورك انطالیه ده مدت اقامتنده وبعده قونیه طرفنه عزیمت ودرسعادته ورودینه دکین برابر بولنه رق طور وحرکت ودرایت واستقامتی وجمله ایله حسن امتزاج والفت حاصل ایلدیکی الای مذکورك ضابطانی اقاده ایلش اولدیغندن ماعدا فن حساب وهندسه ده دخی مهارتی اولمغله الای مذکوره الای امینی تعیینی خصوصی طرف حضرت سرعسکریدن عرض اولنمش ومبارك ومسعود خاکپای همایون حضرت شاهانه دن استیذان اولندقده اولوجهله اجراسنه مساعدهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه دخی متعلق بیورلمشدر

اسعار

سرك مبایعات میریه وسرك سعر رایج اوزره اشترا اولنمسی ذخایردن شهر سابق یعنی جمادی الاخر دنك اون برنجی کونندن سلخنه دکین قوارنه وکوستنجه وماچین وصامسون وارنکمید و باندرمه وسلوری وبکفور طاغی اسکله لرندن اون درت قطعه سفینه ایله انبار عامره میریه قرق طقوز بیك اوچیوز التمش برکیل حنطه ایله التی بیك یوزالی اوچ کیل قوقورو ز کلمشدر

ذکر اولنان حنطه نك اون اوچیك اوچیوز قرق سکز بچق کیلی دوبریجه دن کلمش واوچیك التیوز سکز بچق کیلی رایجه له التمش ودرتیك طقوز یوز قرق یدی کیلی مبایعات میریه اوله رق اشترا اولنمشدر ومذکور قوقورو ز رایجیله النمشدر

حدث مرقومه ده انبار عامره موجودندن سرای همایونده خاص وخرجی فرنلره وسواری و پیاده عساکر خاصهٔ شاهانه وعساکر منصوره وطوپخانهٔ عامره وخبزه خانهٔ معموره ومهمات حربیه جانبنده اولان عساکر منصوره وباب حضرت سرعسکریده موجود سکبانان تعیینات لرینه وحیواناتلرینه وخبزان اصنافنه الی سکز بیك درتیوز اون کیل حنطه ایله اوتوز سکز بیك التیوز قرق سکز کیل شعیر صرف اولمشدر

مدت مذکوره ده تکفورطاغی ارکلی سلوری مغانج کلیك قره مرسل مداتیه دره اغزی اسکله لرندن تجار ورئیس مالك اوله رق قبان دقیقه اون یدی بیك التیوز قرق کیل دقیق ایله یکرمی یدی بیك التیوز التمش کیل شعیر ورود ایتمشدر

مسئلهٔ سفینه لریله استانکوی وغلوس ودمیاط وساقز وشیره وازمیر وفوچه وطرابزنه وچشمه وبوجه بك وقلاص وانکلتره وطبسغادن ورود ایدن معلوم المقداره بوره خشك وطوز وحرنوب وبقله وطوك یاغی وروغن زیت واشیای ستوعددن واناطولی ورومایلی طرفلرندن برا وارد اولانلردن ماعدا آق دکز وقره دکز طرفلرنده بوزجه اطه وقازطاغی وبودرم وانطالیه وقبرس ویکیچه وقوالله وسلانیك وچاناقلی واپروه وکوچك اغمن وازمره وکوکن واچقه شهر وارکلی وبارملی وصامسون واونیه وسینوب وطرابزون وکیرسون وکوزلوه وایرائیل وماچین وپاپلنق ومسوره وبرغوس واحته بولی وبرا صلقوز وخلیجنده واقع اسکله لردن شهر سابق مذکورك اون برنجی کمیندن سلخی کونته دکین استانهٔ علیه یه سکز یوز یتمش التی قطعه صغیر وکبیر سما واهلی ذیت قایقلریله یوز یتمش اوچ چوال پرنج یکرمی طلوم و بیك درتیوز اون ایکی یتمش درت یوطنه عسل بشیوز سکسان التی طلوم وچی وچوال بیز بشیوز اللی بیك یمورطه اوچیك یوز سکسان بش کیل والتی چوال نحود درتیوز قرق درت قفس طاووق یدیوز یتمش بش یدك وچی روغن ساده اوچیوز کیل بقله قرق درت چوال نشسته ایکیوز التمش درت دنك بصدرمه ایکیوز بش چوال باخور ایکیبیك کیل طوز اتبیك سکز یوز قرق درت قیه والی چوال شمع عسل ایکیبیك التیوز یکرمی بر چوال فصولیه بر بوك یتمش درتیبك قیه صوغان یشبیك قیه صرمساق سکز یوك اون ایکیبیك عدد ودرتیوز اوتوز بش کیل جوز التمش التی چوال قوری بامیه ایکیبیك ایکیوز سکسان طقوز دستی وچی یکمز بشبیك ایکیوز قیه زیتون یکرمی قنطار یکصمت سکز یوز قنطار میوهٔ خشك اوتوز بیك لیمون اوتوز بیك پرتقال التی بیك ایکیوز قیه نار التی بیك طقسان ایکی فچی وکوفه اوزم یکرمی اوچ قایق بستان یکرمی درت کوفه ارمود طقسان التی بیك یدیوز قیه قاق ایکیوز اللی یدی کوفه ایوه یکرمی بشبیك یدیوز قیه منمولة قرق طقوز بیك یوز قیه کستانه طقوز بیك التمش یدی چکی حطب اون بش یوك قرق اوچ بیك بشیوز یکرمی بش قیه کبور اون اوچ کوفه بطلیان سکسان فچی بولامه یتمش بش دنك واوتوز طای واوتوز اوچیك قیه دخان یدیوز کیل بولاف اوچیوز کیل طری بیك اوچیوز یکرمی کیل قابلیجه بیك ایکیوز کیل کان نخمی یوزسکسان درت دنك حریر خام یکرمی درت دنك ابهلك سکسان اوچ دنك عبا طقسان سکز دنك کرباس قرق قنطار طقسان ایکی فچی نفت یاغی بش دنك یصدق یکرمی یدی دنك کاسیم یکرمی دنك سختیان طقسان یدی قنطار شاب بشیوز اون قنطار باقر یوز اللی بش چوال مرجمك یوز اون التی دنك چام ساقزی اللی چوال کشنش بشیوز اون التی چوال انیسون بیك سکز یوز قیه حاوج اوچیوز یکرمی چوال یاغی یوزطقسان بش قنطار قوروشون قرق قنطار واون التی فچی زفت یکرمی قنطار خلاط اللی باغ کوساله اوچیوز یتمش یدی قنطار خام تیمور التی بیك درتیوز سکسان قنطار صمان التی بیك سکز یوز یتمش قنطار فندق درتیوز یکرمی دنك تنباکی واسکدریه دن یدیوز اللی زنبل پرنج کلمشدر

امور خارجیّه

روسیه امپراطوری جنابلری بعض امور مهامك مذاکره ونتظیمی ضمننده فاین پدری پروسیه قرالی وعمچه امپراطوری ایله چه ایالتنده واقع شهرلرك برنده ملاقاته عزم ابدیکنه بناء اغستوس اواسطنده پتزه سورغ ترسانه سندن واپور سفینه سنه سوار واودر نهر ینك بحر یالطغه منصب اولدیغی محلده کائن پروسیه دولتنه تابع استه تین شهرینه چیقماق اوزره حرکت ایتمش ایسه ده دریاده ضوء رطنه یه تصادف ایله یالضروریته پتزه سورغه عودت وفی الحال برا ینه چه ایالتنده پروسیه قرالینك مقیم اولدیغی شیود شهرینه طوغری عزیمت واوراده برقاچ کون پروسیه قرالی وسائر اقربا سیله ملاقاتدنصکره ماه مزبورك یکرمی طقوزنجی کونی ینه ایالت مذکوره ده اولوب عمچه امپراطوریتك مکث وآرام اوزره بولندیغی مونشتراج نام چفتلکده طوغری اعتزام ایتمش وعمچه امپراطوری لتبتونام برکوچك شهره قدر روسیه امپراطوری جنابلرینك استقباله چیقمش اولمغله اورادن یالمرافقه هارالذکر چفتلکه کاوب چفتلك مذکوره معتبران دولتین حاضر اولدقلری حالده بعضا عقد مجالس شوری و بعضا اجرای انواع ذوق وصفا ایله طقوز کون قدر امر اراوقات اولنه رق ایلوك سکزنجی کونی یکدیکرله وداع ایله هر بری مقر امپراطور یسنه معاودت ایتمش اولدقلری ایلولك اواسطی تاریخیله مورخ اولان فرانسه غزته لرنده مطبوعدر

بکلبوب تلاوت قرآن عظیم الشان ایله کسب شرف ومفخرت ایلك اولدیغنه وبو خدمت جلیله جمله یه واجب وسعادت دارین ایدوکنه بناء غایهٔ خاصه ده موجود اولان بندکانه طوقنیلوب بلکه الحالهذه موجودلری قدرکفایه دن دون وبوجیه ایکیشر نفری نوبتجی اولمق وبهر نفره اون بش کونده برکره نوبت کلك اوزره بندکان مرقومه نك اوتوز نفره ابلاغیله بونلرك حسن اداره واستخدامله رعیتون ایکی نفر ضابط نصبی دخی لازمه دن ایدوکی بدیهی ورومون اولدیغنه واصول عتیقه اقتضاسنجه دابندا غاسی وانقدار اغاسیله پشکیر اغالری وکوشه باشی اولنلری اکرچه بونلره ضابط ایسه ده بعد ازین مرقومارهٔ خانهٔ خاصه اخواتی دینلیوب خرقهٔ سعادت خدمه سی دنیله جکندن دابندا غاسی وانقدار اغاسی وپشکیر اغالری وکوشه باشیلرك رفعی دخی لازمه دن بولندیغنه مبنی ذکر اولنان اغالق وکوشه باشیلقلرك طی ورفع اولنمسی وبونلرك رفعی جهتیله مذکور اوتوز نفر خرقهٔ سعادت خدمه سنه ایکی نفر ضابط نصبی لازمه دن اولمق والحالة هذه کیلار کتخدا سی بولنان مصطفی اغایله سابق پشکیر اغاسی دیکر مصطفی اغانك ضبط ورابطه وحسن اداره لری بولنمق حسیله مومی الیهمادن کیلار کتخدا سی مصطفی اغانك خانهٔ خاصه کتخدا سی نامیله خدمهٔ مذکوره یه ضابط وانك مادونی اولمق اوزره دیکر مصطفی اغانك دخی خانهٔ خاصه سرخدمه سی نصب وتعیین قلمکری وخدمهٔ مذکوره امور وخصوصلرنده مراجعتی کتخدای مومی الیهه ایدوب انك بولمدیغی پرده سرخدمهٔ مرقومه وکتخدای مومی الیه وکرك سرخدمهٔ مرقوم دخی هرحالده اندرون همایون ناظری وخزینهٔ همایون کتخدا سی اغای مشارالیه حضرتلرینه مراجعت وامر واراده سنه متابعت ایدلر (*) ومذکور خانهٔ خاصه کتخدالغی وسرخدمه لکی صمره ویکیلك واسکیلکه مخصوص ووابسته اولوب مرقومارك تبدیل وچراقلغاری ایجاب ایلدیکی تقدیرجه اهل وارباب بولنوب اغای مشارالیه حضرتلرینك انتخابیله بالاراده سنیهٔ شاهانه نصب وتعیین اولنمری ومرور اوقات ایله بوا اوتوز نفرك نظام وانتظامنه خلل کتوره یلهرك اوتوز نفردن زیاده نفر النماماق واوتوز نفرك بری اکسیلوب یرینه نفر النمق اقتضا ایدرایسه اغای مشارالیه حضرتلرینك انتخابیله کذلك یا اراده سنیه خزینهٔ همایون طرفندن النوب مأمور وتعیین قلمق (* خزینهٔ همایون اوطه سی اغواتلك خزینهٔ همایونه دائر خدمتلری اولمق وسفرلی وکیلار اوطه لرنده اولان اغواتلك هیچ برایشلری اولماماق جهتیله سفرلی وکیلار اوطه لرینك رفعیله خزینهٔ همایون اوطه سی ایقا اولنوب مزبور سفرلی وکیلار اوطه لرنده الحالة هذه موجود اولان بندکاندن مناسب اولنلری اغای مشارالیه حضرتلرینك انتخابیله خزینهٔ همایونه النوب مناسب اولدقلرینه رخصت اسنابنلرا قتضا سنه کوزه مناسب ناشاره ومعاشارایله چراغ بولمق وخزینهٔ همایون اوطه سنده موجود اولانارك وکرك رفع اولنسان سفرلی وکیلار اوطه لرندن النمانه اغوات تعیراولنوب خانهٔ خاصه ده اولانارك خرقهٔ شریف خدمه سی تسمیه اولندیغی مثلو بونلرك جمله سنه دخی خزینهٔ همایون خدمه سی تعبیر اولنمق و بعدازین خزینه وسفرلی وکیلار اوطه لری واغواتی نفر دیسی تفوه اولنماغین (*) بوجهه محرر سفرلی وکیلار کتخدالغاری واوطه لری رفع اولنمق وکیلار کتخدا سی سابق مصطفی اغا خانهٔ خاصه کتخدا سی نصب وتعیین بیورلمق جهتیله سفرلی کتخدا سی ودابندا غاسیله اقدار اغاسیك چراقلغاری

امور داخلیّه

کچن رجب المرجبك یکرمی یدنجی کونی اولان بازار ارتسی کیجه سی شب انوار مشرب معراج زاهر الابتهاج اولغله عادت سعادت غایت حضرات سلاطین ال عثمان سیما اهتمام فواضل ارتسام شهنشاه زمان محامد عنوان اقتضاسنجه جمله جوامع ومساجدك درون وبیرونی انوار مصابیح ومشکاة فیض عبادات وتسابیح ایله پرنور وعلی الخصوص چراغان مابین هما یونده دخی امیر المؤمنین وامام المسلمین شوکتمآب دام ظل رأفته علی مفارق الانام وزین سریر السلطنة بوجوده المحمود الی یوم القیام افندزخضرتلرینك حضورده بولندقلری حالده بیرانده تونلی بولانلر جامع جدیدهما یون نصبرت شیخی انقروی محمد افندینك مقامه مناسب وعظ وتذکیر ودعا بالخیری ومشایخ سعدیه دن وجوامع سلاطین مشایخندن حصیر جی زاده شیخ سلیمان افندی دخی مرید ارباله جلب اولنمش اولدیغندن طریقت سعدیه اصولی اوزره ایفا وادا ایلدیکی توحید وذکری ایله اولمجلس فیوضات مخلسك شعاع مهر التماع انبساط روحانیتی رشك بخش اضواء بدور اولمش وعطیهٔ سنیهٔ شاهانه ایله جمله سی مسرت بولمشدر

جمله یه بیاندن مستغنی اولدیغی وجهله اندرون همایون فیض مشحون حضرت پادشاهیده واقع خزینهٔ همایون وکیلار وسفرلی اوطه لرنده وخانهٔ خاصه ده اولان اندرون همایون اغواتنك نظام وانتظاملری اصول عتیقه ایجابنه نظرا مبنی ومؤسس ایسه ده لله الحمد والمنه مجدد قوانین سلطنت عظمی وممهد مبانیٔ خلافت کبری اولان ولی نعمت بیمنتمز شهنشاه عاطفت پیرا افندمز حضرتلرینك زمان عدالت نشان شاهانه لرنده محض اثر همم والانهم خلافتپناهیلریله پرورده میدان تنظیم وتأسیس اولان اصول مرغوبه ونظامات مستحسنه اقتضاسنجه اندرون همایون اصول ونظامات عتیقهٔ سنك دخی تجدید ونظامات مستحسنه یه تطبیقا اجرا وتمهیدی لازمه دن ومقتضای ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهیدن اولمغله خصوص مزبوره دائر پیوده مابین همایون شرف نمون حضرت ملوکانه ده بارادهٔ سنیه برقطعه لایحه قلمه النه رق لایحهٔ مذکوره منظور کرامتموفور شهنشاهی بیورلمش واولوجهله اجراسی امر واراده عنایت افادهٔ ظل اللهی اقتضای منیفندن بولندیغندن ایفا واجراسی ضمننده درحال خزینهٔ همایون کتخدا لغی النصمامیله اندرون همایون ناظری بولنان عطوفتلو اغا حضرتلرینه ارسال ایله اجرا ایتدرلمش وصورت نظام وانتظامی جمله نك معلومی اولمق ایچون لایحهٔ مذکوره عینیله اشبو تقویم وقایعه درج وطبع اولنمش اولمغله کیفیت جمله نك معلومی اولمق رق بعدازین اکا کوره تلفظ اولنه

***

لازم کلش وسفرلی کتخداسی ومعی الیدیکین وفیرنه وخدمت سنیدن بولنمش اولدیغندن مومی الیه سفرلی کتخداسی سابقه ودلبند ونقدار اغالرینه حال وقدرلریله مناسب ماهیه معاش عنایت واحسان بیورلمسی (*) وخزینهٔ همایون وسائر اوطه واغالقلرك رفعلری جهتیله خزینهٔ همایون یازیلیغی تحریرینك دخی رفعی لازم کلش اولغله یازیلمغ مرقومه بعدازین خزینهٔ همایون باش وایکنجی کاتبی تعبیر واطلاق اولنوب خزینهٔ همایون مذکورك سائر کتبه سنه دخی ملازم کاتبلری تسمیه اولنمسی (*) مومی الیه خانهٔ خاصه کتخداسی وسرخدمه سی وخزینهٔ همایون باش کاتبی قولرینك سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده امتیاز واعتبارلری لازم دن اولمق حسیله قدر وحیثیلرینه کوره مومی الیهم کتخدا وسرخدمه وباش کاتبه پرقطعه نشان عالیشان اعطا واحسان بیورلمسی (*) اق اغالر تعبیر اولنان بدکسانك ابواب سرای همایونده خدمتلری اولمق وباب السعاده غاسك لزمی وقضاسی بولنمق ملابسه سیله مومی الیه باب السعاده اغاسنه دخی پرقطعه نشان ذیشان عنایت بیورلمسی (*) خزینهٔ همایون کتخداسی عطوفتلو اغا حضرتلرینك بدایت مأموریت وحین تأسیس پروظهوره کلان حسن خدمت وصداقت ورضای سعد ارتضای ملوکانه یه موافق طور وحرکتی نزد همایون شاهانه ده معلوم واشکار وحقنده توجهات عالیهای حضرت ملوکانه درکار وبدیدار بولنمق واشبو نظام مستحسنه ده سرای همایون شاهانه ده بولنان بنه کانك جمله سنه ضابط نصب ومعین بیورلمق جهتیله ترفیع قدروشانی لازم کلش وبنا برین اغای مشارالیه حضرتلرینه خزینهٔ همایون کتخدالغی انضمامیله اندرون همایون نظارتی عنوان جلیلی احسان وعنایت بیورلمشدر

اشبو اصول ونظام بلطف الله تعالی اجرا وتمام بیورلدقده تصکره مومی الیهم خانهٔ خاصه کتخدا وسرخدمه سی وخزینهٔ همایون باش کاتبیله باب السعاده اغاسی حضرتلری اشبو شعبان شریفك غره سی اولان جمعه کونی مبارك حضور لامع النور حضرت شاهانه یه جلب واغای مشارالیه حضرتلری موجود اولدیغی حالده هر برلرینه برقطعه نشان عالیشان عنایت واحسان وحماکپای همایون شاهانه یه روسال ایله مسرور وخندان بیورلدقدن بشقه حرمین محترمین خزینه سی یازیجیسنه دخی حرمین خزینه سی باش کاتبی وحصکی باشی یه حرمین خزینه سی مدیری وفیو حصکیسنه حرمین فیو چوقداری تسمیه بیورلش اولدیغندن حرمین محترمین باش کاتبی ایله باشفیو غلامی دخی یوم مذکوره کرلك حضور همایونه جلب وحماکپای شاهانه یه رخصوده ایله مومی الیه خزینه باش کاتبی محمد نظیف افندی یه دیوان همایون خواجه لکی ایله برقطعه نشان افتخار و مومی الیه باشفیو غلامی اغایه دخی نشان معالی عنوان بهجیت ثار عنایت واحسان بیورلمشدر

یوندن اولکی تقویم وقایع تسخه لرنده اشعار اولندیغی اوزره ضرب نخانهٔ عامره نظارتی رجال دولت علیه دن علی رضا افندی حضرتلرینه احسان وتوجیه بیورلمش اولوب مومی الیه حضرتلری عهده لرنده بعض ایالات والیه فیو کتخدالغلری بولنه رق شمدیکی مأموریت معتاریته برنوع مشمولیت زائده اولمامق وفقط وزین محافظی دستور حیتموفور حسین پاشا وزحاله سنجاغی متصرفی مصطفی پاشا حضرتلرینك فیو کتخدالغلری کاکان عهدهٔ مومی الیهده قالمق اوزره دیکرلرینك مناسبلرینه احاله سنه ارادهٔ سنیه متعلق اولمش اولغله مومی الیه حضرتلرینك عهده لرنده بولنان فیو کتخدالغلردن قیودان پاشا حضرتلری فیو کتخدالغی بغداد فیو کتخداسی افندیه واسکدریه واخری وایاصلان سنجاقلری متصرفی فریق سواریهٔ خاصهٔ شاهانه حافظ پاشا وسلستره والیسی وروسچق محافظی فریق منصوره میرالایسعید پاشا حضرتلری فیو کتخدالغلری دخی غلطه ناظری سابق دکاهیال قیوجی اپلرندن صاریکه وایخ ایل سنجاغی متصرفی میرمیران کرام یوسف پاشا حضرتلری فیو کتخدالغی دخی پاپا پاشای سبق علی افندی یه وطن بزون قیو کتخدالغی برمدتدنبرو مکتوبهٔ حضرت صداقتپناهی بولنانلره احاله اولنمقده ایسه ده قیو کتخدالق مصلحتی مشغولیت مأمور یتلرینك تزایدینه باعث اولدیغندن طرزون والیسی قیو کتخدالغی دخی مومی الیه حسیب افندی یه وسیواس والیسی صدرسابق دولتلو ورشید پاشا حضرتلرینك قیو کتخدالقلری ناشد بك افندینك عهده سندن صرف وتحویل ایله کتخدا کاتبی اسبق ادهم بك افندی یه عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن احاله وتفویض اولنه رق اقتضا ایدن خلعتلری البا س واجرا اولنمشدر

تشنجی دفعه رقیله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره بعض جمعدسنه مبنی پروسه یه نفی واجلا اولنمش اولان شام قیو کتخداسی اسبق خواجکان دیوان همایوندن شرف افندینك اختیارلغنه وایام مبارکه یه حرمت عفو واطلاقی خصوصی بالفعل قیودان دریا دولتلو طاهر پاشا حضرتلری طرفندن التماس اولنمش واولبابده مساعدهٔ مراجعهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه ارزان بیورلمش اولغله تخلیهٔ سبیلی ضمنده لازم کلان فرمان عالی تصدیر وتسیر قلنمشدر

بوسنه والیسی داود پاشا حضرتلری بوسنه یه بالوصول وجوه واهالیسی مراسم استقبال ورعایتی اجرا ایتمش وکافهٔ خصوصده مشارالیه حضرتلرینه اظهار اطاعت وانقیاد ایله رأی واراده سنك اجرا سنه اقدام ومبادرت اوزره بولنمش اولدیغندن جانب مشارالیهدن دخی حقلرنده حسن معامله ابراز ایله تنبیهات سنیه ووصایای علیه وجهله ادارهٔ امور مملکته سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده صرف همت ایتمکده اولدیغی تفصیلاتی بودفعه جانب مشارالیهدن توارد ایدن تحریراته مندرجدر

قسطمونی سنجاغنده طاشکری اعیانی حاجی عمر نام شخص اهالیٔ قضایه ظلم وتعدی ایلیکندن اهالیٔ مرقومه قسطمونی مسلمی درکاه عالی قیوجی باشیلرندن دده مصطفی اغا طرفندن استکا ایله رؤیت محاسبه اولنمسی ومرقومك اعیانلقدن عزایله برینه معتدل برینك تعیینی خصوصلرینی استدعا ایتمش اولدقلرندن مسلم مومی الیه دخی مرقومی لاجل الترافع حضور شرع شریفه دعوت ایتمش ایسه ده مرقوم اوینوسز برآدم اولهرق کلکدن استنکاف ایلدیکندن ماعدا بعض پاداشلریله فتنه وفساده دائر حرکات ردیه یه ابتدار ایلمش اولدیغندن مسلم مومی الیه دخی درحال مأمورلرارسالیله شقیٔ مرقوم وعونه سندن اوج نفر ومعهود تحمیصیچی اوغلی عونهٔ خونه سندن اولوب سرکشانه کشت وکذارایدن اشخاصدن کذلك اوچ نفر مفسدلری اخذ واعدام ایدرك قصورلری قرارابلمش ویه صورتله اعیان مرقومك جورو سترظلمدن اهالیٔ قضا خلاص اولهرق دعوات خیریهٔ شاهانه یی تکرار ایتمش اولدقلری ومسلم مومی الیه فسطمونی اهالیسنك استحصال خوشحالی واسایشلرینچون درسعادتده جاری اولدیغی مثللو محله بمحله کفلایه ربط ایله مختارلر تعیین ایدرك ادبسز قوله سنك ظاهره اخراجنه دائر نظامات خیریه یه دخی تشبث اولندیغنی اشعار ایدوب اولبابده قضاء مزبورك حاکم واهالیسی طرفلرندن عمومی تشکر وافادهٔ حال ضمنده اعلام ومحضر دخی ورود ایتمش ومسلم مومی الیهك اهالیٔ فقرا حقنده بو وجهله اجرا ایلدیکی اصول حقانیت وتدبیر نزدکاروموفد حضرت شهنشاهیده مستلزم محظوظیت اولمشدر

یوندن مقدم طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده مقدما حقنده فرمان قضاجریان صدور ایدن قاضی قرانام شفینك تخلیص جان زعیمله ممالك ایرانه طوغری فراری استخبار اولندیغی بسط وبیان اولنمشیدی الحالة هذه ارضروم والیسی وشرق جانبی سرعسکری اسعد پاشا حضرتلری طرفندن وارد اولان تحریراته محرر اولدیغی وجهله مرقوم ارضروم حوالیسنه کلدیکنده مشارالیه حضرتلری ارضروم ده اولان عساکر منتظمهٔ شاهانه یی مرقومك کذرکاهی اولان معابر ومسالکه سوق واعزام وکندوسی دخی بالذات حرکت ایله مرقومی صفقشدیروب انجق مرقوم برتقریب فارص طرفندن یول یوتوب کذا ایتمش ودرحال وراسندن تعقیبنه مأمورلر ارسال اولنمش ایسه ده تعلیسه روسیه دولتی قرینده سنه فرار ایلمش اولغله دولت علیه ایله دولت مشارالیها بینده برکال اولان مصافات ومولات اقتضاسنجه مشارالیه حضرتلری روسیه دولتلك تقلیسده اولان اطبوطاند بارون دوزن نام سرعسکر جنرالی جنابی ایله مخابره ومکاتبه ایتمش وجنرال مومی الیه دخی اتحاد دولتینه لایق حرکتله درحال مرقومی والتی یدیبوزقدر عونه سنی الیسه وحیوانات واشیاری ایله برابر یانلرینه ضابطان ترفیق ایدرك جانب سرعسکر مشارالیهه ارسال وتسلیم ایلمش وبو طاقدن اولهرق اطرافه فرارایدنلردنی سرعسکر مشارالیه حضرتلری یوزدن متجاوز اشخاص طوتلمش اولدیغی ومرقوم وعونه سی حقلرنده ارادهٔ شاهانه ظهوریه انتظارا جلهٔ ارضروده حبس وتوقیف اولنمش ایدوکی تفصیلا یازلمش اولغله یوندن بویله ظهور ایده جك ارادهٔ سنیه وجهله بوبابده جانب مشارالیهه وصایای مقتضیه یازیله جغدن بودفعه کلان مشارالیهك تاتارغاسنه خلعت اکسا وعطیهٔ سنیه اعطا اولنمشدر

مستحق تفصیل واطناب ومحزوم اولالباب اولدیغی اوزره اشو دولت علیهٔ مؤیدهٔ عثمانیه لازالت محفوفة بالتوفیقات الصمدانیه یه عصیان وبغی وطوماراطاعتی طی ایله پشت وپازن وادیٔ پیمادی مبادیٔ تعدی وجان وعرض ومال رااراده تطاول دست اخذوکسره تصدی ایدنلرمادامکه دامن استغفارواستعانه عفو جمیل ظل یاری ایلیه لریهرحال اروچ (البغی یصرع اهله) خواسنجه عاجلا واجلا درکهٔ خسرانه دوشرلر وکالباحث عن حتفه بظلفه حفرهٔ هلاکی کندی الله ایله اشرلرهان جناب منان یه منطوق نص جلی ذات احل واعلای وزسول مجتباسنك اطاعتلرینه معطوف اولوب سبب عزت دارین وباعث سلامت نشئتین اولان اطاعت اولی الامردن جمله یی آیزمیوب رضای فیض اقتضای پادشاهی یه مظهر ایلیه آمین

(*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*)

اجلهٔ رجال دولت علیهٔ ابد بقادن حالا اوقاف همایون ناظری الحاج سعید افندی حضرتلرینك اورتانجه مخدومی بروسه ندیسی طرفنده باموصلهٔ سلیمانیه ثانیهٔ سعدیه مدرسی السیدابراهیم افندی یه سنهٔ آینه جمادی الاخره سی غره سندن ضبط اولنمق اوزره مناصب دوریه دن عیناب قضاسی ملاقی موقتا توجیه واحسان وبو تقریبله پدری وکندی شادان بیورلمشدر

یکبشهر فنارخاندان معارف شعارندن یمنی افندی زاده السید میرعلی طیفور افندی یه بالابتداء خارج ثانیهٔ سعدی افندی مدرسه سی شهر سابق یعنی رجب شریفك یکرمی طقوزنجی کرنی بالاستحقاق احسان بیورلمشدر

(*)

اشبو شعبان شریفك اوچنجی بازار کیجه سی ساعت بش بچق قرارلرنده بالطبع اولنده چایر تعبیر اولنان محلده واقع غلطه ناظری سابق صارم بكك چفتلكنك اینه محللی طوتوشوب محترق اولمش وشهر مذکورك اوچنجی بازارارتسی کونی ساعت اون برصولرنده شهر امینی قریندن جعفر اغا محله سنده موقوفات قلمی دردنجی خایقه سی مصطفی افندینك خانه سی باچغه سنده واقع براوطه لو کوشکندن ازقضا آتش ظهوریله انجق اول کوشك یانوب مندفع اولمشدر

مواد عسکریه

پیاده عساکر منصوره میرلوارندن خالد پاشا لواسنك ایکنجی الایی پوزباشیلرندن ادرنه لی محمد اغا الای مذکور میرالایی اولان بندرلی احمد بكك قونیه وقعه سنده دوشوب وفات ایلدیکی کوردکده عسکر ایچنده بولندیغی محلدن ایلرو لیوب میر مومی الیهك طرف مستجمع المجد واشرف حضرت شاهانه دن زیور کریبان اعتباری اولان میرالایلق نشان عالیشانی برتقریبه اخذ برله ینه محلنه چکلمش وهر برحاله محارسه ومحافظه سنه مزید دقت واعتنا ایله کسنه یه ویرمیه رك یوزباشیٔ مومی الیه بو دفعه در سعادته ورود ایلدیکنده نشان ذیشان مذکوری طوغریجه جانب سنی الجوانب حضرت سرعسکری یه تسلیم ایلمش اولمغین مومی الیهك اولوجهله صدق وغیرتی موجب محظوظیت عالیٔ جناب شهنشاهی بیورلمق رق اغور میامن موفور بادشاهانه لرنده بو وجهله جانسپارانه ابراز غیرت ایدن بندکان صداقتنشان حقلرنده لمعه پاش سنوح وایذال بیورلمق نیرجهانفروز عنایات جلیلهٔ ملوکانه اقتضاسندن اولهرق مومی الیه محمد اغایه عواطف سنیهٔ عالیشمول حضرت جهانداریدن یکیا شیلق رتبه سیله عطیهٔ علیهٔ فراوان عنایت واحسان بیورلمشدر

عساکر منصوره محمدیه الای وطابورلرینك آتشلو تعالیم اجراسنده واقع اولان مخاطره مجرد بلوك ضابطلرینك عدم دقتلرندن نشأت ایده کلدیکندن بوخصوصی بلوك ضابطانی کرز درك اوبنه للو مخاطره وقوعبولماسنه دقت ایلملری وقتی بلوکده وقوعبولور ایسه ضابطانی رتبه لرندن تنزیل ایله تکدیر اولنه جقلری یوندن اقدم طرف حضرت سرعسکریدن مخصوص تنبیهنامه لر ایله اعلان وافهام اولنمشیدی داود پاشاده اولان تعلیمده تمت لواسنده اولان یرنجی الایدن اولوجهله سقطلق وقوعبولدیغی میرلوا حیدر پاشا طرفندن تقریر اولنمغله تنبیهات مذکوره نك برموجب قانوننامهٔ همایون جانب شاهانه اجراسیچون یازیلان تذکرهٔ حضرت سرعسکرینك عینی صورتیدر

معلوم اولاق ایچون طبع وتسجیل اولندی

وقايع
دفعه ۷۴
ش فی ۱۹
۱۲۴۹ سنه

امور داخليه

عساكر منتظمهٔ شاهانه سلكنه محرر ومنسلك اولانلرك ايچلرندن بعضا هنوز ختان اولمامش چوچوقلر بولندیغندن تراكم ايتدكجه اراذل اوباش شعار عالی اسلاميت اقتضاسنجه قشلارنده اجرای سنت سنیهٔ ختان ايتدرلمكده اولديغی مثلو ادرنه ده اولان میر لوا داود پاشا حضرتلری اواسنك برنجی وايكنجی الای عساكر منصوره ده ختان اولنه جق چوچوقلر اولديغندن اجراسی خصوصی ذكر اولنان الايلرك میر الايلری بكلر طرفندن مقدمجه طرف جناب سر عسكری يه انها وخاكپای همايون حضرت جهانبانیدن استيذان اولنه رق شرف افزای سنوح وصدور بيورلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه موجنجه خصوص مذكورك اجراسی ادرنه متسلمی خواجگان ديوان همايوندن ادهم افندی يه حواله وسپارش اولنمش اولديغندن مقتضای ارادهٔ سنيه وجهله لكی رتبه لری احسان بيورلسنی التماس وانها وموی اليهمانك رتب جليلهٔ مذكوره يه لياقت واستحقاقلرينی دخی تحرير وانبا اينمش اولدقلرندن شرفيافتهٔ صدور اولان ارادهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه موجنجه يروجه التماس موی اليه حسن بكه قيوجی باشيلق وموی اليه سامی افندی يه دخی حرمين شريفين مقاطعه جيلغی پايه سيله ديوان همايون خواجه لكی رتبه لری احسان وتوجيه بيورلمش اولمغله اقتضا ايدن رؤس همايونلری تصدير وجانب مشار اليهه تسيير اولنمشدر

ضبر بخانهٔ عامره دن ضبط واداره اولنان خواص جليله دن خاصهای پايه سی مقاطعه سنی ايكيوز قرق التی وقرق يدی سندلرينه محسوبا درعهده والتزام ايدن ملتزمیندن قاسم اغا حين انفصالنده اهالی ايله بينلرنده رؤيت محاسبه دن امتناع ايتمش اولديغندن محاسبهٔ مذكوره مخلنده روم ايلی والبسی حضرتلری معرفتيله رؤيت اولنمق اوزره مباشر تعيين قلنمش ايسه ده خصوص مذكورك مخلنده بروجه حقانيت تسويه سی متعسر كورينوبه احقاق حق مادهسی ايسه نزد مراحموفد حضرت شهنشاهيده ملتزم بولنمق حسبيله محاسبهٔ مذكوره نك يوطرفده بروجه حقانيت رؤيتی خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ شاهانه شرفصدور بيورلمش وموجنجه موی اليه قاسم اغا ومسلم ورعايادن باجت شرعيه اهالينك وكلاسی درسعادته جلب وضبر بخانهٔ عامره ناظری افندی حضرتلری حضورنده وجودی لازم كلان بعض ارباب وقوف دخی حاضر اولديغی حالده ضبر بخانهٔ عامره ده طرفين بالمواجهه استنطاق اولنه رق رؤيت محاسبه اولندقده اهالیٔ مرقومه نك وبودهٔ موی اليه ذمتنده خيليجه حق ومطلو بلری ظهور ايتمش وبويودهٔ موی اليه حقوق اهالی بی مخلنده ايفا واعطايه تعهد ايلش ايسه ده حقوق مذكوره نك علی الانفراد اهالی يه توزيع وتقسيمی دشوار اولمغله جغندن وبودهٔ موی اليهدن تماما تحصيليله ارقه سی الدقده واقع اولمغله جق توزيعات آتيه ده هر كسك حصهٔ نكالينی اشبو مطلو بدن مخلنده معرفت شرع شريف وبويودهٔ لاحق معرفتی ووجوه اهالی وقوجه باشيلر معرفتلريله تفاص ومحسوب اولنمق اوزره تنظيمی وزمان معدلت نشان حضرت شاهانه ده منع ودفع اولنمقده اولان مواد ظلميه نك بعضيسی عادت بلده حكمنه قونيله رق ذكر اولنان پرليه قضاسنده اجرا اولنمقده اولديغی اشبو محاسبه رؤيتی صره سنده معلوم اولمش اولديغندن بعدازين خاص مزبور وبويودهٔ سی بولنانلر كندوسنه ودائره وتعلقاتنه دائر جميع مصارفنی كيسه سندن خرج وصرف ايدوب فقرادن برشئ تحصيل ايتمامك وخاص مزبوردن مرور وعبور ايدن خدمهٔ دولت عليه ومسافرين سائره عادت بلده اوزره شهر كشخداسی پوصله سيله اقتضاسنه كوره وجوه واهالی قوناقلرينه وخانلره نزول ايتدريله رك رعايا اولرينه نزول ايتدرلمامك وخاص من بوره وارده اولان تكاليف صحيحه جاری ومرعی اولان شروطی وجهله مجموع وجوه واهالی ورعايانك متصرف اولدقلری املاك واراضيلرينه وهر كسك حال وتحملرينه كوره معرفت شرع شريف وبويوده ووجوه اهالی وقوجه باشيلر معرفت واتفاقيله توزيع وتقسيم اولنوب بروجب نظام مستحسن توزيع دفتری بالاسنه صح عالی كشيده اولندقده نصكره تحصيل قلنمق اوزره تسويه سی صورتلرينه قرار ويريله رك كيفيت مبارك خاكپای معدلتپناهی جناب خلافتپناهی يه دخی عرض وانها اولنه رق بروجه محرر اجراسنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه مرحمت افزای سنوح وصدور بيورلمش ومنطوق منيفی اوزره اقتضاسنی اجرا اولنمش اولمغله محاسبهٔ مذكوره موی اليهك بروجه بالا استانهٔ سعادته رؤيتی خصوصنده سائحه زيب صدور بيورلان امر وارادهٔ حضرت شاهانه نك متضمن اولديغی اركرامت جليلهٔ جناب ظل اللهی يووجهله ظاهر واشكار اولمشدر

بغداد حوالیسنده بولنان مشايخ عربانك صفوف الفارسی نام شيخ مقدماری الای مذكورك بالجمله ضابطان ونفرات عسكريه سی مواجهه لرنده سببنی اعلان ايله اولوجهله اجرا ويرلرينه اصول نظام مستحدثه يه رعايتله مواجههٔ ضابطانده واقع اولوجق مجلس امتحانده لياقت واهليتی كورينانلری نصب وتعيين اولنمق ايچون طرفزه انها ايلكز مطلوب محبانه مزدر

شهر اسبق يعنی جمادی الاخره غره سندن غايتنه كانجيه برماه ظرفنده طوب قيو خسته خانه سنه ايكيوز يكرمی اوچ نفر دخول وايكيوز اللی يدی خسته شفاياب اولهرق خروج ايليوب باشكز سكز نفری جوار حقه عروج ايلش طوب طاشی خسته خانه سنه اوچيوز طقسان طقوز خسته دخول ودرتيوز اون سكز خسته اصحادن اولهرق خروج ايليوب باشكز بر نفری ترك عالم مستعار ايلش مالتپه خسته خانه سنه التيوز سكسان سكز نفر دخول وبديوز التمش بش خسته اكتساب عافيته خروج ايليوب باشكز اوتوز سكز نفری ارتحال دار بقا ايلشلر مهمات حربيه خسته خانه سنه يوز التمش ايكی نفر دخول وبوز التمش خسته خروج ايليوب باشكز درت نفر وفات ايلش بحريه خسته خانه سنه سكز يوز اللی ايكی نفر دخول وطقوز يوز التی نفری صحت وعافيته خروج ايليوب باشكز بش نفری غريق لجهٔ رحمت اولمش طوپخانهٔ وعامره خسته خانه سنه تمش يدی نفر دخول والتمش نفر خروج ايليوب باشكز اوچ نفر وفات ايتمش اولديغی هكيملرك تقديم ايلدكلری ژورنال دفترلرندن مستبان اولمشدر ديو رئيس اطباء سلطانی افندی حضرتلرينك مومو مذكره لرنده مسطور در

فنون

بياندن مستغنی اولديغی وجهله تأليفات وكالاتی كالشمس فی وسط السما ظاهر اولوب * بالفضل * تاريخنده يعنی طقوز يوز قرق اوچ حدوثنده سمرقنده وفات ايدن دولت خواجه ايله ملقب عصام الدين ابراهيم الاسفرايني حضرتلرينك شرح عقايد اوزرينه اولان حاشيهٔ معتبرهٔ مقبوله سی سنايهٔ عنايتوايهٔ شاهانه ده نسخ متعدده ايله بالمقابله حسب الوسع التصحيحه سعی اولنه رق طالبلرينه فروخت اولنمق اوزره دارالطباعة العامره ده طبع وهر برينه اون يدی غروش ثمن قطع اولنمشدر

باب عاليده واقع اقلام همايونده اولان شاكردان مستعدانك علوم ادبيه حواجه سی شيخ الشعرا واقدم الادبا السيد عينی حسن افنديك بوندن اقدم عربی وفارسی وتركی لغاتی جامع اولهرق سلك نظمه چكديكی وتاريخ نظمی مبين اولان نظم الجواهر ايله مسمی قلديغی منظومهٔ مصنعه سنك بو دفعه دخی طبعنه تصميم نيت اولنمش واشبو شعبان شريفدن ذی الحجه غايتنه قدر مشتريلرينك اسملرينی ضبطه مدت تعيين اولنمشدر مدت مذكوره ده طالب اولانلر طبعخانهٔ عامره دفترينه اسملرينی قيد ايتدرملری وعدد لری نصاب طبعه بالغ اولدقده بالمن الازلی باصيله جغی اخطار واشعار اولندی

بغداد والیسی علی رضا پاشا حضرتلرینك معیت وخدمتلرنده ایکن بوانشاده
بیانلرنده برنوع مباینت وقوعبولمش وبوکیفیت بغداد جاده سنك اختلالنه
باعث اولمش ووالئ مشارالیه حضرتلری ایسه مجرب ومشهود اولان اطوار
وافعال رویه‌سندنه سنه نظرا سبب مباینت دینلان معامله دن بریٔ الذمه
اولمالری مجزوم کبی کورنمش اولدیغندن هرنه ایسه مادهٔ مباینتك تحقیق
واندفاعیله کرك شیخ مومی الیهك وکرك مشایخ سائره نك جانب مشار الیهه
انقیاد واطاعتلرینی استحصال ارادهٔ سنیه‌سیله خدمهٔ سلطنت سنیه دن برینك
تنبیهات لازمه‌ایله تعیینی ایجاب ایلش وخواجکان دیوان همایوندن عبدالعزیز
آکاه افندی انتخاب وتعیین اولنه رق یمنه نعالی شوال شریفده اجراسی
معتاد اولان توجهات همایونده ضبط ایتمك اوزره عواطف علیهٔ حضرت
شاهانه‌دن موقتا اناطولی محاسبه‌جلیکی منصبی دخی توجیه واحسان واشبو
شعبان شریفك اون ایکنجی کونی خلعت اکسا سنیله اجرا واعلان
وخاکپای همایون حضرت شاهانه یه یوز سورووب ومجوهر نشان افتخاره
شایان پیوریلوب واثنای راهده فقرایه بار اوللمق اوزره مستوفی خرجراه دخی
اعطا قلنمش اولهرق تحریرات لازمه ایله اخراج واعزام اولنمق اوزره در

سرعسکر عساکر منصورهٔ محمدیه حضرتلریٔ کرك عساکر وکرك استانبول
محافظی اولدقلرندن اهالینك مطلقا ضابطی اولوب امر معروف ونهی
عن المنکر وظیفهٔ ذمت آصفانه‌لری اولدیغنه بناء جمع اوقاته وعلی الخصوص
رمضان شریفلرده ذکری آتی امور لازمهٔ ادبه دائر اجرا اولنه حق موادی
بیانده هر بر طریق دولت علیه‌نك اربابنه ودائره‌لری اتباع وبندکانه آمرلری
اولان ذوات کرام طرفلرندن تنبیه بیورلمق مشار الیه طرفندن اخطار
اولنمش ایسه ده علی العموم اهالینك معلوملری اولوب موجبنجه عمل ایلدکلری
بابنده ائمهٔ محلاته وخاصجیلر کتخداسنه اعلان ایچون مشار الیه طرفندن
استانبول قاضیسی افندی حضرتلرینه تحریر بیورلدقلرنده تحریر بیورلدقلری تذکره‌نك صورتیدر

فضیلتلو سماحتلو عطوفتلو محاسن شیم سلطانم حضرتلری
باحسان الله تعالی بوسنهٔ مبارکه‌ده دخولیله اکتساب مغفرت ومغفرت
اولنه حق شهر مبارك رمضان شریفده جمله بندکانه مرحمت وشفقتی مبذول
بیورلدقلرندن ولی نعمت بیمنتمز ولی نعمت جهان افندیمز حضرتلری جوامع
شریفه لرده ادای صلوة وعبادت ارادهٔ خیریه سیله بالشوکة والاقبال
ان شاءالله تعالی ارالق ارالق درسعادته تشریف همایون بیوره جقلری
معلوم اولوب اکرچه شوکتلو کرامتلو پادشاهمز افندیمز حضرتلرینك
هرنقدر قوللرینی نظر عاطفت ومرحمت همایونلریله منظور وعفو احسانیله
مسرور بیوره جقلری کمال کرم جهاندارانه لرندن متضرع ومأمول ایسه‌ده
اویله ایام مبارکده هرکس حدّ ادب ورسم عبودیته سائر وقتلردن زیاده
رعایت ایتملری واجبه‌دن بولندیغندن اتباع واصناف واحاد ناس ومتعلقین
خلاصه عسکریدن اولیان کسنه لرعسکری یه مخصوص یقه ویکلری
قرمزیلی وزهلی وسائر رنکله علامت وامتیازلو البسه کیملری وبللرینه
زنهار قلیچ طاقمالری وهرکس دکان وخانه‌لرینك اوکلرینی تمیز وپاك طوتوب
مزبله وحیوان لاشه‌سی کبی شیلر آتمامالری اقتضا ایدنلره وقواص باشیلر قوللرینه
تنبیه اولنمش ایسه‌ده سالف الذکر عسکریدن اولیان کسنه لر عسکری یه
مخصوص اولان البسهٔ مذکوره‌یی کیمیوب وقلیچ طاقمالری وبعض
قوناق وخانه لرك قپولرینه نخینا سنین واقره دنبرو چاوروصچر ایوب
سلنمیه‌رك وبهرسنه اوزرینه زیاده لنه‌رك جاوردن برقپو اولمه یغی وبنجرلری
اوکنده دخی طوپ طوپ اورمحکم صار قعده ایدوکی کورلمکده وحال بوکه
سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شاهانه ده اومثللو قوناق صاحبلرینك انباعلری
واکثرخانه صاحبلرینك دخی ایوازلری اولمه جقلرندن واولمیانلرك کندولری کیروب
چیقه جقلرندن سیلوب سپورمیوبده بویله براقلری غایت عیب ویافشمسز
وسماذالله تعالی خسته‌لك وقسوت قلب ایراث ایدر موادندن اولمه یغندن بسته

النظافة من الایمان * ائرمنبی مداولنجه طهارت وپاکلك شعار اسلامدر
ومواد واجب الاهتمادن اولمقدن ناشی برسیاق محرر لو مثللو تونافق وخانه
ودکانلرك زقاق یوزلری وقپولری، اورمحکلو وچامور لو اولیوب تمیز و پاك
اولسنه واوکلرینه مزبله ولاشه مقوله سی شیلر القا اولنماسنه دقت ایتملری
وشوکتلو پدر افندیمز حضرتلرینك اویله ایام مبارکده جوامع شریفه دروننده
وکذرکاه ومرمحلرده عاما جلسهٔ خفیفه وآرامه اقبال همایون بیورملرندن
مقصود عالیلری مستظل سایهٔ شوکتی اولان قوللرینه بلاکلفه امرارنظر
کیمیا اثر بیوره رق عرض وادب وکندو حللریله مشغول اولملرندن محظوظیت
سنیه‌لرینی ایما اولمغین بومحلده شوکتلو افندیمز اوطوره بیورایمش اوکسندن
کچمیه‌لم دیو توقف ویاخود صاپوپ برغیری طرفدن دولاشمق اقتضا
ایتمدیکندن کرك وضیع وکرك شریف کرك پیاده وکرك آتلو هرکس عرض
وادبیله بولندیغی حال اوزره پیشکاه همایوندن عادتا کاوب کیملری وشوکتلو پدر
افندیمز حضرتلری جامع شریفه ویاخود برمحلده برمحله کرك راکا وکرك
ماشیا تشریف بفلرنده اثنای راهده تصادف ایدن کاوب کیملرینك مغایر رسم عبودیت
بی محابا کوزلرینی دکوب یاقیوب انچق بولندیغی محلده بولدیرمیوب براز کیروجه چکیلوب
همان شو یلجه اللرینی قاوشدروب اوکنه یاقه رق طوروب شوکتلو پدر افندیمز مرور
بیوردقلرنده عسکره اشتداولوجهله ادب اوزره طورانلرایشارینه کتملری وشوکتلو پدر
افندیمز حضرتلری کرك جامع شریفه تشریف همایونلرنده وکرك برمحلده آرام
بیوردقلرنده برطاقم ناس بلوك بلوك ارقه‌سی صره دوشه رك ویاخود پشکاه
همایونه طوپلنه رق طورملری مغایر ادب ورسم عبودیت اولمغین فیما بعد اومثللو
حرکتدن هرکیم جسارت ایدرایسه کوردیکم کبی حقلرنده تأدیب معامله سی شدیدا
اجرا اولنوب صکره ندامت وپشیمانلق فائده ویرمیه جکی ورمضان شریفده
جمعه کونلرندن ماعدا کونلرده هیچ کسنه عرضحال ویرمه‌ملری واکر ویررلرایسه
تکدیر وتأدیب اولنه جقلری محقق اولمغله ذات فاضلانه لری دخی بالجمله
محللات امامارینی ومختار لرلرینی وخانلرده ساکن بیکاران طاقمی ایچون
خاصجیلر کتخداسنی جلب ایله شوتنبیهات لازمه‌ی محله لری اهالیسنه وخانلرده
ساکن اولنلره بلا زیادة ولا نقصان افاده ایدرك هرکسه برایوجه اکلا تملری
کوش هوشلرینه تلقین وتفهیم برله اکیدا تنبیه همت بیورملری والحاصل
ایام مذکوره ده ان شاءالله تعالی مبارك ومسعود خاکپای کیمیاسای شاهانه ده
هرآن بوناچیزلری براپر بولنه جغم هرکیم اشبو تنبیهاتمك مغایری حرکت ایتدیکنی
وجمعه کونلرندن ماعداده ولو مصلحت ضمنده اولسون عرضحال ویردیکنی
وجمعه کونلرنده دخی مصلحت ضمنده یاخود هرنقدر شوکتلو پدر مراحتصاب
افندیمزك نهانی و جلی اصحاب احتیاجی تحری برله صدقهٔ شاهانه‌لری
مبذول اولوب صدقه ضمنده تقدیم عرضحاله حاجت مس ایتمز ایکن طمعاوجرا
صدقه عرضحالی تقدیم ایدنلرچاغروب باغروب شماتت ایلدیکنی ویاخود
طرف همایونه صالدررق ادبسزلك وتجویز ایتدیکنی کورراییسم کرك ارکك
اولسون کرك نسا اولسون خدا حقچیون اول ادبسزلك ایدنی غایت هنا
تأدیب ایلدیکمدن ماعدا قنغی محله اهالیسندن ایسه اول محله نك امام
ومختارلرینی دخی نفی ایله تأدیب ایدرم جمله قوللرینه مرحمت وشفقتی مبذول
بیورپلان ولی نعمت بیمنتمز ولی نعمت عالم افندیمز حضرتلری اومثللو
عرضحالارینی آلوب کتورمکه ومنظور همایونلری بیورلدقده نصکره اقتضا ایدن
طرفلره کوندرمکه مخصوص مأمور قوللرتعیین بیورمشدر بویله ایکن
برطاقم ادبسزلك چاغروب باغرملری اقتضا ایتدیکندن جمعه کونلرنده
عرضحال ویرمکه محتاج اولنله برکوشه‌ده طوروب عرضحالرینی طوتسونلر
مأموراولان قوللرکلوب درحال اخذ ایدرلر بوکیفیت دخی بروجه اکید جمله یه
تفهیم بیورپلوب ان شاءالله تعالی اشبو تنبیهات وجهله حرکت ایدرك
ایام مبارکه ده برتکدیر وقوعلرینه مغایرت واهتمام ایدرلر اشته طرف
شاهانه‌دن بوده‌مدلك بیووجهله تنبیه اولنور دکمایانلرك ویالللری بیولرینه
وبوخصوص ادب منصوصه رعایت یاکز اشبو رمضان فیض فیضانده
اولیوب الی ماشاءالله تعالی جمیع اوقاته قطعیا مطلوب اولدیغی درکار اولغله

اولوجهله مؤکدا تنبیه ایتلری توقعداشهٔ خالصانه‌مزدر

اشبو شعبان شریفك سکزنجی جمعه کیجه‌سی ساعت التی صولرنده طوپقپو
صالی بازارنده کورکچی باشی محله سنده نقاش حسن خانه‌سندن ازقضا ظهور
ایدن آتش جوارینه سرایت ایتمه‌رك فقط خانهٔ مذکور محترق وبالعون الازلی
مندفع اولمشدر

مواد عسکریه

سلطان بلند مکان مجدد عنوان وخاقان مفاخر نشان نادرالاقران
دام مادارالدوران افندیمز حضرتلرینك * لشکر خاص * تاریخنده یعنی
بیك ایکیوز قرق برسنهٔ سنیه‌سنده ترتیب واجانه وتنظیم تدبیرافاده سنه
موفق اولدقلری عساکر منتظمهٔ شاهانه‌لرینك قلم شرح وعقل ایله
کشیدهٔ سلك استحسان بیورپلان قانونناممهٔ متانت علامهٔ همایونده
تلاحق افکار وتجربهٔ سلامت شعار ایله اقتضا ایدن مواد ذیل اولنمق منصوص
اولدیغنه بناء بودفعه دخی ضابط نصبنده صورت آتیه وجهیله انتخاب
اولنمق خصوصنده عقد اولنه حق مجلس امتحانك اربابنه وکیفیت سؤال
وجواب وتحریراولنه حق عرضه دائر تنبیه کردهٔ حضرت شهنشاهی
بیورپلوب قانونناممهٔ همایونه بالارادهٔ اصابت افادهٔ شاهانه ذیل اولنان اصول
محاسن حصولدرکه ذکر اولنور

یوز باشیلق نصبی اقتضا ایدکده قنغی الایك قنغی طابورنده ایسه قبول
وانتخاب اول طابورك ضابطانی طرفندن اوله جغندن میرالای ایله ضابطان
مذکوره مجلس امتحانده حاضر بولنه لر

یوز باشی نصب اولنه جق ملازم اوله وملازم تعیین اولنه جق ملازم ثانی یه مجلس
امتحانده بلوك اداره سندن وقوغوش وقراول خدمتلرندن ونفر و بلوك وطابورتعلیم
وتعلمی اصولنه دائر مواد دن سوال اولنه

ومجلس امتحانده اشبوسؤللری وویریله جك جوابلری بیلنمك ایچون الای امینی
مجلس مذکوردە حاضر بولنوب بند بند سؤل وجوابی قلمه الوب مذکره ایده
اکر الای امینی یامزاجسزلق یاخود برمانع شرعی سبیله بولنه مز ایسه
طابورکاتبلری ویاخود بلوك امینلرندن افادهیه ویوللی بولنجه مادهٔ قلمه المغه
قنغیسی مقتدر ایسه انلردن بریسی موجود بولنوب مذکوره یی
تحریر ایده

وامتحان اولنانلرسؤاله جواب ویروب استحقاقی نمایان اولندقده نصکره
طرف حضرت سرعسکریه یازمعروض تحریراولنوب مجلس امتحان قنغی سنه
وقنغی ماه وقنغی کونده عقد اولنمش ایسه معروض مذکوره درج اولنه
ومجلس امتحانده بولنان ضابطان مذکوره امضا ومهرلرینی معروض
مذکور زیرینه علی مراتبهم تحریر وتهمیر ایده لر

وسالف الذکر سؤال وجواب مذکره سنی انچق میرالای وقائمقام بکلرایله نصب
اولنه حق ضابطك بولندیغی طابورك یکیباشیسی مهرلیوب معروض مذکورایله
برابر تقدیم ایدلر

ومعروض مذکور حضور سرعسکریه تقدیم اولندقده نصکره نصب اولنه حق
ضابطك یدنده سند اولمق ایچون مشارالیهك تصدیقی حاوی معروضك
بالاسی * عزتلو یوزباشی اغا اشبو معروض منظوقنجه بودفعه عقد
اولنان مجلس امتحانده یوزباشیلق رتبه سنه اهلیت ولیاقتك ظاهر اولوب
طرفزدن دخی نصبکاه تصدیق اولنمغله عهده‌ده کاحاله اولنان بلوکك قانوننامهٔ
همایون موجنجه حسن اداره سنه وتعلیم وتعلمه مزید دقت ایلیه‌سن دیو
مورخا پیوریلوب ومهر مخصوص سرعسکریله مهرلنوب یدینه اعطا
اولنه

اسعار

کرك مبایعات میریه وکرك رایجیله اشترا اولنان ذخایردن اولق اوزره ازمیر
وانطالیه واورفان وازنکمید وبالندرمه وبرغوس وبالخق وبندرکلی
وتکفور طاغی وچاناردلی وسلانیك وسلوری وصامسون وغلوس وقبرس
وقره بیغا وقوش اطه سی وقره اغاج وکوستنجه وماچین ومداتیه ومکری
اسکله‌لرندن یوزسکزقطعه سفینه‌ایله شهرسابق یعنی رجب شریف غره سندن
غایتنه دکین انبارعامره‌یه اوچیوك اوتوز طقوزیك بشیوز اوتوز اوچ کیل
حنطه ایله بریوك اوتوز پریك سکزیوز سکسان اوچ کیل شعیر کلشدر

ومدت مرقومه‌ده انبارعامره موجودندن حرمین شریفین واوقاف همایون
عمارتلرینه وسرای همایونده واقع خاص وخربجی فرنلرینه وغلطه سرای
همایونی تعیناتنه وسواری عساکر خاصه ومنصوره وپیاده عساکر خاصه
ومنصوره ومهمات حربیه طرفنده اولان عساکر نظامیه وطوپخانهٔ عامره
وخبزخانهٔ معموره وعساکر منتظمهٔ بحریه تعیناتلرینه وحبواناتلریمأکولاتنه
وخبازان واونجی اصنافنه اولهرق ایکی یوك قرق سکزیك ایکیوز اوتوز
درت بچق کیل حنطه ایله سکسان سکزیك اوچیوز قرق کیل شعیر وبشیك
کیل قوقوروز ویرلشدر

وذکر اولنان مدتده باندرمه وبرغوس وتکفور طاغی وولنه اسکله لرندن
تجار ورئیس مالی اولمق اوزره قبان دقیقه اون سکزیك یدیوز التمش طقوز
کیل دقیق ایله اون اوچیك اوچیوز التمش یدی کیل شعیر ورود ایتمشدر

فنون

آثار محمدت شعار داورانه وکردار حکمتمدار ملوکانه یعنی کتاب افعال تدابیر
مآل پادشاه زمانك ربایندن عبارت اولان اس ظفر نام رساله نك بوندن اقدم
طبعجی تقریبی هر طرفه منتشر یعنی نام نامیٔ مجد دانهٔ حضرت خلافتپناهی
آفاق کیر انتشار وهرلسانده زیور ناطقهٔ اشتهار وسایهٔ ظل الهیده رسانهٔ
مذکوره اقالیمده پیرایهٔ کتبخانهٔ حسن قبول وسرمشق تعلم ارباب عقول
اولهرق فرانسه دولتی ترجمانلرندن حالا پارسده لسان عربی معلمی قوسنده
پرسوال نام برصاحب کاست دخی فرانسه لسانینه بوانشاده نقل وترجمه ایتش
واون بیك قدرنسخ مطبوعه سنی اوروپا دیارینه نشر ایتدیکنی بیان ایدرك
برقطعه سنی تقویم وقائعخانه طرفنه کوندرمش اولمغله مترجم مومی الیهك یازدیغی
دیباجه سنك مألی لسان ترکی یه ترجمه ایتدیریلوب بوشمله طبع اولندی

* مأل ترجمهٔ دیباجه *

قوت عصبانی وطغیانی مشهور اولان کروه ملغاریك اضمحلال مادهسی

وقايع تقويم
دفعه ۷۵
ش في ۲۶
سنه ۱۲۴۹

امور داخليه

حق سبحانه وتعالى حضرتلرى شوكتلو كرامتلو مهابتلو ولى نعمتمز محمد نظام ملك ودولت ومنورمراسم شوكت وسلطنت افندمز حضرتلرينك عمر وشوكت واقبالارين روز افزون وسايهٔ الطاف واحسان ملوكانه لرين مفارق بندكانلرنده ابد مقرون ايليه امين همبشه مراد مكارم اعتياد شاهانه ومرام قيامن انجام پادشاهانه لرى نظامات جليلهٔ سلطنت سنيه لرينك احسن وجهله وضع وتأسيسى وبالجمله بندكان دولت عليه‌لرينك احسن حال اوزره ترفه وانتعاشلرى قضيهٔ خيريه سنه معطوف اولمقدن ناشى بودفعه دخى مناصب ديوانيه يه دائر توجيهات همايون ومراتب بندكان صداقتمونلرى حقنده آثار احسان وكرامت ملوكانه‌لرينى بروجه اتى اظهار واجرا بيورمشاردر شويله كه اولامنا صب ديوانيه‌نك بهر سنه تو جيهات عموميه سى شوال شريف ايچنده عقيب عيدفطرده جارى اوله‌كلمش ايسه ده وقت مذكورك تقريبى مبارك ايام صيامه تصادف ايله بعض معتنا مناصب وخدمتده بولنان ذوات حسب البشريه عزل وتبديل انديشه‌سنه دوشوب صيام حالى دخى منضم اوله رق خدمت مأموره لرنده ضرورى قصوردن خالى اوله ماملرى دركار وكذلك امل واستدعا اصحابى دخى ايام مباركه ده خلجان درون ايله وقت كچوردكلرى نمودار اولغله بعدازين ايالات والويه توجيهاتى يئه وقت معتادنده اجرا بيورلمق اوزره فقط اشبو مناصب ديوانيه توجيهاتى بهر سنه مبارك شعبان شريفك اون بشنده سكره بريوم مسعود ومختاره اجرا اولنمسنه ارادهٔ سنيهٔ پادشاهانه‌لرى كرامت افزاى صدور بيورلمشدر كذلك مناصب ديوانيه ديللان خدمتلرك بعضيلرى مرور زمان وتحولات وقت وان جهتلريله يلزوم حكمنه كيرمش وبعضيلرى وازجمله كبه افلامدن خواجه‌لق رتبه‌سنى حائز ومستعد بولنانلرعلى وجه المناوبه توجيه اولنمقده اولان اوفق قلم منصبلرينك شمديكى حائز خدمت وحاصلاتلرى برشئ ديمك اوليه رق بشقه بشقه شوكا بوكا منصب نامياه توجيهى لايقمنزلق درجه سنه وارمش وبعضيلرى دخى شويله خدمت ومأموريت قبيلندن اوله رق توجيهات همايون دفترينه ورسومات سنيه صره سنه ادخاله تحملى قالمامش اولديغندن بو دخلولر حسن صورتله طى وتنقيح اولنه رق بوندن بويله سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شهنشاهيده هر برمنصبك منفعت وحاصلاتى حد لايقى حائز وهر برينك منصوب وتصرفى نصاب حسن انتفاعى فائز اولمق ارادهٔ خيريت افاده سيله نشانجيلق منصبى بعد ازين طغرا كشلك خدمتى نامياه دفترخاقانى امانتنه وشق ثانيلك جرمين محاسبه سنه وشق ثالثلك اناطولى محاسبه جيلكنه وباش مقاطعه جيلق وخاصلرمقاطعه جيلغى وتاريخجيلك منصبلرى اقلام ثلثه تعبيريله حرمين مقاطعه جيلغه واستانبول وبروسه واولوبنيه وردوس مقاطعه جيلقلرى اقلام اربعه تعبيريله كوچك اوقاف محاسبه جيلكنه وجزيه باشاقيقوللغى اصل باشاقيقوللغى منصبنه الحاق اولنمش وپياده مقابله جيلكى وكوچك روزنامه وبيوك وكوچك قلعه تذكره جيلكلرى وسالياته مقاطعه جيلغى وسرك نظارتى وكاغدانده رن اماتى منصبلرى دخى تكديريله رك اقلام سبعه خواجه‌لغى عنوانيله برمنصب مستقل اعتبار يورلمش وركاب همايون حضرت شاهانه خدمتنده اولان ميراخور اول وثانى وكخداى بوابين جناب شهريارى اغاز حضرتلرى فى الاصل دفتر توجيهانه داخل ايسه‌ده يونلر ركاب مستطاب حضرت ملوكانه ده مستخدم اولمارى جهتيله بعد ازين عزل وابقالارى اوقات رسميه‌دن وارسته اولمق اوزره دفترخانه طى اولنمش وباب عالى خدمه سنده معدود چاوشلر وكدكلولر كاتبلرى ومعيت دفترينده مستخدم خزينهٔ عامره ورنه دار باتيلغى مصلرى دخى بعد ازين امثالارى وجهله استخدامارى باقى اولمق وكدكلولر كاتبى بعد ازين رؤس همايون قلمى كبيه دارلغنه مربوط اداره اولنمق اوزره كذلك دفتر توجيهاتدن چقارلمشدر اشبو مناصب ديوانيه‌نك مراتب واعتبارلرى مرور ادوارايله مقيد ملرده برقاچ صورته كيرمش ايسه‌ده الحالة هذه سايهٔ فلكپايهٔ جناب ظل اللهيده هر برخدمت ومأموريتك درجهٔ شرف واعتبارينه وذات مصلحته عائدا هميت ومعتنالكنه وحل وعقد اموريده هر برينك مراتب حيثيت ومأذونيتنه تطبيقا درت رتبه يه تقسيم ايله هر رتبه‌نك البسهٔ رسميه وكر يبان صدق وعبوديتلرينه تعليق ايده جكلرى نشان عالياريله على مراتبهم وعلى وجه التمايز ترتيب واحسان بيورىلوب شويله كه رتبهٔ اوليده بولنان مناصب ثلثه وخدمات جليله مأمورلرى معايدهٔ همايون مشاللو رسوم عاليهٔ سلطنت سنيه‌ده اكنسا ايده جكلرى لاجوردستر يارك يقه ويكلرى كوزرنك اوزرينه اغراشله وكوكسلرى التون دوكمه‌لر ايله مزين اولمق والتون طاقلى تبه سى مجوهر نظام سبغى طاقمق وكريبان مفخرلرنده رتبه‌لرينه كوره مجددا احسان همايون جهانبانى بيورىلان برلانته ايله مزين طغراى غراى شاهانه نشان عالىشان تعليق اولمق ورتبهٔ ثانيه رجالنك لاجورد ستر يارينك يقه ويكلرى مورينك اوزرينه اغراشله وذوكه‌لرى التون وسيفلرى كذلك التون طاقلى ومجوهر اولوب نشان عاليلريدخى چاوشباشيلقدن بارونخانهٔ عامره لر نظارتنه قدر برلانته وندن مصحح عامره امانتنه قدر روزه الماس ايله بتون اطرافى مزين اولمق وبرده اشبو رتبهٔ ثانيه مناصبنده مقدما رتبهٔ اولى خدمت جليله‌لرندن برينى احراز ايتمش بولنانلرك ذاتا تحيز وامتيازلرى اوته دنبرو مرعى اولديغى مثللو بعد ازين دخى قدر واعتبار وحيثيت هركسك ذاتنه راجع اولديغندن رسومات سنيده قارشقلق اولمامق ايچون البسه ونشانلرى شمديكى رتبه‌لرينه مخصوص صورتده اولمق وكذلك معايدهٔ همايون شاهانه رسم عالبسته‌ده مراتب مأموريتلرى صره سى بوزلماميچون دفترتوجيهاته محرر اصول وترتيبه رعايت قلنمق ورتبهٔ ثانيه اصحابنك لاجوردستر يارينك يقه ويكلرى دخى اجق مائى رنك اوزرينه اشله وكوكسلرى سيمدن مصنوع دوكمه لر وسيفلرى دخى بلاجوهر سيم وقبضه سى يالدزلى ونشان عاليلرينك فقط زير وبالارى مجوهر اولمق ورتبهٔ رابعه اصحابنك ستر يارى سياه چوقه دن اولوب يقه ويكلرى يئه كندوز نكنده اشلمه ودوكه‌لرى وسيفلرى رتبهٔ ثالثه مثللو سيمدن مصنوع ونشان عاليلرينك اوستارى مجوهر واشاغيلرنده برقاج دانه الماس موضوع اولمق واشبو مناصب اصحابندن بشقه خواجكان ديوان همايوندن بولنانلربندكانك برينه حسب الاستحقاق خواجه لق نشانى احسان بيورلدقده انك نشانك فقط بالاسى مجوهر اولوب اشاغيسى ساده التون ايله مزين بولنمق اوزره قرار ويرلمندر وبعدازين دفترمذكوره مندرج مراتب اربعه اصحابنك جملاسنى على مراتبهم نشان عالى تعليق موجود اولمق اوزره تخمين اولنان اهاليك عددى ضم وترقيم اولنه رق حاصل اولان اعداد ساعات ونفوسك اجمالى بروجه آتى اشارت وبيان اولنور

اقاليم	عدد ساعات	عدد اهالى
اوروپا اقليمى	۰۴۲۹۰۰۵	۲۲۵۰۰۰۰۰۰
آسيا اقليمى	۲۱۰۸۰۰۰	۳۹۰۰۰۰۰۰۰
آفريقا اقليمى	۱۴۹۶۰۰۰	۷۰۰۰۰۰۰۰
آمريقا اقليمى	۲۱۹۷۰۰۰	۴۰۰۰۰۰۰۰
بحر محيطك جزايرى	۰۵۳۲۰۰۰	۲۰۰۰۰۰۰۰

اوروپا اقليمنك معظمات شهور وبلادنده موجود خانه واهاليك جدول مخصوصيدر

بلاد	عدد خانه	عدد اهالى
لوندره شهرى	۰۵۷۴۰۰۰	۱۴۰۰۰۰۰
پارس شهرى	۰۴۶۰۰۰	۰۷۷۴۲۰۰
پترسبورغ شهرى	۰۰۹۵۰۰	۰۴۴۹۰۰۰
نابولى شهرى	۰۴۰۰۰۰	۰۴۶۰۰۰۰
بج شهرى	۰۰۷۵۰۰	۰۳۰۰۰۰۰

اوروپاده الان ساكن اولان اهاليك تضاعف عددى پروسيا مملكتنده اوتوزطقوزسنه دورنده وبجه مملكتنده قرق برسنه وروسيه مملكتنده قرق سكرسنه وله ودانيارقه مملكتنده اللى سنه وانكلتره جزايرنده اللى ايكى سنه واسوج واسويچرى وپورتكيز مملكتنده اللى التى سنه واسپانيا مملكتنده التمش ايكى سنه واتاليا مملكتنده التمش سكزسنه وفلمنك پاريسياسى مملكتنده سكسان درت سنه والامان مملكتنده يوز يكرمى سنه وفرانسه مملكتنده يوز يكرمى بش سنه تمامنده واقع اولوب روسيه مملكتنك عدد اهاليسى هرسنه التى يوزاون التى بيك وبجه مملكتنك عدد اهاليسى درتيوز يكرمى بشبيك وانكلتره جزايرينك عدداهاليسى ايكيوز يتمش بريبك واتاليا مملكتنك عدد اهاليسى ايكيوز بشبيك والامان مملكتنك عدد اهاليسى يوز يتمش بشبيك وفرانسه مملكتنك عدد اهاليسى يوز يتمش اوچبيك سكزيوز نفوس انضماميله هرسنه كسب تزايد ايتمكده در بناء على ذلك روسيه مملكتنده هرسنه عدد نفوسك تزايدى خصوصى نسبت سابقه اوزره وقوع بولمق لازم كلديكى تقديرده روسيه دولتى اللى سنه‌دن اقل برمدته قدر يوزمليون نفوسه مالك اوله‌جغى يعنى روسيه مملكتنك عدداهاليسى الان فرانسه مملكتنده موجودسكان عددينك اوچ قاتى وانكلتره جزايرنده بولنان جمعيت ناسك بش قاتى اوله‌جغى بى اشتباهدر مع مافيه روسيه اراضيسنك وسعت وفسحتى اول مرتبه بيحد وپايانديركه اولزمانده يله حساب تريعى اوزره صايلان هر برساعت ناشئه انجق يوزيكرمبشر آدم اصابت ايده بيلوردبو غزته اوراقنده محرروم‌سطوردر

***

** صورت خط همایون **

منظورم اولمندر

اشبو دفتر موجبجه توجیه وابقاری اجرا اولنسون حق تعالی حضرتلری جمله سنی خدمات مبروره یه موفق ایلیه آمین

مناصب رتبهٔ اولی

کتخدا لق خدمتی متصرفی محمد سعید پرتو افندی یه ابقا

دفتردارلق خدمتی متصرفی علی نجیب بك افندی یه ابقا

ریاست خدمتی متصرفی الحاج محمد عاکف افندی یه ابقا

مناصب رتبهٔ ثانیه

چاوشباشیلق متصرفی الحاج نجیب افندی یه ابقا

طغرا کشلك خدمتیله دفترا ماتی دفتردار اسبق الحاج ادهم افندی یه توجیه

اوقاف همایون نظارتی متصرفی الحاج سعید افندی یه ابقا

ضرب‌خانهٔ عامره نظارتی متصرفی علی رضا افندی یه ابقا

مقاطعات نظارتی متصرفی ناظف افندی یه ابقا

مصارفات نظارتی متصرفی عثمان بك افندی یه ابقا

طوپخانه وخبره‌خانهٔ عامره لرنظارتی متصرفی الحاج صائب افندی یه ابقا

مهمات حربیه نظارتی متصرفی محمد امین سید افندی یه ابقا

بارووتخانهٔ عامره لرنظارتی متصرفی محمد سعید محب افندی یه ابقا

شعیراماتی انضمامیله ذخیره نظارتی متصرفی الحاج ولی اغایه ابقا

احتساب نظارتی متصرفی ابراهیم افندی یه ابقا

یوك روز نامجه جیلك مقاطعات ناظری سابق محمد افندی یه توجیه

محاسبهٔ اولك متصرفی طاهر بك افندی یه ابقا

شق ثانیلك انضمامیله حرمین محاسبه جیلکی مکتوبئ اسبق علی رائف افندی یه توجیه

جریده نظارتی متصرفی سعید افندی یه ابقا

کرك اماتی انضمامیله مطبخ عامره اماتی متصرفی صالح بك افندی یه قپوجی باشیلقدن طریق خواجکانی یه نقل ایله ابقا

مناصب رتبهٔ ثالثه

وقعه نویسلك انضمامیله تقویم وقایع نظارتی متصرفی اسعد داعی یه ابقا

تذکرهٔ اولك متصرفی احمد عاکف افندی یه ابقا

تذکرهٔ ثانیلك متصرفی عاطف بك افندی یه ابقا

مکتوبجیلق متصرفی شریف بك افندی یه ابقا

تشریفاتجیلق متصرفی محمد سعید بك افندی یه ابقا

بکلکجیلك دیوان همایون متصرفی نوری افندی یه ابقا

آمدجیلك دیوان همایون متصرفی مصطفی رشید بك افندی یه ابقا

کتخدا بك کاتبی متصرفی ناصر افندی یه ابقا

دیوان همایون ترجمانلغی متصرفی اسرار افندی یه ابقا

شق ثالثلك انضمامیله اناطولی محاسبه جیلکی متصرفی ندیم بك دامادی آکاه افندی یه ابقا

عساکر منصورهٔ شاهانه کاتبی متصرفی سعدی افندی یه ابقا

حریر نظارتی متصرفی عمر لطفی افندی یه ابقا

جزیه محصللغی انضمامیله قصاب یاشیلق متصرفی شاکر افندی یه ابقا

نرسانهٔ عامره مدیرلکی متصرفی احمد شوقی افندی یه ابقا

اینیهٔ خاصه مدیرلکی متصرفی حلیم افندی یه ابقا

مناصب رتبهٔ رابعه

اقلام ثلثه الحاقیله حرمین مقاطعه جیلغی متصرفی احمد جمیل افندی یه ابقا

جزیه خدمتی انضمامیله باشباقیقوللغی قپوجیلر کتخداسی اسبق موسی اغایه توجیه

دخان کرکی اماتی متصرفی الحاج مصطفی اغابه ابقا

زجریه محصللغی متصرفی لبیب افندی یه ابقا

اسهام مقاطعه جیلغی متصرفی قبه‌لی زاده نعمان بك افندی یه ابقا

موقوفاتجیلق کتخدا کاتبی سابق ادهم بك افندی یه توجیه

مالیه تذکره جیلکی اسهام مقاطعه جیسی سابق قدسی افندی یه توجیه

اقلام اربعه الحاقیله کوچك اوقاف محاسبه جیلکی آمدی خلفاسندن رفعت بك افندی یه توجیه

بسقپوس مقاطعه جیلغی دیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن سنوحی افندی یه توجیه

کاغد بیرون اماتی متصرفی آمدی خلفاسندن علی شهاب افندی یه ابقا

سرادق کزین حرمسرای عفت اولان بنات عصمت سمات حضرت شاهانه‌دن تاج المستورات اکلیلة المحصنات دولتلو عصمتلو صالحه سلطان علیة الشان حضرتلرینك سن عزیز باهر التیمورلری رسیدهٔ مرتبه عنفوان ازدواج ولایق امر مسنون نکاح مستلزم الابتهاج اولدقلرندن ولی نعمتمز ولی نعمت عالم شهنشاه معظم افندمز حضرتلری کریمهٔ محترمه لری سلطان مشار الیها حضرتلرینه احسان پیورمش اولدقلری یوغاز ایچنك روم ایلی ساحلنده نشاط اباد نام موقع فرحفزاده واقع ساحلسرای نزهت احتوا برمقتضای ارادهٔ سنیه طرح نوین وریسم دلنشین اوزره مجددا تعمیر وانشا اولنمقده واکرچه دامادئ شهریاری شرفنه نائیلیله حائز افتخار ومزیت اوله جق ذات کیم اولدیغی مزاج حکمت امتزاج جناب جهانبانی اقتضاسنجه هنوز هیچ کسه نك معلومی دکل ایسه ده بمنه تعالی اولبهار نخسته آثارده سور مستلزم السرور ازدواج باهر الابتهاجك جلوه کر جله کاه ظهور اوله جغی مصمم عالی اوله رق بفیض الله تعالی شان شوکتنشان شاهانه یه لایق لوازم مقتضیه نك تهیئه واستحضارینه اعتنا قلنمقده اولدیغندن واوته دنبرو سلاطین عصمت آیین حضرتلرینه رجال دولت علیه‌دن کتخدا نصب وتعیینی قاعدهٔ مستحسنهٔ سلطنت سنیه دن بولندیغنه ورجال دولت علیه دن شعیراماتی انضمامیله ذخیره ناظری اولان الحاج ولی اغا حضرتلرینك سلطان مشار الیهایه کتخدا نصبی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ شاهانه‌دن اولدیغندبناء مابین همایون فیض مشحون حضرت شاهانه کاتبی ایله مقتخر ومستعد اولان عطوفتلو سعید بك افندی حضرتلری اشبو شعبان المعظمك اون طقوزنجی صالی کونی طرف اشرف جناب پادشاهیدن جانب معالیمناقب حضرت سرعسکری یه بالارسال معروض مشار الیه ایله اغای مومی الیه یوم مذکوردده مابین همایونه جلب پیوریله رق مبارك حضور فائض النور حضرت خلافتپناهیده یقه سی صرمه اشلملی مور حرواق اکساسیله اغای مومی الیه سلطان مشار الیهایه کتخدا نصب وتعیین پیورلمش وامر وفرمان حضرت شاهانه موجبنجه مومی الیه حضور همایوندن صکره اثنایجئ اول شهریاری محمد بلیغ افندی وتلخیص عالی قپوچوقداری علی افندی ایله دار السعادة الشریفه اغاسی دونتلو اغا حضرتلرینه کوندریلوب اغای مشار الیه حضرتلریله خزینهٔ همایون وکیلی عطوفتلو اغا حضرتلری مومی الیهی بالاستصحاب سلطان مشار الیها نك دائرهٔ عصمت باهره لرینه ایصال ایله کندولری ورای سرایردهٔ عفتده بولندقلری حالده کتخدای مومی الیه حضرتلری اغا مشار الیهما حضرتلیله معا رسم زمینبوسئ تشکر وتحمدی اجرا ایلش اولمغله همان جناب حق وفیاض مطلق پادشاهمزه افندمز حضرتلرینی الی قیام الساعه اوزیکه شوکت وسلطنته ارایش ورونق وکمال سرور وشادی ایله بومثللو نیجه نیجه مسرات خیریه یه موفق ایلیه آمین

امور داخليه

ممالك محروسه ده كائن بالجمله قضالرك تكاليف وارده ومصارف سائره سى دفعة توزيع وتحصيل اولنمقده روز حضر وروز قاسم اولهرق سنه ده ايكى دفعه توزيع اولنمق وبهر توزيعك اول امر ده معرفت شرعيله تنظيم اولنان ممضى وممهور دفترى درسعادته ارسال اولنهرق بعد التنقيح بالاسنه صحح عالى كشيده اولنوب موجنجه امر عالى دخى تصدير بيله بعده اولوجهله توزيع وتحصيلنه شروع ومباشرت قلنمق توزيعات حقنده اتفاق آرا ايله قرار كير اولان نظام اقتضاسندن اولوب شمديه قدر بو وجهله ورود ايدن دفاتر توزيعات بالاراده سنيه مأمورى بولنان صدور عظامدن امين بك زاده سماحتلو عبدالقادر بك افندى حضرتلرينه احاله بيله انلرك رؤيت وتنقيح واشعارلريله اجرا اولنمقده ايسه ده مير مشارااليه حضرتلرينك بروقتدنبرو علت مزاجى سببيله دفاتر مذكوره نك على مايليق رؤيتى متعسر اولمش وبو اثناده كندوسى بالاستعفا آخرك نصب ومأموريتى ايجاب ايلمش اولوب انجق برمدتدنبرو اشبو اصول دفاتره محال رنده بعض فسادلر قارشمق مناسبتيله تمييز وتنقيحى ايچون وقوف ومعلومات وجربزه اصحابندن برذاتك انتخابى مقتضاى مصلحتدن اولهرق مأموريت مذكوره رجال دولت عليه دن شق ثانيلك انضماميله حالا حرمين محاسبه جبسى اولان على رائف افندى حضرتلرينه شرفصدور يبورولان امر وفرمان حضرت شاهانه موجنجه احاله وتفويض اولنمش واشبو دفاتر توزيعاتك بوطرفه جلبندن مقصود عالى ذات خلافتسمات حضرت ظل الهى يه وديعة حضرت پروردكار وظل ظليل شاهانه ده مستظل ووايه دار اولان كافة رعايا وبرايانك مظالم وتعدياتدن وقايه سى امر اهمنه مبنى اولديغندن دفاتر مذكوره يه كوزلجه دقت واعتنا ووجوه وضابطان طرفلرندن دفترلره زياده احتياط ادخالى كبى شيلر تنقيح وامحا اولنمق اوزره اقتضاسنه كوره باب عالى وباب سرعسكرى طرفلرينه وخزائن عامره مأمورلرى جانبلرينه افادة مصلحت وبو وجهله ايفاى لازمة مأموريته صرف مقدرت ايلمسنه دائر كندوسنه تنبيهات مقتضيه تفهيم قلنمش وكيفيت برمنوال محرراً طولى وروم ايلنده واقع ممالك محروسة شاهانه يه قول قول اوامر عاليه ومكاتيب ساميه تصدير وتسطير يله اعلان وتأكيد اولنمش اولمغله اوامر عالية مذكوره نك برصورتى اشبو محله دخى ثبت وتحريراولنمشدر

❊❊ صورت امر عالى ❊❊

انا طولينك صاغقولى يمين ويسار يله نهايتنه وارنجه واقع وزراى عظام اجلالهم ومير ميران كرام دام اقبالهم ومواليو وقضاة وتوابه واعيان وويودكان ووجوه مملكت وبالجمله ايش ارلرينه حكم

ممالك محروسة المسالك پادشاهانه مده كائن الويه وقضا اهالى وسكنه سى ذات مراحم سمات پادشاهانه مه وديعة جناب كبريا اولهرق همبشه اقدم افكار مراحم آثار ملوكانه م جمله سنك رفاه حال وارامش بالارى وسائلنك استكمالنه معطوف اولمقدن ناشى يونلرك تكاليف صحيحة مملكتدن بشقه كونا كون مواد ظليه ايله اضرار وازعاج اولنمقلرى مقدما تحقيقكر دة شاهانه م اولق حسيله كندولرى اومقوله ظليه دن قورنارياه رق اسباب رفاه واسايشلرى استحصال قلنمق ارادة خيريه سيله مصارف صحيحه لرينك روز قاسم وروز حضر اعتبار يله الني ايده بر دفعه ممضى دفترلرى لاجل التدقيق درسعادتمه جلب اولنمق اوزره اصوله ربط اولنمش ايسه ده برمدتدنبرو بعض غوائل حيلولتيله لايقيله تقييد ودقت اولنميه رق الحالهذه تقديم اولنان دفترلره حد اعتدالدن افزون خدمت مباشريه وتاثير خرجراهلرى وسائر زائد وفاحش شيلر وبعض وبوده ومتسلمر مقاطعه وثمره دن بشقه دائره مصارفى وكتخداييه وخدامييه وخرجباب نامياه نيجه ظليه لر ادخال ايتدكدن صكره سياحين ودرويشان فقراسنه وسائر شوكا يوكا كندوكبسه لرندن وبرلمسى لازم كلان مبالغى دخى علاوه ايتمكده اولدقلرى وهرقضانك واقع اولان مصارف صحيحه سندن حاكم شرع شريف اولنرخرج امضا نامياه مخصص اولان غروشده برپارهدن ماعدا امور ولايت وباخود مهام دولت عليه م ايچون وبريلان اعلاملردن بشقه خرج المناسق نظامدن ايكن اكثر دفترلرده خرج اعلام وخدمة محكمه اجرتى نامياه الحقه لر ادخال اولنمق ووزرا ومير ميران وخدمه ومباشران وسائر مأمورينك مدن مرور وعبور ايدنلره قضالر اهالبسى طرفلرندن برصودن غيرى مفت ومجانا يم وبيه جكه دائر برشئ وبردبرليوب هر كس مازمه لرينى كندو الحقه لريله الوب فقراى مملكته براحقه وبرحبه ضرر وخسار وقوعه كتورلماسى بالدفعات اوامر عليه مله توصيه وتأكيد قلنمشيكن دفاتر مذكوره يه مرور وعبور مصارفى وباركير اجرتى نامياه دخى كايتلو احقه صوقوشديرلمسى وبومظالمدن فضله محلنده ارالق توزيعى دينله رك فقرادن بشقه جه احقه اخذ وتحصيل قلنمق مثللو ارتكابات وقوعبولمغله ايدوكى بالتجسس قرين علم عالم آراى شهريارانه م اولوب زير جناح معدلت ومرحمت ملوكانه مده اسوده نشين اولان فقرا وضعفا وعجزه وبرايانك وجوه مظالم وتعدياتدن وقايت وتخفيف بار وثقلانريله سايهٔ مراحم وايهٔ ملوكانه مده استكمال اسايش واستراحتلرى اخص امال خيريت اشتمال پادشاهانه م اولديغى رهين بداهت وبوصورت هم رضاى حضرت باريناك خلافى وهم مقدم ومؤخر صحيفه پيراى صدور اولان اوامر معدلت مآثر شاهانه ورضاى سعداقتضا ى شهنشاهانه مه مغاير ومنافى بركيفيت اولديغندن مبنى خصوص مذكور بودفعه غايت اطرافلو ودقتلو طوريله رق بعيندن بوله دفاتر توزيعاته بالاده بيان وتعداد اولنان ماده لر وانلرك امثالى فاحش شيلر وضعنه جرأت اولنورايسه اومقوله مبالغ اول مملكتك حكام وضابطاتندن زجرا تحصيل وفقرايه ردوتسليم اولنه جغندن بشقه كندولرينك اشدعقوبتله حقلرندن كلمك اوزره ازسرنو تحت ضابطه يه ادخالنه ارادة سنية پادشاهانه م تعلق ايدوب اولبابده شرف افزاى صدور اولان خط همايون شوكتقرون ملوكانه م مقتضاى مبنى اوزره دفاتر مذكوره نك تدقيق وتنقيحى مصلحتنه رجال دولت عليه دن شق ثانيلك انضماميله حالا حرمين محاسبه جبسى اولان افتخار الاكابر والاكارم على رائف زيد علوه انتخاب وتعيين قلنمش اولمغله سزكه وزراى مشار ومير ميران ومواليو وسائر مومى اليهم سز وصول فرمان جليل العنوان خديوانه مده صورت ارادة معدلتعادة پادشاهانه مى جمله يه اعلان واشاعت يله بوبابدة ازين زيرحكومت

واداره کرده اولان ممالك کنالاول التی ماهده بردفعه تقدیم اولنه حق توزیع دفع رلرینده مال مقاطعات وثمره ومعینات بشقه ومصارف ضروریه مملکت دخی بشقه جه کوسترایله رك زنهار اوصللو فاحش ویوجه شیلر ادخال اولنمامسی وبنمازمذکوره بوطرفده بالتدقیق رخصتی حاوی صدور ایده جك امر شریفه بعدالاعاده اوزرینه رایقه ضم اولنمسزین اویله معرفت شرع شریف وجمله اعالی اتفاقیله موجود اولان اهل اسلام وعایانك حال وتحملرینه کوره توزیع وتسویه شروطنه رعایت اولنه رق توزیع وتقسیم وبرلوبرینه تأدیه وتسلیم اولنمسی خصوصنه اهتمام ودقت وبوندن صکره دخی خلافنه جسارت وارالق توزیعی نامیله فقرادن بشقه الچه طلب واخذینه جرأت وقوعه کلورایسه محلی حاکم وضابطاننك بالاده محرر وعیدلرینه مظهر تأدیب ومجازات اولمه جنلرینی جزما ویقینا بیلوب اکا کوره حرکتده مبادرت ایلمکرزن مام اولمغین اعلاما وتأکیدا وقداما وتهدیدا مخصوصا اشبو امر جلیل القدرم اصدار و ایله تسیار اولنمشدر ایمدی اشبو وصایا وتنبیهات پادشاهانه نك دائی الدوام تنفیذ واجراسی ارادهٔ قاطعهٔ تاجدارانه‌م مقتضاسنجه ابدوکی وبویله بر اتمحض رخاوت وزهول وغفلتله ادنی درجه خلافی حرکت وقوعبولور ایسه متجاسر اولنلر وعیدات محررهٔ پادشاهانه‌مه دوچار اولهجقلرندن بشقه بوکبفیت سرزنك حکمکرده دخی مستلزم مسؤلیت اولهجغنده اصلا شبهه اولمدیغی معلوم کزاولدقده برمنوال مشروح عمل وحرکته بالاتفاق اعتناودقت وخلافی وضع وحالت وقوعندن غایة الغایه حذر ومحافظت ایلمکرز بابنده فی اوائل ن

یتمش اوچنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقابعده قاضی قرانك صورت اخذواسنیصالی بیان اولنمشدی بوخصوصده ارضروم والبسی حضرتلرینك حسن تدبیر واقدامی اوته دنبرو مشهود اولان آثار حسن رؤیتنه علاوة نزد عاجزانه باعث ممنونیت وخصوص مذکوردہ حدودده اولان روسیه دولتی مأمورلرینك ابرازایلدکاری رعایت وموافقتلری دخی رهین تحسین ومحظوظیت اولغله عواطف عالیشمول حضرت شاهانه‌دن مشارالیه حضرتلرینه وزارته مخصوص برقطعه مجوهر نشان ذیشان عنایت واحسان بیورلمش وروسیه دولتی مأمورلرندن نفایس سپهسالاری جنرال دوزن جنابنه مجوهر برقیضه سیف ودیکر جنرله دونانمش وسائر ضابطاننه یلکندز اسبارتیبیله معاملهٔ تلطیفیه اجرا اولنمشدر

سابقا ودین محافظی اولوب بوندن اقدم درسعادته جلب اولنمش اولان صدر اسبق عزت محمد پاشا حضرتلرینه بودفعه عواطف عالیهٔ حضرت شاهانه‌دن قره حصار صاحب سنجاغی توجیه واحسان همایون بیورلمش اولدیغندن اشبو شهر رمضان شریفك اوچنجی بازار ایرتسی کونی باب عالیده وزارته مخصوص یقسی صرمه اشاملی حروانی اکساسیله اجرا اولنمش ولواء مزبور متصرفی سابق میرمیران کرامدن حاجی عثمان پاشا حضرتلرینه دخی تکه سنجاغی عنایت بیورلمش اولغله یوم مذکوردہ قپوکتخداسنه خلعت الباسیله اعلان قلنمش وتکه متصرفی سابق میرمیران کرامدن عثمان خیری پاشا حضرتلرینك دخی درسعادته کلوب اقامت ایلمسی مقتضای ارادهٔ سنیه دن اولدیغی کیفیتی تشبثی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولنمشدی مشارالیهك ادرنه ده اقامتی خصوصی مقتضای ارادهٔ سنیه دن اولدیغی کیفیتی تشبثی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولنمشدی مشارالیهك ادرنه ده دائره وزارتله اقامتی کندوسنه مصارف زائده یی مستلزم اولهجغندن بودفعه رفع وزارتیله عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن قپوجی باشیلق رتبه‌سی احسان بیورلمش اولغله بعدازین پاشالق لفظنك ترکیله محمد بك دیه‌لمك اوزره اخطار اولندی

نسق فرمای کارگاه سلطنت وانتظام آرای دستگاه شوکت ولی نعمتمز وولی نعمت عالمیان افندیمز حضرتلرینك دائما مراد عنایت نهاد داورانه لری مرکز دائرهٔ عدالت دائر واحی وفرمان همایونلری همیشه مستظل سایهٔ رأفتوایهٔ ملوکانه لری اولان کافهٔ عباد اللهك اسایش حال ومسرت بالرینی موجب حالات ضمنده صادر اولدیغندن بناء باب سرعسکریده بولنان قواصلرك هرقدر نابجا حرکتلری غیر واقع ایسه ده تحت رابطه یه ادخال معناسنه فیما بعد اسلوب مرغوب اوزره قوللانلمری خصوصنده سرعسکر عساکر منصوره دولتلو محمد خسرو پاشا حضرتلرینك مطالعه لری وجهیله فیلهٔ الفان لایحه صورتیدر

باطف الله تعالی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه‌ده هر برشئ حسن نظامنه قونمقده اولدیغی مثلو باب سرعسکریده مستخدم قواصلك دخی اصول جدیده یه ربط وتوشه‌لری وبونلر برخصوصه مأمور اولدقلرنده هیچ کسنه یه تعدی وطمع وقوعه کلوب هرکس دعوات خیریهٔ حضرت پادشاهی یه بتکرار مداومت ایلمکلری لازم کلمش اولدیغندن ذکری آتی اصول وجهله تنظیم قلنوب شویله که باب سرعسکریده موجود اولان بوز اللی نفر قرا سلدن اوچ لمانم اعتبار ورتیب اولنوب هرطاقده بولنه حق قرق طقوز نفرك یالکز قرق عددی نفر وبهر اون نفره اون باشی مقامنده برعدد باش نفر وبرعدد چاوش وجمله سنك دینی برطاقك اوزرینه ضابط اولوب ضبط واداره ایلمك اوزره برعدد ملازم نصب وتعیین اولنمق

---

* حرکت خارج *

کتخدای عثمان افندی	درسعید میرچاوش مصطفی اغا
احمد کاملی افندی حفیدی السید احمد نوری افندی	شکرزاده عبد الوهاب افندی زاده السید سلیمان رأفت افندی

فی ش ۱۷

طرابلس شام حقیسی سابق عبدالحمید افندی وعلاسندن عبدالعزیز افندی مقدما احوال سابقه جهتیله مهجورا مملکتارندن یعقوب قبرس جزیره سنه عزیمت واورادہ برمدت اقامتله بودفعه درسعادته کلوب جنمکان سلطان بایزید ولی خان حضرتلرینك مدرسهٔ منیفه‌لری حجره سنده یتوله نشین عزلت ودعای بقای عمر وشوکت جناب جهانبانی یه مواظبت اوزره اولدقلری معلوم عالئ حضرت شاهانه بیورلمش اولدیغندن ذات مکارمسمات ملوکانه یه قبل الهبدن مودوع دست قدرت اولان خصایص فخیمهٔ بنده نوازی اقتضاسنجه مومی الیهمانك حقنده نیرکامل لاشراق مراحم واشفاق شهنشاهی لاحه‌سه افزای بروز اولهرق سابقهٔ احسانوایهٔ ملوکانه ده تجدید ضرورتدن وارسته اولدلری ارادهٔ مراحمعتاده سیله جانب خزینهٔ عامره دن کندولریه مأهیه مستوفی معاشلر تخصیص واعطا واستحصال اسباب استراحتلری ضمنده برمحل مناسبده دخی اسکانلری خصوصنه مساعدهٔ عاطفت افاده شهریاری بیدریغ وسزا بیورلدیغندن بشقه رمضان شریف مغفرت ردیف مناسبتیله مابین همایون حضرت شاهانه ده کائبات خدمتیله مفتخر ومباهی اولان سعید بك افندی وساطتیله علاوهٔ لطف ومرحمت شاهانه اولق اوزره مومی الیهایه عطیهٔ سنیه دخی احسان وارسال بیورلمشدر

سلسله والبسی سابق محمد پاشانك ادرنه ده اقامتی خصوصی مقتضای ارادهٔ سنیه دن اولدیغی کیفیتی تشبثی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولنمشدی مشارالیهك ادرنه ده دائره وزارتله اقامتی کندوسنه مصارف زائده یی مستلزم اولهجغندن بودفعه رفع وزارتیله عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن قپوجی باشیلق رتبه‌سی احسان بیورلمش اولغله بعدازین پاشالق لفظنك ترکیله محمد بك دیه‌لمك اوزره اخطار اولندی

نسق فرمای کارگاه سلطنت وانتظام آرای دستگاه شوکت ولی نعمتمز وولی نعمت عالمیان افندیمز حضرتلرینك دائما مراد عنایت نهاد داورانه لری مرکز دائرهٔ عدالت دائر واحی وفرمان همایونلری همیشه مستظل سایهٔ رأفتوایهٔ ملوکانه لری اولان کافهٔ عباد اللهك اسایش حال ومسرت بالرینی موجب حالات ضمنده صادر اولدیغندن بناء باب سرعسکریده بولنان قواصلرك هرقدر نابجا حرکتلری غیر واقع ایسه ده تحت رابطه یه ادخال معناسنه فیما بعد اسلوب مرغوب اوزره قوللانلمری خصوصنده سرعسکر عساکر منصوره دولتلو محمد خسرو پاشا حضرتلرینك مطالعه لری وجهیله فیلهٔ الفان لایحه صورتیدر

باطف الله تعالی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه‌ده هر برشئ حسن نظامنه قونمقده اولدیغی مثلو باب سرعسکریده مستخدم قواصلك دخی اصول جدیده یه ربط وتوشه‌لری وبونلر برخصوصه مأمور اولدقلرنده هیچ کسنه یه تعدی وطمع وقوعه کلوب هرکس دعوات خیریهٔ حضرت پادشاهی یه بتکرار مداومت ایلمکلری لازم کلمش اولدیغندن ذکری آتی اصول وجهله تنظیم قلنوب شویله که باب سرعسکریده موجود اولان بوز اللی نفر قرا سلدن اوچ لمانم اعتبار ورتیب اولنوب هرطاقده بولنه حق قرق طقوز نفرك یالکز قرق عددی نفر وبهر اون نفره اون باشی مقامنده برعدد باش نفر وبرعدد چاوش وجمله سنك دینی برطاقك اوزرینه ضابط اولوب ضبط واداره ایلمك اوزره برعدد ملازم نصب وتعیین اولنمق

بومصورتده اوچ طاقده اوچ عدد ملازم واون اونکی عدد چاوش واون اونکی باش نفر وبهرطاقده قرقردن جمله یوز یکرمی پیاده نفر اولوب عسا کرمنصوره اصولنجه بهر ملازمه ماهیه یوز یکرمی غروش وبهر باشیه ماهیه قرق غروش وبهرباش نفره ماهیه اوتوز غروش وبهر پیاده نفره ماهیه یکرمی غروش اعطا قلنمق

برطاقم اعتبار اولنان مع ضابطان قرق طقوز نفردن اون نفر وبرباش نفر وبرچاوش دیو تخمینه ده بهرکون نوبتجی بولنمق ودیکربو مقدار دخی پیاده بکلمك وکذلك اوقدر دخی ذات حضرت سرعسکری اکریه محله تشریف یه رلرایسه برکتك اوزره حاضر واماده طورمق ودیکر باقیسی دخی قواص باشی ایله کل یوم قوله کسك واشبو طاقم صباح عمازی وقتی نوبتجی اولوب ایرتسی صباح برینه دیکر طاقم نوبتجی اولهرق برطاقك مدت نوبتی یکرمی درت ساعت اولمق ونوبتجی بولنان طاقك ملازمی نوبتی مدتی دخولدن تمام اولنجیه قدر طرفی اولمسنده موجود بولنوب اکر مانع شرعیسی ظهور ایدرایسه دیکر طاقك ملازمی بولنمق واکر اك دخی مانعی وارایسه نوبتجی اولان طاقك چاوشلرندن قنغیسی دها درایتلی ایسه اول چاوش ملازمنه وکالة اوطهٔ مذکوردہ بولنوب اخذ واعطادن دولای تحصیلات لازم کلدکده بعد التحصیل یوزده بش غروش حسابیله اول تحصیلاتدن خدمت میاشریه آلنوب خدمت چکمجه‌سی نامیله مخصوص واحضار اولنان چکمجه یه وضع اولنمق اوزره ملازمه تسلیم وملازم دخی چکمجهٔ مذکوره طمرق کاتبی بولنان افندی معرفتیله وضع ایتمك وی باشنده چکمجهٔ مذکور کشاد اولنه رق هرفوج غروش برکش ایسه وبهرآمده فاج غروش دوشه جك ایسه صورت تفسیمیله علم وخبر بوصله‌سی ابتدا حضور حضرت سرعسکری یه تقدیم برله معلومی اولدقدن صکره مبلغ مذکور جمع طاقك ملازملرندن ماعدا سی بینلرنده علی السویه تقسیم اولنمق

باب سرعسکری خدمتنده مستخدم اولوب مقدار وافی سکبان نفراتیله لیل ونهار قول دولاشان متعدد بلوکباشیلر وقول مأمورلرندن بشقه مخصوص سکبان نفراتیله مأمورا قول دولاشور وقلعه قپولرنده بونلردن بدی نفر قواصلك مستقل ماهیه لری اولدیغندن انلرا شبو طاقلرده داخل اولبوب انجق بریسنك تبدیلی اقتضا ایتدکده یرینه اشبو طاقلردن درایت واهلیتی اولانك بریسی تعیین اولنوب قول مأمور یتندن مزول اولان طاقه داخل قلنمق

اکر بردعوایی کلوب کادیکی کون مصلحتی بتمیوبده ایرتسی کون کلك اوزره مدعی علیهك کفیله ربطی اقتضا ایلدکده کفیلك نامیله یازیلمق ویوندن بشقه کرك جنجه‌ایله کرك سکر حالیله کتورلوب محبوسا تأدیب وایجابی اجرا اولنوب صالیوبرلدکده وکرك سؤال وجواب ویاخود برمصلحت ایچون برکسنه نك جلبی لازم کلدیرك کتورلوب بعد الاستفسار اعاده اولندقده اولکمسنه دن دخی کرك قواصان وکرك طرق ومحبس خدمتجیلری یازیله مطلوب ایتمك

برکسنه نك برکسنه دن الهجغی ویاخود اخر کونه دعواسی اولوب شکایت ایلدکده یاخود قراول معرفتیله باب سرعسکریه کلوب مصلحتلرینك اقتضاسنه کوره دعواری رؤیت وفصل اولنمق ایچون شرع شریفه ولازم کلان محله حواله اولندقده تبز التدن فصل اولنه‌میوب برهفته یاخود دها زیاده ارقه لری صره مرافعه‌ده مباشری برارکوب برتنبیه شرعی ویاخود قاوغی جزایی ویرلوب نزاع قطع اولندقدن صکره خدمت مباشریه قطع نزاع ومدتی اولنلغله تعدد وتزاید اتبوب فتحه یوزده بش غروش حسابیله انفق واسراف وقت غرضیله مدعی علیه طرفندن مباشره نهایی اچله رویرلدك فصل

خصومتك اوزادلمسی فسادی ملاحظه‌دن بعید اولمغله اومقوله نهانی اچقه
النماغه دقت اولنمق

و دعوی حین ترافعده تزویر ایدوکی عند الشرع تحقق ایلدکده اجرت
شرعیه مظلوم اولان مدعی علیهدن طلب اولنمیوب برموجب فتوای شریفه
خصومت کسانیه ایدن مدعی متردد دن تحصیل اولنمق بافرمان عالیشان
شروط رضا منوطدن اولمغله اول وجهله تزویری متحقق اولان مدعی
علیه خانه کویه طرق ثلثه‌ی معروفیله قطع خدمت وکیفیت ذات حضرت
سرعسکریه افاده اولنه رق معلومی اولدقدن صکره نوجهله امر وفرمان
پیورر ایسه اول وجهله تحصیل وکذلك ملازمه تسلیم وچکمجه‌ی مذکوره
وضع اولنوب اول مظلومدن براچقه طلب قلنمامق

معاذالله تعالی حریق ظهورنده حریقه مأمورعساکر منصوره ضابطان
ونفراتی وسائر مأمورلری و بلوکباشیلر ایله سکبان نفراتی کیدرلر ایسه ده
قواصان نفراتی محل مذکورده سقا یولمق وصوکتورمك و بعض خبر وتنبیه
اعمالی مثللوشبلرده استخدام اولندقلرندن پاشا افندمزه مخصوصا بوله جق
بچیلر دیوانخانه نوبتچیلرندن دخی برچاوش ایله بش نفر ضم اولنه رق اون سکز
نفر قواصه ابلاغ اولندقده افندمزله برابر حریقه کمك وشایدبرشئ اقتضایتمك
دیوانخانه خالی قلمامق ایچون باقی بش نفر ایله برباش نفر دیوانخانه ده بکلمك
وقواص باشیله قوله کیدن طاقمك چاوش ایله نصفی طمرق اغاسیله وباقیسی
باش نفر ایله قواص باشیله حریقه کمك وقپوتو بچیلرندن بریسی دخی حریق
کاتبی معیتنده اولمق وقپوده هرنقدر عساکر منصوره قراول مأمورلری
وقپوتو بچیسی سکبانلر وار ایسه ده چونکه حریق مناسبتیله ایچروسی
بالایجاب تهی کپی قاله جغندن قپوتو یتنده اولان قواصلر قپوده موجود یولنمق

اشبو قواصاندن نوبتچی اولان طاقمك بالاده مذکور محلاره تخصیص اولنه جق
صنفلرینه اول نوبتده بولنه جقلری و بکلیه جکلری محلك اسمیله تسمیه
ولنه رق تفریق اولنمق یعنی پاشا نوبتچیسی دیوانخانه نوبتچیسی قپوتو بچیسی
قواص باشی نوبتچیسی دیوتعبیر قلنمق

شوقواصان وقول مأمورلری وحبسخانه قپوجیسی وخدمتچیلرینك جمله سنه ماهیه
صورتیله مقدار وفی معاشاری ومصارف مقتضیه زیرده ترقیم اولنان دفترموجبنجه
اولوب اشبو طمرق رسومات معتاده‌سی اوچ پش غروشدن تراکم ایدر مقوله دن
اولمه رق یالکز طمرق اوطه‌سی مصارفنه کفایت ایتمیه رك اوزرینه ضم وعلاوه یه محتاج
اولدیغی درکار ایدوکندن ضمنی لازم کلان مبالغ ومصارف سائره وغیره وقواصان
ماهیه‌لری سایهٔ حضرت شاهانه ده خزینهٔ جناب سرعسکریدن
ویریله جك اولدیغندن اونه‌نبرو جمله عندنده اخذ وتحصیلی مرعی اولان
بوزده اون غروش رسمی اصحاب حق ومطلوب ممنونا ویرمك طمرق اوطه سی
طمرفندن اخذ اولنه جق اولدیغندن بهرکون وقوعبولان آله‌جق ویرمجك
تحصیلاتندن برموجب قانون حصوله کلمه‌جك حاصلاتك نوجهله وزدن
ونمقدار آنمشدر یلنوب مجرد هیچ فرده بلاسبب تعدی وغدر وحیف وقوعه
کلماسیچون اسم ورسمیله دفتری طمرق کاتبی معرفتیله طوتیله رق یومیه
پوصله سی نزد حضرت سرعسکری یه تقدیم قلنمق

اشبو ماهیه یه رابط اصولنده هیچ برکسنه نك دیه جکی قالمیوب وبوندن متصرد
دخی عباداللهه برکونه تعدی ورنجیده وقوعه کلمامك نیت خیریه سنتدن دیانت
اولمغله باب سرعسکرینك بیوجهله اصول ونظامه رابط اولندیغی وفیمابعد
هیچ برکسنه بالاده ذکر وبیان اولندیغی وجهله طمرق اوطه سی معرفتیله
آله جق خدمت مباشریه دن بشقه کرك برمصلحت ایله کللان قواصه
وکرك قول مأمورلرینه کیزلو وآشکاره براچقه ویرماملری واکر وبرلر ایسه

دفعه
۷۷
ن ق
۲۷

۱۲۴۹
سنه

امور داخلیه

اون النجی واللی برنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده مفصلاً
بیان اولندیغی اوزره اشبو رمضان شریفده دخی بنه برمعتاد چراغان
ساحلسرای همایونده حضور فائض النورحضرت شاهانه ده سرحلقهٔ تقریر
اولان سکز عدد سرای همایون خواجه‌لری افندیلرایله معیتلرنده بولنان
مدرسین صدق آیین افندیلر درساری اولان آیت کریمه یی تفسیر واوزرینه
ترتب ایدن اسئله واجوبه‌لرین بالتحقیق تقریر ایلیوب صره سیله سکز مجلس
قرین حسن ختام اولمش ومرحمت وشفقتی کافهٔ انامه مبذول اولان
پادشاهمز وولی نعمتمز افندیمز حضرتلری موی الیهمك معتاد اولان
عطیه‌لرینه ضم وعلاوه بیورملریله جمله سنی برقات دخی مظهر عنایت
بیورمشلردر

دأب مستحسن دولت علیه اوزره اشبو شهر شریف رمضان مغفرت نشانك
اون بشنجی کونی حضوری معتاد اولان ذوات ایاصوفیه جامع شریفنده
صلاة ظهری ادا ایلدکدن صکره خرقهٔ شریفه زیارتیچون سرای معلای
همایونده کائن مقام مخصوصنه رومال وسایهٔ فیضوایهٔ پادشاهیده اول درالفرید
صدف تبرك وافتخاری بالب ادب تقبیل وتجیل برله هربری مسرور البال
واشبو صفای درون وفرح افزونله اول مجلس انسا انس فیوضات مخلسده
صاحب الردا علیه اکمل الصلوات والتحایا افندیمز حضرتلرینه کمال تعظیم
اوزره مقام ارای قیام اولان پادشاه دین اسلام ادامه‌الله تعالی الی اخرالایام
حضرتلرینك امتداد ایام عمر وسلطنتلرینه ایاصوفیه واعظی شیخ الحاج
یوسف افندینك ترتیل ایلدیکی دعای بالخیرینه آمین خوان اولان رق جمله سی
مظهر ثواب جزیل اولمشاردر

پادشاه مقیم السنة والفرض شوکتلو کرامتلو کافهٔ انامه ولی نعمت وباعث
اسبغیت امت افندیمز حضرتلری کچن شعبان المعظمك یکرمی طقوزنجی روز
مسعدت بروز جمعه ده معتاد اولان الای والایله درسعادتمقرده واقع سلطان
بایزید ولی خان جامع شریفنه توجیه سمند اقبال وصلوة جمعه‌یی ادا دنصکره
عساکر منصوره محمدیه قوللرینك قراول نظاملری وقراول مأمورلری وصف
بسته موقف سلام اولان طابورلرك البسه واسلحه لرینك تمیز ونظاملوقتی
وطورلشلری ونفنك طوپلشلری وسلام طوپرق حرکتی اجرالری شایان پسند
وتحسین همایون پیورملریله مجرد بنده قدیماری سرعسکر محمد خسرو پاشا
حضرتلرینی وبالعموم عساکر منصوره محمدیه قوللرینی تلطیف ارادهٔ خیریهٔ
شاهانه لریله جمعه الایله باب سرعسکری یی تشریف والای طاقنه رخصت ایله
ذات عنایت سمات همایونلری اخشامه قریب هدته قدر آرام برله بعده چراغان
ساحلسرای معلا لرینه سوق زوروق احلال بیورمشاردر

وینه شهنشاه مکارم اکتناه افندیمز حضرتلری اون النجی تقویم وقایعده
زیور صحیفهٔ سطور اولدیغی مثللو اشبو شهر مبارك رمضان باهر الفیضاتك
اون برنجی صالی کیجه‌سی مخلوق اولدقلری شیمهٔ بنده پروری اقتضاسی اوزره باب
سرعسکری یی وان اوجغی پچشنبه کیجه سی قپودان دریا طاهر پاشا
حضرتلرینك خواجه پاشاده واقع قوناغنی واون دردنجی جمعه کونی نور عثمانی
جامع فیض لامعینده جمعه نمازنی بعد الادا عساکر منصوره محمدیه لری قوللری

حقنده دائمی الظهور اولان انواع عنایات وتلطیفات سابقهٔ ملوکانه لریته
تعطفات لاحقهٔ عسکر پرورانهٔ پادشاهانه اولمق اوزره ینه الای ایله باب
سرعسکری یه شرف اندوز اجلال پیوروب اندن الای طابتنه‌دن واخشام اوزری
مشیرطوپخانه خلیل پاشا حضرتلرینك فندقلیده کائن سرعسکر مشارالیه
حضرتلری یانهٔ بنده آماده ایلدیکی افطاره تشریف واوده قائمقام سابق
خلوصی احمد پاشا حضرتلرینك دخی بولنمرینی امر وفرمان ایله مشارالیهمی
تلطیف واون دنبچی بازارایرتسی کیجه سی باب عالی یی ویکرمی برنجی جمعه
کونی یاصوفیه جامع انوارمرابعنده جمعه‌یی بعد الادا باب فتواپناهی یی قدوم
برکتلزوم شاهانه لریله پرتو پذیرانوار ومشارالیهم حضرتلرینك سایهٔ پادشاهانه لرینده
کفیم الباغ قدیهدی لصاحبه * برسم خدمته من باغه التحفا * یعنی * کاه
اولور کیم مالك باغه عنب اتحاف ایدر رسم خدمتده بولنمق مقصدیله باغبان
یولندن ترتیب ایلدکاری چشن عالیدن تناول افطار وهرد رلرینی انواع نوازش

شاهانه لریله وایه‌دار فخر ومسار پیورمشاردر

ذکر اولنان افطارلرده مشارالیه سرعسکر پاشا وقپودان پاشا ومشیرطوپخانه
حضرتلری بولنمش وصلوة تراویحی موالئ فخامدن امام ثانی جهانبانی مصطفی
نوری افندی قلدرمش وباب عالیده اولان افطارده کتخدا یك ورئیس افندی
حضرتلری رخصت عنایت غایت همایون موجبنجه حضور فیض نشورحضرت
ظل الهی یه دخول ایله مبارك ومسعود خاکپای کیهانمدارینه صدور عظام روم ایلدن خلیل
حمید پاشا زاده عارف بك افندی ورئیس اطبا بهجت افندی وامام اول
شهریاری زین العابدین افندی حضراتیله استانبول پایه‌لولردن برادر رئیس
اطبا عبدالحق افندی دخی باراده همایون بولنمق شرفنه نیل ایله مظهر
الطاف شهریار نجسته آثار اولمشاردر همان ریم تعالی وتقدس حضرتلری
ماه صیام فیض ارتسامك امثال امثال کثیره سیله شهنشاه جهان افندیمزی
یا انواع فوز واقبال شرفیاب ایلیه آمین

نظام مستحسن رسم معایده

باب عالی وباب فتواپناهیده اولان معایده رسملری عید شریف مسرتدیف
دخولندن اول اجرا اولنه کلش ایسه ده رسم مذکورك عید شریفدن اول
وعلی الخصوص یولنمق نعمت بیمنتمز ولی نعمت عالم شهنشاه منصورالعلم
شوکتمآب قدرتنصاب افندمزحضرتلرینك معایده همایون شاهانه لری
رسم طابستدن مقدم اجراسی یاقیشمقسزین شئ اولمغله بعدازین بو اسلوب
نامرغوب کلیا ترك اولنه رق معایده همایون فیمابعد قرون شاهانه رسمی کماکان
سرای والای ملوکانه ده اجرا پیورلمق قدنصکره باب عالی وبعده باب فتواپناهی
معایده لری زیرده تحریر اولندیغی وجهله اجرا اولنمق خصوصی موافق
امر وارادهٔ اصا بتعادهٔ شهنشاهی پیورلمغله اولوجهله اقتضای اجرا
قلنه جغی

ان شاء الله الرحمن عید شریف مسرتدیف کونی معایدهٔ همایون شاهانه
رسم عالیسی اجرا سندنصکره سماحتلو شیخ الاسلام افندی حضرتلری
کافی السابق سرای همایون شاهانه دن عودتله باب فتواپناهی یه عزیمت پیوروبه
وصدور عظام حضراتیله بالجمله موالئ فخام ومدرسین عظام افندیلردنی
اجرای رسوم معایده شهنشاهیدنصکره پرتو پذیر عزیمت ایلدکرمی

وياخود برکسنه بکا شونی وبردیو طلب ایدر ایسه باب سرعسکری یه طمرق
اغاسنه کلوب خبر ویرملری وبوکیفیت کیزلو وآشکاره مخصوص تحری وتجربه
اولنه جغندن اکر براچقه النوب ویرلدیکی تحقیق واستماع اولنور ایسه شدیدا
تأدیب اولنه جغی واشبو کیفیتدن بالجمله اهالئ استعمال خبردار اولوب موجبنجه
حرکت ایلملرینچون اشبو اصول ونظام تقویم وقایعخانه ده باصدیریلوب بالجمله
محلاته طاغدیلهرق هرکس اوقیوب بیلوب اوزره لریمزه دعای فرض اولان
ولی نعمت بیمنتمز ولی نعمت عالم شوکتلو کرامتلو پادشاهمز افندیمز
حضرتلرینك ادعیهٔ خیریه لرینی جمله عبادالله تکرارا ادا ایلمك واشبو
نظامانك بلاقصور دائما اجراسنه طمرق اغاسی وطمرق کاتبی افندی دقت
ونظارت ایدوب مغایری برکونه حرکت وقوعواولورایسه درحال طرف
سرعسکری یه افاده ایتمك

اشبو قواصان دائما بومقدار نفر وبوقدر طاقم اولوردیمك اولیوب مقدما
وقت سفرده اوچیوزدن زیاده موجود ومستخدم اولدیغی درکار وبالاقتضا
تقلیل وتکثیر اولنه جغی بدیدار اولمغله اکرتکثیر بولورایسه ایجابنه کوره طاقمره
ضم ویاخود دیکر طاقملردخی ترتیب ویاخود بلوك نظامنه ادخال اولنه رق
استخدام قلنمق

اشبو نظام بووجهله قلمه النمش ایسه ده بوندن بویله دها خاطره کلنلرعلاوه
واخراج اولنمسی جائز اولمق

غروش	دفتر مصارف طمرق اوطه سی
۰۳۵۰	طمرق کاتبی ماهیه سی
۰۱۵۰	طمرق کاتبی ارقداشی ماهیه سی
۰۰۷۵	حریق قله سی نفراتنك کوندزباش بکجیسی ماهیه سی
۰۰۷۵	حریق قله سی نفراتنك کیجه باش بکجیسی ماهیه سی
۰۴۸۰	حریق قله سنك بکجیسی نفراتنك ماهیه‌سی نفر ۳۲ بهرینه ماهیه ۱۵
۰۴۲۰	سکبان عسکریله کزن قول مأمورلری ماهیه‌سی نفر ۷ بهرینه ۶۰
۰۰۴۰	قلعه قپولرینك ایکی نفر مفتاجیلرینك ماهیدلری بهرینه ماهیه ۲۰
۰۰۲۰	نردبانجی ماهیه سی
۰۱۰۰	قوجلوقادینك ماهیه سی
۰۰۸۰	قوجلوقادینك ارقداشی ماهیه سی
۰۰۴۰	بعضانسواندن بالایجاب محبوس اولنلرك وضع اولنمق ایچون قوجلوقادینك خانه اجاره سی
۰۰۶۰	محبوسخانه قپوجیسنك ماهیه سی
۰۱۲۰	محبوسخانه قپوجیسنك ارقداشلری ماهیه‌سی نفر ۳ بهرینه ماهیه ۴۰
۰۰۵۰	طمرق اوطه سیچون بهرماه مصرف اولنمقده اولان کاغدوقلم ومرکب بهاسی
۰۰۲۰	تحته قلعه ده واقع سکبان قراولخانه سنك ماهیه سی
۰۱۲۵	بهرماه طمرق اوطه سیچون مصرف اولنمقده اولان کور بهاسی
۰۱۲۰	محبوسلرایچون بهرکون النان فرق عددنان عزیزك برماهده ایجاب ایدن اثمانی
۰۷۵۰	طمرق اوطه سنك طعامیه ومصارف متفرقه‌سی برماهده ایجاب ایدن
۳۰۷۵	جمعا یکون

شهر سابق یعنی شعبان شریفك یکرمی دردنجی بازار کیجه سی ساعت یدی
بچق صولیانده یوغازاچنده بشکطاش نام محلده خاص فرن قارشوسنده بربریانی
دکانندن ازقضا آتش ظهور ایتمش ودرعقب اطرافنه سرایله اوج
دکان وبرخانه یا نوب مأمورلری افندمیله بالعون الازلی مندفع اولشدر

معاهدهٔ همایون شاهانه رسم عالیسی اجراسندنصکره ترتیب اولنان الای والای ملوکانه ده بولنسان وزرای عظام حضراتی بعد ازادای صلوة عید ینه الای همایونده بولندرق سرای معلای ملوکانه یه عودت ایلدکلرنده اورته قپوجی باشی افندی راکبا صف ارای سلام اولوب ومبارك ومسعود نکاه عنایت اکتناه جناب ظل الهی ایله منظور ومشمول بیورلدقلرندن صکره جناب صدارتپناهیدن اوچنجه تحریك رکاب ایدرك باب عالی جوارینه کلوب الای کوشکی اوکنده منتظر سلام حضرت صدر عالی اولق وزرای عظامه مخصوص اصول مرعیدن اولدیغنه مبنی مشار الیهم حضراتی اشبو رسم مذکوری الخالدتهذه اجرا ایتمکده ایسه‌ز دخی بعدازین الای قصر همایون پیشکاهنده متوقف سلام اولمقسزین طوغری باب عالی یه وصول ووزرای عظامه مخصوص اولان اوطه یه چیقلوب اقامت وارام بیورلمسی ورجال دولت علیه‌دن اولوب داخل الای اولمایانلردخی معاهدهٔ جهانداری رسمی اجراسندنصکره ادای صلات ایدرك باب عالی یه کلوب رجال باب عالی یه مخصوص اولان اوطه‌لرده قعود ومنتظر قدوم صدر عالی اولدقری

وذات صدارتپناهی مرتب الای ایله باب عالی یه وصوللرنده طوغریجه عرض اوطه‌سنه کیروب ابتدا مشار الیهم وزرای عظام حضراتیله اجرای رسوم معاهده ایلدکدنصکره مشار الیهم حضراتی باب فتواپناهی یه عزیمت وانده دخی اجرای رسم تبریك وتهنیت ایدرك باب جناب سرعسکری یه کلوب اقامت وارام بیورملری ومشار الیهم وزرای عظام حضراتنك معاهده لری اجراسی عقیبنده حضرت صدرعالی دیوانخانه یی تشریف بیوروب دیوانخانهٔ مذکوره موجود رتبهٔ اولی وثانیه وثالثه ورابعده بولنسان بالجمله وکلا ورجال وخدمهٔ دولت علیه ایله اجرای رسوم معاهده ایدرك عودت بیوردقلرندنصکره مومی الیهم افندیلر تزیلری اوزره همان اسبقینه راکبا مرتب الای ایله طوغری باب حضرت فتواپناهی یه عزیمت وبعدالمعاهده اندن باب جناب سرعسکری یه کلنوب سائر وزرای عظام حضراتی دخی تزد جناب سرعسکریده حاضر اولدقلری حالده ایفای رسومه‌دن صکره هرکس برلو برینه عودت ایلدلری ورکاب همایون اغواتیله رکاب قپوتاب ملوکانه یه مأمور قپوجی باشی افاغار دخی یوم مذکورده باب عالیده موجود بولندرق عرض اوطه‌سنده ایفای رسم تبریك ایلدکدنصکره ابتدا باب فتواپناهی یه وبعده باب سرعسکری یه کیدرك اجرای رسومه ابتدار ایلدی

عید شریفك ایکنجی کونی حضرت صدر عالی خدمهٔ باب عالی ایله ساعت اوچ بچق صولرنده باب حضرت فتواپناهی یه عزیمت واجرای رسوم معایده یبوردقلرندنصکره باب عالی یه عودت ایلدکلرینی تعقیبا حضرت فتواپناهی دخی باب عالی یی تشریف بیوروب بعدالمعایده باب فتواپناهی یه عزیمتلرینده منتظر قدوملری اولان صدور عظام حضراتیله بعد المعایده مشار الیهم صدور عظام حضراتی باب عالی یه کلدلری واستانبول رتبه‌سنی احراز ایدن موالی فخام ایله مکهٔ مکرمه رتبه‌سندن اسکدار رتبه‌سنه قدر بالجمله موالی کرام ومدرسین بنام افندیلر یوم مذکورده ساعت یدی صولرنده باب عالیده موجود بولنه‌رق ابتدا موالی فخام عرض اوطه سنده معایده ایدوب تمامنده قعود وشهوه وبخور مراسمی اجراسیله باب فتواپناهی یه عودت ایلدکلرینی متعاقبا حضرت صدرعالی دیوانخانه یه تشریف بیوروب درون دیوانخانه ده موجود بولنسان مدرسین کرام افندیلر دخی بالفعل صدرین محترمین افندیلر حضراتی نزد حضرت صدر عالیده بولندقلری حالده برمعتاد اجرای رسوم معایده ایلیدرك همان عودت ایلدلری ومدرسین کرام افندیلری تعریف ایچون صدر روم ایلی بولنسان افندیلرحضراتنك قرائت بیوردقلری دفتر رسمی الحالةهذه اجرا بیورلمغله اولان معایدهٔ همایون شاهانه رسم عالیسنده سنین وغیره‌دنبه و مزولك بولنمش اولدیغنه مبنی یوندن بویله باب عالیده دخی دفتر مذکورك تحریروقرائتی رسمی کلیا ترك اولنمسی وجوامع سلاطین مشانخی افندیلر دخی یوم مذکور ده ساعت التی صولرنده باب عالیده قپوجیلر کتخداسی اوطه‌سنده موجود بولنه‌رق اولباریله موسمی کلکلرنده اصول قدیمه‌لری وجهله اجرای رسم معایده ایلدکلرندنصکره باب حضرت فتواپناهی یه عزیمت ایلدجکلری وکبیر داران وخلفاء اقلام وغیره وسائرخدمهٔ باب عالی دخی یوم مذکورده دیوانخانه‌ده اجرای رسم معایده ایلدکلری وحرمین طاقی تعمیر اولنسان حرمین مفتشی ومحاسبه ومقاطعه جبهی افندیلرك دخی بشقه‌جه اوله‌رق عرض اوطه‌سنده معایده ایتمسی اصولدن ایسه‌ده حرمین مفتشی افندی مدرسین کرامدن بولندقلرندن یوم مذکورده اجرای رسوم ایلیه‌جك مدرسین افندیلرایله برابر معایده ایلدی وحرمین محاسبه جبهی افندی رتبهٔ ثانیه‌ده ومقاطعه جبهی رتبهٔ رابعه‌دن بولندیغندن هم رتبه‌لری بولنسانله برکون اقدم معایده ایتمش بولندقلرندن یوم مذکورده تکرار اجرای رسم معایده ایلدلری اقتضا ایتمیه‌جکی

معاهدهٔ همایون شاهانه رسم عالیسنده داخل والای والای ملوکانه ده بولنمق شرفنه نائل اولان بندکان رتبهٔ اولیدن دفتردار افندی ورئیس الکتاب افندی حضراتی ورتبهٔ ثانیه دن دیوان همایون چاوشباشیسی ودفترداربنی افندیلردن عبارت اولمغله رتبهٔ اولیدن کتخدا بك حضرتلریله رتبهٔ ثانیه‌دن اوقاف همایون ناظری وضربخانهٔ عامره ومقاطعات ومصارفات وطوپخانه وحربیه وبارو تخانه‌لر ناظرلری افندیلرك دخی رسم الای والایله داخل اولمادی خصوصنه امر وارادهٔ حضرت شهنشاهی متعلق بیورلدیغی وجهله اولنلره حق تعالی اولوجهله اجرا

اولنه‌جق اولمغله لاجل الاعلان طبع وتمثیل اولندی

یتمش درنجی دفعه رقیمله طبع اولنسان نسخهٔ تقویم وقایعده بغداد حوالیسنده اولان جرباشیخی صفوفك سائر بعض عشایر وقبائل ایله براشوب بغداد جاده‌سنك اختلالنه باعث اولمش اولمسندن طولایی تحقیق احوال واستحصال اسباب اندفاع قیل وقال اراده سیله شق ثالثك انضمامیله اناطولی محاسبه‌جیسی اولان عبدالعزیز اکاه افندی مخصوصا مأمور واعزام قلنمش اولدیغی بیان اولنمشیدی الحالةهذه بغداد والیسی علی رضا پاشا حضرتلری طرفندن تحریرات ورودیله خصوص مذکورك اندفاعی اشعار اولنوب تحریرات مذکوره تفصیلا تلندن مسئبان اولدیغی وجهله مادهٔ اختلالری وصورت حدوث واندفاعی بروجه اجمالا ذکر اولنور شویله که شیخ مرقومه مقدما بغداد ماده سنده والیٔ مشار الیه معیّنده استخدام اولنوب بونجه اعانت ورعایت کورمشیکن مجرد جبلت ردیه‌سنده مرکوز اولان نادانی وخباثت اقتضاسنجه بوانناد ه طرف مشار الیهه اظهار مخالفت ایتمش وبعض طور سرکشانه ده بولنسان بصره وجوهندن زهیراوغللری وبصره متسلمی عزیزاغا وبغداددن مقدما فرارایدن مصرف محمد افندی وبایان سنجاغی متصرفی سابق خالد پاشا اوغللری محمد پاشا کبی مفسد مقوله لرینك سوزلرینه فریفته اوله‌رق انلرك مسلکنه کتمش وفانا موصل والیسی یحیی پاشادخی بو بابده شیخ مرقومه بعض کونه مماشاة واعانه کوسترمش اولدیغندن بغداد قلعه‌سی اطرافنه کلوب اخلال طریقه جسارت ایلمشدر والیٔ مشار الیه حضرتلری اوه دنبرو مدبر ودرایتکار وزرای عظامدن اولمریله اقتضاسنه کوره تدبیر وحرکتله مرقوم زهیراوغللری وخالد پاشا اوغللری اعدام وعزیزاغا دخی پرتقریب بغداده جلب اولنمش ومصرف محمد افندی دخالت ایلدیکی بی‌لام عشیرتندن طردایتدیریلرك کردستان طرفنه فرارایتمش وشیخ مرقوم دخی اوزرینه سوق اولنان عسکره تاب اورتحمل اولهمیه‌رق منهزما چول جانبنه صاوشمش وموصل والیسی یحیی پاشا دخی موصلده طوره‌مبوب اوچ پش تیعه‌سیله شیخ مرقومك یانینه کتمش اولدیغندن بغدادده اولان موصل بکلر بکیسی سابق سعید پاشا حضرتلری بغداد والیسی حضرتلری طرفندن موصله ارسال وافعاد ایله ایالت موصلك پاشای مومی الیهه توجیهی صورتی دخی التماس اولنمش اولمغله شرفیافتهٔ صدور اولان اراده سنیهٔ حضرت شاهانه موجبنجه بروجه التماس ایالت مذکوره پاشای مومی الیهه عواطف علیهٔ جناب ملوکانه‌دن توجیه واحسان بویریله‌رق قپوکتخداسنه خلعت اکسائیله اجراواعلان قلنمش اولوب صورتحاله نظرا سابقهٔ شوکتویهٔ حضرت شهنشاهیده بغداد حوالیسی اومقوله فساده کروهنه‌دن تصفیه وتطهیر اولنمشدر واشبو تحریرات شعبان المعظمیه بشجی کونی چقارلمش وشیخ مرقومك تعقیبنه مأمور سوق اولندیغی محرر ومندرج بونمش اولسنه نظرا شیخ مرقومك سمتدیه قدر احد

واصل اولمامش ایدوکی مأمولدر

مصر قپوکتخداسی اولان رجال دولت علیه‌دن سلیم ثابت افندینك یوندن اقدم وفاتی وقوعنه مبنی برینه مناسبتك نصبی خصوصی مصر والیسی حضرتلرندن لدی الاستشمار رجال دولت علیه‌دن حرمین محاسبه‌جیسی سابق کاملی زاده مصطفی نظیف افندی حضرتلرینك نصبنی التماس ایتمش اولمغله یوقدغه شرف افزای سنوح وصدور بیورلدیلان امر وفرمان حضرت شاهانه موجنجه والیٔ مشار الیه حضرتلرینك وکرك اوغلی ابراهیم پاشا حضرتلرینك قپوکتخدا لقلری خدمتی مومی الیه مصطفی نظیف افندی یه احاله وتفویض بیورلمش وبکنده عهده‌سنه عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن قره حصار صاحب سنجاغی توجیه واحسان بیورلمش اولان صدر اسبق عزت محمد پاشا حضرتلری قپوکتخداسنك تبدیلیله رجال دولت علیه‌دن بار ونخانهٔ عامره ناظری سعید محب افندی حضرتلرینك نصب وتعیینی التماس ایتمش والتماسنه مساعدهٔ علیه درکار بیورلمیله رق مومی الیه حضرتلری دخی مشار الیهه حضرتلرینه قپوکتخداسی نصب وتعیین قلنمشدر

مقاطعات خزینه سندن مضبوط محصللق ومتسللك ومقاطعات ایله ضربخانهٔ عامره طرفندن التزام اولنه کلان مقاطعاتدن بارادهٔ سنیه قرق طقوزسنه سنه محسوبا شمدی یه قدر ابقاء ومجددا احاله واجرا اولنان محللرك ودرعهده وتفویض قلنانلرك اسم وشهرتلرینی مبین دفتر یدرکه

بوقحله طبع اولندی

صاروخان سنجاغی متسللکی متصرفی قره عثمان زاده درکاه عالی قپوجی باشیلرندن ایوب اغایه ابقاء احاله — کوتاهیه سنجاغی متسللکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن خلیل کاملی اغایه ابقاء احاله — قسطمونی سنجاغی متسللکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن دده مصطفی اغایه ابقاء احاله — قوجه ایلی سنجاغی متسللکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن شکری بکه ابقاء احاله — صغله سنجاغی متسللکی متصرفی الباس زاده درکاه عالی قپوجی باشیلرندن محمدامین بکه ابقاء احاله — کنغری سنجاغی متسللکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن حافظ حسن اغایه ابقاء احاله — بولی سنجاغی متسللکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن احمد اغایه ابقاء احاله — خداوندکار سنجاغی متسللکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن حافظ محمد اغایه ابقاء احاله — ویران شهر سنجاغی متسللکی متصرفی حسن چاوش زاده درکاه عالی قپوجی باشیلرندن حسین اغایه ابقاء احاله — نیکده سنجاغی متسللکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن صادق بکه ابقاء احاله — قره سی سنجاغی متسللکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن شریف احمد اغایه ابقاء احاله — افره سنجاغی متسللکی متصرفی احمد اغایه ابقاء احاله — اسکیشهر سنجاغی متسللکی متصرفی الحاج محمود بکه ابقاء احاله — بکشهری سنجاغی متسللکی متصرفی حواجکان دیوان همایوندن ادهم افندیه ابقاء احاله — قیرشهری سنجاغی متسللکی متصرفی کتکان معدنی امینی عبدالرحمن بکه ابقاء احاله

اقسرای سنجاغی متسللکی متصرفی قونیه وجوهندن جمال الدین افندیه ابقاء احاله — حمید سنجاغی متسللکی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن عمر اغایه مجددا احاله — بوزاوق سنجاغی متسللکی سیواس محصلی سابق درکاه عالی قپوجی باشیلرندن سید اغایه مجددا احاله — طرنوی قضاسی ویوده لغی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن درویش بکه ابقاء احاله

قلیه نظارتی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن مصطفی اغایه ابقاء احاله — قبریس محصللغی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن حاجی محمد اغایه ابقاء احاله — مدللو نظارتی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن اسماعیل بکه ابقاء احاله — ساقز محصللغی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن الحاج عبدالقادر اغایه ابقاء احاله — ازمیر ویوده لغی متصرفی رجال دولت علیه‌دن ازمیر احتساب ناظری طاهر یك افندیه ابقاء احاله — ترکش خاص ویوده لغی متصرفی عزمی افندیه ابقاء احاله — زیخنه قضاسی مدیراکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن عثمان اغایه ابقاء احاله — تیمورحصارقضاسی مدیراکی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن علی بکه ابقاء احاله — اباش ویوده لغی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن الحاج مسعود اغایه ابقاء احاله — اینکوی وکایان وماباتیاس قضاری ویوده لغی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن محمد جلال الدین اغایه ابقاء احاله — قوری باوار نعلبلو ویوده لغی متصرفی مصطفی بکه ابقاء احاله — اندنجك قضاسی ویوده لغی متصرفی عزیز اغایه ابقاء احاله — میخالیچ قضاسی ویوده لغی متصرفی بوبکر اغایه ابقاء احاله

صومه وقرق اغاج ویوده لغی متصرفی حاجی بلال اغایه ابقاء احاله

قره حصار نعلبلو ویوده لغی متصرفی مصطفی اغایه بقاء احاله — یلاق باد وقره مرسل وبازار کویی ویوده لغی متصرفی محمد اغایه ابقاء احاله

آقحصار کیوه ویوده لغی متصرفی بهرام اغایه ابقاء احاله — اونجه اباد خاصکوی ویوده لغی کوجلنه ویوده سی سابق درکاه عالی قپوجی باشیلرندن ابراهیللی حسین بکه مجددا احاله — کیوه وطرافلی ویوده لغی ایوانق کجیسی سابق حاجی حسن اغایه مجددا احاله — بکبازاری ویوده لغی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن مصطفی بکه ابقاء احاله — یله جك قضاسی ویوده لغی متصرفی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن همت اغایه ابقاء احاله — کلیبه قضاسی ویوده لغی متصرفی خواجکان دیوان همایوندن سعید افندیه ابقاء احاله — جسر اکنه قضاسی ویوده لغی متصرفی محمد افندیه ابقاء احاله — کوینك قضاسی ویوده لغی متصرفی سلمان اغایه بقاء احاله

مدانیه قضاسی ویوده لغی متصرفی ابراهیم اغایه ابقاء احاله

مثلك قضاسی ویوده لغی متصرفی مصطفی بکه ابقاء احاله

یوندن اولمکی تقویم وقایعده بیان اولنان توجیهات علیه ده ارضروم ملاانجی دباغ زاده سید محمد شریف افندی یه توجیه اولنمشیدی لکن قضاء مرقومك تحریری سهوا قلنمش اولدیغی اخطار اولندی

❁ مواد عسکریه ❁

عساکر مصریه میرلوالرندن ادریس بك یوندن اقدم رکاب قپتاب خسروانه‌یه توجهله یوزسوروب حقنده نذر جعل‌لرده عواطف جلیله تاجداری ظهوره کلدیکی تقاویم وقایع سابقه‌ده درج وتسطیر اولنمشیدی مرقومی الیهه متعاقبا ینه میرالایلردن حسین بك وبعده میرلوالردن سلیم بك واندن عسکره دونمای مصریه باشبوغی عثمان بك کعبة الامال اولان در دونتوالله رومال وهرکس حقنده رایکان اولان بعوارف جزیلهٔ جناب شهریاری یه مظهر یتله انلردخی مقتضی الامال اولوب هربرینك رتبهٔ اعتباریه‌لری حقیقتنه ایصال ایله بریسی منصوره میرلوالکیله سلیم پاشا وبریسی فریق منصوره رتبهٔ رفیعه سیله عثمان پاشا نام وعنوانی حائز وعطایای سنیهٔ شاهانه الله دخی نصاب کامرانی بی فائز بیورلمشلردر وانلردن بشقه ملازم وبوزباش وقول اغاسی ویکیشی مثللو ضابطان دخی باعث فیض دارین اولان خدمات سنیه‌ایله مفتخر اولمق ارزوسنی درپیش ایدرك دارالسلطنه‌یه توارد دن خالی اولیوب هربری حالو حالنجه الطاف بهیهٔ ملوکانه‌دن بهره دار اولمشده

وتاریخ لمقده دیرلر

مومی الیهما ادریس بك وحسین بك مصر والیسی حضرتلرینك زرخریده سی وهربری اولادی مثابه سنده نظر کرده سی اولوب مومی الیه سلیم پاشا اوراده اولان اقرانه رجحانیتی جهتیله قرابت صهریه‌سنه ناائلیت وکمال اعتماد ومحرمیت ایله واصل درجهٔ کامرانی ومومی الیه عثمان پاشا ایسه کذلك مشار الیهك مصاهرتی وخدمات جسیمه سنده استخدامی جهتیله رتبهٔ قدر واعتباره بیاغی مشار الیهك اوغلی ابراهیم پاشا حضرتلرینه نائل ایکن بویله بکدیکری تعقیب ایدرك درسعادته ورود ایله استان بلند ایوان حضرت شهنشاهی یه التجاری قضیه‌سی اول امرده اذهان عقلاده معانی مختلفه یی شامل کورنمش ایسه مسئبعد دکلدر فاما وقتاکه مومی الیهما سلیم پاشا وعثمان پاشا درسعادته کلدرك فی الاصل مسموع اولان مزایای رشد ودرایت وفرط ذکا ورزانت ذاتیه‌لری طبق شهرتلرینه مطابق اولیغی مشاهده

وقایع تقویم ۱۲۴۹ سنه

امور داخلیه

آیات شریفه واحادیث صحت الیفه اقتضاسنجه علم وکمال زینت انسانیت وسبب امتیاز وعزت یعنی حلیهٔ علوم ومعارفله محلی وسیمای صلاح نمالری مصقلهٔ حسن عمل ایله مجلی اولان علما وصلحالنك مقاملری عالی وکوکب قدرلری متلالی اولمق نزد سلاطین عدالت آیین کرام ونظر شهنشاهان نصفت قرین عظامده اعتبار ومنزلتلری اعلا وحرمت ومحبتلری دو بالادر علی الخصوص نیچه نیچه محاسن اوصافله موصوف ودرلو درلو اخلاق محمدت اتصافله معروف حالا اریکه پیرای سلطنت عظمی وزینت انداز تخت عالیبخت خلافت کبری مربی علما وارباب معارف وباذل انواع عواطف وعوارف خلیفهٔ شه اولالك سریر پادشاه کرار کردارعالمکیر شوکتمآب مراحنصاب ادامه الله سبحانه وتعالی فی سریر السلطنة ماقرء الکتاب افندیمز حضرتلرینك صنف علما وادبا ومشایخ وصلحا وکافهٔ اولی النهی والبابه احسان معاش ورتب وبذل عطایا واعطای مطلب جهتلریله پدر پی ساحهٔ سماحت مساحهٔ وقوعه کتوردکلری کرم پیکران شاهانه والطاف بی پایان پادشاهانه نك امثالی والتفات وحرمت ورعایتك ما تندی کتب تواریخده مسطور وصحایف آثارده منظور دکلدر ازجمله زمان سعد اقترانلرندن خلافتپناهیارنده ایکی دفعه احراز مسند والای فتوی ومشیخت وانحراف مزاجنه بناء سنهٔ سابقه رمضانده معزول وساحلخانه سنده عبادت خلاق ودعای بقای شه آفاقله مشغول ایکن اشبو سنهٔ مبارکه رمضان غفران فیضانك عشر اخیرنده رحلت ولیلهٔ قدردهٔ بیتوتت لحد مغفرت ایدوب کرك زمان فتوی وکرك اوقات خدمات سائره سنده هر برحرکات عفت غایاتندن شهریار نجسته اطوارافندیمز حضرتلری خشنود اولدقلری فاضل بیدانی سعدالدین ثانی یسنجی زاده مولانا السید عبدالوهاب افندینك انتقالنه تأسف درون شفقت نمونلرین اظهار وجامع ابوالفتحده بعد الظهر اقامت اولنه جق صلاتنه کمال تواضعله مخصوصا چراغان ساحلسرای همایوندن ارکنجه کافهٔ حرکتی اختیار ایله حاضر اولوب اول فرض کفایه یی جماعت کبرای مسلمین ایله ادا بیورمغله اهل علم اولان حرمتلرینی بو یوزدن دخی اجهار بیورمشلردر حقا که شوکتمآب افندیمز حضرتلرینك خصیصهٔ ذاتیهٔ ملوکانه لری اولان دای پروری وشفقت گستری اقتضاسنجه اهل علم وکمال حقنده مخصوصا قریحهٔ مراحم صریحهٔ شاهانه لرندن بوکونه حرمت وتواضعلری سلاطین کزینك بزندن ظهوره کلدیکی احوال علمای دولت عثمانیدن حاوی شقایق نعمانیه وذیلارنده وسائر وفیات اعیان کتابلرینك یزنده نه کورلمش ونه زبان تواریخ اشنا یاندن ایشیدلمشدر اشبو احترام وحرمت پادشاهانه لرینی نمازده حاضر اولان مفتی الانام وصدور عظام ومولی ومدرسین وجماعت مسلیندن جم غفیر مشاهده ایلدکلرنده دعای واجب الادای دیمومت داورانه لرینی عن صمیم البال تکرار ایتمشلردر همان جناب منان روح جسم عالمیان وباعث آسایش عباد وبلدان اولان وجود خیرآلودهمایون وذات ملکی الصفات مراحم مشحونلرین الی الابد پایدار شوکتسرای عافیت وپیرایهٔ اریکهٔ شوکت ومنلطنت ایلیهٔ آمین بحرمة طه ویس

کذران ایدن ماه فیض اکتناه صیامده خلیفهٔ روی زمین خلدملکه الی یوم الدین افندیمز حضرتلری عساکر منتظمهٔ شاهانه واهالی بلدهٔ طیبهٔ پادشاهانه لرینك حسن آداب واحوال آسایش انتسا بلرینه بالذات اطلاع وارباب استحقاقه بذل صدقه واحسان مقصد صادقیله تبدیلا اکثریا جوامع سلاطینه عزم وتوجه وجماعتله مفروضه یی ادا بیوردیلر فی الحقیقه رمضان شریف قیلندره طرف سرعسکریدن دارالطباعهٔ عامره ده طبع اولنوب نشر اولنان تنبیهات موجنجه کرك عساکر اداب مأثوره کرك کافهٔ اهالی واصنافك کوچکی ویوکی لازمهٔ ذمت عبودیت اولدیغی اوزره طوغریسی رضای فیض اقتضای باری وارتضای فخر مضای شهریاری یی رعایتده سرمو قصور ایتمیوب شب وروز برکسنه دن سوء حرکت ونابجا سیرت وقوعه کلیوب حسن سلوکلرینه وبالخصوص عساکرك تمام نظام استحسان انسجام موجنجه حرکات واطوار انقیاد مسلوکلرینه ولی نعمتمز وولی نعمت عالمیان افندیمز حضرتلری محظوظیت شاهانه لرینی ارکان سلطنت ووکلای دولت بندلرینه بیان بیورمش اولدقلری تحدیثا للنعمه اعلان اولنمش وعلی الخصوص جوامع شریفه ده تدریس علوم نافعه ووعظ ایدن دعاکویلرك صلهٔ مسرت موصله واحسان فراوان ایله دوحهٔ قبلبرین ریان بیوردقلرندن ماعدا طریقت علیهٔ خلوتیه شعبه سندن اولوب عهد فردوس آشیان سلطان محمدخان ثالث علیه غفران الملك الباعثده موکب همایونده بولندرق بالفوز والظفر بعد العوده مولد ووطنی اولان مدینهٔ سیواسده (قدس الله تعالی سره) ۱۰۰۶ تاریخنده انتقال ایدن رئیس سلسلهٔ طریقت شمسیه الشیخ احمد شمس الدین حضرتلرینك خانقاه فیض پناهی مستخلفلرندن وارباب علم وصلاحدن شمسی الشیخ السید محی الدین افندی نام ذات کهمقدمجه زیارت سدهٔ سنیهٔ آرزومیله درعلیه بکلوب شهر شریف مذکوریده رمضان باعث انغرانده جنتمکان سلطان بایزید خان ولی علی روحه التقدیس الجلی ده شفاء شریف قاضی عیاضی تدریس وبنیان فیوضاتی تأسیس ایتمیدی حامی شرع حبیب اله وپادشاه دل آکاه حضرتلری چند دفعه شمسی موصی الیهك تقریرینی استماع ودائره درسنی انوار حضور مکارم ظهورلریله مهر التماع بیوروب مدینهٔ مذکوریده میدان جامعی نام معبد شریفده بهرسنه شهور ثلثه ده تصحیح بخاری قرائت ایتمك اوزره اوقاف همایون فیض مشحون ملوکانه خزینه سندن مقدار وافی ماهیه معاش ترتیب واحسانیله شیخ موصی الیه حقنده دخی الطاف واسعهٔ لامتناهی جهان شمول شهنشاهیلری مبذول بوندن بویله ماهیه وتعیینات وانیسه وایاق قابلری وبخوراق واشیای سائره ومصارفات عسکریه ورود ایتمکده اولان جورنالللرنده ترقیم واشارت قلندیغی وجهله باب سرعسکریده جورنال اولمه سنده ایلی کوسترلدرك تاریخلریله قید اولنوب مأمورین ومدیرلر طرفلرندن بونلره دائر تقدیم اولنان اجمال ومعروضات ودفاتر واسنادعالر دفتردار وقت ومقاطعات ومصارفات ناظرلری وعساکر منتظمه نك ماهیه وتعیناتده مساوی اولملری بشقه بشقه درکار اولنان موجودیله موازن اولنمدیغی باش محاسبه ومحال سائره ده محسوب وقبول ایتمامك وعساکر مذکوره دن معاش احسانیله مقدم ومؤخر تقاعدا اخراج اولنملرینك معاشلریله وقوعبولان مخلفات عسکریه نك ایجاب ایدن خصوصاتی باب مذکورده پیاده وسواری یوقلمه لری طرفلرندن یاقلمندهایسه ده الایلردن بقاعدا اخراج اولنانلریله وقوعبولان متوفی برموجب جورنال بهرماه خاکپای اکسیرسای جناب جهانبانی یه تقدیمی نظامندن اولان جورنال متقاعدیندن سند واعلام ایله معاش اخذی استد عاسنده اولنلرك سندی ومخلفاندن ورثه ظهوریله اعطا اولنه جق مبالغك حجتی کاتب مومی الیه طرفندن جورنال اوطه سنه حواله ایله قیدی محلنه شرح ویرلدیکنی مبین سندات مذکوریه ایشارت قلنمدیغنه کذلك محسوب وقبول ایتمامسی وبونلرك حسابلری رؤیتده جورنال دفترلرینه دخی مراجعتله بربرینه موافق کلدیکی حالده حسابلری صراحة اجمالنده کوسترلمك اوزره کاتب مومی الیه جانبندن ایراد ومصرف خزینه لرینه علما وخبری ویرلمسی وتذکرهٔ ثناوری ایله مدت تعیین اولنه رق صله لرینه مأذون اولنلری یومیه جورنالللرنده کوسترلکده ایسه ده عودتلرنده بعضیارینك مدتلری تجاوز ایدرك اول تجاوز ایدن مدتك ماهیه سی ویرلمك اقتضا ایتیه جکندن فیما بعد ضابطان ونفراتدن صله دن عودت ایدنلرینه اشلمش آیلغی نخقدار در ومدتی تجاوز ایتمیدرو متعلق اولدیغی الایك میراولاسی بولنمدیغی حالده میرالای ویاخود سائر بیوك ضابطلر ندن مهمور ندکره الثوب اول تذکره جورنالله دخی حواله اولنمدیغه کاتب مومی الیه طرفندن تنبیهوجهله ویریله دیو اشارت اولنماسی اصولی اقتضاسندن اولهجتی باهر وارادهٔ کرامتعادهٔ سنیه دنی اول مرکزده دائر اولغله انجق اصول مذکورك جوریان طرفنده یووجهله اجرای کلفت ودرجهٔ صعوبتده کورنمش ایدوکندن سمت سهولتی یا تصور باالجمله مواد محرره یادیٔ نظرده استخراج اولنه جق صورتده جدولی دفترلر ترتیبیله بروجه سهولت اجرای طریقی حصوله کتوریله رك طبخخانهٔ عامره ده طبع وتسهیل اولنمق اوزره نمونه اولهرق برعدد ورقه یی رسمی ترسیم اولنش ومقدم ومؤخر عساکر خاصهٔ شاهانه وجنود منصورهٔ محمدیه الایلرینه لاجل الاجرا توزیع قلنمان باصمه جورنال جداول جداو بلی صرف ایله خانه قریب اولمق جهتیله بوکونلرده جورنال جداولی باصدیرلمسی اقتضا ایتش و بومناسبتله ترسیم قلنان دفترمذکور نمونه سنه تطبیقا بعض تصریحات ایجابیه علاوه سیله یومیه جورنالیچیون دخی نورسم نمونه تنظیم قلنمش اولدیغنه بناء موافق رأی سامیلری اولدیغی حالده نمونه مذکوره لرجهله طبع وتسهیلی بابنده تقویم وقایع ناظری فضیلتلو افندی داعیلرینه خطا بیاض اوزرینه اقتضا ایدن بیورلدیٔ عالیلرینك اصدار یله بالاده تحریر اصولك دیوان همایون قلمنده محفوظ قانوننامهٔ همایونه ذیل ایله احراسنه رعایت اولنه رق دستورالعمل طولمق اوزره عساکر خاصهٔ شاهانه ایله باب سرعسکریده اولان سواری وپیاده یولملرینه وجورنال طرفنه وباب دفتری ومقاطعات ومصارفات حزینه لرینه وطوپخانهٔ عامره وخبزه خانهٔ معموره طرفنه بشقه بشقه علم وخبرلری اعطا سیچون بالاسلیندان اجرالرینه رخصت سنیه ومساعدهٔ علیهٔ ملوکانه متعلق بیورلدوغی ایسه اقتضاسنك اجرالری خصوصنده امر وفرمان حضرت من له الامر کدر.

۱۲۴۹ سنه

پیورلدیغی تلقی للشکریان قلمشدر جناب نسقسار کارکاه امکان تقدست ذاته حق المقصان جمیع احوالده بنده پرور وعنایت کستر اولان پادشاه مراحم دستکاه افندیمزك ظل ظلیل شاهانه لرین مفارق عباد وبلاد اوزرلرینه دائمن قیامته قدر ممدود ورضای داورانه لرینه جمله یی موفق ایدوب مظهر لطف نامحدود ایلسون

روم ایلی صدارتنك مدت مدی شهرسابق یعنی رمضان برکت فورانك غایتنده رسیدهٔ ختام واول مسندشرف مسند مقدسما پایهٔ صدارت مذکوره ایله مستسعد حالا امام اول حضرت جهاندآور وعلما وعفهٔ تفویض اجرای احکام شرعیه یه اولی واقدم اولدقاری امری اظهر اولان السید محمد زین العابدین افندی حضرتلرینك عهدهٔ لیاقت عده سنه اشبوشوال المکرمك غرهٔ غراسنده توجیه واحسان ومقتضای خلوصلری اوزره نصب تفأل اولی معایدهٔ همایون رسم لازم الاداسنه تصادف ایتمکله ابتدای امورنده پایوسیٔ تبریك عید شهریارانه ایله مشرف ودیوان شوکت عنوان معایدهٔ همایون تکمیلنه قدر حضور لامع النور خلافتپناهیده برمعتاد مقام قاضیعسکریده قیام ایله باصرهٔ عبودیتی بالتنویر کوش خلوصی مشنف اولدقدنصکره اول سید صحیح النسبه باب عالیده برقاعده خلعت سبزرنك صدارت اکسا ایله مصباح قدری درخشان قلمشدر

صدراعظم اسبق ملك محمد پاشا مرحومك حفیدی سابقا ادرنه ملاسی میرمحمد بهاء الدین افندی شهر مذکورك یدنجی کونی تاریخیله مورخ مکهٔ مکرمه پایه سی منشور عنایت ظهوریله شادان ومدت وافره دنبرو بالاستحقاق خدمات شرعیه ده مستخدم اولوب حالا زیر نظارت حضرت فتواپناهیده اولان اوقاف شریفه مفتشی وحرکت التمثلی ایله شاه خوبان مدرسه سی مدرسی شیخ الاسلام اسبق صدقی زاده افندی حضرتلرینك دامادی مشرب افندی حفیدی محمد عارف افندینك تاریخ مرقومده مدرسه سی برنده خامسهٔ سلیمانیه اعتبار وشهر اسبق یعنی شعبان شریفك اون اوچنجی کونی مشاهیر ارباب درسعام وکبار مدرسین کرامدن خرپوتی خواجه عبد الرحمن افندینك نجلی السید مصطفی توفیق افندی یه با ابتدا خارج درسیهٔ خواجه عطاء الله افندی مدرسه سی احسانیه مظهر مسار قلنوب ینه اشبوشوالك یدنجی کونی با ابتدا خارج ثالثهٔ عارفیه مدرسه سیله مکهٔ مکرمه پایه لولرندن حالا کاتب الوقایع الشرعیه علماء صکاکین ومولیٔ فقاهت قرینندن نصوحی زاده حفیدی السید ابراهیم عفیف افندینك مخدومی السید ابراهیم فوأد افندی یه وکذلك با ابتدا خارج ثانیهٔ مفتی حسین افندی مدرسه سیله قضای اصحاب درسعام وستفاعدین کبار مدرسین کرامدن حالا باب السعادة العلیه دائره سی خواجه سی قنوی السید الحاج محمد افندینك مخدومی السید محمد توفیق افندی یه رؤس همایون احسان اولنه رق جمله سی سایهٔ عنایتوایهٔ شاهانه ده قرمان قلمشدر

مفتی الانام سابق یسنی زاده افندی مرحومك وفاتی تقریبی بروجه ارپه لق عهده سنده اولان بولنمقده مبارکدن القاعده الشریفه سی غره سندن ضبط ایتمك اوزره رومیلی پایه سی اولوب سابقا اناطولی قاضیعسکری مصطفی پاشازاده میر محمد طاهر افندی حضرتلرینه بوی اباد ولایسکی فضاری بدلی برجدار په لق وبری اباد قضاسی شهر مرقومده مندرج غره سندن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا خواص رفیعه قاضیسی وحاله قاضیعسکری ازمیری مفتی زاده السید اسماعیل فخرالدین افندی یه جبق اباد قضاسی بدلی بروجه ارپه لق وجبق اباد قضاسی ینه غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره سابقا مصر قاهره قاضیسی رسخ افندی زاده ابراهیم ادهم افندی یه ابصاله قضاسی بدلی بروجه ارپه لق وابصاله قضاسی کذلك غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا بروسه قاضیسی قسطمونیلی عمر افندی یه بروجه ارپه لق وسالف الذکر لابسکی قضاسی ینه غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا حلب الشهبا قاضیسی عربانی زاده محمد وحید افندی یه اورشه قضاسی بدلی بروجه ارپه لق واورشه قضاسی کذلك شهر مرقوم غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا حلب الشهبا قاضیسی چلبی مصطفی پاشازاده میر السید احمد افندی یه افلانی بولی قضاسی بدلی بروجه ارپه لق وافلانی بولی قضاسی ینه غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره سابقا یکشهر فنار قاضیسی تشریفاتی نعیم افندی زاده محمد سعید افندی یه بروجه ارپه لق وینه مرحوم مشارالیهك عهده سنده اولوب منحل اولان انقره قضاسی سنهٔ مذکوره شهر مرقومی غره سندن ضبط ایتمك اوزره حالا انا طولی قاضیعسکری ملك پاشازاده میر عبد القادر افندی حضرتلرینه ادرمید قضاسی بدلی بروجه ارپه لق وادرمید قضاسی ینه غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره استانبول پایه سی اولوب سابقا اسکدار قاضیسی وحالا وقایع نویسلك انضمامیله تقویم وقایع ناظری صحافلر شیخی زاده السید محمد اسعد داعی یه یلاق اباد قضاسی بدلی بروجه ارپه لق ویلاق اباد قضاسی کذلك غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا صوفیه قاضیسی سابق الذکر السید ابراهیم عفیف افندی یه بروجه ارپه لق شهر سابق سلخنده احسان وتوجیه وبشقه بشقه اوامر شریفه لری اعطا سیله هر بری نوال شهنشاهیدن ترفیه اولنمشدر

درکاه فیض پناه عالی سربوابینندن حالا کوتاهیه سنجاغی متسلمی خلیل کاملی اغانك ابتداء نصبندنبرو اولوامر مذکورده تمام رضای فخرافتضای عالی اوزره صدق واستقامتی مشهود ومنظور ومحول عهدهٔ اداره سی اولان امور بر یاده اعتدال ورعایاده برطبق مقصود عالی نصفت واعتدالی رایکان ایدنلرحقلرنده بحر زخار مکارم واحسان پادشاهی جوشان وسهر منیر جهان تنویر عاطفت شهنشاهی پرتوافشان اولدیغنه بناء خیرخواه دین ودولت سرعسکر عساکر منصورهٔ محمدیه محمد خسرو پاشا حضرتلرینك التفاتلریله اغای مومی الیهه دخی بالامر همایون میراخور اول شهریارینك پایه سی توجیه وپایهٔ مذکورك رؤس همایونی اعطا سیله ستایش قدری بین الاتراب والاقران تنویه اولنمشدر

مجدد قوانین سلطنت مؤیده وممهد مبانیٔ دولت مؤبده زیور ارای اریکهٔ خلافت کبرا عامهٔ عالمیانه ولی نعمت نعومت افزا شوکتمآب کامکار منصاب افندیمز حضرتلرینك عهد عدل رأفت احتوا ودوری جور احسان اثماری * این همه اول آثار جهان افروزست * معناسنجه شکر خندهٔ کلچهرهٔ ایام ونوبهار حدایق نظام اولوب هر یرخصوص دولت علیه اصول مرغوبه یه مربوط وکافهٔ امری برقاعدهٔ مطلوبه یه منوط پیورلمش اولدیغندن مدبر ابنیهٔ خاصه معینده مستخدم خلفانك دخی سایهٔ همایونلرینه شاهانه ده نظام مستحسنه توفیق ودقت مهام ابنیه ضمنده تحت رابطه یه توثیقیچون خواجکان دیوان مشیدالارکاندن حالا مدیر ابنیهٔ خاصه سیدعبدالحلیم افندینك بالمأموریه تنسیب کردهٔ وکلای دولت علیه اولدرق قلمه الدینی لایحه صورتیدر

* مقدمه *

معلوم عالیلری پیورلدیغی وجهله فن معماری بش شیدن مرکب اولوب اولی رسم املای خط ثانیسی علم حساب ثالثی هندسه رابعی علم مساحه خامسی ابنیه لرده مستعمل کافهٔ اشیانك اشکال واوصافنه وابنیه سنه کوره قرولانیله جق کراسته ومسمار ولوازمات سائرهٔ نك حقیقتی اوزره جنس وچاپنه وقوفدن عبارت وفنون مذکوره یه لایقیله ورزش واقتضا ایدن ابنیه نك برموجب فن معاینه وکشف ومساحه سنه کوشش اولنوب اصول معماریه توفیقا دفتری تحریر وتنظیم وهر برنسنه نك سعر ورایجنه تطبیقا فیناتلری وضع وترقیم اولنه رق حسابنه صرف افکار اولدیغی صورتده مصارف واقعه سی وجه حقیقت تبین ایدیکی جکی رهین حیز بداهت ایسه ده الیوم معیت بندکانه ده استخدام اولنمقده اولان اوتوز نفردن متجاوز خلفانك قوللرینك فقط اون نفر مقداری فنون مذکوره یه واقف وماهر وقصورینك بجزی باهر اولدیغندن الحالهذه کرك استانهٔ سعادت اشیانه وکرك ممالك محروسهٔ شاهانه ده ارادهٔ سنیه انشا بیورلمقده اولان ابنیهٔ میریه نك کشف ومعاینه سنده سالف الذکر بعض مستعد بولنان اون نفرك وابنیهٔ سائره ده دخی قصور خلفا قوللرینك استخدامنه اعتنا ولدی الکشف تقدیم ایلدکاری دفاتر ارباب وقوف ایله بالمذاکره فیناتلری وضع وحساب اولنه رق اولوجهله اقتضاری اجرا اولنمقده اولوب انجق سایهٔ همایونلرده ابنیهٔ میریه کونبکون کسب تکثر ایتمکده اولدیغندن بوخصوصك برحسن صورت ونظامه ربط وتوثیقی والی ماشاء الله تعالی کشف ومساحه اولنان ابنیه نك سهو وخطادن وقایه سیله صیانت میری فریضه سنه توفیق لازمه دن وصورت تسویه ستك خاکپای سامیلرینه افاده سی دخی صدق وعبودیتیم مقتضاسندن اولدیغندن اولبابده خاطرکذار عاجزانه م اولان موادك زیرده محرر اولدیغی وجهله افاده وبیانله ابتدار اولنمشدر

بند اول

بالاده بسط وبیاز اولندیغی وجهله معیت جاکریده موجود خلفادن فن معماریده مهارتلری بالتجربه الیوم ابنیهٔ میریه کشف ومساحه سنده استخدام اولنمقده اولان اون نفر خلفا بالتفریق صنف اول وابنیهٔ ساره ده مستخدم قصور خلفانك اولوجهه مستعد لرندن اون نفریدخی صنف ثانی ایتبار یپوریله رق خلفا یکرمی نفره تخصیص وقصوریدخی ملازم خلفا اعتبار وتنصیص پیورلوب یدلرینه برقطعه رؤس همایون وصنف ثانیدن امتیازایچون فقط صنف اول خلفاسنه اراده پیوریله جنی رسمیده برنشان حباهات اقران احسانیله کریبان افتخارلری بالتزیین قدرواعتبارلری بین الاتراب دوبالا واحسان علی الاحسان ومدار شوق بی پایان اولمق اوزره صنف اول خلفاسنه هندسه خانهٔ همایون شاکردانی مثالو یومیه برچفت نان عنایت واعطا وهندسه خانهٔ همایونك صنف رابعی خواجه سی بولنان اللی هفتده ایکی کون بیکهٔ خاصه مدیرلرینك قوناغنه کلوب صنف ثانی خلفاسیله ملازم خلفه یه فن معماری یه مقتضی اولان علم حساب ومساحه وهندسه تعلیمنه بالاعتنا فنون مذکوره ده کسب مهارتلرینه وبر ابنیه نك حسب الانجاب کشف ومساحه سنده مأمور پیوریله جق صنف اول خلفاسی معینلرینه بعضا بند ثانیده محرر اولدیغی وجهله معیت چاکری یه تعیین پیوریله جق مهندسلردن وبعضا صنف ثانی خلفاسندن توفیق وطشره مأمور یتارندهدخی اصول مذکوره یه توفیق اولنه رق کرك صنف ثانی خلفا وبلاتمایك عملادخی تحصیل ممارسه یندهمت اوفی ودرعلیه سکنه سی ابنیه لرنده دعوی ونزاع وقوعنده فصلنه مأمور اولنمقده اولان ایکی نفر خلفا یه یکرمی درت غروش یومیه وبرلمسی نظامتدن ایسه ده حسب الوقت مبالغ زیور وفا ایتمه جکی درکار اولدیغندن اشبو یومیه اوتوز غروشه ابلاغ اولوب اون غروشی برابر کوتوره جکی رفیقنه ویکرمی غروشی کندوسنه تخصیص واعطا وبولندن یوبله کرك خلفا زاده وکرك سائردن ابنیهٔ خاصه خلفالکنه هوسکار اولنلرا ولور ایسه اولا ملازم قید واملا پیورلمسی وصنف اول خلفاسندن حل الهی وقوعنده ابنیه مدیری وهندسه خانه سرخواجه سی حاضر اولدقاری حالده صنف ثانی خلفاسندن بالامتحان قابلیت ومهارتی نمایان اولانلرك صنف اولله النوب نشانی اکا اعطا وملازملردن دخی کذلك لدی الامتحان اهلیتی مسلمان اولان صنف ثانی یه نقل ایله یدینه مجددا رؤس همایون احسانله سزا وابنیه مدیری معینلرنده خلفادن برنفر کتخدا وابنیه دفترلرینك رؤیت وتنظیمی ایچون برنفر کاتب بولنمق لازمه دن اولدیغندن صنف اول خلفاسندن درایتکار ومستقیم الاطوار اولنلردن ایکی نفرینی مدیر بولنانلر بالامتحان کتخدا وکاتبلك خدمتنده استخدام ایله مراسم اهل نوازینك اجرا اولنمسی

بند ثانی

هندسه خانهٔ همایون بودفعه مجددا برنظام مستحسنه ربط پیورلمقده اولدیغی مسموع عاجزانه م اولدیغندن اولبابده دخی لایح خاطر چاکری اولان مواد خیریه نك شوو جهله اخطارینه ابتدار اولنورکه هندسه خانهٔ همایون ملازم وشاکردانتك اشبو فن معماری یی دخی تحصیل ایتملرنده نیچه محسنات درکار وفن هندسه ده مهارتی اولانلرك ابنیه کشف ومساحه سنده استخدام اولنملرنده جانب میری یه فوائد کلیه حاصل اوله جغی امر اشکار ومهندسخانهٔ همایون ملازم وشاکردانی الیوم درت صنفه منقسم اولوب خارجدن بریسی هندسه خانه یه مأمور پیورلدیغنده اولا صنف رابع شاکردلکنه ادخال ایله صرف ونحو تعلم ایدرك علم حساب ومساحه وهندسه ورسم اخراجنی تحصیل ایدرایسه ده ابنیه یه مقتضی اولان کافهٔ اشیانك اسم وهیئت وکیفیتنه وابنیه سنه کوره لازم کلان متانت ورصانتی موجب حالاته ویرمحل مخصوص ایچون ترسیم اولنان رسم مسطحك اولوجهله اجراسی واشکال واوصافیله کشف دفتری تنظیمی صورتلرینه تحصیل وقوف ایده میه جکی بدیدار اولنین پوصورتده اشو صنف رابع شاکردانندن ابنیه مدیری ومهندسخانه سرخواجه سی موجود اولدقاری حالده بالامتحان اون نفری نفر یی اولوب ماه بماه اعطا پیورلمقده اولان ماهیه وتعیناتلری کاکان اعطا پیورلمق وصنف رابع شاکردلکندن چقمامق اوزره ابنیه مدیرلری معینله مأمور پیورلدرق فن معماری یی کرکی کبی تحصیل ایدنجیه دکین کرك ابنیهٔ فیض

اولا یغدن قبل الهلاك عهده سنده بولنان مأمور یتلردن مبایعه صرافلغی هالك مرسومك زماننده ینه مبایعه طرفنده مستخدم اولان هوجه اغوبه با ارادهٔ سنیه احاله بیورلمشدر وهالك مرسوم خدمات مأموره سنده ابراز صدق واستقامت ایله دائما تحصیل رضای عالی یه مجدوساعی اولدیغندن حقنده احساز وعنایت حضرت شهریاری ابذال بیوریله رق صدق واستقامتنه مقابل نشان افتخار ایله مباهی اولمق بینده سایهٔ حضرت شهنشاهیده هردلو عتازاولمش اولدیغندن بشقه اقربا سی حقنده دخی رحم واشفاق شاهانه سزاوار بیوریله رق جیب همایون صرافلغی هالك مرسومك انشسته سی کیغورق ویکنی سرکزه واوقاف همایون خزینه سی صرافلغی دخی خزینهٔ مذکوره ده برمدتدنبر وباز یجباق خدمتنده بولنان ارتین ایله جیب همایون صرافی مرسوم سرکزه علی وجه الاشتراك بالارادهٔ سنیه عنایت وتفویض اولنمش ومبایعه صرافی تعیین اولنان مرسوم اغوب معرفتمند وهنزلی اولسیله برقطعه نشان امتیازدخی عنایت واحسان بیورلمشدر

شهر سابق یعنی رمضان شریفك اون التنجی بازار کیجه سی ساعت بر بچق صولرنده غلطه ده یوکسك قالدرم جوارنده پرکت زاده محله سنده اور وپا تجار ندن بناکی نام بازرکان خانه سندن ازقضا آتش ظهورایدوب اطرافنه سرایتله درت خانه وینه ماه مزبورك اون بدنجی کیجه سی ساعت ایکی قرارنده قنطارجیلرده کپنکجی زاده مدرسه سنده اسمعیل افندینك اوطه سندن ظهور ایدن آتش اطرافنه سرایت ایتمیه رك انجق مذکور اوطه وینه ماه مذکورك یکرمی اوچنجی بازار کونی زیرکده یحیی کوزل محله سنده عساکر منصوره متقاعدلرندن حسن اونباشینك خانه سنده تنور دن آتش ظهور ایدوب فقط خانهٔ مذکور وینه اشوشوال شریفك غره سی یعنی بیرام کیجه سی ساعت بشده مقابکلیجه ده قراوخانه قریبنده پیاده یحی جن اوغلی علینك خانه سندن آتش ظهور ایتمش واتصالنه سرایت ایتمیه رك مذکور خانه وینه ماه مرقومك دردنجی پنجشنبه کیجه سی ساعت اون صولرنده استانهٔ علیه حصنی ابوابندن اون قبانی قپوسی خارجنده لب دریاده تحته پوش نام دیکرنکفورطاغی اسکله سی تعبیراولنان محلده تنکه جی یهودینك خانه سندن ظهور ایدن آتش جوارینه سرایت ایدرك یکرمی باب یهودی خانه سی وتخمینا ایکیوز عدد دکان وینه ماه مزبورك بشنجی جمعه کیجه سی ساعت پرصولرنده طوشان طاشی نام محلده اوقاف همایون ناظری الحاج سعید افندی حضرتلرینك قوناغنك داخلیه سندن ظهور ایدن آتش برطرفه سرایت ایتمیه رك یالکز مذکور قوناق وینه ماه مرقومك سکزنجی بازار ایرتسی کونی علی السحر ساعت بر صولرنده الاجه حمام قریبنده چلبی زاده علاءالدین محله سنده چوبقجی خانم یهودینك دکاندن ظهور ایدن آتش اتصالنه سرایتله اوچ عدد دکان محترق اولهرق مندفع اولمشدر راسخابی مظهر مکافات اولسون آمین

اشبو لایحه یاب عالیدن عتبهٔ فلك مرتبهٔ جناب ظل اللهی یه لدی العرض واقعا بوخصوصك دخی براصول حسنه یه ربط وتوثیق لازمه دن اولغله مدیر دومی الیهك لایحه ده کوسترديکی وجهله تنظیم وتسویه سنه مبادرت اولنسون) عبارهٔ اصابت اشارسیله خط شریف کرامتردیف خلافتپناهی لوحه زیب صدور بیورلمغله موجبنجه خلفاء مرقومه نك نان تعییناتلری غرهٔ رمضانده واقتضا ایدن نشانلری اواخر ماه مرقومده احسان ایله بولنردخی شادان بیورلمشدر

***

جهان طوردیغی ونور فیوضات نشو شرع انور اشعه باش اقطار یاخترو خاور اولدیغی تشیید ساز رکن رکین اسلامیان وظل ظلیل طوبی عدیل ملوکانه لرینی شرقا وغربا سایبان مفارق عالمیان ایلیون اشبو خصوص منویات نصوصده جلوه کر محللای ظهور اولان اراده خیریت افاده شاهانه لری محضاً که امت ومؤمنین وموحدین حقنده شکر ومحمدتی ناقابل فائض البرکه برنعمت اولدیغی رهین خیر بداهت اولمغله اوقاف همایون شاهانه وحرمین شریفین اوقافی داخلنده ونظارت حضرت فتوایناهیده یولنان جوامع شریفه دن حسب الموقع تیز الدن کرك خزینه‌سی مذکوره طرفندن وکرك حسن رضاریله طالب مبرات جلیله اولان ذوات ستوده صفات طرفلرندن انشا واحیا اولنه جق معاصد منیفه‌نك اسم وشهرتلرینی مبین تنظیم ارکان دفتر مآثراتی خاکپای حضرت ظلیت پناهی یه لدی العرض اولوجهله اعمار وانشاریند مباشرت اولنمق اوزره اراده سعدتعادهٔ جناب جهانبانی لوحه طراز محراب سنوح وصدور بیورلمش ومقتضای منیق اجراسنه مسارعت اولنمش وکیفیت اتصافیافتهٔ حیث ودیانت اولان عبادصلاح اعتبادك معلوملری اولیه رق شوق وسرور لرینی موجب وبرقاندیغی دعوات خیریهٔ حضرت ملوکانه یه مواظبت ومثابرتلرینی مستوجب اولمق اوزره دفتر مذکور عینا زیرده طبع وتعمیل قلنمشدر سایهٔ معدلتوایهٔ شاهانه‌ده درسعادتده وطشره مأمور یتلرده حائز مأثر قدر وحیثیت اولمش وبو مثللو مواقع اخرویه وسعادت سرمدیه‌یی مستلزم اولان خیرات حسنه اجراسنی تحصیل رضای هدایت اقتضای باری یه وسیلهٔ مخصوصه بیلمش ذوات دیانت سمات دخی سائر کیروقلان جوامع ومساجددن انشا واحیاسنه راغب وخواهشکار اولملری مأمولدر

اوقاف همایون حضرت شاهانه داخلنده اولوب اوقاف همایون خزینه‌سی طرفندن انشاسی ارادهٔ سنیه پیورلیان مبرات جلیله

چنتمکان فردوس آشیان سلطان عبد الحمید خان غازی حضرتلرینك وقف شریفی ملحقاتندن زیرك قریه‌سنده اوچنجی شب صفا قادین حضرتلرینك جامع شریفنك حریقده درون وبیرونندن بعض محللری محترق اولمغله تعمیر وتنظیم قلنه جغی

کوچك بازار قریه‌سنده کائن وقف همایون ملحقاتندن خواجه خیرالدین وقف شریفندن اوچ محرابلی جامع شریفی

قبان دقیق قریه‌سنده احمد الیخاری حضرتلرینك تربه وخانقاه شریفی

اوقاف همایون نظارتی داخلنده اولهرق شروط ونظامی موجبنجه کذلك خزینهٔ مذکوره طرفندن احیاری اراده پیورلیان جوامع شریفه

خواجه پاشا قریه‌سنده خواجه اویس جامع شریفی

آقسرای جاده‌سنده کائن حسین اغا جامع شریفی

کانکش قره مصطفی پاشا تربه‌سی قارشوسنده قالیجه‌جی حسن جامع شریف ومکتب منیفی

زیرك قریه‌سنده چوی زاده قره بالی شیخ محمد افندی جامع شریفیله درت حجره لی مدرسه سی

شیخ ابوالوفا قریه‌سنده شمس الدین ملا کورانی جامع شریفی

خواجه خانی قریه‌سنده رستم پاشا ملحقاتندن خواجه قاسم پاشا مسجد شریفی

حرمین شریفین اوقافی داخلنده اولوب خزینه‌سی طرفندن انشاری ارادهٔ سنیه پیورلیان جوامع شریفه وسائر مبرات منیفه

محمیهٔ استانبولده واقع ایاد وقفیه جامع شریفی ملحقاتندن اولوب زیرك نام محلده کائن کنیسا جامع شریفی دخی کله عریف کارکیر جامع شریفلرینجه مخفل همایون فیض مشحون طریقی وصون جماعت محلی ومنازه سی کلاهی محترق وتعمیره محتاج اولوب حرمین محترمین خزینه‌سندن ترمیم اولنه جغی

ینه جامع شریف مشارالیه ملحقاتندن اولوب محمیهٔ مزبوره‌ده ابوالفتح سلطان محمد خان علیه الرحمة والغفران حضرتلرینك جامع شریفی جوارنده قاضی چشمه‌سی قریه‌سنده عمارت عتیقه دیمکله معروف جامع شریف محترق واعماره محتاج اولوب کذلك خزینهٔ مشارالیهدن تعمیر اولنه جغی

ینه جامع شریف مشارالیه اوقافی ملحقاتندن محمیهٔ مزبوره‌ده آت بازاری قریه‌سنده کائن شیخ سلیمان مسجدی دیمکله معروف کارکیر جامع شریف محترق واعماره محتاج اولوب کذلك خزینهٔ مشارالیهدن تعمیر اولنه جغی

ینه جامع شریف مشارالیه اوقافی ملحقاتندن محمیهٔ مزبوره‌ده سراجخانه درونده کائن جامع شریف محترق وانشایه محتاج اولوب کذلك خزینهٔ مشارالیهدن انشا اولنه جغی

ینه نظارت مشارالیهده اولوب مسقفاتی محلولانك مجللاتی خزینهٔ مشارالیهه عائد اولان اوقافدن محمیهٔ مزبوره‌ده زیرك قریه‌سنده کائن مرحوم شجاع الدین بك مسجد شریفی وامامی سکناسی محترق وانشایه محتاج اولوب کذلك خزینهٔ مشارالیهدن انشا اولنه جغی

ینه نظارت مشارالیهده اولوب مسقفاتی محلولانك مجللاتی خزینهٔ مشارالیهه عائد اولان اوقافدن محمیهٔ مزبوره‌ده قرق چشمه قریه‌سنده واقع فیروز اغا جامع شریفی محترق واعماره محتاج اولوب کذلك خزینهٔ مشارالیهدن اعمار اولنه جغی

ینه نظارت مشارالیهده اولوب مسقفاتی محلولانك مجللاتی خزینهٔ مشارالیهه عائد اولان اوقافدن محمیهٔ مزبوره‌ده سراجخانه نزدنده کائن مرحومه کنخدا جانفزا خاتونك کارکیر سبیلی محترق واعماره محتاج اولوب کذلك خزینهٔ مشارالیهدن اعمار اولنه جغی

حرمین شریفین اوقافی داخلنده اولوب متولیلری طرفندن انشا اولنه جق جوامع شریفه

نظارت مشارالیهده اولوب تولیتلری اولاد اولاده مشروطه وغله لری دخی مشروط لهم طرفلرندن قبض واعمار ونشاری دخی بالمشروطه متولیلری طرفلرندن رؤیت وتنظیم اولنه کلان اوقافدن محمیهٔ مزبوره‌ده زیرك نام محلده کائن مرحوم پیر محمد پاشانك جامع شریف ومدرسهٔ منیفه‌سی محترق واعماره محتاج اولوب بالمشروطه متولیه‌سی شریفه محسنه خادم طرفندن اعماره تعهد اولنه جغی

ینه نظارت مشارالیهده اولوب پروجه مشروح مشروطه اولان اوقافدن محمیهٔ مزبوره‌ده اوسکوبلی نام محلده واقع مرحوم حاجی اغانك جامع شریفی محترق واعماره محتاج اولوب کذلك بالمشروطه متولیه‌سی رفعت بك طرفندن اعماره تعهد اولنه جغی

اوقاف همایون حضرت شاهانه وجناب فتوا پناهی نظارتلری داخلنده اولوب بعض مبرات جلیله احیا واحراسنه راغب وسعی اولان ذوات ستوده صفات طرفلرندن انشالرینه همت اولنه جق جوامع شریفه ومساجد منیفه در

ازادلو با وتخانهٔ عامره جوارنده اهالیسی طرفندن واقع اولان نیازه منیفی مجددا انشاسی ایجاب ایدن جامع شریف سرخسکرعسا کرمنصورهٔ محمدیه محمد خسرو پاشا حضرتلری طرفلرندن انشا پیورلمشدر اولجی درسعادتده دزدار اغای جامع شریفی ومکتب منیفی طرفلرندن انشا اولنه جغی

والیسی عثمان پاشا حضرتلری جانبندن اولهرق انشا اولنه جغی

طوپخانهٔ عامره طرفنده ستین وافره دنبروسحترق بولنان قره باش جامع شریفی کنخدای صدر علی پرتوافندی حضرتلری طرفندن انشا اولنمشدر اولدیغی

طوپخانهٔ عامره‌ده چقور جمعه نام محلده مرحوم محی الدین افندی جامع شریفی دفتردار علی بك افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنه جغی

شیخ ابوالوفا جوارنده کائن قوغه جیلر قریه‌سنده رمانی چلبی جامع شریفی رئیس الکتاب عاکف افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنمشدر اولدیغی

اسکدارده سلمان اغا محله سنده کائن سلیك خاتون مسجد شریفی اوقاف همایون ناظری الحاج سعید افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنه جغی

درسعادتده تیوقیوقریه‌سنده امیر اخور مسجد شریفی ضریخانهٔ عامره ناظری رضا افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنه جغی

درسعادتده دیوان یولنده واقع معمار خیرالدین مسجد شریفی مقاطعات ناظری نافذ افندی حضرتلری طرفندن انشا قلنمشدر اولدیغی

درسعادتده قنطارجیلر سوقی قریه‌سنده کپنکجی سنان افندی مسجد شریفی مصارفات ناظری عثمان بك افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنه جغی

شیخ ابوالوفا جوارنده اولیا محمد افندی جامع شریفی طوپخانهٔ عامره ناظری الحاج صائب افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنه جغی

فندقلیده دره ایچنده سلیمه خاتون مسجد شریفی مهمات حربیه ناظری امین افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنه جغی

صوغان اغا محله سنده کپنکجی اسحق جامع شریفی باروتخانهٔ عامره ناظری سعید محب افندی حضرتلری طرفندن انشا اولنه جغی

سراجخانه جاده سنده کائن جنتمکان ابوالفتح سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك معمار باشیسی معمار رایاس مرحومك جامع شریفی الحاج علی بك افندی حضرتلری طرفندن انشا قلنمشدر اولدیغی

جب علی جوارنده خراجچی قره محمد مسجد شریفی ذخیره ناظری ولی اغا طرفندن انشا اولنه جغی

غلطه قله‌سی قریه‌سنده کائن مقری زاده مرحوم حاجی حسین قپودان مسجد شریفی مطبخ عامره امینی صالح بك افندی طرفندن انشا اولنه جغی

چرچرده واقع کپنکجی علی چلبی مسجد شریفی حریر ناظری عمر لطفی افندی طرفندن انشا اولنه جغی

دستکاهجیلر جوارنده حسام بك جامع شریفی قصاب باشی شاکر افندی طرفندن انشا اولنه جغی

غلطه سرایی جوارنده اغاجامعی دیمکله مشهور مرحوم شیخ الحرم حسین اغا جامع شریفی دخان کرکی امینی حاجی مصطفی اغا طرفندن انشا اولنه جغی

باب عالی جوارنده کائن اجی مصلق جامعی قارشوسنده مرحوم ابراهیم پاشا جامع شریفی منشاسنجه بی متسلمی طوپاسلی حسنمان اغا مبرات حسنه اجراسنه سائی ذوالفقار اولمغله مدیر موری کنعان افندی معرفتیله انشا اولنه جغی

ایاندین قضاسنه تابع قره جه قیا نام قریه‌ده کورسك اوغلی علی نام کسنه نك زوجه‌سی جنت نام خاتوندن بطن واحده بقریه اسمالی اوچ نفر اولاد ذکوری تولد ایتمش وعلی وحسن وحسین اسمارینه مسمی اولدقلری قضاء مزبورنك قندی طرفندن انها اولنوب امنالرینه کیفیت خاکپای عالی یه لدی العرض استانبول امتعه‌کمرکی مالندن المق ابراره مرقوملرك بهرینه وظیفه لرتعیین واحسان بیورلمش اولغله بشقه برتاری تنظیم وارسال اولنمشدر

حشمتلو اوسترویا امپراطوری جنابلری طوشقاله دوغه‌لرك بوندن اقدم حکومتی افرازاتله مستقل اولمش اولدیغندن دولت علیه ایله حکومت مذکوره عقد معاهده ایتمك اوزره اوسترویا دولتنك درسعادتده بولنان سابق ایلچیسی دونتی طرفندن مأموریت بالیله جانب دولت علیه‌یه اخبار قلنمش وبروظرفندن دخی بالموافقه اولوقت عقد معاهده ولنمش اولوب حکومت مذکور طرفندن بودفعه معاهدهٔ مذکوره‌نك تصدیقنامه‌سی ورود ایله یکی اوسترویا ایلچیسی لاحق طرفندن افاده اولنمغله طرف دولت علیه‌دن دخی لازم کلان تصدیقنامهٔ همایون بالاصدار صدور عظامدن مکالمات مأمور رئیس الاطباء حضرت شهریاری بهجت افندی حضرتلرینك قوناغنده رئیس افندی حضرتلری ایلچیئ لاحق مومی الیه ایله اوائل شوال شریفده مبادلهٔ تصدیقنامه رسمنی اجرا ایلمشلردر

***

وقايع تقويم
دفعه ۸۰
ذا في ۱۵
۱۲۶۹
سنه

امور داخليه

يتمش بشنبي دفعه رقيله طبع ونشر اولنان نسخ تقويم وقايعده بيان اولنديغي اوزره عفت كزين سراپردهٔ سلطنت اولان بنات فرشته سمات حضرت شاهانه دن دولتلو عصمتلو صالحه سلطان عالية الشان حضرتلرينه رجال دولت عليه دن ذخيره ناظري اغا حضرتلري كتخدا نصب وتعيين بيور يله رق هر نقدر دامادئ حضرت شهريارى شرف عالميهاسنه نائل اولهجق ذات بختيار اولوقت معلوم وآشكار اوله مامش ايسه ده اشبو نعمت شرف منقبت خواص بندكان جناب ملوكانه دن حالا مشير طوپخانهٔ عامره دولتلو محمد خليل رفعت پاشا حضرتلرينك صفحهٔ طالع مسعدت مطالعلرنده نوشتهٔ خامهٔ بهين ازل اوله رق مبارك قريحهٔ صبيحهٔ جناب ملوكانه دن بفضله وكرمه تعالى سنت سنيهٔ حضرت فخر عالم ونبى محترم اوزره تبركا وتيمنا سلطان مشار اليها حضرتلرينك مشير مشار اليه حضرتلرينه عقد ونكيحلرى مراد خيريت اعتياد جناب پادشاهى بيورلش اولديغندن بالجمله مؤمنين وكافهٔ بندكان مصادقت آيينه سبب شادمانى واسعاد اولان سور مستلزم الحبور حضرت ملوكانه مراسم جليله سنك ان شاءالله تعالى بوندن بويله اجراسى تبشيرينه دائر مسرت افزاى صحيفهٔ صدور اولان خط همايون بهجت نمون جناب شهنشاهى اشبو ذى القعدة الشريفه نك اونبنجى مبارك ومسعود جمعه كونى قبل الظهر مابين همايون كاتبيله مقتخر سعيدبك افندى حضرتلرى وساطتيله باب عالى يه شرفورود ايتمش وبالجمله باب عالى مأمور لريله مراسم استقبال وتعظيمى بالاجرا عرض اوطه سنده كتخداى دولت عليه محمد سعيد پرتو افندى حضرتلرى خط همايون شاهانه يى جهرا قرائت ايله ختامنده يوم جمعه مناسبتيله صدرين محترمين سماحتلو افنديلر حضراتى دخى اولمجلس شرف انيسه حاضر بولنمش اولدقلرندن صدر روم ايلى وامام اول حضرت شهريارى سماحتلو افندى حضرتلرى كمال خلوص وطويت ومزيد صدق سريرت ايله پيوستهٔ مركز اجابت اوله جق وجهله دركاه واهب العطايايه كشايندهٔ دودست دعا وتزايد عمر واقبال حضرت شاهانه يى مقدمهٔ واجبهٔ ثنا برله بوخصوص خيريت نصوصه مناسب دعوات خيريه يى زبان آورادا وحضار مجلس دخى كمال شوق وسرور ايله زمزمهٔ آمينى كو ياوحقا كه داعئ مشار اليهك اشبو خدمتنه موفقيتلندن صدق درونى ينه هويدا اولمشدر ومشير مشار اليه حضرتلرى دخى يوم مذكوره صباحلين برساعت يكرمى طقوز دقيقه مرورنده اختيار اولنان وقت مسعوده حضور فائض النور جناب ملوكانه ده يقه سى صرمه اشله لى حروانى اكسا سيله دامادئ شهريارى شرفنه نامزد ورخسايش خاكپاى مكارم پيماى حضرت شاهانه مفخرتنه دخى نائل اولديغى برقات دخى حائز شرف سرمد اوله رق سلاملق مناسبتيله بعد ادای صلوة جمعه عطوفتلو فريق خاصهٔ شاهانه احمد فتحى پاشا حضرتلرى معيتلرنده اولدقلرى حالده مشير مشار اليه حضرتلرى باب عالى يه ورود ايتمش وبعده جناب فتواپناهى واندن باب حضرت سر عسكرى يه عزيمت ايلمش وصورت خط همايون دخى بالجمله مستظل سايهٔ مرحمتوايهٔ شاهانه اولان عباد صداقت اعتياد حصه مند سرور واسعاد اولمق اوزره زيده عينا طبع وتعميل قلنمشدر رب عزتعالى حضرتلرى توكنمز عمر واقبال احسان پيرا دسون ذات حضرت شاهانه اشبو عصر محاسن حصرك مجددى ودين ودولت عليهٔ ابدقرينك مؤيدى اوله رق مغبوط سلاطين اسلاف اولان نيچه نيچه مأثر عالمپسندانه يه موفق اولدقلرى مثللو خط شريف شاهانه لرنده كشيدهٔ خامهٔ كرامت علامه پيورلديغى اوزره فى الحقيقه جداميجدلرى جنتمكان سلطان احمد خان صبت عليه سجال الرحمة والغفران حضرتلرينك زمانلرندبرو بوامر مسعدت مورثه بريسى نائل اوله ميه رق اشبو لطف بارى محضا ذات قدسيتسمات خلافتپناهى يه موهبهٔ جليلهٔ الهى وبالجمله بندكان صدق نشانه واجب التحديث برنعمت جزيلهٔ نامتناهى اولغله همان جناب حق وفياض مطلق بوندن بويله دخى بومثللو سرور عديده يه موفق ووجود مكارم نمود شاهانه يى الى الابد سرير معدلتمصير ظل اللهيلرينه زينت ورونق بيوره آمين بحرمة سرّ نبى الامين

* صورت خط همايون *

بتم وزيرم

بتوفيقه تعالى سنت سنيهٔ حضرت نبويه اوزره عصمتلو كريمهٔ محترمهم صالحه سلطان علية الشانى مشير طوپخانهٔ عامرهم محمد خليل رفعت پاشايه تزويج وتنكيح ايتكلكى قريحهٔ شاهانه مدن تنسيب وان شاءالله تعالى بوكونلرده پريوم مسعود اختيار اليه عقد ونكاح رسمنك اجراسى ارادهٔ وتصويب ايلدم بوخصوص خاندان سلطنت سنيه مه مواهب الهيه دن معدود واسلاف عظامدن جد امجدم سلطان احمد خان مرحوم حضرتلرينك زمانندنبرو هيچ برينه مهسر اولمامش برعطيهٔ سنيه دن اولغله شكرندن عاجزم مشير مشار اليه ذاتنده صادق ودرايتكار اولهرق ان شاءالله تعالى هرحالده تحصيل رضاى همايونمزه دقتله نيچه خدمات خيريه يه موفق اولسى مأمول شاهانه مدر بنابرين اشبو امر واردهٔ خيريت افادهٔ شاهانه م بالجمله بندكان دولت عليه مزه مستلزم سرور اولور حالاندن وعلى الخصوص اصدقاى دولت عليه مك باعث افتخار ومسرورينى موجب اولور مواد دن اولغله بمنه تعالى كرك عقد ونكاح رسمنك اجراسى وكرك اندن صكره سورهمايونمزه دائر مراسمك ترتيب وتنسيق لازم كلمكله سن سرعسكر پاشا ايله مذاكره وصورت رسوماتى ترتيب ايدرك اقتضا ايدن خصوصلرى طرف همايونمه عرض واستيذان ايلميه سز حق تعالى حضرتلرى حبيب اكرمى حرمتنه بوخصوصى باعث يمن واسعاد وسايهٔ شاهانه مده جله عبادى دائما مسرور ودلشاد ايليه آمين

ممالك محروسة المسالك حضرت شاهانه ده متوطن اهل ذمت رعايا طائفه سى مقتضاى شرع شريف اوزره على الرؤس اداسى لازم كلان جزيهٔ شرعيه لرينى جبايت وتحصيلنه مأموراولنلره تسليم واعطاوتكالبف وارده سلطنت سنيه دن حال وتحمللرينه كوره حصه لرينه اصابت ايده نى قبضنه مأموره تأديه وايفا ايلدكلرندن صكره حقلرنده رحم وشفقتدن بشقه معامله اولنميه رق سايهٔ مراحمواية ملوكانه ده ازهرجهت مستريح الحال ومرفه البال اولمرى ارادهٔ مراحم افادهٔ جناب ملوكانه مقتضاسندن ايكن بعض حكام وضابطان عرضحال ناچيزانه تقديمنه جسارت قلندى باقى امر وفرمان ومرحمت بى پايان حضرت معدلت عنوانكدر

شرعا وعقلا صدق واستقامتدن بشقه سرمايهٔ نيل آمال وشاهراه صداقته سلوكدن غيرى بادئ صفاى بال اولميوب على الخصوص عهد عدل جهاندار زمان افنديمزده صداقت ورضا جويانه حركت منتج حرمت وبركت اولديغنه بناء محروسهٔ مزبوره قوجه باشيسى توحارى نام ذمينك كرك مقدماهنكام محاربه ده وكرك صكره لرده لازمهٔ ذمت رعيت اولان حق ولى النعمتى الندن كلديكى قدر اظهار ايتمش اولديغى تبين ايتمكله جزيه دن ومملكت تكاليفندن معافيتى خصوصنه امر وفرمان مراحم عنوان جناب تاجدارى متعلق بيوريله رق بالخصوص مرسوم قوجه باشى دخى ملتى بينده قرين افتخار قلنمشدر

اشبو شوالك يكرمى اوچنجى صالى كونى ساعت التيده قابلى كتبسا جوارنده طوغره مجى اغوب نام ذمينك منزلى خود بخود يعقلوب ايچنده منغال قلغله آتش ظهوراتمش ايسه ده اطرافنه سرايت ايتميكندن بالكزجه منزل مزبوره يانمش وسونمشدر

فنون

طبعخانهٔ عامره ده بوانشاده باصيلوب فيئات موضوعه سيله بيع اولنه جق تسخك اسملريدركه شراسنه طالب اولنلرك معلومى اولق ايچون اشعار اولندى

بركوى رساله سى درت بچق غروش دريكا التى غروش نحو جله سى يدى غروش سبحهٔ صبيان اوچ بچق غروش تحفهٔ وهبى بش غروش

ملوك حكمت سلوكدن مشهور مارقوس انطونين نام فيلسوفك موضوعى مطلقا حكمتدن اولان تأليفى بوندن اقدم لسان فارسى يه ترجمه واشعهٔ افانين در وصايای مارقوس انطونين ايله تسميه وتمجيهٔ دولتنده حروفات تعليق ايله طبع ايتديروب *ومن عزعن كل الانام مقامه* فاحسن مايهدى اليه كتاب * طربفتدن وكلاء دولت ابد مدته برر نسخه سنى دولت مشار اليهانك دربمايه ده مقيم سفيرى واسطه سيله تقديم ايتمش اولان حالا اوسترايا دولتى ترجماتى هرزبانه آشنا ابن عامر ايله مكتى اولان همزمند بودفعه دخى بحث عشق حقيقيده جنتمكار سلطان سليمان خان طاب ثراه حضرتله ى عصرى شعراسندن اولوب طقوز يوزتمش ترسنه سنده كوتاهيه ده باب امارنده كاتب ديوان يكن وفات ايدن فضلى نام شاعر ماهرك كل وبلبل اسمنده زيب سريهٔ نظم ونثا وشاح آراى نطق واعلا قيلديغى منثو يسنى تمجيه لسانله نقضا بالنقل والترجمه اصل لطيف انقضاسنى بنه باروش خط تعليق طمع ايتديروب كذلك برنسخه سنى سفير مومى اليه معرفتيله اركان دولته وبرقطعه سنى دخى نقويم وقايعخانهٔ عامره طرفنه تقديم واهدا ايلديكندن بشقه دولت عليهٔ مؤيده عثمانيه دامت بدوام سلطانتنا الاعظم الى يوم القيامة مع التوفيقات الصمدانيه تك آفتاب عالمتاب طهوروندنبرو سرزدهٔ ساحهٔ بروز اولوب عربى وفارسى وتركى لسانلريله نقش حرير تحرير اولان ملاحم وآثار واحوالى حاوى كتب كثيرهٔ تواريخى جمع واستحصاب ايله تمجيه لسانده اون مجلد كبيردن وتالياندن زياده قرق مجلد صغيردن عبارت دولت عليه دائره برتاريخ كبير تأليف ايدوب طبعنه شروع وختامنده نسخه سنى تقديم ايده جكى وشعراء دولت عليه تك تراجمى محتوى برند كره لشعرانمز برينه دخى اغاز ايلديكنى وبو وجهله مديحه كوى سلطنت سنيه اولديغى بالاقتضا تحرير اتنده انها ايتكله فى الحقيقه جومرهمز ومعرفتله نزد درجليده قدر يقميتى رواج داده ودردانش وحيثيت هرين ارتفاع اولديغى دأب دير ين دولت عليهٔ مكارم معتاده اولمغله ترجمان تزبان مومى اليهك اشبو حديقى رسم تقريظه رعاية مطلب فنويه طبع وتعميل اولنمشدر

بواصول معدلتشموله عدم دقت ايله بوجه ظلم وتعدى وقوعبولمقده وحتى
بعض محالرك جزيه‌دار وقولجيلرى اهل ذمت رعايانك مخصوص اولان
جزيهٔ شرعيه لرنى على الرؤس اصناف ثلثه اعتباريله جبايت وتحصيل
ايتمه رك در لو نام ايله مقدار معينه وافر شئ ضم وعلاوه ايتمك وصكره
محاسبه‌سنده حيله ايچون بعضيلرينه وبردكارى خراج كاغدينى بالاسترداد
يدينه تذكره اعطا ايلك مثللو مظالم وتعديات وبلا موجب معاملهٔ عتيقه‌يه
اجنسار وبعضا دخى شرعا جزيه‌دن ساقط اولان صاحب علت وعملمانده
رعايا فقراسندن وهنوز حد شرعى يه واصل اولميان چوجقلرندن جبرا
جزيه تحصيلى مثللو فضاحته ابتدار ايتمكده اولدقلرى تحقيق اولنوب
زير جناح مستلزم الفلاح حضرت ملوكانه ده مستظل اولان اهل ذمت
رعايا طائفه‌سى مركز رعيتده پارچا اولة رق شرايط رعيتى اجرا وفريضهٔ
ذمتلرى اولان جزيهٔ شرعيه لرينى ادا وايفا ايلدكلرندن صبكره جان وعرض
ومالارى بعينه اهل اسلام كبى محافظه وصيانت اولنمق شرع شريف
مقتضاسندن وحقلرنده بو وجهله تعديات وقوعى شرع شريفك خلافى
وبالوجوه رضاى معدلت ارتضاى ملوكانه يه مغاير ومنافى ايدوكى واضحاندن
اولديغنه بناء رعاياى مرسومه‌نك بومقوله جزيه‌دار فسادى وقوعلجى تعديلرندن
تخليصلريله سايهٔ احسانوايهٔ شاهانه ده مستريح الحال ومرفه البال
اولمارى وسائلنك استحصال واستكمالنه اعتنا ودقت لازمهٔ ذمت همت
ملكدارى ورعيتپرورىدن اولمقدن ناشى بعدازين ممالك محروسهٔ شاهانه دن
برمحله كوندريلان جزيه اوراقى بوچكه‌سى ياحكمه‌ده وياخود جمله اتفاقيله
درون قصبه ده اهل اسلام سمتنده تعيين اولنه جق برمحل مخصوصده
حاكم مسلمك ومسلم وبوپوده مثللو بولنان ضابط ولايت وياخودطرفلرندن
اولةرق اهل اسلامدن برمعتمد مأمورلر واولمملكت رعاياسى بينده رؤساى
ملت عد اولنان پاپاس وياخود قوجه باشيلردن چند نفر جزيه تحصيلنك
اردى النيجيه دكين هفتده برو ياخودايكى اوچ كون بريره كلوب افراد رعايا
طاقم طاقم محل مذكوره جلب ايله هربرينك جزيه اوراقى شدى يه قدر
تحرير اولنان مجلرده نفوس دفترى قيدينه تطبيقا وهنوز تحرير اولنميان
مملكتلرده رعاياناك اسكى كاغدلرينه وحال حقيقتلرينه توفيقا جمله مواجهه سنده
على الرؤس اعطا واقتضا ايدن اچه سى تحصيل واسئيفا اولنوب رؤساى
مرسومه‌نك معرفتى اولمقسزين جزيه كاغدى ويرلمامك وبشقه دراو فساد
قارشماسيچون بهر جزيه كاغدينى حاكم شرع وضابط مملكت وياخود
طرفلرندن بولنه جق مأمور تمهير ايدوب رؤساى ملتك برى دخى ظهر اوراقه
امضا كونه برشئ اشارت ايلك وحكام وضابطان بويايده رؤساى مرسومه‌نك
افادات صحيحه سنه يعنى بولندقلرى مملكت رعاياسنك حال وكيفيت ومقدار
وكيلرينه دائر دفع اشتباه ايده‌جك اخباراتلرينه بلا موجب عدم اعتبارايله
بنه اسكى جزيه دارلر مثللو رعايا يه تعدى وبو خصوصده اشاغى يوقارى
قوللانيله جق ادملرايچون بركونه عوائد طلبنه تصدى اولنوبده كيفيت اولمملك
مزه پوليد وسائر رؤساى رعيتى جانبلرندن دربار شوكتقراره عرضحال تقديميله
انها اولندقده وبالعكس چونكه بوندن بويله قصبات وقراده قوللجى
كزديرليه جكندن رؤساى ملت دخى موجود اولان رعايادن برنفرينى وياخود
جزيه اوراقى توزيعنده مملكتنده بولنيوب صكره‌دن كلانلرى كتم واخفا
واستحقاقدن دون كاغد الدرمغه تشبث مثللو حركتله اجترا ايدوبده حكام
وضابطان مملكت طرفلرندن دخى كذلك درسعادته اعلام وانبا قلندقده
طرفينك انها واشكاسى جانب سلطنت سنيه‌دن سرا وعلنا بالتحقيق
قباحت هرقنغى طرفده ايسه جرم وقباحتله كوره لازم كلان تأديلرى
اجرا قلنمق وممالك محروسه جزيه لرى موقعنه كوره ايكى سنجاق وياخود
اوچ پش ويا اون قضانك جزيه‌سى برقلم اعتباريله قلم قلم پرادمه احاله اولنمقده
ايسه‌ده بعد مسافه‌سى جهتيله جمله سنى كندولرى جبايت ايده مبه‌رك
اكثريسى شوكا بوكا الزام ايله بوكيفيت دخى بشقه جه تعديات زائده يى
موجب اولديغنه ولله الحمد والمنه ممالك محروسهٔ شاهانه‌نك اكثر محالرى
تحرير اولنه رق عدد نفوسى مضبوط بولنديغنه بناء بعدازين تحرير اولنان
هر برسنجاق وقضا رعاياسنك جزيه اوراقى بشقه بشقه تفريق وهر كيمك
عهده‌سنه محول ايسه جزيه‌سى دخى اكا حواله اولنه رق وجزيه دارلره
مدار تعدى اتخاذ اولنه كلان تحصيلداريه وكفيللهوخرج اقلام مثللو
شيلر بعدازين النميه رق اصل وپرچكارى جزيه‌يه داخل اولمق وبوندن بويله
اشبو تحصيلداريه وكفيللهوخرج اقلام كبى شيلر بوراده خزينه‌جه تفريق ايله
محالرينه اداوجزيه‌سى امانة اداره اولنمقده اولان محالرده دخى كذلك بواصول
وتقيدات اجرا قلنمق وهنوز تحرير اولنميان محالر ايچون شمديدن قضا بقضا
بوچخه ربطى اويه مبه‌جغندن انلر ايچون سابقلرى وجهله بوچخه ربط
ومحالرينه ارسال اولنه رق انلرك دخى سنهٔ آتيده‌ده اقتضاسنه باقلق اوزره
قضا بقضا توزيع اولنان اوراقك وجبايت اولنان جزيه‌لرينك مقدارلرينى
مبين دفترلرى درسعادته تقديم اولنمق وكوندريله جك اوراقدن بوقطه دفترى
كلدكدن صكره رعايادن بعضيلرى خلاف واقع اخر محله كتدى وياخود
هالك اولدى دنيله‌رك كيرو اوراق اعاده اولنورايسه قبل التحقيق برورق قبول
اولنميه رق كيرو ينه اعاده ايله اومثللو ارتكاب وخباثته جسارت ايدنلرك
تأديبات لايقه‌سى اجرا قلنمق ودارالخلافة العليه‌ده متمكن رعايا كافهٔ
مضبوط ومقيد وهربرمحله‌نك كهيلارى برابر اولديغندن انلردخى محله محله
بطريقخانه‌لر معرفتيله كهيلارى برابر اولديغى حالده جزيه‌مغازه‌سنه كتورىلوب
يدلرنده بولنان اوراقه تطبيقا اقتضا ايدن كاغدلرى ويرلمك وطشره دن
كلمش اولان وتحميلك ادعاسنده بولنان رعايانى فرق وتميز ايچون بطريقخانه‌ده
مستخدم زانفوح وامثالندن چندنفر ذمى دخى جزيه محصلى افندى يانندە استخدام
اولنمق اوزره صورت مناسبى بالملاحظه اجرا ايتدرلمك خصوصلرى اتفاق
ارا ايله قرارگير اولة رق مبارك خاكپاى همايون حضرت شاهانه يه عرض
واستيذان اولنمش واولوجهله تنظيم واجراسى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ
جناب ملوكانه شرفصدور بيورلمش واشبو جزيه‌نك حد نصاب
شرعيسى اهل ذمت رعايانك اعلاسندن قرق سكز واوسطندن يكرمى درت
وادناسندن اون ايكى درهم سيم خالص النمق صورتى اولة رق مقدملرده
مجرد رعايا حقلرنده مرحمة احسان شاهانه دن اولمق اوزره سيم خالص حسابى
اغردوشمك ايچون مسكوك ومتداول اولان بياض اچه يه تطبيق اولنمش
اولديغى مثللو اگرچه الحالةهذه سيم خالصك بين الناس جارى اولان
فيئاتنه نظرا جزيه‌نك صنف اعلاسى يوزغروشدن زياده واوسط وادناسى دخى
بوكا كوره اولمق واليوم ضرب بخانهٔ عامره‌ده قطع وضرب اولنمقده اولان
التمشلغك عيارينه تطبيق اولنسه اعلا دن يتمش ايكى واوسط وادنا دن
اوتوزالتى ويكرمى درت غروش النمق ايچاب ايدرايسه‌ده جمله حقنده مبذول
اولان مراحم واشفاق جناب پادشاهى مقتضاسى اوزره بوصورتدن دخى
صرف نظر ايله اشبو ايكيوز اللى سنه‌سى محرم الحرامى غره سندن اعتبارا
اصناف ثلثهٔ مرقومه‌نك اعلاسندن التمش واوسطندن اوتوز وادناسندن
اون بشر غروش النمسى خصوصنه مساعدهٔ مراحمعاده حضرت
خلافتپناهى بيدريغ وارزان قلنمش اولغله برمنطوق ارادهٔ سنيه ايجاب
واقتضاسارى اجرا قلنمقده درو بوعنايت سنيه‌يه مقابل كافهٔ رعايا دخى
دعوات خيريهٔ شاهانه يى ايفا ايله لازمهٔ رعيت وعبوديتك اجراسنه
مبادرت واولوجهله مراسم تشكر ومحمدتى يرينه كتورمكه سعى وغيرت
ايتمك مرتبهٔ وجوبده اولديغى بى ريب وكماندر

ديار بكر ورقه ايالتلرى بو دفعه متصرفى وزير اسحق پاشا حضرتلرينك
عهده سندن صرف وتحويل ايله بروجه محصلق حالا سيواس والبسى
ومعادن همايون امينى صدر سابق رشيد محمد پاشا حضرتلرينه عواطف
عالمشمول حضرت شاهانه‌دن بروجه الحاق توجيه واحسان بيورلمش اولغله
اشبوذى القعدة الشريفه نك سكزنجى كونى مشارايله حضرتلرينك
قپوكتخدالرى باب عالى يه‌جلب وخلعت اكساوانه رق اجراواعلان اولنمشدر
ومشارايله اسحق پاشانك متقاعدا ولايتنده خانه‌سنده اقامت ايلمسى مقتضاى
ارادهٔ سنيهٔ شاهانه دن اولغله امر عالى اصدار يله كيفيت ارادهٔ سنيه
كندوسنه يبلدرلمشدر

حركت التمشلى رتبه‌سيله جعفر پاشا مدرسه‌سى مدرسى غلطه سراى همايونى
خواجه لرندن جهارشنبه‌لى مصطفى افندى يه برنده موصلهٔ سلمانيه اعتبار
وينه رتبهٔ مذكوره ايله اولاى انقره‌وى مدرسه‌سى مدرسى وحرمين شريفين
اوقاف شريفه سى مفتشى ادنه‌وى السيد على رمزى افندى يه كذلك برنده
موصلهٔ سلمانيه اعتبار وموصلهٔ صحن رتبه‌سيله اخى چلبى مدرسه‌سى مدرسى
همشهرى ابراهيم زهدى افندى يه برنده ابتدا التمشلى اعتباريله ترفيع وتقديم
واولوجهله خدمهٔ علم شريفه تكريم برله اشبوذى القعدة الشريفه نك
سكزنجى كونى تارىخيله مورخ روس همايونلرى ويرلمشدر

اسليه قضاسى ويوده لغى كچن سنه يانبولى اعيانى قپوجى باشى حاجى صادق اغا
عهده‌سنده ايسه‌ده اهالى يى كندودن خشنود ايده مامش وعساكر منصوره ايچون
قضاء مزبور دن مرتب عبا وشياق ماده سنه وحسن ادارهٔ مملكته موفق
اولهمامش اولديغندن عزلى لازم كلوب دركاه عالى قپوجى باشيلرندن وفلبه
وجوهندن عارف اغانك مقدملرى مستخدم اولديغى مأمور يتلرده
حسن سلوك واستقامتى رومانا اولمش اولديغندن ماعدا اسليه قضاسنده
دخى حسن خدمت ابرازينه غيرت ايده جكى رجال دولت عليه‌دن مصارفات
ناظرى عثمان بك افندى حضرتلرى طرفندن افاده اولنمش اولمغله شرفيافتهٔ
صدور اولان ارادهٔ سنيه موجبنجه قضاء مزبور ويوده لغى قرق طقوز
سنه سنه محسوبا مومى اليهه احاله وتفويض ومأموريتنه دائر تنبيهات مقتضيه
توصيه واعزام اولنمشدر

ضرب بخانهٔ عامره‌دن اداره اولنان خاصهاى يكى ايل وتركمانان حلب مقاطعه‌سى
ويوده‌سى سليمان بك مقاطعهٔ مذكوره‌نك ابتداى ربط ونظامندن برو حسن اداره
ومقاطعهٔ مذكوره يه مربوط عشايرى لايقيله ضبط وربط وحسن امتزاجه
موفق اولمسى جهتيله تلطيفه شايان كورىلش اولديغى رجال دولت عليه‌دن
حالا ضرب بخانهٔ عامره ناظرى السيد على رضا افندى حضرتلرى طرفندن
افاده اولنمغله عواطف عليهٔ حضرت شاهانه‌دن مومى اليهه دركاه عالى قپوجى
باشيلغى رتبه سى احسانيله تلطيف بيورلمش ولازم كلان رؤس همايونى
تصدير وتسيير قلنمشدر

استانهٔ عليه حصنى ابوابندن جب على يكى قپوسيله فنار قپوسى بينده
پترو قپوسى دينلان قپو خارجنده اور وپا تجارندن پتانى ذمينك ساكن اولديغى
منزل درونندن شهر سابق يعنى شوالك سلخى واقع اولان صالى كيجه سى
ساعت برصولرنده ظهور ايدن آتش درعقب اطرافنه سرايتله اوتوز باب
رعايا منزللرى وينه اشبوذى القعدة الشريفه نك اوچنجى جمعه كيجه سى
ساعت يديده قدرغه لبانى قريه‌نده محمد پاشا جامع شريفى جوارنده حاجى
قادين نام خانونك خانه‌سندن ازقضا آتش ظهور ايدوب اطرافنه سرايت
ايتمه رك برخانه وينه ماه مزبورك طقوزنجى پنجشنبه كونى ساعت التيده
اسكداردە سليميه جامع شريفى قريبنده سليميه حمامى كلخنندن ظهور ايدن
آتش اطرافنه سرايت ايتيوب انجق كلخن مذكور محترق وبنه ماه مرقومك
اونبنجى جمعه كيجه‌سى ساعت يارمده طاوق بازارنده سمتجى فرنى اتصالنده
اوتوجى دكانندن آتش ظهور ايتمش ايسه‌ده برطرفه سرايت ايتمه‌رك دكان
مذكور هدم اولنه رق مندفع اولمشدر

مواد عسكريه

* خصوص رديف عساكر منصورهٔ محمديه *

ياورىٔ توفيق نعم الرفيق جناب صمدانى ايله عصر باهر النصر حضرت
كشور كشايده ترتيبنه موفق اولنان موظف پياده وسوارى عساكر خاصه
ومنصورهٔ محمديه وعساكر بحريه وطوپچى واجناد سائره لله الحمد سايهٔ
شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده كون بكون تكثر وتزايد واس اساس نظامات
حسنه‌لرى آن بان تقرر وتأكد ايتمكده ايسه‌ده ادارهٔ ممالك واسعهٔ اسلاميه
وحفظ ثغور وسرحدات خاقانيه نك اسباب استحصالى بهمه حال لزومى
مسلم اولان اصول نظام مستحسنه يه ربط اولنمش عساكر كليه يه متوقف
اوله رق فقط بومقدار عساكر كليه نك جمله سى مركز اجتماع عساكر اولان
اردوكاه وقشلارده دائما مقيم ومقيد بولنديغى حالده ممالكده زراعت وحراثت
خصوصنك بنوع تقليلنه واسحاب صنايعك تزايد تكليفاتنه باعث اولهجغى
جهتله هم سلك عسكريده بولنوب وهمده زراعت وحراثت مصلحتى كرويه
براغلمامق اوزره ممالك محروسهٔ شاهانه ده رديف عساكر منصورهٔ محمديه
اسميله برنوع عساكر معتبره تنظيم وترتيبى صورتى مجدد قوانين ملك وملت
اولان ولى نعمتز ولى نعمت عالم شوكتمآب كرامتنصاب افنديمز حضرتلرينك
مورد الهام اولان مبارك ومسعود قريحهٔ صبيحهٔ جناب ملوكانه لرينه
شرفصدور بيوريله رق وجه ترتيبى خصوصى سرعسكر پاشا حضرتلرينه امر
وفرمان كرامنشان همايون بيورلمش اولمغله الحالة هذه استخدام اولنان
عساكر منصورهٔ محمديه‌نك وقت حضور سفرده تعينات وملبوسات ومأهيه‌لرى
تماما وكاملا اعطا اولنمقده ايسه‌ده بونلر دائما ومستمرا مأموريتلرىٔ وخدمتلرده
مستخدم ومقيد بولنوب انجق بمنه تعالى ترتيب اولنه جق رديف عساكر
منصورهٔ محمديه موظف عسكرمثللو دائما خدمتده بولنمبوب فقط سفر وقوعنده
لدى الايجاب ايشه يرايلرى موظف عسكرله برابر استخدام اولنه رق انلره
نوجهله تعينات وملبوسات ومأهيه وسائره ويريلور ايسه بونلره دخى اوقات
اويلجه ويريلوب ايام سائره‌ده مملكتلرنده اكوب بيچمارى وكار وكسبلريله مشغول
اوله جقلرندن وعلى الخصوص بالجمله امت محمديه وطن وعيال واولاد ومالنى
محافظة برمقتضاى ديانت اسباب لازمهٔ مدافعه وجهاديه يه وهر عصرك
حكمنيجه حركت متقابليه يه مهارت ولياقتك استحصالنه يعنى حسب الوقت
والحال اصول تعليم وتعلمك اكتسابنه واستكمالنه سعى واقدام ايتمك
واجبدن اولديغندن بروجه مشروح كار وكسبلرينه خلل كليه‌رك وبلاسبب
مملكتلرندن آيرليه‌رق بويلجه تنظيم اولنه جغندن كافهٔ اهل اسلامك بومادهٔ
خيريه يه بالطبع ميل وخواهشلرى اوله جغى مجز ومدر

اشبومادهٔ خيريه دن مرام ومقصود اولا اهالى وبرايانك امنيت بال واسايش
حاللرينك تزايدينى موجب اولمق ثانيا حراثت وزراعت ماده سنه خلل
وتعطل كليه جكندن معموريت ممالك محروسهٔ حضرت شاهانه يى مستوجب
بولنمق ثالثا سفرلو وقوعنده موظف عسكر وفا ايتديكى حالده اقتضا ايدن
محللر ايچون اوته دنبرو اجرا اولنه كلديكى وجهله روم ايلى واناطوليدن
بلا انتخاب قضا عسكرلرى اخراج وتعيين قلنمقه محتاج اولوب حالبوكه
اشبو عسكرلرك كنج واختيارى وايشه يرايوب يرامانى وسلاح قوللانمسنى
يلوب بيلمانى فرق وتميز اولنميه رق على العمياء سورمه يولو ترتيب وقاچ نفر
استمش ايسه همان اولمقداره ابلاغ ايله تسريب اولنديغى وسلاحلرى دخى
سنجاق وقضاجه مبايعه واعطا اولنه رق اومثللو عسكرك ايچنده الى وياغى
طوتار وسلاح قوللانور وار ايسه ده ويرىلان سلاحى كندويه اويغون
وايشه يرار اولديغندن دين ودولت عليه اغورنده ومحافظهٔ عيال واولاد
ومال بولنده جانسپارانه غيرت ايتمك اوزره عرض شجاعت ارزوسنده اولان
كنج وتوانا يكتلر سلاحسزلق جهتيله وبعضيلرى دخى عمرنده سلاح
قوللا مامقدارى صورتله واختيار وعملمانده بولنانلرى دخى پيرلك وعدم
اقتدار تقريبيله برايشه يرامبوب بلافائده مشقت وسفالت وتلفه دوچار رابعا
اشبو قضا عسكرى مطلوبنده يازيلوب چيقارىلنجه يه قدر كرك خرجلق
وكرك اسلحه والبسه وسوار يسنه آت پارەسى نامياله حصوله كلان مصارف
كليه اهالىٔ مملكت اوزرينه طرح وتحميل اولنه رق قصور قلانلردنى عدم
تحمل ايله بيزار اولدقلرندن بفضل الله تعالى هم برطائفه عجزهٔ اهالى يى بويله
حاللردن بوندن بويله تخليص وهم لدى الاقتضا سلاح قوللا نمسى پيلورمستوفى
عساكر منتظمه تنظيم وتنصيص اولنمق ايچون هركس برندن قلدراميه رق
وايشندن كوجندن قالميه رق اولدقجه سلاح طوتمق ومشى وحركت ايتمك

* امور داخليه *

بوندن مقدم طبع اولنان تقويم وقايع نسخه لرنده بيان اولندیغی اوزره دولتلو عصمتلو صالحه سلطان علیه الشان حضرتلرینك مشیر طوپخانهٔ عامره دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلرینه عقد و تکحیله شرف عالیهای صهریت عالی یه مظهریتی خصوصی مراد مکارم اعتیاد حضرت ملوکانه دن اولمق حسیله بتوفیقه تعالی اشوذی الحجهٔ الشریفه نك یکرمی پنجی مبارك پنجشنبه کونی اختیار اولنان وقت مسعوده بالیمن والسعود عقد سعید میامن بدیدی اجرا بیورلمق اوزره تصمیم بیورلمش وسور همایون مسرتمقرون شاهانه مراسم جلیله سنك دخی ارشاءالله تعالی محرم الحرامك اواخرینه طوغری اجرا سنه بدأ وشروع قیلنمسی تصمیمات علیه دن بولنمش اولوب بفضله وکرمه تعالی مصمم الاجرا اولان اشبو سور مسترتلر دولتلو حضور همایون مکارم مقرون جناب خلافتپناهیده لیاقت و استعفاءلری جهتیله سر اعلیساء حضرت شهریاری خدمت باهر المغتررنه مأموریتله رتبهٔ رفیعه سنه کوره کوز فراجه اکسا و بعده مابین همایون کاتیله مقتضی اولان وصاف افندی رفاقتیله باب عالی یه ارسال بیورلوب حضور حضرت وکالتپناهیده دخی برمعتاد اساس خلعت اولندقدن عسکر باب فتواپناهی وباب سرعسکری یه واندرون همایونیده ایجاب ایدن محاله دخی وریله رق مراسم لازمه اجرا اولنمش وموصی الیه حضرتلری مرحوم مشارالیهه نعم الخلف اولهرق حذاقت طبیعیه واطوار حسنه سی جهتیله محاسن توجهات حضرت شاهانه یه مظهریتنده علاوه کنده وسنه تصویر همایون محاسن نمون حضرت ملوکانه اعطاسیله دخی وایه مند مفخرت اولمشدر

صدور عظامدن صدر اناطولی پایه سی اولان امین بك افندی زاده فضیلتلو عبدالقادر بك افندی حضرتلرینك فضیلت ذاتیه سی اقتضاسنجه حقلرنده درکار اولان حسن توجهات مکارم غایات حضرت شاهانه دن ناشی مبارك قریحهٔ کراهت صریحهٔ جناب ملوکانه دن مرحوم مشارالیهه بدل مجالس شورا ومکالمات مأموریتلری خصوصنه امر وفرمان معالی عنوان جهاتی متعلق بیورلمشدر

مرحوم مشارالیهك وفاتیله محلول اولان طرنوی قضاسی اشبو ذی الحجه عره سندن ضبط اولنمق اوزره برو جدار پهلق عهدهٔ حضرت فتواپناهی یه وقیصریه قضاسی ماه مرقوم غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا روم ایلی قاضیعسکری عرب زاده سعدالله افندی حضرتلرینه قره حصار صاحب قضاسی ارپه لغی بدلی وقره حصار صاحب قضاسی ینه غره مذکوره دن ضبط ایتمك اوزره اناطولی قاضیعسکری اسبق مشرب افندی زاده عبدالرحمن افندی حضرتلرینه شهرکوبی قضاسی ارپه لغی بدلی وشهرکوبی قضاسی ینه غره مزبوره دن ضبط ایتمك اوزره اناطولی پایه سیله حالا نقیب الاشراف عصمتلو افندی زاده السید احمد عارف بك افندی حضرتلرینه کلیبولی قضاسی ارپه لغی بدلی وینه مرحوم مشارالیهك محلول اولان ساقز قضاسی کذلك غره مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره اناطولی پایه سی اولوب سابقا اسلامبول قاضیسی سلیم ملازاده عبدالرحیم افندی حضرتلرینه بکزاری قضاسی ارپه لغی بدلی وذکر اولنان کلیبولی قضاسی ینه ماه مزبور غره سندن ضبط ایتمك اوزره اسلامبول قاضیسی اسبق ملا جق زاده حفیدی محمد سروت افندی یه

عرض مذکور تقدیم عتبهٔ علیای حضرت شاهانه بیورلدقده میرمومی الیهك اولوجهله میرلوانصب وتعیین واوامر علیه نك اصداری خصوصنه ارادهٔ علیهٔ جناب ملوکانه متعلق وازران بیورلمش اولغله مومی الیه عشقر علی بکك پاشالق عنوانیله اقتضا ایدن یقه سی صرمه اشله حروانیسی تزد حضرت سرعسکریده اکساورتبهٔ مذکوره یه مخصوص اولان نشان ذیشانی دخی اعطا برله رسمی اجرا ومیر الای مومی الیهمایه دخی مأموریتلرینی حاوی اوامر علیه لری اعطا اولنمشدر

بروجه محصلاق حالا سیواس والیسی ومعادن همایون امینی صدر سابق رشید محمد پاشا حضرتلریله براور اولق وخدمات سنیهٔ حضرت جهانبانیده بولنمق اوزره پیاده عساکر منصوره میرلوارلدن سعدالله پاشانك تحت لواسنده بولنان الایلریله مأمور وتعیین اولنمسی تنسیب قلندیغنه دائر تقریر حضرت سرعسکری مبارك ومسعود خاکپای جناب شهنشاهانه یه عرض واستیذان بیورلدقده اواوجهله مأموریتی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه متعلق وارزان بیورلمش ومومی الیه سعدالله پاشا ازتکمید جانبنده اولان الایلری طرفنه ینه کتك اوزره درسعادته کلمش بولندیغندن احسان بیورلان رخصت علیه یه بناء سرعسکر مشارالیه طرفندن فریق عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه احمد فتحی پاشا حضرتلری طرفنه کوندریلهرك واسطه سیله عتبهٔ فلك مرتبهٔ جناب خلافتپناهی یه بوزسورمك شرف جهانبانهسنه نائل اولدقده نصکره عطیهٔ سنیهٔ وافیه احسانیله دخی مسرور وبکام بیوریله رق اعاده قلنمش اولدیغندن الایلری جانبنه اعزام اولنمشدی عساکر نصرتمأثر مذکوره نك حرکت ویمنه تعالی صوب مأموریتلرینه عزیمتی هوالرك برار کشایش بولمسنه تعلیق اولنمش ایسه ده بلطف الله تعالی بوندن مقدم هوالرده مساعده ظهور ایتمکله عساکر مذکوره ازتکمیددن حرکت وطرف مأموریتلرینه عزیمت ایتمشلردر

دفعه ۸۱ ذ في ۵ — سنه ۱۲۵۹

كشان قضاسى ارپه لغى بدلى وسابق الذكر بكبازارى قضاسى كذلك غرهٔ مزبوره دن ضبط ايتمك اوزره اسلامبول پايه اولرلدن يسارى زاده مصطفى عزت افندى يه سلطان حصارى قضاسى ارپه لغى بدلى كذلك ماه مرقوم غره سندن ضبط ايتمك اوزره قرق كنيسا قضاسى مكهٔ مكرمه پايه سى اولوب سابقا ادرنه قاضيسى عارف افندى زاده راعف افندى يه جمعه بازارى قضاسى ارپه لغى بدلى وسابق الذكر كشان قضاسى ينه شهر مزبور غره سندن ضبط ايتمك اوزره مكهٔ مكرمه پايه اولرلدن سابقا حلب ملاسى عريانى زاده محمد وحيد افندى يه لابسكى قضاسى ارپه لغى بدلى وسابق التحرير سلطان حصارى قضاسى كذلك غرهٔ مذكوره دن ضبط ايتمك اوزره سابقا مكهٔ مكرمه قاضيسى بكلى زاده اسعد افندى يه قرق كنيسا قضاسى ارپه لغى بدلى وينه غرهٔ مزبوره دن ضبط ايتمك اوزره ذكرى آتى صويجه قضاسى سابقا مصر ملاسى عاشر افندى زاده بهاء الدين افندى يه بروجه ارپه لق وسابق الذكر لابسكى قضاسى كذلك ماه مزبور غره سندن ضبط ايتمك اوزره سابقا خواص رفيعه ملاسى يازيجى زاده السيد حسين افندى يه صويجه قضاسى ارپه لغى بدلى وكذلك غرهٔ مرقومدن ضبط ايتمك اوزره جمعه بازارى قضاسى سابقا اسكدار ملاسى خرقهٔ شريفه شيخى السيد شكرالله افندى يه بروجه ارپه لق توجيه واحسان اولنمشدر

بيك ايكيوز اللى برسنه سى شهر ربيع الاخرى غره سندن ضبط ايتمك و بلاد اربعه يه موصل اولق اوزره خواص رفيعه يعنى ايوب قضاسى مولويتى پايه سيله بالاعتبار مخرج بلاد دور يه دن اولان بوسنه ملالغى بالابتدا التمثلى اخى چلبى مدرسه سى مدرسى اصحاب درسعامدن بالجمله السيد على افندى يه موقتا شهر سابق يعنى ذى القعده تك بكرمى يدنجى كونى توجيه ايله قرين احسان وينه حرمت هلم وكمال پو توجيهدن دخى مسليان اولمشدر همان حق سبحانه وتعالى حضرتلرى ولى نعمت عالميان اولان شوكتمآب مراحنصاب افنديمزك سايهٔ فيضوايهٔ همايونلرين عامهٔ دعاكويان و بندكان اوزرلرنده لى آخرالزمان سايبان ايليه آمين

مقدما وقعهٔ حسنه ده جمعهٔ واقعه لرينه مبنى بعض مجرمين مؤيداوضع كورك اولنمش ايمده رحمرتعالى حضرتلرى ولى نعمت جهانيان افندمزحضرتلرينه توكمز عمرواقبال احسان پورسون ذات مراحم سمات شاهانه لرينه موهبهٔ مخصوصهٔ الهيه اولان كمال لطف ومرحمت واشفاق سنيهٔ ملوكانه لرندن ناشى هربار پو مقوله لر حقلرنده عفو ومرحمت شاهانه لرى مبذول اوله كلدوكى مثللو بلطف الله تعالى انبساط بخشاى قلوب عالميان اوله حق سور پرسرور همايونك يمن ومسعدتنه حرمة اومقوله مجرمينك بوده فعه عوماعفو وازادلرى خصوصنه ارادهٔ مرحمت افادهٔ حضرت ملوكانه عنايت افزاى صدور پوريله رق موجبنجه اقتضاسى اجرا اولنمشدر

استقراراً فيئات نقود ماده سى كافهٔ معاملات ناسك اس اساسى اوله رق دائما ومستمرا بوخصوصه دقت واعتنا لازمه دن اولديغنه وتداولى ممنوع اولان مسكوكات عتيقه ضربخانهٔ عامره دن مأمور قلنان مبايعه جيلره ويريله رك سكهٔ جديدهٔ حسنديه تبديلى مقتضاى ارادهٔ سنيه دن ايدوكندمبنى سايهٔ همايهٔ حضرت شاهانه ده كسيمه پركونه ضرروخساراولمامق ومجرد اشبو فيئات نقود ماده سى فساد دن قورتارملق نيت خيريه سيله بودفعه مرحمت افزاى سنوح وصدور پوريلان خط همايون شاهانه موجبنجه اومقوله مسكوكات عتيقه يه حدلايقده فيئات تقديراولنمق مقدارفيئاتلرينه دائر تعليم وترقيم ايتدرلن دفتر زيده عينا طبع وتمثيل ايتدرلمش وبوفيئات مقرره ومعتمده ايله اجناس عتيقه لك ضربخانهٔ عامره ومبايعه جيلره تسليم ايله سكهٔ جديدهٔ حسنديه تبديلارى ضمننده اوچ ماه مدت تعيين قلنمش اولديغندن مدت مذكوره انقضاسندن صكره فيئاتلرى تنزيل اولنه جغندن بشقه اشبو مساعدهٔ سنيه لك شكرينى بتلبوبده بولندن بويله دخى مغاير ارادهٔ سنيه اومقوله مسكوكات عتيقه لك كتم واخفا وكبراو جه اخذ واعطاسنه متجاسر اولنلر اولديغى حالده حقلرنده تأديبات شديده اجرا اولنه جغى مقرر ايدوكنه دائر اوامر عليه لشمر اولنمش اولمغله هركيمه سلامت حال لازم ايسه موجب ومقتضاسيله عمل ايدوب خلافنه دن حذر ومجانبت ايلرىچون اخطارا اشعار قلندى

استانهٔ سعادت سكنه سى يدلرنده بولنان اجناس التونك فيئات مقرره سى

يالديز ومجار التونك بهرى غروش ٤٥	عتيق رومى التونى غروش ٦٠
جديد رومى التونى غروش ٥٠	فندق واستانبول تامى ور بعيه سنك بهر درهمى غروش ٣٣
اسپانيا التونلك بهر درهمى غروش ٢٧	مصر التونى اجناسنك بهر درهمى غروش ٢٨
عتيق سلطان محمود وسلطان مصطفى التونلريله صفرين تعبيراولنور التونك بهر درهمى غروش ٣٨	
عتيق عدليه التونلك بهرى غروش پاره ١٧ ١٠	جديد عدليه التونلك بهرى غروش ١٥
ور بعيه سنك بهر درهمى غروش ٣١	خيريه التونلك بهرى غروش ٢٠
دركلى ريالك بهرى غروش ٢٠	قوشلبسنك بهرى غروش ٢٠

طشره ممالك شاهانه ده ايادئ نافذه يه بولنان اجناس التونك فيئات مقرره سى

يالديز ومجار التونك بهرى غروش ٤٤	عتيق رومى التونك بهرى غروش ٥٩
جديد رومى التونك بهرى غروش ٤٩	فندق واستانبول تامى ور بعيه سنك بهر درهمى غروش ٣٣
اسپانيا التونلك بهر درهمى غروش ٣٦	مصر التونى اجناسنك بهر درهمى غروش ٢٨
عتيق سلطان محمود وسلطان مصطفى التونلريله صفرين التونلك بهر درهمى غروش ٣٧	
عتيق عدليه التونلك بهرى غروش ١٧	جديد عدليه التونلك بهرى غروش پاره ١٥ ١٠
ور بعيه سنك بهر درهمى غروش ٣٠	خيريه التونلك بهرى غروش پاره ٢٠ ١٠
دركلى ريالك بهرى غروش ٢٠	قوشلبسنك بهرى غروش ١٩

بتمش اوچنجى دفعه رقيله طبع اولنان نسخ تقويم وقايعده درسعادتده قراكيراولان محلات نظامنك فسطمونيده دخى اجراسنه تشبث اولنديغى فسطمونى منسلى دركاه عالى قپوجى باشيلرندن دده مصطفى اغا طرفندن اشعار اولمغله جنى بيان اولنمشدى نظام عالى مذكوره تطبيقا نفس قسطمونيك هر برمحله سنه مجرب الاطوار كسندلردن باك تخاب محله راول وثنى نائيله ايكيشر مختار نصب وتعيين واعفا يسنك جله سنى جلب وجمع يله مختارلرى اهاليلرينه واماماري دخى مختاران واهالئ محله يه ووجوه ولايت دخى يكديكره كفيل اولهرق قسطمونى محلاتى تحت نظام وربطه ديه توثيق وادخال اولنمش ولواء مزبور قضالرندن سينوب وبوى اباد وطاشكبرى وساؤ قضالرده دخى نظام مذكور اجراسنه مباشرت اولنمش اولديغى بوده فعه مفسليموى اليه طرفندن انهاء يله ارسال ايلديكى محلات دفترى منطوفيجه مختارلر واماملره و يرلك اوزره موجب نظام مهرلرحك وارسال اولنمسى استدعا ايتمش و بونظامدن طولايى اهالى طرفندن تشكرى حاوى و يرلان محضرواعلام شرعى يدنى ارسال ايلمشدر مفسليموى اليهك سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده اهاليلك امن واسايشلرينى موجب اشبو نظامك استحصالنه موفقيتى نزد عاجزيده رهين محظوظيت اولمش واشبو نظام خيريت انجام سائر محلاته ده دخى اجرا اولنديغى حالده جله اهالى ورعيت اسوده نشين امنيت اولهجقلرى درکار اولديغندن صره سيله هربرده اجراسيله نظام مذكورك تأسيس وتحكيمى خصوصنه امروفرمان حضرت شاهانه متعلق يبورلمش اولغله كيفيت اقتضايدن محلاته تحريرات سامياطاره سيله تنبيه واعلان اولنمشدر ومطلوب اولانلرمهرلرضربخانهٔ عامره ده حك وارسال اولنه جقدر

شهر سابق يعنى ذى القعدة الشريفه يكرمى ايكنجى جهارشنبه كونى ساعت اوچ صولرنده صمله طمرق قربنده كفوى محله سنده دباغ جامى اتصالنده اناطولى قاضيعسكرى برات كاتبى ذهنى افنديدنك خانه سندن ازقضاظهورايدن آتش اطرافنه سرايت ايدرك جامع مذكورايله اوچ باب خانه وينه ماه مذكورك يكرمى دردنجى جمعه ايرتسى كيجه سى ساعت اوچ صولرنده اسكدار طرفنده قاضى قريه سنده جعفر اغا محله سنده پايای اوغلى الياس نام ذمينك منزلندن آتش ظهور رايتمش واطرافنه سرايتله اوچ باب منزل يانمش وسومتمشدر

مواد عسكريه

بغداد والبسى على پاشا حضرتلرينك واقع اولان التماسى رهين مساعدهٔ سنيهٔ جناب ظل اللهى پوريله رق شمديلك بغداده رالاى عساكرمنصوره ارسالى تنسيب وعساكر مذكوره ميرالايلرندن على بك زيرقوماندا سنده اولان الايله كوندرلمسى تصويب اولنمش ايمده محل مذكور مسافهٔ بعيده اولمق جهتيله كوندريله جك الاى ايله رتبه ليجه پرينك بولنمسى نظامجه محساتى موجب ووالئ مشاراليهك فقط ايكى طابورى موجود ايمده مقدما واقع اولان انها والتماسنه و برطرفدن تحرير وتنظيم ايله اكمال ايده جكنه بناء ميرالاى وقائمقام نصب وتعيين قلنه رق الاى حكمنه كيرمش واشوكوندريلان الاى ايله برلوا ديمك اولمش وميرالاى مومى اليه على بك ابتداى نفاذ مأموريتى خدمتده بولنه رق كسب اطلاع ايلمش بولنديغندن سايهٔ احسانوايهٔ جناب ملوكانه ده ميرالاى مومى اليهه ميرالوالق رتبهٔ رفيعه سى احسان پوريله رق كوندرلمسى فوائدى مستوجب اولوجهله جغندن اواوچ ميرمومى اليهه ميرالوالق احسانيله طقوزنجى الايك ميرالايى حسن بكك اوقوبوب يازمقده بهره سى اولديغندن مومى اليه على بكك يرينه ميرالايلغه نقل اولنه رق قائمقام شمسى بكك توفيقيله الاى امينى عثمان بكك قائمقام واوچنجى طابور يكباشيسى سليمان اغانك الاى امينى وصاغقول اغاسى حسين اغانك طابور مذكوره ودردنجى طابور يكباشيسى مقدما واقع اولان محاربه لرده وفات ايدوب پرينه هنوز آخرى نصب وتعيين اولنمامش اولديغندن دردنجى طابور صاغقول اغاسى عبدالله اغانكدى طابورمزبوره يكباشى نصب وتعيينلرى خصوصى مبارك ومسعود خاكپاى مراحم احتواى حضرت خلافتپناهيدن بالاسليذان اولبابه ارادهٔ كرامت افادهٔ حضرت ملوكانه متعلق پيورلمواياسه لازم كلان برلوالق فرمان عالينشانيله بغداده مأموريتى متضمن امر عالينك و يكباشيلق مأموريتى اوامر عليه سنك اصدار پيورلمسى خصوصنه دائر اولان عرض حضرت سرعسكرى اولوجهله اسليذان اولنه دقده اجرالرى خصوصنه مساعدهٔ عليهٔ جناب ملوكانه ارزان پيورلمش اولغله اقتضا ايدن رسمى اجرا قلنمشدر

مقدمجه ارضروميده تنظيم وكشاد اولنمش اولان التجى الاى پياده عساكر منصوريه پرنفرميرالاى و پرنفرميرالاى قائمقامى نصب وتعيين وارسال اولنمش والاى مذكور اواوقت هنوز تنظيم اولنمقده اولهرق تعليم وتعلمه دخى لياقت كسب ايتمكدن دن الاى امينى نصبندن صرف نظر قلنمش ايمده ده عون عنايت باری و يمن توجهات جناب جهانداری ايله الاى مذكور تكميل ايله تعليم وتعلمى دخى تحصيل ايتمش اولدقلرى وذكر اولنان الايك پرطابورى قارصده اوادينغندن ميرالاى وقائمقامندن پرسى بعض قارصده اولان طابورينى كورلك وتعليم وتعلملرينه باقق اوزره ارالق ارالق قارصده بولنه جغى وارضروميده فلان دخى خسته اولوبرايمه عسكرك امور وخصوصنى رؤيت ايده جك پرطابورك ضابطان بولنمسى لازم كلجكى جهتله پرالاى امينى نصبى مناسب كبى مطالعه اولنمش ودارندهده مستانشين اولا داود پاشا اواسنك برنجى الاينك ايكنجى طابورى يكباشيسى حاجى احمد اغا بدايت فطامدنبرو الايه برابركرك اثنای مأموريتنده وكرك امورمأمورسنده حسن حركت ايدرك پيوك ضابطلكه لياقت كسب ايتمش اولديغندن مومى اليهك ذكر اولنان اون التجى الايه الاى امينى نصبى متبادر خاطر اوله رق كيفيت مباركه ومسعود خاكپاى كيهاى حضرت پادشاهيدن بالاسليذان اولبابده ارادهٔ كرامت افادهٔ جناب شهنشاهى متعلق پيورلوايمه لازم كلان پرقطعه امر عالينك اصدارى خصوصى كذلك عرض اولنه رق اسليذان پورلدقده اولوجهله تنظيمنه مساعدهٔ سنيهٔ ملوكانه سرادار وامر عالئ مذكوراصدار پيورلياه رق اقتضا ايدن نشان ذيشانيله برابر طرف سرعسكريدن مومى اليه حاجى احمد اغايه اعطا اولنمشدر

* امور خارجيه *

كانون اولك اواسطى تاريخيله مورخ اوله رق اوپا جانبندن ورود ايدن غزته اوراقدن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سيدر

اسپانيا قرالى بدنجى فرديناندوسنين وفيره دنبرو مبتلا اولديغى علت مزمنهٔ نقريس سببيله اوچ درت آى مقدم فوت اولمش وحين حياتنده طائفهٔ نسوانك حقوق استخلاف قرالیدن قطعيا محجور بتمارنى ناطق اولهرق يوزيكرمى سنه دنبرو اسپانيا مملكتنده دستور العمل طوتيله كلان قانون معتبرى فسخ وابطال پرله كندوده وفاتندن فكره اولاد ذكورك عدم وجودى حسبيله دوناماريا ايزابلو نام بنت صبيه سى اسپانيا تاجك صندلى قرالينه قعود ايتمك وزوجه سى اولان قرالیجه قزينك حد بلوغه وصولنه قدر بالوكاله ادارهٔ امور قرالیته مشغوله اولق اوزره اكثر وجوه دولت وملتك انضمام رأى واتفاقلريله اقديمجه يكى برقانون وضع وايجاد ايتمش اولديغنه بناء قرال مذكورك وفاتى عقيبنده برمنطوق قانون جديد ايزابلا نام قزينك قرالينه اسپانيا قرالكاهى اولان مادريد شهرى داخلنده عموميجه ادای مراسم تبعيت وقرالیجهٔ مومى اليها نك مدت صغرى اثناسنده والده سى اولان قرالیجه تك صندلى نشينئ وكالت قرالیتى جمله يه اعلان واشاعت اولنمش واسپانيا دولتنده وجه مشروح اوزره رابطه پذير انتظام اولان قرالیت صورتى فرانسه وانكلتره دولتلرى تزنده رسما رهين قبول اولمش اولوب انجق قرال متوفانك دون قارلونا نام قرنداشى قوانين قديمهٔ مملكته اتباعا يكى وضع اولنان قانونه عدم اعتبار وقانون قديم اوزره صلاحيت قرالیت ادعاسنده اصرار ايده كلديكندن طرد وتبعيد وبقيهٔ عمرينى ابتالياديارنده كچرمك امرارانك اوزره كنديسنه تنبيه وتأكيد ايتمش اولمغله مومى اليه دون قارلو تاريخ مزبوره اسپانيا اولكاسندن خروج ايله پورتكز مملكته عزيمت وآن باد ملحوظ الوقوع اولان اسپانيا قرالنك وفاتى خبرينه مترقبا مملكت مذكوره شهرلرينك پرده مكث واقامت ايدوب بوندن اقدم اسپانيا قرالنك هلاكى وتزينك صندلئ قرالیته جلوسى اخباری مسموع اولديغى آنده كندوسى دعواى استحقاقى قرالیته قيام واسپانيا مملكتنك اكثر ايالتنده پولسان طرفدارلرى دعواى مذكوری توثيق وتأييد بنيله اهالئ مملكتى اباغلنديرمغه اقدام ايتمك اولمغله سپيل تاريخ مزبوردن پيوندده قدر اسپانيا داخلنده محاربات مابه

امور داخليه

يوندن اقدم نشر اولنان تقويم وقايع نسخه لرنده تبشير و بيان اولنديغي اوزره الحمد لله تعالى اقتضاى توفيق حق ويا وري طالع اوفق ايله اختران سپهر عصمت ودختران عالى نژاد سلطنتدن دولتلو عصمتلو صاحبه سلطان عليه الشان حضرتلرينك بالاراده كرامتعاده شاهانه عقدنكاحلرى امر مسنونك معيار ووقتى اولان اشوذى الحجه الشريفه نك يكرمى پنجى روز مسعدت فروز پنجشنبه حلول ايتكله بوه مسعود مذكوره مجلس شريف فيوضات رديف عقدده شرفياب حضور اولمق اوزره دارالسعادة الشريفه اغاسى حضرتلرى طرفندن ايكى كون مقدم باندكره دعوت اولنان ذكرى جائى ذوات كرام حضراتى على السحر سراى بهشت اساى همايونه واروب خرقهٔ شريفه على صاحبها افضل الصلوات واكمل التسليمات المتصلة الرديفه اوطه سى جوارنده كائن اندرون همايون ناظرى ابو بكر افندى حضرتلرينك دائره سنده ازام ايلدكلرينه مقارن دامادى حضرت شهريارى ايله مسلسعد بيوريلان محمد خليل رفعت پاشا حضرتلرى طرفندن سلطان عليه الشان مشار اليها حضرتلرينه عرض وتقديم اولنمق اوزره باب سرعسكرى يه احضار وامادە قيلنان آى البيان مهر محفل ومجوهرات كرانبها ونفايس اشيادن عبارت نشان طباقى اشو وجهله يعنى اولا مكمل موزبقه بعده برطابور پياده عساكر منصوره بعده عساكر منصوره چاوشلرى بعده عساكر منصوره ملازملرى بعده عساكر منصوره يوزباشيلرى بعده راكا يكباشى اغالر بعده عساكر منصوره الاى امينلرى بعده قائمقاملرى بعده ميرالايلرى بعده عساكر خاصه ميرالايلرى بعده عساكر منصوره ميرلوالرى پاشالر بعده عساكر خاصهٔ شاهانه ميرلوالرى پاشالر بعده منصوره قربغارى پاشالر بعده اتباع سرعسكرى پاشلرى اوزرلرنده شكرله طابله لرى بعده صاقوبنه كارى كامه لر درونده شكرله مملوتبسلر بعده پاى انداز اوله جق اقمشهٔ متنوعه ولاهورى شالار بعده سلطان عصمت نسان حضرتلرينك والده معظمه لرى قادين حضرتلرينك هديه لرى بعده سيمدن مصنوع ايكى قطعه صندق درونده عطريات وبخورات بعده سيم تبسى درونده مهر مجلل بعده سيم تبسى واوزرنده سيم سحنلر بعده درت عدد سيم تبسى اوزرلرنده مرصع ومجوهر حليات بعده ينه چاوشان عساكر منصوره بعده سرعسكر عساكر منصورهٔ محمديه واستانبول محافظى محمد خسرو پاشا حضرتلرى وعقبلرنده ينه برطابور عساكر منصوره مع موزبقه الاى اولوب ترتيب مذكور اوزره ساعت برنجق قرارلرنده باب سرعسكريدن حركت ايله ديوان بوليله اياصوفيه جاده سندن طوغرى شاهراهديه واقع خانه لر ودكاكينده وطريقك ايكى جانبنده فوجافوج تبريك كنان تماشايه اماده اولان اهالئ بلدهٔ طيبه نك ماشاء الله كويان تهنيت وادعيهٔ خلوص غايتلرى پيوسته اجابتكاه اولديغى حالده سراى شاهانه يه كلدكلرنده اورته قپوده ارباب الاى اسبلرندن اينوب باب حرم سراى همايونه طوغرى على مراتبهم صف بسته اولوب ومقدمجه كلوب انتظار اوزره اولان مغنى الانام وسائر اركان بنام باب مذكوره موجود بولنه رق ذكر اولنان نشان طاقى برموجب دفتر تشريفات دارالسعادة الشريفه اغاسى حضرتلرينه تسليم وحرم همايون اغالرى ايله حرم همايون طرفنه تقديم اولندقدنصكره هرقدر سلاطين عصمت آيين حضراتنك خصوص عقدمسعدت مصوصى ازقديم حرم همايون قبوسى بيشكاهنده امين اوطه سى تعبير اولنان محلده اوله كلش ايسه ده ينه شوكتماب كرامتصاب ادام الله تعالى فى سرير السلطنة الى يوم الحساب افنديمز حضرتلرينك حصه صدذات همايون مجددانه لرى اوله رق يو يله برام مسنون فيوضات مقرونك سالف البيان پرده شريفه دائره انوار باهره مشنده اولسنه اراده اصابت افاده خلافتپناهلرى متعلق بيورلمش اولديغندن يوخلالده وقت مختار اولان اوچ ساعت بكرمى سكز دقيقه دخى تقرب ايتكله مدعو اولان ذوات كرام حضراتى اول مقام لازم الاحترامه كال خضوع وابتهال ايله رومال اولوب فرش اولنان احرامك صدرنده تأموريت عقد نكاح ايله مشرف اولان شيخ الاسلام مكى زاده مصطفى عاصم افندى حضرتلرى وجانب يمنده سلطان عليهٔ السان حضرتلرينك وكالت سعادتيله مفتخر اولان دارالسعادة الشريفه اغاسى عبدالله اغا حضرتلرى وخدمت شهادتله مباهى مقدما حرم همايون اغالرندن وحالا عساكر خاصهٔ شاهانه ميرلوالرندن رشيد پاشا ايله پوندن اقدم سلطان مشار اليها حضرتلرينك لالالرى وحالا خزينه وكيلى عبدالله اغا وطرف يسارعاقد نكاحده داماد پاشا حضرتلرينك وكيلرى سرعسكر مشار اليه حضرتلرى وشاهد اولان قپودان دريا طاهر پاشا حضرتلريله مشير عساكر خاصهٔ شاهانه احمد فوزى پاشا حضرتلرى بعده مشار اليه ابو بكر افندى وكتخداى دولت عليه محمد سعيد پرتو افندى حضراتى ودعوات خيريه لرى استجلابله شايان علما وصلحادن رئيس المشايخ اياصوفيهٔ كبير جامع شريفى واعظى الحاج يوسف افندى ايله سلطان احمد خان جامع شريفى واعظى وابو ايوب انصارى رضى عنه ربه البارى جامع انوار لامعى امام اولى الحاج عبدالله افندى قمود ايدوب خدمهٔ خرقهٔ شريفه اغالرى يدلريله كلاب و بخور و پرلدكدن صكره ايكى قطعه بخوردان معنبر وضعيله عقده معتاد اولديغى اوزره قپو لرستز اولنوب حلول وقت مختار مذكوره حضرت شيخ الاسلام خطبهٔ بليغهٔ نكاحى سلاست وخلوص طويت ايله بعد القرائة والتقرير عاقد مشار اليه بسمله خوان اسنطاق اولوب رق طرفيندن باوكاله قرار بولان معلوم المقدار مهر مجعل ومهر مؤجل اوزرلرينه ايجاب وقبول عقد شرعى عالى انعقاد پذير اولديغى عقيبنده قپولر كشاد اولنه رق اولا شيخ يوسف افندى بعده شيخ عبدالله افندى وجيهٔ دعوات استجابت آياتى بعد التزيل والادا مقام خرقهٔ سعادتدن يتكال خشوع واداب ايله چغيلوب انصالنده كائن ديكر مقام شريفده ارامارى خلالنده شربت وكلاب و بخور رسملرى اجرا وحاضر اولان ذوات كرام حضراتنه طرف اشرف سلطانيدن احسان پيورلان مرصعات خزينه وكيلى اغا يدايله بالتعظيم والتبجيل اعطا اولندقدنصكره هربرى محللريته عودت وارسالى معتاد مرصع نشان يغلغى بوچغه سيدخى سلطان مشار اليها حضرتلرينك باش اغالرى شهاب الدين اغا ايله باب سرعسكريده منتظر اولان مشار اليه دامادمكرم پاشا حضرتلرى طرفنه ارسال پيورلمش ومشار اليه طرفندن دخى نشان يغلغى بوچغه سى مقابلنده جانب حضرت سلطانى يه ترتيب اولنان مكمل بوچغه دخى مومى اليه باش اغايه تسليما تقديم اولنمشدر باقى تعالى

ورعايت معاهدات مرعيه ايجا يله وضمنى مقتضى اولان قوانين مجانه الوقت جنابكزه عرض وبيان اولنه جغى اموال ومير به نك كيفيت حاليه سى يوما فيوما كسب صورت حسنه ايتمكله اوله رق غلبهٔ رفاهيتمزى مستلزم اولمق يولنده ممتدومستدام اوله جغى سياق وسباق احوالدن مستدل وعياندر. بيوندن اقدم بعضا طرفكزه بيان اولنمش اولان انواع قوانين صورتلرى بو دفعه دخى مشوركزه عرض اولنوب شرطنامهٔ ملكيده مضبوط ومقيد اولان موعود تك مجموعى دردست اولان مجلس شورا كز انشاسنده تماما ايفا وانجاز اولنه جغى احق امانى واماللدر بالجمله دول اجنبيه ايله برم يتمزده دركار اولان روابط محابانه ودول مرقومه طرفندن صنوياتى صميميه لرينى مؤكد اوله رق متعاقب الورود اولان تعهدات خاصه نامه لازمه سنجه مصالحهٔ عامه نك دوام واستبقاسى خصوصى عديم الاشتباه اولمغله ايديكن طرفكزه اشعار وافاده به موفقيتم موجب كال انشراح دروغم اولمش اوله بور پورتكيز واسپانيا مملكتى انواع وقايع شديده جلوه كاهى اولمش اولوب ايكيسى مابين ياقرابتجه نك حكمدارلرى پورتكيز فراكاهى اولان ليز بونه شهرينده تكرار تأكيدات استقرار اولديغى نده پورتكيز دولتليه يزم يتمزده دركار اولان معاملات رسميهٔ دوستانه يى تجديد ايلشمدر اسپانيا مملكتنده دينجى فرديناندونام قرالك وفاتى وقعه سى قرينك صندالى قرالیه سعوديني مستدعى اولوب صورت استخلاف مذكوره تيز الدن طرفيندن قبول رسميمى وبنم دولتله وكيلهٔ قرابت اولان قرالیجه نك دولتى يينده قبول رسميمى مذكور حسبيله لازم كله جك روابط وفاق ومناسبتك انعقادى كيفيتلرى اسپانيا مملكتنك دوچار اولمقده اديكى شقاق واختلال مصائبنك منع ودفعنه وسيله اولمق مأمميله قرال هالكك فرزى اولان ايكينجى ايزابلانك قرالیهٔ رسما قبوله طرفندن اظهار مسارعت اولنمشدر وقوعات بغى وعصيان منشئى اولمش اولان اسپانيا ايالاتنده بو دفعه آثار سكون واسايش ظهور ايدركى كورينوب ترتيب وتعيين بيتدريكم عسكر اردوسى هروقعه ظهوريله سرحدانجزك محافظه سنه حاضر اولديغى ظاهر در انكلتره دولتليه دركار اولان تفاق واتحاد مزده دوام اوزره تابعتعدم اولدقجه بلجيقا نو فلمنكلو قرالرى يينده شمديه قدر برمعاهدهٔ قطعيه انعقادينك عوق وتأخيرينى موجب اولمش اولان موانع وعوائق فيما بعد نه بطيقانك امور مهمه سنى ونه اوروپانك راحت عامه سنى محل اوليه جغنه قوت قلبيه ارائه كرسكدر اوزاوج ايالات متفقه دن عبارت اسوبجرى جمهوريدى بعض شفاى واختلاف حالاتك ظهورى حسبيله پوار النقده موفقنا مشوش الاحوال اولمش ابسه ده مدبرين امورينك ثبات ومتانت مدبرانه سى اول حالات نامرضيه نك سرعت دفع ونسكينه باعث وبادى اوله رق جمهور مذكور پرمتفق وفادار ومحب مستقيم الاطوار طرفندن چشمداشت امل وانتظارى اوله پيلديكى خدماتك تأديه وايفاسى خصوصنه طرفندن دخى صرف سعى بسيار اولنمش اولديغى بديداردر بالاده طرفكزه افاده وبيان اولنان وقوعات حاليه وبالتخصيص اسپانيا و پورتكيز مملكتنده مرئى ومشاهد اولان سكون وكيفيت نامرضيه حسبيله قوت عسكريه يى امنيت مملكتك ايجاب ايلديكى مقام تهيئه اوزره ابقايه مجبور اولمشدر اى رؤساى دولت ووكلاى ملت جنابلرى دردست اولان امور واعمالمزى سرحد حسن ختامه ايصال ايده لم نظام واسايش داخلى يى قوى ومرعى وقتما بعد هركونه عارضهٔ خلل تطرقندن محفوظ ومحمى طوتمق وفوائد مليه نك تمامئ حفظ وصيانتيله ارباب فتنه وغرضك مؤخرا وقمع اولان امل واميدلرينى محو وازاله ايتمك خصوصلرنه بذل جان ووجود ايلديكمز تقديرده فرانسه ملتى وضع اساس ايتمش اولديغى دولتك سايهٔ حمايتوايه سنده مسعود و بختيار وميسر وحريت شعار اوله رق بالاخره بلا مانع ومزاحم ترقيه احوالى اسبابنك استحصالنه مداوم اوله جغنى ظاهر وعيان واقدم مافى الضميرم اولا امر مهم مذكورك تماما كاملا تحقيق وسائل حصول خصوصنده اقتضا ايدن امداد واعانتكز مبذول و بيدريغ قلنه جغنى غمايدر ديو مومى اليه فرانسه قرالى اتمام كلام ايلديكى غزته اوراقنده محرر ومسطوردر

وتقدس حضرتلری اشبو عقد عالی یی مظهر فرض وسنت ومظهر فوز ونصرت پادشاه عظیم الجاه افندیمزك حق عالیلرنده منتج انواع فیوض ومسرت

وبالجمله امت محمدیه حقلرنده دخی باعث سعادت وبرکت ایلیه امین

صدور عظامدن حالا صدرا ناطولی ملك محمد پاشا زاده عبد القادر بك افندی حضرتلرینك حیثیت فطریه وعلمیه لرندن بشقه دولت علیه نك ذاتا وزمانا داعیٔ صدق نشان وبنده زادهٔ اخلاص عنوانندن اولملریله حقلرنده درکار اولان محاسن توجهات سنیهٔ حضرت شاهانه دن ناشی مدت عرفیدلریته اشبو ذی الحجة الشریفه نك غره سندن اعتبارا اوچ ماه مد احسان همایون ملوکانه یورلدیغندن ماعدا ماه مذکورك سکزنجی مبارك جمعه کونی افندیٔ مشارالیه حضرتلری مابین همایونه جلب ودعوت برله مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا حضرتلری دلالتیله حضور فائض النور جناب خلافتپناهی یه رومالی وعواطف علیهٔ حضرت جهانبانیدن زیور سنهٔ افتخاری اولق اوزره میر مشار الیهه برقطعه پرلنطه نشان افتخار عنایت واحسانیله دخی وایه مدثر شرف بیمهال اولمشلردر

شیخ الاسلام اسبق صدقی زاده افندی حضرتلرینك مخدومی حالا خواص رفیعه ملاسی میر مصطفی حامد افندینك سنهٔ متینهٔ آتیه جمادی الاولاسی غایتده ختامه رسیده اولهجق مدت معینه سنه اوچ ماه مد وحالا ارضروم قاضیسی بکشهری السید خلیل صدقی افندینك شایان عاطفت اولدیغندن بحثله کذلك سنهٔ مرقومه ربیع الاخری غایتده منقضیه اولهجق مدت معینه سنه درت ماه مد وضم اولنمشی حالا ارضروم والیسی وزیر مکرم اسعد پاشا حضرتلری التماس ایتمش ومشار الیه حضرتلرینك التماسلرینه مساعدهٔ علیه ارزان پیورلمش اولغله مومی الیهه دخی درت ماه مد عنایت واحسان پیور بلوب وقضاء مزبور ایکیوز اللی سنه سی جمادی الاولاسی غره سندن ضبط ایتمك اوزره عهده سنه موفقا توجیه اوانمش دباغ زاده السید محمد شریف افندینك سلفی مومی الیهه درت ماه مد اولدیغنه بناء مقدما اصدار اولنان امر عالیشانی تبدیلیله قضاء مزبوری سنهٔ مذکوره شهر رمضان المبارکی غره سندن ضبط الملك اوزره مومی الیهك وسائر لرینك اشبو ذی الحجة الشریفه نك اون سکزنجی کونی تاریخیله

مورخ اوامر شریفه لری اصدار اولنمشدر

حالا ودین محافظی حسین پاشا حضرتلرینك مکتوبی یجناق خدمتلرنده بولنان مکتوبی دفتری خلفاسندن خیر الدین افندی یه خواجه لك رتبه سی عنایت واحسان پیورلمسی جانب مشار الیهدن ویحیی سفید یوغازی محافظی محمد رائف پاشا حضرتلرینك کتخداسی اولان مکتوبی دفتری خلفاسی امکدار اولندن محمد تحسین افندی یه دخی کذلك دیوان همایون خواجه لکی توجیه وعنایت اولنمسی محافظ مومی الیه طرفندن التماس اولنمش اولدیغنه ومومی الیهمانك هسز ولیاقتلری تحققنه مبنی عواطف علیهٔ عالیشمول حضرت شاهانه دن بر دفعه مومی الیهما یه دیوان همایون خواجه سی لکی رتبه سی عنایت واحسان همایون ملوکانه یورلیله رق اقتضا ایدن رؤس همایونلری اصدار وتسیار اولنمشدر

ولی نعمت جهان وشهنشاه عظمت نشان شیدالله تعالی بنیان شوکته الی آخر الدوران افندیمز حضرتلرینك بتوفیقه سبحانه همیشه اراده خیریت معتاده شاهانه وهمت بلند مرتبت پادشاهانه لری اعمار ملك وعالم ونشیید مبانی نظامیهٔ ایام امور حسنا بهاسنه مبذول ومصروف پیورلمقده اولدیغندن آثار ممدوحهٔ ملوکانه ولوازم ملکیهٔ شاهانه زندن اولیق اوزره بوندن اقدم طوله باچمه ده رجال دولت علیه زلدن الحاج علی بك افندی حضرتلری معرفتیله انشاسنه ارادهٔ سنیهٔ جهانبانیلری متعلق پیورلمش اولان ابنیهٔ جسیمه بودفعه سایهٔ شوکتوایهٔ خلافتپناهیلرنده کافهٔ مشتملاتیله رسیدهٔ حسن ختام اولمش وابنیهٔ مرقومه غایت متانتله کوزل انشا اولندیغندن تفتکچیانهٔ عامره تخصیص پیورلمش ونکاشتهٔ کارهٔ باب همیوانسیانی اولمق اوزره کتخدای دولت علیه محمد سعید پرتوافندی حضرتلرینك طرازنده سطر طرز بدیعانه وقبولیافتهٔ بلغای زمانه اولهرق انشادینه موفقیتله مظهر پسند ومحسین عالی پیوریلان اشبو تاریخ متین ارمغتبر محمدانه یی تبیین ایتمکله عینا طبعیله صحیفهٔ تقویم وقایع حقا که تزیین اولنمشدر

صاحبقران عالم شاهنشه یکانه
محمود خان اعظم اسکندر زمانه

لطفی سحابه غالب حکمی شهاب ثاقب
رأیی سهام صائب توفیقی حق نشانه

طبعنده فیض مکنون تجدید رسم وقانون
ذاتنده وضع بیچون طور مجدد دانه

لطفیله کون مملو معموره زار هرسو
ازجمله اولدی دلجو بوتو تفتکخانه

بولدی صنوف عسکر حسن نظام یکسر
اولدی فنون دیکر طوپ وتفنك ودانه

اقبالی سرمد اولسون عمری مؤبد اولسون
دائم مؤید اولسون بولسون ظفر جهانه

پرتو بو طرح بالا رسم وبناسی والا
تاریخ نامی اعلا دلجو تفتکخانه

١٢٤٩

سور پرسرور همایون اتاسنده اجراسی لازم اولان رسومات وبعض ادبه دائر امورك بیانی ضمنده طرف حضرت سرعسکر یدن قلمه النوب افدیمزه طبع ومخابره نشر اولنان تنبیهات صورتیدر که بوصحه دخی درج اولنمشدر

ولی نعمت بیمنتمز ولی نعمت جهان شوکتمآب افندیمز حضرتلرینه مخصوص وموهوب الطاف علیهٔ الهیه اولق اوزره بلطف الله تعالی بالترتیب اجراسنه موفق اولنه جق سور پرسرور همایونده بدأ وشروعنه امر وارادهٔ سنیهٔ جناب جهاندارلری تعلق پیوریلان جق مبارك ومسعود ساعت کوندن اون اوچنجی پنجشنبه کونی عروس الای والاسنك اجراسنه قدر کوندرلرده طوله باچمه میدانندهٔ جانباز وسائر انواع اوپونلر اوینانمسی وکیجه لریدخی باچمهٔ مذکور وسائر تنسیب وارادهٔ پیورلان محلرده وبشکطاش ساحلسرای همایونتك پیشکاهنده لنکرانداز اولان دونمای فیوزاتمای حضرت شاهانه دن وصالردن وانلردن ماعدا طوپ خانه وخمپره خانهٔ معموره طرفلریدن تنظیم اولنان کوناکون فشنکلرك طوله باچمه میدانندهٔ مأمورلری معرفتلریله انداختی وصنعت اتشبازی وآیین مسرت وتزیین انواعنك اجراسی ومشاعل وقندیللر ایقادی وبشکطاش ساحلسرای همایوندن منظور مکار منیور حضرت شاهانه پیوریله جق موقعلره دکین روم ایلی واناطولی ساحللرنده کائن یالی وخانه وابنیهٔ سائره نك قندیللرایله تزیین اولنمسی وسایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده اشبو سور پرسرور همایوندن باجمله عباداللهٔ حصه دار اولهرق واحهٔ ذیت وفریضهٔ عهدهٔ عبودیت اولان ادعیهٔ خیریهٔ همایونه بتکرار مداومت ایلمك اوزره مذکور وانلردن کوچك وبیوك اوپون محلرینه کلوب عرض وادیلریله اولهرق سیروتماشا ایلمکی وبشکطاش سرای همایوننده کریمهٔ مکرمهٔ جناب ملوکانه دولتلو عصمتلو سلطان علیة الشان حضرتلرینك اورنه کویك ایلرو سنده واقع نشاط اباد نام سرایلرینه نقل وایصال اولنه جق جهاز والاطرازی وکرکله بالذات تشریف عصمت ردیفلری ایچون ترتیب پیوریلان جهاز وعروس الای والایری یمنه تعالی بتبکطاش سرای همایونندن طولوه باچمه میدانندن قیریولیه ماچقه قشلای همایونی واجلاموزك اوسیت طرفنده لشبان طاشی پیشکاهندن مرورایله اورق مبدانی وکاغدخانه یولاری صول طرفنده قاله رق طوغریجه یالوجی چفتلکی اوکندن وبلدن قصر همایونی ارقه سنده اولان یولدن کچیلوب اندن دخی اورنه کوی اوزرنده اولان مشاطلق اوکندن کذار یله اورنه کویه الیوب اورنه کوی دره سی کوپریسندن وتمام پیشکاهندن کچیله رك نشاط اباد سرای معلاسنه کیدلمسی خصوصلرینه

ارادهٔ سنیهٔ حضرت جهانداری متعلق پیورلمشدر

جمله یه معلوم اولدیغی اوزره بشکطاشدن اورنه کوی ودها ایلروله طوغریجه کیدیلور اصل جاده وار ایکن الای مذکور لرك ذکر اولنان وجهله طولاشدرلمسی چونکه جد امجدلری جنتمکان سلطان احمد خان حضرتلرینك زمان سلطنتلرندن اشبو آوان سعادتقرانه کلنجه یورسنه دنبر واشبو سور فیض موفور همایونك بو وجهله وقوعی اولیوب یوماده مجرد ولی نعمت بیمنتمز ولی نعمت عالم شوکتمآب افندیمز حضرتلرینه وسایهٔ ظلیتوایهٔ ملوکانه لرینه مستظل اولان قولرله الله عظیم الشانك براحسانی اولدیغنه شبهه اولدیغندن بو احسان جلیلك شکرینی اداً ضمننده هرکس ممنون ومسرور اولهرق سور پرسرور همایونك والای والای مذکور لرك زیارت وتماشاسنه رغبت ایده جکلرندن اول کونلرده یعنی کرك جهازنقلی وکرك سلطان مشار الیها حضرتلرینك تشریفلری کونی الای همایون مأمورلری وبرابر یولنه جق دولتلو عصمتلو سلاطین عظام حضراتی وسائر مدعوین عربه لری وکرك اهالیٔ استانهٔ شوکت اشیانه دن زیارت وتماشایه کلهجك کوچك وبیوك ذکور واناث طائفی زحمته دوچار اولیوب هرکس صحرای واسعه اولان مرور کاهده کمال اسایش ورفاهیله آرام واقامت ایدرك ادعیهٔ خیریهٔ حضرت پادشاهی یه بتکرار مداومت ایلیلری ایچون درکار اولان مرحمت وشفقت حضرت شاهانه ارادهٔ خیریت افاده سندن ناشی هرکس دخی حقلرنده بوصورتله ارزان پیوریلان عنایت ومساعدهٔ سنیه یی پیلوب بالاده ذکر ویان اولندیغی وجهله بشکطاش ساحلسرای همایونندن کورینان محللری تشکرا لهذه النعمه الحجابی قندیللریله تزیین ایتمکه مبادرت واول کونلرده یعنی سور همایونه بدأ اولندیغندن نهایتی اولان عروس الایی اجراسی کونه کلهجه اول ایام ولیالی مسرت انجامنده ایام سائره دن زیاده عرض وادیلریله کزوب پوریمکه ومحفظ الله تعالی زنهار وزنهار پرصلدی وشماتت وقوعه بولمایغه مزید اهتمام ودقت ایلرلری وبونجه میدان وار ایکن زیارتجیلر اورته کوی اوزرنده اولان مشاطلقدن ایلرو ضیق محللرده وزقاق اراسنده قالدرم اوزرنده طوره رق کرك الای همایونك وکرك ذات عصمت سمات حضرت سلطانی وبونجه سلاطین عظام حضراتی عربه لرینك مرورلرینه زحمت وجهارزلق ویرمکه جسارتدن ماعدا حضرات ایلیری شمدیدن جله یه تنبیه اولنور اشبو سور همایون کونلرنده هرکیم ادبسزلك ایدر ویاخود اشبو تنبیهدن خارج حرکت ایله زقاقلر ومحللات اراسنده قالدرم اوزرنده طوره رق کلوب کچه جك ارباب رسم والایه چارزلق ویرمکه جسارت ایلرایسه هرکیم اولور ایسه اولسون کرك ارکك وکرك نسا ضابطان طرفلریدن اخذ وقتی محله اعطا بسندن اولدیغی تحقیق اولنوب کرك اول شخص وکرك محله سنك امام ومختارانی تأدیب اولنه جقلری محقق اولغین سزلر دخی بویله ایام سرورده اشبو تنبیهاتمزدن خارج وملور ادیه معاذ حرکت ایدوبده نفسلرکزه تکدیر وتأذیه لایق ورواکورمامکز واجبدن اولدیغی جهتله هرکس طوله باچمه میدانندن اورته کوی اوزرنده اولان مشاطلغه وارنجه قدر الای همایونك مرور ایده جکی سالف الذکر یولرلرك اطرافی اولان واسع محللر وصحرالرده عرض وادیلرنده طورووب زنهار وزنهار محلات اراسنده قالدرم اوزرنده وطار اولان پرلرده طورمالری جله تك معلومی اولق ایچون هر برمحلات امالری محله سی اهالیلرینه اعکلادوب کرکی کبی افاده وتفهیم ایلری ضمننده اشبو تنبیهنامه طبع وتمثیل ونشر واعلان اولندی هرکیم معاذیری حرکت ایدرایسه کاه ووبالی بویننده در

لازسنان اهالیسندن وطوزجی اوغلی طاقسندن قدری نام تمکبهرام جبلت اصلیسی اقتضاسنجه مقدماورده سوء حرکت وخیلی اویغونسزلغه جسارت ایتمش ایسه ده مشمول اطاق اولان عفو واغضای عایدن ناشی بولندن اقدم کندوسی درسعادته جلب ایله ماسبق احوالندن طولایی حقنده رکونه مجازات اجراسی روا کورلیله رك بالتحقیق بنه محلنه اعاده اولنمشدی مرقوم اشبو الطاف علیه نك فهمیت وتکرینی بتبدرك طبیعت ردیه وشقاوت قدیمه سی اجابتجه بلاسبب بنه عوتهٔ خونه سنی باشنه جمع ایله اظهار شقاوت وفقرا ورعایایه ایصال خساره جسارت ایتمش اولدیغندن طرابزون والیسی عثمان پاشا حضرتلری طرفندن اورزرنه مأمور لعینیله لدی المحاربه سایهٔ شوکتوایهٔ جناب شاهانه ده عونهٔ منجوه سی منهزم وپریشان وکندوسی دخی فریداد ملعنت پادشاهیله رزبده قیاعتش ایسه اردزاده دخی طوزه صوب رهنوردسمت فرار وحذلان اوله رق تحصنکاهلری احمد وضبط اولنمش وبو جهتله اهالی وقفرا بد تسلط وملعنتلرندن قورتارلمش اولدیغی بودفعه والیٔ مشارالیه طرفندن باتحریرات انها واشعار اولمق حسیله متعلق اولان ارادهٔ جلادت عادهٔ جناب جهانداری موجبنجه هرنه طرفه یولنور ایسه درحال اخذ وکرفتاری بایندهٔ اقتضا ایدن مجلره اوامر علیه نشر واطیاره یورلمش ومتعاقبا مرقوم سطوت باهره حضرت شاهانه تأثیریله برطرفه طوره میه رق بایبورد طرفنده حیا اخذ وکرفت اولنمش اولدیغی مؤخرا والیٔ مشارالیه جانبندن اشعار قلنمش ومرقومك جزای سوء عملی اولمق اوزره بوطرفه جلبیله کورکه وضع اولنمسی خصوصنه ارادهٔ سنیه تعلق ایدرك ایجابی اجرا اولنمشدر

قتولك ملتی پسقپوسی اولان اغوب نام راهب مقدمجه هالك اولمش اولدیغندن پرینسه انتخاب ایلدکلری انقره مرخصه سی ارتین نام راهبك قتولك بطریق نامیله نصب وتعیینی خصوصنه مساعدهٔ سنیه ارزان پیورلمسی ملت مرسومه نیاز واستجام ایتمش اولملریله ملت مرسومه رعایای دولت علیه دن اولهرق خدمات سلطنت سنیده استخدام اولنمقده اولدقلرینه مبنی نیاز واستدعالری وجهله راهب مسفورك ملت مرسومه یه بطریق نصب وتعیینیله حقنده ارعنی بطریق مشلو رسومات عادیه نك اجرا سی خصوصنه رخصت ومساعدهٔ سنیه ارزان پیوریله رق شهر سابق یعنی ذی القعده اوائلنده راهب مرسوم باب عالی یه جلب ایله خلعت رسمیه سی اکسا ورسومات عادیه سی اجرا قلنمشدر

اشبو ذی الحجة الشریفه نك یکرمی برنجی پنجشنبه کونی ساعت درت صولزنده اسکدارده واقع طوپخانه سنده صولاق سنان محله سنده حاجی محمد نام کسنه نك خانه سندن از قضا آتش ظهور ایتمش واطرافنه سرایت ایتمه رك برخانه یا ینمش وسوئمشدر

موادّ عسکریّه

از خصوص ردیف عساکر منصوره

سکسانفی دفعه رقیله چیقان تقویم وقایع نسخه لرنده طبع اولندیغی اوزره برمقتضای شعار اسلامیت کافهٔ اهل ایمانك حیت ذاتیه لری اقتضاسنجه اصول حربیه نك جمیع زمانده استحصالی لازمه دن اولوب بالجمله اهالی مملکته سهولت اولمق وباعث اعمار بلاد اولان امن وزراعت وحراثته دخی خلل کلمامك اوزره ردیف عساکر منصوره محمدیه نام سایه بسیله طشره ممالکندن جنود منتظمه ترتیبی مقتضای ارادهٔ سنیه دن اولمق حسیله مقدمهٔ خیریه اولهرق بعض محللرده بواصول محاسن شمولك ترتیبنه توجهله تشبث اولنمش اولدیغی تفصیلا بیلدرلمشدی اشبو ردیف عساکر منصوره نك محسنات عدیدهٔ شرعیه وعقلیه سی محتاج بیان اولمدیغندن بشقه لدی الحاجه برمحله عسکر ترتیب وتعیینی ایجاب ایلدیکی حالده ملکا وملة انواع فوائدی مستلزم اولهرق جغی مستغنی اشعار در شویله که ازمان سابقه ده سفرلر وقوعنده عساکر موظفه دن بشقه بالایجاب بعض قضالردن نفیر عام عسکری استدلاکده اهالیٔ مملکت انواع تکلیفاته دوچار اولهرق عسکر نامیله تدارك ایده بیله جکلری بعض عملیاته وایشه یارامن نفراته اسلحه واثواب وخرجلق وبریله رك مسارفات کلیه وبالکله مشقته بیچه یتجه ضمایم غیر مرضیه وقوع بوله رق بوجهتله اهالی وفقرا دراولدقلری مشاق وخساره کرفتار اولدقلرندن فضله کوندریله جك عساکر غیر مرتبه دخی لطامسز ورابطه سز اولدیغندن پرازی اثنای راهده وپرازی دخی محصل مأمور یتسارندن فرار ایدرك وبعضلری دخی هیچ برایشه یارامیه رق بیهوده تلف اولهرق بوجهتله اوائلنده مصارفات نه پرپر طور ونه ده وات علیه نك پرمصلحتنه پار ایدی شمدی اولوقتلرده کاویه احوالی مشروحهٔ بیهوده

وناماسبه ملاحظه اولنسه طوغريسى بوكيفيتلر باعث حيف واسف اولمامق قابل دكلدر رعيتمز تعالى حضرتلرى عمر وشوكت حضرت شاهانه لرينى مزايد وفراوان وظل ظليل مرحمت ومعدلت سنيه لرينى مفارق عباده سايبان يورسون اشبو ترتيب واجراسنه مساعدهٔ عليهٔ ملوكانه لرى ارزان يورلان رديف عساكر منصوره اصول مستحسنه سى انواع سهولت ومنفعت ملكيه يى جامع اولهرق شويله كه يو بابده كسديه مصرف وتعب ومشقت وقوعه كليه رك هركس مملكتنده كار وكسبندن محروم اولمامق اوزره فقط بوش وقتلرنده تعليم وتعلم ايله تفنك طوفنگ ويورتمك اصولى استحصال ايلمك وبالاعجاب برمحله مأمور بتلرنده هر براوباشى وچاوش طاقمى طو يلوب بلوكنه وهر بر يوزباشى دخى بلوكى جمع ايدوب طابور بنه وهر يكباشى دخى طابورينى استحصاب ايليوب الينه وهر پرميرالاى دخى الايى الوب اواسنه ومیرلوا دخى الايلرينى بالاستصحاب فريقنه كونبروب اشبو هيئت مجموعه ايله كمنك وكافهٔ اسلحه والبسه وتعبيات وآيلقلرى طرف دولت عليه دن اعطا يورلهرق مأمور اولهجقلرى فريق معينلرينه محل مأمور بتلرنده ثبات وجود ايتمك صورتى اولوب بعد ختام المصلحه عون حقله هركس كوسترديكلرى يوزآقلغى وخدمتلرينه مكافاة طرف اشرف شاهانه دن رتبه وامتياز له نائل اولهرق بنه ولايتلرينه عودت واستراحت ايده جكلرندن اشبو اصول استحسان مشمول هم دين ودولته خدمت وهم ركونه ايش وكار وكسبدن كيرو قالميهرق تحصيل شان وشهرت ايتمكدهكى وسيلهٔ مخصوصه اولمغله جمله اهالى كوكل برلكى ونور ايمان وتوحيد قوتى ايله اشبو تعليم وتعلم اصول لازمه سنه مقيد اولدقلرى حالده دنيوى واخروى باعث فضل ونجات اولهجغنى كون كبى ظاهر وآشكار در

يوقندن اولكى تقويم وقايع نسخه سنده ذكر ويان اولنديغى وجهله عساكر منصوره ميرالمى رتبهٔ رفيعه سى عنايت يورلان على پاشا تحت لواسنه ويرلش اولان الاى ايله درسعادتدن تهيئه اولنان سفاينه اركابا بحرا صاموسه واندن برا سيواس ودياربكر طريقيله صوب مأموره سى اولان بغداده كتسى امر وارادهٔ حضرت پادشاهى مقتضاى عالى بسندن اولوب مساعدهٔ هوا جهتيله اعزامى وقتى كلمش وبو منوالو مأمورا عزيمت ايده جك ضابطان عسكريه نك مبارك ومسعود خاكپاى كيياسامى جناب جهانداريه بوز سورمسنه رخصت سنيه ارزان يورلمسى كمال رحم وشفقت عسكر پرورى ملوكانه اقتضاسندن بولنمش اولديغنه بناء اشو عنايت سنيه پاشاى مومى اليه والاى مذكور ميرالاى حسن بك حفلرنده دخى ارزان يورلمسى سرعسكر پاشا حضرتلرى طرفندن واقع اولان استدعاسنه مبنى اولوجهله اجراسنه مساعدهٔ مكارم عادهٔ همايون شرفصدور يورلمش اولمغين مومى اليهما مشير عساكر خاصهٔ حضرت شاهانه احمد فوزى پاشا حضرتلرى طرفنه بالارسال مشار اليه واسطه سيله عتبهٔ فلك مرتبهٔ جناب شهنشاهى يه بوز سورمك شرف جهانبهاسنه نائليله رهين عواطف وافتخار ومظهر حسن خطاب شهنشاه كردون اقتدار اولدقلرندن عسكره كندولرينه بشقه بشقه عطيهٔ عليهٔ وافره احسانيله دخى همديان آمالرى مالا مال التفات بى انحصار قلنه رق اعاده اولنمش وبمنه تعالى مومى اليهما زير قومانده اولنان اون الاى ايله اصول نظام اوزره باب سرعسكريدن سوق بله تهيئه اولنان سفاينه اركاب اولنمش

ومساعدهٔ مواظهوريته مبنى مامول ومقصود عزيمت اوزره بولنمشلردر

سوارى عساكر منصوره ميرالوارندن جوره پاشالك تحت لواسنده بولنان الايلرينه پرنفر قائمقام واوجر باشوكى قومامدا ايتمك اوزره ايكى نفر يكباشى نصبى ارادهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه اقتضاسندن اولديغندن اواو جهله اجرا قلنمش وتيمارلو سوارى الايلرنده قائمقامدن بشقه خزينه دار ونواب امينى تعميريله ايكى نفر ضابط وارتسده بولنمك دخى اسملرينك تبديليله يكباشى نصبيه اولنسى لازم كلمش اولوب سكسانيحى دهمه رتبهٔ طبع وتمثيل اولنمش اولان تقويم وقايعده مذكور اولديغى وجهله ميرالوالق رتبهٔ رفيعه سيله بكلر اولان عصمت پاشالك ايكنجى الاى اواه رق تحت لواسنده بولنه جق طوفنگجى سوارى الايى قائمقامى عالم بك پاشاى مومى اليه رينه ميرالاى نصب اولنوب

الاى مذكورك خزينه دارى احمد بك ونواب امينى اسماعيل بك وقول اغاسى محمد اغا مستعد واولدقجه اداره يه مقتدر اولدقلرندن برموجب سلسله مومى اليه احمد بكك قائمقام ونواب امينى اسماعيل بك برنجى وقول اغاسى محمد اغا ايكنجى يكباشى نصب وتعيين اولنمغين اقتضا ايدن عرض حضرت سرعسكرى پاب عالى يه واندن مبارك ومعلا خاكپاى مكارم احتوى جناب جهانداريه تقديم اولنهرق مشاراليهك عرضى موجبجه اجراسنه مساعدهٔ سنيهٔ جناب ملوكانه ارزان يورلمش اولديغندن اقتضا ايدن اوامر عليه اصدار قلنمش اولمغله اوامر مذكوره رتبهٔ مزبوره لرينه مخصوص فرمان ذيشانلريله مومى اليهمه نزد حضرت سرعسكريده اعطا اولنمشدر

شهر سابق يعنى ذى القعدة الشريفه نك غره سنده ن غايته دكين طوپچو خسته خانه سنه درتيوز بكرى نفر دخول اوجيوز سكسان التى نفر اكنسان صحتله خروج ايليوب يالكز قرق بش نفرى انتقال دار بقا ايتمش اسكدارده واقع طوپ طاشى خسته خانه سنه اوجيوز اوتوز بش نفر دخول ودرتيوز اون بدى نفر تصحيح مزاج ايدرك خروج ايدوب انجق ايكى نفرى تارك عالم فانى اولمش مالتپه خسته خانه سنه التيوز قرق ايكى نفر دخول واوچيوز اون درت نفر بالعافيه خروج ايليوب ايكيوز قرق اوچ نفر واصل جناد اولمش طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه يوزاون التى نفر كروب ويوز اون بش نفر كسب صحته چيقوب يالكز اوچ كيسنه وفات ايتمش ترسانهٔ عامره خسته خانه سنه بديوز درت نفر داخل وبشيوز سكسان درت نفر بالصحة والعافيه خروج برله قرق بر نفرى رجت حقه واصل اولمش مهمات حربيه خسته خانه سنه يوزتمش بكى نفر كيرمش ويوز طقسان درت نفر شفايابه اولهرق چيقمش واون اوچ نفرى جنت حديقه كتمش اولدقلرى جورنال دفترلرندن مسطاد اولمشدر

ديوريس اطباء سلطانى عبد الحق افندى حضرتلرينك ممهور تقريريده مسطور در

اسعار

شهر اسبق يعنى شعبان شريف غرهسندن ذى القعدة الشريفه غايته دكين وارنه وبالچق وماچين واراييل وصامسون وكوستنجه وسلانيك وغلوس ويغوس وقبرس وانطاليه وچاندارلى واورفان وقوش اطه سى وعدانيه وازمير وبندركلى وقره اغاج وازنكميد وباندرمه وسلورى واجيه شهر وقره بيغا ونكفور طرفلرى اسكله لرندن يوز بكرمى التى قطعه سفينه ايله كرك مبايعات مير يه وكرك رابچى ايله اشترا اولنان دخانلردن انبار عامره يه بشبوك طوفوريك النبوز التى سكز كيل حنطه ايله بر بوك اون ايكى بيك طوفوز يوز بكرمى التى بچق كيل شعير وروداتمش وحنطهٔ مذكوره نك بتمش درتيك درتيوز اوتوز سكز كيلى ايله شعير مزبوره نك ايكيبيك سكز يوز سكسان كيلى دوريچه دن كلمشدر

مدت سابقهٔ مذكوره ده انبار عامره موجودندن اوقاف همايون ملوكانه عمارات عامره لرينه وسراى همايونده خاص وخرجى فرلرينه وغلطه سراى همايون وسواري عساكر خاصهٔ شاهانه وپياده عساكر خاصهٔ شاهانه وپياده عساكر منصوره وطوپخانهٔ عامره وعساكر منصوره بحريه ومهمات حربيه جانبنده اولان عساكر منصوره وخبز خانهٔ عامره وباب سرعسكريده مستخدم سكبانان نعيه لرينه وحيوانلرينه وخبازان اصنافه واونبى طائفه سنه وفرانجه بجى فرلرينه التى بوك قرق سكز يبك بشيوز قرق كيل حنطه ايله بر بوك سكسان التى بيك سكز يوز سكسان بر كيل شعير ويرلمشدر

مدت مزبوره ده وارنه صاسون برغوس نكفور طاغى مدانيه محتاج باندرمه اسكله لرندن تجار ورئيس مالى اوله رق قران دقيقه اون سكز بيك النبوز سكسان كيل دقيق ايله اون درتيك سكز بوز اون ايكى كيل شعير وارد اولمشدر

دعوت اولنان وزراى عظامدن قره حصار صاحب سنجاغى متصرفى صدر اسبق دولتلو عزت محمد پاشا وودين محافظى حسين پاشا وروم ايلى والبسى حسين پاشا وترحاله سنجاغى متصرفى مصطفى نورى پاشا وقرمان والبسى الحاج على پاشا وسلانيك محصلى عمر پاشا وسيروز محصلى ابراهيم پاشا وآيدين محصلى يعقوب پاشا وسلستره والبسى سعيد پاشا وواردنه محافظى دلاور پاشا حضراتى ومشايخ كرام وعلماى ذوى الاحترامدن سلالهٔ طاهرهٔ حضرت مولانا قدس سره الاعلادن رشاد تلوچلبى افندى وعمدهٔ مشايخ عارفيندن زهاد تلوكردهلى الحاج خليل افندى حضراتيله بولنيده مقيم زاويهٔ طاعت اولان ديار بكرلى حاجى مصطفى افندى وعباس پاشا تكيه سى شيخى محمد افندى وسلانيكده اصحاب رسعادتدن مصطفى افندى وقونيه مفتيسى عبد الاحد افندى وقونيه نقيبى محمود افندى وقونيه علماسندن وارباب درسعادتدن حاجى مصطفى افندى وينه قونيه علماسندن واصحاب درسعادتدن محمد افندى وبورقضاسنده مقيم مرعشى زاده حاجى احمد افندى ومناستر مفتيسى شريف افندى وسابقا مفتيسى سليمان افندى ومشايخ كرامدن حسن افندى وسيروز مفتيسى شوقى افندى وسيروز علماسندن وارباب درسعادتدن حاجى حسن افندى وآيدين كوزلحصارى علماسندن سجودى افندى حضراتى بودفعه درسعادته واصل اولمشلردر وزراى عظام مشار اليهمدن سلانيك محصلى عمر پاشا حضرتلرينه عواطف عليهٔ شاهانه دن حضور فائض النور جناب ملوكانه ده نشان ذيشان افتخار احسانيله حائز لطف ومفخرت اولمش وذوات شريفهٔ مشار اليهمك دخى بو وجهله قدوم بركت لزوملرى بفضله تعالى محض فيض وعنيت اولهرق رعيتمز تعالى حضرتلرى توكنز عمر واقبال احسان يورسون امام المسلمين ومحيئ قلوب علما وعارفين اولان ولى نعمتمز پادشاهمز افنديمز حضرتلرى تلطيفا وتطييبا طرف اشرف حضرت شاهانه دن اوله رق سؤال خاطر وخوش آمدى مراسمى بالاجرا لوازم اكراميه لرى ايفا يورلمشدر

اسلامبول قاضيسى چركشى محمد افندى حضرتلرينك پكچى ذى الحجة الشريفه غايتنده ختامه رسيده اوله حق مدت معينه سنه اشبو سال مسرت اشتمال جديد شهر ربيع الاخرى غايتنه دكين ضبط ايتمك اوزره درت ماه مد احسان همايون پادشاه قدر اكاه يورلمشدر

اجلهٔ رجال دولت عليه دن حالا مقاطعات ناظرى دولتلو عبد الرحمن نافذ افندى حضرتلرينك درايت ذاتيه لرى اقتضاسنجه مقاطعات خزينه سى مصالح جليله سنك حسن اداره وتسويه سى خصوصنده دركار اولان اقدامات كامله واستقامت شامله لرى مستلزم پسند وتحسين عالى بورله رق عواطف عليهٔ جناب شاهانه دن ذاتلرينه مخصوص اولمق اوزره افنديمز مومى اليه حضرتلرينه اشبو محرم الحرامك اوچنجى بازارتسى كونى حضور همايون مكارم مقرون حضرت ملوكانه ده رتبه اولى نشان افتخارى عنايت واحسان يورلمش وخزينهٔ مرقومه ده مقاطعات ذمتى اولان حسنى افندى يه دخى مشهود اولان غيرت واستقامتنه مقابل كذلك ذاتنه مخصوص اولمق اوزره رتبهٔ رابعه نشان افتخارى احسان واعطا وخزينهٔ مرقومه ده كسه دار اوطه سنده مستخدم نورى افندى يه دخى لياقت واستحقاقى جهتيله ديوان همايون خواجه لغى رتبهٔ معتبره سى توجيه وعنايت يورله رق اقتضا ايدن برات عليه ورؤس همايون اصدار واجرا قلنمشدر

امور داخليه

جناب باری تعالى وتقدس اشبو سال جديد مسرت يديدى پادشاه مجدد منقبت وشهنشاه باهر الرأفت افنديمز حضرتلرينه متين ومسعود وسال بسال ذات كروبى صفات ملوكانه لرين رونق تخت عالى بخت زرافزود ايلسون آمين بمجدد سالده تبريك وتفأل كونه نظما ونثرا تاريخ حسابى دأب ديرين سخن شناسان اولمغله اقدم شعرا عينى افندى * لفظ ومعنادن ديدم عينى سنه تاريخى * يك ايكيبوز اللى بويل سال سور پرسرور * و * منقوط ومهملدن ديدم عينى دوتاريخ سنه * هر ساله محمود خان مسرور وخرم جداوله * مصراعلرينى ومواليدن رئيس الكتاب واصف افندى زاده لبيب افندى * شه محموده سعد اوله سروريله بوسال نو * مصراعينى ومدرسيندن رفعت لى افندى * سعد اوله محمود خانه هرسنه * مصراعينى وينه مدرسيندن بغدادى عبد الرحمن افندى * موسم سور سعادتدر بوسال * مصراعينى وديوان همايون كتبه سندن اولوب حالا شمنيده بنا ايلى كاتبى طالب افندى * خان محموده مبارك ايده سالين يزدان * ايله * هجرتك بيك ايكى يوز اللسى كردى سعد باد * خان محموده همايون ايده بازى سالنى * تاريخلرينى بولمش وينه طالب افندينك بولديغى * ايده نوسال عدلى خان محمودى سعيد الله * تاريخنه مدرسيندن قاضى زاده جمال الدين افنديله مدرس زاده عارف افندى خدوى خيرافندى دخى توارد ايتمش ووهبى زاده خيرى افندى * سالينى اسعد ايليه سلطان محموده خدا * و بغدادى سيد خضر افندى دخى * سال نو پرخان عدلى باد محمود ياودود * مصراعلرينى بولمشدر

بهرسنه روز خضر ابتدا لرنده اسبان خاصهٔ حضرت شاهانه نك چايره اخراجى عادت سنيهٔ دولت عليه دن اولوب جناب حق وفياض مطلق ولى نعمت بيمنتز شهنشاه جهان افنديمز حضرتلرينه وسايهٔ معدلتوايهٔ حضرت جهانبانلرنده بالجمله عباد صداقت معتاد لرى حقنده باعث انواع يمن وسعود يورسون اشبو سال جديد شرف بديد محرم الحرامنك غره سى اولان جمعه ايرتسى كونى متعلق يورلان ارادهٔ سنيهٔ جناب ملوكانه موجبنجه اسبان خاصهٔ جناب شاهانه نك چايره اخرا جى رسمى اجرا وبرمعتاد ذخيره ناظرى اغا حضرتلرى طرفندن ترتيب وتهيئه اولنان ضيافته لطفا وكرما رغبت سنيهٔ جناب خلافتپناهى شايان وسزا يورله رق يوم مذكورك بروجه محرر محرم الحرامك غرهٔ غراسند يعنى سنهٔ جديدهٔ باهرهٔ الميمنه نك ابتدائى شرف پيرا سنه نعم التصادف حسبيله هم ضيافت مذكوره ده بولنلرق وهم سال يمن اشتمال نو ينك تبريك وتسعيدى رسم معهودى اجرا اولنمق اوزره سعد آباد ده كائن قصر معلاى همايونده ركاب كامياب ربع عالبسنك اجراسى امر وفرمان همايون شاهانه يورلمش اولديغندن ذات حضرت صدر اعظمى ايله دولتلو سماحتلو شيخ الاسلام افندى ودولتلو سرعسكر پاشا ودولتلو داماد پاشا وقپودان پاشا ومشنشا سنجاغى متصرفى خلوصى پاشا وكتخداى دولت عليه محمد سعيد پرتو افندى حضراتى قصر همايون مذكوره عزيمت ايله ضيافت عالبده بولنه رق ومبارك خاكپاى معالى پناى جناب ملوكانه يه دخى رخصودهٔ عبوديت اوله رق نائل التفات وحائز فخر ومباهات اولمشلردر

سور همايون ميامنمقرون حضرت شاهانه ده بولنمكلرى شرفيجون درسعادته

برمدتدنبرو قپوجیلر کتخداسی یولتسان جمال بك ایله کوچك میراخور اولان محمد بکك بودفعه حسب الایجاب عزلدریله عواطف علیهٔ جناب شاهانه دن قپوجیلر کتخدالغی دایه زاده حسین بکه وکوچك میراخورلق دخی ینه دایه زاده حسن بکه درکاه عالی قپوجی باشیلغلری رتبه سی توجیهیله احاله واحسان همایون یورلیه رق حضورفائض النورحضرت جهانبانیدن نشان ذیشانلری تعلیق کربیان افتخارلری قلنه رق بعده باب عالی یه دخی ارسال ایله ماه مرقومك ایکنجی پازار کونی خلعت لازمه لری اکسا والباس اولنمشدر

شهر سابق یعنی ذی الحجه اوائللنده وفات ایدن مکهٔ مکرمه پایه لولرندن ازمیری معتق زاده السید اسمعیل فخرالدین افندیدن منحل اولان یوی اباد قضاسی اریه لغی سنهٔ متینهٔ جدیده شهر ربیع الاولی غره سندن ضبط ایتمك اوزره پتریح اریه لغنه بدل اوله رق با پایهٔ مکهٔ مکرمه سابقا پروسه قاضیسی عزت بك افندی زاده میرالسید محمد عفت افندی یه و پتریح قضاسی ینه پروجه اریه لق غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره اپیصاله بدلی با پایهٔ مکهٔ مکرمه سابقا پروسه قاضیسی قسطمونیلی عمر افندی یه واپیصاله دخی کذلك پروجه اریه لق غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره با پایهٔ مکهٔ مکرمه سابقا پروسه قاضیسی عمروحیدافندی زاده سلیمان فریدالدین افندی یه توجیه اولنمش وحلب الشهباده خاندان عملدن اولوب حالا استانهٔ علیه ده متوطن با ابتدا داخل ثالثهٔ دفتردار عبدالسلام افندی مدرسه سی مدرسی حلمی عمر افندی زاده السید عبدالله افندی یه مدرسهٔ مذکوره سی برنده موصلهٔ صحن اعتباری ایله ماه مزبورك اوچنجی کونی توجیه ایله شادان قلنمشدر

وزرای عظام قپوکتخدالرندن حرمین محاسبه جبسی سابق فدوله کاتبی محمد افندی بودفعه حسب الحلول اجل موعودیله ارتحال دار بقا ایتمش ومتوفای مومی الیهك عهده سنده پولتسان سلانیك محصلی ادولتلو عمر پاشا حضرتلریله قیمسریه متصرفی عثمان نوری پاشانك قپوکتخدالقلری متعلق اولان ارادهٔ عنایتعادهٔ جناب شهنشاهی موجبنجه کربکجی اسبق محمد بکه بالاحاله کچن ذی الحجهٔ الشریفه نك یکرمی سکزنجی پنجشنبه کونی اقتضا ایدن خلعتی اکسا قلنمشدر

مکتوبیٔ صدرعالی سرخلیفه سی افندینك مخدومی نوری افندینك استعداد وقابلیتندن بحثله خواجه لق رتبه سی احسانیله چراغ یورلسنی مکتوبی افندی یانتر یرنیازایتمش وخواجه لق حقنده کچنلرده ویرلان نظام مخصوص اقتضاسنجه مومی الیهك قابلیت واستحقاقی کیفیتی بووجهله ضابطی طرفندن یانقر یرافاده وشهادت اولنمش اولدیغندن متعلق اولان مساعدهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه افندیٔ مومی الیهه خواجه لق رتبه سی احسان یورلیه رق شهر سابق مذکورك یکرمی سکزنجی کونی اقتضاسی اجرا اولنمشدر

یوندن اول چیقان تقویم وقایع نسخه لرنده مندرج اولدیغی اوزره طوزجی اوغللرندن قدری نام نمکجرام بابیورد ویوده سی اسماعیل بك طرفندن اخذ وکرفت ایله دولتلو ارضروم والیسی حضرتلری طرفنه کوندرلش ومرقومك کورکه وضع اولنمق اوزره درسعادته ارسالی مؤخرا ارداه اولنمش ایسه ده مرقومك جزای سوء عملی اولمق اوزره مقدم حقنده جلادت ریز صدور اولان فرمان قضا جریان حضرت شاهانه موجبنجه والیٔ مشارالیه طرفندن مجازات لایقه سی اجرا وسرمقطوعی اسرا اولنمش ومیرمومی الیهك کرك مقتول مرقومك اخذ وکرفتی خصوصنده وکرك قاضی قران ماده سنده حسن خدمت وصداقتی مشهود اولدیغندن قپوجی باشیلق ایله مسرور یتی خصوصنه مساعدهٔ سنیه ارزان یورلسی والیٔ مشار الیه حضرتلری طرفندن التماس قلنمش واولبابده عنایت افزای صدور یورلان امر وفرمان همایون حضرت خلافتپناهی موجبنجه عواطف علیهٔ جناب شاهانه دن میرمومی الیهه قپوجی باشیلق رتبه سی توجیه واحسان همایون یورلیه رق شهر سابق مرقومك یکرمی التنجی کونی تاریخیله اقتضا ایدن رؤس همایونی اصدار وتسیار قلنمشدر

ممالك محروسهٔ المسالك صانها الله تعالی عن المهالك ده وقوع بولان مصارف معتادهٔ معلومه نك روز قاسم وروز خضر یاخود شهور عربیه دن بری اعتبار یله سنه ده ایکی یا بردفعه دفتر توزیعی ولاة کرام ووجوه بلده معرفتلریله مأمور خدمت شریعت غرا اولان حکام ونواب تحریر وامضا وفرمان عالیشان موجبنجه غروش باشنه پر پاره دن خرج معتادینی اخذواستیفا ایتمك اصولدن اولوب لکن روز قاسم یاخود روز خضر توزیعندن اول نائب بلده نك تبدیلی اقتضا ایدرك معزول اولوب زمان توزیع یرینه تعیین اولنان نائبك وقتنه تصادف یرله دفتری ختم وامضا ایتلدکده هر نقدر سلفنك وقت نیابتنده اولان مصارف بلده نك دفتری ایسه ده ین ختم وامضا ایتدم خرج معتادینی تماما استیفا ایدرم دیو سلفی دخی بنم مدتمده اولان مصارف بلده دفتری اولوب مدار مصارفدر خرج مذکوری تماما بن اخذ ایدرم دیو اشبو خرج دفتر خصومی خلف وسلف بینده مادهٔ نزاع اولدیغی اشکار وفی الحقیقه وقت معتاد توزیعه ایکی ویا برماه قاله رق یاخود دخی اقل ویاخود اکثر ده نائب بلده بالاقتضا عزل ویاخود فوت اولدقده مصارفنه مدار اولهٔ حق خرج دفتری یرینه تعیین اولنان نائب اخر بالتمام قبض ایلدکده سلفی یاخود داین ووارثی متضرر اوله جغی بدیدار اولمغله ولی نعمت عالمیان وسبب ارامش عباد بلدان اولان شوکتمآب مراحتصاب اوصل الله تعالی ایام عمره وسلطنته الی یوم الحساب افندمز حضرتلرینك عهد عدل شاهانه وعصر یاهر النصر پادشاهانه لرنده کافهٔ امورك حداعتدال ونصاب اسنیهالته ارجاعی ویو وجهله مستظل ظل رأفت جهاندار یلرنی اولان بالجمله پندکان ودعاکویان وعامهٔ برایا ورعایانك عنودهٔ پستر استراحت وحضور اولدقلری حالده شیم اسایشلرینك محفوظ تنداد تعدی وعنا اولمغه رق دوام التماعی مراد خیریت نهاد ملکدارانه لری اوله رق بتوفیقه سبحانه جمیع مصالح ملکیه سلك حسن صوریته مربوط وامور دولت علیهٔ سرمدیه دست تدابیر صائبه ایله مضبوط اولوب واولمقده اولدیغندن بروجه مشروح نواب یدینده نزاع وفسادی مستلزم اولان اشو خرج دفتر خصوصنك دخی سلف وخلفك وارسنه ضرر اوله جق حیثیتله برقالب اعتدالله افراغ وصورت حسنه یه ایلاغی وکلای دولت علیه مباشنده لدی المطالعه تفصیل اتی اوزره خرج دفتر خصوصنده یوم القسط حسابی اعتبار اولنوب یعنی مثلا برنائب روز قاسمدن برونیابت اوزره ایکی روز خضر توز یعندن اول بالاقتضا بعدالعزل تحریر اولنه جق روز خضردفترینك خرجی فاتح عروشه بالغ اولور ایسه روز قاسم ایله روز خضر مابینده کذران ایدن شهوره تقسیم یرله شهور مذکوره نك هرقاچی سلفك وقتنده کچمش ایسه خرجدن اول مقداری نائب سابقه وحساب مذکور اوزره خلفك مدتنه اصابت ایدن مبلغ دخی نائب لاحقه ویرلدیکی صورتده نزاع مندفع وبالاخره نواب واهالی بینلرنده تعدی وقیل وقال منقطع اوله جغی ظاهر اوله رق اولوجهله تسویهٔ خصوص مذکور رسیدهٔ حیز قرار وقرار مذکور طرف حضرت فتواپناهیدن صدرین حضراتیله بالمشوره تنسیب یورلیه رق ارتباط یافتهٔ استقرار اولمغله فیمابعد قرق طفوز سنه سنده واقع روز قاسم مبدا اعتبار یله الی ماشاالله تعالی خرج معتاد ودفتر توزیع خصوصنده ختم وامضایه اعتبار اولنمیوب یوم القسط حسابی معتبر اوله رق قبل التوزیع عزل اولنان نائب ایله خلفی بینلرنده مدتلرینه کوره اقتسام اولنمق اقتضا ایده جکی

جناب حق وفیاض مطلق حضرتلری خلیفهٔ روی زمین وکهف الاسلام والمسلمین سایهٔ یزدان ومایهٔ امن وامان پادشاهمز افندمز حضرتلرینك عمروشوکت همایونلرین روز افزون وعهد ابد مدتلرین انواع فیوض اجلاله مقرون ایلسون دائما اقتضای نص کتاب اوزره هربر امورك اربابنه احاله بیورمق مطلوب خیریت محسوب ملوکانه لری اولدیغنه بناء ممالك محروسهٔ المهالکده اجرای احکام شرعیه یه مأمور اولان نوابك دخی اهلیتلی اولمسی واهل اوله رق نیابته تعیین اولنوب محول عهده سی اولان امور شرعیه ده دقت و بین الاهالی اعتدال ونصفت ایدنلر سعادت دارینه مظهر اوله جقلری بی اشتباه اولوب امیحق شرع شریفه واول واخر لشر وسبحلا تله قید اولنان عدالتی متضمن اوامر منیفه نك خلافی حرکت یرله ودیعهٔ باری ومستظل سایهٔ رأفت وایهٔ شهریاری اولان سکنهٔ بلاد ورعایا وبرایا حقلرنده تعدی یه جسارت ایدنلر اولورسه لدی التحقیق مسؤل ومعاتب اوله جقلری مقتضای اراده مراحم افادهٔ شهنشاهانه اولدیغی برای اعلان طبع اولنمشدر

قرق طفوزنجی دفعه رفیله چیقان تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره ممالك محروسهٔ شاهانه دن اولان سیسام جزیرسی رعایاسی حقنده شایان یورلیلان نظامات رعیت پروری یه مساعفهٔ علیهٔ جناب ملوکانه ارزان یورلیه رق استثنای یك جزیرهٔ مرقومه یه یك نصب وتعیین اولنمش ورعایای مسفوره هرحالده طرف دولت علیه یه انقیاد واطاعته متابل بولنمش ایسه ده جزیرهٔ مذکوره لغوفنی وسائر بعض روسا دن بولتسان اشخاص برتاج سنه دنبرو اضرار عباد وفقرا وغصب اموال بجزیهٔ رعایا ایله مألوف ومتمتع اولدقلری جهتله بجرد اشبو منافع ومغصوبات لرینه خلل کلمك ایچون بو بابده اظهار رعونت ونضدایتمکده وبجزیهٔ سکانی دخی اطاعتدن اعراض واخافه ایلمکده اولدقلرندن انکلتره وفرانسه وروسیه دولتلری سفارتلریله بالمخابره انلردخی تنسیب عالی یه موافقتله جزیرهٔ مذکوره نك دائرهٔ اطاعت وانقیاده ادخالی اسبابینك استحصالیچون دونغای همایون شاهانه دن معلوم القطعات سفاین قپودانهٔ همایون قپودانی حسن بك باشبوغلغیله مأمور وتعیین واخراج اولنمشدر

فلمنك دولتی طرفندن پیوك ایلچیلك رتبه سیله استانهٔ شوکت نشانه ده اقامت ومقدمجه مأذونا مملکتی جانبنه عودت ایدن بارون ده ویلن جنابی بوده سه موقتا امور اجنبیه ناظرلغی وکالتنه مأمور اوله رق سفارتدن عزل اولنمش ومومی الیهك مدت اتفاکا کنده امورسفارتی رؤیت ایدن نسنا مصلحتکذار لقده ابقا قلنمش اولدیغی متضمن فلمنك دولتی قرالی جنابلریله باش وکیلنك مقام والای صدارت عظمایی وامور اجنبیه ناظری وکیلنك مسند رفیعه یاسه مرسول نامه ومکتوبلرینی مصلحتکذار مومی الیه کچن ذی الحجه نك یکرمی التنجی صالی کونی حسب العاده باب عالی یه کلوب رسما تقدیم اینمش وحقنده مراسم معتادهٔ سلطنت سنیه اجرا قلنمشدر

فندقلی جامع شریفی جوارنده پربر اسمعیل اغانك دکانندن اشبو محرم الحرامك ایکنجی پازار یجه سی ساعت بش صولرنده ازقضا ظهور ایدن آتش اطرافه سرایتله درت عدد دکان ایله فوقنده اولان مکتب وینه ماه مرقومك التنجی پنجشنبه کونی ساعت اوچ صولرنده اورنه کویده دفتردار علی بك افندی حضرتلرینك ساحلخانه سی وراسنده واقع باغ کوشکی بقضاءالله تعالی محترق ودرعقب منطفی اولمشدر

❁ مواد عسکریه ❁

ناظم مناظم ملك وملت ومنتظم نظام عساکر فوز مآثر نصرت منقبت اولان ولی نعمت بیمنتمز ولی نعمت جهان شوکتمآب افندمز حضرتلری میل ورغبت همایون حکمت مقرون شاهانه یوردقلری اوزره بالشوکة والاجلال پکنلرده بوغاز ایچنده واقع یکقوز کاغد خانهٔ عامره سنی تشریف شوکتزدیف جهاندارانه لریله رشك آرای خلد برین وغبطه فرمای ترهتکاه علیین یوردقلرنده یوندن اولکی تقویم وقایع نسخه لرنده مذکور اولدیغی وجهله بغداده مأمور اولوب صامسون اسکله سنه چیقمق اوزره سفاینه ارکاب واعزام یرله عدم هوا جهتیله کاغد خانهٔ مذکور یشکاهنده لنکرانداز اولمش اولان عساکر منصوره همدیه نك سفاینلری منظور مراحم نشور همایونلری یوردلدقده میراواسی اولان علی پاشانك مبارك ومسعود حضور لامع النور پادشاهیلرینه جلب وحاکای کیمیاسای ملوکانه لرینه بوز سورمسنه امر وارادهٔ علیه ومساعدهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهیلری متعلق وارزان یورلمش اولدیغنه بناء پاشای مومی الیه دخی اولوجهله عتبهٔ کردون مرتبهٔ جناب ظل اللهیلرینه یوزسورمك شرف وافتخار عالم بهاسنه نائل اولدقده مستظل سایهٔ شوکتوایهٔ همایونی اولان بالجمله عباد وبخصوص عساکر نظامیه قوللری حقلرنده درکار اولان شفقت وتوجهات علیه وحسن نظر کیمیا اثر سنیهٔ ملوکانه لرین برفائدنجی تأکیدوایراد بیورمرق دیرون سفاینده اولان عساکرك ایچلرنده خسته لری اولوب اولمدیغی واولدیغی حالده درحال قره یه چیقاریلوب محل محفوظده دقت ایله باقدیرلمسی وعساکر مذکوره صفلمامق ایچون بعضا سفاینه چیقاریلوب کزدیرلمری وماکولات ومشروباتلری امرنده کال دقت اولنمق زنهار وزنهار مضایقه وضرورت چکدیرلماسی وسایهٔ احسانوایهٔ ملوکانه لرینده ایفای مأمورینه جانسپارانه وصادقانه چالشوب غیرت وتحصیل رضای میامن اقتضای شاهانه لرینه مبادرت ایدنلر استحقاقلرینه کوره مظهر انواع مکافات وعواطف اولهٔ جعفری محقق اولمغله انلردخی اولبابده دقیقه فوت اتیموب وان شاءالله تعالی صوب مأموره لرینه واردقده واثنای راهده قانوننامهٔ همایون مفاد منیفی حرف بحرف اجرایله وشان عسکریه وجهله اصول نظام محاسن انتظامه مغایر حرکت ایتمامکله مثابرت یرله بلطف الله تعالی هربرلری نائل الطاف علیهٔ شاهانه اولهٔ جعفری واشبو خصوصلره نهایت درجه اهتمام اولنمسی مطلوب قطعیٔ ملوکانه لری ایدوکی مرکزنده توجیه خطاب مستطاب وامر وفرمان حکمت اکتساب پیورلمش وپاشای مومی الیه اولوجهله مظهر التفات تعطف آیات عسکر پروریٔ حضرت شاهانه پیوردلدقده نصکره شرفصدور وصدور پیورلان رخصت همایون موجبنجه سفینه سنه اعاده اولنمشدر

نوال بر واحسان بی پایان ملوکانه لریله کافهٔ عباد دلسیر وعواطف علیهٔ جناب جهاندارانه لریله امین انام قریر اولان ولی نعمت بیمنتمز ولی نعمت جهان شوکتمآب افندمز حضرتلری اشبو محرم الحرامك ایکنجی پازار کونی دخی بالشوکة والاجلال ساعت التی صولرنده کاغد خانهٔ مذکوری تشریف مسعدتردیف شهنشاهانه لریله مشرف پیورمش اولمریله بوغاز ایچی سواحلنك قراغولنه مأمور عساکر منصورهٔ محمدیه میرلوارندن نجیب پاشانك زیرلواسنده بولتسان الابارندن کاغد خانهٔ مذکور وحوالیسی قراغولنده اولان ضابطان ونفرات عسکریه تشریف شوکتردیف شاهانه پیوریله چقدن آکاه اولدقلرنده درحال اصول نظام محاسن انتظام اوزره کذرکاه همایونده سلام طوره رق ومبارك ومعلا ذات فرشته سمات ملوکانه لرینه مخصوص اولان قصر همایون قپوسنده قراغولر وضعیله بکادیله رك مراسم عبودیت وتعظیمات فریضهٔ ذمت اولدیغی وجهله اجرا اولنمش واشبو عساکر منصوره قوللریله سواری عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه میرلوارندن شریف پاشانك لواسنده اولوب اسباری چاپلدلق اوزره اولطرفده بولتسان عساکر مظهر نکاه عاطفت اکتناه پادشاهانه لریله مشمول وملتفت پیورلدقدن ماعدا عساکر مذکوره نك طعاملرندن دخی تناول ایله بتکرار التفاتهٔ مظهر پیورمق عنایت علیه سنه رغبت پیوره رق برمعتاد بازار ایرتسی کیجه سی طبخ ایله اعطا اولنه جق پلاو ویحنیلرندن حضور فیض موفور همایونلرینه کنوردوب معاینه پیوردقدن صکره کمال تعطف وتلطف عسکر پروری وسجیهٔ کریمهٔ بنده نوازی ومکارم کستریٔ شاهانه لری اوزره اخشام طعام همایونی اول اطعمه دن تناول پیوروب اشبو عساکر نظامیه حقلرنده مبذول پیورلان حسن توجه کیمیانظیر پادشاهانه لری مقتضاسی هر برشیلرینك سایهٔ شوکتوایهٔ همایونلرنده بولنده اولمسی ملتزم مخصوص عالیلری بولنمش اولغله اطعمه لری خصوصنده دخی دائما دقت اولنمسی امر وفرمان واشبو جیلرینه عطیهٔ سنیهٔ فراوان احسان پیوره رق اندن عودتله میل همایونلری متعلق وارزات پیورلمش ومحل مذکوره تشریف شوکتردیف حضرت شاهانه ده کاغد خانهٔ مذکور آجقنده لنکر انداز اقامت اولان انکلتره فرقتیندن یکرمی پرپاره واخشام ساعت یازم صولرنده عودت همایونده فرقتین مذکوردن وطرایسه قویندره لنکرانداز اولان فرانسه لونك برقطعه قوتر سفینه سندن دخی کذلك یکرمی پرپاره طوپ انداختیله اصول جاریهٔ مجریه وجهله مراسم تعظیم وسلام وخوش آمدیٔ سنیه اجرا قلنمشدر

یاوریٔ توفیق ربانی ومبادی توجهات کرامت آیات جناب جهانبانی ایله تمهید اصول محاسن حصولنه تشبث اولنمش اولان ردیف عساکر منصورهٔ

* * امور داخلیه * *

سور همایونك كیفیت تفصیلی بمنه تعالی سورنامه اولمق اوزره مستقلا قلمه النمق مصمم ایسه‌ده اجالیدر كه زیور تقویم وقایع قلمه‌شدر

بوندن اقدم مطبوع اولان تقویم وقایع سنیه نسخه‌ده اشارتی سبقت ایدن ایام سور همایون مسرت مقرونك مبدائی اشبو سنهٔ میمنت‌مقرونك اون بشنجی مبارك سبت كونی بالیمن والسرور حلول ایدوب و بشكطاش ساحلسرای همایونده چند ماهدنبرو دردست انشا اولان دائرهٔ فاخرهٔ بالا وسائر تعمیرات تأسیس بیرا رسیدهٔ حسن ختام و بالای ایوان سنایشی حالا كنخدای دولت علیه پرتو افندی حضرتلرینك تظمنه موفق اولدقلری بنده پرتو سویلدم پریت ایكی تاریخ نام * عاجزانه ایلدم انشا واتمامن بیان یاپدی بوساحلسرایی پك كوزل محمودخان * اولدی نورافزا بوجای زهته‌شاه‌جهان و*مصرع اول كهر سبح نقط تاریخی نام سویلدم پرتو ایكی تاریخ ایچون پیت كزین * عاقبتله دائما محمود خان اولسون مكین * اولدی بوساحلسرای دلكشا پك دلنشین * تاریخلریله قرین زینت نام اولغله پادشاه اسلامپناه دل آگاه ایده الله تعالی وابقاء افدمز حضرتلری یوم مذكوردن برگون مقدم یعنی جمعه كونی بالسعد والاقبال طوپقپوساحلسرایی تشریف واوردقلری كوكه ارای سلطنت اوله زرق ایاصوفیهٔ كبیر جامع كبیره نظیرنده صلات جمعه یی بعدالادا تبركا وتیمنا سرای معلای همایونده كائن خرقهٔ سعادت دائره سنه تشریفه‌ساز تعظیم وكال داعی پروری اقتضاسنجه اولكی تقویم وقایعده اسملری مذكور ممالك محرسه‌دن جلب ودعوت یوردیلان مشایخ وعلما ایله صدر اعظم وسرعسكر پاشا وداماد پاشا وقپودان پاشا ومشیر عساكر خاصهٔ شاهانه حضرتی حضور لامع النور ملوكانه ده پارجای قیام ایكن ملاقات وهر برندن استجلاب دعوات خیرایات ضمنده بذل مواهب التفات وخرقهٔ شریفه زیارتنه دخی رخصت برله جمله سنی شادان ومظهر احسان اندراحسان پیوروب بالشوكة والدوله عودت وایرتسی كونی پادشاه بحر وبر وشهنشاه توفیقات مظهر افدمز حضرتلری اختیار اوتان وقت سعد اقترانده چراغان ساحلسرای همایوندن بالسلطنة والاجلال زورق ارای حركت اولهرق بشكطاش ساحلسرایه نقل ایله پرزیب وزینت وسور مسرت ظهور شروعنه اراده وعنایت پیوردیلر ربم تعالی وتقدس حضرتلری متمین ومسعود وظل ظلیل شاهانه لرین الی قیام الساعه

مغارق ایام اوزره ممدود ایلیه امین الف امین

سور همایونك اولكی جمعه ایرتسی كونی * اشبو ضیافت عالیه‌نك تبرك قصد خیریله اصحاب قلوبدن بدئی مراد عالی اولغله یوم مذكوردهٔ شیخ خواجه شاكر افندی ایله غلطه وبشكطاش واسكندار وقاسم پاشا وبكی قپوو روسه وكلیبولی مولویخانه لری مشایخی جوار قصرده واقع دولتلو سرعسكر پاشا حضرتلرینك اوبه لرینه وطریقت نقشبندیه دن طوقوز ذوات سرعسكر مشار الیه حضرتلرینك رجال دولت علیه دن الحاج علی بك افندی حضرتلری اداره لرنده اولان دیكر اوبه لرینه وطقوزی دخی دولتلو داماد پاشا حضرتلرینك اوبه لرینه وینه طقوزی مشار الیه حضرتلرینك طوپخانهٔ عامره ناظری سابق رجال دولت علیهٔ ابد یقادن عارف بك افندی حضرتلری اداره ایلدكلری دیكر اوبه لرینه وبشی چاوشبانی نجیب افندی حضرتلرینك خیمه لرینه وینه بش ذوات مصارفات ناظری عثمان بك افندی حضرتلرینك خیمه لرینه وطریقت جلوتیه دن یدی ذوات طوپخانهٔ عامره ناظری الحاج صائب افندی حضرتلرینك خیمه لرینه وطریقت خلوتیه‌دن یدی ذوات قصاب باشی شاكر افندینك خیمه سنه وطریقت سنبلیه دن سكز ذوات كهرجكی اسبق محمد بك خیمه سنه وطقوز ذوات كنخدای باب صدر عالی صارم بك خیمه سنه وینه طریقت خلوتیه‌دن سكز ذوات خلوصی پاشا حضرتلری قپو كنخداسی الحاج حسام افندی خیمه سنه وسكز ذوات تشریفاتی یمانی اسماعیل عصمت افندی خیمه سنه خیام مذكوره تصریحیله باب عالیدن اقدحه كوندریلان تذكره ایله مدعو ساعت دردنده واروب قرین اطعام واكرام وعقیب صمیم البال مشغول دعای دیموبت پادشاه انام اولمشلردر

سور باهر النور همایونك ایكنجی بازار كونی * جای سور همایون اولان طوله باغچه‌ده بایلدم نام محلده واقع قصر همایوندن مذكور بارخصت شاهانه ایام سوروده ذكری اتی ذوات ایله برابر منتج ضیافت سنیه اولمق اوزره دولتلو صدر اعظم حضرتلرینك مخصص اولغله استانبول رتبه‌سنده بولنان ذوات یموجب تذكرهٔ سامیهٔ دعوت تلسز عمامه وفراجهٔ رسمیه لریله قصر مذكوره ساعت یدیده واروب ایكی عدد مكمل سفره‌ده متناول چشن عالی ویته خلوتیه ونوریه دن بولنان مشایخ ایله كاشنیه و بیراهیه وسنانیه وعشاقیه وشعبانیه وقادریه وسعدیه دن طقسان طقوز ذوات ساعت دردنده ذكر اولنان اوبه لر وخیامه واروب منتج نعم الوان اولهرق اداره‌سنجه ارای سیحهٔ

دعای بقای پادشاه یاهر المعالی اولمشلردر

سور مستوجب الحبور همایونك اوچنجی اثنین كونی منصوب ومعزول روم ایلی والاطول صدور عظمدن یعنی اون بش ذوات كرام حضرتلری بنه ساعت یدیده تلسز عمامه وفراجهٔ رسمیه لریله قصر معلای مذكوره واروب ایكی عدد مكمل سفره‌ده جناب صدارتپناهی ایله متناول اطعمهٔ كونا كون ومشایخ سعدیه ورفاعیه وبدویه وخلوتیه دن اوتوز بش ذوات مار البیان اوبه لره وسلاطین عظام جوامع شریفه سی خطبا واوچر ائمه سی خیام سائره یه واروب دلسیر نعم وكرم افزون وزمزمه پیرای دعای پادشاه ربع مسكون اولمشلردر

سور انشراح صدور همایونك دردنجی صالی كونی مهمان عزیز الوجود شریف عبد المطلب حضرتلری وحالا مفتی الانام دولتلو مكی زاده افندی حضرتلری وسابقا شیخ الاسلام دولتلو قاضی زاده افندی حضرتلری ودولتلو صدقی زاده افندی حضرتلری وشریف مشار الیه حضرتلرینك دادری شریف علی حضرتلری بنه ساعت یدیده قصر مذكوره عزیمت وتناول نعم الوان وبكرمی عدد سلاطین جوامع شریفه‌سی مشایخی ایله حضور همایون درسنه حاضر اولان وسائر اصحاب درسعامدن طقسان یدی مدرسین مسبوق الذكر اوبه وخیمه لره ساعت دردنده واروب سراب طعام واكرام اولهرق تكرار دعای اجابت پیرای پادشاه جهان ایتمشلردر

سور فرح موفور همایونك بشنجی چهارشنبه كونی * طشره دن دعوت بیورلیلان سالف الاوصاف مشایخ كرام وعلمای بنام ساعت یدیده قصر همایون مذكوره وسرای همایون خواجه‌لری وینه درسعام مدرسین وطریق تدریسده اولیوب نشر علم ایله مشغول اولان ذوات زهادت قرین ایله سائر مدرسیندن جماعتلرسان پرافندی اوبه وخیمه‌لره ساعت درتده واروب مكرم وسور همایونك طقوزنجی كونی بقیهٔ مدرسین تاخارج رتبه‌سنه قدر مظهر دعوت واكرام وبووجهله كافهٔ مدرسین حصه‌یاب عنایت پادشاه انام اولهرق وجیبهٔ عهدهٔ صداقتلری اولان ادعیهٔ خیریهٔ شهنشاهانه‌یی عن صمیم البال ایفاده بربرلریله همدم اولمش و بش التی كون مرورنده درعلیه‌ده مسافر بولنان سادات واهالیٔ حرمین محترمین دخی دعوت ایله اطعام واكرام ودعوات خیریهٔ صمیمیه‌لری استجلابیله ضیافت ضیاماهیت عالیه مسكی الختام قلمشدر

سور همایون میمنت مقرونك التنجی پنجشنبه كونی * رتبهٔ اولاده بولنان اجله رجال حضراتی قصر مذكوره مدعو ومتناول نفایس طعام ومكافهٔ مكرمه دن تاخارج رتبه‌سنه قدر موالی فخام ذكر اولنان ضیافت اوبه لرنده ودیوان همایون قلمی مهمه نویسانیله مكتوبی صدر عالی وكنخدا قلمی خلفاسندن چند نفر افندیلر خیامده شیرینكام اولمشلردر

سور سعادت مقصور همایونك بدنجی جمعه كونی مظهر التفات دعوت اولان وزرای عظام یعنی قره حصارصاحب منصرفی صدر اسبق حضرتلری وودین والبسی حضرتلری وروم ایلی والبسی حضرتلری وقرمان والبسی حضرتلری وترحاله منصرفی حضرتلری وسیروز مدیری حضرتلری وسلانیك متصرفی حضرتلری وایدین محصلی حضرتلری ایله فریق منصوره‌دن سلستره والبسی

اولوب بدیموز اللی غروش ماهیه وتعیینات كافیه ایله عاوم عربیه وحكمیه ولسان اجنبی ده صاحب مهارت مدینهٔ منوره قاضیسی ایكن وفات ایدن درویش افندی نام فاضلك محذومی مدرسیندن محمد راشد افندی خواجه‌اول و بشیوز غروش ماهیه وتعیینات ایله نقاوهٔ خاندان مطالب ومتنی اولدقلری وازجمله درگاه عالی قپوجی باشیلرندن توره‌قوب اعیانی اسبق متوفی اسماعیل بك اوغلی اولوب حالا رازلق قضاسی اعیانی اولان محمد علی بك بودفعه مخصوصا درسعادته كلوب ردیف عساكر منصوره یه الحاقه شایان پیورلمغله كال آرزو وخواهشی اولدیغی حضور حضرت سرعسكریده ابراز ایدرك مساعدهٔ سنیه ارزان پیورلمسنی نیاز ایتمش وكیفیتی طرف مشار الیهدن مبارك ومسعود خاكپای معلای جناب جهاندارانه‌دن اسنیذان اولندقده بو مشاللر حقارتده باب مساعده مفتوح پیوردیله جفتدن میرمومی الیهك دخی عساكر منصورهٔ محمدیه پیادهسی یكرمجی الاینه برموجب اصول نظام نفر قید اولنه رق تعلیم وتعمم ایتدرلمسی امر وفرمان همایون وان شاء الله الرحمن تعلیم وتعلمی تحصیلنده قانونامهٔ همایون موجنجه استحقاقنه كوره اول امرده اونباشی وچاوش وملازم و بوزباشیلق كبی ضابطلق رتبه‌لرینی قطع ایلدكده امثالی مثللو ردیف منصوره یكباشیلغی رتبه سیله ممتاز اولمسی مركزی وعد عالیٔ كرامتمقرون ملوكانه مقتضای احسان اقتضاسندن بولنمش اولمغله میرمومی الیه اولوجهله الای مذكوره نفر قید ایله تعلم وتعلیمه تشبث ایتمشدر

* فنون *

زمان انتظام نشان همایونلری نوبهار عصر اولان شهنشاه محمود الخصال افندیمز حضرتلرینك سایهٔ مراحمویهٔ خلافتپناهیلرنده هر برمعرفت لایقیله تتمم اوكامل پیورلدیغی مثللو نوع بنی انسانه لزم لوازمدن اولان فنون طبیه‌لك نشر واشاعه سی واهل اسلام بینده اربابنك تكثرینه دائر ارادهٔ كرامت افادهٔ علیه تعلق پیورلدیغنه مبنی استانهٔ علیه ده زیرده تفصیلا بیان اولنه جغی وجهله چند سنه مقدم شهزاده جامع شریفی قرینده صنوف اربعه‌دن عبارت طبخانهٔ عامره اولمق اوزره برمحل اتخاذ اولنمشیدی صنوف مزبوره دن صنف اول فن حكمت ودقایق فنون طبیه تعلیم وتعلمنه مخصوص اولدیغندن صنف مزبورك كشادی وقت ونمانسه تعلیق ایله صنوف ثلثه وشاكردان جراحین صنفی ایله اكتفا اولنوب فن طب وجراحیتك فروعات علیه‌لری تعلیم وتعلم اولنه رق مستعدان شاكردانك خسته‌یه باقمق وطریق معالجات وعلیاته ورزش وابتداده اهل اولدقلرندن بالامتحان انتخاب ایله عساكر خاصهٔ حضرت شاهانه وعساكر منصوره وترسانهٔ عامره وطوپخانهٔ عامره ومهمات حربیه خسته خانه‌لرینه ومیراوالای وطابور حكملری معیتلرینه معاون اولمق اوزره شمدی یه قدر التمش اوچ نفر شاگردان ویرلمش اولوب ذكر اولنان شاگردانك اوتوز بر نفری معاون طبیب واوتوز ایكی نفری مستقل ومعاون اولمق اوزره جراحلردن عبارت اولمغله بونلردن پرقاچ سنه خسته باقمغه تحصیل ملكه واقتدار ایلیانفرالایلر وطابورله مستقلا طبیب و بریله رك انلردخی التی نفر كسنه‌لره بالغ اولمش ایسه‌ده بودفعه مجددا صنف اول كشادیله معا مجرد تكثیر شوق وغیرت وتوفیر هوس واستعدادلری ضمنده با ارادهٔ سنیه شاگردان مزبورونك هر طقوز نفرینه ضابط اولمق اوزره كندو بینلرنده پر راونباشی نصب اولنمق وصنوف مزبوره‌نك هر برخواجه ومعلمری ومجموع اون باشیلری و بالجمله شاگردانك رتبه واعتباری تفاوتی ایله نشان عالیشان عنایت واحسان پیورلمغله اولا حكمت طبیعیه وكیمیقه یعنی آلات كیمیائیه واسطه سیله جواهر واجسامك تحلیل وتركیبنه دائر اولان فن جلیل وعلم نبات تعلیم وتعلمنه مخصوص اولان صنف اول كشادینه ابتدار ورعایای دولت علیه‌دن جوانی نام طبیب حكمت اشنا سكز بوز غروش قلنوب بو صنفك شاگردانی اوقات متعدده ده معلم مسفوردن یومیه حكمت طبیعیه وعلم نبات وكیمیقه وطب علی تعلمنه الیوم مشغولدر * وصنف ثانی شاگردانی دخی ماهیه اللیشر غروش وتعیینات وافیه ایله فرق نفردن عبارت

یوندن صكره طبع اولنه جق تقویم وقایعه بمنه تعالی درج اولنه جقدر

صنف جراحینه دخی تعلیق اولمق اوزره نشان امادهٔ اولغله بعدالاجرا كیفیتی

وبوغاز محافظی ومیرلوای منصوره دن وارنه محافظی حضراتی ساعت یدیده
ینه قصر همایونه عزیمت واوچ عدد مکمل سفره دهتناول نعمت ورکاب همایون
اغاری ایله مشیرعسا کرخاصه حضرتلرینك سریر سوایندن کتخدالری وروم ایلی
والبسی حضرتلرینك مخدوملری وبالیکسری متسلمی ورکاب همایونه مخصوص
قپوجی باشی اغالرایله درسعادتده بولنوب رسوماته داخل اولمیان سائرسرایدن
اغالر وباب دفتری اقلامی خلیفه لری افندیلر مذکور اوبه لر وخیامه واروب
تغدی نعمت بی منت ایتمشلردر

سور همایون سرور مشحونك سکزنجی جمعه ایرتسی کونی * سرعسکر
پاشا حضرتلری وداماد حضرت شهریاری پاشا حضرتلری وقائمقام
سابق پاشا حضرتلری وقپودان پاشا حضرتلری ومشیرعسا کرخاصه پاشا
حضرتلری وخاصه ومنصوره فریقلری پاشالرحضراتی قصرمذکوردهمکمل
سفره ده لذتیاب نعمت فراوان ورتبهٔ ثانیه اربابی ایله جاه جلیل کتخدایی
ودفتری ورياست وچاوشباشیلقدن منفصل ذوات ایله رتبهٔ ثانیه معزولری
ورتبهٔ ثالثه اصحابی ایله معزولیدن سائرمتحیزان خواجکان ورتبهٔ رابعه مناصبی
اربابی وباب عالی اقلامی شاکردانك فارسی خواجه سیله رئیس وبکلکجی
کیسه دارلری وامدی خلفاسی افندیلر ومکتوبی سرخلیفه سی ودیوان همایون
ورؤس همایون وتحویل وچاوشباشی کیسه دارلری افندیلر وحرمین ترجمانی
وفارسی مترجمی وچاوشلرکاتبی افندیلر ذکر اولنان اوبه لر وخیمه لرده متناول
ضیافت خوان احسان اولمشلردر

سور همایون احسان نمونك طقوزنجی بازار کونی * درسعادتده بلا منصب
مقیم وزرا ومیرمیراندن سکزذوات حضراتی قصر همایون مذکورده وسواری
وپیاده عسا کرخاصه ومنصوره میرلوالری پاشالر وسواری وپیاده عسا کر
خاصه ومنصوره وپیاده وطوپچی وخبره جی ولغمجی میرالایلری وسواری
وپیاده عسا کرخاصه ومتصوره وطوپچی وخبره جی ولغمجی قائمقاملری بکلر
ایله عسا کرخاصه ومنصوره الای امینلری بکلر وعسا کرخاصه ومنصوره
بیکباشیلری اغالر مارالذکر اوبه لر وخیامده اطعام ایله قرین احترام واکرام
اولمشلردر ومصروالبسی محمدعلی پاشاحضرتلرینك سوریمامن موفورهمایون
ولی نعمت عالمیانی تبریك وتهنیت سنی اجرا ضمنده درعلیه رومال قلدقلری
قپوکتخدا سی صارم افندی تبریك وجیه سنی اجرا ضمنده درعلیه رومال قلدقلری
خواجکان دیوان همایون دن ومشارالیهك دائره سی معتبرانندن حبیب افندی اثنای
سورده بحرا وارد اولغله اولدخی یوم مذکورده خیمهٔ ضیافته جلبله مکرم اولمشدر

سور پرسرور همایونك اونجی بازار ایرتسی کونی * دارالسعادة الشریفه اغاسی
حضرتلری وسرای همایون ناظری افندی حضرتلری وعقد عالیده
طرف سلطانیدن شرفیاب اشهاد اولان سواری عسا کرخاصه میرلوالرندن
رشید پاشا وخزینه وکیلی اغا قصر همایونده اطعام ایله مقارن احترام
ودونمای همایونك سنجاق بکلری وسواری قپودانلری وعسا کرخاصه
ومنصوره بیکباشیلریله پیاده عسا کرخاصه ولغمجی وسواری عسا کرمنصوره
بیکباشیلری اغالرایوبه لر وخیامده اطعام قلنمشلردر

شرفیاب عنایت دعوت اولان وزرای عظام واجلهٔ رجال بنام رخصت
تلطیف غایت سنیه یه بناء دعوت اولندقلری کونلردن ماعدا لرنده دخی
شب وروز ضیافتکاه انبساط پروزده بولنه رق کسب مسرت وسائردعا کویان
وبندکاندن قصر همایونده اطعام اولنان ذواتك اکثری واویه وخیمه لرده
بولنانارك بعضیلری کیجه قالوب فشنك تماشاسندن صکره محللرینه معاودت
وکافهٔ متعلمان یکزبان اتحادنسبح ارای دعای واجب الادای پادشاهی وزمزمه
پیرای ثنای لازم الایفای شهنشاهی اولهرق نأدیهٔ حق ولی نعمت ایتمشلردر

سکسان پرنجی دفعه رقیمه طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده افلاق وبغدان
ویوده لغلری عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن کیفا بك واستورزا بکه
احسان پیورمله رق قپوکتخدالرینه خلعت اکسا سیله توجیه اوامر شریفه سی
آمدی خلفاسندن مشیرعسا کرخاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا حضرتلرینك
قپوکتخدا سی صارم افندی مباشرتیله ارسال اولنمش اولدیغی بیان اولنمشدی
مومی الیهما بکلرك درسعادته دعوت وجلبلری خصوصی دخی مومی الیه
صارم افندی یه سپارش پیورلمش اولدیغندن سور همایوندن برکون مقدم
دردولته واصل اولهرق سور همایونك سکزنجی جمعه ایرتسی کونی بشکطاش
ساحلسرایی مابین همایونده جلب اولنوب حضور حضرت شاهانه ده کردن
عبودیتلری مجوهر نشان امتیاز ایله تزیین ومیان استقامتلرینه اعلی سیفلر
تعلیق ویقه سی صرمه لی ومجوهر قوپچه لی حروانیلرا کساسیله حقلرنده
التفات مخصوص شایان ومبارك خاکپای مراحم سای حضرت خلافتپناهی یه
یوزسوره رك محسود الاقران پیورلدیغندن ماعدا سور همایونك اونجی کونی
دخی ضیافت سورهمایونه دعوت اولندقلرندن قپوکتخدالری وبعض بویاران ایله
کلوب اطعام واکرام اولنمشلردر ویوم مذکورده روم وارمنی وقتولك بطریقلری
وخاخام باشی دخی برخیمه یه جلبله ملتلری بینده کسب مفخرت ایتمشلردر

درسعادتمقره بولنان دول متحابه سفراسنك ضیافت عالیه یه جلب ایله امراکرامله
اقتضای ارادهٔ سنیه دن اولغله ینه قصر مذکور قرنبنده شان شوکت اوزره
خاصهٔ پرمزین بلند وبالا اویه نصب وایستاده ولوازم اکرام ورعایت آماده
ومقدمجه مقام ریاستدن هربرلرینه تذکرهٔ دعوت تسیریله سورمکارم محصور
همایونك اون برنجی صالی کونی ساعت طقوز صولرنده جلب اولنوب محضا
اکرام تام قصدیله جناب صدرعالی وقپودان دریا ومشیرخاصهٔ شاهانه حضراتی
وریئس الکتاب افندی سفراء مومی الیهمك مألوف اولدقلری سفره جسیمهٔ منتظمه ده
بولنه رق بعد التناول قصر مرقوم ضیافتدن فشنك صناعینی دخی تماشادن
صکره کیجه ساعت اوچ بچق قرارلرنده یراریر مدعو اولان نسوانلریله معاودت
وبو وجهله حرمت ورعایتدن اظهار ممنونیت ایتمشلردر

* بیان الای والای جهاز *

دولتلو عصمتلو سلطان المخدرات وتاج المستورات حضرتلرینك جهازلری
بشکطاش ساحلسرای همایونده تهیئه وآماده قلنمغله سور همایون شرف
مرهونك اون برنجی صالی کونی صدر اعظم وشیخ الاسلام وسرعسکر پاشا
وموجود بولنان سائر ورزای عظام حضراتی ورتبهٔ اولی رجالی ایله ثانیه دن
اوقاف وضرابخانه ومقاطعات نظاری وتشریفاتی افندی بااراده مابین همایونه
عزیمت وتبریك ودعا ایله جهاز مذکوری تماشا ورؤیت وجمله سی حضور
مکارم ظهور پادشاه رأفت مفطوره رومال ایله یکان یکان ملتفت اولهرق
عودت ایتمشلردر وایرتسی چهارشنبه کونی ذکری اتی الای اربابی ضیافتکاه
اولان قصر همایونده مترقب ومنتظر اولدقلرینه مقارن وقت مختاراده جهازکران
قیمت احراز سلطانینك امتعه واثوابی قطار بقطار مزین استرله وهنطو
وعرابه لره وسیمدن قفسلره موضوع مجوهرات کوناکون خدمه واتباع یاشلرینه
تحمیل وقبیل سورهمایونده طبع اولنان تقویم وقایع نسخه ده بیان قلندیغی
طریقدن طوغری اولا سواری عسا کرخاصهٔ شاهانه بعده رتبهٔ رابعه مناصبی
اصحابی ساده ستریلریله بعده ایکی عدد ملازم سواریٔ خاصه بعده رتبهٔ ثالثه
اصحابی ساده ستریله بعده رتبهٔ ثانیه رجالی کذلك ستریلریله بعده
ینه ملازم سواریٔ خاصه بعده رکاب همایونه مأمور قپوجی باشی اغالر جمعه
البسه لریله بعده ملازم عسا کرخاصه بعده بالجمله الای امینلریله قائمقاملر
جمعه البسه لریله بعده ملازم عسا کرخاصه بعده بالجمله میرالای بکلر البسهٔ
مذکوره ایله بعده دونمای همایونك سنجاق بکلری بعده میرلوا پاشالر
البسهٔ مذکوره ایله بعده ینه ملازم عسا کرخاصه بعده حرمین مأمورلری بعده
سلطان کتخدالری بعده میرآخور اول وکتخدای پوابین جناب
جهانبانی بعده جهاز قطارلری خاص اخور خدمه لری یدلریله بعده اواتی
زروسیم تحمیل اولنان عرابه لر بعده مجوهرات طاقمی بعده حرم اغالری راکبا
بعده سلطان علیة الشان حضرتلرینك باش اغالری واوطه لالاسی اغا بعده
اندرون همایون ناظری بکرافندی حضرتلری بعده عسا کرمنصوره بیکباشیلری
بعده مکمل موزیقه ایله سواری عسا کرخاصه یورییوب منتظرراه تماشا اولان
اهالیٔ دارالسلطنه نك دعا ونیربکلری پیوستهٔ اجابتکاه آله اولهرق سلطان
مشارالیها حضرتلرینك نشاط ابادایله مسمی ساحلسرای والالرینه کوتورمشلردر
باری تعالی وتقدس متین ومبارك ایلیه امین

* الای والای عروس *

سور همایون سلطانیه اون اوچنجی مبارك ومسعود پنجشنبه کونی قصر
مذکوردهعلی السحر الایده بولنه جق ذوات کرام وبالجمله بندکان پادشاه
انام کلوب والای دخی اشبو وجهله ترتیب اولنوب یعنی ابتدا سواریٔ خاصهٔ
شاهانه بلوکلری بعده ایکی نفر سواریٔ خاصهٔ شاهانه ملازملری بعده رتبهٔ
رابعه ده بولنان خواجکان افندیلرینه ایکی نفر ملازم بعده رتبهٔ ثالثه ده
بولنان افندیلرینه ایکی ملازم بعده رتبهٔ ثانیه ده بولنان ذوات واناری
معاقب رتبهٔ اولی رجالی وینه ایکی نفر ملازم بعده رکاب قرتاب ملوکانه ده
بولنان قپوجی باشی اغالر وینه ایکی نفر ملازم بعده کتخدای یوابین ومیراخور
ثانی حضرت شهریاری بعده تکه سنجاغی منصرفی سابق عثمان خیری پاشا
ایله میراخوراول اغا وینه ایکی نفر ملازم بعده سواری وپیاده عسا کرمنصوره
وطوپخانه وخبره خانهٔ عامره الای امینلری وقائمقام ومیرالایلری بعده عسا کر
خاصهٔ شاهانه نك کذلك الای امینی وقائمقام ومیرالایلری بکلر ینه ایکی نفر
ملازم اندن صکره دونمانسنجاق بکلری صکره میرلوا پاشالر بعده وارنه محافظی
دلاور پاشا بعده فریق منصوره محمد واصف پاشا ایله عثمان پاشا بعده
سلسترہ والبسی میرزا سعید پاشا ایله بحر سفید بوغازی محافظی رائف پاشا
بعده فریق خاصه احمد فتحی پاشا وینه ایکی ملازم بعده امام ثانی افندی
بعده بایایهٔ اناطولی نقیب الاشراف عارف بك افندی ایله اسلامبول قاضیسی چرکشی
محمد افندی بعده صدر روم ایلی امام اول حضرت شهریاری السید محمد
زین العابدین افندی ایله صدر اناطولی عبد القادر بك افندی حضراتی
بعده آیدین محصلی یعقوب پاشا ایله بانیه والبسی سابق امین پاشا حضراتی
بعده سیروز مدیری ابراهیم پاشا ایله سلانیك محصلی عمر پاشا حضراتی بعده
قرمان والبسی حاجی علی پاشا ایله ترحاله منصرفی مصطفی توری پاشا حضراتی
بعده ودین والبسی حسین پاشا ایله روم ایلی والبسی حسین پاشا حضراتی
بعده قپودان دریا طاهر پاشا ایله مشیرخاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا حضراتی
بعده قره حصار صاحب منصرفی عزت پاشا ایله احمد خلوصی پاشا حضراتی
بعده سرعسکر پاشا حضرتلری بعده صدر اعظم حضرتلری ایله شیخ الاسلام
افندی حضرتلری بعده حرمین قپوچوقداری ویمانی وحرمین مدیری بعده
هبة الله سلطان کتخدا سی علی افندی ایله حرمین باش کاتبی افندی بعده سلطان
علیة الشان حضرتلرینك کتخدالری حاجی ولی اغا ایله باش اغالری اغا بعده
خزینهٔ همایون باش کاتبی ایله ایکنجی کاتبی افندیلر یوریوب بعده دولتلو
نجابتلو شهزادکان افندیلر حضراتی هنطوعالیلریله بعده دارالسعادة الشریفه
اغاسیله اندرون همایون ناظری افندی حضراتی بعده کردونهٔ لطافت نمونهٔ
حضرت سلطانی بعده همشیرهٔ محترمهٔ حضرت شهنشاهی دولتلو عصمتلو اسما
سلطان حضرتلری ودولتلو عصمتلو هبة الله سلطان حضرتلری وبنات عصمت
سمات جناب جهانداری حضراتی بعده بالجمله قادین افندیلر حضراتی بعده
خداوندکار اسبق حضرتلرینك طشره ده کاشانه نشین عافیت وعصمت
اولان قادین افندیلری ایله قپودان اسبق حسین پاشا مرحومك همشیره لری بعده
ایام سورهمایونده حرمسرای شاهانه ده مسافر بولنان حرم وزرا وحرم قرنا
وحرم رجال بعده جواری عربه لری اطرافلرنده سواری اوله رق حرم اغالری
وپیاده تبردارلری یوریدکاری حالده عزیمت بعده منصوره وخاصه بیکباشیلری
بعده مکمل سواری موزیقه طاقمی بعده سواری عسا کرخاصه
بلوکلری کیدوب کردونهٔ عصمت سراپردهٔ حضرت سلطانی
ساحلسرایلرینه واردقده سرای قپوسندن داماد پاشا حضرتلری استقبال
وتمنا رسمی اجرا وحرم اغالری یدلریله ایکی عدد بخوردان کشیده قلنه رق
درون حرمسرای عصمت پناهیلرینی تشریف بیورمشلردر الای مذکورده
بولنان ذوات کرامدن صدر اعظم حضرتلری وشیخ الاسلام حضرتلری
وسرعسکر پاشا حضرتلری ودار السعادة الشریفه اغاسی حضرتلریله سائر
وزرای عظام ومومی الیهما میرزا سعید پاشا ومحمد رائف پاشا وصدرین محترمین
ونقیب الاشراف واندرون همایون ناظری افندی وکتخدا بك افندی
ودفتردار افندی ورئیس الکتاب افندی وچاوشباشی اغا وضربخانه
ومقاطعات ناظری افندیلر ایله کتخدای سلطان مشارالیها حاجی ولی اغا
وذکر اول وثانی ومکتوبی صدر عالی وتشریفاتی وخزینهٔ همایون وحرمین
باش کاتبلری وتشریفات کیسه داری وخلیفه سی واوچ نفر ملازملری ومؤذنان
حضرت شهریاری خارجیهٔ ساحلسرای سلطانی جوارنده کائن حریرناظری
عمر لطفی افندی ساحلخانه سنده تناول اطعمهٔ نفیسه دن صکره وقت عشادن
اولجه ساحلسرای سلطانی یه کلنوب بعد الاذان صلات مغربیه اقامت
وادا وتکبلنده امام اول مشارالیه حضرتلرینك لسان صدق افشانیله
وجیههٔ ادعیهٔ بهیه ایفا اولنوب بعده داماد پاشا حضرتلری صدر اعظم
وشیخ الاسلام حضراتنك دامنلرین تقبیل وپدر بزرکوارلری مقامنده اولان
سرعسکر پاشا حضرتلرینك دخی دست فیض پیوستلرینی بوسه جای لب
تبجیل ایدرك ایثار نقدینهٔ حرمت وخطوات آدابله حرامسرایه عزیمت
وحضار مشار ومومی الیهمه شربتلر ویریلهرك جمله سی سیراب سرور وصفا
ومشغول دعای واجب الادا اولدقلری حالده پرلزینه عودت ایدوب ایرتسی
کونی اشبو ولیمه اطعمه سنده ودعاده بولنان ذواته اون یدی وسائر اندرون
همایون رجالنه اوتوز اوچ عدد مکمل جامه شوی پوخچه لری طرف سلطانیدن
ارسال وعنایت پیورلمشدر

* تشریف عنایت ردیف پادشاهی بساحلسرای سلطان علیة الشان *
ولی نعمت بیمنتر شهنشاه احسان عنوان مدظل شوکته الی اخرالزمان افندیمز
حضرتلرینك ذات برکزیده صفات ملوکانه لرینه من عندالله موهوب اولان
کمال لطف واحسان شاهانه لرندن ناشی ابتدای سور فرح موفور همایوندن
انتهای مسعدت التماسنه قدردخترسعد اختر لری سلطان عالی نژاد علیة الشان
حضرتلری وداماد معالی نهاد مکارم شایان حضرتلری حقلرنده متتابع الظهور
اولان انواع التفات وتلطیفات پادشاهانه لرندن فضله اولمق اوزره الای والای
مذکورك فرداسی جمعه کونی علی الصباح داماد پاشای مشارالیه حضرتلری تشکرا
مابین همایونه ورود ومبارك خاکپای همایون حضرت شاهانه یه یوزسورمك
ناشیلیله کسب سرور نامعدود ایلدکدن وکندوسنه نادر المثل
غایت ذی قیمت واعلا برعدد الماس یوزك عنایت بیورلدقدن صکره
لطفا وتنزلا کوکبه وسلطنتله ساحلسرای سلطانی یی تشریف ایله مشارالیهما
حضراتی بو یوزدن دخی رهین شادمانی ومفخرت بیورملرینه ارادهٔ احسانعادهٔ
حضرت ظل اللهی تعلقیله صلات جمعه چراغان ساحلسرای همایونی
جوارنده واقع یحیی افندی جامع شریفنده بعد الادا الای والایله ساحلسرای
مشارالیهایه عطف عنان شوکت پیوردیلر ساحلسرای معلای مذکور
قپوسندن داماد مشارالیه حضرتلری رسم استقبالی اجرا وسلطنان مشارالیها
حضرتلرینك کتخدالری حاجی ولی اغا حضرتلری صاغده وقپوجیلر کتخدا سی
صولده بخوردان کشیده سیله سنك رکاب پای سعادت احتوای شاهانه ایله همرنك
الماس نایاب اولدقده داماد مشارالیه حضرتلری مبارك خاکپای همایون حضرت
خلافتپناهی به رومال اولدیغندن بشقه کمال سرور وابتهاجندن ناشی پای سمند
شوکت پیوند ملوکانه یه دخی جبین سا اولمش وهربرلری مقتضای شیمهٔ عنایت
مشیمهٔ شاهانه ومبتغای شنشتهٔ عاطفت وسیمهٔ پادشاهانه اوزره نائل انواع التفات
وتعطفات پادشاهی قلنمش وآماده اولان مسا اطعمه سنه دخی
امالهٔ انامل رغبت وطرف اشرف حضرت سلطانیدن وداماد پاشای
مشارالیه جانبدن خاکپای حضرت شاهانه یه تهیئه قلنمش اولان مزین اسب
وتقدمهٔ سائرفك قبولنه تحریك کوشهٔ ابروی عاطفت وداماد پاشای مشارالیه
طرفندن بعض قرنا وخواص بندکانه ویریله جك هدایا دخی یوم مذکورده
مبارك حضور معالیفور حضرت شاهانه ده یکان یکان محللرینه احسان
قلنوب بعد تناول الاطعمه اخشامیسی زورقهٔ اقبال ایله تبدیلا چراغان
ساحلسرای معلاسنه عودت بیورلمشدر

جناب خداوند بیچون شوکتلو کرامتلو مهابتلو قدرتلو افندیمز
حضرتلرینك عمر وشوکتلرین روزبروز افزون وتعاقب فوز واقبال ایله
دل انوار مشتملرین ممنون ایلسون سایهٔ مکارم وایهٔ داورانه لرنده مثلی مسبوق
ارلمدیغی وجهله جلوه نمای محلای مسرت اولان اشبو سور همایون

امور داخليه

چرمن سنجاغی متسلمکی چند سنه دنبرو خواجکان ذیوان همایوندن ادهم افندینك عهده سنده ایسه ده وزرای عظامدن برذاتك عهده سنده بولنمسی لواء مزبورك حسن اداره سی مستلزم کورلمش اولدیغدن لواء مزبور درسعادتده بولنان وزرای عظامدن ترحاله سنجاغی متصرفی مصطفی فوری پاشا حضرتلرینه عواطف علیهٔ شاهانه دن بروجه محصلق توجیه وقره حصار صاحب سنجاغی متصرفی صدراسبق عزتمحمد پاشا حضرتلرینه دخی قره حصاری متسلمله اداره ایتمك اوزره کذلك بروجه محصلق انقره وکنغری سنجاقلری الحاق ومشارالیه مصطفی پاشا حضرتلرینك عهده سندن منحل اولان ترحاله سنجاغی دخی الویهٔ ثلثه متصرفی سابق امین پاشا حضرتلرینه عنایت واحسان پیورلمش اولغله اشبو صفر الخیرك دردنجی پنجشنبه کونی مشارالیهم حضراتی باب عالی یه جلب ایله وزرایه مخصوص حروانیلر اکسا اولنه رق اجرا واعلان اولنمشدر

قره ق الی ذی الحجه سنه دنبرو اناطولی صدارتی پایه سنی محرز نقیب الاشراف بولنان عصمت بك افندی زاده السید احمد عارف بك افندی حضرتلری اشبو صفر الخیرك الثنجی کونی معزول وجاه شرف بناء مذکور مینه اناطولی صدارتی پایه لولرندن سابقا دارالخلافة العلیه قاضیسی سلیم ملا افندی زاده السید عبدالرحیم افندی حضرتلری موصول اولمشدر

بالاعتبار مخرج اسکدار پایه سیله سابقا صوفیه قاضیسی قبریسی السید حسن تحسین افندی یه اشبو صفر الخیرك اون طقوزنجی کونندن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی توجیه اولنوب واقتضا ایدن امر شریفی ویرلمشدر

سور فیض اقتران همایونده بولنمکلری تبرکیله طشره دن جلب بیورلان علماء اعلامدن حالا مدینهٔ مناسترمعتمسی ومدینهٔ مذکوره ده واقع حاجی محمودبك مدرسه سی مدرسی مفتی زاده احمد شریف افندی یه عواطف علیهٔ ملوکانه وعوارف پهیهٔ تاجدارانه دن شرف افزای صدور اولان امر وارادهٔ مکارمعادهٔ شهنشاهانه موجبنجه مدرسهٔ مزبوره برنده قدس پایه سی توجیه واحسان وماه مرقومك یدنجی کونی تاریخله مورخ منشور پایهٔ مذکور ایله شادان وممنون رتبه سیله عالم الدین درادرنه مدرسه سی مدرسی قلبه لی علی افندی زاده حسین افندی یه دخی اللی پرسنه سی صفر الخیری غره سندن ضبط ایتمك اوزره بلاد دوریه دن مرعش قضاسی توجیهیله فرحان قلمش وینه علماء موی الیهمدن حالا قونیه مفتیسی السید عبدالاحد افندی یه درسیهٔ ثانیهٔ شیخ وفا مدرسه سی وقونیه نقیبی السید محمود افندی یه ثالثهٔ پرتو پاشا مدرسه سی عاطفت ارای صدور اولان امر وارادهٔ احسان اقترانهٔ جناب ظل اللهی موجبنجه بالابتدا خارج توجیه اولنوب ماه مذکورك اون پرنجی کونی رؤس همایونلری احسان وبووجهله موی الیهما دخی خندان اولمشدر

× ×

موصلهٔ صحن ایله درسیهٔ اسحق افندی مدرسی سیروزی الحاج حسن افندی یه باارادهٔ اهل پروری شاهانه یرنده صحن وحرکت داخل ایله درسیهٔ الحاج الیاس مدرسی اولوب سابقا ودین محافظی وحالا سیروز محصلی وزیر ابراهیم پاشا حضرتلرینك کتخدا سی جرجیس افندی یه کذلك یرنده موصلهٔ صحن اعتباری توجیه اولنوب ماه مرقومك اون بدیسیله مورخ رؤس همایونلری تسطیر پیورلمشدر

× ×

جمله یه معلوم اولدیغی اوزره هر دولت دوست ومعاهد اولدیغی دولتلره کاه علی العاده وکاه فوق العاده اقامهٔ ومسافرة سفیرلر ارسالیله لوازم ودوموالاتك استحصال وتأکیدینه مبادرت ایلمکری ویونك تحته جمله عالمك مطلوب ومرغوبی اولان حسن اسایش عمومینك وسائل مؤثره سنی ایفا واستحصاله دقت وهمتلری جمیع زمانده پرامر واجب الاعتنا اولدیغی مسلمدر الحالهذه دولت علیه ایله دوست معاهد بولنان دول متحابه یه نك نزد سلطنت سنیه ده دائما ایلچی ومصلحت کذارلری بولنه رق دولتلرینه دائر مصالح ومعاملات انلرك سفارت ووسائطلریله رؤیت وتسویه اولنمقده وبنابرین طرف سلطنت سنیه دن همجوار بولنان دول متحابه نزدلرنده اقامت ایچون مقدماری بعضا سفیرلر تعیین اولنمش ایسه ده اصول جار

اوزره بلاد دوریه دن مرعش قضاسی توجیهیله فرحان قلمش وینه علماء موی الیهمدن حالا قونیه مفتیسی السید عبدالاحد افندی یه درسیهٔ ثانیهٔ شیخ وفا مدرسه سی وقونیه نقیبی السید محمود افندی یه ثالثهٔ پرتو پاشا مدرسه سی عاطفت ارای صدور اولان امر وارادهٔ احسان اقترانهٔ جناب ظل اللهی موجبنجه بالابتدا خارج توجیه اولنوب ماه مذکورك اون پرنجی کونی رؤس همایونلری احسان وبووجهله موی الیهما دخی خندان اولمشدر

× ×

موصلهٔ صحن ایله درسیهٔ اسحق افندی مدرسی سیروزی الحاج حسن افندی یه باارادهٔ اهل پروری شاهانه یرنده صحن وحرکت داخل ایله درسیهٔ الحاج الیاس مدرسی اولوب سابقا ودین محافظی وحالا سیروز محصلی وزیر ابراهیم پاشا حضرتلرینك کتخدا سی جرجیس افندی یه کذلك یرنده موصلهٔ صحن اعتباری توجیه اولنوب ماه مرقومك اون بدیسیله مورخ رؤس همایونلری تسطیر پیورلمشدر

× ×

جمله یه معلوم اولدیغی اوزره هر دولت دوست ومعاهد اولدیغی دولتلره کاه علی العاده وکاه فوق العاده اقامهٔ ومسافرة سفیرلر ارسالیله لوازم ودوموالاتك استحصال وتأکیدینه مبادرت ایلمکری ویونك تحته جمله عالمك مطلوب ومرغوبی اولان حسن اسایش عمومینك وسائل مؤثره سنی ایفا واستحصاله دقت وهمتلری جمیع زمانده پرامر واجب الاعتنا اولدیغی مسلمدر الحالهذه دولت علیه ایله دوست معاهد بولنان دول متحابه یه نك نزد سلطنت سنیه ده دائما ایلچی ومصلحت کذارلری بولنه رق دولتلرینه دائر مصالح ومعاملات انلرك سفارت ووسائطلریله رؤیت وتسویه اولنمقده وبنابرین طرف سلطنت سنیه دن همجوار بولنان دول متحابه یه نزدلرنده اقامت ایچون مقدماری بعضا سفیرلر تعیین اولنمش ایسه ده اصول جار

مشارالیه وزیر ابراهیم پاشا حضرتلرینك محمودماری عثمان بکه درکاه معلا قپوجی باشیلغی ومشارالیهك دیوان کاتبی خدمتلرنده مستخدم محمد راشد افندی یه دیوان همایون خواجه لکی شرفریز صدور پیورلان امر همایون عنایتقرون شاهانه موجبنجه توجیه وماه مذکورك اون دردنجی کونی تاریخله مورخ رؤس همایونلری اعطا پرله اشباه ونظائری مثللو موی الیهما دخی تسریر وترفیع قلمش وباب حضرت سرعسکریده استانهٔ سعادت محلاتی دفاتری سر مقیدی حسن افندی دخی شایستهٔ عنایت اولغله صحیفه ارای صدور پیورلان خط احسان نقط همایون موجبنجه دیوان همایون خواجه لکیله ماه مرقومك اون بشی ایله مورخ رؤس همایونی اعطا پیورلش ومأمور ینده اقدام وغیرتنه مبنی معاش قدیمنه ضم احسانیله تزاید ترفهی اکمال قلمشدر

× ×

جمله یه معلوم اولدیغی اوزره هر دولت دوست ومعاهد اولدیغی دولتلره کاه علی العاده وکاه فوق العاده اقامهٔ ومسافرة سفیرلر ارسالیله لوازم ودوموالاتك استحصال وتأکیدینه مبادرت ایلمکری ویونك تحته جمله عالمك مطلوب ومرغوبی اولان حسن اسایش عمومینك وسائل مؤثره سنی ایفا واستحصاله دقت وهمتلری جمیع زمانده پرامر واجب الاعتنا اولدیغی مسلمدر الحالهذه دولت علیه ایله دوست معاهد بولنان دول متحابه یه نك نزد سلطنت سنیه ده دائما ایلچی ومصلحت کذارلری بولنه رق دولتلرینه دائر مصالح ومعاملات انلرك سفارت ووسائطلریله رؤیت وتسویه اولنمقده وبنابرین طرف سلطنت سنیه دن همجوار بولنان دول متحابه یه نزدلرنده اقامت ایچون مقدماری بعضا سفیرلر تعیین اولنمش ایسه ده اصول جار

انبساط نمونك ابتدای شب طرب مشربندن انتهاسنه قدر سرای طوپ قپو وبشکطاش وچراغان واستاوروز وسلاطین عفت آیین ساحلسرالری وپیشکاه ساحلسرای بشکطاشده لنکر انداز قرار اولان سفن همایون لوبارلری وطوپخانهٔ عامره دیدانیله قلعه لی باغچه ده کائن سواری عساکر خاصه قشلاسی ووزرا وعلما ورجال اندرون وبیرون ساحلخانه لری وبوغاز ایچینك روم ایلی واناطولی طرفلرنده واقع کافهٔ ساحلخانه لر وذروه لرده اولان اکثر خانه وکاشانه لر رسم دلنشین اوزره قناديل قرفتيل وتفنن اوزره انواع رسم مطبوعی محتوی ونظما ونثرا تبریك وستایش حضرت ظل یزدانی حاوی ماهیار مسادن صباحه قدر اشعال ایله بالتزیین شعشعهٔ زمین رشك بخش کواکب چرخ برین اولوب لب دریاده اولان میدان فرحفزاده کوندیزلری اهل اسلام وفرنك جانباز وزورباز لرینك ومیدان مذکور ایله قصر ضیافت وخیمه لرده رقاصان وسازندکانك اجرا ایتدکلری رقص ونقش وصنایعلرینی وطوپخانه وتجمیره خانه وترسانه عساکری یدلریله میدان مذکورده وصالهلر اوزرنده بالمناوبه اخشامدن ساعت اوچ بچغه قدر بهر شب اجرا اولنان فشنك اندازلغی وخصوصا سورباسرورك اون اوچنجی پنجشنبه کیجه سی اولا سفن همایوندن انداخت اولنان طوپلرك سرعت اشعالی بعده یلدز کوشکی وبك اوغلی طرفلرنده اولان عساکر خاصه ومنصوره نك سواری وپیاده اولهرق ابتداء ایام سوردن انتهاسنه قدر ترتیب واقامه اولنان اردوکاهلرندن نوبت آتشزنده پرساعتدن افزون مدته اظهاریله دکلری صنایع حربیه لرینی تماشا ایدن عیون ناظرین قریر، وبالجمله داعیان ودعاکان خوان پیکران نعم پادشاهیدن دلسیر وذکر اولنان اردوکاهلرده وسفاین همایونده بولنان کافهٔ عساکر شاهانه پلاو زرده طعامندن نواله کیر وبالخصوص ذکر اولنی سبقت ایدن جمع مشایخ ووعاظ وندرسله مشغول اولان مدرسین وائمه وخطبا ومسافرین اهالیٔ حرمین محترمین هم متنعم ضیافت احترام وهم واصل عطایای پادشاه اسلام ولاسیماد اماد شهریاری حضرتلرینك خیاملرینه کلوب بالتواضع ابذال ایلدکلری سؤال خاطردن شیرینکام اوله رق ممنونا ومسرورا عامهٔ سکنهٔ دارالخلافة العلیه نك لسان وجنانلرنده دعوات خیریهٔ شاهانه ضمیمهٔ اوراد تکریر اولمشدر

سالف الاوصاف وزرای واردین عظامدن سلانیك محصلی عمر پاشا حضرتلرینك صدر افتخاری نشان ذیشانه پر انوار قندیلی مثللو روم ایلی والبسی حسین پاشا وسیروز وآیدین محصللری ابراهیم پاشا ویعقوب پاشا حضراتنه دخی وزارت نشان فروغ افشانلری جناب سرعسکر وداماد شهریاری وقپودان دریا ومشیر خاصه حضراتی موجود ایکن چراغان ساحلسرایندہ حضور همایونده احسان پیورلمشدر

التمش بشنجی دفعه رقیمله طبع اونان تقویم وقایعلرده اولدیغی اوزره اشبو اللی سنه سی جمادی الاخره سی غره سندن ضبط ایتمك اوزره مخرج اعتباریله صوفیه قضاسی عهده سنه توجیه واحسان پیورلش اولان اغریبوزلی رشید بك زاده محمد بك افندی سلانیك محصلی عمر پاشا حضرتلرینك قاین پدری وذاتا دخی اصحاب حیثیتدن اولدیغنه بناء مکهٔ مکرمه پایه سی عنایت پیورلمسی مشارالیه طرفندن التماس اولنمش واولبابده مساعدهٔ مکارمعادهٔ جناب جهانبانی شایان وشهرسابق یمنی محرم الحرامك یکرمی بشنجی کونی میرمومی الیهه مکهٔ مکرمه پایه سی توجیه واحسان وباموصلهٔ صحن اسکندر پاشا مدرسه سی مدرسی تاتار بازاری السید مصطفی افندی یرنده صحن اعتباریله ماه مرقومك یکرمی طقوزنجی کونی تاریخله مورخ رؤس همایون ایله شادان پیورلمشدر

سالف البیان جهاز الای والاسی رسمی اجراسندن صکره برمدتدنبرو میراخور اول بولنان محمد اغانك بالاقتضا عرایله عواطف جهانشمول علیهٔ شهنشاهانه دن جاه مذکور کتخدای بوابین حضرت شهریاری دایه زاده حسین بکه وقپوجیلر کتخدالغی میراخور ثانی دایه زاده حسن بکه ومیراخور ثانیلك دخی رکاب مستطابه مأمور سر بوابین وارباب درایتدن ولی پاشا زاده اسمعیل بکه توجیه واحسان پیورلوب مأمور یتلرینه مخصوص نشانلری مشیر خاصه دلالتیله یشکطاش ساحلسرایندہ حضور همایونده تعلیق کریبان مفخرت عنوانلری

فلنده قدن صکره ساحلخانهٔ صدارتپناهی یه ارسالله اقتضا ایدن خلعت لازمه لری اکسا اولنمشدر

شرفریز صدور پیورلان امر همایون ملوکانه موجبنجه عواطف علیهٔ شاهانه دن سلانیك محصلی عمر پاشا حضرتلرینك مخدوماری مصطفی بك افندی یه ماه سابق مذکورك یکرمی دردنجی کونی ورود ایلی والبسی حسین پاشا حضرتلرینك برادرزاده لری محمود بك وظاهر بکه شهرسابق مزبورك یکرمی بشنجی کونی ویلاق اباد وبازارکویی ویوده سی محمد اغایه ماه سابق مرقومك یکرمی طقوزنجی کونی وابدین محصللی یعقوب پاشا حضرتلرینك قائمقامی وبرادرزاده سی محمد صادق اغایه اشبو صفر الخیرك ایکنجی کونی درکاه عالی قپوجی باشیلغی احسان ورؤس همایون اعطاسیله موی الیهم شادان قلمشلردر

حالا بغداد والبسی حضرتلرینك التماسلریله بغدادی الوسی زاده السید محمود افندی یه رابعه یحیی افندی مدرسه سی محرمك اون طقوزنجی کونی وترحاله سنجاغی متصرفی مصطفی نوری پاشا حضرتلرینك کتخبجسی محمد امین افندی یه ثالثهٔ حرمیه مدرسه سی شهرسابق مزبورك یکرمی بشنجی کونی وسور همایون مسعدتمقرونده بولنمق اوزره مخصوصا دعوت پیورلان علما واصدقادن مناسترمفتیسی شریف افندینك برابرکلان محرومی السید سلیمان افندی یه ثالثهٔ فیضیه مدرسه سی ماه سابق مرقومك یکرمی طقوزنجی کونی وشیخ الاسلام اسبق مرحوم عاشر افندی حافدی مصطفی عاشر افندی یه ثالثهٔ سعدی افندی مدرسه سی بالابتدا خارج اشبو صفر الخیرك اوچنجی کونی احسان واولوجهله موی الیهم مظهر عنایت بی پایان اولمشلردر

شرف افزای سنوح پیورلان امر همایون عنایتمقرون شاهانه موجبنجه منشأ متسلمی طواسلی عثمان اغانك درعلیه ده مدیری ودیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن حسین کنعان افندی شهر سابق یمنی محرم الحرامك اون برنجی کونی وبودفعه بشکطاش ونشاط اباد ساحلسرای معلالری ابنیهٔ حسنه سنك اکمالی خصوصنده وقوعه کلان اقدام وغیرتی ولی نعمتمز شهنشاه جهان افندیمز حضرتلرینك بادیٔ محظوظیت ملوکانه لری اولان ابنیهٔ خاصه مدیری عبدالحلیم افندینك مخدومی باش محاسبه کتبه سندن راشد افندی ماه مرقومك اون یدنجی کونی وسابقا سرمؤذن حضرت شهریاری شاکر افندی ومکتوبی صدر عالی خلفاسندن مخدوم صدارتپناهی ابراهیم بك افندی ماه سابق مذکورك یکرمی ایکنجی کونی ودیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن لیمان اوطه سنده کاتب اول محمد باقی افندی ودیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن اولوب حالا ترحاله سنجاغی متصرفی مصطفی نوری پاشا حضرتلرینك دیوان کاتبی السید محمد امین ناسر افندی وتشریفات دیوان همایون اوطه سی ملازمی احمد هاشم افندی شهرسابق مرقومك یکرمی دردنجی کونی وروم ایلی والبسی حسین پاشا حضرتلرینك مکتوبجیسی احمد افندی وقائمقام احمد خلوصی پاشا حضرتلرینك برادرلری محمد امین سیدبك افندی وینه مشارالیه حضرتلرینك مهردارلری کاتب افندی خلفاسندن السید عثمان کامل افندی وجالا چاوشباشی نجیب افندی حضرتلرینك مخدوماری محمود بك افندی وجریده اوطه سی باش کاتبی کامل افندی ومکتوبی دفتری خلفاسندن حالا میری دلال باشیسی ابراهیم افندی شهرسابق مزبورك یکرمی بشنجی کونی نار یخلریله مورخ رؤس همایون ایله طریق فیض رفیق خواجکانی به داخل وهر بری شاکر عوارف واهل کمال ومعارف اولمریله احسان قدردانی شاهانه یه مظهر یتله ممتاز امائل واشبو سور همایون عنایتمشحون مسرتنه فات اندرقات نائل اولمشلردر

× ×

حلیی حاشیه سی عدد ۱ غروش ۳۵ حاشیهٔ مذکوره طبحخانهٔ عامره ده طبع اولنمشدر شراسنه طالب اولانلرك معلومی اولمق ایچون اشارت اولندی

حالیه به نظراً یوتکلفانه یکده حاجت اولیه رق فقط ایجابنه کوره مناسبت دوشدیکه سفیر ومأمورارسالیله اکتفا قلنمقده اولدیغی مثللو فرانسه دولتك الیوم نزد دولت علیه ده مخصوص سفیرمعتبری مقیم اولهرق بین الدولتین وقوعبولان مصالح کایدنی کورلمکده ومع مافیه دولت مشارالیها دولت علیه نك دوست قدیم وخیرخواه مستدیمی اولهرق نیچه سنه لردنبرو فرانسه یه سفیر دولت علیه کوندریله مامش اولدیغندن بو اثناده پرسفیر معتبر ارسالیله تأکید موالات ومودت قلنمی نیسات حسنهٔ سلطنت سنیه یه بردلیل واضح اولهیله چکن رتبهٔ یداهتده اولدیغندن حالا امدیهٔ دیوان همایون مصطفی رشید بك افندی چندسنه دنبرو امدجیلك مأموریت معتبره سنده بولنه رق اثبات قدر وحیثیت ایتمش وبوخصوصه مأموریتی نزد عالیده تصویب واراده پیورلمش اولغله معینه خواجگان دیوان همایوندن ومکتوبی صدرعالی خلفاسی متمیزاندن نوری افندی برکاتی وسابقاً مهندسخانهٔ بحریه خواجه سی روح الدین افندی باش ترجمان اولهرق تعیین ومستوفی خرجراهلری اعطا قلنمش اولدیغندن یح طریقیله براپوکونلرده عزیمت اوزره درومیرمومی الیهك عودتنه قدرامدجیلك وکالتی دخی معتبران خلفادن رفعت بکه احاله پیورلمشدر

دولت علیه ایله نمجه دولتی بینده درکار اولان سلم وصفوت اقتضاسنجه بین الدولتین وقوعبولان مصالحك رؤیت وتسویه سنه اعتنا اولنمقده اولدیغی مثللو همجوارلق مناسبتیله حدودلرده بولنان طرفین مأمور واهالیسنك دخی حسن معاشرت وائتلافه رعایتلری مطلوب وملتزم اولهرق بوخصوصده سورنمکده اولدیغنه وباعث نزاع برو طرف اهالیسی اولدقلری حالده فصل وقطعی سلطنت سنیه‌لك مرضیسی بولندیغنه مبنی یومادهٔ‌لك وکرك بومثللو خصوصلرك رؤیت وتسویه سی ضمنده مخصوص مأمور ارسالنه ارادهٔ سنیه تعلق ایتمش وبو مقوله نازك امور رؤیتنه وقوف واقتداری جهتله حالا تذکرهٔ اول سید احمد عاکف افندی انتخاب وتعیین پیورلمش اولغله بوکونلرده عزیمت اوزره در

طرف حضرت خلافتپناهیدن سور همایونك ترتیب واجراسی کیفیتی حسب الموقع دعوتلری اویه میان بعض وزرای عظام حضرتانه لطفاً اخبار اولندیغی مثللو مصر والیسی حضرتلرینه دخی یازلمش اولمسندن طولایی تکرار کوندرمش اولدیغی دیوان کاتبی خواجگان دیوان همایوندن حبیب افندی الحالهذه ایفای مأموریته موسم عودتی حلول ایتمش اولدیغندن مومی الیهی تلطیف ومجرد والیٔ مشارالیه حضرتلرینك حقنده اولان محاسن توجهات میامن ایات حضرت شاهانه یی اعلان وتشریف ارادهٔ سنیه سیله اشبو صفرالخیرك اون ایکنجی جمعه کونی صلوة جمعه یه تشریف شاهانه دن مقدم مومی الیه حبیب افندی مشارالیه حضرتلرینك قپوکتخداسی رجال دولت علیه دن مصطفی نظیف افندی ایله برابر مابین همایونه جلب اولنه رق یوم جمعه رسم جلیلی مناسبتله دولتلو سرعسکر پاشا وداماد شهریاری خلیل رفعت پاشا وقپودان پاشا ومشیر پاشا حضراتی حاضر اولدقلری حالده حضور همایون ملوکانه یه دخول ومبارك خاکپای همایون شاهانه یه رومال اولدقدن صکره مقام التفاتده خطاب مستطاب شاهانه یه شایان کوریله رك والیٔ مشارالیهه لطفاً واحساناً اظهار توجهات ملوکانه ایله مخصوص سلام سلامت انجام شاهانه تودیعیله حقارنده تلطیف همایون ارزان ومومی الیهه پرقطعه مجوهر اعلا قوطی وراکب اولدیغی سفینه‌لك قپودان وملاحلرینه اللی یك غروش عطیهٔ سنیه عنایت واحسان پیورلمشدر ومومی الیه کمال سرور ومفخرتله لوازم تشکری ورد زبان ویوم مذکوردہ سفینهٔ مزبوره دونادیلوب احشامه قدر رسم سرور وافتخاری اعلان ایلمشلردر وسفن مصریه باشوغی مصطفی یك ایله میرالای سلیم بکه میرمیرانلق احسان پیورلسی والیٔ مشارالیه حضرتلری طرفندن التماس اولنمش وبروجه التماس مساعدهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه ارزان پیورلیه رق میرمومی الیهمایه میرمیرانلق رتبه‌لری توجیه واحسان پیورلمش اولغله اقتضا ایدن اوامر شریفه تصدیر وتسییر اولنمشدر وقپوکتخداسی مومی الیه مصطفی نظیف افندینك مشار الیه حضرتلری طرفنه بعض خصوص افاده سی ضمنده اعزامی مقدمجه معلم اولدیغندن مومی الیه حبیب افندی ایله برابر سفینهٔ مذکوره یه بنوب کمسنه مساعده پیورلمغله حرکت وعزیمت ایلمشلردر

صرهٔ همایون وحجاج هدایتمنهاج بالسلامه کعبهٔ مقصوده واصل اولهرق لله الحمد بوسنهٔ مبارکه ده حجاج مسلمین امنا وسالما ایفای فریضهٔ حج ایلمش ووقتیله عودت اولنه رق عامی حرما دنبلان مرحله یه کلمش اولدیغنه دائر میرالحاج وکیلی وشام شریف منسلی طرفندن تحریرات ورود ایتمش اولغله مصر قپوکتخداسنه واشبو خبر مسرت اثر ایله کانله پرمعتاد خلعتلر اکسا وعطایای سنیه عنایت واحسان پیورلمشدر

یونان حکومتی قرارینه داخل اولوب فروختی مشروط اولان املاك واراضی وچفتلکات وسائرهٔ اهالیٔ اسلام واوقافك فروختی ماده سنه موالیٔ فخامدن اسمعیل بك افندی مقدماً مأمور پیورلمش ایسه ده برقاچ سنه دنبرو بعض موانع حسبیله تسویهٔ مصلحت ممکن اولهمامش وبودفعه بالایجاب مأموریت مذکوره میرمومی الیهك عهده سندن صرف وتحویل ایله خواجگان دیوان همایوندن وآمدی خلفاسی متمیزاندن شکیب افندی مصلحتك اول وآخرینه وقوف ومعلوماتی ودرایت کامله سی جهتیله بالاراده سنیه فروخت املاك ماده سنه تعیین واشبو فروخت اولنه جق املاك ایچون حجج شرعیه اعطاسی مصلحتنه دخی مدرسین بنامدن میری کاتبی سابق سعید افندی مولی صورتیله مأمور وترفیق اولنمش ومقدماً قطع اولنان یونان حدودنده بعض کونه اشتباه واقع اولدیغندن تکرار بالمعاینه تنظیم وتسویه سی مصلحتی ایچون دخی مهندسخانهٔ عامرهٔ بریه باش خواجه سی اسحق افندی مأمور پیورلمش اولغله مومی الیهم بوکونلرده عزیمت اوزره درلر

حرر بروته اقامت اوزره اولان دیاربکر والیسی سابق اسحق پاشا نك رتبهٔ وزارتی رفع ایله عواطف علیهٔ شاهانه دن قپوجی باشیلق رتبه سی توجیه پیورلمش واماسیه‌ده اقامتنه مأموراولان موصل والیسی سابق یحیی پاشانك دخی یودفعه محل اقامتی تکفورطاغنه صرف وتحویل قلنمش اولغله کاتوب تکفورطاغنده اقامت ایتمك اوزره کندوسنه یازلمشدر

اشبو صفرالخیرك اونبنجی چهارشنبه کیجه‌سی ساعت برده محمود پاشا باشنده پیوك یکی خانك طراچیلرطرفنده اولان قپوسی داخلنده صراف یوردان زمینك اوطه سندن ازقضا ظهور ایدن آتش اتصالنه سرایتله خان مذکورك اخوریله برباب شالجی اوطه سی وبر بر دکانی وساعجی دکانی وترزی دکانی محترق اولوب مأمورین اقدامیله بالعون الالهی منطفی اولمشدر

مواد عسکریه

رئیس اطباء سلطانی عبدالحق افندی حضرتلرینك ممهور تقریری مأنده شهر سابق یعنی محرم الحرامك غره سندن غایتنه دکین عساکر خاصهٔ شاهانه خسته خانه سنه ایکیوز قرق نفر کرمش ایکیوز سکسان اوچ نفر اکسنك صحتله چیقمش طقوز نفر جنت عدنه کتمش ومال تبه خسته خانه سنه اوچیوز طقسان نفر داخل واوچیوز سکسان سکز نفر مقرونا بالصحه خروج ایله یوزسکسان التی نفر رحمت الهیه یه واصل اولمش وعساکر منصورهٔ بحریه خسته خانه سنه درتیوز سکسان نفر دخول ودرتیوز سکسان نفر خروج ایدوب اللی اوچ نفر غریق لجهٔ بحر رحمت اولمش وطوپ طاشی خسته خانه سنه ایکیوز طقسان نفر داخل واوچیوز یرنفر شفایاب اولهرق خروج ایله ایکیوز قرق نفر رحمت حقه واصل اولمش وطوپخانهٔ عامره وخبره خانهٔ معموره خسته خانه لرینه ایکیوز بش نفر کرمش ویوز اللی اوچ نفر چیقمش ویالکز درت نفر دار بقایه کتمش ومهمات حربیه خسته خانه سنه یوزقرق ایکی نفر دخول وسکسان طقوز نفر بالصحة والعافیه خروج واون یرنفر دار اخرته رحلت ایتمش اولدقلری جورنال دفترلرندن مستبان اولمشدر

دیو مسطوردر

امور خارجیه

نیسان آینك اواسطی تاریخیله مورخ اولهرق اوروپا جانبندن درسعادته ورود ایدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

مارت آینك یکرمی بشنده فرانسه دولتنك ایکنجی قرارکاه قرالیتی اولان لیؤن شهرنده وماه مزبورك اوتوزنده پارس شهرنده جانبداران جمهوریتدن بعض ارباب غرض ومفسدت قوانین مرعیهٔ ملکیه ونظام واسایش عامه یی تشویش واخلال ایتمك فکر فاسدیله ظاهر بنیان عوام ناسی اضلال واغوا ودولت فانونیه مستقره علیهنه باندره کشای عصیان وغوا ایتمك اوزره تحریك واغرا ایدرك برفتنهٔ عظیمه ایقاظ وایقاعنه مجاسرت ایتمشلر ایسه ده عساکر دولت ایله اشقیای ملت بینده کمال شدت وعناد اوزره وقوعبولان مقاتله اثناسنده طرفیندن مجروح ومقتول اولهرق قتی وافر نفوس تلف وضایع اولدقدن صکره تأثیر تدابیر وکلای دولت ومسولهٔ عساکر صاحب غیرت ایله فرقهٔ مخالفینه غلبهٔ کامله حاصل اولهرق فتنهٔ عظمانك شهرنده التی کون ظرفنده وپارس شهرنده ایکی کون ایچنده بالتمام قرین تسکین وانطفا اولمشیدی فرانسه نك درینی نام امور اجنبیه ناظری نیسان آینك ایکیسنده منعقداً اولان کبرای دولت دیوانك مجلسنه کاتوب سابق الذکر وقایعی حاضر بالمجلس اولانلره علی وجه التفصیل نقل وبیان ایلدکده پاشکیه نام دیوان ناظری بوجه اوزره تقریر کلام ایلمشدر کبرای دولت دیوانی بودفعه کندینه واقع اولان افاداتدن اول درجه ده مضطرب ومتأذی واجناد نظامیه نك صدق واستقامتی وسیلهٔ استحفظ ملت عسکریتك غیرت وحماستی اقتضاسنه بناء وفرانسه نك اسباب اسایش ورفاهیتی محضا مظهر انتظام استخلاصی اولدیغی دولتلك بقا واستقرارینه وابسته ومربوط اولق اعتقادینك وسیلهٔ ثبوتی اوله رق بالجمله فرانسه اهالیسنك مرکوز خاطری اولان افکار نافعه ونیات لایقه نك لازمه سنه ابنای حصوله کلان نتایج مأمولهٔ جسیمه دن شول مرتبه ده متکیف ومنسلی اولمشدرکه فرانسه ده منفردا وبمجتمعا موجود اولان عامهٔ اهالینك هیچ بریسی بوقدر متأثر اولدیغنی مومی الیه امور اجنبیه ناظرینه جواب اولق اوزره اشعار وبیان ایلدیکم صورتده ارباب دیوانك حقیقت مافی الضمیری عینی ایله وصف وتعریف ایتمش اولدیغی عندمده مجزوم ومحققدر وارباب دیوان سالف الذکر تأثراتی قرال حضرتینه بالذات عرض وبیان ایتمکه راغب وخواهشکر اولدقلری اغلب الاحتمال اولغله مناسب کور یلور ایسه مجلس شورایه تعلیق اولنمق وارباب دیوان قرال بانه توجه وعزیمت ایتمك ممکندر دیو مومی الیه دیوان ناظری ایراده مقال ایلدکده دیوانده حاضر بالمجلس اولان کبرای دولتك اکثریسی رأی مذکوری تصدیق وقبول ایتمکله دیوان ناظری ارباب مجلسی معینه یه الاستصحاب قرال سرایته طوغری عزیمت شتاب وزمرهٔ دیوانیان طرفندن بالوکالة قرال جنابلرینه بروجه آتی توجیه خطاب ایلمشدر

دیوان ناظرینك فرانسه قرالنه خطابا تقریر ایلدیکی مقالك صورتیدر

قرالیمزا کبرای اصالت نشان دولت دیوانی بوکونه بروفعهٔ وخیمهٔ العاقبه ظهورنده جناب قرالیت نصابلری حقنده عارضهٔ خلل وتغیردن وارسته اولهرق درکار اولان آثار دلبستکی ونسلیمینك تجدید وتأکیدی لازمه سنی علی العموم درك واحساس ایلیوب اصحاب فتنه وغرضك کیفیت غوایت وضلالتی دیوان اربابنی اولکونه لازمه‌لك اداسنه هزار دفعه مجبور ایتمکدن خالی اولماشیدی فرقهٔ ضالهٔ مزبوره‌لك ترویج خیالات فاسده لری خصوصنده درکار اولان هنداد وغیرت جاهلیه‌لری شمدیه قدر سرحد انتهایه ایرشمامش وافعال تهمت وشناعتلری اقدامجه بتکرار ظهوره کلمش ایسه ده انچق مؤخرا وقوعبولان حرکات متعدانه لرینك شدت واساءتك نامثره سی کمال عجز وضعفلرینه دلیل قوی اولدیغی پی اشتباهدر بناء علی ذلك ذکر اولنان فتنه انکیزلرهرنه کونه حرکات وتصنعاته تصدی واجترا ایده‌یلورلر ایسه نه مستحفظ ملت عسکریتك شجاعت وحمیت ملکدارانه لرینی ونه اجناد نظامیه‌لك غیرت وجسارت بی باکانه لرینی ونه جماعات معتبرهٔ مملکتك وعلی الخصوص کمال غیرت ملك وملت نیت جازمه سیله ذات قرالیتلرینه مربوط ومختص اولان دیوان کبرای دولتك تسلیمیت قویهٔ جانسپارانه لرینی اخلال واتعاب ایتمك ممکن اولمدیغی پی درپی بدردیوختم کلام ایتمشدر

اوقت سابقه ده فرانسه قرالنك دیوان ناظرینه ویردیکی جوابك صورتیدر

هرنقدر بلا وکدره کرفتار اولمامز نوشتهٔ قلم قضا وقدر اولمش ایسه دیوان کبرای دولت آفات مزبوره‌لك جمله سنده ذات قرالیتمه کمال ثبات ومتانت ایله اثبات جانسپاری وتسلیمیت ایتمش اولدیغی ودیوانك بوکونه معاملهٔ صادقانه سی اقدمجه رأی العین مشاهده ایلدیکمز وقایع موحشه نك تجدید واحداثی خصوصنده متهمانه وجه اوزره بالدفعات متجاسر اولمش اولنلره پریوك عبرت اولمق اقتضا ایلدیکی درکار وبو ارالقده حقمزده ملحوظ الاصابة اولان مخاطرات دوچار یتندن رهباب خلاص اولامز دخی مجرد غیرتکشان عساکر نظامیه وملیه‌مزك اقدام وجرأت ومتانتلرندن نشأت ایتمش برکیفیت اولدیغی جلی وآشکاردر فی الواقع سالف الذکر اجناس عساکر فرانسه‌لك کندولردن امیدوار اولدیغی خدماتی وجه لایق اوزره ادا واجرا وبندنی حقلرینه لازم کلان امداد واعانه اسباغی تکمیل وایفا ایتمش اولوب دردست استقرار اولان نظامات ملکیه‌مز دیوانك مظاهرتی وملتك تقویی ایله هرکونه عارضهٔ خللدن مصون الاطراف اولهرق دخی مجزوم قرالیتمدر اصحاب فتنه ومفسدت ازهر طرف وجهت جوش وخروش اوزره اولهرق الان جکرخون آثار کدر انکیزی اولمقده اولدیغمز مصائب ونوایبك تجدیدی خصوصنده تقویهٔ امل قباحت ایتمکده اولدقلری پروقت ومزامنه فرانسه دولتی زیاده قوتلو بولنمق لازم واهم ایدیکی درکار ایکن دیوان کبرای اصالت عنوانك بوکونه اطوار وحرکات حکیمانه سی قوت موجودهٔ دولتمه برفات دخی تقویت واستحکام ویره جکی ظاهر وعیان وارباب فسادك مأمولات خباثت غایاتی بهمه حال ساقط وبیأل اولوب فرانسه نك آمال خیریه سی هدف حسن حصوله اصابتدن تخلف ایتمك بروجهله قابل الامکان اولدیغی نمایاندر دیوان کبرای دولتك ذات قرالیتمه هردم ابراز ایتمکدن خالی اولمدیغی آثار

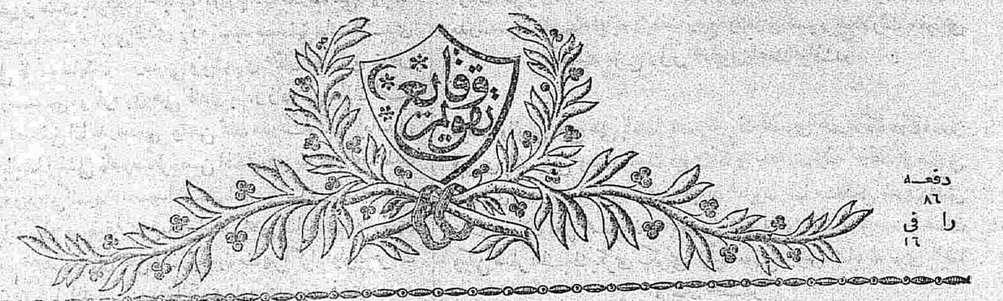
صدق واستقامتدن کمال مرتبه ممنون ودلشکسته اولوب وبالمقابله جانب
قرالیتمدن دخی دیوان مذکور اربابی حقنده جابکیر ضمیرم اولان محاسن
ثبات خالصانه نک تحقق الی الابد عندلرنده مرعی ومعتبر اولق ارزو داشتهٔ
قرالیتمدر دیو قرال مشار الیه ردجواب ایلمشدر

کذلک یوم مزبوره وکلای اهالیٔ ایالت دیوانینک ارباب عقد مجلس جمعیت
ایدوب کیزو نام تعلیم وتربیهٔ عامه امورینک وکیلی قرارکاه قرالیت اولان
پارس شهرنده اسباب نظام واسایشنک کافی السابق استبقا واستمراری
کیفیتی حضار مجلسه افاده واخبار ایلدکده ایالت وکلاسنک چوغی کذلان
ایدن وقوعات موحشه دن طولایی حاصل اولان تأثرات قلبیه لریچی قرال
محضرینه لسانا عرض وبیان ایتمک ضمنده دیوانجه قرال بابنه کتمک اوزره
اظهار خواهش ورغبت ایلدکلرینه بناء دیوان مذکورک دوین نام ناظری
حاضر بالمجلس بولنان جمیع ارباب دیوانک رفاقتیله دیوان یرندن حرکت
وسرایده قرال صندالیسنک قورلمش اولدیغی دیوانخانه یه طوغری عزیمت
ایدوب قرال جنابلرینه خطابا بو وجه اوزره تقریر کلام ایلمشدر

قرالیتمأبا وکلای اهالیٔ ولایت دیوانی جناب فخامتمأبلرینک شروط
قانونیه یه مربوط صندلیٔ قرالیتلرینی اطرافنه التجا ومسارعت واثبات
لازمهٔ خصوصیت ایتمک اوزره دلسوختهٔ آتش غیرت وحسرت اولوب
قرال ودولته وطنهٔ اهالیٔ مملکته مورث مزید الم وکدر اولان بوکونه حالات
نامرضیه نک وقوعنده ذات قرالیتلرینه درکار اولان انجذاب ومنسوبیتمزی
ونظامات مرعیهٔ ملکیه مزک وقایه ومحافظه سی ایجون واقع اولان ثبات
ومتانتمزی و بوکونه تصدیات شر وشورک منعی وتکرار ظهورینک دفعی
ایجون لازم کلان کافهٔ اسباب ووسائل قانونیه نک استحصالی خصوصنده
همدستیٔ معاونت صادقانه مزی حضور قرالیتلرنده تکرار بتکرار تصدیق
واثبات ایتمک مأرب دروغمزدر دیو ناظر مومی الیه ختم کلام ایلمشدر

فرانسه قرالنک ویردیکی جوابک صورتیدر

صمز که وکلای اهالیٔ ولایتسز وکلای ولایت دیوانینک اشبو طور وحرکتی
بادیٔ کمال محظوظیتم اولوب یاد وتذکاری کذلک مستلزم تحدیش دروغم اولان
سائر حالات مشابههٔ الاکدار ده دیوانک بوکونه حرکات غیورانه سی عندمده
ثابت ومسلم اولمشدر فرانسه مملکتنک وبتخصیص لیئون شهرینک کرفتار
اولدیغی افات ومصائبک و پارس زفاقلرنده اقدمجه مشهود چشم دقت انکیز مز
اولمش اولان عاهات ونوائبک صورتی غایت مرتبه ده باعث تأثر وکدورات قوادم
اولوب کرک قوانین مرعیهٔ ملکیه مزی حقنه قصد اولنان دخل وتعرض
حالاتندن محفوظ ومأمون طوتمق وکرک وقت راحت واسایش اثناسنده بومثللو
انارشیت وقباحتک ناکهانی حدوثی احتمالیله پودرجه ده وقوع خطرده بولنان
امنیت وحریت عامه وخاصه یی تحقیق وتأیید ایتمک ایچون ضبط ورباط امور مملکته
مأمور اولدرک مجموعی بوکونه حرکت شنیعه اجتسارینک منع ودفعی خصوصنه
وارقوتلرینی بازرویه کتورمک اهم مهامدن اولدیکی سزک ناظر کز عندنده معلوم
اولدیغی کبی بخدمتی محرر ومدبر مملکتده بولنان بالجمله ارباب مسند حکومت
بیننده درکار استقرار اولان وفاق واتحادک بردلیل جدیدی اولمق اوزره حقمزده
کوستر یلان مظاهرت مستقبانه کز وذات قرالیتمک عائد اولدیغی ابرازاولنه کلان
تیات خالصانه کز موجب شکرانیمز اولوب اشبو معاملات جمیله کز مقابله سنده
طرفمزدن دخی فرانسه مملکتنک استکمال اسباب امن وسلامتنه وهمدستیٔ
امداد واعانه کز ایله نظامات مرعیهٔ ملکیه مزک استحکام وتقویتنه اوته دنبرو
مسبوق الامثال اولدیکلدیکی وجه اوزره بذل نقدینهٔ وجود وجان اولنه جقی
وسزک اعانه وتقویتکز منضم اولدیغی آثار خیریهٔ مزبوره نک دوام واستبقاسنه
ادنی برمعارضهٔ خلل کلمک ممکن اولمدیغی عندمده محزوم ومقرر دردیو
قرال مشار الیه ردجواب ایلدیکی ورود ایدن عزیمه اوراقنده محرر
ومسطوردر



امور داخلیه

اشبو ۹ شهر ربیع الاولک اوچنجی پنجشنبه کونی ولی نعمتمز ولی نعمت عالم
شوکتمآب مکارم نصاب افندمز حضرتلری سایه انداز ایهت واجلال اولدقلری
بشکطاش ساحلسرای همایونندن اختیار اولنان وقت مختار ومسعوده
استاوروز ساحلسرای همایونه نقل ایله زیب پذیر شوکت واقبال بیورملرش
وقرداسی جمعه کونی رکاب همایونه رخصت شاهانه ارزان بیوریله رق
ذات حضرت صدر اعظمی وجناب فتواپناهی جمعه نمازندن صکره
مابین همایونه عزیمت ایدوب جمعه رسم جلیلی مناسبتیله رکاب همایونه داخل
وزرای عظام یعنی دولتلو سرعسکر پاشا وداماد حضرت شهریاری خلیل
رفعت پاشا وقپودان پاشا ومشیر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا حضراتی
دخی مابین همایونده بولندقلرندن جمله سی مبارک حضور همایونه دخول
وخاکپای مراحمای ظل اللهی یه رومال اوله رق انواع التفات واحسان
شاهانه یه مظهر اولمشلردر

جناب باری تعالی وتقدس مه میلاد نبوی وسائر ایام متبرکه نک امثال امثال
کثیره سیله ذات پرکزیده صفات شاهانه یی شرفیاب وعهد عدل سلطنتلرین
بالفوز والسرور پیوستهٔ یوم حساب ایلسون آمین بالنبی الامین عادت
قدیمهٔ دولت علیهٔ مستدیمه وجهیله عقد انجمن تبجیل ایله قرائت اولنه کلان
منقبهٔ جلیلهٔ مولد شریفک موسم لطیفی معلوم اولدیغی اوزره اشبو شهر
ربیع الاولک اون ایکنجیسی اولان مبارک سبت کونی دخول ایتمکله شوکتمآب
قدرتنصاب افندیمز حضرتلری اوملجلس ملائک انیسک سلطان احمد خان
اول طاب ثراه حضرتلرینک جامع شریفنده اجرا بیورملرینله
یوم مسعود مذکوره جمیع ارکان سلطنت وعلماء دولت وبواشاده درسعادتمقره
بولنانلر بالجمله وزرا وفریق حضراتی جامع شریف مذکوره وارووب قدوم
فیضلزوم شاهانه یه مترقب اولدقلرینه مقارن ذات فرشته سمات خلافتپناهی
استاوروز ساحلسرای عالیلرینه زورق سلطنته انوار بخش رونق اوله رق
طوپقپوسرایینی تشریف واورادن بالکوکبة والاجلال جمع واعیاده رکاب
همایونده بولنمق شرفیله مسلمعدا اولان وزرای مشار الیهم سرعسکر پاشا وداماد
پاشا وقپودان پاشا ایله فریق پاشا حضراتی الای والادە پیشرو واوله رق طرفین
شاهراهده صف زده تعظیم اولان عساکر منتظمه وسائر مستظل ظل همایون
اولان سکنهٔ دارالسلطنه بندکانی مظهر پرتو جمال همایونلری بیوردقلری حالده
بووجه وجیه ایله جامع مذکوره محفل آرای وصول اولوب روزنه سندن
کافهٔ منتظرینی نکاه سلام مسرت انجام ملوکانه لریله بعد التلطیف وعاظ
دعاجیلرینک موعظه لرین ومولد خوانلرینک تصلیه وتسلیم ایله قرائتلرین
استماع وخلعت وعطایا ایله هر پرلرینک مشکاة ممنونیتلرین مهر التماع ومجلس
فیوضات مجلس مذکور مسکی الختام اولدقدن نصکره ینه شوکت وسلطنتله
معاودت بیورمشلردر

آقسرای وبکشهری سنجاقلری مقاطعات خزینه سندن مضبوط اولەرق
متسلملرله اداره اولنمقده ایسه ده بودفعه حسب الایجاب لوائین مذکورین
متسلملک صورتندن اخراج اولنەرق عواطف عالیهٔ حضرت شاهانه دن
حالا قرمان والبسی الحاج علی پاشا حضرتلرینه بروجه مخصوص توجیه
والحاق بیورلمش اولمغله شهر ربیع الاولک اون ایکنجی کونی باب عالیده
یقه سی صرمه اشلدلی حروانی اکساسیله اجرا واعلان اولنمشدر

اناطولی صدارتنک مدت مدیدی کچن صفر الخیرک سکزنده تمام اولمغله جاه جلیل
مذکور اشبو شهر ربیع الاولک عرهسندن ضبط ایتمک اوزره صدارت مذکوره
پایه لولرینک اقدمی وعلم وفضیلت وعفت ودرایتی جمله نک مسلمی اولان امین بک
افندی زاده عبد القادر بک افندی حضرتلرینه احسان وتوجیه بیورلمش
ومکهٔ مکرمه مولویتی بیک ایکیوز التی برسنه سی محرمندن ضبط ایتمک ویوم
توجیهی اولان شهر سابق یعنی صفرک یکرمی اوچنجی کونندن معتبر اولمق
اوزره سابقا مصر ملاسی شیخ الاسلام اسبق مصطفی عاشر افندی زاده
محمد بهاء الدین افندی یه ومدینهٔ منوره مولویتی دخی بنه سنهٔ مذکوره نک
ماه مرقومی عرهسندن ضبط ایتمک اوزره سابقا ادرنه ملاسی پشمقچی زاده السید ابراهیم افندی یه
وسلانیک ملالغی اشوالنی سنه سی شهر رمضان المبارکی عرهسندن ضبط
اولنمق اوزره دار الحدیث سلیمانیه مدرسی شهری محمد امین افندی یه
ویکیشهر فنارملالغی سنهٔ مرقومه ذی الحجه الشریفه سی عرهسندن
ضبط اولنمق اوزره سلیمانیه مدرسارندن درامه لی خلیل افندی یه و بلاد
دوریه دن فلبه ملالغی کذلک سنهٔ مرقومه رجب الفردی عرهسندن ضبط
ایتمک اوزره سابقا بغداد ملاسی ارضرومی ابراهیم افندی یه شهر سابق
مذکورک یکرمی اوچنجی کونی وینه بلاد دوریه دن عینتاب ملالغی بروسه
مدرسارندن باصحن نصرت پاشا مدرسه سی مدرسی بوزاوقلی علی افندی زاده
محمد افندی یه سنهٔ آتیه جمادی الاخره سی عرهسندن ضبط ایتمک اوزره اشبو شهر
ربیع الاولک اون برنجی کونی موقتا توجیه اولنمش
وموالیٔ دوریه دن سابقا ارضروم ملاسی فیضی زاده السید احمد شریف
افندی ماه سابق مرقومک یکرمی دردنجی کونی با اعتبار مخرج اسکدار
پایه سیله ترفیه اولنمشدر

ذکر اولنان توجیهات علیه حسبیله وقوعبولان سلسله ده سلیمانیه رتبه سی
مدرسارندن هر فنده بهره مند اسمعیل بسیم افندی محله اولان دار الحدیث
مدرسه سی توجیهیله محترم وخامسهٔ سلیمانیه مدرسارندن السید عبد الله
افندی حفیدی السید اسمعیل شفیق افندی ومعید اسمعیل افندی حفیدی
محمد نور الدین افندی سلیمانیه مدرسه سی ایله مکرم وموصلهٔ سلیمانیه
مدرسارندن خطاط مصطفی ملازاده السید محمد رضا افندی خامسهٔ سلیمانیه
رتبه سنده اولان خانقاه قعریه مدرسه سی وموصلهٔ سلیمانیه مدرسارندن
بابا قلعه لی مصطفی افندی رتبهٔ مزبوره ده باشلیه قاسم پاشا مدرسه سی
وحرکت التمثلی مدرسارندن والده سلطان ایکنجی قهوه جی باشیسی زاده

السيد محمد عزيز افندى باموصلهٔ سليمانيه بيرام پاشا مدرسه سى وابتدا التمثلى مدرسلرندن السيد موسى افندى زاده السيد مصطفى حامد افندى باحركت التمثلى فاطمه سلطان مدرسه سى ونوشهرى عثمان افندى خاص اوطه پاشى مدرسه سى وانقره وى على افندى برادر زاده سى حافظ محمد رشيد افندى مصطفى اغا مدرسه سى ومحسن ثمان مدرسلرندن كرماسنلى ابراهيم افندى بالابتدا التمثلى قاضيعسكر حسن افندى مدرسه سى وسلطان احمد اماهى زاده سى السيد محمد سعدا افندى احمد پاشا درقرب سلطان سليم مدرسه سى ايله بكام وموصلهٔ محسن مدرسلرندن يحيى بك افندى حضرتلرى مخدومى ميرابراهيم عصمت افندى محسن ثمان رتبه سيله مظهر اكرام اولوب حركت داخل مدرسلرندن مرادافندى زاده رضا افندى زاده محمد امين افندى درسيه درجامع سلطان محمد عن وقف اخى چلبى وملك پاشا حفيدى سليمان بك زاده ميرالسيد محمد خالد افندى درسيهٔ روز نامجهٔ اول على افندى ايله موصلهٔ محسن رتبه سنه حركت ايدرك مسرور اولمشلر وابتدا داخل مدرسلرندن قوچصارى على افندى زاده حافظ محمد امين رشدى افندى درسيهٔ الحاج حسين افندى ومحمد بيرى افندى درسيهٔ عربانى ايله نيل رآدهٔ حركت داخل ايله كسب جبور ايتمشلر وحركت خارج مدرسلرندن ملك پاشا زاده عبدالقادر بك افندى حضرتلرى مخدومى ميرمحمد راشد افندى محيى الدين قوچه وى مدرسه سى وقره حصار صاحبلى احمد افندى زاده محمد اسعد افندى درسيهٔ محسن زاده احمد افندى ومنيب افندى زاده سى السيد محمد سعيد افندى خضر بك مدرسه سى وازميرى مفتى زاده اسمعيل افندى زاده السيد عبدالقادر افندى اخى چلبى مدرسه سى وعايد افندى حفيدى محمود عزيزافندى درسيهٔ اسكندر اغا درجامع زيرك وقسطمونيلى خواجه عمر افندى زاده السيد محمد سعيد افندى طوطى عبداللطيف مدرسه سيله داخل رتبهٔ ابتدا داخل وابتدا خارج مدرسلرندن احمد بهاء الدين افندى حفيدى السيد مصطفى نظمى افندى ثانيهٔ سعدى بك مدرسه سى وحلى افندى زاده السيد محمد توفيق افندى رابعهٔ عثمان افندى مدرسه سى وامام اول اسبق عبدالكريم افندى زاده مير السيد نعمان طيب افندى ثالثهٔ پرتو پاشا مدرسه سى وحسام افندى زاده السيد حسين اكاه افندى الحاج حمزه مدرسه سى وصائب افندى زاده خليل برى افندى درسيهٔ عثمان افندى واوقاف همايون مفتشى اسعد افندى زاده السيد محمد شريف افندى ثالثهٔ فيضيه مدرسه سيله حركت خارج رتبه سنه واصل وبكن صفرالخبرك يكرمى برنجى كانونى تاريخيله مورخا صدور ايدن رؤس همايونه نائل اولمشلر وبنه تاريخ مزبوريله مورخ رؤس همايون ايله بالابتدا خارج رابعهٔ احسانيه مدرسه سيله قبوجقلى زاده زاده سى يعنى فضيلتمندان موالىدن عاطف افندينك بخلى السيد احمد راغب افندى وبنه بالابتدا خارج عاه سابق مى قومك يكرمى اوچنجى كونى تاريخيله مورخ ثانيهٔ خيرالدين افندى مدرسه سى رؤسيله چركش شيخى زاده زاده سى يعنى لحول علادن عثمان افندينك بخلى محمد توفيق افندى وثانيهٔ افضل زاده مدرسه سيله بخل ديكرى السيد احمد رفيع افندى وبنه بالابتدا خارج شهر سابق مذكورك يكرمى سكزنجى كونيله مورخ يعقوب پاشا مدرسه سيله الحاج على پاشا حضرتلرينك برادرزاده سى مير عثمان نورى افندى واشبو شهر ربيع الاولك اون اوچنجى كونيله مورخ ثانيهٔ خضر چلبى مدرسه سى رؤسيله سور همايونده بولنمق اوزره مخصوصا دعوت بيورىلان علادن سلانيكى الحاج مصطفى افندى زاده محمد نعيم افندى طريق شرف رفيق تدريسه داخل اولوب هر برى مسرورا ومنونا دعوات روز افزونى شاهانه يى اقدم مشاغل ايتمشلر در

اولان امر واراده مكارمعادهٔ خلافتپناهى موجنجه ثانيهٔ خيرالدين پاشا مدرسه سيله خاصهٔ سليمانيه رتبه سنه ترفيع اولنه رق اشبو ربيع الاولك طقوزنجى كونيله مورخ رؤس همايونى اعطا اولنمشدر

فرمان واليسى الحاج على پاشا حضرتلرينك مخدومى محمد بكه درگاه معلا قپوجى باشيلغى ومشار اليهك ديوان كاتبى خد متلرنده مستخدم صادق افندى زاده محمد اسرار افندى يه ديوان همايون خواجه لكى شرف بخش صدور اولان امر همايون عنايتقرون شاهانه موجنجه توجيه واحسان وبكن صفر الخيرك يكرمى سكزنجى كونيله مورخ رؤس همايونله مومى اليهما فرحان قلنمشدر

ذات شوكتسمات حضرت شاهانه لك دائما هم مكارم توأم سنيه لرى آثار خيريه ومبرات جليله يه معطوف وشامل اولديغندن وجوار استانهٔ شوكت اشيانه ده كائن غلطه ده قله قپوسى وقاسم پاشا واسكدار مولويخانه لرى وقوجه مصطفى پاشا خانقاه شريفى وسنبل افندى قدس سره حضرتلرينك تربهٔ شريفه سى محتاج تعمير وترميم اوله رق اوقافلرينك دخى مساعده سى اولديغندن ذكر اولنان درت عدد خانقاه شريفلرك متفرعاتلريله برابر تعمير وانشاسى امر وفرمان خيريت نشان جناب پادشاهى بيوريله رق قوجه مصطفى خانقاه شريفى ابنيه سى دولتلو سر عسكر پاشا حضرتلرينه وقاسم پاشا مولويخانه سى عطوفتلو قپودان پاشا واسكدار مولويخانه سى عطوفتلو مشير خاصه احمد فوزى پاشا حضراتنه وغلطه مولويخانه سى بنا اماتى زجريه محصلى لبيب افندى يه احاله بيورلمشدر وقوعنه ده كائن حضرت مولانا قدس سره الاعلى حضرتلرينك تربهٔ شريف واستانهٔ منيفلرى دخى محتاج تعمير وترميم اولديغى بودفعه مرشادتلو چلبى افندى حضرتلرى طرفندن افاده اولنوب بوخصوصه دخى مساعدهٔ سنيهٔ حضرت ظل اللهى ارزان بيوريله رق بمنه تعالى كيفيتى بيلدكدن صكره انشا اولنمق اوزره اول امر مرده كشفى خصوصى قرمان واليسى الحاج على پاشا حضرتلرينه سپارش بيورلمشدر وبشكطاش مولويخانه سى چراغان ساحلسراى همايونك بيننده بولنوب ساحلسراى همايون مذكور اطافت موقعى جهتيله چندسنه دنبرو بالتبع رالاقبال شتائيهٔ شاهانه اتخاذ بيورلمش ايسه ده عتيق مابين وحرم همايون دائرهٔ جليله لرى محتاج تجديد اولديغندن بمنه تعالى رسم مطبوع اوزره انشاوتجديدينه مباشرت قلنمش اولغله ذكر اولنان بشكطاش مولويخانه سنك دخى صره سيله انشا وتجديدى تصميم عالى بيورلمشدر

عساكر منصورهٔ محمديه باش يوقله جيسى الحاج ابراهيم افندى هر وجهله سزاوار عاطفت اولغله شرفريز صدور اولان امر همايون عنايتقرون شاهانه موجنجه رتبهٔ رابعه دن حرمين شريفين مقاطعه جيلكى پايه سيله ديوان همايون خواجه لكى توجيه واحسان وشهر ربيع الاولك اون ايكنجى كونيله مورخ رؤس همايونله شادان بيورلمشدر

يمش طقوزنجى دفعه رقيمله طبع اولنان نسخ تقويم وفايعده بيان اولنديغى اوزره درسعادت وجوارنده محترق اولوب اوقافلرينك عدم مساعده سى جهتيله على حاله قالمش اولان جوامع ومساجد شريفه سايهٔ احسانوايهٔ حضرت شاهانه ده احيا اولنمق اوزره برازى بعض وزراى عظام ووكلاى رجال دولت عليه طرفلرندن تبركا انشا اولنمش واولنمقده اولديغندن بودفعه درسعادته اولان وزراى عظامدن ايدين محصلى يعقوب پاشا حضرتلرى دخى اويله برجامع شريف انشاسنه خواهشكر اولمش وبرادرى صارو خان متسلمى درگاه عالى قپوجى باشيلرندن ايوب اغانك دخى بويله اهل ونيازنى افاده ايلمش اولغله شايان بيورىلان رخصت سنيه يه مبنى درسعادته سلطان محمد سمتنده خفافخانه جوارنده كائن دلكر زاده جامع شريفى مشار اليه يعقوب پاشا حضرتلرى طرفندن وسراجخانه دروننده كائن حيدر جامع شريفى دخى مسلم مومى اليه ايوب اغا جانبندن انشا اولنمق اوزره بتالربنه مباشرت اولنمشدر

حجاج مسلمينك بالصحة والعافيه شام شريفه عودتلرى خبرمسرت اثريله بهرسنه مژده جى باشيلرك ورودارى معتاد اولديغندن وبوسنهٔ مباركده ايفاى فريضهٔ حج شريف ايتمش اولان حجاج مسلمين امنا وسالما شام شريفه داخل اولمش اولدقلرندن مژده جئ اول وثانى اشبو شهر ربيع الاولك اوچنجى پنجشنبه كونى درسعادته ورود ايدوب سعادتلو شريف حضرتلرينك طرف اشرف حضرت شاهانه يه حامل اولدقلرى دعا نامه سنى كتورمش اولمله ربه برمعتاد خلعتلرى اكسا اولنمشدر

تاج مستورات دولتلو هبة الله سلطان عليهٔ الشان حضرتلرينك كتخداق خدمت جليله سى رجال دولت عليه دن چاوشباشى اسبق على افندى حضرتلرينك عهده سنه صرف وتحويل ايله حالا قصاب باشى وجزيره محصلى شاكر افندى يه مبارك قريحهٔ همايون شاهانه دن احاله واسكندريه واوخرى وابلبصان سنجاقلرى متصرفى حافظ پاشا حضرتلرينك قپو كتخداليغى دخى صارم بك عهده سنه تحويل ايله رجال دولت عليه دن بار وتخانهٔ عامره ناظرى سعيد محب افندى حضرتلرينه تفويض برله خلعتلرى اكسا اولنمش وكراسته نظارتى بروجه اماتت مومى اليه صارم بك عهده سنده ايسه ده بودفعه متعلق اولان ارادهٔ سنيه موجنجه انك دخى تحويليله اندرون همايون مؤذن باشيلغندن مخرج خواجكان ديوان همايونده شاكر افندى يه كذلك امانة احاله بيورىله رق اقتضاسى اجرا قلنمشدر

سكسان دردنجى دفعه رقيمله طبع اولنان نسخ تقويم وفايعده درسعادته ورود ونشان عالى وسيف اعطا وحروانيلر اكاسى مشار اليه انواع التفات شاهانه يه مظهر بيورلمش اولدقلرى بيان اولنان افلاق وبغدان بكلرى ادبيانه ومستقيمانه طور وحركت ابراز ايلدكلرندن مؤخرا بشقه بشقه تكرار مبارك خاكپاى همايون شاهانه يه رومال اوله رق نائل اولدقلرى عنايات سائره يه علاوه كندولرينه برر قطعه پرلنطه ايله دونامش تصوير همايون محاسن نمون شاهانه احسانيله دخى تلطيف اولنمش ومملكتينك معتبر وصاحب منصب بويارلرندن شايان التفات شاهانه اولنارينه مرومى اليهمانك ويردكلرى دفتر لر موجنجه وقدر وحيثيتلرينه كوره مجوهر افتخار نشانلرى ترتيب اولنه رق بوراده برابر بولنانلره مرومى اليهما ايله معا حضور همايونده احسان وتعليق ومملكتينده اولنلرك نشانلرى دخى محالرنده ويرلمك اوزره مرومى اليهمايه تسليم وهربرى ايچون بشقه بشقه بروات جليله دخى تصدير واعطا قلنمشدر ومرومى اليهمانك بوطرفده توقفلرينى موجب مصلحت قالمامش اولديغندن مقتضاى مأموريتلرى اوزره واروب مملكتين اهالينك حسن اداره وحمايت وصيانتلرينه مبادرت ايتمك اوزره عودتلرينه رخصت سنيه ارزان وعساكر منصوره لوالرندن نجيب پاشا لواسى برنجى الاينك الاى اميني طوسون بك افلاق وبوده سى بكه وعساكر خاصهٔ شاهانه لوالرندن ايكنجى لوانك ايكنجى الاى قائمقامى عمر بك دخى بغدان وبوده سى بكه مهماندار تعيين اولنمش اولغله بغدان وبوده سى بك براعودت ايلمش وافلاق وبوده سى بك بخرا وارنه يه واندن برابر كرسه تمك مراد ايلديكندن كمال لطف واحسان شاهانه دن اولوه رق وارنه يه قدر كوتورمك اوزره ترسانهٔ عامره دن واپور سفينه سنه راكبا عزيمته مساعدهٔ سنيه شايان بيورلمشدر ونشان افتخار عنايت بيورىلانلرك اسامى سى مبين بروجه بالا وبر يلان دفاتر دخى اشبو محله طبع اولنمشدر

افلاق مملكتى طاقمى

افلاق وبوده سى سابق غريغورى كيغه بك	افلاق وبوده سى اسبق صوجو بكك بيوك اوغلى نيقولا كى بك
افلاق مملكتى بويارانندن بيوك يانوغريغورى پاليانو بويار	افلاق مملكتنده ضبط ورىط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن نيقولا كى سقولو بويار
افلاق مملكتى بويارلرندن بيوك ودنيق غريغورى فيليپه سقور بويار	افلاق مملكتى بويارلرندن وكيغه بكلرى خاندانندن بيوك ودنيق ميخالا كى بويار
افلاق مملكتى بويارلرندن بيوك لغوفت استفان بالاچانو بويار	افلاق مملكتى بويارلرندن بيوك بوستلينق يورغاكى بليپه سقو بويار
افلاق مملكتى بويارلرندن بيوك قلوجيار غريغورى قالينه سقو بويار	افلاق مملكتنده ضبط ورىط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن وكيغه بكلرى خاندانندن بيوك اسپاتا قراكى بويار
افلاق مملكتنده ضبط ورىط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن نيقولا كى غولسقو بويار	افلاق مملكتنده ضبط ورىط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن استفان غولسقو بويار
افلاق مملكتنده ضبط ورىط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن يانقو فيتيانو بويار	افلاق مملكتى بويارلرندن پركوك قرنتنه سى مديرى بيوك قلوچيار علقه قالينه سقو بويار

ديوان همايون ترجمانى اسبق استورا كينك كوچك اوغلى افلاق بويارلرندن بيوك قومبس ملتيارى اراشيارکى بويار

بغدان مملكتى طاقمى

بغدان مملكتى بويارلرندن بيوك لغوفت الكساندرى كيغه بويار	بغدان مملكتى بويارلرندن بيوك وبستانيه نيقولا كى قانطه قوزينوس بويار
بغدان مملكتى بويارلرندن بيوك حطمان غريغورى كيغه بويار	بغدان مملكتى بويارلرندن بيوك بوستلينق يورغاكى استورزا بويار
بغدان مملكتى بويارلرندن بيوك ودنيق لو يولوس بالسه بويار	بغدان مملكتى بويارلرندن بيوك اغه تودورا سقو بويار
بغدان مملكتى بويارلرندن اسپاتار پترا كى اساكى بويار	بغدان مملكتنده ضبط ورىط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن بيوك حطمان تودورا كى بالسه بويار
بغدان مملكتنده ضبط ورىط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن لاسقاروس بغدانو بويار	بغدان مملكتنده ضبط ورىط بلده يه مأمور نفرات عسكريه ضابطانندن نيقولا كى ماور وفوردا تو بويار

بغدان مملكتى بويارانندن اسپاتار قوستى بويار

شهر سابق يعنى صفرالخيرك يكرمى بدنجى جمعه ايرتسى كونى ساعت التى بچقده قاسم پاشاده چورکلك نام محلده بدر الدين محله سنده فايق پاپوجى

حسین اغانك خانه‌سندن ازقضا ظهور ایدن آتش اتصالنده سرایتله التی باب خانه واشبو شهر ربیع الاولك یدنجی بازارایرتسی کیجه‌سی ساعت التی بچق قرارنده ایوانسرایده خواجه علی محله سنده غرابه جی فندق نام قبطینك خانه‌سندن کذلك اتش ظهور ایدوب واطرافنه بالسرایه یکرمی باب خانه وینه شهر مرقومك طقوزنجی چهارشنبه کیجه‌سی ساعت اوچده بتکطاشده نارلا باشنده احتساب باش کاتبی سابق احمد بکك قوناغی درونندن اتش ظهور یله اخر محله تجاوز ایتمکسزین انجق مذکور قوناق محترق اولوب مأمورین غیرت واقداملریله بالعون الازلی منطفی اولمشدر جناب کافی المهمات قریبا اصحاب منازلی قرین مکافات ایلیه

اسعار

سنهٔ سابقهٔ مبارکه ذی الحجة الشریفه سی غره سندن اشبو سنهٔ فائضة البرکه صفر الخیری غایتنه دکین ازمیر واینوز واورفان وبارطین وباندرمه وبالحق وتکفور طاغی وسلوری وسلانیك وخلوس وقوش اطه سی وقره بغا وقپاس وبارطین ووارنه اسکله لرندن پوزیدی قطعه سفینه ایله کرك مبایعات غیریه وکرك سعر رایجیله اشترا اولنقده اولان ذخائردن انبار عامره یه ایکی یوك طقسان ایکی یك بشیوز سکسان طقوز بچق کیلی حنطه ایله یدی یك سکزیوز التی بچق کیلی شعیر کلمش وذکر اولنان حنطه‌نك اوچیك بشیوز اوتوزدرت کیلی دوریجه دن ورود ایتمشدر

ذکر اولنان مدته انبار عامره موجودندن سلطان بایزید ولی حضرتلرینك عمارتلری واوقاف همایون شاهانه عمارتی وسرای همایونده خاص وخرجی فرنلری ایله سوارى عساکر خاصهٔ شاهانه ومنصورهٔ محمدیه وپیاده عساکر خاصه وعساکر منصوره وطوپخانهٔ عامره وخبرهٔ خانهٔ معموره ومهمات حربیه وخیامیه جانبنده اولان وباب عالی قراوالرینه مأمور عساکر منصوره وعساکر منتظمهٔ بحریه وباب حضرت سرعسکریده مستخدم سکبانان تعبیه تلرینه وفرانجه‌جی فرنلرینه وخبازان اصنافنه واونجی طائفه‌سنه اوچیوك طقسان طقوز بیك برکیل حنطه ایله بریوك یکرمی درت بیك سکزیوز اون اوچ کیل شعیر صرف اولنمشدر

مدت مذکوره ده برغوس ونکفورطاغی ووارنه اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اولق اوزره قبان دقیقه اللی یدی یك یدیبوز التمش یدی کیل دقیق ایله یدی یك یدیبوز اوتوز ایکی کیل شعیر کلمشدر

* * * صورت امر عالی * * *

بعد الخطاب والالقاب

عون وعنایت حضرت باری وامداد روحانیت جناب رسالتپناهی ایله تعلیم فنون غزا وجهاد وتتمیم اسباب محافظهٔ بلاد وعباد ضمننده ترتیب وتنظیمنه موفق اولنان موظف عساکر منصورهٔ شاهانه وجنود منتظمهٔ پادشاهانه‌م الحالة هذه احسن ضوابط ونظام واکمل روابط وانتظام ایله استخدام اولنمغله ایسه ده لله الحمد ملت بیضای اسلامیه نك درکار اولان کثرت ووفرتنه وممالك محروسه وسرحدات خاقانیه مك وسعت ومسافتنه کوره تکثیر عساکر قضیه‌سی وقت ایجابی اعتباریله فرایض حالیه ومعظمات امور دینیه دن اولدیغی ظاهر وبدیدار وممالك محروسهٔ ملوکانه مده یولنان کنج وتوانا اهل اسلامك جمله‌سی عساکر منصوره‌یه تحریر اولنمق لازم کاسه بادیهٔ عمرانیهٔ بلاد اولان امر زراعت وحراثتك تعطیلنی موجب اولمغله جنی وبویله قالدیغی صورتده دخی لدی الاقتضا یعنی وقتا بوقت سفر همایونم وقوعنده فن حربدن غافل ونظامسز برطاقم تفریعام عسکریه چیقار یلوب بونلرامرغزا وجهاددده بالطبع ایشه یرامیه جقلری واقعات سابقه‌دن معلوم وآشکار اولدیغندن بشقه مملکتلرندن چقار یلنجیه دکین ویریله جك خرجراه ولوازم سائره‌لری ضمننده صرف اولنان اخفر بیهوده محو وهدر اولمکله کدیکی بالتجربه بدیهی وغودار اولدیغنه بناء هم اهالیٔ مملکتنه ثقلت ومشقت اولمقسزین هرکس یننه یرلنده ویورد لرنده زراعت وحراثت وکار وکسب وتجارتلریله مشغول اولمغله رق سایهٔ مراحمواهیهٔ پادشاهانه مده مستریح الحال ومرفه البال اولمق وهمده لدی الاقتضا ممالك محروسهٔ پادشاهانه مده شعار اسلامیتدن اولان اصول حربیه وصنایع جهادیه ده اکتساب فنون ومهارت ایتمش مرتب ومنتظم جنود کثیره موجود بولنمق نیت خالصه‌سیله بتوفیقه تعالی ردیف عساکر منصوره اسمیله مسمی برطاقم عساکر منتظمه ترتیب واصول وفروعی جمله اهالی وفقرایه خیرلی وسهولتلی اولمق اوزره بالمطالعه قرارلشدیریله رك اکا کوره مستندا بتوفیق الله تعالی اناطولی وروم ایلینك مناسب اولان محللرنده اجراسنه شروع ومباشرت اولنمسی شرفریز سنوح وصدوراولان امر وارادهٔ اصابتعادهٔ ملوکانه‌م مقتضاسندن اولمقدن ناشی خصوص مذکور بو دفعه سور همایونم مناسبتیله درسعادتمه جلب اوانسان وزرای عظام ومشایخ کرام وعلمای اعلام حاضر اولدقلری حالده وکلای فخام دولت علیهٔ ابد انسام یننلرنده عقد اولنان مجالس شوراده لدی المذاکره بوخصوص خیریت منصوصك دینا وملکا انواع فوائد ومحسناتی آشکار اولمق حسبیله بمنه تعالی بهر سنجاقدن حاوی اولدیغی قضالرك معادن وخاص واوقاف ومعاف وغیرمعاف جمله سی سیان طوتیله رق علی السویه عمومندن مع ضابطان بیك درتبوز نفردن عبارت بر طابور ردیف عساکر منصوره ترتیب وتنظیم ونفرات مذکوره یکرمی اوچ یاشندن اوتوز ایکی یاشنه قدر اولان اهالیدن حسن خواهلرلیله تحریر وتقیم اولنمق وبعض کوچك سنجاقلرك قلت نفوسی جهتیله بروجه مطلوب برطابوره تحملی

أمور داخلیّه

سکسانیجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره ردیف منصوره نامیله ممالك محروسهٔ حضرت شاهانه‌ده برنوع عساکر تحریری خصوصی مقتضای ارادهٔ سنیه دن اولهرق صورت وکیفیتنه دائر مقدمهٔ خیریه سی طبع ونشر اولنمشیدی سور همایون شاهانه وسیلهٔ جلیله سیله مدعوا درسعادته ورود ایدن وزرای عظام ومتصرفین کرام حضراتنك هر برلری بولندقلری مناصب ومواقعك احوالنه وقوفلری وهر بری ذاتا وزمانا خیرخواه دین ودولت واصحاب رشد وفطانت اولملری جهتلریله اشبو ردیف منصوره نظامات خیریه سنك اصول وفروعنه دائر مطالعات بریره قوتیله رق اتفاق ارا ایله مذاکره وتنظیمی امر وفرمان شاهانه یورلمش ومجلس اولده بعض مرتبه مذاکره دنصکره بالاخره مشارالیهمك هر بری مطالعات واقعه‌لرینی مبین تحریرالایحه‌لر قبله الملری سپارش اولنه‌رق اولوجهله قبله الدقلری لایحه‌لر عقد اولنان مجالس مذاکراته کندولری دخی حاضر اولدقلری حالده درمیان وهر برماده اوزرینه مطالعات صائبه‌لرینان اولنه‌رق نتیجهٔ خیریه سی دین ودولت علیه وجمله امت اسلامیه یه محض خیر اولق اوزره اصل اساس وبعض متفرعات نظامیه‌سنه قرار ویرلمش وبعده خاتمهٔ حسنه‌سی اولهرق باب حضرت فتواپناهیده عقد اولنان مجلس شورای عمومیده وزرای مشارالیهم وموالیٔ فخام ودرسعام افندیلر وارباب شورا اولان رجال دولت علیه وکذلك سور همایون وسیلهٔ متینه سیله درسعادته دعوت اولنان مشایخ کرام وعلمای اعلام حاضر اولدقلری حالده تکرار درمیان ومذاکرات واقعه یه تطبیقا قبله النان قانوننامه علنا قرائت برله صورتحال جمله یه بیان اولندقده بوخصوص خیریت نصوص اعلای دین مبین وحفظ ثغور اسلامیه ضمننده اجراسی واجب الاعتنا برامر مشروع اولهرق اهالی وفقرایه دخی برکونه کلفتی اولدیغندن جمله عباد وبلاد حقنده هردرلو خیر ومنفعتی ظاهر اولق حسبیله ان شاءالله تعالی اتحاد کلام واتفاق قلوب اهل اسلام ایله کما ینبغی اجرا واکمالنه هرطرفده نصب نفس اقدام واهتمام اولنمق اوزره جمله امت محمده فرض عین مثابه‌سنده اولدیغی ایراد وجمله نك قریضهٔ ذمت دیاتی اولان دعوات خیریهٔ حضرت پادشاهی زیور ناطقهٔ اداواتمام قلنه‌رق ان شاءالله تعالی کافهٔ نظامات خیریهٔ حضرت شاهانه‌نك الی الابد تأیید واستقرار یحون مظنهٔ کرام ذوات ستوده صفاتك هر بری بودعا وقرارك اوزرینه بشقه بشقه فاتحهٔ شریفه قرائتیله مجلسه ختام ویرلمش واولوجهله کیفیت تکرارحضور فائض النور حضرت شهنشاهی یه عرض واستیذان اولندقده اتفاق آرا ایله صورت پذیر اولان قرار مذکور نزد معالیوفد جناب ملوکانه‌ده دخی تنسیب وتصویب اولنه‌رق بتوفیقه تعالی اولوجهله اجراسنه مباشرت اولنمسی بابنده امر وارادهٔ اصابت افادهٔ حضرت خلافتپناهی شرفسنوح وصدور پورلمش وموجبنجه ردیف منصوره تحریری مناسب اولان محللره مخصوص اوامر علیه اصدار یله نشرواعلان اولنمق اوزره بولندیغندن کیفیت خیریه جمله نك معلومی اولمق اوزره اوامر علیهٔ مذکوره نك برصورتی اشبو محله دخی طبع اولنمشدر

اولديغى حالده اومقوله كوچك سنجاقلر جوارنده بولنان ديكر اوا ايله بوماده ده برلشديريله رك انلردن اكال قلمق واشبو رديف منصوريه بعض عساكر منصوره دن تفاعدا چمش نفراتدن مملكتلرنده بولنوبده مشى وحركته مقتدر وخواهشكار اولنلر اولديغى حالده انلرك تحريرنده يركونه باس اولنوب بلكه تفنكلرى جهتيله فوائدى موجب اولهجغندن اولوجهله بونلردن دخى تحرير اولنمق وفقط ذكر ايله اكتفى اولان بعض سواحلده كائن قضالرا هالبسى رديف نظامنه قايدريله رق عساكر بحريه يه تخصيص اولنمق اوزره محللرى تفريقيله بشقه جه اقتضاى نظامنه باقلمق واشبو رديف منصوره يه يازيله جق عساكرك استخدامى انجق سفرهنكامنه مخصوص اولمق جهتيله ايام حضرده اصل موظف عساكر منصوره مثللو شورايه بورايه متناوبه تكليف وايجلرندن اصل منصوره نظامنه عساكر اخذى تجويز اولنمامق وعساكر مرقومه نك ايجاب ايدن ضابطانى قصدلرك خاندان وكشى زاده لرندن كنج وتوانا وعسكر ضابطلكنه سزا كسنه لرواراسه انلردن تحرير وتنظيم اولوب انجق بومثللو ضابطان دائما امورعسكريه ايله اشتغال ايدرك سائر مملكت امورينه وبويوده لق مثللو مصلحته قارشمامق وشوقدر كه بعض مملكت اعيانى وسوز صاحبى وجوهدن بريسى هم عسكر ضابطلكى ارتباندن اولوب وهم ذاتا دولت عليه مه صداقت واستقامت مخصوصه سى مشهود ومبين اولو بده سائرلرندن مستثنا اولهرق انك ضابط نصب واستخدامى والى مملكت تنسيب ايدرك اول امرده بوطرفه تحرير واسنيذان برله ارادهٔ سنيهٔ شاهانه مه متعلق اولديغى حالده اقتضاسى اجرا اولنمق وعساكر مرقومه نك اجراى تعليملرى چون اقتضا ايدن محللرعساكر نظاميه بولنان محللرده انلردن تعيين برله تعليم ونعم ايتديريلوب عساكر نظاميه بولنيان محللره دخى بوطرفده قناسلرلندن وعساكر نظاميه ده بولنان همشهرلرندن وبعضا دخى بوطرفدن مأذونا صله سنه كتمش مملكتلى نفرات لدن مدت مأذونيتلرى تكميلنه قدر تعليم نفراته تعيين اولنمق وخاندان زاده لردن وسائردن طشره لرده نصب اولنه جق ضابطان فن تعليم وتعلمى اول امرده كوندريله جك معلملرايله محللرنده تحصيل وبعده ذكر اولنان ضابطان برارالق درسعادتمه كلوب باب سرعسكريده دخى بيوك تعليملرى كوره رك لايقيله اوكرنوب از وقتده عودت ايتلرى خصوصى هر برمحل وموقعده نوجهله مناسب اولورايسه اوبلجه اجرا ايتلرى سنجاق متصرفلرينك رأيلرينه محول اولمق وبروجه محرر ضابطان مرقومه بر ارالق درسعادتمه كلوب باب سرعسكريده بيوك تعليملرى كوره رك لايقيله تحصيل ايده جكلرى ايسه ده ضابطان مرقومه ايچون ارالق ارالق درسعادتمدن عساكر خاصه ومنصوره شاهانه م ضابطلرندن ميرالاى وقائمقام والاى امينى مثللو ضابطلر كوندريلوب اشبو كوندريله جك ضابطان رديف منصوره ضابطانتنه محللرنده الاى وطابور تعليملرينى تعليم ايتملرى لوكيفيت اومقوله ضابطانك تيز وقتده تحصيل وتكميل فنون حربيه ايتلرينه سبب اولهجغندن بمنه تعالى صره سى كلدكده بوطرفدن ضابط كوندرلمسى جائز اولوب كوندريله جك ضابطانك انتخاب وارسالى حالا بالاستقلال عساكرمنصوره سرعسكرى دستور مكرم وزيم خسرو محمد پاشا اجلاله نك عهدهٔ رأيته محول اولمق وعساكر مرقومه نك تعلم وتعليملرينك تسهيلى ضمنده هفته ده برقاچ كون وبلكه بوش قالدقجه هركون كندو قريه لرنده وبعضا جسيمجه ناحيه لر وقضا باشلرنده كوندريله جك معلملرايله دائما تعليم وتعلمه مشغول اولمرى مناسب اولهجغندن واصل مطلوب دخى اهالى بلادك مقتضاى ديانت وانسانيتلرى اوزره تحصيل لوازم جهاديه واكتساب فنون حربيه ايتلرى نيت خيريه سنه مبنى ايدوكندن ارتق هربر سنجاق وقضا وقرانك بعد ومسافه سنه كوره بروفق مطلوب اجراى تعليملرى چون مناوبه ترتيبى ومحل تعيينى وتعليمكاه تخصيصى مثللو شيارك وجه مناسبى محلنده نصورت ايله ايسه اوبلجه ترتيب واجراسى كذلك سنجاق متصرفلرينك رأى رويتلرينه مفوض اولمق وبونلرك سنه ده ايكى دفعه حسب النظام بيوك تعليملرينك اجراسيله صورت مهارتلرينك معاينه سى وقضالرده تعليم ايده جك نفراتك اصول تعليمده اولان

اختلاقلرينك اوكره ديلوب اويدرلسى ضمنده اهالينك حراثت وزراعتدن خالى بولنديغى وقتده مثلا روز خضر وابلول مثللو موسملرده اومقوله قضا وقرادن عساكر مذكوره سنجاق باشى ومعرفتى اولان كرسئ ولايته جلب وجمع واتده اون بش يكرمى كون مقدارى توقيف ايله تعليم وتعلملرينه لايقيله دقت ونظارت اولنمق واشبو رديف منصوره نظامنه قونيله جق عساكرك اجراى تعليم وتعلملرى وهر درلو ايفاى نظام وانتظاملرى باخاصه سنجاق متصرفلرينك عهدهٔ مأموريتلرينه محول وبالذات اقدام ونظارتلرينه متوقف اولق لازم كله جكندن دائما ايجابنه كوره عساكر بولنان قضا وقصبه لرى كزوب بونلره هربرينك نصب اياملرى ومثلا برسنجاق داخلنده بولنوب حسب الاقتضا بوطرفدن بشقه جه ويوده ايله اداره اولنان قضاده اصل ويودهلق امورينه خلل كلمامك اوزره اشبو رديف منصوره نظامنجه عسكرى يه متعلق مواد ده اول سنجاغك اصل والبسنك حكمى جارى اولمق واشبو رديف منصوره نظاماته متعلق جانب سرعسكر يدن اولنه جق اوامر ونواهى اشبو مأمور اولهجق وزرايه يازيلوب وكذلك نفرات مرقومه يوقلمه اصولنلرينك اجراسى وزورنا للرينك تنظيمى كيفياتى دخى جانب سرعسكريدن وريله جك تعليمنامه يه درج اولنوب مقتضاسنجه حركت اولنمق واشبو رديف منصوره عسكريك لدى الحاجه سفرهايونم وقوعيله مأموريتلرى تقديرنده اقتضايدن البسه واسلحه وماهيه وتعيناتلرى بعينها عساكر منصوره مثللو سايهٔ احسانواية شاهانه مده طرف سلطنت سنيه دن اعطا ورويت اولنه جغندن بشقه حين تحريرلرنده دخى بررقات البسهٔ نظاميه لرى طرف دولت عليه دن وبريله جكندن تميزجه طورمق ايچون نفرات بالكز اثناى تعليمده اكتسا ايدرك ايام سائره ده كندو البسهٔ عاديه لريله كزوب فقط افراد اهاليدن لاجل الامتياز على الدوام جله سى باشلرينه فس اكتسا ايتمك ورديف منصوره ضابطانى سائر اهالى وافراد دن ممتاز اولملرى چون هر وقت البسهٔ نظاميه لرى اوزرلرنده بولنمق اقتضاسنه باقلمق ونفرات مرقومه نك داخل سنجاقده لاجل التعليم تعيين اولنه جق محللره اجتماعلرنده وكرك سنه ده ايكى دفعه بيوك تعليملرينك

اجراسيچون كرسئ لوايه كلمد كارنده ويريله جك تعيينات ومصارف سائره لرى اول امرده واليلرك رأى ومعرفتلريله كوريلوب بروجه مشروح التى ايلغى پلندكده سنوح ايده جك ارادهٔ سنيه مه تطبيقا تنظيم واستيفا اولنوراسه ده بوندن ماعدا ارالق ارالق سنجاق متصرفلرى نظارت عسكريه ايچون قضالرى طولاشدقلرنده وقوعبوله جق مصارفلرينى داخل دفتراتيمه رك سايهٔ معاليوايهٔ ملوكانه مده كندو تمتعلرندن رؤيت وبوطواشمق سبيله قضالردن اسب وباركير وسائر درلو هديه اخذندن واهالى وفقرايه بار اولهجق مصارف وقوعندن مجانبت ونظاماته دائر حالا واستقبالا سؤال واسنيذان ايده جكلرى مصالحى جانب سرعسكرى يه تحرير واستشعار ايدرك طرف اشرف شاهانه دن بالاسنيذان كندولرينه يازيله جق وصايا اوزره حركت وبونلرك تعليم وتعلملرينه دائر ومتفرعات سائره سنه متدائر اقتضايدن تعليمنامه جانب سرعسكريدن اعطا اولنه جغندن اكا كوره اجراى مقتضاسنه مبادرت وبالاده محرر خصوصات نظاميه دن طولايى كرك كندو جانبلرندن وكرك سائر مأمورين طرفلرندن كسنه يه يركونه رنجيده وتعدى ووقوعبولمامسى خصوصنه دخى بغايت اهتمام ودقت ايتلرى لازمه دن اولغله اكا كوره جمله طرفندن ايفاى فريضهٔ مأموريتلرينه لايقيله اقدام واهتمام اولنمق خصوصلرى مجالس شورادە اتفاق ارا ايله قرار كير اولهرق حضور فائض النور ملوكانه مه عرض واسنيذان اولندقده مواد مشروحه بتوفيق الله تعالى اتفاق ارا ايله قرار كير واصول وفروعى دين مبين ودولت عليهٔ ايد رهينم حقنده محض خير ايدوكى امر غير ستير اولمقدن ناشى اولوجهله تأسيس نظام اولنه رق على الدوام او يلجه دستور العمل طوتلمق اوزره تنظيم واجراسنه ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه م تعلقيله اولباده خط همايون شوكتمقرون پادشاهانه م صحيفه پيراى صدور اولهرق كيفيت ممالك اناطولى وروم ايليده كائن اقتضا ايدن ايالات والويه يه مخصوص اوامر عليه م نشر وتسياريله اعلان واشعار قلمش اولغله سنكه وزير مشار اليه سن وصول امر شريفمه صورت ارادهٔ اصابتعادهٔ ملوكانه مى قونيه سنجاغنده كائن بالجمله قضا وقصبات وقرا اهالبسنه اطرافيله افاده واعلان وبوندن مقصود اصلى كافهٔ اهل اسلامك فريضهٔ ذمتلرى اولان فنون حربيه يى بروجه سهولت تحصيل ايدرك هربر محلده مرتب ومنتظم جنود اسلاميه موجود بولنمسى قضيه خيريه سندن عبارت اولديغى درك واذعان وجمله يه كركى كبى تفهيم وتبيان برله سنجاغنك حاوى اولديغى قضالردن برطابور رديف عساكر منصور تحرير وترقيم برله اصول مشروحه يه تطبيقا نصب اولنه جق ضابطان معرفتلريله تعليم وتعلملرينه بالاقدام فنون حربيه ده هربرينك ممارسه ومهارتلرينى اكمال وتتميمه غيرت وصرف رؤيت وزنهار اغماض ورخاوت وزهول وغفلتله خلاف رضا ومغاير نظام بركونه حال وحركت وقوعدكا ماسى امرينه مزيد اعتنا ودقت ايتلك فرمانم اولغين تنبيها واعلانا مخصوصا اشبوامر جليل القدرم اصدار و ايله تسيار اولنمشدر ايمدى كيفيت معلومك اولدقده بروجه مشروح عمل وحركتله ايفاى مقتضاى كاركذارى وروبته صرف وسع وقدرت وخلافتدن توقى ومباعدت ايليه سن وسز كه قضاة ونواب وسائر مومى اليهم سز مضمون امر وفرمان پادشاهانه م سزكدخى مجزومكن اوله رق موجب ومقتضاسنك اجراسنه بالاتفاق مزيد سعى وغيرت وخلافتدن حذر ومجانبت ايلكزباينده فى اواخر ربا

عساكرمنصوره محمديه خزينه سندن مضبوط قوجه ايلى سنجاغنك بعض قضالرى قورئ همايون مناسبتيله مشير خاصهٔ شاهانه احمد فوزى پاشا حضرتلرينك زيرادارە سنده وديكر قضالرى متسلملك وجهله ادارە اولنمقده اوله رق امور سنجاقده تشتت دركار اولديغندن بودفعه مبارك قريحهٔ صبيحهٔ شاهانه دن اواخر مزبور بروجه محصلق ازنكسيد كراسته نظارتيله

مشيرمشار اليه حضرتلرينه توجيه واحسان بيورلمش اولغله اشبو شهر ربيع الاولك يكرمى بشنجى بازار كونى باب عالى يه جلب ويقه سى ضربمه اشملى حروفاتى اكسا اولنه رق اجرا واعلان اولنمشدر

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

بروجه بالا رديف منصوره نظامات مستحسنه سى قرار بوله رق مدعوا درسعادتده بولنان وزراى عظام ومتصرفين كرام حضراتيله علماى اعلام ومشايخ زهادت اتسامك محللرينه عودتلرينه رخصت سنيه ارزان ولاجل الوداع مابين همايونه كيدنلرك هربرى مبارك خاكپاى همايون شاهانه يه رومال اولهرق حقلرنده التفات واحسان متنوعه شايان بيورلمش وموميالهم مشايخ وعلمادن دخى هربرى اسعاف ملتمسات واقعه لريله ممنون بيورلدقلرندن ماعدا بوكره دخى بشقه عطاياى سنيه احسان وهربرينه باب عاليده فراجه لرا كسا اولنه رق تلطيف واستجلاب دعوات خيريه لرينه مبادرت اولنمشدر وعلى الخصوص رشادتلو جلبى افندى حضرتلرينه مجوهر نشان افتخار اعطاسى مثللو ارزان بيورىلان التفات مخصوصهٔ خلافتناهيدن واحسان شاهانه بيورىلان عطاياى سنيه دن بشقه قونيه ده دردست انشا اولان محترق خانه سنك بعد الكشف تكميل بناسى خصوصى فرمان والبسى حضرتلرينه امر وفرمان شاهانه بيورلمش اولمغله جمله سى ممنونا ومطيبا ادعيهٔ خيريهٔ حضرت شاهانه يى تكرار ايدرك عودت ايلمشلردر

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

اناطولى وروم ايلى طرفلرنده كائن سنجاقلرده تحريراولنه جق رديف منصوره نفراتيچون نظامى وجهله معلملرارسالى مقرر ايسه ده طوبدن سرعت تعليم وتعلم ونظام وانتظاملرينى موجب اولمق اوزره درسعادتده اولان عساكرخاصه ومنصوره الايلرندن بعض موقع مناسبنه كوره طابورلر كوندرلمسى تنسيب اولنمش اولديغنه واحالهٔ هذه روم ايلينك بعض محللرنده بولنديغى مثللو بوكونلرده انا طولى جانبنده دخى ارادهٔ سنيه بيورلديغى مقدار نظام طابورلرى ارسال اولنمق اوزره در

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

بوندن اولكى تقويم وقايعده بيان قلنديغى اوزره آمدئ ديوان همايون مصطفى رشيد بك افندينك تأكيد موالات ضمنده فرانسه دولتى جانبنه

سفیرتعیین واعزام اولندیغی مثللو دولت علیه یك دوست احبی اولان انکلتره
دولتی طرفنه دخی برمأمور معتبر ارسالی مراد همایون شاهانه یورلمش
ومقدم دخی لوندره یه سفارتله کیدوب کلمش اولان عساکر خاصهٔ شاهانه
میرلوارندن ایکنجی میرلوا سعادتلو نامق پاشانك امر سفارته انتخاب وارسالی
تنسیب وارادهٔ یورلمش اولغله یوکونلرده پاشای مومی الیهك دخی اوندره یه
عزیمتی مأمولدر

یلاد دوریه دن بغداد ملالغی سنهٔ آتیه شهر ربیع الاولی غرهسندن ضبط
ایتمك اوزره یاموصلهٔ صحن ثالثهٔ محیی الدین بك دربروسه مدرسه سی مدرسی
نیکده وی محمد صادق افندی یه شرف افزای صدور اولان امر وارادهٔ
ملوکانه موجنجه اشبو شهر ربیع الاولك اون التنجی کونی موقفا توجیه
اولنمشدر

ترسانهٔ عامره مدیر لکنك ارباب جریزه دن برذاته احالهسی لازم کلمش وزجریه
محصلی لبیب افندی نزد عالیده اهل ومناسب کورنمش اولدیغندن مبارك
قریحهٔ همایون ملوکانه دن ذکر اولنان ترسانهٔ عامره مدیرلکی مومی الیهه
وعهده سندن منحل اولان زجریه محصللغی دخی سیواس والبسی رشید پاشا
حضرتلرینك قپوکتخداسی موقوفاتی حاجی ادهم بکه توجیه واحسان
یورلمش اولغله شهر ربیع الاولك یکرمی بشنجی کونی مومی الیهما باب عالیه
جلب وخلعتلری اکسا اولنه رق اجرا قلنمش ومومی الیه حاجی ادهم بکك
عهده سنده بولنان موقوفاتجیلق منصبی دخی ترسانهٔ عامره مدیری سابق
احمد شوقی افندیه احسان وتوجیه وهر برینك منصبلرینه مخصوص
نشانلری دخی اعطا وتعلیق قلنمشدر

اشبو شهر ربیع الاولك یکرمی برنجی بازارایرتسی کونی ساعت یدی صولرنده
اکری قپو قربنده الحاج الیاس محلهٔ سنده قضا ندن الحاج طاهر افندینك
خانه سندن ازقضا آتش ظهور ایدوب آخر محلهٔ تجاوز ایتمکله یالکز مذکور
خانه محترق اولوب سونمشدر

فنون

ایساغوجی شرحی درناجی عدد ۱ غروش ۱۵
نسخهٔ مذکوره طبخانهٔ عامره ده طبع اولنوب ثمن مذکور ایله بیع
اولنه جغی طالبلرینه اخطار اولندی

امور داخلیه

یوندن اولکی تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره ردیف عساکر منصوره
نظامات جلیله سنك مرکز اجراسی باب حضرت سرعسکری اوله رق
مستقل برمأموری بولنمق لازمه دن اولدیغی بالاستقلال عساکر منصورهٔ محمدیه
سرعسکر ظفر رهبری دولتلو محمد خسرو پاشا حضرتلری طرفندن افاده
اولنمش وفی الحقیقه کثرت مصالح جهتیله عساکر منصوره کاتبی مثللو ردیف
منصوره کاتبی عنوانیله برمأمور مخصوصك نصبی ایجاب مصلحتدن بولنمش وچند
سنه دنبرو باب حضرت سرعسکریده امور عسکریه ده استخدام ایله کسب تفنن
ومهارت ایتمش اولان خواجکان دیوان همایوندن سواری باش یوقله جیسی
رشدی افندی مأموریت مذکوره یه اهل وارباب کورنمش اولدیغندن توجیهات
همایون دفترنده عساکر منصوره کاتبی زیرینه قید اولنمق اوزره عواطف علیهٔ
حضرت شاهانه دن ردیف عساکر منصوره کاتبی مومی الیه رشدی افندی یه
توجیه واحسان یورلمش اولغله اشبو شهر ربیع الاخرك اوچنجی کونی باب عالیه
جلب وخلعتا اکسا اولنه رق اجرا واعلان اولنمشدر ومعیته تحریرات ایچون
ویوقله جی وروزنامجه جی وزورنال محرری اوله رق مستوفی معاش ونعینات ایله
زومی مقدار مأمور وکتبه ویماق ترتیب وتعیین قلنمشدر

قوجه ایلی سنجاغی وازنکمید کراسته نظارتی مشیرخاصهٔ شاهانه احمد فوزی
پاشا حضرتلرینه توجیه واحسان یورلمش اولدیغندن لواء مزبور
متسلمکنه ونظارت مرقومه وکالتنه امکدارلرندن خزینه دارلری عثمان بکی
انتخاب وتعیین ایلشدر ومیرمومی الیهك استعداد ودرایتی نزد عالیده دخی
معلوم اولدیغندن عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن درکاه عالی قپوجی باشیلغی
رتبه سی احسان یورلمش اولغله اشبو شهر ربیع الاخرك اوچنجی کونی باب عالیده
خلعت اکسا اولنمشدر

مروج انواع علم ومعرفت ومبهج ارباب معارف ودرایت شوکتمآب
مراحم نصاب ادامه الله تعالی فی سریر السلطنة ماقرء الکتاب افندیمز حضرتلری
* ولایعرف الفضل الاذوه *
داعیه سنجه رونق دین ودولت وشرف ملت وانسانیت اولان علوم ومعارفك ترویج
وانتشارنده همیشه اقدام تام همایونلری آشکار وبارپایه احسان فراوانلری درکار
اولمغله بودفعه دخی رؤس امحاننده ارادهٔ کرامت افادهٔ خلافتپناهیلری تعلقیله
حالا شیخ الاسلام دولتلو سماحتلو مکی افندی زاده مصطفی عاصم افندی
حضرتلرینك ترتیبلری اوزره بالقاعده ملازمتلری یدی سنه یه رسیده اولان منتهیان
طلبهٔ علومدن طقسان بش ملازم شهر سابق یعنی ربیع الاولك اون یدنجی
پنجشنبه کونی باب فتوایناهیده ادخال دائرهٔ امتحان اولنمش ومطولك فن معانیدهٔ
مسند الیه احوالنی مبین باب ثانینك مشتمل اولدیغی مباحثدن * وان بنی الفعل
علی منکراخ * مبحثی درس تعیینیله سرای همایون خواجه لرندن میرتعین اولنان
درس وکیلی اقشهرلی الحاج عمر افندی وقتوی السید حسین افندی وامام
زاده اوقاف همایون مفتشی اسعد افندی واخسقه وی احمد افندی ودکرلیلی
یحیی افندی وچهارشنبه لی مصطفی افندی حضورلرنده سکزکون ظرفنده جمله سی
بالامتحان ایچلرندن ایکیسی اعلی والتیسی قریب اعلی والتیسی وسط اقوی
واوتوزبری وسط قوی وطقوزی وسط اوقویوب ذکر اولنان اهل علوم
وزاد کاندن دخی یکرمی اوچ مخدوم ظهور ایدن رخصت عنایت غایت شاهانه
موجنجه شهر سابق مذکورك یکرمی بدنجی کونی تاریخیله مورخ خارج رؤسیله علما
طریقنه داخل وهربری اقصای امانه واصل اوله رق شادان قلنمش وحق بوکیم
اشبو احسان پیکران استجلاب دعوات خیریه یه باعث وترویج علم شریفه اقوی
البواعث اولمشدر ربمز تعالی وتقدس شهریار نخجسته آثار افندیمز حضرتلرینی
کافهٔ مرادات لرینه واصل وعن قریب ازمان انواع فوز وفیوض حاصل
ایلیسون آمین اشبو امتحانه عینی افندی * الدی چوق کیمسه رؤسی سعد اوله
بوامتحان * تاریخ تمامنی بولمش * وقارصی زاده جمال الدین افندی دخی باتعمیه
صبغی چیقمه چرخه بوتاریخمك لایق جمال امتحان ایله مدرس اولدی ارباب علوم
تاریخی حساب ایتمشدر

ذکر اولنان مدرسین

فتح الغازی مدرسه سی کتبخانه لی السید عمر خلوصی افندی یه وفضلیه
مدرسه سی قلیلی السید خلیل افندی یه وخانقاه قدریه مدرسه سی
کوملجنه لی السید احمد افندی یه ودرسهٔ خواجه کمال بالیکسریلی السید علی
شعوری افندی یه وثانیهٔ لطفی بك مدرسه سی فاشلی سلیمان خالد افندی یه
ودار الحدیث حامد افندی طربزونی مصطفی افندی یه ودار الحدیث
برهان افندی انقره وی السید صالح افندی یه ورابعهٔ انقره وی مدرسه سی
ادرمیدی السید محمد رائف افندی یه واسحق حکیم مدرسه سی درامه لی
علی افندی یه ودرسهٔ مرمیران محمد پاشا طربزونی اسمعیل حق افندی یه
ودرسهٔ السید الشیخ محمد افندی کوزلحصاری السید محمد عالم افندی یه
وعلیجان مدرسه سی برکویلی علی افندی یه وترجان یونس مدرسه سی
انقره وی حسین واصف افندی یه وخمسالی چلبی مدرسه سی اطه بازاری
محمد افندی یه وخامسهٔ یحیی افندی مدرسه سی قره حصار نعلی السید
سلیمان افندی یه وثانیهٔ خلیل اغا مدرسه سی اخسقه وی محمد مدد افندی یه
وانبار غازی مدرسه سی دکرلیلی محمد عارف افندی یه ونقاش پاشا مدرسه سی
کانقرلی حافظ علی رضا افندی یه وثالثهٔ کوسج علی بك مدرسه سی توقادی
السید حسین افندی یه وبلاچلی مدرسه سی برکوی السید عبد الرحمن افندی یه
ودرسهٔ امین بنا سنان اغا اونه وی مفتی زاده مصطفی افندی یه وعلی طوسی
مدرسه سی استانبولی السید عبد اللطیف افندی یه ویورغانی مصطفی
اغا مدرسه سی کاحلی خلیل افندی یه وثانیهٔ محرمیه مدرسه سی طوپرانلی السید

اسمعیل حلی افندی یه ودرسیهٔ مسیح پاشا قره حصار نعلبی اسمعیل افندی یه وثانیهٔ شهرامینی مدرسه سی پرشتهلی احمد خلوصی افندی یه وثانیهٔ اسلام بك مدرسه سی اخسقه وی درسعام محمد خلوصی افندی یه ودرسیهٔ الحاج طورسون طوپرانلی محمد افندی یه ومغنسالی چلبی مدرسه سی طرپزونی مصطفی قوزی افندی یه وثانیهٔ خواص محمود پاشا مدرسه سی قوالهلی یوسف افندی یه وثانیهٔ خسرو پاشا مدرسه سی مدللولی السید احمد شاکر افندی یه وثالثهٔ محمود افندی مدرسه سی کاتفریلی السید احمد افندی یه وثانثهٔ السید حسن پاشا مدرسه سی زغفران پورلی ابراهیم افندی یه وبهمن اغا مدرسه سی طرپزونی حسن حقی افندی یه وثانیهٔ شکرزاده مدرسه سی دکرنلی احمد افندی یه ودرسیهٔ امینه خانم بروسه وی احمد کامل افندی یه ودرسیهٔ شریفه درایوب استانبولی السید محمد افندی یه ورابعهٔ علی طوسی مدرسه سی استانبولی محمد راشد افندی یه واولای احمد اغا مدرسه سی قسطمونیلی السید حافظ احمد افندی یه ودار الحدیث چاوشباشی احمد اغا میخالجلی السید حافظ حسین افندی یه ویوسف پاشا مدرسه سی طرنوبلی حسین افندی یه واسکندر بك مدرسه سی خندقلی حسن افندی یه وخواجکی مدرسه سی مدللولی رمضان افندی یه وقبه قولاق مصطفی اغا مدرسه سی کوتاهیه وی زکریا افندی یه وبیاضیه مدرسه سی شمنلی السید سلیمان افندی یه ودرسیهٔ امام زاده درجامع وفا طرپزونی عبدالله افندی یه وبلبان اغا مدرسه سی بوردرلی السید عبد الحمید ادیی افندی یه وتامعهٔ سرای ابراهیم پاشا مدرسه سی اسکیشهرلی حافظ مصطفی افندی یه ودرسیهٔ رابعه خانم اکنلی محمد طاهر افندی یه ودرسیهٔ رؤس احمد اغا طرپزونی الحاج محمد افندی یه وکوسج علی مدرسه سی اوزنجه آباد خاصکوبلی وسی افندی یه ودرسیهٔ سلیمان افندی درقحیه کاتفریلی الحاج ولی الدین افندی یه وعاشرهٔ سرای ابراهیم پاشا مدرسه سی بروسه وی السید یوسف افندی یه ودرسیهٔ یمشجی پاشی احمد اغا انقره وی محمد افندی یه بالابتدا خارج * وموی الیهمدن ماعدا کذلك رتبهٔ مذکوره الله درسیهٔ شرف الدین ارباب استعدادن مسود السید سلیمان افندی یه ودرسیهٔ وصاف عبدالله افندی صدق زاده افندی حضرتلری حفیدی محمد عابد افندی یه ودرسیهٔ خلیل الصدیق خلیل مجید پاشا زاده عارف بك افندی حضرتلری حفیدی میرمحمد عبدالقادر افندی یه ودرسیهٔ ثانیهٔ عمر خلومی افندی مصطفی پاشا زاده طاهر بك افندی حضرتلری حفیدی میرعبدالکریم افندی یه ودرسیهٔ فیروز بك عزیزاده سعدالله افندی حضرتلری حفیدی محمد بهجت افندی یه ودرسیهٔ قاضیه عسکر مختار افندی علی رضا بك افندی حضرتلری حفیدی میرالسید مصطفی کامل افندی یه ورواقی چلبی مدرسه سی کواکبی زاده راشد افندی زاده مصطفی عزت افندی یه ودرسیهٔ عبدالکریم بك فندق زاده حفیدی زاده السید یحیی سعدی افندی یه وثانیهٔ عارفیه مدرسه سی صالح زاده حفیدی زاده سی السید محمد شریف افندی یه وملا شرف مدرسه سی زادهٔ کلنبوی زاده محمود عزیز افندی یه وفرهاد افندی مدرسه سی پشمجیلی زاده زاده سی السید احمد اشرف افندی یه وثالثهٔ توفیق افندی مدرسه سی کوپریلی زاده عاصم بك حفیدی میرمحمد عاصم افندی یه ودرسیهٔ فازی حسن پاشا نظیف افندی برادرزاده سی نوری بك زاده میرالسید محمد امین افندی یه وثانهٔ رحیق مدرسه سی قیوجقلی زاده سی السید عبدالرحمن افندی یه وبالی پاشا مدرسه سی چلبی مصطفی پاشا زاده بکر بك زاده میرالسید محمد امین افندی یه وثانیهٔ اسحق حکیم مدرسه سی دری زاده عطاءالله افندی حفیدی السید محمد سعید افندی یه ودرسیهٔ ولی الدین اغا کاتبی زاده محمود افندی زاده سی محمد عزیز افندی یه وثالثهٔ زکریا افندی مدرسه سی علی ساطع افندی زاده السید محمد قدری افندی یه ودرسیهٔ خواجه سعد الدین افندی همشیری ابراهیم افندی زاده محمد روشن افندی یه ودرسیهٔ داماد محمد افندی اسمعیل بسیم افندی زاده السید ابراهیم ادهم افندی یه وثانیهٔ اسعد افندی مدرسه سی خطیب زاده زاده سی السید محمد منیر افندی یه وقاضی زاده احمد افندی مدرسه سی مفید اسمعیل افندی حفیدی نورالدین افندی زاده محمد صائب افندی یه وثانیهٔ لطفی پاشا مدرسه سی یحیی افندی زاده ایوب افندی زاده محمد حمدالله رأفت افندی یه توجیه واحسان پیورلمشدر

موصلهٔ صحن رتبه سیله ثانیهٔ فاطمه سلطان مدرسه سی مدرسی عیسی زاده زاده سی السید محمد سعد الدین افندی یه یرنده ابتدا التمثلی اعتباری توجیه اولنوب شهر سابق مذکورك یکرمی سکزنجی کونیله مورخ رؤس همایونی ویرلمشدر

× ×

اعیار ممالك ووقایهٔ اسایش فقرا ورعیت قضیه سی اقدم افکار حکمداریدن اولدیغی مسلم وعلی الخصوص نزد والای حضرت شهنشاهیده پرامر ملتزم اوله رق دائما بو اصوله ساعی وموفق اولان وزرای عظام ومتصرفین کرام ومأمورین سائره ملتفت اوله کلدیکندن مصر والیسی محمد علی پاشا حضرتلرینك اوته دنبرو یومادیه اعتنا سی مؤخرا مصره الحاق اولنان محللرك توجیهی حقنده مساعفهٔ سنیه ظهوریله مدار اوله رق ممالك محروسهٔ شاهانه نك هر محلنده اسایش کامله حصولی تمنی اولنمقده اولوب انجق بوانباده بریهٔ الشام وقدس شریف ونابلس طرفلرنده عموم اهالی ایله مصر مأمورلری بینلرنده اختلال ومقاتلات عظیمه تکوینی شدید تکلیفاتدن نشأت ایلدیکی متواتر اوله رق اکرچه والیٔ مشار الیه طرفندن پرخبر رسمی یوعبسیه ده حادثهٔ جسیمه توعدن اولدیغنه ووالیٔ مشار الیهك بودفعه اسکندریه دن یافه یه عزیمتی استماع قلندیغنه کوره ممالك محروسهٔ شاهانه ده پووجهله بین الاسلام سفك دماء ومقاتله وقوعی نزد سلطنت سنیه ده تجویز اولنور حالاتدن اولمامغله دفعی خصوصیله تحریٔ نتیجه سنه اعتنا اولنمقده در

× ×

سپسام جزیره سی اهالیسی برمدتدنبرو صورت مخالفتده بولنه رق مؤخرا یعنی یونان حکومتی قرار بولدقدنصکره طرف دولت علیه دن افلاق و بغدان قائمقامی سابق استفاکی بك سپسام جزیره سنه بك نصب اولنوب صورت امتیاز رعیتلرینه دائر ویریلان نظام وقرار اقتضا سنجه حرکت ایتملری تنبیهاتی نشر واعلان اولنه رق امورو خصوصات جزیره مك رؤیت وتسویه سی ضمنده میرموی الیهك وکیلی کوندرلمش ایسه ده ایجازنده بولنان لغوفت ومتره یولیه واستماط ولخنه نام متمردین اهل عرض ومائل اطاعت اولان اهالی ورعایانی کوناکون تزویرات واکاذیب ایله تغلیط واغفال ایدرك وکیل مرسومی قبولدن امتناع کوسترلمش ویونك اوزرینه اولنان یوزنجه منصایحك ثمره سی کوریله مامش اولدیغندن کچنلرده سفن دونمای همایوندن چند قطعه سفاین ایله جزیرهٔ مرقومه یی ابلوقه ایتمك ومادهٔ مخالفتده اصرارلری تقدیرنده اقتضاسنه کوره حرکت اولنمق اوزره قپودانهٔ همایون قپودانی حسن پك مأمور بیورلمش ومیرموی الیهك وکیلی دخی معیتنه ترفیق اولنه رق اعزام ومتعاقبا مقدار کفایه عساکر منتظمهٔ شاهانه دخی احتیاطا سوق ونسیارا ولنمشیدی وموی الیه حسن بك بدنده اولان تعلیمات سنیه اقتضاسی ودرایت وروی مقتضاسی اوزره اسلوب حکیمانه ایله طاورانه رق وسبسام اهالیسی حقلرنده احسان شاملانه یورولان عنایات سنیه ونظامات حسنه نك لطفیات رعیتپرورانه سنی کوش هوشلرینه القا ایدرك مرسوم لغوفت وسائر مذکورالاسامی فسده صاوشوب اعمال اسباب جبریه یه حاجت قالمقسزین قصوراهالیٔ جزیره نك جلب وتأمین ودائرهٔ اطاعت ورعیته ادخالاری ماده سی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده بالسهوله حاصل اوله رق بك وکیلی مرسوم پرمقتضای مأموریت ونظامنامهٔ دولت ایدمدت ادارهٔ امور مملکته مباشرت ایتمش اولدیغی موموی الیه حسن بك وازمیر احتساب ناظری رجال دولت علیه دن طاهر بك افندی طرفلرندن بودفعه توارد ایدن تحریراتدن مستبان اولمشدر

× × ○ × ○ × × × ○ × ○ × × × ○ × ○ × × × ○ × ○ × ×

سور همایون مناسبتیله همجوار بولنان دول متحابه طرفلرینه طرف اشرف حضرت شاهانه دن مخصوص نامهٔ همایونلر تصدیریله درسعادتده مقیم سفارتلری وساطتلریله محللرینه ارسال اولنمش اولدیغندن بودفعه حشمتلو اوستریا ایمپراطوری جنابلری طرفندن جوابنامه سی ورودایلدیکی ایلچیسی جانبندن اخبار برله رسمیاب عالی یه جلب اوله رق ذات حضرت وکالتپناهی ایله ملاقات وذکر اولنان جوابنامه یی اعطا وتسلیم ایلمشدر

× ×

بودفعه یونان حکومتی طرفندن درسعادتده اقامت ایتمك اوزره ورود ایتمش اولان ایلچیسی مقام معلای صدارته ومسند ریاسته حامل اولدیغی اعتماد نامه لرینی تقدیم ایچون باب عالی یه کلمسی استیذان ایتمش ورخصت عالی یه مبنی جلب اولنه رق ذکر اولنان اعتمادنامه لرینی تقدیم ایلمشدر وطرف اشرف حضرت شاهانه یه یونان حکمداری طرفندن مستحصل اولان نامه سنی دخی خاکپای همایون حضرت شاهانه یه رومال اوله رق تقدیم ایلمسی مراسم معتاده دن بولنمش ایسه ده اشبو رسمك اجراسی کندوسیله مذاکره وتنظیم اولنه جق معاهدهٔ تجارتك عقد وختامندن صکره یه تأخیر اولنمشدر

موادّ عسکریّه

بتوفیق الله تعالی سواری عساکر منصورهٔ محمدیه برنجی میرلواسی سعید پاشایه سواری عساکر منصوره فریقلکی وپیاده عساکر منصورهٔ محمدیه میرلوالرندن سعدالله پاشایه دخی پیاده عساکر منصورهٔ محمدیه فریقلکی رتبهٔ رفیعه سی مبارك ومسعود قریحهٔ صبیحهٔ حضرت ملوکانه دن عنایت واحسان همایون شاهانه یه پورلمش اولدیغندن بنه خاکپای مکارمپیرای جناب جهانبانیدن استیذان بیوریله رق اقتضا ایدن ایکی قطعه مأموریت امر شریفنك اصدار بیورلمسی طرف حضرت سرعسکریدن عرض ایله عرض مذکور معروض عتبهٔ علیای جناب شهنشاهی بیورلدقده اولوجهله اجرا سنه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه ارزان واحسان بیوریله رق موی الیه سعید پاشا درسعادتده اولدیغندن حضور همایون فیض مقرون شاهانه یه جلب ایله خاکپای همایون ملوکانه یه یوز سوره رك رتبهٔ مذکوره یه مخصوص نشان مفخر نعنوان اعطا اولنمش وموی الیه سعدالله پاشا بروجه محصلق حالا سیواس ایالتیله ایالات سائره یه سایه بخش اجلال اولان صدر سابق دولتلو رشید پاشا حضرتلرینه برابر بولنمغله مشار الیه حضرتلری معرفتیله ویرلمك اوزره اقتضا ایدن فرمان عالیشان ونشان فروغ افشانی جانبهٔ سرعسکریدن طرف مشارالیهه ارسال قلنمشدر

اسعار

کچن شهر ربیع الاول غره سندن غایتنه دکین کرك مبایعات میریه وکرك رایجیه اینه بولی واینوز وبارطین وبالخق وباندرمه وبرغوس ونکفور طاغی وسلانیك وصاموسون ومدانیه وماچین اسکله لرندن اوتوزیدی قطعه سفینه ایله انبار عامره یه پریوك اون سکزیبك اوچیوز یمش ایکی بچق کیل حنطه ایله اون التی بیك طقوزیوز اون سکز بچق کیل شعیر کلمش وحنطهٔ مذکوره نك درت بیك بشیوز اوتوز التی کیلی دوبریجه دن ورود ایتمشدر

مدت مذکوره ده انبار عامره موجودندن سرای همایونده خاص وخرجی فرنلرینه وغلطه سرای همایونینه واوقاف همایون عمارتلرینه وعساکر خاصهٔ شاهانه وعساکر منصوره وسواری عساکر خاصهٔ شاهانه وسواری عساکر منصوره وعساکر منتظمهٔ بحریه ومهمات حربیه جانبنده اولان عساکر منصوره وطوپخانهٔ عامره وخمیره خانهٔ معموره ده موجود بارکیرلر وباب حضرت سرعسکریده مستخدم سکبان نعینات تلرینه وخبازان طائفه سنه واونجیلر اصنافنه ایکی یوك اونبریك بشیوز اوتوز بریچق کیل حنطه واوتوز التی بیك ایکیوز اللی بش کیل شعیر ایله اون بشبیك کیل قوقورووز صرف اولنمشدر

ذکر اولنان مدته برغوس ونکفور طاغی اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اوله رق اون بریك درتیوز قرق کیل دقیق ایله اون سکزبیك یدییوز سکسن کیل شعیر وارد اولمشدر

فنون

امتحان مذکورده ترتیب اولنوب اقشهرلی الحاج عمر افندینك سبك عربیده قلة الدینی اسئله واجوبه تقویم وقایع ناظرینك قلم عجز رقیمله ترکی یه نقل وترجمه اولنمغله سایهٔ شاهانه ده اربابنك استفاده سیچون طبعخانهٔ عامره ده دردست طبع اولدیغی اخطار اولندی

وقايع تقويم

سنه ۱۲۵۰

دفعه ۸۹ جا فی ۸

امور داخليه

قبله‌گاه اسلام ومضاف ملائكهٔ كرام اولان كعبهٔ معظمه شرفها الله تعالى الى يوم القيامه تك كسوهٔ مباركه‌سيله باب فيضمأبنده‌كى پردهٔ شريف ونطاق هدايت رديفى بهرسنه تجديد اولنه‌رق تبركات عتيقهٔ شريفه امير مكهٔ مكرمه بولنا نلرك زيوريت الشرف مفخرتلرى اولهكلوب فقط حج اكبر وقوعنده ذكر اولنان تبركات شريفه دن بعضيلرى طرف اشرف حضرت شهنشاهى يه اوسال اولنمق اصول حسنه‌دن اولديغنه وبكن سنه دنى حجاج مسلمك حج اكبر شرفنه مظهر اولدقلرينه بناء تبركات شريفهٔ مذكوره دن پردهٔ شريف صرهٔ همايون امينى الحاج احمد اغايه تودیعا امير مكهٔ مكرمه سيادتلو شريف محمد بن عون حضرتلرى طرفندن ارسال قلنمش اولغله شهر سابق يعنى ربيع الاخرك يكرمى اوچنجى پنجشنبه كونى حجاج مسلمين ايله برابر امين مومى اليهك اسكداره ورودى مبسر اولهرق حامل اولديغى پردهٔ شريف مذكور ايچون دأب ديرين سلطنت سنيه دن اولديغى اوزره تعظيمات لازمه ورسم استقبال اجرا برله ايريلق چشمه‌سى قارشوسنده كائن قصر همايون شاهانه‌دن عسكريدن مرتب الاى والايله اسكدار اسكله سنه ايصال اولنوب اندن پيرايهٔ زورق تعظيم وباننچه‌قپوسندن دخى زيور كردونهٔ سبز پوش تكريم اولهرق امين مومى اليه برابر اولديغى حالده مرتب الاى والايله باب عالى يه كتوريلوب بالجمله خدمهٔ باب عالى يوك قپودن وكتخداى دولت عليه ورئيس الكتاب افندیلر حضراتى سنك ركابدن وذات صدارتپناهى ايله حضرت سرعسكرى بالاى نردبانه‌دن استقبال ودوش تبجيله النه رق عرض اوطه‌سنك صدرى بالاسنده اماده اولان رحلهٔ توقيره اوزرينه ايصال ايلدكلرنده بالجمله حضار بالب تبجيل تقبيل وزيارت باهرهٔ البركتيله هر برى شرف جهانبها تحصيل ايدرك حاضر بالمجلس ابو ايوب انصارى رضى عنه ربه البارى جامع شريفى اماميى الحاج عبد الله افندى دخى خادم الحرمين الشريفين اولان شوكتمأب كرامتصاب افندیمز حضرتلرينك استزادهٔ ايام عمر وشوكت واقبال شاهانه‌لرى دعا وتمناسنى ثبت جريدهٔ اجابت ايلدكلرندن صكره ينه الاى ايله باب السعاده پيشكاهنه كوتوريلوب اورادن اندرون همايون ناظرى ابو بكر افندى حضرتلرى خرقهٔ شريفه وخزينهٔ همايون خدمه‌سيله بالاستقبال تسليم اولنمش وامين مومى اليهه وكتخداسنه وحرمين ترجمانى افندى يه وايوب امامى مومى اليه عبد الله افندى يه باب عاليده خلعتلر اكسا وسائر خدمه‌يه عطايای سنيه اعطا قلنمشدر

جوش سنجاغى اولهرق دنبرو ميرميراندن مستقبله مناسبلرينه توجيه اولنه كلور ايسه ده برمدتدنبرو حسن اداره سلكندن چقاركبى اولمش اولديغندن هم لواء مزبورك حسن اداره سى استحصال اولنمق وهمده اهالى وسكنه سى مركز رفاه واسايشده بولنمق اوزره حالا سبواس والبسى ومعادن همايون اميني صدرسابق دولتلو رشيد پاشا حضرتلرينه بودفعه عواطف علية حضرت شاهانه دن بروجه الحاق توجيه واحسان پيورلمش اولغله قپوكتخداسنه خلعت اكساسيله اجرا اولنمشدر

استانبول فاضيلغنك مدت مدى شهر سابق غايتنده تمام اولغله قضاء مذكور اشبو جمادى الاولى غره سندن ضبط ايتمك اوزره استانبول پايه اولرندن حالا تقويم وقايع سنيه وطبعخانهٔ عامره ناظرى وقايع نويس صحافلرشيخى زاده السيد محمد اسعد داعى يه ذكر اولنان مأمورينلركا كان عهده سنده ابقا برله لطفا وكرما توجيه واحسان وقات اندرقات ممنون عنايات شهنشاه زمان پيورلمشدر بارى تعالى وتقدس كافهٔ مأمورين ايله رضاى فيض اقتضاى بارى وارتضاى فخر مضاى شهر ياريه موفق ايليه آمين

مصارفات نظارتى رجال دولت عليه دن عثمان بك افندى حضرتلرينك عهده سندن صرف وتحويل ايله قريحهٔ صبيحهٔ حضرت شهنشاهيدن ترسانهٔ عامره دن معزول رجال دولت عليه‌دن الحاج على بك افندى حضرتلرينه احسان وتوجيه پيورلمش اولغله شهر سابق يعنى ربيع الاخرك اون يدنجى جمعه كونى باب عالى يه جلب اولنه رق خلعتى اكسا واجرا اولنمشدر ومصرف انبارى دينلان محلده ذخيره انبار امينى كپى بشقه‌جه برمأمور اولمسنده محسنات اولهجنى جهتله زعماء دن تركش ويوده سى سابق عارف اغا يا ارادهٔ سنيهٔ شاهانه انبار امينى تعيين قلنمشدر

خواص رفيعه قضاسى يعنى ايوب ملالنى اشبو سنهٔ مباركه شهر رمضان المباركى غره سندن ضبط ايتمك اوزره سليمانيه مدرسلرندن اسكيه وى خليل ابراهيم رفعت بك افندى يه توجيه وحالا ازمير قاضيسى اقره وى السيد على افندى شايان عاطفت اولديغنه بناء ايكيوز اللى برسنه سى محرم الحرامى غايتنده ختامه رسيده اولهجق مدت معينه سنه اوچ آى مدوضم وحالا اسكدار قاضيسى مسود مصطفى نظيف افندى دخى سزاوار مكرمت اولغله اشبو سنهٔ باهرة الميمنه شوال مكرمنك يكرمنجى كونده رسيدهٔ ختام اولهجق مدت معينه سنه كذلك اوچ ماه مدوضم اولنوب شهر سابق يعنى ربيع الاخرك يكرمى طقوزنجى كونى اقتضا ايدن اوامر عليه لرى اعطاسيله مومى اليهم شادان قلنمشلردر

توجيه قضاء خواص رفيعه مناسبتيله وقوعبولان سلسله ده خامسهٔ سليمانيه رتبه‌سنده مراد پاشاى جديد مدرسه‌سى مدرسى فتوى السيد حسين افندى يه محله اولان سليمانيه مدرسه‌سى يرى موصلهٔ سليمانيه ايله محمد اغا مدرسه‌سى مدرسى مانياسى محمد افندى زاده لطف الله افندى يه بارتبهٔ خامسه يرى حركت التمشلى ايله منقارى زاده دراسكدار مدرسه‌سى مدرسى عرضحالى قدرى افندى زاده على بدر الدين افندى يه بارتبهٔ موصلهٔ سليمانيه يرى صحن ثمان مدرسلرندن شهرى السيد محمد سعيد افندى يه بابتدا التمشلى يرى موصلهٔ صحن ايله مفتى حسين افندى مدرسه‌سى مدرسى كشلى عبد الله افندى زاده محمد رشيد افندى يه بارتبهٔ صحن يرى حركت داخل ايله امين غنم مدرسه‌سى مدرسى قسطمونيلى خواجه عمر افندى زاده محمد صادق افندى يه باموصلهٔ صحن يرى ابتدا داخل ايله ثالثهٔ پيرى مدسه رسى مدرسى بولوى السيد حسن افندى يه باحركت داخل يرى حركت خارج ايله عايشه خاتون مدرسه‌سى مدرسى اكينلى ابراهيم افندى زاده السيد محمد طاهر افندى يه بالابتداداخل يرى ابتداحارج ايله درسيهٔ خواجه عطاء الله افندى مدرسه‌سى خرپوتى عبد الرحمن افندى زاده السيد مصطفى توفيق افندى يه باحركت خارج توجيه اولنوب شهر سابق مذكورك يكرمى بشنجى كونى تاريخيله مورخ رؤس همايونلرى ويرلمشدر

باموصلهٔ سليمانيه اولاى ذكريا مدرسه سى مدرسى خانم سلطان حفيدى ميرالسيد يحيى افندى يه مدرسهٔ مذكوره بامر همايون عنايتقرون شهر اسبق يدنى ربيع الاولك اون بشنجى كونى تاريخنده خامسهٔ سليمانيه اعتبار اولنمشدر

حالا ودين والبسى ومحافظى حسين پاشا وچرمن سنجاغى متصرفى مصطفى نورى پاشا حضراتنك قپوكتخدا القلرى رجال دولت عليه‌دن ضربخانهٔ عامره ناظرى السيد على رضا افندى حضرتلرينك عهده سنده ايسه‌ده مومى اليه حضرتلرينك نظارت مذكوره مصالح جسيمه سيله مشغوليتى جهتيله مشار اليهما حضراتنك قپوكتخدا القلرى خدمتلرى عهده سندن صرف وتحويل اولنه رق قريحهٔ صبيحهٔ حضرت شاهانه دن چاوشباشى اسبق رجال دولت عليه‌دن ناشدبك افندى حضرتلرى عهده‌سنه احسان وتفويض پيورلمش اولغله شهر سابق مذكورك اون طقوزنجى بازار كونى باب عالى يه جلب وخلعت اكسا اولنمشدر

ويران شهر سنجاغى متسلمكى دركاه عالى قپوجى باشيلرندن حسن چاوش اوغلى حسين اغا عهده سنده اولهرق كندوسى مقدمجه بعض شكايتجيسى ظهوريله درسعادته جلب اولنمش وبرينه براقديغى اوغلى موسى حقنده دخى كذلك بواثناده شكايت وقوعبولمش اولديغندن لواء مزبور متسلمكى مومى اليه حسين اغا عهدسندن صرف وتحويل ايله قريحهٔ صبيحهٔ شاهانه‌دن فسطمونى سنجاغى متسلمى دركاه عالى قپوجى باشيلرندن دده مصطفى اغايه فسطمونى يه الحاقا احاله وتفويض اولنمش ومومى اليه موسى اغانك دخى درسعادته اقامت ايتمك ايچون كلمسى ضمنده مكتوب سامى كوندرلمشدر

درسعادت واناطولى وروم ايلى طرفلرنده كائن روم وارمنى كنيسالرى ويهود سناويلرى خراب ومحترق اولدقجه بالاستدعا مساغ شرع شريف اولديغى اوزره انشالرينه رخصتى حاوى اوامر عليه اصدار اولنه‌كله برمدتدنبرو خراب ومحترق اولمش برطائفك كنيسالرك تعميراستدعالرى تراكم ايدرك رعايا فقراسى تظلم واستدعا ايتمكده اولدقلرندن بودفعه مساعدهٔ سنيه ارزان پيورلهرق محللرندن ورود ايدن اعلامات شرعيه ورعايا محضرلرى وكشف رسملرى جانب جناب فتوپناهى يه ارسال ايله ايچلرندن موافق شرع شريف اولنلرى تفريق اولنمش وبلا توسيع وترفيع هيئات قديمه واصليه‌لرى اوزره انشا وتعميرلرينه جواز شرعى بى مين وبريلان فتواى شريفه موجبنجه مباركك خاكپاى همايون حضرت شاهانه دن بالاستيذان اومقوله اردن معلوم المقدار كنيسالرك انشا وتعميرلرينه رخصت سنيهٔ جناب خلافتپناهى ازران پيورلمش اولغله اقتضا ايدن اوامر عليه‌سى تصدير واعطا قلنمشدر

بروقتدنبرو روم ملتى بطريقى اولان قسطنديوس مسن واختيار برآدم اولهرق وامتداد مدت مأموريتى جهتيله كندوسنه فتور دخى كتوره رك امور ملت ومصالح بطريقخانه حسن رؤيتدن قالمش ورعايا تعالى حضرتلرى سايهٔ شوكتوايهٔ شاهانه‌سنى بالجمله رعايا ورياسى اوزرلرنده ابد مدت ايلسون شوكتلو كرامتلو ولى نعمتمز ولى نعمت عالم افندیمز حضرتلرى زير جناح سلطنت سنيه لرنده بولنان هر برملل وطائفه‌نك خوشحال ومرفه البال اولمسى مراد خيريت معتاد شهنشاهيلرى اقتضا سندن اولغله بطريق مرسومك درسعادت جوارنده اطه‌ده كائن خانه سنده اقامت ايتمك اوزره عزليله يرينه ارباب لياقت واهليتدن آخرينك انتخابى اراده پيورلمش وجماعت مترو پوليدان ورؤساى ملتك انتخابيله طرنوى مترو پوليدى سابق ديكر قسطنديوس مناسب كورلمش اولغله شرفيافتهٔ صدور اولان امر وفرمان حضرت شاهانه موجبنجه ذكر اولنان بطريقلك مرسومه توجيه پيورلهرق شهر سابق يعنى ربيع الاخرك يكرمى التنجى بازار كونى باب عالى يه جلب برله كندوسنه وخلعت الباسى معتاد اولان مترو پوليدان وخدمهٔ بطريقخانه وتوابعاتنه بشقه بشقه خلعتلر اكسا اولنه رق اجرا واعلان اولنمشدر

اشبو جمادى الاولينك بشنجى صالى كيجه سى ساعت الثى بچق صولرنده روم ايلى قواق حصارنده واقع اتمكجى فرونى وبرعدد بقال دكانى واون عدد دكاكين سائره ايله جامع شريف واتصالنده اولان مكتب محترق اولمشدر

امور خارجيه

تموزاينك اواسطى تاريخيله مورخ اولهرق اوروپادن ورود ايدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار روحوادثك خلاصه‌ترجمه سيدر

برقاج سنه دنبرو پورتكيز مملكتنده قرال اولان دونيكل نام قرالزاده ايله ملكا وقانونا وارثهٔ صحيحهٔ قرالميت اولان دونامار يا نام قرنك پدر ووكيلى وقرالزادهٔ مومى اليهك يوك قرنداشى دونپدرونام قرالزاده بينده دولت مذكوره ده

واشبو جمادی الاولانك بكرمی ایكنجی كونی تاریخیله مورخ اقتضا ایدن
امر عالی اعطاسیله فرحان قلمشدر

كلیك كراسته نظارتی برمدتدنبرو درگاه عالی قپوجی باشیلرندن جلال الدین
اغا عهده سنده ایسه ده كلیك ترسانه سنده دردست انشا اولان قانبون همایون
خصوصنده بعض كونه بطاءتی رونما اولدیغندن نظارت مذكوره
عهده سندن صرف وتحویل اولنه رق اسبارته متسلمی اسبق الحاج حسن اغایه
عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن احاله وتفویض قلمشدر

سكسان یدنجی دفعه رقیمه طبع اولنان نسخ تقویم وفایعده بیان اولندیغی اوزره
اتفاق آرا ایله قرار كیرا اولان ردیف منصوره نظامات حسنه سنه دائر لازم كلان
محلرده اوامر علیه اصدار وتسیار اولنمش وهر بری محللرینه واصل اولهرق
لدی الغرائه بالجمله اهالی كمال مسار وممنونیتله سمعا وطاعه مراسمنی ادا وادعیهٔ
خیریهٔ حضرت خلافتپناهی فریضه سنی ایفا ایدرك هرطرفده تحریر
واجراسنه مزید خواهش وارزو ایله شروع وبماشرت قلمش اولدیغی
كیفیاتی مبین ردیف منصوره تحریری اراده یورولدیغی بلان محللردن پیدریی
اعلامات وتحریرات ومحضرلر ورود ایتمكده اولغله بمنه تعالی قریبا حسن
نتیجهٔ نظامات مستحسنه نك سایهٔ حضرت شاهانه ده تیسر وحصولی مأمول
وتمنی اولنمقده در

ممالك خوقند حاكمی شهامتلو محمد خان حضرتلری جانبندن طرف اشرف
حضرت خلافتپناهی یه خلوص وبیعت اظهاری امنیه سیله بوطرفه ارسال
ایله كیفیتلری الیچی دفعه رقیله طبع اولنان نسخ تقویم وفا یعده مندرج
اولان ایرنظر قاغنی وعبدالرحمن بك نام سفیرلرك خوقندین بوطرفه عزیمتلری
تاریخی اولان ایكیوز قرق سكز سنه سی خان مشارالیهك قوسن بكیسی یعنی
وزیری مقامنده اولان سید بهادربك زیارت بیت الله الحرام ارز وسیله رخصت
تحصیل ایدرك براوغلنی یرینه وكیل براغوب دیكر اوغلی سید لشكر بك
واوتوز نفوز قدر آدمی ایله خوقنددن مملكت افغانه واندن یومیای مملكتنه
عزیمتله بومیای اسكله سندن سفینه یه سوار ایله جده یه چیقوب ابتدا مكهٔ
مكرمه یه روسای اولهرق نسك حج شریفی ادا واتمام وبعده مدینهٔ منوره یه
كلوب زیارت روضهٔ مطهرهٔ حضرت سید الانام ایله شرفیاب اولدقدن
صكره اشبو ایكی یوك مظهریت وسعادتك اوچنجیسی اولمق اوزره چونكه
سریر آرای خلافت وشهنشاهی ودیهیم پیرای سلطنت وظل اللهی اولان
شوكتلو كرامتلو عظمتلو پادشاه اسلامپناه افندیمز حضرتلری جمله ملل
اسلامیه وطوائف امت محمدیه ملاذ ومقتداسی وجمله سنه متبوع شرعی
مقامنده اولمارى جهتله خان مشارالیهك مقدما بالمراسله اكتساب
ایلدیكی فیض وابتهاجدن وزیری مومی الیه دخی بالذات فائز
وحصه دار اولمق ارزوسیله خطهٔ حجازدن عنان عزیمتی استانهٔ
شوكت اشیانه طرفنه سوق واماله ایدرك مقدمجه صرهٔ همایون ایله برابر اسكداره
واصل اولمش ودرحال اسكداردده ایازمه ده خواجكان دیوان همایوندن
مصطفی افندینك خانه سنه مسافر ویرلمش وفارسی ترجمانی عرفی افندی
حسب المأموریه كیدوب خوش امدی واستفسار خاطر رسمنی ایفا برله
وزیر مومی الیهك بروجه محرر سبب ورود ونیت صحیحه سی هرچند اثنای
راهده ایكن صره امنی طرفندن بالانها معلوم عالی بیورلمش ایسه ده بالذات
كندوسی دخی اظهار مافی الضمیره میادرتله اولامتبوعی اولان خان مشار الیه
حضرتلری وسفراسی حقلرنده ارزان بیورپلان التطاف بهیه والتفات متنوعهٔ
حضرت شاهانه دن طولایی اظهار تشكر وممنونیت ایلدكدنصكره مطلقا
خلیفهٔ اسلام اولان شوكتمآب مرا حنصاب افندیمز حضرتلرینك مبارك
خاكپای همایون شاهانه لرینه یوز سورمك واولوجهله شعایر حج اسلامیتی
تكمیل ایلمكدن اوزكه امل وارزوسی اولدیغی وهمان بش اون كون قدر
درسعادتده اقامتله نیازمندانه دیغی مقاعدهٔ علیه یه مظهریتی میسر اولورایسه
بعده قره دكزدن بحرا روسیه دیارینه واندن مملكتی اولان خوقندجانبنه عزیمت
نیتنده ایدوكنی افاده ایلش وناصیهٔ حال وقالندن رونما اولان صدق واخلاصی
بركاتی تأثیریله نیاز محرره سنی رهین مساعدهٔ عالی بیوریله رق اوغلی مومی الیه
ایله برابر مابین همایونه جلب برله دولتلو مشیر پاشا حضرتلری واسطه سیله
مبارك خاكپای همایون خلافتپناهی یه یوز سورمك شرفنه نائل اولمش
وعواطف علیهٔ شاهانه دن كندوسنه واوغلی مومی الیهه برقطعه مجوهر
قوطیلر احسانیله تلطیف والتفات بیورلمش وبر دفعه باب عالی یه دخی
كله رك وكلای دولت علیه ایله كورپشوب هربر مجلسده دعوات خیریهٔ
حضرت شاهانه یی ایفا ایلمشدر

قرق طقوز سنه سی ظرفنده مؤسس بنیان خیر واحسان وولی نعمت عالم
وعالمیان شوكتمآب افندیمز حضرتلرینك امر وفرمان عنایتعنوان
شهنشاهانه لریله تأسیس وتعمیر اولنان ابنیه درككه ذكر اولنور

محروسهٔ غلطه ابوابندن قره كی قپوسی خارجنده لب دریاده مجددا صوم
دیوارلی بر باب قراولخانه نك انشاسی دركاه معلاقپوجی باشیلرندن موسی اغا
معرفتیله قرین انتها اولمشدر ۱۲۴۹ فی ۵ م

روم ایلی حصاری اتصالنده واقع خلوتیه تكیه سی وشیخ دائره سی وطورمش
دده تربه سی مدیرابنهٔ خاصه عبدالحلیم افندی معرفتیله تجدیدا اولمشدر ۲۴۹ فی ص

ذكر اولنان طورمش دده حضرتلری آق كرمان اطرافنده كزر بر مجذوب
الهی ایكن كمی ریئسلرندن بری درعلیه یه كتوروب حصار مذكورك مقدما
وراسنده كائن تكیه یه براغوب اولدنجی اندهٔ طورمش ایمش كیده رك ارباب
سفاین حسن اعتقاد ایلیوب نذور وصدقات وهدایا وصلاتله چراغنی پراغمشلر
بو وجهله یكرمی سنه معتقد جهان ومقصد مسافران اولوب شهرت عظیمه
پیدا ایلش وكندوده اصلا شعور اولمیه رق مجذوب مستغرق اولوب انجق
دروپشلرك تعلیمی ایله چكنلره اغور اولسون دیرمش عهد احمد خان اول
طاب ثراه حضرتلرنده انتقال ایلیوب اوزرینه تربه یاپیلوب زیارتگاه مسافر
ومجاور اولدیغی ذیل شقایقده مسطور در

قله ایده سواری عساكر خاصهٔ شاهانه نك حیوانلرینه مخصوص اوله رق
اوجیوز حیوانه كافی آخورلك مدیرمومی الیه معرفتیله انشاسی رسیدهٔ ختام
اولمشدر ۲۴۹ فی ص

باب عالی ابنیه سنك تجدید مرتبه سنده تعمیری مدیر مومی الیه معرفتیله تكمیل
اولمشدر ۲۴۹ فی غره را

یونفارایچنده خنكار اسكله سی نام موقعده مجددا انشا اولنان اسكله مدیرمومی الیه
معرفتیله چمشدر ۲۴۹ فی ۵ را

اسكداردده واقع مسكینلر تكیه سنك تجدید مرتبه سنده مدیرمومی الیه معرفتیله
تعمیری تمام اولمشدر ۲۴۹ فی را

سافنز جزیره سی قلعه سنك اطرافنده كائن مضرتی اشكار اولوب بوندن اقدم
قره عثمان اغازاده لردن یتیم اغا معرفتیله هدمنه شروع اولنان بشیوزدن
زیاده كاركیر ینارك تكمیل وعرصه لری میدان خالی اوله رق تسویه
اولنمشدر ۲۴۹ فی ۵ را

اوكوز لیمانده واقع ذخیره انبارلرینك لازم كلان تعمیراتی ذخیره ناظری
حاجی ولی اغا حضرتلرینك معرفتیله تمام اولمشدر ۲۴۹ فی غره جا

اینه لی قوافی ساحه سنده واپور چرخلری وضع اولنه رق مجددا آرد وریخته وحده
خانه لر انشاسی رجال دولت علیه دن الحاج علی بك حضرتلری معرفتیله تكمیل
اولمش وداماد لری خواجكان دیوان همایون مشید الاركاندن واقف بك حدیه خانه یه
* دیدم اتمامنه من غیر حد واقفا تاریخ * بوحده خانه یی بالامحاله یاپدی شاه محمود *
و * كردم حدهٔ اشعاردن واقف یونار یخی * بوحده خانهٔ دلجوبك اسلوبی
فرید اولدی * تاریخلری بولمشدر

عساكر منتظمهٔ شاهانه یه مخصوص فس اعمالیچون ایوبده دفتردار اسكله سنده
كائن مرحومه ومغفورلها بكتخان سلطان طاب ثراهایه مضاف سرای خالینك
تنظیمی عمر لطفی افندی معرفتیله تكمیل اولمشدر ۲۴۹ فی غره ج

بحر سیاه یوغازی قلاعنك محتاج تعمیر اولان محللری محافظ سابق امین اغا
ولاحق حافظ احمد پاشا حضرتلری معرفتلریله تمام اولمشدر ۲۴۹ فی ۲۱ ب

سلیمانیه تابخانه سی عساكر منصوره یه خسته خانه اولمق اوزره مدیر مومی الیه
معرفتیله درونه مجددا قوو شلر ودائره لرینا اولنه رق تنظیم اولنمشدر
۲۴۹ فی غره ش

بحر سفید یوغازنده قلعهٔ سلطانیده محافظی محمد رائف پاشا حضرتلری
معرفتیله تحتانی نیم كاركیر اوله رق انشا اولنان عساكر منصوره قشلاسی
تكمیل اولمشدر ۲۴۹ فی ۱۳ ش

استانهٔ علیه ده واقع قراولخانه لرك تعمیری مدیر مومی الیه معرفتیله تكمیل
اولمشدر ۲۴۹ فی ۲۹ ش

محمیهٔ اسلامبول صبنت عن الافات بالعرض والطول اكثر زقاقلرینك قالدرملری
احتساب ناظری افندی حضرتلری معرفتیله تواریخ مختلفه ده تجدید
اولنمشدر

غلطه زقاقلرینك دخی طوپخانه قپوسندن عزب قپوسنه قدر قالدرملری
احتساب ناظری حضرتلری معرفتیله تجدیدا اولنمشدر ۲۴۹ فی ۱۷ ل

سكسان ایكنجی دفعه رقیمه طبع اولنان نسخ تقویم وفایعده بیانه تاریخ منظومی اشارت ومحرری بیان طوله بغجه ده كائن ابنیه سنهٔ سابقه
جمادی الاولاسنك اون بشنده تكمیل اولمش وابنیهٔ مذكوره مؤخرا بالاقتضا
تفنكخانه اولمسنه اراده سنیه تعلق ایتمكله درونه لازم كلان ابنیهٔ مقتضیه ینه
مأموری الحاج علی بك حضرتلری معرفتیله سنهٔ مزبوره ذی القعده سی
غره سنده تمام اولمشدر

باب دفتری ابنیه سنك مدیر مومی الیه معرفتیله تجدید مثللو تعمیری تكمیل
اولمشدر ۲۴۹ فی ۱۷ ذا

روسیه دولتلك درسعادتده مقیم ایلچیسی بوتنف جنابی بوندن اقدم دولتی طرفندن
مأذونا وموقتا پرزه سبورغه عزیمت ایدرك بودفعه ینه مركز سفارتنه عودت
واقامت ایدوب دولت علیه ایله روسیه دولتی بینده دركار اولان موالات ومخادنت
كامله دن بشقه حشملو روسیه ایمپراطوری جنابلرینك طرف اشرف حضرت
شهنشاهی یه خلوص ومودت مخصوصه سی جهتیله ایمپراطور مشارالیهك
استفسار حال وخاطری ضمننده رعایة ایلچی ومومی الیه حضور همایون شاهانه یه
جلب ایله التفات ملوكانه یه مظهر اولمش وایلچی ومومی الیهك بوطرفدن
انفكاكی مدتده مصلحتكذار اولان یارون روفكان دخی دولتی طرفنه عودته
مأذون اولدیغندن ایمپراطور مشارالیهه سلام شاهانه تودیعی ضمننده
اولدخی حضور همایونه جلب وبرقطعه مجوهر قوطی دخی اعطاسیله
تلطیف بیورلمشدر

موادّ عسكریه

پیاده عساكر منصوره محمدیه میرلوا لرندن ایكن بوندن اقدمجه فریقلك
رتبهٔ رفیعه سی احسان همایون حضرت شاهانه یه یورلمش اولان سعدالله پاشانك
یرینه میرلوا لغنصبی لازم كله رك لواء مزبورك برنجی میرالایی كردمحمد بك میرالوا لغنك
یرینه دخی ذكر اولنان برنجی الایك قائمقامی محمود بك میرالای والای امینی
صوفیه لی محمد بك دخی قائمقام نصب بیورلمسیله موافق رأی واراده علیه بیورلدیغی
حالده اقتضا ایدن مأموریتلری اوامر شریفه سنك اصداری خصوصنده
دائر تقدیم اولنان عرض حضرت سرعسكری معروض عتبهٔ فلك مرتبهٔ
جناب جهاندارانه اولدقده اولوجهله احسانیله اجراسنه مساعدهٔ سنیهٔ
حضرت پادشاهی ارزان بیورلمشدر واچقده قلان الای امینلكنه دخی بوندنبویله
الای مذكور بیكباشیلرندن مناسبی انتخاب برله نصبی عرض اولنه جك در

ازمیرده اولان اون سكزنجی عساكر منصوره پیاده الاینك ایكنجی طابوری
بیكباشیسی محمد اغا علیل المزاج اولوب دائما وقتی خسته لكله مرور ایدرك
ایشنه یرامدیغندن وبوندن مقدم سیسام طرفنه مأموریتنده یتون بتون
خسته لنوب ازمیره اعاده قلمش اولدیغندن وطابور مذكورك صاغقول اغاسی
احمد اغا اوقور وبازار اداره عسكری یه صاحب اقتدار اولدیغندن طابور
مزبوره بیكباشی نصب اولنسنی الای مذكورك میرالایی ادریس بك انها ایتمش
وكیفیت طرف حضرت سرعسكریدن كذلك عرض اولنه رق بالتقدیم مبارك
ومسعود خاكپای كیپاسای جناب جهاندارانه دن استیذان اولندقده موجبجه
اجراسنه مساعدهٔ سنیهٔ جناب ملوكانه ارزان بیورپله رق مومی الیه احمد اغا
طابور مذكوره بیكباشی نصب ایله اقتضا ایدن مأموریت امر شریفی اصدار
ایله ارسال قلمشدر

وقايع تقويم

دفعه ۹۱
ج في ۲۴
سنه ۱۲۵۰

امور داخليه

ذات شوكتنصاب حضرت شاهانه مجدد قوانين دولت ومروج حسن انتظام ملك وملت اولمق اوزره لله الحمد من طرف الله موفق ومؤيد اولوه رق عصر باهر النصير ملوكانه لرنده بيجه نظامات حسنه وآثار جليلهٔ مستحسنه لرى جلوه كر مرأت ظهور اولديغندن ابناء سبيلك باعث امن واستراحتى وامر تجارتك مدار يسر وسهولتى اولان تسويهٔ طرق ممالك ايله منزل اصولنك پوسته يه تحويلى خصوصنك دخى استحصال واجراسى مراد خيريت معتاد حضرت شهنشاهى اولديغندن اول امرده نمونه اوله رق براز محللك تسويه سيله كيفيتى اكلاشيلمق وبعده ممالك محروسهٔ شاهانه نك سائر اقتضا ايدن محللرنده دخى اجرا اولنمق اوزره اسكداردن ازنكميده قدر اول سكز ساعت طريق جاده‌نك مشير عساكر خاصهٔ حضرت شاهانه احمد فوزى پاشا حضرتلرى معرفتيله تسويه‌سى خصوصنده ارادهٔ سنيهٔ جناب جهانبانى متعلق پيورديله رق فقط ذات همايون حضرت شاهانه يه مخصوص مهندس وارباب وفوردن مأمورلر تعيينيله عرضا اون التى ذراع وسعتلى اولمق اوزره تسويهٔ طريقه كذران ايدن شهر ربيع الاولده شروع ومباشرتله الحالة هذه سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شهنشاهيده ازنكميده قدر رسيدهٔ حسن ختام اولمشدر وذكر اولنان مسافه نك تسويه سند ه استخدام اولنان عمله وجوارده بولنان اهالى يه طرف سلطنت سنيه دن اجارات معتدله اعطا اسندن بشقه نان وصوغان وزيتون مثللو تعيينات دخى ويريله رك كسه يه بار ونقلت وقوعى تجويز پيورلمامشدر واسكداردن ازنكميده قدر بهر دردر بشر ساعتلك محللرده مجددا پوسته خانه لر انشا وبهر چاريكده پرقاچنجى چاريكده واقع اولمش ايسه رقبه چاريك اشارتى وضع اولنه رق منقش علامت ستونلرى ركز واثناى راهده بولنان كوپرلر تجديد واعمار اولنمس واولنمقده وبهر پوسته ده اون عربه اولمق اوزره لزومى مقدار پوسته عربه لرى يابلوب ويابلقده در وبش اون كون ظرفنده ازنكميده قدر منزل اصولى بتون بتون پوسته يه تحويل اولنه جغندن اول امرده ولى نعمتمز ولى نعمت عالم شوكتلو كرامتلو قدرتلو افنديمز حضرتلرينك تيمناوتبركا معاينه وتشريفه رغبت همايون شاهانه لرى سزاوار پيورديله رق فقط ذات همايون حضرت شاهانه فيطون نام عربه يه رونقبخش سوار اولوب خدمتده اولان خواص مقربين جناب پادشاهى يك افنديلر وقپودان پاشا ومشير پاشا حضرتلرى وكتبهٔ مابين همايون افنديلر ايله سائر خدمه جملهٔ پوسته عربه لرينه بنه‌رك قرتاله قدر عزيمت اولنمشدر ويوم مذكوردە تلخيصات عاليه‌نك تيمنا پوسته ايله ارسالنه ارادهٔ سنيه متعلق پيورلمش اولمغله مابين همايون قپوقدارى ايكنجيسى ايله كوندريلو موميٰ اليه اسكداردن قارتال قصبه‌سنه درت ساعت مسافه‌سى اولان طريقى اللى بش دقيقه ده طى ايله اسكدار پيوك اسكله سنه وارمش واندن تلخيصات مذكوره يى باب عاليده جانب جناب صدارتپناهى يه ايصال ايلمشدر واخشام اوزرى عودت همايون دخى وقوع بولمشدر بويله ازمدته تسويهٔ طريقك حصوليله پوسته‌نك اجراسى محضاسايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده حاصل اولوب موادن اولمغله كوروب ايشيدنلر پسند ايدرك دعاى دوام ايام عمر وشوكت جناب ملوكانه يه مداومت ايتمشلردر ومذكور پوللرك اولوجهله تسويه‌سى محظوظيت سنيهٔ حضرت ملوكانه يى مستلزم اولمغله ذات حضرت صدارتپناهى وكتخدا يك ورئيس افندى حضراتى وسائر رجال دولت عليه‌دن استكلى اولمرالمتاوبه كيدوب معاينه ايلمرينه رخصت سنيهٔ شاهانه ارزان بيورلمش اولديغندن طاقم طاقم رجال سلطنت سنيه كيدوب معاينه ايتمكده درلر ومن الغرائب كرامات باهرهٔ حضرت خلافتپناهيدن اولەرق ذات همايون ظل اللهى اولكون قرتال قصبه‌سنه تقرب بيوردقلرى اثناده قرتال رعاياسى مبارك خاكپاى همايون شاهانه يه پرقطعه عرضحال صونوب مأنده كندو جنس وملتلرندن پرمجنونه قرى كان قصبهٔ مزبوره ده كائن اهل اسلام مسلمان اولدى ديه رك ضبط ايتمش اولدقلرندن بحثله دفع مداخله لرى استدعا اولنمش اولوب قصبهٔ مذكوره يه وارلدقده كيفيت لدى التحرى مكرا امر بالعكس اولەرق يعنى مرسومه عاقله اولديغى حالده برفاچكون مقدم كندو رضا واختياريله حضور شرعده شرف اسلام ايله مشرفه اولوب قصبهٔ مذكوره ده امام افندينك خانه سنه مسافر ويرلمش ايسه ده براخشام رعاياى مرسومه جمهورا خانهٔ مذكوره يه كلوب قرى جبرا اخذ واخفا ايله صكره سؤال وطلب اولندقده مرسومه مجنونه ايدى بطريقخانه يه ارسال ايلدك ديو جواب ويرمكده اولدقلرى هنكام شوكتمآب كرامت نصاب افنديمز حضرتلرينك تشريف همايونلرينه تصادف ايلديكندن كويا رعاياى مرسومه حقلى چقمق زعمايله اول طاورانوب وقوع حالك خلافنه برمنوال محرر عرضحال تقديمنه جسارت ايلمشلردر كيفيت عكسى ظهور ايلديكندن با اراده سنيه قزكندولردن طلب اولندقده كتم ايده ميوب بوغازينه زنجير وكليد طاقه رق كتورملرينه هرنقدر قزاسناد اولنان جنونى قبول ايتميوب دعواى اسلاميته ثبات ايتمش ايسه ده مرسوملرى اسكات ضمنده قزرئيس اطباء حضرت شهريارى عبد الحق افندى حضرتلرى طرفنه لاجل المعاينه ارسال ايله فرداسى افندى مشاراليه حضرتلرينك تقديم ايلديكى بياننامه سنده قزده علامات جنوندن برشى اولميوب مجرد مسلمان اولمسندن طولايى اسناد اولنمش اولديغى ومدركه وعاقله اولوب اولو جهله اسلامنه حكم اولنور مقوله دن اولديغى اشعار ايتمكله جوار سلطنت سنيه ده بومثللو فضاحته جسارتى جهتيله قزك قرنداشى لاجل التأديب وضع كورك اولنه رق قرنائل اولديغى اسلاميتك شرف جليله سندن ماعدا احسان حضرت شاهانه يه دخى مظهر اولمش راشبو قضيهٔ غريبه كرامات باهرهٔ حضرت شاها نه دن وهر بر حركت وريمت ملوكانه زنده نيجه حكم جليلهٔ الهيه متضمن اولديغى اثبات وتأييد ايدر دلائل واضحه‌دن زيور صحيفهٔ روزكار اولمغه سزا بر كيفيت اولمغله طبع وتمثيل اولنمشدر همان جناب حق بويله بر پادشاه عدالت اكتناه

بالجمله عساكر منتظمهٔ حضرت شاهانه الايلرينك ارالق ارالق يوقلمرى اصول نظام سنيهٔ جناب ملوكانه اقتضاسندن يواندىغندن مقدمجه فريقلك رتبهٔ جليله سى احسان همايون شاهانه پيورلمش اولان سوارى ميرالواسعيد پاشانك ميرالوالكنده تحت لواسنده اولوب رضا بكك ميرالايى اولديغى تيمارلو سوارى برنجى وحسين بكك ميرالايى اولديغى سوارى ايكنجى الايلر صوفيه ده وسوارى ميرالوا عشقر پاشانك تحت لواسنده اولوب محمد على بكك ميرالايى اولديغى سوارى ايكنجى الاى مأمورا قونيه ده موجود اوله رق اواطرفده يوقلنه جغندن برنجى الايى يولنده وسوارى ميرالواعصمت پاشانك تحت لواسنده اولوب سالم بكك ميرالايى اولديغى برنجى ومصطفى بكك ميرالايى بولنديغى ايكنجى الايلرى مأسترده يولمق ايچون درسعادتدن ميرالايلرى و بعض ضابطانى محل مذكوره ارسال برله يوقلمه اصولى اجرا اولنوب الاى مذكورلرك ايچلرنده عليل واختيارلرى بالتفريق تقاعدلك توجيه اولنمسى وماهيه لو سوارى الايلرنده ميرالاى وقائمقاملرندن بشقه او چر بلوكى قوماندا ايتمك اوزره ايكيشر نفر يكباشى نصبى امر وارادهٔ سنيهٔ جناب جهانداريه اقتضاسندن اولديغندن اولوجهله اجرا قلنمش ودورت بلوكدن عبارت اولان تيمارلو سوارى الايلرنده كذلك ميرالاى وقائمقاملرندن بشقه بر نفر خزينه دار ايله بر نفر آتواب امينى وارايسه ده بونلرك دخى اسم واصوللرينك تبديليله اشوالايلره دخى ايكيشر بلوكلرينى قوماندا ايتمك اوزره بر نفر يكباشى نصب وتعيينى مقتضاى ارادهٔ عليه دن بولنمقدن ناشى اول خصوصلره دائر تقديم اولنان عرض حضرت سرعسكرى وجهله ارادهٔ سنيهٔ جناب ملوكانه شرفصدوح وصدور پيورلمش اولديغندن اقتضاسى اولوجهله اجرا قلنمشدر

سالف البيان فريقلك رتبهٔ جليله‌سى احسان همايون حضرت شاهانه پيورلمش اولان مشارايه سوارى سعيدپاشانك مقدم تحت لواسنده بولنان برنجى الايده قائمقام مصطفى بك وخزينه دارى حسين بك وآتواب امينى شريف بك وايكنجى الايده آتواب امينى سليمان بك وصاغقول اغاسى سليمان بك برموجب ارادهٔ سنيه تقاعد اولمش اولدقلرندن لواء مذكورك ايكنجى الايده خزينه دار يوسف بك برنجى الايه قائمقام وبرنجى الاى صاغقول اغاسى خليل بك برنجى يكباشى وبدنجى الايده قول اغاسى احمد اغا ايكنجى يكباشى ويكباشى ذوالفقارلرايكنجى الايه برنجى ويوزباشى احمد اغا ايكنجى يكباشى نصب وتعيين وسالف الذكر ايكنجى الاى قائمقامى حليم بكه قائمقاملق مأمورينى فرمان عاليسى مقدما ويرلمامش اولديغندن بو دفعه خاكپاى همايون حضرت شاهانه دن بالاستيذان مارالبيان نصب اولنمشدر ضابطلرايله قائمقام موميٰ اليهك مأموريت فرمان عاليشانلرى اصدار پيورلمسى

وسوارى ميرالوا موميٰ اليه عشقر پاشانك تحت لواسنده اولان الايلردن برنجى الايى قائمقامى مصطفى بكه وخزينه دارى حافظ بكه وآتواب امينى صادق بكه وايكنجى الايى آتواب امينى حليم بكه تقاعدلك توجيه واحسان همايون پيورلمش اولديغندن يدنجى الاى خزينه دارى احمد اغا لواء مذكورك برنجى الاينه قائمقام ومذكور برنجى الايده قول اغاسى محمد اغا برنجى ويوزباشى صالح اغا ايكنجى يكباشى ولواء مذكورك ايكنجى الايى خزينه دارى بابا پاشا زاده محمد على بك الاى مذكوره برنجى يكباشى وصوفولقول اغاسى عثمان اغا ايكنجى يكباشى نصب والاى مذكورك قائمقامى بحرى بكه هنوز قائمقاملق فرمان عاليسى ويرلمامش اولديغندن جمله‌سى مبارك عتبهٔ كردون مرتبهٔ شاهانه دن بالاستيذان اقتضا ايدن مأموريت فرمان عاليلرى اصدار پيورلمسى

وسوارى ميرالوا موميٰ اليه عصمت پاشانك كذلك تحت لواسنده اولان الايلردن برنجى الاى خزينه دارى على اغا پير واختيار اولديغندن تقاعدلك توجيه واحسان پيورلەرق الاى مذكورك آتواب امينى راشد بك برنجى وقول اغاسى توفيق بك ايكنجى يكباشى تعيين ولواء مذكورك ايكنجى الاينك قائمقامى سالم بك بوندن اقدم ميرالايلق رتبه سيله بكام پيورلمش اولوب هنوز الاى مذكوره قائمقام نصب اولنديغندن الاى مذكورك خزينه دارى احمد بك قائمقام وآتواب امينى اسمعيل بك برنجى وقول اغاسى محمد اغا ايكنجى يكباشى تعيين اولنمسى خصوصلرى كذلك مشاراليه طرفندن عرض ابله اولوجهله معروض عتبهٔ عليه‌اى جناب تاجدارى اوله رق اسنيذان اولنه‌رده اجرالرينه مساعدهٔ مراحمعاطفهٔ حضرت پادشاهى متعلق وارزان بيورلمغله ايجابى اجرا قلنمشدر

بونلرك مادونده بولنان ضابطانك برموجب نظام سنيه سلسله لرى پورديله‌رك جمله سى ميرالايلريله برابر مابين همايونه بالارسال منظور نظر عاطفت اثر حضرت ظل اللهى اولمشلردر

صماقوناظرى اولوب رديف عساكر منصوره قائمقامى اولان خسروبك كچن قشدنبرو درسعادتده ارام واصول وفروع مأموريتنه دائر مواد تحصيلنه دقت نام ايتمش وكندوسنده دخى قابليت اكلاشلمش اولديغندن رديف عساكر منصوره حقنده ارزان بيورىلان اصول نظام مستحسنه مقتضاسنجه بتوفيقه تعالى روم ايلى جانبلرندن مرتب اولان رديف منصوره نفراتى ترتيباتلرينه دخى اشاعه‌سيله جمله‌يه موجب تشويق اولەجغندن قائمقام موميٰ اليهه رديف عساكر منصوره مير الايلغى احسان پيورلمسى بابنده طرف حضرت سرعسكريدن باب عاليه عرضى تقديم قلنمش وعرض مذكور معروض عتبهٔ فلكمرتبهٔ جناب جهانداريدن اولدقده موميٰ اليه خسروبكه رديف عساكر منصوره مير الايلغى رتبه‌سى احسان پيورىلەرق اولبابده مساعدهٔ عواطف عادهٔ حضرت ملوكانه ارزان پيورلمش ولازم كلان امر عاليسى اصدار قلنمش اولمغله امر عاليهٔ مذكور ايله مير الايلق رتبه‌سنه مخصوص اولان نشان ذيشان نزد حضرت سرعسكريده مير موميٰ اليهه اعطا اولنمش وجانب مشار اليهدن اسنيذان اولنديغنه مبنى عنايت وارزان پيورىلان رخصت سنيهٔ حضرت ملوكانه اوزره مشيرعساكر خاصهٔ منصورهٔ جناب شاهانه دولتلو احمد فوزى پاشا حضرتلرى طرفلرينه كوندريله رك واسطه‌سيله ميرموميٰ اليه مبارك ومعلا خاكپاى كيمياى حضرت تاجدارى يه يوزسورمك شرف جهانبهاسنه دخى نائل اولمش وخدمات مأموره‌سنده بولنمق اوزره ولايتى اولان صماقوه عودت وعزيمت ايلمشدر

افندیمز حضرتلرینك ظل ظلیل همایونلرینی الی آخر الزمان مفارق عباد و بلدان اوزرلرنده ابد رسان یورمق دعواتی ادا قلنمقده در

عساکر بریهٔ منتظمهٔ شاهانه نك جله سی هر بار تعلیم وتعلم ایتدریله رك تفنن ومهارتلری ارائق اراثق منظور حضرت شاهانه یوریله کلدیکی مثلو عساکر بحریه نك دخی هنر ومهارتلری فعلا کورلسی ارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه مقتضای منیفندن اولدیغندن قپودان پاشا حضرتلری بشکطاش پشکاهنده لنگر انداز اولان سفن دونمای همایوندن اوچ انبارلی وقپاق وفرقتین وقروت اوله رق اون قطعه سفینهٔ همایونی باارادهٔ سنیهٔ شاهانه اطه پشکاهنه قالدیروب اشبو جمادی الاخره نك غره سی اولان جمعه کونی ولی نعمتز ولی نعمت عالم شوکتمآب قدرتنصاب افندیمز حضرتلری دخی صلوهٔ جمعه یی بکلربکی جامع شریفنده ادا بیوردقلرندن صکره حیدر پاشایه عزیمت واورادهٔ تهیئه اولنان واپور سفینه سنه دولتلو نجا بتلو شهزادکانن افندیلر حضراتیله رکوب وخواص مقربین اولان بك افندیلر حضراتی وکتبهٔ مابین همایون افندیلر وامام ثانیٔ سلطانی افندی ومصاحب حضرت شهریاری عبدی بك وسعید افندی دخی مقام خدمتده استصحاب بیورلمش واول اثناده دونمای همایون یلکن اوزرینه قالقوب اصول بحریه اوزره نام سامیٔ همایونه منسوب محمودیه ایله مسعودیه نام قالیون همایونلر پیشرو اولدقلری حالده ایکی فلوتر تیب اولنمش وشوکتمآب افندیمز حضرتلری دخی واپور سفینه سی ایله طوغری اوزرلرینه عزیمتله بالذات کندولری قومانده بیوردقلری جنك بحری تعلیمی اجرا اولندیغی متعاقب اطه ده کائن سرای همایونی تشریف وبراسی کونی تکرار برتعلیم دخی اجرا اولنمق اوزره صباحلین برمقتضای ارادهٔ سنیه مدعو اولان ذات حضرت صدارتپناهی وسر عسکر پاشا وداماد پاشا ومشیر پاشا حضراتیله فریق خاصه احمد فتحی پاشا وعساکر منصوره فریقلرندن محمد پاشا وسعید پاشا وسلیم پاشا وعساکر منصوره میرلوارندن عشقر پاشا وکتخدا بك ومنصوره خزینه سی دفترداری افندیلر دخی بشر چفته ارله اطه یه عزیمت ایدرك هر بری درجه سنه کوره استفاضهٔ انوار دیدار وانتفات شاهانه ایله مسرور وملتفت ومشارالیه قپودان پاشا حضرتلرینك سایهٔ شوکتوانهٔ حضرت شهنشاهیده ترتیب ایلدیکی ضیافت ایله مکرم اولدقلرندن صکره شاهق اطه ده رکز ونصب اولنمش اولان شمسیه وخیمه لر قدوم میامن لزوم حضرت شاهانه ایله سر برابر طاق آسمان پیورلدیغی متعاقب ذکر اولنان دونمای همایون سفینه لری اخشامکی ترتیب اوزره یعنی محمودیه ومسعودیه نام قالیون همایونلر کذلك پشرو اوله رق ایکی فلو اصولی وجهله اطه پشکاهنه نزد معالیوفود جناب جهانبانی یه ورودلرنده فن بحریه اصولیجه مناوره یه باشلیوب برساعت مقداری اجرای تفنن ومهارت بحریه یه وتحمودیه قالیون همایونندن سقولطه ایله مملو طوب انداختنه مبادرت اولندقده نصکره باراده سنیه اشارت اولنه رق سفاین دونمای همایونه رخصت ویریلوب ذات همایون حضرت شاهانه دخی ساحل اطه ده کائن سرای همایونی بالتشریف ساعت اون برصولرنده برمنوال محرر تشریف شاهانه ده برابر اولان بندکان ایله واپور سفینه سنه رکوب وبالشوکة والاقبال استاور وز ساحلسرای همایونته عودت بیوریلوب مدعو بولنان مشارالیهم حضراتی دخی کذلك بشر چفته ارایله یراولیرینه کتمشلردر تعلیم مذکوردہ اجرا اولنان مهارت وصنایع حق بوکه درجهٔ کاملده اوله رق مشهودی اولنلرسایش وتحسین ایلمکداری مثلو بوصورتك حسن حصولی دخی مجرد آثار همت بلند مرتبت حضرت شاهانه دن اولغله جله طرفندن دعوات خیریهٔ جناب خلافتپناهی یاد وتکرار قلنمش وقلمقده در

صدقی زاده افندی مرحومك پروجه ارپه لق عهده سنده اولوب محلول اولان تیره قضای دخی اشبو سنهٔ مبارکه رجب الفردی غره سندن ضبط ایتمك اوزره ساقز ارپه لغی بدلی حالا نقیب الاشراف السید عبدالرحیم افندی حضرتلرینه وساقز دخی ینه غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره ادرمید ارپه لغی بدلی حالا لطفا وکرما دارالخلافة العلیه حکومتیله مستعد تقویم وقایع سنیه ناظری السید محمد اسعد دامی یه وادرمید دخی کذلك غرهٔ مزبوره دن ضبط ایتمك اوزره قره یغا ارپه لغی بدلی سابقا مدینهٔ منوره قاضیسی عربانی زاده محمد عزیز افندی یه وقره یغا کذلك غرهٔ مذکوره دن ضبط ایتمك اوزره پراوشته ارپه لغی بدلی سابقا ادرنه قاضیسی فیضی بك زاده میراحمد افندی یه وپراوشته دخی ینه غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره پتریچ ارپه لغی بدلی مکهٔ مکرمه پایه لوارندن بروسه قاضیسی سابق قسطمونی عمر افندی یه وپتریچ ارپه لغی کذلك غرهٔ مزبوره دن ضبط ایتمك اوزره چرمن ارپه لغی بدلی مکهٔ مکرمه مولویتی موقتی عاشر افندی زاده محمد بهاء الدین افندی یه وچرمن ارپه لغی دخی ینه غرهٔ مذکوره دن ضبط ایتمك اوزره سابقا بروسه قاضیسی کتخدا زاده محمد عارف افندی یه توجیه واحسان واقتضا ایدن امر عالیلری اعطاسیله جله سی شادان پیورلمشدر

حالا غلطه ملاسی چلبی مصطفی پاشا زاده میرالسید ابو بکر افندینك اشبو سنهٔ مبارکه ذی الحجهٔ الشریفه سی غایتنده ختامه رسیده اوله جق مدت عرفیه سنه اوچ ماه مد وضم احسان واشبو جمادی الاخره نك اوچنجی کونیله مورخ امر عالی اعطاسیله میرمومی الیه فرحان قلنمشدر

استانبول پایه لوارندن مصطفی پاشا زاده محمد اسعد بك افندی اشبو جمادی الاخره نك بدنجی کونی وفات ایتمکله عهده سنده اولان تاتار بازاری ارپه لغی شهراتی یعنی رجب شریف غره سندن ضبط ایتمك اوزره ینه استانبول پایه لوارندن جبار زاده عبد الفتاح بك افندی یه پروجه ارپه لق قالونیه بدلی وقالونیه ارپه لغی مکهٔ مکرمه پایه لوارندن زاده دری زاده محمد شریف افندی یه کرادرمید بدلی وکرادرمید ارپه لغی سابقا بروسه ملاسی نظیف افندی برادر زاده سی نوری بك افندی یه اینوز بدلی توجیه واحسان بریه شادان قلوب هر بری تکرار دعوات خیریهٔ شاهانه ده یکزبان اولمشلردر

اینوزارپه لغی دخی پروجه ضمیمه سابقا صدر روم ایلی محمد سعدالله افندی حضرتلرینه شهر آتی مرقوم غره سندن ضبط ایتمك اوزره احسان وبو وجهله مشارالیه دخی شادان پیورلمشدر

سواری عساکر منصوره فریقلرندن سلستره والیسی میرزا سعید پاشا حضرتلرینك قپوکتخدالغی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن صارم بك عهده سنده ایسه ده بودفعه صرف وتحویل ایله رجال دولت علیه دن چاوشباشی اسبق ناشد بك افندی حضرتلرینه عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن احاله ونفویض پیورلمش اولغله باب عالیده خلعت اکساسیله اجرا اولنمشدر

قارص محافظی میر میران کرام احمد پاشا حضرتلری کتخداسی محمد ثابت اغانك صدق ودرایتندن ودیوان کاتبی ثابت فیض الله افندینك هنر ومعرفتندن بحثله مومی الیهمانك رتب دولت علیه ایله بکام ومسرور اوللرینه مساعدهٔ سنیه شایان پیورلمسی خصوصنی بودفعه وارد اولان تحریراتنده التماس ایتمش وفی الحقیقه مومی الیهمانك رتب دولت علیه یه اهلیت واستحقاقلری روایت وتحقیق قلنمش اولغله پاشای مومی الیهی تلطیفا التماس واقعه سی رهین مساعدهٔ سنیه پیوریله رق عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن کتخداسی مومی الیهه درکاه عالی قپوجی باشیلغی ودیوان کاتبی مومی الیهه دخی دیوان همایون وخواجه لکی رتبه لری احسان توجیه ورلمش اولغله لازم کلان رؤس همایونلری بالتصدیر پاشای مومی الیه جانبنه تسییر اولنمشدر

طقسانیجی دفعه رقیله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره ازمیر ملاسی توجیهی جهتیله سلسله وقوعبولوب محله اولان سلیمانیه مدرسه سی خامسه ایله دار الحدیث ابراهیم پاشا مدرسه سی موصلهٔ سلیمانیه مدرسلرندن بولوی زاده السید محمد اسعد افندی یه وموصلهٔ سلیمانیه ایله کوهر خان سلطان مدرسه سی حرکت التمثلی رتبه سی مدرسلرندن مورهوی احمد کامل افندی یه وحرکت التمثلی ایله جدیدهٔ محمد افندی مدرسه سی ابتدا التمثلی رتبه سی مدرسلرندن منلکی عمر افندی یه وابتدا التمثلی ایله اتمکجی زاده احمد پاشا مدرسه سی صحن ثمان مدرسلرندن سبنوبی حسین افندی یه توجیه بیوریلوب موصلهٔ صحن مدرسلرندن امام اسبق شهریاری نوری افندی زاده السید علی شمس الدین افندی رتبهٔ صحن ثمان ایله مسرور وموصلهٔ صحن ایله بامدرسهٔ ملا کستل پشمقجی زاده ابراهیم افندی زاده السید محمد امین افندی وحرکت داخل ایله بامدرسهٔ ابو الفضل محمود افندی ابتدا داخل مدرسلرندن اخسقه وی عثمان افندی وابتدا داخل ایله بامدرسهٔ ثالثهٔ ابراهیم پاشا حرکت خارج مدرسلرندن اندرون همایوندن مخرج السید سلیمان افندی وحرکت خارج ایله درسیهٔ حسین پاشا زاده محمد بك توجیه واحسانیله ابتدا خارج مدرسلرندن نصوحی زاده حفیدی زاده السید ابراهیم فوأد افندی کسب حبور ایدرك کچن جمادی الاولانك اون طقوزنجی کونی تاریخیله مورخ رؤس همایونلری اعطا پیوریله رق جله سی خندان وشادان پیورلمشدر

صارو خان سنجاغی داخلنده پرهان عشیرتی اهالیسندن حاجی ابراهیم اوغلی اسماعیلك زوجه سی فاطمه نام خاتوندن بقدرة الله تعالی بطن واحددن فاطمه وعایشه وحوا نام اوچ نفر اولاد اناث ظهور وتولد ایتش وزدینه جلب ایله صدقهٔ سر حضرت شاهانه اوله رق کندولرینی هر جهتله تطییب ایلمش اولدیغی عریضه دن اولاق اوزره بودفعه صارو خان سنجاغی متسلمی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن ایوب اغا دربار شوکتقراره انها ایتمکله طبع اولنمشدر

موادّ عسکریّه

پیاده عساکر منصورهٔ محمدیه میرلوارندن سلیم پاشا درایتکار واوقور یازار ولسانه اشنا وعسکرجه دخی وقوف تامه سی اولدیغی رونما اولدیغندن وبومثلو بندکان صداقتکاران حقلرنده الطاف سنیهٔ حضرت پادشهر یاری بیدریغ وسزا پیورلمقده ایدوکندن پاشای مومی الیهه دخی عساکر منصورهٔ محمدیه فریقلکی رتبهٔ جلیله سی احسان پیورلمسی خصوصی مبارك ومسعود خاقانی کیمیاسای جناب جهاندارید ن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ احسانعادهٔ حضرت ظل اللهی ارزان وشایان پیوریلور ایسه اقتضا ایدن مأموریت امر شریفنك اصداری ورتبهٔ جلیلهٔ مذکوره یه مخصوص نشان معالیعنوان وسیفنك اعطاسی خصوصنه دائر باب عالی یه تقدیم قلنان عرض حضرت سرعسکری معروض عتبهٔ فلك مرتبهٔ جناب تاجداری پیورلدقده اولوجهله اجراسنه مساعدهٔ علیهٔ شهنشاهانه عنایت وارزان پیوریله رق رتبهٔ مذکوره یه مخصوص یقه سی صرمه اشلمه حرواتیسی مبارك ومعلا حضور لامع النور حضرت ملوکانه ده اکسا ومظهر الطاف علیهٔ پادشاه مکارم پیرا پیورلمش ونشان معالبعثوا تیله مأموریتی امر شریفی دخی اعطا قلنمشدر

عساکر مذکوره الایلرندن ازمیرده اولان اون سکزنجی الایك میرالایی ادریس بك ادیب ودرایتکار وامور عسکریه ده مهارتی درکار واقدامجه دخی سپسالم جزیره سنده ابراز حسن خدمت وصداقت ایلدیکی آشکار اولدیغندن مومی الیهه میرلوالق رتبهٔ رفیعه سی احسان شاهانه پیورلمسی خاطر کذار ایدوکی ومعلوم عالی پیورلدیغی وجهله فریقلق رتبهٔ جلیله سیله میجل اولمش اولان سعدالله پاشا ایله میرلوا کرد محمد پاشانك ومیرالای محمود بك وقائمقام صوفیه لی محمد بك بوندن مقدم مأموریت اوامر علیه لری ارسالیه منحصل اولان الای امینلکنه مومی الیه کرد محمد پاشا لواسنك برنجی الایی یکباشیلرندن بریسنك انتخاب واشعار قلنمسی تحریر قلنمش والای مذکورك برنجی یکباشیسی اسمعیل اغانك الای امینی نصب اولنمسی خصوصی صدر سابق دولتلو رشید پاشا حضرتلریله فریق مشارالیه سعدالله پاشا طرفندن التماس اولنمش اولدیغندن مومی الیه اسمعیل اغانك اهلیتی درکار ایدوکندن اغای مومی الیه الای امینی نصب پیورلدیغی حالده یرینه عساکر منصوره یکباشیلغندن منفصل زکریا اغانك یکباشی نصب وتعیین پیورلمسی وبغداده مأمور میرلوا علی پاشا لواسنده بولنان برنجی الایك میرالایی حسن بك بالاقتضا عرایله یرینه الای مذکورك قائمقامی عثمان بك میرالای والای امینی سلمان بك قائمقام والای مذکورك برنجی طابوری یکباشیسی مصطفی اغانك الای امینی وطابور مزبورك صاغقول اغاسی قارتالی احمد اغانك یکباشی نصب اولنمسلری کذلك عرض واسیذان ایله اولبابده مساعدهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه ارزان پیوریلور ایسه مأمور یتلرینی حاوی اقتضا ایدن اوامر علیه نك اصداری ومومی الیه ادریس بك ایچون میرلوالغه مخصوص نشان ذیشان وسیفنك اعطاسی خصوصلرینه دائر باب عالی یه تقدیم قلنمش اولان اوچ قطعه عرض حضرت سرعسکری معروض سدهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی پیورلدقده اجرازی خصوصنه مساعدهٔ علیهٔ ملوکانه عنایت واحسان پیورلمش اولغله اقتضا ایدن یقه سی صرمه لی

میرلوالق حروانیسی نزد حضرت سرعسکریده مومی الیه ادریس بکه اکسا
ونشان ذیشانیله مأموریتی امر عالیسی دخی اعطا قلنمش وماعداسی دخی
اجرا اولنمشدر

***

مابین همایون فیض مشحون حضرت شاهانه ده بعض ذوات مصاحبلك عنوانیله استخدامی مسبوق ومعتاد اولمیه رق حالهٔ هذه عنوان عتیق مذکورك لغو واحماسنه ارادهٔ سنیهٔ مجددانهٔ جناب پادشاهی سنوح وصدور بیورلمش وقدمای مصاحبلردن عبدی بك وسعید افندی هروجهله عاطفت سنیهٔ شاهانه یه شایان بولندقلرندن کما کان مابین همایونه ملازمت وخدمت مستوجب المفخرت حضرت ملوکانه ده قیام ومداومتلری باقی اولمق اوزره مبارك قریحهٔ صبیحهٔ حضرت شهنشاهیدن موصی الیهمایه متقاعد قپوجی باشیلق رتبه لری احسان وتوجیه قلنمش اولمغله کندلرینك یکرمی ایکنجی کونی موصی الیهمایه باب عالیده خلعتلرا کسا ورؤس همایونلری دخی حضور مکارم موفور حضرت شاهانه ده اعطا بیوریله رق بو وجهله دخی مظهر احسان وتلطیف اولمشلردر

مابین همایون فیض مشحون حضرت شاهانه ده خدمت کابت موجب المفخرت جناب پادشاهی ایله مشرف وکامیاب اولان عطوفتلو سعیدبك ووصاف افندی حضراتنك شمدی یه قدر حائز رهینهٔ فخر ومسار اولدقلری نشان عالیشانلر اکرچه پرلاتی ایله مزین ومرصع ایسه ده موصی الیهما حضراتی خدمت مستلزم المفخرت حضرت شاهانه ده تحصیل رضای میامن ارتضای جناب پادشاهی ایله ابراز خدمات برکزیده واظهار مأثر ممدوحه ایتمکده اولدقلرندن حقلرنده نیر توجهات معالی ایات شاهانه لمعه نثار اولمه رق بو دفعه قریحهٔ الهام صریحهٔ جناب پادشاهیدن موصی الیهما حضراتنه مراتب دولت علیه دن رتبهٔ ثانیه نك رادهٔ اولاسی رتبه سی عنایت واحسان همایون بیورلمش وبوجهله مقدمجه حائز اولدقلری نشانلر رتبهٔ جلیلهٔ مذکوره یه مخصوص اولان نشان فروغ افشانلردن دونمجه بولنمش اولدیغندن نشان مذکورلرك دخی رتبهٔ مذکوره یه تطبیق اولنمسی خصوصنه ارادهٔ عنایت افادهٔ حضرت شاهانه تعلق ایتمش وکذلك خدمت جلیلهٔ مذکوره ده استخدام بیوریلان توفیق بك دخی مستعد واهلیتلو وعاطفت سنیهٔ ملوکانه یه لایقلو اولمه رق میرموصی الیهه دخی رتبهٔ ثالثه ایله رتبهٔ ثالثه یه مخصوص نشان عالی اعطاسی اقتضای امر وفرمان شاهانه دن بولنمش اولدیغندن موصی الیهمدن سعیدبك ووصاف افندی حضراتنه اشبو رجب شریفك یکرمی ایکنجی بازار کونی مبارك حضور عنایت موفور جناب شهنشاهیده رتبهٔ علیهٔ مذکوره یه مخصوص اولمه رق اغر وپرلاتی اولمق اوزره برقطعه نشان فروغ افشان عنایت واحسان وموصی الیه توفیق بکه دخی رتبهٔ ثالثه نشانی اعطاسیله هر برلری بشقه بشقه مبارك خاکپای مکارم احتوای حضرت شاهانه یه یوزلرسوره رك التفات فراوانه سزاوار بیورلمشلردر

باب حضرت سرعسکریده عساکر منصوره تحریرات باش کاتبی خدمتنده استخدام بیوریلان احمد شاکر افندی وژورنال مأموری سماعی افندی وپیاده باش یوزباشی جبسی الحاج ابراهیم افندی وسواری یوزباشی جبسی عزتی افندی وروزنامه جی ویسی افندی ومحلات باش مقیدی حسن افندی ورديف منصوره تحریرات باش کاتبی حسن مجید افندی ویوزباشی جبسی عبدالحلیم افندی وژورنال مأموری مصطفی افندی وروزنامه جی فیضی افندی ومحلولات باش کاتبی یکا افندی بدایت نظام ثریا انتظام حسنه دن بروباب سرعسکریده خدمات مذکوره ده استخدام بیوریله رق هروجهله ابراز حسن خدمت ایتمش وعنایت والتفات حضرت شاهانه یه شایسته بولنمش اولدقلرندن بحثله کندولرینه برزقطعه نشان عالیشان احسان بیورلمسی دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلری طرفندن انهاوالتماس بیورلمش وعساکر خاصهٔ شاهانه باش یوزباشی جبسی عارف افندینك دخی مشهود اولان غیرت وصداقتنه بناء شایان عاطفت سنیه اولدیغی معلوم عالی بولنمش اولمغله ماه مزبورك یکرمی ایکنجی احد کونی داماد حضرت شهریاری دولتلو خلیل رفعت پاشا ومشیر خاصهٔ حضرت شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلری وخواص مقربین شهریاری دولتلو بکلرو کتبهٔ مابین همایون عطوفتلو افندیلر حاضر اولدقلری حالده موصی الیهم حضور معالیفورلرینه جلب وهربرلرینه رتبهٔ رابعه یه مخصوص اولهرق برقطعه نشان عالیشانلر احسان بیورلمش وموصی الیهمدن بکا افندی نامزاج بولندیغنه وعارف افندی دخی ردیف منصوره ایچون بولنه مأمور ایدوکنه بناء بمنه تعالی چندروز صکره اعطا بیورلمق اوزره موصی الیهمانك نشانلری نزد حضرت شاهانه ده توقیف قلنمشدر

سبنوب اعیانی کاوی زاده حسین بك ذاتنده یرار وکارکذار وسمغن همایون شاهانه انشاسنده غیرت وصداقت ایله خدمتی نمودار اولدیغندن بودفعه عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن درکاه عالی قپوجی باشیلغی رتبه سی احسان وتوجیه بیورلمش اولمغله لازم کلان رؤس همایونی تصدیر وطرفنه تسییر قلنمشدر

خاندان قدیم علیه ودعاکویان سلطنت سنیه دن سابقا صدر روم پیری زاده حفیدی یحیی بك افندی حضرتلرینك مخدوملری اولوب صحن ثمان رتبه سنده بولنان ابراهیم عصمت بكك رتبه سی قریحهٔ صبیحهٔ حضرت شاهانه دن اشبو رجب القردك اوچنجی کونی درسیهٔ خواجه عطاء الله توجیهیله خامسه رتبه سنه ترفیع وبو تقریب ایله اول خاندان قدیمك فقرهٔ مسرتلری تسجیع بیورلمشدر میرموصی الیهك حرکتی وکذلك ایدن جمادی الاخره نك اواخرنده موصلهٔ سلمانیه رتبه سنده بولنان علمی یکنی حفیدی محمد اسعد افندینك علت استسقادن وشهر سابق مرقومك اون اوچنجی پنجشنبه کونی صحن ثمان مدرسلرندن استانبول محکمه سنده باب ثانی بولنان قره مانی عبدالرحمن افندینك علت حناقدن وفاتلری تقریبی وقوعبولان سلسله ده امین اغا زاده محمد اسعد افندی با موصلهٔ سلمانیه سیاوش پاشا سلطانی مدرسه سیله وکوتاهیه وی احمد افندی باحرکت التمثلی جدیدهٔ بشیر اغا درقلندرخانه مدرسه سیله وسفر بحصاری علی افندی باابتدا التمثلی سیاوش پاشا مدرسه سیله وقارصی السید محمود افندی وخربوتی السید نعمان افندی ومناستر لی رجب افندی صحن رتبه سیله وهندی ملاحفیدی السید محمد اسعد افندی باصلهٔ صحن ثالثهٔ انقره وی مدرسه سیله وجلال ملا زاده سی محمد جلال الدین افندی درسیهٔ عبدالله پاشا ابله واخسقه وی محمد افندی زاده محمد شاکر افندی ابراهیم کتخدا مدرسه سیله ورتبهٔ مرقومه ده بامثلیه اقشهری مصطفی افندی سابعهٔ ثمه مدرسه سیله وچهارشنبه لی محمد افندی کذلك بامثلیه ثالثهٔ ثمه بمدرسه سیله ودکزلیلی احمد افندی باحرکت داخل الحاج محمد افندی درسیه سیله وکره ده لی السید محمد راشد افندی جعفرچلبی مدرسه سیله وقره حصاری عثمان افندی رئیس الکتاب الحاج مصطفی افندی درسیه سیله وزادهٔ سرتقی زاده السید محمد سعید افندی باابتدا داخل عبسی بك مدرسه سیله واحد کلی افندی حفیدی السید احمد نوری افندی جدیدهٔ عثمان افندی درسیه سیله وشکرزاده عبدالوهاب افندی زاده السید سلمان رأفت افندی رحیمه خاتون درجامع عابدچلبی درسیه سیله وقنوی السید الحاج محمد افندی زاده السید محمد توفیق افندی باحرکت خارج ثانیهٔ حرمیه مدرسه سیله وبغدادی الوسی زاده السید محمود افندی کشفی عثمان افندی مدرسه سیله ومصطفی نوری پاشا کابنجبسی اقشهری محمد امین افندی مع پیاده مصطفی اغا درسیه سیله بکام وینه شهرمزبورك اوچنجی کونیله مورخ رؤس همایونایله جمله سی مظهر اکرام اولمشدر

طقسانجی دفعه رقیمه طبع اولنان نسخ تقویم وفایعده یوسنهٔ مبارکه ده حجاج مسلمینك مژده جیاولکی عهده سنه احاله اولندیغی اشارت اولنان کدکلوز مختاری محمد اغانك یواشاده وفاتی جهتیله مژده جی اولمك ایکنجیسی ابراهیم اغایه وایکنجیلك تبدیل همایون حله جیلغندن مخرج احمد اغایه وکدکلوز مختارلغی دخی کدکلوزدن حاجی ولی اغایه بالاحاله خلعتلرا کسا اولنمشدر واثنای راهده عطشان حجاج مسلمینی اروا واسقا مأموریتیله بهرسنه تعیین اولنان ایکی نفر سقا باشیلر حرمین شریفین بالطه جیلرندن نصب بیوریله کلورایسه ده زلفلی بالطه جیلری دخی اندرون همایون فیض مقرون شاهانه ده خدمت شرف غایت نصرت پادشاهیده مستخدم اولان بندکان شاکر الاحسا نلرندن اولدقلرندن مأموریت مذکوره شرفنك انحصاری منع بیوریله رق سایهٔ مکارم موایهٔ شاهانه ده زلفلیانك دخی اولشرف عالیلهای جلیله دن حصه دار اولملری اراده سیله بوسنهٔ مبارکه ده زلفلی بالطه جیلرندن ایکی نفری سقا باشیلغه انتخاب وتعیین قلنمشدر

طقسانجی دفعه رقیمه طبع اولنان نسخ تقویم وفا یعده وفاتی بیان اولنان عساکر منصوره فریقلرندن عثمان پاشانك تحصیل هنر ومعرفت ضمننده چند سنه دنبرو پارسده اولان برادری نورالدین افندی متوفای مشارالیهك حیاتنده نائل اولدیغی التفات وعنایات عالیدن حصه دار اولمق اوزره بودفعه درسعادتهٔ کلوب هرنقدر قرنداشتی بوله مامش ایسه ده کندوسی اصحاب درایت وفطانتدن اولهرق فرانسه وانکلتره وپچه لسانلرینی لایقیله اوکرنمش واصول اوروپا وپولتقه یه کسب اطلاع ووقوف ایلش اولدیغندن وبومقوله ارباب هنر ومعرفت واصحاب درایت ویاقت نزد سلطنت سنیه ده ضایع اولیه رق دائما مرکز قبول وموقع اعتباردهبولندیغندن موصی الیهك املی سؤال اولندقده باب عالیده ترجمه اوطه سنده استخدام بیورلمسی استدعا ایتمش وعتبهٔ علیادن بالاسئذان استدعاسی خصوصنه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه ارزان بیورلمش اولمغله ذکر اولنان ترجمه اوطه سنه مأمور بیوریله رق رؤس همایون اعطا قلنمش وخزینهٔ عامره دن شهریه مستوفی معاش دخی تعیین وتخصیص اولنمشدر

صراف طائفه سندن نظرت بعض خصوص ضمننده ضربخانهٔ عامره یه جلب اولنه رق ضربخانهٔ عامره ناظری افندی حضرتلری طرفندن جلبی مستلزم اولان مواد افاده وایراد اولندقده کندوسندن اول مواد مرقومه ایچون جلب اولنان ایکی نفر صرافك موافقتلرینه مغایر تعهد اظهار ایلدیکندن ماعدا لسان اداب ورعیته منافی بعض سوز سویلدکه دخی جرأت ایلش اولدیغی مسموع عالی بیورلدیغندن لاجل التأدیب وارنه یه نفی واجلاسنه ارادهٔ سنیه متعلق بیورلمش ومع مافیه مرسومك حقنده ینه شفقت شاهانه ارزان بیوریله رق دستکاهنه یعنی کما کان اوطه سنك کشادیله جاری اولان اخذ واعطا سنه وخزائن عامره لرله اولان معاملاتنه خلل کلمامك اوزره بالکز نفی معامله سیله اکتفا اولنمشدر

شهر سابق یعنی جمادی الاخره نك یکرمی بشنجی صالی کونی ساعت ایکی صولرنده عورت بازاری قریننده خویار محله سنده تاتار عارف اغانك مستأجرا ساکن اولدیغی خانه دن بقضاء الله تعالی ظهور ایدن اتش اطرافنه سرایت ایتیه رك انجق منزل مذکور وینه شهر سابق مذکورك یکرمی دوقنجی پنجشنبه کیجه سی ساعت طقوزبچقده سلطان بایزید ولی طاب ثراه حضرتلرینك جامع شریفی حوالیسنك جوریکی قپوسی خارجنده واقع لکه جی دکانیله دکان مذکورك وراسنده درون حولیده کائن اوسطوره چرخچی سی دکانندن ارتقا ظهور ایدن اتش یمین ویسارینه سرایتله اون یدی باقرجی دکانی واوزبر اوسطوره وچرخچی دکانلری والتی طاوقچی دکانی والتی یازمجی دکانی وبش بردکانی وایکی قصاب دکانی وبرچورکجی وبرکلیدجی وبرچاقچی وبرتوفکجی وبرفندقچی دکالریله جامع شریف مذکورك امامیله موقتنه مخصوص ایکی باب اوطه محترق اولوب بعون الله تعالی منطفی اولمشدر

مواد عسکریه

بتوفیق الله تعالی عساکر منصوره سوار بسته الحاق اولنان فارص وچلدر ووان ایالتلوسندن بودفعه کشاد اولنه جق الایك قائمقامی بوندنصکره بالانتخاب خاکپای همایون شاهانه دن استیذان اولنه رق نصب بیورلمق اوزره میرالایلك شمدیدن نصبیله اولطرفده بولنمسی لازمه دن ایدوکنه بناء الحالهٔ هذه ارضروم ده اولان سواری اونبچی الایك قائمقامی شاکر بك وایکنجی یکباشیسی سلیم اغا ادیب ودرایتکار واولدقچه تعلیم وتعلمده مهارتی درکار ایدوکندن موصی الیهمدن شاکر بك سالف الذکر کشاداولنه جق الایه میرالای وسلیم اغا دخی موصی الیه شاکر بكك برینه مذکور اونبچی الایه قائمقام نصب وتعیینی مبارك ومسعود خاکپای مکارم پیمای حضرت خلافتپناهیدن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی ارزان بیورلدیغی حالده مأمور بتلرینی حاوی ایکی قطعه امر عالینك اصدار وموصی الیه شاکر بك ایچون اقتضا ایدن میرالایلق نشان ذیشانك اعمال واعطاسی خصوصی طرف جناب سرعسکریدن باب عالی یه عرض برله عرض مذکور معروض عتبهٔ فلکمرتبهٔ حضرت پادشاهی اولدقده برموجب عرض انها اولندیغی اوزره تنظیم واجراسنه ایصار اولنمسی مأ لنده مبارك خط کرامت نقط حضرت ملوکانه لوحه زیب صدور بیورلمش اولدیغندن اولوجهله اجرا قلنمشدر

اسعار

شهر اسبق یعنی ربیع الاول غره سندن کذران ایدن جمادی الاخره نك یکرمی بشنجی کونته دکین کرهٔ مسابعات وکراء رابیجیله اشترا اولنمقده اولان ذخائردن ازنکمید وایزوز وروفان وبانديرمه وبرغوس وتکفور طاغی وسلوری وسلانیك وقره یغا وماچین ومدانیه اسکله لرندن یوزالتمش پرقطعه سفینه ایله انبار عامره یه ایکی بوك اوتوزالتی بیك

سکز یوز اوتوز اوچ کیل حنطه واللی طقوز یوز طقوز یوز قرق یدی کیل شعیر
واون بر یوك بشیوز یکرمی بر کیل قوقو روز ورود ایتمشدر

مدت مذکوره ده انبار عامره موجودندن سرای همایونده واقع خاص وخرجی
فرنلرینه وحرمین شریفین واوقاف همایون ملوکانه عمارات جلیله سنه وسواری
عساکر خاصهٔ شاهانه ومنصوره و پیاده عساکر خاصهٔ شاهانه ومنصوره
ومهمات حربیه جانبنده اولان عساکر منصوره وعساکر منصورهٔ بحریه
وباب عالی قراوللرینه مأمور عساکر منصوره وباب سرعسکریده موجود
سکبانان تعیناتلرینه وحیواناتلرینه وطوپخانهٔ عامره وتجره خانهٔ معموره
تعیناتنه وموجود حیواناته وجبازان اصناقنه واونبی طائفه سنه درت یوك
یکرمی طقوز یبك التیوز قرق التی کیل حنطه والتمش طقوز یبك بر کیل ارپه
و یکرمی ایکی یبك طقوز یوز قرق بش کیل قوقوروز واوتوز التی یبك بشیوز کیل
ارزن ویرلمشدر

مدت مرقومده ذکر اولنان اسکله لردن مجاور رئیس مالی اوله رق قیان دقیقه
اللی ایکی یبك طقوز یوز یکرمی ایکی کیل شعیر واون بیك ایکیوز سکسان بش
کیل دقیق کلمشدر

اسکدار واوکوز لیمانیله ترسانهٔ عامره انبارلرنده شهر سابق یعنی جمادی الاخره نك
یکرمی بدنجی کونی موجود بولنان و یوم مزبوردن اشبو رجب شریفك بشنجی
کونه دکین مرتبات ومایعاندن ورودیله تسلیم انبار اولنان ومدت مذکوره ده
صرف وتوزیع اولنمش اولان ذخائردن ماعدا الیوم ذکر اولنان انبارلرده
و پشکاهلرنده موجود اولان اسعارك مقداریدرکه ذکر اولنور

شهر سابق مزبورك یکرمی بدنجی کونی بر یوك یکرمی سکز یبك اوتوز درت بچق
کیل حنطه و یمش اوچ یبك سکز یوز طقسان بش کیل شعیر و یکرمی یبك
درتیوز یمش اوچ کیل ارزن موجود در ومدت مرقومه ده طقسان درت یبك
ایکیوز یدی بچق کیل حنطه ایله قرق اوچ یبك سکسان یدی بچق کیل شعیر وارد
اولمش ومجموع موجود دن وانبارلر پشکاهندن کذران ایدن شهر ربیع الاخره
محسوبا طوپخانهٔ عامره ده وتجره خانهٔ معموره ده موجود عساکر منصوره
تعیناتلرینه وباب سرعسکریده مستخدم سکبانان تعیناتنه وطوپخانه طرفنده
بعض خانقاه وفقرا ودرویشانه وشهر سابق مذکوره محسوبا سواری عساکر
منصوره الایارینك حیواناتلرینه واشبو رجب شریف غره سنده خبازانه توزیع
اولنه رق صرف اولنماندن ماعدا الیوم موجود اولان ایکی یوك سکسان بش
یبك بشیوز یمش اوچ بچق کیل حنطه و بر یوك یکرمی طقوز یبك التیوز
سکسان ایکی بچق کیل شعیر و یکرمی یبك درتیوز یمش اوچ
کیل ارزندر

x x x

مناصب رتبهٔ اولی

کتخدالق خدمتی حالا متصرفی السید محمد سعید پرتو افندی حضرتلرینه ابقا

دفتردار اق خدمتی حالا متصرفی علی نجیب بك افندی حضرتلرینه ابقا

ریاست خدمتی حالا متصرفی الحاج محمد عاکف افندی حضرتلرینه ابقا

عساکر منصورهٔ محمدیه خزینه‌سی دفتردارلغی حالا متصرفی عبدالرحمن نافذ افندی حضرتلرینه ابقا

مناصب رتبهٔ ثانیه

چاوشباشیلق حالا متصرفی الحاج نجیب افندی حضرتلرینه ابقا

طغراکشلك خدمتیله دفتر اماتی حالا متصرفی السید الحاج ابراهیم ادهم افندی حضرتلرینه ابقا

اوقاف همایون نظارتی وزرای عظام قپوکتخدالرندن حسیب افندی حضرتلرینه توجیه

ضرابخانهٔ عامره نظارتی حالا متصرفی علی رضا افندی حضرتلرینه ابقا

عساکر منتظمهٔ شاهانه خزینه سنك مصارفات نظارتی حالا متصرفی الحاج علی بك افندی حضرتلرینه ابقا

طوپخانهٔ عامره وخبیره‌خانهٔ معموره نظارتی حالا متصرفی الحاج ابراهیم صائب افندی حضرتلرینه ابقا

مهمات حریه نظارتی حالا متصرفی محمد امین سید افندی حضرتلرینه ابقا

باروتخانهٔ عامره نظارتی حالا متصرفی محمد سعید محب افندی حضرتلرینه ابقا

شعیر اماتی انضمامیله ذخیره نظارتی حالا متصرفی هادی افندی حضرتلرینه ابقا

احتساب نظارتی حالا متصرفی السید ابراهیم افندی حضرتلرینه ابقا

یوك روزنامجه جیلك دفتردار اسبق مصطفی افندی حضرتلرینه توجیه

باش محاسبه جیلك رئیس الکتاب اسبق عارف افندی حضرتلرینه توجیه

حرمین محاسبه جیلکی حالا متصرفی علی رائف افندی حضرتلرینه ابقا

جریده نظارتی مکتوبئ اسبق سلیمان فائق افندی حضرتلرینه توجیه

کمرك اماتی انضمامیله مطبخ عامره اماتی حالا متصرفی صالح بك افندی حضرتلرینه ابقا

مناصب رتبهٔ ثالثه

وقعه نویسلك انضمامیله تقویم وقایع نظارتی حالا متصرفی استانبول قاضیسی سید محمد اسعد افندی حضرتلرینه ابقا

غنم کابتیله کوچك تذکره جیلك حالا متصرفی احمد عاطف بك افندی یه ابقا

معدن مقاطعه جیلغیله مکتوبجیلق حالا متصرفی خلیل شریف بك افندی یه ابقا

تشریفاتجیلق دیوان همایون حالا متصرفی محمد سعید بك افندی یه ابقا

یکلکجیلك دیوان همایون حالا متصرفی نوری افندی یه ابقا

آمدجیلك دیوان همایون حالا متصرفی مصطفی رشید بك افندی یه ابقا

کتخدا بك کاتبی حالا متصرفی محمد ناصر افندی یه ابقا

دیوان همایون ترجمانلغی حالا متصرفی خلیل اسرار افندی یه ابقا

اناطولی محاسبه جیلکی حالا متصرفی عبدالعزیز کاه افندی یه ابقا

عساکر منصورهٔ شاهانه کاتبی حالا متصرفی سعدی افندی یه ابقا

ردیف عساکر منصوره کاتبی حالا متصرفی ارشدی افندی یه ابقا

حریر نظارتی حالا متصرفی عمر لطفی افندی یه ابقا

جزیه محصلانی انضمامیله قصاب باشیلق حالا متصرفی شاکر افندی یه ابقا

ترسانهٔ عامره مدیرلکی حالا متصرفی لبیب افندی یه ابقا

اینیهٔ خاصه مدیرلکی حالا متصرفی عبد الحلیم افندی یه ابقا

مناصب رتبهٔ رابعه

اقلام ثلثه الحاقیله حرمین مقاطعه جیلغی حالا متصرفی احمد جمیل افندی یه ابقا

جزیه خدمتی انضمامیله باشباقیقوالغی حالا متصرفی ولی پاشازاده اسماعیل بکه ابقا

دخان کمرکی اماتی حالا متصرفی حاجی مصطفی افندی یه ابقا

زجریه محصلانی حالا متصرفی حاجی ادهم بك افندی یه ابقا

اسهام مقاطعه جیلغی حالا متصرفی قبه‌لی زاده نعمان بك افندی یه ابقا

موقوفاتجیلق حالا متصرفی احمد شوقی افندی یه ابقا

مالیه تذکرهٔ جیلکی تذکرهٔ ثانیٔ سابق علی رائف بك افندی یه توجیه

اقلام سبعه خواجه لکی دیوان همایون قلمی کپسه داری علی کلامی افندی یه توجیه

اقلام اربعه الحاقیله کوچك اوقاف محاسبه جیلکی حالا متصرفی آمدی وکیلی رفعت بك افندی یه ابقا

پستفوس مقاطعه جیلغی مکتوبئ دفتری کپسه داری قدری افندی زاده مصطفی راشد افندی یه توجیه

کاغد بیرون اماتی حالا متصرفی آمدی خلفاسندن علی شهاب افندی یه ابقا

الواقع فی ۸ ش ۱۲۵۰ صالی

امور داخلیه

لله الحمد والمنه اشبو سنهٔ مبارکه ده دخی طالع مسعدت مطالع همایون فیضیله فصل صیف وحریف کامل لطافت واسایشله کذران ایلمش وفصل شتادخی حلول ایتمش اولدیغندن ذات شوکتسمات جناب جهانبانینك شنایه مخصوص اولان بسکطاش ساحلسرای همایونینه نقله رغبت ومهر سابق یعنی رجب المرجبك طقوزنجی بازار ایرتسی کونی اختیار اولنان وقت مسعود میمنت نمودده استاوروز ساحلسرای همایونلرندن مانند مهر جهان افروز برج اقبالدن ساطعه انداز بروز واشعه کامشوکت واجلاله طلعت اندوز اولهرق بسکطاش ساحلسرای همایونلری تشریف میمنت ردیف شاهانه زیله وایه دار زینت شوکت پیور لمش واشبو نقل جلیل میمنت تأصیل شاهانه موسمنه لیلهٔ مبارکهٔ رغائب دخی تصادف ایتمش اولدیغنه وفریضهٔ تبریك وتهنیتك اجراسی لازمه دن بولندیغنه بناء ایکیسی براشدیریله رك ذات والای صدر اعظمی وجناب فخواپاشاهی ودولتلو سرعسکر پاشا وداماد پاشا وقپودان پاشا حضراتی جمعه کونی عیون ارای کافهٔ بندکان اولان خاکپای شوکت ارای حضرت شاهانه یه رخصودهٔ عبودیت اولهرق هر بروزی التفات مخصوصهٔ ملوکانه یه مظهر یتله رهین مفخرت ومباهات اولمشلردر

مجدد قوانین ملك وسلطنت اولان ولی نعمت عالم شهنشاه اعظم افندیمز حضرتلرینك همیشه همت بلند مرتبت شاهانه لری نظامات قویهٔ ملکیه وترتیب مهمات جهادیه یه مصروف وشایان وجایز مهمات جهادیه محلرینی معاینه یه رغبت سنیهٔ ملوکانه لری ارزان یورمیله کلدیکندن بوندن اقدم طولمه باتچه ده انشا اولنمش اولان تفنکخانهٔ عامره‌ی تشریف مبالی ردیف جهانبانی وقوعبولمش وسایهٔ شوکتوایهٔ شاهانه ده تفنکخانهٔ مذکورك اینیه‌سی کمال رصانت وحسن صورتله رسیدهٔ مرتبهٔ ختام اولهرق اینیهٔ مذکوره رهین پسند عالی شاهانه یورمش اولدیغندن بشقه یابلان تفکر ودستکاهلر حسن اسلوب ورسم وطرز مرغوب اوزره اعمال اولنمقده اولدیغندن واوراده استخدام اولنان خدمه‌لك صنعتلرنده کسب مهارت ایلدکلرندن دولابی مهمات حربیه ناظری عطوفتلو سید امین افندی حضرتلرینك امور مأموره سنده واقع اولان حسن دقت وغیرتی باعث محظوظیت سنیهٔ پادشاهی اولهرق ناظره‌ومی الیه التفات معالی آیات حضرت شاهانه یه مظهریت ومبارك خاکپای همایون جناب جهانداری یه یوز سورمك شرف جهانبهاسنه دخی نائلیتله مفتخر ومباهی اولمش وتفنکخانهٔ مذکوره یولنان باجمله مأمورین وخدمه یه عطایای سنیه عنایت واحسان یورملمشدر

ناصر دین مبین وخلیفهٔ روی زمین شوکتلو کامتلو قدرتلو مهابتلو ولی نعمت عالم ادام الله تعالی ظلال رأفته علی مفارق الامم افندیمز حضرتلرینك قصد صادق همایون ومرادکرامت نهاد خیریت مقرونلری کافهٔ اهالیٔ بلدان وعامهٔ سکنهٔ ممالك موصوفهٔ العمرانك تعدیاتدن مصون ومحفوظ واسایش حال وصفای بال ایله ممنون ومحظوظ اولمالرندن عبارت اولوب وبو قضیه‌نك نتیجه پذیر حصول اولمسی ایسه بمقتضای شرع وعقل کافهٔ مصالح وامور اهل وارابنه تفویض واحالهٔ یه موقوف اولدیغنه جزم تام ملوکانه لری درکار اولدیغندن بشقه ان شاء الله تعالی قیامته قدر مصون عن الاندراس وشرع متین ایله مستحکم الاساس اولان دولت علیهٔ ابدی الدوامارنده بالجمله روابط مهام دینیه وضوابط نظامات ملکیه بی توأم اوله رق تشیید واستحکامه عطی الدوام اهتمام مالا کلام ملکدارانه لری اشکار اولدیغنه بناء ممالك محروسهٔ شاهانه ده اولان نیابتلردخی ارباب واعتدال نصاب نوایه تفویض ونا اهل ونادان اولوبده برتقریب تحصیل نیابت وجور وتعدی ومغایر احکام الهی بحکمه تصدی برله طور فضولانه یه جسارت ایدنلرك ید مبطله لری رقبهٔ برایادن منقطع تعریض قلمق خصوصنك تأکیدی سکسان اوچنجی دفعه رفیله طبع اولنان تقویم وقایعده اشارت وتصریح اولنمشیدی اشبو مادهٔ خیریه یعنی نیابت شرعیه‌نك دائما ارباب استحقاقده بولنمسی خصوصی اس اساس مصلحت اوله رق اول باول بوامنیه ومطلوبه‌نك تعمیما وتخصیصا هرطرفده اجرا واستحصالی مراد دائمی الامتداد حضرت خلافتپناهی اولمغله طرف اشرف شاهانه لرندن بوخصوصه مأمور ومؤکل اولان امنای شرع مبین حضراتی طرفلرندن کما ینبغی تحری اسباب مؤثره سنه دقت وقوه دن فعله اخرابی وسائلله هیت اولنمش واولنمقده اولدیغنه اشباه یوقدر وسائل مذکوره دن بریسی چونکه اشبو نیابت خصوصلرنده جاری اولان تصنعات وصعوبتلردن ناشی اهل وارباب اولان اصحاب رشد وکمال بالضرور بوخدمت دینیه دن تحذر واستنکافه مجبور واوجهتله برطائفه نااهل ونادان اولانلردنیا واخرتی دوشنمیه رك ایشه کریشوب وسیلهٔ شر وشور اولمقده اولدقلرندن بوبابده رأس مسئله ابتدا نواب شرعیه‌نك بلا استعفا اولا واشتکا مجرد ماهیه وخرجباب ارتزق داعیه‌سیله صیغه صیغه تبدیل اولنمامارینه واستعفا واشتکا ظهورنده دخی اسباب حقیقیه سنه دقت ایتمکدن عبارت وبو صورتله نائب تبدیلی نواب واهالی حقلرنده بالاخره موجب اضرار برکیفیت اولمغله فیمابعد بلااشتکا ولا استعفا نائب عزل اولنمامق وارباب لق ومنصب ومعیشت متصرفلری الحالة هذه برقضانك ماهیه وخرجبابی هرنه مقدار ایسه بوزلیوب بولندیغی مقدارك اوزرینه براقمه وبرحیه ضم اتمامك وبلکه الیوم معین اولان مقداری شاید حدنصابندن پك زیاده اولوبده اهل وارباب اولان مشرع نواب درعهده‌سندن استکاف ایتمك درجه‌سنده ایسه بالتحقیق حد اعتداله تنزیل ایتمك وفرضا صاحبنك امر تعهده مضایقه‌سی وار ایسه حقیقت حالینی جانب جناب قپوباشاهی یه لدی الافاده اشبو تنزیل ایده‌جکی مقداره مقابل صورت اخر ایله قارلقلغه استحقاق واحتیاجی بالتحقیق حسن تسویه‌سنه باقمق و بعدازین ایلق وخرجباب ضبطیه لرینك کلیا ممنوعیتله بناء اریه لق ومنصب ومعیشت صاحبلری ضبطیه جسارت ایدرلر ایسه اقتضاسی اوزره تأدیب اولنمق وذکر اولنان قضالردن ماهیه وخرجباباری قضاة قپوکتخدالری معرفتلریله اخذ ورؤیت

اولنانلری دخی فیو کتخدالرینه ماهیهٔ معتاده هرنه ایسه اولمقدار و بریلوب اندن زیاده خفی و جلی براقمه و یرلمامك واکر اشتکا واستعفاسز طمع خام وجهات باطلهٔ سائره ایله نائب عزلنه جسارت ایدر اولورایسه اقتضای اوزره تادیب اولنه جقداری دخی وقیو کتخدالری دخی کندی یه زیاده ماهیه الدیکیچون نفیله تأدیب اولنه جقداری ونواب دخی اشتکای مجرد ایله عزل اولنیوب شویله که بعض کره نائب اولان کیسه متدین ومتشرع ومتقی و بولندیغی محلك حال ومنسلم و رویوده واعیانی مطلو بعض ضابطانی شاید یونك عکسی اولوبده حقنده کی شکایت یوسببدن دولایی اولمق حالاتی دخی مسبوق ومحتمل وحال بو که بوصورت دخی رضای همایون اقتضای حضرت ظل اللهی یه بالوجوه منافی برامر ممنوع العمل اولدیغنه بناء اکر واقع اولان انها واشتکا نزد دولت علیه ده قبول وفعلی موثوق ومعتمداً موزرین جانبلرندن اولمیوبده یعنی شکایتده تصنع منفهم اولورایسه کرك نائبك حال وشانی واهلیتی ومادهٔ شکایت درعلیه ده واقتضا ایتدیکی تقدیرجه روم ایلی دیارنده ایسه صدر روم واناطولی قطرنده ایسه صدر اناطولی افندیلر حضراتی طرفلرندن ویاخود ایجاب وموقعنه کوره باب عالی وجانب جناب شیخ الاسلامیدن موثوق ومعتمدادم تعیین وارسال اولنوب انلردخی نائبك اولدیغی بلده یه واروب سرا وعلنا تفتیش وتفحص وحقیقت حالی بالاستخبار کلوب خبر ویردکده مقتضای اجرا ونوایه دخی نیابتده دوام واستقرار غرضیله بعض تصنعات اجراسنه تصدی ایدر ایسه اومقوله ردخی مؤاخذه اولنه رق وکذلك استعفا وقوعنده دخی اکر مستعفیك برکونه عذر ذاتیه سندن ناشی ایسه اویله جه اسعاف اولنوب واکر محلنده کی ضابطانك شر وتعدیسندن نشأت ایلدیکی احساس اولنورایسه بالتحقیق اومقوله شر وتعدی اربابنك دخی حقندن کلنه رك بوجهتله کافهٔ ظلم وتجاوزاتدن فقرا ورعیتك وارسته اولماری وهر بر طرفده احکام شرعیه ونظامات ملکیه یکدیکرله لازم غیرمفارق عد اولنه رق اکا کوره هر بر مأمور وظیفه مأمور یتلرینی اجرایه صدق واستقامت اوزره اهتمام وغیرت ودنیا واخرتده دوچار اولمقدن حذر ومجانبت ایلمری تنبیهاتی جملتك معلومی اولمق خصوص خیریت نصوصنه امر وارادهٔ کرامتعادهٔ جناب خلافتپناهی مهابتریز صدور یورولدیغنی تأکید واعلان ضمننده طبع اولنمشدر

XXXXXXXXXXXXXXXX

پرمدتبر و ذخیره ناظری اولان حاجی ولی اغانك رضای عالی یه مغایر قبان تجاری وبعض اصناف حقلرنده مناسب اولمیان معامله یه مبادرتی و بالخصوص مبایعه مادهٔ سی ضمننده طشره یه کوندردیکی مأمورلر طرفلرندن فقرا واهالی یه جور وتعدی وقوعه کلدیکی مسموع عالی و بوکیفیت اغای مومی الیهك تقیدسز لکندن نشأت ایده جکی بدیهی اولدیغندن عزل ایجاب ایتمش وشرفصدور وصدور یورولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه مطوق منیفی اوزره اربه اماتی انضمامیله ذخیره نظارتی متحیزان رجال دولت علیه دن عطوفتلو هادی افندی حضرتلرینه احاله وذخیره خزینه سنك دخی حسن تسویه سی تمهٔ مصلحتدن وطشره یه مأمور اولمق جق مبایعه جبلرك ظلم وتعدی یه جسارت ایده مامارق امر نده تقیدات لازمه نك اجراسی مقتضای امر وفرمان ملوکانه دن اولمق رق اغای مومی الیهك رؤیت محاسبه سی خصوصی منصوره خزینه سی دفترداری عطوفتلو افندی حضرتلریله حلقی مومی الیهه حوالهٔ اولنمش ومبایعه جبلرك دخی تحت ضابطه یه قونلسیله خزینهٔ مذکوره مصلحتك اجرای حسن نظامی کیفیتی دردست بولنمش وکریمهٔ محتویهٔ حضرت شاهانه دولتلو عصمتلو صاحبه سلطان علیة الشان حضرتلرینك کتخدالق خدمت جلیله لری دخی اغای مومی الیه عهده سندن صرف وتحویل ایله رجال دولت علیه دن دفترامینی عطوفتلو ادهم افندی حضرتلرینه احاله قلنمش وانبار امانتك اوته دنبر و اوله کلدیکی وجهله خدمه دولت علیه دن برینه احاله سی لازم کلدیکندن مقدم الغا اولنان قالیونلر کاتبی خدمتنده مستخدم مصطفی افندی یا ارادهٔ سنیه انبار امینی نصب وتعیین اولنمشدر

ردوس جزیره سی متصرفی بولنان حسن بك اهالیٔ مملکتك حسن ادارهٔ حالارینه موفق اولمه یه رق کندوستدن منشکر اولدقلری معلوم عالی اولمش ومقدما مدت مدیده جزیرهٔ مذکوره متصرفی اولوب اهالیسنك حسن حال واسایش بالکلری اصولنه رعایت ایتمش اولان درکاه عالی قپوجی باشیلرندن شکری بکك نصب وتعیینی خصوصنه ارادهٔ سنیه بورولمش اولدیغندن بشعبه میرومی الیه امکداران سلطنت سنیه دن اولدیغنه مکافاة عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن کندوسنه میرمیرانلق رتبهٔ رفیعه سیله منشا سنجاغی توجیه واحسان ولواء مذکور مقدم عهده سنده بولنان دولتلو احمد خلوصی پاشا حضرتلری حقارنده درکار اولان توجهات سنیهٔ حضرت شهنشاهی اقتضاسنجه کندولرینه منصوره خزینه سی طرفندن مستوفی معاش تخصیص وعنایت بیورلمشدر

قیصریه متصرفی عثمان نوری پاشانك حمایت فقرا امر اهمنه عدم اعتنا ایله اهالیٔ ولایته ظلم واعتسافی وقوعه کله رك مقدما اهالیٔ مرقومه نك شکایتلری ظهورنده کندوسته اقتضاسی اوزره تنبیهنامه کوندرلش ایسه ده ینه خلاف رضای عالی فقرایه جور وتعدی یه ابتدار ایتمکده اولدیغندن مومی الیهك عزلیله قیصریه سنجاغنك منصوره خزینه سی طرفندن مضبوط اولمق اوزره منسلکله اداره سی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ شاهانه متعلق بیورلیه رق لواء مزبوره دخی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن باشاقی قولی اولان مرسی اغا منسلم نصب وتعیین اولنه رق اقتضای اجرا وکوچك میراخورلیق منصبی یلزوم تکلفات عنیفه دن معدود اولدیغنه بناء ارادهٔ سنیه رفع والغا ومیراخورثانی بولنان ولی پاشازاده اسمعیل بکه دخی باشاقی قوللغی توجیه واقتضایدن خلعتی اکسا اولنمشدر ومومی الیه عثمان پاشادخی توقاده اقامته مأمور اولمشدر

ذات شوکتسمات حضرت شاهانه یه ودیعهٔ جناب باری اولان سکان مملکت وفقرای رعیتك ظل ظلیل طوبی عدیل ملوکانه ده مستظل امن وراحت وازهر جهت وارستهٔ رنجش وازیت اولمامری اخص مطلوب عالی اولدیغنه و بوخصوص خیریت نصوصه دائما ومستمرا دقت واعتنا اولنمقده ایدوکنه بناء سلانیك محصلی عمر پاشانك بواصوله رعایت وزیردستان حقنده لوازم حمایتك اجراسنه دقت ایتیوب رضای عالی یه مغایر تعدیاتی وقوعه کلمش اولدیغندن اومقوله حرکات غیرمرضیه دن مباعدت ومقتضای مأموریتی اوزره فقرانك استحصال اسباب اسایش واستراحتلرینه مبادرت ایتمسی ضمننده تأکیدات لازمه درجیله برقاچ دفعه طرفنه تنبیهنامه لر ارسال اولنمش ایسه ده متنبه اولمدیغندن عزل وتبدیل ایجاب ایتمش اولدیغنه مبنی مشارالیهك رفع وزارتی واخذ نشانی ایله بروسه ده اقامت وسیروزه طرفندن برادرینی افاده ایتمك اوزره سلانیك محصللغنك سیروز محصلی عطوفتلو ابراهیم پاشا حضرتلرینك عهده سنه احاله سی خصوصنه امر وفرمان شاهانه متعلق بیورلمش واقتضاری اجرا اولنمشدر

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

سنهٔ آتیه محرم الحرامی غره سندن ضبط ایتمك اوزره مصر ملاانی سابقا

غلطهٔ قاضیسی عبدالکریم افندی زاده محمود ندائی افندی یه وسنهٔ مرقومه شهر ربیع الاول عرهسندن ضبط ایتمك اوزره شام شریف ملاانی بالاعتبار مخرج اسکدار پایه سیله سابقا بوسنه قاضیسی پرلپه لی احمد افندی یه توجیه وشهر سابق مذکورك یکرمی سکزنجی کونیله مورخ امر عالیلری اعطا بیورلمه رق مومی الیهما ترفیه بیورلمشلردر

اسکدار ملاانی سنهٔ آتیه محرم الحرامنك یکرمیجی کونندن ضبط ایتمك اوزره خامسهٔ سلمانیه ایله نور عثمانیه مدرسه سی مدرسی عثمان کتخدا زاده السید علی رضا افندی یه توجیه بیورلوب اشبو شعبان شریفك اون برنجی کونیله مورخ فرمان عالیسی اعطا اولنمشدر

عاطفت افزای صدور وعنایت فرمای ظهور بیورلان امر وارادهٔ احسانعادهٔ حضرت شهریاری وفرمان مکارمعنوان جناب جهانداری موجبنجه حالا امام اول پادشاه محمودالاوصاف وصدر روم فضیلت اتصاف السید محمد زین العابدین افندی حضرتلرینك مخدوم اول مکرمی السید محمد عمادالدین افندی دانشنده ادیب وتحصیل علوم وفنونه سعی وغیرت واستقامتی نزد شاهانه ده محقیقه رسیده بیورلدیغندن سنهٔ آتیه رمضان المبارکی غره سندن ضبط ایتمك اوزره بلاد دوریه دن ارضروم مولویتی قریحهٔ صحیحهٔ کرامت صریحهٔ حضرت خلافتپناهیدن توجیه واحسان واشبو شعبان شریفك اون دردنجی روز منشور عالی ایله شادان بیورلمشدر

XX

حالا بروسه ملاسی عطاء الله افندی زاده محمد شریف افندینك اشبو سنهٔ باهرهٔ الیمنه نك ذی القعدة الشریفه سی غایتنده رسیدهٔ ختام اولهجق مدت معینه سنه اوچ ماه مدوضم احسان بیورلمش وسنهٔ مرقومه نك ذی الحجه سی غره سندن ضبط ایتمك اوزره قضاء مزبور موقتا عهده سنه توجیه بیورلمش اولان واصف افندی زاده عبدالله لبیب افندینك سلفی مومی الیهه مد اولنق ملابسه سیله بوندن اقدم توجیهی بابنده اصدار بیورلان امر عالیشان تبدیل اولنه رق سنهٔ آتیه شهر ربیع الاول غره سندن ضبط ایلمك اوزره کذران ایدن رجب شریفك یکرمی اوچنجی کونی تاریخیله مورخ بشقه بشقه امر عالیشان اعطا قلنمشدر

حالا مرعش ملاسی عشاق ابراهیم افندی زاده مصطفی افندینك سنهٔ آتیه محرمی غایتنده خنامه رسیده اولهجق مدت معینه سنه درت ماه مد وضم احسانیله فرحان بیورلمشدر

شرفبخش صدور بیورلان امر وارادهٔ احسانعادهٔ خلافتپناهی موجبنجه یاموصلهٔ صحن درسیهٔ علی افندی درجامع بازید اغا مدرسی علی اغا امامی الحاج حافظ محمد امین افندی یه یرنده صحن اعتباری توجیه اولنوب اشبو شعبان شریفك سکزنجی کونیله مورخ رؤس همایونی ویرلمشدر

ذکراولنان اسکدار مولویتی توجیهیله وقوعبولان سلسله ده خامسهٔ سلمانیه ایله محله اولان نور عثمانی مدرسه سی موصلهٔ سلیمانیه ایله غازی طورخان بك درجسر

ارکنه مدرسی چلبی مصطفی پاشازاده میرالسید علی افندی یه باخامسهٔ سلمانیه یری حرکت التمثلی ایله مطول زاده مدرسی زیخنه وی عبدالرحمن افندی یه باموصلهٔ سلمانیه یری ابتدا التمثلی ایله جدیدهٔ عبدالرحیم افندی مدرسی کوزلحصاری موسی افندی یه باحرکت التمثلی یری صحن مدرسلرندن طرسوسی محمد افندی یه باابتدا التمثلی یری موصلهٔ صحن ایله درسیهٔ کاتب مصطفی افندی مدرسی منلیکی مصطفی افندی یه باصحن یری حرکت داخل ایله ثانیهٔ محمد پاشا مدرسی عشاق اسمعیل افندی زاده محمد اکمل الدین افندی یه باموصلهٔ صحن یری ابتدا داخل ایله رابعهٔ انبار غازی مدرسی اکینلی محمد افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله ثانیهٔ سعدی بك مدرسی احمد بهاء الدین افندی حفیدی السید مصطفی نظمی افندی یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله ثالثهٔ فیضیه مدرسی متاسرمقتیسی شریف افندی زاده السید سلیمان شاکر افندی یه باحرکت خارج توجیه بیورلوب اشبو شعبان شریفك طقوزی تاریخیله مورخ رؤس همایونلری ویرلمشدر

ابقا استانبول قاضیسی چرکشی محمد رافع افندی حضرتلرینك دامادی محمد صادق افندی یه اشبو شعبان المعظمك بشنجی کونی رابعهٔ یحیی افندی مدرسه سی ایله خارج رؤسی احسان وبو وجهله ایکیسی پردن شادان بیورلمشدر

ایران شاهی اولان فتحعلی خان حضرتلری اشبو الله سنه سی جمادی الاخره سنك اون طقوزی وتشرین ثانینك اونبی کونی حلول اجل موعودیله اسعفهانده وفات ایتمش وشاه مشارالیهدن مقدم قرق طقوزسنه سی جمادی الاخره نك طقوزنجی کونی فوت اولان ولی عهد عباس میرزادن صکره ولی عهد اولان شهزاده مشارالیهك یخلی میرزا محمد خان حضرتلری کذران ایدن رجب شریفك یکرمی کونی اریکهٔ شاهی یه قعود وجلوس براه امر یعنی اجرا ایلك اوزره تبریزدن بعض عساکر استحضار یله شهر سابق مزبورك اون بشنجی کونی طهران جانبنه عزیمت ایلدکلری حوادثی بو دفعه ارضروم طرفندن ورود ایدن خبر براته مندرجدر

موسی صفوتی افندی ارباب معارفدن اولوب هر وجهله سزاوار عنایت اولدیغنه مبنی شرفبخش صدور بیورلان امر همایون عنایتقرون شاهانه موجبنجه عواطف علیهٔ ملوکانه دن مومی الیهه دیوان همایون خواجه لکی توجیه اولنوب اشبو شعبان شریفك سکزنجی کونیله مورخ رؤس همایونی ویرلمشدر

وزرای عظام قپوکتخدا لرندن حسب افندی حضرتلرینك بودفعه وقوعبولان توجیهات همایون شاهانه ده اوقاف همایون نظارتیله بکام بیورلمسی جهتیله شرفسنوح وصدور بیورلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه عهده سنده بولنان قپوکتخدا لقارندن بغداد والبسیله عطوفتلو قپودان پاشا حضرتلرینك قپوکتخدا لقاری افندی مومی الیه عهده سنده ابقا ایله طرابزون والبسی عثمان پاشا والویهٔ ثالثه متصرفی حمدی پاشا وایدین محصلی یعقوب پاشا حضراتنك قپوکتخدا لقاری افندیٔ مومی الیه معینده مستخدم سالف الذکر موسی صفوتی افندی یه احاله وهرسك متصرفی استولیجه لی علی پاشا حضرتلریله ردوس محافظی شکری پاشانك قپوکتخدا لقاری دخی چاوشباشیٔ اسبق ناشدیك افندی یه وبلغراد محافظی وجیهی پاشا حضرتلریله تکه متصرفی عثمان پاشا وایوه رابعه لی حسین پاشانك قپوکتخدا لقاری دخی وزرای عظام قپوکتخدا رلرندن کرکچیٔ اسبق محمد یك افندی یه تفویض اولنه رق خلع مقتضیه لری الباس واکسا اولنمشدر

اشبو شعبان شریفك اون اوچنجی بازار کونی ساعت سکز صولرنده ملاکوراتی

دفعه ۹۴
ن في ۱۵
سنه ۱۲۵۰

قربنده سیدی بك محله سنده شریفه خاتونك خانه سندن ازقضا ظهور ایدن آتش اطرافنه سرایت ایتمیه رك ایچون مذکور خانه ویه شهر مذکورك اون سکزنجی جمعه کونی ساعت برنجی قرارنده اسکداره سلطان دبه سی نام محلده قارغه طریف یوقوشده اوطه ایچنده محبوبه خاتون خانه سندن اتش ظهور ایدوب درعقب جوارینه سرایتله یکرمی باب خانه محترق اولوب بعون الله تعالی منطفی اولمشدر

موادّ عسکریّه

ولی نعمت بیمنتز ولی نعمت جهان شهنشاه احسان نشان افندیمز حضرتلرینك مبارك ومعلا ذات شوکتسمات مجددانه لرینه من قبل الرحمن موهوب اولان شیمهٔ کریمهٔ بنده نوازی وعاطفت وسجیهٔ پرکرمهٔ عسا کر پروری ورأفت اقتضای عالیسی اوزره اغور میامن موفورهمایونلرنده رضا جویانه حرکتله ابراز مأثر غیرت ومأمور اولدقاری خدمتارده مساعیٔ مشکوره اظهارینه صرف یارای جیت ایدن بندکان حقلرنده لطف واحسان بی پایان شاهانه لری ارزان بیوریله کلدیکنه بناء سیسام جزیره سی ودونمای همایون جناب ظل اللهلری خدمتنده بولنوب بودفعه درسعادتده کاش اولان میرلوا خیرالدین پاشا لواسنك برنجی الایی اوچنجی طابوری ضابطان ونفراتیله میرالای فرهاد بك الایندن دونمای همایون مذکورده بولنان ضابطان ونفراته دخی عواطف علیهٔ شاهانه دن نشان ذیشان فتخار وبرات مفخرت عنوان مکارم دثار اعطاسی مقتضای امر وارادهٔ احسانفاهٔ جناب ملوکانه دن اولمغدن فاشی سالف البیان ضابطان ونفرات باب سرعسکری یه کتوریلوب سرعسکر پاشا حضرتلری وفریق منصوره ومیرلوپاشالر ومیرالای بکلرباب مذکورده ذات شوکتسمات جناب جهانبانی یه مخصوص اولان قصر همایون زینده کائن بنك طاشنده آرام ایله قصر همایون پیشکاهنه ایکی عدد مکمل موزیقه طاقمی احضار وعسا کرك دخی دیوان محاسن عنوان عسکریه اوزره ترتیبنه ابتدار برله ابتدادن نهایته قدر اصوله موافق هوا ایله موزیقه لر چالندیغی حالده هر بیوك وکوچك ضابطان ونفراتی باوکلری نظامنجه برر برر قصر همایون مذکوره پیشکاهتدن ونزد سرعسکریدن مرور ایلدك اوزره جذابه کلکچه بریله جك نشان وبرات عالیشانی عسا کر منصورهٔ محمدیه باش کاتبی افندی وساطتیله کمال آداب ایله تلثیم واعطا اولنوب اشبو وجهله واقع اولان احسان والطاف جناب ظل اللهیدن بالجمله ارکان وضابطان ونفرات عسکریه درجه سز ممنون وشادمان اولهرق ولی نعمت بیمنتز ولی نعمت عالم افندیمز حضرتلرینك باب مذکورساحه سنده مبارك ومسعود قدم میامن توأم ملوکانه لرینك طویل اقتکن شوکت اولمش اولدیغی طیراقلره بالافتخار جبین عبودیتلرینی مالیده قله رق ودیوان مذکورازیارتنده اولوب اشبو خدمت جلیلهٔ شاهانه ده بولنمامش اولان میرلوا پاشالر ومیرالای بکلر وسائر ضابطان ونفرات عسکریه بتوفیق الله تعالی کندولرینك دخی ولی نعمت بیمنتز پادشاهمز افندیمز حضرتلرینك پسندیده ومقبول طبع الهام محصول همایونلری بیوریله حق خدمات میرورهٔ جلیلهٔ ابرازینه نائل اولدقرینی کمال تضرع ونیاز ووفور شوق واهتزاز ایله یکزبان اولهرق ونهایتده طابور امامی افندی جمله مواجهه سنده جهرا دعا ایدوب سالف البیان جمله بندکان دخی آواز بلندایله ادعیهٔ خیریهٔ جناب ملوکانه اداسنه آغاز ایلش واولسا قدر رسیدهٔ حسن ختام اولمشدر حق عسکریده بودفعه دخی بو وجهله ارزان بیوریلان عنایت والتفات شاهانه سرعسکر مشارالیه وبالجمله حاضر بولنان پاشالر ومیرالای بکلره باعث انواع مفخرت ومباهات بولنه رق روح جسیم عالم وقرهٔ عیون امم اولان شوکتمآب قدرتنصاب افندیمز حضرتلرینی جناب حق نجیه نجیه بویله بادیء انعام واحسان اوله حق آثارجزیله ورسم مستحسنهٔ مجددیه اجراسنه موفق بیورمق دعوات بهیه سنی ادا ایتش اولدقاری مرکزنده رسم مذکورك صورت اجرا وحسن اختتامی مبین دولتلو مشیر عسا کر خاصهٔ منصورهٔ جناب شاهانه طرفنه تحریر اولنان تذکرهٔ سرعسکری معروض عتبهٔ ثریا کوکبهٔ حضرت ظل اللهی پیورلدقده ذکر اولنان نشانلر ایله پروات شریفه لك عسا کر مرقومه یه نظامات مستحسنه یه تطبیقا اعطاسیله ادعیهٔ خیریهٔ حضرت جهانبانی تذکار اولدیغی وعسا کر مذکوره لك دخی تشکره ابتدار لری بادیء محظوظیت علیای پادشاهی بیورلمش ایدوکی توارد ایدن جواب سنیه دن مستبان اولمشدر

✻✻ مواد ردیف عسا کر منصورهٔ محمدیه ✻✻

سکسان اوچنجی دفعه رقیمه طبع اولنمش اولان نسخ تقویم وقایعده مذکور تیور حصار اعیانی علی بك ایله رازلق ونوره قوب اعیانی محمد بك سکزاون ماهدنبرو درسعادتده آرام وتحصیل تعلیمه دقت تام ایتش اولدقلرندن بودفعه ولایتلری جانبنه عزیمت ایده جك اولدقریله موصی الیهمایه تزاید شوقلرینی موجب وامنالرینك تشویقی مستوجب اولمق ایچون ردیف منصوره یکیا شیلغی نشان ذیشانلری عنایت واحسان همایون شاهانه بیوریلوب ایسه موصی الیهمایه سرمایهٔ سعادت ومفخرت وامثال واقرانته وسائرلره بادیء تازیانهٔ خواهش وعبرت اولهرق جغتدن مبارك ومسعود خاکپای مکارم احتوای حضرت جهانداری یه اسنیدان بیوریله رق مساعدهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه ارزان بیورلوب ایسه قضا ایدن نشان ذیشانلرینك اعطا وأمور یتلری اوامر علیه سنك اصداری بابنده باب عالی یه تقدیم قلنان عرض جناب سرعسکری معروض سدهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی اولدقده اولوجهله تنظیم واجراسنه ارادهٔ احسان عادهٔ ملوکانه متعلق بیورلمش اولمغدن ناشی اصدار بیوریلان اوامر علیه سیله نشانلری نزد سرعسکریده موصی الیهمایه اعطا وبونلرك دولتلو رومایلی والیسی حضرتلری معرفتیله تنظیم اولنمای ایکی عدد ردیف منصوره طابورینه یکباشی نصب وتعیین اولنمای مقدمجه شرفسنوح بیورلمش اولان امر وفرمان حضرت جهانداری مقتضای علیه سندن بولنمش اولدیغنه بناء اولبابده والیٔ مشارالیهه یازیلان تحریرات سرعسکری دخی وبریلهرك اعزام واسرا اولنمشدر

عون وعنایت جناب باری واثار یمن توجهات قدسیت ایات حضرت تاجداری ایله ممالك محروسهٔ المسالك حضرت شاهانه ده تحریر وتنظیمه تشبث اولنمش واکثر محلرده حسن اتمامه تقرب ایتش اولان ردیف عسا کر منصورهٔ محمدیه طابورلرندن دولتلو عزت پاشا حضرتلری معرفتلریله قره حصار صاحب وانقره وکنغری سنجاقلرندن مرتب اوچ طابور وحالا سلانیك سنجاغی متصرفی دولتلو ابراهیم پاشا حضرتلری معرفتلریله سیروزدن تحریر اولنمقده اولان برطابور وطواسلی عثمان اغا معرفتیله منشا سنجاغیله دکزلی خاصندن مرتب کذلك برطابور ردیف عسا کر منصورهٔ محمدیه ختامه رسیده اوله رق مشار ومومی الیهم طرفلرندن باب سرعسکری یه ورود ایدن بش قطعه دفتر یا عرض حضرت سرعسکری باب عالی یه ارسال برله خاکپای همایون حضرت پادشاهی یه عرض وتقدیم اولندقده عواطف شاملهٔ العوارف جناب ملکداریدن بالاری مبارك ومعلا خط شوکت نقط ملوکانه ایله تزیین وقره حصار صاحب طابورینه برمدتدنبرو درسعادتده اولوب تعلیم وتعلمله مشغول اولان ملازاده عثمان اغا وانقره طابورینه سابق انقره اعیانی صلاح الدین اغا وکنغری طابورینه دخی یوسف بك وسیروز طابورینه مشارالیه ابراهیم پاشا حضرتلرینك اوغلی علی بك ومنشا طابورینه دخی موصی الیه طواسلی عثمان اغانك یکنی علی بك یکباشی نصب وتعیین پیورلمشدر

امور داخلیه

المنة لله تعالی وتقدس اشبو رمضان فیض فیضانده دخی بارك الله لسلطاننا ولکافهٔ اهل الایمان بسکطاش ساحلسرای همایونینه ینه اعتیاد دولت علیهٔ معالی نهاد اوزره حضور فیضموفور ملوکانه ده افتخارلی الحاج عمر افندی وفتوی السید حسین افندی وامام زاده محمد اسعد افندی واخسقه وی احمد افندی واکینلی ابراهیم افندی ودکزلیلی یحیی افندی مزاجسز بولنمغله بودفعه یرینه تعیین بیوریلان انطاکیه لی سعید افندی وبابا قلعه لی مصطفی افندی وجهار شنبه لی مصطفی افندی غرهٔ شهر شریف مذکوردن بدأ ایله بالترتیب رحله ارای تقریر تفسیر ومعینلرنده بولنان فضلای مدرسین دعاآیین افندیلردخی ناطقه پیرای بحث کشیر اولهرق بعد ایفاء الدعاء الوفیر جمله سی نیل عطایای جزیله ومظهریت تلطیفات جمیله ایله مسرور اولمشلردر

سکسان یدنجی دفعه رقیمه چیقان تقویم وقایع نسخه سنده محرر اولدیغی اوزره دولت علیهٔ ابدی الدوام ایله انکلتره دولتی بینده درکار اولان سلم ومصافات اقتضاسنجه بین الدولتین تأکید رابطهٔ مودت ضمنده عسا کر خاصهٔ شاهانه میرالرندن برنجی میرلوا عزتلو ناصق پاشا سفارت مخصوصه ایله عودت ایتمك اوزره لوندره یه مأمور وتعیین قلنمشدی پاشای موصی الیه محل مأموره وصلت واجرای لوازم سفارت ومأموریت ایتمش وکندوسی عسا کر خاصهٔ شاهانه ضابطاندن اوله رق بوطرفده کی مأموریتده بولنمسی ایچنه کوره بودفعه عودتنه مأذون اولمش ایدوکنه بناء دولت مشار الیهایه اظهار رعایت وبین الدولتین تأیید ضابطهٔ محادنت ضمنده با ارادهٔ سنیه بکلکچیئ دیوان همایون محمد نوری افندی حضرتلری بالانتخاب سفارت مخصوصه ایله لوندره یه مأمور بیوراش وخواجکان دیوان همایون وديوان همایون قلمی مهمه نویسانندن طلعت افندی سرکاتبی خدمتیله افندیٔ موصی الیه معینله تعیین وقلم مذکور مهمه نویسانندن توفیق افندی دخی ترفیق ایله ترجمانلق خدمتنه دخی سبسام بکی استخدامکی بکلکیوك اولغلی یانقونام بکزاده مأموراوله رق جمله سی خاکپای معالی پیمای حضرت شاهانه یه یورسورمك شرف جهانیهاسنه نائیلله موصی الیه طلعت افندی ایله بکزادهٔ موصی الیهك کریبان افتخارلری نشان ذیشان ایله تزین قلندقدن صکره شهر سابق یعنی شعبان المعظمك یکرمی سکزنجی بازار ایرتسی کونی درسعادتدن حرکت وعزیمت ایلشلردر وبکلکچیئ دیوان همایون وکالتی دخی خواجکان مشیدالارکاندن وامدی خلفاسندن صارم افندی یه با ارادهٔ سنیهٔ شاهانه احاله ایله خلعت لازمه سی اکسا اولنمشدر

مشیر عسا کر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلرینك محول عهدهٔ باهر الاسنیهالرلری اولان بولی سنجاغنه طرف مشیرلرندن مسلم نصب وتعیین اولنان امین بك درایت ولیاقت امحابندن وصدق واستقامتله متصف بندکان سلطنت سنیه دن اولدیغنه بناء عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن کندوسنه قپوجی باشیلق رتبهٔ رفیعه سی توجیه ایله شهر سابق مذکورك اون سکزنجی کونی تاریخیله مورخ اقتضا ایدن رؤس همایونی اصدار وطرفنه تسیار اولنمش وکش حاجی کونی معدن همایونی امینی الحاج محمد اسعد اغا دخی دریاکنار اوله رق مقتضای مأموریتی اوزره معدن مذکوری حسن اداره ایتمکده اولدیغندن بویله دخی زیاده اعمال وادارهیه غیرت ایتمك اوزره تزاید قدر ونفوذ بیچون قپوجی باشیلق رتبه سی احسان بیورلمسنی ضمنجا نهٔ عامره ناظری عطوفتلو علی رضا افندی حضرتلری باقرارنها والتماس ایتمش وعاطفت افزای سنوح وصدور بیورلدقده عامرده اعمال واشغاله اولان بارووتخانهٔ مولویه سنی وباروتخانهٔ عامره ادوات سأرهٔ نك رؤیت ومعاینه سی ضمنده باروتخانهٔ عامره دخی تشریف همایون شاهانه وقوعبولمغله عودت سنیهٔ ملوکانه ده شهر سابق یعنی شعبان شریفك یدنجی بازار ایرتسی قوجه مصطفی پاشا زاویه سنی تشریفه رغبت علیهٔ جهانبانی واقع اولهرق زاویهٔ مذکوره ده هرنقدر آیین ذکر وتوحیدك اجراسی جمعه کونلرینه مخصوص ایسه ده یوم مذکوردن اصول شریفه اجرا اولنمش همیشه همت قدسیت منقبت شاهانه کافهٔ موادخیریه نك مبانیٔ سدیده سنی تأسیس واجرایه مصروف وبیدریغ بیورلمقده اولدیغندن مقدما سکسان التنجی دفعه رقیمه چیقان تقویم وقایع نسخه سنده صورتخانه ی جلای طبع وتمثیل اولدیغی اوزره السید قدرة الله ده ده افندینك شیخی اولدیغی غلطه والسید شمس الدین ده ده افندینك شیخی اولدیغی قاسم پاشا والسید عبدالله ده ده افندینك شیخی اولدیغی اسکداردده واقع مولویخانه لرایله مجتهد طریقت سنبلیه وسنبل بستان انسید الشیخ یوسف سنان قدس سره حضرتلرینك تربه لرینی مشتمل اولوب الآن السید محمد راضی افندینك شیخی اولدیغی قوجه مصطفی پاشا خانقاهنك تعمیر وتجدیدینه ارادهٔ کرامتعادهٔ حضرت ملوکانه عنایت افزای سنوح وصدور بیورلمش وهر برلرینك مأمورانشاسی اولان ذوالمك حسن دقت ونظارتلریله اینه سی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شهنشاهیده طرزبهین ورسم دلنشین اوزره رسیدهٔ مرتبهٔ ختام اولمش وذکر اولنان مولویخانه لرده حلقه بندان اسم جلال ونشوره پوشان حب حقیقی جمال اولان مشایخ ودرکان ودرویشانك بهرسنه تلاوت منقبهٔ معراج باهر الابتهاج حضرت نبویه علی صاحبها افضل الصلوات والتحیه عادت حسنه لرندن اولغله هم مجالس شریفده بولنمق وهم اینهٔ مذکوره دی معاینه بیورمق ارادهٔ خیریه عاده سیله کذران ایدن رجب الفردك یکرمی سکزنجی جمعه کونی غلطه مولویخانه سنی وبرنجی جمعه ایرتسی کونی اسکدار زاویهٔ مولویه سنی وباروتخانهٔ عامره اعمال واشغاله اولان بارووادوات سأرهٔ نك رؤیت ومعاینه سی ضمنده باروتخانهٔ عامره دخی تشریف همایون شاهانه وقوعبولمغله عودت سنیهٔ ملوکانه ده شهر سابق یعنی شعبان شریفك یدنجی بازار ایرتسی قوجه مصطفی پاشا زاویه سنی تشریفه رغبت علیهٔ جهانبانی واقع اولهرق زاویهٔ مذکوره ده هرنقدر آیین ذکر وتوحیدك اجراسی جمعه کونلرینه مخصوص ایسه ده یوم مذکوردن اصول شریفه اجرا اولنمش

وشهر سابق مذكورك اون بدنجی پنجشنبه كونی السيد عثمان دده افندينك
شيخی اولديغی يكی قيوموللو يخانه سيله شيخ احمد افنديك پوست نشينی اولديغی
سنبل افنديك اقدم خلفاسندن الشيخ مصطفی مصلح الدين مركز افندی
زاويه سنه و يكرمنجی بازار كونی دخی قاسم پاشا زاويهٔ مولويه سنه تشريف
معالی ردیف همايون شاهانه وقوعبولمش و بو وسيلهٔ خيريه ايله طرق عاليه
اصحابنك تفريح قلوبلرينه همت جليلهٔ ظل اللهی شايان ومشايخ ودرويشانه
عطايای سنيه احسان اولنه رق برقاچ دخی دعوات خيريه لری استجلاب
اولنمشدر

غلطه مولويخانه سنده قرائت اولنان معراجيه شريفه مجلسنده دعايی مزاد ملا
شيخی ايفا ايتمش وحصيرجی زاده سليمان افندی قيام ذكريني اداوتوجه مصطفی
پاشا خانقاهنده شيخ افندی قبل الدوران وعظ ايتمش وذكر اولنان خانقاهلرده
واقع مراقد مشايخ كرامی شيخ افنديلرد لالتيله شهر ياركجسته آثار افنديمز
حضرتلری زيارت يورو روب استقبال وتشييع خدمت شريف غايتلرنده هر بر
شيخ مجره كش تكريم اولهرق تعظيم خليفهٔ روی زمين وجيه سنی اجرا
ايدوب مظهر خطاب التفات شاهانه اولمشلردر

ولی نعمت عالم پادشاه عالميان افنديمز حضرتلرينك امتداد ايام عمر ودولت
وشوكت شاهانه لری نيت خيريه سی وصدور عظامدن سابقا رئيس الاطباء
السلطانی مصطفی بهجت افندی مرحومك احياء روح شريفيچون مرحوم
مشار اليهك برادرلری حالا رئيس الاطباء السلطانی عبد الحق افندی حضرتلری
قندقليده واقع طريق سنبليدن قطب العارفين سيد كشق جعفر افندی
مسجد وزاويه سنده منقبهٔ جليلهٔ معراج حضرت رسالتپناهی قرأتی تصميم ايتمش
وزاويهٔ مذكوره يی يوم مرقومده تشريف همايون فيضمنون شاهانه ارزان
بيورايله جفنون مقدمجه دائرهٔ مخصوصهٔ همايون تنظيم اولنمش وشهر سابق
يعنی شعبان شريفك اون طقوزنجی جمعه ايرتسی كونی ولی نعمت بيمنتهای شهنشاه
جهان افنديمز حضرتلری خواص مقربين ماوكانه لری اولان بك افندیلر
وما بين همايون پادشاهانه لری خدمتكاريله مستخدم ومبجل افنديلر حضرتلريله
بالتشوكة والاجلال زاويهٔ مذكوره يی تيمما وتبركا عزيمت بيورملريله زاويهٔ
مذكوره شيخی يونس افندی ومشار اليه عبد الحق افندی حضرتلری
خارج باب دركاهدن عنبر بخير ايله استقبال رسمی بجره آرای ادا ايتمش وبو جهتله
سرماهاتلری رسيدهٔ اوج سما اولمش وچونكه مظهريت تعطفات
حضرت پادشاهی ضمنده يوم مذكوره پا ارادهٔ سنيه ذات حضرت
صدر اعظمی ردولتلو سر عسكر پاشا وداماد پاشا وقپودان پاشا
ومشير پاشا حضرتلرن وكتخدای دولت عليه ورئيس افندی وامام اول وثانی
حضرت شهريارای افندی حضراتی وطريقت سنبليه وخلوتيه مشايخلريله
سائر لازم الحضور اولان مشايخ كرام زاويهٔ مذكوره يه جلب وجمع اولنمش
اولديغندن بعد اداء صلوة الظهر معراج حضرت نبوی منقبهٔ شريفه سی
كمال تعظيم ايله قرائت اولنوب خاتمه سی شيخی سيد محمد
مراد افندی اخلاص ايله دعايه آغاز ودست ونيازی ايصال اجابتگاه كريم
بی انباز ايدرك حاضر بالمجلس اولان بندكان وداعيان يكزبان اوله رق زمزمهٔ
آمين ايله قرار آرای مقام اذكار وبعد سوق الوصلين نور الدين الجراحی تكيه سی
شيخی سيد عبد العزيز افندی خلوتيه اصولی اوزره ذكر دوری آيينی
اجرا ايلديكدن صكره قطب دوران وشهنشاه زمان افنديمز حضرتلرينك
ادعيهٔ خيريهٔ شاهانه لرينی تكرار ايتمش وكمال لطف وعنايت ومحظوظيت
ملوكانه دن ناشی بالجمله مشايخ ودرويشانه عطايای سنيه احسانيله جمله سنك
قلوبلری جلب اولنه رق بوندن بويله بعض جمعه لرده سائر جوامع سلاطين

مثللو مسجد مذكورده دخی جمعه نمازينی ادايله ارادهٔ شاهانه شرفصدور
بيورلمشدر

مصر والبسی محمد علی پاشا حضرتلرينك عهده سنده بولنان ومؤخرا
كندوسنه الحاقا توجيه بيورلان ايالات والويه نك برقاچ سنه دنبرو بقايا
قالمش اولان اموال ميريه ووارادات مرتبه سنك اسنيفاسی ضمننده بوندن اقدم
قپوكتخداسی نظيف افندی مأمورا مصره كوندرلش اولوب والی مشار اليه
ذكر اولنان اموال مزاكهٔ باقيه نك تحصيل وايفاسنده عدم اقتدارندن
بحثله عفوی خصوصنی دربار مرحمتمقراردن معرض نيازده انها واستدعا
وايالات والويهٔ مذكوره نك كافهٔ اموال مرتبه ووارادات مقرره سنی قرق طقوز
سنه سی مارتی والی سنه سی محرمندن اعتبارا تأديه وايفاسيله متعهد اولديغی
اشعار وانبا ايتمش وشمدی يه قدر والیٔ مشار اليه حقنده بيدريغ وارزان بيورلان
مساعدات سنيهٔ حضرت شاهانه يه علاوة نياز والتماسی وتعهدی وجهله
بقايای مذكوره نك عفوينه ارادهٔ احسانعادهٔ جناب جهانبانی متعلق
بيورديله رق عفوی بابنده اقتضا ايدن اوامر عليه اصدار وطرف مشار اليهه
تسياراولنمشدر

ميانهٔ دوستان حكمدارانده درکار اولان صفوت ومعوالتك معاملات لازمه سنه
مراعات اولنمق قواعد كليهٔ مسالمتكاريدن وبوجهنله اوازم مرغوبهٔ مصافاتك
تزايد وتوافريني مستلزم اولهرق ارالقده اقتضای خلوص وصفوتدن ناشی
هدايا ارسالی دخی اصول قديمهٔ مخادنت شعاريدن اولديغنه بناء دولت عليهٔ
سرعدی القيام ايله روسيه دولتی بينده پايدار واستوار ورهين مركز استقرار
اولان مصافات حقيقيه اقتضاسجه طرف اشرف حضرت شاهانه وجانب
حشمت جالب ايميراطور بدن روابط وداديه نك تأكيدينی ايجاب ايدر مراعات
لازمه يه همت ودقت اولنه كلديكندن ذات شوكتسمات حضرت پادشاهی يه
ايميراطور مشار اليه جنابلرينك رعايت مخصوصه سنی اظهار ضمننده پترسبورغده
واقع فابريقه لرده حسن نمايش وزيب وارايشله مصنوع اولهرق اعمال
اولنمقده اولان تحف ونوادردن كليتلو هدايا ترتيب وبودفعه ارسال وتسريب
اولنمش وهدايای مذكوره اسطاور وزساحلسرای همايونته قونلمش اولديغندن
ذات خلافت آيات ملوكانه ذكر اولنان هدايانك رؤيت ومعاينه سی ضمننده
ساحلسرای همايون مذكوری تشريف ايله واقعا هدايای مذكوره اسالیب
نفيسه دن مرتب اولهرق بوله رهين پسند ومقبوليت وباعث محظوظيت سنيه
اولمش وشايستهٔ سير وتماشا اشيای نادره دن بولنمش اولديغندن تشريف
همايون ملوكانه دن بركون صكره شرفسنوح اولان امر وفرمان شاهانه
موجبنجه لاجل المعاينه خواص بندكان سلطنت سنيه دخی ساحلسرای
مذكوره كيدرك هدايای مزبوره يی تماشا ورؤيت ودولت مشار اليها ايلچيسی
پوتنف جنابی دخی اورادهٔ بوله رق اشيای مذكوره نك حسن طرز ونمايشی
مجتمعندن ستايش اولنه رق ايميراطور مشار اليه جنابك بو وجهله ابراز
لوازم خلوص ورعايتده واقع اولان همت ومبادرتلری نزد عالیده مستلزم مزيد مقبوليت
اولديغنه دائر كلمات مناسبه ياد وتذكار اولنمشدر

شرف افزای صدور اولان امر ارادهٔ احسانعادهٔ جناب خلافتپناهی
موجبنجه خواجه عطاء الله افندی مدرسه سی بالجمله خارج حالا قره اغاج
مقبره سی مسن علمادن احمد رشدی افندی يه وثانيهٔ عبد الرحيم افندی
مدرسه سی كذلك رتبهٔ مزبوره ايله ماردينلی محمود افندی زاده السيد محمد طاهر

افندی يه توجيه واحسان وكذلك ايدن شعبان شريفك يكرمی اوچی
تاريخيله مورخ رؤس همايون ايله مومی اليهما شادان بيورلمشدر

طقسان برنجی دفعه رقيله طبع اولنان تقويم وقايع نسخه سنده نمونه اولهرق
اسكدار دن ازنكميده قدر ترتيب وتنظيمنه مباشرت اولنان تسويهٔ طريق
خصوصی رهين ختام اولديغی بسط وبيان اولنمشديی بوتسويهٔ طرق
مادهسی تسهيل تجارت وسياحی مستلزم امور خيريه دن غايت منفعتلو وملكيجه
لزم پرنظام اولديغی مسلما وسايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده هر برمحلده
اجراسی ممكن اولهجغی امر غيرمبهم اولديغندن بشقه نمونهٔ مذكوردن اصول
انشائيه ومصارف ضروريه سی دخی تبين ايتكله بمنه تعالی ممالك محروسهٔ
حضرت شاهانه نك رفته رفته هر برمحلنده اجرا اولنمق امنيه سيله اول امرده
منع تجارت اولان ازميرطريقنك ازميردن درسعادته كانجه تسويه سی وازنكميده
قدر پاپلان بولنرك بولی سنجاغی نهايتد قدر يوريدلسی وروم ايلی جاده سنك
نهايتی بلغراده قدر پابلق اوزره شمديلك ادرنه يه وارنجه تنظيم اولنمسی
خصوصلری ارادهٔ خيريعادهٔ حضرت شاهانه مقتضای منيفندن اولديغنه بناء
بمنه تعالی اولبهارده سايهٔ شوكتوايهٔ جناب ملكداريده انشالله شروع
اولنه جغی ورزيمز تعالی نمر وشوكت واقبال شاهانه سنی مزداد بيورسون
ولی نعمتمز ولی نعمت عالم شوكتلو مكارمنصاب افنديمز حضرتلری دائما
اعمار ممالك ونظامات خيريه يه وزير دستان خلافتپناهيلری بولنان ملل
واهالی وبرايانك اسايش واستراحت وتربيه واصلاحلری خصوصلرينه
صرف همت بلند رتبت فلا طون پسنطرينی بيدريغ ومبذول بيورمقده
اولدقلرندن اشبو تسويهٔ طرق مادهسندن ماعدا ملكيجه لزومی وعباداللهه
منفعتی محسوس اولان هر بر نظامات اجراسی دخی زد والای ملوكانه ده
ملتزم بولنديغندن ممالك محروسهٔ شاهانه ده هر بركرسی لوا وايالت بولنان قضا
وقصبه لرينه عساكر منتظمه نك اولديغی مثللو يكس ونجسزه وفقرا ايچون
خسته خانه لر وكذلك اهالیٔ بلادك تحصيل امر ديانت ودرايت ايتلری
قصديله الان درسعادته عساكر منتظمه ايچون انشا واجرا اولنمش اولان
درسخانه مثللو متعدد مكتبلرانشاسی وبرمحلدن برمحله كيدوب كلان تجار
وسياح وسائرك حال وكيفيتلری معلوم اولمق اوزره مقرولات ومتصرفين
ومتسلمين اولان محالدره اور وباده جاری ومرعی اولان پولس اصولی ممالك
محروسه ده جاری اولان زورنال ديمك اولديغندن كل يوم زورنال طوتلمق
ايچون مأمورلر تعيين اولنمسی والحاصل جميع ممالك وبلاد واهالی وعباد
حقلرنده خير ومنفعت ووقايهٔ رفاه وراحت وحفظ زندگانی وصحت مشلو
مسائل خيريه يه دائر وبالجمله اور وپاده آثار نافعه سی متتبع ومتواتر اولوب
ممالك محروسه ده دخی اجراسی ملكا وملة خيراولكورينان اوميشلو نظامات نك
صره سيله تنسيق واجراسنه نيت همايون شاهانه درکار اولهرق اول امرده
بروجه بالا نظامات نك اجراسی مصمم وردرست بولنمشدر

حامیٔ ملك وملت اولان ظل الله اعظم وشهنشاه اعم افنديمز حضرتلرينك
مقتضای مكارم اخلاق شاهانه ومبتغای مراحم واشفاق ملوكانه لری اوزره
سايهٔ معدلتوايهٔ شاهانه لرنده مستظل امن وراحت اولان كافهٔ ملل واعم
حقلرنده عنايات بيغايات سنيهٔ تاجدار ياری بيدريغ رعايان وزير دستانك
هرحالده آسوده نشين حمايت اولملری خصوصنه دخی مساعدات عليهٔ
شهريارای ارزان بيورديله كلديكنه وعينهٔ عليای سلطنت سنيه نك عبوديت
ورعيتليه مفتخر ومباهی وپابرجای مركز صداقت وخيرخواهی اولان
روم وارمنی وقولك بطريقلرينك عهدهٔ صداقتلرينه مترتب اولديغی
اوزره امور مأموره لرينی رضای مبامن ارتضای شاهانه يه تطبيقا رؤيت

واداره يه وملتلرينك دخی استحصال حسن ضابطهٔ احوالله رينه دقت ايتمكده
اولدقلری معلوم عالی بيورلديغنه بناء تزايد اعتبارلری ارادهٔ عنايتعاده سيله اشبو
رمضان شريفك ايكنجی كيجه سی اوچی دخی مابين همايون شاهانه يه جلب
اولنه رق حضور مكارم موفور ملوكانه ده هر برينك كريبان افتخارينه
برر قطعه پرلانتی نشان فروغ افشان تعليق واحسان وروسای خاكپای همايون
شاهانه ايله مبتهج وشادان قلنه رق حقلرنده ظهوره كلان اشبو عنايت
جليله كندولرينه وبالجمله ملتلرينه سرمايه فخر بی پايان اولمغله ذمت عبوديت
وعهدهٔ صدق واستقامتلرينه تحتم ايلديكی وجهله بوندن بويله دخی ولی نعمت
عالم افنديمزك لطف واحسان فراوان همايونلرينه تشكرا هرحالده اجرای
لازمهٔ صداقته بذل اياقت ايلمكری لازم كلمه جكی بديهی وآشكاردر

بوندن اقدم بعض تهمت واقعه سنه مبنی باارادهٔ سنيه وارنه يه نفی وتغريب
اولنان صراف طائفه سندن نظرت منغاسنه وصولندن صكره عليل واختيار
اولهرق اورادهٔ مبتلای مشقت وسقالت اولمش وشايستهٔ عفو ومرحمت
بولنمش اولديغندن مرسومك عفو واطلاق خصوصنه ارادهٔ مراحمعادهٔ
حضرت شاهانه عنايت افزای سنوح وصدور بيورلمش واقتضا ايدن اطلاق
امری اصدار وتسياراولنمشدر

اشبو رمضان شريفك دردنجی جمعه ايرتسی كونی ساعت طقوز صولرنده
يدی قله قربنده حاجی پيری محله سنده قولتنجی عثمان اغا خانه سندن ازقضا
آتش ظهور ايتمش واطرافنه سرايت ايتمكله درت قرارنده بيوك لنغه
قربنده اينه بك محله سنده محلهٔ مزبوره نك مخترمان اولی الحاج ابراهيم اغانك
خانه سندن كذلك ظهور ايدن آتش اطرافنه سرايت ايتمكله درت خانه محترق
اولمش و بعون الله تعالی سوغمشدر

فنون

دقايق لغات فارسيه يی حق يوكيم بيان وايفاده رمأخذ لطيف وبركتاب
شريف اولان اسمعيل حقيك پند عطار شرحی قدس سرهما سايهٔ مكارمروايهٔ
حضرت خلافتپناهيده دار الطباعهٔ عامره ده طبع وتمثيل اولنوب التمشر غروش
ثمن مقطوعيله صاتلمقده اولديغی . وعينی افنديمزك لغت دن ترتيب ايلديكی
نظم الجواهر نام منظومهٔ مطبوعهٔ مرغوبه سی نسخهٔ بمحصه سندن باصيلوب
والتبشر غروش ثمن تعين قيلندیغی اخطار اولندی

امور خارجيه

ايلول اينك اواخری تاريخيله مورخ آور وپا جانبندن ورود ايدن غزته
اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سيدر

چند ماه مقدم طبع اولنان تقويم وقايع نسخه سنك امور خارجيه سی
ماده سنده اشارت وبيان اولنديغی اوزره حقوق واستخلاف قرالیت
دعواسندن طولايی برمدتدنبر واسپانيا وپورتكيز مملكتلرنده ظهور ايدن
آثار فتنه نك كليا دفع وازاله سی واسباب امن واسايشك تماما ايقا واعاده سی
اساسنه مبنی اوله رق انكلتره وفرانسه واسپانيا وپورتكيز دولتلری بينلرنده
عقد وامضا اولنمش اولان اتفاقنامه نك ايجابی اوزره اسپانيا قرالیچه سی پورتكيز
دولتنده قرال وكيلی اولان دونيدر وطرفنه قرالیت مدعيسی اولان قرنداشی
دونتيكل عليهنه صرف واعمال ايچون رودبل نام جزالك زير اداره سنده
اوتيك امداد عسكری بعث وارسال ايلديكی عقيبنده وكيل مومی اليه
دونيدرو جنابلری امداد مذكورك انضمامنه زياده جه قوتلنوب قرنداشی
اوزرينه جم غفيرايله هجوم وافحام وشجيعانه كندوايله محاربه يه قيام ايلدكده

موحی الیه دونمیکل قرنداشی وهلهٔ اولاده هر نقدر حملات متعاقبهٔ اعداسنك
مدافعه سنه ابراز ثبات وغیرت ایلمش ایسه ده نهایة الامر دوچار کسر واتهزام
اولمش و بوندنبویله بوقدر کلیتلو جمعیت عسکریه یه تاب اورمقاومت اوله میه جغنی
درك واحساس ایتمش اولدیغندن بالضرور توسل ذیل استئمانه مجبوراولوب
فیمابعد پورتکیز دولتنك قرالیچه سنه هرکونه ادعای صلاحیتدن
فراغت ایتمك وبرزدخی طپراغنه باصمامق اوزره درعقب مملکت مزبوره یی
ترك ایله بقیهٔ ایام عمرینی دیاراخرده چورمك عهود وشروطنی رسما وعلنا قبول
وامضا ایتمش ومعینده بولنان طوائف عسکریه یه خطاباذ کری ای اعلانناممه یی
بعدالنشر انکلیز لونك جنك سفینه لرندن برینه سوار اولوب جنوبز طرفنه
طوغری کتمشدر

ذکر اولان اعلا ننامه نك صورتیدر

ای عساکر نفرلری دولتم اغورنده جنك ومحاربه یه دعوت اولنمش
اولدیغکز دفعه لرك جمله سنده مشهود اولان غیرتکز ومجبور اولمش
اولدیغکز مصارعهٔ مشکله اثناسنده حق ذاتمده ثابت اولان استقامتکز
حسبیله فی الواقع منتهای مدح وستایش عامه نك وقصارای ممنونیت
مخصوصه مك نائلیتنه تحصیل استحقاق وصلاحیت ایتمش اولدیغکز مع مافیه
انکلتره وفرانسه واسپانیا نك دول ثلثهٔ فخیمه سی ایرلونا حکومتیله بالاتفاق
بنی اشبو مملکتك ترکنه ودیارآخره عزیمته جبر وابرام ایتمك غرضیله یینلرنده
برقطعه عهدنامه عقد وتمهید ایده لیدنبرو امر محاربه نك استمراری عندمده
زیاده فیتیلی اولان پورتکیز ملتنك دماسنی عبث یره سفك دن
غیری برنسنه یی انتاج ایده میه جکی درکار اوله رق محضا بومطالعه یه بناء
سزدن آیرلمغه مضطر اولمشدر واشبونیت جازمه نك ایجابی اولمق اوزره
قرارکیر انعقاد اولان عهود وشرایط قریبا طرفکزه اخبار واشعار اولندقده
تأکیدوسائل امن وامانکزه دائر توثیق اولنمش اولان موادك کیفیتی معلومکز
اولنه کرکدر اشبو عمل وحرکتنه انسیاق ومبادرتم حاشا طرفکزه هیچ برکونه
عدم اعتماد وامنیت واهمه سندن ظهور ایتیوب بلکه یزه مقابل اولان قوای
عسکریه نك متانت قطعیه سنه غلبه چالمقده درکار اولان امتناعك مجزومیتندن
ووطنمك عساکر اجنبیه حضوریله کرفتار اوله یله جکی مصائب ونوائبك
شدت وسودتی برطرف ایتمك ارزو ورغبتندن نشأت ایتمش برکیفیت اولدیغی
بی اشتباهدر قوانین ونظامات عسکریه یه واقع اولان رعایت وحرمیوطیکز
وذاتمه درکار اولان اطاعت وتبعیتکز وحقیده دائمی الظهور اولان علاقه
ومحبتکز اقتضاسنجه طوائف عساکرك بحران حاضرده قرالرینك اطاعتلرینه
لایق پورتکیز لوکبی عمل وحرکت ایده جکلرینی مأمول ایتمك مناسب کورلدیکنه
بناء تکرار بتکرار جمله کزه نظام وانتظام وسکون وآرام کیفیتلرینی سپارش
وتوصیه و بواصولك ولازمهٔ مراعاتی هر رتبه ده اولان قوماندار وضابطلرك
عهدهٔ کفایتلرینه الزام واحاله ایتمکدن خالی دکلم بوارالقده طرفکزدن
برکونه فتور ونامردانکی فعلنك صدوری بروجهله یمم مطلوبم اولیوب انجق
سابق الذکر عهدنامهٔ لازمه سنجه بومملکته متهیئ خله وهجوم اولمقده
اولان اجناس عساکرك غلبهٔ عدیده سنه تسلیمیت صورتی اختیار ایتمکزن
اقصای مستدعیاتم اولدیغی خاطر کزده محفوظ قاله جغی وآثار فلاکت مملکتك
تزایدینی مستوجب اولان آفات وعاهاتك وقوعینی منع ودفع ضمنده تسبیکرده
ارباب عقل اولمق اوزره یالاده بیان وانها اولنان تدابیر عند کزده دخی معتبر
طوتیله جغی ظاهر وهویدادر بناء علی ذلك بنه بروجه بالا نظام وانتظام
وتسلیمیت صورتی طرفکزه سپارش وتوصیه اولندقدن صکره غیرت
وشجاعتکزك وثبات واستقامتکزك آثاری وقتا من الاوقات
وسببا من الاسباب صحیفهٔ خاطر مدن تراشیدهٔ کزلك فراموش ونسیان اولنمیه جغی
یقینا معلومکز اولدقده وضع مرغوب کز وطن عزیز مزك استحصال
اسباب امن ورفاهیتی خصوصنه بذل ماحصل سعی وهمت ایده جککز مأمولدر
دیو موحی الیه دونمیکل جنابلری ختم کلام ایلمشدر

امور داخليه

بروجه اعتياد حسنات نهاد دولت عليهٔ سرمديه دامت مع بقاء سلطانتها بالتأييدات الابديه كذلك ايدن شهر باهر البهر رمضانك اون بشنجى جهارشنبه كونى خرقهٔ شريفه على صاحبها افضل الصلوات واجل التسليمات الرديفه زيارتيجون امام المسلمين وخليفهٔ روى زمين افنديمز حضرتلرى خواص مقربين قوللريله بشكطاش ساحلسراى همايونلرندن بالشوكة والاقبال اول تحفهٔ أكوان يهانك سراى همايونده واقع دائرهٔ زاهره سنه توجه وعزيمت پيوروب جناب صدر عالى وجناب فتواپناهى وسر عسكر پاشا وداماد حضرت شهريارى وقپودان پاشا ومشير پاشا وصدور علما حضراتى واسلامبول رتبه سنده يولنان دعاكويان ورتبهٔ اولى رجالى ورتبهٔ ثانيه دن چاوشباشى واوقاف همايون وضرب خانهٔ عامره وذخيره نظارى افنديلر ومطبخ عامره امينى ورتبهٔ ثالثه دن تذكره جى ومكتوبىٔ صدر عالى وابنيهٔ خاصه مديرى افنديلر ايله حرمين پاش كاتبى بعدهم عساكر خاصهٔ شاهانه ومنصوره فريقلرى پاشالر وسوارى وپياده عساكر خاصه ومنصورهٔ شاهانه مير لوالرى پاشالر وسائر حضورى معتاد بندكان صلات وسلامله على الترتيب بردهٔ شريفه يى زيارت ورومالى تكريمله كسب سرور وبركت ايتمشلر در * للفقير اسعد الداعى * صاحب البرده نبى قرشى روضه سنه * تاكه چشمن ايده رومال ايله زوار قرير * تخت شوكتده قرار ايليه سلطان محمود * اوله بدخواهى لكد خوردهٔ پاى تحقير

جناب منزل النكاب تقدست ذاته عن الاضداد بلا ارتياب قرأن كريم تلاوت وتفسير شريف قرائت اولندقده پادشاه شوكتمآب وشهنشاه مراحمنصاب حضرتلرينك عمر واجلال وشوكت واقبالرين افزون ايلمسون آمين دائما علم وعلما وصلاح وصلحايه اعتبار همايونلرى دركار وترويج معارف وهنره بادى اولان كرم كرامت توأم ملوكانه لرى آشكارا ولمغله معتاد اولديغى اوزره كذران ايدن رمضان فائض الغفرانه دنى حضور ساطع النور شهنشاهارزنده بوندن اولكى تقويم وقايعده بيان اولنديغى اوزره مرتب اولان تفسير شريف مجلسارى عقديله مأمور اولان مقررين ومدرسين دعاجيلرى ممنون عطيه واحسان وعن صميم البال وجيبهٔ دعاى دوام شاهانه يى تكرار بتكرار ايفا برله مظهر لطف وشكران اولدقلرندن فصله درسارخته مده مقرر افنديلرك ذاتلرينه مخصوص اولهرق بعض رمضانده انعقادى سبقت ايدن مجلس مخصوصلرك دنى عقديله ارادهٔ اصابت افادهٔ شاهانه تعلقيله شهر شريف سابق مزبورك يكرمى اوچنجى پنجشنبه كونى معلوم اولان مقررين افنديلردن بشقه حضور همايون درسنه دخول ايله منشرف افنديلردن كوتاهيه وى احمد افندى واستانبولى سيد محمد امين افندى ومارديلى سيد محمود افندى وانطاكيه لى سيد محمد سعيد افندى وياقوملى ابراهيم افندى واحسه وى اسمعيل افندى دنى بالامر همايون منضم اولهرق ينه ساحلسراى بشكطاشده حضور فائض النور شاهانه ده نوبت تقرير اوقاف همايون منشى [illegible] اده

اسعد افندى يه تصادف ايتمكله اول خواجهٔ فاضل دهن كشاى تقرير وايكى ساعتدن افزون مدتده فضلاى موى اليهم ايله مباحثه آراى دقايق تفسير اولهرق حق بوكيم هر برى رسم علم آدابه رعايت ايدرك مطالعه ومعلوماتلرينى اظهار ومباحثهٔ كافيه ومناظرهٔ شافيه ايله فنون شتادن قواعد لازمه اجهار برله التفات فيض غايات همايونه مظهر اولمشلردر

ديهيم افروز سلطنت وجهانبانى واريكه پراى شوكت وكيتى ستانى ولى نعمت جهان شهنشاه زمان افنديمز حضرتلرينك شيمهٔ جليلهٔ بنده پرورى شاهانه وسجيهٔ سنيهٔ مراحمكسترى پادشاهانه لرى اقتضاسندن ناشى عتبهٔ عليهاى تاجدار يلرنده بستهٔ سلك مملوكيت اولان بندكان صداقت نشانلرى حقلرنده الطاف سنيهٔ شهنشاهى واعطاف عليهٔ خلافتپناهيلرى پيدرپغ وسرايبور لمقده اولديغنه ومشمول جهان وحيات آور جسم وجان بندكان اولان نعم جليلهٔ ملوكانه لرندن مخصوصجه بهره ور نوال مخزنيت اولملرى ارادهٔ احسانعاده سنه مبنى كذران ايدن رمضان شريفك اون ايكنجى بازار كيجه سى ذات والاى صدر اعظمى ودولتلو سر عسكر پاشا وداماد پاشا وقپودان پاشا ومشير پاشا حضراتى بشكطاش ساحلسراى والاسنده واقع دائرهٔ همايون ملوكانه ده افطار اولنمق اوزره دعوت سنيه شرف عاليه سنده مظهر وحائز وفر دراسى بازار ارتسى كيجه سى دنى رتبهٔ اولى مناصب عاليه سنده بولنان ذوات ستوده صفات وفريق پاشالر حضراتى شرف دعوت عليه يه نائل وفائز اولدقلرندن صكره ذات شوكتسمات حضرت شاهانه يه موهبهٔ ربانيه اولان كمال بنده پرورى وتواضع رأفت كسترى مقتضاسى اوزره صالى كيجه سى دنى لطفا واحسانا باب سر عسكرى يى تشريفه رغبت سنيهٔ ملوكانه شايان وتلطيف بندكان ارادهٔ عاطفت عاده سنه مبنى ذات سامئ وكالتپناهى وجناب والاى فتواپناهى ايله وزراى عظام مشار ووكلاى فخام موى اليهمك دنى جلب ودعوتلرينه لطف واحسان شاهانه ارزان بيورديله رق جمله سى اوراده افطاردن صكره هر برلرى التفات مكارم غايات حضرت شهنشاهيدن حصه مند افتخار اولهرق بعده صلوة عشا وسنت شريفدن تراويحى سلطان بايزيد ولى جامع انوار لامعنده ادا برله ايقاد اولنان مشاعل وشموع ثريا نشان اول بدر سپهر شوكت افنديمزك ركاب همايون ملوكانه لرنده انجم سياره وار روان اولهرق شوكتسراى بشكطاشه عودت همايون بيورلمشدر

سيواس والبسى رشيد پاشا حضرتلرى مقدسكى تقويم وقايع نسخه لرنده يسان اولنديغى وجهله اكراد وعشاير نظامائه مأمور بولنه قالرندن معيتلرنده برقاچ الاى عساكر منتظمهٔ شاهانه اولهرق سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت ملوكانه ده عساكر مذكوره نك حسن اداره وكشايش حال واراحه رى اسبابنك ازهر جهت استكمالى ملتزم عالى ايدوكنده ومشار اليه حضرتلرينك برمنوال محرر اكراد وعشاير وعهده سنده بولنان محارب مصالح نظاميه سيله مشغوليتى جهتيله عساكر مرقومه نك هر لوازم مقتضيه لرينك تتميم واكمالنه لايقيله باذله يه جقنه مبنى بوخصوصه رجال دولت عليه دن واصحاب جرئه ودرايتيدن برينك مأموريتى لازم كلمش وطوپخانهٔ عامره ناظرى سابق

عارف بك افندينك مجبول اولديغى غيرت وروبت اقتضاسنجه عساكر مذكوره نك مصالح لازمه‌لرينى تسويه ورؤيت ايتمك اوزره قريحهٔ صحيحهٔ الهام صريحهٔ حضرت شاهانه دن عساكر منتظمهٔ شاهانه نظارتى عنوانيله معيت مشار اليهه مأموريتنه ارادهٔ سنيهٔ شهنشاهى شرفصدور ويرولش واقتضاى مأموريتى اجرا قلنمشدر

ماردين قضاسى ديار بكر ايالتى داخلنده اولەرق فى الاصل ديار بكر واليلرينه احاله اولنمه كلور ايكن برمدتدر بغداد ايالتنه الحاقا اداره اولنمقده ايسه ده قضاء مزبورك بغداده بعدومسافه سى و بغداد واليسى حضرتلرينك مصالح عراقيه ايله مشغوليتى حسبيله قضاء مزبورك كافى القديم ديار بكر ايالتنه الحاقا اداره‌سى خصوصى مشار اليه رشيد پاشا حضرتلرينه بالاحاله اقتضا ايدن امر شريفى اصدار واسرا اولنمشدر

درپندات نظارتى برمدتدبرو روم ايلى واليسى بولنمقاره احاله اولنمقده ايسه ده ذكر اولنان درپندات يانيه واواونيه وداوينه سنجاقلرينه قريبت ومناسبتى جهتيله الويهٔ ثلثه متصرفى محمود جدى پاشا حضرتلرينه الحاقا احاله سى مواقع مقتضيه نك استكمال وسائل محافظه واداره سنده يسر وسهولتى مستلزم واهالى ورعايانك حسن حمايت واسايشارى وسائلى متمم اوله جغى دركار اولديغندن سانحه پيراى صدور اولان ارادهٔ سنيهٔ حضرت ملوكانه مقتضاى منيفى اوزره ذكر اولنان درپندات نظارتى مشار اليه جدى پاشايه الحاقا احاله ايله قپو كتخداسنه خلعتى الباس ولازم كلان امر شريفى تصدير وطرفنه تسيير قلنمشدر

كوتاهيه متسلمى خليل كاملى اغانك برادرى صالح افندى بودفعه بعض خصوص ضمنده موصى اليه طرفندن درسعادته كوندرلمش وموصى اليه فى الاصل ارباب اقلام واصحاب افهامدن اولەرق عواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن كندوسنه خواجه لق رتبهٔ معتبره سى احسان بيورلسى نيازو التماس اولنمش اولديغندن اولبابده مساعدهٔ عنايتعادهٔ حضرت شهريارى شايان وارزان بيورىله‌رق موصى اليه صالح افندى يه خواجه‌لق رتبه‌سى توجيه واحسان بيورلمشدر

روزنامچهٔ اول بولنان دفتردار اسبق مصطفى افندى كذران ايدن رمضان شريفك اون اوچنجى بازار ايرتسى كونى حلول اجل موعوديله وفات ايتمش اولديغندن عهده‌سندن محل اولان روزنامچهٔ اول منصبنك چاوشباشئ سابق سيد صالح افندى حضرتلرينه احاله وتوجهى خصوصنه ارادهٔ مكارمعادهٔ شاهانه متعلق بيورىله‌رق باب سرعسكرى يى تشريف همايون جهانيانى كيجه‌سى افندىٔ موصى اليه جلب ايله خاكپاى معالى پناهى ملوكانه يه ناصيه فرساى ضراعت اولەرق حضور فائض النور شهنشاهيده افندىٔ موصى اليهك خلعت لازمه سى اكسا والباس واشبوشرف بيقياسه نائليتله فرق مباهاتى فلك اثيره تماس بيورلمشدر

رجال دولت عليه دن ازميراحتساب ناظرى طاهر بك افندينك با رخصت سنيه درسعادته كلش اولديغنى متعاقب مصارفات ناظرى اولان حاجى على بك افندى شهر شريف سابقك اون بشنجى چهارشنبه كيجه سى بين العشائين ارتحال دار بقا ايتمش اولديغندن عهده سندن محل اولان مصارفات نظارتى شرفصدور وصدور بيوريلان امر وارادهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه موجبنجه استانبول كركى امينى صالح بك افندى يه وميرموصى اليهك عهده سنده بولنان كرك اماتى انضمامله مطبخ عامره اماتى موصى اليه طاهر بك افندى يه توجيه واجرا واقتضا ايدن خلعتلرى اكسا ومنصبلرينه مخصوص اولان

نشان ذيشانلردن اعطا اولنمش اولغله موصى اليه طاهر بك افندينك الحالةهذه رتبهٔ ثانيه مناصبندن مطبخ عامره اماتى عهده سنده ونشان عالىسى دخى كندوسنده بولنمش ايسه ده ميرموصى اليهك درايت ذاتيه سى اقتضاسنجه امور مأموره سنده غيرت واقعه‌سى مشهود ورضاى عالى يه موافق ازميرده حسن خدمتى رونمود اولديغنه ومساعئ جميله سنه مكافاة ذاتنه مخصوص اولمق اوزره برات عالى اعطاسيله بشقه جه برقطعه نشان افتخار دخى تعليق كريبان شرف واعتبارى قلنمش وبوجهتله دخى حقنده الطاف سنيهٔ شاهانه متضاعف بيورلمشدر وازميراحتساب نظارتى دخى مواد متفرعه سيله باارادهٔ سنيه ميرموصى اليهك اليوم ازميرده وكيلى اولان محدومى حسين بكه دركاه عالى قپوجى باشيلغى رتبهٔ رفيعه‌سى احسانيله احاله وتفويض قلنمشدر

سيواس واليسى رشيد پاشا حضرتلرى خزينهٔ اعيانى سليمان اغانك خدمات سنيه ده استخدامندن ودرايت وايالتندن محله موصى اليهه قپوجى باشيلق رتبه‌سى ومعيتلرنده اولان يانيه‌لى محمد افنديك اهليت ذاتيه سى جهتيله باعتبار مخرج اسكدار پايه سيله بلاد دوريه دن برمنصب توجيهى انها والتماس ايتمش وعنايت افزاى سنوح وصدور بيوريلان ارادهٔ سنيهٔ شاهانه منطوق منيفى اوزره انهاى موصى اليهه قپوجى باشيلق رتبه سى واللى ايكى سنه سى جمادى الاخره‌سى غره سندن ضبطايتك اوزره باعتبار مخرج اسكدار پايه سيله عتاب قضاسى دخى افندىٔ موصى اليهه توجيه واجرا وايجاب ايدن امر شريف ورؤس همايونى باتصدير اسرا اولنمشدر

بوزاوق سنجاغى متسلمى بولنان قپوجى باشى سيد اغانك عزل ايجا ايتمش ويكى ايل ويوده‌سى اولان دركاه عالى قپوجى باشيلرندن سليمان اغا مصالح مأموره سنده درايتمندانه حركت ايتمكده بولنمش اولديغندن لواى مزبور متسلميكيله اقطاع معدن همايونى اماتى باارادهٔ سنيهٔ شاهانه انهاى موصى اليهه عهده سنده اولان يكى ايل ويوده‌سى اولان دركاه عالى قپوجى باشيلرندن سليمان اغا مصالح مأموره سنده درايتمندانه حركت ايتمكده بولنمش اولديغندن لواء

وقايع تقويم

دفعه ۹۶
ل ق ۲۳

سنه ۱۲۵۰

امور داخليه

حرمسراى همايون معالينمون حضرت شاهانه ده زينت افزاى سرايردهٔ عصمت اولان بنات فرشته سمات جناب جهانيانيدن دولتلو عصمتلو مهرماه سلطان عليهٔ الشان حضرتلرينك مظهر تربيت فيض الهى و پرورده سايهٔ اسايشوايهٔ حضرت ظل الهى اولدقلرى حالده نهال وجود عصمت نمودارى كاشنسراى سلطنت وعقده ديده ومرتبهٔ نصاب سن تميزه رسيده اولمالريله بمنه تعالى اجراى عقد وازدواجلرى مصلحت خيريه ستدن مقدم مصالح واقعه لرينك رؤيت وتنظيمى ضمنده كتخدالق خدمت جليله سنك رجال دولت عليه دن برذاته احاله سى لازمه دن وارادهٔ مكارم اعتياد ملوكانه مقتضاسندن اولديغنه بناء اجلهٔ رجال دولت عليه دن حالا طوپخانهٔ عامره ناظرى عطوفتلو الحاج صائب افندى حضرتلرى قريحهٔ همايون شاهانه دن تنسيب پوريله رق اسبو شوال ميامن اشتمالك طلعوريجى جمعه ايرتسى كونى افندىٔ مومى اليه مابين همايون شاهانه يه جلب ايله حضور لامع النور جناب شهنشاهيده خواص مقربين شاهانه دن عطوفتلو يك افنديلر ومابين همايون كاتبى خدمتيله مجمل ومتفخر افنديلر صف بستهٔ مقام عبوديت اولدقلرى حالده افندىٔ مومى اليهه يقه سى صرمه اشيلمى سياه جوخه لى الباس واسكسا پيورلمش اولديغندن عسكره دار السعادة الشريفه اغاسى حضرتلرى وساطتلريله سلطان مشار اليها حضرتلرينك بالا نشين منزلتگاه عصمت اولدقلرى سرايرده لرى خارجنده كمال آداب وتعظيم ايله اجراى لوازم محمدت وتشكر ايدرك بعده امر وفرمان شاهانه ايله افندىٔ مومى اليه كتابت جليلهٔ مذكوره ده مستخدم عطوفتلو سعيد يك افندى رفاقتلريله ابتدا باب عالى و بعده باب سرعسكرى يه كلوب حقنده ظهوره گلان اشبو عنايت سنيه دن اظهار مأثر شكر ومحمدت ايتمش وارتسى كونى مقتضاى عبوديت ورقيتدن اولديغى اوزره برطات دخى فرية سپاسدارى ومحمدتى اجرا ضمنده مابين همايون شاهانه يه عزيمتده حقنده اولان كمال الطاف جليلهٔ حضرت تاجدارى اقتضاسندن ناشى سلطان مشار اليها حضرتلرينك طرف دولتلرندن كندوسنه برقطعه مجوهر قوطى عنايت واحسان و بو صورتله دخى فرق مباهاتى موازىٔ كنگرهٔ آسمان پيورلمشدر

برمدتدنبرو ضربخانهٔ عامره ده اعمال اولنان اوچلك ربعيه نك عيارى اون التى وجرمى اوقاق اولديغندن اعمالنده خرده سى چوق ظهور ايدرك كثرت اوزره اعمال اولنه مديغندن معاملات ناس كسب صعوبت ايتمش اولمق ملابسه سيله مجرد معاملات ناسى تسهيل نيت خيريه سيله بهرى ايكى قيراط وعيارى ممدوحيه التونى مثللو يكرمى عيارنده اولمق اوزره بردانه سى بش غروش فى ايله ممدوحيه ربعيه سى قطع واعمال ايله فيما بعد اوچلك ربعيه نك قطع واعمالى ترك اولنمق اوزره ارادهٔ سنيهٔ شاهانه كرامت افزاى صدور پيورلمش وبوجهيله ذكر اولنان اوچلك ربعيه نك بوندن مقدم قطع واعمال اولنمش اولنلرى ينه الش و پرشده الثوب و برلك اوزره فقط ضربخانهٔ عامره ده قطع واعمالى كليا ترك ايله بعد ازين بهردانه سى بش غروش فى ايله ممدوحيه ربعيه سى قطع واعمالنه شروع وباشرت اولنمشدر

حامىٔ دين ودولت قطب دائرهٔ خلافت شوكتلو كرامتلو ولى نعمت عالم باعث اسايش اهم افنديمزك هيم كرامت توأم همايون مجددانه لرى دائما وجوه خير وحسنات مبروره يه معطوف وشيم عالياتهم جليلهٔ شاهانه لرى همواره اراحهٔ عباد واعمار ممالك و بلاده مصروف پيورلديغى مسلم ومشهود وخصوصيله عماد دين مبين وسراوحهٔ آيين بهين اسلاميه اولان صلوات خمس مفروضه نك اوقات معينه سى دخولنده جماعتله اداسيله محافظهٔ احكام شرع متين ارادهٔ خيريت افاده سيله استانهٔ شوكت اشيانه و بلاد ثلثه ومحال سائره ده لوجه الله تعالى بونيجه جوامع شريفه وچشمه لرى وكتبخانه لر ونيجه تيجه آثار جليله وخيرات جزيلهٔ لطيفه نك اعمار واحياسنه موفقيت شاهانه لرى ظاهر ورغمود اولديغندن بشقه اجداد مكارم نهاد ملوكانه لرندن اسلاف سلاطين عظام حضراتيله وزراى كرام وسائر اصحاب خيراتك مقدما بنا وانشا ايتمش اولدقلرى جوامع شريفه وخيرات سائره دن قضاء حريقزده وكرك وقغلرنده نما اولديغى جهتله مشرف خراب ومحتاج تعمير اولدقلرك اكثر يسنك خزينهٔ اوقاف همايوندن تجديد وانشاسنه هيم اكسيرتوأم جناب ملكدار يلرى شايان پيورلمش و پيورلمقده ايدوكندن بشقه دائما درونلرنده اوقات خمسه ادا وخدمات لازمه لرى لايق وجهله ايفا اولنمسى مطلوب عالى وخدمه سنك وظيفهٔ قديمه لرى وقت حاله نظرا دون اوديغندن بالعموم مركز لايقنده ابلاغيله احيا لرى خصوصنه ارادهٔ خيريت معتادهٔ حضرت ظل الهى شرفصدور پيورلمش واشبو ارادهٔ جليلهٔ شاهانه لرى بالكز اوقاف همايون نظارتى تحتنده بولنانلره منحصر اولميه رق كرك خزينهٔ حرمين شريفين وكرك جناب فتواپناهى نظارتلرنده اولان بالجمله اوقاف شريفه يه دخى شامل بولنمش اولديغندن برموجب ارادهٔ سنيه اشبو ضم وظايف مادهٔ خيريه سنده جمله سنك كيفيت وصورت ترتيب واجرا لرى خصوصى مطالعه ومذاكره يله نظارت ثلثهٔ مذكوره دن تولياتلرى مضبوطه اولان والحانا اداره قلنان اوقاف شريفه نك فضله غله لرى اولنلرك ضميمه لرى مساغ شرعى وارادهٔ سنيه پوريله جهتى وجهله فضله لرندن وفضله لرى اولميوب بى غله اولان اوقاف خدمه سنك دخى آخر مناسب اموالدن واراده پوريلان محللدن تخصيص ايله تنظيم وتسويه اولنمسى ومحله سيله برابر حريقزده اولان جوامع شريفه خدمه سى وظيفه لرينك دخى بمنه تعالى سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت ظل الهيده محله سى انشا وجوامع شريفه سى احيا اولنديغى حالده اواوقت اقتضالرينه باقلق اوزره اول باول ايجاب ايدن بالجمله جوامع شريفه ومساجد منيفه خدمه سنك ضم وظايفلرى اقتضاسنه كوره ترتيب واجرا قلنمسى وشوقدركه قديم خدمه لر جهتلرينه دون وظيفه ايله متصرف اولدقلرندن واكثرى

پدرلری انتقالندن ایتام و بعضاً نااهل کیمسه‌لر عهده‌لرنده بولنه‌رق توکیل ایلدکاری کیمسه‌لر قلت وظایف جهتیله خدمت لازمه لرینه دوام ایتدکلرندن اشبو ضمایم جدیده خصوصی قدیم وظایفك اوزرینه اچقه اعتباریله ضم اولنیه‌رق کرك اصیل وکرك وکیل اولسون بالذات خدمت لازمه‌ده بولنان هرکیم ایسه اکا تخصیص واعطا اولنمسی و بوجهتله بعدازین وکالت مادمه‌سنه دخی دقت واهتمام لازم کلدیکندن کرك ایتام وکرك نااهل عهده لرنده بولنان جهتلرك خدمت لازمه لری لدی الامتحان اقتدارلری نمایان اولان مناسب وکیللرله رؤیت ایتدرلمسی واشبو ترتیب اولنه حق ضمایم برات ایله اولنوب نظارتلری طرفلرندن یعنی خزینهٔ مرقومه‌لر جوانبدن صحیح ومفتشلری افندیلر طرفلرندن ممهور اقتضاسی و جهله یدلرینه سند ویریلمك قدیم وظایفه قارشدرلماسی وضم مزبور مادمه‌سی مجرد خدمات لازمه‌نك بلاقصور محرر لایقنده ایفاسی نیت خیریه‌سنه مبنی اولدیغندن قدیم جهت متصرفلرندن وارباب ایالتدن اوله رق بالنفس ادای خدمت ایدنلرك کرك قدیم وظیفه لری وکرك ضمیمه‌لری کندولرینه وایتام ونااهل اولنلرك وظیفهٔ قدیمه لری کندولرینه وضمیمه لری وکیللرینه ویرلمسی وسالف الذکر نا اهل بولنانلردن قصر ید مراد ایدن اولور ایسه وکیلنه قدرمعروف مجمله ایله قصر یدینه رخصت ویریلوب اجانبدن نااهل کیمسه یه قصر ید اولنماسی وحین وفاتنده اولاد ذکوری وارایسه ینه قدیم وظیفه ایله انتقالنه رخصت ویریلوب بلا ولد اولور ایسه اربابندن اولان وکیلنه توجیه اولنمسی وسلاطین عظام وسائر اصحاب خیراتك جوامع شریفه وتربهٔ لطیفه لرنده جز خوانلق جهتلری اوچر بشر اچقدن عبارت وشونك بونك عهده‌لرنده بولندیغندن اوه‌قوله متفرق جزئیات جهات متصرفلرندن ادای خدمت ایدنلر ابقا وخدمتندن امتناع ایدنلر اولور ایسه رضالریله ترك ایله مستخدم خدمه‌سنه ویرلمسی وارضالری ممکن اولیا ترك قیدلرینه بالمراجعه محلولدن متصرف ایسه رفعندن وقصر یددن متصرف ایسه قیدجهات شرطیله نصف وظیفه‌سی کندویه ونصف دیگری خدمهٔ مستخدمه‌دن وکیلنه تخصیص ایله ادای خدمت ایتدریله رك جمله‌سنده شرط واقف یرینه کتورلمسی و بعض کوچك وقفلرك اکثر خیراتی جز خوانلق مثللو جهتلردن عبارت اولدیغندن اومقوله لره خیراتك اجراسیچون مرحمة پرورمقدارشی ضمی جائز اولمسی واشبو توجیهات ینه سابق وجهله بارات عالی وبارؤس همایون اجرا یورلمسی وضمایم مزبوره ادای خدمت مقابله سنده اهل وارباینه مخصوص اوله جغندن وایاصوفیهٔ کبیر وسلطان سلیمان جوامع شریفه‌لری مثللو کبیر سلاطین عظام جامعلرینك کثرت خدمه‌لری جهتله فقط مناوبه‌زنده وادای خدمتده بولنلرینه اقتضاسنه کوره منم وترتیب قلنمسی و بویما دهٔ خیریه‌ده ائمه وخطبا ومؤذنان وقیمان وتربه داران مثللو اوقات خمسه خدمتی وشرفی اولنلرك لایقنه ودیکرلرینك خدمتنه وایجابنه کوره بوجه حقانیت ترتیب وامتحانی لازم کلانلرك امتحان واهلیتلری کما کان مقتشلری معرفتلریله تدقیق قلنمسی وبتوفیق الله تعالی خصوص خیریهٔ مذکوریه همان شمدیدن تیمنا وتبرکا نظارت حرمین محترمیندن حضرت خالد ونظارت اوقاف همایوندن حضرت فائح ونظارت جناب فتوا پناهیدن حضرت بایزید خان ولی جوامع شریفه وتربهٔ لطیفه‌لری خدمه‌لرندن بدأ ومباشرت واهل مرتزقه‌نك قیود لازمه‌سی قلمرندن بعدالاخراج صره سیله براوجدن ترتیب وتنظیملرینه مسارعت اولنه رق ذی الحجة الشریفه غایتنه قدر ترتیباری مبسر اوله‌جق وظایف جدیده‌اللی برسنه‌سی محرمی‌عره سندن اعتباریله وجه مشروح اوزره سندات لازمه‌سی یدلرینه اعطا وقصور قلانلرك دخی تاریخلری وقت تنظیملرندن اعتبار قلنمسی و بعدازین بالجمله خدمه واهل مرتزقه دخی مظهر اولدقلری اشبو عنایات مراحمغایات سنیه‌نك ایفای حق تشکری ضمننده خدمت لازمه‌لرنی کماهی حقها رؤیت ایتمك وبرکونه تکاسل ورخاونلری احساس اولنورایسه قدیم جهتلری دخی بلاامهال رفعلرندن اخر اهل وارباینه ویرلمك شرطیله مجددا شرائط لازمهٔ مشروحه‌سی قلمرینه قید اولنه‌رق تسویه سی خصوصلرینه ارادهٔ سنیهٔ حضرت ظل اللهی متعلق یورلمش اولغله اولبابده تفصیل صورت نظامیه سنی متضمن رجال دولت علیه دن اوقاف همایون ناظری حسیب افندی حضرتلرینك تقدیم ایلدیکی تقریر منطوقنجه بره‌وجب امر وفرمان حضرت شهنشاهی اقتضاسنك اجراسنه شروع وبباشرت اولنمشدر

× ×

جبارزاده عباس بك مقدما حسب القدر عهده‌سنده اولان قپوجی باشیلق رتبه‌سی رفع اولنمش اولدیغندن کندوسی متأثر ومترصد ظهور الطاف پادشاه جلیل المأثر اولدیغی حالده شهر سابق یعنی رمضان شریف اواخرنده سلطان بایزید جامع شریفنده میرمومی الیهك یدی سکز یاشنده کریمه‌سی کزرکن ولی نعمتمز ولی نعمت عالم شوکتمآب کرامت نصاب افندیمز حضرتلرینك منظور همایون شاهانه لری یورلیه رق جلب وکیمك کریمه سی اولدیغی سؤال یورلدیغندن میرمومی الیهك کریمه سی اولدیغی افاده اولندیغی اثناده ذات شوکتسمات حضرت شاهانه‌نك بندگان حقلرنده پدریغ وشایان یورلمغده اولان اعطاف سنیهٔ ملوکانه لری میرمومی الیه حقنده دخی ارزان یورلیه رق میرمومی الیهك قپوجی باشیلق رتبه‌سی ابقا واحسان وشهر شریف مذکورك یکرمی سکرنجی کونیله مورخ اقتضا ایدن رؤس همایونی تصدیر واعطا برله رکاب همایون ملوکانه یه مأمور قپوجی باشی اغالرمثللو مأمورینی امر وفرمان و بوجهتله دخی میرمومی الیه قات اندرقات مسرور وشادان بیورلمشدر

اشبو شوال شریفك بشنجی صالی کونی وزرای عظام توجیهاتنك ترتیب واجراسی اثناسنده روم ایلی والبسی بولنان حسین پاشا نك بامرالله تعالی انفاس معدودهٔ حیاتی تکمیل ایله ارتحال دار بقا ایتمش اولدیغی خبری ورود ایلمش و بوجهتله توجیهات همایون دفترنده روم ایلی ایالتنك صورت توجیهی آخرقالمسیدی ایالت مرقومه‌نك دریاتکار ورویشعار پرذاته توجیهی لازمه‌دن والویهٔ ثلثه متصرفی محمود حمدی پاشا حضرتلری غیرت ایله مجبول وکندوسندن هروجهله حسن خدمت مأمول اولدیغنه بناء عواطف علیهٔ حضرت شاهانه‌دن عهده سنده اولان الویهٔ ثلثه ایله‌در بندات نظارتنه الحاقا ایالت مرقومه‌نك مشارالیه عهده سنه احاله سی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه شرفصدور وصدور بیورلمش وموجبنجه توجیه واجرا واقتضا ایدن خلعتی قپوکتخداسنه اکسا اولنمشدر

مکتوبی دفتری خلفاسندن اولوب پرمدتدنبرو باب والای سرعسکریده طمرق کاتبی خدمتنده استخدام اولنمقده اولان الحاج حسین حسنی افندینك امور مأموره سنده حسن دقت وغیرتی درکار وهمز ومعروفتدن دخی بهره دار اولدیغی اشکار اولمغله عواطف علیهٔ حضرت ملوکانه‌دن کندوسنه خواجه‌لق رتبهٔ رفیعه‌سی توجیه وعنایت برله خلعت لازمه‌سی اکسا وکذلك ایدن رمضان شریفك سلخی تاریخیله مورخ رؤس همایونی دخی تصدیر واعطا قلنمشدر

یوسنهٔ مبارکده عهده سنه خاص ترکش و یوده لغی احاله یورلمش اولنان الحاج مصطفی زهدی افندی ارباب معارف وممزدن اولوب ازهر جهت شایان عنایت وشایستهٔ عواطف اولدیغنه بناء عواطف علیهٔ شاهانه وعوارف بهیهٔ پادشاهانه دن مومی الیهد دیوان همایون خواجه‌لکی رتبهٔ معتبره‌سی توجیه واحسان یورلیه رق حروانی اکسا واشبو شوال مکرمك اون طقوز نجی کونی تاریخیله مورخ رؤس همایونی اعطا اولنمشدر

مقدما مصالح عراقیه ایچا یتجه بغداد جانبنه مأمور وتعیین قلنمش اولان اناطولی محاسبه‌جیسی عبدالعزیز اکاه افندی بغداده بالوصول مقتضای درایتی اوزره ایفای حسن مأموریت ایدرك بو دفعه درسعادته عودت وقفول ایتمش ومصارفات ناظری متوفی حاجی علی بك افندینك مأمور اولدیغی واپورخانه‌لرابنیه‌سی بنااماتی باارادهٔ سنیه عهده‌سنه احاله وتفویض یورلمش اولدیغندن ماعدا بغداد والبسی علی رضاپاشا حضرتلری افندیمزه‌ومی الیهك امور مأموره‌سنده حرکات واقعه‌سندن خشنود بولنمش اولدیغنه ووالیٔ مشارالیهك قپوکتخداسی بولنان رجال دولت علیه دن اوقاف همایون ناظری حسیب افندی حضرتلرینك اوقاف همایون مصالح جسیمه سنك تسویه وتمشیتیله مشغولیتلرینه مبنی شرفصدور ویورپلان ارادهٔ سنیهٔ جناب شاهانه موجبنجه‌مومی الیه اکاه افندی بغدادقپوکتخداسی نصب وتعیین وجوار یت مناسبتیله شهر زور والبسی محمد پاشا حضرتلریله موصل بکلربکیسی سعید پاشانك قپوکتخدالقاری دخی افندیٔ مومی الیهه احاله ایله اقتضای اجرا اولنمشدر

× × × × × × × × × × × × × × × × ×

شعراء دولت علیه قابل پروردن فضلی مخلص شاعر بلاغت مخصصك کل وبلبل نام منظومهٔ مطبوعه‌سنی حالا دولت فخیمهٔ اوسترياده ترجمان بولنان ابن حامر ایله شهیرومکنی برمعرفتمند زبان اشنا نمچه‌لسانته نظما نقل وترجمه براه اصل وترجمه سنی درسعادته تقدیم ایلدیکی یتمش طقوزنجی دفعه طبع ولنان تقویم وقایع نسبخنده الحاق حروف فنون تفریض ظروف اولمشیدی بودفعه دخی صاحب انالیفات الجلیله علامهٔ زمخشریدنك فن لطیف محاضرات‌دن میانه آرای شاهد معنی قلدیغی اطواق الذهب نام مؤلف بلیغ مهذبنی ترجمان ترزبان مومی الیه ینه لسان مذکوره نقل واصل وترجمه‌سیله طبع ایتدردیکی نسبخه‌ی سفارت واسطه سیله معروض نگاه قدرآگاه سلطنت قلمخانه منظور نظر کیمیا اثر شهنشاهی اولدیغنی مشعر مترجم مومی الیهه کوندرلمك اوزره جانب سلطنتدن احسان یورپلان مرصع ومجوهر برعدد انفیه قوطیسی مقام ریاستدن سفارت طرفنه اعطا اولنمشدر

***

وقايع جورنالى

دفعه ۹۷ — ذا في ٦ — ۱۲۵۰ سنه

أمور داخليه

لوازم خيريهٔ دينيه ومآثر حسنهٔ ملكيه دن اولمق اوزره بعونه وتوفيقه تعالى سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده عمالك محروسه ده ترتيب يله اجراسى اراده محاسنعاده جناب كيتى ستانى مقتضاسندن اولان رديف عساكر منصوره توفيقات جليلهٔ ازليه وتوجهات قدسيهٔ حضرت جهانبانى دلالتيله هر محله رشتهكش حسن نظام وپذيرفتهٔ انتظام واختشام اولمغله اولديغندن وبو خصوص حيريت نصوصك بو سنه اياتنده دخى حسن تنسيق وترتيبى مراد معالى اعتياد حضرت ملوكانه ايدوكنه مبنى ايالت مرقومه اهالسى مجبول ومفطور اولدقلرى حميت دينيه وغيرت اسلاميه مقتضاسى اوزره رديف عساكر منصوره اصول تمامت شمولنك ايالت مرقومه ده دخى ترتيب وجراسنه ابرازخواهش واظهارشوق وورزش ايدرك تحرير ايده جكلرى طابورلرك محل ومرقومنده كوره امور نظاميه سى ومعاش ومصارفلرى مقابلنده ترتيب وتنصيم اولنان واردات مناسبتك تسويه سى خصوصلرينه دائر شرفصدور بيوريله جق ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى موجبنجه درحال تنظيم وجراسنه مباشرت ايده جكلرينى مبين وفيمابعد الى الابد جادهٔ استقامتدن سر مو انحراف ايتمكسزين مالك اوزره تعهد وميثاقلرى كيفيتى متضمن يوسنه والسى سعادتلو داود پاشا وهرسك متصرفى سعادتلو اوستوانيجه على پاشا حضرتلرى وتخصيص مأموريتله يوسنه جانبنده يونان نذكرهٔ اول عاكف افندى طرفلرندن تحريرات ويو ياده ايالت مرقومه اهاليسنك تعهد نامه لريله اعلامات شرعيه افندىٔ مومى اليهه بالترفيق اوجلرنه كتمش اولان خبيوخانهٔ عامره الاى امينى محمد كامل بك وساطتيله استانهٔ شوكت اشيانه يه تقديم وتسيار اولنمش واهالئ مرقومه وبالجمله وجوه واركان ايالت يونان ذوات يو وجهله ايفاى اوازم ديانت واجراى مقتضاى صدق وعبوديتده وقوعه كلان غيرت وخواهشلرى كندولرندن مأمول اولان حميت مأثرينى تأييد وسلطنت سنيه بندهكنى اثبات وتأكيداتمش وبو كيفيت تمام رضاى ميمن ارتضاى جناب پادشاهى يه موافق اولهرق نزد عاليده باعث محظوظيت اولمش ونظامات مذكوره لك مقتضاى تعهدلرى اوزره بتوفيقه تعالى تأسيس واجراسنه مباشرت وابتدار اولنمسى ضمنده واهالئ مرقومه نك تعهدات موثوقه لرى مقابلنده حقلرنده ارزان وعنايات يوريلان مساعدات جليلهٔ حضرت جهانداريى متضمن بشقه بشقه مشاراليهم واركان ايالته خطابا بالاترى مبارك خطوط همايون مكارم مقرون حضرت تاجداريى ايله معنون اوامر شريفه اصدار وبتعلق بيوريلان ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه موجبنجه الاى امينى ميرمومى اليهه تسليما ارسال وتسيار اولنمشدر

الحالة هذه استانهٔ سعادت نشانه وبلادنده وروسه واذربه وسائر ممالك محروسهٔ شاهانه ده كائن اوقاف جسيمه وغير جسيمه نك جمله سى نظارت ثلثه تحتنده يعنى برطاقمى حرمين محترمين واكثريسى اوقاف همايون ويرازى دخى جناب فتواپناهى نظار تلرنده اولهرق ذات شوكتسمات حضرت ولى نعمت عالم دام ظلال بره على مفارق الانام افنديمز حضرتلرينك اوّل وآخر تشييد مبانئ دين ودولت وتجديد مناظم ملك وملت واعلاى شعاير جليلهٔ ديانت واسلاميت خصوصلرينه هم عليهٔ شاهانه ودقت كاملهٔ پادشاهانه لرى اقتضاسنجه اول باول اوقاف همايونلرى نظارتنه متعلق بولنان اوقاف شريفه نك هردولو اعمار واحيالرى مصلحتى شمدى يه قدر مأموريتلرى اوقاف همايون ناظرلرى افنديلر حضرتلرى مأموريت مستقلهلرى اولديغى وجهله ليل ونهار اقدام وغيرت واهتمام ايدرك سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده بجميعه تعالى كون بكون يولنه كرمش وكيرمكده ونظارت فتواپناهيده بولنانلرك قلت ومظنونيتى جهتيله مشاراليه حضرتلرينك همتلرينه انلرك حسن اداره واعمارى دخى مستحضر حكمده اولوب انجق حرمين شريفين بفسويتله ممتاز اوقاف شريفهنك اصول اداره سى كه بيورلدولسعادة الشريفه دارالسعادة الشريفه ناظرى فتواپناهى حضرتلرينك حرمين شريفين اوقافى ناظرينى عنون جليلى كما كان باقى ومرعى اولوب فقط بيوندن بويله جزئى وكلى مصالح اوقافه مداخله دن مستغنى اولمق اوزره نظارت مذكوره ده بولنان بالجمله اوقافك فيمابعد رويت واداره سيچون رتبهٔ ثانيه رجاسندن برمنسب ذاتك خزينهٔ حرمين مديرلكى عنوانيله بالانتخاب تعيين بيورلمسى وبوجهتله بعدازين حرمين باش كاتبلكنك وحرمين محاسبه جيلكنك زاويه قاليوب اليوم باش كاتب بولنان خواجكان ديوان همايون بوندن تنظيف فتيلهك مشهود وتجرب اولان حسن حركت واستقامت ومصالح اوقاف وخزينه يه وقوف ودرايتله بناء حرمين محاسبه جيلكنك فيمابعد توجيهات همايون دفترندن طلبى واخراجيله

شماره‌ی ۲۰۷ دوره‌ی لشکر

خریطه‌ی فصلی اتحریر بیرت ایکیوز الل سندیس دی اتحیه الشیر بعه سی

هرمندن صنعه ایتان اورن ۰ سا لیقا تلم شریف ملکی قیوجوق زات الشیر

عجد عاطف اقندی به پروجه ارپاق ۰ وهاکذلک فصلی سنة آتیه عجرمالرا

هوسندن صنعه ایتان اورن ۰ سا لیقا عاطفه صلی اسعدیل پاشا زات ۰ بوراسیه

کصاد ایله سیله سالیقا یوسعه ملکی وجه ۰ حصار صاحبی ۰ احمد اقندی به

سنة آتیه صرایورن تان ماه موقوفی هوسندن صنعه ایتان اورن ۰ بالعجارکج

کتاله پروجه ارپاق وجه ایله اقندی به ۰ ایکیوز الل ۰ سنه ۱۳۰۰

کوتاله موزع بشده احرمالی اعطالیله موقوفی ایچه ۰ وقف بیرلشدیر

یاه اکیوز الل پرسیه سی صفی الجاری عالیده نخلاه دیسیه ۰ انز سوارین

تقتین الهایکی نفرحی قلیچ ایله اولارق پرلرل ایله افعه ۰ نفر سوارین

کشد وکن عالیقده سی کتخدا ۰ تصویرلله ۰ کاغذ اوزنی مفتحی کورپرنز اتحه

پولرل تقع اعطیات وکتخدا ۰ قیوجوق ۰ ایکیوز الل ۰ سنه ۱۳۰۰

شاهانه تعلق ایتحریر ۰ پرلرل ۰ ایکیوز الل ۰ سنه ۱۳۰۰ ۰ نمره ۲۰۷

شیه احمد رشید افندی به بالبداهه ایتحلیل برای موصله تعیین ایله بلجمع ابراهیم

دیسیه کاغذ اسعالیه تحریر افندی ۰ مدرسی طاشرافندی حضرتلری نزیل بکراوه

مولیسه تحریر ایله اکسلنس دیکر افندی حضرتلری ایچون ۰ مولفاتی عالیه

ایچون ۰ مدرسی حریر ایله شیه عالیه افندی به بالبداهه ایتحلیل برای موصله تعیین ایله بلجمع ابراهیم

دیسیه کاغذ اسعالیه تحریر افندی ۰ مدرسی طاشرافندی حضرتلری نزیل بکراوه

مولیسه تحریر ایله اکسلنس دیکر افندی حضرتلری ایچون ۰ مولفاتی عالیه

شیه احمد رشید افندی به بالبداهه ایتحلیل برای موصله تعیین ایله بلجمع ابراهیم

وقايع تلويمي

دفعه ۹۹
ذا ق ۱۱۹
سنه ۱۲۵۰

امور داخليه

بوندن اقدم دخی معلوم اولديغی اوزره طغيلوز نام شقی ترحاله طرفلرنده ابراز شقاوت وملعنته اجنسار ايلديكندن سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده شقی مرقومك دفع شرور وشدقی لدی الاستحصال خائن مرقوم فرار ايدوب موخرا روم ايلی والبسی والويه ثلثه متصرفی سعادتلو محمود جودی پاشا حضرتلری طرفندن مرحمة كندوسنه رای ويرلش ايسه ده بنه شكر بی بنيه ركن جبلت رديه سی اقتضاسنجه بوندن اقدمجه برات طرفنده ظهور برله اجرای ملعنته ابتدار ايتمش وباشنه برطاقم بيضبر اشخاص طوپلمش اولديغندن زمان معدلت عنوان حضرت شهنشاهيده يومظلو ايقاع فساده جسارت ايدنلرك هيچ بريسنه ميدان ويرليه رك قوهٔ قضيهٔ جناب جهانبانی ايله دفع غائله زی استحصال واسباب ارامش اهالی وفقرا قضيه سی استكمال اولديغنه بناء يونلرك بتون بتون حقلرندن كلنه رك اندفاع مضرتلری ضمنده اوزرلرينه عسا كرمقتضيه تعيينی لازم كاور ايسه ده ارالغده برطاقم تجرده وفقرا پايمال خسار اولمامارمچون كمال مراحم واشفاق حضرت پادشاهيدن ناشی اونصورت تجويز بيورلميه رق وبو وجهله بالضروره قیٔ مرقومك زيردست تغلب وتعيلنده بولنان كسان حقارنده دخی برشی دينلميه رك فقط مز بور طغيلوز شقينك اجرای جزای تنكيلی خصوصنه ارادهٔ جلادتنهادهٔ جناب پادشاهی مهابت افزای صدور بيورلمش اولوقت دنيروارنبولغك معتبرخاندان ودولت عليه نك اصدقاسندن اولانلر بوخصوصده سائر اصدقای سلطنت - نيه ايله بالاتفاق عبرت ايدرك شقیٔ مرقومك حقندن كلنمسی مطلوب عالی اولديغندن اولبابده تنبيهات مقتضيه لازم كلنلره تحرير ووصايای ايجابيه دخی والیٔ مشارالیه حضرتلرينه اشعار وتسطير اولنمش وشقیٔ مزبورك دفع مفسدتی لازمهٔ ملیكداربدن بولنمش اولديغنه مبنی مشارالیه حضرتلری مقتضای مأموريت وغيرت ودرايتی اوزره اجرای ارادهٔ سنيه به مبادرت وفساد مزبورك سرعت اندفاعنه بذل مقدرت وبو بابده اصدقای دولت عليه دن اولان بك وكزادكان دخی فريضهٔ صدق واستقامتی اجرايه مسارعت ايدرك سايهٔ شوكتوايهٔ شاهانه ده بالضروره مرقومك باشنه طو پلمش اولان اشخاصك جميعلری رهين تشتت اولهرق شقیٔ مرقوم دخی خيبت وخسران ايله رهسپای وادیٔ فرار وفساد مذكور بوصورتله مندفع اولهرق بحمده تعالی بالجمله ارنبولغك اسايش واستراحتلری حاصل اولمش اولديغی مشارالیه حضرتلری طرفندن خامه كذار اشعار اولمشدر

(✻✻✻)(✻✻✻)(✻✻✻)(✻✻✻)(✻✻✻)(✻✻✻)(✻✻✻)

طغيلوز اوچنجی دفعه رتبهٔ طبع ولنان نسخ تقويم وقايعده بيان اولنديغی وجهله ذخيره نظارتی رجال دولت عليه دن سيد محمد هادی افندی حضرتلرينه عواطف عليهٔ حضرت شهنشاهيدن احسان وتوجيه بيورلهرق ذخيره خزينه سنك استحصال نظام وانتظامی عهدهٔ مأموريتلرينه حواله اولنمش وكندولری سايهٔ احسانوايهٔ حضرت شاهانه ده اصحاب حيثيتدن اولمری جهتيله ذخيره نظارتنه مخصوص اولان رونه طاشلی نشان عالی رتبهٔ ثانيه نك رادهٔ ممتازه سی نشان ذيشانهٔ تبديل قلنمش وتوجهات همايون دفترده دخی بارو تخانه لر نظارتی صره سنده اولهرق اعياد شهر بفده رتبهٔ اولی وثانيه اصحابندن ركاب همايون شاهانه يه مأمور بيورلان ذوات كرام ايله برابر اولنمق شرفنه دخی ظهير يتله اسلافدن زياده نائل مزيت بيورلمش اولغله اولدخی برمقتضای ارادهٔ سنيه اجرای مأموريت خصوصنده دقت كامله وغيرت لازمه بی ايفاايله خزينهٔ مذكوره نك صورت نظام وانتظامی بروجه آتی مطالعه واشعار ايتمش اولوب شويله كه مقدملرده رضای عالی به مغاير قبان تجاری وبعض اصناف حقلرنده مناسب اولميان معامله وقوعی وبالخصوص مبايعه ماده سی ضمنده طشره يه كونه ريلان مأمورلر طرفندن فقرا واهالی يه جور وتعدی ظهوره كلمسی جهتلريله ابتدای امرده بو ماده نك حسن صورتی اندی اتأمل جوبكه مبايعه جبلق لفظی بش سنه مقدم رفع برله مبايعات مبريه يه امين ومعتمد ادملرتعيين قلنمق اوزره قرار ويريلهرك بوملره قبض ذخاير مأمورلری دينلمش واوينده لق صورتيله قئ فاحش الدقلری ذخيره دن طولای وقوعه گلمكده اولان جور وتعديلرينك اوكی كسدرلمك اوزره كندولره معاش تخصيصيله مصارف واقعه لری دخی حين محاسبه ده كورپلوب اضافه فاحش اولنلری اقتضاسنه كوره بالتنزيل قصوری قبول واعطا اولنمقده اولهرق سايهٔ مراحمواية جناب جهانبانيده تبديل محل قالميه رق جمله سی صدق واستقامت ايله حركت وهركونه اوغيونسزلقدن مجانبت ايتلری لازمه دن ايكن بنه بوخصوصلره لايقيله تقيد اولنه مامش اولديغندن بعدالبوم مبايعاته مأمور اولهرق كيمسه نك معتقد وپيمه كار واعتبار واستقامت ايله شهرتی دركار اولمادقجه انتخابنه دقت اولنوب دهشری باب عالی به تقديم ونيك وبد هر بريسنك احوالی تذكر وبيان اولنهرق بالاستصواب وبالاستيذان تعيين قلنمق وبعض خدماته استخدام ايله عفت وصداقتی مجرب اولميان مجهول الاحواله بروجهله مساعده بيورلمامق وبو وجهله قبض ذخاير دخی كيدلرندن مخلص اولان معاشلرينه قناعت ايله مغاير رضای عالی بركونه ارتكاب طرفنده صاپمامق وبيورلدقده ويريله جك تمغالو وكيله ايله تحلده كيله جيلر طوتوب مملكت طرفندن مأمور اولهجق ادملرايله بروجه حقانيت هركسك حصهٔ مبايعه سنی تمجه اويلديره رك مع اوزده لق مرتب اولان ذخايری بركيله سی بقايا براغلميه رق تماما قبض وقبضله نامیله كندويه برشی اليمقوب الدينی كبی سفينه لره تحميل وايثارعامره تسليم وتوصيله دقت واواطرافده برائحه وبرحبه تجارت وانتفاع داعيه سنه دوشمه رك مقتضای صدق وحقانيتی اجرايه صرف رويت ايتمك وعلی الخصوص ذخيره خزينه سندن قوی صرافلر كفالتيله اعطا قلنان فيثات مبريه نك برائحه سنی كتم ايتمه رك محلرنده اهالی وفقرايه تماما ويرمك وهديه نامی وناموسايله برلی استمقوب طبعيتله وبرانه يله عدم قبول ايله رد ايتمك وتكميل مبايعه ايله محاسبه سنی رؤيت ايتديره جكی حالده فيثات مبريه نی فقرايه بالتمام ويرديكی ذخيره ناظری بولنانلرعندنده تدوين وتحقق ايتمكده محاسبه سی كوردپرلمامك وبالكن شو نقيدات ايله دخی اكتفا اولنموب ذخيره ناظری اولانلر بونلرك حال وحركتلرينی يعنی فقرادن ذخيره نی فصل الوب بوريله توجهله مبايعه اولنمسی خصوصلرينی بالاطراف افاده ايتمش اولمريله اولوجهله جمله سی واقعه مطابق ومحسناتی مستتبع اولديغندن خاكپای همايون حضرت شاهانه دن استيذان اولنه رق اولوجهله اقتضاسنه اجرا سنه وخان مذكورك اجارهٔ قديمه سی اوزرينه برمضعفك ضم وعلاوه سيله جانب وقف شريفه وبرلمك اوزره استبدالا تسويه سنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت ملوكانه شرفصدور وصدور يورلمش اولمغله اجرای مقتضالرينه مبادرت اولنمشدر

اوقاف همايون مفتشی بولنان امام زاده اسعد افندی بومدتدنبرو مفتشلك خدمتنده استخدام اولنمش اولديغندن بودفعه موميٰاليهك عزليله ميری كاتبی اولان مدرسين كرامدن شكری افندينك بوندينی مأموريتنده حسن سلوك وحركتی مشهود واهليت وعفت اصحابندن اولديغی رؤنمود اولديغندن شرف افزای سنوح وصدور بيورلدن ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه منطوق منيفی اوزره موميٰاليه شكری افندی اوقاف همايون مفتشی نصبی ايله خدمت لازمه سی اكسا وموميٰاليهك عهده سندن منحل اولان ميری كاتبی دخی قبان نيابتدن منفصل مدرسين كرامدن عثمان افنديزاده لياقت واهليتی جهتيله عهده سنه احاله برله اقتضالری اجرا اولنمشدر

ترسانهٔ عامره كتخدالسی بولنان حاجی اوغلی محمد بك حلول اجل موعوديله وفات ايتمش اولديغندن شرفصدور وصدور بيورلمش اولدن امر وفرمان شاهانه موجبنجه ريالهٔ همايون نعمان بك ترسانهٔ عامره كتخدالسی وارنوداوزاده احمد قپودان دخی ريالهٔ همايون نصب وتعيين اولنمش وحالا قپودان دريا دولتلوطاهر پاشا حضرتلرينك باب عالی يه تقديم ايلديكی تقريرلری وجهله موميٰاليهما نك اقتضا ايدن مأموريت اوامر شريفه سی تصدير واعطا قلنمشدر

مفارت مخصوصه ايله پارس جانبنده اولان آمدی ديوان همايون رشيد بك افنديك ترجمانلق ايله معيتلرنده بولنان ترجمان اولطفسی مترجملرندن روح الدين افندی ارباب مفارق ودرايتدن اولديغنه وكندوسنك حسن حركتی جهتيله حقلرنده التفات سنيه نك شايان قلنمسی سفيرميرموميٰاليه طرفندن دخی اشعار اولنمش ايدوكنه مبنی عواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن افندئ موميٰاليهه خواجه لك رتبهٔ رفيعه سی احسان بيورلمش واقتضا ايدن رؤس همايونی بالتصدير طرفنه ارسال وتسيير اولنمشدر

مواد عسكريه

ارضروم ده اولان اون التنجی عساكر منصوره الاينك مير لای صالح بك اختيارجه اولديغندن موميٰاليهك انفصاليله يرينه مناسب برينك ميرلای نصبی لازم كلمش ومبرأوا داود پاشا لواسی برنجی لاينك قائمقامی سباهی احمد بك اوقور يازار ودرايتكار اولديغندن موميٰاليه صالح بكك يرينه ذكر اولنان اون التنجی الايه ميرلای ومقدما طوزجی الايك قائمقامی حسين بك دخی موميٰاليه داود پاشا لواسی برنجی لاينه قائمقام نصب بيورلمسی مناسب كورنمش ايدوكندن خصوص مزبوره مبارك ومعلا خاكپای مكارم احتوای حضرت جهانبانيدن بالاستيذان اولبابده مساعدهٔ احسانعادهٔ جناب كيتی ستانی ارزان بيورپلوريسه موميٰاليهما نك مأموريتلرينی حاوی ايكی قطعه امر عاليشان اصداری باينده باب عالی يه تقديم اولنان عرض سرعسكری معروض عتبهٔ عليای حضرت شاهانه بيورلدقده شرفريز صحيفهٔ صدور اولان مبارك ومسعود خط همايون شوكتمقرون جناب پادشاهی موجبنجه اجراسنه امر وارادهٔ عنايتعادهٔ شاهانه ارزان بيورلمش اولمغله اولوجهله اصدار اولنان امر عاليشاری نزد حضرت سرعسكريده ميرموميٰاليهمايه نشان ذينشان نامريله برابر اعطا اولنمشدر

كوشش كردن فروختن مريض گذاشتن ۷۵۴۱ ورزيدن ورزيدن دوختن مكاتبه كردن كردن خريدن مريض گذاشتن ۷۵۴۱ ورزيدن ورزيدن دوختن مكاتبه كردن كردن خريدن

انجمن كردن ني دادن گرفتن فروختن مريض گذاشتن ۷۵۴۱ ورزيدن ورزيدن دوختن مكاتبه كردن كردن خريدن

تقاطع اولاد اولاد ايمه تقاطع تقاطع سود رايج دختر تقاطع سود رايج دختر

جمهور جمعيت آمدن آمدن كوه تر تر تر وكالت قلم چوب سود رايج دختر

آمدن قلم جواب آمدن آمدن كوه تر تر تر وكالت قلم چوب سود رايج دختر

آهسته آهسته آهسته

ادرمید وایازمند وچاندارلی قضاری
ویوده‌لغی قپوجی باشی اسمعیل بکه
ابقا

میخالیچ‌حق قضاسی ویوده لغی
حاجی مراد اغایه
ابقا

کذلك ضرب‌خانهٔ عامره طرفندن اداره اولنمقده اولان معادن همایون اماتلریله
متسلمان وویوده اغالرك ینه سنهٔ مزبوره‌ده واقع مارته محسوبا ابقا ومجددا
توجیه واحاله اولنانلرك صورت دفتریدر

کان وارغنی معادن همایونی سنواس
والیسی رشید پاشا حضرتلرینه
ابقا

کشخانه معادن همایونی طرابزون
والیسی عثمان پاشا حضرتلرینه
ابقا

برکتلو مع یواغار طاغی معادن
همایونی ملتزمیندن یوسف اغایه
توجیه

کمش حاجیکوی معادن همایونی
قپوجی باشی حاجی اسعد اغایه
ابقا

یوزقیر معدن همایونی کامل افندی
زاده عمر افندی یه
توجیه

آقطاغ معادن همایونی یوزاوق
متسلمی کیه‌معا یکی ایل ویوده سی
قپوجی باشی سلیمان اغایه توجیه

بالیه واونیه معادن همایونی عبد الرحمن
افندی یه توجیه

کشکان معادن همایونی عبد الرحمن
بکه ابقا

اماسیه متسلمکی سنواس والیسی
رشید پاشا حضرتلرینه ابقا

زیله خاصی ویوده لغی بوذنی
مشارالیه حضرتلرینه ابقا

بوزی ایچه‌لی ویوده‌لغی قرمان والیسی
حاجی علی پاشا حضرتلرینه ابقا

یکی ایل ویوده‌لغی یوزاوق متسلمی
سلیمان اغایه ابقا

کلنکراس ویوده لغی ملتزمیندن
صالح اغایه توجیه

دکرلی خاصی ویوده‌لغی قپوجی باشی
طوپاسلی عثمان اغایه ابقا

پرلیه خاصی ویوده لغی ملتزمیندن
اسعد اغایه احاله

چلتوك امهار دیرامه خاصی مقاطعه‌سی
دیرامه ناظری اسمعیل اغایه ابقا

ممن خاصی مقاطعه‌سی صارو خان
متسلمی حاجی ایوب اغایه ابقا

طورخودلی خاصی مقاطعه‌سی یودتی

اشبو ذی القعدة الشریفه ملك ایکنجی بازارایرتسی کیجه‌سی ساعت سکز صولرنده
اسکدارده سلطان دیه‌سی جوارنده لب دریاده واقع اجزاخانه عامره قریبنده سایس
اوطه‌لرندن ازقضا آتش ظهورایدوب اطرافنه سرایتله یکرمی رأس ارکیر حفظ
اولنور برباب آخورایله ذکر اولنان سایس اوطه‌لری وباله مزبورك التمی جمعه
کیجه‌سی ساعت ملفوزبچق قرارنده وانی کوریی نام محله‌ده مرسوم کنعان افندی
ساحلخانه‌سی درونندماتجه‌ده واقع کوشکدن ظهورایدن آتش اطرافه سرایت
ایتیوب انبق ذکر اولنان کوشك وبنده‌شهر مذکورلرلن برنجی چهارشنبه کیجه‌سی
ساعت یدی بچقده پولة لائفه داخلنده بقه‌یی رقاعی نام محله‌ده پانیوط ذمی
میزلندن قضاء ظهورایدن آتش جوارینه سیاوتکلا تخمینا اوتوز باب مسلم والی
عدد رعایا خانه‌لری وبربقال دکانی وتکیه والاجه مسجد دیمکله مشهور جامع
شریف وینه ماه مذکورك اون ایکنجی پنجشنبه کیجه‌سی ساعت یدی
بچقده قاسم پاشاده جمعه بازاری نام محله‌ده دخانی اتدون ذمیلك دکانندن
ازقضا ظهورایدن آتش زبانه کش سرایت اولەرق اطرافندن اون بش عدد
دکان محترق اولوب آب لطف ازلی ایله انطفا پذیر اولمشدر

مواد عسکریه

پیاده عساکر خاصهٔ حضرت شاهانه ایکنجی لواسنك ایکنجی لایك برنجی
طابوری یکباشیسی عثمان اغا کچن شوال مکرمده منافع نظام ثریا انتظام
شاهانه بعض حالات ناسزایه ابتدار ایلدیکندن اوزرنده اولان یکباشیلغك
رفعیله سلك عسکریدن اخراج اولنمش وبرینه بریکباشی نصبی لازم کلش

اولدیغنه وسواری ایکنجی لوا ایکنجی الایی یوز باشیلرندن عزت اغانك تعلیم
وتعلده درکار اولان مهارت ولیاقتنه مبنی موی الیهك یکباشی والای مزبورك
ایکنجی طابوری مکتب حربیه ده واوچنجی احتیاط طابوری دخی مأمورا
اناطولی جانبنده یولمش ویوجهله ذکر اولنان ایکنجی واوچنجی طابورلر
الای داخلندن چیقمش یولمق حسبیله یرلرینه مجددا کتدا اولنان طابورلرندن
ایکنجی طابوره خدمهٔ خاصه قول اغاسی حسین اغانك واوچنجی طابوره دخی الای
مزبورك برنجی صاغقول اغاسی مصطفی اغانك ودردنجی طابور یکباشیسی اولان
محمد اغا بعض علته مبتلا اولدیغندن تقاعدا اخراج قلندیغنه مبنی انك یرینه
دخی مکتب حربیه طابوری یوزباشیلرندن حافظ صالح اغا لك یکباشی
نصب وتعیین اولنلری خصوصی مشیر خاصهٔ شاهانه دوتلو احمد فوزی پاشا
حضرتلری طرفلرندن مبارك خاکپای معالی احتوای حضرت شاهانه یه
افاده واستیذان اولنه رق واقعا موی الیهك اهلیت ولیاقتلری نزد الهام وقد
جناب ملوکانه ده معلوم وبدیهی اولدیغندن استیذان اولندیغی وجهله
موی الیهك نصب وتعیینیله لازم کلان اوامر شریفه ونشان ذیشان
سنیه‌لرینك اعطاسی خصوصنه امر وفرمان اصابتعنوان شاهانه شرفصدور
بیورلمش واولوجهله نصب وتعیین قلنه رق مشیر مشارالیه حضرتلری
طرفلرندن تقدیم قلنان تقریره وچنجیه اوامر شریفه سی بالاصدار نشان
ذیشانلریله برابر اعطا واحسان اولنمشدر

* * * \

معتبره سیله بکام یورلسی مشار الیه حضرتلری طرفندن التماس اولنمش واولبابده مساعدهٔ علیهٔ جناب جهانبانی بیورغ وشایان وموی الیهه عواطف علیهٔ شاهانه دن دیوان همایون خواجه لغی احسان بیورلمش وشهر سابق مرقومك یکرمی ایکنجی کونیله مورخ اقتضا ایدن رؤس همایونی بالتصدیر طرف مشار الیهه ارسال وتسییر قلنمشدر

ارمنی ملتی ایچلرنده بطریقلری طرفندن بعض تأدیبی لازم کلانلرك تربیه لری مراد اولندیقه قنولك ملتنه اتباع ایله تربیه لری متعسر اولدیغی و بوکیفیت تحریر نفوس ماده سندن دخی خلل و یره جکی اجلدن فیما بعد ایکی ملت بینده بو مقوله اویغونسزلق وقوعه کلمامك ایچون پرتخت رابطهٔ قویه یه ادخالی خصوصی ارمنی بطریقی طرفندن تقریر تقدیمیله استدعا واسترحام اولنمش وقنولك بطریقی جانبندن دخی تقدیم اولنان عرضحال مألنده اومقوله ارمنی ملتندن بعضلری قنولك ملتنه وقنولك طاقمندن دخی ارمنی ملتنه تبعیت ایدنلر اولدیغی افاده قلنمش اولوب انجق بو ایکی ملت جملهٔ رعایای دولت علیه دن اولهرق مقدما بشقه جه بطریق نصبیله تفریقری بینده اولان مغایرت مذهب اقتضاسندن نشأت ایتمش ومع مافیه ارمنی ملتی ایچندهٔ بولنظلو او یغونسز اولنلر قنولك ملتنه تبعیت ایلمری خصوصنه مساغ کوسترلدیکی صورتده ملتجه اصول ورابطه لرینه خلل کلهٔ جکندن بشقه دولت علیه نك نظامات ملکیه سندن اولان تحریر مادهٔ خیریه سنك اخلالنی موجب اولهجغی ونفوس دفترنده ارمنی اشارت اولنانلر مؤخرا قنولك دفترینه ثبت اولنمسی وکذلك قنولك طرفندن دخی ارمنی ملتنه رجوع ایده جك اولنلردخی نفوس دفترنده قنولك نامیله مقید اولدیغنه بناء تشخیص لازم کلهرك قار یشطلق اولهجغی درکار و بو ماده یه بر نظام و یرلدیکجه محذوری ودائما ایکی ملت بینده اعتداد منازعه یی مستلزم اولهجغی آشکار اولدیغنه وملت مرسومه نك ایکبسیده دولت علیه نك رعایاسی اولمق جهتیله ایکی ملتك دخی حمایه سنه بو یولرنده امتداد منازعه یی موجب کیفیتك ازاله سی سلطنت سنیه نك شیمهٔ جلیلهٔ رعیتپروری ومرحمتی اقتضاسندن ایدوکنه بناء ارمنی بولنانلر قنولك ملتی طرفندن قبول اولنمامق وکذلك قنولکلر دخی ارمنی طرفنه قارشمامق اوزره برتخت رابطه یه قونلسی اصول ونظام دولت علیه یی وقایه دیمك اولهجغندن فیما بعد مجرد نظام ملك اقتضاسنجه ایکی ملتنك شمدیکی بولندقلری هیئت مجموعه لری اوزره ایکی طرفدن اومقوله یکدیگره اتباع ایده جك اولنلرزنهار قبول اولنمیوب منع اولنلری ضمننده ملتین بطریقلرینه مؤکد ومشدد تنبیه اولنمسی خصوصنه ارادهٔ قاطعهٔ حضرت پادشاهی متعلق بیورلمش ومقتضای منیفی اوزره فیما بعد ارمنیلردن قنولك طرفنه وقنولکلردن ارمنی ملتنه تبعیت ایده جك اولدیغی حالده زنهار قبول اولنمامسی خصوصی تأکیدات لازمه درجیله ملتین بطریقلرینه خطابا یورلدیلرك اصدار یله تنبیه اولنمدر

یوندن اقدم رهسپای قسنطرسرای بقا اولان ایران شاهی فتحعلی خانك ولی عهدی بولنان فخامتلو محمد میرزا جنابلرینك سریر پادشاهی یه جلوس امنیه سیله تبریزدن حرکت و پای تخت مملکت ایران اولان طهرانه کچن شعبان شریفك یکرمی برنجی کونی مواصلت بوله اوراده بولنان شهزادکان وبالجمله ارکان دولت ایرادیه لوازم استقباله رعایت واریکن شاهی یه جلوس وقعود ایله اجرای رسم بیعت وایفای شرائط تبریك وتهنیت ایلدکدکری شاه مشار الیهك برادری تبریز حاکمی فریدون میرزا جنابلری جانبندن درسعادتده مقیم ایران دولتی مدیری اغا محمد طرفنه کاوب باب عالی یه تقدیم اولنان بیانامه ترجمه سندن مستفاد اولمشدر

اوستریا یعنی همجه دولتك قرق اوچ سنه دنبره امپراطوری اولان فرانجسقوی اول جنابی کچن شباطك اون ایکنجی کونی ذات الجنب علت هائله سنه مبتلا اولهرق وحذاق اطبانك اجرا ایلدکاری تداوی وتدابیر پذیرفهٔ تأثیر اولمیه رق الی کون مرورنده ترك حیات مستعار واوغلی حشمتلو فردیناند اول جنابی صندلیٔ امپراطوری یه قعود واستقرار ایتمش اولدیغی دولت مشار الیهانك درسعادتده مقیم ایلچیسی جنابی طرفندن باب عالی یه رسما افاده واخبار اولنمشدر متوفای مشار الیهك مدت حکومت امپراطورلغنده اتخاذ ایتدیکی اصول ومسلکی اقتضاسنجه دولت علیه ایله اوسترنا دولتی بینده کاملا مسالمت وکمال خلوص وصفوتدن بشقه برشی مشاهده اولنمامش اولدیغندن ومتوفای مشار الیهه ذاتا مودت حضرت شاهانه درکار بولندیغندن وفاتی خصوصی اکرچه تأثر وتأسف جناب شاهانه یی موجب اولمش ایسه ده تجلی مشار الیهك دخی مسلك مذکوره بولنه جغی مجزوم اولمق حسیله بو بابده حاصل اولان محظوظیت عالیٔ حضرت شاهانه تأثر مذکوره مقابل اولمشدر

* * * وقوع سلسله * * *

جنتمکان عبدالحمید خان طاب ثراه حضرتلرینك عصری همایونده مکهٔ مکرمه دن معزولا وفات ایدن قسطمونی خلیل افندی مرحومك حفیدی اولوب خامسهٔ سلمانیه اعتبار یله اربنه قیوسنده واقع مهرماه سلطان مدرسه سی مدرسی هنرمندان نخادیمدن محمد بسیم افندی کچن شوال مکرمك یکرمی سکزنجی کونی وفات ایتمکله عهده سندن منحله اولان مدرسهٔ مزبوره حرکت التمثلی ایله خواص محمود پاشا مدرسی عاطف زاده جلال الدین افندی حفیدی عمر حسام الدین افندی یه یاموصلهٔ سلمانیه یری صحن مدرسلرندن شیخ یوسف افندی زاده محمد رشید افندی یه بالتبدا التمثلی یری موصلهٔ صحن ایله نحته قاضی مدرسی اقشهری اسمعیل افندی یه یاموصلهٔ صحن یری حرکت داخل ایله شهر امینی مدرسی یوسنه وی حسن افندی یه یاموصلهٔ صحن یری ابتدا داخل ایله درسیهٔ عبدالقادر درزیك همدرسی علی اتاامامی حافظ احمد افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله ثالثهٔ فیضیه مدرسی اسعد افندی زاده السید محمد شریف افندی یه بالتبدا داخل یری ابتدا خارج ایله ثانیهٔ خیر الدین افندی مدرسی چرکش شیخی زاده سی السید محمد توفیق افندی یه باحرکت خارج توجیه وشهر سابق مرقومك اون بشنجی حکمونیله مورخ اقتضا ایدن رؤس همایونلری اعطا اولنمشدر

مواد عسکریه

ترحاله سنجاغندن مرتب پرطابور ردیف عساکر منصوره مؤخرا شایان پیوریلان مساعدهٔ سنیهٔ شاهانه موجنجه اوچ بلوك اوله رق ترتیب وتحریر وبرقطعه دفتری بوندن اقدم لواء مذکور متصرفی عطوفتلو امین پاشا حضرتلری طرفندن تسییر اولنمش اولمغله تبییض ایتدیریله رك مبارك ومسعود خط همایون موهبتقرون حضرت ظل اللهیله تزیین وتوشیح پیورلمق ایچون تقدیم بزم عالیلری قلنمش وطابوردمذکوره یکبشهر خاندانندن عزت بك زاده شفیق بك یکباشی نصب وتعیین پیورلمسی مشار الیه حضرتلری التماس ایتمش اولمغله دفتر مذکورك خاکپای آسمانسای حضرت پادشاهی یه تقدیمیله مومی الیهك اولوجهله ذکر اولنان طابوره یکباشی نصب وتعیینی وایجاب ایدن یکباشلق نشان مار الذکر اوچ بلوکك ضابطانه مقتضی نشان ذیشانلرك دخی اعطاسی خصوصلری عرض واستیذان پیوریله رق اولبابده مساعدهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی ارزان پیوریلوب ایسه مومی الیه شعبق بك مأموریتی حاوی لازم کلان برقطعه امر عالیلك اصداری وسالف الذکر نشان معالی عنوانلرك دخی اعطاسی خصوصنه دائر باب عالی یه تقدیم اولنان عرض حضرت سرعسکری مبارك ومسعود خاکپای کیباسای جناب

جهاندارین اسنیذان پیورلدقده اولوجهله اجراسته مساعدهٔ احسانعادهٔ حضرت جهاندارانه ارزان پیورلمش ودفتر مذکور مبارك ومعلاخط همایون شوکتمقرون ملوکانه ایله تزیین اولنمشدر

اسعار

شهر اسبق یعنی شعبان شریفك یکنجی کونندن کذران ایدن شوال مکرمك یکرمی اوچنجی کونته دکین کرك مبایعات وکرك سعر رایج ترتیباتندن ازمیر وازنکید والجقار وانطالیه واورفان واینوز وباندرمه وتکفور طاغی وچاندارلی وسلانیك وسلوری وغلوس وقبریس وقوش اطه سی وماچین ومدانیه اسکله لرندن یوز قرق قطعه سفینه ایله انبار عامره یه اوچیوك اوتوز سکز بیك التمش التی کیل حنطه ایله التمش ایکی بیك بشیوز طقسان سکز کیل شعیر کلمشدر

مدت مرقومه ده انبار عامره موجودندن سرای همایونده واقع خاص وخربجی فرنلرینه وحرمین شریفین وسلطان بایزید خان ولی حضرتلری اووقاف همایون ملوکانه عمارات جلیله لرینه وسواری وپیاده عساکر خاصهٔ شاهانه ومنصوره ومهمات حربیه جانبنده اولان عساکر منصوره وعساکر منصورهٔ بحریه و باب عالی قراولفرینه مأمور عساکر منصوره و باب سر عسکریده موجود سکباتان تعیناتلرینه وحیواناتلرینه وطوپخانهٔ عامره ایله خبره خانهٔ معموره تعبیناتنه وموجود حیواناته وخبازان اصنافنه واونجی طاقمنه بشیوك سکسان بریك اوچیوز اوتوز طقوز کیل حنطه وطقسان سکز بیك اوچیوز اون بش کیل شعیر ویرلمشدر

مدت مذکوره ده ارکلی و برغوس وتکفورطاغی وسلوری وکورفز ووارنه اسکله لرندن تجار ورئیس مالی اوله رق قبان دقیقه اللی بریك یدیبوز التمش درت کیل دقیق و یکرمی سکز بیك التیوز یکرمی کیل شعیر واوچبیك کیل ارزن ورود ایتمشدر

امور خارجیه

کانون اول اواسطی تاریخیله مورخ اوله رق درسعادته ورود ایدن اوروپا غزته لرندن مستخرج اخبار وحوادثك خلاصهٔ رجه سیدر

کچن نیسان آینده انکلتره وفرانسه واسپانیا وپورتکیز دولتاری بینده عقد اولنمش اولان اتفاقنامه لازمه سنجه اسپانیا دولتی طرفندن پورتکیز قرالغنك وکیلی دونپدرو نام پرنسیسا ایمپراطوریه اونبیك امداد عسکری ارسالیله کلی تقویت و یرلمش اولمغله ماه مایسك اواسطنده مومی الیهك اردوسیله مدیٔ حکمداریٔ پورتکیز اولان دونپکل نام قرنداشنك اردوسی اراسنده عظیم محاربه وقوعبولدقده مومی الیه دونپکل کلیا منهزم وپریشان اوله رق بالضرور توسل اذیال استئمان و بلا اهمال پورتکیز اولکه سندن خروج ایله دیار اخره کتمك ودعوای قرالیندن فراغت واستعفا ایله فیما بعد پورتکیز طیراغنه یاعمامق اوزره دونپدرونك مرخصلری حضورنده رسما عهد و پیمان ایدوب اول سوالحده بولنان انکلیز سفایندن برقطعه جنك سفینه سنه رکوب ایله اتالیا طرفلرینه طوغرو حرکت ایتمش و برنجی سنه اول هالك اولان اسپانیا قرالنك قرنداشی اولوب قرال مومی الیهك اولاد ذکورینك عدم وجودی سبیله اسپانیا قرالیندن استخلافی ادعاسته مبنی ایکی سنه دنبرو اسپانیا مملکتندن طرد وتبعید ایله پورتکیز مملکتنده دونپکل اردوسنده بولنمقده اولان دون قارلوس قرالزاده دخی مومی الیه دونپکلك تاریخ مزبوره

انهزام وفراری وقوعنه بناء هیچ برکونه معاهدهٔ رسمیه عقد ایتمکسزین همان یانده بولنان اولادوعیالنی والتون پسقوسنی وبش نفر جنرال وبرقاچ نفر پاپاس معینله بالاستصحاب صورتا بغیهٔ عمر بنی انکلتره دیارلرینك پرنده احرار ایتمك اوزره برانکلیز فرقتینه سوار اولوب انکلتره جانبنده طوغری یاپانکشای عزیمت اولمش ابدی انجق موی الیه اسپانیا قرالزادهسی انکلتره یه وصول بولنجه برقاچ کون مرورندنصکره کندوسی اولاد وعیالنی اولطرفده براغوب یانکز ایشه یارار برقاچ جنرال و اوفجیال ایله برابر تبدیل جامه وقیافت ایدرك بعض جانبدارلرینك معاونتیله حزیران اینك اواسطنده برکی یه بنوب خفیا قرشو فرانسه یه قدر سنه کچمش واواطرفدن پاریس شهرینه طوغری عزیمت وبرایکی کون بنه مجهول الحال اولمق اوزره ایچنده بعد الاقامه اورادن دخی حرکت ایدوب فرانسه مالکی ایچندن قطع مراحل برله ماه مزبورك اواخرنده اسپانیا حدودی ایچنه داخل اولدیغی انده عسکری طائفه سنه وعموما اسپانیا اهالیسنه خطابا بشقه بشقه ذکری تی بیانامه لرك نشریله جلب قلوب عسکر وملت وکندوحقنده جمله یه القای محبت وغیرت اسپانیه متشبث اولمش اولدی

اسپانیا قرالزادهسی دون قادولونك عسکری طائفه سنه خطابا نشر ایلدیکی بیانامه نك صورتیدر

سزکه عسکر نفرلری سزلرینه دنبرو مرکوز فرأدم اولان ارزو ومرادلرعاقبة الامر تماما پذیرای حصول اولوب بن سزلرك ایله برابر برپره کلمش اولدم پودقیقهٔ غنچهٔ انتهازی مدت وفیره دنبرو توقعه اشت جانم اولهرق تحصیل واغتنامی خصوصنده مصروف اولان سعی وهمتم جمله کزه معلوم واشکار وذکری اخلاف واعقابمزه انتقال ایده جك شانلو اعمال وحرکا تکزلك سیر وتماشاسیله ضمیر ابوت سمیریم کما ل مرتبه منشرح اولمقده ایدوکی ظاهر و بدیدار در ای سزکه نظام وکوکلو ونفراتی سز ملکا وقانونا مستحق حکمداری اولان قرالمرکز وذات قرائیت سمتم ایچون مشاهده اولنه کلان زحمت ومشقتلرك وثبات ومتانتلرك وعلاقه وغیرتلرك اثاری کافهٔ ملل وامملك حیرت وتعجبنی مستجلب اولهرق یاعی جمله سی بوکونه تسلیمیت دلیرانه وعبرتمانك ادای حق وصف وستایشدنده عاجز اولدقلری بی اعتباهدر بوصورتده جمله مزطو پلنه رق ایلرو یورو یه لم و بن سزلك باشکزده اولهرق تحصیل غلبه یوانه کیده لم انجق غلبه خصوصی اسپانیانلونك سبب سفك دماسی اولمق جهتیله بادیٔ اکدار واحزان دروغم اولوب من کل الوجوه اول دمانك محافظه سی اقدم مطلو باتدن بناء علیه بوندن اقدم برتقریب ایله اغفال واضلال اولنمش اولوب بودفعه واقع عمومی جلب ودعوتمك آوازه سنه حوالهٔ کوش سرعت اجابت ومطاوعت ایله سلاحلرینی اشاغی براقمغه مبارعت ایده جك کسنه لرك مجموعی زیر جناح قرالیتمه صمیمی اوزره تشویق وترغیب ایدرم فالدیکی خلاف مأمولم اولهرق مقام عفت وغوایتده تعدد ایدنلری بولنور ایسه حقلرنده عصات معاملهسی اجرا اولنه جغی وافعال نامرضیهٔ سابقه لرندن نادم و پشیمان اولهجقلرحقنده هرقدر مجازات اولنمیه جغی درکار ایسه ده مرکز عنو ومعصیتده پایرجای امسرار اولنلره براولقدر عنف وشدتله مقابله اولنه جغی اشکاردر وسزکه باشکزلك وبابا کزلك اطرافنده طوپلنمش شجیع حربیارسز مابینکزده ضبط وربط ونظام واتفاق اصولنه زیاده رعایت وقوماندانلرینکزلك امر ونهینه کمال دقت ایله مطاوعت ایدك والحاصل سزکه جنرالر واوفجیالر نشانه کوکلو عسکر نفراتی سز جمله کزلك خدمات مقبولهٔ ناهدودکزعنا معلو اولوب من مکافاتنده طرف قرالیتمدن سرد وتحویز قصور اولنمیه جغی مجزوم ومکرر اولهرق

قرالزادهٔ مومی الیهك اسپانیا ملتنه خطابا نشر ایلدیکی دیکر برقطعه بیانامه نك صورتیدر

دفعه ۱۰۰ فی ذ ۲۴ — ۱۲۵۰ سنه

امور داخلیه

کریمهٔ محترمهٔ حضرت خلافتپناهی دولتلو عصمتلو صالحه سلطان علیه‌الشان حضرتلریله داماد معالی اعتیاد جناب جهانیانی دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلری سایهٔ ابهتوایهٔ حضرت شاهانه ده کندولرینه مخصوص اولان ساحلسرای بهجت افزاده انواع نعم اسایش ایله ارام نشین استراحت واقبال اولدقلری حالده غنچهٔ باغچهٔ ارجمندی وکابن کلشن سرای نجابتمندی اولان بربخل دلپسندلری کذران ایدن ذی القعدة الشریفه‌نك یکرمی ایکنجی بازار کونی احشام اوزری قدمنهادهٔ عالم وجود اولوب ذات شوکتسمات حضرت شهنشاهی لطفا واحسانا ایرتسی اثنین کونی ساحلسرای مذکوری تشریف معالی ردیف ملوکانه لریله غبطه فرمای بیت الشرف شمس رخشان واشبوالتفات جهانبهایله مشارالیهما حضراتی مشرف وخندان پیورمش اولدقلرندن عسکره فرزند دلبند نجابت کسترزینك اسعد اسامیٔ جلیله دن اولان عبد الحمید بك نام محاسن اتسامی ایله تسمیه سنه رغبت سنیه وعاطفت علیهٔ شاهانه شایان پیورلمش وایرتسی کون جناب والای صدارتپناهی ودولتلو سرعسکر پاشا وقپودان پاشا ومشیر پاشا حضراتی بشقه بشقه لاجل التبریك ساحلسرای سلطانی یه عزیمت ایدوب بعده اعاظم رجال سلطنت سنیه دن اولان ذوات کرام دخی بربر کیده رك اجرای لوازم تهنیت ایلمش اولمغله همان رمز تعالی حضرتلری ولی نعمتمز ولی نعمت عالم افندیمز حضرتلرینه توکمز عمر واقبال احسان وسایهٔ احسانوایهٔ شاهانه‌لری الی یوم القیام مفارق انام و بتخصیص بندکان صدق ارتسام اوزرنده سایبان پیورمسی دعوات خیریه سی بخلوص التمام تکرار قلنمشدر

نیش محافظی بولنان صالح پاشانك نیش رعایاسی حقنده بعض مرتبه تعدیسی واقع اولدیغی مسموع عالی اولمش وسایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده فقرای رعیتك ازادهٔ جور واعتساف اولمق از آسوده نشین امن وراحت اولمقری خصوصی مطلوب ومرضی اولان خالاتدن بولنمش ومحل مذکور محافظه سنه ارباب درایتدن بردانك مأمور وتعیین قلنمسی لازم کلمش اولدیغندن درسعادتده اقامت اوزره اولان میر میران کرام قیصریه متصرفی اسبق عثمان خیری پاشا اوصاف مذکوره ایله متصف بندکان سلطنت سنیه دن اولدیغنه بناء شرف افزای سنوح وصدور پیور بلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه موجبنجه شهرمذکورك سلطنی اولان بازارایرتسی کونی پاشای مومی الیهك باب عالی یه جلب ایله نیش محافظه‌سنه مأموریتی اجرا وکوسندیل سنجاغی دخی عهده‌سنه توجیه ایله خلعت لازمه‌سی اکسا اولنمش وسائی مومی الیهك دخی ولایتی اولان ایلبصانده اقامتی اراده پیورلمشدر

مشاهیر اصحاب درسعام ومقررین تحقیق تبیین فخامتلو خامسهٔ سلیمانیه اعتباریله قلنددرخانه مدرسه‌سی مدرسی امام زاده محمد اسعد افندینك حق الیقنده عمان یکران قدردانی حضرت خلافتپناهی جوشان و بحر بی‌قعر الطاف واسعهٔ الاطرف جناب شهنشاهی درافشان اولوب بلاد ارا بعمدن ادرنه ملاقانی رتبه‌سی احسان وکذران ایدن ذی القعدة الشریفه‌نك یکرمی سکزنجی کونیله مورخ منشور مولویتی کندویه ماءمن همایون طرفندن لطف ارسال ایله مومی الیه طبقهٔ علی طبقهٔ چراغ وشادان پیورلمغله مواظبی اولدیغی دعوات استزادهٔ عمر وشوکت ملوکانه ده کافهٔ اهل علم وتلامذه‌سی ایله همزبان تکرار وفریضهٔ ذمت اولان درس شکر ومحمدت ولی نعمت عالمیانده مجلس بنداینار اوله رق ترتیل آیات دعاء باخیره حصر لیل ونهار ایتش ودعاءمکوبان قدیمدن باموصولهٔ سلیمانیه شاه سلطان مدرسه سی مدرسی حجی مصطفی افندی یه عاطفت افزای صدور اولان امر وارادهٔ مکارمعادهٔ خلافتپناهی موجبنجه یرنده خامسهٔ سلیمانیه اعتباری توجیه اولنوب اشبو ذی الحجة الشریفه‌نك اون اوچنجی کونیله مورخ رؤس همایونی اعطا ایله اولدقجه وایه‌دار مسرت اولمق وقسمای ارباب درسعامدن اولوب بوندن اقدم دارالسلطنة السنیه هدر سلرندن ایکن موالی بلاد دوریه سلکنه سلوك ایدن وحالا بوسنه مولویتنده متوصل ودعوات اجابت آیات جهانداری یه مشتغل پیرماخلاص ضمیر سیدی عنبری علی افندینك اوغلی احمد راقم افندی یه بالابتدا خارج ثانیهٔ شیخ وفادرسعادتدن ماه مزبورك بشنجی کونیله مورخ رؤسی بالاراده همایون احسانله کندی وعلی الخصوص پدری تسریر ایله حق بوکیم ادعیهٔ صمیمیه‌لری استجلاب پیورلمشدر

میراخور حضرت شهریاری پایه سیله مجلل درکاه عالی قپوجی باشیلرندن دکزلی خامسی محصلی اولان طوسلی زاده عثمان اغا مقتضای صدق وعبودیتی اوزره عتبهٔ علیای حضرت جهانداری یه رومال اولمق امنیهٔ شرف اشتمالیله بودفعه درسعادته کلش اولمغله اتای مومی الیه دولت علیه‌نك اسدقای قدمای بندکانندن واناطولیدك قدیم اشرف خاندانندن بولنمش وخدمات سابقه سی جهتیله دخی نزد سلطنت سنیه ده تحصیل قدر وحیثیت ایتش اولدیغنه و بو مثلو ذوات حقلرنده عنایات مکارم غایات حضرت شاهانه بتدریج وشایان پیور بلدکلریکنه بناء اتای مومی الیه اشبو ذی الحجة الشریفه‌نك ابتداسی اولان صالی کونی مابین همایون شاهانه یه جلب ایله رغبت شکن خاصیت توتیا وکوسیا اولان خاکپای معالی پناهی حضرت تاجداری یه تاصیه سای عبودیت وانتفات عالی یه مظهر یتله کندوسنه سرمایهٔ کمال شرف ومزیت اولمق اوزره عواطف مالانهایهٔ حضرت کیتی ستانیدن میراخورلق رتبه سنه مخصوص برقطعه نشان ذیشان احسانیله دخی سنهٔ اقتخار ومباهاتی تزیین پیورلمشدر

ذات مکارمسمات حضرت شاهانه کافهٔ بندکان مصادقتنشان حقارنده

برنجی ماده فرانسه قرالی جنابلری تعهد ایدرکه نفرات عسکریه واسطه ومهمات حربیه یه دائر هیچ برکونه امداد واعانه فرانسه اراضیسندن اسپانیاده کی عصات طائفه سنه امرار وتسیار اولنمامق اوزره اسپانیا طیراغنه مجاور اولان ممالکی طرفلرنده لازم کلان اصول احتیاطیه یی وجه الیق اوزره التزام واختیار ایلیه

ایکنجی ماده انکلتره قرالی جنابلری متعهد اولورکه اسپانیا قرالیچه سنك انکلتره دولتندن استعانه طریقیله مطالبه واستدعا ایدیله جکی آلات ومهمات حربیه یی بالتمام کندینه و یره جکندن ماعدا ایچاب ایدرایسه قوت بحریه ایله دخی قرالیچهٔ مومی الیهایه امداد ومعاونت ایلیه

اوچنجی ماده پورتکیز دولتنك بالوکاله مدیری اولان براغانچه دوقه سی ایمپراطور جنابلری متفقاریله بالتمام متوافق الادا اولهرق بیك سکز یوز اوتوز درت سنه سی نیسانك اونبنده متعقد عهدنامه‌نك ایکنجی ماده سنده اسپانیا قرالیچه سی طرفندن عقد وتعهید اولنمش اولان عهود ومواثیقك مقابلهٔ کامله ایله قبول وایفاسی ارز وسنده اولدیغی اجلدن یو وجه اوزره تعهد ایدرکه یدتصرفنده بولنان کافهٔ اسباب ووسائل قویه ایله بین الدولتین المذکورتین بیوندن یو یله قرارداده اولهجق صورت ومنوال اوزره قرالیچهٔ مومی الیهایه امداد واعانه ایلیه

دردنجی ماده بالاده محرر قید و بیان اولنان مواد بیك سکز یوز اوتوز درت سنه سی نیسانك اونبنده متعقد عهدنامه‌ده لفظ بلفظ درج اولنمش کبی قوی ودستورالعمل طوتیلوب عهدنامهٔ مذکورك جزئی اولمق اوزره اعتباراولنه وعقیب حالهٔ دول معاهدین طرفندن تصدیق اولنوب تصدیقنامه‌لری قرق کون وعده سنده و یاخود ممکن ایسه اقل مدتده مبادله اولنه

بالاده مسطورالاسامی مرخصلر تأکیدا للحال سابق الذکر مواد مذیله یی اغستوس آینك التبسنده کندو امضالریله امضاومهرلریله تمهیراتمش اولدقلری وتشرین اولك بشنده مواد من یورهٔ تصدیقنامه‌لری مبادله اولنمش اولدیغی غزته اوراقنده محرر ومسطور در

سزکه اسپانیا اهالی سزجناب یزدانه وملوك جهانه هردم وآن اعلان خصومت وعدواندن خالی اولمیان بعض کسانك حیل وفساداتی ثمره سیله شربت مرالمذاق ترك وطنی تابه کلونوش ایلدکدنصکره ذات قرالیتم حضرتلرینك درکار اولان محبتکزی بالمشاهده سزك اراکزده اثبات وجود ایلدیکم نه درجه لرده بادیهٔ کتابیش دروغ اولدیغی قید تعریف وتعبیردن بیرون در هروجهله عندمده مقبول ومرغوب اولان تبعه وزیردستانمك اسباب حضور وراحتی توثیق وتأکید ایتمك نائرهٔ ارزو وغیرتله دلسوخته اولهرق ایفای لوازم شکران نعمت داعیه سنده اولدیغمه بناء اهم فکر ونیتم واقدم سعی وهمتم وبحضاجنکیلرمك ابراز آثار غیوراندسی ایله احوال حق مصابانه‌مه دقت وترحمارزدن ناشی موجب افزونی تأثرات قلبیه‌م اولان پرمال وکیفیته قرشوطوردیغی ایچون مددرسان اولان ملوك فخامتلو تعزیتخاهرلریله وسائل فراغ ورفاهیتلك وبرحکومت قویه ومشفقانه‌نك فوائدینی بالجمله تبعه‌م حقلرینه تدارك واستحصال ایتمك خصوصنده متحسراوله جغی ظاهر دریای اهالی اسپانیا بالارث ذاتمه عائد اولان ملکی سلاح قوتیله ضبط وتسخیر ایتمك اوزره قرار ویردیکمدن اول باول شفقت ملکانه دریغ ایتمك استرم وارباب استحقاق وصداقت اولمقری مظهر مکافات ایتمکه راغب وخواهسکار اولدیغکه حکم مثلو ذات قرالیتمه تبعیت کامله لرینی مبین بولدقلرینه ابراز یله کیفیت اطوار وحرکات مستقبله لرینی اثبات ایده جك کیسه‌نك دخی جرایم کذشته لرینی نسیا منسیا فراموش ایده جکم بی وکاندر ثبات مزاج وطبیعتم رسمادعلنا واقع اولان وعد ونعهدمك تمامی انجاز وایفاسنه دلیل قویدر ای اسپانیالولر اصول معقولهٔ انصاف وحقانیتك تلقی بالقبولنه اظهار صورت موافقت ایدرك اسپانیالولری اسیر کیوب ناحق یره قان دوکیلمه وغنایه نشانه سی اولان خون آلود پردفنه دانی باشه طاقمدن ایسه مصالحه‌یه دال اولان زیتون دالنی الده طوتارق نیصلان عرق دقت وشفقتی مستوجب افات ومصائبك نهایتنه ایرمك ومحضادوام استقامتکزدن مأمول الحصول اولان فراغ بال وراحتك محسناتی وجوده کتورمك اوزره بذل ماحصل سعی واقدام ایده لم دیو قرالزادهٔ مومی الیه اتمام کلام ایلشدر

مومی الیه اسپانیا قرالزاده سنك بروجه بالا اسپانیا اوزرینه وقوعبولان هجوم واستیلاسندن نصکره فرانسه وانکلتره واسپانیا و پورتکیز دولتلری بینده نیسان آینده انعقاد پذیراولان اتفاقنامه‌نك ذیلی اولمق اوزره کچن اغستوس آینك التبسنده بعض مواد دخی عقد وتعهید اولنوب مواد مذکوره کانون اوائلی تاریخیله پارس شهرنده طبع ونشر اولنمان موتیطور نام رسمی غزته ده وجه آتی الذکر اوزره درج و بیان اولنمشدر

دول اربعه بینده نیسان آینده منعقد اتفاقنامه‌نك مواد مذیله سیدر

بیك سکز یوز اوتوز درت سنهٔ میلادیه سی نیسانك اونبنجی کونی منعقد اتفاقنامه‌نك متعاهدینی اولان فرانسه قرالی وایکنجی دونامارپا نام پورتکیز قرالیچه سنك والده سی وقرینك صغیر سنی اثناسنده بالوکاله اسپانیا مدیره سی قریسفینا نام قرالیچه وانکلتره قرالی وایکنجی دونامار یا نام پورتکیز قرالیچه سنك بالاسی ووکیل ادارهٔ قرالیتی براغانچه دوقه سی ایمپراطور جنابلری مؤخرا اسپانیا مملکتنده سرزدهٔ معرض ظهور اولمش اولان حادثاتی امعان نظر دقتله تأمل ومطالعه ایدوب اشبونوظهوری کیفیت احواله‌ده اتفاقنامهٔ مذکورك غرض ومقصدینه تماما دسترس وصول اولمق ایچون یکدیکر بعض وسائل وتدابیرك اعمالی لازم کلدیکی جزما معلومله‌ری اولمق بلابسه سیله طالیران ومیلافلور وبالمرستون وموراتس سارمنتو نام وکلالرینی رخصتکاملانه مرخص نصب وتعیین ایلدکلرنده ذکر اولنان مرخصلر بیك سکز یوز اوتوز درت سنه‌سی نیسانك اونبنده معقود عهدنامه‌نك ذیلی اولمق اوزره بالاتفاق ذکری آتی شروط ومواد ی عقد وتوثیق ایلشلردر

احسان واتفات شهنشاهیلرینی سزاوار بیورمقده وجمله بندکان وصنوف خدمهٔ دولت علیه‌لرندن هربری حالو حالنجه بولندیغی خدمت ومأموریتده صادقانه غیرت واقدام ایله اتفات سنیهٔ حضرت ملوکانه یه کسب استحقاقه ومظهر لطف واحسان ملوکانه اولمقلغه از جان ودل سعی وورزش ایتکده اولدیغی مذلو ضربخانهٔ عامره‌نك مأمورین وخدمه‌سنك امور مأموریه لرنده مشهود عالی اولان غیرت وصداقت واستقامتلرینه مکافاة ومرحمة تلطیفاری مرادعنایت اعتیاد حضرت شاهانه بیورملوب مأمورین وخدمهٔ مومی الیهمك اولوجهله غیرتلرنده ضربخانهٔ عامره ناظری رجال دولت علیه‌دن علی رضا افندی حضرتلرینك دخی حسن اداره‌سی انضمامی درکار ونمودار اولدیغندن اشبوذی الحجة الشریف‌ده‌نك یدنجی بازار ایرتسی کونی ناظر مشارالیه حضرتلری نائل التفات اولوجق مأمورین ایله مابین همایونه جلب اولنوب جمله‌سی حضور مکارم‌وفور شاهانه یه دخول ایله ناظر مشارالیه حضرتلرینه عواطف علیهٔ ملوکانه دن غایت تفیس وکرانبها برعدد دانه پرلنطه یوزلك احسان شاهانه بیورلمش وخواجکان دیوان همایوندن ضربخانهٔ عامره باش کاتبی ابراهیم افندی وجیب همایون کاتبی شوقی افندی ایله ضربخانهٔ عامره دفعت خانه‌سی شمسی افندی یه رتبهٔ ثانیه وخواجکان دیوان همایوندن کفیهٔ همایون کاتبی احمد افندی وسکهٔ همایون رسامی هاشم افندی ایله سکه‌زن باشی مصطفی افندی ومومی الیه باش کاتب معینده مستخدم حسیب افندی ومومی الیه شوق افندی معینده مستخدم برادری عارف افندی یه رتبهٔ رابعه نشان ذیشانلری احسانیله هربرینك سنهٔ مذکی وعبودیتلری اتفات عالی ایله‌ترین اولمش وضربخانهٔ عامره مباشره‌جسی هوجه اغوبك قرندشی هوجه قربت وضربخانهٔ عامره قپوجی باشیسی هوجه‌ایرمدخی مأمورینلرنده غیرت ایدر مقوله‌دن بولندقلرندن الموده‌دخی برقطعه نشان عالی عنایت قلنمش اولمغله بوصورت مومی الیهمه باعث مسرت وسائرینه وسیلهٔ شوق وغیرت برکیفیت اولدیغندن جمله طرفندن دعوات خیریه‌حضرت شاهانه ایفا قلنمشدر

× × × ×

طرفدن سرموتجويز اولنمه جغى درکار وقرالى دائره سنك اداره مصارفى
ضمنده مملکتدن ادا اولنمق اوزره معتاد اولان معاشك خصوصيجون دخى
قرارکراولمش اولان نظام سابق عندمده هر وجهله مرعى ومعتبر وفسخ
وتغيير نا متصور اولمق اوزره عد اولنمقدن خالى دكل ايسه ده خصوص
مزبورك نظام لاحق تصحيح واصلاح كيفيتنه موقوف ايديكى آشكاردر
ثم مرى وتكارلرم امور ملكيه دائر اولان اصول سابقه دن كفيد ايتمك ممكن
اولميوب انجق اصول مذكوره مركزنده پا برجاى استقامت اولمقده ايسمده
ذكر اولنان اصولى ايجابات حاليه وعقول ناسده كال يولمش وياخود لازم
الوجود اولمش اولان ادرارات فضليه يه تطبيق ايتمكدن برو جهله
اعراض واستنكافى ايتديكم بديهدر خارجده امور سلميه نك وقايه وابقاسى
وعهود مستقره نك تنفيذ واجراسى وداخله و برکو وتكليفلرك تخفيف
وتبزيليله اسباب فوائد عامه نك استحصالى وعادات سيئه ومخالفه نك مجددا
اصلاحى كيفيتلرى قرال وكلاسنك اقدم نيات وافكارزى اولهجغى درکار
اولوب قرالك خاصة لازمة استقلاليه سى وكلاى دولتك انتخابى خصوصنده
سر بسبت اوزره اجرا اولنمق وصره سيله وكلاسنك اداره امور ملكيه دن
طولايى وقوعه كله جك مسؤليتلرى انجق ظهور ايدن اعمال وافعالرينه
كوره انصاف اوزره قطع ورؤيت قلنمق اقتضاسنك قبولى دخى بالمقابله
انكلتره ملتنك تسليمكرده عقل ودراتى اولهجغى بى اشتباهدر ديو مومى اليه
ياش وهكيل جنابلرى ختم مقال ايلديكى غزته اورا قنده محرر
ومسطوردر

غريبه

كوتاهيه سنجاغى داخلنده كائن سماوقضاسى قراسندن صاوجبار قريه سى
اهالبسندن قنطار اوغلى حسن نام كيمسه نك كذران ايدن شوال مكرمك
يكرمى طقوزنجى كونى قوچ قويروغى مشللو قويروقلى اولهرق براوغلى
تولد ايتش اولديغنك علم وخبرى جريده اوطه سندن نقويم وقايعخانه يه
كلمشدر همان يشايوب قوچ يكيت اولسون

امور داخليه

المظفر * كلهٔ فال معلم سنك عددينه يكسان اولديغى امام اول مجمل
حضرت شهريار بلند اقتدار وصدر روم نجسته آثار السيد محمد زين العابدين
افندى حضرتلرينك فيلم الهام رقملريله حساب اولنوب بو وجه وجيه يله
براعة الاستهلال مجلهٔ سعادتى مانند پرتو افتاب درخشان اولان اشبو سنهٔ
عمجمة المينه كه * هيجرتك بيك ايكى يوزاللى بريدر حالا * پادشاه روز افزون
وشهنشاه ربع مسكون دام ماتوارد الشهور والاعوام ومانعاقب اللبالى والايام
افنديمز حضرتلرينه اول سال ميمنت اشتمالى خدمت مفخرت ماهيت تبريكده
دأب ديرين اوزره زبان اهل طبيعت تبلبل وهزار رخامهٔ دعا كويان تفأل يله
صدر مشاراليه اسبغ الفيض عليه حضرتلرى كلهٔ لطيفهٔ مذكوره بى شرح
مقامنده * المظفر بيك ايكيوزاللى برتاريخ يل * مصراعنى نظمله تاريخ يل
فقره سنده اولان حروف دخى سنهٔ مرقومه يه موافق اولمغله يوصورتده
برمصراعه لفظا پر ومعنى ايكى تاريخ درجه اظهار مهارت يورمش وموالئ
فخامدن واصف افندى زاده لبيب افندى ايله مدرسين كرامدن طرنقجى
زاده مصطفى بكك مخدومى زبوربك وخدمهٔ خزينهٔ همايوندن كيجه جى زاده
عزت ملا مرحومك ايكنجى مخدومى على رشاد افندى وحالا اوقاف همايون
مفتشى شكرى افندى زاده مدرسين كرامدن توفيق افندى جست وجوى
طبع جوان تواريله باتوارد التصحيح خزانهٔ حافظه زنده * خدا نوسالى
مسعود ايليه سلطان محمود ه * تاريخ رعناسى يولمش وخواجكان ديوان
همايوندن جريده اوطه سى باش كاتبى كال افندى * سعد ايله كلدى هجرتك
بيك ايكى يوزاللى برى * نوسالى مسعود ايليه سلطان محمود خدا * بينده كه
مصراع اولى لفظا ومعنى ايكى تاريخى شامل اولمغله اوچ تاريخ حسابيله حقا كه
تأثير اسما سرنجه اسمى مسماسنه مطابق اولديغنى بيان ايتمش وحالا شمدى
بنا امينى معينده كاتب ديوان همايون كتبه سندن طالب افندى دخى تقويم
وقايعخانه طرفنه كوندروب تبريك شاهانه يى حاوى اولان قصيده لرينى برنده
* هيجرتك بيك ايكيوزاللى بريدر حالا * حان محمود سعيد ايليه يزدان سندن *
تاريخ برنده موفق اولمش ووهبى افندى زاده خيرى فندى * سانى اسعد ايلسون
سلطان محمود خدا * وورق شمار صحايف دعا وداخل دائره زمرهٔ ادبا كورانى
صحاف سيد خضر افندى * خان محمود يولطف سال نو مسعود اوله * و
* بروجود شاه عالم پاشرف * سال خير اقبال نو بادا سعيد * وادباى موالدن
متوفى على بهار افنديتك ثمرهٔ شجرهٔ وجودى يعنى نجل استعداد نمودى ديوان
همايون كتبه سندن احمد صائب افندى * اقبالله اوله سعيد سال نو محمود خان *
وادباى مدرسين كرامدن بكمادى خواجه عبد الرحمن افندى * برخان محمود دوم
يادا همايون حال سال * و * ان هذا لعام نفع للانام * وحالا اسكدار قاضيسى
نظيف افندى * خان محمود اوله سال مبارك ايمن * وموالئ دوريه دن
حلمى افندى زاده فتحى افنديتك دامادى ديوان همايون كتبه سندن وارباب
دانش وحيثيتدن سيرت افندى سنهٔ مرقومه حسابنه موافق * تاريخم *
لفظنى عنوان ايدوب * سعيد ايده همان محمود خانه سالنى مولى * وشيخزاده
اسعد فقيرك برادرزاده سى نقويم وقايعخانه ده مستخدم مترجم عربى مدرسيندن
السيد احمد نظيف افندى * بشرى السلطان الزمان قد اقبل العام الجديد *
وغلطه محكمه سى نائى كامل افندى دخى فيض رب جليل ايله * جليل ايده
يكى سالى مبارك خان محمود ه * كلدسنهٔ تواريخ تامهٔ لطائف شاهدلرينى كويان
ومدرسيندن مدللو مفتيسى زاده شاكر افندى * بالب اخلاص شاكر ويلدم
تاريخنى * خان محمود ه يوسالى ايلسون مولى سعيد * وسا بقا بو سنه ملاسى
صماقوى زاده نظيف افندى دخى * نظيفا دل ويرر ماه فلك انوار تاريخه *
حدا سلطان محمود ه مبارك ايده بو سالى * وياصوفيه جامع شريفنده درس
ودعا ايله مشغول قرمانى نظيف افندى * فال خير يله ديدى تاريخنى افقر نظيف
* خان محمود ه بونوسال اولدى يمن ايله سعيد * تاريخلرينى انشاد ايله سنجمه شمار
دعاى شهنشاه زمان اولسلردر سنهٔ جديده يه وصف موقعنده بالاده يازيلان
تاريخ حالا خواص رفيعه قاضيسى رفعت بكك اونوب تاريخ مذكورى برو جه
محرر طالب افندى دخى بولمشدر * * عصر عمرك خواجوى كرمانيسى ونقش
دلفريب سخنك مانيسى مولانا عينى افندى لفظا ومعنى * باد مژده بيك ايكيوز
اللى بروقت الربيع * تاريخ فريدله اظهار صنعت بديع ايتمشدر
سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت جهانبانيده ممالك محروسه ده اجرا اولنديغى مثللو
بتوفيقه تعالى بوسنه ايالتيله هرسك سنجاغنده دخى رديف عساكر منصوره
ترتيب وتحريرى خصوصى مقدمجه اركان ايالت وبالجمله اهالى مملكتك كمال
خواهش واستكارله سعادتلو بوسنه واليسى داود پاشا وهرسك سنجاغى
متصرفى سعادتلو على پاشا وندكرهٔ اول عاكف افندى معرفتلريله وبريلان
قرار وصورت وجهله همان ترتيب ونظاماتى اوزره تعليم وتعلمرينه مبادرت
اولنمق اوزره نظامات حسنه ونيهات ووصايانك مقتضيه بى حاوى بالاكى
مبارك خطوط همايون حضرت شاهانه ايله موشح ومزين اصدار اولنمان
اوامر عليه وتعليماتهٔ همايون الاى امينى كامل بك ايله ارسال وتسيار اولنمش
اولديغى يازمشدم اشبو جريدهٔ نمخه سنده اشعار وبيان قلنمشدى
الاى امينى ميرمومى اليه حرز يمين افتخارى اولان خطوط شريفهٔ شاهانه ايله
ماه سابق يعنى ذى القعدة الشرف بفدنك يكرمى ايكنجى بازار كونى سراى بوسنه يه
برنجيق ساعت ثمانيه وصولندن اولجه محل مذكوره خصوص چادر قورياوب
بوسنه قاضيسى افندى وندكرهٔ اول افندى مومى اليه ووالیٔ مشارانيهك مخدومى
وكتخداسى ومفتى ونقيب الاشراف قائمقامى فنديلر ووجوه بلده دن اولان
ذوات وبالجمله اهالى ووالیٔ مشار اليهك دائره لرى خلقى لاجل الاستقبال
محل مرقومه عزيمت واقتضاسى اوزره مكمل الاى ترتيبنه مسارعت ايدرك
ميرمومى اليه قارشودن كورندكجه جمله سى حضورات تعظيم وتكريمه قيام
واوزاده برز تنفس وارامدن صكره مرتب اولان الاى بهجت احتوا ايله
سراى بوسنه يه كيريلوب پاشا قپوسنه تقريبلرينده ميرمومى اليهك پشكاهنده
بخور دانلر كشيدهٔ ووالیٔ مشار اليه بنك طاشندن اشاغى خطوط همايون
ملوكانه يى كمال تعظيم وتبجيل ايله استقبال اوامرنى اجرا واداب ايله تقبيل
وتقبيل مراسمنى دخى ايفادن صكره دست براورده افتخار برله ديوانخانه ده
ترتيب ديوان اولنه رق جمله سى حاضر اولدقلرى حالده فتح وقرائت
ومضمون ابهت مشحونى حضار مومى اليهمه تأثيرايله دوچشم ابتهال رندن
اسانهٔ سرشك مسرت ومفخرت وحقارتده ارزان يورديلان مساعدات وعنايات

حضرت شاهانه یه تشکرا جمله سی بکربان اوله رق دعای واجب الادای جناب جهانبانی یی ایصال بارکاه اجابت وطوپ پلر انداختیله اظهار شادمانی وفرحت ایلدکلرندن صکره خطوط شریفهٔ مذکوره یك مضامین منیفه سی علی العموم اهالیٔ مملکتك معلوماری اولمق اوزره محکمه ده دخی قرائت عقیبنده مجلس شرعیده قرأت عظیم الشاندن عشر شریف سلا و تیله تکرار دعوات خیریهٔ حضرت ظل اللهی تأدیه سنه مبادرت اولنمش وارکان ووجوه ایاندن اولان ذوات بالجمله اهالیٔ مملکت مقتضای دیانت ومبتغای حمیت وعبودیتلری اوزره اوامر علیه یه از جان ودل کمال امتثال وطاعتلرندن ورضای میامن اقتضای عالی یی جان وباش ایله تحصیله مسارعتلرندن ناشی همان اوانده تبریکاً وتهنئةً تعلیم بدأ ایله مجلس مذکوزده حاضر بولنان متعینان مملکتدن باوکباشی حسن اغا کندو رجا وخواهشیله یوزباشی نصب وتعیین اولنه رق والیٔ مشارالیه طرفندن کندوسنه حروانی اکسا قلمنمش ومتعاقبا محلات وسائره دن ترتیب ایتمش اولدقلری پر بلوك ردیف منصوره دن استکثار یله وافر عسکر یازلمش ونوبنو توفیروتکثیرینه مباشرت اولنمش اولدیغی کیفیاتی مشار الیهم طرفلرندن بروجه تفصیل اشعار وترقیم واعلام ومحضر تقدیم قلمنمش اولمغله حقکه یوسنه ایاتلك بالجمله ارکان ووجوه واهالیسی مقتضای صدق ودیانتلری اوزره بو وجهله حقلرنده شایان پیورلمش اولان لطف واحسان شاهانه‌لك شکر وقدر بنی یله رك اخودرین ودولت علیهٔ حضرت شاهانه‌ده واقع اولان عهد ومیثاقلری مقتضاسنی اجرایه سرعت ومبادرتلری نزدعائیده رهین محظوظیت اولمش وبوجهتله ان شاء الله تعالی یوندن بویله دخی نظام مذکورك دخواه عالی وجهله تأسیس واجراسی صورتنك استکمالنه سعی وغیرت ایلمری جمله سنه فریضهٔ ذمت ودیانت بولنمش اولمغله بو بابده اقتضای اوزره والی ومتصرف مشار الیهمایه تحسینات لازمه ومصالحای مقتضیه درجیله جوابنامه لر تحریر وتسیار اولنمشدر

درسعادت وبلاد ثلثه وبالجمله ممالك محروسه ده واقع اوقاف شریفه ملحقاتندن اولان جوامع ومساجد وخیرات سائره نك شرائط مرعیه سنه رعایتله دائما ومستمرا اعماریاری وسائل حسنه سنك استحصالی لازمه دن وخدمات مقتضیه لرینك بلاقصور رؤیت واکمالی ایجاب ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه دن اوله رق بوخصوص حسبرت نصوصك دخواه عالی وجهله تنظیم واجراسی توليت وسائر جهاتك اهلنه تفویض وواردات لرینك بالتحقیق ظاهره اخراجیله مأکل صورتندن قورتارلمسی وحسن اداره مرکزینه قولنمسی امر اهمنه صرف دقت وغیرت اولنمغله متوقف اولمغدن ناشی اومقوله محل اولان توليتلرك شروطنه توفیقا کیفیتی جانب نظارتلرندن بالتحقیق تنظیم وجهات مرعیه دخی بالاستحصال اهل وارابنه بالاعلام توجیه اولنمقده ایسه ده طشره لرده واقع بعض اوقاف توليتلری حلقنده جانب نظارتلرندن استعلام اولنمقسزین روم ایلی واناطولی عسکری قلمنلرندن ساده عرضحال ایله توجهاتی اجرا وشوك یوك انهاسیله محدث اوله رق برطاقم جهات دخی اختراع اولدیغندن بشقه بعضلرنده دخی قدیمدن مالیه طلبی براتیله تصرف اولنه کلان جهات قیدلری بتقریب یانمه رق محدث ویبلزوم برطاقم جهاته ذکر اولنان عسکری روز ناجمه لری طرفندن مغایر شروط برات اعتباطی مثلو حالات وقوعیله اوقاف شریفه قیودینك وشروط ونظامنمك اختلالنی موجب اولمقده ایدوکی روشنا اولدیغندن سایهٔ مکارموایهٔ حضرت ظل اللهیده بالجمله اوقاف شریفه قیودینك اومقوله اختلالندن وقایه سیله حسن اداره سی رابطه سنك استکمالی وهمه حال اختلال مزبورك ازکی کسدرلمسی امتثالنه سالف الذکر روم ایلی واناطولی عسکری حسن نسو به سن لدی الطلبه بروزنامجه لرنده دردست تداول اولان بالجمله قیودات مستخدم بولنان کاتبلریله برابر باب دفتریده اکثر اوقاتك مقید بولندیغی اقلام معتبره یه نقل وکتبهٔ مزبوره دخی مرجعهٔ ایجابنه کوره اقلام مذکوره یه تقسیم اولنه رق فیما بعد اشبو اوقاف مذکوله نك واقع اوله جق توجیهاتلری سائر اوقاف شریفه مثللو نظارتلری جانبندن وبلا نظارتلرك نظارت اوقاف همایون طرفندن استعلام اولنه رق بارؤس همایون اجرا اولنمق وبعد ازین رسم قسمت عسکریه یه دائر طشره یازلمسی لازم کلان اوامر دخی صدرین محترمین حضراتی طرفلرندن یاتقریر دیوان همایون قلمنه صدور اومقوله اوزره ضابطهٔ نظامنه توثیقیله کیفیات مشروحه حرمین شریفین محاسبه سی قلمنه قید وجانب والای فتواپناهی وصدرین محترمین حضراتی طرفلرینه ودیوان همایون وحرمین شریفین قلملرینه واوقاف همایون خزینه سی طرفنه بشقه بشقه علم وخبرلری اعطاسیله اجراسی خصوصی حالا اوقاف همایون ناظری سعادتلو حسیب افندی طرفندن یاتقریر افاده واسئیذان اولنمش ووقتا بوقت خصوص امور دینیه دن واعتنا اولنه حق مواد خبریه دن اولوب شویله که ذکر اولنان عسکری روزنامجه لری قبلی عتیق برشی اوله رق مرور زمان جهتیله حسن نظامندن چیقمش واصول وفروعنه وقوع اولیانلرك انده قالمش اولدیغندن اوته دنبرو باب عالی وباب دفتری افلامنده یالاهتمام مرعی الاجرا اولان توجیهات دیوانیه یه اشبو عسکری قلملرنده قطعا وقوف ورعایت بولنمیه رق جهات علمیه یه دائر وسائر ناحق ویانجا توجیهاتلر واقع اولمقده وقیود وشروط ونظامات مخالف براتلر ویرلمکده واکر چه اراتق اراتق تنبیهات لازمه اجرا اولنه کلمش ایسه ده ینه بومثللو اویغونسز افکار ظهوره کلمکده اولدیغنه بناء سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده هر بیموادلك حسن نظام وانتظامی بمسر اولمقده اولدیغی مثللو بهرحال بومادهٔ نك استکمال رابطهٔ حسنه سی لازم ومناسب وبلکه بوکیفیت تأسیس افکن مبانیٔ حسن انتظام اولمقده اولان مأثر جلیلهٔ حضرت کیتی ستانیدن اوله رق دعوات خیریه یی مستجلب ومحسنات عدیده یی مستوجب کورنمش اولدیغدن اواوجهله اجرا وتسویه سی خصوصنه ارادهٔ محاسنعادهٔ حضرت ملوکانه شرفصدور یپورلمش اولمغله بتوفیقه تعالی بو وجهله اجرای مقتضاسنه مبادرت اولنه رق بوخصوص خبریت نصوص سایهٔ عدالتوایهٔ حضرت ظل اللهیده سراوحهٔ محسنات کونیه عد اولنمقله سزاوار کیفیت اولمشدر واشبو نظام مستحسن اقتضاسنه نظرا شمدی یه قدر اومقوله عسکری روزنامجه سی براتیله جهات وسائره یه مصرف اولنمرید زنده اولان عتیق براتلرینی تجدید ایده چك اولدقلرندن یوندن بویله ظهور ایتمکله اصول ونظامنه تطبیقا عتیق براتلر بطاله براعیله رق مالیه طرفندن بدلرینه مجددا بروات شریفه اعطا اولنمسی اقتضای نظامندن بولنمشدر

عواطف علیهٔ حضرت ملوکانه دن ادرنه ملاقی رتبه سی احسان پیورلمش اولدیغی یوندن اولکی تقویم وقایع نسخه‌سنده ذکر وبیان اولنان مومی الیه امام زاده اسعد افندینك عهده‌سندن منحله اولان قلعه‌دار خانه مدرسه سی موصلهٔ سلیمانیه رتبه سنده جدیدهٔ السید حسن پاشا مدرسه سی مدرسی السید سلیم سری افندی یه باخاصهٔ سلیمانیه ومومی الیهك مدرسه سی ینه موصلهٔ سلیمانیه رتبه سنده غازی طورخان پك در جسر ارکنه مدرسه سی مدرسی زیخنه وی عبد الرحمن افندی یه بامثلیه ومومی الیهك مدرسه سی حرکت التقلی رتبه سنده قاضیعسکر مصطفی افندی مدرسه سی مدرسی محیی زاده حفیدی السید علی اشرف افندی یه بامومیله سلیمانیه ومومی الیهك مدرسه سی ابتدا التقلی رتبه سنده درسیه درسلطان بایزید مدرسی قنوی حافظ عبد القادر افندی یه ومومی الیهك درسیه سی باتنزیل حرکت داخل رتبه سنده کنعان پاشا مدرسه سی مدرسی اسعد افندی زاده السید مصطفی شکیب افندی یه بامومیله صحن ومومی الیهك مدرسه سی ابتدا داخل رتبه سنده درسهٔ فضلیه مدرسی عریانی زاده سی احمد اسعد افندی یه باحرکت داخل ومومی الیهك درسیه سی حرکت خارج رتبه سنده درسیهٔ راقم افندی درمسجد کاتب سنان مدرسی یکیشهرلی یحیی زاده میرالسید علی طیفور افندی یه بالابتدا داخل ومومی الیهك درسیه سی ابتدا خارج رتبه سنده چرکش شیخی حافدی السید احمد رفیع افندی یه باحرکت خارج وینه ابتدا خارج رتبه سنده الحاج علی پاشا برادرزاده سی میرعثمان نوری افندی یه درسیهٔ السید حسین پاشا درفنایی وسابقا سلسره مقتبسی سلیمان افندی یه درسیهٔ صحاف قره جه احمد درجامع سلطان بایزید وسلانیکی الحاج مصطفی افندی زاده محمد نعیم افندی یه درسیهٔ فاطمه سلطان درجامع سلیمانیه وکشخانه لی السید عمر خلوصی افندی یه درسیه درجامع سلطان بایزد عن وقف عمر افندی کاتب ضریحخانه وظیفه لی السید خلیل افندی یه درسیهٔ قنوی السید حسن افندی درجامع سلطان محمد باحرکت خارج توجیه وکذلك ایدن ذی الحجهٔ الشریفه نك اون یدنجی کونیله مورخ اقتضا ایدن رؤس همایونلری اعطا اولنمشدر

سنهٔ سابقه ذی الحجهٔ الشریفه سنك یکرمی التمجی کونی شرف اقترای صدور اولان امر وارادهٔ مکارمعادهٔ حضرت پادشاهی موجبنجه باموصلهٔ صحن کمحاجی باشی مدرسه‌سی مدرسی شیخ الاسلام اسبق عرب زاده محمد عارف افندی مرحومك حفیدی محمد اریب افندی یه برنده صحن اعتباری وینه شهر مرقومك یکرمی یدنجی کونی باحرکت خارج کشنی عثمان افندی مدرسه سی مدرسی بعدادی الوسی زاده السید محمود افندی یه یزده حرکت داخل اعتباری توجیه واحسان وایجاب ایدن رؤس همایونلری اعطاسیله

مومی الیهما شادان پیورلمشدر

درسعادتده واقع جوامع شریفه وتربه وچشمه وآثار جلیله وخیرات سائره سقفلری قیمتدن یکرمی بش وتوز ودخی زیاده قیدلی قورشون الواحیله پوشیده وصو یولرینه مفروش بور یلری دخی کذلك اولمقدار قیدلی الواحدن معمول ایکی شمدیلرده اعمال اولنا نلرخرده وایجمه وبلکه هرکسك کیفیته کوره مطلوب اولدیکی وجهله دوکیلهرك اون پر قیه یه قدر قورشون الواحی وضع اولنمقده وحاجوکه یوعقوله الواح روز کاره طیانه میه رق وتثبیتله دخی ارتباط قبول ایتمیه رك از وقتده فرسوده اولمقده وصو یولری دخی ایکیده پر یوز یلوب محتاج تعمیر بولنمقده اولدیغندن بشقه فرسوده اولان موقعلرندن تنظیمنه قدر کارکیر کرزه یرف وباران سریان ایدرك خلل طاری اولمقده وعسکره زی وقفلرینه متکلی مصرف آچیلقده اولدیغی مسلم ومشهود وبوفسادك اوکی کسدرلمسی کرك اوقاف شریفه وکرك بالجمله عبد حقیرنده محض خیر اوله جغی ظاهر ورونمود اولدیغنه بناء یوندن بویله کرك عتیقدن وکرك جسیدن دوکیلان قورشون الواحی فقط ایکی نوع اوله رق بکرمی ایکی واون سکز وقیه دن دوکلمك وقلنمق محالده اعمال اولندیغی لدی الحاجه بیلمسی ایچون بهردوکم محلی اسمیله الواح مزبوره‌نك پر اوجنه تمغا اوریله رق قرار ویریلان قیه دن نقصان بولنور وقرنجه لو ورابطه سز اولور ایسه تمغاسندن بیلنه جکندن دوکن قورشونی نظارت اوقاف همایون طرفنه جلب ایله کنه وسی تأدیب وقورشونی جانب نظارتدن ضبط اولنمق و یوندن اخذ قیه لی قورشون الواحی سموفه قوتیلیوب و یوری دخی قطع اولنمامق اوزره کرك تعمیر وکرك یوری قطعه‌نده مأمورلری معرفتیله اول امرده الواحی وزن قنطاراولنه رق قیدسی نام یولندیغی وقرنجه سز وسقطسز خاص اعمال اولنمش اولدیغی حالده میایعه قلمنمق و یوك مقاری اولدیغی صورتده کیفیتی کذلك جانب نظارته اخبار اولنه رق منجاسر اولنلرك تأدیبات ایجابیه سنه بالمثل اوزره تنظیمی محسنات نظامیه دن واوقاف شریفه یی بنوع یهوده مصارف زائده دن حمایت ووقایت دیمك اوله جغی واضحاتدن اولدیغنه بناء برقوال مشروح نظامه ربط وتنسیق خصوصنی اوقاف همایون ناظری افندیٔ مومی الیه حضرتلری یاتقریر انها ایتمش وواقعا بوخصوصك دخی بویله‌جه اجراسی هردرلو خیری مستلزم اوله‌جغی جهتله فیما بعد نظام مذکور دستورالعمل طوتلمق وخلافنه حرکت اولنمامق اوزره تنبیهات مقتضیه اجرا وایجاب ایدن محلاره علم وخبرلری اعطا اولنمشدر

مواجب عسکریه

مقتضای ارادهٔ سنیه الحالة‌هذه مأمورا قونیه ده بولنان پیاده عساکر منصوریهٔ محمدیه میراوازندن برنجی میراوا حیدر پاشا لواسنده اولان یدنجی آلایك میرالایی ریحان بك حلول اجل موعودیله ارتحال دار بقا ایتمش اولدیغندن یرینه برمیرالای تعیینی لازم کلمش ولواء مذکورك ایکنجی الایی قائمقامی ابراهیم بك ادیب ودرایتکار وادارهٔ امور عسکریه وتعلیم وتعلمده مهارتی درکار ایدوکندن متوفای مومی الیهك یرینه ذکراولنان یدنجی الایه میرآلای ومذکور ایکنجی الایك دردنجی طابوری یکباشیسی علی اغا مؤدب ومستقیم الاطوار وایکنجی طابوری صاغ غول اغاسی قلمنلی ابراهیم اغا ادیب وتعلیم وتعلمده مهارتی بدیدار اولدیغندن مومی الیه علی اغا مارالذکر ایکنجی الایه قائمقام وابراهیم اغا دخی مذکور دردنجی طابوره یکباشی نصب وتعیین اولنمقلری وازمیرده اولانا ون سکزنجی عساکر منصوره الاینك میرالایی ادریس بك بوندن مقدم میر اوالق رتبهٔ رفیعه سیله مجلل اولدیغندن یرینه یرمیرالای نصبی لازم کلمش والای مذکور قائمقامی الحاج شاکر بك والای امینی احمد بك وبرنجی طابور یکباشیسی ممش اغا اهل وارباب یولنمش اولدقلرندن مومی الیه الحاج شاکر بك الای مذکوره میرالای واحد بك قائمقام وممش اغا دخی الای امینی نصب ومحل اولان برنجی طابور یکباشیلغنه دخی بعده مناسب بری انتخاب اولنمسی و بغداده اولان عساکر منصوره الاینك قائمقامی محمد بك حلول اجل موعودیله وفات ایتمش اولدیغندن یرینه برنجی طابور یکباشیسی حلبلی اسمعیل اغا قائمقام وطابور مذکورك صاغ غول اغاسی عارف اغا طابور مزبوره یکباشی وصولغول اغاسی اخسخه وی اسمعیل اغا دخی کشادینه شیر وع اولنمش اولان اوچنجی طابوره یکباشی نصب اولنمقلری خصوصنی بغداد والیسی حضرتلری انها والتماس پیورمش اولدیغی خصوصلرینه دائر باب عالی یه تقدیم قلنان اوچ قطعه عرض جناب سرعسکری مبارك ومعلا خاکپای کیهیاسای حضرت جهانداری یه تقدیم ایله استیذان اولندقده اولوجهله اجرا لرینه مساعدهٔ احسان عادهٔ حضرت پادشاهی متعلق وارزان واقتضا ایدن مأموریت اوامر علیه لری اصدار ولازم کلان یکباشیلق نشان ذیشانی دخی اعطا پیورلمش اولمغله ایجابلری اجرا قلنمشدر

امور خارجیه

مارت آینك اوائل نار یخیله مورخ آورو پادن ورود ایدن عزتله اورافندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

انکلتره دولتلره دائرهٔ علیا وسفلادن مرکب اولان پارلامنتو دیوانك رسم بدئیدر

اوندره شهرنده انکلتره دیوانك مرکب اولدیغی ایکی عدد دائرهٔ علیا وسفلانك ارباب مجلسی شباط اینك اتبسنده بعد از وال دیوانخانه ساعت ایکی صوکرنده توارد ایده باشلیوب عوام ناسه مخصوص اولان دیوانخانه ساعت ایکی صوکرنده آچلدقده بردقیقه ایچنده ظولمش و پارلامنتو دیوانك کشادنده مأمور حضور اولان معتبران دولتدن اللی نفر حاضر بولنوب ساعت ایکیده قرال صندلیه سبله باش وکیل صندلیه سی اراسنه قعود ایتمش ووکلای اهالیٔ شهر وولایت مجلسنك یوزقدر اربابی حاضر بولنه رق دائرهٔ سفلی باش دبیرینك دلالتیله دیوان پرمقلطی ایچرو سنه ادخال اولنمش اولدیغی عقیبنده سرکبرای دولت مشار الیهما ارباب دیوانه خطابا بوجه اوزره بسط مقال ایلمشدر

سزکه معتبران دولت ومتحیزان وکلای بلده وایالت مجلسلرینك اربابی جنابلری سز فخامتلو قرالمز جنابلری دولت دیوانك نظارتی مراسمنك ایفاسی ضمننده بوکونکی کون بومجلسده بالذات حاضر بانجلس اولملرینی مناسب کورمه‌کلرندن دولت مهر کبیری الیه مختوم برقطعه رخصتنامه ایله بنی ودیکر بعض ذواتی اشبو پارلامنتو دیوانندهٔ اقتضا ایدن مراسمك اجراسنه وکیل نصب وتعیین ایلملرندن دیوان باش دبیری دخی پارلامنتو دیوانك کشادی ایچون مارالذکر وکالت نامه‌یی اوقبوب مومی الیه باش وکیل تکرار کلامه اغاز ایدوب وکلای شهر وایالت مجلسنك لازم کلان عهد و پیمان شرایطنی واتخاب

ناظر مراسمی تمامًا ادا وایفا ایلمکلری کبی انکلتره قرالی جنابلری پارلامنتو دیوانمك اسباب انعقادینی بیان ضمنده بالذات یوم‌محلده اثبات وجود ایده جکلرینی طرفکزه یلدرمك اوزره بزلری مأمور ایلمشدر وسزکه وکلای شهر وایالت مجلسنك ارباب سمت محل جمعیتکزه چکیلوب درعقب ناظرکزك انتخابنه اقدام ایتمکزی بابنده قرال مشارالیهك رأی واداره‌سی تعلق ایلدیکندن بناء یارنکی کون ساعت اوچده انتخاب ایده جککزی ناظری لاجل التصدیق قرال حضورینه ایصال ایده پیلورسز دیو افاده واشعار ایلدکده موی الیهم وکلای شهر وایالت مجلسنك ارباب دیوانخانه‌لرینه چکیلوب فردای ساعت پرده زمرهٔ مذکوره‌نك درتیوز قدر ادمی دیوانخانه‌ده حاضر اولمش اولمله ساعت ایکیده سیاه دکنکلو دیوان چاوشی بروجه معتاد وکلای شهر وایالت مجلسنك ارباب وکلای دولت دائرهٔ سنك پرمقلقی اوکنه کلمك اوزره دعوت واون دقیقه دنصکره دعوته بالاجابه پرملق یرنده اثبات وجود ایتمش اولان دائرهٔ سفلی مجلسنك ارباب دیوانخانه‌یه دخوله مبادرت وانیده ناظرك انتخابی خصوصنده مباشرت ایلدکلرنده دیوان مجلسنك امرای کلامندن معدود لوردازرتون جنابلری مارتس سوطون نام ذات معتبری و بعده امرای کلامدن معدود دنبزون جنابلری آبرقرومبی نام دیکر ذات عوام پسندی احوال حاضره‌نك ایجابنه مکوره نظارت مجلس خدماتنك تأدیه‌سنه الیق اولمق اوزره عرض وتکلیف ایلمشلر ایسه ده ذاتین مرقومیندن برینك قرار انتخابی آرای حضار مجلسنك غلبه‌سنه حواله اولنمغله ناظر انتخابنه رأی ویرمك اوزره مأذون ومرخص اولان التیوزیکرمی ایکی نفرارباب مجلس بینده اوچیوز اون التی ذاتك غلبهٔ رأیلریله ماراللذکر آبرقرومبی جنابلری وکلای شهر وایالت مجلسنك ناظری اولمق اوزره اختیار واعلان اولنمشدر

شباط اینك اون التیسنده انکلتره قرالی جنابلری ساعت ایکیدن اوچه متیزان خدمه‌سرایی معینده بالاستصحاب وکلای دولت انجمنکاهی اولان دائرهٔ علیانك ایچروسنه کیرمش وتمام ساعت ایکیده صندلهٔ قرالیه صعود ایله حضار دیوانه خطابا بروجه آتی بسط مقال ایلمشدر

سزکه متیزان اصالت عنوان دولت وتحبیزان وکلای شهر وایالت مجلسلرینك ارباب جنابلری سز تبعه‌مك رأی ومرامنی بعد الاستمزاج سزکله دایوانندہ هم‌مجلس پولمق اوزره علی الوجه الاسرع انتهاز فرصت ایلمشدر وستمکسز شهرنده کائن اولوب مدت مدیده‌دنبرو ایکی دائرهٔ دیوانك محل اجتماعی اولمق اوزره تخصیص اولنمش اولان قدیمی سرایك قضای آتش ظهوریله وقوعبولان احتراق وخرابیتده دلسوختهٔ تأسف وکدر اولهکلدیکم مثلو سزدخی اولبابده بالاشتراك متأثر ومکدر اولهجکمز عندمده مقرر در مصیبت مذکوره‌نك وقوعی هنکامنده جمعیت حاضره کزك عقدی ایچون ایجابات حالیه‌یه نظرا ممکن الجواز اولان کافهٔ اسباب وتدابیرك اختیارینه تشبث اولنمق اوزره طرفمدن اقتضا ایدن تنبیهات وبریلوب یکی بردیوان سرایینك بناسی ایچون سزك انضمام رأی واتفاقکزایله احسن واوفق عداولنه‌جق ترتیباتك مجموعی نزد قرالیتمده قرین قبول وپسند اولهرق جنی وحریق مزبور وقوعنك سبب اصلیه‌سنه دائر مدیرین امورخاصه مجلسی طرفندن جانب قرالیتمده عرض وتقدیم اولنان تقریرك صورتی واساس تقریر اتخاذ اولنان تفتیش وتحقیقك حال وکیفیتی طرفکزه افاده واشعار اولنمق اوزره امر وتنبیه اولنه‌جق درکار در متفقم اولان دوائر وعلی الاطلاق بالجمله اجنبی حکومتلر طرفندن تمامله تأیید ضوابط ودوه‌والات وتأکید روابط حب ومصافات خصوصنده درکار اولان کمال میل ورغبت خالصانه‌لرینی مبین اولهرق جانب قرالیتمه متعاقب الودود اولان تأمینات اخباری تحسنات صلحیه‌نك دوام وبقاسنه پرسندقوی اولمق اوزره اتخاذ اولنوب اسبانیادولتنك ایالات شمالیه‌سنده بولنه‌قدر ممتد ومستمر اولان محاربه‌مك کیفیتی یالکز اورو پانك امن واسایش عامه‌سی حقنده برقیداستنابی حکمنده عد اولنه‌بیلور یك سکز یوز اوتوز سنهٔ میلادیه‌سی نیسانده منعقد اولان عهدنامه‌نك ذیلی اولمق جهتیله استکمال مأللی واساس معاهده اولان غرض ومقصدك سهولت استحصالنی منتج اولهرق فرانسه قرالی واسپانیا و پورتکیز قرالیچه‌لری متفقلرم جنابلریله مؤخرا عقد وتمهید ایتمش اولدیغم عهود وشروطك مفهومی قریبا معلومکز اولهرق جغنی بعد الاخبار فلمك وبلجیقا اراسنده دخی روابط لازمه‌نك شمدی یه قدر عدم تنظیم وتسویه سی موجب عقدهٔ دروغم ایدوکنی تکرار طرفکزه افاده واشعار ایتمك لازمهٔ حالدندر

سزکه وکلای شهر وایالت مجمعنك اربابی جنابلری جانبلریسز مصارف سنهٔ آتیه‌نك تخمینانی تهیئه واستکمال وبلا عوق وامهال محضرکزه عرض وایصال اولنمق اوزره امر وتنبیه اولنوب مصارف مزبوره‌نك قطع وتقدیری خصوصی اداره جهتندن کمال دقت واهتمام اوزره ترتیب وتنظیم اولنمش اولمغله مملکتك خدمات لازمه‌سیچون واقع اولهحق مطلوبانك جمعیکزی سنین سابقه یه نظرا قلیل المقدار اولهرق جغی ممنوا طرفکزه اخبار اولنور مملکتك حرف وصنایعی وامور تجارتی وواردات میریه سی شویله برحسن حال وهیئده درکه مؤخرا اولان دیوان مجلسنك ویرکو تکالیف رسوماتی هرنقدر قصر وتقلیل اولنمش ایسه واشبو تکالیف تنزیلاتی فعله کتورلدیکی حالده واردات دولت فضله‌سنك تنزیلنی منتج اولهجغی درکار ایسه‌ده نقل واسکان اهالی طریقیله اقالیم آخرده واقع انکلتره ایالتنده مأسوریت نفوسك ابطال والغاسیچون ارباب دیوانك تجویز ایتمش اولدقلری تضمینات ندن طولایی صمیمه اولهرق حاصل اولان مصارف سنویه یه مقابل کلك اوزره بنده بریدل کافی باقی قالهجغنی اقرب مأمولات صحت غایاتدندر انجق امور فلاحت بو وقته قدر کمال ضجرت وضرورت حالنده بولنه کلدیکندن فی الحقیقه بو بابده درد وغم حد تعریفدن بیرون در اخذ واعطا خصوصنده عرض واعتبار ملتی تماما محافظه ووقایه ایدرك مصارف خدمات مملکتك تدارکنی کوردیککز زمانده اصحاب املاك وعقارات وملتزمین اراضی وچفتلکات ذمتلرینه وجه طاقتفرسا اوزره تحمیل اولنان تکالیف ارضیه‌نك تخفیف بارکرانی ومعتدل برصورت اوزره آخر کونه املاکك اصحابنه طرح وتقسیمنك امکانی چاره‌سنی بولنغه بذل وسع ومقدرت ایتمك خصوصی جانب قرالیتمدن عهدهٔ رأی ومطالعه کزه تفویض واحاله اولنور

قرال مشارالیهك تممهٔ خطابی کثیر اولمغله تقویم وقایع اتی یه درج اولنه جقدر

امور داخلیه

سبق فرمای کتاب مستطاب عدالت ونظم ارای سلك اللآل منظومهٔ سلطنت حضرت خلیفهٔ روی زمین ومجدد دین مبین پادشاه عالم انصاف وشهنشاه کشور الانصاف دام فی سریر الشوکة والشان ابتدأ الصبیان بالقرآن افندیمز حضرتلری ❊ خمدا ثم حمدا ثم حمدا ❊ نیجه نیجه مواهب علیهٔ ازلیه یه مظهر وافعال توفیقات اشتمال سنیه یه مصدر اولدقلری مثللو موهبهٔ ربانیهٔ اولاد کرام ایله دخی طالع مسعدت مطالع همایونلری مانند مهر ومه رخشان و یوعلیئیهیه‌نك تشکرنده لازمهٔ شان ابوتك نوبتو اجراسنه لطف واحسان همایون شاهانه‌لری شایان اولمغله بودفعه‌دخی سال نجسته فال جدید وسنهٔ مستحسنهٔ انبساط بدید محرم الحرامنك ایکیمی پنجشنبه کونی قدوم میمنت لزوم ملوکانه لریله رشك اندازبیت الشرف مهبط نیر یور دقلری حلوتسرای سعد اباد ده شهر مذکورك طقوزنجی یوم الخمیس برکت انیسده شاهزادهٔ عالی نسب دولتلو نجاتلو عبد العزیز افندی حضرتلرینك فرقان کریمه بسمله خوان ابتدا اولملرینه ارادهٔ کرامت افادهٔ شاهانه‌لری متعلق یوریلهرق روز فیروز مذکوردن معدنجه ذکری اتی ارکان سلطنت ودعا کویان دولت علیهٔ بقا مدتك اولمجلس باهر التقدیس عالیدن اقتباس انوار شرف ایتملری بابنده طرف اشرف صدر اعظمیدن تذاکر سامیه ارسالیله دعوت واستانهٔ علیه و بلاد ثلثه‌ده واقع کافهٔ مکاتبلرده زمزمه آرای تعلم وقرائت اولان صبیانك معلملریله برابر محاکمدن ارسال پیام ایله جلبلرینه مبادرت یوریلوب یوم مذکوردہ وزرای عظام حضراتی سادهٔ فس ونشان وسیف واپولتلی ستریلری وعلمای عظام حضراتی تلمی عمامه ورسم فراجه‌لریله ورجال دولت علیه وخدمهٔ سلطنت سنیه سرعه‌لی ستریلری ونیشان وسیفلریله زورق سوار سرور ومفخرت اولهرق ❊ جناب والای صدر اعظمینك اوبه‌لرینه دولتلو سماحتلو شیخ الاسلام افندی وسیدتلو شریف عبد المطلب افندی وبرادرزی شریف علی النسب وقائمقام سابق مصطفی احمد پاشا وکرکجی عثمان پاشا وسیروزی یوسف پاشا وسابقا عکا والیسی عبد الله پاشا واشقودره‌لی مصطفی پاشا حضراتی ❊ ودولتلو سر عسکر پاشا حضرتلرینك اوبه لرینه دخی داماد شهریاری خلیل رفعت پاشا وقپودان پاشا ومشیر عساکر خاصهٔ شاهانه فوزی احمد پاشا حضراتیله فریق عساکر خاصهٔ شاهانه احمد فتحی پاشا وفریق عساکر منصوره محمد پاشا ومیرلواپاشالر وسلحدارشهریاری اسبق امین نفا ❊ وکتخدای دولت علیه پیتو افندی حضرتلرینك خیمه‌لرینه دخی خلیل حمید پاشازاده سابقا صدر روم عارف بك افندی وسابقا صدر روم یحیی بك افندی وسابقا صدر روم احمد رشید افندی وروم ایلی پایه سیله منشی مصطفی پاشازاده طاهر بك افندی وسابقا صدر روم عرزاده سعد الله افندی وحالا صدر روم امام اول حضرت شهریاری السید محمد زین العابدین افندی حضراتی ❊ ودفتردار علی نجیب بك افندی حضرتلرینك خیمه لرینه سابقا صدر اناطولی السید علی رضا بك افندی وسابقا صدر اناطولی ملك پاشازاده عبد القادر بك افندی وسابقا صدر اناطولی عرزاده حمد الله افندی وسابقا صدر اناطولی مشرب زاده عبد الرحمن افندی وحالا صدر اناطولی امین بك افندی زاده عبد القادر بك افندی وزتبهٔ صدارت مذکوره ایله منشرف پوسف پاشازاده نظیف بك افندی وعمیت بك افندی زاده السید عارف حکمت بك افندی ونقیب الاشراف عبد الرحیم افندی حضراتی ❊ ورئیس الکتاب عاکف افندی حضرتلرینك خیمه لرینه دخی پایهٔ استانبول سابقا مکهٔ مکرمه قاضیسی جبار زاده عبد الفتاح افندی ورتبهٔ مذکوره ایله منشرف یساری زاده مصطفی عزت افندی وسابقا استانبول قاضیسی ملاحق زاده محمد سروت افندی وسابقا استانبول قاضیسی چرکشی محمد رافع افندی ورتبهٔ مرقومه ایله مسند مدرئیس اطباء سلطانی عبد الحق افندی وحالا قضاء دار الخلافة العلیه ایله مساعد وتقویم وقایع نظارتیله مظهر لطف سرمد راقم الحروف وقایع نویس فقیر السید محمد اسعد وامام ثانی جناب جهانمای مصطفی نوری افندی حضراتی ❊ ومنصوره دفترداری نافذ افندی حضرتلرینك خیمه لرینه دفتر امینی الحاج ادهم افندی وحریه ناظری امین افندی وباروتخانه‌لر ناظری سعید افندی وذخیره ناظری هادی افندی واحتساب ناظری ابراهیم افندی وروز نامجهٔ اول صالح افندی ومحاسبهٔ اول عارف افندی وحرمین مدیری نظیف افندی وجریده ناظری فائق افندی ومطبخ عامره امینی ظاهر بك افندی واوقاف همایون ناظری سابق سعید افندی ودفتردار اسبق عارف افندی وسابقا محاسبهٔ اول محمد افندی ومحاسبهٔ اول اسبق طاهر بك افندی ودفتر توزیعات ناظری علی رائف افندی وتذکرهٔ اول عاکف افندی وتذکرهٔ ثانی عاطف بك افندی ومکتوبئ صدر عالی شریف افندی و بکلکجی وکیلی صارم افندی وامدیٔ دیوان همایون رشید بك افندی وکتخدا کاتبی ناصر افندی واناطولی محاسبه جهسی اکاه افندی ومنصوره کاتبی سعدی افندی ورديف منصوره کاتبی رشدی افندی وحریر ناظری عمر لطفی افندی وقصاب باشی ثاکر افندی ورسانهٔ عامره مدیری لبیب افندی وبابهٔ محاسبه مدیری حلیم افندی وحرمین مقاطعه جهسی جمیل افندی وباشباقیه‌قولی ولی پاشازاده اسمعیل بك ودخان کرکجسی مصطفی اغا وزجریه محصلی حاجی ادهم بك وموقوفاتی شوقی افندی ومائیه تذکره جهسی علی رائق بك واقلام مسمعه خواجه‌سی کلامی افندی وکوچك اوقاف محاسبه جهسی رفعت بك افندی و یسقوپوس مقاطعه جهسی راشد افندی وکاغد بیرون امینی شهاب افندی ❊ وچاوشباشی نجیب افندی حضرتلرینك خیمه لرینه الشیخ خواجه ثاکر افندی ایله مولویه ونقشبندیه وقادریه وسنبلیه وخلوتیه وشعبانیه وجلوتیه ورفاعیه و بدویه وسعدیه وشاذلیه طرق علیه‌لرندن اوتوز بش عدد مشایخ تمام ❊ واوقاف همایون ناظری حسیب افندی حضرتلرینك خیمه‌سنده دخی مقررین کرامدن اقشهرلی الحاج عمر افندی وقنوی حسین افندی واخسخه‌لی احمد افندی واکینلی ابراهیم افندی ودکزلیلی یحیی افندی وبابامعه‌لی مصطفا افندی ویمرشنبه‌لی مصطفی افندی وحضور همایون درسنه امضر مدرسین ذوی الاحترامدن کرد عبد الرحمن افندی وقوزانلی محمد افندی وفارسی خواجه محمد افندی زاده جمال الدین افندی ومزلف احمد افندی وحرپوتی سید نعمان افندی ومناسترلی رجب افندی وحرپوتی سید عباس افندی وشهری حافظ محمد امین افندی ومارديلی محمود افندی وانطاکیه‌لی سعید افندی وياقوه‌لی ابراهیم افندی وباب عالی

اقلامی شاکردانی خواجه‌سی عینی افندی وبخاری عبدالستار افندی وباب دفتری اقلامی شاکردانی خواجه‌سی الحاج پرتوی افندی * ومدرسخانهٔ عامره ناظری رضا افندی حضرتلرینك خیمه لرینه ایاصوفیهٔ کبیر جامعی واعظی الشیخ الحاج یوسف افندی وسلطان احمد جامعی واعظی الحاج عبدالله افندی ایله ساراون سکزعدد جوامع سلاطین وعاظی افندیلر * وطوپخانهٔ عامره ناظری صائب افندی حضرتلرینك خیمه لرینه یکرمی عدد جوامع سلاطینك خطباسیله ائمه لری وسعد اباد وقریه سنده واقع معبد لطیفلرك خطیب واماملری * ومصارف ناظری صالح پاك افندی حضرتلرینك خیمه سنه عساکر خاصه ومنصوره احراسی بکلرایله امرای بحریه وطوپخانهٔ عامره وخبزخانهٔ معموره احراسی بکلر * ومیراخور شهریاری حسین بك ایله قپوجیلر کخیداسی حسن بك حضراتك خیمه لرینه رکاب ملوکانه یه مأمور قپوجی باشی اغالر کلوب هر بری سماط نعم انبساط ولی نعمت عالمیاندن دلسیر احسان وعنایت وذکر اولنان صبیان دخی میراخور چشمه سی جوارنده واقع قصر جدید شرف پدیدك قربنه قور یلان خیامه مجلهٔ مناجاتی برداشتهٔ بارگاه استجابت قرین ومدصدای آمین ایدرك فوجا فوج کلوب اطعمهٔ سکرین تناولیله لذتیاب نعمت اولدقلرندن صکره سالف الذکر سرای معلا پیشکاهنه نصب اولنان اوطاق جوزانطاق عالی درونه وقت مختاردن اوجله تشریفاتی سعدیك افندی دلالتیله ذکر اولنان خطبا وائمه کتور یلوب ودائما مادام اقعاد اولنوب امام اول وثانی حضرت شهریاری حضرتی ایله قلب اولیاکبی متلالی اولدقدن صکره وقفه کیر انتظار اولان مدعوین اوبه لردن قاقوب جناب فتواپناهی وعلماء عظام وزجال بنام وخدمهٔ سلطنت سنیهٔ ابد قوام وقپوجی باشی اغالر قعود شهنشاهانه یه نظرا ارکهٔ همایونك جانب یمین ومیمنت رهبندنه وجناب صدارتپناهی وشرفاء لازم الاحترام ووزرای عظام وخاصه ومنصوره فریق کراملری ومیرالایر وسائر امرای عسا کر نظام ارتسام ترتیب مذکور اوزره پایه‌های مقام قیام وصف ثانی اوله رق صاغ جانبنه مشایخ طرق ووعاظ جوامع وصول جانبنه خواجه لر ومدرسین وخطبا وثمه صف زمهٔ ادب وقیام اولدقلری مسامع خدام ثریا انتظامه لدی الاخبار حضرت شهنشاه جهان لازالت شوکته الی اخرالدوران افندیمز حضرتلری توسن سوار شوکت وشان وپیش واطراف اسب صبا رفتارلرنده خواص مقربین بك افندیلر ومابین همایون کتابیله کاتبین افندیلر وصورغو جلی خدمهٔ خاصهٔ شاهانه لری پویان اوله رق سرای همایوندن ظهور وبارکاه فیض پناه همایونلرینی قدم شرف توأم جهاندار یلریله پنور یوروب جناب صدر اعظمی وذات سرعسکری خطوات استجلال ایله بالاستقبال خدمت مستلزم المفخرت بغلکیریهٔ کیتی ستانلرنده یولنه رق وصف ارای قیام اولان حضار دخی مظهر نکاه پادشاهانه لری اولدقلرنده قدخیده تمنا اوله رق سر پر شوکت مصیر شاهانه لرینه سایه بخش اجلال یورد قلرنده امام اول وثانی حضرتی قصود عشر شریف تلاوتنه اغاز وبخور عنبرین اولیلس اقدسی تعطیر سازایلدیکی اثناده شهزادهٔ والانژاد دولتلو عبد العزیز افندی والا نژاد دولتلو عبد المجید افندی حضرتلریله مشارالیه عبد العزیز افندی حضرتلری اپه لتلی سترتی ومرصع سیفلریله لالالری اغالر وسائر مأمورز مندورحله لرین همسر تنظیم وتبجیل ایدوب پشر ولری اوله رق راکبا سرای همایوندن خروجلرنده رتبهٔ اولاده یولنان رجال وخاصه ومنصوره فریقلری پاشازبالارادهٔ سنیه استقبال ونظر کاه پادشاهی یه یاقلاشدقلرنده اسبلرندن نزول وخزینهٔ همایون وکیلی اغاوسائر مأمورلر بغلکیر اوله رق اوطاق همایونه دخوللرنده مبارك قدم میامن توأم ملوکانه یه یوز سوروب صدر اعظم حضرتلرینك ایلروسنده قیاما آرام ودارالسعادهٔ الشریفه اغاسی عبدالله اغا حضرتلری واندرون همایون ناظری ابوبکر افندی حضرتلری وخزینهٔ همایون وکیلی وخرقهٔ سعادت وخزینهٔ همایون خدمه‌لری اغالر وخرقهٔ سعادت وخزینهٔ همایون خدمه‌لری پیشکاه اریکهٔ پادشاهیه تسویهٔ صف قیام ایلدکلرندن صکره بوخلائده اختیار اولنان التی ساعت اون درت دقیقه وقت مسعودی حلول ایتمکله سمت راست پیش تختکاه همایونه تشریفاتی یدیله وضع اولنان بیاض احرامه شیخ الاسلام افندی وخزینهٔ همایون باش کاتبی یدیله وضع اولنان مرصع رحله پیشکاهنه موضوع مندره دخی مشارالیه عبدالعزیز افندی حضرتلری اقعاد بیور یلوب قرائت امری بعد الختام شیخ الاسلام مشارالیه قاعدا دعای دوام پادشاهیده ترتیل مناجات حسن انسجام وشهزادهٔ مشارالیه حضرتلری وشیخ الاسلام افندی برلرندن بعد القیام مشایخ نقشبندیه دن سلطان بایزید جامعی واعظی شیخ مراد افندی بانزاده پیشکاه تخت همایونه کلوب صوت بلندیله دعایه اغاز وبالجمله حضار وصبیان مدآمین ایله نیاز قبول چاره‌ساز ایلدکلرند نصکره شهزادکان مشارالیهما حضرتلری تکرار پای مسعدت احتوای شاهانه یه یوز لر سوروب بارخصت سنیه خدمهٔ مخصوصه لریله عودت وحضار مجلس اقدسدن اولا صدر اعظم حضرتلری وبعده شیخ الاسلام افندی حضرتلری وشرفا ووزرا وصدور وعلما ورتبهٔ اولاده یولنان وکلا وخاصه ومنصوره فریقلری پاشالر وا کرام سازمسافرین اولان اصحاب خیام یعنی جاوشباشی واوقاف همایون وضرخانهٔ عامره ومصارفات وطوپخانهٔ عامره نظارلری یکان یکان خاکپای حاجتروای خلافتپناهی یه رومال ایله انکساب عز وشان ایلدیلر بعده ذات ملائك صفات حضرتلری جهاندیده آور افندیمز حضرتلری قیام وبالجمله داعیان وبندکانی برقاعدی التفات نظر شهنشاهیلریله مظهر مسرت واکرام وسمنددلکشلرینه رکوب ایله خلوتسرای عالیلرینه خرام بیوردیلر وحضار دخی بنه خیام مخصوصه لرینه رجعت ومشایخ ومدرسین وخطبا وائمه نیل عطایای جزیله ایله انکساب مسرت ایلدکلرندن صکره ممنونا ومسرورا هر بری یرلرینه عودت ایتشلرد ر فرداسنده خزینهٔ اندرون همایوندن تعیین اولنان مأمورین وخاکسن ترفیق قلنان امناء بمرسم مبین یدودلا تلریله مکتبارك خواجه لری وخلیفه لری وصبیانلرینه عطیهٔ سنیه تقسیم واعطا وهر بری بویوزدن دخی نائل مسرت بی انتها قلمشدر اشبو مجلس فیوضات آلود انفس وبویرنم مثوبات جزم اقدسه عینی افندینك * بدأ ایتدی علماء میل ایدوب شهزاده مز عبدالعزیز * وواصف افندی زاده لبیب افندینك * ایتدی بدأ نص حق شهزاده مز عبدالعزیز * تاریخی بولنسدر پادشاه داعی پرور وشهنشاه عنایت کستر افندیمز حضرتلری اشبو مجلس شریف مسعدت ردیفده شیخ الاسلام اسبق قاضی زاده طاهر افندی حضرتلرینك بولنمینی مراد بیورمش وول داعیٔ قدیم دخی بو التفاتدن فوق مایتصور دلشاد اولش ایدوده

یوم مذکوره معالجهٔ مقتضیه ایله اشتغالدن ناشی کله ماشدر

سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده اوقاف شریفه نظامات حسنه سنك استحصالنه ایثار اولنديغی کیتده چیغان تقویم وقایع نسخه سنده یان واشعارا ولنمشدی جوامع شریفه وخیرات سائرمك اهل مرتزقه وحدمه سنك وظایف قدیمه لرینه اقتضاسنه کوره ضمنله مرکز لایقنه ابلاغی ارادهٔ خیر یتعادهٔ جناب جهانبانی مقتضاسندن اولمقدن ناشی اوقاف همایون خزینهٔ جلیله سندن مضبوط جنکمکان ابوالفتح سلطان محمدخان وقف شریفی خدمه سندن بدأ ومباشرت ایله خداوندکار جلد آشیان سلطان سلیم خان وسلطان سلیمان خان حضراتی اوقاف شریفه سی خدمه سی طایفهٔ اوقاف همایون خزینه سنه جلب ایله اصیل ووکیللرینك کیفیت اهلیتلری اوقاف همایون ناظری سعادتلو حسب افندی ومفتشی افندی معرفتلریله تحقیق ویدلرنده بولنان وظایف قدیمه لری سندانی قلمدن اخراج ایدیلان قیودندن توفیق اولنه رق ایجاب حاله واقتضاسنه کوره وظایفلری ضمنیی ترتیب اولنمش اولوب شویله که اوقاف ثلاثهٔ مذکوره دن جوامع شریفه وقریه وخیرات سائره‌سی حدمه سنه قدیمدن سنوی ماهیه معین اولان اون یدی بیك شوقدر غروش وظایفلری اوزرینه ضمنیه ترتیبیله یمش بشبیك شوقدر غروشه ابلاغ اولنه رق ضمنیه وظایف طرقومه اوقاف همایون خزینهٔ جلیله سندن اشبو اللی برسنه سی محرم الحرامنك غره سندن اعتبارا ماه بماه اعطا اولنمق اوزره تعیین وبرموجب نظام سندات لرینك جانب نظارتدن اعطا وتنظیمی صورت حسنه سی خاکپای مراحم پیمای حضرت شاهانه دن لدی الاستیذان ربمن تعالی وتقدس حضرتلری باعث احیای جسم جهان وسبب نظام احوال عالمیان اولان ذات شوکتسمات جناب شهنشاهی یه تو کتمز عمر واقبال احسان پیورسون اوقاف ثلاثهٔ مذکوره وملحقاتدن اولان جوامع شریفه خدمه‌سنك ضم وظایفی مادهٔ خیریه‌سنه لطف واحسان حضرت شاهانه شایان واولوجهله اجراسنه ارادهٔ خیریتعادهٔ ملوکانه ارزان بیورلمش اولوب مجرد تأییدات جناب کردکاری وتوجهات قدسیت آیات شهریاری دلالتیله اجراسنه موفقیت معانی منقبت کیتی ستانی رونمای مرأت ظهور اولان یونجه مأثر جلیلهٔ شاهانه نقشطراز صحایف روزکار اولدیغی مثللو اجداد معالی اتسام پادشاهیمك خیرات ومبرات حسنه لرینك بوجهله احیامنه وسایهٔ شوکتوایهٔ جهاندار یده خدمهٔ مذکوره یه حیات تازه افاضه واجراسنه مظهریت سنیهٔ ملوکانه مرادات علیهٔ خلافتپناهی یه یار ویاور اولمقده اولان فیوضات زبانیه آثار جلیله سندن ایدوکی وجمله سنه واقف ثانی اولدقلری آشکار اولمغله فریضهٔ ذمت بندکان اولان دعای واجب الادای شاهانه یکزبان وبخلوص الجنان ایصال اجابتکاه رب مستعان قلمش واجرای ارادهٔ محاسنعادهٔ ملوکانه یه کمال تشکر ومباهات ایله ابتدار اولنمش واشبو محامد جلیلهٔ عالمپسند تاجداری سراوحهٔ شوکتنامهٔ ستایش ملوکانه اولمشدر

ذات شوکتسمات حضرت ملوکانه تك مقتضای مکارم اخلاق ومبتغای مراحم واشفاق شاهانه لری اوزره عتبهٔ علیای شهنشاهیلرنده بستهٔ سلك عبودیت اولان بندکان صدقتشان حقلرنده همیشه شیمهٔ فخیمهٔ بنده نوازی وعاطفت شاهانه لری اجرا والطاف سنیهٔ شهریارلری یدربع وسز بیورلمقده ولدیغنه ودولت علیه‌لرنده مأمورامور جلیلهٔ ریاست عضوفقلوعاکف افندی حضرتلرینك کذران ایدن محرم الحرام اواسطنده کریمهٔ محترمه لرینك والیمه جمیتی وقوعنه بناء افندیمز مشار الیه حضرتلری نزد عالیهٔ حضرت شاهانه ده صدق وعبودیتی مسلم اولان ذواتدن اولدیغندن حقنده مهر منیر توجهات علیهٔ حضرت تاجداری لامع ودرخشان وجوهر کرانقیمت عنایت سنیهٔ جهانداری نور افشان اولهرق پکاپی بنده نوازیٔ حضرتی کیتی ستانیدن ناشی افندیٔ مشار الیه حضرتلرینك کریمهٔ محترمه لرینه کنجینهٔ اعطاف جلیلهٔ شاهانه دن غایت کرانبها برقطعه پلنتی ظرف عنایت واعطا واشبو احسان عالی ایله فرق مباهاتی همسر طارم والا وقدر واعتباری دخی دو بالا

بویورلمشدر

وزرای عظام معالی ارتسام سلطنت سنیه دن بلغراد محافظی سعادتلو وجیهی پاشا حضرتلرینك مقطور اولدقلری اهلیت شامله وفطانت کامله اقتضاسنجه سایهٔ عالیوایهٔ حضرت شاهانه ده شمدی یه قدرسپردهٔ عهدهٔ صداقت ولیاقتی اولان مصالح سنیه‌ده مساعیٔ جمیله‌سی مشهود ویومشلو اجلهٔ ذوات ستوده صفات حقارنده عنایات فائض البرکات حضرت شهنشاهی شایان ورومود اولدیغنه ومشارالیهك حقنده لمعه‌نثار اولان انوار توجهات مکارم عنایات جناب خلافتپناهیدن ناشی تلطیفی مراد عاطفت اعتیاد پادشاهی بیورلدیغنه بناء مشار الیهك زینت ورکریبان مفخرتی اولمق اوزره بودفعه عواطف علیهٔ حضرت جهانبانیدن وزرای عظامه مخصوص برقطعه نشان عالیشان عنایت واحسان واشبو مفخرت عظمی ایله وایه مند سرور فراوان بیورلمشدر

پادشاه داعی پرور قدرا کاه وشهنشاه بنده نواز عظیم الجاه افندیمز حضرتلرینك قریحهٔ کرامت صریحهٔ همایونلرندن اوله رق حالا صدر اناطولیه متصف اولدقلری فضیلت ودرایت وعفت وتزاهت مقتضاسنی اجرا ایله تسویه ارای امورمأمورسی اولان امین بك افندی زاده عبدالقادر بك افندی حضرتلرینك اشبو اللی برسال یمن اشتمالینك سفر اخیری غایتنده ختامه رسیده اوله رق جق مدت معینه لرینه اوچ ماه مدایله برقاچ دخی قدرصادقانه سی اعلا وحالا دارالخلافه قاضیلغیله مظهر احسان پادشاهی وشکرندن ازهر جهت عاجز اولدیغی حالده مستغرق دریای نوال شهنشاهی اولوب دعای دوام عمر وشوکت ولی نعمت عالمیانه حصراوقات واول ورد مودودی دهان قلبنه اقوات ایدن ناظر تقویم وقایع ووقایع نویس محاسافلرشیخی زاده السید محمد اسعد فقیر باهر التقصیرك سنهٔ مرقومه ربیع الاخری غایتنده ختامه رسیده اوله جق مدت معینه سنه درت ماه مد احسانیله دخی ازسر نواحیا بیورلمشدر * اراولوب ممدود ظل پادشاهی ربیع مسکونه * بولوه اقبال وعمر وانبساط ونصرت بی حد *

سالف الذکر امام ثانیٔ حضرت خافان زمان سلا نیکدن معزول مصطفی نوری افندی حق الیقلرنده دخی آفتاب عالمتاب بنده پروریٔ شاهانه انوار انداز عاطفت اولوب اللی ایکی سنه سی شهر ربیع الاولی غره سندن ضبط ایتمك اوزره پروسه قضایی توجیه وشهر سابق یعنی محرم الحرامك طقوزنجی کونندن بالاعتبار مکهٔ مکرمه رتبه سیله دخی ترفیع وترفیه بیورلوب افتضا ایدن منشورلری شهزادهٔ مشارالیه دولتلو نجابتلو عبد العزیز افندی حضرتلرینك بدائی روز فیروزنده احسان ورخصت رومالیٔ خاکپای همایون ایله نجم مفخرتی باهر اللمعان بیورلمشدر واشبوسنهٔ مبارکه رجب المرجبی غره سندن ضبط ایتمك اوزره مدلانی شیخ الاسلام اسبق مرحوم عاشر افندی زاده سابقا ناظر ه قاضیسی محمد تاج الدین افندی یه احسان بوله قرین کرم وحالا سلانیك ملا سی شهری محمد امین افندینك اشبوسنهٔ مبارکه شعبان شریفی غایتنده ختام بوله جق مدت معینه سنه اوچ ماه مد وضم وینه غره رجب مرقومدن ضبط ایتمك اوزره قلبه ملالغی سابقا بغداد ملاسی سرمنه لی ابراهیم افندی یه و بلاد دوریه دن عینتاب ملالغی بیك ایکیوز اللی اوچ سنه سی جمادی الاخره سی غره سندن ضبط ایتمك اوزره بالابتدا التمثلی نصرت پاشا در پروسه مدرسه سی مدرسی اصحاب درسعادتدن قرمانی السید مصطفی حمدی افندی یه توجیه ایله محترم وسنهٔ آتیه جمادی الاخره سی غره سندن ضبط ایتمك اوزره مرعش ملالغی باحرکت التمثلی ثالثهٔ حسام الدین درادرنه مدرسه سی مدرسی یوسفچق زاده السید احمد شکری افندی یه توجیه ایله مکرم پیورلمشدر ومعاطفتارای سنوح اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی موجبنجه ینه شهر سابق یعنی محرم الحرامك اون برنجی کونی باموصلهٔ سلمانیه سنان پاشا مدرسه سی مدرسی شیخ الاسلام اسبق عرب زاده عارف افندی مرحومك حفیدی محمد زکی افندی یه وحرکت التمثلی رتبه سنده منقاری زاده دراسکدار مدرسه سی مدرسی قسطمونی السیدولی الدین افندی یه وماه سابق مذکورك اون یدنجی کونی باموصلهٔ سلمانیه ثانیهٔ زکریا مدرسه سی مدرسی سرنجه‌لی حسین حسنی افندی یه وماه مرقومك یکرمی ایکنجی کونی باموصلهٔ صحن ثانیه‌لخی چلبی مدرسه سی مدرسی اوقاف همایون مفتشی احمد شکری افندی یه برلرنده خامهٔ سلمانیه اعتباری توجیه وعنایت وموصلهٔ صحن رتبه سنده رابعهٔ سرای ابراهیم پاشا مدرسه سی مدرسی امام اول جامع داور دوران مشارالیه زین العابدین افندی حضرتلری مخدومی السید محمد جمال الدین افندی بالاعتبار صحن ثامنه وحرکت داخل رتبه سنده بلبان اغا مدرسه سی مدرسی سراطباء سلطانی عبد الحق افندینك مخدومی خیرالله افندی بالاعتبار موصلهٔ صحنه ودارالسلطنهٔ السنیه مدرسلرندن حرکت خارج رتبه سنده کشفی عثمان افندی مدرسه سی مدرسی وحالا دارالسلام بغداد ده حنفی مفتسی آلوسی زاده السید محمود افندینك مورد امتحانه جانب ایراندن ورودی شهریتاب اولوب تفسیر وحدیث وفقه وکلام وتصوف وهیئت وهندسه دن یکرمی طقوز اسئلهٔ مشکلهیه ویردیکی اجوبهٔ مقبوله پی مشتمل نام نامیٔ حضرت امام المسلمین افندیمزی زیب سراوحهٔ دیباجه سی قیلدیغی رساله نفیسه سنی بغداد والیسی علی رضا پاشا حضرتلری عرض وتقدیم ایتمکله مذکوره منظور همایون وعلماء دولت علیه‌نك دخی تقریضنه مقرون اولمغله مومی الیهك مدرسهٔ مذکوره سی یاارادهٔ عنایتعاده بالاعتبار شهر سابق مذکورك اون طقوزنجی کونی حرکت داخله رفیع یوله هر بری وایه داره سمت راست پیورلمشدر

چلدر بکلر بکسی وفارس محافظی بولنان میرمیران کرام احمد پاشانك برادری حسین بك ارباب لیاقت ودرایتدن والطاف سنیهٔ حضرت شاهانه یه

شایسته بندکاندن اولدیغندن سایهٔ مکارموایهٔ جناب جهانبانیده میرمومی الیهك
عهد دسنه قپوجی باشیلق رتبهٔ رفیعه سی احسانیله بکام پیورلمسی پاشای
مومی الیه طرفندن نیاز وانتماس اولنمش واولبابده عنایت افزای سنوح
وصدور پیورلان ارادهٔ عاطفتعادهٔ ملوکانه موجبنجه میرمومی الیهه قپوجی
باشیلق رتبه سی احسان واعطا واقتضا ایدن رؤس همایونی بالتصدیر طرفنه
ارسال واسراقلمشدر

صماتوحق دوکخانه سی مدیری جیل زاده احمد اغانك مخدومی فرق
کلباساقضاسی مدیری فرهاد اغا ارباب نیاقتدن وخدمات سنیده استخدامه
شایان بندکاندن اولدیغندن مومی الیهه قپوجی باشیلق رتبهٔ رفیعه سی
وطوپخانهٔ عامره ده یوقله باش کاتبی السید محمد سعید ثروت افندینك دخی هنز
ومعرفت وقدم خدمتی جهتیله کندوسنه خواجه لق رتبهٔ معتبره سی عنایت
واحسان پیورلمسی دولتلو داماد پاشاحضرتلری طرفلرندن التماس اولنمش
وشرفصدور وصدور پیورلان ارادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه اقای
مومی الیهه قپوجی باشیلق وافندیٔ مومی الیهه دخی خواجه لق رتبه لری
عنایت وانعطا اقتضاری اجرا پیورلمشدر

باارادهٔ مراحم افادهٔ شهریار بلند اقتدار بودفعه ابتداخارج رؤسیله داخل
طریق عملیه اولان علما زاده دعاجیلرك پوصله سی صورتیدر

ثالثهٔ حرمیه

سعدالله افندی حضرتلری حفیدی محمد عارف افندی

ثالثهٔ افضل زاده

امام اول حضرت شهریاری السید محمد زین العابدین افندی حضرتلری
مخدومی السید محمد خلومی افندی

ثانیهٔ خیرالدین افندی

امام اول حضرت خلافتپناهی السید محمد زین العابدین افندی حضرتلری
مخدومی السید محمد سنوسی افندی

تاریخ رؤسلری فی ۱۱ م ۱۲۵۱

رابعهٔ توفیق افندی

صدقی زاده افندی حفیدی محمد صدیق افندی

ثالثهٔ مفتی حسین افندی

عبدالله افندی زاده رشید افندی حضرتلری حفیدی السید محمد کامل افندی

ثانیهٔ اسلام بك

مصطفی پاشازاده طاهر بك افندی حضرتلری حفیدی میراحمد فرید افندی

درسیهٔ ثانیهٔ فرهاد بك درملا عشق

علی رضابك افندی حضرتلری حفیدی میرالسید حسن حسنی افندی

دارالحدیث حرم چلبی

مشرب زاده افندی حضرتلری حفیدی محمد اسعد افندی

ثانیهٔ بالی پاشا

کواکبی زاده راشد افندی زاده محمد امین افندی

درسیهٔ سعدی زاده در جامع فیروز بك

صحافلر شیخی زاده اسعد افندی زاده السید احمد ضیاءالدین افندی

ثالثهٔ خضربك

بکلی زاده اسعد افندی زاده السید محمد محیی الدین افندی

ثالثهٔ خواجه خیرالدین افندی

کلنبوی زاده زاده سی مصطفی خیرالله افندی

ثانیهٔ قاضی زاده احمد افندی

جودت افندی زاده زاده سی السید محمد حمدالله افندی

ثانیهٔ محرمیه

پرلپه لی احمد افندی زاده محمد عبدالرؤف افندی

فضلیه

خطوانی زاده حفیدی توفیق افندی زاده السید محمد تقی الدین افندی

تاریخ رؤسلری فی ۱۵ م ۱۲۵۱

اشبوصفرالخیرك غره سی اولان جمعه کیجه سی ساعت درت صولرنده سلطان
بایزید جامع شریفی قارشوسنده قصاب حاجی حسن نام کیسه تك دکاندن
ازقضا ظهورایدن آتش اطرافنه سرایت ایتمه رك منطقی اولمشدر

فنون

دار الطباعهٔ عامره ده بودفعهٔ طبع ایله بیع اولنمقده اولان کتبدر

عوامل جدید شرحی تحفهٔ الاخوان مع معرب	در یکتا
غروش	غروش
۱۵	٦
تحفهٔ وهبی	مفصل علم حال
غروش	غروش
۵	۲

چرکش شیخی مصطفی افندی زاده عثمان افندینك ترجمه لریله معا صرف
ونحو ومنطقی مشتمل رسائل خمسهٔ مفیده ونفیسه سی
غروش
۵

امور داخلیه

بکچن هفته چیقان تقویم وقایع نسخه سنده بیان واشعار اولندیغی وجهله
جمعیت همایون خیریت نمون حضرت شاهانه مناسبت جلیله سیله بیوندن
اقدم ذات شوکتسمات ملوکانه نك سعد اباد ده کائن خاصوسرای شاهانه یه
نقل همایون میمنت مقرون شهنشاهیلری وقوعبولمش اولوب الحالة هذه
موسم بهارنجسته آثارکندران ایتکده وایام صیف دخی حلول ایلکده اولدیغندن
بهر سنه موسم سرور آرامگاه شوکتپناه شاهانه لری اولان بکلربکی
ساحلسرای بهجت افزای ملوکانه زینه نقل همایونلری خصوصنه رغبت سنیه
جهانبانیلری شایان وارادهٔ میامن عادهٔ کبیهٔ ستانیلری اوزره یله رق
بکچن محرم الحرامك سلخی اولان یوم خمیس مسعدت الزده اختیار اولنان
وقت مسعوده کمال شوکت واقبال وعزید ابهت واجلال ایله مهم انور
اشعه بخش برج دیکر اولدیغی مفهو خلوتسرای مذکوردن کوکبه افروز
حرکت وزورق سوارشوکت اولهرق بکلربکی ساحلسرای لطافت احتواسنه
نقل بهین مسعدت رهین شاهانه پیورلمش واثنای تشریف شوکتردیف جناب
شاهانه ده سعدآباد جواریده بودفعه انشا واحیا پیورلان قصر جدید نزهت
بدید ملوکانه نزدنده ناصب خیام موهبت انسام اولان سواری وپیاده وطوپچی
عساکر خاصهٔ شاهانه صف بستهٔ سلام اولهرق پادشاهم پیك یشا دعای
خیریت التماسی یکزبان ادا ووقوع مذکورده اولان عساکر خاصه طوپچیلریله
قصر جدید مذکورك قارشو حدسنده وقوع زیرده کائن طابیه ده کی طوپخانهٔ
عامره طوپچیاری یکرمی بر پاره طوپ اندختیله رسم سلامی ایفا ایلدکلری
صلاو خبره خانهٔ عامره قشلای معموره سی پیشکاهنده اولان عساکر ایله
مرسای ترسانهٔ عامره ده وبشکطاش پیشکاهنده تکبر انداز ارام بهیلنان
دونمای فوزاحتوای ملوکانه ارسه لرنده وطوپخانهٔ عامره وطوپله انجه میدانلرنده
واویهٔ کوی اوکنده ونقاش طابیه سنده اولان عساکر خاصه ومنصوره
وبحریه دخی جملة دعای واجب الادای مذکوری ایفا وخبره خانه وطوپخانه
وسفن دونمای همایون شاهانه دن وطابیه کوردن طوپ پارتلاتیله
مراسم اعلان وتعظیم کاینبغی اجرا قلمشدر جناب فرحبخشای قلوب
عالمیان کل نازکترین وجود همایون شاهانه یی همیشه کلشنسرای
شوکت وقبازده وزایش نسیم خوش شمیم عافیت ابدیه ایله فیح وخندان
ونقسل وحرکت باهرهٔ لبرکهٔ ملوکانه یی مقارن یمن وسعد بی پایان ایلیه امین
خلوتسرای مذکورده مدت آرام شوکت انسام حضرت شاهانه ده قراون
وسائر خدمات لازمه یه مأمور اولان عساکر خاصه وجنود سائرهٔ منتظمه
ضابطان ونفراتنك خدمت مأموره لرینه قیام وغیرت وافدامارى باعث
محظوظیت عالی اولهرق هر پرزری عضیهٔ سنیهٔ شاهانه یه مظهر یتله
شادان وجوارده واقع کویلراهالیسنه وبخمزه وفقرایه دخی عطایای وافره
عنایت واحسان پیورلمشدر

جناب حق سبب اسبابش جهان اولان ولی نعمتمز ولی نعمت عالم شوکتمآب
کرامتنصاب افندیمز حضرتلرینه توکنمز عمر وشوکت احسان پیوروب سایهٔ
مراحم وایهٔ شاهانه لرنده انواع مسرات جلیله ایله بالخاصه ذات همایون
ملوکانه لرینی وعلی العموم بندکان صدقنشان وکافهٔ عبادی دائما مسرور
وخندان ایلیه آمین شهزادهٔ جوانبخت دولتلو نجابتلو عبدالعزیز افندی
حضرتلرینك یوندن اولکی تقویم وقایعده تفصیل وبیان اولندیغی اوزره
بدأ بسمله قرآن شریف سوره همایونی متعاقب تحمیده سبحانه وتعالی کلستان
بهجت اقزان صلب پاك شاهانه دن مقدمهٔ ولادت پرمسرت اولمق اوزره
برغنچهٔ نشکفتهٔ جانفزا کلدن حریم افریشده اهتزاز غای امارهٔ نشوونما
اولندیغی بشارت جلیله سی ظهورایتش وفرداسی مبارك جمعه یولنمش اولدیغندن
صلاة جمعه ادا وعادت حسنهٔ سلطنت سنیه دن اولدیغی اوزره اشبو
بشارت ولادت همایون دعاسی ایفا پیورلمق اوزره شهرسابق مذکورك یکرمی
درنجی جمعه کونی سرای معلای سعد اباد دن ابو ایوب انصاری رضی
عنه انباری جامع شریفنه تشریف همایون شاهانه پیوریله رق نو بنده یولنان
امام اول حضرت شهریاری و باغچه لی روم ایلی قاضیعسکری سماحتلو
زین العابدین فندی حضرتلری ثنای خطبهٔ شریفه ده کمال خلوص اوزره
دعای واجب الادای شاهانه ی درود بسارتمود ولادت همایون علاوه سیله
ایفا ایتش وحاضراولان جماعات مسلمین دخی سرتاسر ورود اولهرق
آمین کویان اولمشدر اشبو بشارت جلیله جمله یه مسرت عظیمه اولدیغندن
کافهٔ عباد مسلمین حصه دار اولمق اوزره تزیین صحیفهٔ نسخهٔ تقویم وقایع
فیلمشدر

یك ایکیوز قرق سکرسنه سی جمادی الاخره سنك اون برنجی کونی احتیاراولنان
وقت سعیده ترسانهٔ عامره ده واقع اینه لی قواق ساحه سنده باشی طرف
برده وقرمسی طرفی جانب بحریده اولهرق صورت انشاسی جلوه کرمزآت
ابتدا وطولا ایکیوز یکرمی وعرضا اللی بچوق قدم وعمقی دخی یکرمی درت قدم
التی پوس مقدارنده سکسان التی لومباری مشتمل صنعت ومتانتده بی همتا اولان
سفینهٔ نصرت دفینهٔ همایون تمام اقتضای رضای فیض مضای سایهٔ یزدان
اوزره مقدام وزرا یعنی قپودان دریا طاهر پاشا حضرتلرنك اقسام تاملریله
برحسابه اوتوز ماه مرورنده وبرحسابه اون ایکی ماه مرورنده یعنی مرتب
اولان کراستهسی اخر دستکاهلرده اکمال اولنمش اولان سفن همایونیه مصرف
اولنمه ایدی برسنهٔ کامله ده رهین حسن ختام اولهجغندن بنه برسنهٔ کامله
اعتباراولنه رق اشبو الملی برسنهٔ مبارکه ی تحریم اخرینك اولتنده زمه زمندن
ماعدا باقر وسائر لخباری همت کوه اندار کیبی ستانی ایله دستکاهنده ایکن
تکمیل ومستعد تنزیل وظهر مذکورك یکرمی بازارایرتسی کونی بش ساعت
اوتوزایکی دقیقه وقت اختیاراولندیغی ادای تعرض حضرت پادشاه بلند اقبال
وشهنشاه مکارم دستکاه دریانوال خلدملکه بقاء وجوده ملکه واجری
فی بحار النصرة فلکه افندیمز حضرتلری وقت مذکوردن اولجه ساحلسرای
سعدآباد دن شهزاده والا نژاد دونتلو نجابتلو عبدالمجید افندی
حضرتلری ودولتلو نجابتلو عبدالعزیز افندی حضرتلری
بالاستصحاب رونق افزای زورق سوکت اولهرق وحواص مقربین بك افندیلر
ومابین همایون کتابتله مجمل افندیلر معیت شاهانه ده شرف بولهرق ساحهٔ
مذکور تشریف وصدراعظم حضرتلری وشیخ الاسلام افندی حضرتلری
وسرعسکر پاشا حضرتلری وداماد حضرتلری وشهریاری خلیل رفعت پاشا
حضرتلری وقپودان پاشا حضرتلری ومشیر پاشا حضرتلری ایله بودفعه
کمال دای پروری خلافتپناهیدن کلوب تماشا ودعاده بولنملرینه ارادهٔ مراحم

افادهٔ ملکداری تعلق ایدن صدور عظامدن خلیل حمید پاشا زاده عارف بك افندی
وعرب زاده سعدالله افندی وحالا صدر روم امام اول حضرت جهانستانی
زین العابدین افندی وسابقا صدر اناطولی ملك پاشازاده عبدالقادر بك افندی
وحالا صدر اناطولی امین بك افندی زاده عبدالقادر بك افندی وپایهٔ اناطولی ایله
مشرف حالا نقیب الاشراف عبدالرحیم افندی وسابقا استانبول قاضیسی
چرکشی محمد افندی ورئیس اطبای سلطانی عبدالحق افندی حضراتیله
حالا استانبول قاضیسی وقایم تویس سید محمد اسعد فقیر وامام ثانی جناب جهانبانی
مصطفی نوری افندی ورتبهٔ اولاده بولنان وکلای دولت ورتبهٔ ثانیه رجالدن
جاوشباشی اغاوقاف همایون ومتعلقاتی عامره وطوپخانهٔ معموره ومصارفات
نظاری حضراتیله تذکرهٔ اول وثانی ومکتوبی صدر عالی وبکلکجی وکیلی
واهدی ووکیلی افندیلر علی الترتیب مقام اخذ سلام شرف انجامده صف ارای
قیام اولمالریله حضرت پادشاه جم کرم صدر اعظم وشیخ الاسلام خدمت
بفلکبر یده اولدقلری حالده دعا کویان وبندکانی نکاه التفات ایله تلطیف بیوروب
سفینهٔ مذکوره قرب وجوارلان سایبان احسان سار همایونلرنده سر برنشین ارام
اولدقلرندن صکره جمله حضار خیام مخصوصه لرینه واروب وقت مختاره
ترقبده ایکن حلول وقت مسعود تقرب ایتمکله تشریفاتی بك افندی دلالتیله
سایبان همایون حذاسنده صاغ جانبده طوغری ذکر اولنان حضار حضراتی
کلوب سراپا صف بستهٔ قیام واوخلالنده نور عثمانی جامعی واعظی شیخ
محمد افندی دعای واجب الادا یی ترتیل وقرا بالرذیح اولندیغنه متعاقب
سفینهٔ مذکوره تك دستکاهنده اولان الات ارتباطیه لری قطع اولندقده
سوی یمه مائل مناسب مسیار رفتار حق بوکیم توجه شاهانه برکاتیله باسیر سریع
حرکت براه فی الحال تزیین دریای تنزیل ایلدکده صدر اعظم وشیخ الاسلام
وورای عظام خاکپای همایونه رخصود ووجیهٔ تشکری ایفا ایله
مظهر التفات پادشاه باهر انجود اولوب معمار سفینهٔ مذکوره امریفالی فورتسل
روزنام همزمند دخی قپودان دریا دلالتیله خاك قدم ملوکانه یه یوز سورووب
بر قطعه مجوهر نشان احسانله شایان بیورلمغله اقرانه محسود اولدقدنصکره
ذات شوکتسمات شهنشاهی دعا کویان وبندکانی نظر اکسیر اثر همایونلریله
مظهر مسرت بیوروب قی سایبان مذکور جوارنده منصوب بارکاه اجلال پناهی
آشریف ممهنت الیفلریله تنویر وحضارك عود تلرینه رخصت واقتضا ایدنلره
تقدمهٔ وفیره احسانیله وایه دار سرور وبهجت واورادن اوق میدانی
قصر همایونده برای تدرب تیر وقوس سوق سمند شوکت ایله مغبوط
بد تالشرف مهرمنیر بیورمشلردر

قالیون نصرت مشحون همایون مذکورك نزولی انسامنده ایاغنه اتاغ
دوشمکله مجروح اولان حسن نام قلفاتچی یه فی الحال قپودان پاشا حضرتلری
طرفدن سایهٔ مراحمجوابهٔ حضرت شاهانه ده جراحلر تعیین وصدقهٔ
سرشوکت افسر جناب خلافتپناهی اوله رق عضیهٔ وفره ایله مسرت قرین
قلندیغی مسموع عالی اولدقده مرکوز ذات فرسته صفات شهنشاهی اولدن
شفقت ومرحمت ومزید لطف وعنایت اقتضاسنجه خدمات دین ودولت
علیه لری بولنده بویله جانسپارانه سعی وغیرت ایدنلر حقلرنده بحر زخار احسان
شاهانه لری رایکان ومراهم مراحم ملوکانه لری جبیره پند دل مجروحان
اولدیغندن جمیع روح مرحومه دخی ترسانهٔ عامره خزینه سندن بروجه تأیید
الهی غروش ماهیه اعطاسی قرین فرمان واول شایسته عاطفت دردینه
احسان بی امتناهلری برء الناسه ودرمان اولمشدر قپودان دریا طاهر پاشا
حضرتلری نزول سفینه لك ایراسی کرنی برای ابقای حق تکمبارك ومسعود
خاك قدم کیما توأم حضرت ولی نعمت عالم افندیمزه جبهه سایهٔ رفعت
ایله دیدار مهر انوار همایوندن عین عبودیتی اکتساب تنویر ایلدکده نزد
فیض مزد عالیده سعی موفور وخدمتی مشکور اولدیغی تأییدا ومشارالیهك
سبکباد استعدادی ازسر نو مصقله زیب استحسان اولدیغی تأکیدا بر عدد
آغر پرلاتی یوزلك عنایت واحسان وبو وجهله کوکب شان ومفخرتی برخشان
یعنی * هرکم بقیمدر شعله سن خورشید انوردن * او بدر اوادقجه ارتر
آفتابك شوکت وشانی * وصفنه شایان بیورلمش وبو نسیم عنبر شمیم
توجهات شاهانه یه بادبان شوق خدمتده تاب آور وفلك شعبده وصداقتده
برقاندخی بدرقه ورهبر اولمشدر

رای جهانکشای قشلهٔ همایونك موقعی مرتفع وحین انشا سنده دخی
اوطه لرینك پیشکاهی اولان دهلیز محلی آچیق اولوب ایام شتاده قارسرپندیسی
ور وزکار شدتندن محفظ ممکن اوله میوب اقامه اولنان عساکر منصوره
زحمتکش اولدقلری وولی نعمت بیمنتز ولی نعمت جهان شوکتمآب
مراحمنصاب افندیمز حضرتلرینك خصیصهٔ ذات قدسیت آیات
شاهانه لری اولان کمال شفقت ونهایت مرحمت مقتضاسی ارزوه
مستظل سایهٔ طوبی وایهٔ همایونلری بولنان بالجمله عباد وعلی الخصوص
صنوف عساکر منتظمه وجنود ظفر موعود حضرت جهانبانلری قولرینك
آسایش وراحتلری ملتزم طبع سکارم نمط ملوکانه لری بیورادیغندن قشلهٔ
همایون مذکورك درت کوشه سنده کائن قلعه لرك وذات فرشته سمات
پادشاهانه لرینه مخصوص قصر همایون ملوکانه ودائرهٔ علیهٔ تاجدارانه لرینك
وجامع شریفك طرفینده وقیوز فونلرنده اولان ایکیشر قات اوطه لر
ضابطان عسکریه ایچون تخصیص ایله یونلرك یتنلرنده واقع سائراوطه لر برقات
وقو غوش شکنه قونه رق وسالف الذکر دهلیز محلی پیشکاهی زمینلری
ثاقشلهٔ همایون من یورك سفینه قدر کاکیردیوانا تاس قلنه رق محذورات
محرره نك دفعیله عساکر قولرینك یوو جهله دخی راحت واسایشلری اسباب
ووسائلی استحصال اولنمسی وقشلای همایون مذکور درونده واقع
جامع شریفك اوزری دوز سقف اولمغله جنود منتظمه لری قولاری حفارنده
محاسن توجهات کاملهٔ عساکر پرویریٔ شاهانه لری مبذول بیورلمان
جناب شوکت القاب همایون حضرت تاجدارانه اشبو جامع شریفك برقبهٔ
نفیسه انشاسیله لطافت روحانیسی دوبالا اولمسی وموجود اولان مطبخ دخی
قورروم دوکلك ونار مضرتلرندن مصون بولنمق وداغلمه تمیز وپاك طورمق
وطعام پشورن اشجیلر دخی بتدریج آتش حرارتندن اصلا زحمت چکمیه رك
صورتله پرسم جدید صنعت بدیده فونسی واصول مرعیهٔ نظامیه دن
اولدیغی وجهله رسم مصنع دلپذیر اوزره ایکی طرفی مکتب وورثه سی معلم
وضابطان ایچون درت عدد اوطه اولنق وبرطابور نفرات اوقومغه قابل بولنمق
اوزره برقطعه دده الای مکتب حربیه سی تأسیس وانشا اولنمسی خه وصاری
منوی ضمیر الهامسمیر همایونلری بیورلمق ملابسه سیله کجینه انواع کالات
وهنرا اولان مبارك ومسعود ذات ثابت ایات تاجدارانه لری ایلهٔ مذکورمنك
طرح دلپذیر ونورسم مطبوع بی نظیر بنی قریحهٔ صحیحهٔ ملوکانه لرندن طرح
اندازساحهٔ ظهور بیورق اولوجهله انشای خصوصی مقدما امر وفرمان
همایونلری بیورلمشیدی ایلهٔ مذکوره بتوفیقه تعالی رسیده حسن ختام
وزینتبخش تأسیس وانتظام اولمش اولدیمنه بناء معاینه سنه رغبت معالی
منقبت پادشاهانه لری متعلق ورزان بیورلمق حسیله شهر سابق یعنی
خرمنك یکرمی بشنجی جمعه ایرتسی کونی شوکت انداز ارام بیورد قلری
سعدابادندن سوار سمند میمان پیوند اجلال وشوکت وخواص قرباء همایونلری
عطوفتلو بکلر وسایر همایون کاتبی خدمت جلیله سنده استخدامله محترم
اولان افندیلر حضراتی بتمدیریله تحریك مهمیز مسعدت انکیز اقبال وعزیمت
بیورمش اولمریله بارادهٔ شوکت افادهٔ همایون حضرت شاهانه قشلای مذکوره
مور ودچلوب لشریف عالی جناب ملوکانه یه متظر اولان دولتلو صدر اعظم
وسمرعسکر پاشا ودامادجناب جهانداری محمد خلیل رفعت پاشا وقپودان پاشا
ومشیر خاصهٔ حضرت شاهانه احمد فوزی پاشا حضراتی تقرب همایون وقوعیله
مبارك ومعلا ذات ملکی السمات جناب ملکداری نور افزای ظهور
وانجلای بخشای چشم حضور بوردقده ذات حضرت صدر اعظمی مشارالیهم
حضراتنه پیشرو واولدقاری حاشیه رسم بهین زمین بوسی ایله استقبال
مراسمی اجرا ایلدکلرندن صکره پیشکاه همایونده روان اوله رق ومقدمجه
طرف سرعسکریدن کذرکاه همایونك ایکی طرفنه یتاشق قول نظامی اوزره
سلام طوردوبمس اولان اوچ طابور عساکر منصوره شحدیه قولاریندن
امر ارنظر اصولنجه عطف نکاه شوکت اکتناه بیورق وقدوم همایونده
یکرمی پاره طوپ انداخت اولندیرق قشلهٔ مذکورده اولان قصر معلای
همایونلرینی بالتشریف بسط سایهٔ آرام ومثار البهم حضراتی تعطفات
جهانبانی مظهر یتله یتکرار شاد کام بیوردقدنصکره مشی
وحرکت قوت بدنیه وتندرسلکی مستلزم اولغین عساکر مذکوره قولاریندن
آتشسز ساده تعلیم اجرا ایلمکری خصوصنه ارادهٔ همایون ارزان بیورلمش
اولغله درحال برنجی طابور صوبه چرخ ایتدیرلوب بعده دیکر طابورلر برنجی
طابور اوسلنه کری به تبدیل حذا حرکتلرینی اجرا ایلدکلرندنصکره برنجی
طابورك برنجی فرقه سی اوزرینه قول طابور ایتسر یلوب تعلیمه بدأ وشروع برله
اولنمان تعلیم مخضور همایون بیورلدیغی عقیبنده قصر مشید ملوکانه زدن
حرکت ومثار البهم حضراتیله برابر سالف البیان ابنیهٔ جدیده تك معاینه
وتماشاسنه رغبت بیورق جمله سی تعریف الهام ردیف ملوکانه لرینه توافق
ایتش وبروجه متانت ورصانت تنظیم اولنمش اولدیغندن شایان تحسین وپسند
بیورلوب فقط سالف الذکر مکتب حربیه تك برمحلی او یغونسز یاپلدیغندن
یعنی یومه قولهٔ مکتب حربیده نفرات اوقویه جق محلك دوشمه سنه سی خواجه لر
اوتوردیغی محلدن جمیع شاکردانی کورمك وبرخطابیله جمله سی مخاطب اولمق
ایچون منحنی اولمق ویکر برمحلی غیر منحنی بولنمق لازمه دن ایکن ایکیسی
دخی منحنی اولدیغی کمال دقت شاهانه لرندن درحال منظور عالیهٔ پادشاهانه لری
بیورلدقده خلاف اصول اولدیغی بیانیله بردوشمه سنك طوغری دوشمسی
مأمورینه تنبیه وفرمان بیورلدیغی وجامع شریف مذکوره برقطعه موزون
وتورسم مناره انشاسی دخی امر وفرمان همایون بیورلمش وقشلای مذکورك
تعفنات مطوظه دن مصون بولنمسی ایچون آبدستخانه لرینك خارج دیوار انصانده
مواقع مناسبه ده مجددا بول ونظم حفر بله کار کیر واهتمام اولهرق انشا
قلنمسی امری وتنبیهندنصکره برقطعه چرخ وادوات لی واسطه سیله یکرمی درت
ساعتده اون بیك قات ابسه یه قانوب تطهیر اولنق وسکز آدم اداره واعمال
ایمان اوزره بودقعه ایجاداولنمش اولان نو ظهور جامع شوی خانه لك نمونه سی
اولهرق قشلای مذکور فارشوسنده واقع قره اغاج نام محمدیه یکبوز الی قات
ابسه تطهیر بنه کافی چرخ وادوات لازمهٔ ساره سیله یاپلش اولان جامع شوی
خانه دخی منظور همایون شاهانه لری بیورلق اوزره محل مذکوری تشریف
وجامع شوی خانهٔ مزبور چرخی اداره واعمال ایدیریلدیکی فی الحقیقه سهولتلو
وآسان واصول تطهیرده دخی اهالیه یقیناً فقدان زیاده پاك وتمیز ایدرصنعتلو
برشی اولدیغی تمایان اولدیغندن پسندیدهٔ طبع مکارمنبع ملوکانه لری بیورلمغله
برسیاق سابق یکرمی درت ساعتده اون بیك قات ابسه تطهیرینه کافی کبیر
چرخلو برقطعه جامع شوی خانه نك قشلای مذکور درونده انشادی
خصوصنه دخی اراده وفرمان سنیهٔ شاهانه لری متعلق بیورلیله رق اورادن
بالشوکة والاجلال عطف لجام سمند عودت ومشارالیهم حضرا تبدخی
تعطف افزای سنوح بیوریلان اذن وفرمان همایون موجبنجه را کبا پیرو
اولهرق ودکراولنان طابورلرینه موقع سلامده طور رق ترسانهٔ عامره نك
یلکنلری وخلاصلری اعمال اولنق اوزره تنظیم قلنمش اولان چرخلر وبرقطعه
مصنع بویه چرخی ومشتملات سائره سنی معاینه وتماشا بیورمق اوزره زیده
تفصیلا بیان اولندیغی وجهله ذکر اولنان چرخلرفاریقه سی محلنه
بالشوکة والاقبال عزیمت بیورلمشدر

عامهٔ اهل دانش وعقوله آشکاردرکه عبودیت وطاعت وعرفان ومعرفت
حواس خمس ظاهره وباطنه نك سلامتنه یعنی اعتدال مزاج وبخت بدن
وبقای وجوده بولنرایسه بقای وجودی مستلزم اولان اکل وشرب
ولباس وسکن تدارکنه وبولنرسه دخی هیئت اجتماعیهٔ دولتك عبادات ومعاملات
ومدافعات ومحافظات تدابیرکلیه سنك اعتدال وحسن انتظامنه وعظیم
تدابیردخی قوت عسکریه یه وقوت وشوکت عسکریه دخی کیفیت حربیه
وادواته دائر اولان علمه محتاج اولمریله بیوریلمش جلیل مذکور
سیدالقوم خادمهم وفقجه لزم علوم اوله رق شرعا وعقلا اعز مطالب
واعلای أرب اولمقدن ناشی اشبو دقیقه لره کالیله عارف وموافق بلك وملته
هر وجهله واقف پادشاه مقاصد پناه وشهنشاه عرفان دستکاهیز عنوان
رسالهٔ سلاله ال عثمان وفخر دکهٔ ملوك عدالت سلوك اهل ایمان
شوکتأب قدرتنصاب دام عهده الی یوم الحساب افندیمز حضرتلری
اقتضای منیفهٔ تجدیت ومیمنهٔ عنفوان رأفت اوزره شب وروز اعلای کلمهٔ علیا
واحیای ملت بیضا ایچون ورزش نام واسایش احوال ملك وملت تدابیرنده
اهتمام عالی کلام بیورمقده اولوب سایهٔ ابهتاویهٔ جهاندار یلرنده بالشوکة ولافیل رشحه خانهٔ مذکوری
قدوم میمنت لزومله ریه انواع الیف وطرائق وطوقاق ودستکاه کریاسی وخلاط
بوکی محلاتی وبویه چرخلری بالمعاینه عساکر منصورهٔ پادشاهانه لرینی
سزاوار نکاه مرحمت اکتناه جهاندار یلری بیوره رق هر برینی عضیهٔ بهیهٔ
وفیره ملوکانه لری ارداف ایله دخی قات اقدرقات تلاطف بیورلدقلرندن صکره
مشارالیهم جناب صدارتپناهی وسمرعسکری ووزرای عظام حضرتلرینك
ودامادپاشا وقپودان پاشا ومشیر پاشا حضراتیله خواص مقربین شاهانه
سعادتلرینه اورادە موجود بولنان ذات صدر اعظمی وجناب سمرعسکری
ودامادپاشا وقپودان پاشا ومشیر پاشا حضراتیله خواص مقربین شاهانه
یك افندیلر ومابین همایون کاتبیلرینك سرفراز افندیلر حضراتی زد معالبوفد
جناب جهاندار یلرنده بولنمقلری حالده بالشوکة ولافیل رشحه خانهٔ مذکوری
قدوم میمنت لزومله ریه انواع الیف وطرائق وطوقاق ودستکاه کریاسی وخلاط
بوکی محلاتی وبویه چرخلری بالمعاینه عساکر منصورهٔ پادشاهانه لرینی
سزاوار نکاه مرحمت اکتناه جهاندار یلری بیوره رق هر برینی عضیهٔ بهیهٔ
وفیره ملوکانه لری ارداف ایله دخی قات اقدرقات تلاطف بیورلدقلرندن صکره
مشارالیهم جناب صدارتپناهی وسمرعسکری ووزرای عظام حضرتلرینك
ودامادپاشا وقپودان پاشا ومشیر پاشا حضراتیله خواص مقربین شاهانه
یك افندیلر ومابین همایون کاتبیلرینك سرفراز افندیلر حضراتی زد معالبوفد
جناب جهاندار یلرنده بولنمقلری حالده بالشوکة ولافیل رشحه خانهٔ مذکوری
قدوم میمنت لزومله ریه انواع الیف وطرائق وطوقاق ودستکاه کریاسی وخلاط
بوکی محلاتی وبویه چرخلری بالمعاینه عساکر منصورهٔ پادشاهانه لرینی
سزاوار نکاه مرحمت اکتناه جهاندار یلری بیوره رق هر برینی عضیهٔ بهیهٔ
وفیره ملوکانه لری ارداف ایله دخی قات اقدرقات تلاطف بیورلدقلرندن صکره
مشارالیهم جناب صدارتپناهی وسمرعسکری ووزرای عظام حضرتلرینك
ودامادپاشا وقپودان پاشا ومشیر پاشا حضراتیله خواص مقربین شاهانه
یك افندیلر ومابین همایون کاتبیلرینك سرفراز افندیلر حضراتی زد معالبوفد

نمرهٔ اخلیه

بوندن اقدم اوسترياً دولتی امپراطورینك وفاقی و بخلنك صندلی امپراطوری یه قفودی جهتیله دوست صمیمی اولان حکمداران طرفلرندن مراسم تعزیت وتهنیتك اجراسی ضمنده مأمورز ارسالی مقتضای مصافاتدن اولدیغنه ودولت علیهٔ ابدی الدوام ایله دولت مشارالیها بینده رهین مرکز استقرار اولان موالات خالصه اقتضاسنجه مراسم مرعیهٔ مذکوره نك ایفاسی لوازم مراعاتدن ایدوکنه بناء شرفصدور وصدور بیورلمان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه مقتضای اوزره بو خصوص رعایت منصوصه طرف اشرف جناب جهانبانیدن فریق عساکر خاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمد فتحی پاشا حضرتلری سفارت مخصوصه ایله مأمور بیورلمش وسرکاتبی خدمتیله خواجگان دیوان همایوندن وآمدی خلفای معتبراندن سعدالله انوری افندی معیت مشارالیهه ترفیق وترجمانلق خدمتنده بولنمق اوزره علقودنی تعیین اولنمش وهمان تهیهٔ لوازم مقتضیه ایله سفیر مشارالیه محل مأموریتی اولان بج جانبنه عزیمتله متهیأ بولنمشدر

مقدماتاً کیدهمهر ومودت ضمنده امدی دیوان همایون رشیدیك افندی حضرتلری سفارت مخصوصه ایله پارس جانبنه اعزام اولنمش وحین عزیمتده ایجابنه کوره استدیکی وقت عودته مأذون بولنمش ومؤخرا دنی خاکپای عالیدن بالاستیذان اوزان پیورلان رخصت منیه مقتضاسی اوزره اوجانبده ترجمانلق خدمتیله مأمورا ولان خواجگان دیوان همایوندن روح الدین افندی بی مصلحتکذارلقده توقیف ایله کنه دوسی درسعادته کلمشیدی دولت علیهٔ سرمدی القرار ایله فرانسه دولتی بینده درکار اولان مسالمت ومخادنت اقتضاسنجه مأموریت سابقه سی وجهله مجرد بین الدولتین تأکید مودت وموالات نیت خالصه سنه مبنی میرمومی الیهك بنه مرکز مأموریتی اولان دولت مشارالیها تزدینه پیوك ایلچیلك رتبهٔ رفیعه سیله عزیمتله ارادهٔ معالیعادهٔ جناب ملوکانه شرفصدور وصدور بیورلمش وموجبنجه بمنه تعالی عهد قریبده صوب مأموریته عزیمتی ایجاب مأمور یتندن بولنمشدر

مقدما بعض طرفنده بعض اشخاصی اغفال ایله ایقاع مفسدته جسارت ایدن طفیلیلرنام شقینك دفع وتنکیلی ضمنده عطوفتلو روم ایلی والهسی حضرتلری طرفندن درحال مأمورلر تعیینیله اوزرینه وارلدقده سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده فرصتیاب ملعنت اولهمیه رق نصورتله فرارایتمش ومؤخرا سائر بعض اشخاصك دنی خلاف رضاسنه حرکتلری وقوعبولمش ایسه ده انلرك دنی تفریق جمعیتلری توجهله حاصل اولمش اولدیغی کیفیتی طغمان سکزنجی دفعه رقیمله چیقان تقویم وقایع نسخه سنده بیان قلنمشیدی بحمده تعالی زمان معدلتعنوان شاهانه ده کافهٔ عباد وسکان بلادك اسایش حال وارامش باللری اسباب ووسائلنك استکمالنه همیشه همت بلند مرتبت حضرت شهنشاهی مصروف وشایان بورلمقده اولدیغندن بو نعمتك قدر وشکرینی بیلوب باعث انسلاب استراحت سکنهٔ مملکت ومستلزم ظهور وشرور ومفسدت اولان شقاوت مسلکنه کتامك ورضای عالی بی کوزتمك جمله یه فریضهٔ ذمت اولان موادده رحالده اصول رضاجویی یه رعایت ایدنلرسایهٔ احسانوایهٔ جناب کبریسنده نائل کمال اسایش وراحت اولدقلری مثللو بالعکس سوء حرکت ایلیانلردنی مظهر مجازات اولمالری لازمهٔ ملکداریدن اولمغله بوانشاده روم ایلی والهسی مشارالیه والویهٔ اربعه محصلی حافظ پاشا حضرتی طرفلرندن ورود ایدن تحریرات مألفیه نیه نظرا اشقودرده کندویی بتلر بعض سبکسفران بلاموجب حرکات یاغیانه یه جسارتله صورت مخالفت وشقاوت کوسترمش اولدقلرندن محصل مشارالیه دنی سایهٔ اجلویهٔ شاهانه ده معینلده اولان جنود منتظمهٔ شاهانه ایله تأدیب وتریه لری صورتنه مقتدراولدیغی حالده اشبو حرکتلرینه کندولرینه عائد اولهجق نتایج وخیمه یی بیان ایله اول امرده نصیحت ایتمش ایسه ده ینه مفسدتی الدن براقمدقلرندن وبوجهتله تریه لری لازم کلمش اولدیغندن عساکر نظامیه دن بشقه اصیدقای بندکان سلطنت سنیه دن اولحواليده بولنان ارنود لق خانه لتنك عساکر واقیه ایله کلمکله محصل مشارالیه طرفندن اشعار وروم ایلی والهسی مشار الیه حضرتلری جانبندن دنی اقتضای فصلحتنه کوره حرکات لازمه نك اجراسنه تشبث وابتدار قلمش ودفع اختلال مادهسی مرضی ومطلوب بولنمش اولدیغندن بوخصوصده کمال جهات تدن ناشی اومفوله سوء حرکتنه تصدی ایدنلرك اول امرده تنبیهات مؤثره اجراسیله دفع وتسکینلری اسباینه باقلمق اوزره درسعادتدن والی ومحصل مشارالیهما یه واصدقای دولت علیه دن اولان میرمیران کرام ومأمورین سائره یه تنبیهنامه لر کوندرلمش وبو یولیه اختلالك ظهوری موجب اخبار حضرت ملکداری اولهرق شایداشبو فسادوجه سهوات ایله دفع اولنمز ایسه مادهٔ فساددده مدخلی اولنلرك کما ینبغی تأدیب وکوشمالری ضمنده بمحوله تعالی درسعادتدن بریوك مأمور مخصوص ایله سریعا کابتلو برادو اخراج وجیوش معلیهٔ منتظمه ایله اعزام قلنه جغی ارادهٔ سنیه سی دخی جمله یه بیلدرلمشدر

* بعض توجهات علیه *

خواص رفیعهٔ یعنی ایوب ملانی اشبو سنهٔ مبنمه شهر رمضان المبارکی غره سندن ضبط اولنمق اوزره یاخامهٔ سلیمانیه اولای زکریا مدرسه سی مدرسی خاتم سلطان حفیدی میرالسید یحیی افندی یه وسلانیك ملانی سنهٔ مذکوره ذی الحجهٔ الشریفه سی غره سندن ضبط اتمك اوزره یك ایکیوز اون التی محرره عملا طریقنه بالامتحان داخل وحسب الطریق رتبه سی دارالحدیث سلیمانیه یه واصل هرفنده ماهر وعقلیه ونقلیه ده جامع نوادر اولان شهری اسمعیل بسیم افندی یه ویکیشهر فنار ملانی ینه سنهٔ مرقومه ذی الحجه سی غره سندن ضبط اولنمق اوزره سلیمانیه مدرسلرندن السید عبدالله بك افندی زاده السیداسمعیل شقیق بك افندی یه وازمیرملانی سنهٔ آتیه یعنی التی ایکی سنه سی جمادی الاولای غره سندن ضبط اولنمق اوزره ینه سلیمانیه مدرسلرندن خطیب زاده السید محمد سعدالله افندی یه اشبو صفر الخیرك التنجی کونی موفقا احسان وتوجیه وهر بری برات شادکامیدن عبارت اولان مواهب منشور مسرت نشور لریله ترفیه پیورلمغله دعای دیمومت پادشاه اسلامی تکرار ووجیهٔ نشکری اوراد لیل ونهاره اشتغالدر

اولنلرسایهٔ عنایتوایهٔ حضرت ملوکانه ده مظهر التفات واحسان اولمقده وفریضهٔ ذمت بندکان اولان دعای بقای عمر وشوکت شاهانه تکرار قلمقدهدر

محروسهٔ بروسه ده دفین خلد غفران حضرت امیرسلطان قدس سره المنان حضرتلرینك جامع شریفی خطیبی اولان فرائضی زاده سید محمد سعید افندینك مالك اولدیغی ملکهٔ استعداد وسرمایهٔ علم وعرفان خداداد ثمره سی اولمق اوزره هبوط حضرت ابوالبشر علی نبینا وعلیه صلوات الملك الاکبردن واید ماجد کثیر التحامد جناب خلافتپناهی مرحوم ومغفورله سلطان عبد المجید خان طاب ثراه حضرتلرینك زمان سلطنتلرینده قدر مدایح پرکزیدهٔ پیغمبران عظام وبالخصوص سیر جامعهٔ حضرت فخر انام علیه وعلیهم الصلاة والسلام ومناقب جلیلهٔ خلفای راشدین ذوی الاحترام ومحامد اولیای کرام واحوال سنیهٔ ملوك معالی التسام وقنایع بدیعهٔ اسلاف پناهی شامل اون سنه ظرفنده حصر اوقات ووقف زندکانی وجهات ایدرك جمع وترتیب وتدوین وتألیف ایتمش اولدیغی کاشف معارف اسمیه مسمی ایکی جلد اولهرق برقطعه تاریخ بهجت حفایق رهینی حضور معالی موفور حضرت شاهانه یه عرض وتقدیم امنیه کندوسنی بودقعه درسعادته کلمش وواقعا تاریخ مذکور عبارات سابقه وتعبیرات نفیسه ایله براورده صحایف جمع وتألیف اولمش براثر جمیل وبحمده تعالی عصر تحاسن حضرشاهانه ده بیمثللو موفقات مقبوله نك رتبت وانشادینه مقتدر ذوات کرامك وجودی مجرد حضرت پادشاه قدردان وشهنشاه مکارم عنوان افندیمز حضرتلرینك سایهٔ عنایتوایهٔ ملوکانه لرنده بالجمله ارباب لیاقت وحیثیتك نائل الطاف بی پایان اولهکلکاری ثمره سی ایدوکی دجی وارستهٔ قید دلیل اولهرق افندیمز موما الیه فی حد ذاته فضل وکمال امتحاندن وارباب حال وتصفیه دن اولهرق تاریخ مذکورك سایهٔ همایوناه حضرت شاهانه ده طبع وتعمیل ایله انتشاراندن غیری برکونه نیاز وامل یوغیکه ده بو مثللو لیاقت وحیثیت ارباینك ازهر جهت تاطیبی شان مکارم نشان جناب جهانبانیدن اولدیغنه بناء تاریخ مذکور حضور فائض النور حضرت حلافتپناهی یه عرض وتقدیم اولندقده موجب محظوظیت جلیلهٔ جناب جهانبانیدن اولهرق مفارق الامه مبسوط بیورلمغله اولان ظل ظلیل طو بی عدیل حضرت ملوکانه ده رفاه معیشتیچون بروسه جزیه سی مالندن ماهیه بشیوز غروش محلنده ماه بماه مأموری طرفندن اخذایله دعای بقای عمر واقبال جناب شهریاری بی عنوانطراز مجموعهٔ جان وفان ایتمك اوزره تخصیصنه مساعدهٔ علیهٔ شاهانه ارزان وافدیمز موما الیهك نیازی وجهله تاریخ مذکورك طبعخانهٔ عامره ده طبع وتمثیلی خصوصنه دنی ارادهٔ اصابتعادهٔ ملوکانه ارزان پیورلمش اولمغله اقتضاری اجرا اولنمشدر

نصرتیه ایله بنام اولان فلك فلك پیمای مذکورك حین نزولنده ترسانهٔ عامره سیری لیب افندی بایدراهد * نصرتیه نه کوزل ایلدی دریایه نزول * تاریخنی بولمش ونجم یه روزنامجه جیسی صفوت افندی * نصرتیه کوزل ایندی صوکبی دریایه ومحماف سبدخضر افندی * ایندی بحره نصرتیه قلبونی * وعلی بهار افندی زاده دیوان همایون کتبه سندن صائب افندی * مژده فلك نصرتیه سعد ایله ایندی یمه * تاریخلرینه موفق اولمش وفتوی امینی قره حصاری ابراهیم افندی زاده مدرسیندن زهدی غالب افندی * بولدی بوتاریخی غالب بردن ایارکن نزول * ات کبی کسز قوشوب ایندی کی سوی یمه * واسعد باهر انتصیر * بولدی برتاریخ اسعد بندکزده داورا * نصرتیه اداوقلبون صو کبی ایندی یمه * وسخنفهمان زماندن هاتف افندی * بالب انهام هاتف سویلدم تاریخنی * نصرتیه نام نوفلك بلند ایندی یمه * وعینی افندی زاده [illegible] تاریخ [illegible] سوعین دیدم تاریخنی * سعدبادا نصرتیه نام فلك ایندی یمه [illegible] تاریخ [illegible] ی اشمللرینی بولمشلردر وبوفقیرك بولدیغی تاریخده قلبون لفظی مورخ دانای مشهور سروری بلاغت مقطور مرحومك انتخابنجه بلا الف یازلدیغندن تعمیه تکلفی التزام اولنمشدر اکر حالا اختیار پذیر اقلام اهل انشا اولدیغی املا اوزره الغله قالبون یازیلورسه تاریخ تام اولور

بوسنه ملاغی یك ایکیوز اللی ایکی سنه‌سی شهر ربیع الاخری غره سندن ضبط ایتك اوزره حالا رئیس الکتاب عرفان نصاب حضرتلرینك دادرلری ارباب استحقاقدن یوزاوقلی عبدالله افندی یه توجیه واحسان واشبوصفر الخیرك اون طقوزنجی کونیله مورخ امرشریفی اعطاسیله مومی الیه شادان یورلمشدر

اشبو ماه خیرك اون برنجی کونی یاجرکت التمثلی پیری پاشا درسلوری مدرسه‌سی مدرسی عثمان پاشا زاده میر محمد نوری افندی یه یرنده موصلهٔ سلیمانیه وابتدا داخل ایله درسیهٔ مصطفی اغا مدرسی نازللی السید محمد شکری افندی یه یرنده حرکت داخل اعتبارلری بالامر همایون توجیه واحسان وایجاب ایدن رؤس همایونلری اعطاسیله مومی الیهما خندان یورلمشدر

توجیهات علیه تقریبی وقوع بولان سلسلهٔ مدرسین پوصله‌سی صورتیدر

* دارالحدیث *

مفید اسمعیل افندی حفیدی محمد نورالدین افندی

* سلیمانیه *

نعمان بك زاده میرالسید ابراهیم ادهم افندی — خطاط مصطفی ملازاده السید محمد رضا افندی

شهری محمد سعید افندی

* خامسه *

اولای زکریا جذبی زاده حسن نجم الدین افندی — خانقاه قعریه بکپازاری ابراهیم افندی

ثانیهٔ ایاصوفیهٔ کبیر

اخسقه‌وی درسعام احمد افندی

* موصلهٔ سلیمانیه *

اسمیخان سلطان درایوب یانطیه عبدالرحیم افندی زاده عبدالله افندی کاتکش قره مصطفی پاشا سربر حضرت شهریاری امامی سابق حسن افندی — فیضیه حامی زاده حفیدی علی رضا افندی عایشه سلطان ابراهیم بك امامی حافظ اسمعیل افندی

* حرکت التمثلی *

نشانجی پاشای عتیق اسکی جعه‌لی السید علی افندی ثانیهٔ قاسم پاشا همشهری ابراهیم زهدی افندی — یحیی افندی پروسه‌وی حافظ اسمعیل افندی شاه خوبان کرماستیلی ابراهیم افندی

* ابتدا التمثلی *

قاضیعسکر حسن افندی کتشلی عبدالله افندی زاده محمد رشید افندی — کرماستی امام اسبق نوری افندی زاده السید علی شمس الدین افندی

توقیعی جعفر افندی

قارصی السید محمود افندی

* محجن *

بولوی قره داود اسمیل افندی — تیمورجیلی السید مصطفی افندی

اخسقه‌وی السید مصطفی افندی

* موصلهٔ محجن *

صوفی محمد پاشا درنعالی مسجد

ایه زاده درویش مصطفی افندی زاده السید محمد امین افندی

معمارسنان — درسیهٔ امة‌الله خاتون درجامع وفا

مصری السید احمد افندی — پساری زاده سی محمد رفعت افندی

* حرکت داخل *

درسیهٔ دارالحدیث جعفر افندی

صحافلر شیخی زاده سی مسود السید احمد نظیف افندی

درسیه در جامع سلیمانیه

احمد شکری افندی زاده السید محمد توفیق افندی

درسیهٔ قلیچ علی پاشا در طوپخانه

عبدالرحیم افندی زاده السید محمد ابوالخیر افندی

ثالثهٔ اخی چلبی — ثانیهٔ خیرالدین پاسا

عزت بك زاده میر محمد توفیق افندی — حلبی حسن افندی زاده محمد ثابت افندی

* ابتدا داخل *

ثانیهٔ قاضی محمود افندی

خرپوتی عبدالرحمن افندی زاده السید مصطفی توفیق افندی

ثانیهٔ محمد اغا

نصوحی زاده حفیدی زاده السید ابراهیم فوأد افندی

درسیهٔ ثانیهٔ مصطفی افندی

فنوی السید الحاج محمد افندی زاده السید محمد توفیق افندی

اونجی باشی محمد اغا در ایاصوفیهٔ کبیر

مصطفی نوری پاشا کاتبچیسی اقشهری محمد امین افندی

محمد پاشا درباب ادرنه

مناستر مفتیسی شریف افندی زاده السید سلیمان شاکر افندی

* حرکت خارج *

عایشه خاتون — درسیه حسین پاشا زاده محمد بك

کوملجنه‌وی السید احمد افندی — بالیکسریلی السید علی شوری افندی

ثانیهٔ حرمیه — درسیه میر پیاده مصطفی اغا

فاشلی سلیمان خالد افندی — طربزونی مصطفی افندی

ثانیهٔ سعدی

انقره‌وی السید صالح افندی

تاریخ رؤسلری فی ٥ ص ٢٥١

استانبول محکمه‌سنده مرورتذکره‌سی تحریریله استانبول محلاتی نفوسی تحریرینه مأمور درد نفر کاتبله ایوب وغلطه واسکدار محکمه‌لرنده مرورتذکره‌سی ومحلات تحریرینه مأمور پر نفر کاتبلرك وظیفهٔ دشلری اولدیغی اوزره امور مأموره لرنده سعی وافداملری درکار وتسویه وتبییض مصلحتلری منحصر لیل ونهار اولوب انجق معاش قدیملری حد لایقدن دون ومدار معاش اخرلری اولمیه رق ازهر جهت غایتهٔ مرحمت وسزاوار عنایت اولدقلری روشمون ایدوکی متعکس خاکپای مراحم احتوای حضرت خلافتپناهی اولمغله کلی وجزئی امور دولت علیهٔ ابد بقاده مستخدم کافهٔ بندکان وبالخصوص تحریرات سنیه‌ده ماننده قائم استقامت عالم اولان احوجان حقلرنده مشمول واموا ج بحار اسا مبذول اولان لطف واحسان شاهانه‌دن مرقومك معاش قدیملری بالاردهٔ احسنعادهٔ شاهانه ضمیمهٔ کثیره‌ایله مرتبهٔ لایقه سنه ابلاغ وتسهیل مصلحت مذکوره ایچون معاش لایقله برکاتب الحاقنه دخی رخصت سنیه ارزان یورلوب بو وجهله هر بری مجددا چراغ یورلمشدر

سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شهنشاهیده هر برمواد سلطنت سنیه‌دن حسن تنسیق وعشیق وسائل لازمه سنك استکمالنه اعتنا اولندیغی مثلوذخیره خزینه‌سنك دخی استحصال اسباب نظامیه‌سنه نصورتله دقت وهمت اولنمش اولدیغی طفسان سکزنجی دفعه رقیمله چیفان تقویم وقایع نسجه‌سنده بیان اولنمشدی خزینهٔ مرقومه مصالحنك کابینجی تسویه واداره سی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ شاهانه‌دن اولدیغنه مبنی نظار یه واعلامات ومتابعات مأمورلرینه وپیدرپی سائر اقتضا ایدن محلره یازلمقده اولان تحریرات خیلیجه برمصلحت وبوجهتله مستقل برمأموره تحتاج اولدیغی رهین بداهت اولدیغندن خزائن معمورهٔ سائره مثلو خزینهٔ مرقومه یه دخی برکبیه‌دار نصب وتعیینی لازم وشرفصدور وصدور یورلمان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه موجبنجه خواجکان دیوان همایوندن ومکتوبی دفتری خلفاسندن ولی الدین بك ذخیره خزینه سنه کیسه دار نصب وتعیین ولاجل التبییض معینه دخی شمدیلك مستعد یرنفر کاتب مأمور یورلمشدر

اندرون همایون فیض مشحون ملوکانه‌دن مخرج سلیمان خورشیداغا اصحاب درایت ولیاقتدن واطف عاطفت شاهانه یه لایق وشایسته بندکاندن اولدیغندن شرفصدور یورلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شهنشاهی اقتضاسنجه مومی الیهه قپوجی باشیلق رتبهٔ رفیعه سی عنایت واحسان یورلهرق اقتضاسی اجرا اولنمشدر

ترحاله سنجاغی متصرفی امین پاشا حضرتلرینك دیوان کاتبی محمد خیری افندینك ارباب معارفدن اولمغله خواجه‌لك رتبهٔ معتبره‌سی احسان یورلمق خصوصنی مشار الیه باتحریرات انتقاس ایلمکلری مبارك رکاب فرتاب جناب جهانبانی یه لدی العرض شرفریز صدور اولان امر همایون عنایتمقرون حضرت شاهانه موجبنجه عواطف علیهٔ ملوکانه دن مومی الیهه دیوان همایون خواجه لکی توجیه واشبو صفر الخیرك سکزنجی کونیله مورخ رؤس همایونی اصدار وطرف مشارالیهه تسیار اولنمشدر

بغداد والیسی عطوفتلو علی رضا پاشا حضرتلرینك معتمارنده مستخدم اولان متوفی قیودان اسبق سیدی علی پاشا زاده حمدی بكك کندوسنه درکار اولان مناسبت وقرابتی واستخدام ایلدیکی خصوصاتده حسن رویت وحرکتی جهتیله میرومی الیهك سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت ملوکانه ده خواجه‌لك رتبهٔ معتبره سیله بکام یورلمسی خصوصنی والیٔ مشار الیه حضرتلری بودفعه انها والتماس ایتش وحقنده بو وجهله حسن شهادت ایلمش اولدیغندن عنایت افزای صدور وسنوح یورلان ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی مقتضای منیفی اوزره عواطف علیهٔ شاهانه دن میرومی الیهه خواجه‌لك رتبه‌سی احسان واعطا واقتضا ایدن رؤس همایونی بالتصدیر والیٔ مشار الیه طرفنه اسرا اولنمشدر

آیدین محصلی سعادتلو یعقوب پاشا حضرتلرینك دیوان کاتبی خدمتنده اولان مکتوبی دفتری خلفاسندن فهمی افندینك سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه‌ده سائر ممالك محروسهٔ ملوکانه مثلولواء مذکوره ترتیب وتنظیم اولنان ردیف عساکر منصوره‌نك تحریری خدمتنده امك وخدمتی سبق ایتش ومومی الیه ارباب هنر ومعرفتدن وحسن سلیقه اصحابندن اولهرق ردیف منصوره نظام جلیلیچون برقطعه تاریخ لطیف دخی انشاد ایتمش اولدیغی بیانیله عهده‌سنه خواجه‌لك رتبهٔ معتبره‌سی عنایت واحسان یورلمسی محصل مشار الیه طرفندن التماس اولنمش وبوشلاواهل معارف لحقنده الطاف سنیهٔ حضرت شهنشاهی بیدریغ وشایان یورلهکلش اولدیغنه بناء عواطف مالا نهایهٔ شاهانه دن مومی الیهه خواجه‌لك رتبه سی توجیه واعطا ورؤس همایونی اصدار وسرا قلمشدر

بودفعه قتولك بطریقنك فوتی جهتیله قتولك ملتی ایچنده بطریقلك خدمتی حسن اداره یه مقتدر برینك خدمت مزبوره یه نصب وتعیینی لازم کلش اولدیغندن ملت مرسومه دن انتخاب اولنان کرکور نام راهب کچن محرم الحرامك یکرمی طقوزنجی کونی باب عالی یه جلب ایله مأموریتی اجرا واقتضا ایدن خلعت لازمه‌سی اکسا وکندوسنه مخصوص نشانی دخی اعطا اولنمشدر

برمدتدنبرو صرافلر کهیاسی بولنان ازناور اوغلی علیل واختیار اوله رق لایقیله مصالح واقعه یی اداره ایده مدیکندن مرسومك عزایله معتبران صرافاندن هوجه جانیك مستقیم الاطوار اولدیغندن انك صرافلر کهیاسی نصبی ولدی الاقتضا بینلرنده لونجه تعبیراولنورمذاکره‌لری وقوعنده معتبرلرندن فقط معلوم الاسامی اون نفر صرافك لونجه محلنده بولنملری خصوصی تنسیب اولندیغی مضبخانهٔ عامره ناظری عطوفتلو علی رضا افندی حضرتلری طرفندن باتقریرانها اولنمش واولوجهله اجراسنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه شرفصدور وصدور یورلمشدر

اشبو صفر الخیرك اون بشنجی جمعه کیجه‌سی ساعت اوچ بچق صولرنده صوق چشمه قریندهٔ مؤذن باشیلقدن مخرج درکاه عالی قپوجی باشیلرندن فضلی اغانك خانه‌سندن ازقضا ظهور ایدن آتش اطرافنه تجاوز ایتمکله درت باب خانه محترق اولوب بالفضل الازلی منطفی اولمشدر

مواد عسکریه

عساکر منصورهٔ محمدیه پیاده سی میرالوارلرندن اشقودره‌ده اولان داود پاشا اواسنك برنجی الاینك ایکنجی طابوری یکباشیسی حاجی احمد اغا مقدما ارضروم‌ده اولان اون التنجی منصوره الینه الای امینی نصب قلنمش اولدیغندن یرینه برییکباشی تعیینی لازم کلمش وطابور مذکورك صاغقول اغاسی ابراهیم اغا بولینه یکباشیلغنه استحقاق کسب ایلش ایدوکندن موافق امر وارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه یوزباشی ایسه طابور مزبوره یکباشی تعیین اولنمق اوزره مأموریتی فرمان عالیشنك اصداری بابنده باب عالی یه تقدیم اولنان عرضی حضرت سرعسکری مبارك ومسعود خاکپای کیاسای جناب جهانداریانه دن اسئیذان اولندقده اولوجهله اجراسنه مساعدهٔ علیهٔ ملوکانه ارزان یورلهرق عرض مذکور بالامضای مبارك خط شریف شوکتردیف شاهانه ایله توشیح یورلمش اولغله اقتضا ایدن مأموریت امر عالیسی اصدار وبنجابی اجرا اولنمشدر

اسکندر پاشا اواسنك درسعادتده بوغاز اچی قراولی خدمتنده اولان ایکنجی الاینك یکبشهر فتارجابنه مأمور واعزام وادرنه ده بولنان برنجی الاینك درسعادته جلب ایله قراول مذکور خدمتنده تعیین واستخدام اولنمسی ور ومیجغده اولان سواری جوره علی پاشا اواسنك ایکنجی الای دخی درسعادته جلب فلمنمسی شرفصدور وصدور یورلان امر وفرمان همایون حضرت شاهانه مقتضای منیفلرندن اولمغله ذکر اولنان اسکندر پاشا اواسنك برنجی الای اولوجهله ادرنه دن حرکت وچکن محرم الحرامك یکرمی بدنجی کونی استئناف شوکت اشتمانه یه مواصلت برله بوغاز اچی قراولخانه‌لرینه مأمور واقامه اولنمش ومذکور ایکنجی الای دخی بحرا غلوس اسکله‌سنه واندن برا صوب مأموریلری اولان یکبشهر فتارکتمك اوزره انضمامله آی حضرت سرعسکری ایله بوغاز ایچنده تهیئه واحضار اولنمش اولان سفاین ارکاب وموافقت هوا حسبیله فردای کون بتوفیقه تعالی فك لشکر اقامت وصوب مأمورلرینه شرعکشای عزیمت ایتملریدر ومار الیمان جوره علی پاشا اواسنك ایکنجی الای دخی درسعادته کلك اوزره سلوری مرحله سنه وصول بولمشدر

پیاده خمپره‌جی میرالای خلیل بك ایله طوپچی برنجی الاینك برنجی طابوری بیکباشیسی امین اغا مسبوق الخدمه وامکدار ورکوب وتزوله عدیم الاقتدار اولدقلرندن مومی الیهما حقلرنده عنایت افزای سنوح وصدور یورلان ارادهٔ مراحم افادهٔ جناب شهنشاهی اقتضای عالیسی اوزره عساکر منصوره تقاعدزی مثلو مستوفی معاش احمایله تقاعدا چراغ یورلمش ومومی الیهمانك برلرینه آخرلرینك نصب وتعیینله برموجب نظام ترتیا انتظام ضابطان سلسله‌لرینك اجراسی لازم کلش اولدیغنه ومیرومی الیهك قائمقامی محمد نیازی بك درایتکار ومستقیم الاطوار اولدیغندن بسقه علم وکمال ایله پیراسته وهر وجهله الطاف وعاطفت جلیلهٔ شاهانه یه شایسته بولندیغنه

بناء عبرمومی الیه میرالای والای ابنی محمد بك دخی ارباب استقامت ودرایتدن اولدرق میرمومی الیهك یرینه قائمقام والای ابنی مومی الیهك یرینه دخی الای مزبورك ایکنجی طابوری یکباشیسی بکر اغانك اهلیت واستحقاقی جهتیله الای ابنی ویکباشیٔ مومی الیهك یرینه طابور مزبورك قول اغاسی ابراهیم اغا یکباشی نصب وتعیینی ومعارالبیان طوپچی برنجی طابورینك یکباشیسی سابق امین اغانك یرینه ادارهٔ امورعسکری یه وقف واشنا وقت تعلیم وتعلم کماهوحقه عارف ودانا اولوب مقدما برنجی الای عساکرمنصوره یوز باشیلرندن ایکن طوپچی عساکرمنصوره سنه تفنك معلمی اولق اوزره جلب برله مدت مدیده طوپخانهٔ عامره ده استخدام اولنمقده اولان طرزوتی حسن اغانك یکباشی نصب واقامه سی موافق امر وارادهٔ علیهٔ حضرت شاهانه یورلدیغی حالده سالف البیان خمپه جی میرالایی وصایعان سائره ایله معا مأموریتلرینی متضمن لازم الصدور اولان اوامر علیه تك اصداری

(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)

ولمعیی برنجی الایتك الای امینی کامل بك بارادهٔ سنیه اقدمجه یوسنه ایاتدن ردیف عساکرمنصوره ترتیب وتحریری ضمنده تذکرهٔ اول عاکف افندی ایله بالمعیه مأمور یورلش وسایهٔ طوپی وایهٔ جناب ملکتداریده امورمأموره سنده ابراز مأثر جمیله یه سعی وکوششله واقع اولان حسن خدمتنه مکافاة میرالایلق رتبهٔ رفیعه سیله قایرلمسی ارادهٔ احسانعادهٔ حضرت جهانداری اقتضای عالیسندن بولندیغنه والای مزبورك میرالایی ابو بکر بك وقائمقامی امین بك بولندن اقدم بارادهٔ سنیهٔ شاهانه انکلتره به مأمور یورلوب فن واپوره دائر فنون عدیده تحصیلی ضمنده مدت مدیده محل مزبوره اکمانه جکلرینه بناء مومی الیه بکر بکك سمدیلك ماهیه وتعیناتنه خلل کلمامك ومحل مأمور یتدن لدی الورود سایهٔ مکاره وایهٔ حضرت جهانبانیده تحصیل ایلمش اولدیغی علوم وفنونك اجراسیچون بمنه تعالی بوطرفده کشاد اولنه جق مکتبلرده وسائر مأموریت حسنه ده استخدام اولنمق اوزره میرمومی الیهك یرینه مومی الیه کامل بك میرالای ومیرمومی الیهك یرینه برنجی یکباشی محمد اغا الای امینی ویکباشیٔ مومی الیهك یرینه طابور مزبورك اوچنجی بلوكك برنجی یوز باشیسی علی اغا یکباشی نصب وتعیینیله بکام پیورلسی موافق ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه پیورلورایسه مأمور یتلرینی متضمن اقتضا ایدن اوامر جلیله سنك اصداری خصوصلری داماد جناب جهاتما محمد خالیل رفعت پاشا حضرتلری طرفلرندن باب عالی یه عرض وتقدیم اولنه رق مبارك ومعلا عتبهٔ کردون مرتبهٔ حضرت ملوکانه دن اسلیدان پیورلدقده عرض مذکورلری بالاسنه زینت افزای صدور پیورلان خط همایون عنایتمقرون شهنشاهی منضوق اوزره اولوجهله اجرالرینه مساعدهٔ سنیهٔ جناب شاهانه ارزان پیورلمشدر

(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)

بتوفیقه تعالی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده حسن تنظیمنه موفق اولنان ردیف عساکر منصورهٔ محمدیه طابورلرینه نصب وتعیین پیورلان ضابطان ابتدا بوطرفدن کوندریلان معلملر معرفتلریله محالرینده تحصیل تعلیم ایتدکلرندن بشقه طابور والای تعلیمی دخی تحصیل ایلمك اوزره برارائق درسدته باب سرعسکری یه ارسال اولنلری عساکر مذکوره حقلرنده وضع وتأسیسی پیورلان نظامنامهٔ عالی اقتضاسندن اولدیغندن امر اداره می عهدهٔ مکارمعدهٔ حضرت سرعسکریده بولنان کومیجنه واخی چلبی وسلطان یری قضالریله زغرهٔ عتیق وجدید وچرپان واجه قرانلق قضالرندن انضمامیله معرفت مشارالیه ایله ترتیب وتنظیم پیورلمش اولان ردیف عساکر منصوره طابوری یکباشیسی صادق اغا وصاغقول اغاسی حسین اغا وایکی نفر یوزباشی واوچ نفر ملازم وبرنفر چاوش درسعادته باب سرعسکری یه جلب اوانه رق میرلوا حیدر پاشا لواسنك برنجی الایتك داود پاشا قشلهٔ همایونده دردنجی طابورینه ویریلهرك اوچ درت ماهدنبرو آرام وتحصیل لازمهٔ تعلیم وتعلمه کوشش واهتمام ایله اولدیغجه ملکه ومعلومات تحصیل ایلش اولدقلرندن طابور رمذکور جابنه اعاده لری ضمنده مبارك ومعلا خاکپای مکارم احتوای حضرت ظل اللهیدن استیذان سرعسکریده کمال عاطفت واحسان حضرت شاهانهٔ عسکرپرورانه دن عنایت وارزان پیورلان رخصت همایون موجنجه یکباشیٔ مومی الیه ماه سابق یعنی محرم الحرامك یکرمی دردنجی جمعه کونی سعد اباده کائن قصرمعلای جناب جهانداراندهده غبارعتبهٔ فلکمرتبهٔ حضرت ملوکانه یه یوزسورمك شرف وافتخار عالمیهاسنه نائل اولهرق اولبابده شرفسنوح وصدور پیورلان ارادهٔ الطافعادهٔ پادشاهی اوزره طابورلری جابنه اعاده قیلمشلردر

فنون

بحمده تعالی ربیع بدیع عهد عدلی * زمان معرفت کلدی رواجن بولدیغی دملر *
زرفشان ایلسون بلبللر اوراق کلستانی * نغمه ایله ساحهٔ عامهٔ مستعدانی تشنیف ارا
وزمان انتظام نشان سعد اقترانی * ماتوال القمام وقت ربیع * کنوال الملیك
یوم سخاء * رشحاتیله کافهٔ دلشکنانی اروا ایدن شهریار علم وعرفان اتصاف
افندیمز حضرتلرینك فیاضهٔ همت کرامت ماهیت خلقا فتنهایلریله
کلستان معارف نما پذیر طراوت وتربیهٔ اقتاب عالمتاب ملوکانه لریله پوستان
هنرخیلزوم سرزده زمین براعت اولوب اصحاب بضاعه وحیثیتدن اولانلر
خزانة الکتب همایونه عرض وتألیفات واخذصلهٔ والتفات ایتمکده اولملریله
اناطولیده واقع قره اغاچ مقتهسی دارالسلطنه مدرسلرندن احمد رشدی افندی
مولفاتندن متون صرفدن بنا نامیله بنام اولان متن لطیفك اوزرینه
اساس البنا ایله مسمی شرح کاملانه سی بارادهٔ اصابتعادهٔ همایون دارالطباعهٔ
عامره ده طبع اولنمش واون بش غروش ثمن وضع قیلمشدر * وقواعد
فارسیه یی مبین اولوب لسان مذکوری تحصیل ارزوسنده اولانلره تعلمی لازم
اولوب سبك عربیده تألیف اولنمش مفاتح الدریه نامنده اولان رسالهٔ مشهوره یی
استانهٔ علیده واقع مراد ملا تکیه سنك حالا شیخی صلحادن وعلمادن السید
الشیخ محمد مراد افندینك لسان ترکی وزبان فارسی یه کوزلجه نقل وترجمه سنه
همت وتنقیح وتهذیبنه دقت واهتمام مختلفه ومطردهٔ فارسیه یی دخی الحاق ایله
برکتاب لطیف ترتیب ایتمکله اولدخی طبع اولنوب بهر نسخه سنه بشر بچق
غروش فی تعیین اولنمشدر * وحالا سلیمانیه جامع شریفنده تعلیم قرآن کریم ایله
مشغول صلحادن حمزه افندی قره باش تجویدی دیو مشهور اولان رسالهٔ
ترکیه نك حواشنه خیلی فوائد تحریرندن بشقه فن تجویددن لازم اولان قواعدی
قلم الوب رسالهٔ مذکوریه الحاق ومخارج حروف حسا معلوم اولق ایچون
حلقوم ولسان واضراس انسانی دخی ترسیم واولو جهله ترتیب ایلدیکی
رسالهٔ نفیسهٔ لازمه سی دخی باصدیریلوب بشر غروش ثمن وضع
قیلمشدر

امور داخلیه

شوکتمآب کراستصاب افندیمزك مشهود چشم انام اولدیغی اوزره خزائن مثوبات قرائن مجددانه لری من کل الوجوه سموت اخلاص نموت خیرات ومبراته مصروف وعنان عنایت علیهٔ ملوکانه لری دائما صوب صوابغای اعمار ممالکه معطوف اولدیغندن اوقاف همایون خیرمقرون خزینهٔ جلیله سی طرفندن مقدم ومؤخر شرفریز سنوح وصدور پیورلان ارادهٔ اصابتعادهٔ سلاقتپناهیلری موجنجه جانب نظارت اوقاف همایونه دن دردست اعمار وتشیید آنفاری قرین اعتنا ودقت بیشمار اولان بونجه جوامع ومساجد شریفه ونیجه سبیل ومکتب وچشمه سار وخیرات سائرهٔ منیفه وخصوصا استانبول حصنی ابوابندن باب انصاری واکری قپو داخل وخارجنده مدفون ذکری آنی الاجتناب کزین علی ارواحهم رضوان الملك المعین حضراتی تربهٔ شریفهٔ انوار ردیفه لرندن ماعدا مدینهٔ حضرت ابی ایوب الانصاری رضی عنه البار یده زال محمود پاشا مرحومك جامع شریفی جوارنده دولتلو عصمتلو اسما سلطان علیهٔ الشان حضرتلرینك دائرهٔ سنیه لری خواجه سی افندینك خلقسی تحتنده ضیق برمحله ده مانند کنز مخزون مدفون اولدقلرینی اظهار پیوردقلری اصحاب کرام واجب الاحترامدن ابو الدردا رضی عنه الرب الاعلی حضرتلرینه تجددا لایق وجهله تربهٔ شریفه نك اعمار وانشاسنه امر وارادهٔ کرامت افاضهٔ جناب جهاتی متعلق پیورلوب موجنجه درحال تنظیم وتأسیسنه مباشرت اولنمقده ایکی اثناده ریمز تعالی وتقدس عمر وشوکت شاهانه یی روز افزون پیورسون بالجمله خیراتك اعمار واحیالرینه همت وبالخصوص اصحاب عظام صاحب سعادت وذوات کرام مظنهٔ کرامت حضراتی حقلرنده لازمهٔ رعایت ملوکانه لری برکان اولدیغندن خصوصا ابو الدردا حضرتلری بقعهٔ شریفه لرینی زیارت واستفاضهٔ سمنت بدت خیریه سیله بالفیض والاقبال اشبو سنهٔ مبارکه محرم الحرامنك یکرمی دردنجی مبارك اثنین کونی وزرای عظام ومقربان ذوی الاحترام حضراتیله اویغای اجابت آرایه عزیمت پیوریله رق ایفای ثواب زیارت وبقعهٔ شریفهٔ مذکوره فوقنده مصادف خانهٔ مزبورك براوطه سیله انصالنده واقع کرنجانه دن ازومی مقدار عرصه مبایعه وعلاوه سیله توسیع وکارکیر سد وشبکه انشاسیله تربهٔ شریفهٔ مذکوره لایق وجهله تنظیم وتبرکات سائره لری تتمی بارادهٔ همایون شرفیاب رومال اولان اوقاف همایون ناظری حسیب افندی بنده لرینه شفاها امر وفرمان صدوریله حقا که شان استحباب رعایت پیورلمش وخواجهٔ مومی الیهك خانه سندن النان براوطه سنه مقابل اتصالنده اولان خانه خواجهٔ مومی الیهه واول خانه صاحبه سنه دخی دیکر براعلی خانه اعطاسیله جمله سی مظهر احسان ونائل الطف فراوان اولمش وپادشاه اسلامپناه افندیمز اورادن دخی عبد المجید سیواسی قدس سره العالی تربهٔ شریفه سی جوارنده کائن انشا ایجلر قریه سنده حیدردده محله سنده جوهر نایاب وجودلری مستور کان تراب ایلمش مظنهٔ اسلاف محاسن اتصافدن ایکی ذات محترمك قبرشریفلرینی تبرکا زیارت وتعمیر وتنظیملرینه امر وارادهلری شرف آرای ساحهٔ همت بیورلمش ولدی النحری ذاتین مومی الیهمادن بری مدیر دائرهٔ ارشاد مرکز افندی حضرتلری معاصر لرندن وبکار اولباء کرامدن اسوختهٔ شمع جمع عاشقان وبیض الوجه کروه کرامت شکوه روشندلان پروانه آق محمد افندی ایله ملقب وبناء ذات فیض ارتسام ودیکری بیك التمش اوچ سنه سنده ارتحال دار بقا ایدن سرلوحهٔ رسائل العلوم وداننده منطوق ومفهوم مصطفی افندی ایله مسمی بروجود تدقیق پیرا اولدیغی تحقیق اولنمشدر حق بوکه اشبو دائرك قبرشریفلرینی اظهار وانشا واعمار لرینه ارادهٔ شاهانهٔ خیریت آثار پیورلسی محضا ذات شوکتسمات حضرت شهنشاهی یه موهبهٔ سبحانیه اولان قوهٔ قدسیه وکشف کرامت سنیهٔ انسیه آثارندن اولدیغی مانند شعاع مهر منیر ظاهر وآشکاردر

(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)(۞)

اعمار وانشا لری ارادهٔ شاهانه ایله تأسیس پذیر ظهور اولان سالف البیان تربهٔ شریفه لرندن ایکنجی دفعه رقیمه طبع اولنان نسخ تقویم وقا یعده اشارت اولندیغی اوزره دائره سنده اولان زندان تبره دار آت میدانی زرنده کائن تابخانه یه نقل ایله تطهیر وحظیره سی تنویر قیلنان جناب جعفر صادق وعلی دده حضرتلرینك تربهٔ شریفه لری وتربه داران اوطه سی وتبرکات سائره سی سنهٔ سابقه ذی الحجه سنك یکرمبشی کونی تکمیل ویوم مذکور ده اوقاف همایون ناظری افندی حضرتلری ومفتشی افندی واروب تبرکا ختم قرآن ودعای دوام پادشاه دوران ترتیل وایفا وطرف پادشاهانه دن صله وعطایا اعطا برله قرین تجمیل اولمش * وباب انصاری جوارنده چنارلی چشمه قریبنده واقع حضرت ابو ذر الغفاری رضی عنه البادی تربهٔ شریفه سی * وجنتمکان فردوس اشیان نقشدل والده سلطان صبت علیها سحاب الغفران حضرتلریکه مادرخیرات مآثر خافان زمان طال بقاه درمشارالیها حضرتلرینك تربهٔ شریفهٔ مذکوره انصالنده مجددا احیا کردهلری اولان جامع شریف ومکتب اطیفلری * واکری قپو جوارودا خلنده فردوس اشیان ابو الفتح سلطان محمد خان طاب ثراه حضرتلرینك آوجی باشیسی محمد بك نام صاحب الخیرك انری اولان اکری قپو مسجدی دیفکله معروف معبدك مقابلنده واقع عرب حکیم زاده علی نام ذاتك خیری اولان مکتبنده دفین حضرت شعله کان ازمان علیه موهبه تربهٔ شریفه سی لایق وجهله تعمیر وتجدید اولنه رق تکمیلا تنظیم اولنمش * وبنه باب انصاری داخلنده طوقلی ابراهیم دده مسجد شریفی جوارنده ابو شیبة الخدری وجد الله الانصاری علیهما رضوان من الملك الباری حضرتلرینك تربهٔ شریفه لرینك تجددا تعمیر وجوارینه پرتربه دار اوطه سی انشاسیله تسویه وتنویری * وباب مذکور خارجنده محمد الانصاری رضی عنه الهادی حضرتلری تربهٔ شریفه سنك وقعی غایت ضیق اولدیغندن انصالنده واقع جنتمکان سلطان احمد خان ثالث حضرتلرینك همشیرهٔ مکرمه لری خدیجه سلطان طاب ثراها حضرتلرینك انشا ایلدکلری مکتبك خواجه اوطه سی یری اول جهت خیره علاوه یعنی تربه شریفهٔ مذکوریه ضمله بالتوسیع کارکیر ورصین اوله رق تجددا انشاسی یتمش * وذکر اولنان مکتب دخی کلیا تجدید وخواجه اوطه سی مکتب مذکورك انصالنده یه سلطان مشارالیهمانك صدقهٔ جاریه لری اولان سبیل وچشمه سار فوقنده انشا وبیونلر دخی بالتعمیر

والتذهيب قرين احيا اولمش وتكميلي باقلاشمش ❋ وصالمه طمرق قريندە
قعريه جامع شريفي خطيره سنده مدفون حضرت ابوسعيد الخدري ❋ واكري
قپو داخلنده حضرت خالد افنديمزك همشيره زاده لري جناب حافظ رضي
عنهما الرب الغفار تربهٔ شريفه لرينك تعمير وتنظيملري دخي قوهٔ قريبه يه
كاملشدر

وينه صالمه طمرق جوارنده واقع خواجه قاسم كونانى نام ديكر حسن حسين
مسجد شريفي محرابي پيشكاهنده مدفون اصحاب فيض انتساب
كرامدن اولديغي مروى اولان جعفر رضي عنه الاكبر حضرتلري مرقد
انوار مرصدلرينك تجديدي مسجد شريف مذكورك اعمارينه متوقف
اولديغندن مسجد لطيف مزبور ايله معا واكري قپوخارجنده واقع خاص
فرن جوارنده كعب رضي عنه الرب و باب مذكورك خارج وقارشوسنده واقع
عبدالله الصادق ابن عامر رضي عنه الرب القادر حضراتي تربهٔ شريفه لري
وحضرت خالد رضي عنه الرب الواحد افنديمزك خادملري اولوب برينك
نام شريفي حسن وديكرينك حسين اولديغي مروى اولان ايكي ذات
لازم الاحترامك ذكر اولنان قاسم كونانى مسجدي قارشوسنده واقع بوقشك
نهايتنده كائن مقاملرينك برموجب ارادهٔ سنيه شوكونلرده تجديد وتنظيملرينه
شروع ومباشرت اولنوب وبمنه سبحانه اشبو تربهٔ شريفه لرينكمبلنده مشهدان
انوار افشان وفناديل قرفيل وقانچه وسجاده وزنكارنك وسائر تبركات نهاده
واويخنه وفرشله تزيين واقتضاسنده كوره شمع عسل وروغن زيت وتربه دارلرينه
ماهيه ووظائف لايقه تعيين اولنمق بالارادهٔ همايون دردست ترتيددر

سالف الذكر جعفر صادق حضرتلرينك تربه لري انشاسنه اسعد حقيرك
نظم ايتديكي تاريخدركه بالارادهٔ همايون كتابهٔ يابلنه نقش اولنمشدر

شاه كرار شيم حضرت سلطان محمود — حسن خلق ايله اودر فخر ملوك اسلام
دور فاتح كيه لى اشبو مقام روشن — اولامكن هم تو سعديه مظهر تام
قيلدى تجديدينه فرمان اوبجدد عنوان — جعفرك روحنى خادايلدى پروفق مرام
اويله جعفر كه حسام تنه قيلش ايدى — تابعين عهدى شهيدا بومقام ايچره نيام
كل ده اخلاص ايله اول جاى اجايندربو — سجده كردان دعا شاه جهانه مدام
عالم اولدقجه نظر كاه ولى اكاه — دائم ايسون شه دورانى خداى علام
بندهٔ صادق اسعد ديدى زيبا تاريخ — مرقد جعفرى يادى نه كوزل شاه انام

وينه محرر فقيرك ابوشبهٔ الخدرى حضرتلرينه
* اولدى دلداده ملائك اسعدا تاريخنه *
* مرقد بوشبيه بى شاه جهان يادى لطيف *

وحمدالله الانصارى حضرتلرينه
* يازدى تاريخنه مجوهر حرفله وقعه نويس *
* اولدى حمدالله غازى مرقدى الحق جديد *

ومحمد الانصارى حضرتلرينه
* جلب قلب ناس ايدر اسعد بو تاريخ مفيد *
* يادى اعلى مرقد الانصارى بى شاه جهان *

قطعه لريله نظم ايتديكي تاريخلر دخي رخصت عنايتماهيت شاهانه ايله كتابهٔ
تربهٔ شريفه لرينه نقش اولنمش

وابوالدردا حضرتلرينه
* يادى شه محمود ابوالدردا ايچون رعنا مقام *
وحافر حضرتلرينه
* حافرك روحنى سلطان جهان قيلدى شاد *
وحسن حسين حضراتنه
* اسعد يراعهٔ فيض دال اولدى چيقدى تاريخ *
* اولدى حسن حسينك مشهدلرى مشيد *
وذكر اولنان ذاتين محترمينك احياء مرقدلرينه
* چيقدى قلب صافدن تاريخ پاكى اسعدا *
* شاه عالم قيلدى آبادان بو مرقدلرى *
تاريخلرينى دخى بولمشدر

ولى نعمت عالم شهنشاه دريا كرم افنديمز حضرتلرى شهر سابق يعنى صفر الخير ك
اون سكزنجى بازار ايرتسى كونى ترسانهٔ عامره لرينه تشريف وتشريف
شاهانه دن مفعم مجمه كلوب منتظر قدوم همايون ملوكانه لرى اولان دولتلو
صدر اعظم وسرعسكر پاشا وداماد حضرت شهريارى وقپودان دريا
ومشير خاصه حضراتيله ايله دفتردار افندى ومنصوره دفترداري افندى
ومصارف وحريصه وطوپخانه ناظرلرى دخى موجود اوله رق تشريف
همايون واقع اولمش ووزراى عظام اسكله دن استقبال وذكر اولنان
وكلا صف بسته قيام اوله رق جامع الى تعبير اولنان قپودانهٔ همايونه
مخصوص اوطه لك پيشكاهنده آرام پيوده رق قپودان پاشا حضرتلرينك
اقدام وغيرتلريله ترسانهٔ عامره د ستكاهلرنده انشا واعمال ايتديرلمش اولان
تيوردن مصنوع نو ايجاد مصنع صو مانجنه لرى معاينهٔ همايون
پيوريله رق خارجدن مباشره اولنان آهن مانجنه لره صنعت حسبيله
تفوق ومصارف جهتيله اهونيتى شايان پسنديدهٔ عالى پيور لمشدر
ويوندن بشقه همم فلزم نوأم ملوكانه ايله رشته خانهٔ عامره ده وجوده
كلان انواع رسن وحلاط ونسيج اولنان يلكنلك كرباس انواعى دخى
منظور ملوكانه لرى پيوريله رق بوندن بويله انشاء المولى دولت عليه زنده
ترسانهٔ عامره يه وافى كرك حلاط وكرك كرباس حصولى ايله خارجدن
مباشره تكلفى برطرف اولهجتى رتبهٔ بذهنده وسايهٔ شاهانه ده كون بكون
تكثر ايتكده اولان سفن همايون ملوكانه نك هر بر لازمه سى محور
لايقنده اولمسى پسنديدهٔ حضرت پادشاهى اولوب بو دفعه قرين
حسن ختام اولان سفن همايونه وضع ايچون تهيئه اولنان طوپلردخى
منظور وتنسيبكردهٔ عالى پيوريله رق بو وجهله مهمات مذكوره يى
بعد المعاينه قپودانهٔ همايونه مخصوص اولان اوطه ديه تشريف ومن
ملوكانه پيور يلوب وزراى عظام وموجود اولان بندكان سايه دخى خاكپاى
همايونه يوزسورمك شرفنه نائل اولمشلردر

صدر روم امام اول حضرت شهريارى السيد محمد زين العابدين افندى
حضرتلرينك مدت مديدلرى دخى عفت ودقت وفضل وحسنه حقانيت
اوزره كذران ايدن صفر الخير ك غايتده رسيدهٔ ختام اولغله مروج احكام
شريعت واهج مناهج رأفت پادشاه دين پناه قدر آكاه وشهنشاه مكارم
دستكاه عظيم الجاه افنديمز حضرتلرينك سايهٔ عنايتوايهٔ خلافتپناهيلرنده
سابقا صدر اناطولى على پاشا حفيدى ميرالسيد على رضا افندى حضرتلرينه
ماه سابق مزبور ك بكرمى پرتبى كونندن اعتبارا وسابقا صدر اناطولى ملك
پاشا زاده ميرعبد القادر افندى حضرتلرينه كذلك شهر سابق مذكورك
بكرمى بشنجى كونندن اعتبارا روم ايلى صدارتى پايه لرى وسابقا صدر اناطولى

عرب زاده محمد حمدالله افندى حضرتلرينه اشبو شهر ربيع الاول غره سندن
ضبط ايتمك اوزره بالفعل صدارت روم ايلى توجيه واحسان بيورلمشدر

مشار اليه حمدالله افندى حضرتلرينك جاه جليلرينه اسمنه ابهام ايله
* يحمدالله صدر روم نصب اولندى برعالم * تاريخ نامنى اسعد فقير نظم
ايتمشدر

شرفريز صدور اولان امر وارادهٔ احسانعتادهٔ خلافتپناهى موجبنجه سابقا
شام ملاسى كيجه جى زاده حفيدى عبدالحليم افندى يه اشبو شهر ربيع الاول
غره سندن اعتبارا مكفهكرمه پايه سى وحالا بوسنه ملاسى سلانيكى نقيب زاده
السيد عبدالرحمن افندى يه كذران ايدن صفر الخير ك يكرمى اوچنجى كونندن
اعتبارا اسكدار پايه سى توجيه واحسان واقتضا ايدن امر عاليلرى اعطاسيله
موميها فرحان قيلمشدر

شرفبخش صدور پيور يلان امر وارادهٔ عنايتعتادهٔ حضرت جهانداري
موجبنجه بامولهٔ سليمانيه محمد پاشا مدرسه سى عهده سنده اولان قاضى
خواجه محمد افندى زاده محمد جمال الدين افندى يه برنده خامسهٔ سليمانيه اعتبار
واشبو شهر ربيع الاولك ايكنجى كونيله مورخ رؤس همايونى اعطاسيله
اول دعا شمار ديرين مظهر لطف ومسار پيورلمشدر

بحمده تعالى بوسنهٔ مباركده دخى حجاج هدايت منهاجك سايهٔ شوكتوايهٔ
حضرت شاهانه ده اسايش وراحتله ادای فريضهٔ حج شريف ايدرك
عودت وقفول ويكن محرم الحرامك بكرمى بشنجى جمعه ايرتسى كونى امنا
وسالما عاصمى خرما نام محله اناخهٔ جازهٔ وصول ايتمش اولدقدى خبر بهجت
اثرينى شامل صرهٔ همايون شاهانه امينى اغا وامير حاج وكيلى وشام مقتسلى
طرفلرندن باش ويكنجى چوقدار لر وساطتيله تحريرات مخصوصه وارداولمش
ودأب بهين سلطنت سنيه دن اولديغى اوزره شهر سابق يعنى صفر الخير ك
يكرمى اوچنجى كونى مصر قپوكتخداسى افندى باب عالى يه جلب ايله حلعت
لازمه سى الباس اولندقدن صكره حرمين ترجمانى افندى يه وقپوچوقدارينه
وذكر اولنان چوقدار لر ايله معيلرنده برابر كلان ناتاره خلع مقتضيه اكسا
وعواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن عطايای سنيه دخى اعطا پيورلمشدر

اقلام فيض انسام حضرت شهنشاهيده آمدى ديوان همايون اوطه سى
سايهٔ شوكتوايهٔ جناب جهانبانيده مركز سراپردهٔ مصالح سلطنت سنيه
وموقع نويسندكان تخريصات عاليه اولديغندن اورايه مأمور پيور يلان
خلفانك ارباب استعداد واهليتدن اولملرى لازم كله جكندن بشقه طرف
سلطنت سنيه دن بعض دول فخيمه طرفلرينه سفرا مأمور واعزام اولنمش
اولمسى جهتيله اوطهٔ مذكورك مصالح مهمه سى تكثر ايتمش وخلفادن
بعضلرى دخى مأمور يتلرده بولنمش اولديغندن بعض مستعدا ت اوطهٔ
مذكوره مأمور يتى لازم كله رك متعلق اولان ارادهٔ معاليعادهٔ حضرت شاهانه
موجبنجه خواجكان ديوان همايوندن وديوان همايون قلمى مهمه نويسانندن
على شفيق بك وقلم مذكور مهمه نويسانندن سليمان شوكت بك اصحاب
هنر ومعرفتدن وخوش نويس كتبه دن اولملرى جهتيله اوطهٔ مذكوره
شهر سابق مذكورك بكرمى پرتبى پنجشنبه كونى مأمور وحفظ لرنده
طهوره كلان اشو عنايت سنيه دن مبتهج ومسرور اولمشلردر

بوندن مقدم طبع اولنان تقويم وقايع نسخه سنده بيان وتسطير
اولندبنى اوزره بيوك ايلچ رتبهٔ رفيعه سيله بجه مأمور وتعيين
پيورلمش اولان فريق عسا رخاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمد فتحى پاشا
حضرتلرينك سركاتبى خدمتيله معينه ترفيق واعزام اولنان خواجكان
ديوان همايوندن وآمدى خلفاسندن سعدالله انورى افنديك مجرد ترفيع
قدر واعتبارى ارادهٔ عنايتعاده سيله ماه سابق مذكورك بكرمى ايكنجى جمعه كونى
ذات شوكتسمات حضرت شاهانه نك سلاملق عقيبنده كوچك صوفتكاهنى
نشريف همايون ملوكانه لرى واقع اولهرق افندى موميها ليه اورايه جلب ايله
حضورمعاليمعلوفور جناب خلافتپناهى به رخصودهٔ ضراعت شرفنه نائل
وفائز ورتبهٔ رابعه يه مخصوص برقطعه نشان ذيشان عنايت واحسان ايله
درجهٔ اقصى الغايهٔ مباهاته متاهى پيورلمش وترجمانلق خدمتيله كيدن
علقونك دخى برقطعه نشان فروغ افشان كربيان صداقته تعليق
اولنمشدر

طقسان اوچنجى دفعه رقيمه چيقان تقويم وقايع نسخه سنده اشعار اولنديغى وجهله
ايران شاهى فتحعلى خان جنابلرينك عزم دار بقا وولى عهدلرى شهزاده محمد شاه
حضرتلرى اريكه شاهى يه جلوس و ايتمش اولديغندن دولت عليهٔ عثمانيه ايله
دولت بهيهٔ ايرانيه بينده محقق الثبوت اولان جهت جامعهٔ اسلاميه وخلوص
وموالات حقيقيه اقتضاسندن وبين الدولتين مرعى ومعتبر اولان رابطهٔ مخادنت
صميميه نك تأكيد واظهارى ووقوعولان جلوس فخامت مآنوس شاهينك
اعلان واشعارى نيت خالصه سى مقتضاسندن اولمق اوزره بو دفعه شاه
مشار اليه حضرتلرى طرفندن جانب معالى مناقب حضرت شهنشاهى يه نامهٔ
مخصوص ايله مأمور وتعيين قلان معتبران دولت ايرانيه دن خداداد خان جنابى
سفيرموميه اليه حقنده مراسم رعايت وحرمتك اجراسى ايجابنه بناء دركاه عالى
قپوجى باشيلرندن مهماندار تعيين اولنان هاشم اغانك قوناغنه مسافر
ويرلمش ومديدهٔ مستمدهٔ قديمه وجهله سفيرموميه اليه شهرمذكور سابقك
بكرمى سكزنجى پنجشنبه كونى باب عاليه جلب ودخوت واجراى رسم ملاقات
وتخدمات اولمش وكنونديكى اثنهٔ داعه سنى تقديم ايتمشدر

مقدما اوسترياراتى ايمپراطوريتك وفاتى وايمپراطور جديد جنابلرينك صندلهٔ
ايمپراطوريه قعودى جهتيله دولت عليهٔ ابدى القرارايله دولت مشار اليها
بينده شيوع يافتهٔ استقرار اولان صفوت خالصه اقتضاسنجه ايمپراطور
مشار اليهك صندلهٔ ايمپراطوريه قعودى اعلا ليله تعيين مخلصتى شامل
طرف اشرف حضرت ملوكانه يه ارسال اولديكى نامهٔ درسنى علامه سنى
بوندن اقدم ذات شوكتسمات جناب شهنشاهيده شرف افزاى ارام واقبال
اولدقلرى سعد اباد قصرهما يونده دولت مشار اليها ايلچيسى بارونده اسمى
جنابى حضورمعاليمعلوفور حضرت شاهانه به مقبول ايله تقديم ايتمش وبوندن ال
چيقان تقويم وقايع نسخه سنده بيان اولنديغى اوزره دولتين فخيمتين اراسنده
بو وجهله مشيد واستوار اولان مبانى مودت ومصافاتك تأكيدى
ارادهٔ سنيه سى ايله مراسم تعزيت وتهنيتك اجراسى ضمنده فريق عساكر
خاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمد فتحى پاشا حضرتلرى بيوك ايلچيلك رتبهٔ
رفيعه سيله بجه مأمور پيورلمش وبو كيفيت دولت مشار اليها عنده
رهين كمال محظوظيت اولمش اولديغى سفيرموميه اليه جانبندن افاده واخبار
قلنمشدر

درسعاده مقيم پروسيا دولتى ايلچيسى بارونمارنش جنابنك دولتى طرفنه عودته

مأذون اولمسی جهتیله پرینه مأمور اولان دولت مشارالیها ایلچیسی قونصلمارقه جنابی بودفعه درسعادته ورود ایدرك اصول قدیمه دن اولدیغی وجهله ایلچیلرینه معمول الیه شهر سابق مذکورك اوچنجی جمعه ایرتسی کونی باب عالی یه کلدرك دولتی طرفندن کتوردیکی اعلان نامه سنی مقام والای صدارت عظمایه تقدیم ایلیش ومراسم ملاقات ومعوالات اجرا اولنمش وتجدد سفارت مناسبتیله دولت علیهٔ ابدی الدوام ایله دولت مشارالیها بینلرنده درکار اولان مودت ومصافات تأکید ایلمشدر

* غرّه *

بحمده تعالی بوسنهٔ مبارکده نباتاتك کثرت و برکتی جهتیله حیوانات توانا وقوتلو اولدیغندن کشان قصاسنه تابع بلغار قریه سی رعایاسندن پرچو باشك پرقاج رأس کچیسی دردر رأس اوغلاق طوخورمش اولدیغی قضاء مزبور طرفندن ۞ ولی جزیره سی هاپسندن محمد نام کیسه نك قوتلی والاری التیشر پارمقلی براوغلی تولدایلمش اولدیغی جزیرهٔ مذکوره طرفندن وارد اولان زورنال اوراقنده مسطور در

کذران ایدن صفر الخیرك یکرمی التنجی صالی کونی ساعت اوچ بچوق صولرنده داود پاشا اسکله سی قریبنده قصاب الیاس نامله سنده ابراهیم بك نام کیسنه خانه سندن از قضا ظهور ایدن آتش جوارینه سرایتله ایکی باب خانه محترق اولوب منطفی اولمشدر

امور خارجیّه

بوز برنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نقوم وقایع نسخه سنده بیان اولنان انکلتره قرالی جنابلرینك وکلای دولتی وحضرات دیپلوماته ایلدیکی خطابك تمامی سبدر

سزکه ایکی دیوان مجلسنك ارباب جنابلرینه اقلیم آخرده نقل واسکان اهالی طریقیله متصرف اولدیغ بلاد وایالاته استبشارنفوس عادتنك ترك وابطالنه دائر وضع اولنان قانونك تنفیذ واجراسی بابنده اختیار اولنمش اولان اسباب وتدابیرك صورتی مبین اولدیغ ایالات مذکوره مدیریتی طرفندن متوارد اولان تحریراتك مفاهیمی بولندن اقدم طرفدکزه افاده و بیان اولنوب تدبیر مهم مذکورك تنفیذی ایچون ایالات مزبوره ده مقیم عامهٔ اهل قانون طرفندن ابراز اولنان آثار غیرت ومعاونت موجب مزید محظوظیتم اولمشدر مادهٔ مزبوره نك پذیرای حصولی بالاضطرار خیلیدن خیلی عسیر ودشوار اولدیغی نمودار ایمده حسن نتیجه سنه دائر درکار اولان امانی وآمالم مخالف الاصابه اوله جغنی سوء ظن ایتمکده بروجهله حقم یوقدر ارباب دیوانك منویات مرغوبه سنی تماما وکاملا فعه کتورمك ضمنده درکار اولان آرزو و ورغبت صمیمیه وساعی وهممقریبه مه هرحالده قوت قلب وامنیت ایدیلورسز نیچه مواد مهمه واردرکه بعضیسی چکن دیوان مجلسنده جزئیًا مذاکره وتفتیش اولنمش ایمسه ده بودفعه مجموعی اعمال فکر دقیق ایله اطراف ایچه تحری وتدقیق اولندقدنصکره ممکن مرتبه وجه اسرع اوزره سرحد حسن ختامه ایرشدرلمك خصوصی عامه یه نافع اولازم حالیه دن اولوب ازجمله اولاده مملکتده واقع اولان اعشار ماده سنك حال وکیفیتی وبرصورت قطعیه ومنصفانه اوزره وسائل تسویه وتنظیمنك استحصالی خصوصی واجب التأمل اولان مواد اصلیهٔ مذکوره نك اهم والزمی ایدوکی ظاهر وآشکاردر انکلتره مملکتده وانه ملحق غاله ایالتنده مالکانه اصحابنه عائد اوله رق واقع اولان اعشار اراضی ومحصولاتك ثمنی ادا ایله استخلاصی خصوصنی قولایلندرمق وداخل مملکتده عاوم حقوق ودعاوی اصحابی وکیفیسا وقسبس امورینی احقنده فصل و حسم اربابنی برنظامه قومق وکیفیسا نظاماتنك بالتمام مرعی ودستور العمل طوتلمسی ایچون اقتضا ایدن اسباب ووسائلك تدارکی کورمك ومملکتمزده غائب ومختار اولان مذهبك اصول ونظاماتنه مغایرت ایله مشتهر دیسیدنته تعبیر اولنور فرقه یی مذهب مذکور اصولنجه مراسم عقد نکاحك اجراسی مجبور بتندن قورتارمق اساسنه مبنی اوله رق بعض تدابیر عن قریب طرفکزه تکلیف وایراد اولنمق اوزره تنبیه اولنمشدر وجوه واعیان بلاد وشهور جماعتلرینك کیفیت احوالارینی تجسس وتحری ضمننده تعیین اولنمش اولان مأمورلرك اقتضا ایدن تقریرلری شمدی یه قدر وصول بولمامش ایسه ده عهد قریبده تقریر مزبور ترتیب وتنظیم یله طرفدکن سنزه عرض وافاده قلنه جغی اقرب ملحوظ ومقدر اولمقله مملکتده مذاهب سائره یه نظرا اغلب الاستقرار اولان مذهب معتبر خدادنك استکثار ومنافعی مستوجب اولدیکه جك بعض اسباب ووسائلی وجوده کتورمك وخدمهٔ مذهب زعیم سنك معاشلرینه اقامتلری جهتیله اصحاب صدق دیانتك حوایج ضروریه سنه احسن وجوه اوزره چاره ساز اولمق نیته بناء انکلتره مملکتنده واکا ملحق غاله ایالتنده کائن اجناس مترو پولیسدلك کنیسالرینك ومناستر ورهبانخانه لری حال کیفیتی تصحیح واستخبار وینه اول مخلرده وقع نیجه یسقوسلق فضاندن حاصل اولان ایرادات یکونته دائر و یسقوسلق اصحابنه واجب الادا اولان عوائد وجوایزك اسوء الوجوه اوزره اقسامی خصوصنه متدائر اولان کیفیات حالیه یی تحقیق واستشعار ایتمك اوزره جانب قرالیتمدن پرقاج مأمور نصب وتعیین اولنمش اولوب بومأمورلرك نصبندن اصل مراد ومقصدم مذهب مستقر وتخنارمزك اصول تعلیمیسی سایقجه آیتمزه تقویت ویرمك والك حقنه تبعه ملك میل ومحبتی وتعظیم وحرمتی تأیید وتشیید ایتمك غرضنه مبنی ایدی اسقوچیا مملکتنده واقع امور مذهبیه نك کیفیت حالیه سنه واتکلتره قرالغنك اول جانبنده فقرا طوائفنك خدمت قربات اداسنده حاضر بولنمق اوزره بادیهٔ تسویق وتسهیلی اوله یله جك وسائلك استحصالی خصوصنه چشم دقت متبصرانه کزی اعماله وتوجیه ایتدرمك اقدم واجبات امورمدن عد اولنوب بوالقصده داخلی پولیتیقه مزه مربوط سائر نیجه مواد مهمه یه دخی نظر دقتکزی تعمیق ایتدرمك عنده لازم کلمشدر تبعه ملك بحق شکایتلرینی مستلزم کافهٔ حالاتك دفع وتبعیدینه وحسن وفاق وزفاهیتلری آثارینك تسهیلنه اصلح وانسب اولان تدابیر حسنه نك تدارك واستکمالیچون علی العموم بذل غیرت وهمت وتفرعات جسیمه ومختلفه یی شامل بعض فوائد مخصوصیه مورث خلل افزون واذهان زبردستانه ممده دوام الفت وامتزاج سبیله ریشه کیر استقرار اولمش بعض عادات قدیمه یه مربوط ومرهون اولان قواعد ونظاماتك تبدیلی ماده سنه معقولانه ومدبرانه صرف وسع ومقدرت ایده جککز عندمده محقق وهر بردرد وکدره مرهم ساز درمان اولق وتبعه ملك میراث مخصوصی وحق بکرتی مقامنده قائم اولمه رق دوشونمامور ومصالح مملکتك عامهٔ مباحثاتی اثناسنده اسبابك سببیه موافقتی رجاسیله مارالذکر تبعه ملك مخصوص حقوق ومعافیات ذاتیه ومذهبیه نك سند اقواسی مثابه سنده اولان نظامات مستقرهٔ آیین ودولتمك مبانیسنی تأکید وتشیید ایتمك اوزره جمله مرطرفندن علی السویه سعی واقدام اولنه جغی نزد قرالیتمده امر مصدقدر دیو مشارالیه انکلتره قرالی ختم مقال ایلدیکی غرته اوراقنده محرر ومسطوردر

امور داخلیّه

اشبو سال شرفأل شهر ربیع الاولینك اون ایکینجی مبارك ومسعود جهارشنبه کونی فرمان روای کشور شرع مطهر علیه وعلی الال والاصحاب انواع الصلوات والتسلیمات ماطلعت النجم والقمر افندیمز حضرتلرینك منظومهٔ دری النظام ولادت ومنقبهٔ طلوع ساطع النور سعادتلری قرائتی ایچون ینه سلطان احمدخان مغفرت نشان جامع شریف فیض لمعانده کا کان ارکان سلطنت شرف حضور مجلس شریف ایله مسلمد ر بدقلری مابنده انجمن صمیمت پیرامن ترتیبنه ارادهٔ مفوضات افادهٔ کبتی ستانی تعلق ایتمکله روز فیروز مذکورده * دآور داد آور دوران شه ساحیکان * شهر یار ربیع مسکون حضرت محمود خان * ابد لتأیید الدین وابد لتأیید المسلمین حضرتلری بکلر بکی ساحلسرای عالیجای همایونلرندن انوار بخش اجلال اولدقلری زورق سلطنتله طوپ قپوساحلسرایی تشریف وتنویر واوردقلری باکوکبه واقبال وزرای عظام بندکانی الای والاده کا کان پیشرو رکاب مستطاب ومستفید شرف یحساب اوله رق جانبین شاهراهده مانند دررصفوف آرای سلك تجلیل اولان عساکر منتظمهٔ شاهانه ایله مستظل ظل ظلیل خلافتپناهیلری اولان ساژ بندکانك نیك عیون ابتهاجلرینی انوار دیدار آفتاب آثار همایونلریله قریر بیوره رق ذات شاهانه زینه مخصوص محفل مسعدت موئل معهد مذکوری مقدم همایونلریله رشك آسمان وموعظهٔ لطیف ومنظومهٔ مواد شریفی تصلیه وتسلیم ایله استماع وتعظیم ومشایخ ومواد خوانان وسائر خدمهٔ جامع شریفه اکسای حلم وبذل عطایا ایله ممنون وشادان بیورولوب بعده ینه محفل فیض مشتمل همایون قپوسی بیرونده راکبا علی مراتبهم صف زدهٔ مقام سلام اولان صدراعظم حضرتلری وشیخ الاسلام حضرتلری وصدرین ورتبهٔ اولاده بولنان وکلای دولت علیه ودرجال باب عالی حضرتی نکاه سلام احسان ارتسام شاهانه ایله بکام بیوره رق بالسکوکة والاجلال معاودت بیوردیلر

اشبو مجلس مولد شریفده ذات عالی وکاپتانهای ایله جناب سامی فنوپاشای ووزرای عظام وعلمای فخام ورجال بنام وخدمهٔ دولت علیهٔ ابد قیام تشریف همایونلرینه اوجنه کلوب پیشکاه محفل همایونده یعنی صفهٔ صفوت موصوفهٔ محرابه علی مراتبهم صف کشیدهٔ قعود وذات شوکتسمات حضرت شاهانه محفل همایونك روزنه سی حذاسنده تشریفلری اثناسنده جلوسی قیام ومحفله طوغری رسم تمنایی اجرا ایتمك وحضاری تبخیر ایتمك وکاسه زر ایله شربت وبرمك دخی سرای همایونده دیکر خدمت مخصوصه سنه اولان ذلفلیانك خدمتلری واثنای قرائتده محراب پیشکاهنه بخوردان وضع اولنمق خدمتلری دخی تشریفات خدمدسنه منسوص وریس انکاب افندی ایله چاوشباشی اغا وسط مجلسده موضوع مسجده زنده اومقوق مرسمدن ایکن بودفعه پادشاه بنده نواز افندیمز حضرتلرینك ارادهٔ منبعه لریله احیا بده اولدیغی مثللو جناب وکاپتانهای الای والای همایونده بولنان سرعسکر پاشا وداماد پاشا وقپودان پاشا ومشیر پاشا حضرتلریله برابر محفل همایون قپوسی خارجنده وسط میدانده خطوات تعظیم وتمنای تکریم ایله استقبال وبیشرو شهنشاهی اولهرق محفل همایونه عزیمت بعده بالرخصه سائر وزرا ایله جامع شریفه دخول لرنده حضار مجلس شریف قیام وچله سی ینه محفله طوغری قدمجیدهٔ ادب تمنا اولهرق برلرینه صعود ایتشلر وسرای همایون ناظری ابوبکر افندی حضرتلری معرفتلریله خزینهٔ همایون خدمه سی قپاقلی اعلی الناس نمون بللور یردافقره موضوع معتبر شربتلری وتبخیری حسن انتظام ایله حضار مجلسه وبروب اونجلس اطیفدن حصه مند شرف اولمشلر واکسای خلعت خدمتلرینی دخی خزینهٔ همایون خدمه سی اجرا ایتشلردر

❀ ❀ ❀

بولنمق حسبیله نظارت مذکوره‌نك مهمات حربیه نظارتنه الحاق اداره ایدیلمسی
حقنده حضرت خدیوی جهانبانیدن صدور بیورلمش اولان امر واراده سنیه
موجبنجه حالا یکیشهر فنار ملاسی درامه لی خلیل افندینك اصبوسنه مبارکه
ذی القعده الشریفه سی غایتنده رسیده ختام اوله‌جق مدت معتاده سنه
ایکی ماه مد وضع ایله سنهٔ آتیه محرم حرامی غایتنده دکین متصرف اولمق
وبو وجهله سالف الذکر یکیشهر فنار ملاسنی اشبو سنهٔ باهره‌نك آخرینه
دک الحمیدسی غره سندن ضبط ایتمك اوزره موقتا عهده سنه توجیه بیورلمش
اولان السید عبدالله بك افندی زاده السید اسمعیل شفیق بك افندی یه
توجیهی بابنده اصدار بیورلان امر عالیشانك تبدیلیله سنهٔ آتیه صفر الخیری
غره سندن ضبط ایتمك اوزره اشبو شهر ربیع الاولك ایکنجی کونیله مورخ
تجدیدا فرمان عالیشانی اصدار بیورلمشدر

عاطفت افزای صدور اولان امر واراده احسانعادهٔ حضرت جهانداری
موجبنجه حالا یکیشهر فنار ملاسی درامه لی خلیل افندینك اصبوسنهٔ مبارکه
ذی القعده الشریفه سی غایتنده رسیده ختام اوله‌جق مدت معتاده سنه
ایکی ماه مد وضع ایله سنهٔ آتیه محرم حرامی غایتنده دکین متصرف اولمق
وبو وجهله سالف الذکر یکیشهر فنار ملاسنی اشبو سنهٔ باهره‌نك آخرینه
دک الحمیدسی غره سندن ضبط ایتمك اوزره موقتا عهده سنه توجیه بیورلمش
اولان السید عبدالله بك افندی زاده السید اسمعیل شفیق بك افندی یه
توجیهی بابنده اصدار بیورلان امر عالیشانك تبدیلیله سنهٔ آتیه صفر الخیری
غره سندن ضبط ایتمك اوزره اشبو شهر ربیع الاولك ایکنجی کونیله مورخ
تجدیدا فرمان عالیشانی اصدار بیورلمشدر

منوفی برقوبجه‌لی یوسف پاشازاده محمد سعید بك ارباب درایت واقتدار اولدیغی
بیانیله کندوسنه قپوجی باشیلق رتبهٔ رفیعه سی توجیهنه مساعدهٔ سنیه شایان
بیورلمسی میرمیران مسوفیه متسلمی سعید پاشا طرفندن مقتضای قرائنی اوزره
التماس واستدعا اولنمش ووقعا میرمومی الیه بنده و بندهزادهٔ سلطنت سنیه‌دن
بولنمش اولمسی جهتیله پاشای مومی الیهك التماس واستدعاسی نزد عالیده
رهین اسعاف ومساعدهٔ سنیه اوله رق عواطف علیهٔ حضرت شاهانه‌دن
میرمومی الیهه قپوجی باشیلق رتبهسی توجیه واعطا واقتضا ایدن رئیس همایونی
اصدار واسرا اولنمشدر

نام متسلمی بولنسان شریف بکك حجاج مسلمینك ایاب وذهابلری امرنده
وقوعه کلان اقدام وغیرلرندن بحثله میرمومی الیهك میرمیرانلق رتبهٔ رفیعه سیله
بکام بیورلمسی عطوفتلو مصر والسی حضرتلرینك انتخاب کرده سی اولدیغی
بو دفعه قیو کتخداسی نظیف افندی طرفندن بالتقریر افاده وانها اولنمش
ووالی مشارالیه حضرتلرینك اشبو التماسی نزد عالیده رهین اسعاف ومساعده‌یله
عواطف علیهٔ حضرت شاهانه‌دن میرمیرانلق رتبهٔ رفیعه‌سی عنایت واعطا
واقتضا ایدن توجیه امر شریفی بالتصدیق مشارالیه حضرتلری
طرفنه تسییر قلمشدر

زیور افزای ارکهٔ خلافت کبری وارایش تختای اورنك سلطنت عظمی اولان
ولی نعمت جهان شهنشاه کثیرالاحسان ولی نعمت بیمنتمز افندیمز
حضرتلرینه بخشایش مخصوصهٔ جناب واهب العطایا اولان خصال ایهت
اشتمال بنده پروری وعنایت وکمال مکارمکستری وعاطفت اقتضای مراحم
احتواسی اوزره استان کردون نشان سلطنت سنیه زنده ایسنادهٔ مرکز
عبودیت اولان بندکان صدق عنوانك آن بان حقزنده الطاف سنیهٔ
شهنشاهی واعطاف علیهٔ خلافتپناهی بیدریغ وشایان وبتخصیص
باب عالیده مستخدم مأمورین حقلرنده توجهات مکارم غایات والتفات
فائض البرکات شاهانه سزاوار اولدیغی کبی ظاهر وبرهان باهر اوزره
کنجینهٔ مشحون اجواهر لطف واحسان ملوکانه دن باب عالیده بعض
بندکانك کوهر پارهٔ لطف وعنایت ایله تنویر سنهٔ افتخار ومباهاتلری ارادهٔ
احسانعاده سنه مبنی اشبو شهر ربیع الاولك ایکنجی چهارشنبه کونی
مولد شریف حضرت رسالتپناهی منظومهٔ جلیله سی قرائتی رسم عالیسنك
اجراسندن صکره ذات همایون مکارم مقرون شاهانه توپ قپوسرای
ولاسی تشریف همایون ملوکانه زندن اولمله وقوعبولان امر وفرمان
عاطفت نشان شهنشاهی مقتضای منیع اوزره اوراده حاضر وظهور
التفات سنیه وتعطفات علیهٔ پادشاهی یه منتظر بولنوب توپ قپوسابین
همایونی جوارنده حدیقهٔ بهجت فزاده واقع قصرعالیده حضور لامع النور
شاهانه یه روسای ضراعت اولنق شرف جهانبهاسنه نائل اولان بندکانمدن
بیوك ایلچیلك عتوانیله پارمه مأمورآمدیٔ دیوان همایون سعادتلو مصطفی
رشید بك افندی حضرتلرینه رتبهٔ ثانیه ذیشانی احسان وآمدجیلك منصبنك دخی بوندن بویله توجیهات
پرلتفه نشان ذیشانی احسان وآمدجیلك منصبنك دخی بوندن بویله توجیهات
همایون دفترزده صنف مذکور صره سنه ترفیع وتخریری امر وفرمان
بیورلنوب وآمدی خلفاسی منجیزادن اولوب بکلکجیٔ دیوان همایون وکیلی
بولنسان ابراهیم صارم افندی وآمدیٔ دیوان همایون وکیلی اولان محمد
رفعت صادق بك افندی یه رتبهٔ ثالثه احسانیله انلره مخصوص نشان ذیشانلر
وخلعتلری مومی الیهمدن کهیه‌دار ریاضلپاشا محمد رجائی افندی وبکلکجی
کهیه‌داری محمد نافع افندی ایله یه خلعتلرینه علی شهاب افندی وعثمان ماهر بك
ومحمد رؤف بك وعلی شفیق بك ومجددا خواجه‌لق رتبهٔ معتبره‌سی احسانیله
سلمان شوکت بکه رتبهٔ رابعه عنایتیله انلره مخصوص نشان فروغ افشا نلر
ودیوان همایون قلمی کهیه‌داری علی کلامی افندی یه رتبهٔ رابعه وقلم مزیه
مهمه‌نویسانی منجیزادن محمد امین سنوحی افندی ورئیس عاطف افندی
زاده سلیمان عاطف بکه خواجه‌لك نشانلری ومکتوبیٔ حضرت صدارتپناهی
سرخلیفه‌سی اسماعیل زهدی بکه رتبهٔ رابعه وخلعتلرینه عمر جمال افندی یه
خواجه‌لق وزرجان اوطه سنده مترجم اول تجلی افندی یه دخی کذلك
خواجه‌لق نشانلری عنایت وکریبان مباهاتلری پرزیب وزینت بیورلمش
وبویلردن ماعدا منصوره خزینهٔ جلیله‌سی مکتوبجیسی عاطف بك افندی
ایله مکتوبیٔ دفتری محمد امین افندی یه رتبهٔ ثانیه احسانیله انلره مخصوص
نشان فروغ افشانلر احسان قلمش وهر برلری خاك قدم معالی توأم شاهانه یه
بوسورمك شرف عالیسنه نائل اولمش واشبو عنایات جلیله شاهانه
جمله سنه حرز مستلزم العز سرور وحضرت وامور مأموریهٔ عاجزانه لرنده
برقات دخی باعث تزاید غیرت وصداقت اولمق جهتله‌سی دعای بقای عمر
وشوکت واقبال حضرت شاهانه‌یی تأدیه وتکرار ایتمکلردر ومومی الیه رشید
بك افندی حضرتلرینك مقدم ترجمانلق ایله معیننده اولوب الحاصل هذه
پارسده دولت علیه مصلحتکذاری اولان روح الدین افندی ترجمان اوطه‌سی
مترجملرینك معتبرزدن اولمق حسبیله اکا دخی خواجه‌لق نشانی احسان
بیورلمق لاجل الایصال سفیرمومی الیه حضرتلرینه اعطا بیورلمشدر

شرف افزای صدور اولان امر واراده عنایتعاده جناب خلافتپناهی موجبنجه
یا موصله سلمانیه اولای انقره وی مدرسه سی مدیری حرمین شریفین
اوقافی مفتشی ادنه وی سید علی رمزی افندی یه برنده خامسهٔ سلمانیه
اعتباری توجیه واشبوشهر ربیع الاولك اون برنجی کونیله مورخ رؤس همایونی
اعطا اولنمشدر

یوز برنجی دفعه رقیمه چیقان تقویم وقایع نسخه‌سنده بیان اولندیغی وجهله
قورشون الواحی حقنده ویرلان نظام منظوماتیهٔ میریه وسائره اوزره تشکیل
اولان کرمیدر وطوغله‌لك دخی ایجابی وجهله نظامه ربط وتوثیقی مقتضای
ارادهٔ سنیهٔ شاهانه دن اولمق حصوص مزبور ایله مدیری افندی ایله
لدی الحوالهٔ چند نفر ارباب وقوف ایله طوغله اعمال اولنان خرمنده واریلوب
کیفیتی بالمعاینه الحالة هذه طوپ پاچ و بکلك وحربی چارسو طوغله‌سی جانب
میری وعبادالله‌ه فیئات مختلفه ایله فروخت اولنمقده ایسه‌ده جمله‌سنك
مصارفی سیان اولدیغندن اونق طوغله‌لدن ضرر ایتمکده اولدقلری بیانیله
فیئاتنه لایق اوزره ضم اولندیغی حالده کثرت اوزره اعمال ایده جکلرینی
طوغله‌جی اصنافی بیان وافاده ایتش اولدقلرندن اصناف مذکوره‌یی ضرر
وزیاندن وعبادی ضرورتدن وقایه ضمنده طوپ پاچ و بکلك طوغله‌لرینك
بهر یکی جانب میری یه الی وسائره الی بش وخرجی چارسو طوغله‌سنك
بش والی پاره یه وخرسانلق طوغله‌سنك بهر کوهه سی التمش پاره یه صانلق
وکرمید اعمال اولنان حوزه وحرفته وشارکوی وسائر معلوم الاسامی قصابلرده
دریکار برینك کرمید ناظری نصب ونعیینله کرمیده اورلمق اوزره ذکر اولنان
قصابلرك اسعلرنی مبین برقطعا حلك اولنوب فیه بعد تمهسز وربطسز کرمید
اعمال وفروخت اولنامق اوزره قرار ویرلش اولدیغی مرمومی الیه طرفندن
انها اولنمش اولوب ظل ظلیل معدلت حضرت شهنشاهیده مستظل
اسایش وراحت اولان بالجمله عبادك زحمت وضرر وزندن وقایه سی شیمهٔ
جلیلهٔ مرحمتکاری اقتضاسندن ومیری فیئاتی بشقه جه اولسیجه محتکر
مقوله‌لری یوقی وسیاه ایدرك ویرلیجك فیئات نظامی بتمامه قبولنله میه جغی
بدیهیدر اولدیغنه بناء مار الذکر طوغله‌لرك جانب میری یه وهرکسه
سبان اولهرق بهر یکی الی یکیشر عروشه وچارسو طوغله‌سنك بهری
بشر اره‌یه فروخت اولنمق اوزره تحت نظامنه قبولنمسی وذکر اولنان تمغالرك
ضربخانهٔ عامره‌دن حك وارسالی وتحمل مزبوره اهالیسنك انتخابیله
مستقیم الاطوار برینك کرمید ناظری نصب وتعیینی واولبابده تأکیدات
لازمه درجیله اقتضا ایدن اوامر عالیه‌لك اصدار وعلم وخبرلرینك اعطاسی
خصوصلرینه ارادهٔ مرحمتعادهٔ حضرت شاهانه متعلق بیورلمش وموجبنجه
اقتضای حسن نظامی اجرا قلمشدر

مواضع عسکریه

پاده عسا کر منصورهٔ محمدیه میرلوا رزندن خیرالدین پاشا اوسنك جوفه
تعالی بوده‌مه کشاد وتنظیم بیورلمش اولان ایکنجی الایه هنوز لوا تمامنه ادخال
اولنمامش اولان الثنجی الایك میرالایی فرهاد بك میرالای والای مزبورك
برنجی طابور بنه لواء مذکورك برنجی الایینك دردنجی طابوری صاغه‌قول اغاسی
اسکدارلی محمود اغا یکباشی وسالف الذکر الثنجی الایه دخی الای مزبورك
قائمقامی شاکر بك میرالای والای امینی راغب بك قائمقام وانك برنجی
برنجی طابور یکباشیسی مصطفی اغا الای امینی نصب وتعیین بیورلمسی موافق
امر واراده علیهٔ حضرت شاهانه سورندیغی حالده مأموریتلرینی حاوی
لازم کلان اوامر عالیه‌نك اصداری مومنه دائر باب عالی یه تقدیم اولنان
عرض حضرت سرعسکری مسمر ومعلا خاکپای فلك پجای جناب
ملوکانه یه تقدیم واسنیدان اولندقده اولوجهله اجرالرینه مساعدهٔ احسانعادهٔ
حضرت پادشاهی ارزان بیورلمه‌رق مبارك خط شریف شوکتردیف
پادشاهانه رونقطراز صحیفهٔ صدور بیورلمش اولمغله اجرای اقتضاسینه
مبادرت قلمشدر

مقتضای امر واراده سنیهٔ حضرت ملوکانه اوزره سیواس ایالتندن مرتب
درت طابور ردیف عساکر منصورهٔ محمدیه‌دن سیواس والماسیه سنجاقلرندن
تحریر وتنظیم اولنمقده اولان ایکی طابور وایدین وصارخان واسکوب وحمید
ووریان شهر وقیصریه سنجاقلرندن دخی ترتیب وترقیم قلمقده اولان بر طابور
ردیف عساکر منصوره‌نك تفرائی تکمیل وضابطانی الویهٔ مذکوره‌نك
خاندان وکشی زاده‌لرندن انتخاب اولنه‌رق پر قطعه‌دن جمعا سکز قطعه
دفتری تسبیل اولنمش اولمغله تبییض ایتدیریله‌رك بالایی مبارك ومسعود
خط همایون احسان نمون جناب جهانبانی ایله تزیین بیورلمق اوزره تقدیم
اولندیغی وسیواس طابورینه متوفی عثمان امین پاشا زاده سید محمد بك
والماسیه طابورینه حسن اغانك یکباشی تعیین اولنمسی دولتلو رشید پاشا
وایدین طابورینه یکی یعقوب بكك وصارخان طابورینه اقرباسندن محمد
اغانك یکباشی تعیینی دولتلو یعقوب پاشا حضراتی واسکوب طابورینه
یکی علی بكك یکباشی نصبی سعادتلو حفظی پاشا وحمید طابورینه سلیمان
اغا زاده مصطفی اغانك ووریان شهر طابورینه بورلی خاندان محمد اغانك
وقیصریه طابورینه احمد بكك یکباشی نصب اولنمالرینی الویهٔ مذکوره
مسلملری تحریر وانها ایلش اولدقلرندن ذکر اولنان دفترلرك خاك عتبهٔ
آسمان مرتبه جناب کیتی ستانی یه تقدیمله مومی الیهمك اولوجهله یکباشی
نصب وتعیینلری عرض واسنیدان بیورلمه‌رق اونبا بده مساعدهٔ سنیهٔ
حضرت شاهانه ارزان بیورلمسیله اقتضا ایدن مأموریتلری اوامر
علیه‌سنك اصدار ونشان ذیشانلریله ضابطان سائره‌نك دخی نشان معالی
عنوانلری اعطا بیورلمسی متضمن اولان عرض حضرت سرعسکری تقدیم
واسنیدان بیورلمقده اولوجهله مساعدهٔ علیه جناب جهاندارانه ارزان
ودفاتر مذکوره بالاری مبارك ومعلا خط شریف میامن ردیف پادشاهانه ایله
توشیح شایان بیورلمشدر

امور خارجیه

نیسان ایك اوتلی تاریخله مورخ آرو پادن وصول ایدن غزته واقتباس اولنمش
بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

یکن شباط اینك اواخرنده علت هائله ذات ازلیه یه بالاجتلا بش آتی کون
ظرفنده فوت اولان سمچه امپراطوری برنجی فرانچسقوك وفاتی عقیبنده
یرك اوغلی برنجی فردیناند وجانبلری قوانین مرعیهٔ عامهٔ دول اقتضاسنجه
صدلهٔ امپراطوری یه قعودی بدایتنده اجرا ورعایتی مقتضی اولان قواعد
رسمیه‌نك وظیفهات جدیده‌نك کرتی وکلای دولتك ترك حواب وراحتلرینی
موجب اولمکلا یکندن تمهد درلنده معیت وکلای امورده استخدام اولنان
عامهٔ کتبهٔ افلام مدی اللیالی والایام کمال دردست سعی واقدام اوله رق ایفای
خدمت تحریراته دوام ونمهد امپراطوری دخی وکلای دولتی سعی وغیرت
خصوصنده مسابقت ایتمك ووقایع اولان امور ومصالحك سرعت اجراسنه
بالذات مدار معاونت اولمق قیدنده اولدیغی ملحوظ اولوب بو بابده فخامتلو
پدرینك پیشنهاد اختیاری اولان اصول کارکذاری مراعاتنده بذل جد تام

ایده کلدکاری نمودار در فوت اولان ایمپراطورك ایسه ورد زبانی بو ایدیکه هرکس و بندنی ادنای مأمورین دولت مثلو واجبهٔ ذمتلری اجرا وجمله من علی السویه استحصال اسباب خوشحالئ عامه یه صرف تقدینهٔ مکنت بیهمتا ایتمکه مجبور اولوب انجق شو فرق ایله که بن ایمپراطور بولندیغم اجلدن بو بابده سائر لر عبرت و برمك اقدم لوازم ملکدر بمقتدر مشار الیه ایمپراطور متوفی اشبو کلامنك لازمه سنه بناء اکثریا کیجه یارسندن بش ساعت مرورنده دوشکدن قالقوب درعقب ایشه مباشرت ایتمك وحکم وادارهٔ ایمپراطوریه منوط اوله رق کندینه عرض اولنه کلان جمیع اوراق وتحریراتی امعان نظر دقت ایله اوقیوب اقتضاسنی سرعت اوزره یتورمك و بنده مصلحة حضورینه دخولاری لازم کلانلره رخصت ملاقات ویرمك و باخود کندو وکلاسیله مذاکره ایتمك خصوصلرینه مداومتدن خالی دکل یدی شمدیکی کیجه ایمپراطوری دخی بو بابده پدرینك مسلکنه سلوك واقتفا ایتمك مرادنده اولدیغی ملحوظ اولوب اوستریا ممالکنك اهالیسی بکی متوعلرندن نه مثلو آثار مرغوبه نك صدورینه امیدوار اولمق ومابعدئ کیفیت احوالدن بی نکونه حسن امنیت واعتماد اوزره تفکر ومطالعه ایتمك مناسب وحسبان اولدیغی ایمپراطور مشار الیهك مقدمات حکمدار یلرندن مستدل وعباندر سابق کیجه ایمپراطوری فرانجسقو جنابلرینك علت مهلکهٔ معلومه یه دوچار اولدیغی خلاندهٔ کلیت ایله مختل و پریشان و بش سنه مقدم فرانسه ده وقوعبولان فتنه واختلال خبرینك ظهوردن زیاده الان متوحش اولمش اولانزمره تجار یومیا فیوما کسب قوت قلب اطمینان ایتمکده اولوب اجناس اموال ومتعه نك وقوعبولمقده اولان ازدیاد قدر وقیمتی قریبا هیئت اصلیه سنه اعادهسی مأمول دخی مستولی قلوب ناس اولان تاثر رعب هراسك بیهوده وخفیف الاساس اولدیغنه دلیل قویدر فمحاملو ایمپراطور جدید جنابلرینك منتهای اندیشه وافکار خالصانه لری اجلدن تبعه و زیردستلرینك اسبابك رفاه احوالرینه وابسته وموقوف ایدوکی معلوم اولمق درجه سنه کلدیکی انده دردست اولان کیفیت نظام امور مکتبیه هیچ رکونه تبدیل وتغییر عارضه سی متطرق اولمق حیز امکانده اولمدیغی وایمپراطور مشار الیه بهمحال سلفینك مسلکی اوزره عمل وحرکت ایده جکلری جمله عالم وعالمیان وعندنده وارسته شائبهٔ ریب وکمان اولدرق مجزوم ومسلم اولمق کرك ایدی وایمپراطور جدیدك خط دستایله تحریر اوله رق عامهٔ زیر دستلرینك قلوبنه تسخیر رتبه سنده کارکر تأثیرا ولمش واعتماد واحتیت مألوفه سنه تقویت و برمش اولان اوراق وتحریراتده امور دولتك سیاق سابق اوزره منساق اوله جغی صراحة مندرج اولمامش اولسه بیله بنه تدبیر امور دوشده غائب اولان اصولك صورتنه صرف نظر ایدیلمیه هر وجهله مستریح ومطمئن البال اوله رق رکونه تبدیل اصول احتمالنك وسوسهٔ هول انگیز پیماسنه ذاهب اولمق پردرلو لایق دکل ایدی دیو نمچه دیوانك نوبسروطور نام رسمی غزته سنده مسطوردر

حالا نمچه ایمپراطوری فردیناندو جنابلرینك عوجدسی لویز ارخیدوقه جنابلرینك خط دستایله تحریر ایلدیکی مکتوب ایمپراطوریك صورتیدر

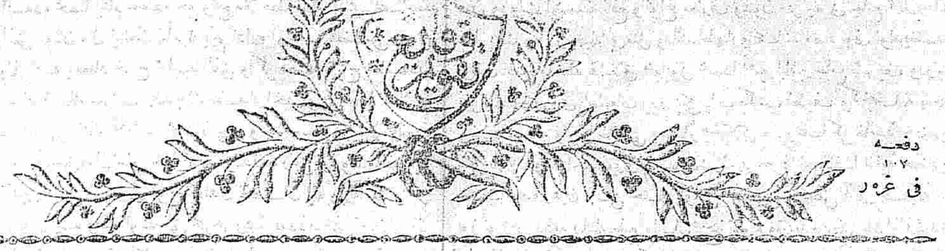
بنم عم اعز واکرم لویز آدخیدوقه جنابلری یو دفعه اعنهٔ حکمرانئ دولتی یدضبط وتصرفزه اخذ وتسلط ایلدیکمز ناشده تدبیر ملکداریمیزه امور مهامك ظهوندهٔ متوفی پدرمز حقلرینه ابراز اولنه کلان نارانه وصداقتکزك تأثیر قلب اوزره طرفکزه ادای لازمهٔ تشکری خصوصی اقدم لازمات ایمپراطورانه مزدن معدود در فوت اولان فخامتلو ایمپراطور جنابلرینك صواب رأی ونصیحت معقولانه لرکزه دائر واقع اولان اعتبار واعتمادلرینه پدرمز حقنده ثابت اولان یاوری ومعاونتکزك آثارینی الان متعهد اداره سی اولدیغمز امور مملکتك حسن تسویه سنده بزم حقمزده دخی لایق وسزاوار ایتمکز اوزره ارزوکش اولدیغمز ه مبنی بو قدر سنین متوافره آثاسنده اعمال وحرکاتکزده کمال شان وشهرت ایله مشهود ونمایان اولان افکار عمیقه ونیات انیقه کزه ربط قلب استناد ایده رك حقکزده کمال امنیت خالصانه مزك دلیل قویسی اولان سابق الذکر استدعامزك قبولنه اظهار صورت مخالفت ایتمیه جکمز مأمول ایمپراطورانه مزدر

بنه ایمپراطور مشار الیه جنابلرینك باش وکیل خاندان ایمپراطوریت وناظر وکلای دولت اولان معتبق بك جنابلرینه تحریر ایلدیکی برقطعه تنبیهنامهنك صورتیدر

بنم اعز واجم معتبق بك جنابلری اولا کوشهٔ عقل وخاطرمزدن الی الابد خروجی عدیم الامکان اولان متوفی پدرمز حقنده پرطرفدن شدت علاقهٔ ابوتی وکمال تعظیم وحرمتی اثبات واظهار ایتمك وطرف اخردن اصدقای تبعه مزك منویات ضمیریه لری اول باول فعله کتورمك ملاحظه صحیحه سنه بناء پدرمزك اصولئ تأیید ایده جك براثر انشاسی قرارداده ایمپراطورانه مزاولمش اولدیغندن فنون مرغوبه درسحمله سنك ناظری بولندیغکزه نظرا اقل مدت ظرفنده بو بابده برقطعه علم وخبر صورتی تنظیم وطرفزه سریعا عرض وتقدیم ایتمك وثانیا عندمزده زیاده معززاولان متوفی پدرمزك منتهای امر وارادهسنی هر بابده ایفا واستکمال ینه بنی وصیت نامهٔ ایمپراطورانه سنك زیرده مسطور بندو وعبارهسنی ممالکمزك بالجمله اهالیسنه بشقه بشقه یلدرمك اوزره سرعتی مأمور ایلشمدر و بنصه کورمأللده کرك کافهٔ تبعه و زیردستلرینه عائد اولق اوزره مندرج اولان عبارات دقت انگیز میل ومحبت وکرك طوایف عسکریه یه ولایق وجه اوزره ادای لازمهٔ مأموریت ایتمش اولان دولت خدمدلرینه راجع اولق اوزره قید واشارت اولنان کلمات خاطر نواز تمنویت خضابله اولدیغی کیمدلرك قلوبنده برباد کارکی باقی و پایدار وایمپراطور مشار الیهك قلبی توصیه وعبرتیله ترسیم اولنمش اولان اصولك مرکزنده پایرجای ثبات وقرار اولمق اوزره جمله مزه یکبدن پرسبب ودرار اولا جغی بدیدار در

متوفی نمچه ایمپراطوری فرانجسقو جنابلرینك وصیت نامه سندن استخراج اولنان اوزده ردنجی بندك عبارهٔ لفظیه سیدر

اون دردنجی بند تبعه وزیردستانم حقنده درکار اولان علاقه ومحبتی کندیلرینه میراث اولمق اوزره تخصیص ایدوب حضرت رب متعال پیشکاهنده انظار ایچون عرض دعا ورجا ایده یله جکمی مأمول ایدرم وذکر اولنان زیردستلرم ایام اقبال ونکبتده حقمده ابراز ایده کلدکاری اطوار صداقت وتسلیمیق تانونی اخلاق واعفایم حقلرنده دخی عینیله اداواثبات ایلمکری اخص طلبکارم اجناس عسکر صادقانه مك بقای صندلئ ایمپراطورانه می منبع اولمه رق فعله کتورملرینی اولان خدمات جانسپارانه لرینچون مراسم شکران خالصانه می کندولرینه عرض واهدا واخلاص حقنده اولدیغم خصوصیت واستقامت آثارینك ابقاسنده دوام ایتمك اوزره انارکدن استدعا ایدوب لوازم شان وناموسلرینه بارعایة حقمده ادای خدمت ایتمش اولان جمیع دولت مأمورلرینه دخی بوجمله عرض لازمهٔ ممنونیت ایدرم دیو متوفی مشار الیه ایمپراطور جنابلری صراحة وصیت ایتمش اولدیغی نمچه دوانتك رسمی غزته سنده تحریر ومسطور در



مورخ خلیفه

اموال ایتامك محافظه سنه ومحاسباتنه دائر بالاسی مبارك خط همایون مراحم مقرون شهنشاهیله موشح سابقا صدر روم ایلی وحالا امام اول حضرت جهانداری السید محمد زین العابدین افندی حضرتلرینك صدارتلری زمانده تقدیم ایلدکاری اعلام دقت ارقاملرینی مشتمل کشیده زیب صحیفهٔ صدور اولان فرمان جلیل الشانك صورتیدر که عینیله طبع اولنمشدر

* * صورت خط همایون * *

* اشبو فرمان عالیشانم موجبنجه عمل وحرکت وخلافندن حذر ومجانبت اولنه * اعیا العلماء المتبحرین افضل الفضلاء المتورعین ینبوع الفضائل کشاف المشکلات المدلیه حلال المعضلات الیقینیه مفتاح کنوز الحقایق مصباح رموز الدقایق المحفوف بصنوف عواطف الملك الاعلی امام اول شهریارانهم اولوب بالفعل روم ایلی قاضیعسکری اولان مولانا السید زین العابدین ادام تعالی فضائله توقیع رفیع همایون واصل اولبغی معلوم اولا که لله الحمد والمنه سایهٔ احسانوایهٔ جهانداریانه مده هر بر مصالح نظام مستحسنه ربط اولنه رق محور لایقنده ادا ورؤیت اولنمقده اولدیغندن محافظه سی لازمهٔ ذمت ودیانت اولان ایتام حقلرنده بحر زخار مرحمت شاهانهم موج انگیز اولمه رق محافظهٔ اموال ایتامه کال اهتمام له تلفدن صیانت ایلمك روم ایلی قاضیعسکری بولنانلرك وظیفهٔ حالاری اولدیغنه بناء اولبابده سالفه پیرای صدور اولان امر وارادهٔ پادشاهانهم موجبنجه بوخصوص دخی برحسن نظامه ربط اولنه رق شویله که قسمت عسکریه محکمه سنده بولنان خواجه تعبیر اولنور یکرمی بش نفر کتاب و بش نفر کمکلو محضرلرنك جمله سی برابرینه کفیل اولدقلرینه بناء بونلردن هرکیمك ذمتنه تمقدار مال ایتام تعلق ایدرایسه جمله سی ضامن اولمق نظامندن ایسه ده طرفمکدن مخصوص معتمداً مورلر تعیینیله دفترمنظوفیجه هر برکتابك عهدهٔ اداره سنده اولان ایتام صندقلری کل یوم بر بر وصیلریله معا جلب ایله اول امرده صندق کشاد ودرونده صندوق بوصله سنه نظر ودرصندوق قاچ غروش ایسه تعداد اولنوب اجناس ظهور ایدر ایسه نفعا للصغار درعقب ضرنجانهٔ حاضره مه ارسال ایله تبدیل ایتدیریلدرك ظهور ایدن فضله اصل مال ایله ضم وبعده دفترقسام وتحاسبه سنده دخی نظر ایله مودعلرینك فوتیده تمقدار مالی اولدیغی جریده یه بعد التقید تحلاری تجسس اولنه رق استدانه ایدن اشخاص دیوب بر بر جلب ایله دینلری تحقیق واکر رهنله المش ایسه رهنی تخمین تعیین اولنان قیمتجی یه ارائه وتقویم ایتدیریلوب بهاسی دینلندن دون واقل ایسه دینه وافی مقدار رهن دخی ضم واکر کفیل ایله المش ایسه کفیلی جلب ایله احوالدن تحقیق اولنوب اکر ملی ایسه دور وادانه لری تجدید واکر ضعیف ایسه ایجابنه کوره بر اینجه کفیل ضمیله تقویه وتشدید واکر ایکیسندن بری دخی یوغیسه دین تحصیل و یتیمك صندیغنه وضع ایله بدستانه ارسال اولنمسی وفیما بعد صندق کشادی اقتضا ایتدکده وصیسی حاضر اولدیغی حالده مطلقا قسام عسکری حضورنده کشاد وسد اولندقده دخی

قفلنك برطرفنه قسام عسکری و برطرفنه وصی تمغر ایلیوب بدستانه ارسال اولنمق و بعدالیوم بدستان و باش کاتب وسائر کتاب خانه لرنده ومحال سائره ده اصلا صندق اچلامق و بو وجهله بر وجه حقانیت دفتر اولنه رق مقدما وضع اولنمش اولان رهانك پرانتزلی دیو صرچه اوزینه یاپشدرلمش ایکی طاشدن مصنوع قلب یونك وانتون دیو طوماق بلارك وزمرد و یاقوت دیو وضع اولنمش صرچه و یاپمه شیلر وانواع جیلهلر ظاهر اولمش و جمله سی تحت رابطه به ادخال و چورك واویغونسزلری تطهیر ایله ماعدالری محکم وتوثیق اولنمش وایچلرنده شریف کامل نام کاتب مال ایتامدن ایکیوز کیسه اچمه سی ذمتنه یکورمش اولدیغنی بعد الاقرار کفلاسی اولان یکرمی بش کاتب وبش محضردن قرق بیك غروشی بالتحصیل وهر بیکك وصیارینده علی الحساب تقسیم وتسلیم ایتدرلمش و باقیسی دخی مجموع کتبه ومحضرلرك کل یوم حاصل اولان قلیه واحضار یه لرینك نصفارینی وضع صندق ایله جمع وهرکی تمقدار اچه جمع اولونوایسه قسام عسکری معرفتیله دیون باقیه یه تقسیم اولنمق اوزره قرار و یرلمش ومرقوم شریف کامل طرد واخراج ایله قیما بعد محکمهٔ مزبوره ده استخدام اولنامق اوزره سجلدن مراسله سی قیدی حك وشرح اولنمش و بیاموصل اوزره حسب الامکان اهتمام ودقت اولنه رق دفترموجبنجه مجموع کاتبلرك دردست اداره لری اولان صندقلرن باقیلوب صاغلنه رق درعقبنده وصبارلری موجود اولانلری بر وجه دقت کوریلوب دیار اخرده بولنانلرك درعقبنده وصبارلری اوزینه قسام عسکری بولنانلرك محافظهٔ مال ایتامه وجه مشروح اوزره دقت واهتمام ایلمك وعقدما دخی ممنوعاندن اولدیغی وجهله ترکیه کیدن کاتب ومحضر وقاضیعسکر چوقداری ترکدن زنهار مال صناتون المامق وغره شده بر پاره رسم قسمتدن زیاده مال ایتامدن اکرامیه وخدمت نامی ونام اخر ایله بر اینجه المامق واکثر کسنه لرکار انخاذیله ترکدن السفری مالی اوزرینه یاز دیروب بو سبتی و برمدکلرندن کایتلو وجه ترکدلرك اوچ پش سنه اردی الدمیوب دفتر قساملری دخی یازیلهمیه رق بسمانده قالمسنه و بو وجهله کاتب ومحضرك تحصیل ایلدکاری مبالغ دخی ارانقده ذمتلرینه کچه رك بتون بتون تلف اولمسنه سبب اولدقلری کرک کپی تبین ایلمش اولسیغندن بعدازین یومقوله ترکدن مال الوب بهاسنی و یرمینلر عملدن ایسه یاب متوانیاهدن ورجادن ایسه باب عالیدن وسائر صنفدن ایسه ضابطلری طرفارندن قسام عسکری یوصله سی موجبنجه بروجه حسبی تحصیل اولنمق و بو مقوله مشورتی معلوم و بتجرب اولدن کسنه لره مال ایتام صناتامق واکر بلوکباشی ومادیغر اومقوله ره مال و یرملر ایسه کندولردن تحصیل اولنمق وصاتیلان ترکه لرك بهازی نهایت یکرمی کوزه قدر تحصیل ودفتر وسندا تی تحریر وتکمیل ظهرق وکاتب ومحضر ومنادی اجالاری منظوفیجه تحصیلاتلرینی بردقیقه اوزرلرنده الیقوموب هرکون رسید مفیدی معرفتیله رسید صندیغنه وضع وتسلیم وسجل محفوظه قیدوترقیم اولمق ومفیدمز بورکل یوم بتمان ترکدلرك یوصله سنی قسام عسکری طرفنه و بروب تحصیلنه اقدام اولنمق وکاتب ومحضرك یدنده انجه قاتوب برقاچ کون تأخیر ایلدیکی ظاهر اولدقده درعقب ایجابنه کوره تأدیبی اجرا قلنمق وسنده بردفعه جمله وصی وکاتبلرك محاسبه لری معرفت

شرعله رؤیت اولنوب کیسه‌ده بش غروش خرج محاسبه اتفق بافرمان عالی
نظامدن ایسه‌ده محضا ایتمام حقده خیر ونفع ملاحظه‌سیله لدی المحاسبه
اعمال اولنمش اولان مال ایتامك تماسیله یتیم اداره اولنوب فضله‌سی خرج
محاسبه‌یه وافی ایسه برمعتاد خرج محاسبه اتفق واگر فضله خرج محاسبه‌دن
دون ایسه اصل ماله سرایت ایلیه‌جك مقدار اخذ اولنق فاما اصلا بما
اولیوبده فضله ظهور ایلدیکیحالده محاسبه‌سی بر وجه حسبی رؤیت اولنوب
خرج محاسبه اتمام‌ه‌ق ومال ایتام اخره ادا‌ته اولدقده رهن اولیوبده کفیل ایله
وبرادیکی تقدیرجه ملی اولمه‌ق اوچ کفیلدن نقصان ایله ویرلمامك واگر
رهن ایله ویرلور ایسه وضع اولنه‌جق مجوهر رهنلر بودفعه‌مخمن تعیین اولنان
قیمتیجی یرلرا وغلی سنوبه ذی کل یوم قسام اوطه‌سنده یولنه‌رق تقویم بها
ایلیوب اگر ایلدیکی تقویمدن نقصان ظهورایدر ایسه لدی البیع نقصانی
مالندن ضامن اولمق اوزره کندوقبله‌یله کاغذ یازوب امضا وتمهیر ورهنك یانینده
حفظ اولنمق وبوخصوصده مسفور باش ماهه‌نبر وکل یوم مأمورلرك یانلرنده
بولنه‌رق نیمه قلب شیاری ظاهره اخراج ایدرك بلا اجرت یوخدمتده سعی
وغیرت وبراز صداقت ایلیکنه بناء اوته دنبره قسام کاتبلری قیمتیجی یه
متعلق ترکه وحلیات فروخت ایلیه‌کلرینده کندو یلدکلری قیمتیجیلك دکانلرنده
مزاد اتدیروب بعده ترکه‌سنه کوره دکان کراسی نامیله اوچ بش غروش ویرلمك
قاعده‌سی قدیمدن ایسه‌ده بعدازین اومعامله ترکه‌حلیاتی اخر دکانده صاتلیوب
مسفورك دکانندن صاتلمق اوزره قرار ویرلمش واشبوتظام الی ماشاء تعالی
دستورالعمل طوتیلوب بوخصوصه صدر روم ایلی بولنانلر وقسام عسکری
دائما ومستمرا نظارت واهتمام ودقت ایلیلری وبودفعه انواع ارتکابی
ظاهره اولوب طرد اولنانلر مرقوم شریف کامل ایله قوم قیمیلی عارف وقنبور
صادق نام شخصلر امو‌ال ایتامی انواع حیل وفساد ایله اکل وبلعه‌جسارت
ایلدکلرندن اشبو اوچ نفر کاتب قسمت عسکریه محکمه سندن طرد واخراج
اولنمش اولدیغی بنا ایله کتاب ومحضرلك بر برلرینه کفالتلری دستورالعمل
طوتلق اوزره نظام مذکورك تأکید واستحکامی خصوصی سنکه مولانای
مشارالیه سن طرفکدن اعلام اولنمه‌سله اعلامك موجبنجه امر شریفم
صدور بنی بالفعل شیخ الاسلام ومفتی الانام اولان اعلم العلماء التبحرین
افضل الفضلاء المتورعین مکی زاده مولانا مصطفی عاصم ادام تعالی
فضائله اشارت یتلرایله اشارتلری موجبنجه وجه مشروح اوزره عمل وحرکت
اولنمق فرمانم اولمغین ایمدی سنکه مولانای مشارالیه‌سن اعلامك موجبنجه
نظام مذکوری سجل محفوظه قید ایله الی ماشاء تعالی دستورالعمل
طوتیله رق پروقته خلافی تجویز اولنماسی اسبابی استحصاله دقت اولنمق
بأینده فرمان اعلیشانم صادر اولمشدر پیوردمکه وصول بولدقده بوبابده
وجه مشروح اوزره شرفیافتهٔ صدور اولان فرمان واجب الاتباع
ولازم الامتثالك مضمون اطاعتقفر ونیله عامل اوله سز شویله یه‌له سز

علامت شریفه اعتماد قیله سز

تحریرفی اواخر صفر الخیر سنة احدی وتسعین ومأتین والف

قاضیعسکر مشارالیه حضرتلری بو بابده طوغریسی وظیفهٔ حقانیتی اجرا ده
سعی واکتساب ووقایهٔ اموال ایتامله ولی نعمتز وولی نعمت عالم شهنشاه
زمان دام فی سریر الشوکة لی اخر الدوران افندیمز حضرتلرینه دعوات
خیریه‌ی استجلاب بیوردقلری وامر عالیشانده اشارت اولندیغی اوزره رؤیت
محاسبه‌ده مدیر تعیین ایلدکلری سابق نظام ملاسی اولوب یوز بشیمی دفعه‌سنده قبله
چیفان نقوم وتابع نسخه سنده درج اولندیغی اوزره مکتوبی یله سیله
تکریم اولنان کیمه‌جی زاده حفیدی عبد الحلیم افندی ایله مولانای مشارالیه
حضرتلرینك یوك محضوریلری موقتا ارضروم ملاسی السید محمد امین
افندی مقتضای درایتلری اوزره ایفای حق مأموریت ومشارالیه حضرتلرینك
تنبیهلری اوزره دقت ایتملرد ر

معلوم انام ومستفیض تحریر وافهام اولدیغی اوزره مؤید بنیان نظام مماسن
اتسام ومجدد قوانین سلطنت سنیهٔ ابد قسام اولان پادشاه عسکر پرور
وشهنشاه مدارفکستر ولی نعمت بیمنتز طوکتلو کرامتلو قدرتلو مهابتلو
ولی نعمت جهان افندیمز حضرتلرینك دائما همت بی همتای ملوکانه لری
دین ودولت ابد مدته نافع وانواع معارف وفنون حربیه یی جامع آثار جلیلهٔ
عالم پسندوما گرچملهٔ بی‌مثل ومانند اظهار واعمالنه مصروف اولدیغندن
بوندن اقدم ماجقه قشلاق همایونی مجددا تعمیر ایله برجامع شریف ودرتیوز
نفر شاکردی استیعاب ایدر ایکی باب مکتب لطیف وکتبخانه وحمام
وخسته‌خانه واجرا خانه‌سی وسائر مستغلاتی مشیرعاکر خاصهٔ حضرت
شهریاری دولتلواحمد فوزی پاشا حضرتلری معرفتیله بالانشا سایهٔ حضرت
شهنشاهیده رهین حسن ختام اولمش اولدیغی وبعض آثار خیریه سی
بوز اوچنجی دفعه رقیمله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده دخی بیان اولنمشیدی
الحالة هذه ذکر اولنان مکتبلرك برنده برمقتضای اصول معامله شاگردان
سکز صنفه منقسم اولمغله صنف اولی مبتدیلر اولدیغندن الرقومده برمقتریله
ثلث ورقم مشق ونعلم ونصف دائره‌لرده ایکی حرفلی لغتلریله الف با جزوی
قرائت ایدوب صنف ثانی اوچ حرفلی لغتلریله عم جزوی وصنف رابع ایله
خامس علم حال وشروط اسلامیه وعقاید دینیه‌لرینی طماش لوحه‌لره تحریر
ونصف دائره‌لرده تقریر وصنف سادس تعلیمنامه وقانوننامهٔ عسکریه
وصنف سابع ایله ثامن تحفه ونخبه وصرف ونحو وفضائل جهاد وعلم رقم
وهندسه قرائت ورقعه یازوایله کاغذ اوزرنده فن انشای تحصیل ایلمکده
ومذکور سکزنجی صنفدن مستعد وقابلیتلو اولان شاگردانلرك بالانتخاب
بوزنفر شاگرد ایکنجی مکتبه النوب انده علم حساب ومثلثات مستویه ومثلثات
کرویه وتمایات هندسه وعلم هندسه وعلم جبرمقابله وجبك هندسه‌یه تطبیقی
وعلم قطوع مخروطیات وعلم مناظر وعلم تفاضلی وتمامی وجرا ثقال وعلم
هیئت وجغرافیا وعلم حکمت طبیعی واجسام صلبه واجسام مائیه وهوائیه
وعلم بحث اجسام ناریه وعلم حل وترکیب اجسام قرائت اولنوب السنه یه دائر
عربی وفارسیدن ماعدا تواریخ دول وملله آشنا اولمق اوزره فرانسه وسائر
لسانلرتحصیل اولنمقده اولدیغندن بشقه فن استحکامات خفیفه وثقیله
وطوپجیلق کوپری قورمق ویرلمه ویاخود برمحلك مساحه‌سیله رسم وخریطه‌سنی
یاپمق وطوپ وتفنك وقلیچ وشیش وپیاده وسواری تعلیملرینی ویازکوتلرنده
دریاده علم سباحق دخی تعلم وامدان ایلکده وشاگردانه لازم اولان آلات
هندسه وادوات سائره مکتب مذکوردن احمال اولنوب مقتضی اولان کتابلر
ترتیب حروفات یاخود لیتوغرافیا ایله طماش اوزرنده طبع وبدلرینه اعطا
ومکتب حربیه‌ی مذکورك تعیناتی تسهیلات عسکریه‌نك برپیچی قاتی وچاده شوبلری
دخی اتمشرقات اولوب أحکومات وملبوساتلرینك پاك ونظافت اوزره
اولمسنه وصحت بدن وتربیه‌لرینه کمال درجه دقت وقاونامه موجبنجه حرکت
واعتنا وشویله که نمازلرینی بش وقته جماعت ایله جامع شریفده قیلق
واوقتلوب اجرا اولنه جق هرفنه بروقت تخصیص ایله وقتلری کلدکده درحال
براوبرلرینه بولنمق وبرلرینه ستم ویاخود آدابه مخل فنا لقردی سویلدکلرنده
تأدیب اولنمق وبویله تماثل نیمه‌سه شروط وقیود اجرا اولنمقده درواخع حال
اشرف نوع انسان اولان ارباب خرد وجهاده لازم اولان علوم وفنونك
جمله‌سی متعدد استاد ومعلم واسطه‌لریله تحصیل برله سایهٔ عنایتوایهٔ شاهانه ده
مراتب حقه‌یه نائل اولمغده در لر اوته دنبره پادشاه قدردان وشهنشاه
کرامت نشان ولی نعمت عالمیان افندیمز حضرتلرینك شیمهٔ جلیلهٔ بنده پروری
وعاطفت خسروانه لری اقتضاسنجه کافهٔ بندکان وبیوتاتلرتحصیل هنر ومعارفه
بذل ما حصل تاب وتوان ایدنلرحقلرنده التفات فائض البرکات وعنایات
بکرانهٔ غایات ملوکانه‌لری شایان بیورلمغله اولیفته ومکتب مذکورده بولنان
مأمورینك لطبق اراده احسانمادینه بناء شهر سابقك بشنجی
مبارك پنجشنبه کونی مکتب حربیه‌ی تشریف همایون شاهانه واقع اولمغله
مشیرمشارالیه وامام اول حضرت شهریاری بتماخلوزین العابدین افندی
وکتخدای دولت علیه پرتو افندی حضراتی ایله میرلوا نامق پاشا وشریف
پاشا وسواری وپیاده وطوپجی میرالایاری وقائممقام ایله الای امیلری اولجه
کاتوب مبارك ومسعود قدوم مجنت لزوم حضرت شاهانه‌یه انتظارا خارج
باب مکتبده صف بسته مرکز عبودیت اولا قارنده پادشاه کرامت پناه

افندیمز حضرتلری معیت شاهانه لرنده اولان خواص مقربین بك افندیلر
ومابین همایون کاتبلیله مفتخر افندیلر حضراتیله مکتب مذکوری تشریف
واوراده حاضر بولنان ذوات صداقتمای نظر عاطفت انر شاهانه لریله
تلطیف بیوروب جمله بندکان رکاب شاهانه لرنده پیشرو اولهرق داخل
مکتبده مجددا انشا بیورلان کتبخانه یه پرتو انداز نزول ودرونه شرفبخش
دخول بیوردقلرنده مادهٔ سیالهٔ برقیه تعبیر اولنور آلت الکتریقك عملی اجرایه
امر وفرمان مقالیعنوان ملوکانه بیورلوب بعد الاجرا خسته خانه نك
رؤیتنه اراده سنیهٔ ملوکانه لری شایان بیورلدقده حرارت دمه مبتلا اولان
چند نفر قولارینی دوای انتفات ملوکانه لریله شفا بخش جان وتن ونسکین‌ده
حرارت بدن بیوروب بیمارخانهٔ مذکورك تحته‌ده واقع بمکلك دیوانخانه سنده
شبش تعالیم ایدن ضابطان جلسهٔ خفیفه ایله تماشا بیورلدقدن صکره
مکتب معالمه یه یعنی برنجی مکتبی تشریفلرنده قوم وطماش وکاغذ اوزرنده
یاز و یازلره عطف نکاه ملوکانه برله یازولرینی بالذات دست کرامت پیوست
خسروانه‌لرینه الوب مشارالیهما امام افندی وکتخدا یك حضراتنه ارائت
و بوجهتله جمله قولارینی نائل رهینهٔ مسرت بیوروب ایکنجی مکتبی تشریفلرنده
صف بسته قیام اولان اهل مکتب قولارینه تحصیل فنون حربیه وتکمیل
آداب عسکریه یه سعی واقدام ایله دین ودولتنه صداقت وخدمت ایلمك
و بوجمله صرف نقود ومنایات نامعدود ایله حسن نظر شاهانه لری دائما
اوزرلرنده اولدیغنی ایما ضمنده احسان بیورلان تصویر محاسن سمیر
ملوکانه لری زبور کتابهٔ تعلیق بیورلدقدن صکره اهل مکتبك پیش تخته لری
اوزرلرنده موجود یاز ولرینی ورسم ایلمکلری انواع خریطه ورسم قلاع
ونقوش شکوفه وازهاری سیر وتماشا واز وقتده بوقدر تحصیلرینی اطفا
تحسین وآفرینه سزایبوروب واقعا بویله از وقتده حاصل اولان اصول نظام
ومأمور یتلك دخی بوصورتله کسب مهارت ایتمکده روغما اولان سعی واقداملری
مشیرمشارالیه حضرتلرینك ثمرهٔ مساعیٔ بهیه لری اولدیغندن حفلرنده
دخی بشقه‌جه تزاید توجهات حضرت شاهانه حاصل اولمغله بالاده مذکور
علوم وفنونك قرائت اولندیغی قدمه قدمه منتظم دائره توجه شاهانه برله
خواجه‌زاده مخصوص کرسیده آرام وقرار بیوردقلرنده شاگردانك اوقیه‌قلری
درسلرندن علم حساب وعلم جبر وعلم هندسه واستحکامادن بررسمئه بعد الاجرا
انلره دخی بو وجهله تلطیف بیوروب عودت همایونلری اثناسنده مشارالیه
امام افندی حضرتلری متوجه محراب نیاز ودست پرداشتهٔ بارگاه خدای
بی‌نیاز اولهرق دائما ابواب فتح وفتوح یزدانی مفاتیح عون ربانی ایله کشاده
وایام عمر وشوکت واقبال جناب جهانبانی افزون وزیاده اولمق و بویله
نتیجه نیجه آثار حسنه ومآثر مستحسنه‌یه مظهر یتلری دعالرینی ادا وحاضر
بولنان ذوات ایله اهل مکتب یکزبان لفظ بهین آمین ایصال نه طاق سما
ایلدکاری عقیبنده احیاسنه اراده شاهانه‌لری تعلق بیورلان جامع شریفی
لدی المعاینه محراب طرفنده پرتاج پنجره‌نك کشادیله جامعك روشن اولمسی
امر وفرمان ایله محل مذکوره پنجره کشاد اولنمامسنك سببی سؤال همایون
بیوردقلرنده محل مذکوره مقتضی اولان خزینه اوطه‌سی انشا اولهرق جفتدن
پنجره کشاد اولنمه‌دینی افاده و بیان قلنمش ایسه‌ده ذکر اولنان خزینه‌نك
آخر مناسب برمحله انشاسیله محل مذکوره پنجره‌لرکشادی خصوصنه اراده
خیریت معتادهٔ شاهانه‌لری رونق افزای سنوح بیورلهرق باعز والاقبال
لوق بیمدانی تشریفه رغبت همایون جهانبانی حسن طبیعت مدارفکستر یاری
ومشارالیه کتخدایك افندی حضرتلرینك حسن طبیعت مدارفکستر یاری
آثارندن اولمق اوزره مکتب مذکورك انشاسنده استادانه موفق اولدقلری

تاریخ بلاغت پیرا ثبت صحیفهٔ املا قلمشدر

* اوکرنان فن جلیل حربی پویده درس درس *
* فهم ایدرنجش نظام عسکر نصرت رهین *
* درس اول اولندی سکلك پرتوه تاریخ نام *
* شاه عالم مکتب حربیه یا پدی یك بهین *

پرمدتدنبرو طرابلس غرب بکار بکنبی بولنان یوسف پاشا ایله اقربادندن
محمد بك نام شخص بینده واقع اولان مغایرت وشدت وعلی التوالی بربرلریله
مخاصمه ومقاتله یه جرأت خصوصلری کندیلرینه شدت بوله‌رق بوکیفیت کرك
طرابلس وکرك بوادی اهالیسنك انسلاب راحت وامنلرینی موجب اولمش
وطرف دولت علیه‌دن برقاچ کره مأمور ارسالیله موی الیهمك بینلری بولنمق
واسایش حال اهالی استحصال قابلیق صورتدرینه نشئت قابلمش ایسه‌ده بینلری
تألیف اولنه‌مامش ومؤخرا موی الیه یوسف پاشا عن ایله یرینه اوغلی علی پاشا
بکلربکی نصب اولنمش اولدیغی حالده ینه خارج قلمه‌ده بولنمق اطوار
سابقه‌لرندن واز یکمیه‌رك طرابلسك محاصره‌دن استخلاصی مهم اولهمامش
اولدیغندن بعونه وتوفیقه تعالی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه‌ده
شومادهٔ اختلالك کلیا دفعی واسایش وامنیت قضیهٔ مرضیه‌سنك استکمالی
ارادهٔ سنیه‌سیله بولندن اقدم رسالهٔ همایون اجدادك قومندانسنه ویرلان
سفن دونمای همایون شاهانه ایله رسالی عساکر منصوره تعیین وعساکر منصوره
فریقندن سعادتلو نجیب پاشا مأمور بیورلمش ومی‌الحقیقت شرطهٔ توفیق یاری
ودلالت توجهات کرامت آیات جهانداری ایله جمله سی محتله واصل اولوب
فریق مشارالیه طرفندن طرابلس قلعه‌سی داخلا وخارجا ضبط وایکی
طرفنده بولنان اهالی وسکنه سی جمله اظهار مطاوعتله هر بری تأمین
اولنه‌رق قلعهٔ مرقومه‌نك محافظه‌سنده مجاسر اولان مرقوم محمد بك دخی
اول امر ده درسال یاشانده اولانلرکندوسندن یوز چویر دکارینی بالمشاهده
فرار ایتمش اولدیغندن بشقه مؤخرا بولندیغی محله رقم وازاله سی دخی
حاصل اولمش ومومی الیه علی پاشانك اکریجه فریق مشارالیه طرفنده درحال
ورود واشتغال برله هردرلو رسم اطاعتی برینه کتورمش ایسه‌ده بروقتدنبرو
اداره ایالته خادم انجیه وقوعه کلان سوء اشغال ومظالمدن طولایی اکثر اهالی
کندوزندن دلکیر ومنفر بولندقلرندن فیمابعد طرابلس حکومتنك بولندرغی
نزعیله طرف اشرف حضرت خلافتپناهیدن اخراجه پیورلان ذاتك نصب
وتعیین بیورلمسی خسروسی عموم مملکت لسانیله مشارالیه طرفنه اراده واستدعا
اولنه‌رق بوجهتله موی الیه علی پاشانك بعدازین اورادهٔ قاسمیه‌ی اوبه‌یه جفتدن
برقطعه فرقتین همایونه ارکابا درسعادته کوندرلمش وفریق مشارالیه دخی
قائممقامی امر عالیشانی فرارله یتیردیکی وزك اجرای حکومته مبادرت ایلمکده
بولنمش ایدوکی بو دفعه مشارالیه نجیب پاشا طرفندن وارد اولان تحریرات
مألندن مستفاد اولدیغنه وغرب بالنسبه لری از اتقدم ممالك محروسهٔ سلطنت
سنیه‌دن اولهرق بتمه‌ده تعالی سایهٔ حضرت شهنشاهیده هر یرینه استحصال
حسن نظام واسایشی لوازمه‌سندن جلیلهٔ جناب جهانداری مصروف
بیورلمقده اولدیغی مفهوم بالتمام مشارالیه‌نك دخی دریاکنار واعمار مملکت
وجلب قلوب رعیت خصوصلرینه مساعد اقتدار برذات ولی‌نصب وتعیینی
ومشارالیه نجیب پاشا ایمدی مأموریت ایچنه اولدیغندن مینده اولان
عساکر منصوره‌نك الایك اورادن توقیفله کندوسنك درسعادته جلبی
لازم کلدیکندن وبحر سفید بوغازی محافظه‌سیله بیغاز اغی عهده‌سنده اولان
عساکر منصوره فریقندن سعادتلو رائف پاشا اوصاف مذکوره ایله موصوف
بولندیغندن بناء قریضهٔ الهام سریعهٔ حضرت تاجداریدن مکذران ایدن
شهر ربیع الاول اون دردنجی جمعه کونی الیات مرقومه مشارالیه رائف پاشایه
وتلوه‌سنده کوردایه بوغازی محافظه‌سنك دخی سواری عساکر منصوره فریقندن
رفیقه‌سیله درسعادته بولنان سعادتلو سعید پاشا عهده‌سنده توجیهی حضرتنه
ارادهٔ سنیهٔ شاهانه متعلق بیورلمش وغرب ایالتلری ایله دنبره قپودان دریا
بولنان دامت عظمتلری داخلنده اولمق حسیله قپوکتخدالرینك غرب ایالتلری
والرینه قپوکتخدالرسی نصبی ایصال مرسوم اولمغین اوامنه بناء عطوفتلو
قپوازپاشا حضرتلرینك قپوکتخدالری رجال دولت علیه‌دن اولمق همایون
ناظری سعادتلو خسیب افندی پاشای مشارالیه دخی قپوکتخدالری نصب
اولنه‌رق خدمت لازمه‌سی اکما وجه مشارالیه سعیه‌پاشا دخی مأموریتی اجرا
وعمل مأموریته اسرا برله مشارالیه‌نك دخی ایکنجی خاصه مدیری حلیم افندی
قپوکتخدالری تعیین قلنمش ومشارالیه رائف پاشا درسعادته ورود ایله بوندن
عسکره جه مخصوص دونمای همایونك بکلك سفینه‌یه ارکابا متعینی جانبنه

وقايع

دفعه ۱۰۸ فی ر ۱۲ — سنه ۱۲۵۱

امور داخليّه

بهرسنه صرهٔ همايون شاهانه نك اخراج واعزامندن اول جهازخفتان اغاسنی خدمتك خدمهٔ دولت عليه‌دن برينه احاله سی ديدهٔ مستحسنه‌دن اولديغنه بناء بوسنهٔ مبارکه‌ده دخی خدمت مذکوره‌نك اندرون همايون فيض مشحون شاهانه خدمه لکندن مخرج ممش اغا يه احاله سی خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت ملوکانه يه شرفصدور بيورلمغله فی‌کن شهر ربيع الاولك يکرمی ايکنجی جمعه ايرتسی کونی مومی اليهك خدمت مذکوره يه مأموريتی اجرا وخلعت لازمه‌سی اکسا اولنمش ويورغانجی باشی حاجی ابوبکر اغا اشبو سنده خدمت ومأموريت مذکوره‌نك کندوعهده سنه احاله سنی رجاونيازايتمش ايسه‌ده بوسنه‌لك مومی اليه ممش اغايه احاله سی امر وفرمان ويمنه تعالی سنهٔ آتيده مومی اليه حاجی بکر اغايه احاله قلنه جغنه وعسکر منصوره نظارتی عنوانيله مأمور ونعيين قلنان عزمی افندينك سرمايهٔ شرف ومفخرتی ومأموريتنده باعث ازدياد شوق وغيرتی اولمق اوزره کمال بنده پروری وعاطفت شاهانه اقتضاسندن ناشی مومی اليه شهر سابق مذکورك يکرمی پنجشنبه کونی مابين همايونه جلب اولنه‌رق حضور فائض النور حضرت ملوکانه ده کندوسنه رتبهٔ ثالثه نشان ذيشانی احسان يورلمش وطرابلس ايسی مادلوراف پاشا حضرتلرينك کتخدالغی خدمتنده اولان سامی افندينك سابقٔ شوکتوايهٔ شهنشاهيده خواجه‌اق رتبهٔ معتبره سيله مکارم ميسوريلسی مشار اليه طرفندن عرض حال واندن استدعای عنايت ايتمکی خاکپای حاجزوای پادشاهی يه راجع برکيفيت اولديغنی بتطيه‌رك و (کل ميسر لما خلق له) سرندن غفلت پرله (المغدورکائن) قضيهٔ مسلمه سنه قناعت ايتمه‌رك آسوده آمالی ارباب استحقاق واحتياجه طرف پادشاهيدن مأمورضابط طريقارينه مراجعت ايتمکسيزين خلاف وضع طبيعی اولهرق قائم استعداد وقاعده‌دن برتر مطالب وداعيهٔ حرص وآزدن مؤثر مآرب رجای نا بجاسيله رکاب کامياب شاهانه‌ده ودرکه والای پادشاهانه يی پر تقريب ايله تحبيزه اجنسار ورفع رقاع تصديعه ابتدار ايتمله‌رينه و بودخی قاعدهٔ سلطنت سنيه‌يه عدم رعايت وهر صنفك اصحاب توجهاتی شانينه نقيصه يی مستلزم برکيفيت کورندکنه بناء فيما بعد هرطرفدن ارباب بی يعنی کرك طريق علمی وکرك کتبه وعسکريده بولنان بندکان کافهٔ مطالب وآمالارينی ضابطاری واسطه‌لريله استدعا ونياز ايتمك وضابطاری دخی اوصنفلو ارباب حاجات وآمالك استحقاقنی وعدردن وقايه‌سنی لايقيله کوزه دراکن ينه خلاف اصول ومنافیٔ ادب طرف شاهانه‌يی برتقريب ايله تحبيزه جرأت ايدرلر ايسه اوصنفلو ارضای فيض اقتضای ملوکانه يه مغاير حرکنده بولنه جغلرندن ضابطاری معرفتلريله تأديب اولنمق حصوصلرينه بو دفعه ارادهٔ کرامت افادهٔ حضرت شاهانه تعلق ايتمش وصورت ارادهٔ سنيه لازم کلان ضابطانه بيلدرلمش اولمغله هرکسك دخی معلومی اولوبده پيشدن بولهرکا کوره حرکت اولنمق ايچون تفصيل ارادهٔ عليه بالارادهٔ سنيه مضمنجه طبع اولنمغله و بومحله دخی طبع اولنمشدر

شرفيافتهٔ صدور اولان امر وارادهٔ مکارم‌عادهٔ حضرت حهانبانی موجبنجه سنهٔ آتيه جمادی الاخره سی غره سندن ضبط ايتمك اوزره حلب ملاسی يه بامو صله‌لهٔ سلمانيه محمود پاشا مدرسه سی مدرسی بهاء الدين افندی زاده محمد عزت افندی يه * وبينه غره مرقومدن ضبط ايتمك اوزره صوفيه ملاسی يه باحرکت القمبلی ثانيهٔ قاسم پاشا مدرسه سی مدرسی همتجهای ابراهيم زهدی افندی يه * وبيك ايکيوز الی اوچ سنه‌سی شهر ربيع الاخر ينك غره سندن ضبط ايتمك اوزره بوسنه ملاسی محمد شريف افندی يه توجيه بيورلوب و اشبوشهر ربيع الاولك اون برنجی کونيله مورخ امر عاليلری اعطا اولنمشدر

سانحه پيری صدور اولان امر واراده عنايتعادهٔ جناب جهانداری موجبنجه محله اولان ثانيهٔ خواجه کان مدرسه سی کلرمانی زاده حفيدی مصطفی رأفت افندی يه * وثانيهٔ لطفی بك مدرسه سی کلرمانی زاده حفيدی علی نشأت افندی يه * وخنقاه قديريه مدرسه سی خليل افندی زاده عطا بك زاده مير محمد غالب افندی يه * ودارالحديث حامد افندی شاعر ماهر احيا افندی زاده السيد يحيی احيا افندی يه ابتدا خارج رتبه‌لريله توجيه واحسان ونهم سبقك اون اوچنجی کونيله مورخ رؤس همايونلری اعطاسيله مومی اليهم شادان بوريلمسلردر

بکلکجیٔ ديوان همايون وکيلی ابراهيم صارم افنديك برادری ديوان همايون قلمی مهمه‌نويسانندن اسماعيل ديب افندی ارباب هنر ومعرفتدن وشايستهٔ لطف وعاطفت بنده کاندن اولديغنه و بومنوالو انتخاب استعداد ولياقتك سابقٔ عنايتوايهٔ حضرت شاهانه‌ده نائل امل اولمسی مقتضای شان مکارم نشان حضرت خلافتپناهيدن ايدوکنه بناء عواطف عليهٔ جناب شهنشاهيدن مومی اليهه خواجه‌لك رتبهٔ معتبره‌سی توجيه واجرا واقتضا ايدن رؤس همايونی تصدير واعطا قلمشدر

ترحاله منصرفی سعادتلو امين پاشا حضرتلرينك فانی ابراهيم بك يوندن اقدمجه درسعادته جلب اولنمش و بودفعه عواطف عليه حضرت کبری ستانيدن عهده سنه قيوجی باشيلق رتبه رفيعه‌سی احسان بيورلمش وشرف افرای سنوح وصدور بيورلدقلری ارادهٔ عنايتعادهٔ شاهانه موجبنجه ميرمومی اليهك بعد ازين درسعادته خدمت لازمه سنده قيام ايتمی ايجاب مأموريتندن بولنمشدر

بهرسنه صرهٔ همايون شاهانه نك اخراج واعزامندن اول جهازخفتان اغاسنی خدمتك خدمهٔ دولت عليه‌دن برينه احاله سی ديدهٔ مستحسنه‌دن اولديغنه بناء بوسنهٔ مبارکه‌ده دخی خدمت مذکوره‌نك اندرون همايون فيض مشحون شاهانه خدمه لکندن مخرج ممش اغايه احاله سی خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت ملوکانه شرفصدور بيورلهرق فی‌کن شهر ربيع الاولك يکرمی ايکنجی جمعه ايرتسی کونی مومی اليهك خدمت مذکوره يه مأموريتی اجرا وخلعت لازمه‌سی اکسا اولنمش ويورغانجی باشی حاجی ابوبکر اغا اشبو سنده خدمت ومأموريت مذکوره‌نك کندوعهده سنه احاله سنی رجاونيازايتمش ايسه‌ده بوسنه‌لك مومی اليه ممش اغايه احاله سی امر وفرمان ويمنه تعالی سنهٔ آتيده مومی اليه حاجی بکر اغايه احاله قلنه جغنه وعسکر منصوره نظارتی عنوانيله مأمور ونعيين قلنان عزمی افنديك سرمايهٔ شرف ومفخرتی ومأموريتنده باعث ازدياد شوق وغيرتی اولمق اوزره کمال بنده پروری وعاطفت شاهانه اقتضاسندن ناشی مومی اليه شهر سابق مذکورك يکرمی پنجشنبه کونی مابين همايونه جلب اولنه‌رق حضور فائض النور حضرت ملوکانه ده کندوسنه رتبهٔ ثالثه نشان ذيشانی احسان بيورلمش وطرابلس ايسی مادلوراف پاشا حضرتلرينك کتخدالغی خدمتنده اولان سامی افنديك سابقٔ شوکتوايهٔ شهنشاهيده خواجه‌اق رتبهٔ معتبره سيله مکارم ميسوريلسی مشار اليه طرفندن

آمدیٔ ديوان همايون خلفاسی متحيزان وسرآمدانندن آمدجيلك وکاتبی عهده‌سنه محول اولان رفعت بك افندی يه رتبهٔ ثالثه عنايت واحسان بيورلمش اولديغندن بوجهتله ميرمومی اليهك رتبهٔ رابعه مناصبندن عهده‌سنده بولنان اقلام اربعه خواجه لکيله يندکان سلطنت سنيه‌دن برينك دخی مسروريتی ارادهٔ احسانعادهسيله شهر سابق مذکورك يکرمی بشنجی صالی کونی خواجکان ديوان همايوندن وديوان همايون قلمی مهمه نويسانندن مقدما طرابلسه مأمورا کيدوب کلمش اولان حاجی عزت افندی يه منصب مذکور عواطف عليهٔ شاهانه دن توجيه واجرا واقتضا ايدن خلعتی اکسا اولنمشدر

کچن هفته چيقان تقويم وقايع نسخه‌سنده بيان واشعار اولنديغی وجهله طرابلسده بيت المال وعساکر منصوره نظارتی عنوانيله مأمور ونعيين قلنان عزمی افنديك سرمايهٔ شرف ومفخرتی ومأموريتنده باعث ازدياد شوق وغيرتی اولمق اوزره کمال بنده پروری وعاطفت شاهانه اقتضاسندن ناشی مومی اليه شهر سابق مذکورك يکرمی پنجشنبه کونی مابين همايونه جلب اولنه‌رق حضور فائض النور حضرت ملوکانه ده کندوسنه رتبهٔ ثالثه نشان ذيشانی احسان يورلمش وطرابلس ايسی مادلوراف پاشا حضرتلرينك کتخدالغی خدمتنده اولان سامی افنديك سابقٔ شوکتوايهٔ شهنشاهيده خواجه‌اق رتبهٔ معتبره سيله مکارم ميسوريلسی مشار اليه طرفندن التماس اولنمش ومشارالیهك اشبو التماسی رهين مساعدهٔ سنيه اولهرق رتبهٔ مذکوره مومی اليهه توجيه يورلمش اولديغندن بشقه علاوهٔ الطاف عليهٔ تاجداری اولمق اوزره برقطعه خواجه‌لق نشانی دخی عنايت واعطا قلنمشدر

درسعادته جوامع ومساجد محترمه‌نك اکثريسی مقدما سايهٔ عنايتوايهٔ حضرت جهانبانيده بعض وزرای عظام ورجال دولت عليهٔ ابد قيامك آثار همم خيريه‌لريله انشا اولنمش اولديغندن عطوفتلو منصوره دفتداری نافذ افندی حضرتلری ظل ظليل مکارم دليل شاهانه ده بو دفعه دخی اثر خير اولمق اوزره قبان دقيق جوارنده واقع اسکوبلی جامع شريفی انشاسنه شروع ومباشرت برله اخالهٔ هذه بناسی تکميل اولوب استوفعل خيرمتعدی ايله تحصيل اجر جزيل ايتمش وبيك خانه‌ده واقع قله بوستانی جوارنده کائن سنان اغا مسجد شريفی دخی رجال دولت عليه‌دن سعادتلو چاوشباشی حاجی نجيب افندی حضرتلرينك سايه حضرت ملوکانه ده مساعیٔ خيريه سی آثارندن اولمق اوزره انشا واکمال قلنمش وباب عالی جوارنده واقع نعمللی مسجد شريفی دخی رجال دولت عليه‌دن امتعه‌مرکزی امينی طاهر بك افندی حضرتلرينك دلالت همت واقعه سيله رهين ختام اولمشدر

خواص رفيعه يعنی ايوب ملاسی اسکيچه‌وی خليل ابراهيم رفعت بك افنديك اشبوسنهٔ مبارکه شعبان شريفی غايتنده ختامه رسيده اولهرق حق مدت معينه‌سنه اوچ ماه مد وضمله سنهٔ مذکوره ذی القعدة الشريفسی غايتندهکين متصرف اولمق وبوجهتله عهده‌سنه ايوب ملاسی موقتا توجيه اولنان خاتم سلطان حفيد مير السيد يحيی افنديك توجيهی بابنده اصدار بيورلدی امر عالی تبديل اولنمغله سنهٔ مذکوره ذی الحجة الشريفه سی غره سندن ضبط ايتمك اوزره بجددا فرمان عالیشان ويرلمش * وحالا اسکدار ملاسی عثمان کتخدا زاده السيد علی رضا افنديك سنهٔ آتيه محرم الحرامنك غره سی کونيله مورخ امر عالیلری اعطاسيله هر بری ممنون قلنمشدر مد ظل سلطانمز امين

(* * *) (* * *) (* * *) (* * *) (* * *) (* * *)

رحمت تعالی وتقدس حضرتاری محمد واقبال حضرت شاهانه‌يی آن بان مرداد وفراوان بيورسون ذات شوکتسمات جناب خلافتپناهی مجمد قوانين شوکت وسلطنت اوله‌رق سايهٔ ابهتوايهٔ ملوکانه ده هر بر خصوص وجه احسن اوزره پذيرفتهٔ مرکز نظام وانتظام اولمش واولمقده اولديغندن و وزرای عظام حضراتی دائره‌لرنده بولنان قواسان طائفه‌سی هيئت

اصليه‌ذى اوزره پاقليوب قالمش ايدوكنه بناء بوندن اقدم شرفيافتهٔ سنوح وصدور بيورلان ارادهٔ كرامتعادهٔ شاهانه اوزره باب عالى وباب سرعسكرى وسائر درسعادتده موجود وزراى عظام حضراتى قواسلرينك قديم البسه واسلحه ودكنكلرى ترك وچوقه دن رنك مخصوص ايله قصه جه سترى وعادتا الپى وحروانى قلنقلى سياه عبادن يغموراق وتيور طاقلى نورسم سيف وسلاحلق ترتيب وتنظيم اولنه‌رق اولوجهله استخدام اولنمغده واشبو نظامك سائر ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده بولنان وزراى عظام ومأمورين سائره دائر اولنده دخى اجراسنده محسنات كورنمكده وبومياده يه دائر پدر پى التماس واقع اولمقده اولديغندن ودرسعادتده قواسان البسه واسلحه سى اولوجهله مخصوص رنكلرايله تسويه وتنظيم اولنمش ايدوكندن نظام مذكورك وزراى عظام وفريق ومير ميران كرام ومتسلمين وسائر قواس استخدام ايدن مأمورين دائر اولنده دخى اجراسى خصوصنه ارادهٔ محاسنعادهٔ شاهانه متعلق بيورلمش ووزراى عظام وفريق ومير ميران كرام حضراتى قواسلرى البسه سنه چوقه اوله رق قويى دارچينى وسائر متسلمين وقواس قوللانورمأمورينه قويى نفتى رنكلرى تخصيص وتنهيب برله بونلرك بوجهله حسن نظام وربطه‌ذى اسبابى اكمال اولنغى اوزره اقتضاسى اجرا اولنمشدر

عهدهٔ حضرت سرعسكرى يه محول اولان كومليجنه قضاسنده طرفلرندن استخدام اولنمقده بولنان محمد سعيد اغانك خدمات لازمه‌ده صدق وغيرتندن بحثله سايهٔ حضرت شاهانه‌ده قپوجى باشيلق رتبهٔ رفيعه‌سيله بكام بيورلمسى طرف حضرت مشار اليهدن التماس اولنمش ومومى اليه ارباب لياقت ودرايتدن بولنمش اولديغندن سنحه پيراى سنوح وصدور بيورلان ارادهٔ عنايتعادهٔ حضرت شاهانه مقتضاى مبنى اوزره مومى اليهه قپوجى باشيلق رتبه‌سى عنايت واعطا وايجاب ايدن رؤس همايونى بالتصدير والئ مشار اليه طرفنه اسرا قلنمشدر

بلاد دوريه دن ارضروم ملاغى سنهٔ آتيه رمضان شريفى غره سندن ضبط اولنمق اوزره سابقا بوسنه قاضيسى سيدى شهرى على افنديه توجيه برله شهر سابقك بكرمى ايكنجى كونيله مورخ اقتضا ايدن امر شريفى اعطا اولنمشدر

بوندن اولكى تقويم وقايعده بيان اولنديغى اوزره حلب وصوفيه مولويتلرى توجيهى تقريبله وقوعبولان سلسله‌ده محمود پاشا مدرسه‌سى موصلهٔ سلمانيه رتبه‌سنده سربر حضرت شهريارى امامى سابق حسن افنديه بامضليه وثانيهٔ قاسم پاشا مدرسه‌سى باحركت التمثلى سلطان احمد امامى حقيدى السيد سعدا افنديه واحمد پاشا درقرب سلطان سليم مدرسه سى با ابتدا التمثلى خربوتى السيد نعمان افنديه وصحن چركشى السيد احمد افنديه وموصلهٔ صحن ايله كاكش قره مصطفى پاشا مدرسه‌سى درويش بك زاده مير السيد عبدالواحد افنديه ومحمود اغا درسوليجه درسه‌سى انضا كيدلى السيد محمد سعيد افنديه وحركت داخل ايله درسيهٔ الحاج محمد افندى ديوان كاتبى عثمان بك زاده شعيب حامى افنديه وثانيهٔ درسيهٔ امامت خاتون مناستريلى محمد افنديه وابتداداخل ايله شيخ الاسلام صادق افندى مدرسه‌سى عاشر افندى حفيدى مصطفى عاشر افنديه وابراهيم افندى مدرسه‌سى قونيه مفتيسى السيد عبدالاحد افنديه وحركت خارج ايله رابعهٔ عثمان افندى مدرسه‌سى ادرميدى السيد محمد رائف افنديه وثالثهٔ پرتو پاشا مدرسه سى درامه‌لى على افنديه توجيه بيورىلوب كذرا ن ايدن شهر ربيع الاولك اون بدنجى كونيله مورخ رؤس همايونلرى ويرلمشدر

* غرائب *

بقدرته تعالى مقدمجه ايدين طرفندن ايكى اغزلى وبركوك اوزرنده ايكى ديشلى پرقبون ظهور ايتمش وكوزلحصارايدينده صاريقپى باچمه‌سى ديمكله معروف قيرسـتانده دردى صاغنده واوچى صولنده اوله رق يدى ياقلى ومحل توليدى درت برديشى كلب پوريسى طوغوب ايكى اوچ ساعت كچدكده اولمش اولديغى ايدين طرفندن تقديم قلنان زورنال اورا قنده وبحكمته تعالى كچن صفر الخيرك التنجى پنجشنبه كونى ساعت اون بچوق صولرنده پرايه قضاسى درونده جارى اولان نهر كثرت بارانـدن طاشوب اوزرنده اولان اوچ عدد كاركير وبدى عدد احشاب كوپرىلرى وجانب يمين ويسارنده كائن يمش سكساندن متجاوز مسلم ورعايا خانه‌لرينى واون باب دباغخانه‌يى هدم وخراب ايدرك درونلرنده بولنان اموال واشيا ومزروعات ومحصولاتى كونورمش وخرستو نام ذميدن نخمينا بش الچى آيلق چوچوغن دخى بشكيله برابركوتورمكدن نصكره ايرتسى كون قصبهٔ مذكوره‌يه يارم ساعت مسافه محلده بشك بولونوب آثار قدرت قديمه‌دن اولمق اوزره چوچوق صاغ وسالم اوله‌رق برتوكنه خلل كلامش ايدوكى پرايه دن وارد اولان اعلامده محرراولديغى جريده قلنمدن تقويم وقايعخانه يه كوندريلان علم وخبرده مسطوراولمغله طبع اولنمشدر

امور خارجيّه

مايس اينك اواسطنى تاريخيله مورخ اوله رق اورو پادن ورود ايدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سيدر

بوندن بش الچى اى مقدم بعض كيفيات ملكيه انكلتره دولتنده سركارده بولنان وكلاى دولت طاقنك منصبلرندن نفصالرينى ايجاب ايتمك حسبيله روبرپيل نام ناظر معروفك زيروكا اتنده اوله رق يرلرينه يكيدن نصب وتعيين اولنمش اولان وكلا طاقمى نصبلرندن ايكى اوچاى مروريده ديكر ايجابات حاليه ظهوريله بولندقلرى مناصبدن بالانفكاك انكلتره قرالى محضرينه رسماً استعفالرينى ويروب وانفتون نام امور اجنبيه ناظرى بوحال وكيفيتى پارلامنتو ديوانـنك متميزان رؤساى دولتدن عبارت اولان دائرهٔ عليه‌سى مجلسنه زياده مختصر طريقيله افاده ايتمش ايسه‌ده ناظر الوكلا اولان مومى اليه روبرپيل جنابلرى انفكاك مزبورك اسباب ايجابيه‌سنى دخى ديوانك متميزان وكلاى شهروايالتدن مركب دائرهٔ سفلاسى مجلسنه بروجه‌اتى تفصيل وبيان ايلمشدر

مومى اليه روبرپيل جنابلرينك اسباب انفصال وكلا يى مبين اوله رق متميزان وكلاى شهروايالت مجلسنه واقع اولان خطابنك صورتيدر

سز كه متميزان وكلاى شهر وايالت مجلسنك اربابى سز قانون عصيانك دفعهٔ ثالثه‌ده لازمهٔ قرائتى خصوصنى تكليف ايتمك مرادايله بودفعه مجلسه كلش ايسه‌مده وكلاى دولتك بعض مهام ملكيه تدبيرينه دائر دركار اولان اصوللرى حقنده دونكى كون ارباب مجلس طرفندن وبريلان رأى وقرارك وبنابرين بولنديغمز حال وكيفيتك صورتنه نظرا رؤيت امور دولتده همپاى رفاقتم اولان جميع وكلاتك وبوجهكزك بوندن اقدم عهدهٔ اداره‌مزه احاله اولنمش اولان مناصبدن استعفا ايلديكمزى فخامتلو قرالمزجنابلرينك حضورينه عرض وبيان ايتمك جهله‌مزعندنده على الاتفاق الزم واهم اولمش اولديغى حضر مجلسه يلدرمك اوزره دخى بوكجلده حضورمى نعم الوسيله اتخاذ ايلشمدر بطرفدن قرال جنابلرينك حقده اعتماد وامنيتلرى وهرحالده كمال تقويت ومعاونتلرى لطفيانه نائل اوله رق وطرف اخردن مصالح عامه نك صورت حاضره سى وتدبير مملكده مختلف المسلك اولان فرقه‌لرك حال وكيفيتلرينى وكرك اشبو دائره مجلسنده وكرك اخر محلده بكا تقويت ويرمك عزم حالصنده اوله كلا تلرك كثرت عدد واعتبارينه قياسا مار الذكر فرقه‌لرك مقابل كلان قوت وكيتلرينى تأمل ومطالعه ايدرك امور مخصوصهٔ خدمت مملكتى موقع خطره بلا القا ممكن الاجرا اولمق اوزره ملحوظ اولديغى دقيقه‌يه قدر دارهٔ امور عامه‌يه چالشمقده ثبات ومتانت كوسترمك لازمهٔ ذممتدن اولديغى ملاحظه ايده كلديكمدن ذكر اولنان استعفا شقى كمال نفرت وكراهت ايله ومحضا كيفيات حاليه‌نك ايجابندن صورت مطاوعت كوسترمك غرضنه مبنى اختيار ايتمش اولديغمى بيان ايتمكده هيچ بركونه ترددم بوقدر انچق متوعمك اعتماد وامنيتلرينه بناء مدعوادارمسى اولمش اولديغم مقام خدمتك تركنه دائر دركار اولان نفرت وكراهتمى اقرار ايلدكدن صكره اشبو نفرت مجرد براصول سلكيه نك رعايتنده ثابت قدم اولمقلغه دائر واقع اولان عزيمت قطعيه‌مدن نشأت ايلديكنى بيان وافاده ايلديكم وقتده بودائره‌نك اكثر ارباب مجلسى آثار وفاداری واخلاصمه دائر بروجهله تردد واشتباه ايتميه جكلرى اعز مأمولا تمدندر اشبو مجلس ديوانك بدايت انعقادندبرو كذران ايدن حالاتك جمله سنى اعمال افكارايله مطالعه ايلديكمده بنم رأى وظنمه كوره مقام حكمرانيدن لازمهٔ انفكاكزك وقت وساعتى حلول ايتمش اولديغنى اعلان وعملى الخصوص ارباب مجلسك حضورنده بركونه نقصان امنيتلرينى جامع اولق حكمنده معدود اولان دونكى رأى وقرارلرندن صكره شق مزبورك اختيارى زياده مطلوب اولديغنى بيان ايتمكدن خالى دكلم زيرا بنم اعتقادمه نظرا امور عامه‌يه راجع اخر بركونه فكر ومطالعه فى الواقع اول رأى وقرارك تدبيرينى ايجاب ايتميديكى بى ارتياب در وبنم ملاحظه‌مزه كوره ارباب مجلسك دونكى رأى وقرارلرى نقصان امنيتدن بشقه ايرلانده رهبانلرينك ايرادات وهوائديه دائر كلى برتبديل اصول لزومنى دخى مشتمل اولوب اشبو تبديل اصول لازمه‌سى دولتك ايرلانده مملكتنده اجراى امور حكومتزانى خصوصنده شويله برطاقم عسرت وصعوبتلره دوچار ايتمكى ايجاب ايتمك اوزره ملحوظمز اولمشديكه اول مشكلاتك حل ودفعى خصوصى بزه عائد اولمامق اوزره عدوشمار اولنمشدر بالاخره اهميت جهتيله خيلى دقته شايان ديكر برمطالعه خاطره تبادر ايلمشديكه مجلسك اكثر اربابى بالاده مذكور رأى وقرارلرى تقريبله بزم اوته‌دنبرو على وجه العلا نيد مختار وملتزم اولديكلان اصول پوليتيقه‌يه طبان طبانه منافى براصول احداث وتصديق ايتمش اولديغى بروتقديره درميان مجلس اولان مباحثه صورتى فعلا تنفيذ واجراسنى درعهده ايده‌بيله حكمز براصول مطلق اختياريه دائر اولديغى ظاهر ايدى زيرا بعضا ارباب ديوان مملكت وزمرهٔ وكلاى دولت كال مرتبه جسيم ومهم برمسلك مطلق اختيارنده متخالف الاثر ايولنمق واول حالده وكلاى دولت ارباب ديوانك رأيته مغايراوله‌رق ادارهٔ امور مملكه مداومت ايتمك واقع اوله‌بيلور انچق دونكى كون مجلسكزده وبريلان رأى وقرارك صورتنه كوره پوليتيقه اصولى جهتيله بزم موقع حال وكيفيتز بشقه كونه اولمق لازم كلدى فى الواقع اعشار ماده سنى شمديكى حالى اوزره براقمق يد اقتدار كزدن خارج بركيفيت اولديغى وبووجه اوزره دوام بقا كزعديم الامكان اولديغى برموقعده بولنمكز لازم كلديكى اشكار اولوب كيفيت احوالك صورت حاضره‌سنه نظرا تحصيل اعشار خصوصنى توثيق وتأييد ايده‌بيله جك اسباب ووسائلك وجودى نامتصور وبو بابده برنيت قطعيه اختيارينه مسارعت اولنديغى صورتده املاك موجوده درعقب موقع خطرده بولنه جغى امر مقرر در بوتقديره واقع اولان اصوللرده ثابت قدم طورمق ووجهها من الوجوه ايكنجى اصولى قبول ايتمكلرك اوزره قطعيا عزم وجزم ايلديكمز حسبيله استعفالرمزى عرض ايتمكدن غيرى برشانلو شقك اختيارى المزده قالمديغنه بناء كرك رفيقلرم اولان وكلا وكرك بن الاكر مستخدم اولديغمز منصبلرى انچق اخلاقزك قرال طرفندن انتخابى وقتنه قدر ضبط واداره يه مشغول ومقيد اولمه جغمزى جمله يه اعلان ايدرم احتمالكه مأمور اداره سى بولنه‌ديغمز مناصبدن انفصالمزى بوم اخره تعليق ايله قصه حق يرامهال عرض وتكليف ايتمك اولى بالطريق اوله انچق اول امهالى دخى اوكزنه‌كى بازار ايرتسندن ايلرو اولمق اوزره تكليف ايتمك قابل الامكان دكلدر ودرست اولان امور ومصالح تكميل وانمام اولنمق كركدر ديو طرفكزدن بركونه اعتراضك ظهورى ملحوظم اولمامش اولديغى همان شمديدن امهال مزبور تكليفنى درميان ايتمك نيتنده ايدم فلكن بودائره‌نك ارباب مجلسى شمديكى وقتده وامور ملكيه نك كيفيت احوال حاضره سنده هربر مناظره ومباحثه‌نك فيمابعد زائد وبيهوده اولديغنى درك واحساس ايده جكلرى غالب الاحتمال اولمغله امهال مذكورك تكليفنى پيشكى رهينهٔ حيز قبول عامه قلنه جغى اقرب الامالمدر انتخاب بالقرعه مأمور اولديغنك فرديه موقوف ومعين اولان مجلسنده مجبور الوجود اولنلرندن طولايى متأذى اولمق لازم كلديكى صورتده ارباب مجلس بازارايرتسنه امهال تكليفنك قبولنه رضادادە اولەرق مارالذكر انتخاب بالقرعه مجلسيچون يندبربره جمع اولمق ممكندراموريعامه‌نك خير ونفعى غرضنه مبنى عصبانه دائر وضع اولنان قانونك اوچنجى قرائتى استدعا ايدوب كرك اشبو قرائت قانون ماده‌سى وكرك امهال تكليفنك قضيه‌سى على العموم قرين قبول اوله جغى مأمولدراى حضار مجلس حوالهٔ سامعهٔ دقت ايدك شوماده‌يى على قدر الامكان زياده مختصر بيجه وهيچ بركونه نهور وانفعال تحدثنه باعث وبادى اولميه جغى مرتبه‌ده تفسير وعيان ايتمك خواهشنده يم شويلكه تدبير امورملكيه اشتغاليله كذران ايدن عمرمك وقتنى بالتمام اشبو وكلاى شهر وايالت دائره سى ايچنده امرار ايتمش اولديغمدن اصول ملكيه نك طريقى يه اول دائره ده تمام اولمق وسائرلرك مسلك وحركتلرى نه سياق اوزره منساق اوله جغنى وكيفيكدخى ارباب مجلسك اكثرينى صفوفنه دخول وعدم دخولى هيچ بردرلو قيد اتميه‌رك همان بودائره‌نك مجلسيله الى الابد خوش كچنمك اخص تمنيامندر ديو مومى اليه باش وكيل جنابلرى ختم كلام وحقنده حضار مجلسك تصفيق ساياش وآفرينى مكرر اوله رق يرنه مقام مخصوصنه كلوب برمقدار نشست وارام وبرازدن مجلس ديوان فسخ اولنمش اولمغله كندودخى ممدوحا ومعززا ديوان يرندن چيقوب خانه‌سنه طوغرى اعتزام ايلمشدر

چندروزمى ورنده مومى اليه روبرپيل جنابلرى وزيرنظارتنده اولان سائر وكلاى دولت دخى استعفالرينه مبنى منصبلرندن منفك ومنفصل اولوب بوندن التى اى مقدم سلفلرى اولان وكلا انلرك يرلرينه تعيين اولنمش اولدقلرى رسمى غزته لرده محرر ومسطوردر

حزيران آينك اوائلى تاريخيله مورخ اولمق اوزره اور وپادن ورود ايدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سيدر

مايس آينك ابتداسى كونى فرانسه قرالى جنابلرينك وضع اسمى يورتوسى اولوب پارسده مقيم عامهٔ دول ايلچيلرى لازمهٔ اصول مرعيه اوزره يوم مزبوردە قرال مشار اليهك زيارتنه عزيمت ايلمكلرنده قونتده‌اپوتى نام نمچه ايلچيسى بالاصالة وسائر دول ايلچيلرى طرفندن بالوكالة اداى مراسم تهنيت ضمنده قرال مشار اليه جنابلرينه وجه آتى الذكر اوزره توجيه خطاب ايلمشدر

قرالينمزابانام قرالكرك وضعى يورتوسى سنده‌سنده دول ايلچيلرينك جماعتى جناب قرالينلرينه ادا ايتمك اوزره خواهشكر اولديغى دعا مراسمنك عرض

دفعه ۱۰۹
فی ر ۱۸
سنه ۱۲۵۱

امور داخلیه

معلوم صغار وکبار ومحروم ارباب شعور استقامت شعار اولدیغی اوزره شوکتمآب قدرت نصاب لازال ظلال رأفته الی یوم الحساب افندیمز حضرتلرینك اقدم افکار معدلت آثار ملوکانه لری همیشه اسایش حال وامنیت ممالك و بلاد وآرامش بال واستراحت بجزئ عباد ومسائل خیریه سنك استحصالنه معطوف ومصروف ارادهٔ عنایت عادهٔ ملکدارانه لری دائما بوقضیهٔ مسلمه نك استقرار واستکمالنه مصروف ایدوکندن اشبو مرحمت واحسان شاهانه نك اوزرینه تحصیل رضای فوزارتضای حضرت شهنشاهی یی موجب ودار یده نائل درجات رفیعه اولمغلمی مستوجب اولهجق حالات مرغوبه یه مبادرت ودقت هرکسه فریضهٔ ذمت ومرتزب عهدهٔ دیانت ایکن یکه اره صره ارنود لغدده وبتخصیص بودفعه دستی اشقودره ده مجرد دیانت واسلامیلغی بیلمز کروه مکروه اشقیادن بعض اشخاص مفسدت اختصاص اظهار بغی وطغیان وسائر سبکمغزان دستی انلرك افسادات باطله سنه الدنه رق وادیٔ شقاوته پویان اولهرق طرق مستجمع التهدد والشرف جناب جهانبانیدن منصوب والیلرینه عدم اطاعت وکفران نعملك نام مذلت انسامنی اختیاردن ماعدا یباغی محاربه یه تشبث وجرأت ایلدکلری مسموع عالیٔ خلافتپناهی اولهرق درحال حقلرنده قوهٔ جبریه اعمالیله تأدیب واستیصالاری ایجابتدن اولدیغی حالده کمال مراحم واشفاق پادشاهانه دن ناشی اول امردهٔ معاندهٔ نصیح وپند ایله اکتفا وارنودلغده بولنان میرمیران وسائر بندکان صداقت نشان وخاندان وخاندان زادکان قوی الارکان طرفلرندن دستی برمقتضای حیت دینه دفع غائله لرینه هرچند مزید اهتمام واعتنا اولنمش واولتغده ایسه ده قطعا انتباه کلیه لرك راه ضلالت وشقاوته مصروف وزمام همت بلند نهمت ملکدارانه عساکر وفیره وتدارکات قویه ایله کما ینبغی تأدیب وتربیه لری وادیسنه معطوف بیورلمسه اهالی زنجیردن برطاقم بیعرم مقولهلری ارالغده دوچار جلال مهابت آثار ونیچه صبیان وانسوان پایمال خیول وخساراوله جقلرندن بویله اولمغدن ایسه اصدقای سلطنت سنیه دن برینك اوخوالی یه اعزام وارسالیله شوماده نك یعنی اختلال مذکور کیفیتك صحتی وجهله تحققیله بعده اینجاب حالك اکا کوره اجراسی محتاجدن کورندیکنه بناء مابین همایون حضرت ملوکانه خدمت کتابت مستلزم المفخریله مستعد اولان قرنای حضرت پادشاهیدن مطروفتلو وصاف افندی حضرتلری حقنده کمال وثوق واعتماد جناب شاهانه وحسن ظن واعتقاد پادشاهانه درکار اولمغین حسبیله افندیٔ موی الیه بودفعه مبارك ومسعود قریحهٔ الهام صریحهٔ جناب جهانداریدن شرفصدور بیورلان امر وفرمان کرامت نشان حضرت شهنشاهی منطوق منیفی اوزره تحقیق وتفهیم احوال واقعه ضمننده یاخط همایون شاهانه روم ایلی والیسی دولتلو حمدی پاشا حضرتلری طرفنه مأمور وتعیین بیورلمش ومومی الیه حضرتلری مقتضای مأموریتلری اوزره اشبو ربیع الاخرك اون برنجی پنجشنبه کونی صوب مقصوده عزیمت ایتمشدر

(*) (* * *) (*) (* * *) (*) (* * *) (*) (* * *) (*)

بیاندن اقدم جیقان نقویم وقایع نسخه سنده اشعار اولندیغی وجهله سفارت مخصوصه ایله طرف سلطنت سنیه دن مأمورا پارسده اقامت اوزره ایکن سفارت مأموریتی عهده سنده اوله رق مأذونا مقدمجه درسعادته کلمش اولان رجال دولت علیه دن آمدی "دیوان همایون سعادتلو رشید بك افندی حضرتلری برمدتجك درسعادته اقامتله بیوك ایلچیلیك عنوان جلیلیله ینه مرکز سفارته عودتله مأذون واشبو ربیع الاخرك دردنجی پنجشنبه کونی یولطرفندن حرکت وصوب مأموره عزیمت ایتمش اولمغله میرمومی الیه عزیمتدن برقاچ کون اوجکه سایهٔ ابهتوایهٔ حضرت شاهانه ده تخدومی مجید بکك خان جمیلی ترتیب واجرا ایلمش اولدیغندن مخدومی میرمومی الیهی مابین همایون شاهانه یه برابر کتوره مسی امر وفرمان وبرموجب ارادهٔ سنیه کتدوسی اوطغی میرمومی الیهله مابین همایونه عزیمت یرله خاکپای مکارم پیمای جناب جهانبانی یه یوزسورمك شرفنه نائل ایلدیکی کمال بنده پروری حضرت خلافتپناهی اقتضاسندن ناشی مخدومی میرمومی الیهه برقطعه مجوهر قوطی عنایت واحسان بیورلمش واشبو الطاف جلیلهٔ شاهانه نك ظهوره کلمسیله مومی الیه آمدیجی یك افندینك قدر واعتباری برقاتدهی رسیدهٔ بالاخانهٔ آسمان اولمش ومقدما سرکاتبی خدمتیله معینله مأمور اولان خواجکان دیوان همایوندن ومکتوبیٔ حضرت صدارتپناهی خلفاسندن نوری افندی ینه خدمت مذکوره ایله برابر کتمش وترجمان اوطه سی مأمور لرندن ندیم افندی دستی ایکنجی سرکاتبی اوله رق رفیق قلمش وایکنجی ترجمانلق خدمتنده استخدام اولنمق اوزره یانقو منسوبدستی معیت میرمومی الیهه مأمور اوله رق مرسومه برقطعه نشان فروغ افشان دستی عنایت واعطا یبورلمشدر

(*) (* * *) (*) (* * *) (*) (* * *) (*) (* * *) (*)

ترسانهٔ عامره کتخدالسی بولنان نعمان بك بودفعه حلول اجل موعودیله وفات ایتمش وبوجهله یرینه برینك کتخدا نصب وتعیینی لازم کلمش اولدیغی بیانیله ترسانهٔ عامره قپودانلرندن عمر قپودانلك اوخدمته لیاقتی اوادیغی قپودان دریا دولتلو طاهر پاشا حضرتلری طرفندن باتقریر افاده وانها اولنمش اولدیغندن قپودان مشارالیه حضرتلرینك اشعارلری وجهله شرفسنوح وصدور بیورلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه مومی الیه ترسانهٔ عامره کتخدالسی نصب وتعیین قلمشدر

X X X X X X X X X X X X X X X X X X

همشیره محترمهٔ حضرت شهنشاهی دولتلو عصمتلو هبةالله سلطان بالتوظیف یکیدن عسکر تحریر وجمعنه اذن ورخصت تجویزیله زمین آخرده آیقری وجه اوزره اسپانیا لوینك امداد واعانه سنه مداخله ایتمك اوزره قرار ویردیکنه بناء انکلتره قرالی طرفندن اذن ورخصت مذکوره یی حاوی برقطعه تنبیهنامه بروجه آتی نشر واعلان اولنمشدر

اسپانیا قرالیچه سنك خدمتنه داخل اولق اوزره اقتضایدن نفرات عسکریه نك جمع وتحریری رخصتی ایچون انکلتره قرالی طرفندن اتفاق ارای وکلای دولت ایله کندو تبعه سنه خطابا حزیران اینك اوائلنده نشر اولنان تنبیهنامه نك صورتیدر

انکلتره قرالرندن متوفی اوچنجی یورکی زمان قرالینك اللی طقوزنجی سنه سنده وضع وتمهیر اولنمش اولان شرط معتبابهك مألی موجنجه انکلتره قرالنك اذن ورخصتی تعلق ایتمدکجه انکلتره تبعه سنك خدمت اجنبیه ده عسکره تحریر واستخدامی وانکلتره ممالکنده تابع سفاینك استمرار حریه یه تهیئه وتجهیزی خصوصی مؤکدا منع وتحذیر اولنه کلدیکندن بناء بودفعه فخامتلو انکلتره قرالی جنابلری وکلای مجلس خاصلرینك انضمام واتفاق ارالریله هرکسی اسپانیا قرالیچه سی ایکنجی ایزابلا جنابلرینك خدمت عسکریه وبحریه سنده استخدامه مأذون ورخص ایتمك ارزوسنده اولهرق اشبو اعلا نامه ایله تنبیه مرادنده اولور وفی الواقع امر وتنبیه ایدرکه اشبو حزیران اینك اوچنجی کونندن بداء اولنه رق هر یرکسنه هرقنغی اولورایسه اولسون کرك کوکللو و یاراتلو ضابط وکرك پیاغی نفریی وبالجمله عنوانیله قرالیچهٔ مشارالیهانك بری وبحری خدمت عسکریه سنه کیرمك وبرا وبحرا واقع اولهجق کافهٔ اعمال وحرکات عسکریه ده واکا متعلق سائر ترتیبات حربیه ده قرالیچهٔ مشارالیهانك خدمتنده بولنمق وبناءعلیه بحاربك اوته سنده بلافرق هرمحل وجانبه کتمك وقرالیچهٔ مشارالیهانك امور لازمه سنه متدائر هر برکونه مأموریت واستخدامی وایجاب ایدن علوفه ووظیفه یی واجرومکافاتی قبول ایتمك اوزره ملکا وقانونا مأذون ومرخص در مع مافیه بوتحلده ارزان قلنان اذن ورخصتك حکمی اشبو حزیران اینك اوچنجی کوندن بداءایله انجق ایکی سنهٔ کامله غایتنه قدر مرعی ودستورالعمل طوتیلوب مکرکه بالاده بیان اولندیغی وجه اوزره مجلس شوراده قراردادهٔ اولهجق دیکر پرتنبیهنامهٔ جدیدك صدوریله مدت معینهٔ مذکوره دها زیاده مد ایتدرلمك لازم کله دیو تنبیهنامه ده مندرج اولدیغی وبوتنبیهنامه نك نشر واعلانی عقیبنده انکلتره مملکتنده عسکر جمع وتحریری وسفن تدارك وتجهیزی خصوصلرینه شروع ومباشرت اولندیغی لوندره نك رسمی غزته سنده محرردر

علیة الشان حضرتلرینك کنخدالق خدمتلرنده بولنان قصاب باشی شاکر افندینك عزلیله سلطان مشارالیها حضرتلرینك مصالح لازمه‌لری لایقیله حسن اداره وتسویه اولنمق اوزره دخان کرکی امینی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن حاجی مصطفی اغانك سلطان مشارالیها حضرتلرینه کتخدا نصب وتعیینی خصوصنه ارادهٔ اصابتعادهٔ شاهانه شرفصدور ویصدور رلمش ومومی الیه اغای مومی الیه شهر سابقك یکرمی سکزنجی جمعه کونی باب عالیه جلب ایله مأموریتی اجرا واقتضا ایدن خلعتی اکسا اولنمشدر

دولتلو روم ایلی والیسی حضرتلرینك معیتلرینده مأمور عسا کر نظامیه‌دن شاه‌لرینك سایهٔ حضرت شهنشاهیده تعیینات لازمه واوازمات مقتضیده زحمت چکملری ایجاب حالدن ویومادیه بندکان سلطنت سنیه‌دن بر ذاتك مأموریتی اقتضای ارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه دن اولدیغندن مقدما روم ایلی والیسی سابق متوفی حسین پاشانك تسویهٔ تختنه‌ده مأموریتله هنوز عودت ایتمامش اولان رجال دولت علیه‌دن احساب ناظری سابق فائق افندینك خصوص مذکوره مأموریتی تنسیب وارادهٔ بیوریلش اولدیغندن افندیٔ مومی الیهك اولوجهله مأموریتی اجرا وکیفیت طرفلرندن اشعار وانبا اولنمشدر

صاحب الخیرات والمبرات وصاحب ذیال التوبات وحسنات پادشاه عالمپناه نائل کل مأموله ویتناه افندیمز حضرتلرینك دعای بقای وجود باهر الجودلرینه خلافتپناهیلری صلوات مکتوبه آسا فی بضعة عهدهٔ کافهٔ انام وشای کردار نحاسن شعار کبی ستایشلری مانند اوراد وظیفهٔ دولت خاص وعامه‌لرکه قوام احکام دین ودولت ذات پرکزیده صفاتیله قائم وتدبیر استحکام پذیر همما یونلرینه دوام کتابیش امت ملازم اولدیغندن ماعدا خصایص ذاتیهٔ ملوکانه زندن اولدیغی اوزره انعام انواع بقاع و مابد واحیای قلوب محتاجین صله وعوائد علی الاتصال سایهٔ فیضویه زنده منصه پیرای ظهور اولوب از جمله طقسان انتجی ویوز ایکنجی دفعه بقاربله چیقان تقویم وقایع نسخه‌ده بیان اولندیغی اوزره اوقاف قدیمه خمسه سنه واقفلری علی ارواحهم الغفران طرفلرندن تعیین اولنان وظائف خالته هده مدار اقواتلری اولمه مادیغندن ذی قدرت اولان اوقافك فضلهٔ غله لرندن ووافی اولمالرك اوقاف جلیلهٔ همایوندن وظائف مذکورهنك نصاب لایقنه ابلاغ اولنمق خصوصی فیض نصوصنه بوندن اقدم ارادهٔ مثوبات افادهٔ پادشاهانه‌لری تعلقیله نجیه حاجتمندانه احسان وبوجهله دخی فائق سلوك ماضیه اولدقلرینه ایتان برهان بیورمشلر ایدی بناء علیه زیر نظارت حرمین محترمین وتحت حمایت اوقاف همایون وقتواپناهیده اولان کافهٔ اوقافك تسویه سنه شروع اولنمش وصورت بولنمك برلرینه زیور تقویم وقایع قبلنوب آردلری اندیشه ادراجه دیزلش اولمغله بودفعه برمقتضای امر وفرمان پادشاه زمان ضمامنه وظائفی لایق وجهله اشبوشهر ربیع الاخر غره سندن اعتبارا تنظیم ومرتبه‌لری حق بوکیم تعمیم قبلنوب ذات شاهانه‌یه ادعیهٔ خیریه‌لری برقاندتی استجلاب اولنمان نظارت جناب فتواپناهیده واقع اوقاف شریفه‌لك وظائف قدیمه‌لری وضمیمه‌لری بشقه بشقه اشارت اولنه رق تحریر اولنمان دفتر بدرکه بوجه طبع اولنمشدر

فنظارت مشارالیهده اسوده اوقافدن ذی قدرت اولوب وقفلری جانبندن بهر شهر خده مدرینه ضم وظایف اولنان جوامع وخیرات سائره‌در

جنتمکان سلطان بایزید خان حضرتلرینك جامع شریفلری

قدیم غروش	۳۰۳	ضم غروش	۱۶۱۰

قطب العارفین الشیخ السیدهدایی عزیز محمود افندی حضرتلرینك اسکداردهٔ واقع خانقاه ارشاد پناهلری

قدیم وشروطه	غروش	پاره	ضم	غروش	پاره
	۲۴۴	۵		۳۷۶	۵

قصبهٔ طوپخانه ده واقع قلیچ علی پاشا جامع شریفی

قدیم	۹۰	ضم	۴۸۷

دیوان یولی جاده سنده کوپریلی محمد پاشانك جامع شریف وکتبخانهٔ لطیفی

قدیم غروش	پاره	ضم غروش	پاره
۲۹	۱۰	۲۲۰	۳۰

کوچك قرمان نزدنده واقع نشانجی جدید محمد پاشانك جامع شریفی

قدیم غروش	پاره	ضم غروش	پاره
۶۴	۳۰	۱۶۴	۱۰

پاشای مشار الیهك غلطه ده عزبلرقپوسی خارجنده واقع جامع شریفی

	۱۵		۲۵

مولویخانه قپوسی داخلنده قوجه صوفی محمد پاشانك جامع شریفی

	۱۳۰		۱۱۲

قاسم پاشا قصبه‌سنده مرحوم قاسم پاشانك جامع ومساجد شریفه‌لری

	۵۶		۱۴۱

قصبهٔ مذکوره ده واقع بنه مشار الیهك اچاغه مسجد شریفی

	۴۰		۳۵

بنه قصبهٔ مزبوره ده واقع مشار الیهك وقتی ملحقاتندن یل دکرمانی جامعی

قدیم	۸	ضم	۳۱

کذلك قصبهٔ مرقومه‌ده واقع قشله درونده قپودان دریا اسبق جزایرلی حسن پاشانك جامع شریفلری

	۴۷		۱۵۶

سراجخانه قارشوسنده واقع عموجه حسین پاشانك دارالحدیثی درونده مسجد شریف وکتبخانهٔ لطیفلری

	۵۸		۱۴۲

غلطه خارجنده قورشونلی مخزن نام محلده واقع کانکش قره مصطفی پاشانك جامع شریفی وینه مشار الیهك صالمه طرفنده واقع مسجد شریفی

قدیم غروش	پاره	ضم غروش	پاره
۱۲	۱۰	۱۰۲	۳۰

خصکی جامع شریفی قریبنده بیرام پاشانك زاویه سنده واقع مسجد شریف ومکتب وتربه سی

قدیم غروش	پاره	ضم غروش
۱۲	۱۰	۵۸

بنه محل مزبوره ده واقع یوسف پاشانك مکتب ودرسخانه سی

قدیم غروش	پاره	ضم غروش	پاره
۱۰	۱۰	۳۴	۱۰

قپودان اسبق قیمق مصطفی پاشا وقفی ملحقاتندن قصبهٔ قاسم پاشاده صحاف محی الدین واسکدارده حمزه فقیه مسجد شریفلری

قدیم غروش		ضم غروش
۲۸		۵۵

قوسقه نزدنده واقع مرحوم راغب محمد پاشانك کتبخانهٔ منیف ومکتب لطیفلری

قدیم غروش	ضم غروش
۹۲	۱۷۳

مرحومه سلجوق سلطان وقفی ملحقاتندن شهزاده جامع شریفی قربنده واقع بورمه‌لی مسجدی

قدیم غروش	ضم غروش
۵	۶۵

فاتح یمن وسنان پاشا نك اسکدار وقاسم پاشاده واوق میدانی نزدنده واقع جوامع شریفه سی واسنا نبولده سبیل وتربه سی

قدیم غروش	پاره	ضم غروش
۳۳	۳۰	۱۱۹

بنه نظارت مشارالیهده آسوده اولان بی قدرت اوقافك خدمه‌لرینه توزیع اولنمق اوزره سلطان بایزید خان ولی حضرتلرینك مقاطعاتندن روزنامچه کاتبلری معاشی اولان ایچکز مقاطعه‌سی فضله سندن وبو دفعه محله اولان نصف حصه کابت مرقومه‌دن محضا عنایت واحسان شاهانه بیوریلان مبالغ ذکرلری ای اوقافه توزیع وتقسیمی دفترینك صورتیدر

طوپ قپودا خلنده احمد پاشانك جامع شریفی

قدیم غروش	ضم غروش
۱۱	۱۹

بنه محل مزبوره مشار الیهك حلیه سی فاطمه سلطان مرحومه‌نك مسجد شریفی

قدیم غروش	ضم غروش
۷	۱۹

صدر اسبق جراح محمد پاشانك جامع شریفی

قدیم غروش	ضم غروش
۲۰	۹۵

اقسرایلی کاتب الحاج مصطفی افندینك جامع شریفی

قدیم	۱۶	ضم	۷۵

بشکطاشده قپودان اسبق غازی سنان پاشانك جامع شریفی

قدیم	۱۴	ضم	۱۱۲

بنه بشکطاشده چوملکجی زاده محمد افندینك جامع شریفی

قدیم	۴	ضم	۵۵

وزنه جیلرده جانجی علی جامع شریفی

قدیم	۴ پاره	۱۰	ضم	۵۵

بوغاز ایچنده وانی کوینده وانی شیخ محمد افندینك جامع شریفی

قدیم	۸	ضم	۵۵

خاصکویده کرمجی احمد چلبی جامع شریفی

قدیم	۵	ضم	۵۵

استانبولده شیخ احمد انجخاری قدس سره حضرتلرینك جامع شریفی

قدیم	۵	ضم	۵۵

فندقلی قصبه‌سنده پریدات خاتون جامع شریفی

قدیم	۷	ضم	۶۵

طوپخانه ده صوبرمه کبر محله سنده حسین اغا جامع شریفی

قدیم	۷	ضم	۵۵

بنه طوپخانه ده چقور جمه نام محلده محی الدین فناری جامع شریفی

قدیم	۶	ضم	۶۵

غلطه‌یه تابع زکریا قریه‌سنده شیخ لاسلام اسبق محمد افندینك جامع شریفی

قدیم غروش	۵	پاره	۱۰	ضم غروش	۵۰

اکری قپوداخلنده الحاج الیاس جامع شریفی

قدیم	۵	ضم	۵۰

اسکداره شیخ عثمان افندی جامع شریفی

قدیم	۱۶	ضم	۵۰

داود پاشا نزدنده دفتردار ابو بکر پاشا جامع شریفی

قدیم	۱۰	ضم	۵۰

چتال چشمه قربنده محی الدین فناری جامع شریفی

قدیم	۱۳	ضم	۵۰

اسکداره روم محمد پاشا جامع شریفی

قدیم	۵ پاره	۱۰	ضم	۵۰

غلطه خارجنده مؤیدزاده محله سنده مقری زاده الحاج حسین قپودان جامع شریفی

قدیم	۵ پاره	۱۰	ضم	۵۰

میجونجی قربنده قاضیعسکر عبد الرحمن افندی جامع شریفی

قدیم	۱۰ پاره	۱۰	ضم	۵۰

آت بازارنده مغنیسالی محمد پاشا جامع شریفی

قدیم	۱۴	۱۰	ضم	۵۰

پیکنیانه نزدنده دزدار زاده محمد افندی جامع شریفی

قدیم	۴	۱۰	ضم	۶۰

استانبولده بکر پاشا جوارنده قصاب خلیل افندی جامع شریفی

قدیم	۹	۱۰	ضم	۵۰

داود پاشا نزدنده حبدر کتخدا مسجد شریفی

قدیم	۴	۱۰	ضم	۱۶۰

بشکطاشده وشنه زاده محله سنده عزتی شیخ محمد افندی مسجد شریفی

قدیم	۵	ضم	۵۵

استانبولده خسرو پاشا قربنده سلجدار مصطفی پاشا جامع شریفی

قدیم	۷	۱۰	ضم	۵۵

مدینهٔ ابوبده کرمجی سلیمان چلبی جامع شریفی

قدیم	۱۰	ضم	۶۰

قاسم پاشاده الحاج احمد جامع شریفی

قدیم	۷	ضم	۵۰

استانبولده کپنکجی سنان جامع شریفی

قدیم	۱۰	ضم	۵۵

قرق چشمه نزدنده ابراهیم اغا جامع شریفی

قدیم	۳۰	۱۰	ضم	۴۰

قزطاشی قربنده مصطفی بك مسجد شریفی

قدیم	۵	ضم	۴۰

طوپخانه ده قره باش مصطفی اغا جامع شریفی

قدیم	۲۵	۱۰	ضم	۴۲

استانبولده شیخ الاسلام سبق خواجه سعد الدین افندی مسجد شریفی

قدیم	۴	ضم	۴۰

طوب قپوخارجنده الیاس زاده محله سنده ساکنه خاتون مسجد شریفی

قدیم	۵	ضم	۵۰

استانبولده چقور بوستان قربنده خطیب مصلح الدین مصطفی افندی مسجدی

قدیم	۲	۱۰	ضم	۵۵

زیرك نزدنده مرحوم زنبیلی علی افندی مسجد شریفی

قدیم	۶	۱۰	ضم	۴۰

خوشقدم محله سنده قاضی حسام الدین جامع شریفی

قدیم	۴	۱۰	ضم	۵۰

داود پاشا قربنده سلطان بایزید جدید مسجد شریفی

قدیم	۸	ضم	۳۵

ضربخانهٔ عتیق نزدنده پاپاس زاده مصطفی چلبی مسجدی

قدیم	۲	ضم	۴۰

غلطه‌یه تابع اسکری قریه سنده محی الدین فناری جامع شریفی

قدیم	۳	پاره	۱۰	ضم	۳۵

استانبولده دباغزاده کتخدا سی حسین افندی مسجدی

قدیم	۵	ضم	۴۰

یکی بخچه نزدنده طوطی عبد اللطیف افندی مسجد شریفی

قدیم	۳	پاره	۳۰	ضم	۴۰

استانبولده دیواوغلی نزدنده خواجه حمزه مسجد شریفی

قدیم	۴	ضم	۳۰

چنیلی حمام قربنده شاه خوبان خاتون مسجد شریفی

قدیم	۴ پاره	۱۰	ضم	۴۰

وقايع
دفعه ۱۱۰ فى ر ۲۹
سنه ۱۲۹۱

امور داخليه

ذات شوكت سمات حضرت خلافتپناهينك متخلق اولدقلرى اخلاق جليلهٔ بنده‌نوازى وعاطفت شاهانه‌لرى اقتضاسنجه بعض بندكان صدق نشانلرى حقلرنده تلطيفات عليهٔ ملوكانه‌لرى بيدر يغ وشايان بيورلمقده اولديغى مثالو بو دفعه عطوفتلو منصوره دفترداری نافذ افندى حضرتلرينك ترفيع قدر واعتبارلرى ارادهٔ عنايتعاده‌سيله اشبو شهر ربيع الاخر ايدنجى بازار كونى احشام اوزرى خواص مقربين شاهانه عطوفتلوبك افنديلر ومابين همايون كاتبت سنيه‌سيله كامبين افنديلر برابر اولدقلرى حالده دفتردار مشار اليهك بكلر بكلرى واقع ساحلخانه‌سى تشريف معالى رديف ملوكانه ايله رونقپذير واشبو رغبت مكارم منقبت حضرت شهنشاهينك ظهورندن طولايى دفتردار مشار اليهك فرق افتخارى موازئ سپهر اثير اولمش وكندوسنك چشم مفخرتى برقاندنجى تنوير يورلمق اوزره برقطعه تصوير همايون محاسن نمون شاهانه احسان واعطا بيورلمش ولطفا واحسانا احشام طماعى تاولندن صكره بالشوكة والاجلال بكلر بكى ساحلسراى شوكت احتواسنه كلسنه ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه شرفصدور وصدور بيورلمش اولديغندن يوم مذكوردە دولتلو سرعسكر باشا وداماد پاشا وقبودان پاشا ومشير پاشا حضراتى حاضر اولدقلرى حالده عطوفتلو رئيس افندى حضرتلرى وفارسى ترجمانى عرفى افندى موجود بولنه رق سفير مومى اليه حضور شوكتوفور ظل يزدانى يه شرفياب دخول ومستصحبى اولديغى نامهٔ شاهى يى تقديم وتعظيمات مقتضيه يى ايفا وتسليم بيله شاه مشار اليهك بووجهله ابراز ايلديكى خلوص ومخادمت نزد عاليده مستلزم محظوظيت اوله رق طرف اشرف حضرت تاجدار يدن سفير مومى اليه جفنده التفات عليه شايان ومبذول وبرمدتدنبرو درسعادتده مقيم ايران دولتى مديرى انكا محمد دخى لاجل التلطيف عتبهٔ عليهٔ شهنشاهى يه معارضيافتهٔ مشول اولمشدر

(❁)(❁❁❁)(❁)(❁❁❁)(❁)(❁❁❁)(❁)(❁❁❁)(❁)

بوندن اقدم درسعادتده اقامت ايتمك اوزره فوق العاده اورته ايلچيلك عنوانيله پروسيا دولتى طرفندن كلش اولان قونيزمارق جنابى طرف اشرف حضرت خلافتپناهى يه پروسيا قرالى جنابلرينك صفوت خالصه يى متضمن مستصحبى اولديغى نامهٔ مخالعت علامه‌سنى متعلق بيورلان ارادهٔ معاليعادهٔ شاهانه موجنجه شهر مزبورك اون طقوزنجى جمعه كونى كذلك مشار اليهم وزراى عظام حضراتى ساحلسراى عالئ مذكوره موجود بولنمارى جهتيله ذوات مشار اليهم ايله مشار اليه رئيس افندى حضرتلرى وديوان همايون ترجمانى وكيلى تجلى افندى واستفتاكبك دخى بولندرق ايلچيئ مومى اليه حضور خلافت نشور حضرت جهانداريه پروسيا يله نامهٔ مذكورى تقديم وشرائط تعظيميه يى اجرا وتسليم ايتمش ودولت عليهٔ ابدى الدوام ايله دولت مشار اليها بينده دركار اولان مصافات قديمه جهتيله ايلچيئ مومى اليهك بو وجهله مأموريتى باعث محظوظيت سنيه اوله رق حقنده دخى التفات عالى ارزان وبواسطه لاجل السياحه درسعادته كلش اولان اوستريا دولتى پرنجلرندن پرنج شونسمارق جنابنك دخى بو وسيله ايله حضور همايون شوكتمقرون شهنشاهى يه مثولنه مساعدهٔ عليه شايان بيورلمشدر

(❁)(❁❁❁)(❁)(❁❁❁)(❁)(❁❁❁)(❁)(❁❁❁)(❁)

بعض توجيهات عليه

شرفيافتهٔ صدور اولان امر وارادهٔ مكارمعادهٔ خلافتپناهى موجنجه مصر ملاغى سابقا قدس ملاسى كواكبى زاده حفيدى محمد سعيد افندى يه يك ايكيوز الى ايكى سنه سى محرم الحرامى غره سندن ضبط ايتمك اوزره توجيه اولنوب ماه مرقومك اون طقوزنجى كونيله مورخ امر شريفى اعطا اولنمشدر

مشار اليهه تسيير اولنمش اولغله مومى اليهم جلب واوامر شريفه كندولره اعطا وسرمباهات وابتهاجلرى رسيدهٔ طارم بالا بيورلمشدر

امور خارجيه

چين مملكتنده واقع حوقان ايالتنه تابع چانقتفو سنجاغنده يكرمى اوتوز درت سنهٔ ميلاديه سى حزيرانك يكرمى سكزنجى كونى كيجه سندن بدأ ايله ستهٔ مزبوره تموزينك اون طقوزينه قدر تمام يكرمى بر كون متمادى ودهشت فرماى قلوب عامهٔ اهالى اولمش شديد ومهيب برحركت ارض وقوعبولوب محسوسيت قوتى غربا حاسى وشمالا يجيلى وشرقا حانضونق ايالتنه قدر ممتد ومنتهى اولمش اولان زلزلهٔ مذكوره حدوثنده وينقان ناحيه‌سنك قضا باشنده بيوت وابنيه‌نك سقوطى سببيله قتى وافر نفوس عرضهٔ تلف وهدر وقضا باشنه مجاور كويلرده يوز طقسان بش چفتلك زبروز براولمش ومنهدم اولان خانه لرك عددى يوز بيكه بالغ اوله رق درت بيك آدم قدر انقاض واطلالى التنده ازلمش ويديوزقدرى مشرف هلاك اولمق اوزره يارەلنمش اولديغى وچچقلرى قضاسنده محسوس اولان زلزلهٔ شديده‌نك آثار موحشهٔ سائره‌سندن بشقه بر يوزى دخى برقاچ محلده يار يلوب تخمينا درت بيك قدر نفوس انخساف سببيله درزير زمين وقضا مديرى اولاد وعيالى وكافهٔ خدمه وتوابعى ايله اول دائره‌ٔ دهيه‌ٔ مقبره نشين افغان واتين اولمش وجانغين وانجيانق وغانبيالق وووتنى نواحيسنده خراب وويران اولان خانه لرك وتلف وضايع اولان متفسينك حد وحسابى اولميوب صحارئ اطراف دفنى ناكزير اموات ايله طولمش اولديغى وحيا تده باقى قالانلرك محل سكنادن دور ومحروم اولدقلرندن بالضروره آچقده يتوتنه مجبور اولوب همان روز وشب ازهر طرف كريه وفغان آوازلرى طنين انداز قباب آسمان اولمقدن خالى اولمديغى وبو نصفحين ولابنده سطح الارض منشق اولوب جوفندن اسود الماء پرنهر كبير مثيل بركه كذركاه جريانى اولان محله‌لرده كائن چفتلكلرك ويزروعاتى ونفوس وحيواناتى وكافهٔ مساكن واماكنى بالتمام سپريدهٔ سيلاب خراب وبباب ايتمش واكثر شدت وسورت اوزره دوام جريانده منقطع اولماميش اولديغى ورو سيه ممكنه مضاف فيلانده مملكتنده لوحطه قضاسى حدودنده كائن طراچموساوق قلعه سنده كچن مارت آينك يكرمى ايكنجى كونى اخشام ساعت اوچ بچق صولرنده ساكن وكامل الخبر بر هواده بين الشمال والغرب فلكك اعلى الارتفاع برجانبنده اولمق اوزره حبه شكلنده وحبه سازعيون نظار اولان بر برق درخشان تأثيرنده بارون بيله سى كبى طولانى برخط آتشين كبرينوب يردقيقه ايشيده اول ايكيوبهٔ فلكيه كبر پردستهٔ ذات الضرامه مشابه اولان برسحاب براق وتابان صورتنه مبدل اوله رق كمال سرعت اوزره ارض جانبنه منحرفا نزول وهبوطه باشلمش ودرعقب جسيم برمجراى شعله بارشكلنه كبروب محاط الافق اولان اقطارك مبداتى كونش ضياسنه مماثل برآيدنلق نشريله بالتمام كون كبى روشن وتابناك ايتمش واوچ قوله بعد الانقسام نابديد اولمش اولديغى وعقيب حالده اولا مسدود اولان خانه قپولرينك وپنجره‌لرينك تزلزلى موجب كلى بر ولوله ونهمه جوهوايه ويرمش برعدد بعيدك آوازهٔ دهشت فرماسى وبعده ايكنجى برضرب اخفك ومتعاقبا طوپلوب طوپلر ديكر اوچنجى برصدمه‌نك صداسى اشديلوب مؤخر اولان صدمتين مذكورتين اولكى رعدنك جبال جواره عكس صداسى اولمق اوزره مطبوط ايديكى واشبو علامت علويه‌نك ظهورى برقاچ ثانيه ممتد اولوب هيچ برخلده ضرر وخسارتنك وقوعى مسموع اولمديغى وبو شهر اولزندن برى هرنوع كرمدد وطوغله‌نك تصنيع وايجاديچون دوكه برآلت نواياب اولمايان آلت مذكوره واسطه‌سيله برآدم بركونده اون ايكيبيك كرميد وياطوغله يايله يبلديكى وموجد مذكور اول آلاتك تدارك وارسالى ضمنده پارس واستراسبورغ ولوندره وپترسبورغ شهرلرنده مقيم اهل صنعت اصنافيله بازارلقده اولمق اوزره منقول ايديكى غرته اوراقنده محرر ومسطوردر

اسنا نبولده صبرى محمد افندى مسجد شريفى
قديم ـ٦ ضم ٤٠
طوپخانه‌ده داخلده دلبندجى زاده الحاج مصطفى افندى مسجد شريفى
قديم ـ١ ضم ٣٠
اسنا نبولده آت بازارى قريبنده كنكجى على چلبى مسجد شريفى
قديم ٣ ضم ٤٠
قزطاشى تزدنده اسكندر پاشا مسجدى
قديم ـ٣ ضم ٤٠
روم ايلى حصارنده بك جامع شريفى
قديم ٦٠ ضم ٧٠
اسكدارده نصوحى افندى زاويه سنده واقع جامع شريفى
قديم ـ٧ ضم ٥٧
سلطان محمد جوارنده كرماستى مسجد شريفى
قديم ٥ ضم ٢٠
طاش قصاب قريبنده قره خنود مسجدى شريفى
قديم ٢ ضم ٢٠
ادرنه قپوسى خارجنده چلبى محمود افندى مسجد شريفى
قديم ١ ضم ٤٠
اخيار محله‌سنده سعدا بك وقفندن طولمبه كش
قديم ٧ ضم ١٥
من حيث المجموع
قديم ١٦٥٩ ضم ٧٠٢٩

زاويهٔ حضرت هدايى ده پوست نشين اولان شيخ افنديارخطب بم اوله رق ماهيه يوزاللى غروش تنظيم اولنمشدر

وقائف قديمه وضميمه يى مابعده تقسيم ايچون جانب نظارت جنابتناهيدن بهس سهم يوز اللى غروش معاش ايله بركسنه تعيين اولنمشدر

عاطفت افزاى صدور بيورديلان امى وارادهٔ مكارمعادهٔ جناب خلافتپناهى موجنجه دارالحديث برهان افندى مدرسه‌سى ارزنجانلى سروزى افندى زاده السيد احمد صدقى افندى يه ابتدا خارج رتبه سيله توجيه ولنوب اشبو ربيع الاخر غره سى تاريخيله مورخ رؤس همايونى اعطا اولنمشدر

مواضع عسكريه

عساكر خامسهٔ شاهانه پاده ايكنجى لوا ميرلواسى سعادتلو نائيق پاشا بو دفعه يارادهٔ سنيهٔ حضرت ملوكانه يه دولتلو قبودان پاشا حضرتلرى معيتنده مأمور يسوريله رق بوجهتله لواى مذكورك قانوننامهٔ همايون محاسن نمون شاهانه‌سيله تطبيقا اداره وقوماندانلى برينك ميرلوا نصبنده منوط اولديغندە وعساكر مرقومه برنجى لوا برنجى الاى مير الاى مصطفى بك وايكنجى لوا ايكنجى الاى الاى امينى مصطفى مظهر بك درايت واهليت امحابندن بولندقلرينه بناء مومى اليهما دن مصطفى بكك لواى مذكوره ميرلوا ومظهر بكك دخى برينه ميرالاى نصبى ومومى اليه مظهر بكك برينه دخى برينك الاى امينى تعيينى ايچابندن اولمق ومذكور برنجى لوا برنجى لاى ايكنجى طابورى يوزباشيسى رشيد بك وايكنجى الاى ايكنجى طابورى صاغقول اغاسى نسيب اغا ارباب استعدادندن بولنمق حسيله ميرلومومى اليهك سالف الذكر ايكنجى لوا ايكنجى الاينه الاى امينى ونسيب اغانك دخى برينه يوزباشى تعيينارى مبارك ومعلا خاكپاى الحسان آراى حضرت شهنشاهيدن لدى الاستيذان مومى اليهمك اولوجهله تصلرى رهين تنسيب عالى حضرت خلافتپناهى بيورلمش وبرموجب ارادهٔ سنيهٔ شاهانه ايجابى اجرا قلنمق اوزره مأموريتلرى حاوى لازم الصدور اولان اوامر شريفه‌نك اصدارى خصوصى طرف حضرت مشيريدن يازيلمقرر افاده وانبا اولنديغندن اوامر شريفهٔ مذكوره نسطير وجانب

عاطفت افزای صدور اولان امر وارادهٔ حضرت خلافتپناهی موجبنجه
یاموصلهٔ سلیمانیه حضرت خالد مدرسه سی مدرسی اکبلی ابراهیم افندی یه
یرنده وینه رتبهٔ مرقومه ده خصکی سلطان مدرسه سی مدرسی دکزلیلی
یحیی افندی یه یرنده وینه رتبهٔ مذکوره ده والده سلطان دراستانبول
مدرسه سی مدرسی بافرهلی السید احمد رونق افندی یه یرنده وینه رتبهٔ
مزبوره ده سلطان سلیم مدرسه سی مدرسی خربوتی الحاج عبد الرحمن
افندی یه یرنده خامسهٔ سلیمانیه وموصلهٔ صحن ایله اسکندر پاشا مدرسه سی
مدرسی ماردینلی السید محمود افندی یه یرنده وینه رتبهٔ مزبوره ده محمود اغا
درسودلیجه مدرسی انطاکیه لی السید محمد سعید افندی یه یرنده صحن ثمان
اعتباری توجیه واحسان وشهر سالف الذکر اون سکزنجی کونیله مورخ
رؤس همایونلری اعطاسیله مومی الیهم شادان یورلمشدر

یاموصلهٔ سلیمانیه جعفر پاشا مدرسه سی مدرسی مقرر یندن وارباب صلاحدن
چهارشنبه لی مصطفی افندی حضرتلری مدرسهٔ مذکوره ایله سلطان
بایزید خان طاب ثراه حضرتلرینك وقف جلیلی فصله سندن شهر سابق یعنی
ربیع الاول غرهسندن اعتبارا بهر شهر ایکیوز غروشه قناعت برله (اختیار
تقاعد ایتمشدر) (بوجهتله سداده کتمشدر)

مواد عسکریه

دولتلو روم ایلی والیسی حضرتلری طرفنه عساکر منصورهٔ محمدیه الایلرینك
مأمور وتعیین قلنمسی امر وارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه اقتضای عالیسندن
اولدیغندن پیاده عساکر منصورهٔ محمدیه میرلواولزدن اسکندر پاشا لواسنك
برنجی الای ولواء مذکورك ایکنجی الایندن مقدما مأموریکبشهر فناره
ارسال اولنمش اولان اوچ طابوری واولاد فاتحاندن مرتب اولوب اینجه ده
اولان ایکی طابور وطویل حسین بکك میرالایی اولدیغی سوداری عساکر
منصوره الایی دخی مأمور واعزام اولنمسی خصوصلرینه دائر تقدیم باب عالی
قلنان معروضات حضرت سرعسکری مبارك ومسعودعتبهٔ کردون مرتبهٔ
جناب جهانبانی یه تقدیم واسئیذان اولندقده اولوجهله مأمور یتلریله
اجرای اقتضا لرینه ارادهٔ علیهٔ ملوکانه تعلقیله لازم الصدور اولان اوامر
علیه اصدار یورلمش اولغله مومی الیه اسکندر پاشا ذکر اولنان برنجی الایی
تکمیل مهمات ومازمه لریله تهیئه واحضاراولنمان سفاینه ارکابا درسعادتدن
بحرا سلامتله واندن جانب مشارالیهه کتمك اوزره بتوفیقه تعالی اعزام
ومذکور ایکنجی الایتك طابور مزبورلرینك وسواری الایتك والیٔ مشارالیه
طرفنه مأمور یتلرینی متضمن اوامر علیه میرالایلرینه ارسال وتسیار وفاتحان
طابورلرینك کذلك مأمور یتلری امر شریفیله مشارالیه نوقت طلب
ایلرایسه عزیمته مسارعت ایلمسی میرالایلری حاجی احمد بکه اشعار اولنمش
ومقتضای امر وارادهٔ علیهٔ شاهانه اوزره مناسب جانبنه مأموراولان خالد
پاشا لواسنك میرالای علی بك قوما نداسنده اولان برنجی الایی متوکلا
علی الملك المعین تهیئه اولنان سفاینه ارکابا اعزام قلنمش وخیر الدین پاشا
لواسنك برنجی میرالایی احمد بك قوما نداسنده اولان برنجی الای عساکر
منصوره دخی سایهٔ طوبی وایه جناب ملوکانه ده تکمیل اوزما تاریله اعزام
اولنمق اوزره بولنمش اولوب مومی الیه احمد بك بدایت نظام ثریا انتظامدن بری
سلك عسکریده مستخدم اولهرق روم ایلی واناطولی سفر ومأمور یتلرنده
بولنوب حانسپارانه خدمت ایتمش جری وجسور وارادهٔ امور عسکریه ده
مقتدر وغیور اولمق حسیله ایکی الایی قوما نده ایتمك اوزره مومی الیه
احمد بکه میرالیق رتبهٔ رفیعه سی احسان ویرینه قائمقامی عزت بك میرالای
نصب یورلمسی ومومی الیه عزت بك یرینه برینك قائمقام تعیینی لازمه دن
والای مذکورلك اوچنجی طابوری یکباشیسی محمد اغا جری وجسور وهروجهله
اداره یه مقتدر اولدیغندن الای مذکوره قائمقام وطابور مذکورك صاغقول
اغاسی مصطفی اغا تك دخی مومی الیه محمد اغا برینه یکباشی تعیین قلنمسی
خصوصلری مبارك ومعلاخا کپای احسان آرای جناب کیتی ستانبدن استیذان
ایله اولبابده مساعدهٔ مکارمعادهٔ حضرت ملوکانه ارزان پیور یلور ایسه
رتبهٔ رفیعهٔ مذکوره نك نشان ذیشان وفرمان جلیل العنوانلك اعطا واصدار یله
مومی الیهمك مأمور یتلرینی متضمن لازم الصدور اولان اوامر علیه نك دخی
اصدار یني حاوی تقدیم اولنان معروضات حضرت سرعسکری اولوجهله
استیذان اولندقده عواطف علیهٔ حضرت پادشاهیدن بروجه مشروح اجرا لرینه
مساعدهٔ همایون شوکتمقرون عنایت واحسان پیورلمش اولغله ایجابی اجرا
و بتوفیقه تعالی الای مذکور دخی صوب مأموره یتله اسرا قلنمشدر

میرلوا خالد پاشا تحت لواسنده اولان ایکنجی الای عساکر منصوره ایله
سیواس والیسی دولتلو رشید پاشا حضرتلری طرفنه مأمور واعزام اولنمسی
وپاشای مومی الیهك برنجی الایتك الای امینی مصطفی طوسون بکك طرابلس
غربده اولان پیاده عساکر منصوره الاینه میرالای نصبی والای مذکورك
میرالایی اوله رق الحالهٔ هذه طرابلس غربده اولان حسین بکك بعض
خدمات سنیده استخدام اولنمق اوزره درسعادته جلبی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ
شاهانه دن اولمق حسیله مومی الیه مصطفی طوسون بکك ذکر اولنان الایه
میرالای وسالف الذکر برنجی الایك ایکنجی طابوری یکباشیسی مورهلی احمد
اغا وصولقول اغاسی اسکداری اسمعیل اغا جسور وادارهٔ امور عسکریه یه
مقتدر وغیور اولدقلرندن مومی الیه احمد اغا طوسون بك برینه الای امینی
واسکداری اسمعیل اغا دخی مذکور ایکنجی طابوره یکباشی وارضرومده
اولان اون التنجی الایك دردنجی طابوری یکباشیسی علی اغا وفات ایتمش
والای مذکورك اوچنجی طابوری صاغقول اغاسی ادرنه لی احمد اغا معا
ودرایتکار ایدوکی انها والتماس اولنمش اولدیغندن مومی الیه احمد اغا نك
ذکر اولنان دردنجی طابوره یکباشی وازمیرده اولان اون سکزنجی الایه بولندن
مقدم میرالای وقائمقام والای امینی نصبی اجراسیله محل اولان برنجی طابوری
یکباشیلغنه ازمیرده آچقده بولنان یکباشی راشد اغا نك تعیین اولنمسی
میرلوا ادریس پاشا باتحریرات انها ایلش اولمغین مومی الیه راشد اغا دخی
اولوجهله مذکور برنجی طابوره یکباشی تعیین قلنمسی استیذانی بابنده تقدیم
اولنان معروضات حضرت سرعسکری کذلك مبارك سدهٔ مکارم عمدهٔ
جناب جهانداری یه بالتقدیم استیذان قلندقده اولوجهله اجرا لرینه مساعدهٔ
علیهٔ حضرت ملوکانه متعلق وارزان پیورلمش واقتضایدن مأموریت اوامر
علیه زی اصدار قلنمش اولمغله ایجابی اجرا اولنمش ومومی الیه خالد پاشا
الای مذکور ایله بولندن بویله جانب مأموریتنه سوق وایصال اولنمق اوزره
بولنمشدر

* مواد ردیف *

امر وارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهانه اقتضای عالیسی اوزره مرعش ایالتی
وخداوندکار وبوزاوق ونیکده سنجاقلرندن تحریر اولنمقده اولان برر طابور
ومیرمیران کرام یشار پاشا معرفتیله پرشنه ووچترین ونوه برده قضا لرندن
تنظیم قلنمقده اولان نصف طابور ردیف عساکر منصورهٔ محمدیه رسیدهٔ
حسن ختام اوله رق ورودایتمش اولان دفترلری بالتبییض بالاری مبارك ومسعود
خط همایون شوکتمقرون ملوکانه ایله ترین پیورلمق اوزره تقدیم قلنمش
ومرعش طابورینه عزاده سی محمد بکك یکباشی نصبی ایالت مذکوره
محصلی میرمیران سلیمان پاشا وخداوندکار طابورینه کوکجه طاغ اعیانی
طرپان احمد اغا زاده ابو بکر اغا وبوزاوق طابورینه مصطفی اغا زاده
احمد اغا نك یکباشی تعیینی متسلملری طرفلرندن ونیکده طابورینه حاجی
مفتی اوغلی حسین پاشا زاده حسن نظیف بکك یکباشی تخصیصی فرمان
والبسی عطوفتلو الحاج علی پاشا حضرتلری جانبندن انها والتماس اولنمش
ونصف طابوره شمدیلك یکباشی نصبندن صرف نظر اولنه رق فقط قول
اغاسی ایله اداره ایتدرلسی ارادهٔ اصابتعادهٔ حضرت کیتی ستانی مقتضای
منیفندن بولنمش اولغله اولوجهله اجرا لری رهین تنسیب عالی حضرت
خلافتپناهی پیور یلورایسه یکباشیلق مأمور یتلری اوامر علیه سنك اصدار
ونشان ذیشانلریله ذکر اولنان طابورلر ضابطانه مقتضی نشانلرك اعطاسی
افاده سنه دائر اولان عرض حضرت سرعسکری دفاتر مذکوره ایله خاکپای
معالی احتوای جناب جهانبانی یه تقدیم واسئیذان اولندقده موجبنجه مساعدهٔ
احسان معتادهٔ پادشاهانه ارزان ودفاتر مذکوره بالاری مبارك ومسعود
خط شریف شوکتردیف جهاندارانه ایله توشیحه شایان پیورلمشدر

فنون

العلم علمان علم فی الابدان وعلم فی الادیان اثر معتبری اشارتجه مصلحت
خلق وتکوین اولان عبودیت وعرفان وخلوص واتقان اعتدال امزجهٔ
متضاده یه مربوط واعتدال دخی حفظ صحت ودفع علت شقلرنده بافیض
حکیم بی علت علت حکمنه تدبیر وعلاجه منوط اولوب اشبو وجه موجه
ایله فن لطیف طب معتنابه برعلم جلیل ایکن عهود سابقه ده اسفار تعلی
یسمانده دولاب اهمال ومکتوب تریاق کبی نهادهٔ شکاف دیوار اشتغال اولمش
ایدی لکن نسیم وصاف ربیع بدیع عهد عدلی * بهارعالم لطفش دل وجان
تازه می دارد * برنك اصحاب صورت را بپوی ارباب معنی را * ستایشیله وزان
وقرن ممتنت قرینده * مانوال الغمام وقت ربیع * کنوال الملیك یوم سخاء *
اشرابنجه رشحات ابر احسانیله کلستان کائنهٔ کالات شکفته وخندان اولان
پادشاه افلاطون تدبیر وشهنشاه حکمت دستکاه مراحم سمیر دام فی سریر
الشوکة بالنصر الوفیر افندیمز حضرتلرینك فیاضهٔ همت کرامت ماهیت
خلافتپناهیلریله اشبو علم لطیف کثیر الافنان مذکورك شجرهٔ پرثمرهٔ رواجی
دخی طراوت آرا یعنی ایجادینه موفق اولدقلری طبخانهٔ عامره وجراحخانهٔ
معموره ده مدت قلیله ظرفنده تشریح وسائر متفرعات علم طبی تدریس ایدر
مخادیم پیدا اولدیغی وارستهٔ قید انبا ایسه ده باذنه تعالی دستیاری مهارت
فن ایله ذکری آتی علت مشکله نك برء پذیر اولدیغنه دائر وتجربهٔ جدیده یه
متدائر معروض تشکرده اطباء سرای همایوندن جراحخانهٔ عامره خوجه سی
وطوپقپو خسته خانه سی طبیبی قسطنطین نام حاذقك لسان فرانسویده
قلمه الوب ترجمه ایتدیریلان مقاله سی منور مدعا اولدیغندن طبعی أشایان
کورلمشدر

(ترجمه مقالهٔ مذکوره)

سابقا شیخ الاسلام فضائل ارتسام اولان یسنجی زاده عبدالوهاب افندی
مرحومك بایابهٔ مکهٔ مکرمه موالیٔ کرامدن بیوك مخدوملری سماحتلو السید
محمدراغب افندینك بوندن اون بش سنه مقدم قضای خصیهٔ یسارینه عارض
اولمش اولان علت هائله نك سبب حدوثندن وعضو معتل مذکورك لزوم
اخصا واخراجندن بحث ایله قرار آرای اطبا وجراحین اوزره اجرا اولنان
عملیات جراحیه نك بروجه آتی تفاصیل احوالیدر

افندیمز مومی الیه مزاجا صفرای لیمفاتیه یه مایل وسنا حدار بعینه واصل اولوب
بوندن اون بش سنه مقدم اسب سوار اوله رق سیره چقدقده قضاء عضو
یسار مذکوریني اکرك اوك قاشنه اوردروب زیاده جه بره لندرمش واول حاله
یابلق درجه سنده بروجع اشد حس وادراك ایلش ایسه ده کرك قوت شابتنه
وکمال صحت بدنته اغتزار وکرك ضربهٔ مزبوره نك ظهور نتایج وخیمه سی احتمالنه
عدم اعتبار ایله کیفیت حالنی هیچ برکیمسه یه کشف وافاده ایتیوب اون دوت
سنه دنبر و محل صدمه ده کاه خفیف وکاه شدید وجعلرحس ایده رك عضو مأوفك
درجهٔ حجمی کوندن کونه شدت و جسامت بولمقده ایکن طبیب مخصوصلریله
بیله بالاستشاره برکونه تدبیر وعلاج قیدینه دوشمامش اولوب انجق اول اثناده
وجعلری زیاده حادوناخس وتحملدن خارج درجه سنده اولمق وخیلیدن خیلی
کسب شدت وضخامت ایدن عضو مذکوری حیل منویی ایشانی چکدرك
کندیلرینه کمال زحمت واضطراب ویرمك وبرعلت شدیده نك آثار ردیه سی
علی العموم کیفیت مزاجنده محسوس ومشهود اوله رق آلات هاضمه وسکی کبی
فعلنی اجرا ایتمامك ومجاری طعامك سده لری سببیله سمن طبیعیسی یوما فیوما
تنزل بولمق وصرتب نوبتلرایله حمای دق علامتلری سرتما اولق اوزره اولدیغندن
افندیمز مومی الیه کمال مرتبه مضطرب ومتألمی اولمغه باشلمش اولمغله وقتا که
بوندن برسنه مقدم حال وکیفیت مزاجنه دائر مشورت ضمنده اولا کندو طبیبی
و بعده دیکر برقاچ اطبادخی یانینه جلب ایتمك اوزره قرار و برد کارنده اطبای
مرقومون بالاتفاق علت مذکوره نك حیل میدان المش اولدیغنی تشخیص برله
اخصا یعنی اخراج خصیه عملیاتنك اجراسنی قبول ایتمك اوزره کندوسنه بیان
وایراد ایلمشلرادلدقلرنده عمل مذکورك ذکر وتفوهنده بیله راضی اولدقلرندن
اولوقت اطبای مرقومون ناچارا ولا اضمدهٔ لینه و بعده اکمدهٔ محلله استعمالیله
برسنه علی التوالی تدبیرداء العضاله اشتغال ایتمشلرایسه ده معالجات مرقومدنك هیچ
بریسی دفع علته مفید وکارکر اولمسی میسراوله مدمش واول ارائقده خصیه ورمی
حجم جهتیله سریعا میدان اله رق حیل منویدن نواحیٔ قطنیه یه قدر بایلیلان
وجعلر دائرهٔ صبر و تحملدن افزون وافندیمز مومی الیه کمال درجه ضعیف وزبون
و بیانی دائمه مرتبه سنه کلمش برحای دق استیلاسیله برازوقتدنبری معدوی
ومعوی برالتهاب مزمنك آثاری ظاهر وروشن اولوب طحاله عارض اولان تخن
وجسامتك شدتی و بطن اسفله حاصل اولان سائر سده لرك کیفیتی دخی
بطن مزبورك جدارلرینه شویله برکرکنلك و برمشید یکدیکدن مذکوره آل ایله
باصلدیغه قوت دافعه سی حد کمالده ایدی الحاصل سائر برتاج طبیب ایله
برابر خسته نك یانته واردیغمز وقتده کیفیت مزاجنی ذکر اولنان حال ردائده
بولوب اخصا عملیاتنه جسارت ایده میه جکمز درجده عیلتك تشخیص کیفیت
صعوبتنه دائر هیچ برکونه خطا ایتمامش ایسکده خسته نك قبول ورضاری
عملیات مذکوره اجراسنه درکار اولدیغی حالده حسن نتیجه نك غلبهٔ احتمالنی
مؤید اوله رق دقته شایان ایکی ماده نك مطالعه سی خاطر فاتره لایح اولمشیدی
بریسی بوایدیکه حیل خصویتك اعظم اجزاسی آفت وسقامتدن تماما سالم ایدی
ودیکر یکه علت شدیدهٔ مزبوره ترکیب بدینتك آخر برکونه سوء مزاجدن
نشأت ایتیوب بلکه محضا عضو معهوده مخصوص التأثیر اولان برسبب
خارجیدن ترتب ایتمش اولدیغی مثبت ایدی بناء علیه حاضر بالمشوره اولان
اطبا وجراحانك انضمام رأیلریله اخصا عملیاتی تکلیف ایلدیکمز ده افندیمز
مومی الیه بوندنبویله حبل بقای عمر وحیاتنك عدم انقطاعنده نومید اولمق
حسیله تکلیف مزبورك قبولنه صورت رضا کوسترمش ایسه ده ذکر اولنان
عملیات مقدمه تاریخله ممالك محروسهٔ شاهانه ده وبالخصوص بورتبه ده بولنان
یزدات حقنده اجرا اولنمق مسبوق الوقوع اولیوب بودفعه دخی اعمالنه تشبث
اولدیغی تقدیرده خسته نك احوال مزاجیه سی حسیله حسن نتیجه یه منجر
اولمامسی ملحوظ الاحتمال اولدیغندن بلا امر عالی عملیات مذکوره اجراسنه
خودبخود تصدی ایتمامك اتفاق ارا ایله تصمیم اولنمش وحاضر بالمجلس اولان
رئیس اطباء حضرت شهریاری سماحتلو عبدالحق افندی حضرتلری مجلس
اطبانك خلاصهٔ قرارینی خاکپای حضرت خلافتپناهی یه عرض وافاده ایتمك
اوزره درعهده ایتمش اولدیغندن کیفیت حال افندیمز مشارالیه وساطتیله
خاکپای عالی یه عرض واسئیذان اولندقده طرف اشرف حضرت تاجدارینن
کالات علیهٔ زمانه نك ایجابی و بومثللو برحال وقوعنده تدابیر طبیه نك
اقتضاسی اجرا اولنسون دیو اعظم ملوك حکمت سلوك اولان پادشاه
ملکی الصفات جهانبانك محضا موهبهٔ ربانیه فییلندن اولان کمال عقل
ودرایتلری اقتضاسنجه شرفصدور ایدن ارادهٔ کرامت معتادهلرینه امتثالا

واقندئ مومی الیهك رضاً وقبوللرینه بناء یوعبد مملوك سلنت سنبه یه کلی قوت قلب حاصل اولهرق قطع خصیه عملنك اجراسنه قرار ویرلمشدر

اخصا عملیاتنك کیفیت اجراسی

اخصا عملیاتنك آلات وادوات لازمه سی حاضر وآماده قلندقده جراحك ایاق اوزرنده اولهرق اجرای عملیاته استکمال وسائل سهولتی ایچون افندئ مومی الیه زیاده مرتفع برفراش اوزرینه یاتدیلوب اشرف ساعتك حلولنده اخصا عملنك اجراسنه بروجه آتی ابتدار اولنمشدر شویلکه حلقهٔ مغابنك یارم پرمق اوزرندن بداء ایله تورم موضعنه وارنجه واقع اولان جلدك اوزری بالالتواء یوقاریویه رفع وطولا نی طریقله قطع اولندقدنصکره صفنك یعنی خصیه کیسه سنك خلفی برجراح معینی یدیله قویجه کردیلوب عضوماًوف سیلندن طولا بی عارض اولان شدت تمددی حسبیله اجرای عملیات تمامندنصکره زائد حکمنه کیره جك بشره جلدیه نك برقطعه سی برداثرهٔ مستطیله شکلی ایچنه احاطه اولنه رق خصیهٔ متورمه نك جانب اسفلنده بری برینه قاوشمش ایکی خط منحنی اوزره دیکر برقطع عملی اجرا اولنمشدر یوعملك عقیبنده خصیهٔ متورمه نك کلیا یرندن چیقمسی خصوصنه چند دقیقه کفایت ایدوب محل مأوقك براز اوست طرفنده تکرار قطع اولنمش اولان حبل منوی وسائر اوعیهٔ صفنیه نك مجموعی کال دقت واهتمام اوزره صقیجه ربط وبند اولنمش وشدت علت سیبیله کسب تخن وجسامت ایدن شریان خارجیٔ آلت تناسلك شعبه لری اثنای عملده کسلمك واکثریا بغلمسی غائه سی اوقاکذار اولمق واقع اولهکلدیکندن مدت عملیات جزئی جه ممتد اولمق لازم کلمشدی بعده جمیع بغلرك ایپلکلری برپره جمع ایله بارهنك اوستزاویه سنه یراشدرلمش وبارهنك حافه لری اضمده مغریه ایله بری برینه بتشدیلوب اوزرلرینهٔ تفتك یوماقلری وسائرٔ اقتضا ایدن باصق وصارغیلر مناسب وجهاوزره وضع اولنمش اولدقدنصکره افندئ مومی الیه فراش مخصوصنه نقل اولنمشدر پارس ولوندره شهر لرینك بیوك خسته خانه لرنده طب وجراحت عملیاتنه مداومت ایلدیکمز تاریخده محال مرقومه ده مشاهده ایده کلدیکمز اوراملك جمعنه نظراً اکبرالجسامه اولان خصیهٔ متورمهٔ مقطوعه نك اغراقی دخی ایکیوز اللبی درهمدن زیاده جه کلمشدر وبطن اسفلك نسج جرو یسنه قدرسرایت ایله برتقیح متمادی وصعب التداوینك آثار وخیمه سنی مستتبع اولهیله جك برالتهاب شدیدك وقوعی وسوسه سنه بناء باره اوسنده کی باصق وصارغی طاقمی اوزرینه یکرمی درت ساعت قدر یوزلرقویه رق ایرتسی کونی اقندئ مومی الیهك بطن اسفلده بعض اوجاع ظهوردن شکایتنه مبنی درحقب محل مذکور اوزرینه دخی قرق قدر سلوك یاپشدیریله رق عارض اولان وجعلر کلیا سکون بولمش وجدار بطن اسفلك یوندن اقدم واقع اولان کرکنلکی خیلی متنزل اولمش اولغله خسته نك یاره سی اون یدی کون ظرفنده کوندن کونه کسب التیام وتزاید قوت بدنیه ایله تحصیل برء تام ایتمکده اولمشدر * یوعلتك احوال وکیفیتنده شایان دقت اولان حاولدرکه طحاله عارض اولان تخن وانتفاخ کیفیتی علیلك افاقتی خصوصنه فی الجمله ایراث خلل وبطائت ایتمك ملحوظ ایکن مدت قلیله مرورنده نصفندن زیاده کسب تنزل ایدوب سائر یالجمله سده لردخی یباغی بسبتون نابدید اولغه یاشلمشدر بالاده تفصیل اولنان صلابت خصیه علتنده علیلك بطن اسفلنده متکون انواع آفات مشکلهنك شدتی وسائر علل بدنیهٔ مرضانك کیفیت ردائتی مسلم ایکن بعونه تعالی حسن نتیجه سی مبسر اولسی یالکز اول علتك برء ودفعی خصوصنه منحصر اولیوب ذکر اولنان اخصا عملندن برآی مقدم اللبی پش یاشنده نسادن برینك دخی سرطان علتیله مأوف ممدرینك برینی قطع واخراج ایتمك واقع اولمشیدی علیلهٔ مرقومه نك بطن اسفلنده حاصل اولان جسده لردن ماعدا معدوی ومعوی برالتهاب حادك تکوننی مبین اولهرق حرارت عطش واسهال وفوق البطن وسروی وتحت البطن اولان نواحینك الی ایله یاصلدیغی وقتده اوجاع شدیده ودقت وسرعت نبض مثللو عارضه لری دخی کندیسنده وارایدی انجق کرك مهدن قولتغه طوغری متوجه اولان لیمفاثیده ده وکرك قولتق التنده اولان غده لرده هیچ برکونه فساد وسقامت بولنمیوب علت بالکز غدهٔ تدیك اطرافنه منحصر اولدیغی اجلدن مهدنك تشریح واخراجی عملنه تحصیل جسارت ومعیتزده بولنان جراح رفیقمز هرنقدر اظهار اعتراض ومخالفت ایلمش ایسه ده طرفمزدن بلا تردد عمل مزبورك سرعت اجراسنه بذل سعی وغیرت اولنوب علیلهٔ مرقومه یکرمی ایکی کون ظرفنده افاقت کامله یه مظهر اولمش اولدی اشبو ایکی قضیه نك وقوعنده عمل تشریحك حسن نتیجه سی ظهوریله بناء جامع الاصول اولان کتب ومؤلفاتده یوکه دائر مسطور ومندرج اولان احکامك خلافی اولهرق قانون اولمق اوزره شویله ایراد اولنه یلورکه هرنه زمان فن جراحته متعلق برعلت الت جارحه ایله تماما قطع واخراج اولنه یله جك مرتبه ده بالکز اصابت ایلدیکی عضوك محلنده محدود اولدیغی وشخص مصابك ترکیب بدنیسی ادنی برکونه سقامتدن متولد اولیه رق محضا بسبب خارجینك تأثیرندن نشأت ایتمش اولدیغی ثابت اولهرق جراح اولان کیسه بطن اسفله عارض اولان سده لردن ویرجای دق جدوثیله علیلك کال ضعف وهراندن هیچ برکونه خوف وخشیت ایتیوب همان بلاعوق وتأخیر اول عضوماًوفك تشریحی خصوصنه بازوی چیره دستی ومهارتی تشمیر ایتمك کرکدر زیرا ذکر اولنان عارضه لر نفس علتك اعضای بدنیه یه درکار اولان تأثیری کیفیتندن منبعث اولدیغی مسلمان اولمغله سبب عوارض اولان علت مندفع اولدیغی آنده مسبب اولان عارضه لر دخی کلیا برطرف اولهرق جنی بی ارتیابدر فن طب وجراحتده هم صنعتمز اولنلرك بومثللو حالات وقوعنده غیرت وجسارتلرینی ارتدرمق نیت خیریه سیله نفعالنوع البشر بالاده مشروح ایکی ماده نك نشر واعلانته مسارعت اولنمشدر

دفعه ۱۱۱ فی ۱۴ جا

وقایع تقویم

سنه ۱۲۵۱

امور داخلیه

دیدهٔ مستحسنهٔ سلطنت سنیه دن اولدیغی اوزره بهر سنه ترتیب واخراج اولنان صرهٔ همایون شاهانه نك وقت اخراجندن برفاج ای اول صره امانتنك بعض رجال دولت علیه دن ومعتبران خدمهٔ سلطنت سنیه دن اکثریا معزول وسایهٔ حضرت ملوکانه ده متحول بولنسان ذواتدن بریندا حالهسی قاعدهٔ مرعیه دن اولمق ور جال دولت علیه دن سعید محب افندی حضرتلری بار وتحنانهٔ عامره نظارتندن معزول اولهرق خدمت شریفهٔ مذکوره نك ایفا واجراسنه مقتدر بولنمق حسیله اشبو سنهٔ مبارکه ده امانت مذکوره نك افندیٔ مومی الیه عهده سنه احاله سی تنسیب اولنه رق خاکپای همایون حضرت شاهانه دن لدی الاستیذان افندیٔ مومی الیهك بوخدمت شرف منقبته نائیلیتی خصوصنه ارادهٔ معانیعادهٔ جناب جهانبانی ارزان بیورملش ومقتضای منیفی اوزره افندیٔ مومی الیه اشبو جمادی الاولنك اوچنجی پنجشنبه کونی باب عالی یه جلب ایله امانت مذکوره عهده سنه احاله واجرا وخلعت لازمه سی اکسا اولنمشدر

(۞) (* * *) (۞) (* * *) (۞) (* * *) (۞) (* * *) (۞) (* * *) (۞)

با ارادهٔ مثوبانعادهٔ حضرت پادشاه جهان وناشر برواحسان وظائفی ضم اولنان زیر نظارت بانضارت اوقاف همایون ملوکانه ده اسوده اولان جوامع ومعابددن اوقاف ثلثه تعمیراولنان ابوالفتح سلطان محمدخان وسلطان سلیم خان قدیم وسلطان سلیمان خان طاب ثراهم حضراتنك وملحقاتنك یکون ضمائمی بالاجمال یوز ایکنجی دفعه تقویم وقایعده اشارت اولنمش اولان اوقاف ثلثهٔ شریفه وملحقاتی ایله نظارت مذکوره ده واقع وظائف قدیمه وضمائمی کوستریله رك تسویه اولنان خیرات سائره دفتریدرکه یکان یکان بیان اولنور

جنتمکان مغفرت نشان ابوالفتح سلطان محمد خان صبت علی تربته سجال الغفران حضرتلرینك جامع شریف ومکتب لطیف وتربهٔ منیف وموقفخانه لری

(مشارالیه حضرتلرینك وقف شریفلری ملحقاتندن اولان جوامع ومساجد) تابخانه مسجد شریفی * التی مرمر تزدنده قوری محمود مسجدی * خندان اغاجامع شریفی * تحته مناره جامع شریفی * قواق نام دیکر علی فقیه جامعی * شیخ الاسلام اسبق محمد افندی جامع شریفی * شهر امینی تزدنده ارکلی جامعی * مصطفی چاوش مسجدی (جنتمکان فردوس اشیان سلطان سلیم خان قدیم حضرتلرینك جامع شریف ومکتب وموقفخانه لری وتربهٔ مشارالیهها تربهٔ شهزادکان) واقف مشارالیه حضرتلرینك وقف شریفلری ملحقاتی اولان جوامع ومساجددن قالیه یلر کوشکی تزدنده مدرسه مسجدی * کفوی جامعی * لاله لی تزدنده کاتکش احمد اغا جامعی (جنتمکان خلد اشیان سلطان سلیمان خان حضرتلرینك جامع شریف ومکتب وکتبخانه لری وتربهٔ مشارالیهاه تربهٔ خصکی سلطان) واقف مشارالیه خضرتلرینك وقف شریفلری ملحقاتندن حکیم چلبی زاده سی جامع شریفی * جهانکیر جامع شریفی * طولمه یغمجیده قره بالی جامعی * فنارقپوسی داخنده عبدی صوباشی جامعی * ایو بده کش صو نام محلده زینب خاتون جامعی

کرك اوقاف شریفهٔ مرقومه وکرك ملحقاتاری اولان جوامع ومعابدك وظائف قدیمه وضمیمه سی سنوی من حیث المجموع سکسان سکز بیك یوز یتمش غروشدر

قدیم غروش	ضم غروش
۱۷۱۱۰	۷۱۰۵۹

اوقاف ثلثهٔ مذکوره نك عمارتلرندن بشقه جوامع شریفه وتربه ها وخیرات سائره نك ترتیب اولنان ضمائم مزبوره دن ماعدا بنه اوقاف مزبوره خدمه سی وسائر کسان عهده لرنده وظیفهٔ قدیمه سیله ایفا اولنمش اولان فراش ومسبح واجرا خواتان وبواب وجهات متفرقهٔ سائره نك قصریدلرینه اعتبار اولنمیه رق حل وقوعنده خدمه دن مناسب ومستحق کیمسه لره ویریله رك طوپلاشدیریله جکنه بناء ضمی لازم کلوب وظائف قدیمهٔ مذکوره یکونه داخل اولان جهات ماه بماه بشوز التمش یچق غروش اون پاره در

اوقاف همایون ملوکانه نظارتنده اولان اوقاف شریفه ایله ملحقات اوقاف همایون اولان جوامع ومعابد وخیرات ومبرات سائره دن خدمه لرینك وظائف قدیمه لرینه ضم واحسان پیورلان اوقاف شریفه نك اسملریدرکه ذکر اولنور

ابو ایوب الانصاری رضی عنه البساری حضرتلرینك تربهٔ شریفه لری * ومشارالیه رضوان الباری علیه حضرتلرینك جامع شریفاری * اوقاف همایون شاهانه دن طوپخانهٔ عامره ده واقع نصرت جامع انوار لامعی ایله یمجه قپوسی خارجنده هدایت جامع شریفی * اسکدارده کائن عدلیه جامع شریفی * سرای جدید عامره ده واقع قشلهٔ همایون جامع شریفی * طوپخانهٔ عامره ده صالی بازاری تزدنده سهیل بك جامع شریفی * نشانجی محمد پاشا جامع شریفی * اوق میدانی قریننده ساقز اغاجی جامعی * اناطولی قواغی جامعی * غلطه ده اسکیمز حسام الدین بك جامعی * وقف همایون ملحقاتندن خمیره خانهٔ عامره جوارند مکتب * قله لیده کائن فیتی مصطفی پاشا جامعی * یغلقچیلر دردنده اولیا محمد افندی جامعی * اسکدارده قواق اسکله سنده لا لا پاشیرا غا جامعی * یحیی افندی مکتبی * عثمانیه تربهٔ شریفه سی * بکلربکی مکتبی مشق خواجه لغی * جنتمکان مغفرت نشان مرحومه نقشدل والده سلطان حضرتلرینك تربهٔ شریفه لرنده قرائت ایتمك اوزره جرخوتان * آت میدانی تزدنده واقع خزینه دار جوری اوسته مرحومه نك مکتبی ایله سبیلی وایوب اسکله سنده جامع شریفی * مرحومهٔ مشار الیها والده سلطان حضرتلرینك تربهٔ شریفه لری * وتربهٔ شریفهٔ مزبوره ده قرائت ایتمك اوزره مرحومهٔ مومی الیها جوری اوسته وقف شریفدن

جرخوتان * مرحومه خزینه دار سعدی اوسنه وقفندن ایوبده واقع قاسم پاشا واستانهٔ علیه ده سلطان احمد وعتیق علی پاشا جامع شریفلرنده وعظیه * شهر رمضان شریفده بهر کون وشهور سائره نك بهر هفته سنده ایکی کون تدریس علوم اولنمق ایچون درسیه * سرایلی امینه خاتون وقفندن جامع نصرتده بهر صالی وعظ اولنمق ایچون وعظیه

اشبو صورت دفتر ضمائم وظائف تماما طبعندن مساعد محل اولدیغله تقدیمی بالمشیهٔ الازلیه ایارو ده طبع اولنه جق تقویم وقایع نسخه سنه درج اولنه جقدر

XXXX

میرمومی الیه معینده بولنوب اشبو یوم بهجت توأمده حاضرون اولان ضرب ملی معتبر لریله بو قدر سلطنات سنیه یه مظهریتی ایله تقدیرجه تحصیل فخر وسرور بی انتها و واجبهٔ دعا گویی اولوزره حضور لامع النور ملوکانه ده رفع دو دست دعا ایله لوازم شکران نعمتی تحدیث وادا ایدرك زمینوسی رخصت اولمش وحق عاجزانه سنده مبذول و بیدریغ بیورلمشدر

اشبو الطاف جلیلهٔ کبری سنالی اقتضاسندن ناشی ایرتسی کونی مابین همایونه وباب عالی یه ومشار الیهم حضرتلرینه کیدرك تکرار علی التکرار لازمهٔ شکر گذاری بی اجرا وایفا ایتمشدر

رتبتلو طوسقسانه حکومتی غران دوقه سی جنابلرینك براوغلی تولد ایتمش اولدیغندن کندوسنك مبتهج القلب اولمسندن طولایی یووسیله ایله اظهار ممنونیتی وطرف اشرف حضرت پادشاهی یه ابراز مودت خالصه سنی شامل ارسال ایلدیکی نامهٔ مخالصتعلامه سنی درسعادتده مقیم طوسقسانه مصلحتگذاری قوالبرده قوالیا اشبو جمادی الاولنك یدنجی بازارایرتسی کونی باب عالی یه کلوب تقدیم واعطا ایتمش ورسم ملاقات ومودت اجرا اولنمش ومصلحتگذار مومی الیه یوخصوصدن طولایی بیوك دره ده بعض فشنك شلکی اجراسنه رخصت ویرلمش چند روز اولجه القاس ایتمش واولبابده خاکپای عالیدن بالاستیذان رخصت اعطا قلنمش اولدیغندن مصلحتگذار مومی الیه دول صحابه سفراسی دعوت ایله اولوجهله شنلك اجراسنه ابتدار ایلمشدر

مواد عسکریه

مهمات خیامیه طابوری یکباشیسی عبدی اغا وصاغقول اغاسی ویسی اغا بدایت نظام ثریا انتظامدنبرو خدمت ایدرك امکدار ودرایتکار اولهرق عواطف سنیهٔ حضرت شاهانه یه شایان وسزاوار اولدقلرندن مومی الیهمادن عبدی اغا قائمقام وویسی اغا دخی الای امینی وطابور مزبورك دردنجی بلوکی یوزباشیسی ادهم اغا دخی ادیب ومستقیم الاطوار اولدیغندن طابور مزبور یکباشی اصب بیورلمسی ومقتضای ارادهٔ سنیه اوزره میرلوا خیرالدین پاشا لواسنه مقدمجه کناد اولنان ایکنجی الایه هنوز لوا تحته اولمیان التنجی الای میرالایی فرهاد بك میرالای وپاشای مومی الیه اواسنك یدنجی الای دردنجی طابوری صاغقول اغاسی اسکداری محمود اغا یدنجی طابوری یکباشیسی نصب اولندقاری یوز التمش دفعه رقیمله اولان تقویم وقایعده ذکر و بیان اولنمشدی مذکور ایکنجی الایك سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده ایکنجی واوچنجی طابورلرینه مقتضی اولان نفرات مجتمع اولمقده ایدوکندن تعلیم وتعلمله ضبط ورابط وحسن اداره لریحسب پرد یکباشی نصبی لازم کلش وسالف الذکر یدنجی الایك اوچنجی طابوری صاغقول اغاسی فرهلی حسن بك ودردنجی طابوری صولقول اغاسی استانه لی احمد اغا بدایت نظام مستجمندنبرو خدمت ایدرك امکدار ودرایتکار وتعلیم وتعلمده مهارتلری اولهرق اهلیت واستحقاقلری پیدار ایدوکندن مومی الیهمادن فرهلی حسن بك مذکور ایکنجی الایك ایکنجی طابورینه واستانه لی احمد اغا دخی اوچنجی طابورینه یکباشی تعیین قلنمغی واولبابده مساعدهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه ارزان پیورلدیغی حالده مأمور بتلریی حاوی اقتضا ایدن اوامر علیه نك اصداری وقائمقام والای امینی ویکباشیلق نشان ذیشانلرینك اعطاسی خصوصی متضمن تقدیم اولنان عرض حضرت سرعسکری مبارك ومعلا خاکپای نوپنا سای جناب جهانبانیدن استیذان اولنمغله اولوجهله اجرا لریته ارادهٔ احسان معتادهٔ حضرت ملوکانه ارزان پیورلمشدر

* مواد ردیف *

ردیف منصوره طابورلرینه برموجب نظام سنیه کندو مملکتلری خاندان وخاندان زادهلرندن وسائردن اوله رق طشرده نصب اولنه جق ضابطان فن تعلیم وتعلمی اول امرده کوندریله جك معلملرایله مخابره و بعده برارالق درسعادته کلوب باب سرعسکریده دخی لابقیله باتحصیل عودت ایتملری خصوصی هر برمحل وموقعده نوجهله مناسب اولورایسه او یلجه اجرا ایتلری سنجاق متصرفلری حضراتنك رأیلرینه محول اولمسی عسا کرمذکوره انفره وضع وتأسیس بیورلمان نظامنامهٔ عالی اقتضاسندن اولدیغندن حقنده وضع وتأسیس بیورلان نظامنامهٔ عالی اقتضاسندن مرتب ردیف عساکر منصوره طابورلری ضابطانك درسعادته ارسال اولنمسی خصوصی دولتلو عزت پاشا حضرتلری طرفندن انها اولنمش اولغله کیفیت خاکپای کیمیاسای حضرت جهانداریدن بالاستیذان جمله بندکان حقداریده ارزان واحسان بیورلان رحم والطاف جلیلهٔ شاهانه اقتضاسنجه حصاد وقتی تحصوللریك جمع وادخارینه مانع اولمامق ایچون وقت مناسبده جلب اولنمغلری ایجاب حاندن بولندیغندن ذکر اولنان طابورلرك ضابطانك نزراعت وسائر کونه مصلحتلری اولیوب کلمکه خواهشکراولدقلرك همان ارسالی واومثلاو زراعت وسائر ایشلری اونلرك خرمانلرینی قالدیروب ایشلرینی بتوردکدنصکره درسعادته اسبالی خصوصنه ارادهٔ مکارم معتادهٔ شاهانه یوریمش وصورت ارادهٔ سنیه مشارالیه حضرتلرینه یلدیرلمش اولدیغندن بیودفعه یکباشیلری استصحابایله انفره طابوریله کندری طابورندن مع یکباشی قرق درت وقره حصارصاحب طابورندن دخی یکباشیسی مقدمجه درسعادتده تحصیل تعلیم ایلمش اولدیغندن یکباشیدن ماعدا یکرمی یدی جمعا یتمش بر نفر ضابط درسعادته ورود ایدرك مارالذکر انفره طابوری ضابطانی عسا کر منصوره یکرمیبی الایه وکندری وقره حصارصاحب طابورینه مسافر ویریلدرك تعلیم وتعلمی وتفرعات دخی برنجی لایك دردنجی طابورینه مسافر ویریلدرك تعلیم وتعلمی وتفرعات نظامیه یی لایقیله تحصیله سعی واقدام ایتمکده درلر

انفره سنجاغندن مرتب ومتنظم ردیف عساکر منصوره طابوری یکباشیسی صلاح الدین اغا حین مأموریتندنبرو بیمار وتحصیل تعلیمه عدیم الاقتدار اولدیغندن مومی الیهك عزلیله یرینه طابور مذکورك درسعادتده بولنان قول اغاسی حسن نظیف بكلك یکباشی نصب وتعیین بیوراسی مشارالیه عزت پاشا حضرتلری طرفندن اشعار بیورلمش ومومی الیه حسن بك سالف الذکر ضابطان ایله بوندن اقدم درسعادته ورود برله عساکر منصوره بکرمیبی الایه ویریلدرك تعلیم وتعلم ایله مشغول بولنمش ایدوکندن مومی الیه صلاح الدین اغانك عزلیله یرینه مومی الیه حسن نظیف بكلك یکباشی نصب وتعیینی خصوصی مبارك ومسعود خاکپای مکارمپیرای حضرت خلافتپناهیدن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ احسانعادهٔ جناب کیتی ستانی ارزان پیورلدیغی حالده لازم الصدوراولان برقطعه امر عالیلك اصداری بابنده تقدیم اولنان عرض حضرت سرعسکری مبارك ومعلا عتبهٔ فلك مرتبهٔ حضرت پادشاهیدن استیذان قلندقده اجراسی رهین مساعدهٔ احسانعادهٔ ملوکانه پیورلمشدر

اشبو تقویم وقایع شروعنك بشنجی سنه سی اولکی تقویم وقایعیدر

* * * امور داخلیه * * *

سلیمیه قشلهٔ سنه آشریف وتلطیف شاهانه یی حاکی مابین همایوندن تحریر اولنان پوصله درکه بعینه طبع اولندی

سلیمیده کائن قشلاق همایون سایهٔ کرامت وایهٔ حضرت ملوکانه ده بودفعه تعمیر وتجدید اولنمش اولدیغنه بناء ذات همایون ملوکانه یه وهبهٔ مخصوصه اولان سجیهٔ بهیهٔ عسکرپروری وشیمهٔ سنیهٔ مزاج دکستری ایجابجه هم قشلاق مذکورك تماشاسی وهمده بویوزدن عساکر منتظمهٔ شاهانه لریتك تلطیفی ضمننده اشبو جمادی الاولانك اون اوچنجی یازارکونی تشریفه عنایت واحسان ملوکانه لری شایان پیوریله جغی امروفرمان بیورلمش وذات حضرت صدارتپناهی ودولتلو سرعسکر پاشا ودامادپاشا وقپودان پاشا حضراتی وعطوفتلو کتخدابك ورئیس افندی ودفترافندیلر وخزینهٔ همایون کتخداسی وامام اول شهریاری سمالتلو افندیلر وفریق منصور پاشالر وحریهٔ معموره وضرابخانهٔ عامره ومصرف وطوپخانهٔ معموره ناظرلری وداعیهٔ قدیم دولت علیه بالفعل استانبول قاضیسی وقعه نویس السید محمد اسعد افندی وبودفعه درسعادته جلب اولنمش اولان صداقتلو میلوش بك جنابلری برموجب ارادهٔ سنیهٔ حضرت جهانبانی دولتلو مشیر پاشا حضرتلری طرفندن مخصوص دعوت اولندیغندن مشار ومومی الیهم حضراتی وبیرمدتنبرو قشلاق مذکورك تعمیری جهتیله حیدر پاشا صحراسنده خیمه نشین اقامت اولان الیّ طابور پیاده ایله برپچق الای سواری وپیاده طوپچی ضابطان ونفراتی تازیجیلر میدانی تعمیر اونان محللدن صحرای مذکورك انتهسنه طوغری صف بستهٔ سلام اولدقاری حالنده ذات حضرت خلافتپناهی خواص مقربین ملوکانه لریله تشریف ورکاب همایون شاهانه لرنده بخوردان کشیده سیله مشار ومومی الیهم رسم استقبالی بالاجرا پیشرو رکاب داورانه لری اولهرق قشلاق همایون مذکوره کائن دائرهٔ همایونلرینه تنزول برله حضار مشار ومومی الیهمك وسکان قشلاق همایون مذکورك مباهات عیدانه لری برقاچدنجی تردیف پیورمش واثنای تشریف ملوکانه ده صحرای مذکوره بولنان عساکر مرقومه طرفندن پادشاهم بیك یاشا ادعیهٔ خیریه سی بلند اواز ایله رفع بارگاه رب مستعان ووجود طوپچی الای وطابورلرندن دخی یکرمی بر پاره طوپ انداختیله رسم شادمانی بی ایفایه سعی بی پایان اولنمشدر پادشاه دل اگاه وشهنشاه معالی اکتناه افندمز حضرتلری مخلق اولدقاری اخلاق حمیدوحهٔ عاطفت نوازی وجهانداریلری مقتضاسنجه برمقدار ارادهٔ نصکره مشار ومومی الیهم خاکپای احسان ارای ملوکانه لریندن الندرق بودفعه واپور شکلنده اعمال وتنظیم اولنان نورسیم مطبخاری تماشاوطبخ اولنمش اولان اطعمهٔ عسکریه دن تناول بیوردقدن صکره مطبخاری وطبخ اولنان اطعمه یی تحسین واورادن مکتب علیه ورسمیه وحریهٔ شاهانه لرینی تشریف وهرینی ودپو بلری یعنی خزینه لری بشقه بشقه مشاهده ومذکور مکتبارده بولنانلرك صورت ممارسه ومهارتلرینی معاینه برله ضابطان وشاگردانك شوق وغیرتلرینی توفیر وصورت اقداملرینی تزیین وکذلك دیکمخانه یی دخی تشریف برله حاضر ومهیا اولان جزمه زدن حضار مشار ومومی الیهمه جزمه لر اعطاسنه امر وفرمان ملوکانه لری احسانارای سنوح ومصدور بیورلدقدن صکره مومی الیهم حضراتی سنیهٔ شاهانه هریرینه بشته بشقه جزمه وقلوش اعطا اولنه رق ذات حضرت ملوکانه محمد پاشا قصر دلکشاسنی تشریف بیورمش ومشار ومومی الیهم دخی حلول وقت مسعود ومختار جهتیله دون قشلاق همایون مذکوره جلب اولنمش اولان عساکر منصوره نمامنه وامام مشار الیه دخی دست کشای درگاه واهب العطایا ایله اولا تزاید عمر وشوکت شاهانه وثانیا مظفریت عساکر مجاهدین مؤثر پادشاهانه ادعیهٔ خیریه سنی رسیدهٔ بارگاه جناب کبریادرك زمزمهٔ آمین واصل سپهر معلا اولمش وعساکر مرقومه اوردان براو یرلرینه چکیلدرك حضار مشار ومومی الیهم مشیر مشارالیه حضرتلری طرفندن سایهٔ مکارمایهٔ جناب شهریاریده احضار اولنان ضیافتنامهٔ برمقدار تناول وبرساعت مدت دخی تمزیه ایله انلردخی عودت وادعیهٔ خیریهٔ عمر واقبال شهنشاه دریا نوالی تکرار تکرار تأدیه یه مبادرت ایلشلردر

سن سنیدن اولان رمی مهام خصوصنده ولی نعمتز ولی نعمت عالم وخلیفهٔ رسول الانام شوکتمآب کرامتصاب افندیمز حضرتلرینك دوام واعتلاری جهتیله بوندن قدیم سابقت شاهانه لری بیورلدرق یدك یوزطقسان اللی بچپق کن منزل اولان اکشی منزلی بیودفعه دخی یکرمی اوچ کز مسافه سی اولان حسام الدین پاشا منزلی فرق برکز زیاده انه رق سبقت ایلمش اولدیغنده بومقوله سابقت وقوعنده اوق میدانی تکیه سنده ضیافت ترتیبی عادت حسنه دن بولندیغندن مبنی ارزان پیوریلان رخصت سنیه موجبنجه میرمشار الیه اشبو جمادی الاولانك اون یدنجی پنجشنبه کونی سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شهنشاهیده ترتیب ضیافت ایدرك ذات حضرت صدارتپناهی ودولتلو سرعسکر پاشا ودامادپاشا وقپودان پاشا ومشیر پاشا حضراتیله رتبهٔ اولی اصحابی بولنان دولتلو کتخدابك افندی ودفتردارلك افندی ورئیس الکتاب افندی ومنصوره دفتداری افندی وخزینهٔ همایون کتخداسی بکر افندی وامام اول وثانی حضرت شهریاری افندیلر حضراتی دخی یالمر همایون دعوت اولنمش وقبدمای کاه کشادن سائر لازم کلان ذوات دخی جلب قلنمش اولدیغندن یوم مذکوره جمله محل مذکوره اجتماعله قدوم میامن لزوم حضرت شاهانه یه رقب اولدیغی حالده تشریف همایون جناب پادشاهی دخی وقوعبولمش وصف بستهٔ سلام اولان مشار الیهم حضراتی رکابلرایله شرفنده واخفات مکان مسمات ملوکانه اقتخار بنه نائل اولدقلرندن صکره بسط سفره سماط یله طاقم طاقم حضار مجلس اطعام اولنمش وبو اثناده وقت ظهر دخی حلول ایتش اولدیغندن تکیه جامع شریفنده صلاة ظهر جماعتله ادا اولنه رق اعاده اصل تکیه یه کیریلوب برمجلس ملائك انیس ترتیب یله عشر شریفلر قرائت اولنمش ونور عینا نیه جامع شریفی شیخی عمر افندی زاده السید محمد افندی موقعه مناسب برکوزل دعا ایدرك حضار مجلس دخی آمین کویان اولمش اوادقرینی متعاقب اصول اوزره لازم کلانه وخدمهٔ تکیه یه افشدن مرتب

هدایا وعطایا توزیع واعطا قلنمش وکانکشان میدان تیره عزیمتله ارزان
بیورلان رخصت سنیهٔ حضرت شاهانه موجبنجه وزرا ووکلای مشارالیهم
حضراتی دخی یرلویرلرینه عودت ایلشلردر
اوقاف همایون ملوکانه نظارتنده اولان اوقافك ضمائم وظائف صورت
دفترینك تمم سیدر
جنتمکان فردوس اشیان سلطان عبدالحمید خان طاب ثراه حضرتلرینك
تربهٔ شریفه ومکتب ومدرسهٔ منیفه لری ایله سبیل لطیف وخیرات
سائره لری
بغچه قیوسی داخلنده یکی جامع شریف درونده والده سلطان تربهٔ شریفه سنده
مدفونه خلد اشیان مشارالیه سلطان عبدالحمید خان حضرتلرینك والدهٔ
محترمه لری مرحومه ومغفورلهاربعه قادین حضرتلرینك روح شریفلری
ایچون قرائت اولنمق اوزره مشروط اولان جزخوانان ایله واقف مشارالیه
رحمه الله علیه حضرتلرینك اسم شریفلرینی یاد ایتمك اوزره حضرت خالد
جامع شریف وتربهٔ منیفه لرنده مجددا تعیین اولنان تعریفخوان
واقف مشارالیه صیت سجال الغفران علیه حضرتلرینك مدرسهٔ جلیله لری
ایله مکتب منیف وکتبخانه لری وبکار بکنده واقع جامع شریفلری
وملحقات وقف شریف مذکوردن زیرکده واقع مرحومه شب صفاقادین
جامع شریفی واستاوروز جامع شریفی وکوچك لنغه ده کائن
بستان جامعی وینه وقف مشار الیهه ملحق چورلیلی علی پاشا مدرسه سی
درونده جامع شریفی واسکداره صله جق نام محلده واقع جامع شریف
وبحر سیاه بوغازنده قلاع خافانیه ده واقع جوامع شریفه وسرای
جدید عامره ده حرم همایون اغالرینه مخصوص جامع شریفده وعظیه
وزیرك قرینده کائن صاحبه سلطان مکتبنده مشق خواجه لغی
جنتمکان مغفرت نشان سلطان مصطفی خارث ثالث حضرتلرینك لاله لیده واقع
جامع شریف ومکتب وتربهٔ منیفه لری ایله اسکداره کائن ایازمه جامع شریفی
وملحقات وقف مشارالیه اولان جوامع شریفه ومیرات سائره
ملاعلی الفناری جامعی قاضی قریه سی جامعی والده خانی مقابلنده کائن
خان صغیر درونده واقع چشمه قپیلر جامعی بانجیان جامعی لاله لی وقف
شریفی ملحقاتندن مرحومه خدیجه سلطان وقفندن شیشه خانه ده واقع
جامع شریفی ایله چفته سرای قرینده مکتبی وینه لاله لی وقف شریفی
ملحقاتندن مرحومه بخان سلطان وقفندن جمعه ایرتسی بازارنده کائن عتیق
علی پاشا چارسوسنده واقع مسیح پاشای جدید جامع شریفنه ترتیب اولنان
خدمات ینه مشارالیها وقفندن مرحومه مهرشاه والده سلطان تربه دارانته
وتربهٔ مذکوره ده مشار الیها بخان سلطان روحیچون قرائت اولنمق اوزره
مجددا ترتیب اولنان جزخوانته وفاتح سلطان محمد خان جامع شریفنده
بازار ایرتسی واعظنه ویره بطان جامعی واعظنه
اسکداره کائن جنتمکان خلد اشیان سلطان سلیم خان ثالث حضرتلرینك
جامع شریفلری وملحقاتی اولان مرحومه شاه سلطان تربهٔ شریفه لری *
مرحومه ومغفورلها نقشدل والده سلطان حضرتلرینك تربهٔ شریفه لریله
مکتب منیفلری مرحومه ومغفورلها مهرشاه والده سلطان حضرتلرینك
خیره خانهٔ عامره ده کائن جامع شریف وایوبده واقع تربهٔ جلیله وخیرات سائره لری
وینه مرحومهٔ مشارالیهانك یك اوغلی نام محلده واقع قشله همایون جامع شریفی
قطب العارفین یحیی افندی حضرتلرینك جامع شریف وخانقاه ارشاد
پناهلری اقسرایده قره محمد پاشا جامعی بوغاز ایچنده کوکصو جامعی
جغال زاده اوقاف شریفه سندن ادرنه قپوسی داخلنده کائن مرحومه مهرماه
سلطان حضرتلری جامع شریفنك خدمهٔ مرتبه سی مرور وقته پرازی
برطاق نااهل عهده سنه یکمش وپرازی دخی تواریخ عتیقه ایله بعض کسان
اوزرلرنده بولنمش ووظیفه لری وقت وحاله نظرا دون اولدیغندن موجود
اولنلری دخی خدمتلرینه دوام ایتمیدرك الیوم خدمت مرقومه ایکی امام
وپرمؤذندن عبارت اولمش وجامع شریف مزبور ایسه جوامع سلاطیندن
معدود ایکن اوچ نفر خدمه ایله اداره اولنه میه جغی آشکار اولغله اقتضای
وجهله مجددا ترتیب خدمه لازم کلمش اولمقدن ناشی جوامع وخیرات سائره
حقلرنده سانحه پیرای صدور اولان ارادهٔ سنیه موجنجه جامع شریف
مذکورك ذکر اولنان خدمه چهاتی محلول اولدیغجه برلشدیریلدیرك وظیفه لری
مرکز لایقنه ابلاغ اولنمق اوزره الحالة هذه متصرفلری عهده لرینه ابقا
وبعدا ترتیب اولنان خدمات اهل واریانه توجیه اولنمشدر
مرحومهٔ مشارالیها مهرماه سلطان حضرتلرینك اسکداره واقع جامع
شریفلری ایله مکتبلری ❊ رستم پاشا جامع شریفی ومکتبی ❊ کبه جیلر
خانده کائن جامع شریف ❊ اسکداره میراخور جامعی
یودفعه تولیتی اوقاف همایون شاهانه یه باارادهٔ سنیه الحاق بیورلان ابو ایوب
الانصاری حضرتلرینك تربهٔ منیفه سیله جامع شریفی خدمه لرینك ❊
واوقاف همایون فیض مشحون شاهانه دن اولان جوامع شریفه ایله خازنهٔ
جهانداری جوری اوسته وسعدی اوسته خیرات سائره لری خدمه لرینك ❊
وجنتمکان سلطان عبد الحمیدخان ❊ وخلد آشیان سلطان مصطفی خان
❊ ومغفرت نشان سلطان سلیم خان ❊ ومرحومه نقشدل والده سلطان ❊
ومرحومه مهرشاه والده سلطان ❊ ومرحومه مهرماه سلطان طاب
ثراهم حضراتنك ❊ اوقاف جلیله لرندن وملحقاتی اولان جوامع شریفه
وخیرات منیفهٔ سائره لری ❊ ورستم پاشا مرحومك جامعی ومبرات سائره سی
خدمه لرینك قدیما معین اولان وبودفعه برموجب ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه
مجددا ترتیب اولنان ضمائم من حیث المجموع سنوی اوچیوك قرق بیك اوچیوز
اللی التی غروشدر

قدیم شهریه	غروش	پاره	ضم بهر شهر	غروش	پاره
	۶۹۷۰	۱۰		۲۱۳۹۲	۱۰

قدیم سنوی غروش ۸۳۶۴۹ ضمائم سنوی غروش ۲۵۶۷۰۷
کذلك حرمین شریفین نظارتنده اسوده اولان اوقافدن بالارادة السنیه
وظائف قدیمه سند ضمنه تسویه اولنمش اولان جوامع ومعابد وخیرات
سائره دفتریدر
ایاصوفیه جامع شریفی جامع شریفی مذکور ملحقاتندن شیخ ابوالوفا
جامع شریفی وغلطه ده عرب جامع شریفی وزیرك جامع شریفی
واناطولی حصاری جامع شریفی ذکر اولنان ایاصوفیه جامعی وابوالفتح
سلطان محمدخان جامع شریفی درونلرنده جنتمکان سلطان محمود خان طاب ثراه
حضرتلرینك کتبخانه لری ایله قندیللبده وروم ایلی حصارنده واسکدار آب یازارنده
واقع جامع شریفلری
ایاصوفیه جامعی جوارنده واقع خلد اشیان سلطان سلیم خان ثانی وسلطان
مراد خان ثالث وسلطان محمد خان ثالث وسلطان مصطفی خان اول
طاب ثراهم حضراتی تربه لری ایله تربهٔ شهزادگان مشارالیهم سلطان سلیم
خان وسلطان مرادخان وسلطان محمدخان علیهم الرحمة والغفران حضراتی
اوقاف شریفه لری ملحقاتندن جب علی قرینده کل جامع شریفی ایله
فتحیه جامع شریفی
(جنتمکان فردوس اشیان سلطان احمدخان اول حضرتلرینك جامع شریفه
ومکتب وتربهٔ شریفه وموقتخانه وخیرات سائره لری) بشکطاشده تکرلك مصطفی
چلبی جامع شریفی ینه بشکطاشده عباس اغا جامع شریفی اورته کویده
دفتردار اسبق ابراهیم پاشا جامع شریفی وظائف قدیمه وضمیمه مجموعی
بهر شهر سکزیبك ایکی بچق غروشدر بیك اونوز یدی بچق غروش
یکرمی البی اچه سی قدیمه والی بیك طقوز یوز التمش درت بچق غروش یکرمی
درت اچه سی ضمیمه درکه من حیث المجموع سنوی طقسان التی بیك اوتوز
غروشدر اون ایکی بیك درتیوز البی اوچ بچق غروش اون ایکی اچه سی قدیمه
سکسان اوچ بیك یتمش التی غروش قرق سکز اچه سی ضمیمه در
سالف الذکر ایاصوفیه جامع شریفنده اجزاخوانان وفراش وبواب وجهات
متفرقهٔ سائره نك برازی اشبو ضمنی ترتیب اولنان خدمه عهده لرنده وبرازی دخی
بعض کسان اوزرلرنده بولندیغنه بناء بوندن بویله لزومی اولنلری مستخدم
خدمه دن غیری یه قصر یدلرینه عمل واعتبارا ولنمیه رق حل وقوعنده خدمه دن

مناسبنه ویرلك ولزومی اولمیانلری وقف مانده قالمق شرطیله ضمی لازم کلیان
جهات مجموعی یرمهاه درتیوز بش بچق غروش اوتوز اچه در اوچیوز اللی
بش غرسی ضمی ترتیب اولنان خدمه وبعض کسان عهده لرنده بولنان
جهات واللی بچق غروش اوتوز اچه سی کذلك بعض کسان اوزرلرنده
بولنوب بی لزوم اولدیغندن حل وقوعنده وقف مانده اولمق جهاتدر
مشارالیهما سلطان احمد خان وسلطان محمد خان حضراتی وقفلریله تربهٔ
مشارالیهما درونده مرحوم ومغفورله سلطان مراد خان رابع حضرتلری
وماه پیکر کوسم والده سلطان وصفیه سلطان وخندان والده سلطان وفخری
سلطان وحاجه کوهر خان سلطان وفاطمه سلطان ابنة المرحوم سلطان
سلیم خان وعایشه سلطان وغازی ابراهیم پاشا اوقافی واوقاف سائره دن معین
اولان جهات حقنده دخی بروجه مشروح اجرا قیلنه جقدر
ملحقاتیله سیواس والبسی دولتلو رشید پاشا حضرتلری معینه مأمورا
الیوم سیورکده بولنان سواری عسا کر خاصهٔ شاهانه ایکنجی لوا میرلواسی
رشید پاشانك ادارهٔ امور عسکریه یه عدم اقتداری وکذلك معیت مشارالیهه
مأمور اولدیغی الحالة هذه خبر بروتده اولان عسا کر مرقومه پیاده برنجی لوا
میرلواسی بکر پاشا نك دخی اوراجه بعض کونه اویغونسز وامتزاجسزلغی
مسموع عالی جناب خلافتپناهی بیوریله رق مومی الیهما دن رشید پاشا
احسان حضرت شهنشاهی اولان معاش ایله متقاعدا سلك عسکریدن
اخراج وبافرمان عالی شمدیلك بروسه ده اقامته تعیین وبکر پاشایه دخی
درسعادته کلمسی اشعار وتبیین برله سواری لواسنه سعادتلو شریف پاشا
وپیاده لواسنه دخی مصطفی صبری پاشانك مأمور وارسال قلملری خصوصی
کرامت افزای سنوح وصدور بیورلان امی وفرمان معالیعنوان حضرت
جهانبانی مقتضای منیفندن اولدیغنه بناء بر موجب ارادهٔ سنیهٔ شاهانه
ارساللری ضمنده اقتضا ایدن مأموریت اوامر شریفه سنك اصداری دولتلو
مشیر پاشا حضرتلری طرفلرندن بالا نها تسطیر وجانب مشار الیهدن تسییر
اولنمش اولدیغندن پاشای مومی الیهما دلالت ذات مشیری ایله مبارك ومعلا
خاکپای فیض انتمای حضرت ملوکانه یه یوز سوره رك نائل الطاف پادشاه
دریا نوال وبو جهتله واصل مقاصد وآمال اولمش ورمز تعالی وتقدس
حضرتلری زیور دیهیم ابهتو سیم خلافت وسلطنت اولان ولی نعمت بیمنتغز
ولی النعم کافهٔ عباد شهنشاه احسان معتاد افندیمز حضرتلرینك عز واقبال
وشوکت ملوکانه لرینی روز بروزافزون وعسا کر خاصه ومنصورهٔ شاهانه لرینی
انواع فوز ونصرته مظهر یتله مخالفین دولت علیه لرینی مضمحل وسرنگون
پیورسون خصیصهٔ ذات عاطفت آیات شاهانه لری اولان کمال بنده نوازی
وعسکر پروری پادشاهانه لرندن ناشی اول امرده مشار الیه حضرتلرینه
وثانیا معیتلرنده بولنان عسا کرك کافهسنه سلام مسرت انجام ملوکانه لری
احسانیله برابر (سرزذات شاهانه مك غرس یمینی اولدیغکز جهتله امور
مأموره کزده دراید ندانه حرکت وقانونامهٔ همایون تاجدارانه مه مغایر
وضعدن مجانبت ودین ودولت علیه مه ابراز حسن خدمت وصداقت ایلمکز
مطلوب قطعیٔ شهنشاهانه مدر) یوللو خطاب بهجت وانتباه نصاب
شهریارانه یه دخی نائلینله پاشای مومی الیهما ازهر جهت حصه یاب انواع
سرور ومغفرت اولمق اشبو جادی الاولانك التنجی کونی مستندا بتوفیقه تعالی
صوب مأموره عزیمت ایلمشلردر
وزرای عظام معالی ارتسام سلطنت سنیه دن بوغاز ایچنده واقع بالطه لیمانده
کائن ساحلخانه سنده مکین وآرامشین عز وتمکین اولان غائمقام سابق دولتلو
احمد خلوصی پاشا حضرتلرینك مخدوملری امین بك واسعد بك رسیدهٔ
عنفوان زمان ختان اولدقلرندن بحمده تعالی زمان میامن نشان حضرت
شاهانه ده بندکان مصادقت عنوان مشاهدهٔ انوار بهجت ومرؤنله قریر
العین استبشار اولمقلدکلرینه ومشار الیه حضرتلری دخی مرحومی الیهما نك
سایهٔ حضرت شاهانه ده جمعیت ختانلرینك ترتیب واجراسیله رهین مسار
اولمق املنه بناء اولبابده مساعدهٔ عنایتعادهٔ جناب ملوکانه ارزان بیورلرق
جمعیت مذکوره نك حسن ترتیب واجراسنه مبادرت ومشار الیه حضرتلری
تزد معالیوفد عالیده تحصیل مزید قدر وشان ایتمش وکلای فخامدن اولدقلری
جهتله وزرای عظام ورجال بنام وسائر معتبران خدمهٔ دولت علیه ایله
قیام علی الترتیب دعوت واجرای رسم ضیافت اولنمش واشبوختان جمعیتی
مناسبیله کوچك مخدوملری محمود بك دخی بسملهٔ شریفه یه بدأ ومباشرت
ایتمش وسایهٔ آسمان پایهٔ حضرت شاهانه ده مشار الیه حضرتلری تحدیث
نعمت قضیهٔ مرضیه سنه مبنی التیوز قدر جوجغك ختان وسنت لوازمتی
کابینی تنظیم ورؤیت وبووجهله تزیین لوحه نیکوکاری ومدوحیت ایلمش
اولغله مشار الیه حضرتلری حقنده درکار اولان توجهات مکارم غایات شاهانه
اقتضاسندن ناشی جمعیت مذکوره نك ختانی عقیبنده اشبو جادی الاولانك
یدنجی بازار ایرتسی کونی سانحه پیرای صدور بیورلان ارادهٔ احسانمادهٔ
جناب جهاتبانی مقتضای منیفی اوزره مشار الیه حضرتلری میرمومی الیهمی
بالاستصحاب مابین همایون شاهانه یه عزیمتنرده خاکپای شوکت پنای حضرت
خلافتپناهی یه روسای ضراعت اولهرق نائل التفات عالی وکنجینهٔ جواهر
فروز لطف وعنایت شهنشاهیدن میرمومی الیهمك هر پرلرینه کرانقیمت
ودستمایهٔ شرف ومفخرت اولمق اوزره برر مرصع ظرف احسان شاهانه
بیورلمش وبو وجهله دخی مشار الیه حضرتلرینك ستاره امالی متلالی
بیورلمشدر
صدارت روم ایلی پایه لوزندن صدرنا طولی اسبق علی پاشا حفیدی میرالسید
علی رضا افندی حضرتلری اشبو جادی الاولانك اونبنجی پنجشنبه کونی
حلول اجل موعودلریله ارتحال دار بقا ایتمش اولمغله بروجه اریه لق عهده لرندن
منحل اولان قوید قضاسی اشبو سنهٔ مبارکه شهر رمضان المبارکی غره سندن
ضبط ایتمك اوزره استانبول پایه سی اولوب سابقا بروسه قاضیهسی یساری زاده
خطاط مصطفی عزت افندیه پیکبازاری قضاسی بدلی بروجه اریه لق
ویکبازای قضاسی غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره سابقا مدینهٔ منوره قاضیهسی کلنبوی
زاده محمد سعید افندیه لفکه قضاسی بدلی بروجه اریه لق ولفکه قضاسی
ینه شهر شریف مرقوم غره سندن ضبط ایتمك اوزره موقتا مدینهٔ منوره
قاضیهسی فرمانی شریف افندی زاده السید احمد نجیب افندیه بروجه اریه لق
وینه مرحوم مشار الیهك بروجه اریه لق عهده لرندن منحل اولان جسر ازکنه
قضاسی کذلك غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتمك اوزره سابقا استانبول
قاضیهسی ملاجق زاده محمد سروت افندیه کلیبولی قضاسی بدلی بروجه اریه لق
وکلیبولی قضاسی ینه شهر مرقوم غره سندن ضبط ایتمك اوزره
مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا بروسه قاضیهسی عزت یك زاده
محمد عفت افندیه یوی اباد قضاسی بدلی بروجه اریه لق ویوی اباد قضاسی
ینه غرهٔ مذکوره دن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب
سابقا ادرنه قاضیهسی عارف افندی زاده محمد راغب افندیه قلعهٔ سلطانیه
قضاسی بدلی بروجه اریه لق وقلعهٔ سلطانیه قضاسی کذلك غرهٔ مرقومه دن
ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا بروسه قاضیهسی قسطمونیلی
عمر افندی یه پراوشته قضاسی بدلی بروجه اریه لق وپراوشته قضاسی دخی یته
غرهٔ مرقومدن ضبط ایتمك اوزره مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا شام شریف
قاضیهسی کیجه بی زاده افندی حفیدی عبدالحلیم افندیه بروجه اریه لق
توجیه برله اشبو جادی الاولانك بشنجی کونیله مورخ اقتضایدن اوامر علیه
بشقه بشقه اعطا بیورلمشدر
امر معروف ومأتم امر احسان وتامر انواع بقاع خیر وعامهٔ بلدان
شوکتمآب کرامتنصاب افندیمز حضرتلری بیاندن مستغنی اولدیغی وجهله
دارالخلافة العلیه وممالك محروسهٔ سائره ده نیجه نیجه خیرات واوقافی احیا ایله
نائل اجر اوفی اولدقلری مثللو بندکان دولت علیه لرینك دخی سایهٔ فیضوایهٔ
خلافتپناهیلرنده حصه مند اجور جزیله اولملری مراد خیریت نهاد همایونلری
اولغله کچنلرده زیارت قصدیله بوغاز ایچنده کائن فاکلیجق قریه سنك ذروهٔ

علیاسنده‌واقع‌مشاهیرمشایخ طریقت علیهٔ نقشبندیه‌دن ایکیوز اوچ تاریخنده
ارتحال دار بقا ایدن شیخ عطا قدس سره حضرتلرینك زاویه سنه
عزیمت همایونلری وقوغبولنش وزاویهٔ مزبوره مشرف خراب اولدیغندن
قریهٔ مزبوره باصلحانه سنی اولان رجال دولت علیه و بندکان صدقتشان
سلطنت سنیه‌دن حالا طوپخانهٔ عامره ناظری الحاج صائب افندی
حضرتلری طرفندن تعمیری خصوصی اجرا اولنمه سنه ارادهٔ مثو باتعادهٔ
حضرت شاهانه تعلق ایتمش اولمغله مومی الیه حضرتلری ازجان ودل
اوخدمت مبروره‌ده بولنه رق زاویهٔ مرقومه امر داورانه ایله قرین اتمام
و بو تعمیردنی ذات ملوکانه یه کزیده آثار اولمشدر

خشملو مکتلو فرانسه پادشاهی جنابلرینك صندلی حکومتمه قعود لری
تاریخی اولان روز فیروز بهرسنه قنی ماهه تصادف ایدرایسه مشارالیه
جنابلری وکلای دولتمه اکرام وضیافت ووکلا وتبعهٔ دولتی دخی کندویه
تجدید رقیت و بیعت ایتمك اصول جاریه وصرعیدن اولدرق یوسنهٔ مبارکده
دخی حلول وقتی مناسبتیله کچلرده برمقتضای قاعدهٔ قدیمه اجراسنه همت
اولنمش اولدیغندن دولت مشارالیها تبعه‌سندن بعض خباثتکارحق مشارالیهده
اجرای اهانته ابتدار زعمیله جهتم‌طولابی تسمیه اولنور آلت نادیه‌یی استعمال
واشتعال ایدرك مشارالیهك فقط سوار اولدیغی اسبی سقاطنمش وتلبس
ایلدیکی البسه لرینه دخی فی الجمله مضرتی طوقنمش وایکی نفر معتمد برجنرال
ویکمری نفردن متجاوز کسان و بر اوقدر حیوان تلف اولمش ایسه‌ده
بعونه تعالی کندوزه اصلا کدر اصابت ایتمه‌رك درحال یمین و یساره
بولنان فرانسه عسکرینك یانمه نزول براه حسن قوماندهلرینه مدبرانه همت
وهر برینی تلطیفه بذل مکنت ایدوب بوصورتله شان حکمداری بی وقایت
ایلش اولدقلری بالمناسبه واصل سامعهٔ حضرت خلافتپناهی بیورلدرق
فرانسه دولتی دولت علیهٔ ابدی القیامك دوست قدیمی ومشارالیه جنابلری
ایسه ذات حضرت ملوکانه‌لك احب واصدق اولمق جهتیله حقلرنده بویله
پروقعهٔ نامرضیه‌لك ظهوری حسب المخادنه نزد عالیهٔ ملوکانه ده مستلزم
اسف اولدیغنه بناء مشارالیه جنابلرینه درکار اولان حرمت ورعایتك
اثبات وابرازی ضمنده مجرد اجرای مراسم خلوص وصفوت وهمسه سؤال
وتحقیق کیفیت ایچون دولتلو مشیر پاشا حضرتلری جانب سنی الجوانب
حضرت ملوکانه دن دولت مشارالیها نك درسعادتده مقیم ایلچیسی رتبتلو
امیرال روسن جنابلرینه ارسال بیورلش اولدیغندن وقعهٔ نامأموله‌نك وقوعی
طبق استماع جناب خلافتپناهی بیورلدیغی وجه اوزره اولدرق حسن نتیجه
بولنش اولوب انجبق ذات حضرت شاهانه‌نك بومصورتله اظهار واجرا
بیوریلان حرمت ورعایتلری نزد مشارالیهده موجب مزید محظوظیت و بلکه
کافهٔ وکلا وتبعهٔ دولتی عندلرنده باعث کمال ممنونیت اولمه جهتی وارسته
قید اشارت اولمق ملابسه سیله بوخصوصی مخصوص بوسته جیقاروب رق
متبوعی طرفنده اشعار ایده جکنی ایلچیهٔ مومی الیه مشیر مشارالیه حضرتلرینه
افاده وتذکار وفرداسی کونی دائرهٔ مشارالیهه کلوب رسم تشکره ابتدار ایلش
اولمسیله دولت علیهٔ سرمدی القیامك دولت مشارالیهایه اولان مزید حرمت
ومحادنتی بیان ضمنده صورت حال اشعار اولنمشدر

پرمدتدنبرو تونس بکلربکیسی بولنان حسین پاشانك وفاتی جهتیله برینه
مصطفی بکك نفسی التماسی مبین ترتیب اولنان عرض ومحضر و یومقرولة
تبدلات وقوعنده طرف اشرف حضرت ملوکانه‌یه تقدیمی معتاد اولان
هدیه‌لر خزینه‌دار شاکریك ایله تسیار اولنمش اولدیغندن میرمومی الیه بودفعه
ورود ایدرك دولتلو قیودان پاشا حضرتلرینك توسطلری ودلالت ذات مشیری
ایله اشبوجمادی الاولنك اون دردنجی بازار ایرتسی کونی مبارك ومعلاخاکپای مرام
بحشای حضرت ملوکانه یه یوز سورمك شرف عالیلهسنه نائل ومستحصی
اولان هدیه بالتقدیم کمال لطف واحسان شاهانه‌دن ناشی مرتبهٔ قبوله واصل
اولنش ومیرمومی الیهك ناصیهٔ حال صدق اشتمالندن دولت علیه یه
حسن خدمت مأمول اولدیغندن عواطف علیهٔ ملانهایه دن کندویه
میرالایلق رتبهٔ رفیعه‌سی احسان وعنایت ورتبهٔ مذکوره یه مخصوص
نشان ذیشان اعطاسیله کریبان اهلیتی پرتیب وزینت بیورلنش اولمق حسیله
ولی نعمت بی امتناع ولی النعم کافهٔ عباد شهنشاه ممالك و بلاد افندیمز حضرتلرینی
قیودان مشارالیهد خطاب اولهرق ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده قریب و بعید
محللرنده ساکن ومتوطن کافهٔ اهالی وفقرا ذات همایونمد ودیعهٔ جناب
خالق البریا اولدیغنه تشکرا هر برینك استحصال اسایش واستراحتلری
نزد شاهانه‌ده تدرجه لرده ملتزم برکیفیت اولدیغی مستغنی بیان وایصادر
بونك اوزرینه غرب ایالتی اهالیسنك هر برامور ومصلحتلرینی سدهٔ سعادتمه
انها ایتمك ونوجهله ارادهٔ سنیهٔ شاهانه‌م تعلق ایدرایسه او یلجه ایجابنی اجرا
ایلمك لازمهٔ ذمتلری ایکن بواصول مرضیه ومقوله یه رعایتدن ذهول ایدرك
دول متجابه‌ایله عهد وشرط عقد وتنظیمنه مبادرت وادارهٔ مستقله واویلرینی
استحصاله جرأتلری برقاچ سنه‌لردن برو دوچار اولدقلری مصائب و بلیاته
سبب قوی اولمش اولغله میرمومی الیهی خاکپای شاهانه‌مه جلبیدن مرادعالی
پادشاهانه‌م بوافکارخیریت آثارملوکانه‌می افهامدن عبارتدر) مرکزنده کلام
اصابت انجام ناجدارانه لری شرف پیرای ختام بولنش ومشار الیه
قیودان پاشا حضرتلری دخی بعدازین ایالت مزبورده رضای فیض ارتضای
حضرت ملوکانه‌نك مغایری حرکت وقوعبولمامق اوزره کافهٔ خصوصات
لازمه‌یی دربار شوکتقراره عرض واسنیذان ایالتلری حقلرنده محض عنایت
ومو جب سلامت ورفعت اولهجنی افاده و بیان ایلمش اولدیغنه بناء
اشارت قلمشدر

X XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

خواجکان دیوان همایون وآمدی دیوان همایون خلفاسندن آکاه افندی
حقیدی نظیف بکك برمدتدنبرو اباغده ظهوریابدن علت مانع مشی وحرکت
اولدیغندن بالضروره خدمت مأموره سنه دوام وقیامه مقتدر اولهمیوب
بواثناده بعض مداواتك تأثیری جهتیله علت مذکوره مندفع اولدیغنه
ومقدمجه خلفای مومی الیهك هر برلرینه نشان عالی احسان یبورلنش ایدوکنه
بناء میرمومی الیهك دخی نشانسز قالمسی روا داشتهٔ الطاف سنیهٔ شاهانه
اولدیغندن اشبوجمادی الاولنك اون برنجی جمعه کونی میرمومی الیه مابین
همایون شاهانه‌یه جلب ایله مبارك حضور فائض النور حضرت شاهانه‌یه
یوز سورمك شرف عالیهسنه نائیلله خلفای مومی الیهمه عنایت بیورلنش
اولان نشانلرمثلو کندوسنه برقطعه نشان ذیشان احسان بیورلمشدر

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

کوپریلی قضاسی مدیری بولنان اسمعیل عادل افندی مأرر ویت ولیاقت ایله
منصف ارکه‌رق دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلرینك مقدما خدمت
سنیه‌لرنده بولندرق بعض خصوصات واقعه‌ده استخدام ایله تجربه اولنمش
بندکاندن اولدیغی بیانیله سایهٔ حضرت شهنشاهیده مومی الیهك قپوجی
باشیلق رتبهٔ رفیعه‌سی توجیهله تحصیل شرف وافتخار ایلمسی خصوصی
جانب والای سرعسکر بدن التماس اولنمش وسرعسکر مشارالیه حضرتلرینك
التماسی رهین مساعدهٔ سنیه بیورلهرق عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن
مومی الیهمه رتبهٔ مذکوره عنایت واعطا وقرمان والاسی سعادتلو حاجی
علی پاشا حضرتلرینك مکتوبچیسی حسین نوری افندی اصحاب هیز
واستعداددن والحاله هذه زورنال خدمتده مستخدم اولدیغندن بحثله
بونك دخی خواجه‌لك رتبهٔ معتبره سیله دلشاد بیورلمسی والیٔ مشار الیه
طرفندن انها اولنمش اولدیغندن شرفصدور وصدور بیورلدی ارادهٔ
عنایتعادهٔ حضرت شهریاری موجبنجه مومی الیهه دخی خواجه‌لك رتبهٔ
معتبره سی توجیه واجرا واشبو جمادی الاولنك اون سکزنجی کونیله مورخ
مومی الیهمانك اقتضا ایدن رؤس همایونلری تصدیر واسرا اولنمشدر

یوزدردنجی دفعه رقیمه طبع ونشر اولنان تقویم وقایع تسخه سنده
بیان اولندیغی اوزره اشقودره اهالیسنك اشقیا طاقمی اوج بش آیدنبرو
دائرهٔ اطاعتدن خروج ایتمش وطرف سلطنت سنیه دن منصوب والیلری
اوزرینه جمعیت ایدرك تضییق داعیه سنده اولمش ایسه‌لرده دولت علیه‌نك
التزامکرده عالیسی اولان اصول حسنهٔ زاکت وعدالت وذات مرا حسمات
حضرت خلافتپناهینك مخلوق اولدقلری مرحمت وشفقت اقتضاسنجه
مجرد سفك دماء بشریه دن وارالقده اهالی وفقرا زده لمکدن احترازا
حقلرنده معاملهٔ جمیله اعمالی تأخیر ایله نجه کره نصح وپند اولنمش
وعقلاری باشلرینه کلمدیکندن دولتلو روم ایلی والیسی حضرتلری مأمور
بیورلهرق رغبا وتعنیفا اسباب اطاعت وتربیه لرینك استحصالی سپارش
قلمش ووالیٔ مشارالیه حضرتلری دخی بردن بره شدت کوسترمیه رك
خفیفجه طاوراتوب اشقیاء مرقومه ایسه بونی مرحمت ومساعده یه حمل
ایتمه‌رك دها زیاده شماروب والیلرینی محاصره درجه سنه کتورمش وارتق
حقلرنده غضب آتشبار حضرت شاهانه یی کندولری دعوت ایلش ایکن
یه کمال مرحمت وشفقت شاهانه اقتضاسنجه نصیحت اخیره اولمق اوزره
امرعالی اصدار یله موثوق به ومعتمدعلیه برذات مأموریتی ارادهٔ وتصمیم ایله
یوز طقوزنجی دفعه رقیمه طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده تفصیل اولندیغی
اوزره مابین همایون کتابتی خدمت جلیله سیله مباهی عطوفتلو
وصاف افندی حضرتلری مبارك قریحهٔ همایون ملوکانه دن
انتخاب واعزام بیورلمشدی مومی الیه حضرتلری کندویه ارادهٔ
بیورلان تنبیهات سنیه ومجبول اولدیغی درایت و فطانت اقتضاسنی
بعدالاجرا والیٔ مشارالیه حضرتلریله مذاکره برله اشقیاء مرقومه طرفنه
الکصکره کوندردکلری خبرده هیچ برکیفیت بلاموجب قهر وتنکیلی مطلوب
اولمیوب فقط شو اشقودره اختلالنك حق وحقیقتی کرکی کبی تفتیش وظاهره
اخراج اولنمق لازم کلدیکندن اردوی شاهانه لش قصبه سنه وارروب
اقتضایدن اشقودره وجوهی دخی استقباله ورود واستعفای جرم ایله تهمتدن
تبرئهٔ ذمت ایتدکلری حالده برشئ دینلیه جکی واکر بوکادخی راضی اولمیوب
اردوی شاهانه‌نك اوطرفه وارمسنه مما نعت ایتمك فکر فاسدینه
دوشرلرایسه اولحالده بتون بتون عتو وعصیانلرینی اظهار ایتمش اوله جقلرندن
اندن صکره وبالاری بوینلرینه عون حضرت باری ایله هردراو حقلرندن
کلنه جکی اطرافیله اخبار وتأمین اولنمشلرایسه ده کمال خباثت وشقاوتلرندن
ناشی بونی دخی اصغا ایتمیوب زعم باطلارینجه وقت کجوردوب فتنه وشر موسمی دخی
تقرب ایتکله بولندقلری موقعه استنادا شقاوتده مصراولمق داعیهٔ فاسده سنده
جمله طرفلرندن ادعیهٔ خیریهٔ حضرت ملوکانه یاد وتکرار قلمشدر

اولدقلری کرکی کبی اکلامش اولدیغنه مبنی والیٔ مشارالیه حضرتلری دخی
بالضروره همان عساکر منتظمهٔ شاهانه‌یی بالاستصحاب ایلروحرکت وعزیمتی
اختیار ایتمش اولدقلری وقالقوب اشقودره یه قریب اولان ماط صوبی
مرحله سنه واصل اولدیغی مقدم ومؤخر تحریرات وارده ده اشعار اولنمش
وبودفعه مشار ومومی الیهك مشترك اوله رق ورودایدن تحریراتلرنده ذکر
اولنان مرحله دن حرکتله اشبو جمادی الاولنك اون یدنجی پنجشنبه کیجه‌سی
اورمان ولش قلعه سی اوزرینه واربلوب اشقیاء مرقومه طرفندن توفنك
اتلدیغندن همان اردوی همایونده موجود عساکر منتظمهٔ شاهانه ترتیبنه‌لرینی چالوب
نظام اوزره طابورلری ترتیب اولنه رق وجنود سائره دخی طاقم طاقم سوق قلهرق
اردوی همایونك برباشنده والیٔ مشار الیه حضرتلری ودیکر باشنده
مومی الیه وصاف افندی حضرتلری قومانده واداره ایلهرك وعساکر
شاهانه دخی اشقیاطرفندن ایلان تفنك وسائره طپانوب ثبات ومتانت ایدرك
برمجق ساعت مقداری ممتد اولان محاربه‌نك نتیجه سنده اشقیاء مرقومه نك
طابیه لری اوزرینه یورویش اولندقده تاب اورمقاومت اوله مدقلرندن لش
قلعه سنه فرار وقلعهٔ مرقومه اوزرینه دخی پرپایلو آتش ویرلدکده
اشقیاء مرقومه قلعه‌ده دخی طوره میوب صاوشمش وبو جهتله لش
قلعه سی وقصبه‌سی دخی ضبط وتسخیر وبرطابورعسکر وضعیله ایلروبه
عزیمت اولنمش اولدیغی و بومحاربه‌ده مناسترطابوردن بالکز برنفرشهید
واحدچام اغاعسکرندن فقط ایکی نفر مجروح اولوب قصور کبیره نك مویته
برخطا کلمامش ایدوکی واشقودره‌نك تپو وکلیدی لش قلعه‌سی وقلعهٔ مرقومه‌نك
سدسدیدی قاندرم و اورمان اولمق جهتیله اشقیاء مرقومه وارقونلرینی لش
قلعه سنه وقالدرم و اورمان طرفنده ویرلمك متین طابیه‌لرانشاوقلعه جوارینه خندقلر
حفر ایتمشلر ایکن اتش قهر و غضب حضرت شاهانه یه کوره برشی
دیمك اولیوب جمله سی پریشان وکندولری راه مذلت وخسرانده پویان
اولدقلری و یمنه تعالی ذکر اولنان اینجه‌شنبه کونمك فرداسی اشقودره‌یه کیرمك
اوزره حرکت وعزیمت اولنه جغی کیفیاتی مندرج ومسطوردر سبحان
المالك القادر شوکروه اشقیا بوقدر احسان وعنایت و بونجه رحم وشفقت
سنیه‌یه نائل اولمشلرایکن قدروشکرینی بیلیوب وعقلارینی باشلرینه
دوشیرمیوب مجازات لایقه‌لرینی کسب یدلری اوله رق بولنشلردراشبواشقیانك
بونجه وقتدنبرو عناد واصرارایله کندولرینه تحصیل ایتدك زعم
ایلدکلری قوت بویله پرآنده محو اولمسی مجرد ولی نعمت بیمنتز شوکتلو
قدرتلو کرامتلوافندمز حضرتلرینك توجهات قدسیهٔ خلافتپناهیلریله عساکر
منتظمهٔ شاهانه‌نك آثار غیرت ومتانتلرندن اقتضا ایلدیکی درکار اولغله

** امور داخليه **

دولت عليهٔ عثمانيهٔ قوی شوکت ايله دولت بهيهٔ ايرانيه بينده درکار اولان جهت جامعهٔ اسلاميه ور وابط مخصوصهٔ موالات حقيقيه اقتضاسنجه تأکيد مبانیٔ خلت وتشيد ارکان مهر ومودتی مستلزم اولور حالات مستحسنه نک بين الدولتين استکمالی لوازم اخوت دينيه دن اولديغنه بناء اريکه پيرای بختياری اولان ايران شاهی فتحاه تلو محمد شاه حضرتلرينك تبريک جلوس فا آئيلريله برقاچدخی تأيد ضابطهٔ مخادنت ومراعات ضمنده پرسفير معتبرك ارسالی لايح خاطر الهام مظاهر حضرت پادشاهی پوريله رق علمای اعلام سلطنت سنيه دن کمالات ومعارف شتابی مستجمع وافراد علوم وفضائلی جامع بالفعل استانبول قاضيسی وتقويم وقايعخانهٔ عامره وطبعخانهٔ معموره نظارت ووقعه نويسلك خدمت شرف منقلبنه مأمور فضيلتلو اسعد افندی حضرتلرينك قريحهٔ صحيحهٔ حضرت شاهانه دن پيوك ايجليك عنوان جليليله ايران جانبنه مأموريتی خصوصنه ارادهٔ معاليعادهٔ جناب جهانبانی شرفصدوح وصدور پورلمش وافندیٔ مشار اليهك از هر جهت لياقت واستحقاقنه وترفيع قدر واعتباری نزد مکارم وفد کبنی ستانيده مطلوب ايدوکنه بناء حقنده لامعه افشان اولان انوار ساطع الاشراق الطاف سنيه دن ناشی عهدهٔ ياهر الاستيهالنه انا طولی قاضيعسکرلکی پايهٔ جليلهٔ دخی توجيه وعنايت قلنمش ومتحيران خواجکان ديوان همايوندن واصحاب هنر ومعارفدن الحاج ولی الدين رشدی افندی سرکتابنی وجريده اوطه سی باش کاتبی اولان خواجکان ديوان همايوندن کمال افندی دخی فی الحقيقه معرفت وکمال ايله متصف ولسان فارسی يه واقف اولديغندن ترجمانلق خدمتی ايله افندیٔ مشار اليهك معينته مأموريتلری اجرا اولنمش وبمنه تعالی بوندن صکره جه تهيئهٔ لوازم سفريه ايله مأمور يتنده عزيمت ايتمسی مقتضای ارادهٔ سنيه دن بولنمشدر

فضلا واحسانا حق عاجزانهٔ اسعد حقيرده ظهور ايدن اشبو عنايت بغايت شهنشاهانه آمدی اوطه سنده قبله الثوب منظور نظر همايون اولمش اولمغله تحديثا للنعم عينيله طبع اولنمشدر

بتوفيقه تعالی همت بلندمرتبت جناب شهنشاهی ايله ممالك اناطولی وروم ايلينك اکثر محالرنده اجرا پيورلمش ويپور لمقده اولديغی مثللو متعلق پيوريلان ارادهٔ کرامتعادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه بوسنه ايالتنده دخی رديف عساکر منصوره طابورلری تحرير وتنظيم قلنمش وقلعقده اولديغنه وايالت سائره اصحاب تيماری ومستحفظلری کبی بوسنه ايالتنده کائن يا بجله اصحاب تيمار ومستحفظلرك دخی اصول ايالته تطبيقا داخل دائرهٔ نظام اوله رق سايهٔ شوکتوايهٔ جناب کيتی ستانيده فرائض حاليه دن اولان تعليم وتعلمی اجرا ايدرك فنون حربيه ده کسب مهارت ايلمری خصوصنه ارادهٔ شوکتعادهٔ حضرت تاجداری سانحه پيرای صدور پيورلمش ايدوکنه مبنی ذکر اولنان اصحاب تيمار ومستحفظلرك بوسنه ايالتنه مخصوص اولق اوزره ايجاب ايدن نظام وانتظاملری سويلشيلوب قرار ويرلمك ولازم کلان نظامنامه سی قلمه النه رق تحت ضابطه ورابطه يه قونلق ايچون برموجب ارادهٔ سنيه بوسنه الای بکی يابی زاده مصطفی بك وبوسنه تيمار دفترکتخداسی احمد بك ايله ايالت مذکوره ك حاوی اولديغی بوسنه وابزورنيق وکلبس وهرسك سنجاقلرندن چند نفر معتبر سپاهی بکلر ميرمومی اليهما ايله بالمعيهٔ درسعادته جلب اولنمش ورديف منصوره نظامی ضمنده مقدما بوسنه يه مأمور اولوب عودت ايتمش اولان رجال دولت عليه دن حالا تذکرهٔ اول ديوان همايون سعادتلو سيد احمد عاکف افندی بك وقوف ومعلوماتی جهتيله درسعادته ورودايدن بکرايله بالمذاکره نظامنامهٔ مذکورك قلمه النمه سی کندوسنه احاله قلنمش وافندی مومی اليه دخی مقتضای مأموريتی اوزره جانب والای سرعسکری ومومی اليهم ايله سويلشدرك ذکر اولنان اصحاب تيمار ومستحفظلرك اقتضايدن نظام محاسن ارتساملرينی قبله الوب باب عالی يه تقديم برله عتبهٔ علياسای حضرت جهانداريه عرض واستيذان اولندقده نظام مذکور پسنديدهٔ عالیٔ جناب جهانبانی پيوريله رق الی ماشاءتعالی اوبلجه دستورالعمل طوتلمق اوزره کرك نظامنامهٔ مذکورك عنوان محاسن نشانی وکرك موجبنجه تحرير وتصديرپيوريلان فرمان عاليشك بالای ميامن احتوای مبارك ومسعود خطوط همايون شوکتمقرون جناب شاهانه ايله توشيح وتزيين ومقدمکی کبی ذکر اولنان نظامنامه وفرمان عالی دخی سواری عساکر منصوره ميرالايلرندن سعادتلو رضابك مباشرتيله بوسنه يه ارسالنه ارادهٔ سنيه متعلق پيورلمش ومومی اليه دخی اولوجهله مأمور قلنه رق اقتضايدن خرجراهی جانب ميريدن بالاعطا بوندن بويله حرکت وبوسنه يه عزيمته حاضر ومهيا بولنمش واشبو تقويم وقايع نسخه سنده محرر مواد عسکريه ده تذکير اولنديغی وجهله مومی اليه الای بکی مصطفی بك درکار اولان صداقتی وادارهٔ عسکريه يه وقوف ومعلومات واقتداری جهتيله حسب النظام بوسنه سنجاغی الاينه ميرالای نصب وتعيين پيوريله رق تيمار دفتر کتخداسی مومی اليه احمد بکه دخی خواجه لك رتبهٔ معتبره سی احسانيله رتبه لرينه مخصوص اولان نشان ذيشانلری کچن جمادی الاولانك بکرمی التنجی جمعه ايرتسی کونی بکلربکی سا حلسرای همايونده حضور مباهن موفور حضرت ملوکانه ده مشيرعساکر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلری وساطتيله کريبان مفخرلرينه تعليق واوبخته قلنمش وتوتياي عيون عالميان اولان مبارك ومسعود خاکپای معالی پيمای خلافتپناهی يه يوزسورمك شرف عالی بسنه دخی سزاوار وشايسته اولمشلردر پادشاه بی اقران وشهنشاه مبذول الاحسان افندمز حضرتلری متخلق اولدقلری اخلاق ممدوحهٔ لطف ومرحمتکسترئ شاهانه وشيمهٔ کريمهٔ نظام پروری وملکداریٔ پادشاهانه لری ايجابنجه ميرمومی اليهمه خطابا مبارك لسان دربارشاهانه لرندن سرفصدوح پيوريلان نطق همايونلرنده (بوسنه ايالتی غايت واسع وجسيم ونهايت حدود خاقانيه مده واقع متين ومستحکم برسرحد عظيم اولديغی مثللو اهالیسی دخی اوته دنبر وجوهرجامعهٔ ديانت واسلاميته موصوف ومايهٔ کوهرشجاعت واستقامتله معروف بند کان دولت عليه مدن اولد قلری مسلم ومشهود واجداد عظام معالی انجامك نائل اوله مدقلری نظام ثريا انتظام بحمد الملك العلام ذات شاهانه مه الطاف مالانهايهٔ سبحانيه دن احسان وانعام پيورديغی ظاهر وروشن اولق واقدم افکار مرآجم آثار ملوکانه م محور دحافظهٔ اقطار وبلاد ووقايهٔ ناموسی سلطنت سنيه م ايله برابر صيانت آسايش حال کبار وصغار فقرای عباد ايدوکی وارستهٔ قيد اشهاد بولنمق وبودخی مجرد مقابله بالمثل قاعدهٔ مرعيه سنه رعايته موقوف

کو رنمك حسبیله عساکر موظفه ومنتظمهٔ پادشاهانه‌مه تردیفا واصول محاسن شمول مقرره سنه تطبیقاربطاقم جیوش ظفرخروش معلمه دخی ترتیب وتنظیمیله استکمال قوت ومکنته همت اولنمش وبتوفیقه تعالی رابطه پذیر استقرار اولهرق نظامات حسنه‌سی اجرا واستحصال قلمش اولغله جناب حق حبیب اکرمی حرمته کندولرینی توفیق ونصرت صمدانیه‌سنه مظهر ودین ودولت علیه مزحقده خدمات مبرورایه‌مصدر بیورسون) بوللوایراد وتلطیف پیور باوب یووجهله دخی التفات مکارم غایات شاهانه‌دن وایه‌دار شرف اندر شرف اولهرق خاندانلرینك نائل اولهمدقلری تعطفات مراحم نهایات پادشاهانه یه مظهر وحائز ودیکرسپاهی بکلرك دخی انهای جناب سرعسکری ایله یك باشیلق وقول اغالغی ویوز باشیلق مثللو ضابطلکاری بالاجرا جمله سنك اقتضا ایدن نشان ذیشانلری والبسهٔ نظامیه‌لری اعطا واکسا بیور بلوب بولندیغی سایهٔ عنایتواییه ملوکانه‌ده اجدادلرینك مشهود چشم اعتبارلری اولیان الطاف واحسان والتفات شاهانه یه مصدر وفائز اولمشلردر وسرای بوسنه نقیبی ومتسلمی اولان موالیٔ دوریه دن سابقا بالفراد قاضیسی سبد فاضل بك اونه دنبرو اصدقای سلطنت سنیه‌دن اولوب کرك میرومی الیهك وکرك بنالوقه متسلمی اشراف قضالرندن حفظی افندی ووجوهدن یمار دفتردای مصطفی بك واهلونه متسلمی فردوس ابراهیم بکك دخی صداقت واستقامتلری وانفاذ امر وارادهٔ سنیده درکار اولان سعی وغیرتلری معلوم عالی پیور یله رق بومقوله بندکان سلطنت سنیه حقنده الطاف علیهٔ جمهانداری مبذول وسزاوار اولدیغی مثللو مومی الیهمك تلطیفاتی خصوصنه دخی مساعدهٔ سنیهٔ حضرت شهنشاهی ارزان وشایان بیورلمغله مومی الیه فاضل بکه برقطعه مجوهر نشان افتخار ومومی الیه حفظی افندی یه دخی بروجه معیشت بنالوقه قضاسی ویمار دفتردارلری مومی الیه مصطفی بکه دخی دیوان همایون خواجه‌لکی ومومی الیه فردوس ابراهیم بکه دخی درکاه عالی قپوجی باشلغی رتبهٔ رفیعه‌لری عنایت واحسان همایون شاهانه پیور یله رق ذکر اولنان نشان ذیشان ایله مقتضی اولان توجیه مراسله‌سی ورؤس همایونلری عطوفتلو بوسنه والبسی چضرتلری معرفتیله محللرینه اعطا اولنمق ایچون میرآلای مومی الیه رضا بکه تسلیما ارسال واسرا قلنمق اوزره در

کچنده ورقهٔ مخصوصه اوزرینه طبع وتمثیل ایله نشر وتبشیر اولندیغی اوزره اشقودره یه مأمور اردوی همایون حضرت شاهانه طرفندن اشقودره نك کلیدی مثابه سنده اولان لش قلعه وقصبه‌سنك سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت کشور کشایده ضبط وتسخیری آیینهٔ تیسرده جلوه کر اولمش اولدیغندن بودفعه دخی دولتلو روم ایلی والبسی محمود حمدی پاشا حضرتلریله مأموریت سنیه ایله اولطرفده یولنان خواص قرناء حضرت شاهانه‌دن ومابین همایون کاتبی خدمت مستلزم المفخرتیله مباهی اولان ذواتدن عطوفتلو وصاف افندی حضرتلری طرفندن ورود ایدن تحریرات فذلکه سنده ذکر اولنان لش قلعه‌سنك ضبطندن صکره اردوی همایون وبالجمله عساکر منتظمهٔ ظفرمقرون شاهانه ایله یکن جمادی الاولانك اون طقوزنجی کونی لش مرحله‌سنه عزیمت اولنمش واقدمجه ترتیب وتسریب اولنان دونمای همایون نصرت نمون حضرت پادشاهانه دخی درونندهٔ اولان میرلوا عزتلو حیدر پاشا لواسیله اولکون ساحلنه مواصلت واولکون واراهالیسنك طرف دولت علیه‌یه انقیاد واطاعتلریله اولکون قلعه وقصبه‌سی دخی مومی الیه حیدر پاشا طرفندن الهالتوب بریرلریله بالمخابره اشقودره اوزرینه ایکی طرفدن عزیمت واقتحام اولمق نیت خیریه سیله ماه مذکورك یکرمنجی بازار کونی اردوی ظفرجوی همایون شاهانه ایله اشقودره‌نك اوچ ساعت برو سندهٔ کائن دیرین صوبی کارنده زادر یمه ناحیه‌سنه نصب خیام نصرت اولنمش وصال وقایقلرتدارکیله نهر مذکوری کچمك اوزره مومی الیه حیدر پاشادخی قوماندا سنده اولان عساکر منصورهٔ شاهانه ایله اشقودره‌یه متوجها پویانه تعبیراولنورنهرك انصالنه کلش وبویله ایکی طرفدن جنود نصرتوعود حضرت شاهانه‌نك اشقودره‌یه قریبلری اشقودره اشقیاسنه موجب دهشت ومستوجب ندامت اولهرق بحمده سبحانه وتعالی قوهٔ قاهرهٔ جناب کیتی ستانی ثمرهٔ جلیله سیله اهالیٔ مرقومه‌نك اهل عرضیله حشرات واشقیا مقوله سی آریلوب بقیهٔ السیوف اولان اصل خذله کروهی رو براه سمت فرار وخذلان اولمش وسائراهالی ورعایا اوازهٔ الامان واستیمان ایله استعفای جرم وعصیان ایدرك یومقوله مجرمین حقلرنده اول وآخر مفتوح پیوریلان باب مرحمت نصاب حضرت پادشاهی یه دخالت ایلش اولدقلرندن اکرچه بونلرك یومرکزه قدرعصیانده اصرارلری جهتله حقلرنده سطوت قاهرهٔ شاهانه ایله مستحق اولدقلری جزالری اجرا قلنمق لازمه‌دن ایسه ده اهالیٔ مرقومه‌نك اکثریسی قضیهٔ فسادلرندن بیخبر واهل عرض کروهندن بولنمش واصل اشقیا طاقمی ایسه ایتدکاری اساتئه مقابلهٔ جزای سزالرینی بولهرق عساکر منصوره ایله اثنای محاربه‌لرنده مردینه وطاغیلی طاقمی ونفس اشقودره‌نك خونه واشقیاسندن قتی وافر خذله مقهور وپریشان اولمش اولدیغندن سایهٔ عدالتوایهٔ حضرت شاهانه‌ده برطاقم بیچرم اهالی وبیچارهٔ نسوان وصبیان بازدهٔ خیول خسار اولمامق ایچون بالجمله اهل عرض اهالی ورعایا طاقمنه رای واستمالت وبریله‌رك ماه مذکورك یکرمی بشنجی جمعه کونی بالجمله اردو عساکر نصرمقرون شاهانه ایله اشقودره یه عزیمت بریله بالجمله چارسو وبازار کشاد ایتدرلمش واشقودره محصلی سعادتلو حافظ پاشا حضرتلری دخی اشقودره قلعه‌سندن اردوی همایونه ورود ایتمش واشقودره‌ده بولنان میرلوا عزتلو داود پاشادخی عساکر منصوره ایله اردوی همایونی قوسماج چفتلکندن استقبال ایدوب یوخلالده مومی الیه حیدر پاشادخی موجود معیتی اولان عساکر منصوره ایله یوم مذکوره اشقودره یه کلش واردوی همایونلر برلشه رك جمله طرفندن اجرای حمد وثنا ایله دعای دوام ایام عمر واقبال حضرت شاهانه یه ایفا اولمش اولدیغی کیفیاتی اشعار وتبشیر قلنمش اولنوب له‌الحمد والمنه جناب حقك عون وعنایتی وولی نعمت عالم وشهنشاه اسکندردم افندیمز حضرتلرینك توجهات قدسیت آیات حضرت جهانبانلریله اشقودره مصلحتی یووجهله کلیا حسن نتیجه بولمش ویومأموریتده کرك والیٔ مشارالیه وکرك افندیٔ مومی الیه حضراتی دخواه عالی وجهله اجرای مأموریته کوزل اقدام وهمت وعلی الخصوص عساکر منتظمهٔ شاهانه یی کامیابی ابرازمراسم غیرت وایفای لوازم صدق وعبودیت ایتمش اولدقلرندن جمله سنك اشبو حرکتلری نزد مکارم‌وفد حضرت شاهانه ده موجب کمال محظوظیت سنیه اولهرق یرقا تدخی حقلرنده تزاید توجهات جناب ملوکانه یی مستلزم اولمش وبوخبرساره ایله والیٔ مشارالیهمك ورود ایدن تاتار اغاسی وسائر تاتارلرینه عطایای سنیه احسان واعطا وخلع فاخره الباس واکسا

پیور لمشدر

اوقاف همایون ملوکانه نظارتنده اولوب باخط همایون موهبتمقرون شاهانه وظائفنه ضم اولنان جوامع ومساجدك خدمه‌سی یدرینه خدمتلری ووظیفه لرینك مقدارلری تصریح اولندرق شروطنی حاوی ویرلان سند صورتیدرکه طبع اولنمشدر

بودفعه ضم وظائف حقنده شرفصدور پیور یلان خط همایون خیریمقرون شاهانه منطوق منیفی اوزره برموجب علم وخبرقرارکیراولان نظامات جدیده مستحسنه سنه تطبیقا جامع شریف معلوك خدمه‌سندن بولنان کیمسه خدمت مذکوره سنه متفرع کافهٔ شروطنه رعایت وبلا قصوراداحسن خدمت ایتمك وترك وتکاسل ایدرایسه رفعندن اخراهلنه ویرلمك وقصریدینه اعتبارا اولنماق شرطیله شهریه وظیفهٔ قدیمه‌سی اولان (شوقدر) غروشك اوزرینه اشبواللی برسنه‌سی ربیع الاولك غره‌سندن اعتبارا (شوقدر) غروش دخی ضمله (شوقدر) غروشه ابلاغ اولنمش ویومقوله جهاتله الیوم متصرفلرندن یتیم وناهل بولنوبده قصریدمراد اولندقده فقط قدیم وظیفه‌سی حسابیله ومعتدل بهاایله اهل وارباینه قصریدینه جواز ویرلمك ویتیم وناهل اولنلرخدمتلرنده استخدام اولنمایوب بالامتحان برلرینه جانب نظارتدن اهل اولهرق وکیل تعیینیله ادای خدمت ایتدرلمك ومتصرفلرندن ارباب یولندیغی صورتده بالنفس بلاقصور ادای خدمت ایلبوب قدیم وضم جدیده مستحق اولمق وحسب الایجاب عذر شرعیسی ظهورنده کذلك بالامتحان وکیل استخدامی لازم کلدیکی صورتده وظیفهٔ مرقومه‌سنك (شوقدر) غروشی کندوسنه وماعداسی وکیلنه اعطا اولمق واشبو ضمائم مجرد خدمت ایچون اولدیغندن قدیم وظیفه مثللو فراغ وانتقالی حصوصنه برو جهله جواز کوسترلمامك خصوصلری نظامندن بولنمش اول وجهله شرط محرر اوزره خدمتنده قصور ایتدکجه مبلغ مزبور ماه بماه جانب اوقاف همایوندن اعطا اولمق اوزره مرقوم یدینه جانب نظارتدن اشبو صحیح سند اعطا اولندی

سفارت مخصوصهٔ ایله لوندره جانبنده اولان بکلکجی دیوان همایون نوری افندینك معینله ترفیق قلنان دیوان همایون قلمی مهمه‌سی تویسا ندن توفیقی افندینك استعداد ولیاقتندن وخدمت مأموره سنده حسن حرکتندن محله حقنده الطاف سنیه شایان وکندوسنه خواجه‌لك رتبهٔ معتبره سی احسان پیورلمسیله بین الاقران مسرور وشادان قلمسی سفیر مومی الیه بودفعه انها والتماس ایتمش وبومقوله مأموریت دولت علیه معینده بولنان اصحاب استعدادك تلطیفی لازمهٔ شان مکارم عنوان سلطنت سنیه دن بولنمش اولدیغندن عواطف علیهٔ حضرت شاهانه دن مومی الیهه رتبهٔ مذکوره عنایت واحسان وایجاب ایدن رؤس همایونی اصدار یله سفیر مومی الیه طرفنه بعث واسرا قلنمشدر

ایچ ایل محصلی میرمیران کرام یوسف پاشانك دیوان کتابی خدمتنده اولان دیوان همایون قلمی مهمه‌لو بسانندن مصطفی عزت افندینك بهره دار هنر ومعرفت اولدیغی جهتیله سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت شهنشاهیده سلك بهی النظام خواجکانی یه ادخال ایله بکام قلنمسی خصوصنه مساعدهٔ سنیه ارزان پیورلمسی محصل مومی الیه طرفندن التماس ونیاز اولنمش اولدیغندن عنایت افزای ستوح وصدور بیور یلان ارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه موجبنجه مومی الیهه خواجه‌لك رتبهٔ معتبره سی توجیه واجرا واقتضا ایدن رؤس همایونی اصدار واسرا اولنمشدر

انکلتره دولتی طرفندن لورد دورهام جنابی پترسبورغه سفارت مأموریتیله بودفعه آستانهٔ شوکت اشیانه یه کلمش اولدیغندن ذات شوکتسمات حضرت شاهانه‌نك بومثللو دول فخیمه‌نك معتبر مأمورلری حقنده تلطیفات سنیهٔ شهنشاهیلری بیدریغ پیورلمقده اولمسی وبروجه محرر مومی الیهك درسعادت حقردن مروری جهتیله حضور همایون شاهانه یه مثول التماسنده اولدیغندن شرفسنوح وصدور پیور یلان ارادهٔ مکار معادهٔ ملوکانه موجبنجه جادی الاولینك اون سکزنجی جمعه کونی وزرای عظام حضراتی مابین همایون شاهانه ده بولنمش اولدقلری حالده هطوفتلو رئیس افندی حضرتلری ودیوان همایون ترجمانی تجلی افندی واستفنای بك دخی بولنه رق ایلچیٔ مومی الیه حضور معالیفورده حضرت خلافتپناهی یه رخصتیافته دخول وحقنده اجرا ومبذول پیور یلان رعایت والتفات عالی ایله نائل مأمول اولمشدر

درسعادتده مقیم اوسترياد ولتی ایلچیسی بارون استرمرجنابنك تجدد حکومت مناسبتیله ایمپراطور جدید جانبندن ابقای سفارت ومأموریتی لازم کلمش اولدیغندن اصول مرعوبهٔ دولیه‌دن اولدیغی اوزره ایمپراطورمشارالیهك طرف اشرف حضرت شهنشاهی یه خلوص وصفوتی وایلچیٔ مومی الیهك ابقای سفارتی متضمن نامهٔ مخالصتعلامه‌سی کلمش اینوکندن ایلچیٔ مومی الیه جمادی الاولانك یکرمی برنجی بازار ایرتسی کونی ابتدا باب عالی یه کلوب اعتماد نامه سنی تسلیم ایتمش ورسم ملاقات اجرا وتقیم قلنمش اولدقدن صکره ایرتسی صالی کونی دخی شرف افزای ستوح وصدور پیور یلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه اوزره مشارالیه رئیس افندی حضرتلری ومومی الیه تجلی افندی حاضراولدقلری حالده ایلچیٔ مومی الیه حضور شوکتمأنور حضرت جهانبانی یه مثوله نائل ونامهٔ ایمپراطوری یی تقدیم ایله کندوسنك ابقای مأموریتی نزد عالیده باعث محظوظیت اولهرق حقنده ارزان پیور یلان نوازش مکارمپرورش شاهانه‌دن ایلچیٔ مومی الیهه تمنویت

کامله حاصل اولمشدر

کذران ایدن جمادی الاولانك یکرمی دردنجی بازار کیجه سی ساعت درت بچق صولرنده بشکطاشده کورپری باشی تعبیراولنان محلده واقع اوتوبجی دکانندن ازقضا ظهور ایدن آتش اطرافنه سرایتله یانمخین اون باب منزل ویکرمی عدد دکان محترق اولوب بالعون الازلی منطفی اولمشدر

** مواد عسکریه **

ربمزتعالی حضرتلری بالجمله عساکر منتظمهٔ حضرت شاهانه‌یی آن بان تکثیروتوفیر پیورسون بتوفیقه تعالی بودفعه‌ردیف عساکر منصوره سوار یسی سلکنه ادخال پیورلمش اولان بوسنه وایرونیق وکلبس وهرسك سنجاقلری تیمارلو سپاهی وستحفظاندن کشاد اولنه‌جق درت الای ردیف منصوره سوار یسنه درسعادته کلمش اولان بوسنه سنجاغی الای بکسی مصطفی بك ایله سائرمعتبر سپاهیلردن مومی الیه الای بکی مصطفی بك بوسنه سنجاغندن کشاد اولنه‌جق الایه میرالای والای مذکورك برنجی وایکنجی بلوکلرینی قوماندهٔ ایتمك اوزره کول محمد بك برنجی واوچنجی ودردنجی بلوکلرینی قوماندهٔ ایلك اوزره مشیره علی بك ایکنجی بیك باشی وقصور ضابطانی بعده اینجابنه کوره محلنده نصب اولنمق اوزره ارزونیق سنجاغندن کشاد اولنه‌جق الایك برنجی وایکنجی بلوکلرینی داره ایتمك اوزره الحاج ابوبکر بك برنجی بیك باشی وکلبس سنجاغندن ترتیب قلنه‌جق الایك کذلك برنجی وایکنجی بلوکلرینی قوماندهٔ ایتمك وجهله ابراهیم بك برنجی بیك باشی وهرسك سنجاغندن دخی کشاد اولنه‌جق الایك بروجه محرر برنجی وایکنجی بلوکلرینی قوماندهٔ ایتمك اوزره ابوبکر بك کذلك برنجی بیکباشی وبروجه محرر بوسنه الایندن جنتی زاده محمد بك صاغقول اغاسی وحنفی بك ملازم ثانی وحسین کخیدا زاده درویش بك ملازم اول وکیلی وعبدالشکور بك ملازم ثانی وکیلی وارزونیق الایندن قدری بك زاده محمد بك یوز باشی والحاج رستم بك یوزباشیٔ مذکوره ملازم اول وقره بك زاده عمر بك ملازم اول وکیلی وکلبس الایندن حرا کی زاده سلمان بك صاغقول اغاسی وکورزلی زاده سلمان بك الای مذکوره یوزباشی ورنبی بك زاده علی بك ملازم اول وبوسنه ابراهیم بك ملازم اول وکیلی وداودیك زاده حسن بك کذلك ملازم اول وکیلی نصب وتعیین اولنماری خصوصنه ارادهٔ کرامت افادهٔ جناب تاجداری متعلق پیور لمش اولمغله میرالای وبیك باشی مومی الیهمك مأموریتلری حاوی اقتضا ایدن اوامر علیه‌نك اصداری وسواری عساکر منصورهٔ محمدیه نشانلری مثللو اولهرق بروجه بالا بالجمله ضابطان مومی الیهمك تقدیم اولنان دفتری موجبنجه نشان مفخر تعنوانلری وقلیچ والبسهٔ نظامیه لرینك عنایت واحسان پیورلمسی خصوصی باب عالی یه تقدیم اولنان عرض حضرت سرعسکری ایله مبارك ومسعود خاکپای مراحم احتوای حضرت تاجداریدن بالاسئذان اولبابده متعلق پیور یلان مساعدهٔ سنیهٔ شاهانه وجهله نشان ومالیه‌عنوانلری واوامر مقتضیه وسیف نظامیلری ومبارك قریحهٔ عنایت صریحهٔ حضرت تاجدارانه وعواطف علیهٔ جناب عسکرپروریٔ شاهانه دن میرالای وسائر ضابطان مومی الیهمه رتبه لرینه کوره تنظیم واعطاسی امر وفرمان همایون پیورلمش اولان سواری نظام البسه‌لری ورود ایدرك میرالای مومی الیهك اغر صرمه‌دن معمول البسه‌سی جانب سرعسکریدن اکسا ایتدیریله‌رك کچن جادی الاولانك یکرمی التنجی جمعه ایرتسی کونی حضور همایون فیض نمون شاهانه‌یه جلب وخاکپای همایون ملوکانه یه بوز سوره‌رك نشان ذیشانی اعطا پیورلمش ومیرالای مومی الیهمك مأموریت امر شریفیله بیك باشیٔ مومی الیهمك نشان وفرمان عالیشانلری وقصور ضابطانك نشان فروغ افشانلری والبسهٔ نظامیه‌لریله حضور سرعسکریده اعطا اولنه‌رق مواطنی اولدقلری دعوات خیریهٔ جناب پادشاهی یی بالتکرار ادا ایلمشلردر وذکر اولنان ایانتلو ومستحفظا نتی یوقلیوب نظامنا مهٔ عالی موجبنجه اجرا ایلمك اوزره ردیف منصوره یوقله اوطه‌سی کتبه‌سندن نشأت افندی یوقله‌جی تعیین اولنمسی بالتنسیب اولوجهله مأموریتلرینه‌رق مأموریتی حاوی امر عالی اصداروا عطا واقتضا ایدن مستوفی خرجراه عنایت واحسان پیورلمش اولمغله

افندیٔ مومی الیهدخی عزیمت ایتمك اوزره در

عساکر منصورهٔ محمدیه میرالایلرندن اولوب حسب القدر منفصل اولمش اولان فضلی بکك بنه عساکر منصوره میرالایلغی رتبهٔ رفیعه سیله بکام
یورلسی خصوصی مبارك ومسعود خاکپای اکسیرسای حضرت جهاندار یدن
بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ احسانعادهٔ جناب ملوکانه ارزان پیور یلوراپسه
اقتضا ایدن پرقطعه مأموریت امر شریفنك اصدار ومیرالایلق نشان
ذیشانك اعطاسی بابنده باب عالی یه تقدیم اولنان عرض حضرت سرعسکری
اولوجهله عتبهٔ فلك مرتبهٔ جناب خلافتپناهی یه بالتقدیم استیذان پیورلدقده
اجراسنه مساعدهٔ عواطف معتادهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور وصدور
پیورلمش وامر شریف مذکوراصدار اولنمش اولغله تزد حضرت سرعسکریده
نشان ذیشانیله برابر میر مومی الیهه اعطا قلنمشدر

پیاده عساکر منصورهٔ محمدیه النجی الایی طوپخانهٔ عامره مشیری داماد
حضرت جهانبانی دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلرینك دریا قپودانلغی
اثناسنده ترسانهٔ عامره یه مأموراولدقرق الحالة هذه استخدام اولنلری جهتله
الای مذکور ضابطان ونفراتی اصول ترسانهٔ عامره وادور بحریه یه وقوف
تحصیل ایتمش اولدقلرندن الای مذکورك عساکر بحریه یه الحاق اولنمسی
مقتضای ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه دن اولوب انچق اقتضا ایدن معاش وماهیه
والبسه وتعیینات ولوازم سائرهٔ مقتضیه لری ترسانهٔ عامره خزینه سندن
اداره اولنمسی اسبابنك حصولنه دکین منصوره خزینهٔ جلیله سندن اداره سی
یاخود آخر وجهله تنظیمی خصوصلری امر وارادهٔ اصابتعادهٔ جناب
جهانبانی یه منوط موادد اولمغله نوجهله ارادهٔ علیهٔ حضرت تاجداری
متعلق پیور یلوراپسه ایجابنك اجراسیچون لازم کلان محلاره علم وخبرلرینك
اعطاسی خصوصنه دائر باب عالی یه تقدیم اولنان تقریر حضرت سرعسکری
مبارك ومسعود خاکپای عیون آرای جناب ملوکانه یه عرض واستیذان
پیورلدقده الای مذکورك شمدیلك یئه منصوره خزینه سندن اداره سیله
اجرای اقتضاسنه ابتدار اولنمسی شرفصدور وصدور پیور یلان امر وفرمان
کرامت نشان حضرت جهانبانی مقتضای احسان اقتضاسندن بولنمش اولمغله
اولوجهله علم وخبرلری اعطا اولنمشدر

سواری عساکر منصورهٔ محمدیه میرلوا لغندن متقاعد جوره علی پاشانك
حلول اجل موعودیله وفاتنه مبنی مخلفاتنك ورثه سنه احسان وتقاعدلك
معاشندن اراده پیور یلان مقدارینك دخی اولادینه عنایتی خصوصنده مساعدهٔ
سنیه شایان پیورلمسیله سواری عساکر منصورهٔ محمدیه فریقلرندن حالا روسبجق
محافظی عطوفتلو میرزا سعید پاشا باتحریرات انها والتماس ایتمش وتحریرات
مذکوره طرف حضرت سرعسکر یدن باب عالی یه تقدیم ایله کیفیت مبارك
ومعلا خاکپای معالی احتوای جناب جهاندارانه دن لدی الاستیذان مخلفات
مذکوره نك ورثه سنه ترك واتمام ومعاش مذکوردن دخی مخدومنه ماهیهٔ
وافیه تخصیص ومتوفای مومی الیهك ذاتنه وبعد الوفاة خاندانته اولهرق
احسان پیورلمش اولان نشان ذیشا ننك دخی مخدومی مومی الیهه اعطاسی
خصوصنه امر وارادهٔ عنایتعاده جناب شاهانه یه مرحمت افزای سنوح
وصدور پیورلمش اولمغله کیفیتی ورثهٔ متوفای مومی الیهه افاده وتفهیم ونشان
ذیشان مذکوری دخی متوفای مومی الیهك مخدومنه اعطا ایلمسی یا امی نامهٔ
حضرت وکالتپناهی وبانحی یرات حضرت سرعسکری محافظ مشار الیه
جانبنه اشعار اولنمشدر

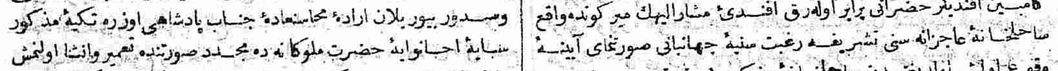
بوندن اقدم طوپ اقتحانی ضمنده تعلیمخانه یی تشریف همایون حضرت
شاهانه ده طوپخانهٔ عامره یوقله باش کاتبی خواجکان دیوان همایوندن السید
محمدثروت افندی وروزنامجه باش کاتبی مصطفی افندی یه عساکر منصوره
یوقله سنه ویریلان نشانلره تطبیقا ودوکیجی باشی وحرانغوز وتیمور جی
اوسته باشیلریله مهمات انبارجیسنه ترسانهٔ عامره دك عمله رؤساسنه ویریلان
نشانلره توفیقا نشان ذیشانلر ضربخانهٔ عامره ده اعمال اولنمسی خصوصنه
شفاهاً امر وفرمان همایون جناب شهنشاهی شرفصنوح پیورلمش
وذکر اولنان نشانلر بالتنظیم خاکپای همایون مکارمقرون شاهانه یه لدی التقدیم
افندیٔ مومی الیهمانك نشان ذیشانلری حضور مکارم موفور جناب شهنشاهیده
ودیکر اینك نشانلری طوپخانهٔ عامره مشیری داماد حضرت شهریاری
دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلری ترد اصفانه لرنده اعطاسی خصوصنه
دائر شرفصدور پیور یلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه منطوق منیفی اوزره افندیٔ
مومی الیهما مابین همایون حضرت ملوکانه یه کیدوب عتبهٔ فلکمرتبهٔ جناب
کبیتی ستانی یه سایدهٔ جبین رقبت شرف عالمیهما سند نائل ونشان ذیشانلری حضور
فائض النور حضرت جهاندار یده تعلیق کریبان عبودیت نشانلری اوله رق
سر افتخارلری فلك اطلسه مماثل وهر پرلری کنجینهٔ سرور نامتناهی یه
واصل اولمش ومارالبیان دوکیجی باشی ومرانغوز وتیمورجی اوسته باشیلریله
مهمات انبارجیسنك نشانلری دخی حضور حضرت مشار الیهده هر پرلرینك
کریبانته تعلیق قلنه رق سایهٔ همایونهٔ حضرت شاهانه ده مظهر عنایت جلیله
اولهرق جمله سی یکزبان ادعیهٔ خیریت افادهٔ جناب کبیتی ستانی یه
مواظبت ایتمشلردر

لغمجی ایکنجی الای والاسنك میرالایی عثمان بکه اقدمجه میرالوالق رتبهٔ رفیعه سی
احسانیله طرابلس والیسی فریق منصوره عطوفتلو محمد رائف پاشا معینه
مأمور یورلمسی حسبیله الای مزبور ضابطانك پرموجب نظام مستحسن
سلسله سی وقوعنه والای مزبور قائمقامی احمد بیجان بك سیواس والیسی
دولتلو رشید پاشا حضرتلری معینده ایسه ده محض کرامت حضرت
شهنشاهی اولهرق بعض خصوصنی تسویه ایتمك اوزره مشار الیه حضرتلری
طرفندن مأذونا بولدقده درسعادته کلمش اولدیغنه بناء میرمومی الیهك الای
مزبوره میرالایی والای امینی ابراهیم ادهم بك دخی میرمومی الیهك برینه مشار الیه
حضرتلری معینه کتمك اوزره قائمقام والای مزبور بك برنجی طابوری
یکباشیسی خیری اغا دخی الای امینی و یکباشی مومی الیهك برینه دخی
اکرچه یوز باشیلرك مناسب ومستعدلرندن برینك نصبی لازم کلور ایسه ده
طابور مزبورك کاتبی مصطفی عاصم افندی مهندسخانه دن مخرج اولوب
اولدقجه فن هندسه یه واقف واوقور یازار وعلم هندسه یه وزرش وخواهشی
بدیدار اولدیغندن بوندن بویله دخی سایهٔ همایونهٔ حضرت ملوکانه ده
تحصیل هنر ومعرفته تازیانهٔ شوق وغیرت اولمق اوزره مومی الیهك یکباشیلق ایله
بکام پیورلسی

وطوپچی عساکر منصوره سنك ایکنجی الای والاسنك دردنجی طابوری
یکباشیسی حسین اغا حلول اجل موعودیله ارتحال دار بقا ایدرك پرموجب
نظام ثریا انتظام متوفای مومی الیهك برینه طابور مزبور یوز باشیلرندن
مناسب ومستعد برینك یکباشی نصبی لازم کلدیکنه وطابور مزبور برنجی
یوز باشیسی حسین اغا فن تعلیم وتعلم واصول قوماندایه واقف ومتفنن
بولندیغنه بناء اغای مومی الیهك طابور مزبوره یکباشی نصبی موافق ارادهٔ
علیه پیور یلور ایسه مومی الیهمك مأمور یتلرینی متضمن لازم کلان اوامر
علیه نك اصدار پیورلمسی بابنده طوپخانهٔ عامره مشیری داماد حضرت
شهریاری دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلرینك باب عالی یه تقدیم اولنان
عرضلری مبارك ومعلاعتبهٔ فلك مرتبهٔ جناب جهانبانیدن استیذان پیورلدقده
اولوجهله اجرا لرینه مساعدهٔ احسانعادهٔ حضرت پادشاهی ارزان
پیورلمش واوامر علیهٔ مذکوره اصدار قلنمش اولمغله ایجابی اجرا اولنمشدر

سوردا خلیه

نسخهٔ نفیسهٔ ذات شوکتسمات حضرت شاهانه نك حاوی اولدیغی عبارهٔ
جلیلهٔ بنده نوازی وعاطفتك لفظ ومعناسنی کاملا اجرایه همت بلند مرتبت
جناب ملوکانه ارزان پیورلمقده ورمز تعالی حضرتلری ایام عمر واقبال
شاهانه یی کوندن کونه روز افزون پیورمسون بندکان صدقنشان حقنده
تعطفات مکارم آیات شهنشاهانه لری یدیرغ وشایان قلنمقده اولدیغنه بناء
رئیس الکتاب عطوفتلو الحاج محمد عاکف افندی حضرتلری حقنده
توجهات مکارم غایات ومراعات فائض البرکات حضرت کیتی ستانی درکار
وسزاوار پیور یله کلدیکندن کمال بنده نوازی وعنایت ابهت طرازیٔ حضرت
خلافتپناهی اقتضاسندن ناشی لطفا واحسانا اشبو جمادی الاخره نك
اونبنجی جمعه کونی ساعت اون بچقده حواص مقربین شاهانه لری
عطوفتلو یك افندیلر ومابین همایون ملوکانه کاتبت مستلزم المفخرتیله
کامین افندیلر حضراتی برابر اولهرق افندیٔ مشار الیهك میر کونده واقع
ساحلخانهٔ عاجزانه سنی تشریفه رغبت سنیهٔ جهانبانی صورتنمای آیینهٔ
وقوع اولمش اولدیغندن ساحلخانهٔ مذکور شرف قدوم جهان لزوم
شاهانه ایله دار یمن وسرور ومنزلتکاه شوق وحبور اولدیغی حالده احشام
طغامی تناول پیورلدقدن صکره افندیٔ مشار الیه طرفندن بعض صنایع
نادریه دن مرتب اعداد وتهیئه ایتدرلمش اولان فشنکلر ساحلخانهٔ مذکور
قارشوسنده بالطه لیمانی ساحه سنده انداخت یله سیر وتماشا وافندیٔ
مشار الیه حقنده انواع التفات عالی شایان وسزا پیورلدیغندن بشعه قات
اندرقات کندولرینی تلطیف واحیا پیورمق ارادهٔ عنایتعاده سنه مبنی
پرقطعه تصویر همایون محاسن نمون شاهانه احسان واعطاسیله مظهر
امتیاز پیورلمش ومخدومللری خواجکان دیوان همایوندن ودیوان همایون
قلمی مهمه نویسانندن نائل افندی خاکپای معالی پیمای حضرت شاهانه یه
یوز سورمك شرف جهانبهانه نائلینله پرلنته ایله مرصع افندیٔ مومی الیهه
برقطعه مجوهر قوطی ودامادلری قلم مذکور مهمه نویسانندن علی رضایی
افندی یه خواجه لك رتبهٔ معتبره سی توجیهیله اکادخی برمجوهر ظرف
وخدمات لازمه ده بولنان دولتلو قپوقعام پاشا حضرتلرینك خزینه داری
حسام افندی یه وافندیٔ مشار الیهه نسبت قرابتی اولان عثمان کامل بکه
مجوهر قوطیلر وافندیٔ مشار الیهك اسکدارلرندن ولی اغایه دخی برقطعه
ظرف عنایت واحسان پیور یله رق جمله سی احاطهٔ الطاف علیهٔ شاهانه ایله
رهین انواع مسرت ومفخرت اولمش وکیفیه ساعت اوچ بچق رادهٔ لرنده
ساحلسرای ملوکانه یه عودت جلیل المنقبهٔ شاهانه وقوعبولمشدر
ومومی الیه عثمان کامل بکك فرق عاجزانه سنده لمعه پاش اولان انوار کامل
الاشراق الطاف سنیهٔ ملوکانه اقتضاسنجه مابین همایون کابت مستوجب
المفخرتنده استخدامنه ارادهٔ احسانعادهٔ شهریاری متعلق پیور یله رق ایرتسی
کون میرمومی الیه رخصودهٔ خاکپای حضرت تاجداری ایله مشرف ورتبهٔ
ثالثه یه مخصوص نشان ذیشان احسانیله دخی وایه دار شرف اندرشرف
پیورلمشدر ومقتضای شیمهٔ جلیلهٔ قدردانیٔ حضرت شهنشاهی اوزره افندیٔ
مشار الیه حقنده بو وجهله مبذول ومخصوص اولان عنایات بیغایات جناب
جهانداری محاطکردهٔ دائرهٔ افتخاری وسرمایهٔ شرف واعتباری اولهرق
بولنعمت جلیله یه تشکرا فریضهٔ ذمت بندکان اولان دعای بقای عمر وشوکت
حضرت تاجداری پی بالشوق والاخلاص تکرار ایلمشدر



باعث عمارئ جهان وسبب آبادانیٔ کون ومکان اولان شوکتمآب قدرتنصاب
افندیمز حضرتلرینك هر برموادخیریه نك همیشه اساس وارکانی تحکیم وتأیید
وزوایا وتکیدلرك اقتضاسنه کوره ترمیم وتجدیدینه همت فائض البرکه شاهانه لری
مصروف وشایان پیورلمقده اولدیغنه بناء ابوایوب الانصاری علیه رحمة الباری
جوارنده واقع مرحومه ومغفورلهما شاه سلطان طابت ثراهمانك انشا کردهسی اولان
تکیهٔ شریف رمدتدنبرو مشرف خراب اولهرق اذکار جلیله آثارندن خالی
ولسان حالی محتاج تعمیر همت عالی اولدیغنی مشعر اولمق حسبیله شیوهٔ سنوح
وصدور پیور یلان ارادهٔ محاسنعادهٔ جناب پادشاهی اوزره تکیهٔ مذکور
سایهٔ احسانوایهٔ حضرت ملوکانه ده مجدد صورتنده تعمیر وانشا اولنمش
والحالة هذه رسیدهٔ مرکز ختام اولمش اولدیغندن ذکر اولنان تکیهٔ شریفك
مشیخی طریقت سنبلیه مشایخنه مخصوص بولنمش واوراده منهج سدادوطریقهٔ
فیض ورشاده سالك وسلك سلوك سنبلی یه منسلك اهل وارباب اولهرق
یرلرینك بالانتخاب پوست نشین اولمسی لازم کلمش ومشایخ سنبلیه دن آیین طریقت
مذکوریه واقف وزهد وصلاح ایله متصف اسکداری الحاج الشیخ ابراهیم
نجاتی افندی یه تکیهٔ مذکور مشیخی مقدمجه با ارادهٔ سنیهٔ شاهانه توجیه
واحسان پیورلمش وقاسم پاشاده واقع طریقت خلوتیه دن حسام الدین
عشاقی تکیه سی شیخی جمالی زاده علاء الدین افندی بلا ولد وفات ایتمش
وعهده سنده اولان عشاقی تکیه سی واکری قپوجوارنده کائن طریقت خلوتیه دن
جمالی تکیه سی محلول اولمش وذکر اولنان حسام الدین عشاقی تکیه سی متوفای
مومی الیهك همشیره زاده سی اکرام الدین افندی یه وجمالی تکیه سی دخی سلطان
مشار الیها تکیه سنده سابق شیخ اولان عبدالله افندی یه توجیه وعنایت قلنمش
اولمغله جمیع زمانده برزاویه ده شیخ اولنلر ابتدای قعودلرنده طرق علیه
اصحابنك عادات حسنه لرندن اولدیغی اوزره بالجمله مشایخ کرام برپره جع اولهرق
تیمنا وتبرکا هر برلری منسوب اولدقلری طریقت علیه نك آیین بهینی اجرا
ایلدکلری مثللو اشبو جمادی الاخره نك اون دردنجی صالی کونی درسعادتده
بولنان مشایخ ذوی الاحترام ودرویشان صدق انسام تکیهٔ مذکوره
مجتمع اولمش ورمز تعالی حضرتلری عمر واقبال شاهانه یی مزداد وفراوان
پیورسون قطب مرکز دائرهٔ فیض باهرهٔ خلافت کبری اولان ذات ابهتسمات
شهنشاهی تکیهٔ مذکوری انشا واحیا پیور دقلری مثللو مقدوم معالی لزوم
ملوکانه لریله برقاندخی شن وآبادان وقلوب مشایخ ودرویشانی مسرور
وشادان پیورمق ارادهٔ خیریتعاده سیله یوم مزبور ده تکیهٔ مذکوری تشریفه
رغبت همایون شاهانه سنی سزا پیورلمش وذوات مومی الیهمك طور مرغوب محاسن
اسلوبلری اوزره ذکر وتوجیده مباشرت وابتدا واوآیین لطیف سنبلی اجرا وبعده

هر برلرینك شرفیاب نسبت اولدقلری طرق علیه آیین شریفلری علی الترتیب ایفا و واجبهٔ عهدهٔ داعیان واخلاصکاران اولان دعای بقای عمر ودولت واقبال شاهانه یکزبان ادا اولنمش واول مجلس انسا انس نفیسده حاصل اولان حالات وجدانیه واشواق فوأدیه دن مسبحان ملاء اعلا وذاکران محفل سما دخی هم آواز دعا اولهرق مومی الیه شیخ نجاتی افندی معافنه اقعادوکندوسی واورادهٔ بولنانلر بالجمله مشایخ کرام عطایای سنیهٔ شاهانه ایله مسرور وداشاد قلنمشدر

(*) (* * *)(*)(* * *)(*)(* * *)(*)(* * *)(*)

اناطولی قاضیعسکری امین بك افندی زاده فضیلتلو عبد القادر بك افندی حضرتلرینك مدت مدی کذران ایدن جمادی الاولانك غایتنده رسیدهٔ ختام اولمغله صدارت مذکوره اشبو جمادی الاخره غره سنده داعیان سلطنت سنیه وخیرخواهان دولت علیه دن صدراعظم اسبق یوسف پاشا مرحومك بخل نجیلاری صدر اناطولی پایه لوزندن فضیلتلو محمد نظیف بك افندی حضرتلرینه توجیه واحسان بیورلمشدر هرحالده مشار الیه وسائر مأمورین فیوضات وتوفیقات ازلیه یه قرین اولسون آمین

یوندن اولکی تقویم وقایع نسخه سنده بیان اولندیغی اوزره بوفقیر حقیر اسعد داعیکز با ارادهٔ احسان عادهٔ شاهانه عهدهٔ مکترانه مده استانبول قاضیلغی وتقویم وقایعنانهٔ سنیه وطبعخانهٔ عامره ووقایعنویسی خدمتلری ابقا بیورلدیغی حالده جانب ایرانه سفارت ایله مأمور ریتله بناء استانبول قاضیسی نائبی عنوانیله قضاء دارالخلافه وکالتی فقهاء موالی فخامدن قره حصارصاحبی احمد افندی یه وتقویم وقایع سنیه نظارتنك بمنه تعالی عودت داعیانه مه قدر تقویم وقایعخانه طرفندن یازیله جق مواد مسوداتی قبل الطبع باب عالی یه بالتقدیم تسویه ایتمك اوزره تقویم وقایعخانه ده مترجم عربی برادرزادهم مدرسبندن السید احمد نظیف افندی یه احاله سی خصوصلرینه رخصت سنیهٔ خلافتپناهی شایان بیورلمغله اشبو جمادی الاخرمك اون بشنجی جمعه کونی اقتضا ایدن خاطرلری اکسا واجرا بیوریله رق بووجهله برقاچدخی بو داعی دولت علیهٔ ابد بقا شادان ومومی الیهما دخی بوبوزدن فرحان بوریلوب دعای دوام عمر وشوکت شاهانه ده یکزبان اولمشلردر

بندکان سلطنت سنیه‌مك خدمات واقعه لری مقابله سنده سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده نائل آمال ومظهر مقاصد مافی البال اولهرق کلدکلرینه ومقدمجه مابین همایون شاهانه‌دن چراغ یورلمش اولان حسین اغا وشاکر اغا خدمت مستوجب المفخرت جناب پادشاهی ایله مشرف ومباهی اولدقلرینه بناء حقلرنده نور افشان اولان آفتاب جهان افروز تلطفات سنیهٔ ملوکانه اقتضاسنجه عواطف علیهٔ شاهانه دن مومی الیهمایه درکاه عالی قپوجی باشیلغی رتبهٔ رفیعه سی عنایت واحسان وماه مزبورك طقوزنجی کونیله مورخ رؤس همایون ایله شادان یوریلش وانطالیه اعیانی ابوبکر زاده محمد اغانك صدق واستقامتی ومهام سنیه‌نك حسن تنسیق وتنظیمنه درکار اولان سعی وغیرتی جهتیله مومی الیهك قپوجی باشیلق رتبه سیله دلشاد قلمسی تکه محصلی میرمیران کرام عثمان پاشا طرفندن انها والتماس اولنمش اولدیغندن شرفریز صدور بیورلان ارادهٔ عنایتعادهٔ حضرت خلافتپناهی موجبنجه مومی الیهه دخی شهر مزبورك دردنجی کونیله مورخ رؤس همایون ایله رتبهٔ مذکوره توجیه بیورلمشدر

تونس قائمقامی طرفندن درسعادته ورود ایدن دیوان کاتبی نوری افندینك ارباب همز ومعرفتدن ومسبوق الخدمه بندکاندن اولدیغی پیانیله مومی الیهه خواجه‌لك رتبهٔ معتبره سی توجیه وعنایت بیورلمسیله حائز شرف ومفخرت اولمسی خصوصی قپودان دریا دولتلو طاهر پاشا حضرتلری طرفندن التماس اولنمش وقپودان مشار الیه حضرتلرینك اشبو التماسی نزد عالیٔ حضرت شاهانه‌ده رهین اسعاف اولهرق مومی الیهه شهر مذکورك اوچنجی کونیله مورخ رؤس همایون اعطاسیله رتبهٔ مذکوره احسان ورجال دولت علیه‌دن صرهٔ همایون شاهانه اماتی تحویل عهدهٔ حمیتی اولان سعادتلو سعید محب افندی حضرتلرینك خدمت کاپتده بولنان دیوان همایون قلمی کتبه‌سندن محمد سلامی افندی وایه‌دار مأثر لیاقت واهلیت اولدیغنه وامین مومی الیهك مأمور یت خیریه سی جهتیله عهده سنده اولان وزرای عظام قپوکتخدالقلری مصالحتك بمنه تعالی عودتنه قدر اداره وتسویه‌سی مومی الیهه سپارش واحاله اولدیغنه بناء حقنده عنایت سنیه شایان وعهده سنه شهر مزبورك طقوزنجی کونی تاریخیله مورخ رؤس همایون ایله دیوان همایون خواجه لکی توجیه واعطاسیله مومی الیه مسرور وشادان یورلمشدر

درکاه عالی قپوجی باشیلرندن صارو خان سنجاغی متسلمی حاجی ایوب اغانك همسر عرش رجحان ومطاف صنوف جلیله قدسیان اولان روضهٔ مطهرهٔ حضرت رسالتپناهی علیه افضل الصلوات وازکی التحایه منسوب اولان قالیجهٔ شریف مثنت ردیفك نسج واتمامنده وقوعه کلان خدمت شرف منقبتی ولواء مزبوردن مرتب ردیف عساکر منصوره طابورینك تحریر وتنظیمنده واقع اولان اقدام وغیرتی نزد معالی وفد جناب جهانبانیده رهین مقبولیت ومحظوظیت اولدیغندن حقنده کشیدهٔ دستکاه ظهور اولان پسند عالیسند الطاف سنیهٔ شاهانه زینتکر تاروپود افتخاری اولمق اوزره عواطف علیهٔ جناب شهنشاهیدن کندوسنه میراخورلق پایهٔ مزیت احتوا سی توجیه واجرا وشهر مرقومك بشنجی کونیله مورخ رؤس همایونی اعطا قلنمشدر

سانحه پیرای صدور اولان امر وارادهٔ همایون موهبتمقرون حضرت خلافتپناهی موجبنجه باموصلهٔ صحن ام ولدزاده مدرسه سی مدرسی شیخ الاسلام اسبق عربزاده محمد عارف افندی مرحومك حافدی وحالا صدر روم ایلی فضیلتلو حمدالله افندی حضرتلرینك مخدومزادی محمد عاصم افندی یه برنده خامسهٔ سلیمانیه * وحرکت داخل ایله ثانیهٔ مسیح پاشامدرسه سی مدرسی مشار الیه حضرتلرینك کوچك مخدومزادی محمد عطاء الله افندی یه صحن ثمان اعتباری توجیه واحسان واشبو جمادی الاخره نك اوچنجی کونیله مورخ رؤس همایون اعطاسیله پدرلری ومخدومین مومی الیهما حق بوکیم فرحان یورلمشدر

معاد عسکریه

پیاده عساکر منصوره محمدیه میراوالرندن خالد پاشا تحت لواسنده کائن ایکنجی الایله سیواس والیسی دولتلو رشید پاشا حضرتلری طرفنه بالامر وارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه مأمور وتعیین قلنمش اولدیغی یوز اونجی دفعه رقیمله طع وتمثیل اولنمش اولان تقویم وقایع نسخه‌سنده ذکر وبیان قلنمشدی الای مذکور درسعادتدن بحرا ازکمبنده واندن برا جانب مشار الیهه کمك اوزره بودفعه تهیئه واحضار اولنان سفاینه مکمل ادوات ومهمات لریله بتوفیقه تعالی ارکاب وموافقت هوا ایله صوب مقصوده شراعکشای اعزام واسرا اولنمشلردر

سواری عساکر منصوره محمدیه میراوالرندن اولوب متقاعدا وفات ایلدیکی یوندن اولکی تقویم وقایع نسخه‌سنده بیان اولنان جوره علی پاشا یرینه محمد میرزا پاشا میراوله‌رق قائمقام احدیك لواء مذکورك برنجی الایته میرالای نصب بیورلمش اولدیغندن الای مزبوره قائمقام نصبی لازم کلمش والای مذکورك برنجی یکباشیسی مرادبك وایکنجی یکباشیسی یعقوب اغا والتنجی بوزباشیسی مصطفی میرزا بك تعلیم وتعله لیاقت واستعدادلری جهتیله مومی الیهمدن مرادبك قائمقام ویعقوب اغا برنجی ومصطفی میرزا ایکنجی یکباشی نصب اولنمشی

ودیار بکر ایالتلوسی یوقلنه رق سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده اصولنه کیرمش ایسه ده رمیرالای اولمدیغه تعلیم وتعلمده مهارت کسب ایده‌میه جکلرندن وعساکر مذکوره یه شجیع وبهادر برضابط اولمسی لازم اولوب بوندن مقدم میراوله‌رق مومی الیه میرزا محمد پاشا لواسندن مخرج میرالای سابق ارسلان بك اوصاف مذکوره ایله موصوف اولق حسیله مومی الیه ارسلان بکك الای مذکوره میرالای تعیین قلنمشی خصوصی سیواس والیسی دولتلو رشید پاشا حضرتلری طرفندن انها والتماس بیورلمش اولغله کیفیت مبارك ومسعود خاکپای همایون حضرت ملوکانه دن بالاسئذان اولبابده مساعدهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی ارزان بیورلورایسه مومی الیهمك مأموریتلرینی حاوی اقتضا ایدن اوامر علیه‌نك اصداری وبرقطعه میرالایلق نشان ذیشان وسیفنك اعطاسی خصوصنده باب عالی یه تقدیم اولنان عرض حضرت سرعسکری بالتقدیم اولوجهله اسئذان اولندقده اجرا لرینه مساعدهٔ احسان عادهٔ حضرت شاهانه عنایت افزای سنوح بیورلمشدر

معادن همایون قضالرندن تحریر وتنظیمی مقتضای امر وارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه دن اولان اوچ طابور ردیف عساکر منصوره یه سیواس والیسی مشار الیه دولتلو رشید پاشا حضرتلرینك التماسلرینه مبنی پالوحاکمی اسمعیل بك میرالای نصب بیورلمشیدی مشار الیه حضرتلرینك جانب سرعسکری یه نوارد ایدن تحریراتنده چارسنجاق ویوده سی عثمان اغا وخربروت رئیس اعیانی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن سلیمان بکك برادری عمر اغا وسبورك ویوده سی عمر اغا وعربکیر وجوهندن ویوده سی عثمان اغا خدمات دولت علیه‌ده جانسپارانه جالشه رق ابرازحسن خدمت وصداقت ایتمش وازهرجهت تجربه اولدیغندن خدمات سلطنت سنیه‌یه خواهشکر بولنمش اولدقلرندن بحثله مومی الیهمدن چارسنجاق ویوده سی عثمان یه ذکر اولنان طابورلرك قائمقاملغنی ومومی الیهم عمر اغالر وعربکیر وجوهندن ویوده سی عثمان اغایه دخی یکباشیلقلری رتبه سنك احسان بیورلمسی اشعار والتماس بیورلمش اولدقلرندن وردیف منصوره طابورلرینه نصب اولنه جق یکباشیلری وزرای عظام حضراتی معرفتیله انتخاب قلنمشی نظاً مندن اولوب انجق هنوز قائمقام نصب بیورلمامش ایسه‌ده عون وعنایت جناب باری وقوهٔ قدسیهٔ حضرت جهانداری آثاریله ایلرووده الای ولوا ترتیبنده نصب اولهجقدن ومقدمجه اشبوطابورلره میرالای دخی نصب بیورلدیغندن التماس بیورلدیغی وجهله مومی الیهك قائمقام نصبی اوراجه محسناتی مستلزم اولهجقدن کیفیت معلا ومسعود عتبهٔ کردون مرتبهٔ حضرت جهانداریدن بالاسئذان اولوجهله مساعدهٔ عنایتعادهٔ جناب شاهانه ارزان بیورلورایسه مأموریتلرینی حاوی اقتضا ایدن اوامر علیه‌نك اصداری وبرعدد قائمقام واوچ عدد یکباشیلق نشان ذیشان وسیفلرینك اعطاسنی متضمن باب عالی یه تقدیم اولنان عرض حضرت سرعسکری کذلك اسئذان اولندقده اولوجهله اجراسنه مساعدهٔ مکارم معتادهٔ جناب جهانبانی شرفصدور وارزان بیورلمشدر

عساکر منصوره محمدیه میرالایلق رتبهٔ رفیعه سیله نائل الطاف شهنشاهی ومظهر عواطف کاملهٔ الغوارف حضرت پادشاهی اولان بندکان سلطنت سنیه وعنایتیدکان دولت علیه‌دن السید محمد فضلی بك برادری اولوب طرف ایرانه سفیر تعیین بیورلدقلرنده پایهٔ صدارت انا طولی بالفعل استانبول قاضیسی السید محمد اسعد داعینك معینده عزیمتی طرف حضرت سرعسکریدن یالتنسیب خاکپای کیبای حضرت تاجداریدن اسئذان اولندقده رخصت سنیهٔ ملوکانه ارزان بیورلمغله اولوجهله معیت داعیانه‌مده عزیمت ایده جکدر

امور خارجیه

ایلول اینك اوائلی تاریخیله مورخا اوروپادن ورودایدن عزتله اورافدن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

اسوج دولتلده سنده ایکی دفعه پدرای انعقاد اولمق اوزره مرعی ومعتاد اولان عمومی دیوان جمعینك رسم ختامی اجرا اولندقده حشمتلو اسوج قرالی جنابلری ارباب دیوانه خطابا بسط ایلدیکی مقالك صورتیدر

سزکه کبار وصغار اسوج اهالیسی سز عمومی دیوانك زمان مجلسی قواعد اصلیهٔ مملکت موجبنجه درت ای ممتد اولق اوزره قرار داده ایکن سزك ابتدای جمعیکزدنبرو اون الی ایدن زیاده برمدت کذران ایدوب قانون اوزره قرارداده ومعین اولان وقت وزماندن بسنه‌لك زیاده لکی کرك امور ملکیه‌ده اقتضا ایدن اصلاحات وتصحیحاتك عرض وارادینه وکرك یوندن اقدم معروض مجلسکز اولمش اولان اصلاحاتك تنفیذ واجراسی خصوصنه وفا ایتمك کرك ایدی اشبو وقت وزمانك تقویتنه بناء قانون اوزره تعیین اولنان تاریخدن اول برمجلس جمیدك عقد وجمعنه نیت قرالیم تعلق ایتمك ممکن اولوب انجق اولتقدیره اهالیٔ ذمت حقلرینه راجع اولهرق یله جك خرج ومصرفك تهمت ترایدی جانب قرالیمه عزووانساد اولنیه جغی اشکاردرکرك رسومانك یکی اصولنه دائر وضع اولنان قانون تنفیذواجرا اولنمش وسکه برینه رایج ضربخانه قائملرمك ادای قیمت نقدیه سیله خلاصی خصوصی بالاخره فعله کتورلمش اولوب احاد ناس لیقه‌سنك تجارتکاه معنابهی مقامنده اولان بانقو تعبیر اولنور دولت صندیغنك نظام قانونیسی حق ملك ومالیتك حمایتنه وحقوق ومعافیات ملکیه‌مزك اهم والزم اولان راستی واستقامت ووقت وزمانیله ایفای تعهداتنه کمال دقت حالاتك وجودینه محتاج اولدیغی مستغن عن البیاندر قانونسازیٔ ملکیٔ عمومینك برجزئی شامل ودفع وابطالی خصوصی بمجرد قانوننامهٔ مرعی الاساس دولتك اصولنه تطبیقا جائز وقابل اولمق اوزره بیك سکزیوز اوتوز سنهٔ میلادیه‌سی مارتنك ابتدا سنده وضع اولنان قوانینك قطعیا تأیید لوازم اجراسی بکا راجع مواددن اولوب یوز سنه دنبرو وجه قطعی اوزره وجوده کتوریله‌مامش ویاخود لایقیله مرعی ودستورالعمل طوتیله‌مامش سکه اصولنك برصورت قویه اوزره صاغلمسی خصوصنی اسوج ملتی سزك همت وغیرتکزدن مأمول ایدر حال بوکه اول اصولك تصحیحی بالاده مذکور قوانینك وضعیله برکونه تقویت واستحکام بوله کلدیکندن تماما نشانکاه انظار سیی ودقتکز اولمق لازمه‌دن ایدی بانقو تعبیر اولنور دولت صندوغنده موجوده اولان نقود سرمایه‌سی بانقو طرفندن اطرافه نشر ایله الان متداول ایادیٔ ناس اولان اوتوز درت ملیون حواله سندانتك اسئدانه بالغا مابلغ وافی وکافی اولوب بیك سکزیوز اوتوز سنه‌سی مارتنك اون سکزنده وضع اولنان قانونناعه نك اصول قویه وقطعیه‌سنه موافق بعض نظامات وتدابیرك حصولنه فی الواقع دسترس اولمق بهسر اوادینی حالده اسباب ووسائل وسعتز بانقو صندوغنك بهرسنه متحاصل اولهکله‌جك مکاسب مالیهٔ متوافره سی حسیله کمال مرتبه متزاید وافزون وحالا ومستقبلا بزم دولت بانقو مزقدر

هر وجهله قوی الضمان اولهیه چك دیکر پرانچه تجارتکاهی بولنمق حیز امکاندر بیرون اولهجغی ظاهر ورومندر قانوننامهٔ قوی الاساسك شروطی لازمه سنجه مدیرین امور دولتك ایکی دیوانی پریه جمع اولوب یانقوتك احکام ونظاماتی یانفوقانوننامه سنك بدینی ماده سنده تصریح اولنان مفادك اصولنه تماما موافقمیدر دکلیدر دیو پری پرلریته بالمقابله حساب وجواب و یرمك اهم مهماندن سزکه وکلای ملت سز بالاده مذکور احکام وقوانینك تصدیق خصوصنه رأی وقرارمك تعلق ایچق وکلای دولتك رجای میرمانه لری وقوعندن نشأت ایتمش اولدیغی جهله کزك معلومیدر ایالات مختلفه ده مرتب دوات یانقورینك اداره سنه مأمور اولنلرك ودولتجه استیداع املاك حقیله امحادناسه فرضا اخذ و یرملرك جماعتی بوندن زیاده طرفکردن خوفلندر یلوب غیرتلندرملك واکل جایل وصیانته مظهر ایندرملك اهم مستدعیاتم اولوب بو بابده واقع اولان مأمولاتم ارباب زراعت وحراثك واصحاب حرفت وصنعتك یومابیوم مزداد اولان حوایج ضروریه لری اقتضاسنه مبنی اولهرق مجلس مؤخره بوکه دائر و یریلان رأی وقرار دخی اول مأمولمك صحتی اثباته بروسیله وموادد اولق اوزره عندمده عد اولنه یلو رایدی وکالت ملیه مزك صورت نظامیه سی تبدیلنه دائر السنهٔ خواص وعوام بینده نجمه مقالر دوران ایتش وانك جمیع نقدجانلرینه دائر جریان ایدن تحبیلرك مجموعی مسموعمز اولمش اولوب ایچق وکالت مذکوره نك نظامی انسان عملی اولهرق قدر وحیثیت جهتیله یزاره معادل ومماثل ابنای جنس معرفتیله وجوده کتورلمش اولدیغی اجلدن محو واثباته وتصحیح واصلاحه محتاج اولق غالب الاحتمال ایسده اولبابده اظهار مخالفت قیدینه دوشمك خصوصی صدمرحله فکر وخیالمدن دور و بعید اولوب بالعکس ملزمیت قلبیهٔ مخصوصیدم لازمه سنجه وقانونامهٔ قوی الاساس مملکتك ذات قرالیتله تخصیص وتجویز ایلدیکی قدرت استقلالیه اقتضاسنجه اول تصحیحات مرعیه نك تسهیل وسائل ترویج وقبولنه دائما حاضر وآماده اولدیغم اسوج ملتلك مشهود لری اولهجغی امر بیندر قانونامهٔ مذکورك تجویز یله لایق وسزا وایجابات حالیه نك ظهور یله لازم الاجرا حکمنده اولان موادك جمله سی محضا قوانین مرعیهٔ ملکیه مرك اصول مستقره سنه رعایت طریقیله واغراض نفسانیه نك جذبهٔ تیز کذارینه موافقتدن خالی بنت شرطیله حیز وجود وحصوله ایصال ایندرملك کرکدر نظام وانتظام ووفاق واتحاد کیفیتلری منافع مشترکهٔ عامه نك بقا ودوامنه لازم اولوب مواد مذکوره بالاخره صداقته وصداقت دخی قوت عقل ودرایته طایانه رق هر پرشینك حسن تنظیم وتنسیقنه علت مستقله در الحالة هذه مجلس دیوانك شمدیکی ساعتدن ختامپذیر حکمنده معدود اولدیغنی طرفکزه لدی الاعلان منافع ازلیه نك حفکزده مبذولینی استدعا ووطن ومملکت ایچون عشق ومحبت وقوانین معتبره سیچون تعظیم وحرمت آثارینك علی الدوام قلبکزه القاسنی جناب باریدن نیاز ورجا ایلدیکمی وجمله کزك علی العموم وهر پریکزك بالخصوص محب خیر خواهکز اولملغله ثابت قدم اولهجغمی دخی جنابکزه افاده و بیان ایدرم دیو قرال مشار الیه ختم مقال ایلمشدر

مشار الیه اسوج قرالی جنابلری عمومی دیوان جمعینك فسخ واختتامنی رسما اعلان نیتیله بروجه بالا بسط ایلدیکی مقالدن چند روز مرورنده کبرا ووکلای دولت وملتك صنوف مختلفه سی طرفندن معتاد قدیم اوزره قرال طرفنه ایفای مراسم لایقهٔ شکرانیت مأموریتیله تعیین اولنانلر ادای خدمت مأموریلری ضمنده محضر قرالیتده اثبات وجوده مأذون اولدقلری اثنادہ قرال مشار الیه قدم حسب ونسب ایله معظون اصلزادکان ملت صنفنك مأمور لرینه بروجه آتی و یردیکی جوابك صورتیدر

سزکه اصلزادکان ملت مأمور لری بوسز بودفعه جانب قرالیتمه عائد اولهرق اعاده و بیان اولنان محسوسات قلبیهٔ خالصانه کز بوجهت ایله دخی موجب کمال محظوظیتم اولمشدر که ارکان صنوف دولتدن معدود اولان ارباب خاندان اصالت نشان زمره سی دوچار اولمش اولدقلری موانعك صعوبتی کسندو حقلرنده نعمت واقتخار صایهرق مؤخرا فسخ اولنمش اولان دیوان جمعینك مدتی اثنا سنده ذات قرالیت سماته اعتماد وتسلیمیت وقوانین متبوعه یه حرمت ورعایت ورأی وتدبیر لرنده حسن نتیجه واصابت آثارینك ابرازی خصوصنده سائراره مقدمهٔ عبرت اولق جهتیله قدیمی شان وشهرتلرینی اثبات ایلمشلردر ذوات اصالت عنوانك زمره سی اجرا ایتمش واجرا ایتمك مرادنده اولمش اولدیغی امور مرغوبه نك حقی تملکه قدرت ولیاقتم درکار وصنف معتبر مذکورك اجرای یا واجدادی شملو صندلیهٔ قرالینك متکای صداقت پیراسی ووطن وولاینك حامیهٔ غیرت نماسی وحریت ومسلمیت همشهر لرینك مایهٔ اسناد اقواسی اولمقدن خالی اولمیه جقلری نزد قرالیتمده مجزوم و بدیداردر

قرال مشار الیه طرفندن اهالیٔ شهر صنفنك مأمور لرینه ویریلان جوابك صورتیدر

سزکه اهالیٔ شهر صنفنك مأمور لریسز میر کلامکز واسطه سیله ذات قرالیتم حقنده معروض اولان محاسن نیاتکزك سبابق نزد قرالیتمده لازم کلدیکی وجهاوزره مقبول ومستحسن اولمشدر ابنای آدمك کیفیت صفوت واخلاص لرینی انچق اقوال وافعالدرینه تطبیقی ایله فرق وتمیزه مقتدرم نوشتهٔ لوایح قلوب ناس اولان مزایا وخبایانك عملی خاصهٔ ذات والای حضرت باری یه منسوب اولوب تم وسزك قلبمزك سرایر وخفایاسی کشفنه ایدن خدای لم یزل حضرتلری سزك صنفکز حقنده تم درکار اولبکلان محبت ورعایت مقابلی بنی آدم اولدیغنه مظهر مکافات ایده جکی عندمده مجزوم ومسلمدر بودفعه دار ودیارکزه لدی الرجعه اسوج مملکتنك هر طرفنده مرعی وجاری اولان حسن امتزاج واتحاد اصولی لایق وجه اوزره حفظ ورعایت ایدوب هرقنغی محلده نظام وانتظام وقوانین معتبره حقنه مراعات واحترام حالاتی درکار اولیه اولمحلده امور تجارت وصنعتك رایشه یرامدیغنی فراموش ایتمه سز دیو

قرال مشار الیه جنابلری قطع جواب ایلمشدر

دفعه ۱۱۵ فی ب ۲

سنه ۱۲۵۱

امور داخلیه

کچنده تقویم وقایعخانهٔ عامره ده طبع وتمثیل اولنان ورقهٔ مخصوصه ده بیان اولندیغی وجهله بحمده تعالی قوهٔ قاهرهٔ حضرت جهانداری آثار جلیله سندن اولق اوزره اشقودره مصلحتی حسن نتیجه بولمش وطرف اشرف شهنشاهیدن مأموریت مخصوصه ایله اولطرفده بولنان مابین همایون کاتبی مستلزم الفخر تیله مبجل عطوفتلو وصاف افندی حضرتلرینك مظهر اولدیغی حسن تربیت اکسیر منقبت حضرت خلافتپناهی ثمرهٔ فیض بهره سی ودرایت وفطانت کامله سی اوزره اجرای مقتضای مأموریت ایدرك عودت ایتمش اولمسی وسایهٔ شوکتوایهٔ جناب کیتی ستانیده انضباط احوال مملکت واستحصال اسایش فقرا ورعیت مادهٔ مرغوبه سی ملتزم اولدیغندن اقتضای محاسن احتوای ملکتدارینك اجراسنه باقلق لازمه دن بولنمسی جهتیله الویهٔ اربعه متصرفی اولان سعادتلو حافظ پاشانك مقتضای غیرت ومأموریتی ایجابنجه بومادهده ظهوره کلان ثبات ومتانتی نزد عالیده رهین تحسین ومدحت اولهرق حقنده توجهات معانی آیات شهنشاهی درکار اولدیغنه و بوخصوصدن طولایی اورانك اهالیسیله بینلرینه برودت کیرمش ایدوکنه بناء مشار الیهك الویهٔ مذکوره دن عزلیله مأموریت سائره ده استخدامی والویهٔ مرقومه نك بالتفریق توجیه واجرا لری مراد کرامت اعتیاد شهنشاهی اولمق حسبیله در سعادتده بولنان میرمیران کرام قبصریه متصرفی سابق سعادتلو عثمان نوری پاشا حضرتلرینك بمدتدنبرو موکول عهدهٔ رویتی اولان مهام سنیده دن ابراز ایلدیکی حرکات مرغوبه سی نزد سلطنت سنیده معلوم اولان موادد ومأثر برکزیدهٔ اهلیت واستحقاق ایله ممدوح الاخلاق اولان ذواتدن اولدیغی حیثیتله حقنده نیر جهان افروز الطاف جلیلهٔ حضرت جهانبانی لمعه بخش ظهور اولهرق شرفصدور وصدور بیورلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه اقتضای منیفی اوزره کذران ایدن جمادی الاخرمنك یکرمی دردنجی جمعه کونی مشار الیه حضرتلری باب عالی یه دعوت اولنه رق رتبهٔ والای وزارت احسانیله عهدهٔ باهر الاسنیهالنه اسکندریه ودوقه کین سنجاقلری بروجه محصللق توجیه واجرا وحضور جناب وکالتپناهیده وزرای عظامه مخصوص یقدسی صرمه اشله حروفیٔ میامن مبانی اکسا اولنمش والویهٔ اربعهٔ مرقومه نك وسعتله وایلبصان واوخری سنجاقلری اشقودره یه بعید ومناسزه قریب بولنمسنه بناء ضبط واداره سنده سهولت اولمق اوزره لواتین مذکورین دخی عواطف علیهٔ شاهانه دن عطوفتلو روم ایلی والیسی حضرتلرینه کذلك محصللق وجهله الحاقا توجیه واحسان بیورلمش ووالیٔ مشار الیهك اشبو مأمور یتنده وقوعه کلان مساعیٔ جمیله سی رهین مقبولیت عالی وازدیاد شان ونفوذی دخی مطلوب ومرضی بولندیغندن عهده سنده اولان یانیه ودلوینه واولونیه سنجاقلری دخی عهده سنده ابقا وتقریر قلنمشدر ووالیٔ مشار الیهك سابق دیوان کاتبی اولان بسیم افندینك ارباب هنر ومعارفدن ودائره سی متحیراتدن ابراهیم اغا واحداغا شایستهٔ لطف وعاطفت بندکانه اولدقلرندن موی الیه بسیم افندینك دیوان همایون خواجه لکیله مکتوبیٔ حضرت صدارتپناهی اوطه سنه مأموریتی وموی الیهمایه قپوجی باشیلق رتبهٔ رفیعه سی توجیهی والیٔ مشار الیه التماس ایتمش اولدیغندن بو بابده دخی مساعدهٔ سنیه شایان برله موی الیه بسیم افندی خواجه لك رتبهٔ معتبره سیله مکتوبی اوطه سنه مأمور وموی الیهمایه قپوجی باشیلق رتبه لری عنایتیله مسرور اولمشلردر مشار الیه عثمان پاشا حضرتلری نائل اولدیغی اعطاف علیهٔ حضرت تاجدارینك ایفای فریضهٔ محمدت ونشکری ضمنده ایرتسی کون مابین همایون شاهانه یه عزیمت ایدوب کمال بنده نوازی وعاطفت حضرت شاهانه دن ناشی حضور شوکتمو فور خلافتپناهی یه رخصودکیٔ ضراعت اولق شرفنه مظهر اولوب التفات مکارم غایات پادشاهی فرق عاجزانه سنده ضیا کستر اولهرق فات اندرقات فائز دستانیهٔ مباهات اولق ارادهٔ عنایتعاده سیله مشار الیهك وزارته مخصوص برقطعه نشان عالی دخی تعلیقیافتهٔ کریبان افتخاری بیورلمشدر ومتعلق اولان امر وفرمان شاهانه موجنجه مشار الیه حافظ پاشانك درسعادتده عزیمت ایلمسی کندوسنه اشعار وانبا وحقنده بیدریغ وسزا بیورپلان توجهات سنیهٔ حضرت ملوکانه اقتضاسنجه نفس کوناهیه محصللغنی اللی برسنه سی مارتندن ضبط ایتمك اوزره عهده سنه احاله قلنمش وکوتاهیه متسلمی بولنان قپوجی باشی کاملی انغا سنهٔ مرقومه مارتندن اعتبارا بروسه متسلمی واوراده مسلم اولان احمد انغا دخی عشاق و یوده سی نصب وتعیین ایله سایهٔ عنایتوایهٔ شهنشاهیده بووجهله جمله سنك اسباب ممنونیتاری اکمال واجرا اولنمشدر

(❁)(***)(❁)(***)(❁)(***)(❁)(***)(❁)(***)(❁)

موی الیه وصاف افندی حضرتلرینك فرق استیهالنده سایه کستر اولان توجهات قدسیت ایات شاهانه اقتضای قبض احتواسی وکمال درایت ورویتی مقتضاسی اوزره اشقودره ده منجاسر اسائت اولنلرك بعونه تعالی اندفاع غائله لری وسائلنك استحصالنده طبق تنبیهات کرامت سمات شاهانه وعین تعلیمات حکمت ایات پادشاهانه اوزره منصه ارای ظهور اولان تدابیر حسنه وحرکات ممدوحه سی یعنی بوخصوصده حسن موفقیتی نزد معالی وفد حضرت شاهانه ده رهین تحسین وستایش شاهانه وحقنده مستلزم تزاید لطف ونوازش پادشاهانه اولهرق افندیٔ موی الیه حضرتلری رتبهٔ ثانیه نك صنف ممتازی نشان فروغ افشانی حامل اولدیغندن خدمت مستحسنهٔ مذکوره سنه مکافاة افتخار ذاتیسنه باعث وخاندانه مباهات ابدیه یی مورث اولمق اوزره طرف مستجمع المجد والشرف کیتی ستانیدن افندیٔ موی الیه حضرتلرینه رتبهٔ ثانیه یه مخصوص پرلتطه ایله مزین برقطعه امتیاز نشان ذیشانی احسان

واعضاوسبنهٔ افتخاری جوهرمزیت پرور عنایت سنیه ایله زینت پذیرا پیورلمش وعواطف علیهٔ حضرت شاهانه‌دن برقطعه برات عالی دخی تصدیر وعنایت فلنمشدر

سفارت مخصوصه ایله ایرانه مأمور فضیلتلو اسعد افندی حضرتلرینك مفتخر ومباهی اولدیغی نشان ذیشان پکندهٔ احسان عالیٔ جناب شهنشاهی پیورلمش اولان اناطولی قاضیعسکرلکی پایهٔ جلیلنه تطبیقله سنهٔ مباهاتنك برقاتدخی تزیینی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده اوراجه دخی ازدیاد قدر واعتباری مستلزم اولهجغنه بناء شرفسنوح وصدور پیورلان ارادهٔ عنایتعادهٔ حضرت ملوکانه اوزره افندیٔ مشارالیه حضرتلری کذران ایدن جمادی الاخره‌نك یکرمی ایکنجی چهارشنبه کونی اسکداره مرورایله فرداسی پنجشنبه کونی حضور همایون شاهانه یه روسای ضراعت اولهرق حقنده علاوه الطاف سنیهٔ ملوکانه اوامق اوزره نشانی تبدیلیله رتبهٔ جلیلهٔ مذکوره‌ده بولنان داعیانك نشانلرینه تطبیقا برقطعه نشان عالی احسان پیورلمش وافندی مشارالیهك سرکاتبی وترجمانلق خدمتلرینه معینله مأمور اولان حاجی ولی الدین رشدی افندی یه‌وکال افندی یه دخی رتبهٔ رابعه یه مخصوص عنایت پیورلان برقطعه نشان ذیشان دخی نزد والای حضرت وکالتپناهیده آویخته کریبان مباهاتلری فلنه رق انلردخی نائل فخر بی پایان اولمش وافندی مشارالیه‌دخی صوب مأموریتنه متهیٔ عزیمت بولنمشدر

❋ (✻) * (✻) * (✻) * (✻) * (✻) ❋

دیهیم افروز دولت وشوکت وسریرارای خلافت وسلطنت اولان ذات معالی ایات حضرت شهنشاهینك اصدقای بندکان رضاجویان حقنده جویبار حیات افزای الطاف جلیلهٔ شاهانه لری دائم الجریان اولهکلدیکنده بناء اجلهٔ رجال دولت علیه‌دن ضربخانهٔ عامره مزه ناظری عطوفتلو علی رضا افندی حضرتلرینك حقنده سکه پیرای دارالضرب شرف واعتبار اولان زیور توجهات مکارم غایات شاهانه لری اقتضاسندن نائبی افندیٔ مومی الیهی تلطیفات سنیهٔ ملوکانه لریله مشمول ومباهی پیورمق ارادهٔ احسانعاده سیله شهر سابق مذکورك اون بشنجی چهارشنبه کونی خواص مقربین شاهانه لری عطوفتلو بك افندیلر ومابین همایون کتابت مستلزم المفخر تله کامبین افندیلر حضراتی معیت شرف منقبت جهاندار یلرنده اولهرق افندیٔ مومی الیهك وانی کوینده واقع ساحلخانهٔ عاجزانه سی ساعت طقوزبچق رادهٔ لرنده لطفا واحسانا تشریف عنایت ردیف شاهانه ایله نمونه نمای مسرتکاه بی بها واشبو تواضع عالیپسند خلافتپناهینك بو وجهله شرف وقوعیله افندیٔ مومی الیهك فرق افتخاری رسیدهٔ طارم والا اولهرق طبع همایون شهنشاهیده انوار محظوظیت پدیدار واحشام طعامی تناولنه دخی رغبت سنیهٔ شاهانه سزاوار برله افندیٔ مومی الیه طرفندن کمال مباهات واستبشارایله ساحلخانهٔ مذکور حسن اسلوب ونظام اوزره قنادیل اشعه فشان ایقادیله تزیین اولنمش وکمال بنده نوازیٔ حضرت شاهانه اقتضاسنجه افندیٔ مومی الیهه علاوهٔ الطاف جلیلهٔ ملوکانه اولق اوزره برقطعه آصویر همایون ایهت نمون شاهانه عنایت واحسان پیورلمش وافندیٔ مومی الیهك مخدوملری بسیم بك خاکپای شوکتپناهی ناجداری یه پوز سورمك مشرف عالیسنه مظهریتله میرومومی الیهه برقطعه مرصع قوطی و افندی مومی الیهك اقربا سندن محمد ایزاغایه وکتخدا سی سلیمان افندی یه ودائره سی متمیزاندن شاکر افندی یه دخی مجوهر ظرفلر عنایت قلنمش وبو وجهله جمله سی لطف واحسان بی پایان شاهانه ایله رهین مسار ومفخرت اولهرق ساعت اوچ بچقدنصکره جه بالشوکة والاقبال عودت همایون شاهانه وقوعبولمشدر

بو دفعه باب عالی یه خطابا بیاض اوزرینه شرفپرای صدور پیورلان خط همایون شوکتمقرون شاهانه عبارهٔ جلیله سنده (میری خزینه سنك پرمدتدنبرو لایقیله اداره سنه باقیله میه‌رق الحالة هذه اکثر مصارفی ضربخانهٔ عامره مزه تحمیل اولنمقده ودفتردار اولنلرك رؤیت ایتمکده اولدقلری بعض قارشولغلی ایراد ومصرف وظهورات میریه اداره سنده برطاقم دیون خزینه دخی تراکم ایله کون بکون او یغونسزلشمقده اولدیغنه بناء خزینهٔ مذکوره نك هم واردات ومصارفات وهم دیون متراکمه سنك برحسن صورت وچاره سنه باقملق ایچون بعدازین شق اول دفتردارلغی لغو وخزینهٔ میریه ایله ضربخانهٔ عامره مزمصالحی براشدیریله رك ضربخانه دفتردارلغی عنوانیله توجیه واداره ودفترتوجیهاتده رتبهٔ اولی مناصبدن اولق اوزره منصوره دفتردارلغی صره سنه نقل اولنمسی مناسب کورنمش وعلی رضا افندی اهل وارباب بولنمش اولغله مومی الیهی جلب ایله ضربخانهٔ عامره مزدفتردارلغنی برروجه محرر عهدهٔ لیاقتنه توجیه وصورت مأموریتی افاده وتنبیه ایلیه‌سن، ودفتردار سابق علی نجیب بك اصدقادن امکدار ادم ولفله شمدیلك دفتردارلغنه مقدما مخصص اولان یکرمی بیك غروشك اون بیك غروشی میرومومی الیهه ماهیه تخصیصیله دعای شاهانه مزده اولمسنی اخبار ایده سن) دیو امر وفرمان همایون پیورلمش وماه سابقك سلخی اولان پنجشنبه کونی مشارالیه علی رضا افندی حضرتلری باب عالی یه دعوت ایله الباس خلعت اولنمش ودفتردار سابق میرمشارالیهده بولنان رتبهٔ اولی نشان عالیسی افندیٔ مشارالیه حسب النظام اعطا قلنمشدر

داماد جناب صدارتپناهی وعطوفتلو حاجی سعید افندی حضرتلرینك مخدوملری اسعد بك افندینك اصحاب اهلیت ولیاقتدن اولوب بومثللو رشد واستعدادایله متصف بنده‌زادهٔ دولت علیه‌دن اولان بندکان حقلرنده الطاف سنیهٔ شاهانه بیدریغ وشایان پیورلمق شان معالی نشان حضرت پادشاهی مقتضاسندن وکذلك ذات والای وکالتپناهینك خزینهٔ بهید لری کابنده مستخدم رستم افندی دخی بهره‌دار هنرومعرفت اولهرق عاطفت سنیه‌یه مستحق بندکاندن اولمسی جهتیله عواطف علیهٔ ملوکانه دن مومی الیهمایه ایی دیوان همایون خواجه لکی رتبه لری عنایت واحسان پیورلمشدر

اوقاف همایون ناظری سعادتلو حسیب افندی حضرتلرینك عهده سنده اولان نظارت اوقاف همایونك کثرت مصالحی جهتیله حسب المشغولیه دولتلو قپودان پاشا حضرتلرینك قپوکتخدالق مصلحتنه لایقیله باقیمقده وقتی اولهمدیغندن وزرای عظام قپوکتخدالرندن موسی صفوتی افندینك محول عهدهٔ دراتی اولان امور وخصوصاندن اقدام وغیرتی مشهوداولدیغنه بناء افندیٔ مومی الیهك کندوسنه قپوکتخداسی نصب اولنمسی قپودان مشارالیه حضرتلری افاده ایتمش وشرفسنوح وصدور پیورلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه اوزره افندیٔ مومی الیه اولوجهله قپوکتخداسی نصب ونعیین ایله خلعت لازمه سی اکسا قلنمشدر

روم ایلی صدارتی پایهٔ جلیلیله میجل ملك محمد پاشازاده فضیلتلو عبدالقادر بك افندی حضرتلرینك دامادی دیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن احمد نسیب بك اصحاب هنرومعرفتدن اولدیغندن شرف افزای سنوح وصدور پیورلان ارادهٔ احسانعادهٔ جناب جهانبانی موجبنجه عهده‌سنه خواجه‌لك رتبهٔ معتبره‌سی توجیه واحسان وبین الاقران متهیج وشادان پیورلمشدر

شرفبخش صدور پیورلان امر وارادهٔ عنایتعادهٔ حضرت خلافتپناهی موجبنجه حرکت التمثالی ایله حسن زاده مدرسه‌سی مدرسی میری کاتبی مکتوبی عطا آه افندی‌زاده سیدعثمان راشد افندی یه پرنده خامسهٔ سلمانیه اعتباری توجیه اولنوب کذران ایدن جمادی الاخره‌نك یکرمی برنجی کونیله مورخ اقتضا ایدن رؤس همایونی اعطا اولنمشدر

شرفریز صدور پیورلان امر وارادهٔ احسانعادهٔ حضرت خلافتپناهی موجبنجه یعقوب پاشا مدرسه‌سی چلبی مصطفی پاشازاده علی بك زاده میر السید حسنی افندی یه‌با ابتدا خارج وثالثهٔ افضل زاده مدرسه سی مناسترمقتبسی شریف افندی زاده السید وجیهی افندی یه کذلك رتبهٔ مذکوره ایله توجیه واحسان وماه سابقك اون بشنجی کونیله مورخ رؤس همایون ایله مومی الیهما مسرور وخندان پیورلمشدر

مرحمت افزای سنوح وصدور پیورلان امر همایون موهبتمقرون حضرت تاجداری موجبنجه ثانیهٔ سعدی افندی مدرسه‌سی باحرکت خارج اندرون همایون فیض مشحون شاهانه دن مخرج کیجه‌جی زاده علی رشاد افندی یه توجیه واحسان وشهر سابقك یکرمی اوچنجی کونی تاریخیله مورخ اقتضا ایدن رؤس همایونی اعطاسیله حق بوکیم مومی الیه شادان پیورلمشدر

ماه سابق مرقومك یکرمی بشنجی جمعه ایرتسی کیجه سی ساعت درت بچق صولرنده سلطان محمد جامعی نزدنده بویاجی قپوسی قربنده خورشید پاشا سلحداری احمد اغانك قوناغندن ازقضا ظهور ایدن آتش جوارینه سرایت ایدرك ذکر اولنان قوناق ایله برباب خانه محترق اولوب سوئمشدر

مواد عسکریه

مناسترده اولان عساکر منصورهٔ محمدیه طابوری یکباشیسی محمد اغا اغور میامن موفورحضرت شاهانه ده جانسپارانه سعی وغیرت ایدرك ایراز حسن خدمت وصداقت ایتمش اولدیغندن مومی الیهك میر الایلق رتبهٔ رفیعه‌سیله بکام پیورلمسی خصوصی دولتلو روم ایلی والیسی حضرتلری طرفلرندن تحریرات انهاوالتماس اولنمش ومومی الید ذاتنده درایتکار وجسور وادارهٔ امور عسکریه یه مقتدر وغیور بولنمش ایدوکندن طابور مذکور یمنه تعالی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده برالای اولق اوزره درت طابوره ابلاغ اولنمق شرطیله مومی الیهك میر الای نصب وتعیینی مبارك ومسعود عتبهٔ فلکمرتبهٔ جناب جهانبانیدن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ سنیهٔ حضرت شهنشاهی ارزان پیورلدیغی حالده مأموریتنی حاوی برقطعه امر عالینك اصدار ونشان ذیشا نیله سیفنك اعطاسی خصوصنی متضمن باب عالی یه تقدیم اولندقده مساعدهٔ عنایتعادهٔ جناب ملوکانه احسان پیورلمشدر

امور خارجیّه

اغستوس آینك اوائلی تاریخیله مورخا اوروپادن ورود ایدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

اسپانیا قرالیچه‌لیاقت ادعاسیله پرسنه‌دن زیاده مدتدنبرو مملکت مزبوره‌داخلنده غیارانکیز حرب وستیز اولان بشنجی قارولوس جنابلری بوبابده کندینه منازعه اولان قریستینا نام حالا اسپانیا قرالیچه‌سنك تقویت امور سفریه سی ضمنده بودفعه انکلتره وفرانسه وبلجیقا مماکنده عساکر اجنبیه تحریر وترتیبنه دائر واقع اولان تدارکاتك خبرینی الدیغی انده بیاننامه صورتنده بروجه آتی نشر ایلدیکی تنبیهات صورتیدر

بودفعه مغایرعهود نظامیهٔ مملکت غصبا استیلای امورقرالیت ایدن حکومت متغلبهٔ نامرعیه درلو درلو اکاذیب وتصنعات اعمال ایدرك اهالیٔ مملکتدن یکی قربانلرسوق وعلاوه سیله تکثیر صفوف عسکریه سنه موفقیتدن عاجز ونومیداولدیغی اجلدن انکلتره وفرانسه وبلجیقا مملکتلرنده مقیم مصلحتکذارلرینه ممالك مذکوره دن اجنبی عسکر جمع وتحریر ایتمك اوزره تنبیهات ارسال ایتمش اولدیغی خبری رسیدهٔ کوش قرالیتم اولدیغنه بناء حکمی معتبر اولمق اوزره بروجه آتی امر وتنبیه ایده رم

اولا مملکت اجنبیه اهالیسندن هرکیمکه حقوق قانونیهٔ ذاتیه‌دم علیهنه سلاحه یاپیشه‌جق و یاخود حکومت متغلبه‌نك حرکت جبریهٔ غصبیه‌سنه دستکیر ویاورا اولان عسکرعصیان رهبرده برجهت ومناسبت ایله مستخدم اولهرایسه اوکیمسه یه فرق صنف ورتبه همان خارج ازقانون حکمنده صایلوب کچن نیسان آینك یکرمی سکزنده آسارطه نام محله‌ده رخصت قرالیتم ایله سرعسکرم طرفندن مبادلهٔ اسرایه دائر عقد وامضا اولنان معاهده‌ده مندرج مساعدات ثانیه‌یی بروجهله مرسوم حقنده تجویز اولنمید

ثانیا مادهٔ سابقه ده قید واشارت اولنان اجنبی کیمسه‌لر طوائف عسکریه‌نك کرفتار دست استبساری اولدقلرنده حین مدتده جمله نزدنده لازم الادا اولان مراسم آیینه‌نك اجراسیچون اقتضا ایدن زمان ارالغی کندیلرینه براغیله رق عقیب حالده قورشونه طوتدیریله

امر محاربه سرحد ختامه رسیده اولدیغی انده دعوای محقانه‌م علیهنده اولهرق سلاحه یاپشان اجنبی کیمسه‌لرك هیچ برفردی داخل مماکمده قالمق ویاصکره‌دن بردخی مماکمه ایاق باصمق ویا انده برکونه تجارت ترتیب وپیدا ایتمك ویاخود عقار واملاکه متصرف اولمق خصوصلرینه قادر ومأذون اولیوب بوحالاتك برینه جسارتی تقدیرنده قوانین مرعیهٔ دولتمه مغایر برحرکته متصدی اولمش کبی حقنده تأدیبات لایقه اجرا اولنه‌جغی تنبیهات اکیده‌م جمایهٔ قرالیتمده اولانلرعندنده دستورالعمل اولق اوزره طوتولوب مماکمك داخل وخارجنده علی قدرالامکان جمله یه اشاعه واعلان ایتدیریله دیو پکن حزیران آینك یکرمیسنده قرال مشارالیه دون قارولو جنابلرینك امضاسیله ممضی برقطعه تنبیهنامه نشر اولنمشدر

حشمتلو فرانسه قرالی فیلیپو جنابلری یك سکزیوز اوتوز سنهٔ میلادیه سی

امور داخليه

بحمده تعالى ايام صيف اعتدال هوا وسايهٔ شوكتواية حضرت شاهانه ده سرور وصفاايله كذران ايتمش وزمان شتادنى حلول ايتمكده بولنمش اولديغندن ذات خلافتسمات حضرت شاهانه نك وقت شتاده اراماكاه شوكتپناه ملوكانه لرى اولان بشكطاش سراى بهجت احتواسنه نقل همايون شاهانه لرينك موسمى كلمش واشبو رجب شريفك بشنجى صالى كونى سراى دلكشاى مذكوره نقل همايونلرى خصوصنه اراده سنيهٔ جناب جهانبانى متعلق بيورلمش اولديغندن افتاب جهانتاب ذات شاهانه يه مقرشعشعهٔ شوكت واقبال اولان بكلر بكى ساحلسراى لطافت پيماسندن زورق سوار دولت وشرف يله برج نورافزاى سلطنت واجلال اولان سراى معلاى مذكوره اختيار اولنان وقت مسعود ميمنت نموده نقل همايون شاهانه وقوعبولمش وريمز تعالى حضرتلرى باعث اسايش جهان وسبب اراميش كون ومكان اولان وجود همايون معدلت نمون ملوكانه يه عافيت سرمديه احسانيله ايام عمرودولت وشوكت شهنشاهى بى كوندن كونه زياده وافزون وهر وقت وساعت ميامن منقبت جهاندارى بى كمال صفاوانبساطه مقرون ايلمك دعوات خيريه سى

تكرار قلنمشدر

مقتضاى مكارم اخلاق حضرت شهنشاهى ومبتغاى شيمهٔ جليلهٔ بنده نوازى وپادشاهيدن ناشى بندكان صداقتنشان حقلرنده لامعه افروز ظهور اولمقده اولان اشعهٔ تلطيفات سنيهٔ شاهانه دن اقتباس نورافتخار اولنمقده اولديغنه واجلهٔ رجال دولت عليه دن طوپخانهٔ عامره ناظرى عطوفتلو صائب افندى حضرتلرى حقنده بيدريغ وسزاوار يورللان لطف واحسان كيتى ستانى اقتضاسنجه افندىٔ مومى اليه دخى حصه ياب نصاب شرف ومفخرت اولمق ارادهٔ عنايتعاده سنه مبنى كذران ايدن جمادى الاخرنك اونبدنجى جمعه كونى ساعت سكزده خواص مقربين شاهانه عطوفتلو بك افنديلر ومابين همايون كتابت مستلزم المفخر تيله كامبين افنديلر حضراتى برابر اوله رق افندىٔ مومى اليهك بهابى كرفزنده واقع ساحلخانهٔ عاجزانه سى لطفا واحسانا تشريف معالى رديف شاهانه ايله پرزيب وزينت وپرمقدار ارام شوكت اتسام شاهانه دن صكره ورای ساحلخانهٔ مذكوره واقع ميرآباد نام محل دخى شرف قدوم جهان لزوم ملوكانه ايله رونقپذير بهجت واطافت اوله رق بعده ساعت اون بر رادهٔ زنده ساحلخانهٔ مذكوره عودت واحشام طعامى تناولنه رغبت سنيهٔ شاهانه شايان وذكر اولنان كرفز اسكله سيله قريبنده واقع ديكر اسكله دن صنايع ناريه دن مصنوع ترتيب واعمال اولنمش اولان فشنكلك انداخته ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه ارزان يبوريله رق افندىٔ مومى اليه خاصيت كيبادن بالا تراولان التفات عاليه مظهريت ومخدوملرى خليل برى بك وعلى رضا بك ودامادى مكتوبىٔ دفترى خلفاسندن رائف بك كاى همايون حضرت شاهانه يه يوز سورمك شرف جهتيله مشهج ايلنان محاصره يه مبادرت وتصدى كاه فعل شنيع اولان اوطه ايچنه قدر دخوله مسارعت ايله بالاده بيان اولنديغى وجهاوزره قورشون وصالقم دانه لرى وقريق تيوريارچدلريله اغزينه قدر طولدرلمش بكرمى بش قطعه تفنك تيوردن مركب التناريهٔ هيبت افتانى هنوز حالت ادهان اوزره بولنمش اولدقلرى واوطهٔ مذكور ايچنده بالكز اولق اوزره بولنان قاتل اهانتكار قول خودنجه طولده نام فرانسه شهرنده طوغمش ارباب صنعت جراثقالدن زرار اسميله شهر تشعار اولق اوزره اخبار اولنمش ايسه ده ترجمهٔ احوالى اطراف واكنافدن لايق وجهاوزره لدى التحقيق قورسيقاطه سنك بركوچك محلى مسقط رأسى اولوب فيه كى نامياه مشهور سابقه لو برشخص مغشوش الشعور وشقىٔ منفور اولق اوزره ثابت اولمش ايديكى وآلت ناريهٔ معهوده نك اشتعالى وقتنده مركب اولديغى تفنك تيوردن اوچ قطعه سى چاتلايوب شقىٔ مرسومك الين وطوداق وبويونى طرفنده زياده ياره لنديغى وبوحال اوزره اخذوكرفت ايله حبسه كوتوريلوب اسنطاق اولندقده جرم مجنونانه سنى اعتراف واقرار وشمدىيه قدر اول فعل مكروهده بشقه برفريق وشريكى اولمديغنى تأكيد واشعارله اصرار ايلديكى فرانسه غزتهلرنده محرر ومسطوردر

سكسان طقوزنجى دفعه رقيله طبع اولنان تقويم وقايعدن بوزاونجى تقويم وقايعنه دكين ظهوره كلان وقوعاته تسهيل مطالعه ايچون طبخانهٔ عامره ده برقطعه فهرست ترتيب وطبع ومصارف مستقله سى اقتضاسنجه بهرينه التمشر پاره فى وضع اولنوب شراسنه طالب اولنلر اخطار اولتدى

بالاده مذكور قورشون وصالقم دانه لرى شنلك تماشا كاهندن برقاچ خطوه اوزاق محلده برخانه نك اوچنجى طبقه سندن اتيلوب تماشاكاه كارلرنده صره ايله طوران مستحفظ ملت عسكرى بردقيقه ايچنده خانهٔ مذكوره دن دائرًا مادام وهم برلرينه بررقطعه مجوهر ظرف وافندىٔ مومى اليهك دائرسى امتحير انتدن صنع اه افندى يه دخى كذلك برقطعه مجوهر ظرف عنايت واحسان بيورلمش وكيفيه ساعت اوچ بچق راده لرنده عودت همايون ماوكانه واقع اولمشدر وبوخرا دامادى مومى اليه رائف بك مكتوبىٔ حضرت وكاتپناهى اوطه سنده مأموريتى افندىٔ مومى اليه طرفندن التماس اولنمش ومير مومى اليهك اولوجهله مأموريته مساعدهٔ سنيهٔ شاهانه ارزان قلنمش اولوب افندىٔ مومى اليه پرسنوال محرر انواع التفات وعنايت حضرت شهنشاهى يه مظهر بيورلديغندن بشقه عواطف عليهٔ ملوكانه دن مرصع برقطعه تصوير همايون محاسن نمون شاهانه احسان واعطا سيله دخى سرور وابتهاجى دوبالا بيورلمشدر

سايهٔ شوكتواية حضرت شاهانه ده اشعودره ماده سى رهين حسن ختام اولمش اولديغندن ارنودلق سواحلنده بولنان بعض قلاع شاهانه نك استحكامات لازمه سنه يافتلى وبحر سفيده واقع جزايرك صورت اداره واهالى وسكنه سنك استكمال اسباب راحت واسايشارينه دقت اولنمق اوزره قيودان دريا دولتلو طاهر پاشا حضرتلرى اشبو رجب شريفك دردنجى بازار ايرتسى كونى چندقطعه سفاين شاهانه ايله اقدكزه شراعكشاى عزيمت اولمش اولديغندن حين عودتنه قدر ترسانهٔ عامره امور ومصالحنك تسويه وتنظيمى خصوصنه بودفعه عاكس بحريهٔ شاهانه فريقلكى رتبهٔ جليله سى احسان بيورلمش اولان سعادتلو نامق پاشا حضرتلرى مأمور وتعيين اولنه رق يوم مذكوره پاشاى مشاراليه باب عالى يه جلب ايله خلعت لازمه سى

اكسا اولنمشدر

تونس بكلر بكيسى حسين پاشانك بوندن اقدم وفاتى جهتيله تونس ايالتنك قائمقامى بولنان مصطفى بكه توجيه واحاله سنه مساعدهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه شايان پيورلمسى ضابطان وار كان ايالت طرفلرندن استدعا واولوجهله صاحب الطباع شاكر بك نقدمهٔ لايقه ايله دريادن شوكتمداره اعزام واسرا اولنمش اولديغى بيانيله پوبابده مساعدهٔ عليهٔ جناب جهانبانيك بيدريغ وسزا قلمسى نيازينه دائر مومى اليه مصطفى بكك دخى تحريراتى كلمش ومير مومى اليه صدق واستقامتله متصف وضبط وربط مملكت وادارهٔ ايالته مقتدر بندكان سلطنت سنيه دن بولنمش اولديغندن حقنده لمعه نثار اولان نيرتوجهات مكارم غايات پادشاهى اقتضاسنجه احسان على الاحسان اولمق اوزره عواطف عليهٔ شاهانه دن مبرهومى اليهه عساكر منصوره فريقلك رتبهٔ جليله سيله تونس بكلر بكيلكى توجيه وعنايت شاهانه وفريقلك رتبه سنه مخصوص اولان برقطعه نشان فروغ افشان وبرقطعه مرصع سيف ايله حروانى وبرات عاليشان احسان بيورلمش ومومى اليه شاكر بكه عساكر منصورهٔ محمديه مير الايلغى وپاشاى مشار اليهك داماديمصطفى بكه دخى كذلك قائمقاملق رتبه لرى توجيه واعطا وجمله سى مومى اليه شاكر بك معاوديتيله بعث واسرا قلنمش وقلعهٔ پادشاهيده استخدام اولنمق اوزره ترسانهٔ عامره دن دخى يوزنفر كوندرلمش ومسايهٔ مكاره وايهٔ حضرت كبتى ستانيده

تائل اولدیغی الطاف سنیه یه تشکرا حسن اداره ایالت واهالی وسکنه نك استحصال وسائل ارامش واستراحتلرینه صرف اعتنا ودقت ایلمسی وصایاسی اجرا ومشارالیه قپودان پاشا حضرتلری طرفندن دخی اشعارات لازمه ایفا واصولی وجهله قپودان مشارالیه حضرتلرینك قپوکتخدای یولنان موسی صفوتی افندی پاشای مشارالیهه قپوکتخدای نصب وتعیین ایله خلعت لازمه سی اکسا اولنمشدر

ترسانهٔ عامره ده لیمان ریئسی اولان مصطفی زاده اسمعیل بکك امور مأموره سنده صدق واستقامتی مشهود وکندوسندن جمله نك خشنودلغی درکار ورونمود ایسه ده مبتلا اولدیغی ضیق صدر علتی جهتیله دوچار اضطراب اولدیغندن مأذونیت ومألوف اولدیغی دعای بقای عمر ودولت وشوکت شاهانه یه مواظبت ایتمك وعلت مذکوره سی ارالق ارالق رهین خفت اولدیغنه ترسانهٔ عامره ده بعض خدمتلرده بولنمق شرطیله معین اولان معاشی وتعیینات مخصوصه سنه نشان عالیشی قیدیحیات وجهله تقاعدا کندیسنه ابقا واحسان اولنمش اولدیغندن ترسانهٔ عامره مهندسخانه سی ایکنجی خوجه سی اولان سید ادهم قپودان دریاتکار واوردوغای همایون شاهانه ده مهارتی ظاهر وآشکار وعنایت سنیه یه سزاوار اولدیغی بیانیله محصل اولان لیمان ریئسلکی مأمورینه مخصوص معاش تعیینات وتجددا نشان عالی ایله مومی الیهه احاله اولنمق خصوصی مشارالیه قپودان پاشا حضرتلری طرفندن انها اولنمش وشرفسنوح وصدور ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه بلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه ذکر اولنان لیمان ریئسلکی مومی الیهه احاله قلنمش وتجددا نشان عالی ومعاش وتعیینات دخی احسان بیورلمشدر

درکاه عالی قپوجی باشیلرندن قبریس محصلی حاجی محمد اغانك کتخدالق وکتابت خدمتنده اولان عبد آه نجیب افندینك ارباب درایت ومعرفتدن وصفاتیات علیه یه شایسته بندکاندن اولدیغی بیانیله سابهٔ احسانوایهٔ حضرت تاجداریده خواجه لك رتبهٔ معتبره سی احسانیله چراغ یولرلسنی محصل مومی الیه التماس ونیازاتمش وبوطلوروبت ولیاقت اصحابی مقتضه مساعدهٔ سنیهٔ شاهانه شایان بیورلمه کلدیکندن عواطف علیهٔ جناب ملوکانه دن مومی الیهه رتبهٔ مذکوره احسان واعطا ورؤس همایونی باتصدیر طرفنه اسرا قلنمشدر

حاجی اوغلی بازاری قضاسی پاسوی درونده واقع جامع شریف کچن سنه رمضان شریف اواسطنده شرق اولدیغنه دخی بردفعه قضاء مزبور اعیانی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن علی بك طرفندن بنا ومباشرت اولنمشدر

خواص نجود پاشا قضاسنده کرام ایلی قریه سنده یرلنه مقدم خیری اولان جامع شریفی حالا ودین محمدلی دولتلوحسین پاشا حضرتلری تجدد بنا وانشا ودور شریفی ایله ادله اولمق حاصل اولان نمازی جامع شریفك امامنه ویرلنه اوزره یك غروش دخی وقف اولدیغی احطا ایلشدر

تیکیرلی قاعده سی درونده یکری یك کول مصرفه یی متضمن انشای رادهٔ سنیه مقتضاسندن اولان اون قطعه نهر یکری حسابی حسبلی الحاج عارف افندی باشلیوب کچن شهر ربیع لاخر غرهسنده رسیدهٔ حسن ختام وقلعهٔ مرقومه طوپجیانی وبالجمله اهالی طرفندن تزاید عمر ودولت حضرت شهنشاه عالمپناه دعوات خیریه سنه یکزبان مواظبت وقیام اولنمش اولدیغی خصوصلری روم ایلی جانبندن ورود ایدن ژورنال اوراقنده محرراولدیغی تقویم وقایعنامه یه ورود ایدن علم وخبرده مندرجدر

* * بعض آثار خیریه وغرائب سائره * *

کلیك قصبه سی جوارنده مشرف خراب اولان قاطیجه نك شفاسی بالتجربه نمایان اولدیغندن قضاء مزبورك کراسته ناظری تعمیر وترمیمنه مباشرت ایتمش وازکمبد متسلی عثمان بك مقدمجه لاجل المصلحه خندق قصبه سنه عزیمتنده قصبهٔ مزبورنك برساعت مسافه سنده شاهق جبلده دفین خاك عنبرین اولان اهل اللهدن سلمان دده حضرتلرینك زیارت مستجاب البرکتلرینه وارروب عزیز مشارالیهك تربهٔ شریفه لری خراب اولمش اولدیغندن بعده ازیاره مقتضای صداقت وعقیدتلری اوزره مجرد طرف صندوق المجد والشرف حضرت شهنشاهی یه استجلاب توجه روحانی قصدیله تربهٔ مذکوره نك سایهٔ حضرت ملوکانه ده مجددا بنا وانشاسنی تنبیه ایله اواوجهله انشابه بدأ ومباشرت اولنمش * ومحروسهٔ بروسه ده کائن زوایای شریفهٔ سعدیه دن مشرف خراب اولوب بوانشاده مقتضای ارادهٔ الهیه معاده حضرت ملوکانه اوزره خداوندکار سنجاغی متسلمی انها معرفتیله تعمیر وانشاسته شروع ومباشرت اولنمش ولان سیداصول تکیه سنك دیواری تمامنه قریب محلده هنوز کفنك وصاچی خاسنك لری بوزلمامش برطاقون قبری ظهور ایتمش ومتوفاة مزبوره فی الاصل یهود طائفه سندن اولهرق اون ایکی یاشنده ایکن بهدایهٔ الربانی شرف اسلام ایله مشرف اولوب النمش یاشنه قدر عمری فقره لکه رك اوچ درت سنه مقدم کوچوب تکیهٔ مذکوره یه دفن اولنمش اولدیغی استفسار وتحقیق قلنمش اولدیغندن مرحومه نك بو وجهله مرقی ومشهود اولان حسن حالنه حرمهٔ قبرشریفی تعمیر وجوانب اربعه سنه پارمقلق چکدیریله رك توقیر قلنمش * وخداوندکار سنجاغنده کائن ایدنجك قصبه سنده ایکی عدد حمام اولوب کرك حمامله وکرك قصبه یه جریان ایدن صویك یولرلی مرور زمان ایله یوز بلوب سکنهٔ مملکت بوخصوصده مبتلای مضایقه وضرورت ایکن ایدنجك وبودمسی عزیزاغا مقتضای غیرت وعبودیتی اوزره سالف الذکر صوبولاریغی وحمامردن برین تعمیر وانشاوسایهٔ احسانوایهٔ حضرت شاهانه ده قصبهٔ مزبوره یه برساعت مسافه محلدن مجددا ماء لذیذ دخی اجراوطرف اشرف حضرت شهنشاهی یه یوسودن دخی دعوات خیریه سنجلابنه اعتنا اولنمش * وکلیك قضاسنده کائن طوزلر چفتلکی دیمکله معروف چفتلکده بقدرة الله قادر حشی دلی برقوزی طوغمش * وکذلك ایدن شهر ربیع الاولك یکری بشنجی جمعه کیجه سی ساعت ایکی بچق صولرندن بیرامیچ قصبه سنه بقدرته تعالی قبله طرفندن رنکی یشیله مائل وپاریلدیسی سفله قره معادل مدوراسکل بزور ظهور ایله اوچ دقیقه مقداری چوهواده طوروب بعده بیرامیچ قصبه سنه برساعت مسافه ده واقع یکت علیبکرنام قریه ده دفونه وزاله ایدیکمله مشهوره خاتونك قبرشریفنه نزول ایتمش * وکرتاعیه سنجغنده کائن عمرلی قصبه سی اهالیسندن سید محمد نام کیمسه نك اون یش یاشنه دنیرو اولادی اولوب النمشدن برکون زوجه سی دیمیزیه پرارکك چوچوق احسان ایدر یسه اولیاشنه کیردکده عصا کرمنصورهٔ شاهانه یه مدراولسوب دمیر وقوی کیفه واقعه سنده بشیرمعنوی ظهوریله بنده ظهور معدوده یه انقضاسنده بلنمه اهالی ایکیسی ایکك ودیکری قزاوله دق وچ نفر ولادی ظهور ایتمش وبو کیفیت جمله کرامات باهرهٔ حضرت پیغامبر اولدیغنه قطعا شبهه اولمیوب کافهٔ اهالی طرفندن واجبهٔ دعوات جمله انام اولان دعای دوام ایام عمر ودولت جناب خلافتپناهی بتکرار تسلیم بارگاه حضرت واهب العطایا قلنمش * ولواء مزبوره واقع کروس قضاسی جوارنده اولان بوز بلوك نام محلك قائدمقامی مرور زمان ایله بوز بلوب اینای سبیل مرور وعبوره کرفتار انواع اضطراب ومشقت اولدیغلریته بناء قضاء مزبور مدرسلرندن سری زاده محمد علی افندی ایله قضاء مزبور بودمسی احمد خلوصی اغانك غیرت واعانتلریله ذکر اولنان قالدرمار سایهٔ حضرت ملوکانه ده سرتاسر تعمیر وتسویه اولنمش * ومدینهٔ ارضروم ده واقع جامع کبیر ایله لالا مصطفی پاشا اوقافی مسقفاتندن برحمام مرورازمته ایله مشرف خراب اولدیغنه بناء متوالبسی اولان ارضروم مفتیسی معرفتیله تعمیر ایتدرلمش اولدیغی خصوصلری اناطولی جانبندن ورود ایدن ژورنال اوراقنده محرراولغله طبع اولنمشدر

امور خارجیه

الان اسپانیا مملکتنده صندلی نشین وکالت قرالیت اولان قریستینانام قرالیچه جنابلری قرالیته ملکا وقانونا دعوای استحقاق وصلاحیت ایله برسنه دنبر واسپانیاده غالبانهٔ محارب اولان قرال متوفی برادری دون قارلوس جنابلرینك دفع غائله سنه بالکز کندو قوت عسکریه سیله اطفریاب اولهرق جنی مأمول اتیموب یوندن اقدم متفقلرکی اولان انکلتره وفرانسه دولتلرندن استمداد ایتمش ایسه ده دولتین مشارالیهما بعض مطالعاته بناء عساکر مرتبهٔ دولت سوق وتسیاریله اسپانیانك منازعات ملکیه سنه دولتجه مداخلهٔ حربیه یی تجویز اتیموب اقتضایدن ماعدا وعساکرلری بالتمام اسپانیا دولتی طرفندن ادا اولنمق شرطیله انکلتره مملکتنده اونبیك وفرانسه وبلجیقا مملکتنده اونبشبیك کوکلو عسکر یکیدن جمع وتحریر ایتدرلمك اوزره اذن ورخصت ویرمش اولمله یه مورینق پوست نام انکلتره عزتلو سنك مرتبی انکلتره مملکتنده بروجه بالا جمع وتحریر واسپانیا جانبنده تسییر وایصال ایتمك اوزره شروع ومباشرت اولنمش اون بیك کوکلو عسکرك صغیر وکبیر ضابطلریله برابر لازم کلان مصارفی بروجه اتی تفصیل وبیان ایدر اون بیك ادمك خرج تحریر بچون اون ملیون غروش وعسکر مزبورك اسپانیایه نقل وایصالیچون اون سکز ملیون ومأمور اداره سی اولان باش جنرالك سنوی معاشی ایچون یوز یکرمی بیك غروش وبهر برینه سنده سکسار بیك غروش حسابیله ایکی جنرال دیرمانك معاشی ایچون یوز التمش بیك غروش وهر برینه سنده اللیشر بیك غروش حسابیله اون نفر قولونل معاشیچون بشیوز بیك غروش وهر برینك سنده قرقر بیك غروش معاشی حسابیله یکرمی نفر لوتنان قولونل ایچون سکزیوز بیك غروش وهر برینه اوتوزر بیك غروش سنوی معاش حسابیله یکرمی نفر ماجوری ایچون التیوز بیك غروش دفعهٔ هر برینه سنده اوتوزر بیك غروش معاش حسابیله ارکان الحرب زمره سندن معدودیکرمی نفر ضابطان ایچون التیوز بیك غروش وهر برینك یکرمبشر بیك غروش سنوی معاشی حسابیله اوچیوز نفر قپتن ایچون التی ملیون غروش وهر برینه اونبشر بیك غروش سنوی معاش حسابیله اوچیوز نفر لوتنان ایچون درت ملیون بشیوز بیك غروش وهر برینه سنده اوزبیك غروش معاش حسابیله اوچیوز نفر ایکنجی لوتنان ایچون اوچ ملیون غروش وهر برینه سنده طقوزر بیك غروش معاش حسابیله اوچیوز نفر سواولتنان ایچون ایکی ملیون یدیوز بیك غروش وهر برینه سنده یکرمی یدیشر بیك غروش معاش حسابیله ایکیوز یتمش بیك غروش وهر برینه سنده یکرمبشر بیك غروش معاش حسابیله یکرمی نفر جراح ایچون درتیوز بیك غروش وهر برنفره سنده ایکشر بیك غروش معاش حسابیله طقوز بیك نفرات عسکریه ایچون اون سکز ملیون واجرا وعادتی الوقوع مصارف سائره ایچون ایکی ملیون بشیوز بیك غروش یعنی اونبیك ادمك برسنه ده اداره کافه مصارف لازمه سیچون جمعا التمش سکز ملیون یوز اللی بیك غروش قضایا بوب عسکر نفرتلرندن مدت استخدامی تمامنه الدقاری وسنوی معاشك نصفی دخی حسنات الکاکاری وقتنه کندوزینه ویرلمك اوزره وعد ونعهد اولندیغنه بناء وجهت خصوصی امداد عسکریك اقل مدت استخدامی اولان برسنه کامله یی تجاوز ایتمه جکی فرض اولنه یکنه مصرف مذکوره قرشوکلك ایچون دیکر اوچیوز ملیون غروش وجهیله احتیاج درکار اولدیغنه بناء اون بیك کوکلو انکلیز عسکریك اسپانیا قرالیچه سنه تحقیق امدادی تقریبا یوزملیون اچه نك خرجنه مرقوف اولمق اوزره تخمین اولندیغی وفرانسه وبلجیقا مملکتندن جمع وتحریر اولنمق اوزره تدبیر اولنان اونبشبیك کوکلو عسکرك ترتیبی وقوعبولدیغی حالده مصرفی حساب مذکوره سیاقنده اوله جغی واضح واشکار اولمغله یکرمی بشبیك اجنبی امداد عسکریك مصارف استخدام یکساله سی ایکیوز اللی ملیون یعنی بشیوز بیك کیسه اچه دن دون اولمق حیز امکانده اولمدیغی مار الذکر مورینق پوست انکلتره عزتلو سنده مندرجدر

ایچ دکزه متاهی فرانسه مملکتنك سواحلنده کائن طولون نام شهر جسیم ومتینده کچن حزیران آینك واسطسنده قولرا علتی ظهور ایدوب ماه مزبورك اواخرینه طوغری واقع اولان شدت ودرجه سی وصف وتعبیردن بیرون وخوف اهالی کی سیله هرکسده آثار توحش وحیرت ظاهر ورونمون اوله رق شهرك زقاقلری کلیاتك ونتها قالمش ودکان ومخزنلری باشدن باشه قپانمش اولمغله اهالیٔ شهرك عددی تقریبا اوتوز بشبیك نفوسدن عبارت ایکن الحالهٔ هذه ایچنده انجق اونبیك ادم تعداد اولنه بیلور برقاچ کون ظرفنده درون شهردن غیوبت ایدن خوشحال کیمسه لری متعاقبا عمله اصناف قاچغنه باشلیوب شهرك یوللری غلبهٔ رعب ودهشتدن محل آخره فراره مجبور فقرا وعجزه ایله دخی طولمشدر علت مذکوره بو دفعه ابتدای ظهورنده فی الاصل ضعیف البنیه ونحیف المزاج کیمسه لره اصابت ایدوب ورقاچ کون مرورندن زیاده مندرست وقوی الوجود آدملر دخی علت مزبوره یه بالابتلا هلاك اولمغله باشلمغله کیفیت هوانك ناکهانی تبدل وقوعی اولداهیهٔ دهیانك تزاید حدت وسودتنه سبب عادی اولدیغی ملحوظدر حتی اوانشاده علتك اصابت وسرایتی اولمرتبه اشد التأ ثیرایدی که یولده مصاب اولان کیمسه آنیده هانکاره دوشمك ووفیات یومیه نك عددی تقریبا حد مائیه بالغ اولمق حسابله درون شهرده موجودطوغرامه بی ودواکر اصنافنك مجموعی همان طابوط انشاسنه ابرام ایدر بولوب طابوط مشتریلرینك ازدحامی سببیله طوغرامه بی دکانلرینه بقلاشمق یانی امر محالدر وسرایت علتك دفعی ملاحظه سیله هراخشام وقتی جمیع ازقه واسواق شهرده جابجا آتشلر یاقوب ایچنه کلیاتلو نباتات مروحه قومق واراق اراق تفنك وکستانه فشنکی وایچی باروت طلوسی صاقوتلار آتمق کبی نیجه تدبیر اعمالنه تشبث اولنوب ضابطان بلده طوپ کوردیلرندن نتایج جسیمه استحصالی مأمولنده اولان سکان واهالیك تطییب خاطری ایچون طوپ اتداختیله اذن ورخصت وبردکاری حزیران آینك یکرمی بشی تاریخیله طولون شهرندن فرانقفورت شهرینه وارد اولان برقطعه مکتوبده مندرج اولدیغندن بشقه علت مزبوره مارسیلیا شهرنده وفرانسه نك سائر بعض قرا وقصباتنده دخی ظهور ایتمکده اولدیغی مذکور ومتواتردر وفرانسه مملکتنده حاصلات سنویه سی سکز بوزقرق اوچ ملیون ایکیوز بیك غروشه بالغ اولور سکسان درتبیك حریر دستکاهی موجود اونوب مبلغ مزبورك بشیوز بکرمی ایکی ملیون درتیوز طقسان اوچبیك ایچیوز یکرمی غروشی معمولات حریریه نك تمسن وبهاسی ویکیوز سکسان یدی ملیون یدیوز التمبیك التی بوز سکسان غروشی دستکاه عمله نك اجرت یومیه لری ثبتی اولمق وذکر اولنان دستکاه عددندن بالکز ایکی شهرینده هرسنه درتیوز ملیون غروشلق حاصلات ویرمکده اولدیغی مسطوردر

اوراقنده مندرجدر

امور داخلیه

پادشاه خیر اثر وشهنشاه محمود السیر دام فی سریر السلطنة ماطلع النجم والقمر افندیمز حضرتلری دأب قدیم حسن وطرز مستدیم مستحسن اوزره اشبو سنهٔ مبارکه رجب الفردینك یکرمی یدنجی کونی اولان صالی کیجه سی دنی احیاء شب سعادت مشرب معراج زاهر الابتهاج نیت خیریت غایتیله بتکطاش سرای همایوننده حضور مثوبات موفور شاهانه لرنده نوبتلی بولنان جامع انوار لامع ابو الفتح سلطان محمد خان جمعه واعظی قوجه حصاری الحاج علی افندینك لیلهٔ بی ویلهٔ مبارکهٔ مذکوره یه مناسب وعظ وتفسیر ودعا یا خیری * ومشایخ طریقت سعدیه دن وجوامع سلاطین عظام مشایخندن حصیرجی زاده شیخ سلیمان افندی دنی مرید لریله مدعو اولمش اولدیغندن اصول طریقت سعدیه اوزره اجرا وایفا ایلدیکی توحید وذکری ایله اول مجلس ملائك انیس انوار فیوضاتله غبطه فرمای لیلهٔ عید سعید وعطیهٔ سنیهٔ ملوکانه ایله جمله سنك مسرت قلبیه لری بدید اولشدر

دیمز تعالی وتقدس حضرتلری عمر واقبال شاهانه یی کوندن کونه افزون یورسون ذات معالی آیات شهنشاهینك کامل مراحم واشفاق ملوکانه لرندن ناشی دارالخلافة العلیه ده متوطن عبادك سایهٔ احسانوایهٔ حضرت جهانبانیده ازهر جهت وارستهٔ قید ضرورت اولدری اخص مطلوب عالیٔ حمایت پروریٔ شاهانه اولان مواد دن وباخصوص کافهٔ عبادك اقوات یومیه لرندن اولان نان عزیزك دنی اکله صالح اولمق اوزره طبخ وفروختی اوینه دنبر و مرحمت افزای سنوح وصدور بیورلمقده اولان ارادهٔ کرامتعادهٔ جناب شهنشاهی اقتضای منیفندن اولوب ذخیره ناظری بوانسانلر معرفتیله نان عزیزك نمونه وچاشنی طوتیلهرق نسق واحد اوزره طبخ وفروخت اولنمسی خصوصی مخصوصجه تحت نظامه ادخال قلنمش ایسه ده مظهریت جلیلهٔ ذات خلافتپناهی اولان شفقت علی الخلق آثار فیض دثاری اقتضاسنجه نظام مذکورك تجربسی ضمننده بوکونلرده بعض فرنلرده طبخ اولنان نان عزیز مأمورلرارسالیله جلب اولنهرق بالذات منظور عالیٔ ملوکانه بیورلوب بعضیلری مقدمکی طوتیلان نمونه وچاشنی یه مغایر اولدیغی مشهود مراحم نمود حضرت جهانداری بیورلدیغی اوزره باب عالی یه اکید وشدید تنبیهات جلیلهٔ تاجداری صدوریله فیما بعد کافهٔ عبادك روزمره حوایج ضروریه لرندن اولان کرك نان عزیز وکرك ارزاق سائره خصوصلرینه مأمورین طرفلرندن الی برآکیله واولکیدن زیاده اقدام وغیرت ترد شفقت وفد ملوکانه لرنده بغایت ملتزم اولدیغنه بناء بوخصوصك برحسن نظام وربطه یه ادخالیله کرك مقام صدارت عظمادن وکرك سائرمأمورین طرفلرندن صقیجه وشدتلیجه طوتلمسی خصوصلرینه ارادهٔ معدلت افادهٔ شاهانه کرامت افزای سنوح وصدور بیورلمش . وبوکیفیت کافهٔ عباد وفقرا حقلرنده محض عنایت ومرحمت جلیلهٔ جناب جهانبانی اقتضاسندن بولنمش اولمق حسبیله بعدازین نان عزیز اعلی وخاص اولهرق بردوزی یه ایشلنمك وخلافنه جسارت ایدنلر تأدیب ایله اصول ونظامنده وجها من الوجوه بروقنده خال کلمك اوزره درسعادت و بلاد ثلثه ده کائن فرنلرده بهر یوم طبخ اولنان اتمکلرك ارالق ارالق خفیفجه نمونه لری کتوردیلوب باقلیق وسایهٔ مکارموایهٔ شاهانه ده انبار عامره دن و یرلیلان ذخیره ثمیز واعلی اولدیغنه کوره نان عزیز اولکی نمونه وچاشنی یه تطبیقا اعمال اولنمق لازم کلمه جکندن بوندن بویله او یغونسز ایشلیانی اولورایسه نمونه سیله برابر اتمکجیسی لاجل التأدیب باب عالی یه کوندرلمك وشو نان عزیز خصوصنده مأمور لردن هرکیمك تکاسل وقصوری ظهور ایدرایسه اسم وشهرتی محل عالی یه یلدرلمك وکذلك ارزاق سائره خصوصلرنده دنی تحری وتجسسدن خالی اولنمیه جغندن ا کا کوره تقیدات ایجابیه اجرا اولنمق بابنده دونتلو سرعسکر پاشا وداماد پاشا ومشیر پاشا وسعادتلو فریق عسا کر بحریه نامق پاشا حضراتنه واستانبول قاضیسی نائبی و بلاد ثلثه قاضیلری افندیلرو ذخیره واحتساب ناظرلری افندیلر طرفلرینه تأکیدات لازمه درجیله بشقه بشقه بیوردیلراصدار قلنمش وهر یرمامورك بالنفس مصالح لازمه لرینه دقت واعتنا انلمری مقتضای مأمو ریتلرندن ولهم ماده مسنه دنی کما ینبغی دقت اولنمق لازمه دن بولنمش اولدیغندن ذخیره ناظری افندی ایله اغنام مصیری افندینك تبدیل کرلری دنی ایجاب ارادهٔ سنیهٔ شاهانه دن اولهرق اقتضاسنك اجراسنه مبادرت ایلدری کندولرینه تنبیه اولنمشدر

جوار استانهٔ سعادت اشیانه ده دفین خاك فیضتمناك رحمت پرورد کاری اولان کبار صحابهٔ کرامدن ابو ایوب الانصاری رضی عنه الباری حضرتلرینك تربهٔ سعادت ردیف وجامع شریفی شایان تعمیر وتنظیم اولدیغنه وذات خلافتسمات حضرت شاهانه نك یوملو مبرات جلیله یه مصروف اولان همت بلند مرتب شاهانه لری وعلی الخصوص خاك پاك حضرت مشارالیهه درکار اولان رعایت وحرمت ملوکانه لری اقتضاسنجه بونلرك دنی کما ینبغی تنظیم وتعمیر وبعض مناسب ومقتضی اولان محو واثبات صورتلری اجرا اولنمق لایح خاطر فیض مظاهر شاهانه لری بیورلدیغنه بناء ذکر اولنان تربه وجامع شریفك وقفی دارالسعادة الشریفه اغاسی نظارتنده ایسه ده حرمین محترمین اوقاف شریفه سنك نظارتنده اشبو محال شریفه جله دن زیاده شایان دقت واعتنا اولدیغندن هر بر خصوصنك حسن تنظیم وتسویه سی ضمننده اوقاف همایون نظارتنه الحاق اولنمسی خصوصنده ارادهٔ سنیهٔ شاهانه متعلق بیورلمش وبوخصوص خیریت منصوصك بروفق دلخواه عالی اتمام واکمال رجال دولت علیه دن اوقاف همایون ناظری سعادتلو حسیب افندی حضرتلرینك عهدهٔ رویتنه تفویض واحاله قلنمشیدی بحمده تعالی سایهٔ مکارموایهٔ حضرت شهنشاهیده تربهٔ شریفه ایله جامع منیفك مجدد صورتنده وکرك جوارنده واقع مواقع سائره نك ایجابی وجهله تعمیر وترمیمی وعلی الخصوص تربه لر ومقابر مسلمین اراسنده اولان دکاکین اخر محله کاندیریلوب یرلرینك مقابر مسلمین اولمق اوزره تسویه وتنظیمی رسیدهٔ حسن ختام اولمغین یکرمی رجب شریفك غره سی پنجشنبه کونده تصادف ایله اخشامی لیلهٔ مرغائب اولدیغندن ذکر اولنان جامع شریف وتربهٔ لطیفه نك یوم مذکوره کشادی ناظر مومی الیه طرفندن لدی الاستیذان اولو جهله رخصت سنیه ارزان وبالذات تشریف همایون میامن مقرون ملوکانه بیوردیلوب ابتدا تربهٔ شریف زیارت وأئمه وتربه دارانه اولجه

ترتیب اولنان ختم شریفك دعاسی درون تربهٔ شریفه ده تلاوت برله بعده
وقت ظهر حلول وذات حضرت شاهانه جامع شریفه دخول پیوروب
ومتعاقبا فوجا فوج جماعت مسلمین دخی داخل اولهرق ادای صلاة مفروضه
اولندقدن صکره تربهٔ شریفه وجامع اطیفك جلهسی خدمه سی مکررا عطایای
سنیه ایله تطییب پیوروب یلوب تعمیر اولنان سائر محال ومواقعه دخی احالهٔ انظار
شوکت پیوراش وجمله سی رهین پسند عالی پیورلهرق ناظر مومی الیه
حضرتلری دخی خاکپای همایون شاهانه یه یوزسورمك شرفله نائل اولمش
و بونلرك جمله سی احیاکردهٔ جناب جهانبانی اولدیغندن تربه داران
وائمه وخدمهٔ سائر سنك وظیفهٔ قدیمه لری اوقاف همایون خزینه سندن
ضمیمهٔ مناسبه ایله حدلایقه ایلاغ قلنمش اولغله جمله سی کمال سرور وخلوص
ایله ادعیهٔ مفروضهٔ حضرت شاهانه یی ایفا ایلدکاری حالده بالشوکة
والاجلال عودت همایون شاهانه واقع اولمشدر

اولجوارده دردست انشا اولان ایپلکخانهٔ عامره ابنیه سنه یاپیلان بعض
خللار مأمورلرك غفلتی سببیله مواقع مبارکیه محاذی تصادف ایتمش اولدیغی
مسموع عالی حضرت شاهانه پیورلنجه اندهکال حرمت ورعایت ملوکانه لرندن
ناشی هرنقدرمسافه ایسه ده زنهار برکونه ترشح وتعفن ایتمامك کمال تواضع
خداپسندشاهانه لری اقتضاسنجه بالذات ایپلکخانه یی تشریف همایون پوریلوب
عساکر بحریه فریق سعادتلو پاشا واوقاف همایون ناظری افندی مومی الیه
وابنیهٔ خاصه مدیری افندی وسائرابنیه مأمورلری موجود اولدقلری حالده ذکر
اولنان خللرك کلیا هدمیله ابنیهٔ مرقومه وراسنده بعبدجه محله انشاسی امر
واراده پیورلمش و بونلرك بووجهله قالدرلمسی مصارف کلیه یه محتاج ایسه ده لازم
حرمت لایقه لك اجراسی ضمنده مصارف مذکوره نك تسویه سی سایهٔ مکارم وایهٔ
حضرت شاهانه ده پرتی دیمك اولدیغندن درحال اجراسنه ایتدار اولنمشدر

داخل سلك النظام حسن انتظام اولان بالجمله صنوف عساکر خاصه ومنصورهٔ
محمدیه حقلرنده لمعه نثار اولان انوار نظر معالی اثر حضرت کیتی ستانی اقتضاسنجه
هرحالده اسایش حال واراحتی بالذری لوازم مرغوبه سنك استکمالی اخص
مطلوب عالی و بوجهله هر برمحلده اولان اقامتکاهلرینك دخی مستلزم کمال
استراحتلری اولهجق صورتده تسویه وانشاسی ملتزم جناب پادشاهی ایدوکنه
ومقدما رأی چفتلکی قشلاسی ایکی قات اولهرق انشا اولنمش ایسه ده
موقعنك کمال ارتفاعیله هیئت انشائیه سنك ارتفاعی برپره کله رك ایام شتاده
لایقیله محافظه سی متعسر جه اولدیغندن ایچنده اقامه اولنه جق عساکر
نظامیه نك برقاچدخی اراحتلری موجب اولمق ایچون قشلای مزبورك
برقات اولهرق حسن اسلوب وطرز مرغوب اوزره مجدد صورتنده تعمیری
وداخلنده اولان جامع شریفك عالی قبه ومناره زیبا علاوه سیله احیاسی
وابنیهٔ قدیمه دن فضله درونده مکتب حربیه ومصنع جامه شویخانه ودیوخانه لر
وسائر لوازمات بدیعه انشاسی خصوصنه ارادهٔ کرامتعادهٔ حضرت شهنشاهی
اصابت ارای سنوح وصدوراوله رق اقتضای تنظیمی دولتلو سرعسکر پاشا
حضرتلرینه احاله پیورلمش اولدیغندن قشلای مزبور بحمده تعالی یو ایام
بهجت اقترانده سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت جهانبانیده پذیرفتهٔ حسن ختام
اولهرق کذلك ایدن رجب شریفك اون یدنجی جمعه ایرتسی کونی اورادهٔ ارام
واقامت ایده جك عساکر منصورهنك ادخال واسکانلری خصوصی سرعسکر
مشارالیه حضرتلری طرفلرندن عتبهٔ علیای جناب خلافتپناهی یه افاده
واستیذان اولنمش اولدیغندن ذات شوکتسمات پادشاهینك عساکر نظامیه
فرقنده ظل افکن شرف واعتبار اولان سایبان توجهات قدسیات اباتشاهانه لری
آثار فیض شعار اولمق اوزره قشلای مزبورك ابنیهٔ لطیفه سنی تکرار سرو تماشا
وعساکر منتظمهٔ شاهانه لرینك قدر واعتبارلرینی ترفیع واعلا پیوروق
ارادهٔ معالیعاده سیله یوم مزبوره قشلای مذکوری تشریفه رغبت سنیهٔ شاهانه
سزاوار پیوریله جغی برکون اول اخبار فلس وصلت والای صدارتپناهی
وجناب معلاالقاب سرعسکری ودولتلو داماد پاشا وسیر پاشا حضراتی
وامام اول حضرت شهریاری سماحتلو افندی واندرون همایون ناظری
عطوفتلو ابوبکر افندی ورتبهٔ اولی مناصب جلیله سنده بولنان ذوات
ستوده صفات وعساکر خاصه ومنصوره وبحریه فریقلری پاشالر حضراتی
تشریف میامن ردیف ملوکانه دن اولجه قشلای مزبوره موجود وحاضر
وقدوم معالی لزوم جهانبانی یه منتظر اولدقلری وترتیب حضرت سرعسکری ایله
صف بستهٔ قیام اولان عساکر منصوره دخی مرکز انتظار وعبود یده
طوردقلری حالده ذات خلافتسمات ملوکانه خواص مقربین شاهانه لری
عطوفتلو بك افندیلر ومابین همایون کابینیله کامبین افندیلر حضراتی
معیت علیهٔ تاجدار یلرنده اولهرق طلعت افروز ابهت واجلال اولدقلرنده
جمله سی کمال سرور وافتخارایله مراسم استقبال وشرائط تعظیم وایجالی
اجرایه مسارعت وذات همایون شاهانه یه مخصوص اولان دائرهٔ علیایه
بسط ظلال شوکت برله برمقدار ارام واستراحتدن ومشارالیهم حضراتی
خاکپای همایون شاهانه لرینه یوزلرسورمك والتفات عالیهای ملوکانه لرینه
مظهر پیورلمق شرفنی حائز اولدقلرندن صکره قشلای مزبورك دائرًا مادار
هرطرفنه احالهٔ نظر شاهانه ارزان پوریله رق واقعا نظارت وحسن دقت
حضرت سرعسکری ایله هر برمحلی بروجه رصانت ومتانت انشا اولنمش
اولدیغندن بشقه رسم بهین رطرزدانشنی رهین پسند عالی پیورلمش وعساکر
موجوده نك قشلای همایونه دخولرینی موسمی اولهرق لطفا واحسانا
برقاندخی تلطیف ایچون ذات حضرت شهنشاهی کمال تواضع شهنشاهیلری
اقتضاسنجه قشلای مزبورك قپوسی درونده تهیئه اولنان سریر همایونلرینی
تشریف پیوروب ذوات مشارالیهم حضراتنك جمله سی علی مراتبهم یمین
ومقابلهٔ شاهانه ده صف بستهٔ قیام اولدقلری حالده عساکر منصوره اصول
تعلیم وجمله ترتیبه لرینی چاله رق نظرکاه مراحم اکتناه حضرت کشورکشایدن
یوریوب میدان قشلای همایونده طابورا وله رق طورمش ومشارالیه امام اول
حضرت شهریاری افندی دعایه اغازایله شکر وثنای حضرت باری یی حضار
براغزدن اوردهٔ زبان ابتدا وامتداد ایام عمر وشوکت واقبال شاهانه دعاسنی ادا
وعساکر منصوره نك کوندن کونه توفیر وتکثیر برله خدمات جلیلهٔ الایاته
موفقیتلری ادعیهٔ خیریه سنی ایفا وجمله سی بخلوص القلب زمزمهٔ آمینی ایصال
اجابتکاه جناب خدا ایلش اولدقدن وتیمنا وتبرکا ذبح قربانین رسم بهینی اجرا
یپورلدقدن صکره کمال بنده نوازیهٔ حضرت شاهانه اقتضاسندن ناشی ذوات
مشارالیهم حضراتنك هربرلری تکرار توازش والتفات عالی یه سزاوار
وسعرفتیله انشا اولنمسی جهتیله ابنیهٔ خاصه مدیری عبدالحلیم افندی دخی اورادهٔ
بولنه رق اولدخی خاکپای همایون شاهانه یه یوزسورمك شرفیله کامکار
وعساکر منصوره دخی اشبو عنایت سنیه دن حصه مند مزید ابتهاج ومسار
اولهرق بعده ذات حضرت شاهانه قشلای مذکوردن بالشوکة والاقبال
عودتله ابوایوب الانصاری رضی عنه الباری حضرتلرینك تربهٔ شریفه لری
زیارتنه تشریف وبعدالزیاره وقت عصر حلول ایتمش اولدیغندن جامع
شریفده صلاة عصری دخی جماعتله ادا پیورلدقلرندن صکره یوستان
اسکله سنده حاضر اولان زورخانهٔ همایونه رکوب ایله اسکله باشنده صف بستهٔ
سلام اولان ذوات مشارالیهمی تکرار تلطیف والتفات همایونلریله هر برینك
مسرور یتلرینی تضعیف پیوره رق بالشوکة والاجلال بشکطاش سرای همایونه
عودت پیورلمش ومشارالیهم حضراتی دخی محلرینه کتمشلردر * ذکر اولنان
قشلای همایون وصف وثنایه سزا برپنای دلکشا اولمغله برتبذه تعریفنه دخی
ابتدار اولنور شویله که حسب الموقع لطافت هواسی درکار اولوب ایام صیفیده
عساکر صقلیه جقلری مثللو شمدیکی رسم مطبوعی ایجابنجه ایام شتاده دخی
غایت محفوظ ومضبوط اوله رق الحق مشتا دیمکله سزا اولمشدر وصنعتلی
قغوشلروصوبه لر ومتعدد رسم جدید اوزره مطبخلر وهرالای ایچون البسه
واسلحه دیو بلری تعیر اولنور خزینه لر وعلی الخصوص عساکرك تحصیل
علوم دینیه وحربیه لرینی ضمنده ایکی باب مکتب لطیف وبرجامع شریف
انشا پیورلمشدر والحاصل برکونه نقصانی اولمیه رق کافهٔ لوازمات ومشتملاتی
اکمال قلنمشدر همان جناب حق سایهٔ شوکتوایهٔ شاهانه یی سکانی حقنده
وبالجمله مفارق بندکانده ایدرسان ایلیه امین

صرهٔ همایون میامن مقرون شاهانه نك بهرسنه رجب شریفك اون ایکنجی کونی
خراجی دیدنهٔ مستحسنهٔ سلطنت سنیه دن والحالهٔ هذه ذات شوکتسمات
حضرت شاهانه نك شتائیه یه مخصوص اولان بشکطاش سرای عالیسنده
ارامساز شوکت واقبال اولدلری وصرهٔ همایونك اوردان اسکدارهٔ سهولت
امراری جهتلریله رسم شریف مذکورك سرای والای مذکوره اجرا اولنمسی
ارادهٔ مکارمعادهٔ حضرت خلافتپناهی مقتضای منیفدن اولدیغنه بناء
شهرشریف سابقك اون ایکنجی کونی صرهٔ همایون امینی سعادتلو سعیدمحب
افندی و بالجمله صرهٔ همایون الای والاسنده وجودی لازم کلان بندکان حاضر
اولهرق مراسم معتاده اجرا وامین مومی الیه حضور همایون شاهانه یه روسا برله
طرف اشرف شاهانه دن امیر مکدهٔ مکرمه حضرتلرینه تسطیر اولنمش اولان
نامهٔ همایون ملوکانه کندوسنه اعطا وبقه سی صرمه ایشله حروانی دوش
مباهاتنه اکسا اولنمش وحرمین مدیری نظیف افندی یه دخی کذلك حروانی
وحرمین ترجمانی افندی یه وسائر صرهٔ همایون مأمورلرینه دخی خلع لازمه
الباس قلنمش اولدقدن صکره مرتب اولان الای والای ایله سرای عالیٔ مذکور
ارقه سندن بشکطاش اسکله سنه کیدیلوب اورادن تهیئه اولنان قوتر همایون ایله
اسکداره مرور اولنمش واوچ کون اوراده دخی اقامت ایله جمعه ایرتسی کونی
رهبریٔ توفیق ربانی ایله امین مومی الیه اسکداردن دخی حرکت وصرهٔ همایونی
بالاستصحاب صوب مقصوده عزیمت ایلمشدر

یوزدردنجی دفعه رفیقه چیقان تقویم وقایع نسخه سنده بیان واشعار
اولندیغی اوزره طرف اشرف شاهانه دن اوسترایا امپراطوری جنابلرینه
اجرای رسم تعزیه وتهنیت وتأکید ضابطهٔ حب ومودت ضمنده فریق
عساکر خاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمد فتحی پاشا حضرتلری یوك ایلچیلك
عنوان جلیلیله تمجید دولتی طرفنه مأمور واعزام قلنمشیدی فریق مشارالیه
حضرتلری محل مأموریته وصول ایله ایفای لوازم سفارت ایدرك سلطنت
سنیه ایله اوسترایا دولتی بینده درکار اولان مصافات خالصه اقتضاسنجه
فریق مشارالیهك اواوجهله مأموریتدن عودلریی امپراطور مشارالیه جانبندن
اظهار محظوظیت وحق مشارالیهده هردرلواجرای شرائط حرمت وایفای لوازم
مهمان نوازی ورعایت اولنمش اولدیغندن فریق مشارالیه دخی کال خشنودی
ایله عودت وماه سابق مذکورك اون التنجی جمعه کونی محظوظا بالسلامه
درسعادته مواصلت ایتمش ودولت مشارالیها طرفندن بووجهله اجرا اولنان
مراعات واقعه تزد عالیده وسیلهٔ محظوظیت اولمش ودولتینك استقرار سلم
ومصافات کامله لرینی توثیق ایدر برکیفیت واضحه عد اولنمشدر

قصاب باشیلق مصالحنك حسن تسویه وادارهسی ضمنده مقدمجه بالارادهٔ
سنیهٔ شاهانه منصوره خزینه سنه نقل واحاله اولنمش وبوجهله قصاب
باشیلرك مستقل مصلحتی قالمامش اولسنه بناء قصاب باشیلق منصبنك توجیهات
همایون شاهانه دفترندن دخی اخراجیله شو بلجه مدیرلك صورتیله اداره
اولنمسی مناسب اوله جغندن بعد ازین قصاب باشیلق منصبی لغو وشاکر
افندی عزل اولنه رق محمود تدیم بكك معاش تخصیصیله اغنام مدیری نصبی
خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ شاهانه شرفصدور یپورلمش ومقتضای منیفی
اوزره ایجابی اجرا قلنمشدر

حالا ازمیر قاضیسی قنوی السید حسین افندینك سنهٔ آتیه شهر ربیع الاخری
غایتنده ختامه رسیده اوله جق مدت معینه سنه اوچ آی مد وضمله سنهٔ
مذکوره رجب الفردی غایتنه دکین متصرف اولمق وسالف الذکر ازمیر
قضاسی کذلك سنهٔ آتیه جمادی الاولاسی غرهسندن ضبط ایتمك اوزره موقتا
توجیه اولنان خطیب زاده السید محمد سعدآه افندینك سلفنه مد اولمق
ملابسه سیله توجیهی بایندهٔ اصدار اولنان امر عالیشانك تبدیلیله سنهٔ
مزبوره شعبان المعظمی غرهسندن ضبط ایتمك اوزره مجددا برقطعه امر عالی
و یاعتبار مخرج خواص رفیعه پایه سیله حالا پوسنه قاضیسی بالجغلی السید
علی افندینك سنهٔ آتیه شهر ربیع الاول غایتنده ختامه رسیده اوله جق مدت معینه سنه
درت آی مد وضعله سنهٔ مذکوره رجب الفردی غایتنه دکین متصرف اولمق
ومار الذکر پوسنه قضاسی بنه سنهٔ آتیه شهر ربیع الاخری غرهسندن ضبط
ایتمك اوزره موقتا توجیه اولنان بوزاوقلی عبد آه افندینك سلفنه مد اولمق
ملابسه سیله توجیهی بایندهٔ اصدار اولنان امر عالیشانك تبدیلیله سنهٔ
مزبوره شعبان المعظمی غرهسندن ضبط ایتمك اوزره مجددا برقطعه فرمان
عالی وینه سالف الذکر پوسنه قضاسی یك ایکیوز اللی اوچ سنه سی شهر
ربیع الاخری غرهسندن ضبط ایتمك اوزره موقتا دیکر توجیه اولنمش اولان
محمد شریف افندینك دخی توجیهی بایندهٔ اصدار اولنان امر عالیشانك
تبدیلیله یك ایکیوز اللی اوچ سنه سی شعبان المعظمی غرهسندن ضبط ایتمك
اوزره مجددا فرمان عالی اعطاسیله مومی الیهما شادان پیورلمشدر

شرف افزای صدور پیورلان امر وارادهٔ مکارمعادهٔ جناب خلافتپناهی
موجبنجه باموصله سلیمانیه فیروزاغا مدرسه سی مدرسی السید ابراهیم ادهم
افندی یه یرنده خاسهٔ سلیمانیه اعتباری توجیه وکذلك ایدن رجب شریفك اون
اوچنجی کونیله مورخ ایجاب ایدن رؤس همایونی اعطا اولنمشدر

ساقز جزیره سی احسانیه مأمور اولوب بودفعه درسعادته ورود ایدن فتح آه
افندی ارباب هنر ومعارفدن وهر وجهله شایستهٔ عاطفت بندکان سلطنت
سنیه دن اولدیغی بیانیله مومی الیهك سایهٔ حضرت شاهانه ده خواجه لك
رتبهٔ معتبره سیله دلشاد وبكام پیورلمسی خصوصی دولتلو سرعسکر پاشا
حضرتلری طرفندن التماس اولنمش وشرفصنوح وصدور پیورلان ارادهٔ
عنایتعادهٔ حضرت جهانبانی موجبنجه مومی الیهه رتبهٔ مذکوره توجیه
واجرا پیورلمشدر

ذات شوکتسمات شهنشاهینك مقتضای شیمهٔ جلیلهٔ بنده نوازی وعاطفت
شاهانه لری اوزره بندکان صدقتشان حقنده الطاف سنیهٔ ملوکانه لری
بیدریغ ومشمول پیورلمقده اولدیغنه وقدمای رجال دولت علیه دن دفتر امینی
اسبق حاجی علی بك امکدار ومسن واختیار بندکان سلطنت سنیه دن اولهرق
امر تعیشده ضرورته دوچار ومراحم واشفاق سنیه یه سزاوار اولدیغی معلوم
عالیٔ پادشاه مکارم شعار پیورلدیغنه بناء میرمومی الیه حقنده عنایات علیهٔ
ملوکانه شایان وارزان پیوریله رق عاطفت افزای سنوح وصدور پیورلان
ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه کندوسنه خزینهٔ عامره دن ماهیه یك غروش
معاش تخصیصیله مسرور ودلشاد پیورلمشدر

صرب ملتی باش کزتی میلوش بك درسعادته ورودی وحقنده مبذول
پیورلان تلطیفات سنیه کیفیتی بوزاون برنجی دفعه رقیمه طبع اولنان تقویم
وقایع نسخه سنده بیان واشعار اولنمشیدی میرمومی الیه چند ماه درسعادته
اقامت وایراز لوازم عبودیت ومصداقت ایلدیکندن ملتی بینده تزاید قدر
واعتباری مستلزم اولمق اوزره الرالق وزرای عظام ووکلای فخام
حضراتی طرفلرندن دعوت واجرای مراسم حرمت ورعایت اولنمش وعودته
مأذون اولدیغندن برقاچکون اولجه میرمومی الیه خاکپای همایون حضرت
شاهانه یه یوزسوره رك ممنونا ومشکرا شهر سابق مرقومك بشنجی بازار
ایرتسی کونی درسعادتدن حرکت وعزیمت ایتمشدر

ضرب بخانهٔ عامره مباینه جبسی هوجه اغوبك مأموریتنده درکار اولان غیرت
وصداقتی تزد عالیده معلوم اولدیغندن شرفصنوح وصدور پیورلان ارادهٔ
سنیهٔ حضرت جهانبانی منطوق منیفی اوزره جبب همایون فیض مشحون
شاهانه واوقاف همایون ملوکانه خزینهٔ جلیله لری صرافلغی دخی ذکر
اولنان مباینه جیلق مأموریتنه علاوهٔ مرسومه احاله پیوریله رق کذلك
ایدن جمادی الاخره نك اون بشنجی کونی بالاری خط شریف شوکتردیف
شاهانه ایله موشح اصدار اولنان ایکی قطعه برات عالی مابین همایون شاهانه ده
کندوسنه اعطا اولنمشدر

مواد عسکریه

مقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت جهانداری اوزره مناستر طابوری یکباشیسی
اولوب مقدمجه میرالایلق رتبهٔ رفیعه سی احسان همایون حضرت شاهانه
پیورلمش اولان محمد بك الاینك سایهٔ احسانوایهٔ جناب جهانبانیده اتمامی
امر اهمنه مبادرت اولنمغه الای مذکورك اقتضایدن ضابطانك نصب

ولنبين قسمى برمقدمه حسنه اولهرق الحالةهذه مأموريتله اولطرفده يولنان
ميرلوا احمدپاشا اولسنك برنجى الاينك برنجى طابورى يكباشيسى الحاج محمداغا
ومعدمابوسنده كشادا اولنوب مؤخرايانيه ده خالدپاشا اولسنه الحاق اولنمش اولان
پياده عساكر منصوره بلوكارى يكباشيسى مقامنده اولوب شمديكى حالده
مناستره يولنان حسن اغا ومومى اليه محمد بك استحباب اولان عساكر منصوره
طابورى صولقول اغاسى سليمان اغا وطابور مذكورك صاغقول اغاسى
ديكر سليمان اغا ومومى اليه احمد پاشا اولسى ايكنجى الاينك اوچنجى طابورى
صاغقول اغاسى اسماعيل اغا ودلونه سنجاغى خاندان قپوجى باشى اچام
احمداغانك يكنى عثمان اغا اصحاب درايت ولياقتدن اولدقلرندن مومى اليهمدن
مومى اليه الحاج محمداغا الاى مذكوره فائقمقام وحسن اغا الاى امينى وصولقول
آغاسى سليمان اغا برنجى وصاغقول اغاسى ديكر سليمان اغا ايكنجى واسماعيل اغا
اوچنجى وعثمان اغا دزدنجى طابور يكباشيسى نصب وتعيين بيورلمسى
دولتلو روم ايلى والبسى حضرتلرى طرفدن اشعار والتماس بيورلمش اولديغندن

مومى اليهمك اولوجهله نصب وتعيين اولنمغى

ومير اواخير الدين پاشا اولسنه ايكنجى الاى اوفاق اوزره مقدم محمد كشادا اولنمش اولان
عساكر منصوره الاينك برنجى وايكنجى واوچنجى طابور لرينه بر يكباشى
نصب بيورلمش ودردنجى طابورينه دخى نصبى لازم كلش والاى مذكورك
اوچنجى طابورينك صاغقول اغاسى عبد الكريم اغا اديب ودرايتكار وادارهٔ امور
عسكريه يه مقتدر ايدوكى ظاهر وبديدار ايدوكندن ذكر اولنان ايكنجى الاينك
دردنجى طابورينه يكباشى نصب بيورلمسى خصوصلرى مبارك ومعلاخاكپاى
عيون ارای حضرت خلافتپناهيدن اشيذان بيورولهرق اولبابده مساعدهٔ احسان
عادهٔ جناب كبتى سنانى ارزان بيورلوب ايسه مأموريتلرينى شامل اقتضايدن
اوامر عليه نك اصدار وفائقمقام والاى امينى نشان ذيشانلريله يكباشيلق نشان
فروغ افشانلرينك وسيفلرينك اعطاسنى متضمن باب عالى يه تقديم اولنان
ايكى قطعه عرض حضرت سرعسكرى اولوجهله اسشيذان اولندقده اجرا لرينه
مساعدهٔ عليهٔ جناب جهانبانى ارزان بيورلمشدر

امور خارجيه

ايلول آينك اواسطى تار يخيله مورخا اور وپادن ورود ايدن غزته اوراقندن
مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سيدر

كچن ٩ توز آينك يكرمى سكزنده حضرتلو فرانسه قرال جنابلرينك ذاتنه بالمخابره
واقع اولان سوء قصد قضيه سى عقيبنده قرال مشاراليه محل مخصوصنه
لدى العوده يوم مذكوره عامهٔ فرانسه اهالسنه خطابا نشر ايلديكى
اعلاننامه نك صورتيدر

سزكه بالجمله فرانسه اهالسى سز مستحفظ ملت ودولت عسكرى يوكونكى
كون على العموم دوچار الم وماتم اولمش ونيچه فرانسه خانه وخاندانلرى
كليا سو يونمش وبرحادثهٔ دهشت فرمانك صورت كدر غايتى جان وجكريمى
پارهلمش وصد جنك آتشدن مصون الضرر اولان قديمى بر يار وجنكاور
متصديان قتل على الغفله نك بكا اصابت ايتدرمك قيدنده اولدقلرى قورشون
دانه لرينك ضربنه دوچار يت ايله ياتم باتمه ميت دوشمش اولوب ذكر اولنان
كروه قاتلان ذاتمه داثر جايكير ضمير خباثت تخمير لرى اولان سوء قصدك
حصولنه ظفرياب اولق ايچون آسوده حال استراحت اولان اهالئ مملكتك
وطوائف نسوان وصبيانك شان وشهرتلرينى ووطنلرى حقنده دركار اولان
حب وغيرتلرينى فدا ايتدرمك شقتى بى پاك وبروا اختيار ايتمش اولدقلرى
يديدار وبش سنه مقدم قوانين ملكيه نك تقويت وبقاسى ضمنده فرانسه لونك
قانى جريان ايلديكى محل وكونك بو دفعه جامعيت حيثيات شئ ايله ممتاز
الاكفا اولان فرانسه لولرك دماغى احراق واجرا اولنمش اولديغى پارس
اهالسنك مشهود چشم اسابصارى اولمشدر اى فرانسه لولر بوكونكى
كون جكرخون تحسرى اولديغمز ذواتك هلاكى كذلك ذكر اولنان ماده
مقبوله نك تأييدى خصوصنى منتج اولوب بتم ومسرتك اعدامزك افكار
فاسده لرى بنه ملكيت قانونيه يى وحريت نظاميه يى وشان وشهرت
مليه يى وامن وسلامت عموميه يى اخلال ايتمك غرضنه مبنى اولديغى ظاهر
وبديهى ايسه ده بتم بنه مقابل اولهرق ظهور ايدن آسف وكدورت عامه
كيفيتى دولت وملت اغورينه قربان دوشن اشخاصك حقلرينه
برتقدمهٔ لايقه وفرانسه ايله قرالى يتنده مستقر اولان تمامئ وفاق واتحاده بردليل
وعلامت مقامنده اولديغى دركار وبتم دولتم كندينه لازم كلان
اصول حكمرانى يه كركى كبى واقف وآشنا اولوب عن قريب لايقيله اجراسى
خصوصنه غيرتدار اولهجنى مستغنى عن الاشعاردر انجق اشبو ايامك مؤخرنده
اجرا اولنق اوزره اقتضا ايده كلديكى شنلكار بودفعه حاصل اولان تأثرات
قلبيه مزه اوفق آخر كونه مراسمه مبدل اولهرق فرانسه اهالسنك دلريش
اسف تلقى اولدقلرى كيمسه لرك تذكارآ تأثار مقبوله لريله حقلرنده ايفاى لوازم تعظيم
وحرمت لايقه يه رعايت ومحسوسات قلبيهٔ عامه نك علامت صحيحه سى اولان
اشبو مملكت بيرانى دونكى كون سايه افكن اولان ثلثدسى اولان ماتم پوشيده لريله
تكرار تغطيه ايتدرلمك اوزره مسارعت اولنه ديو قرال مشاراليه تكميل

مقال ايلمشدر

قرال مشار اليهك سالف الذكر اعلاننامه دنصكره بنه يوم مذكور تاريخيله
مورخا ايرتسى كون متعينان اصالت عنوان دولت ديوا ننك مجلسنه كوندردكى

تنبيهنامه نك صورتيدر

بزكه لوئز فيليب فرانسه لو قرالى ايزامور دعاوى وايين ناظرينك طرفنزه عرض
وتقديم ايلديكى تقرير نك مألنده خيانت كبيره جنحه لرينك وامن وامان دولته
سوء قصد تهمتلرينك معرفت وتحريسى خصوصى نظامنامهٔ مملكتك يكرمى
سكزنجى ماده سى موجنجه متعينان دولت مجلسنك ارباسنه عائد
راجع اولديغى وقرالك ذاتنه ويا نسال خاندان قرالينك بريسى حقنده سوء قصد
وياخود زركاه خفيه ده ترتيب اولنمش بركونه اتفاق فساد حركتلرى جزاقانوناً مه سنك
سكسان التنجى ماده سى مقتضاسنجه دولت ومملكتك انسلاب راحت
وامنيتى نيت فاسده سيله ارتكاب اولنمش جرم وتهمتلردن معدود ايديكى مندرج
اولهرق بوكونده دخى بزم ذات قرالينزه واولادلرمز عليهنده برسوء قصد حركتنه
تصدى اولنمش واشبو تهمت كبيره نك ارتكابى حسيله نيچه منتخب هم شهريارلر
وازجمله فرانسه نك باعث مباهاتى اولان مشاهير جنك آزمايان زمانك برى تلف
وهلاك اولدقلرى غلبهٔ جانخراشئ درون ايله مشهود عين دقت نومزمز اولمش
اولديغنه بناءذكر اى موادى امر وتنبيه ايتمشز ويدمرز
اولكى ماده متعينان دولت ديوانى حكمكاه دعاوى ديوانلرنك هيئتنه
كيروب بوكونكى كون اجتماراولنمش اولان سوء قصد جنحه سنك
بلاعوق وتراخى فصل ورؤيتى خصوصنه مبادرت ايليه
ايكنجى ماده ديوان مذكور استكمال ايجابات فصل دعوى خصوصنده
بوكونه قدر رعايت ومتابعت ايده كلديكى اصول وحراسمه موافق وجه اوزره
عمل وحركت ايليه
اوچنجى ماده وكلاى ملت ديوانلك اربابندن پارس قرالينكاهنده فائقمقامز
خدمتله مأمور اولان مارطن دونورنام سينيور متعينان دولت ديوانى
ياننده قائمقامئ على الاطلاقرنك لازمهٔ خدمتنى اجرا ايدوب يونك غيابى وياخود
ديكر برمانعى ظهورى تقديرنده بنه مارالذكر قرارگاه قرالينده باش وكيل
دعوامز خدمتيله مأمور فرانقفورت نام سينيور مذكور قائمقامك يرينى
طوتمق ايچون معيننه ترفيق اولنه
دردنجى ماده متعينان دولت ديوانندن برنجى وايكنجى دفتر امينى اولنلر ديوان
مذكوزده قيد دعوى كاتبى خدمتنده استخدام اولنلر
بشنجى ماده امور دعاوى وايين ناظر يمز اشبو تنبيهنامه مزك تنفيذ واجراسى
خصوصنه طرفزدن مأمور اولديغى جمله نك معلومى اوله ديو تحرير اولنمش
اولمغله تنبيهنامهٔ مذكورك تقريرى عقيبنده حضار بالمجلس اولنلر
دردست اولان امور ديوانيه يه توغلدن فراغت ويكى مأموريتلرى مقتضاسنجه
قطع دعواى معهوده يه متعلق اسباب لازمه نك رؤيت وتحقيق دوامنه
مباشرت ايلمشلر در
اشبو اعلاننامه نك لاحقه سى ايلروده طبع اولنه جق تقويم وقايع نسخه سنه
درج اولنه جقدر

جميع اوقاته وعلى الخصوص ايام مباركهٔ رمضان شريفده اجراسنى واجبهٔ
عهدهٔ عبوديت اولان ذكرى اتى ادابك يانى ضمنده طرف سرعسكريه دن
قله النان تنبيهنامه صورتيدر

جناب حافظ ومعين ذات كرامت ايات حضرت پادشاهانه نى كمال صفا
وسرور وظل ظليل خلافتپناهيلرنده مستظل اولان باالجمله عباد اوزرنده
مرحمت وشفقت موفوره ايله ديناورده فيه سر يرشوكتصير جهانبانيلرنده محفوظ
ومكين ونيچه نيچه ايام مباركهٔ رمضان شريفى مهر جهانتاب برج مسعدت
واجلال اولان معلا ومسعود وجود كرامت الود همايونلريله مشرف وتزيين
پورسون امين ولى نعمت بيحتمز ولى نعمت بيمنتز شوكتمآب اقتدارمز حضرتلرينك ايام مباركهٔ
مذكوره ده اولوجهله درسعادته تشريف شاهانه لرنده مرور بيورد قلرى
زقاقلر ووقوف وآرام بيورد قلرى محلارده هركس عرض وادبله و اوكوتى
قاوشديروب وباشنى اوكورهٔ اكوب طرف همايونه باقيه رق كلوب كچوب زنهار
وزنهار كرك ذكور وكرك اناث كرك يا لكز كرك اوچ بش كشى اولسون
مواجههٔ همايونه كلوب طور وبده و ياخود مواجههٔ همايونده كائن دكانلرده
اوطور وبده باقمق ومرور همايون بيورىلان محلارده تعقيب ايلمك واوكى
وارقه سى صره طولشمق مثلو حركتله جسارت ايدلمك واكرايدر اولور
ايسه مشاهده اولنه قده اركك ايسه كندوسى وخاتون ايسه هم اول خاتون
وهم بالتحقيق زوجى اخذ وتأديب قلنه جغنى
وكندو دكانلرنده الش وبرش ايله مشغول اولان اصناف وصاتيجيلردن ماعدا
مجرد كلوب كچنى تماشا ايچون برر دكانلرنده پنجره اوكنده وسائر دكانلرده
اوطورمش بولنانلر كيمسه لر مرورهما بوندهكرو چكلمبوبده كاكان پنجره
اوكنده طورر وباشنى چيقارر باقر سائر دكانلرده اوتورانلر اولدقلرى محلدن
كروچكلمز ايسه كذلك اول كيمسه واوتوردبغى دكان صاحبى واول دكان
قربنى اصناف دن ايسه كتخداسى دخى اخذ وتأديب قلنه جغنى والش وبرش ايله
مشغول اولان اصناف بو وجهله مرور همايونده عرض وادبنى طاقنوب
واوكوتى قاوشديروب بنه ايشيله مشغول اولسى
واكرچه وكلاى عظام وكبراى فخام قرندا شمز حضرتلرى وخدمهٔ
سلطنت سنيه دن بولنان ذوات سفيهانه اطوارده اولنلرى استمدكارى
زاول طور وطرزى بروجهله تجويز بيورميه جقلرى بى اشتباه اولمغله ظرافت
وتزيين زعميله حدلرينى تجاوز ايدن بعض كتبه واتباع مقوله لرى وسائردن كندو
كندينلرينه كويا ياقشق الدرمق ايچون انواع طرز وطور ايله فاحش
وياقشقسز سفيهانه البسه لر كيمكده اولنلر كوريلديكى اندهاخذ وتأديب ايله
حدلرى بيلدريله جكندن بولندقلرى صنفنك اهل عرض وادبلرى نه وجهله
تلبس ايدرلر ايسه انلر دخى اويله كيوب تسفله اولنه جق صورتدن
اجتناز ايتملرى

الحاصل هذه هركس صنفنك تلبس ايلدكلرى البسه ايله وضع طرق هركيم
كورر ايسه يافندى شوكاواى بوناصل قبالتدر وكيدر ديه جك بوللوقيافت
وكولاه وتاج طريقت اوزرينه وياخود ساده باشنه برقوجان قوشاق
صاريق ودرلودلينمد وپاپاوره طولامق والنده تبروباطنه وصوپا
طاشه رق ايچويه هيئت وقلندر صورت وديوانه طور وخركدنه اولدبغى
بلور سز كوزب پورمك بريا قشقسز شئ اولديغى ومنظور همابون
پيورىلور ايسه ايام مبارك كده اغبرار طبع الهامنع حضرت ملوكانه يى
موجب بولنه جغى جهتله اومثلو بى ادبانه ولا ابالبانه حركت واطواره جرأت
ايدنلر مشاهده اولنديقده همان اخذ وكرفت ايله حقلرنده معامله شديده
ايجابيه اجرا اولنه جغندن ماعدا اول كيمسه اكر دكاندهياتورقالقارايسه
اودكانك صاحبى وقبغى اصنافدن ايسه كتخداسى وخانده ايسه خانجيلر
كتخداسى ومحلاتده ايسه ياتديغى خانه صاحبى ايله اول محلهنك امام
ومختارلرى دخى كتوريلوب نفى وتأديب قلنه جقلرى واكر بتكيه
وزاويه ده مقيم ايسه كيفيت جانب سماحتماقب حضرت مشيخت پناهى يه
بالاخبار اول تكيه وزاويه نك شيخى طرفلرندن احضار ايله مؤاخذهٔ
لازمه سى اجرا قلنه جغى محقق ودركاز اولمغله اومقوله كيمسه لره
ايديده كيده مدم وشويله ايدى بويله ايدى يوللو اعتذارلرى بروجهله استماع
وقبول اولنيمه جغى دركار اولمغله بودفعه دى هركس ايوجه واطرافليجه
دوشنوب اكاكوره نفسنى صيانت وصلاة تراويحى جماعتله ادايه مبادرت
ايتملرى وبالجمله اهالئ محلات واصناف وسائر قوناق وخانه ودكانلرنجى
اوكلرى وقپو وكنك وپنجره قفسلرنجى جامور وار ومحكدن وزقاقلرى
سوپرندى ومستكره لاشه وچامور وچورچوب دائما سيلوب سوپره رك بغايت
تميز وپاك طوتمغه دقت ايديله جكلرى درکار در
باعث اسايش اتام ولى نعمت بيمنتز شوكتمآب افندمز حضرتلرينك ايام مباركهٔ
مذكوره ده اولوجهله درسعادته تشريف شاهانه لرنده مرور بيورد قلرى
زقاقلر ووقوف وآرام بيورد قلرى محلارده هركس عرض وادبله و اوكوتى
قاوشديروب وباشنى اوكورهٔ اكوب طرف همايونه باقيه رق كلوب كچوب زنهار
وزنهار كرك ذكور وكرك اناث كرك يالكز كرك اوچ بش كشى اولسون
مواجههٔ همايونه كلوب طور وبده و ياخود مواجههٔ همايونده كائن دكانلرده
اوطور وبده باقمق ومرور همايون بيورىلان محلارده تعقيب ايلمك واوكى
وارقه سى صره طولشمق مثلو حركتله جسارت ايدلمك واكرايدر اولور
ايسه مشاهده اولنه قده اركك ايسه كندوسى وخاتون ايسه هم اول خاتون
وهم بالتحقيق زوجى اخذ وتأديب قلنه جغنى
وكندو دكانلرنده الش وبرش ايله مشغول اولان اصناف وصاتيجيلردن ماعدا
مجرد كلوب كچنى تماشا ايچون برر دكانلرنده پنجره اوكنده وسائر دكانلرده
اوطورمش بولنانلر كيمسه لر مرورهما بوندهكرو چكلمبوبده كاكان پنجره
اوكنده طورر وباشنى چيقارر باقر سائر دكانلرده اوتورانلر اولدقلرى محلدن
كروچكلمز ايسه كذلك اول كيمسه واوتوردبغى دكان صاحبى واول دكان
قربنى اصنافدن ايسه كتخداسى دخى اخذ وتأديب قلنه جغنى والش وبرش ايله
مشغول اولان اصناف بو وجهله مرور همايونده عرض وادبنى طاقنوب
واوكوتى قاوشديروب بنه ايشيله مشغول اولسى
واكرچه وكلاى عظام وكبراى فخام قرندا شمز حضرتلرى وخدمهٔ
سلطنت سنيه دن بولنان ذوات سفيهانه اطوارده اولنلرى استمدكارى
زاول طور وطرزى بروجهله تجويز بيورميه جقلرى بى اشتباه اولمغله ظرافت
وتزيين زعميله حدلرينى تجاوز ايدن بعض كتبه واتباع مقوله لرى وسائردن كندو
كندينلرينه كويا ياقشق الدرمق ايچون انواع طرز وطور ايله فاحش
وياقشقسز سفيهانه البسه لر كيمكده اولنلر كوريلديكى اندهاخذ وتأديب ايله
حدلرى بيلدريله جكندن بولندقلرى صنفنك اهل عرض وادبلرى نه وجهله
تلبس ايدرلر ايسه انلر دخى اويله كيوب تسفله اولنه جق صورتدن
اجتناز ايتملرى

الحاصل هذه هركس صنفنك تلبس ايلدكلرى البسه ايله وضع طرق هركيم
كورر ايسه يافندى شوكاواى بوناصل قبالتدر وكيدر ديه جك بوللوقيافت
وكولاه وتاج طريقت اوزرينه وياخود ساده باشنه برقوجان قوشاق
صاريق ودرلودلينمد وپاپاوره طولامق والنده تبروباطنه وصوپا
طاشه رق ايچويه هيئت وقلندر صورت وديوانه طور وخركدنه اولدبغى
بلور سز كوزب پورمك بريا قشقسز شئ اولديغى ومنظور همابون
پيورىلور ايسه ايام مبارك كده اغبرار طبع الهامنع حضرت ملوكانه يى
موجب بولنه جغى جهتله اومثلو بى ادبانه ولا ابالبانه حركت واطواره جرأت
ايدنلر مشاهده اولنديقده همان اخذ وكرفت ايله حقلرنده معامله شديده
ايجابيه اجرا اولنه جغندن ماعدا اول كيمسه اكر دكاندهياتورقالقارايسه
اودكانك صاحبى وقبغى اصنافدن ايسه كتخداسى وخانده ايسه خانجيلر
كتخداسى ومحلاتده ايسه ياتديغى خانه صاحبى ايله اول محلهنك امام
ومختارلرى دخى كتوريلوب نفى وتأديب قلنه جقلرى واكر بتكيه
وزاويه ده مقيم ايسه كيفيت جانب سماحتماقب حضرت مشيخت پناهى يه
بالاخبار اول تكيه وزاويه نك شيخى طرفلرندن احضار ايله مؤاخذهٔ
لازمه سى اجرا قلنه جغى محقق ودركاز اولمغله اومقوله كيمسه لره

شمـدیدن بیلدریله ربك قیـافت و هیئتلری ترك وطاشیـد قـلری تبرو بالطه وصوپاپه مثلو شیلری براقدیرلسی افاده اولنوب اکر تعند ایدری اولور ایسه باب سرعسکریه خبر ویرلسی تنبیه اولنور

جناب خیر الحافظین مبارك ومسعود وجود پر جود مراحم نمود ملوکانه لرینك کافهٔ خطـه دین محفوظ وامین بیور سون ولی نعمت بیمنتز ولی نعمت جهـان افندیمز حضرتلرینـك بالجمله قوللری حقلرنده عنایت ومرحمت شاهانه لری مبذول اولوب اریله ایام مبـارکه شویله طور سون سائر اوقاتده بیـله کیمسه نك تکدیر اولندیغی استیوب سایهٔ شوکتوایهٔ شاهانه لرنده جمله اهالی قوللرینك کمال راحت وانبسـاط وصفـای خاطر ایله امرار اوقات ایدرك فریضـهٔ دعا عبودیتلری اولان دعوات خیریهٔ شاهانه لرینی تکرار ایتملری مطلوب مخصوص همایونلری اولهرق هربار پوعما جز وناچیز قوللرینه شرف صدور بیورملان امر وفرمان ملوکانه لری هیچ کیمسه نك بلاسبب تکدیر ورنجیده اولماسی اولمغله یزقوللری دخی بنـای مرحمت اقتضـای جهانبانلری اوزره کیمسه نك تکدیر اولندیغی استمیز وان شاء الله تعالی شمدیه قدر دخی بلاسبب وقوعبولمامش اولدیغی آشکاردر ومحمده تعالی زمان معدلتشان جناب جهاندار یده الحالهٔ هذه جمـله نك درکار اولان اسایش واستراحتلرینـك کمالی ادنی تأمله بیله محتاج اولمیه رق ظاهر ایدوکی پدیداردر

المعدی هرکسه لازم وواجب اولان دخی بودر که حقـلرنده عنایت واحسان پیور یلان پوقدر مسـاعده واحسان حضرت پادشاهینك قدر وقیمتنی پیلوب حق الانصـاف پویله مثل ونظیری جهانه کلمامش ومشهود دیده کائنـات اولمامش ولی نعمت بیمنت کثیر المرحمه افندیمز حضرتلرینـك رضای خیریت اقتضای همـایونلری اکتسـابنی آن بان زیاده ایدرك منفور ومغـایر طبع انهام تبع شاهانه لری اولان احوال وحرکاتدن بغایت اجتناب واصلا کوچندیر لمامك خصوصلرینه سعی ودقت بی حساب بیله واجبهٔ شکری ادا ایدوب کندولری دخی کیجن سنه طبع ونشر اولنان واشبو سنهٔ مبـارکه ده پووجهله تأکیدا واخطار قلنـان تنبیهاته مغایر حرکت ایله ایام مبارکه ده کندو تکدیر وتأدیبی واعبرار طبع حضرت شاهـانه ایله هرکسك راحتسز لکی دعوت ایمیـوب تنبیهـاتك مضمونی حرف بحرف اجرا ایتملیدر لرزیرا جناب معدلت القاب جهاندارانه نك اخبار اردن وقایه ومحافظه سی تقسمزدن مقدم وبزقوللرینـه فرض عین ولازم بولندیغـندن کرك بی ادبانه اطوار ایله وکرك هیئت منکرهٔ مذکوره ایله کوریلان کیمسه لر اخذ اولنوب کاه وو بالی کندو بوینه بلاتأخیر اشد عقوبتله تکدیر اولنور واولیو قتده حاصل اولهجق ندامت وپشیمانلق فائده ویرمز

عسکریه دخی عسکری اصول ونظامنجه بشقه جه تنبیهنامه ویرلمش ایسه ده یو دفعه دخی یلدیلك سلدك دینلمك واعتذاره محل قالمامق ایچون کمال رأفت ومرحمت حضرت شاهانه مقتضاسی کیچن سنه کی مفصل تنبیهاتی اشبو تنبیهـات ایله برابر هرکس اجرایه دقت ومغایری حرکتدن مجانبت ایلمك اوزره مجرد اهـالی یه اولهرق عهـدهٔ تاجـرانه مزه تفویض پیور لمش اولان بالاستقـلال استانهٔ شوکت اشیـانه محافظلغی مأموریت جلیـله سی ملابسه سیـله طرف سرعسکرانه مزدن برموجب امر وفرمان همایون اشبو تنبیهنامه دخی اعطا اولندی

*عساکر منصورهٔ محمدیه الایلری ارکان وضابطان ونفراتنه اولهجق تنبیهات *

ایام مبارکهٔ رمضان شریفده یاشوکة والاجلال ولی نعمت بیمنتز ولی نعمت انام افندیمز حضرتلرینك درسعـادتی تشریف همایونلرنده مرور وعبور پیوردقلری زمانقلرده وتوقف وارام بیور دقلری محلر وجوامع شریفـه ده داخل سلك نظام ثریا انتظام اولان ضابطان ونفرات عسکریه دن اولهرق ذات شوکتسمات حضرت شاهانه یه تصادف ایدنلر وقراول وقول خدمتنـه تعیین اولنـلرنه وجهله ادابه رعایت وحرکت ایده جکلری وایام مبارکهٔ مذکوره ده صورتده جوامع شریفه یه عزیمت وعودت ایده جکی کیچن سنهٔ مبارکه ده تفصیلا ویرلمش اولان تنبیهنامه لرده محرر اولهرق جمله نك معلومی اولمش وبتوفیقه تعالی حسن اجرا سنه موفق اولهرق تزاید حسن نظر کیبا اثر جناب جهانبانی ایله محظوظیت حضرت شاهانه یی مستلزم بولنمش اولمغـله اشبو سنهٔ مبارکه ده دخی اولوجهله اجرایه دقت اولنمسی اقتضـا ایلدیکی اخطار اولنور

بحمده تعـالی اشبو سنهٔ مبـارکه رمضان شریفی دخی تقرب ایلدیکـندن اولکونلرده عـساکر منصورهٔ محمدیه زقاغه وجوامع شریفه یه کتـدکلرنده البسه وفس واباق قابلری غایت تمیز بولنمسیچون دائمـا سیلوب سپورملری ویك وياقه وکوکـلری اچیق اولیوب جمله سی ایلکلو اولمسی وکله پوش وقولاقلری فسدن طشارو ویاخود فس اراسنده بوکلو اولماسی وپراکنده ویالکز اولیوب اونبـاشی وچاوش طاقمی وبلوك بلوك اولهرق طوپدن وضابطلرپله برابر کتمه لری

جوامع شریفه درونـنده نمازلرینی کوزلجه اداب واركان ایله قیلوب ولی نعمت بیمنتز شوکتمآب افندیمز حضرتلرینـه فریضهٔ دعا عبودیتلرمز اولان دعوات خیریه یی تکرار بتکرار ادا ایلملری ووعظ ونصیحت دکملك مراد ایدنلری واعظ افندیلرك یانـنه اوتوروب استماع ایتملری

کرك جوامع شریفه ده وکرك کیدوب کلمور ایکن بولده باشلرینی اوکاریـنه اکوب اویله چوللوق چوجق وشوکا بوکا یاقق وپی ادبانه کولوب وشقا ایتمك مثللو حرکت ایتیوب اکر پرشیئ تماشا ایدر ایسـه ده کوز اوجی وکمال ادیله نظر وتماشا ایدرك کیدوب کله لری

پر پر دکانلری وسائر دکانلرده اوتوروب کلوب کچنلره یاقق وادیه مغـایر حرکت ایتمك مثللو شیلردن اجتناب ایله لری

ولی نعمت بیمنتز ولی نعمت جهان شوکتمآب افندیمز حضرتلرینه جامع شریف ایچنـده وتشریف همایونلرنده زقاقده تصادف اولندقده مرور بیوره جنی بولدن صاوشوب وکیرو چکیلوب شویله کوزلرینی یره دیکوب والله ینی قاوشدیروب کمال تعظیم واداب بیله طوروب زنهار وزنهار کوزلرینی طرف همایونه دیکوب یاقاملری وشوکتلو افندیمز حضرتلری برمحلده اوتورایکن کرك یاقدہ اولسون قرشو طرفنه کوب برپرده طورماملری ویاقاملری وبویله محلرده عرض وادبلریله صاوشوب کچمه لری

مواجهٔ همایونده طوروب باقق وشوکتلو افندیمز حضرتلرینـك اوکی وارقه سی صره طولاشمق حرکتلرینه جسارت ایدن یاخی آدملر علنا تکدیر وتأدیب اولنه جقلری درکار ایسه ده عسکریدن اولنلر خلق ایچنـده دوکولوب سوکولمك عیب وقانوننامهٔ همایونه مغایر اولدیغـندن البته قشلاده اجرا اولنه جغی درکاردر بناء علیه بزی کیم طوبوب کوره جك ونوقت خاطره کله جك شمدی کیمسه پرشی دیمز دیو اشبو تنبیهاتك مغـایری حرکتنه وجهامن الوجوه جسارت ایتملری واکر ایدری اولور ایسـه کورلدیکی وخبرالندیغی آنده اول مخالف حرکته جسارت ایدن نفر ایسه اول نفر حبس وتأدیب اولنـدقدن ماعدا اونباشیسیله چاوشی وبولدیغی بلوکی ملازم ویوز باشیسی دخی تکدیر اولنـه جغی واون باشی وچاوش ویاخود ملازم ویوزباشی ایسـه یك باشی ومیر الایی دخی معاتب اولهرق درکار اولمغـله یومثللو شیلردن بغایت اجتنـاب اولنمسی خصوصلری دخی تنبیـه اولنور

عسکریلك شانی رضای میامن اقتضای همایونه مخـالف حرکاتدن اوزاق طوروب عرض وادابه کمالیله دقت اولنـدیغندن وسنهٔ سابقه رمضان شریفیچون ویرلان تنبیهاتده هربرخصوص بیان قلنمش ایدوکندن اول تنبیهات ایله برابر اشبو تنبیهاتدخی کاملا اجرایه مزید دقت ومبـادرت اولنمق اوزره برموجب امر وفرمان همایون اشبو تنبیهات بالجمله الایله ویرلمش اولدیغـندن تحت اواکزده اولان الایلر ایچون ضابطـان ونفراتك معـلومـلری اولمق وبیلدیم بطدم دیو اعتذاره محـل قالمامق اوزره اشبو تنبیهنامه دخی بالاسـتقلال استانهٔ شوکت اشیانه محـافظلغی مأموریت تاجرانه مزله طرف سرعسـکرانه مزدن اعطا اولنـدی دیوان ایدوب جمله یه اعلان ایلیه سز

* صورت دفتر نرخ ارزاق واشیاء سائره *

	قیمه	پاره
سکری رچل	۱	۱۹۰
سکری شربت	۱	۲۴۰
عقیده وپیزوسائرانواع شکر	۱	۲۴۰
پرچمه تعبیراولنور طوز فرنك شکری	۱	۲۳۰
طوزه طوز فرنك شکری	۱	۱۹۰
کله فرنك شکری	۱	۲۴۵
قیا طوزی طوز جیلربقاله	۱	۰۳۰
بقالان ناسه	۱	۰۳۲
کول طوزی طوز جیلردن	۱	۰۰۶
اصناف ناسه	۱	۰۰۸
پکمز تجار اصنافه	۱	۰۴۸
اصناف ناسه	۱	۰۵۲
پولامه تجاراصنافه	۱	۰۵۸
اصناف ناسه	۱	۰۶۲
یلو طحین	۱	۱۱۶
طحین حلواسی	۱	۱۲۴
سپسام حلواسی	۱	۱۲۴
استانبول قوز حلواسی	۱	۱۲۴
طشره دن کلان قوز حلواسی	۱	۱۲۴
فسدقلی حلوا	۱	۱۲۴
لبلبیلی حلوا	۱	۱۲۴
انواع تکفور طاغی شعریه سی تجاری	۱	۰۶۶
بقالر ناسه	۱	۰۷۰
مطبوح حنطه دن بلغور تجاراصنافه	۱	۰۴۰
اصناف ناسه	۱	۰۴۴
غیرمطبوح بلغور تجار اصنافه	۱	۰۴۰
اصناف ناسه	۱	۰۴۳
دوکلش حنطه اصناق	۱	۰۳۶
بقالان	۱	۰۳۸
دوکلش شعیر اصنافی	۱	۰۳۶
بقالان	۱	۰۳۸
اعلی مرمر طوزی نشاسته عاملر	۱	۰۹۰
بقال ناسه	۱	۰۹۵
اوسط نشاسته عاملر	۱	۰۸۵
بقالان	۱	۰۹۰

	قیمه	پاره
کلاج عاملر	۱	۲۴۰
کوفه جیلر	۱	۲۶۰
تل ویصی قطایف	۱	۰۵۲
قیماق	۱	۲۸۰
خالص سود	۱	۰۵۰
قیماق التی سود	۱	۰۴۰
چشمه رزاقبسی اوزم تجار اصنافه	۱	۰۵۲
اصناف ناسه	۱	۰۶۰
استانکوی رزاقبسی تجار اصنافه	۱	۰۴۰
اصناف ناسه	۱	۰۴۶
اعلی فوچه رزاقبسی تجاراصنافه	۱	۰۶۶
اصناف ناسه	۱	۰۷۴
چشمه سیاهی تجار اصنافه	۱	۰۳۲
اصناف ناسه	۱	۰۴۰
اعلی ازمیرسیاهی تجار اصنافه	۱	۰۴۶
اصناف ناسه	۱	۰۶۲
ازمیر بکلرجه سی تجاراصنافه	۱	۰۴۶
اصناف ناسه	۱	۰۵۲
اعلی نازلی اوب قوطی انجیری تجار	۱	۰۶۶
اصناف ناسه	۱	۰۷۰
ازمیرصار یجه سی اوسط قوطی انجیری	۱	۰۴۶
اصناف ناسه	۱	۰۵۰
ادنی قوطی انجیری تجار اصنافه	۱	۰۳۳
اصناف ناسه	۱	۰۴۰
اعلی اوب طوبره انجیری تجاراصنافه	۱	۰۶۶
اصناف ناسه	۱	۰۷۰
سمجمه فندق تجار اصنافه	۱	۰۴۶
بقالان ناسه	۱	۰۵۰
صره فندیغی تجار بقاله	۱	۰۴۰
بقالر ناسه	۱	۰۴۴
ادنی فندق تجاری	۱	۰۳۲
بقالان	۱	۰۳۶
اعلی ترلیه زیتون زیتونجیلر	۱	۰۵۰
بقالان ناسه	۱	۰۵۴
اعلی بالمومی	۱	۷۲۰
بك زاده تعبیر اولنور بالمومی	۱	۶۴۰

	قیمه	پاره
مرجمك تجار بقاله	۱	۰۲۰
بقال ناسه	۱	۰۲۴
بالقان قشقوالی پیز تجار بقاله	۱	۰۹۵
بقالان ناسه	۱	۱۱۰
قشر پیزی تجار بقاله	۱	۱۴۰
بقالان ناسه	۱	۱۵۰
قشر تقلیدی پیز تجار بقاله	۱	۱۱۰
بقالان ناسه	۱	۱۲۰
مدرنی پیزی تجار بقاله	۱	۱۴۳
بقالان ناسه	۱	۱۵۰
قیصریه بصدرمه سی تجار بقاله	۱	۱۹۰
بقالان ناسه	۱	۲۰۰
اعلی سلستره روغن چرویشی تجار	۱	۱۹۰
بقالان ناسه	۱	۲۰۰
هوجه بك روغن چرویشی تجار	۱	۱۸۰
بقالان ناسه	۱	۱۹۰
موم	۱	۱۹۰
روغن زیت تجار	۱	۱۱۰
اصناف	۱	۱۲۰
صابون تجار	۱	۱۱۲
اصناف	۱	۱۲۰
کلی بصدرمه سی تجار	۱	۱۰۴
اصناف	۱	۱۰۸
بذر یاغی	۱	۲۰۰
شیر روغن	۱	۲۳۰

قلای	قیه	نشادر	درهم	پاره
	۱		۱۰۰	۵۸۰

	عدد	پاره
پربری اوزرینه مستعمل باقر قلایله سی	۱	۱۸
پربری اوزرینه جدید باقر قلایله سی	۱	۲۰
صوده پشمش پکی وقیون باشی	۱	۲۸
اوتولمش پکی وقیون پاچه سی	۱	۰۴
چیك پکی وقیون باشی	۱	۲۴
صوده پشمش پکی وقیون پاچه سی	۱	۰۶

ارزاق واشیاء محررهٔ مذکوره وجه مشروح اوزره بیع وشرا اولنمسی بالاستیذان اربابنه اسنا نبول محکمه سندن تنبیه وشفاها صادر اولان فرمان عالی موجبنجه تقویم وقایعخانهٔ عامره ده عبادالله‌ك وقوفی ایچون طبع وتمثیل ایله

نشر اولنمشدر فی ۵ ش ۱۲۵۰

امور داخليه

طقسان يدنجي دفعه رقيله طبع اولنان تقويم وقايع نسخه سنده بيان اولنديغي اوزره بحمده وكرمه سبحانه وتعالى خدمت جليلهٔ معالى منقبتى ذات خلافت آيات پادشاهانه يه موهبهٔ خاصهٔ ازليه ومايهٔ مباهات ابديه اولان حرمين شريفينه منسوبيتله استانهٔ شوكت آشيانه وممالك محروسهٔ سائره ده موجود وممتاز اولان اوقاف شريفه نك ادارهٔ مصالحى شمدى يه قدر دار السعادة الشريفه اغاسى بولنان ذوات نظارتلريته حصول اوزره كلش ايسه ده اغاى مشار اليهك مأمور اولديغى سائر خدمات لازمه سنه مشغوليتندن ناشى اوقاف شريفه مصالح جليله سنى لايقيله اداره يه وقتى اولهمديغندن فيما بعد حرمين محترمين اوقاف شريفه سنك دخى اوقاف همايون اصول ونظامنه تطبيقا صورت حسن اداره سنك استحصالى لازم كلش اولديغنه مبنى بعد ازين دار السعادة الشريفه اغاسى بولنانلر فقط كندو خدمات لازمه لرى رؤيتيله مشغول اولمق اوزره حرمين شريفين خزينهٔ جليله سندن كندوسنه مقدار وافى معاش تعيين يرله استانهٔ خلافت اشيانه ده خزينهٔ مذكوره يه خدمهٔ سلطنت سنيه دن بشقه جمه مخصوص برمدير نصب اولنه رق رابطهٔ حسن اداره سى تأييد واستكمال بيورلشيدى بوخصوصده رأس مسئله اصل حرمين شريفينك خدمات جليله ومصالح جزيله سى دعك اولوب انلرك دخى ايجابات حسنه لرينه لايقيله باقلمسى اخص مراد مكارم اعتياد حضرت خلافتپناهى مقتضاى منيفندن بولنمش اولديغندن بروجه آتى ارادهٔ معالى افادهٔ شاهانه لرى سنوح وصدور بيورلوب شويله كه الحالة هذه مدينهٔ منوره نورت بالانوار الى يوم الاخره جانب سعادت جانبنه بهرسنه ارسال اولنمقده اولان وظائف وصره اعحابينك دفترلرنده محرر اسامسى پك عتيق بولنديغندن محلنده كيلره ويريلوب توجهله اجرا اولنمقده در وكذلك اولصوب مغفرت اوبده كرك كافهٔ اوقاف شريفه وخدمات منيفه نك تنظيمات ومعينات ومدفوعاتى وكرك بوطرفدن مرتب صره ووظيفه لر خصوصاتى تصوير تلرده در وبرمدتدنبرو اولمحل اقدسده بعض لازم التنظيم وواجب التتميم مصالح وخصوصات اولديغى روايت واستخبار اولنمقده ايسه ده حقيقت كيفيت وايجاب حسن تسويه سى توجهله اولمقدر بيلنه مديكندن بتوفيقه تعالى بونلرك دخى برضابطهٔ حسنه يه ربط وتوثيق لازم كلديكندن وعلى الخصوص مباركلر تراب مستطابى كحل العيون اولى الابصار اولان حرم بهشت توأم حضرت سيد الورى عليه افضل الصلاة وزكى التحيا نك كافهٔ خدمات جليلهٔ باهرة الفيوضاتى اوته دنبرو شيخ الحرم نبوى بولنانلرك معرفت ونظارتلريله اداره ورؤيت اولنمقده اولوب انجق انلرك اصل مأموريت مستوجب المفخرلرى پاك ومعطر ومحترم اولان حرم ملأئك محرم حضرت فخر المرسلين افنديمزك كمال مرتبه تنظيف وتطهير وتعطير وتحبيرى وقناديل شريفه سنك ايفا دوتنويرى منظور خدمات جليله سنك مأمورلرى معرفتلريله كماهى حقها اجراسى فريضه سنه اهتمام ودقتدن عبارت اولديغى دركار وبواشغال خيريه اراسنده اوقاف شريفه مصالحنك وخصوصات سائرهٔ متفرعه نك تحور لايقنده اداره سنه وقتلرى اولهمه يجغى آشكار وحالوكه جميع زمانده اوقاف شريفه مصالحنك شرائط واقفينه توفيقا كما ينبغى رؤيت وتسويه سيله حرم محترم حضرت نبوى وسائر مساجد شريفه ومقامات منيفه ائمه وخطباوفراشين وخدام هدايتقرينده بركونه ضرورت ومضايقه چكدرليدرك جمله سنك رفاه حال وحضور بال فيض اشتمالرى بتوفيقه تعالى اخص مراد واعز آمال خيريت اعتياد شاهانه اولديغندن وبو مرام خيريت انجام ملوكانه نك حصولى اوجانب مغفرت جانبده دخى صره ووظائف واوقاف شريفه مصالحنك بوطرفدكى حرمين خزينه سى مثلو براصول حسنه يه ادخالنه متوقف اولديغى بديهى وبديدار اولمقدن ناشى بعد اليوم شيخ الحرم نبوى بولنانلر اخشامده وصباحده يعنى بهر يوم ايكى دفعه توبنجى اولان مجموع اغوات حرم وفراشين وكاسين وبالجمله خدمهٔ فيض رهينى حرم شريف غفران رديفده مناوبة جمع ايدرك كمال خضوع وآداب ونظافت لبسه وثياب ايله هر برينى خدمات مباركهٔ مأموره لرنده استخدام ايله حرم شريف واجب الاحترامك هر برجوانب والا وزواياى مطهرهٔ قدسيان مأواسنك كمالله مطهر ومعطر وقناديل منورهٔ ثريا مثللرنك اخشاملردن صباحلره قدر زياده براق ومنور طوتلمسى واهم تعظيم وتكريمده ومناوبه ماده سنده ادنى مرتبه قصور ورخاوت وقوعه كلماسى خصوصلرينه اقدام وخدمات مباركهٔ واجب الاعتناده عمدا بركونه تهاون وتقصيرات ايدر بولنور ايسه درحال ايجابنه كوره توبيخ وتأديلرينه دقت واهتمام اولنمسى والحاصل شيخ الحرم نبوى بولنانلرك حرم شريف خدمه سنه بو بابده كافى القديم هردرلو اوامر ونهيى جارى وخدمتنده تكاسللرينه كوره تأديب وتربيه لرى يد استقلاللرينه مفوض اولمسى لازمه دن اولمق ملابسه سيله اكا كوره شيخ الحرم اغالر مصالح سائره يه باقيه رق همان بونلرى حسن اداره واستخدام ايلمك اوزره ماعدا امور اوقاف وصره و وظائف وعلاله متعلق شيلر ايچون جانب جليل المناقب سلطنت سنيه دن مدير عنوانيله بشقه جمه برينك اواصوب مغفرت اوبه تعيينيله اشبو مأمور اوله جق مديرك محل مباركده رتبهٔ رسميه سى شيخ الحرم نبوى بولنانلرك مادونى وسائر اغايان حرم شريفك مافوق اولمق اوزره بعد اليوم ذكر اولنان خدمه وفراشين وسائرهنك اونطرف واضح الشرفده بعض اوقافدن معين اولان وكرك بوطرفده جانب جليل المناقب شاهانه دن وحرمين شريفين واوقاف همايون خزينه لرندن وجوالئ شام شريف ومصر وسائر محللردن معتاد اولوب بهرسنه صرهٔ همايون امناسيله ارسال ومحللردن اسبال اولنان اموال صره ووظائف وسائره نك جملهسى دفترلرى موجبنجه صره امينى ومأمورين سائره طرفلرندن جمله مواجهه سنده مديريدينه باتوزيع جمله سى انك معرفتيله كذلك جمله مواجهه سنده يراويرينه توزيع وتقسيم ووظائف ومعينات سائره دخى دفترلرينه تطبيقا اصحابى يدلرينه عدل وحق اوزره تسليم اولنوب فراشين وكاسين وبونلرمثللو خدمت جليلهٔ محصل السعاده ايله شرفياب اولان سائر خدام صاحب تمكينلرندن وظيفه لرى قدر كفايه دن دون اولنملرك حد لايقنه ابلاغ اولمق اوزره اسم وشهرتلرينه كيفيتلرى شيخ الحرم ومدير اولنلر جانبلرندن بالاشتراك دربار شوكته قرار ملوكانه يه انها اولنه رق اقتضاسى بعد الاجرا قلمنه قيد وتوجيهاتى اولوجهله بوطرفده بوريدلمك ومحلنده اصحاب وظائفدن برينه حل ربانى وقوعنده وظيفه سى اولاد وعيالى وياخود

مستحفیندن والد ووالده و برادر وهمشیره‌سی وار ایسه انلره وهیچ کیمسه‌سی اولمدیغی صورتده معرفت شرع شریف وجمله معرفتیله اهل وارباب بالتحقیق مدیرطرفندن تقدیم اولنه جق عرض مشترك موجبجه توجیه اولنه رق یوطرفده قیدی بالاسنه شرح و یرلمك اوزره لازم کلان دفتر صحت اثری تقدیم قلمق ویرهفته ده لایقیله قنادیل وشمع ایقادی تمقدار روغن وشمع عسله محتاج اولدیغی مثلو مناسبی واردهٔ سنیهٔ ملوکانه متعلق بیورلدیغی وجهله رق لدی التعیین مدیر معرفتیله مأمور لرینه بهرهفته اولمقدار روغن زیت وشمع عسل اعطا واحالهٔ هذه حرم شریفه مرتب ومعین اولان روغن زیت وشمع عسل قدر کفایه دن دون اولدیغی تقدیرده کذلك اقتضاسنه باقلمق اوزره کیفیتی یوطرفده تحریر وانبا اولنمق وخزینهٔ حرم شریفده محفوظ اشیا ونبرکات شریفه هرنه ایسه معرفت شرع شریف وشیخ الحرم ومدیر اولنلر نظارتی ونائب وخزینه دار ومتسلم حرم شریف معرفتلریله بالتحریر کاکان خزینهٔ شریفه‌ده حفظاً اوانوب فقط برقطعه دفتر ممضایی یوطرفده حرمین محترمین خزینه سنده حفظ ایچون درسعادته تقدیم واسرا ولدی الایجاب موجود دن پرشی اخراجی و یاخود برمحلدن برتبرك ور ودیله خزینهٔ مذکوره‌یه وضعی تقدیرنده دخی یوطرفده محفوظ دفترینه شرح وذیل اولنمیجون کذلك کیفیتی اشعار وایما قلمق وحرم ملائك خدم اوقاف شریفه سندن اولان بالجمله حدایق ودکاکین ومنازل وسائرهٔ دخی اجارهٔ معینه‌لری تمقدار دربیلمسی ایچون جمله سی کذلك تحریر وترقیم واوقاف شریفهٔ مذکوره یه دائر کافهٔ مصالح ومواد شرائط واقفیه تطبیقاً مدیر بولنانلر معرفتیله اداره ونظامی و جهله محاسبه‌لری رؤیت یرله اصحاب خیراتك وضع ایتمش اولدقلری نقود موقوفه وسائره هرنه ایسه تلف وتعطیلدن وقایهٔ مدیر جانبندن تسویه وتنظیم اولنمق وحرم شریف داخلنده بعضا جزئی تعمیره محتاج اولان محل شریف درحال وبلااسنیذان تسویه وترمیم وتعمیر کلی وقوعنده بعدالمعاینه اقتضا ایدن کشف دفترینك درسعادته سرعت تقدیمیله کیفیتی بالاسنیذان اکا کوره اقتضای حسن تنظیمنه باقلمق ومدینهٔ طیبه‌ده وقوعبولان بیت المال اچه سی من القدیم حرم شریف خزینه سنه تسلیم یرله مصالح معینه‌یه صرف اولنه کلمکده ایکن برمدتدنبرو خدمت جلیله‌ده بولنان اغواتك اقلری قلت معاشلری جهتیله بینلرنده توزیع وتقسیم اولنمقده و بوجهتله تکروری وغربای وادیه‌دن بعضا فوت اولانلرك تجهیز وتکفینه باقلمیه رق نار واشیلر وقوعبولمقده ایدوکی استخبار قلمش اولغله الحالة هذه شیخ الحرم وخزینه‌دار ونائب الحرم ومتسلم یولنانلرك وظیفهٔ معینهٔ قدیمه لری تمقداردر علی وجه الصحه درسعادته بیلدیر وب قدرکفایه‌دن دون اولانلرینك اوزرینه دارالسعادة الشریفه انامی حقنده اجرا اولندیغی مثلومناسبی واردهٔ سنیهٔ شاهانه تعلق ایده‌جکی مقدار معاش ضم واعطا اولنه جغنه بناء بعدازین اشبو بیت المال مادهسنه دخی جانب آخردن وجهاً من الوجوه مداخله اولنمیوب بوکا دخی مدیر اولنلر طرفندن نظارتله اومثلو غربادن فوت اولان یکسان درحال انك معرفتیله یجهیز وتکفین یرله جزئی وکلی مخلفات ومتروکات هرنه حاصل اولورایسه جمله سی موضع قدیمی اولان مصارف لازمه یه صرف اولنمق و بولنلردن بشقه سائرلازم الاجرا اولان مواد معتنابها اولطرف باهر الشرفده اربابیله بالاطراف مطالعه ومذاکره اولنه رق انلرك دخی ایجاب واقتضا لرینه یاقلمیچون کیفیتلری اشعار وترقیم قلمق وداخل حرم شریفده واجب الاهتمام اولان خدمات شریفهٔ تنظیفیه‌یه شیخ الحرم اولنلر طرفندن مستقلا اقدام اولنه جغی درکار ایسه‌ده بعنایة الباری اصل مقصود شاهانه واعنی مراد مسعدت نمود پادشاهانه تنظیمات لازمه فرائضنك مافوق الغایه ایفا وتأدیه سی قضیهٔ خیریه‌سی اولمق حسبیله مدیر بولنانلرك دخی اشبو داخل تنظیفیهٔ حرم محترم خدمات شریفه‌سنه متعلق مواد منیفه‌یه دخی شرکت ونظارتلری شامل اولمق ودولتلو مصر والهسی حضرتلری طرفندن بلدهٔ مبارکه محافظی بولنانلردخی مقتضای مأموریتی اوزره حوالیٔ بلدهٔ مبارکه‌ده کید اشراردن محافظه واهالی طیبه‌نك جانب مصردن معین غلالری وقت وزمانیله یرلو یرینه توزیع واعطا ایله ضرورت چکدرلیدرك صیانتلری امر ینه دقت ومدیر مومی الیه ایله حسن معاشرت ومراسم رعایت ومعاونته مبادرت ومدینهٔ منوریه تجارطائفه‌سنك کتور وب بیع ایده‌جکلری حبوبات وارزاقدن بعض رسومات محدثه اخذی خوفیله اومثللو حبوباتك عدم ورودندن ناشی اهالیٔ بلدهٔ مبارکه برنوع مضایقه وضرورت کورماملری ضمنده ذخایر وارزاقدن رسم قیان وسائره مطالبه سیله دخی تجارخلاف قدیم کیمسنه طرفندن رنجیده ایتدرلماسی خصوصلرینه دقت وصرف رویت قلمق خصوصلرینه ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه متعلق بیورلدیغی وجهله رق اوقاف همایون کبه‌داری اولان محمد شریك اصحاب صدق ودرایت ولیاقتدن وتمام بوخدمت شریفه یه اهل وارباب اولمسی جهتله عواطف علیهٔ شاملهٔ الاعطاف شهریارانه دن کندوسنه مجددا دیوان همایون خواجه لکی ورتبهٔ ثانیه ونشان ذیشان احسانیله بالفعل حرم شریف حضرت نبوی مصالح جلیله سی مدیرلکی خدمت شریفه سنه تعیین وعواطف جلیلهٔ پادشاهانه دن شیخ الحرم مشارالیهه دخی رتبه سنه مخصوص برقطعه مجوهر نشان ذیشان وکذوسنه وسائر اغوات حرم شریفه علی مراتبهم عطایای سنیهٔ ملوکانه ترتیب واحسان بیورلمش واوقاف همایون خزینهٔ جلیله سندن مدیر مومی الیهه ومعینه تعیین اولنان ایکی نفر مستعد کاتباره مستوفی معاشلر تخصیص قلمش ومدیر مومی الیه بالذات حضور فائض النور حضرت ملوکانه‌یه روسای اولمق شرفنه دخی نائل اولهرق مقتضای مأموریت ودرایتی اوزره سریعا یوطرفدن حرکت وتهیئه اولنان فرقتین همایون سفینه سیله اسکندریه‌یه واندن مدینهٔ منوره یه واروب صورت ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه یی لازم کلنلره اطرافیله تفهیم یرله اشبو خدمت خیریهٔ مستلزم السعادتك منوال مشروح اوزره حسن تنظیم وتسویه‌سی امر اهمنی کندو یه فریضهٔ ذمت ودار یندهٔ باعث سعادت وسلامت بیله رك اکا کوره سعی وغیرت وایراز حسن خدمته دقت ایلمك اوزره شفاهادخی تنبیهات جلیلهٔ جناب جهانداری شرفصدور بیورلمش ومأموریتی حاوی بالاسی مبارك خط همایون شاهانه ایله موشح یدینه امر شریف دخی اصدار واعطا قلمشدر و بو طرفده حرمین شریفین خزینه سی مدیری سعادتلو نظیف افندینك بولندیغی خدمت شریفه یه حرمة مومی الیه شریف بك رتبه ونشانه تطبیقاً فشانك تبدیلی ورتبه سنك ترفیعی ارادهٔ سنیهٔ شاهانه مقتضاسندن اولهرق حضور همایون ملوکانه‌ده مومی الیه ایله برابر اکا دخی رتبهٔ ثانیه‌لك صنف ممتازینه مخصوص اولان پرلنطه ایله مزین کندوسنه برقطعه نشان عالی احسان بیورلمشدر وکذلك سنه‌دنبرو حرم شریف ایچون نسج واعمال ایله الحالة هذه تکمیل وتهیئه اولنان قالیچهٔ شریف لر وسائر تنظیم بیورلان تبرکات شریفه دخی ذکر اولنان فرقتین همایون سفینه سنه وضع ومومی الیه شریف افندی حضرتلری استحصالیله ارسال اولنمق اوزره در

مکهٔ مکرمه ایدحامیها الی یوم الاخره ده واقع محلات شریفه ارازنده تعلیم صبیان ضمنده مقدما بعض اصحاب خیراتك بنا ایلدیکی یکرمی سکز عددده متجاوزمکاتب لروبمجاورین ومرابطین ایچون حرم شریف سعادت ردیف جوار رحمتدارنده دائرا مادار مدرسه لر بولندن اقدم بعض واقعات کونیه دن طولایی برر تقریب ایله منازل و بیوته تبدیل اولنه رق الحالة هذه خارج حرم شریفده برمکتب اولیوب فقط درت بش عدد مدرسه قالدیغندن حرم شریف داخلنده لاجل التعلیم صبیانك جمعیتی وکیجه لرده وغربانك بیتوتی جهتیله اولمقام عرش اتسامده ضروری بعض کونه حرمسزلك ظهوری محتمل کورغش ومکهٔ مکرمه ایله جده بینده حضرت سیدالمرسلین علیه افضل التحیة والتسلیم افندیمزك زمان سعادت عنوانلرنده بیك درتیوز عدد اصحاب کزین رضوان آه تعالی علیهم اجمعین حضراتنك بیعت بیورلدقلری بیعة الرضوان اسمیله مسمی مسجد شریف فیوضات احتوا دخی مرور ایام ایله مشرف خراب اولمش وحرم شریفك جوانب رحمت مناقب ارابعسنده کائن قباب عالیه‌نك وتحتده مفروش طاشلرك درزلری برمدتدنبرو بوزیلوب قبهٔ عالیه لردن یغمور نشویله هنکام مطرده ادای صلاته جزئی محل قالمش ومکهٔ مکرمه ده مقدما مستقلا کتبخانه یاپلیوب اصحاب خیراتك وقف ایلدکلری کتب شریفه اهالیٔ بلدهٔ طیبه یدلرنده تداول والدین الله انتقال ایله تلف وضایع اولمغله واول بلدهٔ معظمه‌ده پرموقتخانه نك دخی وجودی درجهٔ وجوبده بولنمش ایدوکی کیفیاتی بودفعه معلوم مکارملزوم حضرت شاهانه یورلمش اولدیغندن خصوصات مشروحه‌یی محتاجه معرفت شرع شریف وسیادتلو امیرمکهٔ مکرمه حضرتلرینك انضمام رأیی ومکهٔ مکرمه قاضیسی افندینك وخواجکان دیوان همایوندن مهندسخانهٔ عامره باش خواجه سی اولوب الیوم بعض ابنیهٔ شریفه خدمتنه مأمورا مدینهٔ منوره‌ده اولان الحاج حافظ اسحاق افندینك معرفتلری ایله تحقیق واطرافیله تحری وتدقیق ایله اول امرده ذکر اولنان مکتب ومدرسه لرك وقفیتلری ظاهره اخراج و برمقتضای شروط واقفین کما فی القدیم تعلیم صبیان وتمکن غربا ومجاوران ایچون هیئت سابقه لرینه ارجاع ومحتاج تعمیر اولان محللری کشف اولنه رق دربارشوکتقرارینه انها اولنمق و بعض مواضع مناسبه‌یه مجددا لزومی مقدار مکتب ومدرسه انشاسی ایجاب ایدرایسه محللرینی وسالف الذکر بیعة الرضوان مسجد شریفی ومدینهٔ منوره ده بتوفیقه سبحانه تعالی انشالرینه موفقیت سنیهٔ ملوکانه مثللو مکهٔ مکرمه‌ده دخی مجددا بر رباب کتبخانه وموقتخانه یاپلق اوزره مناسب کورپلان موقعلرینی بالمعاینه مصارف ایجابیه‌لری کشف وتقدیر اولنه رق اقتضایدن دفترلری درسعادته ارسال قلمق وقباب عالیه‌نك ودوشمه طاشلرینك تعمیری کشف واسنیذانه حاجت اولمیه رق همان یونلر غایت اهتمامله تعمیر واتمام اولنمق والحالة هذه اول صوب مغفرت اوبده ایادیٔ اهالیٔ مبارکده بولنان کتب شریفه نك درسعادتدن تنظیم واکمالی ضمنده مقدار وکیفیتی مبین دفاتر ممضیه سی یوطرفده کوندرلمك والحاصل حرمین محترمینده اولان بالجمله مقامات جلیلهٔ باهرة السعادتك تعظیمات وتکریمات کامله وعمارات جلیله سنك علی الوجه الاحری اجرا وایفاسی ذات خلافت ایات شهنشاهی یه موهبهٔ مخصوصهٔ ازلیه و پیرایهٔ سعادت سرمدیه اولان خدمت حرمین محترمین شرف جلیلی اقتضای میامن احتواسندن اولمق اوزره سائر خدمات شریفه ومصالح منیفه‌نك جمله سنه لایقیله اهتمام واقدام اولنوب ازجمله مکهٔ مکرمه‌ده حرم شریف داخلنده وصفا ومروه بینده علی الدوام قنادیل کثیره ایقادیله اخشاملردن صباحلره قدر اولمقامات باهرة الغیوضاتك روشن ومنور بولنمسی لازم‌دن وعلی الخصوص موسم حج شریفده یعنی رجب شریفدن محرم غایتنه دکین یدی ای ظرفنده اکثر حجاج مسلمین وزوار هدایتقرین اوجانب سنی الجوانبده قالوب دائما عمره کتورمك وطواف ایتمك و بعض مشتاقین تحمل اشتیاق ایله بکیمجه لرده دخی شرفیاب توقف اولمق جهتلریله کرك حرم شریف وکرك مسعای منیفك هربرطرف واضح الشرفنی اخشامدن صباحه قدر لایقیله تنویر واضائت ایدیلمك صورتده قنادیل شریفه تعلیق وایقادی مقتضایدن اولدیغندنبناء شاید مرتب اولان روغن زیت کفایت درجه‌سنده دکل ایسه ترتیب اصلیسنه علاوه سی لازم کلان روغنك مقدار وکیفیتی کذلك مشار ومومی الیهم طرفلرندن بالتدقیق یوطرفه اشعار قلمق ودرون فیوضات مشحون حرم شریفده مقامات اربعهٔ متبرکه‌نك هربرنده ایکیشر عددden سکزعدد قانوسلی شمعدان اولهرق اوته دنبرو یاتسو وصباح نمازلری وقتنده موقع شریفلرینه وضع و بعداداء الصلاة رفع اولنمقده ایسه‌ده ذکر اولنان شمعدانلر لایقیله صورتده اولدیغی استخبار اولنمش اولدیغندن محامد جلیلهٔ حضرت خلافتپناهی مقتضاسندن اولدیغی اوزره شان عرش عنوان حرمین شریفینه لایق اولان تعظیمات وتکریماتك کاملا اجراسی واولمقامات جلیله ده وسائل عالیهٔ توقیر واحترامك کابنبغی ایفاسی اخص مآرب ملوکانه اولدیغنه بناء ذکر اولنان مقامات اربعهٔ مبارکه ایچون بللور فانوسلی اونوز ره بودفعه درسعادته سکز عدد سیم شمعدان تنظیم واعمال ایله تبرکا اول صوب شرف اویه ارسال اولمق خصوصلرینه ارادهٔ معالی عادهٔ شهنشاهی متعلق بیورلمش واولبابده اقتضایدن اوامر علیه اصدار اولنمش و برموجب ارادهٔ سنیه ذکر اولنان شمعدانلر وسائر خصوصاتك اقتضالری اوقاف همایون ناظری سعادتلو حسب افندی حضرتلری معرفتلریله تنظیم واجرا قلنمشدر

حرم شریف حضرت نبوی مصالح جلیله سنك مدیرلك خدمت مستلزم المسعدتی اوقاف همایون خزینه سی کبه‌داری شریف بکه احاله بیورلمش ومیرمومی الیهك عهده سندن محل اولان خزینهٔ مرقومه کبه‌دارلغنك حسن حرکت ورویه متصف بندکان سلطنت سنیه‌دن برینه تفویضی لازم کلمش اولدیغنه واوقاف همایون ناظری حسب افندی حضرتلرینك کابت خدمتنده بولنان دیوان همایون قلمی کتبه سندن محسن افندینك محاسن فطریه ومأثر استعدادیه‌سی جهتیله کبه‌سه دارلق خدمتنه اهل وارباب بولندیغنه بناء شرفسنوح وصدور بیورلدیلان ارادهٔ احسانعادهٔ حضرت شهنشاهی موجبجه افندیٔ مومی الیه خدمت مذکوره‌یه مأمور وحقنده علاوهٔ الطاف سنیهٔ پادشاهی اولمق اوزره عهده سنه خواجه‌لك رتبهٔ معتبره سی توجیهیله برقاندخی دلشاد ومسرور وحرمین شریفین ترجمانی السید درویش محمد صادق افندی بهره‌دار فضل وکمال وشایستهٔ لطف ونوال اولان ذواتدن اولدیغی معلوم عالیٔ شهنشاه محمود الخصال اولغله حقنده شایان بیورلدیلان عنایت علیهٔ تاجداری اقتضاسنجه عهده سنه دیوان همایون خواجه لکی توجیه واحسانیله افندیٔ مومی الیه دخی فأرعز وجور ناکحصور بیورلمشدر

پادشاه افاق وشهنشاه عمدوح الاخلاق شوکتآب قدرتنصاب افندمز حضرتلرینك وجود مسعود همایون شاهانه لری سریر خلافتمصیر جهانبانی یه زینت افزای شوکت واقبال اولهلیدنبرو محض توفیق ربانی وتأیید حضرت صمدانی دلالتیله مایهٔ افتخار کائنات و پیرایهٔ صفحات مبرات وحسنات اولان بوتجه اثار خیریت دثار ونیچه نیچه مأثر برکزیدهٔ محاسن کردار پذیرفتهٔ ساحهٔ تیسر واعتبار اولدیغی درکار وهر پراثر محامد کستر شاهانه لری طرازندهٔ ستایشنامهٔ سپهر دوار ایدوکی اشکار اولدیغنه وکافهٔ حالده موفقیت سنیهٔ ملوکانه لری ثمرهٔ فیض بهرسی اولمق اوزره سایهٔ شوکتوایهٔ تاجداریده بندکان سلطنت سنیه لری دخی استکمال امور خیریه‌یه مجد وساعی بولندقارینه وجله دن بری کنجدای دولت علیه عطوفتلو محمد سعید پرتو افندی حضرتلرینك دائما ومستمرا پیشه واندیشه سی جانب معالی مناقب شهنشاهی یه وسائل ممدوحه ضمنده جمله دن دعوات خیریه استجلابنه منحصر اولدیغی بدیهی وظاهر ایدوکندن بناء طریقت علیهٔ نقشبندیه مشایخ کرام رشادت انتسامندن مرشداکاه وعارف ذوی الانتباه شیخ علی بهجت افندی مرحومك دفین خاك فیضناك مغفرت اولدیغی اسکدارده واقع سلیمیه خانقاه شریفنك ابتدای اساسنی خداوندکار اسبق جنتمکان سلطان سلیم خان ثالث طاب ثراه حضرتلری مقدما سلیمیه اراضیسنی احیا یوردقلری زمان مجددا مختصرجه اولهرق وضع وانشا یورولوب مرحوم کنفریلی خواجه عبد آه افندی وبخاری نعمة آه افندینك مشیختلرندن مکرم مرحوم اولان * کوچدی دعوتکه دیداره جناب بهجت * تاریخنده ارتحال عالم بقا ایدرك خانقاه مذکور هدایتقاه افندی ورضا افندی نام ایکی نفر مخدوملرینه ومشیخت وکالتی دخی کندیلرینه

وصبتلری اوزره خلفاسندن شیخ ابراهیم افندی یه توجیه برله الی الان هر یل اصول شریفه سی اجرا اولنمقده اولدیغی حالده خانقاه مذکور مرور اعوام ایله خرابه یوز طوتمش ووسعتسزلکی جهتیله اونه دنبرو داخلا وخارجا سکانی زحمت چکمکده بولنمش اولدیغندن لله الحمد والمنه سائر احیا پیورلمش وپیور لمقده اولان بونجه مبرات جلیلهٔ جهانداری مثالو خانقاه شریف مذکورك دخی بروجه توسیع مجددا تجدید وانشاسنه ارادهٔ مکارم افادهٔ شاهانه‌لری متعلق پیوریلوب چونکه مشارالیه کتخدایك ما تقدمدن عزیز مشارالیهك دائرهٔ محترمینه منسوب بولنمش اولدیغندن انك معرفت ودلالتیله انشاسی امر وفرمان کرامت عنوان ملوکانه پیورلش وسایهٔ حضرت شهنشاهیده خانقاه مذکور مشارالیه کتخدایك حضرتلرینك حسن مساعی ودقتی ایله طرز حسن واسلوب مستحسن اوزره یعنی اطرافنده مجددا عرصه لر علاوه سی ودورننده اولان اصل جامع شریف رسم لطیف اوزره ومجددا محفل همایون انشاسیله باتمامه ایصای ملفوز ماهده رسیدهٔ حسن ختام اولمش اولدیغندن اشبو شعبان شریفك اوچنجی مبارك بازار ایرتسی کونی کشادینه رخصت سنیه ارزان وذات همایون شاهانه لرینك تشریف همایونلری دخی وعدعالی پیوریلوب خزینهٔ همایون شاهانه ده زینتیاب مقام تعظیم وابجال اولان مبارك شعر شریف حضرت نبوی دخی تبرکا وتیمنا ذکر اولنان جامع شریفه وضع وابتدای کشادنده عموما زیارتیله استسعاد اولمق خصوصلرینه دخی ارادهٔ مکارم‌عادهٔ ملوکانه لری شایان ویوم مذکور ده مقدار نصف حق مجلس شریف میمنت ردیفده وزرای عظام ووکلای فخامدن ارادهٔ پیور یلان ذوات بولنملری دخی فرمان پیورلش اولدیغندن برمنطوق ارادهٔ سنیه دعوت اولنوب یوم مذکور ده کذلك مدعو اولان مشایخ طرق علیه دن جمله سی اول محل شریفده اجتماع ایله مشارالیه کتخدایك افندینك سایهٔ حضرت شاهانه‌ده ترتیب وتهیئه ایتمش اولدیغی ضیافت پر بسط وتناول اولنه رق شوکتمآب مرا حنصاب افندمز حضرتلری دخی اسکدار ده واقع شمسی پاشا قصر همایونلرینی بالتشریف ارسال اولنان تکیه طعامنك اطفا ورعیة تناولیله بعده وقت مختاره یعنی بش ساعت اللی اتی دقیقه صولرنده بالشوکة والاجلال مقر بین شهریاریلری عطوفتلو یك افندیلر ومابین همایون کاتبیله مباهی افندیلر حضرای مقام خدمتده اولدقلری حالده تشریف همایون شاهانه وقوعبولمش ومشارالیه کتخدایك افندی ایله اوقاف همایون ناظری افندی وعزیز مشارالیهك ایکی نفر مخدوم زهادت موسملری وشیخ وکیلی ابراهیم افندی وشیخ یونس افندی الرنده بخور دانلرله تکیه قپوسی خارجنده تا ایلروده وذات معلا القاب وکالتپناهی وجناب والای شیخ الاسلامی ایله دولتلو سرعسکر پاشا ودامادپاشا ومشیر پاشا حضرتلری وعساکر خاصه وبحریه فریقلری پاشالرقپو اوکنده مراسم استقبال اجرا اولنوب سماحتلو امام اول حضرت شهریاری افندی وروم ایلی صدارتی پایه لوارتدن ملك پاشا زاده عبدالقادر بك افندی واندیون همایون ناظری عطوفتلو بکرافندی ورتبهٔ اولاده بوانان ذوات ستوده سمات وحکیم باشی افندی وامام ثانی جناب جهانداری افندی وچاوشباشی اغا ومصارفات وطو پخانهٔ عامره وحربیه ناظرلری افندیلر ومنجم باشی افندی ایله باب عالی مأمورلری افندیلر دخی تکیه قپوسی داخلندن سنك رکاب همایونه قدر صف بسته سلام وعبودیت اولهرق وضع قرابین رسم بهیی دخی اجرا قلنه رق بوحال اوزره دائرهٔ همایون فیض مشحون مقدم شوکت توأم خلافتپناهی ایله خطبه فرمای تزهتسرای ارم اولمش ودرحال جامع شریفك قپوسی کشاد اولنه رق بالجمله حضار ومشایخ کرام ودرویشان وزوار فوجا فوجا دخول وعلی الترتیب قعود ایله ابتدا ایین پهین حضرت نقشبند وزده قرائت اصول وتوحید شریفه شروع ومباشرت اولنمشدر واشبو توحید شریف برساعتدن زیاده ممتد اولدیغی حالده وقت ظهره دخی حلول وصنعاء زیباسنده ابتدا کی نوبت اولق اوزره اذان محمدی قرائت اولنه رق صلاة ظهری جماعتله بعد الادا تکرار اصول خانقاه شریف اوزره ختم خواجکان اوقنوب انی متعاقبا قطب العارفین حضرت هدایی قدس سره الجلی اصول شریفه سی اوزره تکرار ذکر شریف اولنه رق ختامنده هدایی شیخی نیاهتلو افندی حضرتلری دیمومیت ایام عمر وشوکت حضرت شاهانه ادعیهٔ مفروضه سنی خالصا برصورتله ادا وایفا ایلشدرکه کرك اثنای ذکر وتوحیدده رونما اولان انوار روحانیت وکرك وقت دعاده قلوب حضار وزواره متجلی اولان مأثر رقت اقتضاسنجه ان شاء الله تعالی مرکز اجابته یه لندیغندن حضارین کیمسه نك شبهه سی قالمامشدر بعده لحیهٔ سعادت پیرای حضرت نبوی زیارتنه باشلانوب زحام حضار براز اراندقدن صکره ذات خلافتسمات جناب شهنشاهی کمال خلوص قلبله بالذات محفل همایونلرینه دون جامع شریفه تشریف همایون پیوره رق جمله دن اعلی وبالاتعظیمات ایله زیارت وخواص بندکانك زیارتلری مدته قائما مراسم حرمت ورعایتی اجرا واکمال وینه دائرهٔ همایونلرینه سایه بخش اجلال پیوردقدن صکره بالاده مذکور ذوات وبندکانك جمله سی فردا فردا مبارك خاکپای همایون شاهانه لرینه یوزلرسورمك شرف عالیلهاسنه دخی مظهر پیوروب بوجمله دخی جمله یی تلطیف برله بعده بالشوکة والاقبال عودت وعزیمت پیورلشدر والحاصل اول مجلس شریف انیس عزیز مشارالیهك فیض روحانیتی وبتخصیص ذات کرامتسمات حضرت خلافتپناهینك خلوص نیت جلیل المنقبتی ومشارالیه کتخدایك افندینك دخی سلك السعادهٔ طریقت علیه یه اولان نسبت وصدق طویتی اثاریچه تعریف قبول ایتمز صورتده برمحل فیضا فیض عشق ومحبت وبرانجمن انسا انس باهر انبرکه اولمشدرکه اوچ ساعتدن زیاده اعتدادی اوچ دقیقه مقداری کلیوب هرکس حالنجه ذائقه مند لذائذ روحانی ومکتسب فیض جاودانی وابذال پیوریلان التفات واحسان شاهانه ایله بالجمله بندکان مظهر انواع سرور وشادمانی اولهرق حالا وقالا جمله طرفندن دعوات خیریهٔ شاهانه تکرار وثبت صحایف تذکار قلنمش وکرك مشایخ کرام ودرویشان اخلاص انسام وکرك نکیهٔ شریفه ده بولنان ذوات زهادت ارتسام بشقه بشقه عطایای سنیه ایله دخی تطییب ودلشاد پیورلمشدر تکیهٔ مذکوره نك اللی سنه سی اچنده بدأته واللی برسنه سنده ختامنه مشارالیه کتخدایك حضرتلرینك انشاد پیوردقلری ایکی قطعه تاریخ بلاغت عنوانلرکه قصیده سیله معا بو محله کشیدهٔ سلك اثر و بیان قلندی

ایدوب بوخانقاهی ابتدا سلطان سلیم انشا
بناسی مختصر مناسی غایتله مفید اولدی

علی بهجت افندی شیخ ارشاد اولدیلر بوندہ
مرید فیضی اولنلر حضرتندن مستفید اولدی

جمال مولوی مجلای سرندن اولوب ظاهر
کمال نقشبندا جمال حالتدن بدید اولدی

کوچوب انلرکچوب دملرخراب اولمشدی بو یرلر
عمارتدن صانورسین ساکانی تا امید اولدی

بوکره قیلدی احیا حضرت سلطان محمود خان
یاپلدی وسعت اوزره هر بری طرز جدید اولدی

زهی قطب خلافت شمس قدرت آسمان رفعت
جهانه سایهٔ احسانی سرتاسر مدید اولدی

زهی اسکندر معجز اثر در طور دینی بودن
برادنی همتی یك فتنه یه سد سدید اولدی

طوبته آفاقی صبت شوکتی تا که بومعبد ده
صدای ذکر حق پیوستهٔ عرش مجید اولدی

بیوردی خدمت انشایه پرتو بنده سن مأمور
نه دولت بو یله کنزاویله سلطانه عبید اولدی

بری بدأ و بری اتمامنه تاریخدر الحق
ایکی تاریخ یازدم دلکشا بیت القصید اولدی

بودرکاهی مجدد یاپدی قطب دین محمود خان
۱۲۵۰

بو زیبا تکیهٔ بهجت فزا طرح جدید اولدی
۱۲۵۱

حکیم باشی

سابق حسین یك بدایت نظام ثریا انتظام شاهانه ده سلك عسکریه منسلك اولوب رفته رفته قطع مراتب ایدرك سایهٔ طویی وایهٔ جناب جهانبانی عساکر پروریٔ ملوکانه ده میرالایلق رتبه سنه واصل اولمش وذانبده ادیب ودرایتکار وادارهٔ امور عسکریه یه مقتدر اولهرق اهالیتی بدیدار ایدوکندن الای مذکوره میرالای وبولندن مقدم عساکر منصوره پیکاشیلغی احسان همایون حضرت پادشاهی پیورلش اولان بلغراد محافظی عطوفتلو یوسف مخلص پاشا حضرتلرینك خدومی عثمان بك ثانیا مقام واحد بك الای امینی وعساکر خاصهٔ منصورهٔ محمدیهٔ حضرت شاهانه دن قبول اغاسی موسی اغا پرنجی وعساکر منصورهٔ محمدیه قول اغالرندن علی اغا ایکنجی وعبد الرحمن اغا اوچنجی وحسن اغا دردنجی طابوره پیکاشی نصب اولنملری تصمیم اولنمش اولمغله مبارك ومسعود خاکپای مکارم احتوای جناب تاجدارانه دن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی ارزان پیور بلور ایسه میرالای وقائمقام والای امینی ویکباشیلرك مأمور یتلرینی متضمن اوامر علیه نك اصدار وبررقعه قائمقام والای امینی واوچ قطعه پیکاشی نشان ذیشانلرله سیفلرینك اعطاسی خصوصنده سرعسکر پاشا حضرتلرینك باب عالی یه تقدیم اولنان عرضلری اولوجهله استیذان اولندقده اجرالرینه مساعدهٔ عنایت معتاده جناب جهانبانی ارزان پیورلشدر

مقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت جهانبانی اوزره میرلوا خیرالدین پاشا لواسنه ایکنجی الای اولق اوزره مقدمجه کشاد اولنوب پاشای مومی الیهك پرنجی الای احمد پاشا لواسنه پرنجی الای اولق اوزره نقل ایله روم ایلنه اعزام قلنمش اولدیغنه بناء مؤخرا پرنجی الای اعتبار اولنان عساکر منصوره الاینك پرنجی وایکنجی واوچنجی ودردنجی طابور لرینه برر یکباشی نصب پیوریله رق هنوز قائمقام والای امینی نصب پیورلمامش وبرموجب نظام مستحسن میرالایه قائمقام والای امینی نصبی لازمه‌دن اولهرق الای مذکوره دخی قائمقام والای امینی نصبی اقتضا ایتمش ومقدما طقوزنجی الایك الای امینی اولان عثمان بك ومومی الیه خیرالدین پاشانك تحت لواسنده اولان پرنجی الایك پرنجی طابوری یکباشیسی محمود اغا ومیرلوا احمد پاشا لواسنك پرنجی لاینك بوغاز ایچنده بولنان دردنجی طابوری صاغقول اغاسی عمر اغا درایتکار وادارهٔ امور عسکریه یه مقتدر اولهرق اهالیتلری بدیدار ایدوکندن مومی الیهمدن عثمان بك مومی الیه خیرالدین پاشا لواسنك سالف الذکر پرنجی لاینه قائمقام ومحمود اغا دخی الای امینی وعمر اغا دخی مومی الیه محمود اغا یرینه دردنجی طابور یکباشیسی نصب پیورلمسی خصوصی مبارك ومسعود خاکپای مکارم احتوای جناب جهانداریدن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ احسانعادهٔ حضرت پادشاهی ارزان پیور بلور ایسه مأمور یتلرینی حاوی اوچ قطعه اوامر شریفه نك اصداری وبرقطعه قائمقاملق نشان ذیشانك وبرقبضه قائمقاملق وبرقبضه الای امینلکی سیفلرینك دخی اعطاسی

ومالتبه خسته خانه سنده اولان عساکر منصورهٔ حضرت شاهانه نك مدیری ساطع افندی مقدم ودرایتکار وحین مأموریتندنبرو خسته‌لره کوزنجه باقیلوب امور ینك محمور لایقنده اداره ورؤیته بذل مجهود ایتمکده اولدیغندن افندیٔ مومی الیهه عساکر منصوره قائمقاملغی رتبه سی عنایت واحسان همایون شاهانه پیورلمسی خصوصی مبارك ومعلاخاکپای عیون آرای جناب ملوکانه دن استیذان برله اولبابده مساعدهٔ عنایت معتاده حضرت خلافتپناهی ارزان پیورلدیغی حائده اولوجهله مأمور یتی حاوی برقطعه امر عالیشانك اصداری وبرقطعه قائمقاملق نشان فروغ افشانیله برقبضه قلیچك اعطاسی تضمن باب عالی یه تقدیم اولنان ایکی قطعه عرض حضرت سرعسکری اولوجهله استیذان اولندقده اجرالرینه رخصت عاطفت منقبت جناب ملوکانه احسان وعنایت پیورلمشدر

فنون

پادشاه فلاطون حکم وشهنشاه محمود الشیم دام وجوده العالی مدی الدهور سالما عن الامراض والسقم افندیمز حضرتلرینك همت بیهمتای حکمت احتوای ملوکانه واقدام تام دقت آرای ملکدارانه لریله کافهٔ بندکان ودعاکویان فنون شتی سیما فن جلیل طب تحصیلنه طبخانهٔ عامره لرنده مستخدم اولان شاکردان مستعدان ورزش ایدرك لسان فرانساوی یه وفن جلیل طبه وعلم تشریحه ملکه برله تحصیل ایتمش وایتمکده اولدقلرندن ذکر اولنان طبخانهٔ عامره خواجه لرندن ومدرسیندن فضیلتلو عبد الرحیم افندینك مخدومی السید عثمان صائب افندینك بودفعه لسان ترکی یه سهل العباره ترجمه ایلدیکی پارس اطباسندن شومل نام طبیب حاذقك فرانساوی العباره تألیفی اولان کتاب حذاقت نصابك هرکس حقنده منفعتی موجب اوله جغندن طبع وتمثیلی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه تعلق ایتمش اولمغله موجبنجه طبعنه مبادرت اولنمش ومحدومم ومی الیه دخی عطیهٔ سنیهٔ شاهانه ایله شیرینکام پیوریله رق برقاندخی تسریر ومظهر عاطفت پیورلمشدر

حکیم باشی بهجت افندی مرحومك وقفی اولهرق فندقلیده کائن طریقت سنبلیه مشایخ کرامندن شیخ یونس افندینك پوست نشین ارشاد اولدیغی تکیهٔ شریفده بهرسنه معراج باهر الابتهاج حضرت نبوی منظومهٔ جلیله‌سی قرائتی معتاد اولدیغندن واشبو شعبان شریف سکزنجی جمعه ایرتسی کونی منظومهٔ شریفه‌نك قرائت اولنه جغی اخبار قلمش ایدوکندن ذات شوکتسمات حضرت شاهانه‌نك تکیهٔ مذکوره‌یی تشریف همایون ملوکانه لریله شن وآبادان یورلمسی خصوصنه ارادهٔ خیریعتادهٔ شهنشاهی ارزان وسلمیه تکیهٔ شریفه‌سنده موجود بولنان ذوات مشارالیهم ومشایخ کرامك جمله‌سی کلك اوزره امر وفرمان یورلمش اولدیغنه بناء یوم مذکوره تشریف معالی ردیف ملوکانه واقع ومشارالیهم دخی اولمجلس شرف انیسده مجتمع اولهرق منظومهٔ شریفهٔ مذکوره کمال خلوص وآداب ایله قرائت ایلدقدن صکره برمقتضای آیین لطیف ذکر شریف دخی اجرا ودعوات خیریهٔ حضرت شهنشاهی علی وجه اتم واوفی ترتیل وادا اولنمش وجمله‌سی مظهر اکتساب شرف بی انتها اولمشدر

وماه مزبورك اونبنجی بازارایرتسی کونی قطب دوران وشهنشاه زمان افندیمز حضرتلری خواص مقربین عطوفتلوبك افندیلر وماہین همایون کاتبت فیض غایتیله شرفیاب افندیلر حضرتلری پویان معیتلری اولهرق استانهٔ علیه‌ده قرهکرك تاشمحله‌ده کخدا قادین جامعی نزدنده پیران خلوتیه‌دن قطب العارفین غوث الواصلین نورالدین الجزاحی قدس سره حضرتلرینك استانهٔ فیض اشیانه‌لرینه تبرکا وتیمنا عزیمت پیوروب صلاة ظهری جماعتله بعد الادا کمال تعظیم ایله قرائت اولنان منقبهٔ معراج باهر الابتهاج حضرت نبوی بی استماع ومقابله کونی اولمغله اصول خلوتیه اوزره ذکر اولنان استانه شیخی السید عبد العزیز افندینك اجرا ایلدیکی ذکر وتوحیدی خاتمه دکین تربهٔ قطب مشارالیهما قارشو محل مخصوصدن زیارت پیوروب خاتمه‌ده شیخ مومی الیه خلوص تام ایله زمزمهٔ دعایی پیوسته درکاه اجابت واوراده بولنان بالجمله مشایخ ودرویشان عظمایای سنبه ایله کسب فیض ومسرت ایلدکلرندن صکره بالشوکة والفیض والاجلال عودت همایون وقوعبولمشدر کمال اشفاق شاهانه‌لرندن عودت همایون اثناسی منظور شاهانه‌لری اولان کخدا قادین مکتبی خواجه‌سی وصبیانی دخی عطیهٔ سنیهٔ ملوکانه لرینه مظهر پیورلمش اولدقلرندن روز افزونی شاهانه دعوات اجابت غایاتی ومد آمینی یکزبان ایصال ملأ اعلی قلمشلردر

موالی دوریه منصبی اعتبار اولنان طرابلس غرب قضاسی اشبو سنهٔ مبارکه شهر رمضان شریفی غره‌سندن ضبط ایتمك وبلدهٔ مذکوره ده کائن قرا وقصبات بولنان نواحی امور شرعیه‌یه دائر حرکاتلرینه نظارت وعندالایجاب عزل وابقالری خصوصنه مبادرت ایلمك اوزره شرفیافتهٔ صدور اولان امر وارادهٔ کرامتعادهٔ ملوکانه یه امتثالا سابقا یوسنه قاضیسی صمانوی احمد نظیف افندی یه توجیه اولنوب اشبو شعبان المعظمك اونبنجی کونیله مورخ افتضا ایدن امر عالیشانی اعطا اولنمشدر

مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلرینك کخدالق خدمتنده وبشکخداش واولطرفلرك نظارت وخدمات سائره سنده مستخدم ولیاقت وروبتی درکار ومسلم اولان حاجی علی آغانك سایهٔ حضرت جهانبانیده تلطیف وقدر واعتبارینك ترفیعی ارادهٔ عنایتعاده سیله عواطف علیهٔ حضرت ملوکانه دن عهده‌سنه درکاه عالی قپوجی باشیلغی توجیه واحسان وغلضه ناظری مصطفی بك حقنده دخی التطاف سنیهٔ پادشاهی سمزاوار وشایان بیورلیه رق اکا دخی قپوجی باشیلق رتبهٔ رفیعه‌سی عنایت واعطا وروم ایلی والیسی عطوفتلو محمود حمدی پاشا حضرتلرینك مهر دارلق خدمتنده اولان محمود آغا اصحاب درایت واهلیتدن وخدمات علیده‌ده استخدامه شایان بندکاندن اولدیغندن مومی الیهك فرقنده دخی مهر منیر جهان افروز عاطفت سنیه لمعه فشان اولهرق عهده‌سنه رتبهٔ مذکوره توجیهیله اوادخی نائل سرور اولمق ومومی الیه غلطه ناظری مصطفی بکه برقطعه محوهر نشان افتخار احسانیله قدرواعتباری تضعیف واعلا بیورلمشدر

سانحه زیب صدور پیورلان امر وارادهٔ عنایتعادهٔ حضرت جهانبانی موجبنجه بابدا خارج ثالثهٔ خواجه کمال مدرسه‌سی ریزه‌وی قطب مصطفی افندی یه توجیه واحسان وکذلك ایدن رجب القردك یکرمی سکزنجی کونیله مورخ رؤس همایون اعطاسیله مومی الیه مسرور وخندان پیورلمشدر

دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلرینك دائرهٔ بهیه لرنده اعز منسوباتندن وکبار خواجکان دیوان همایوندن یحیی بك افندینك مخدومی سید اسماعیل زهدی بك ومشارالیه حضرتلرینك کاتبت خدمتلرنده مستخدم مصطفی رشید افندی ورديف عساکر منصوره تحریرات باش کاتبی حسین مجدی افندی اصحاب حیثیت ومعارفدن اولهرق سایهٔ حضرت خلافتپناهیده خواجه‌لك رتبهٔ معتبره‌سیله نائل امنیه وامال اولمکری خصوصنه مساعدهٔ سنیهٔ شاهانه سزاوار بیورلمسی سرعسکر مشارالیه حضرتلری طرفندن التماس اولنمش ومومی الیهم دخی شایان عاطفت علیه اولان بندکاندن بولنمش اولمغله عنایت افزای سنوح وصدور بیورلمان ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه اقتضاسی اوزره مومی الیهم سلك مستحسن النظام خواجکانه ادخال ایله مسرور والبال اولمشلردر

یوز اون التنجی دفعه رقیمله چفان نقویم وقایع نسخه سنده بیان واشعار اولندیغی وجهله ترسانهٔ عامره‌ده لیمان رئیسلکی مأموریتنده بولنان اسماعیل بك بعض عارضهٔ بدنیه ایله بروقتدنبرو اکثر وقتی خسته لکله مرور ایتمکده اولدیغندن مأموریتنده بالضروره دوامسزلق وقوعبوله رق تبدیلی لازمه دن ومع مافیه مومی الیه حسن ذاتنده صادق وغیور وسبوق الخدمه بندکاندن بولنمسی جهتیله ارالقده اوچ اولادیچه یاش ترسانهٔ عامره خدمتنده بولنمق اوزره زیور کریبان مفخرتی اولان نشان عاطفتشان یدکندوسنده قاله رق معاش معینیله تقاعدلك احسان ومأموریت مذکوره یه قابلیت واهلیتی جهتیله ترسانهٔ عامره قپودانلرندن ادهم خواجه قپودانه مجددا نشان ومعاش عنایت واعطاسیله عهده سنه احالهٔ سنه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه ارزان پیور لمشیدی انجق مومی الیه کرفتار اولدیغی علتدن خلاص اولهمیه رق حلول اجل موعودیله بودفعه وفات ایتمش وکندوسنده بولنان مأموریت نشانی عساکر بحریه فریق عطوفتلو نامق پاشا حضرتلری طرفندن برموجب اصول اخذ واسرا ومتوفای مومی الیهك خیلیجه دیون متفرقه سی ودرت نفر اولادی اولهرق شایان مرحمت سنیه اولدقلری عرض وانها اولنمش اولدیغندن ذات مرحمت سمات حضرت خلافتپناهی یه موهبهٔ خاصه اولان شیمهٔ جلیلهٔ بنده پروری وشفقت وکمال عنایتکستری وماطفت اقتضاسنجه یومئذ مسبوق الخدمه بندکان بعد الوفاة عیال واولادی دخی مظهر احسان ومرحمت بیورلیه کلیکی مثلو متوفای مومی الیهك اولاد وعیالنه مرحمة دیون مترو که سنك ترسانهٔ عامره خزینه سندن تسویه سی امر وفرمان وبوبوجهله عامهٔ برایایه شامل اولان مراحم علیه وشفقت سنیه یولنار حقنده دخی مبذول وشایان بیورلمش اولمغله بو بابده کافهٔ بندکان دعوات خیریهٔ حضرت شهنشاهی بی برقاندخی ایفا واکمال ایلمشلردر

مواد عسکریه

بتوفیقه تعالی بلغراد ده مجددا کشادی امر وارادهٔ اصابتعادهٔ جناب جهانداریه اقتضای عالیسندن اولان پیاده عساکر منصوره محمدیه الاینه میرالای وقائمقام والای امینی والای مذکور طاورلرینه برد یکباشی نصبی لازم کلش وطرابلس غربده بولنان عساکر منصورهٔ محمدیه الاینك میرالایی

بلطفه وکرمه سبحانه وتعالی مطلع انوار خلافت ومختاری اولان مبارك صلب پاك فیضناك حضرت شهنشاهیدن اشبو شهر کثیر الخیر یعنی شعبان شریفك اون التنجی بازار کونی درت ساعت قرق بش دقیقه ده مثال پدر منور پرشهزاده جوانبخت مسعود الاثر تورافزای مشرق شهود اولهرق درحال طوپخانه وخبزخانه ورسانهٔ عامره ومواقع سائره دن وخلیج دار الخلافة العلیه ده لنکر انداز اولان سفن دونمای همایوندن طوپلر آتیله رق اعلان اولندیغی متعاقب اول نور مسرت افزا سلطان نظام الدین اسم شریف میامنعزدیف عالیسنه تسمیه بیورلدیغی بشارت جلیله‌سنی متضمن تبشیرنامهٔ بهجت علامه ایله طرف مستجمع المجد والشرف جناب جهانبانیدن دارالسعادة الشریفه اغاسی دولتلو عبد آه افا حضرتلری رسما باب عالی یه ارسال بیورلمش اولمغله دولتلو فخامتلو صدر اعظم حضرتلری ودولتلو کخدا بك ورئیس افندی حضراتی وسائر باب عالی مأمورلری اغای مشارالیهی مواقع احترامیه‌دن بالاستقبال پیشکاهنده بخوردانلر چکیلهرك عرض اوطه‌سنه ایصال واغای مشارالیهك حامل اولدیغی سالف الذکر تبشیرنامهٔ عالی علنا قرائت اولندیغی متعاقب جمله حضار بارکاه حضرت پروردکار مال قالدیروب دعاجی دخی دعای دوام عروشوکت حضرت شهنشاهی فریضه‌سنی جمله‌نك زمزمهٔ آمینی ایله برابر ادا وتمنای یمن قدوم شهزادهٔ جوانبختی تردید وایفا ایلمش واغای مشارالیه یرمقدار آرام وجانب جناب صدارتپناهیدن تهیهٔ قلنان یقه‌سی صرمه اشلمه حروانی وبعض هدایای بهیه کندولره ارائه وتقدیم برله بعده مستقبلین مشارومومی الیهم رسم تشبیکی دخی کذلك اجرا ایله طرف صدر اعظمیدن چکیلان دونمغش اسب دلکش خرامه رکابین ویساره زرنثار اولهرق مقام والازینه ارخای عنان عودت ایتمشلردر واشبو بشارت عظمی ایله کذلك طرف اشرف شهنشاهیدن طرف حضرت فتوپناهی ایله جانب جناب سرعسکری یه خزینهٔ همایون وکیلی عطوفتلو اغا حضرتلری ابعاث بیورلمش وشرف افزای سنوح بیورلان امر وفرمان حضرت ملوکانه مقتضای منیفی اوزره خواص وکلای سلطنت سنیه طرفلرینه دخی مقاله والای وکالتپناهیدن مخصوص مرزه رسلر کوندرلهرك ودرسعادتده بولنان ایران دولتی سفیری عزتلو خداداد خان جنابلریله اقامت اوزره اولان اصالتلو بالجمله دول متحابه سفرالسی جنابلری طرفلرینه دخی کذلك ارادهٔ سنیهٔ مخصوصه ایله مسند والای ریاستدن تذکره لر تحریر واطاره اولنه رق ودورون دار الخلافة العلیه ده محل بمحل منادیلر سوقیله ندا ایتدیریله رك جمله‌نك مسامع ابتهاجی مالا مال انواع سرور وشادمانی ورو ز افزونی شوکت واقبال حضرت شهنشاهی دعوات خیریه سی جمله طرفندن تقدیم بارکاه حضرت مسیحانی قلنمشدر

اشبو بیك ایکیوز اللی برسنه سی شعبان المعظمنك اون یدنجی مبارك بازار ایرتسی کونی ساعت مستعملهٔ غروبیه ایله التی ساعت اون یدی دقیقه‌ده اختیار اولنان وقت مسعوده باب عالیده اجرا وخلع علبه‌لری اکسا اولنان مناصب دیوانیه‌نك توجیهات همایونی دفتر بدرکه بالا سنه عنایت افزای سنوح وصدور بیورلمش مبارك خط همایون شوکتمقرون حضرت شاهانه معاکسیدهٔ سلك طبع وتمثیل قلمشدر

* * صورت خط همایون * *

اشبو توجیهات همایونمز دفتری موجبنجه توجیه وابقاری اجرا اولنسون حق تعالی حضرتلری جمله سنه توفیق وخدمات خیریه یه موفق ایلیه امین

رتبهٔ اولی

کخدالق خدمتی حالا متصرفی عطوفتلو السید محمد سعید پرتو افندی حضرتلرینه ابقا	ریاست خدمتی حالا متصرفی عطوفتلو الحاج محمد عاکف افندی حضرتلرینه ابقا
منصوره دفتردارلغی حالا متصرفی عطوفتلو عبد الرحمن نافذ افندی حضرتلرینه ابقا	ضربخانهٔ عامره دفتردارلغی حالا متصرفی عطوفتلو علی رضا افندی حضرتلرینه ابقا

رتبهٔ ثانیه

چاوشباشیلق حالا متصرفی الحاج نجیب افندی حضرتلرینه ابقا	طغراکشلك خدمتیله دفتر اماتی حالا متصرفی محمد صالح بك افندی حضرتلرینه ابقا
اوقاف همایون نظارتی حالا متصرفی السید محمد حسیب افندی حضرتلرینه ابقا	مصارفات نظارتی حالا متصرفی السید ابراهیم افندی حضرتلرینه ابقا
طوپخانهٔ عامره وخبزخانهٔ معمور نظارتی حالا متصرفی الحاج ابراهیم صائب افندی حضرتلرینه ابقا	مهمات حربیه نظارتی حالا متصرفی محمد امین سید افندی حضرتلرینه ابقا
شعیر امانی انضمامیله ذخیره نظارتی حالا متصرفی هادی افندی حضرتلرینه ابقا	آمدجیلك دیوان همایون اصالتی متصرفی مصطفی رشید بك افندی حضرتلرینه ووکالتی کذلك متصرفی رفعت بك افندی یه ابقا
حرمین شریفین مدیرلکی حالا متصرفی السید محمد نظیف افندی حضرتلرینه ابقا	احتساب نظارتی حالا متصرفی السید ابراهیم افندی حضرتلرینه ابقا
یوك روزنامجه جیلك حالا متصرفی صالح افندی حضرتلرینه ابقا	باش محاسبه جیلك ذخیره ناظری اسبق عارف افندی حضرتلرینه توجیه
جریده نظارتی حالا متصرفی سلیمان فائق افندی حضرتلرینه ابقا	کرك اماتی انضمامیله مطبخ عامره اماتی حالا متصرفی طاهر بك افندی حضرتلرینه ابقا

رتبهٔ ثالثه

وقعه نویسلك انضمامیله تقویم وقایع نظارتی اصالتی متصرفی صدور عظامدن استانبول قاضیسی سید محمد اسعد افندی حضرتلرینه ووکالتی کذلك متصرفی مدرسیندن نظیف افندی یه ابقا

یوك تذکره جیلك حالا متصرفی احمد عاکف افندی یه ابقا	کوچك تذکره جیلك حالا متصرفی اسماعیل افندی یه ابقا
مکتوبجیلق حالا متصرفی خلیل شریف بك افندی یه ابقا	تشریفاتجیلق دیوان همایون حالا متصرفی محمد سعید بك افندی یه ابقا
یکلکجیلك دیوان همایون اصالتی متصرفی محمد نوری افندی یه ووکالتی کذلك متصرفی ابراهیم صارم افندی یه ابقا	کخدا بك کاتبی حالا متصرفی محمد ناصر افندی یه ابقا
دیوان همایون ترجمانلغی حالا متصرفی محمد تجلی افندی یه ابقا	اناطولی محاسبه جیلکی حالا متصرفی عبد العزیز اکاه افندی یه ابقا

عساکر منصورهٔ شاهانه کاتبی حالا متصرفی محمد سعدی افندی یه ابقا	ردیف عساکر منصوره کاتبی حالا متصرفی محمد رشدی افندی یه ابقا
حریر نظارتی حالا متصرفی عمر لطفی افندی یه ابقا	جزیه محصلانی روم ایلی والیسی قپوکخدا سی موسی صفوتی افندی یه توجیه
ترسانهٔ عامره مدیرلکی حالا متصرفی محمد لبیب افندی یه ابقا	ابنیهٔ خاصه مدیرلکی حالا متصرفی عبد الحلیم افندی یه ابقا

رتبهٔ رابعه

اقلام ثلثه الحاقیله حرمین مقاطعه جبلغی حالا متصرفی احمد جمیل افندی یه ابقا	جزیه خدمتی انضمامیله مخلفات مدیرلکی قپوجی باشی علاء الدین اغایه توجیه
دخان کرکی اماتی حالا متصرفی حاجی مصطفی اغایه ابقا	زجریه محصلانی حالا متصرفی حاجی ادهم بك افندی یه ابقا
اسهام مقاطعه جبلغی مصطفی کاتبی بکه توجیه	موقوفاتجیلق خواجکاندن سلیم افندی یه توجیه
مالیه تذکره جیلکی حالا متصرفی علی رائف بك افندی یه ابقا	اقلام تذکره لکی حاجی کشاف افندی یه توجیه

اقلام اربعه خواجه لکی الحاقیله کوچك اوقاف محاسبه جیلکی حالا متصرفی دیوان همایون قلمی مهمه نویسلکندن حاجی عزت افندی یه ابقا

پستهپوس مقاطعه جبلغی حالا متصرفی مکتوبی دفتری اوطه‌سی کیسه‌داری قدری افندی زاده راشد بکه ابقا	کاغد بیرون اماتی حالا متصرفی آمدی خلفاسندن علی شهاب افندی یه ابقا

کمال بنده پروری وعنایت شاهانه اقتضاسندن اولمق اوزره اشبو توجیهات همایونده چقشامسی جهتیله منصب ایله بکام اوله میوبده شایان اعانه واقتدار بولنمش اولان امکداران رجال دولت علیه دن وقپوجی باشی وخواجکان وسائره دن زیرده اسمای محرر بعض بندکانه دخی عقیب توجیهات همایونده توزیع واعطا اولنمق اوزره عواطف جلیلهٔ حضرت شهنشاهیدن عطایای سنیه احسان بیورلمش وبونلردن ماعدا بهرسنه باب عالی مأمور وکتبه‌سنه وسائره احسان عالی پیورلیه کلان موقوف وعطایای سنیه‌نك دخی توزیع واعطاسنه ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه متعلق پیورلیه رق توزیع اولنمش واولنمقده بولنمش اولمغله جمله طرفندن دعوات خیریهٔ حضرت شاهانه ایفا ونکرار قلمشدر

محاسبهٔ اول اسبق طاهر بك افندی حضرتلرینه	محاسبهٔ اول سابق عارف افندی حضرتلرینه
عبد الرؤف حالتی افندی حضرتلرینه	اوزون صالح افندی حضرتلرینه
عرفان زاده عارف افندی حضرتلرینه	دفتری اسبق عارف افندی حضرتلرینه
عبد الکریم بك زاده عطا بك حضرتلرینه	ارنود حاجی علی بك حضرتلرینه
سعید بك حضرتلرینه	درکاه عالی قپوجی باشیلرندن امین بکه
علی رائف افندی حضرتلرینه	مالیه تذکره جیسی اسبق نوری افندی یه
محسن زاده محمد بك افندی یه	فس ناظری سابق مصطفی افندی یه
مالیه تذکره جیسی سابق اسماعیل قدسی افندی یه	ما لیه تذکره جیسی اسبق مصطفی پاشازاده عمر طاهر بکه
اسبق ضربخانهٔ عامره کیسه‌داری ابراهیم افندی یه	سلطان زاده احمد بکه
قاضی قریه سنده محمود افندی یه	برنجی قپوچوقدارینه
سلطان زاده دانش بکه	ایکنجی قپوچوقدارینه

امور داخلیه

ربمز تعالی حضرتلری عمر وشوکت شاهانه یی روز افزون وظل ظلیل همایونی فرق عالمیانه ابد مقرون یورسون جمله یه معلوم اولدیغی اوزره مشید بنیان دین ودولت ومجدد ارکان نظام ملك وملت اغدیمزك دائما همت بلند مرتبت حضرت جهانبانیلری اعمار ممالك واوقافه معطوف واجرای وجوه خیر وحسناته مصروف اولمق حسبیله مقدما سایهٔ طوبی وایهٔ جناب ملکداریده بونجه اعمار واحیا یورلمش اولان جوامع ومساجد شریفه وتربه وخیرات سائره دن ماعدا بودفعه ایکیوز الی سنه سی شعبان شریفی غره سندن اشبو اللی برسنه سی رجب شریفی غایتنه دکین اوقاف همایون شاهانه حزینهٔ جلیله سی طرفندن ارادهٔ خیریت افادهٔ شهنشاهی منطوق منیفی اوزره کرك قابل تعمیر اولیه رق مجددا انشا وکرك انقاضلری مخلوط مجددد صورتیله اعمار واحیا اولنمش اولان جوامع ومساجد شریفه وتربهٔ منیفه وخیرات سائرهٔ نك

کیفیتی بروجه آتی ذکر وبیان قلندی

زنجیرلی سروی قریسنده کائن قوجه مصطفی پاشا جامع شریف وخانقاه منیفی درونده مدفون سنبل سنان قدس سره المنان حضرتلرینك تربهٔ شریفه لری ایله سائر اتراب شریفه درون و بیرون واوزرلری تجدید مثللو کلیتلو تعمیر وبویه وصوه لری ونقوشلری ومشایخه مخصوص حرم دائرهٔ سنك کلیا هدم ایله مجددا واسع اولهرق انشاسیله طوبدن اعمار واحیا اولنمشدر

قورشونلی مخزنده کائن یرالتی تعمیراولنور مرحوم مصطفی پاشا جامع شریفی درونده مدفون اولان صحابهٔ کرامدن حضراتی مراقد شریفه لری محتاج تعمیراولدیغنه بناء باارادهٔ سنیهٔ شاهانه جامع شریف مزبورکلیا تعمیر ومرقد شریفلری تزیین قلنمشدر

سلوری قپوسی داخلنده کائن مرحوم عتیق ابراهیم پاشا جامع شریفی دخی درون وبیرونی کلیتلو تعمیراولنه رق تجدید مثللو احیا یورلمشدر

فاتح سلطان محمدخان غازی حضرتلری وقتی ملحقاتندن فنارقپوسی داخلنده کائن تحته مناره جامع شریفی دخی محتاج تعمیر اولدیغی خبرویریله رك ایجابی وجهله تعمیر وترمیم وتکمیل اولنمشدر

جنتمکان سلطان عبدالحمیدخان حضرتلرینك مدرسهٔ منیفه وکتبخانه لرینك بعض محلاری تعمیر وسبیل لطیفلرینك شبکه ومشربه لری یالدیز ومرمرلری آغردیلوب عمارت عامره لری دخی کلی تعمیر وترمیم اوله رق طوبدن اعمار اولنمشدر

یوقاریچنده کائن روم ایلی قواق حصاری جامع شریفی محترق اولوب احیا کردهٔ شاهانه اوله رق طرف اشرف شهنشاهیدن تجدیدا انشا وجوانب اربعه سنده اولان دکانلر عرصه لری بالمبایعه تسویه اوله رق میدانه ترك ومحل مذکوراولوجهله احیا یورلمشدر

کاغد خانه قریه سنده واقع خصکی سلطان وقفی ملحقاتندن اولان دایه خاتون جامع شریفی دخی تشریف میامن ردیف حضرت شهنشاهی آثاری اولمق اوزره مجدد صورتیله کلیتلو تعمیر اولنه رق احیا یورلمشدر

قبا طاشده کائن دفتردار اسبق عونی افندی جامع شریفی دخی منهدم اولوب جوار سلطنت سنیه ده اولوجهله ترك ورا کورلمیه رك مجددا انشاسیله تیم کارکیر اوله رق احیا یورلمشدر

چغازاده وقف شریفندن رستم پاشا جامع شریفی ممر وشنلکلی محلده واقع اولوب بعض محلاری وشادروانی محتاج تعمیراولدیغندن ایجابن وجهله کرکی کبی تعمیراولنمشدر

قانیجیلر کوشکنده کائن ملا علی الفناری جامع شریفنك مناره سی سقط وانهدامه مماثل اولدیغندن اقتضاسی وجهله تعمیر وترمیم اولنه رق بهلکه سی دفع اولنمشدر

نظارت اوقاف همایونه ملحق اقسرایده کائن غرباجین اغا جامع شریفی دخی محترق اولوب ممر وجمیتلی محل اولدیغندن مجددا انشا واحیا یورلمشدر

طوپخانهٔ عامره ده کائن فیروز اغا جامع شریفنك مناره سی وچاطبسی محتاج تعمیراولدیغنه بناء ایجابی وجهله تعمیر وترمیم واولوجهله احیا اولنمشدر

بکلر بکی جامع شریفنك صویوللری فرسوده وصوراری منقطع اولدیغندن اهالیسی ضرورت چکمکده اولدقلرندن مجددا کونك وقورشون بوری فرشیله جامع شریف مزبور وسائر برقاچ چشمه لر صولری اجرا واهالیٔ مرقومه صو خصوصنده دوچار اولدقلری مضایقه دن رها یورلمشدر

حضرت ابوایوب الانصاری رضی عنه الباری جوارنده کائن ابراهیم خان زاده تربهٔ شریفه سی دخی محتاج تعمیراولدیغندن درون و بیرونی کلیتلو تعمیر وترمیم اولنمشدر

مبرات جلیلهٔ شهنشاهیدن طودلی نام قریه ده کائن ایکی عدد چشمه لرك صویوللری فرسوده اولوب تعمیره الویره مدیکندن مجددا قنوات فرشیله صولری اجرا واولوجهله قریهٔ مزبوره اهالیلری احیا یورلمشدر

سلیمانیه جامع شریفنك دخی بیرونی وشادروانی وحولی اطرافی وسائره سی محتاج تعمیر اولدیغندن خیلی تعمیر اولنمشدر

مهرشاه والده سلطان وقف شریفندن اولان خیره خانهٔ عامره جامع شریفنك دخی بعض محلاری تعمیر اولنمشدر

ابوالفتح سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك جامع شریفی بالجمله عملاری تذهیبیله بعض محلاری ایجابنه کوره تعمیر وترمیم اولنمشدر

نظارت اوقاف همایونه ملحق اوقافدن خندق باشی نام محلده علی مسجد شریفی محترق اولوب وقفنك مساعده سی اولدیغندن خزینهٔ مرقومه طرفندن مجددا احیا یورلمشدر

ملحقات اوقافدن قله قپوسی قریسنده شاه قولی محمد افندی جامع شریفنك محترق اولوب وقفنك مساعده سی اولدیغندن باارادهٔ سنیهٔ شاهانه خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه طرفندن اعمار یورلیه رق احیا یورلمشدر

نظارت اوقاف همایونه ملحق اولان یقدرت اوقافدن بك اوغلنده کائن مصطفی چلبی مسجد شریفی محترق اولوب بودفعه باارادهٔ سنیهٔ ملوکانه خزینهٔ اوقاف همایوندن مجددا انشا اولنمشدر

قونیه ده کائن حضرت مولانا قدس سره الاعلی حضرتلرینك تربه وخانقاه شریفلری تعمیرایچون خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه طرفندن قونیه والیسی حضرتلری طرفنه خیلی اقچه کوندرلمشدر

ثبت‌نام دوره‌ی تابستانی مدرسه‌ی موسیقی نوا در ۱۵ خرداد آغاز می‌شود. کلاس‌ها شامل آواز، تار، سه‌تار، پیانو و نوازندگی گروهی است. متقاضیان می‌توانند برای مشاوره‌ی رایگان به دفتر مدرسه در خیابان گلستان مراجعه کنند.

شورای شهر ارغوان‌دشت در جلسه‌ی فوق‌العاده‌ی روز سه‌شنبه با ۵ رأی موافق، ۲ مخالف و ۱ ممتنع، طرح ساماندهی ورودی شرقی شهر را تصویب کرد. بر اساس این طرح، ۱۲ هکتار از اراضی کشاورزی در حاشیه‌ی جاده‌ی قدیم به کاربری مسکونی و تجاری تغییر می‌یابد.

مهندس کامران یزدان‌پناه، شهردار ارغوان‌دشت، گفت که ۴۰ درصد از این زمین‌ها متعلق به خود شهرداری است و بقیه از طریق مذاکره با مالکان خریداری می‌شود. او افزود که ۳۰ درصد از زمین‌های واگذارشده به تعاونی‌های مسکن کارکنان دستگاه‌های اجرایی اختصاص خواهد یافت.

در مقابل، عضو شورا خانم دکتر سیمین رهنورد با استدلال اینکه طرح فاقد مطالعه‌ی زیست‌محیطی است، خواستار تعویق رأی‌گیری شد. او گفت که تغییر کاربری این اراضی بدون بررسی ظرفیت آبی منطقه می‌تواند فشار بیشتری بر چاه‌های عمیق وارد کند. این چاه‌ها هم‌اکنون ۶۰ درصد آب شرب شهر را تأمین می‌کنند.

شهردار در پاسخ اعلام کرد که مطالعه‌ی زیست‌محیطی پیش از آغاز عملیات ساخت‌وساز انجام خواهد شد و هیچ پروانه‌ای بدون تأیید سازمان آب و فاضلاب صادر نمی‌شود. به گفته‌ی او، ساخت ۲ مخزن ذخیره‌ی آب با ظرفیت ۱۵ هزار مترمکعب نیز در همین طرح پیش‌بینی شده است.

بر اساس برنامه‌ی زمان‌بندی اعلام‌شده، فاز نخست طرح شامل ۱۸ کیلومتر بلوار و ۳ پل عبوری است و ۱۴ ماه طول می‌کشد. هزینه‌ی این فاز ۹۲۰ میلیارد تومان برآورد شده است. شهردار گفت که ۴۰ درصد این مبلغ از محل عوارض ساخت‌وساز تأمین می‌شود و مابقی از طریق اوراق مشارکت شهری.

در همین جلسه، شورا با ۶ رأی موافق و ۳ رأی مخالف، افزایش ۱۵ درصدی عوارض پسماند خانگی را نیز تصویب کرد. این افزایش از ابتدای مهر اجرا می‌شود. شهردار گفت که ۶۰ درصد خانوارهای ارغوان‌دشت از تخفیف ۲۰ درصدی برای تفکیک از مبدأ استفاده می‌کنند.

انجمن کتابداران شهرستان نیلوفرکنار روز پنجشنبه ۱۲ آبان‌ماه در تالار اجتماعات کتابخانه‌ی عمومی شهید رحیمی برگزار می‌شود. موضوع این نشست «نقش کتابخانه‌های عمومی در توسعه‌ی پایدار شهری» است. برگزارکنندگان اعلام کرده‌اند که ورود برای همه‌ی علاقه‌مندان آزاد است.

دکتر فرهاد نیک‌پی، رئیس انجمن، در گفت‌وگو با خبرنگار ما گفت که هدف از این نشست، ایجاد گفت‌وگو میان مدیران کتابخانه‌ها، معلمان و شهرداران است. به گفته‌ی او، بسیاری از کتابخانه‌های عمومی استان با کمبود بودجه و نیروی انسانی روبه‌رو هستند و بدون همکاری نهادهای محلی نمی‌توانند نقش واقعی خود را ایفا کنند.

در این نشست ۶ سخنران حضور دارند. از جمله آنان می‌توان به خانم مهندس پروانه سلیمی‌راد، مدیر کل کتابخانه‌های استان، و آقای بهروز کاویانی، شهردار نیلوفرکنار، اشاره کرد. هر سخنران ۱۵ دقیقه وقت دارد و پس از آن ۴۰ دقیقه برای پرسش و پاسخ اختصاص یافته است.

به گفته‌ی برگزارکنندگان، ظرفیت سالن ۲۲۰ نفر است و تاکنون ۱۸۰ نفر ثبت‌نام کرده‌اند. ثبت‌نام از طریق سامانه‌ی اینترنتی انجمن و نیز در محل برگزاری امکان‌پذیر است. برای کسانی که نمی‌توانند حضوری شرکت کنند، پخش زنده‌ی نشست از کانال تلگرام انجمن نیز پیش‌بینی شده است.

دکتر نیک‌پی گفت: «بسیاری از مردم تصور می‌کنند کتابخانه فقط جای امانت کتاب است، در حالی که امروز باید به فضایی برای یادگیری مادام‌العمر، کارگاه مهارت‌های زندگی و حتی محل تجمع سالم برای نوجوانان تبدیل شود.» او افزود که نتایج این نشست در قالب یک بیانیه‌ی ۱۰ ماده‌ای منتشر خواهد شد.

در حاشیه‌ی نشست، نمایشگاهی از کتاب‌های کمک‌آموزشی و داستان‌های کودکان برپا شده است. همچنین ۳ کارگاه کوتاه‌مدت برای آموزش داستان‌گویی به والدین و معلمان برگزار می‌شود. هزینه‌ی شرکت در کارگاه‌ها ۱۵۰ هزار تومان است و درآمد حاصل از آن صرف خرید کتاب‌های جدید می‌شود.

شورای شهر دره‌سرخ در جلسه‌ی عادی روز سه‌شنبه ۱۴ مهرماه، با ۵ رأی موافق و ۲ رأی مخالف، طرح ساماندهی ورودی شرقی شهر را تصویب کرد. بر اساس این طرح، ۱۲ هکتار از اراضی کشاورزی در حاشیه‌ی جاده‌ی قدیم به کاربری مسکونی و تجاری تغییر می‌یابد. این مصوبه پس از سه ماه بررسی کارشناسی به صحن شورا رسید.

مهندس کامران یزدان‌پناه، شهردار دره‌سرخ، گفت که ۴۰ درصد از این زمین‌ها متعلق به خود شهرداری است و بقیه از طریق مذاکره با مالکان خریداری می‌شود. او افزود که ۳۰ درصد از زمین‌های واگذارشده به تعاونی‌های مسکن کارکنان دستگاه‌های اجرایی اختصاص خواهد یافت. به گفته‌ی او، ۶۰ درصد باقی‌مانده نیز به صورت عرضه‌ی عمومی با قیمت کارشناسی واگذار می‌شود.

در مقابل، خانم دکتر سیمین رهنورد، عضو شورا، با استدلال اینکه طرح فاقد مطالعه‌ی زیست‌محیطی است، خواستار تعویق رأی‌گیری شد. او گفت که تغییر کاربری این اراضی بدون بررسی ظرفیت آبی منطقه می‌تواند فشار بیشتری بر چاه‌های عمیق وارد کند. این چاه‌ها هم‌اکنون ۶۰ درصد آب شرب شهر را تأمین می‌کنند.

شهردار در پاسخ اعلام کرد که مطالعه‌ی زیست‌محیطی پیش از آغاز عملیات ساخت‌وساز انجام خواهد شد و هیچ پروانه‌ای بدون تأیید سازمان آب و فاضلاب صادر نمی‌شود. به گفته‌ی او، ساخت ۲ مخزن ذخیره‌ی آب با ظرفیت ۱۵ هزار مترمکعب نیز در همین طرح پیش‌بینی شده است.

بر اساس برنامه‌ی زمان‌بندی اعلام‌شده، فاز نخست طرح شامل ۱۸ کیلومتر بلوار و ۳ پل عبوری است و ۱۴ ماه طول می‌کشد. هزینه‌ی این فاز ۹۲۰ میلیارد تومان برآورد شده است. شهردار گفت که ۴۰ درصد این مبلغ از محل عوارض ساخت‌وساز تأمین می‌شود و مابقی از طریق اوراق مشارکت شهری.

در همین جلسه، شورا با ۶ رأی موافق و ۳ رأی مخالف، افزایش ۱۵ درصدی عوارض پسماند خانگی را نیز تصویب کرد. این افزایش از ابتدای مهر اجرا می‌شود. شهردار گفت که ۶۰ درصد خانوارهای ارغوان‌دشت از تخفیف ۲۰ درصدی برای تفکیک از مبدأ استفاده می‌کنند.

انجمن کتابداران شهرستان نیلوفرکنار روز پنجشنبه ۱۲ آبان‌ماه در تالار اجتماعات کتابخانه‌ی عمومی شهید رحیمی برگزار می‌شود. موضوع این نشست «نقش کتابخانه‌های عمومی در توسعه‌ی پایدار شهری» است. برگزارکنندگان اعلام کرده‌اند که ورود برای همه‌ی علاقه‌مندان آزاد است.

دکتر فرهاد نیک‌پی، رئیس انجمن، در گفت‌وگو با خبرنگار ما گفت که هدف از این نشست، ایجاد گفت‌وگو میان مدیران کتابخانه‌ها، معلمان و شهرداران است. به گفته‌ی او، بسیاری از کتابخانه‌های عمومی استان با کمبود بودجه و نیروی انسانی روبه‌رو هستند و بدون همکاری نهادهای محلی نمی‌توانند نقش واقعی خود را ایفا کنند.

در این نشست ۶ سخنران حضور دارند. از جمله آنان می‌توان به خانم مهندس پروانه سلیمی‌راد، مدیر کل کتابخانه‌های استان، و آقای بهروز کاویانی، شهردار نیلوفرکنار، اشاره کرد. هر سخنران ۱۵ دقیقه وقت دارد و پس از آن ۴۰ دقیقه برای پرسش و پاسخ اختصاص یافته است.

به گفته‌ی برگزارکنندگان، ظرفیت سالن ۲۲۰ نفر است و تاکنون ۱۸۰ نفر ثبت‌نام کرده‌اند. ثبت‌نام از طریق سامانه‌ی اینترنتی انجمن و نیز در محل برگزاری امکان‌پذیر است. برای کسانی که نمی‌توانند حضوری شرکت کنند، پخش زنده‌ی نشست از کانال تلگرام انجمن نیز پیش‌بینی شده است.

دکتر نیک‌پی گفت: «بسیاری از مردم تصور می‌کنند کتابخانه فقط جای امانت کتاب است، در حالی که امروز باید به فضایی برای یادگیری مادام‌العمر، کارگاه مهارت‌های زندگی و حتی محل تجمع سالم برای نوجوانان تبدیل شود.» او افزود که نتایج این نشست در قالب یک بیانیه‌ی ۱۰ ماده‌ای منتشر خواهد شد.

در حاشیه‌ی نشست، نمایشگاهی از کتاب‌های کمک‌آموزشی و داستان‌های کودکان برپا شده است. همچنین ۳ کارگاه کوتاه‌مدت برای آموزش داستان‌گویی به والدین و معلمان برگزار می‌شود. هزینه‌ی شرکت در کارگاه‌ها ۱۵۰ هزار تومان است و درآمد حاصل از آن صرف خرید کتاب‌های جدید می‌شود.

شورای شهر دره‌سرخ در جلسه‌ی عادی روز سه‌شنبه ۱۴ مهرماه، با ۵ رأی موافق و ۲ رأی مخالف، طرح ساماندهی ورودی شرقی شهر را تصویب کرد. بر اساس این طرح، ۱۲ هکتار از اراضی کشاورزی در حاشیه‌ی جاده‌ی قدیم به کاربری مسکونی و تجاری تغییر می‌یابد. این مصوبه پس از سه ماه بررسی کارشناسی به صحن شورا رسید.

مهندس کامران یزدان‌پناه، شهردار دره‌سرخ، گفت که ۴۰ درصد از این زمین‌ها متعلق به خود شهرداری است و بقیه از طریق مذاکره با مالکان خریداری می‌شود. او افزود که ۳۰ درصد از زمین‌های واگذارشده به تعاونی‌های مسکن کارکنان دستگاه‌های اجرایی اختصاص خواهد یافت. به گفته‌ی او، ۶۰ درصد باقی‌مانده نیز به صورت عرضه‌ی عمومی با قیمت کارشناسی واگذار می‌شود.

در مقابل، خانم دکتر سیمین رهنورد، عضو شورا، با استدلال اینکه طرح فاقد مطالعه‌ی زیست‌محیطی است، خواستار تعویق رأی‌گیری شد. او گفت که تغییر کاربری این اراضی بدون بررسی ظرفیت آبی منطقه می‌تواند فشار بیشتری بر چاه‌های عمیق وارد کند. این چاه‌ها هم‌اکنون ۶۰ درصد آب شرب شهر را تأمین می‌کنند.

شهردار در پاسخ اعلام کرد که مطالعه‌ی زیست‌محیطی پیش از آغاز عملیات ساخت‌وساز انجام خواهد شد و هیچ پروانه‌ای بدون تأیید سازمان آب و فاضلاب صادر نمی‌شود. به گفته‌ی او، ساخت ۲ مخزن ذخیره‌ی آب با ظرفیت ۱۵ هزار مترمکعب نیز در همین طرح پیش‌بینی شده است.

بر اساس برنامه‌ی زمان‌بندی اعلام‌شده، فاز نخست طرح شامل ۱۸ کیلومتر بلوار و ۳ پل عبوری است و ۱۴ ماه طول می‌کشد. هزینه‌ی این فاز ۹۲۰ میلیارد تومان برآورد شده است. شهردار گفت که ۴۰ درصد این مبلغ از محل عوارض ساخت‌وساز تأمین می‌شود و مابقی از طریق اوراق مشارکت شهری.

در همین جلسه، شورا با ۶ رأی موافق و ۳ رأی مخالف، افزایش ۱۵ درصدی عوارض پسماند خانگی را نیز تصویب کرد. این افزایش از ابتدای مهر اجرا می‌شود. شهردار گفت که ۶۰ درصد خانوارهای ارغوان‌دشت از تخفیف ۲۰ درصدی برای تفکیک از مبدأ استفاده می‌کنند.

امور داخليه

دائما همت شاهانه ودقت پادشاهانه لری تلطیف علماء دعاکویان وتطییب قلوب یکسان اولق ایله مشهور افاق اولان شوکتلو کتاب قدرتنصاب دام فی اریکة السلطنة ماتلی الکتاب افندیمز حضرتلرینك برمعتاد اعتبار پیوردقلری حضور همایون درسی مجلس انوار مخلسنی بشکطاش سرای همایونده اشبور مضان فیض فیضانده دخی اجرا اوزره ومقررین کرام ومعیتلرنده بولنان علماء اعلام دعاجیلرینك درس ودعاعتیده جب امالری قات اندرقات عطایای سنیهٔ ملوکانه لریله مالا مال ویتکرار ادعیهٔ خیریه لری استحصال پیوریله رق

جمله سی تطییب پیورلمشدر

بلطفه تعالی صلب پاك فیضناك حضرت شاهانه دن منظومه پیرای شاهنامهٔ وجود وسامحه آرای دیوان شوکتعنوان شهود اولان مصرع برجستهٔ بیت الشرف شوکت وکامکاری ومستزاد نجسته نژاد مطلع السعد سلطنت وبختیاری شهزادهٔ نیکوترین میمنت قرین دولتلو نجابتلو سلطان نظام الدین دام فی صون الملك المعین حضرتلرینك ولادت بشارت آیتلری قلوب عالمیانه باعث توارد مواليد شوق وسرور وموجب تبار رمضامین ابتهاج وحبور اولهرق ارباب سخن ومورخین اولان بندکان وداعیان قصیده ونار یخلر انشاد وتنظیم وتقدیم ایتلریله معروض عتبهٔ علیای حضرت شهنشاهی قلنان تواریخدن کتخدای دولت علیه عطوفتلو محمد سعید پرتو افندی حضرتلرینك انشاد کردهلری اولان تاریخ بلاغت رهین نزد معالیوفد حضرت شاهانه ده قرین پسند وتحسین عالی پیورلمش اولدیغندن مع القصیده ثبت صحیفهٔ تسطیر وتواریخ سائره نك مناسبلرندن فقط تاریخ بیتلری ایله اصحابنك اسم وشهرتلری اشارت وتزیر قلمش وهر برینك نشیدهٔ آمالری مداد زرین اعتیاد عطایای شاهانه ایله دخی مستزاد پیورلمشدر

* ینه برنخل پاکی حضرت سلطان محمودك *
* کلوب دنیایه مهد عز ونازی ایلدی تزیین *
* نظام دین ودولت اولدیغچون مقصد شاهی *
* پیوردی وضع اسمن اتخاذ فال خیر آیین *
* یراتمش حق یکانه اول شهی ذات وصفاتنده *
* بو نظم مختصرده قنمغی وصفن ایلیم تبیین *
* زهی شمس خلافت نورطینت برکزین فطرت *
* شهنشاه هر طلعت ملك خصلت فلك تمکین *
* جهان طورنجه طورسون بارب اولسون صلب پاکندن *
* نیچه شهزاده لر آرایش کهوارهٔ تکوین *
* یتشسون هر برین برملکه والی قیلسون عهدنده *
* حق اول صاحبقرانی فرد دوران ایلسون آمین *
* سزاکوهر نثار نشر تاریخ اولسه لرتو *
* قدم باصدی زمینه پیراوله سلطان نظام الدین *

ترسانهٔ عامره سرکی امینی فیضی افندینك

کهر ایثار ایتدم مژدهٔ تاریخنه فیضی
کلوب دنیایه ویردی زیب وفر سلطان نظام الدین

باب عالی خواجه سی عینی افندینك

عینی دوصراع حسن تاریخ ترك وفرسدن
ارا سمان نظم من چون فرقدان منظور باد

سلطان نظام الدین پرباز ارکونی قیلدی طلوع
اعسان با اقبال وفر سلطان نظام الدین زاد

موالی فخامدر راعف ك افندینك

راعف دوشمردم برکوزل تاریخ جرهردارینی
سلطان نظام الدین قدومی دهری پر نور ایلدی

فارسی خواجه سی بخارالی ستارافندینك

ایکی تاریخ تامن یازدی خالص چقدهر مصرعی تاریخ زیده
ملك زاده نظام الدین محبوب تولد ایتدی بو شهزاده مژده

صحاف خضر افندینك

ازحروف بی نقط کوخضر یا تاریخ وی کردپرفردهر راسلطان نظام الدین ما
وهبی زاده خیری افندینك

بنده سی خیری مجوهر سویلدی تاریخنی
کونه باصدی زیب ایله سلطان نظام الدین قدم

خواجکاندن وقعه نویس زاده حامد افندینك

نثار ایت جوهر تاریخ مولود همایون فرحزادر بوکونه مقدم پاك نظام الدین
منصوره مکتوبجیسی عاطف بك افندینك

دهره فرح وزینت ویردی اوبدر طلعت
شهزادهٔ عالی بخت سلطان نظام الدین

مکتوبی صدر عالی شریف بك افندینك

شریفا بنده سی جوهرله تاریخنی ایدوب تزیین
طرب افزا بود هره مقدم سلطان نظام الدین

هرمصراعی تاریخ اولهرق ترسانهٔ عامره مدیری لبیب افندینك

ایده سلطان نظام الدنیا یزدان مبداء اقبال
نظام الدین کلدی دهری قیلدی سو بسو ممنون

بکلکجی وکیلی صارم افندینك

بنده صارم جوهر تاریخنی نظم ایلدم
مهده قویدی مژده باد سلطان نظام الدین بویله

امدی وکیلی رفعت بك افندینك

کتوردم سلك نظمه جوهر تاریخی رفعت
کلوب بنده قلدی عالمی سلطان نظام الدین

امدی خلفاسندن ماهر بك افندینك

تاریخنی تحسین ایله یازخامه زرین ایله
سلطان نظام الدین ایله مهد فلك پرزیب وفر

امدی خلفاسندن شهاب افندینك

شهاب انشاد ایدوب برجوهر یکا کبی تاریخ

جمله سی قترلك مرخصه سی زیرادار ه سنده اولوب ارمنی اولنلردنی کاکان ارمنی یه تابع اولمق اوزره متعلق پیوریلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه طرفیندن یکدیکره مداخله وتعرض اولنماسی بابنده امر عالی اصدار قلنمش وبطریقلك ایچون ویرلمش اولان برات عالی بالاسی دخی امثالی وجهله مبارك

خط همایون شوکتمقرون شاهانه ایله تزیین پیورلمشدر

کذران ایدن شعبان شریفك یکرمی بشنجی صالی کیجه سی ساعت التی صولرنده سلوری قپوسی قربنده اوزن یوسف محله سنده اسما خاتون خانه سندن ازقضا ظهوزایدن آتش اطرافنه سرایت ایتمکله منزل مذکور محترق اولوب سونمشدر

مواد عسکریه

قطب دائرهٔ خلافت ومهر سپهر سلطنت ولی نعمت بیمنتمز ولی النعم عالمیان وروح جسم جهانیان اولان پادشاه دارا اقلام وشهنشاه اسکندر احتشام دام ظل رأفته علی مفارق الانام افندیمز حضرتلرینك جمله عباد وخصوصا صنوف منتظمهٔ شاهانه لری قوللری حقلرنده مبذول وبیدریغ پیوریلان عنایت علیهٔ ملوکانه واحسان بی امتنان عسکر پروریٔ جناب جهاندارانه لرندن بودفعه مسرت افزای کائنات اولان ولادت همایون مسعدت مقرونده باب سرعسکریده اینن همین سرور وشادمانی اجراسی خدمت مستوجب المفتخرنده بولنان میراوا خیرالدین پاشا لواسی برنجی الایلدن مع موزیقه پرطابور ویکرمنجی الایلدن کذلك مع موزیقه پرطابور عساکر منصورهٔ محمدیه وذکر اولنان طابورلرایله خدمت سنیهٔ مذکوره ده بولنان طوپچی نفراتی قوللرینه عطیهٔ سنیهٔ وافیهٔ ملوکانه عنایت واحسان وانضمام رأی حضرت سرعسکری ایله تقسیم واعطاسی امر وفرمان وعساکر مذکوره قوللری بوجهله دخی حصه مند الطاف بی پایان پیورلمش اولدقلرندن فوق الغایه ممنون ومسرور اولهرق فریضهٔ ذمت عبودیتلری اولدیغی وجهله مداوم اولدقلری فزونی ایام عمر واقبال حضرت جهانبانی بی یکزبان ایفا وشوکتلو پادشاهم بیك یشا زمزمهٔ بلندینی بخلوص البال ایصال بارکاه کبریا ایدرك تشکر احسان حضرت شاهانه یه نوجهله ابتدار ایتمش اولدقلرینی حاوی عساکر مذکوره ضابطانی قوللری طرفلرندن تنظیم وتزد سرعسکری یه تقدیم اولنان عرضحالر شایان تمنکاه عاطفت اکتناه حضرت خلافتپناهی پیورلمق اوزره صوب مشارالیهدن دخی عرض وتقدیم اولندقده منظور مکارم موفور جناب پادشاهی پیورلمش وبو بابده کرك مشارالیهك وکرك عساکر مذکوره قوللرینك بووجهله تشکره واقع اولان مبادرتلری مستلزم محظوظیت وفیرهٔ حضرت شهنشاهی بیورلدیغی تواردایدن جواب سنیه ده اشعار پیورلمشدر

میرلوا محمد پاشا لواسی ایکنجی الایلك ایکنجی طابوری یکباشهسی احمد اغا برنجق منه دنبرو مسلسق اولهرق قوماندا سنده اولان طابوری اداره دن قالمش وعلت مذکوره دن تخلیصی ممکن اولهمیه جغی تبین ایلش اولدیغندن مومی الیه احمد اغا امثالی مثلولو تقاعدلك ایله چراغ پیوریله رق طابور مذکورك صاغقول اغاسی محمد اغا اهل عرض وغیور وجسور اولهرق طابورمز بوره یکباشی نصب اولنمسی خصوصی سیواس والبسی دولتلو رشید پاشا حضرتلری طرفندن انها والتماس پیورلمش ایدوکندن مومی الیه احمد اغا بوندن بویله درسعادته ورودنده مناسبی وجهله تقاعدلك معاشی تخصیص قلنمق اوزره مومی الیه محمد اغانك ذکر اولنان ایکنجی طابوره یکباشی نصب پیورلمسی خصوصی مبارك ومسعود خاکپای مکارم احتوای حضرت جهانبانی یه نیابتدن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ احسانعادهٔ جناب ملوکانه ارزان پیور بلور ایسه مأموریتنی حاوی برقطعه امر عالینك اصداری بابنده باب عالی یه تقدیم اولنان عرض حضرت سرعسکری ایله اولوجهله استیذان اولندقده اجرای اقتضاسی رهین مساعدهٔ سنیهٔ حضرت کیتی ستانی پیورلمشدر

قاضیسی تشریفاتی نعیم افندی زاده محمد سعید افندی یه انقلانی پولی قضاسی یدلی روجدار پهلق وافلانی بولی قضاسی سنهٔ مذکوره شهر محرم حرره سندر ضبط ایتمك اوزره سابقا پروسه قاضیسی جودت افندی زاده مصطفی افندی یه

پروجه ارپه لق توجیه وامرلری اعطا اولنمشدر

سامحه پیرای سنوح پیور یلان امر واراده حضرت خلافتپناهی موجبنجه بالابتدا خارج ثالثهٔ لطفی بك مدرسه سی اسیارته لی حافظ السید علی نوری افندی یه توجیه واحسان وکچن شعبان شریفك اون طقوزنجی کونیله مورخ رؤس همایون اعطا سیله مومی الیه فرمان قلمشدر

شرفریز صدور اولان ارادهٔ احسانعادهٔ جناب جهانبانی موجبنجه ابتدا خارج رتبه سیله حسام زاده اسحق افندی مدرسه سی دیار بکر مفتیسی درویش محمد افندی یه توجیه پیوریاوب شعبان شریفك یکرمی اوچنجی کونیله مورخ رؤس همایونی اعطا پیورلمشدر

سایهٔ ابهتوایهٔ حضرت کیتی ستانیده بندکان سلطنت سنیه دن بعض ذوات ستوده صفات طرفلرندن دیباجه طراز صحایف میرات اولق اوزره درسعادتده محترق اولان جوامع ومساجدك انشاسنده همت اولنمش اولدیغندن نظارت اوقاف همایونه ملحق اوقافدن اسکدارده واقع قسام چشمه سی طرفنده کائن خواجه مسجد شریف ومکتب لطیفی کلیا خراب اولهرق اوقاف همایون ناظری سعادتلو حسیب افندی حضرتلری کندو طرفندن صرف همتله مجددا تعمیر واحیا وئیند نظارت اوقاف همایونه ملحق اوقافدن خواجه پاشا جوارنده واقع میدانجق جامع شریفی دخی ردوس محافظی میرمیران کرام سعادتلو شکری پاشا طرفندن مجدد صورتیله انشا اولنمش وقبان دقیق طرفنده کائن جوامع محترقه دن عز بلرجامع شریفی دخی مدللو ناظری درکاه عالی قپوجی باشیلرندن اسمعیل بك جانبندن کذلك مجددا انشا اولنهرق اشبو جوامع ومساجد شریفه ذوات مومی الیهمك مساعی خیریه نریله رسیدهٔ حسن ختام اولمشدر

کلیك کراسته ناظری اولان حاجی حسن اغانك امثالی مثلولو سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده قپوجی باشیلق رتبهٔ رفیعه سیله بکام پیورلمسنی نیاز واستدعا ایتمش اولدیغنه بومومی الیهمك بولندیغی مأموریت معتا وکندوسنك دخی لیاقتی رونما ایدوکنه مبنی متعلق پیور یلان ارادهٔ احسانعادهٔ حضرت شهنشاهی موجبنجه مومی الیهه عواطف علیهٔ شاهانه دن رتبهٔ مذکوره توجیه واجرا واقتضایدن رؤس همایونی اصدار وطرفنه اسرا اولنمشدر

روم بطریقی بولنان قسطنطیوس نام راهب اختیار آدم اولدیغندن بطریقخانه وملتك امور واقعه سنه لایقیله باقه مدیغندن عزل وتبدیلی خصوصی ملت طرفندن انها واستدعا اولنمش اولدیغندن سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده رعایای دولت علیه نك انضباط احوال واسایش بالاری لوازمندن اسکمالی ملتزم عالی وامور واقعه لرینك محورلایقنده رؤیتی دخی مرضی بولنمش وبطریق مرسومك عزلی خصوصنه مساعدهٔ سنیهٔ شاهانه ارزان پیورلمش اولدیغنه بناء اصولی اوزره بطریقخانه وملت مرسومنك مصالح لازمه لرینك اداره وتسویه سنه مقتدر سیروزمتزه پولیدی اولان غریغوریوس ملطیه انتخاب اولنمش ودرسعادته کلمسی طرفنه امر واشعار ایله بوندن اقدمجه بوطرفه کلمش اولدیغندن رجب شریفك یکرمی دردنجی کونی باب عالی یه جلب ایله روم بطریقلکی عهده سنه توجیه واجرا واقتضا ایدن خلعتی اکسا ونشان عالیسی دخی کندوسنه اعطا اولنمشدر

مقدما قتولك ملتنه بطریق نصب وتعیین اولنمش وارمنی ملتی ایله قتولك ملتی ایکیسی دخی رعایای دولت علیه دن بولنمش اولدیغندن نظامات ملکیه اقتضاسنجه ارمنی ملتندن اولانلر وقتولك طائفندن بولنانلر یکدیکره اتباع ایتمامسی ضمننده طرفینه اوامر علیه ویرلمش اولدیغی مثلولو دولت علیه رعایاسندن دیاربکر وجبل طور ومارديين وموصل وحلب وشام شریف وبغداد طرفلرنده بولنان سریانی ملتنه دائر کذلك ارمنی وقتولك ملتلری بینده بعض مرتبه ادعا ومنازعه وقوعیله بعدازین ذکر اولنان اوامر علیه تاریخنه قدر ممالك مذکوره ده کائن سریانی ملتندن قتولك مذهبنده بولنانلرك

جهانه ویردی زیور مقدم سلطان نظام الدین
بکلك کیسه داری نافع افندینك
اولسون ثریا رشك ایله پامال نافع نه زیبا تاریخ ذیبال
کهواره زیب همن اولدی بوسال سلطان نظام الدین قهرمان
امدی خلفاسندن منکب افندینك
کلك کهر افشان ایله یازدم بو تاریخی شکیب
زین ایلدی دنیایی هب سلطان نظام الدین بویله
امدی خلفاسندن انوری افندینك
پر دویشر بیگده بو تاریخ مجوهر انوری
کلدی کونه بو ایده سلطان نظام الدین حق
آمدی خلفاسندن رؤف بکك
یازدی رؤف از جان ودل تاریخنی جوهر ایله
سلطان نظام الدین قیلوب پرزین مهد عالمی
آمدی خلفاسندن نظیف بکك
سویلدم تاریخ جوهر دارینی بنده نظیف
باصدی کونه زیب ایله سلطان نظام الدین قدم
آمدی خلفاسندن سوکت بکك
شوکت قولی تاریخنی یازدی مجوهر حرف ایله
دنیایی پرزین ایلدی سلطان نظام الدین بویله
تقویم وقایع صحیحی مدرسیدن جمال افندینك
قلب پاکدن چیقدی پرتاریخ جوهردار جمال
مقدم سلطان نظام الدین جهانه ویردی زیب
ترجمان اوطه سنده خواجکاندن واقف بکك
دیدی واقف قولی میلادینه تاریخ جوهردار
کلوب سلطان نظام الدین قاطکونه ویردی زیب
قیریس محصلی زاده موالیدن تحسین بکك
دوبالا سویلدم تاریخ مولودی سزا تحسین
ضیا داد اولدی شاه زاده نظام الدین پودهره
دیوان کتبه سندن غالب افندینك
حضوره جوهر تاریخنی عرض ایلدم غالب
کلوب سلطان نظام الدین قوندی مهد زیبایه
احتساب کتبه سندن انور افندینك
مجوهر حرف ایله تاریخ مولودین دیدم انور
قوندی مهد زیبایه بودم سلطان نظام الدین
طلبهٔ علومدن لطفی افندینك
جواهر له یازلدی لطفیا تاریخ اعلاسی
سپهری قیلدی براتوارزهی سلطان نظام الدین
فارسی خوان درویش بهجت افندینك
کفتم ابن تاریخ جوهردار را بهجت همین ابن سلطان زمان آمد نظام الدین بغر
کاتب افندی خلفاسندن فدا افندی واوقاف مفتشی زاده توفیق افندینك
حروف جوهرین ایله فدایی سویلدم تاریخ
بوکونه زیب ویردی مقدم سلطان نظام الدین
لیلا خانم ودیوان همایون کتبه سندن وحالا احتساب ناظری مهردار
صائب افندینك بالتوارد
دنیایه ویردی زیب وفر سلطان نظام الدین بوسال
احتسابده تذکره خانه باش کاتبی معینده وحید افندیتك
دنیایه باصدی پك کوزل سلطان نظام الدین قدم
مدرسیندن زیور افندینك
قدومی زیب کون اولدی کلوب سلطان نظام الدین
دعا کو یاندن هاتف افندینك

سلطان نظام الدینی حق ویردی بوکونه مژده باد
طوبخانه طبیبی کیچه بی زاده فواد افندینك
بولدی دنیا مقدم سلطان نظام الدینله زیب
دادری رشاد افندینك
سلطان نظام الدینله حق پرزیب اکوان ایلدی
امام ثانیٔ حضرت شهریاری افندینك مکتوبجیسی خطاط ثاقب افندینك
کلوب تاریخ جوهرداری فکر ثاقبادن طلوعیله نظام الدین نور قیلدی دورانی
تقویم وقایع ناظری وکیلی نظیف
پرفیض تو بولدی یازوب تاریخنی کلك نظیف
دنیا به ویردی مقدم سلطان نظام الدین سرور
دارالخلافة العلیه قاضیسی سماحتلو السید محمد اسعد افندی حضرتلرینك
مدت مدیدی مقارنت توفیق یاری وموافقت رضای یمن ارتضای حضرت
شهریاری ایله کذران ایدن شعبان شریفك غایتنده رسیدهٔ حسن ختام اولمغله
اولمنصب رفیع عواطف علیهٔ شاهانه وعوارف بهیهٔ پادشاهانه دن مکهٔ مکرمه
رتبهٔ جلیه سیله مجمل ادبای موالیٔ فخامدن عارف افندی زاده محمد راعف بك
افندی حضرتلرینه توجیه واحسان وشهر رمضان کثیر الفیضانك غرهٔ غراسی
اولان بازارکونی منصب عالیٔ مذکوره مخصوص کوکزرنك فراجه اکساسیله
شادان وعمامهٔ ابتهاجی محاذیٔ فرقدان یورلشدر
استان کردون عنوان حضرت شهنشاهی بنده لك وعبودیتنه مظهریتله
اغور میامن موفور جناب کیتی متانیده جانسپارانه حسن خدمت وصداقتی
مشهود اولان ذوالك بین الانام حائز رهینهٔ افتخار ومباهات اولملری شان
شوکت نشان حضرت خلافتپناهی معتقاسندن اولدیغنه ووزرای عظام
معالی اتسامدن ملحقا تیله روم ایلی والیلکنه نائل وجانب سنی الجوانب
شاهانه دن رتبهٔ والای وزارته مخصوص مرصع نشان فر وغ افشان
جهانبانی رتبهٔ محمود حمدی پاشا حضرتلرینك
اوصاف حسنهٔ مذکوره ایله موصوفیتلرندن بشقه جلهٔ خدمات مبروره سندن
اولهٔ رق مقدمجه اشغودره ده متجاسر اساتت اولان اشقیانك بعونه تعالی
قوهٔ باهرهٔ حضرت شوکتپناهی ایله اندفاع غائلهلری ومصلحت مأمورهٔ سنك
طبق رضای معالی اقتضای ملوکانه اوزره حسن تسویه وتمشیتی خصوصلرنده
ظهوره کلان حیت مندانه اقدامات بهیه سی نزد شوکت وقدر جناب شهریاریده
رهین دهشت ومقبولیت ایدوکنه بناء خدمات واقعه سنه مکافاة خاصهٔ
افتخارذاتیسنه باعث وخاندانه مباهات ابدیه بی مورث اولمق اوزره طرف اشرف
حضرت ملوکانه دن کندوسنه پرانطه ایله مزین برقطعه امتیاز نشان عالیسی
عنایت واحسان بیورلمسی ومعیت والیٔ مشارالیهده بولنوب مصلحت مذکوره ده
حسن خدمتلری روئما اولان عساکر نظامیه ضابطان ونفراتنك مکافاة
تلطیفلری خصوصی کمال التفاتکستری وعسکر پروریٔ شهنشاهی اقتضای
محاسن احتواسندن اوله رق بونلره علی العموم افتخارنشانلری احسان قلمسی
ارادهٔ مکارمعادهٔ حضرت شاهانه بیورلمش وفقط اشبو ضابطان وعساکره
عنایت بیوریله جق نشانلرك اعمال وتنظیمیله بعده ورادن کوندرلمك اوزره
تیز الدن والیٔ مشارالیه حضرتلرینه احسان بیورلان تشان ذیشان
ویرقطعه برات معالیعنوان واولبابده شرف افزای صحیفهٔ سنوح وصدور
بیورلان مبارك خط شریف عنایتردیف ملوکانه نك ایصالنه مابین همایون
فیض مشحون شاهانه کابت مستلزم المفخرتیله کامبین سعادتلو توفیقیك افندی
مأمور وتعیین بیورلمش ومیرومی الیه مقتضای مأموریتی اوزره روم ایلی جانبنه
عزیمت ایلشدر
کچن دفعه طبع ونشر اولنان نسخ تقویم وقایعده تفصیلا بسط وبیان اولندیغی
اوزره ولی نعمتز ولی نعمت عالم شوکتلو کرامتلو مهابتلو افندیمز حضرتلرینك
ولادت همایونلری وتحت عالیبخت شهنشاهیلرینه جلوس میمنت مأنوسلری
کونلرنده تحدیث نعم جلیله ضمنده اظهار شادی ومسرت اولنمی خصوصی
بالاستدعا رخصت ومساعدهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی ارزان بیورلمش
ومضبوط اولدیغی وجهله یوم ولادت همایون ملوکانه یك یوز طقسان

طقوزنجی مبارك شهر رمضان کثیر الفیضانك اون دردنجی وسنهٔ مذکوره
تموز ینك طقوزنجی روز فیروز جهارشنبه وجلوس همایون شاهانه یك
ایکیوز یکرمی اوچ سنهسی جمادی الاخره سنك دردنجی وسنهٔ مذکوره
تموز ینك اون التنجی مبارك پیچشنبه کونلرنده واقع اولمش اولمغله بحمده تعالی
طالع میامن مطالع شاهانه لری من الازل انواع یمن واسعاده مقرون وبومدعا
نیجه دلائل ایله رتبهٔ بداهتده رونمون اولوب ازجمله که بوعالم تکوین وایجادك
مدار قیام واستمراری اولان فصول اربعه بینه جمیع معادن ونباتاته افاضهٔ
نمو وکمال اعتباریله فصل صیفك اشرفیتی ویوم فصل شریف میانده دنی
شهر تموز وسط شهور بولنمه رق خیر الامور اوسطها سرینه مظهریتی
جهتلریله بلطفه تعالی کرك ولادت وکرك جلوس همایون شاهانه نك بویله
برموسم ممتاز ومستثناده وقوع وتصادفی حق بوکه اتفاقات حسنهٔ معدوده دن
معدود اولدیغی محل اشتباه دکلدر بنا برین دولت علیهٔ ابدی المدامه اصل
تاریخ هجرت سنیه شهور عربیه حسابیله جاری ایسه ده اشبو اتفاقات حسنهٔ
متینه جمله خیرخواهان ذات ملکی الصفات حضرت پادشاهی اولمله
یاد داشت مصونیت وابتهاج اولمق وبرده اجرا اولنه جق شنلکار دائما موسم
صیفه تصادف ایله رونق وارایشی لابقیله مشاهده قلنمق ایچون بوخصوصده
تصمیم اولنمش شنلك وسرتك اول کونلرده یعنی ولادت یاسعادت ایچون
بمنه تعالی بولندن بویله حلول ایده جك شهر تموز لك طقوزنجی جلوس همایون
میامنمقرون ضمنده کذلك ماه مزبورك اون التنجی کونلرنده اجراسی تنسیب
اولنمش وبو صورت ارادهٔ عالیٔ حضرت شهریاری یه دخی توافق ایتمش
اولدیغندن شمدیدن لاجل الاعلان اشومحله طبع قلنمشدر
سرای همایون شاهانه ده اولان چاوشلق تعبیر وخدمتی رفع اولندیغنه
ومصاحبلك تعبیر وخدمتی دخی بوقبیلدن ایدوکنه مبنی بوندن اقدم چاوشلق
تعبیری مثللومصاحبلك تعبیری دخی رفع اولنه رق امکدار صدقشعار شاهانه دن
اولدیغندن بناء کندوسنه درکار عالی قپوجی باشیلغی احسان بیورلان عبدی بك
حلول اجل موعودیله اشبو رمضان شریفك ابتداسی اولان بازارکونی انتقال
داراخرت ایتمش اولمغله جواد حضرت خانده مهر شاه والده سلطان
طابت ثراها عمارتی فارشوسنده یودفعه تسویه اولنان مقابره دفن اولنمق اوزره
نعشی اورایه نقل اولنه رق متوفای مومی الیه طریقت علیهٔ مولویه یه منسوب
اولدیغندن مشایخ مولویه و بعض طرق علیه مشایخی حاضر اولهرق ومتوفای
مومی الیهك بومجه زمان نزد معالیوفد شاهانه ده خدمتی سبق ایتمش ایدوکنه
حرمة ارزان بیورلان رخصت سنیهٔ شاهانه موجبجه مناسب علیه
اصحابندن بعض ذوات دخی صلاة جنازه سنده بولنه رق متوفای مومی الیهك
مظهر اولدیغی صدق وخلوص وصفوتی ثمره سی اولمق اوزره مشایخ کرام
یکزبان ذکر وتوحید شریف قرائتیله انی تدفینی ایفا ودعای رحمت ومغفرت
حقنده ادا اولنمش اولوب ریمز تعالی وتقدس ذات مرحمت سمات شاهانه نك
عمر واقبال همایون ملوکانه لرینی کوندن کونه روز افزون بیورسون بندکان
صداقت نشان حقنده کمال بنده پروریٔ شهنشاهیلری اقتضاسنجه الطاف
حیات افزای شاهانه لری هران شایان بیورلیه کلدیکی درکار وبعد وفاته
عیال واولادلری حقنده دخی مراحم واشفاق جهانبانیلری سزاوار اوله رق
متوفای مومی الیهك یتیملرینه کمال مرحمت وعاطفت شاهانه لری اقتضاسندن ناشی
اموال واشیاسنك تلفدن وقایه سی ارادهٔ شفقتعاده سنه مبنی بالجمله ترکه سی
متوفای مومی الیهك عیال واولادینه ترك واحسان بیورلمق اوزره امام اول
حضرت شهریاری سماحتلو زین العابدین افندی معرفت ومابین همایون کابت
مستلزم المفخرتیله کامبین مطوفتلو سعیدبك افندی نظارتیله تحریر وترقیمنه
باارادهٔ سنیه مشار الیهما مأمور وایتام مرقومه اشو عنایت علیه ایله دلشاد
ومسرور اولشلردر
ولادت باسعادت حضرت شاهانه نك شرف وقوعندن وتوجهات همایون
ملوکانه نك اجراسندن طولایی اقلام فیض اتسام شاهانه ده مستخدم بعض
ارباب اهلیتدن اولان بندکانك خواجه لك رتبهٔ معتبره سی توجیهیله رهین مسار
ومفخرت اولمق خصوصنده مساعدهٔ مکارمعادهٔ شهنشاهی ارزان بیورلمسی
عتبهٔ علیای جهانبانیدن نیاز اولنمش اولدیغندن اول واخر جمله بندکان
صداقت نشان حقنده متعاقب الظهور اولان بونجه الطاف سنیه وعنایت علیهٔ
حضرت ملوکانه اقتضاسنجه عاطفت افزای سنوح وصدور بیورلمقله
ارادهٔ احسانعادهٔ شاهانه موجبنجه دیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن
احمد ادیب افندی وعفیف بك افندی وعصمتی زاده راشد افندی وفرید افندی
ومهمات حریره باش کاتبی محمد عارف افندی ومنجم باشی افندینك دامادی
محمد نجیب افندی ومکتوبجی جناب صدارتپناهی خلفاسندن فخر الدین افندی
ودیوان همایون ترجمانی اوطه سی مترجملرندن عالی افندی وکاتب افندی
خلفاسندن عزت بك ورؤس همایون قلمنده خطابت تلخیصاتی خلاصه سی
تحریرنده مستخدم ابوبکر خیالی افندی جمله سی بهره دار معارف وهنر
اولدقلرندن مومی الیهم عواطف علیهٔ شاهانه دن رتبهٔ معتبرهٔ مذکوره
توجیهیله هر برلری سایهٔ عنایتوایهٔ ملوکانه ده دلشاد بیورلمشلردر
وهطوفتلو بغداد والیسی حضرتلرینك واقع اولان اشعار والتماسنه مبنی
سابق مصرف بولنان سید محمود افندینك دخی شایستهٔ عاطفت اولمسی
جهتیله اکادخی خواجه لك رتبه سی عنایت واعطا واقتضا ایدن رؤس همایونی
باتصدیر والیٔ مشارالیه طرفنه بعث واسراع قلنمشدر

پرزرین متصرفی اولان میرمیران محمود پاشانك علیل المزاج اولمسی جهتیله
عهده سنده اولان محلاری لابقیله اداره ایده مدیکندن وسایهٔ شوکتوایهٔ
حضرت شاهانه ده هر بیرلك حسن اداره سی مطلوب عالی ومع مافیه پاشای
مومی الیهك امکدار لغی جهتیله مانداننك بقاسی دخی شیمهٔ مراحم وسیمهٔ
حضرت شهنشاهی اقتضاسندن ایدوکی باهر وبدیهی بولندیغندن ذکر اولنان
پرزرین سنجاغی برادری امین پاشا عهده سنه توجیه واحسان بیوریله رق
مومی الیه محمود پاشانك قلبه طرفنه وباخود درسعادته کلوب اقامت ایلمسی
خصوصنده ارادهٔ سنیهٔ شاهانه متعلق بیورلمش وموجبنجه لواء مزبور
کذران ایدن رجب شهریغك یکرمی برنجی کونی مومی الیه امین پاشایه بالتوجیه
قپوکتخداسی محمد یك افندی یه خلعت لازمه سی اکسا اولنه رق کیفیت
ارادهٔ سنیه کندوسنه یلدرلمش اولوب پاشای مومی الیه علیل اولدیغنه
والحالهذه موسم شتا ایدوکنه بناء اولبابده محل مأموریتنه عزیمت ایتمك اوزره
اولوقته قدر پرزرین جوارنده کائن چفتلکنده اقامت ایلمسی خصوصنده
مساعدهٔ مرجعادهٔ شاهانه نك شایان بیورلمسی مؤخرا تیاز والتماس
ایلدیکنی رومالیسی حضرتلری اشعار واستشفاع ایتمش اولدیغندن
پروجه استدعا شمدیلك چفتلکنده اقامت وبعده محل مأموریتنه عزیمت ایلمك
اوزره رخصت سنیه ارزان بیورلمشدر

سرای همایون فیض مشحون شاهانه ده زیور کنجینهٔ حفظ وشرف ومیمنت
ومایه الافتخار سلطنت سنیهٔ ابد مدت اولان حضرت مفخر انام علیه افضل
الصلاة والسلام افندیمز حضرتلرینك خرقهٔ شریفهٔ جلیلهٔ الایتجاللرینك
دیدنهٔ مستحسنهٔ دولت غلیه دن اولدیغی اوزره رمضان شریفك اون بشنده
زیارت علیه سیله شرفیاب اولمق معتاد اولدیغندن شهر شریف مذکورك
اون بشنجی بازارکونی ذات معلاسمات صدراعظمی وجناب والای فتوایناهی
وسیادتلو شریف عبد المطلب افندی وبرادرلری شریف علی افندی
ودولتلو سرعسکر پاشا وداماد پاشا ومشیر پاشا وقائمقام سابق احمد خلوصی
پاشا وبوسنه والیسی سابق داود پاشا حضراتیله صدور عظام واستانبول
رتبه سنی احراز ایدن موالیٔ فخام ورتبهٔ اولی مناصب جلیله سنده اولان
ذوات کرام وفریق عساکر خاصهٔ شاهانه عطوفتلو فتحی پاشا وعساکر
منصوره وعساکر بحریه فریقلری پاشالر ورتبهٔ ثانیه ده بولنان بعض ذوات
ایله عساکر خاصه ومنصوره سواری وپیاده میراوالری پاشالر وسائر زیارت
شریفده بولنلری معتاد اولان بندکان وداعیانك جمله سی زیارت والتام خرقهٔ
شریفهٔ سید الانام ایله تحصیل دستمایهٔ مراد ورتبهٔ ثالثه اصحابندن باب عالی
مأمورلری دخی اشبو زیارت باهرة البرکه داخل اولملرینه مساعدهٔ جلیلهٔ شاهانه

ارزان یورلهرق انلردخی شرف زیارت ایله اکتساب فیض و فخار مالا کلام ایلشلردر

شرف افزای صدور اولان امر وارادهٔ احسانعادهٔ شاهانه موجبنجه حالا غلطه قاضیسی مشرب افندی حفیدی محمد عارف افندینك یك ایکیوز اللی ایکی سنه‌سی شهر ربیع الاولی غایتنده خدامه رسیده اولهجق مدت معینه‌سنه درت آی مد وختمله سنهٔ مزبوره رجب الفردی غایتنه دکین متصرف اولمق اوزره کیچن شعبان شریفك یکرمی اوچنجی کونیله مورخ امر شریفی اعطا یورلمشدر

مناصب دوریه دن بغداد ملالغی سنهٔ اتیه شهر ربیع الاولی غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا بلغراد قاضیسی سفر یحصاری علی افندی یه باخط همایون توجیه یورولدیغی حاوی اقتضا ایدن رجب شریفك اون دردنجی کونیله مورخ افتضا ایدن امر شریفی ویرلمشدر

بلاد دوریه دن ارضروم قضاسی یك یوزاللی اوچ سنه‌سی شهر رمضان المبارکی غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا مرعش قاضیسی عشاق ابراهیم افندی زاده مصطفی افندی یه باخط همایون توجیه وشعبان شریفك اون بشنجی کونیله مورخ امر عالیشانی اعطا یورلمشدر

کیچن شعبان شریفك یکرمی ایکنجی کونی مکهٔ مکرمه پایه‌لوارندن یسینجی زاده السید محمد راغب افندینك ورم طحالدن ارتحالری جهتیله عهده سندن منحل اولان صندقلی قضاسی اشبو یك ایکیوز اللی پرسنه سی شوال المکرمی غره سندن ضبط ایتمك اوزره موقتا مکهٔ مکرمه قاضیسی فندیق زاده حفیدی السید ابراهیم افندی یه ممتن قضا سی بدلی بروجه ارپه لق وممتن قضاسی سنهٔ مذکوره شهر مرقوم غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا مکهٔ مکرمه قاضیسی فندیق زاده حفیدی السید ابراهیم افندی یه ممتن قضا سی بدلی بروجه ارپه لق وقرق کنیسا قضاسی کذلك سنهٔ مرقومه شهر مذکوری غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا مصر قاضیسی راسخ افندی زاده ابراهیم ادهم افندی یه جبق آباد قضاسی بدلی بروجه ارپه لق وجبق اباد قضاسی بنه سنهٔ مرقومه وشهر مذکور غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا غلطه قاضیسی اونجی زاده حافظ مصطفی افندی یه بروجه ارپه لق توجیه اولنوب کذران ایدن شعبان شریفك یکرمی طقوزنجی کونیله مورخ اقتضا ایدن بشقه بشقه امر عالیلری ویرلمشدر

اشبو شهر رمضان شریفك طقوزنجی پازارایرتسی کونی ساعت بش بچق صولرنده اسکدارده کش ارایچی محله سنده فاطمه خاتون خانه سندن ظهور ایدن آتش اطرافنه سرایتله برباب خانه هدم اولنه رق اوچ باب خانه وشهر مذکورك اونبخی صالی کیجه سی سلطان احمد قریه سنده فیروز اغا محله سنده آبجی حمام نزدنده منصوره دفترداری افندی حضرتلرینك قپوچوقداری علی افندینك خانه سندن ازقضا ظهور ایدن آتش دخی جوارینه سرایت ایدرك اوچ باب خانه واوچ عدد دکان وبنه شهر مرقومك اون بشنجی پازارکونی ساعت سکز صولرنده عورت بازاری قریه سنده جانباز یه محله سنده عساکر منصوره ملازملرندن الحاج عثمان اغانك خانه سندن قضاء آتش ظهور ایدوب واطرافنه سرایتله برباب خانه هدم اولنمغله ایکی باب خانه محترق اولوب مأمورینك اقدام وغیرتلریله بالعون الازلی منطق اولمشدر

مواد عسکریه

پیاده عساکر منصورهٔ محمدیه میرلوالرندن احمد پاشا لواسنده اولان برنجی الایك برنجی طابوری یکباشیسی الحاج محمد اغا مقدمجه مناسترده مجددا اکشاد اولنان عساکر منصوره الینه قائمقام نصب وتعیین اولنمش اولدیغندن برینه بریکباشی نصبی لازم کلمش وطابور مزبورك صاغقول اغاسی اسکداری محمد اغا مستعد ودرایتکار وتعلیم ونعلمده مهارتی درکار ایدوکندن ذکر اولنان برنجی طابوره یکباشی تعیین ونصب اولنمسی مناسب کورلمش اولمغین مبارك ومسعود خاکپای مکارم احتوای حضرت جهانبانی ارزان یورلدیغی حالده مومی الیه اسکداری محمد اغانك ذکر اولنان برنجی طابوره یکباشی نصب یورلدیغنی حاوی اقتضا ایدن برقطعه امر عالینك اصدار وبرقیضه یکباشی قیلیجنك اعطاسنی متضمن عرض حضرت سرعسکری باب عالی یه تقدیم اولنمش ولدی الاستیذان اوامر جهانمطاعه اجرای اقتضاسنه مساعدهٔ احسانعادهٔ جناب جهانبانی ارزان یورلمشدر

* غریبه *

منشاسنجاغنده کائن طواس قضاسنه کیچن شهر ربیع الاخرك ابتداسی بازار ایرتسی کونی قبله جانبندن یوجك قاربوز شکلنده پرطرفه درت بش ذراع طولنده لمعه‌دار بزاوله رق نوعی یشاسی برنورظهور وسبرسریع ایله قضاء مزبوره باباطاغی دیمکله معروف جلبده مدفون پرذات کرامتمنك اوزرینه اینوب قبرشریفی دفینهٔ نور ایلمش * وحکم خفیه‌دن اولمق اوزره بعض سندلرده واقع اولدیغی مثللو کیچن ربیع الاخرك غره سی کونی دخی کرجمید قضاسنه تابع بویکلر قریه سنده کائن بوزطاغ دیمکله مشهور جلده مدفون بورموسی دده حضرتلرینك قبرشریفلرینه قبله طرفندن پرینی متعاقب اوچ دفعه نورنازل ومتعاقبا غائبدن کذلك اوچ دفعه طوپ صدالری مسامع اهالی یه متواصل اولوب بوعلامت مستتبع خیر وبرکت اولدیغی دفعاتله تجربه اولنمش ایدوکی طواس وکرجمید قضالرندن ورود ایدن ژورنال کاغدنده وقرق کنیسا قضاسنه تابع قوزجغاز قریه‌سی قریبنده فناده دیمکله معروف سنکستاندن کیچن چادی الاولانك اون التنجی جهارشنبه کونی قبل الظهر بقدرته تعالی حیه شکلنده براتش ظهور ایدرك قریه‌مزبوره‌ده اولان اشجاره ایله اکثر محصولات دمنلرینی هوایه اتوب اوتوز عدد خانه نك دخی کرمیدلرینی پریشان ایتمش وبحفظه تعالی انسان وحیوانه طوقنمیه رق مندفع اولمش * وعورتحصاری قضاسنه تابع خرجان قریه سنده طریه‌قونام ذمینك طاوقلرندن درت اباقلی وبری کوکسونده اولهرق اوچ قنادلی برفیل ظهور ایدوب اوچ کون برشی یمیه‌رك تلف اولمش * وطرنوی قضاسنه تابع باولکان نام قریه‌ده ساکن متولی محمد بکك برایکی باشی عادتدن بیوجك وکوزلری تیه‌سنده وقولاقلری بوینی اتیده‌واعزی اکسه‌سنده اولهرق بی روح بربوزاغی طوغرمش * ودرومایلی ساحلنده واقع لوادیه قضاسی متمکنلرندن برذمینك مقدمجه ایکی باشلی ودرت البی وبری صاغنده وبری صولنده وبری ارقه‌سنده اولهرق اوچ اباقلی برقزی طوغرمش برچاریك قدر یشامش وبعده هلاك اولمش ومرده‌سی قضاء مزبورمتمکنلرندن طوبوری نام ذمی اجقه‌ایله الوب برکبیرشبشه یه اجزا ایله وضع ایدرك ازمیره کتورمك اوزره ساقز جزیره سنه اوغرادقده جزیره مزبوره محصلی کتوردوب رأی العین مشاهده ایلش اولدیغی کیفیاتی ذکر اولنان قرق کلبسا وعورتحصاری وطرنوی قضالرله ساقز جزیره سندن تقدیم قلنان ژورنال اوراقنده محرر اولدیغی تقویم وقایعخانه طرفنه کلان علم وخبرده مسطوردر

* امور داخله *

سخنهٔ کبرای خلافت وسرادقهٔ رسالهٔ جلیلهٔ سلطنت وشوکت اولان خلیفهٔ روی زمین وپادشاه معارف قرین افندیمز حضرتلرینك توفیق تجسته رفیق جناب باری والهام کرامت انتسام پروردکاری دلالتله هر برمواد خیریه‌نك تنسیق واجراسنه همت معالی منقبت محمدانهٔ شاهانه‌لری ایجاد ایجادلرینه رشك فرما ولاسیما تحصیل واکتسابی درجهٔ فرضیته اولان علوم شریفهٔ دینیه‌نك ترویجنه وسائل مرغوبه ایله رغبت سنیه عالیپرورلری شهنشاهانه‌لری زیور ستاوشکاه اولی النهی اولوب اونه دنبرو دولت علیه ده عادت مستحسنه دن اولدیغی اوزره بهرسنه رمضان شریفده حضور همایون درسلرینك ختامنده مقرر بولنان مدرسین کرامدن خواجه افندیلرله دخی مخصوصجه مقرر درسی انعقادی معتاد اولوب انجق اونه دنبرو قبول عبادن بولنان خواجه افندیلرك ایچلرندن حسب الطریق مولویته بکام اولنلرك رتبهٔ مولویتلری کان شرف تدریسه مانع عد اولنه رق اوخالده اشبو حضور همایون درسندن معفو لکلری نابجا یرعادت حکمنه کیرمش وکذلك مخادیم زادهلردن مراتب مولویت وصدارتی حائز اولان ذوات کرامده بعضاجوهر ذاتیسی علم وفضل ایله اراسته بولنانلردخی کذلك کوهر کرانبهای علم وفضیلتلرینی مکنون صدف غفلتده تعطیل ایده‌کلمش اولوب مع هذا علم شریفك هرحالده کمال شرف وفضیلتی درکار وعلوم نافعه ایله اشتغاله رتبه وجاه مانع اولیه رق بلکه مزیت ذاتیه وحیثیت علیه لرینك اعتلاسنی مستلزم اولهجغی آشکار اولدیغندن اومثللو ارباب علم وفضلك احراز رتبهٔ مولویت ایلدکدن صکره دخی حیثیت ذاتیه‌لری متروك ومعطل صورتنده قالمامسی محسنات حمیده‌یی جامع اولهجغندن ومخصوص ذات شوکتسمات شاهانه اولان محاسن کثیرهٔ عالیپسند ملوکانه‌لری اقتضاسنجه مظهر اولدقلری محامد جلیله ومآثر جزیلهٔ مسابقت فرمای اسلاف عظام خلافت اتسام اولدیغندن فحوای بعد اشبو رمضان شریف درسلرینك ختامنده عقد اولنه جق مقرر درسی برینه صدور فخامدن ومعالی ذوی الاحترامدن تحقیقات کامله وکالات علیه اصحابندن بعض ذوات حضور فائض النور حضرت خلافتپناهیده عقد مجلس درس شریف ایتلرینه مبارك قریحهٔ الهام صریحهٔ ملوکانه‌لرندن ارادهٔ خیر بتعادهٔ شاهانه‌لری شرف افزای سنوح وصدور بیورلمش اولدیغنه بناء بوسنهٔ مستحسنه رمضان شریفنك یکنجی تقویم وقایعده ذکر اولندیغی اوزره عشر اولنده حضور همایون درسلرینك ختامنده مصکره مشاهیر فضلاء موالی کرامدن سابقا دار الخلافة العلیه قاضیسی چرکشی محمد رافع افندی حضرتلرینك حیثیت علیه‌لری وعذوبت تقریر دلپذیرلری مسلم اولدیغی جهتدن مقرر تعیینله صدور عظامدن حالا صدر روم ایلی فضیلتلو حمد اه ملا افندی وصدارت اناطولی رتبه‌سنده بولنان امین بك زاده عبد القادر بك افندی وعصمت بك زاده الحاج احمد عارف حکمت بك افندی حضراتی ونشر ایله مشغول موالی فخامدن شام شریفدن معزول قیوجقلی زاده عاطف افندی وبروسه‌دن معزول کنخدا زاده عارف افندی وادرنه پایه‌سیله مبجل امام زاده محافظ محمد اسعد افندی ومخرج پایه لوارندن قره حصار صاحبلی احمد افندی واخسخه‌وی ابراهیم افندی وازمیردن معزول انقروی السید علی افندی وحالا ازمیر ملاسی قنوی السید حسین افندی ومخرج پایه لوارندن بایخلی علی افندی یعنی مقرر مومی الیه حضرتلرینه اون ایکی ذوات فضائل ایاتنك متصف اولدقلری علم وفضیلتلری معلوم حضرت شهنشاه قدر اشنا اولمغله یا اراده سنهٔ شاهانه عقد مجه جانب جناب فتوایناهیدن هربرینه اخبار وشهر شریف مذکورك یکرمی برنجی جمعه ایرتسی کونی بشکطاش سرای همایونده حضور فیض موفور شهنشاهیده ذکر اولنان درس شریفلرك ختامی اولان ال عمران سورهٔ جلیله‌سنك اخرایت فلاح غایتی فال خیر اخذ اولنه رق ایت کریمه‌نك شامل اولدیغی نکات ومعانی لطیفه‌سنی برپیچی ساعت مقدری تقریر برایه مشار ومومی الیهم طرفلرندن ایراد اولنان تحقیقات اسئله واجوبه شایان پسند حضرت پادشاه عدیم النظیر اراوب ختامنده مقرر افندی مومی الیه دعوات روز افزونی عمر واقبال شاهانه‌یی دستکشای ادا وحاضر بولنان وزرای عظام وقرنا وبندکان صدیق انسام آمین کویا اولهرق بعده هربرلرینه طرف اشرف شاهانه‌دن علی مراتبهم کرانبها واعلی مجوهر قوطیلر احسانیله جمله‌سی شادان وسائر وزرای عظام ایله برابر علم وفضیلتی جهتیله مدعوا اولمجلس شریفده بولنان یوسنه والیسی سابق عطوفتلو داود پاشا حضرتلرینه دخی برقطعه مجوهر قوطی احسان یورلهرق ذات عالی شهنشاهیلرینك علم شریفه یوجهتله دخی رغبت وحرمت سنیهٔ شاهانه‌لرینی اظهار یورمش اولدقلری درکار وبواصول محاسن شمول دخی دیباجه‌طراز شرف نامهٔ مأثر ممدوحهٔ خلافتپناهیلرندن ایدوکی بدیعی وقوعدار در

* * صورت لایحه * *

بوده‌فعه مبارك قریحهٔ صریحهٔ حضرت شهنشاهیدن شرفسنوح وصدور ییورلیلان ارادهٔ احسانعادهٔ جناب ملوکانه مقتضای منیفی اوزره رتب جلیلهٔ سنیه‌ده ومراتب علیهٔ علیه وقلیه‌نك حسن ترتیبلرینه دائر ویرلان نظامنامه مالی کیفیدر

یباندن مستغنی اولدیغی اوزره له الحمد والمنه ولی نعمت بیمنتز ولی نعمت جهان شهنشاه معدلت نشان افندیمز حضرتلری مؤید دین ودولت ومجدد ارکان سلطنت اولمقلری جهتیله عصر محاسن حصر حضرت شهنشاهیلرنده هربراصول نظامات حسنه‌یه وضع وتنسیق اولنمش واولنقده اولدیغی مثللو چونکه دولت علیهٔ ابدی القیامه ارکان مخصوصهٔ دین وسلطنت دخی اوچ طریق فیض رفیقه مخصوص یعنی طریق سیفیه وعلمیه وقلمیه اولهرق اکرچه بونلرك ایچلرنده مراتب معینه واعتبارات ممتازه‌لری وار ایسه‌ده هرحال ومحله بونلرك بربرلرینه ایجاب ولزومی وجهله‌سی ارکان دولت علیه واعضای سلطنت سنیه‌دن معدود اولمسی وهربرینك اصحابی نزد مکارم‌موفد حضرت شاهانه‌ده معتبر ومرعی وجهله‌سی حقلرنده مراعات سنیه‌نك اجراسی مطلوب ومرضی بولنمسی جهتلریله مراتب مخصوصه‌لرینك بربرلرینه تطبیقی یعنی رتبهٔ فارشو اسدرلسی لازم وخصوصیله بعض مراسم دولت علیه محللرنده هربردرك ورتبه‌نك اعتبارات مخصوصه‌لری پیلندرك جمله‌سنك علی مراتبهم مقام مخصوصلرینه کوره رعایت واحترام اولنمسی محسناتی مستلزم اولمغله اولبابده قریحهٔ الهام صریحهٔ حضرت شاهانه‌دن کرامت افزای صدور ییورلیلان امر وفرمان حضرت شهنشاهی موجبنجه قیله النان نظامنامه درکه

بروجه اتی ذکر وبیان اولنور

اونه‌دنبرو مقام معلای وکالت عظمی ایله مسند والای مشیخت کبری همقدر واعتبارلو اولدقلری مثللو رتبهٔ سامیهٔ سرعسکری دخی مراتب جلیلهٔ سیفیه‌نك

ك پیوك ومتهاسی اولق حسبیله رتبهٔ علیهٔ سرعسکری دخی یوصرده اعتبار اولنمسی ودولت علیه ده پولناردن صکره منتهای رتب رتبهٔ سامیهٔ وزارت اولق وطریق شریف علیه ده انتهاسی صدارت روم ایلی ومناصب دیوانیه ده منتهاسی دخی رتبهٔ اولی مناصب جلیله سی پولنمق جهتیله بونلرك دخی اولوجهله موازانه سی اقتضا ایدوب شویله که دولت علیه کنخدا لغی ورياست مسند عالیلرنده پولنان ذوات حضراتی افخمی وکلای حضرت پادشاهیدن اولهرق بابعالیه امور داخلیه وخارجیه یه مأموریت ونظارت شاهانه لری جهتیله سایهٔ همایونهٔ حضرت شاهانه ده بعدازین اشبو ایکی مأموریت جلیله ایله منصوره وصدر بخانهٔ عامره دفترداراتلری خدمات جسیمه سی وزارت مادونده وصدارت روم ایلی صره سنده اعتبار یورولمسی ورتبهٔ ثانیه نك صنف اول ممتازی یعنی پرلنطه نشان افتخاره نائل اولان ذوات دخی فریقلك رتبهٔ رفیعه سی وصدارت اناطولی صره سنده پولنمسی ورتبهٔ ثانیه نك صنف ثانیسی دخی رتبهٔ مرصعلی واستانبول پایه سی مادونده اولمسی ورتبهٔ ثالثه دن باب عالی مأموراری یعنی پروك تذکرجیلکدن دیوان همایون ترجمانلغه کنجه پولنان مناصب دیوانیه احصایی پولندقلری خدمات سنیهٔ مهمه جهتیله کندولرینك دخی سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت شاهانه ده ذاتا دیکرلرندن امتیازی درکار اولدیغندن مناصب مذکوره احصایه دخی رتبهٔ ثالثه نك صنف اول ممتازی اعتباریله طریق جلیل عسکریه دن میراولق رتبهٔ معتبره سی وامرای بحریه دن سنجاق بکلکی رتبه سی وطریق شریف علیه دن حرمین شریفین پایه لولریله همرتبه قلمسی ورتبهٔ ثالثه نك صنف ثانیسی دخی میرالای رتبه سی و بلاد اربعه رادهٔ سنده اولسی ورتبهٔ رابعه احصایی دخی قائمقام والای امینی وقپوجی باشی رادهٔ سی ومخرج دواوتی پایه سنده طوتلمسی وخواجه لك رتبه سی دخی یکباشی ودرسعادت مدرسی درجه سنده اعتبار ایدلمسی ومعاهدهٔ همایون ومولد شریف رسملرنده اشبو مراتب مذکوره احصایی کا کان بشقه بشقه مقام مخصوصلرنده بولنوب فقط خرقهٔ شریفدن بارتی و بعضاجله سی یالکده بولنه حق الای والاراده اشبو مراتب متفاوتلرینه وزیرده محرر دفتره تطبیقا صره سیله حق تقدملرینه رعایت اولنه رق اجرای رسوم اولنمسی خصوصلری بالاراده سنیهٔ حضرت شاهانه قرار کیرا ولمغین کیفیت جمله یه معلوم اولمق ایچون یازیلوب تنظیم اولنمش واشبو نسخه سنه دخی درج وتمثیل قلنمشدر

** صورت دفتر **

مشیرلك ووزارت رتبهٔ سامیه سی	صدارت روم ایلی	رتبه اولی مناصب جلیله سی	
فریقلك رتبه رفیعه سی	صدارت اناطولی	رتبهٔ ثانیه نك صنف اول ممتازی	
رتبهٔ میرمیرانی	استانبول پایه سی	رتبهٔ ثانیه نك صنف ثانیسی	
میراولق رتبهٔ رفیعه سیله سنجاق بکلکی رتبهٔ معتبره سی	حرمین شریفین مولویتی	رتبهٔ ثالثه نك صنف اول ممتازی	
میرالایق رتبهٔ رفیعه سی	بلاد اربعه مولویتی	رتبهٔ ثالثه نك صنف ثانیسی	
قائمقاملق والای امینی وقپوجی باشیلق	مخرج مولویتی	رتبهٔ رابعه مناصبی	
یکباشیلق	استانبول مدرسلکی	دیوان همایون خواجه لکی	

اوته دنبرو معاهدهٔ همایون حضرت شاهانه رسم عالیسی اندرون همایون ملوکانه ده باب السعادة العلیه پیشکاه والاسنده تخت همایون شوکتقرون جناب ملوکانه وضعیله اجرا اولنه کلمش ایسه ده آجق بر محل عالی اولدیغندن موسم شتاده معاهدهٔ همایون رسم جلیلنك اجراسی بعضا مزاحمهٔ بندکانی موجب اولمسی ملحوظ وبالرووده ان شاء الله الکریم سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت شهنشاهیده اشبو رسم جلیل ایچون محل مخصوص انشاسی تصمیم عالی بولنمش ایدوکندن مرجعهٔ واحسانا بودفعه معاهدهٔ همایون رسم عالیسنك بنه اندرون فیض مشحون حضرت پادشاهیده کائن طوب قپودائرهٔ فیض باهرهٔ همایونده اجراسی امر وفرمان شاهانه یورولمش وواقعا محل مزبور آجق اولهرق اجرای رسم عسکرتاو اولهجغندن بشقه ذات سنی الصفات حضرت شهنشاهیدن مقام شوکت انسام خلافت عظمای ملوکانه لرینه موهبهٔ ربانیه اولان شان وشوکت عظیمیه یه نظرا دخی مراسم تعظیمیه یه ناشایان بولنمش اولدیغندن رسم عالیٔ مذکورك دائرهٔ جلیلهٔ مذکوره ده اجراسنه اولوجهله شرفسنوح وصدور یورلان ارادهٔ اصابتعادهٔ شاهانه محض کرامت اولهرق هر وجهله محسنات رسمیهٔ علیه دن وذات قدسیت آیات مجددانهٔ شهنشاهیدن نو بنو موفقیت سنیهٔ شاهانه لریله روبنما اولمقده اولان نظامات خیریهٔ ملوکانه لرینك آثار جلیله سندن بولنمشدر

وصلاة عید سعید اکثر جنتمکان سلطان احمد خان صبت علیه سحاب الرحمة والغفران حضرتلرینك جامع شریفلرنده ادا یورولوایسه ده اشبو عید شریف نمازینك معهد قدیم اولان ایاصوفیه جامع شریفنده اداسی اراده یورولهرق اولوجهله اجرا اولنمشدر

امرکداران صدقتمدار حضرت شاهانه دن واصدقای قدمای بندکان پادشاهانه دن خزینه کتخداسی واندرون همایون ناظری ابو بکر افندی حلول اجل موعودیله اشبو رمضان غفران نشانك یکرمی ایکنجی بازار کونی ترك حیات وزندکانی وعزم قصر سرای جاودانی ایتمش وجوار حضرت خالددده مهرشاه والده سلطان طابت ثراها مجاورتی پیشکاهنده تسویه اولنمش اولان مقابرده دفن اولنمق اوزره نعشی اورایه نقل اولنمش اولغله متوفای مشارالیه سنین متوافره دنبرو خدمت مستوجب المغفرت حضرت شاهانه ده برذرهٔ دامن صدق وعبودیت اولهرق نزد معالی وفد جناب جهانبانیده تحصیل قدر واعتبار ایتمش بندکان مصادقت عنوانداندوکنه حرمة جناب صدارتپناهی ودولتلو دارالسعادة الشریفه اغاسی حضراتی وسائر مناصب علیه اصحابندن بعض ذوات شرفسنوح وصدور یورلان ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه موجبنجه متوفای مشارالیهك صلاة جنازه سنده پولنه رق متصف اولدیغی اخلاص صفوف اختصاص آثاردن اولمق اوزره جماعت کثیره ایله صلاة جنازه سی ادا وبعده امر وتدفینی اجرا وحقنده رحمت ومغفرت ربانیه استدعا اولنمش اولغله حضرت خداوند بیچون عمر واقبال جناب شاهانه بی الی الابد روز افزون یورسون ذات خلافتسمات ملوکانه لرینه بخشایش صمدانی اولان مراحم واشفاق بابت هیه اقتضا سنجه بومثلو عتبهٔ علیای شهنشاهیلرنده خدمتی سبق ایتمش اولان بندکان حقنده اعطاف مالا نهایهٔ بنده پروریٔ جهانبانی مبذول ومشمول پوریه کلدیکندن مقتضای مرحمت سنیهٔ خلافتپناهیلرندن اولدیغی اوزره بندکان صداقت نشانك وفاتارندن صکره عیال واولادلری حقنده دخی عنایات جزیلهٔ شفقتکستریٔ شهریاریلری مسبوق ومصروف یوریله رق متوفای مشارالیهك ترك ایتمش اولدیغی چند نفر اولاد وعیالی مرفنده سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شاهانه لری ظل افکن حمایت ومرحمت اولهرق متوفای مشارالیهك مخلفات موجودهسی اولاد وعیالنه ترك و بو وجهله حقلرنده ظهوره کلان الطاف جلیلهٔ بنده پروریٔ ملوکانه ایله اولاد وعیالی مسرور وشادان یورولمشدر ومحل اولان خزینهٔ همایون کتخدالغی مأموریت جلیله سی دخی اندرون همایون شاهانه ده برمدتدنبرو متوفای مومی الیهك معینده بولنه رق حسن سلوك واستقامت ورویتی معلوم عالی اولان خزینهٔ همایون باش کاتبی سعادتلو صادق افندی حضرتلرینه حضورمعالیمفور ملوکانه ده یقه سی صرمه اشلهلی مورخروانی اکساسیله توجیه وعواطف علیهٔ شاهانه دن رتبهٔ ثانیه نك رادهٔ ممتازیسنه مخصوص نشان عالی احسانیله مومی الیهك کریبان فخرتی تزیین یورلمش وباش کاتبت خدمتی ایکنجی کاتب بولنان طاهر افندی یه احاله برله اکا دخی حضور همایون شاهانه ده رتبهٔ رابعه نشان ذیشانی احسان قلنه رق ایکنجی کاتبت خدمتنه دخی اوچنجی کاتب بولنان شریف افندی مأمور پیور یلوب اوچنجی کاتبت خدمتنه دخی خزینهٔ همایون خدمه ستدن وارباب لیاقت واستحقاقدن

عبد آه افندی تعبین اولنمشدر

ذات مراحمسمات حضرت کشور کشایی شاهانه یه موهبهٔ حق اولان شفقت وعاطفت اقتضاسنجه زمرهٔ بندکان وصنوف صداقتنشان حقلرنده انواع نوازش وبنده پروری اجراسنه مساعدهٔ علیهٔ شهنشاهیلری سزاوار ولاسیما عساکر نصرتمآثر شاهانه لرینك سایهٔ مکارمپایهٔ ملوکانه لرنده مأکولات وملبوسات وسائر مازمه لری خصوصنده سفر وحضرده زیاده مأمور ورت ومضایقه چکمیوب دائما اسباب استراحتلرینك استحصالی هر یار رویٔ وضابطانته بالذات تنبیه وتأکید عالی یورلمقده اولدیغی درکار اولوب مع هذا درسعادتده بولنان عساکر خاصه ومنصوره وعساکر طوپخانه وبحریه نك مبارك رمضان شریفده افطارلرینه وطعاملرینه اولکیدن زیاده دقت واهتمام اولنمسی مرادٔ مراحم اعتیاد حضرت ملوکانه اقتضاسندن اولهرق بویابده ضابطان طرفلرندن کمالیله اعتنا اولنمقده اولدیغی حالده کمال عسکرپروری وشفقت شهنشاهیلری اقتضاسنجه رمضان شریفك یکرمی دردنجی صالی کیجهسی باب حضرت سرعسکری وعساکر خاصه وطوپخانه وبحریه طرفلرنده عساکر منتظمه ایچون طبخ اولنان اطعمه دن بشقه بشقه نزد شاهانه لرینه طعاملر جلب ومعاینه وهر بریندن لطفاتناول پیور یلوب عساکر غیرتمآثر ملوکانه لری حقلرنده درکار اولان محاسن انظار مکارم آثار شاهانه لرینی بو وجهله دخی ابراز واظهاره عنایت ورغبت شهنشاهیلری ارزان پیورملش اولغله بووجهله احسان ودقت شاهانه لری بالجمله امرا وضابطان عسکریه وعموما نفراته وکافهٔ بندکان سلطنت سنیه لرینه باعث ابتهاج وممنونیت وموجب کمال افتخار ومسرورییت اولق حسبیله مواطنی اولدیغمز ادعیهٔ مقروضهٔ حضرت شاهانه لری یکزبان اولهرق تکرار وایفا قلنمشدر

همیشه لطف واحسان شاهانه سی مشمول انام اولان پادشاه بنده پرور وشهنشاه عطا بخش ولی نعمتمز ولی نعمت عالم شوکتمآب مکارم منصاب افخمدمز حضرتلری خدمات سلطنت سنیه لرینه بولنان بندکانك نوبتو تلطیف واحیالرینه مساعدهٔ سنیهٔ شهنشاهیلرین ابذال پیورمقده اولدقلری مثللو منصوره خزینهٔ جلیله سنده مستخدم مأمورینك دخی امور مأموره لرنده اقدام وغیرتلری کیفیتی منصوره دفتردار یکی عطوفتلو نافذ افندی حضرتلرینك حسن توصیه وافاده سیله معلوم عالیٔ حضرت شاهانه پوریله رق حقلرنده احسان والتفات عالی ارزانیسله شرف افزای ستوح وصدور پیور یلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه شهر رمضان شریفك یکرمی التنجی پنجشنبه کونی مقاطعات ذمتی حسنی افندی ومنصوره ذمتی خالد افندی ومکتوبی منصوره سرخلیفه سی حمدی بك وکیسه دار توری افندی واملاك همایون کاتبی نشأت افندی واصطبل عامره کاتبی دیکر خالد افندی وسرکی خلیفه سی حسن افندی وردیف منصوره ذمتی خیری افندی ووزنه دار باشی عزیز افندی دفتردار مشارالیه حضرتلری استصحابیله مابین همایونه جلب اولنوب حضور معالیمقرونده حضرت ملوکانه ده مومی الیهدن مقاطعات ذمتی حسنی افندینك قدیمدن ذاتندن مخصوص نشان عالیدن بشقه مأموریتنه مخصوص اولق اوزره رتبهٔ ثالثه ودیکرلرینه کذلك مأموریتلرینه مخص اولهرق رتبهٔ رابعه نشان افتخارلری عنایت واحسان پیورلمش ومومی الیهمدن حسنی افندی ومنصوره ذمتی خالد افندی ونشأت افندی وخیری افندی وحسن افندی هنوز زمرهٔ خواجکانه الحاق پیورلمامش اولدقلرینه ومنصوره مکتوبجیسی خلفاسندن دفتردار مشارالیه حضرتلرینك محمد ومی عبد اللطیف بك دخی ارباب استعداد وقابلیتندن اید وکنه مبنی احسان علی الاحسان اولمق اوزره اشبو التی نفر مأموریته دیوان همایون خواجه لکی رتبهٔ رفیعه سی دخی توجیه واحسانیله قدر واعتباری دوبالا قلنه رق جمله سی مسرور ودلشاد اولدقلری حالده ادعیهٔ خیریهٔ حضرت شاهانه تکرار وایف قلنمشدر

باب عالی خواجه سی عینی افندی اصحاب دانش وعرفان و بالصدق والاخلاص داعیان خالص الجنادن وشایستهٔ رعایت ذواتدن اولهرق عمر وزندکانیسی محامد ومدایح سنیهٔ حضرت شاهانه به وقف وحصر ایتمش اولدیغنه وسایهٔ حضرت خلافتپناهیده سائر داعیانك زبور سینهٔ افتخارلری اولدیغی مثللو کندوسنك دخی زینتکر کریبان مباهای اولمق اوزره برقطعه نشان عالی نائل اولمسیله تحصیل شرف ومفخرت ایده جکنه و بودفعه دخی ولادت جلیلهٔ المنقبهٔ شاهانه ده کمال سرور وافتخار ایله مع القصیده تاریخلر انشاد ایلدیکنه بناء افندیٔ مومی الیهك تلطیفی شان معالی نشان حضرت ملوکانه دن اولق حسبیله حقنده کوهر یاره عنایت سنیهٔ شاهانه سایه بخشای ظهور وکندوسنه برقطعه نشان عالی احسانیله نزد والای حضرت صدارتپناهیده کرکبیان مفخرتنه تعلیق برله افندی مومی الیه دلشاد ومسرور اولمشدر واقعا

مومی الیهك تشکرا انشاد ایلدیکی تاریخ دخی بوجمله طبعا اولنمشدر

بو بنده یه شاه زمان ویردی نشان شاد ایلدی
ارباب دین ودولته ایتدم بیان افتخار

بردن بو تاریخ دونا، نام اولدی باق بی اشتبا
عینی یه ویردی پادشاه لطفا نشان افتخار

٢٠٥٢

سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت ملکدار یده اعمار واحیا اولنقده اولان بالجمله جوامع شریفه وخیرات سائره خدمات شریفهٔ لازمه لرینك بلاقصور رؤیت وایفاسی ضمنده خدمه واهل مرتقه لری وظیفه لرینه ضم ومرکز لایقنه ابلاغ ایله تنظیم وتسویه لری مطلوب عالی ومقتضای ارادهٔ خیریت افادهٔ حضرت شهنشاهیدن اولمقدن ناشی موجبنجه حرمین شریفین خزینهٔ جلیله سی طرفندن مضبوطا حسن اداره اولنمقده اولان اوقافدن ایاصوفیهٔ کبیر جامع شریفندن بدأ ایله جنتمکان سلطان احمد خان وفردوس آشیان سلطان محمود خان ومرحوم ومغفورله سلطان سلیم خان ثانی وسلطان مرادخان وسلطان محمد خان طاب ثراهم حضراتی جوامع شریفه وتربهٔ لطیفه وکتبخانه وملحقاتلری اولان خیرات جلیله خدمه لری وظیفه لرینك قدیم وضعایعی کوستریله رك ترتیب وتنظیم قلنان دفاتر خلاصه سی مثاکای حاجتروای جهاتیانی یه ادی العرض اولیابده متعلق وسزاوار بیورلان ارادهٔ احساناعادهٔ ملوکانه موجبنجه اشبوسنهٔ مبارکه صفر الخیری غره سندن اعتبارا معمم ایجاب ایدن وظیفه لری وضعایعك شروط ونظامی درجیله خزینهٔ مرقومه طرفندن ترقیم اولنان سندات لری وقف اولمغله لرنده حرمین محترمین خزینه سی مدیری محمد نظیف افندی موجود اولدیغی حالده بکان یکان انتخابنه اعطاوتفهیمات لازمه سی ایفا قلنه رق بوعنایت جلیله پروفنده اجرا واحسان اولنمامش اولدیغی تشکریله مخلوص الجنان طرف اشرف شاهانه یه تکرار بتکرار جمله سی یکزبان دعوات خیریه یه مواظبت ایتمش وماعدا رلدن بودفعه خدمه لری یدارنده پولنان سندات لری قیوداتنه تطبیق ونظامات مستحسنه سنه توفیق واصیل ووکیللرینك کیفیت واهلیتلری حرمین شریفین مقتشی رمزی افندی معرفتیله تدقیق ایله مفردات اوزره قدیم وضعایعی کوسترایله رك بالترقیم تقدیم قلنان خلاصه دفتری منطوقجه ترتیلری رسیدهٔ ختام اولمش اولان خیرات منیفه دن جنتمکان سلطان عثمان خان طاب ثراه حضرتلرینك جامع شریف وسائر خیرات وملحقاتی وفردوس مکان شهزاده سلطان محمد طاب ثراه جامع شریف وخیرات سائرهسی وپایتخته قپوسی نزدنده واقع والده سلطان حضرتلرینك جامع شریف وخیرات وملحقاتی وباب آصفی نزدنده کائن دارالسعادة الشریفه اغاسی اسبق مرحوم حاجی بشیر اغا جامع شریف وخیرات وملحقاتی ومرحومه فاطمه سلطان طابت ثراها جامع شریفنك ومرحوم محمود پاشای ولی جامع شریف وتربهٔ لطیفه لری وملحقاتی واسکدارده واقع مرحومه عتیقه والده سلطان طابت ثراها حضرتلرینك جامع شریف وخیرات وملحقاتی وینه اسکدارده واقع هدن آشیان دیکر والده سلطان حضرتلرینك جامع شریف وخیرات سائرهلری وینه اسکدارده کائن چینلی دیمکله عریف مرحومه والده سلطان طابت ثراها جامع شریفی وینه اسکدارده واقع مشار الیها والده سلطان حضرتلرینك محروسهٔ فلطه ده واقع جامع شریفلری وملحقاتی وحضرت ابو ایوب الانصاری رضی عنه الباری جوارنده کائن مرحومه عائشه سلطان بنت سلطان سلیم خان ثانی جامع شریف وخیرات سائره سی وملحقاتی

وجهارشنبه بازاری قریه ده دارالسعادة الشریفه اغاسی اسبق مرحوم محمد اغاجامع شریفی ودارالسعادة شریفه اغاسی اسبقی دیگر مرحوم بشیر اغا تکیه قلندر خانه دیمکله حریف جامع شریفی وطحالی واسنا نیولده دارالسعادة الشریفه اغاسی اسبق مرحوم مرجان اغاجامع شریفی ومرحومه عالیجناب پاشا قادین والده سلطان واسحق پاشا جوامع شریفه وسائر خیراتاری خدمه لری قدیم وظیفه لرینه مناسبی اوزره ضم وعلاوه ایله بالجمله جوامع وخیرات مذکوره نك جمعا شهریه بیك ایکیوز اوش یحیق غروش قدیم وظیفه لرینه برمنوال محرر ضمامی ترتیب اولنان ماهیه اون بیك یدیوز غشمان درت غروش علاوه ایله مع قدیم سنوی بر بیوك قرق درت بیك یوقدر غروش اوقاف مذکوره فضله لرندن وخزینهٔ مرقومه دن اولق اوزره اشبو سنهٔ مبارکه جمادی الاولی غره سندن اعتبارا اعطا اولمق وانضمامی موجبجه مصحح سندات خدمهٔ مرقومه یدلرینه ویرلمك وجهله دفتر مذکور عینله حرمین محاسبه سنه قیدایله خزینه مرقومه دخی دفترلرینه علم وخبری اعطاسیله تسویه سنی مدیر مومی الیه تقریر ایتمکله انها وترتیب اولندیغی وجهله تنظیمی خصوصنه ارادهٔ خیریعادهٔ جناب شهنشاهی عنایت افزای سنوح وصدور پیورلمش وموجبنجه اقتضا لری اجرا اولنمشدر

شرفبخش صدور پیور یلان امر وارادهٔ احسانسادهٔ جناب خلافتپناهی موجبنجه یاابتدا خارج ثانیهٔ خضرچلبی مدرسه سی یاپا قلعه لی احمد عزیز افندی یه وداماد رستم افندی مدرسه سی یاباقلعه لی حافظ علی افندی یه ویهمن اغامدرسه سی کوسوی السید مصطفی افندی یه ورابعه عنی طوسی مدرسه سی انقره وی السید محمد افندی یه وانبار غازی مدرسه سی اخسقه وی قاضی زاده علی رضا افندی یه وعلیخان مدرسه سی قسطمونیلی حسین افندی یه ومعنبسالی چلبی مدرسه سی قسطمونیلی عیسی افندی زاده محمد افندی یه وخصالی چلبی مدرسه سی اخسقه ی عمرافندوی زاده عثمان افندی یه وثانیهٔ الیاس افندی مدرسه سی زعفران بورلی محمد افندی یه وفتح الغازی مدرسه سی انقره وی الحاج خلیل افندی یه ورابعهٔ انقره وی مدرسه سی جهارشنبه لی درسعام فیض الله افندی یه واسحق حکیم مدرسه سی اسکیشهرلی محمد افندی یه وبیاضیه مدرسه سی کرده لی حسن افندی یه ورؤس احمد اغا مدرسه سی نواحی علائیه مقتبسی السید الحاج نعمان افندی یه ویالی پاشا مدرسه سی قرمانی احمد افندی یه وثانیهٔ ناصر الدین مدرسه سی امام اول حضرت شهریاری السید محمد زین العابدین افندی حضرتلری زاده السید محمد روحی افندی یه وثانیهٔ اوحدالدین مدرسه سی امام اول حضرت جهانبانی اسبق عارف افندی حفیدی محمود نشأت افندی یه وثالثهٔ یحیی بك مدرسه سی واصف افندی زاده زاده سی احمد وصاف افندی یه ودرسیهٔ رستم زاده در ایوب بهاء الدین افندی زاده راقم افندی زاده احمد فائق افندی یه وثانیهٔ شجاع الدین بك مدرسه سی امام اول حضرت شهریاری یکی فسطمونیلی مفتی زاده السید محمد ماهر افندی یه وثانیهٔ ضیائیه مدرسه سی عثمان بازاری زاده السید محمد صالح افندی یه وثانیهٔ مرتضی افندی مدرسه سی هبة الله سلطان علیة الشان حضرتلری متعلقاتندن نیکده وی السید محمد عارف افندی یه وثانیهٔ طواشی سلیمان اغا مدرسه سی شهری امین افندی زاده محمد کامل افندی یه وثانیهٔ ملا شرف مدرسه سی عریانی زاده وحید افندی زاده محمد خیرالله افندی یه ودرسیهٔ عصام زاده دراسکوبی یاصوقیه شیخی الحاج یوسف افندی زاده محمد عارف افندی یه و درسیهٔ شکری پاشا درقلندرخانه عصمت بك زاده عبد الله بك زاده میر السید محمد عفت افندی یه وثالثهٔ جمال الدین بك مدرسه سی عبد الرحیم افندی زاده عثمان کامل افندی زاده محمد عطاء الله افندی یه ودرسیهٔ نصرت افندی درطوبخانه خلیل پاشا حفیدی نسیب بك زاده میر السید محمد امین فردوسی افندی یه ودرسیهٔ نجیب زاده درخوشقدم اریب پاشا حفیدی السید احمد اریب افندی یه وثالثهٔ بیرام اغا مدرسه سی جمامی زاده حفیدی السید محمد بدر الدین افندی یه ودرسیهٔ یحیی بك در اسکدار عابدافندی حفیدی السید مصطفی عزت افندی یه ودرسیهٔ بهائی زاده درزیرك مصطفی پاشا حفیدی علی راتب بك زاده میر عبد الکریم افندی یه وثالثهٔ خسرو افندی مدرسه سی فتوی امینی سابق علی افندی زاده محمد غالب افندی یه ودرسیهٔ علاء الدین در وقاکیسه دار پرادرزاده سی اسعد افندی زاده محمدامین افندی یه ودرسیهٔ عبد المومن چلبی درجامع جدید کمشخانه لی عمر افندی زاده السید مصطفی رشید افندی یه توجیه واحسان وشهرشریف رمضانك اون یدنجی کونیله مورخ اقتضاایدن رؤس همایونلری اعطاسیله موحی الیهم شادان قلمشدر

روم ایلی والهسی مطرح فتاح محمود حمدی پاشا حضرتلری مقتضای مأموریت ودینی اوزره موکول عهدهٔ حقیقی قلنان مهام سنیه نك دخلخواه طالی وجهله رؤیت وتمشیتنه صرف محاصل لیاقت ومقدرت ایتمکده اولهرق مقدمجه اشقودره نك کابنجی روابط نظامیه سنی اجرا وهر برمصالح لازمه یی اکمال وایفا ایلدکدنصکره اشقودره دن حرکت وقونیه یه مواصلتنده کچنده درسعادتدن عزیمت ایدن اسکندریه محصلی سعادتلو عثمان نوری پاشا حضرتلری دخی اورایه وصول ایله ملاقات ومصالح مقتضیه یه دائر مذاکراتدن صکره محصل مشارالیه اسکندریه یه عزیمت ووالیٔ مشارالیه دخی مناسزه متوجها ایلبصانیه عودت ایتمش اولدیغی صره ده چونکه عهده سنده اولان هر برمحال ومواقعك حسن اداره وضابطه سنك استحصالی لازمه دن وبرات قلعه سی دخی فلاح خاقانیه دن واسباب محافظه سنك استکمالی مطلوب اولان مواددن اولوب شویله که قلعهٔ مذکوره اولوبله سنجاغنك قلیکاهی وارنود لغك کلیدی مثابه سنده اولهرق رق سندی یه قدر لایقیله ضبط واستحکامنه باقیله مامش وسابقده اراق اراقی طفلمیور وامثالی مثلوشقیارك کاه بکاه تکون مفسدلرینه لت کبی اولمش اولمسی جهتلریله قلعهٔ مذکوره نك سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده استحصال حسن ضابطه سی تقدیرنده بالجمله طوسقه لغك استقرار اسایش وانضباط احوال واراملرینی مستلزم اولهرق جغی واضحاندن اولدیغنه بناء والیٔ مشارالیه حضرتلری ذکر اولنان ایلبصان طرفنده ایکن معینده بولنان عساکر منصوره میرلوارندن احمد پاشا اواسنك ایکنجی الاینده ذکر اولنان برات قلعه سنه کفایت مقداری طاپور ارسالیله بلا مزاحم ادخال واقامه لرینی استحصال واستکمال ایتمش اولدیغی یو دفعه وارد اولان تحریراتدن مستفاد اولمش وبتوفیقه تعالی بالجمله اولوبله سنجاغی اهالیسی وطوسقه لغك استقرار راحت واشایشلرینی ضامن اولان بویله بر مصلحت مهمه یه والیٔ مشارالیهك صره وسیله موفقیتی نزدمالیده باعث محظوظیت اولمشدر

دولتلو دارالسعادة الشریفه اغاسی حضرتلرینك زیر نظارت علیه لرنده اولوب حرمین شریفینه منسوبیتله ممتاز اولان اوقاف شریفه نك نظارت اوقاف همایون فیض مشحون شاهانه خزینهٔ جلیله سی اصول حسنه سنه توفیقا محور لایقنده اداره ورؤیتیچون نصب بیورلان مدیرلك خدمت مستوجب المفخرتی معینینه بتعدد بشقه اوقاف همایون اصولنه آشنا مستقلا ذمت خلیفه سی وکبسه دار ومعینلرینه مستوفی کتبه ترفیق پیورلمش وکثرت مأمورین حسبیله ساحهٔ سرای همایون شاهانه ده واقع قدیم دائره سی خرابه مشرف وضبق اولوب درونده اقامت موجب عسرت اوله جغندن محل مزبورك کلیا هدمیله یرینه بالتوسیع دائرهٔ جدیده انشاسنه ارادهٔ خیریعادهٔ حضرت خلافتپناهی متعلق وارزان بیوریله رق اولوجهله دائرهٔ نفیسه انشا برله رسمیهٔ حسن ختام اوله رق مأمورین موحی الیهم درونده نقل ایله دعوات خیریهٔ حضرت شاهانه تکرار قلمشدر

ذات حاتمصفات حضرت شهنشاهی یه مودوع اولان شیمهٔ کریمهٔ بنده پروری وعاطفت واحسان گستری ومرحمت اقتضاسنجه حرم همایون ملوکانه خدمه لرندن شایان عاطفت سنیه وسزاوار مرحمت علیه اولان ضابطان ونفرا تندن قرقدن متجاوزی خزینهٔ مذکوره دن ماهیه معاش تخصیصیله چراقلقاری خصوصنه امر وفرمان مراحم نشان حضرت جهانداری متعلق وارزان بیوریله رق اولوجهله ایجاب ایدن سندات خزینهٔ مرقومه دن یدلرینه بالاعطا جمله سندن بتکرار جانب سنی الجوانب حضرت شاهانه یه دعوات خیریت آیات استجلاب اولنمشدر

وزارتلی عظام توجهات همایونی رسم عالیسنك بهرسنه عید سعید فطر عقیبنده اجراسی اصول حسنهٔ دولت علیه ودیدنهٔ مستحسنهٔ سلطنت سنیه دن اولق حسبیله اشبو شوال المکرمك بشنجی جمعه ایرتسی کونی بدی ساعت سکز دقیقه مرورنده وقت مختار اولمغله اجرا اولنان توجهات همایون دفتریدر که بالاسنه صحیفه پیرای سنوح وصدور پیور یلان مبارك خط شریف شوکتردیف حضرت شاهانه صورتیله برابراشبو محله طبع وتمثیل اولنمشدر

❋ صورت خط همایون ❋

اشبو توجیهات دفترنده بیان واسنیدان اولندیغی وجهله توجیه وبقاری اجرا اولنسون حق تعالی حضرتلری ذات همایونله ودین ودولتمه صدق واستقامتله خدمت ایدنلری ایکی عالمده برمراد ایلیه آمین

اناطولی ایالتی وخداوندکار واسکیشهر وقسطمونی وجدووپرانشهر وقره سی وقبصریه وصاروخان وفیرشهری وسغله سنجاقلری منصوره خزینه سندن وبوزاوق سنجاغی دخی معادن همایونه مربوطا ضربخانهٔ عامره دن مضبوط اولمغله ماعداسنك توجیهات همایون دفتریدر

ایالت حبش ولواء جده وشیخ الحرملك مکهٔ مکرمه متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو ابراهیم پاشا حضرتلرینه ابقا

عساکر طوپخانهٔ عامرهٔ مشیرلکی متصرفی داماد حضرت شهریاری وزیر مکرم دولتلو رءوف پاشا حضرتلرینه ابقا

عساکر خاصهٔ شاهانه مشیرلکی متصرفی وزیر مکرم دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت شام شریف ومیر حاجلق متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو محمد علی پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت شهرزور متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو عشقر پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت مصر قاهره متصرفی مشارالیه محمد علی پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت بوسنه متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو وجیهی پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت طرابلس شام وپاشبوغلق جرده متصرفی مشارالیه محمد علی پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

ایالت سیواس پروجه محصلاق متصرفی صدر سابق دولتلو رشید محمد پاشا حضرتلرینه معادن همایون امانتی انضمامیله ابقا

عساکر منصوره محمدیه سرعسکرلکی متصرفی دستور معتبر دولتلو محمد حسرو پاشا حضرتلرینه درسعادت محافظلغی انضمامیله ابقا

ایالت جزایر وقپودانلق دریا متصرفی وزیر مکرم دولتلو طاهر پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت روم ایلی متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو محمود حمدی پاشا حضرتلرینه دربندات نظارتی انضمامیله ابقا

ایالت بغداد متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو علی رضا پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت بصره متصرفی بغداد والهسی مشارالیه علی رضا پاشا حضرتلرینه پروجه الحاق ابقا

ایالت حلب متصرفی مشارالیه محمد علی پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

ایالت صفد وصیدا وبیروت متصرفی مشارالیه محمد علی پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

ایالت ارضروم متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو محمد اسعد پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت سلستره متصرفی سوارئ عساکر منصوره فریقلرندن سعادتلو میرزا سعید پاشا حضرتلرینه روسچق قلعه سی محافظلغی انضمامیله ابقا

ایالت کرید ومحافظلق قلعهٔ قندیه متصرفی مشارالیه محمد علی پاشا حضرتلرینه پروجه الحاق ابقا

ایالت قرمان متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو الحاج عمر پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت دیاربکر متصرفی سیواس والهسی مشارالیه رشید پاشا حضرتلرینه پروجه الحاق ابقا

ایالت مرعش پروجه محصلاق متصرفی میرمیرانلرندن سلیمان پاشایه ابقا

ایالت قارص ومحافظلق قلعهٔ قارص متصرفی چلدر بکلر بکیسی مومی الیه احمد پاشایه پروجه الحاق ابقا

ایالت موصل متصرفی میرمیرانلرندن سعید پاشایه ابقا

ایالت تونس عساکر منصوره فریقلغی تبدیسیله متصرفی سعادتلو مصطفی پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء قدس شریف ونابلس متصرفی مشارالیه مصر والهسی محمد علی پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء جرمن متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو مصطفی نوری پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء کوتاهیه متصرفی سوارئ عساکر خاصهٔ فریقلرندن سعادتلو حافظ پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء دلوینه متصرفی مشارالیه حمدی پاشا حضرتلرینه الحاقا وتأیدا ابقا

لواء اسکندریه پروجه محصلاق متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو عثمان نوری پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء اوخری پروجه محصلاق متصرفی مشارالیه حمدی پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

لواء قره حصار صاحب پروجه محصلاق متصرفی صدر اسبق دولتلو عزت محمد پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء کوتاهیه پروجه محصلاق متصرفی مشارالیه عزت پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

لواء بولی پروجه محصلاق متصرفی مشیر مشارالیه حضرتلرینه پروجه الحاق ابقا

ایالت طرابزون متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو عثمان پاشا حضرتلرینه ابقا

ایالت ادنه پروجه محصلاق متصرفی جده والهسی مشارالیه ابراهیم پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

ایالت رقه متصرفی مشارالیه رشید پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

ایالت چلدر متصرفی میرمیرانلرندن اجاره لی احمد پاشایه ابقا

ایالت وان ومحافظلق قلعهٔ وان متصرفی ارضروم والهسی مشارالیه اسعد پاشا حضرتلرینه پروجه الحاق ابقا

ایالت جزایر غرب

ایالت طرابلس غرب عساکر منصوره فریقلرندن سعادتلو محمد رئوف پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء ودین ونیکبولی ومحافظلق قلعهٔ ودین متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو حسین پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء ترحاله متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو امین پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء یانیه متصرفی روم ایلی والهسی مشارالیه حمدی پاشا حضرتلرینه الحاقا وتأییدا ابقا

لواء اولونیه متصرفی مشارالیه حمدی پاشا حضرتلرینه الحاقا وتأییدا ابقا

لواء اسکندره ومحافظلق قلعهٔ بلغراد متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو سیروزی یوسف پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء انقره پروجه محصلاق متصرفی مشارالیه عزت پاشا حضرتلرینه الحاقا ابقا

لواء قوجه ایلی پروجه محصلاق متصرفی مشیر خاصهٔ شاهانه مشارالیه احمد فوزی پاشا حضرتلرینه کراسته نظارتی انضمامیله ابقا

لواء منتشا پروجه محصلاق ردوس قلعه سی محافظه سی شرطیله وارنه محافظی سابق سعادتلو دلاور پاشا حضرتلرینه عساکر خاصهٔ شاهانه فریقلغی رتبهٔ جلیله سی احسانیله توجیه

لواء آيدين بروجه محصللق متصرفى
وزير مكرم عطوفتلو يعقوب پاشا
حضرتلرينه ابقا

لواء يغا متصرفى عساكر منصوره
فريقلرندن سعادتلو سعيد پاشا
حضرتلرينه بحر سفيد بوغازى
محافظه سى شرطيله ابقا

لواء چوروم بروجه محصللق متصرفى
سيواس والبسى مشارالیه رشيد پاشا
حضرتلرينه الحاقا ابقا

لواء اسكوب متصرفى ميرميرانلرندن
محمد يشار پاشايه
ابقا

لواء پرزرين متصرفى ميرميرانلرندن
امين پاشايه
ابقا

لواء ايزورنيق متصرفى مشارالیه
وجيهى پاشا حضرتلرينه الحاقا
ابقا

لواء دوقه كين متصرفى مشارالیه
عثمان نورى پاشا حضرتلرينه الحاقا
ابقا

لواء رسمو محافظلق قلعهٔ رسمو
متصرفى مصر والبسى مشارالیه محمد
على پاشا حضرتلرينه الحاقا ابقا

لواء بكشهرى بروجه محصللق
متصرفى مشارالیه حاجى على پاشا
حضرتلرينه بروجه الحاق ابقا

لواء علائيه متصرفى دامادشهريارى
مشارالیه خليل رفعت پاشا
حضرتلرينه الحاقا ابقا

لواء كونيه متصرفى طرزون
والبسى مشارالیه عثمان پاشا
حضرتلرينه الحاقا ابقا

لواء نيكده بروجه محصللق متصرفى
قرمان والبسى مشارالیه على پاشا
حضرتلرينه الحاقا ابقا

لواء سلانيك وقواله بروجه محصللق
متصرفى وزير مكرم عطوفتلو
ابراهيم پاشا حضرتلرينه
ابقا

لواء تكه بروجه محصللق متصرفى
ميرميرانلرندن الحاج عثمان پاشايه
ابقا

لواء كوسنديل متصرفى ميرميرانلرندن
عثمان خيرى پاشايه نيش محافظلغى
انضمامیله ابقا

لواء كاپس در بوسنه متصرفى
مشارالیه وجيهى پاشا حضرتلرينه
بروجه الحاق ابقا

لواء هرسك متصرفى وزير مكرم
عطوفتلو استوليجه لى على پاشا
حضرتلرينه ابقا

لواء حانيه ومحافظلق قلعهٔ حانيه
متصرفى مصر والبسى مشارالیه
محمد على پاشا حضرتلرينه الحاقا ابقا

لواء اقشهر متصرفى فرمان والبسى
مشارالیه حاجى على پاشا حضرتلرينه
الحاقا ابقا

لواء اقسراى متصرفى مشارالیه
حاجى على پاشا حضرتلرينه
الحاقا ابقا

لواء ايچ ايل متصرفى ميرميرانلرندن
يوسف پاشايه ابقا

لواء موش متصرفى مشارالیه رشيد
پاشا حضرتلرينه بروجه الحاق
ابقا

بروجه مشروح منشا سنجاغيله ردوس محافظلغى مشارالیه دلاور پاشا
حضرتلرينه احاله سى جهتيله شرفصدور يورلان ارادهٔ سنيهٔ
حضرت شاهانه موجبنجه وارنه محافظلغى دخى عساكر منصوره فريقلرندن
سعادتلو نجيب پاشا حضرتلرينه احاله ايله يوم مذكوردە افتضا ايدن جلعتى
اكسا اولنمشدر

أمور داخليه

ذات ايهتمات حضرت شهنشاهينك حرمين شريفينه دركار اولان تعظيمات وتكريمات واقعهٔ شاهانه‌لرى كيفيت منتج السعادتى يوزاون سكزنجى دفعه رقيله چيقان تقويم وقايع نسخه‌سنده تفصيلا بيان واشعار اولنمش اولغله شان عرش عنوان حضرت رسالتپناهيه فريضهٔ احترامك اجرا سنى عهدهٔ خلافت عدهٔ ملوكانه‌لرينه مخصص فيض سعادت ومينت بيلدكلرندن مدينهٔ منوره ده واقع مسجد شريف قباو مقامات عليهٔ سائرهٔ سعادت احتوانك ووالدماجد جناب نبوينك تربهٔ سنيه‌سنك مجددا بالتوسيع اعمار واحياسى خصوصنده موفقيت شاهانه‌لرى جهتيله بو دفعه دخى كرك شبكهٔ شريفه‌سى وكرك صندوقهٔ جليله‌سنك اوزرينه فرش اولنمق اوزره اغر صرمه ايله پوشيدهٔ لطيفى درسعادتده اعمال وتنظيم اولنه رق حرم شريف نبوى مديرى شريف بك افندىيه تو ديعا محل عالبسنه تقديم وتسيار اولنمق اوزره بولنمش وحجرهٔ مطهرهٔ حضرت نبويه على صاحبها افضل التسليم والتحيه‌نك مقدما جلوس همايون مينت مقرون شاهانه عقيبنده مخصوصا درسعادتده اعمال وتنظيم وحتى اكثر محللرينه صرمه ايله اشلنان جلى ياز وايله مرتسم ايات كريمه وسائرى تبركا مبارك خطوط همايون جناب شهنشاهى اولمق اوزره ترسيم اولنمش اولان كسوهٔ شريفه‌سنك تاريخ تنظيمى بحمده تعالى خيلى وقت اولديغندن تعظيما وتكريما اشبو كسوهٔ مباركه‌نك تجديد اولنه رق عنه تعالى سنهٔ آتيده صرهٔ همايون ايله محل عالبسنه ارسال اولنمق وكسوهٔ عتيقهٔ مباركه تيمنا وتبركا طرف اشرف خلافتپناهيلرينه جلب اولنه رق شرف تقبيل وزيارتيله تشرف پيرولمق وان شاء الله تعالى بوندن بويله اصول سالفه‌يندن يعنى بوندن بويله مدت مديده تجديدى تأخيرندن صرف نظرله ايجاب ايتدكجه چندسنده بردفعه تجديدا تقديمنه مبادرت قلنمق وبوخصوص ميامن نصوص واجب الاعتنا مواد خبريه‌دن اولديغنه بناء بو دفعه نسج واعمال اولنه جق كسوهٔ شريفه‌نك طوپ قپو سراى همايونده شوقيه دائرهٔ سنيه سنده نسج واعمالنه شمديدن مباشرت برله بمنه تعالى سنهٔ آتيه صرهٔ همايونى اخراجنه دكين اتمام واكمالنه باقلمق وكسوهٔ شريفه‌ده مقدما مقام معلاسنه موافق تبركا وتيمنا جلى خط محاسن نقط ملوكانه ايله ياز يلوب صرمه ايله ايشلنمش اولان محللرينه اولوجهله سابقنه مطابق اوله رق ايشلنمك اوزره بوخصوصه ضربخانهٔ عامره مأمورلرندن رسام هاشم افندى مخصوصا تعيين اولنه رق اقتضالرينك اجراسى رجال دولت عليه‌دن اوقاف همايون ناظرى سعادتلو حسيب افندى حضرتلرينه احاله اولنمق ومدينهٔ منوره ده مقام شريف حضرت نبوى داخل وخارجنده مدير ميرموميالیه معرفتيله تسويه وتنظيم وانشا وتجديدلرى ارادهٔ سنيهٔ شاهانه اقتضاى ميمنت احتواسندن اولان موقفخانه وسائر محال شريفه ايچون كرك بوطرفدن مبايعه اولنه جق اشيا وكرك اوطرفدن تدارك وصرف قلنه جق لوازمات ومصارفات مقتضيه ايچون خزينهٔ اوقاف همايوندن على الحساب اوله رق مبالغ وافيه وبرلمك خصوصلرى امر وفرمان شاهانه يورلمش وموجبنجه خصوصات مذكورەنك باجمعهم اجراى اقتضالرينه مباشرت ومبادرت قلنمشدر

امور داخليه

ذات ايهتمات حضرت شهنشاهينك حرمين شريفينه دركار اولان تعظيمات وتكريمات واقعهٔ شاهانه‌لرى كيفيت منتج السعادتى يوزاون سكزنجى دفعه رقيله چيقان تقويم وقايع نسخه‌سنده تفصيلا بيان واشعار اولنمش اولغله شان عرش عنوان حضرت رسالتپناهيه فريضهٔ احترامك اجراسنى عهدهٔ خلافت عدهٔ ملوكانه‌لرينه مخصص فيض سعادت ومينت بيلدكلرندن مدينهٔ منوره ده واقع مسجد شريف قباو مقامات عليهٔ سائرهٔ سعادت احتوانك ووالدماجد جناب نبوينك تربهٔ سنيه‌سنك مجددا بالتوسيع اعمار واحياسى خصوصنده موفقيت شاهانه‌لرى جهتيله بو دفعه دخى كرك شبكهٔ شريفه‌سى وكرك صندوقهٔ جليله‌سنك اوزرينه فرش اولنمق اوزره اغر صرمه ايله پوشيدهٔ لطيفى درسعادتده اعمال وتنظيم اولنه رق حرم شريف نبوى مديرى شريف بك افندىيه تو ديعا محل عالبسنه تقديم وتسيار اولنمق اوزره بولنمش وحجرهٔ مطهرهٔ حضرت نبويه على صاحبها افضل التسليم والتحيه‌نك مقدما جلوس همايون مينت مقرون شاهانه عقيبنده مخصوصا درسعادتده اعمال وتنظيم وحتى اكثر محللرينه صرمه ايله اشلنان جلى ياز وايله مرتسم ايات كريمه وسائرى تبركا مبارك خطوط همايون جناب شهنشاهى اولمق اوزره ترسيم اولنمش اولان كسوهٔ شريفه‌سنك تاريخ تنظيمى بحمده تعالى خيلى وقت اولديغندن تعظيما وتكريما اشبو كسوهٔ مباركه‌نك تجديد اولنه رق عنه تعالى سنهٔ آتيده صرهٔ همايون ايله محل عالبسنه ارسال اولنمق وكسوهٔ عتيقهٔ مباركه تيمنا وتبركا طرف اشرف خلافتپناهيلرينه جلب اولنه رق شرف تقبيل وزيارتيله تشرف پيرولمق وان شاء الله تعالى بوندن بويله اصول سالفه‌يندن يعنى بوندن بويله مدت مديده تجديدى تأخيرندن صرف نظرله ايجاب ايتدكجه چندسنده بردفعه تجديدا تقديمنه مبادرت قلنمق وبوخصوص ميامن نصوص واجب الاعتنا مواد خبريه‌دن اولديغنه بناء بو دفعه نسج واعمال اولنه جق كسوهٔ شريفه‌نك طوپ قپو سراى همايونده شوقيه دائرهٔ سنيه سنده نسج واعمالنه شمديدن مباشرت برله بمنه تعالى سنهٔ آتيه صرهٔ همايونى اخراجنه دكين اتمام واكمالنه باقلمق وكسوهٔ شريفه‌ده مقدما مقام معلاسنه موافق تبركا وتيمنا جلى خط محاسن نقط ملوكانه ايله ياز يلوب صرمه ايله ايشلنمش اولان محللرينه اولوجهله سابقنه مطابق اوله رق ايشلنمك اوزره بوخصوصه ضربخانهٔ عامره مأمورلرندن رسام هاشم افندى مخصوصا تعيين اولنه رق اقتضالرينك اجراسى رجال دولت عليه‌دن اوقاف همايون ناظرى سعادتلو حسيب افندى حضرتلرينه احاله اولنمق ومدينهٔ منوره ده مقام شريف حضرت نبوى داخل وخارجنده مدير ميرموميالیه معرفتيله تسويه وتنظيم وانشا وتجديدلرى ارادهٔ سنيهٔ شاهانه اقتضاى ميمنت احتواسندن اولان موقفخانه وسائر محال شريفه ايچون كرك بوطرفدن مبايعه اولنه جق اشيا وكرك اوطرفدن تدارك وصرف قلنه جق لوازمات ومصارفات مقتضيه ايچون خزينهٔ اوقاف همايوندن على الحساب اوله رق مبالغ وافيه وبرلمك خصوصلرى امر وفرمان شاهانه يورلمش وموجبنجه خصوصات مذكورەنك باجمعهم اجراى اقتضالرينه مباشرت ومبادرت قلنمشدر

عيد سعيد فطر تبريك وتهنيتى ضمنده بالجمله اركان دولت عليه ودعا كويان سلطنت سنيه‌نك سراى همايونه عزيمتله تباشير صباح الخير ميمنت واقبال اولان آفتاب ديدار شهنشاهيدن اقتباس انوار فيض وبهجت ايلمكله مسعمنهٔ دولت عليه وقاعدهٔ شريف عائدهٔ سلطنت سنيه‌دن اولديغنه وتطييب وتلطيف بندكان ودعا كويان قضيه‌سى نزد معاليوفد شاهانه‌ده امى طلزم اولديغى نو بنو سرزدهٔ ظهور اولان آثار عالبسنه شاهانه ومؤثر جليلهٔ ميامن پيوند پادشاهانه دن بديدار ايدوكنه بناء ذات مراحم صفات ملوكانه‌نك قريحهٔ مكارم صريحه لرندن كچن تقويم وقايعده زيب سطور اولديغى اوزره معابده رسم عالبسنك طوپقپو سراى عالبسنده اجرا اولنمسته اراده اصابتعادهٔ شاهانه‌لرى متعلق پيورلمش اولغله بالجمله وكلا وعلما وارباب رسم وقت سحر فيض اثره تجور قپودن سراى همايون شاهانه‌يه باب مذكوردن دائرهٔ سراى عالى مذكوره وارنجيه بوللر مشعله لرله ودائره ديوارلرى قنادىل ايله تزيين وتنوير قلندىغندن طوغرى دائرهٔ همايونه قريب محله واردقلرنده تهيئه وآماده اولنان دائره‌لرده طاقم طاقم تشريفاتى افندى معرفتيله آرام واستراحت قلندقلرندن صكره جم حشم دارا خدم خليفهٔ روى زمين دامت شوكته الى يوم الدين افنديمز حضرتلرى ديوانخانهٔ والاده تخت عالبخت شاهانه‌لرينه زينت فرما وجمله بندكان ودعا كويان خلوص نشانلرينى تقبيل وتقبيل ذيل شرف عالمپاسنه مظهر يتله حائز مسرات بى انتها بيوردقلرندە تصكره ايا صوفيه جامع شريفنه كمال شان وشكوه سلطنتله تشريف وصلات هبددى اول معبد قديمده بعد الادا سراى دلكشاى همايونلرينه عودت بيوردقلرندە جناب رب معبد هر روز ميمنت پروز لرين رشك آور عيد وهر شب سعادت مشرب همايونلرين همقدر ليلهٔ قدر سعيد ايلسون آمين

اوقدنبرو اعياد سعيده وايام مباركه ومواسم مسراتده ذات حضرت صدر والاى اعظمى وجناب فتوپناهى ودولتلو سرعسكر پاشا ودرسعادتده پولنان وزراى عظام حضراتى لاجل التبريك حضورفائض النور حضرت شاهانه‌يه يوزسورمك شرفنه نائيلتله مفتخر ومباهى اولمرى ديدنهٔ حسنهٔ سلطنت سنيه دن اولديغنه واشبو عيد سعيد فطرك تبريك وتهنيتى ضمنده وذوات جليلة الايات مشارالیهمك ركاب همايون شاهانه ايله شرفياب اولمرينه رخصت سنيه ارزان بيورلمش اولديغندن ماعدا سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت جهانبانيده مراتب اركان سلطنت سنيه بودفعه پذيرفتهٔ حسن انتظام اولمق ورتبهٔ اولى مناصب جليله‌سى دخى رتبهٔ سامية وزارت صرمه سنده اعتبار بيورلمق حسبيله مناصب جليلهٔ مذكوره ده بولنان ذوات ستوده صفات حضراتى بعد ازين مشارالیهم حضراتيله برلكده اوله رق اجراى رسم تهنيت وروسايئ خاكپاى معالى پناى شاهانه ايله تحصيل دستمايهٔ شرف ومفخرت ايتمارى خصوصنده ارادهٔ مكارمعادهٔ خلافتپناهى شرفصدور وصدور پيورلمش واشبو شوال شريفك التنجى بازاركونى ذوات عليهٔ مشارالیهمك جمله سى ساعت بش قرارلرنده مابين همايونده عزيمتله عتبهٔ علياى خلافتپناهى يه رخصودكئ ضراعت اولمق شرف جهانيهاسنه مظهر وهر بردلرى التفات معالى آيات شاهانه يه حائز ومصدر اولمشلردر

ذات معالی سمات حضرت شهنشاهینك مقتضای خلافت کبرای
شهریاری اوزره علی الدوام فرائض الهیه وسنن سنیهٔ نبویه‌نك اجراسنه
دقت علیهٔ شاهانه لری درکار اولدیغی مثلوصلوات خمس مفروضه‌نك دخی
جماعتله اداسنه مداومت سنیهٔ خلافتپناهیلری درکار وامام اول شهریاری
یولنان صدور عظامدن سماحتلو زین العابدین افندی حضرتلرینك شیخوختاری
جهتیله لیلا ونهارا خدمت شریفهٔ امامته مداومت کندولرینه مستلزم
عسرت ایدوکنه وبر قاچ سنه‌دنبرو رمضان شریفلرده مشارالیهك توبت
کیجه‌لرنده صلاة تراویحی نصرت جامع شریفی خطیبی اولان عزت افندی
قیلدرمقده اولدیغنه بناء بعدازین افندیٔ مشارالیه حضرتلری شهزادهٔ
عالی نژاد دولتلو نجابتلو عبد المجید افندی حضرتلرینك کما کان معلملکلری
خدمت جلیله‌سنده بولنمق اوزره امام اولملك خدمت شریفه‌سی امام ثانی
شهریاری یولنان مکهٔ مکرمه مولویتی پایه سنی حائز فضیلتلو حافظ مصطفی
نوری افندی حضرتلرینه وامام ثانیلك دخی موما الیه عزت افندی به
ابتداخارج رؤسیله توجیهنه ارادهٔ سنیهٔ شاهانه شرفصدور وصدور بیورلمش
وافندی موما الیهما برمعتاد جانب جناب فتوپناهی به جلب ایله
مأموریتلری اجرا وبعده باب عالی یه کله‌رك اقتضا ایدر خطمت لازمه‌لری
اکسا قلمشدر

یوز یکرمی دفعه چیقان تقویم وقایع نسخه‌سنده کشیدهٔ سلك سطور قلمیدی
اوزره‌روم ایلی والیسی عطوفتلو محمود حمدی پاشا حضرتلری حقنده لمعه‌یخشر
ظهور اولان انوار توجهات مکارم غایات شاهانه اقتضاسنجه مواصف علیهٔ
حضرت ملوکانه دن والیٔ مشارالیه حضرتلرینه احسار بیورلان بر قطعه
امتیاز نشان عالیشانك ایصال وتسلیمنه مأمور واعزام بیورلمش اولمله مابین
همایون کتابت شرف منتسبله کامیین سعادتلو توفیقی یك افندی مرافقت
توفیق نجسته رفیق ایله محل مأموریتینه بالوصول ذکر اولنان نشان ذیشانی
والیٔ مشارالیه حضرتلرینك کرمان فتخارینه تعلیق ایله اجرای مقتضای
مأموریت واشبو شوال شریفك ابتداسی اولان عید سعید کونی درسعادته
عودت ومواصلت یتمشدر

یوز اون اوچنجی دفعه چیقان تقویم وقایع نسخه‌سنده بیان واشعار اولدیغی اوزره
بوسنه ایالتنده دخی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت ملوکانه ده ترتیب اولنان پیاده ردیف
منصوره طاپورلرندن ماعدا سواری ردیف عساکر منصوره نظام ثریا انتظامنك دخی
اجراسی خصوصنده ایالت مرقومه‌نك بالجمله وجوه وارکان واهالیسی طرفلرندن
وقوع اولان طلب وتعهد وشوق وخواهش اقتضاسنجه صورت ترتیب
ونظاملرینی مبین بالاسی مبارك خط شریف حضرت شاهانه ایله موشح ومعنون
اصدار اولنان امر عالی ونظامنامهٔ همایون میرالای رضابك ایله ارسال وتسیار
اولنمش اولدیغندن میرالای موما الیهك اولطرفه ورودنده ایالت مرقومه
اهالیسنك مجبول اولدیغی صدق وعبودیت ولوازم مطاوعت ایجابنجه
مبارك خط همایون مکارمقرون جناب جهانبانی سرای پوسنه‌نك بالجمله
علما ووجوه وارکان سائره‌سی کمال تعظیم وایجال ایله استقباله مبادرت ووالی
سرایندن ترتیب اولنان دیوانده وجمله مواجهه‌سنده قرائت ومضمون منیفی
اعلان واشاعت اولنه رق کذلك ایدن شعبان شریفك اون اوچنجی کونی
توفیقه تعالی پرلای سواری ردیف عساکر منصورهٔ‌نك تحریرینه شروع
ومباشرت اولنمش اولدیغنه وبعونه تعالی سایهٔ‌پادشاهیهٔ جناب کیتی ستانیده
لای مذکورك حسن اتمامنه جمله اتفاقیله سعی وغیرت اولنمقده ایدوکنه
وارکان ایالتدن بعض ذوات مقدما کمال لطف واحسان شاهانه اقتضاسندن
ناشی صورت تلطیفلری اجرا بیورلمش اولدیغی مثلو ایالت مرقومه ارکان
وخانه‌اندن ومیرمیران کرامدن بلنه منسلمی علی پاشا وایزورنیق منسلمی محمود پاشا
وبکی بازار منسلمی ایوب پاشا یه طوزله پاشا منسلمی قپوجی باشی محمودیك وبوسنه
چاوشلر کتخدای محمد بکك دخی اصدقای دولت علیه‌دن اوله رق شایان
عاطفت سنیه وند فلری بیانیله حملرند. تلطیفات معالی ایات حضرت
تاجدار یك ارزان بیورلمسی التماسه دائر بوسنه والیسی سعادتلو وجیهی پاشا
حضرتلرینك تحریرات کلمش ولمغله ولی مشارالیه مأثر مرعوبهٔ جیتکاری
وفطنت یله موصوف ورای عظام معالی اتسامدن اوله رق حقنده توجهات
سنیه درکار وشو خصوص حیریت نصوصده کرك کندوسنك وکرك
رکاب ودولت ممی مهمك وقوع بولان مساعیٔ جمیله‌لری نزد عالیده ذریعهٔ
مخصوصیت بلیغه وبوسئلو خاندان وبندکان حقدرنده الطاف علیهٔ حضرت
پادشاهی بلیغ ومدوف بیورلمله کلیکنه بناء پاشای موما الیهمك تزیین کریبان
فخاری وقلمق وزر مواصف علیه جناب شهنشاهیدن هربرلرینه

میرمیرانلره مخصوص برقطعه نشان ذیشان احسان وطوزله متسلمی موما الیه
محمود بکه میرمیرانلق رتبهٔ رفیعه‌سی وچاوشلر کتخدالغی موما الیه محمدبکه دخی
درکاه عالی قپوجیی باشیلغی رتبه می توجیهنه مساعدهٔ سنیه ارزان بیورلمش
وبونلرك اقتضاری بالاجرا ذکر اولنان نشان ذیشانلر موما الیهمك کریبان
مفخرتلرینه تعلیق اولنمق واصدار اولنان میرمیرانلق امر شریفی ایله
قپوجی باشیلق رؤس همایونی اعطا قلنمق اوزره والیٔ مشارالیه طرفنه اسرا
قلنمش اولدیغی متعاقب ردیف عساکر منصوره تحریری خصوصنك جمله ایله
بالمذاکره حسن تسویه‌سی ضمنده ایالت مرقومه ده بولنان متسلمین ووجوه
وارکان ساره سرای بوسنه‌یه ورود ایله انفاذ ارادهٔ سنیهٔ پادشاهی یه درکار اولان
امتثال ومسارعتلری اقتضاسنجه جمله اتفاقیله غیراز سرحد الویهٔ ثالثه‌در
شدیدلك ایکی طابور ردیف منصوره ترتیب واولوجهله الویهٔ مرقومه
قضالرینك حال وتحملرینه کوره توزیع وتقسیم برله حصه لرینی
بمنه تعالی شوال شریف غایتنده دکین اتمام ایله اسم وشهرتلرینی مبین اقتضا ایدن
دفترلرینی والیٔ مشاالیهه ارسال ایتمك اوزره جمله‌سی طرفلرندن تعهدی شامل
بشقه بشقه سندات اعطا واولبابده برقطعه‌سی مهمورسند دخی بوطرفه اسرا اولنمش
وذکر اولنان ایکی طابوره مقتضی اولان معللرك دخی کوندرلمسی
وبروجه بالا مقدمجه ترتیبنه مباشرت ایلدیکی اشعار اولنان سواری ردیف
منصوره پوسنه وهرسك وکلبس وایزورنیق سنجاقلرنده بولنان بالجمله سپاهیاندن
تحریر وتنظیم اولنمق اوزره الحالهذه درت الای سواری ردیف منصورهٔ‌نك
ترتیب وتحریرینه شروع ومباشرت اولنمش وضابطانیدن خاندان ایالت
وکشی زاده‌لردن بالانتخاب هرسك سنجاغی الاینه لواء مذکور متصرفی سعادتلو
علی پاشا حضرتلرینك مخدومی ذوالاقتدار بك میرالای وینه مشارالیه حضرتلرینك
یکنی مصطفی بك قائمقام وکلبس الاینه دخی مرحوم بوسنه‌لی سلیمان پاشا
زاده جمال الدین پاشا بك مخدومی سلیمان بك میرالای ودربس بك زاده سلیمان بك
قائمقام والای مذکورك برنجی یکباشیسی درسعادتده نصب اولنمش اولدیغندن
درعلیه ده صاغقول اغاسی تعیین بیورلان سلیمان بك دخی ایکنجی یکباشی
وازورنیق سنجاغی الاینه دخی بوسنه الایی میرالایی مصطفی بك زاده ابراهیم بك
میرالای والای مذکوره درسعادتده برنجی یکباشی نصب وتعیین بیورلمش اولان بکر
بك قائمقام وانك برینه سنان پاشا زاده قاسم بك برنجی یکباشی وینه سنان پاشازاده
مراد بكك اوغلی عبداه بك ایکنجی یکباشی وبوسنه الاینه دخی برنجی محمد بك
قائمقام وایکنجی یکباشی علی بك برنجی وانك یرینه دخی صاغقول اغاسی محمد بك
ایکنجی یکباشی نصب وتعیین اولنمرینه مساعدهٔ علیه ارزان بیورلمسی
خصوصلرینی والیٔ مشارالیه طرفندن اشعار وانها قلنمش اوکیفیات مشروحه
نزد حضرت شاهانه‌ده تحسین عالی یه شایان بیورلرق استیلان معللرك ترتیب
وتسریب وضابطان موما الیهمك اصول مستحسنه‌یه تطبیقا نصب وتعیین
اولنمری خصوصلرینك اجراسی طرف حضرت سرعسکری یه احاله اولنمش
وانلردخی صورت ترتیب وتنظیملرینه دائر عرض تقدیمیله متعلق بیورلان
ارادهٔ مکارمعادهٔ شاهانه موجبنجه ضابطان موما الیهمك علی الترتیب
نصب وتعیینلری اجرا ومأموریت اوامر شریفه‌سی تصدیروهر برینك مأموریت
نشانلریله سائر مقتضی اولان اشیا ولوازمات نظامیه لری ترتیب وجانب جناب
سرعسکر مشارالیهدن طرف ولی مشارالیهه تسریب اولنمش ومعللردخی
بالانتخاب کوندرلك اوزره بولنمش ووالیٔ مشارالیه حضرتلرینك متعاقبا
توارد ایدن دیکر تحریراتنده دخی مقدمجه بوسنه ایاشك بروطرفلرندن یار بلان
پیاده ردیف منصورهٔ طاپورلرندن بشمه مؤخرا بالجمله سرحد طرفلرینك
وجوه وارکانی دخی نزد مشارالیهه کله‌رك کذلك الدردخی محللرندن اشبو پیاده
ردیف منصوره نفراتی تحریرینه اظهار حواهش وتعهد برله محل بمحل
نفراتلری ترتیب وتنظیم ونوب بوجهتله سیهٔ وکتوابهٔ حضرت شاهانه‌ده
ایات مذکوره‌نك کافهٔ اوبه وقضا ونوبه سی وبالجمله سرحد طرفلری اهالیسنك
صغیر وکبیری اسمواظام خیریه ارتسامنه کندوحقلرنده محض خیر وعنایت
واولبابی جزم ویقین ایدرك ممنونا ومنشکر وعموما وخصوصا بوکا دائر هربر
امر وارادهٔ سنیه‌لرینك کاملا اجرا وانفاسنه قیام ومباشرت ایتمش اولدقدن

دنی تحریر وانها اینمش اولدیغندن بوکیفیت مطلقا ذات ملکی الصفات
حضرت شاهانه‌نك بالجمله تبعه وزیردستانی بالخصوص کافهٔ اهل اسلام
حقلرنده درکار اولان حسن نیت وکمال رحم ورأفت ملوکانه لری ثمرات
جلیله سندن معدود اولمق حسبیله اولبابده جانب مشارالیهه وارکان ایالتدن
اولان ذوات وصنایای لازمه‌یی متضمن مکاتیب سامیه تحریر وارسال قلنمش
وقلمق اوزره در

سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت شاهانه‌ده بالجمله اوقاف شریفه‌نك اعمار واحیاسی
وخدمه‌سنك ضم وظایف مادهٔ خیریه‌سی اجرا اولنمش واولمقده اولدیغندن
نظارت علیهٔ جناب فتوپناهیده اولان اوقاف شریفه‌دن دخی تعمیر وتجدید
وانشاسی اقتضا ایدنلرك اجرای اقتضاریه وهر برینك لایق اوزره ضم وظایفلری
تنظیمنه طرف اشرف مشارالیهدن صرف مساعی وهمت ویتاب معالیتقاب
حضرت ملوکانه ایچون استجلاب دعوات خیریه‌یه مبادرت اولنمش اولغله
بروجه مشروح تعمیر وانشا وضم وظایفلری اجرا اولنان اوقاف شریفه‌نك
دفتریدرکه بروجه‌اتی ذکر وبیان اولنور

سلطان محمد جوارنده کوچك قرمان طرفنده نشانجی جدید مرحوم محمد
پاشا جامع شریفنك بیرونی واوچ عدد فوقانی وطحانی مدرسه وزاویه سی
تعمیر وترمیم اولنمشدر

سلطان سلیم قرینده جقور بوستان نام محلده خطیب مصلح الدین مسجد
شریفنك درون وبیرونی تعمیر وترمیم اولنمشدر

جهارشنبه بازاری طرفنده قوغه‌جی دده محله‌سنده شیخ الاسلام اسبق مرحوم
زکریا افندی مدرسه‌سی تعمیر وترمیم اولنمشدر

ملا زیرك یوقوشنده واقع شیخ الاسلام اسبق مرحوم زنبیلی علی افندی
مکتب شریفی بعد الحریق مجددا انشا اولنمشدر

ملا کورانی نام محلده واقع قاضیعسکر اسبق وسراطبای خاصه عمر افندینك
مدرسه ودرسخانه‌سی اوزری قورشون اورتیلی اوله رق درون وبیرونی
تعمیر وترمیم اولنمشدر

دیوان یولنده واقع صدر اسبق مرحوم کوپریلی محمد پاشا مدرسه‌سی تعمیر
اولنمشدر

حیدرده واقع دباغ زاده کتخدالغی مرحوم الحاج حسین افندی مکتب
شریفی بعد الحریق مجددا انشا اولنمشدر

سراجخانه قریبنده دولکر زاده جامع شریفی انصالنده واقع فاتح لمی مرحوم
طوپقپو خارجنده الیاس چلبی محله‌سنده ساکنه خاتون مسجد
شریفی تعمیر وانصالنده بارادهٔ سنیه امام مکتبی مجددا انشا اولنمشدر

قاسم پاشاده اوق میدانی طرفنده فاتح یمن مرحوم سنان پاشا جامع شریفی
ومناره‌سی کلاهی تجدید وتعمیر وترمیم اولنمشدر

اسکداره‌ده اسب بازارنده خیرالدین محله‌سنده مرحوم الشیخ عثمان افندی
جامع شریفی کلیا هدم ایله مجددا انشا اولنمشدر

جهارشنبه بازارنده فوغه‌جی دده محله‌سنده قاضیعسکر اسبق پروسه‌لی مرحوم
مصطفی افندی مدرسه‌سی تعمیر اولنمشدر

طوپخانه‌ده واقع مرحوم قلیچ علی پاشانك مقدما مکتب وصوپولری
وبودفعه جامع شریفك بیرونی ومحفل همایون ومحال سائره‌سی کاملا تعمیر
اولنمشدر

سلطان بایزید خان اوقاف شریفه‌سنك عمارت وجامع شریفنه جاری اولان
ماء لذیذ یولری وقسر ابده کاتب مصلح الدین جامع شریفی انصالنده کائن
چشمه‌نك وشیخ لاسلام اسبق آی محمود زاده زین العابدین افندی کریمه‌سی
وقفدر قوپریلی مسجدده اولان چشمه‌نك ومسجد پاشای عتیق محله‌سنده
واقع مرحوم ابراهیم اغا چشمه‌سنك صو خزینه‌سی وسقفلری فقضاسنه کوره
مجددا انشا واحیا قلنمشدر

امور داخلیه

افخم وزرای عظام بسالت انسامدن سواس والیسی دولتلو رشید محمد پاشا حضرتلرینك کمال غیرت و رویت وحمیتله مفطور اولدقلری جهتله محول عهدهٔ لیاقت واستیهالی اولان ایالات والویه نك استحصال حسن نظامنه واهالیسنك استکمال اسباب ارامش بالرینه واولجوالیده ایثار شر وخساره اجنار ایتمکده اولان اشقیای اکرادك تأدیب وتربیه لرینه مأموراولهرق سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت کیتی ستانیده اکراد طائفه سنك تحت ضابطه یه ادخال لرینی التزام واجرای مقتضای مأموریته قیام برله نظامات ملکیه دن اولان تحریر نفوس مادهٔ خیریه سنی وکردستانده بولنان رعایای دولت علیه دن جزیهٔ شرعیه تحصیلی اجرا وعشایر اکرادك کوجبه مقوله لرینك اسکانی صورتنه اعتنا ایدوب طائفهٔ مرقومه نك اسائت مألوفه لری اقتضاسنجه خروج حوالیسی طاغی یکن سنه محاربه یه نصدی ایدرك عون باری وتوجهات قدسیهٔ جهانداری دلالتیله معیت مشارالیهده بولنان عساکر نظامیه دن برایکی طابورسوقیله سرکرده لری اولان هار اوغلی مثللو خونه نك حقلرندن کلدکدن صکره دیار بکر ایالتنده کائن زرق بکلری تعیر اولنور تللی بکزاده رجب بك وسائر معلوم الاسامی کسان وسلوان ضابطی میرزا بك ومارديندن جانبنده اولان عمرکانلو قبیله سی وسائر بونارکبی سرکشتان عشایر واکراد بالاتفاق جمعیت کثیره ایله مقابله ومحاربه یه جسارت ایتمشلر ایسه ده بونلرك دخی سایهٔ ابهتوایهٔ حضرت پادشاهیده سواد جمعیتلری پراکنده وپریشان اولهرق ذکر اولنان زرق بکلری روم ایلی جانبنده محال مناسبه ده اقامه اولنمق اوزره عیال واولاد لریله درسعادته کوندرلمش واخذ وکرفت اولنان اکراد دخی ترسانهٔ عامره یه ارسال اولنمش اولوب الحالهٔ هذه ارغنی معدنندن دیار بکره واوردادن ماردینه وارنجه شتلکدن خالی اولان قراء کثیره یه طائفهٔ مرقومه نی زراعت وحراثت ایتمك اوزره اسکان ایتدیره رك اعمار ممالك وتأمین طرق ومسالك مصلحت خیریه سنی اکمال وانجمه طاغ ایله دوجك اکرادی بغی وعصیان ایله مألوف برقوم اولدقلرندن کرك بونارك وکرك اولجوالیده شعائر دینیه دن بهره سی اولیان برطائفه نك دخی اوزرلرینه بالذات حرکتله تأدیب وکوشمالری صورتی استحصال والحاصل بونارك ضوابط نظامیه لرینی کما ینبغی استکمال ایدرك والیٔ مشارالیه حضرتلرینك ظل ظلیل جناب جهانبانیده ظهوره کلان خدمات مستحسنه سی نزد عالیٔ حضرت شاهانه ده رهین مدحت وستایش وعشایر واکرادك شر ومضرتلرینك رفع واحاسی فقرای رعیت واصحاب تجارته مستلزم راحت واسایش اولهرق والیٔ مشارالیه جمله طرفندن جانب معالی مناقب حضرت ملوکانه ایچون ازسرنو استجلاب دعوات خیریه یه موفق اولمشدر

اندرون فیض مشحون شاهانه ده خزینهٔ همایون باش کاتبی اولان محمد طاهر افندی وایکنجی کاتبی محمد شریف افندی واوچنجی کاتبی عبد آه افندی وخزینهٔ جلیلهٔ مذکوره سرخدمه سی عبدالقادر اغا وینه خزینهٔ همایون سرغلامی محمد اغانك بولندقلری خدماته صدق واستقامتلری ولیاقت ورویتلری معلوم عالی شاهانه اولدیغندن حقلرنده جوهر فروغ افکن عنایت سنیه لمعه پیرای ظهوراولهرق مومی الیه باش کاتب محمد طاهر افندی یه رتبهٔ ثالثه یه ومومی الیهمه رتبهٔ رابعه یه مخصوص نشان ذیشانلر حضور فائض النور ملوکانه ده احسانیله کریبان مفخرتلری پرزیب وزینت واولوجهله کندولری مظهر کمال مباهات وبهجت اولمشدر

اعاظم وکلای دولت علیه دن ورتبهٔ اولی مناصب جلیله سی اصحابندن بالفعل رئیس الکتاب عطوفتلو الحاج محمد عاکف افندی حضرتلرینك مخدوم معارف موسوملری خواجکان دیوان همایوندن ودیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن نائل افندینك حیثیت ذاتیه ومأثر استحقاقیه سی معلوم عالی حضرت شاهانه یبوریله رق افندی مومی الیه مثللو ارباب معارف حقنده تعطفات سنیه لك یدریغ وشایان یورلمسی شان معالی نشان جناب شهنشاهی اقتضاسندن بولنمش اولدیغندن افندی مومی الیهك اشرف اقلام معارف اتسام پادشاهی اولان آمد اوطه سنه مأموریتی خصوصنه ارادهٔ عنایتعادهٔ ملوکانه شرفسنوح وصدور یوریلش وسایهٔ عاطفتوایهٔ شاهانه ده اوطه ده بولنان خلفا افندیلرك زینتکرسینهٔ افتخاری اولان رتبهٔ رابعه یه مخصوص نشانلر مثللو افندی مومی الیهه دخی رتبهٔ مذکوره یه مخصوص برقطعه لشان عالی احسان قلنمشدر

درکاه عالی قپوجی باشیلرندن ساقز محصلی الحاج عبدالقادر اغانك مقتضای رویتی اوزره خدمت مأموره سنده حسن اقدام وغیرتی درکار وتلطیفات سنیه یه سزاوار اولدیغندن حقنده الطاف عالیٔ حضرت شاهانه اقتضاسنجه ترفیع قدر واعتباری ارادهٔ مکارمعاده سیله عواطف علیهٔ ملوکانه دن محصل مومی الیهه میراخور حضرت شهریاری پایهٔ رفیعی احسان واعطا وشوال المکرمك اون یدنجی کونیله مورخ اقتضا ایدن رؤس همایونی تصدیر ایله طرفنه بعث واسرا اولنمشدر

اصطبل عامره کاتبی بولنان خواجکان دیوان همایوندن ادهم افندی کتابت مذکوره یه دائر اولان امور مأموره سنده صدق واستقامتی نمایان ولطف واحسان شاهانه یه شایان اولدیغندن وکوتاهیه محصلی سواریٔ خاصه قریقلرندن سعادتلو حافظ پاشا حضرتلرینك دیوان کاتبی خدمتنده اولان خواجکان دیوان همایوندن وکاتب افندی خلفاسندن خلیفه زاده صالح وامق افندی لیاقت واهلیت ایله موصوف بندکاندن اولدیغندن بشقه فریق مشارالیه ایله اشقودره ده برابر بولنه رق خدمات لایقه سی مشهود ایدوکندن مومی الیهما حقنده تلطیفات سنیه لك اجراسنه ارادهٔ عنایتعادهٔ شاهانه

ساقز محصلی قپوجی باشی عبدالقادر اغانك کاتب خدمتنده اولان محمود بلیغ افندی ارباب هز ومعارفدن وشایستهٔ عنایت بندکاندن اولهرق سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شاهانه ده خواجدلك رتبه سیله بکام یورلسی محصل مومی الیه از والتماس اولنمش اولدیغندن عنایت افزای سنوح وصدور پوریلان ارادهٔ مکارمعادهٔ شاهانه موجبنجه مومی الیهد دخی رتبهٔ مذکوره یه توجیه واعطا ورؤس همایونی بالتصدیر محصل مومی الیه طرفنه اسرا قلنمشدر

دارالخلافهٔ العلیه قاضیسی محمد راسخ بك افندی حضرتلرینك حقنده انوار عاطفت شاهانه لمعه پاش ظهور اولوب رمضان شریف فیض ردیفك یکرمی بدنجی کجه سی جامع جدید نصرت محفل همایونده حضور همایونه دخول ایله سنهٔ افتخاری نشان نور افشان ایله تزیین وتلیع وبوجهله دخی قدری ترفیع پیورلمشدر

عواطف علیهٔ شاهانه وعوارف بهیهٔ پادشاهانه دن ازمیر مولویی یك ایکیوزالی اوچ سنه سی شعبان شریفی غره سندن ضبط ایتمك اوزره باخامسهٔ سلیمانیه شاه سلطان مدرسه سی مدرسی قدمای دعاکویان دولت علیه دن زره لی زاده حمدی الحاج مصطفی افندی یه توجیه واحسان وکذلك ایدن شعبان شریفك یکرمی طقوزی تاریخیله مورخ امر عالیسی اعطاسیله مومی الیه شادان پیورلمشدر

طرابزون والیسی سعادتلو عثمان پاشا حضرتلرینك دامادی باشره اعیانی احمد بك لیاقت وانحقاق اربابندن وزره بولی ویوده سی کخدازاده امین اغا مسبوق الخدمه بندکاندن اولدقلری بیانیله سایهٔ عنایتوایهٔ شاهانه ده ایکیسنك دخی درکاه عالی قپوجی باشیلغی رتبه سیله دلشاد پیورلسی والیٔ مشار الیه حضرتلری طرفندن انها والتماس اولنمش واولبابده شرفیافتهٔ سنوح وصدور پوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شهنشاهی موجبنجه مومی الیهمایه قپوجی باشیلق رتبهٔ رفیعه سی توجیه واعطا واقتضا ایدن رؤس همایونلری تصدیر ایله والیٔ مشار الیه طرفنه بعث واسرا اولنمشدر

زیب افزای سنوح اولان ارادهٔ احسان افادهٔ حضرت تاجداری موجبنجه باموصلهٔ صحن حرمیه مدرسه سی مدرسی صدر سابق دولتلو رشید پاشا حضرتلرینك امالیلری حافظ مصطفی افندیه یرنده ابتدا نالتمثلی اعتباری توجیه برله کیجن رمضان شریفك اونبنجی کونیله مورخ رؤس همایون اعطا وابتدا خارج رتبه سیله ثالثهٔ لطفی بك مدرسه سی رؤسی کذلك ایدن شعبان شریفك اون طقوزنجی کونی اسبارته لی حافظ علی توری افندیه توجیه واحسان وبوجهله مومی الیهما خندان پیورلمشدر

جامع انواع خیرات وحائز اصناف مبرات پادشاه محمود الجم وشهنشاه کرامت عالم افندیمز حضرتلرینك بتکطاش دروه سنده واقع حیاسنه موفق اولدقلری حریصه مکتبی جامع انوار لامع شرفی جمعه واقع مظلمنی مشایخ جوامع سلاطین عظام طریقنه ذیل اولنه رق شرف افزای صدور پوریلان امر وارادهٔ عنایتعادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه نوشهرلی الحاج السید الشیخ احمد افندی یه توجیه واحسان واشبو شوال المکرمك طقوزنجی کونیله مورخ رؤس همایون اعطاسیله مومی الیه فرحان پیورلمشدر

حریر ناظری عمر لطفی افندینك مخدومی دیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن عزمی افندینك مستعد مکتبه دن اولهرق سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت شاهانه ده خواجدلك رتبهٔ رفیعه سیله بکام پیورلمسی خصوصی پدری ناظر مومی الیه طرفندن نیاز والتماس اولنمش وناظر مومی الیه مأموره سندن اولان فس اعمالی خصوصنده سرزدهٔ ظهوراولان حسن وخدمتی جهتیله تلطیفا عنایت افزای سنوح وصدور پوریلان ارادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه عواطف علیهٔ ملوکانه دن مومی الیهه رتبهٔ مذکوره توجیه واجرا اولنمشدر

شرفصدور وصدور پوریله رق اشبو شوال شریفك اون طقوزنجی جمعه
ایرتسی کونی مومی الیهما مابین همایون شاهانه مابه جناب ایله حضور
معالیپوفور حضرت ملوکانه ده ایکبسنه دخی برر قطعه نشان عالی احسان
پیورلمش واشبو عنایت سنیه دن مومی الیهما مفتخر وشادان اولمشدر

حالا شام شریف قاضیسی پرلپه لی احمد افندیك یك ایکیوز اللی ایکی
سنه سی صفرالخیری غایتنده ختامه رسیده اوله حق مدت معینه سنه
اوچ ای مد وضمنله سنهٔ مذکوره جمادی الاولاسی غایتنده دکین متصرف اولق
وحالا قدس شریف قاضیسی حریری زاده السید عمر نسیب افندینك
یك ایکیوز اللی ایکی سنه سی جمادی الاولاسی غایتنده منقضیه اوله جق مدت
معتاده سنه کذلك اوچ ای مد وضمنله سنهٔ مزبوره شعبان المعظمی غایتنده دکین
متصرف اولمقری بایندہ اوامر عالیه لری اعطاسیله مومی الیهما فرحان پیورلمشدر

شرف افزای صدور اولان امر وارادهٔ احسانعادهٔ ملوکانه موجبنجه بلاد
دوریه دن صوفیه قضاسی یك ایکیوز اللی اوچ سنه سی جمادی الاخره سی
غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا صوفیه قاضیسی اقشهرلی درسعام
یونس افندیه توجیه واحسان واولوجهله خندان پیورلمشدر

کذلك ایدن شعبان شریفك یکرمی طقوزنجی کونی خامسهٔ سلیمانیه ایله
شاه سلطان مدرسی حصه سی مصطفی افندیه تقویم وقایع سابقده بیان
اولندیغی اوزره ازمیر مولویتی توجیه اولندیغندن ومومی الیهٔ سلیمانیه ایله فلیجه
علی پاشا مدرسی خطوانی زاده حفیدی السید احمد خیراه افندی رمضان
شریفك یکرمی بدنجی کونی وحرکت التمثلی ایله قاضیعسکر مصطفی افندی
مدرسی قنوی عبدالقادر افندی وکیچین محرم الحرامك یکرمنجی کونی
شاه خوبان مدرسی بوزجه اطهلی محمد افندی ومومی الیهٔ صحن ایله اولای
سرای ابراهیم پاشامدرسی علی رضایك دامادی حسین بك کیچن جمادی الاولانك
اون یدنجی کونی وثانیهٔ الحاج بشیراغا مدرسی یکبشهرلی ابراهیم افندی
ربیع الاولك اون اوچنجی کونی وابتدا داخل ایله بهرام کتخدا مدرسی
حلمی افندی زاده السید محمد توفیق افندی شعبان شریفك اواسطنده
وحرکت خارج ایله رابعهٔ عثمان افندی مدرسی ادرمیدی السید
محمد رائف افندی رمضان شریفده ارتحال دار بقا ایلدکارندن عهده لرندن
منحله اولان شاه سلطان مدرسه سی موصولهٔ سلیمانیه ایله خواجه خیرالدین
مدرسه سی مدرسی محمد شاکر افندیه باخاصهٔ سلیمانیه بری حرکت التمثلی
ایله ثانیهٔ اقره وی مدرسی شکر افندی حفیدی السید محمد رشید افندیه
بامومولهٔ سلیمانیه بری ابتدا التمثلی ایله ثانیهٔ فاطمه سلطان مدرسی عبسی زاده
زاده سی السید محمد سعدالدین افندیه باحرکت التمثلی بری حرکت داخل ایله
درسیهٔ علی افندی مدرسی احمد بهاء الدین افندی زاده محمد راتم افندیه
بامومولهٔ صحن بری ابتدا داخل ایله تکه محمد پاشا مدرسی قسطمونیلی الحاج
احمد حلمی افندیه باحرکت داخل بری حرکت خارج ایله الحاج حمزه
مدرسی قونیه نقیبی السید محمود افندیه بابتدا داخل بری ابتداخارج ایله
درسیهٔ میرمیران محمد پاشا مدرسی طرزونی اسمعیل حق افندیه باحرکت
خارج ومنحله اولان قلیچ علی پاشا مدرسه سی حرکت التمثلی ایله بالی افندی
مدرسی اسما سلطان علیهٔ الشان حضرتاری اسامی السید حافظ محمد عارف
افندیه بامومولهٔ سلیمانیه بری ابتدا التمثلی ایله اتمکجی زاده احمد پاشا
مدرسی سنبولی حسین افندیه باحرکت التمثلی بری صحن مدرسلرندن
مناسترلی رجب افندیه بابتدا التمثلی بری موصولهٔ صحن ایله عوض
افندی مدرسی عاطف زاده جلال الدین افندی حفیدی محمد وحید افندیه
باصحن بری حرکت داخل ایله شفیعی علی اغامدرسی درسعام یقوه لی ابراهیم افندیه
باموصولهٔ صحن بری ابتدا داخل ثانیهٔ شاه خوبان مدرسی طرزونی محمد افندیه
باحرکت داخل بری حرکت خارج ایله درسیهٔ عثمان افندی درسلطان سلیم مدرسی
قیوجقلی زاده سی السید احمد راغب افندیه بابتدا داخل بری
ابتدا خارج ایله درسیهٔ السید الشیخ محمد افندی مدرسی کوزلحصاری
السید محمد عالم افندیه باحرکت خارج ومنحله اولان قاضیعسکر مصطفی افندی
مدرسه سی ابتدا التمثلی ایله واتی افندی مدرسی شهری السید محمد سعید افندیه
باحرکت التمثلی بری صحن اعتباریله درسیهٔ علی افندی درجامع بایزیداغا مدرسی
علی اغا امامی الحاج حافظ محمد امین افندیه بابتدا التمثلی بری
حرکت داخل ایله ثانیهٔ خبازیه مدرسی اسکندریه لی الحاج ابراهیم افندیه
باموصولهٔ صحن بری ابتدا داخل ایله درسیهٔ عمرخاص اوطه باشی مدرسی کشلی
عمرفوزی افندیه باحرکت داخل بری حرکت خارج ایله ثالثهٔ فیضیه مدرسی
چرکش شیخی زاده زاده سی السید محمد توفیق افندیه باابتداداخل بری
ابتداخارج ایله علیجان مدرسی برکویلی علی افندیه باحرکت خارج ومنحله
اولان شاه خوبان مدرسه سی ابتدا التمثلی ایله سیاوش پاشا مدرسی سفریحصاری
علی افندیه باحرکت التمثلی بری صحن مدرسلرندن ملکی مصطفی افندیه
بابتدا التمثلی بری موصولهٔ صحن ایله درسیهٔ عبدالکریم در قلندرخانه
مدرسی سیروزی اسمعیل بك زاده میرعبداه محب افندیه باصحن بری
حرکت داخل ایله جامیه مدرسی اسکلیبی مصطفی افندیه باموصولهٔ صحن بری
ابتدا داخل ایله درسیهٔ الحاج محمد درعزبلر مدرسی اطه وی محمد افندیه
باحرکت داخل بری حرکت خارج ایله درسیهٔ راتم افندی درمسجد کاتب
سنان مدرسی چرکش شیخی زاده زاده سی السید احمد رفیع افندیه باابتداداخل
بری ابتدا خارج ایله ترجمان یونس مدرسی انقره وی حسین واصف افندیه
باحرکت خارج ومنحله اولان اولای سرای ابراهیم پاشا مدرسه سی حرکت
داخل ایله ثانیهٔ محمودپاشا مدرسی صدراسبق سلیم پاشا برادرزاده سی میرمحمد
علی غالب افندیه باموصولهٔ صحن بری ابتدا داخل ایله درسیهٔ اسمعیل پاشا
درشهرزاده مدرسی اینه کولی ابراهیم افندیه باحرکت داخل بری حرکت
خارج ایله درسیهٔ السید حسین پاشا درفنانی مدرسی الحاج علی پاشا برادرزاده سی
میرعثمان نوری افندیه بابتدا داخل بری ابتدا خارج ایله خصالی چلبی
مدرسی اطه بازاری محمد افندیه باحرکت خارج ومنحله اولان ثانیهٔ
الحاج بشیراغا مدرسه سی حرکت داخل ایله درسیهٔ روشن اغا در ایوب مدرسی
حکیم باشی صادق افندی حفیدی السید محمد صادق افندیه باموصولهٔ صحن
بری ابتداداخل ایله ثالثهٔ احمد پاشا مدرسی قنوی محمد زکی افندیه باحرکت داخل
بری حرکت خارج ایله درسیهٔ صحناف قره جه احمد درسلطان بایزید مدرسی
سابقا سلسله مقتبسی سلیمان افندیه باابتداداخل بری ابتداخارج ایله خامسهٔ
یحیی افندی مدرسی قره حصار نعللولی السید سلیمان افندیه باحرکت خارج
ومنحله اولان بهرام کتخدا مدرسه سی حرکت خارج ایله درسیهٔ فاطمه سلطان
درجامع سلیمانیه مدرسی سلانیکی الحاج مصطفی افندی زاده محمد نعیم افندیه
باابتداداخل بری ابتداخارج ایله ثانیهٔ خلیل اغامدرسی اخسقه وی محمد مدد
افندیه باحرکت خارج ومنحله اولان رابعهٔ عثمان افندی مدرسه سی
ابتداخارج ایله انبارغازی مدرسی دکزلیلی محمد عارف افندیه باحرکت
خارج توجیه اولنوب شوالك اون یدنجی کونیله مورخ رؤس همایونلری
اعطا اولنمشدر

منصوره خزینهٔ جلیله سندن اداره اولنمقده اولان براکنده التزامات مادمی
پاشلیجه برمصلحت اولدیغندن بوندن اقدم منصوره دفترداری عطوفتلو نافذ
افندی حضرتاری طرفندن بوخصوصك متفرعاتی کیفیتی باتقریر یاکیای عالیدن
استیذان اولنه رق متعلق پیوریلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه خصوص
مزبوره خزینهٔ مذکوره جانبندن مستقل مأمورلر تعیین ومواد متفرعه سی
دخی کاملا اجرا اولنمش وبو صوره ده اصحاب مقاطعات طرفلرندن خزینهٔ
مرقومه یه توارد ایدن تمسکاتك تطبیق اولنوب بعضا برنوع ودیگرسنه

طرز اخر مهر ایله مهور تمسکار کور لمکده اولدیغندن حصه سی خزینهٔ
مذکوره ده مقید براکنده مقاطعات اصحابنك لاجل التطبیق پراکنده
اوطه سنده بررتطبیق مهرلری الده رق حفظ ایتدرلمسی لازمه دن اولدیغنه
واحالة هذه ایکیوز اللی ایکی سنه سی محرمنك حلولی تقریب ایدرك شهور رومیه ایله
محرمی اولان اومقوله براکنده مقاطعات بدلاتنك اعطاسی ایجاب ایده جکنه
واصحاب مقاطعاتك برازی دخی طشره لرده بولنمسی ملحوظ اوله رق کیفیتك
اولجه هرکسه یلدرلمسی اقتضای مصلحتدن ایدوکنه بناء بو ماده نك
یعنی مارف اعتباریله اومقوله براکنده مقاطعات اصحابنك استیفای بدلات
ضمننده کتوره جکلری تمسکات ایله برابرخزینهٔ مذکوره ده حفظ اولنمق اوزره
برقطعه تطبیق مهرلرینك خزینهٔ مرقومه یه کتوروب مأمورلرینه تسلیم
ایلملری خصوصنك شمدیدن اعلا نیله اجرای اقتضاسنه مبادرت ایلمریچون
کیفیتك طبع وتمثیلنه ابتدار اولنمشدر

جوار دارالسلطنة السنیه ده وممالك محروسه ده کائن قضار جزیه دارلری
جزیه بوینجه لرینی رأس سنه اتخاذ اولنان غرهٔ محرم الحرامدن برایکی ماه
مقدم کشاد وطشره لی اوله رق لاجل التجاره درسعادتده اقامت اوزره اولان
رعایایه خفیة ویرلمك ایچون جزیه اوراق تسیاریله منصوره خزینهٔ جلیله سنك
واردات جسیمه سندن بولنان استانهٔ سعادت جزیهٔ شرعیه سی اموالنك کسر
وتدنیسنی مستلزم حالات وقوعنی اعتیاد ایتمش اولدقارینه ودرسعادتده
تجارت طریقیله بولنان رعایایه مملکتلری جزیه دارلری طرفلرندن اولوجهله
خفی اوراق ارسالی ارادهٔ سنیه یه منافی ودرسعادت جزیه خانه سنده جزیه
بوینجه لری کشادندن مقدم ممالك محروسه ده واقع قضار دهٔ جزیه بوینجه لرینك
کشادی مؤسس اولان نظامك بالوجوه خلافی اولدیغندن استانبول جزیه
خانه سنده جزیه بوینجه لری اواسط ذی الحجة الشریفده کشاد اولنه کلدیکنه
بناء ممالك محروسه ده دخی وقت مذکوردن یعنی ذی الحجه نك اون بشندن
مقدم اجزیه بوینجه سی کشاد اولنمامسنه بغایت دقت واعتنا وقضار جزیه دارلری
طرفلرندن درسعادتده تجارت طریقیله متمکن رعایایه خفی اوراق ارسالیله
استانبول جزیه اموالنك کسر وتزلزلنی مستوجب حالات وقوعندن زیاده
تحاشی واتقا اولنمسی ایجاب حالدن اولدیغنه وبوندن بویله اویله خفیة اوراق
ارسالسنه وبوطرفده خفی وجلی توزیع واعطاسنه جسارت ایدن اولورایسه
بالتحقیق تأدیب وتریدلرینه مبادرت اولنه جغنه بناء بوخصوصده بعدازین
خلافت رضا حرکت اولنمامق ایچون بووجهله تنبیهه ابتدار قلنمشدر

بلاط قریه سنده کور بکی چشمه سی نزدیکنده واقع خفاف کراس علی نام
کیسه نك خانه سندن شوالك یکرمی دردنجی پنجشنبه کیجه سی ساعت طقوز
صولرنده آتش ظهور ایدوب درعقب اطرافه سرایته بش باب خانه محترق
اولوب بالاون الازل منطفی واسباب انطفا متنی اولمشدر

مواضع عسکریه

یونسده اولان عساکر منتظمهٔ حضرت شاهانه الایی قائمقامی اولوب
بوندن اقدم درعلیه یه کلمش اولان نعمان بك مستعد ودرایتشعار وسالك نظام
ثریا انتظام پادشاهانه یه منسلك اوله رق خدمات سنیده بولنمقله خواهشکر
اولدیغندن عساکر منصوره الایلرندن قائمقاملق محلی فعلا اولدقده یتقل
واستخدام اولنمق اوزره میرمومی الیهه عساکر منصوره میرالایی قائمقاملغنی رتبهٔ
رفیعه سی احسان پیورلمسی خصوصی مبارك ومسعود خاکپای مکارم
احتوای حضرت جهانبان اسکندر پناه اولبابده مساعدهٔ احسان
معتادهٔ جناب ملوکانه متعلق پیوریلوراپسه مأمورینی شامل برقطعه امر عالیك
اصدار وبرقطعه قائمقاملق نشان ذیشانیله قلیچنك اعطا پیورلمسی متضمن

باب عالیه تقدیمه ابتدار اولنان عرض حضرت سرعسکری بالتقدیم اولوجهه
استیذان پیورلمغله اجرای اقتضای بایندہ امر وفرمان مراجع عنوان حضرت
تاجدارانه شرفصدور وصدور پیورلمشدر

سیواس والیسی دولتلو رشید پاشا حضرتلرینك انضمام رأی صفدر یاور
تحریر وتنظیمی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه دن اولان طابورلرد
سیواس ایله دیورکی سنجاقلرندن مرتب ایکی طابور ردیف عساکر منصوره د
برطابوری تنظیم واکمال اولنه رق دفتری مقدما درسعادته ارسال پیورلمش
ودیکری دخی بودفعه تحریر وتنظیم قلنمش وعطوفتلو روم ایلی والیسی
حضرتلری معرفتیله تحریر پیوریله رق اولان صوفیه ومناستر طابورلری
سیروزطابورینه الحاقی اولان سلانیك بلوکلری یرینه اولمق اوزره تنزیل قویدقلری
برمقتضای ارادهٔ علیهٔ شاهانه اوچ بلوك تنظیم وترقیم پیوریله رق دفترلری
مشارالیهما حضراتی طرفلرندن ورود ایتمش اولدیغندن بوطرفده تبیض
وبالاری مبارك ومسعود خط کرامت نقط حضرت جهانداری ایله تزیین
پیورلمق ایچون تقدیم اولنمش وسالف الذکر سیواس ایله دیورکی سنجاقلرندن
تنظیم اولنان اشبو طابوره توقعات خاندانندن عثمان اغانك یکباشی نصب
پیورلمسی مشارالیه رشیدپاشا حضرتلری وذکر اولنان صوفیه طابوری
صوفیه خاندانندن راشد اغانك یکباشی تعیینی ومناستر طابوری مقدما
ردیف منصوره یکباشی رتبهٔ رفیعه سی احسان همایون پیورلمش اولان
تیمورحصاری ویوده سی علی بکك قوماندانسنه ونوره قوب بلوکلرینك دخی
کذلك ردیف منصوره یکباشیلرندن نوره قوب ویوده سی محمد بکك قوماندانسنه
ویرلمسی خصوصلرینی دخی مشارالیه روم ایلی والیسی حضرتلری باتحریرات
انهما والتماس پیورمش اولدقلرندن ذکر اولنان دفترلرك مبارك عتبهٔ اسماسنه
مرتبهٔ جناب خلافتپناهی یه عرض وتقدیمیله مومی الیهمك اواوجهه
مأموریتلرینی ومومی الیهما علی بك ومحمد بکك نشان ذیشانلری مقدما احسان
پیورلمش ایدوکندن اقتضا ایدن ایکی قطعه یکباشیلق نشان فرو
افشانیله مارالذکر طابورلرك سائر ضابطانی نشان معالیعنوانلرینك
اعطاسی خصوصلری استیذان پیورلدقده مساعدهٔ احسانعادهٔ
جناب جهانبانی ارزان پیورادیغی حالده لازم الصدور اولان درت قطعه
مأموریت اوامر شریفه سی اصدار وسالف البیان نشان ذیشانلر
ا ه اولنمشدر

فنون

طلبهٔ علومك کتب علم نحودن اشد احتیاجله محتاج اولدیغی نتایج الافکار
اسمیله مسمی اطه لی دیکله مشهور اطرافی حاشیه لی اظهار شرحی وزینی
زاده مرحومك حل اسرار الاخیار علی اعراب اظهار الاسرار نامیله بناء
تألیفکرده سی اولان معرب الاظهار نسخه سنك بودفعه دارالطباعة العامره دن
امر طبع وتجلیدی رسیدهٔ دستگاه ختام اولمغله بهری یکرمیشر غروش
معتدل قیمتله فروخت اولنمقده وسنبل زاده وهبی افندی مرحومك
لغات فارسیه یی حاوی اولان تحفه شرحی حیاتی نسخه سی دخی کذلك
طبع وتمثیل وتجلید وتکمیل اولنمش اولمغله قرق بشر غروشه فروخت
اولنمقده در

امور خارجیه

یوز اون یدنجی دفعه رقیمله طبع اولنان تقویم وقایعده مندرج اولان امور
خارجیه نك لاحقه سیدر

امور داخليه

بحمده تعالى اورنك خلافت كبرى وسلطنت عظمايه باعث افزايش رونق وارايش وكافهٔ بندكان وعالميانه سبب اسايش اولان پادشاه دوران وشهنشاه مكارمعنوان افنديمز حضرتلرينك كافهٔ مرادات خيريت ايات شهنشاهيلرى توفيقات رباينه وتأييدات صمدانيه مظهريتله غبطه فرماى اسلاف عظام وروشناساز چشم جهان وانام اولان بونجه آثار حسن كردار ونيجه نيجه مآثر شادى ومسار زينت فكن سپهر دوار اولمقده اولديغى مثللو بعناية الملك الكريم عفت كزين حرمسراى سلطنت اولان كريمهٔ محترمهٔ حضرت شاهانه دولتلو عصمتلو مهر ماه سلطان عليه الشان حضرتلرينك زمان ازدواج باهر الابتهاجارى رهين تيسر اوله رق بودفعه عواطف عليهٔ شاهانه دن عساكر منصورهٔ شاهانه مشيرى نصب وتعيين بيوريلان بحر سعيد بونارى محافظى سابق دولتلو محمد سعيد پاشا حضرتلرينه سنت سنيهٔ حضرت پيغمبرى اوزره اختيار اولنه جق وقت مسعوده تبركا وتيمنا عقد وتذكيسى وبعده سور بهجت نمون وكابين حدايق شوكت وبوباوهٔ كاشنسراى نجابت اولان شهزادكان جوانبختان دولتلو نجابتلو سلطان عبدالمجيد افندى وسلطان عبدالعزيز افندى حضراتك جهيت خجسته ميامن مقرونلرينك ترتيب واجراسى ارادهٔ خيريتعاده سنى متضمن خط شريف عنايت رديف شاهانه مسرتبخش صحيفهٔ سنوح وصدور وقرناى حضرت ملوكانه دن مابين همايون فيض مشحون شاهانه خدمت كتابت مستوجب التفخرتيله مشرف ومباهى عطوفتلو وصاف افندى حضرتلرى وساطتيله اشبو ذى القعدة الشريفه نك اونبنجى جمعه ارتسى كونى باب عالى به شرفورود وبوكيفيت معالى منقبت جمله بندكانه باعث سرور نامعدود اوله رق باب عالى مأمورلرى مراسم استقبال واوازم تعظيم وتجالى اجرا يله خط شريف شاهانه عرض اوطه سنده قرائت اولنه رق خاتمنده مراد ملا شيخى رشاد تلو مراد افندى كمال خلوص طويت ومزيد صدق سريرت ايله پيوستهٔ مركز اجابت اوله جق وجهله دركاه واهب الاماله رفع ودوست دعاوتزايد عمر واقبال حضرت پادشاهى بى مقدمهٔ واجبهٔ ثنا ايدرك بوخصوص خيريت نصوصه مناسب دعوات اجابت پيما زبان اورادا وحضار مجلس دخى كمال ابتهاج وسروريله زمزمهٔ آمينى كويا اولوب مشاراليه وصاف افندى حضرتلرينه رتبه لرينه مخصوص يقه سى صرمه اشملى مور حروانى اكسا وموى اليه مراد افنديه دخى فراجه الباس اولنمشدر مشير مشاراليه حضرتلرى دخى يوم مذكوره اوچ ساعت اون بدى دقيقه مرورنده اختيار اولنان وقت مسعدت مقرونده حضور فائض النور حضرت شهنشاهيده يقه سى صرمه اشملى حروانى اكسا ومشيرلك رتبهٔ جليله سنه مخصوص پرلنطه ايله مزين برقطعه نشان عالى دخى عنايت واعطا اولنه رق دامادئ شهريارى شرف جهانبهاسنه نائليت ورخسودكئ خاقان مكارمپواى جهانبانى مفتخرتنه دخى مظهريتله برقاندخى حائز مرتبهٔ شرف ومنزلت اوله رق دولتلو سرعسكر پاشا ومشير پاشا حضراتيله سلطان مشاراليها حضرتلرينك كنخداراى رجال دولت عليه دن طوپخانهٔ عامره ناظرى سعادتلو صائب افندى حضرتلرى معيتلرنده اولدقلرى حالده مشيرمشاراليه حضرتلرى باب عالى به ورود ايتمش وبوده جناب فتوانما هى واندن باب حضرت سرعسكرى به عزيمت ايلمش وصوريت خط همايون دخى استظلال بافتهٔ سايبان معدلت نشان شاهانه اولان عباد صداقت اعتياد حصه مندسرمد يمعاد اولمق اوزره عناطيع وتشيل قلمنده مضمون معالى نمون خط شريف شاهانه ذيب افزاى سلك بيان وسطور اولديغى اوزره بلطفه تعالى سور همايون ميمنت مقرون ادراكى تقريب ايدن ايكى يوز اللى ايكى سنه سى محرم الحرامى ابتدا سنده بدأ ومرسوم ايله اواسطنده رسيدهٔ حسن غايت اولدقده نصكره جهيت ختيان بهجت نشانك حسب الموسم تحرك اواخرنده ترتيب وايغاسى تحصيلدن اولمق وذكر اولنان سور همايونك بشكطاش سراى والا وطولمه باغچه ميدان فرح فزاسنده وختيان جهيت سنيه سنك دخى سعد آباد تحراى انشراح بخشا وتحل مذكورك سراى دلكش ارامنده ترتيب واجراسى اقتضاى ارادهٔ اسنيهٔ ملوكانه دن ولمغى حسبيله سور همايون شاهانه مقدم مشاهده اولمش اولديغندن مراسمى معلوم اولديغنه وجهيت ختيان شرف عنوان ايقاى مراسم مقتضيه سنى متضمنه اولباب مأمورلرينك نصب وتعيناريله شمديدن متفرعات لازمه سنك اقتضاسنه بالفعل ايجاب حالدن اولديغنه وبو جهتله اشياى مقتضيه ومالزمه لرينك سابقه عنايتوالهٔ حضرت شاهانه دن بلاقصور تنظيم وتسويه سى اراده خيريه سيله تنظيمات لازمه شمديدن شروع وباشرت اولنق اوزره بوجه مشروح مأمورلرينك تبيين لازم كلديكنه ومشاراليه سرعسكر پاشا حضرتلرينك بوخصوص محاسن نصوصه جمله بندكاندن زياده صرف افكار وهمت بيوره جقلرى تزد الهام وفد حضرت شهنشاهيده معلوم واشكار ايدوكنه بناء اشبو جهيت ختان سعدت نشان رسم بالبسنان محراى انبساط افزاى مذكورده اجراسى ضمنده كافهٔ لوازمات وتدارکات وتنظيمات ترتيبى امرنده سرعسكر مشاراليه حضرتلرى تكنده قريحهٔ صحيحهٔ جناب ملوكانه دن مأمور مستقل ورجال دولت عليه دن بالفعل ديوان همايون چاوشباشيسى سعادتلو الحاج نجيب افندى حضرتلرى دخى هر بر مواد لازمه ومصالح مقتضيه يى سرعسكر مشاراليه حضرتلريله بالمذاكره رؤيت وتمشيت ايلمك اوزره ناظر مخصوص نصب وتعيين قلمنش وافندئ مومى اليهه نظارت مأموره سيچون شهر سابقك اون بشنجى صالى كونى يقه سى صرمه لى مور حراونى شرف مبانى الباس واكسا ومأموريتى اجرا اولمنش وبوكيفيت مسرت منقبت شمديدن جمله يه باعث كمال امتبشار ومفخرت وبادئ اجراى شكر وحمدت اوله رق ذات شوكتسمات حضرت شاهانه دن همپشه يومثلو مسرات عديده يه مظهريتله سر برخلاقتمصير تاجدار يلرنده رونق افزاى شوكت واقبال اولمرى دعوات خيريه سى تكرار ايفا ومقتضاى ارادهٔ سنيهٔ شهريارى اوزره بحر سعيد بوغازى محافظلغيله يفاسنجاغى دخى عساكر منصوره فريقلرندن سعادتلو محمد واصف پاشا حضرتلرينه توجيهله اقتضا ايدن خلعتى اكسا قلمنشدر

❊❊ (صورت خط همايون سعادتمقرون) ❊❊

بنم وزيرم بتوفيقه تعالى سنت سنيهٔ حضرت نبويه اوزره كريمهٔ محترمه‌م مهر ماه سلطانى بودفعه عساكر منصورهٔ شاهانه‌م مشيرى نصب وتعيين ايلديكم مجر سفيد بوغازى محافظى سابق محمد سعيد پاشايه تزويج وتنكيح يتكلكى ومشار اليهك برينه دخى عساكر منصورم فريقلرندن محمد واصف پاشانك بوغاز مذكور محافظلغيله بيغا سنجاغنك عهده سنه توجيه اولنمسى عند شاهانه مده تنسيب ايلدم وانشاء تعالى بوكونلرده بروقت مسعود اختيار يله عقد ونكاح رسمنك وبعده ابتداى محرمده بتكطاش سراى همايونده سور همايونمز مراسمى واواخر محرمده سعد اباد سراى همايونده مخدومارم عبدالمجيد وعبدالعزيز افنديلرك ختان جمعيتلرى رسمنك اجراسنى اراده وتصويب ايتمش اولديغندن باطفه تعالى وقتى حلوانده اجرالرينه ابتدا اولنور مشيرمشار اليه‌دانتده صادق ودرايتكار وكندو تربيتكردهٔ شاهانه‌م اولديغندن تحصيل رضاى شاهانه‌مده اولهرق نجيه خدمات مبروره يه موفق اولمسنى الطاف جليلهٔ سبحانيه‌دن مأمول ايدرم سن سرعسكر پاشايله كرك عقد ونكاح رسمنك وكرك اندن صكره اجرا اولنه‌جق ايكى سور همايونم مراسمنك ترتيبنى مذاكره ايدرك اقتضا ايدن خصوصاتى بوندن بويله طرف همايونمه عرض واستيذان ايده سن پرده مشير مشار اليهه امثالى مثلو منصوره خزينهٔ عامره مزدن معاش تخصيصى دخى لازمه‌دن اولغله اكا كوره تنظيم وفريق محمد واصف پاشانك دخى توجيهى اولوجهله اجرا واعلان ايليه‌سن همان ريم تعالى حضرتلرى حبيب اكرمى اقتدم حرمتنه بوسور همايونمزى يمن واسعاده مقرون وسايهٔ شاهانه‌مده كافهٔ عبادى مسرور الحال ايليه امين بجاه سيد المرسلين

بوندن مقدم چيقان تقويم وقايع نسخه سنده سيواس والبسى دولتلو رشيد پاشا حضرتلرينك نظامات اكراديه حقنده وقوعه كلان اظهارات وغيرتلرى محسنات ملكيه‌دن اولديغنه و يومقوله لرك تحت ضابطهٔ اطاعت وانقياده قوتلرى ازاحهٔ حال عباد واسايش اهالئ بلادى مستلزم ايدوكنه بناء والئ مشار اليه حضرتلرينك معيتلرينه مأمور عساكر منتظمهٔ شاهانه ميرلوا لرندن صبرى پاشا تحت لواسنده بولنان احتياط طابورى دبه خانى تعميراولنورقضانك مركز شقاوت وغوايتده بولنان اكراد طائفه‌سى اوزرينه سوق واعزام ايله عون توفيق ربانى وتوجهات قدسيت آيات جناب شهنشاهى دلالتيله عساكر ظفرمايه‌نك مقطوراولدقلرى حيث ذاتيه وشجاعت فطريه‌لرى اقتضاسنجه برنوبت آتشده جمله‌سى منهزم و پريشان وطائفهٔ مرقومه‌نك برازى كشيش قلعه‌سى دينلان محلده تحصن ايتملرايسه‌ده اورادە دخى عساكر ظفرمايه‌نك هجمهٔ دلبرانه‌لرينه عدم مقاومت واسئيعاب خوف وخشيتله بر وجهله ثبات ومتانت ابده‌يه‌رك وادئ هزيمت وادباره پويان اولهرق قضاء مزبوره بولنان قريه‌لرى ضبط اولنمش وبحمده تعالى عساكر مذكوره حقنده مشمول ومبذول بيورىلان توجهات باهرالبركات شاهانه ثمرهٔ جليله‌سى اولهرق عساكر مذكوره دن بركيمسه به ضرر اصابت ايتيوب طائفهٔ باغيهٔ مزبوره اخذ وكرفت ايله تأديب وكوشمالرى اجرا قلنمش وپياده اواسى ايكنجى الايندن اوچ طابور بالترتيب خربروت جانبندن درسيم اوزرينه حركت واوجق دينلان محله ارائهٔ سواد دهشت برله بر طابورى توقيف وباقى طابورى طاغ ايچنه تسيير اولنه‌رق عساكر مذكوره نك نظام ثريا انتظاملرى وجمله سحاريه‌يه قيام و بوندن مدتدنبرو اورالرده خارج از دائرهٔ مطاوعت اولان اكراد شقاوت اعتياد اوزرلرينه دليرانه هجوم واقتحام ايله اولهنكامده برقريه‌اوردهٔ دست ضبط اولهرق اكرادمرقومه‌نك سايهٔ ابهتوايهٔ حضرت كيتى ستانيده تفريق شمل جمعيتلرى حاصل اولمش ومؤخرا دخى اوچ ساعت مقدارى محاربه وقوعيله جمله سى اين المقسر زعزمه سيله اختيار فرار ايتمش اولديغى بودفعه تحريرات وارده مفاهيمندن اكلاشلمش اولغله عساكر نظاميهٔ مذكوره نك بويايده سرزدهٔ ظهور اولان مأثر حسنه وخدمات مستحسنه لرى نزد عاليده شايان تحسين وسزاوار ستايش وآفرين اولمشدر

سوارى عساكر خاصهٔ شاهانه فريقلكى رتبهٔ جليله سنه نائل ورتبه‌سنه مخصوص مرصع نشان عالئ شاهانه يى حامل اولان كوتاهيه محصلى سعادتلو حافظ پاشا حضرتلرينك مقتضاى صدق ودرايتى اوزره مقدما اشقودره‌ده متصدئ ابخى واسائت اولان اشقيانك حركات باغيانه لرينه مقابله معينده بولنان پرلوا عساكر منصورهٔ شاهانه ايله ايراز ثبات ومتانت و بعونه تعالى سايهٔ حضرت جهانستانيده اندفاع غائله لرى مصلحتده شجيعانه ودليرانه غيرت ايدرك سرزدهٔ بروز اولان سعى وخدمتى نزد عالئ ملوكانه ده رهين تحسين پيورلديغندن خدمت مسبوقه سنه مكافاة بالخاصه افتخار ذاتيسنه باعث وخاندانه مباهات ابديه يى مورث اولمق اوزره طرف اشرف حضرت شهنشاهيدن يكن رمضان شريفك اون بشنجى كونى فريق مشار اليهه حضور معاليموفور جهانيده پرلطفه ايله مزين پرقطعه امتياز نشان ذيشأنى عنايت بيورلمش واولبابده برقطعه برات عالىشان دخى اصدار واعطا قلنمشدر

ذات شوكتسمات حضرت شاهانه يه مخصوص اولان خصايص جليلهٔ بنده پرورى وعنايت اقتضاسنجه كافهٔ بندكان حقلرنده الطاف سنيهٔ ملوكانه ميزاوار پيور يله كلديكى مثلو مسبوق الخدمه بندكان زاده‌لرفرقندەدخى آفتاب عالم افروز لطف واحسان شهنشاهى نور افشان اولهرق بودفعه قريحهٔ صبيحهٔ حضرت شاهانه دن شرف افزاى سنوح وصدور اولان ارادهٔ احسانعادهٔ ملوكانه موجبنجه خواص مقربين حضرت شاهانه‌دن مرحوم على اغا زاده توفيق بك وسيد عمر اغا زاده محمود بك وصدر اسبق على پاشا زاده سليمان بك وقپودان دريا اسبق نصوحى زاده على پاشانك مخدومى على بك ايله ما بين همايون فيض مشحون حضرت شهريارىدن مخرج قريمى مصطفى اغايه قپوجى باشيلق رتبهٔ رفيعه‌سى توجيه واعطا وهر بررلرينك خلعت لازمه‌سى اكسا ايله بين الاقران وايه‌مند مفتخرت بى پايان اولمشلردر

ساحه پيراى صدور اولان امر وارادهٔ عنايتعادهٔ حضرت ملوكانه موجبنجه سلانيك مولويتى سنهٔ آتيه ذى الحجة الشريفه سى غره سندن ضبط اولنمق اوزره باخاصهٔ سليمانيه ثانيهٔ ايا صوفيهٔ كبير مدرسه‌سى مدرسى مقررين بنام ارباب درسعادتدن اخسقه‌وى خواجه احمد افندى يه توجيه برله قرين تلطيف پادشاه دوران پيورلمش وخامسهٔ يحيى افندى مدرسه‌سى بالابتدا خارج كوتاهيه محصلى مشار اليه حافظ پاشا حضرتلرينك كاتبجه‌سى الحاج مصطفى افندى يه بالارادة السنيه توجيه واحسان واولوجهله مومى اليه دخى خندان يورلمشدر

خواجكان ديوان همايوندن وآمدى خلفاسى متحيرانندن على شهاب افنديدنك شرفسنوح وصدور بيورىلان ارادهٔ سنيهٔ حضرت شهنشاهى اقتضاسنجه كه بسه‌دار رياستپاشاى خدمتنه مأمورىتى جهتيله افندىء مومى اليهك عهده‌سنده بولنان كاغد بيرون اماتى خواجكان ديوان همايوندن وخلفاى مومى اليهك معتبرانندن انورى افندى يه اشبو ذى القعدة الشريفه نك التنجى كونى توجيه واجرا واقتضا ايدن خلعتى اكسا اولمشدر

سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت كيتى ستانيده هرسنك سنحاغندن تحرير اولنان

رديف عساكر منصوره دفعتزايله بودفعه درسعادته ورود ايتمش اولان لواء مذكور اشرف خاندانندن تره بين مسلمى درگاه عالى قپوجى باشيلرندن حسن بك مسبوق الخدمه بندكان سلطنت سنيه دن وشايان لطف وعاطفت اصدقادن اولوب مقدم ومؤخر بوسنه ايالتى اركانندن خدمات سنيهٔ حضرت شاهانه ده ونظامات حسنه‌نك اجراسنده غيرت وصداقتلرى مشهود اولان بندكانك هر برى تلطيفات عليهٔ جناب شهنشاهيه نائل‌ايله مظهر افتخار ومباهات اولدقلرينه وذات معالى آيات تاجدار اينك پوستلواصدقاى بندكان حقلرنده الطاف مكارم اتصاف شاهانه‌لرى بيدريغ وسزاوار پيور يله كلديكنه ومير مومى اليه دخى صدق وغيرتله موصوف بندكاندن بولندىغنه بناء حقنده اشعه ريز ظهور اولان لمعات عنايات جناب ملوكانه اقتضاسنجه باعث شرف واعتبار واقران وامثالى بينده مستلزم قدر وافتخار اولمق اوزره عواطف عليهٔ شاهانه دن عهده‌سنه ميراخور حضرت شهريارى پايهٔ رفيعى توجيه واحسان واشبو عنايت سنيه يه علاوة برقطعه نشان فروغ افشان دخى مير مومى اليهك كريبان مفخرتنه تعليق ايله مسرور وشادان يورلمشدر

محلولاتى ضربخانهٔ عامره وخزينهٔ معموره يه عائد مقاطعاتدن حسب الايجاب بعض اصحاب مطلوبه باقائمه وير يلان مقاطعات ومقطوعات واسهامى استرار ايسه كندو عهده‌لرينه توجيه ايله برات ايتدرمك ياخود مشتريلرينى بولوب فروخت ايله مالكانه حقنده مرعى الاجرا اولان شروط نظام اوزره التزامك عهده‌لرينه قيد ايله براتلرى وير لمك لازمه‌دن ايكن اومقوله اصحاب مطلوب الدقلرى قائمه‌لرى صرافلرينه وسائريه اولان ديونلرينه محسوبا وير مكده وبعضا دخى نفسلريچون مقاطعات واسهام انلرقائمه‌لرى حفظايله دفتلرنده پر رتقريب بدل التزام وفائضلرينى اخذايله برات ايتدرمكدن كليا صرف نظر ايتمكده اولدقلرى اجلدن بوكيفيت شروطه مغاير اولهرق خزائن شاهانه يه موجب خسار عظيم اولمق ملابسه‌سيله وجه مشروح اوزره اصحاب مطلوبه ويرىلان مقاطعات ومقطوعاتك نهايت ايكى سنه‌لك بدل التزامى واسهامك بالكز درت تقسيط فائضلرى اعطا اولنمق اوزره ايكى سنه مدت مهل ويرىلوب مدت مذكوره منقضيه اولوبده برات اولنمزايسه اومقوله مقاطعات والتزاماتك بدل التزاملرينك اخذيچون تمسكات برازايدنلرك تمسكار بند برات‌لرينى ارائه ايتدكجه خزائن شاهانه دن اشارت اولنمق وقپوكتخدالرى طرفلرندن تحويل اعطا قلنمق واسهام ايچون دخى صورتلرى ويرلمك وبدل التزامى مقيداوليانلر مقاطعه‌نك بدللرى تحصيلى ايچون اوامر شريفه اعطاسنه بروجهله مساعده اولنمق اوزره ايكى سنه مدت تعيينيله ايكيوزاللى سندسنده بالارادهٔ سنيهٔ شاهانه نظامه ربط وتوثيق اولنمش والحالةهذه مدت مذكوره منقضيه اولمش ايسه‌ده نظام مذكور كاملا اجرا اولنمق قيودات مالكانه موجبنجه عتيق وجديد تاريخلرله اصحاب مطلوب وصرافان وسائره يدلرنده قتى كلى قائمه برات اولنمه‌يه رق على حاله قالمش اولوب انچق اشبو اوپقونسزاق قيودك افساد واختلالنى وخزائن شاهانه‌يه خسار عظيمى مؤدى اولهرق مالكانه حقنده دستورالعمل طوتيلان شروط نظامك اجراسى واجبه‌دن بولنمش اولديغندن وجه‌مشروح اوزره قوانم اصحابندن كرك اصحاب مطلوب الاجلرى ايچون المش وكرك نفسلريچون اشترا ايتمش اومقوله‌لردن فيمابعد بدل التزاملرينى المق ايچون شرطنامه‌كتورانلر برات ايرازايتدكجه خزائن شاهانه طرفلرندن بروجهله اشارت اولنمق وقپوكتخدالرى جانبلرندن تحويل ويرلمك واسهام فائضلريچون دخى قلملرندن صورتلرى اعطا اولنمق وصرافان اصنافى دخى يدلرنده بولنان قائمه‌لرك بدل التزامنى المق اوزره مقاطعه‌نك اولديغى سنجاغك ويوده‌سى ومتسلمى صرافنه خفيجه شرطنامه ايرازيله بدل التزامنى مطلوب ايلدكلرنده بروجهله اداسنه جسارت اولنميوب ردله جواب ويرلمك اوزره خزائن شاهانه وقپوكتخدالرى طرفلرينه علم وخبرلرى اعطاسيله تنظيمى واربابنه كوره آخره فروخت ايتمك ياخود عهده‌لرينه توجيه ايله برات ايتدرمك اوزره قائمه‌لرى حفظ وتوقيف ايدنلردن فقط استانهٔ شوكت آشيانه‌ده بولنانلره اشبو ذى القعده غره سندن اعتبارا درت ماه وطشره‌ده اولانلرايچون سكز ماه نهايت برسنه مدت تعيين وتخصيص اولنه‌رق اومقوله قوانم مدت مذكوره ايچنده برات اولنميوب على حاله براغلمق لازم كلورايسه هركيم اولورايسه اولسون هيچ خاطر وكوكله باقليموب وبرصورتله ترحم وحمايه اولنميوب مدت مذكوره منقضيه اولديغى انده قوانم مذكوره قيدلرى رفع وترقين وجودا مزاده قائمه‌لرى تحرير واخراج ايله طالبلرينه فروخت اولنمق وبوندن بويله بالاقتضا خزينهٔ عامره ومحل سائره‌دن اصحاب مطلوبه وير يله جك مقاطعات واسهام قوانمى ايچون نهايت برسنه‌مدت تعيين قلنه‌رق فقط برسنه‌لك بدل التزام وفائضلرينى المق ونفسلريچون لاجل الارادهٔ مقاطعه واسهام التاريخ وقتنده توقيف ايتيوب شروط مالكانه اوزره سنه‌سى ايچنده مطلقاعهده لرينه توجيه ايله برات‌لرينى بابدرمق اوزره تسويه سنه ارادهٔ سنيه تعلق ايتمش اولديغنى اعلان ايچون طبع اولنمشدر

مواد عسكريه

افخم وزراى عظام معالى اتسامدن حالا سيواس والبسى دولتلو رشيد محمد پاشا حضرتلرى معيت فوزمنقبتلرينه مأمور عساكر خاصهٔ شاهانه سوارى ايكنجى اولا ميرلواسى رشيد پاشا يوزاون ايكنجى دفعه رقيمله طبع اولنان نسخ تقويم وقايعنده درج وبيان قلنديغى اوزره بوندن اقدم متقاعداسلاك عسكريدن اخراج برله لواء مذكورك اداره وقوماندەسيچون عساكر مرقومه برنجى اولا ميرلواسى شريف پاشا باارادهٔ سنيهٔ حضرت ملوكانه نقل وارسال اولنمش اولديغندن اشبو برنجى اولايه پرينك ميرلوا نصبى وسلله سنك پوريدنسى لازم كله‌رك لواء مذكور برنجى الاى ميرلايى محمد ضيا بك وايكنجى الاى قائمقامى موسى بك والاى مزبور برنجى يكباشيسى حاجى عمر بك وصاغقون اغاسى عثمان اغا نك ابتداى نظام محاسن انتظام شاهانه دنبرو خدمتده بولنه‌رق يرارلقلرى مشهود واصول تعليم وتعلمده هنر ومهارتلرى روزنمود اولديغى نزد دقايق وفد عسكر پرورى جناب ملوكانه ده معلوم شاهانه پيورلمق حسبيله اوابده عاطفت افزاى سنوح وصدور پيورلان امر وفرمان كرامت نشان حضرت شهنشاهى منطوق منيفى اوزره مومى اليهمدن محمد ضيا بك مارالبيان برنجى اولايه ميرلوا وقائمقام موسى بك انك يرينه ميرالاى وحاجى عمر بك قائمقام وعثمان اغا دخى برنجى يكباشى نصب وتعيين واقتضا ايدن مأموريت اوامر شريفه‌سى دولتلو مشير پاشا حضرتلرى طرفلرندن بالانها تسطير وجانب مشار اليهه تسيير اولنمقدن ناشى مومى اليه محمد ضيا پاشا اشبو ذى القعدة الشريفه‌نك طقوزنجى جمعه‌سى كونى دلالت ذات مشيرى ايله منفردا مبارك ومعلا خاكپاى همايون معالى مرهون جناب ملوكانه يه روملى اولايرق حضور احسان وفورحضرت شاهانه ده مأموريتى بالاجرا سهنهٔ اهليتى ميرلوالغه مخصوص نشان قرمه‌سان ايله پرزيب وزينت ونائل انواع نوازش والتفات شهنشاه ممدوح خصلت پيورلمش ومومى اليهم دخى دائرهٔ جناب مشيريه جلب برله مأموريت اوامر شريفه‌سى اعطا وسرعساكرى ترى رسيدهٔ اوج سما اولمش اولديغى وجناب رب مستعان شوكتلو كرامتلو قدرتلو مهابتلو ولى نعمت بيمنقن ولى النعم كافهٔ جهان شهنشاه مبذول الاحسان افندمز پادشاهمز حضرتلرينى مدى الدهور والازمان سرير آراى سلطنت آل عثمان وسايهٔ احسانوايهٔ جناب ملوكانه يى دائما مفارق عباده لمعه پاش ودرخشان پيورسون ذات عنايت آيات جنابلرينى به موهوب صمداى اولان رحم واشفاق بى پايان شهريارانه ايچنجه مومى اليه رشيد پاشانك اسايش حال وقيد مضايقه‌دن وقايه‌سى ارادهٔ مرحمت افاده سيله مخصص اولان ماهيه‌سى كندويه عنايت واحسان وبواعطاف مالا نهايهٔ جناب جهانداری ايله مومى اليه دخى مسرور وشادان اولمش ايدوكى جهتله فريضهٔ ذمت عبيدانه مز اولان ادعيهٔ خيريهٔ حضرت خلافتپناهى بتكرار ياد وتذكار قلنمشدر

توفیقه تعالی اناطولی ورومایلی جانبلرندن مرتب اولان ردیف عساکر منصوره طابورلرندن رسیده حسن ختام انتظام اولمش اولان ردیف دفترلری کاش اولان اوتوز ایکی طابورك بهرماه ژورنالاری ورود ایتمکده اولوب انجق بعض لرنده سهو اولدیغی اصولیله تنظیم ایده مدکلرندن وهرنقدر مفصل ومشروح تعلیماتمه لر تحریریله تعریف اولنمقده ایسه ده مبتدیلکلری حسبیله ینه رکاکتدن خالی اولدیغندن وتمدی موسم شتا اولمق ملابسه سیله اهالی زراعت وحراثتدن خالی وایش وکوچدن بری بولندیغندن اصول یولیله دفترلرینی ویولیله ژورنال تنظیمنی بوطرفده رأی العین مشاهده ایدرك اوکرنمك اوزره یرماه قدر ژورنال ویوقیه قلملرینه استخدام قلندرق ینه طابورلری جاننده اعاده اولنمق وجهله ارسالولنمقله تنظیم ایده میان طابورلرك کاتبلری درسعادته جلب اولنمقلری مناسب اولمغین وخداوندکار سنجاغندن مرتب طابورك یکباشیسی ابوبکر اغا تحصیل تعلیم ضمنده درسعادته ورود ایلمش اولدیغندن عساکر منصوره یکرمنجی الایه مسافرة ویرلمش اولدیغی وقیصریه طابورینك یکباشیسی وسائر ضابطانی تفرعات نظامیه یی کاهی حقها استحصال ایلمك اوزره درعلیه یه کلمکه ارزوکش وخواهشکار اولدقلرندن ووقت حصاد دخی اولدیغندن بحثله مساعدة عالی شایان پوریاور ایسه ارسال ایده جکنی قیصریه سنجاغی متسلمی اشعار ایلش ایدوکندن اولوجهله ارسال ایلمسی خصوصی مسلم مومی الیهه تحریر اولنه جغی افاده سیله خصوصات مرقومه مبارك ومسعود عتبهٔ آسمان مرتبهٔ حضرت خلافتپناهیدن استیذان پوریله رق اولبابده شرفصدور پیور یلان امر وفرمان مکارم عنوان جناب پادشاهینك اشعار یورلمسی متضمن جانب سرعسکریدن مبارك ومملا خاکپای توتیاسای جناب جهانبانی یه تقدیم قلنان عریضه مشمول نظر معالی اثر حضرت شهریاری یورلمش وبرده ردیف منصوره یکباشیلری فی تعلیمی اوکرنمك وفروعات نظامیه یی تعلم ایلمك اوزره درعلیه یه جلب اولنمشده ایسه لرده یالکز بوناره منحصر اولمیه رق مثلا هر بر ردیف یکباشیسنك یانده برنفر قول اغاسی وبرنفر مستعد یوز باشی دخی برابر کلدیکی حالده اوچی بردن اصول تعلیمی تحصیل ایدوب ایلروده نفراته اوکرتمه ده هم یکباشی یه وهم کندوزه قولایلق حاصل اولمغین درکار اولمق ملابسه سیله بو اصولك ایفاسی واسنیدان پوریلان قیصریه طابوری یکباشیسی وضابطان سائره سنك وکرك مار الذکر طابورکاتبلرینك جلبلری خصوصلرینه ارادهٔ کرامت افادهٔ حضرت شاهانه متعلق وارزان پیورلمش اولمغله برمنطوق امر وارادهٔ سنیه کیفیت ردیف عساکر منصوره طابورنی بولنسان شهاره طرف حضرت سرعسکریدن تحریرا یلدرلمش اولدیغندن مبنی مقدمجه قیصریه وحمیدوکونامیه طابورلری یکباشیلریله برنفر صاغقول اغاسی وبرر نفر یوزباشی وپرشلنه نصف طابوراولهرق صاغقول اغاسی ایله اداره اولندیغندن طابورمذکورلك فقط صاغقول اغاسیله کذلك برنفر یوزباشی ومذکور طابورلرك کاتبلری ورود ایدرك ضابطان مومی الیهم بروجه بالا یکرمنجی الای عساکر منصوره یه مسافر ویریلرك سایهٔ سوکتوایهٔ جناب ملوکانه ده تحصیل تعلیم وتعلم ایتمکده وکاتبلردخی ردیف منصوره ژورنال وبوقیله اوطه لرینه اقعاد اولندیغی انلردخی اصول مذکوره یی اوکرتمکده درلر

تیمارلو سواری عساکر منصوره میرلایلرندن سلانیکده مشتانشین اولان حسین بك ذاتنده جری وجسور واعمال وادارهٔ امور عسکریه یه مقتدر وغیور اولوب بوندن بویله مأمور اولدیغی خدمات سنیه‌لك ایفاسنه صرف مقدور ایده جکندن کندوسنه میرلوالق رتبهٔ رفیعه سی عنایت واحسان شاهانه پیوریله رق اولبابده مأموریتی حاوی قضا ایدن امر عالیلك اصداری ونشان ذیشانیله برقضه قلیچنك اعطا یورلمسی متضمن طرف حضرت سرعسکریدن باب عالی یه تقدیم اولنان عرض خاکپای مکارم احنوای حضرت خلافتپناهی یه لدی التقدیم ولوجهله میرلوالق رتبهٔ معتبره سی عنایت واحسان پیورلمسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ شاهانه تعلق ایتمش ولازم کلان فرمان عالیشانی ونشان ذیشانی وسبق اصدار وتنظیم پیورلمش اولمغله جانب سرعسکریدن پاشای مومی الیه طرفنه ارسال اولنمشدر

پاشای مومی الیهك یرینه پرمیرالای نصبی لازم کلش والای مزبور قائمقامی جلیم بك وایکنجی یکباشی احمد اغا وبرنجی یوزباشی راشد اغا درایتکار وتعلیم وتعلمده مهارتلری نمودار ایدوکندن مومی الیهدن جلیم بك میرالای وایکنجی یکباشی احمد اغا قائمقام ویوزباشی راشد اغا ایکنجی یکباشی نصب وتعیین پیوریله رق مأموریتلرینی حاوی لازم کلان اوچ قطعه اوامر علیه‌لك اصداری پابنده طرف حضرت سرعسکریدن باب عالی یه تقدیم قلنان عرض عتبهٔ فلك مرتبهٔ جناب تاجداری یه بالتقدیم اولوجهله مومی الیهك نصب وتعیینلری خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ شاهانه ارزان پوراش اولمغله اقتضای اجرا قلنمشدر

فنون

اجزهٔ کرام وسادات صوفیه‌دن حضرت مولانا جلال الدین الرومی قدس سره حضرتلرینك اخلاق وتصوفدن مثنوی نامیله مشهور انام اولان کتاب حکمت نصابك هرنقدرکه عالی نجیبه ذوات شرح وایضاحنه وضع خامهٔ همت ایدرك حاوی اولدیغی جواهر ولالئ معانی یی نهادهٔ طبقچهٔ بیان ایلش ایسه لرده اختصار اوزره نظما ترجمه سیله مولانا جامی قدس سره السامی حضرتلرینك کذلك اخلاق وادیه دن بهارستان اسمیله بنام وبوی اشتهاری رسیدهٔ مشام اولان تألیف الیفلرینك بوآنه دکین شرحی پسمانده دولاب اهمال اولدیغندن علی وجه التحقیق ترکی زبان ایله شرحنه حق بوکیم فضلای مشایخ طریقت وارباب سلوکدن خواجه الشیخ شاکر افندی مندمجه صرف مکنت وبذل ماحصل غیرت ایدوب دیباجه سنی دخی نام نامی پادشاه زمان وشهنشاه دوران ایله تزیین وتوسیم وحضورهمایون ملوکانه یه عرض وتقدیم ایتمش اولمغله افندیٔ مومی الیهك اشبو اثرلری شایان پسند عالی پیور یلوب متن مثنوی شریف ایله برابر منظومهٔ مذکوره وذکر اولنان بهارستان شرحنك طبع ونشرلریله کافهٔ انامك اجتنای اثمار معارف وحقایق وقتطاف ازهار لطایف ودقایق ایتملریله انتفاعی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه دخی کرامت افزای سنوح وصدور پیورلمش وموجبنجه دارالطباعة العامره ده طبع وتمثیلنه شروع ومباشرت اولنمشدر

بتوفيقه تعالى نونهال رياض سلطنت وشوكت وكلنخل بهارستان بختيارى
ونجابت اولان شهزادكان جوانبختان دولتلو نجابتلو سلطان عبد المجيد
افندى وسلطان عبد العزيز افندى حضرتلرينك اشبو حلوليله تشرف
اولنه جق ايكيوز اللى ايكى سنه سى محرم الحرامنك اواخرينه طوغرى ختانلرينك
مسعدت نسانلرينك اجراسى ودرسعادت وبلاد ثلثه ده كائن اطفال وصبيانك
استكلى اولملرك لطفا ومرحمة سنت حتانلرينك براير ايفاسى خصوصى
ارادهٔ عنايتعادهٔ جناب جهانبانى اقتضاى منيفندن اولهرق درسعادت
وبلاد ثلثه ده واقع محللرده پولنسان چوجقلرك داخلا وخارجا كندو
طبيعتلريله ظهور ايده جكلرك عيد اضحايه قدر كلوب باب عاليده سورهمايون
ناظرى سعادتلو چاوشباشى الحاج نجيب افندى حضرتلرى معرفتلريله دفتره
قيد اولنمسى والبسهٔ مقتضيه لرينك اكا كوره تنظيم قلنمسى وعيد اضحادن صكره
كلوب اولوايسه حواب ويرلمسى تنبيه اولنمش واولوجهله كيفيتك ائمهٔ محللات
طرفندن جمله يه اعلان واشاعه اولنمسى خصوصنه دائر اقتضا ايدنلره خطابا
بياض اوزرينه بيورلديلرك صدار وتحرير قلنمش وسايهٔ شوكتوايهٔ شاهانه ده
كلان چوجقلرك اسم وشهرتلريله دفتر قيدايله يدلرينه پوصله ويرلمكده
بولنمش اولوب انجق ايچلرنده بعضا ايكى اوچ ياشنده چوچقلر كتورلمكده
ايسه ده اومقوله لرك ختان موسمى اولديغندن بوجهتله يازيله جق چوچقلر
نهايت التى يدى ياشندن اشاغى اولماسى وكثرى زاده لرك امر ختانلرينك
بهاريه قصر همايونده ديكرلرينك ييلكخانه ايده اجراسى مصمم اولديغندن
بونلرك والده ونسادن متعلقات واقربالرينك كوندرلرده چوچقلرك يانلرينه
كلملرنده يأس يوغيسه ده كيجه رده اورالرده قالملرى محذوردن سالم اولماسى
جهتله اومثللولرك كرك والده وكرك نسادن متعلق پولنسانلرى كوندرلرده
كلورلر ايسه ده بعد العصر محللرينه عودت ايتملرى لازم اكله جكى وفقط
پدر وبرادر وسائر ارككدن اقربا پولنانلر كيجه رده چوچقلرك يانلرنده قالدقلرى
حالده يأس اوليسه جغى كيفيتى تشميديز هركسك معلومى اولمق واكا كوره
حركت اولنمق اوزره پرموجب ارادهٔ سنيه لاجل الاعلان اشبو ورقهٔ مخصوصه نك

طبع وتمثيلنه مبادرت قلندى فى ١٦ ذا ١٢٥١

امور داخليه

بودفعه قريحهٔ صحيحهٔ حضرت شاهانه دن رتبهٔ اولى اصحابى بولنسان ذوات كرام
حضرلرنده مقام والاى وكابتپاهى يه خطابا بياض اوزرينه شرف افزاى
سنوح وصدور بيورلمش اولان خط همايون شوكتمقرون حضرت
شهنشاهينك صورتيدر

(صورت خط همايون)

بنم وزيرم چونكه رتبهٔ اوليده بولنانلردولت عليه مزك بيوك خدمت
ومصلحتلرينه مأمور اولدقلرندن ذات مأمورياتلرى اعتباريله لازم كلان نفوذ
وحيثيتلريچون فيمابعد مشيرلك ووزارت رتبهٔ جليله لرى صرهلرندهٔ عدواعتبار
اولنمقلرى خصوصى بكنده طبق ارادهٔ شاهانم اوزره اجرا اولنمشدى
بوندن مقصود همايونمز بالكز اجراى رسوم وتشريفات محللرنده كى تقديم وتأخيره
منحصر اوليوب بلكه كافهٔ احوال واعتباراتده حكم وتأثيرى جارى اولمق
اوزره بونلرتعيينه وبا فعل وزارت رتبه سنى حائز اولهرق فقط مراتب سبقيه عنوانى
اولان پاشا لفظى تفوهنه حاجت اولماميق وبرده اشبو خدمات اربعه دن
امور مالييه مأموريتلريچون دفتر دارلق عنوانى يرنده ايسه ده كتخدالق تعبيرى
فى الاصل خدمت مذكوزمنك صورت اخر اولمسندن ورئيس الكتابلق تعبيرى
دخى حين وضعنده بالكز ديوان همايونمز اقلامنك رئيسى عد اولنمسندن
اقتضا ايدوب حالبوكه بحمده تعالى عصر شاهانه مده دولت عليه مزك كون بكون
ترقى اعتباراتيله الحالة هذه ايكيسنك دخى خدمت ومأموريتلرى ايلروايوب
بالجمله امور ملكيه ومصالح خارجيه وداخليه يى جامع اولديغنه بناء فيمابعد
اسكى تعبيرلرندن صرف نظر ايله كتخدالق حدمتيچون امور ملكيه ناظرلغى
ورياست ايچون امور خارجيه نظارتى عنوانى اطلاق اولنمق وبوندن بويله
توجيه وابقا قلنمش وزرا مثللو حروايلر اكسا ورتبهٔ وزارت مثللو هر يرينه منشور
همايونم اعطا وسائر بالجمله معاملات اعتبارلرى دخى اكا كوره اجرا قلنمق
وقاعده بكه جمله وزرا ووكلاى دولت عليه مزك اشبو اعتبارات وحيثيتلرينك
اصل تأثيرا تى مأمور بولندقلرى خدمات جليله ومصالح معناى سلطنت
سنيه مزه عائد وبوقضيه ده ايسه جمله اصدقاى بندكان دولت عليه مز متفق
ومتحد اولمق ايجاب ايلديكندن انشاء الله تعالى اكا كوره جمله كز طرفندن
هر بر خصوصه ال برلكيله وجان حقيله ياپيلمق خصوصلرى اخص مراد
شاهانه م اولمغله مشار اليهمك اشبو ارتفاع عنوان ورتبهٔ مخصوصه لريچون
بروقت مختار انتخابيله حروايلر اكسا وبردقطعه منشور همايونم اصدار واعطا
وكيفيت جانب تشريفاته قيد ونقوم وقايعدن بولجاء درج واعلان اولنسون
وبرده ناظر مشار اليهمك واردات قديمه لرندن بشقه مجددا مستوفى معاشلر تخصيص
قلنسون حق تعالى حضرتلرى جمله طبقات مأمورين وبندكاندن دين ودولت
عليه مزه وذات همايونمه صدق واستقامت اوزره خدمتى التزام ايدينلرى
دائما موفق ودرايده عزيز ومحترم ايلمه امين

بالاده محرر مبارك خط همايون شوكتمقرون حضرت شاهانه دن امر وفرمان
بيورلديغى اوزره مشار اليهم حضرلرنده ايدلن بيورلدلان عنايت ملوكانه نك اعلان
واجراسى ضمنده اشبو ذى القعدة الشريفك بكرمى اوچنجى مبارك جمعه كونى
اختيار اولنان وقت سعوده مشار اليهمدن عطوفتلو دفتردار افندى يلرحضراتى
دخى باب عالى يه جلب ودعوت اولنه رق حضور حضرت وكابتپاهيده
فيمابعد كتخدالق تعبيرى ترك اولنه رق مجددا وزارت ومشيرلك رتبهٔ جليله لريله
امور ملكيه ناظرلغى حالا متصرفى عطوفتلو محمد سعيد پرتو افندى حضرتلرينه
وبعدازين رئيس الكتاب تعبيرى ترك اولنه رق كذلك مجددا وزارت ومشيرلك
رتبهٔ جليله لريله امور خارجيه نظارتى حالا متصرفى عطوفتلو الحاج احمد عاكف
افندى حضرتلرينه توجيه وكذلك وزارت ومشيرلك رتبهٔ جليله لرى توجيهله
منصوره دفتردارلغى حالا متصرفى السيد عبد الرحمن ناذف افندى حضرتلرينه
وكذلك مجددا وزارت ومشيرلك رتبهٔ جليله لرى توجيهله ضبط نظارهٔ عامره
دفتردارلغى حالا متصرفى السيد على رضا افندى حضرتلرينه ابقا
اولنه رق رتبهٔ والاى وزارته مخصوص يقه سى صرمه اشملى حرواياز
اكماسيله صورت ارادهٔ احسانفاده حضرت شاهانه اعلان واجرا قلنمسندن
وبرمقتضاى ارادهٔ سنيه كيفيت تشريفات همايون طرفنه قيد ايتدرلديلرك
ناظر مشار اليهمايه معاش وواردات قديمه لرندن بشقه مجددا مستوفى معاشلر ترتيب
وتنظيم اولنمقدن وفرداسى جمعه ايرتسى كونى مشار اليهم حضرتلرى مراسم تشكر
وتحمدنك ايفاسنى ضمنده مابين همايونه عزيمت ايتملرله مبارك خاكپاى همايون
حضرت شاهانه يه رسوده اولهرق انواع نوازش واتحفات ملوكانه يه نائل اولهرق
ممنونا ومشكرا عودت ايلمشلردر حق بوكه پادشاهيمز ولى نعمتمز ولى نعمت عالم
افندمز حضرتلرينك همت بلند مرتبت ملوكانه لرى دولت عليه لرينك
تزيينه مكنت وشوكت وتسهيل امور ملك وملت اوزره اصابت ونظامات حسنه سنه
مصروف بوردقلرى مثللو بويله دخى سائحه لرى صدور بيورديلان
ارادهٔ مكارم افادهٔ ملوكانه لرى بالوجوه وفى حدذاته نظامات حسنهٔ ملكيه دن
معدود وبوصورتله مستتبع اولديغى محسنات متنوعه سى نزد اصحاب عقوله
واضح وروشن وعلى الخصوص خدمات سلطنت سنيه لرنده التزام صدق
واستقامت ايدنلر بوجهله ان بان مظهر احسان والتفات اولمغله اولدقلرى
كيفيتى دخى جمله بندكان صادقتشانه وسبهٔ شوق وسرور نامحدود اولديغى
حالده جمله طرفلرندن ادعيهٔ خيريه حضرت شهنشاهى تكرار بتكرار ايصال
دركاه جناب ربدهستعان قلنمشدر

فى الاصل درسعادته ايكن وزارت احسان بيورلدان ذوات كرام حضراتك
مشور وزارتلرى باب عالىدن رسما ارسال اولنمق معتاد ايسه ده صكرلرى بعض
تكلفات رسميه وزائده لك طى وتركى صره لرنده بالطبع اشبو رسم دخى مركز
تأخيرده بولنوب انجق بكنده دامادى حضرت شاهانه شرف عالمپاسنه
نائل اولديغنه بكام بيورلمش ولان دولتلو سعيد پاشا حضرتلرينه احسان عالى
بيورديلان وزارت وعساكر منصوره محميه سيرعسكرى رتبهٔ جليله ريچون
نصب اولنان منشور وزارت ومشيرلك رتبهٔ رفيعه سى فرمان جليل الشان عالى

مأمور لرندن بكلكجئ ديوان همايون وكيلى ابراهيم صارم افندى ايله رسما ارسال اولنمى خصوصنه اراده سنيه متعلق يورلمش اولديغندن اشبو ذى القعدة الشريفه نك اون سكزنجى بازارگونى اختيارا اولنان وقت مسعوده مومى اليه باب عاليدن منشور شريفى وفرمان منيفى الوب زبور دودست مفخرت ايدرك مشار اليه سعيد پاشا حضرتلرينك شمديلك خواجه پاشا جوارنده ارام يوردقلرى قوناغه عزيمت ولدى التقريب اثناى راهده پرطاپور عساكر منتظمه شاهانه صف بسته سلام وذكر اولنان قوناق قرينده عساكر منصوره ميرلوا لرى پاشالر ومير الايلرى بكلر وسائر ضابطان وباب حضرت سرعسكرى كتيه سى افندبلرمراسم استقبال منشور فرمان جليل ايچون على الترتيب پارچه پارچه اولمش ومشير مشار اليه حضرتلرى دخى رسم تشريفات اوزره سنك ركابده منتظر بولنمش اولدقلرى حالده ذكر اولنان منشور وفرمان عالى الاى ايله ايصال اولنمش ومومى اليهم ميرلوا پاشالر وبكلر وضابطان سائر وكتبه افنديلر جملة دامنپوس اوله رق مراسم تبريك وتهنيت اجرا سندن وادعية مفروضة جناب جهانبانى جمله طرفدن ايفا اولندقدن صكره عودت اولنوب مومى اليه صارم افندى حقنده دخى جانب جناب مشير مشار اليهدن سايهٔ حضرت شاهانه ده التفات وحرمت فائقه اجرا يورلمشدر

كافهٔ مأمورين سلطنت سنيه نك بولندقلرى مأموريت وخدمتلرنده ابراز مأثر صداقت واظهار لوازم استقامت وروبت ايدن بندكانك سايهٔ عنايتوايهٔ جناب جهانبانيده اٰمال وامانيلرينه نائل وحائز قصب السبق امائل اولهكلدكلرى تو پنو مفارق بندكانده ساطعه بخشاى ظهور و پروز اولان اشعهٔ جهان افروز الطاف سنيهٔ شاهانه دلالتيله جمله عندنده بديهى واشكار اولمق وخزينهٔ عامره وضريخانهٔ معموره ده بولنان بندكانك دخى خدمات مأموره لرنده صدق وغيرتلرى مشهود بولنمق حسيله انلر دخى سائر بندكان مثللو كوهر پارهٔ لطف واحسان پى امتنان شاهانه دن حصه دار وقدر واعتبارلرى سنجيدهٔ معيار افتخار اولمق وهر برلرينك سبنهٔ مباهاتلرى بررقطعه نشان عالى ايله تزيين قلنمق اوزره حقارتده نيراعطاف جليلهٔ شاهانه لمعه پراى وقوع اوله رق شرفسنوح وصدور پيورلمقله جانب جهانبانى جمله طرفدن ايفا اولندقدن صكره عودت اولنوب مومى اليه صارم افندى حقنده دخى جانب جناب مشير مشار اليهدن سايهٔ حضرت شاهانه ده التفات وحرمت فائقه اجرا پيورلمشدر

ابراز مأثر صداقت واظهار لوازم استقامت وروبت ايدن بندكانك سايهٔ عنايتوايهٔ جناب جهانبانيده اٰمال وامانيلرينه نائل وحائز قصب السبق امائل اولهكلدكلرى تو پنو مفارق بندكانده ساطعه بخشاى ظهور و پروز اولان اشعهٔ جهان افروز الطاف سنيهٔ شاهانه دلالتيله جمله عندنده بديهى واشكار اولمق وخزينهٔ عامره وضريخانهٔ معموره ده بولنان بندكانك دخى خدمات مأموره لرنده صدق وغيرتلرى مشهود بولنمق حسيله انلر دخى سائر بندكان مثللو كوهر پارهٔ لطف واحسان پى امتنان شاهانه دن حصه دار وقدر واعتبارلرى سنجيدهٔ معيار افتخار اولمق وهر برلرينك سبنهٔ مباهاتلرى بررقطعه نشان عالى ايله تزيين قلنمق اوزره حقارتده نيراعطاف جليلهٔ شاهانه لمعه پراى وقوع اوله رق شرفسنوح وصدور پيورلمقله جانب جهانبانى جمله طرفدن ايفا اولندقدن صكره عودت اولنوب مومى اليه صارم افندى حقنده دخى جانب جناب مشير مشار اليهدن سايهٔ حضرت شاهانه ده التفات وحرمت فائقه اجرا پيورلمشدر

عاطفت افراى صدور پيورلان امر واردهٔ احسانعادهٔ خلافتپناهى موجنجه حالا حلب الشهبا قاضيسى عربانى زاده سى محمد سعيد افنديناك بيك ايكيوز اللى ايكى سنه سى جمادى الاولاسى غايتنده ختامه رسيده اوله حق مدت معينه سنه اوچ آى مد وضمله سنهٔ مذكوره شعبان المعظمى غايتنده كيمكى متصرف اولق وسالف الذكر حلب الشهبا قضاسى بيك ايكيوز اللى ايكى سنه سى جمادى الاخره سى غره سندن ضبط ايتمك اوزره موقتا توجيه اولنمش اولان بهاء الدين افندى زاده محمد عزت افنديناك سلفنه مد اولق ملابسه سيله توجيهى بابنده صادر اولان امر عالينشانك تبديليله سنهٔ مذكوره شهر رمضان المباركى غره سندن ضبط ايلك اوزره اشبو ذى القعدة الشريفه نك اون التنجى كونيله مورخ مجددا بشقه بشقه امر عاليلرى اعطا اولنمشدر

موصل بكلر بكيسى يولنان ميرميراندن سعيد پاشا حسن ادارهٔ ايالته معتدر اولهميه رق عزل وتبديلى وسايهٔ شوكتوايهٔ حضرت كيتى ستانيده انضباط احوال مملكت واستحصال اسايش حال واهالى ورعيت ماده سنه معتدد برذاتك ايالت مذكوره يه والى نصب وتعيينى لازم كلمش وشهرزور والبسى سابق سعادتلو محمد پاشا حضرتلرينك مقدمكى مأموريتى وجهله اناطولى جانبنه چقمق اوزره الحالة هذه بغداد طرفنده بولنمش اولديغنه ومشار اليه دخى ضبط و ربط ولايت وتنظيم شيرازهٔ ايالت خصوصنده اجراى لوازم درايت ومأموريب ايده جكى معلوم عالى ايدوكنه بناء ايالت مذكوره عواطف عليهٔ شاهانه دن مشار اليه عهده سنه توجيه واجرا وقپوكتخداسى اولان اناطولى محاسبه جبسى اكاه افنديه خلعت لازمه سى اكسا اولنمشدر

مكهٔ مكرمه پايه لولرندن نصوحى زاده وقايع شرعيه كاتبى السيد ابراهيم عفت افندى اشبو ذى القعدة الشريفه نك ايكنجى جمعه كونى * وسابقا بروسه ملاسى جودت افندى زاده مصطفى افندى كچن شوالك اواسطنده دار بقايه رحلت ايتملريله عهده لرندن محل اولان يلاق آباد قضاسى اشبو بيك ايكيوز اللى بر سنه سى ذى الحجة الشريفه سى غره سندن ضبط ايتمك اوزره مكهٔ مكرمه پايه سى اولوب سابقا ادرنه قاضيسى ملك پاشا حفيدى ميرمحمد بهاء الدين افندى يه اطره نوس قضاسى يدلى بروجه ارپه لق واطره نوس قضاسى كذلك سنهٔ مذكوره شهر مرقوم غره سندن ضبط ايتمك اوزره مكهٔ مكرمه پايه سى اولوب سابقا ادرنه قاضيسى اوبجى زاده محمد نعمة اه افندى يه خيره بولى قضاسى يدلى بروجه ارپه لق وخيره بولى قضاسى سنهٔ مرقومه شهر مزبور غره سندن ضبط ايتمك اوزره مكهٔ مكرمه پايه سى اولوب سابقا صوفيه قاضيسى اغريبوزى رشيد بك زاده مير محمد افندى يه بروجه ارپه لق وبنه محل اولان افلانى بولى قضاسى بيك ايكيوز اللى ايكى سنه سى صفر الخيرى غره سندن ضبط ايتمك اوزره سابقا غلطه قاضيسى قسطمونيلى السيد مصطفى افندى يه بروجه ارپه لق توجيه واشبو ذى القعده نك اون سكزنجى كونيله مورخ ايجاب ايدن امر شريفلرى مومى اليهمه اعطا اولنمشدر

يوندن اولكى تقويم وقايعده بيان اولنديغى اوزره اخسقه وى خواجه احمد افندى سلانيك مولويتيله بكام * وموصلهٔ صحن رتبه سنده فقيه زاده جهارشنبه وى محمد افندى اشبو ذى القعدة الشريفه نك اون ايكنجى بازارايرتسى كونى عازم دار السلام اولمغله عهدهٔ لرندن منحله اولان ثانيهٔ اياصوفيهٔ كبير مدرسه سى موصلهٔ سليمانيه ايله سنان پاشا مدرسه سى مدرسى قبريسى زاده اسمعيل رشدى افنديه باخامسهٔ سليمانيه يرى حركت التمثلى ايله نوح افندى مدرسى خورشيد پاشا امامى عبد المتعال زاده حسين افندى يه باموصلهٔ سليمانيه يرى ابتدا التمثلى ايله جديدهٔ عبد الرحيم افندى مدرسى طرسوسى محمد افندى يه باحركت التمثلى يرى صحن مدرسلرندن خيروتى السيد عباس افندى يه باابتدا التمثلى يرى موصلهٔ صحن ايله فرهاد پاشا مدرسى سبروزى اسمعيل بك زاده ميراحمد نظيف افندى يه باصحن يرى حركت داخل ايله درسيهٔ ثانيهٔ يوسنوى كاتب مصطفى افندى مدرسى عاطف زاده جلال الدين افندى حفيدى محمد عاطف افندى يه باموصلهٔ صحن يرى ابتدا داخل ايله درسيه درجامع مراد پاشا مدرسى توقادى احمد افندى يه باحركت داخل يرى حركت خارج ايله درسيه درجامع سلطان بايزيد عن وقف عمر افندى كاتب ضريخانه مدرسى كشخانه لى السيد عمر خلوصى افندى يه باابتدا داخل يرى ابتدا خارج ايله نقاش پاشا مدرسى كنغرلى حافظ على رضا افندى يه باحركت خارج * ومنحله اولان ثالثهٔ تمه مدرسه سى موصلهٔ صحن ايله عوض افندى مدرسه سى مدرسى يقوملى ابراهيم افندى يه باحركت مثلبه يرى حركت داخل ايله خضر چلبى مدرسى منيب افندى حفيدى السيد عبد الله شريف افندى يه باموصلهٔ صحن يرى ابتدا داخل ايله ثالثهٔ يوسف پاشا مدرسى علائيه لى السيد عمر افندى يه باحركت داخل يرى حركت خارج ايله درسيهٔ قنوى السيد حسن افندى درجامع سلطان محمد مدرسى قبله لى السيد خليل افندى يه باابتدا داخل يرى ابتدا خارج ايله ثالثهٔ كوسج على بك مدرسى توقادى السيد حسين افندى يه باحركت خارج توجيه واشبو ذى القعدة الشريفه نك اون يدنجى كونيله مورخ افتضا ايدن رؤس همايونلرى ويرلمشدر

وارنه بنا امينى ميراخور حضرت شهريارى سابق محمد اغانك دامادى مكتوبى دفترى خلفاسندن نظيف افندى ارباب معارفدن وشايستهٔ الطاف وعنايت بندكاندن اولديغى جهتله سايهٔ احسانوايهٔ حضرت شاهانه ده يومثلو اصحاب هنرك بكام اولمسى شان معدلتنشان ملوكانه دن اولديغنه بناء عنايت افزاى سنوح وصدور پيورلان ارادهٔ سنيهٔ حضرت تاجدارى موجنجه مومى اليهه ديوان همايون خواجه لكى احسان پيورلمشدر

وارنه قصبه سنده خيريه چارسوسنده مقدمجه منهدم اولان جامع شريفى سعادتلو دلاور پاشا حضرتلرى مجددا بنا و برمكتب و برموقتخانه ايله امام ومؤذن سكناسى اوله رق ايكى باب خانه علاوه وانشا ايلديكندن بشقه جامع شريف مذكورامام ومؤذننك وظيفهٔ قديمه لرى قليل اولمق ملابسه سيله چارسوى مذكوره التى عدد دكان دخى بايديروب جامع شريف وقف منيفنه الحاق ايله اجاره لرينى انلره بشرط وتخصيص ايدرك جامع شريف مذكور رجب شريفك اول جمعه سنده كشاد و بعد اداى صلاة الجمعه تزايد عمر وشوكت شاهانه ضمنده جواهر زواهر دعوات جمله طرفدن بخلوص الفوأد ايثار سجده كاه اجابت نژاد قلنمش اولديغى وكليبولى اسكله سنده وقرب وجوارنده چشمه نا موجود واول مرسايه يناشان دونماى همايون وسائر عطشناك صو ندار كنده اضطرابلرى رونمود اولديغنه مبنى ايجاب ايدن مصارفات انشائيه سى قضاء مزبور طرفندن امقدمجه استيذان قلنديغى وجهله سايهٔ مراحمواية حضرت ملوكانه ده اليوم تعمير اولنمقده اولان كليبولى صو يوللرى مجون احسان همايون شاهانه پيورلمش اولان اچمه دن ويرلمك اوزره لوجه پرى تعبيراولنان محله پرچشمه انشاسنه بدأ ومباشرت اولنديغى كيفيتلرى ورود ايدن ژورنال اوراقنده محرر اولديغى تقويم وقايعخانه طرفنه وارد اولان علم وخبرده مسطوردر

فسطمونى سنجاغنده كائن جده قضاسنده كودن ناحيه سنده تابع پليدا وسى قراسندن كاحدا نام قريه ده اميرحسن نام صاحب الخيرك احياكرده سى اولان جامع شريف مرور ايام ايله مشرف خراب اولديغندن قضاء مذكور اعيانى اولان حسن چلبى زاده محمد وى مقتضاى غيرت ودياتى اوزره جامع شريف مذكورى سايهٔ احسانوايهٔ حضرت ملوكانه ده تجديد مرتبه سنده تعمير وترميم واولوجهله طرف اشرف حضرت ملوكانه ايچون قضاء مزبور اهل اسلامندن استجلاب دعوات خيريه يه صرف نقدينهٔ وسع عظيم ايلش وكوتاهيه سنجاغنى داخلنده كائن كدوس قصاسنده واقع جامع كبير مرور ايام ايله محتاج تعمير اولق ملابسه سيله لواء مزبور متسلمى خليل كاملى اغا مقتضاى صداقت وحميتى اوزره مجرد طرف اشرف حضرت خلافتپناهى يه استجلاب دعوات خيريه ضمنده جامع شريف مذكورى تجديد مرتبه سنده تعمير ايدوب درونده محفوظ اجراى منيفهٔ فرقانيه دن هفته ده بردفعه ختم شريف قرائتى معتادا يكن مرور وقت ايله وقتى مختل واول جهتله متروك ومعطل اولديغندن متسلم مومى اليه جزؤخوان حفاظه مقدار وافى وظيفه تعيين وكاكان ختم شريف قرائتنه مواظبتلرينى تنبيه وتلقين ايلش ومدينهٔ سيواسده واقع بهرام پاشا صوبى ديمكله معروف صو يك يوللرى بوزلمش ووجوه وسائر اهل ثروت مملكت سايهٔ مكارموايهٔ حضرت شاهانه ده بينلرنده جمع ابلدكلرى الجه ايله ذكر اولنان صو يوللرى باشدن باشه ترميم واعمار واولوجهله اهالئ بلده صو ضرورتندن وارسته اوله رق طرف اشرف ملوكانه ايچون استجلاب دعوات خيريه يه ابتدا اولنمش وبولى قضاسى قراسندن جانشه قريه سنده كائن جامع شريف مشرف خراب اولديغندن لواء مزبور متسلمى امين بك مقتضاى ديانت وحميتى اوزره مجرد جانب جناب جامع المحسنات شهنشاه مكارم ايات افتخار ايچون استجلاب دعوات خيريه نيتيله جامع شريف مذكورى ازسر نوانشا واولوجهله سايهٔ احسانوايهٔ حضرت شاهانه ده قريهٔ مزبوره اهالسنى مسرور واحيا ايتمش وكيچن سنه بكپازارى قضاسنده ازقضا وقوعبولان حريق كبيرده محترق اولان مساجد وجوامعدن بزستان جامعى ديمكله معروف جامع شريفى سايهٔ احسانوايهٔ حضرت شهنشاهيده قيوجى زاده الحاج محمد اغا ودياغلر جامعى ديمكله مختار بلده عمر اغا ويكى جامع شريفى كلك ميخاليى قضاسنه تابع كدراس قريه سى ساكنلرندن الحاج عثمان اغا مجددا بنا وانشا واولوجهله دعاى بقاى ايام عمر ودولت حضرت جهانبانى استجلابنه اعتنا اولنمش وبيغاسنجاغى داخلنده كائن اذينه قصبه سى خارجنده جاده ده بولنان ارسلان كوپريسى نام جسر مرور زمان ايله مشرف خراب و بوجهتله اينای سبيل دوچار اضطراب اولدقلرندن اهالئ قضا اتفاقيله جسر مذكورك تعميرينه بدأ ومباشرت اولنمش اولوب قضاء مذكور محكمه سى دخى وهن طريانى جهتيله مجددا انشا اولنه رق مصارف انشائيه سى جمله معرفتيله توزيع دفترينه ادخال قلنمش وقره حصار صاحب سنجاغنى داخلنده كائن بوليوادين قضاسنده بوندن اقدم محترق اولان دكان وحمام وخان اصحابنك عدم قدرتلرى جهتله لواء مزبور متسلمى سليمان اغا مقتضاى غيرت وانسانيتى اوزره كندولرينه مقدار وافى الجه اعطا ايدرك ملكلرينك انشاسنه مباشرت ايتدرمش اولديغى خصوصلرى اناطولى جانبندن ورود ايدن ژورنال اوراقنده محرر اولديغى تقويم وقايعخانه طرفنه وارد اولان علم وخبرده مسطوردر

اشبو ذى القعدة الشريفه نك يكرمى بشنجى بازار كيجه سى ساعت التى صولرنده اسكدارده سليمى اسكله سى نزدنده پالقجى عثمان نام كپسه نك پرد كاتندن ازقضا ظهور ايدن اتش اطرافنه سرايله برمسجد شريف واوچ باب خانه ودرت قابقخانه محترق اولوب مأمورين اقدام وغيرتلريله بالطف الاز لى مندفع اولمشدر

امور داخلیه

عواطف علیهٔ حضرت شهنشاهیدن بو دفعه رتبهٔ والای وزارت ومشیرلك احسان پیور یلان امور ملکیه وامور خارجیه نظارت جلیله لرنده شرفکین ومنصوره وضربخانهٔ عامره دفترداری لقلرنده جانشین اولان دولتلو افندیلر حضرتلرینك بشقه بشقه کشیدهٔ سلك سطور وصدور قلنان مناشیر سنیه نك مابین همایون شاهانه طرفندن رسما مشارالیهما حضراتنك قوناقلرینه ارسالی مراد عنایت اعتیاد عالی پیور لدیغندن وجهله سی برکونده اجرا اولنمق لازم کلدیکنده شاء اشبوذی الحجهٔ الشریفدنك اوچنجی بازار ایرتسی کونی مشار الیه امور ملکیه ناظری افندی حضرتلرینك منشور همایون نشورلرینك قرنای حضرت شاهانه دن مابین همایون فیض مشحون ملوکانه خدمت کتابت مستوجب المفخر یله کامیین عطوفتلو سعیدبك افندی حضرتلری ومشار الیه امور خارجیه ناظری افندی حضرتلرینك منشور معالیپورلرینکدنی عطوفتلو وصاف افندی حضرتلری وساطت بهیدلریله تودیع وایصالی ومشار الیه منصوره دفترداری افندی حضرتلرینك منشور جلیلنك مابین همایون کاپی سعادتلو توفیق بك افندی ومشار الیه ضربخانهٔ عامره دفترداری افندی حضرتلرینك منشور عالیسنك دخی عثمان بك افندی معرفتلریله تسلیم وارسالی اراده سنیهٔ حضرت جهانستانی مقتضاسندن اولمق واشبورسم مستحسن الوقوعك سایهٔ مکارموابهٔ جناب جهانبانیده شاملی وفایشلی اوله رق اجراسی ومناشیر علیه یه تعظیمات فائقه نك ایفاسی لازمه دن بولنمق حسبیله مومی الیه سعیدبك افندی اسکله یه جقدقلرنده تلخیصی ومابین همایون قپوچوقه رانری اغاز وتهیئه اولنان قواسلر وسواری دیوان همایون چاوشلری پیشرو اوله رق مشار الیه امور ملکیه ناظری افندی حضرتلرینك طرف حضرت سرعسکریدن قوناقلری جوارینه مناسب مقدار عساکر منصوره وموزیقه ترتیب اولنمش اولدیغندن میرمومی الیه حضرتلری عسکر وموزیقه حذا سنه کلدکلرنده منشور عالی بی دیور دوست ایچون ایدرك مراسم استقبالك اجراسی ضمنده انده موجود بولنان باب عالینك بالجمله مأمورلری وکبسه داران ونشان عالی ایله شرفیاب اولان خلفا وکتبه ومتحیزان اقلام جمله موقف استقباله قیام برله مشار الیه امور ملکیه ناظری افندی حضرتلری دخی مراعات شرائط اداب وتعظیمات ایله بنك طاشندن قارشولوب منشور عالیشانی اخذ وتقبیل ایله پرایهٔ هامهٔ افتخار وبالجمله حضاردن اوطه ایچنده جمع اولنه رق بکلکجیٔ دیوان همایون وکیلی صارم افندی منشور ذیشانك قرائتنه ابتدا ایدرك ختامنده اعزهٔ مشایخ کرامدن سلطان بایزید جامعی جمعه واعظی ومراد ملا تکیه سی شیخی رشادتلو مراد افندی دعای امتداد ایام عمر واقبال حضرت شاهانه بی سرنامهٔ صحایف اذکار ایدرك مقامه مناسب دعا وثنا لوازمنی تأدیه وایفا ورسومات سایره اجراسندن صکره رسم استقباله بولنان باب عالی مأمورلری وسائر بالجمله بندکان مشار الیه امور خارجیه ناظری افندی حضرتلرینك قوناغنه کیدوب کذلك اوراده دخی عسکر وموزیقه لر مرتب اوله رق مومی الیه وصاف افندی حضرتلری نسق مشروح اوزره منشور عالی بی کستوروب انده دخی بعینه رسم مذکور کاملا اجرا ولوازم تکریمات جمله سی ایفا اولنمش وشیخ مومی الیه اولجلسده دخی بولنه رق دعوات خیریهٔ پادشاهی بی تکرارا ادا ایتمش ومشار الیهما دفتردار افندیلر حضراتنك معیتلری مأمورلری بشقه اولمق حسبیله هر برلرینك خزینه دار مأمورلری قوناقلرینه جمع اولنوب مومی الیه توفیق بك افندی مشار الیه منصوره دفترداری افندی حضرتلرینك ومومی الیه عثمان بك افندی دخی ضربخانهٔ عامره دفترداری افندی حضرتلرینك قوناقلرینه کیدوب مشار الیهما حضراتنك قوناقلرنده دخی قرائت منشور عالی خدمتی بکلکجیٔ دیوان همایون کهیه داری نافع افندی ایفا اتمش ورسومات مذکوره یتمامها اجرا قلنمش واشبو عنایات جلیلهٔ شاهانه هر برلرینه دیباجه طراز شرفنامهٔ مباهات ومفخرت اولمشدر ومشار الیهم حضراتنك حائز اولدقلری رتب سنیه نك تبریك وتهنیتی ضمنده دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلری ودامادحضرت شهریاری خلیل رفعت پاشا وسعید پاشا ایله قپودان پاشا ومشیر پاشا حضراتی برلکده اوله رق ذوات مشار الیهم حضراتنك قوناقلرینه کیدرك ایفای رسم رعایت واجرای لوازم تبریك وتهنیت ایتملریدر مشار الیهم افندیلر حضراتی اجرای مراسم تشکر ومحمت ضمنده یاراده سنیهٔ عالی عرفه کونی مابین همایونه کتمش اولدقلرندن حضور همایون میامنمقرون حضرت شهنشاهیده وزراته مخصوص ودها بالا پرلطف نشان ذیشانلرینك اعطاسیله برقات دخی تلطیف وقدر واعتبارلری تضعیف عزیمت وعودتلرنده یانلرنده بولنمق اوزره اون بشر نفر کوکسی قپاقلی وجمله سی برنوع سیاه ستریلی وفقط فلیملی اوله رق خدمه تخصیص ومشیرلك رتبهٔ جلیلهٔ سنك سائر مراتب فلیددن فرق وتمیز ایچون هر یوم کذلك محال مأموره دلرینه عزیمت وعودتلرنده آتلی اوله رق ایکی نفر معتبر خدمه برابر بولنوب برأس یدك دخی کستورلمسی ومشار الیهم حضراتی ایکی صنف اتباع استخدام ایدوب برصنفی بروجه بالا خدمه وصنف دیکری قواس اوله رق زومی مقدار تخریر اولنوب سائر مشیران حضراتی مثللو معیتلرینه ایکیشر نفر عساکر نظامیه چاوشانی تعیین اولنمسی ومشار الیهم افندیلر حضراتی ایام رسوم عالیده قائمقام سابق دوتلو احمد خلوصی پاشا حضرتلری صره سنده اجرای رسم برله رسم عالیده بولنه حق سائر وزرای عظامه تقدم ایتلری خصوصلری دخی ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه مقتضاسندن اوله رق اقتضالری اجرا اولنمقدر وذکر اولنان مناشیر عالیهٔ مذکوره مشار الیهما ناظر افندیلر حضراتیچون یکنسق اوله رق بشقه ومشار الیهما دفتردار افندیلر حضراتنه دخی کذلك سیاق واحد اوزره بشقه شرفصدور یورلمش اولمغله بوکونه دخی بشقه بشقه بر قطعه صورتلری طبع وتمثیل قلنمشدر

مشار الیهما ناظر افندیلر حضراتیچون صادر اولان منشور عالی صورتیدر

نشان همایون اولدرکه

چون صانع یمانع کارکاه عالم ومبدع بدایع طبقات بنی آدم جلت حکمته وعمت قدرته حضرتلری بنم ذات خلافتسمات شاهانه وجناب جلالتمآب پادشاهانه می انوار تجلیات احدیه وانواع تأییدات صمدیه سیله سلاطین کامکار وخواقین ذوی الاقتدار میاننده مفضل ومستثنا وارکان بلند ایوان شان وشوکت شهریارانه می اساس اختصاص واساطین اسنبداد ایله معظم ومعلا ایلدی فلاجرم شکرا علی تلك النعم آن بان علو همت وسموئیت پادشاهانه‌م دولت علیهٔ ابد قرارمك مراتب سیفیه وقلمیه ومصالح ملکیه وملیه سنی احسن وجوه واصلح اسلوب اوزره تنسیق وتوثیقه معطوف ومصروف اولوب علی الخصوص مراتب سلطنت سنیه مدن رتبهٔ اولیده پولتانلردولت علیه‌مك الك بیوك خدمت ومصلحتلرینه مأمور اولدقلرندن ذات مأموریتلری اعتباریله لازم کلان نفوذ وحیثیتلریچون طبق ارادهٔ سنیه‌م وجهله فیمابعد مشیرلك ووزارت رتبهٔ جلیله‌لری صدره سنده اعتبار اولنمق خصوصی مقدمجه اجرا اولنمش ایسه‌ده بوندن مقصود همایونم یالکز اجرای رسوم وتشریفات محللرندکی تقدیم وتأخیره منحصر اولیوب بلکه کافهٔ احوال واعتباراتده حکم وتأثیری جاری اولمق قضیه‌سنده مبنی اولدیغندن بونلرك بعینه وبالفعل وزارت رتبه‌سنی حائز اولدرق فقط مراتب سیفیه عنوانی اولان پاشا لقظی تفوهنده حاجت اولمامق وبوندن بویله توجیه وابقارنده وزرا مثلو حروانیلرکسا ورتبهٔ وزارت مثللوهر برینه منشور همایونم اعطا وسائر بالجمله معاملات اعتبارلری دخی اکا کوره اجرا قلمنمق خصوصلری اخص مراد شاها نه‌م اولمغله بنا برین غرس یمین شاهانه وچراغ دست افروختهٔ پادشاهانه‌م اولوب بیمه زمانده‌نبرو خدمت جلی رتبه‌له سرافراز وتربیت کیمیا خصیصه‌له رهین اعتبار وامتیاز اولدرق الحالة هذه مشیرلك رتبهٔ والاسیله دولت علیه‌م کتخدالغی مسندینی حائز ومسند مذکوره مخصوص نشان ذیشان ملوکانه‌له متمیز ومتحیز ایکن بروجه بالا عنوان مأموریتی امور ملکیه نظارتنه تبدیلا مأموریتی تجدید ومجدد حسن توجه ملوکانه‌له وقع ومرتبتی تأیید قلنان اشبو رافع توقیع رفیع الشان خاقانی ونافل یرلیغ بابغ مکرمت عنوان جهانبانی دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفکر الثاقب متمم مهام الانام بالرأی الصائب ممهد بنیان الدولة والاقبال مشید ارکان السعادة والاجلال المحفوف بصنوف عواطف الملك الاعلی مشیر صداقتسمیرم محمد سعید پاشا افندی ادام اه تعالی اجلاله‌لك فطرت زکیه وطینت بهیه سنده متجلی اولان جوهر دیانت وامانت ومایهٔ صلاح واستقامت اقتضاسنجه ابتدای نشأتندنبرو مأمور ومستخدم اولدیغی خدمات مهمه ومصالح نازکهٔ سلطنت سنیه مده صورتهای حرایای ظهوراولان مأثر حسنهٔ صادقانه ومجهودات مستحسنهٔ مستقیمانه سی زبور منشور اهلیت ولیاقت وسرلوحهٔ نسخهٔ حیثیت ومنقبتی اولهرق ذاتا وصفا شرائط وزارتی جامع وفضائل انسانیتی مستجمع اولمسیله امور ملکیه واحکام سیاسیه ده اصابت رأی وتدبیر وکفایت ذهن اثیرینه وثوق واعتماد ملوکانه‌م درکار وحقنده آثار توجهات محاسن غایات پادشاها نه‌م ترقیدار اولمقدن ناشی تزید وشان ومنزلتی امرنده ارادهٔ الهامعادهٔ شهریارانه‌م پیرایهٔ مجلای مجلای سنوح اولهرق بودفعه عواطف علیهٔ شاملهٔ الاعطاف وعوارف بهیهٔ کاملهٔ الاعطاف شهنشاهانه‌مدن شرفیافتهٔ صدور اولان خط همایون موهبتمقرون شهریارانه‌م موجبنجه بعینه وبالفعل وزارت ومشیرلك رتبهٔ جلیله‌سی توجیه واحسانیله قدر واعتبارینی اعلا قلنمش اولمغله اشبو مثال بیتمال ومنشور فائض النور موهبت اشتمالی ویردم ویوردومکه مشارالیه مشیرلك عنوان ذیشانیله رتبهٔ والای وزارته متصرف اولوب طرف اشرف پادشاهانه‌مدن قلادهٔ کردن مأموریتی قلنان خدمات علیه‌مك کلبسنده کما کان وفق رضای همایون میاتمقرونم اوزره انواع مساعیٔ جمیله ومأثر حمیده وجوده کثوره ومادونده بولنانلر جمله مشارالیهمك امرینی مرعی وجاری یلوب جزئی وکلی امور ومصالح کندوسنه مراجعت وتعظیم واحترامی خصوصنه رعایت ایدرك سوزینی سمع قبول ایله اصغا وامرینی بلا تردد اجرا ایلیه‌لر ومشارالیه دخی طبقات مخلوقانه علی قدر درجاتهم رعایت وشفقت ایله ناظر اولمقدن خالی اولیوب مشیرلك شرائطنی کما ینبغی ایفا یه دقت وهرحالده قسطاس شرع قویم ومقیاس اصول مستقیم اوزره عمل وحرکته بذل مقدرت ایلیه شویله بله‌لر

علامت شریفه اعتماد قیله‌لر

صدوراولان خط همایون موهبتمقرون شهریارانه‌م موجبنجه بعینه وبالفعل وزارت ومشیرلك رتبهٔ جلیله‌سی توجیه واحسانیله قدر واعتبارینی اعلا قلنمش اولمغله اشبو مثال بیتمال ومنشور فائض النور موهبت اشتمالی ویردم ویوردومکه مشارالیه مشیرلك عنوان ذیشانیله رتبهٔ والای وزارته متصرف اولوب طرف اشرف پادشاهانه‌مدن قلادهٔ کردن مأموریتی قلنان خدمات علیه‌مك کلبسنده کما کان وفق رضای همایون میاتمقرونم اوزره انواع مساعیٔ جمیله ومأثر حمیده وجوده کثوره ومادونده بولنانلر مراتب اصحابی مشارالیهمك امرینی نافذوجاری یلوب جزئی وکلی امور ومصالح دولت علیه‌مده مراجعت وتعظیم واحترامی خصوصنه رعایت ایدرك سوزینی سمع قبول ایله اصغا وامرینی بلا تردد اجرا ایلیه‌لر ومشارالیه دخی طبقات مخلوقانه علی قدر درجاتهم رعایت وشفقت ایله ناظر اولمقدن خالی اولیوب مشیرلك شرائطنی کما ینبغی ایفا یه دقت وهرحالده قسطاس شرع قویم ومقیاس اصول مستقیم اوزره عمل وحرکته بذل مقدرت ایلیه شویله بله‌لر

علامت شریفه اعتماد قیله‌لر

مشارالیها دفتردار افندیلر حضرتلرینچون صادراولان منشور عالی صورتیدر

نشان همایون اولدرکه

چون صانع یمانع کارکاه عالم ومبدع بدایع طبقات بنی ادم جلت حکمته وعمت قدرته حضرتلری بنم ذات خلافتسمات شاهانه وجناب جلالتمآب پادشاهانه‌مه انوار تجلیات احدیه وانواع تأییدات صمدیه سیله سلاطین کامکار وخواقین ذوی الاقتدار میاننده مفضل ومستثنا وارکان باند ایوان شان وشوکت شهریارانه‌مه اساس اختصاص واساطین اسنبدادایله معظم ومعلا ایلدی فلا جرم شکرا علی تلك النعم آن بآن علو همت وسموئیت پادشاهانه‌م دولت علیهٔ ابد قرارمك مراتب سیفیه وقلمیه ومصالح ملکیه وملیه سنی احسن وجوه واصلح اسلوب اوزره تنسیق وتوثیقه معطوف ومصروف اولوب علی الخصوص مراتب سلطنت سنیه مدن رتبهٔ اولیده پولتانلردولت علیه‌مك الك بیوك خدمت ومصلحتلرینه مأمور اولدقلرندن ذات مأموریتلری اعتباریله لازم کلان نفوذ وحیثیتلریچون طبق ارادهٔ سنیه‌م وجهله فیمابعد مشیرلك ووزارت رتبهٔ جلیله‌لری صدره سنده اعتبار اولنمق خصوصی مقدمجه اجرا اولنمش ایسه‌ده بوندن مقصود همایونم یالکز اجرای رسوم وتشریفات محللرندکی تقدیم وتأخیره منحصر اولیوب بلکه کافهٔ احوال واعتباراتده حکم وتأثیری جاری اولمق قضیه‌سنه مبنی اولدیغندن بونلرك بعینه وبالفعل وزارت رتبه‌سنی حائز اولدرق فقط مراتب سیفیه عنوانی اولان پاشا لقظی تفوهنده حاجت اولامق وبوندن بویله توجیه وابقارنده وزرا مثلو حروانیلرکسا ورتبهٔ وزارت مثللوهر برینه منشور همایونم اعطا وسائر بالجمله معاملات اعتبارلری دخی اکا کوره اجرا قلمنمق خصوصلری اخص مراد شاهانه‌م اولمغله بنا برین غرس یمین شاهانه وچراغ دست افروختهٔ پادشاهانه‌م اولوب بیمه زمانده‌نبرو خدمت جلی رتبه‌له سرافراز وتربیت کیمیا خصیصه‌له رهین اعتبار وامتیاز اولدرق الحالة هذه مشیرلك رتبهٔ والاسیله دولت علیه‌م کتخدالغی مسندینی حائز ومسند مذکوره مخصوص نشان ذیشان ملوکانه‌له متمیز ومتحیز ایکن بروجه بالا عنوان مأموریتی امور ملکیه نظارتنه تبدیلا مأموریتی تجدید ومجدد حسن توجه ملوکانه‌له وقع ومرتبتی تأیید قلنان اشبو رافع توقیع رفیع الشان خاقانی ونافل یرلیغ بابغ مکرمت عنوان جهانبانی دستور مکرم مشیر مفخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفکر الثاقب متمم مهام الانام بالرأی الصائب ممهد بنیان الدولة والاقبال مشید ارکان السعادة والاجلال المحفوف بصنوف عواطف الملك الاعلی مشیر صداقتسمیرم السید عبدالرحمن نقذ افندی ادام اه تعالی اجلاله‌لك مخطوراولدیغی جوهر دیانت وصداقت ومایهٔ رویت واستقامت اقتضاسنجه ابتدای نشأتندنبرو مأمور ومستخدم اولدیغی خدمات

ارایشمای منصهٔ ظهوراولان مأثر حسنهٔ مستقیمانه‌سی مزین ساز منشور استحقاق واهلیتی اوله رق اطوار روشندانه‌سی شرایط وزارتی شامل وحقنده توجهات محاسن غایات پادشاها نه‌م رتبهٔ کامله واصل اولمقدن ناشی تزید شان ومنزلتی امرنده ارادهٔ الهامعادهٔ شهریارانه‌م پیرایه مجلای مجلای سنوح اوله رق بودفعه عواطف علیهٔ شاملهٔ الاعطاف وعوارف بهیهٔ کاملهٔ لالطاف شهنشاهانه مدن شرفیافتهٔ صدوراولان خط همایون موهبتمقرون شهریارانه‌م موجبنجه بعینه وبالفعل وزارت ومشیرلك رتبهٔ جلیله‌سی توجیه واحسانیله قدرواعتباری اعلاقلنمش اولمغله اشبو مثال بیتمال ومنشور فائض النور موهبت اشتمالی ویردم ویوردومکه مشارالیه مشیرلك عنوان ذیشانیله رتبهٔ والای وزارته متصرف اولوب طرف اشرف پادشاها نه‌مدن قلادهٔ کردن مأموریتی قلنان خدمات علیه‌مك کلبسنده کما کان وفق رضای همایون میاتمقرونم اوزره انواع مساعیٔ جمیله ومأثر حمیده وجوده کثورهٔ ومادونده بولنانلر جمله مشارالیهمك امرینی مرعی وجاری یلوب جزئی وکلی امور ومصالح مأموره‌لرنده کندوسنه مراجعت وتعظیم واحترامی خصوصنه رعایت ایدرك سوزینی سمع قبول ایله اصغا وامرینی بلا تردد اجرا ایلیه‌لر ومشارالیه دخی طبقات مخلوقانه علی قدر درجاتهم رعایت وشفقت ایله ناظر اولمقدن خالی اولیوب مشیرلك شرائطنی کما ینبغی ایفا یه دقت وهرحالده قسطاس شرع قویم ومقیاس اصول مستقیم اوزره عمل وحرکته بذل مقدرت ایلیه شویله بله‌لر

علامت شریفه اعتماد قیله‌لر

اعیاد مسرت اعتیاددده کافهٔ بندکان وداعیان سلطنت سنیه‌لك معایدهٔ همایون معالی مقرون شاهانه رسم عالیسنك اجراسیله رهین شرف ومفخرت اولدقلری دیدنهٔ مستحسنهٔ دولت علیه‌دن اولدیغنه بناء اشبو حلولی محض فیض ومیمنت اولان عید اضحای خیریت اتمادهٔ ذات شوکتسمات حضرت شهنشاهی بالدولة والاقبال کچن عید شریف فطرده اولدیغی مثللوطوپ قپو سرای بهجت احتواسنی تشریف همایون پیوردمش اولدقلرندن وزرای عظام ومشیران بنام وعلمای فخام حضراتیله ارباب رسمدن بولنانلر بالجمله بندکان صداقت اتسام سرای عالیٔ مذکورده مجتمع اولهرق معایده رسم همایون جلیلی اجرا اولنمش واصحاب مناصبك اونه‌دنبرویك تقبیلی رسم قدیم اولدیغندن ذات خلافتسمات حضرت خهانبانیك شیمهٔ جلیله‌لرینه بنده پروری وانتفات کسری شاهانه لری مقتضاسندن ناشی رسم قدیم مذکورك ترکیله لطفا واحسانا وتواضعا بوسش قدم میامن توأم شاهانه‌لری شرفنه مظهر یلری خصوصنه مساعدهٔ مکارمعادهٔ ملوکانه یدرینغ وسزا یورلمش وصلاة عیدسعید کافی القدیم سلطان احمد جامع شریفنده ادا قلنمشدر

اونه‌دنبرو تبریك عید سعید ضمنده ذات حضرت صدراعظمی وجناب والای شیخ الاسلامی وسرعسکری ایله وزرای عظام ومشیران بنام حضراتی خاکپای معالی پیرای حضرت خلافتپناهی یه بوز سورمك شرف جهانبانه‌سنه نائل اولهرق کلدکلرندن عید سعید مذکورك ایکنجی صالی کونی ذات ابهتسمات شهنشاهی کمال دولت واقبال ایله سعدایاد قصرهمایونی تشریف میامن ردیف شاهانه لریله ونفیر یورمش اولدقلرندن شرفنوح وصدور یورملان ارادهٔ عنایتعادهٔ ملوکانه موجبنجه ذوات مشار الیهم حضراتی سعد اباده عزیمت ایدرك حضور همایون شوکتمقرون تاجداری یه رحمایش ضراعت وعبودیت اولهرق هر برلری رغبت شکن جوهر کیمیا واکسیر اولان التفات شرف صدر حضرت شاهانه یه نائلیله سرافتخارلری موادی سپهر اثیر اولمشدر

بتوفیقه تعالی باعث نظام ملك وملت ومرتب مراتب دولت علیهٔ ابد مدت ولی نعمت عالم ولی نعمت بیمنتمز شهنشاه زمان افندیمز حضرتلرینك همیشه همت بلند مرتبت شاهانه وکوشش جهان آرایش پادشاهانه‌لری حسن تنسیقات مصالح ملکیه وتنظیمات امور سلطنت سنیه یه مصروف ومعطوف اولهرق دستباریٔ عون وعنایت حضرت باری ویاوریٔ طالع مسعدت مطالع جهانداری ایله هر برامور وخصوصی پیوستهٔ مرکز حسن نظام ووابستهٔ سلك انتظام اولمقده اولدیغی مثللو درکاه عالی قپوجی باشیلغی دولت علیه‌ده اوته‌دنبرو مراتب سیفیه دن معدود ورتبهٔ مذکوره ایله شرفند اولدلرباب دولتمآب شهنشاهی ورکاب قرناب حضرت خلافتپناهیده کربستهٔ خدمت عجابت وعبودیت اولدقلری ظاهر ور وغود اولوب اکرچه بونلردن بعضیلری الحالة هذه رکاب همایون میامن مقرون حضرت شاهانه یه وبعضیلری دخی طشره‌لرده محصلاق ومتسلك ووبوده‌لق مثللو خدمات سنیه‌یه مأمور وبعض امکدارلری دخی دعای دوام ایام عمر واقبال جناب ملوکانه‌ایله مشغول ایسه‌لرده هر برمراتب سلطنت سنیه اصحابنك حسن نظام وانتظامه ربط وادخالری جهتیله سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت شاهانه ده بونلردخی نائل قدر واعتبار اولدقلرینه وخصوصیله رکاب معالی نصاب تاجداری یه مأمور اولان قپوجی باشی اغالرك دخی پرزادهٔ ممتازه ومناسبه ده ترتیب وتنظیملری لازمه دن وامر وفرمان کرامت عنوان حضرت شهریاری مقتضای منیفندن ایدوکنه مبنی درسعادتده بولنان قپوجی باشی اغالردن بودفعه باارادهٔ سنیهٔ ملوکانه برموجب دفترقرق نفر قپوجی باشی اغالر انتخاب ورکاب کامیاب جانب جهانبانی یه مأمور وتعیین قلنمسی و بونلره سائر قپوجی باشی اغاره احسان اولندیغی مثللو بررقطعه نشان افتخار وبررسم ستریسی اعطا وتخصیص بیورلمسی وعلی وجه المناوبه موجود بولنانلرجمعه کونلری وسائر ایام رسمیه‌ده رکاب همایونده بولنمق اوزره ترتیب اولنمری و بونلرك ترتیب مناوبه وسائر کونه خدمت ومأموریتلرینه دائر تنبیهات لازمه میراخور حضرت شهریاری اغا معرفت ونظارتیله اجرا قلنمسی واشبو رکاب همایون شاهانه یه مأمور بیوردیلان قپوجی باشی اغالرك دیکر لزندن امتیازلری وتجدد قدرواعتبارلری جهتیله بعد ازین بونلره سربواپین رکاب همایون شاهانه عنوانی اطلاق اولنمسی وبونلردن خارجده کاکان سربواپین درکاه عالی دیملسی وبونلره مجددا دوش همایون اصدار واعطاسیله نشانلرینك درج وتذکر اولنمسی خصوصلرینه مساعدهٔ سنیه سزاوار بیوریله رق اشبو رکاب قرناب حضرت شاهانه یه مأمور بیوردیلان اغالرك سایهٔ عنایتوایهٔ جناب کیتی ستانیده اعتبار وحیثیتلری بشقه اولهجغندن ذاتا کندولرینك دخی هرحالده لوازم مرغوبهٔ ادبیه رعایتله ممدوح الاطوار اولملری لازمه دن اولمغله بعد ازین مأمور ومی الیهم هرحال وکارده وحین کشت وکذار زنده آداب مرغوبه واطوار ممدوحه یه دقت واعتنا ومأموریت واعتبارلرینه یاقشمیه جق یرلرده کزنمکدن ولا ابالیانه اطوار وخلاف رضای عالی حرکاتدن اتقا وبجانبت وهرحالده تحصیل رضای میامن ارتضای شاهانه واستحصال توجهات سنیهٔ جناب ملوکانه یه صرف مساعیٔ اولی ایله زنهار خلافی حرکتده بولنو بده بین الاقران معدوح ومطروح اولمقلدن حذر ومباعدت ایلملری ارادهٔ شوکتعادهٔ حضرت پادشاهی مقتضاسندن بولنمش واشبو مأموریت شرف منقبته مظهر اولان ذواتك اساسیسی وبونظام مستحسن الانتظامك کیفیتی معلوم اولمق اوزره طبع وتعمیمنه ابتدار قلنمشدر

صورت دفتر

ذخیره ناظری سابق الحاج ولی اغا	جبار زاده عباس بك
دامادپاشا حضرتلرینك کتخداسی عارف اغا	ولی پاشازاده اسماعیل بك

عثمان پاشازاده ادهم بك

جبار زاده قپو كتخداسی حاجی مصطفی بك زاده شاكر بك

حلبلی عثمان پاشازاده محمد سری بك

مابین همایوندن مخرج شادكی اغا

خلیل پاشا زاده حسین بك

جبار زاده حفیدی عزت بك

جبار زاده محمود بك

خلیل پاشا دامادی اسعد بك

قلیه ناظری سابق سلیمان بك فانی كامل بك

اسماعیل پاشا زاده محمود بك

ایچ ایلی احمد پاشا دامادی زین العابدین بك

جلال اغازاده سلیمان بك

حالت افندی مهتر باشیسی محمد اغا

علی نامق پاشا زاده مصطفی عطا بك

بلغراد محافظی وروم ایلی والیسی سابق حسین پاشا زاده عبدالرحمن بك

عمر اغا زاده محمود بك

قپودان دریا اسبق محروق علی پاشا زاده علی بك

مجدد اقپوجی باشیلق توجیه اولنان قندیه محافظی سابق سلیمان پاشا زاده احمد اصف بك

حسین پاشا سلحدار ی سابق مسرور اغا

غلطه ناظری مصطفی بك

مابین همایوندن مخرج علاءالدین اغا

مابین همایوندن مخرج حسین اغا

هاشم اغا

اندرون همایوندن مخرج سلیمان خورشید اغا

جبار زاده حمزه بك

جهان زاده احمد عاطف بك

صوغوق چشمه لی بكر افندی دامادی فاضل اغا

سرت محمود پاشا زاده حسن بك

شكرجی زاده اسمعیل اغا

اسقوداره والیسی عثمان نوری پاشا زاده عمر بك

قپودان پاشا كتخداسی اسبق محمد امین اغا

داود پاشا كتخداسی صادق پاشا زاده ادهم بك

سلحدار علی پاشا زاده سلیمان بك

علی اغا زاده توفیق بك

مابین همایوندن مخرج قریمی مصطفی اغا

مجدد اقپوجی باشیلق توجیه اولنان خزینه دار باشی زاده سلیمان بك

وبراوا داود پاشا لواسنك برنجی الایی قائمقامی حسین بك متقاعدا چراغ پوردلش وایكنجی الایك میرالایی اسمعیل بك وقائمقامی ولی بك دخی بالایجاب انفصالارزی واقع اولش اولهرق براینه دیكرلرینك نصبی لازم كلش اولدیغندن مومی الیه حسین بك براینه مذكور برنجی الایك الای امینی علی بك قائمقام وایكنجی طابور یكباشیسی ابراهیم اغا جسور و بودفعه اشقودره وقعه سنده اقدام وغیرتی مشهود ومنظور اولهرق اثبات متانت ایلش ایدوكندن مومی الیه علی بك براینه الای امینی وایكنجی الایك دردنجی طابوری صاغقول اغاسی صالح اغا اهلیتی جهتیله مزبور ایكنجی طابوره یكباشی واوچنجی طابوری یكباشیسی قلیه لی حافظ ابراهیم اغا ذاتنده كارگذار وایشه یارلغی آشكار اولدیغندن مومی الیه اسمعیل بك براینه مذكور ایكنجی الایه میرالای والای امینی علی بك دخی قائمقام وبرنجی طابوری یكباشیسی الحاج احمد اغا صاغقول اغاسی ابراهیم اغا مزبور برنجی طابوره واوچنجی طابور قلملری خصوصی مبارك ومعلا خاكپای احسان آرای جناب جهانبانیدن استیذان یوردیله رق اولبابده مساعدهٔ عنایتمادهٔ حضرت خلافتپناهی ارزان پوردیلور ایسه مومی الیهمك مأموریتلرنی حاوی اقتضا ایدن اوامر عالیه نك اصداری افاده سنی متضمن طرف سرعسكریدن باب عالی یه تقدیم اولنان عرضلر اواوجهله لدی الاستیذان اجرا برینه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرف افزای سنوح وصدور بیوردلش اولغله اجرای اقتضاسنه مبادرت اولنمشدر

فرمان

بودفعه دارالطباعة العامره ده طبع وتمثیل وتجلیدی رسیدهٔ دستگاه ختام اولوب طالبلرینه فروخت اولنمقده اولان كتابلردر

فروق للشیخ اسمعیل حق قدس سره

فی

۱۳۰

امثله شرحی لاسكیجی زاده

فی

۱۵

مواد عسكریه

سیواس والیسی دولتلو رشید محمد پاشا حضرتلرینك معیت فوز منقبت سامیلرنده اولان میرلوا محمد پاشا لواسنك ایكنجی الایی میرالایی عارف بك مسن واختیار وحیلی وقتدنبرو عساكر نصرتمأثر نظامیه ایله برابر بولنه رق امكدار بولنمدیغندن تقاعدلك عنایت واحسان وبرینه دخی الای مزبور قائمقامی سلیمان بك میرالای والای امینی احمد بك قائمقام نصب برله الای امینلكنه دخی الای مزبور یكباشیلرندن برینك انتخاب وتعیین بیورلمسی مشار الیه حضرتلری اشعار والتماس بیورمش اولوب ومومی الیه عارف بك ذاتنده اختیار وامكدار وتقاعدلكه سزاوار اولمق حسیله امثالی مثللو معاش تخصیصیله تقاعد بیورلق اوزره مومی الیهما دن سلیمان بك الای مذكوره میرالای واحمد بك قائمقام نصب بیورلمسی

دفعه ۱۴۷ فی ذ ۲۹

وقایع تحویل

سنه ۱۲۵۱

امور داخلیه

یوز یكرمی دردنجی دفعه رقیمله چیقان تقویم وقایع نسخه سنده خامه كذاریان وتبشیر اولدیغی اوزره بتوفیقه تعالی پرایه كزین حرمسرای عفت اولان كریمهٔ محترمهٔ حضرت شهنشاهی دولتلو عصمتلو مهر ماه سلطان علیة الشان حضرتلرینك بارادهٔ كرامتعادهٔ شاهانه عقد نكاحلری امر مسنون میمنت مقرونك وقت سعیدی اشبو ذی الحجة الشریفه نك اون طقوزنجی جهارشنبه كونی حلول ایتمش اولغله یوم مسعود مذكوره مجلس شریف فیض ردیف عقدده شرفیاب حضور اولمق اوزره دولتلو دارالسعادة الشریفه اغاسی حضرتلری طرفندن ایكی كون مقدم باتذكره دعوت اولنان ذوات معالیسمات حضرانی علی السحر سرای شوكت احتوای همایونه وارروب نور افزای بالاخانهٔ تعظیم وجلال اولان خرقهٔ شریفهٔ حضرت نبوی علیه افضل الصلاة واكمل التحیه اوطه سی جوازنده كائن خزینهٔ همایون كتخداسی عطوفتلو اغا حضرتلرینك دائره سنده ارام ایلدكلری حالده مقدما كرامت افزای سنوح وصدور بیورلان ارادهٔ خیریعتادهٔ ملوكانه اقتضاسنجه امر نكاح مسعدت افتتاح پردهٔ شریفه دائرهٔ فیض باهره سنده اجرا اولنمش اولدیغندن وقت مختار اولان اون ایكی ساعت اوتوزالتی دقیقه تقرب ایتمكله شرف دعونه مظهر اولان ذوات عظام حضراتی اول مقام لازم الاحترامه كمال ضراعت ایله رومال اوله رق فرش اولنان احرامارك بالاسنده دولتلو ابهتلو صدر اعظم محمد رؤف پاشا حضرتلری ومأموریت عقد نكاح ایله منشرف دولتلو سماحتلو شیخ الاسلام مكی زاده مصطفی عاصم افندی حضرتلری وجانب یمینده سلطان علیة الشان حضرتلرینك وكالت محاسن منقبتلیله مفتخر اولان مشار الیه دارالسعادة الشریفه اغاسی حضرتلری وخدمت شهادتله مباهی خزینهٔ همایون وكیلی اغا حضرتلریله حرم همایون اغالرندن سعادتلو عثمان اغا وطرف یساره دامادیٔ حضرت شهریاری ایله مسعد اولان دولتلو سعید پاشا حضرتلرینك وكیل جلیلی دولتلو سرعسكر پاشا حضرتلری وشاهد اولان داماد معالی اعتیاد پادشاهی دولتلو خلیل رفعت پاشا ومشیر عساكر خاصهٔ شاهانه احمد فوزی پاشا وامور ملكیه ناظری مشیر مشتری تدبیر محمد سعید پرتو افندی حضراتی وسر خواص مقربین حضرت شهریاری عطوفتلو رضا بك افندی حضرتلری وخزینهٔ همایون كتخداسی اغا وسلطان مشار الیها حضرتلرینك كتخدالری رجال دولت علیه دن طوپخانهٔ عامره ناظری سعادتلو الحاج صالح افندی ونشریفاتی افندی ودعوات خیریه لری اغتنام اولنه جق علما وصلحادن رئیس المشایخ ایاصوفیهٔ كبیر جامع شریفی واعظی الحاج یوسف افندی ایله ابوایوب الانصاری رضی عنه انباری جامع لامع الانواری امام اولی اولان سلطان احمد جامعی واعظی الحاج عبدآه افندی قعودایدوب خدمهٔ خرقهٔ شریفه اغاری یدلریله كلاب و بخور رسم مباركی اجراسندن صكره ایكی قطعه بخوردان معنبر وضعیله عقدده عادات حسنه دن اولدیغی اوزره قپولر سزاولنوب جلول وقت مسعود مذكوره شیخ الاسلام مشار الیه حضرتلری خطبهٔ بلیغهٔ نكاحی سلاست زبان وخلوص جنان ایله بعد القرائه عاقد مشار الیه حضرتلری شرائط شرعیهٔ استطافی ایفا برله طرفیندن بالوكاله قرار بولان معلوم المقدار مهر معجل ومهر مؤجل اوزرینه ایجاب وقبول عقد شرعیٔ عالی انعقاد پیرای اختتام اولدیغی عقیبنده قپولر كشاد اولندرق ابتدا شیخ یوسف افندی وبعده شیخ عبداه افندی وجیههٔ دعای اجابت احتوایی بعد الادا مقام خرقهٔ سعادتدن بنه اداب لازمه ایله چیقوب اتصالنده كائن دیكر مقام شریفده ارامامزی خلالانده شربت وكلاب وبخور مراسمی اجرا وحاضر اولان ذوات جلیلهٔ معظم الیهم حضراتنه طرف اشرف پادشاهیدن احسان پیوریلان مرصعات قیمت مدار عطایای جلیله خزینه وكیلی اغای مومی الیه یدیله اعطا اولنه رق هربری محلرینه عودت ایتمش وارسالی معتاد اولان مرصع نشان یدلغی بوغچه سی دخی سلطان مشار الیها حضرتلرینك باش اغاری نجیب اغا ایله باب سرعسكریده منتظر اولان مشار الیه داماد پاشا حضرتلری طرفنه ارسال پیورلمش ومشار الیه طرفندن نشان یدلغی بوغچه سی مقابلنده جانب حضرت سلطانی یه ترتیب اولنان مكمل بوغچه دخی مومی الیه باش اغایه تسلیما تقدیم اولنمشدر واشبو نكاح متمم الوقوع ارتكبه اجرا اولنمش و بوجهتله نشان الای والاسی صكره یه قالمش اولدیغندن ذات والای سرعسكری سرای همایوندن باب سرعسكری یه كلوب ترتیب الایه همت برله مشار الیه داماد پاشا حضرتلری طرفندن سلطان علیة الشان حضرتلرینه عرض وتقدیم اولنمق اوزره تهیئه قلنان سالف البیان مهر معجل ومجوهرات كرانبها ونفایس اشیادن عبارت نشان طاقمی اشبو اسلوب مستحسن اوزره یعنی اولا مكمل موزیقه بعده برطابور عساكر منصوره بعده عساكر منصوره چاوشلری بعده ملازمای بعده یوزباشیلری بعده ركابیكباشی اغالر بعده عساكر منصوره الای امینلری بعده قائمقاملری بعده میرالایلری بعده عساكر خاصه میرالایلری بعده عساكر منصوره میرالوالری پاشالر بعده عساكر خاصهٔ شاهانه میرالوالری پاشالر بعده منصوره وخاصه فریقلری پاشالر بعده اتباع سرعسكری پاشالری اوزرلنده شكرله طایله لری بعده ساقوبنیه كاری كامه لر درونده شكرله مملو تبسیلر بعده پای انداز اوله جق اقمشهٔ متنوعهٔ زراندود ایله لاهوری شالار بعده سلطان عصمت نشان حضرتلرینك والدهٔ معظمه لری عصمتلو قادین حضرتلرینك هدیه لری بعده سیمدن مصنوع ایكی قطعه صندق درونده عطریات و بخورات هنطولایله بعده سیم تبسی اوزرنده سیم صحنلر بعده متعدد سیم تبسیلر اوزرلنده مرصعات ومجوهرات وحلیات بعده سیم تبسیلر درونده مهر معجل بعده بنه چاوشان عساكر منصوره بعده سرعسكر مشار الیه حضرتلری وعقبلرنده بنه برطابور عساكر منصوره مع موزیقه الای منتظم اولهرق ترتیب مذكور اوزره ساعت درت قرارلنده باب سرعسكریدن حركت برله دیوان یولیله ایاصوفیه جاده سندن طوغری شاهراهده واقع خانه لر ودكاكینده وطریقك ایكی جانبنده فوجا فوج تبریككنان تماشایه حاضر اولان اهالیٔ بلده طیبه نك ماشاءاه كویان نهنیت وادعیهٔ خالصه لری پیوستهٔ اجابت اولدیغی حالده سرای حضرت ملوكانه یه كلوب كنارنده اورته قپوده ارباب الای اسبلرندن اینوب باب حرمسرای همایونه طوغری علی مراتبهم صف بسته اولهرق ذكر اولنان نشان طاقمی برموجب دفتر تشریفات مشار الیه دارالسعادة الشریفه اغاسی حضرتلرینه تسلیم وحرم همایون اغالریله حرم همایون طرفنه تقدیم قلنمش اولغله رحمت تعالی وتقدس اشبو عقد عالی بی انواع میامن وسعود مقرون

وذات شوكتسمات حضرت خلافتپناهيك نيجه نيجه مسرات عاليه ايله
ايام عمر واقبال شاهانه لرينى كوندن كونه افزون وسايهٔ معاليوايهٔ ملوكانه ده
قلوب عباد صداقت اعتيادى حبور كونا كون ايله مشحون ايلمك دعوات
خيريه سى تكرار اولنمشدر

دولت عليهٔ ابدى الدوام ايله روسيه دولت فخيمه سى بينده منعقد اولان
معاهده اقتضاسنجه تأديه سى مشروط اولان معلوم المقدار تضمينات اچدسنك
حسن تسويه واتمامى ارز وكردهٔ طرفين اولمق حسبيله تضمينات مذكوره
بين الدولتين دركار اولان مخابرات ومواليانه لابق وايكى طرفك دخواهنيه
موافق اولهرق قرار پذير اولمش ودكر اولنان تضمينات اچدسنك تقاسيط
معينه ايله بش آى ظرفنده كاملا تسليمى وختام تسلمياتده دولت مشار اليها
طرفندن سلسزه تك تخليه سى مقرر اولمغله خصوص مذكورك بو وجهله
رهين حسن ختام اولمسى باعث تمنويت اولور مواد دن اولديغنه مبنى
ثبت صحيفهٔ اعلان قلنمشدر

ذات مكارمسمات حضرت شهنشاهى موهوب اولدقلرى شيمهٔ كريمهٔ
قدردانى وعنايت اقتضاسنجه وكلاى سلطنت سنيه لرينى همپشه نوازش
والتفات جليلهٔ ملوكانه لريله مفتخر ومباهى بيورمقده اولدقلرى مثللو افخم
وكلاى سلطنت سنيه دن امورملكيه وامورخارجيه ناظرلرى ومنصوره
وضربخانهٔ عامره دفتردارلرى مشير مكرم عطوفتلو افندىلر حضراتنه
ذات همايون حضرت شاهانه يه مخصوص اسبلردن اولهرق اغر مزين
طاقملرله دونانمش بشقه بشقه برر رأس اسب احسان بيورلمش اولمغله اشبو
ذى الحجهٔ الشريفه تك يكرمى اوچنجى كونى طرف حضرت شهنشاهيدن
مشار اليهم حضراتنه ارسال بيورلمش وهر برلرى مراسم تبجيل واحترامى
اجرا وفريضهٔ ادعيهٔ حضرت ملوكانه يى كمال سرور وابتهاج ايله ايفا
ايدرك زيب جولانكاه مباهات وافتخار ايلمشلردر

مرسای ترسانهٔ عامره ده اولان دونمای همايوندن تجهيز وبتكطاش
پشكاهنه كشيده اولنمش اولان سفن دونمای همايونك بعضيلرى عطوفتلو
قپودان پاشا حضرتلرينك استصحابيله آقدكزه اعزام اولنمق مصمم اولمغله
كمال بنده پرورى وشفقت شاهانه اقتضاسنجه قپودان مشار اليه حضرتلرينى
تلطيف وسائر امرا واضابطان بحريه يى مسرور بيورمق ارادهٔ احسانعاده سيله
دونمای همايون ايچون نام الشكل برقطعه كبير تصوير همايون محاسن
نمون عنايت وخواص مقربين ملوكانه دن سعدتلو على بك افندى حضرتلريله
اشبو ذى الحجهٔ الشريفه تك يكرمى اوچنجى كونى نصرتيه نام قالیون همايونه
ارسال بيورلمش وقپودان مشار اليه حضرتلرى جمله امرا وضابطان
عساكر بحريه يى جلب برله هر برى فرد فرد انورباصره مفخرت وادعيهٔ
مقبوضهٔ حضرت جهانبانى بى ايصال دركاه رب احديت ايله قالیون
همايون مذكورك قرءسنده تزيين طاقچهٔ تعظيم وايجال ايتمشلردر

اغريبوز وحوالىسنده واقع بالجمله اراضئ متروكهٔ سائرده اولان اهل اسلام
املاكلرينك بيع وفروختى مصلحتى اوزره اولديغندن بوخصوصك سرعت
جسن تسويه سى سلطنت سنيه تك اخص مراد عالىسى اولديغنه بناء بيع
املاك مادهٔ سنك معاهده اقتضاسنجه برآن اول تنظيمى صورتى بوطرفده
دول متحابهٔ ثلثه سفراسى وبيوتاركسفيرى ايله رسماً مذاكره ومخابره اولنه رق
املاك مذكوره تك بوندن بويله اوزاميه رق كاملا سرعت فروخت وتمشيته
مبادرت اولنه جغنه دائر سفراى مومى اليهم طرفلرندن واقع اولان تعهدات
قويه وتوثيقات رسميه اقتضاسنجه شرفصدور وصدور بيورلدقلرى ارادهٔ سنيهٔ
حضرت شاهانه موجبنجه خصوص مذكورك تنظيم وتسويه سنه رتبهٔ
رابعه رجالنه مالیه تذكره جنسى سابق قدسى افندى بالانتخاب مأمور
واعطاى حجج شرعيه به دخى موالئ فخامدن سعيد افندى مولى تعيين برله
مومى اليهما محل مأموريتلرينه اعزام اولنمشدر

مقدما درسعادته جلب اولنمش اولان ميرميران ديرهلى حق پاشا وياقوه لى سيف
الدين پاشا وايكلى ارسلان پاشا بوجانبه ور ودرنده قپوكتخداسى محمد بك
وصارم بك قوناقلرينه مسافر ويريلهرك جناب حق ذات شوكتسمات حضرت
شاهانه نك ايام عمر واقبال ملوكانه لرينى كوندن كونه مزداد وفراوان
بيورسون كافهٔ بندكان حقدرنده مراحم واشفاق شهنشاهيلرى بيدريغ
وارزان بيورلمقله اولديغنه وبونلرك درسعادته جلبلرى مجرد كندى حقلرنده
محض خيراولمق مراد عالىسنه بناء مومى اليهم حقنده هرنقدريفاى مقتضاى
مهما تنوازى اولنمقده ايسده مسافرنده شايد لايقيله استراحت ايده مامارى
مطالعه سيله شمديلك درسعادته حالرينه جسبان استدكارى محلده بررخانه
استيجار ايله اقامت ايلمارى خصوصى كندولرينه افاده وتنبيه اولنمش
وعواطف علية شاهانه دن هر برلرينه عطيهٔ سنيهٔ ملوكانه دخى احسان
بيورىلهرق حقلرنده بوجهله تلطيفات سنيه اجرا قلنمشدر

داماد حضرت شهريارى دولتلو خليل رفعت پاشا حضرتلرينك ديوان
كاتبى خدمتلرنده مستخدم كامل افندى اصحاب هزو ومعرفتدن اولمسى
جهتيله سايهٔ عنايتوايهٔ حضرت جهانداريده ديوان همايون خواجه لكى
ايله كامبين قلنمسى مشار اليه حضرتلرى طرفندن التماس اولنمش واولبابده
شرفصدور بيورىلان ارادهٔ احساتعادهٔ شاهانه موجبنجه افندىٔ مومى اليهه
خواجه لك رتبهٔ معتبره سى توجيه واجرا قلنمشدر

بوسنه والبسى عطوفتلو وجيهى پاشا حضرتلرى وزراى عظام قپوكتخدالرندن
جزيه محصلى موسى صفوتى افنديناك كندوسنه قپوكتخداسى نصب وتعيين
اولنمسى بودفعه انها والتماس ايتمش اولديغندن متعلق بيورىلان ارادهٔ سنيهٔ
شاهانه موجبنجه افندىٔ مومى اليهك باب عالى يه جلب ايله والئ مشار اليهه
قپوكتخداسى نصبى خصوصى اجراوخلعت لازمه سى اكسا قلنمشدر

زحاله متصرفى عطوفتلو امين پاشا حضرتلرينك خزينه دارلق خدمتنده
بولنان حاجى عبد اه سالم اغانك ارباب درايت ولياقتدن اولديغى جهتله
سايهٔ حضرت شاهانه ده قپوجى باشيلق رتبهٔ رفيعه سيله بكام بيورلسى
مشار اليه طرفندن التماس اولنمش واشقودره حوالىسنده كائن بورغورلجه
متسلمى اولان محرم اغا بندكان سلطنت سنيه دن والطاف عليهٔ شاهانه يه
شايسته اصدقادن اولديغى كوتاهيه محصلى سعادتلو حافظ پاشا حضرتلرى
طرفندن انها وحققده حسن شهادت قلنمش اولديغندن شرفصدور وصدور
بيورىلان ارادهٔ عنايتعادهٔ جناب جهانبانى اقتضاسنجه مومى اليهما عبد اه
سالم اغا ومحرم اغايه قپوجى باشيلق رتبه لرى احسان واعطا واقتضا ايدن
رؤس همايونلرى بالتصدير طرفلرينه اسرا اولنمشدر

رجال دولت عليه دن بيوك ايلچيلك ايله پارس جانبنده بولنان آمدىٔ
ديوان همايون سعدتلو مصطفى رشيد بك افندى حضرتلرينك ايكنجى
سركاتبى خدمتيله معيننده بولنان ترجمان اوطه سى مترجملرندن نديم افندى
حقنده سفيرمومى اليه حضرتلرينك حسن شهادت والتماسى وقوعنه بناء
عنايت افزاى سنوح وصدور بيورىلان ارادهٔ سنيهٔ شاهانه موجبنجه
مومى اليهه خواجه لك رتبهٔ معتبره سى توجيه وبرقطعه نشان ذيشان دخى
عنايت واحسان بيورلمش وسواس والبسى دولتلو رشيد پاشا حضرتلرينك
مهردارلرى ملاطيه متسلمى بولنان محمود اغانك خدمت مأموره سنده غيرت
وصداقتى مشهود اولديغندن مومى اليهك قپوجى باشيلق رتبهٔ رفيعه سيله بكام
بيورلسى والئ مشار اليه حضرتلرى طرفندن التماس اولنمش واولبابده
مساعدهٔ سنيه ارزان بيورىله رق مومى اليهه رتبهٔ مذكوره عنايت واعطا
واقتضا ايدن رؤس همايونى بالتصدير والئ مشار اليه حضرتلرى طرفلرينه
اسرا قلنمشدر

* بعض توجيهات عليه *

عنايت افزاى صدور بيورىلان امر وارادهٔ مكارمعادهٔ حضرت شاهانه
موجبنجه حالا ادرنه قاضيسى عاشر افندى زاده محمد تاج الدين افنديناك
بيك ايكيوز اللى ايكى سنه سى جمادى الاخره سى غايتنده ختامه رسيده اولهرق
مدت معينه سنه اوچ اى مد وضمنله سنهٔ مذكوره رمضان المباركى غايتنه دكين
متصرفاولق اوزره كذران ايدن ذى القعدهٔ الشريفده تك يكرمى بدنجى كونيله
مورخ امر شريفى اعطا اولنمشدر

شرفريز صدور بيورىلان امر وارادهٔ احساتعادهٔ ملوكانه موجبنجه خواص
رفيعه قضاسى يعنى ايوب مولوى بيك ايكيوز اللى ايكى سنه سى ذى الحجهٔ الشريفه
غره سندن ضبط ايتمك اوزره باموصلهٔ سليمانيه محمد پاشا درپرغوس مدرسه سى
مدرسى خرقهٔ شريفه شيخى السيد مصطفى نجيب افندىيه توجيه واحسان
واشبو ذى الحجهٔ الشريفه تك اوچنجى كونيله مورخ امر شريفى اعطاسيله
افندى مومى اليه شادان بيورلمشدر

قدماى ارباب درسعادتدن بايابهٔ مكهٔ مكرمه سابقا بروسه ملاسى قسطمونيلى
الحاج عمر افندى كذران ايدن ذى القعده تك يكرمى طقوزنجى پنجشنبه كونى
دار بقايه رحلت ايتمكله عهده سندن منحل اولان قلعهٔ سلطانيه قضاسى يك ايكيوز
اللى ايكى سنه سى صفر الخيرى غره سندن ضبط ايتمك اوزره مكهٔ مكرمه پايه سى اولوب
سابقا ازمير قاضيسى كوتاهيه وى عمر افندى زاده السيد محمد عارف افندىيه
ازنيق قضاسى بدلى بروجه ارپه الق وازنيق قضاسى كذلك سنهٔ مذكوره
شهر مرقوم غره سندن ضبط ايتمك اوزره سابقا مدينهٔ منوره قاضيسى
السيد احمد افندىيه بندركلى قضاسى بدلى بروجه ارپه الق وبندركلى
قضاسى ينه سنهٔ مرقومه شهر مزبور غره سندن ضبط ايتمك اوزره سابقا ادرنه
قاضيسى يوسف اغا زاده ميرمحمد منير افندىيه بروجه ارپه الق توجيه واشبو
ذى الحجهٔ الشريفه تك سكزنجى كونيله مورخ بشقه بشقه امر عاليلرى
اعطا اولنمشدر

سانحه پيراى سنوح وصدور بيورىلان امر همايون وهبتقرون شاهانه موجبنجه
يكبشهر فنار قضاسى بيك ايكيوز اللى اوچ سنه سى صفر الخيرى غره سندن
ضبط ايتمك اوزره سليمانيه مدرسلرندن شهرى محمد سعيد افنديىيه توجيه
واحسان واشبو ذى الحجهٔ الشريفه تك دقوزنجى كونى تاريخيله مورخ ايجاب ايدن
امر عالى اعطاسيله مومى اليه فرحان بيورلمشدر

عواطف علية ملوكانه وعوارف بهية پادشاهانه دن ادرنه ده باموصلهٔ صحن
ثامنهٔ بواب سنان مدرسه سى مدرسى الحاج محمد امين افنديىيه بلاد دوربه دن
عينتاب قضاسى بيك ايكيوز اللى اوچ سنه سى رجب الفردى غره سندن ضبط
ايتمك اوزره توجيه واحسان وكذران ايدن ذى القعده تك يكرمى طقوزنجى
كونيله مورخ امر شريفى اعطاسيله مومى اليه خندان بيورلمشدر

عاطفت افزاى صدور بيورىلان امر وارادهٔ مكارمعادهٔ جناب خلافتپناهى
موجبنجه ترجمان يونس مدرسه سى چلبى عبد آه افندى زاده السيد محمد على غالب
افندىيه ودرسيهٔ اشرف زاده درفتحيه مومى اليه عبداه افندى زاده السيد
عمر بهجت افندىيه بالابتداخارج توجيه واحسان واشبو ذى الحجهٔ الشريفه
غره سيله مورخ رؤس همايونلرى اعطاسيله مومى اليهما قرن عنايات
بى پايان بيورلمشدر

بعونه وتأييده تعاقب زمان شوكت عنوان حضرت شاهانه ده هر برمحال
ومواقعك حسن نظامى استحصال اولنمش واولنمقده اولديغى مثللو طرابلس
غرب ايالتنك دخى روابط نظاميه سنك اكاليله اهالئ مملكت وفقراى رعيتك
حصول اسايش وراحتلرى ارادهٔ كراماتعادهٔ حضرت جهانبانى اقتضاى
منيفندن اولمقدن ناشى ايالت مذكوره والبسى بولنان سعدتلو رائف پاشا
حضرتلرى مقتضاى مأموريتى اوزره ايالت مذكوره تك رابطهٔ نظاميه سنك
استكمالنه بذل مجهود ايتمكده ايسه ده ايالت مذكوره داخلنده بعض
خسر وشرى فرق ايتمز سبكمغزان لذت مطاوعتده اولان نعمتك قدرينى
مطلوب نظامات مملكتك اخلالنى موجب وانسلاب اسايش اهالى يى مستوجب
اولور شرور ومفسدت ايقاعنيه جسارت وطرابلسدن اوچ بچق ساعت
مسافه ده واقع ناجوره نام محلده برطاقم حشرات جمعيت ايدرك والئ مشار اليه
طرفندن اول امرده كندولرينك اشبو حركات غير مرضيه لرى حقارتده
وخيم العاقبه اولهجغنى ايراد ايله نصح وپندى شامل بيورلدى ارسال ايتمش
ايسه ده مركز اطاعتده مراجعت ايتميه رك اجراى مفسدت اولنده مصر اولدقلرندن
اومقوله رضاى عالى يه مغاير حركتده جسارت ايدنلرك تأديب وتربيه لرى
لازمهٔ ملكدار ايدن اولديغنه مبنى والئ مشار اليهك معينده بولنان عساكر
نظاميه دن اوچ طابور ترتيب واشخاص مرقومه نك اوزرلرينه سوق
وتسريب ايدوب عون حضرت بارى وتوجهات قدسيهٔ جناب جهانداری
دلالتيله عساكر منصوره نك اصول نظاميه زى اقتضاسنجه محل مذكوره
وصولنده اشخاص مرقومه همان برآتشنه تاب آور تحمل اوله ميه رق
اكثريسى وادى جذلان وخيمته پويان اولمش اولدقلرى محل مذكور ضبط
وتسخير ايله برطاقمى دخى بومثللوسوء حركتنه اجترا ايتمك اوزره اخذ وكرفت
اولنه رق بونلرك سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده تأديبات لازمه لرى
اجرا اولنمش ايدوكى وايالت مرقومه داخلنده اولان بغازى متسلمى بولنان
عثمان نام شخص بوندن اقدم قرار ايتمش واورانك معتبر مشايخندن اولان
شنوان وسائر اصدقاى سلطنت سنيه دن بولنان وجوه واهالى طرفندن محل
مذكوره برمتسلم نصب وتعيين اولنمسى خصوصى والئ مشار اليهدن التماس
اولنمش اولديغندن والئ مشار اليه دخى اقتضاسى قدر مكمل طوپ ومهمات
ايله عساكر منصوره نفراتى ترتيب ويكباشى حسين اغا معينيله محل مذكوره
متسلم نصب وتعيين ايلديكى برادرى مصطفى بكه ترفيقا سفن دونمای همايوندن
برقطعه وسائر برقاچ قطعه سفينه يه اركاب برله اولجانبه ارسال وتسريب
ايلمشيدى اهالى مرقومه بونلرك قدوملرينى باعث فوز وسلامت وموجب
يمن وبركت بيله رك مراسم استقبالى كما ينبغى ادا ولازمهٔ مطاوعتى اجرا
ايدرك سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده خصوصات مقتضيهٔ مملكت
يولنه كيرمش وكبرمكده اولديغى بعض سركشلك واطاعتسزلكه الشمش
اولان ارباب مفسدتك ايتلرينه الويرميوب بالاده اشعار اولنان تاجوره
ماده سنده مدخلى اولان مفسدتكارلر طرفندن دخى واقع اولان تحريكه مبنى
برطاقم اشخاص كيجه على الغفله قراولجانه ده بولنان عساكر منصوره
اوزرينه هجومه ابتدار ايلدكلرنده عساكر منصوره نك اصول محاسن
شمولرى اوزه رندن اولان بصيرت واكاهى اقتضاسنجه همان مقابله يه غيرت
وبرانده جملهٔ دليرانه لريله دفع مفسدت لرينه بذل قدرت وحميت ومتسلم مومى اليه
دخى قلعه دن طوپ انداختنه ولزومى مقدار عسكر ارسالنه مبادرت ايدرك
واصدقاى اهاليدن بولنانلر وشيخ مومى اليه دخى متسلم مومى اليهك يانسه
كله رك متجاسراسائت اولان اشخاص مرقومه ادبار وخسرانه مظهر
وكويان مقالهٔ اين المفر اولمش ومحض عنايت بارى وتوجهات اكسير آيات
پادشاهى ايله عساكر منصوره دن بريسنك برموينه خلل كلمامش وهركس
ظل ظليل معدلت دليل شاهانه ده ايشنه كوجنه ياقوب ونائل اولدقلرى
استراحت كامله تك شكرينى يلوب اهالئ مرقومه يكزبان دعوات خيريهٔ
حضرت شهنشاهى يه مواظبت ومشايخ سائره دخى كلوب اظهار لوازم
رضا كارى ومطاوعت ايتمكده اولدقلرى ودرنه قضاسنه برمقتدر ضابط
ارسالى دخى لازمه دن بولنمش اولديغندن ومومى اليه پكباشى حسين اغا
هر وجهله ارباب ايدوكندن يانه عساكر وافيه وبرله رك درنه طرفنه
كوندرلمش وقضاء مذكور اهالىسى دخى اغاى مومى اليهك وصولندن
وضابط نصب وتعيينلرندن متشكر ومنون اولهرق بنغازى ودرنه تك حاوى
اولديغى قصبات وقرا وجلبده واقع اهالى وعربان لازمهٔ انقيادى اجرا
ايلمكده بولندقلرى كيفياتى بودفعه تحريرات وارده مفاهيمندن مستفاد
اولمشدر

يوزاون سكزنجى دفعه رقيمه چيقان تقويم وقايع نسخه سنده اشعار وبيان اولنديغى
اوزره رجال دولت عليه دن حرم شريف حضرت نبوى مديرى نصب وتعيين
اولنان سعدتلو شريف بك افندى طرف همايونلرندن ترتيب قلنان تبركات
شريفه يى بالاستصحاب سفن دونمای همايوندن كل سفيد نام سفينه يه
ركوبا استانهٔ شوكت اشيانه دن شراعكشای عزيمت اولديغنك اون
سكزنجى كونى موافقت شرطهٔ توفيق ايله بالامن والسلامه اسكندريه لميانه
مواصلت واوراده چند روز اقامت ايله مصره عزيمت اولنه جغنه واوچانبدن

امور داخليه

بحمده وكرمه تعالى زبور روزنامچهٔ ايام اولان سال جديد ميمنت بديدك غرهٔ غراى محرم الحرامى افتكاه سرور وصفاده طلعت افزاى اعتلا و بتوفيقه تعالى عشر محرمك ايرتسى چهارشنبه كونى سورمستلزم الحبور عالينك اجراسنه شروع ومبادرت اولنمسى مقدمهٔ يمن ومسعدت ايدوكى بديهى ورونما اولوب اشبو سنهٔ جديده نك حلول مناسبتيله ديدهٔ مستحسنهٔ سلطنت سنيه دن اولدينى اوزره فريضهٔ تبريك وتهنيتك ايفاسى ضمننده خواص بندكان صدقنشان خاكپاى معالى پيماى حضرت شاهانه يه رخصودهٔ ضراعت برله تحصيل شرف ومفخرت ايده كادكاركان محرم الحرامك ايكنجى بازار ايرتسى كونى شوكتمآب قدرتنصاب ولى نعمت بيمنتز افنديمز حضرتلرى بالشوكة والاجلال سعدآباد قصر همايون شاهانه لرينى تشريفه رغبت سنيهٔ ملوكانه لرى شايان وسال جديدك تبريك وتهنيتى رسم عالبسنك اوراده اجراسى امر وفرمان پيورلمش اولديغندن ذات حضرت صدراعظمى وجناب والاى شيخ الاسلامى ايله ذات معالى سمات سرعسكرى ومشيران بنام ووزراى عظام حضراتى محل مذكوره كيدرك جمله سى حضور شوكت مأثور جناب كيتى ستانى يه دخول ايله شرفياب وهر بررلرى التفات مكارم غايات شاهانه ايله حائز منتهاى مباهات بحساب اولدقلرندن صكره شهرادكان جوانبختان دولتلو نجابتلو سلطان عبدالمجيد افندى وسلطان عبدالعزيز افندى حضراتيجون ختان ميمنت نشانلرى اجراسى عقيبنده آرامسازعزونياز اولمق اوزره انواع زيب وزينت ايله مزين ومنتظم اولان پسترمعالى كسترلرى تماشاسنه رخصت شرف منقبت پادشاهى ارزان پيورمكله رق ذوات مشار اليهم حضراتى دخى رشك انداز اطلس مينا نماى سپهر برين ورغبت شكن تارشعاع ماه زرين اولان پستر تورپكرلرك مشاهده سيله فرط العين بهجت وافتخار اولمشلردر ومحض بنده پرورى وعنايت سنيهٔ حضرت شاهانه دن ناشى سور همايون ملوكانه يه مدعوا درسعادته ورود ايدن وزراى عظامدن انقره وكنغرى سنجاقلرى متصرفى دولتلو عزت پاشا وقرمان والبسى عطوفتلو حاجى على پاشا وايدين محصلى يعقوب پاشا حضراتى هنوز خاكپاى مكارم پناهى شاهانه يه بوز سورمامش اولدقلرندن يوم مذكوردهٔ مشار اليهم حضراتى دخى محل مذكوره جلب ايله رسم عالى مذكور اجراسندن صكره خاكپاى شوكت احتواى جناب جهانبانى يه

تاسيه فرماى عبوديت اولمق شرف عالياسنى احراز ايلمشلردر

جناب مراميخشاى عباد تقدست ذاته عن الانداد باعث امن وامان عالميان وسبب آرامش جهانبان پادشاه دارا دربان وشهنشاه اسكندر توان دام في سرير السلطنة الى آخر الدوران ولى نعمتز افنديمز حضرتلرينك بالاقبال والاجلال عمر وشوكت شاهانه لرين مزداد واشبو سنهٔ ميمنهٔ جديدهنك يمن وسعادتى وآن باآن سور وسرور ايله مبارك ومسعود ضمير مهر منير پادشاهانه لرين خرم وشاد ايليه آمين سخن سنجان عصر نظمًا ونثرًا بهر سنه تبريك سال سعادت اشتمال ايتمك طرز قديم شعرا ودأب قويم عرفا اولديغندن باب عالى خواجه سى عينى افندى* بوسال فرخنده ادا يبك ايكيبوز اللى ايكى *هر سال خرمبال اوله سلطان محمود الخصال * ومرحوم واصف افندى زاده موالئ كرامدن لبيب افندى * سرور ايله اوله اسعدشه محموده بونوسال * وسابق اسكدار قاضيسى نظيف افندى *الهى سال نو اوله مبارك خان محموده *وديوان همايون قلمى كتبه سندن شمنى بنا اميني كاتبى طالب افندى * *خان محموده اوله دائم مبارك سال نو * يا الهى خان محموده اوله هر يل سعيد *اوقبريس محصلى زاده مكهٔ مكرمه پايه لولرندن تحسين افندى * يبك ايكى بوز اللى ايكى سالى سال خير اوله *كادى خان محمود عدلينك بوسالى يمن ايله *وعساكر بحريهٔ شاهانه طبيبى كيجه جى زاده مدرسبندن فوأد افندى * محمود خانك ايليه نوسالنى مولى سعد * وقرنداشى مدرسبندن رشاد افندى * جناب خان محمودك مبارك باد نوسالى * وطلبهٔ علومدن لطفى افندى * لفظيله معنادن ديدى لطفى ايكى تاريخ نام * يبك ايكى بوز اللى ايكى درعهد همجرتدن بوسال * وادرنه مدرسلرندن شمعى افندى * همجرتك يبك ايكى بوز اللى ايكى *سالنده سور * ايمن اولسون شاه محموده بوسال پرفرح *واوقاف همايون مفتشى شكرى افندى زاده مدرسبندن توفيق افندى * اوله محمودخانه سعد بوسال همايون فال *وعسا كرمنصوره قول اغالرندن عارف ايك * يبك ايكى بوز اللى ايكيدر سال همجرت سعدياد * وشيخ الاسلام اسبق طاهر افندى حضرتلرينك مكتوبجيسى مدرسبندن نورى افنديله ترسانهٔ عامره سركى اميني فيضى افندى متواردا * بوسان نو الهى خان محموده سعيد اولسون * وازنكميد متسلمى كاتبى راشد افندى * سرور سور كيى اولسون بوسال نو مسعود * واحساب كتبه سندن وجدا افندى *اكزيده خان محموده بوسال نوسعيد اولسون * وصحاف سيد خضر افندى * مجدد عدلى خان محموده سال نو سعيد اولسون * * وناظم تحفه مرحوم وهبى افندى زاده خيرى افندى * همايون قبله خان محموده هادى كادى سال نو * وسليم پاشا كاتبى بجيسى زاده ديوان همايون قلمى كتبه سندن سالمى افندى * سعد اوله سلطان عدلى خان محموده بويل * وامام اول شهريارى افنديمك مكتوبجيسى ناقبه افندى ايله شمنى وجوهندن حليم افندى زاده مكاكف افندى بالتوارد *خان محمودك ايده معبود نوسالى سعيد * وينه احساب كتبه سندن انور افندى * شاه جهانه يمن ايده سال نوى خدا * وارضروى مسود رشيدى افندى پرينك جوهر حروفندن * ختان وسور ايله نوسال بارى * ايده سلطنان محمود همايون * وطالب معارف يمنى هاتف افندى * هاتف تفأل ايتدم جيفدى بوفال فرخ *سال جديده تاريخ اولدى نظام دوران *ودبوان همايون قلمى كتبه سندن سيرت افندى * مجمله مهملدن ديدم سيرت ايكى تاريخ سال * مسرور ودم خرم بود هرسال ومه محمود خان * وطبخانهٔ عامره ده مدرسبندن خير افندى *

بوسال نو اوله مسعود محمودخان عالى يه * تاريخارى بولنمشلردر

اوله رق خانهٔ مذكوره دخول ايدن اشخاصك بهمه حال بولدر يله رق اجراى مجازات لايقه لرى خصوصى متعلق پيورلان ارادهٔ قاطعهٔ جلادت باهرهٔ حضرت شهنشاهى اقتضاسندن اولمقدن ناشى بوماده ايچون طرف حضرت سرعسكر يدن وجانب مشير مشار اليهدن مأمورلر تعيينيله اسباب تحرى وتجسسنه ابتدار اولنمش واول امرده دكان مذكورى كشاد ايدن خروات تووالهٔ كچمش اولديغندن وبوندن ايكى سنه مقدم مرسوم كيغورلك خدمتنده اولوب مؤخرا صراف اغوب جانك خانه سنده باچواناق ايتمكده اولان خروات خرستونك خانهٔ مذكورك سرقه سنده مدخلى اولمسى مأمول ومظنون اوله رق مرسوم جلب واستنطاق اولندقده اشبو خيانتكه جرأت وخانهٔ مذكوره دخول برله اشياى مرقومه يى متغلبانه غصب وغارته جسارت ايدن يدى نفر خروات اوله رق كندوسى دخى برابر اولديغنى واشياى مرقومه هنوز تقسيم اولنيوب بعض نمونه سى كندوده وچوغى طرايه ده تمكن استقوو يوان ومارقو وپروونيقو بدرلرنده ايدوكنى بلا تضييق افاده وتذكار ايلديكندن مرسومدن استقوو يوان ومارقومشير مشار اليه حضرتلرى طرفلرندن تمامئ تحريسنه برله مجلسه القا وپروونيقوك دخى تحريسنه اعتنا اولنمش ايسه ده مرسومان ديكرلرينك اخذ اولندقلرنى تحقيق برله استنيه ده برمحلده اختفا ايلدكارى جانب جناب سرعسكر يدن بالتحقيق مخصوص قواس ومأمورلر كوندرلمش ومحل مذكورك اطرافى بالاحاطه دروننه كيرلمش اولديغندن مرسومدار اله كچه جكلرينى تيقن ايدرك ياغى مدافعه يه ابتدار وتفنك انداختيله برقواس وعساكر منصوره دن پرنفرى اوچ درت يرندن پاره لمك مثللو حالات باغيانه يه اجتسار ايتمكلرايكن اوزرلرينه هجوم برله انارد خى دردست قلنه رق مقيدا باب سرعسكرى يه اسرا اولنديغنه بناء اشبو بش نفر خروات مشار اليهما طرفلرندن بالتضييق اشياى مسروقهٔ مذكوره تماما ظاهره اخراج ومحللرينه اعطا اولنمش وبالچلرندن مرسوم خرستو شرف اسلام ايله مشرف واسامئ اسلاميه دن احمد اسميله نائل شرف اولمش ومرقوم حسب البشريه مرسومون ايله برابر اواوب انجق كندو رضا واختيار يله كتيدرك جبرا كوتورمش اولدقلرى افادات واقعه سندن نمايان وحتى بوماده دبى بلا تضييق افاده يه ابتدارى دخى صدقتى اثباته دليل كافى اوله جغى واضح وعيان ومعلومات تامدسنه نظر الازمهٔ تحريده ايسنه برايه جغى مستغنئ بيان اوله رق مرقوم دائرهٔ حضرت مشيريده توقيف قلنمش وهنوز اله كچميانلرك دخى سايهٔ مهابتوايهٔ حضرت ملوكانه ده قريبا بولنه رق مظهر مجازات لايقه اوله جقلرنده اشتباه قالمامش وسائره موجب عبرت اولق اوزره الده بولنانلردن برقاچينك اعدامى لازم كلمش اولديغندن مرسومون استقوو يوان ومارقو محال مناسبده صدا اولوقه دخى كشاد ايلديكى دكان جوارنده قتلا اعدام اولنمش وكيفيتك مشار اليهما حضراتى طرفلرندن تمامئ تحريسنه دقت واهتمام اولنمقده بولنمش اولوب اشخاص مرقومه طاغى وباغى برقوم مكروه اوله رق اخذ وكرفتارى درجهٔ استحاله ده ايكن مجرد قوهٔ قدسيهٔ حضرت ملوكانه ايله بروجه يسر وسهولت الهكچه رك مظهر مجازات اولدقلرينه وبوماده سائرلرينه دخى عبرتنما بر كيفيت اوله رق بعنايته تعالى بوندن بويله بوشلوخيانتك عدم وقوعنه باعث اوله جغى مأمول ايدوكنه مبنى جمله طرفندن ادعيهٔ خيريهٔ فروغئ عمر واقبال وشوكت شهنشاهى بتكرار ياد وتذكار قلنمشدر

خجيره خانهٔ عامره ده كائن فشنكخانه ده ليالئ عيد واوقات مسراته انداخت اولنمق اوزره فشنك و بعض ادوات ناريه اعمال اولنمقده اولديغندن اثناى اعمالاته بقضائهٔ تعالى برقفلجم ظهوريله جنس باروته اولان سرعت استعداد وسرايت جهتيله درحال اشتعال برله ايچنده بولنان مأمورلرى ايشلريله اشتغال اوزره اولدقلرندن اطفاسى قابل اوله ميه رق فشنكخانهٔ مذكور محترق اولمش ومأمورلردن نصفى قدرى قضازده اوله رق نصفى چارهٔ خلاصى استحصال ايتمش وبصوصله تعالى اطرافنده اولان محللره ضرر ناراصابت ايتمامش اولمغله بوكيفيت قضاقبيلندن اوله رق زمن تعالى حضرتلرى ذات شوكتسمات شاهانه يه عمر واقبال وعافيت احسان پيورسون بوخصوصك وقوعى مسموع عالئ شاهانه پيورلديغنده شيمهٔ مرحمتكسترئ حضرت خلافتپناهى اقتضاسندن ناشى مأمورينك ايچنده مجروح اولنلرك هردرلو كوزدالمريچون مخصوص هكيملرتعيين قلنمسى خصوصى سراطباء شهريارى فضيلتلو افندى حضرتلرينه امر وفرمان شاهانه پيورلمش وهر بررلرينك اجراى تداويسى امر نده لايقيله حركت اولنمق اوزره افندئ مومى اليه طرفندن اقتضا ايدن جراح وهكيملر تعيين اولنمش وكندولرينه طرف اشرف شاهانه دن بشقه بشقه عطيه لر احسان قلنمشدر وفشنكخانهٔ مذكورك بمنه تعالى بوندن بويله سايهٔ مكارموايهٔ شاهانه ده انشاسنه ابتدار قلنه جغى دخى مصممدر

استانهٔ شوكت اشيانه لك بوغاز ايچى ساحللرنده وبك اوغلى وسائر بعض محللرنده تمكن وتوطن ايتمكده اولان خروات طائفه سنك برطاقمى عرض وادبلريله كشت وكذار ايتمكده وبومقوله لر تسويهٔ طريق وبوكا دائر خدمتلرده استخدام اولنمقده ايسه لرده ايچلرنده برازى كار وكسبه باقميه رق سرقت وانواع خيانته جرأت ايده كلدكارى وبوز لرندن برطاقم عباد دوچار مضرت اولمقده اولديغى كيفياتى معلوم عالى پيورلديغى وچه شوا وبغونسزلغك دفعى ضمننده بعض شرائط وتنبيهاتى شامل مقدما تسطير قلنان فرمان عالى موجبنجه طائفهٔ مرسومه دولتلو مشير پاشا حضرتلرى معرفتيله جلب قلنه رق يوقلنوب جمله سى تحرير وتثبيق وقوى كفلايه ربط برله فى الجمله تحت ضابطه يه بند وتوثيق قلنمشيكن بونك اوزرينه كچنده بشكطاشده واقع ساعتجى دكانى واى متفاقيا اورنه كوى وراسنده كائن اجزاجى كيغورلك خانه سى ليلا كشاد اولنه رق خيلى نقد و بعض اشياى نفيسه سرقتنه جسارت ومرسوم كيغورلك اوزرينه مسلحا هجوم برله اخافه سند جرأت اولنديغى ايدى الاشخبار اهالى وفقرا حقلرنده رحم وشفقت حضرت ملوكانه مبذول ودركار وسرقت ماده سى جمع زمانده مذموم وكريه پركيفيت اوله رق متجاسر اولنلرهكيم اولورايسه اولسون بلا امان اعدام برله سائره عبرت قلنه كلديكى معلوم عالى وآشكار اولديغندن غيرى بونلرك احركات واقعه سى بالكز سرقت صورتنده اولميوب شقاوت واهانت ديمك ايدوكى وبوايسه بالكليه رضاى بارينك خلافى واهالى وفقرانك انسلاب اسايش وامنيتلرينى مؤدى اولسيله وجوهله مراد رأفتمعتاد جناب وجهانبانى يه مغاير ومنافى اوله جغى نمودار

بوندن اولکی دفعه جیقان تقویم وقایع نسخه سنده یازان واشعار
اولندیغی اوزره سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شهنشاهیده طرابلس غرب
ایالتی تحت نظام وانتظامه کیرمکده واهالی وسکنه سی دخی منتج فوز وفلاح
اولان رضای عالیلرینه استحصال ایله مرکز مطاوعتکار یده بولندیغه اسایش حال
واستراحت بالطبع حاصل اوله جغی بیاوب تشکر اتکده اولدقلری درکار
ایسعده ایالت مذکوره وسع لارجا وکثیر الانهار اولدیغندن تنظیم شیرازهٔ
مملکت وتسویهٔ احوال رعیت ضمنده ایالت مذکوره یك کاملا انتظامات
لایقه سنك استکمالی وکافهٔ اهالیسك تحت اطاعت وانقیاده ادخالی مرادعالی
اولمقدن ناشی دولتلی همایون پادشاهانه دن اقتضا سی قدرسفارن استحصال ایله
بو خصوص خیریت نصوصه قپودان دریا دولتلو طاهر پاشا حضرتلرینك
مأموریتنده ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه شرف نفوذ وصدور پیوراش ومنیهٔ لوازم
مقتضیه ایله اشبو محرم الحرامك یکرمی برنجی جمعه ایرتسی کونی مشار الیه
حضرتلری محل مأموریلرینه شرفکشای عزیمت اولمش ومساکر منصوره یه
فریقلرندن سعادتلو نایب پاشا دخی معیت مشار الیهده کتمش وقپودانلق مصباح
جلیله سنی یاوکالة اداره ایتك اوزره اجله دولتدن برذات احلاسی لازم کلمش
اولدیغنه بناء مشیر عسکر خصه شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلرینه
وکالت مذکوره یك دخی احلاسی نزد عالی حضرت تاجداریده رهین
استنساب بولمله مشیر مشار الیه حضرتلری باب عالیده کائن قپودانلق وکالتی
دخی عهده لرینه احاله مشار الیهه احاله ایله وزای مطاعه مخصوص جواز فرمان
همایون مبانی اکسا اولمش ومقدما دارالباس دفتر داری افندیلر تعیین ایله
الیوم اولطرفده بولنان جزمی افندیلك ارجاعیله قضا ایلدیکندن
مالکانه خلیفه سی سابق سید محمد رجائی افندیلك اصحاب درایت وبافتدن
اولمسی جهتیله شرفنفوذ صدور بیورلمش ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه موجبنجه کدوسنه
دیوان همایون خواجه لکی توجیه واحسان ایله دارالباس دفتر دارلغی عهده سنه
احاله قلمش وقپودان مشار الیه حضرتلرینك مأموریت بیهده ای مستلزم
تحریرات مقتضیه سی لابد قلمقله ایشبو جواز ورقه اولباب عزیمت ایدن یدلرینك
بولنمسی لزومنه مبنی خواجه کان دیوان همایون رائد اوغلو سی خلیفه سی
محمد امین عکیب افندیلك کدوب کلمیه قدر معیت مشار الیهده مأمور یتی
خصوصنده دخی ارادهٔ سنیهٔ شاهانه نك تعلق بیورلمسی

پایهٔ استانبون شهریاری حضرت تاجداری حیدر اخلق افندیم حضرتلری
حکمدهٔ مهر علکبر عاطفت شاهانه لمعه پاش اولدقجه بیت بیهده ای مستلزم
ایکی عدد عثمانی محرم الحرامنك یکرمی دردنجی کونلری اعدا یه ماطوق
قاضیسکرلکی بابنده جلیل احسان وعطا بیورلمله کرك بو کره کرك اوچنجی کونی
مورخ منه ورتبه قضاوت ایله افندیمز مشار الیهك قدر واعتباری اعلا
وبخاری فرد اولدیغی بیورلمشدر

سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شهنشاهیده یاشادقلری خدمت وعاکفانه
اظهار اخلاص وانجذاب وامور ولایت دارلغده طرف ما حصل مقدرت بیدن
بیکدکان صدقات حضرتلرینه ارائه ایتمکله جانب دولتدن بابنده ایراد اولنان
وشایان بیورلمله کدیکی تلویحات عالی وبعض مخبرانك جانبله مأموریتلرنده
مستخدم دشمان عالی یه لابیوسه ایدن اولان بعض بیدکانك منع بولدقلرندن
خلیفه شاهانه یه قطعیر تبه رهین محبت وسائر وجوه برولرینه نشان فرخ افتخار
احسانیه ویه بنده سایهٔ اولملرینه ارادهٔ سنیهٔ شاهانه تعلق بیورلمش
اولدیغندن بابعالی خدمتندن امرو لیکیه قلمی سرخلیفه سی قوری افندی
وارکوس همایون قلمی کیسه داری احمد منیب افندی وقلمرلرك ایکنجی
کیسه داری فامی افندی وتحویل قلمی کیسه داری ناظم افندی وچاوشباشی
کیسه داری عمر سری افندی ونشریات کیسه داری فکری افندی ونشریات
خلیفه سی احمد یك ونشریات خلفاسندن اسمعیل افندی وخلفای

ترتیب واجرا اولنمش واثر برکزیدهٔ توجهات معالی آیات حضرت ملوکانه
ایله فس اعمال مصلحتنه مأمور رجال دولت علیه دن سعادتلو عمر لطفی
افندیك مقتضای غیرت ورو یتی اوزره بوخصوصده مساعیٔ واقعه سی
مشهود ودرکار بولنمش اولدیغنه واشبوفس ماده سی مصالح معتنابهدن
بولندیغنه مبنی مأموریت مذکوره حریر نظارتله برابر افندیمز مومی الیهك
عهده سنده ورتبهٔ ثانیه ده اولهرق بودفعه شرف افزای سنوح وصدور
پیورلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه فسخانهٔ عامره نظارتی عنوانیله
رتبهٔ ثانیه ك صنف ثانیسی صردسنه نقل وقید اولنهرق اقتضاسی اجرا
اولنمشدر

رجال دولت خلیدن بیرك ایلچیلك ایله پارس جانبنده بولنان آمدی دیوان
همایون سعادتلو مصطفی رشید یك افندی حضرتلرینك سرکاتبی خدمتنده
اولان بوری افندی اوطرفك هوا سبه امتزاج ایده بیلدیکی بودفعه درسعادته
عودت ایتش وانك یرینه بریتك مأموریتی لازم کلش اولدیغندن خواجکان
دیوان همایوندن وادی خلفاسندن شوکت بك مأموریتنده ارادهٔ سنیهٔ
شاهانه شرف افزای سنوح وصدور پیورلمش ومومی الیه جه اعزام قلنمش ورجال دولت خلیدن اوندنره سفیری بکلکیچی دیوان همایون
سعادتلو نوری افندینك یکیچری سرکاتبی خدمتیله معینده بولنان توفیق
افندیه صراط علیهٔ شاهانه دن برقطعه نشان ذیشان احسان پیورلهرق
کریبان مباهاته تعلیق اولنق اوزره لسان مذکوره طرفه اسرا
اولنمشدر

ترسانهٔ عامره مدیری بولنان لیب افندیك حسب الانجناب عزیله برینه
خواجکان دیوان همایوندن مقدمجه درسعادت تحمیص خانه سی اداره سنه
مأمور اولان زیور افندینك زسانهٔ عامره مدیری نصب وتعیینی خصوصنه
ارادهٔ مکارم عادهٔ حضرت شاهانه متعلق پیورلمش ومقتضای منیع اوزره
افندیٔ مومی الیهك باب عالی یه جلبیله خلعت لازمه سی کسا وتأمور یتی
اجرا اولنمشدر

پرویسه ده اقامتهٔ مأمور صدر اسبق عصوف نور ویش پاشا حضرتلرینك
مخدوی اسکندر بك تحصیل هرومارنده درکار اولان سعی وورزشی جهتیله
بو یله ایام مسرتنده میرومی الیهك سایهٔ احسانوایهٔ شاهانه ده خواجه لك رتبه
معتبره سیله دلشاد پیورلمسی مشار الیه حضرتلری طرفندن التماس اولنمش
ومشار الیه قدمای وزرای سلطنت سنیه دن اولدیغندن التماسی نزد مکارم
وفضلوکانه ده رهین اسعاف ومساعده پیورلهرق میرومی الیهه رتبهٔ مذکوره
توجیه واجرا ومشار الیه سور همایون شاهانه ضابطیله بودفعه درسعادته
کلش اولدیغندن تصدیر اولنان رؤس همایونی طرفنه اعضا
قلنمشدر

خلطه مولویتی اشبو سنهٔ عجبة المهنه نك شعبان شریفی غره سندن ضبط
ایتمك اوزره باخامسهٔ سلیمانیهٔ دار الحدیث ابراهیم پاشا مدرسه سی مدرسی
بولوی الحاج خواجه مصطفی افندی زاده السید محمد اسعد افندی یه
واسکدار ملایقی سنهٔ مزبوره شهر ربیع الاخر ینك یکرمنجی کونندن ضبط
ایتمك اوزره کذلك باخامسهٔ سلیمانیه قلندر خانه مدرسه سی مدرسی مشاهیر
محارفندانلدن السید سلیم سری افندی یه توجیه واشبو محرم الحرامك دردنجی
کونیله مورخ امر عالیلری اعطا سیله مومی الیهما ترفیه یورلمشدر

بوندن اولکی دفعه جیقان تقویم وقایع نسخه سنده یکیشهر فنار مولویتی ایله
یکام اولدیغی بیان اولنان شهری سعید افندیك عهده سندن منحله اولان
سلیمانیه مدرسه سی خامسهٔ سلیمانیه ایله مراد پاشای جدید مدرسه سی
مدرسی ماتیاسی محمد افندی زاده لطف اله افندی یه باسلیمانیه یری موصله
سلیمانیه ایله ملا قریمی مدرسی دباغ زاده زاده سی السید احمد نجیب افندی یه
باخامسهٔ سلیمانیه یری حرکت التمثلی ایله اولای خسرو کتخدا مدرسی
یسیجی زاده افندی زاده السید محمد علی افندی یه باموصله سلیمانیه یری
ابتدا التمثلی ایله مهمار قاسم مدرسی کوچك سلیمان افندی زاده السید احمد
رشید افندی یه باحرکت التمثلی یری محض مدرسلرندن اقشهری اسمعیل
افندی یه باابتدا التمثلی یری موصله محض ایله درسیهٔ نوح افندی درجامع
یاصوفیه کبیره مدرسی کلرلی زاده زاده سی محمد سالم افندی یه باعجن
یری حرکت داخل ایله درسیهٔ بابیودی مصطفی اغا درعبد النبق مدرسی
جذبی زاده زاده سی احمد اسعد افندی یه باموصله محض یری ابتدا داخل ایله
فیروزبك مدرسی عبداه اغا زاده میرالسید احمد عزت افندی یه باحرکت داخل
یری حرکت خارج ایله عایشه خاتون مدرسی کوهلجه وی السید انجم
افندی یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله ملا علی مدرسی برکوی السید
عبد الرحمن افندی یه باحرکت خارج وسالف الذکر استاد ملاسی سلیم
سری افندینك عهده سنده اولان قلندرخانه مدرسه سی موصله سلیمانیه
ایله افضل زاده مدرسی خطیب زاده السید محمد اسعد افندی یه باخامسهٔ
سلیمانیه یری حرکت التمثلی ایله جانبی احمد افندی مدرسی عاشر افندی
زاده محمد مجد الدین افندی یه باموصله سلیمانیه یری ابتدا التمثلی ایله ثانیهٔ
قسطمونی پاشای جدید مدرسی تاتارباشی السید مصطفی افندی یه باحرکت
التمثلی یری باعتبار محض کلبی باشی مدرسی محمد عارف افندی حفیدی
محمد ارب افندی یه باابتدا التمثلی یری ابتدا داخل ایله پرتو پاشا مدرسی
قوری محمد افندی یه باحرکات داخل یری حرکت خارج ایله درسیهٔ
حسین پاشا زاده حیدرك دریاوفیه کبیره مدرسی یاکشرلی السید علی
شوری افندی یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله درسیهٔ امین بنا جنان اغا
مدرسی اوزنجه وی مفتی زاده مصطفی افندی یه باحرکت خارجی وخلطه
مولویتی ایله کامین مرحی السید اسعد افندینك عهده سنده اولان دار الحدیث
ابرهیم پاشا مدرسی موصله سلیمانیه یری حرکت داخل اغا مدرسی یوسف افندی
زاده عثمان افندی یه باخامسهٔ سلیمانیه یری حرکت التمثلی ایله ثانیهٔ خضرو
کتخدا مدرسی عمده ملا حیدری السید محمد بهاء الدین افندی یه باموصله
سلیمانیه یری ابتدا التمثلی ایله مصطفی پاشا مدرسی سروری الحاج محسن
افندی یه باحرکت التمثلی یری محض اعتبار ایله رائد ش

بالابتدا داخل پری ایتدا خارج ایله پورغانی مصطفی اغا مدرسی کاخلی خلیل افندی یه باحرکت خارج توجیه اولنوب کذران ایدن ذی الحجه نك یکرمی بشنجی کونیله مورخ رؤس همایونلری اعطا اولنمشدر

بیك ایکیوز قرق سکز تاریخنده مدینهٔ انقره ده وقوعبولان حریق کبیرده محترق اولمش اولان چارسو جامع شریفی صدراسبق دولتلوعزت محمد پاشا حضرتلری کندو پدنلرندن اولهرق مجددا بناواتشا ایتمش ومدینهٔ قسطمونیده واقع یعقوب اغا جامع شریفی حوالیسی درونده اولان کارکیر مدرسه مشرف خراب اولدیغندن قضاء مزبور مفتیسی سید حافظ محمد عارف افندی ذکر اولنان جامع شریفه موقوف غلهٔ وقفی اخذ ایله کندو پدنلرندن پراز اچمه قطعه رق سایهٔ احسانویهٔ حضرت شاهانه ده مدرسهٔ مذکوره بی تجدید مرتبه سنده تعمیر وتکمیل ونشر علوم ضمنده علمادن حسن افندی بی مدرسی طرفندن توکیل ایتدرمش ومدینهٔ مذکوره ده حصار اردی نام محل شرف اتسامده اساسکبر فیض واسعاد اولان پیر دستکیر طریقت علیهٔ حلوتیه قطب الربانی حضرت شیخ شعبان افندی قدس سره العزیزك درکاه فیض پناهلری مرور زمان ایله محتاج تعمیر اولدیغندن تراکم ایدن واردات موقوفه سنه مسلم وحاکم ووجوه بلده طرفلرندن سایهٔ احسانویهٔ حضرت شهنشاهیده ایجابی مقدار اچمه ضم وعلاوه ایله لایق وجهله ترمیم وینه مدینهٔ مزبوره ده زیب بنیان مسعدت اولان طریقت علیهٔ رفاعیه دن سعیدزاده درکاهی ایله سرای جامع شریفی ایچی محتاج تعمیر اولدیغندن پونلرندخی مومی الیه مسلم اغا طرفندن بالتعمیر ابتدای انشا وتتمیم اولنمش ویوندن اقدم قسطمونیده محترق اولوب مقتضای ارادهٔ خیریتعادهٔ حضرت ملوکانه اوزره بنا واحیا قلنمش اولان درکاه فیض اکتناه قادری درونده واقع جامع شریفه مجددا کارکیر منارهٔ شریفه وضع وتأسیس قلنمش وصومه قضاسنده ازمیر و پرغمه جاده سی اولان قاضی دکرمانی نام محل ویارم ساعت ایلروسی چامورینانی اولهرق ایام شتاده اینای سبیل انواع صعوبت ومشقت چکمکده اولدقلرندن قضاء مزبور و پوده سی حاجی بلال اغا مقتضای حمیت وصداقتی اوزره سالف الذکر یارم ساعت مسافه یه مجددا قالدرم دوشمش وینه قضاء مزبوره جمعه محله سنده مشرف خراب پرمکتبی دخی ایکی اوطه وبرصفه اولهرق مجددا بنا واتشا ایدرك مستجمع مکارم ومبرات وقطب دائرهٔ شوکت ومحسنات اولان ذات ملکی الصفات حضرت پادشاه دل اکاه وشهنشاه عالمپناه افدیمز ایچون بووسائل جمیله ایله استجلاب دعوات خیریه واستکساب توجهات کثیر البرکات روحانیه اولنمش اولدیغی اناطول طرفندن ورود ایدن ژورنال اوراقنده محرردیو تقویم وقایعخانهٔ عامره یه کلان علم وخبرده مسطور اولغله یو محله طبع اولنمشدر

فنار قپوسی خارجنده چیفجون نام نعینك میکده سندن اشبو محرم الحرامك یدنجی جمعه ایرتسی کیجه سی ساعت درت صولرنده ازقضا ظهور ایدن آتش اطرافنه تجاوزایتمکله یکرمی باب خانه واون دکان وایکی میکده وماه مزبورك طقوزنجی بازارکونی ساعت درت بچق صولرنده سلطان احمد فریندهٔ محمد پاشا بوقوشنده حلواجی باشی جامع شریفی قارشوسنده عمما نیه جامع شریفی کاتبی حاجی بکك خانه سندن قضاء آتش ظهور ایتمکله درعقب اطرافنه سرایتله اون باب خانه محترق اولمشدر

فنون

مسقفات اوقافده مشهور ومتعارف اولان اجارتین معادتین ومقاطعات زمین مسئله لری واراضی امیریه ده قرین افنا وتعامل استحسان پیرا اولان طپو فتوا لری مقدما مکتب متداولهٔ فتاوادن جمع وتدوین وجامع الاجارتین اسمیله تشهیر وتبیین اولنمش ایسه ده مرتبی اولان ذات فضائل سمات ایواب وفصولنی تکثیر وتوفیره رعایت ایتمش لکن برمقتضای بشریت اکثر مسائلك محل مناسبه تحریر اولنماسته موفق اولهمامش اولدیغندن شیخ الاسلام اسبق صدقی زاده احمد رشید افندی مرحومك دامادی ومشرب افندی حفیدی حالا اغلطه ملاسی ونظارت جناب فتواپناهیده اولان اوقاف شریفه مفتشی مآل اشنایان علم ودرایتدن عارف افندی کتاب مرقومی مأخذلری اولان فتاوای معتبره یه تطبیق وجوابلری ذیلنه اسم وشهرتلرینی ثبت وتحقیق ایله هامشلرینه کتب فقهیه دن نقولنی تحریر وتعیین ودیباجهٔ منهاجه سنی ولی نعمت عامهٔ عالمیان وسبب ارامش کافهٔ جهانیان شوکتمآب قدرتنصاب دام فی سریر السلطنة ماجری احکام الکتاب افندیمز حضرتلرینك نام نامی شاهانه لریله تزیین ایدوب حضورمکارم ظهورملوکانه یه بالتقدیم افندیئ مومی الیهك اشبو اثری منظور عین عنایت شریف غایت خلافتپناهی اولدقده اوته دنبرو بومثللو ارباب هنر ومعارف سایهٔ کردون پایهٔ جهانبانیده نائل التفات ومظهر عنایات بی غایات اولهکلدیکنه بناء عواطف علیهٔ قدردانیٔ شاهانه وعوارف بهیدٔ بنده پروریٔ پادشاهانه دن اشبو محرم الحرام غره سندن متصرف اولمق اوزره مومی الیهه مکهٔ مکرمه پایه سی توجیه واحسان وکذران ایدن ذی الحجه نك یکرمی طقوزنجی کونیله مورخ امر عالی اعطاسیله خندان پورلمشدر

اهل اسلام ایله زمرهٔ خرسنیانك قیافتلری اوته دنبرو متمیز اولهکلدیکندن الحالهٔ هذه رعایای دولت علیه دن قس اکثسانه مأذون اولنلرك دخی فسلری اوزره علامت مخصوصه وضعیله تمیز وتفریق مقتضای ارادهٔ سنیه دن اولهرق فیمابعد خرسنیاندن اولنلر اهل اسلام کبی ساده فس کیمامسی و بعض خدمات دولت علیه ده بولنانلر ایله پراتلواوروپا تجارینده رصنعتلی ضابطانی طرفندن فسلرینه مناسب علامتلر وضع ونقش ایتدرلمسی خصوصی ایسه نظامنه دائر کچنده طبع ونشر اولنان ورقهٔ مخصوصه ده بسط وبیان اولنمش ایسه ده بوصورت یعنی هرصنفك حال وصنعتنه کوره علامت مخصوصه وضعی بالکز خدماتده بولنان وتجاردن اولان رعایانك تمیز ونفریقنه کافی اولوب قصور فس کبان رعایا اچقده قالمش واشبو نظامدن مقصود اصل زمرهٔ خرسنیان قبافتنك فرق وتمیزی اولهرق مجددا جمله سنه برعلامت فارقه وضعی لازم کلش اولدیغنه وبودفعه بالانتظام روم وارمنی وقتولك بطریقلری وخاخام باشی جانبلرینه نمونه اولق اوزره بررعدد فس کوندرلمش ایدوکنه مبنی الیوم فس کیمکده بولنان روم وارمنی وقتولك رعایاسنك صغیر وکبیری بعد ازین ذکر اولنان نمونه لره تطبیقا فسلرینك صولطرفنده کی قیرمتدن التنه قدر برپارمق بویندن زیاده چه سیاه ویهود ملتندن فسلی اولان صغیر وکبیر رعایادخی مائی شریت دیکمك ومقدمدن علامتلی بولنان وکرك بودفعه علامت وضع ونقشنه مأذون اولان رعایا فسلرنده دخی علامت مخصوصه لرندن بشقه جه اولهرق کذلك نشانهٔ خرسنیان اولان سیاه ویهود رعایاسنه مخصوص اولان مائی شریت بهرحال بولنمق اوزره نظامه ربط اولنمش وبو وجهله اجراسنه امر وفرمان حضرت ملوکانه متعلق بیورلمش اولمغله کیفیت صنف صنف لازم کلنلره اعلان واشاعت ایله ملت مرسومه دن الیوم فس کیمکده اولان رعایا کرك مقدمدن علامتلی اولنسون وکرك بودفعه علامت وضعنه مأذون طاقمدن وباخود افرادرعایادن بولنسون کبیر وصغیر جمله سنك فسلرینه بالاده مذکور سیاه ومائی شریتلر نمونه یه تطبیقا دیکیریلوب واشبو نظام الیوم فس کیمکده بولنانلر حقلرنده شامل اولهرق هنوز فس کیمامش اولنلرك یکیدن فس کیملری وتبدیل هیئت وقیافت ایلری لازم کلیه چکندکا کوره بودقیقه دخی بالاطراف هرکسه بیلدیریلوب انفاذ واجرای ارادهٔ سنیه یه مبادرت وبعدازین ذکر اولنان شریت نشانی اولیه رق فسلی رعایا کوریلور ایسه ضابطانی ومأمورین طرفلرندن اخذ وتأدیب اولنه جقلری جهتله نظام مذکورك سرعت اجراسنه وبوندنبویله دستورالعمل طوتلمسنه غایة الغایه اعتنا ودقت ایلری یابنده روم وارمنی وقتولك بطریقلرینه وخاخام باشی یه خطابا بشقه بشقه بیاض اوزرینه پیورلدیار تسطیر وتسییریله تنبیه اولنه رق اشبو نظامك اجراسنه دائما ومستمرا نظارت واهتمام اولنمسی خصوصی دخی اقتضایدن مأمورین عظام حضراتنه احاله قلنمش اولمغله صورت نظام وکیفیت ارادهٔ سنیه کافهٔ رعایانك معلوملری اولمق اوزره اشبو ورقهٔ مخصوصه طبع وتمثیل اولنمشدر فی ٥ ص ١٢٥٢

وقايع تقويم

دفعه ١٢٩
في ص ١٦

سنه ١٢٥٢

امور داخليه

زينتكران شهرستان وقايع جهان ومنقبه خوانان سورنامهٔ دورانه بديهى وعياندركه پادشاه اعظم وشهنشاه باسط النعم ولى نعمت عالم شوكتمآب قدرتنصاب افنديمز حضرتلرينك مقارنت توفيق ربانى ودلالت فيض وتأييد صمدانى ايله ايام عدل انسام شاهانه لرى رشك انداز فصل بهار ودور بى جور همايون ملوكانه لرى موسم لاله زار بهجت ومسار اولديغى اشكار وجناب خلافتمآب حضرت شهنشاهى اجراى فرائض الهيه واحياى سنت سنيهٔ نبويه ونظم مناظم عالم وحفظ اسايش ام ودفع جور وستم ووضع قوانين عدل وكرم وجلب قلوب عباد وترفيه احوال اهالئ بلاد خصوصلرنده والحاصل برمقتضاى مجددت عليهٔ شاهانه لرى هر بر نظامات لايقه وچيچ مآثر فائقه ده مسابقت فرماى اسلاف كزين وتفوقيافتهٔ سلاطين پيشين اولدقلرى ظاهر وپديدار وبحمده تعالى ذات ملكى الصفات ملوكانه لرى اولاد پاكيزه نهاد بختيارى ايله دخى مغتنم اولمقلرى بثقه جمله برلطف بارى وبخشايش جناب كردكارى اولديغى نمودار اولمغله بلطفه وكرمه تعالى بوندن اقدم صحايف تقويم وقايعده زيب افزاى سطور وبيان اولديغى اوزره پرايه بخش سراپردهٔ عفت وزاهت اولان كريمهٔ محترمهٔ حضرت تاجدارى دولتلو عصمتلو مهرماه سلطان عليهٔ الشان حضرتلرينك تصميم عالى وجههله وليعهدئ متنعمهٔ مسرت نشانلرى طوبله ياشجه نام جاى فرحفزاده وكلنخل حدايق سلطنت ونوباوهٔ كاشنسراى نجابت اولان شهزادكان جوانبختان دولتلو نجابتلو سلطان عبدالمجيد افندى وسلطان عبدالعزيز افندى حضرتلرينك دخى جمعيت ختان ميامن عنوانلرينك سعد اباد صحراى انشراح بخشانسنده موسم اجراسى بالسعد والشرف حلول ايدرك وطشره دن لاجل التلطيف دعوت سنيه يه مظهر اولان وزراى عظام ودعوات خيريه لرى اعتامه شايان اعزهٔ كرام وعلما ومشايخ ذوى الاحترام وبعض بندكان صداقت اتسام درسعادته كلهرك اشبو وليعهدئ مسعدت وسيمه نك وقت مسعود شروعى اولان سنهٔ جديده محرم الحرامنك اون بشنجى جهارشنبه كونى شان معالى نشان پادشاهى يه لايق وشوكت باهرهٔ شهنشاهى يه موافق اولمق اوزره مأمورين عظام حضراتنك هر بررلرينه اوبه وخيمه لر تخصيصيله اجراسنه ايتدار وسلك آينده كشيده پيراى حسن بيان اولان ترتيب بهين واسلوب مرغوب محاسن قرين وجههله اظهار مراسم شوق ومسار قلندى ربمز تعالى وتقدس حضرتلرى عمر واقبال حضرت شاهانه يى كوندن كونه افزون ومبارك قلب انهام اشناى ملوكانه يى انواع سرور وصفا ايله مشحون وبو ايكى سور همايون شوكتمقرونى كمال يمن ومسعدته مقرون يورسون امين ثم امين

اشبو سور همايون وجمعيت ختان ميامن مشحونك هر بر صور بديعه وكيفيات واقعه سنك تفصيلاتى شامل مستقلا سورنامه وجههله قلمه النمسى ارادهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه مقتضاسندن اوله رق سورنامهٔ مذكور دردست تنظيم وترقيم اولمغله اولجه صورت اجمالبسى جمله نك معلومى اولمق اوزره بر وجه اتى اشعاره ايتداراولنور كه * سور همايون شاهانه نك بدأ وشروعى اولان جهارشنبه يه كوندن برهفته ظرفنده مصمم ومرتب اولان ضيافت عاليه دن دلسير نعمت ومفتخرت اولان ذوات ستوده صفات وپندكان صداقت سمات هر بر رلرى سايهٔ عنايتوايهٔ جناب ملوكانه ده مظهر تلطيف واكرام اولمق اوزره طولمه ياشجه اوسننده كى قصر عالى ذات والاى حضرت صدر اعظمى به تخصيص اولنه رق دولتلو سرعسكر پاشا وداماد حضرت شهريارى خليل رفعت پاشا وداماد ثانى جناب جهانبانى محمد سعيد پاشا وقپودان دريا طاهر پاشا ومشيرعساكر خاصهٔ شاهانه احمد فوزى پاشا واموز ملكيه ناظرى مشير مفخم محمد سعيد پرتوافندى وامور خارجيه ناظرى مشيرمشترى تدبير الحاج محمد عاكف افندى ومنصوره دفترداري مشير شرف سمير عبدالرحمن نافذ افندى وضبطيخانهٔ عامره دفترداري مشير عطارد نظير على رضا افندى وقائمقام سابق احمد خلوصى پاشا حضراتنه ورجال دولت عليه دن دلسير نعمت ناظرى سعادتلو چاوشباشى الحاج نجيب افندى واوقاف همايون ناظرى حسيب افندى ومصارفات ناظرى صالح بك افندى وطوپخانهٔ عامره ناظرى الحاج صائب افندى ومهمات حربيه ناظرى سيدامين افندى وذخيره ناظرى محمد هادى افندى حضرتلرينه دخى مخصوص اولمق اوزره اوبه وخيمه لر نصب وتعيين قلنه رق يوم مذكوره ضيافت فائض البركت شاهانه نك تيمنا وتبركا ايحاب قلوبدن بدئ مراد معالى اعتياد پادشاه مكارم منقبت ومستلزم خير وميمنت اولديغندن * ابتدا طريقت عليهٔ مولويه وقادريه ونقشبنديه مشايخ كرامى دعوت اولنه رق بعده كونده ايكى نوبت يعنى وقت ضحى وعصر مرتكون طرق عليهٔ سائره يه منسوب اولان كافهٔ مشايخ ذوى الاحترام وطشره دن مدعو اكلش اولان اعزهٔ كرام ووزراى عظام وعلماى فخام وفريقلك رتبه سنده بولنان ذوات ومير ميران نظام ورجال دولت عليهٔ ابدقيام وميراوا وضابطان عساكر نظاميه ورتبهٔ ثالثه ورابعه اصحابندن بولنان بالجمله بندكان وقپوجى باشى اغالر وخواجكان وداعيان سلطنت سنيه وسلاطين جوامع شريفه سى مشايخى وحضور همايون درسند حاضر اولان افنديلر وكافهٔ مدرسين ودرسعادته بولنان سادات واهالئ حرمين محترمين وباب عالى وباب دفتريده وبالجمله خزائن شاهانه ده مستخدم اولان مأمورين ومعتبران كتبه وائمه وخطبا اوقراء وخطاطين والحاصل داعيان وبندكان هپسى وروم واريغى وقتولك بعز يقلرى وخاخام باشى وبعض رؤساى ملت ذكر اولنان قصر عالى وخبامده على الترتيب طاقم طاقم دعوت اولنمش وكشيده قلنان ضيافت عاليه دن جمله سى ذائقه مند لذت افتخار اولمش وبالخصوص جميع مشايخ ووعاظ وتدريس ايله مشغول اولان مدرسين وائمه وخطبا ومسافرين اهالئ حرمين محترمين واقراوخطاطين وسائر دعاكويان زهادت قرينك جبب امالرى فردا فردا عطاياى سنيهٔ شاهانه ايله تشحين قلنمش ودرسعادته مسافرة اقامت اوزره بولنان ايران دولت بهيه سى سفيرى شهامتلو خداداد خان حضرتلرى دخى مخصوصجه دعوت واكرام ورعايته مبادرت اولنمش وتنشيط قلوب مدعوين ايچون كوندرلرده اسباب شوق وشادمانيدن اولان خوانندكان وسازندكان خوش الحان نواساز نغمات روح افزا وموقع سورده جانباز وزوربازلرك كوسترديكلرى انواع صنايع

حیرت فرما مشهود اعین پیر و برنا و کیجه زده صنایع نادره دن مصنوع
دراو دراو فشنکار روی در یاده ترتیب اولنان صالار اوزرنده انداخت یراه
هر بری هوا پرداز اوج سما و یاخچه قیوسندن بوغاز ایچینک نهایتنه واریجه
روم ایلی واناطولی طرفلرنده اولان طوپ قیو و بالجمله ساحلسرای همایون
شاهانه لر وسلاطین عفت آیین حضراتینک ساحلسرالری و بالجمله ساحلخانه لر
وذروه لرده واقع اکثر خانه لر وکاشانه لرده و بشکطاش پیشکاهنده لنگر
انداز قرار اولان دونمای همایون شاهانه سفاینده دخی رسم دلنشین اشعه
قرین اوزره ایقاد قنادیل شعشعه بخشا ایله صفحهٔ لیالیده انوار سواد ناپیدا
اولهرق یوغاز ایچی سرتاسر منور ومزین وهرشب غبطه فرمای روز
روشن اولمشدر

درسعادتده مقیم دول متحابه ایلچی ومصلحتگذار لرینک اشیو سور مستلزم
السرور دن حصه یاب ضیافت ایله امر اکرامات امری وفرمان حضرت
شاهانه اقتضاسندن اولمق حسیله نظارت امور بخارخیه مقامندن هر بر لرینه
بشقه بشقه دعوت نذکره لری ارسال ایله قصرعالی مذکور جوارنده
مخصوصا مزین و بلند و بالا بر اوبه نصب وایستاده ولوازم تلطیفلرینک
ایفاسی اراده سیله قصرعالی قپنه وصندالیه لر ایله تزیین واماده برله اسکله دن
رکوبلرینچون هنطو لر وقایقلره ترتیب وتهیئه اولنه رق سور همایونک یدنجی
کونی مدعو اولدقلرینه ساعت طقوزده جمله سی ورود برله طوغری قصرعالی یه
چیقارلوب مبدان مذکوره رسنبازانک وسائر لعبکارانک اجرا ایلدکاری
صنایعنی سیر وتماشا ایلدکلرندن صکره کندولرینچون منصوب اولان اوبه یه
کیدیلوب مجرد حفلرنده لوازم رعایتکارینک اجراسی قضیه سنه مبنی خزینهٔ
همایونده محفوظ بولنان اواني سیم وذهبدن مرتب ومصنوع آخر سفره
طاقمی اوبهٔ مذکوره قویلوب سفرای مومی الیهمك تطییب خاطرلری
ضمننده ذات والای صدارتپناهی وجناب سرعسکری وداماد حضرت سرعسکری
پاشالر وقپودان پاشا ومشیر پاشا وامور بحریه واموردخارجیه ناظری افندیلر
حضراتی سفرهٔ مذکوره ده بولنه رق بعد الطعام قصرعالی یه تکرار
کلدکلرنده جانب سنی الجوانب جناب شاهانه دن ایفای کمال التفات مهمانوازی
ضمننده قرنای حضرت ملوکانه دن عطوفتلو وصاف افندی حضرتلری
کوندریله رك سفرای مومی الیهمك خاطرلری استفسار پیورلمش
وانلرك طرفندن دخی اشبوشرعات سنیهٔ پادشاهیدن کمال ممنونیت اظهاریله
هرطرفدن دعا وثنا وستایش شاهانه تکرار اولنمش واخشامدن صکره فشنك
صنایعی دخی تماشا ایدرك بعده نسوانلریله عودتلری اشاده مشعله لر
چکدریله رك رعایت مقتضیه اکمال قلنمشدر

سور همایون شاهانه نك سکزنجی چهارشنبه کونی مشارالیها سلطان علیهٔ
الشان حضرتلرینك ترتیب وتهیئه اولنان جهاز کران قیمت نشانلرینك
ساحلسرای سلطانیه نقل وایصالی امر وفرمان پیورلمش اولدیغندن
یوم مذکوره اختیار اولنان وقت مسعوده جهاز جهانپیماء مشارالیهادن
امتعه واثواب انواعدن اولان اشیای نفیسهٔ بیحساب قطار بقطار مزین
استراله تحمیل واواني سیم وزره دائر بیحد نفایس متنوعه مخصوصا هنطو
وعربه لره وضع وتشحین وسیمدن قفساره موضوع انواع مجوهرات مهرمها
دخی خدمهٔ مخصوصه نك باشلری اوزرنده ترتیب اولنه رق ابتدا عساکر
منتظمهٔ شاهانه ضابطانی ورکاب همایونه مأمور قپوجی باشی اغالر الای
والا ایله ایلروده وحرم همایون اغواتی وخزینهٔ همایون کتخداسی سعادتلو
افندی وسائر مأمورلر ورداده اولهرق علی الترتیب ذکر اولنان طوپله بالجمله
میدانلندن قصرعالیٔ مذکوردن وحریه مکتبی قشلای همایونی اوکندن
ویلدز قصرعالیسی جوارنده واقع بالموجی چفتلکی وزنجیرلی قیو جاده سی
اولان معبردن طوغری توفیقیه جامعی ونجمد پاشا کوشکی قربنده کائن
سلطان علیهٔ الشان مشارالیها حضرتلرینك ساحلسرای والالرینه ایصال
اولنمش وفرداسی پنجشنبه کونی الای والای عروس مهنت مأنوسك کمال
فراوانقبال ایله اجراسی مصمم بولنمش اولدیغندن الای مذکور ده موجود
اولان عساکر نظامیه ضابطانی وقپوجی باشی اغالر کذلك بوالایده دخی
موجود اولدقلری حالده ذات حضرت صدر اعظمی وجناب والای شیخ
الاسلامی وذات حضرت سرعسکری وداماد معالی اعتیاد شهریاری
دولتلو خلیل رفعت پاشا وقپودان پاشا ومشیر پاشا ومشیران بنام افندیلر
ودرسعادتده اولان ومدعو اکابر بوطرفنده بولنان وزرای عظام وصدرین
فخام ونقیب الاشراف وسراطباء سلطانی واستانبول قاضیسی وامام اول
وثانی افندیلر حضرتلرینه رتبهٔ ثانیه وثالثه ورابعه اصحابی وسائر الای ارباب
تشریفات همایون ترتیباتی اوزره صره سیله ذکر اولنان طوله بالجمله ده
ترتیب الای والایه ابتدار اولندقدن صکره ابتدا شهزادکان جوانبختان دولتلو
نجابتلو افندیلر حضراتی وبعده سلطان مشارالیها حضرتلری کندولره
مخصوص کردونهٔ اطاقت نمونه لرینه مهنت بخش سوار وسائر سلاطین
عصمت آیین وحرمسرای همایونه منسوب مخدرات عفت کزین حضراتی
بشقه بشقه معلا هنطولر ونورسم عربه لرده وساده نشین افتخار واعتبار
اولهرق طریق مذکوردن کیدیلوب اول حلالده ذات همایون حضرت
شاهانه لطفا واحسانا الای مذکوری سیر وتماشا اراده سیله مکتب مذکور
دائره سنی تشریف بیورمش اولدقلرندن ارباب الای نظرکاه شاهانه ده
بشقه بشقه مراسم تعظیمیه تمنای عبودیت احتوا ایله اجرا ایدرك سرور
ایله ساحلسرای سلطانی یه عزیمت ودونتلو داماد پاشا حضرتلری ساحلسرای
قپوسندن بالاستقبال تکریمات لایقه یی اکمال ایله سلطان مشارالیها حضرتلری
درون حرمسرای عصمت پیرایلرینه باتهادهٔ مهنت پیرا مشاردر واشبو الای
والا نك ترتیب نظاره فریبی سیر وتماشا ایله قریر العین بهجت ومسار اولمق
ارزوسیله شاهراه مهنت اکتناهك یمین و یسارنده بولنان رجال ونسوان
خارج ازدفتر تعداد اولدقلری حالده هر بری کمال شوق وسرور ایله
زمزمهٔ تبریك وتهنیتی ودعوات خیریهٔ پادشاه باهر الشوکتی ایصال بارکاه
رب مستعان ایلمشاردر وذوات مشار الیهم حضراتندن لیلهٔ مبارکهٔ
زفاف دعاسنده بولنمق اوزره ساحلسرای سلطانیده توقف وآرام ایدنلردن
ماعداسی یراو یرینه عزیمت وعودت ایتمشلردر ووقت عشا حلولنده صلاة
مفروضه جماعتله ادا ووجیهٔ دعا ایفا اولنمدقدن صکره داماد مشار الیه
حضرتلری آداب لازمه یه کما رعایتله دارالحیال سلطانی ایله شرفیاب عز
وعلا وحضار حضراتنه دخی شربتلر و یریله رك جمله سی سیراب زلال سرور
وصفا اولمشدر ابرتسی جمعه کونی علی الصباح داماد مشار الیه حضرتلری
تشکرا مابین همایونه کتمش وخاکپای مکارم پیمای شاهانه یه پوز سورمك
شرف وفخرتنه نائل اولمش وطرف حضرت ملوکانه دن کندوسنه
برعدد اغلاوکران قیمت پرلنطه پوزلك عنایت واحسان پیورلمش اولوب ذات
حضرت خلافتپناهی دخی صلاة جمعه یی اقیندی بورننده کائن احیا کردهٔ
شهنشاهی اولان توفیقیه جامع شریفنده بعد الادا لطفا وتنزلا ساحلسرای
مشار الیهانی تشریف میامنردیف شاهانه لریله محسود باغ ارم وکریمهٔ
محترمه لریله داماد شهریار لرینی اکسیر وکیمیادن بالاتر اولان التفات ایهت
آیات تاجدار لریله شاد وخرم پیورمشاردر

باطفه وکرمه تعالی ولیهٔ متممهٔ سلطانی سایهٔ معالیوایهٔ حضرت کیتی ستانیده
کمال شوق وسرور ومزید فرحت وحبور ایله رسیدهٔ حسن غایت اولدقدن
صکره شهزادکان مشار الیهما حضراتینك امر مسنون ختان مسعدت
عنوانلری جمعیت سنیه ورسوم عالیه سنك سعدابادصحرای دلکشاسنده اجراسی
مصمم اولدیغندن طوله بالجمله ده اولدیغی مثللو بالجمله وزرای فخام ووکلای
عظام حضراتنه مخصوص اوبه وخیمه لر ولوازم سور عالی یه متعلق اولان
سائر شیلر متعاقبا صحرای مذکوره رکز وترتیب واکمال وذات قدسیت آیات
حضرت شاهانه بشکطاش سرای والاسندن محرم الحرامك یکرمی اوچنجی
پازار ایرتسی کونی بالشوکة والاجلال وقت مختار ومسعوده سعدابادده
واقع قصرعالی یه ودائرهٔ همایونلرینه نشر انوار اقبال پرله فرداسی صالی
کونی مستعینا بفضله المنان جعیت فائض البرکة ختان اجراسنه شروع
ومباشرتاولنمشدر * مقدما چیقان نقوم وقایع نسخه لرنده رشته کش بیان
اولدیغی اوزره اشبو سور ختان مهنت نشانك علی مایلیق هر باب
ایچا به واولوازمات مقتضیه سنك تنظیم وتنسیق مقتضای ارادهٔ مکارمعادهٔ
شهنشاهی واخص مرادات کرامات آیات جناب خلافتپناهیدن اولدیغنه
بناء بوخصوص خربت منصوصك دلخواه عالی وجهله اجرای اقتضاسنه
مأمور مستقل اولان دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلرینك پرقاج ماهدنبرو
نظارت جلیله لری شامل اولدیغی حالده سور همایون ناظری جاویشباشی الحاج
نجیب افندی حضرتلرینك اقدام وغیرتی وابهٔ خاصه مدیری افندی ومأمورین
سائره نك معرفتلری ایله ابهٔ لازمه نك احسن صورتله تعمیری وایجاب ایدن
محالك تنظیم وتسویه سی اجرا ودائرهٔ حرمسرای همایونده شهزادکان
مشار الیهما حضراتینك بعد الختان آرام ساز عزوناز اولهجقلری پسرنور
پیکرلری آرایش بهیه شاهانه وزیبایش نیکوترین پادشاهانه ایله ترتیبنه اعتنا
ودرسعادت و بلاد ثلثه ده کائن ناظر مشار الیه معرفتیله بوندن اقدم اجرای
سنت اولنمق اوزره ثبت دفتر اولنان چوچقلرك اثواب لازمه لری سرتاپا
لایق وجهله تنظیم واعطا اولنوب روز ختانلرینی مبین یدلرینه مصحح پوصله
ویرلمکله صبانك کیجه لرده صوعقدن محافظه ووقایه لری ارادهٔ مرحمتعاده سیله
قصر جدید جوارنده مخصوصا انشا اولنان جسرك یانده مجددا اوزری
واطرافی رابطه لو استار وپرده لرله مستور ومحفوظ واسالیب مطبوعه دن
مرتب اولمق اوزره پیلان جسیم یناق مخلنك درونده بعض وزرای عظام
حضراتینك مخدوملرینه وکبار زاده لره مستقل ومزین ومکمل پسترلر وسائر
صبیانه دخی مکلف واعلا یتاقلر وتمایشلی بورغانلر وبالینلر فرش ووضع
اولنه رق شان شوکتنشان شاهانه یه شایسته ولایق اولان تکلفات مرغوبه
عالیپسند وترتیبات دلکش نمای بی مانند کاملا اجرا وسور ختانك ابتدای
کونی شهزادکان مشار الیهما حضراتینك سنت سنیهٔ ختانلری اختیار
اولنان وقت باهر السعود ده تسهیلات رباینه دلالتیله بالیمن والاقبال اکمال
وایفا اولندیغی متعاقب اعلان شادی واستبشار ضمننده طو پلر اتخیله
اجرای سنت مسعودهٔ مهنت نموده کیفیتی جمله نك معلومالری اولدقدن
صکره بشارت امر مقصوده سامعه کشای روزنهٔ خیمهٔ انتظار اولان ذات
والای صدارتپناهی وجناب قنواپناهی وسرعسکری وداماد پاشالر
ومشیران بنام افندیلر حضراتی بومژده مورث السرور دن قلبا وقالبا فرحناك
وسیمای آمالاری مشاهدهٔ آیینهٔ بشارت ایله تابناك اولهرق با ارادهٔ سنیهٔ
حضرت پادشاه بنده نواز مشار الیهم حضراتی ابتدا مبارك خاکپای کیمیاسای
حضرت شاهانه یه روسای اولهرق رسم تبریك وتهنیتی ایفا وبعده
شهزادکان مشار الیهما حضراتینك بالا نشین آرام واستراحت اولدقلری
محل عالی یه کیدهرك هر بری تهنیت اجرای سنتی لسان خلوص وعبودیتله
اجرا ایدرك وهر بری جانب سنی الجوانب حضرت خلافتپناهیدن التفات
فائض البرکانه مظهر یتله ممتاز وسرافراز اولهرق یینه خیام مخصوصه لرینه
عودت و پنجشنبه کونندن نهایت ایام سوره کائن اچه سبادتلو شریف عبد
المطلب افندی و برادرلری شریف علی افندی ومدعو بولنان وزرای
عظام وصدور علمای فخام وفریق پاشالر ومتقاعدین وزرا وعشره دن
دعوت اولنمش اولان اعزهٔ کرام وموالی فخام ورتبهٔ ثانیه اصحابی بولنان
رجال دولت علیهٔ ابد قرار طاقم طاقم علی الترتیب مبارك خاکپای همایون
شاهانه یه ناصیه سای عبودیتله بکام اولهرق جمله سی دعای امتداد ایام عمر
وسلطنت وشوکت شاهانه یی بتکرار یکزبان بخلوص الجنان زیور ناطقهٔ
مثابرت ایتمشلردر

نقشپذیر صحیفهٔ بیان اولدیغی اوزره طوله بالجمله ده اجرای رسم ضیافت
ضمننده اسامیٔ عالیلری مذکور اولان ذوات ستوده صفات حضراتنك
هر بر لرینه تخصیص اولنان اوبه وخیمه لر مثللو علی الترتیب قصر جدیددن
اشاغی محل مناسبده نصب اولنه رق ولیهٔ متممهٔ مذکوره ده اولدیغی اوزره
امر دعوت وضیافته بنه تمنا وتبرکا مشایخ طرق علیه واصحاب قلوب
ونصفیه دن بدأ وشروع اولنه رق سور مهنت موفور ختانك ابتدا کی کوندن
ختامی اولان سکزنجی صالی کونه کلنجه یرهفته ایچنده کذلك کل یوم ایکی
نوبت بسط نوالهٔ ضیافت و بروجه مشروح کافهٔ اجلهٔ ذوات ودرسعادتده
بولنان ایران سفیری خان مومی الیه حضرتلری ایله بالجمله یندکان وداعیان
سلطنت سنیه علی وجه الترتیب خیریه تجاری شهبندر ومختار لریله اهل
اسلامدن اولان کافهٔ اصناف کتخدالرینه واریجه ذکر اولنان اوبه وخیمه لره
دعوت وجمله سی چشیدهٔ چاشنیٔ نعمت پادشاه مکارم منقبت وسور مذکورده
عطایای سنیه یه مظهر اولان جمیع مشایخ ووعاظ وتدریسله مشغول بولنان
مدرسین وائمه وخطبا ومسافرین اهالیٔ حرمین شریفین واقرا وخطاطین
وسائر دعاکویان ذهادت قرینك هر بر لری حین عودتلرینه میزاب
الذهب الطاف سنیهٔ شاهانه دن استفاضهٔ زلال دینار لطف وعنایت
واسباب سور شادمانیدن اولان خوانندکان وسازندکان استماع نغمات لطیفه
وجانباز و زور بازلرك مشاهدهٔ صنایع عجیبه لریله کسب انبساط وبهجت
ایدرك هر وجهله سایهٔ عنایتوایهٔ شاهانه ده مدعوین کرام وسائرك
تلطیف وا کراملری لوازم مرغوبه سی علی ماهو المرام اکمال واتمام اولنمش
واشبو دعوت سنیه دن اولکی کپی روم وارنی وقتولك بطریقلری وخاخام
باشی دخی وایه منده مفاخرت اولدقلرندن بشقه رؤسای ملت ومعتبران صرافان
واورو پا تجاری ورعایا دن بولنان اصناف کهالری دعوت و پو وجهله انلر
دخی حصه یاب اعتبار ومسرت اولمشدر

نور چشم پادشاهی وقرة العین شهنشاهی اولان شهزادکان مشار الیهما
حضراتك امر ختانلری اجراسنه موفقیت سنیهٔ حضرت ملوکانه دن طولایی
بویله یرعنایت الهیه یه تشکرا محض لطف فراوان وکرم احسان شاهانه
اقتضاسنجه ختان اولنه جق صبیانك اعدادی بش بیك شوقدره بالغ
اولهرق طاقم طاقم اجرای سنتلری اقتضا ایلدیکندن بهرکون علی وجه
المناوبه ختانلرینه اعتنا اولنوب بولنرك ختانلرینه مخصوص اولان محل
مذکور درونده تعیین اولنان شعبده بازلر ورقاصلر وخیالبازلر وخواننده
وسازندهلر اظهار آهنك ایتك ومحل مذکورك وراسنده نصب اولنان خیمه لرده
مهارت کامله اعجابندن مأمور اولان جراحلر معرفتیله طاقم طاقم اجرای
ختانلری عقیبنده یرلرینه یعنی آماده قلنان یناقلرینه اقعادایله بهرینه و یرلنك
اوزره سکری شربتلر وشوربا وطاوق وخاص فرانجله رو پلاو زرده ترتیب
اولنمش و بهرچوچغك عطیهٔ مخصوصه سی و یرلمش وذات والای سرعسکری
مقتضای علوهمت ومبتغای سموغیرت ومأموریتلری اوزره هر بر عسی نك
استکمال حمایت واستراحتنه کما ینبغی احالهٔ نظر دقت وناظر مشار الیه
دخی حسن نظارت ایدرك کمال مراحم واشفاق ملوکانه دن ناشی هرکون
سنت اولان چوچقلرك سرعسکر مشار الیه حضرتلری واسطه سیله طرف
اشرف شاهانه دن حال وخاطرلری سؤال عالی ایله دلشاد وخرم
بیورادیغندن بشقه ذات حضرت شاهانه دخی بالذات قیطون ایله
ختانخانی محلی تشریف وچوچقلرك حال وکیفیتلرینی نظر مرحمت وشفقت
ملوکانه لریله مشاهده وتماشا ایله برقات دخی ملتفت ومکرم واشبو
نوازش معدلت نمایش شهنشاهیدن چوچقلرك بابالری وانالری واقربا
ومتعلقاتلرینه حاصل اولان سرور وافتخارك بیان ذروهٔ کیفیتی بیرون
کنجیدهٔ حوصلهٔ رقم اولمغله دعوات خیریهٔ پادشاهی یی صدق زبان
وخلوص جنان ایله تکرار ایتمکده اولدقلرینی و یرلنك هر بر وسائل آرامش
وراحتلری کاملا اکمال اولدیغی مشاهده ایدنلر مباشرت ختانه یه برطرفدن
فوجا فوج چوچقلرینی کمال شوق وخواهشله کتوریمکله باشلادقلرندن ریمز
تعالی حضرتلری عمر واقبال شاهانه یی کوندن کونه افزون پورسون
اومقوله چوچقلرینی کتورنلر دن اولنمیه رق انلرك دخی اثواب لازمه لری

بابلق وعطیه‌لری و یرلك اوزره امی وفرمان مرحمتعنوان شاهانه عنایت افزای صدور پیورلمش وصکره‌دن وافر چوچوق کلمش ومقدم نیت دفتر اولسان چوچقلرك ایجلرنده هنوز ختان موسمی کلمامش یعنی اوج درت یاشنده بولنان بعض چوچقلرك ینه اثواب وعطیه‌لری و یرلك ومجرد اذیت چکممك اوزره مرحمت وشفقت سنیهٔ شاهانه اقتضاسنجه سنتلری تأخیر اولنمش و بونلر الطاف علیهٔ ملوکانه دن محروم قالمامش اولدیغندن بشقه درسعادت و بلاد ثلثه و بوغاز ایچنده کائن اهل اسلام مکتبلرنده موجود اولان صبیان خواجه وخلیفه‌لریله طاقم طاقم کلوب انلرایچون نصب وایستاده قلنان چرکه‌لرده اطعام وهر برچوچغه وخواجه وخلیفه لرینه عطیه‌لر احسان وانعام اولنه‌رق شکر وثنا وخیر دعایی زمزمهٔ امین ایله ادا ایلدکلرندن عسکره سور ختانك التهنی کونی محال مذکوره‌ده واقع روم وارمنی وقتولمك معلمخانه‌لرنده بولنان اطفال دخی معلم وهوجه‌لریله و بازارایرتسی کونی یهود چوچقلریدخی کذلك معلم وهوجه‌لریله برابر موقع سوره کلدرك انلردخی نعم جلیلهٔ پادشاهیدن دلسیر عنایت وعطایای سنیه ایله مظهر لطف وعاطفت اولمه‌رق علیهٔ سرور وافتخار ایله اینلری اوزره دعای بقای عمر و دولت روز افزون شاهانه‌یی تکرار وایفا ایتمشلردر

اوله‌جق مدت معینه‌لرینه یش ماه مد وسابقا صدر اناطولی مشرب افندی زاده عبدالرحمن افندی حضرتلرینه اون اوچنجی ویحیی زاده محمدسعید افندی حضرتلرینه اون بشنجی وامین بك زاده عبدالقادربك افندی حضرتلرینه اون یدنجی کونندن اعتبارا کذلك روم ایلی قاضیعسکرلکی رتبهٔ جلیله‌لری واستانبول پایه‌لولرندن سابقا مکهٔ مکه قاضیسی جارزاده میرعبدالفتاح افندی یه شهرمذکورك اون برنجی کونندن وسابقا بروسه قاضیسی یساری‌زاده مصطفی عزت افندی یه اون اوچنجی کونندن واستانبول قاضیسی معزوللرندن ملاجق زاده محمدسروت افندی یه اون بشنجی کونندن وچرکشی محمد افندی یه اون یدنجی کونندن اعتبارا اناطولی قاضیعسکرلکی پایهٔ والاری وینه شهرمذکورك اون برنجی کونندن حالا قاضیٔ استانبول عارف افندی زاده محمد راعف بك افندی یه واون اوچنجی کونندن حالا مکهٔ مکرمه قاضیسی فندق زاده حفیدی السید ابراهیم افندی یه واون بشنجی کونندن سابقا مدینهٔ منوره قاضیسی عریانی زاده محمد عزیز افندی یه واون یدنجی کونندن مکهٔ مکرمه پایه‌لولرندن سابقا حلب قاضیسی عریانی زاده محمد وحید افندی یه واون طقوزنجی کونندن اعتبارا سابقا ازمیر قاضیسی کوتاهیه‌وی عمرافندی زاده محمد عارف افندی یه استانبول پایه‌لری عنایت واحسان پیورلوب میراخوری پایه‌سی وقپوجی باشیلق ومواویت و پایهٔ مخرج ومدرسلك وخواجه‌لك رتبه‌لری اعطا وتوجیه اولنان ذوات اسامیسی دخی زیر صحیفه‌ده ترقیم و بیان اولنمشدر

ذات خلافت ایات جهانبانك خزانهٔ مواهب الهیه دن شیمهٔ علیهٔ خلافتپناهلرینه مودوع اولان جوهر جود ورأفت وکوهر بیهمتای لطف وعاطفت لامعه‌سنجه خصیصهٔ ممدوحهٔ پنده پروری ملوکانه لریني اجرا ارادهٔ سیله سور ختان عالینك ختامنده ذات حضرت وکالتپناهی یی حضور همایون شاهانه واتفات مکارم‌غایات ملوکانه لریله شرفیاب پیوره‌رق کندولرینه سرمایهٔ شان ومفخرت اولمق اوزره کرانبها مرصع برقطعه قوطی وجناب والای سرعسکرینك مأموریت بهیه‌لرنده مشاهد اولان مساعیٔ حسنه ومأثر مستحسنه‌لری نزد حضرت جهانبانیده رهین بسند عالی پیورلدیغندن سرعسکر مشار الیه حضرتلرینه دخی غایت اعلا ونادیده پراطه برعدد یوزك وسور همایون ناظری مشار الیه الحاج نجیب افندی یه دخی خدمت مرغوبهٔ واقعه‌سی جهتیله ذی قیمت برقطعه قوطی وجناب والای امینی ظاهربك افندی دخی طوغرپسی سایهٔ حضرت شاهانه ده مأمور اولدیغی اطعمه‌نك نفاست ومبذولیتی خصوصلرنده ظهوره کلان حسن دقت وغیرتی رهین محظوظیت عالی اولهرق اکادخی اعلا مجوهر برقطعه قوطی واپنهٔ خاصه مدیری افندی یه وسور ختان خدماتنده قوللانیلان خواجکان دیوان همایوندن ادهم افندی وخسام افندی یه دخی قوطیلر عنایت واحسان پیورلمش واشبو سور مورث السرور مناسبت جلیله سیله درسعادته کلمش اولان متقاعدین وزرای عظامه دخی عطیهٔ سنیه لر اعطا قلنمش و بومناسبتله درسعادته بولنان درکاه عالی قپوجی باشیلرندن ومیراخور حضرت شهریاری پایه‌لولرندن بروسه متسلمی خلیل کاملی اغا وصاروخان متسلمی قره‌عثمان‌زاده ایوب اغا وساقز محصلی قدری اغا ایله بو دفعه پایهٔ مذکوره نائل اولمش اولان قپوجیلر محصلی حاجی محمد اغا وقسطمونی متسلمی دده مصطفی اغا مبارك خاکپای همایون شاهانه‌یه یوز سورمك شرفنه مظهر وهر برینك کریبان مفخرتلری نشان عالی ایله منور اولمشدر وشهرزادکان مشار الیهما حضراتنك ختان عالیلرینه سخنوران دوران طرفارندن تواریخ وقصاید انشاد ونقدیم برله انلردخی جوائز سنیه ایله مسرور الفواد اولمشلردر

ذکر اولنان تواریخ وقصاید بعد الانتخاب سورنامه‌یه درج اولنه‌جقدر

پادشاه

ولیمهٔ متینهٔ مذکوره اثناسنده بره‌منوال محرر باغچه قپوسندن بوغازایچنك نهایتنده قدر اناطولی و روم ایلیده واقع باجمله ساحلخانه‌لر ایقاد قناديل ایله تزیین اولندیغی مثلو اشبو سور خانده دخی سایهٔ حضرت شوکتپناهیده اجرای شهرایین وتنویر عیون ناظرین ضمنده ایقاد قناديل اصولنه مبادرت اولنمق لازمه‌دن اولدیغنه بناء استانبول طرفنده باغچه قپوسندن وقارشوطرفده دخی محانق سندن ایکی جانبده اولان اسکله‌لر و یالیلر وخیره‌خانهٔ عامره و ترسانهٔ معموره وسفن همایون لوبارلری والحاصل نهر سعد ابادك ایکی طرفلری اوله‌رق ایوب وسوداپجه تا محل سوره وارنجه کونا کون رسم وترتیب نظاره فریبی مشتمل قناديل ایله تزیین وخیام منصوبه‌نك اوکلرنده مطبخ ومشعشع کبیرفانوسلر وضع ایله هر بری سرونوردن نمونه و برق ساطع الظهوردن نشانه اوله‌رق ایقاد اولنان مشاعل کثیره‌دن دخی لمعان ایدن ضیاء سرور ایله محل سورطعه‌دن صباح نشابور اولمش وهرکیمه انواع صنایع انتشاریدن مرتب فشنکلر انداختیله دخی شنلکلر اجرا اولنمشدر واشبو جمعیت عالیده دخی دول متحابه سفراسیله مصالحتکذارلرینك یولنمسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ شاهانه متعلق پیورلدیغی هر برلری دعوت وصالی کونی جمله‌سی ورود ایله دول فخیمه سفراسی مشارالیهم امور ملکیه وامور خارجیه ناظرلری ومنصوره وضربخانهٔ عامره دفترداری افندیلر حضراتنك خیمه‌لرنده علی الترتیب اجرای رسم ضیافت وحقلرنده ایفای لوازم حرمت ورعایت قلنمشدر

روشنا ساز چشم جهان وانبساط بخش قلوب عالمیان اولان اشبو ایکی سور شرف وفورلك وقوعی مناسبتیله یو بله مسرات جلیلهٔ شاهانه ده هرکس انعامات متکاثره ونعم متوافره ملوکانه یه نائل اولدقلری مثلو داعیان و بندکان سلطنت سنیه دن باعث شرف واعتبار اولان مراتب دولت علیه‌یه مظهریت ارزو وامللنده اولنلردخی حائز امنیه وامال اولدقلری شان شوکت نشان حضرت شهنشاهی اقتضاسندن اولدیغندن اولبابده دخی باب مساعدات سنیهٔ شاهانه مفتوح ورفع رقعهٔ التجا ونیاز ایدنلرك فرق عاجزانه لرنده لمعات مساعفات علیهٔ ملوکانه ضیا انداز وضوح اوله‌رق عواطف علیهٔ مالا نهایهٔ حضرت شهریاریدن سراطباء سلطانی فضیلتلو عبدالحق افندی حضرتلرینه اناطولی قاضیعسکرلکی پایهٔ جلیلی ومؤخرا حالا صدر روم ایلی عرب زاده فضیلتلو محمد حمداء افندی حضرتلرینه صفرالخیرك اون برنجی کونندن اعتبارا روم ایلی صدارتی پایهٔ والاسی وصفرالخیر غایتنده ختامه رسیده

پادشاه شفقتکستر وشهنشاه مرحمتپرور افندمز حضرتلرینك سایبان حمایهٔ علیهٔ تاجدار بلرنده اسوده نشین وجناب خلافتسمات شهریاریلرینه ودیعهٔ رب العالمین اولان عبادك حسن حال وکمال اسایش بالاسری استکمالی مقصد عالیسنه همیشه همت جهان پسند ملك ارایی شاهانه‌لری مصروف وعصرمیامن حصرملوکانه‌لرنده ارایش افزای کافهٔ طوایف ملك وتحسینکردهٔ صنوف انس وملك اولان بونجه آثار رکزیدهٔ جهانبانی و بوقدر مأثر فیض مظاهر کیتی ستانلرینك مجلای حصول وتیسرده جلوه‌کر وجود امجد حضرت پادشاهی مرحوم ومغفورله سلطان احمد خان ثالث حضرتلرینك سکره جالس سریر خاقانی ومتکیٔ بالش اورنك عثمانی اولان ملوك عظام حضراتی اولاد معالی نهادلرینك ولیعه وختان جمیلری اجراسنه موفق اوله‌میوب یونعمت شرف متقبلك دخی وجه‌حسن وطرز مستحسن اوزره ذات ابهت سمات شاهانه‌لرینه میسر اولمسی توفیقات الهیه ونیات خیریت ایات سنیهٔ ملوکانه‌لری ثمره‌سی اولدیغی وارستهٔ قید سطور وحروف اولوب اشته تواریخ سابقه‌ده مسطور اولان یوقدر سور لر وجمیتلرك هیچ بریندہ یوزیب وزینت و بوبله ارایش وشوکت و بوکونه رابطهٔ انتظامیه نمخنده اولان جمعیت شمدی یه قدر نه دیده‌ٔ جهان بین سپهر برینه مشهود وکونه عالم امکانده مسبوق ومعهود اولمشدر بو ایکی سور همت نشورك مدت بدأ وختامی اولان ایکی هفته ایچنده موقع سورده کوندز وکیجه‌لرده مجتمع اولان بوقدر خلایق کثیره و بونجه نفوس وفیره‌ارا سنده برکیسه‌دن خلاف رضا برکونه کیفیت یعنی مخاصمهٔ لسان مثلو ادنی مرتبه پوضع وحرکت وقوعبولمیدرق هرکس برلرینه معاملهٔ اخوت وابراز حسن محبتله مدت مذکوره شوق ومسرتله مرور ایدوب بودخی عهد پیشین وزمان دیرینده واقع اولمامش حالات مرغوبه‌دن و بوکیفیت بالجمله عباد حقنده اولان نظر مرحمت وشفقت علیهٔ شاهانه‌دن نشأت ایدرك انلردخی یونعمتك قدر وشکرینی بیلوب بو وجهله آداب عبودیت و رضای عالی‌یی کوزتمکلری نزد معالیوفد شاهانه‌ده محظوظیت سنیه‌یی موجب واهالیٔ دارالسلطنة السنیه حقنده تزاید مراحم واشفاق ملوکانه یه مستوجب اولدیغی یدیهیاتدن اولمغله یوماً ثرغیرمسبوقه دخی ستة یشنامهٔ شاهانه‌یه یازیله حق محامد جلیلهٔ مخصوصهٔ ملوکانه‌دندر ریمز تعالی وتقدس عمر واقبال شاهانه‌یه برکت ووجود همایون ملوکانه یه عاقبت احسان وسریر خلافتمصیر شهریارینه الی الابد ارایش افزای شوکت وشان و بومثلو نیجه نیجه مسرات واقعه ایله سایهٔ حضرت جهاندار بلرنده جاه‌یی مسرور وشادان پیورسون امین ثم امین

* سور همایون ولیمهٔ میمنت نشان وسور همایون ختان مسرت افشان اثناسی قپوجی باشیلق ومواویت ومدرسلك وخواجه‌لك ایله مسرور پیورلان * بندکان وداعیان *

محرم الحرامك یکرمی التهنی کونی حالا کوتاهیه متسلمی عزت بك ایله کوتاهیه محصلی حافظ پاشا حضرتلرینك اقربا سندن قره حصر صاحب متسلمی علی بك وینه شهرمزبورك یکرمی طقوزنجی کونی ایدنجك و یوده‌سی عبد العزیز اغا وقائمقام سابق دولتلو خلوصی احمد پاشا حضرتلرینك منسوباتندن عمر اغا ودرین تحافظی عطوفتلو حسین پاشا حضرتلرینك امکدارلرندن احمد کاشف اغا وماه مزبورك سلخنده مشار الیه قائمقام پاشا حضرتلرینك برادرلری علی بك وصفرالخیر غره‌سنده بروسه ده اقامته مأمور ابراهیم پاشا حضرتلرینك مخدومی احمد خورشید بك وارضروم والیسی عطوفتلو اسعد پاشا حضرتلرینك منسوباتندن حاجی سلیمان اغا وشیران قضاسی خالدانندن محمد بك والتهنی کونی سلانیك محصلی عطوفتلو ابراهیم پاشا حضرتلرینك برادرزاده‌لری مصطفی بك وکتخدالرینك اوعلی عمر بك وسلانیك کوتی صاروخان متسلمی حاجی ایوب اغا نك اقرباسندن ووکالة متسلمك خدمتنده اولان یحیی اغا واون برنجی کونی بکی ایل و یوده‌سی ابراهیم بك قپوجی باشیلق رتبهٔ رفیعه‌سی وقسطمونی متسلمی اوله‌جق مدت معینه‌لرینه یش ماه مد وسابقا صدر اناطولی مشرب افندی زاده عبدالرحمن افندی حضرتلرینه اون اوچنجی ویحیی زاده محمدسعید افندی حضرتلرینه اون بشنجی وامین بك زاده عبدالقادربك افندی حضرتلرینه اون یدنجی کونندن اعتبارا کذلك روم ایلی قاضیعسکرلکی رتبهٔ جلیله‌لری واستانبول پایه‌لولرندن سابقا مکهٔ مکه قاضیسی جارزاده میرعبدالفتاح افندی یه شهرمذکورك اون برنجی کونندن وسابقا بروسه قاضیسی یساری‌زاده مصطفی عزت افندی یه اون اوچنجی کونندن واستانبول قاضیسی معزوللرندن ملاجق زاده محمدسروت افندی یه اون بشنجی کونندن وچرکشی محمد افندی یه اون یدنجی کونندن اعتبارا اناطولی قاضیعسکرلکی پایهٔ والاری وینه شهرمذکورك اون برنجی کونندن حالا قاضیٔ استانبول عارف افندی زاده محمد راعف بك افندی یه واون اوچنجی کونندن حالا مکهٔ مکرمه قاضیسی فندق زاده حفیدی السید ابراهیم افندی یه واون بشنجی کونندن سابقا مدینهٔ منوره قاضیسی عریانی زاده محمد عزیز افندی یه واون یدنجی کونندن مکهٔ مکرمه پایه‌لولرندن سابقا حلب قاضیسی عریانی زاده محمد وحید افندی یه واون طقوزنجی کونندن اعتبارا سابقا ازمیر قاضیسی کوتاهیه‌وی عمرافندی زاده محمد عارف افندی یه استانبول پایه‌لری عنایت واحسان پیورلوب میراخوری پایه‌سی وقپوجی باشیلق ومواویت و پایهٔ مخرج ومدرسلك وخواجه‌لك رتبه‌لری اعطا وتوجیه اولنان ذوات اسامیسی دخی زیر صحیفه‌ده ترقیم و بیان اولنمشدر

محرم الحرامك یکرمی التهنی کونی حالا کوتاهیه متسلمی عزت بك ایله کوتاهیه محصلی حافظ پاشا حضرتلرینك اقربا سندن قره حصر صاحب متسلمی علی بك وینه شهرمزبورك یکرمی طقوزنجی کونی ایدنجك و یوده‌سی عبد العزیز اغا وقائمقام سابق دولتلو خلوصی احمد پاشا حضرتلرینك منسوباتندن عمر اغا ودرین تحافظی عطوفتلو حسین پاشا حضرتلرینك امکدارلرندن احمد کاشف اغا وماه مزبورك سلخنده مشار الیه قائمقام پاشا حضرتلرینك برادرلری علی بك وصفرالخیر غره‌سنده بروسه ده اقامته مأمور ابراهیم پاشا حضرتلرینك مخدومی احمد خورشید بك وارضروم والیسی عطوفتلو اسعد پاشا حضرتلرینك منسوباتندن حاجی سلیمان اغا وشیران قضاسی خالدانندن محمد بك والتهنی کونی سلانیك محصلی عطوفتلو ابراهیم پاشا حضرتلرینك برادرزاده‌لری مصطفی بك وکتخدالرینك اوعلی عمر بك وسلانیك کوتی صاروخان متسلمی حاجی ایوب اغا نك اقرباسندن ووکالة متسلمك خدمتنده اولان یحیی اغا واون برنجی کونی بکی ایل و یوده‌سی ابراهیم بك قپوجی باشیلق رتبهٔ رفیعه‌سی وقسطمونی متسلمی الحاج محمد اغا میراخور حضرت شهریاری پایهٔ والا... له شادان واللی اوچ سنه سی شهر ربیع الاخری یکرمی کونندن ضبط ایتمك اوزره عصمتلو اسما سلطان علیهٔ الشار حضرتلرینك امامی موصلهٔ سلیمانیه مدرسلرندن السید الحاج حافظ محمد عارف افندی محرم الحرامك یکرمی ایکنجی کونی اسکدارموالویتی وسابقا عینتاب قاضیسی ایوب اغازاده حسین حسنی افندی صفرالخیرك غره سنده اسکدار پایه‌سی واللی اوچ سنه‌سی ذی الحجه سی غره‌سندن ضبط ایلك اوزره حالا تقویم وقایمخانه ده محصلك خدمتنده مستخدم خامسه مدرسلرندن فارصی خواجه زاده محمد جمال الدین افندی صفرالخیرك دردنجی کونی سلانیك موالویتی وحالا طرابلس غرب قاضیسی صمقاوی احمد نظیف افندی صفرالخیرك التهنی کونی وارضروم قاضیسی السید محمد زین العابدین افندی حضرتلری مخدومی السید محمد عماد الدین افندی صفرالخیرك اونبنجی کونی بلادار بعه یه موصل اولنق اوزره اسکدار پایه‌لری واون اوچنجی کونی اللی درت سنه‌سی صفری غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره سلیمانیه مدرسلرندن عسافی زاده حفیدی السید محمد بهاء الدین افندی یکشهرفنار موالویتی واللی اوچ شعبانی غره‌سندن ضبط ایتمك اوزره خامسهٔ سلیمانیه مدرسلرندن یحیی بك افندی حضرتلری مخدومی میرابراهیم عصمت افندی غلطه موالویتی وینه اللی اوچ سنه‌سی جمادی الاخره‌سی غره‌سندن ضبط ایلك اوزره بروسه مدرسلرندن بوزوللی حافظ حسین افندی کذلك صفرالخیر غره‌سنده مرعش موالویتی توجیهی * وصفرالخیر غره‌سنده حرکت داخل ایله درسیهٔ کاتب بوسنوی مدرسی منصوره دفترداری مشیر مکرم دولتلو نافذ افندی حضرتلری مخدومی السید محمد رفع افندی یه برنده ابتدا القتلی وینه حرکت داخل ایله درسیه دارالحدیث جعفر افندی مدرسی عبد فقیر یعنی تقوم وقایع نظارتی وکاتبله میجل صحی فلرشتی زاده احمد نظیف داعی یه موصلهٔ صحن اعتباری توجیهله مظهر احسان * وصفرالخیرك اوچنجی پارمخیله معید زاده درزیرك مدرسه‌سی قوزلجه لی السید صالح افندی یه وثانیهٔ حلیفه زاده طاهر افندی مدرسه‌سی کوناميه‌وی محمد امین افندی یه وثانیهٔ داماد زاده عفیف افندی مدرسه‌سی اونیه‌وی حسن حسنی افندی یه ووح فندی درجامع مصلح الدین مدرسه‌سی قارصی حافظ ابراهیم رشدی یه ودرسیهٔ یمنی زاده درجامع اغصنفرا اغا طوسیه‌وی خلیل افندی یه وفریدبك درقزل مسجد درسه‌سی قلعه‌جکلی سلیمان افندی یه وثانیهٔ قره عبداء افندی مدرسه‌سی بروسه‌وی مصطفی افندی یه وثانیهٔ مرجان اغا مدرسه‌سی و یران شهری السید ولی الدین افندی یه وثانیهٔ ابوالسعود افندی مدرسه‌سی کوملجنه‌وی ابوبکر افندی یه ودرسیهٔ مظفربك درجامع تیمور طاش کلیبولیلی خلیل فندی یه واسحق اغا درمسجد سروایلی درسیه‌سی توقادی عبداء افندی یه وعیسی افندی درمسجد مسیح پاشا درسیه‌سی یانیه‌وی حافظ یوسف افندی یه ولالازاده درجامع میراخور درسیه‌سی قرمانی السید ابراهیم نظیف افندی یه وعبدالصمد افندی افندی درمسجد خویار درسیه‌سی بولوی محمد افندی یه وثانیهٔ شیخ الاسلام اسعد افندی مدرسه‌سی درسعام قره‌یمی سلیم افندی یه ودرسیهٔ فتحی افندی درمسجد قرمانی جهارشنبه‌وی محمد بیکری افندی یه ودایه زاده هدایت بك درقریلی مسجد درسیه‌سی شهری حافظ احمد لطفی افندی یه وثانیهٔ مفتی زاده احمد افندی مدرسه‌سی ارضروملی ابراهیم رشدی افندی یه وفخرالدین بك درمسجد جوی زاده درسیه‌سی سیدی شهرلی محمد راسخ افندی یه وثانیهٔ حیدر افندی مدرسه‌سی قیصریه‌لی السید محمد افندی یه وطبب زاده درمسجد حاجی رجب درسیه‌سی بولوی اسلام فیضی افندی یه ونعتی ابراهیم افندی درجامع ملاخسرو درسیه‌سی بولوادینلی مسود سیده مصطفی افندی یه وثانیهٔ کاتب زاده قاسم افندی مدرسه‌سی و یران شهرلی خلیل افندی یه وشجاع الدین درقاسم پاشا درسیه‌سی اسپارته‌لی محمد افندی یه وکنعان افندی درقلندرخانه درسیه‌سی انقره‌وی عثمان افندی یه وعبداللطیف افندی درجامع حاجی کمال الدین درسیه‌سی خلیل حمید پاشازاده عارف بك افندی

اولمق وامور خارجیه نظارتی مأموریت معتاسنك دخی دولت علیه ایله
بالجمله دول مجاوره بینده جریان ایدن مصالح واقعه ومعاملات پولتقه‌نك حسن
اداره سنه مأموریت مخصوصه‌سی جهتیله امور نازکه‌دن بولنمق ورکاب
همایون قائمقامی سابق دولتلو احمد خلوصی پاشا حضرتلری فی الاصل
ارباب قلمدن ووکلای فخامدن اولوب رق بو دفعه نظارت مذکوره
عهده‌لرینه توجیه واحسان همایون بیورلمق حسبیله رتب مذکوره اصحابنك
پایه ورتبه سی ینه کما کان مشیرلك اولمق اوزره فقط اشبو ایکی مأموریت
معتنابه لاجل الامتیاز پاشالق تعبیری اطلاقیله ممتاز قلنمسی وبعد ازین
بالفعل امور ملکیه ناظری اولان دولتلو السید محمد سعید پرتو افندی حضرتلرینه
پرتو پاشا وامور خارجیه ناظری مشار الیه خلوصی پاشا تعبیر اولنوب
منصوره وضرب بخانهٔ عامره دفتردارلری مشار الیهما حضرتانه دخی کما کان
نافذ افندی ورضا افندی تعبیر اولنمسی خصوصنده بودفعه ارادهٔ عنایتعادهٔ
حضرت شاهانه متعلق بیورلمش ولاجل الاعلان بو محله طبع وتمثیل
ایتدرلمشدر

سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه‌ده سکنه‌دار السلطنة السنیه‌نك روغن زیت
خصوصنده مبتلای ضرورت ومضایقه اولمالری مطلوب ومرضی وروغن زیت
مدیری بولنان حدی افندی امور مأموره سنی لایقیله اداره ایده مدیریکندن
عن ایله مدیرلك مذکورك ارباب ایاقتدن برینه احاله سی مقتضی اولدیغندن
تذکرهٔ ثانی دیوان همایون اسمعیل افندینك اصحاب صدق واستقامت وارباب
درایت وروبتدن اولمسی جهتیله شرف سنوح وصدور بیورلدیلان ارادهٔ سنیهٔ
حضرت شاهانه موجبنجه مدیرلك مذکور رکنده افندیٔ مومی الیهه احاله
اولنمش وعهده سندن منحل اولان تذکرهٔ ثانیلك دخی امدی خلفاسی
معتبراندن محمد رجائی افندی یه توجیه واحسان واقتضا ایدن خلعتی
اکسا اولنه رق افندیٔ مومی الیه دخی بوصورتله مسرور وشادان
پیورلمشدر

ارضروم والیسی عطوفتلو اسعد پاشا حضرتلرینك شرق سرعسکرلکی
مصاحبنده ومواد موکولهٔ سائره سنده نظارت امور خارجیه مقامنه مراجعت
ایتمسی ایجاب حالدن اولدیغی بیانیله محرران واقعه‌نك اشعار واستشعارنده
سهولت اولمق ایچون باب عالی مأمورلرندن برینك قپوکتخداسی نصبی خصوصنی
مشارالیه افاده وانهاایتمش وواقعابووجهله اجراسی مناسب کورلمش اولدیغندن
بوندن بویله ارضروم والیلرینه بکلکجی دیوان همایون بولنانلرقپوکتخداسی
تعیین اولنمق اوزره بکلکجی وکیلی صارم افندینك قپوکتخداسی نصبی
خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ شاهانه شرفسنوح وصدور بیورلمش واقتضا ایدن
خلعتی اکسا واجرا اولنمشدر

ردیف عساکر منصوره کتبه‌سندن مأمورا بوسنه جانبنده اولان نشأت
افندینك امور مأموره سنده غیرت وابراز حسن خدمت ایتمسی جهتیله التفات
مکارم غایات شاهانه یه شایسته ایدوکی بوسنه والیسی عطوفتلو وجیهی پاشا
حضرتلری طرفندن انها اولنمش اولدیغندن عنایت افزای سنوح وصدور
بیورلدیلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه مقتضای منیفی اوزره عواطف علیهٔ
جناب جهانبانیدن مومی الیهه دیوان همایون خواجه‌لکی توجیه واعطا
واقتضا ایدن رؤس همایونی تصدیر واسراف قلنمشدر

* توجیهات علیه *

مکهٔ مکرمه شرفها اه تعالی الی یوم الاخره مولویتی بیك ایکیوز اللی اوچ
سنه‌سی محرم الحرامی غره سندن ضبط ایتك ورتبه سی یوم توجیهندن معتبر
اولمق اوزره حالا بروسه قاضیسی واصف افندی زاده عبد اه لبیب افندی یه
ومدینهٔ منوره نورها اه تعالی الی یوم الاخره ملالغی کذلك سنهٔ مزبوره
وماه مرقوم غره سندن ضبط ایتك ورتبه سی یوم توجیهندن اعتبار قلنمق
اوزره حالا شام شریف قاضیسی پرلپه‌لی احمد افندی یه وشام شریف
قضاسی بیك ایکیوز اللی ایکی سنه سی جمادی الاخره‌سی غره سندن ضبط
ایتك اوزره سابقا حلب قاضیسی قهوه‌جی پاشی زاده محمد نور اه افندی یه
ومصر قضاسی بیك ایکیوز اللی اوچ سنه سی شهر ربیع الاخری غره سندن
ضبط ایتك اوزره سابقا خواص رفیعه قاضیسی یازیجی‌زاده السید حسین
افندی یه وقدس شریف قضاسی اشبو بیك ایکیوز اللی ایکی سنه سی
شهر رمضان المبارکی غره سندن ضبط ایتك اوزره باخامسهٔ سلیمانیه قلندرخانه
مدرسه‌سی مدرسی خطیب زاده السید محمد حمد اه افندی یه وبلاد دوریه دن
قلبه قضاسی بیك ایکیوز اللی ایکی سنه سی رجب الفردی غره سندن ضبط
ایتك اوزره سابقا قلبه قاضیسی کتخدا یلی السید الحاج حافظ حسین افندی یه
وصوفیه قضاسی بیك ایکیوز اللی بش سنه‌سی جمادی الاخره غره سندن
ضبط ایتك اوزره باحرکت داخل شیخ الحرم مدرسه سی مدرسی کوملجینه
مفتیسی مصطفی نحیفی افندی یه توجیه واحسان وکذران ایدن صفر الخیرك
یکرمی طقوزنجی کونیله مورخ امر عالیلری اعطا اولنمشدر

بوندن اقدم حلب شهبا قضاسی توجیه اولنمش اولان بهاء الدین افندی زاده
محمد عزت افندینك قضاء مزبور عهده سندن صرف وتحویل ایله بیك ایکیوز اللی
اوچ سنه سی ذی الحجهٔ الشریفه غره سندن ضبط ایتك اوزره قضاء حلب
بدلی خواص رفیعه یعنی ایوب مولویتی مومی الیهه وتحال اولان حلب قضاسی
اشبو سنهٔ مبارکه شهر رمضان المبارکی غره سندن ضبط ایتك ورتبه‌سی ضبطی
کوندن معتبر اولمق اوزره دار الحدیث سلیمانیه مدرسه‌سی مدرسی اسمعیل مفید
افندی حفیدی محمد نور الدین افندی یه ومعوصلهٔ بلاد اربعه اولمق اوزره
بالاعتبار مخرج خواص رفیعه پایه سیله صوفیه قضاسی صحن اعتباریله
محمود اغا درسودیجه مدرسه‌سی مدرسی انطاکیه‌لی محمد سعید افندی یه
بیك ایکیوز اللی درت سنه‌سی جمادی الاخره سی غره سندن ضبط ایتك اوزره
صفر الخیرك اون یدنجی کونی وزمیر ملالغی بیك ایکیوز اللی درت سنه‌سی
شعبان شریفی غره سندن ضبط ایتك اوزره باخامسهٔ سلیمانیه دار الحدیث
سنان پاشا مدرسه‌سی مدرسی شیخ الاسلام اسبق عرب زاده عارف افندی
مرحومك حافدی محمد زکی افندی یه * وبلاد دوریه دن عیتاب قضاسی
ینه اللی درت سنه‌سی رجب الفردی غره سندن ضبط ایتك اوزره ادرنه
مدرسلرندن بامومیله‌یٔ صحن رابعهٔ یاقوت پاشا مدرسه‌سی مدرسی تکفورطاغی
مفتیسی زاده السید محمد عطاء اه افندی یه صفر الخیرك یکرمی برنجی کونی *
وطقوزنجی دفعه رقیمله طبع اولنان تقویم وقایع نسخه‌سنده بیان اولندیغی اوزره
متقاعدا بکتوزده اقامت ایتمکده اولان استانبول قاضیسی اسبق الحاج
صادق افندی صفر الخیرك یکرمی برنجی کونی وفات ایتکله عهده سندن منحل
اولان اطه بازاری قضاسی اشبو سنهٔ مبارکه شهر ربیع الاخری غره سندن
ضبط ایتك اوزره سرمنجمین حسین حسنی افندی یه بیغادیج وکوکرجنلك
قضاسی بدلی بروجه ارپه لق شهر مزبور یکرمی بشنجی کونی توجیه
واحسان بیورلمشدر

عاطفت افزای صدور بیورلدیلان امر وارادهٔ مکارم عادهٔ جناب خلافتپناهی
موجبنجه بامومیله‌یٔ صحن درسیهٔ خواجه اصفهانی خاتون عن ملحقات سلطان
بایزید مدرسی تکفورطاغی مفتی زاده زاده‌سی السید مصطفی منیب افندی یه
یرنده صحن اعتباری توجیه وکذران ایدن صفر الخیرك یکرمی طقوزنجی کونی
تاریخیله رؤس همایونی اعطا اولنمشدر

کذران ایدن صفر الخیرك اوچنجی پنجشنبه کونی ساعت اوچ بچق صولرنده
طوپقپو قرینده فاطمه سلطان محله سنده بورمحکمیی یوصف ذمینك
خانه سندن ازقضا آتش ظهور ایدوب اتصالنه سرایتله برباب خانه هدم
اولمغله انجق خانهٔ مذکور ودردنجی جمعه کیجه‌سی ساعت سکزنده بیك اوغلی
قرینده افاجا جامعی جوارنده چقور جمعه نام محلده فاطمه خاتون خانه سندن
ظهور ایدن آتش اطرافنه تجاوز ایتکله ایکی باب خانه والتنجی یازار ایرتسی
کیجه‌سی ساعت برنجق قرارلرنده اکری فیو خارجنده تشانجی نام محلده
بقال یورکی ذمینك دکا ندن کذلك آتش ظهور ایدوب اطرافنه بالسرایه
درت باب خانه وایکی باب دکان ویکرمی دردنجی پنجشنبه کیجه‌سی ساعت
بش بچق رادهٔ رنده باغچه قپوسی داخلنده میدانجق جامع شریفی فارشوسنده
سابقا عکا والیسی عبد اه پاشا حضرتلرینك بالاجار اقامت ایلدکلری
امین بك قوناغنك جهاتا تحاسندن قضاء ظهور ایدن آتش اطرافنه سرایت
ایتمه‌رك بالکز ذکر اولنان قوناق محترق اولمشدر

مواد عسکریه

کاتب فوز عواقب حضرت شاهانه یعنی عساکر منصورهٔ محمدیهٔ جناب
پادشاهانه دن سکز طابوردن عبارت ایکی الای عساکر نصرتمأثر راهی
چتلکی قشلاق همایونی پیشکاهنده اولوا امولجه اجرای تعلیم ایلدکری
وتعلیم مذکورك معاینه ومجرد عساکر منتظمهٔ ملوکانه لری قوللرینك
تلطیفیچون کال رأفت عساکر پروریٔ شاهانه لرندن قشلاق مذکورده
مخصوص ذات شوکت آیات شاهانه لری اولان دائرهٔ نزهت باهره قصر
معلاسنی زینت ساز تشریف بیوره‌جقلری دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلرینه
امر وفرمان همایون بیورلمش وبو یوم تشریفده ذات والای حضرت صدر
اعظمی ایله بالجمله مشیران بنام ووزرای عظام وفریقان معالی اتسام
ومهمات حربیه وطوپخانهٔ عامره ومصارفات ناظرلری افندیلر حضراتی
وسواری وپیاده خاصه ومنصورهٔ ملوکانه میرلوا لری پاشالر ومیرالایلری
بکلر ومیراخوریٔ حضرت شهریاری پایه‌سیله مجلا حالا بروسه متسلمی
خلیل کاملی اغا ایله مغنیسا متسلمی الحاج ایوب اغا وقسطمونی متسلمی
دده مصطفی اغانك زیر اداره لرنده ردیف منصوره طابور لری اولدیغندن
تعلیم مذکوری کورماری وحالا قبریس محصلی الحاج محمد اغا ایله ساقز
محصلی الحاج عبد القادر اغانك زیر اداره لرنده هرنقدر ردیف منصوره بولنمش
ایسه ده سور همایونه مدعو اولدقلری مناسبتله استانهٔ شوکت اشیانه ده
مسافر بولندقلری ایچون مومی الیهمك دخی بولنماری ارادهٔ عنایت افادهٔ
جناب جهانبانی اقتضای عالیسندن بولندیغنه وصفر الخیرك یکرمی التنجی
مبارك جمعه ایرتسی کونی اولوجهله تشریف شوکتزدیف همایون
بیورلدیغی معلوم اولدیغنه بناء یوم مذکورده ارکنجه‌دن ذات والای
جناب وکالتپناهی ودولتلو داماد حضرت شهریاری پاشالر وامور ملکیه
وخارجیه ناظرلری ومنصوره وضرب بخانهٔ عامره دفتردارلری مشیران بنام
افندیلر حضراتی ودرسعادتده بولنان وزرای عظامدن انقره وکنغری
سنجاقلری متصرفی وودین محافظی وارضروم وقرمان والیلری وسلانیك
وایدین سنجاقلری متصرفلری دولتلو پاشالر حضراتیله فریقان معالی اتسام
خاصه ومنصورهٔ حضرت شاهانه عطوفتلو پاشالر ومیرلوا ومیرالایان خاصه
ومنصوره سعادتلو پاشالر وبکلر ایله نظار مومی الیهم افندیلر حضراتی ورود
واجتماع ایله قشلاق همایون مذکورده تخصیص اولنان جای آرامده وسعادتلو
خیر الدین پاشا لواسنك برنجی الایله راهبده خیمه نشین اولان عساکر
منصوره یکرمی الای اولان سکز طابور واشبو سکز طابوره اصول حرب
اوزره اقتضا ایدن مع قپاقلی اون التی قطعه طوپ مالتپه خسته خانه سی
پیشکاهنده تشریف همایونه مترقب اولدقلری حالده ولی نعمت بیمنتمز
ولی نعمت جهان باعث اسایش عالمیان شوکتلو کرامتلو افندیمز حضرتلری
آرام فرمای شوکت واجلال بیوردقلری سعدآباد بهشت بنیاد قصر همایونی
جانبندن بالتبلی والاقبال قالسقهٔ مخصوص شاهانه لرینه سوار وخواص
قرناء همایونلری دولتلو بکلر ومابین همایون شرفقرون ملوکانه لری کتابت
خدمت علیه سیله مجلل افندیلر حضراتیله تحریك نازیانهٔ برق نشانهٔ شوکت
آثار بیوره رق بالتشریف قشلاق همایونه نزول وقصر معلای مخصوصلرینه
ارتقا ودخول بیورلمش وبکرمی برپاره طوپ انداختی اصولی دخی ایفا
اولنمش اولدیغی متعاقب * بتوفیقه تعالی اشبو اجرا اولنه‌جق تعلیم اولا
موجود اولان سکز طابوردن ایکی طابور آوجی یه چیقوب آوجیلر آتش
اجرا ایدرکن دیکر طابورلر جفت قول تعاقنه ادخال اولنمق آوجیلر
آتشلریی اجرا ایدوب برلرینه جکیلوایکن دیکر طابورلر قول طابورا ولوب
توبت آتشه باشلمق هرطابور آتشی کسدکدن صکره هرطابورك برنجی
فرقه سی اوسنه اکری قلعه یاپمق قلعه‌لر آتش ایتدکدن صکره قول
ایتمك وینه اشدرمق وصاغ بانله یوزصوله تبدیل استقامت ایتمك بعده
هرطابورك برنجی فرقه‌لری اوسنه قول طابورایلمك ومتعاقب آتشلر اجراسندن
صکره رسم پکیشد اجرا اولنمق حرکات بهیه سی اوزره اجرا اولنمسی نسخهٔ
کبرای کافهٔ علوم وفنون اولان ذات کرامت آیات شاهانه لرینك مبارك
قریحهٔ الهام صریحهٔ رزم اشنا یلرندن ترتیب ساز سنوح بیورلمش برما نورهٔ
مخصوص اولدیغی وعساکر مذکوره‌یی قومانده ایده‌جك میرلوای مومی الیه
خیر الدین پاشا وبالجمله ارکان وضابطان عسکریه یه تفهیم وتنبیه قلنمسی
شرفصدور بیورلدیلان امر وفرمان همایوندن مستبان بولنمش وتعلیمات
مذکوره‌نك بقطعه مذکره سی دخی درحال تنظیم ایتدریله‌رك سرعسکر
پاشا یه لرینه اعطا واحسان بیورلمش اولغله صورت ارادهٔ سنیهٔ جناب
جهاندارانه طرف سرعسکر مشار الیهدن دخی اقتضا ایدنلره اولوجهله
بالاطراف تفهیم وتنبیهه مسارعت اولندقدن صکره ارزان بیورلدیلان
رخصت سنیه اوزره حاضر ومهیا اولان سالف البیان طابورلر موقع
ترقبلرندن حرکت وشان شعار عسکریه دن اولان کمال آداب ومتانته رعایتله
طابور طابور قول نظامنه کیروب مکمل الای موزیقه لری اوکلرنده
ومارالذکر اون التی قطعه طوپ وقپاقلولر دخی طوپچی ضابطان ونفراتیله
ایکیشرلی قول نظامیله ارقه لرنده اولهٔ رق قشلاق همایون جانبنه عزیمت
ایدوب پیشکاه همایونه وصوللرنده فن جلیل محاربه اوزره ذکر اولنان
طوپلر بهر طابورك صاغ وصول باشلرینده تقسیم وطابورلر دخی خط حرب
نظام استقامت انتظامنه ادخال اولندقدن صکره یکرمنجی الایك ایکی
طابوری آوجی یه چیقمغله تعلیمه شروع وابتدا وموقعك وسعت وهیئتنه
کوره ایلرولیه رك واوکلرنده اولان باغ خندقی مخالف مزیسی فرض
ایلیه رك فن دقیق آتش فشانی اجرا ودیکر طابورلر دخی
برموجب تعلیمنامهٔ همایون حرکات مقتضیه وانواع صنایع حشا کلهٔ
حربیه‌یی ایفا ایلدکلرنده نصکره هر بر طابور فرقه ایله رسم پکیشد اجرا ایدرك
پیشکاه همایوندن مرورلرنده اواز بلند وصدای مهابتمند ایله پادشاهم بیك یشا
دعاسنی یکزبان ادا ورسیده ملاء اعلا ایلیه‌رك عبور وطوب بلوکلری دخی
عساکر مذکوره‌نك وراسنجه کذلك دعای اجابت ارای همایون اداسیله
ایفای رسمه دقت موفور یرله حسن ختامه مبادرت وتوارد ایلمش اولدقلری
جانبه مقتخرا ومسرورا عودت ایلیلردر فرقه ایله رسم پکیشد اداسنده نفراتك
توجهله اباق الدقلری معاینه اولنمق محسناتی درکار اولدیغندن ذکر اولنان
طابورلر فرقه‌لری تمام لایقیله وجله‌سی پرسیاقده اباق المقده اولدقلری رسم
مذکوره منظور دقت وفور جناب شاهانه بیورلمش اولغله موجب تحسین
جهانیهای حضرت ملوکانه اولمشدر * اشبو تشریف شوکتزدیف شاهانه لرایله
عساکر منصوره قوللرینك اجرای تعلیماری مباینده وامرارنظر اصول
حسنه سیله بووجهله دخی ارزان بیورلدیلان ارادهٔ رأفت افادهٔ همایونلری
بالجمله ضابطان ونفرات قوللرینی ازسر نو تواجدا ودرکار اولان شوق وغیرت
جانسپارانه لرینك قات اندقات تزایدینی اغرا ایلمش اولمغین همبسنه جناب واهب
ومنان مبارك ومعلاذات قدسیات حضرت ملوکانه لرینه تو کفز نمر واقبال
احسان وانواع فوز ونصرت وغلبهٔ بی نهایه یه مظهریتله سایهٔ شوکتوایهٔ
شاهانه لرنده بالجمله بندکانی مفتخر وشادان بیورمق ادعیهٔ خیریه سی تکرار
قلنمشدر تعلیم مذکور اجراسندن صکره عنایت وارزان بیورلدیلان رخصت
همایون جناب جهاندارانه اوزره اولا ذات والای حضرت صدر اعظمی
ومشار الیهما داماد پاشالر ایله مشیران بنام وثانیا سائر وزرای عظام
وفریقان ونظار مومی الیهم حضراتی طاقم طاقم مبارك ومعلا خاکپای عیون

وقايع تلويني

دفعه ۱۳۱ في ۲۱

سنه ۱۲۵۲

امور داخليه

باعث ايجاد كون ومكان وسبب آفرينش جهانيان سيد المرسلين خاتم النبيين عليه صلوات الملك المعين افندمز حضرتلرينك امت مرحومهٔ اسلاميه به فيض بخش نجات واميد وتزيين سازمسامع ارباب توحيد اولان منظومهٔ شريفهٔ مولد جليل نبو يلرينك تبركا وتيمنا بهرسنه ربيع الاولك اون ايكنجي كونی عقد مجالس فيض انيس برله قرائتی دينهٔ مستحسنهٔ سلطنت سنيه وعادت حسنهٔ دولت عليه اولمقدن ناشی اشبو سنهٔ مباركده منقبتنامهٔ ولادت باهرة البشارة رسالتپناهينك قرائتی رسم عالبسنك بكلربكی جامع شريفنده اجراسنه ارادهٔ كرامتعادهٔ حضرت جهانبانی شرف افزای سنوح وصدور پورلمش اولغله رسم عالیٔ مذكوره حضوری معتاد اولان ارکان معالی عنوان سلطنت سنيهٔ ابدقيام وسورهمايون مناسبتيله درسعادتده بولنان وزرای عظام ايله علمای اعلام وداخل رسم عالی اولان سائر ذوات باهر الاحترام اولكون علی الصباح جامع شريف مذكوره قدوم ميامن لزوم حضرت جهانداری يه مترقبا مجتمع اولدقلری حالده ذات شوكتسمات جناب شاهانه كمال شوكت واقبال ومزيد سلطنت واجلال ايله بكلربكی ساحلسرای بهجت احتواسندن طلعت انداز انوار دولت وبرا جامع شريف مذكوره ذات خلافتسمات شاهانه لرينه مخصوص محفل همايونه تشريف ايله پرزيب وزينت وروزنهٔ محفل همايوندن كافهٔ بندكان وداعيانی عطف نكاه التفات فائض البركات ملوكانه لريله رهين مفخرت بيوردقلرندن صكره واعظ افنديلرك ومولد خوانلك موعظهٔ نقيبه وقرائت لطيفه لرينی بالاستماع شان ملكوتی نشان حضرت نبوی يه تعظيمات لايقه اجرا وامير مكهٔ مكرمه شريف محمد بن عون حضرتلری طرفندن جانب سنی الجوانب جناب شهريارينی ورود ايدن نامه لك حضور همايون شاهانه ده قرائتی معتاد اولديغندن ونامهٔ مذكوری بعدازين بكلكجیٔ ديوان همايون بولنانلر قرائت ايتمك اوزره امر وارادهٔ پورلمش اولديغندن بكلكجیٔ ديوان همايون وكيلی صارم افندی نامهٔ مذكوری قرائت ايتمش ومومی اليهم واعظ افنديلر ومولد خوانلك هر بررلرينه عطايای سنيه وخلع فاخره اعطا واكسا اولنمشدر وذات معالی ايات شاهانه بحرا سلطنت همايون قايقلريله بكلربكی ساحلسرای معلای ملوكانه لرينه عودت وتشريف پيرا مشدر

اوقاف همايون نظارتينك مقدما سعادتلو حسب افندی حضرتلری عهده سنه توجيه واحاله سی جهتله مصالح مأموره سنك جسامتندن طولايی كثرت مشغوليتی اوله جغنه مبنی بغداد قپوكتخدالغنك انا خولی محاسبه جبسی اكاه افنديتك عهده سنه احاله سی صورتی اجرا اولنمشيدی مومی اليه هر نقدر قپوكتخدالق مصلحتی اداره ونسويه ايتمكده ايسه ده مومی اليه حسب افندی حضرتلری يدی سنه دن متجاوز بغداد والبسی عطوفتلو علی رضا پاشا حضرتلرينك خدمت ومصلحتنده بولنمش وبوجهتله سعی وغيرتی سبقت ايتمش اولديغندن افندئ مومی اليهك يننه قپوكتخدالغی نصب وتعيين اولنمسی خصوصی بودفعه والیٔ مشار اليه حضرتلری طرفندن انهاواستدعا قلنمش اولديغنه بناء اولبابده مشار اليه حضرتلرينك التماسنه مساعدهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه ارزان وحسب الموقع موصل وشهر زور والبلری حضراتنك قپوكتخدالقلرينك دخی افندئ مومی اليه عهده سنه احاله سی امر وفرمان يورلمش اولديغندن برموجب ارادهٔ سنيه والیٔ مشار اليهم حضراتی قپوكتخدالقلرينك افندئ مومی اليه عهده سنه احاله سی اجرا واقتضا ايدن خلعت لازمه سی

اكسا اولنمشدر

ابو ايوب الانصاری رضی عنه الباری حضرتلرينك تربهٔ رحمت دفينه لرينه قرب وجوار اولوب طرز نوين ورسم دلنشين اوزره مجددا بنا وانشا يورلان فسحتخانهٔ عامره لك ابنيهٔ لطافت نموتی سير وتماشا ارادهٔ احسانعاده سيله شوكتمآب قدرتنصاب افنديمز حضرتلری اشبو شهر ربيع الاولك سكزنجی پنجشنبه كونی فسحتخانهٔ مذكور اتصالنده كائن دفتردار اسكله سنه مينت بخش زور يچهٔ اقبال واورادن اسب سوار شوكت واجلال اوله رق فسحتخانهٔ مذكور قراولخانه سنده بولنان عساكر منتظمه فسحتخانهٔ مذكور قپوسی خارجنده صف بستهٔ مقام عبوديت وباب مذكور داخلنده منتظر قدوم بهجت لزوم شهنشاهی اولان ضرغامخانهٔ عامره دفتردارينی مشيری مشتری تدبير عطوفتلو رضا افندی حضرتلری ورتبهٔ ثانيه رجالندن فسحتخانهٔ عامره ناظری عمر لطفی افندی وسائر بندكان صداقت نشان نظر مكارم اثر ملوكانه لريله قرير العين مسار ومفتخر اولهرق پيشكاه معالی اكتناه شاهانه ده ناظر مومی اليهك مخدومی وداماديی بخوردان كشيده ايدرك فسحتخانهٔ مذكوره ذات شوكت آيات شاهانه يه مخصوص اولان دائره ابهت فاخريه زينت ساز تشريف برله دفتردار مشار اليه ايله ناظر مومی اليه اولا ومؤخرا ناظر مومی اليهك مخدومی خواجكان ديوان همايوندن وديوان همايون قلمی مهمه نويسانندن عزمی بك وداماديی خواجكاندن مظلوم بك مبارك ومعلا خاكپای كيمياسای پادشاهانه يه رخصوص ضراعت اوله رق وقوع التفات مكارم آيات شهنشاهی يه مظهر اولدقلرندن صكره ذكر اولنان فسحتخانه لرك هر بر صنف عمله لك محلاری سير وتماشا ورهين پسند معالی پيوند جناب شهريار كشور كشا بيوريله رق عساكر منتظمهٔ شاهانه لك اعظم لوازم اولان قس اعمالی وفسحتخانهٔ عامره لك حسن صورته وضع وتنسيقی مادلرينه ناظر مومی اليه سايهٔ حضرت ملوكانه ده دنلخواه اوزره وجوده كتورمكه سعی واقدام برله بو وجهله ابراز حسن خدمته موفق اولمش اولديغندن نزده كارموفد جناب جهانبانيده رهين تحسين وآفرين اوله رق افتخارذاتيه باعث وخاندانته مباهات ابديه بی مورث اولمق اوزره كندوسنه برقطعه مرصع نشان امتياز احسان واولبابده بيرات عالی دخی عنايت بيورلمه اولديغندن ماعدا ناظر مومی اليهك مخدومی وداماديی مومی اليهمايه د خواجه لك نشان ذيشانی احسانيله انلردخی فائز منتهای افتخار وسرور وفسحتخانهٔ عامره ده موجود عمله لك جمله سی عطايای سنيه ايله مسرور بيورلمه اولمغله جناب پروردكار ذات شوكتسمات شاهانه يی الی آخر الدوران سه شوكت مصير تاجدار يلرنده برقرار وظل ظليل مراحم عديل ملوكانه لر بالجمله بندكان شاكر الاحسانلری اوزرلرنده مظاهر فخر ومسار پيورمه آمين

جانيك محصلی وكيلی بولنان دركاه عالی قپوجی باشيلرندن عطو سرعسكری پرطبق انهامعروض عتبهٔ عليا پورلدقده اجرای اقتضاسنه ابتدار اولمق بابنده مساعدهٔ احسانعادهٔ همايون حضرت جهانبانی شرفبخش صدور پورلمشدر

برمقتضای ارادهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه هرسنك سنجاغندن تحرير وتنظيم وضابطانی دخی خاندان وكشی زاده لردن انتخاب وتقيم قلنمش اولان نصف طابور رديف عساكر منصوره لك برقطعه دفترينی ارسال ايله طابور مزبوره فوجه متسلمی ميرميران كرام سعادتلو ذوالفقار پاشانك اوغلی صالح بكك يكباشی نصب بيورلمسی لواء مذكور متصرفی عطوفتلو علی پاشا حضرتلری وچورم سنجاغندن مرتب اولان برطابور رديف منصوره مؤخرا شرفبخش صحيفهٔ صدور بيورلان امر وفرمان جناب جهانبانی اوزره بعده برطابوره ابلاغ شرطيله اوچ بلوك تنظيم وتحرير وضابطانی دخی كذلك انتخاب وتسطير اولنه رق برقطعه دفترينی تسييرايله طابور مذكوره اسكلب خاندانندن مصطفی اغانك يكباشيلغی تعيين اولنمسی سواس والبسی دولتلو رشيد پاشا حضرتلری التماس وتذكير بيورمش اولدقلرندن وچورم دفترنده ضابطانك سن واشكال وتاريخلری ترقيم اولنمامش ايسه ده كيفيت والیٔ مشار اليه حضرتلری طرفنه بالاشعار دفترينك عليه محلرينه اشارت قلنه جغندن ذكر اولنان طابور دفتری بوطرفده تبييض واصوليله اوزره تنظيم ايتدريله رك بالاری مبارك ومسعود خط شريف شوكترديف حضرت شاهانه ايله تزيين بيورلمق ايچون تقديم قلندقده وبرموجب التماس مومی اليهانك يكباشی نصبلری خصوصنه مساعدهٔ احسان معتادهٔ حضرت ملوكانه ارزان بيورلمراسيله مأموريتلرينی حاوی اقتضا ايدن ايكی قطعه امر عاليسنك اصدار وايكی قطعه يكباشيلق نشان ذيشانلريله برموجب پوصلهٔ مرسوط فصور ضابطانه مقتضی نشانلرينی وبتوفيقه تعالی الناطول وروم ايلی جانبلرندن ابتدا ترتيب بيورلمش اولان فرق برطابور رديف عساكر منصورهٔ پادشاهانه دن اوتوزيدی طابوری تنظيم وتقيم ايله دفترلری ورود ايدرك حفظ اولنمش وكبروقلان معادن همايون قضالرندن مرتب اوچ طابور وبرزيدندن نصف طابور كه جمعا درت طابوردن سالف الذكر معادن همايون طابورلری دخی اثار قوهٔ قدسيهٔ جناب جهانداری ايله تنظيم واكمال برله ضابطان ونفراتنك اسامیسی مبين اوچ قطعه دفتری سواس والبسی مشار اليه حضرتلری طرفندن ارسال بيورلمش وفقط كنيه لری يازيلوب سن واشكال وتحريرلری تاريخی سهوا يازيلمامش ايسه ده كيفيت مشار اليه حضرتلری جانبنه بيلدريلدرك سن واشكال وتحريرلری تاريخلرينی متضمن دفتری جليله محلرينه اشارت اولنه جغندن دفاتر مذكوره امثالی مثلو بوطرفده تبييض والتنظيم بالاری مبارك خط كرامت نقط جناب ملوكانه ايله توشيح پورلمق ايچون تقديم اولنديغی واشبوطابورلرك پكباشيلری بوندن اقدم نصب ايله اقتضا ايدن نشان ذيشانلريله مأموريت اوامر عليه لری اصدار واحسان پورلمش اولديغندن ضابطان سائره لری نشان مفخرت عنوانلرينك اعطاسی خصوصلری مبارك ومعلا عتبهٔ فلكمرتبهٔ حضرت ملوكانه يه تقديم واسئيذان برله اولبابده مساعدهٔ سنيهٔ جناب كيتی ستانی متعلق وارزان پيورلمور ايسه اقتضا لرينك اجراسنی متضمن باب عالی يه تقديم قلنان معروضات حضرت سرعسكری دفاترمذكوره ايله برابر اولوجهله تقديم واسئيذان پيورلدقده اجرالرينه مساعدهٔ عليهٔ ناجداری عنايت واحسان ودفاتر مذكوره بالاری مبارك ومسعود خط همايون ميامن مقرون جناب ملوكانه ايله توشيحه شايان پيورلمشدر

سواس والبسی دولتلو رشيد پاشا حضرتلريله اولان ميرلوا محمد پاشا لواسنك ايكنجی الايی ميرالايی عارف بك مسن واختيار اولمق حسبيله تقاعد ايتمك اوزره بوندن مقدمجه انفصالی واقع اولمش ومير مومی اليه بدايت نظام مستحسنه دنبرو سفر ومأموريتلرده بولنه رق دفعاتله مجروح اولوب جرحی التيامندن صكره بندايای مأموريته بذل مجهودايتمش وشمدی يه دكين برمحلده الی ماه مدت استراحت ايتمك اوزره اقامت ايتيوب اوقاتی خدمت ومأموريتلرده كذران ايدرك عاطفت سنيه يه كاليله شايسته وسزا بولنمش اولديغندن ماهيه يك ايكيوز غروش وازمبرده اولان اون سكزنجی الايك ميرالايی الحاج شاكر بك دخی مسن وامكدار بولنديغندن ماهيه يك غروش معاش تخصيصيله متقاعد اولمقلری ارادهٔ سنيهٔ حضرت ملوكانه مقتضای منيفندن ايدوكندن اولبابده شرفصدور بيورلان ارادهٔ احسانعادهٔ جناب جهانداری اوزره اقتضا ايدن محلرينه علم وخبرلری اعطاسيله تنظيمی خصوصی عساكر منصوره دفتر داری مشيرشرفصمير دولتلو افندی حضرتلرينه حواله بيورلمسی

وپاشای مومی اليهك سالف الذكر ايكنجی الاينه مومی اليه عارف بك برينه ميرالای نصب بيورلمش اولان سليمان بك والیٔ مشار اليه حضرتلری جزيره يه بالوصول نهرشطك اوته طرفنه طابورلری امرار ايتدرمكده اولدقلری حالده نهر مزبوردن مفرزا جاری اولان دره يه اسپيله اورمش وهرنقدر كچيله بيكی ممكن دكلدر ديو وراسندن صدای بلند ايله بيلدرلمش ايسه ده اصغا ايتيوب غوايق لجهٔ رحمت اولمش اولديغندن برينه برنجی الايك الايی امينی اسمعيل بك مذكور ايكنجی الايه ميرالای واسمعيل بك برينه مزبور برنجی الايك اوچنجی طابوری يكباشيسی احمد اغا الای امينی وبرنجی الايك سنجاقداری مصطفی اغادخی ذكر اولنان دردنجی طابور يكباشی تعيين اولنمسی ولواء مزبورك برنجی الاينك دردنجی طابوری يكباشيسی علی اغانك عدم استحقاقندن وطابور مزبورك صاغقول اغاسی احمد اغا جری وجسور ايدوكندن بحثله مومی اليه علی اغانك اخراجيله برينه مزبور احمد اغانك دردنجی طابوره يكباشی نصب قلنمسی مشار اليه رشيد پاشا حضرتلری طرفلرندن اشعار والتماس پيورلمش ايدوكی

وعساكر منصوره الايلرندن يكرمنجی الايك الای امينی سابق احمد بكك بوندن اقدم واقع اولان بعض جنحه سی سببيله منفصل اولمش اولديغندن برينه الای امينی نصبی لازم كلش والای مزبورك برنجی طابوری يكباشيسی چركشلی علی اغا اديب ودرايتكار ومستقيم الاطوار اولمق حسبيله الای مزبوره الای امينی وايكنجی طابوری يكباشيسی لطيف اغا برنجی واوچنجی طابوری يكباشيسی عثمان اغا ايكنجی ودردنجی طابوری يكباشيسی مصطفی اغا اوچنجی واوچنجی طابورك صاغقول اغاسی سليم اغا دخی امكدار وتعليم وتعلمده مهارتی دركار ايدوكندن دردنجی طابوره يكباشی نصب بيورلمری خصوصلری مبارك ومعلا خاكپای مسعدت احتوای جناب ملوكانه دن بالاسئيذان اولبابده مساعدهٔ مكارم معتادهٔ حضرت جهانبانی ارزان پيورلديغی حالده سالف البيان تقاعدلك معاملری خصوصنك مشيرمشار اليه حضرتلرينه حواله سيله تنظيم واقتضا ايدن محلرينه علم وخبرلرينك اعطاسی وضابطان مومی اليهك مأموريتلرينی حاوی اوامر عليهٔ مقتضيه لك دخی اصدارلری افاده سنی متضمن باب عالی يه تقديم اوانسان برقطعه تقريرايله اوچ قطعه عرض حضرت

طرابزون والبسی حضرتلرینك پرادری عبد اه بلك ارباب لیاقت ودرایتدن ومهام سنیه‌نك حسن تسویه واجراسنده سعی وغیرت ایدرك شایستهٔ لطف وعنایت بندگانه‌دن اولدیغی بیانیله سایهٔ عاطفتوایهٔ حضرت جهانبانیده اقران وامثالی بینده کندوسنه مدار مفخرت اولمق اوزره میراخور حضرت شهریاری پایهٔ رفیعی احسان بیورلمسی مشارالیه التماس ایتمش اولمغله اولبابده عنایت افزای سنوح وصدور بیورلدیغی ارادهٔ سنیهٔ شاهانه مقتضای منیفی اوزره میرومی الیهه پایهٔ مذکور توجیه واقتضا ایدن رؤس همایونی تصدیرایله والی مشارالیه طرفندبعث واسراقلمنشدر

بهر سنه طرف اشرف حضرت شاهانه‌دن امیر مکهٔ مکرمه بولنان ذوات سیادت آیاته نامهٔ مخصوص همایون وخلعت سنیهٔ لطافت مقرون ارسالی دأب بهین محاسن قرین اقتضاسندن اولدیغندن بوسنهٔ مبارکه ده دخی بواصول شرف شمولك اجراسی ضمنده خزینهٔ عامره یورغانجی باشیسی سابق حاجی بکر اغانك حجاز خفتان اغالغی عهده‌سنه توجیهی خصوصنه ارادهٔ سنیه شرفصدور وصدور بیورلمش واقتضا ایدن خلعتی اکساواجرا اولنمشدر

بندرکلی اعیانی مصطفی اغا اصدقای بندگان دولت علیه‌دن اولهرق مأمور اولدیغی مصلحتده اثبات مدعای غیرت وصداقت ایتمش وبو دفعه معرفتیله بندرکلی ساحه‌سنده بالانشا مرسای ترسانهٔ عامره‌یه اسرا اولنان قالیون همایونك متانت ورصاتی امرنده دخی ایفای دقت ومبادرت ایلمش اولدیغی مشهود عالی حضرت شاهانه پیور یله‌رق اولبابده شرف افزای صدور بیورلان ارادهٔ مکارمعادهٔ جناب جهانبانی موجبنجه عواطف علیهٔ ملوکانه‌دن مومی الیهه درگاه عالی قپوجی باشیلغی توجیه واحسان بیورلمشدر

❊ توجیهات علیه ❊

مکهٔ مکرمه پایه‌سیله مجیل کیجه‌جی زاده حفیدی عبدالحلیم افندی ایله ادرنه پایه‌سیله مکرم مشاهیر اصحاب درسعام وافاضل علمای یتامدن امام زاده حافظ محمد اسعد افندی ومکهٔ مکرمه پایه‌اولرلدن قبریسی السید حسن تحسین افندیلك اسلامبول پایه‌لریله ترفیع قدر واعتبارلری مراد مکارم اعتیاد حضرت ملوکانه‌دن اولمغله عواطف شاهانه‌دن مومی الیه عبدالحلیم افندی یه اشبو شهر ربیع الاولك اون برنجی ومومی الیه اسعد افندی یه شهر مرقومك اون اوچنجی ومومی الیه تحسین افندی‌یه شهر مذکورك اون بشنجی کونی دارالخلافهٔ العلیه قاضیلغی پایه‌والازی توجیه واحسان ومومی الیهم بووجهله عنایت سنیه‌یه مظهریتله شادان بیورلمشدر

عاطفت افزای سنوح وصدوراولان ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه موجبنجه بالابتدا التمثلی ثانیهٔ نشانجی پاشای جدید مدرسه‌سی مدرسی عرب زاده مرحوم عارف افندی حفیدی اریب افندی یه پرنده حرکت التمثلی ومومی الیه ثالثهٔ رسنم پاشا مدرسه‌سی مدرسی لارنده‌لی سید محمد رفیق افندی ایله یندمومی الیه‌صحن پروز افندی مدرسه‌سی مدرسی دوردیکلی محمد جدی افندی یه پرلنده صحن ثمان اعتباری توجیه واحسان وصفراخبرك اون برنجی کونیله مورخ رؤس همایون اعطاسیله مومی الیهم خندان بیورلمشدر

هدیهٔ ازنکمید خانه‌لاندن وفضلای موالئ دوریه‌دن سابقا صوفیه قاضیسی الیاس زاده ابراهیم حسیب افندینك دخی حیثیت ذاتیه وزمانیسی معلوم عالی اولمش وصفراخبرنك اون بشنجی کونندن اعتبارا اسکدار پایه‌سیله قدری اعلا بیورلمشدر

❊ سلسلهٔ مدرسین ❊

حفیداسمعیل افندی حفیدی محمد نورالدین افندی یه حلب قضاسی توجیه اولنمغله عهده‌سندن منحله اولان دارالحدیث سلیمانیه مدرسه‌سی سلیمانیه مدرسلرندن نعمان بك زاده میرالسید ابراهیم ادهم افندی یه دارالحدیث سلیمانیه یری خامسهٔ سلیمانیه ایله نورعثمانی مدرسه‌سی مدرسی چلبی مصطفی پاشا زاده میرالسید علی افندی یه باسلیمانیه یری موصلهٔ سلیمانیه ایله داغ زاده مدرسی کبسه‌دار برادرزاده سی عبدالرحمن اسعد افندی یه باخامسهٔ سلیمانیه یری حرکت التمثلی ایله دارالحدیث علی افندی مدرسی علی مشرب افندی زاده سی علی رائق افندی یه باموصلهٔ سلیمانیه یری ابتدا التمثلی ایله قاضیعسکر حسن افندی مدرسی کشلی عبداه افندی‌زاده محمدرشد افندی یه باحرکت التمثلی یری صحن مدرسلرندن تیمورجبلی السید مصطفی افندی یه بالابتدا التمثلی یری موصلهٔ صحن ایله سنی خاتون مدرسی صدراسبق علی پاشا امامی السیدحافظ حسن افندی یه باصحن یری حرکت داخل ایله درسیهٔ شاه سلطان مدرسی اخسخدوی درسعام اسمعیل افندی یه باموصلهٔ صحن یری ابتداداخل ایله محرم افندی مدرسی کردلی حسن افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله ثانیهٔ سعدی‌بك مدرسی انقره‌وی السیدصالح افندی یه بالابتدا داخل یری ابتداخارج ایله درسیهٔ مسیح پاشا مدرسی قره‌حصارغه‌للی اسمعیل افندی یه باحرکت خارج ویکیشهرفنارملانغی ایله کامیاب اولان عشاقی‌زاده حفیدی محمدبهاءالدین افندینك عهده سندن منحله اولان سلیمانیه مدرسه‌سی خامسهٔ سلیمانیه ایله والده سلطان دراسکدار مدرسه‌سی مدرسی قسطمونیلی السید ولی‌الدین افندی یه باسلیمانیه یری حرکت التمثلی ایله منقاری‌زاده دراسکدار مدرسی شهری حافظ مصطفی افندی زاده السید محمد اسعد افندی یه باموصلهٔ سلیمانیه یری ابتدا التمثلی ایله کرماستی مدرسی امام‌شهریاری اسبق نوری افندی زاده السید علی شمس‌الدین افندی یه باحرکت التمثلی یری صحن مدرسلرندن اخسخدوی السیدمصطفی افندی یه بالابتدا التمثلی یری موصلهٔ صحن ایله درسیهٔ ایجه‌قره مدرسی نوراه افندی حفیدی زاده السیدمحمد هدایت‌اه افندی یه باصحن یری حرکت داخل ایله قلندر محمداغا مدرسی عارف‌بك افندی حضرتلرینك حفیدلری میرمحمدشفیق افندی یه باموصلهٔ صحن یری ابتدا داخل ایله درسیهٔ مصلح‌الدین درقرب اقسرای مدرسی بوردورلی السید حسین حسنی افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله ثالثهٔ پرتو پاشامدرسی دراماملی علی افندی یه بالابتداداخل یری ابتدا خارج ایله ثانیهٔ شهر امینی مدرسی پرشتلی احمد خلوصی افندی یه باحرکت خارج وبافره‌لی السیداحمد ونق افندی دارنقایه رحلت ایتمش اولمغله عهده‌سندن منحله اولان والده سلطان دراستانبول مدرسه‌سی موصلهٔ سلیمانیه ایله مهرماه سلطان درسکدار مدرسی توقادی مصطفی افندی زاده السید محمد اشرف افندی یه باخامسهٔ سلیمانیه یری حرکت التمثلی ایله خاص اوطه‌باشی مدرسی نوشهری عثمان افندی یه باموصلهٔ سلیمانیه یری ابتدا التمثلی ایله توقیعی جعفر افندی مدرسی قارصی السید محمود افندی یه باحرکت التمثلی یری صحن مدرسلرندن چرکشی السیداحمدافندی یه بالابتدا التمثلی یری موصلهٔ صحن ایله مسیح پاشا مدرسی منجم باشی سابق راقم افندی زاده مصطفی حسام الدین افندی یه باصحن یری حرکت داخل ایله ثانیهٔ علیخان مدرسی عرب زاده سعداه افندی حضرتلرینك حفیدلری محمد عارف افندی یه باموصلهٔ صحن یری ابتداداخل ایله دارالحدیث جعفر افندی مدرسی یسنجی‌زاده افندی حفیدی السید محمد فائق افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله ثانیهٔ سعدی افندی مدرسی کیجه‌جی‌زاده عزت افندی‌زاده علی رشاد افندی یه بالابتداداخل یری ابتداخارج ایله ثانیهٔ اسلام‌بك مدرسی اخسخدوی درسعام محمد خلوصی افندی یه باحرکت خارج وسلانیك مولویتی ایله شرفیاب اولان فارسی خواجه زاده جمال‌الدین افندینك عهده سندن منحله اولان محمدپاشا درلیمان قدرغه مدرسه‌سی موصلهٔ سلیمانیه ایله احمدپاشا در باب طوپ مدرسه‌سی مدرسی دری زاده افندی حفیدی السید محمد اسعد افندی یه باخامسهٔ سلیمانیه یری حرکت التمثلی ایله جزری قاسم پاشا مدرسی درویش‌بك زاده میرمحمدسعید افندی یه باموصلهٔ سلیمانیه یری ابتدا التمثلی ایله احمدپاشا درقرب سلطان سلیم مدرسی خرپوتی السید نعمان افندی یه باحرکت التمثلی یری صحن اعتباریله اسکندرپاشا مدرسی ماردینی السیدمحمودافندی یه بالابتدا التمثلی یری حرکت داخل ایله یورغانی مصطفی چلبی مدرسی عصمت‌بکزاده عارف‌بك افندی حضرتلری مخدومی میرالسید محمد مطیع افندی یه باموصلهٔ صحن یری ابتداداخل ایله درسیهٔ قریمی الحاج مصطفی مدرسی سابقا امام اول حضرت شهریاری زین العابدین افندی حضرتلرینك حفیدلری السید محمد عفیف افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله الحاج حمزه مدرسی طرابزونی

اسمعیل حق افندی یه بالابتداداخل یری ابتداخارج ایله درسیهٔ الحاج طورسون مدرسی طوبرانلی محمدافندی یه باحرکت خارج وازمیرملانغی ایله کامیاب اولان عرب زاده عارف افندی مرحومك حافدی محمد زکی افندینك عهده سندن منحله اولان دارالحدیث سنان پاشا مدرسه‌سی موصلهٔ سلیمانیه ایله ابراهیم پاشای عتیق مدرسه‌سی مدرسی فیض‌اه ملا زاده لطف‌اه افندی یه باخامسهٔ سلیمانیه یری حرکت التمثلی ایله چراغی حزه مدرسی امام اول حضرت جهانبانی اسبق عارف افندی‌زاده علی رضا افندی یه باموصلهٔ سلیمانیه یری ابتدا التمثلی ایله حرمیه مدرسی صدر سابق رشید پاشا حضرتلرینك امامزاده حافظ مصطفی افندی یه باحرکت التمثلی یری حرکت خارج ایله درسیهٔ عثمان افندی درسلطان سلیم مدرسی کوزلحصاری السیدمحمدعالم افندی یه بالابتدا داخل یری ابتداخارج ایله ثانیهٔ خواص محمود پاشا مدرسی قوالی یوسف افندی یه باحرکت خارج وخطیب زاده محمد حمداه افندی یه قدس ملانغی توجیه اولنمغله عهده‌سندن منحله اولان قلندرخانه مدرسه‌سی موصلهٔ سلیمانیه ایله روم محمد پاشا مدرسه‌سی مدرسی کوتاهیه‌وی عمر افندی زاده السیدحسن نائب افندی یه باخامسهٔ سلیمانیه یری حرکت التمثلی ایله درسیهٔ عبداه پاشا درمسجد کنکیچی سنان مدرسی خرقهٔ شریفه شیخی اسبق عثمان افندی حفیدی السید محمد اسعد افندی یه باموصلهٔ سلیمانیه یری ابتدا التمثلی ایله واق افندی مدرسی علی اغا امامی الحاج حافظ محمد امین افندی یه باحرکت التمثلی یری صحن اعتباریله ثانیهٔ مسیح پاشا مدرسی عرب زاده حمداه افندی حضرتلرینك محدومی محمد عطاه افندی یه بالابتدا التمثلی یری حرکت داخل ایله درسیهٔ درمسجد بجاقچیی علاء الدین مدرسی کیجه‌جی زاده عزت افندی زاده محمدفوادافندی یه باموصلهٔ صحن یری ابتدا داخل ایله درسیهٔ تازیکی خاتون مدرسی مرحوم علی رضایك افندی حفیدی السید محمدثابت افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله ثالثهٔ فیضیه‌مدرسی رکویلی علی افندی یه بالابتداداخل یری ابتداخارج ایله ثانیهٔ خسرو پاشا مدرسی مدللولی السید احمد شاکر افندی یه باحرکت خارج وعصمتلو اسما سلطان علیهٔ الشان حضرتلرینك امامی حافظ محمد عارف افندی یه اسکدار ملانغی احسان بیورلمغله عهده سندن منحله اولان قلیچ علی پاشا مدرسه‌سی حرکت التمثلی ایله فاطمه سلطان مدرسه‌سی مدرسی السید مومی افندی زاده السید مصطفی حامد افندی یه باموصلهٔ سلیمانیه یری ابتدا التمثلی ایله تمکجی‌زاده احمدپاشا مدرسی مناسترلی رجب افندی یه باحرکت التمثلی یری صحن مدرسلرندن عاطف‌زاده جلال‌الدین افندی حفیدی محمد وحید افندی یه بالابتدا التمثلی یری موصلهٔ صحن ایله ثانیهٔ دفتردار احمد افندی مدرسی صدر اسبق علی پاشارادهٔ میرالسید احمد عزیز افندی یه باصحن یری حرکت داخل ایله اطق بك مدرسی کوتاهیه‌وی خلیل افندی زاده السیدیعقوب عاصم افندی یه باموصلهٔ صحن یری ابتدا داخل ایله محیی‌الدین فوجه‌وی مدرسی ملك پاشا زاده عبدالقادر بك افندی حضرتلرینك محدوملری میرمحمد راشد افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله درسیهٔ راقم افندی در مسجد کاتب سنان مدرسی انقره‌وی حسین واصف افندی یه بالابتداداخل یری ابتداخارج ایله ثالثهٔ محمود افندی مدرسی کنقریلی السیداحمد افندی یه باحرکت خارج وخطیب زاده سید محمدشکراه افندی وفات ایتمکله عهده سندن منحله اولان سنان پاشا درقبحیه مدرسه‌سی حرکت التمثلی ایله مصطفی اغامدرسه‌سی مدرسی انقره‌وی علی افندی برادرزاده‌سی حافظ محمد رشید افندی یه باموصلهٔ سلیمانیه یری ابتدا التمثلی ایله سیاوش پاشا مدرسه‌سی مدرسی منلکی مصطفی افندی یه باحرکت التمثلی یری صحن مدرسلرندن سیروزی اسمعیل بك زاده میرعبداه محب افندی یه بالابتدا التمثلی یری موصلهٔ صحن ایله خادم حسن پاشا مدرسی ملك پاشا حفیدی زاده میرحسین رفعت افندی یه باصحن یری حرکت داخل ایله ثالثهٔ احمد پاشا در باب طوب مدرسی بالطه‌جی‌زاده امین افندی زاده السید علی رضا افندی یه باموصلهٔ صحن یری ابتداداخل ایله درسیهٔ محسن‌زاده احمد افندی مدرسی قره حصار صاحبلی احمداغا حفیدی زاده محمداسعد افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله درسیهٔ السید حسین پاشا درفنایی

مدرسی اطه بازاری محمد افندی یه بالابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله ثالثهٔ السید حسن پاشا مدرسی زعفران بورلی ابراهیم افندی یه وانطاکیه‌لی سعید افندی صوفیه ملاسی اولمغله عهده سندن منحله اولان محمود اغا درسودلیجه مدرسه‌سی حرکت خارج ایله درسیهٔ صحاف قره‌جه احمد درسلطان بایزید مدرسی قره‌حصارغلی السید سلیمان افندی یه بالابتداداخل یری ابتداخارج ایله ثانیهٔ شکرزاده مدرسی دکزلیلی احمدی یه باحرکت خارج ویحیی‌بك افندی حضرتلری مخدومی میرعصمت افندی غلطه مولویتی ایله بکام اولمغله عهده سندن منحله اولان درسیهٔ خواجه عطاه افندی ابتداخارج ایله درسیهٔ شریفیه درایوب مدرسی استانبولی السید محمد افندی یه باحرکت خارج وسلانیك محصلی عطوفتلو ابراهیم پاشا حضرتلرینك کتخداسی میرجرجیس افندی وفات ایتمکله عهده سندن منحله اولان درسیهٔ الحاج الیاس ابتداخارج ایله اولای احمداغا مدرسی قسطمونیلی السیدحافظ احمد افندی یه باحرکت خارج وکرملیه مفتیسی مصطفی تحسین افندی صوفیه ملاسی اولمغله عهده سندن منحله اولان شیخ الحرم مدرسه سی ابتدا خارج ایله درالحدیث چاوشباشی احمداغا مدرسی میخالجلی السیدحافظ حسین افندی یه باحرکت خارج توجیه واشبو شهر ربیع الاولك اوچنجی کونیله مورخ رؤس همایون اعطا اولنمشدر

اعطا اولنمشدر

* مواد عسکریه *

جناب نظامبخشای کارخانهٔ عالم ذات معالی‌ایات جناب شاهانه‌یی سنین متوافره ایام صیتی مشاهده سیله دمادم شادوخرم وترتیب وتنظیمنده موفقیت شاهانه‌لری اینهٔ نیسرده جلوه نما اولمش اولان عساکر موظفه ومنتظمهٔ پادشاهانه لریك انواع فوز ونصرته مصدر وتوأم یورسون امین حلول موسم صیف جهتیله مجرد نصرهٔ اقدام وهمم معالی انجام ملوکانه لریله صف بستهٔ سلك نظام بیورلان عساکر خاصه ومنصورهٔ شاهانه لرینك در جهٔ مهارت وممارسه‌لری معاینه‌سی مراد خیریت اعتیاد تاجدارانه سیله کچنده رامی قشلاق همایونی پیشکاهنده اجرا اولندیغی مثللو سلیمیه‌ده کائن قشلاق همایونلرنده بولنان عساکر خاصهٔ شاهانه‌لری قوللرینك دخی اوا اصولنجه اجرای تعلیم ایللری اقتضای ارادهٔ رأفت افادهٔ جناب جهانبانیدن اولهرق اشبو ماه حالك دردنجی جمعه ایرتسی کونی اجراسی مشرخاصهٔ شهریارانه لری دولتلو پاشا حضرتلرینه شفاعا امر وفرمان ونقل همایون فیض نمون شاهانه ده رکاب رسم والاسنك اجراسی قاعدهٔ دیرینهٔ سلطنت سنیه‌دن اولهرق رسم والای مذکورك دخی یوم مزبوره حیدرپاشا صحراسنده کائن عثمان پاشاقصر والاسنده ایفاسی تنسیب واستحسان وحضوری معتاد اولان ذوات فخام حضرتلرینك تشریفلرینه وذوات ستوده سمات سائر ملك دخی پولنلرینه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه شایان بیورلمش اولدیغنه وصورت امر وفرمان حضرت ملوکانه مشیرمشارالیه حضرتلری طرفندن ذوات مشارالیهمه اشعار وبیان اولنمش ایدوکنه بناء یوم تشریفه ذات والای حضرت صدر اعظمی وجناب شیخ الاسلامی وذات حضرت سرعسکری ودولتلو داماد پاشا رملکیه وخارجیه ناظرلری پرتو پاشا وخلوصی پاشا ومنصوره وضربخانه دفتردارلری مشیر مشتری تدبیر افندیلر حضراتیله مدعوا درسعادتده بولنان وزرای عظامدن انقره وکنغری سنجاقلری متصرفی وودین محافظی وارضروم وقرمان والیلری وچرمن وسلانیك ولیدین سنجاقلری متصرفلری دولتلو پاشالر حضراتیله عساکر خاصه ومنصورهٔ شاهانه فریقلری عطوفتلو پاشالر ومصارفات وطوبخانهٔ عامره ومهمات حربیه ناظرلری سعادتلو افندیلر ومیراخوری شهریاری پایه‌سیله مجیل خداوندکار سنجاغی مثللی کاملی اغا وقسطمونی ووران شهر سنجاقلری متصللی دده مصطفی اغا وصاروخان سنجاغی متصللی ایوب اغا وساقز وقره‌بیس محصللری حاجی قدری اغا وحاجی محمداغا ارکنجه صحرای مذکوره‌ده منصوب خیمه‌لره عزیمت وقرار وتشریف عالیهٔ حضرت ملوکانه‌یه انتظار ایلدکلری حالده ولی نعمت بیمنقز ولی النعم جهان شهنشاه مراحم عنوان افندیمز حضرتلری با تشریفه عنایت واحسان پناه قصر والای مذکور شرف قدوم معالیلزوم جناب جهانبانی ایله مثال باغ جنان بیورلمش

ویکرمی بر پاره طوپ اندا ختیله اجرای اصول نظامیه یه سعی بی پایان وتشریف جناب شاهانه اعلان اولنمش اولدیغی متعاقب ذکری آتی قوماندهٔ مشیر مشارالیه طرفندن ترقیم اولنار رقطعه مذکره سی مبارك خاکپای همایون حضرت ملوکانه یه عرض وتقدیم برله منظور عالی شاهانه واولوجهله اجراسی رهین تنسیب وقرین مساعدهٔ سنیهٔ جناب پادشاهانه پیوریله رق اولبابده سزاوار پیورلان رخصت علیهٔ حضرت ملوکانه موجبجه قشلاق همایون مذکوردہ ترتیب واستحضار اولنان التی طابور پیاده و برطابور طوپچی عساکر خاصهٔ شاهانه سی درون قشلاق مزبوردن مکمل موزایقه ایله صحرای مذکوره یه بعد الوصول مذکور طوپچی طابورنده موجود اون التی قطعه طوپ صاغ وصول باشی تقسیم اولنه رق طابورلر دخی خط حرب نظام استقامت انتظامنه ادخال اولندیغی ومقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه اوزره قوجه ایلی سنجاغندن جلب قلنان ردیف خاصهٔ شاهانه دخی جانب یمینده صف بستهٔ سلام اولدیغی آنده بتوفیقه تعالی امر تعلیمیه مباشرت اولنوب اولا اوجی طابوری ایلر ویوب بتون طابوری اوچی طاغدوب ایلرو اتش وقصور طابورلر صوله وایلرو به طابور اوله حق مانوره سنی بالاجرا اوجیلر کیروالنه رق طابورلر اتش ایتمش بعده اوچی طابور ینك اوچنجی صره سی اوچی یه چیقوب اتش اجرا ایدرایکن دیکر طابورلر چفت قول نظامنه بالادخال اوجیلر تکمیل اتش یلدکلری حالده مذکور طابورلر تعقیبا هجوم ایدوب وقبول اوزره طابور اولوب اوجیلر کیروالنه رق نوبت اتش و بلوك اتش ویارم طابور اتش وطابور اتش قوماندهٔ لری ایفا اولنمش بعده برنجی طابورك برنجی بلوکی اوسننه صول باش ایلرو بلوك ایله قول بناشوب طاقلر عکس خرام ایدرك رسم کید اجرا قلنمش اولدیغندن وبنابرین تکمیل تعلیم ایلدکلرندن برموجب نظام موزبقه لری پشرو اوله رق طاقم طاقم پشکاه احسان اکتناه ملوکانه دن مرور واواز بلند وصدای صدق پوندایله پادشاهم یك یشا دعاسنی بکزبان ادا ورسیدهٔ اوج سما ایلیدرك عبور وعساکر مرقومهٔ ردیفه دخی منوال محرر اوزره عزیمت وطوپ بلوکلری دخی عساکر مذکوره بی تعقیبه مبادرت برله کذلك دعوات اجابت غایات شاهانه بی ایفایه دقت موفورانجمش و بیوجهله مرور لرنده فردا فردا شایستهٔ نظر شفقت اثر حضرت خلافتپناهی پیورلمکری خسبیله نائل انواع مسرت وحبور اولهرق قشلاق همایونه ومارالذکر ردیف طابورلری دخی محرای مذکوره ده منصوب خیملرینه عودت وحق یوکه عساکر مرقومه قولاری مستغرق نعم بی پایان جناب شهنشاهی اولدقلری جهتله اغورمیامن موفور دین ودولت عالیده فدای تن وجان ایدرجدسته خدمت واستقامت اتمکلکی واجبهٔ عبودیت عد ایتمکین اشبواجرا ایلدکاری تعلیمك شایستهٔ تحسین عالیهٔ ملوکانه پیورلدیغی کندولره بالافاده * بویله پرپادشهه قول اولور البته جهان * کلیه مثلی فلك ایلسه یك یل دوران * بیت مشهوری تذکریله ادعیهٔ طائفهٔ حضرت پادشاهی بی زیب زبان رفیت ایلمشلردر تعلیم مذکورك اجراسندن صکره رکاب رسم والاسنك دخی اجراسی بالاده خامه کذار اولدیغی اوزره اقتضای امر وفرمان جناب ملوکانه دن اولمقدن ناشی اولبابده سزاوار پیورلان رخصت همایون ملوکانه موجبنجه اولا ذات والای صدراعظمی وشیخ الاسلامی وجناب سرعسکری ومشار الیهم داماد پاشا ر ومشیر مشارالیه حضرا تیله سائر مشیران بنام پاشا روافندیلر حضرتلری خاکپای همایون شاهانه یه رومال برله رسم والای مذکور اجرا قلنمش وثانیا وزرای عظام وفریق معالی اتسام پاشالر ونظار افندیلر حضراتی دخی طاقم طاقم حضور احسان موفور جناب جهانبانی یه فرش جبین رقیت ومثول ایدرك هر بری انواع نوازش والتفات حضرت شاهانه یه مظهر یله نائل اعز مطالب وادعیهٔ مخصوصهٔ جناب جهاندارینی بخلوص البال مرفوع بارکاه حضرت واهب المآرب اولمش ایدوکنه بناء تفصیلا اشعار وبیانه

ابتدار اولنمشدر

اناطولی وروم ایلی جانبلرندن ابتدا ترتیب پیورلمش اولان فرق برطابور ردیف عساکر منصوره عون وتوفیق جناب باری وامداد روحانیت حضرت رسالتپناهی ومحیضا آثار کرامت دثار جناب پادشاهی ایله رسیدهٔ حسن ختام اولدیغندن دفترلری حفظ اولنمش وبرطابور ردیف عساکر منصوره ده درت نفر چاوش ودرت نفر اونباشی وبوز نفر کجعا بوز سکز نفر طوپچی اولمسی نظامی اقتضاسندن اولدیغندن مذکور طابورلردن بش بلوك صماقو طابوری برطابوره ابلاغ اولنمق اوزره عساکر منصوره طابورینه تطبیقا تنظیم قلندیغندن طابور مذکوردن ماعدا فرق طابورك طوپچیلرینی تفریق ایچون مقدمجه طوپخانهٔ عامره ضابطانندن بافرمان عالی مباشرلر تعیین وتسییر پیورلمش واکثر محللردن مرتب ومنتظم طابورلرك طوپچیلری تفریق برله دفترلری ورود ایدوب قصوری دخی ورود ایتمکده پولنمش اولدیغندن ریمز تعالی حضرتلری بالجمله عساکر منتظمهٔ شاهانه یی اسم اعظمی وحبیب اکرمی حرمتنه آن بان تکثیر وتوفیر پیورسون مؤخرا ترتیب پیورلان ارضروم و بوسنه ایالتلری طابورلرینك جمیعی تعالی دفترلری حفظ اولنه رق ارقه لری النسدقدن صکره انلرك دخی طوپچیلری بالتفریق چاوش واونباشیلرینك نشانلرینی استدعا اولنمق اوزره فقط سالف الذکر فرق طابوردن تفریق اولنان طوپچی چاوشی واونباشیلرك مربوطا تقدیم قلنمان پوصله ده محرر اولدیغی وجهله بوز الللی اوچ چاوش واوللقدار اونباشی نشان مفخرت عنوانیله چاوش قلیچلرینك اعطاسی لازم کلش اولغله کیفیت مبارك خاکپای آسمان مرتبهٔ حضرت جهانداری یه بالعرض والاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی ارزان وشایان پیورلوراپسه برموجب پوصله نشان مفخرت عنوانلرینك طوپخانهٔ عامره نشانه تطبیقا ضبر بخانهٔ معموره دن وقلیچلرینك دخی مهمات حربیه جانبندن اعمال واعطاسی خصوصلری عساکر منصوره وضبر بخانهٔ معموره دفترداری مشیرین مفخمین دولتلو افندیلر حضراتنه حواله ایله ایجابنك اجراسی افاده سنی متضمن باب عالی یه تقدیم اولنان تقریر حضرت سرعسکری اولوجهله عرض واستیذان پیورلدقده برطبق انها اجراسنه ابتدار اولنمق بابنده مساعدهٔ عواطف معتادهٔ جناب خلافتپناهی عنایت افزای سنوح وصدور پیورلمشدر

مقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه اوزره قارصده کشاد اولنمش اولان تیمارلو سواری عساکر منصوره الاینه هنوز قائمقام نصب اولنمامش اولدیغندن برقائمقام نصبی لازم کلش وسواری میرلوا عصمت پاشانك تحت لواسنده اولان برنجی الایك برنجی یکباشیسی راشد بك والای مذکورك صاغقول اغاسی نوری بك درایتکار وتعلیم وتعلمده واداره امورعسکریه ده اهلیتلری درکار ایدوکندن مومی الیهك راشد بك مارالبان قارصده کشاد اولنمش اولان تیمارلو الاینه قائمقام ونوری بك دخی مومی الیه راشد بکك یرینه یکباشی نصبی مناسب کورلمش اولغله کیفیت خاکپای فلك فرسای حضرت تاجدار یدن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی ارزان پیورلوراپسه اقتضا ایدن ایکی قطعه مأموریت امر شریفلریله برقطعه قائمقاملق نشان ذیشانینك و برقبضه قلیچك اعطاسی بابنده جانب جناب سرعسکریدن باب عالی یه تقدیم قلنان عرض خاکپای مکارم احتوای جناب پادشاهی یه لدی التقدیم اولوجهله اجراسی خصوصنه ارادهٔ مراحمعادهٔ حضرت خلافتپناهی متعلق پیوریله رق اقتضاسی اجرا قلنمشدر

قونیه

مراد ملا تکیه سی شیخی محمد مراد افندینك ماحضراسمیله مسمی تألیف کرده لری مختصر ومفید پند شرحنك ارادهٔ سنیه موجبنجه طبعنه شروع و بودفعه طبع وتمثیل وتجلیدی رسیدهٔ ختام اولهرق بهر نسخه سی اون سکزر غروشه و بنه طبع وتجلیدی تکمیل اولان متن ملتقی کذلك اون سکزر غروشه و بنه طبع وتجلیدی ختام پولان صرف جمله سی نسخه سك بهری اون بر غروشه دارالطباعهٔ العامره ده فروخت اولنمقده اولدیغی اخطار قلندی

امور داخلیه

جمله عندنده رونمای چشم اعتبار اولدیغی اوزره شوکتمآب قدرتنصاب دام فی سریر سلطنته الی یوم الحساب افندیمز پادشاهمز حضرتلرینك همم برکزیدهٔ جهان پیرای خلافتپناهیلری علی الدوام دولت علیه لرینك تجدید وتأییدینی مستلزم اولور نظامات حسنه ومآثر مستحسنه نك اجراسنه مصروف ومبذول وتفس نفیس همایون شاهانه لرینه دخی التزام تعب وکلفت وهر برشیئه ایثار جوهر نظر دقت برله اقدام افکار ظلیت ارای شهنشاهیلری کافهٔ مهام سلطنت سنیه لرینك مرکز حسن تنسیقه ابلاغنه معطوف ومشمول اولمق وحمد دائم حمدا قوهٔ بریه نك استحصال واستکمالی اینهٔ تیسرده جلوه نما اولدیغی مثللو دونمای همایون ظفر مقرون شاهانه لرینك یعنی قوهٔ بحریه نك دخی توفیر وتکثیرینه بالموفقیه هر بر لوازمات تنجیم وتکمیلنه اقدامات کرامت سمات جهان پیای ملوکانه لری برکمال ودرجهٔ غایته موصول پولنمق حسیبله کیفیت کزین وعملهٔ ترسانهٔ عامره یی تشریف میامن ردیف شاهانه لری واقع اولهرق طوغری سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شهریارانه لرنده انشا واحیا پیورلمش اولان مخزن سر به عزیمت ودرونده بولنان مهمات ومقتضیات بحریه یکان یکان معاینه ورؤیت پیورلوب اورادن ماشیا وعنایة جامع الی تعبیر اولنور محل پشکاهنده اولان توفیقیه نام قالیون ودردست تجهیز بولنان شادیه نام فرقتین همایون شاهانه واقدمجه آیینه لی قواق ساحه سنده انشا اولنوب طرز جدید تسمیه قلنان اسقونهٔ همایون لطافت نمون پادشاهانه لرینی تشریف برله درون و بیرونلرینی تماشایه رغبت سنیهٔ ملوکانه شایان وسزا وترسانهٔ عامره مأموری بکلر ابله رتبهٔ ثالثه رجالندن ترسانهٔ عامره مدیری افندی کمال بنده نوازی وعاطفتسازیٔ جناب شاهانه اقتضاسنجه مشیر عساکر خاصهٔ شهنشاه جهان آرا وقائمقام قبودان دریا دونتلو فوزی احمد پاشا حضرتلری برابر اولدیغی حالده مبارك ومعلا خاکپای عیون آرای حضرت ملوکانه یه فرش جبین رقیت ایدرك هر بری مظهر التفات سنیه وعساکر بحریه نك صورت رفاه واستراحتلرندن طولایی بعض کونه سؤال واخطار احسان آثار ملوکانه مرحمت افزای صدور پیوریله رق عساکر مرقومه دخی نائل عنایات بیغایات علیه اولمسیله جمله سنك سرمباهاتلری رسیدهٔ اوج سما ومحل مذکوردہ واقع چشمهٔ مرور زمان ایله خرابه مشرف اولمش وزلال رحم وشفقت جناب ملوکانه عامهٔ عالمیانه جاری بولنمش اولدیغندن ذکر اولنان چشمه نك انشا واعماری دخی مشیرمشارالیه حضرتلرینه بالاحاله مأمورین وعساکر بحریهٔ غیرت کزین وعملهٔ ترسانه یوسودن دخی چراغ واحیا وبعده تیمورخانه ولنکرخانه ومواقع معمورهٔ ساژه وحوض کبیر وجوارنده واقع باغچه لرده روغن زیت اعمالنه مخصوص منکنه وادوات جدیده دخی معاینه برله دونمای همایونلری حقنده اولان اعتبارات کاملهٔ پادشاهانه لری اظهار وایما پیورلمش ووکلای فخام دولت علیه لرینك دخی بروقت مناسبده ترسانهٔ عامره لرینه عزیمتله مواقع مرقومه یی تماشا ایلمکلری متعلق پیورلان ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه دن بولنه رق صورت اراده ومساعدهٔ علیهٔ شاهانه مشیرمشارالیه حضرتلری طرفندن وکلای مشارالیهم حضراتنه تبلیغ اولنمش اولدیغندن ماه سابق یعنی ربیع الاولك یکرمی دردنجی جمعه ایرتسی کونی ذات والای حضرت صدر اعظمی وسرعسکری ومشیران معالی عنوان حضراتیله بعض بندکان ترسانهٔ عامره یه عزیمت ایتمش وسایهٔ احسانویهٔ حضرت ملوکانه ده دونمای همایونك اسباب لازمه ولوازمات مقتضیه سی صره سنده وعساکر بحریه نك دخی حسن نظاملری بولنده اولهرق محال ومواقع معلومهٔ مرقومه تماشا ورؤیت وادعیهٔ مخصوصهٔ حضرت خلافتپناهی مرفوع بارکاه جناب احدیت قلنمش وبعده مشار الیهم حضراتی فسحانهٔ عامره یه دخی عزیمتله هر برمحلی معاینه وتماشا وادوات موجوده سنی سؤال وتحقیقه وفس اعمالی خصوصنی استطلاعه همت واعتنا ایدرك عودت اولنمش اولغله تفصیلا ثبت واشارت قلنمشدر

بوندن اقدم شهر کوپی و یوده سی پولنان محمود بك ایله برقوچه و یوده سی اولان شریف اغانك خلاف رضای عالی اهالی ورعایایه بعض مرتبه تعدیاتی وقوعه کلدیکی تحققنه وجمیع زمانده اهالی وسکنهٔ بلادك حمایت وصیانت وآسایش واستراحتلری نزد معدلتوفد حضرت شاهانه ده مرضی ومطلوب اولان حالاتدن ایدوکنه مبنی متعلق اولان ارادهٔ مرحمتعادهٔ جناب خلافتپناهی اقتضاسنجه و یودهٔ مومی الیهما عزل وتبدیل وسربوزی اسمعیل بك زاده درکاه عالی قپوجی باشیلرندن محمد بك شهر کوینه وسربوایین رکاب همایون اغالرندن روم ایلی والیسی سابق متوفی حسین پاشا زاده عبد الرحمن بك برقوچه یه و یوده نصب وتعیین وبرلرینه اعزام وتسبیل اولنمش وصوفیه متسلمی بولنان میر میراندن سعید پاشا نك دخی تعدیات واقعه سی روایت وتحقیق قلنمش اولدیغندن انك دخی عزلیله اهالی وسکان مملکتك استکمال اسباب اسایش وراحتلری ارادهٔ خیر یتعاده سنه بناء صماقو ناظری بولنان خسرو بك حسن سلوك وصدق واستقامتله موصوف بندکان سلطنت سنیه دن اولمق وعساکر ردیفه پیوك ضابطی بولنمق حسیبله میرمومی الیهه پاشالق عنوانیله ردیف منصوره میرلوالغی رتبهٔ رفیعه سی عهدهٔ لیاقته توجیه وخلعت لازمه سی نزد حضرت سرعسکریده اکسا وصوفیه متسلملکی دخی عطوفتلو روم ایلی والیسی حضرتلری طرفندن سابق وجهله کندوسنه احاله اولنمق اوزره اقتضاسی اجرا اولنمش و پاشای مومی الیه خاکپای معالی پیرای حضرت شاهانه یه رخصودهٔ ضراعت اولهرق وایه مند مفخرت ومباهات اولمشدر

سابقا غلطه قاضیسی چلبی مصطفی پاشا زاده میرالسید ابو بکر افندی یه اشبو بیك ایکیوز اللی ایکی سنه سی شهر ربیع الاخری غره سندن اعتبارا عواطف علیهٔ ملوکانه دن مکهٔ مکرمه پایه سی توجیه واحسان وشهر سابقك یکرمی بشنجی کونیله مورخ امی عالیسی اصدار یله ممتاز امائل واقران پیورلمشدر

بلاد اربعه دن بروسه قضاسی بیك ایکیوز اللی اوچ سنه سی رجب الفردی غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا غلطه قاضیسی عبدی پاشا زاده میر السید عثمان نوری افندی یه توجیه واشبو شهر ربیع الاخرك دردنجی کونی

تاریخیله مورخ امر جابلی اصدار واعطاسیله مومی الیه تفریح وترفیه
بیورلمشدر

اندرون همایون شاهانه ناظری سابق متوفی ابو بکر افندینك برادری الحاج
محمد اغا اصدقای یندکان سلطنت سنیه دن اوله رق وجوهله شایان عنایت
اولدیغنه بناء شرف افزای سنوح وصدور بیورلدیلان امر واراده مکارمعادهٔ
جناب جهانبانی موجبنجه عواطف علیهٔ ملوکانه دن مومی الیهه درکاه معلا
قپوجی باشلغی توجیه واحسان بیورلمشدر

مکهٔ مکرمه پایه اولرندن فیضی بك زاده میراحمد افندی گذران ایدن
صفر الخیرك التنی گونی ارتحال دار بقا ایتمکله عهده سندن
محل اولان قره بیغا قضاسی بیك ایکیوز الی ایکی سنه سی جمادی الاخره سی
غره سندن ضبط ایتمك اوزره موقتا مکهٔ مکرمه قاضیسی واصف افندی
زاده عبد اه ایهب افندی یه بروجه ارپه لق وسرمنجه من حسنی
افندی یه ارپه لقلری بدلی اطه بازاری توجیه اولنمغله عهده سندن محل
اولان یغادیغ قضاسی سنهٔ مذکوره شهر ربیع الاخری غره سندن ضبط
ایتمك اوزره موقتا مدینهٔ منوره قاضیسی پرلیدلی احمد افندی یه بروجه
ارپه لق ویه منجل اولان کوکرجنلك قضاسی کذلك سنهٔ مذکوره شهر
ربیع الاخری غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا بروسه قاضیسی عطاء اه
افندی زاده السید محمد شریف افندی یه بروجه ارپه لق وشام مواجیله
بکام اولان قهوه جی باشی زاده نور اه افندینك بروجه ارپه لق متصرف
اولدیغی طرابلس شام قضاسی سنهٔ مرقومه جمادی الاولیسی غره سندن
ضبط ایتمك اوزره سابقا غلطه قاضیسی مومی الیه میر السید عثمان
نوری افندی یه بروجه ارپه لق توجیه وشهر ربیع الاولك التنی گونیله
مورخ اقتضا ایدن اوامر علیه اعطا اولنمشدر

ابتدا التمشلی رتبه سنده بولوی قره داود اسمعیل افندی وفات ایتمکله عهده سندن
منحله اولان خواص محمودیاشا مدرسه سی محصن مدرسلرندن سیروزی اسمعیل
بك زاده میراحمد نظیف افندی یه بالتبدا التمشلی یری موصله محصن ایله
فنایی زده مدرسی بکلی زاده اسعد افندی زاده محمد حسام الدین افندی یه باحصن
یری حرکت داخل ایله رابعهٔ فلیج علی پاشا مدرسی عبداه افندی زاده فهیم
افندی زاده اسمعیل زکی افندی یه باموصله محصن یری ابتدا داخل ایله
حضرمك مدرسی منیب افندی زاده منی السید محمد سعید افندی یه باحرکت
داخل یری حرکت خارج ایله درسیهٔ فاطمه سلطان درجامع سلیمانیه مدرسی
اخسخدوی محمد بدر افندی یه بالابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله یوسف پاشا
مدرسی طرابلی حسین افندی یه باحرکت خارج ویندرتیهٔ من قومده چرکسی
السید احمد افندی شهر سابقك اون التنی جمعه گونی فوت اولنمغله عهده سندن
منحله اولان توقیعی جعفر افندی مدرسه سی محصن مدرسلرندن کلرمانی زاده
زاده سی محمد سالم افندی یه بالتبدا التمشلی یری موصله محصن ایله قاضیعسکر محمد
افندی مدرسی قوجه قلی عبد الرحمن افندی جغدی السید عثمان کاملی افندی یه
باحصن یری حرکت داخل ایله دار الحدیث قدیمه مدرسی سابقا امام اول حضرت
شهریاری زین العابدین افندی حضرتلرینك حفیدلری السید ابراهیم خلیل
افندی یه باموصله محصن یری ابتدا داخل ایله اخی چلبی مدرسی ازمیری
مفتی زاده اسمعیل افندی زاده السید عبد القادر افندی یه باحرکت داخل
یری حرکت خارج ایله رابعهٔ عثمان افندی مدرسی دکرلیلی محمد عارف افندی یه
بالابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله اسکندریك مدرسی خندقلی حسن افندی یه
باحرکت خارج توجیه اولنوب اشبو شهر ربیع الاخر غره سی تاریخیله مورخ
رؤس همایونلری ویرلمشدر

شرفریز صدور بیورلدیلان امر واراده مکارمعادهٔ جناب خلافتپناهی موجبنجه
درسیهٔ عثمان افندی درجامع فیروزبك طرزون اوبه سی عثمان پاشا حضرتلرینك
مخدومی میرسلیمان حلمی افندی یه بالابتدا خارج توجیه وصفر الخیرك التنجی
گونیله مورخ رؤس همایونی ویرلمشدر

شرف افزای صدور بیورلدیلان امر واراده مکارمعادهٔ جناب خلافتپناهی
موجبنجه خواجه صدر الدین افندی مدرسه سی قنوی حافظ مصطفی
افندی یه بالابتدا خارج توجیه وشهر سابقك یکرمی برنجی گونیله مورخ
رؤس همایونی اعطا اولنمشدر

تقویم وقایعخانهٔ عامره ده فرانسه لسانی اوزره طبع وتمثیل اولنان تقویم
وقایع اداره سنه مأمور اولان یولاق بوندن اقدم مملکتی اولان پارس جانبنه
مأذونا عزیمت ایتمك اوزره مالطه یه وصولنده اوراده هلاك اولش اولدیغی
خبری کلش اولدیغندن مأموریت مذکورهنك اداره سنه برینك تعیینی لازم
کله رك بوندن اقدم طرابلس غرب خاندانندن پارس جانبندن درسعادته
ورود ایله اصحاب هنر وجیدن اولسی جهتیله کندوسنه خواجه لق
رتبهٔ معتبره سی احسان بیورلدیلان حسون افندی فرانسه لسانی
وجهله تکلم وترجمه یه مقتدر اولدیغندن شرفسنوح وصدور بیورلدیلان
ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه اقتضاسنجه مأموریت مذکوره افندیٔ
مومی الیهه احاله ایله باب عالیده خلعت اکسا وتزاید قدر واعتباری اراده سیله
رتبهٔ ثالثه یه مخصوص برقطعه نشان ذیشان عنایت واعطا اولنمش وعواطف
علیهٔ شاهانه دن مستوفی معاش دخی تعیین ومومی الیهك اسمی بین الناس
تلفظده عسر تلیمیه اوله جغندن کمال نزاکت وبنده پروریٔ شاهانه دن
ناشی بعد ازین مومی الیه حسین مظهر افندی نامیله یاد وتذکیر اولنمسی
امر واراده بیورلمش وهالك مرسوم بونجه زمان سلطنت سنیه خدمتنده
بولنمش اولدیغندن مقتضای مراحم واشفاق حضرت جهانبانی اوزره
هالك مرسومك زوجه سنه ازغیر کرکی مالندن مقدار کفایه معاش تخصیص
واحسان قلمشدر

مواعظ حسنه

بوندن اقدم ثبت وترقیم صحیفهٔ تقویم قلندیغی اوزره ممالك محروسه
دام محفوظا بحفظ الصمد انی ده کائن مناسب ایالات والویه دن اصابت
آرای صدور وسنوح بیورلدیلان اراده وفرمان جناب شاهانه موجبنجه ترتیب
وتعیق ونظامات لازمه ومتفرعات ایجابیه سی رابطهٔ قویه یه بند وتوثیق
اولنمش اولان ردیف عساکر منصوره شاهانه طابورلری مثلو مشیر عساکر
خاصهٔ جناب جهانبانی دولتلو فوزی احمد پاشا حضرتلرینك سایهٔ
طوبی پایهٔ حضرت ملوکانه ده عهده لرینه محون ومفوض بولنان قوجه ایلی
وبولی سنجاقلرندن دخی باعون وعنایت حضرت متعال ترتیب واکمال
ومقتضیات نظامیه سی محض آثار توجهات قدسیت آیات جناب جهانداری
ایله استحصال واستکمال قلنان ردیف عساکر خاصهٔ پادشاهانه طابورلری
برمقتضای اصول ونظام سنده ایکی دفعه اجرا اولنه جغی آنشلی تعلیملرینك
قریبت منناسبتیله بو طرفده ایفا ودرجهٔ ممارسه ومهارتلرینك بالنفس
معاینه وتماشاسیچون مشیر مشارالیه حضرتلری طرفندن مخصوص مأمور
ارسال واثنای راهده محتاج اوله جقلری تعیینلرینك مبایعه وتسویه سی
ضمنده مأمور مومی الیهه مقدار وافی اعطا واسباب براه اقدمجه محلرندن
جلب وحیدر پاشا صحراسنده کنسولریجون نصب وتهیئه قلنان خیمه لره
اقامه اولنمش ووصولری کیفیتی مبارك ومعلا خاکپای معالی احتوای
حضرت ملوکانه یه افاده وبیان وتعلیملرینك اجراسی وقتی استیذان قلنمش
اولدیغندن ماه سابقك یدنی ربیع الاولك یکرمنجی صالی گونی ذکر
اولنان طابورلرك اجرای تعلیم ایلدکلری خصوصی مشیر مشارالیه حضرتلرینه
شفاها امر وفرمان وکمال عسکر پروری ومراحم کسترئ ملوکانه دن
ناشی تعلیم مذکوری معاینه نیت خیریه وعنایت سنیهٔ شهریارانه سیله یوم
مسرت توأم مزبوره ذات فرشته صفات حضرت پادشاهانه لرینك الطفا
واحسانا سجدای مرقومه کائن عثمان پاشا قصر والاسنی تشریفه رغبت
علیهٔ ملوکانه لری سزاوار بیورلدیغی جهتله وکلای فخام وبعض
بندکان صدیق نشان دولت علیهٔ ابدی الدوامك دخی تعلیم مزبوری
تماشا لرینه رخصت سنیهٔ جناب خلافتپناهی ارزان پورلش ایدوکنده
وصورت مساعده وارادهٔ رأفت معتادهٔ حضرت شاهانه مشیر مشار الیه
حضرتلری طرفندن وکلای مشار الیهم حضرتلیله دعوات مومی الیهمه
تذاکر مخصوصه تحریر واسبابیله اخطار وبیان اولنمش اولدیغنه بناء یوم
تشریفده وکلای مشار الیهم حضرتلریله مدعوا درسعادتده بولنان
وزرای عظام معالی انجام حضراتی وعساکر خاصه ومنصوره فریقلکی
رتبهٔ جلیله سیله مباهی ومجلل پاشالر ایله نظار افندیلر واصدقای یندکان
دولت علیه دن میراخوریٔ شهریاری پایه سیله مبتهج وکامین ذوات صحرای
فرحفزای مذکوره منصوب خیمه لره عزیمت ومواصلت وتشریف همایون
احسان مقرون جناب ملوکانه یه چار چشم انتظار وبصیرت ایله دکری
حالده ولی نعمت بیمنتر ولی النعم جهان شهنشاه دارا دربان لازال
شموس شوکته الی یوم الحشر والمیزان افتدیمز پادشاهمز حضرتلری
بکلربکی ساحلسرای فیض اتکاسندن بالسلطنة والاجلال براقصر عالیٔ
مذکوری تشریفه عنایت وزشك آور کاشانهٔ جنت پیرومش وصره سلویلر
تعمیر اولنور محلده اقامه واستحضار قلنان عساکر خاصهٔ شاهانه طوپچیلری
طرفندن عقیب تشریفده یکرمی پرباره طوپ اندا ختیله اجرای مراسم
استقبال وتشکره مبادرت قلنمش اوایوب ریمز تعالی وتقدس حضرتلری
اسم اعظمی وحبیب اکرمی حرمتنه عمر واقبال وشوکت ملوکانه یی افزون
وکون بکون تزاید قوت ومکنت سلطنت سنیه ایله مخالفین دولت علیه یی
داغ درون ومراحم واشفاق شاهانه یی بالجمله عباد صداقت آثار وکافهٔ
عساکر غیرت شعار حقلرنده ابد مقرون بیورسون امین حرارت هوادن ناشی
عساکر مرقومه قوللری دوچار اضطراب ومشقت اولمامق ارادهٔ رأفت
افاده سیله تعلیم مذکورك ارکنجه اجراسی خصوصی امر وفرمان بیورلدیغندن
ذکری اتی قومانده یی مبین مشیر مشارالیه حضرتلری طرفندن ترقیم ایتدرلمش
اولان مذکره درحال عتبهٔ فلکمرتبهٔ حضرت شاهانه یه عرض وتقدیم برله
منظور دقایق موفور شاهانه ومذکره مرقومه ده محرر رمز نوره محصن
مزبوره نك وسعتنه نظرا تمام مرکزنده تصور اولنمق جهتیله اجرای ایجابی
رهین مساعدهٔ مراحم منشور حضرت پادشاهانه بیورلمه رق اولبابده
استحصال اولنان رخصت سنیهٔ جناب ملوکانه یه امتثالا مارالذکر ردیف
خاصهٔ شاهانه طابورلری کندو موزیقه لری وطوپچیلریله سلیمیده کائن قشلاق
همایوندن حرکت ونظام ثریا انتظام شاهانه اوزره محصن مزبوره یه وصوله
سرعت ایدرك معینلرینه مأمور سواری عساکر خاصهٔ شاهانه الایی برابر
بولندیغی وعساکر موظفهٔ شاهانه دن براولوپیاده دخی مکمل موزیقه
وطوپچیلریله مذکور ردیف طابورلرینك خیمه لری پشکاهنده صف بسته سلام
اولدقلری انده طوپلرصاغ وصول باشه تقسیم وخط حرب نظام استقامت
انتظامی تتیم برله بتوفیقه وکرمه تعالی امر تعلیمه شروع اولنوب اولا ردیف
طابورلری * صوله البلرو طابورلرینك اوله جق مانوره سنی بالاجرا سواری الایندن
ایکی بلوك اوبجی چیقاریله رق اوبجی انش ایفاسنی متعاقب اوچیلرکیرو النوب
طوپلربعده طابورلرنوبت انش ایتمش ثانیا مذکور طابورلر چفت قول
اوله رق سرعتله البلرو هجوم ایدوب قول طابورلرینك اوله جق قوماندهسی اجرا برله
نوبت انش بلوك انش یارم طابور انش طابورانش ایدیلدرك بعده برنجی طابور
برنجی بلوك اوسنه صاغ باش ایلرو بلوکله قول یناشدیلوب تکمیل تعلیم ایلش
اولدقلرندن کافی السابق موزیقه لری پیشرو اوله رق نظرکاه ملوکانه دن
کمال اداب ورقیت وحسن اسلوب ومتانتله مرور وقشلاق همایون مزبوره
عزیمت ودیگر طابورلر وسواری الایی وطوپچیلر دخی طاقم طاقم عبور وانلری
تعقیبه مبادرت ایتمشدر ذات عالیٔ حضرت ملوکانه یه موهبهٔ مخصوصهٔ ربانیه
اولان لطف واحسان شاهانه ایجابنجه ذکر اولنان ردیف طابورلرینك
بویله از وقت ایچنده تحصیل ایلدکلری هنر ومهارت نزد کرامت وفد شاهانه ده
قرین محظوظیت فراوان اولمسله کندولره مستوفی عطیهٔ سنیهٔ ملوکانه
احسان بیورلمش وحضار مشارالیهم حضراتی وذوات مومی الیهم جمله افرین
خوان اولمش وهوا طبی فریضهٔ ذمت عبودیت اولان ادعیهٔ خیریهٔ
حضرت تاجدارانه مرفوع بارکاه جناب منان قلمش اولدیغی وذات احسان
ایات حضرت شاهانه بر مقدار دخی قصر والای مذکوره شوکت افزای
ارام واستراحت وبعده بالشرف والاجلال براشمی پاشا قصر عالیسی
تشریفه احسان وعنایت بیورلوب حضار مشار الیهم حضراتیله ذوات
مومی الیههدخی محللرینه عودت ایلمش اولدقلرندن مشیر مشارالیه حضرتلری
صحرای مزبوره ده بولنان امر وضابطانی بالاستصحاب قشلاق همایون
مذکوره عزیمتله ذکر اولنان ردیف طابورلرینه تفنك چاندرده رق احسان
بیورلدیلان عطیهٔ سنیهٔ شاهانه یی عموما تقسیم واعطا واجرا ایلدکلری تعلیمده
درکار اولان اقدام وثباتلری مزین تحسین وافرین حضرت ملوکانه بیورلدیغی
بیان والقا وبعدازین دخی قون وکوله سی وبان ونعم پرورده سی اولدقلری
ولی نعمتلری اغورینه یعنی اغور همایون موفور دین ودولت علیه یه صدقله
خدمت ایالرینی تعبیرات لازمه ایله بالاطراف افاده وایما ایتمش اولدیغندن
عساکر مرقومه دخی بوعواطف واحسان جناب ملوکانه دن فوق الغایه
نائل انواع حبور ومسار اولمش وسرمایهٔ مباهاتلری اوله جق خدمات دین
ودولت علیه یه مظهر یتلرینی الطاف صمدانیه دن تمنا یه ابتدار ایلمش اولدقلری
وتعلیم مذکوردن صکره برکون دخی توقیف واستراحت ایتدردیله رك
فردا سی کونی سزاوار بیورلدیلان خصت علیهٔ شاهانه یه تشکرا محللرینه اعاده
وتسیار اولنمش ایدوکی لاجل الاعلان درج تقویم وقایع قلمشدر

پادشاه لفاق وشهنشاه ممدوح الاخلاق افتدیمز حضرتلرینك عساکر نصرتمأثر
نظامیه لری حقلرنده نوبتوظهوره کتن انواع الطاف مکارم اتصاف
ملوکانه لرینه برعلاوه جهان قیمت اولمق اوزره رای قشلاق شاهانه لرینه
برقطعه تصویر همایون محاسن مقرون ملوکانه لرینك عنایت واحسان بیورلمسی
ارادهٔ سنیهٔ پادشاهانه لری اقتضای عالیسندن اولدیغندن وشهر ربیع الاولك
یکرمی ایکنجی مبارك پنجشنبه گونی ارسال قلنه جغی دولتلو سرعسکر پاشا
حضرتلرینه امر وفرمان همایون بیورلمش ایدوکنده بناء رسم استقبالك
اجرایی ضمنده یوم مزبوره سعیری نشان ذیشان وصره لواغر البسهٔ
رسمیه وپهلوانلریله سرعسکر مشارالیه ومشیر منصورهٔ محمدیه داماد جناب
جهانبانی دولتلو سعید پاشا حضراتی وبالجمله سواری وپیاده عساکر خاصه
ومنصوره مرلواری سعادتلو پاشالر ومیرالای وقائمقام والای امینی بکلر
وقبودانهٔ همایون وطوپخانهٔ عامره وبحریه خاصهٔ معموره میرالای وقائمقام
والای امینی بکلر ایله مهندسخانهٔ همایون باش خواجه سی میرالای علی بك
وبیکباشی اغالرلا کلای وتق وسنوب عساکر مذکوره قول اغاری وملازمی
وبلوك امینی وچاوشاری ایکی صره ایله ماشایت کاهده یورینك اوزره دفتردار
اسکله سنده وعساکر منصوره وردیف منصوره باش کاتبلری افندیلر ایله
زوربان وبوغلمه مأمورلری وباب سرعسکری کتبه سندن نشان ذیشان عالیی
حائز اولان سائر افندیلر قشلای همایون مذکور پیشکاهنده حاضر اولوب
ومیرلوا سعادتلو خیرالدین پاشا اولسی طابورلری بلیل دره سی ابتدا سندن
رای چفتلکی اوکنه واندن نو ایجاد جاده شوینخانه یه وارنجه صاغ وصول
باشلرنده اوچر قطعه طوپ ومکمل الای موزیقه سی وچفتلك مذکور پیشکاهنده
دخی کذلك یرطاقم الای موزیقه سی اوله رق صف حرب نظامی اوزره ومنصوره
بکرمنجی الایلك طابورلری دخی طوپچیلر قریه سی وراسندن بچمه لر کناریله
اکری قپویه طوغری التی قطعه طوپ ومکمل موزیقه وبرطابور دخی کذلك
ایکی قطعه طوپ ومکمل موزیقه ایله رامی قشلای همایونك دائرهٔ همایون
تخنده کائن کبیر الای قپوسی اوکندن جاده شوینخانه یه طوغری وسواری
عساکر منصوره بلوکلری دخی قشلای مزبورك صاغ طرفیله طوپچیلر
قریه سی جاده سی صره سنده اولان باغلرکناریله وموی الیهم کاب افندیلر دخی
باب مزبورك صاغ یانده صره ایله طوزمش وکوملجنه قضاسندن مرتب اولوب
قول خدمتیله باب سرعسکر یده مستخدم سکبان نفراتی دخی یکباشیلری
صالح اغا ایله کرکی چفتلکی پیشکاهنده ایستاده قلمش اولدقلری حالده تصویر
معلای حضرت شاهانه مأمور بیورلدیلان خواص قرناء همایون معاریفون
ملوکانه دن عطوفتلو رضا بك افندی حضرتلری وساطتیله دفتردار

وقایع

دفعه ۱۳۳
فی ر ۲۵
سنه ۱۲۵۳

اسکله‌سنه مهابت افزای وصول اولدیغی حینده مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزی پاشا وفریق عساکر خاصه احمد فتحی پاشا حضراتی دخی وارد ایتمش اولمغله اسکلهٔ مزبوره ده حاضر ومترقب اولان مکمل آلای موزیقه سی نوا ساز ایجال وسرعسکر مشارالیه ومشیران وفریق مشارالیهم حضراتی ادای رسم استقبال برله تصویر همایون حضرت شاهانه حاضر اولان فیطونه وضع وذکر اولنان بیکباشی اغالر وسائر ارکان عسکریه ولوا پاشالر ایله فریق ومشیران مشارالیهما حضراتی مراتب مخصوصه لری اقتضاسنجه راکبا وبعده ایکی صره دیزلمش اولان مارالبیان قول اغاری وملازمین وچاوشان وسائره ماشیا الای والا ایله تصویر همایونی حامل اولان فیطون اوکنجه اوله رق وسرعسکر مشار الیه ایله مشار الیه رضا یك افندی حضرتلری تصویر همایونی بالاحترام اوکارینده الهرق وعقبلرنجه بر بلوك پنللو سواری عساکر منصوره واردرنجه قواسلر بوریه رك دفتردار اسکله سندن فسخانهٔ عامره ودولتلو عصمتلو اسما سلطان علیة الشان حضرتلرینك سرایلری پیشگاهی وایوب چارشوسی جاده سیله محکمه اوکندن وبلیل دره سندن ورامی چفتکلی پیشگاهندن مرور وقشلای همایونه عزیمت اولنوب الای والای مزبورك عسکر اراسندن کذرانده تصویر همایونی حامل اولان فیطون مشاهده اولندقجه موزیقه لر اهلك نوای دلکش ارا وعساکر منصوره طابورلری دخی اوجردفعه بالمناوبه اواز بلندایله پادشاهم چوق یشادهاوالفیشی ادا ایدرك قشلای همایونه قریب ده الای والاده پولنان ضابطان وارکان ولوا ووزرای مشارالیهم حضراتی وسائف البیان مترقبا قائم اولان افندیلر اجرای رسم استقبالدن صکره فیطون مذکور باب مزبوردن ایچر وصاغ طرفده دائرهٔ همایون تحتنده کائن سنك رکابه یاتدیرلوب ذوات مشارالیهم حضراتی تصویر همایونی فیطوندن اخذوکرسی هیئتنده مقدم مخصوصا تهیئه واحضار اولنمش اغر ومطلا اوستوفه پوشیده ایله اورتلمش اولان جای معلا اوزرینه وضع ونهاده وپوشیده سندن اخراج ایلدکلرنده اطعام فقرا ضمنده موالئ فخامدن انطاکیه لی خواجه سعیدافندی وساطتیله ذبح قرابنه اعنا ومشایخ دوالاحترامدن سطرلیه جامعی جمعه واعظی مرادملا تکیه سی شیخی مراد افندی دخی امتداد ایام عمر واقبال همایون وازدیاد عساکر نظامیهٔ شجاعت مرهون دعاسنی ادا وبالجمله حضارلفظ امینی کویا اوله رق زمزمهٔ ثنا وتشکری ایفا برله یکرمی پر پاره طوب انداخت اولنوب سکز اون دقیقه دن صکره موجود اولان عساکر منصوره طابورلری وجمعا یکرمی قطعه طوب برجاریك مقداری نوبت اتش ایله مراسم سرور وفرحت اجرا اولنمشدر سرعسکر ومشیران ومیرمشارالیهم حضراتی وسائر پاشالر برمقدار استراحت وارامدنصکره میرمشار الیه عطف سمند عودت ایده جك اولمغله لوازم عبودیت وعلوکیتدن اولدیغی وجهله کشده نوجهله اولدیسه ینه اویله الای ایله ایندریاوب موزیقه جانبه رق وعسکر دخی برلرنده سلام طور رق سرعسکر مشارالیه براز تشییعدن صکره حسب الایجاب فالوب سائرلری بوستان اسکله سنه قدر رسم تشییعی بالاجرا مشیر خاصهٔ شاهانه حضرتلری موجود اولدیغی حالده الای والاده پولنان ذوات جمله سی مشیر منصوره حضرتلری وساطتیله نزد سرعسکریه دخول واجرای رسم تشکر ایلدکلری عقیبنده ابتدا میر لوا خیرالدین پاشا لواسی موزیقه طاقلری وطابورلری ویکرمی الای طابورلری بلوکلری برپرندن جزوی فاصله لو وچفت دیزیله التی صره اوزره اوله رق وقشلای همایون قپوسنده موزیقه جانله رق باب مزبوردن دخول وبلوکلك وسطی تمام تصویر همایون مقابلنه کلدکده بلوك طور الای قومانده سیله تصویر همایونی بالمشاهده کسب ابتهاج وافتخار وعسکر دخی اواز بلندایله پادشاهم چوق یشا دعاسنی تکرار ایلدکلرنده یارم صول ارش قومانده سیله یوردیله رك وبلوك نفراتی یورودکلری حالده هیچ بر طرفه باقمادقلری وپاشالرینی چویر مامقلری اصول نظامدن ایکن بلوکلرك ضابطان ونفرات عسکریه سی غلبهٔ خواهش واشتیاقلرندن طولایی تصویر معلای همایوندن اصلا کوزلرینی ایره میوب وایلرو مرورده بیله پیاغی پاشالرینی چویرمه راده لرنده متصلا نظر ایدرك امرار برله قشلای همایونك دیکر قپوسندن اخراج اولنمش وبعده سواری دخی اتلرندن نزول ایله پیاده اوله رق وبعده قواسان طاقمی عساکر نظامیه نك باب سرعسکریده دیوان حرب اجرا لرنده پولنوب طاقله یوروملی ویارم صاغ ویارم صولی اکثریسی پیلدکلرندن یوز پاشالری دلالتیله انلردخی مشاهده تصویر همایون ایله تحصیل شوق بی پها وشوکتلو پادشاهمز افندیمزه دعا ایلدکلرندن صکره بالاده ذکر اولنان سکبان نفراتی دخی بوصره ده مساعده اولنمی امل ونیازنده اولدقلری یکباشیلری کوملجنه لی صالح اغا وساطتیله طرف والای سرعسکریه افاده اولنمش اولدیغندن درحال مساعده برله انلردخی طاقم طاقم کله رك ومخصوص سرعسکر مشارالیه حضرتلری قوماندا ایلیه رك وایه مندمفخرت ورسم مذکور بو وجهله رسیدهٔ حسن غایت اولمغله تصویر معلای همایون محفظهٔ مخصوصه سنه وضع اولنمشدر

عساکر منصوره وبالجمله صنوف منتظمهٔ حضرت شاهانه آن بان انواع الطاف واحسان حضرت ملوکانه یه مظهر اوله رق ذره سنك فریضهٔ شکرینی ادا لیاقت بشریه لرندن خارج ایکن بووجهله دخی ارزان واحسان بیورلمش اولان تلطیفات جهانبهای ملوکانه عساکر مذکوره ارکان وضابطان ونفراتی قولارینه نهایت درجه پادیهٔ مسرت وشادمانی اولمغله بوعنایت سنیه رقیت وعبودیتلرینه برقاندخی باعث تزاید وشوق وغیرتلرینه موجب ترقی وتواتر اوله رق مداومی اولدقلری دعای اجابت ارای حضرت ملوکانه یی یکزبان ادا واغور میامن موفور همابونده جانفدالغی مستوجب سعادت ابدیه عد واحصا ایتلشلردر

فنون

بتوفیقه تعالی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت جهانبانیده انشاسی وبالجمله متفرعات ولوازمانك اکاملی میسر اولان فسخانهٔ عامره ده اعمال قلمان فسلرك رنك وقماش وبچمالری تونس فسندن اعلا وجنود منتظمهٔ شاهانه اداره اولندقدن صکره درسعادت سکنه سنه وروم ایلی واناطولی اهالیسنه کفایت ایدرك بوندن یویله بچم وقماشی اویغونسز وبهایی زیاده اولان تونس فسنه وایکی اوچ آیده فالشوب ایشه یارامیان سائرفساره احتیاج قالمیه جغی ظاهر وهویدا اولدیغنه بناء بعدازین لزومی قدردکانلرکشاد اولنق اوزره شمدیلك یکی جامع شریف حوالیسنده مجددا برباب دکان انشاسیله طرف اشرف حضرت خلافتپناهی یه استجلاب دعوات خیریه نیت خالصه سیله کبیر فسك کزیده سی التمش واوسطی اللی اوچ واشاغی جنسی قرق بش غروش وکلیتلو اسفیانلره بریری اوزرینه اللی اوچر غروش بها ایله فروخته مباشرت وایچ فسی وزنه فسنك دخی بیوکی وکوچکی اعمالنه دخی شروع ومبادرت اولنمه رق بمنه تعالی چند روز مرورنده انلرك دخی فروخته ابتدار اولنق اوزره رجال دولت علیه دن فسخانهٔ عامره ناظری سعادتلو عمرلطفی افندی طرفندن یاتقریر افاده واسنیذان اولنمش واولوجهله اجراسته ارادهٔ سنیهٔ شاهانه شرفصدور وصدور بیورلمش اولمغله ذات شوکتسمات حضرت شاهانه‌نك زمان مسعدت عنوان شهریارلرنده بویله نیجه نیجه مآثر جلیله یه موفقیتله الی آخر الایام سریر شوکتمصیر شاهانه لرنده بردوام وسایهٔ عنایتوایهٔ خلافتپناهیلری ظل افکن مفارق انام اولمق دعوات خیریه سی ثبت جریدهٔ اجابت قلنمش وذکر اولنان اجناس ثلثه نك فیئات معتدله ایله فروخت اولنه جغی جمله نك معلومی اولمق اوزره بیان واشارت اولنمشدر

امور داخلیه

بحمده وکرمه تعالی سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت کیتی ستانبده اناطولی وروم ایلیده کائن ایالات والویه دن زدیف عساکر منصوره طابورلری ترتیب وتنظیمی صورت حسنه سی رهین حصول ویتسر اوله رق عساکر مذکوره هرطرفده تحریر وتنبیم وطابورطابوردفترزی دربارشوکتقراره تقدیم اولنمش وهر برطابورك ضابطانی وکافهٔ لوازمات ومقتضیاتی جانب سنی الجوانب سلطنت سنیه دن تعیین وتنظیم قلنمش ومحلاری مأمورین وضابطانك تحیت وصداقت وبالجمله اهالینك اتحاد قلوب وغیرتلری اقتضاسی اوزره تعلیم وتعلملری امر اهمنه هربرده نصب نفس اهتمام اولنه رق اصولنه کرمش واناطولی جانبنده عساکر منبهٔ مذکوره دن قرا ونواحیده یولنان نفرات ایجابنه کوره هفته ده برایکی دفعه قضایاشنه طوپلنوب تعلیم وتعلم اتمك وسنده ایکی کره کرسیٔ اولایه اجتماع ایله طابور تعلیمی اصولی اجرا ایلمك مؤسس اولان نظامدن بولنمش ایسه ده بوندن مراد اصلی عالی مجرد تعلیم فنون جلیلهٔ جهاد واستکمال اسباب محافظهٔ بلاد وعباد قضیه سندن عبارت وبونقدیرجه ایجابات دینیه وملکیه دن اولان بوفن جلیلده مطلوب اوزره کسب ملکه ومهارت ایتمکله هرکس غیرت واقدام ایلدکری لازمهٔ حمیت ودیانت اولدیغی مثلو بو بابده تسهیلات مقتضیه نك اجرا واکمالی دخی ایجاب حالدن اولدیغندن صورت سهولتی لدی التأمل بولنه رق مناسبی وجهله مناوبه ترتیبی لازم کله رك بوصورت هم لایقیله تعلیم وتعلم ایله فنون حربیه ده ازوقدنه کسب ممارست ومهارتلرینه بادی وهمده مناوبه محلاری جسیم شهرلر اوله جغی جهتله داتا دخی اکتساب اداب انسانیه وتحصیل قرآن عظیم وعلم حال ایله استکمال شعائر اسلامیه ایلدکری مثلو محسناتی مؤدی اوله جغی بدیهی واشکار اولمق حسبیله بوخصوص خیریت نصوص سور همایون میامن مقرون شاهانه مناسنیله مدعوا درسعادته بولنان وزرای عظام وسائر بندکان صداقت انسام وکلای فخام دولت علیهٔ ابد قیام ایله لدی المذاکره ایشبو مناوبه اصولی جمله طرفلرندن بالتنسیب ذکر اولنان طابورلر دردر بلوکدن عبارت اولدیغندن پر بلوکی سنجاق باشی اولان شهره عزیمت واوراده اوچ ماه اقامتله ولاة ومتصرفین ومتسلیندن قنغبسنك ذیراداره سنده ایسه معینده موجود اوله رق مناوبه لری تکمیله قدر اجرای تعلیم وتعلمه بذل مجهود ایتمك وبعد ختام المناوبه برلرینه دیکر بلوك کلوب بونلر محلارینه عودت ایلمك واشبو اصول اوزره اوجرایدن برسنه ده مناوبه لرینی تکمیل ایتمك والحاصل پر بلوك کرسیٔ لوایه کلدکجه دیکری محلنه عودت ایتمه رك درون شهر عساکردن خالی قالمامق وبوجهتله اصل طابور یکباشیسی محل مناوبه ده دائما برابر بولنمق وایجابندن مناوبه لری بعضا زرع وحراثت ومحصول وقتلرینه تصادف ایدنلرك اینلرك کیرویه قالمیه رق بواندقلری قریه وقصبه ده اومقوله مصالح ضروریه لری متعلقات وهشهریلری معرفتلریله رؤیت وتسویه ایتدرلمك وبوترتیب اوزره مناوبه به کله جك پر بلوكك نفراتی هربار ضابطانلری معرفت ونظارتلریله تعلیم وتعلمه مشغول اوله جقلرندن مدت مناوبه لرنده معین اولان ماهیه وتعیناتلری اعطا ونفرات مرقومه نك حین مناوبه لرنده اسکان وابوابرینه مناسب مکان اولیان شهرلرده قشلا طرزنده وبر بلوك اسکانه الویه جك صورتده محلار انشا اولنمق وعساکر مذکوره نك سنده ایکی دفعه بیوك تعلیملرینك اجراسی اکرچه نظاملری اقتضاسندن ایسه ده اناطولی طابورلری حقنده اشبومناوبه اصولی اجرا اولنه جغندن بناء اشبو ایکی دفعه نك بری روزقاسمه اوله جق ور وزقاسم دخی اکثر اهالینك خرمن ومنعاقبا زراعت وحراثتلرینه تصادف ایده جك وایشلریله مشغول بولنه جق موسم اولدیغی اجلدن کندولرینه مستلزم صعوبت اولمامق ایچون سالف الذکر ایکی دفعه اوله جق تعلیمك برندن صرف نظرله بهار وصیف اینده هربرمحلك حال وموقعنه کوره ولاة ومتصرفینك تنسیب ایده جکلری موعده سنده بردفعه بیوك تعلیملری اجرا سیجون جمله سی نظامات مؤسسه لری اوزره کرسیٔ لوایه بالاجتماع برماه مدت طابور تعلیمی اجرا ایلدرلمك وعساکر مرقومه دن انتخاب وافراز اولنان طوپجیلره طوب تعلیمی ایچون درسعادتدن هرمحله مهارتلی ایکیشر نفر معلم طوپچی ارسال اولنه رق تعلیم وتعلملرینه سعی بیمهال واشبو نظامك متفرعات سائره سی دخی کماینبغی اکمال اولنمق اوزره اقتضالرینك اجراسته ارادهٔ خیریه عادهٔ حضرت ملکداری شرفصدوح وصدور بیورلمش واولبابده طرف طرف اقتضالیدن اوامر علیه اصدار ونشر وشیار قلنمشدر

دولت علیهٔ ابدی القرارایله اوستریا دولتی بینده مشید واستوار وتأکد نافذهٔ مرکز استقراراولان رابطهٔ قدیمهٔ ولاکاری ومودت وضابطهٔ مستدیمهٔ حب ومخادنت اقتضاسندن ناشی بین الدولتین لوازم خالصهٔ ودوصفوتك برقاندخی تأییدی وسائل مرغوبه سنك اجراسی مطلوب طرفین اولدیغندن طرف سلطنت سنیه دن فوق العاده بیوك ایلچیلك رتبهٔ رفیعه سیله دولت مشارالیها نزدنده اقامت ایتمك واسباب قویهٔ دوستی ومخالصته دائر ومصالح جاریهٔ دولتینه متداراولان وقوعماندهٔ دخواه جانبنه موافق حرکته دقت ایلمك اوزره پرسفیرك ارسالی مراد عالی پیورلمش اولدیغندن فریق عساکر خاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمد فتحی پاشا حضرتلری نزد معالیوفد جناب جهانبانیده موثوق ومعتبر وحسن نظر واعتماد عالی یه مظهر ذواتدن اولدیغنه ومقدما سفارت مخصوصه ایله دولت مشار الیها جانبنه عزیمت ایتش ایدوکنه بناء فریق مشار الیهك سفارته مأموریتی نزد عالی شهنشاهیده بالتنسیب اولبابده شرفصدوح وصدور بیورلمان ارادهٔ سنیهٔ جناب تاجداری موجبنجه فریق مشار الیه بیوك ایلچیلك عنوانیله بح سفارته مأمور بیورلمش وخواجکان دیوان همایوندن وآمد اوطه سی خلفاسی متحیزاندن انوری افندی بارادهٔ سنیهٔ شاهانه سرکاتبی وخواجکان دیوان همایوندن ودیوان همایون ترجمانی اوطه سی مأمور لرندن عالی افندی دخی ایکنجی سرکاتبی مأمور یتیله فریق مشار الیهك معینه تعیین وترجمانلق خدمتنه دخی ذنوب مأمور قلنمش ومشار الیهك بحرا تریسته یه واورادن برایح جانبنه عزیمتنده سهولت کورمش اولدیغندن لوازمات سفریه یی بالتعظیم اشبوشهر ربیع الاخرك یدنجی پنجشنبه کونی مشار الیه درسعادتدن حرکت ودونمای همایون سفاینندن تهیئه اولنان برقطعه فرقاطین همایون سفینه سنه رکوبا تریسته جانبده شراعکشای عزیمت اولمشدر

چلدر بكلر بكبسی وفارص محافظی میرمیران كرامدن سعادتلو احمد پاشا صدق واستقامت ایله متصف بندكان دولت علیه دن اولهرق محول عهدهٔ حمیتی اولان مهام سنیه نك حسن تنسیق وتمشیتنه بذل غیرت ایتمكده اولدیغندن سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت شهنشاهیده پاشای مومی الیهه اقران وامثالی بینده باعث افتخار ومباهات اولمق اوزره برقطعه نشان عالی احسان پیورلمسی درسعادتده یولنان ارضروم والبسی عطوفتلو اسعد پاشا حضرتلری التماس ایتش وواقعا پاشای مومی الیه تلطیفات معالی آیات حضرت شاهانه یه لایق وشایان ذواتدن بولنمش اولدیغندن والیٔ مشار الیه حضرتلرینك التماسی زد مكارموفد جناب ملوكانه ده رهین مساعده واسعاف اولهرق میرمیران كرامه مخصوص برقطعه نشان ذیشان پاشای مومی الیهك كریبان مفخرتنه تعلیق اولنمق وطرفدن كوندرلمك اوزره والیٔ مشار الیهه اعطا اولنمشدر

شیخ الاسلام اسبق صالح افندی زاده احمد اسعد افندی مرحومك حفیدی سابقا مكهٔ مكرمه ملاسی السید محمد شرف افندیيه اشبو شهر ربیع الاخرك اونبشی كونیدن اعتبارا عواطف علیهٔ شاهانه وعوارف بهیهٔ پادشاهانه دن استانبول فاضلغی رتبهٔ والاسی توجیه واحسان وشهم مزبورك سكزنجی كونیله مورخ امرعالی اعطاسیله افندیٔ مومی الیه خندان پیور لمشدر

بلاد اربعه دن محیهٔ ادرنه ملالغی اشبو سنهٔ مباركه شوال المكرمی غره سندن ضبط ایتمك اوزره اسكداردن معزول خرقهٔ شریفه شیخی السید محمد شكراه افندیيه توجیه وشهر ربیع الاخرك اون دنجی كونی تاریخله مورخ امرعالی اعطاسیله افندیٔ مومی الیه مباهی وترفیه پیور لمشدر

عطوفتلو روم ایلی والبسی محمود حمدی پاشا حضرتلرینك مكتوبجیلق خدمتنده بولنان دیوان همایون قلمی مهمه نویسلندن محمد رحمی افندینك اصحاب هز ومعارفدن وشایستهٔ لطف وعاطفت بندكاندن اولدیغی بیانیله سایهٔ احسا توایهٔ حضرت شاهانه ده خواجه لق رتبهٔ معتبره سی توجیهیله بین الامثال نائل فخر وآمال اولمسی خصوصنده مساعدهٔ سنیه ارزان پیورلمسنی والیٔ مشار الیه حضرتلری انها والتماس ایتمش وشرفسنوح وصدور پیور یلان ارادهٔ عاطفتعادهٔ شاهانه موجنجه رتبهٔ مذكوره مومی الیهه توجیه واعطا واقتضا ایدن رؤس همایونی تصدیر ایله والیٔ مشار الیهه ارسال واسرا قلمشدر

طریقت علیهٔ خلوتیه دركاهلرندن زعفران بورایده مشرف خراب اولان بورون صندال نام خانقاه شریف فیض اتسامی قسطمونی وویران شهر سنجاقلری متسلمی دده مصطفی اغا مقتضای غیرت ودیانتی اوزره تعمیر ایتدرمش واصحاب كشفدن اخ قصاب نام ذات رشادت اتسامك مریدلرندن اسپارته قضاسنده كائن مسلم قوناغی تحتنده مدفون اولان ذاتك قبر شریفی اوزرینه اسپارته متسلمی اغا طرفندن مسطح تربه انشا وقصیدهٔ مذكوره ده فردوس بك جامع شریفی مقابلنده پنبه خانی درونده دفین خاك مشكین اولان مسكی دده دیمكله عریف ذات شریفك تربهٔ لطیفه لریدخی مسلم مومی الیه طرفندن مكملا تجدید وبنا اولنمش وتیره بولی قضاسی ویوده سی كنخدازاده محمد امین اغا بوندن اقدم بالاسلیذان بنا ایلدیكی جامع شریفه ودیكر برمعبد قدیم منیفه طاش واخشابدن مناره لرانشا ایلمش وبو وسائل جمیله ایله طرف اشرف حضرت پادشاه دل اكاه وشهنشاه مكارم دستگاه افندیمزایچون استجلاب دعوات خیریه واستكساب توجهات كثیر البركات روحانیه اولنمش وسوكه قضاسی متمكنلرندن منول ولد میخال نام ذمیمك زوجه سندن برقز تولد ایتدیكی متعاقب تخمینا بش ایلق جنین جثه سنده متخالف الاشكال اون سكز ادم وادبیروح عبرتنمای ساحهٔ ایجاد ووضوح اوله رق اشكال غرابت اشتمالری اوفق طلوم شكلنده ایدوكی اشعار قلمش وشهود قصبه سنده بقدرته تعالی برقبوندن درت رأس قوزی ودیكر برقبوندن بر باشلی وایكی جثه وسكز ایاق وایكی قویرقلی برقوزی دخی سرنمای چراكاه شهود اوله رق ذكر اولنان قوزیلر برقاچ ساعت مرورنده حفرهٔ هلاكده نابود اولمش وقیصریه قضاسنه تابع سوكسون قریه سنده دخی برأس قیوندن هر بنده دردر كوز وقولاق اوله رق ایكی باشلی واقطاع معدنته مربوط كدك چبق قضاسنده مركس نام قریه ده كذلك برقبوندن برباش وسكز اياقلی قوزیلر ظهور ایدرك چند ساعتدن صكره قتادهٔ خاك وشیر خوار بستان هلاك اولمش ایدوكی اناطولی جانبندن تقدیم قلنان زورنال اوراقنده محرر اولدیغی تقویم وقایعخانهٔ عامره طرفنه ویرلان علم وخبرده مندرجدر

روسجق قضاسنه تابع طوتوران نام قریه ده مقدمجه محترق اولان متوفی حسن بك جامع شریفی حالا سلسله بكلر بكبسی وروسجق محافظی عطوفتلو سعید پاشا حضرتلری طرفندن انشا وسایهٔ مبرات وایهٔ حضرت ملوكانه ده اول بنیان مسعود الاركان كچن رمضان شریف ابتدا رنده ساحهٔ حسن ختامده صورتنما اولهرق بر روز مختارده فتح وادای صلاته استفتاح وبالجمله جماعت مسلمین سجده كاه شكر وسپاسه وضع جبین ایدرك جمله یه فریضهٔ ذمت اولان دوام عمر ودولت حضرت شهنشاهی ادعیهٔ خیریه سی تقدیم بارگاه حضرت رب فتاح قلمش وقضاء مزبوره برساعت مسافه ده لوم نهری اوزرنده كی اخشابدن بصریه نام جسر دخی مرور سیلاب ایام برق شتاب ایله خراب وابنای سبیل مرور وعبوره دوچار تعب واضطراب اولدیغندن محافظ مشار الیه انی دخی تعمیر وتجدید ایلمش ویكیشهر فنار قصبه سنده درت یول اغزی نام محلده واقع سنجاقلی جامع شریفك وقفی نماسنجه اولهرق لیالیٔ مباركده منارهٔ شریفه سنده فقط برصره قندیل ایقاد اولنه كلمش ایسه ده جامع شریف مذكورك موقعی مجمع ناس بولندیغندن حالا ترحاله سنجاغی متصرفی دولتلو امین پاشا حضرتلری مجرد طرف اشرف حضرت جهانبانی یه استجلاب دعوات خیریه فریضه سنه رعایة منارهٔ شریفهٔ مذكوره یه ایكی صره قندیل دخی علاوه ایدرك وجامع شریف مذكورك قارشوسنده اولان ساعتچی دكاننی بالمباینه مجددا بر باب موقفخانه بنا وبرتام العیار ساعت وضع ایله مخصوص برموقت تعیین ایلیه رك اشبو علاوات خیریه ایچون مستوفی الجهه وقف ایتمش وبحر سفیده واقع بعض اطه لرده عصمتاه تعالی ارالق ارالق خسته لك ظهور ایتمكده اولدیغنه مبنی ردوس جزیره سی ساحلنده مراد ریئس تربهٔ شریفه سی قریبنده قره پرون تعبیر اولنور محله محافظ سابق عطوفتلو شكری پاشا حضرتلری بدننده اوله رق واردیان اوطه لری وخسته خانه سیله برابر قرنده خانه انشا ایتدرمش وقبریس جزیره سنده واقع لفقوشه قصبه سی ساكنلرندن محمد نام كیمسه نك بقدرة الملك القادر برقزی دنیایه كلمش وبورنی وكوزلری ناموجود وفقط قاشلرینك اراسنده یارملق جرمنده پرسوراخ اوله رق ایچنده مردم چشم كبی ایكی سیاه مشهود اولوب بعدا تولد قماط زندكانیسی مودوع دست قابلهٔ نابود اولمش وینه جزیرهٔ مزبوره ده ماغوسه قضاسی جوارنده مدفون قطب العارفین عثمان فضلی قدس سره العالی حضرتلرینك خانقاه فیض اكتناه عالیلرینه جزیرهٔ مذكوره محصلی تجددا بش باب اوطه وبرباب مكتب بناوعلاوه ایلمش وكچن شوال المكرمك اون التنجی جهارشنبه گیجه سی ساعت اوچ بچق صولرنده ایكن بالحق قضاسنده كائن قیه بك قریه سنی اوزرندن بحكمته تعالی كان اسمان شق ایله نصف مناره شكلنده برنور رضیا پاش ظهور وقریهٔ مرقومه یه اوچ ساعت مسافه ساحلده كافره نام محله طوغری كورلیه رك دهشت افزای مرور اولوب محل مذكور اوزرنده گیجه یوزقندیل شكلنه كیره رك منتشر وبوحان اوزره جوسماده بش دقیقه قدر مستقر اوله رق اوطوالی روز روشن اساضیادار وبعده اول صنع بدیع غریب الاثاره توارئ افق غیبوبت واشتار اولمش ودوبنیجه قضاسنه تابع تیمورخان قریه سنده ذوالفقار افندی نام كیمسه خانه سنده بحكمته تعالی یدی اياقلی وقویرونی كوبكنده اوله رق

عجیب الشكل بر یوزانغ بیجان چراكاه وجوده نمایان اولمش ایدوكی روم ایلی جانبندن ورود ایدن زورنال اوراقنده محرر اولدیغی كذلك تقویم وقایعخانه یه ویرلان علم وخبرده مسطوردر

اشبو شهر ربیع الاخرك یكرمی دردنجی بازار كونی علی الصباح ساعت طقوز صولرنده كدك پاشا محله سنده مارفاز دخی خانه سندن ارتضا ظهور ایدن آتش اطرافنه تجاوزله بش باب خانه محترق اولمش ومأمورلرك اقدام وغیرتلریله بالعنایة الازلیه سوئمشدر

مآذ عسكریه

جناب زینت بخشای وجوه مخلوقات تنزه ذاته عن الصور والهیئات شوكتلو كرامتلو مهابتلو پادشاهمز پادشاه مبذول العنایات افخر تمز حضرتلرینك وجود لازم الموجود ملوكانه لریني علل وامراضدن مصون وكال تندرستی وعافیتله قلب الهام نیج شاهانه لریني انواع صفا وانشراحه مقرون وظل ظلیل عدیم العدیل شهریارانه لریني مفارق عباده ایدنمون پیورسون آمین هربار اقدم افكار جهاندار یلری تلطیف بندكان صدق رهین وتشویق وتطییب قلوب عساكر غیرت كزین خصوصلرینه مصروف وهمم بلند توأم تاجدار یلری نو بنو آثار حسنه ایفا واظهاریته معطوف بیورلمكله كدیكی امر مسلم وجنود ظفر نمود ملوكانه لری اصناف نعم ونوازش والطاف بی پایان شهریارانه لریله متنعم وبرمدار وادعیهٔ خیریهٔ عمر واقبال وشوكت جهانبانیلریله كذارندهٔ لیل ونهار اولدقلری وارستهٔ قید رقم ایكن التفات سنیهٔ سابقهٔ مالا نهایه یه براعتطاق وعنایات لاحقهٔ جهانبانها اولمق اوزره سنهٔ سابقه ده محققه ده كائن مكتب علوم حربیهٔ شاهانه یه وماه سابقده یعنی اشبو سنهٔ مباركه شهر ربیع الاولنده رامیده واقع قشلاق همایون پادشاهانه یه عنایت واحسان بیورلمش تصویر همایون معجز نمون شهنشاهی مشتمل سلیمیه ده كائن قشلاق همایونه دخی برقطعه تصویر شمس نظیر ملوكانه عنایت بیورلمكله جنی دولتلو مشیر پاشا حضرتلرینه تبشیر وبیان وماه مذكورك یكرمی طقوزنجی پنجشنبه كونی ارسالی تصمیمات علیه اقتضاسندن ایدوكی امر وفرمان حضرت ملوكانه طرف والای حضرت سرعسكری یه وداماد جناب جهانبانی دولتلو سعید پاشا حضرتلرینه مشیر مشار الیه حضرتلری طرفلرندن دعوتنامه لر تحریریله بیان وتشریفلری خصوصی استدعا وامرا وضابطان عساكر منصورهٔ شاهانه نك وطوپخانهٔ عامره وخمپره خانهٔ معموره عساكر منصوره سی ضابطانندن یوم مذكوره ساعت پرده ایكن مابین همایون اتصالنده كائن ساحلخانهٔ مشیریده یولنمق التماس وانبا اولنمش ورسانهٔ عامره سنجاق بكلری وعساكر بحریه ضابطانندن كللری دخی كندوله افاده قلنمش اولدیغندن مشار الیهما حضراتی اركنجه تشریف برله ضابطان مومی الیهم سحری نشان وصرمه لو آغر البسهٔ رسمیه وایولتلریله كلمش ومشیر مشار الیه حضرتلرینك دریاقپودانلغی قائمقاملغنه مأموریتلری اولمق وعساكر شاهانه نك طوپی برطولمق حسبیله عساكر منتظمهٔ بحریه دن تام برطاپور دخی نورسم سنجاقلی صندالریله اصول مرعیهٔ بحریه وجهله جوار ساحلخانهٔ مذكوره یه كورلمش وحراسم استقبال والقبشك اجراسی ضمنده عساكر خاصهٔ شاهانه نك ایكی طابوری صاغ وصول باشلرنده اوچر قطعه طوپ ومكمل الای موزیقه سی ایله بكلربكی ساحلسرای عالیسی وراسنده فستقلی باغرنام محله وبرطابوری محل مذكور ایله نوح قیوسی بیننده واقع جاده یه ودیكر ایكی طابوری كذلك التی قطعه طوپ وموزیقه ایله تازیجیلر میدانته وایكی طابوری درت قطعه طوپ ایله محمد پاشا قصر والاسی پیشكاهنه ومكتب علوم حربیهٔ شاهانه دن مرتب برطاپوردخی درون قشلایه والتی قطعه طوپ وكندوله مخصوص اتلو موزیقه سیله برالای سواری صره سلو بارتعبیر اولنور حیدر پاشا صحراسی فوقنده وسالف الذكر بحریه طابوری دخی ایكی قطعه طوپ وبحریه موزیقه سیله باغلرپاشی تعبیر قلنور طریقه اعزام برله صف بسته سلام ومنتظر تصویر همایون پادشاه دارا غلام اوله رق ساحلسرای معلای مذكوردن قشلاق همایونه وارنجه دكین فرقر آدم فاصله ایله سواری وپیاده قره قولاری دخی وضع وتخصیص قلمش اولدیغی حالده ترتیب الایه مبادرتله مارالذكر امرا وضابطان مومی الیهم اسب سوار وعساكر خاصهٔ مرقومه دن التمش نفر ملازم والتمش نفر جاوش ماشیا یشر والای بهجت نثار اولمش وتصویر عالیٔ شاهانه استحضار اولنمش اولدیغنه مبنی تخصیص قلنان فیطون سنك ركابه یاشدیریله رق معززا محلنه وضع برله فریق خاصهٔ شاهانه عطوفتلو فتحی پاشا وچرمن سنجاغی متصرفی دولتلو مصطفی نوری پاشا وخاصه ومنصوره مشیرلری مشار الیهما حضراتی فیطون مذكورك اوكنده وبو خدمت مستلزم المفخره مأمور بیورلمان خواص مقربین حضرت ملوكانه دن عطوفتلو عزت بك حضرتلریله ذات حضرت سرعسكری دخی ارقه سنده اوله رق قشلاق همایون مذكوره عزیمت اولنمش وكال بنده نوازی ومراحمزیدهٔ جناب ملوكانه دن ناشی ذات فرشته صفات حضرت شاهانه نك الای والای مذكورك تماشاسیچون احسان علی الاحسان اولق اوزره بحرا قشلاق همایون مذكوره عزیمت وسایهٔ شوكتوایهٔ جناب جهانبانیده انشا اولنان مقرونیه خانه یی تشریفه رغبت بیورلمش اولمغله الای والای مزبور محال مرقومه یه اقامه اولنان طابورلره محاذی اوله رق تصویر قرنظیر ملوكانه یی حامل اولان فیطون مذكور مشاهده اولندیكده موزیقه لریله رسم سلام وتعظیم اجرا وكال سرور وصفا ایله پادشاهم چوق یشادعاسی یادوایفا اولنه رق قشلاق مذكوره تقریده مأمور الای اولان ضابطان وارکان ومیرلوای صدق نشان وفریق معالی عنوان ووزرای مشار الیهم اسبلرندن نزول وتكرار استقبال وفیطون مذكوری محلنه ایصال ایلدكلرنده تصویر عالیٔ مذكور اخذ ودرون قشلاقده اغر اوستوفه وشال ایله تزین وتهیئه اولنان جای معلایه وضع وقلاده اولندیغنی واستحضار قلنان قرابین دخی مأموری معرفتیله ذبح ایتدرلدیكی متعاقب مدینهٔ اسكدارده داخل سرای علیین وواصل فضای برین اولمش اولان هدایی محمود افندی درگاه فیض اكتناهنده پوست نشین زهد وصلاح ورهنمای طریق فوز وفلاح بولنان افندی دست برداشتهٔ جناب كبریا اوله رق فزونیٔ عمر واقبال وشوكت شاهانه ومنصوریٔ عساكر غیرت مأثر پادشاهانه ادعیهٔ مستجابه سنی تعبیرات بدیعه ایله رفع بارگاه حضرت واهب العطایا ومشایخ كرامدن واصدقای داعیان دولت علیه دن شیخ یونس افندی دخی فاتحهٔ شریفی ایفا ایدرك بالجمله حضار دعای امینی كویا برله درحال یكرمی پرپاره طوپ دخی انداخت قلنه رق تكمیل تعظیم وتكریمه اعتنا قلمش وبرمقدار ارامدن صكره اواتسان اشارت وقومانده یی تعقیبا تحال مرقومه ده كائن عساكر خاصه پیاده طابورلری وسواری الایی وبحریه طابوری نوبت انتهیه بدأ وشروع برله برچاریك مقداری باشلی تعلیم اولنمش اولدیغندن تكمیل انتشاده عساكر مرقومه طاقم طاقم قشلاق همایونه جلب وتصویر عالیٔ مذكور پیشكاهندن امرا ایتدرلدیكده شرف تماشا وزیارتله استحصال سرور اوفی وولی نعمتلرینك كندوله بووجهله دخی سزاوار بیورلمان لطف وعنایت ملوكانه سنك ادای تشكریتی موجب اولور خدمانه موفقیتلرینی كمال تضرع وابتهال ایله جناب حقدن تمنا وبلوك بلوك پادشاهم چوق یشادعاسی بتكرار اواز بلند ایله رسیدهٔ طاق معلا ایلشلردر یوم مذكور عساكر مرقومه یه ایام عیددن معدود واعیاد شریفه گیجه لرنده اجرای شادمانی وشنلك اولنه كدیكی مجزوم ورونمود اولمقدن ناشی یوم مرقومك اخشامنده قشلاق همایون مزبورك اطراف اربعه سی تزیین اولنمق اوزره كلیتلو قنادیل ترتیب وتدارك اولنمش ایسه ده تزاید شوق وزینت ضمنده زمومی مقدار هوایی فشنك عنایت واحسان پیورلمسی دخی ضابطان طرفندن نیاز ورجا قلندیغنه وكیفیت نیازلری خاكپای همایون ملوكانه یه عرض وافاده اولندیغندن ذات شوكتسمات حضرت شاهانه یه موهبهٔ ربانیه اولان رحم وشفقت وكال عسكرپروری وعاطفت اقتضاسی

اوزره یروجه استدعا اولمق مقداری فشنگ ترسانهٔ عامره لرندن اعطاسی
خصوصنده مساعدهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه متعلق یورلدیغنه بناء ذکر اولنان
فشنگلر درحال ترتیب تسیار ایدیریلرك عساکر مرقومه یو وجهله دخی
تلطیف یورلمش وفرقهٔ دعبت عبودیت بولنان ادعیهٔ خیریه تکراربتکرار
یاد وتذکر قلنمشدر

ارضروم‌ده اولان اون التنجی پیاده عساکر منصوره الاینك قائمقامی سید بکك
لازمهٔ مأمور بتنده قصوری یوغیسه‌ده میرالایی یك ومادونده اولان بیوك
وکوچك ضابطان ایله امتزاجی اولمایوق حسیله بوکیفیت الای مذکورك
حسن نظامنه غیرموافق اولدیغندن مومی الیه سید بکه صدقهٔ سرشوکت
افسر حضرت جهانبانی اولق اوزره ارضروم‌ده یرمناسب شی یولندیغی
حالده ماهیه سی مقدار معاش تخصیص و برمناسب شی یولندیغی حالده
ارضروم والیلری تمعاتندن معاشی مقدار ماهیه تعیین اولنه رق تقاعدا
اخراجیله الای مزبورك الای امینی الحاج احمد یك درایتکار وتعلیم وتعلمده
مهارتی بدیدارایدوکندن مومی الیه رشید یك یرینه قائمقام والای مزبورك
ایکنجی طابوری یکباشیسی استانه لی صالح اغا ودردنجی طابوری صاغقول
اغاسی علی اغا اهلیتلو اولدقلرندن مومی الیهمادن صالح اغا الای مذکوره
الای امینی وعلی اغا دخی مذکور ایکنجی طابوره یکباشی نصب وتعیین
یورلمسی والای مزبورك برنجی طابور یکباشیسی ابراهیم اغا دخی مسن
واختیار اوله رق مأمور یتی ایفایه عدیم الاقتدار اولدیغندن مومی الیه أسید
یك مثللو تقاعدا اخراج اولنه رق یرینه مذکور برنجی طابورك صاغقول
اغاسی مسن اغا یکباشی نصب یورلمسی خصوصی ارضروم والیسی عطوفتلو
اسعد پاشا حضرتلری طرفندن التماس یورلمش اولمغله کیفیت مبارك ومسعود
خاکپای عیون آرای جناب جهانبانیدن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ
احسانعادهٔ حضرت خلافتپناهی ارزان پور یلور ایسه مأمور یتلرینی حاوی
اقتضا ایدن اوامر علیه‌ك اصداری

باارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه دیار بکر ایالتلوسندن کشاد اولنمش اولان
تیمارلو سواری عساکر منصوره الاینك میرالایی ارسلان بك امر مأموریته
بدأ ومباشرت ایتمش وهر بر سواری الایه مقتدر وجسور برینك دخی قائمقام
نصب وتعیینی لازمه دن بولنمش اولدیغندن برمقتضای ارادهٔ سنیه اماسیه‌ده
اسکان ایتمش اولان چرکسك قبارطای خاندانندن طاهر یك کنج وعاقل
ودرایتکار والای مزبور قائمقامه‌لغنه اهلیتی درکارایدوکندن اولوجهله
الای مزبوره قائمقام نصب ایله اقتضا ایدن نشان ذیشان وقلیجنك اعطاسی
خصوصی سبواس والیسی دولتلو رشید پاشا حضرتلری طرفندن تحریر
والتماس یورلمش اولمغله خاکپای فلك فرسای حضرت ملوکانه دن
بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ عنایت معتادهٔ جناب شهنشاهی متعلق وشایان
یور یلور ایسه اقتضا ایدن برقطعه مأموریت امر عالیسنك اصداریله
نشان معالیعنوان وسیفنك اعطاسی خصوصلرنده تحریر وباب عالی یه تقدیم
اولنان ایکی قطعه عرض حضرت سرعسکری اولوجهله مبارك ومعلا
عتبهٔ کیوان مرتبهٔ جناب ملوکانه یه تقدیم ایله استیذان یورلدقده
اجرای اقتضا لرینه ایتدار اولنمق بابنده مساعدهٔ علیهٔ پادشاهی احسان
یورلمشدر

خداوندکار سنجاغی ردیف منصوره طابوری یکباشیسی یولنان طوپال
اغا زاده ابو بکر اغانك عزلی ایجاب ایتمش اولدیغندن برینه بروسه خاندانندن
وموالیٔ فخامدن متوفی رفیع افندی زاده واصف بك بین الاهالی معتبر
بولندیغندن مومی الیه ابو بکر اغا یرینه واصف بك یکباشی نصبی خصوصی
بروسه متسلمی خلیل کاهلی اغا طرفندن التماس اولنمش ایدوکندن کیفیتی
مبین باب عالی یه تقدیم اولنان عرض حضرت سرعسکری مبارك ومسعود
خاکپای همایون حضرت شهنشاهیدن بالاستیذان اولوجهله نصبی خصوصنده
مساعدهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی ارزان یورلمش اولمغله اقتضا ایدن مأموریت
امر عالیسی اصدار واعطا اولنمشدر

برمقتضای ارادهٔ سنیه ارضروم‌ده تحریر اولنمقده اولان ردیف عساکر
منصوره طابوریه یکباشی نصب یورلمق اوزره عطوفتلو اسعد پاشا
حضرتلری ارزانیان وبوده سی احمد عزت بکی انتخاب ایدرك بودفعه برابر
درسعادته کتورمش ومیرلوا خیر الدین پاشایه مسافر وبریله رك برمدتدنبرو
اقامت وآرام وتحصیل تعلیم وتعلم دخی اقدام تام ایدرك اولدقجه معلومات
پیدا ایلمش اولدیغندن باب عالی یه تقدیم قلنمسنی عرض حضرت سرعسکری
ایله کیفیت مبارك خاکپای مکارم اقتضای حضرت کیتسنایدن بالاستیذان
اولوجهله یکباشی نصبی خصوصنه مساعدهٔ جناب تاجداری ارزان
بیورلمشدر

ازمیرده اولان اون سکزنجی پیاده منصوره الاینك میرالایی سابق الحاج شاکر بك
تقاعدا منفصل اولمش والای امینی ممش بك دخی حلول اجل موعودیله
بوندن اقدم ارتحال دار بقا ایتمش اولدیغندن برلرینه میرالای والای امینی نصبی
لازم کلمش والای مذکور قائمقامی احمد بك درایتکار وتعلیم وتعلمده مهارتی
پدیدار ایدوکندن الای مذکوره میرالای وداودپاشا لواسنك ایکنجی الاینك
الای امینی الحاج احمد بك ذکر اولنان اون سکزنجی الایه قائمقام والای مزبورك
اوچنجی طابوری یکباشیسی اسمعیل اغا بودفعه با ارادهٔ سنیه طابوریله معا
ردوسه مأمور ایسه‌ده قدمی اولدیغندن وبرنجی طابورینك صاغقول اغاسی
طوپخانه‌لی مصطفی اغا اهلیتلو ایدوکندن مومی الیهما اسمعیل اغا الای مذکوره
الای امینی ومصطفی اغا دخی مذکور اوچنجی طابوره یکباشی نصب یورلمسی
خصوصلری مبارك خاکپای عیون آرای حضرت خلافتپناهیدن بالاستیذان
اولبابده مساعدهٔ احسانعادهٔ جناب کیتسنا ارزان یورلدیغی حالده
مأمور یتلرینی حاوی اقتضا ایدن اوامر علیه‌ك اصداری افاده‌سیله باب عالی یه
ارسال اولنان عرض حضرت سرعسکری اولوجهله تقدیم واستیذان
اولندقده ضابطان مومی الیهمك اولوجهله نصب وتعیین اولنمرینون
لازم کلان اوامری اصداریله اجراسنه ایتدار اولنمسی خصوصنه امر وفرمان
حضرت ملوکانه متعلق وارزان بیورلمشدر

محضا توجهات کیمیا آیات حضرت شاهانه ومیامن حسن انظار قدسیت
بینات جناب پادشاهانه آثار خیریت دثاری اولهرق اصول نظام ترقیا انتظام
طرفنه درکاراولان میل وخواهش عمومیه بلطفه تعالی کون بکون مترقی
وافزون اولمق ملابسه سیله میرمیران کرام سعادتلو ابورانیه لی حسین پاشا
دخی اوغلی اسعد بکك عساکر منصورهٔ محمدیه سلکنه انسلاکیله تعلیم
وتعلم ایتدیرلمسی املنده اولدیغی پاشای مومی الیه‌یرقطعه عریضهٔ مخصوصه سیله
مقدمجه طرف حضرت سرعسکری یه انهما ومخدومی میرمومی الیهی
ارسال واسرا ایتمش اولدیغنه ولدی الاستیذان اولوجهله استدعا سنه
مساعدهٔ سنیهٔ ملوکانه عنایت وارزان بیورلمش ایدوکنه بناء میرمومی الیه
عساکر منصوره یکرمنجی الاینه وبریله رك برموجب اصول نظام ایکنجی
طابورك اوچنجی بلوکنك برنجی اونباشیسنه برنجی نفر قید ایله تعلیم وتعلم
ایتمکده وتوسعه خاندانندن وسکبان عسکری یکباشیلری مه هیرندن
قرنفل بك دخی هرنقدر خدمات سنیده‌واکثریا عساکر منتظمهٔ حضرت
شاهانه ایله بولنور ایسه‌ده سبك نظامده منسلك اولمقلغه کال آرزو واشتیاقی
اولدیغندن بحثله حقنده‌مساعدهٔ امارواى علیه احسان بیورلمسنی میرمومی الیه
چند نفر آدملریله بودفعه درسعادته کلوب بازایتمش وکذلك طرف سرعسکر
مشارالیهدن اولوجهله استیذان اولندقده مساعدهٔ عواطف معتادهٔ جناب
خلافتپناهی شرفسنوح بیورلمش اولمغله مومی الیه قرنفل بك باب سرعسکری
قراغول خدمتنه مأمور ومیرلوا خیر الدین پاشا لواسی برنجی الاینك برنجی
طابوری ایکنجی بلوکنده برنجی اونباشی یه وآدملرندن حسن اسمعیل یوزمد
بلوك مذکوره اوچنجی اونباشی یه وابراهیم اغو یوزمد طابور مذکورك
دردنجی بلوکنده ایکنجی اونباشی یه ورسول حسن کوریجه ینه طابور
مزبورك اوتنجی بلوکنده برنجی اونباشی یه وحزه صالح یوزمد دخی بلوك
مزبورده اوچنجی اونباشی یه اونبنجی نفر قید اولنه رق تعلیم وتعلم ایلمکده
یولنمشاردر

وقايع تقويم

دفعه ۱۳۴ فی جما ۲۶

سنه ۱۲۵۲

امور داخليه

مشيخهٔ جليلهٔ كمال بنده نوازئ حضرت شهنشاهي مقتضاسندن ناشي كافهٔ بندكان حقارنده هردرلو لطف والتفات وعنايات مكارم غايات جناب ملوكانه شايان وارزان پيورلمقده اولديغندن بودفعه صنوف عساكر نظاميهٔ شاهانه يه باعث افتخار وسبب شوق ومسارا ولمق اوزره احسان پيورلديغي مثلو بالجمله باب عالي بندكانته دخي مستلزم كمال مباهات واسليشار اولمق ارادهٔ التفاتعاده سيله جلا بخش اينهٔ لطافت وفروغ افزاي ياصرهٔ مفخرت اولان برقطعه قصوير همايون محاسن نمون جناب شهريارى احسان پيوريله جغى برقاج كون اولجه اخبار قلمش والاى ترتيبنه قيام ومبادرت اولنمش اولديغندن اشبو جمادى الاولينك اوچنجي صالى كوني قرناى حضرت ملوكانه دن مابين همايون فيض مشحون شاهانه خدمت كابت مستوجب المفخريله مشرف ومباهي عطوفتلو وصاف افندى حضرتلرى وساطتيله ارسالنه امر واراده پيوريله رق يوم مذكوره ارباب الايك جمله سي اثواب رسميه ونشان ذيشانلريله باتخچه قپوسنه مجتمع اولهرق افنديمز مشاراليه حضرتلرى محل مذكوره وصولنده حامل اولديغي تصوير همايون مهر نمون شاهانه يي فيطون درونته وضع ايله ابتدا تشريفات همايون مأمورلرى وبعده ابنهٔ خاصه خلفاسي وبعده ذخيره خزينه سي وحريه وطوپخانه واوقاف همايون وحرمين شريفين خزينه لرى مأمورلرى افنديلر وبعده دفترخانه وترسانهٔ عامره وباب دفترى وضرب خانهٔ عامره مأمورلرى وبعده فسخانه ومصرف وباب سرعسكرى ومنصوره خزينه سي مأمورلرى وبعده باب عالى مأمورلرى افنديلر واوندن صكره رتبهٔ رابعده بولنان افنديلر وبعده سر بوابين ركاب همايون اغالر وبعده رتبهٔ ثالثه ده بولنان افنديلر وبعده ميراخور وكتخداى بوابين حضرت شهريارى بكلر واوندن صكره رتبهٔ ثانيه اصحابندن اولان ذوات وبعده منصوره وضرب خانهٔ عامره دفتردارلرى مشيران بنام عطوفتلو افنديلر حضراتى وبعده امور ملكيه وخارجيه نظارت جليله لرنده بولنان مشيران معالى عنوان حضراتى وبعده فيطون همايون اوكنده قواسان صدر عالى وعساكر منصوره چاوشانى وملازملرى وبوزباشى وقول اغارى ويكباشى اغالر وفيطون همايوندن صكره مشاراليه وصاف افندى حضرتلرى وبعده تلخيصى اغالر وكدكلوزعما مختار لريله كدكلوزعما اغالر وبعده سوارى عساكر منصوره ضابطانى وبعده پياده عساكر منصوره نفراتى على الترتيب الاى والاى ايله ذكر اولنان باتخچه قپوسندن استقبال وخواجه پاشادن جغاله سرايندن وقبالى فريدن ديوان بولنه چيقيله رق صوغوق چشمه پيشكاهندن باب عالي يه ايصال برله طرف والاى سرعسكريدن مأمور وتعيين قلنان عساكر منصورهٔ شاهانه ايكي طرفلى ابستادهٔ موقف سلام ودرون باب عالي ده صف بسته نظام ثريا انتظام اولان برطابور عساكر منصوره ضابطان ونفراتى وخدمهٔ سائره مركز سلامده قيام ايله سنك ركابه كلنديكده ذات والاى حضرت صدر اعظمي ومشيران ابهت عنوان مشار اليهم حضراتى تصوير همايوني فيطوندن اخراج وديوانخانهٔ عاليده واقع مقدم مجده تنظيم اولنان جاى والايه وضع وتعليق اولنوب طرف اشرف

حضرت پادشاهانه دن لطفا واحسانا حق بندكانده بو وجهله اظهار پيورلمش اولان روى التفات عالينك مشاهده سيله سيماى احوال بندكانده روشنا اولان كمال بشاشت ومفخرت جلوه نماى مرايای بداهت اوله رق مشايخ سعديه دن حصيرى زاده سليمان صدقى افندى بالصدق والاخلاص دعاى بقاى عمر ودولت واقبال وثناى تواقرشان واجلال ملوكانه يي ادا برله شيخ مومي اليهه فراجه اكسا وموزيقه لر چالنه رق مراسم شادى وسرور اجرا ومشاراليه وصاف افندى حضرتلرى دائرهٔ سنيهٔ حضرت صدر عاليده برمقدار توقف ايله قهوه وشربت رسملرى دخي ايفا اولندقدن صكره سنك ركابده جانب معالى مناقب صدارتپناهيدن كشيده قلنان مزين اسبه سوار ايله عودت ايلشلردر

اناطولى قاضيعسكرى يوسف پاشازاده محمد نظيف بك افندى حضرتلرينك عفت ودرايت وجاه جليل مذكورده ظهوره كلان صدق واستقامتلرى محظوظيت حضرت شهنشاهي يي مستوجب اولوب اشبو جمادى الاولى غايتنده ختامه رسيده اوله جق مدت معينه لرينه درت ماه مد وعواطف شاملهٔ العوارف پايه لولرندن سابقا خواص رفيعه قاضيسي عمر اغازاده محمد توفيق بك افندى يه اسلامبول پايه سي ومشاهير فضلاى موالى قضاءدن سابقا بروسه قاضيسي كتخدا زاده محمد عارف افندى يه كذلك يوم مزبوردن اعتبارا مكهٔ مكرمه پايه سي توجيه پيوريله رق هر برى لطف والتفات شاهانه ايله مسرور وشادان پيورلمشدر

ذخيره ناظرى بولنان رجال دولت عليه دن سعادتلو هادى افندى حضرتلرى مقتضاى مأمورتى اوزره نظارت مذكوره مصالحنك اداره وتسويه سنه صرف اعتنا ودقت ايتمكده ايسه ده ذخاير لازمه نك وقت وزمانيله درسعادته جلب وتدارکى وتلفدن حفظ ووقايه سى ايله سكنهٔ دارالسلطنة السنيه نك ذخيره ماده سنده زحمت چكملرى مراد مرحمت اعتياد شاهانه اولديغنه ويومقصودك دلخواه عالى وجهله حصولى ذخاير مصلحتنه وقوف تامه سى اولان برذاتك مأمورتى لازم كلديكنه بناء ذخيره ناظرى سابق سعادتلو حاجى ولى اغا مدت مديده ذخيره مصلحتى ايچنده بولنمش ونظارت مذكوره ده دخي قوللانمش اولديغندن هر وجهله تحصيل معلومات اتمش اولسى جهله قريحهٔ مكارم صريحهٔ حضرت شاهانه دن اغاى مومي اليه ذخيره ناظرى نصب وتعيين اولنمسى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ جناب ملوكانه شرف افزاى سنوح وصدور پيورلمش وموجبنجه اغاى مومي اليهه نظارت مذكوره توجيه واجرا وافتضا ايدن خلعتى اكسا اولنمشدر

مصر والسى دولتلو محمد على پاشا حضرتلرينك قپوكتخدالق خدمتنده بولنمش كاملى زاده مصطفى نظيف افنديك بوندن اقدم وفات ايتمش اولمسى جهتيله والئ مشاراليه حضرتلرينه برينك قپوكتخداسى نصب وتعيينى لازم كلمش اولديغندن متوفاي مومي اليهك سايهٔ عنايتوايهٔ حضرت شاهانه ده شمع خانداني اشعهٔ الطاف سنيهٔ جناب پادشاهي ايله ازسرنو فروزان اولمسى اراده سيله متوفاى مومي اليهك مخدومى اسماعيل مفيد بكك قپوكتخداسى نصبى شان مكارم نشان حضرت ملوكانه اقتضاسندن كورنمش

ووالئ مشار اليه حضرتلرى طرفندن دخي بودفعه نياز والتماس اولنمش اولديغندن شرفصدور پيوريلان ارادهٔ سنيهٔ حضرت جهانباني مقتضاى منيق اوزره مرحومى اليه باب عالى يه جلب ايله عواطف علية شاهانه دن عهده سنه مجددا ديوان همايون خواجه لكى توجيه ووالئ مشاراليه ايله مخدوملرى عطوفتلو ابراهيم پاشا حضرتلرينه قپوكتخداسى نصب واجرا وخلعت لازمه سي اكسا قلنمشدر

مكهٔ مكرمه قاضيسي نصب وتعيين اولنان متوفى واصف افندى زادهٔ لبيب افندى ازباب سخن ومعارفدن اوله رق مسرات واقعه وآثار ومبرات حضرت شاهانه ضمننده كمال صدق واخلاص داعيانه سندن ناشي تواريخ وقصايد انشاديله مدايح سنيهٔ جناب ملوكانه يي نقش صحيفهٔ افتخار ايتمكده اولديغنه وكندوسي دخي اصدقاى دعاكويان حضرت شهنشاهيدن ايدوكنه بناء صوب مقصوده متهئ عزيمت اولديغي حالده حقنده لوامع جوهر بي بهاى لطف واحسان جهانباني فروغ افشان وحضور معاليهوفور خلافتپناهي يه دخول شرفيله مسرور الجنان وافنديئ مومي اليهك ياصره پيراى ابتهاج وافتخاري اولمق اوزره كندوسنه برقطعه مجوهر قوطى عنايت واحسان پيورلمشدر

حضرت ابو ايوب الانصارى رضي عنه ربه البارى جامع شريفى امام اولى وسلطان احمد خان جامع جليلى جمعه واعظى اولان رئيس الاقرا ونخبهٔ اجلهٔ صلحا الشيخ الحاج عبداه افندى كيچن شهر ربيع الاخرك يدنجي مباركه خميس كونى جوار رحمت رحمانه انتقال ايلكله نمازيني جم غفير علما وصلحا جامع شريف مذكوره حاضر اولوب ادا ايلدكلرندن صكره مرحوم مومي اليه حياتنده اعداد ايلديكى جوار تربهٔ شريفه ده كى قبرده دفين لحد غفران اولمشدر مرحوم مومي اليه جامع اشتات علوم وقدوهٔ اصحاب فهوم اولدقلرندن نقدينهٔ عمر عزيزيني نشر علوم نافعه يه وعمرنا نيدن عبارت اولان آثار خيريهٔ عليه يه بذل وصرف ايدوب ان آثارنا تدل علينا قولنى تأييد ايلش صاحب سلوك برذات كرامت صفات ايدوكى مسلم ومقبول ارباب قبول اولان السنهٔ متنوعه ده تأليفات عديده سي برهان كافيدر جمله دن برى الحالة هذه خط دستيله اخلافنك تزدنده زيور صندوقچهٔ تبرك اولابن تأليفاتندن لوامع الدرر واثار خالديه وتركى العباره احكام المسافرين ورساله فيمن دفن في جوار ابى ايوب الانصارى ورحمانيه من التفسير ومنشاء وجوهات قرانيه دن ايقاظ القرا ونصايح الملوك وفضائل رمى السهام وتحفة الامام وهدية الحجاج في المناسك ومنحة البارى واحوال مدينة المنوره وترجمة آثار نقشبنديه للشيخ مراد واحمد الطرزوني وترجمة الاحاديث القدسيه وحاشية الخيالى وترجمة احوال الشيخ الشاذلى وميزان الوجوهات وترجمة مرآت الناظرين وذخر المتأهلين وشرح الاظهار وتكملة حاشية الجامى وبونلردن ماعدا تعليقات نفيسه وناتمام علم نحودن وفنون سائره دن آثارلرى يادكار روزكاردر جعل سعيه مشكورا وعمله مبرورا

مرحوم مومي اليهك عهده سندن محله اولان وعظيهٔ جمعه درجامع سلطان احمد خان مشيختى جامع سليمانيه شيخي يا ربجي زاده الشيخ حافظ احمد افندى يه برى جامع سلطان بايزيد خان شيخي السيد حافظ محمد مراد افندى يه برى جامع فاتح سلطان محمد خان شيخي قوجصارى درسعام الشيخ على افندى يه برى جامع نورعثمانى شيخي محدث السيد عمر افندى زاده السيد الشيخ محمد امين افندى يه برى جامع سلطان سليم خان شيخي هدايت جامعي امام اولى السيد الشيخ الحاج حافظ مصطفى افندى يه برى جامع ابى ايوب الانصارى رضى عنه الباري شيخي شيخ فيض اله افندى زاده السيد الشيخ محمد رشيد افندى يه برى جامع جديد همايون درلاله لى شيخي قنوى السيد الشيخ خليل افندى يه برى جامع والده سلطان دراسنا بول شيخي كريدى درسعام الشيخ سليمان افندى يه برى جامع شهزاده سلطان محمد شيخي ملك خواجه زاده السيد الشيخ حافظ محمد اشرف افندى يه برى جامع والده سلطان دراسكدار شيخي نصرت جامعي امام اولى طرتوبلى السيد الشيخ على افندى يه برى جامع جديد همايون دراسكدار درقرب ايازمه شيخي حصريجى زاده الشيخ سليمان صدق افندى يه برى جامع جديد همايون دربكلربكي شيخي درسعام الشيخ خطاط حسن افندى يه برى جامع والده سلطان درخاصكوى شيخي السيد الشيخ حسين وهبي افندى يه برى جامع جديد سليميه دراسكدار شيخي الحاج عبد اه افندى زاده الشيخ حافظ محمد امين افندى يه برى جامع جديد همايون هدايت درزد باب باتخچه شيخي فارضي الشيخ محمد افندى يه برى جامع جديد همايون عدليه درسراى شمسى پاشا دراسكدار شيخي انقره وى الشيخ محمد افندى يه برى جامع جديد همايون نصرت شيخي راغب پاشا حافظ كتبي مدرنبلي الشيخ محمد راشد افندى يه برى جامع جديد همايون توفيقيه شيخي طرزونى الشيخ على افندى يه برى جامع جديد همايون مكتب حربيه درقرب بشكطاش شيخي نوشهري السيد الشيخ احمد افندى يه برى كچن شهر ربيع الاخرك اون اوچنجي كونى مشايخ جوامع سلاطين عظام طريقتنه ذيل اولنه رق رامى چغتلكى قشلاغ همايونى جامع شريفنك جمعه واعظلغى توجيه پيورلدان جامع جديد همايون نصرت امام ثانيسى عبدالعزيز افندى يه برى لدى الامتحان اهليت وحسنيتى نمايان اولان زغرهٔ محتقلى شريف حافظ مصطفى افندى يه توجيه اولنوب اشبو جمادى الاولا نك يدنجي كونيله مورخ بشقه بشقه رؤس همايونلرى ويرلمشدر

مواد عسكريه

جناب ترتيب فرماى صور اشيا تنزه ذاته عن التصور بالشك والامترا شوكتلو مهابتلو كرامتلو پادشاهمز پادشاه مبذول النعم وشهنشاه ممدوح الشيم افنديمز حضرتلرينك عنوان جريدهٔ مجددين وكوهركان موفقيت اولان وجود بهبود عنايت مرصود پادشاهانه لرينى زبور آراى ارژنك تندرستى وعافيت وكمال سرور وانبساط ايله الى يوم القيام رونق پراى اورنك شهنشاهي وخلافت ولوحهٔ قلب الهام جلب خلافتپناهيلرين نكارخانهٔ تصاوير بهجت ومسرت پيوروب دائما سايهٔ طوبى وايهٔ خسروانه لرين ظل افكن مفارق عباد وبيت الشرف خواهندكان عدل وداد پيورسون آمين هر بارنخبهٔ افكار وتصورات جهانبانيلرى تلطيف بندكان صداقت عنوان وترغيب وتشويق عساكر نصرت نشانلرى امرينه مصروف وهم مكارم توأم تاجدارلرى همه آن رسوم معالبلازوم جنود پرورى وتوازش كستري يه معطوف ومنحصر پيوريله رق دعاى دوام عمر وشوكت شاهانه وقوام ثناى برو رأفت خسروانه لرى ايفاسيله كافهٔ بندكان صداقت نشانلرى مواظب ومثكر اولوب نكته آموز عقل كل اولان مسائل جسته مخائل لطف وعاطفت جهانبانيلرين تصوير وعنايت سابقه ولاحقهٔ خديكانيلرين بوجهله دخي تقرير پيورمق ضمننده كچن سنهٔ مباركده محققده كائن مكتب علوم حربيهٔ شاهانه يه واشبو سنهٔ عميمة المينه شهر ربيع الاولنده راميده واقع قشلاق همايونه وينه ماه مذكوره سليميه ده كائن قشلاق والايه عنايت واحسان پيو ريلان تصوير مهايتوفير جناب پادشاهي مثلوبك اوغلى نام موقعده كائن طوپچى قشلاق همايونته دخي چشم مباهات بندكان صداقت عنوانلرى قربر پيورمق ارادهٔ كرامتعاده سيله برقطعه تصوير معالى نظير جناب پادشاهي عنايت واحسان پيوريله جغى مشير طوپخانهٔ عامره دولتلو خليل رفعت پاشا حضرتلرينه تبشير وايما وشهر ربيع الاخرك يكرمى برنجى پنجشنبه كونى ارسالى تصميمات عليه اقتضاسندن ايدوكى امر وفرمان پيورلمش ايدوكنه مبنى صورت امر وفرمان حضرت ملوكانه طرف والاى حضرت سرعسكرى يه وداماد ثانى جناب جهانباني دولتلو سعيد پاشا حضرتلرينه اشعار وانتشار يفلرى خصوصى استدعا قلنمش واجرا وضابطان عساكر منصورهٔ شاهانه وطوپخانهٔ عامره وخمبره خانهٔ معموره عساكر منصوره سي ضابطانك يوم مذكورده على السحر طولمابانچه ساحه سي زدنده كائن تفنكجيانه پيشكاهنده موجود بولنلرى التماس اولنمش وترسانهٔ عامره سنجاق بكلرى وعساكر مجيه ضابطانك كالرى قپودان دريا فخامتلى دولتلو مشير پاشا حضرتلرى

امور داخلیه

حرمین شریفین اوقافی نظارتنه فی الاصل دارالسعادة العلیه اغاسی بولنان ذوات حضراتی مأمور وحالبوکه سائر مشغولیتلری سبیله مصالح اوقافه لایقیله باقه ماهقده معذور اولدقلرندن بوندن اقدمجه بالکز نظارت عنوانی اغای مشار الیهك عهده سنده براغیله رق حرمین شریفین خزینه سی مصالحی بالتفریق بشقه جه مدیر نصب وتعیین اولنمش ایسه ده نظارت بشقه ومدیرلك بشقه اولمسندهکی چتاللغدن وکرك مدیر نصب اولنان نظیف افندینك کوشکلکندن طولایی خزینهٔ مذکوره نك نظامی واوقاف شریفه مصالحی مرکز لایقنده بولنه کیرمامش وحسن صورتنه یاقلمق لازم کلمش اولدیغندن فیما بعد اغای مشار الیه حضرتلری کلیا نظارتدن عفو ومدیرلك عنوانی ترك ایله ایکیسی براشه رك حرمین شریفین اوقافی نظارتنك رجال دولت علیه دن دفترامینی بولنان سعادتلو حاجی ادهم افندی حضرتلرینه شهر سابق یعنی جمادی الاولانك اون ایکنجی پنجشنبه کونی احاله وتوجیهی ونظارت مذکوره خدمت شریفه سنه حرمهٔ رتبهٔ ثانیه رجالنك جمله سنه تقدیم اولنه رق توجیهات همایون وتشریفات دفترلرینه او یلجه قیدواملاسی ومنحل اولان دفترامانتنك بودفعه حیج شریفدن عودت ایدن صدر همایون امینی سابق سعادتلو حاجی سعید محب افندی حضرتلرینه والحالهذه صدر همایون امانتك احالهسی موسمی دخی کلمش وقلبه ناظری مصطفی اغا اهل وارباب کورنمش اولدیغندن بوطرفه جلب ایله اما نت شریفهٔ مذکوره نك مومی الیهه توجیه واجراسی وقلبه نظارتنك احاله قلمیسی خصوصلرینه ارادهٔ احسانعادهٔ حضرت خلافتپناهی شرفسنوح وصدور یورلمش ومنطوق منیفی اوزره اقتضاری اجرا اولنمش ومدت وفیره دنبرو حرمین شریفین مفتشی بولنان افندلی السید علی رمزی افندی شهر سابق مذکورك یکرمی برنجی جمعه ایرتسی کونی عزل اولنوب یرینه ارباب درسعام ومقررین کرامدن کوتاهیه لی احمد افندی نصب وتعیین پیورلهرق خلعتی اکسا ونشانی اعطا یورلمشدر

بتوفیقه تعالی سایهٔ شوکتواریهٔ حضرت کیتی ستانیده ممالك محروسهٔ المسالك شاهانه دن ترتیب وتنظیم اولنمش اولان ردیف عساکر خاصه ومنصورهٔ محمدیه نفراتنك بوندن یولهٔ تأییدات قدسیهٔ الهیات حضرت پروردکاری وتوجهات کرامات ایات جناب تاجداری برکاتیله هر برمحلده رابطهٔ نظامیه لرینك مطلوب عالی وجهله استکمال اولنمسی وکذلك ویریلان نظامات حسنه اقتضاسنجه ترتیب مناوبه لریله تعلیم وتعلملرینك لایقیله اجراسی والحاصل حمایت فقرا امر اهمنك کوزدلسیله برابر نظامات سابقه ولاحقه لرینك علی مایلیق تکمیل وتنسیق مقتضای امر وفرمان معالیعنوان خلافتپناهیدن اولدیغی ظاهر وعیان والحالهذه عساکر مرقومه نك دلخواه عالی وجهله نظامات لازمه لری استحصال اولنمش واولنمقده ایسه ده مأموریت متعدده وحکومت متفرقه اداره لرنده بولنمامری جهتیله مقصد اصلی اولان نظامات خیریه هنوز مرکز لایقنده اولدیغی بدیهی وعیان اولدیغندن بویله اولمقدن ایسه اشبو عساکر منتظمهٔ ردیفه نك حاوی اولدیغی ایالات وسنجاقلر بردائرهٔ مناسبهٔ موقعیه اتخاذیله طاقم طاقم طوپلشدیریله رق صورت اداره لری وزرای عظامدن مشیر ردیف خاصه ومنصوره عنوانیله مستقلا پر رمقتدر ذواتك زیر اداره ونظارتلرینه تفویض وهر برینك حکومتی داخلنده ایجاب ومناسبند کوره فریق ومیرالوالر ترتیبیله اصول نظامیه یه توفیق قلنمسی وسنجاقلردن مرتب اولان ردیف خاصه ومنصوره طابورلری اصل عساکر منصوره طابورلری مقدار واصولنه تطبیقا هر برسنجاقدن اوچر طابوره ابلاغ اولنمق اوزره تحریر وتنظیم ومشیران مشار الیهم معرفتلریله اقتضا ایدن یوك ضابطاتی بالاستیذان نصب وتعیین ومعاش وماهیه وترتیب مناویه ومواد لازمهٔ سائره لری عساکر ردیفه نظامنامهٔ عالیسی وجهله اجرا وتنظیم اولنمسی وهرطاقمك حاوی اولدیغی الویه وقضالرك امور مالیه سی دخی تسهیلا للمصلحه مشیران مشار الیهم حضراتنه درعهده اولمق اوزره تنظیم وتسویه سی خصوصلری بودفعه درسعادته بولنان بالجمله وزرای عظام ووکلای فخام حضراتیله مجالس شوراده بالاطراف اولنان مذاکراتك قراری اولمق اوزره اتفاق ارا ایله تنسیب واستحسان اولنمش واولوجهله شمدیلك اناطولی وروم ایلی جانبلرنده پروجه اتی بعض مناسب اولان ایالات والویه نك حسن ترتیب وتدبیریله صورت الحاق واحالهسی واقتضا ایدن مشیران ذیشانلرك تعیین واجراسی خصوصنه ارادهٔ محاسعادتمدهٔ حضرت جهانبانی شرفسنوح وصدور بیورلمش اولدیغندن کذران ایدن جمادی الاولانك اون طقوزنجی پنجشنبه کونی نصب وتعیین اولنه جق ذوات باب عالیه جلب ایله ردیف عساکر خاصهٔ شاهانه اعتبار اولنان خداوندکار مشیرلکی نفس خداوندکار وقوجه ایلی وبولی وقره سی واسکیشهر سنجاقلرینك امور عسکریه وملکیه ومالیه سی پروجه الحاق ابقاء وتجددا حالا مشیر عساکر خاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمدفوزی پاشا حضرتلرینه وکوتاهیه وقره حصار صاحب سنجاقلری دخی ردیف خاصهٔ خداوندکار فریقلغی عنوانیله مشیر مشار الیه معیننه ملحق ونظارتنه داخل اولمق اوزره ابقاء حالا متصرفی سعادتلو حافظ پاشا حضرتلرینه وردیف منصورهٔ قونیه مشیرلکی عنوانیله نفس قونیه واقشهر وبکشهری وایچ ایل ونیکده واقسرای سنجاقلری مجددا وبقاء حالا قرمان والبسی عطوفتلو حاجی علی پاشا حضرتلرینه ونکده وحمید سنجاقلریله خاص ترکش دخی ردیف منصورهٔ قونیه فریقلغی اعتباریله قونیه مشیری مشار الیه معیننه ملحق ونظارتنه داخل اولمق اوزره ابقاء حالا تکه متصرفی وانطالیه محافظی سعادتلو حاجی عثمان پاشا حضرتلرینه وردیف منصورهٔ انقره مشیرلکی عنوانیله انقره وکنغری وقسطمونی وووزان شهر وچورم سنجاقلری مجددا وابقاء دولتلو عزت پاشا حضرتلرینه وایدین ردیفی مشیرلکی عنوانیله نفس ایدین وصاروخان وصغله ومنتشا سنجاقلری دخی ابقاء وتجددا ایدین محصلی بولنان عطوفتلو یعقوب پاشا حضرتلرینه وارضروم ردیف منصوره مشیرلکی عنوانیله ارضروم ووان وبایزید سنجاقلری پروجه ابقا عطوفتلو اسعد پاشا حضرتلرینه وچلدر وقارص ایالتلری فریقلغی عنوانیله ارضروم مشیری مشار الیه معیننه ملحق ونظارتنه داخل اولمق اوزره پروجه ابقا حالا متصرفی ارباب

ووزرای مشار الیهم حضراتی استقبال اولندقده مشیر مشار الیه دولتلو خلیل رفعت پاشا وفطوز مذکور محلته ایصال اولندقده مشیر مشار الیه دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلری تصویر عالیهٔ مذکوری کمال تعظیم وتکریم ایله اخذ وود روت قشلاقده اغراستوفه وشالی ایله مزین ورنکارنك پرده لرایله معنون تنظیم قلنان جای معلایه وضع وتوشیح واستحضار اولنان قرابین متعدده تذبیح اولنمش وبوعنایت جلیلهٔ حضرت شهنشاهی سرمایهٔ مباهات ومفخرت عداولنه رق طریق سنلیه دن فندقلیده کائن عنودهٔ مرقد معطر کشتی جعفر افندی خانقاه فیض اکتناهنده پوست نشین ارشاد ورهنمای توفیق واستعداد اولان اصدقای داعیان دولت علیه دن شیخ یونس افندی دست پرداشتهٔ درکاه جناب رب العباد اوله رق تمادیٔ ایام عمر وشوکت حضرت شهنشاهی ومنصوریهٔ عساکر نصرت مأثر پادشاهی ادعیهٔ مستجابه سنی تعبیرات بدیعه ایله ایصال بارکاه جناب کبریا وبالجمله حضار امین کویای دعا اوله رق درحال یکرمی پرپاره طوپ اندا خت قلنه رق مراسم تعظیم وتکریمه مبادرت قلنمش وبرمقدار ارامدن صکره موجود اولان عساکر وطوپلره اشارت وقوماندا اولنه رق نوبت آتش اصولنه مباشرت ویارم ساعتدن صکره تکرار نوبت آتشی ایفا اولنمش وبعده عساکر مرقومه طاقم طاقم قشلاق همایونه جلب ومشیر مشار الیه حضرتلری قیام اوزره اولدیغی حالده تصویر عالی مذکور پیشکاهندن امرارایتدیریله رك وامر وقوندایی سواری طوپچی میرالایی حاجی علی بك بلند اوازایله اجرا ایدرك شرف عالمیهای تماشاسیله استحصال سرور وریی قیاس وولی نعمتلرینك کندولرینه بووجهله دخی صورتمای مرآت بروز اولان لطف وعاطفت ملوکانه سنك ایفای تحدیث وتشکرینی موجب اوله حق خدمانه مظهریتلری تماسیله بلوك بلوك پادشاهم چوق یشا دعاسنی براغدرن اوا زبلند ایله طاق نه رواق کردونه تماس ایتشلردر یوم مذکور اخشامه بسی قشلاق مذکورك جوانب اربعه سی قادیلك کثیره ایله تزیین وانواع صنایع آتشبازی وفشنك اندازی اجراسیله ساحهٔ قشلاق مذکور غونه نمای سپهر برین وطوپچی عساکری بویوزدن دخی کمال سرور وابتهاجه رهین قلنمشدر

❁ فنون ❁

اهم طراز دیلیه واعظم شعائر اسلامیه دن اولان سنت سنیهٔ ختانك کافهٔ احکام وکیفیاتی حاوی وحقوق مولود وفوائد سائرهٔ لازمه ومسائل مخصوصهٔ مهمه یی محتوی اولدیغی وجهله سور همایون ختان اثناسی فارسی خواجه محمد افندی زاده جمال الدین افندینك ترکی العباره مختصر ومفید اولهرق کتب معتبره دن تلفیق وتألیف وحضور شاهانه یه تقدیم ایلدیکی رسالهٔ مقبولهنك طبع ونشریله انتفاعی خصوصنه ارادهٔ کرامتعادهٔ ملوکانه تعلق ایتمکله تقویم وقایع مطبعه سنده طبع وتمثیل وتجلید اولنوب مصارف ضروریه سی اقتضاسیله بهری اوچر غروش معتدل بها ایله طبخانهٔ عامره ده فروخت اولنمقده ❁ وپارس اطباسندن شومل نام طبیب حاذقك فن جلیل طبدن تألیفی اولوب فضیلتلو خواجه الحاج عبدالرحیم افندینك مخدومی طبخانهٔ عامره باش خواجه سی مدرسین کرامدن عثمان صائب افندینك ترجمه ایلدیکی مباحث امراض نام کتاب هرکس حقنده منفعتی بی ارتیاب اولمغله کذلك طبع ونشریله انتفاع اولنمسی موجب ارادهٔ سنیه دن اولمغله طبخانهٔ عامره ده طبع وتمثیل وتجلیدی رسیدهٔ ختام اولوب بهری سکزر غروش معتدل فی ایله صاتلقده ایدوکی * ویوز اون برنجی دفعه رقیله طبع اولنان تقویم وقایعدن یوز اوتوز اوچنجی تقویم وقایعنه دکین مواد شروعنك بشنجی سنه سی اوله رق برسنه لك مواد دن عبارت اولمغله بوندن مقدم ترتیب وطبع اولنوب طبخانه ده فروخت اولندیغی مثلو اشبو مدته دخی ظهوره کلان وقایعه تسهیل مطالعه ایچون برقطعه فهرست ترتیب یرله طبع ومصارف مستقله سی اقتضاسنجه یه بهرینه ایکیشر غروش فی وضع اولندیغی وشراسنه طالب اولانلرك طبخانهٔ عامره دن اشترای اخطار اولنمشدر

اشبو تقویم وقایع شروعنك بشنجی سنه سی ابتدای تقویم وقایعدر

غیرت ولیاقتدن سعادتلو احمد پاشا حضرتینه وارنه مشیرلکی عنوانیله قدیم قضاریله چرمن سنجاغی وجوارنده وتدویرنده پولنان یانبولی ونواحیٔ یانبولی وقزانلق وچرپان وزغرهٔ عتیق وجدید وقلبه وبازارجق قضاری مجدداً ابقاء عطوفتلو مصطفی نوری پاشا حضرتلرینه احاله وتفویض اولندرق یوم مذکوردن مشیران مشارالیهم حضراتی نزد والای وکالتپناهیده حاضر اولدقلری حالده ابتدا مشارالیه احمد فوزی پاشا و بعده مشارالیه عزت پاشا و بعده مشارالیه مصطفی نوری پاشا و بعده مشارالیه سعد پاشا و بعده مشارالیه حاجی علی پاشا حضراتنك صره سیله دوش لیاقتلرینه حروانیٔ میامن مبانی اکسا ودرسعادتده پولنیان ایدین محصلی مشارالیه یعقوب پاشا وکوتاهیه محصلی حافظ پاشا وانطالیه محافظی حاجی عثمان پاشا وقارص محافظی احمد پاشا حضرتلرینك قپوکتخدالرینه دخی خلع لازمه الباس ایله مأموریتلری اجرا اولنمش وقیصریه و بوزاوق وقیرشهری سنجاقلریله یکی ایل ویوده لغی معه عادن همایون ومحاس نقلی خدمتنه مأموریتلری جهتیله اورانك اصولی بشقه جه تسویه یعنی مستقلا برفریقلق اعتباریله برمناسبته تفویض اولنمق لازم کله جکندن بمنه تعالی انکدخی اقتضای دردست اجرا بولنمش اولغله اشبو اصول محاس شمولك بووجهله اجراسی بتوفیقه تعالی سایهٔ همتوایهٔ حضرت ملکداریده عساکر دیدیه نك نظامات لابقه ورابطهٔ فائقه لریی موجب واهالیٔ بلادك برفاهیتی حسن اسایش وارامشلرینی مستوجب اولسی نیت خیریه سندن عبارت اولغله بروجه بالا مشیران مشارالیهم حضراتنك عهدهٔ اداره زنده بولنه جق محلارده کرك رتبهٔ عسکریه انضمامیله وکرك او یلجه استخدام ایده جکاری مسلم وو یوده ومدیرلر مستقلا رأی وانتخابلرینه محول ایسه ده چونکه بالجمله ممالك وعباد طرف اشرف حضرت شاهانه یه ودیعهٔ حضرت باری اولهرق جانب عدالتمآب جناب جهاندار یدن دخی کندولرینه امانت جلیله قبیلندن وهر جهتله اعتنا ودقت اوزره کوزدلسی فرائض حالدن و بوجهتله مشارالیهم طرفلرندن اومثلو مستقل قضا وسنجاقلرده الانتخاب قوللانیله جق کیمسه لر کیملر ایدوکی وحال وشانلری معلوم عالی یورلق ایجاب مصلحتدن اولدیغندن بناء مشارالیهم حضراتی کرك مقدمدن عهده زنده پولنان وکرك بودفعه اخاق یورولان لوا وقضالرده بمنه تعالی الی ایکی سنه سی مارتندن اعتباراً انتخاب واستخدام ایده جکاری کیمسه لری وصورت تعیینلرینی اسم ورسمیله باب عالی یه انهاایدوب باب عالیدن دخی مراتب عسکریه یه دائر یی اولور ایسه جانب جناب سرعسکری یه وادارهٔ لوا وقضایه دائر جهتی عطوفتلو منصوره دفترداری افندی حضرتلرینه وخزائن سائره یه متعلق ایسه کذلك مأمورلرینه احاله اولنه رق انلرك تقریر واعلاملری انضمامیله بعده عتبهٔ علیای حضرت پادشاهی یه عرض واسنیدان اولنوب توجهله رخصت علیه وارادهٔ سنیه شرفصدور یورولور ایسه اکا کوره اقتضای منیفی کندولرینه اشعار واجرا اولنمسی خصوصی ارادهٔ سنیهٔ شاهانه اقتضاسندن اولهرق حتی یوخصوص خیریت نصوص ضمنده مقام والای وکالتپناهیدن خاکپای همایون کبتی سنانی یه عرض وتقدیم اولنان مجلس تقریری بالاسنه شرف افزای سنوح وصدور یورولان خط همایون حکمت مقرون شاهانه عبارهٔ منیفه سنده ❊ اشبو تقریرك واوراق مذکوره منظور ومعلوم همایونم اولمشدر مندرج اولان ردیف نظاماتی یوليله مذاکره اونوب ویرلان قراردە اتفاق قلوب امارەسی کورندیکندن طوغریسی ممنون اولدیم طبق اسنیدان اولندیغی اوزره حرف بحرف اجرا اولنه رق مسارالیهمك مشیرلك خلعتلری همان پوکون اکسا وایدین مشیرلکی دخی یعقوب پاشایه ابقاء توجیه وفریقلرینی اویلجه تنظیم اولنسون اشبو نظامات خیریه ان شاءالله تعالی یوندن یوليله صره سیله سائر محلارده دخی تنسیق واجرا اولنه رق دین ودولت علیه مزه انواع خیر ومنافعی مستلزم اولهجقده شبهه یوغیسه ده رأس مسئله ایکی شی اولوب بریسی نظامات عسکریه مزك ایلرولمسی و بریسی دخی اهالی وفقرانك حمایت وصیانتی اولغله سنته مجلسده اولنان تعهد وچهله مشارالیهمك هر بری وچله کز طرفندن شو ایکی امری اهمه بالاتفاق دقت واهتمام اولنور ایسه بك محظوظ اولهجغم

مثلو قنفی طرفده عکسی ظهور ایدر ایسه ارتق بك اشوری اخبار شاها نهم درکاردر جمله یه بو یلجه تنبیه اولنوب نظامات مذکوره نك اصول وفروعنه دائر مواد لازمه دخی اقتضا ایتدکجه طرف همایونمه عرض واسنیدان قلنسون حق تعالی حضرتلری جمله سنی وجمله کزی توفیقات الهیه سنه مقرون ودائما دولت علیه مزه خیرلو خدمتلره موفق ایلیه امین ❊ دیوز یورسلك سطور یورلمش اولمغله ریمز تعالی حضرتلری ذات شوکتسمات حضرت ملوکانه پی یوندن بویله دخی زیور صحایف کون ومکان اولهجق نیجه نیجه مأثر ملکیهٔ معدلت نشان ومفاخر حسنهٔ شوکتعنوانه موفقیتله سریر شوکتمصیر شاهانه لرنده الی الابد ارایش افزای دولت وشکوه وشان ایلیه امین

حالا شاه عالیجاه ایران فخامتلو محمد شاه حضرتلرینك اعلان جلوس ایتلرینه نیلرینی متضمن جانب سنی المناقب حضرت شهنشاهی یه برقطعه نامهٔ مخالصتعلامه سیله درسعادته ورود ایتمش اولان ایران سفیری خداداد خان جنابلرینك بین الدولتین بعض لازم التسویه اولان مصالح واقعه سی تمشیتپذیر اولهرق عودت ایده جك اولدیغندن دولت علیهٔ عثمانیه ایله دولت بهیهٔ ایرانیه بینده درکار اولان جهت جامعهٔ اسلامیه ومولات حقیقیه اقتضاسنجه سفیرمومی الیهك درسعادته اقامتی مدتجه طرف سلطنت سنیه دن حقنده مراسم مرعوبهٔ مهماننوازی ورعایت اجرا اولنمش و بودفعه عودت ایده جك اولسی جهتیله مراعات کامله نك ایفاسی ارادهٔ عنایتعادهٔ شاهانه مقتضاسندن بولنمش اولدیغندن سفیرمومی الیه کذران ایدن جمادی الاولانك اون سکزنجی چهارشنبه کونی مابین همایون ملوکانه یه عزیمتی کندوسنه اخبار اولنمش وارضروم والیسی وشرق سرعسکری عطوفتلو اسعد پاشا حضرتلرینك دخی حقنده درکار اولان توجهات مکارم غایات جناب جهانبانی اقتضاسی وشرق سرعسکرلکی مناسبتی ایله اشبو رسم عالیده سفیر مومی الیهه براتب بولنمسی امر وارادهٔ سنیه یورولمش اولدیغندن یوم مذکوردە حالا امور خارجیه ناظری دولتلو احمد خلوصی پاشا حضرتلری ووالیٔ مشار الیه وسفیر مومی الیه وایران مدیری اغا محمد علی مرتبهم حضور معالیفورلرینه دعوت حضرت شاهانه یه مثول ایله شاه مشارالیه حضرتلرینه جوابا تسطیر یورولمش اولان نامهٔ همایون ملوکانه ناظر مشارالیه وساطتیله سفیر مومی الیهه اعطا وحقنده التفات عالی اجرا قلنمش اولدیغندن بشقه کریبان مباهاتنه برقطعه نشان فروغ افشان دخی تعلیق واحسان وامر عزیمتنده تسهیلات لازمه نك اجراسی امر وفرمان وایران مدیری مومی الیهه دخی برعدد مجوهر قوطی عنایتیله شادان یورلمش ووالیٔ مشارالیه حضرتلرینك باعث مزیت ومفخرتی اولمق اوزره پرلنته ایله مزین برقطعه تصویر همایون مهرمنون شاهانه احسانیله دیدهٔ مباهاتی منور وروشنا اولمش ومعرض تشکرده مشارالیهك نظم ونشادوتقدیم ایلدیکی اون بش بیت قصیدهٔ بلیغه لری رهین پسند عالی یورلمشدر

کذران ایدن جمادی الاولانك یکرمی بشنجی کونندن اعتبارا استانبول پایه لولرندن حالا امین الفتوی کدوسی السید محمد افندی حضرتلرینه اناطولی قاضیعسکرلکی پایهٔ والاسی وسابقا مکهٔ مکرمه قاضیسی بکلی زاده محمد اسعد افندی یه استانبول پایه سی توجیه واحسان وماه سابق مزبورك یکرمی دردنجی کونیله مورخ امر عالیلری اعطا سیله مومی الیهما مسرور وشادان یورلمشدر

جانب دولت علیه دن سفارتله انکلتره دولتی نزدنده اقامته مأمور بولنان بکلکجیٔ دیوان همایون سعادتلو نوری افندی حقنده دولت مشار الیها طرفندن اول واخر ایراز اولنان حسن رعایتدن متشکر ومنون اولهرق فقط حسب المزاج لوندره نك هواسیله عدم امتزاجنی انها واشعار ایتمش

وانکلتره دولتی ایله فرانسه دولتی بینلرنده درکار اولان اصول وفاق واتحاد وکذلك دولت علیه نك دولتین مشار الیهما دوست قدیمی اولدقلرینه نظرا سفیر مومی الیهك پارسه وبارسده دولت علیه سفیری اولان آمدیٔ دیوان همایون سعادتلو مصطفی رشید بك افندی حضرتلرینك دخی اوندره یه عبادلهٔ سفارت ومأموریتلری نزد مکارم وفد حضرت شاهانه ده تنسیب واراده یورلمش واولوجهله اقتضاسی اجرا قلنمشدر

ایام صیف جهتیله بوانتاده درسعادتده بعض محللرده صولرك قلتی مسموع عالیٔ حضرت شهنشاهی یورلمش اولدیغندن ذات شوکتسمات حضرت خلافتپناهی یه مجاریٔ مواهب کردکاریدن جاری اولان ماء الحیاة مرحمت وعاطفتدن بالجمله عبادك استفاضهٔ زلال امال ایتلری افکار خیریه سی روضهٔ الصفای خاطرفیض مظاهرتاجداریده دائما جلوه نما اولق حسبیله مستظل سایهٔ حمایت علیهٔ شاهانه اولان عبادك صو خصوصنده زحمت چکملرای ارادهٔ سنیه سیله لطفا واحسانا صو بندلرینه بالذات تشریف همایون ملوکانه لری دخی ارزان یورولهرق حال وکیفیتلرینی بالمشاهده صولرك لابقیله هر محله اجراسی وهرکسك ریاض املرینك ارواسی امر واراده یورولوب شویله که مقدما صو نظارتی ابنیهٔ خاصه مدیری عبد الحلیم افندی یه الحاقا محول ایسه ده مدیر مومی الیهك کثرت مصالحی جهتیله صو مصلحتنه کما ینبغی یاقه مامقده و بندلرك ومجاریٔ سائره نك ایجابنه کوره تسویه وتعمیری خصوصلرینه علی الدوام نصب نفس اهتمام وصو یولجیلرك احوالنه دقت مالا کلام ایتمك اوزره مقدم ومقتدریرینك صو نظارتنه مأموریتی رتبهٔ وجوبده ایدوکنه وکراسته ناظری سابق خواجکان دیوان همایوندن شاکر افندی ارباب غیرت واصحاب درایت ودقتدن اولسنه مبنی بوخصوصه دائما ومستمرا احالهٔ چشم دقت ونظارت ایلدیکی اون سنه مبنی بوخصوصه بشبیك غروش معاش تخصیصیله صو نظارتنك عهده سنه احاله سی خصوصنه ارادهٔ کرامتعادهٔ جناب جهانداری شرفصدور وصدور یورلمش وموجبنجه نظارت مذکوره افندیٔ مومی الیهما احاله قلنه رق بالجمله صو بندلری و یولرینه دائر تدابیرلازمه وتنظیمات مقتضیه سنك تسویه سی دردست اجرا بولنمشدر

سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده منصوره خزینهٔ جلیله سنك آن بان مصالحی تکثر ایتمکده اولدیغندن باش محاسبه ده خزینهٔ مذکوره یه متعلق مواد ایله خزینهٔ عامره یه دائر اولان مصالحك رؤیتی یالکز باش محاسبه کیسه داری بولنانلرك قابل حوصلهٔ اقتداری اولدیغندن منصوره خزینه سی مصالحنك بالتفریق بشقه جه رؤیتیله مستقل برمأمورك تعیینی لازم کلمش اولسی جهتیله مقدما مدت مدیده باش محاسبه کیسه دارلغنده بولنوب اصول فلمی لابقیله تحصیل ایتمش والحالة هذه امتعه کرکی ذمتی بولنمش اولان عزت افندی باش محاسبه ده منصوره خزینه سی مصالحی ممیزی نامیله نصب وتعیین اولنمش وفیما بعد باش محاسبه کیسه دارلغی نامنك ترکیله حالا کیسه دار بولنان راشد افندی دخی خزینهٔ عامره مصالحی ممیزی اسمیله استخدام اولنمق اوزره معیتلرینه لازم کلان خلفا وشاکردان تفریق وتعیین وسایهٔ عنایتوایهٔ حضرت شاهانه ده منصوره خزینه سندن مستوفی معاشلر تخصیص یولیله اقتضاسی اجرا وکرك مذکور ذمتلکی دخی باش المحاسبه کتبه سی متحیراتندن چاوشزاده وهبی بکه احاله قلنمشدر

شهر سابق مرقومك یکرمی بشنجی چهارشنبه کیجه سی ساعت سکز بچق صولرنده سلطان بایزید قربنده کاغد جیلر چارسوسی درونده دواتجی دکاکینی ازقضا ظهور ایدن آتش اطرافنه سرایتله پرقولی دلبلدجیلر دکاکینی

وکاغدجیلر ایله برابر راسخ زاده وخلوصی پاشا برادری قوناقلریله جوارنده اولان خانه لردخی بهمی جیان جامع شریفنه وقارشوطرفی مرکبجیلر وتحمیلجیلر دکاکینی وقوناقلرینه اولان کامل بکك و یوسف آقا افندی حقیدی نظیف بکك وشاکر پاشا مرحومك وعباس بکك وعبد العزیز آقا افندینك قوناقلری محترق اولهرق دروویش بك قوناغنك تیموریقوسنه منتهی ومحل مزبوره دک اب عنایت ملك رب عزت ومأمورلرك اقدام وغیرتلریله منطفی اولمشدر جناب کبریا انحایی مکافات جزیله احسانیله مسرور یورسون امین

مواد عسکریه

بوندن اقدم اشفوده زه محافظه سی مأمور یتنده بولنان میرلوا داود پاشا وعائلهٔ معلومه نك اندفاعنه مأمور میرلوا حیدر پاشا وقوماندانسیله اعزام قلنمش اولان برنجی لوانك ایکنجی الینك دردنجی طابوریله بکرمنجی الایك برنجی طابوری وسکبان بیکباشلرندن باب سرعسکریده مستخدم حسن آغا واغوش آغا ایله اولان کومیلجنه طاقمی سکبان نفراتی ومیرلوا اسکندر پاشا واحمد زکریا پاشا وتحت لواء ظفرانتمارنده بولنان عساکر منصوره محمدیه طابورلریله مناسترده میرالای محمد بك واولاد فاتحاندن مرتب اون اوچنجی الایك میرالای الحاج احمد بك استحضاریله مصلحت معلومه ده بولنان برنجی وایکنجی طابور عساکر منصوره ضابطان ونفراتنك اغور میامن موفور حضرت خلافتپناهیده جانسپارانه خدمت وموفقیت ودولتلو روم ایلی والیسی حضرتلرینك امر ورأینه متابعتله رضاجویانه حرکتلری نزد مکارم وفد جناب جهانبانیده رهین خیر قبول وقرین پسند تحسین شمول یورلدیغندن باعث تزاید شوق وغیرتلری اولمق اوزره پرقطعه افتخار نشان عالیشانی عنایت واحسان همایون یورلق خصوصی ارادهٔ عواطف معتادهٔ حضرت شهنشاهی اقتضای عالیسندن اولهرق لازم کلان نشانلر بالاجال رسیدهٔ حسن اکمال قلنمش ودرسعادتده موجود اولمیان پاشالر وعساکر منصوره ضابطان ونفراتی وسائره نك نشانلریله برات عالیشانلری محالرینه کوندرلمك ایجابندن بولنمق ملابسه سیله اولوجهله اجراواسرا اولنمش اولغله درسعادتده بولنان میرلوا حیدر پاشا وداود پاشا وباب سرعسکری قراغول خدمتنه مأمور خیرالدین پاشا دخی خدمات مأموره سنده درکار اولان غیرت ورضاجویانه حرکتی جسیله شرفصدور یورلمش اولان امر وفرمان همایون جناب ملوکانه اوزره جمعه سلاملق همایونده مبارك ومعلا خاکپای عیون آرای حضرت ملوکانه یه روسودهٔ ابتهال وعبودیت ومظهر تلطیفات علیهٔ جهانمطاع اولدقلرندن صکره مخصوص اولان برر قطعه پرلانتی نشان مهرلمعان افتخارعنایت واعطاسیله کریبان فخر ومباهاتاری رسیدهٔ اوج علا یورلمش وسالف البیان ضابطان ونفرات عسکریهٔ موجوده یه اعطا اولنه جق نشانلر سایهٔ شوکتوایهٔ جناب ملوکانه ده کمال تعظیم وشان وطرز بهین توقیر عنوان ایله ویرلمسی فریضهٔ ذمت وواجبهٔ عهدهٔ عبودیت مأمورین بولنمش اولمق ملابسه سیله باب سرعسکری ساحه سنده دائره شوکت باهرهٔ همایون حذاسنده نصب اولنان مزین وعالی برقطعه خیمه نك جناحیندن قپویه طوغری تمیز البسه واسلحه وقایشلریله ایکی طرف اولهرق مومی الیه خیرالدین پاشا لواسندن ایکی طابور عساکر منصوره صف بند اقامه واوکلرینه ینه خیمهٔ مذکوره پشکاهندن ایلرو طوغری کذلك ایکی طرف اولمق اوزره مقدار واقی ضابطان و بلوك امناسی وچاوشان دیزیله رك ترتیب دیوان عسکریه یله سرعسکر پاشا حضرتلری میرلوا حیدر پاشا وخیرالدین پاشا وداود پاشا ایله خیمهٔ مذکوره یه ورودنده بذل فقرا ایچون حاضر لنمش اولان یدی رأس قربانلر ذبح ومولایٔ کرامدن انطاکیه لی خواجه سعید افندی دخی دست برداشتهٔ درکاه جناب کبریا اولهرق تمادیٔ ایام عمر وشوکت حضرت جهانداری دعوات خیریهٔ علیه سنی ادا وحاضر بولنان بالجمله بندکان آواز بلند وکال اخلاص ایله یکزبان آمین کویا اولدقلرندن صکره دیوان عسکریهٔ مذکور مك ایکی باشنده آماده قلنان ایکی طاقم

مهل موزیقه آهنکه آغاز وعساکر منصوره اوچ کره پادشاهم چوق یشا
القیش سنیه سیله دمساز اولدقلرینی متعاقب مومی الیه حیدر پاشا ایله
اشغودرویه کیدوب کلش اولان سالف الذکر یکرمنجی الایك پرنجی طابوری
ضابطان ونفراتندن بدأ یرله بلوکلری صره سنجه یوقله اصولنه تطبیقا
یرر یرر نزد حضرت سرعسکری یه ورودلرنده علی الترتیب مقید اولان
اسامیلری بعدالقرائه ویریله جك نشان ذیشانی کال تعظیم ایله تقبیل واعطا
واولدقجه اولوجهله اجرا ایدرك طابور مزبورك وسالف البیان پرنجی
لواتك ایکنجی الایك دردنجی طابورندن درسعادتده غلطه قراغوخانه لرنده
اولان ایکی بلوکك ضابطان ونفراتنك وبعده اشای مومی الیه معینده
بولنمش اولان مهندس ومار الذکر سکبانان یکباشیلری ونفرات وقواسان
موجوده نك نشان ذیشانلری اولوجهله تسلیم یرله جله سی فرض عین
عهدهٔ عبودیت وبندکلری اولان ادعیهٔ خیریهٔ جناب جهانبانی یی
کال سرور وافتخار ایله تکرار بتکرار ادا ایلدکلری حالده دیوان مزبور
وسیلهٔ حسن ختام اولمش وروم ایلی والیسی مشارالیه حضرتلری طرفلرنده
بولنان مومی الیه احمد زکریا پاشا واشغودره محافظه سنده اولان اسکندر
پاشا وتحت اوامرنده اولان عساکر منصورهٔ محمدیه نك بالارادهٔ سنیهٔ حضرت
شاهانه اعطاسی لازم کلان نشان ذیشانلری انضمام رأی مشارالیه ایله
ویرلمك اوزره مومی الیه خیرالدین پاشا لواسنك پرنجی الایك پرنجی طابوری
یکباشیسی احمد اغا ایله جانب مشارالیهه ارسال قلنمش اولمغله مشارالیه
حضرتلری دخی ترتیب دیوان عسکریه ایدرك اقتضاسنی اجرا پیورمش
اولدقاری اشعار قلنمشدر

امور خارجیه

یو دفعه وارد اولان فرانچه غزته لرنده محرر بعض حوادثدر

حشمتلو فرانچه قرالنه کچنلرده واقع اولان قضا مثللو یو دفعه دخی پارس
شهرنده کائن سرایندن عیالی وقزلریله هنطوه راکب وچفتلکنه ذاهب
اولدیغی حالده سرای قپوسندن خروجی اثناسنده مکر قپونك خارجنده
فرانچه اهالیسی احاد ناسندن پری دروتی طنجه ایله مصنوع قورشون
ایله تعبیه وتهیئه ایتش اولدیغی مجی مشارالیهك اوزرینه انداخت ایتش
ایسه ده کرك مشارالیهه وکرك یانده بولنان اشخاصلرك هیچ بریسنه
اصابت ایتمیوب فی الحال عسکردن مرسومك اوزرینه آدملر قوشوب
سرعتله طوتمشلرایکن کال غیظ وتهور ایله مشارالیهك اوزرینه حمله وشتاب
ایتمك ایچون عسکر یندن رهایاب اولمق استمش ایسه ده طاوراندرمیه رق
مرسومی اخذ ومحبسه القا واستنطاق اولندقده مجرم مرسوم بلا فتور
جرمنی اقرار واعتراف وجمهوریت طرفدارلرندن اولدیغنی بیان ایلدکده
اشبو دعوایی رؤیته تعیین اولنان مأمور مجرم مرسومك طرفلرنده اولان رق
قرانی مشارالیهدن جرمنك عفوینی نیازایلدکده مرسوم مغرورانه بنه جمجه سنه
معترف اولوب واصرار وجمهوریت طرفدار وهوادارلرندن اولدیغنی اقرار
ایتمکله پرایجاب حکم قانون فی الحال اخذ واستیصال اولنمشدر

دیو محرر در

عربی العباره اولان الف لیله ولیله یعنی بیك پرکیجه اسمیله مشتهر حکایاتی
شامل اون پرجلد کتابك یودفعه پروسیا مکلکندن برسلا وشهرنده طبع وتمثیلنه
مباشرتله الحالة هذه بش جلدی رهین ختام اولمش ویهر جلدینه
قرق سکز غروش بها قطع اولنمش والی جلدی باصلقده بولنمش اولمغله
بعدالاکمال استانهٔ علیه یه دخی کوندریله جکی انها اولنمشدر

دفعه ۱۳۶
ف ۱۹ ج
سنه ۱۲۵۲

وقایع تقویم

امور داخلیه

یوزاوتوزنجی دفعه رقیمله چیقان تقویم وقایع نسخه سنده یوم ولادت باسعادت
شاهانه وروز فیروز جلوس معالی مأنوس ملوکانه ده تیمنا وتشکرا اجراسی
مصمم اولان شنلك ومسرتك شهور عربیه حسابیله زینت دهندهٔ روز نامجهٔ شرف
ومسعدت اولان ایام بهجت اتساعك حلولنده اجرا اولنه جغی کشیدهٔ سلك
سطور وانبا قلنمش اولمغله بنابرین جلوس همایون میامن مقرون حضرت
پادشاهانه یك ایکیوز یکرمی اوچ سنهٔ متینه سی جمادی الاخره سنك دردنجی
مبارك پنجشنبه کونی واقع اولدیغندن اشبو جمادی الاخره نك دردنجی کونندہ
لوازم شادی ومسرتك اینماسی لازم کله رك شهر مذکورك دردنجیسی دخی
پنجشنبه کونینه حسن تصادف ایله درسعادتده و بوغاز ایچنده واقع مواقع
مخصوصه دن و بشکطاش پشکاهنده بولنان دونمای همایون سفاینندن
پش نوبت اوله رق طوپ پلرانداخت واخشامیسی بشکطاش سرای همایونلریله
بکلربکی ساحلسرای عالیسنك وباب عالی وباب فتوایناهی وباب سرعسکری
وسلاطین عصمت آیین حضرتلرنك ساحلسرالریله جناب مشیری ورتبهٔ اولی
مناصب جلیله سنده بولنان وکلای فخام ومشیران بنام حضراتی وصدر
روم ایلی وصدر اناطولی سمتلرنده اولان افندیلر وخواص مقربین وقرنای شاهانه
عطوفتلو یك افندیلر ومابین همایون خدمت کابت شرف متقبلیله مجمل
افندیلر حضراتنك وسائر بعض ذوات مخصوصه نك ساحلخانه لری ایقاد
قنادیل ایله تزیین اولنمق اوزره صورت انحصاردہ ترتیب وتنسیب اولنمشکن
کافهٔ بندکان صدقتشان وعباد خالص الجنان اشبوروز میمنت اندوزك حلولنه
مترقب ونکران وهر کس اظهار مراسم شادمانی ایله تنویر باصرهٔ دل وجان
ایتمکلکه فتیله فروز قنادیل تمنی وخواهش اولدقلری نمایان وبو صورت
عکس اندازمرأت تابناك ضمیر کرامت سمیر پادشاه دوران اولدیغندن هرکسك
روغن شوق وافتخار ایله مملو اولان قندیل درونلری شکسته پذیر اولماسی
ارادهٔ التفاتعاده سیله ایقاد قنادیله خواهشکار اولنلره مؤخرا تعمیم رخصت
پیورلدیغی انده جمله سی یومسرتك اجراسنه یناروموم اوادقلرندن لیلهٔ
مذکوره ده درسعادت و بوغاز ایچنك یمین و یسارنده واقع ساحلخانه لر
یو یدن بویه درحال قنادیل منوره ایقادیله تزیین اولنه رق اول شب شعشعه بار
رشك انداز صبح پرانوار اولمش وذکر اولنان محال ومواقعدن ودونمای
همایون سفایندن بش نوبت طوپ پلرانداختیله اعلان سرور قلنمش ودول
منجابه سفرای جنابلری دخی اجرا اولنان مسرتدن حصه دار اولمق اوزره
انلر دخی سفارتخانه لرنده قندیل ایقادینه رعایت ایله ایقای لوازم شادی
اولنمشدر واشبو مسرت واقعه نك ایرتسی جمعه کونی خواص بندکان
صدقتشانك برقاچ دخی وایه منده شرف واستبشار اولملری وایفای فریضهٔ
تبریك وتهنیت ایلاری ایچون رکاب رسم عالیسنك اجراسنه دخی مساعدهٔ
سنیهٔ حضرت شاهانه شایان پیورلدیغندن یوم مذکوره مصاحلین دولتلو
داماد پاشا وجناب مشیری ورتبهٔ اولی اصحاب معالی القابی مشیران مشارالیهم
حضراتی مابین همایون شاهانه یه عزیمت وخاکپای مکارم پنای حضرت
ملوکانه یه یوزسورمك شرفنه مظهریتله حقلرنده التفات عالیهٔ جهانداری
ارزان واول کون سکهٔ همایونك تجدیدی تاریخی کونی اولهرق پرمعتاد
ضربخانهٔ عامره دفترداری افندی حضرتلری قطع وضرب اولنان سکهٔ
جدیدهنك هرنوعنی مملو کیسه لرایله خاکپای اکسیرسای حضرت ملوکانه یه
تقدیم ایلدیکنده بناء کمال احسان بنده نوازیء شاهانه اولهرق اشبو سکهٔ
جدیدهٔ التوندن بالذات مبارك دست مکارم پیوست ملوکانه لریله تبرکا وعنایة
مشارالیهم حضراتنك هربرینه بشقه بشقه احسان پیوریله رق حقا که
اشبو التفات عالیجهادن دخی جمله سنك همان افتخارلری نقدینهٔ خالص العیار
سرور واستبشار ایله مشحون وملان پیورلمش وبعده بنه یوم مذکوردہ
سایهٔ خلافتپناهیده احیا وانشاسی رهین حسن ختام اولان بیك جامع
شریفنده صلاة جمعه یی ادا دن صکره پیك قصر والاسنه تشریف همایون
واقع اولهرق ذات حضرت صدر اعظمی وجناب والای فتوایناهی
وسرعسکری وصدرین محترمین افندیلرحضراتی دخی حضور همایون
شوکتمقرون شاهانه یه دخول مفخرت عظماسنی حائز وذوات مشارالیهم
حضراتی نوازش کیپا پرورش جهانستانی یه وسکهٔ جدیدهٔ همایون جهانبانی یه
دخی فائز اولهرق وهربرلری اجرای مقتضای عبودیت وایفای فریضهٔ
تهنیت یرله ایرتسی کون رتبهٔ ثانیه اصحابی دخی مابین همایونه کیدرك وانلر
دخی خاك قدم میامن توأم شاهانه یی اکتحال چشم مباهات ایدرك جمله سی
تلطیفات سنیهٔ حضرت شهنشاهی ایله مفتخر ومباهی اولمشدر ربمز تعالی
وتقدس مهر منیر سلطنت وبدر آسمان خلافت اولان ذات شوکتسمات
حضرت تاجدارینك شمع مه سیمای عمر واقبال وقندیل نور افزای شوکت
واجلال ملوکانه لریتی الی قیام الساعه اعداد نجوم زاهرهٔ آسمان قدریی حد
وبی پایان ونورافشان دائرهٔ کون مکان وبالجمله بندکان مصادقت عنوانی سایهٔ
عنایتوایهٔ شاهانه لرنده نجمه نجمه اجرای مسرات نائلیتله مسرور وشادان

ایلیه آمین

نعمت فائضة البرکة حضرت شهنشاهی ایله دلسیر مباهات ومفخرت اولان
کافهٔ بندکان صدقتشانك مرکز مأموریتلرینه دوام وامورمأموره لرینك
رؤیت وتمشیتنه قیام ایتمك وایشاری باشنده بولنمق فریضهٔ دمتلری اولهرق
سایهٔ عنایتوایهٔ جناب کیتی ستانیده مأموریت لازمه لرینك اجراسنده
پرزده دامان سعی ومثابرت اولنلرك هربرلری نائل امنیه ومقصود ومبادیء
مأموریت وعبودیتلرنده درکار اولان مقاصد مافی البالقری مرأت حصولده
رونما ومشهود اولهکلدیکی جمله عندنده معلوم اولان قضایای مسلمه دن
وذات خلافتسمات حضرت پادشاهینك تأییدات صمدانیه یه مقارنتیله مظهر
اولدقلری نظم احوال مملکت وحسن ترتیب قوانین دولت وسلطنت
مایه الافتخار ملك وملت اولان حالات حمیدوجه دن وهربرنظامات سنیهٔ
تجددانهٔ ملکدار یلری محض کرامت واصابت ودولت علیه لرینه بشقه جه
باعث زیب وزینت اولدیغی یدیهیدن اولهرق زمان معدلت نشان
شاهانه لرنده مهام سلطنت سنیه لرینك مرکز لایقنده اداره وتسویه سی
خصوصنده هم جلیلهٔ مالکیروی ملوکانه لری مصروف وارادهٔ خیریتعادهٔ
جهاندار یلری حمایت اهالیء بلاد وترفیه احوال عباد قضیهٔ مرضیه سنه
معطوف اولدیغی مثللو کافهٔ بندکانك دخی سایهٔ شوکتوایهٔ تاجدار یلرنده

ایفای مقتضای مأمور بتلریله برابر آرامش واستراحتلری امر نده دخی مقتضای
شیمۂ پنده پروریٔ شهریارلری اوزره مساعدات سنیهٔ شاهانه لری ایله دیدیغ
وشایان یورلمقده اولدیغنه وخزائن شاهانه مأمور لرینك اونه دیکر وهفته ده
برکون تعطیللرینه رخصت سنیه ارزان یورلمش اولدیغنه وباب عالی
مأمور لرینك هیچ تعطیللری اولمدیغنه بناء محض مکارم اخلاق بنده نوازیٔ
شهنشاهیلری اقتضاسندن ناشی امور ملکیه وخارجیه نظارتلرینه رئیس اقرا
اولان دولتلو مشیران فخام حضرتلرینك وباب عالی مأمور لرینك هفته ده
برکون خانه لرنده لاجل الاستراحه قائق وادی الاقتضا یعنی فردایه تعلیق
وتأخیری جائز کورنیان مصالح مهمه وقوعی یوم تعطیله تصادف ایلدیکی
حالده مأمور لری خانه سنده رؤیت اولنوب کیرو قالمامق اوزره پنجشنبه
کونلری تعطیل ایللری خصوصنه لطفا واحسانا مساعدهٔ مکارمعادهٔ
حضرت شهنشاهی سزاوار یورلمش وپنجشنبه کونلری صدور بن محترمین
سمامحتلو افندیلر حضراتنك باب عالی یه کلوب عرض اوطه سنده نزد حضرت
صدارتپناهیده مصالح شرعیه ودعاوی واقعه رؤیت اولنمقده ایسه ده
اولکون تعطیل اولنمسی جهتیله افندیٔ مشارالیهمانك دخی صالی کونلری
باب عالی یه ورود اللهٔ کما فی السابق دعاوی شرعیه نك فصل ورؤیت
اولنمسی خصوصنه ارادهٔ کرامتعادهٔ شاهانه شرفصدور وصدور یورلمش
ویوندن مراد عالی مشارالیهما حضرتلرینك جسامت مأموریت ومصلحتلری
جهتیله هفته ده برکون سایهٔ حضرت خلافتپناهیده تنفس واستراحتلری
مضبه سی اولهٔ رق فی الحقیقه بو صورت اذهان وایدانك دخی سکونیله
تجدد جولانله مدار اولهٔ چغی درکار ومشاغل بیهوده دن بری اولنق یعنی
مصالح مهمه سی اولیان وساده جه کورسمك استدعان ذوات دخی مشارالیهما یی
وبلکه سائر مأمور لری یوم تعطیلده اشغالدن محافظه ایللری موافق
حکمت اوله جغی آشکاردر

شهوده استعفاسنك یوندن اقدم سایهٔ حضرت شهنشاهیده شر ومکیدتلری
دفع اوله رق اولخوالیسك دخواه معالی اکتناه حضرت ملوکانه وجهله
کاملا امنیت واسایشی واهالی وقفرانك هردم واستراحت وآرامشی بعض
اسباب ایجابیه نك اجراسنه متوقف کوریلوب ازجمله پرزرین سفیرانی
مصر فی بولنان محمود پاشانك اختلالات واقعه ده ظاهرا ویقونسلر
صورتلرده کورمسی جهتیله کندوسنك وبالجمله اقربا ومتعلقاتك اورازدن
باعدی لازم کلدیکی حالده کندوسی اصدقادن عد ایله هم پرزرینده
مورمسندن طولایی حقنده لحوظ اولان سوء نتیجه یه برطرف اولنق وعهده
سخاق کلیا النمدن چیقیلوب یه خانه دانده قائق ارادهٔ مراجعاده سیله
اقربا ومتوبانی پرلندن اویاده لمیدرق فقط کندوسی همان ملجاء اتام
ودارالامان خواص وعوام اولان دار الخلافة السنیهٔ معدلت اتسامه کلوب
ظل ظایل مراحم واعطاف شهریارانه ده مستریحا اقامت ایلمك اوزره
وعده مذکور پرادری امین پاشا عهده سنه توجیه اولنمش وصورت حال
عرضولنوب وم ایلی والیسی محمود حمدی پاشا حضرتلرینه اشعار اولنوب
امر دخی کیفیتی پاشای موصی الیهه تحریر ایلدکده کویا علت مزاجندن واول
اشده موسم شتا حلولندن بحثله اولباره قدر حفتلکنده اقامته رخصت
سنیه نیازنده اولدینه بناء اولوجهله امهال فتنش وبعده اولبهار حلولنده
یه امتداد علتندن بحث ایدرك اقامت پولدیغی انده قالقوب کلمك اوزره
کذلك امهال استدعاسنده اولدیغنه دائر موخرا والیٔ مشار الیه حضرتلرینك
واصل اولان اشعار والتماسلرینه مبنی اولصورته دخی مساعدهٔ سنیه جهاتیله
اوزان فلمشکین موصی الیهك استیصال تعللاتی مجرد تمارض وحیله کارلغندن
عبارت اولدیغندن ماعدا نك طوریموب زیر پرده حفادن سلب اسایش
وبلادی موجب حرکته اجتسار اوزره اولدیغی تحقیق اولنش اولوب
موصی الیهك بو وضع نامحاسی مقدم کوسترد یکی عذرلری محض تمارض وحیله
قیلندن اولدیغی برقاندخی اثبات ایلدیکندن بسمه شمدی یه قدر اولان
مساعدهٔ سنیهٔ جنابت شهنشاهیلك قدر بی بطوب بو صورتلری سوء
معاملهٔ یه حمل ایله امنیتسزلك وادیسنده محالفت ایدرك یوندن مراکز

رضاجو یدن انحراف ایلش وحالبوکه همیشه مراد خیریت اعتیاد ملوکانه
جلیه معلوم اولدیغی اوزره هرطرفك کمال اسایش وامنیتیله ودیعهٔ جناب
خالق البرایا اولان فقرا وضعفانك استکمال اسباب ارامش واستراحتی قضیهٔ
خیریه سندن عبارت وجمیع زمانده امر وفرمان حضرت جهاندارینه
مطاوعت ایدنلر بالوجوه عفو ومرحمت شاهانه یه مظهر یتله ظل ظایل
ملوکانه ده نائل نجحات وسلامت اولهٔ کلدکلری و بالعکس بومقوله مخالفتده
بولنانلر وقلبنده جورکارلولنلر هرقنده اولسه رز فلاح ونجاح بوله میوب جناب
حقك قهر وغضبنه اوغرایه رق مضمحل ومدمر اولمقده اولدقلری رهین
حیرت داهت اولدیغندن موصی الیه محمود پاشانك حلی ای حال اخذ وگرفتی
وبرادری امین پاشا وسائر باشلجه متعلقات واقربا سنك پرزرین فالدیرلوب
محل آخره دفع واسکانلری خصوصنه مقتضای شیمۂ فخیمهٔ منکدار یدن
اولمق اوزره ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه متعلق یورلمش ولدی اخاجه جلب
واستخدام ایتمك اوزره ارنوداقلی خاندان قدیم صداقت نشاندن فرپقلق
رتبهٔ جلیله سیله اسکوب ناظری اولان سعادتلو حفظی پاشا ویه خاندانان
موصی الیهمدن ومیرمیران کرامدن اسکوب سنجاغی متصرفی محمد یشار پاشا
وایورانیه لی حسین پاشا ودوقه کین سنجاغی متسلمی عبد الرزاق پاشا
وقالقاندلی عبد الرحمن پاشا دخی معیت والیٔ مشار الیهه مأمور ونعیین
قلمش اولمق یله مقتضای ارادهٔ کرامتعادهٔ شهنشاهی اوزره روم ایلی والیسی
مشار الیه حضرتلری معینده موجود بولنان عساکر نظامیه دن بالاستصحاب
مناسترده حرکت وپرزرینه عزیمت ومأمورین موصی الیهمی دخی معینه
جلب اوله اجرای ارادهٔ سنیه یه مبادرتی اثنا سنده موصی الیه امین پاشا اگرچه
اول امرده قارشوکلوب تسلیم ده اولمش ایسه ده موصی الیه محمود پاشا
منجیاسر اولدیغی سوء حرکتندن طولایی ملالی وحشت وخشیت اوله رق
فرار یولی طوتمش ورکوب وزوله عدم اقتدار وادیسنده قولاندیغی لسان
وحیله سی اثبات ایتمش اولدیغی حالده والیٔ مشار الیهك سطوت دلیرانه
وتدابیر حکیمانه سی راه فرار نی سد ایتمیله الله یکمش یعنی خواه وناخواه
صورت دخالت واطاعته تشبث یدوب والیٔ مشار الیه طرفندن دخی شوحالریله
برابر کندوسنه اظهار عفو واستمالت اولنه رق شوقدرکه بعد ازین اورا لرده
مکث واقامتلری اویه میه جغندن مجرد تنظیم احوال مملکت ارادهٔ خیریه سیله
موصی الیه الله برادری امین پاشایی درسعادته اقامت ایتمك اوزره یوجانبه
کوندرمه جکی بودفعه ده والیٔ مشار الیه اشعار ایتش و بوخصوصده مشار الیه
حضرتلرینك وقوعه کلان مساعیٔ جمیله وجه سی ومأمور لرینك سعی وغیرتلری
یعنی اهالیٔ بلادك سایهٔ شوکتوایهٔ شاهانه ده جریانجه راحت واسایشلرینه
خلل کلمیه رك برقاچکون ایچنده ختام مصلحته همت اولنمسی نزد عالیٔ
خلافتپناهیده باعث محظوظیت اوله رق کندوسنه تحسینات لازمه تحریر
واشعار اولنمش ووالیٔ مشار الیهك معینده بولنان عساکر نظامیه میرلوالرندن
احمد زکریا پاشا اصحاب شجاعت وارباب درایت ولیاقتدن اولمسی جهتیله
پرزرین سنجاغی فریق رتبهٔ جلیله سیله پاشای موصی الیهه توجیه واجرا
واقتضا ایدن توجیه ومأموریت اوامر شریفه سی اصدار واسرا اولنمشدر

مشار الیه روم ایلی والیسی حضرتلری اوه دیره اعزمیامن موفور سلطنت
سنیده ابراز مساعیٔ مبرورهٔ یه ساعی وسایهٔ حضرت شهنشاهیده شمدی یه
قدر نیجه خدمات برکزیده یه موفقیتله نزد مکارم وفد ملوکانه ده عدوحیت
ومقبولیت الیه مباهی اولمکری جهتله حضرلرینه آن بان توجهات اکسیر آیات
جهانبانی تزاید وترقی بولمقده وانواع التفات ونوازش عالمپهای خلافتپناهی یه
مظهر یورلمقده اولدیغی مثلو بودفعه دخی مجرد درکار اولدن کال توجهات
سنیهٔ حضرت شهنشاهینك برقاندخی اعلا نیله کندو یورلمك تلطیفی ارادهٔ
مکارمعاده سیله بعض تشریفات سنیهٔ کرانها الله مابین هما یون کا بت
موجب المفخری خدمت جلیله سیله مباهی سعادتلو عثمان کامل بك افندی
طرف اشرف حضرت شاهانه دن مخصوصا بعین واعزام سوریه شیدر
سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت خلافتپناهیده طرابلس ایالتی تحت نظامنه کیرمکده
ایسه ده ایالت مرقومه یك کاملا روابط نظامیه سنك استکمالی مقصد عالیسنه

مبنی بوندن اقدم قپودان دریا عطوفتلو طاهر پاشا حضرتلری مأمور
یورولهٔ رق اولجانبه وصلت والیغای لوازم مأموریته مبادرت ابدرك ایالت
مرقومه اهالیسی واکثر مشایخ عربان قپودان مشار الیه حضرتلرینك مأموریتدن
اظهار تشکر ومحمدت وابراز مأثر انقیاد واطاعت ایله قپودان مشار الیه
طرفندن دخی حفظ ورعایه هر درلو حمایت وصیانت شریطه سی اجرا اولنمقده
اولوب ایالت مرقومه داخلنده مصراطه لی عثمان نام شخص جبلت ردیه سی
اقتضاسنجه وادیٔ شرکشانه ده بوبان وسمت رضاکاریدن رو کردان
اولهٔ رق وقپودان مشار الیه طرفندن کیندوسنه کوستریلان زوی التفات
واستمالت واولنان پند ونصیحت کارکر تأثیر اولمیه رق باشنه برطاق اشخاص
جمیله نکثیر سواد شقاوت ویاغی اظهار عصیانه جسارت ایتمش وبلکه
طرفیدنی یولك صوکی جیغیه جغنی بیلور وعقلی باشنه کلور مطالعه سیله
قپودان مشار الیه جانبندن تکرار نصایح مؤثره ایراد واتیان اولنمش ایسه ده
لعقیدا ولدیغندن اهالیٔ مملکتی شیمۂ مرقومك شر ومفسدتندن قورتارمق
وسایهٔ شوکتوایهٔ شاهانه ده خدمتنی یلدرمك لازمهٔ ملکداریدن اولمق
حسیله قپودان مشار الیه مستصحب معینی اولان عساکر نظامیه دن
اقتضاسی قدرینی بالاستصحاب بحرا مصراطه جانبنه توجه وعزیمت واورادهٔ
دخی لوازم استمالته رعایت ایتمش ایسه ده مرقوم یه مرکز بغی وشقاوتده
پایدجای قرار اولدیغندن قپودان مشار الیه حضرتلرینك مفطور اولدقلری
مأثر ممدوحهٔ غیرت وحمیت اقتضاسی ومعینده موجود بولنان سواری
وپیاده عساکر منصوره الابلری اصول محاسن شمول نظامیه مقتضاسی اوزره
ترتیب صفوف مهابت مصحوبه همت وبکمن شهر ربیع الاخر یکرمی برنجی کونی
یوارلدقلری ساحلدن حرکت برله مرقومك وباننده بولنان یدی سکر بیك
اشخاصك اصل کوندکاری یعنی مصراطه دیبلان محلك طابیه ومترسلرینه
برقولدن هجمه زن سطوت وهمان بربلوك آتشه حاجت قالمقسزین هیئت
برمهابت عسکریه دن جمعیت مستلزم اخیتلری کسسته تار هزیمت اوله رق
فراره یول بولانلرك برای قریه وشهرلرینه کیرمش وبرای دخی ارقه لرنده
بولنان ساحل بحر طرفنه صاوشمش ایسه ده ورارندن شجعان عساکر نصرتمآثر
ترتیب ونظامقلرینه خلل ویرمه درك درون شهره دخوله شتابان واثنای محاربه ده
طوتیلان وشهره قاچه رق اهالی ازارلند بولنان ایکی یکدن زیاده فسده
مجرد رحم واشفاق حضرت شاهانه لری اظهارا مظهر عفو وامان واشقیای
مرقومه کلیا مهنرم وپریشان اوله رق خائن مرقوم بیم جان ایله فرار ایتمش
ایسه ده توجهات شوکت آیات شاهانه انارالله مرقومك اخذ وگرفتی وسائلنه
یاقلقده واهالیٔ مملکت هر وجهله تأمین واستحصال نظام واسایشلرینه
قطعیین اولنه رق برا طرابلسه عودت ایله نظامات لازمه یه اعتنا وغیرت
اولنمقده اولدیغی کیفیاتی بودفعه قپودان مشار الیه حضرتلرینك وارد اولان
تحریراتنده بیان واشعار اولنمشدر

سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده ممالك محروسة الملك ملوکانه ده واقع
هر برمحلك نظامات لایقه سی کابتمی استکمال اولنمش واولنمقده اولدیغی مثلو
ایالات عزاقیه نك دخی حسن نظام وانتظامه قوطیسیله اولجانبه دائرهٔ
مطاوعتده اولمیان بعض اکراد وعشایرك رابطهٔ انقیاد واطاعته بند وتوثیق
ومصالح عراقیه نك تنظیم وتنسیقی لازمهٔ ملکداریدن وبونلرده دتدابیر وسلك
مطاوعتکاری ورضاجو یدن انحراف ایله مکاره امورك مرتکب وسکنهٔ بلادك
سلب ارام وحضور لرینه مکب اوله رق دائما ایثار شر ومفسدت واجرای
غرض وخبائث ایتمکدن خالی اولمدقلرندن زمان خلافتنوان حضرت
جهاندارید ه تأمین بلاد وتطمین قلوب عباد قضیهٔ مرضیه سی ملتزم عالی
اولان حالاتدن اولدیغنه وبغداد ایالتی داخلنده اولان رواندز بکی محمد پاشا
باعث نجات وسلامت اولان اثر اطاعتله اقتفا ایتمیه رك سرکشانه اطوار غیر
مرضیه یه جسارت وداخل حوزهٔ حکومتی اولان قلاع وبلاد سکانته مظالم
وتعدیاته جرأت واخلال نظام احوال عراقیه یی مستلزم اولور سوء حرکته
مبادرت ایدرك و بونجه زمانه تبرو تحصیل ایلدیکی مکنت وقدرتنه اغتراراله
رضای میامن اقتضای ملوکانه یه مغایرك حوق اساءت وقباحتی وقوعه کلدیرك

سایهٔ حضرت شاهانه ده نائل اولدیغی نعمتك قدر وشکرینی بتطیوب یاتمی
مرکز بغی وشقاوتده اصرار اتمکده ایدوکنه بناء مرقومك حدتی یلدرمك
والنده بولنان اهالیٔ مملکتی شر ومضرتندن قورتارمق ارادهٔ خیر تعاده سیله
یوندن اقدم سیواس والیسی دولتلو رشید پاشا حضرتلری اولجانبه
قرب وجوار اولان دیار بکر طرفلرنده یولندقلرندن مستصحب معتاری اولان
عساکر نظامیه ایله برو طرفدن وعطوفتلو بغداد والیسی علی رضا پاشا
حضرتلری دخی الدون کوپری وارپیل جانبندن رواندز اوزرینه کلك ومعوصل
والیسی عطوفتلو محمد پاشا حضرتلری دخی مشار الیه رشید پاشا حضرتلریله
برو طرفده برابر یولنمق اوزره مرقومك دفع غائله سنه بالاتفاق غیرت ومسارعت
ایللری خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی متعلق یورلمش
ومقتضای ارادهٔ کرامتعادهٔ شاهانه اوزره مشار الیه رشید پاشا حضرتلری
معیت یه مرتبه بولنان عساکر منتظمهٔ شاهانه طابورلرندن اقتضاسی مقدارینی
وطوپ ومهماتدن زومی قدرینی استصحاب ایله موصل طرفنه عزیمت ومشار الیه
محمد پاشا حضرتلری ایله بالملاقات برلکده نهضت و بغداد والیسی مشار الیه
حضرتلری دخی بغدادن حرکت ایدرك مشار الیه رشید پاشا حضرتلری
ابتدا مرقومك یدنده بولنان جزیره نام قلعه نك تسخیرینی مقدمهٔ حسن نتیجه
مأموریت عد ایدوب قلعهٔ مذکوره یی عون باری وتوجهات قدسیهٔ جهاندار
دلالتیله برقاچ کون ایچنده اورده قبضهٔ ضبط وتسخیر ایلدکدن صکره
عقده نام قلعهٔ رصانت احتوایه سطوت انداز هجوم واقتحام برله ایچنده بولنانلر
عساکر نظامیه نك حمله دلیرانه وشجاعت رستمانه لرینه تاب اورمقاومت
اولمیه جقلرینی درك ایلدکلرندن منشئ دامن عفو وامان اولهٔ رق قلعهٔ
مذکوره دخی ضبط وکذلك یمن و بیارده ومرقومك زیر تصرفنده بولنان
محال متعدده دخی عساکر ووالیٔ مشار الیه سلسلهٔ تسخیره ربط اولنمق رق
و بغداد والیسی مشار الیه دخی بغدادن رواندز قلعه سنه کلنجیه قدر مرقومك
الندهٔ بولنان بالجمله قلاع ومحال ومواقعی حربا واستیلا ضبط ایدرك رواندز
قلعه سنه ایکی ساعت مسافه یه کلش واشبو محلات جبال منتحه دن عبارت
غایت صعب المرور ومتانت طبیعیه ایله مشهور اولدیغندن طوپ ومهمات
ثقلنده واثلوبك سیر وحرکتنده صعوبات متنوعه درکار ایسه ده پرطرفدن
مشار الیه رشید پاشا حضرتلری یولك تسویه سنه وطوپ ومهماتك ثقلنه
ابراز مساعیٔ صلابتشعاری وعساکر نظامیه دخی اظهار مأثر جانسپاری ایدرك
و برطرفدن بغداد والیسی مشار الیه دخی مقتضای غیرت وحمیتی اوزره
حرکات دلیرانه وتدابیر حکیمانه ارائه سنه بذل لیاقت ایلدیرك مشار الیه رشید پاشا
حضرتلری رواندزه بارم ساعت محله عساکر نصرتمآثر ایله دهشت بخش
مواصلت اولدقده مرقوم متحصن اولدیغی قلعه نك متانت ورصانتنه
وکندوسنك قوت ومکنتنه کوتکده ایسه ده سطوت باهرهٔ سلطنت سنیه یه
طاقت کتوره میه جکی و برانده اسباب قدرت وسامانی مضمحل و پراکنده
اولهٔ جغی واعمال سیه سنك مجازاتی سمیر انتقامده مشاهده ایده جکی وچاره
جوی عفوامان اولمقدن غیری منهج نجات وسلامت اولمدیغی درك ایدوب
همان سایهٔ دخالته التجایه شتابان وعجلی بابنده بکی مشار الیه حضرتلرینه
کوندررك مستدرای وامان اولمش اولمغله حق سبحانه وتعالی روح جسه عالمیٔ
وملجاء و پناه طوائف امم شوکت آب مراحم نصاب خلد الله ملکه وذاته
الی یوم الحساب افندیمز حضرتلرینه توکمز عمر وعافیت احسان یورسون
چونکه اصل مقصد ومرام عدالت ارائه سام ملوکانه لری ساحهٔ کلشنسرای
ممالك محروسهٔ شاهانه لرینك خس وخاشاك تعدیات وخار ازاره مقاصد بغاة
وعصاتدن تصفیه وتطهیریله ظل ظلیل یعدیل ملوکانه لرنده کافهٔ رعایا
و برایانك مستظل ظله امن امان وسویه چین شجره ثابت الاصل لطف واحسان
اولمری نیت خیریه سنیدن عبارت اولهٔ رق مادامکی بو قضیهٔ مرضیه نك
حصولی میسر اوله جغی حالده بومقوله اهل جرم وعنادلرلو اولورکه حق یاخذ
واستیصال اولنمدقلری دقیقه ده یه له منشئ عفو وامان اولمدقلری حالده
ذات ملکی الصفات ملوکانه لرینه مخصوص ومرهبة الهیه اولان شیمۂ رحم
وشفقت خلافتپناهیلری درحال جرایم سابقه سنه قلم عفو کشیده سیله فقط

وقايع تقويم

دفعه ۱۳۷
ف ب ۳

سنه ۱۲۵۲

امور داخليه

كچن هفته چيقان تقويم وقايع نسخه سنده كشيده سلك سطور و بيان قلنديغى وجهله سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شهنشاهيده رواندرلى مصلحتك پذيرفتهٔ حسن ختام اولمسندن طولايى بوماده ده سيواس والسى دولتلو رشيد پاشا و بغداد والسى عطوفتلو على رضا پاشا ومومصل والسى محمد پاشا حضراتنك ابراز ايلدكلرى حسن خدمت وسعى وغيرتلرى نزد عالئ حضرت خلافتپناهيده باعث محظوظيت ورهين پسند ومقبوليت اولديغندن ذات شوكتسمات جناب جهاندارينك خلقت ابهت منقبت ملوكانه زى خصايص جليله سندن اولان كمال بنده نوازى وعاطفت شاهانه لرى اقتضاسندن ناشى مشار اليهم حضراتنك خدمات حسنهٔ واقعه لرى مقابله سنده تلطيفات سنيهٔ تاجدارلرينه مظهر تله وليدارمزيت واقتخار اولمرى ارادهٔ احسانعاده سيله بودفعه قرناى حضرت شاهانه دن مابين همايون فيض مضمون ملوكانه خدمت كابت مستوجب المفخريله مجيل عطوفتلو سعيد بك افندى حضرتلرى مشار اليه رشيد پاشا حضرتلرينه التفات مكارم غايات شاهانه يى متضمن خط همايون نوازش مقرون پادشاهى وتشريفات سنيهٔ عالمپاى خلافتپناهى ايله مأمور و بغداد والسى مشار اليه حضرتلرينه دخى كذلك التفات عالى يى شامل خط شريف عنايت رديف شاهانه وتشريفات عليهٔ ملوكانه ومومصل والسى مشار اليه حضرتلرينه دخى احسان پوريلان نشان امتياز و برات عالى ايله مابين همايون سر خدمه سى سعادتلو نجيب اغا تعيين پورلش اولمغله مقتضاى ارادهٔ سنيهٔ شاهانه اوزره ميرمشار اليه ايله اغاى موى اليه محل مأموريتلرينه عزيمت ايتمشلردر

استان شوكت اقتران حضرت شهنشاهيده حائز مرتبهاى شرف عبوديت اولان بندكان صدقتنشانك هر بار انوار جهان افروز الطاف سنيهٔ جهانيانى مشاهده سيله چشم اماليلرى روشن وقرير وسايهٔ عنايتوايهٔ حضرت شاهانه مفارق امال لرينه پيرايه بخش مفخرت اولسيله سر مباهاتلرى مواداى فلك اثير اولمغله وحقلرنده لطف واحسان ملوكانه بيدريغ وارزان پورلمقده اولديغى مثلو رجال دولت عليه دن مضمخ عامره اماتى الخاقيله درسعادت امتعه كركى اميرى اولان سعادتلو طاهر بك افندى حقنده نيرتلطفات مكارم غايات شاهانه لمعه نثار اولهٔ رق شيمهٔ عليهٔ بنده پرورى وتواضع مرحمت كسترىٔ خلافتپناهى آثار جليله سندن اولق وبيرمومى اليهى امثالى اراسنده نائل كنجينهٔ بى نهايه سرور وعزيت پورمق اوزره جمادى الاخرنك طقوزنجى صالى كونى ساعت طقوزده لرنده ذات خلافتسمات شاهانه نك بالشوكة والاجلال شهزادكان جوانبختان دولتلو نجابتلو افنديلر حضراتى ومقربين وقرناى حضرت شاهانه وخواص بندكان ملوكانه براوله رق وانى كوينك اوسنده كى ايجاديه قصر والاسنى تشريف همايونلرى واقع اولوب برمقدار آرام معالى انسام شاهانه دن صكره ميرمومى اليهك وانى كونده كائن ساحلخانه سنه شمس منير كوكبه افروركى طلعت انداز رغبت وميرمومى اليهك روزنهٔ كاشانهٔ اميد وامله نورافشان عاطفت پرورانه يبدى حالده لطفا واحسانا اخشام طعامى تناولله مساعدهٔ بكارمعادهٔ جهاندارينه هر بر محال ومواقعده نظامات عالى يه دخى ميرمومى اليه نا ئلينله مرتبهٔ اقصى الغايه ابتهاج واستبشاره موصول اولهرق لوازم عبوديت وملوكيتدن اولديغى اوزره وجيهٔ تعظيمات كاينبغى اجرا سنه وفريضهٔ شكر وحمدنك ادائسنه مبادرت ايتمش واخشامدن صكره كمال شوكت واقبال ايله ساحلسراى همايون شاهانه يه عودت سنيهٔ ملوكانه وقوعبولمشدر وذكر اولنان وانى كونده اولان جامع شريف مشرف خراب اولديغندن بوندن اقدم سايهٔ احسانوايهٔ حضرت پادشاهيده مبرات جليلهٔ شاهانه يه علاوهٔ ميرمومى اليه معرفتيله جامع شريف مذكورك انشاسنه رخصت سنيه ارزان پورلمش اولمسيله ميرمومى اليه بالافتخار ذكر اولنان جامع شريفك انشاسنه شروع ومبادرت ايتمش وبودفعه حسن خدمتسنه موفق اولمش اولديغندن شهرمذكورك اون طقوزنجى جمعه كونى ذات حضرت شاهانه صلاة جمعه يى جامع شريف مذكوردده اداو ميرمومى اليه

بوبوزدن دخى ايفاى شكر وثنا ايلمشدر

سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت جهانداريده هر بر محال ومواقعده نظامات لايقه نك تأسيس واستكمالى وريف عساكر منصوره طابور لرينك ترتيب واكمالى صورتلرى حصول اولديغى مثلو بوسنه ايالتنك دخى روابط نظاميه سى توجهله استحصال وارگان ايالت ووجوه واعيانيسنك دربار ومعدلتقرار شهنشاهى يه واقع اولان نياز وتمنيات وتعهداتلرينه مساعدهٔ سنيه شايان پوريله رق عساكر رديفه نك تصوير وترتيبيله ايالت مذكوره حسن نظام وانتظامنه ادخال اولنمش وطرف اشرف حضرت جهانيانه ابنائيدن حقلرنده بوبابده تلطيفات وعنايات سنيه نه مركزده ظهوره كلمش اولديغى كبيقيانى يوز يكرمى ايكى رقيله چيقان تقويم وقايع نسخه سنده كشيدهٔ سلك سطور و بيان قلنمشيدى ايالت مرقومه نك مجموع اركان وخاندان ووجوه ومتعينان والحاصل عقلى باشنده اولان اهل ايمانك جمله سى دين ودولت عليه نك قوللغنى وسلطنت سنيه بنده لكى بالالتزام صداقت وعبوديت مركزنده پايرجاى قرار ودوام وهر حالده تنفيذ ارادهٔ سنيه وتأديهٔ خدمات عليه ده صارف تيروى سعى وغيرت واقدام اولدقلرى معلوم واشكار ايسه ده فقط حوالئ ايالتده برقاچ مفسدت پيشه لر اوله نيرو كتدكلرى طريقهٔ غيرمرضيه نك اوكى كسديكندن كشاد درپيچهٔ مفسدته يول بولمق داعيه سيله اهاليه ومعدن قضازى طرفنده تحى بكات واقعه يه ابتدار واو يغونسزلغه اجسار ايلدكلرندن بوسنه والسى عطوفتلو وجيهى پاشا حضرتلرى غيرت ذاتيه وزويت فطريه سى اقتضاسنجه اومقوله مخل نظام ايالت اولان سوء حركتك سبب اولانلرى بعد التحقيق شرارهٔ ملعونلرينك درحال اطفاسنه مسارعت ودفع شورش واختلاله مبادرت ايدرك فساد مذكور ده بلند قسملى سرخوش على پاشادخى مقتضاى جهالت وردائتى اوزره همدست انضمام اولهرق بعض كندويى بنلر اشخاص باشنه جمع وياغيانه حركتله بلنه دن قالقوب ژاوك اوزرينه كلمك داعيه سنه جرأت ويمين ويسارده بولنان قضاز اهالسنه ايصال كزند ومضرتله حاصلى اظهار شقاوت جسارت ايتمش اولديغندن رفعاسنك متجاسر اولدقلرى اعمالنك سيئه سنه اوغرامامق ووخامت عاقبتدن كندوسى سلامت بولمق اوزره بودا عيهٔ باطله دن وازگچمسى ضمننده والئ مشار اليه طرفندن هردرلو پند ونصيحت واجراى اوازم استمالت اولنمكين مسلك ناشايسته يوندن اقدام شرفوقوع اولان سوء مساعى موفور عالينك اعلاتى حاوى جانب معالى مناقب حضرت شهنشاهيدن حشمتلو فرانسه ورو سيه وانكلتره وپروسيا ايمپراطور وقرالرى جنابلرى طرفلرينه بشقه بشقه نامهٔ همايون شاهانه تسطير وتسيراولنمش اولديغندن طرف اشرف شاهانه دن مشار اليه روسيه ايمپراطورى جنابلرينه ارسال پوريلان نامهٔ همايون وارمقسترين ايمپراطور مشار اليه جنابلرينك كندولكلرندن اولهرق سوز همايونك تبريكى ضمننده بازمش اولدقلرى نامهٔ وداد علامهٔ ايمپراطوريلرى دخى بوطرفه ارسال اولنمش وايكى نامه نك بووجهله حسن تصادفى وقوعبوله وارد اولان نامهٔ مذكور ايمپراطورى در سعادتده مقيم دولت مشار اليها ايلچيسى وساطتيله حضور همايون ملوكانه ده تسليم قلنمش ومشار اليه نجه ايمپراطورى جنابلرينك دخى جوابا ورود ايتمش اولان نامهٔ مخالصنعلامه سى كذلك نجه دولتى سفيرى حضور شرفاً نور شاهانه يه مثول ايله تسليم ايلش اولديغى مثلو مشار اليه فرانسه قرالى جنابلرينك ورود ايدن نامهٔ مودتعلامه سى دخى دولت مشار اليها سفيرى بديله كذلك حضور عالئ جهانبانيده تسليم ومشار اليه پروسيا قرالى جنابلرينك كلان نامهٔ موالا تدائمه سى دخى كذلك دولت مشار اليها ايلچيسى وساطتيله حضور شوكت نشور ملوكانه ده تقديم اولنمش واشبو نامه لرك حاوى اولديغى مأل دوستى ومودت باعث محظوظيت عالى اولهرق سفراى مومى اليهم دخى هر بر لرى نوازش حضرت شهنشاهى ايله مشمول ومنون اولمشلردر

فنون

يوز اوچنجى دفعه رقيله چيقان تقويم وقايعده بيانى زيور سطور صحيفهٔ فنون اولان اصحاب فضل وكمال وارباب تصفيه وحمالدن پروسه وى مرحوم فرائضى زاده سعيد افندينك فرق عدد تواريخدن انتخاب ايله اون سنه ظرفنده حصر اوقات ووقف زندكانى وحيات ايدرك جمع وتأليفنه موفق اولوب هبوط حضرت ابوالبشر آدم على نبينا وعليه صلوات خالق الامم دن جنتمكان مغفرتنشان سلطان عبد الحميد خان حضرتلرينك عصر ياهى النصر سلطنتلرينه كنجه بالجمله انبياء عظام خصوصا حضرت فخر انام عليه وعليهم اجمل الصلوات والسلام حضراتنك سير جليله لرينى وخلفاى راشدين وتابعين وائمهٔ مجتهدين واولياء عارفين وبالجمله ملوك وسلاطين رأفت آيين عليهم الرضوان والرحمة من رب العالمين مدايح ومناقب واحوال سنيه لرينى ووقايع بديعهٔ اسلاف بنامى عبارات سليمه وانيقه ايله بر وتيرهٔ اجمال مفيد وشامل گلشن معارف اسميله بنام ايكى جلد اوله رق مدون تأليف لطيفنك * اذا اخنى ما فى الزمان الاتى * ففس على الماضى من الاوقات * مؤداسنجه كافهٔ انامه هروجهله فائده سى عائده اولديغى ضمير الهام سمير حضرت شاهانه يه سنوح ايتمكله طبع ونشرى خصوصنه متعلق اولان ارادهٔ اصابتعادهٔ ملوكانه موجبنجه طبعخانهٔ عامره ده شروع اولنوب بودفعه جلد اولى رسيدهٔ دستگاه تكميل وبهر بنه كالعشر غروش بهاوضعيله فروخت اولنمقده اولمغله جلد ثانيسى دخى دردست طبع اولديغى اخطار اولندى

شقاوتدن عدول ايتمبوب تراونيكه اون ايكي ساعت مسافه‌ده واقع دنيچه قصبه‌سنه كلمش اولديغي والئ مشارالیه طرفندن استخبار اولنمش اولديغي حالده موجود معتبر اولان عساكر واقره‌دن بشقه اركان صدقتشان ايالتدن بولنان اطه‌محافظي سابق ميرميران كرامتدن سعادتلو عثمان پاشا وسرحد متسلمرندن ازونجيه‌متسلمي مرادبك ونوين متسلمي حسين‌بك وقرويه متسلمي محمدبك ومعدن‌متسلمي درويش ابراهيم‌بك و پربدور‌متسلمي محمدبك وكلوج متسلمي ابراهيم بك وطوپجي يوزباشيسي يحيى اغا وسائر سركردكاني بالاستصحاب تراونيكه‌دن نهضت واوراد خوانيچه خانلرينه مواصلتله ده پاشاي مرقوم متناعت محله اغترارا اورادە محاربه‌يه ابتدارايتمك فكرفاسدنده اولمش ودرحال اوزرلرينه وارلدقده ايكي ساعت پايدار اولمقسزين جمله‌سي فرار ايتمش وارقه‌سي بوشلاغليه رق قاونيه خانيه كديلوب محل مذكوره‌ده دخي محاربه صورتنده كورنمشلرايسه‌ده كذلك اورادەكي اشخاص مخذولهٔ مجتمعه‌دخي بك حمله‌ده بر دخان كبي پريشان اولهرق وادئ ابن المفرده پويان وينه سالف الذكر دنيچه قصبه سنه ايكي ساعت محلده واقع يوغازده تكرار محاربه وقوعيله عون حضرت باري وتوجهات قدسيت ايات جناب جهانداري ايله كروه اشقيا قطعا مقاومت ايده‌مه‌يرك جمله‌سي رهسپاي سمت ادبار وخذلان اولمش واشقاي محاربه‌ده طوپلان اشخاص كندولرينك پاشاي مرقومه متابعتلري جبرا اولديغني بيان واسترحام ايلدكلرندن عفو ومرحمت بلند مرتبت حضرت خلافتپناهي بي اعلانا واظهارا اومقوله لره والئ مشارالیه طرفندن بركونه سوء معامله اولنميوب جمله‌سنك جرايم واقعه‌لري عفو وصفحه مقرون اولهرق سبيلري تخليه ايله وطنلرينه اعاده اولنمش وپاشاي مرقوم اشبو هزيمت وفلاكتدن صكره بيم جان ايله بلنه‌يه قدر قاچوب واورادە تحصن داعيه سنه دوشمش ايسه‌ده والئ مشارالیه متعاقبا بلنه‌طرفندنى سطوت‌انداز مواصلت اولهرق يوخلاده طوزله منسلمي ميرميران كرامتدن محمود پاشا ايله ايزورنيق متسلمي ديكر محمود پاشا بي دخي خيلي عساكر ايله معينه جلب ايتمش اولمغله اكرچه اهالي بينه بعض كلمات كاذبه القاسيله كندوسنه اوبدرمق وخيال محال اولق اوزره برازطياتمق صورتلرينه تصدي ايتمش ايسه‌ده اهالئ مرقومه درحال جانب مشارالیه اظهار انقياد واطاعت ايدرك پاشاي مرقوم ورطهٔ مقاوته ياالكزباشنده قالمش وبوندن صكره كندوسنه جاي نجيات وسلامت اولديغني درك ايله استدعاي عنايت حضرت كبتي ستاني‌يه تشبث ايلمش وول واخر بوصولهلو بجرملرآزاد كردهٔ حضرت پادشاهي اولهكلدكلرندن والئ مشارالیه طرفندن كندوسنه عفو وامان ويرلهرك بلنه‌دن چيقارلمش وبحمده تعالى سايهٔ شوكتواية پاشاهانه‌ده اهالئ مملكت وفقراي رعيت پاردهٔ خيول شر وشور اولمقسزين مصلحت‌يتوب مقصد اصلي حاصل اولمش وپاشاي مرقومك بعدازين اورادە اقامتي تجويز اولنميه رق والئ مشارالیه طرفندن ادملرترفيقيله درسعادته كوندرلمش اولديغي كيفياتي بودفعه تحريرات وبراق وارده مألرندن مستبان اولمشدر وبو خصوصده والئ مشارالیهك وحدتاي سلطنت سنيه‌دن اولان اركان مومى اليهمك مساعئ واقعه‌لري نزد معاليوفد حضرت شاهانه‌ده باعث محظوظيت عالى يورلمش ووالئ مشارالیهك ورود ايدن تاتارلرينه خلع لازمه اكسا وعطيهٔ سنيه‌لر عنايت واعطا اولنمشدر

تراوس قريه سنده اولان جامع شريفك برمدتدنبرو خرابه يوزطوتمسي جهتيله ايچنده صلوات مفروضه ادا اولنه مديغندن بحثله تعمير وانشاسي خصوصي مقدما اهالسيطرفندن استدعا واسترحام اولنمش وجمله يه معلوم اولديغي اوزره درسعادت ومحال سائره‌ده نوبنو جوامع ومساجد وزوايا ومكاتب وسائر آثار خيريه سايهٔ شوكتواية حضرت شاهانه‌ده اعمار واحيا اولنمش وقلمقده اولديغي مثللو جامع شريف مذكورك دخي انشاسي اور خيريه‌دن بولنمش اولديغندن رجال دولت عليه‌دن مهمات حربيه ناظري عطوفتلو سيد امين افندي حضرتلري علاوهٔ خيرات ممدوحهٔ حضرت شهنشاهي اولق اوزره نام نامئ جناب پادشاهي يه منسوب اولهرق امر اساسنه مبادرت وصرف ماحصل غيرت برله ذكر اولنان جامع شريف ناظر مومى اليه معرفتيله حسن طرز واسلوب اوزره اكمال وتنظيم وانصالنده مكتب وتفرعات لازمه سي تمميم اولنمش وبو دفعه جماعت مسلمين جامع مذكوره صلاة جمعه بي ادا وخلوص قلب ايله دعاي بقاي عمر ودولت وشوكت شاهانه يي يكزبان ايفا ايلدكلرني مبين برقطعه اعلام تقديم قلمنمش

وناظر مومى اليه اشبو اثر خيرك اجراسنه موفق اولمشدر

بهرسنه ايلول حلولنده مقاطعات والتزامات ابقا والزام واحاله لري صورتي اجرا اولنه‌كلديكندن والحالة هذه وقت احالة‌لري كلمش اولديغندن ميراخور حضرت شهرياري پايه‌سيله شرفدن فيريس جزيره‌سي محصلي حاجي محمد اغا وساقز محصلي حاجي قدري اغانك امور مأموره لرنده حسن حركت وحمايت اهالي ورعيت خصوصنده دقت وغيرتلري جهتيله ايكبسنك دخي اللي ايكي سنه‌سنه محسوبا مأموريتلرنده ابقالرينه وطرنوي ويوده‌سي بولنمان درويش بكك دخي چند سنه‌دنبرو اورادە بولنمسي وبركونه صرلدي چيقارمامسي حسيله ويوده‌اق مذكورك سنهٔ مرقومه يه محسوبا عهده‌سنده ابقاسنه وازمير احتساب ناظري حسين بكك مقدمجه واقع اولان استعفاسنه واشبو ازمير احتساب نظارتيله ملحقاتي جسيمجه مأموريت اوله رق لايقيله اداره‌سنه مقتدر برينك عهده‌سنه احالة‌سي لازم كلديكندە بناء ميراخور حضرت شهرياري پايه سيله مجلل قسطموني متسلمي دده مصطفى اغا بونچه مدتدنبرو مصالح سلطنت سنيه‌ده مستخدم اولهرق ارباب لياقتدن بولنميله ازمير احتساب نظارتيله ملحقاتي بروجه مشروح اللي ايكي سنه‌سندن اعتبارا كندوسنه احاله سنه ودركاه عالى قپوجي باشيلرندن زيخنه مديري سابق عثمان اغا دخي حركات منصفانه ايله متصف بندكان دولت عليه‌دن اولديغندن درامه نظارتنك دخي مومى اليهه ويرلمسي خصوصنه ارادهٔ عنايتعادهٔ حضرت شاهانه شرف افزاي سنوح وصدور پيورلمش ومقتضاي منيفي اوزره مومى اليهمك ايصاب مأموريتلري اجرا قلنمش ومومى اليه حسين بكك عهده‌سنده بولنان برون آبادئ ويوده‌اغي كندوسنه كاكان احاله ويكيجه قضاسي ويوده‌اغي دخي سابق درامه ناظري بولنان قپوجي باشي امين بكه ابقا اولنمشدر

الحالة هذهٔ درسعادت امتعه‌كركى محلي ضيق وخراب اولديغندن ظل ظليل بعديل جناب جهانبانيده هر برمحال ومواقعك حسن اعمار واحياسي صورتلري حصول اولمقده اولديغنه وكرك محلنك دخي مناسب موقعده هيئت مرغوبه اوزره يكيدن انشاسي لزومنه مبني بعد ازين قديم محلك تركيله باچه قپوسنده حطب قونيلان محل كرك اولمسنه اوفق وانسب كورنمش اولديغندن اقتضاسي وجهله ترسيم اولنه‌رق اوراده بولنان قايقخانه لرك قالدرلمسيله كرك ابنيه سنك ضربخانهٔ عامره دفترداري عطوفتلو افندي حضرتلرينك نظارتلري انضمايله انشا وتسويه‌سنه بندكان سلطنت سنيه‌دن برينك مأموريتي لازم كلمش واندرون همايون فيض مشحون شاهانه‌دن مخرج خضر اغا زاده سعيد بك اهل وارباب بولنمش اولديغندن متعلق بپور يلان ارادهٔ سنيهٔ حضرت ملوكانه اقتضاسي اوزره ابنيهٔ مذكوره اماتي ميره‌مومى اليهه احاله اولنمش وكندوسي اصحاب دانش ومعارفدن اولمسيله اشبو مأموريتنده دخي كندوسنه باعث شوق واعتبار اولق اوزره عواطف علية شاهانه‌دن شهرسابقك اون بشنجي كونى ديوان همايون خواجه‌لكي دخي عهده‌سنه توجيه وعنايت بپورلمشدر

متوفى تكفورطاغلي احمداغا اقربا سندن خديجه خانمك معلقره قضاسنده واقع يوركلي چفتلكي ايله تكفور طاغنده برباب منزل بعض جهتله ضربخانهٔ عامره طرفندن ضبط واداره اولنمقده وبونلرمعلوم المقدار بدل واجاره ايله مومى اليهانك اوغلي امين بكك عهدهٔ استيجارنده ايسه‌ده اجارهٔ مترا كمه‌نك عفويله چفتلك وخانه‌نك كندوسنه ترك واحسان پيورلمش مومى اليها بودفعه استرحام ايتمش اولمغله رمز تعالى وتقدس عمر واقبال حضرت شاهانه‌يي كوندركونه افزون پيورسون عجزهٔ عباد حقارنده مراحم واشفاق ملوكانه‌لري پديد وشايان پيورلمكلديكنه ومومى اليهادخي شايستهٔ مرحمت بولنديغنه بناء كمال لطف شاهانه اقتضاسندن ناشي اجارهٔ مترا كه‌سي اولان مبالغك عفويله قيدينك ترقيمنه وذكر اولنان خانه وچفتلكك دخي كندوسنه ترك واحسانه ارادهٔ عنايتعادهٔ حضرت خلافتپناهي شرفسنوح وصدور پيورلمكله مومى اليها تائله اولديغي عنايت سنيه‌يه تشكرا ودعاي كمال سرور ايله دعاي بقاي عمر وشوكت واجلال شاهانه‌يي ادا ايلمشدر

ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده واقع ازمير انا طولينك باش اسكله‌سي اولق ومحل داد وستاد اهل تجارت بولنمق حسيله دائما دول متحابه تجار سفاينى امدشد ايتمكده وبعضا بكلك سفاينى دخي كلوب كتمكده اولديغنه وبوجهتله ايچلرنده امر المللو معتبر مأمورلر بولنمقده ابدوكنه بناء هرنقدر بو مثللو دول متحابه معتبراتي حقلرنده ازميرده بولنان دولت عليه مأموري طرفندن حرمت ورعايت لوازمي اجرا اولنمقده ايدوكى دركار ايسه‌ده ترسانهٔ عامره طرفندن برقطعه سفينه‌نك اورادە بولنميسيله اقتضايدن مراسم تحريه ورعايت مقتضيه پرقاندخي ايفا اولنمق اوزره دونمای همايون شاهانه سفايندن سوريه نام فرقاطين همايونك ازمير ليمانده لنكر زن اقامت اولمسي خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت ملوكانه شرفسنوح وصدور پيورلمش ومقتضاي منيفي اوزره فرقاطين همايون مذكور بالتجهيز ترسانهٔ عامره نك معتبر ومحترز قپودانلرندن حافظ محمد قپودان قومندانلغيله اوجانبه اسبال قلمنمشدر

زغرهٔ عتيق وقزا نلق قضالاري ويوده‌سي بولنان محمد امين اغا اصحاب درايتدن وشايستهٔ لطف وعاطفت بندكاندن اولهرق سايهٔ مكارموايهٔ حضرت شاهانه‌ده مومى اليهك قپوجي باشيلق رتبهٔ رفيعه سيله نائل اميد واماني اولمسي خصوصنه مساعدهٔ سنيهٔ ملوكانه ارزان پيورلمسي دولتلو سرعسكر پاشا حضرتلري طرفندن افاده اولنمش وروم ايلي والبسي عطوفتلو محمود حمدي پاشا حضرتلرينك دائره‌سي متحيرانندن ايدش اغانك لياقت ذاتيه‌سي جهتيله اكادخي دركاه عالى قپوجي باشيلغي توجيه واحسان قلمسي والئ مشارالیه انها والتماس ايتمش اولديغندن عنايت افزاي سنوح وصدور پيورلمان ارادهٔ سنيهٔ حضرت ملوكانه موجبنجه مومى اليهمايه رتبهٔ مذكوره توجيه واجراواقتضا ايدن رؤس همايونلري تصدير واسرا اولنمشدر

بوندن اولكي تقويم وقايع نسخه‌سنده اشعار وبيان اولنديغي اوزره پرزرنيلى محمود پاشا روم ايلي والبسي حضرتلري طرفندن بودفعه درسعادته كوندرلمش وكندوسنك ينه سلامت حالى اراده سيله لاجل الاسكان بولى يه ارسالى تنسيب اولنمش اولديغندن مومى اليه پرقاج نفر آدميله بولى جانبنه اعزام قلنمشدر

مآثر عسكريه

يوزاوتوزاكى دفعه رقيمه چيقان تقويم وقايع نسخه‌لرنده كشيدهٔ سلك سطور وبيان اولنديغي اوزره سايهٔ شوكتواية حضرت جهانداريده بولى وقوجه ايلى سنجاقلرندن ترتيباز حسن نظام اولان رديف عساكر خاصه طابورلري مشير عساكر خاصهٔ شاهانه دولتلو احمد فوزي پاشا حضرتلري معرفتيله جلب ايله حيدر پاشا صحراسنده اصول تعليملري اجرا اولنديغي مثللو ادرنه‌نك دخي رديف منصوره طابورلرينك درسعادته جلبيله اجراي تعليملرينه ارادهٔ سنيهٔ شاهانه شرفسنوح وصدور پيورلمش وجرمن متصرفي عطوفتلو مصطفى نوري پاشا حضرتلري درسعادته بولنديغندن انلرك معرفتيله ذكر اولنان طابورلر مقدمجه جلب ورامي چفتلكي قشلاي همايونيده اقامه ايتدرلمش اولديغندن چكن جمادي الاخره‌نك يكرمي پنجي جمعه ايرتسي كونى عساكر مذكوره‌نك تعليملري اجراسي ضمنده قشلاي مذكوري تشريف همايون شاهانه ارزان پيورلهرق جغندن عساكر نظاميه‌نك ترتيب صفوف واصول تعليمه متعلق موادك تنظيمي خصوصلرينه طرف حضرت سرعسكريدن لازم كلان اقدامات بهيه اجرا اولنه‌رق يوم مذكوره ذات والاي صدر اعظمي ودولتلو داماد پاشا ومشارالیه احمد فوزي پاشا وامور ملكيه وخارجيه نظارت جليله‌لرنده ومنصوره وضربخانه دفترداري لرفقارنده بولنان مشيران معالى اتسام حضراتيله مشار اليه مصطفى نوري پاشا حضرتلري وجمال دولت عليه‌دن مصارفات وطوپخانه وحربيه ناظري سعادتلو افنديلر محل مذكوره عزيمت ايلدكري ارادهٔ سنيهٔ شاهانه اقتضاسندن اولديغندن فقط مشارالیه امور خارجيه ناظري احمد خلوصي پاشا حضرتلرينك نامزاجلغي حسبيله كيده‌مبوب برمقتضاي امر وفرمان شاهانه مشار ومومى اليهم حضراتي جمله محل مذكوره اجتماع ايله اون بحچق طابور پياده والئ بلوك سواري واوتوز اللي قطعه طوپ عبارت اولان عساكر منصورهٔ محمديه ورديف منصورهٔ حضرت شاهانه على الترتيب مبارك ومسعود قدوم ميامن لزوم جناب جهانداري يه انتظار اولنمش وچرمن سنجاغي قضالرندن مرتب ايكي طابور رديف عساكر منصوره اچق اوله‌رق برنجي خطه‌ده ودرتيوز اللي خطوه وراسنجه اون بدي نصف طابورلر طاقم اوزاق يناشق قول نظامنده اوله‌رق ايكنجي خطه‌ده وبوز اللي خطوه وراسنجه اوتوز ايكي قطعه طوپ اچق اوله‌رق اوچنجي خطه‌ده وينه بوز اللي خطوه وراسنجه التي بلوك سواري دردنجي خطه‌ده ترتيب وتنظيم قلمش اولديغي حالده ولى نعمت بيمنتمز شوكتمآب افنديمز حضرتلري بالشوكة والاجلال تشريف بيورملريله سالف الذكر طابورلر وطوپلر وسواري بلوكلري سلام طوردقلري حالده احضار اولنمش اولان مكمل موزيقه‌لر صداسيله برابر عسكر مذكوره اواز بلند ايله اوچ دفعه پادشاهم چوق يشا دعاسني ادا وقصرمعلاي همايونلرينه رئيسار قمود برله يكرمي پاره طوپ انداخته اعتنا اولنوب برمقدار ارام همايون پيورلدقدن صكره تعليمك بدأته رخصت سنيهٔ جناب جهانباني ارزان پيورلهرق رديف طابورلري قول يناشدروب انتخاب اولنمش اولان استقامتك اوزرينه صاغ اوسننه طابور ايلدكدن صكره ايكي اچق نصف طابورلر برنجي خطه‌ده وايكي نصف يناشق طابور دخي ايكنجي خطه‌ده تنظيم اولنوب اشبو برنجي خطه‌ده اولان ايكي نصف طابورلر دوردقلرى برده بلوك آتش وطابور آتش ونوبت آتش اجرا وبعده اكرى قلعه پاپوب ينه نوبت آتش وطابور ايدوب ينه نوبت آتش ايتدكدن صكره ايكي نصف طابوردن عبارت اولان ايكنجي خط جفت قول يناشدروب ايلرى طابور دكشدركده قول طابور ايدوب عينى آتشلرى تكرار وكبروده قالمش اولان برنجي خط ينه جفت قول نظامنده ايكنجي خطك ايلرو سنه كچوب درعقب قول طابور ايدرك مارالذكر آتشلرى اجرا اولنمش وبعده جمله طابورلر بلوكله قول نظامنده اوله‌رق وطوپلر وسواري بلوكلري قصرمعلاي همايون پيشكاهندن مرور برله رسم كچيدى اجرا ايتمك ايچون قشلاي همايون وراسنده مجتمع اولان عساكر منتظمه دن اولا رديف عساكر منصوره طابورلرى نصف طابورله يناشق قول وطوپلر دردرله قول وسواري بلوكله قول نظامنده اوله‌رق هر برى حضور ميامن موفور جناب خلافتپناهيدن مرور ايلدكجه بلوك بلوك ينه موزيقه‌لر صداسيله پادشاهم چوق يشا القشى اواز بلند ايله رسيدهٔ اوج علا اولدقدن ورسم كچيد اجراسندن عسكره بهر قول خط حرب نظامنده كندوسنه تخصيص قلمش اولان محلى اخذ برله جمله‌سي دفعهٔ قول طابور ايدرك خط مذكورك صاغ جناحنده اون ايكي قطعه طوپ وحداسنجه اون پر نصف پياده طابورلرى وبعده اون ايكي قطعه طوپ وانلرك صره سنده اون نصف طابور وصول جناحنده ينه اون ايكي قطعه طوپ وخط حربك صاغ جناحي وراسنجه وصول جناحي وراسنجه اوچر بلوك سواري اولق اوزره خط مذكور تنظيم وايفا قلمش واشبو تعليمك اصول نظاميه‌يه موافق وجهله اجراسندن طولايي ذات حضرت سرعسكرينك روحاً اولان مأثر همكاري سرعسكرلرى نزد معاليوفد حضرت شهنشاهيده باعث محظوظيت اولمش اولمغله بوجهله تعليمك تكميلنده ذوات مشارالیهم حضراتي خاكپاي همايون حضرت شاهانه يه بوزسورمك شرفنه مظهر والتفات فائض البركات ملوكانه مشاهده‌سيله چشم افتخارلرى منور اولدقدن صكره ذات شوكتسمات حضرت شهنشاهي قشلاي مذكوره اولان حريمه مكتبي تماشاسنه رغبت سنيهٔ جهانباني سراوار پيورلهرق وحضار مشار وه‌ومى اليهم حضراتي دخي برابر

اولەرق سیر وتماشایلە عودت علیۀ حضرت شاهانەدە کذلك یکرمی برپارە طوپ اندا اختدن صکرە بووجهلە مظهر اولدقلری عواطف مکارم مرادف عساکر پروریۀ جناب جهاندارانە یە تشکرا جمیع طابورلر توپ آتش اجراسنە مبادرت وذوات معالی آیات مشار الیهم حضراتی دخی عودت ایتمشلردر

یوسند ایالتندە نجی برو تنظیمی مقتضای ارادۀ سنیۀ جناب جهانبانیدن اولان درت الای سواری ردیف عساکر منصورۀ محمدیه نك ترتیب وتنظیمیچون تیارلوسواری میرالایلرندن رضایك مقدمجه مأمور وتعیین پورلمشدی ذکر اولنان الایلردن یوسنه وهرسك الایی رسیدۀ حسن ختام اولەرق ایکی قطعەدفترینی میرمومی الیه درسعادتده کتورمش رکنندوسی مقتضای درایت ذاتیه سی اوزره ایفای مأموریته وجمله ایله حسن امتزاجه موفق اولمش اولدیغندن میرمومی الیهد سواری میرالوانی رتبۀ معتبردسی احسانی مرکز ارادۀ سنیده یولمش اولمق ملابسه سیله مأموریتی حاوی اقتضایدن پرقطعه امر عالینك اصداری ومیرالوالق نشان ذیشانیله قلیچنك اعطاسی ومیرمومی الیهك رتبۀ مذکوردیه نائلیتی صورتیله یرینه پرمیرالای نصبی لازم کلش والای مذکورك قائمقامی یوسف بك وبرنجی یکباشیسی خلیل بك وایکنجی یکباشیسی احمد اغا وصاغقول اغاسی عارف بك محول عهدەلری اولان ادارۀ عسکریه ده لیاقتلری درکار وغیرتشعار اولدقلرندن میرمومی الیهمدن یوسف بك میرالای وانك برینه خلیل بك قائمقام وبونك برینه احمد اغا برنجی وصاغقول اغاسی عارف بك ایکنجی یکباشی نصب وتعیین پوریله رق مأموریتلرینی حاوی اقتضا ایدن اوامر علیه نك اصداری خصوصلرینه دائر باب عالی یه تقدیم اولنان پرقطعه تحریر وپرقطعه عرض حضرت سرعسکری مبارك ومعلا خاکپای عیون ارای جناب جهانبانی یه تقدیم واستیذان پوریله رق طبق انهما اولندیغی وجهله میرمومی الیهد میرالوالق رتبۀ رفیعه سی عنایت واحسان وماعداسنك دخی اجرالرینه مساعدۀ عاطفتمادۀ حضرت خلافتپناهی شایان پورلمش اولمغله اقتضالری اجرا قلنمشدر

سایۀ شوکتوایۀ حضرت شاهانه ده انشا وتنظیم ومتفرعات لازمه سی ایفا وتسلیم اولنمش اولان مکتب فنون حربیه ده موجود بشیوز یوقدر نفرك قومانده واداره لرینه واجرای تمشن وتربه لرینه دقت ومبادرت ایتمك اوزره عساکر خاصۀ شاهانه یاده برنجی الایی قائمقامی عزمی بك مأمور وتعیین قلنه رق میرمومی الیه ابراز حسن خدمت ایتمکده ونظامات مؤسسه کون بکون تأیید وتشیید اولنمقده اولدیغنه ومومی الیه مکتب مذکورده یولمق جهتیله الای مذکور قائمقامدن خالی قاله رق نوقت اولسه کرك مکتب مذکوره برناظر وکرك الای مرقومه برقائمقام نصبی اقتضای نظامات سنیه دن ایدوکنه بناء میرمومی الیهك معلوماتلی اولسی ولسان اشنا یولمسی حسیله مکتب مذکورك برقاعدەیه استکمال حسن نظامی ضمنده میرمومی الیهك عساکر خاصۀ شاهانه میرالایلغی رتبۀ رفیعه سیله مستقلا ناظر مکتب فنون تعیینی والای مذکور الای امینی ابراهیم بك وعساکر نصرتمأثر مرقومه یکباشیلرندن رفعت افندی ویوزباشی محمد افندینك تعلیم وتعلمده اهلیت واقتدارلری بدیدار اولەرق ومومی الیهمدن ابراهیم بکك قائمقام ورفعت افندینك الای امینی ومحمد افندینك دخی سایۀ حضرت شاهانه ده سپاس والبسی دولطو رشید پاشا حضرتلرینك کشاد وتنظیم ایتمکده اولدیغی بسنجی الایه پراشدرلمك اوزره مومی الیه رفعت افندینك یرینه یکباشی نصبی خصوصلرینی باتقریر جناب مشیری مبارك خاکپای همایون حضرت شهنشاهیدن بالاستیذان اولو جهله اجراسنه ارادۀ سنیۀ حضرت شاهانه شرفصدور پورلمش ومومی الیهك برمنوال محرر ناظر وقائمقام والای امینی ویکباشی نصب اولندقلرینی حاوی مأموریت اوامر شریفه سی تصدیر ومومی الیه عزمی بکه دخی برقطعه میرالایاق نشان ذیشانی عنایت واعطا قلنمشدر

شرف افزای سنوح وجدور یورلدقلری ارادۀ کن امتعادۀ حضرت شهنشاهی اقتضاسنجه ردیف عساکر خاصه ومنصوره حضدد ه ویرلدقلری اتفاق

رد اخلیه

پادشاه بحر و بر وشهنشاه اسکندر اثر شوکتمآب قدرتنصاب افندیمز حضرتلرینك دریای یکران لطف واحسان شاهانه لری بحزه صادحقنده همیشه موج انداز ظهور واحیا کردۀ خلافتپناهیلری اولان بوبنجه مأثر حسنه وآثار مستحسنۀ ملوکانه لری ذیندۀ صحایف دهور اولەرق دائما افکار خیریت شعار همایون تاجدارلری شان خلافت کبریه یه شایان اولان امور جلیله نك وجوده کتورلمسیله تسهیل مصالح جاریه یه مصروف اولەکلدیکنده واستانبول ایله قارشو غلطه بینده دکز اولەرق طرفین اهالیسنك برطرفدن برطرفه مرور وعبور لرنده واموال تجارت نقللنده قایق تکلفنه محتاج ومجبور اولدقلرندن بوجهتله ایام صیفیده وخصوصیله موسم شتاده زحمت ومشقت چکلمکده اولدیغنه بناء سایۀ شوکتوایۀ حضرت ملوکانه ده نو بنو رونمای چشم شهود اولان خیرات ومبرات مرغوبۀ شاهانه یه بشقه جه برعلاوۀ مقرونۀ غیر موقعه اولمق اوزره التیوز قرق ذراع مسافه سی اولان غلطه ساحلنده کائن عزب قیوسندن استانبول طرفنده قبان دقیقه کچلمك اوزره مجددا پرجسر متین انشاسی مورد الهام وکرامت اولان خاطر فیض مظاهر ملوکانه یه لایح وجسر مذکور انشاسنك مشیر عساکر خاصه شاهانه وقپودان پاشا فائقمامی یولنان دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلرینك عهدۀ اهتماملرینه احاله سی خصوصنه ارادۀ معالیعادۀ جناب جهانبانی متعلق وسائح اولەرق مشیر مشار الیه حضرتلری معرفت بهدیلریله جسر مذکورك اول امرده تنظیم اولنان رسم بهیی خاکپای همایون ملوکانه یه عرض وتقدیم یله ارزان پیوریلان مساعدۀ سنیۀ پادشاهانه وجهله ربیع الاول نهایلنده بدأ اولنمش وامر انشا واتمامی لایاقل پرالتی ماهه منحصر ووقوف ایکن مجرد توجهات فائض البرکات ملوکانه لك ثمرۀ جلیله سی مشیر مشار الیه حضرتلری قوة النظهر مأموریت یله رك مقطور اولدیغی مأثر اقدام وظفریاری بالاجرا بحمده تعالی اون درت هفته ظرفنده صال اوزرینه انشا یرله بغایت متین ورصین اولەرق برسم دلنشین اوزره رسیدۀ حسن ختام اولمشدر وجسر مذکور غرۀ رجب شریفده پذیرفتۀ اکمال اولمش ایسه ده بویله پرآرجزبل یحدیلك محلنه وضع ور بطی پروقت مقصوده اولمسی مناسب اولەجغندن وماه مذکورك طقوزنجی پنجشنبه کونی وقت مختار وسعود ایدوکندن خاکپای همایون شاهانه دن بالاستیذان سزاوار پیوریلان مساعدۀ علیۀ ملوکانه موجبنجه پرایکی کون اوجله محلنه چکلوب وضع وتجربه اولندقده پرنده پایلش کبی نه برخطوه نقصان ونه برپارمق زیاده کلش وبو صورت دینی صنایع هندسیه یه تطبیقا مشیر مشار الیه حضرتلرینك حسن نظارت ومأمورلرك کمال اعتنا ودقتلرندن ایجاب ایتمش اولمسی نزد عالیلرینه حضرت شاهانه ده باعث مخطوظیت اولمش وبدیهدر مستحسنۀ سلطنت سنیه دن اولدیغی اوزره ایله مبارکۀ رغائبك تبریك وتهنیتی ضمنده رکاب رسم عالیسنك یوم مذکوره اجرایی خصوصنه امر وفرمان وزکاب رسم والاسنده یولنه جق ذوات معالی آیات حضراتندن بشقه داعیان اخلاص نشان وبندکان صدق عنوانلرندن صدور عظام حضراتیله رتبۀ ثانیه اصحابی واستانبول پایۀ رفیعه سنده پولنان ورتبۀ ثالثه ده اولان ذوالك وبعض امرای عسکریه ایله رکاب همایونه مأمور قپوجی باشی اغازك دخی اوراده بولنملری مساعدۀ علیۀ شاهانه شایان پیورلمش ومعزولین وکلای کرامدن امور خارجیه ناظری سابق عطوفتلو الحاج عاکف افندی وبوسنه والیسی سابق داود پاشا واسکندریه متصرفی اسبق مصطفی پاشا ودفترداری سابق علی نجیب افندی واوقاف همایون ناظری سابق الحاج سعید افندی حضراتی دخی بشقه جه جلب ودعوت اولنمش اولمغله ذوات جلیلة الصفات مشار وسائر بندکان مومی الیهم جمعه یوم مسعود مذکوره عزب قیوسی اسکله سنده اجتماع ایله قدوم میمنت لزوم حضرت شاهانه یه منتظر اولدقلری حالده ذات خلافتسمات شوکتپناهی بحر تشریفه رغبت ونصب اولنان خیمه ایهت وسیمه ده بسط ظلال شوکت پیوروب رکاب زیبم عالیسی بعد الاجرا دیکر نصب قلنان شمسیه یه مانند مهر منیر ضیا بخش اجلال وانوار التفات شاهانه ایله حضار مشار ومومی الیهمك چشم مباهاتاری جلادر کان پیورلمش واول اثناده وقت شرف دخی حلول ایتمش اولدیغندن اصدقای داعیان دولت علیه دن درس وکیلی اقبهرلی حمر افندی دعای اجابتمآلی حضرت ملوکانه یی یخلوص القلب زبان اوراد ایله وحضار مجلس دخی دستکشای تمنا ودعای قرابین امر خیری دخی اجرا یله جسر مذکورك مکشوف اولان قپوسی سد وربط اولنمش وکال تواضع ومرحمت وشفقت شاهانه اقتضاسنجه خیمۀ مذکوره یه عودت سنیۀ ملوکانه ده مبارك دست مکارم پیوست شاهانه لریله حضار مجلسی سلام عاطفت اتسام ملوکانه لرینه مظهر واشبو تواضع مراحکمتری شاهانه لری بالجمله بندکان وداعیانه فیض حباندن بالاتر بر نعمت شرف منقبت اولدیغی بدیهی واظهر اولەرق رسالۀ عامره پیشکاهنده لنکر انداز قرار اولان سفن همایون درحال دوناداب معتاد وجهله طو پلرا نداختیله اجرای لوازم شادی ومسرتیه مبادرت اولندقده صکره ایتدا ذات عالیۀ حضرت خلافتپناهی راکا وحضار مجلس ومومی الیهم ماعدا جسر مذکوردن مرور یله قبان دقیق طرفنه کچلمش واواطرفده قی الاصل قبان تأثیرلرینه مخصوص محل طرف والای سرعسکریدن تنظیم وتزیین اولنمش ودولتلو داماد پاشا حضرتلری اوراده موجود ولنمش اولدیغندن محل مذکوره برمقدار آرام پیوروب شایان پیورلدقلرن رخصت سنیۀ ملوکانه ایله حضار مشار ومومی الیهم عودت ایتملرندن ومشار الیه حضرتلرینك بوماده خیریه یه سایۀ شوکتوایۀ شاهانه ده موفقیتلری وبالخصوص ردیف مصلحتنده وخدمات مخصوصۀ سائره ده درکار اولان اقدامات ومساعی کاملۀ مشیریه لری نزد عالیۀ جناب شهریاریده قرین تحسین ومدحت اولەرق کندولرینه ذی قیمت ومرصع برقبضه سیف کرانبها وپرقطعه مجوهر قوطی عنایت واحسان ومشیر مشار الیه حضرتلرینك کاتب خدمتکارده بولنان خواجکان دیوان همایوندن ودیوان همایون قلم مهمه نویسانی متمیزاندن ممتاز افندینك هنرومعرفت ودرایت واستقامت احتیاجندن اولدیغی نزد عالیده معلوم اولەرق تلطیفا وعنایتا افندیۀ مومی الیه مبارك خاکپای همایون شاهانه یه یوز سورمك کبی بنده نوازی ملوکانه اقتضاسنجه رتبۀ ثالثه یه مخصوص نشان ذیشان احسانیله ممتاز الاقران

بحر اوزره ترصین ایلدی محمود خان جسر قویم
۱۲۵۲

عالم بدیهی سویلدی هذا صراط مستقیم
۱۲۵۳

وترسانهٔ عامره سنجاق بکاری ومعماران ومأمورین سائره دخی عطایای سنیهٔ وافرهٔ شاهانه یه مظهریتله مسرور وشادان ویوم مذکورك اخشامی دخی مجرد عنایت بی پایان واحسان عالی الاحسان اواق اوزره دیوانخانه بی تشریفه وعد عالیهٔ شهنشاهی ارزان بیورلمش اولدیغندن جسر مذکور وسفن دونمای نصرت مأثور بورده لری انواع قنادیل ایله تزیینه مبادرت یرله تشریف حضرت شاهانه واقع اولهرق اشبو عنایت سنیهٔ ملوکانه دخی مشیرمشارالیه حضرتلرینه پرقادخی باعث تزاید عز وشان اولمشدر ودرسعادتده بولنان جرمن ایالتی مشیری عطوفتلو مصطفی پاشا حضرتلری مجلس مذکوره یه تشریف فرما اولدقلرینی باراده سنیه صکره دن جلب ودیوانخانه ده لاقات سنیهٔ عالی یه مظهر اولمش وبوندن اولکی جیقان تقویم وقایعده شارالیه وجهله مقدمجه رامی چفتلکی صحراسنده اجرای تعلیم ایدن جرمن عساکر ردیفه سنك حسن تریبتلری خصوصنده مشارالیهك حسن اقدام وهنرلری باعث محضوظیت عالی بیوراش اولمق جهتیله محل مذکوره کندوسنه مرصع برقچه سیف احسانیله دخی تلطیف وبکام بیورلمشدر وجسر مذکورك طولی بروجه بالا التمیوز بوفدر ذراع اولهرق عرضی ایکی عربه وایکی بوکلی بارکیر وایکی طرفلرنده پیاده کیمسه لری بربرینه طوقنمیه رق مرور ومرور ایده جك صورتده والندن کاوب یکمك اچیون کمال ایکی کوزی اولوب بیوك یکدیکلی فایق وکمی اچیون مخصوص قپولری اولمله ادای الایجاب قپولری اچوب قپاتمغه مأمورلر تعیین اولنمش و بونلرك وجه مرقومجهون مرور ایده اخشی عوام ناسك ذهننده تصور وتقرر ایتش اولمغله اشبو جسرك انشاسندن مراد عالی ابنای سبیله باعث یسر وسهولیت ولری خیر ومنفعت اولمق قضیهٔ خیریه سنه مبنی اولدیغندن رکاب همایون ملری اجراسی التزام سنده بولنمادن طولایی کیمسه دن براجره التمامق اوزره تلیف واراده بیورلمشدر رمز تعالی حضرتلری مرادخیریت اعتیاد شاهانه ده لیمات الهیه سنی هر بار یاروباور بیوره رق آثار مبرورهٔ اسلاف عظام مالی اتباعه مسابقت شاهانه لری بدیدار اولان بو مثلو خیرات جلیله یه بذل ایتمه دخی موفقیت ملوکانه لریله بالجمله عباد سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت ظل تابلرینده مظلهٔ تأمین عدل وداد اولمق دعوات خیریه سی جمله طرفندن ایه تکرار قلنمشدر وبعدازین عزب قپوسی اطلاق اولنمیه رق جسر مذکور حناسنده مجددا قپوکتادیله باب الجسر تسمیه اولنه جغندن امثو خیرمك خاتمه امور ملکیه نظارت جلیله سنه رونق افزا اولان دولتلو یوسف پاشا حضرتلرینك انشاد کردهٔ طبع بلاغت پیرای اولان تاریخ پدایع اثارلری رهین پسند عالی بیورلمق باب جدیده مذکوره نقش واملا اولنمش اراده بیوراش وبو محله دخی قید وثبت قلنمشدر

سلطان محمود السیر شاهنشه مجلل اثر
فرمانروای بحر وبر ظل خداوند کریم
احسانی کونه رایکان عدلی جهانه سایبان
جولرکبی جودی روان دریاکبی لطفی عمیم
بندهٔ اول شاه انام یوجسر نو اولدی تمام
خلد بادیسون خاص وعام هر خطوه ده شکر عظیم
حکمتیله بر جسر مدید ترسانه جه سد سدید
صنعتجه چون باب الحدید کاهی بتون کاهی دونیم
بندهٔ دکزل موج موج هیچ کیمسه اولمز هرج مرج
بر چکرلر فوج فوج بوکو پردی بی خوف ویم
اولدی بو باب دلکشا جسره محاذی نو بنا
باب الجسر دیمسون بوکا بو اسم ایله اولسون وسیم
بابك هزار اقبال ایله صد شوکت واجلال ایله
بخت همایون فال ایله تخلده اولسون مستدیم
بحر سخنده سویلسو تاریخ ایدرکن جستجو
بولدم بوفق ارزو پرتو ایکی در نظیم

راسخ افندی زاده سابقا مصر قاضیسی ابراهیم ادهم افندینك تلطیف

عهدهٔ استیهالنه کذارن ایدن جمادی الاخره نك اون بشنجی کونندن اعتبارا عواطف شاملهٔ العوارف شاهانه دن استانبول پایه سی توجیه بیورلهرق مسرور وبو جهتله کاشانهٔ دل سوزانی ابادان ومعمور بیورلمشدر

فسخانهٔ عامره ناظری بولنان عز لطفی افندی مسن واختیارجه ادم اولدیغندن حلول اجل موعودیله وفات ایتمش اولوب متوفای مومی الیهك عهده سنده اولان فش وحریر وافیون نظارتی ماده لری لازم الاعتنا موادندن وهر برینك سایهٔ معالیوایهٔ حضرت شاهانه ده مستقل مأمور ایله اداره سنده حسن ضابطه سی حاصل ومحسناتی شامل اولهجهتی بنیهیاتدن اولدیغندن متعلق اولان ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه موجبنجه افیون مصلحتی بعده الیجابنه باقلمق اوزره شمدیلك منصوره خزینهٔ جلیله سندن اداره اولنه رق حریر نظارتی رتبهٔ ثالثه اعتباریله ترسانهٔ عامره مدیری سابق محمد لبیب افندی یه وفسخانهٔ عامره نظارتی دخی سابق یوزاوق سنجاغی محصلی اولوب بودفعه درسعادته جلب اولنان درکاه عالی قپوجی باشیلرندن سلیمان اغایه کذلك رتبهٔ ثالثه اعتباریله توجیه واجرا اولنمش وکشخانه معدن همایونی اماتی دخی خواجکان دیوان همایوندن قوپنجه لی حسین بکداحاله قلنمشدر

یوندن اقدمجه شرفسنوح وصدور بیورلمان ارادهٔ محاسنعادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه حرمین شریفین ارقاق نظارتی اجرا اولنمش اولدیغندن مقدما مدیرلك مأموریتده حرمین محاسبه جیلکی منصبی برلشمش اولهرق اقتضا ایدن سنداتی تمهیر اولنمقده ایسه ده اشبو مأموریت خیریه نك نظارتیه تحویلی جهتیله وقوعبافته اولان جهات توجیهاتی ومواد سائره نظاریری جانب نظارتدن تحریر اولندیغندن هم جهات وسائره نظاریری وهم ایجاب ایدن سندات وعلم وخبرلرك تمهیری برمحلدن اولمسی اصوله موافق اولمیه جغندن صورت تسویه سی لازم کلش وبالجمله قیودات اقلاك مقیده بولندیغی الحاصل وکوچك اوقاف وحرمین محاسبه جیلکلریله حرمین مقاطعه جیلغی منصبلری بشقه بشقه مأمورلر عهده سنده بولنمقدن ایسه جه سی برلشدیرلهرك علی الاطلاق اوقاف محاسبه جیلکی عنوانیله بند کان سلطنت سنیه دن برینه توجیه واحالهسی تحسناتدن ومصالح واقعه نك مرکز لایقنده رؤیتی وقیودات معتبرهنك انقباط وحسن وقایتی مستلزم اولهجهتی واضحاتدن کورنمش وحرمین مدیری سابق نظیف افندینك امور اوقافه وقوف ومطوماتی درکار وذاتا مستقیم ودرایتکار بولنمش ایدوکندیه بناء ذکر اولنان منصبلرینه رك اوقاف محاسبه جیلکی عنوانی ورتبهٔ ثانیه نك صنف ثانیسی اعتباریله ایله افندیٔ مومی الیهه توجیهی خصوصنده ارادهٔ سنیهٔ شاهانه متعلق بیورلمش ومقتضای منیف اوزره افندیٔ مومی الیهك مأموریتی اجرا واقتضا ایدن خلعتی اکسا ورتبه سنه مخصوص نشان عالی دخی کندوسنه عنایت واعطا قلنمشدر

درسعادتده واقع بلبان اغا جامع شریفی مشرف خراب اولدیغندن امثالی مثلو تعمیر وترمیمی حصوصی یوندن اقدم تخله سی ایله لبسی طرفندن التماس ونیاز اولنمش وجامع شریف مذکور رجال دولت علیه دن جزیده ناظری سابق سعادتلو سعید افندینك حسه سی جوارنده بولنمش اولدیغندن سایهٔ مکارموایهٔ حضرت جهاندار یده سائر بندکان سلطنت سنیه معرفتلریله انشا اولنمش اولان جوامع شریفه مثلو مبرات جلیلهٔ جناب جهانبانی یه علاوهٔ حسنه اولمق اوزره افندیٔ مومی الیه جامع شریف مذکور انشاسنه بالاقتحار صارف وسع واهتمام والحالهٔ هذه رهین اختتام اولهرق افندیٔ مومی الیه اشبو اثر خیره موفق ومثوباب جزیله یه مظهر اولمشدر

وتزاید قدرواعتباری مرادمرام اعتیاد شاهانه دن بولنمغله افندیٔ مومی الیهك

خطب مدیری بولنان مصطفی اغا صدق واستقامت اربابندن وامور مأموره سنده اقدام وحسن حرکتی مشهود بندکان دولت علیه دن اولدیغنه وشایستهٔ لطف وعنایت بولندیغنه بناء شرفسنوح وصدور بیورلمان ارادهٔ مکارمعادهٔ حضرت شاهانه اقتضاسنجه عواطف علیهٔ جناب ملوکانه دن مومی الیهه درکاه عالی قپوجی باشیلغی توجیه واحسان وکندوسی سایهٔ عنایتوایهٔ شهنشاهیده بین الاقران مسرور وشادان بیورلمشدر

اشبو رجب الفرد غره سندن ضبط ایتمك اوزره مناصب دوریه دن عهده سنده عتاب قضامی موقتا توجیه اولنمش اولان قرمانی السید مصطفی افندی یه حقنده قضاء مرقوم موصل بلاد ارابعه اوله رق بالاعتبار مخرج اسکدار پایه سی توجیه واحسان وجمادی الاخره نك یکرمی برنجی کونیله مورخ اقتضا ایدن امر عالینك انحطاسیله مومی الیه شادان بیورلمشدر

حالا یکیشهرفنار قائمقامی السید عبداه افندی حفیدی میرالسید اسمعیل شفیق افندینك یك یکیوز اللی اوچ سنه سی محرم اخرامی غایتده ختامه رسیده اوله رق مدت معینه سنه اوچ ای مد وضعله سنهٔ مذکوره شهر ربیع الاخری غایتنه دکین متصرف اولمق وسالف الذکر یکیشهرفنار قضاسی یك ایکیوز اللی اوچ سنه سی صفرالخیری غره سندن ضبط ایتمك اوزره موقتا توجیه بیورلمش اولان شهری محمد سعید افندینك سلفنده مد اولمق ملابسه سیله توجیهی بابنده اصدار بیورلمان امر شریفنك تبدیلیله یك ایکیوز اللی اوچ سنه سی جمادی الاولاسی غره سندن ضبط ایتمك اوزره کچن جمادی الاخره نك یکرمی دردنجی کونیله مورخ اوامر شریفه اعضا اولمشدر

عاطفت افزای صدور بیورلمان امر واردهٔ مکارمعادهٔ جناب خلافتپناهی موجبنجه موصلهٔ سخن ایله ثانیهٔ علی طوسی مدرسه سی مدرسی شیخ الاسلام اسبق مرحوم دری زاده عبداه افندی زاده السید محمد دری افندی یه زیده حرکت التمثلی اعتباری توجیه واحسان وکچن جمادی الاخره نك ایکنجی کونیله مورخ رؤس همایونی اعطاسیله فرحان بیورلمشدر

جمادی الاولا نك دردنجی چهارشنبه کونی ارتحال داریقا ایدن موصلهٔ سلیمانیه مدرسلرندن مسعود زاده وی عبد الرحمن افندینك عهده سندن مخلعه اولان جدیدهٔ السید حسن پاشامدرسه سی خامسهٔ سلیمانیه ایله والده سلطان دراستانبول مدرسه سی مدرسی توفادی مصطفی افندی زاده السید محمد اشرف افندی یه باحرکت مظهریری حرکت التمثلی ایله جدیدهٔ محمد افندی مدرسی عنلکی عمر افندی یه موصلهٔ سلیمانیه یری ایتدا التمثلی ایله جدیدهٔ عبد الرحیم افندی مدرسی خرپوتی السید عباس افندی یه باحرکت التمثلی یری سخن مدرسلرندن احمد کامل افندی حفیدی میرالسید عبد القادر افندی یه یا ایتدا التمثلی یری موصلهٔ سخن ایله زینی چلپی مدرسی محیی زاده افندی حفیدی السید ابراهیم فرید افندی یه باسخن یری حرکت داخل ایله حامد افندی مدرسی مانیاسی الحاج مصطفی افندی یه یاموصلهٔ سخن یری ایتدا داخل ایله درسعدا سکندا اغا درجامع زیرك مدرسی عابد افندی حفیدی محمود عزیز افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله درسیه درجامع سلطان بایزید عن وقف عمر افندی کاتب ضبخانه مدرسی کانقریلی حافظ علی رضا افندی یه ایتدا داخل

امور داخليّه

بحمده تعالى ايام صيف اعتدال هوا وسايهٔ شوكتوايهٔ شاهانه ده شوق وسرور اوفى ايله مرور وكذران ايدرك موسم شتا حلول ايتمكده اولديغندن ذات معالى سمات جناب شهنشاهيمك وقت شتاده ارامكاه شوكتپناه شاهانه لرى اولان بشكطاش سراى انشراح بخشاسنه نقل همايون ميمنت مقرون ملوكانه لك موسمى كلمش وطبع فيض نبع جناب جهانبانيده دخى سراى عالئ مذكورى تشريفه ميل ورغبت همايون بولنمش اولديغنه بناء كذران ايدن رجب شريفك اون پنجى مبارك جمعه كونى انتخابكردهٔ زايرجهٔ ايام اولان بر وقت مختار ومسعود ده شرفياش ارام اولدقلرى محل عاليدن كمال شوكت واقبال ومزيد دولت واجلال ايله سراى بهجت احتواى مذكوره نقل جليل مسعدت عديل همايون شاهانه شرف وقوع اولمش ورمز تعالى حضرتلرى بهارستان جهان وزمستان كون ومكانده احكام فصولى اجرا ايلدكجه وجود مسعود معاليتمود شاهانه بى رونق بخش سرير شوكتمصير جهانبانى وزينت انداز اورنك كيتى ستانى ايدوب اشبو نقل همايون ايهت نمون شهريارى بى محض يمن ومسعدته مقرون وقلب پاك فيضشناك تاجدارى بى دائما صفاى كونا كون ايله مشحون ايلمك دعوات خيريه سى تكرار قلمشدر واوان صيف وشتاده نقل باهر الاقبال شاهانه وقوعنده خواص بندكان صدقشناك تبريك وتهنيت فريضه سنى اجرا وسيلهٔ جليله سيله ركاب رسم عالپسنك ايفاسنه مساعدهٔ سنهٔ ملوكانه ارزان وخاكپاى مكارم پواى شاهانه يه ناصيه سواى ضراعت اولمرلد لطف واحسان جهانبانى اوزره قنعى كون روسايهٔ خاكپاى عالى واللرى خصوصى لدى الاسليذان ماه سابق مذكورك يكرمى ايكنجى جهارشنبه كونى رسم عالئ مذكور اجراسى امر وفرمان پيورلش اولديغندن يوم مذكوره ذات والاى صدر اعظمى وجناب معلا القاب شيخ الاسلامى واعورملكيه وخارجيه نظارت جليله زينه رونق افزا اولان مشيران معالى نشان دولتلو پرتو پاشا وخلوصى پاشا ومنصوره وضربخانه دفترداراری مشيران پناه افندبلرحضراتى مابين همايون شاهانه يه عزيمت وخاكپاى معالى پواى ملوكانه يه ناصيه فرساى عبوديت بله اكتساب شرف ومفخرت ايتش وهر برارى التفات عالميهاى ملوكانه يه نائل اولمشلردر

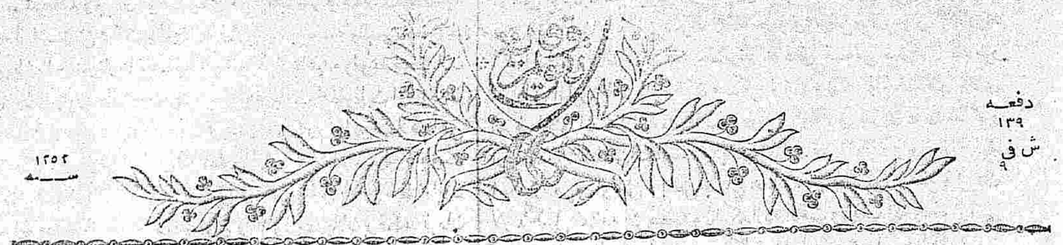
بيانه حاجت اولديغى اوزره عساكر منصوره سرعسكرى يولنان دولتلو محمد خسرو پاشا حضرتلرى دولت عليه لك امكداری وذات شوكتسمات حضرت شاهانه لك بنده صداقت كارى اولهرق سرعسكرلك خطب جسيمه حسين مأمور بلرندنبر وخدمات موكوله سنده اجراى لوازم رويت وتحصيل رضاى عالئ حضرت شاهانه يه سبق وغيرت ايتمكده اولديغندن سابقهٔ مكارم وعايهٔ جناب ملوكانه ده كندوسنك استقراحى ومصلحك وقايتى ضمنده عزل وتبديلى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت شهنشاهى شرفصدور بيورلمله رق اولبابده مبارك قريحهٔ صبيحهٔ جناب خلافتپناهيدن بياض اوزرينه لوحه طراز صدور بيورلمش اولان خط شريف شاهانه منطوق منبئ اوزره كما كان در سعادت محافظتى انضمامنله عساكر منصوره سرعسكرلكى خطب جسيمى طوبخانهٔ عامره مشيرى داماد اول حضرت شهريارى دولتلو خليل رفعت پاشا حضرتلرينك عهدهٔ استيهالريند توجيه برله اشبو شعبان المعظم غره سى اولان پنجشنبه كونى اختيار اولنان وقت مسعوده حضور معاليپوفور شهنشاهيده سرعسكرلك رتبه سنه مخصوص نشان ذيشان كريبان لياقت واهليتنه تعليق وحروانى ميانبنى دخى اكسواحسان پيورلمش وكذلك قبودان دريا بولنان عطوفتلو طاهر پاشا حضرتلرى كچنده طرابلس ايالتى نظاماتيچون اولجانبه تعيين وارسال اولنوب نظامات مطلوبه ده ابراز مأثر غيرت ايتمكده وترسانهٔ عامره مصالحى وقيوداتلغه متفرع خصوصات دخى شمدى يه قدر مشيرخاصهٔ شاهانه عطوفتلو احمد فوزى پاشا حضرتلرى وكالتله كورلمكده ايسه ده اصالت كبى اولبوب كذلك طرابلس ايالتى دخى اخرك عهده سنده ومشار اليه طاهر پاشا حضرتلرى خارجدن شويله مأمور صورتيله چالشمقده اولمقدن ايسه دريا قيوداتلغى اصالة وعهده سنده بولنان خدا وندكار مشيرلكى الحاقيله مشار اليه احمد فوزى پاشا حضرتلرينه ومحل اولان طوبخانهٔ عامره مشيرلكى انضمامنله بالفعل طرابلس غرب ايالتى دخى مشار اليه طاهر پاشا حضرتلرينه وعساكر خاصهٔ شاهانه مشيرلكى دخى اناطولينك رديف خاصه ومنصوره سرعسكرلكى انضمامنله داماد ثانى حضرت شهريارى ومنصوره مشيرى دولتلو سعيد پاشا حضرتلرينه توجيهى خصوصلرى دخى نزد عالئ جناب جهانبانيده بالتنسيب مشار اليهما حضراتنك دخى خلعت والامنقبتلرى حضور حضرت شهنشاهيده الباس قلنمش ومشار اليهم حضراتى قرناى حضرت شاهانه دن مابين همايون فيض مشحون ملوكانه خدمت كتابت مستوجب المفخرتيله مباهى عطوفتلو وصاف افندى حضرتلرى بارا واله رق باب عالى يه ورود ايله نزد والاى صدر اعظميده برمقدار توقف ايله رسومات لازمه اجراسندن صكره امور ملكيه ناظرى دولتلو پرتو پاشا وامور خارجيه ناظرى دولتلو خلوصى پاشا حضرتلرنك اوطه لرينى تشريف ايله كورييله رك بعده باب عالى مأموريارى افندبلر مشار اليهم حضراتنه بيشرو اوله رق مرتب اولان الاى والاى ايله باب سرعسكرى يه كيدلمش وسرعسكر لاحق مشار اليه حضرتلرى باب سرعسكريده قالمش ومشار اليهما حضراتى محلرينه عزيمت ايتش وكمال الطاف جليلهٔ شاهانه اقتضاسندن ناشى سرعسكر سابق مشار اليه حضرتلرى ساحلخانه سنده اقامت ودعوات خيريهٔ حضرت شاهانه يه مواظبت ايتمك اوزره كندوسنه منصوره خزينه سندن انعش يك كيسه سى معاش تخصيص پيورلمشدر وطرابلس والسى سابق محمد رائف پاشانك منطوق پيورلمان ارادهٔ سنيهٔ شاهانه موجنجه درسعادته عزيمت ايلمسى بازلمشدر

بوسنه ايالتنده واقع بلنه مقاملى بولنان سرخوش على پاشانك تحل نظام ايالت منجاسر اولديغى اساءت وسوء حركتى ونوجهله عفو ومرحمت شاهانه يه تشبثله مظهر عفو وامان اولمش ايدوكى كيفيتى كچنده چيقان تقويم وقايع

خارجدن قلمره مأموريت طلبنده اولنلر استديكى قيله مأمور اولنيوب بخت وطالعنه هرقنغى قلمره شاكرد لازم ايسه اكا مأمور اولنمق ومرحوم طاهر افندى دفتردارلغنده صباحلين اوقومسى التزام اولنان درسى شاكردان فيما بعد ترك ايتبوب ايام تعطيلدن ماعدا هركون درسه دوام ايتملرى تأكيد قلنمق وياش محاسبه اقلام سائره دن جميتلو اشخاصى چوق اولمغله اليوم موجود اولان شاكردانك نزدن قدرى توقيف ايله سائرلرى شاكردى اولمارق قلمره توزيع اولنمق وفيما بعد ياش محاسبه يه خارجدن اوله رق هر ايده پرتفردن برسنده اون ايكى نفر شاكرد النوب زياده التمقدن مجانبت اولنمق واشبو شاكردانك شروطى اقتضاسنه كوره قلمرى خواجلرى افندينك اعلامنده مندرج اولمق اوزره عطوفتلو دفتردار افندبلرحضراتى طرفلرندن تخليص اولنوب اولو جهله رؤس همايون وبرلمك ونظامات مذكورك الى ماشاء الله تعالى دستور العمل طوتلمق واولوجهله اعطا ودقت قلنمق اوزره پا ارادهٔ سنيهٔ حضرت شاهانه اقتضاسى اجرا اولنمشدر

كذران ايدن جمادى الاخرنك يكرمى پنجى جمعه ايرتسى كونى ساعت بش بچق رادهلرنده قاسم پاشاده زنجيرلى قيونلم محلده واقع كراستهجى عمراغالك خانه سندن ازقضا ظهور ايدن آتش اطرافنه سرايت ايدرك بش باب خانه ويكرمى درت عدد دكان واشبو رجب الفردك اونبنجى جمعه كيجه سى ساعت اون صولرنده كوچك ايا صوفيه محله سنده چارطاقلى قرنى اتصالنده تبعه دن احمد اغانك خانه سندن ازقضا آتش ظهور ايدوب اطرافنه سرايتله محلهٔ مزبوره ده واقع قراولخانه يه واندن محمد پاشا يوقشيله جامع شريفى جوارينه وارنجه كاش قوناق ومنازل ودكاكين وينه شهر مذكورك اون برنجى بازار كيجه سى ساعت درت رادهلرنده ايوان سراى فيومى خارجنده قايقى پاپوجى محمد نام كيسه لك دكاندن ظهور ايدن آتش جوارينه تجاوز ايتمكله درت عدد دكان محترق اولوب بالعون الازلى منطفى اولمشدر

بودفعه خاخام باشينك هالك اولمسى جهتيله يرينه سابق خاخام باشى صامياك ملتجه انتخابيله نصبى خصوصى ملت مرسومه طرفندن باعرضحال التماس اولنمش وشرفصدور بيورلان ارادهٔ سنيهٔ حضرت خلافتپناهى مقتضاسى اوزره مرسوم باب عاليه جلب اولندرق خاخام باشى نصب وتعيين واقتضا ايدن خلعتى اكسا وخاخام باشيلك مخصوص اولان نشان فروغ افشان دخى كريبان عبوديته تعليق واعطا اولنمشدر



نسخه‌سنده اشعار و بیان اولنمشیدی مرقومك شر ومفسدتك اندفاعیله استحصال اسایش مملکت وتأمین اهالیٔ ایالته پوسنه والیسی عطوفتلو وجیهی پاشا حضرتلرینك سایهٔ شوکتوایهٔ پادشاهیده وقوعه کلان مساعیٔ جمیله‌سی نزد عالیٔ حضرت شاهانه‌ده باعث محظوظیت اولدیغندن والیٔ مشارالیه حقنده درکار اولان توجهات مکارم غایات خلافتپناهی مقتضاسندن ناشی والیٔ مشارالیهك تلطیفی ارادهٔ عنایتعادهسیله کندوسنه بادیٔ تزاید عز وشان اولمق اوزره ستایش ومدحتی شامل بالاسی خط همایون شاهانه ایله موشح شرف افزای سنوح وصدور بیوریلان برقطعه فرمان عالی واحسان پیورلمش اولان تشریفات سنیهٔ شاهانه‌نك والیٔ مشارالیهه ایصالنه متعلق اولان ارادهٔ علیهٔ جهانبانی موجبنجه سواری عساکر منصوره میرلوارزندن سعادتلو عصمت پاشا مأمور بیوریله رق پاشای مومی‌الیه امر عالیشانی وتشریفات همایونی استصحاب ایله پوسنه جانبنه اعزام اولنمشدر وهرسك سنجاغی متصرفی عطوفتلو اوستولیجه لی علی پاشا حضرتلری دخی اصدقای وزرای عظامدن اولمق ملابسه‌سیله مشارالیهك تلطیفی ارادهٔ عاطفتعاده‌سیله احسان پیوریلان برقطعه مجوهر قوطی دخی پاشای مومی‌الیهه تودیعا جانب مشارالیهه ارسال قلمشدر

مقدما سیواس والیسی دولتلو رشید پاشا حضرتلرینك اولخوالیده اویغونسز حرکتده بولنان بعض عشایر واکرادك استحصال تربیه لرینه ومؤخر روادزلی اوزرینه مأموریتلری جهتیله موش سنجاغنده عسکر وذخایر مثللو شیلرك جلبنده سهولت اولمق اوزره لواء مزبور والیٔ مشارالیه حضرتلرینك واقع اولان امها والتفاتلرینه مبنی عهده‌سنه توجیه پیورلمش اولوب الحالهٔ هذه سایهٔ شوکتوایهٔ شاهانه‌ده اولخوالیده حسن رابطه واسایش حاصل اولدیغنه ولواء مزبورك سرحدات شرقیه‌سنده واقع ارضروم جواریت ومناسبتی واوته دنبر و مسبوق اولدیغی وجهله ارضروم حقاً شرق سرعسکری بولنمغله توجیهی جهتیله ذکر اولنان موش سنجاغنك ارضروم مشیری عطوفتلو اسعد پاشا حضرتلرینك عهده سنه توجیهی لازم کلمش اولدیغندن شرفصدور بیورلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه لواء مزبور مشارالیهه الحاقاً توجیه واجرا اولنمشدر

روم ایلی قاضیعسکری فضیلتلو حمدی افندیٔ حضرتلرینك مدت مدیدی اذدان ایدن رجب الفردك غایتنده رسیدهٔ حسن ختام اولمغله روم ایلی صدارتی داعیان صدقتنشان سلطنت سنیه‌دن صدر اسبق ملك محمد پاشا زاده فضیلتلو عبد القادر بك افندی حضرتلرینك عهدهٔ لیاقت عده‌لرینه سبو شعبان شریف غره سنده توجیه واحسان وصدارت مذکوره یه مخصوص فراجهٔ مفخرت نمود اکساسیله فرق قدر واعتبارلری موادیٔ طاق آسمان پیورلمشدر

سرهٔ همایون شاهانه کچن سنه بشکطاش سرای عالیسنده اخراج اولنمش و بوسنهٔ مبارکده دخی محل عالیٔ مذکوردن اخراجی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت ملوکانه شرفصنوح پیورلمش اولدیغندن بهرسنه صدرهٔ همایون شاهانه‌نك رجب شریفك اون اوچنجی کونی چیقارلمسی معتاد ایسه‌ده کذران ایدن رجب شریفك اون اوچنجی بازارایرتسی کونی اسعد ایامدن اولمسی جهتیله صدرهٔ همایون رسم شریف والای والای مبنی ردیفنك یوم مذکورده اجراسی امر وفرمان پرله ذات خلافتسمات شهنشاهی دائرهٔ فیض باهرهٔ ملوکانه لرینه شرفبخش شوکت واجلال پیوروب اجلهٔ رجال دولت علیه‌دن وسائر شریفین اوقاف ناظری سعادتلو الحاج ادهم افندی حضرتلری صدرهٔ همایون امنی مصطفی اغا والای والای مذکورده وجودی لازم اولان مکان علی الترتیب حاضر اولمه رق مراسم خیریهٔ معتاده اجرا وناظر وامین مومی الیهما حضور لامع النور حضرت تاجداری یه روسا پرله جانب یمنی الجوانب حضرت خلافتپناهیدن امیر مکهٔ مکرمه حضرتلرینه تسطیر اولنمش اولان نامهٔ همایون شرف مقرون ملوکانه ناظر مومی الیه یدیله امین مومی الیهه اعطا وبقدسی صرمه ایشلمه حروانیٔ میامن مبانی دوش افتخاریه اکسا اولنمش وناظر مومی الیه حضرتلرینه دخی بقه‌سی صرمه ایشلمه مورد حروانی الباس قلنمش اولدقدن صکره ترتیب وتهیئه اولنان الای والای شرف احتوا ایله ناظر مومی الیه دخی براور اوله رق سرای عالیٔ مذکور ازقدسندن بشکطاش اسکله سنه کیدیلوب اورادن مهیا اولان واپور سفینه سیله اسکداره مرور اولنمش و بعض حجاج هدایت منهاجك لوازم سفریه لرینك لازمهٔ تکمیلی ضمنده بش کون اسکداره اقامت وتوقف ایله جمعه ایرتسی کونی مرافقت قافلهٔ توفیق پرور دکاری ایله امین مومی الیه اسکدار دن حرکت وصرهٔ همایونی بالاستصحاب صوب شریف مقصوده عزیمت ایلمشدر

میراخور حضرت شهریاری بولنان حسین بك حلول اجل موعودیله سمت بقایه ارتحال ایتمش اولدیغندن منحل اولان میراخورلق خدمت معتبره سی بقایه اهالیسی بدنلرندن وصار و خان سنجاغی داخلنده پلامور ناحیه سنده پاپا نام قریه ده کائن جامع شریف ومدرسهٔ منیفه ایله صفله سنجاغنده ماندیجه قضاسی فراسندن فاغلجق قریه سنده اولان جامع شریف دخی اوائینه مذکورین متسلملری اغالر طرفلرندن تعمیر وانشا و بووسائل جمیله ایله طرف اشرف جناب پادشاه عالمپناه افندمزایچون استجلاب دعوات خیریه احتوا قلمش وخرسان رجالدن مدینهٔ اسپارته خارجنده دفین خاك عنبرین اولان پیری افندی قدس سره السامینك تربهٔ والا وخانهٔ فیض مأوالری مرور ایام ایله مشرف خراب اولدیغندن مدینهٔ مزبوره متسلمی الحاج محمد حلمی اغا سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت ملوکانه ده ایکبسنی بردن مکملا تعمیر ایلمش اولدیغی انا طولیدن ورود ایدن ژورنال اوراقنده محرر ایدیکی تقویم وقایعخانه طرفنه ورود ایدن علم وخبرده مندرجدر

منقالیه قضاسنده طوزله نام قریه‌ده یوندن اقدم محترق اولان جامع شریفی قریهٔ مزبوره ده ساکن الحاج صالح اغازاده صادق اغا بدنلرندن انشا ووارنه قضاسنده تابع حلاجلی نام قریه ده فی الاصل جامع شریف اولدیغندن قریهٔ مزبوره اهالیسی کندو طرفلرندن مجددا برمسجد شریف بنا ایتمش وطرنوی قصبه‌سی درونلرندن جاری پانطوره نام نهرکارنده دباغ خانه جامعی دیمکله معروف وینه قصبهٔ مذکوره ده قواق دده مسجدی نامیله مشهور خراب وهو صوف اولان جامع شریف ومعد مشیف مرور ایام ایله خراب ووقفلرنده نما یاب اولدیغندن طرفنوی و یوده سی کندو بدنلرندن اوله رق ایکبسنی دخی مکملا انشا وترمیم وقالیچه وقناديل مثللو لوازمانی تنظیم وتقیم یرله طرف اشرف حضرت شهنشاهی ایچون استجلاب خیر دعا واستحصال اجر عظیم ایلمش وکویربلی محمد پاشا برادری متوفی عموجه حسن اغانك قوز لیجه قضاسنده بنا واحیا ایلدیکی جامع شریف هنکام استیلاده خراب اولدیغندن وارنه محافظی سعادتلو نجیب پاشا حضرتلری طرفندن دولکر وعمله ارسالیله تعمیرینه شروع اولنمش وبکبشهر فنارهٔ قضاسنده تابع طرنوه ناحیه سنده واقع رفاعی خانقاهی مرور زمان ایله مشرف خراب اولدیغنه مبنی ترحاله سنجاغی متصرفی عطوفتلو امین پاشا حضرتلری تعمیر ایتدرمش وکچن شهر ربیع الاخر اوائلنده بعد الفروغ بیکار حصاری قصبه سی اوزرنده بقدرة اه المالك الستار رتبکی آتشین وشعله سی ضیای قرهٔ یقین برعلامت سماویهٔ دنیاله دار شارق الانوار وایکی دقیقه‌سی مرور ونده قصبهٔ امرنوره‌یه یارم ساعت مسافه‌ده سنجاق تبه‌سی نام محل اوزرینه طوغری یوریوب متواریٔ ورای استار اولمش اولدیغی روم ایلی جانبندن ورود ایدن زور نال اوراقنده محرر ایدوکی کذلك عم وخبرده مسطور در

حکمداران نصفت نشان میانده مراسم حسن معاملات ولوازم حب ومصافات پایدار مرکز استقرار واستمرار اولدیغه انتظامات دولیه واسایش احوال ملیه رابطهٔ خالدین مصون و بوجهتله یکدیکره ابراز واظهار اولنان مراعات لازمه ثبات خالصه به مقرون اولمغله جنبی بدیهی ودوستون اولدیغنه ودولت علیهٔ ابدی الدوام ایله دول فخیمهٔ متحابه بینلرنده درکار اولان موالات دائمه وصفوت مستدیمه نو بنو متزاید وافزون اولمقده ایدوکنه بناء دوست ومحب اولان دول فخیمهٔ مشار الیهنك خدمتنده بولنان مأمورین صداقت رهینلری جلرنده طرف اشرف شاهانه‌دن رعایت واتفات معاملهٔ جمیله‌سنك اجراسی متبوع مفخمرلری اولان حکمداران حشمت عنوانه حرمت مخصوصهٔ ملوکانه اقتضاسنی مؤید اوله جنبی جهتله مجرد تزاید ودوصفوت طرفین ضمنده یوندن اقدم رؤسید دولت فخیمه‌سی امور اجنبیه نظارتی مقامیله ممتاز و بالفعل مستشار خاص اولان قونت نسلرورجنا بنه وسائر بعض وکلای معتبره ودرسعادتده مقیم دولت مشار الیها ایلچیسی پوتنف جنا بلرینه وسفارت مستشاری وسرکاتبلرینه ترجانلرینه رتبه وراده لرینه کوره مجوهر نشان ذیشانلر اعطا واسرا اولنمش وبو وجهله لوازم مؤکدهٔ دوستی وولاشعاری به لایق اولان مراعات مقتضیه اجرا قلنمش وانکلتره وفرانسه دولتلری مأمورلرینه دخی رسم رعایتك اجراسی لوازم مخادنت ومحالصتدن بولنمش اولدیغندن درسعادتده مقیم انکلتره دولت فخیمه‌سی ایلچیسی پونسونبی جنابنه وسرکاتب وترجمان ودائرهٔ سفارتده مستخدم بعض مأمورلرینه وکذلك فرانسه دولت فخیمه‌سی سفیری امرال بارون روش جنابنه وسرکاتب وترجمان وسفارت دائره سنده بولنان بعض مأمورلره مجوهرنشان فروغ افشانلر و برلش ونمچه دولت فخیمه‌سی ایلچیسی سابق اوتنفلس جنابنه ودولت مشار الیهانك بچه باش ترجمانی ومستشاری وینه بچده امور خارجیه قلمنده مستشار بولنانلره دخی مجوهر نشانلر اعطا قلنمش وهر برینك اعطا واجرا لری تواریخ مختلفه ده وقوعبولمش ایسه‌ده اشبو تلطیف شاهانه دن محظوظیتلری جهتیله هر برلرینه بروات عالیه تسطیر واعطاسنه دائر مؤخرا التماسات متعاقبهٔ دوستانه وقوعنه مبنی کچنده هر برلرینچون رتبه واعتبارلرینه تطبیقا بشقه بشقه دیوان همایون قلنمدن بروات عالیهٔ شاهانه تصدیر واعطا اولنمش وبومثللو آثار صفوت واتحادك نشر واعلانی باعث تأکد موالات اولمق حسبیله صحیفهٔ تقویمه درج قلنمشدر

مواد عسکریه

یورا اونوز النجی و یوز اوتوز سکزنجی دفعه رقملریله چیقان تقویم وقایعلرده صف بند سطور بیان واشعار قلمش اولدیغی وجهله عساکر منصورهٔ محمدیه میرلوارزندن ایکن عواطف شاملهٔ العوارف حضرت جهانبانیدن فریقلك رتبهٔ جلیله سیله پرزرین سنجاغی ومتعاقبا رتبهٔ والای وزارتله روم ایلی ایالتی توجیه واحسان همایون پیورلمش اولان عطوفتلو احمد زکریا پاشا حضرتلرینك تحت لواسنده بولنمش اولان برنجی الایك میرالایی عزت بك وقائمقامی محمد بك والای امینی احمد بك واوچنجی طابوری یکباشیسی مصطفی اغا رصاعقول اغامی حسین اغا ارباب درایتدن وخصوصا مومی الیه عزت بك قطعات ذاتیه سی جهتیله قوماندا سنده بولنان ضابطان ونفراتی کند وسندن خشنود ایتمش بولندیغندن مومی النهمدن عزت بك مشار الیه یرینه میرلوا ومحمد بك الای مذکوره میرالای واحمد بك قائمقام ومصطفی اغا الای امینی وحسین اغا مذکور اوچنجی طابوره یکباشی ویکرمنجی منصوره الایك قائمقامی سلیم بك بودفعه حلول اجل موعودیله ارتحال دار بقا ایتمش اولدیغندن والای مذکورك الای امینی چرکسلی علی بك وبرنجی طابوری یکباشیسی لطیف اغا ادیب ودرایتکار ومستقیم الاطوار اولدقلرندن مومی الیه علی بك قائمقام ولطیف اغا الای امینی نصب وتعیین اولنمغری وطابور مزبوره لازم کلان یکباشی بوندن بویله اجرا قلنمق اوزره شمدیلك توقیف اولنمشی

ویاوریٔ توفیق نعم الرفیق سبحانی وامداد روحانیت حضرت رسالتپناهی وعین همم کرامت توأم جناب جهانبانی ایله روم ایلی واناطولی جانبلرندن مرتب ومنتظم اولان ردیف عساکر منصوره طابورلرینك بهر طابوری عساکر منصوره طابورلری ترتیبنه تطبیقا اوچ طابور اولمق اوزره ترتیب وتنظیم اولنمسی قرار کیر اولان نظامات سنیه ایجابندن بولنوب مقدمجه چرمن طابوره‌سنده اجرا اولندیغی مثللو مشیر وفریقلکلری اجرا پیورلمش اولان محالرده سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه‌لرینه برطبق ارادهٔ سنیه ترتیب وتنظیمنه شروع ومباشرت قلنمش وبونلرده شمدیلك ایجاب ایدن میرالایلرك نصب وتعیینلری لازم کلمش اولدیغندن وارنه محافظی فریق منصوره نجیب پاشانك برادری میرالای شمسی بك ومشار الیهك مقدما لواسنده اولوب طیار بكلك میرالایی اولدیغی الایك قائمقامی شکری بك والتنجی الایك قائمقامی راغب بك وعساکر منصوره قول اغالغندن قائمقاملق رتبهٔ رفیعه سی احسان پیورلمش اولان نعمان بك واسکندر پاشا لواسی برنجی الایك الای امینی محمد بك ومومی الیه طیار بك الایمنك الای امینی عبدی بك ویکباشیلرندن معمر بك وحسن اغا ومقدما طقوزنجی الای یکباشیلرندن الحاج مصطفی اغا ومحمد اغا وسلیمان اغا ازهر جهت درایتکار ومستقیم الاطوار ضابطاندن بولنمش اولدقلرندن انقره ایالتی مشیری دولتلو عزت پاشا حضرتلری معرفتیله بهراوچ طابوری برالای اولمق اوزره انقره وکنغری وقسطمونی و ویران شهر وچورم سنجاقلرندن تنظیم پیوریله جق بش الای ردیف منصوره‌نك هنوز جمله‌سی تکمیل وتنظیم اولمغله دیکی نفری مشار الیهك بعده وقوعبوله جق انهاسی وجهله مبارك خاکپای همایون حضرت ملوکانه‌دن بالاستیذان اکا کوره اجرای اقتضاسنه مبادرت اولنمق اوزره توقیف ایله مرتب اولان الایلرك برینی قوماندهٔ ایچون ضابطان مومی الیهمدن مومی الیه عبدی بك وحسن اغا والحاج مصطفی اغالك ردیف منصوره میرالایلغی رتبهٔ رفیعه سیله مشار الیه جانبنه وآیدین ایالتی مشیری عطوفتلو یعقوب پاشا حضرتلری معرفتیله آیدین وصاروخان وازمیر وصعغله ومنتشا سنجاقلرندن کذلك نظام اوزره تنظیم اولنه جق درت الای ردیف منصوره‌نك دخی هنوز جمله سی تکمیل اولدیغندن برنفری بعده مشار الیهك واقع اوله جق انهاسنده کذلك استیذان برله اکا کوره ایجابی اجراسنه مبادرت اولنمق وجهله کیرو راغبله رق ایالت مذکوره دن مرتب الایلرك برینی قوماندهٔ ایلك اوزره مومی الیه شمسی بك وشکری بك

ومحمد اغانکدنی ردیف منصوره میرالایلغی رتبهٔ رفیعه سیله مشارالیه یعقوب پاشا حضرتلری طرفنه وادرنه ایالتی مشیری دولتلو مصطفی نوری پاشا حضرتلری معرفتیله کذلك اصول اوزره چرمن سنجاغیله کوملجنه واخی چلبی وساطتیله بری قضالری وقضاء اربعه دن وفلبه ونواحیء یانبولیدن ترتیب اولنمش واولنتقده اولان ایکی الای ردیف منصوره دن برالای قوماندهٔ ایچون مومی الیه محمد بك ومعمر بکك میرالایلق مذکور رتبه سیله صوب مشارالیهه وقونیه فریق سعادتلو عثمان پاشا حضرتلری معرفتیله تکه وجید سنجاقلرندن برمنوال محرر تنظیم قلنه حق ایکی الای ردیف منصوره نك ایکیسی دخی هنوز تکمیل اولمدیغندن برنفری بعده اوله حق انهایی وجهله کذلك لدی الاستیذان اقتضاسنه باقیلق اوزره کیرو براغیله رق بر لایك قوماندهسیچون مومی الیه سلیمان اغا رتبهٔ مذکوره ایله فریق مشار الیه جانبنه واقعره فریق سعادتلو یوسف پاشا حضرتلری معرفتیله قیصریه و بوزاوق وقیرشهری سنجاقلرندن برمنوال محرر تنظیم اولنه حق اوچ الای ردیف منصوره نك اوچ الایدخی تنظیم اولمدیغندن برنفری بعده انهایی وقوعنده بالاستیذان اجرای اقتضاسنه باقیلق اوزره ایکی الایك بریسنی قوماندهٔ ایلك ایچون مومی الیه راغب بك ونعمان بکك کذلك رتبهٔ رفیعهٔ مذکوره اعطاسیله یوسف پاشا طرفنه تعیین وارسال اولنملری خصوصلری مبارك خاکپای مکارم احتوای حضرت شاهانه دن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ عنایتعادهٔ جناب کبنی ستانی ارزان بیورلدیغی حالده اقتضا ایدن میرالایلق اوامر علیه سنك اصدار و نشان ذیشانلریله سیقلرینك اعطاسی افاده سنی شامل تقدیم اوانان معروضات حضرت سرعسکری عرض واستیذان اولنه رق اجرا قرینه ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه متعلق وشایان بیورلمشدر

فنون

مولانا جامی قدس سره السامی حضرتلرینك بهارستان نامیله مشهور انام و بوی عبارات لطافت آیات ور وایح نکاتی تعطیر سازه شام اولان تألیف لطیفلری شرحنك ارادهٔ سنیه موجبنجه طبعی کیفیتی یوزیکرمی دردنجی دفعه رقیمله جیفان تقویم وقایع نسخه سنده بیان اولنمشدی شرح مذکورك طبع وتجلیدی بودفعه رسیدهٔ دستکاه تکمیل و بهری قرق بشر غروش معتدل بها ایله طبعخانه ده فروخت اولنمقده اولدیغی اخطار اولندی

امور خارجیه

اوندره شهر بنده سنده پر دفعه پارلمانتو مجلسی برمعتاد کرك کشاد وکرك ختامنده اشبو مجلس اعضازی ووکلای دولت باجمعهم حاضر بولندقلری حالده حضملو انکلتره قرالی جنابلری باذات خطاب ایلمسی معتاد ومقتن اولمغله بودفعه مذکور پارلمانتو مجلسی شهر اغستوسك سکزی تاریخنده ختامپذیر اولمسیله وکلا واعضای مومی الیهه قرال عشار الیه سرد و بیان ایلدیکی خطابانك ترجمه سیدر

سکزکه حضار مجلس معلومکز اولدیغی وجهله مصالح ومشاغل عامهٔ ملك وملتی رؤیت وتسویه خصوصنده پارلمانتو مجلسنك کشاد ندنبرو خیلی زمنکشیده و بی تاب اولدیغکزدن شمدیلك رؤیت مشاغل ومصالحه فیصل و بروب استراحت ایلکزه رخصت و برمکلکم ایجاب ایتمدیر واشبو مصالح عامه نك تنسیق وتسویه سنی حصولنده جناب حق یاور یکز اوله بو بابده سرزده ظهور اولان مساعی جمیله کردن ملکزم همان کافهٔ ملوك وحکمدارانك مراسلات ومخابراتلری بزمله دائم و برقرار اولمسی جناب متعال حضرتلرندن متمادز اولوب کرك اشبو حکمدارانك مخادنت ومودتلری خصوصی وکرك جمع امم وملل عندنده مرغوب ومطلوب اولان صلح وصلاح وآسایش عامهٔ عبادك قطبنده دائم الاستقرار ومتقادی الاستمرار اوله جغنه اطمینان بال حاصل اولش اولدیغنی بیان برله بو بابده سزه تهنیت وتشکر ایتمکله ذات قرالیتی مسعود الحال عد ایدرم لکن اسپانیاده وقوعبولان فتن واختلالات جهتیله اهالینك دوچار خسار ومضار وحاللری دشوار اولدیغی موجب اسف والم اولوب انکلتره وفرانچه واسپانیا و پورتکیز دول اربعه سنك مهریله ممهور اولان عهدنامه نك شروط وعهودنی انفاذ برله اسپانیا حکومتنه حلول ایتمش اولان یونجه اختلال وفساد مذکورك دفعی چاره سنه دسترس اولهمدیغم دخی موجب کدر واندیشه م اولمشدر وجمیع اور و پالونك مطلب ودلخواهی اوزره اسپانیاده واقع اشبو فتن واختلالی برطرف ایتمکه سبب اولهبیلور قوهٔ بحریه مزی قبول ایلمسی اسپانیا قرالیچه سنه عرض و بیان ایتمش ایدم قالدیکه معاهد ومحجز اولان فرانچه ایله امریقا حکومت مجتمعه سی بینده بوندن اقدم تحدث ایدن منازعه ومجادله نك الحالة هذه برطرف اولدیغی معلومکز اولمق ضمنده سزه بیان ایدرم و بالتخصیص توسطمزی قبول ایدرك دولتین مذکورتین فخیمتین بینده وقوعبولمش اولان معارضات ومحاورات مذکوره یه وفق دلخواه دفع وازاله اوله رق برودت ومنافرت حالاتی مصافات وموالاته مبدل اولدیغی برقاتدخی موجب ممنونیتم ایدوکی وانکلتره جزیره زندن و بلس نام جزیره نك اعشار قانونیسی تنظیم وتسویه ایتمش اولدیغکز وامور داخلیه دن اولان مذهب وآیین موادی وحفظ صحت عبادی مستلزم ازدواج وعدد نفوس خصوصاتی حاوی مبین سجل کبیری ترتیب وتنظیم ایلدیککز وعندمده اهم مهام اولان مذهب وآیین مواده رؤیتنه اهتمامکز وایرلانده جزیره سنده حادث اولان احوال ناملایمه وفسادك فیما بعد دفع ورفعیله اولطرفك راحت واسایشی استحصال ایتمکز وقوهٔ بحریه مز ایچون وکلای دولتم طرفندن کرك مطلوب اولان مصر وفاتك اعطاسنه موافقت وکرك اشبو مصارف لازمه اوزرینه علاوه وضمیمه اولنمسنه دخی مطابقت ایلمکز وممالك بعیده ده زنجی وسودان طائفه سنك بیع وشراسی منع اولنه رق طرفمزدن عتق وازاد اولمش اولمغله اولوقتدنبرو باقی قالمش اولان دینك بوسنه دخی ایفاسنه سعی ایلدیکز وصنایع وحرف فاریقلرینك اعمالیله تجارتك تکثر ودوامی اجلدن بوسنه دولتك واردات وایرادای تزاید برله رق عامهٔ ناسك سبب غناوراحتی حاصل اولدیغی مشهودمز اولوب بوماده ایسه عندمده جمله دن اهم اولدیغندن بو بابده برآن و بر دقیقه فوت ایتمیوب حضور وراحتمی فدا ایدرك سعی وغیرت ایده جکم اشکار اولمغله اشبوسرد و بیان ایلدیکم کافهٔ موادمذکوره دن محظوظ وسزه منشکر اولدیغمی افاده ایتمکله کندومی مسعود الحال عد ایدرم و بو مثللو واردات دولتك توافریله رعایاو برایادن الته کلان تکالیف شاقه واعشار زائده نك تقلیل وتهوینه باعث وبادی اولور برسبب مستقل اولدیغی هو یدادر قاندیکه اولا ایین ومذهبه منابعت وتمسك ایتمکه و پرهیزکار اولوب خشیاندن اجتناب وملل وام عندنده الك امر معتنا اولان قوانین واحکام عرفیه نك اجراسنه وجمیل ملل ودولك عندنده دخی اهم مهام اولان ضعفا وفقرا نك رفاه حال وفراح بالری موجب حالاته صرف افکار ودقت ایلمکز محضا ارادهٔ قرالیتم اولدیغن سزه اشعار وانها ایدرم اشبو پارلمانتو مجلسنه فیصل و بروك شهر تشرین اولك یکرمبسی تاریخی حلولنه دکین استراحت وارام ایلمکزه رخصت قرالیتم اولندر دیو محرر ومسطور در

* مقدمهٔ توجیهات همایون *

مناصب علیهٔ فلیه توجیهات همایونك بهر سنه شعبان شریف اواسطنده اجراسی اصول جدیدهٔ مستحسنهٔ سلطنت سنیه‌دن اولهرق بحمده تعالی سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت ملوکانه ده موسم اجراسی حلول ایتمش ورتبهٔ اولی مناصب جلیله‌سندن امور ملکیه وخارجیه نظارتلری مناصب عالیه‌لرینه وذوق افزای اجلال اولان ذوات معالی سمات حضراتی سایهٔ مکارموایهٔ جناب خلافتپناهیده رتبهٔ سامیهٔ مشیری ووزارتی بالفعل حائز اولمش وتخصیص پاشالق نام جلیلنی احراز ایتمش اولدقلرندن بعد ازین اشبو ایکی نظارت جلیله‌نك وزرای عظام حضراتی توجیهات همایونی دفترینه نقل وادخالیله اجرای توجیهاتلرینك وزرای عظام حضراتی توجیهاتی صره سنده اجراسی ویرده نظارتین مذکورینك مصالح جلیلهٔ موکوله لری آن بان کسب تکثر ایتمکده اولدیغندن مصالح سنیهٔ روزمره‌نك برقاتدنی محور لایقنده سرعت تنظیم وتسویه‌سی مطالعهٔ خیریه سیله معیت مشارالیهمایه رتبهٔ ثانیه‌نك صنف اولی ممتازی اعتباریله بر مناصب مستشار نصب وتعیین اولنمسی مناسب کورندیکندن برمدتدنبرو باب عالیده مکتوبجیلق خدمت معتناسنده بولنان سعادتلو شریف بك افندی حضرتلرینك حسن سلیقه ولیاقتی وامور واقعهٔ ملکیه یه وقوف ومعلوماتی جهتیله امورملکیه نظارتی معینده استخدام اولنمق اوزره امورملکیه مستشاری وخیلی وقتدنبرو آمد جیلك مأموریت نازکه سنده مستخدم اولان سعادتلو مصطفی رشید بك افندی حضرتلرینك درایت کامله‌سی وخصوصیله مصالح پولتیقه ده ممارست وحسن رویتی جهتیله یمنه تعالی تکمیل سفارت ایله اوندره دن عودتنده امور خارجیه ناظری حضرتلری معینده مصالح خارجیه یه متعلق مصالح واقعه ده استخدام بیورلمق اوزره امور خارجیه مستشاری نصب وتعیین قلمسی وتوجیهات همایون شاهانه‌نك تنظیم بیورلمش اولان دفتری موجبنجه اجراسی خصوصلرینه امر وفرمان همایون حضرت شهنشاهی شرفصدور وصدور بیورلمش واشبو شعبان شریفك اون طقوزنجی بازار ایرتسی کونی اختیار اولنان وقت مسعوددده توجیهات همایون شاهانه اجرا ایله خلع لازمه اصحاب مناصبه الباس واکسا ولاجل الاعلان دفتری زیر ورقه یه طبع واملا اولنمش ومعزولین رجال وسائر بعض خدمه ومستحفین وکتبهٔ اقلام وسائره یه دخی سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شاهانه ده علی مراتبهم عطایای سنیه عنایت واعطا بیله جمله‌سی مسرور بیورلمش ودعای دوام عمر واقبال حضرت شاهانه فریضه سی بتکرار تأدیه وتذکار قلمشدر ۱۲۵۲

❋ رتبهٔ اولی ❋

مصوره دفتر دارلغی حالا متصرفی عطوفتلو عبدالرحمن نافذ افندی حضرتلرینه ابقا	ضربخانهٔ عامره دفتر دارلغی حالا متصرفی عطوفتلو علی رضا افندی حضرتلرینه ابقا

❋ رتبهٔ ثانیه نك صنف اول ممتازی ❋

حرمین شریفین اوقافی نظارتی حالا متصرفی سعادتلو الحاج ادهم افندی حضرتلرینه ابقا	دیوان دعاوی نظارتی حالا متصرفی سعادتلو الحاج محمد نجیب افندی حضرتلرینه ابقا
اوقاف همایون نظارتی حالا متصرفی سعادتلو محمد حسیب افندی حضرتلرینه ابقا	دفترخانهٔ عامره اماتی حالا متصرفی سعادتلو الحاج محمد سعید محب افندی حضرتلرینه ابقا
مصارفات نظارتی حالا متصرفی سعادتلو محمد صالح بك افندی حضرتلرینه ابقا	طوپخانهٔ عامره نظارتی حالا متصرفی سعادتلو الحاج ابراهیم صائب افندی حضرتلرینه ابقا
مهمات حربیه نظارتی حالا متصرفی سعادتلو محمد امین افندی حضرتلرینه ابقا	امور ملکیه مستشارلغی مکتوبئ سابق سعادتلو خلیل شریف بك افندی حضرتلرینه توجیه
امور خارجیه مستشارلغی آمدی دیوان همایون سابق سعادتلو مصطفی رشید بك افندی حضرتلرینه توجیه	ذخیره نظارتی حالا متصرفی سعادتلو حاجی ولی اغا حضرتلرینه ابقا

❋ رتبهٔ ثانیه نك صنف ثانیسی ❋

احتساب نظارتی حالا متصرفی ابراهیم افندی یه ابقا	پیوك روزنامجه جیلك دفتر امینی اسبق علی افندی یه توجیه
باش محاسبه جیلك متصرف اسبق طاهر سلام بك افندی یه توجیه	کمرك ومطبخ عامره اماتی حالا متصرفی طاهر بك افندی یه ابقا
اوقاف شریفه محاسبه جیلکی حالا متصرفی محمد نظیف افندی یه ابقا	جریده نظارتی حالا متصرفی سلیمان فائق افندی یه ابقا

❋ رتبهٔ ثالثه نك صنف اولی ❋

پیوك تذکره جیلك حالا متصرفی احمد عاکف افندی یه ابقا	کوچك تذکره جیلك حالا متصرفی محمد رجائی افندی یه ابقا
بکلکجیلك دیوان همایون اصالتی حالا متصرفی محمد نوری افندی یه ووکالتی کذلك متصرفی ابراهیم صارم افندی یه ابقا	آمد جیلك دیوان همایون وکالتنه متصرف محمد صادق رفعت بك افندی یه توجیه
مکتوبجیلق امورملکیه کاتبی سابق محمد ناصر افندی یه توجیه	تشریفاتجیلق دیوان همایون حالا متصرفی محمد سعید بك افندی یه ابقا
امور ملکیه کاتبی دیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن ابراهیم نابی افندی یه توجیه	امور خارجیه کاتبی حالا متصرفی علی شهاب افندی؛ ابقا

دیوان همایون ترجمانلغی
حالا متصرفی محمد تجلی افندی یه
ابقا

❋ رتبهٔ ثالثه نك صنف ثانیسی ❋

عساکر خاصهٔ شاهانه وانا طولی ردیف منصوره وخاصه کاتبی عساکر منصوره کاتبی سابق سعدی افندی یه توجیه	عساکر منصوره وروم ایلی ردیفی کاتبی طوپخانهٔ عامره ده باش یوقلمه جی ثروت افندی یه توجیه
جزیه محصللغی حالا متصرفی موسی صفوتی افندی یه ابقا	ترسانهٔ عامره مدیرلکی حالا متصرفی احمد زیور افندی یه ابقا
ابنیهٔ خاصه مدیرلکی حالا متصرفی عبدالحلیم افندی یه ابقا	فسخانه مدیرلکی حالا متصرفی سلیمان اغا یه ابقا
حریرخانه مدیرلکی حالا متصرفی محمد لبیب افندی یه ابقا	

❋ رتبهٔ رابعه ❋

جزیه خدمتی انضمامیله مختلفات مدیرلکی حالا متصرفی علاء الدین اغا یه ابقا	دخان کمرکی اماتی حالا متصرفی حاجی مصطفی اغا یه ابقا
زجریه محصللغی حالا متصرفی حاجی ادهم بك افندی یه ابقا	اسهام مقاطعه جیلغی حالا متصرفی مصطفی کاتبی بکه ابقا
موقوفاتجیلق حالا متصرفی سلیم افندی یه ابقا	مایه تذکره جیلکی حالا متصرفی علی رائق بك افندی یه ابقا
اقلام سبعه خواجه لکی اقلام ثلثه خواجه سی سابق احمد جیل افندی یه توجیه	اقلام اربعه خواجه لکی دیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن عاطف بك افندی یه توجیه
اقلام ثلثه خواجه لکی مکتوبی خلفاسندن حاجی حسین حسنی افندی یه توجیه	پسقپوس مقاطعه جیلغی امور ملکیه قلمی خلفاسندن خلیل بکه توجیه

کاغد بیرون اماتی
آمدی خلفاسندن وکالتنه متصرف
محمد رؤف بك افندی یه توجیه

** صورت دفتر نرخ ارزاق واشیاء سائره **

	قیه	پاره
مصر پرنجی تجار بقاله	۱	۰۸۴
بقال ناسه	۱	۰۸۸
چرویش یاغی	۱	۲۰۰
موم غرهٔ رمضاندن اعتبارا	۱	۲۰۰
اعلی سپر روغن	۱	۲۸۰
اعلی ایکی اركین افلاق روغنی	۱	۲۸۰
روغن ساده جلغی	۱	۲۲۰
پیز یاغی	۱	۲۰۰
طونه قشقوالی تجار بقاله	۱	۰۹۵
بقال ناسه	۱	۱۰۸
قره دکز ووارنه طلوم پیزی تجار بقاله	۱	۰۶۰
بقال ناسه	۱	۰۷۰
طونه قشری پیز تجار اصنافه	۱	۱۰۰
اصناف ناسه	۱	۱۱۰
ادرنه قشری پیز تجار بقاله	۱	۱۳۰
بقال ناسه	۱	۱۴۰
مدرنی پیزی تجار بقاله	۱	۱۴۰
بقال ناسه	۱	۱۵۰
شمنی طلوم پیزی تجار بقاله	۱	۰۸۰
بقال ناسه	۱	۰۹۰
اعلی افلاق بالی تجار بقاله	۱	۱۲۵
بقال ناسه	۱	۱۲۵
اعلی بالجق بالی تجار بقاله	۱	۱۳۰
بقال ناسه	۱	۱۴۰
وسط بالجق بالی تجار بقاله	۱	۱۰۰
بقال ناسه	۱	۱۱۰
اعلی آتنه بالی تجار بقاله	۱	۱۳۰
بقال ناسه	۱	۱۴۰
کلی پصدرمه‌سی تجار بقاله	۱	۰۷۴
بقال ناسه	۱	۰۸۰
نحود تجار بقاله	۱	۰۳۲
بقال ناسه	۱	۰۳۶
مرجمك تجار بقاله	۱	۰۱۶
بقال ناسه	۱	۰۲۰
فصولیه تجار بقاله	۱	۰۴۰
بقال ناسه	۱	۰۴۴
قوری بقله تجار بقاله	۱	۰۳۰
بقال ناسه	۱	۰۲۴
بولغور تجار بقاله	۱	۰۳۴
بقال ناسه	۱	۰۳۸
صوغان تجار بقاله	۱	۰۱۲
بقال ناسه	۱	۰۱۴
ادرمید رزاقپه‌سی تجار اصنافه	۱	۰۵۰
اصناف ناسه	۱	۰۵۶
فوچه سیاهی تجار اصنافه	۱	۰۵۰
اصناف ناسه	۱	۰۵۶
یمکلك انجیر تجار اصنافه	۱	۰۴۰
اصناف ناسه	۱	۰۴۶
صره فندینی تجار اصنافه	۱	۰۴۴
اصناف ناسه	۱	۰۴۸

	قیه	پاره
اعلی مرمرطوزی نشاشته عاملاری	۱	۰۸۰
کوفه جیلر ناسه	۱	۰۸۵
اوسط نشاسته عاملار کوفه جیلره	۱	۰۶۵
کوفه جیلر ناسه	۱	۰۷۰
کلاح عاملار کوفه جیلره	۱	۲۴۰
کوفه جیلر ناسه	۱	۲۶۰
شهدانه لبلبی	۱	۰۸۰
خرده لبلبی	۱	۰۷۸
دوکلش حنطه تجار اصنافه	۱	۰۳۶
اصناف ناسه	۱	۰۳۸
دوکلش شعیر تجار بقاله	۱	۰۳۶
بقال ناسه	۱	۰۳۸
غیرمطبوخ حنطه دن شور بالق بوغور	۱	۰۳۴
بقال ناسه	۱	۰۳۸
انواع تکفور طاغی شعریه‌سی تجار بقاله	۱	۰۶۰
بقال ناسه	۱	۰۶۴
مطبوخ حنطه دن شور بالق و پلاوالق بولغور	۱	۰۳۴
بقال ناسه	۱	۰۳۸
قیا طوزی تجار بقاله	۱	۰۳۰
بقالان ناسه	۱	۰۳۲
کیله طوزی تجار بقاله	۱	۰۰۶
بقالان ناسه	۱	۰۰۸
پکمز تجار بقاله	۱	۰۵۶
بقال ناسه	۱	۰۶۰
بولامه تجار بقاله	۱	۰۶۶
بقال ناسه	۱	۰۷۰
اعلی شمع عسل	۱	۸۶۰
بکزاده تعبیر اولنور شمع عسل	۱	۷۰۰
شیر روغن	۱	۲۲۰
بذر یاغی	۱	۱۹۰
یرلو طحن	۱	۱۲۸
اعلی تراپه زیتونی تجار بقاله	۱	۰۵۸
بقال ناسه	۱	۰۶۲
سکری رجل	۱	۲۲۰
سکری شربت	۱	۳۲۰
عقیده و پیز وسائر انواع خرده شکر	۱	۳۲۰
خالص سود	۱	۰۵۰
قیماق التی سود	۱	۰۴۰
قیماق	۱	۳۰۰
پرچمه تعبیر اولنور طوز فرنك شکری	۱	۳۰۰
کله فرنك شکری	۱	۳۰۰
طحن حلواسی وسائر انواع حلوا	۱	۱۴۰
تل و یصی قطایف	۱	۰۵۰

	عدد	پاره
یمورطه تجار بقاله	۱۰۰	۴۰۰
بقال ناسه	۱۰۰	۴۵۰
بربری اوزرینه مستعمل باقر قلایله‌سی	۰۰۱	۰۲۵
بربری اوزرینه جدید باقر قلایله‌سی	۰۰۱	۰۲۵

ارزاق واشیاء محررهٔ مذکوره وجه مشروح اوزره بیع وشرا اولنمسی بالاستیذان اربابنه استانبول محکمه‌سندن تنبیه وشفاها صادر اولان فرمان عالی موجبنجه تقویم وقایعخانهٔ عامره ده

دفعه ۱۴۰ ن فی ۱۱ — وقایع تقویم — سنه ۱۲۵۲

أمور داخلیّه

سیواس والیسی بولنان صدرسابق محمد رشید پاشا رواندزلی مصطفی خانه‌دن صکره دیار بکر جانبنه عودتنده اورازك وخامت هواسی سببیله اثنای راهده سقم علتنه مبتلا اولهرق کیدرك علت مذکوره حمایه مبدل اولمش ودیار بکره وصولنده حلول اجل موعودیله ارتحال دار آخرت ایتمش اولدیغی خبری کلمش اولدیغندن متوفای مشار الیهك عهده سنده بولنان سیواس ورقه ودیار بکر ایالتلری ومعادن همایون اماتی مصالح جسیمه‌دن وسایهٔ شوکتوایهٔ حضرت کیتی ستانیده محال مرقومه نك نظامات حالیه واصول مستحسنهٔ مقتضیه سنك خلالدن وقایه‌سیله برابر حسن ادارهٔ مملکت واستکمال اسایش اهالی ورعیت مادهٔ مطاوبه سنه مقتدر ولیاقت واهلیتی ظاهر بر ذات نك عهده‌سنه احاله‌سی لازمه‌دن اولمق وکوناهیه فریق بولنان عطوفتلو محمد حافظ پاشا حضرتلری لوازم حکومت وادارهٔ مصالح ملکیه وعسکریه‌ده ممارست ورویتی مسلم بولنمق حسیبله مبارك قریحهٔ کرامت صریحهٔ حضرت شاهانه دن سیواس ایالتی مشیرلکی عنوانیله بارتبهٔ والای وزارت ایالات مرقومه نك هیئت حالیه‌سیله مشار الیه حضرتلرینك عهده سنه توجیهی خصوصنده ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی شرفصدور وصدور پیورلمش ومقتضای منیفی اوزره شهر سابق یعنی شعبان شریفك اون سکزنجی کونی مشار الیه حضرتلرینك مأموریتی اجرا وقپوکتخداسی بولنان رجال دولت علیه دن دفترامینی سعادتلو محب سعیدافندی یه خلعت لازمه اکسا اولنمشدر ومتعلق پیورلان ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه موجبنجه منحل اولان کوناهیه فریقلکی دخی عساکر خاصهٔ شاهانه فریقلرندن ردوس محافظی سعادتلو دلاور پاشا حضرتلرینه وردوس محافظلغنی دخی عساکر نظامیه میرلوالرندن بحر سیاه بوغازی محافظی بولنان سعادتلو حافظ احمد پاشایه عساکر منصوره فریقلکی رتبهٔ رفیعه‌سی احسانیله احاله واجرا قلنمشدر وبحر سیاه بوغازی محافظلغنی دخی خزینه‌خانهٔ عامره میرالایلرندن ابراهیم بکه احاله وتفویض پیورلمشدر

جناب حق ولی نعمت بیمنتمز ولی النعم جهان شهنشاه معدلت عنوان افندیمز پادشاهمز حضرتلرینك عمر واقبال وشوکت شاهانه لرینی مزداد وفراوان وظل ظلیل فلك مثیل پادشاهانه لرینی الی الابد سایبان اقتدار و بلدان یورسون آمین همتبه مراد معالی اعتماد ملوکانه تحقیق احوال اهالی وفقرا وتنظیم لوازمات دولت علیهٔ ابد بقا قضیهٔ خیریه‌سندن عبارت اولدیغی معلوم خواص وعوام ومشهود کافهٔ انام اولمغله قپودان دریا دونتلو احمد فوزی پاشا حضرتلرینك مقتضای ارادهٔ اصابت افادهٔ جناب ملوکانه اوزره ازمید ترسانه سنده بدل همت ایلدکلری قالیون همایون کذران ایدن شعبان شریفك اواخرینه طوغری قرین حسن ختام اولدیغندن دریایه تنزیلی هنگامنده کرك ایلك وکرك مشار الیه حضرتلرینك سایهٔ شاهانه ده انشا واعمار اینه موفق اولدیغی درون ازمیده کائن جامع شریف وبوشته طریقیله ازمید ترسانه سنك معاینه وتماشاسی ضمنده تشریف عالیهٔ ملوکانه وقوعی موعود اولمق جهتیله قالیون همایون مذکورك خنامی کیفیتی خاکپای همایون عاطفت مشحون جناب جهانبانی یه بیان وافاده اولنمش اولمغله شهر مبارك مذکورك اون سکزنجی بازار ایرتسی کونی ذات مراحم سمات حضرت ملوکانه رکوب شاها نه لرینه مخصوص فیطون لطافت نمونه شرفصدور یمن وسعود ودولتلو نجابتلو سلطان عبد المجید وسلطان عبد العزیز افندیلر حضراتی دخی دیکر فیطونه پرتونثار قعود اولهرق خواص مقربین شاهانه دولتلو بکلر ومابین همایون کاتبی خدمت شرف منقبتیله مباهی عطوفتلو افندیلر برابر اولدقلری ومشار الیه قپودان پاشا حضرتلری پیشرو اولدیغی حالده ساعت بش صولرنده اسکداردن حرکت وایکی ساعت مرورنده قارتاله مواصلت پیورلمش اولدیغندن قارتال قصبه سنده ذات حضرت شاهانه ایچون قپودان مشار الیهك انشا ایتدردیکی قصر همایون شرف قدوم سلطان عالم ایله رشك اور باغ ارم اولهرق قصرعالیهٔ مذکورده برمقدار آرام واستراحت وتهیئه قلنان اطعمه‌نك تناولنه رغبت بیورلدقدن صکره ساعت یدی بچق قرارزنده منوال محرر اوزره اوردن دخی حرکت ومایندهٔ ماه منیر اهالی و رعایاسنك چشم عبدانه لرینی تنویر برله ساعت اونه قریب ککبوزه قصبه‌سنی تشریفه همت وکمال لطف وکرم شاهانه ایتمیانجه قصبهٔ مزبوره‌ده برمقدار تنزه وآرام شاهانه واهالی وفقراسنك حال وکیفیتلری سؤال ملوکانه پیورلدقدن صکره اوردن دخی حرکت واخشام تقرب ایتمك جهتیله قصبهٔ مرقومه‌یه اوچ ساعت وهرکه پوشته خانه سنه برساعت مسافه‌ده واقع طاشوشانجیل قریه‌سنی بالتشریف اوکیجه قریهٔ مزبوره‌ده تدارك وتهیئه اولنان قوناقده قرار واستراحت پیورلمش وفردا سی بازار ایرتسی کونی ادای صلاة صبح پیورلدیغی متعاقبا عزیمت پیورلهرق ساعت بش صولرنده ازمیده تقرب پیورلدیغی اخبار اولنمق جهتیله مشار الیه حضرتلری طرفندن منصوب ازمید متسلمی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن عثمان بك وقوجه ایلی سنجاغی عساکر خاصه ردیفی میرالایی حسن بك وبروسه میرالایی حسین بك برساعت مسافه‌ده واقع صفوجق تعبیر اولنور محلده وازمید حاکم ووجوهی وجواردن جلب واستحضار اولنان ایکی بلوك ردیف خاصه وتام طاقم موزیقه نفراتی ومشار الیهك سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت ملوکانه ده تنظیم ایتمش اولدقلری پربلوکدن متجاوز سواری نفراتی واسلام وملل سائره مکتبلری چوجقلری صره سیله ازمیده برچادیرك موقعده قرار وتشریف قدوم میمنت لزوم ملوکانه یه انتظار ایلدکلری حالده شوکتمآب مرحمت نصاب ابد بالتأییدات الی یوم الحساب افندیمز حضرتلری بالشوکة والاجلال محال مرقومه یه وصلت ومنتظرین مبعودیت قرین شرف زیارت دیدار بهجت آثار ملوکانه لری ایله نائل کنجینهٔ فخر ومسرت و بعده طوغریجه ازمیدده کذلك مشار الیه حضرتلرینك مخصوصا ذات ملائك صفات حضرت ملوکانه یه ایچون انشا ایتدرمش اولدقلری قصر همایون شاهانه ودائره معالی باهرهٔ پادشاهانه یه بسط ظلال دولت وشوکت پیورلمش وعساکر مرقومه طرفندن پادشاهم چوق یشا دعاسی وصبیان ودعا کویان طرفلرندن دخی تزاید عمر واقبال جناب جهانبانی ادعیهٔ مخصوصهٔ اجابت پناهی ایصال بارکاه احدیت اولنمش وعقیب تشریف همایونده یکرمی بر پاره طوپ انداختیله رسم

شادی ومسرت اجراسنه مسارعت قلمش اولدیغندن ذات فرشته صفات
حضرت ملوکانه قصر معلی حصر شاهانه ده اولکون واولکیجه آرام واستراحت
برله ابرتسی صالی کونی مدینهٔ ازمیدك اوست طرفنده واقع سلطان اورخان
جامع شریفی زیارته و بعده جامع شریف مذکورك خطیبی اولوب برچاریك
مقداری محلده دفین خاك عطرناك اولان طریقت علیهٔ نقشندیه دن قطب
العارفین الحاج احمد عارفی افندی قدس سرهٔ مرقد شریفلری زیارتیله
توجهات روحانیه لرینی استفاضه یه همت جلیلهٔ شاهانه مصروف ومؤخرا
قپودان مشار الیه حضرتلرینك انشاسنه موفق اولدقلری سالف الذکر
جامع شریف دخی معاینه برله حفرلرنده درکار اولان توجهات احسان آیات
جناب شهنشاهی ایجابنجه جامع شریف مذکورك فوزیه جامعی تسمیه سنه
مساعدهٔ سنیهٔ شاهانه شایان پوریله رق عودت ملوکانه ده ترسانهٔ عامره ی
تشریف همایون وقوعبله دائما مادار رؤیت وقالیون همایون مذکورك
هنوز قره ده اولدیغی حالده لطفا وکرما اختیار تعب ومشقت ایله درونی
وطوب انباری وطاوانی یعنی تاصغره وضع اولنه جق محلی معاینه سنه رغبت
علیهٔ پادشاهانه معطوف پورلمشدر وحلول ایدن جمعه کونی سلاملق
رسم عالیسنك اوراده اجراسی اراده پوریلق جهتیله داماد اول شهریاری
دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلرینك ودامادثانیٔ جناب جهانبانی اناطولی
سرعسکری دولتلو سعید پاشا حضرتلرینك ورسم عالیٔ مذکوردہ بولنملری
مقتضی اولان خدمهٔ همایون خاصه تفراتی وامام اول وثانی شهریاری فضیلتلو
افندیلرك جلبلری امر وفرمان پورلدیغندن ازمیده بولنان واپورك اعاده سیله
چهارشنبه کونی مشار الیهما حضراتی وسائرلری جلب اولنمش اولمغله یوم
مذکور ده ازمیده برساعت مسافه ده واقع کراز تعبیر اولنور محلده آثار
خیریت نثار برکزیده دن معدود اولمق اوزره انشا اولنمش اولان فس دینکخانه سنی
تشریف همایون ملوکانه وقوعبوله رق مشار الیهما وقپودان مشار الیه حضراتی
دخی عزیمت ایلش وبعد العوده بناء قصر همایون شاهانه ده آرام وقرار
وایرتسی مبارك پنجشنبه کونی قالیون همایون کافهٔ ادوات یله تکمیل ومحتاج
تنزیل بیوریلدیغندن کونی قالیون همایون مذکورك خاك پای همایون شاهانه دن بالاستیذان تدارکات
ایجابیه سنه تشبثله تنزیلی خصوصنه رخصت سنیهٔ ملوکانه سراوار وترسانهٔ
عامره نك فیوسی اوزرینه انشا اولنان دائرهٔ همایونی تشریفه دخی عنایت
علیه درکار پورلمش وساعت بش صولرینه واره رق قالیون مذکورك
پوینتل ودستکاری النوب حاضر لمش اولق حسیله شایان پور یللرن رخصت
سنیهٔ شاهانه یه امتثالا طریقت خلویه دن مدینهٔ ازمیده پوست نشین افاضه
واقامت اولان همت زاده عبدالحی افندی دست پرداشته درکاه مسهل الامور ایله
ادعیهٔ مناسبهٔ خالصه ی ادا وامور دین صدقنلرن وزوار دعا کویان زمزمهٔ آمینی
مرفوع درکاه اجابتکاه جناب خدا ایدرك قالیون همایونك همان تنزیلنه مبادرت
برله ازمیده ساحه سنده فرقتین همایون دن جسیم سفینه انشاسی غیر مسبوق اولدیغی
حائده محض خلوص کرامت نصوص شاهانه ثمرهسی وذات معالی سمات
ملوکانه یه موهبهٔ ربانیه اولان علو مرتبهٔ خلافت خاصهٔ جلیله سی اولمق
اوزره بحمده وکرمه تعالی قالیون همایون مذکور کمال یسر وسهولت ایله
تردد یقه مدده دریایه نزول ایتش وسفن همایون شاهانه نك برر اسم ایله
تسمیه قلمیلری اصول مستحسنه دن اولدیغنه وقالیون همایون مذکور بالاده
خاهه کذار اشعار اولدیغی اوزره قپودان مشار الیه حضرتلری معرفتلریله
انفا واکمال اولنه رق حق مشار الیهده نیر خیر توجهات شاهانه ضیا نثار
بولندیغنه بناء خدمات مشهودهٔ مشار الیهی تحسینا وذاتلرینی تلطیفا قالیون مذکوره
دخی فوزیه تسمیه بیورلدیغندن مستعدان داعیان سلطنت سنیه دن وشعرادن
ازمید ناجی حلیم زاده سعید افندی * ایندی فوزیه کوزل سرعت ایله دریایه *
تاریخ تامنی پولش اولوب حقا که شهنشاه مبذول الاحسان افندیمز حضرتلرینك
متخلق اولدقلری شیمهٔ علیهٔ عنایتکستری وعاطفت سنیه اقتضاسندن ناشی
قالیون همایونك تنزیلی عقیبنده ازمید متسلمی میرمومی الیهه وحاکم وبعض
مشایخ کرام ذوی الاحترامیه ووجوه مملکته وبونارین ماعدا ملل ثلثه قرباش
وپاپاس وخاخام باشی وقوجه باشیلرینه علی مراتبهم خلع متعدده الباس واکسا
وقالیون همایون مذکورك مهندس ومعمارینه واستخدام اولنان عمله وسائریه ورسانهٔ
عامره دن بومادیه مأمورا جلب اولنمش اولان امر اوقپودانلره وعساکر بحریه
نفراتنه وردیف حاصلهٔ شاهانه میرالایلری مومی الیهمایه وقائمقام و بیکباشیلرینه
نفراتنه احسان پیورلدیغندن بشقه ازمید وککبوزه وطاشوشیل وقارتال قصبه لری
فقرا ورعایاسنه عطیهٔ سنیهٔ فراوان احسان واعطا پورلمش ومنسلم میرمومی الیهه
مهندس محمود افندی ارزان چور یللرن مساعدهٔ سنیه یه مبنی مبارك خاکای
مرحم احتوای حضرت ملوکانه یه فرش جبین رقیت ایدرك التفات عالیهای
شاهانه یه مظهریت ومیرمومی الیهك خدمت کاپنده مستخدم محمد راشد
افندی ارباب درایت واستقامتدن وشانان عاطفت بندکان دولت علیه دن
پولندیغنه بناء مومی الیه دخی رتبهٔ معتبرهٔ خواجکانی یه تالیله سرمباهاتلری
رسیده طارم بالا اولمشدر قالیون همایون مذکورك تنزیلی مصلحتی ایرکنجه اجرا
وایفا اولنمق واخشامه خیلی وقت اولمق جهتیله ازمیدن ایکی ساعت پروده
واقع مشهور اولان چکه صویی منبعی تماشا مراد پیورلدیغندن مشار الیهما داماد
پاشالر حضراتی بالاستصحاب تشریف وعزیمت و بعده یه عودتله قصر
عالیٔ مذکور پرزیب وزینت پوریلوب اخشامیسی مرسای ترسانه دن ومواقع
مناسبه دن انواع فشنك انداختیله اجرای لوازم شادی ومسرته مبادرت
اولنمش وفرداسی جمعه کونی ذکر اولنان فوزیه جامعی تشریف برله سلاملق
رسم عالیسی اجرا وجامع شریف مذکورك وقفی نماسرجه وسابق الذکر سلطان
اورخان خان جامعی خرابیه اولدیغندن فوزیه جامعی خدمه سنك اوقاف
همایون خزینه سندن وطبقه لرینك تنظیم ونسویه سی وسلطان
اورخان جامعی اوراده کشف ومعاینه اولنمسیله مصارف انشائیه سی طرف
اشرف حضرت شاهانه دن ویرلمك اوزره انك دخی منسلم میرمومی الیه
معرفتیله تعمیر وانشاسی خصوصلرینه مساعده وارادهٔ خیریتعادهٔ ملوکانه
سزاوجوامع شریفهٔ مرقومه نك بعضی احیا و بعضی مستحقین وارباب مصالحك
مبارك رکاب قرتاب خسروانه یه تقدیم ایلدکاری عرضحالرنده محرر مستدعیات
واقعه اسعاف واجرا پیورلمش واکثرینه صدقهٔ سر معالی افسر ملوکانه
اولق اوزره عنایات سنیه ایله قلوب یکسان وغربا مالامال سرور اوفی اولمش
اولدیغی ومدینهٔ محکمه نك هر برمحال ومواقعی رؤیت ومعاینه پوریله رق
منظور معالی موفور شاهانه اولدق هیچ برمحل قالمدیغندن فرداسی جمعه
ایرتسی کونی عودت سنیه تصور وبنیه یرا درسعادتی تشریف عالیٔ شاهانه
تنسیب وتذکر پیورلمش ایسه ده بحکمته تعالی اوکیجه بارانك کثرت نزولی
جهتیله زحمت چکیله جکی ملاحظه قلمش وتحمیه دولتلك درسعادتده بولنان
پر قطعه تجار واپوریله انکلزه دولتلك دیکر پر قطعه صفیر واپور سفینه لری
احتیاط ازمیده جلب اولنمش اولدیغندن کیفیت عتبهٔ فلك کوکبهٔ حضرت
ملوکانه یه عرض وافاده برله لطفا واحسانا بحرا عودته رغبت پوردیغنه بناء
سالف الذکر کیرواپور سفینه سی سایهٔ شوکتوایهٔ جناب جهانبانیده تجهیز
وآماده اولنه رق یوم مذکوردہ ارکنجه قصر عالیٔ مذکوردن راکبا متسلم
قوناغی اتصالنده کائن کیراسکله ی تشریف برله رکوب حضرت ملوکانه یه
مخصوص فلکهٔ همایون ایله واپور مذکوره عزیمت پیورلمش وتشریف
همایون شاهانه وقوعنده اولدیغی مثللو عودت سنیهٔ شاهانه ده دخی منسلم
وحاکم ووجوه مملکت واسلام وملل ثلثهٔ مرقومه مکتبلری چوقلری
وسائرلری مدیهٔ مذکوره ساحلنده اجرای رسم تشییعه مسارعت واوج بلوکدن
متجاوز ردیف نفراتی برهوجب نظام ترتیا انتظام شاهانه پادشاهم چوق یشا
دعاسنی وذکر اولنان مکتبلر چوقلری دخی فزونیٔ عمر واقبال وشوکت
حضرت ملوکانه ادعیهٔ مخصوصه سنی عن صمیم القلب مرفوع درکاه جناب
احدیت ایتش ومذکور قوناغك پیشکاهندن کذلك یکری پر قطعه طوپ
اندا ختیله عودت سنیهٔ ملوکانه اعلان اولنمش وبحمده تعالی بوافقت توفیق
خدا ایله یوم مذکورده ساعت سکز بچق صولرنده درسعادته مواصلت سنیه
وقوعبولدیغندن بشکطاش ساحلسرای همایونی پیشکاهنده صوبره طوریله رق
ذات فرشته صفات جناب شهنشاهی کذلك فلکهٔ همایونه بالشوکة والاقبال
رکوب ایله مثال آفتاب ناشر الانوار ومسرای بهجت بنای همایونی

انوار قدوم شهنشاهیلری شعشعه بخش وضیادار پیورمشدر وسالف الذکر قپودان
قپودانی وسائر مأمورلری فنون یحیه یه دهمعلومات نامه لری اوله رق سفینهٔ مرقومه ی
کوزل اقوللاغمش وقپودان مرسومك متبوعی اولان ایکلتره دولتی وکذلك دیکر
واپورك سائر مأمور لریله نفراتنك متبوعلری اولان بحچه دولتی که اشبو دولتین
فخیمه تنك ایکیسی دخی دولت علیهٔ ابد مدتك دوست حقیقیلری اوله رق
میانهٔ صفوت لشانه لرینده ودوستانه مصافاتك انافا تازایدی درکار ایدوکنه بناء حضور
احتشامو فور ملوکانه ده قپودان مرسومه پرلطنه ایله مزین برقطعه قوطی
وجرخچی ورجمانه نجوهر والتون قوطیلر وطائفه سنه دخی مستوفی عطیه
عنایت واحسان ودیکر واپورك قپودان وطائفه سی دخی کذلك متعدد
مرصع والتون قوطی وعطیه اعطاسیله مسرور وشادان پورلمش والحق
ولی نعمت پیمنتر شوکتمآب کرامت نصاب افندیمز حضرتلرینك اشبو هممم
برکزیدهٔ ملوکانه لری جمله حفنده دنیانی دکر برعنایت سنیه اولمسیله کافهٔ
بندکان وداعیان سلطنت سنیه طرفلرندن مداومتی فرض عین اتخاذ اولنان
ادعیهٔ مخصوصهٔ جناب ملوکانه تکرار قلمشدر وسیواس والیسی صدر اسبق
رشید پاشانك بیان اولندیغی اوزره عازم دار بقا اولمسی جهتیله متوفای مشار الیهك
عهده سندن محل اولان الویهٔ معلومه کوناهیه وقره حصار سنجاقلری محصل
عطوفتلو حافظ محمد پاشا حضرتلرینه توجیه واحسان پورلمش وکوناهیه نك
ازمیده قریتی مناسبتیله بعض وصایای مرحمت احتوای عالینك شفاها یانی
ضمنده کرامت افزای سنوح وصدور پور یللرن امر وفرمان همایون ملوکانه
منطوق منیفی اوزره مشار الیه حضرتلری جلب قلمش واقدام وهمتله جمعه کونی
سلاملق رسم عالیسنه ارکنمش اولدیغندن مبارك حضور احتشافوفور جناب
جهانبانی یه مثول وانواع التفات وعنایات علیهٔ شهریارانه یه مظهر یتله
نائل اقصی الغایهٔ مأمول اولق ووصایای سنیهٔ ملوکانه کاملا تفهیم و بیان
پورلمق جهتیله عودت سنیهٔ ملوکانه ی متعاقبا مشار الیه حضرتلری دخی
سمت مأموره لرینه متوجها عزیمت ایلدیکی کیفیتی دخی تذییل اولنمشدر

داماد ثانیٔ حضرت شهریاری دولتلو سعید پاشا حضرتلرینك عساکر
خاصهٔ شاهانه مشیرلکی وانا طولینك ردیف عساکر خاصه ومنصوره
سرعسکرلکی عواطف علیهٔ جناب ملوکانه دن عهدهٔ لیاقت واهلیتلرینه
توجیه واحسان پورلمش اولدیغی کیفیتی کچنده تقویم وقایع نسخه سنده
اشعار و بیان اولنمشدی مشار الیه حضرتلرینك بروجه مشروح اناطولی
عساکر ردیفه سی سرعسکرلکی مناسبتیله اناطولیده واقع ایالات والویهٔ
معلومه مشیرلك وفرقه لق عنوانیله عهده لرینه محول اولان ذوات فخام
حضراتی وقوعیافته اولان عساکر ردیفه دارهٔ مصالح واقعه ده حسب
النظام داماد مشار الیه حضرتلرینه مراجعت واعتبار واستشعار مواد
نظامیهٔ عسکریه یه مبادرت ایده جکلری ومشار الیه حضرتلری طرفندن دخی
سرعسکرلك خطب جسیمه مترتب اولدیغی اوزره مواد واقعه نك اجرای
اقتضا لرینه باقیله جغی جهتله باعث تزاید قدر وشان واعتبار لری اولق
اوزره مشار الیه حضرتلرینه اناطولی سرعسکری اطلاق اولنمسی تزف شوکت
وفد حضرت شهنشاهیده تنسیب واراده بیولش ومشار الیه حضرتلرینك
اشبو عنوان معالی نشانه مظهریتلری جهتله نك معلومی اولمق ایجون زیور
محیفهٔ سطور قلمشدر

سریرآرای شوکت واقبال واریکه پیرای سلطنت واجلال اولان شوکتمآب
قدرتنصاب افندیمز حضرتلرینك محسنات عدیده ی مستلزم اولان موادك
اجراسنه همت بلندمرتبت شاهانه لری هر بار پدید ریخ وارزان پیورپله کلدیکندن
برمدتدنبرو ذات خلافتمآب شهنشاهیلرینك بعض محللری تشریف همایون
همینت مقرون ملوکانه لری وقوعنده کمال شوکت واجلال ایله فیطونه سوار
اولمقلغه رغبت سنیهٔ شاهانه لری شایان و بونده اولان سهولت واستراحت
معلوم عالیٔ پادشاه دوران پیورلمش اولدیغنه بناء لطفا واحسانا معیت معالی
حضیت جناب جهانبانی یه تالیزده بولنان مقربان حضرت شاهانه وخواص
بندکان ملوکانه لرینه دخی رخصت علیهٔ جهاندار یلری سراوار پیورلدیغندن
امر واراده ٔ عنایتعادهٔ تاجداری موجبجه دوات مشار الیهم فیطونه سوار
اولمغله ایسه لرده سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت خلافتپناهیده سائر بندکان
وداعیان سلطنت سنیه نك دخی فیطونه سوار اولملرینه کمال بنده پروری
وعاطفت شاهانه اقتضاسندن ناشی رخصت مستلزم المفخرت ملوکانه شایان
پوریله رق ایجابنه کوره یعنی بعض بعید محللره کیدلدکده فیطونه سوار اولملری
ورتبهٔ اولاده پولتسان ذوات ستوده صفات حضراتیله رتبهٔ ثانیه احجابنك
استرلایسه دردر ودیلرلایسه ایکیشر بارکیرلی ورتبهٔ ثالثه ده اولان بندکانه
تخصیصا ایکیشر بارکیرلی اولق اوزره تلری وکذلك صدور عظام حضراتیله
رتبهٔ ثانیه وثالثه یه تطبیقا استانبول ومکهٔ مکرمه پایه سنی احراز ایدن داعیان
شرف عنوان دخی فیطونه سوار اولملری خصوصنه رخصت سنیهٔ حضرت
شاهانه ارزان پیورلمش واشبو ارادهٔ علیهٔ ملوکانه نك بووجهله شروسوح
وصدور پیورلمسی مجرد بندکان وداعیان حقارتده مبذول ومصروف پیورلمقده
اولان الطاف جلیلهٔ شاهانه اقتضاسندن اولهرق ارادهٔ قاطعه قبیلندن
اولیوب فقط طرف اشرف حضرت شهنشاهیدن مأذون اولهرق اسنیانلر
اولوجهله فیطونه سوار اولمق اوزره رخصت ویرلمش اولدیغی کیفیتی لاجل
الاعلان کشیدهٔ سلك سطور وبیان قلمشدر

یوز اوتوز سکز نجی دفعه رقیله چیقان تقویم وقایع نسخه سنده اشعار و بیان
اولندیغی وجهله مأمورا روم ایلی جانبنده بولنان مابین همایون شاهانه
خدمت کتابت مستلزم المفخرتیله میجل سعادتلو عثمان بك افندی مؤخرا
شرفسنوح وصدور پور یللرن ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه مقتضای عالیسی اوزره
روم ایلی والیسی عطوفتلو زکریا پاشا حضرتلرینی مرکز حکومتنه اقامه
مأمور پیورلمش اولدیغندن میرمومی الیه مقتضای مأموریتی اوزاره والیٔ
مشار الیه حضرتلرینی منصبنه اقعاد ایله ایفای مأموریت ایدرك عودت
ودرسعادته مواصلت ایلشدر

ردیف منصوره فریقلکی رتبه سیله چلدر بکلر بکیسی وقارص محافظی
بولنان اجاره لی احمد پاشا حلول اجل موعودیله عازم سمت بقا اولدیغندن
ذکر اولنان چلدر وقارص ایالتلرینك بندکان دولت علیه دن درایت ولیاقت
اصحابندن پرذاته احالهسی لازمه دن اولدیغنه واحالهٔ هذه درسعادتده اقامت
اوزره اولان میرمیران کرامدن بیکولی محافظی سابق سعادتلو صادق پاشا
درایت وریویت ایله متصف اصعدهٔ سلطنت سنیه دن ایدوکنه بناء
یکنده رهین حسن تنظیم وتأهیل اولان ردیف نظاماتی اقتضاسنجه
ارضروم مشیری عطوفتلو اسعد پاشا حضرتلرینك نظارتنه داخل ومعینه
قطعی اولق اوزره چلدر وقارص فریقلکی عنوانیله الاثنین مذکورینك
پاشای مشار الیه عهده سنه توجیهی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ شاهانه متعلق
پیورلمش وموجبجه مشار الیه باب عالی یه جلب ایله مأموریتی اجرا واقتضا ایدن
خلعتی اکسا اولنمشدر

رتبهٔ ثانیه نك صنف اول ممتازیدن اولان چاوشباشیلق مأموریت بهیه سنده
بولنان ذوات باب عالیده دعاوای واقعه وامور دیوانیه نك رؤیت وتنظیمنه
مأمور اولدقلری جهتله سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت کیتی ستانیده مناصب
سلطنت سنیه نك پذیرفتهٔ حسن انتظام اولمسیله هر برمأموریتك مصالح
مخصوصه سنه مناسب اولهرق اسامبسنك دخی تبدیلی محسناتدن وارادهٔ
کرامتعادهٔ حضرت شاهانه مقتضاسندن اولدیغندن بوندن مقدمجه وقوعبولان
توجیهات همایون شاهانه ده متعلق اولان امر وارادهٔ محاسن افاده جناب
ملوکانه موجبجه چاوشباشیلق لفظنك لغویله دیوان دعاوی ناظری تعبیر
اولنمق اوزره اجرا اولنمش وفیما بعد چاوشباشیلق لفظی الغا اولنه رق
دیوان دعاوی ناظری اطلاق اولنمسی امر وفرمان پیورلمش اولدیغی جمله نك
معلومی اولمق اوزره کشیدهٔ سلك سطور قلمشدر

عاطفت افزای صدور پیوریلان امر وارادهٔ احسانعادهٔ جناب ملوکانه موجبنجه حالا استانبول قاضیسی عارف افندی زاده محمد راعف بك افندی حضرتلرینك شعبان شریف غایتنده خاتمه رسیده اوله حق مدت معینه سنه درت ای مد وضمله ذی الحجهٔ الشریفه غایتنده دکین متصرف اولمق وینه زیب افزای صدور اولان امر وارادهٔ مکارمعادهٔ حضرت شهنشاهی موجبنجه سلانیك قضاسی بیك ایکیوز الی درت سنه سی ذی الحجهٔ الشریفه سی غره سندن ضبط ایتمك اوزره با خامسهٔ سلیمانیه ثالثهٔ زکریا مدرسه سی مدرسی سرفنجمین خاصه حسین حسنی افندی یه توجیه وکین شعبان المعظمك اون التنجی کونیله مورخ امر عالیلری اعطا وحالا مصر قاضیسی کواکبی زاده حفیدی محمد سعید افندینك سنهٔ آتیه شهر ربیع الاولی غایتنده ختام بوله حق مدت معینه سنه اوچ ماه مد وضمله جمادی الاخره سی غایتنده دکین متصرف اولمق اوزره توجیه واشبو شهر شریف رمضانك درنجی کونی ایله مورخ امر عالی اصدار وهر پری نائل سرور اولمق پیوریلمشدر

نارسده دولت علیه سفیری یولنان بکلکجیسی دیوان همایون سعادتلو توری افندی حضرتلرینك معینده باش سرکاتبی خدمتیله مأموراولان خواجکان دیوان همایوندن ودیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن طلعت افندی ارباب استعداد ومعارفدن اولدیغی معلوم اولمق وپوستللو هبزولیاقتدن بهره سی اولان بندکان حقنده عنایت سنیهٔ جناب خلافتپناهی شایان پیوریله کلمك حسیله افندیٔ مومی الیهك سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده محل فیض وشرف اولان آمد اوطه سنه مأموریتی خصوصنده مساعدهٔ عنایتعادهٔ ملوکانه ارزان پیوریلدیغی مومی الیه اوطهٔ مذکور خلقاسی سلکنه ادخال ایله بین الامثال مسرور البال اولمشدر

یکیشهر قضاسنه خالدانندن طرنوی تولینی قائمقامی حسن بك الحساب درایت ولیاقتدن وشایستهٔ لطف وعنایت بندکاندن اولدیغی بیانیله سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شاهانه ده مومی الیهه قپوجی باشیلق رتبهٔ رفیعه سی احسانیله بکام پیورلسی ترجاله متصرفی عطوفتلو امین پاشا حضرتلری طرفندن التماس والتماس اولنمش ومشار الیهك التماسی نزد معالی وفد شهنشاهیده رهین مساعدهٔ سنیه پیوریلدیغی عواطف علیهٔ جناب ملوکانه دن میرمومی الیهه رتبهٔ مذکوره توجیه واعطا وافتضا ایدن رئیس همایونی بالتصدیر طرف مشار الیهه اسرا اولنمشدر

سانحه پیرای صدور پیوریلان امر وارادهٔ عنایتعادهٔ حضرت ملوکانه موجبنجه بلاد دوریه دن قلعه قضاسی بیك ایکیوز الی اوچ سنه سی رجب الفردی غره سندن ضبط ایتمك اوزره سابقا قلعه قاضیسی فخرالدین زاده محمد راشد افندی یه توجیه وشعبان شریفك اون برنجی کونیله مورخ اقتضا ایدن امر شریفی اعطا اولنمشدر

کذران ایدن شعبانك یکرمی التنجی پازار کیجه سی ساعت بش بچق صوزنده قپان دقیق قپوسی قریبنده عز بلرده الوان محله سنده واقع کراسته بی خورشید اغانك خانه سندن از تضا ظهور ایدن آتش اطرافنه سرایت ایدرك برباب خانه ایله اوچ عدد قوناق محترقه اوله رق بالعنایهٔ الازلیه منطفی اولمشدر

مواد عسکریه

عساکر منصورهٔ محمدیه میرلوزندن الحالهٔ هذه قونیه جانبنده اولان حیدر پاشا لواسنك ایکنجی الایی میرالایی ایوب بکك ادارهٔ امور عسکریه وتعلیم وتعلمده مهارتی درکار وهر وجهله لیاقت واهلیتی بدیدار اولدیغندن وسایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده عساکر منصوره آلایلری جنلرنده اجرا پیوریلان انجابات نظام سنیه یه طرفدن ردیف ردیف منصوره حقلرنده دخی تنظیم وایفا پیور لمقده ایدوکی آشکار اولدیغنه بناء قونیه ایالتندن مرتب ردیف عساکر منصورهٔ شاهانه نك تعلیم ونعللری اجراسنه دقت واعتنا ایتمك وجهله دائما ایالت قونیه ردیفی مشیری معینده بولنمق اوزره عساکر منصوره میرلوالری اصولنه تطبیقا میرالای مومی الیهه دخی ردیف ایالت قونیه میرلوالغی رتبهٔ رفیعه سی توجیه واحسان پیورلسی ملحقاتیله ردیف ایالت قونیه مشیری عطوفتلو الحاج علی پاشا حضرتلری طرفندن انها والتماس پیورلمش وکیفیت مبارك ومعلا خاکپای همایون جناب جهانبانیدن لدی الاستیذان مساعدهٔ کرامت عادهٔ ملوکانه ارزان پیورلدیغی حالده رتبهٔ رفیعهٔ مذکورهٔ نك توجیهیله اقتضا ایدن امر عالینك اصدار ونشان ذیشانك اعطاسی خصوصی جانب سرعسکریدن یا التقریر اولوجهله استیذان اولندقده رتبهٔ رفیعهٔ مذکوره نك احیان وامر عالینك اصداری رهین مساعدهٔ حضرت خلافتپناهی پیورلمشدر

بروجه محرر ردیف ایالت قونیه میرلوالغی رتبهٔ رفیعه سیله کامیاب پیوریلان مومی الیه ایوب پاشانك یرینه برمیرالای نصبی لازم کلش ومذکور ایکنجی الایك قائمقامی علی بك والای امیتی طاهر بك واوچنجی طابوری یکباشی اسمعیل اغا وطابورمرمور صاغقول اغاسی حسن اغا ادارهٔ امور عسکریه وتعلیم وتعلمه مقتدر ومستقیم الاطوار اولدقلرندن مومی الیههمدن علی بك الای مذکوره میرالای وطاهر بك قائمقام واسمعیل اغا الای امینی وحسن اغا دخی مذکور اوچنجی طابوره یکباشی تعیین اولنلرینی متضمن تقدیم اولنان عرض جضرت سرعسکری مبارك ومسعود عتبهٔ فلکمرتبه جناب جهانبانیدن استیذان قلندقده اولوجهله اجراسنه ارادهٔ سنیه جناب ملوکانه ارزان پیورلمش اولمغله اقتضا ایدن مأموریت اوامر علیه سی اصدار اولنمشدر

امور داخله

علی الترتیب رمضان فیض فیضانده حضور کرم وکرامت ظهور شاهانه ده انعقادی معتاد اولان تفسیر شریف بیضاوی درسلرینه بوسنهٔ مبارکه ده دخی غرهٔ ماه مرقومدن بدأ اولنوب سکز عدد مقررین بنام وهر بریجلسه مخصص اولان اون اوچر مدرسین کرام تقریر وبحثلریله سکزکونده اختتام بولوب هر برلری مظهر احسان همایون وعطیهٔ سابقه لرندن افزون نیل صلهٔ مسرت موصله ایله صفای قلبه مقرون اولوب فریضهٔ کردن دیانت ووجیبهٔ عهدهٔ عبودیت اولان ادعیهٔ خیریهٔ جهاندارانه یی ازدل وجان کما کان ابقا ایلمکلردر

عادت سعادت غایت دولت علیهٔ ابد مدت اوزره نوبهارماه صیام دخولنده یانچهٔ تبرکات شاهانه ده بونجه زر بفت صندوقهٔ شریفهٔ تعظیمندن کلفنجه آسا حضور باهر النور شاهانه ده آچیلوب تعطیر دماغ روح زوار ایدن خرقهٔ منورهٔ باعث ایجاد کائنات علیه وعلی آله واصحابه نفحات الصلوات ونسمات التسلیمات زیارتنه ارادهٔ فیوضات افادهٔ شاهانه تعلقیله ماه مبارك مذکورك اون التنجی جمعه ایرتسی کونی بالجمله ارکان سلطنت ودعا کویان دولت پیشکاه شاهانه ده رحله زیب بلند پای تکریم اولان اول تحفهٔ کون بهای شریفه ی بالتصلیة والتسلیم هدب چشم تعظیم وادب ایله تبجیل وذات شاهانه نك انواع فوز وفتوح برله مجلس فیوضات مجلس مذکورك امثال امثال کثیره سیله شرفیاب اولماری آیات دعواتی ترتیل ایدوب صفای درون وانشراح کونا کون ایله عودت ایلمشلردر

ذات ملکی الصفات شاهانه سی مطلع اشعه فروز خلافتنه بدر کامل الانوار ووجود مسعود همایون ملوکانه سی سریر کردون مصیر شوکت وسلطنته مایه الافتخار اولان شوکتمآب قدرتنصاب افندیمز حضرتلرینك جلوس میامن مأنوس شاهانه لری روز فیروز سعدت اندوزنده اجرا اولنان رسم مسرت وشادمانی مثالو یوم ولادت باسعادت ملوکانه لرنده دخی بالافتخار تزیین شهرستان مسرته ابتدار اولهجغی مقدما تقویم وقایع نسخه سنده پیرایهٔ ترتیب دلفریب بیان واشعار فلکنشیدی ولادت جلیل المنقبهٔ شهنشاهی بیك یوز طقسان طقوز سنهٔ متممه سی رمضان کثیر افیضلرنك اون دردنجی کونی طلعت افزای افق جهان اولدیغندن اشبو حلولیله تشرف اولنان ماه صیام مغفرت انسامك اون دردنجی مبارك پنجشنبه کیجه سی لوازم شادمانك اجراسنه قیام اولنه رق چونکه یوم مسعدت جلوس همایون شاهانه لك موسم صیفه تصادف جهتیله بوغاز ایچنك یمین ویساره واقع ساحلخانه لرسراسر ایقاد قنادیل منوره ایله تزیین اولنمش وروز ولادت فائض البرکة ملوکانه وقت شتایه متصادف اولمش اولدیغندن درسعادتده اظهار مراسم شادی ومسرت اولنمق لازم کلمش اولوب اشور وزمینت بروزك حلولنه نکه اندازترفت اولان کافهٔ بندکان وداعیان صدقتشان سلطنت سنیهٔ واهالیٔ دارالخلافة العلیه اجرای شهر ایینه ارز ومند استبشار وافتخار اولدقلرندن درسعادته وبونیازه ایچنده واقع مواقع مخصوصه دن ودونمای همایون سفاینندن بش نوبت اوله رق طوپ پلرانداخت پرله بشکطاش وبکلربکی وطوب قپوسرای همایونلریله سلاطین عظام حضراتی ساحلسرالری وباب عالی وباب فتوا پناهی وباب سرعسکری ووکلای فخام ومشیران بنام وخواص مقربین وقرنای شاهانه وبالجمله منصوب ومعزول داعیان ذوی الاحترام وبندکان صدق اتسام علی العموم خانه لری پیشکاهنده علی مراتبهم انواع رسم مرغوب واسلوب خوب اوزره ایقاد قادیل مبادرت واهالیٔ دارالسلطنة السنیه نك جمله سی کمال شوق ومفخرتله خانه لرینی غبطه فرمای عقدالنظام پروین اولق اوزره قنادیل شب افروز ایقادیله تزیینه مسارعت ایدرك وجسر جدیدك ایکی طرفنه باشدین باشه قندیللر یاقیله رق روی دریا نمونه نمای آیینهٔ انوار اشراب ومرور وعبور ایدنلرکندولرینی کرداب انوار ایچنده مشاهده ایله قنادیل مذکوره دن لمعان ایدن ضیاء شب آرا رشك آور کواکب سپهر نه قیاب اولمش واشبو لیلهٔ شریفه ده درسعادت انوار سرور ایله مزین وپیوسرت جلیله نك اوامع لیالیٔ فیض صیامه مقارن اولسیله هرکسك دیده ابتهاجی روشن اولهرق شمع جهانتاب عمر واقبال شاهانه وشبچراغ فروغ افشان شوکت واجلال ملوکانه انوار ترقیات فیض فیض شان واشتهار ایله کردن کرنه افزایشپذیر وسایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شهنشاهیده پو وجهله نیجه نیجه مسرات لامعهٔ الاستبشارك اجراسیله جمله نك چشم آمالری نو بنو قریر اولمق ادعیهٔ خیریه سی تکرار قلنمشدر

عهد عدل مجددانه لرینی ادراك باعث افتخار عظیم ودولتی جورتاجدارانه لری کافهٔ سکنهٔ بلدان وزیردستان حقلرنده مایهٔ امن وامل اولدیغی وارستهٔ قیدترقیم اولان پادشاه مراحم شان وشهنشاه مکارم نشان افندیمز حضرتلرینك بالجمله خیرخواهان سلطنت ولاسیما دعاگوماران بقای دولتلری حقلرنده پیوسته فیوضات جائله احسانلری جلوه کر مجلای ظهور وانتفات کیمیا آیات قدردانیلری باعث صفای صدور اولمغله بوکره دخی برنجی دفعه رتبهٔ طبع اولنان تقریر وقایع صحایفنده عیان وسائر تقویم وقایع نسخه لرنده مسئلهٔ اولدیغی اوزره طریق علماء دن صدر مفخرتلری نشان افتخار تعلیقنه شایان پیوریلان اسعلری آتی ذوالك نشان فروغ افشان مذکورلری رتبه لرنجه اعلاسنه تبدیللدن ماعدا مقام فتوا پناهیدن حرمین شریفین زاده سنه قدر منعم نعم پادشاهی ومنشکر الاء نامتناهیٔ شهنشاهی اولان دعاکو بابه مجددا رتبه لرینه مخصوصا علی العموم نشانلر اعطا واحسانندن ارادهٔ عنایتعادهٔ سنیه متعلق پیورلمش واشبو رمضان شریفك اون اوچنجی چهارشنبه کونی تبدیل واعطا اولنه جق نشانلری باب فتوا پناهیده هر برلری خطوات سرور ایله کلوب پوسه جای لب تبجیل ایدرك واسطهٔ دست شیخ الاسلامی ایله وشاح الصدر نفاذ افتخار ودعای دیموت ولی نعمت عالمیانی اقصای بالدن تکرار ایدوب پو وجهله جمله سی ازسر نو قرین مسرت اولمشدر

* نشانلری تبدیل اولنان ذوات *

سابقا صدرروم ایلی خلیل حمید پاشا زاده‌میر محمد عارف افندی حضرتلری

سابقا صدر روم ایلی پیری زاده حفیدی میر یحیی افندی حضرتلری

سابقا صدر روم ایلی عرب زاده محمد سعد الله افندی حضرتلری

سابقا صدر روم ایلی امام اول حضرت شهریاری سابق السید محمد زین العابدین افندی حضرتلری

حالا صدر روم ایلی ملك پاشا زاده میر عبدالقادر افندی حضرتلری

سابقا صدر روم ایلی عرب زاده محمد حماه افندی حضرتلری

روم ایلی پایه سی اولوب سابقا صدر اناطولی امین بك افندی زاده میر عبدالقادر افندی حضرتلری

روم ایلی پایه سیله حالا صدر اناطولی یوسف پاشا زاده محمد نظیف بك افندی حضرتلری

اناطولی پایه سی اولوب سابقا مدینهٔ منوره قاضیسی عصمت بك افندی زاده میر السید احمد عارف افندی حضرتلری

اناطولی پایه سیله مستعد سید محمد اسعد دعی

اناطولی پایه سی اولوب حالا رئیس اطباء سلطانی عبد الحق افندی حضرتلری

اناطولی پایه سی اولوب سابقا مکهٔ مکرمه قاضیسی جبارزاده عبدالفتاح افندی حضرتلری

اناطولی پایه سی اولوب سابقا اسلامبول قاضیسی ملاحق زاده محمد سروت افندی حضرتلری

اناطولی پایه سی اولوب سابقا اسلامبول قاضیسی چرکشی محمد رافع افندی حضرتلری

حالا اسلامبول قاضیسی عارف افندی زاده محمد راغب بك افندی

سابقا مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب حالا بروسه قاضیسی امام اول حضرت جهانبانی حافظ مصطفی نوری افندی

بودفعه مجددا نشان ذیشان احسان بیورلان ذوات

سابقا صدر روم ایلی عبد الله افندی زاده السید احمد رشید افندی حضرتلری

روم ایلی پایه سی اولوب سابقا صدر اناطولی مصطفی پاشا زاده میر محمد طاهر افندی حضرتلری

روم ایلی پایه سی اولوب سابقا صدر اناطولی مشرب افندی زاده عبد الرحمن افندی حضرتلری

اناطولی پایه سی اولوب حالا نقیب الاشراف سلیم ملا زاده السید عبد الرحیم افندی حضرتلری

اناطولی پایه سی اولوب سابقا بروسه قاضیسی یساری زاده خطاط مصطفی عزت افندی حضرتلری

اناطولی پایه سی اولوب حالا امین الفتوی کدوسی السید محمد افندی حضرتلری

اسلامبول پایه سی اولوب حالا مکهٔ مکرمه قاضیسی فندق زاده حفیدی السید ابراهیم افندی

اسلامبول پایه سی اولوب سابقا مدینهٔ منوره قاضیسی عربانی زاده محمد عزت افندی

اسلامبول پایه سی اولوب سابقا حلب قاضیسی عربانی زاده محمد وحید افندی

استانبول پایه سی اولوب سابقا ازمیر قاضیسی کوتاهیه وی عمر افندی زاده السید محمد عارف افندی

استانبول پایه سی اولوب سابقا شام شریف قاضیسی کیچه بجی زاده حفیدی عبد الحلیم افندی

استانبول پایه اولرندن امام زاده محمد اسعد افندی

استانبول پایه سی اولوب سابقا صوفیه قاضیسی قبریسی السید حسن تحسین افندی

استانبول پایه سی اولوب سابقا مکهٔ مکرمه قاضیسی صالح زاده حفیدی السید محمد شرف افندی

استانبول پایه سی اولوب سابقا خواص رفیعه قاضیسی عمر اغا زاده محمد توفیق افندی

استانبول پایه سی اولوب سابقا مکهٔ مکرمه قاضیسی بکای زاده محمد اسعد افندی

استانبول پایه سی اولوب سابقا مصر قاضیسی راسخ افندی زاده ابراهیم ادهم افندی

مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا بروسه قاضیسی دری زاده افندی زاده السید محمد شریف افندی

مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا عرت بك زاده میر السید محمد عفت افندی

مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا ادرنه قاضیسی اونجی زاده محمد نعمت افندی

سابقا مدینهٔ منوره قاضیسی کبیری زاده السید محمد اسعد افندی

سابقا مدینهٔ منوره قاضیسی کانبه وی زاده محمد سعید افندی

سابقا مکهٔ مکرمه قاضیسی سلیمان بك زاده میر محمد کامل افندی

سابقا مدینهٔ منوره قاضیسی السید احمد افندی

مکهٔ مکرمه پایه اولرندن لواديه لی حسن پاشا حفیدی میر اسماعیل افندی

مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا ادرنه قاضیسی ملك پاشا حفیدی میر محمد بهاء الدین افندی

مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا صوفیه قاضیسی اغر پوزی رشید بك زاده میر محمد افندی

سابقا مکهٔ مکرمه قاضیسی عاشر افندی زاده محمد بهاء الدین افندی

سابقا مدینهٔ منوره قاضیسی بشمانجی زاده السید ابراهیم افندی

حالا مدینهٔ منوره قاضیسی قره مانی شریف افندی زاده السید احمد نجیب افندی

مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا غلطه قاضیسی مشرب افندی حفیدی محمد عارف افندی

موقتا مکهٔ مکرمه قاضیسی واصف افندی زاده عبد الله لبیب افندی

موقتا مدینهٔ منوره قاضیسی پرلپه لی احمد افندی

مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا غلطه قاضیسی چلبی مصطفی پاشا زاده میر السید ابو بکر افندی

مکهٔ مکرمه پایه سی اولوب سابقا بروسه قاضیسی کتخدا زاده محمد عارف افندی

افلام فیض اتسام حضرت شهنشاهیده مستخدم ارباب استعداد ومعرفتدن بعض بنده‌کانك سایهٔ عنایتوایهٔ جناب شاهانه ده برقاتدنی تحصیل هنر وکماله وسیلهٔ شوق وخواهش وذریعهٔ سعی وکوشش اولمق اوزره حفلرنده الطاف سنیهٔ حضرت جهانبانی بیدریغ وشایان پیوریله رق متعلق اولان ارادهٔ احسانعتاده ملوکانه مقتضای منیق اوزره دیوان همایون فلمی مهمه نویساندن بوزاوق فرابق معیلنده عساکر ردیف مدیراکنه مأمور فیاضی افندی وامور ملکیه نظارت جلیله سنه رونق افزا اولان دولتلو پرتو پاشا حضرتلرینك مخدوم معارف موسومله‌ری جمال بك افندی ودیوان همایون قلمی کتبه سندن لیان مأموری محمود افندی ومکتوبی صدر عالی خلفاسندن رضا افندی وخلفای مومی الیهمدن طوبخانهٔ عامره ناظری سعادتلو صائب افندی حضرتلرینك دامادی رائف بك وترجمان دیوان همایون اوطه‌سی مترجملرندن صفوت افندی ایله یوسف خاصی افندی ودیوان همایون قلمی مهمه نویساندن شرف افندی زاده محمد رائف افندی وبهجت افندی مرحومك دامادی محمد لطف اه افندی اصحاب لیاقت واهلیتدن وشایستهٔ عاطفت اولدقلرندن جلیلهٔ مذکورهٔ مسرتده مومی الیهم سلك النظام خواجگانه ادخال ایله جمله سی مسرور البال اولمشلردر

روم ایلی پایه سی اولوب سابقا صدر اناطولی اسن عمادزیحی زاده محمد سعید افندی اشبو شهر رمضان رحمت نشانك پنجشنبه کونی دار بقایه رحلت ایلش اولمغله عهده سندن منحل اولان کوملجنه قضاسنك شهریه معتادیه سی سرای همایون فیض مشحونشاهانه ده اطبا وجراحانك متقاعدلرینه وجدمنابیله ماهیه معاش تعیین وتخصیص قیلنوب اداره سی سراطباء جهانبانی بولنان افندیلره احاله پیورلمقدن ناشی قضاء مزبور اشبو سنهٔ مبارکه شوال المکرمی غره سندن ضبط ایتمك اوزره رئیس اطباء سلطانی عبدالحق افندی حضرتلرینه توجیه واشبو شهر شریف مزبورك اون اتنجی کونیله مورخ امر عالیسی اعطا پیورلمشدر

بهترین آثار حسنهٔ شاهانه ومبرات جلیلهٔ ملوکانه دن اولان جسر جدید محاسن یدیدك سایهٔ حضرت شهنشاهیده انشاسی مجرد عباد حقده محض خیر ومنفعت ومرور وعبوره سهولت اولق ارادهٔ خیریه سندن عبارت اولدیغندن جسرمذکوردن مرور وعبور ایدنلردن براغچه التماسی خصوصنده امر وفرمان شفقتعنوان شاهانه مرحمت افرای سنوح وصدور پیوراش اولدیغی یوزاوتوزسکزنجی دفعه رقیمه چیفار تقویم وقایع نسخه سنده اشعار وبیان اولنمش ایکن قندیلجی رشید نام کیمسنه طرفندن دکنکجی تعیینله باب جسردن یکن یوکلی حیواناتدن پاره تحصیل اولنمقده اولدیغی تحقیق واستخبار اولنمش ویوکیفیت بالوجوه مغایر رضای عالی اولدیغندن مرقومك نفی واجلاسی خصوصنده ارادهٔ سنیهٔ شهنشاهی متعلق پیوریله رق موجبنجه مرقوم رشید اخذ وکرفت برله درحال استانکویه نفی واجلا وایکی نفر دکنکجی دخی لاجل التأدیب کورکه وضع والقا قلنمش اولمغله یوحصوصه علی الدوام مأمورین طرفلرندن تقید واهتمام وخلافی حرکت وقوعه کتورلمامسنه اقدام اولنمق لازمه‌دن ومقتضای ارادهٔ سنیهٔ شاهانه دن اولهرق فیمابعد اومقوله خلاف رضاحرکت وقوعه کلمامسی امر اهمند دقت اولنمق اوزره اقتضایدنلره تنبیهات لازمه اجرا اولنمشدر

بوسنه والیسی عطوفتلو وجیهی پاشا حضرتلری طرفلرندن درسعادته ارسال اولنمش اولان موالئ سوریه دن وبوسنه ایالتی ارکانندن نقیب الاشراف فائقمای فاضل بکك دولت علیه بنده‌لکنه لایق ورضای میامن اقتضای حضرت پادشاهی یه موافق حسن سلوك وحرکتی ومغطور اولدیغی غیرت وصداقتی معلوم عالی بیورلمش اولدیغندن ذات مراحم سمات حضرت شهنشاهی به موهبهٔ مخصوصهٔ ربانیه اولان شیمهٔ جلیلهٔ پدرپروری وکمال کرام کستری خلافتپناهی اقتضاسنجه یومئذلو امتدادی سلطنت سنیه حفلرنده الطاف علیهٔ شاهانه مبذول ومصروف بیورلمقده ولدیفقده ونصب عینه الیهك صدق واستقامتی جهتیله تلطیفی مراد همایون احسان مقرون شاهانه بیورلدیغندن مبنی شرف ارزانی صدور بیورلان ارادهٔ علیهٔ ملوکانه موجبنجه مومی الیه مابین همایون فیض مشحون حضرت شاهانه یه جلب ایله بعد التراویح توتیای عیون آرای بندکان اولان خاکپای مکارم پیرای ملوکانه یه یوزسورمك شرف عالیسنه نائل ایتدکدن بشقه کنجینهٔ لطف واحسان فراوان شاهانه دن پرلطفه ایله مزین برقطعه قرطی عنایت شاهانه پیورلمش وحقده باعث مفخرت اولق اوزره اجرا اولنان خرقهٔ سعادت زیارت جلیلهٔ شرف منقبتی رسم عابسنده مومی الیهك بولنمسنه دخی ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه متعلق اولهرق مومی الیه اشبو شرف والایه مظهریتله ولایتنه عودتله رخصت وبرلمشدر

بوز اون بشنجی دفعه رقیمه چیفان تقویم وقایع نسخه سنده بیان اولندیغی اوزره تبرك جلوس شاه ایران زمین ضمنده طرف زاهر الشرف دولت علیهٔ ابد بقادن بیوك ایلچیلك رتبه سیله اولصوبه باتامهٔ نامی مودت نمون همایون بعث وتسبار واحسان تصویر همایون ایله دخی قرین العین مفخرت بیشمار فلنسان تقویم وقایع خدمتنه مأمور بودای دیرین پادشاهی سنال سابق رحیی اوائلنده استانهٔ علیه دن حرکت ومحضا یمن توجه ولی نعمت عالمیان ایله ایفای مأموریته موفقیت برله عودت واشبو رمضان شریفك اواسطنده بحمده تعالی عتبهٔ درعلیه به مالیده چشم وصول ایله اکتساب مسرت ایدوب ادعیهٔ خالصهٔ تاجدارانه یه مواظبت وخدمت لازمه سنه مداومت ایلیشدر

اسکندریه محصلی عطوفتلو عثمان نوری پاشا حضرتلرینك مصالح لازمه سنك رؤیت وتسویه سی صمنده وزرای عظام قپوکتخدالرندن جزیه محصلی موسی صفوتی افندینك مشارالیهه قپوکتخداسی نصب وتعیینی امر واراده پیورلمش وموجبنجه افندیٔ مومی الیه مشار الیهه قپوکتخداسی نصب وتعیین ایله اقتضا ایدن خلعتی اکسا اولنمشدر

* غریبه *

استانهٔ علیه محلاتندن ادرنه قپوسی داخلنده واقع نسلبشاه سلطان محله سی اهالیسندن واتباعدن عبد الرحمن نام کیمسنك صلبندن بوانشاده ایکی ولد تولدایدوب ثانیاظهور ایدن یرحیات وابتدا ظهور ایدن ولدك بحکمة القادر المتعال باشی کوکسنده اولهرق کور وقولاق وبرون واغزی وایکی قولاری اومرزی باشلرندن ناموجود اولوب فقط ایاقلری موجود ایسه ده ایاقلری برمقلری نام اولیوب هر برایاغنده اوچرعدد پرمقلری وعضو ذکوریتی موجود ومقعدی نا موجود ایدوکی استانبول محکمه سنه خبر ویریلدیکی قاضی بلده فضیلتلو افندی حضرتلرینك وقایعخانه طرفنه ورود ایدن محتوم اعلامنده مندرجدر

مولد عسکریه

چرمن سنجاغندن تنظیم پیورلمش اولان ردیف عساکر منصوره محمدیه

الاینك میرالای وسائر ضابطانی نصب یورلمش ایسه ده هنوز قائمقام تعیین
یورلمامش ایدوکی بیانیله برنجی طابور یکباشیسی شاکر بکك قائمقام وانك
یرینه طابور مزبورك صاغقول اغاسی یوسف بکك مذکور برنجی طابوره
یکباشی نصب اولنمقلری خصوصی ادرنه ایالتی مشیری عطوفتلو مصطفی نوری
پاشا حضرتلری طرفندن باتحریرات انها والتماس اولنمش اولمغله کیفیت
مبارك ومسعود خاکپای مکارم احتوای حضرت خلافتپناهیدن استیذان
یوریلهرق اولبابده مساعدهٔ مکارم معتادهٔ جناب جهانبانی ارزان پوریلور
ایسه مأموریتلرینی حاوی ایکی قطعه امر عالینك اصدار و برعدد قائمقام
نشان ذیشانك و برقدر قلیچنك اعطاسنی متضمن باب عالی یه تقدیم اولنان
عرض حضرت سرعسکری اولوجهله استیذان اولنهرق برموجب عرض
اجراسی خصوصنه مساعدهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی ارزان پورلمشدر

سیواس مشیری عطوفتلو محمد حافظ پاشا حضرتلرینك برادری اولوب سواری
عساکر منصوره میراوازندن سعادتلو عصمت پاشا لواسنك برنجی الایی قائمقامی
اولان علی بکه برادری مشار الیه معیننده استخدام اولنمق اوزره میرالایلق
رتبهٔ رفیعه سی احسان ولازم کلان نشان ذیشانیله مأموریت امر عالیسنك
تسویه سی خصوصی شفاها امر وفرمان همایون پورلمش اولمغله برموجب
ارادهٔ سنیه میرالایلق نشان ذیشانیله مأموریت امر عالیسنك تسویه سی
ضمننده تقریر حضرت سرعسکری باب عالی یه تقدیم ایله مومی الیهه
نشان ایله امر عالیشان اعطا اولنهرق اقتضای اجرا وبروجه محرر
مومی الیه علی بکه میرالایلق رتبهٔ رفیعه سی عنایت واحسان شاهانه
پورلدیغنه مبنی برینك برینه قائمقام نصبی لازم کلمش ومیراخور حضرت
شهریاریٔ سابق محمد اغا زاده صالح بك ادیب ودرایتکار وتعلیم وتعلمده
مهارتی نمودار ایدوکندن وکندوسنه مقدما یکباشیلق عنوانی دخی احسان
همایون پورلمش اولدیغندن مبرومی الیهك مذکور برنجی الایه قائمقام نصب
وتعیینی ایله مأموریتنی متضمن امر عالینك اصداری ایچون تقریر حضرت
سرعسکری کذلك باب عالی یه تقدیم ایله مبارك ومعلا خاکپای مراحم احتوای
جناب تاجداریدن بالاستیذان اولوجهله ایجابنك اجراسنه مساعدهٔ مکارم معادهٔ
حضرت پادشاهی ارزان پوریلهرق مقتضای منبعی ایفا اولنمشدر

جرسنه عیدسعید فطر صفحینده وزرای عظام حضراتی توجیهات همایونی رسم عالیسنك اجرایی اصول حسنهٔ دولت علیه ودیدنهٔ منحسنهٔ سلطنت سنیه دن اولدیغنه و یوندن اقدم اناطولی وروم ایلیده واقع بعض ایالات والویه مناسبه دن سایهٔ شوکتوایهٔ جناب جهانبانیده تحریر و ترتیبی مهسر اولان ردیف عساکر خاصه ومنصوره نك نظامات لابقه لرینك استکمالی اراده سیله ایالات والویه مذکوره نك مناسبت موقعیه لرینه کوره برقاچی برلشدیرله رك عشیرلك عنوان جلیلی وفریقلق رتبهٔ رفیعه سی ایله نصب اولنان ذوات فخام حضراتنك مراتب ومأموریتلرینك ومناصب جلیلهٔ سائرهٔ نك حسن ترتیبی لازم کله رك اشبو توجیهات همایونك طرز جدید ورسم مجانس بدیداوزره اجرایی تنسیبکردهٔ عالی پیورلدیغنه بناء اولوجهله برقطعه دفتری ترتیب وتنظیم اولنوش واشبوسنهٔ مبارکه شوال المکرمنك بشنجی مبارك پنجشنبه کونی درت ساعت اللی ایکی دقیقه ده احتیار اولنان وقت سعودده اجرایی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه متعلق پیورلمش اولغله بتوفیقه تعالی وقت مذکورده اجرا اولنان توجیهات همایونك دفتر یدرکه الاسنه صحیفه پیرای صدور وسنوح پیورلان خط شریف شوکت ردیف ملوکانه صورتیله برابر اشبو محله طبع وتمثیل اولندی ۱۲۵۲

❊❊ صورت خط همایون ❊❊

اشبو توجیهات دفتری موجنجه ابقاری اجرا اولنسون حق تعالی حضرتلری دین ودولت علیه مزه صدق واستقامتله جانسپارانه خدمت ایدنلری ایکی عالمده مرادلرینه ایلیه امین

ایالت حبش ولواء جده وشیخ الحرملك
مکهٔ مکرمه حالا متصرفی وزیر مکرم
عطوفتلو ابراهیم پاشا حضرتلرینه
اذنه ایالتی محصلاقی الضمامیله
ابقا

عساکر منصورهٔ محمدیه سرعسکرلکی
حالا متصرفی داماد اول حضرت
شهریاری دستور معالیموفور دولتلو
خلیل رفعت پاشا حضرتلرینه
درسعادت محافظلغی الضمامیله ابقا

اناطولی سرعسکرلکی
حالا متصرفی داماد ثانی حضرت
شهریاری دستور معالیموفور دولتلو
سعید پاشا حضرتلرینه
ابقا

ایالت جزایر وقپودانلق دریا وردیف
خاصهٔ ایالت خداوندکار مشیرلکی
قوجه ایلی و بولی وقره سی واسکیشهر
سنجاقلری محصلاقی وکراسته نظارتی
الضمامیله حالا متصرفی مشیر مفخم
دولتلو احمد فوزی پاشا
حضرتلرینه ابقا

امور ملکیه نظارت جلیله سی مشیرلکی
حالا متصرفی مشیر مفخم دولتلو
السید محمد سعید پاشا حضرتلرینه
ابقا

امور خارجیه نظارت جلیله سی مشیرلکی
حالا متصرفی مشیر مفخم دولتلو
احمد خلوصی پاشا حضرتلرینه
ابقا

عساکر طوپخانهٔ عامره مشیرلکی
طرابلس غرب ایالتی وعلاییه سنجاغی
الحاقیله حالا متصرفی مشیر مکرم
عطوفتلو محمد طاهر پاشا
حضرتلرینه
ابقا

ایالت مصر
شام وحلب وکرید وطرابلس شام
وصفد وصیدا وبیروت ایالتلری
وقدس شریف ونابلوس وحانیه
ورسمو سنجاقلری الحاق وجرده
باشوغلغی الضمامیله حالا متصرفی
دستور مکرم عطوفتلو محمد علی پاشا
حضرتلرینه ابقا

ایالت بغداد و بصره
حالا متصرفی دستور مکرم عطوفتلو
علی رضا پاشا حضرتلرینه
ابقا

ایالت روم ایلی
اوخری وایلبصان سنجاقلری الحاقی
ودربندات نظارتی الضمامیله حالا
متصرفی دستور مکرم عطوفتلو احمد
ذکریا پاشا حضرتلرینه ابقا

ردیف منصورهٔ وایالت انقره مشیرلکی
کنغری وقسطمونی و ویران شهر
وچورم سنجاقلری محصلاقی
الحاقیله حالا متصرفی مشیر مکرم
عطوفتلو عزت محمد پاشا حضرتلرینه
ابقا

ردیف منصورهٔ ایالت قونیه مشیرلکی
ایکده وآقشهر و بکشهری وآقسرای
وایچ ایل سنجاقلری الحاقیله حالا
متصرفی مشیر مکرم عطوفتلو الحاج
علی پاشا حضرتلرینه
ابقا

سیواس ایالتی مشیرلکی
دیاربکر ورقه ایالتلری الحاقی ومعادن
همایون اماتی الضمامیله حالا
متصرفی مشیر مکرم عطوفتلو محمد
حافظ پاشا حضرتلرینه
ابقا

ردیف منصورهٔ ایالت ارضروم
مشیرلکی وان ایالتی وموش سنجاغی
الحاقیله حالا متصرفی مشیر مکرم
عطوفتلو محمد اسعد پاشا
حضرتلرینه
ابقا

ردیف منصورهٔ عساکر ایالت ادرنه
مشیرلکی حالا متصرفی مشیر مکرم
عطوفتلو مصطفی نوری پاشا
حضرتلرینه ابقا

ردیف منصورهٔ ایالت ایدین مشیرلکی
صاروخان ومنشا وصفله سنجاقلری
محصلاقلری الحاقیله حالا متصرفی
مشیر مکرم عطوفتلو یعقوب پاشا
حضرتلرینه ابقا

ایالت بوسنه
حالا متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو
وجیهی پاشا حضرتلرینه ازورنیق
وکلیس سنجاقلری الحاقیله ابقا

ایالت طرابزون
حالا متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو
عثمان پاشا حضرتلرینه کونیه
سنجاغی الحاقیله ابقا

ایالت شهرزور
حالا متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو
علی عشقی پاشا حضرتلرینه
ابقا

ایالت موصل
حالا متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو
محمد پاشا حضرتلرینه
ابقا

ایالت سلستره
حالا متصرفی سواری عساکر
منصوره فریقلرندن سعادتلو میرزا
سعید پاشا حضرتلرینه روسچق
محافظلغی الضمامیله ابقا

ایالت چلدر
ردیف ایالت ارضروم فریقلکی
الضمامی وقارص ایالتی الحاقی ایله
حالا متصرفی سعادتلو صادق پاشا
حضرتلرینه ابقا

ایالت حرمش
حالا متصرفی میرمیران کرامدن
سعادتلو سلیمان پاشا یه ابقا

ایالت جزایر

ایالت تونس
حالا متصرفی عساکر منصوره
فریقلرندن سعادتلو مصطفی پاشا
حضرتلرینه ابقا

لواء اسکندریه بروجه محصلاق
پرزرین ودوقه کین سنجاقلری
الحاقیله حالا متصرفی وزیر مکرم
عطوفتلو عثمان نوری پاشا
حضرتلرینه ابقا

لواء کوتاهیه بروجه محصلاق
ردیف عساکر خاصه فریقلکی
الضمامی وقره حصار صاحب
سنجاغی الحاقیله عساکر خاصه
فریقلرندن حالا متصرفی سعادتلو
دلاور پاشا حضرتلرینه ابقا

لواء تکه بروجه محصلاق
ردیف عساکر قونیه فریقلکی
الضمامی وجید سنجاغی وترکش
خاصی الحاقی ایله حالا متصرفی الحاج
عثمان پاشا حضرتلرینه
ابقا

لواء بوزاوق بروجه محصلاق
ردیف عساکر ایالت انقره فریقلکی
الضمامی وقیصریه وقیرشهری
سنجاقلری الحاقی ایله حالا متصرفی
سعادتلو یوسف پاشا حضرتلرینه
ابقا

لواء اسکوب
حالا متصرفی میرمیران کرامدن سعادتلو
یشار پاشا یه ابقا

لواء تکبولی ومحافظلق قلعهٔ ودین
حالا متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو
حسین پاشا حضرتلرینه
ابقا

لواء سمندره ومحافظلق قلعهٔ بلغراد
حالا متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو
یوسف مخلص پاشا حضرتلرینه
ابقا

لواء تحاله
یانیه واولونیه ودلونیه سنجاقلری
الحاقیله حالا متصرفی وزیر مکرم
عطوفتلو امین پاشا حضرتلرینه
ابقا

لواء هرسك
حالا متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو
علی پاشا حضرتلرینه
ابقا

لواء سلانیك وقوواله
حالا متصرفی وزیر مکرم عطوفتلو
ابراهیم پاشا حضرتلرینه
ابقا

لواء پیغا
حالا متصرفی عساکر منصوره
فریقلرندن سعادتلو محمد واصف پاشا
حضرتلرینه بحر سفید یونانی
محافظه سی شرطیله ابقا

لواء کوسلندیل
حالا متصرفی میرمیران کرامدن
سعادتلو عثمان خیری پاشایه دخی
محافظلغی الضمامیله
ابقا

** امور داخليه **

قبله كاه اهل ايمان وخاكپاك فيضناكى نوربخش اعين اسلاميان اولان حرمين محترمينك خدمت باهرة البركى دولت عليهٔ عثمانيه ده سرير آراى جهانبانى اولان ملوك عظام واجداد شوكتنزاد پادشاه انام حضراتنه سرمايهٔ مفخرت وباعث افزايش اقبال وسعادت اولهرق بفضله تعالى مقامات عليا واماكن شرف پيرايه هردرلو لوازم تعظيمات وتكريماتك اجراسنه مراعات اولنه كلش وعلى الخصوص محييء دين وشريعت ومجدد احكام جليلهٔ سلطنت اولان ذات شوكتسمات حضرت خلافتپناهى افنديمز حضرتلرى ارايش دهندهٔ اورنك خلافت عظمى اولدقلرى اوان ميمنت اقترانديبرو تأييدات ربانيه وفيوضات صمدانيه وعون روحانيت حضرت نبويه ايله حرمت شان ملكوت عنوان نبوت وجيهسنه كايبغى رعايت واجداد عظام معالى انسامليرى زمانلرنده اجرا اولنان مأثر مبروكه يه مسابقة عصر محاسن حصر شاهانه لرنده مقدم ومؤخر انواع تعظيمات فائقه دنك ايفاسنده همت پيورلمش وحرمين محترمينده تعميرات سابقه ولاحقه دن بشقه اليوم لازم التعمير اولان بالجمله ابنيهٔ مباركدنك دخى على مايليق تعمير وانشا وكافهٔ خدمات شريفه نك كايبغى اداب وتكريماته رعايتله حسن تنسيق واجراسى واهالئ بلدتين مباركتينك بانواع وجوه رفاه حال واسايش بالله رينك استكمالى والحاصل هر برخصوصات شرف آياتك محور لايقنده اداره واكمالى نيت خيريه سيله كچن سنه حرم شريف مديرى نصب اولنان رتبهٔ ثانيه نك صنف اول ممتازى رجائدن سعادتلو شريف بك افندى مخصوص مأمور وتعيين وتبركات شريفه دخى ارسال اولنمش وهر برى محال مخصوصهٔ مباركه يه وضع ايله ابنيهٔ شريفه نك تعمير وانشارينه شروع ومبادرت قلنمش ومياسن توجهات فائضة البركات شاهانه ايله خصوصات خيريه نك هپسى حسن تسويه اولنمقده بولنمش اولديغى مدير مومى اليهك اشعارات واقعه سندن مستفاد اولمش اولديغندن وبونلردن بشقه پوشيده وپردهٔ شريفلرك تبركا وتيمنا تجديدى مراد كرامت اعتياد شاهانه پيوريله رق محال مباركه يه تطبيق اولنمق اوزره بوطرفده نسيج واعمال وحرم شريفده ايقاد اولنان قناديل منوره نك دخى تكثير يله سيم وزردن مصنوع زنجيرلرى ضريحخانهٔ عامره ده تنظيم واكمال اولنمقده ايدوكندن شيخ الحرم حضرت نبوى عطوفتلو حافظ عيسى اغا حضرتلريله خدام خاصهٔ حرم شريف اولان بالجمله ضابطان واعوانات حرم وائمه وخطبا ومؤذنان وفراشين وكناسين وخدام شرف اتسام سائره نك مرتب ومعين اولان صره ووظايفلرى حسب الوقت والحال دون اولديغندن رب عز تعالى حضرتلرى ذات خلافت سمات حضرت شاهانه يى عمر سرمدله سرير شوكتصير ملوكانه لرنده ارايش افزاى شان وشوكت پيورسون شيخ الحرم مشاراليه وذوات موميٰ اليهمك ضمايم معينات ووظايفلرى اجرجزيلنك اجراسنه ارادهٔ خيريتعادهٔ ملوكانه لرى شرفصدور پيورلمش وبو دفعه موميٰ اليه شريف بك افندى طرفندن دفترلرى ورود ايتمش اولمسيله بحمده تعالى ياورى توفيقات ربانيه ايله هر بره واد خيريه ده ثبت صحايف حسنات اولان همت جليلة المنقبة شاهانه لرى مشهود چشم عالميان وخصوصيله اشبو امور جليله ده موفقيت سنيهٔ ملوكانه لرى ان شاء تعالى امداد روحانيت قدسى منقبت حضرت صاحب شريعت ايله نيجه نيجه مبرات جزيله ومحسنات ملكيه يه مظهريتله برقاندخى مأثر ممدوحهٔ مستلزمهٔ المفاخر شاهانه لرى نقشطراز صفحات جهان اولهجقنه دليل وبرهان اولوب ذكر اولنان ذواتك معينات قديمه لرى اوزرينه مجددا يدى يوك اوتوز بيك شوقدر غروش ضم وتخصيص ومبالغ مذكوره حرمين شريفين واوقاف همايون خزينه لرندن بهرسنه صرهٔ همايون شاهانه ايله معا مدير مومى اليه طرفنه ارسال وتقسيم اولنمق وسايهٔ عنايتوابهٔ شاهانه ده بالجمله ضابطان وخدام سائره نك وظايفلرى حد لايقنه ابلاغ اولنديغى مثلو مكهٔ مكرمه ده كائن ائمه وخطبا وسائر ذوات ضم وظايفلرى دخى دردست اجرا بولنديغندن بشقه مدينهٔ منوره اهالسيندن اشبو ضمايم عنايت سنيه سندن حصه دار اولنلردن ماعدا قديمدن صرهٔ معتاده سى اولوب واولبابان ذوات كيفيت حاللرى دخى بيلندرك انلره دخى بشقه جه صرهٔ وافيه لرتبيك اقتضاسنه باقلمق اوزره على الاسامى بشقه جه مفردات دفترينك تقديمى ضمنده مدير مومى اليهه خطابا امر عالى اصدارى ومدينهٔ منوره مواليندن بولنان فضيلتلو افنديلر حضراتى دخى سايهٔ حضرت شاهانه ده ضرورت چكمامك ووقوعبوله جق دعاويدن اول محل مقدسه حرمة پرشيخ المسامح اوزره معينات قديمه لرندن ماعدا كندولرينه شهريه بيك وياش كاتب ايله خدمهٔ سائريه بشبوز غروش معاش تخصيص ومدير مومى اليهك افاضته مخصوص اولمق اوزره مجددا برقوناق انشاسى حصوصلرينه ارادهٔ مكارمعتادهٔ شاهانه لرزان پيوريله رق اولبابده مواد خيريهٔ مذكوريه دائر عتبهٔ عليماى شهنشاهى يه عرض وتقديم اولنان تقرير بالاسنه صحيفه پيراى صدور وسنوح پيورلدقلرى خطشريف معالى رديف ملوكانه ده * بوخصوص خيريه نك بوجهله تنظيمى پك چوق وقتدنبرو اهم ايسه ده برطاقم غوائل سببيله مساعدهٔ زمان اولمدى ايدى هله حمدالله رجمك كرم واحسانيله بويوزدن دخى بوعبد عاجزك حقنده الطاف جليلهٔ صمدانيه سنك بودفعه ظهوره كلسى ارتق شكرى ادا اولنور شيلردن دكلدر وشوعالمده حقمده بويدن بيوك افتخار اولمز بكا * هذا من فضل ربى * مدينهٔ منوره مواليسندن افنديلرو باش كاتب ايله خدمهٔ سائريه كوسترلديكى مقدار معاشلر حرمين خزينه سندن تخصيص وخصوصات سائره نك دخى ضريحخانه دفترداريتك اشبو بند بند تقريرنده بيان وسرخ حده استبذان اولنديغى وجهله تنظيم واجرازينه مبادرت اولنسون * ديو كشيدهٔ سلك اللآلى سطور وبيان بيورلمش وذات خلافتسمات شهنشاهيتك بفضله وكرمه تعالى بويدن بويله زيور جريدهٔ عالم وباعث افتخار ملك وام اولمه جق پك چوق خيرات جزيله ومبرات جليله يه موفقيت عليهٔ شاهانه لرى دعوات خيريه سى

تكرار قلمنمشدر

شرعا وعقلا نزد اولوالنهاده روشن واظهر اولديغى وجهله نور ايمانله جسم وجانى منور اولان مؤمنين وموحدينه اوامر كتاب وسنته امتثال وانتساب ونواهيدن توقى واجتناب ايله دارينده مستلزم نجات وفلاح اولان خير وصلاحه سعى ايتمك وظيفهٔ ذمت ديانت اولوب ازجمله هيچ برعذر وعلت ايله تركنه مساغ بولنمايان بش وقت نمازك عماد قصر متانت حصرين وركن ركين كاشانهٔ اسلام رصين اولديغى بديدار واول عبادت مفروضه يى جماعتله ادا وسنت سنيهٔ نبويه يى على الدوام ايفا ايدنلر ايكى عالمده نائل انواع فيوضات ومثوبات اولدقلرى برمنطوق نصوص بديهى وآشكار ونموذجه تعالى ترك صلات وعبادات وامر دينده تساهل وتكاسل ايله خلاف رضا حركات اوزره اولنلر

عاجلا دخی اصناف مصائبه دوچار اوله کلدکلری وارسته اخطار اولوب حتی آستانهٔ علیه و بعض بلاد اسلامیه ده وقوعبولان و باخسته لکنه وحریقه بر از کسدوبی بیلمز لرك اشبو صلوات مفروضه وسائر عبادانی اداده تکاسل و مناهی یه تمادیلری اسباب معنویه دن ایدوکی هویدا وحالبوکه مجیئ فرض وسنت و باعث اسایش ملك وملت خادم الحرمین المحترمین وهادم دارالفسق والفجور بلا ریب ومین ولی نعمتز وولی نعمت عالم شوکتلو کرامتمآب دام فی اریکة السلطنة الی یوم الحساب افندیمز حضرتلری اقتضای خلافت کبری اوزره حامی دین مبین وناصر شرع متین اولدقلرندن امر بالمعروف ونهی عن المنکر وجبه سنی اجراده درتما تکاسل وقوعی مفایر رضای یمن اقتضای جهاندار یلری اولوب علی الخصوص صلوات مفروضه یی قوندده واجب درجه سنده بولنان وسنت مؤکده اولان جماعتله ایفاده اهتمام همایونلری درکار اولدیغی تخت عالیبختی تشریف لرندن برومنصه آرای ظهور اولان افعال مرضیه لرندن وسایهٔ مراحمواپه شهنشاهانه لرنده کرك دارالخلافة العلیه وکرك کافهٔ ممالك محروسه ده یونجه جوامع مساجد وصوامع ومعابدك تجدید ودوانشاوخدمدلری تزاید وظائف ومعاش ایله احیاپور لدیغندن روشنا اولمغله بعدازین سایهٔ احسانواپهٔ ملوکانه لرنده دائره اصحابی اولان بندکاندن اماملری اولیانلر دأره لرینه برد امام اله رق صلوات مفروضه یی جماعتله ادا وامام استحصابنه قدرتیاب اولمایانلر وعلی العموم اهالی مسلمین اولد قلری محلارده وکوندزدکانلرنده وکیجه محله لرنده اذان توحید اعلان قرائت اولندیغی آنده ایشتی براغوب اطراف ومحله سنده اولان جوامع ومساجد ده صلوات مفروضه یی جماعتله اداو بالخصوص جمعه نمازینك اولکی سنتی مثلاوصوك سنتلرینی ایفاوامر بالمعروف ونهی عن المنکر احکامی دائما اجرائیه جمله مأمورلر طرفلرندن دقت واهتمام وکافهٔ جوامع ومساجدك واثواب و یدنك اقتضای حلیهٔ ایمان اوزره کمال نظافتله طوتلمسنه تقیید تام اولنمق خصوصلرینه بودفعه دخی مبارك قریحهٔ الهام صریحهٔ تاجدار یدن ارادهٔ مراجعه ده سانحه ای صدور بیورلمش وهرطریقك ضابط ومدیرانی جانیلرندن خصوص منصوص مذکورك علی الدوام اجراسی زد شاهانه ده مؤکد اولوب شویله کیم وجد مشروح اوزره کافهٔ اهل اسلام صلوات مفروضه یی جماعتله ادایه دوام وجماعتله ادایه عذر صحیح شرعی اولدیغی حالده مسلمین دن برکیسنه نماز وقتی زقاقلرده کوریلوب ایسه سببی سؤال اولنه رق تارك صلات اولدیغی اکلاشلد قده درحال ضابطی طرفنه کوندریلوب اقتضای تعزیر وتأدیبی اجرا قلنمق و بوامر متحمده دائما ومستمرا تقییدات کامله لك اجراسیله برابر جوامع ومساجد شریفه ومعموره لك علی الاتصال طهارت اوزره طوتلمسنه دقت اولنمق بابنده ایجاب ایدنلره تاکیدا تنبیه ایچون یاارادهٔ همایون هر صنفك ضابطان جلیل الشانلرینه علی الانفراد طرف صدارتپناهیدن بیورلدیلر اصدار وارادهٔ مثوبات افادهٔ شاهانه فی الحال نشر واعلان بیورلمش واشبو خصوصده اهتمام تأکید التزام شاهانه درکار اولمغله خلاف رضای عالی حرکت ایدنلر بالتحری مؤاخذه اولهٔ جنی یکان یکان جمله لك معلومی اولمق ایچون یاارادهٔ شاهانه نسخ تقویم وفایعه دخی طبع اولنمشدر

اهل دانش ودید بلکه ممیز سیاه وسفید نزدنده روشنا و بدید درکه هر نقدر اوامر سبحانیه نك حسنی یالکز امرك تعلق ومناهینك قبحی دخی یالکز نهیك تعلق حیثیلریله اولوب بلااختیار وقصد شو عالم فانی یه کلوب وینه بلا اختیار عالم بقایه کیدن ووجود احب اشیا ایکن علی وجه المطلوب بقاسنه سبب بولمدیه عجزی بدیهی اولان بیچاره ودرمانده عباده کوره حسن وقبح عقلیسنی ارتکب لازم دکل ایسه ده هر امرك حسن وهر نهیك قبیح اولدیغی عقل سلیم عندنده ظاهر اولدیغندن ماعدا کرك اعتقاد وعملیات وکرك معاملاته دائر اولان احکام سبحانیه وقواعد شرعیه تحتنده نیچه نیچه حکمت ودرلو درلو فائده ومصلحت مندرج اولوب عقول بشریه نك اداره سی مقدارنجه علمای محققینك یازدقلری بعض حکمی بیان بیله یحایشد صغیه جغی وارسته تحریر در از جمله غسلك حسن عقلیسنده حکمانك یسانجه چونکه نفوس رطوبات مفسده اوزره مجبوله و بدنده اولان حرارت حیات دخی رطوبات مفسده یی بدندن منع ایتمك اوزره مجعوله اولوب منع ایتمدیکی صورتده وجوده مرض وفساد مستولی اوله جغی اشکار وحین ازالده ایسه بدنده اولان حرارت عزیزیه یه انطفا کلوب حرارت مذکوره منبنك خروجیله انطفاد نصکره عودت ایلدکده رطوبات مذکوره یی خارج بدنه رشح ایله اخراج ایتدکده بشره یه یعنی خارج بدنه تغیر عارض وتغیر مذکور سیبله بدنده نکه دیدکلری کثیر الوقاع حیوانده مشاهده اولندیغی اوزره نتن وتعفن حاصل اولمغله تعفن مذکور غسل ایله دفع اولندیغی صورتده بدنه ورایحه سی سیبله دماغه امراض ردیه ایراث وحین ازالده اولان لذت دخی جمیع بدنی استیعاب ایدرك رطوباتی جمیع بشره یه اخراج ایدر وطوبات مذکوره مساعاده باقیه اولور بناءعلیه بعدازنزل المنی جمیع بدنی آب ایله تطهیر ایتمك واجب اولدیغنه یعنی غسله یونك سبب وحکمت اولدیغنی اهل اشراق وصوفیه حضراتی تحریر ووقبل الاسلام عقلانك بعدالازال غسل معتادلری اولدیغنی تسطیر ایتمشلردر کماشونکتهٔ حکمت نشان * تحت کل شعرة جنابة و * الماءمن الماء حدیث شریفلرندن کون کی عباندر والحاصل واجبهٔ ذمت دیانت اولدیغی اوزره کافهٔ اوامر سبحانیه یه سردادهٔ اطاعت اولق ونظرهٔ اولاده حقیقتی کورمدن یعنی یلنه صوروب اوکرنمدن عارضهٔ شبههٔ موهومه ایله دوشدیکی چاه اعتراضه یناشیوب همان حسب القدره فرض وسنتی اتیان وادا ایتمك وظیفهٔ عبودیت اولوب علی الخصوص کافهٔ کائناتی یوقدن وار ایدوب دنیا وآخرتده فضلا واحسانا صابی یه کلن یونجه نعم وکرمه قوللرینی مظهر ایدن ذات اجل واعلی حضرتلرینه تشکر وعبودیت وترکی پروجهله عذری قبول ایتیوب کتب معتبره ده یازلدیغی صورت اوزره هرحالده حتی غرق حینده یله ایما طریقیله اداسی هرعاقل بالغ مؤمن ومؤمنه یه فرض عین اولدیغی نصوص مؤکدهٔ صریحه ایله ثابت وبدیدار و پروجه اشارت دلالت عقلیه ایله دخی وجوب ایفاسی وارستهٔ قید اشعار اولان بش وقت نمازکه اساطین دین وعرفای مدققین حضراتنك تفاسیر وسائر کتب معتبره ده بیانلرنجه طبقات ملائکهٔ کرامك قیام وقعود وسجود وتسبیح وتهلیل مثلو عبادات متنوعهٔ مخصوصه لرینی جامع وفحشا ومنکری منع ایدر اسباب معنویه یی مستجمع معراج مؤمنلرندن عبارت برعبادت والعیاذ یه تعالی ترکی برقاعده انکار نعمت دیمك ایکن پروجه محرر ولی نعمت حقیقی وخالقك پرستش وعبودیتی قولك ترك واهمالی حق بوکیمسه منافی دیانت ومغایر طور عقل ودرایت اولوب حتی سهو وعصیان اولیه رق صلات مفروضه یی ترك ایدن کیمسه یه مقتدای مذهب حقی اولان امام اعظم افندیمز حضرتلرینك مذهب مهذبلرنده احتسابا لوجهه تعالی تعزیر شدید وحبس لازم اولدیغی کتب معتبرهٔ فتوالرده محرر ومقید وامام شافعی حضرتلرینك مذهبلرنده ایسه علی اختلاف الاقوال نهایت اوچ کون قصدا وعمدا ترك صلوات موقوته ایدن مرتکب کبیره لك تعزیری قتل ایله اولدیغی اختلافات ائمه کابلرنده مؤکدا ولدیغندن بشقه هرنقدر واجب الوجود حضرتلرینك اوزرینه برنسنه نك اجراسی واجب اولیوب فاسق عدم مؤاخذه ایله یارلغمق جائز ایسه ده عادت ازلیه سی اشبو عالم اسبابده هر بر شیئ اسباب عندنده خلق وایجاد پورمق اوزره اولدیغندن عبادات وطاعات سلامت دارینه وعصیان وفسق دخی عذابه سبب اولدیغی آیات قرآنیه ده مصرح اولمغله برمنطوق قرآن اشبو دار دنیاده بعض خواص عبادك رفع درجه ایچون امتحانا و بعض مؤمنلرك مکفرا للسیئات زلزله وحریق وطاعون ووبا وسائر بلایایه ابتلاری شرأنطندن اولان طهارت ظاهریهٔ بدن وثوبی مستوجب وطهارت معنویهٔ روح وقلبی موجب اولان نماز وسائر عبادات دنیازده تکاسل وطهارت کاملهٔ قلب وقالبده تساهلری زنا ظهور وبا اسبابندندر مألنده وارد اولان حدیث شریف دلالتجه جمله اسباب بلادن اولدیغی آشکار واوامر مؤکده یی ادا وسن نبویه یی ایفا یتادن مستغنی اولدیغی وجهله دنیای فانیه وآخرت باقیه ده مستلزم فوز ونجات اولدیغی بدیدار در خلاصه خلاف رضا اولان عصیان موجب ندامت دارین ومستوجب خذلان نشاتین ودین مبینزك امری ونهیی پرنده اولوب حتی قواعد شرعیه یی محتوی کتب فقهیه یی حکما وعرفا

بعد المطالعه والمباحثه اشبو اسالیب شریفه حکمت علیه اتدو بنی مستفیددر دیو اتفاقی اعتراف وتسلیم ایتمشلردر اکر هر برحکم ومسئله نك صندوقهٔ نسبتنده مندرج فرائد حکم وفوائدی بیان ایتمك مراد اولنسه برر کتاب کبیر اوله جغی ظاهر وامام رازینك تفسیر کبیری مقدمه سنده اجمالا بیان بیوردیغی اوزره سورهٔ فاتحه شریفه نك یالکز استعاذه یعنی اعوذ سندن اون بیك مسئله استنباط اولنوردیو ایلدیکی سرد و بیاندن مدعامزك حقانیتی باهر اولمغله * من انچه شرط بلاغتست یا تومیکویم * توخواه ازسخنم پند کیر وخواه ملال * بولندن وللعارف یکفیه الاشاره قلم اختصاریله اشبو مقدار قلیل یازلمشدر فدنی مسئله ده اشتباه ایدنلر وارایسه استفسار وکوش انصاف ایله استماع ایدوب استخبار ایتسونلر همت خلیفهٔ روی زمین ایله فن مناظریه تطبیقا جوابنی الله جقلری کتابلر بحوله تعالی ونصره آمادهٔ خزانهٔ الکتب اذهاندن حتی عقل مجردینی سلامت معاش ومعادنه سبب طوتان کروهدن بریسی شریعتکز خط استوادن ابعد اولیان پرده یعنی سمت جازده ظهور ایتمکله صاحب شریعتکز حضرتلرینك طهارتده وضو وغسلی شرط ایلمشدر پوایسه اراضئ شمالیه ده یعنی یاردیرلرده دشوار اولور اکر بارد جانبنده اولدیغی شرط ایتمزدی دیو اعتراض ایده جك اولدقده جوابنده صاحب شریعتمز افندیمز کافهٔ عالمه مبعوثدر وطهارت یالکز آب ایله اولمیوب آیك یدلی اولان تراب ایله دخی اولور کما اصطلاح فقه شریفده اکا شرائط وکیفیت معلومه سی اوزره تیمم دیرلر واول تیمم دخی اون سکز یبك ذراعدن عبارت اولان بربیر شرعی مقداری یره دك غلبهٔ ظنده صو بولنه میه جغی یاخود صو استعمالنده مرض حادث یاخود مشتد اولق و یاکیج صاوشمق و یاخود غلبهٔ ظنده هوا تلف عضو وایراث مرض ایدر صورتده صوق اولوب احتمالی دخی ممکن اولدیغی صورتده ودخی یازدقلری سائر اعذاردن اولورایشته ممالك بارده سکنه سی تطهیر شرعی یی یعنی وضوء وغسلی تیمم ایله ایدرلردینلدکده معترض سفور انصاف ایدوب مکرزم اعتراضنی دقیق وتفاصیل مسائل شرعیه یی بتلیدیکمزدن نشأت ایدرایمش فی الحقیقه جامع انواع حکم بر شریعت منصوره ایمش دیو حقانیتنی اعتراف وتسلیم ایتمشدر القطرة تدل علی الغدیر

تأیید جناب رب مجید ایله ذات شوکتسمات حضرت خلافتپناهینك هر برارادهٔ محاسنعادهٔ شاهانه لری انواع خیر وصوابه مقرون وشرفسنوح وصدور بیوریلان امر وفرمان حکمت نشان ملوکانه لری فوائد دینیه ومنافع ملکیه یی مستلزم اوله کلدیکی بدیهی وروشن اوله رق سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت جهانستا نبده مرکز مصالح جلیلهٔ سلطنت سنیه اولان باب عالیده کافل حل وعقد امور اولان مأمورین عظام معالی انسام برلکده ومأمورین سائره دخی معینلرنده بولنه رق مواد واقعه ومصالح جاریه محور لایفده رؤیت وتسویه اولنمقده وارباب مصلحت دخی افادهٔ حال واستکمال امالدن قطعا دوچارزحمت ومشقت اولمامقده اولدیغی مثلاوامور شرعیه ودعاوای واقعه نك فصل وحسمنه مأمور اولان صدر روم ایلی وانادولی واستانبول قاضیسی فضیلتلو سماحتلو افندیلر حضراتی بشقه بشقه محلده احکام شرعیه یی رؤیت ایتمکده ایسه نزده برمحل مخصوصده طوپلنجه بولنلری محسنات عدیده یی جامع واصحاب مصالحه دخی یسر وسهولتی مستتبع اولمغله جنی درکار اولدیغندن بشقه مشارالیهم حضرتلرینك حین مأمور یتلرنده معینلرنده بولنان خدمهٔ شریعت وتوابعات مخصوصه لرینه کفایت ایده جك محل تدارکی تکلفنه حاجت قالمامق واما کن متعدده ده متشتت بولنمقدن ایسه مأمورین شرع شریف دخی برلکده بولنمق مناسب اوله جغندن سایهٔ معالیوایهٔ حضرت شاهانه ده باب فتوایناهینك وسعت وجسامتی جهتیله معرفت علیهٔ جناب شیخ الاسلامی ایله مشارالیهمك هر برلرینه کفایت ایده جك صورتده دأره لر تخصیصیله باب فتوایناهیده اجرای احکام شرع شریف ایتمك اوزره اجتماع ایتلری خصوصی مبارك ضمیر کرامت سمیر خلافتپناهی یه لایح وتخصیص اولنان دأره لرك محتاج تعمیر اولان محالری لایقیله تعمیر وتنظیم اولسی خصوصنه امر وفرمان شاهانه صادر وسانح اوله رق ذکر اولنان دأره لرك تعمیرات لازمه سی سایهٔ حضرت ملوکانه ده رمضان شریف ایچنده رسیدهٔ حسن ختام اولمش ومفروشات مقتضیه سی دخی تنظیم واکمال قلنمش ومشارالیهمك دائرهٔ مخصوصه لریته نقل ایتلری جانب والای قتوایناهیدن یالاشعار خاکپای معالیپیرای حضرت کیتی ستانیدن استیذان اولنمش وشهر شریف مذکورك یکرمی سکزنجی مبارك پنجشنبه کونی نقل ایتلری خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه متعلق بیورلمش اولمغله مقتضای منیفی اوزره مشارالیهم دخی یوم مذکوره تخصیص اولنان دائرملریته کمال ممنونیتله نقله مبادرت ایتمش وشهر شریف مذکوره تبرکا وتیمنا دائرهٔ فتوایناهیده تلاوتی معتاد اولان بخاریخوانی شریف ختم ممیت انجامی یوم مذکوره میسر اولهرق دعای شرف احتواسی ادا وفریضهٔ ذمت داعیان و بندکان اولان دعای بقای عمر ودولت واقبال حضرت ملوکانه صدق زبان وخلوص جنان ایله ایفا اولنمش وبروجه مشروح ختم بخاری شریف مشارالیهمك نقلاری کونته تصادف ایلمسی فال خیر اتخاذ قلنمشدر

اماصرملی موسی نام خبانت پیشه یوندن اقدم ضربخانهٔ عامره دفترداری علی رضا افندینك سابسلك ومؤخرا جوقدارلق خدمتنده قوللانلمش وخائن مرقوم هردراو اوغونسزلغه جسارت ایدرك ترییه قبول ایتمامش اولدیغندن افندیمز مشارالیه دائره سندن طرد ودفع اولنمش وخیلی مدت اوتده بروده کروب جبلت ردیه سی اقتضاسنجه سودای خبانت واهانتی غلیان ایدرك رمضان شریفك یکرمی دردنجی پازار کونی براوقاق چرکس بچاغی ندار کیله ایاصوفیهٔ کبیر جامع شریفنده بعدالعصر ساعت اون بر قرارلرنده افندیمز مشارالیه منبر شریف اوکنده اوطورر ایکن خائن مرقوم سائل هیئتنده وراسندن کلوب افندیمز مشارالیهمی علی الغفله برقاچ محلندن ضرب وجرح برله فرار ایدرکن جامع شریفك طشره قپوسنده الهکتورلمش وافندیمز مشارالیه ضرب مذکوردن درحال یعنی افطاره قریب وقت مبارکده بتقدیره تعالی متأثر درجهٔ غالبهٔ شهادتی بولمش وخائن مرقوم قصدا وسیاسة علی ملأ الناس قتل واعدام اولنمش اولمغله مرحوم مشارالیه اخلاق رضیه ایله تزیین خلقت ایتمش وعروهٔ وثقای دیانت واستقامتله اعتصام ایلمش ذواتدن اولهرق دنیا وعقباده موجب سلامت وباعث نجات ورفعت اولان طریقهٔ مرضیهٔ رضا کاری یعنی همیشه هر حال وکارده رضای مبادن اقتضای حضرت جهانداری یه موافق حرکات مرغوبه سی نزد عالی جناب جهانبانیده شایان قبول وحقنده توجهات مکارم غایات شاهانه یه بدریغ ومبذول اولهرق سایهٔ شوکتوایهٔ ملوکانه ده بولندیغی مناصب عالیه ومأموریتده تحصیل حسن صیت وستایش ایلمش پردات اولدیغندن کیفیت واقعه جمیع طبقات ناسی متأثر وهرکسك لسانندن دعای خیر ورحمت جریانی مستلزم اولوب علی الخصوص که مرحوم مشارالیهك بو وجهله قضاء ناکهانی ایله ارتحالی معدن جواهر مکارم اخلاق ومظهر مراحم واشفاق اولان شوکتمآب مراحنصاب افندیمز حضرتلرینك شیئ جلیلهٔ بنده پروری ومرحمتکستریء شاهانه لری اقتضاسنجه ذات شفقت آیات ملوکانه لرینه باعث تأثر اولمش وحتی مرحوم مشارالیهك بوصورتله انتقال حزن اشتمالندن طولایی مبارك قلب مشحون الاشفاق شاهانه لرینه حاصل اولان تأسف وتلهف مرحمتشعاریء خلافتپناهی جهتیله صلاة جنازه سنده حاضر بولنمقلری مرادمز احم اعتیاد ملوکانه بیورلمش ایسه ده جنازهٔ مشار الیهی حضرت خالد جواربنده دفن اولنمق اوزره ارکنجه یعنی ایرتسی مبارك یوم اثنین علی الصباح مرقد مهیاسنه ایصال ایتمش اولدقلرندن بشدر یله ماش اولوب مرحوم مشارالیه بروجه مشروح اصدقای وکلای سلطنت سنیه دن اولدیغندن عیال واولادی حقنده دخی الطاف سنیهٔ حضرت شاهانه سزاوار بیورلهرق کافهٔ مخلفاتی وثیقه سنه ترك واحسان وبالفرض دیونی اولوبده مخلفاتندن تأدیه اولنه مدیونی جالده دیون باقیه سنك دخی طرف اشرف حضرت ملوکانه دن بالاحسان تأدیه اولنمسنه مساعدهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهی شایان وکذلك کمال مرحمت وعنایت علیهٔ تاجداریدن ناشی عیال واولادینه لدی الایجاب کفایت مقداری معاش دخی تخصیصنه ارادهٔ عاطفتعادهٔ خلافتپناهی صحیفه زیب صدور و بیان وحتی خائن مرقومی پروجه محرر جامع شریف مذکورك طشره قپوسنده

سواری عساکر خاصهٔ شاهانه اون باشیلرندن حسن اغا اخذ وکرفت ایتمش اولمسی موجب محظوظیت اولمش اولدیغندن اون باشیٔ مومی الیه بالذات حضور همایون شاهانه یه جلب ایله کندوسنه ملازملك وعطیهٔ سنیهٔ ملوکانه دخی عنایت واحسان بیورلمش ومحصل اولان ضریحخانهٔ عامره دفتردارلغی قریحهٔ صبیحهٔ حضرت شهریاریدن کاکان رتبهٔ سامیهٔ مشیری ایله اوقاف همایون ناظری عطوفتلو محمد حسیب افندی حضرتلرینه واوقاف همایون نظارتی بغداد وشهرزور ومومیلیقیو کنخدالغلریله جزیه محصلی بولنان سعادتلو موسی صفوق افندی یه وجزیه محصللغی دخی امتعه کرکی امینی اسبق محمد بك افندی یه توجیه ومومی الیه موسی صفوق افندی حضرتلرینك عهده سنده بولنان بالجمله وزرای عظام وسائر قپوکنخدالغلرینك دخی اوقاف همایون کیسه داری محسن افندی یه احاله اولنمسی خصوصلرینه امر وفرمان معالیعنوان حضرت شاهانه شرف افزای سنوح وصدور بیورلمش ومقتضای منیع اوزره شهر شریف مذکور ك بکرمی بدنجی چهارشنبه کونی اختیار اولنان وقت مسعوده مشیر مشارالیه حضرتلرینك رتبه لرینه مخصوص حروفیٔ میامن مبانی دوش ایلمقلرینه اکسا ونشان ذیشانی دخی کریبان مفخرتلرینه تعلیق واعطا بیورلمش ومومی الیهك دخی خلعت لازمه لری الباس ایله مأموریتلری اجرا اولنمش واوقاف همایون کیسه دارلغی دخی اوقاف همایون خزینه سنده مستخدم علی شوق افندی یه عنایت افزای سنوح بیورلمش ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه مقتضاسی اوزره خواجه لق رتبهٔ معتبره سی احسانیله احاله قلمشدر

عید سعید فطرك تبریك وتهنیتی ضمنده رکاب رسم عالیسنك اجراسی وسبیله جلیله سبیله خواص بندکان صدقتشان خاکپای مکارم احتوای حضرت شاهانه یه رخصودهٔ ضراعت اولق شرفنه نائل اوله کلدکلرندن وعید شریف دخی تهنیت وزرای عظای توجهات همایونك اجراسی دخی معتاد اولدیغندن توجهات همایون شاهانه نك اشبو شوال المکرمك بشنجی مبارك پنجشنبه کونی ارکنجیه اجرا اولنمش اولمسی جهتیله یوم مذکورده هم رکاب رسم والاسنك وهم لوازم تشکرك ایکیسی بردن ایفاسی خصوصنه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت شهریاری ارزان بیورلمش اولدیغندن ذات والای فتوایناهی ایله امور خارجیه ناظری عضوفتلو خلوصی پاشا حضرتلری نامزاج اولدقلرندن رسم مذکوردن عفو ایله جناب معلا القاب صدر اعظمی ودوتلو سرعسکر پاشا وانا طولی سرعسکری دولتلو سعید پاشا وعضوفتلو قپودان پاشا وامور ملکیه نظارت جلیله سنده زیور افزا اولان عضوفتلو پرتو پاشا ومشیران افندیلر حضراتی بشکطاش سرای همایونته عزیمت وحضور فائض النور شهنشاهی یه دخول ایله اکتساب کمال شرف ومفخرت وایفای رسم تهنیت وعبودیت وهر برلری محض کیمیای سعادت اولان التفات مکارم غایات جهانداری یه مظهر یتله عودت ودعای دیمومت عمر وشوکت شاهانه نك تکرارینه مبادرت ایتملریدر

ترسانهٔ عامره مصالحی سلطنت سنیه نك لازم الاعتنا مواد جسیمه سندن اوله رق بتوفیقه تعالی باوریٔ توجهات قدسیت آیات شاهانه برکاتیله پیدر پی سفن دوتمای همایون فوز نمون شاهانه رهین تکثر وسایهٔ شوکتوایهٔ ملوکانه ده مهمات ولوازمات مقتضیه سی پذیرفتهٔ کمال ویسر اولمقده وقپودان دریا عطوفتلو احمد فوزی پاشا حضرتلرینك مخطوراولدقلری کمال غیرت ومزید درایت وروبت صفدرانه لری اوزره مأموریت بهیه لرنده ابراز مأثر مرغوبه یه همت ایتمکده اولدیغنه وعساکر بحریه نك برقاتدخی نظام وانتظاملری رابطهٔ سنك تأسیسیله استکمال رفاه حاللری لازم کلدیکنسه وفریق بحریه وسنجاق بکاری وبالجمله دونمای همایون قپودانلرینك معاش وماهیه لری حسب الوقت والحال درجهٔ کفایه دون وشایستهٔ لطف واحسان همایون اوله رق ذکر اولنان سنجاق بکاری ترسانهٔ عامره ارکاندن وقپودان مومی الیهم دخی سفاین شاهانه نك قوماندهٔ ومحافظه وادارسنده مأمور بندکاندن اولدقلرینه وبونلرك معاش وماهیه لرینك حد لایقنه ابلاغی خصوصنه مساعدهٔ سنیه نك شایان بیورلمسی قپودان مشارالیه حضرتلری طرفندن بانقریر افاده اولنمش ایدوکنه بناء درپای پیکران لطف فراوان حضرت شاهانه حقارنده موجز بر روز اوله رق فریق بحریه وسنجاق بکاریله مجموع قپودانلرك حال وحیثیت ومراتب مأموریتلرینه کوره مستغنیٔ قید ضرورت اوله حق صورتده هر برلرینك معاش قدیملری اوزرینه ضمایم کافیه ترتیب واعطا اولنمسی خصوصنه ارادهٔ عنایتعادهٔ جناب جهانبانی شرفنوح وصدور بیورلمش ومومیلیقیو کنخدالغلریله جزیه محصللغی امینی اسبق محمد بك افندی یه توجیه واحسان ولازم کلان نشان ذیشانی کریبان مفخرتنه تعلیق اولنوب بوصورتله مشارالیه مسرور وشادان بیورلمش وبطرونهٔ همایون قپودانی اولان عریك طونه پاشوغلغیله الحالهٔ هذه رو سجعقده بولنمه رق مومی الیهك تقاعدا پاشبوغلغه ایفاسی جهتیله یرینه برمناسبتله نصبی لازم کلمش اولدیغندن وریالهٔ همایون قپودانی احمد بك ارباب لیاقتدن ایدوکندن بطرونهٔ همایون قپودانلغی مومی الیه احمد بکه وریالهٔ همایون قپودانلغی دخی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن درایت وروبته متصف ازنکمید متسلی سابق شریف عثمان بکه متعلق بیورلدن امر وارادهٔ حضرت ملوکانه موجبنجه توجیه واجرا واولبابده اوامر علیه سی دخی اصدار واعطا اولنمشدر

روم ایلی صدارتی پایه سیله مبجل یوسف پاشا زاده سماحتلو نظیف بك افندی حضرتلرینك عهده لرنده اولان اناطولی صدارتك مدت مدی رسیدهٔ ختام اولمش اولدیغندن فضائل ذاتیه وسیر مرضیه ایله موصوف اصدقای داعیان شیرهٔ عنوان سلطنت سنیه دن صدر اناطولی پایه سیله مکرم حالا نقیب الاشراف سماحتلو عبدالرحیم افندی حضرتلرینك اشبو شوال المکرمك غره سندن ضبط ایتمك اوزره انا طولی قاضیعسکرلکنك عهدهٔ اهلیت عادهلرینه توجیهی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفنوح وصدور بیورلمش ومقتضای منیع اوزره با اشارت علیهٔ جناب فتوایناهی توجیهی اجرا واقتضا ایدن خلعت سبزین غرهٔ شوال المکرم اولغله عید شریفك ابتداسی بازار کونی سرای همایون حضرت شاهانه ده معایدهٔ همایون رسم عالیسندن اوچنجه اکسا اولنمشدر

زمان پا امان حضرت شهنشاهیده مسلك رضا کاری ومطاوعتده بولنانلرك سایهٔ شوکتوایهٔ جناب خلافتپناهیده نائل نعمت رفاه واسایش اولدقلری درکار وبالعکس خلاف رضا حرکتده جسارت ایدنلردن روی فلاح کورمدکلری بدیهی وآشکار اولوب مقدما ارنودلقده بعض اشخاصك مظهر اولدقلری نعمت واراحتك شکرینی بجلیه رك ظهوره کلان سوء حرکتلرندن طولایی دوچار اولدقلری نکال وخیبت کندولرینه موجب پشمانی وندامت واشخاص مرقومه دن کوله فه ومرسین بك وجبوغولمك قزداشی وبونلرامثالی کبیسنه رجاله والویه ثلثه منصرف عطوفتلوامین پاشا حضرتلرینه اسنیمان ودخالت ایلدکلری مثللو بوندن اقدم برقاچ دفعه او یغونسزلغه تجاسر اولان طفیلیوز دینلان شخص دخی اعمال سیئه سی جزاسنه مبتلا اوله جغنی درك ویقین ایدرك جریدهٔ جرایم سابقه سنه کشیدهٔ رقم عفو وامان قلمشتی تیاز واسترحام ایتش اولدیغندن ذات شوکتسمات حضرت شهنشاهی یه ودیعهٔ مخصوصهٔ ربانیه اولان کمال مرحمت علیه ومزید لطف وشفقت سنیه اقتضاسنجه بومقوله مثبث دامن التجا وامان اولان مجرمین حقنده عفو وامان ملوکانه شایان بیورلمه کلدیکنه اعتمادا مرقوم طفیلیوزه دخی متصرف مشارالیه طرفندن رای وامان ویرلمش ور بمز تعالی حضرتلری عمر واقبال شاهانه یی کوندن کونه افزون بیورسون ظل ظلیل یعدیل ملوکانه لرنده مستظل اولان کافهٔ اهالی وسکنهٔ بلادك آرامش بالقری مقصود عالیٔ ملکدار یلری اوله رق برکیمسه نك انسلاب اسایش عبادی مستلزم حرکت وبرکونه فساحتی وقوعبولمدیغه هرکس زمان معدلت نشان شاهانه لرنده آسوده نشین امن وراحت اولدقلری مستغنیٔ تعریف وبیان اولان حالات واسحنه دن بولنمشدر

وقایع تقویم

دفعه ۱۴۳ ذا فی ۱۳

سنه ۱۲۵۲

امور داخلیه

یوندن مقدم جیقان تقویم وقایع نسخه سنده رشته کش بیان اولدیغی اوزره عواطف مالانهایهٔ حضرت خلافتپناهیدن مشیرلك رتبهٔ جلیله سیله مبشر بخانهٔ عامره دفتردارلغی عهدهٔ اسنیهالته توجیه واحسان بیورلان عطوفتلو محمد حسیب افندی حضرتلرینه صحیفهٔ برای صدور بیورلمش اولان منشور عالیشك مقدما وقوعبولدیغی وجهله مابین همایون شاهانه طرفندن وسما افندیٔ مشارالیهك قوناقلرینه ارسالی مرادعالی بیورلمش اولدیغندن کذران ایدن شوال المکرمك اون بدنجی صالی کونی مابین همایون خدمت کاهیت مستوجب المفخرتیله مجبل سعادتلو توفیق بك افندی وساطتیله اختیار اولنان وقت مسعوده منشور مبامن نشور عالیشك اطاره وارسالی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت شهنشاهی متعلق بیورلدق وقت مختاردن اوخه افندیٔ مشار الیهك قوناغی قپوسندن باشخه قپوسی اسکله سنه وارنجه جانب والای سرعسکریدن مکمل موزیقه سیله برطابور عساکر منصوره صف زده سلام اولمق اوزره ترتیب اولنه رق مومی الیه توفیق بك افندی باشخه قپوسی اسکله سنه ورودنده مهیا اولان اسبه سوار وترتیب اولنان جاوشان دیوان وقپوجیان وتشریفات همایون مأمورلری پیشرو اوله رق منشور عالیٔ مذکوری سر برادهٔ تبجیل وافتخار ایدرك طوغری مشارالیهك قوناغنه وصول بولمش ومقدم جلب اولنان متریخانه وباب دفتری وخزینه مأمورلری موقف استقباللده قیام ومومی الیه سنك رکابه نزولنده دفتردار مشارالیه حضرتلری شرائط تعظیم وابجال ایله استقباله نصب نفس اهتمام ومنشور جلیل مذکوری اخذ وتقبیل ونهاده هامهٔ احترام ایلدیکی حالده یوقاری اوطه یه چیقلمش واوراده موجود بولنان بکلجیٔ دیوان همایون کیسه داری نافع افندی قرائت منشور عالی خدمتی کمال اداب ایله ایفا ایلمش اولدقدنصکره مشایخ ذوی الاحترامدن ابتدا سودلیجه تکیه سی شیخی حضری زاده سلیمان صدقی افندی وبعده علمای کرامدن حلبلی خواجه خلیل افندی جمله یه فریضهٔ ذمت اولان امتداد ایام عمر وشوکت شاهانه وازدیاد شان وشکوه وسلطنت ملوکانه ادعیهٔ خیریه سنی مزید صدق وخلوص ایله تأدیه واکمال وحضار مجلس زمزمهٔ امینی بارکاه اجابته ایصال ایدرك برمقدار ارام واقامت واجرای لوازم تشکر ومحمدت وتهنیتدنصکره مومی الیه توفیق بك افندی اجرا اولنان رسم استقبال مثللو تشییع مراسمی دخی بالایفا عودت ایلمشدر

امام الاسلام والمسلمین خادم الحرمین المحترمین پادشاه محمود الشیم وشهنشاه منصور العلم دام مادام العالم افندیمز حضرتلرینك احسان بی امتنان ومعروف کرامت موصوفلری تربیه سبیله صحایف عالمده آثار برکزیده لری زینده نکار یعنی رواجکاه هنر ومعارف اولان زمان رأفت نشان شاهانه لرنده ترفه ایدن ارباب کمالك هرفنده تألیفکرده لری اوطوب نام نامیٔ شهریارانه لری نقش سکهٔ حسنهٔ دنیاجه لری اوله رق یادکار دیار اولمش بونجه خیرات آثار خامه وفرمان فرمای شوکت اولدقلری تاریخدنبرو مستقلا رکاب اولمغه شایان وعلی الخصوص یدی اون ایکی واون اوچ وفرق والتمش طقوز وبیتمش طقوز وسکسان التی ویوزبش ویوزسکز ویوز اون طقوز ویوز یکرمی ایکی دفعه نقوش ارقاملریله منسوج دستکاه طبع وانتشار اولان کالای نسخ تقویم وقایعدهره قلم تشکر وقایع نکار ایله کیت وکیفیتلری بیان واشعار قلمش وهر بری حقا که برشهریار سرمایهٔ افتخار اولمغه شایان اولدیغی رسیدهٔ رتبهٔ بداهت بولنمش اولان آثار همرات علامدلری مثلا اوسنهٔ سابقه شعبان المعظمی غره سندن اشبو سنهٔ مبارکه رمضان پرفیضانك اون بشنجی کونینه دکین فرما مراحم نشان شاهانه واراده مکارم عنوان پادشاهانه لریله انشا واجرا پیورلان آثار خیریه لربدرکه یکان یکان بیان اولنمشدر

قره کرکده کائن نورالدین الجراحی قدس سره العلی حضرتلرینك تربهٔ منیره وخانقاه منیف ودر ویشان حجرانك تعمیر وترمیمیله شیخنك اسکانته مشروط اولمق اوزره مبایعه اولنان خانه تعمیر اولنه رق احیا اولنمش

مولویخانه یکی قپوسی خارجنده کائن مرکز افندی قدس سره العلی حضرتلرینك جامع شریف وتربهٔ منیفه لریله درویشان اوطه لری وشیخ افندینك اسکانته مخصوص خانه نك کلیاهدیه جامع شریف وتربهٔ منیفه نیم کارکیر وجزاله شیخ افندی اسکانته مخصوص خانه منین ورصین اخشاب اوله رق متفرعات سائره سیله تکمیلا انشا اولوجهله قدرمشارالیهم رعایت اولنمش

قبان دقیق جوارنده احیا کردهٔ شاهانه اولان شیخ احمد الیخاری قدس سره الباری حضرتلرینك خانقاهلرنده ذکر یجلی ضیق اولدیغندن اتصالنده عرصه وخانه مبایعه سبیله توسیعا برمسجد ومحفل همایون انشا وخانقاه مذکور ازسرنو احیا پیورلمش

طوپخانهٔ عامره ده کائن قادریخانه خانقاهنك بعض مقتضی اولان محللری محتاج تعمیر اولدیغنه بناء ایچهایی وجهله تعمیر وترمیم وحرم دائره سنه برقاچ اوطه علاوه وسماعخانه سنه محفل همایون انشاسیله خانقاهمز پورفاتدخی احیا وراحیا پیورلمش

سودلیجه ده کائن طریقت سعدیه دن حصیرجی زاده خانقاهی دخی غایت خراب اولوب ترمیه الویره مدیکندن کلیا هدمله مجددا توحید خانه ودرویشان اوطه لریله شیخ افندی اسکانته مخصوص اولق اوزره وسعتلو دائره بنا وانشا واولوجهله خانقاه مزپور احیا پیورلمش

طاشلی پرونده کائن خانقاه دخی کذلك ترمیه کلیدکندن کلیا هدمله مجددا توحیدخانه وشیخ افندینك عرصهٔ خالیسنه وسعتلوجه خانه انشا اولنه رق احیا پیورلمش

قره حصار صاحبده دفین خاك عطرناك اولان سلالهٔ طاهرهٔ حضرت مولانا دن سلطان دیوانی قدس سره حضرتلرینك خدمت جلیله سبیله شرفیاب اولان هاشم دده وطن اصلیسی اولان ردوس جزیره سنده مرمریس قصبه سنده مدفون صاری ابه نام ولیه نك قبرشریفی جوارنده واقع ملك عرصه اوزرینه مجددا برباب مولویخانه انشاسی خصوصنه رخصت سنیه ارزان بیورلمق اوزره مومی الیهك واقع اولان استرحامی قرین مساعدهٔ سنیه پیورله رق خزینهٔ اوقاف همایوندن ردوس متصرفی طرفنه مصارفجیون معمقروشات بها اون سکزبیك غروش ارسال پیورله رق مشارالیه معرفتیله برباب مولویخانه بنا وانشا ومیرات جلیله یه علاوه پیورلمش

جب علی قپوسی خارجنده قراوخانه فوقنده کائن مسجد شریف خراب

وبحتاج تعميراولديغنه بناء مسجد شريف مزبورك هدميله اخشاب منارهلى
مسجد وتحتنه كافى السابق قراوخانه انشا اولنه رق احيا يورلمش
حضرت ابوايوب الانصارى رضى عنه البارى جوارنده كائن مرحوم پروانه
محمد افندى ترية منيفه سيله سلطان سليم خان حضرتلرينك قادينلرندن
نائل پرور قادين مسجد شريفى اعمار وانشا ومحايهٔ كزيندن حضرت ابوسفيهٔ
الخلدرى وجار رضى عنهما تربهٔ شريفه لرى ومحال سائره يه جارى صو
يوللرى تجديد اولنه رق محال مرقومه احيا اولنمش
حضرت ابو ايوب الانصارى جامع شريفنك حطينه مشروط خانه خراب
اولوب قابل سكنى اولديغندن هدميله مجددا بنا وانشا اولنمش
مقدمجه وقف جليل شاهانه يه الحاق اولنان يوغاز ايچنده بيك نام محلده كائن
جامع شريف ومكتب منيف كلياهدميله متين ورصين اولهرق مجددا بنا وانشا
ومحل مرقوم اهالبسى اولوجهله احيا يورلمش
جنتمكان خلداشيان السلطان عبدالحميدخان تربه دار ثالى حسين افنديك مبايعه
نمش اولديغى عرصه سى اوزرينه كندونك اولمق اوزره خزينهٔ جليلهٔ مرقومه
طرفندن كنديه چسبان ارباب خانه انشا يورلمش
خداوندكار مشاراليه حضرتلرينك انشاسنه موفق اولدقلرى مدرسهٔ
جليله لرى مدرسلكى ايله مباهى خواجه عبدالرحمن افنديك اسكاتنه
مشروط خانه خراب اولديغنه بناء خانهٔ مذكورك تعميريله
اتصالنده مبايعه اولنان عرصه يه خارجيه اوله رق پرقاج باب اوطه انشا
اولنمش
اوقاف شريفهٔ جديديه دن اولوب مركون نام محلده كائن جامع شريف وچشمهٔ
لاصقله مرحومه مهرشاه والده سلطان حضرتلرينك يكى كويده واقع
وسواحل مرقومه ده اولان بعض مسقفاتلرينه جارى ماء لذيذك مجرالرى
غايت خراب ومحتاج تعمير اولديغنه بناء ذكر اولنان مجرالرخزينهٔ
جليلهٔ مرقومه طرفندن كليتلو الحقه صرفيله تجديد ومحل مذكوره اهالبسى
صوحصوصنده مضايقه دن وارسته يورلمش
جديديه وقيى ملحقاتدن زيرك قريننده كائن جامع شريفى حولنسنده كائن
مرحومه صالحه سلطان وقف شريفندن اولوب حريقزده اولان مكتب شريف
وخواجه سنه مشروط خانه مجددا بنا وانشا اولنمش
نمالى وقف شريفى ملحقاتدن بكخان سلطان وقفندن جفال اوغلى قريننده
واقع چشمه صو يوللرى وترازوسى ومكتب منيف صحافلرى تجديد وانشا اولنه رق
احيا يورلمش
طرابغيارده كائن دايه خاتون جامع شريفى محتاج تعميراولوب محلده بولديغندن
جامع شريف مزبور ايله جوارنده واقع چشمه نك صو يوللرى دخى محتاج
تعمير اولديغندن جامع شريف وذكر اولنان صو يوللرى تعمير وترميم اولنه رق
احيا يورلمش
ابوالفتح سلطان محمد خان اوقاف جليله سندن چكمجهٔ صغيرده كائن جامع
شريف محتاج تعميراولديغى محلدن بالاعلام لدى الاستدعا خصوص مذكور
امور خيريه دن ايدوكندن خزينهٔ جليلهٔ مرقومه دن كليتلو الحقه صرفيله مجدد
صورتنده تعميروترميم اولنه رق محل مرقوم احيا يورلمش
واقف مشاراليه حضرتلرى اوقاف جليله سى محلهٔ قتلاندن طوب قپوجوارنده كائن
شهرامينى نام ديگر اركلى جامع شريفى خراب ومحتاج تعميراولوب مناره سيدخى
سقط اولديغندن جامع مذكور كليتلو تعمير ومناره سى هدميله مجددا كاركير
اوله رق انشا اولنمش
مرحومه مهرشاه والده سلطان وقف شريفندن خمبره خانهٔ عامره قشلاق
همايونى درونده كائن جامع شريفك امام اول وثانى وموقته مشروط خانه لر
غايت خراب اولوب بردلو تعمير قبول ايتديكندن خدمهٔ مرقومه نك واقع
اولان استدعالرى موجبنجه ذكر اولنان خانه لرك كليا هدميله مجددا اوچ عدد
خانه انشا قلنمش
مرحومهٔ مشاراليهانك اوقاف شريفه لرندن ادرنه قپوسى اخلنده كائن جامع
شريفك محتاج تعميراولان محللرى تعميرومناره سى ترفيع ايله احيا اولنمش

سلمانيه وقف شريفندن حورحور وجلاد چشمه لريله صو يوللرى تعميره
محتاج اولوب اهالبسنك واقع اولان استدعالرينه بناء ذكر اولنان صو يوللرى ايجاب
واقتضاسى اوزره تعمير وتجديد ايچون خزينهٔ مرقومه دن الحقه صرفيله اول
چشمه لر احيا يورلمش
ابراهيم خانزاده وقف شريفى متولسى بولنانلرك اسكانلرينه مشروط سود ليجه ده
كائن ساحلخانه قابل سكنى اولديغندن هدميله مجددا واسع اوله رق
ساحلخانه انشا اولنمش
نظارت اوقاف همايونه ملحق اوقافدن كوزلجه ابراهيم پاشا وقفندن سود ليجه ده
كائن چشمه صو يوللرى خراب وصو يولى منقطع اولوب محل مذكورا اهالبسى صو
خصوصنده ضرورت چكمكده اولديغندن ووقع اولان استرحاملرينه بناء ذكر اولنان
مجرالرايجاب واقتضاسنه كوره تعمير وتجديد وچشمه سى دخى اعمار اولنه رق
اهالئ مرقومه ارزوا يورلمش
نظارت اوقاف همايونه ملحق اوقافدن خليل پاشا وميرميران محمد پاشا وقف
شريفلرندن اسكدار ده حضرت هدايى قدس سره الجلى حضرتلرينك
خانقاهلرينه جارى ماء لذيذك صو يوللرى خراب اولوب تجديده محتاج اولديغنه
بناء ذكر اولنان صو يوللرى ايجابى وجهله تجديد وصولرى اجرا يله خانقاه
مذكور احيا يورلمش
نظارت اوقاف همايونه ملحق اوقافدن خواجه پاشا زنديده كائن مرزيفونى
قره مصطفى پاشا جامع شريفنك امام ومؤذننه مشروط خانه لرى مقدما
محترق اولديغندن بودفعه مجددا بنا وانشا اولنمش
نظارت اوقاف همايونه ملحق اوقافدن استانبولده لنقه كبير قريننده چاقر اغا
محلهسنده كائن مرحوم سنان وصدرى چاوش وعايشه خاتون مدرسه
وزاويه سى وقفندن الاجه مسجد نام محلده واقع مقدمجه حريقزده اولان
طريقت رفاعيه درگاهى مجددا بنا وانشا اولنمش
نظارت اوقاف همايونه ملحق اوقافدن قصبهٔ قاسم پاشاده كائن دفتردار اسبق
مرحوم بكى حسن افندى جامع شريفيله شهرامينى جوارنده كائن امى سنان
خانقاهى محتاج تعمير اولد يغندن جامع شريف وخانقاه كليتلو تعمير
وترميم اولنه رق احيا اولنمش
نظارت اوقاف همايونه ملحق داخلنده پانجه قپوسى خارجنده كائن
مرحوم كيلانى محمد افندى جامع شريفى امامى بولنانلره مشروط خانه
قابل اسكان اولديغنه وجامع شريف مزبور دخى بعض محللرى تعمير اولديغنه
بناء مشروط خانهٔ مذكور هدم واولوجهله مجددا بنا وانشا وجامع مزبور
ايجابى وجهله تعمير اولنمش
ينه نظارت اوقاف همايون شاهانه يه ملحق اوقافدن آت ميدانى جوارنده
فيروز اغا جامع شريفى ممر محلده اولوب محتاج تعمير اولديغنه بناء جامع شريف
مزبورك درون وبيرونى ايجابى وجهله اعمار اولنمش
ينه نظارت اوقاف همايونه ملحق اوقافدن درغمان زنديده واقع ترجمان
يونس جامع شريفى دخى محتاج تعمير اولديغنه بناء ايجابى وجهله تعمير وتجديد
اولنه رق احيا يورلمش
ينه نظارت اوقاف همايونه ملحق اوقافدن شهرامينى سمتنده كائن
مكتب شريف خراب اولوب وقفى دخى بى غله اولديغنه مبنى مكتب مزبور
مجددا بنا وانشا وخزينهٔ مرقومه يه مصارف قيدا اولنمش
نظارت اوقاف همايونه ملحق اوقافدن بشكطاشده كائن خيرالدين پاشا تربهٔ
شريفه سى ايجابى وجهله تعمير وترميم اولنه رق احيا اولنمش
قاسم پاشاده قولا قسمز وسيد على محلهٔ زنده كائن نذيراغا وهاشم افندى
چشمه لرينك دخى صولرى منقطع اولهرق وقفلرينك دخى غله سى اولديغندن
خزينهٔ جليلهٔ مزبوره دن كليتلو الحقه صرفيله طريق مذكور تجديد
اولنوب چشمهٔ مذكورك صولرى اجرا اولنمش
كليبول قضاسى صو يوللرينك پركونه وقفى اولديغندن صو يوللرى قپودان
دريا سابق عطوفتلو طاهر پاشا حضرتلرى معرفتيله تجديد و يوزالتى يك غروش
مصارفاتى خزينه جليلهٔ مرقومه دن اعطا اولنه رق قضاء مذكور

چشمه لرينك صولرى اجرا واولوجهله اهالبسى صو خصوصنده ده احيا
اولنمش
رئيسجك قويى نام محلده كائن اوجباش نورالدين وقفندن مسجد شريف ايله
حولنسنده واقع مدرسه اوطه لرينك اكثر محللرى تعميره محتاج اولديغندن محل
مذكور ايجابى وجهله تعمير وترميم اولنمش
داود پاشا جامع شريفى اتصالنده كائن محكمه خراب اولديغنه بناء هدميله
مجددا انشاسى مقتضاى ارادهٔ سنيه دن اولمغله محكمهٔ مزبوره هدميله يكدن انشا
وپيشكاهنده كائن شادروانى دخى اقتضاسى اوزره تعمير وتجديد اولنه رق احيا
يورلمش بكتوزده قره قولاق صو يى نام محلده كائن چشمه نك صو يوللرى خراب
اولديغنه بناء ذكر اولنان صو يوللرى تجديد وسلمش نكنه تنظيميله محل مذكوره
كائن مكتب شريف تعمير وترميم اولنه رق ذكر اولنان محل اعمار اولنمش

بوندن اقدم مأموريت پيه ايله اناطولى جانبنده بولنمش اولان قرناى حضرت
شاهانه دن مابين همايون فيض مشحون ملوكانه خدمت كاتبت مستلزم المفخريله
كامبين عطوفتلو سعيد بك افندى حضرتلرينك مؤخرا سيواس مشيرى
قصب وتعيين يورلمش اولان عطوفتلو حافظ پاشا حضرتلرينى مصبنه اقعاده
مأموريتلرى جهتيله مشيرمشاراليه مركز حكومته بالورود ارادهٔ سنيهٔ
حضرت شهنشاهى وجهله مير مشاراليه اجراى مقتضاى مأموريت ايدرك
بودفعه عودت ودرسعادته مواصلت ايلمشدر

جبارزاده عبدالغنى بك وخيرالدين پاشا زاده نوح بك وسلحدار على پاشا زاده
اسماعيل بك لياقت وروبت ارباينلرى وبندكان سلطنت سنيه دن اولهرق
خدمات عليه ده استخدامه شايان اولدقلرى معلوم عالى پوريله رق حقلرنده
انطباق سنهٔ حضرت ملوكانه ازران وركاب همايون شاهانه خدمت
جليله سنده بولنمق اوزره شرفسنوح وصدور پوريلان ارادهٔ عنايتعاده
شهنشاهى موجبنجه مرموميه اليهم عواطف عليهٔ حضرت جهانبانيدن
قپوجى باشيلق رتبهٔ رفيعه سى توجيه واحسان يورلمشدر
بغداد ايالتنده واقع بابان سنجاغى متصرفى ميرميران كرام سلطنت سنيه دن
سعادتلو سليمان پاشا لك دولت عليه بنده لكنه لايق ورضاى عالى يه موافق
حركات مرغوبه سى مشهود و پاشاى مومى اليهك مخدومى احمد بك دخى
حسن سلوك وسعود اولقده اولديغى بيانيله بوبابده اصدقاى بندكان
حقلرنده لمعه فروز اولقده اولان نيرجهانتاب الطاف سنيهٔ حضرت شهنشاهى
بونلرك حقنده دخى ناشر الانوار اولمسيله عنايتوايهٔ شاهانه ده تلطيف
وداشاد يورلمسى عطوفتلو بغداد والسى حضرتلرى طرفندن انها واشعار
اولنمش وپويله صدق وغيرت وعبوديت مركزنده ثابت القرار اولانلر حقلرنده
همه آن لطف واحسان حضرت پادشاهى بيدريغ وشايان پوريله كامش
اولديغندن پاشاى مومى اليهك تزايد قدر واعتبارلرى مقتضاده كندوسنه
برقطعه مير ميرانلق نشان عالبسى ومير مومى اليهه دخى قپوجى باشيلق نشان
ذيشانى عنايت واعطا وتعليق كريبان افتخارلرى قلمق اوزره والئ مشاراليه
طرفنه بعث واسرا قلنمشدر

پاخامسهٔ سليمانيه ثانيهٔ اخى چلبى مدرسه سى مدرسى اوقاف همايون مفتشى احمد
شكرى افندى اصحاب هنر ودرايت وارباب بضاعه واستقامت وخدمت موكوله سنده
سعى واقدام ايدر داعيان دولتدن ايدوكندن اشبوذى القعدة الشريفه تك
پدنجى كونتدن بالاعتبار موصل بلاد ارىعه اولق اوزره عاطفت افزاى
سنوح وصدور پوريلان امر وارادهٔ شاهانه موجبنجه اسكدار مولوتى
پاينه سى احسان واقفدئ مومى اليه يوم مذكور ايله مورخ منشور مولوتيت
اعطاسيله حندان يورلمشدر

حالا خواص رفيعه يعنى ايوب ملاسى خاتم سلطان حفيدى مير السيد يحيى
افنديك اشبوذى القعدة الشريفه غايتنده حتاسه رسيده اولهجق مدت

معينه سنه اوچ ماه مد وتحمله سنهٔ آتيه صفر الخيرى غايتنه دكين منصرف
اولمق اوزره امر عاليسى اعطا اولنوب بيك ايكيوز اللى اوچ والى درت
سنه لرينك شهر ربيع الاولرى غره لرندن ضبط اولنمق اوزره موقتا ايوب
مولويتى توجيه اولنان خرقهٔ شريفه شيخى زاده السيد مصطفى نجيب افندى
ايله بهاء الدين افندى زاده محمد عزت افنديك سلفلرينه مد ملابسه سيله
توجيهى بابنده صادر اولان فرمان عاليشانلرى مد مذكور اقتضاسنجه
تبديل اولنمشدر

سانحه پراى صدور پوريلان امر وارادهٔ مكارم عادهٔ جناب جهانبانى موجبنجه
باحركت التمثلى جديده محمد افندى مدرسه سى مدرسى خرپوتى السيد عباس
افندى يه يرنده موصلهٔ سليمانيه اعتبارى توجيه وكذلك ايدن رمضان
شريفك يكرمى يدنجى كونى تاريخله مورخ ايجاب ايدن رؤس همايونى اعطا
اولنمشدر

توفادى مصطفى افندى زاده السيد محمد شرف افندى وفات ايتمكله عهده سندن
منحله اولان جديدهٔ السيد حسن پاشا مدرسه سى مدرسى حامد افندى زاده السيد محمد
عطا افندى يه باخامسهٔ سليمانيه يرى حركت التمثلى ايله جديدهٔ بشيراغا
درقلندرخانه مدرسى كوتاهيه وى احمد افندى يه باموصلهٔ سليمانيه يرى
ابتدا التمثلى ايله معمار قاسم مدرسى ششهرى اسماعيل افندى يه باحركت التمثلى
برى صحن اعتباريله ثالثهٔ رستم پاشا مدرسى لارنده وى السيد محمد رفقى افندى يه
بالابتدا التمثلى يرى حركت خارج ايله عايشه خاتون مدرسى بركوى السيد
عبدالرحمن افندى يه بالابتدا داخل يرى ابتدا خارج ايله ياضه مدرسى
شمنلى السيد سليمان افندى يه باحركت خارج كذلك كوزلحصارى موسى
افندى فوت اولمغله عهده سندن منحله اولان معلول زاده مدرسه سى ابتدا
التمثلى ايله جيدر پاشا مدرسه سى مدرسى سابقا امام اول حضرت شهر يارى
زين العابدين افندى حضرتلرينك مخدوملرى السيد محمد جمال الدين افندى يه
باحركت التمثلى يرى صحن اعتباريله پرويزافندى مدرسى ديوركلى محمد
جدى افندى يه بالابتدا التمثلى يرى حركت داخل ايله دلفكار خاتون مدرسى
امام اول حضرت شهر يارى مصطفى نورى افندى زاده احمد نظيف افندى يه
باموصلهٔ صحن يرى حركت داخل ايله ثالثهٔ ملا چلبى مدرسى عرفان زاده
زاده سى السيد مصطفى افندى يه باحركت داخل يرى حركت خارج ايله

درسیهٔ حسن پاشا زاده محمد بك دریا صوفیهٔ کبیر مدرسی اوتیه وی مفتی زاده مصطفی افندی یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله درسیهٔ امام زاده درجامع وفا مدرسی طرپوزنی عبد افندی یه باحرکت خارج ورئیس المحمین حسین حسنی افندی یه سلانیك قضاسی توجیه اولنمغله عهده سندن محله اولان ثانیهٔ زکریا افندی مدرسه سی صحن اعتبار یله درسیهٔ خواجه امهانی خاتون عتیق محققات سلطان بایزید مدرسی تکفور طاغی مفتی زاده سی السید مصطفی منصب افندی یه باابتدا المشلی یری حرکت داخل ایله علی پاشا درچتاجه مدرسی منشه وی عبدالرحیم افندی زاده السید حافظ عثمان صائب افندی یه باموصله صحن یری ابتدا داخل ایله ثالثهٔ پیری اوسته مدرسی اکینلی ابراهیم افندی زاده السید محمد طاهر افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله ثالثهٔ حرمیه مدرسی استانبولی السید عبداللطیف افندی یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله بلبان اغا مدرسی بوردرلی السید عبدالحمید ادیبی افندی یه باحرکت خارج وایه زاده درویش مصطفی افندی زاده السید محمد امین افندی دار بقایه رحلت ایتمکله عهده سندن محله اولان صوفی محمد پاشا درنعالی مسجد مدرسه سی حرکت داخل ایله دایه خاتون مدرسه سی مدرسی خرپند اراغا خواجه سی اماسیه وی عمر افندی یه باموصله صحن یری ابتدا داخل ایله عیسی بك مدرسی زادهٔ طرنقجی زاده میرسید محمد سعید زیور افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایلهٔ درسیهٔ میرپاده مصطفی اغا مدرسی کاخلی خلیل افندی یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله تاسعهٔ سرای ابراهیم پاشا مدرسی اسکیشهرلی حافظ مصطفی افندی یه باحرکت خارج وکذلك ابدن رجب شریفك یکرمی دردنجی جمعه کونی بکبازاری خضر افندی عازم دار بقا اولمغله عهده سندن محله اولان احمد پاشا درباب تیمور مدرسه سی حرکت داخل ایله مقابلهٔ سواری مدرسه سی مدرسی خزینه وکیلی خواجه سی سیواسی السید حافظ عبدالسلام افندی یه باموصلهٔ صحن یری ابتدا داخل ایله درسیهٔ جدیدهٔ عثمان افندی مدرسی احمد کاملی افندی حفیدی السید احمد نوری افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله ثانیهٔ سعدی بك مدرسی قره حصار نعالی اسماعیل افندی یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله درسیهٔ رابعه خاتم مدرسی اکینلی محمد طاهر افندی یه باحرکت خارج وبهاء الدین افندی زاده محمد راتم افندی دار بقایه ارتحال ایتمکله عهده سندن محله اولان درسیهٔ علی افندی ابتدا داخل ایله درسیهٔ رحیمه خاتون مدرسه سی مدرسی شکوزاده عبدالوهاب افندی زاده السید سلیمان رأفت افندی یه باحرکت داخل یری حرکت خارج ایله ثالثهٔ پرتو پاشا مدرسی پرشتنه لی احمد خلوصی افندی یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله کوسج علی مدرسی اونیجه اباد خاصکویلی موسی افندی یه باحرکت خارج واندرون همایوندن مخرج السید سلیمان افندی فوت اولنمغله عهده سندن محله اولان ثالثهٔ ابراهیم پاشا مدرسه سی حرکت خارج ایله ثانیهٔ سعدی افندی مدرسی اخسقه وی درسعادم محمد خلوصی افندی یه باابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله درسیهٔ سلیمان افندی درفتحیه مدرسی کنفریلی الحاج ولی الدین افندی یه باحرکت خارج توجیه وشوالك اون بدنجی کونیله مورخ رؤس همایونلری اعطا اولنمشدر

مواد عسکریه

پرزرین سنجاغندن ترتیبی مقتضای امر واراده حضرت شاهانه دن اولان نصف طابور ردیف عساکر منصوره نك بالکز بلوکی تنظیم اولنه رق برقطعه دفتری روم ایلی والیسی سابق متوفی حمدی باشا طرفندن بوندن اقدم بالورود بوطرفده امثالی وجهله تبییض وتقدیم اولنه رق بالاسی مبارك خط شریف شوکتردیف حضرت جهانبانی ایله تزیین وتوشیح پیورلمش ایسه ده بلوك مذکورك ضابطان ونفراتنك اکثری موجود اولدیغندن روم ایلی والیسی عطوفتلو احمد زکریا پاشا حضرتلرینك اقدام وهمتلریله یکنصف طابور اولهرق تنظیم وبوندن مقدمجه ورود ایتمش اولان دفتری بالتبییض بالاسی تذهیب ایتدیرله رك مبارك خط کرامت نقط جناب جهانبانی ایله تزین پیورلمق اوزره دفترمذکورك مبارکیه فلکمرتبهٔ جناب کشورکشایی یه تقدیم پیورلمسی وانفا بیان اولندیغی وجهله مقدما تنظیم اولنان پرلوك ضابطانه مقتضی نشان ذیشان احسان پیورلدیغندن اعطاسی اقتضا ایدن سائر نشان معالیعنوانك دخی اعطاسی وبلوك مذکورك نصف طابوره ابلاغ اولندیغی مبین اقتضا ایدن محلره دخی علم وخبر اینك اسرامی بایننده باب عالی یه تقدیم اولنان تذکرهٔ حضرت سرعسکری وجهله دفترمذکور مبارك ومعلا حاکای عیون ارای جناب ملوکانه یه تقدیم براه بالاسی مبارك خط شوکتنقط حضرت پادشاهی ایله توشیح وتزین پیورلمشدر

فنون

یوز اوتوز التمی دفعه رقیمله چیقان تقویم وقایع نسخه جلد اولنك رسیدهٔ دستکاه تکمیل اولوب وتانیسنك دردست طبع اولدیغی بیانی کشیدهٔ صحیفهٔ فنون اولان فن جلیل تاریخدن کاشن معارف ایله بنام وفی الحقیقه استحقابه شایسته بردرج جواهر درج لطافت ارتسام اولان تألیف مطبوعك ذکر اولنان جلد ثانیسی دخی شیرازه بندطبع وتمثیل اولمش ودارالطباعة العامره ده کذلك التمشر غوشه صالنمقده اولدیغی اعلان واخطار قلمشدر حقا که کرك اشبو تاریخ نفیس وکرك بوندن اقدم بنه باارادهٔ مراحم افادهٔ شاهانه طبع اولنان هدیة العرفان درشرح بهارستان نام کتاب فوائد انیس پادشاهمز افندیمز حضرتلرینك عامهٔ ناسه تکثیر نسخه لریله براحسانلریدر که اکدن وقایع روزکاه وقوفله ملکهٔ تجارب حاصل وبوندن یوی عرفان ونفحهٔ قواعد زبان شیرین فارسی مشام اذهانه واصل اولور زیرا بهارستان کلستان نظیرمسنده علوم ظاهره وباطنه ایله تکمیل ذات ایلش مولانا جامی قدس سره السامی کبی یزدانك اثری وشرح مذکوردخی کچن شهر ربیع الاخرك منتصفنده انتقال ایله مرحومه مهرشاه والده سلطان مکتبی خطیره سنه دفن اولنان صاحب العلم والعرفان لواء شریف شیخی مرحوم خواجه شاکرافندینك بوندن قرق سنه مقدم تألیفنه موفق اولدیغی برپادکار معتبردرکه بوسبتان مطالعه سندن اجتنای ثمرات فوائد ایدنلره معلوم اولدیغی وجهله مرحوم مومی الیهك سرلوحهٔ آثاری اولوب طوغریسی ذاتی شهرتنه غالب دیدکاری فضیه یه تألیف مذکور پرشاهد عادلدر همان ملك وملته فوائد لفظیه ومعنویه یی شامل اولان نیجه نیجه آثار خیریه یه ذات حضرت خلافتپناهی موفق اولسون آمین

دولت علیهٔ عثمانیه ده شعدی یه قدر کدران ایدن شعرا وارباب سخنك اسامی واحوال وبعض آثارینی مبین نیجه نیجه تحفه دولتی ترجمانی مستشار یادون ده حامی یورغتال هنروسخن اشنا اولدیغندن بلغای دولت علیه نك تألیف ایلدکاری تذکرة الشعرا لرندن واهل تتبعدن اخذ برله نام نامیٔ حضرت شهنشاهی ایله زیبایش افزای دیباجهٔ تسطیر اولهرق نیجه لسانجه تألیف ایلدیکی تذکرة الشعراسنك مقدما جلد اولنی عتبهٔ علیای سلطنت سنیه یه ارسال وتقدیم ایتمش وترجمان مومی الیه هنرور وغیچه دولتی نزدنده معتبر اولدیغندن کندوسنه مقدما برقطعه نشان عالی اعطا واسرا اولنمش وبو دفعه ابراز تشکر ایله برابر کتاب مذکورك جلد ثانیسی دخی تقدیم ایلش وبووجهله اظهار تشکری نزد عالیده محظوظیتی موجب اولمشدر

مستظل ظل ظلیل بیعدیل شهنشاهی اولان دارالخلافة العلیه وبلاد ثلثه سکنه سنك حوایج مقتضیه ده ضرورت چکمامارلری جمیع زمانده ملتزم عالی اولدیغی مثللو روغن زیت وصابون ماده سنده دخی کرفتار مضایقه اولمامق اوزره بوخصوصك استحصال حسن رابطه سی ومرکز لایقنده اداره سی وفیئات مقرره سندن زیاده صائلمامسی اسباب قویه سنك اکمالی امر اهمنه همت ایلری عطوفتلو منصوره دفترداری افندی حضرتلرینه حواله اولنمش اولدیغندن مشار الیه حضرتلری مقتضای غیرت ذاتیهٔ مشیر یلری اوزره مصلحتنك اصول وفق وعنی بالتدقیق اول باول بقال وصابونجی اصنافنك عباداللهه باغ وصابون فروختی خصوصنده احتکار واویغونسزلقلرینك اوکی کسدرلمسی لازم کلوب اکرچه سایهٔ شوکتوایهٔ ملوکانه ده مجددا هرمحله باغجی وصابونجی دکانلری کشادیله عباداللهه بلغما مابلغ باغ وصابون صاتدرلمق ممکن ایسه ده مجرد تمتعلرینه طوغلمامق ایچون دفعهٔ اجرا اولنمیه رق برقاچ ماه تجربه اولنوب مرتکب اولدقلری کارناصوابدن فارغ اولدقلری حالده اجرا اولنمق اوزره اصناف مرقومه نك شمدیلك برتحت نظام وتعهد قوی یه ربط وادخالی لازمه دن اولمق حسبیله بش درهمدن درت وقیه یه قدر روغن زیت واون وقیه یه قدر صابون مشتریلرینك هیچ برینه یوقدر دیتامك وفی مقطوعندن زیاده یه صاتمامق ودرونده برشی قارشدیرلمامق وتوز یعدن الدیغی روغن وصابونی درستجه فروخت ایلمك ومقدار مذکوردن زیاده استیناظره کیدوب اصل تخصیص اولنان محلدن الماری جوابنی ویرمك وفیمابعد برکونه سوء حرکتلری اولورایسه اجرای تأدیلریچون فرارایدنلرینی یکدیکری یولوب ویرمك وبولمدقلری صورتده موجودلری حقنده تأدیبات لازمه اجرا اولنمق اوزره کیفیتی اصناف مرقومه ایله سویلشوب قرار مصلحت وتعهدلرینی اعلام ایلمسی خصوصنی سعادتلو احتساب ناظری افندی یه سیارش ایدوب اولدخی استانبول وبلاد ثلثه وبوغازایچندکائن بقال اصنافنك استاد باشیلرینی جلب وجمع ایله شرائط مذکوره یی اطرافیله افاده وتفهیم ایلدکده ویریله جك توزیع یاغنك ایچنده برشی قارشدیرمیوب نصل المشلرایسه الدقلری کبی عینا اون پاره تجارتنه قناعت ایله بش درهمدن درت وقیه یه قدر مشتریلره بلاجور واذا درستجه فروخت ایتمك ومعاذالله ایچلرندن زیاده یه فروختجه جسارت ایدنی بولنورایسه ضابطه تسلیم ایلمك ولدی لحاجه تطبیق اولنمق ایچون حین توزیعده ویریلان یاغك پرمقدار نمونه لری النوب شیشه لره بررى مدیر افندی واحتساب طرفنده ممهورا حفظ ایله هرآی باشنده وقت توزیعده نمونه لر تجدید اولنمق شرائطی دخی بالاعلا وه اویلجه تعهد ایلش اولدقلری وبالجمله یهود طائفه سی ایچون اوته دنبره توز یعلرده یهود بقالرینه بشقه جه درتیوز قنطار شهریه باغ ویرلمکده ایسه ده درجهٔ کفایه ده اولدیغندن بعدازین بازار برلرند ومغازه اوکلرنده ازدحامه سبب اولمامق وطائفهٔ مرقومه دن هیچ فرد توزیع محلنه اوغرامامق شرطیله شهریه لرینه براز ضم اولنمق اوزره قرار ویرلش ایدوکی وصابونجی اصنافی کتخدا واحتیارلری دخی جلب ایله بقال اصنافنه تفهیم قلندیغی وجهله انلره دخی اقتضای مصلحت افاده اولندقده کلان مشتریلره اون وقیه یه قدر صابون ویرلمك اوزره استانه وبلاد ثلثه بی شهریه بیك بشیوز قنطار صابون ایله اداره ایتمك اوزره فی مقطوعندن زیاده صائلمامق وبوغاز ایچی وجوارکویلرندن کلنلره برنهایت ایکی وقیه دن زیاده صابون ویرمیوب عباداللهه برکونه جور واذا ایتمك وزیاده یه فروخت ایدر اولورایسه ضابطه تسلیم قلنمق اوزره جمله سی تعهد وتکفل ایدوب فقط صابون حقنده مقدمجه ویریلان نظامده اصنافه بهر وقیه دن اون پاره مجارت تخصیص اولنمش ایسه ده لدی الحساب صابونك نقصانیسه وطره وجوال مثللو بعض شیلردن طولایی زیانلری اولدیغی ایراد واسترحام ایتمش اولدقلرندن ایلمروده تجارتلرینه ضم ویاخود کندولره غدر اولمیه جق آحر صورت اجرا اولنه جغی جوابی ویریله رك بو دفعه لك شرط مذکور اوزره الوب صاتمغه تعهد ایتدرلدیکی وبوجهتلرله بقال اصنافی برمنوال محرر بش درهمدن نهایت درت وقیه یه قدر عباداللهه باغ صاتوب هیچ فرده باغ یوقدر دیتامك اوزره شمدیلك لاجل التجربه شهریه ایکی بیك بشیوز یهود طائفه سنه دخی بقال وسائر محلدن باغ ایچون تجمع ایتمك شرطیله شهریه بشیوز قنطار باغ ویرلمك صورتی مناسب کورلمش ایدوکی احتساب ناظری مومی الیه طرفندن بالاعلام انها اولنوب باغ مدیری بولنان افندی مرتبانك اخذ واضافته توزیعی مواد جسیمه سیله مشغول اولمه جغندن برمنوال محرر اصنافه توزیع اولنان باغ وصابون اثمانی اوقات معینه سنده مومی الیه احتساب ناظری افندی معرفتیله تحصیل اولنمق واحتساب نظارتنك کافهٔ اضافه نظارت شاملهسی بولندیغندن نظام مذکورك تطرق خللدن وقایه سنی مستلزم اولمق ایچون اصناف مرقومه نك خلاف رضا وتعهد حرکتلری وقوعنده اقتضاسنه باقلمق ولدی الایجاب حبس وتأدیبی دخی ناظر مومی الیه طرفندن اجرا قلنمق اوزره تنظیم وتأسیسی دفتردار مشارالیه حضرتلری طرفندن باتقریر افاده وانها اولنمش ومقتضا لرینك اجراسنه ارادهٔ اصابتعادهٔ حضرت شهنشاهی شرفصدور بیورلمش اولدیغندن اشبو باغ وصابون ماده سنه دائر کیفیات جمله نك معلومی اولهرق اکا کوره حرکت وتزاید ضرر وشوکت حضرت ملوکانه یه برقاندخی مواظبت اولنمق ایچون فیئات مقطوعه ومقدارمبایعه وسائر مواد لازمه دی شامل اشبو ورقهٔ مخصوصه تقویم وقایعخانهٔ عامره ده طبع وتمثیل اولندی فی ۲۸ ذا ۱۲۵۲

امور داخلیّه

شوکتمآب کرامتنصاب وکردون جناب احیای بوجوده منار الشریعة الزاهرة
الی یوم الحساب افندیمز حضرتلرینك آثار تکرار مثوبات مدار تجددانه لرندن
سنهٔ ماضیه شعبان المعظمندن اشبو سنهٔ مبارکه رمضان پرفیضانی منتصفنه
قدر اوقاف همایون خزینهٔ جلیله سندن رؤیت وتنظیم اولنان بقاع خیریه بوندن
اولکی طبع اولنان تقویم وقایعده زیب دستگاه ترتیب اولمش ابدی واشبوذکری
آتی خیرات پرکزیده آیات شاهانه لری دخی حرمین محترمین خزینهٔ شریفه سندن
صرف اولنه رق اشبو سنهٔ متینه محرم الحرامندن ذی القعدة الشریفه سنك
اواسطنه دکین تأسیس نمای ساحهٔ وقوع اولان انواع مبراتدرکه ذکر
وبیان اولنور

ایاصوفیهٔ کبیر وقف شریفی ملحقاتندن بحر سیاه بوغازنده اناطولی حصاری
قریه سنده واقع جامع شریفك درون و بیرونی ومحفل همایون ومناره سی
وپیشکاهنده واقع مکتب شریف ایکیه سی غایتله خراب اولدیغندن مجددا
انشا وجامع شریف مذکور تحتنده خدمه یه مخصوص اولهرق محل ایله
اخشاب اسکله تجدید

ووقف مشارالیه ملحقاتندن یدی قوله خارجنده جنتمکان ابوالفتح سلطان
محمد خان غازی طاب ثراه حضرتلرینك بنا واحیا بیوردقلری جامع شریف
ایکیه سی چند سنه مقدم محترق اولوب عرصه سی اوزرینه متین ومستحکم
اولهرق مجددا جامع انشا

وجنتمکان عدن آشیان غازی سلطان محمود خان اول طاب ثراه حضرتلرینك
اوقاف جلیله لرندن اسکداره نابو تجیلر درونده واقع جامع شریفلری تعمیر

ومشارالیه حضرتلرینك قندیلیده جامع شریفی امامنه مخصوص خانه
خراب اولدیغندن تعمیر وموقفخانه درونیه جدید اولهرق برعدد تمام
ساعت وضع

وینه وقف مشارالیهدن قندیلیده محلات اراسنده واقع دره اوزری محفوظ
اولمیوب اطراف خانه لردن جریان ایدن چرکاب ولغم ومزبله دن دولایی دائمی
تعفنات اهالی بی یحضورایتکده اولدیغندن سایهٔ ملوکانه ده کافهٔ عبادك
استراحتی ملتزم عالی اولدیغنه مبنی ذکر اولنان دره نك ایکی طرفنه دیوار
انشاسیله طاش قپاق وضع اولنه رق محذورات کلیا دفع اولهرق انضمام
خیرات جلیله

وینه مشارالیه غازی سلطان محمود خان اول اوقاف جلیله لری ملحقاتندن
مشارالیه حضرتلرینك والدهٔ محترمه لری حضرتلرینك پرغوس قضاسنده
اتروز قریه سی پیشکاهنده کبیر تراز وله وارنجه واندن مولوتخانه قپوسندن
دخول وسلوری قپوسی جوارنده امیر لر تکیه سی قریبنده واقع چشمه سنه
وقوجه مصطفی پاشا وحکیم زاده علی پاشا واولخوالیده واقع اللی التی عدد
بعض اصحاب خیرات چشمه لرینه جاری ماء لذیذك انابولری

وجنتمکان سلطان عثمان خان حضرتلری مدرسه سنده بعض محلّرایله
صو یوللری تعمیر

وجنتمکان فردوس آشیان سلطان بایزید خان ولی طاب ثراه حضرتلرینك
استانبولنده واقع جامع شریف ومدرسهٔ منیفه وعمارت عامره لری
صو یوللری تعمیر

وجنتمکان سلطان محمد وسلطان مصطفی وسلطان مراد خان حضراتنك
اوقاف جلیله لرندن کوچك مصطفی پاشا جوارنده واقع کل جامع شریفنك
محتاج تعمیر اولان محللری تجدید

وجنتمکان عدن آشیان سلطان احمد خان ثالث طاب ثراه حضرتلرینك
اوقاف جلیله لرندن سرای میدانندهکائن سبیل لطیفك بعض محللری واوزرنده
قورشونی وصو یوللری تعمیر

ومشارالیه سلطان بایزید خان ولی جامع شریفی قارشوسنده مصلقلر اوزرنده
دائرهٔ همایونك بویه وصوه لری تجدید

وسلطان احمد خان اول حضرتلری عمارت عامره لری فدوله قرونی واتمکجی
اوطه لری مشرف خراب اولدیغندن اقتضاسنه کوره تعمیر

وسلطان احمد خان اول وسلطان عثمان وباینجه قپوسی نزدنده واقع یکی جامع
وسلطان بایزیدولی وعتیقه والده سلطان ومحمود پاشا وحکیم زاده علی پاشا
وقلیچ علی پاشا وسنان پاشا وعرب جامع شریفلرنده واقع محفل همایونلر
انصاللرنده اولان اوطه لرك مفروشاتی اقتضاسنه کوره تجدید

وایاصوفیهٔ کبیر جامع شریفنك محفل همایونی وجناحینك شمعدانلری
وطوپ قنادیل واصفیلری واوچ طبقه لك پرمقلقلری ومحال سائره واوچ عدد
مؤذن اوطه لری تعمیر وجناحین حصیرلری ویکرمی عدد قالیچه لری تجدید

وایاصوفیهٔ کبیر جامع شریفی جوارنده کائن تربه لرده وسلطان احمد خان
تربه سنده مدفون سلاطین عظام حضراتنك صندوقه لری اوزرلرینه پوشیده
وشال ومخوزه لری تجدید وحصیر وقالیچه لری وضع

وایاصوفیهٔ کبیر جامع شریفی ملحقاتندن کرالتده کون کورمز جامع شریفی
تعمیر

وسلطان عثمان خان حضرتلری اوقاف شریفه سندن اسکداره احداثیه ده
واقع ایکی عدد جامع شریفك بعض محللری تعمیر

وایاصوفیهٔ کبیر مدرسه سنده بعض محللری تعمیر

وجنتمکان سلطان محمود خان اول طاب ثراه حضرتلری وقف شریفندن
بوغاز ایچنده روم ایلی حصارنده واقع اسکله تعمیر

واستانبولده واقع مرحوم ومغفور له شهزاده سلطان محمد تربهٔ شریفه سی
تعمیر وجامع شریفلرینك بعض قالیچه لر تجدید وموقفخانه انشا

وباینجه قپوسی نزدنده واقع مرحومه ومغفور لها والده سلطان طاب ثراها
حضرتلرینك جامع شریفك محفل همایونی دائره سی تعمیر

واسکداره واقع مرحومه ومغفور لها عتیقه والده سلطان طاب ثراها
حضرتلرینك جامع شریف ومحفل همایونك یالدیزلری ومناره قورشونلری
ومرمرلری وصولك جماعت محللی وچشمه ومدرسه اوطه لری تعمیر

واسکداره مرحومه ومغفور لها والده سلطان طاب ثراها حضرتلرینك
چینلی دیکله عریف جامع شریفك پنجره لری ومناره سی وصو یوللری
ومتفرقاتی وحصیر وقالیچه لری کلیا تجدید

اياصوفيهٔ كبير ملحقاتندن زيرك باشنده كنيسا جامع شريفى قبارنده اولان قورشونلرى ودرونده حصير وقاليجه ومتفرعاتى تجديد

وحضرت ابو ايوب الانصارى رضى عنه البارى جوارنده كائن مرحومه ومغفور لها شاه سلطان طاب ثراها جامع شريفى تعمير وشيخى افندى دائره سنه مجددا ايكى باب اوطه و برصفه ومتفرعاتى انشا

وايوان سراى قريبنده واقع مرحومه ومغفور لها خديجه سلطان طاب ثراها جامع شريفى تعمير

و باب آصفى نزدنده واقع مرحومه ومغفور لها فاطمه سلطان طاب ثراها جامع شريفك بعض محلارى تعمير

وعاشق پاشا محله سنده واقع مرحومه ومغفور لها فاطمه سلطان تربه سى تعمير

ومشار اليها چينلى والده سلطان حضرتلرينك وقفندن استانبولده جهارشنبه بازارنده كائن مدرسه سى مجددا انشا

واستانبولده ديو اوغلى يوقشى قريبنده كائن مرحومه ومغفور لها فاطمه سلطان طاب ثراها مدرسه سى تعمير

وجغالاوغلنده يكى حمام جوارنده جنتمكان سلطان محمود خان اول حضرتلرينك چشمه سى صو يوللرى تعمير

وجنتمكان مشار اليه حضرتلرى والدهٔ محترمه لرى خيراتندن غلطه ده كورجيلر قپوسنده چشمه وسبيلى صو يوللرى محتاج تعمير اولديغندن انشا

وجنتمكان سلطان بايزيد خان وسلطان سليم خان وسلطان مراد خان طاب ثراهم حضرتلرينك محروسهٔ ادرنه ده واقع جوامع شريفه وموليخانه وخيرات سائرلرى قاضمامى معرفتيله تعمير اولنه رق دفترى تقديم وكيفيتى چرمن ايالتى مشيرى حضرتلرى طرفندن انها واعلامى اسرا

ومرحومه ومغفور لها شاهزاده غازى سليمان پاشا نك كليبولى ومعلقره ده ايكى عدد جامع شريفلرى وكليبولىده واقع مرحوم صاريجه پاشا نك تربه سى تعمير

و باغچه قپوسى نزدنده واقع مرحومه ومغفور لها والده سلطان طاب ثراها اوقافندن بحر سفيد بوغازنده سلطان حصارى نام ديكر قوم قلعه درونده واقع جامع شريفك قبه لرى قورشونى ومحال سائره لرى تعمير

وقلعهٔ مذكوره ده واقع ديكر جامع شريف نيم كاركير وديوار لرى وشادروان وصو يوللرى تعمير

ودار السعادة الشريفه اغاسى اسبق مرحوم سلمان اغانك اسكداره قراوخانه جوارنده كائن جامع شريفى تعمير و محمد دامنبر وضع وحصير وقاليجه لرى تعمير

ودار السعادة الشريفه اغاسى اسبق مرحوم محمد اغانك استانبولده جهارشنبه بازارى نزدنده واقع جامع شريف وچشمه سى تعمير وحصير ولوازمات سائره سى وضع

ودار السعادة الشريفه اغاسى اسبق مرحوم حاجى بشير اغانك قوجه مصطفى پاشا نزدنده واقع چشمهٔ لطيفنك صو يوللرى تعمير

ومشار اليه حاجى بشير اغانك باب عالى نزدنده كائن جامع شريفى تعمير

و باب جعفر قريبنده كائن دار السعادة الشريفه اغاسى اسبق مرحوم حاجى مصطفى اغا جامع شريفى تعمير

ودار السعادة الشريفه اغاسى اسبق مرحوم مرجان اغا وقفندن مرجان چارسوسنده واقع جامع شريفى وصو يوللرى تعمير

ودار السعادة الشريفه اغاسى اسبق محمد اغانك ديوان يولنده سبيل وچشمه سى صو يوللرى تعمير

و باغچه قپوسى نزدنده يكى جامع شريف حولى قپوسى اتصالنده واقع سبيلك صو يوللرى تعمير وطاسارى وسبيلى تطهير

و يكى باغچه قريبنده مرحوم قپودان سنان پاشا جامع شريفى تعمير

وفيروز اغا وقفندن استانبولده فرق چشمه قريبنده واقع جامع شريف ومكتب لطيف مجددا انشا قلنوب حصيرى وشمعدان وسائر لوازماتى وضع

وقلندرخانهٔ بشير اغا وقفى ملحقاتيله تمور قپو قريبنده وقع جامع شريفى تعمير

وقلندرخانه جامع شريفى ملحقاتندن سليمان اغا وقفنك قبانى دفيقده كائن مكتب شريفى مجددا انشا

وينه جامع مذكور ملحقاتندن رحيمه اوسته وقفندن سلطان بايزيد نزدنده يحيى قپان زقاغنده واقع مكتب منيف انشا

ومعتبسالى مرحوم محمد پاشا نك استانبولده آت بازارنده كائن جامع شريفى مجددا انشا

ومرحوم عثمان پاشا وقفندن استانبولده جهارشنبه بازارنده واقع مدرسه سى انشا

وحكيم زاده على پاشا مرحومك جامعى قريبنده واقع زاويه سى جرانى تعمير

وشيخنه مخصوص برقاچ اوطه بى حاوى حمام دائره سى مجددا انشا

وطوبخانه ده واقع مرحوم قليج على پاشا مكتبى تعمير ومشار اليهك صندوقه پوشيده سى وحصيرى تجديد

ومرحوم حسين اغا وقفندن عاشق پاشا جامع شريفى تعمير

ومشار اليه حكيم زاده على پاشا جامع شريفى محفل همايونى وقبه سنك قورشونلرى و بعض مقتضى اولان محلارى مجدد مثلاو تعمير وترميم

ومرحوم جراح پاشا جامع شريفنك اوزرينده مبسوط قورشون و بعض موضعلرى دخى محتاج تعمير اولديغندن ايجاب واقتضاسنه كوره تعمير وتسويه

وسلطان بايزيد قريبنده حسن پاشا خانى وراسنده واقع مرحوم يعقوب اغا جامع شريفى تعمير

واستانبولده مصلاده مرحوم شيخ فرهاد جامع شريفى تعمير

وسلطان بايزيد قريبنده وزنه جيلرده واقع جانجى على چلبى جامع شريفى تجديد صورتيله انشا وحصير وضع

ولاله ليده واقع مرحوم كاتكش احمد اغا جامع شريفى تعمير

ولنفه جوارنده واقع مرحوم اينه بك جامع شريفى تعمير

وطوپقپو خارجنده تفيه جى ابراهيم چاوش جامع شريفى تعمير

والى مرمر قريبنده واقع سيد عمر جامع شريفى تعمير

واياصوفيهٔ كبير ملحقاتندن اخور قپوقريبنده جانقورطران جامع شريفى تعمير

واستانبولده ملاكوراني قريبنده صارى موسى جامع شريفى تعمير

واستانبولده يورغانجيلر ايچنده كون كورمز جامع شريفى تعمير

ومرحومه كلفم خاتون وقفندن اسكداره چارسو جوارنده واقع جامع شريف خراب اولديغندن تعمير وحصير وقاليجه سى وضع

ومرحومه جانفدا خاتون وقفندن قره مكركده واقع جامع شريفى تعمير

وسلطان بايزيده حسن پاشا خانى قريبنده باباس اوغلى مدرسه سى تعمير

وبشكطاشده نكرلك مصطفى چلبى جامع شريفنده محفل همايون تعمير

وجامع مزبور وراسنده بعض ذوات استراحتيچون دائره انشا واماميه مخصوص اولان خانه تجديد

وباغچه قپوسى قريبنده واقع مرحومه ومغفور لها والده سلطان طاب ثراها حضرتلرينك تربهٔ شريفلرنده مقيم دارتعيم اولان سلطان مصطفى وسلطان محمد وسلطان احمد خان ثالث وسلطان محمود خان اول وسلطان عثمان خان ثالث ووالدهٔ مشار اليها حضرتلرينك صندوقلرينه مجددا فرمايش شالار فرش وتزيينات سائره لرى اجرا قلنمشدر

كليبولى سنجاغى بوندن اقدم ايكبوز اللى ايكى سنه سى مارتى ابتداسندن اعتبارا محصلاق وجهله ساقز محصلى بولنان حاجى قدرى اغانك عهده سنه احاله وتفويض اولنمش اولديغندن كندوسى درسعادته كلمك اوزره ايكن خسته لغمش و بودفعه حلول اجل موعوديله وفات ايلمش واولاء مزبورك مركز لابقنده اداره سنه مقتدر بندكان سلطنت سنيه دن بريته احاله سى لازم كلمش اولسيله امور ملكيه كاتبده بولنان نابى افندينك درايت ولياقتى وطشره ده خيلى مأمور يتلرده بولنه رق غيرت واستقامت وحسن حركتى مشهود اولديغنه واولاء مزبورك حسن اداره سله برابر اهالى وفقانك سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده استكمال لوازم اسايش وصيانتلرى مطلوب ومرضى ايدوكنه بناء قريحهٔ صبيحهٔ حضرت شهنشاهيدن اولاء مزبورك محصلاق و جهله افندىٔ

موى اليهك عهده سنه تو جيهى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ جناب ملوكانه متعلق بيوريلديغ رق مقتضاى منيف اوزره مأمور يتى اجراوعهده سندن محل اولان امور ملكيه كاتبى تذكره اول ديوان همايون احمد عاكف افندى يه و يوك تذكره جيلك تذكره ثانى محمد رجائى افندى يه وكوچك تذكره جيلك دخى متصرف سابق اولوب چكنده روغن زيت مديرلكنده مأمور بولنان مهردار زاده اسمعيل افندى يه وخواجكان ديوان همايوندن موقوفاتى اولان سليم افندينك بواثناده وفاتى جهتيله عهده سندن محل اولان موقوفاتجيلك دخى ديوان همايون قلمى كبه دارى على كلامى افندى يه عواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن توجيه وعنايت برله هر برلرينك خلعت لازمه لرى اكسا وساقز محصلاغى دخى درگاه عالى قپوجى باشيلرندن كنغرى متسلمى سابق حافظ حسن اغايه احاله قلنمش وكندوسنك تزايد قدر واعتبارى ارادهٔ عنايتعاده سيله اغاى موى اليهه مير اخور حضرت شهريارى پايه سى دخى كذلك ايدن ذى القعدة الشريفه نك اون سكزنجى كونى توجيه واورتبه يه مخصوص نشان عالى اعطا وشهر سابغنك يكرمى دردنجى كونى روغن زيت مديرلكى دخى ديكخانه نظارتى خدمتنده بولنان حسن بك ارباب غيرت واستقامتدن اولديغى درق كندوسنه خواجه لك رتبهٔ معتبره سى احسانيله احاله واجرا بيورلمشدر

سراطباء خاصهٔ حضرت شهريارى بولنانلر حذاقت كافيه وفن طبده ممارست كامله اصحابندن اولمق اوزره بالانتخاب اونه دنبرو خدمت جليلهٔ مذكوره يه مأمور اولهٔ كلديكندن وخاصه حكيم باشيلغى عهده سنده بولنان صدر اناطولى پايه سنه متصرف فضيلتلو عبدالحق افندينك معلومات طبيه سى دركار ايسه ده الحالهذه سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده دردست تنظيم اولان طبخانهٔ عامره و بالجمله عساكر نظاميه خسته خانه لرينه اهل اسلامدن بشقه بشقه حكيم باشيلر تنصيبله انلره دائر وسائر تنسيق پيوريله جق نظامات حسنه دن طولايى اشبو سراطباء خاصهٔ حضرت جهانداری خدمت پيهه سنك دخى قالب آخره افراغى لازم كلمش وجراح خانه مديرى اولان احمد نجيب افنديك علم طبى بوجه كمال تحصيل ايتمش وممارست تامه سى بولنمش اولديغى معلوم عالى بيورلمش ايدوكندن قريحهٔ حكمت صريحهٔ حضرت شاهانه دن خاصه حكيم باشيلغى خدمت رفيعه سى ديوان همايون خواجه لكى ورتبهٔ ثالثه توجيهيله موى اليه احمد افندى يه احاله وتفويض اولنمش واولبابده متعلق بيورىلان ارادهٔ سنيهٔ شاهانه موجبنجه موى اليه ماسبقك اون سكزنجى كونى باب عالى يه جلب ايله اقتضا ايدن خلعتى الباس ورتبه سنه مخصوص نشان عالى سى دخى احسان بيورلمش وذات شوكتسمات حضرت شهنشاهينك بالجمله بندكان وداعيان صدقتشان سلطنت سنيه لرى حقارنده ارزان بيوريله كلان الطاف جليلهٔ ملوكانه لرى اقتضاسنجه مراتب عليه اصحابنك همپشه توسيع دائرهٔ اسايش ومعيشتلرى اسبابنك اجراسنده دخى مساعدات عليهٔ حضرت خلافتپناهى بيدريغ وسزاوار بيوريله رق فى الاصل طريق علميه مناسبله حكيم باشى بولنانلره مخصص اولان تكفور طاغى قضاسى اربه لغيله كچنده جراح خانه شاكردانه تخصيصا حكيم باشئ سابق مشار اليهه احاله اونان كوملجنه قضاسى اربه لغنك دخى سايهٔ حضرت شاهانه ده حكيم باشئ لاحق موى اليهه منصوره خزينهٔ جليله سندن مستوفى معاش تخصيصيله بونلرك علماى كرام حضراتنه ترك واعطا وطريق علماده بولنان ذواتك مراتب مخصوصه لرينه كوره توجيه واقتضا ايدن سلسله لرى جانب والاى فتوا پناهيدن اجرا اولنمسى خصوصنه ارادهٔ عنايتعاده حضرت ملوكانه شرفصدور بيورلمش وذكر اولنان اربه لقلرك اقتضاسى بالاجرا جمله به فريضهٔ ذمت اولان دعاى بقاى عمر واقبال شاهانه تاديه وتكرار قلنمشدر

* * * توجيهات اربه لق * * *

منحل اولان سالف الذكر تكفور طاغى قضاسى سابقا روم ايلى قاضيعسكرى عربزاده فضيلتلو محمد حمدى افندى حضرتلرينه بكسهر بروسه قضاسى بدلى بروجه اربه لق واماد قضاسى ناطولى پايه سى اولوب سابقه مكه مكرمه قاضيسى جبارزاده مبرعبدالفتاح افندى حضرتلرينه تاتارپازارى قضاسى بدلى بروجه اربه لق وتاتارپازارى قضاسى سابقه مكه مكرمه قاضيسى سليمان بك زاده مير محمد كامل افندى يه متمن قضاسى بدلى بروجه اربه لق ومتمن قضاسى استانبول پايه سى اولوب سابقا مصر قاضيسى راسخ افندى زاده ابراهيم ادهم افندى يه قرق كنيسا قضاسى بدلى بروجه اربه لق وقرق كنيسا قضاسى سابقا مدينهٔ منوره قاضيسى السيد الحاج احمد افندى يه ارنبق قضاسى بدلى بروجه اربه لق وارنبق قضاسى بالاعتبار مخرج اسكدار پايه سيله سابقا بوسنه قاضيسى قره حصار صاحبلى احمد افندى يه پيكار حصارى بدلى بروجه اربه لق و پيكار حصارى قضاسى مكهٔ مكرمه پايه سى اولوب سابقا غلطه قاضيسى مشرب افندى حفيدى محمد عارف افندى يه بروجه اربه لق و ينه متحل اولان سابق الذكر كوجانه قضاسى روم ايلى پايه سى اولوب سابقا اناطولى قاضيعسكرى يوسف پاشا زاده فضيلتلو مير محمد نظيف افندى حضرتلرينه يكيجهٔ قره صو قضاسى بدلى بروجه اربه لق و يكيجهٔ قره صو قضاسى اناطولى پايه سى اولوب سابقا استانبول قاضيسى ملاچق زاده محمد سروت افندى حضرتلرينه جسر اركنه قضاسى بدلى بروجه اربه لق وجسر اركنه قضاسى حالا استانبول قاضيسى عارف افندى زاده محمد راعف افندى يه بوى اباد قضاسى بدلى بروجه اربه لق و بوى اباد قضاسى استانبول پايه سى اولوب سابقا شام شريف قاضيسى كيجه بى زاده حفيدى عبدالحليم افندى يه پراوشته قضاسى بدلى بروجه اربه لق و پراوشته قضاسى سابقا مدينهٔ منوره قاضيسى بشماقجى زاده السيد ابراهيم افندى يه صوبيجه قضاسى بدلى بروجه اربه لق وصوبيجه قضاسى سابقا پروسه قاضيسى عطا افندى زاده السيد محمد شريف افندى يه كوكرجنلك قضاسى بدلى بروجه اربه لق وكوكرجنلك قضاسى بالاعتبار مخرج اسكدار پايه سيله سابقا بغداد قاضيسى سيروزى عبدالرحيم افندى زاده السيد محمد طاهر افندى يه بروجه اربه لق وذكر اولنان يكبشهر پروسه قضاسى سابقا مكهٔ مكرمه قاضيسى عاشر افندى زاده محمد بهاء الدين افندى يه پترپچ قضاسى بدلى بروجه اربه لق و پترپچ قضاسى مكهٔ مكرمه پايه سى اولوب سابقا صوفيه قاضيسى اغريبوزى رشيد بكزاده مير محمد افندى يه خيره بولى قضاسى بدلى بروجه اربه لق وخيره بولى قضاسى سابقا شام شريف قاضيسى صدقى زاده محمد رفعت افندى يه بروجه اربه لق باشارت عليه اشبو سنهٔ مباركه ذى الحجة الشريفه سى غره سندن ضبط اولنمق اوزره توجيه و يكيجن ذى القعدة الحرامك يكرمى دردنجى مورخ بشقه بشقه منشورلرى اعطا سيله جمله سى فرحان وترفيه بيورلمشدر

طرابلس غرب ايالتنك نظامات لابقه سنك استكمال واسايش اهالى وفقرا قضيهٔ مرضيه سنك دخى اشخصالى مراد مرحمت اعتياد جناب جهانبانى اولديغندن سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شهنشاهيده كچن سنه ايالت مرقومه نك حسن نظامى خصوصنده مأمورين سلطنت سنيه طرفلرندن اقدامات لازمه اجرا واكثر اهالى مملكت جانبندن دخى نعمت استراحت واسايش ورفاه وارامشه مظهريتله لوازم مرغوبهٔ مطاوعت وعبوديت ايفا اولندرق فقط حوالئ ايالتده بعض سبكمغزان احلال نظام مملكتى موجب اولور حالات ناسزادن فارغ اولمدقلرينه وايالت مرقومه نك كاملا روابط نظاميه سنك اجراسى مقصديته مبنى مقدمجه قپودان دريا بولنان دردنجى وزيرلو طاهر پاشا حضرتلرى سفن دولتخاى همايون ايله مأمور واعزام بيورلمش ومشار اليه دخى اولجانبه وصول ايله مقتضاى غيرت وبسالت ذاتيه سى اوزره اجراى مأموريته قيام وانضباط احوال مملكته صرف مساعى واقدام ايتمكده اولديغندن ومؤخرا حسب الايجاب قپودانلق منصبنك تبديلنه بناء مشار اليه حضرتلرينك اشبو مصلحت مأمورسنه خلل كلماك وبلكه برقدرنى تأييد نفوذ واقتدارنى موجب اولمق اراده سيله عهده لرينه محول اولان طوبخانهٔ عامره مشيرلكنه الحاقا ايالت مرقومه كندوسنه توجيه واحاله قلنمش وسايهٔ حضرت شاهانه ده مشار اليه حضرتلرى آزوقنده نظامات مقتضيه نك اكمالنه بذل ماحصل اقدام ايليه رك ايالت مرقومه بويدن بويه تحت نظامه كيرمش وبعض مصالح جزئيه وارايسه ده انلردخى طبيعتله كيرمكده بولنمش اولديغندن الحالهذه عهده سنده بولنان طوبخانهٔ عامره مشيرلكى مأموريتنده بولنمق اوزره طرابلس ايالتى بندكان سلطنت سنيه دن اخر برمناسب ودرايت وروبله متصف ذات عهده سنه

توجهی تزعالیده تسبب پورلش وکنده قیودانهٔ همایونلقدن عساکر محرره فریقلی زنبه سی ماژر بولنسان سعادتلو حسن پاشا حضرتلری اداره ایالك وضبط ورابط مملکت خصوصلرینه معتمد واهل وارباب بولنمش اولدیغندن شیرفسنوح وصدور پورلان ارادهٔ سنیهٔ شاهانه موجبنجه کاکان فریقلق رتبهٔ جلیله سیله عواطف علیهٔ ملوکانه دن طرابلس ایالتی مشارالیه عهده سنه توجیه واواطرفده بولنسان عساکر نظامیه نك تعیینات مقتضیه لرینك ومصالح سائرهٔ ایجابیه نك هر کزلایقنده اداره سی ضمننده رجال دولت علیه دن برینك طرابلس دفتردارلغنه مأمور یتی دخی لازم کلدیکندن مصارفات ناظری اسبق سعادتلو عثمان بك افندی دخی طرابلس دفتردارلغی نصب وتعیین ایله اقتضالری اجرا اولنمش وترسانهٔ عامره دن تهیئه اولنان فرقتین همایونه راکبا فریق مشارالیهه برابر عزیمت ایتملری امر وفرمان پورلمش وفریق مشارالیهك اوچنجیه وصولنه قدر مشارالیه طاهر پاشا حضرتلرینك اورادهٔ توقف ایله بعده عودت ایتمکی کندوسنه اشعار قلنمشدر

زمان رأفت اقترانلری موسم رواج کالای هنر وهر برکردار محاسن مدارلری صحایف ایامده دستور العمل اولهجق برر تجسته اثر اولان پادشاه دین پناهمز خاقان محمود الخصال افندیمز حضرتلرینك همت بلند مرتبت مجددانه لریله یوندن اقدم یمنی لوح غبرا قفرسی حسابنه موافق کلان بیك ایکیوز قرق یدی سالی خلالنده تقویم وقایع سنیه نامیله زبور دستکاه ایجاد واختراع وانوار سطور فوائد نشور یله چشم اولی الاعتبار هر دیار ناب باب انتفاع اولان مصلحت خیریه سندن مقدمهٔ تقویم وقایعه کشیدهٔ قلم عجز رقم اولدیغی اوزره دول متحابه تبعه سی دخی اقتباس مطالعه ایتمك اوزره لسان فرانساوی اوزره طبعنه ارادهٔ مکارم افادهٔ شاهانه تعلقیله اول زمانده صنعت طبع ودستکاهه واقف فرانسه لو موسیو بولاق نام دریاکار مستوفی معاشله استخدام اولنمشدی تقویم وقایع نظارتی مأمور یتی عهدهٔ کترانه سنده بولنسان یوعبدافدیم پادشاهیمك یرینه اخری توکیل ایله ایران سفارتنه مأمور یت وعزیمتندن صکره یوزاوتوز ایکنجی تقویم وقایع نسخه سنده باصلدیغی وجهله مستأمن موحی الیهك انفاس معدوده سی تمام اولمش و یرینه اهل بضاعهٔ مغاربه دن حسین مظهر افندی نام ذات فضائل ارتسام آینه باماغاس واقی تعیین ایله لسان مذکور اوزره اولان صحایفی عمله سنه طبع ایتدرمك ایله اشتغال اوزره ایکن بودفعا کوی دیرینك ایرادین بالعوده استانهٔ علیه ده وصم لدن ایکی کون مقدم یعنی رمضان غفران نشانك اونجی کونی موحی الیه مظهر افندی دخی اجل موعودیله وفات ایتمکله حوادثی مشتمل اوراقك ترجمه لری باب عالیده واقع ترجمان اوطه سنده رؤیت ولمق ولسان مذکوره واقف عمله دستکاهك وسائر زبان آشنارك باب عالی به بالافاده ادخال واخراجی دست ادارهٔ چاکرانه مده یولمق اوزره یا امر همایون عنایتقرون اول مصلحت دخی فی الاصل مثمرفعات نظارتدن بولندیغنه بناء محول عهدهٔ کترانه و پیوسته دست ادارهٔ چاکرانه م اولغله امتثالا للامر المطاع حق بوکیم احراری باب مراحم تصابه عیدابدن سایهٔ احسانوایه اقتضاسی وجهله لسان مذکوره مطلع عمله دستکاه استحصایله بوندن اقدم طبع اولنه رق یوزاون دردنجی دفعه یه تصادف ایدن فرانسه لسانجه اولان تقویم وقایع صحیفه سی معرفت ناچیزانه مله طبع اولنه جقلرك مبدائی اولدیغی بوجهله دخی طبع اولنمشدر

مواد عسکریه

تأییدات نصرت آیات جناب فاتح ابواب مرادایله ذات شوکتسمات حضرت خلافتپناهیك قاطبهٔ ارادهٔ کرامتعاده لری انواع فوائد جلیلهٔ دینیه وانتاج منافع ملکیه یی جامع ومستلزم اولهجق بنابرین باب مسعد مآب سرعسکریده اجرای بندی سنیهٔ مشورت واستفای قاعدهٔ اتحاد و یکجهتی یه وبابت ضمننده بالا تخاب تخصیص وتصویب پورلمش اولان ارباب رأی ومشورتك نصب وتعیینی خصوصی مبارك ضمیر الهام سمیر حضرت خلافتپناهی یه لایح وتخصیص پورلان دائرهٔ شوراتك لایحی وجهله ترتیب وتنظیم اولنمش خصوصنه امر وارادهٔ شاهانه صادر وسابقا پورلیه رق ذکر اولنان دائرهٔ تجددات معموره لازمه سی سایهٔ مراحمواهبهٔ جناب ملوکانه ده رسیدهٔ حسن ختام اولمش ومفروشات مقتضیه وخدمه و لوازمات سائره سی مستوفی اوله رق تنظیم واکمال ایله اتمام قلنمش اولغله متعلق پورلمش اولان امر وفرمان حضرت کیتی ستانی اوزره کچن ذی القعدة الشریفه نك یکرمی ایکنجی صالی کونی اختیار اولنان وقت مسعوددن یارم ساعت اولجه دارشوری دیوانخانه سنده کائن بیت شورانك باب مفتوحی مقابلنده ابتدا ذات والای جناب سرعسکری وجانب یمین و یسارسرعسکریده فریق أعساکر منصوره سلیم پاشا ورئیس شوری محمد خیرالدین پاشا ومفتی شوری اسماعیل حق افندی ومیرلوا ادریس پاشا وشورایه مأمور مکلر ومأمورین سائره علی مراتبهم باب مذکوره دخلهی اوله رق حلقهٔ باب فیض وعیمت آسا کمال خشوع وخضوعله زانوزده قعوده مبادرت اولندقده ابتدا خدمت امامت سرعسکری ایله مستخدم اولان حافظ علی افندی سورهٔ جلیله فتح مبینی جهرا قرائت وختامنده موحی الیه اسماعیل حق افندی تبرکا وتیمنا سلك اللآل صفحات منورهٔ بخاریده منسلك درر لمعه پاش احادیث میامن تحدیث جناب رسالتپناهی قرائتیله قلوب سامعینی تبشیر وتنویر عقیبنده هرکس قیامه کلوب جمله برداشتهٔ دست دعا مهیا وقاریٔ موحی الیه صوت بلندیه رقت انکیز ایله دعای بقای عمر ودولت واقبال حضرت ملوکانه ایله ترتیل مناجات وثنا وحضار مجلس دخی صدای آمین ایله یاز قبول چاره ساز بیچون وچرا ایلیه رك منتظر اولنان وقت مخاردخی حلول ایتمش اولغله ذات معلای جناب سرعسکری وسائرذوات ومأمورین موحی الیهم تکبیرات جهریه قرائتیله علی وجه التعظیم بیت شورایه دخوله شروع ومبادرت وتکرار بتکرار ادعیهٔ فائقهٔ جناب جهاتیانی ایله ادای فریضهٔ دعت ودامنپوسیٔ حضرت سرعسکری ایله ایفای تحدیث وتشکره مشارت ورلو پرلرینه هرکس قعوده استحصال رخصت خلالنده لایحه پیرای فصلی الخطاب اولان نصایح جمیلهٔ جناب سرعسکری اهل مجلسی بیت معمور ابتهاج وسروره موصول وهر بری اظهار کمال مطاوعتله کردندهٔ طوق استماع وقبول وجلسهٔ خفیفه دنصکره ذات والای مشار الیه عود وقفول پیوروب مأمورین سائرهٔ دخی اصول مأموریتنه دائر بعض افادات واستفادات مذاکره سی ختامنده محفل یرینه انصراف ورجوع ایدوب مجلس فیض جلس شوری اولوجه وجد اوزره بدأ وشروع اولنمشدر همان جناب آمر امر مشورت استحسان تشان وتسویه ساز صفوف کارکاه عالم امکان تقدست ذاته عن الزوال والنقصان ذات شوکتسمات مجددیت آیات حضرت خلافتپناهی افندیمزی ابد الاباد دارالامان شوکت عنوان سریرسلطنت سنیه لرینده بالدولة والاجلال مؤبد ومخلد ایلیوب هر برامور جلیلهٔ شهنشاهانه لرینده موفقیت سنیهٔ ملوکانه لری همیشه امداد روحانیت مقدسهٔ حضرت رسالتپناهی یه مظهر یتله بالجمله مأ ترمستلزم الفوز والمفاخر پادشاهانه لری باعث تأیید دین مبین و بادیهٔ تشیید ارکان شرع متین وکافهٔ بندکان صداقتنشانلرینه رضای یمن ارتضای جهانداری یه موافق خدمات مبروره ومساعی مشکوره ابراز نده توفیقات علیه سن رفیقی ورهبر ودائما اشفاق مراحم شامل الاطاق خلافتپناهیلریله جمله یی عزت وسعادت دارینه مظهر یورسون آمین

امور داخلیه

جناب مسرت بخشای قلوب اهل ایمان تقدست ذاته عن وصمة النقصان مشاهدهٔ امثال امثل کثره سیله پادشاهمز وولی نعمتمز افندیمزی فیضیاب وقرة العین یورسون امین اشبو ثبوت اعتبار یله ذی الحجه نك اونجی کونی بولنان یوم سعدنده حلولیله کسب فیض ومسرت اولنان عیدالضحای میامن احتوادهکن عبدفطرده اولدیغی مثللوطو بقیوسرای دلکشای والاسنده معاید رسم عالیسنك اجراسی خصوصنه ارادهٔ اصابتعادهٔ ملوکانه لری کرامت افزای سنوح وصدور پورلمش وتقبیل طراز شاهانه شرفنه مظهر یورلهجق ارکان سلطنت وبالجمله دعاکویان دولت و بندکان باهر الصداقت علی السهر سرای عالی‌ئه کورده اراملر یچون تخصیص یوزیلان دائره نزده منتظر انوار دیدار پادشاه مهر آثار وذات شوکتسمات شاهانه زینتیاب مصابیح نجوم اولان ساحهٔ سعاسا انواع شموع باهر اللموع وقناديل اقمار فتيل ايله مزين ديوانخانهٔ عاليده برج حمادده اولان مهر جهانتاب کبی تخت عالیبختمز همایونلرینده اشعهٔ باش چشم بندکان اولدقلری حالده هر بری قالبجهٔ تکین اوزره خط مستقیم اوزره فرش اولنان چوقه اوزرندن کمال تعظیم ایله استفامت لفظیه ومعنویه یه رعایت برله تقبیل ذیل شرف عالمپناهنه مظهر یتله شرینکام اولمش ورسم جلیل مذکور اجراسندن صکره دیدبهٔ شامله وکوکبهٔ کامله ایله عید سابق مذکوره اقامه پیورلدیغی مثللو سلطان احمد خان جامع انوار لامعنده صلات عیدی ادابرله ینه شوکت وساطتله عودت همایونلرینه وقوعبولمشدر

امام المسلمین وقرة عیون الموحدین جهاندار دیندار وشهریار دیار اسلام مدار افندیمز حضرتلرینك نهج دین مبین وسنن سید المرسلینك اقامه وتبیننده دقت همایونلری درکار و یو خصوص خیریت منصوصك اجراسی ذات شاهانه لرینه اخص کردار اولمغله کچن صلات عید فطری اقامه ایچون سلطان احمد خان جامع شریفلرینه عزیمتبرنده طرفین شاهراهده بحمده تعالی کثرت اوزره صف زده مقام سلام اولان عساکر منتظمهٔ کزین دامت فی خدمة العلیهٔ وفیرة الی یوم الدینك جمله سی جامع مذکور ایله اطرافنده بولنان جامعلرده صغیشمق امکانده اولدیغندن اکثر یسنی بیرام نمازی اقامه ایده جکی لایح خاطر الهام مظاهر همایونلری اولغله قریحهٔ کراحت صریحهٔ خاقانیلرندن سرای عامره میدانده قونولرینه قالدیریلوب حیثیله احتشابدن مصنوع برمنبر وضعیله صفوف خلوص موصوف جنود موجدینه اقامهٔ صلات عیدایله احسان پورمشلربدی عساکر فیض مأثر میدان مذکوره دخی صغیشمدقلری معلوم همایون اولغله اشبو عید سعیداضحاده جامع لطیف مذکورك میدانده دخی وضع منبر وفرش حصیر ایله سلام مفامنده بولنسان کافهٔ اجناد موحدینی عساکر ظفر مآثر ایله برابر افندی امامنیله اقامهٔ صلات عیدفیضنده مظهر یتله شادکام یوردیلر اشته بودخی مجددیت پادشاهانه لرینه برهاندر ربم تعالی وتقدس عمر ونصر جهانداریانه لرینی ابدمقرون ایلیه آمین

رسم یمین ودأب معالی قرین سلطنت سنیهٔ ابدیرهین اولدیغی اوزره اعیاد سعیده وایام مبارکه حلولی شرفیله خواص بندکان صدقتشانك عیون ارای افتخار اولان خاکپای مکارمپیمای جهانستانی یه یوزسورمك وتبریك وتهنیت فریضه سنی ایفا ایله تحصیل دستمایهٔ مباهات ومفخرت ایتمك اوزره رکاب رسم عالیسنك اجراسنه مساعدهٔ عنایتعادهٔ حضرت جهانبانی شاهان یورلهکلدیکندن اشبو حلولیله تشرف اولنان عیداضحای میمنت احتوانك تبریکی وسیلهٔ جلیله سیله رخصودکی خاکپای کیمیاسای ملوکانه ایله شرفند اولمری خصوصی بالاستیذان عیدسعید مذکورك دردنجی صالی کونی رکاب رسم والاسنك اجراسنه رخصت سنیهٔ شاهانه ارزان پیورلمش اولدیغندن امور ملکیه وخارجیه نظارت جلیله لرینه زینت افزا اولنان عطوفتلو برتو پاشا وخلوصی پاشا حضرتلرینك مزاجسز اقلری جهتیله رسم مذکوردن عفولرینه ذات والای صدر اعظمی وجناب فتوانهاجی ودولتلو سرعسکر پاشا وانا طولی سرعسکری دولتلو سعید پاشا وعطوفتلو قودان پاشا ومنصوره وضیر بخانهٔ عامره دفتردارلری مشیران فخام عطوفتلو افندیلرحضرانی یوم مذکورده بشکطاش سرای همایونینه عزیمت وحضورمعالیهوفور حضرت شهنشاهی یه دخول شرف جهتبانهسنه نائلیت وآداب عبودیت ومملوکیته متحتم اولدیغی اوزره اجرای فریضهٔ تبریك وتهنیت برله ذات شوکتسمات حضرت خلافتپناهی یه مخصوص اولان کمال بنده نوازی وعاطفت شاهانه اقتضاسنجه ذوات مشارالیهم حضرتلرینك هر برلری معادل جوهر زندکانی وحیات اولان التفات فائض البرکات ملوکانه یه مظهر یتله قرینا مین مباهات اوله رق

عودت ایلیشلریدر

مرعش محصلی بولنسان سعادتلو سلیمان پاشا اصحاب غیرت وحمیت وارباب صدق ودرایتدن اوله رق کندوسنك امور مأموره سنده واداره ایالتده حسن مشوار وحرکتی واواطرفده مرتب ردیف عساکر نظامیه سنك تنظیمنه اهتمام ودقتی درکار و بومثللو اصدقای بندکان سلطنت سنیه حقلرنده لطف واحسان حضرت پادشاهی سزاوار اوله کلدیکی اشکار اولدیغنه ونظامات جدیدهٔ مستحسنه اقتضاسنجه مرعش ایالتك سیواسه قریبی مناسبتیله سیواس ایالتی مشیرلکنه ملحق اولمق اوزره ردیف منصوره سیواس فریقلکی عنوانی احسان پیورلمسی سیواس مشیری عطوفتلو حافظ پاشا حضرتلری طرفندن دخی انها اولنمش ایدوکنه بناء سایهٔ شوکتوایهٔ جناب جهانبانیده عساکر ردیفدنك مشیرلك نظامات مؤسسه سی ایجابنجه برقاقدنی تمت نظامه وانتظامه ادخالی ومحصل مشارالیهك زاید قدر واعتباری ارادهٔ عنایتعاده سیله ردیف منصورهٔ سیواس فریقلکی عنوانی توجیهیله زینتکر سینهٔ افتخاری اولمق اوزره پرقطعه نشان ذیشان عنایت واحسان پیورلمش واوابایده اقتضایدن

امر عالی اصدار وظرفنه تسیار اولنمشدر

یوزقرقنجی دفعه رقیمه طبع اولنان تقویم وقایع نسخه سنده کشیدهٔ سلك سطور اولدیغی اوزره ارضروم فریقلکی عنوانیله قارص وچلدر ایالتلری عهده سنه توجیه اولنان سعادتلو صادق پاشا حضرتلری درسعادتده خسته لمش و بوجهتله محل مأمور یتنه سمدی یه قدر عزیمت ایده مامش ایسه ده الحالهذه برؤ وافاقت کله رك منصبی جانبنه روبراه عزیمت اوله جغی استیذان ایلش اولدیغندن فریق مشارالیهه باعث ازدیاد شرف وافتخار اولمق اوزره کندوسی مابین همایون شاهانه یه جلب ایله بندکان صدقتشان حقلرنده مبذول ومصروف اولان الطاف علیهٔ حضرت شهنشاهی اقتضاسنجه حضور شوکت ظهور جناب شهریاری یه شرفیاب دخول وخاکپای مکارم

احتوای شاهانه یه ناصیه سای ضراعت اولمق مفخرت عظمادن موصول اولدقدن صکره رتبه سنه مخصوص برقطعه نشان عالی احسانیله دخی مظهر شرف نامحدود وعازم سمت مقصود اولمشدر

رحمز تعالی وتقدس عمر واقبال حضرت شاهانه یی کوندن کونه افزون وایام معدلت اتسام ملوکانه یی همیشه انواع مسرات متعاقبه ایله محسود مواسم اطیفهٔ فیض نمون پورسون بحمده تعالی کریمهٔ محترمهٔ حضرت شهریاری دولتلو عصمتلو عطیه سلطان علیة الشان حضرتلرینك بمنه سبحانه الی بش سنه سنه طوغری رسم بهین ازدواج باهر المسعدتلرینك زمان بهجت عنوانی آن بان کلکده اولدیغنه واجرای سور پرسروری مصمم بولندیغنه و بوجهله اقامت علیدلرینه مثابان پرساحلسرای معالی اتمانك سایهٔ حضرت جهاندار یده انشا سنه مباشرت اولنمسی لازم کلدیکندن بناء اشعونیت خیریهٔ بهجت منقبت شاهانه همشیرهٔ محترمهٔ جناب ملوکانه دولتلو عصمتلوهبهٔ سلطان علیة الشان حضرتلرینك معلوم عصمت ملزوملری اولهرق بویغاریچنده واقع قوری چشمه ده عهدهٔ علیه لرنده بولنان ساحلسرای مشرف خراب وجسیم الانحا بولنمسی جهتیله ساحلسرای مذکورك جانب سنی الجوانب حضرت شاهانه دن مشار الیها عطیه سلطان حضرتلرینچون تجدید واحیا بیورلمق نیازیله جناب مشار الیهادن تبرع اولنمش و بوکیفیت نزد عالیء جناب ملوکانه ده باعث محظوظیت اولمش وذکر اولنان ساحلسرالك لوازم انشائیه سنك یوسنه مبارکده تهیئه سیله ان شاء تعالی مجددا طرز بهین اوزره یاپیلوب مشار الیها حضرتلرینك سور موجب السرورلرینه حاضر لنمسی خصوصنه لطفا واحسانا ارادهٔ سنیهٔ شاهانه شرف افزای صدور پورلمش وهمشیرهٔ معظمهٔ شاه جهان مشار الیها حضرتلرینك بشکطاشده واقع دیکر ساحلسرای عصمت احتوالرینك طرح وبناسی سلاطین عفت آیین حضرتلرینك ساحلسرالری مثللو دائرهٔ علیه لری موجودینه کفایت ایده جك صورتده وسعت وجسامت ایله مؤسس اولدیغندن محتاج تعمیر دخی بولندیغندن سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده سلطان مشار الیها حضرتلرینك هر وجهله ارایش افزای کاشانهٔ اسایش واستراحت اولمری وسائلنك اکمالی حقلرنده درکار اولان مراعات سنیهٔ جناب جهانبانی اقتضاسندن اوله رق ساحلسرای مذکورك بانیده یه بولنان ساحلخانه بوندن اقدمجه بالطبایعه سلطان مشار الیها حضرتلرینك شان اقدامتلرینه لایق ودلخواه تزاهت اکتناهلرینه موافق اولمق اوزره طرف اشرف حضرت شاهانه دن مجددا انشاسنه مساعدهٔ علیهٔ ملوکانه ارزان و بعضاره مضان شریفده ایام مبارکه مناسبتیله درسعادتده کلمك اوزره کندولرینه مخصوصا مناسب برمحل عالی تدارکنه دخی لطف واحسان ملوکانه شایان بیورلمش اولدیغندن بشقه سلطنان مشار الیها حضرتلرینك واردات ومعینات قدیمه لری حسب الوقت درجهٔ کفایه یه ابلاغیله توسیع دائرهٔ انعامکاری دخی ملتزم عالیء تاجداری اولهرق معینات قدیمه لری اوزرینه مرتبهٔ کفایه ده مجددا ایراد تخصیص وعلاوه سنه دخی ارادهٔ عنایتعادهٔ شاهانه متعلق پیورلمش وظل ظلیل یعدیل ملوکانه ده کندو اقامتلرینه مخصوص سالف الذکر بشکطاشده کی ساحلسرالك پروجه مشروح هیئت جدیدهٔ مطلوبه وجهله انشاسنه مساعفهٔ سنیهٔ شهنشاهی سزاوار بوله اقتضاسی اجرا اولنمش ومشار الیها حضرتلرینك کتخدالق خدمت پهبه لرنده بولنان دخان کرکی امینی سابق حاجی مصطفی اغانك عزلیله خدمت مذکوره نك بندکان دولت علیه دن برینه احاله سی امر وفرمان پیوریله رق زجریه محصلی حاجی ادهم بك افندیه بالانتخاب احاله سی نزد عالیء خلافتپناهیده رهین تنسیب پیورلمش اولدیغندن میرمومی الیه سلطان مشار الیها حضرتلرینه کتخدا نصب وتعیین ایله اقتضا ایدن خلعتی اکسا ومیرمومی الیهك زجریه محصللغی مأموریتندن طولایی مصالح مقتضیه نك اسکمال ضابطه سیچون غلطه نظارتی دخی کندوسنه احاله قلنمشدر

دأب مرغوب محاسن اسلوب دولت علیه اولدیغی اوزره اونه دنبر و مرکز مصالح عباد ومحل دیوان معالی اعتباد اولان باب عالیده دیوان پرنده امور واقعهٔ عبادك بالذات حضور جناب صدر اعظمیده ترتیب دیوان عالی ایله تسویه وتنسیق اولنه کلدیکی درکار واکرچه مقدماورده بعض مشاغل ضروریه حیلولتیله مرعی الاجرا اولان اشبو اصول خیریت شمول برمدتدنبرو قرین تعطیل اولمش ایسه ده رحمز تعالی حضرتلری ذات خلافتسمات حضرت شهنشاهینك مرادات علیهٔ شاهانه لرینه تأییدات الهیه سنی همه آن یارو یاور پیورمقده وعصر شوکت حصر ملوکانه لرنده هر برمواد مرکن لایقینی بولمقده وشمدیلرده ارباب مصالح طرفندن تقدیم اولنان معروضات واوراق دیوان دعاوی ناظری سعادتلو الحاج نجیب افندی حضرتلری وتذکرهٔ اول وثانی افندیلرمعرفتلریله امر ورأی جناب وکالتپناهی یه بالمراجعه رؤیت وتنظیم اولنمقده اولدیغی آشکار اولوب انجق مصالح واقعهٔ دیوانیه نك حضور والای صدارتپناهیده دعاوی صاحبلری حاضر اولدقلری حالده معروضات واقعه نك قرائتیله اقتضا ایدن سؤال وجواب واستجواب وافاده واستفاده ومصالحك ایجابنجه یعنی اصول ونظام وشروطه موافق اولنلره مساعده واعتباره شایان اولمیانلره عدم مساعده کیفیاتی علی مایلیق تدقیق اولنه رق اولوجهله اقتضای حالهٔ کوره معروضات واوراق سائره یه صحح عالی کشیده سیله اجرا اولنمشده و بوجهتله کافی الاول دیوان عالی ترتیبنده محسنات عدیده درکار اولدیغندن بو خصوص خیریت نصوصك بوندن بویله اجرا سیله سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده اصحاب مصالحك مؤدلات واقعه سی لایقیله رؤیت اولنمق ونظامات لایقه یه تطبیقا دیوان عالی ترتیبیله ارباب دیوان پرلویزنجه موجود بولنمق اوزره ذات والای وکالتپناهینك دیوان پرینی تشریفلریله دعاوای دیوانیه نك ایجاب واقتضاسی وجهله تسویه سی خصوصنه امر وفرمان اصابتعنوان حضرت خلافتپناهی شرفصدور پیورلمش اولدیغندن منطوق منیفی اوزره مصالح عبادتراکم ایتدیکجه دیوان عالی ترتیب واجرا اولنمقده اولمغله بووجهله عنایت افزای صدور پیوریلان ارادهٔ احسانعادهٔ ملوکانه موجنجه اشبو سنهٔ مبارکه ذی القعدة الحرامنك یکرمی التنجی کونی توجیه واحسان وافدیءٔ مومی الیهك دهان تشکری خندان پیورلمشدر

عنایت افزای صدور پیوریلان امر وارادهٔ احسانعادهٔ خلافتپناهی موجنجه حالا حرمین شریفین اوقافی مفتشی کوتاهیه وی احمد افندینك عهده سنده بولنان باموصلهٔ سلیمانیه دفتردار عبدالسلام افندی مدرسه سی وامام حضرت صدارتپناهی پروسه وی حافظ محمد صفدر افندینك کذلك عهده سنده اولان

باموصلهٔ سلیمانیه سنان پاشادر بشکطاش مدرسه سی برلرنده خامسه اعتبار واشبو ذی الحجه الشریفنك اون بشنجی کونیله مورخ رؤس همایونلری اعطاسیله شایان اولدقلری وجهله هر بری مظهر صار قلنمشدر

ازمیر محصلی دده مصطفی اغانك کتابت وکتخدالق خدمتنده بولنان نامق افندی ارباب هنر ولیاقتدن وسزاوار عاطفت بندکاندن اوله رق سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شاهانه ده خواجه لك رتبهٔ معتبره سیله بکام پیورلمسی خصوصنی اغای مومی الیه نیاز والتماس ایتمش اولدیغنه واياصوفیهٔ کبیر وقفی قائمقامی احمد توفیق افندی دخی اهلیت وروبت اصحابندن ایدوکنه وبابنیهٔ خاصه مدیری عبدالحلیم افندینك مخدومی دیوان همایون قلمی کتبه سندن محمد راغب افندینك استعداد وقابلیتنه بناء عنایت افزای سنوح وصدور پیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه موجنجه عواطف مالا نهایهٔ شهنشاهیدن مومی الیهمه رتبهٔ مذکوره توجیه واحسان پیورلمشدر

خبلی وقندنبرو دخان کرکی اماتی وشایخانه ایله انفیه مقاطعه سی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن حاجی مصطفی اغانك عهده سنده ایسه ده مومی الیه من واختیار ولایقیله حسن اداره یه عدیم الاقتدار اولدیغندن عزلیله ذکر اولنان دخان کرکی امانتنك وشایخانه وانفیه مقاطعه سنك هیئت اصلیه سنی اوزره اداره سی خصوصلرینك حالا اسهام مقاطعه جیلغی منصبنك دخی خواجکان دیوان همایونلرندن حاجی کشاف افندیه توجهی وحسابلرنده برکونه تاریشقلق اولمامق ایچون ذکر اولنان شایخانه وانفیه نك زمان ضبطلرنده ودخان کرکینك دخی حرزیراندن اعتبارا ولنه رق شمدیدن احراسی خصوصلرینه ارادهٔ سنیهٔ شاهانه متعلق پیورلمش ومنطوق منیفی اوزره مومی الیهمانك اقتضا ایدن خلعتلری اکسا ومأموریتلری اجرا اولنمشدر

درسعادتده مقیم پروسیا دولتی ایلچیسی قونت ایلمپسی قونیسمارق جنابلری بودفعه کدوب کلك اوزره دولتی طرفنه مأذونا عزیمت ایده جکنی باب عالی یه اخبار ایتمش ودولت علیهٔ ابدی الدوام ایله دول فخیمهٔ متحابه بینده درکار اولان ودوصداقات اقتضاسنجه دول مشار الیهمك بومثللو معتبر مأمورلری حقنده طرف اشرف حضرت شاهانه دن اجرا پیوریلان التفات وحرمت متبوع مفخماری جانبنه رعایت مخصوصه دیمك اولدیغی رهین بداهت بولنمش اولدیغندن مقدما بعض دول فخیمهٔ مشار الیهم سفرا سنه نشان عالی اعطا اولندیغی مثللو ایلچیءٔ مومی الیه دخی پروسیا دولت فخیمه سنك مأمور معتبری اولمق وحقنده مراعات سنیه نك ایفا اولنمسی شان ایهت نشان شاهانه اقتضاسندن بولنمق حسبیله اشبو ذی الحجهٔ الشریفنك سکزنجی چهارشنبه کونی ایلچیءٔ مومی الیه سفارت سرکاتبی وباش ترجمانی ایله مابین همایون ملوکانه یه عزیمت وحضور معالیمفور شهنشاهی یه دخول ایله جانب سنی الجوانب شهریاریدن نوازش والتفاته مظهر اولدقدنصکره کندوسنه پرلطه ایله مزین برقطعه نشان فروغ افشان اعطا پیورلمش وسرکاتبنه دخی برقطعه مجوهر نشان ویرلمش وترجمان مومی الیه دخی مدت مدیده سفارت باش ترجمانی اوله رق شایستهٔ تلطیف اولدیغندن اکا دخی کذلك مجوهر نشان عنایت قلنمشدر

شهر سابق یعنی ذی القعدة الشریفنك التنجی بازار کیجه سی محروسهٔ ادرنه ده واقع اوچ شرفه لی جامع شریف قارشوسنده کائن قطایجی دکاتندن بقضاءاه تعالی اتش ظهور ایدوب اطفاسی امرنده اقدامات لازمه اجرا اولنمش ایسه ده روزکارك شدتی جهتیله ایکیوز اوتوز بر عدد دکان وایکی عدد خان محترق اولمش وبلطفه تعالی چارسوك بشقه محللرینه وقلعه درونه سرایت وتجاوز ایتمیه رك باصدرلمش اولدیغی ادرنه ایالتی مشیری عطوفتلو مصطفی نوری پاشا حضرتلری طرفندن انها قلنمش وحریقزدکانك نائل مکافات جزیله اولملری دعاسی تکرار ایله سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت جهانبانیده انشا ایده جکلری دکاکینك محذوردن سالم اوله رق صورتده رسم تعین وطرز بهین اوزره انشا اولنمسی خصوصی مشیر مشار الیه حضرتلرینه تحریر واشعار اولنمشدر

اسکداره آچق تریه جوارنده نابوتجی زقاغنده احمد چلبی محله سنده زنجیه خدیجه خاتون خانه سندن کذران ایدن شهر رمضان شریفك یکرمی ایکنجی جمعه کیجه سی ساعت اوچ بچق صولرنده ازقضا ظهور ایدن آتش اطرافنه سرایتله اون درت خانه و بنه وقت مزبوره استانهٔ علیه ده آت بازارنده واقع قپوآلتجی اغوب نام ذمینك دکاتندن قضاء آتش ظهور ایدوب ودرعقب جوارینه سرایت ایتمکله اون عدد قپوآلتجی دکانی وسکز موتیاب دکانی واون اوچ عدد دکاکین سائره ایله مجموعی اوتوز بردکان وکیچن شوال المکرمك ایکنجی بازار ارتسی کونی ساعت بش بچق قرارنده سلمانیه جامع شریفی قرینده باب حضرت فتوایناهی جوارنده زقاق ایچنده واقع مکتبدن ظهور ایدن آتش اتصالنه سرایت ایدرك ذکر اولنان مکتب ایله برخانه وماه مزبورك بشنجی پنجشنبه کیجه سی قوجه مصطفی پاشاده لبلجی زقاغنده کتبه دن رائم افندینك خانه سندن کذلك ظهور ایدن آتش اطرافنه سرایتله ایکی باب خانه و بنه شهر مرقومك اون التنجی بازار ارتسی کیجه سی ساعت اون بچق قرارنده بلاطه حاجی عیسی محله سنده واقع قرنفل لقب یهودینك شربتخانه سندن ظهور ایدن آتش اطرافنه تجاوز ایدرك درعقب ضابطان وعساکر شاهانه یدشوب اقدام وغیرتلریله بالعون الازلی انطفا پذیر اولوب فقط التمش باب خانه واللی عدد دکان و بنه ماه سابق مذکورك یکرمی بشنجی جهارشنبه کیجه سی ساعت اوچده لاله لی جامع شریفی جوارنده واقع کوزله جی دکاتندن و یکرمی بدنجی جمعه کیجه سی یایلادده ابراهیم چاوش محله سنده زنجیه فاطمه خاتونك خانه سندن ساعت اوچ بچق صولرنده ازقضا ظهور ایدن آتش بالعنایة الازلیه اطرافنه سرایت ایتمیه رك منطفی واشبو ذی الحجه نك اون بشنجی پنجشنبه کیجه سی کیجه جیلر حمامی قریندہ قره باش محله سنده زنجیه رأفت خاتون خانه سندن ظهور ایدن آتش اطرافنه سرایت ایتمیه رك بالکز ذکر اولنان خانه و بنه لیله سی من بوره ده ساعت یدی صولرنده لاله لی قریندہ ملا کستل محله سنده حاجی علی نام کیمسنه خانه سندن آتش ظهور ایتمش ودرعقب اطرافنه تجاوز ایتمکله یوزالتمش باب خانه وماه مزبورك سلخی اولان پنجشنبه کیجه سی ساعت التی صولرنده ایوان سرای قپوسی خارجنده واقع تجار قپودانلرندن بغدادی اوغلی احمد قپودان خانه سندن ظهور ایدن آتش اطرافنه سرایتله قرق باب خانه و یکرمی دکان و برمسجد محترق اولوب منطفی اولمشدر

❁ مواد عسکریه ❁

پرزرین سنجاغنك امور عسکریه ومالیه سی عطوفتلو اسکندریه محصلی حضرتلری طرفندن قائمقاملق صورتیله احاله اولنمق اوزره میرلوا خیرالدین پاشایه عواطف علیهٔ جناب جهانبانیدن فریقلق رتبهٔ رفیعه سی ایله عنایت واحسان همایون پیورلمش واشقوره ده اولان میرلوا اسکندر پاشادر سعادتده بولندیغندن مشار الیه خیرالدین پاشانك برینه باب عسکریده توقیف اولنمش اولهرق برینه برمیرلوا نصبی لازم کلش ومومی الیه اسکندر پاشانك برنجی الایی میرالایی حسن بك جری وجسور بولندیغندن پاشای مومی الیه برینه میرلوا وانك برینه دخی قائمقامی درویش بك میرالای نصب وتعیین پیورلمش ونوره قوب قضاسندن مرتب ردیف عساکر منصوره طابوری یکباشیسی وقضاء مذکور ویوده سی محمد بك قوماندانسده بولنان طابورك برطوبکیله برابر علی طریق المناوبه پرمدتدنبرو صوفیه ده میرلوا خسرو پاشا معینده بولندیغندن مومی الیهك درایت واستقامت وفنون جلیلهٔ حربیه ومهارتندن بحثله کندو معینده اولمق اوزره مومی الیه محمد بکه میرالایلق رتبه سی احسانیله چراغ پیورلمسی خصوصنی مومی الیه خسرو پاشا التماس ایلمش ومومی الیه محمد بکدن دخی درعلیه یه ورود ایتمش ومناستر ردیف طابوری یکباشیسی وتیمور حصار ویوده سی علی بکدن دخی بودفعه درعلیه یه کلمش ومومی الیهمانك ایکیسی دخی مملکتلرینك خاندان وکشی زاده سی بولنمش وحتی مومی الیهما مقدما دخی درعلیه یه کلوب عساکر منصوره یکرمنجی الایینه نفر یازیله رق مدت مدیده ارام وتحصیل تعلیم واقدام نام ایدرك یکباشیلغه وارنجیه رتب عسکریه بی احراز برله یکباشیلق رتبهٔ معتبره سنه نائل اولمش اولدقلرندن اقتضا ایدن قائمقاملری بوطرفدن لدی الانتخاب والاستیذان نصب اولنمق اوزره مومی الیهادن محمد بکه میرلوا خسرو پاشا معینده بولنمق

اوزره صوفیه ردینی میرالایلغی وعلی بکه دینی متاسرفولی ردینی میرالایلغی
احسان یورلمسی خصوصلری مبارک ومعلاحا یکای مکارم اخترای حضرت
شاهانه یه عرض واسپیدان یورلیه رق اولبابده مساعدهٔ عنایت معتادهٔ
جناب خلافتپناهی ارزان یورلوب ایسه رتب مذکوره یه مخصوص نشان
ذیشانلریله سیفلریك اعطا ومأمورینلری اوامر علیه سنك اصداری افاده سی
متضمن باب عالی یه تقدیم اولنان عرض حضرت سپهسالار عسکری اولوجهله
اسپیدان اوایدقده اجرای اقتضاری بنه مساعدهٔ احسان عادهٔ حضرت
ملوکانه شایان یورلمشدر

خجسته خانهٔ عامره سواری میرالایی وبحر سیاه بوغازی محافظی ابراهیم بکه
عواطف علیهٔ جناب جهانبانیدن بودفعه میرالوالق رتبهٔ رفیعه سی احسان
همایون یورلمش اولدیغی وعساکر منصورهٔ محمدیه میرالایلرندن شاکر بکك
مقدما الاجل التأدیب مهابتر بصدور یورلان امر وفرمان حضرت ملوکانه
موجبنجه ثانیا اخذ اولنمش ایسه ده مؤخرا مراحم والطاف حضرت
شهنشاهی یه مظهر اولهرق جنحهٔ واقعه سی عفو قلنمش اولوب مومی الیه
الیوم پرصورتله استخدام قلنمیدیغندن وکندوسنك درایت واستعداد کامله سی
مضبوط بولنوب سابقهٔ مکارموابهٔ جناب خلافتپناهیده بو مثلو مستعدلرك
علی حاله کرمه لری لایق اولمدیغندن عساکر منصورهٔ میرالایلرندن وارنه
استحکما منه مأمور خلیل بکك میرالایلغی مومی الیه شاکر بکه احسان
یورلهرق ازسرنو چراغ یورلمسی ومومی الیه خلیل بك دخی مهندس اولمق
تقریبیله عنده تعالی ایلروده مکتب حربیده نظامی وجهله مستحق اولدیغی
رتبه ایله استخدام قلنمسی ومیرالوا خیرالدین پاشا اواسنه نفرقید اولنمش اولان
پورمد قضاسی خدادندن قرنفل بك برموجب نظام سفید صره سیله رتب
عسکریه یی احراز ایدرك بودفعه عساکر منصوره یکباشیلغی رتبه سی احسانی
وبانیه و پره وزه قلعه لرنده موجود اولان طوپجی نفراتیله یوز باشیلری معرفتیله
تعلیم وتعلملری اجرا اولنمقده ایسه ده برقاچ نفی استحصال نظامات لازمه زینی
موجب اولق ایچون برمدتدنبرو معیده بولنان طوپجی یوزباشیسی یحیی اغا
ذکر اولنان طوپجی نفراتنه یکباشی تعیینیله یحاب ایدن امر عالی ونشان
ذیشانك اعطاسی خصوصی ترجمانه سنجاغی متصرفی عطوفتلو امین پاشا
حضرتلری طرفندن بتحریرات انهما اولندیغنه مبنی مومی الیهك اولوجهله
نفرات مرقومه یه یکباشی نصب وتعیینی امر وارادهٔ عنایتعادهٔ جناب ملوکانه
اقتضای عالیسندن بولنمش اولمغله مومی الیهك اقتضا ایدن مأموریتلری
اوامر علیه سنك اصدار ونشان ذیشان تلرینك اعطاسی مبارك ومعلا حاکای
همایون حضرت ملوکانه دن استیذان یورلهرق اجرای اقتضاسی بایندہ
چند قطعه عرض حضرت سرعسکری باب عالیه تقدیم قلنمش واولوجهله
مساعدهٔ مکارمعتادهٔ حضرت پادشاهی ارزان یورلمشدر

ثمرات

عهد عدل عرفان نشان همایونلری نو بهار عندلیبان اصحاب کمال ورشاد
وتوجه اکسیر تأثیر کرامت نمونلری استاد دقایق استناد ارباب استعداد اولان
شهریار فاروقی شعار افندیمز حضرتلرینك نام نامیهٔ جسیها ندارا نه لری
رواجدادهٔ سکهٔ اعتباری اولهرق مکهٔ مکرمه پایه سیله مسلم سابقا غلطه قاضیسی
وقسام عسکری وحالا امین الفتوی فقهای محادیم کرام واذکای موالی عظامدن
مشیرزاده حفیدی عارف ملا افندینك یوز یکرمی سکزنجی دفعه رقیمه طبع اولنان
تقویم وقایعده اشارتی سبقت ایلدیکی وجهله تقویمی جمله ترتیب واجوبه لرینی
تصحیح ایله تهذیب ایدوب خدمهٔ شرع پیشنده مصالح اوقافده مراجعتی لازم
اولان جامع الاجارتین نام فتوای مشهورك طبعنه یوندن اقدم شروع اولنمغله
بودفعه شیرازه بندانعام وحالا قطر اناطولیده واقع قره اغاج قضاسنده مأذون
بالافتا وعلوم شرعیه وادبیده اصول اوزره صاحب ید طولی دارالسلطنة
السنیه مدرسلرندن احمد رشدی افندینك یوندن اقدم بعض خیر خواهان

واسطه سیله نظرکاه حقایق استکناه ملوکانه لرینه عرض قیلوب طرفیله
نشری بایندہ ارادهٔ مثوبات افادهٔ شاهانه لری تعلق ایدن اوج قطعه آلیف
جدید جدید یوز دردنجی دفعه رقیمه جیقان تقویم وقایعده بیان اولندیغی
اوزره بنا شرحی مقدما طبع وتسهیل وایساغوجی شرحیله امیر تیمور
اجفادندن وشرق ملوکندن سکزیوز اون درت حدودنده ارتحال ایدن
سلطان خلیلك توجه واکرام واحتراملرینه مقارن مسند آرای ارشاد واعتبار
وملاجای حضرتلرینك کافیه شرحی اورزینه حاشیهٔ معتبره سی بین العلما
قرین قبول واشتهار اولوب عهد سلطان مشارالیهدن متأخرا انتقال ایدن
سادات سلسلهٔ صدیقیهٔ نقشندیه دن مولانا خواجه عصمت بخاری دام
فیضه السارینك مراتب سلوکی مشیرنظم ایلدیکی عزل بی بدل جوهرنظیرك
لسان قال وحال ایله سبك زکیده منشیانه ایلدیکی شرحی دخی وضع دستکاه
طبع وتکمیل اولمش وینه طبعنه اراده یورلان کیجه جی زاده عزت ملا
مرحومك دیوان بلاغت عنوانی جندماه مقدم نهادهٔ دستکاه ترتیب اولهرق
در دست طبع بولنمش ومتون فقهیه دن ازقدیم بین الاعلام منظور نظر
تلقی بالقبول وهر دیارده رحله زیب تدریس فحول اولان ملتقی الابحر نام
مجلهٔ جلیله نك شرحنه یوبیچه مشاهیر علما اعتنا وعلی الخصوص شروح
مبانیده دخی داماد ایله شهرت آرا مجمع الانهر فی شرح ملتقی الابحر ایله مسمی
اولوب کافهٔ محصلین دانش ودیدك خط افاده واستفاده یی انکله اسپقا
ایتدکاری شیخ زاده عبد الرحمن افندی مرحوم فضائل رسومك دولت
علیده روم ایلی قاضیعسکری ایکن بیك یمش بدی حدودی تکمیل ایلدیکی
کتاب فاخر جامع الفوائد تألیفدن متأخر استانهٔ علیه ده قوجه مصطفی پاشا
قربنده واقع ناسك اغاج قنان دیدکاری علی فقیه مجله سنده کائن اسکندر
چلبی جامعی امام همامی اولوب بیك یوز یمش حدودنده ارتحال دار بقا ایدن
صلحای علما وعرفای اتقیادن المولی محمد بن یوسف نام فاضل زهادت وصلاح
شعائلك کاشف الانهر فی شرح ملتقی الابحر ایله بنام شرح شریفی پسندیده
لطیفی حقا که پرثر نادر اولوب خلاصه مطالعه ایدنلره آثار اولدیغی اوزره
داماد شیر ایسه یوشکر اول عود ایسه یوعنبر اولوب یعنی انك اجلال معقدیی
یوتفصیل ودعواسنی تعلیلا تیله تأصیل واحمالنی تکمیل ایله مأخذی اولان
کتب فقهیه یی سراپا یازمش و کم ترك الاول للاخر شاهراهی کوسترمش
نفعی اشمل وتحریری اکمل برتصنیف لطافت تألیف اولمغله خدمدار جدا
سایهٔ شاهانه ده شارح خطیله اولان نسخهٔ نفیسهٔ صحیحه سی داخل دست
استحباب اولهرق اول نسخهٔ مطبوعه دن طبع وتمثیلی خصوصنده تهیئه
اولنمش اولدیغی ذات شاهانه یه جلبا من الطلبهٔ والعلماء الدعا اعلانه اعتنا
اولندی

یوز قرق ایکنجی دفعه رقیمه نشر اولنان تقویم وقایعده جاعلك تمازك مواظبته
تنبیه تنبیهی صره سنده بالماسه یازیلان تیم مسئله سنده تیممی ایجاب ایدن
اسبابدن بری اولدیکی بیك ذراعدن عبارت فرسخك ثلثی اولان پرمیل شرعی
مقداری بره دلالهٔ ظنده صو بولنمه جغنی دیوتسویدا اولمشکن حسب البشریه
اولا ترتیبده بعده مقابله وتصحیحده سهو اولوب اون سکزیك ذراعدن عبارت
اولان پرمیل شرعی الخ عباره سی وعدد ده دخی ایکی یرینه سکز دیزیله رك
سهو وقوعبولمش اولدیغنه صکره دن بالاخطار اطلاع حاصل اولمش اولوب
خمدا ثم حمدا شعدی یه دکین یو مقوله سهولك عدم وقوعی مأمول ایسه ده
خصوص مرقوم مسائل شرعیه دن اولدیغنه ووقوعبولان سهو مؤخرا
کوسترلمك هرطرفده اصول تقویم وقایعدن بولندیغنه بناء عبارهٔ سابقهٔ مذکوره
وجه مشروح اوزره تصحیح قلنمق رجاسنه بومحله طبع اولنمشدر خلاصه
میل شرعی فرسخك ثلثی اولان درت بیك ذراع ودراع دخی بکرمی درت پرمق
و پرمق دخی قرن قرنه دیزیلهرك الی اربه مقدارندن عبارتدر

(٠) فیشات کتب مذکوره (٠)

جامع الاجارتین غروش ٣٥ — قصیده شرحی حل الرموز ١٠ — ایساغوجی شرحی تحفهٔ الرشدی ١٨

وقایع نویس
دفعه ١٤٦ فی ١٦ م
سنه ١٢٥٣

امور داخلیه

الحمد لواهب العطایا والشکر لخالق البرایا * لتحسین * بیك ایکیوز اللی
اوچدرعام هجریدن بوسال * مصراعنك حساب لفظی ومعنویسنه موافق کلان
اشبو (سال فیض ارکان) ١٢٥٣ دخی پیرایهٔ تقویم طالع همایون ونقشطراز
سکهٔ حسنهٔ شهنشاه ربع مسکون اولمغله شکر الهذه النعمه کافهٔ
عباد بلاد * یشاسون هرسنه اقبال ایله سلطان محمود * دعاسیله صحایف شمار
روزان وشبان وشاعران احسان دیدکان زمان دأب دیرین اوزره وجیهٔ تبریکی
ایفا ضمنده شاهراه نظم تواریخه شتابان اولمریله ایچلرندن انتخاب اولنان
مروارید تواریخ سلك ترتیبه یروجهاتی مطلب فنونیه دیزلمشدر

جناب ترتیب فرمای روزنامچهٔ ایام ونور بخش غرهٔ غرای محرم الحرام
تنزهت ذاته عن النقایص والاوهام مبارك وجود مسعود لامع السعود همایون
حضرت شاهانه نی نیجه سنین واعوام طرازندهٔ اورنك دولت علیهٔ ابدی
الدوام یورسون بحمده تعالی سال گذارندهٔ میامن اشتمال کمال عافیت ذات
فرخنده فال حضرت شهنشاهی ایله گذار وبندکان صدقشعار سایهٔ
شوکتوایهٔ جناب جهانبانیده اکتساب شوق واستبشار ایدرك مبارك جمعه
کونی اشبو سنهٔ جدیده محرمنك ابتدای شرف احتوایی اولمغله بویله ایام
مسرت ارتسامك تبریك وتهنیتی فریضه سنك اجراسی وسیلهٔ جلیله سیله
خواص بندکان مصادقت عنوانك خاکپای مکارمپیرای جناب خلافتپناهی یه
روسای ضراعت اولمارك شرفته نائلیتلرینه مساعدهٔ معالی عادهٔ
حضرت شهریاری ارزان یورلهرق کلدیکندن ذات والای صدر اعظمی
وجناب فتوایناهی ودوالتلو سرعسکر پاشا روعطوفتلو قپودان پاشا وعطوفتلو
امور ملکیه ناظری پرتو پاشا ومنصوره وضربخانهٔ عامره دفترداری مشیران
شرف عنوان افندیلر حضراتیله بالمعیه رکاب رسم عالیسنك اجراسیله تبریك
سال جدید فیض جاویدینه مظهر اولق اوزره عتبهٔ علیای جناب جهانداری یه
ناصیه سای ابتهال وافتخار اولمارك خصوصی لدی الاستیذان شهر مذکورك
دردنجی بازارایرتسی کونی رسم والای مذکورك اجراسنه رخصت سنیهٔ حضرت
شاهانه ارزان یورلمش اولدیغندن یوم مذکورده ذوات مشارالیهم حضراتی
بشکطاش سرای معالی پیرا سنه عزیمت ایله حضور فائض النور جناب
ملوکانه یه شرف دخوله رخصتیاب وهر برلری التفات مکارم غایات جناب
تاجداری ایله فائز منتهای شرف بحساب اولهرق واجبهٔ ذمت بندکان اولدیغی
اوزره ایفای مقتضای عبودیت ورقیت واجرای وجیبهٔ تبریك وتهنیت
ودعای بقای عمر واقبال حضرت شاهانه یی بخلوص القلب تکرار بتکرار نقش
جریدهٔ اجابت ایتشلردر

امور ملکیه نظارت جلیله سنه زینت افزا اولان مشارالیه پرتو پاشا حضرتلرینك
پیرایهٔ خلقت بهیه لری اولان صدق سریرت وخلوص نیت اقتضاسی
وسایهٔ عنایتوایهٔ حضرت شاهانه ده نائل اولدقلری بلندیٔ عز ومرتبتلرینه
علاوهٔ حسن وزینت اولان کمال استیهال ولیاقت مقتضای اوزره همیشه
خلاصهٔ افکار صائبه لری کافهٔ حالده رضای میامن اقتضای جناب شهنشاهی یی
تحصیل ایله برابر موکول عهدهٔ بهیه لری بولنان معظمات امور جاریهٔ دولت علیه
ونظامات مؤسسهٔ ملکیه نك علی مایلیق حسن تنسیقی قضیهٔ مرغوبه سندن
عبارت اولدیغی درکار ومشارالیه حضرتلرینك ازدل وجان مأ ثر صدق
وعبودیتی نزد عالیٔ حضرت شهنشاهیده شایان قبول وحقلرنده توجهات
معالی ایات جناب خلافتپناهی بیدریغ ومبذول بیوریله کلدیکی اشکار
اولوب مشارالیه حضرتلرینك بوندن اقدمجه وقوعبولان انحراف مزاجلری
سببیله کچنده معایدهٔ همایون ملوکانه ومتعاقبا تبریك عید سعید ضمنده
اجرا اولنان رکاب همایون شاهانه رسم عالیلرنده بالضروره بولنه مدقلرندن
ومشارالیه حضرتلری حضرت ولی نعمت عالم وشهنشاه مراحم نوأم افندیمز
حضرتلرینك بنده خاص اهر الاخلاصلری اولدقلرندن مزاجسنزلقلری اثناده
لطفا واحسانا هر بار طرف اشرف حضرت شاهانه دن سؤال حال وخاطر
تلطیفات سنیه سنه مظهر اولمارى کندولرینه برأساعهٔ عافیت وموروث حیات
وافاقت اولهرق تأثیر توجهات اکسیر ایات جناب پادشاهی برکاتیله
تصحیح مزاج وتحصیل شفای ابتهاج ایتمش اولدقلرندن اشبو رکاب رسم عالیلرینه
ذوات مشارالیهم حضراتیله برابر خاکپای ابهت احتوای حضرت ملوکانه یه
یوز سورد کلرنده شیمهٔ جلیلهٔ بنده پروریٔ جناب شاهانه اقتضا استجواب
مشارالیه حضرتلرینك بالذات سؤال حال وخاطرینه دائر مبارك لسان دربار
شاهانه دن انواع لطف والتفات ملوکانه لری شرفیاش صدور پیورلدیغندن
بشقه بعد الرسم تکرار متفرذا حضور فائض النور شهنشاهیلرینه جلب ایله
کندو سنه مستلزم کمال سرور ومفخرت وشان واعتبار مشیرانه لرینه
برقاندخی باعث ترقی ومزیت اولق ارادهٔ احسانزاده سیله عواطف علیهٔ
مالا نهایهٔ جناب شهریاریدن مشارالیه حضرتلرینه ایله تعمیر اولنور
پرانطه ایله مزین برقبضه کرانبها سیف شمشعه پیرا عنایت واحسان
شاهانه لری پیورلمش ومشارالیه حضرتلری اشبو التفات فائض البرکات
جهانبانی واطف وعاطفت کیتی ستانی یه مظهر بتندن طولایی کمال سرور
وشادمانی ایله مبارك خاك قدم مراحم توأم حضرت شاهانه یی کحل الجواهر کبی
تکرار بتکرار منور سازعین عبودیت وسیف والای مذکوری زیور میان مباهات
ومفخرت ایدرك ایفای واجبهٔ تشکر ومحمدت وتحدیث نعمت لوازمنی بالتضرع
والابتهال اکمال مبادرت ومواظبی اولدیغی دعوات خیریهٔ شاهانه یی
ارایش لسان مصادقت ایلشدر

بوندن اولکی چیقان تقویم وقایع نسخه سنده رشته کش سطور وبیان اولدیغی
اوزره همشیرهٔ محترمهٔ حضرت شهریاری دولتلو عصمتلو هبهٔ سلطان
علیهٔ الشان حضرتلرینه درسعادتده برمحل عالی تدارکنه مساعدهٔ سنیهٔ
جناب جهانبانی شایان یورلمش اولدیغندن آقسرای جوارنده واقع خیریه
تجارندن حسین اغانك یوندن اقدم مجددا انشا ایلدیکی خانه اگرچه سلطان
مشارالیها حضرتلرینك اقامت علیه لرینه لایق وجسیان دکل ایسه ده مومی الیه
ارباب طبیعتدن اولمسیله سایهٔ عنایتوایهٔ شاهانه ده محل مذکورك ابنیه سنه
اهتمام وحسن طرحنی التزام یله طرز دلنشین اوزره انشا ایتمش وابنیهٔ
موجوده سندن بشقه عرصه سنك وسعتی جهتیله علاوه واضافه یه متحمل
اولدیغ محل مذکور سلطان مشارالیها حضرتلرینك طبع عصمت مأثرینه
موافق دوشمش اولدیغندن ناجر مومی الیه محل مذکوری یکیدن انشا وابنیه سنه

دقت واعتنا ايلديكندن مصارفات انشائيه‌سى هرنه ايسه تماما طرف اشرف شاهانه دن كندوسنه اعطا اولنمق اوزره مصارفات واقعهٔ صحيحه‌نك مقدار وكيفى بيان ايلمسى تاجر مومى اليهه افاده اولندقده خانهٔ مذكوره پوزوجهله واقع اولان رغبت كندوسنه باعث مفخرت اولهرق درحال محل مذكورك تمسكاتى تقديمه مبادرت ايدوب خانهٔ مذكورك هيئت حاليه سنه ومصارفات انشائيه سى حسب الوقت والحال تخمين اولندىغنه نظراً نهايت ايكيوز بيك غروشدن زياده يه صاتليه جغى دركار ايسه ده مومى اليه لوازم انشائيه‌سنه اهتمام ودقت ايله حسن صورنده بايدرمش اولمسندن طولايى مصارفات واقعه سى اوچيوز بيك غروشه بالغ اولمش وكندوسى تجاردن برآدم اولديغى حالده بوقدرمصارف ايله خانه انشاسى درجهٔ حد ومقدارينى تجاوز قبيلندن اولمسى مطالعه‌سى كندوسنه باعث فكرت وبوكيفيت حقيقت حالك افاده‌سنه مانع جسارت اولهرق مصارف واقعه سنى طوغريجه سويلمكى استلزام ايسه‌ده رعمر تعالى حضرتلرى عمر واقبال حضرت شاهانه‌يى روز افزون پيورسون زمان معدلت عنوان ملوكانه ده فرد افريده نك مبتلاى ضرر وزيان اولمسى جوازدادهٔ مراحم واشفاق حضرت پادشاهى اولمديغندن مومى اليهك مصارفى حقيقى فاتح غروش ايسه كاملا وبرلمك وسايهٔ حضرت شهنشاهيده بكندىكى محلده استديكى وجهله مجددا خانه انشا ايلمك اوزره ارزان پوريلان مساعدهٔ سنيهٔ شاهانه كندوسنه بالتبشير دفع دغدغهٔ ضمير بدرك او چوز بيك غروش مصارفنى افاده وتذكير ايتمش وشرفصدور پوريلان ارادهٔ عنايتعادهٔ ملوكانه موجبجه مبلغ مزبورتماما مومى اليهه اعطا اولنمش وتاجر مومى اليه ظل ظليل جناب جهانبانيده مالك سرمايهٔ اقتدار اولهرق خانهٔ مذكورى اولصورتله انشا ايلمش اولديغندن نمقدارشى احسان پيورىلور ايسه ممنون ومتشكر اولديغى حالده اشبو عنايت عليه‌يه مظهريتى جهتيله مبالغ مذكوره‌يى سنيهٔ شاهانه يه‌لرك كمال تشكر ايله اعتداد ايام عمر ودولت وشوكت شهنشاهى‌يى تكرار ايتمش اولمغله ذات ملكى الصفات شاهانه يه حضرت خداوند واهب العطايانك موهبهٔ مخصوصهٔ ربانيه سى اولان خصلت جليله‌لرى كروبى پسند جهاندارانه اقتضاسنجه بالجمله بندكان وكافهٔ عبادك سايهٔ مكاره‌وايهٔ همايون شاهانه ده خوشحال ومرفه البال اولمسلرى مقاصد مستلزم الفوائدينك اكمالنه هر بار همت خيريت منقبت بادشاهانه يه بدريغ ودركار وبوجهتله فتحى صنفدن اولور ايسه اولسون قنداري اولديغى حالده مرامنه موافق وحالله مطابق اينيه انشائى مستلزم معموريت وزند عالى‌يه دخى باعث محفوظيت اوله جغندن هركسك حال واقتدارينه كوره اينيه انشاسنه مساعدهٔ عليهٔ حضرت جهانستانى ارزان وسزاوار ايدوكى جمله‌نك معلومى اولمق اوزره ثبت صحيفهٔ سطور قلمشدر

* بعض آثار خيريه *

اسكدارده سليميه خانقاه فيوضات پناهنده ادفين خاك عطرناك اولان كبار خانوادهٔ نقشبنديه دن غوث الواصلين جناب بهجت افندى قدس سرهٔ العزيز حفظاً صندوقلو حاج احمد دده افندينك محروسهٔ پروسه‌ده پوست نشينى اولديغى درگاه فيض اكتناه مرور ايام ايله مشرف خراب اولديغنه بناء درگاه عالى قپوجى باشيلرندن اوقاف همايون قائمقامى حقى پاشا زاده عزت بك سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شهنشاهيده بدنندن اشترا ايلديكى جديد باب خانه ودكاكينى درگاه مذكوره علاوه ايله وضع منبر ومحمدا وسعتليجه پرذ كرخانه وفوقانى ايكى باب اوطه وپرصفه انشاسيله توسيع واحيا وبنه محروسهٔ مزبوره ده دفين خاك عنبرين اولان حضرت افتاده افندى قدس سره‌العزيزك تربهٔ شريفه‌زى اتصالنده كائن كوشك دائرهٔ سنك خرابينه وقفنك دخى عدم وسعتنه بناء موالين خداوندكار سنجاغى دفترناظرى حسين حسنى افندى دائرهٔ مذكوره‌يى مجددا بنا وانشا وبوجهتله طرف اشرف حضرت جهانبانى ايچون استجلاب همم روحانيه يه سعى اولمق ايله بعى اباد قصبه‌سى جوارندن جريان ايدن نهرك اوزرنده جسر اولمق ايله‌ى سبيل هنكام شتاده دوچار مشقت اولدقلرندن جوارنده كائن بش عدد قريه اهالسى اتفاقيله سايهٔ همايونهٔ حضرت شاهانه‌ده قراء مرقومه‌دن عثمان قريه‌سى حذاسنه متين ورصين بركپرى انشا اولنمش وسلطان اوكى سنجاغنده كائن اين اوكى قضاسنه تابع ويران قريه سنده حمام اولديغندن اهالى وفقرا ظل ظليل حضرت خلافتپناهيده بالاتفاق بينلرنده جمع ايلدكلرى اعانه‌ايله مجددا برحمام بنا وينه قضاء مزبور قراسندن كوهه محله‌سنده مشرف خراب اولان جامع شريفى دخى تعمير واحيا ايلش ومدينهٔ ازميرده چوراق قپوسى نام محلده واقع اولوب وقفنك عدم وسعتى جهتيله مدت مديده دنبرو خراب ومعطل قالمش اولان جامع شريف واون باب مدرسه اوطه‌لرينى ازمير ويوده‌سى حسين بك سايهٔ همايونهٔ حضرت ملوكانه ده تعمير وترميم وجوارنده مجددا برمكتب دخى انشا وتتميم ودرونلرينه اقتضاسى وجهله يكيدن قاليجه‌لر ونورسم قناديل وآويزه‌لر فرش وتعليق ايتمش ومدينهٔ مرقومه طرزونه برمحقق ساعت مسافه چوقورچايرنام محلدن درون شهره جارى اولان صويك مجراسى يوزيلوب اهالئ قضا صو خصوصنده دوچار ضرورت اولدقلرى جهتله درگاه عالى قپوجى باشيلرندن سورمنه واوف ويزه پولى قضارى ويوده سى كنخدازاده امين اغا سايهٔ مراحمايهٔ ملوكانه‌ده ذكر اولنان صويك سرتاپا مجراى قديمينى تعمير ايلمش وقولقسز زاده كريمه سى زليخاقادين دخى مدينهٔ مزبوره ده ساكنه اولديغى محلده كائن جامع شريف قريبنده اولان ملك عرصه‌سى اوزرينه برمدرسه ودرت دكان بنا وانشا ايدوب دكاكين مذكوره اجاراتى مدرسهٔ مذكوره ايله جوارنده اولان چشمه‌لرك تعميرينه مشروطه قيله‌رق علمادن برذاتى قائمقام تعيين وپروسائل جميله ايله اهالى وفقرادن استجلاب دعوات خيريهٔ حضرت شهريارى يه سعى بهين ايتمشلردر

ويكبشهر فنارقضاسى درونده مشايخ طريقت عليهٔ سعديه‌دن شيخ حافظ محيى الدين افندى دركاهنك محتاج تعمير اولان بعض محلرينى كچن سنه حالا ملجماتيله ترحاله سنجاغى متصرفى عطوفتلو امين پاشا حضرتلرى پادروب بودفعه دخى سماعخانه سى اوزرينه مجددا پرعالیه بنا وانشا ولوازم سائره سنك تنظيم وايفاسنه صرف همت ايلش وسلسبره والبسى عطوفتلو سعيد پاشا حضرتلرى دخى ايالت مذكوره ده كائن قبائل تاتار قراسندن قوجى نام قريه‌ده مجددا برباب مدرسه بنا واحيا وقزل اغاج مع خاتون ايلى قضاسنه تابع سلمانلر قريه‌سنده قضاء مزبور ويوده‌سى السيد حسين اغا كندو بدنندن برجامع شريف ايله برمكتب منيف انشا برله جامع شريف مذكورايچون ارباب استحقاقدن برافندى يى خطابته بالانتخاب لازم كلان برات شريفنك اعطاسى خصوصنى دربار شوكتمداره با اعلام انها وپره وادى قضاسنده قوش‌ديه ويصى‌ديه نام قريه‌لرده محترق ومنهدم اولان ايكى عدد مسجد شريفى دخى سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت جهانبانيده اهالسى كندو طرفلرندن تجددا بنا وعثمان بازارى قضاسنده بايلا نام قريه ده كائن خراب جامع شريفك مزبوره ساكنلرندن الحاج يوسف اغا تعميرينه اعتنا ايتمش ودركاه عالى قپوجى باشيلرندن قرين ابادقضاسى اعيانى سليمان بك پدرى متوفى الحاج عبدالوهاب اغا نك قضاء مزبوره بنا كرده سى اولان كاركير جامع شريفدخى رهين تزلزل واندراس اولوب قائما تعميرى ممكن اولديغندن متولسى جامع شريف مذكورى اساسندن يعقوب بنه كاركير اوله‌رق انشا وتتميم وتكفور طاغى قصبه‌سنده كائن حسن افندى جامع شريفنك مناره‌سى محتاج تعمير اولديغندن قصبهٔ مزبوره ساكنلرندن الحاج احمد اغا تعمير وترميم ايتدرمش وشمنى قصبه سنده واقع يحيى بك مدرسه‌سنك دخى متولسى ابراهيم ادهم افندى معرفتيله ظل ظليل حضرت شهنشاهيده مجددا سكز باب اوطه علاوه سيله تعميرينه مبادرت اولنمش واولوجهله طرف اشرف جناب جهانداريدن بجون جمله طرفندن استجلاب ادعيهٔ خيريه واستحصال مثوبات جزيله‌يه مباشرت قلمشدر

بخارا مملكتده فرمان فرماى حكومت اولان ذوات ستوده صفات حضراتى اونه‌دنبر وپادشاه اسلام وشهنشاه معالى انسام شوكتمآب قدرتنصاب افنديمز حضرتلرينك طرف اشرف جلافتپناهيدرينه ظهار اطاعت وانقياد وابراز لوازم خلوص ووداد ايده‌كلدكلرى مثلو حالا متكئ اريكهٔ ايلخانى اولان بخارا حاكم شرف عنوانى فخامتلو سيد اميز نصر خان عالىشان حضرتلرينك دخى جانب سنى الجوانب كيتى ستانى يه كمال اخلاص فوأد ايله لوازم انقياد

اجراسيله مقتخر ومباهى اولديغى بيانيله عصادقت حقيقيه وموالات صميميه مأثرينك ايفاسى وشان وشوكت حضرت شهنشاهى يه مراعات واحترامك كمابنغى اجراسيله برابر بعض مصالح حكمدارانه سنك استبدانى متضمن طرف مسيحمع الشرف شاهانه يه نامهٔ مخالصت علامه سيله هديهٔ مقبولهٔ مخصوصه سنك ايصالنه مأمورا حاكم مشار اليه حضرتلرينك معتبران خدام محاسن ارتسامندن چفتاى بكى سعادتلو بالطه قولى بك بو دفعه سفارتله درسعادته ورود ايدوب سفير مومى اليه حقنده رعايت لازمه نك اجراسى شان معالى نشان سلطنت سنيه اقتضاسندن اولديغندن سفير مومى اليه درگاه عالى قپوجى باشيلرندن هاشم اغانك قوناغنه مسافر ويرلمش ومراسم مهمانوازى اكمال اولنمش وكندوسى باب عالى يه كله‌رك ذات والاى صدر اعظمى ايله ملاقات رسميه ومراعات مقتضيه ايفا قلمش اولدقدن صكره سفير مومى اليه اسلافى حقنده اجرا پيورىلان تعظمات سنيهٔ شاهانه اقتضاسنجه مستحجبى اولديغى نامه وهديه سنك حضور همايون ملوكانه يه بالذات اعطا وتسليمى افاده والتماس ايتمش اولديغندن متعلق پيورلمش اولان ارادهٔ سنيهٔ تاجدارى موجبنجه شهرسابقك يكرمى طقوزنجى پنجشنبه كونى سفير مومى اليه بشكطاش سراى عالىسنه عزيمت ايله حضور لامع النور ملوكانه يه دخول شرفنه نائل وذكراولنان نامه وهديه‌سنى اعطا وتسليم وشرائط تعظيم وتكريمى تتميم برله حاكم مشار اليه حضرتلرينك بو وجهله ابراز خلوص ومصادقتى نزد عالى شهريارى يه باعث محفوظيت سنيه اولهرق سفير مومى اليه التفات مورث المباهات جهانداريى يه مظهريتله اظهار تشكر ومحمدت وكمال تمنونيتله عودت ايتمشدر

دارالخلافة العليه قاضيسى محمد راعف بك افندى حضرتلرينك مدت مدى سنهٔ سابقه ذى الحجة الشريفه سى غايتنده رسيدهٔ انجام اولوب منصب رفيع مذكور اشبو سنهٔ جديدهٔ متينه محرم الحرامندن ضبط ايتمك اوزره استانبول پايه‌لوارندن وارباب لياقت ودرايت ودعاكويان صدق واستقامت نشانان سلطنت سنيه دن كيجه جى زاده حفيدى عبدالحليم افندى حضرتلرينه توجيه وماه مرقومك غره سى اولان جمعه كونى حضور صدارتپناهيده دوشنه فراجه كسايپور يله‌رق نهال قدرلرى ترفيع وتنيه پيورلمشدر

مابين همايون فيض مشحون حضرت شاهانه خدمت مستلزم المفخرتنده مستخدم حليم اغا شايان عنايت ولايق التفات وعاطفت اولان بندكاندن اولسيله شرفبخش صحيفهٔ صدور پيوريلان ارادهٔ عنايتعادهٔ جناب ملوكانه موجبنجه عواطف عليهٔ حضرت شاهانه‌دن مومى اليهه متقاعدا درگاه عالى قپوجى باشيلغى توجيه واحسان وجريده اوطه‌سنده شهريارات باش كاتبى خدمتنده استخدام اولنان مصطفى رفيق بكك ارباب هزوليه‌دن اولهرق خواجه‌لك رتبهٔ معتبره سيله بكام پيورلمسى ضربخانهٔ عامره دفترداريى عطوفتلو افندى حضرتلرى طرفندن التماس اولنمش وايدين سنجاغنده بوزطغان قضاسى ويوده سى رستم افندى دخى بهره دار معرفت اولديغى بيانيله كذلك رتبهٔ مذكوره ايله وايه‌مند دلشادى اولمسى ايدين مشيرى عطوفتلو يعقوب پاشا حضرتلرى جانبندن انها ونياز قلمش اولديغندن مومى اليهما دخى متعلق پيوريلان ارادهٔ احسانعادهٔ شاهانه مقتضاى منيفى اوزره سلك خواجگانه ادخال ايله مسرور وشادان پيورلمشدر

* توجيهات اربه‌لق *

صدر روم ايلى اسبق پيرى زاده حفيدى يحيى بك افندى سنهٔ سابقه ذى الحجه سنك يكرمى ايكينجى كونى ارتحال دار بقا ايتمكله عهده سندن منحل اولان مغنيسا قضاسى طرنوى بدلى عهدهٔ فتوايناهيده‌اولمسنه رخصت سنيه ارزان پيورلمغله مشار اليه حضرتلرينك عهده لرنده اولان طرنوى قضاسى سابقا امام اول حضرت شهريارى وصدر روم ايلى السيد محمد زين العابدين افندى حضرتلرينه ميخاليج واسليه قضارى بدلى وميخاليج قضاسى پاپاپه ناطولى سابقا مدينهٔ منوره قاضيسى عصمت بك زاده السيد احمد عارف حكمت بك افندى حضرتلرينه شهركوپى قضاسى بدلى وشهركوپى قضاسى استانبول پايه‌سى اولوب سابقا مكهٔ مكرمه قاضيسى فندق زاده حفيدى السيد ابراهيم افندى يه صندقلى قضاسى بدلى وصندقلى قضاسى استانبول پايه سى اولوب سابقا مكهٔ مكرمه قاضيسى بكلى زاده محمد اسعد افندى يه سلطان حصارى قضاسى بدلى وسلطان حصارى قضاسى مكهٔ مكرمه پايه‌سى اولوب سابقا غلطه قاضيسى امين الفتوى مشرب افندى حفيدى محمد عارف افندى يه بيكار حضار قضاسى بدلى وبيكار حضارى قضاسى سابقا ادرنه قاضيسى عاشر افندى زاده محمد تاج الدين افندى يه وسالف البيان اسليه قضاسى استانبول پايه سى اولوب سابقا مصر قاضيسى راسخ افندى زاده ابراهيم ادهم افندى يه ممنن قضاسى بدلى وممنن قضاسى استانبول پايه سى اولوب سابقا خواص رفيعه قضاسى عمر اغا زاده مير محمد توفيق افندى يه جربان قضاسى بدلى وجربان قضاسى سابقا شام شريف قاضيسى قيوجقلى زاده السيد محمد عاطف افندى يه خرمنجك قضاسى بدلى وخرمنجك قضاسى سابقا بروسه قاضيسى عطا افندى زاده السيد محمد شريف افندى يه صوبيجه قضاسى بدلى وصوبيجه قضاسى باعتبار مخرج اسكدار پايه سيله سابقا بغداد قاضيسى سيروزى عبد الرحيم افندى زاده السيد محمد طاهر افندى يه كوكرجنلك قضاسى بدلى وكوكرجنلك قضاسى باعتبار مخرج اسكدار پايه سيله سابقا صوفيه قاضيسى اخسقه‌وى ابراهيم افندى يه بروجه اربه لق بالاشارت عليه اشبو محرم الحرام غره سندن ضبط اولنمق اوزره توجيه واحسان وسنهٔ سابقه ذى الحجة الشريفه سنك يكرمى طقوزنجى پنجشنبه كونى طقوزيله مورخ بشقه بشقه منشورلرى اعطاسيله جمله‌سى شادان پيورلمشدر

استانبول پايه‌لوارندن عريانى زاده محمد وحيد افندى سنهٔ سابقه ذى الحجه‌سى غره سنده دار بقايه رحلت ايتمكله عهده سندن منحل اولان كشان قضاسى مكهٔ مكرمه پايه‌سى اولوب سابقا بروسه قاضيسى كنخدازاده محمد عارف افندى يه چرمن قضاسى بدلى وچرمن قضاسى سابقا ادرنه قاضيسى يوسف اغا زاده مير محمد منير افندى يه بندركلى قضاسى بدلى وبندركلى قضاسى مكهٔ مكرمه پايه‌سى اولان لوادبه لى حسن پاشا حفيدى ميراسمعيل افندى يه بروجه اربه‌لق بالاشارت عليه اشبو سنهٔ مباركه رمضان پرفيضانى غره سندن ضبط اولنمق اوزره توجيه واشبو محرم الحرامك اوچنجى كونيله مورخ بشقه بشقه امر عاليلرى اعطاسيله مومى اليهم خندان وترفيه پيورلمشدر

* سلسلهٔ مدرسين *

يكايكيوز يكرمى برسنه سنده نام قبرى كنديه مأوى وبين المدرسين باله يقاله شهرت آرا ابن سينان ثانى وعلامهٔ بى‌مدانى اولهقضاسى مفتيسى زاده محمد افندى مرحومك دادر عرفان كسترى اولوب يكايكيوز اون التى محرمى منتصفده شيخ الاسلام خلوصى افندى مرحومك دفعهٔ اولاسنده عقدايلديكى مجلس امتحانده باقيد اعلى بالاستيهال خارج رؤسيله طريق علميه داخل ونشر علوم شتا ايلدكلرى حالده سراى همايون خواجه‌لرى مقامنه دخى واصل اولوب شاهد عالم تجرد وانزوا مرأت خيالنده رونما وبوصورتله رتبهٔ خامسه يه كلديكى خلالده چورليده واقع مدرسهٔ سليمانيه ايله ايكيوز قرق حدودنده تقاعد واختلاط ناسدن تباعد ومدارس فاتحه‌دن آق دكز طرفنده واقع ايلى ديدكلرى مدرسه‌ده جرعه‌نشين سكون وخلوت ومواظب مطالعه وعبادت ايكن شهر سابقك اون بشنجى پنجشنبه كونى واصل رحمت رحمن وصلاة جنازه‌سى جامع حضرت فاتحه‌ده جم غفير ايله بعد الادا دست تعظيم واحترام ايله نعشى ادرنه قپوسى خارجنده واقع ابن كمال مرحومك قبرى جوارنده برادرى مرحوم مومى اليهك مرقدى اتصالنه مدفون وآثار قلميه سندن اوتوز سنه دن مقدم تأليف ايلدكلرى عنقود الزواهر شرحى كى بركتاب دقايق نثار روزكاره يادكارى اولان الحاج عبد الرحيم افندى مرحومك عهده لرندن محله اولان سليمانيه درجوريلى مدرسى وصولهٔ سليمانيه ايله حكيم باشى عمر افندى مدرسه‌سى مدرسى صدر الدين زاده حفيدى عبد الله افندى يه ياخاصهٔ سليمانيه يرى حركت التمثلى ايله قاضى عبد الحليم مدرسه‌سى مدرسى

الحاج سعيد افندى زاده السيد احمد رشيد افندى يه باموصلهٔ سلپانيه يرى ابتدا التمثلى ايله درسيهٔ يوسنه وى كاتب السيد مصطفى افندى مدرسى عبدالرحمن نافذ افندى زاده السيد محمد رفيع افندى يه باحركت التمثلى يرى حركت داخل ايله درسيهٔ مصرى محمد افندى مدرسى جامع جديد همايون نصرت موقتى الحاج حسين خلوصى افندى يه باموصلهٔ صحن يرى ابتدا داخل ايله درسيهٔ كنعان پاشا زوجه سى عائشه سلطان مدرسى حسام افندى زاده السيد حسين آكاه افندى يه باحركت داخل يرى حركت خارج ايله الحاج حمزه مدرسى طوپرانلى محمد افندى يه باابتدا داخل يرى ابتدا خارج ايله عاشرهٔ سراى ابراهيم پاشا مدرسى بروسه وى السيد يوسف افندى يه باحركت خارج * وبوندن اولكى تقويم وقايعده طبع اولنديغى اوزره مكتوبى عطا افندى زاده سيد عثمان راشد افندى يه ازميرقضاسى توجيه اولنمغله عهده سندن منحله اولان حسن زاده مدرسه سى ابتدا التمثلى ايله قاضيعسكر حسن افندى مدرسه سى مدرسى تيمورجيلى السيد مصطفى افندى يه باحركت التمثلى يرى صحن مدرسلرندن صدر اسبق على پاشا امامى حافظ السيد حسن افندى يه باابتدا التمثلى يرى موصلهٔ صحن ايله بلبل خاتون مدرسى مدرس زاده عارف افندى زاده السيد احمد خير افندى يه باصحن يرى حركت داخل ايله جزرى قاسم پاشا مدرسى خارجيه ناظرى خلوصى پاشا حضرتلرينك مخدوملرى مير السيد محمد امين افندى يه باموصلهٔ صحن يرى ابتدا داخل ايله پرتجيى سنان مدرسى صائب افندى زاده خليل برى افندى يه باحركت داخل يرى حركت خارج ايله درسيهٔ عثمان افندى در سلطان سليم مدرسى قوالهٔ لى يوسف افندى يه باابتدا داخل يرى ابتدا خارج ايله درسيهٔ شرف الدين مدرسى مسعود السيد سليمان افندى يه باحركت خارج * واوقاف همايون مفتشى احمد شكرى افندى يه بااعتبار مخرج اسكدار پايه سى توجيه اولنمغله عهده سندن منحله اولان ثانيهٔ اخى چلبى مدرسه سى ابتدا داخل ايله درسيهٔ عبد القادر در زيرك مدرسى اسعد افندى زاده السيد محمد شريف افندى يه باحركت داخل يرى حركت خارج ايله ثالثهٔ فيضيه مدرسى مدللولى السيد احمد شاكر افندى يه باابتدا داخل يرى ابتدا خارج ايله درسيهٔ وصاف عبد افندى مدرسى صدق زاده افندى حفيدى محمد عابد افندى يه باحركت خارج * واسكليبى مصطفى افندى وفات ايتمكله عهده سندن منحله اولان درسيهٔ عبدالكريم درقلندرخانه ابتدا داخل ايله درسيهٔ فضليه مدرسى يكيشهرلى يمنى زاده ميرالسيد على طيفور افندى يه باحركت داخل يرى حركت خارج ايله درسيهٔ راقم افندى درمسجد كاتب سنان مدرسى كنقريلى السيد احمد افندى يه باابتدا داخل يرى ابتدا خارج ايله درسيهٔ خليل الصديق مدرسى خليل حميد پاشا زاده عارف بك افندى حضرتلرينك حفيدلرى مير محمد عبدالقادر افندى يه باحركت خارج توجيه وكذران ايدن ذى الحجه نك يكرمى برنجى كونيله موبخ رؤس همايونلرى ويرلمشدر

فنون

** تواريخ سال جديد همايون **

ادرنه مدرسلرندن شمعى افندى * محمود خانه دائما اوله مبارك سال نو * وشمنى ده اولان آثار شاهانه بنا ايتمكى كاتبى ودبوان همايون قلمى كتبه سى متحير اولندن طالب افندى * خان محموده يكى سالنى مسعود ايده حق * وشمنى وجوهندن عبدالحليم افندى زاده عاكف افندى * الهى خان محمودك يكى سالى سعيد اولسون * وحريرناظرى خواجكان ديوان همايوندن لبيب افندى وافيون مديرى مظلوم بك ايله هانف مولوى متواردا * بو نو سالن خدا سعد ايليه سلطان محموده * ووارنه محافظى نجيب پاشا ديوان كاتبى خواجكان ديوان همايوندن نظيف سعدى افندى * محمود خانه يمن ايده سال نوى رب ودود * ومدرسيندن ارضروملى ابراهيم رشدى افندى ايله مبيض تحريرات اسعد داعى حافظ ادهم احسن افندى بالتوارد * حق بو نو سال شهنشاهى مبارك ايليه * ومكتوبى دفترى خلفاسندن سالم افندى ايله طوپخانه روزنامه كاتبى بسيم افندى توارد ا * بو نو سالى شهنشاه زمانه سعد ايده قدوس * وسابقا اسكدار قاضيسى نظيف افندى ايله قاضى زاده افندى حضرتلرينك كتخدالرى مدرسيندن حافظ نورى افندى بالتوارد * الهاخان محموده مبارك اوله نو سالى * وديوان همايون قلمى كتبه سى معارفدانندن اولوب صغله سنجاغى متسلمى كاتبى سيرت افندى ايله مكتوبئ امام اول جهانبانى خطاط ثاقب افندى برطريقهٔ توارد * محمود خان عادلك مسعود اوله سال نوى * وازنكميد نائى سعيد افندى * يمنله مسعود اوله سال نو محمود خان * ووهبى زاده خيرى افندى * خان محموده همايون قبله سالن منان * وخواجكان ديوان همايوندن الحاج ولى الدين افندى زاده فيضى افندى * مسعود اوله هر سالى شهنشاه جهانه * وترسانه ده سركى امينى فيضى افندى * قبله مرلا همايون خان محموده بو نو سالى * ومدرسيندن لطفى افندى * شه عدلى يه نو سالى مبارك ايلسون دريم * وبالاده محرر مصراعك ناظمى بابانهٔ استانبول كبار موالدن قبر بس محصلى زاده حسن تحسين بك افندى دخى يه نه * مبارك ايده يزدان سال خان محمود والايى * مصراعلرينك تمامندن ومدرسيندن ماهر افندى * مجدد خان محمود الخصاله سعد اوله هر سال * مصراعنك مجوهرندن بلا تعميه

* تواريخ تعميه دار *

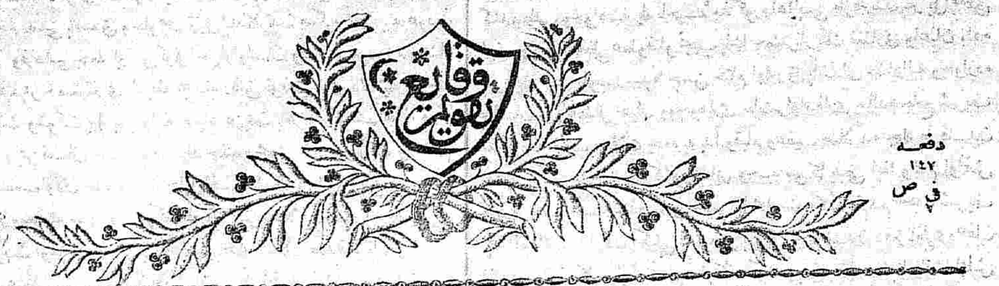
وعسا كرمنصوره قول اغالرندن عارف اغا * مبارك ايليه بو سالى يزدان خان محموده * وترسانهٔ عامره مديرى خواجكان ديوان همايوندن زبور افندى * شهنشاه جهان سلطان محمود الاثر لفظى * بو ساله اوليحق تاريخ معنيدار و جوهر سود * همان زيور دعايه رفع دست ايدوب ديدم تاريخ * شهنشاه جهانك حق ايده نو سالنى مسعود * وخواجكان ديوان همايوندن ومكتوبئ صدر عالى خلفاسندن كمال افندى * سال اتيدن تفألدر بو تاريخم كمال * جاء هذا العام محمود السلطان الانام * ومدرسيندن مدللولى شاكر افندى * نوسالى مسعود ايليه سلطان محموده خدا * ودعا كو ياندن الحاج خضر افندى * حضرت سلطان محمود ه كمال مجدله * سعد قلسون بيك ايكيوز اللى اوچ سالى خدا * بينك مصراع اولى متقوطيله ثانيسى تمامندن * ومدرسيندن درسعام قرمانى نظيف افندى ايله بكلربكى جامعى امامى طيب افندى وفريق منصوره كاتبى نورس افندى وتوفيقيه جمعه واعظى درسعام سيد احمد رشيد افندى وجراح شاكر افندى بالتوارد * همايون ايلسون محمود خانه سالنى مولا * وباب سرعسكريده طمرق كاتبى صائب افندى * مسعود اوله بو سال نو محمود خانه عز ايله * وديوان همايون قلمى كتبه سندن جازم افندى * بو نو سالى ايده ايزد مبارك خان عدلى يه * مصراعلرينى بالتعميه انشاد ايلش * وبوندن اقدم تقويم وقايع نظارتى وكالتيله مشرف اولان برادرزاده اسعد فقير مدرسيندن نظيف افندى * اقبل العام الجديد دام خاقان الزمان * باد اين سال خان محمود را سعيد * مصراعلرينى حساب ايدوب مومى اليه جراح شاكر افندى * مظهر حق * لفظى دخى بولمشدر

* غريبه *

اينوز قضاسنك طرف غريبسنده كائن سمادرك جزيره سى اوزرنده كيجه ساعت بش صولرنده بقدرته تعالى جو سمادن بيوك طبله جرمنده مدور الشكل پر آتش دنباله دار دهشت نماى ظهور وقصبهٔ مزبوره جوارندن مرور يله جانب شرقيده واقع چاندار طاغنه اينوب مستور اولمش وسلطان برى قضاسنه تابع طشقنلرجاعتنك ساكن اولدقلرى محله قريب بر اورمان ايچنده بقدرته تعالى باشى آدم باشنه مماثل سكز اياقلى بر يوك حيه ظهور ايدوب پرقاچ كون مرورنده سمايه طوغرى آتيله رق غائب اولديغنى جماعت مذكوره دن بعضيلرى رأى العين مشاهده ايتمش واسترو جه قضاسى قراسندن يانيجه قريه سنده عثمان نام كيمسه نك بر رأس اينكندن ايكى اياقلى ودرت قولاقلى وكوزى دبه سنده قويرقسز بر بوزاغى وديج قريه سنده متمكن متوذمينك بر رأس كچيسندن دخى كذلك ايكى اياقلى ودرت قولاقلى ودرت كوزلى براوغلاق تولد ايتمش اولديغى روم ايلى جانبندن تقديم قلنان زورنال اوراقنده محرر اولديغى تقويم وقايعخانهٔ عامره يه ورود ايدن علم وخبرده مسطوردر

ذات ایهت سمات حضرت شهنشاهینك جلائل خلافت علیا ومحامد شوکت وسلطنت عظمای ملوکانه لری اقتضای محاسن احتواسندن اولدیغی اوزره ممالك محروسهٔ شاهانه لرینك عمارات لازمه وطرف اشرف ملوکانه لرینه ودیعهٔ ربانیه اولان اهالی ورعایانك امن واسایش واستراحت وارامشلری وسائل حسنهٔ ایجابیه سنك اکمالنه همت جلیلهٔ شاهانه لری مصروف ومبذول بیورملکله کدیکی درکار ومقدما بعض محلاره بالذات تشریف همایون معالی مقرون شاهانه وقوعیله سکنهٔ بلاد وعبادمظهر لطف وعدل وداد اولدقلری اشکار اولدیغی مثللو قلاع خاقانیه دن وارنه وسلستره وروسچق وشمنی قلعه لرینی بالذات معاینه ورؤیت وظل ظلیل همایون شاهانه لرنده محمی ومستظل اولان اهالی ورعایایه برقاتدخی افاضهٔ انوار معدلت ومکرمت بیورمق ارادهٔ عنایتعادهسیله بتوفیقه تعالی اشبومحرم الحرامك اواخرینه طوغری اولطرفلره عزیمت باهرالمیمنت حضرت خلافتپناهی مصمم ودرکار واقتضای مراحم واشفاق سنیهٔ تاجداریدن ناشی هرحالده کافهٔ عبادك سایهٔ عنایتوایهٔ جهانیانه رفاه حال واسایش بالاری مراد خیریت اعتیاد جناب پادشاه مکارم شعار اولمق حسبیله باعون وتوفیق حضرت رب متعال بالشوکة والاجلال تشریف همیمنت ردیف ملوکانه لری اولیه رق حتی هرکسك عرض وادیلری اوزره کالاول مسیره عزیمتلرینه پرتی دینلمیوب لطفا واحسانا ارائهٔ رخصت بیورلمش ایسه ده بو وسیله ایله برطرفده برکونه بی ادبانه حرکت وقوعه کلمامسی وکیمسنه جسارت ایده مامسی اسباب لازمه سنك استحصالیله هرکسك عرض وادیله مشغول اولمسنه مأمورین وضابطان طرفلرندن کرکی کبی اهتمام ودقت قلمسی خصوصنه ارادهٔ اصابتعادهٔ جناب ملوکانه شرف افزای سنوح وصدور بیورلمش ومقتضای متینی اوزره کیمسنه طرفندن مغایر رضای عالی برکونه وضع وحرکت وقوعنده اخذ وتأدیب اولنمسی خصوصی دولتلو سرعسکر پاشا وانا طولی سرعسکری دولتلو سعید پاشا وعطوفتلو قپودان پاشا حضرتلریله استانبول وبلاد ثلثه قاضیلری فضیلتلو افندیلره وملل ثلثه بطریقلرینه وخاخام باشی یه بیاض اوزرینه فرمان عالی اصدار یله بیلدیرلمش اولغله کیفیت تقویم وقایعخانهٔ عامره ده دخی اشبو ورقهٔ مخصوصه یه

طبع وتمثیلله نشر واعلان اولنمشدر فی ۱۹ م ۱۲۵۳



امور داخلیه

یوزاون سکزنجی پیوزیکرمی ایکنجی ویوزفرق ایکنجی دفعه رقملریله طبع اولنان تقویم وقایع نسخه لرنده زیب افزای صحیفهٔ سطور اولدیغی اوزره شان ملکوت عنوان حضرت رسالتپناهی یه تعظیمات لایقه وتکریمات فائقه نك کایلیغی اجراسی ذات شوکتسمات شاهانه یه مایه المباهات ودولت علیه لرینه باعث کمال فیوضات اولدیغندن اقدم مقاصد خیریهٔ ملوکانه اولان لوازم احترامیه نك وابنیهٔ مبارکهنك تعمیرات مقتضیه سنك اکمالنه وبوقدر تبرکات شریفه ارسالنه واهالی بلدهٔ طیبهٔ طیبه نك ترتیب وضم وظائفلریله استجلاب دعوات خیریه لرینه موفقیت سنیهٔ شهریاری تیسر کرده انضمام جناب باری اولغله شیخ الحرم حضرت نبوی خدمت جلیله سنده بولنان سعادتلو حافظ عیسی اغانك مقتضای مأموریتی اوزره حرم محترم حضرت نبوتپناهی یه متعلق کافهٔ خدمات کثیرهٔ ایبه کتك تأدیه وتسویه سنه ابتدار واهالیٔ بلدهٔ شریفهٔ مذکوره نك هر وجهله اسایش وراحتلری اسباب لازمه سنك استکمالیله حقلرنده حرمت مقتضیه نك اجراسنه صرف وسع واقتدار برله برکونه غدر وجور وقوعه کلمامسنه وعلی الخصوص بلدهٔ مبارکده کائن کافهٔ خیرات ومبراتك برینه کتورلمسیله اوقاف شریفه نك شونك یدنه اختفارلنده قائم اولمسنه علی الدوام تقید واهتمام ایلمسی مترتب عهدهٔ مأموریتی اولدیغی حالده برمدتدنبرو اغای موی الیه مبارك حرم سعادتك تنظیفات ایجابیه وتعمیرات مقتضیه سنه لایقیله یاقمه مدیغی وخصوصات سائره ده تکاسل ایتمکده اولدیغی تحقیقکرده عالیٔ حضرت شهنشاهی پیورلمش وذات خلافتسمات ملوکانه نك بلدتین مبارکتینه تعظیمات وتکریمات ایلمسی خصوصنده همت سنیه ودقت علیهٔ شاهانه لری برکمال بولنمش اولدیغندن خصوصات خیریهٔ مطلوبه نك علی مایلیق اجراسی ارادهٔ محاستعاده سنه سنی اغای موی الیهك عزیله شیخ الحرملك خدمت جلیله سنك بروسه ده اقامت اوزره بولنان صدراسبق دولتلو درویش محمد پاشا حضرتلرینك عهده سنه توجیه واحالهسی تزدمعالی وقد حضرت شاهانه ده تنسیب عالیٔ ملوکانه پیورلمق مشار الیه حضرتلری بروسه دن جلب ایله کدران ایدن محرم الحرامك اون اوچنجی چهارشنبه کونی مأموریت جلیله سی اجرا اولنمش واغای موی الیهله برادری علی اغانك شام شریفده اقامتلری لازم کلش ومشار الیه حضرتلرینی صوب مقصوده بالایصال سلمی ویبادری موی الیهما نك واخوات سائره نك شام شریفه ارسالی واقامه لرینجون عساکر منتظمهٔ خاصهٔ شاهانه میرالایلرندن طیارلك معیت مشار الیهه مأمور وتعیین قلمش ومشار الیه حضرتلری مقتضای ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه اوزره دولتلای همایون شاهانه سفاینندن تهیئه ایتدرلکده اولان طریحری نام فرقتین همایونه رکابنه اسکندریه جانبنده همان عزیمت اینك اوزره بولنمش وحرم شریف سعادت ردایفده وبعض اماکن مبارکه ومقامات علیه ده دردست انشا اولان ابنیهٔ شریفه ایچون لزومی اولان بعض اشیا دخی مشار الیه حضرتلریله برابر کوندرلمش

ومشار الیهك اسکندریه یه وصولنده اواصوب شرف اوبه ارسالری خصوصنده همت واعتنا ایلمسی مصر والیسی دولتلو محمد علی پاشا حضرتلرینه تحریر واشعار قلمش ومشار الیه درویش پاشا حضرتلری تلطیفات سنیهٔ شاهانه یه لایق ذواتدن اولدقلرندن حقلرنده درکار اولان محاسن توجهات علیهٔ جهانبانی اقتضاسنجه شهر سابق مرقومك اونبنجی بازارکونی مابین همایون شاهانه یه جلب ایله خاکپای مکارمپیمای حضرت تاجداری یه یوز سورمك شرف عالمیانه نائل اولدیغنده اشبوخدمت جلیله یه مأموریتی جهتیله زیور کریبان افتخاری اولق اوزره رتبه سنه مخصوص کندوسنه برقطعه نشان عالی احسان وبو وجهله دخی مشار الیه حائز فخر فراوان ودر سعادتده بولنان اسکندریه متصرفی اسبق عطوفتلو علی نامق پاشا ونیش محافظی سابق صالح پاشا حضراتی دخی یوم مذکورده کمال بنده پروری حضرت شاهانه اقتضاسندن ناشی حضور همایون ابهت مقرون جناب شهریاری یه رخصتیاب دخول وحقلرنده التفات معالی ایات حضرت شهنشاهی بیدریغ وشمول وشار الیه نامق پاشا حضرتلرینك واقع اولان نیاز والتماسنه مبنی درسعادتده قالمسنه ومشار الیه صالح پاشانك دخی دلخواهی وجهله صوفیه یه عزیمتنه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه مصروف ومبذول بیورلمله رق مشار الیهما دخی مسرور وشادان بیورلمشدر

چند روزمعدد مجمع طبع وتمثیل ونشر اولنمش اولان ورقهٔ مخصوصه ده شوکتلو قدرتنصاب افندیمز حضرتلرینك اواخر محرم الحرامده بالشوکة والاجلال تشریف همایون شاهانه لری مصمم اولدیغی بیان وتذکار قلنمش اولدیغندن ماه مذکور اکرمی ایکنجی جمعه کونی اطفا واحسانا خواص بندکان صدقه نشانك خاکپای عبون آرای حضرت شهنشاهی یه تاسیه سای ضراعت اولمق اوزره سعدآباد قصر همایونده رکاب رسم عالیسنك اجراسی ارادهٔ عنایتعادهسیله تشریف معالی ردیف شاهانه ارزان پیوریله جنی مقدمجه اخبار پیورلمش اولمق حسبیله ذات حضرت صدراعظمی وجناب ولای فتراپناهی ودولتلو سرعسکر پاشا وانا طولی سرعسکری دولتلو سعید پاشا وعطوفتلو قپودان پاشا وامور ملکیه ناظری عطوفتلو پرتو پاشا ومنصوره وضربخانهٔ عامره دفتردار لری مشیران فخام حضرتی سعدآباده عزیمت وقدوم میمنت لزوم جهانبانی یه چشم انتظار اولنی وقف شاهراه مفخرت ایدرك ذات شوکتسمات حضرت شاهانه صلاة جمعه یی ابوایوب الانصاری رضی عنه الباری جامع شریفنده بعد الادا قصر همایون مذکور شرف مقدم ملوکانه ایله پرزیب وزیور ورشك آور برج الشرف مهر انور اولدقده ذوات مشار الیهم حضراتی طلعتگاه نور سرور اولان حضور شوکت موفور همایون ملوکانه یه رخصت دخول ایله مشرف ومباهی وهر برلری لوامع بهجت نمای التفات عالیٔ حضرت خلافتپناهی مشاهده سبیله قرر العین افتخار نامتناهی اولدقلرندن بسقه حین عودت معالی منقبت شاهانه ده شیمهٔ برکزیدهٔ بنده نوازی وعاطفت شهریاری اقتضاسندن ناشی بنك طاشنده دخی ذوات مشار الیهم حضراتی تکرار رعلی الترتیب تقبیل قدم میامن لزوم جهانداری ایله برقاتدخی تحصیل شرف بعدیل واشبو نائل اولدقلری نعمت کرا تقیت التفات عالیدن کندولرینده حاصل اولان ابتهاج ومباهات ایله برابر دیموت ایام عمر ودولت وازدیاد شان

وشوکت شاهانه وعزیمت فوز آیت جهانبانیلرنده موفقیت ملوکانه لری
دعوات خیریه سنی باصدق وخلوص ترتیل ایلدکلرندن صکره محال یه عودت
ایلمشلردر وفرداسی جمعه ایرتسی کونی اختیاراولنان وقت مسعوددده شهنشاه
جهان افندیمز حضرتلری شرطهٔ نجسته رفیق توفیق باری دلالتیله زورقه
سوار دولت وشوکت پرله بحرا وارنه جانبنه عزیمت باهر البرکه شاهانه واقع
اولمشدر ربمز تعالی حضرتلری عباد حقنده محض خیر وبرکت ومسلزم
لطف ومنفعت اولان اشبو عزیمت جلیل المنفعهٔ ملوکانه یی انواع یمن ومسعدت
ومزید فوز ومعدلته مقارنله بالشوکة والعافیه سریر خلافت مصیرتا جدار یارینه
نوراندازایهت اولمق دعای واجب الاداسنی بالجمله بندکان صدقتشانان وداعیان
اخلاص عنوان تکرار بتکرار زبور لسان تذکار ایتمکلر واشبو عزیمت باهر
المیمنهٔ حضرت شاهانه نك فرداسی باز ارکونی موافقت نسیم فیض شمیم
توفیق حضرت باری ایله بالشوکة والاجلال ساعت التی صولرنده نصرتیه
نام قالیون همایون فوزنمون شاهانه ایله وارنه پیشکاهنه مواصلت سنیهٔ حضرت
شهنشاهی مبسر کردهٔ حضرت کردکاری اولمش اولدیغی خبر مسرت
اثری سفینهٔ همایونده خدمت حضرت شاهانه ده اولهرق کتمش اولان
قپودان دریا مشار الیه احمد پاشا حضرتلرینك وارنه دن عود تلریله وارد
اولمغله بو پیام بشارت انسامدن بالجمله اصدقای بندکان درجه سرمون
وشادان اولمشلردر

* بعض آثار خیریه *

خداوندکار سنجاغنده کولپازاری قضاسنده کائن غاری میهال بك جامعی مرور
ایام ایله منصرف خراب اولدیغنه بناء قضاء مزبور ویوده سی الحاج محمد اغا
سایهٔ عنایتوایهٔ حضرت ملوکانه ده مجددا شادر وان وموقعنده علاوه سبله
تجدید مرتبه سنده تعمیرایدوب اون بشدن متجاوز دکان وقف ایتمش ودرون
شهرده انشا ایلدیکی سکز عدد چشمه لره دخی یارم ساعت مسافه محلدن
یکرمی بش ماصورا ماء لذیذ کتورتمش وبندرکلی قضاسی اعیانی مصطفی
اغادخی درود قضاده ایکی مسجد ویرمکتب تعمیرینه موفق اولمش وکدك آباد
قضاسنه تابع قره پورتلك قریه سی سکانتدن حاجی محمد اوغلی عمر نام کیمسنه
قریهٔ مزبوره ده مجددا برمکتب وکنفری سنجاغنده کائن فوری قضاسی
قراسندن قره ویران قریه سنه جریان ایدن صویك منبعنه دخی قریهٔ مزبوره
اهالیسندن طالیان اوغلی مصطفی نام کیمسنه برحوض انشا وبنا ایلمشدر

جنتمکان فردوس آشیان سلطان سلیمان خان طاب ثراه حضرتلرینك
یکیشهر قناره تابع غلوس قلعه سی درونده احیا کرده لری اولان جامع شریف
مشرف خراب اولدیغندن حالا ملحقاتیله ترحاله سنجاغی متصرفی عطوفتلو
امین پاشا حضرتلری سایهٔ مبراتوایهٔ حضرت کیتی ستانیده تعمیرو نشا
وجامع مذکور خطیره سنه مدرسه طرزنده مجددا اوچ عدد اوطه ایله تعلیم
صبیان ایچون صیفیه وشتائیه ایکی عدد مکتب تنظیم واحیا ایلمش ونفس
یکیشهر قناردهٔ کائن سنجاقلی دیمکله عریف خراب معبد منیف دخی مشار الیه
حضرتلری طرفندن تجدید مرتبه سنده تعمیر وترمیم واتصالنه کذلك برمکتب
لطیف بنا وتتمیم اولنمش وینه یکیشهر قناردهٔ جامع عتیق پیشکاهنده اولان
خراب مکتبی برباب خواجه اوطه سی علاوه ایدرك طرفنوه قائمقامی درکاه عالی
قپوجی باشیلرندن حسن بك مجددا بنا یتمش وقلبه قضاسنده چفور مسجد
دیمکله مشتهر جامع شریفی قضاء مزبور خاندانندن رستم اغا مجددا منبر وضع
ومناره علاوه سی ایله تعمیر واتمام ایتمش وچرپان قضاسی درونده ماء لذیذ
فلقی اولدیغندن ویوده سی حاجی محمد اغا مجددا ایکی عدد چشمه انشا وقصبهٔ
مزبوره یه یارم ساعت مسافه مجلده پکارلر حفر یله آب فراوان اجرا ایتدرمش
ووارنه استحکامانته مأمور میراخور اسبق محمد اغا دخی وارنه قصبه سنده
واقع امیرافندی جامع شریفی درونده کندو یدنندن برچشمهٔ لطیف یاپدرمش
ووارنه قضاسنه مضافه فوزلیجه ناحیه سنده مرحوم عموجه حسن اغا نام
صاحب الخیرك بنا کردهٔ سی اولوب رهین انهدام اولان جامع شریف ومدرسه
ومکتب منیف مقدمجه اسلافدن اولدیغی وجهله اهالیسندن متوفی رستم

اغانك وصبت ایتمش اولدیغی ثلث مالندن اولق ومقتضی اولان کراسته سی
کندو طلب وخواهشاریله ناحیهٔ مذکوره اهالیسی طرفلرندن تنزیل قلنمق
اوزره وارنه محافظی عطوفتلو نجیب پاشا حضرتلرینك نظارتی واعیان بلده
معرفتیله پادیر یلوب رسیدهٔ حسن ختام اولهرق پاشای مشارالیه وجوارده
بولنان سائر قضالر اعیان ووجوهلری حاضر اولدقلری حالده جامع شریف
مذکوره قامت صلات جمعه یه بدأ وقیام وعقیب صلاته جمله طرفندن
ادعیهٔ خیریهٔ حضرت کشورکشای وجیه سی کما ینبغی ایفا واتمام اولنمش
وزغرهٔ جدید قصبه سنده حاجی قاسم اغا محله سنده کائن منهدم مسجد شریف
ایله اتصالنده اولان مکتبی قصبهٔ مزبوره وجوهندن دفتر ناظری عثمان
افندی سایهٔ مکارموایهٔ جناب ملوکانه ده کندو یدنندن مجددا بنا وانشا ایلمش
ومرحوم شهزاده سلیمان پاشای غازی حضرتلرینك مدینهٔ کلیبولیده
احیا کرده لری اولان جامع شریفك بعض محلرینه مندرسی خراب اولدیغندن
تعمیری خصوصی کلیبولی ساکنلرندن حافظ حسین افندی یه حرمین شریفین
خزینهٔ جلیله سی طرفندن بالاحاله جامع شریف مذکور موی الیهك حسن
اهتمام ونظارتیله تجدید مرتبه سنده تعمیر وترمیم اولنمش ودرونده جماعت
مسلمین اقامهٔ صلوات مفروضه وادعیهٔ خیریهٔ حضرت شاهانه یه مواظبت
ایلمشلردر

قره سی سنجاغی متسلمی بولنان درکاه عالی قپوجی باشیلرندن شریف اغانك
درایت ولیاقتی وامور مأموره سنده مشهود اولان صدق وغیرتی جهتیله حقنده
الطاف علیهٔ حضرت شاهانه شایان پیوریله رق شهر سابقك یکرمی دردنجی
کونی موی الیهه میراخور حضرت شهریاری پایهٔ رفیعی احسانیله ممتاز الامثال
وطرابزون والیسی عطوفتلو عثمان پاشا حضرتلرینك مکتوبجیلق خدمتنده
مستخدم محمد رونق افندی همز ومعرفتدن بهره دار ولطف وعاطفت شاهانه یه
سزاوار بندکاندن اولهرق موی الیهك سایهٔ عنایتوایهٔ ملوکانه ده خواجه لك
رتبهٔ معتبره سیله نائل امنیه وامال اولمسی خصوصنه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت
شهنشاهی ارزان پیورلمسی والیٔ مشار الیه طرفندن اشعار والتماس قلنمش
واوانبابده شرفسنوح پیوریلان ارادهٔ عنایتعادهٔ شاهانه مقتضای منیفی اوزره
شهر سابقك اون بشنجی کونی موی الیه سلك بهی النظام خواجکانه ادخال ایله
مسرور البال پیورلمشدر

ذات شوکتسمات حضرت شاهانه نك بندکان صداقت نشان حقنده تلطیفات
علیهٔ ملوکانه لری بیدریغ وشایان پیوریله کلدیکنه بناء رجال دولت علیه دن
مطیخ عامره اماتی انضمامیله درسعادت استعمکرکی امینی اولان سعادتلو
طاهر بك افندینك فرق بندکانه سنده لمعه فروزظهور اولان اشعهٔ مهر التماع
لطف واحسان حضرت تاجداری اقتضاسنجه شهر سابقك یکرمی برنجی
پنجشنبه کونی ذات همایون حضرت شهنشاهی عادت حسنهٔ پادشاهانه لری
اوزره رمی سهام ستت سنیه سنك اجراسی ضمنده اوق میداتی تشریف
پیورمش اولدقلرندن میرمومی الیه محل مذکوردهٔ خاکپای مکارم پیرای شاهانه یه
پوز سوروب میرمومی الیهی تلطیف ارادهٔ عنایتعاده سیله پرلنطه ایله مزین
برقطعه تصویر همایون محاسن نمون شاهانه کندوسنه عنایت واحسان
همایون ومیرمومی الیه یو وجهله الطاف مزیت اتصاف حضرت ملوکانه یه
نائلیته مسرور ومنون پیورلمشدر

* توجیهات علیه *

الولد الحریفندی یا آبائه الغر اقتضاسنجه وقتنی علوم ومعارفه صرف الدوب
فنون ریاضیه دن اثاره موفق اولان سابقا شام شریف قاضیسی ومشاهیر
فضلادن قیوجقلی عبدالرحمن افندی مرحومك مخدومی السید محمد عاطف
افندی یه شهر سابق مرقومك یکرمی اوچنجی کونی سانجه بیرق صدور
پیوریلان امر وارادهٔ حضرت ملوکانه موجبنجه بالاشارت علیه مکه مکرمه پایه سی
توجیه واحسان وایجاب ایدن امر عالیسی اعطا سیله موی الیه شادان
پیورلمشدر

ادرنه قضاسی اشبو سنهٔ مبارکه شوال المکرمی غره سندن ضبط ایتمك اوزره
سابقا غلطه قاضیسی صدر اسبق اسمعیل پاشا زاده میر السید محمد نجیب افندی یه
وشام شریف قضاسی سنهٔ مذکوره جمادی الاخره سی غره سندن ضبط ایتمك
اوزره با اعتبار مخرج اسکدار پایه سیله سابقا یوسنه قاضیسی اسبارته وی
السید حسین افندی یه شرف سنوح وصدور پیوریلان ارادهٔ احسانعادهٔ
حضرت جهانبانی موجبنجه بالاشارت علیه توجیه وکذلك ایدن محرم الحرامك
اون بشنجی کونیله مورخ بشقه بشقه منشور عالیلری اعطا پیورلمشدر

ذیب افرای صدور پیوریلان امر وارادهٔ حضرت شاهانه موجبنجه حالا صوفیه
قاضیسی همشهری ابراهیم زهدی افندی یه بلاد اربعه یه موصل اولق اوزره
بالاعتبار مخرج اسکدار پایه سی توجیهیله اشبو سنهٔ عمیمهٔ المیمنه جمادی الاولاسی
غایتنده ختامه رسیده اولهرق مدت معینه سنده درت ماه مدوضمنیله ذکر اولنان
قضای مزبوره سنهٔ مرقومه رمضان المبارکی غایتنده کین متصرف اولق اوزره
اقتضا ایدن امر لری وموقتلری اقشهری یونس افندینك وانطاکیه لی سید محمد
سعید افندینك وکومانجه مفتیسی مصطفی نحیی افندینك توقیلری تأخر ایتمکله
ضبط بالاری ایچون بوندن اقدم اعطا اولنان اوامر علیه نك تبدیلیله شهر سابق
مزبورك اون برنجی کونیله مورخ بشقه بشقه مجددا امر شریفلری اعطا اولنمشدر

شرفریز سنوح وصدور پیوریلان امر وارادهٔ مکارمعادهٔ جناب خلافتپناهی
موجبنجه باحرکت داخل رابعهٔ انبار غاری مدرسه سی مدرسی احمد بهاء الدین
افندی حفیدی السید مصطفی نظمی افندی یه وینه باحرکت داخل درسیهٔ
مصری محمد افندی مدرسی حسام افندی زاده السید حسین اکاه افندی یه
برلرنده ابتدا التمثلی اعتباری توجیه واحسان وشهر سابقك یکرمی اوچنجی
کونیله مورخ رؤس همایونلری اعطا سیله موی الیهما خندان
پیورلمشدر

مواد عسکریه

ارنودلق طرفنده بولنان الویه نك متصرف ومتسلمی اوبه دنبرو میرمیران
بولندیغنه مبنی آثار کرامت دثار حضرت خلافتپناهیدن اولان عساکر
منتظمهٔ جناب جهانبانی ضابطانندن اولطرفلره والیلك ایله تعیین پیوریلان
ذوانك دخی سایهٔ شوکتوایهٔ شاهانه ده ذی رتبه ونفوذلیجه بولنمسی الزم
وفوائد ومحسنات متنوعه یی مستلزم اولدیغنه اوردیغنه وسعادتلو
خیرالدین پاشا پرزرین سنجاغنه فریقلك ایله مأمور پیورلدیغنه بناء بودفعه
عهده سنه دوقه کین سنجاغی عنایت واحسان پیورلمش اولان سواری میرلرا عصمت
پاشایه دخی فریقلك رتبهٔ جلیله سنك احسان پیورلمسی مبارك خاکپای توتیاسای
حضرت خلافتپناهیدن اسلیذان پیوریله رق اولباده مساعدهٔ مکارم
معتادهٔ جناب کیتی ستانی ارزان پیورلدیغی حالده اقتضا سنك اجرا
ومأموریت امر عالیسنك اصدار یله رتبهٔ جلیلهٔ مذکوره یه مخصوص نشان
ذیشان وسیفك اعطاسی

وشهر زور والیسی عطوفتلو عشقر پاشا حضرتلری رتبهٔ والای وزارتله
چراغ پیورلدقده نصکره برینه میرلوا نصب وتعیین پیورلمامش ومشار الیه
حضرتلرینك مقدما تحت لواسنده اولان تیارلو سواری عساکر منصوره
الایلرندن برنجی الایك میرالایی بولنان حسین بك درایتکار واوفور یازار بولنمش
اولدیغندن مشار الیهك برینه میرلوا وانك برینه دخی قائمقامی بولنان زنجی
احمد بك جری وجسور بولندیغندن میرالای وارضروم ده بولنان تیارلو سواری
الایله بودفعه دیار بکر ایالتی تیارلولرندن تنظیم اولنمش اولان سواری لایی هنوز
قواتحته ادخال قیلنمامش اولدیغنه ومشار الیه عصمت پاشا لواسنك برنجی الایی
میرالایی سالم بك ادیب ومقدم وغیرتسعار ومستقیم بولندیغنه بناء موی الیه
سالم بكك دخی ذکر اولنان ارضروم ودیار بکر الایلرینه میرلوا نصب

وتعیناتلری وموی الیهك برینه دخی میرالای نصبی لازم کله رك حلب
سواری میرالایی بولنان سلیم بكك دخی موی الیه سالم بكك الاینه نقل ونعیتی
ومیرلوامیرزا محمد پاشا لواسنده اولان ماهیه لوسواری ایکنجی الاینده بوندن اقدم
برنجی یکباشی اولوب واقع اولان جمعه سنه مبنی نفر تبه سنه تنزیل اولنمش
اولان حسینك برینه دخی الای مذکورك بشنجی بلوك بوزباشیسی
محمد اغانك یکباشی نصبی

وپیاده عساکر منصوره میرلوا رزنلی ادریس پاشا طرابلس غرب جانبنده
اولان پیاده عساکر منصوره الای وطابورلرینی قوماندا ایتمك اوزره مأمورا
اعزام قلنمه جغندن برینه برینك میرلوا نصب وتعیینی لازم کلمش ومیرلوا
اسکندر پاشا لواسنك برنجی الایی میرالایی فرهادیك امکدار بولنمش اولدیغندن
موی الیه ادریس پاشا برینه میرلوا وانك برینه الای مذکورك قائمقامی عثمان
بكك میرالای وانك برینه مذکور برنجی الایك الای امینی محمود بكك قائمقام
وانك برینه برنجی طابور یکباشیسی عمر اغانك الای امینی وانك برینه دخی
طابور مذکورك صاغقول اغاسی قدری اغانك یکباشی نصب وتعیین قلنمالری
خصوصلری مناسب کورنمش اولدیغندن کیفیت مبارك عتبهٔ فلکمرتبهٔ
جناب جهانبانیدن اسلیذان پیوریله رق اولبابده مساعدهٔ سنیهٔ حضرت
جهانبانی ارزان پیورلوایه موی الیهك مأمور یتلرینی حاوی اقتضا ایدن
اوامر علیه نك اصدار واوج قطعه میرلوا نشان ذیشانیله سیفلرینك اعطاسی
خصوصلرینی متضمن باب عالی یه تقدیم اولنان چند قطعه عرض حضرت
سرعسکری اولوجهله اسلیذان اولندقده اجرای اقتضا لرینه مساعدهٔ
احسانعادهٔ جناب شهنشاهی شایان پیورلمشدر

جلدر ایالتی خاندانندن سلیمان بك زاده ارسلان بك بعض خصوصك
تسویه سی ضمنده بوندن ایکی سنه مقدم درعلیه یه کلوب عساکر منتظمهٔ
شاهانه نك قدر واعتبارینی ودارینده بادیٔ سعادت وسلامت اولدیغنی درك
واذعان ایدرك کندو طلب وخواهشیله باب سرعسکریده اولان میرلوا
اسکندر پاشا لواسنك برنجی الایه نفر یازلمش اولدیغندن ایکی سنه دنبرو
سلك عسکریده بولنه رق بودفعه چاوشلق رتبه سنی احرازایتمش اولغله
اکرچه قرنفل بك مثلو کندوسنه عساکر منصوره یك باشیلغی رتبهٔ معتبره سی
عنایتیله چراغ وشادان وتحریریایه جکی نفراته نمامت اولنمیوب معاونت
لازمه نك اجراسنه همت پیورملری مألنده فارس محافظی عطوفتلو صادق
پاشایه خطابا برقطعه امر نامهٔ سامی اعطا واحسان پیوریلور ایسه چلدر
ایالتندن هوس واستکراریله برطابور عساکر منصوره تنظیم ایدرك درسعادته
کتوریمکه متعهد اولدیغی افاده وبیان ایلدیکندن فاتونامهٔ همایونه مغایر
اولمامق ایچون چاوشلقدن یك باشیلق رتبه سنه وارنجه اقتضا ایدن رتب
عسکریه اوجر کون اجرا ایتدیریلوب سلسله سی پوریدلك شرطیله یك باشی
نصبی واولوجهله یدینه تحریرات اعطاسی شایان مساعدهٔ عالی پیوریلور ایسه
یك باشیلغه مأمور یتی حاوی برقطعه امرنالیك اصداری وبرعدد یك باشیلق
نشان ذیشانك اعطاسی وانفاریان اولدیغی اوزره برقطعه امر نامهٔ سامینك
دخی تسطیری منوط ارادهٔ سنیه ایدوکی فحاوی متضمن باب عالی یه برقطعه
تذکرهٔ حضرت سرعسکری تقدیم قیلنمشدر

* غریبه *

قبریس جزیره سنده ماغوسه قضاسنه تابع لمبه قریه سنده میخایل نام راهبك
طاوغدن بقدرته تعالی ایکی باشلی پرلیچ طهرایلمش وکلیه لی قضاسنه
قریب قواقلی قریه سی ورنده کیجه ساعت طموزده ایکن بحکمته تعالی
جوسماد طولانی لشکل پرآتش پیدا اولهرق بع ساعت مقداری دهشت
نمای قرار وبعده رهین غیوب وستار ولمش ایدکی روم ایلی جانبندن
نقیم قیلنان ژونال اوراقده محرراولدیغی تقوع وقایعخانهٔ عامره یه ورود
ایدن علم وخبر ده مسطور در

امور داخليه

دوائدن محمد بك مقدما توجهله اظهار اطاعت وانقياد ايله نصورتله عفو ومرحمت حضرت شهنشاهى يه مظهر اولديغى كيفياتى يوز اوتوز التنجى دفعه رقيمله طبع ونشر اولنمش اولان تقويم وقايع نسخه سنده بيان وايراد اولنمش وكندوسى دخى درسعادته كلشيدى جمله يه معلوم اولديغى اوزره ملجاء وملاذ اسلاميان اولان باب دولتمآب حضرت خلافتپناهى يه التجا وحقلرنده صفح جميل نياز ورجا ايدنلر مقتضاى مرحمت سنيه ومبتغاى شفقت عليهٔ شاهانه اوزره عفو وامان عالى يه نائل اولهكلدكلرى وارستهٔ قيد ذليل اولديغنه ومير مومى اليه دخى يوقبيلدن بولنديغنه بناء حقنده ارزان بيورىلان لطف واحسان شاهانه نك تنكرنده عاجز اولديغى تذكار وبيان ودولت عليه يندهكنده اولان عزورفعتك قدر وقيمتى فهم واذعان ايدوب ميرمومى اليهك ناصيهٔ حال واقوال وافعالندن نمايان اولديغنه كوره كندوسى فى حد ذاته صدق واستقامت وحميت وديانت اصحابندن اوله رق سايهٔ شوكتوايهٔ جهانبانيده حوالئ عراقيه ده تحصيل قدر واعتبارايتمش وخدمات عليه ده استخدامه لايق وشايان كورنمش اولسيله مجددا خانهزاد نك احياسى شان معالى نشان حضرت پادشاهى اقتضاسندن اولمق وطرفندن حسن خدمت ظهورى مأمول بولنمق حسيله هر حالده رضاى ميامن اقتضاى شاهانه يه توفيقا حسن ادارهٔ مملكت واهالى وفقرا نك حمايت وصيانتيله برابر اجراى لوازم مأموريته مبادرت وعطوفتلو بغداد والبسى حضرتلرينك هر حالده رأى واشعارينه متابعت ايتمك اوزره شرف افزاى سنوح وصدور بيورىلان ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه موجنجه كوى وحرير ور وندز سنجاقلرى عواطف عليهٔ شاهانه دن عساكر منصوره فريقلكى رتبهٔ رفيعه سيله عهده سنده توجيه واحسان همايون بيورلمش وكندوسنك باب عالى يه جلبيله خلعت لازمه سى اكسا ومأموريتى اجرا اولنمش والتون كوپرى واربيل قضالرينك امر اداره سى دخى قائمقاملق وجهله والئ مشارالبه حضرتلرى طرفندن كندوسنه احاله وتفويض قلنمش و پاشاى مشارالبه روم ايلى يى تشريف همايون اتناسنده سعدآباد قصر همايوننده اجرا اولنان ركاب رسم عاليسندن عسكره حضور همايون حضرت شاهانه يه دخول وشمول ايله رهين كمال مفخرت اولديغندن بشقه كندوسنه برقطعه نشان ذيشان دخى احسان وعنايت بيورلمش اولمغله مهماندار تعيين اولنان كدكولر مختارى حاجى ولى اغا مرافقتيله بوكونلرده درسعادتدن حركت ومنصبى جانبنه عزيمت ايتمك اوزره بولنمشدر

شهر ذوالقعده نك مقدما حسب الايجاب عطوفتلو عسكر پاشا حضرتلرينك عهده سنه توجيه واحاله اولنمش ايسه ده ايالت مذكوره اوته دنبرو بغداد والبسى بولنمانله الحاقا توجيه اولنمقده ايدوكنده ومشارالبهك دخى اوبودفعه درسعادته كلمسى تنسيب قلنديغنه بناء ايالت مذكورهنك كاكان بغداد والبسى حضرتلرينك عهده لرينه الحاقا توجيهى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ ملوكانه متعلق بيورلمش واقتضاى منيفى بالاجرا لازم كلان توجيه ومأموريت اوامر شريفه سى اصدار واسرا اولنمش وخطهٔ عراقيه نك امور مالىيه و واردات واقمه سنك سايهٔ شوكتوايهٔ حضرت شاهانه ده ضابطهٔ حسنه يه ادخالياه لايقيله اداره وتسويه سى ضمنده اصدقاى بندكان سلطنت سنيه دن برمناسب ذاتك بغداد دفتردارلغى عنوانيله مأمورينى نزد كرامتوفد ملوكانه ده تنسيب عالئ شاهانه بيورلمش و برمدتدنبرو مخلفات خليفه سى بولنان عارف افندينك مشهود اولان صدق ودرايت وامور مالىيه ده ممارستى جهتيله قريحهٔ صبيحهٔ حضرت ملوكانه دن سانحه آراى صدور بيورىلان ارادهٔ اصابتعادهٔ جناب شهر ياورى موجنجه رتبهٔ ثانيه نك صنف ثانيسى اعتباريله بغداد دفتردارلغى افندئ مومى اليهه احاله وزيور كريبان افتخارى اولمق اوزره رتبه مذكوره يه مخصوص برقطعه نشان عالى دخى عنايت حضرت شاهانه بيورلمشدر ومخلفات خليفه لكى خدمتى دخى بالارادهٔ سنيهٔ شاهانه مدت مديده مخلفات اوطه سنده مستخدم ارباب درايت واستقامتدن حسن افندى يه احاله وتفويض قلنمشدر ومشارالبه عسكر پاشانك بروجه محرر درسعادته عزيمت ايده جكى جهتيله معيت حضرت مشارالبهده بولنوب خدمات مقتضيه ده استخدام اولنمق اوزره ارباب جريزه ودرايتدن فرقلك رتبه سيله برينك تعيين وارسالى تنسيب اولنمغله برمدتدنبرو خدمات سلطنت سنيه ده استخدام ايله درايت واستقامتى تجربه قلنمش والحالة هذه يكى ايل و يوده لغى مأمور يتنده بولنمش اولان حقى پاشا زاده دركاه عالى قپوجى باشيلرندن عزت بك انتخاب اولنمش وعواطف عليهٔ حضرت شاهانه دن كندوسنه عساكر منصورهٔ شاهانه فريقلكى رتبهٔ رفيعه سى احسانيله معيت والئ حضرت مشارالبهه مأموريتى خصوصنه امر وفرمان حضرت شهنشاهى بيورلمش اولديغندن اقتضاسى بالاجرا مأموريت امر شريفى تصدير وتسييراولنمشدر

بغداد كركجيلكى خدمتنده بولنان عبد القادر اغانك لياقت ودرايتندن بحثله كندوسنه قپوجى باشيلق رتبهٔ معتبره سى عنايت واحسان بيورلمسى خصوصى بغداد والبسى مشارالبه حضرتلرى طرفندن انها واخاس اولنمش وطرابزون والبسى عطوفتلو عثمان پاشا حضرتلرينك مكتوبجيلق خدمتنه مستخدم محمد رونق افندى هنرومعرفتدن بهره دار ولطف وعاطفت شاهانه يه سزاوار اولهرق مومى اليهك سايهٔ عنايتوايهٔ ملوكانه ده خواجه لك رتبهٔ معتبره سيله نائل امنيه وامال اولمسى دخى مشارالبه عثمان پاشا حضرتلرى جانبندن انها واستدعا قلنمش اولديغندن اولبابده شرفصدور بيورىلان ارادهٔ احسانعادهٔ شاهانه موجنجه كذران ايدن محرم الحرامك اون بشنجى

كونى مومى اليه عبد القادر اغايه قپوجى باشيلق وموى اليه محمد رونق افندى يه
دخى خواجه لك رتبه لرى توجيه واعطا يورلمشدر

اشبو صفر اخيرك اون دردنجى جمعه كيجه سى ساعت بش صولرنده خاصكويده
كرميدجى احمد چلبى محله سنده بالقبجى ياسف لقب يهوديك خانه سندن
ازقضا ظهور ايدن آتش جوارينه سرايله سكسان باب خانه و يوز عدد دكان
محترق اولوب بالعناية الازليه منطفى اولمشدر

مواد عسكريه

بابان متصرفى سعادتلو سليمان پاشانك اوغلى ابراهيم بكك عساكر منصوره
يكباشيسى نصب وتعيينيله نشان ذيشانك اعطا وارسالى مقتضاى ارادهٔ
كرامت افادهٔ حضرت پادشاهيدن اولديغندن مير مومى اليهك مأموريتى
متضمن لازم الصدور اولان فرمان عالى شانك اصدارى ونشان ذيشان وسيفتك
اعطاسى

وارنه اعيانى ويرلو طوپجى عسكرى ملازمى بولنان محمد امين اغانك ضبط
وربط وارهٔ امور عسكريه ده اهليت ولياقتى نمايان اولديغنه بناء ذات
شوكتسمات حضرت خلافتپناهى وارنه بى تشريفلرنده مومى اليهك اهليت
واستعدادى معلوم مكار ملزوم جناب شهنشاهى اولهرق يرلو طوپجى يكباشيلغى
احسان همايون يورلمش ايدوكى وارنه تحافظى فريق منصوره عطوفتلو
نجيب پاشا حضرتلرى طرفندن بانجريات انها واشعار قلندبغى بيانيله مومى اليهك
مأموريتى متضمن لازم الصدور اولان امر عالى ونشان ذيشان وسيفتك
اعطاسى

سوارى عساكر منصوره ميرلوارندن حسين پاشا نك تحت لواسنده تواردلو
سوارى برنجى الايى قائمقامى احمد بك بوندن مقدمجه الاى مذكوره ميرالاى
نصب وتعيين پيورلديغندن برمقتضاى اصول نظام محاسن انتظام سلسله رى
يورمدنك لازم كلديكى ملابسه سبيله ادارهٔ امور عسكريه ده اهليت ولياقتى
نمودار اولان الاى مزبوركه برنجى يكباشيسى محمد اغانك قائمقام وايكنجى
يكباشيسى صالح اغانك برنجى يكباشى وصاغقول اغاسى محمد اغانك ايكنجى
يكباشى نصب وتعيين پيورلمسى مبارك خاكپاى عيون آراى حضرت جهانبانيدن
استيذان پيورلديغى حالده مساعدهٔ عليهٔ جناب تاجدارى ارزان پيورلديغى
حالده مومى اليهمك مأموريتلرينى متضمن اوامر جليله نك اصدارى ورتبه لرينه
مخصوص نشان وسيفتك اعطاسى

بالارادهٔ سنيه ديار بكر ومرعش ورقه ايالتلو سندن كشاد اولنوب سالم پاشا
تحت لواسنده اولان ايكنجى الايه هنوز يكباشى نصب وتعيين پيورلمامش
اولديغندن الاى مذكوره ايكى نفر يكباشى نصب وتعيينى لازم كلمش وعساكر
خاصهٔ شاهانه برنجى لواسى برنجى الاينك درد نجى يوز باشيسى اولوب اليوم
سيواس ايالتى مشيرى عطوفتلو حافظ پاشا حضرتلرى معيلنده بولنان احمد
اغانك فنون حربيه ده مهارتى اوديغندن الاى مزبوره يكباشى نصب پيورلمسى
مشاراليه طرفندن التماس اولنمش وحلب وشام ايالتلو سندن مرتب يدنجى
الايك يكباشيسى عزت اغانك آخر الايه نقلى ايجاب ايتمش ايدوكندن مومى اليه
مارالبان كشادا ولنان الايه برنجى يكباشى ومومى اليه احمد اغا ايكنجى يكباشى
نصب وتعيين پيورلمسى مبارك ومسعود خاكپاى مكارم احتواى حضرت
كيتى ستا نيدن بالاستيذان اولبابده مساعدهٔ مكارمعادهٔ جناب شهنشاهى
ارزان پيورلديغى حالده مأموريتلرينى حاوى اقتضا ايدن ايكى قطعه امر
عالى وبرعدد نشان ذيشان وسيفتك اعطاسى خصوصاتى متضمن باب
عالى به تقديم قلنان چند قطعه عرض حضرت سرعسكرى اولوجهله
لدى الاستيذان اجراى اقتضا لرينه مساعدهٔ عليهٔ جناب پادشاهى شايان
پيورلمشدر

جناب نظام بخشاى امم ذات شوكتسمات حضرت ملوكانه يى انواع تنظيمات
ملكيه وعسكريه يه موفقيتله بحمده تعالى صاحب السيف والقلم يورمش
اولمغله تفصيلاتى يوز اوتوز بشنجى دفعه رقيمله طبع اولنان تقويم
وقايع نسخه سنده بيان اولندينى وجهله ممالك انا طوليده مشيرلكلرى
اجرا پيورلمش اولان ايالات عساكر رديفه طابورلرى شرفسنوح
پيورىلان ارادهٔ كرامتعادهٔ حضرت جهانبانى اوزره اصل منصوره طابورلرى
وجهله تفريق وتنظيم اولنمقده ايدوكندن قونيه ايالتى مشيرلكى وفريقلكى
حكومتنه داخل الويه دن مرتب عساكر رديفه طابورلرى اولوجهله تفريق
وبش الاى اولمق اوزره تنظيم برله دفترلرى بالارسال اقتضا ايدن يوك
ضابطانك نصبى ايالات مرقومه مشيرى عطوفتلو الحاج على پاشا حضرتلرى
طرفندن انها والتماس اولنمش اولديغندن قونيه دن مرتب عتيق طابور
قول اغاسى قونيه خاندانندن همت اغا زاده الحاج محمد اغا قونيه وآقسرايدن
مرتب برنجى الايه ميرالاى وعساكر خاصهٔ شاهانه برنجى لوا برنجى الايك
اوچنجى طابورى صاغقول اغاسى عثمان اغا الاى مزبوره قائمقام وعساكر
منصوره برنجى لوا برنجى الاينك برنجى طابورى صاغقول اغاسى استانه لى احمد
اغا الاى مزبورك برنجى طابورينه وقونيه دن مرتب عساكر رديفه طابورى
يوزباشيلرندن وقونيه خاندانندن الحاج على افندى زاده الحاج محمد اغا
ايكنجى طابورينه وآقسراى ايله بكشهريدن مرتب عتيق طابور صاغقول
اغاسى آقسراى خاندانندن آتش اوغلى عبد الرحمن اغا زاده محمد اغا اوچنجى
طابوره يكباشى واقشهر ايله قيرشهريدن مرتب عتيق طابور يكباشيسى
اقشهر خاندانندن شمس الدين اغا زاده خليل اغا برنجى طابوره ومقدما آقسراى ايله بكشهريدن
مرتب طابورك يكباشيسى بكشهرى خاندانندن قاسم اغا زاده رمضان اغا
ايكنجى والا طاغ خاندانندن عبد اغا زاده احمد اغا اوچنجى طابوره
يكباشى وعساكر خاصهٔ شاهانه برنجى لوا ايكنجى الاينك برنجى طابورى
يكباشيسى سعيد اغا يكدمه وايج ايل سنجاقلرندن مرتب اوچنجى الايه ميرالاى
وايج ايلده اناطور قضاسى خاندانندن عبد المعين بك زاده على اغا الاى مزبوره
قائمقام ومقدما يكدمه دن مرتب طابورك يكباشيسى حسين پاشا زاده نظيف بك
برنجى طابوره ومقدما يكدمه دن مرتب طابورك صاغقول اغاسى نوشهرى
خاندانندن عثمان اغا زاده اسمعيل اغا ايكنجى وعساكر خاصهٔ شاهانه برنجى لوا
برنجى الاينك برنجى طابورنده بشنجى يوزباشى بكر اغا اوچنجى طابوره يكباشى
وتكه دن مرتب طابورك يكباشيسى انطاليه خاندانندن يانق محمد اغا زاده
اسمعيل اغا تكه سنجاغندن مرتب برنجى الايه ميرالاى وعساكر خاصهٔ
شاهانه ايكنجى لوا ايكنجى الاينك درد نجى طابورى يكباشيسى تكفور طاغلى
محمد اغا الاى مزبوره قائمقام ومقدما تكه طابورى يوزباشيلرندن وبور دور
خاندانندن محمود بك زاده قاسم بك برنجى طابوره وتكه طابورينك صاغقول
اغاسى المالى خاندانندن احمد اغا ايكنجى وطابور مزبورك يوزباشيلرندن
وانط ليه خاندانندن الحاج محمد عارف اغا اوچنجى طابوره يكباشى وحميد
سنجاغندن مرتب ايكنجى الايه عساكر خاصهٔ شاهانه يكباشيلرندن اكاه بك
مقدمجه ميرالاى نصب پيورلش اولديغندن مقدما حميد سنجاغندن مرتب
طابورك يكباشيسى يلواج خاندانندن الحاج سليمان اغا زاده مصطفى اغا
الاى مزبوره قائمقام وطابور مزبور يوزباشيلرندن يلواجلى احمد اغا زاده
مصطفى اغا برنجى طابوره وطابور مزبورك صاغقول اغاسى يلواج خاندانندن
على اغازاده حسن اغا ايكنجى وطابور مزبورك يوزباشيلرندن قره اغاجلى كاتب
اوغلارى زاده محمد اغا اوچنجى طابوره يكباشى نصب وتعيين اولنمق اوزره
انا طولى سرعسكرى دماد ثانى حضرت جهانبانى دولتلو السيد محمد
سعيد پاشا حضرتلرى طرفندن ترتيب اولنه رق اولبابده تقديم اولنان عرض
وانهالرى عتبهٔ عليهاى حضرت خلافتپناهيدن استيذان برله متعلق اولان
امر وارادهٔ احسانعادهٔ حضرت كيتى ستانى موجبنجه مومى اليهمك
مأموريتلرينى حاوى لازم كلان اوامر عليه اصدار واقتضا ايدن نشان ذيشان
وسيوفى دخى احسان يورىله رق اقتضاسى اجرا قلنمشدر

جناب نظام بخشاى احوال نوع بنى ادم وترتيب فرماى اصول وفروع عالم
تعالى وتقدس حضرتلرى وجود مسعود معاليفودى دين ودولت عليه يه
سرمايهٔ نظام ابدى ونظر اكسير اثرى بندكان سلطنت سنيه يه بادئ فيض
سرمدى اولان شوكتمآب قدرتنصاب افنديمز حضرتلرينك عمر واقبال
شاهانه وسطوت واجلال پادشاهانه لرينى كوندن كونه افزون وپايدار
وكاثب نصرتمناقب تاجدارانه لرينى مانند انجم چرخ دوار بعدد وبيشمار
پيورسون ذات فرشته سمات ملوكانه لرينه عطيهٔ جليلهٔ ربانيه وموهبهٔ ازليهٔ
صمدانيه اولان شمهٔ كرعفبنده پرورى وسجيهٔ حسنهٔ معدلتكسترى شهريارانه لرى
مقتضاسى اوزره خوان احسان شاهانه لرى دائما بندكان صداقتنشانلرى
حقلرنده مبذول وسزاوار اولوله كلديكى جمله عندنده اشكار اولمقدن ناشى
عساكر خاصهٔ شاهانه ميرلوای صداقت احتوالرندن سوارى ايكنجى لوا
ميرلواسى سعادتلو شريف پاشانك اوته دنبرو حسن سلوك واستقامتى
ورضاجويانه حركتى معلوم عالئ حضرت شاهانه پيورىله رق بومثلو خدمت
مستلزم الميمنت پادشاهيده واغور مياعمنوفور شهنشاهيده جانسپارانه خدمت
وصداقت ايدنلر حائز رهينهٔ آمال وامانى وفائز اقصى الغاية شادمانى اولدقلرندن
بحر الطاف مكارم اتصاف جناب جهانبانى ودريای پيكران معالى اوصاف
كيتى ستانى مشاراليه حقنده دخى متوج ودركار پيورىلوب عواطف عليهٔ
جناب ملوكانه دن فريقلك رتبهٔ رفيعه سيله رقه ايالتى قائمقاملغى احسان
همايون عنايتقرون شاهانه پيورىله رق اولبابده متعلق پيورىلان
ارادهٔ عاطفتعادهٔ جناب خلافتپناهى موجبنجه ايالت مرقومه
قائمقاملغى سيواس مشيرى عطوفتلو حافظ پاشا حضرتلرى طرفندن
فريق مشاراليهه احاله واقتضاسى اجرا اولنه رق پاشاى مشاراليه ايالت مذكوره
طرفنه مأمور وتعيين ورتبهٔ مزبوره يه مخصوص اقتضا ايدن نشان ذيشانى
طرفنه بعث وتسيير قلنه رق مسرور وكامبين وكريبان مباهاتى اولوجهله تزيين
پيورلش اولديغندن يرينه درايتكار وادارهٔ امور عسكريه يه اقتدارى نمودار
يرينك ميرلوا نصب وتعيينى لازم كلديكنه ولواء مزبورك ايكنجى الايى ميرالاى
اولوب بوندن اقدم روانه دزل محمد پاشا ايله درعليه يه كلمش اولان رشيد بك اوصاف
مذكوره ايله موصوف وصدق واستقامتله مشهور ومعروف بولنديغنه بناء
پاشاى مشاراليه حضرتلرينك يرينه ميرلوا ومومى اليه رشيد بك يرينه ادارهٔ
عسكريه يه مقتدر ضابطاندن يرينك ميرالاى نصبى لازمه دن اولديغندن والاى
مذكور برنجى يكباشيسى سليمان بك هر حالده شايان كورلديكندن ضابطانى
استحسانيله مومى اليه رشيد پاشانك يرينه ميرالاى ومومى اليه سليمان بكك يرينه
ارباب درايت واهليتدن يرينك يكباشى نصب وتعيينى لازم كلمش اولديغندن
وسوارى برنجى لواسى برنجى الاينك صاغقول اغاسى محمد اغا ذاتنده فطين وكاركذار
وتعليم وتعلمده مهارتى دركار بولنديغندن مومى اليه سليمان بكك يرينه يكباشى
وپياده برنجى لواميرلواسى سيروزى يوسف پاشازاده مصطفى مظهر پاشا ذاتنده
اصحاب درايت واستعداد واوته دنبرو ارباب رشد وسداددن اولديغندن

پاشاى مومى اليهمك قوجه ايلى وبولى سنجاغلرندن مرتب رديف خاصهٔ شاهانه
الايلرينه ميرلوا اولمق وبولى متسلمكى دخى عهده سنده بولنمق اوزره اقتضاى
اجراسى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ حضرت ملوكانه متعلق پيورىله رق موجب
ومقتضاسى اوزره اقتضاى تسويه سى يالاجرا كچنارده محل مأموريتنه اعزام
واسرا قلنديغى ويرينه ادارهٔ امور عسكريه ده قابليتى ظاهر واستعداد
ودرايتى باهر برذات ميرلوا اولمسى لازم كله رق عساكر خاصهٔ شاهانه پياده
ايكنجى لوا برنجى الاينى قائمقامى سليمبك حدذاتنده جسور وكاركذار وقوماندای
عسكرى يه مقتدر وامكدار بولنه رق ميرلواى مومى اليهك يرينه ميرلوا والاى
مذكورك ميرالايى احديك محل مأموريتنده حلول اجل موعوديله عازم دار بقا
اولمش ايدوكندن يرينه ارباب اهليتدن الاى مذكور الاى امينى حسين بك
بالتنسيب الاى مذكوره ميرالاى والاى مذكورك ايكنجى طابورى يكباشيسى
محمد اغا تعليم وتعلمده وقوماندای عسكريده اقتدارى نمودار اولديغندن
الاى مزبوره قائمقام ومومى اليه حسين بكك يرينه پياده برنجى لوا ايكنجى الايى
ايكنجى طابورى يكباشيسى ابقه شهرلى مصطفى اغا الاى مزبوره الاى امينى
نصب وتعيين اولندقلرى وپياده برنجى لوا برنجى قائمقامى ابراهيم بك والاى
مزبورك برنجى طابورى يكباشيسى محمد اغا واوچنجى طابورى يكباشيسى
اكاه اغا واواء مزبور ايكنجى الايى برنجى طابورى يكباشيسى سعيد اغا واوچنجى
طابورى يكباشيسى حسين اغا وپياده ايكنجى لوا برنجى الايى درد نجى طابورى
يكباشيسى على اغا وايكنجى الايى قائمقامى عمر بك والاى امينى رشيد بك والاى
مذكور برنجى طابورى يكباشيسى صالح اغا واوچنجى طابورى يكباشيسى
مصطفى اغا اناطولى جانبنده اولان بالجمله ايالات والويه دن ياورىٔ توفيق يارى
وهمت بلند رتبت حضرت تاجدارى ايله تحريرينه موفق اولنمش اولان رديف
عساكر خاصهٔ ومنصورهٔ شاهانه الايلرينه ميرالايلق رتبه لريله مومى اليهم
بكمام وبودفعه تخلرينه سوق واعزام اولنمش اولديغندن پياده برنجى لوا برنجى
الايى الاى امينى بولنان امين بك الاى مذكوره قائمقام والاى مزبور درد نجى
طابورى يكباشيسى على اغا وايكنجى الايى قائمقامى عمر بك والاى امينى رشيد بك والاى
مذكور برنجى طابورى يكباشيسى صالح اغا واوچنجى طابورى يكباشيسى
مصطفى اغا اناطولى جانبنده اولان بالجمله ايالات والويه دن ياورىٔ توفيق يارى
وهمت بلند رتبت حضرت تاجدارى ايله تحريرينه موفق اولنمش اولان رديف
عساكر خاصهٔ ومنصورهٔ شاهانه الايلرينه ميرالايلق رتبه لريله مومى اليهم
بكمام وبودفعه تخلرينه سوق واعزام اولنمش اولديغندن پياده برنجى لوا برنجى
الايى الاى امينى بولنان امين بك الاى مذكوره قائمقام والاى مزبور درد نجى
طابورى يكباشيسى على اغا والاى امينى وموى اليهك يرينه الاى مذكورك ايكنجى
طابورى صاغقول اغاسى خليل اغا يكباشى واواء مزبور ايكنجى الايى برنجى
طابورى يكباشيسى سعيد اغانك يرينه الاى مذكورك درد نجى طابورى
صاغقول اغاسى عصمت اغا يكباشى واوچنجى طابورى يكباشيسى حسين اغانك
يرينه طابور مذكورك صاغقول اغاسى مصطفى اغا يكباشى وپياده ايكنجى
لوا برنجى الايى درد نجى طابورى يكباشيسى على اغانك يرينه طابور مذكورك
صاغقول اغاسى ديكر مصطفى اغا يكباشى واواء مزبور ايكنجى الاينه پياده
برنجى لوا برنجى الاينك الاى امينى رفعت بك قائمقام وپياده برنجى لوا برنجى الايى
ايكنجى طابورى يكباشيسى نصيب بك ذكر اولنان الاى ثانى يه الاى امينى
والاى مذكورك برنجى طابورى صاغقول اغاسى سعيد اغا يه طابورينه يكباشى
والاى مذكور اوچنجى طابورينك صاغقول اغاسى حسين اغا يكباشى وپياده
برنجى لوا برنجى الايى ايكنجى طابورينه اواء ثانى ايكنجى الايى درد نجى طابورى
صاغقول اغاسى شريف اغا يكباشى نصب وتعيين قلنمش اولدقلرى جهتله
هر برينك رتبه لرينه مخصوص اولان نشان فروغ افشانلر تعليق كريبان افتخار
ومباهاتلرى قلنه رق مأموريتلرينى حاوى اقتضا ايدن اوامر عليه صحيفه
پاش صدور وسنوح پيورلمشدر

وقايع تقويم

دفعه ۱۴۹
فی ۲۵ را

۱۲۵۳ سنه

امور داخليّه

** ظهير ملك وملت شهسوار عرصهٔ شوكت **
** سليمان زمان محمود خان معدلت عنوان **
** اولهٔ پيرايهٔ تخت همايون تاكيم اولديغه **
** يروح اسمانده شاه انجم شعشه افشان **

افنديمز حضرتلرى برنجى رقيمله مطلع ديوان تقويم وقايع اولان نسخده بيان اولنديغى اوزره قرق يدى سنه سى اوائلنده محضا اقتضاى شيمهٔ ملكدارى ورعيت پرورىدن اولديغى اوزره بعض قلاع ويقاعى رؤيت واهالى وبلادى وايه‌دار احسان وعنايت بيورمق ايچون كلفت حركتى اختيار بيوردقلرى مثلو بو دفعه دخى ذكرى اتى بلدان و بعض قلاع خاقانيه يه عزيمت سنيهٔ شاهانه ارزانى بيورىلوب هرنقدر واجبهٔ ذمت اسعد داعى ولازمهٔ مأموريت چاكر شكران مراعى اوله رق تفاصيل احسان همايونلرينى ناطق عزيمت عليهٔ اولانرنده نام وتاريخى سفرنامهٔ خيراوتوب (۱۲۴۷) تأليفنده موفق اولديغى مجمله اسا اشبو تهضت باركت ملوكانه لرينك دخى كيفيت مقصله سى بلطفه تعالى ايات الخير (۱۲۵۳) اسميله تسميه سى مضبوط دفتر حسن نيت وشروعى كشيدهٔ سرسطر بسملهٔ عزيمت اولان كتاب فاخره يازلمقده ايسه ده بروجه اجمال صحايف تقويم وقايعه دخى شو وجهله پيرايه قلنور كه

يوزقرق يدنجى دفعه تقويم وقايعنده مطبوع دستكاه بيان اولديغى اوزره ذات معدلت ايات شهنشاهى اشبو سنهٔ مباركه محرمنك يكرمى اوچنجيسى اولوب نيسانك اونيدنجى كونه تصادف ايدن روز شنبه ده اختيار اولنان ساعت ايكى يه ايكى دقيقه قاله رق خواص قرناى شاهانه وبندكان سائرهٔ ملوكانه لريله بشكطاش سراى عالىسندن حركت ونصرتيه نام سفينهٔ همايونه ركوبله وارنه يه عزيمت بيوروب وموافقت هوا ايله ايرته سى كونى ساعت التى صولرنده وارنه يه واريلوب محافظى سعادتلو نجيب پاشا اسكله ده رومال خاك قدم پادشاه دريانوال اولوب اماده اولان الاى والا ايله محافظ قوناغنده تهيئه اولنان دائرهٔ مخصوصه تشريف مسرت رديف شاهانه ايله رشك رضوان اولمش ويوم مذكوره وارنه يناميني مجمداغامعرفتيله بايلان قشله وخسته خانه وتيمورخانه منظور معالى موفور همايون بيورلمشدر ايرتسى اثنين كونى وارنه ده اثر معتبر شاهانه اولان اينهٔ خيريه دن تشريفيه نام جامع شريف بعده ايكى يوك كيل اسلامبول حبوبات اسليحاب ايدر ذخيره انبارى ومهمات انبارى معاينه برله انشا اولنان قلعه وطابيه لرك هرجانبى وخندق وبلنقه لر رؤيت وصور انشائيه لرينه دائر بعض تنبيهات سنيه وايراده بعض علاوه واضافهٔ مقتضيه يه متدائر تصميمات عليهٔ حضرت شاهانه وقوعبولوب بعده مجايكاه فيض بناه شاهانه يه معاودت بيورلدى فردا سى صالى كونى غلطه بورنى نام محله محافظ پاشانك بايدرديغى كوشكى بالتشريف كوپرى وكمرك وبكى قلعه بلنقه لرنده اولان طوپلرداله لو اوله رق انداخت ايتديريلوب كمال دقت شاهانه اقتضاسنجه هر برلوازمات ومهماتك برقاندغى اهتماملو بولنمسى وطوپلرك چايلرينه مطابق داته ويواراق كوندرلمسى فرمان بيورلدى بعده وارنه ده واقع كولك قارشوسنده كائن پيزلو چفتلكى دينكله عريف جاى رفيعده ركز اولنان شميهٔ همايونده برمقدار استراحت واطراف واكناف قلعه يه مدنكاه دقتدنصكره ارامكاه عالىٔ شاهانه يه عودت بيورلدى فردا سى يوم چهارشنبه على الصباح وارنه يه سكز ساعت مسافه ده بولنوب ترتيب اولنان يصى تپه مرحله سنه عزيمت وايرتسى پنجشنبه كونى على السحر حركتله سكز ساعت بعدى اولان شمنى قصبه سنه ساعت التى صولرنده قرب قصبهٔ مذكوره ده اماده قلنان چتر همايون انوار تمون شاهانه يه وصول برله مدت يسيره ارامدن صكره ترتيب اولنان الاى والا ايله تهيئه قلنان قوناغه نوراندازدخول اولمشلردر فردا سى جمعه كونى مرصع فس وحروفى اكنسا والاى كوكبه پيرا ايله شميده واقع شريف حليل پاشا جامعنده صلات جمعه دن بعدالاداينه اثار بركزيدهٔ شاهانه دن ذخيره ومهمات انبار بركت اثاريله كاركير جبخانه وسوارى عساكر منتظمه قشله سى برر برر كوريلوب متانت ورصانتلرى رهين پسند عالى اولمشدر ايرتسى شنبه كونى خاتمه قريب اولان چالى ودابى وچنكل طابيه لرينى بعده خارج شميده نصب اولنان اوتاغ وشميهٔ همايونه بالتشريف اوتاغ عاليلرينك قارشوطرفنده واقع صحراده صف بستهٔ سلام وقيام اولان سلستره سنجاغندن مرتب عسكر رديف شاهانه طابورلرينك ازمنه فن جليل حربده ملكمله يله يكباشيلرى قوماندهسيله اجرا ايلدكلرى مانورلرى رؤيت واستقبال وجبه سنى شميده اجرا ايدن سلستره والىسى سعيد پاشا حضرتلرى فريقلك رتبه سنه مخصوص بقدسى صرمه لى حروانى اكسلسى وبرعدد مجوهر قوطىٔ احسانله مظهر يتله ملتفت بيورىلوب بعده شميهٔ همايونه حركت وبلدهٔ مذكوره لك دروننده بولدقده مجددا انشا اولنان پياده قشله سنك دخى درون وبيرونى نكاه تماشا يه شايان كوريلهرك محل مخصوص عالى يه عودت وقوعبولمشدر فردا سى بازار كونى شميدن دخى نهضت واون ساعت مسافه ده كائن رحمان اشفارى مرحله سنده بركيجه يتوتنت وصالى كونى سلستره يه يارم ساعت برده قوريلان چتر افتاب شمسه لرينى بالتشريف برمقدار ارام واستراحت برله شميده وقوعبولديغى كبى الاى ترتيبنه اراده ايله حركت بيوريله جغى خلالده برقاچكون اول خاكپاك موكب همايونه رومال ايلك املميله كلوب منتظر قدوم ميمنت لزوم اولان افلاق وبغدان وبوده لرى بكلر بكسودكى خاكپاى حضرت شاهانه ايله كمان مفخرت ومباهاته مقرون وهربرلرى حقنده سزاوار بيورىلان التفات عالىٔ جناب ملوكانه دن مسرور ومنون اولدقدنصكره كمال شوكت واجلال ايله استحضاراولنان مقام عاليه يه ميمنت بخش ارام بيورلمشدر فردا سى چهارشنبه كه ماه صفرالخيرك بشنجى كونيدر كيجه سنده طوپچى نفراتنك اعمال ابتدكارى فشنكلر انداخته مهارتلرى معلوم اولمش وكيندزنده سلستره قلعه سى ودروننده اولان محال ومواقع دخى مشاهده بيورلمش وفردا سى اهالينك محتاج ومنتظر اولدقلرى باران ذات فرشته صفات شاهانه نك قدومى بركاتيله ريزان اولمشدر بلچيقاهالسندن اولوب سلستره ده بولنمش اولان زورباز وجانباز لر رخصت سنيه ايله صنايع ناديده اجرا ايلدكلرندن جانباز پاشيلرينه مرصع قوطى ورفقاسنه عطيهٔ سنيه احسان واستانهٔ عليه

عزیمتلرینه مساعده علیه ارزانی بیورلمش وانکلتره دولتنك باشده مقیم قونسولوسی تعظیمات لازمه‌نك اجراسیله برابر تبریك قدوم شاهانه ضمنده سلسله یه کلکله حضور همایون ملوکانه‌یه مثول ایدوب بر قطعه مجوهر قوطی اعضایولمشدر ماه مزبورك یدنجی جمعه کونی صدر اسبق سلیم پاشام رحومك جامع شریفنده نمازی بعد الادا ساعت الی بچق قرارلرنده مهیا اولان نجمه دولتی تجار واپور سفینه سنه رکوبا نهرایله اون ایکی ساعت مسافه ده اولان طوزه‌قان قضاسنه عزیمت وبرکچمه یتوتندن صکره فردای جمعه ایرتسی واپور مذکور ایله روسچغه ساعت اون بردنصکره‌جه تشریف بیورلوب رخصت شاهانه وجهیله چندروز اقدم اورایه کلوب منتظر مقدم مسعدت توأم پادشاهی اولان ودین محافظی عطوفتلو حسین پاشا حضرتلری اسکله‌دن استقبال ولای مملا ایله ذات شاهانه‌یه مهیا قلنان ارابکاهه تشریف بیورلمشدر ایرتسی کونی مشارالیه حسین پاشا ومعیت جلیله‌لی المنقبت شاهانه ایله کلان مشارالیه سلسله والیهی سعید پاشا وسواری وپیاده عساکر منصوره ومنتظمه ضابطانیله روسچغده اولان مهمات متنوعه انباری وموجود بولنان ادوات وترسانه انباری هوادار محله بنا اولنمش وتمدن معصون بولنمش اولان بر ریوك کیلدن افزون حیواناتی اسئیعاب ایدرذخایرانبارلری کوریلوب موقع واهتمام ودقتلری یادیء محظوظیت عالی اولمش وذکر اولنان انبارلر تزدنده قوچ تعبیر اولنور قوقوروز انبارلرینك رسم وهیئتی ایجابنجه درونته قونبلان قوقوروز یکرمی بش سنه قدر طیانمدیغی حبر ویرلدیکندن درسعادتده دخی اولوجهیله چند قطعه قوچ انباری انشاسنه فرمان بیورلمشدر ذات شاهانه‌نك شان موفقیت نشان وشوکت مجددانهٔ ابهت عنوانلری دول متحابه بینده قرین تحسین اولدیغنه مبنی بالجمله اورو پا دولتلری حکمدار وپادشاهلرینك جانب معالی مناقب شاهانه‌یه میل ومحبت وکمال خلوص وصفوتلری بدیدار اولمغله حشمتلو اوستریا امپراطوری جنابلری محبت کامله ومودت شامله‌سی جهتیله سواحل طونه‌یی تشریف همایونك تبریکی ضمنده ثبات محافظی رتبتلوقونت اوارسپرنام جنرال برقطعه نامهٔ صفوتعلامه ایله ایمپراطور مشارالیه طرفندن مأمور قلمش واولدخی یانده بر نفر میرالای وبر نفر یوزباشی وبر نفر سرکاتبی الوب بازارکونی روسچغه کلمش ایدوکدن ایرتسی کون کذلك تشریف معانی ردیف همایونی تبریك ایچون ورود ایدن افلاقده مقیم نمچه وروسیه وانکلتره وفرانسه وپروسیا دولتلری قونسولوسلری ایله دائرهٔ همایونه دعوت ومشارالیهما حسین پاشا وسعیدپاشا ایله برمقدار مابین همایونده توقفدن صکره رخصت سنیهٔ همایون شاهانه موجبنجه ابتدا جنرال مومی الیه معیننده اولان اوچ نفر ایله حضور همایون ملوکانه‌یه مثول وتامه‌سن تقدیم ایله اشبوحرکت همایون زیردستانك اسایشلرینی موجب ودولت علیه لرینه انواع خیری متوجب اولوب سلطنت سنیه‌نك ازدیادشانی اوستریا دولتنك ارزو کرده مخصوصی اولهرق بوکیفیت امپراطور مشارالیهه باعث محظوظیت اولدیغندن کندیسنك نامهٔ مخصوص مذکورایله مأمور قلندیغنه دائر جنرال مومی الیه مراعات اداب تکریمات ایله تبلیغات مأموره‌سنی ابراز واجرا ایتمش اولمغله اشبو حرکت باشرکت همایون استحصال اسباب راحت اهالی ورعایا قضیه سندن عبارت وبین الدولتین درکار اولان روابط صمیمیه اقتضاسنجه امپراطور مشارالیهك بو وجهله تبریك وتهنیت واظهار مراسم دوستی وصفوته واقع اولان همتاری مستلزم محظوظیت اولهرق جناب خلافتمآب شاهانه‌نك دخی امپراطور مشارالیه جنابلرینه عودت حقیقیهٔ ملوکانه‌لری درکار ومبتغای مسلك خیرخواهی ارزوده اوستریا دولتی باش وکیلی برنج متزیق حقنده دخی میل شوکت اول شاهانه اشکار اولدیغی بیان بیوزیله رق جنرال مومی الیه التفات عالیهٔ ملوکانه ایله مشمول اولمش وبعده ذکر اولنان قونسولوسلردخی حضور فائض النور همایونه جلب ایله هر برلری تلطیفات سنیه ایله شادان بیورلمشدر یوم مذکوره ودن محافظی ورتبتلوقونت اوارسپرنام جنرال برقطعه نامهٔ صفوتعلامه ایله اردوقوسی صحه اسند ده تهیئه اولنان محله عزیمت بیورلوب سایهٔ شاهانه ده کشیدهٔ سلك نظام اولان مستحفظ طوپجی نفراتنك اتشلی تعلیملری وبیك خطوه محلده رکز اولنان نشانکاهه اندقاری طوپ دانه‌لرینك اکثری اصابتی مشاهده بیورلوب از وقتده فن حربده ملکه‌لری محظوظیت عالیلری موجب اولهرق حتی بمنزل مومی الیه وقونسولوسلرنمایشایه کلش اولمغله مهارت ومهارسه‌لرینی تحسین ایتمشلردر سلسله والیهسی مشارالیه سعید پاشا حضرتلرینك محول عهدهٔ رویتی اولان مهام سنیه‌ده سعی وغیرت وصداقتی وصیانت فقرا مادهٔ خبریه سنده ظهوره کلان دقتی بالذات معلوم شاهانه بیورلدیقندن دخی حرکت قریحهٔ کرامت صریحهٔ خلافتپناهیدن مشارالیهه ماه صفر الخیرك اون برنجی صالی کونی رتبهٔ والای وزارت احسان وحضور باهرالنور ملوکانه‌ده حروانیٔ میامن مبانی اکسا ووزارته مخصوص نشان عالی اعطاسیله سنیهٔ افتخاری تزیین ودرخشان بیورلمش وایمپراطور مشارالیهك نامه‌سنه جواب صفوت مآب تحریر بیورلمغله یوم مذکورده جنرال مومی الیهه حضور همایونده تسلیم وکندینه اوزری طغرای غرای ملوکانه وپرلنطی ایله مزین ومیرالای وترجمان ویوزباشی یه دخی رتبه لرینجه بر قطعه قوطی اعطا برله لازمهٔ شوکت وعنایت شاهانه ایفا قلنمشدر ایرتسی چهارشنبه کونی روسچغدن قیام وطقوز ساعت بعدی اولان بله نام مرحله ده آرام اولنوب فردای پنجشنبه کونی طرنوی قصبه‌سی قدوم معالی لزوم شاهانه ایله مشرف اولمش وایرتسی جمعه کونی صلات جمعه طرنوینك جامع کبیرنده اقامت وخارج قصبه ده کائن قصر دلکشا تشریف شاهانه ایله کسب زیب وزینت برله اوراده مشارالیه حسین پاشا حضرتلرینه حروانیٔ زرین کریبان وبرقطعه مرصع قوطی اکسا واحسان بیورلوب بعده دائرهٔ مخصوصهٔ عالیایه عود وقفول بیورلدی ایرتسی کون بلشوکة والاقبال طرنوبدن حرکت وقلاپوه نام مرحله ده یتوتنه رغبت وفردای بازارکونی هوا روی مخالفت کوسترمکندن ماعدا ممرده واقع شبقه بالقانمك صیف وشتا مرورنده صعوبت هویدا ایکن بالطف ازلی شهریار بلنند اقبال افندیمز اسب سوار شوکت اولدقاری حالده سهولتله ممر مذکور مرور وشبقه قریه سنده برمقدار آرام وحضور اولنوب ساعت یدی رادهٔ لرنده کلشنسرای قصبهٔ قدانلق تأثیر نسیم قدوم پادشاهی ایله برقا ندخی عطر بخش نضارت وبهجت اولمشدر حالا ادرنه ایالتی مشیری عطوفتلو مصطفی نوری پاشا حضرتلری استقبال وجبه سنده ممارعت وذکر اولنان بالقانده خاکپای شاهانه‌یه یوز سورمکله کسب مفخرت ایتمشدر قصبهٔ مذکوره برکون اقامتدن صکره فردای قزانلقدن دخی حرکت وزغره عتیق قصبه سنده اعیان سابق حاجی فارس افندینك تهیئه قلنان خانه سی جای آرام وراحت بیورلوب فردای چهارشنبه کونی نهضت واون سکز ساعت بعدی اولان قره پکار قریه سی پنجشنبه کیجه سی جای بتوتن ویوم مذکور ده سحری حرکتله اون ایکی ساعت مسافه سی اولان جسر مصطفی پاشا قصبه سنده برمقدار آرام وقرار بیورلدقدن صکره ساعت سکزده دارالنصر والمهنه یعنی محروسهٔ ادرنه ده پاشا قپوسنده تنظیم قلنان دائرهٔ مستثنایه کمال شکوه وشوکتله رونقبخشای وصول بیورلمشدر محروسهٔ مذکوره به تشریف همایونك اوچنجی بازارکونی احیا کردهٔ پادشاه اسکندرتوان اولوب اهالیٔ ادرنه یی ازسرنو شادان ایدن جسرمعلا بعدالمعاینه یه آثار معتبرهٔ ملوکانه دن اولان قصابه یه تشریف وردیف منصورهنك از زمانده تحصیل ایلدکاری مناوره لریله آتش تعلیملری رهین تحسین ملوکانه اولمغله بالنفس تاطیف بیورلوب بعده دائرهٔ مخصوصهٔ شاهانه یه عودت بیورلدی ماه مذکورك یکرمی سکزنجی جمعه کونی صلات جمعه جنتمکان سلطان بایزید خان حضرتلرینك جامع شریفلرنده بعد الادا دائرهٔ مخصوصهٔ عالیه‌یه رجوع بیورلهرق مشارالیه مصطفی پاشا حضرتلرینه حروانیٔ شرف مبانی اکسایی وبرعدد مرصع قوطی احسان واعطاسیله کامبین وذکری آتی خلع وعطایا ومعاش وتوجیهله بر طاقم بندکان ودمکاکویان انواع مسرانه قرین ومشارالیه سعید پاشا حضرتلرینك مقدما اشعودزه طرفنده سفت ایدن خدمت وغیرتی فریقلکی رتبه سنده وقوعبولش اولدیغندن رتبهٔ مذکوره یه وذاتنه مخصوص اولمق اوزره برقطعه امتیاز نشان عالیسی یوم مذکوره احسان وسلسله یه عودتنده مرخص پادشاه جهان پیورلمشدر فردای جمعه ایرتسنده کماه مذکورك یکرمی طقوزنجی کونیدر محروسهٔ مذکوره دن حرکت واون درت ساعت مسافه ده اولان برغوسده بیتوتت بیورلوب فردای یعنی شهر ربیع الاولك غره سی اولان بازارکونی اون سکز ساعت برغوسه بعدی اولان سلوری قصبه سی ذات شاهانه ایله کسب بهجت وایرتسی یوم الاثنین ایاستفوس قریه سنده آرام شاهانه‌یه مخصوص اولان محل وجود باهرالجود مجددانه ایله اکتساب رونق وزینت ایدوب مقدمجه قریهٔ مذکوره ده منتظر شاهراه انتظار اولان ذات والای حضرت صدارتپناهی وذات سماحت سمات جناب فتواپناهی ایله دولتلو سرعسکر پاشالر ودولتلو ملکیه ناظری پرتو پاشا وقپودان دریا احمد فوزی پاشا ومنصوره وضربخانهٔ عامره دفتداری مشیران فخام عطوفتلو افندیلر حضراتیله رجال دولت علیه دن مهمات حرییه ناظری سعادتلو امین افندی قریهٔ مذکوره ده مراسم استقبالی اجرا ورومالیٔ خاکپای تونیاسای شاهانه ایله تحصیل شرف لایحصی ایدوب ایرتسنده که عزیمت سنیهٔ همایونك اوتوز طقوزنجی صالی کونیدر بالتمین والاقبال وبالاشرف والاجلال ایاستفنوسدن حرکت وطوغیقودن دیوان یولی جاده سیله طرفین شاهراهده تشنه‌کانك آب زلاله وعاشقانك اشعهٔ جماله انتظار زدن عبارت اولان صغیر وکبیر اهالیٔ اسلامبولی دیدار باهرالانوارلریله قریرالعین مسرت پیوره رق سرای جدید همایونه سوق سمند شوکت وخرقهٔ شریفهٔ حضرت رسالتپناه زیارت علیاسیله ادای تشکر وتحمدت بیورلدقدن صکره طوغیقودن یدی چفته زورخانهٔ زرین شوکت رهین ملوکانه ایله بکلر بکی ساحلسرای دلاراسنه تشریف میامن ردیف همایون پیورلمش وکافهٔ اهالیٔ دارالخلافة العلیه خمدا ثم خمدا ثم خمدا زمزمهٔ تشکر احتواسنه دهن کشای آغاز وشب مستوجب انظر تشریف شاهانه ده اعلان مسرت ایچون اسلامبول و بلاد ثلاثه جوامع ومساجدی منارانی شرفداری عظمتنه قدر وساحلسرالر وباللجله ساحلخانه لر وبیوت وکاشانه لر وبشکطاش سرای همایونی پیشکاهنده لتکراندازقرار اولان دونمای همایون قنادیل ایله بالتزین اوقات خمسه ده دعای پادشاهی اداسی عقیبنده دونما وطوپخانه وقلاع وطابیه زدن آتیلان طوپ صداسی مسامع دل وجانه طنین انداز اولمشدر

* ذکر احسان مراحم نشان وتشکر ومنونیت اهالیٔ بلدان *

وارنه دن درسعادت مقره قدر طلعت شوکت منقبت همایون ایله ضیادار اولان قصباتك وکرسیٔ لواره تشرف رومالیٔ موکب همایون ایچون کلان قضاتك حکام واعیان ووجوهنك ورعایاسنك مژده پیراید ولادیقه وراهب وقوجه باشیلری حرکت همایون وقوعبولدیغی کونلرده نظرکاه شاهانه یه جلب ایله * ممالك محروسهٔ المالك شاهانه مرده متوطن کافهٔ اهل اسلام ورعایانك وقایه لریله سایهٔ شوکتوایهٔ ملوکانه مزده اسایش واستراحتلری اخص مطالب همایونلرن اولوب اشبو کلفت حرکتی دخی اختیار یمز اعمارملك وحمایهٔ اهالی ورعایا نیت خیریه سنندن عبارت اولمغله سز دخی اکا کوره حرکت ومأمور اولدیغکز امور کزده صداقت ایده سکز * دیو شرفیاض سنوح وصدور بیورلدیلان فرمان متحتم الاذعان همایون شاهانه ایله هر برلرینك مسامع مطاوعتلری تضمین وحاکم وضابط وعلما ووجوهنه خلع فاخره اکسا واهل اسلام وطول ثانیه فقراسیله شاهراهده آمین خوان دعا اولان مکتب چوجقلرینه ومستحقین بلدان وقرایه عطایای سنیه اعطا ایله کامبین بیورلوب جمله سی عن صمیم البال دعای واجب الادای شاهانه‌یی تکرار وواجبهٔ ذمت عبادلرینی وزره روی عبودیتلرینی برزیاده قدر مجلده جادهٔ استقبال وتشییعه مالیده ایله برلرینه ایام عیدآسا تبریك ایله تحصیل سرمایهٔ افتخار ایتمشلر وقلاع وحصوندن آیاب وذهاب همایونده اداخت اولنان طوپلر صداسی پیوستهٔ طارم بالا اولهرق خصوصا سرحدانده بولنان عساکر منتظمه‌نك پادشاهم چوق یشا دعاسته ساکنان ایوان سما دخی زمزمهٔ آمین ایله ناطقه پیرا اولمشلردر ووارنه ده مشارالیه نجیب پاشا ایله نصرتبه سفینهٔ همایونك قوماندانسنده اولان پطرونهٔ همایون احمد بکه برقطعه مرصع قوطی وقپودانلرینه وکافهٔ نفراتنه وسفینهٔ مذکوره‌نك استانه دنیر و باننده کتورمکلان ایکی عدد نجمه تجاری واپورلری قپودانلری وطائفلرینه عطایای وفیره احسانیله مسرور و پروجه محرر سمته تعلیملری متضمن همایون اولان عساکر دیفه‌یه دخی مستوفی عطیهٔ سنیه‌لر ارسالیله عساکر مرقومه‌نك تحصیل ایلدکاری منکه ومهارتلری نزد شاهانه ده موجب محظوظیت اولدیغنه دائر شرف صدور پیورلان نطق عالیٔ شاهانه کندولرینه بالواسطه تبشیر واصل اولندیغندن نائل افتخار وسرور و بتخصیص کندولری مأموریتله طرابلس طرفنده بولنان شمنی لی عساکر منصوره ضابطان ونفراتنك اوتوزدن متجاوز خانه لرینه عطیهٔ سنیه ایله اولاد وعیالدری ولاسیما سلسله اهالیسندن اولوب مدینهٔ مذکوره قدوم برکت لزوم شاهانه ایله غبطه فرمای بلاد اولدیغی کون هودت ایمش اولان یکرمیدن متجاوز خانه اصحابینه بشقه و بشقه دن دخی کلکده اولانلره و یرلمك اوزره بشعه عطیهٔ احسانیله هر برلری وایه‌دار نصاب ابتهاج وحبور ووارنه بنا امینی محمد اغانك امور مأموره‌سنده خیرتنه بناء کندوسنه میراخور شهریاری پایه‌سی احسان وارلی پایه‌یه مخصوص نشان افتخار وبقه‌سی مرصع لی حروانی اعطا واکسا سیله مبتهج وشادان وشمنی بنا امینی عبد الحلیم افندی مشهود اولان اقدامنه مبنی برقطعه رتبهٔ رابعه ثانی احسانیله شادمان وسلسله ده رومالیٔ خاکپای همایون شاهانه ایله مباهی اولان افلاقی و بغدان و بوده لری بکلره بقه‌لری صرمه لی حروانی اکسا و بررقطعه پلنطه ایله مزین قوطیلر ومادامه زینه دخی بررطاقه اعطا شامل اعطا ومعیتلرنده اولان افلاق لادیقه سیله افلاقی و بغدان بویارانی وترجمانلرینه حروانی وخلعتلرنه اکسا سیله حائز سرور فراوان وسلسله ده نائب بولنان سیاهی زاده صادق افندی ارباب هنردن اولمسیله برقطعه مینا کاری التون قوطی احسانیله شایان بیورلمش وطرنوی وبوده سی شهسوارزاده درویش بك افندی میراخور پایه اولرینه مخصوص نشان عالیشان وحروانی واشرف وجوه بلددن سابق زغره عتیق اعیانی حاجی فارس افندی روسایی خاکپای حضرت جهانبانی ایله بکام وکندوسنه برقطعه مجوهر ظرف وادرنه مدرسلرندن اوغلی سعد افندی یه دخی اسلامبول رؤسی احسانیله شادکام اولمش وقلیه ده اقامته مأمور درویش پاشا وادرنه ده اقامت اوزره اولان علیش پاشا ودیمتوقه ده اقامته مأمور پلاسلی اسماعیل پاشا حضرتلریله ادرنه ده مأمور اقامت میرمیران عثمان پاشا عتبهٔ علیای حضرت شهنشاهی یه یوز سورمك شرفنده مظهر یتله مشار ومومی الیهما یقه لری صرمه لی حروانیلریله سلسله والیسی درکاه عالی قپوجی باشیلرندن احمد بکه رتبهٔ سنه مخصوص خلعت اکسا ودرویش پاشا احمد بکه اعطا لی مملو مجددا معاشلر وعثمان پاشا نك معاش قدیمنه ضم عنایتیله هر بری مسرور واحیا بیورلمش اولدیغندن بشقه ادرنه یه ورود ایدن کلیبولی محصلی نابی افندی وقلیه ناظری وکیلی ادهم افندی وادرنه مشیری حضرتلرینك کتخدالری درویش افندی وخزینه داری شکری افندی ودیوان کاتبی ناصر افندی اکسالری خلعتله کسب شرف بی انتها ایلیوب ادرنه ده مقیم خامسهٔ سلمانیه مدرسلرندن چلبی پاشا زاده علی بکه موقتا یکبشهر مولونی ووارنه محافظی مشارالیه نجیب پاشانك کتخدالمی حسین اغا وحالا رحمان اشقلری وبوده سی بوزوب تیمارلو عساکر منتظمه‌دن خرج خدمتی سبقت ایتمش اولدیغی اخبار اولنان ابراهیم اغا عطیهٔ شاهانه ایله دلشاد وروسچقده رومالی خاکپای نظرکاه همایون اولان روسچق قائمقامی حاجی محمد بك وهزارغراد اعیانی سلیمان بك وشمنی اعیانی حسین نسیب اغا وباباطاغی اعیانی حسن بك وجمعه عتیق اعیانی حاجی محمد اغا وجسر مصطفی پاشا وبوده سی محمد بك ونواحی وبوده سی حسن اغا وچورلی وبوده سی حاجی مصطفی اغا وقزل اغاج وبوده سی نعمان بك وحالا ذخیره ناظری حاجی ولی اغالك قاپی اولوب مشارالیه مصطفی پاشا حضرتلرینك خدمتلرنده بولنان عارف اغا ایله صالح افندی ومحمد افندی یه قپوجی باشیلق رتبه لری احسان وادرنه ده ژورنالی مدیری مدرسلردن علی افندینك رفیع رتبه سیله جریده ناظری احمد افندی یه اسلامبول رؤس همایونی ووارنه محافظی مشارالیه نجیب پاشانك دیوان کاتبی نظیف افندی وپنا امینی کاتبی

باش محاسبه کتبه سندن توفیق افندی وثمنی بنا امینی معینده پولنان دیوان همایون قلمی هزمندانندن طالب افندی ایله باش محاسبه کتبه سندن حسن افندی وسلستره والیسی مشارالیه حضرتلرینك مکتوبجیسی مصطفی رسا افندی ودیوان کاتبلری عبدالحلیم افندینك مخدومی یوسف عاکف افندی وخیه پولبلی حلیم سلیم افندی ومشارالیه ادرنه مشیری حضرتلرینك دائره لرنده اولان یحیی بك وخزینه کاتبی دیوان همایون قلمی کتبه سندن علی مخلص بك وکتبه دن شاکر افندی وخلیل افندی وکتخدا لربنك مخدومی احمد شمس الدین بك وادرنه ده زورنال کاتبی عبدالرزاق افندی یه دیوان همایون خواجه لکی رتبهٔ معتبره سی احسانیله فائز ابتهاج بی کران اولمغربه فریضهٔ دست بندکان اولان ادعیهٔ خیریهٔ شاهانه تکرار قلنمش ووارنه ده حمام اولبوبه اهالیسنك بو بابده حضایقه لری اولدیغی مسموع عالی اولدیغندن انارپر کزیدهٔ شهنشاهیدن اولمق اوزره درون شهرده برحمام واسکی قلعه ده مجددا برجامع شریف والان اورادہ موجود پولنان باروت مخزنلری اقتضای موقعله ممالك اولمامق وخارج شهرده انشا اولنمق اوزره دیکر مخزن وثمنی جوارنده اولان قاضجی صوینك اوزرنده ازقدیم کوپری اولمامغله مجددا برجسر متین ونهر طونه ده ودین وسلستره وروسجق پنکاهلرنده استعمال قلنمق ایچون شالوپه وقوتر واوسقوزر مثللو سفاین صه رانسا لرینه ارادهٔ کرامتعادهٔ ملوکانه وفرمان اصابتعنوان مجددانه عنایت افزای صدور پیورلمش والحاصل اشبو عزیمت باهر البرکت شاهانه وتشریف مسرت ترديف ملوکانه اهالیٔ بلاد وعباده رونق بخش سرور مالا نهایه اولمشدر ربنمز تعالی الی ابدالاباد ذات همایون خلافتپناهی یی سریر ارای عدل وداد پیورسون

امین ثم امین

بهر سنه سلطنت سنیده تیمنا وتبرکا انواع تعظیماته ایفاسنه اعتنا اولنان مولدشریف حضرت رسالتپناهی یی متضمن اولان منقبت جلیلهٔ نبویه علی متصفها افضل التصلیة والتحیه نك سلطان احمد جامع شریفنده قرائی دأب مستدیم دولت علیه دن ایسه ده جامع شریف مذکور تعمیرینه مباشرت اولنمش اولدیغندن نصرت جامع شریفنده قرائی ارادهٔ محاسن عادهٔ حضرت شهنشاهی پیورلمش اولمغله اشبو شهر شریف ربیع الاولك اون ایکنجی پنجشنبه کونی ترتیب اولنان مجلس فیوضات انیسده حضوری معتاد اولان وزرای عظام ووکلای فخام وعلمای اعلام حضراتیله امرای عساکر بریه وبحریه دن بندکان صداقت اتسام جامع صفوت لامع مذکوره واروب منتظر قدوم شهریاری اولدقلری حالده ذات حضرت خلافتپناهی بشکطاش سرای همایوندن مرتب الای والا ایله جامع شریف مذکوره تورید بخش وصول ولحاظهٔ عاطفتله عاطفتله حضاری مشمول پیوردقلری حالده وعاظ افندیلر وعظ وتذکیره آغاز وبعدالدعا مولد خوانان دینی منظومهٔ لطیفهٔ مولد ایله عندلیب لسانلرین دمساز ایدوب بعدالاتمام شهریار معالیمنقبت بکلر بکی ساحلسرای همایونلرینه زور چه سوار عزیمت پیورمشلرد ر ذات شوکتسمات حضرت شاهانه نك کافهٔ حالده شان ملکوت نشان حضرت رسالتپناهی یه احترامات وتعظیمات فائقه اجراسی خصوصنده مراعات وجیهه یی اکمال اقدم افکار وامال خیربت اشتمال خلافتپناهیلری بولندیغندن بوندن بویله هرسنه اجرا اولنمق واعین اهل ایمان منور وروشن قلنمق اوزره شرفصدور پیورلان امر وفرمان شاهانه موجبنجه تعظیما وتکریما لیلهٔ یوم مذکوره ده منارات جوامع ایقاد قنادیل ایله تزیین اولنه کادیکی مثللو یونیاز ایچی واستانبول وبلاد ثلثه ساحلجانه لری وبیوت ومنازل وسفن همایون سرتاسر قنادیل ایله مزین ومنور اولمش وکیجه لی کوندزلی اوقات خمسه ده ایام عید ومسرته مخصوص اولدیغی وجهله مواقع معینه وسفن دونمای همایوندن بش نوبت طوپ انداخت اولنمش اولوب اشبو اثر معتبر مقبول جناب خیرالبشر اولسی انوار توفیقات الهیه دلالتیله بدیهی واظهر در

مواد عسکریه

ایدین ایالتی مشیرلکی حکومتنه داخل الویه دن مرتب ردیف عساکر منصوره طابورلری مؤخرا شرفصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت جهانپانی اوزره منصوره طابورلری وجهیله سایهٔ احسانوابهٔ حضرت ملوکانه ده درت الای اولهرق تنظیم وتسلیم برله دفترلری ورود ایتمش ومذکورالایلردن ایدین سنجاغندن مرتب عساکر ردیفه الاینه لواء مذکورك عتیق طابوری یکباشیسی یعقوب جمال الدین بك وصار وخان سنجاغندن مرتب عساکر ردیفه الاینه لواء مذکورك عتیق طابوری یکباشیسی محمد اغا وصغله سنجاغندن مرتب عساکر ردیفه الاینه عساکر منصوره میر الایلردن شمس الدین بك ومنتشا سنجاغندن مرتب عساکر ردیفه الاینه عساکر منصوره یکباشیلردن محمد اغا میرالای نصب وتعیین اولنمش ومحلری کشی زاده زندن انتخاب اولنان ضابطانك اسملرینی مبین درسعادته ورود ایتمش اولان دفترناطق اولدیغی اوزره صغله سنجاغنك عتیق طابوری یکباشیسی سلیمان اغا زاده راشد اغانك صغله سنجاغی الاینه قائمقام واعادا درسعادته کلمش اولان طوقز نفر ضابطانك یکباشی نصب پیورلمسی ایدین ایالتی مشیری مصطفولو یعقوب پاشا حضرتلری یانجی برات انها وایدین ومنتشا وصاروخان سنجاقلری الایلرینه اقتضا ایدن قائمقام ویکباشی اغالرك عساکر خاصهٔ شاهانه الایلری ضابطانندن انتخاب ونصب اولنمسی خصوصنی دخی مشیر مشار الیه حضرتلری اشعار وانبا ایتمش اولدیغندن عساکر خاصهٔ شاهانه یرنجی لوا یرنجی الاینك ایکنجی طابوری صاغقول اغاسی صالح اغا ایدین سنجاغندن مرتب عساکر ردیفه یرنجی الاینه قائمقام والای مذکورك یرنجی طابورینه مقدما صاغقول اغاسی اسعد اغا یکباشی نصب پیورلمش اولدیغندن عتیق طابورك ایکنجی بلوك یوزباشیسی محمد راشد اغا ایکنجی واوچنجی بلوك یوزباشیسی حسین اغا اوچنجی طابوره یکباشی وعساکر خاصهٔ شاهانه ایکنجی لوا ایکنجی الاینك دردنجی طابوری یکباشیسی حافظ اغا ارباب لیاقتدن اولمق حسبیله صار وخان سنجاغندن مرتب عساکر ردیفه ایکنجی الاینه قائمقام ولای مذکورك یرنجی طابورینه عتیق طابور صاغقول اغاسی حسین اغا مقدما یکباشی نصب اولنمش اولمسیله عتیق طابورك ایکنجی بلوك یوزباشیسی حاجی مصطفی اغا ایکنجی واوچنجی بلوك یوزباشیسی علی اغا اوچنجی طابوره یکباشی وصغله سنجاغندن مرتب عساکر ردیفه اوچنجی الاینه مومی الیه سلیمان اغا زاده راشد اغا قائمقام وعساکر خاصهٔ شاهانه یرنجی لوا یرنجی الاینك اوچنجی طابوری یوزباشیلردن مصطفی اغا یرنجی وصغله سنجاغنك عتیق طابوری صاغقول اغاسی محمد اغا ایکنجی وطابورمزبورك یرنجی بلوك یوزباشیسی اسماعیل اغا اوچنجی یکباشی

ومسرت يورلمشدر

سواری عساکر منصوره فریقلرندن یوندن مقدمجه دوقه کین سنجاغی قائمقامی نصب وتعیین اولنمش اولان سعادتلو عصمت پاشا محلنه مواصلت واجرای مأموریته مباشرت وکندوسنك مجبول اولدیغی درایت اقتضاسنجه اهالیٔ مملکت ایله حسن اتحاد اصولنه رعایتله سلطنت سنیه‌نك ممالك محروسه ده وضع وتأسیس یورمقده اولدیغی بعض نظامات مطلوبه‌نك اهالیٔ مملکت ایله بالاتفاق اجراسنه ابتدار اولنمش اولدیغنه دائر پاشای مشارالیهك تحریراتی ورود ایتمش واهالیٔ مملکت طرفندن دخی مأثر خشنودی وتشکری مبین اعلام وتحضر تقدیم قلنمش اولدیغندن اهالیٔ مرقومه‌نك بو وجهله اجرای لوازم صداقتکاری ومطاوعته مبادرتلری نزد عالیده باعث محظوظیت اولمشدر

اعزهٔ کرامدن قطب العارفین غوث الواصلین مولانا علی بهجت افندی قدس سره العزیز حضرتلرینك دفین خاك عطرناك اولدقلری اسکدار ده طریقت علیهٔ نقشبندیه‌یه مخصوص سلیمیه تکیهٔ شریفی سایهٔ مکارموایهٔ حضرت شاهانه ده یوندن اقدم رسم دلنشین اولزه مجددا بنا وانشا وامور ملکیه ناظری مشیر مکرم دولتلو پرتو پاشا حضرتلری طرفندن کذلك سایهٔ احسانوایهٔ حضرت ملوکانه‌ده علاوهٔ اوقافیله آثار جلیلهٔ لازمه اکمال واجرا قلنمش اولدیغندن آثار جلیله‌دن منقبهٔ ولادت حضرت نبوی قرائتی موسمی اولهٔ رق شهر ربیع الاولك یکرمی طقوزنجی کونی مشایخ کرام وارباب وجد وحالدن عبارت بر مجلس انیس ترتیب اولنمش اولدیغی حالده ذات قدسیت آیات حضرت شهنشاهی داماد اول وثانی دولتلو سرعسکر پاشالرحضراتی وقرنای شهریاری عطوفتلو بك افندیلر ومعاریف همایون کاتبی خدمت جلیله‌سیله مجلل عطوفتلو افندیلر ایله مجلس شریف مذکوره تعظیما خانقاه مذکوره‌کائن دائرهٔ همایونلرینی بالیمن والاقبال تشریف بله ذات خلافتسمات شاهانه‌لری امیرالمؤمنین اولدقلرندن اولمجلس اقدس انوار فیوضات همایون ملوکانه لریله برقاندنجی منوراولمش واتمام قرائت منقبهٔ شریفه واجرای آیین طریقت تقبندیه ایله ادعیهٔ خیریهٔ خلافتپناهی فریضه سی ایفا واکمال قلنمش وناظرمشارالیه حضرتلری انواع تحفات جهانبهای حضرت شاهانه یه مظهر یورلمش اولدقدر صکره خانقاه مذکور جوارنده کائن محمد پاشا قصری نام جای فرحفزایه وبراز آرمدن صکره شمسی پاشا نام قصر دلارایه تشریف همایون شاهانه یورییله رق ناظر مشارالیه طرفندن خانقاه مذکوره طبخ ایدیلان اطعمهٔ درویشانه‌دن اصطفا واحسانا ارزان یورییلان رخصت ومساعدهٔ مکارمعادهٔ عالی یه مبنی شمسی پاشا قصر همایونه طبسله لرایله ارسال اولنوب اخشام اوستی تناولنه رغبت واوردان صاحلرلمشدر

برمدتدنبرو تلخیصیٔ اول بولنان ملا اغا اسکدار والحالهٔ هذه مسن واختیار اولمق حسبیله سایهٔ حضرت شهنشاهیده استراحت ایتمك وایاق خدمتی اولیدرق مناسب مأمور یتلرده استخدام اولنمق اوزره تلخیص جیبلك مأمور یتی مدت مدیده مابین همایونده خدمت شاهانه ده بولنمش واولکی سنه چراغ وجهاز ختفات اغالغنی احسان یورلمش اولان الحاج ممش اغا تجرب الاطوار یندکاندن اولدیغندن قریحهٔ همایون شاهانه دن ماه سابق مذکورك یکرمی یدنجی جمعه کونی مومی الیهه عنایت وتوجه اولنمش ومومی الیه ملا اغا دخی خزینهٔ عامره‌نك بیت المالجیلك خدمتی احاله سیله مسرور یورلمشدر

مابین همایون حضرت شاهانه‌ده کتابت خدمت جلیله‌سیله مجلل بولنان یندکاندن وصاف افندی هیز ودرایت اصحابندن کورنمسی جهتیله شمدی یه قدرکرك استخدام وکرك تمیز وتحری خصوصلرینده لطف ومرحمت حضرت شاهانه‌یه مظهر اولمقله کمالش ایسه‌ده سنك حد تی ومعلومات زمایده‌ده نقصانیتی حسبیله مابین همایون حضرت شاهانه‌نك اقدم فرائضی ولان بعض آداب لازمه واطوار مرضیه ده تهاون وعدم تقیدی کوریلوب چند دفعه تنبیه اولنمش وحتی قابت پدرلری بولنان حالا مکتبه ناظری دولتلو پرتو پاشا حضرتلری طرفندن دخی کندوسنه بوبابده نصایح واخطارات تاصحانه ایتدرلمش ایسه‌ده کندوسنی طوپلیه‌مامش وبراحکام الهمامش اولدیغندن مابین همایون کاتبت خدمت جلیله‌سندن انفصالیله هم بالطبع کسب تریه ایلمسی وهمده شومأمور یته کیدوب رؤیت اتمسی اقتضا ایلدیکندن کان وارغنی معادن همایونلرینه دائر بعض کیفیات لازمه‌نك حق وحقیقتی اوزره ظاهره اخراج ومثمر ومؤثر اوله‌جق برحسن نظام ورابطه یه وضع وانتاجی ضمننده مأمورواعزام قلنمسی امر وفرمان حضرت شاهانه یورلمش وموجبنجه اجرا قلنمش اولمغله مقتضای مأموریتی اوزره مومی الیه بحرا طریزون طرفنه چیقوب اوردان معادن همایون جانبنه کتمك اوزره واپوره راکبا عزیمت ایلمشدر

خواجکاندن ودیوان همایون قلمی مهمه نویسانندن برمدتدنبرو عطوفتلو قپودان پاشا حضرتلرینك دیوان کاتبی خدمتنده مستخدم اولان ممتاز افندینك طور مرغوب عفت واستقامتنه ومراسم آدابه مغایر بعض اوضاع وحرکتی جهتیله باراده سنیه خدمت مذکوره‌دن اخراج ولاجل التریه شهر سابق مزبورك یکرمی ایکنجی کونی ساقز جزیره سنه نفی واجلا قلنمشدر

اوته‌دنبرو جایکاه لصوص واشقیا اولان سنجار طاغی دیدکاری جبلده دین وملت ودولت محمدیهٔ قوی شوکت نه ایدوکنی بیلمز برطاقم خونهٔ یزیدی مقتضای جهالت ورذائلری اوزره اطرافده بولنان اهالی وسکنه یه وابنای سبیله ایصال کزند وخسار وانواع حرکات باغیانه یه اجسارواصرار اوزره اولدقلرینه مبنی حالا ملحقاتیله ردیف منصورهٔ ایالت سیواس مشیری عطوفتلو حافظ پاشا حضرتلری مقتضای مأموریت ولازمهٔ کارزمایی ودرایتی اوزره جبل مزبور اوزرینه واروب موجود معنی بولنان عساکر خاصه ومنصورهٔ شاهانه وسائر جنود ظفر نمود پادشاهانه ایله مستعینا بعنایة الملك القادر اشقیای یزیدی اوزرلرینه سوق وحواله ایله جبل مزبور بالمحاربه ضبط وتسخیر ومغاره لرده بولنان یزیدیلردن کوهسارعتو واستکباردیده اصرار ایدنلرطعمهٔ شمشیربی امان وصناديد ندن متونام خاکی ایله پنجهٔ قاهرهٔ سطوت وجلادت جهاندارانه‌دن یقه لرینی قورتره‌مه‌یه جقلرینی پیله‌رك استیمان ایدن سائرملاعینه ارائهٔ روی امان قلنمه رق احوالی وجود مکنت نمودلرندن نصفیه وتطهیر قلنمش واستیمان ایدرك تصمیم سوق ایله شمدی یه قدر تراکم ایدن التی بیك نفوسی متجاوز یزیدی خانه لرینك دیار بکر طرفلرینه قالدیریلوب اورازده مناسب محلرده اسکانلری صورتی تصمیم وبولنردن اثنای محاربه ده سبی واسترقاق اولنان بیك بشیوزقدر نفوس واله وچمش اولان اموال واشیا جنود ظفر موعود ملوکانه بینده اغتنام وتقسیم برله بعده کذلك برطاقم اشقیای اکراده تحصنکاه اولان تلعفرنام محل اوزرینه قالقلمش اولدیغی کیفیاتی مشیر مشارالیه طرفندن مقدمجه دربار معدلتقرار حضرت جهانداری یه عرض واشعار اولنمش ومتعاقبا مشیرمشارالیه مجبول اولادقلری کوهر غیرت وحمیت اقتضاسی اوزره میرلوا سعادتلو میرزا پاشایی ومیرالای ارسلان بك ویکباشی علی اغایی زیرقومانده لرنده اولان سواری عساکر منتظمهٔ شاهانه ایله ایلرو واعزام وکندولریدنی معینده موجود عساکر نظامیهٔ شاهانه وباشی بوزوق طاقیله ورادن تحریك اقدام اقدام ایدرك ذکر اولنان تلعفرقلعه‌سی پشکاهنه وارب اهالیٔ تلعفر یعنی نیجه سنه‌لردنبرو اوراردہ قتل نفوس ونهب املاك فضاحتینی مباح مزله سنه قویه رق انواع خیانتی مرتکب یلك بشیوزخانه مقداری بدمذهب ملعنت پرور سطوت قاهرهٔ حضرت کیتی ستانی خوفیله زانوی نیروی ثباتلری لرزه ناك وزهرهٔ هزیمت بهره‌لری چاك اولهٔ رق ایچلرندن چند نفر صنادید ملعنت پدید مشیر مشارالیه حضرتلرینك نزدینه کوندریلوب متشبث ذیل رای وآمان وقتیا بعد دولت علیهٔ قوی شوکتك مطاوعتنی التزام ایدمك وسال بسال اعشار شرعیه ومرتبات سنیه دن حصه لرینی اداومرور وعبوره تعرضدن مجانبت ایلك اوزره کربند عهد وپیمان اولمش ومشیرمشارالیه حضرتلری دخی یونك اوزرینه تدابیر صائبهٔ ایجابیه‌سنك اجراسیله تلعفر طرفنك دخی حسن ضابطه یه ربط وادخالیله اوطوال اهالی وسکنه سنك وابنای سبیلك آسایش وامنیتلری اسبابنك

کما ینبغی استحصالی ضمننده دائره لرندن اورایه برمعتمد آدمی منسلم تعیین واقعه‌نك ایله نصفین مرحله سنه عودت ومرحله‌ٔ مرقومه‌ده دردست اتنا اولان قشلاق همایونك متانت ورصانتی مأمورلرینه تأیید وافهام ومومی الیه ارسلان بکی زیر قومانده سنده اولان تمارلو سواری عساکر منصوره ایله اورایه محافظه براخه رق کندولری خیر یوله طوغری امالهٔ لجام اعتزام برله الحالتهذه الاجه خان ایله ملاطیه یه ینده کائن ایچمه طاغ عصاتنك وشمار وسائر اوطوالی خربان واشقیاسنك لطمهٔ تأدیب وتوبیه‌لری خصوصلرینه متشبث اولدیغی خصوصلری مشیر مشارالیه حضرتلرینك بودفعه توارد ایدن تحریرات غیرتسمات‌دن مستبان اولمش ومآل اشعاره نظرا مشارالیه حضرتلری سالف الذکر تلعفرلهالبسندن کندواستکبارله شیوزقدر کزیده عساکر تحریر ومعیتلرنده بولنان طابورلره تقسیم ایتمش ونظامات مالیه وملکیه‌سنی استحصال ایلمش اولمغله مشیر مشارالیه حضرتلرینك تجرد قوهٔ قدسیهٔ حضرت کیتی ستانی آثار جلیله سندن اولمق اوزره شوشیخ‌دار وتلعفر ماده لرنده ظهوره کلان تدبیر وهمتی ومأمور معتبی اولان عساکر منتظمهٔ شاهانه‌نك جانسپارانه اقدام وغیرتلری تزد عالیده باعث محظوظیت اولمش وبعونه تعالی وحسن توفیقه مشارالیه حضرتلرینك خصوصات مشروحه‌ده اعمال ایلدکاری حسن تدبیر وروش دانشوری سایهٔ معالیوایهٔ حضرت شاهانه‌ده نیجه خدمات مرغوبه یه موفقیتینی استدلال ایدرك ایلرو ده عوارف والتفات شاهانه یه نیل ومظهریتی مأمول کورنمش ومشیرمشارالیه حضرتلرینك اشبو اخبار سارہ ایله کلان تاتار لرینه خلعتلرا کساوعطایای سنیه اعطا قلنمشدر

بعنایته تعالی سایهٔ شوکتوایهٔ جناب جهانبانیده نظامات ملکیه وعسکریه‌یه محل بمیل همت یورلمقده اولدیغی مثلو حسب الموقع الویهٔ ثلثه یعنی یانیه واواونیه ودلویته سنجاقلریله ترحاله وسلانیك سنجاغلرینك دخی حسن نظام واداره‌لری اسباب لازمه‌سنك استحصالی واهالی ورعایاسنك هردرلو حمایت وصیانتلری مراده مکلم اعتیاد حضرت ملکدار یدن اولدیغنه وکینده روم ایلیدن عودت همایونده موکب شوکت افزای شاهانه معیتله درسعادته کاوب ساحلخانه‌لرنده آرام اوزره اولان ردیف ایالت ادرنه مشیری دولتلو مصطفی نوری پاشا حضرتلری ذاتا مظهر اولدیغی حس تربیت ومجبول بولندیغی جوهر حمیت وفطانت اقتضاسنجه بوندن اقدم ترحاله سنجاغی متصرفلغنده حمایت برایاورعایاوحسن ادارهٔ اطراف واکناف خصوصلرینه موفقیتلری معلوم عالی ایدوکنه بناء کندوسی ترحاله والویهٔ ثلثه‌دن اقتضاسنه کوره تنسیب وتصویب اینده جکلری محلده اقامت ایتمك وعساکر منصوره میرلوازندن روم ایلی جانبنده اصحاب درایت وغیرتدن اولمسی جهتیله بودفعه فریقلك رتبهٔ رفیعه‌سی احسان یورلمش اولان سعادتلو عزت پاشایی سلانیك فریق اولهٔ رق لواء مذکوره‌ده استخدام ایلمك اوزره ذکر اولنان الویهٔ ثلثه ایله ترحاله سنجاغی عطوفتلو امین پاشا وسلانیك سنجاغی عطوفتلو ابراهیم پاشا حضرتلری عهده لرندن صرف وتحویل ایله پرلشدیریله رك الویهٔ خمسه مشیرلکی عنوان جلیلی ایله عواطف شاملهٔ العوارف جناب پادشاهیدن مشارالیه مصطفی نوری پاشا حضرتلرینه وادرنه ایالتی مشیرلکنك مشارالیه امین پاشا حضرتلری عهده سنه احاله وتوجیهی ومشارالیه ابراهیم پاشا حضرتلری امکدار ومسن واختیار وزرای عظامدن اولدیغندن بوندن بویله سایهٔ فلکپایهٔ حضرت شهنشاهیده استدکاری محله استراحت وفریضهٔ ذمت وعبودیت اولان دعای بقای ایام عمر وشوکت واقبال شاهانه یه مداومت ایلمك اوزره تخییر اولنمسی خصوصلرینه امر وفرمان حضرت خلافتپناهی متعلق یورلمش ومشارالیه مصطفی پاشا حضرتلری شهر سابقك سلخی اولان پازارایرتسی کونی باب عالی یه جلب ایله حضور حضرت صدارتپناهیده مشیرلکه مخصوص یقه سی صرمه اشلمك حروفی اکساسیله اجرا وادرنه مشیرلکی دخی مشارالیه امین پاشا حضرتلرینك قپوکتخدالغی حالا زجریه اتنی الحاج ادهم بکه خلعت ابا سیله اعلاء اولنمش ومشارالیه ابراهیم پاشا حضرتلرینه دخی صورت اردهٔ محاسنعادهٔ سنیه‌یی مبین مکتوب سامی تسطیر وارسال قلنمشدر ومشارالیه مصطفی پاشا حضرتلری ترسانهٔ عامره‌دن تهیئه اولنان فرقاطین همایونه رکوب ایله بحرا سلانیکه چقوب اوردان منصبنه کتمك اوزره حضرلمغله اولمغله بعنه تعالی موافق هوا ایله حرکت وعزیمتی تصمیم اولنمشدر

یوزاوتوزطقوزنجی دفعه رقیله طبع اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره طوپخانهٔ عامره مشیرلکی ایله علائیه سنجاغی طرابلس والبسی سابق عطوفتلو طاهر پاشا حضرتلرینه مقدمجه توجیه واحسان همایون یورلمش ومشارالیه حضرتلری بودفعه طرابلسدن عودتله درسعادته شهر سابق مذکورك یکرمی یکنجی کونی ورود ایتمش ایسه‌ده شمدیلك طوپخانهٔ عامره‌نك موادعسکریه‌سی دولتلو عساکر منصوره سرعسکری حضرتلرینك نظارتلرنده اولمق واعمالات ومهماته دائر مومایه‌یی دخی طوپخانهٔ عامره نظارتی طرفندن اداره ورؤیت اولمق اوزره مشارالیه طاهر پاشا حضرتلرینك علائیه سنجاغی کاکان عهده سنده اولهٔ رق درسعادته خانه سنده اقامت ایلمسی وطوپخانهٔ عامره میرالایلرندن الحالتهذه مأمورا قونیه جانبنده اولان حاجی علی بك مسبوق الخدمه کارکذار ومجرب الاطوار اولمق ملابسه سیله قونیه دن جلب اوانسه رق میرلوالك رتبه سیله طوپخانهٔ عامره وخبره خانهٔ معموره امورعسکریه‌سی اداره سنه مأموریتی خصوصلری امر وفرمان حضرت شاهانه یورلمش وموجبنجه اقتضاسی اجرا قلنمشدر

یاندن مستغنی اولدیغی وجهله جمیع زمانده زراعت وحراثت ماده سی امر تعیشك مبدئی وبتخصیص عمار ملك وممالك وخوشحالیٔ اهالی ورعیتك اساس ومنشائی اولدیغی درکار واشبو زراعتك فیض وبرکتیله نیجه یکلر خاندان وخاندانلر صاحب ثروت وسامان اوله کلدکاری مسلم وبدیدار ایکن بو بابده ممالك محروسه اهالیسنك مشهود اولان بطالت ورخاوتلری بعض اسبابدن واز جمله استانهٔ سعادت ایچون انبار عامره یه مرتب مبایعه ورایج ذخایری فضله سنك خارجه بیع وفروختی ممنوعیتدن نشأت ایلدیکی اکلاشلدیغندن وذات خلافتسمات ملوکانه یه موهبةً جناب خدا اولان شیمهٔ فخیمهٔ مرحمت ورعایاپروری وسفقت اقتضاسنجه همیشهٔ همت عالیٔ حضرت ملوکانه مشهوریت ممالك وبلدان قضیه‌سنه معطوف وکافهٔ اهالی وفقرا وبجمله رعایا وبرایاسنك هردرلو رفاه وراحت ووسعت تجارت ومعیشتیله منشرح الجنان اولمق ماده لرینه عنایت جلیلهٔ شاهانه مبذول ومصروف اوله‌کلدیکندن غیرابعد مبایعات قدیمه‌دن ماعدا عساکر منتظمهٔ شاهانه تعیناتی وکرك سکنهٔ دار السلطنة السنیه ومعینات سائره ایچون بهرسنه مبایعه وجلبی لازم کلان ذخایرهر برخلك درجهٔ حال وتحملنه کوره بهرسنه فیئات جاریه ومناسبه ایله مبایعه واسئیفا اولمق اوزره فضله سنه هیچ برطرفدن دخل وتعرض اولنمه رق اصحابی دیله‌کلری محلده بیکدیکی بها ایله بروجه سر بست بیع وفروخت ایطاری خصوصنه امر وارادهٔ سنیه متعلق یورلمش اولدیغنه بناء اشبو مساعدهٔ سنیه واحسان علیه کیفیاتی بالجمله ممالك محروسه اهالیسنه اوامر علیه نشریله اعلان وتبشیر اولنمشدر

مواد عسکریه

اسکوب سنجاغندن مرتب برطابور عساکر ردیفه‌نك برالای اولهٔ رق ترتیب وتنظیمیله طابور مذکور یکباشیسی علی بکك میرالای وساغقول اغاسی عبدالفتاح اغانك قائمقام نصب وتعیینی خصوصی اسکوب ناظری فریق منصوره سعادتلو حفظی پاشا طرفندن انها والتماس اولنمش وموی الیهمانك اواوجهله میرالای وقائمقام نصبی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانداری متعلق یورلدیغی حالده مأمور یتلرینی حاوی لازمکلان ایکی قطعه امر عالی اصداری ونشان ذیشانلرینك ضربخانهٔ عامره دن ومیقلرینك مهمات حربیه دن اعطاسی

وبوسنه ایالتندن تحریر اولنان ایکی طابور عساکر ردیفه‌نك دفترلری بوسنه والبسی عطوفتلو وجیهی پاشا حضرتلری طرفندن بالارسال برنجی طابوره بوسنه خاندانندن حسن بکك وایکنجی طابوره مصطفی بکك یکباشی نصب

وتعیینی مشارالیه طرفندن انها والتماس اولنمش ودفاتر واردهٔ مذکوره
امثالی وجهله بوطرفده تبییض برله بالاری تذهیب ایتدیرله رك مبارك خط همایون
کرامتقرون شاهانه ایله توشیح پیورلمق اوزره تقدیم قلنمش اولدیغی بیانیله
مومی الیهمانك اولوجهله بیکباشی نصب وتعیینی وسالف الذکر طابورك
ضابطانی ایچون لازم کلان فشانلری ضم بخانهٔ عامره دن اعمال واعطاسی
خصوصاتنه مساعدهٔ علیهٔ حضرت پادشاهی ارزان وشایان بیورلمسی
بیکباشیٔ مومی الیهمانك مأموریتلرینی متضمن ایکی قطعه امر عالیشان اصداری
ورتبه لرینه مخصوص نشان ذیشانلرایله سالف البیان ضابطان سائره نك

اقتضالرینه مساعدهٔ علیهٔ جناب پادشاهی ارزان بیورلمشدر

وسلانیك محصلی عطوفتلو ابراهیم پاشا حضرتلرینك تحدومی اولوب
سیروزدن مرتب عساکر ردیفه بیکباشیسی بولنان علی بکك ترفیع رتبه سی
التماسنه دائر محصل مشارالیهك قائمهٔ وارده سی منظور مکارم موفور حضرت
خلافتپناهی بیورلمق اوزره تقدیم قلندیغی بیانیله سابقهٔ شوکتوابهٔ جناب
جهانداریده خطهٔ روم ایلبدن مرتب اولان ردیف عساکر منصوره طابورلری
اصل عساکر منصوره نظامی اوزره الای ترتیبنه ادخال اولنمقده ایدوکندن
سلانیك وسیروزدن مرتب اولان یك دردیوز شوقدر نفردن عبارت بر طابور
عساکر ردیفدنك منصوره اصولنجه اوچ طابوری بر الای اوله رق تنظیمی
مناسب اوله جغندن اشبو عتیق طابوره ضم وعلاوه سی اقتضا ایدن نفراتی
محال مذکوردن مجددا تحریر وعلاوه ایدرك عساکر منصوره طابورلری
ترتیبی وجهله اوچ طابور اوله رق بر الای تنظیم اولنمق شرطیله میرمومی الیهه
میر الایلق رتبهٔ رفیعه سی عنایت واحسان بیورلمسی وکیفیتك محصل مشارالیهه
اشعار قلنمسی خصوصنه مساعدهٔ علیهٔ حضرت کیتی ستانی شایان بیورلدیغی
حالده اجرای اقتضاسی خصوصاتی متضمن باب عالی یه تقدیم قلنان
چند قطعه عرض حضرت سرعسکری اولوجهله ندی الاسلیدان اجرای

اقتضالرینه مساعدهٔ علیهٔ جناب پادشاهی ارزان بیورلمشدر

ممالك اناطولیده مشیرلکلری اجرا بیورلمش اولان ایالتده آثار خیریهٔ حضرت
جهانداریدن اولان عساکر ردیفه طابورلری اولوجهله تفریق وبش الای اولمق
اراده کرامتعادهٔ جناب جهانبانی اوزره اصل منصوره طابورلری وجهله
تفریق وتنظیم اولنمقده ایدوکندن انفره ایالتی مشیرلکی حکومتنه داخل
اولوبدن مرتب عساکر ردیفه طابورلری اولوجهله تفریق وبش الای اولمق
اوزره تنظیم ودفتری ورود ایدرك زیرده بیان اولندیغی وجهله اقتضا ایدن
بیوك ضابطانك نصبی ایالت مرقومه مشیری عطوفتلو غازی عزت پاشا حضرتلری
طرفندن انها والتماس اولنمش اولدیغندن عساکر منصوره الای امیرلرندن
عبدی بك انقره دن مرتب بنجی الایه میرالای وعتیق طابور بیکباشیسی ایاشلی
نظیف بك قائمقام وطابور مزبور صاغقول اغاسی شمی الدین اغا الای مذکورك
برنجی طابوریله وانقره خاندانندن حسین اغا زاده سالم اغا الای مذکورك
ایکنجی طابوریله وانقره دن مرتب عتیق طابور ملازملرندن عمر اغا دخی
اوچنجی طابوره بیکباشی وکنفریدن مرتب ایکنجی الایه عساکر خاصهٔ شاهانه
قائمقاملرندن ابراهیم بك میرالای وکنفریدن مرتب عتیق طابور بیکباشیسی
یوسف بك قائمقام وکنفری خاندانندن صادق بك الای مزبورك برنجی طابوریله
وکنفریدن مرتب طابور عتیق صاغقول اغاسی شاکر اغا ایکنجی طابوره
ومعلمك ایله کنفریده بولنان عساکر منصوره قول اغالرندن قلعه جکلی
حسن اغا اوچنجی طابوره بیکباشی وعساکر خاصهٔ شاهانه ایکنجی لوا ایکنجی
الاینك الای امینی رشید بك قسطمونی سنجاغندن مرتب اوچنجی الایه میرالای

وقسطمونیدن مرتب عتیق طابور بیکباشیسی احمد بك قائمقام وقسطمونی
خاندانندن ابشیرزاده محمد بك الای مذکورك برنجی طابوریله وینه قسطمونی
خاندانندن اورغانجی زاده عثمان بك ایکنجی طابوره ومعلمك ایله قسطمونیده
بولنان عساکر منصوره بوز باشیلرندن قسطمونیلی حسین اغا اوچنجی طابوره
بیکباشی وعساکر خاصهٔ شاهانه بیکباشیلرندن صالح بك ویران شهر سنجاغاندن
مرتب دردنجی الایه میرالای وویران شهردن مرتب عتیق طابور بیکباشیسی
عنبرزاده محمد بك مذکور دردنجی الایه قائمقام وعتیق طابور صاغقول اغاسی
محمد اغا الای مزبورك برنجی طابوریله وطابور مرقوم یوز باشیلرندن اسمعیل اغا
ایکنجی طابوره وچهارشنبه قضاسی خاندانندن علی اغا اوچنجی طابوره بیکباشی
وعساکر خاصهٔ شاهانه بیکباشیلرندن محمد بك چورمدن مرتب بشنجی الایه
میرالای وچورمدن عتیق طابور بیکباشیسی اسکلبلی مصطفی اغادن قائمقام
وچورم خاندانندن حاجی عبدالرحمن اغازاده الحاج عثمان اغا برنجی طابوره
وچورمدن مرتب عتیق طابور صاغقول اغاسی عثمان اغا ایکنجی طابوره
وچورم خاندانندن عباس زاده الحاج عمر اغا اوچنجی طابوره بیکباشی نصب
بیورلمسی التماسنه دائر اناطولی سرعسکری داماد ثانی حضرت جهانبانی
دولتلو السید محمد سعید پاشا حضرتلری طرفندن تقدیم اولنان عرض
عتبهٔ علیای حضرت خلافتپناهی یه عرض اولندرق اولبابده متعلق بیورلان
ارادهٔ کرامتعادهٔ حضرت کیتی ستانی موجبنجه مومی الیهمك مأموریتلرینی
حاوی لازم کلان اوامر علیه اصدار واقتضا ایدن نشان ذیشان وسیفلری

دخی احسان بیورلهرق اقتضاسی اجرا قلنمشدر

میامن توجهات اکسیر ایات حضرت جهانبانی ایله ممالك اناطولیدن مرتب
عساکر ردیفه طابورلری مقتضای ارادهٔ سنیه اوزره تنظیم اولنمقرق دفاتری
ورود ایدنلرك اقتضالری اجرا قلنمقده ایدوکندن بودفعه دخی انفره فریقلکی
اداره سنده اولان الویه دن مرتب طابورلری بالتنظیم دفترلری ورود ایتمش
وزیرده بیان اولندیغی وجهله اقتضا ایدن بیوك ضابطانك نصبی خصوصی
انفره ایالتی فریق سعادتلو یوسف پاشا حضرتلری طرفندن انها والتماس اولنمش
اولدیغندن عساکر منصوره قائمقاملرندن راغب بك یوزباشوق سنجاغندن مرتب
برنجی الایه میرالای ویوزباشوق خاندانندن اولوب بعدتدنبر وسلیمیه قشلاغ
همایونده تعلیم وتعلم تحصیل ایدرك کسب مهارت ایتمش وسالك عسکریده
بولنمش اولان احمد بك الای مزبوره قائمقام وبوزاوقدن مرتب عتیق طابور
صاغقول اغاسی قره نقوله قضاسی اعیانی زاده عبدا اغا برنجی طابوره وبوزباشی
خاندانندن رشید اغا اراده نوری بك ایکنجی طابوره وینه بوزباشی خاندانندن سلیمان اغا
حفیدی عثمان اغا اوچنجی طابوره بیکباشی وعساکر منصوره قائمقاملرندن
نعمان بك قیصریه دن مرتب ایکنجی الایه میرالای وقیصریه نك عتیق طابوری
بیکباشیسی الحاج محمد اغا زاده احمد بك قائمقام وطابور مزبور صاغقول اغاسی
عمر اغا زاده احمد بك برنجی طابوره وقیصریه خاندانندن اسمعیل اغا زاده
قاسم اغا ایکنجی طابوره وینه قیصریه خاندانندن احمد افندی زاده عثمان اغا
اوچنجی طابوره بیکباشی وقیرشهری سنجاغندن مرتب یکی طابور عساکر
ردیفه یه بوزاوق طابوری بیکباشیسی یوزباشی خاندانندن مصطفی اغازاده احمد بك
طابور مذکوره قائمقام وقیرشهری خاندانندن الحاج عبدا اغازاده حسن اغا
برنجی طابوره وبوداق اوزی قضاسی خاندانندن موسی اغا زاده عطا بك ایکنجی
طابوره بیکباشی نصب بیورلمسی التماسنه دائر اناطولی سرعسکری دامادثانی
حضرت شهریاری مشارالیه حضرتلری طرفندن تقدیم اولنان عرض
عتبهٔ علیای حضرت خلافتپناهی یه عرض اولنمرق اولبابده متعلق
بیورلان ارادهٔ احسانعادهٔ جناب کیتی ستانی موجبنجه مومی الیهمك
مأموریتلرینی حاوی لازم کلان اوامر علیه اصدار واقتضا ایدن نشان ذیشان
وسیفلری دخی احسان بیورلهرق اقتضاسی اجرا اولنمشدر

ربمز تعالى شانه حضرتلرى ولى نعمت جهان ووسيلهٔ مستقلهٔ اسايش عالم وعالميان افندمزك عمر وشوكت واقبال جهاندار يلرين افزون وسايهٔ احسانوايهٔ ملوكانه لرين مفارق جملهٔ انامده ايدمون ايلسون ذات فرشته سمات شهريارلرينه موهبهٔ ربانيه اولان سجيهٔ عليهٔ ممالك پروري وعنايت ورضيهٔ سنيهٔ مكارم كستري ومرحمت اقتضاسنجه نخبهٔ اعصار اولان عصر محاسن حصر شاهانه لرنده مستظل ظل ظليل ظليپناهيلرى اولان كافهٔ عبادك على الدوام اسايش حال وا بتساط باللرى نزد مكارموفد شهريارلرنده ملتزم اولديغى دركار وهرطرفده واز جمله دارالخلافهٔ العليه ده هركس كندوعرض وادبيله ذوقنده اولملرينه وحسب الموسم مسيره لرده كزوب تزه وآرام ايلملرينه مساعدهٔ جليلهٔ شهنشاهيلرى مبذول وسزاوار ايسه ده الحالهٔ هذه يوغاز ايچنده سير يرلرنده بولنان نسوان طائفه سى وقتيله خانه لرينه كتيوب اخشام اذانله و بلكه دهاصكره به قالق واكثر مسيره لرده ذكور ايله قاريشق كزوب واوتورمق مثلو اوضاعه ابتدار وعلى الخصوص حرم عربه جيلرى ديتلان برطاقم اسپر معقوله لرى منافى رسم رعيت طور وهيئتده بولنمغه اجسار اوزره اولدقلرى بودفعه مشهود عالى اولوب بوصورتلر بالوجوه رضاى محاسن اقتضاى شاهانه لرنك خلافى وعلى الخصوص ملت اسلاميه يه مغاير ومنافى اولديغى اجللدن بواطوار كريهه لرنك منع ودفعى اسبابنك استحصاليله دائما ومستمرا هركس عرض وادبيله كزملرى وطائفهٔ نسوان متعين سير يرلرنده ذكور ايله قاريشق كزمبوب نهايت اون بچغه قدر كزوب اندن صكره محللرينه كتملرى واومعقوله مغايرطور رعيت البسه وقيافتله عربه جى استخدام اولنميوب اهل عرض معقوله لرى قوللانلمسى وسكنهٔ دارالسلطنة السنيه لرنك شريعت عليهٔ نبويه يه اتباع ايله آسايش حاللرى وخلاف رضاى بارى افعال رديه لرنك منع ودفعيله سايهٔ حضرت شاهانه ده محافظه ووقايه لرى خصوصنه نظارت ومأموريتلرى اقتضاسنجه طرف حضرت سرعسكريدن على الدوام اهتمام ايله دفع شر ومضرته دقت بيورلمقله ايسه ده بعدتدنبرو نسوان طائفه سيله بالضرور داد وستدله مألوف اولان بعض اصناف طائفه سنك نظامات قديمه لرى خلل پذير اوله رق از جمله تحفجى ويمنيجى وچوقه جى واجزاجى اصنافى برطاقم فسلى وشرونه لى وقالپاقلى شاب خدمتكار وياخود اوغلارينى دكانلرينه اوتوردوب نسوان طائفه سيله اختلاطه واكثر يسنك دكانلرى ايچنده مغازه لرى واوطه لرى اوله رق طائفهٔ مذكوره ايچروسنه كيرك الش وپرش ايتمك وغلطه ده ويك اوغلى وحوالبسنده كائن طوندرمه بى دكانلرينه دخى نسوان طائفه سى دخول ايله طوندرمه يمك كبى حالاته جسارتلرى مشاهده اولنمقده اولديغنه بناء يوكيفيتك دخى تحت رابطه يه ادخالى يعنى نسوان طائفه سيله بالضرور ساد وستدله مألوف اصنافك غايت اهل عرض مقوله سندن اولمسى من القديم دخى مرعى وملتزم اولمغله بعدازين اومقوله اصناف شاب امرد قسلى وشرونه لى وقالپاقلى ارمنى وروم وقتولك ويهود هرقنغى ملتدن ايسه يانلرندن طرد ودفع ايتمك واوستدلره خدمتكار لازم ايسه كندى كبى مسنجه واهل عرض مقوله سندن استخدام ايلمك ومغازه واوطه لرينه زنهار نسوان طائفه سى كيرميوب طشارودن لاقردى ايليوب كتمك واجزاجى دكانلرينه دخى طائفهٔ مذكوره دخول ايتيوب الهجنى اجزا هرنه ايسه طشاروب دن رچته سنى ويره رك اخذ ايدوب طوندرمه بى دكانلرينه زنهار طائفهٔ مذكوره دن برجان اوغرادلمامق اوزره نظامه بند اولنمسى لازم كلمش واشبو تنبيهاتك حرف بحرف اجرا ودستور العمل طوتلسنه دقت اولنه رق مغايرى حركته متجاسر اولان هركيم اولور وقتى اصنافدن بولنور ايسه تأديبات لازمه لرى اجراسنده دقيقه تأخير اولنماسى خصوصلرينه ارادهٔ كرامتعادهٔ حضرت ملوكانه سانحه يه راى صدور پيورلش ومقتضاى منيفى اوزره اجراى اقتضارى ضمننده دولتلو سرعسكر پاشا حضراتيله سائر لازم كلنلره بشقه بشقه بياض اوزرينه صادر اولان پيورلديرله تنبيه اولنمش اولمغله اشبو تنبيهات خيريت آيات سنيه هركسك معلومى اوله رق اكا كوره عمل وحركته جمله طرفندن اعتناودقت وخلافى حركته مسئوليتدن احتراز اولنمق اوزره مخصوصا اشبو ورقه طبع وتمثيل برله

نشر واعلان اولنمشدر فى ۱۳ ر ۱۲۵۳

امور داخليه

ذات شوكتسمات كرامت ايات افندمز حضرتلرى بتوفيقه سبحانه وتعالى بپرايهٔ فطرت زكيهٔ شاهانه لرى اولان كوهر والاى جلالت احتواى خلافت كبرا خاصهٔ جليله سى اولمق اوزره انوار شعاع مهر التماع اطلاع ملوكانه لرى احوال افاق عالمى شامل وعلم عالم آراى شهريارانه لرى كنه ودقايق امور كليه يى محيط ومشتمل اولديغى حالده سجيهٔ فخيمهٔ جهانداريى وشوكت وشيمهٔ رضيهٔ كريمهٔ مكارمكارى ومرحمت منبعه زى اقتضاسنجه مجرد بعض قلاع وسرحدات خاقانه لرينى بالذات مبارك چشم جهانبين شاهانه لريله مشاهده ارادهٔ خيريتعاده سيله بكلبرده كلفت عزيمتى اختيار وكمال اجلال وشوكت ايله سلسله ظرفلرينى شرف قدوم همايون شهنشاهيلرينه سزاوار بيوردقلرنده تشريف ميامنزديف شاهانه يه انتظارا اوراده يولنان نمچه لوجاباز اظهار صنايع غريبه ايله مظهر احسان شهنشاه مكارم پرداز اوله رق كلوب دربار ابهتقراردە دخى صنعت كوستر مسنده مساعده يورلمسى نيازايتمش وربمز تعالى وتقدس حضرتلرى عمر وشوكت شاهانه يى كون بكون متزايد وافزون بيورسون ولى نعمت بيمنتم ولى نعمت عالم شوكتمآب قدرتصاب دامت ظلال شوكته فى مفارق الام افندمز حضرتلرينك شهرهٔ آفاق وجمله عندنده مسلم على الاتفاق اولان كمال پنده پروري وعنايت شاهانه سيله مبتاسنجه وكلاى فخام وبندكان صدق التسام وسكنهٔ دارالسلطنة السنيه اولان عباد عبوديت ارتسام دخى كوزمك اوزره جانباز مرسومك نيازى رهين اسعاف يوريله رق اواوجهله مرسوم كلوب اسكداره حيدر پاشا نام صحراى دلاراده كائن عثمان پاشا قصر همايونى پيشكاهنده اشبو شهر ربيع الثانينك بشنجى سبت كونندن بدأ ايله اوچ كون اجراى صنعت وايام مذكوره ده مدعو بولنان ذوات كرامدن بشقه سائر احاد ناسدن ذكور وانائك دخى سير وتماشا يله كسب انشراح طويت ايلملرى خصوصنه مساعدهٔ مكارمعادهٔ سنيهٔ شاهانه يه تعلق ايدرك اول فضاى دلكشاده تشريفات سنيه اوزره برقاچ كون مقدم عالى خيمه لر ترتيب واماده واشبو مضيف عاليده رسم مهمانوازى صوب والاى حضرت صدارتپناهيدن اجرا پيورلمق اوزره قهوه التى وسائر متفرعاتنك تنظيم واداره سى كرك امينى ظاهر بك افنديه امر واراده پيورلمش اولمغله دربار خلافتمدارده مسعدت بخش مسافرت واقامت اولان سعادتلو شريف عبدالمطلب وبرادر عاليكهرلرى شريف على حضراتى وسماحتلو شيخ الاسلام افندى حضرتلرى وسائر منصوب ومعزول وزراى عظام ومشيران بنام ورتبهٔ ثانيه رجالى وصدور كرام حضراتى طاقم طاقم دعوت برله ابتداكى جمعه ايرتسى كونى مشار اليه شيخ الاسلام افندى حضرتلرى عادى عمامهٔ عليا وساده بشلرى ودولتلو داماد پاشا ودولتلو ملكيه ناظرى پرتو پاشا وقپودان پاشا والويهٔ خمسه مشيرى مصطفى نورى پاشا حضراتيله منصوره وضربخانهٔ عامره دفترداراى عطوفتلو افنديلر ورتبهٔ ثانيه نك صنف اول وثايسته بولنان افنديلر حضرتى ساده پرلاق نكمه لى ستريلريله وايرتسى بازاركونى شريف مشار اليهما حضراتى وعساكر منصوره سرعسكرى سابق دولتلو خسرو پاشا وقپودان سابق طاهر پاشا وكتخداى عثمان پاشا وبوسنه والهسى سابق واسبق داود پاشا وعلى تامق پاشا واشقودرلى مصطفى پاشا وعكه والهسى سابق عبدا پاشا حضراتيله خارجيه ناظرى اسبق الحاج عاكف افندى ودفتردار اسبق على نجيب بك افندى حضرتلرى ودواتبهٔ ايران شهزاده لرندن اولوپ درسعادته مسافرت اوزره اولان نجابتلو خدا ويردى ميرزا ورجال دولت عليه دن ناشديك افندى واوچنجى بازار ايرتسى كونى صدرروم ايلى واناطولى وقضيلتلو افنديلر ومعزول وپايه لوزى افنديلر حضرتى عادى عامه و بنشلريله طوغرى خيمهٔ صدر عالى يه بالوزوم هر برى خوان بى امتنان انعام واحسان حضرت شهنشاه فلك عنواندن پهره دار انواع بهجت وافتخار ومرسومك ايام مذكوره ده اجرا ايلديكى صنايعك تماشاسيله پر شوق ومسار اولدقلرندن بشقه ذوات مشار اليهمدن شرفاى سيادت احتوا ووزرا ودفتردار ان حضراتى شرف روسايهٔ خاكپاى حضرت شهنشاهى ايله دخى نائل دستمايهٔ مباهات بيشمار اولمش ودربار ابهتقراردە مقيم دول متحابه سفراسنك دخى يوم ضيافتك ايكنجى بازار كونى دعوت ايله اول ضيافتكاه عاليده بولنملرى مقتضاى ارادهٔ شهريار مكارم آثار ايكن يوم مذكوره پنجشنبه يوريله ميه رك ضرورى فرداسى اثنين كونه قالمش واول كون حيدر پاشا اسكله سنده مهيا قلنان فيطونه لرا كا كندولرينه مخصوص خيمه يه نزول وبرمقدار استراحت وارام وذات حضرت صدارتپناهى ايله ديكر خيمه ده رسم ملاقات مسالمتسمات ايفا واتمام قلندقدن صكره سفراى مومى اليهم كندولرينه مخصوص خيمه ده انواع شكرلمه وشكوفه ودرلو ترفنده ميوه لرايله مزين ومنتظم الافرنقه سفره ترتيبيله حظوظنده مراسم دلسازى ومصافات اجرا واناطولى دخى ايفاى حظ تماشا ايله سفراى مومى اليهم خيمهٔ صدارتپناهيى يه جلب يوريله رق دولتلو داماد پاشا وقپودان پاشا حضرتلرى موجود اولدقلرى حالده نزد صدرعاليده تكرار ملاقات وطوتلى وقهوه رسمى اجراسى اثناسنده قرناى حضرت شاهانه دن دولتلو سعيد بك افندى حضرتلرى خيمهٔ صدر عاليه يه كلوب طرف اشرف جناب شهنشاهيدن اولە رق اجراى رسم پرسش خاطر ايله سفراى مومى اليهم بووجهله حرمت واعتبار عالى يه دخى نائل اولە رق سفارتخانه لرى طرفنه عودت وجناب صدارتپناهى ايله مشار اليهم داماد پاشالر وقپودان پاشا حضراتى بتكرار خاكپاى تويتاسواى حضرت كتى سنانى پى كل ديدهٔ ابتهاج ومفخرت ايدرك مظهر نوازش والتفات شهنشاه كردون منقبت اولمشلردر واشبو ايام معدودەده عساكر خاصه ومنصورهٔ شاهانه نك ميراولرى پاشالر ايله ميرالاى ومراى سائره سى بكلر وخزينهٔ همايون كتخداسى وخاص اوطه كتخداسى اغالر وخزينه باش كاتبى افندى وسر خدمهٔ خزينهٔ همايون وركاب همايونه مأمور قپوجى باشى اغالر دخى على الترتيب كلوب سير وتماشاده بولنمشلردر

باطفه سبحانه وتعالى جناب خلافتمآب شوكت نصاب افندمز حضرتلرى باعث سعادت دارين اولان شريعت مطهرهٔ حضرت نبويه عليه افضل التحيه افندمزك خادم وحامسى اولمقلرى حسيله ذات ملكى الصفات ملوكانه نك متخلق اولدقلرى خلق سليم وطور مرغوب مستقيم اقتضاسنجه حبل متين شرع مبينه كمال توسل وانتساب شاهانه لرى دركار وهبشه احكام شريفه سنك

کافهٔ ممالک محروسهٔ المسالک جهاندار یلرنده کاهی حقها اجراسی نزد ظلیتوفد شهریارانه لرنده اعزمأذن وافکار اوله رق بودقیقه لری بیلوب اکا کوره اصول حقانیته رعایتله کافهٔ امور ومصالحی قسطاس شرع قویمه تطبیقا تسویه ورؤیت شرع شریف مأموریلری اولان یالجله قضاة ونوابه فریضهٔ عهده دیانت ولازمهٔ مأموریت ایدوکی یدبدار ایکن برمدتدنبرو اومقوله حکومت شرعیه ده بولنان قاضی ونائبلرك اکثری عدم مبالات ودقت وطمع خامه تسمیت الله طشره اهالیسندن ومأمور یندن بعض کیسنه‌لر حقنده شکر وشکایت معروضنده شخص واحدك هم علیهنه وهم لهسنه وبعض خلف وسلفك انهاسنی تکذیبا یکدیگرك ویردیکی اعلامك خلافنه متباین المضمون اعلام اعطاسیله حق انطال وامر صوابی کتم واخلال ایتك ویوندن بشقه خطابات وامامت وولایت وجهات سائره متصدر قلرندن بری فوت اولدقلرنده جهات محاوله‌نك اصول قدیمهٔ مرعیه سی اوزره متوفانك اولادی وارایسه اولادینه وبلاولدایسه اهل وارلرینه توجیهی عرض اولندیغی یزده نااهل مقوله زندن قبی فاحش خرج اخذیله ناحق یره اعلام ویروب بلا موجب اصحاب حقوق اضراره جسارت ایدلك وحتی اومقوله قضیات وقراره ظهور ایدن جهات محلولهنی فی الاصل طشره اهالیسندن اولوب تحصیل علوم عالیه ضمننده درسعادتده دارسده بولنان ویاخود محلدن کلان طلبهٔ علومك اویله اشوری خرج ویرمك عدم قدرتلری جهتیله اعلام الهیه دن جهت متصرف متوفانك بلاولاد ارتحالی بالکز عرضحال تقدیمیله افاده واستدعا ورجا لهلهم بعضلرینه مساعده ارله رق توجیه ویرانی اعطا اولنمقده ویه قیلدن اولنلردن اکثرینك محلنده اولادلری بولنوب مؤخرا وفوعه کلان استدعا واسترحامه مبنی جهات مذکوره تکرار رفع واصل متصرفی اولادینه ویرایه‌رك یوطریقله دخی طرفینی مبتلای ضرر وخسارت ایتمك مثللو اوضاع ناحرضیه یه جرأت ایتمکله والحاصل کرك دعاوی واقعه وکرك وظائف وجهات محلوله ضمننده ویرایه کلان اعلامات حقانیت واستحقاق واهلیت ارتمیدن برق همان کلیتلو خرج اعطاسنه ویاخود وجوه وضبابطان ولایتك تحصیلی والتماسنه مقتصر اوله رق یوصورتله حکومت شرعیه‌ده درلو تشویشات ظهوره کلمکده اولدیغی تحقیق اولنوب بوصورت دینا وملکا مضر وبالوجوه رضای میامن ارتضای حضرت شهنشاه پناهیه مغایر برکیفیت اولمقدن ناشی خصوص مزبورك یرصورت حسنه یه ربط وتوثیقیله شو اویغونسزلغك منع ودفعی واجباتدن وانکرالویه وایالتده اوقاف همایون فیض مشحون ملوکانه نظارتی جانبندن محلات ناظرلری مأمور واقامه اولنوب بولنلرك اوقاف خصوصاتده وقرف ومعلوماتاری واضحاتسن اولدیغندن بناء فیما بعد جهات ووظائف محلولاتك توجیهی استدعاسنه دائر اولان اعلامات متصرفی نظار مومی الیهم طرفلرندن دخی بشقه بشقه جمهور عرض تقدیم اولنمق ومحجلات ناظری بولنلردن محللرده ویوده ومتسلملر جانبلرندن حسبیمجه انها وبویهانه ایله اصحاب مصالحدن خرج اعلام نامی ونام آخر ایله خلاف رضای شاهانه یه لحقه وبرحیه طلب واخذه هرکیم جسارت وبرماده ایچون مأللری یرینه سابق اعلام اعطاسنده جرأت ایدرسه انشاءالله ترهیب وترهیب ضمننده اومقوله لرك جریدهٔ علمیه سی حاك وتأدیبات لازمه‌نك اجرا قلمق صورتلری قرارکرا اوله رق اوبابده وصایای لازمه‌یی حاوی یا اشارت علیهٔ حضرت فتوپناهی الماحولی وروم ایلی به قبول قول اوامر جلیلهٔ شاهانه نشر وتسطار یله اومقوله لرزجر وانذار قلمنمشدر

مثهل منعطشان زلال مرحمت وموردرودبرسود فیض نمود عنایت یعنی پادشاه دریانوال وشهنشاه عظیم الجاه باذل اقبال افندیمز حضرتلرینك وذوی عالیلری همیشه دریان احسانلری اولان عباد بلاد ولاسیما دارالسلطنه ده مستظل ظل بیغل سایهٔ امن وامانلری بولنان سکنه‌لك سیراب ماء الحیاة وفاء حاك وتشرب شهد خوشگوار تمع ایله اسایش بالری اوالمغله بوندن اقدم هرنقدر دواوین شعرا وتحاریف تقویم وقایع غرا ناطق اولدیغی اوزره پیدرپی بند وکرلر وقنوات وعیون وچشمه وسبیل انشا ویحادوتجدید وتعمیری امر خیرینه همت اسکندرانه لری درکار وبو بابده لطف مزیداری اشکارا ویسه‌ده اهالی سواد اعظم اسلامبولك هنکام صیفده صو خصوصنده دوچار عطش مشقت اولدقلری بادی قیض افشانی شفقت شاهانه اولدیغنه بناء مجددا بربند بلند آب حفر وانشاسیله یکثیر میاه ونوفیر رفاه اولنمسنه ارادهٔ مراحم افادهٔ مجددانه لری ظهوریله کچن شهر ربیع الاولك اون طقوزنجی پنجشنبه کونی موالیدن اوقاف همایون مفتشی شکری افندی وایزیفهٔ خاصه مدیری عبدالحلیم افندی وصوناظری خواجکان دیوان همایوندن الحاج حسام الدین افندی وسائر بنای بنای هندسه پیرا امر همایون موجبنجه خواص رفیعه قضاسنه مضافه صو قریه لرندن باشچه قریه سی جوارینه واروب رئیس المجمعین حسین حسنی افندینك اختیار ایلدیکی ساعت موافقهٔ خوبی ایله بش ساعت درت دقیقه مرورنده بندجدیدك اساسی نهاده زمین وتقر باواستحاماذنع قرابین اولنوب حاضر بولنان طوپخانهٔ عامره شیخی افندی متوجهها الی القبله جهت قبولکاهه یدانتهٔ دست نیاز واستزادهٔ عمر ونصرت شاهانه دعاسیله استنزال غیث اجابت چاره ساز وحولیهٔ مذکوره نك کافهٔ اهالیسیله حاضرون ریزانی اشك چشم رقت وخلوص طویتله زمزمهٔ آمینی رسیدهٔ سامعهٔ مسجمان طارم بالا ایدوب بووجهله اول اثرخیرك یوم مذکورده انشاسنه آغاز ایتمکله دردر همان حضرت مجددزمان مدی الدهور یونك کبی نیجه نیجه آثار نوین خیرقرین احیاسنه مظهر وانواع فعال پروتوابه مصدر وخادمهٔ وقایع نویسان دوران کرنا کون حسنات شاهانه تحریریله نامآور اولنسون

شرفریز صدور اولان امر وارادهٔ عنایت افاده حضرت خلافتپناهی موجبنجه مکهٔ مکرمه ملاذامی سنهٔ آتیه تحرم الحرامی غره سندن ضبطایتك اوزره حالا شام شریف قاضیسی قهوه جی باشی زاده محمدنوری افندیه ومدینهٔ منوره ملاذنی کذلك غرهٔ مرقومه دن ضبط ایتك اوزره حالا مصر قاضیسی کوکبی زاده حقیدی محمد سعید افندیه یا اشارت جناب فتوپناهی توجیهه اولنوب کذران ایدن شهر ربیع الاولك یکرمی یدنجی کونیله مورخ امر عالیلری اعطا یورلمش ومکهٔ مکرمه پایه‌سیله حالا بروسه ملاسی امام اول حضرت جهانداری حافظ مصطفی نوری افندینك اشبو سنهٔ مبارکه جمادی الاخره سی غایتده خاتمه رسیده اولمق حق مدت معینه سنه درت ماه مدوضم ایله سنهٔ مزبوره شوال المکرمی غایتنه دکین متصرف اولمق اوزره امر شریفی اعطا وخلعتی عبدی پاشا زاده میراسید عثمان نوری افندینك توجیهی بابنده اصدار اولنمان فرمانی تبدیل اولنمش وحالا اسکدار قاضیسی سلیم سری افندینك اشبو سنهٔ عمیمهٔ الیمنه شهر ربیع الاولی سلخنده خاتمه رسیده اولان مدت معینه سنه اوچ ماه مدوضم وغلطه قاضیسی بولولی زاده السید محمداسعد افندینك کذلك اشبو سنهٔ مبارکه رجب شریفك غایتنده رسیدهٔ ختام اوله حق مدت معینه سنه اوچ ماه مدوضم اوالوب شهر سابقك سلخیله مورخ امر شریفلری ویریلوب ومومی الیهما نك خلعتلری بولنمان عصمتلو اسماسلطنت علیهٔ الشان حضرتلرینك امامی السید الحاج حافظ محمد عارف افندی ایله یحیی پك زاده میراپراهیم عصمت افندینك بوندن اقدم توجیهی بابنده صادر اولان ضبط فرمانلری تبدیل قالمش وبوندن اوکی تقویم وقایعده اشارت اولندیغی اوزره سلیمانیه مدرسلرندن چلبی مصطفی پاشازاده میراسید علی افندیه پك ایکیوز الی یدی جمادی الاخره سی غره سندن ضبط ایتك اوزره یا موصله سلیمانیه قاضیلغنه درپوسه مدرسه سی مدرسی السید احمد راغب افندی یه توجیه واحسان واشبو شهر ربیع الاخرك اون یدنجی کونیله مورخ امر شریفی اعطاسیله شادان قلمندر

موالیدن مخلفات قسامی بولنلردن عثمان ملاذنك مضمون رضای عالی اویغونسز حرکتی جهتیله عزل واخراجی ویرینه اخر منشرح ومنخب برمناسبتك نصبی خصوصی خاکپای عالیدن الاسایدان اشبو شهر ربیع الاخرك اون برنجی کونی اویله اجرا یورلمش ایسه‌ده مومی الیه عثمان ملا لابالی مشرب وصوناظری سابق متوفی شاکر افندینك برادری کائن مصطفی اغا دخی رفیق اولمرق واسع المذهب وبی ادب اولدقلرندن یونلرك حرکتك ومتجاسراولمش اولدقلری افعال شنیعه واحوال نامرضیه شرع شریفك خلاق ورضای معدلت ارتضای عالیه مغایر ومنافی ایراد ایتدیرمکله بومقوله بی ادبلرك تأدیب وکوشمالریله امثالنك ترهیبی لازمه دن ایدوکندن بناء مومی الیه عثمان ملانك دفتر علمدن اسمی حك ایله لاجل التأدیب سلسترده ومرقوم کائن مصطفی اغانك دخی ودینه نفی واجلاریله تأدیبی خصوصنه ارادهٔ مهابت افادهٔ حضرت شهنشاهی جلالتریز سنوح بیورلمش ومقتضای منیفی اوزره بالاجرا مومی الیهما درحال منفالرینه نفی واجلا اولنمشدر

حالا اناطولی سرعسکری داماد ثانی حضرت شهریاری دولتلو سعید پاشا حضرتلرینك کتخدالری اولوب طرفلرندن اسکدار محافظهسنه مأمور اولان علی اغانك امر محافظه یه سعی وغیرتی درکار وازهر جهت عاطفت سنیه یه سزاوار اولدیغنه بناء شرف افزای سنوح وصدور بیورلدقلرندن امر وارادهٔ مکارم عادهٔ جناب جهانبانی موجبنجه عواطف علیهٔ حضرت ملوکانه دن مومی الیهه مجددا درکاه عالی قپوجی باشیلغنی توجیه وشهر ربیع الاخرك یدنجی کونی تاریخله مورخ درس همایونی اعطا اولنمشدر

آنفا بیان اولندیغی اوزره چلبی مصطفی پاشازاده میراسید علی افندی یه یکیشهر فنار قضاسنی توجیه اولنغله عهده سندن فمخله اولان سلیمانیه مدرسه سی نامسه سلیمانیه ایله اولای ذکر یاسدرسه سی مدرسی جلبی زاده حسن نجم الدین افندی یه یاسلیمانیه یری موصله سلیمانیه ایله میرالدین پاشادرینکطاش مدرسه سی مدرسی عثمان پازاری زاده السید محمد طاهر افندی یه یاخاسکی سلیمانیه یری حرکت بالتقلی ایله ابراهیم پاشای جدید مدرسه سی مدرسی بوی ادی ابوبکر افندی یه یاموصله سلیمانیه یری ابتدا التقلی ایله کرماستی مدرسه سی مدرسی اخسته وی السید مصطفی افندی یه یاحرکت التقلی ایله درسعادتده یکمن مدرسلرندن اورفا افندی حفیدی زاده حیدرهدایتا افندی یه یاابتدا التقلی یری موصله یکمن ایله ثانیهٔ شاه خوبان مدرسه سی مدرسی ودین واپسی اسبق درویش پاشازاده میراپراهیم افندی یه یاکمن یری حرکت داخل ایله درسعادتده عزالدین مدرسی قپوسی السید حسن حلمی افندی یه یاموصله یکمن یری ابتدا داخل ایله ثانیهٔ قاضی محمود افندی مدرسه سی مدرسی خرپوتی عبدالرحمن افندی زاده السید مصطفی توفیق افندی یه یا حرکت داخل یری حرکت خارج ایله درسعادتده حسین پاشازاده درقنالی مدرسی زعفران بولی ابراهیم افندی یه یاابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله درسعادتده ثانیه محمد خلوصی افندی مدرسی مصطفی پاشازاده ظاهرك افندی حفیدی میرعبدالکریم افندی یه یاحرکت خارج وکچن سنه اداء فریضهٔ حج ایتمله سمت حجازه عازم اولوب جده ده ارتحال دارینه ایدن مناسترلی رجب افندینك عهده سندن محلهٔ اولان فاطمه سلطان مدرسه سی ابتدا التقلی ایله احمد پاشا درقریب سلطان سلیم مدرسه سی مدرسی ماردینی السید محمود افندی یه یاحرکت التقلی یری یکمن مدرسلرندن منجم باشی سابق رائم افندی زاده مصطفی حسام الدین افندی یه یا ابتدا التقلی یری موصله یکمن ایله سعدی چلبی مدرسه سی مدرسی قنوی امام زاده اسعدافندی زاده سی السید محمد مسعود افندی یه یاکمن یری حرکت داخل ایله درسعادتده درجامع سلیمانیه مدرسی شیخ یوسف افندی زاده احمد خالد افندی یه یاموصله یکمن یری ابتدا داخل ایله ثانیهٔ محمد اغا مدرسه سی مدرسی نصوحی زاده السید ابراهیم فؤاد افندی یه یاحرکت داخل یری حرکت خارج ایله درسعادتده یکمن درجامع سلطان بایزید مدرسی دکرداشلی احمد افندی یه یا ابتدا داخل یری ابتدا خارج ایله درسعادتده فیروز بك مدرسی عرب زاده سعدا افندی حفیدی محمد بهجت افندی یه یا حرکت خارج توجیه اولوب شهر ربیع الاخرك طقوزنجی کونیله مورخ رؤس همایونلری ویرلمشدر

منصوره دفتر داری مشیر مکرم دولتلو افندی حضرتلرینك معیت عشیرانه لرنده مستخدم امور ملکیه نظارتی قلمی خلفاسندن فیودان زاده محمد رائف افندی ومنصوره خزینهٔ جلیله سی مکتوبجیسی افندی خلفاسندن حسین افندی وباب عالیده ترجمان اوطه سنده مستخدم مفتی زاده محمد امین مخلص افندی وباب حضرت دفتریده مخلفات اوطه سنده مستخدم کتبدن زکائی زاده اسماعیل حقی بك ویوده‌ده عهده سنه یکی ایل ویوده لغی احاله یبورلمش اولان راشد افندی ارباب هنر ومعرفت واصحاب لیاقت واهلیتدن اولدقلری بالانها معلوم عالی حضرت شاهانه اولهرق مومی الیهمه عواطف علیهٔ ملوکانه دن دیوان همایون خواجه‌لکی بلکه اکثری احسان یبورلمش وحروانیلری ایدنیلمك قضاسنده کائن بوشناق اوغلی چشمه سی دیمکله معروف چشمه نك حراب اولان صو یولارینی قضاء مزبور نائبی عثمان خواصی افندی سابقهٔ مهرا توابهٔ حضرت شاهانه ده تجدید واجرا ایتمکله اولجلوارده یولنان کافهٔ عباد صوخصوصنده دوچارا ولدقلری اضطرابدن خلاص یرله ادعیهٔ خیریهٔ حضرت کسورکیانی وجیهه سنی کایدنی ایتمکلرندر

* غرائب *

نواحی اسکدارده قره مرسل ناحیه سنه تابع مروه کوز قریه سنده بحکمته تعالی جادو دیدکاری حادثهٔ دهشتناك ظهوریله اهالی قریه یه خوف ودهشت کلش وبو کیفیت قریهٔ مزبوره ده فوت اولش اولان برخاتونك تبرزندن نشأت ایلدیکی ارباب معرفتیله لدی التحقیق قبرمزبور جمله انفاقیله آچیلدیغی یولوب متوفانك جسدی احراق اولنغله برطاقم نسوان وصبیان بیم واضطرابدن تخلیص قلنمش ومدینهٔ قیصریه ده برناوتدن نام الاعضا برفرد نیله کلدیکی متعاقب الری وایاقاری اوچر پرمقلی واخری کوکسنده رادفق طلوع شکفته برجنین بیچاره دخی عبرتفزای مسقط ظهور اولمش ومدینهٔ مزبوره جوانلرینه کائن ارجیس طاغی اوزرنده مدور الشکل برآتش ظهور ایدوب اوچ بش دقیقه متقاربی جوسمده طوروب بعده غرب طرفنه میل ایلیه‌رك مستور اولمش اولدیغی انلطولی جانبندن * وشبنی قضاسنده دفین خاك عطرتلك اولان طریقت علیهٔ رفاعیه مشایخندن حافظ بابا نام ذات باهرة الکراماتك خلفاسندن قضاء مزبوره ده حاجی بیری محله سنده ساکن ایکن یکمرده ارتحال دار بقا ایدن قوله لی عمر افندینك وفاتندن درت ساعت مقدم کیجه ساعت یدی بچق صولرلنده بقریه تعالی قبله طرفندن برنور مستطیل ظهور ایدوب متوفای مومی الیهك یاتمکده سی درونده کائن برشجرة دخت اوزرینه نازل اولوب در حال بدرکی ضیا انداز اولوب درخت مذکوری برلك انوار وبویمان اوزره اون دقیقه قدر قرار ایلدکدن صکره قضاء مزبورجوارنده واقع یکیجه وطوروملی قریه‌لری طرفنه کمش وطوپچی قضاسنده دخی کیجه اوچ بچق قرارلرنده غایت مضی ویراق برعلامت سماویه شعشعه پاش آفاق اولهرق اولجلوارلری ایکی اوچ دقیقه مقدارلری روشن وش نابدار ایکش وطرنوی قضاسی قراسندن جلون نام قریه ده ممکن برنفر ایتدیکی یوتوزل براركك چوحق طرفنمش ویارم ساعت مقدارلری یشاعش وینه قضاء مزبوره تابع ارنود قریه سی ممکنلرندن قولوانام ذمینك برأس قیوندن ایکی یاشلی والنی ایاقلی عجیب الشکل بقوزی طوغوب اون کون مروبرندن صکره حفرهٔ هلاکه مستور اولمش ایدوکی روم ایلی جانبندن تقدیم قلنان ژورنال اوقدمحرراولدیغی تقویم وقایعخانهٔ عامرهٔ طرفنه وارد اولان علم وخبرده مندرجدر

شبو شهر ربیع الاخرك یکرمیچی بازار کونی ساعت سکز صولرلنده سیدی عمر محله سنده دوزی یوکی نام ذمینك بچه سنده اولان اوتلقدن ازقضا ظهوربولمش اتش بوطرف سرایت ایتمکله درعقب سونمش وایرتسی اثنین کونی ساعت سکز زاده لرنده یوزطقان کرمی قریه سنده واقع جامع شریفی فاشوسنده جزیه کیسه داری مصطفی افندینك خانه سندن قضاء مزبور ظهور ایدن اتش اطرافنده سرایتله اون بش باب خانه وذکراولنان جامع شریف محترق اولوب بالعون الازلی منطفی اولمشدر

مواد عسکریه

سنجاقلو محاربه سنده شهید اولوب وفات ایدن یکباشی مصطفی اغانك تعلقاتی

حقنده کرامت افزای سنوح پیور یلان احسان بی پایان حضرت ملوکانه بالجمله
عساکر منتظمهٔ شاهانه به اعلان واشاعه اولنمق اوزره عساکر منصوره وطوپخانه
وجبه خانه ورسانهٔ عامره ضابطانی اشبو شهر ربیع الاخر ك اوچنجی پنجشنبه
کونی رامی چفتلکی قشلاسنده حاضر اولدقلرنی حالده طغوز طابور عساکر
منصوره نك هر بر طابوری طغوز قلعه رسمیله برنجی قلعه ده ذات والای حضرت
سرعسکری وفریق وممیلوا پاشا لر وسائر ضابطان عسکری موجود اولدقلری
بالاسی صورت خط همایون ایله موشح پایه نامه بی بالنفس سرعسکر مشار الیه
حضرتلری وقصور سکز قلعه ده دخی باب سرعسکری رؤسای کتابی افندیلر
بشقه بشقه کمال آداب وتعظیم ایله فتح وقرائت ومضمون متینی جمله نك
تشنیدسماع عبودیتلری اولدقده افریدش جهاندنبرو روی ارضه مثلی
کلمش بنده پرور ومکارمکستر پادشاه عالم آرا نك شرف عبودیتلریله مشرف
ومفتخر وانواع نعم واحسان بی پایان ملوکانه لریته مظهر یتلرینه متشکر ایکن
عساکر منتظمهٔ شاهانه لری حقلرنده بو وجهله دخی ایدال پیور یلان
الطاف ومکرمت بی پایان جناب کیتی ستانی صنوف عساکر منتظمهٔ شاهانه بی
قات قات مستغرق شادی ومسرت ایدرك بو نامهٔ مذکورك حسن
قرائتدنه مارالیان قلبکاه قلعه ده بولنان سرعسکر مشار الیه وسائر ذوات
ضابطان عسکر ینك چشم عبودیت نشانلرندن اشك سرور ریزان ودعای
بقای عمر وشوکت حضرت خلافتپناهی بکربان مرفوع اجابتکاه خداوند
ملك منان قلندیغی خلالنده عساکر مذکوره نك پرلایشه عساکر منصوره
دارشورای مفتیسی افندی وپرلایشه دخی فضلادن حلبی شیخ الحاج خلیل
افندی دستکشای نیاز اولدقری تمادی ایام عمر ودولت جناب شهنشاهی
وغالبیت عساکر منتظمهٔ شاهانه بی متضمن ادعیهٔ خیریت افاده بی ایصال
درگاه علیلرینه وجمله از جان ودل زمزمهٔ آمین پیوستهٔ عرش برین اولدقدن
صکره عساکر منصورهٔ شاهانه اوچ دفعه پادشاهم چوق یشا القپیجی
ایفا ودرحال قلعه لرصف حرب ایله یکرمی پرقطعه طوپ انداخت اولندقدن
اصول حرب اوزره آتشلی تعلیم اجرا وبعده رسم کید ایله عساکر مذکوره
قشلای مذکور اعاده اولنوب جمله سی حاضر وآماده قلتقان اطعمهٔ نفیسهٔ
شاهانه دن اطعام وبو وجهله دخی مظهر خوان انعام پیور یلدقدن مراسم
تسکر شادی ومسرت رهین حسن ختام اولمشدر

* صورت خط همایون شاهانه *

منظور مز اولمشدر سرعسکر پاشا نك اشبو عرضه انها وسرخده بیان
اولدیغی وجهله مومی الیه محمد اغا طابور مزبوره بکباشی نصب وتعیین
ومأموریتی حاوی امری اصدار اولنسون انجق طابور مذکورك مقدما
یکباشیسی مصطفی اغا یودقمد سنجارلو محاربه سنده دولت علیه مز اغورنده
فدای جان ایتمش اولدیغندن یومشالودین ودولتی اغورنده جانتی فدا ایدنلرك
قدر وقیمتی عند شاهانه مزده پك عزیز ومحترم اولمغله متوفای مومی الیهك
متعلقاتی حقنده دخی اکا کوره عنایت شاهانه م ارزان قلنمسی ایچاپتدن
اولمغله بو خصوصك صورت تنظیمی سرعسکر پاشا یه احاله سیله اجرای
اقتضاسنه ابتدار اولنسون

صورت یادنامهٔ مذکور

یاندن مستغنی اولدقری جمله یه معلوم اولدیغی اوزره کافهٔ پك عساکر منتظمهٔ
شاهانه مزك جلکنده بولنوب جان وکوکلدن صمیمی مشکوره ابراز ایله اظهار
صدق عبودیت ایدنلردن ودولت علیه یه خدمت ایلدکلری جهتله واولوجهله
امر جهاد وغزاده ثبات واستقامتله سعادت ابدیه یه ساعی بولندقلری حیثیتله
یعنی عساکر منصوره نك جمله سی اولو الامرك اطاعت وجهاده میل ورغبت
ومسارعت حقنده نازل اولان یونجه آیات قرآنیه ونیجه احادیث نبویه

Süleymaniye Kütüphanesi
Esat ef.

موجنجه پادشاهم زافندیمز حضرتلرینك اوامر علیهٔ پادشاهانه لریته انقیاد
واطاعت اوزره بولنمقدلرندن بحمد الله حال ایکی جهانده عزیز ومحترم اولورلر
شویله که بودار دنیاده اولان عزت ونعمتلری طرف اشرف شاهانه دن کولا
کون نعم جلیله واحسان ملوکانه یه مظهر یتله شاد وخرم ویارین وروزمحشرده
دخی درلودرلو نعمت غیرمتناهیهٔ ربانیه یه مستغرق اولهرق بسعادت کامله
ومسرت ابدیه یه نائل اولمقله بکام ومکرم اولدقلری جمله اهل ایمان عندنده معلوم
ومسلمدر بناء علیه اشبو بشارتله یادنامه مزده شرح وعیان قلندیغی وجه اوزره
شوکتلو مهابتلو کرامتلو قدرتلو ولی نعمت عالمیان باعث اسایش آدمیان
ولی نعمت بیمنتمز پادشاهمز افندیمز حضرتلرینك ذات مراحم آیات
خلافتپناهلرینك خزانهٔ مواهب لم یزلیدن شیمهٔ فخیمهٔ جهانبانلرینه
مودوع اولان جوهر شفقت ومرحمت وکوهر بیهمتای لطف وعاطفت
لازمه سنجه خصیصهٔ عفیهٔ بنده پروری واحسان ملوکانه لریتی هردم وهرآن
اجرا واولوجهله کافهٔ بندکان صدقت نشانی سایهٔ طوبی وایهٔ کبری ستایلرنده
انواع الطاف پادشاهانه لریله مرفه الحال در علی الخصوص منهاج سعادت
امتهاج جهادیه ده منسوب ومنتظم اولان کافهٔ عساکر نصرتمأثر شاهانه مزی
حقلرنده کون بکون آثار بیور لغه اولان حسن توجهات سنیهٔ ملوکانه
واحسن انظار اکثیر آثار عنایات علیهٔ شهریارانه لری حددن افزون ودر
حق صحیفه پیرای صدور بیور یلکلان خطوط همایون مهابتمقرون شاهانه
واوامر علیهٔ پادشاهانه لرنده بالجمله عساکر منتظمه سی بندکانه بوجه التفات
علیهٔ ملوکانه لریله ایدال عنایت واحسان وعساکر فوز مأثری حقلرنده اولادم
کبیر دیو نطق شاهانه لری پیور یلکلدیکی تواتر ایله ظاهر وغایاندر امیدی
بورتبه لرده حقمزده اولان لطف وعنایتدن صکره یوکونکی کونده شرف
قرائت واستماعیله نائل امتیاز ومباهات اولدیغمز خط همایون شوکتمقرون
شاهانه نك مضمون متینی اوزره متعلق بیورلمش اولان ارادهٔ سنیهٔ پادشاهی
اجرا وبودفعه سنجارلو محاربه سنده یکباشی مصطفی اغانك شهید اولدیغی
ومأمور رفاقتی اولان عساکر منتظمهٔ حضرت شاهانه نك اغور میامن موفور
جناب شهنشاهیده نوجهله جانسپارانه ونصورتله دلیرانه سعی وخدمت
ایلش اولدقلری سبواس مشیری دولتلو حافظ پاشا حضرتلرینك اشعار
وتوصیفلرندن معلوم مکارم مألوم حضرت خلافتپناهی وعساکر منتظمهٔ
شاهانه نك اولوجهله سعی وغیرتلری موجب محظوظیت علیای جناب
شهنشاهی بیورلمش وکافهٔ عساکر منتظمهٔ حضرت پادشاهی حقلرنده درکار
وارزان بیور یلان نظر احسان اثر جناب جهانداری اقتضای جلیلندن
اولهرق مومی الیه یکباشی مصطفی اغا مرحومك ترك ایلدیکی پرنفریتینه
یوزباشی رتبه سی وقاین اتاسیله قاین والده سنه مستوفی اولهرق معاش تخصیصیله
عنایت واحسان شاهانه پیورلمش اولدیغی جمله یه معلوم اولق اوزره انفاذه
وبیانه ابتدار اولنمشدر اشته جمله عساکر منتظمه نك وقالمزدنصکره متعلقات
واقربالری حقلرنده پوپوزدن دخی سنوح وابذال پیورلمش اولان عنایت
واحسان پادشاهی وقتا من الاوقات اونودلور احسان اولدیغندن واجبهٔ
ذممزاوزره بولندنصکره جمله مز اولاد اولادیمزه بطنا بعد بطن وصیت
ایدوب قبامته دك ظهوره کلهجك احفاد واولاد وذریتمزه دخی تبلیغ ایله
انلردخی پونعمتدن پرورتیاب اولدقلرینی پیلوب دین ودولت علیه خدمتنده
بذل وجود ایدوب حصه یاب سعادت اولسونلر وجمله مزه دخی فرض عین
اولان حق عبودیتمزی یرینه کتوروب یعنی سایهٔ مرحمتوایهٔ پادشاهیده نائل
اولدیغمز نعم جلیله نك قدرینی پیلوب کیجه وکوندز دین ودولتمز اغورینه
جانسپارانه حرکت وذره مقداری فتور ورخاوت کوسترمیوب دنیا وآخرتده
سعادت ورفعته نائل اولهم همان جناب ناصر مطلق جل شانه وعم نواله
جمله مزی رضای میامن ارتضای خلافتپناهی یه موافق اعماله موفق ایلیوب
شوکتلو اب کرامتصاب پادشاهمز ولی نعمتمز افندیمز حضرتلرینه نوکتلرمز
وعافیت احسان بیوروب کافهٔ عساکر منتظمهٔ شاهانه سنی موفور وسعیلرینی
مشکور وقلوبنی قات قات اندرقات شوق ومحبت پادشاهی ایله متور ومعمور
وبدخواهان ومخالفینی دائما مدمر ومقهور ایلیه آمین